

ஸ்ரீ
ப க வ த் வி ஷ ய ம்

ஒ ன் ப தா ம் ப த்து

திருவாய்மொழி மூலமும்

ஆறியிரப்படி, ஒன்பதினாயிரப்படி, பன்னீராயிரப்படி,
இருபத்தினாலாயிரப்படி, ஈடு முப்பத்தாறாயிரப்படி வ்யங்க்யாங்கங்களும்,
சீயர் அரும்பதவுரை, ப்ரமாணத்திரட்டு, த்ரவிடோபரிஷத்ஸங்கதி,
த்ரவிடோபரிஷத்தாத்பர்யரத்நாவலி, திருவாய்மொழி
நூற்றந்தாதி இவைகளுடன்.

சே. கிருஷ்ணமாசாரியர் பதிப்பு

வை. மு. கோபாலகிருஷ்ணமாசார்யராலும்,
சே. பார்த்தஸாரதி ஐயங்காராலும்,
பரிசோதிக்கப்பெற்றது.

திருவல்லிக்கேணி,
தோபில் அச்சுக்கூடம்.

ஸ்ரீ: திருவாய்மொழி.

ஒன்பதாம்பத்து.

முதல் திருவாய்மொழி—கோண்டபேண்டிர் - ப்ரவேஸங்கள்.

ஒன்பதினாயிரப்படி.

ஒன்பதாம்பத்தில் முதற்றிருவாய்மொழியில், எம்பெருமான் ஹவத ஸேஷத்வபர்யந்தமான கிரதிஸபு நஷார்யுமானத்தைக் காட்டிக்கொடுத்த மஹாபகாரத்தையதுஸந்யித்து, மிகவும்பீரதான ஆழ்வார், “இப்படி உபபாகனுவனே ஷத்மாவுக்கு நிருபாயிகவந்யுஷம், ப்ராப்யப்ரபகங்கனெல்லாம், மற்றொருவருமில்லை” என்று தமக்குப் பிறந்த ப்ரீத்பதிஸயத்தாலே “ஸமஸ்தசேதகரையும் குறித்து ஸைபாயிகவந்யுஷ்களான புத்ரமித்ரஹகளை விட்டு, நிருபாயிகவந்யுவான எம்பெருமானையே பற்றுங்கோள்” என்கிறார்.

பன்னிராயிரப்படி.

ஒன்பதாம்பத்தில், கீழ் ஏழாம்பத்திலும் எட்டாம்பத்திலும் விரோடில்வருபத்தையும் தந்திவருத்தி ப்ரகாரத்தையும் வருளிச்செய்து, மேலிரண்டுபத்தாலும் ப்ராப்திமெலாவாப்தியைய நுளிச் செய்வதாக, இப்பத்திலே மெலஸ்வரூபத்தை நிருபிப்பதாகக்கொண்டு மெலஹிதனான ஸர்வரணுடைய நிருபாபுரகதையையும், கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வந்யிதயா தீப்ய ப்ராப்த்யத்வத்தையும், கிரதிஸயஹோக்ய ஸீலாதிருணயோமுத்தையும், நிக்ய அபூர்வஹோக்யதையையும், ஸ்மரணாஸாரிஸை ஸைதில்யஜநகமான ஹோக்யகுணவத்தையையும், ஸ்ப்ருதிஸைதில்யமுடையாரை புஜிப்பிக்கையில் உண்டான ப்ரயோமோத்யோமுதத்தையையும், அத்யர்த்தஹரணீய வடக மும்யத்வத்தையும், பத்நீபரிஜநாதிபூர்த்தியையும், அல்பகால விளர்பத்திலும் அதிக்லேஸாவஹத்வத்தையும், ஹத்திகோரிதமான கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வந்யுத்வத்தையும் வருளிச்செய்து அவனுடைய மெலரூபத்வத்தை வருளிச்செய்தருளுகிறார். முதலிரண்டுபத்தாலே நிருபித்த ப்ராப்ய ஸ்வரூபத்தினுடைய ப்ரயோஜனரூபத்வம் இங்கே நிருபிக்கப்படுகிறது.

முதற்றிருவாய்மொழியிலே, தத்யபஸேஷத்வ ஹோக்யதா ப்ரதிபத்தி பிறக்கும்படி ஸ்மஸ்தவிஹோயி நிவ்ருத்தி பிறத்தின்பு, அந்த தத்யபஸேஷத்வ ஹோக்யதா மூலமான தத்தோக்யதையை அதுஸந்தித்து, அவனுடைய ஸர்வப்ரகாரமெலத்வத்துக்கு உபபாஹகமான ஸர்வவிதவந்யுத்வத்துக்கு ப்ரகாஸகமான ஆபத்ஸகத்வத்தையும், அஹிஸ்வாஸகிராஸகத்வத்தையும், அநிஷ்ட நிராஸக க்ருபாயோமுத்தையும், அவதாரப்ரயுக்த குணோத்தரதையையும், அநிஷ்டய வம்ஸகத்வம் அடியான அலிமநீயதையையும், கீர்த்தயேகுணவத்வத்தையும், சிந்தாமாத்ரஸ்ஸுலத்வத்தையும், உஜ்ஜீவந

தேறுதவத்தையும், லோக்யவிக்ரஹவிரிஷ்டதையையும், ஹூஹார நிராஸகத்தவத்தையும் அதுஸந்தித்து, “ஏவம்பூதனா ஸர்வேஸ்வரணே நிருபாபுச வர்யுவானவன்; அல்லாதார் உபாதிசிவந்தந் வர்யுக்கன். ஆதலால் அவர்களைவிட்டு, நிருபாயிகவந்யுவான இவனையேபற்றி உஜ்ஜீவியுக்கோள்” என்று தாம் அறுதிரிட்ட அர்த்தத்தை தர்மைப் பற்றினார்க்குத் தஞ்சமாக உபதேசித்தருளுகிறார்.

இருபத்துநாலாயிரப்படி.

ஒன்பதாம்பத்தில், முதற்றிருவாய்மொழியில், எம்பெருமான், ஹாமவத ஸேஷத்வபர்யந்தமான நிரதிசய புருஷார்யத்தைக் காட்டிக்கொடுத்த மஹோபகாரத்தை அதுஸந்தித்து மிகவும் ப்ரீதானவர், இப்படி உபகாரகனான இவனை ஆத்மாவுக்கு நிருபாயிசவ்யுவென்றும், அல்லாதாரடங்க ஸோபாயிகவந்யுக்களென்றும், அவனைப் ப்ராப்பமும் ப்ராபகமு மென்றும் அதுஸந்தித்து, அத்தால் வந்த ப்ரீதயதிசயத்தாலே ஸமஸ்தசேதநயாயுத் குறித்து “ஸோபாயிகவந்யுக்களைவிட்டு நிருபாயிகவந்யுவான ஸர்வேஸ்வரணைப் பற்றுங்கோள்” என்று உபதேசிக்கிறார். “ஸவெபுஷாபெவலொகாநாஹ் விதாநாதாவாயவஃ” “ஹூதாநாஹ்யொபாபுசு விதா” என்று இப்பாதுளாலே நிருபாபுசவ்யுவ அவனையிறே; மாதாபிதாக்கள் கைவிட்ட ஜயந்தனுக்குப் ப்ராஹ்மஸ்தாம் தொடுத்துக்கொடுக்கிற தாமேயிறே புகலானார். “ஸவிசூராவவரித்யுக்” —பிதா எதிரியாக அவனிலும் அண்ணியவுறவாய் உதவினானிறே ஸ்ரீப்ராஹ்மாதாழ்வானுக்கு. “கூரணூயிகூலவாஹஸ்ய” என்று ஹிதஞ்சொன்ன ஸ்ரீ விஷ்ணுழ்வானைத் தள்ளிவிட்டான் ராவணன்; “நத்யுஜெயஸு” என்று அவனைப் பொழியச் செல்லாதாயிற்றுப் பெருமானுக்கு. மஹாராஜர் ஜ்யேஷ்டனாலே நோவுபட நிருபாபுச வந்யுவாய்ச் சென்று உதவினார். த்ரௌபதிபை பார் பரிஹிக்க, ஹித்தாக்கள் ஹம்ப்ரயாநராயக் கவிழ்த்திருந்து தரையைக்கீற, அவ்வளவிலே உதவினபின்பும் “மொவிநெகி யபாக்ரூத்யுஷாநாஹ்யொபாவாலிந” என்று புண்பட்டது அவன்திருவுள்ளமிறே. உபாயாந்தரங்களைக் குறித்து ஸோகித்த அர்ஜுநனைக்குறித்து, “அவற்றைபடங்க விட்டு என்னையே பற்று; உன்னை நான் ரக்ஷிக்கிறேன்; ஸோகிபாதே கொள்” என்றானிறே. இப்படி “நிருபாபுசவ்யுவ அவனை: புறம்புள்ளாரடங்க ஸோபாபுச வர்யுக்கன்” என்று அதுஸந்தித்து, அத்தால்வந்த ப்ரீதிபாலே “எல்லாரும் ஸோபாபுச வந்யுக்களைவிட்டு அவனையே பற்றுங்கோள்” என்று ப்ரோபபேஸ பரவ்ருத்த ராகிறார்.

௭௫.—ஒன்பதாம்பத்தில் முதல்திருவாய்மொழி. கீழற்றிருவாய்மொழியிலே, ஹாமவதஸேஷத்வபர்யந்தமாக நிரதிசய புருஷார்த்தத்தை நிகிலவிரோதநிருத்திபூர்வகமாக அவன் காட்டிக்கொடுக்க, அதிப்ரீதியோடே அந்த மஹோபகாரத்தை அதுஸந்தித்து “சயமேயடிமைதலைநின்றார்” என்றும், “நீக்கமில்லாவடியார்” என்றும், “கோதிலடியார்” என்றும் ஹாமவதரை விரும்பினாராய் நின்றார். ஆப்பான் திருவழந்தாரையார் ஆஸ்ரயித்ததும், திருவாய்மொழி கேட்டதும், ஆழ்வானோடேயிறே. “சயமேயடிமை தலைநின்றார்” என்றது, ஸ்ரீஹரதாழ்வான் போல்வாரை; “நீக்கமில்லாவடியார்” என்றது,

கொண்டபெண்டிர் ப்ரவேஸே; ஸங்கதி கருநார்த்தம் வ்ருத்தத்தை அதுவதிக்கிறார் - கீழற்றிருவாய்மொழியிலே இத்யாதி. கீழற்றிருவாய்மொழியில் பத்தாம்பாட்டில் சொன்ன

கொண்டபெண்டிர்—ப்ரவேசுங்கள்.

இனாயபெருமாள் போல்வாரை; 'கோதிலடியார்' என்றது, ஸ்ரீஸ்துருக்நாழ்வான் போல் வாரைக்காணும்" என்று ஆழ்வான் பணித்தானாகப் பணிப்பார். "இப்படிப்பட்ட ஹாஸ்யவதஸேஷத்வமாகிற புருஷார்த்தத்தில் எல்லையை நமக்குத்தந்த ஸர்வேஸ்வரனே நிருபாயிக ஷங்கு அல்லாதாரடங்க ஸோபாயிக ஷங்குகள். அவனே நிருபாயிக ஸுஹருத்து, அல்லாதார்பக்கல் தோற்றுகிற ஸௌஹார்த்தம் ஸோபாயிகம்" என்று ப்ராயபாஸங்களைத் தவிர்த்து அவனே ப்ராயபமன்றும், ப்ராயபகாபாஸங்களைக் கழித்து அவனே ப்ராயபகனென்றும் அறுதியிட்டே பிறந்த லாலத்தாலுண்டான ஹர்ஷத்தாலே சேதநரைக்குறித்து, "நீங்கள் ஸோபாயிக ஷங்குகளான அல்லாதாரைவிட்டு நிருபாயிக ஷங்குவான அவனையேபற்றி உஜ்ஜீவிக்கப்பாருங்கோள்" என்று ப்ரோபதேசே ப்ரவருத்தராகிரார். "ஹவெஷாஹெஷாஹெஷாஹெஷாஹெஷா" (ஸ்ர்வேஷாமேவ ஸோகாநாம்) இத்யாதி; "ஹவ்யயிதா" (அவ்யய பிதா); அல்லாதார் தாய் தமப்பனென்று பேராய் நாலுநாளிருந்து மணற்கோட்டகம்போலே கழிந்துபோவார்கள்; அங்ஙனன்றிக்கே, அழியாதே என்று மொக்க ரக்ஷகனும் பிதா அவனையாயிற்று. தனக்குஹிதஞ்சொன்ன விலீஷணனை, 'ஹவ்யயிதா' (தவ் நதுதீக்) என்று புறப்படவிட்டானிறே ராவணன்; அவன்தம்பியையெழுதியச் செல்லாதென்றிறே பெருமாள். மஹாராஜர் ஜீவகேதுனாலே நோவுபட, தனிமையிலேவந்து உதவினாரிறே பெருமாள். பெற்ற தமப்பன் டிகையாக, அவனிலும் அண்ணியனாய்வந்து உதவினாரிறே, ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதாழ்வானுக்கு. மாதாபிதாக்கள் கைவிட்டஜயந்தனுக்கு, ப்ரஹ்மாஸ்த்ரந்தோதேதுக் கோடுநீர்கிறவர் தாமையிறே புகலாடார், "ஹவ்யயிதா" (ஸயித்ராச) இத்யாதி. "ஹம்" (ஸ) - நீரிலேபுக்கும்துவாரைப்போலே யாரகரானவரே ஷாயகராய் அம்புதோடுக்கும்படி சூழ்த்துக்கோடுநின்ற அவன். சேஷம் பூர்வவத். த்ரௌபதி, யம்ப்ரபாநாந ஹர்த்தாக்கள் ஐவரும் வெறுந்தரையைக்கீழியிருக்க அவர்களையொழிய தூரஸ்த்தனான க்ருஷ்ணனையே நினைக்க, "அவள் ஆபந்நையாய் நம்மை நினைக்க, நாம் உதவப்பெற்றிலோம்" என்று "ஹவ்யயிதா" (ஹவ்யயிதா) (க்ருஷ்ணமாம்தூரவாஸிநம்) என்று புண்பட்டானவனிறே. அர்ஜுநன் "என்னயிமதம் என்னால் தலைக்கட்டிக்கொள்ளவரிது" என்று சோகிக்க, "உன்னைத்தோற்றி வருவதோன்றி பேற்றுக்கு உடலாமன்றிறே, உனக்கு சோகிக்கவேண்டவது? உன்னுடைய ஸர்வஹரங்களையும் நம்தலையிலேபோகட்டு, நாமே கடவோமென்றிரு; உன்னுடைய விரோபிவஹம்

அர்த்தத்தை அருவதித்ததுக்கு அப்தஸம்வாதம் - அப்தாஸம் இத்யாதி. ஸங்கதி - இப்படிப்பட்ட இத்யாதி. சோபநஸம்வதி ந்ருதயம் உப்ய, ஸ: - ஸுஹருத். ஸோபாயிகபந்துக்களென்றத்தால் மலிதம் - ப்ராயபாஸங்களைத்தவிர்த்து என்றது. நிருபாயிக ஷங்கு என்றத்தால் மலிதம் - அவனே ப்ராயபயன் என்றது. ஸௌஹார்த்தம் நிருபாயிகமென்றத்தால் மலிதம் - ப்ராயபகாபாஸங்களைக்கழித்து என்றது. அவனே நிருபாயிக ஸுஹருத்து என்றத்தால் மலிதம் - அவனே ப்ராயபகன் என்றது. அல்லாதாரடங்க ஸோபாயிகபந்துக்கள், அவனே நிருபாயிகபந்து வென்றதுக்கு வசந்தவயமும், அருஷ்டாநங்களும் காட்டுகிறார் - ஸர்வேஷாம் இத்யாதி அஜ்ஜுநனென்கிற வாக்யத்தவயம். அவ்யயிதா என்றதுகர்த்தம் - அல்லாதார் இத்யாதி. 'சேஷம் பூர்வவத்' என்றது - பயிலும் கடரொளியிலே "நம்பனை நூலம்படைத்தவனை" என்கிற பாட்டில் வ்யாக்யாதமாளுந் போலே யென்றபடி. இதர ரக்ஷகரல்ல, அவனே ரக்ஷகரென்றார் கீழ்; உபாயாந்தரங்களும் உபாயமன்று, அவனே உபாயமென்கிறார் மேல் - அவந்மில்லே யாதி. உபாயாபாஸங்களைக்கழித்து அவனே உபாயமென்றது - இல்லகண்டிரித்யவ்யயி.

த்தை யடைய நாமே போக்கித்தருகிறோம்” என்றானிறே. இப்படி களாலே “அவனே நிருபாயிகவந்பு. அவனையே பற்றப்பாருங்கோள்” என்று தாம் அறுதியிட்ட அர்த்தத் தைத் தம்மைப்பற்றினார்க்குத் தஞ்சமாக உபதேசித்தருளுவதாகப்பரோபதேசோப்ரவருத் தராகிறார்.

முதற்பாட்டு.

கொண்டபெண்டிர் பக்களுற்றார் சுற்றத்தவர்பிறரும்
கண்டதோடுபட்டதல்லால்காதல்மற்றயாதுமில்லை
எண்தியையுங்கீழும்மேலும்முற்றவும் உண்டபிரான்
தொண்டரோமாய் உய்யலல்லால் இல்லை கண்டிர் துணையே.

ஆ.—(கொண்டபெண்டிர்.) - இந்த லீகவதகங்கையருப ஸம்பத்தை ஐய வதகைக்காய்ந்தியுளையிருப்பாரோடே புஜிக்கையிலே அபேகையுடையான ஆழ்வார், தயாமிதரை இந்த லீகத்திலே காணுமையாலே இந்த லீகத்திலுள்ளாரைபே ஐய வதசேஷதைகையுடையுள்ளாக்கிக்கொண்டாகிலும் அவர்களைடே இப்பேகத்தை புஜிக்கைக் காக, ஐயவதசேஷதைகாதித்வத்துக்கு உபாயமாக, அவர்களைப்பார்த்து உங்களுக்கு ஸோபாதிகஸ்நேஹான களத்ராதிகளோடுள்ள உறவைவிட்டு, அகாரணஸுஹ்ருத்தாய் ப்ரளயகாலத்திலெல்லையுத் தந்திருவயிற்றிலேவைத்து பரிஹரித்தருளின மஹோப காரகான எம்பெருமானுக்கு அடியோமாய்கையொழியவேறு ரக்ஷகரில்லையென்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், எல்லாருடைய வந்யுத்வமும் ஸோபாயிகவாகையால், நிருபாயிகவந்யுவான எம்பெருமனையே பற்றி யுஜ்ஜீவிக்கவேண்டுமென்கிறார்.

[கொண்டபெண்டிர் என்று தொடங்கி] - தான் தன்ஹ்ருடியத்திலே மிகவும் வந்யுக்களாக நினைத்திருக்கும் ஐயராதிகள் கையிலுர்ப்புகண்டபோது ஸ்நே ஹரித்தாராயிருக்கு மித்தனைபோக்கி பெய்யானஸ்நேஹம் ஒன்று மில்லை. ‘கொண்டபெண்டிர்’ என்கிறது - அர்யாபுடாதிடாலே ஸம்பாதித்த ஐயரைய என்றுஞ்சொல்லுவார். [எண்தியையுமென்று தொடங்கி] - ப்ரளயாபத்தில் தன்னையொருவரும் அர்யியா திருக்கச்செய்தே, எல்லாரையும் தந்திருவயிற்றிலே வைத்து பரிஹரித்தருளின மஹோபகாரகானவனுக்கு அடியோமாய் உய்கையொழிய வேறு ஆதாரவுக்கு ரக்ஷகரில்லை.

ப.—முதற்பாட்டில், ஓளபாயிகபந்துக்களான தாரபுத்தராதிகளா லொரு ப்ரயோஜனமில்லை: அசேஷஜமத்தையும் வயிற்றிலேவைத்துநாக்கின ஆபத்துகளுனவனுக்கு அடியோமையொழிய வேறு துணையிலே யென்கிறார்.

கொண்ட - நாம் பந்துக்களாக நெஞ்சிலேநொள்ளப்பட்ட, பெண்டிர் - தாரம், மக்கள் - புத்தரதி, உற்றார் - ஸம்பந்தி, சுற்றத்தவர் - பார்த்தவர்களும், பிறரும் - மற்ற

சுற்றித் திருவாய்மொழியுமாயும்” என்றது. “சுற்றத்தவர்” என்றது - அவனே நிருபாதிகபந்து வென்ற அருஷ்ட்டாங்கங்காட்டினவைகளிலே ஆதிஞ்சைய அந்யகதித்வங்களும் அர்த்

றும் மிதர்ப்ருத்யப்ர்ப்ருதிகளும், கண்டதோடு - நம்கையிலே ப்ரயோஜநங்கண்ட போது, பட்டதல்லல் - உடன்படுமொழிய, மற்று - ப்ரகாராந்நரத்திலே, யாதும் - ஏகதேசமும், காதல்இல்லை-ஸ்நேஹமுடைபரல்லர் ; (ஆதலால்), எண்ணிசையும்-ஸமஸ்த திக்குக்களோடுகடின, கீழும் - பூமிபையும் பாதளங்கனையும், மேலும் - ஊர்த்வ லோகங்கனையும், முற்றவும் - எல்வாவற்றையும், உண்ட - ப்ரளபங்கொள்ளாதபடியமுது செய்துநோக்கின, பிரான் - மஹோபகாரகனுக்கு, தொண்டரோமாய் - அடியோமாய், உய்யலல்லல் - உஜ்ஜீவித்தலல்லது, (வேறுபத்துக்கு), இல்லைதுணை - துணையிலலை.

இ.—முதற்பாட்டில், நிருபாயிகவ்யவ்யாவானவன், ஆபத்ஸகன்; அவ னையேபற்றி உஜ்ஜீவியுங்கோள் என்கிறார்.

[கொண்டபெண்டிர் இத்யாதி] - தான் தன்ஹ்ருத்யத்திலே வ்யவ்யாக்களாக நினைத்திருக்கும் ஊர்பாடிகளென்னுதல், ஊரையக்கே விஸேஷணமாய் அய்யாத்தியுபாதி ஸ்நேஹத்தாலில்கொண்ட ஸ்திரீ என்னுதல், மாதாபிதரு ப்ர்ப்ருதிகளைக் காற்கடைக் கொண்டு எல்லாருமாக நினைத்திருக்கும் ஸ்திரீ என்னுதல். [மககள] - அப்படிப்பட்ட அவனிடைய யௌவநத்தை யழிபமாறிப்பெறும் ப்ரஹ்மஜன். [உற்றார்] - தனக்கு ஸத்ருஸ ஷேஷமென்று ஆகரித்த ஸம்வாத்திகள். [சுற்றத்தார்] - அவர்கள் மதிக்குப் படியான இத்தலையில் ஜ்ஞாதிகள். [பிறரும்] - அந்நாடு முன்பு சொன்ன வர்களும், இவர்களிற்காட்டில் வாசிர்பரிதன்றென்கை. [கண்டதோடு பட்டதல்லல்] - ஸந்தியிலே ஸ்நேஹிக்குமொழிய வென்னுதல், கையிலே தவ்யங்கண்டபோது அத்தைப்பற்ற ஸ்நேஹிக்குமொழிய வென்னுதல். [காதல்மற்றி யாதும்இல்லை] - காணாதபோது மெய்யான ஸ்நேஹமென்றுமில்லை யென்னுதல். ஸ்நேஹமும் அதற் கெதிர்த்தலையான த்வேஷமும்இயென்னுதல், ஸ்நேஹமும் அதுக்கடியான வ்யவ்யமும் இல்லையென்னுதல். [எண்ணிசையும் இத்யாதி] - பத்துத்திக்குமுண்டான ஸகலசேத நசாயும் பிரகதிப்படாமல் திருவயிற்றிலேவைத்த ரக்ஷித்தவன்: இவற்றின் பக்க ஸொன்றுபில்லாதஅன்று ரக்ஷிக்குமவன், ப்ரளயாபத்தில் ரக்ஷிக்கைக்குக் கைமுதலுமில்லை; அப்பித்தமும் இல்லையே; ரக்ஷிச்சைக்குக்கான் அறிந்த ஆபத்தும் ஸம்வ்யயமுமிதே வெண்ணிவது? அப்போது விலக்குகைக்குப் பரிகரமில்லைபே. [பிரான்]-உபகாரஸீலனான வன். [தொண்டரோமாய்யுய்யலல்லல்] - அடியோமாய் உஜ்ஜீவிக்கையொழிய நம்மதாய் அவனுக்குக் கொடுக்க வேண்டுமென்தொன் றில்லை. ஸேஷத்வத்தை இசைய மித்தனை. ஸேஷத்வம் ஸ்வரூபமாகையாலே அத்தையறிகை உஜ்ஜீவநம்; ஸேஷத்வத்தை இழக்கை யிதே காரணம். [இல்லைகண்டிர் துணையே] - "வேறே துணையுண்டாயிருக்க இவனைப் பற்றிச் சொல்லுகிறே னல்லென்; இவனைப்பற்றி ஸ்வரூபம்பெறுதல் இல்லையாகில் இல் லையித்தனை". அந்வயத்தாலே ஸாதித்து வ்யதிகரோகத்தாலே த்ருடிகரிக்கிறார்.

எதி.—முதற்பாட்டில், "ஒளபாதிபந்துக்களான தாரபுத்ராதிகளால் ஒரு ப்ரயோஜநமில்லை; நிருபாதிபந்துவானவனே ஆபத்ஸகன்; அவனையே பற்றியுஜ்ஜீவியுங் கொள்; வேறுதுணையிலலை" என்கிறார்.

முதற்பாட்டு - கொண்டபெண்டிர் இத்யாதி. உத்தரார்த்தத்தைக்கடராக்கித் தீயந்வயம். நிருபாதிகவ்யவ்யாவான இத்யாதி.

[கொண்டபெண்டிரித்யாதி] - தான் தன் ஹ்ருஷ்யத்திலே வந்துபுக்களாக நினைத்திருக்கும் லார்யாதிகளென்னுதல். [கொண்டபெண்டிர்] - நிருபாதிமகவந்த தன்றிக்கே த்ரவ்யாத்யுபாதிக்களாலே பரிஹ்வித்த ஸ்த்ரீகள். அன்றிக்கே, மாதாபிதாக்களைச் செங்கற்சீரை கட்டவிட்டு, தான் ஆர்ஜித்த தந்தையடையக் கொடுக்கும்படி தஞ்சமாக நெஞ்சிலேகொண்ட பெண்டிரென்றுமாம். ஆசார்யனும், பரதேவதையும் ஐஸ்வர்யாதிகளும் எல்லாம் இவளேயாகக் கொண்ட பெண்டிரென்றுமாம். இவளுண்டாகையிறே எல்லாமென்றிருக்கை அன்றியே, இது ஸர்வவிசேஷணமாய், பந்துக்களாகத் தான் நினைத்திருக்கும் லார்யாதிகளென்னுதல். [மக்கள்] - அப்படிப்பட்ட அவளுடைய யௌவந்தையழிய மாறிப்பெறும் ப்ரஜைகள். [உற்றார்] - தனக்கும் ஸத்ருஸாலியுமென்று ஆதரித்த ஸம்வந்திகள். [சுற்றத்தவர்] - அவர்கள் மதிக்கும் படியான ஜ்ஞாதிகள். [பிறரும்] - அந்நரும்: முன்புசொன்னவர்களும், இவர்களிற் காட்டில் வாசி பேரிதன்றென்கை. [பிறரும்] - மித்ரபூத்யாதிகளென்றுமாம். [கண்டதோபேட்டதல்லால்] - ஸந்தியிலே ~~கண்டதோபேட்டதல்லால்~~ உடன்படுமதோழிய, ப்ரகாராந்தரத்தில் ஏக தேசமும் ஸ்நேஹமுண்டி ரல்லரென்னுதல், காணாதபோது மெய்யானஸ்நேஹ மோன்று மில்லையென்னுதல், கண்டதுக்குமற்ற - காணாதபோதிறே. [காதல்மற்று] - ஸ்நேஹமும், அதுக்கேதிர்த்தலையான த்வேஷமுமில்லையென்னுதல், ஸ்நேஹமும் அதுக்கடியான பந்தமுமில்லையென்னுதல். [என்தீநசயமித்யாதி] - பத்துத்திக்கீவமுண்டான ஸகல சேதநரையும் பிரிகதிர்ப்படாமே திருவயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்தவன்: இவற்றின்பக்க லொன்று மில்லாதவன்று ரக்ஷிக்குமவன். ப்ரளயாவஸ்த்தையில் ரக்ஷிக்கைக்கு ஸாந்ருமில்லை, அர்த்தித்வமுமில்லையிறே: ரக்ஷிக்கைக்குத் தான் அறிந்தஆபத்தும் ஸம்

‘தான் தன் ஹ்ருஷ்யத்திலே’ இத்யாதி வாக்யத்தையம் சில ஸ்ரீ கோஸங்கனிலில்லை. “கொண்ட” என்றதுக்கு மூன்றர்த்தம் - கீர்த்தவமும், வால்ஸ்ப்யமும், உத்தேஸ்யமதையும். த்ரவ்யாத்யுபாதிக்களாலே என்கிறவீடத்தில் ஆதிசபத்தத்தாலே, வீர்யசல்கத்தாலும், பூத் தருபுணர்ச்சியென்றுதொடங்கி மூன்று புணர்ச்சியாலும், பரிஹ்வித்தவர்களைச் சொல்லுகிறது. செங்கற்சீரைகட்டவிட்டென்றது - பிச்சைபுகுரவிட்டென்றபடி. நெஞ்சிலேகொண்ட என்றது - ப்ரீதிவிஷயமாகக்கொண்டவென்றபடி. ஐரர்யையைப்பற்ற புத்ரன் அபிமதென்னுண்டம், ஸ்த்ரீயையுபேக்ஷித்து அஷ்டம புத்ரனுை லீஷ்டமனை நோக்கிக்கொண்ட சந்தநுவின் பக்கஸ்தில் கண்டு கொள்வது. கீழ்ச்சொன்னவர்களோடே பிறையடிமொக்க எடுப்பானென்? என்ன - முன்பு சொன்னவர்களும் இத்யாதி. சொன்னவர்களுக்குமென்றபடி. ‘கண்டதோடு’ - இவனைக் கண்டபோதென்று முந்தினவர்த்தம். ‘பட்டதல்லால்’, படுகை - நெஞ்சிலேபடுகையாய், ஸ்நே ஹிக்குமதோழியவென்றபடி. இது இரண்டாமர்த்தத்துக்குமொக்கும். மற்ற - காதல் - யாது மில்லையென்றவயித்தர்த்தம் - காணாதபோது இத்யாதி. மற்றென்றால் காணாதபோதைச் சொல்லுமோவென்ன - கண்டதுக்கு இத்யாதி. மற்றையர்த்தத்துக்கும், “காதல்மற்று” என்று அடைவேகண்டுகொள்வது. எதிர்த்தலை - ப்ரதிஹேது. த்வேஷபுமென்றது - த்ருஷ்டாந்தர்த்தம். அதுக்கடியான - ஸ்நேஹத்துக்கடியான. மற்ற - சம்பந்தமும். ப்ரஹ்வுமென்றதுக்கர்த்தம் - பிரிகதிர்ப்படாமேயென்றது; தப்பாதபடி யென்றபடி. இத்தால்ஹவம் - இவற்றின்பக்கல் இவ்வுயாதி. அப்பேசொன்றுமில்லையோவென்ன - ப்ரளயாவஸ்த்தையில் இத்யாதி. ஸாதநபு சிற்றிருவாய்மொழி ~~இவ்வுயாதி~~ யென்றபடி. அர்த்தித்வமும் - ப்ரபத்தியும். ஒன்றுமில்லாவிட்டால் ஹ்ருஷ்ய ரக்ஷிக்கைக்கு இத்யாதி. சம்பந்தம் நித்யமாய்ருக்க ஸம்வர்ப்பா

ஸந்ருமுமிதே வேண்வேது. அப்போது விலக்குகைக்குப் பரிகரமில்லையே. [பிரான்]-
உபகாரசீலனாவன். [தொண்டரோமாய்யயல்ல்லால்] - அவனுக்கு நம்மதாயிருப்ப
தொன்று கொடுக்கவேண்வேதில்லை, அடியோமாய் உஜ்ஜீவிக்குமதொழிய. சேஷத்வம்
ஸ்வரூபமானபின்பு அத்தையிழக்கையாவது - விநாஸமிதே. அவ்வயத்தாலே அன்றிக்கே
வ்யதிரேகத்தாலும் இவ்வர்த்தத்தை த்ருடகரிக்கிறார். [இல்லைகண்டித்துணையே] -
ஆபத்துக்கு வேரோரபார்யமுண்டாயிருக்க, இவனைப்பற்றச்சோல்வகிறதல்ல இது; அவ
னைப்பற்றி ஸ்வரூபம்பெறுதல், இல்லையாகில் இல்லையாமித்தனை. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

துணையஞ்சார்வுமாதுவார்போல்கற்றத்தவர்பிறநம்
அணையவந்தவாக்கமுண்டேல்அட்டைகள்போல்கவைப்பர்
கணையொன்றாலேயேழ்மரமுமேய்த எம்கார்முகிலே
புணையென்றயப்போகலல்லால்இல்லைகண்டிப்போருளே.

ஆ.—(துணையும்) - பாப்போஜபரரைப்போலே வர்த்தியாகின்ற ஸ்
ப்யோஜநபராயிருக்கிறவர்களை விட்டு, கேவலம் பாப்போஜநபரான தசரதாத்மஜ
னையே ரக்ஷகனாகப் பற்றப்பாருங்கோள்; வேறொருவரைப்பற்றி ஒருப்யோஜநமில்லை.
பென்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், பரோபகாரபரரைப்போலே யிருந்து, தந்தா
முடைய ப்யோஜநங்கனையே தலைக்கட்டப் பார்க்கும் ஹேயரையொழிய, கிர்ஹேதுக
மாக பரஸம்ருத்த்யேகப்ப்யோஜனான உஸரூபாத்மஜனைப் பற்றுங்கோள் என்கிறார்.

[துணையென்று தொடங்கி] - ஸுரூபங்களையொக்க அருளுவிப்பாரைப்
போலேயும், தாங்களை புகலாவாரைப்போலேயும் அந்மரோடு வந்துக்களைடு வாசி
யின்றிக்கே தாடுநுக்குக் கைக்கெட்டின ஸம்பத்து உண்டாகில், அவன்பக்கல் உபகாரங்
கொண்டாராயக் கொள்ளாத அவனுக்கு ஹிதர்பண்ணிராய் உபஜிசிப்பர். [கணை
யொன்றாலே என்று மேலுக்கு]-தம்மால் சொடுக்கலாவதொன்றில்லாதபடி வெறுவியரு
மாயிருக்கிற ஸ்ரீஸுக்ரீவ மஹாராஜர், “தான் மிடுக்குடையர்” என்று நினைவாலையக்
கொல்ல விசைசகக்காக உதவிறொரு ஸரத்தாலே மராமரங்களைஹழிப்த எய்த என்
னுடைய பரமோதாரனை. ‘எம்’ என்று ஆத்மகி ஷஹுவசநம். ப்ரீத்யர்டும் பேறாகச்

யத்தில் கின்றும் ரக்ஷியாதிருப்பானென்? என்ன - அப்போது இத்தயாதி. அபரதிஷேதம்
காணாமையாலே ரக்ஷித்திலனென்றபடி. அப்போது-ப்ரளயாவஸ்த்தையிலே. அவன்உபகாரசீலனா
னல் நாமும் சில பச்சையிடவேணுமோவென்ன - அவனுக்கு இத்தயாதி. “தொண்டரோமாய்ய
யல்ல்லால்” என்கிறதென்? சேஷத்வஜ்ஞநமில்லாதபோது உஜ்ஜீவநமில்லையோவென்ன -
சேஷத்வம் இத்தயாதி. வ்யதிரேகத்தாலும் இவ்வர்த்தத்தை த்ருடகரிக்கையாவது - அவனைத்
துணையாகப்பற்றினு உஜ்ஜீவிக்கலாம், அல்லாதாரைத் துணையாகப்பற்றினு உஜ்ஜீவநமில்லை
யென்றபடி. துணையென்ற அவதாரணர்த்தம் - வேரேர் இத்தயாதிவாக்யத்வம். இது -
ஆத்மவஸ்து, கொண்டபெண்டிர்தொடங்கி, உய்யல்லல்லால் - துணை - இல்லைகண்டித்தயங்வயு.

சொல்லுகிறார். தந்தாமுடைய ஸ்வலா நிர்வாஹுகளைக்கொண்டு உஜ்ஜீவிக்க கிணக்கி லல்லது வேறொருவரைப்பற்றி ஒருப்ரயோஜனமில்லை.

ப.—அந்தாம், அவிஸ்வஸீயமான அதுபகாரகரை பந்துபுக்கிபண்ணுதே, விஸ்வாஸஜநனுமா புபகரிக்குமவனை பாபாசித்தாலல்லதுப்ரயோஜனமில்லையென்கிறார்.

(ஸுபாஹுஜகந்தா) துணையும்-ஸஹாயஹுதநுமாய், (ஆபத்தவந்தால்), சார்வும் - அபாஸ்யமும், ஆதவார்போல் - ஆவாரைப்போலே, சுற்றத்தவர் - பந் துக்களும், பிறரும் - மற்றுமுள்ளாரும், அணைப - தங்களுக்குக்கிட்ட, வந்த - வரும், ஆக்கம் -ப்ரயோஜனம், உண்டிடல் - உண்டாகில், அட்டைகள் போல் - அட்டை கள் போலே, சுவைப்பர் - இவன்றனக்கு உபகாரமென்று கிணக்கும்படி பசையறச் சுவைத்துவிடுவர்; (அப்படியின்றிப், ஆபத்திலே அபாஸ்யமான தன்பக்கலிலே பந் தாதிசங்கைபண்ணினவனுக்கு விஸ்வாஸம் பிறக்கும்படி), கணையொன்றுலே - ஓரம் பாலே, ஏழ்மாமும் - ஏழ்மராபத்தையுர், எய்த - எய்தவுபகாரகனாய், எம் - நம்மையும் விஸ்வஸிப்பிக்கும், கார்முகிலே - காரமேகஸ்வாவனாவனை, புணையென்று - அபாஸ் யமென்று கிணத்து, உப்பப்போகல்லால் - உஜ்ஜீவித்துப்போகதொழிப, பொருள்-ப்ரயோஜனம், இல்லை - இல்லை. புணை - தெப்பமாய், அமிழ்த்தாதபடி நீள்குந் அபாஸ் யத்தைச் சொல்லுகிறது.

இ — இரண்டாம்பாட்டில், உபகாரகரைப்போலேயிருந்து, ஸ்வப்ரயோஜ னங்களை யே தலைக்கட்ட கிணக்கும் அவர்களைப்போழிய, கிந்தைதுகமாக ஆபத்தானகிணப் பற்றுங்கொள் என்கிறார்.

[துணையும் இத்தாது] - துணையாகையாவது - “வனகூஹுஹுஸுபஹுநள” என்று ஸுகூஹுகங்களை யொக்க அதுவினிக்கை. சார்வாகையாவது - போக்கடியற்ற ஓஸாயில் தாங்களை புதலாகை. பாண்டவர்களுடைய வனவாஸத்தில் தரிசமாயிலே முகங்காட்டியும், த்ரொபதியை பிட்டுக்கொண்டு போகிறபோது தங்களை பணிக் கொட்டிலிலே சென்று முகங்காட்டித் தட்டித் தகறியும் துணையானப் போலையும், ஹுதத் தன்விட்ட ஸக்தியை அர்ஜுனனைத்தன்னித் தன்மார்பிலே யேற்ற க்ருஷ்ணனைப்போலே யும் இருக்கை. [ஆதவார்போல்]-தாங்கள் அபைபூதாநாரனபடியே கடக்கிற்பதற்கு செய்யாதே “ரக்ஷகர்” என்றுப்ரமிக்குப்படி வர்த்தியர்கள். [சுற்றத்தவர் பிறரும்]- வந்தோர்களைநினைவாகிவாசியின்றிக்கே. [அணைபவந்த ஆக்கமுண்டிடல்] - கைக்கெட்டின ஸம்பத்துண்டாகில்: இவன்பக்கலிலே ஒருப்ரயோஜனம் தங்களுக்குண்டா மென்று தோற்றியிருக்கிலென்னுதல்; தங்கன்பக்கலிலே இவனுக்கொருப்ரயோஜனமுண்டென்று தோற்றியிருக்கிலென்னுதல். [அட்டைகள் போல் சுவைப்பர்] - ரக்தஸ்பர்ஸமற் வாங்கா நிற்க ஹிதஞ்செய்தகாரியிறே யிருப்பது; அதுபோலே உபகாரங் கொண்டாராய்க் கொள்ளாதே, ஹிதஞ்செய்கிறார்களாக உபஜீவிப்பர். “உண்கையிலே கனக்கக்கிடத்தால் அபஹரிப்பர்கள், எண்கையிலே புகட்டுவை” என்று ஹிதஞ்செய்கிறார்களாகவிறே உப ஜீவிப்பது. [கணையொன்றுலே] - “வனகூஹுஹுஸுபஹுநள” என்று கைக்கெட்டிற்று ஓரம்பாலே. [ஏழ்மாமும் எய்த]-ஒன்றிரண்டாலே மஹாராஜர் அதிஸங்கை போவதா யிருக்க, ஏழ்மராமரத்தையு மெய்த. [எம்கார்முகிலே] - வாலியாலே தூரப்புண்டு வெறு வியரான ஓஸாயிலே புதவப்புக. ரக்ஷணத்திலே அநிஸங்கை பண்ணினவனுக்கு மழுவேந்திக்கொடுத்து, அவண்ணிராயியைப் போக்கி, “வனகூஹுஹுஸுபஹுநள”

என்று ஆஸ்ரிதரைச் சொல்லுதல், ஆத்மவி ஷஹுவசுமாய் அவருக்குச் செய்ததும் தமக்குச் செய்ததாக நினைத்திருக்கும்படியாலேயாதல், [புணையென்றுய்யப் போகல்லால்] - அவன்பக்கல் நயஸதஹராய் உஜ்ஜீவித்துப் போமதொழிய; “என்கார்யம் உனக்கேஹரமாகவேணும்” என்று ஒருவார்த்தையே அவனுக்குச் செய்யவேண்டுமது. [இல்லைகண்டிப் பொருளே] - புறம்பொருவரைப்பற்றினால் ஒருப்ரயோஜனமில்லை. புறம் பாஸ்ரயிக்கையிலே க்லேஸிக்கச் சிலருண்டு இத்தனை; பிரயோஜனரூப மாவதொன்றில்லை.

௩௫.—இரண்டாம்பாட்டு. உபகாரகரைப்போலேயிருந்து, ஸ்வப்ரயோஜனங்களைத் தலைக்கட்டினைக்கும் அவிஸ்வஸநீயரானவர்களையொழிய, நிர்ஹேதுகமாக விஸ்வாஸஜனகராய், ஆபத்ஸகனானவனைப்பற்றுமதன்றிப் ப்ரயோஜனமில்லையென்கிறார்.

[துணையித்யாதி] - துணையாகையாவது - “**வாகுஷுஃவம்ஸுவஹநா**” (ஏகம்துக்மஸுகஞ்சநா) என்று **வாகுஷுஃவங்க**ளையொக்க அநுலவிக்கை. சார்வாகையாவது - போக்கடியற்றதசையில், தாங்களேபுகலாகை பாண்டவர்களுடைய வந வாஸத்தில் தனிமையிலே முகங்காட்டிடும், த்ரௌபதியை மீட்டுக்கோண்டுபோகிற போது “**ஜமாஉதாஹாமுவுகசுபுசாராபா**” (ஜகாமதாம்பார்க்கவகர்மஸாலாம்) என்று அவர்கள் தங்களை பணிக்கோட்டிலேசென்று முகங்காட்டிக்கூடக்கிடந்து கதறியும் துணையாயும், பகதத்தன்விட்ட சக்தியை அர்ஜுனனைத்தள்ளித் தன்மார்பிலேயேற்றுப் புகலாயும் போந்த க்ருஷ்ணனைப்போலேயிருக்கை. [அதவார்போல்] - தாங்கள் அபந்துக்களானபடியே கடக்கிறிப்பதுஞ்செய்யாதே “**ரக்ஷகர்**” என்று ப்ரரிக்கும்படி வர்த்திப்பார்கள். [சுற்றத்தவர்பிறரும்] - ஜ்ஞாதிதரும், மற்றுமுள்ளாரும். [அணையலித்யாதி] - கைக்கேட்டின ஸம்பத்துண்டாகில். “இவன்பக்கலிலே ப்ரயோஜனம் தங்களுக்கு உண்டாம்” என்று தோற்றியிருக்கிலென்னுதல். “தங்கள்பக்கல் இவனுக்கு ஒரு ப்ரயோஜனமுண்டு” என்று தோற்றியிருக்குமாகில் என்னுதல். [அட்டைகள்போல்சுவைப்பர்] - ரக்த

இரண்டாம்பாட்டு - துணையும் இத்யாதி. “துணையும்சார்வு” என்றுதொடங்கி, “புணையென்றுய்யப்போகல்லால்” என்னுமளவும் கடராதித்தவதாரிகை - உபகாரகரை இத்யாதி.

துணைக்கும் சார்வுக்கும் பேதம் அருளிச்செய்கிறார் - துணையாகையாவது இத்யாதி. துணை - ஷாஸ்யம். சார்வு - ரக்ஷகம். துணையும் சார்வுமாகை ஸர்வேஸ்வரனுக்கேயுள்ளதென்று விவகரித்தது, அப்படி துணையும் சார்வுமாகக்கண்டவிடமுண்டோ? என்ன - பாண்டவர்களுடைய இத்யாதி. “**காமவலஸ்யாலிஹுஷேரோசெஹுக்ஷுஃவம்ஸுவஹநா**” இத்யாதி கிஷ்கிந்தாகாண்டே. “**வ்ருஷிபுரவீரஸூகாமுபூவீரானாஸுகோநஸஹரஹிணைய**; **ஜமாஉதாஹாமுவுகசுபுசாராபா யசூவஸதெதெவாருஷபூவீரா**;” இதி ஸம்பவபர்வணி. பர்க்கக்ஷு - குலாலக்ஷு. “**வாமுவுகசூகாமுவுகசூபுமஸுவஸூகாமுயொ**” இதி கீகண்டு. “**கசுபுசாராபா**” என்றதுக்கர்த்தம் - பணிக்கோட்டிலே என்றது. சார்வானுக்கு உதாஹரணம் - பகதத்தன் இத்யாதி. “போல்” என்றதுக்கு ஹவார்தரம் - தாங்கள் இத்யாதி. அணையவந்த - அணைந்துவந்த - கிட்டவந்த; ஆக்கம் - ஸம்பத்து, ப்ரயோஜன மென்னுதல். யாதாவானவனை யணைந்துவந்த வென்னுதல்; அர்த்திகளான தங்களை வந்தனைபும்படி - வந்து கிட்டும்படி யான ஆக்கம் யாதாவுக்குண்டென்று தோற்றியிருக்குமாகி

ஸ்பர்ஸமற வாங்காநிற்கச்செய்தே, இவனுக்கு ஹிதஞ்செய்தனவாயிறே இவையிருப்பது; அப்படியே, உபகாரங்கொண்டாராய்க்கொள்ளாதே, ஹிதஞ்செய்கிறார்களாய்க்கொண்டு உபஜீவிப்பார்கள். ‘உன்பக்கலிலே யநங் கிடக்கில் வாங்கிக்கொள்வார்கள், அவற்றை என் மேலே ஏறிட்டுவை’ என்று அவனுக்கு ஹிதஞ்செய்கிறார்களாயயிற்று, உபஜீவிப்பது. [கணையீத்யாதி] - ‘வனகௌநகௌஷுணா’ (ஏகேநமஹேஷுணா) என்று கைக்கேட்டிற்றோர் அம்பாலே, மஹாராஜர், தனியருமாய், வேறுவியருமாய், தமையன் பகையுமாய், மருஷ்யஸஞ்சாரமில்லாத தனிக்காட்டிலேயிருக்க, பேருமானையும் இனையபேருமானையும் தூரத்திலேகண்டு “வாலிவரவிட்டவர்கள்” என்று அஞ்சியோடித் திருவடியைவரவிட்டு அறிவித்தபின்பு, “நாம் உம்முடைய கார்யஞ்செய்யவல்லோம்” என்று மழுவேந்திக்கோடுத்தும் அவர்கார்யஞ்செய்தாரிறே. [ஏழ்மரமுமெய்த] - ஒன்றிரண்டாலே மஹாராஜர் அதிசங்கை தீர்க்கலாயிருக்க, ஏழ்மரமரத்தையுமெய்த. [எம்கார்முகிலே] - ‘எம்’ என்று - ஆஹிதரைச்சொல்லுதல்; ஆத்மநி பஹுவசநமாய், மஹாராஜர்க்குச் செய்தது தமக்குச் செய்ததாக நினைத்திருந்தபடியாலே யாதல். [கார்முகிலே] - பரமோதாரனாவனே. அவன் படியிதுவாகில் நாம் அவனுக்குச் செய்யவேண்வதென்னென்னில்? — [புணையீத்யாதி] - இடவேண்வதோரு பச்சையில்லை, ஒருக்திமாத்ரம் அமையும். “என்கார்யம் உனக்கே லரம்” என்றோருவார்த்தையே அவனுக்கு நேரவேண்வது. [இல்லைகண்டிப்போருளே] - புறம்போருவரைப்பற்றினால் ஒருப்ரயோஜநமுமில்லை. புறம்பார்யரிக்கையிலே க்வேசிக்கச் சிலருண்டத்தனை; ப்ரயோஜநருபமாவதொன்றில்லை. (உ.)

முன்றும் பாட்டு.

பொருள்கையுண்டாய்ச்செல்லக்காணல் போற்றியென்றேற்றெழுவர்
இருள்கோள்துன்பத்தின்மைகாணில்என்னே! என்பாருமில்லை
மருள்கோள்செய்கையகரம்ங்க வடமதுரைப்பிறந்தாற்று
அருள்கோளாளாய் உய்யலல்லால் இல்லைகண்டிர் அரணே.

ஆ.—(பொருள்கை.) - இப்படி ஸ்வப்ரயோஜநபரமாகையில் ப்ரயோஜநமுள்ள பொது பற்றி, ஊரிதர்ப்பாபத்தில் கடும் ஸ்வஹவான அவர்களைவிட்டு, அபத்தகனான க்ருஷ்ணனுடைய க்ருபைக்கு விஷயமாய் உய்யலல்லால் வேறொருசகைதரில்லையென்கிறார்.

லென்னுதல். “அட்டைகன்போல்” என்றதற்கு லாவம் - ரகிதஸ்பீஸம் இத்தாது காய்ந்தவயம். “ஹிதம்செய்கிறார்களாய்க்கொண்டு உபஜீவிப்பார்கள்” என்றதின்விவரணம் - உன்பக்கலிலே இத்தாதி. ஓர் அம்பாலே மெய்தகக்குப் பரமானம் - ஏகேந இத்தாதி. “விஹேஷுஷுணா நஸூலாநுலுலெகௌநகௌஷுணா” இத்தாதி. “கையொன்றாலே எய்மாமுமெய்த” என்றதற்கு லாவம் - மஹாராஜர் இத்தாதி. “எழ்” என்றதற்கும், “மாமும்” என்றஸப்தத்திற்கும் லாவம் - ஒன்றிரண்டாலே இத்தாதி. புறம் - ப்ரதிபூதி “என்று” என்கிறதற்கு லாவம் - இடவேண்வது இத்தாதி. விவரணம் - என்கார்யம் இத்தாதி. பொருள் - ப்ரயோஜநம், விவரணம் - புறம்பு இத்தாதி. க்ரமேனுவயம். (உ.)

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், எம்பெருமாயையொழிய மற்றுள்ளாரெல்லாம் ப்ர யோஜநமுள்ளபோது ஷங்குக்களாய்க் கொண்டாடி, இவனுக்கு ஆபத்துவந்தால் பார்ப் பாருமில்லை; ஆனபின்பு நிருபாயிகமாக எல்லார்க்கும் ஆபத்தைவிடுக்கிற க்ருஷ்ண னையே ஊழியங்கொள்குகிறார்.

[பொருளென்று தொடங்கி] - ஒருவன் கையிலே அர்த்தம் உண்டாய் பரி மாறக்காணில் பரஸம்ருத்யேக ப்ரயோஜநர் சொல்லும் பாசுரத்தைச் சொல்லி அவன் றன்றை அவிமுடிகரித்து, “கண்ணறமாட்டான்” என்று தோற்றினவாதே இடாயோ போகவேன்று கையேற்று நிற்பர்கள்; இப்படி அர்யித்தவர்களுக்குஇட்டே டிரித்ராய் இவனுடைய ஸர்வஸ்வத்தையுங்கொண்டு ஸம்ருத்தரானவர்கள் என்றை என்ற மாத் ரத்திலே இவனுக்கு உஜ்ஜீவிக்கலானால் அம்மாத்ரம் செய்வாரு மில்லை. இருள்கொள் துன்பத்தின்மையாவது - அறிவுகேட்டையும் ஁ஃகத்தையும் விளைக்கக்கடவ டிரித்திர யம். [மருள்கொளென்று தொடங்கி] - சேதநர் கலங்கும்படியான ப்ரவ்ருத்திகளை யுடைய அஸுரர் மங்கும்படி வடமதுரைப் பிறந்தவனுடைய கிருபைக்குப் பாத்ரமான அடியாராய் உஜ்ஜீவிக்கில்லது வேறு இவ்வாத்ரமாவுக்கு ரகஷை இல்லை.

ப.—அநந்தரம், அசிஷ்டநிராஸகளுன க்ருஷ்ணனுடைய க்ருபாபாத்ரமாகி லல்லது வேறு முதலில்லையென்கிறார்.

கை - கையிலே, பொருள் - அர்த்தம், உண்டாய் செல்ல -, காணில் - கண் டார்களாகில், போற்றியென்று - மங்களாஸாஸநம்பண்ணி, ஏற்று - (அவன்கொடுத்தத் தைக் கையிலே) ஏற்றுக்கொண்டு, எழுவர் - (யதாபிஷிதம்) போகாநிற்பர்: இருள் கொள் - அஜ்ஞாநதமஃப்ரசுரமாய், துன்பத்து - துஃகோத்தரமான, இன்மை - டிரித்திர யம், காணில் - கண்டார்களாகில், என்னே - ஐயோ! என்பாரும் - என்று க்ருபை பண்ணுவாரும், இல்லை -; (ஐகத்தக்கு), மருள்கொள் - நெஞ்சுகலங்கும்படியான, செய் கை - ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய, அசுரர்-, மங்க - கலங்கும்படியாக, வடமதுரை - வட மதுரையிலே, பிறந்தாற்கு - அவதரித்த க்ருஷ்ணனுக்கு, அருள் கொள் - க்ருபாபாத்ர மான, ஆளாய் - சேஷபூதராய்ச்கொண்டு, உய்யல்லால் - உஜ்ஜீவிக்கில்லது, அரண் - வேறுபுகல், இல்லை-இல்லை.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அவனையொழிந்தார், ப்ரயோஜநமுள்ளபோது ஷங்குக்களாய்க் கொண்டாடி, ஆபத்துவந்தால் பார்ப்பாருமில்லை. ஆனபின்பு நிரு பாயிகமாக ஆபத்ஸவனான க்ருஷ்ணனை யொழிய ரக்ஷகரில்லையென்கிறார்.

[பொருள்கையுண்டாய்ச் செல்லக்காணில்] - ஒருவன் கையிலே அர்யமுண் டாய்ப்பரிமாறக் காணில். [போற்றியென்று] - பரஸம்ருத்யேக ப்ரயோஜநர் சொல்லும் வார்த்தையைச் சொல்லுவர். இன்மை அர்யம் அநேகமுண்டாகவேணும் உனக்கென் பர்கள். “நம்ஸம்ருத்தியே தனக்கு ப்ரயோஜநமாயிருப்பா நெருவ னுண்டா வதே!” என்று குளிர்ப்பார்த்து, “கண்ணறமாட்டான்” என்றறிந்தவாதே [ஏற்றெழு வர்] - இடலாகாதோ போக என்றெழுந்திருப்பர்கள். [இருள்கொள் துன்பத் தின் மைகாணில்] - அஜ்ஞாநத்தையும் ஁ஃகத்தையும் விளைக்கக்கடவதான டிரித்திரயத்தைக் காணில். [என்னே என்பாருமில்லை] - “ஐயோ என்னக்கடவாரு மில்லை” என்று சீயர் அருளிச்செய்வர்; பிள்ளைத் திருகறையூரையார், “அர்யித்தித்தவனுக்குஇட்டே டிரித்

ரனாய் இவனுடைய ஸர்வஸ்வத்தைபுகுகொண்டு ஸம்ருத்தரானவர்கள், 'என்?' என்ற மாத்ரத்திலே 'இவனுடைய ஸர்வம்' என்று ஜீவிக்கலாயிருக்குமாதில், அதிலும் லோலிகளாய் ஒரின்சொல்லுச் சொல்லார்' என்பர். [மருள்கொள் இத்தாழி] - வெறுமைபே பற்றாசாக ரக்ஷிப்பானொருவனுான்; அவனைப்பற்றுங்கோள்! என்கிறார். [மருள் கொள்செய்கை யசாரம்மங்க] - சேதந ஹ்ருதீயங்காளிலே அறிவுகேடு குழிகொள்ளும் படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய அஸுரர்கள் மங்கும்படி. பண்ணும் ப்ரவ்ருத்திகளிலே சேதநர் கலங்கும்படியிறே அஸுரப்ரஃருதிகளுடைய க்ரௌர்யமிருப்பது: [வடமது ரைப் பிறந்தாற்கு] - ஆஸிரிதருடைய ஆபத்தைப் போக்குகைக்கு, அகர்மவர்ப்பனான தான் கர்மவர்ப்பர்நடுவே வந்து தத்ஸஜாதீயனாய் அவதரித்து உதவுமவனுக்கு. [அருள் கொளாளாய்யல்லால்] - அவனுடைய க்ருபைக்குப் பாத்ரமான அடியாராய் உஜ் ஜீவிக்குமொழிய அவன்க்ருபையை விஸக்காதொழியுமதுவே இவனுக்கிடவேண்டும் பச்சை. தன்னருள் கொள்வாரை, 'உஜாராஃ' என்றிறே அவன்சொல்லுவது. [இல்லே கண்டாரணை] - வேறு ரக்ஷமாசுவல்லது ஒன்றமில்லை. "சூரரெணயயா ஸுளாதிபநவனுடையநெடியா, தயாவெலிசூகதயாராகொநகேயெயுதவம் நாக" -

ஸதி.—மூன்றும்பாட்டு. அவனை யொழிந்தார், ப்ரயோஜன முள்ளபோது பந்துக்களாய்க் கொண்டாடி, ஆபத்துவந்தால் பார்ப்பாரும்மில்லை; ஆனபின்பு, நிருபாயி கமாக ஆபதலகளுன க்ருஷ்ணனுடைய க்ருபாபாத்ரமாகையொழிய வேறுரகுகிரில்லை யென்கிறார்.

[பொருள்கையுண்டாய்ச் செல்லக்காணல்] - இவன்தான் சிலவற்றை அலிழ்ப்பது முடிவது சேமிப்பதாய்ப் போராநிந்தும்நே. பொருளானது கையிலேயுண் டாய்ப் டோரக்காணல். [பொற்றயேனறு] - ப்ரஸம்ருத்த்யேகப்ரயோஜனரைப்போலே வார்த்தைசொல்லுவர். உனக்குஇன்னமும் கீழ்ச்சீரை பேறுகவேணு மென்பார்கள். "நம் ஸம்ருத்த்யே தனக்கு ப்ரயோஜனமாய்ருப்பாடுருவனுண்டாவதே!" என்று குளிரப் பார்க்குமே! இவன்இனி நமக்குக் கண்ணைமாட்டானென்றறிந்தவாறே, [ஏந்தெழுவர்] - இடலாகாதோபோக வென்று ஏற்றுக்கொண்டெழுந்திருப்பார்கள். [இருள்இத்தாதி] - அஜ்ஞானாவஸ்தமாய், துக்கவேதவா யிருக்கிற வேறுமையைக் காணில். [என்னையென் பாருமில்லை] - ஐயோ என்பாரும்மில்லை. பிள்ளை திருநறையூரநறையர், "ஒருவனுக்கிட டொருவன் வேறுவியருவது; அவருலே ஸம்ருத்தனுவன் இவனை 'என்' என்னுதல், இவன்க்ருஷந்த்லே வந்தொருநாள்கல்கழலிப்போதல்செய்ய, அவ்வளவாலே 'இன்னுன்

மூன்றும்பாட்டு பொருளாக இத்தாதி. "பொருள்கையுண்டாய்" என்பது சொடங்கி, "இல்லகண்டாரணை" என்பதுபுள்ளிச் சொடங்கித்தகவரிகை - அவனையொழிந்தார் இத்தாதி.

கருணைக்கு ப்ரமத்தி மேதென்ன - இவன்தான் இத்தாதி. ஸத்தார்த்தம் - பொருளானது இத்தாதி. "சுபாத்தி" என்பதற்கு அரகம் - ப்ரஸம்ருத்தி இத்தாதி. கொல்லுங்கார்த்தை தன்னே விசதிகரிக்கிறார் - உனக்கு இன்னமும் இத்தாதி. கீழ்ச்சீரை - சாலிகை. கலாநாறமாட்டான் - நித்தமஞ்சமாட்டானென்றபடி. என்றறிந்தவாறேயென்னுமனவம், அவதாரிகை. கொளிகை - உடைத்தாணையாய், அஜ்ஞானாகறமென்றபடி. இன்மை - இல்லாமை, தாரித்யம். "என்னே" என்பதற்கு - என் என்பாரு மில்லையென் தந்தார்த்தம் விவகரித்து, அதுக்கு ஸம் வரதம் - ப்ராரோதிநிறையுள் இத்தாதி. அன்றிக்கே, வகார்த்தமேயாய், என்னையென்பாரு மில்

இன்னுனுக்கு பந்துவாகாதே! என்று இவ்வளவுகொண்டு ஜீவிக்கலாயிருந்தால், அவ்வளவுச் செய்வாரில்லை” என்று பணிப்பர். [மருள்இத்யாதி]- பொருள் கையுண்டாய்ச் செல்லக்காணாதவன்றும் ஆஹிதருடைய ஆபத்தைப் போக்குகைக்காக அகர்மவஸ்ய னான தான் வந்துஅவதரித்து உதவுவா னோருவனுண்டென்கிறதமேலே. சேதநர்நெஞ்சிலே இருள் குடிபுகுரும்படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய ஆஸுரவர்க்கம் முடியும்படி, ஒரு வர்அபேக்ஷியாதிருக்கத்தானேவந்துஅவதரித்து ரக்ஷிக்குமவனுக்கு, அவனுக்கு நாம்செய்ய வேண்டுவதென் என்னில்? [அருள்கொள்இத்யாதி]-க்ருபாபாத்ரமான ஸேஷஹுதராய்க் கொண்டு உஜ்ஜீவிக்கில்லத, அவன்பண்ணும் அருளை விலக்கா தொழியுமத்தனையே வேண்டுவது; தன்னருள்கொள்வாரை ‘உஜாராஃ’ (உதாரா:) என்னுமவன்றே யவன். இவன் பக்கல் இதுக்கு மேற்படக், கொள்ளலாவதில்லை; அவனுக்கும் இதுக்குமேல்செய்ய வேண்டுவதில்லை; பூர்ணனாகையாலே. ஸம்பந்தமோ ஸ்வாவாஸிகமாயிருந்தது; இவன் புருரநின்ற வம்ஸமுண்டாகில், தன்பேறாக நினைத்திருக்குமவனாயிருந்தான்; இனி விலக்கா மையின்றே வேண்டுவது. [இல்லைகண்டார்அரணே]-ரக்ஷகமாவதுஇதோன்றுமே; அல்லாத தெல்லாம் அநர்த்தத்தோடே தலைக்கட்டு மித்தனை. சிறுப்பரணை ‘குன்றிச்சூடு’ என்று நெருப்பிலே கைவைக்குமாபோலே யிருப்பதோன்றிநே, புறம்புஇவன் ரக்ஷகமாக நினைத் திருக்கும் இவை. ‘சூடி ரெணயயாஹுளகிய மவஹுநெஹயா | தயாஹவ ஹிகதயாராங்கொநஹுஹுதவஹுநாஹு’ (ஆதரேணயதாஸ்தௌதிநவந்தந்த நேச்சயா- ததாசேத்விஸ்வகர்த்தாரம் கோநுப்ச்யேதபந்தநாத்)-ஸ்தோத்ரம்பண்ணிப்போந்த வாஸநையாலே உச்சைஸ்ஸாக ஸ்துதியாநிற்கும். இப்படி ஸ்துதிக்கிறது உஜாரனையோ வேன்னில்? ‘யமவஹு’ (தநவந்தம்) - ஓர்பற்றைய யென்றபடி; அவன்பக்கல் நெகிழ்ச்சியில்லை. ஆகில் அவனை ப்ரேரித்தார் ஆர்என்னில்?—‘யமஹுயா’ (தநேச் சயா). ஸர்வத்தையுமுடையனாய், இவனளவன்றிக்கேயிருக்கிற அவன்பக்கலிலே இவ் வாறுகூல்யத்தைப் பண்ணப்பெறில், பிறர்கீழேயிருந்து ஸ்துதிக்கவேண்டுமபடி இவனை வையான்.

(௩)

லாலாமயின் சரமாவதிக்கு ஸம்பந்தமாதல். அருளைக்கொள்ளுநிற ஆளாயென்றபடி. அப்படி விலக்கா தொழிந்தால் கனக்க நினைத்திருக்குமோவென்ன - தன்னருள்கொள்வாரை இத்யாதி. விலக்காதமாத்ரத்தாலே ‘உஜாராஃ’ என்னக்கூடுமோவென்ன - இவன்பக்கல் இத்யாதி விலக்காமையின்றே வேண்டுவது என்னுமவன். அவன்படியிருந்தாலும் அவன் பெருமைக்கிடாக இவன் பச்சையிடவேண்டாமோ? என்ன - அவனுக்கும் இத்யாதி. ஒன்றுமில்லாத இவன் பக்க லிலே, விலக்காமை மாத்ரம் கொண்டு க்ருபைண்ணுகைக்கு ஹேது அருளிச் செய்கிறார்- ஸம்பந்தமோ இத்யாதிவாக்யத்தையுத்தாலே. புருரநின்றவம்ஸம் - லபிக்குமம்ஸமென்றபடி. ‘அல் லாலில்லைகண்டார்’ என்றத்தால் மலிதம் - ரக்ஷகமாவது இத்யாதி வாக்யத்தையம். இது ‘அருள் கொள்ளாமை’. இவதோன்றுமே, என்கிறதென்? வேறு ரக்ஷகரில்லையோ? என்ன - சிறுப்பரணை இத்யாதி. குன்றிச்சூடு - குந்தம்ணிக்கொண்டை. அஹமதிமாத்ரம் கொண்டு அவன் ரக்ஷிக்குமென்கைக்கு ப்ரமாணம் - ஆதரேண இத்யாதி. ‘சூடி ரெணயயாஹுளகிய மவஹுநெஹயா | தயாஹவஹிகதயாராங்கொநஹுஹுதவஹுநாஹு’ ஸ்தோத்ரம்அப் ரதிஷேத த்யோதகமென்று சுருத்து ‘சூடி ரெண’ என்றதுக்குஹாவம் - ஸ்தோத்ரம்பண்ணி இத்யாதி. ‘யமவஹு’ என்று - அஸ்திவிவக்ஷாயாம் மதுப்பாய், தநமுண்டானமாத்ரமென்ற படி. உத்தாரத்தத்துக்கர்த்தம்-ஸர்வத்தையும் இத்யாதி. இவனளவன்றிக்கே யென்றது - லிஸ்வ கர்த்துவம் தயாகார்யமாகையாலே நெகிழ்ச்சியுடையனாயிருக்கும்என்றபடி. க்ரமேணந்தவ்யஃ. (௩)

நான்காம் பாட்டு.

அரணமாவர் அற்றகாலக்குஎன்றென்றமைக்கப்பட்டார்
இரணங்கொண்ட தெப்பராவ ரின்றியிட்டாலுமஃதே
வருணித்தென்னே? வடமதுரைப்பிறந்தவன் வண்புகழே
சரணென்றுய்யப் போகலல்லாலில்லைகண்டிர் சதிரே.

ஆ.—(அரணமாவர்.) - தரவ்பதாநாதிகளாலே ஆபத்துக்கு பந்துக்களை ஸம்பாதித்துவைத்தால், அவர்களுட் ஆபத்துவந்தால் க்ருதக்நாய் அதுபக்ருதரைப் போலே புதவார்; ஆகலால், அவர்களைவிட்டு, உபகாராபேக்ஷைன்றியே வடமதுரையிலே வந்துபிறந்து ஆபந்நராக்ஷிக்கும் ஸ்வஃவனுவனுடைய கல்யாணகுணங்களை சரணமாகப்பற்றுங்கோள்; அதுவே சதிரி என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், சிலரை “இவர்கள் நமக்கு ஆபத்துக்கு ரக்ஷகராவர்” என்று அர்யாடிகளைக்கொடுத்து நெடுகள் ஆஸ்ரயித்துவைத்தால் ஆபத்து வந்தவாறே கண்ணற்றுஉபேக்ஷிப்பர்; நாம்ஆஸ்ரயியாதிருக்கச்செய்தே தானேவந்து பிறந்தருளி ஆபத்ஸஃனான எப்பெருமானே ஆஸ்ரயணியென்கிறார்.

[இரணங்கொண்ட தெப்பராவர்] - கடவியதரத்திலே சிறிதிழந்து ஸேஷித்தது கொண்டுபோவாரைப்போலே இவனைபுபேக்ஷித்து க்ருதக்நாய்ப் போவர். [இன்றியிட்டாலுமஃதே] - பச்சையிட்டு ஆஸ்ரயியாவிட்டாலும் இத்தப்ரரைக்கிடக்கும். அவர்கள் தாங்கள் நடுவேமுடிந்து இவர்களுக்குஉதவாதேபோகிலும் போவொன்றுமாம். [வருணித்தென்னே] - வ்யர்ய கலையை வருணித்துப் ப்ரயோஜநமென்? வண்புகழ் - கல்யாணகுணங்கள். சரண - ரக்ஷகம்.

ப.—அந்நரம், ஆபத்துக்குஉதவுவார்களென்றாக்கிவைத்தவர்களும், அவ்வவஸ்த்தையில்உதவார்கள்; அபேக்ஷாசிரபேக்ஷமாக அவதரித்து உபகரிக்கும்வன்குணங்களை ரக்ஷகமாமதொழிய, வேறுகோளில்லை யென்கிறார்.

அற்றகாலக்கு - கைம்முதலற்றகாலத்துக்கு, அரணமாவர் - புகலிடமாவர், என்றென்று - என்றுபலகாலும் அதுஸந்தித்து, அமைக்கப்பட்டார் - அர்த்தாதிகளாலே வசிகரிக்கப்பட்டார், இரணம் - உடவது, கொண்ட - கொண்டாரோபாதி, தெப்பராவர் - துச்சராய்ப் போவார்கள்; இன்றியிட்டாலும் - நாம்ஆக்காதொழியிலும், அஃதே - அவருடைய உதவாமையே ஸித்தம்; வருணித்து - க்ருதக்நப்ரகாரம்சொல்லி, என்னே-என்னப்ரயோஜநமுண்டு? வடமதுரை - வடமதுரையிலே, பிறந்தவன் - பிறதவனுடைய, வண் - சிர்ஹேதுகோபகாரகமான, புகழீழ் - ஸீலஸௌஃயாதிகுணங்களையே, சரண - ரக்ஷகம், என்று - என்று நினைத்து, உய்ய - பிழைத்து, போகலல்லால்-போமதொழிய, (வேறு), சதிரி - சதிர்பாடு, இல்லை - சதிராவது - அநாயாஸை மலம்பெறலாம் ப்ரஸ்ருத்தி. அன்றியிட்டாலும் - அவர்கள் நசித்தாலுமென்றுமாம். தெப்பர் - தப்ராய், துச்சரென்றபடி.

இ.—நாலாம்பாட்டில், சிலரை ஆபத்ஸஃவரென்று அர்யாடிகளாலே நெடுநாளாஸ்ரயித்துவைத்தால், ஆபத்துவந்தவாறே கண்ணற்று உபேக்ஷிப்பர். சிர்ஹேதுகமாக வந்து அவதரித்து ஆபத்ஸஃவகனுவனே ஆஸ்ரயணியென்கிறார்.

[அற்றகாலேக்கு - அரணமாவர் - என்றென்றமைக்கப்பட்டார்] - கைம்முதலற்றவன்மைக்கு ரக்ஷகனாவானொருவன் வேணுமென்று இயற்றியுள்ள காலத்திலே பச்சையிட்டு ஆஸ்ரயித்து தனக்கு அபாஸ்ரயமாகச் சமைத்துவைத்தவர்கள். அவர்கள் ஆபத்துக்கு உதவும்படி என்னென்னில்? [இரணங்கொண்ட தெப்பராவர்] - முன்பு பச்சைகொண்டதாவும் கடவிய தங்கொண்டராய், ஆபத்து வந்தவாறே உபேக்ஷித்துக்ருதக்நராய்ப்போவர்கள். [தெப்பராவர்] - ‘‘நம்மத்தை நாம் கொண்டோம்’’ என்றிருக்கும் புல்லியராவர். [இன்றியிட்டாலும்கே] - பச்சையிட்டு ஆஸ்ரயியாகிட்டாலும் ஆபத்துவந்தால் கைவிடுவதாகக் கிடைக்கும்; ஆபத்துவந்தால் பொகட்டுப்போகைக்குப் பச்சையிடவேண்டாவே? அவர்கள் தங்கள் கடுவே முடிந்து இவர்களுக்கு உதவாதேபோனாலும் மலமதுவேயென்றுமாம். [வருணித்தென்னை] - வ்யாக்யாயையைப் பாக்கச்சொல்லுகிறதுக்கென்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? க்ருதக்நரான ஸம்ஸாரிகள் படியை அதுஸந்ருத்துஎன்ன மலமுண்டு? [வடமதுரைப் பிறந்தவன்] - நாம் ஆஸ்ரயியாகிருக்க நமக்கு உதவுகையே தன்பேறாக வந்துபிறந்தவன். [வன்புகழே] - கல்யாணமுணங்களை. சரண் - ஸரணம், ரக்ஷகம். அவன் முணங்களை யே ரக்ஷகமென்று உஜ்ஜீவிக்குமதொழிய. [இல்லைகண்டிர் சதிரோ] - அல்பயத்நத்தாலே ஷஹுமலம் பெறுமது - சதிர்; ஷஹுயத்நத்தைப்பண்ணி மலவேலோயில் ஒன்றுமின்றிக்கையொழிகை; இளிப்பு.

நாடு.—நாலாம்பாட்டு. சிலரை ஆபத்ஸகரென்று அர்த்தாதிகளாலே நேடுநாள் ஆஸ்ரயித்தால், ஆபத்துவந்தவாறே கண்ணற்று உபேக்ஷிப்பார்கள்; நிர்ஹேதுகமாக வந்தவதரித்து ஆபத்ஸகனானவனே யாஸ்ரயனீயனென்கிறார்.

[அற்றகாலேக்கு - அரணமாவர் - என்றென்றமைக்கப்பட்டார்] - கைம் முதலற்றகாலேக்கு ரக்ஷகனாவானொருவன் வேணுமென்று பலகாலும் அநுஸந்தித்து, தனக்கு இயற்றியுள்ளகாலத்திலேபச்சையிட்டுஆஸ்ரயித்து, தனக்கு அபாஸ்ரயமாகச் சமைத்து வைத்தவர்கள். இப்படி அர்த்தாதிகளாலே வசீகரிக்கப்பட்டவர்கள் ஆபத்துக்கு உதவும்படியென்னென்னில்? [இரணங்கொண்ட தெப்பராவர்] - இவனிட்டபச்சையை இவனென்று செய்தானாக நினைத்திருக்கையன்றிக்கே, தங்களுக்கு பரார்ப்தமானத்தை வாங்கிரோய், இவனுக்கு இயற்றி யின்றிக்கே பச்சையிடாத னாளிக்கும் ‘‘நமக்கு இட்டிலன்’’ என்று வெறுத்து, இப்படி கொடுத்தது வாங்கினரோபாதி புல்லியரம்படியையுடையராவர். தெப்பர்-ஓப்ரர்; சப்ரரென்றபடி. [இன்றியிட்டாலும்கே] - பச்சையிட்டாஸ்ரயியாவிடிலும் ஆபத்து வந்தால் கைவிடுவோரைக்கிடைக்கும். ஆபத்துவந்தால் கைவிடுவார்க்குப் பச்சையிட்டு

நாலாம்பாட்டு - அரணம் இத்யாதி. ‘‘அமைக்கப்பட்டார் - இரணங்கொண்ட’’ என்று தொடங்கி, ‘‘வன்புகழேசரண்’’ என்னுமளவும் கடாஃபித்தவதாரிகை - சிலரை இத்யாதி.

காலேக்கு - காலத்துக்கு. இயற்றி - சாமர்த்யமும், யோக்யதையும், உச்சராயமும். அமைக்கப்பட்டார்-சமைக்கப்பட்டார். இரணங்கொண்டதெப்பராவர்-கடன்கொடுத்தது திரும்ப வாங்கினரோபாதி சப்ரராவரென்றபடி. இரண் - ருணம்; கடனென்றபடி. தெப்பர்-தப்பர் சப்ரர். இரணங்கொண்டப்ரகாரத்தை யுபபாதிக்கிறார் - இவனிட்ட இத்யாதி. ‘‘தெப்பராவர்’’ என்றத்தை யுபபாதிக்கிறார் - இவனுக்கியற்றி இத்யாதி. சப்ரர். இன்றியிட்டாலும் - பச்சையிடாவிட்டாலுமென்னுதல், முடிந்துவிட்டாலுமென்னுதல். ‘‘அல்கே’’ என்றது - ‘‘இரணங்கொண்டதெப்பராவர்’’ என்றவதுவேயென்றபடி. இதுசொல்லுகிறதுக்கு ப்ரயோஜனமெனென்ன.

ஆஸ்ரயிக்க வேண்டாவே. அன்றிக்கே, இப்படியே இப்பச்சையிட்டவன் “நமக்கு ரக்ஷகன்” என்றாஸ்ரயியாநிற்கச்செய்தே, நடுவேயவன்முடிவது, அப்போதும் கீழ்ச்சோன்னதுவே பலிதமாயித்தே. [வருணித்தென்னே] - உபகரித்தார்திறத்திலே அபகாரம் பண்ணுவார்படியை யநுஸந்தித்துவெறுத்து, ‘வருணித்தென்னே’ என்கிறார். இளைய பெருமாள் கைகேயியுடையபடிகளை யநுஸந்தித்து, “**சூதகாரோஸுடாஅணிக்ஞாபநா ப்ராஜிதாநிநீ**” (ஆத்காமாஸதாசண்ட க்ரோதநாப்ராஜ்ஞமாநீ) என்றற்போலே சிலவற்றைச்சோல்ல; ‘வாராய் பிள்ளாய்! நீதான் இவையெல்லாஞ்சோல்வகிறதெனவேலாய்ச் சியையே: “**நதெனவாப்யுஜாதாதமஹிபுதவ்யாகயஹந**” (நதேம்பாமத்யுமாதாதகர்ஹிதவ்யாகதஞ்சந)-ஒருபடியாலும் நீ அவளை இவ்வார்த்தை சோல்லக்கடவையல்ல. “**தாபெவ**” (தாமேவ)-வேணுமாகில் கைகண்டமருந்தைச்செய்யப்பாராய்’. “**உக்ஷாகுநாபயஸுஹாதஸு**” (இக்ஷவாகுநாதஸ்யபரதஸ்ய)-ஐயரோ போகட்டுமுடிந்துபோனால்; நாம் போகட்டுப்போந்த ராஜ்யத்தை இக்குடியில் மர்யாதைகுலையாதபடியாக நோக்கிக் கொண்டு கிடந்தபிள்ளை ஹரதனன்றோ இக்குடிக்கு நாயன். “**ஹாதஸுக்ஷாகுநா**” (பரதஸ்யகதாம்குரு)-நா நீர்வரும்படியான வார்த்தை சோல்லப்பாராய். ஆக, உபகரித்தார் விஷயத்திலே அபகாரமாகினைத்திருப்பார்படி யநுஸந்தித்து, இவ்வயர்த்தகதையைக் கிடந்து வர்ணிக்கிற இத்தால் பாயோஜநமென்? பச்சையிட்டமயாதவன்ஹம் அபேக்ஷித காலத்திலே வந்து உதவவானொருவனுண்டு; அவனையாஸ்ரயித்துப் பிழைத்துப்போகப் பாருங்கோள்! [வடமதுரைபிக்யாதி] - ஒருவர் அபேக்ஷியாதேபிருக்கச் செய்தே, இவற்றினுடைய ரக்ஷணுர்த்தமாகத் தானேவந்து பரிமதுரையிலேயவதரித்தவனுடைய நிர்ஹேதுக உபகாரகமர்ன ஸௌபரீல்ய ஸௌலக்ஷ்யாதி கல்யாணகுணங்களே நமக்கு ரக்ஷகமென்று உஜ்ஜீவித்துப்போகையொழிய. [இல்லைகண்டர்சதிரே] - நெற்றிபெருந்து மல

ஆபத்துவந்தில் இத்தாதி. “அஃதே” என்றதின் விவரணம் - கீழ்ச்சோன்ன இத்தாதி. அதாவது - இரணம்கொண்டதெப்பராகை. “வருணித்தென்னே” என்றது - கேட்போக்கி. இப்படி வெறுத்தபெருண்டோவென்ன-இளையபெருமாள் இத்தாதி. “**சூதகாரோஸுடாஅணிக்ஞாபநா ப்ராஜிதாநிநீ**” (சுரோமாவாவிஜிதாநிகெகெயீகிசுவாஅவ) இத்தயோத்யாகாண்டே (ஸ 71, ஸ்லோ-10) ஹத: “**நதெனவாப்யுஜாதாதமஹிபுதவ்யாகயஹந தபெவக்ஷாகுநாபயஸுஹாதஸுக்ஷாகுநா**” இத்தயாரண்யகாண்டே (ஸ-16) ராம: ஆத்காமா-ஸ்வார்த்தப்பராசண்ட-அத்யந்தசோபவதி.க்ரோதநா-ஸ்வஸம்ஸர்க்கேண அந்பேஷாமபிகோபஜநநீ. ப்ராஜ்ஞமாநிநீ-பண்டிதாம்மந்யமாநா. என்றற்போலே யென்று-ஸ்ரீ ஹதாப்தவான்சொன்னாற்போலே, சிலவற்றை சோல்லவென்றது - “**ஹதாபுராயொபஸுஹாபயஸுஹாதஸு**” (ஹதாபுராயொபஸுஹாபயஸுஹாதஸு) - “**ஹதாபுராயொபஸுஹாபயஸுஹாதஸு**” என்று இப்படி சிலவற்றைச்சோல்லவென்றபடி. “**கயஹந**” என்றதுக்கர்த்தம் - ஒருபடியாலும் இத்தாதி. தேவர் இக்ஷவாகுநாதராயிருக்க, ஹதனை இக்ஷவாகுநாதனென்கிறதென்? என்ன, அந்வர்த்த ஸம்ஜைருயையுடைய வனாகையாலே யவனே இக்ஷவாகுநாதனென்கிறார் - ஐயர் இத்தாதி. நா நீர்வரும்படி - நாக்குக்கு நீர்வரும்படி. “வருணித்தென்னே” என்றதுக்குக் கீழ்ச்சோன்ன அர்த்தத்தை யநுவதி யா நின்று கொண்டு, மேலுக்கவதாரிகை யருளிச்செய்கிறார் - ஆக இத்தாதியாலும், பச்சையிட்டமயாத இத்தாதியாலும், வண்புகழ் - கல்யாணகுணம். வ்யதிரேகார்த்தகரு பூர்வகமாக ஸ்வஹாவர்த்தம் - நெற்றி பெருந்து இத்தாதிவாக்யத்வயம். நெற்றி - பரயாஸம். ஹதவத்விஷயத்திலே நெற்றியல்பு

மொன்றுமின்றிக்கே யிருக்குமென்னுமது- இளிம்பிறே; நெற்றி யல்பமாய் ஹலம் கனக்கப் பெறுமதிறே-சதிராவது. 'நமோ'வென்னலிறே-நெற்றி; 'சமன்கொள் வீ' இறே- ஹலம். (ச).

ஐந்தாம் பாட்டு.

சதுரமென்று தம்மைத்தாமேசம்மதித்து இன்மொழியார்
மதுரபோகம்துற்றவரே வைசீமற்றென்றுவார்
அதிர்கொள்செய்கையசுரர்மங்க வடமதுரைப்பிறந்தாற்கு
எதிர்கொள்ளாய்யலல்லால் இல்லைகண்டிரின்பமே.

ஆ.—(சதுரமென்று.) - சதிராகவாழாநின்றோமென்று தங்களைத்தாங்களே யிசைந்து, இனியபேச்சுக்களையுடைய ஸ்திரீகளுடைய மதுரமான ஹோமங்களை புஜித்த வர்களே, புஜிக்கைக்கிடான யோக்யதை குன்றினவாதே அவர்களாலே மிகவும் பரிஹித கப்படுவர்; லோகமெல்லாம் அதிரும்படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய அசுரர் மங்கும் படியாக வடமதுரைப்பிறந்தாற்கு ஸ்வாபூதாஹினைப்பண்ணி எதிர்கொள்ளும் அடியா ராய் உய்யலல்லால் வேறு ஸாவமில்லை யென்கிறார்.

ஓ.—அஞ்சரம்பாட்டில், தங்களைப் பெறுவிடில் ஸ்ரீக்கமாட்டாதபடி ஸ்திக் கொளான ஸ்திரீகளாலே, ஆபத்துக்கள் வந்தால் இகழப்படுவர்; ஆனபின்பு, என்றும் ஏகப்ரகாரமாக ஸ்திக் கொன எம்பெருமானை ஆஸ்ரயிடுங்கோள் என்கிறார்.

[சதுரமென்று தொடங்கி] - “சதிராக வாழாநின்றோம்” என்று தங்களைத் தாங்களே இசைந்து இனிய பேச்சுக்களையுடையவர்களுடைய மதுரமான ஹோமங்களை ஹுஜித்தவர்களே, ஹுஜிக்கைக்கிடான யோக்யதை குன்றினவாதே அவர்களாலே த்ய ஜிக்கப்படுவர். [அதிர்கொள் செய்கையென்று மேலுக்கு] - லோகமெல்லாம் அதிரும் படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய அசுரர் மங்கும்படியாக வடமதுரைப் பிறந்தாற்கு ஸ்வாபூதாஹினைப்பண்ணி எதிர்கொள்ளும் அடியாராய் உஜ்ஜீவிக்கல்லது ஆக்மாவுக்கு வேறு ஸாவம் இல்லை.

ப.—அந்தரம், தங்களுக்கு ஹோமியுதயா ஸ்விக்ருதைகளான ஸ்திரீகளும் உதவாதபடி க்லேஸிப்பர்; க்லேஸிவிர்த்தகளுன க்ருஷ்ணனை யலிகமநம்பண்ணி ஆஸ்ர யிக்குமதொழிய வேறு ஸாவமில்லை யென்கிறார்.

சதுரம் - (அலிமதவிஷயத்தை வசிகரிக்கவல்ல) சதிரையுடையோம், என்று - என்று, தம்மை - தங்களை, தாமே - தாங்களே, சம்மதித்து - ஸம்வதித்துக்கொண்டு, இன் - ப்ரமுக்ஷஸமான, மொழியார் - வார்த்தையையுடையாரான ஸ்திரீகளுடைய, மதுரம் - இனிதான, போகம் - ஹோகத்தை, துற்றவரே - பூர்ணமாகவறுவவித்தவர் களே, வைக - காலாந்தரத்திலே, (அவர்கள்), மற்றென்று - அவமானாதிகார்யமான விபரீதஹலத்தை, உறுவர் - பெறுவர்; (லோகத்துக்கு) அதிர்கொள்-மிகவும்அதிர்த்தியை விளைப்பிக்கையே, செய்கை - ஸ்வஹாவமாகவுடைய, அசுரர் - அஸுரர்கள், மங்க - நசிக் மாய், ஹலம் கனத்திருக்குமோவென்ன - நமோ வென்னல் இத்யாதி. இளிம்பு - அசாதூர்யம். க்ரமேணாவ்ய:.

(ச)

சும்படி, வடமதுரை - வடமதுரையிலே, பிறந்தாற்கு - அவதீர்ணனானருஷ்ணனுக்கு, எதிர்கொள் - அலிகமந கர்த்தாக்களான, ஆளாய் - சேஷபூ கராய்க்கொண்டு, உய்யலல் லால் - உஜ்ஜீவிக்கிலல்லது, (வேறு), இன்பம் - சிரதிராயஸுகம், இல்லை —.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தங்களைப்பெறுவிடில் தரிக்கமாட்டாதபடி ஸ்ரீக் யைகளான ஸ்தீரீகளாலே ஆபத்துவந்தால் இகழப்படுவர். ஆனபின்பு, ஏகப்ரகாரமாக ஸ்ரீக்புனானவனை ஆஸ்ரயியுக்கொளென்கிறார்.

[சதுரமென்று] - சதிராகவாழாரின்றோமென்று இருந்ததேகுடியாக எல் லாரும் தம்மை இப்படியி றே நினைத்திருப்பது. [தம்மைத்தாமே சம்மதித்து] - தங் களைத் தாங்களே யிசைந்து, இயற்றி யுடையனானவன், “நம்மை ‘சதுரன்’ என்றங்கே நினைப்பிடு” என்னும், இவ்வஸுஸ்ய ப்ரவ்ருத்திக்கு வேறுஸஹகரிப்பா ரில்லாமை யாலே தாமே மேல் எழுத்திட்டுக் கொடுவாவேணும். [இன்மொழியார்]-இனிய பேச்சை யுடையவர்களுடைய. அகவாய் மயிர்க்கத்தியாயிருக்கப்பேச்சில் இனிமையாலே வஸீகரிப் பர்கள். [மதுரபோகந் துற்றவரே] - மயுரமான லோகுங்களை அவர்களைக்கொண்டு நெருங்க லுஜித்தவர்களே. [வைகி மற்றென்றுறுவர்]-லோகுந்யாக்பதை போனவாதே அவர்களாலே தயஜிக்கப்படுவர்கள். லோகுந்யாக்யதைபான பெளவநமும், நைதொடு மானமான அர்யமும் மாண்டாலும் இவனுக்கு ஸ்ரத்தை மாறுதி றே; இவன் மேல்விழ அவர்கள் நிஷேயிக்க இவன்படும் எளிமைகளை வாயாலே யருளிச்செய்யமாட்டாமை யாலே, ‘மற்றென்று’ என்கிறார். [அதிர்கொள் இத்யாது] - சேதநர் அதிரும்படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய அஸுரர்கள் மங்கும்படியாக. [வடமதுரைப் பிறந்தாற்கு எதிர் கொள்ளாய்யல்லால்]-அவனுக்குச் செய்யவேண்டுமென்னென்னில்?—ஸ்வரூபகா லு களைப்பண்ணி எதிர்கொள்ளுமிக்களை. அவன் மேல்விழாரின்றால் விருவராகாதொழியு மத்தனையே வேண்டுவது. ஆஹமுக்யம் பண்ணும் அடியாராய் உஜ்ஜீவிக்குமொழியு. [இல்லைகண்டிர் இன்பமே] - ஆத்மாவுக்கு வேறு ஸுஹமில்லை, உயிர்க்கமுவிடேபிருந்து பிபாஸை வர்த்தித்தவனுக்கு ஊஹம் ஸமித்துப்பிறக்கும் ஸுஹம்போலேபிறே ஸம் ஸாரத்திற் பிறக்கும் ஸுஹம்; ஹமவத்விஷயத்தைவிட்டு அந்ரூப்படுகைக்கு வேண்டுவது.

எடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. தங்களைப்பெறுவிடில் ஸ்ரீக்கமாட்டாதபடி ஸ்ரீக் யைகளான ஸ்தீரீகளாலே ஆபத்துவந்தால் இகழப்படுவர்; ஆனபின்பு, ஏகப்ரகாரமாக ஸ்ரீக் யுனானவனை ஆஸ்ரயிக்குமதொழிய வேறுஸுகமில்லை யென்கிறார்.

[சதுரமென்று] - சதிராகவாழாரின்றோமென்று. “நாஞ் சதிரர், நாஞ் சதிரர்” என்றாயிற்று, இருந்ததேகுடியாகத் தந்தாமை நினைத்திருப்பது. [தம்மைத்தாமே சம்ம தித்து]-தங்களைத்தாங்களே ஸம்மதித்து. தாங்களேயிசைந்து. அல்பம்இயற்றியையுடை

அஞ்சாம்பாட்டு.—சதுரம் இத்யாதி. “இன்மொழியார் மதுரபோகந்த்ருவரே வைகிமற் றென்றுறுவர் - எதிர்கொள்ளாய்யல்லால் விலைகண்டிரின்பம்” என்கிறவற்றைக் கடக்கித்து அவதாரிகை - தங்களை இத்யாதி. கீழ், ப்ராபகாபர்ஸங்களைச் சொல்லிற்று; இதில், ப்ராப்யாபாஸங் களைச் சொல்லுகிறது. “வடமதுரைப்பிறந்தாற்கு” என்கையாலே- ஏகப்ரகாரஸ்ரீக்புதை வரித்தம்.

“தம்மைத்தாமே” என்ற ஸ்ரீஹுவசநத்தையுட்கொண்டு அர்த்தம் - நாம் சதிரர் இத் த்யாதி. இந்நததே குடியாக - எல்லாருமொக்க, ஸம்மதிக்கும்ப்ரகாரம் ஏது? என்ன - அல்பம்

யனாயிருக்குமவன், “அங்கே நம்மை ‘சதிரன்’ என்று நனைப்பிட்டுக்கொடுவோம்; நாம் அதிலே மேலெழுத்திட்டேதர” என்னும்; இவ்வஸைஸ்யப்ரவ்ருத்திக்கு வேறுஸஹகரிப்பாரைக் கிடையாதே; தானையிறேயுள்ளது [இன்மொழியார்] - இனிய பேச்சையுடையராயிருந்துள்ளவர்களுடைய. அகவாய் மயிர்க்கத்தியாயிருக்கச்செய்தேயும், ப்ரணயஸரஸமான பேச்சாலே வச்சரிக்கவல்லவர்கள். [மதுரபோகக் துற்றவரே] - மதுரமானலோமத்தை, அவர்களுடனே நெருங்க புஜித்தவர்களே. [வைகிமற்றென்றுவார்] - லோகத்துக்குப் பாங்கான யௌவநமும், அதுக்குக்கைம்முதலான த்ரவ்யமும்போமே; பின்னையும் ஆசை மாறாதே; அவ்வோவிடங்களிலேபோயிருக்கும், வருவார்க்கும் விரோதியாய். முற்பட, மனிச்சிலே நாலிரண்பெண்ணை “போகலாகாதோ” என்பர்களே; “போகிறோம், போகிறோம்” என்றிருக்குமே, போகாதே; பின்னைவள்ளாட்டியையிட்டேப் பரிஹவிப்பர்கள்; அதுக்கும் போகானே; பின்னை யானையிட் டெழுப்பிப்பார்ப்பர்கள்; அதுக்குமெழுந்திரான்; பின்னைக் காலைப்பற்றி யிழுப்பார்கள்: இவன் துணைக்கட்டிக்கொள்ளும்; இப்படியால் அவர்களாலே பரிஹாத்ராவர்கள்; விபாகத்தில் பிறக்கும் பரிஹவத்தை யதுஸந்தித்து வேறுத்து; அது தம்வாயாலருளிச் செய்யமாட்டாமையாலே ‘மற்றென்று’ என்கிறார். அங்ஙனன்றிக்கே, விபாகத்தில் நன்மையோடே தலைக்கட்டும் விஷயத்தைப்பற்றி உஜ்ஜீவித்துப் போகப்பாருங்கோளென்கிறார். [அதிரித்யாதி] - சேதநருடைய நெஞ்சுகள் அதிருப்படியான ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய அசுரவர்க்கம் முடியும்படி வடமதுரையிலேவந்து திருவவதரித்தவற்கு. [எதிர்கோளாளாய்யயல்லால்] - ஆவிமுக்யம்மண்ணும் அடியாராய் உஜ்ஜீவிக்குமதொழிப: அவனுக்கு நாம் செய்யவேண்வேதிது, —அவன்தானே மேல் விழாநின்றால், விமுஹராகாதொழியு மத்தனையே வேண்வேது. “**சுமநுதூணபாடி வாகுஹாஸு**” (அந்யத்பூர்ணாதபாம்பும்பாத்)—பாண்ட வபகூபபாத்யாயிருக்கிற க்ருஷ்ணன் வாராநின்றான்; அவனுக்கு நாட்டையுங் கொடுத்து, போன்றையுங்கொடுத்து, நமக்

இத்யாதி. இயற்றி - த்ரவ்யாத்யாதிக்கம். ‘இருக்குமவன்’ என்றதுக்கு, ‘என்னும்’ என்றத்தோடே யந்வயம். அங்கேயென்றது - ஸபையிலே யென்றபடி. நம்மையென்று - ஸ்வாதிஸ்யம் தோற்றச் சொல்லுகிறபடி. “**தாமே**” என்ற அவதாரணர்த்தம் - இவ்வஸைஸ்ய இத்யாதி. மொழியின் இனிமையைச் சொன்னதுக்கு வ்யாவர்த்தம் - அகவாய் இத்யாதி. இவ்விடத்திலே, “**பிபாதிஷ்டி வாவியொஷ்தாஹுஷிஹாஹாமுஷெவகெவஸு**” என்றது அக்ஷரத்தேயம். ‘மற்று’ என்றது - மதுரபோகத்துக்கு மற்றுந பரிஹவமென்றபடி. “வைகிமற்றென்றுவார்” - சிறிது காலம் சென்றவாறே பரிஹவத்தை யடைவர்களுண்டு ஸப்தார்த்தம். வைகி - காலாந்தரத்திலே யென்றபடி. மற்றென்றதும் ப்ரகாரமேதென்ன - லோமத்துக்கு இத்யாதி. வைகுகை - யௌவநாதிகன்கழிகை. இருந்துபோகிறுனென்று உதாவகைகளாயிராதே, பரிஹவிப்பானென்? என்ன வ்ருவார்க்கும் விரோதியாய் என்கிறார். மனிச்சிலே - வஹுமாதத்திலே, பண்ணை - பர்யயம். “மற்று” என்கிறதென்? இன்னதென்னகொண்ணாதோ? என்ன - விபாகத்தில் இத்யாதி. விபாகத்தில் - மலவேளையில், அவர்களிற்காட்டில் இவனுக்கு ஏற்றம் அருளிச்செய்கிறார்-அங்ஙனன்றிக்கே இத்யாதி. உஜ்ஜீவிக்கைக்கு ஆபிமுக்யம்போருமோவென்ன - அவனுக்கு இத்யாதி. விவரணம் - அவன்தானே இத்யாதி. ஆவிமுக்ய ஸந்தஷ்டனென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - அந்யத்பூர்ணத் இத்யாதி. “**சுமநுதூணபாடிவாகுஹாஸு**” இத்யுத்தியோகபர்வணி ஏகோந்நவதிதமே த்ருதராவ்ஷ்டரம் ப்ரதி ஸஞ்சய: இதுக்கவதாரிகை - பாண்டவ இத்யாதி. பனையறுத்து - ஸ்வவஸுமோக்கி, நீடு

காக்கிக்கொள்ளுகிறோமென்றப்போலே த்ருதராஷ்டரன் சிலசொல்ல; அதுக்குக்கருத்து- இவற்றாலே அவனைப் படைவறுத்துக் கொள்ளுகிறேனென்றாயிற்று. அவன்தான் நெஞ்சாலே நினைப்பதொன்றும், வாயாலே வ்யவஹரிப்ப தொன்றாயிறே யிருப்பது; இத்தையறிந்த ஸஞ்சயன், வருகிறவன் அங்ஙனத்தவனல்லன்காண்: அவனுக்குவேண்வேது இவ்வளவேன்கிறான்; தான் குடிக்குந்தண்ணீரைக் குளிரவைக்கக்கடவனே: அத்தை அவன் வருகிறவழியிலே வாசலிலே வைக்கவமையும். தன் க்ருஹத்திலே அதிதி வந்து புகுந் தால் கால்கழுவதாக ஸாமாந்யஸாஸ்தரம் விதித்தது, அதுக்கு மேற்பட அவனான வாசிக்கு விசேஷித்துச் செய்யவேண்வேதல்லை:—“**ஊமூதூராவமெ ஜநாஸு**” (அந்யத்பாதாவநேஜநாத்) - அந்தக்குடத்தில் நீரையிட்டு அவன் திருவடிகளை விளக்க அமையும், மற்றுவேண்டா. “**ஊமூதூராவமெ ஜநாஸு**” (அந்யத்குஸலஸம்பரஸநாத்) நெஞ்சுரம் வந்தவனை “நடந்தகால்கள்நொந்தவோ?” என்ன பராப்தமிறே. ‘**மவெஹுகி**’ (நசேச்சதி)-உண்டவனுக்கு உண்ணப்போகாதிறே; அப்படியே இவனுடைய உத்யோகத்திலே அவனுக்கு வயிறுநிறையும்; பின்பு அவன் செய்யுமவையடைய மிகையாயிருக்கும். [இல்லைகண்டிரின்பமே]-தூக்கங்களிலே சிலவற்றை ஸுகமென்று ஹீரமிக்கிறவித்தனை போக்கி, இதோழிய ஸுகருபமாயிருப்பதொன்றில்லை. உயிர்க்கழுவிலே யிருக்கிறவனுக்கு பிபாஸையும்வர்த்தித்து, தண்ணீருங்குடித்து, தாஹமும்சமித்தால் பிறக்கும் ஸுகம் போலே யிருப்பதொன்றிறே, ஸம்ஸாரிகளுக்கு ஹோஸ்த்தால் பிறக்கும் ஸுகமாகிறது. ஆகேற்பாம்பின் நிழலிலேயொதுங்கி, “அதுஅள்ளிக்கொள்ளும்” என்றறியாதே “வேய் யிலேத்தப்பப்பெற்றோம்” என்று ஹ்ருஷ்டராயிருப்பாரைப்போலேயிறே, விஷயாநுவலவங்க ளாலே களித்திருக்கிறவிரூப்பு இவனுக்கு. (ரு)

ஆறாம் பாட்டு.

இல்லைகண்டிரின்பம்அந்தோ! உள்ளதுநினையாதே

தொல்லையார்களேத்தனைவர் தோன்றிக்கழிந்தோழிந்தார் ?

மல்லமூதூர் வடமதுரைப்பிறந்தவன்வண்புகழே

சோல்லியுய்யப் போகலல்லால்மற்றோன்றில்லைகருக்கே.

முதலானவற்றைக்கொடுத்து ஸ்வவஸூயாக்குகை கபடமாகவேனுமோவென்ன - அவன்தான் இது யாதி. ஆஹிமுக்யமே அவனுக்கு வேண்டுவதென்னுமத்தை பதங்களிலே ஏறிட்டுக்காட்டுகிறார் - தான்துடிக்கும் இதுயாதி. “**வாஹாவமெ ஜநாஸு**” என்றதற்கு அவதாரிகை - தன் க்ருஹத்திலே இதுயாதி. நடந்தகால்கள் நொந்தவோ என்றது - திருச்சந்தவீருத்தம், அறுபத்தோராம் பாட்டு. ஸ்பஷ்டோர்த்தம். ஐச்சாஹிவத்துக்கு ஹேதுவருளிச்செய்கிறார் - உண்டவனுக்கு இது யாதி. உத்யோகத்திலேயேதென்ன - அப்படியே இதுயாதி. ஆகிலென்னென்ன - பின்பு அவன் இதுயாதி. தத்தனும் சிலஸுகங்களுண்டாயிருக்க, “இல்லை” என்கிறதென்னென்ன - தூக்கங்களிலே இதுயாதி. விஷயஸுகம் - ஸுகப்பரந்தியொழிய, வஸ்துததே ததேமென்கிறார் - உயிர்க்கழுவிலே இதுயாதி. “**விஷயாணாஹுஸம்ஸமூகாஸு**” இதுயாதி வசநாபிப்பராயேண அநர்த்தபர்யவஸாயியுமாம் என்கிறார் - ஆகேற்ப இதுயாதி. (ரு)

ஆ.—(இல்லைகண்டிர்.) - “எம்பெருமானல்லது வேறு புருஷார்ட்யமில்லை” என்னும் இவ்வண்மையை யுணராதே எத்தனைவர் இங்ஙனேமுடிந்து போனார்? நீங்களும் இங்ஙனே நசியாதே, ஆஸ்ரிதர்க்கும் ஆமதாரம் பண்ணுகைக்காக வந்து பிறந்தருளினவனுடைய ஒளடார்யத்தையே சொல்லி யுய்யுங்கோள்! வேறு உய்யவிரகில்லை; இது ஸங்கேஷேபண சொன்னேனும்” என்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், “எம்பெருமானே நிரதீசயபுருஷார்ட்யம்” என்னும் இவ்வர்ட்யத்தை உணராதே பழைபார் அநேகம்பேர் இங்ஙனே முடிந்துபோனார்; நீங்களும் இங்ஙனே நசியாதே ஆஸ்ரிதர்க்காக ஸ்ரீமயுரையிலேவந்து பிறந்தருளின ஸர்வேஸ்வரனை யாஸ்ரயிக்கைபல்லது ஆத்மாவுக்கு ஹிதமில்லை, இது ஸங்கரஹேண சொன்னேமென்கிறார்.

[இல்லைகண்டிர் இன்பமந்தோ உள்ளது நினையாதே] - வேறுபுருஷார்ட்யம் இல்லைகிடிகோள். உண்டான புருஷார்ட்யத்தை நினையாதே. [மல்லைமுதூர்] - அதிஸம்ருத்தமாய் அவனுக்குப் பழைபதாய் வருகிற ஊர்.

ப —அந்தரம், புருஷார்ட்ய பரிஜ்ஞாநமில்லாமல் முடிந்துபோகாதே க்ருஷ்ணனுடைய ஆந்தரஜகமான குணகீர்த்தந்தைபப் பண்ணிலல்லது வேறு உஜ்ஜீவநார்த்தமாயிருப்பதொரு ஸங்கரஹமில்லையென்கிறார்.

(‘ஸவபுஂ஁வரீயஂஜமசு’ என்கிற ஜஸ்த்திலே), இன்பம் - ஸுகரூபமாயிருப்பதொன்று, இல்லைகண்டிர் - இல்லைகிடிர்: அந்தோ! - ஐயோ! உள்ளது - ஸர்வகாலவர்த்தியான ஆந்தரியாயுள்ள ஸ்வதஸவரூபத்தை, நினையாதே - அதுஸந்தியாதே, தொல்லையார்கள் - பழையகாலத்திலுள்ளார், எத்தனைவர் - எத்தனைபேர், தோன்றிக் கழிந்தொழிந்தார் - ஜம்மமரணங்களே யாத்ரையாய்ப்போனார்! (ஆனபின்பு), மல்லை - நிரதீசயஸம்பத்ஸம்ருத்தமாய், முதா - (வாமநாகதாரந்தொடங்கி தத்ஸம்பந்தம் பாராமல்) பழையதான, ஊர் - ஊராயிராநிற்கிற, வடமதுரை - வடமதுரையிலே, பிறந்தவன் - பிறந்தவனுடைய, வண் - ஆஹ்லாதஜகமான, புகழ் - குணங்களை, சொல்லி - கீர்த்தித்து, உய்யப்போகலல்லால் - உஜ்ஜீவீத்துப்போமதொழிய, மற்று - வேறு, சுருக்கு - ஸங்கரஹேண சொல்லலாவது, ஒன்று இல்லை - ஒன்றுமில்லை.

இ.—ஆறும்பாட்டில், நிரதீசயபுருஷார்த்தத்தை யுணராதே முன்புள்ளார் அநேகர் முடிந்துபோனார்; அங்ஙனே நசியாதே ஆஸ்ரிதர்க்காக அவதரித்து ரக்ஷிக்குமவனையே ஆஸ்ரயிக்குமல்லது ஆத்மாவுக்கு ஹிதமில்லை யென்கிறார்.

[இல்லைகண்டிர் இன்பம்] - ஸம்ஸாரத்தில் ஸுவமில்லை கிடிகோள்; அந்தோ! ஹோக்தாக்களுக்கு நான் உபதேஸிக்கவேண்டுமெனத்! ப்ரத்யக்ஷம் அகிஞ்சித்தகமாயிருக்க உபதேசிக்கிறாரிதே. [உள்ளது நினையாதே] - உண்டான புருஷார்ட்யத்தை நினையாதே. உண்டான இல்லாமை யை நினையாதே யென்றுமாம். [தொல்லையார்களேத்தனைவர்] - பழையராயிருப்பாரெத்தனைவர் உத்பத்தி விராஸமேயாய் நடுவிருந்தநாள் புருஷார்த்தத்துக்கு உடல்அன்றிக்கே முடிந்துபோனார். எத்தனைவரென்கிறது - அநேகரென்கிறது. [மல்லை முதூர்] - அதிஸம்ருத்தமாய் அவனுக்குப்பழைபதாய் வருகிற ஊர். ஸித்தாஸ்ரமமாய் வாமநன் நெடுநாள் தபஸ்ஸுபண்ணியும், ஸ்ரீஸத்ருக்நாழ்வான் படைவீடுசெய்தும், கிருஷ்ணன் அவதரித்தும், இப்படி ஸ்வதஸம்ஸந்த்யம் மாறாதேடிசும்,

[வண்புகழே] - அவனுடைய கல்பாண முணங்கனையே. [சொல்லி உய்யப்போகலல்லால்]-உக்திமாத்ரத்தாலே உஜ்ஜீவித்துப்போமதொழிய. [மற்றொன்றில்லை சுருக்கே]-சுருங்கச் சொல்லலாம் ஹிதம் வேறொன்றுமில்லை. காடு கைக்கலாவதுண்டு, திரளச் சொல்லலாவது இதுவே.

ஈடு.—நிரதீசயபுருஷார்த்தத்தை யுணராதே முன்புள்ளாரநேகர் முடிந்து போனார்கள்; அப்படியே நீங்களுந் நசியாதே, ஆஹிதர்க்காக அவதரித்து ரக்ஷிக்குமவனையே. ஆஸ்ரயிக்கு மத்தனையல்லது, ஆத்மாவுக்கு ஹிதமில்லையென்கிறார்.

[இல்லைகண்டிரின்பு] - “ ஸ்வபூஷணவ்யாஜம் ” (ஸர்வம் துக்கமயம்ஜகத்) என்கிற ஸம்ஸாரத்தில், கெடுவிகாள் ! ஸுபலேசமுமில்லைகிடிகோள். [அந்தோ !] - ஹோக்தர்க்களான உங்களுக்கு நான் உபதேசிக்கவேண்வேதே ! ப்ரத்யக்ஷமும் அகிஞ்சித்தரமாயிருக்க உபதேசிக்கிறாரே. [உள்ளதுநினையாதே] - உண்டான புருஷார்த்தத்தை நினையாதே. ‘ ஸுகருபமுமாய் நித்யமுமா யிருப்பது ஹவத்விஷயம் ’ என்று அநுஸந்தியாதே. உண்டான இல்லாமையை நினையாதேயென்று கீழேகூட்டவுமாம். [தொல்லையித்யாதி] - பன்மயராயிருப்பா ரேத்தனைபேர், உத்பத்தியானது விநாசத்தோடே கூட்ட, நடுவுள்ளநாள் புருஷார்த்தத்துக்கு உடலன்றிக்கே கழிந்துபோனார். சிலபூண்களுண்டாய், தோன்றின இடந்தன்னிலேநின்று தீய்ந்துபோவன; அப்படியே. [மல்லையித்யாதி] - ஸம்ருத்தியை யுடைத்தாய், அவனுக்கு என்றுமொக்கக் கலவிருக்கையாய்ப் போருகிற ஸித்தாஸ்ரமமாய், ஸ்ரீவாமநேமுந்தருளியிருந்தும், ஸ்ரீஸத்ருக்நாழ்வான் படைவீசேய்தும், க்ருஷ்ணன்வந்தவதரித்தும், இப்படி ஹவத் ஸம்பந்தம் மாறாதேபோருகிற தேசமாயிற்று. [முதார] - பன்மயதாய் வருகிறவார்; அங்கேவந்துஅவதரித்தவனுடைய உபாரமான புகழையே வாயாலே சொல்லி யுஜ்ஜீவித்துப் போமதொழிய. [மற்றொன்றில்லைசுருக்கே] - புறம்பேநின்று பரக்கக்கானேகைக்கலாவதுண்டித்தனைபோக்கி, சுருங்க வோருபாகரத்தாலே சொல்லலாவதில்லை.

(சு)

ஆரம்பாட்டு—இல்லைகண்டிர் இத்யாதி. “ உள்ளதுநினையாதே ” என்று தொடங்கி, “ மற்றொன்றில்லைசுருக்கு ” என்னுமளவும் - கடாஷித்தவதாரிகை - நிரதீசய இத்யாதி. இந்த அவதாரிகை “ உள்ளதுநினையாதே ” என்றதின் முந்தினவர்த்தத்திலே.

“ அந்தோ ! ” என்றதுக்கு ஹார்த்த ஹவம் - ஹோக்தர்க்களிட்யாதி. துக்கருபதை ப்ரத்யக்ஷமாயிருக்க உபதேசிக்கிறதென் ? என்ன - ப்ரத்யக்ஷமும் இத்யாதி. க்ருபையாலேயென்ற படி. விவரணம் - ஸுகருபமுமாய் இத்யாதி. உண்டானவல்லாமை-ஸத்யமான இல்லாமை. ஸம்ஸாரத்தினுடைய பாரமார்த்திகாகாரம் - இன்பமில்லையென்னுமதென்றபடி. த்விதீயயோஜனையில், ‘ இன்பம்-இல்லைகண்டிர் ’ என்றதுள்ளது; அத்தை நினையாதே யென்று ஸப்தார்த்தம். உத்தத்திக்குத்ருஷ்டாந்தம் - சிலபூண்கள் இத்யாதி. மல்லை - ஸம்ருத்தி. அதாவது - ஹவத் ஸம்பந்தம்மாறாம. கலவிருக்கை-கொலுவிருக்கை. என்றுமொக்க இது கலவிருக்கையோவென்னு ஸித்தாஸ்ரமமாய் இத்யாதி. “ சுருக்கே ” என்றதுக்கு ஹவம் - புறம்பே இத்யாதி. காடுகைக்கலாவது - வாய்கைக்கும்படி வர்ணிக்கலாவது. வாய்க்குக்கேடாய்ச் சொல்லுகையென்றபடி. ‘ இல்லைகண்டிர் ’ என்றுதொடங்கி, போகலல்லால் - சுருக்கு - மற்றொன்றில்லை என்று அந்வயம்.

ஏழாம் பாட்டு.

மற்றொன்றில்லைசுருங்கச்சொன்னோம் மாநிலத்தேவ்வுயிர்க்கும்
சிற்றவேண்டாசிந்திப்பேயமையும் கண்டிர்கள் அந்தோ!
குற்றமன்றெங்கள் பெற்றத்தாயன் வடமதுரைப்பிறந்தான்
குற்றமில்சீர்கற்று வைகல்வாழ்தல்கண்டிர்குணமே.

ஆ. - (மற்றொன்றில்லை.) - இச்சுருங்கை மிகப்பரவாமே வ்யக்தமாக்குகிறார். வேறுவக்தவ்யமில்லாதபடி ஸங்க்ஷேபேண ஆத்மஜ்ஜீவநோபாயத்தை எல்லார்க்கும் சொன்னோம். இதுக்கு அதிகாரியமமும், காலகியமமும், தேசநியமமில்லை. “இவ்வுபாயந்தான் துஷ்காம்” என்று குறைவுபடவும் வேண்டா, ஸ்ம்ருதிமாத்ரமேயமையும். இது நிஷ்டைமமாகிலாவெண்ணில்?—இது செய்தால் முன்னம் அநர்த்தமில்லையிறே. ஆதலால், ஆஸ்ரிதர்க்காக வடமதுரையிலேபிறந்தானை பசுமேய்க்கும் ஆயனுடைய ஹேயப்ரத்யகீகமான கல்பாணகுணங்களை யதுஸந்தியுங்கோள்: இதுதானே யமையுமென்னுப்படி ஹோக்யமாய், யுக்தமுமாயிருக்குமென்கிறார்.

ஒ. — ஏழாம்பாட்டில், ஊழவத் ஸமாஸ்ரயணத்தினுடைய எளிமைமையும் இனிமைமையும் அருளிச்செய்கிறார்.

[மற்றொன்றில்லை சுருங்கச்சொன்னோம்] - இத்தோடொக்க வேறு எண்ணலாவதும் இல்லை. இதுதன்னையும் பாப்பின்றிக்கே சுருங்கச்சொன்னோர். [மாநிலத்து] - இதுக்கு அபிகாரிகள் எங்கனையென்னில்? ஹூமியிலே எவ்வுயிர்க்கும்: ஜந்மவருத்தாதிசு குறைந்தாரோடு நிறைந்தாரோடு வாசியின்றிக்கே எல்லா ஆத்மாக்களுக்கும். [சிற்றவேண்டா] - ஆயாஸிக்கவேண்டா. [சிந்திப்பே அமையுங்கண்டிர்கள்] உக்திரபேக்ஷமாக சிந்தாமாத்ரமே அமையுங்கிடிகோள். [அந்தோ] - இதிலே புகாதொழிவதே என்று இன்னதாகிறார். [குற்றமன்று] - இவ்வுபாயம் அநர்த்தத்தை விளையாதினே. [எங்கள் பெற்றத்தாயன் என்றுமேலுக்கு] - ஆஸ்ரிதர்க்காக வடமதுரைப் பிறந்தானை பசுமேய்க்கும் ஆயனுடைய ஹேயப்ரத்யகீகமான கல்பாண குணங்களை அப்டஸித்த என்றும் வாழ்கை, ஆத்மாவுக்கு யுக்தம்.

ப. — அநந்தரம், சிந்தாமாத்ரஸூலஹுணை க்ருஷ்ணகுணதுஸந்தார்பண்ணி, காலதத்தவமுள்ளதனையும் வாழ்கைப்ராப்தம் என்கிறார்.

மற்று - வேறு, ஒன்று இல்லை-வக்தவ்யமாயிருப்பதொன்று இல்லை: சுருங்க ஸங்க்ரஹேண, சொன்னோம்—(உங்களுக்குச்) சொன்னோம்; மா - டேரிய, நிலத்து - பூமியிலே, எவ்வுயிர்க்கும் - எல்லாவாத்மாக்களுக்கும், சிற்றவேண்டா - பாக்க ஆபாசப்பட்ட வேண்டா: சிந்திப்பே - சிந்தாமாத்ரமே, அமையும் - அமையும்; கண்டிர்கள் - (“சூயாஸுஷாரணகொஸு”) என்று ப்ரகித்தமன்றோ?!, அந்தோ- ஐயோ! (இந்தஸூகாமார்க்கம் ஹலவ்யாப்தமல்லவாகிலுப்), குற்றம் - அநர்த்தகரம், அன்று - அல்லவே; (இப்படி ஸ்மர்த்தவ்யம்எது?எதென்னில்), எங்கள்-ஆபுரிதஹவ்யரூபம், பெற்றம்- (அஜ்ஞமான) பசுக்களுக்கு, தாயன் - ரக்ஷகமாய்க்கொண்டு, வடமதுரை - வடமதுரையிலே, பிறந்தான் - அவதிர்ணானவனுடைய, குற்றமில் - அபேக்ஷாநிரபேக்ஷமாக ஆபுரிதஹ்ரக்ஷணை

ப்ரயோஜனமான, சீர் - குணங்களை, கற்று - (உபதேசமுதத்தாலே யிப்படி) வ்யுத் பத்திபண்ணி, வைகல் - ("வலவ்யாநுகாராநுஸ்திபுதே" என்கிறபடியே) யாவதாத்ம லாவிசுணைவவம்பண்ணி, வாழ்தல்கண்டிர்-வாழ்கைகிடிகோள்! (உங்களுக்கு); குணம்- ஸ்வலாவமாகையும், ப்ராப்தமும்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ஹவத் ஸமாஸ்ரயணத்தினுடைய எளிமையையும் இனிமையையும் அருளிச்செய்கிறார்.

[மற்றொன்றில்லை]-இத்தோடொக்க வேறு எண்ணலாவதில்லையென்னுதல்; இப்போதித்தைச் சொல்லி வேறொருபோது வேறென்றைச் சொல்லுகிறான் என் றிருக்கவேண்டாவென்னுதல். [சுருங்கச்சொன்னோம்]-இதுதன்னையும் பரப்பறச்சொன் னோம். ப்ரதிபத்திக்கு அவிஷயமாம்படியன்றியே ஸுக்ரஹமாகச் சொன்னோம். [மாத்ரி லத்து] - இதுக்கு அபிகாரிகள் ஸம்ஸாரத்திலே. இவ்வர்த்தத்துக்கு அண்ணியார் பரமபூத்திலுள்ளாராகிலும் உபதேசத்துக்காகிகாரிகள் ஸம்ஸாரிகளென்கை. [எவ்வு யிர்க்கும்] - இது அதிக்ருதாயிகாரமன்று, ஸர்வாதிகாரம். [சிற்றவேண்டா]-ஆயாஸிக்க வேண்டா. [சிற்றுதல்] - சிற்றுதலாய் பாக்கவேண்டாவென்கை. [சிந்திப்பேயமையுங்கண்டிர்கள்] - உத்திரிபேகூழ்மாச சிந்தாமாத்ரமேயமையுங் கிடிகோள். [அந்தோ]- இவ்விவகூணவிஷயத்தை இழப்பதே என்னுதல். "இது ஸுலஹம்" என்றால் காற் கடைக்கொள்ளுகைக்கு உறுப்பாவதே யென்னுதல்.[குற்றமன்று] - ஒருநன்மையில்கூ யானாலும், ஓர் அநர்த்தத்தை விளையாதே. "பூராதபேஷவெதிசுஷ்டேதி" இவ் வுபாயத்துக்கு மிலமில்லையானாலும் தானே ப்ரயோஜனம் போருமென்கை. [எங்கள் பெற்றத்தாயன் வடமதுரைப் பிறந்தான்] - ஆஸ்ரிதர்க்காக வடமதுரைப் பிறந்தானான பசுமேய்க்கும் ஆயனென்னுதல். ஆஸ்ரிதர்க்காக பசுமேய்க்கும் ஆயனாவாக வட மதுரைப் பிறந்தானென்னுதல். [குற்றமில்சீர் கற்று] - ஹேபப்ரத்யாகமான கல் யாண முணங்களை அப்யஸித்தென்னுதல்; பிறப்பிலும் சேஷ்டதங்களிலும் புரையற் றிருக்கையென்னுதல். "சுஹம்வொவாபூநவொஜாதஃ" [வைகல் வாழ்தல் கண்டிர் குணமே] - கற்பதொருகால்; வாழ்ச்சி நித்யமாயிருக்கும் [வாழ்தல் கண்டிர் குணமே]- வாழ்தல்கிடர் இவ்வாத்மாவுக்கு யுக்தம்; அல்லாததெல்லாம் அப்ராப்தமென்கை.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. ஹவத்ஸமாஸ்ரயணத்தினுடைய எளிமையையும் இனிமையையும் அருளிச்செய்கிறார்.

[மற்றொன்றில்லை] - இத்தோடொக்க வேறு எண்ணலாவதில்லையென்னுதல், இப்போது இத்தைச்சொல்லி வேறொருபோது வேறென்றைச்சொல்லுகிறு னென்றிருக்க வேண்டா வென்னுதல் [சுருங்கச்சொன்னோம்] - இதுதன்னையும் பரப்பறச்சொன்னோம். ப்ரதிபத்திக்கு அவிஷயமாம்படி சொல்லுகையன்றிக்கே, ஸுக்ரஹமாகச்சொன்னோம்.

ஏழாம்பாட்டு.—மற்றொன்றில்லை இத்தாதி. "சிற்றவேண்டாசிந்திப்பேயமையும் குற்ற மன்று" என்கிறபதங்களைக்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஹவத்ஸமாஸ்ரயண இத்தாதி.

இத்தோடொக்க என்றது - "சிந்திப்பேயமையும்" என்றத்தைப்பற்ற. ப்ரதிபத்தியோ டொக்க எண்ணலாவது ஓர் உபாயாந்தரமில்லையென்று முந்தின அர்த்தத்துக்கு லாவம்; என் வார்த் தையை "விப்ரலம்பகவாக்யம்" என்றிருக்கவேண்டா, "ஆப்தம்" என்று விஸ்வலியுங்கோள் என் றிரண்டாமர்த்தத்துக்கு லாவம். "சுருங்க" என்றதுக்கு - ஸப்தத்தினுடைய ஸங்க்ரஹமும், அர்த்த

[மாநிலத்து] - இதுக்கு அதிகாரிகள் ஸம்ஸாரத்திலே. இவ்வந்தத்துக்கு அண்ணியார் பரம பதத்திலுள்ளாராகிலும், உபதேசத்துக்கதிகாரிகள் ஸம்ஸாரத்திலுள்ளாரென்கை. [எவ் வயிர்க்கும்] - இது அதிகருதாதிகாரமன்று; ஸர்வாதிகாரம். [சிற்றவேண்டா] - ஆயா ஸிக்கவேண்டா. சிற்றதல் - சிதறுதலாய், பரக்கவேண்டாவென்கை. ஒரு வ்யாபாரம் வேண்டாவென்றபடி. [சிந்திப்பேயமையுங்கண்டார்கள்] - உக்திநிரபேகடிமான சிந்தாமாத் தமேயமையுங்கிடிகோள். [அந்தோ] - “நற்சரக்குக்கிடின்னதையும் கைவிடுகைக்கு உடலாவதே!” என்று அந்தோ! என்கிறார். [குற்றமன்று] - கீழ்ச்சொன்ன கண்மைக ளோன்றுமில்லையெயாகிலும், இதிலொன்றாலும் உங்களுடையிலு முந்தறமுன்னம் இடி விழாது. “யோவஸாடிஸுஉவ்வுதாடி - ப்ராத்தெடிவெதிசுரெஷுதி” (யோவ ஸாதஸ்ஸஉச்சயதாம் - ப்ராத்தத்தேவேதிருஷ்ணேதி)-இவ்வுபாயத்துக்குப் பலமில்லையான லும், இதுதானே ப்ரயோஜனம் போரு மென்கை. [எங்கள் பெற்றத்தாயன் வடமதுரைப் பிறந்தான்] - வந்துபிறப்பதற்கு முன்னே பெற்றத்தாயன்போலேகாணும், வந்தவதரிப்பதாக ஸங்கல்பித்ததில் புரையற்றிருந்தபடி. ஆறுதிரக்காக வடமதுரைப்பிறந்தானை பசு மேய்க்கும் ஆயனென்னுதல். பெற்றத்தாயன் - பசுமேய்க்கும் இடையன். [குற்றமில் சீர்கற்ற] - ஹே உபாத்யக்மான கல்யாணகுணங்களை யப்பலித்தென்னுதல்; பிறப்பிலும் சேஷ்டிதங்களிலும் புரையற்றிருக்குமென்னுதல். “சுஹம்வொவாநுநவொஜாதஃ” (அஹம்வொபாந்தவொஜாதஃ). [வைகல்வாழ்தல்கண்டார்குணமே] - கற்பதுஒருகாலாய், பின்பு வாழ்ச்சி நித்யமாயிருக்குமாயிற்று; இதொன்றுமே குணம்; இதோழித்தடைய அப்ராப்தம். (எ)

தத்தினுடைய ஸுக்ரஹத்வமுமென்று இரண்டித்தம். இத்தையருளிச்செய்கிறார் - இதுதான். இத்தயாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. “ஸம்ஸாரத்திலே” என்கிறதென்? நித்யவியூதிமில்லையென்றேவுள்ளது? என்ன - இவ்வந்தத்துக்கு இத்தயாதி. “எவ்வயிர்க்கும்” என்றதற்கு லாவம் - இது அகீகரணத்தயாதி. “சிற்ற” என்றால் ஆயாஸத்தைக்காட்டுமோவென்ன - சிற்றுதல் இத்தயாதி. “சிந்திப்பே” என்ற அவதாரணத்தம் - உக்திநிரபேகடிமான இத்தயாதி. “அந்தோ” என்றதற்கு லாவம் - நிகரக்கு இத்தயாதி. கிட்டின்னதையும் - கிட்டின்னதென்கைக்கும். கீழ்க்கொன்னநன்மைகள் ஆகன - ஸர்வோபாயாதிகதமத்வ ப்ரதிபத்திலிஷயத்வ ஸுலலக்ஷ ஸர்வாதிகாரத்வ அநாயாஸத்வ உக்திநிரபேகடிதவருபமான இவ்வுபாயகல்யங்கள். உக்தார்த்தத்துக்கு ஸம்வரதம் - யோவஸாடி இத்தயாதி:— “ப்ராத்தெடிவெதிசுரெஷுதிமொவிநெசிவஜபுதாடி | ய்யாஹெஷுவாவராஹெவ யோவஸாடிஸுஉவ்வுதாடி.” அவஸாடி - துஃகம். “குற்றமன்று” என்றதற்கு லாவந்தரம் - இவ்வுபாயத்துக்கு இத்தயாதி. கார்த்தமாகவமாம். பெற்றம் - கன்றம் பசுவம். பிறந்தபின்பு பெற்றத்தாயனென்றதே “பெற்றத்தாயன்பிறந்தான்” என்றதற்கு லாவம் - வந்துபிறப்பதற்கு இத்தயாதி. ஹலிதம் - வந்தவதரிப்பதாக இத்தயாதி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, “சி” என்று - குண கார்யசேஷ்டிதங்களைச்சொல்லுகிறது. “பிறப்பில்புரையற்றிருக்கும்” என்றதற்குப் ப்ரமாணம் - சுஹம்வொவாநுநவ இத்தயாதி. “நாஹநெவொநமஸுவெடி நயகெஷாநவடிநவஃ | சுஹம்வொவாநுநவொஜாதொநெநதவிந்யூதெநாந்யா” இதி ஸங்கங்குர்வதோ மோபாந் ப்ரதிஸ்ருஷ்ணஃ. “கற்றுவைகல்வாழ்தல்” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு லாவம் - கற்பதொருகாலாய் இத்தயாதி. “வாழ்தல்கண்டார்குணம்” என்றவயித்து, அவதாரணத்தம் - இதொன்றுமே இத்தயாதி. குணம் - ப்ராப்தம். “சுருங்கச்சொன்னேம்” என்றதற்கு, “சிந்திப்பேயமையும்” என்றத்தோடே அந்வயம். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

வாழ்தல்கண்டிர்குணமிது அந்தோ மாயவனடிபரவி
போழ்துபோகவுள்ளகிற்கும் புன்மையிலாதவர்க்கு
வாழ்துணையா வடமதுரைப்பிறந்தவன்வண்புகழே
வீழ்துணையாப்போமிதனில் யாதுமில்லைக்கதே.

ஆ.—(வாழ்தல்கண்டிர்.) - தன்னுடைய கல்பாணகுணதுஸந்தாநைகாத்ம தாரணரான சீரியர்க்கு வாழ்துணையாக வடமதுரைப்பிலேபந்து பிறந்தருளின ஸர்வேஸ்வரனுடைய கல்பாணகுணதுஸந்தாநத்துக்குமேற்பட்ட புருஷாரீடோபாயமில்லையென்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், எம்பெருமான் இங்கேவந்து திருவவதாரம்பண்ணி யருளுகைக்கு நிஜானத்தைச்சொல்லி அவனையே ரக்ஷகனாகப் பற்றுமித்தனைபோக்கி ஒருவர்க்கும் வேறொரு ப்ரயோஜனமில்லை என்கிறார்.

[மாயவனடி பரவியென்று தொடங்கி] - ஆப்சர்யமான குணசேஷத்தாழி களையுடையனான தன்னுடைய திருவடிகளை இனிதாய்க்கொண்டு பேசியே போதுபோக்க வேனுமென்று அத்தவளிக்கவல்லராய், அந்நயப்ரயோஜனரானவர்க்கு உஜ்ஜீவந்நேறுதுவாக வடமதுரையில் பிறந்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய கல்பாணகுணங்களையே மேவும் துணையாக பற்றும் இதுபோக்கிச் சீரியது ஒன்றுமில்லை. [வீழ்துணையென்றது] - ஆசைப்படும் துணையென்றவாறு.

ப.—அநந்தரம், அந்நயப்ரயோஜனரான அதிகாரிகளுக்கு உஜ்ஜீவந்நேறுதுவான க்ருஷ்ணனுடைய குணங்களை யலிநிவேஸரித்ததுவிக்கும்தொழிய, இதில்விஞ் சினதொரு வாசியில்லை யென்கிறார்.

வாழ்தல் - வாழுகிற, இது - இதுவன்றோ, குணம் - (எல்லார்க்கும்) குணமாவது! கண்டிர் - இதுலோகப்ரஸித்தமன்றோ? அந்தோ! - ஐயோ! (வாழும்ப்ரகாரம் அறிகுறியில்லையே. ஏதென்னில்?) மாயவன் - ஆப்சர்யகுணசேஷத்தான ஸர்வேஸ்வரனுடைய, அடி - திருவடிகளை, பரவி - ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே ஸ்ரீதாத்ரம்பண்ணி, போழ்துபோக - காலசேஷப்பண்ணவேனுமென்று, உள்ளகிற்கும் - நினைக்கவல்லவர்களாய், புன்மை - (ப்ரயோஜனாத்ரஸம்பந்தமாகிற) புல்லிமை, இலாதவர்க்கு - இல்லாதவர்களுக்கு, வாழ்-ஸ்வரூபாநுரூபமானவாழ்ச்சிக்கு, துணையா-உபாயவூதனகைக்காக, வடமதுரை - வடமதுரைப்பிலே, பிறந்தவன் - வந்துபிறந்த க்ருஷ்ணனுடைய, வண் - ஆபூரிதாநுலாவ்யமான, புகழே - குணங்களைரிய, வீழ் - அஹரிவேஸாவிஷயமான, துணையா - ஹோமஸஹாயமாய்க்கொண்டு, போம் - நடக்கிற, இதனில் - இதில், மிக்கது - விஞ்சினது, யாதும் - ஏதேனுமொருவாழ்வும், இல்லை - வீழ்துணை - விழுமிய துணையென்றுமாம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அவதாரத்துக்கு நிஜானத்தைச் சொல்லி அவனையே ரக்ஷகனாகப் பற்றுமதொழிய வேறு விலக்ஷணமாயிருப்பதோரபாபராயமில்லை என்கிறார்.

[வாழ்தல்கண்டிர் குணமிது] - அவன் குணங்களை அநுஸந்தித்து வாழ்மதி கிழகோள் யுத்தம். [அந்தோ] - கரும்புதின்னக் கூலி கொடுப்பாரைப்போலே இவர்களை அபேக்ஷிக்கவேண்டுவேதே எனக்கு. [மாயவனித்யாதி] - ஆஸ்சர்யமான ஸௌந்தர்ய சரீலாதிபிளையுடையவனுடைய திருவடிகளை பரிதியாலே அக்ரமமாக ஏத்தி அத்தாலே காலக்ஷேபம் பண்ணவேணுமென்று அத்தயவஸிக்கவல்லாரான அந்நயப் பரயோஜநக்கு. புன்மையில்லாதவர்கள் - சிரிபவர்கள். உள்ளகிறகை - உள்ளவல்லாரை, அத்தயவஸிக்கவல்லாரை. [வாழ்துணையா வடமதுரைப் பிறந்தவன்] - கண்ணோலே, கண்டதுவிக்கைக்காக, “சுஹ்ருவாவாந்வொஜாதஃ” என்கிறபடியே துணையாய்வந்து பிறந்தவன். “வரிஞ்ஞானாயஸாயநிநாழ” என்றிறே அவதாரத்துக்குப் பரயோஜநமிருப்பது. [வண்புகழீழ் வீழ்துணையாப் போமிதனில்] - கல்யாணகுணங்களுையே ஆசைப்படுந் துணையாகப் பற்றுமிதுபோக்கி. [வீழ்துணை] - ஆசைப்படுந் துணை. “தாம் வீழ்வார்” என்னக்கடவதிறே ஆசாபுக்கரை. [பாதுரில்லை மிக்கதே] - இதிற்காட்டில் மேற்பட்டதொன்றுமில்லை.

எ.தி.—எட்டாம்பாட்டு. அவதாரத்துக்கு ஈசானத்தைச்சோல்லி, அவனையேரகுகைப் பற்றுமிதொழிய, வேறுவிலகுகுணமாயிருப்பதோர் அபாஸ்ரயமில்லையென்கிறார்.

[வாழ்தல்கண்டிர்குணமிது] - அவன் குணங்களை யநுஸந்தித்து வாழ்மதிவே கிழகோள் யுத்தம். [அந்தோ] - கரும்புதின்னக் கூலிகொடுப்பாரைப்போலே, இவர்களை யபேக்ஷிக்கவேண்டுவேதே எனக்கு. வாழ்ச்சி உங்களதாயிருக்க, இரந்துதிரிவேன் நானாவதே! [மாயவனித்யாதி] - ஸௌந்தர்ய சரீலாதிகளால் ஆஸ்சர்யவஸித்தனாயிருந்துள்ள வஸ்துவினுடைய குணஜிதராய், பரிதியாலே அவன் திருவடிகளை யக்ரமமாகவேத்தி, அத்தாலே காலக்ஷேபம் பண்ணுவதாக அத்தயவஸிக்கவல்லாரான நன்மையையுடையவர்கள், சீரியவர்கள். அந்நயப் பரயோஜநரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு. * தேரித்தேழுதிவாசித்தும் கேட்டும் வணங்கி வழிபட்டும் பூசித்தும் போதுபோக்குவவர்கள். “இந்தமாயவனடிபரவுகை குதுசதுரங்கத்தோபாதி காலக்ஷேபமாக்குகிற புன்மையில்லாதவர்கள்” என்றுபட்டார். [வாழ்துணையித்யாதி] - புன்மையுடையவர்களும் அகப்படக் கழித்து அதுவேபோதுபோக்காக நின்றபின்பு, முதலிலே அதுகுடிபுதுராதவனுக்கு ஆஸ்ரிதஸம்ஸலேஷமொழிய வேறு

எட்டாம்பாட்டு.—வாழ்தல் இத்தாதி. “வாழ்துணையா” என்றுதொடங்கி, “பாதுரில்லைமிக்கது” என்னுமளவும் கடாக்கித்தவதாரிகை - அவதாரத்துக்கு இத்தாதி.

“வாழ்தல் கண்டிர்குணம்” என்றது அதுவாதம். அவன் குணத்தையுத்தினுடைய சரீரத்தைச்சொல்லி, “அந்தோ” என்றதுக்குறியும் - கரும்புதின்ன இத்தாதி. மலிதம் - வாழ்ச்சி இத்தாதி. போழ்துபோக - காலக்ஷேபம்பண்ணுவதாக, உள்ளகிறதும் - அநுஸந்திக்கவல்லாரான, புன்மையிலாதவர்க்கு - நன்மையுடையவர்க்கென்று ஸப்தார்த்தம். “கிற்கும்” என்றதுக்கர்த்தம் - வல்லாரான என்று. உள்ளுகை - நினைக்கை. “சீரியவர்கள்” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - அந்நயப் பரயோஜநர் இத்தாதி. ஸப்ரமரணகமாக உத்தவிவரணம் - தேரித்து இத்தாதி. நாலாந்திருவந்தாதி, அறுபத்துமூன்றாம்பாட்டு, “தரித்திருந்தேனாகவே” இத்தாதி. வழிபடுகை - அதுதானே யாத்ரையாகை. தேரித்து - தெரிந்து; அறிந்தென்றபடி. பட்டர் நிரவாஹத்துக்கு, போழ்துபோக உள்ளகிற்கிறது புன்மை, அதில்லாதவர்களுக்கென்றபடி. அதாவது - ஓஹாஹபமாகவன்றிக்கே காலக்ஷேபார்த்தமாக வுள்ளுகிறது. புன்மை - பொல்லாங்கென்றபடி. வாழ்துணையாகக்கோ இவன்பிறந்ததென்ன - புன்மையுடையவர்களும் இத்தாதி. கழித்து - புன்மைபோகப்பண்ணி.

பரியோஜனமில்லையே. அவர்கள் தன் குணங்கனையறவித்து வாழ்கைக்குத்துணையாக வடமதுரையிலேவந்து அவதரித்தலனுடைய: அவதாரப்ரியோஜனம் “வாரிசூரணாய வராய உமாடி” (பரித்ராணயஸாதாநாம்) என்நிறையிருப்பது. [வண்புகழித்யாதி] - அவ னுடைய கல்யாணகுணங்கனையே யாசைப்படுத்துணையாகப்பற்றுவதுபோக்கி. [வீழ்துணை] - ஆசைப்படுத்துணை. † “தாம்வீழ்வார் தம்வீழ்ப்பெற்றவர்” என்னக்கடவதிறே ஆசாயுத்தரை. [இதனில்] - இதற்காட்டில். [யாதாமில்லை மிக்கதே] - இதனில் மேலாயிருப்பதோன் றுண்டாய், “இதில்நின்ற” என்னவேணுமே; இதுக்கு மேலாயிருப்பதோன்றுமில்லை. (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

யாதாமில்லைமிக்கதனில்என்றென்றதுகருதி
காதுசேய்வான்குதைசேய்து கடைமுறைவாழ்க்கையும்போம்
மாதுகல்லின்கொடிக்கோள்மாட வடமதுரைப்பிறந்த
தாதுசேர்தோட்கண்ணனல்லால் இல்லைகண்டிர்சரணே.

ஆ.—(யாதாமில்லை.) - எல்லாவற்றிலும் மேற்பட்ட புருஷார்த்தமன்றே ஸாம்ஸாரிக துக்கநிலைநிறுப கைவல்யமென்று அத்தைபுருஷார்த்தமென்று பற்றில், காதுபெருக்கவென்றுபுக்கு, பண்டுள்ளத்தையும் கெடுத்துக் கூதையாக்கினுற்போலே, பண்டுள்ள ஸாம்ஸாரிக ஸுகத்தையும் இழக்குமித்தனை; ஆதலால், ஸ்ரீமதுரையிலே திருவவதாரம்பண்ணுகையாலே புதுக்கணித்த அழகையுடையான கண்ணனை பரம ப்ராப்யமென்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், எப்பெருமானையொழிய வேறென்று ரக்ஷக முண்டென்று பற்றினவர்கள், பண்டுநின்ற நிலையுங்கெட்டு அநாயப்பட்டுப்போவர்கள்; ஆனபின்பு, இவன்போக்கி ஸரணமில்லையென்கிறார்.

[யாதாமில்லையென்று தொடங்கி] - இதொழிய மற்ருன்று ரக்ஷகம் இல்லை என்றேதேனுமொன்றைச்சொல்லி அத்தை ரக்ஷகமாகக்கொண்டு, காதுபெருக்கவென்று புக்கு பண்டுள்ளத்தையும் கெடுத்துக் கூதையாக்கினுற்போலே பண்டுதொட்கள் வாழ்த்து வருகிற வாழ்வையும் இழப்பார்கள். [தாதுசேர்தோள் கண்ணன்] - வைஜயந்திப்ராப்ருதி மாலையாலே அலங்கருதனை க்ருஷ்ணன். “இவற்றைத்தவிர்த்து கைவல்

இதுவே - ஸுகவதநலவமே. அது - புன்மை, ஸப்தார்த்தம் - அவர்கள் இத்யாதி. “ஆஸரித ஸம்ரக்ஷணமே அவதாரத்துக்கு பரியோஜனம்” என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - அவதாரப்ரியோஜனம் இத்யாதி. “வீழ்” என்று - ஆசையைச்சொல்லுமோவென்ன - தாம் வீழ்வார் இத்யாதி. “தாம் வீழ்வார் தம்வீழ்ப்பெற்றவர்பெற்றாரே - காமத்தின்காழில்சனி” என்றுகுறள். நாயகியை முந்தற ஆசைப்பட்டவர்கள் தங்களை அத்தநாயகி யாசைப்படப்பெற்றார்களாகில், காமத்தின் கொட்டை யில்லாத வலத்தை லலித்தாரென்று இதுக்குப் பொருள். காழ் - கொட்டை. கேவலம் ரஸ ரூபமான சனியென்றபடி.

யத்தை புருஷார்த்தமாகப் பற்றினாலெவ்வென்னில் : ஐமவத்ஸமாஸ்ரயணத்துக்கு யோக்யமுமாய், ஸப்ஜாதிவிஷயங்களை அநுபீகித்து ஸம்ஸாரத்திலே இருக்குமித்தையும் இழக்குமித்தனை யதில் ப்ரயோஜகம் ; ஆனபின்பு, தாதுசேர்தேதான் கண்ணனல்லதில்லை கண்டிர் சரண் என்கிறார்” என்றுஞ் சொல்லுவர்.

ப.—அநந்தரம், வேறொன்றை ப்ரயோஜகமாக கீனைத்தால் முன்புள்ள ஹோமத்தையும் இழக்குமித்தனை. சிரதஸாயநீகாயஞான க்ருஷ்ணனையொழிப ப்ராப்பயமில்லை என்கிறார்.

அதனில் - அதிற்காட்டில், மிக்கு - மிஞ்சின ப்ரயோஜகம், யாதும்-ஏதேனுமொன்றும், இல்லை-; என்றென்று - என்று பலகாலும், அது - அந்த ஐஸ்வர்யகைவல்யரூபமான ப்ரயோஜகாத்ரத்தை, கருதி - அதுஸந்தித்து, காது செய்வான் - காதுசெய்யப்பெற்று, கூதைசெய்து-(ஆஸ்ரயமுங் குலைந்து) கூதைபாய்விமோபோலே, கடைமுறை வாழ்க்கையும் - முன்புபோகிற ஹேயப்ரயோஜகமும், போம் - நசித்துப்போயித்தனை; (ஆனபின்பு), மா - பெரிய, துகலின் - துகில்களாலுண்டான, கொடி - கொடிகளை, கொள். - உடைய, மாடம் - மாடங்களை யுடைத்தாயிருக்கிற, வடமதுரை - வடமதுரையிலே, பிறந்த - அவதரித்தவனாய், தாதுசேர் - துளலே வைஜயந்த்யாதி மாலாலங்க்ருகமான, தேள் - தேள்களை யுடைய, கண்ணன் - க்ருஷ்ணனை, அல்லால்-ஒழிப, சரண் - ப்ராப்பயதயா புகலிடமாவது, இல்லை - ஒன்றுமில்லை; கண்டிர் - இது க்ருபகர்க்குக் கண்டு கொள்ளலாம். தாது - புஷ்பகேஸரம்.

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், இவனையொழிப வேறொன்றை, ரக்ஷகமென்று பற்றினவர்கள், பண்டுசின்ற நிலையுக் கெட்டு அராய்ப்பட்டுப் போவர்கள் ; ஆனபின்பு இவனைப்போக்கி வேறுசாரணமில்லையென்கிறார்.

[யாதுமில்லை இத்யாதி] - ஐமவத்ஸவதிரித்தமாயிருப்பதென்றைப் பற்றி “இதொழிப வேறுரக்ஷகமாயிருப்பதொன்றுமில்லை” என்று சொல்லி அத்தை ரக்ஷகமாகினைத்து, ‘ஸரீரெபாடிபுஸ்யதெகஸிஸி’ என்கிற பாதிபத்தியை அதிலே வேணுமென்று பண்ணியிருக்கை. [காது செய்வான் கூதை செய்து]-காது பெருக்கப்பெற்றுப் பண்டுள்ள யோக்யதையையுக் கெடுத்துக் கூதை யாக்கினும்போலே. [கடைமுறை வாழ்க்கையும்போம்] - தண்ணிய முடையான வாழ்க்கையும் அழியும். ஆபத்தில் அது ரக்ஷகமாகாது; அதின் பக்கவிலே நயஸ்தவரானகையாலே தான் செய்து கொள்ளுமத்தையுமிழக்கும். [மாதுசலித்யாதி] - கம்ஸன்வாழ்கிறான்யுட்படைவீட்டைக்கொடிக்கட்ட இவர் அத்தை க்ருஷ்ணனுடைய அவதாரத்துக்கு உடலாக்குகிறார். ஸரிஸுபாலன் விவாஹாஸ்யமாகச் செய்த சடங்குகளைத் தனக்கு உடலாக்கிக் கொண்டாற்போலே. [தாதுசேர்தேதான் கண்ணனல்லால்] - வைஜயந்திஉள்ளிட்ட தேள்மலைகளாலே அலங்க்ருகான க்ருஷ்ணனையொழிப வேறுப்ரயோஜகம்வேண்டாவென்கை. [இல்லை கண்டிர் சரணே] - புதம்பு ரக்ஷகமில்லைகிடிகோள். அதவா, இப்பாட்டு கைவல்ய சிந்தையென்றுமாம். ஆத்மாநுஸுவஸுஷத்திற் காட்டில் மிக்கதொருபுருஷார்த்தமில்லை யென்றே புத்தி பண்ணி. [கடைமுறை வாழ்க்கையும்போம்] - ஐமவத்ஸமாஸ்ரயணத்துக்கு யோக்யமான ஸம்ஸாரத்திலே ஸப்ஜாதி விஷயங்களையனுபீகித்திருக்கு மத்தையும் இழக்குர். ஆனபின்பு ஸர்வாயிசனாய் ஸுலபினுனக்ருஷ்ணனே பரமப்ராப்பயன் என்கை.

[யாதுமித்த்யாதி] - ஸ்வவத்வ்யதிரிக்தமா யிருப்பதொன்றைப்பற்றி, “இதோழிய வேறுரகசுக்கமாயிருப்ப தோன்றும்மில்லை” என்று சொல்லி, அத்தை ரகசுக்கமாக நினைத்து. “ஸ்வஜெஸா ஹிஸ்யுதேகஸ்யிசு” (ஸ்வமர்த்தோத்திருஸ்யுதேகஸ்சித்) என்கிற ப்ரதிபத்தியை அதிலேபண்ணி. [காது செய்வான் கூதையேய்து] - காதுபெருக்கப்புகு, பண்ணேளையோக் யதையையுங் கேடுத்துச் கூதையாக்கிறெப்போலே. [கடைமுறைவாழ்க்கையும்போம்] - தண்ணிதான முறைமையாலே வாழ்க்கடவவாழ்வெண்ணே - ஸர்ஸாரத்திலே பசலுங் குட் டியுமாய் அளாய்துளாயாய்ப் போருமது:அதுவுங்கூடக் கேயித்தனை. ஆபத்தில்அது ரகசுக் கமாக மாட்டாது; அதின்பக்கலிலே ந்யஸ்தவரையிருக்கையாலே, தான்செய்துகொள்ளுமத்த னையுமிழக்கும்.[மாதுகிலித்த்யாதி] -கம்ஸன் வாழ்கிறானாய்,அலங்காரமாகக்கூட்டினகோடியை க்குஷ்ணனுடைய அவதாரத்துக்கென்றே நினைத்திருக்கிறாராயிற்றுஇவர். சிசுபாலன், பாணி க்ரஹணத்துக்கு உடலாகச்செய்த சடங்குகளையுடையத் தனக்கு உடலாக நினைத்துக்கைப் பிடித்தானிறே. [தாதித்த்யாதி] - வைஜயந்திதோடக்கமான மாலையாலே யலங்க்ருதமான திருத்தோள்களையுடையவன். வேறொருப்ரயோஜநந்தான் வேண்டா. [அல்லாலில்லைகன் டர்சரணே] - அவனை யோழிய வேறு ரகசுக்கமாகவல்ல தோருவஸ்து இல்லைகிடிகொள். கைவல்யபரமானபோது. [யாதுமித்த்யாதி] -“இவ்வாத்தமாநுவவஸு உவத்துக்கு மேற்பட்டிருப் பதொன்றில்லை” என்று, அவ்வருகே ஹகவதநுவவஸு உமுண்டேயாகிலும் அத்தையே

“இதனில் - மிகத்து - யாது மிலலை என்மென்றதுகருதி” என்றநயம். உறவத்பரா யிருப்பார், “அறிஷ்டசிவருந்திஷ்டப்பாப்திகளுக்கு ஈஸ்வரனையொழியவேறொரு சக்திமானிலை” என்று புத்திபண்னுமத்தை, இத் தேவதைபக்கலிலே இவர்கள் புத்திபண்னுவர்களென்கிறார் ஸமீர்த்த இத்யாதி. “நல ஷ்டோஸரோஹா ரெவிஷ்டோவிநிவத்யுநெ ! ஸரீயெஷ்டா ஷ்யுதெகஸுரி தவிநாவாஸுரெஷ்டா துஷ்டீ”. அதுகருதி - வ்யதிரித்ததேவதையை கீனைத்து. கூதை - மூளி. கடை - தண்ணீமை. பசலும் குட்டியுமாய் - குஞ்சும் குழந்தையுமாய். அளாய் துளாயென்று - ஸம்பரம் வ்யாபாரம். ஸம்ஸாரத்தில் வாழுகிறது கேடாம் ப்ராராமென்? என்ன அருளிச்செய்கிறார்-ஆபத்தில் இத்யாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே. அது - தேவதாந்தாம். “மாதுகிலின் கொடிக்கொள்மாட வடமதுரைப்பிறந்த - பெரிய துகிலையுடைத்தான கொடிகளையுடைய மாடங் களையுடைத்தாயிருக்கிற வடமதுரையிலே யவதரித்தவென்று ஸப்தார்த்தம். தூகில் - ஆடை. கொடிகளா லுண்டான வலங்காரத்தைச் சொல்லி, அந்தாம், “பிறந்த” என்றதுக்குவாவம் - கம்ஸன் இத்யாதி. இப்படி பிறர்க்காகச்செய்தது அவனுக்கானவிடமுண்டோவென்னை - சீசு பாலன் இத்யாதி. சுடங்கு - க்ரியை. “தாது” என்று - உள்ளிதழாய், மாலையைலக்ஷிக்கிறது. ஸப்தார்த்தம்-வைஜயந்தி இத்யாதி. இத்தால் வலிதம் - வேறேரு இத்யாதி. “கண்ணைல்லால் - சரண் - இல்லகண்மர்” என்றநயவித்தார்த்தம்-அவனையொழிய இத்யாதி. “அதுகருதி” என்றதுக் கர்த்தம் - அவ்வருகே இத்யாதி. “அதுகருதி” என்றது - ஆத்மாநுலவத்தை புத்திபண்ணியென்ற

புத்திபண்ணி, காதுபெருக்கப்புக்கவன் அத்தைப் பலகாலும் அடித்துவைத்து முன்புத்தை யோக்யதையுங்கூடக் கேடுக்குமாபோலே, ஹவத் ஸமாப்ரயணத்துக்கு யோக்யமான ஸம்ஸாரத்திலே ஸப்தாதிவிஷயங்களை யநுலவித்திருக்கும் அத்தையும் இடக்கும் ; ஆன பின்பு, ஸர்வாயிகளுள் க்ருஷ்ணனே பரமப்ராய் நென்கை. (க)

பத்தாம் பாட்டு.

கண்ணனல்லாலில்லைகண்டிர் சரணதுநிற்கவந்து
மண்ணின்பாரமர்க்குதற்கே வடமதுரைப்பிறந்தான்
திண்ணமாநும் முடைமையுண்டேல் அவனடிசேர்த்துயம்மினோ
எண்ணவேண்டாநும்மதாதும் அவனன்றிமற்றில்லையே.

ஆ.—(கண்ணனல்லால்) - க்ருஷ்ணனல்லது சரணில்லையென்றிங்கனே தன்னுடைய ரக்ஷைத்வத்தை நிலைநிறுத்துகைக்காக ஸ்ரீமதுரையிலேவந்துபிறந்தருளி, பூபாராவதாரணம்பண்ணி, ஐகத்தைரக்ஷித்தருளினான்; ஆதலால், அவனேரக்ஷகன்; ஆன பின்பு, உங்களுக்காக வபிமாதிக்கப்படுகிற வஸ்துக்களையும் உங்களையும் அவன் திருவடிகளிலே ஸேஷத்தேவந ஸமர்ப்பியுங்கோள்; உங்களுக்காக அபிமாதிக்கப்படுகிறவையும் நீங்களும் அவனுக்கே ஸேஷம், இதிலொருஸம்ஸயமில்லையென்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், தானேயெல்லார்க்கும் சரணமென்னும் இவ்வாயத்தைப் பரதிஷ்டிக்கக்கூகவந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளின க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[கண்ணனென்று தொடங்கி] - க்ருஷ்ணனல்லது சரணில்லை என்னும் இவ்வாயத்தை ஸ்ரீபிக்கைக்காகவும் அதுக்கு உறுப்பாக ஹவாததைப்போக்கியருளு கைக்காகவும் ஸ்ரீமதுரையிலேவந்து திருவவதாரம் பண்ணினான். உங்களுடைய ஆத்மாத்மியங்களெல்லாம் அவன்திருவடிகளிலே ஸேஷத்தேவந த்ருடமாக ஸமர்ப்பியுங் கோள். [எண்ணவேண்டா நும்மதாதாவனன்றி மற்றில்லையே] - “இப்படியேயோ அன்றோ” என்று விசாரிக்கவேண்டா. அத்சனையும் உ. உங்களுக்கு ஸாத்யமானவை யெல்லாம் ஸாப்தத்துத்தருவான் அவனே, உங்களினவாகநீங்கள் அபிமானி + திருக்கிறவை யெல்லாம் அவனினவே; அதிலோரு ஸந்தேஹமில்லை பென்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், தானேப்ராப்பமும் ப்ராபகமுமென்னுமிடம் கிலேகிறுத்து கைக்காக அவதரித்து பூபாரசிரஸம்பண்ணின க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே, நீங்கள் ப்ரா ப்ய ப்ராபகமென்று நினைத்திருக்கிறவற்றையெல்லாம் த்ருடமாக ஸமர்ப்பியுங்கோளென் கிறார்.

படி: ‘அத்தையுமிழக்கும்’ என்ற ச ஸப்தத்தாலே ஹவதநுலுவத்தை ஸருச்சயிக்கிறது. இந்தபக்ஷத் தில், “சரண்” என்றது - ப்ராப்யமென்றபடி. ‘அதனில் - மிக்கது - யாதுமில்லை - என்றென்றது கருதி’ யென்றுதொடங்கி, ‘வாழ்க்கையும்போம்’ ஆனபின்பு, ‘மாதுகிலின்’ இத்யாராய, ‘கண்ண னல்லாலில்லைகண்டிர் சரண்’ என்றவயம். (க)

கண்ணன் - க்ருஷ்ணன், அல்லால் - அல்லது, சரண் - வேறுப் பரப்பப் பரப்புகங்கள், இல்லைகண்டர் - இல்லையென்கோள்; அது - அந்த தன்னுடைய பரப்பப் பரப்புகாவும், நிற்க - லோகத்திலே நிற்கக்காகவும், மண்ணின்பாரம் - தத்விசேஷிகளான ஆஸுப் பரப்புகளாகிற பூபாரத்தை, நீக்குதற்கு - போக்குகைக்காகவும், வந்து - நாகபரப்புகத்தைவிட்டுவந்து, வடமதுரை - வடமதுரையிலே, பிறந்தான் - அவதரித்தான், (ஆனபின்பு), நும் - உங்களுக்காகநினைத்திருக்கிற, உடைமை - பதார்த்தம், உண்டேல் - உண்டாமாகில், அவனடி - அவன்நிருவடிகளிலே, திண்ணமா - த்ருடமாக, சேர்த்துய்ய்மினே - ஸமர்ப்பியுங்கோள்; (இது), எண்ணவேண்டா - விசாரிக்கவேண்டா; நும்மது - உங்களுடைய, ஆதும் - பரப்பப் பரப்புகளுபமான ஸமஸ்தபதார்த்தங்களும், அவனன்றி - “சாதாவிதாஸாதாநிவாஸஸுரணஸ்வஹுஜிநிபுராபாயண” என்று ஸர்வவித வ்யூவானவையொழிய, மற்று - வேறு ஸ்வநிஷ்டமாயிருப்பதொரு வஸ்து, இல்லை - இல்லை.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், தானே சரணமென்னும் இவ்வரூபத்தைப் பரதிஷ்டிக்கக்காக வந்தவதரித்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[கண்ணன்ல்லாலியாதி] - க்ருஷ்ணனையொழிய வேறு ஸரணமாவாரில்லை யென்னுமிவ்வரூபத்தை ஸ்தாபிக்கக்கூடியும் அதுக்கு உறுப்பாகவல்லாரத்தைப் போக்குகைக்காகவும் திருவவதாரம்பண்ணினான்; உங்களுடைய ஆத்மாத்மீயங்களை, சேஷியாய் ஸுலலனுனவன் திருவடிகளிலே சேஷத்வேந த்ருடமாக ஸமர்ப்பியுங்கோள். உண்டேலென்கிறது - ஸ்வபகூத்தாலில்லை; அவர்களுடைய அந்யூப்ரதிபத்தியாலே வந்தன உண்டாகிலென்கை. எண்ணவேண்டா - “அவனதோ நம்மதோ” என்று விசாரிக்கவேண்டா; உங்களைநினை உங்களுடையோடு வாசியற அவனுக்கேசேஷம். அதவா, உங்களுக்கு ஸாத்யமானவையெல்லாம் ஸாப்தத்துத்தருவான் அவரினொழிய வேறில்லை. ஸமிதை பாதி ஸாநித்ரி பாதியாய் உங்கள் தலையிலுஞ் சிறிது கிடக்கிறதன்று. அவனை நிரபேக்ஷாபாயமென்றுமாம்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. தான் ஸரணமென்னும் அர்த்தத்தைப் பரதிஷ்டிக்கக்காக அவதரித்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயியுங்கோளென்கிறார்.

[கண்ணனியாதி] - க்ருஷ்ணனையொழிய வேறு ஸரணமாவாரில்லை என்னும் இவ்வர்த்தம் நிலைநிற்கக்காக, இவ்வர்த்தத்தை ஸ்த்தாபிக்கக்காகவும், அதுக்கு உறுப்பாக பூபாரத்தைப் போக்குகைக்காகவும் திருவவதாரம்பண்ணினான்; ஆனபின்பு, நீங்களும், உங்களுடையென்று நினைத்திருந்தனவுண்டாகில் கடுகஅவன்திருவடிகளிலே சேஷத்வேந த்ருடமாக ஸமர்ப்பியுங்கோள்! உண்டேலென்றது - ஸ்வபகூத்தா

பத்தாம்பாட்டு.—கண்ணன் இய்யாதி. “கண்ணன்ல்லாலில்லைகண்டர் சரணது நிற்க வந்து-வடமதுரைப்பிறந்தான் - அவனடிசேர்த்துய்ய்மினே” என்றவற்றைக் கடாகூறித்தவதாரிகை தான்காரணம் இய்யாதி.

“அது” என்றதுக்குப்பொருள் - இவ்வரீத்தம் என்றது, “மண்ணின்பாரம் நீக்குதற்கு” என்கிறுக்க, “சரணதுநிற்க” என்கிறமாத்ரத்தைச் சொல்லுவானென்னென்ன - இவ்வரீத்தத்தை இய்யாதி. இவ்வர்த்தத்தை ஸ்த்தாபிக்கைப் பரதாநப்ரயோஜனம், பூபாரநிரஸநமே தத்பயுத்தமென்ற படி, “நீக்குதற்கே” என்கிற வகாரம் நிரர்த்தகாவ்யமாதல்; “அதுநிற்க” என்கிறவிடத்திலே கூட்டி, அதுநிற்கவேயென்னுதல். திண்ணமா - த்ருடமாக, “உண்டேல்” என்கிற யஜிஸ்ப்தார்த்தம் - உண்டேல் இய்யாதி. நும்மதாதும் - உங்களுடைய ஆத்மாத்மீயங்களெல்லாம், அவனன்றி -

லில்லை ; அவர்களுடைய அந்யதாஜ்ஞாந்தாலுண்டான ப்ரதிபத்தியாலேவந்தன வுண்டாகிலென்கை. [எண்ணவேண்டா] - “இதுதான் அவனதோ, நம்மதோ” என்று விசாரிக்கவேண்டா ; உங்களோடு உங்களுடையோடு வாசியற அவனுக்கேசேஷம். [மற்றில்லையே] - வேறில்லை. அன்றிக்கே, உங்களுடையவரத்தில் கர்த்தவ்யம்ஸமடைய உங்கள்தலையிலே கிடக்கிறதல்ல ; எல்லாம் அவன்பக்கலிலே கிடக்கிறதென்னுதல். [மற்றில்லை] - மலஸித்திக்கிடான ஸாயநமும் அவனை யொழியவில்லை. ஸமிதைபாதி, ஸாலித்ரிபாதியாக நீங்களுந் ஒருதலை கூட்டுப்படுவேண்வேதில்லை. (கர)

பதினொராம் பாட்டு.

ஆதமில்லைமற்றவனில் என்றதுவேதுணங்கு
தாதுசேர்தோள் தாதுதான் குருகர்ச்சடகோபன்சோன்ன
தீதிலாதலொண்தமிழ்கள் இவையாயிரத்துளிப்பத்தம்
ஒதவல்லபிராக்களநம்மையாளுடையார்கள்பண்டே.

ஆ.—(ஆதமில்லை.) - ஆத்மாத்மீபங்களெல்லாம் அவனுக்கேசேஷமென்று துணிந்திருந்த சடகோபன், தாதுசேர்தோள்கண்ணைச்சொன்ன, திரவத்யமாய்கல்பாணமான இத்திருவாய்மொழியை ஒதவல்ல மஹாத்மாக்கள், நமக்குப்பண்டேஸ்வாமிகளென்கிறார்.

ஒ —நிழாத்தில் “கயெஷுஷெதெவ்யஜி” என்று தொடங்கி எம்பெருமான் அருளிச்செய்தாற்போலே, இத்திருவாய்மொழி அஹீயஸிக்கவல்லார் எனக்குப்ரியகாரென்கிறார்.

[ஆதமில்லைமற்றவனிலென்றதுவே துணிந்து] - அவனையொழிய வேறு ப்ராப்யப்ராபகங்கள் இல்லையென்று அத்யவஸித்து. [தாது சேரென்று தொடங்கி] - ஆழ்வார் அருளிச்செய்த திரிஷாஷமாய் வஹு-புணமான ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி அஹீயஸிக்க வல்லவர்கள் பண்டேநமக்குஸ்வாமிகள்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குமலமாக, இதுகற்றவர்களைப் பற்றவுண்டான ஸ்வசேஷத்தவத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

அவனில் - அவனையொழிய, மற்று-வேறு, ஆதம் - ப்ராப்யப்ராபகமாயிருப்பதொருவஸ்துவும், இல்லை-, என்றதுவே - என்னுமத்தையே, துணிந்து - அத்யவ

அவனுக்குசேஷமன்றி, மற்றில்லை - ஸ்வநிஷ்டமாயிருப்பதில்லை; த்விதீயார்த்தத்துக்கு, நம்மதானும் - உங்களுடையஸர்வபாங்களும், அவனன்றி - அவன்பக்கலொழிய, மற்றில்லை - உங்களிடத்திலில்லை யென்றபடி. உபாயாந்தரங்களும் ஸாயநமாகாநித்க, “மற்றில்லை” என்பானென்னென்ன - மலஸித்திக்கு இத்தாதி. “அவனையன்றிமற்றில்லை” என்றாய், ஏவகாரார்த்தம் - ஸமிதை இத்தாதி. ஆவணியாவட்டத்துக்கு ஐந்தாறுஸமித்தும் ஐந்தாறுகாயத்ரிபம் பண்ணலாகாதாற்போலே, அவனோடு நீங்களும் ஒருகூட்டுப்பட வொண்ணாதென்றபடி. கண்ணனல்லாலென்று தொடங்கி, நீங்குத்தகே - வந்து - வடமதுரைப்பிறந்தான், நம்முடைமையுண்டேல் - திண்ணமா - அவனடிசேர்த்துயம்மினோ; எண்ணவேண்டா இத்தாரப்பாந்வயஃ.

(ச);

தார்பூர்? என்றால்,—வேறுண்டோ? அவனுடையதோடும் தோள்மாலையுமன்றோ? [தாது இத்தயாதி] - அவனுடைய ஸௌந்தர்யமாயிற்று, இவரை இப்படி துணியப்பண்ணிற்று. [தீதி லாத] - கயாந்தரப்ரஸ்தாவமின்றிக்கேயிருக்கை. [ஒண்தம்ழிகள்] - உள்ளுண்டான அர்த்தத்தையுடைய வெளியிட்கோக்கெவற்றையிருக்கை. நிர்ந்தோஷமாம், வஹுதூண மானவையென்றமாம். [ஓதவல்லபிராக்கள்] - இப்பத்தை யபிகரிக்கவல்லஉபகாரகர். ஸம்ஸாரத்தின்தண்மையும், ஈஸ்வரனுடைய ப்ராப்யப்ராபகலாவமு மிறே இத்திருவாய் மொழியிற் சொல்லிற்று; இத்தை யப்பஸிக்கவே, தீயவழியைத்தவிர்த்து நல்வழிபோகத் தொடங்குவார்கள். இதுக்குமேற்பட இவர்க்கு உபகாரமில்லையிறே இவர்கள்பண்ணுவது. [நம்மையாளுடையார்கள்பண்டே] - ஒருஜந்மத்திலே யித்தையப்பஸிக்கைக்கீடான அபி காரத்தை யுடையராயிருப்பாராகில், அவர்கள் பண்டேநமக்கு நாயலுதிதர். “சுயெஷுஷு கெ” (அத்தேஷ்யதே) என்கிறபடியே, இத்தையப்பஸிக்கைக்கீடான யோக்யதைபுள்ள ஜந்மந்தோடங்கி நமக்கு நாயர். (கக)

இத்தால் மலிதம் - அவனுடைய இத்தயாதி. ப்ராபந்தத்துக்குத் தீதேதென்ன - கதாந்தர இத்தயாதி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, லக்ஷணவாசியில்லாதவென்றபடி. ஒண்மை - அழகு. அழகேதென்ன - உள்ளுண்டான இத்தயாதி. நிர்ந்தோஷமாயென்றது - லக்ஷணவாசியாகிற தோஷமின்றிக்கேயென் றபடி. இத்தையப்பஸித்தவர்கள் இவர்க்குச்செய்த உபகாரமேதென்ன - ஸம்ஸாரத்தின் இத்தயாதி. “பண்டே” என்றதற்கு - பூர்வஜந்மமேதோடங்கி நமக்கு நாதலுதிதென்று விவக்ஷித்து, அன்றே தோடங்கி இவர்கள் தம்க்கு நாதலுதிதென்கைக்கு ஹேது அருளிச்செய்கிறார் - ஒரு ஜந்மத்திலே இத்தயாதி. உக்தார்த்தத்தை ப்ராமாணமுகத்தாலே ஸத்திகரிக்கிறார் - அத்தேஷ்யத இத்தயாதி. அதாவது - யஃ - ஆவயோஃ - இமம் ஸம்வாதம் - அத்தேஷ்யதே - அத்தயநம் பண்ணக்கடவ னென்று ஹிஷ்யதார்த்தமாகச் சொன்னுற்போலே, “பண்டே-நம்மையாளுடையார்கள்” என்றது மென்றபடி. “பண்டே” என்றது - யோக்யதையுள்ள ஜந்மந்தோடங்கியென்றபடி. “அயிதே” என்னுதே, “சுயெஷுஷுகெ” என்கையாலே - யோக்யதையுள்ள உன்றேதோடங்கி எனக்கு ப்ரியகரென்றுதோறறுகிறது” என்றருளிச்செய்வார். ஆதும்பிலை இத்தயாப்ய, காமேணாந்வயஃ. “தாது” என்று - உள்ளிதழாய் மாலையைலக்ஷித்து, மாலையோடேசேர்ந்த தோளையுடைய க்ருஷ் ணணை யென்று ஸப்தார்த்தம். (கக)

தரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி.— சூஷெஹகாரநவசெஸதகௌஸாரி ஸுஷெஷதாநுஹவஸநதிவஸுதெந : கிரித்யுலவபுலியவஹுதயாகதீஸராவ தவபுணரிகெதிவரொவசெஸஃ

தரவிடோபநிஷத்தாத்தப்யரத்தாவலி.— சூஷெஹகாரநவசெஸதகௌஸாரி ஸுஷெஷதாநுஹவஸநதிவஸுதெந : கிரித்யுலவபுலியவஹுதயாகதீஸராவ தவபுணரிகெதிவரொவசெஸஃ

திருவாய்மொழி }
நூற்றந்தாதி }
கொண்டபெண்டிர்தாம்முதலாக்கறுமுற்றூர்கன்மத்தால்
அண்டினவரென்றேயவரைவிட்டு - தொண்டருடன்
சேர்க்குந்திருமலைச்சேருமென்றான் ஆர்க்கும்இதம்
பார்க்கும்புகழ்மாறன்பண்டு.

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளேஸரணம், சீயர்திருவடிகளேஸரணம்.

இரண்டாந்திருவாய்மொழி--பண்டை நாள் ப்ரவேஸங்கள்.

ஆ.—(பண்டைநாளாலே) - இப்படி எம்பெருமானுடைய உறவுடைமையை யதுஸந்யித்து, “இவ்வுறவுடைபனான அவனோடேகலந்து பரிமாறவேணும்” என்று மனோராயித்துக்கொண்டு திருப்புளிக்குடியிலே போய்ப்புக்கு, அவ்விடத்தில், தன் திறத்து ஸாமான்யகடாசுதமல்லது வேறொரு விசேஷகடாசுதம் பண்ணியருளக்காணுமையாலே சரல இன்னதாராய், “என்னை உன் அழகிப்திருக்கண்களாலே நோக்கியருளவேணும்: திருவடிகளைத் தலையிலேவைத்தருளவேணும்: திருப்பள்ளியுணர்ந்து பிராட்டியோடேகூட இருந்தருளவேணும்: எழுந்திருந்து என்னெதிரேவந்து அருளவேணும்” என்று இப்புடைகளிலே தம்முடைய மனோராயங்களை யடைய அபேக்ஷிக்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம் திருவாய்மொழியில், கீழித்திருவாய்மொழியிலே அவனுடைய நிருபாயிகவுந்நவத்தையறிவித்த ஆழ்வார் இப்படி பரமஸந்யாவானவன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருப்புளிக்குடியிலே, அவனோடே யெல்லாப்பரிமாற்றமும் பரிமாறவேணுமென்று ஆசைப்பட்டுச் சென்றபடி பெருமைபாலே விஷண்ணராய்த்தம்பக்கலிலே விசேஷகடாசுதம்பண்ணு திருந்ததுக்குமேலே ஒரு சேஷ்டைகள் பண்ணுதே ஏகரூபமாகக் கண்வளர்ந்தருளுகையாலே “திருமேனியலககிறது” என்று அதிவீதருமாய் “என்னை உன்னழகிப்திருக்கண்களாலே நோக்கியருளவேணும்: திருவடிகளைத் தலையிலே வைத்தருளவேணும்: திருப்பள்ளியுணர்ந்து பிராட்டியோடேகூட விருந்தருளவேணும்: எழுந்திருந்துஎன்னெதிரே வந்தருளவேணும்” என்று தொடங்கி தம்முடைய மனோராயங்களையடைய அபேக்ஷிக்கிறார்.

ப.—இரண்டாந்திருவாய்மொழியில், கீழி, நிருபாயிகவுந்நவான ஸர்வேஸ்வரனுடைய மெல்லுபதயா ப்ராப்யதையை யருளிச்செய்து, அவன்கண்வளர்ந்தருளில் கைங்கர்யம்பண்ணுகையை மனோராயித்து, கைங்கர்ய ப்ரதிஸைவந்யியானவனுடைய புண்டரீகாசுதவத்தையும், அதுருபஸைவநத்தையும், லக்ஷ்மீஸஹாயத்வத்தையும், ஐஸ்வர்யாகாரதையையும், மந்தஸ்திதீஸாஸையையும், ஆபூதிதார்த்தமான வாஹநாயுதவத்தையையும், அஸாபாரண பரிகரயோகத்தையும், அக்லலோக வந்தயத்வத்தையும், அதிஸாயித ஸௌகுமார்யத்தையும், ஸ்ரீஹி ஸேவ்யத்வத்தையும் அதுஸந்யித்து, வவம் ப்ரகாரவிசிஷ்டனான நீ, உனக்கு அஸாபாரண ஸேஷஸ்தாராய்ப்போந்த எங்களுக்குக்ருபபண்ணி பூர்ணகடாசுதம்பண்ணவும், திருவடிகளை டெடுத்துத் தலையிலேவைக்கவும் அங்கீகரிக்கும்போது, பிராட்டியோடேகூட எழுந்தருளியிருந்து அங்கீகரிக்கவும், ஆஸாதுருபமாக நடந்தெழுந்தருளிரவவும், முகமும் முறுவலுமாய்க்கொண்டு என்முன்னேகிற்கவும், நிற்கும்போது பெரியதிருவடியை மேற்கொண்டு திவ்யாயுடங்கையுமேந்திக்கொண்டு வரவும், அஸாபாரண பரிகரத்தோடேவந்து என்முன்னே எழுந்தருளிரவந்திருக்கவும், ஸர்வலோகங்களுங்கண்டு வாழும்படி எழுந்தருளியிருக்கவும், இந்த ஸுகுமாரமானவடிவை நான் அதுவிஷிக்குப்படிபண்ணவும், நாய்ச்சிமாரை அடிமைகொண்டருளுகிறாப்போலே உன் திருவடிகளிலே யடிமைகொண்டருளவும் வேணு

மென்று, தம்முடைய மனோரம்பரம்பரைகளை, திருப்புளிக்குடியிலே கிடத்தருளுகிற ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளிலே பார்த்தித்தருளுகிறார்.

இ.—இரண்டாம் திருவாய்மொழியில் கீழ்ந்திருவாய்மொழியிலே “அல்லாதாரடங்கலோபாயிகவந்யங்கள்; அவனே நிருபாதிகபந்து” என்கிற அத்தத்தை அதுஸந்தித்து அதுக்கதுமுணமான பரிமாற்றத்துக்காக, பரமஸர்வவானவன்கண் வளர்ந்தருளுகிற திருப்புளிக்குடியிலே அவனோடே எல்லாப்பரிமாற்றத்தையும் ஆசைப் பட்டுச் சென்றபடி பெருமையாலே விஷண்ணாய், அதுக்குமேலே ஒரு சேஷ்டைகள் பண்ணுதே ஏகரூபமாகக்கண்வளர்ந்தருளுகையாலே திருமேனியலேகிற தென்று அத்தலையிலே நோவைக்குறித்து அதிவீருக்களுமாய், “என்னார்த்தியுர் தீர்க்கிறிலன், தன் ஆர்த்தியுர் தீர்க்கிறிலன்” என்று வெறுக்கிறார். ஆராவமுதில் “என்னார்த்தி தீர்க்கிறிலன்” என்று வெறுத்தார். இரண்டையுக்குறித்து வெறுக்கிறார்தில், “கோடியார் மாடக்கோளார்” என்றதுவே தலையெடுத்து தம்மாற்றுமையெல்லாம் தோற்றும்படி, “என்னார்த்தி தீர்க்குளிர நோக்கவேணும்; அதுகலடிர்ஸந்தாரிலே அகவாயில் வந்யம்மோற்ற விக்ருதனய்ப் பண்ணும் ஸ்மிதத்தை நான் காணப்பெறவேணும்; பிராட்டியும் தேவருமாயிருக்கிற இச்சேர்த்தியைக்காட்டியருளவேணும்; திருவடிகளை என் தலையிலேவைத்தருளவேணும்; நான்வந்து கிட்டின இத்தால் வந்த பரிசுரிதாற்ற எழுந்திருந்து என்னெதிரே வரவேணும்” என்கொண்டு தம்முடைய மனோரம்பரம்பரைகளை அபேக்ஷிக்கிறார். பராப்தியை அதுலவித்தார் கீழ்; பராப்திமலத்தை அபேக்ஷிக்கிறார் இதில்.

ஈடு.—கீழ்ந்திருவாய்மொழியிலே - “அவனையொழிந்தாரடங்கலும் ஸோபாதிக பந்துக்கள்: அவனோருவனுமே நிருபாதிகபந்து” என்றார்; நிருபாதிகபந்துவானால் பின்னை பந்துக்குந்யம்பண்ணுதிருக்க வொண்ணுதிதே. இப்படி பரமபந்துவானவன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருப்புளிக்குடியிலே எல்லாப்பரிமாற்றத்தையும் ஆசைப்பட்டு இவச்சேன்று கிட்டினவிடத்தில், இவரையென்னென்னுதல், திருக்கண்களாலேகுளிரநோக்குதல், ஒரு வார்த்தைசொல்வதல் செய்யக்கண்டிலர்; காணாமையாலே மிகவும் அவஸந்ராஹர்; அது அவனுளகைத்தீருமிதே. அதுக்குமேலையும் ஒன்றுண்டாயிற்று - “திருமேனி யலகம்படி ஏகரூபமாகக் கண்வளர்ந்தருளா நின்றான்: என்வருகிறதோ?” என்று ஒருபயமொழிற்று. கீழே, * ஆராவமுதிலே, “என்னார்த்தியைத்தீர்க்கிறிலன்” என்றின்னொதாரார்; இங்கே “என்னார்த்தியும் தன்னார்த்தியுர் தீர்க்கிறிலன்” என்றின்னொதாரார். ஆக, “கோடியார் மாடக்கோளாகத்தும் புளிங்குடியும், மடியாதின்னே” என்றதுவே தலையெடுத்து, பெரிய

பண்டைநாள் ப்ரவேஸே; வருத்தாநுவாத பூர்வகமாக இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி - கீழ்ந்திருவாய்மொழியிலே இத்தாதி. “பண்ணுதிருக்க வொண்ணுதிதே” என்று அந்தாரம் ஆகையாலே பந்துக்குந்யம் செய்யவேண்டுமென்று திருப்புளிக்குடியிலேசென்று கிட்டினார் என்றிவ்வளவுக்கூட்டிக்கொள்வது. அது - அலகம்படி. அதேதென்ன - திருமேனி இத்தாதி. “திருவுடம்பசைய” என்றத்தைப் பற்ற - அலகம்படி என்றது. “எத்தனைகாலம் கிடத்தி” என்றத்தைப்பற்ற - ஏகரூபமாக என்றது. அலகம்படி - அலகம்படி. * ஆராவமுதிலும் இப்படியன்றோ அபேக்ஷித்தது: இதுக்குவாசினது? என்ன - கீழே இத்தாதி. தன்னார்த்தி தீர்க்கிறிலன்னென்றது அங்குமிக்கிலேயுஞ் சொல்லிற்றேயென்ன - ஆக, கோடியார் இத்தாதி. அதினுடைய அதுவாநனயிதுவென்றபடி. ‘ஆற்றமையோடே’ என்றதுக்கு, “விண்ணப்பம் செய்து” என்றத்தோடே யங்வயம். “நாமரைக்கண்களாலேநோக்காய்” “பாதபங்கயமே தலைக்கண்

வாற்றாமையோடே, “என்னுடையவார்த்தையெல்லாந்தீரும்படி திருக்கண்களாலே குளிர நோக்கியருளவேணும்; எந்தலைமேலே திருவடிகளைவைத்தருளவேணும்; தேவரும் பிராட்டிமாருங்கூட எழுந்தருளியிருக்கு மிருப்பை யெனக்குக்காட்டியருளவேணும்; ஸஞ்சயன் பெற்றபெற்றில் எனக்குக்குறையவொண்ணாது”. “யசுக்ஷண வசுக்ஷண வஸதூ ஹாஜாஹாஜிநீ” (யத்ரக்ருஷ்ணௌசக்ருஷ்ணாஸத்யபாமாசபாமிநீ) என்றுசொல்லுகிற படியே, அவ்விருப்பிலேயேறே யவனையறழ்த்துக்காட்சிகோடுத்தது. இப்படி “ஸஞ்சயன் வந்தான்” என்றறிவிக்க, “நமக்குநல்லானொருவன்; உகவாதார்க்கும் இவ்விருப்பைப் போய்ச்சொல்லுவானொருவன்; அங்கூலனான இவனுக்கு வினாநீரடைத்தோமாகிறோம்: உகவாதார் மண்ணுண்ணும்படி கார்யம்பார்த்தோமாகிறோம்: புருவிலேன்கோள்” என்றா னிறே. **நவாவிசநு நபயசனதமெஸஸவிஜததா** (நசாபிமந்யுநயமௌ தம் தேசுமபிஜக்தமது)-தாயுந்தமப்பனும் சேரவிருந்தவிடத்தில் ப்ரஜைகளுக்குச்சேன்று கிட்ட வொண்ணாமையிலேயேறே; அவர்களுக்குச்சேன்று கிட்டவொண்ணாதபடியாயிற் றெழுந் தருளியிருக்கிறவ்விருப்பு; அவ்விருப்பிலேயேறே அவனையறழ்த்துக் காட்சி கோடுத்தது. அப் படியே “தேவரும் பிராட்டிமாருமே எழுந்தருளியிருக்கு மிருப்பை யெனக்குக்காட்ட வேணும்: என்னைக்கண்டகாட்சியிலே விக்குதனாய் என்முன்னே நாலடியுலாவி யருள வேணும்: அங்கூலஈர்ஸந்தால் பிறக்கும் ஸ்மிதங்காணவேணும்: ஒருவார்த்தையருளிச் செய்யவேணும்” என்று இங்ஙனே தாமும் அவனும் அறிந்ததாகத் திருவாசைத் திருக்காப்புக் கொண்டு ஏகாந்தத்திலே தம்முடைய மனோரதங்களை யெல்லாம் விண்ணப்பஞ்சேய்து, “இவற்றை இப்போதேபெறவேணும்” என்று தவறிக்கிறார். ப்ராப்தியை யறுவவித்தார் கீழ்நிற்குவாய்மொழியிலே; ப்ராப்திவலத்தை ஆசைப்பட்டு அபேக்ஷிக்கிறார் இதில்.

யாய்,” “உன் தாமரைமங்கையும் நீயும்” இத்யாதியைப்பற்ற - திருக்கண்களாலே இத்யாதித்ரய மும். இப்படி யபேக்ஷிக்கைக்கு நாம் ஆருக்குக்காட்டினோமென்ன-ஸஞ்சயன் இத்யாதி. அவன் பெற்ற பேறேறென்ன - யத்ரக்ருஷ்ணௌச இத்யாதி. இதுக்கவதாரிகையாதல், ஹாவமாதல் - இப்படியுஞ் சயன் இத்யாதி. வினாநீரடைக்கை - வினாயும்படி யொருகாலே நீரைத் தேக்குகை. அப்படி யருளப்பாடிமேம்படி ஒருவர்க்கும் கிட்டவொண்ணாதபடியிருக்குமோவென்ன - நசாபிமந்யுஃ இத்யாதி. “யசுக்ஷண வசுக்ஷண வஸதூ ஹாஜாஹாஜிநீ | உவஸதூ ஹாவஸதூ வஸ வர்வநு நராவிஷிதௌ” இத்யாதி. உத்யோகபர்வணி ஏகோநபஞ்சாஸே த்ருதராஷ்ட்ரம் ப்ரதிஸஞ்ஜயஃ. இவ்விருப்பைக்காட்டிக்கொடுத்தானென்னுமது ஏற்றமாகக்கு உறுப்பாக, அநொரு வர்க்கும்சென்று ப்ரவேசிக்கவொண்ணாத ஏகாந்தஸ்த்தலமென்கிறார் - தாயும் தமப்பனும் இத் யாதிவாக்யத்தவயத்தாலே. “பவளம்போல் கனிவாய்சிவப்ப நீகாணவாராய்” என்றத்தைப்பற்ற - என்னைக்கண்ட இத்யாதி. “தவழ்கதிர்முறுவல்செய்து” என்றத்தைப் பற்ற - அங்கூல இத் யாதி. “சோதிவாய்திறந்து” என்றத்தைப்பற்றவாதல், “கூவுதல்வருதல்செய்யாய்” என்றத் தைப்பற்றவாதல் - ஒருவார்த்தை யருளிச்செய்யவேணும் என்றது. இப்பரிமாற்றம் லோகத்தில் நடப்பதொன்றல்லாமையாலே-தாமும் அவனுமறிந்ததாக இத்யாதி அருளிச்செய்கிறார். இதுக்கு ஸஞ்சகஸப்தம் - “கொடுவினையேனும்” என்ற ஏகவசநமும், இருவருமான சேர்த்தியைச்சொல் லுகிற “தாமரைமங்கையும் நீயும்” என்றதுவும். இத்தால்வலிதம் - ப்ராப்தியை இத்யாதி. கீழிற் றிருவாய்மொழி - நாராயணஸப்தார்த்தம்; இது சதுர்த்த்யர்த்தம். ஆக, * ஆராவமுதில்பிறந்த வ்ய ஸநமும் * அங்குமிங்கிற் சொன்ன ஆர்த்தியும் இத்திருவாய்மொழியிலே தோற்றுகிறது. கைங்கர்ய ப்ரார்த்தனையாயிருக்கையே இதுக்கு விசேஷம்.

முதற் பாட்டு.

பண்டைநாளாலேநின்றிருவருளும் பங்கயத்தாள்திருவருளங்
கோண்டீன்கோயில்சீய்த்துப்பல்படிசுற் குடிசுவழிவந்தாட்சேய்யும்
தொண்டரோர்க்கருளிச்சோதிவாய்திறந்துன் தாமரைக்கண்களானோக்காய்
தெண்டிரைப்பொருநற்றண்டணை சூழ்த்திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தானே!

ஆ.—பிராட்டி பரிக்காஹம;கையாலே பண்டை உன்னலே விஷயிக்குதராய்
ஸர்வவித கைக்கர்ய நிரதருமாய் எங்குங்குடியாக அடிமைசெப்துவர்த்திக்கிற அடியாங்
களுக்கருளி, சோதிவாய்திறந்து உன் தாமரைக்கண்களால் நோக்காய்; தெளிந்த திரை
யையுடைய திருப்பொருநலோடு கூடின அழகிய நீர் நிலஞ்சூழ்ந்த திருப்புளிங்குடியிலே
வந்து கண்வளர்த்தருளினவனே என்று பார்த்திக்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், அந்நம்புகின்றான அடிபோங்களைக் குறித்து ஒரு
வார்த்தையருளிச்செய்து, விடாய்க்கெடுப்படி திருக்கண்களாலே நோக்கியருளவேணு
மென்கிறார்.

[பண்டைநாளென்று தொடங்கி] - பழைபதாகவே உன்னுடைய கடாக்கூத்
தையும் அதுக்கு அடியான பெரிய பிராட்டியாருடைய கடாக்கூத்தையும் பெற்று குடி
முறையேஸாஸ்தரசோதிதமானவழி தப்பாதே கோயில்களிலே அஸாதாரண பரிசர்யாரு
பமான அடிமைசெய்கிற அடியோங்களுக்கு க்ருபைபண்ணி. [தெண்டிரையென்று
மேலுக்கு] - தெளிந்த திரையையுடைய திருப்பொருநலோடு கூடின அழகிய நீர் நிலம்
சூழ்ந்த திருப்புளிங்குடியிலே வந்து ஸர்க்கிறிதனுபக் கண்வளர்த்தருளினவனே!

ப.—முதற்பாட்டில், குலக்ரமாமுதமாக கைக்கர்யம்பண்ணிப்போந்த அடி
யோங்களுக்கிரங்கி, திருப்பவளத்தைத் திறந்து ஸர்த்தவவாதத்தை யருளிச்செய்து,
அழகிய திருக்கண்களாலே பார்த்தருளவேணுமென்கிறார்.

தெண் - தெளிந்த, திரை - திரையையுடைத்தான, பொருநல் - திருப்
பொருநலையுடைத்தாய், தண் - குளிர்ந்த, பணை - நீர்நிலங்களாலும், சூழ்ந்த -
சூழ்ந்த, திருப்புளிங்குடி - திருப்புளிங்குடியிலே, கிடந்தானே - கண்வளர்த்தருளுகிற
வனே! நின் - (நிருபாதிசுபந்துவான) உன், திருவருளும் - திருவருளையும், பங்கயத்
தாள் - (உன்னை யருளுவிக்கக்கடவளான) பங்கயத்தாள், திருவருளும் - திருவருளையும்,
(ஐயமோஹிபுருஷம்) என்கிறபடியே, பண்டைநாளாலே - உத்பத்தி
காலமே பிடித்து, கொண்டு - (உடையோடாய்க்) கொண்டு, நின் - நீ யுத்தருளின,
கோயில் - திவ்யரேதசத்திலே, சீய்த்து - உசுதி கஞ்சித்தாரத்தைப்பண்ணி, பல்படிகால் -
பல்படிகாலுண்டாம்படி, குடிசுவழி - குலக்ரமத்திலே (அப்படிகாலந்தோறும்புத்ரபௌத்
ராதிலுஹிதராய்க்கொண்டு ஸாஸ்த்ரோக்தமார்த்தத்தைத் தப்பாதபடி), வரக்கடவராய்,
— வந்து ஆட்சேய்யும் - வந்தடிமைசெப்து போருகிற, தொண்டரோர்க்கு - ஸோஷ
பூதரானவெங்களுக்கு, அருளி - நிரவதிசுக்ருபையைப்பண்ணி, சோதி - உஜ்ஜ்வல
மான, வாய் - திருப்பவளத்தை, திறந்து -, (ஸர்த்தவவாதம்பண்ணி), உன் - உனக்க
ஸாரணமான, தாமரை - தாமரைபோலேய் நக்கிற, கண்களால் - நக்கண்களாலே,
நோக்காய் - பூர்ணமாகப்பார்த்தருளவேணும்.

இ—முதற்பாட்டில், அந்நயமுகளான அடியோங்களைக் குறித்து ஒரு வார்த்தையருளிச்செய்து, விடாய் கெடும்படி குளிரநோக்கியருளவேணு மென்கிறார்.

[பண்டைநாளாலே நின்றிருவருளும்] - நெடுநாள் கூடவே பண்ணிப் போந்த கடாசுத்தையும்; எதிர்க்குழல்புக்கு நெடுநாள் பட்டக்லேஸத்தின் பலமன்றோவிது? நெடு நாள் க்ருஷிப்பண்ணி பலவேளையிலைகவிடவோ? [பங்கயத்தாள் திருவருளும்]-அதுக் கடியாக பெரிய பிராட்டிபார்கடாசுத்தையும் கொண்டு; அவனுடைய அருளின் ஸ்வாதந்தர்யமுத்தத்தைத் தவிர்க்குமருள். ப்ரணயித்வத்தால்வந்தபாரதந்தர்யமிதே ஸ்வாதந்தர்யத்தைத் தவிர்ப்பது? “என்னடியாரது செய்பார்” என்னு உன்கடாசுத்தும், “நகஸூரி னாவாராயுகி” என்னுமவன் கடாசுத்தையும் பெற்று. “கூபயபாவயபுவாய்சு” என்று க்ருபாபாரதந்த்ரான உன்கடாசுத்தும் அந்தபாரதந்த்ரயத்துக்கடியான அவன் கடாசுத்தும்மென்றுமாம். [நின்கோயில் சிய்த்து] - உகந்தருளின நிலங்களிலே அஸாதாரணபரிசர்ப்பைப்பண்ணி ஷேஹாத்மாலிமரிகள் தந்தாமுடையக்ருஹங்களைப்பேணுவர்கள், பிராட்டியடியாசலுவத்த்ரஸாலும் பெற்றவர்கள் உகந்தருளின ஷேஸங்களைப்பேணுவர்கள். [பல்புகால்] - இன்று புதிதாய் வந்ததோ, நீ விசேஷகடாசுத்தும் பண்ணத்தொடங்கினவன்று தொடங்கி வந்த தன்றோ? என்னை. [குடிசுடி] - ஸபரி கரமாக. [வழிவந்து] - ஸாஸ்த்ரங்களில் சொல்லுகிறமுறை தப்பாதபடி வந்து ஆட்செய்யும். [தொண்டரோர்க்கருளி]-அடிமைசெய்கிற அடியோங்கன் பக்கவிலே இருப்பைப்பண்ணி. [சோதிவாய் திறந்து] - பூவலநுமபோலேபாயிற்று, வாய் திறந்து வார்த்தையருளிச் செய்யும்போது திருமுகத்திற்பிறக்கும் செவ்வி. “கோசுருருபொகிவகூசுகி” என்று வார்த்தையளவிலேபாயிற்று அக்ருரன் அதுஹித்தது. தத்தாலத்தில் திருமுகத்தில் செவ்வியுமுத்தீதஸ்யமாயிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு. [தாமரைக்கண்களால் நோக்காய்]-வார்த்தையில் தோற்றதவந்தமும் நோக்கிலபதுஹிக்கும்படி குளிரநோக்கியருளவேணும். “சுவவொகூநகூபொநெஹயொபொவாவாயவாயு”. [தெண்டிரையித்தாடி] - தெளிந்த திரையையுடைய திருப்பொருளிலோடே சேர்ந்த அழகிய நீர்சிலஞ்சுழப்பட்ட திருப்புளிக்குடியிலேவந்து கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! ஷேவரஸௌகுமார்யத்துக்குச் சேரும் ஜலஸம்ருத்தியையுடத்தான ஷேஸத்திலே கண்வளர்ந்தருளின வம்ஸமுண்டு. இதின் கார்யம்பெறவேணு மென்கிறார். செய்தவம்ஸத்தில் க்ருதவநராக வொண்ணாதே.

ஈடு—முதற்பாட்டு. அந்நயமுகளான அடியோங்களைக்குறித்து ஒரு வார்த்தையருளிச்செய்து விடாய்கெடும்படி குளிர நோக்கியருளவேணு மென்கிறார்.

[பண்டைநாளாலே நின்றிருவருளும்] - நெடுநாள் கூடப்பண்ணிப்போந்த உன்கடாசுத்தையும். நீ நேற்றுஇன்று பண்ணிப்போந்த க்ருஷியின்மலமோ இது? * எதிர்க்குழல்புக்கு நெடுநாள்பட்ட க்லேஸத்தின் மலமன்றோ இது? நெடுநாள் க்ருஷியைப்பண்ணி மலவேளையிலைகவிடவோ? [பங்கயத்தாள் திருவருளும்] - அதுக்கடியான

முதற்பாட்டு.—பண்டைநாள் இத்தாதி. “குடிசுடிவழிவந்தாட்செய்யும்தொண்டரோர்க்கு-சோதிவாய்திறந்துஉன் தாமரைக்கண்களால்நோக்காய்” என்றவற்றைக் கடாசுத்தவதாரிகை அந்நயமுகளான இத்தாதி.

ஸப்தார்த்தம் - நெடுநாள் இத்தாதி. முன்பேதொடங்கி உண்டான உன் திருவருளுமென்று ஸப்தார்த்தம். “அருள்” என்று - தத்தார்யமான கடாசுத்தை லக்ஷிக்கிறது. மலிதம் - நீ நேற்றின்று இத்தாதி. இது - தாம் பண்ணுகிற கைங்கர்யம். ஆனலென்? என்ன - நெடுநாள் இத்தாதி. அதுக்கடியான - அவனருளுக்கடியான. இவளுடையவருள் அவன்கடாசுத்துக்கு அடியாகை.

யாவதென்? என்ன - அவனுடைய இத்தாதி. ஸ்வாதத்த்யத்தைத் தவிர்த்தும் வழியேதென்னை - ப்ரணயித்வத்தால் இத்தாதி. இசலி க்ருபைபண்ணுவர்களைன்று கீழில் பதத்வயத்துக்கு லாவாத் தரம் - என்னடியார் இத்தாதி. கோணி - பெற்றென்றபடி. முக்கினதாத்ப்ய விவரணம் - கீரு பயா இத்தாதி. 'வ்யாஹுடிவிசாகாகுஸலு: - சூவபாவாப்யாவபயசு'. "அவனுடைய அருளின் ஸ்வாதத்த்யத்தை" இத்தாதி வாச்யவிவரணம் - உள்ளருளின் இத்தாதி. எதத்விவரண மாதல், "ப்ரணயித்வத்தால்வந்த" இத்தாதிவாக்ய விவரணமாதல் - அவளாள் இத்தாதி. ப்ரணயித்வ கார்யமான பாரதத்த்யம் ஓளபாதிசுமன்றே? ஸ்வாதத்த்யமேயன்றே நிலைநிற்பதென்ன அருளின் செய்கிறார் - அவனுடைய இத்தாதி. ப்ரணயித்வமன்றேவென்றது - ப்ரணயித்வஹேதுகமன்றே என்றபடி. 'ப்ரணயித்வகார்யமான பாரதத்த்யம் ஓளபாதிசுமன்றே? ஸ்வாதத்த்யமேயன்றே நிலை நிற்பது?' என்றஞ்சுவேண்டாவென்றபடி. அதாவது - ப்ரணயித்வம் நித்யமாகையாலே தத்கார்யமான பாரதத்த்யமும் நித்யமென்றபடி. வசங்கர்யங்களைல்லாமிருக்க, திருவலகிகேற்றத்தை விசேஷிக்கையாலே, எல்லாக்கைங்கர்யங்களிலும் முக்யம்இதுவேயென்கிறார் - உகந்தருளின் இத்தாதி. அல்லாதார் ஸ்வஸ்வக்ருஹங்களைப் பேணுநிற்க, இவர்களுகத்தருளின் நிலக்களைப் பேணுவானென்னென்ன தந்தாமுடைய இத்தாதி. ஸ்வயத்தாகந் நிவ்ருத்தணைவனுக்கு இவற்றைப் பேணவேண்டுவானென்? என்ன; வேணுமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - நகீதீசுடிவி இத்தாதி. "நகீஹிடிவிசாகுவடா டெனாவிடொராபதநெவலெசு | விஹாவபெவஸஹித்யுஸாபததீபுசகித்யு:"

9-6

யிற்று. திருக்கண்ணமங்கையாண்டான், அங்கே ஒரு திருமகிழடியிலேயிருந்து, சருகைத் திருவலகிடாநிற்க, கூடவாசித்து நாஸ்திகனாகியிருப்பானேருவன், “ஹுவான் உபாயம், நாம் அந்நியப்ரயோஜநர், இப்போது இந்தக் கலேசத்துக்கு ஹலமென்?” என்ன, திருவலகிட்ட இடத்தையும் இடாதவிடத்தையும்காட்டி, “இவ்விடமும் அவ்விடமுமிருந்தபடி கண்டாய்க்கு, ஒருஹலமில்லை” என்று தோற்றியிருந்ததோ?” என்றான். [பல்படி கால்] - இதுதான் இன்றுதோடங்கி வந்ததோன்றோ? நீ கடாசுக்கிப் புக்க அன்று தோடங்கி வந்ததன்றோ? [சுடிசுடி] - ஸபரிகரமாக. [வழிவந்து] - ஸாஸ்த்ரங்களிற் சொல்லுகிற முறை தப்பாதபடி வந்து. [ஆட்செய்யும்தொண்டரோர்க்கருளி] - அடிமை செய்கிற அடியோங்கன்பக்கலிலே க்ருபைபண்ணி. [சோதிவாய்திறந்து] - பூ அலருமா போலேயாயிற்று, வாய்திறந்து வார்த்தையருளிச் செய்யும்போது திருமுகத்தில் பிறக்கும் செவ்வி. “உரோகிணி” (மாமக்ருரேதிவக்ஷயதி) என்று வார்த்தையளவிலேயாயிற்று, அக்ருரன் அநுஹலித்தது. தக்காலத்தில் திருமுகத்தில் செவ்வியும் உத்தேசம்மா யிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு. [உன்தாமரைக்கண்களால் நோக்காய்] - வார்த்தையில் தோற்றாத ஹ்மும் நோக்கிலே யநுஹலிக்கும்படி குளிரநோக்கியருளவேணும்; “சுவதொகநஜாநெநஹுதியொரோவாலயாவய” (அவலோகநநாநேந்நயோமாம்பாலயாவய) என்னுமாபோலே. வார்த்தையருளிச்செய்யப்படி விக்ரினால் குறையுந் திருக்கண்களாலே தலைக்கட்டியருளவேணும். பிள்ளை தேவப்பெருமானரையர், “உன்தாமரைக்கண்களால்நோக்காய், நோக்காய்” என்று பலகாலஞ்சோல்ல. ஆழ்வாரேழுந்திருந்து “பிள்ளாய்! நீ இங்ஙனே திருவுள்ளம் புண்படும்படி பலகாலம் நிர்ப்பந்திக்கிறதென்? அழகிய மிடற்றைத் தந்தாராகில், நல்லபாட்டைத்தந்தாராகில், பிள்ளைகளையும் ஐய்வாய்த்தையும் தந்தாராகில் என் செய்யாதாராக நீர் இங்ஙனேகிடந்து படுகிறது?” என்றருளிச்செய்தாராம். [தெண்திரையித்யாதி] - திருமேனியில் ஸௌகுமார்யத்துக்கு அநுருபமான ஜலஸம்ருத்தியையுடைத்தான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளப்

ருத்தி ஆநுஷங்கிக ஹலமென்றபடி. அந்நியஸாத்ருளுக்கு, உகந்தருளின நிலங்களில் பரிசாய் உபாயத்தில்கவியாது, ஸ்வயம் ப்ரயோஜனாயிருக்கு மென்கைக்கு ஸம்வாதம் - திருக்கண்ணமங்கை இத்தியாதி. நாஸ்திகன் - ப்ராப்யஸ்வரூபமறியாதவன். கண்டாய்க்கு - கண்டஉனக்கு. பல்படிகால் - பலஸந்தாமக; ஸந்தாநபரம்பரையாகவென்றபடி. ஒருவனிடத்திலே அநுக்ருஹமுண்டானால், அவன் மாத்தரம் செய்யும்தொழிய எல்லார்க்கும் செய்யவேணுமேவென்ன - இதுதான் இத்தியாதி. “சோதிவாய்” என்றதுக்குஹாவம் - பூவலருமாபோலே இத்தியாதி. அவன்வார்த்தையுத்தேசம்மாறால், வாய்திறந்தென்னதே, “சோதிவாய்திறந்து” என்று விசேஷிப்பானென்னென்ன - மாமக்ருரேதி இத்தியாதி. “யொநஹுப்யுபிவீநுதேதஸௌவாஸிதிஸம்ஸிதாஸு” ஸௌவதீனெபாஜமத்யுபேயுபிவீநுதேதஸௌவாஸிதி” இதி பஞ்சமேம்ஸே ஸந்தடிஸே அக்ருரஃ. நோக்காய் - நோக்கவேணும். “சோதிவாய்திறந்து” என்றத்தோடே, “உன்தாமரைக்கண்களால்நோக்காய்” என்றத்தையுக்கட்டி ஹாவம்-வார்த்தையிலே இத்தியாதி. அப்படி நோக்கவேணுமென்ற ப்ரார்த்தித்தபெருண்டோவென்ன - அவலோகந இத்தியாதி. “சுவதொகநஜாநெநஹுதியொரோவாலயாவய” இதி ப்ரதமேம்ஸே ப்ரஹ்மஸாத்ரு: “வார்த்தையில் தோற்றாத” இத்தியாதி வாக்யத்வயவிவரணம் - வார்த்தையருளிச்செய்ய இத்தியாதி. ப்ராஸங்கிகம் - பிள்ளைதேவப்பெருமான் இத்தியாதி. ஆழ்வாரென்றது - ஆழ்வான் திருத்தமப்பனாரான ஆழ்வார் திருவாங்கப்பெருமானரையரென்றபடி. “தெண்திரை” இத்தியாதி வர்ணந்ததுக்கு ஹாவம் -

பெற்றது. தெளிந்த திரைகளை யுடைய திருப்பொருளோடேசேர்ந்து அழகிய கீர்நிலஞ்சூழ்ந்த திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளினமையுண்டு; இது - செய்தவம்மம். [உன் தாமரைக்கண்களால் நோக்காய்] - செய்தவம்சத்துக்கு க்ருதஜ்ஞனாகவும், செய்யவேண்டும் அம்சத்துக்கு ப்ரார்த்திக்கவும் வேணுமிறே அதிகாரிக்கு. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

குடிக்கிடந்தாக்கஞ்செய்துகின்றிர் த்தவடிமைக்குற்றேவல்செய்து உன்போன், அடிக்கடவாதேவழிவருகின்ற அடியரோர்க்கருளியோருநாள், படிக்களவாகநிமிர் த்தநின்பாதங்கயமேதலைக்கணியாய், கொடிக்கொள் பொன்மதிள் சூழ் குளிர்வயற்சோலைத்திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தானே.

ஆ - (குடிக்கிடந்து) - த்வத் ஸம்ருத்த்யேகப்ரயோஜநாயத் கொண்டு உனக்கு அந்தரங்கமான அடிமை செய்து உன் திருவடிகளல்லதறியாதே பரம்பரையா வர்த்திக்கிற அடியோமுக்கு க்ருபைபண்ணி, ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் ஸுலக்ஷமான சின்பாத பங்கமமே ஒருநாள் தலைக்கணியாய்; கொடிக்கொள் பொன்மதிள் சூழ் குளிர்வயற்சோலைத் திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளினவனை பென்கிறார்.

ஒ - இரண்டாம்பாட்டில், ஸர்வஸுலக்ஷமான உன் திருவடிகளை என் தலைமேலே வைத்தருளவேணு மென்கிறார்.

[குடிக்கிடந் தாக்கஞ்செய்து] - குடிக்கீடாகவர்த்தித்துப் பண்டில்லாத நன்மைகளையுமுண்டாக்கித் தன்னுடையரஸ்பதையாலே இதர புருஷார்ப்பங்களில் நசையறுக்க வல்ல அடிமைகளில் அந்தரங்கமான அடிமைகளைப்பண்ணி உன் திருவடிக ளல்லதறியாதே பரம்பரையாய் வருகிற அடியோமுக்கு க்ருபைபண்ணி, படிக்களவாக - ஊழிக்கு அளவாக.

ப - அந்தரம், ஆர்ரய விஷயாநுரூப ஸம்பந்தத்தையுடைய உன் திருவடிகளை என் தலையிலே வைக்கவேணு மென்கிறார்.

கொடிக்கொள் - கொடிகளாலே பலங்க்ருதராய், பொன் - கங்கமபமான, மதிள் - மதிளாலே, சூழ் - சூழப்பட்டு, குளிர் - குளிர்ந்த, வயல் - வயலையும், சோலை - சோலையையுமுடைத்தான, திருப்புளிங்குடி - திருப்புளிங்குடியிலே, கிடந்தானே - (ஆறுநிதாநுஹவார்த்தமாகக்) கண்வளர்ந்தருளுகிறவனை! குடிக்கிடந்து - ஸேஷத்வகுலம் தப்பாதபடிசின்ற, ஆக்கம்செய்து - அந்த ஸேஷத்வம் அலிவ்ருத்தமாம்படிபான ஸேஷவ்ருத்தியிலே உத்புத்தராய், தீர்த்த - இகரஸங்கவிர்த்தகமான, நின் - உன் விஷயமான, அடிமை - அடிமைகளிலே, குறுஏவல் - அந்தரங்கமான வ்ருத்திவிஸேஷம்

திருமேனியில் இப்பாதி, சப்தார்த்தசதநமுகேஹ உத்தார்த்த விவரணம் - தெளிந்த இப்பாதி தமக்காகத் திருப்புளிங்குடியிலே ஸந்நிஹிதையிருக்க, 'நோக்காய்' என்று ப்ரார்த்திக்க வேணுமோ வென்ன - செய்தவம்சத்துக்கு இத்யாதி. தெண்திரையென்று தொடங்கி, கிடந்தானே - பண்டை நாளாலே யென்றுதொடங்கி, கண்களால் நோக்காயித்யவ்யடி. சீய்கீகை - திருவலகிடுகை. இது - ஆஸாயாரணமான அடிமைக்கெல்லாம் உடலக்ஷணம். (க)

களை, செய்து - அதுஷ்டித்து, உன் - உன்னுடைய, பொன் - ஸ்ப்ருஹணீயமான, அடிக்கடவாழை - திருவடிகளையொழிய; (அதுவவஜிதமாய் அபர்யவஸாந ஸ்ப்ருமான ஸ்வாநந் தத்திலும் தாத்பர்யமபண்ணிதே), வழி - பாரதந்நர்யமார்க்கம், வருகின்ற - தப் பாதபடிவருகிற, அடிய ரோர்க்கு - ஸேஷபூதரானவெங்களுக்கு, அருளி-, நீ-(நிருபாதிசு பந்துவான்) நீ, ஒருநாள் - (சூரிக்ந்நாபிமானம் வந்தது) ஒருநாளிலே, படிக்கு - அது க்கு, அளவாக - அதுரூபமாக, நிமிர்த்த - நிமிர்த்தளந்து கொண்ட, நின் - உன், பாத பங்கயம் - நிரதிரபயஜேக்யமான திருவடித் தாமரையை, தலைக்கு - எந்தலைக்கு, அணியாய் - அதுரூபமான அலங்காரமாம்படி பண்ணியருளவேணும்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஸர்வஸுலமான திருவடிகளை எந்தலையிலே வைத்தருளவேணு மென்கிருர்.

[குடிக்கிடந்து]-குடிக்கிடாகவர்த்தித்தது; குலபர்யாத தப்பாதேவர்த்திக்கை, “இக்ஷ்வாகுவம்ஸ்யரில், கர்ஷ்டர் முடிசூடியறிவாரில்லை” என்றானிறே ஸ்ரீஹரதாழ்வான். [ஆக்சஞ்செய்து] - குடியிற்பண்டிலலாத நன்மைகளை யுண்டாக்கி: “உஜ்ஜிபுஷு ஜபிபு:” என்கிறபடியே, ஜடாவலகலமும் கண்ணுங்கண்ணீருபாயிருக்கை. [தின்திரத்த வடிபைக் குற்றேவல்செய்து] - தன்னுடைய ரஸ்யதையாலே இதர புருஷபர்யவசளில் நசையறுக்கவல்ல அடிமைகளில் அந்தரங்கமான வடிமைகளைச் செய்து, [உன்பொன்னடிக் கடவாதே] - உன்னுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகளையல்லதற்பாதே பென்னுதல், உன்திருவடிகளைத் தடபாழ்த்தபென்னுதல். அலலதறியாமைபாவது - அநயப்ரயோஜந னாகை: தப்பாதொழிகையாவது - ஆஜ்ஞரூப அதலகவியாதொழிசை; “ராஜ்யணா ஹணுராஸிஸு” என்றிருக்கையும், பெருமான மீட்கைக்குச்சென்று திருவடிகளிலே விழ “பித்ருவசநத்தை யதுஷ்டித்தோமான நிரம் நமக்குண்டாவது, நீ ராஜ்யத்திலே யிருக்கிற்காண்” என்ன “சூரூரொஹரயம்ஹுஷ்டி:” என்று மீளுகையும். [வழிவரு கின்ற] - பரப்பரையாய் வருகிற என்னுதல்; அடிமைசெய்யும் முறைமையிலொன்றுந் தப்பாதபடி போருகிற என்னுதல். [அடிபரோர்க்கருளி]- அநயபுதியாயிருக்கிற எங்கள் பக்களிலே க்ருபைபண்ணி. [நீர்யாருநாள்] - ஸேஷியான நீ முறைகலங்கன நாளிலே. [படிக்களவாக நிமிர்த்த] - ஹுமிககளவாக நம்மர்த்த.ஸமேகரூபமான திருவடிகளை நிமிர்த்த ஆஸ்சர்பததோபாதி த்பாருமாயறறு; ஹுமயளவல்ல குலசதாங்கிசபடி. [நின்பாத பங்கயமே தலைக்கணியாய்] - ஸர்வஸுலான உன்னுடைய நிரதிரபயஜேக்யமான திரு வடிகளை எந்தலைக்கு ஆஹாணமாம்படி பண்ணியருளவேணும். குணகுணநிருபணம் பண்ணுதே பெல்லார்தலைகளிலும் வைத்த திருவடிகளை, அநயப்ரயோஜநான நான் இழக் கலோ? ருசியிலலாதார் தலையிலேவைத்த தருவடிகளை ருசியுடைய எந்தலையில் வைக்க லாகாதோ? ஹுமிக்களவாக்கின திருவடிகளை எந்தலைக்களவாக்கலாகாதோ? “கோலமா மென் சென்னிக்கு” என்றருக்கிற எந்தலையல் வைக்கலாகாதோ? இநதஸீலம் காடிா சித்தகமாய் புகுகிறேனோ? [கொடிக்கொள இதயாஜி] - ஸர்வஸிதமாய் ஸ்ரமஹரமான டேஸத்திசல் கணவளாநதருளடெற்றது, “எனவருகறதோ” என்கிற ஹநதீர; என்னை ஸ்ஷயீகர்க்கும் இதுமேவ்ருறை என்கை. ‘ஸாராஸிஸுஜீதபுஷீதஸோகா’ என்று ராமஸதவிவததற்பிறந்த அதிஸங்ககையோ, “ராஸிஸுஸோகெஸஸோந ஸோகா” என்று விரஹத்தாலேவந்த ஸோகமே பிராட்டிக்கு உண்டானுற்போலே.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. ஸ்வஸுலலமான உந்திருவடிகளை எந்தலையில் வைத்தருளவேண்டுமென்கிறார்.

[குடிக்கிடந்து] - குடிக்கிடாக வர்த்தித்து. குலமர்யாதை தப்பாதபடி வர்த்திக்கை. “இக்ஷ்வாகுவம்ஸ்யரீ, தமையனிருக்கத் தம்பிமாரில் முடிசூடியநிவாரில்லை” என்றானிறே ஸ்ரீஹரதாழ்வான். [ஆக்கஞ்செய்து] - குடியில் பண்டில்லாத நன்மைகளையுண்டாக்கி; “வஜ்ஜிஸூஜபிவொலாஹதஜ்ஜாஹ்ரதீக்ஷிதே ! வாஹுகெதெவாஸஸுதூவஸவதுகஸுஸுமம்” (பங்கத்தஸ்துஜுடிலோபரதஸ்த்வாம் ப்ரதீக்ஷதே - பாதுகேதேபுரஸ்க்ருத்ய ஸ்வஸுஸுலம்க்ருஷே) என்றும், “ஜபிதம்ஹீ ரவஸுமஸு” (ஜுடிலம்சீரவஸநம்) என்றும், “நஹிதெராஜவாசுஜகாஷாயா ஸுரயாரிணஸு ! வாரிவொகூஹ்வஸுஜிவளராவெயபேஷுதூவஸு” (நஹிதேராஜபுத்ரநத்ம் காஷாயாம்பரதாரிணம் - பரிபோக்தும் வ்யவஸ்யந்தி பேளராவை தர்மவத்ஸலம்)-அருகேயிருக்கச்செய்தேயும் இவனைச் சூழலிருக்கிற பேளரானவர்கள் இவனை யநுலவிக்கையில் நசையற்றார்கள். அதுக்கடியென் என்னில்? - “ராஜவாசு” (ராஜபுத்ரம்) - பேருமார் பேரநின்றவந்நரம் முடிந்தவன்மகனன்றோ? இவனே தான் நமக்குத் தோங்கப்புகுகிறான்” என்றிருந்தார்கள். “யபேஷுதூவஸு” (தர்மவத்ஸலம், -இதுக்கும் அவனோடொக்கும்; யர்மத்துக்காகத் தன்னை யநுலமாறினானிறே யவன். “வனஸிஸு வஸிவெவஸுயபேஷு” (வ்யஸஸுசுவைஸ்ஸார்த்தம்) - தானோருவனுமே போகவமைந்திருக்க, ஆர்த்தர்பலவையுங் கொண்டோனான்; அதுக்கடி - “நாமொருவருமேயன்றிக்கே, பலர் கண்ணீர்கண்டால் ம்ளாரோ” என்னுமத்தைப்பற்ற. வினைசெய்

இரண்டாம்பாட்டு.—குடிக்கிடந்து இத்தாதி. “படிக்களவாக நிமித்த நின்பாதபங்கயமே தலைக்கணியம்” எந்நத்தைக் கட்டிவிட்டு அவதாரிகை - ஸ்வஸுலல இத்தாதி.

குலமர்யாதை தப்பாதபடி வர்த்திக்கையாவது அவனுக்கு ஸேஷஸித்தமான ஸ்வரூபத்தக் கருகுணமாக, ரக்ஷித்தாலும் ரக்ஷ்யாவட்டாலும் அவன்னை பார்த்திருக்கை. இப்படி வர்த்தித்த பேருண்டோ? என்ன - இக்ஷ்வாகு இத்தாதி. ஆக்கம் - நன்மை; அதிஸயம்கவமாம். பண்டில்லாத நன்மைகளாவன - ப்ரேமபாரவஸ்பத்தால் உத்த விசுருதிசன். இப்படி நன்மையுண்டாக்கின பேருண்டோ? என்ன, ந்ருஷ்டாந்தம் - பங்கத்தஸ்து இத்தாதி. “வஜ்ஜிஸூஜபிவொலாஹதஜ்ஜாஹ்ரதீக்ஷிதே ! வாஹுகெதெவாஸஸுதூவஸவதுகஸுஸுமம்” இது யுத்தகாண்டே ப்ரதிப்ரபாணே ராயம்ப்ரதீ ஹரத்வாஜ்ஜிதீ “ஜபிதம்ஹீ ரவஸுமம் ஸுரயாரிணஸு ! வாரிவொகூஹ்வஸுஜிவளராவெயபேஷுதூவஸு” இது யுத்தகாண்டே ராமாகமநாஸங்காலே. “ந - வுஸுஜி” - அத்யவஸித்தாரசுளில்லை யென்றபடி. இவன்னைக் கழியப்போகையாலேயோ நசையற்றதென்ன - அருகே இத்தாதி. நசை - மேலாசை. தோங்குகை - இருக்கை. அவன்தன் னோடு - சகரவர்த்தியோடு. அதேபட்டியென்ன - நமீமத்துக்காக இத்தாதி. இவனும், “தமையனிருக்கத் தம்பிமுடிருடக்கடவனல்லன்” என் சிறதர்மத்திலே வத்ஸலனென்றபடி. பண்டில்லாத நன்மைகளையுண்டாக்கினதற்கு ப்ரமாணந்தரம் - வனஸிஸு இத்தாதி. “வனஸிஸு” என்றதுசுருவாவம் - தானோருவனுமே இத்தாதி. “வனஸிஸு, வஸிவெவஸு” என்று சகரத்தை யிரண்டிடத்திலும் கூட்டுவது. ஆனால், ஆனைகுதிரைகளைக் கூட்டிக்கொண்டு போவானென்? என்ன - வினைசெய்ய

யப் போவாரைப்போலே, ஆனைகுதிரைகளை யகப்படத் திரட்டிக்கொடு போனானாயிற்று. பரிவாற்றமைக்குத் தன்னிற்குறைந்தா ரொருவருமில்லையாயிற்று பரிகரத்தில். “**ஸிர ஸாயாவிதொயா**” (ஸிரஸாயாசிதோமயா) - நான் தலையாலே இரந்த கார்யத்தையும் மறுப்பரோ? ‘**ஸிர ஸாயாவதஸுஸு வவநமகசு தமயா**’ (ஸிரஸாயாசதஸ்தஸ்ய வசநமநக்குதம்மயா) என்றிரிறே யவரும்; ‘அவனும் தனக்கேக்கும்படிசெய்தான், நாமும் நமக்கேக்கும்படி செய்தோம்’ என்றிரிறே. ‘அவன் தலையாலேயிரந்த கார்யத்தை மறுத்துப்போந்தோம்’ என்றிறே அவர்திருவுள்ளம் புண்பட்டது. ‘**ஹாதா**’ (ப்ராது); ‘**ஹாதாஸூரகிபுராசூரகி**’ (ப்ராதாஸ்வாமூர்த்திராத்மநு) என்கிறபடியே, அவர் தந்திருமேனியாக வன்றே என்னேநினைத்திருப்பது? சேஷம் பூர்வவத். இப்படி இக் குடியில்லாத ஏற்றங்களையுஞ்செய்து. ‘மூத்தாரிடுக்க வ்ளையார் முடிசூடக்கடவதன்று’ என்றுபோந்தவித்தனைமுன்பு; ஆற்றாமையும், கண்ணும் கண்ணீருமாய், ஜடையும் புனைந்து வல்கலையுமுதேதிருந்தாரிலையிறே முன்பு இவனையொழிய. [நின்தீர்த்தவடிமைக்குற்றேவல்செய்து] - தன்னுடைய ரஸ்யதையாலே இதரபுருஷார்த்தத்தல் நசையறுக்கவல்ல அடிமைகளில் அந்தரங்கமான அடிமைகளைச்செய்து. [உன்பொன்னடிக் கடவாதே] - தன்சபலத்தாலே நிர்ப்பந்திக்குமதுவும்அன்றிக்கே, முன்பு பெரியவாற்றாமையோடே ஸூவஸிஷ்ட்டவசுவான் தொடக்கமானாரைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு மீட்பதாகச் சென்றவன், ‘நாம் ஐயர் சோன்னகார்யம் செய்தோமான நிறம்பெறலாவது, நீர் பதினாண்டு ராஜ்யத்திலேயிருக்கில்காணும்’ என்ன; ‘**சூராரொஹரயம் ஹுஷ்டி**’ (ஆருரோஹரதம்ஹுருஷ்டி) என்றுஹுருஷ்டனாய் மண்ணோந்தானிறே: அப்படியே, உன்னுடைய ஆஜ்ஞாத்லங்கநம் பண்ணுதே. உன்திருவடிகளுக்குத்தப்பாதே.

இத்யாதி. ரதகஜதுரகபதாதிக்களைத் திரட்டிக்கொண்டு போனதுக்குஹேது - பரிவாற்றமைக்கு இத்யாதி. “**மறா**” என்னுமதுக்கு நியாயகமருளிச்செட்கிறார் - ஸிரஸாயாசதஸ்தஸ்ய இத்யாதி. யுத்தகாண்டே ராவணவதாநந்தரே ராமஃ, ‘**போந்வதபுயிதமயொஸஸவி சூகாபுபேவாமதம்**’ இதி பூர்வார்த்தம். இயஸ்யலாக்ஷதக்கு ஹவம் - அவனும் இத்யாதி. நமக்கேக்கும்படியென்றது, நம்முடையரைக்குறையத்துக் கடுசுருமபடியென்றபடி. வவரணம் - அவன் தலையாலே இத்யாதி. ‘**ஹாதா**’ என்றதுஹவம் - ப்ராதாஸ்வாமூர்த்தி இத்யாதி. ‘**சூராரொஹரயம் ஹுஷ்டி**’ விதாபுதிபுஜாவதே: | **போதாவ்யபிவ்யாபுதிபுஷுஹாதாஸூரகிபுராசூரகி**’ இதி மாந்வ தர்மஸாஸ்தரே. சேஷம் பூர்வவத் என்றது - மஹாப்ரவேஸத்திற் பண்ணின் வ்யாக்யாநத்தைநினைத்து. ‘**வஸஸிஸு**’ என்ற ப்ராணிகளைச் சோன்னது - ஆனை குதிரைகளுக்கும் உபலக்ஷணம். வவரணம் - மூத்தாரிடுக்க இத்யாதி. ‘**முன்புஇவனையொழிய**’ என்றவந்தாம், அப்படியே இவரும், ப்ராப்யதவரையாலே, ப்ராபந்ருலத்திலல்லாத ‘கண்ணநீர்க்களாலிறைக்கும்,’ ‘**மண்ணையிருந்துதுழாவ்**’ இத்யாதிக்களாலே சொல்லப்பட்ட அருவதுதொழுவதான வ்யாபாரங்களாலே அதிசயத்தைபுண்டாக்கி என்மகூட்டுவது நீதித்தவடிமையாவது - உனக்கேற்றத்திரப்பண்ணுகிற வடிமையென்று வ்வசுத்தது, அந்தால் வஸ்தம் - தன்னுடைய இத்யாதி. உன் விஷயமாய் இதரஸங்கநிவர்த்தகமான அடிமைகளில் அந்தரங்கமான அடிமைகளைச்செய்தென்று ஸப்பார்த்தம். ‘நீர் பதினாண்டு ராஜ்யத்திலே யிருக்கில் காணும்’ என்றவந்தாம், ‘தன்சபலத்தாலே நிர்ப்பந்திக்குமதுவுமன்றிக்கே’ என்றத்தை யநுஸந்திப்பது. ‘நிர்ப்பந்திக்கு மதுவுமன்றிக்கே’ என்றதுக்கு, ‘ஆருரோஹரதம்ஹுருஷ்டி’ என்றதத்தோடேயந்வயம் ஆஜ்ஞாத்லங்கநம்பண்ணுதே யென்றது - ஸப்வரனுக்குத் தம்மைக்கொண்டு திருவாய்மொழி பாடுவிக்கத் திருவுள்ளமானால், அந்த வ்யஸநத்தைப் பொறுத்துக்கொண்டிருந்தென்றபடி. ஸப்பார்த்தம் - உன்திருவடிகளைத் தப்பாதுதெயன்று.

அன்றியே, உன்னுடைய ஸ்பந்தஹணியமான திருவடிகளைப் பதநியாதே என்னுதல். அதாவது - அந்நயப்பரையோனானை. [வழிவருகின்ற வடியோர்க்கருளி] - அடிமை முறைதப்பாதே போருகிற அந்நயகதிகளான எங்களுக்கு க்ருபையைப்பண்ணி. [நியோ ருநாளித்யாதி] - அந்தஸ்வலாவம் ஒருநாளிலேயாய்ப் பின்பு வற்றுமதோ? அப்ரதிஷேதத் துக்கு மேற்பட ருசி மிகையோ? குணதணநிருபணம்பண்ணாதே எல்லாந்தலையிலும் வைத்த திருவடிகளை, ஆசையுடைய எந்தலையிலும் வைக்கலாகாதோ? [படிக்கள வாச] - பூமியை விளக்கிலேகொள்ள விஞ்சவளருமதிலும் அரிதுபோலேகாணும், அதுக் களவரகத் திருவடிகளைக் குறைதாங்கின அருமையும். உனக்கு அரியதுஒன்றும் நான் க்லேசப்படுகிறேனோ? இத்தனையன்றோ செய்யவேண்டுவது? [நின்பாதபங்கயமே] - ஒருசேவ்விப்பூவைக்கொண்டு காணும் காடுமோடையும் அளந்துகொண்டது [தலைக்கு அணியாய்] - ஏதேனுமாகக்கொள்ள நினைத்தகார்யத்துக்கு அளவாகத், மித்தனையாயிருந்த திறே; பூமிக்களவாக்கின திருவடிகளை எந்திலைக்களவாக்கலாகாதோ? [தலைக்கணியாய்] - “கோலமாமேன்சென்னிக்கு” என்று இருப்பார்தலையில் வைக்கலாகாதோ? “சுகா” (கதா) என்கிறார். [கோடியித்யாதி] - “ஸாராஸிஸு தீதபுநவீதஸோகா ராஸிஸு ஸோகெநஸுரநஸோகா” (ஸாராஸிஸு தீதபுநவீதஸோகா ராமஸ்யஸோகேந ஸ மாநஸோகா) - பெருமானுடைய ஸத்ஸாவத்தில் அதிஸங்கையாலேயும் ஒரு போக முண்டு. பிரிவாற்றாமையாலே படுகிறது. நெருங்காமண்டு; அதில் - திருவடியைக் கண்டபின்பு ஒன்று தீர்ந்தகிறே; அப்படியே, ஸாராஸிஸுமாய் ப்ரமஹ்ரமான தேசத்திலே

எந்தவழியே வருகிற என்ன - அடிமைமுறை இப்பாதி. “ஒருநாள்” என்றதுக்குலாவம் - அந்தஸ்வ லாவம் இப்பாதி. அந்தஸ்வலாவமாவது - க்ருபையண்ணுவம். வற்றுமதோ - வற்றுமதன்றென்ற படி ‘படி’ என்ற அசேதநஸமாகிக்கலாவம் - அப்ரதிஷேதத்துக்கு இப்பாதி. மிகையோ - அதிக மாந வேண்டுமதோ? தாத்தியம் - குணதண இப்பாதி. படியிலே சிமிச்சுவென்னுதே. “அளவாக நிமித்த” என்று விசேஷிக்கிறதென்? அப்படியாவது சிமிச்சுவென்னுதே - பூமியை இப்பாதி. ‘விளக்குவ கொள்ளை’ தலை - கணைய, விளக்குவென்னுதே. - வ்யாபிக்கை. சுபந் கரிச்சுவென்றபடி. குறைதாங்கின - சுமலாமெய் உபபிச்சு இஸ்ஸாந்தபச்சுக்கத்து ச்வேதா லாவமானிச்செய்கிறார் - உனக்குரியது இப்பாதி வாக்கப்பவாக்கலே. இத்தனையன்றோ செய்ய வேண்டுவதென்றது - ஸேவ்யதாரிகையாகல். “பங்கயம்” என்றதுக்குலாவம் - ஸேவ்யப்பி பூவை இப்பாதி. பூமிக்களவாக்கின கிளவடிகளை ய்முடைய கிலச்சுவாக்கப் போமோவென்ன - ஏதேனும் இப்பாதி வாக்கப்பவம். வையாயென்னுதே. “அணியாய்” என்றதுக்குலாவம் - கோலமாய் இப்பாதி. “அணியாய்” என்னைக்கு. அப்படி பார்த்தமென்னு; பார்த்தமென்னுக்கும், திரு வடிகன் அலங்காரமென்னுமதத்துப் ப்ரமாணம் - கருவென்கிறோன்ற. “சுகாவம் ஸுரநஸோகா” இப்பாதி, “சீயபுருஷபுநஸிஷு” இதி யாமுநாசார்யஸ்தோத்ரே. மதினைச்சொன்ன துக்கும், “தலைக்கணியாய்” என்று சொன்னதக்கும் ஸத்ஸவ்ஸாத்ஸவாக்கலாவம் - ஸாராஸிஸு இப்பாதி. “ஸாராஸிஸு தீதபுநவீதஸோகா ராஸிஸு ஸோகெநஸுரநஸோகா | ஸாராஸிஸு ஸாராஸிஸு தீதபுநவீதஸோகா ராஸிஸு ஸோகெநஸுரநஸோகா” இதி ஸுத்தரகாண்டே, “வீதஸோகா” என்னுந், “ஸாராஸிஸு” என்றது சேருப்படியென்னென்ன - பெருமா ளுடைய இப்பாதி ‘ராஸிஸு தீதபுநவீதஸோகா’ என்னையாலே பெருமானுடைய ஸத்ஸாவத் தில் அதிஸங்கையாயிற்றென்றபடி. கொடிகளையுடைத்தாய், பொன்மதினாலே சூழப்பட்டு, குளிர்ந்த வயலையும் சோலையையுமுடைத்தான திருப்புகிக்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே என்று ஸப்

கண்வளர்ந்தருளப் பெற்றது, “என்வருகிறதோ?” என்கிற பயந்தீர்; இனியென்னை விஷய் கரிக்கும் அதுவேகுறை, அக்குறையுந் தீர்த்தருளவேணும். (உ)

மூன்றாம் பாட்டு.

கிடந்தநாள்கிடந்தாயெத்தனைகாலங்கிடத்தியுன்றிருப்புடம்பசையத், தொடர்ந்துதற்றேவல்செய்துதொல்லடிமைவழிவருந்தொண்டரோர்க் கருளித், தடங்கோடாமரைக் கண்விழித்துநீயெழுந்துன்றாமரைமங்கையும் நீயும், இடங்கோள்மூவுலகுந்தொழுவிருந்தருளாய்திருப்புளிங்குடிங்கிடந்தானே.

ஆ - (கிடந்தநாள்.) - இவ்வனை யொருபடியே கண்வளர்ந்தருளுகிற பிரானே! உன் திருவுடம்புநொவாநீதா, உன் திருவுடம்புநொவாநீத உன்னடியேனான எனக்காக நீ ஒருநாள் தாமரைத்தடம் மலர்காற்போலே கிருக்கண்களை விழித்துவாழர்கிருந்து உன்தாமரைமங்கையும் நீயும், இந்தலோகமெல்லாம் வாழும்படி இருந்தருளாயென்கிறார்.

ஒ. - மூன்றம்பாட்டில், திருவுடம்பசை - ஓடிப்படியே கண்வளர்ந்தருளாதே, உன்னடியோ முக்காகத் திருக்கண்களை விதிக்க, நெபழர்கிருந்து, உன்தாமரை மங்கையும் நீயும் இந்தலோகமெல்லாம் வாழும்படியிருக்கருளாய் என்கிறார்.

[தொடர்ந்தென்று தொடங்கி] - இது இப்போதைக்ககழிப்பதென்றுணர்த்தி அடிமைசெய்து ஆதாரவுக்கு ஸ்வாஹைகமாய் வருகிற அடிமைநெறிதப்பாதே வருகிற அடியோங்களுக்கு கருபைபண்ணி. இம்மூன்று பாட்டிலும் தம்மைக் கொண்டாடினார்கள். ஓரிடத்துக்கே கடவாரை வேறு நோக்குவாருண்டோ என்று தம்முடைய அநர்யமு சித்தவஞ் சொல்லுகிறார். [தடங்கோள் தாமரை] - தடத்தை விழுங்கினதாமரை. இடங்கோள் - இடமுடைத்தானை.

ப. - அநர்கரம், கிருமேனியசெயும்படி எப்போதும் கண்வளர்ந்தருளாதே அடியோங்கள் கண்டதுவாசிக்குப்படியாகப் பிராட்டியோடேகூட உணர்ந்தெழுந்தருளியிருக்க வேணுமென்கிறார்.

கிருப்புளிங்குடி - கிருப்புளிங்குடியிலே, கிடந்தானே - ஆழ்ந்தார்த்தமாகக் கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே ! (அபேக்ஷாபரதந்த்ரனாய்க்கொண்டு), கிடந்தநாள் - கண்வளர்ந்தருளுகிறவன்று தொடக்கமாக, கிடந்தாய் - இப்படி யொருபடிப்படக் கண்வளர்ந்தருளினாய்; உன் திருவுடம்பு - உன் திருமேனி, அசைய-அசையும்படி, எத்தனைகாலம் - இன்னமெத்தனைகாலம், கிடத்தி - கண்வளர்ந்தருளக்கடவா? (இனி), தொடர்ந்து - (எங்கள் அபேக்ஷைக்காக வுன்னை அநுவிதாரம்பண்ணிச்) சென்று, குற்றேவல் - அந்தரங்கவருத்தி, செய்து - பண்ணி, தொல் - அநாதரிஸித்தான, அடிமைவழி - ஸேஷத்வமார்க்கத்திலே, வரும் - வருவோமாய், தொண்டரோர்க்கு - உனக்கேசேஷமாய்ப்படி

தார்த்தம். ‘கொடிக்கோள்’ என்று தொடக்கி, ‘கிடந்தானே - குடிக்கிடந்தென்று தொடங்கி, தலைக் கணியாய்’ இத்யந்தவ்யம். (உ)

யநயகதிகளான எங்களுக்கு, அருளி-இரங்கி, தடம்-தடத்தை, கொள்-கொள்ளுப்படி பெருத்த, தாமரை-தாமரைபோன்ற, கண்-திருக்கண்களை, விழித்து - பாக்கவிழித்து, (ரீ), எழுந்து - (படுக்கையினின்றும்) எழுந்து, உன் - உனக்கப்பாபிசியாய், தாமரை - பூவிற்பிறப்பாலுண்டான லோகபதையையும், மங்கையையும் - பருவத்தையுமுடைய ளான லக்ஷ்மியும், ரீயும் - , இடங்கொள்முவுலகும் - விஸ்தீர்ணஜகத்தாயமுட், கொழ - (அந்நப்பரயோஜநரோபாதி) கண்டதுவவிக்கும்படி, இருந்தருளாய்-இருந்தருளவேணும்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், திருவுடம்பசைய ஒருபடியே கண்வளர்த்தருளாதே அடியாமுக்காகப் பிராட்டியும் தேவரும் எழுந்திருந்தருளவேணும் என்கிறார்.

[கிடந்தநாள் கிடந்தாய்] - ஓர் ஆஸ்ரிதன் “சாய்ந்தபோதை அழகுக் காணவேணும்” என்றாசைப்பட்ட நாள் தொடங்கிக் கண்வளர்த்தருளுகிறிலையோ? [எத்தனை காலங்கிடத்தி] - இனியொருவன் வந்து “கிடந்தவாழெழிந்திருந்த பேசு” என்னுமளவுங் கிடக்குமித்தனையிரே. எல்லாச் சேஷத்தங்களும், “ஹக்ரோநாழ” என்றிருக்கை தவிராதிறே. [உன் திருவுடம்பசைய]-ஸுகுமாரமான திருமேனி அவசம்படி. அர்பிக்கும் அவர்களைப் பார்க்குமித்தனையோ? உன்னையும் பார்க்க வேண்டாவோ? [தொடர்ந்து குற்றேவல்செய்து] - “இக்கஸையில் செய்யவடுப்பது இது” என்று உணர்த்தி அந்தாங்கவருத்தியைப்பண்ணி. பெருமாள் தமக்குஅலிமதங்களில் அவலுதிராற்றிக்கே யிருந்தபோதும், இவ்வடிமையைக் கொண்டருளவேணும்” என்று வடிம்பிட்டு இளைய பெருமாள் அடிமை செப்தாற்போலே. [கொல்லடிமை] - ஆத்மாவுக்குஸ்வாவிகமான அடிமை: “ஸிலஹஜகெஹ்யபுலியயு:” என்கிறபடியே. [வழிவருந்தொண்ட ரோர்க்கருளி] - நெறிதப்பாதேவருகிற அடியோங்களுக்குக் கருப பண்ணி. இம் மூன்று பாட்டிலும், தம்முடைய யோக்பதையைச் சொன்னாற்போலேயிருக்கும்; அதன்று சொல்லுகிறது; “ஒருவர்க்கே ஸேஷமாயிருப்பாரை வேறுமுகம் பார்ப்பாருண்டோ?” என்று தம்முடைய அந்நயமகித்வஞ் சொல்லுகிறார். [தடங்கொள்தாமரைக்கண் விழித்து] - பொய்கையை விழங்கின தாமரைபோலே இடமுடைத்தான திருக்கண்களாலே குளிரநோக்கி. [ரீ யெழுந்து] - ரீ எழுந்திருந்து: உணர்த்தருளும் போதைச் செவ்வியை அதுவவிக்கவேணும்; “மாரிமலை முழைஞ்சில்” என்கிறபடியே. [உன்தாமரை மங்கையுர்ரீயும்]-பிராட்டியும் தேவருஞ் சேரவிருந்து எனக்குக் காட்டித் தரவேணும். “பங்கயத்தாள் திருவருளும்” என்று ஆஸ்ரயணஹஸையாகையாலேபுருஷ காரலாவத்தைப் பற்றச் சொல்லிற்றுக் கீழ்; “அடிமைசெய்யுமிடத்திலும் இருவருஞ் சேர்ந்த சேர்த்தியிலே அடிமைசெய்யக்கடவது” என்னுமத்தைப்பற்றச் சொல்லுகிறது இங்கு. [இடங்கொள் முவுலகும்] - இடமுடைத்தான ஸகலலோகங்களிலுள்ளாரும். [தொழவிருந்தருளாய்]-அந்நயபாரைப்போலே முறையிலே தொழவிருக்கும் இருப்பை நான் கண்டதுவவிக்கவேணும். [திருப்புளிக்குடிக்கிடந்தானே]-ஸுலஹானபின்பு எல்லாஞ் செய்தருளத்தட்டென்? [திருப்புளிக்குடிக்கிடந்தானே-இருந்தருளாய்] - சாய்ந்தருளின அழகை அதுவவிப்பித்தருளிற்று; இருந்தருளின அழகை அதுவவிப்பித்தருளவேணுமென்கை.

நாடு.—மூன்றும்பாட்டு. திருவுடம்பசைய ஒருபடியே கண்வளர்ந்தருளாதே, அடியோமூக்காகப் பிராட்டியும் தேவரும் எழுந்தருளவேணும் என்கிறார்.

[கிடந்தநாள்கிடந்தாய்] - “கிடந்ததோர்கிடக்கை” என்று கிடையழகு காண வேண்டுமென்று ஆசைப்பட்டிருப்பா னொருவனுக்காக, ஆசைப்பட்ட அன்றுதொடங்கிக் கண்வளர்ந்தருளினாய். [எத்தனைகாலங்கிடத்தி] - இனியோருவன்வந்து “கிடந்தவா நெழுந்திருந்துபேசு” என்னுமளவும் கிடக்கு மித்தனையிறே. எல்லாச்சேஷ்டிதங்களும், “ஹூராநாடி” (பக்தாநாம்) என்றிருக்கை தவிராதினே. [உன்திருவுடம்பசைய] - ஸுகுமார மான திருமேனியலக்ப்படி. அர்த்திகளையேபார்க்குமித்தனையோ? உன்னையும் பார்க்க வேண்டாவோ? [தொடர்ந்துகுற்றேவல்செய்து] - “இத்தசையில் செய்யவடுப்பதுஇது, இத் தசையில் செய்யவடுப்பதுஇது” என்றணர்த்தி, அந்தரங்கவருத்தியைப்பண்ணி. பெருமாள், தமக்கு அவிமதங்களில் அவ்விதரன்றிக்கே யிருந்தபோதும், “இவ்வடிமையைக் கொண் டருளவேணும், இவ்வடிமையைக் கொண்டருளவேணும்” என்று அவ்வவகாலந் தோறும் “ஊர்வடி, ஊர்வடி” (மாள்வத, மாள்வத) என்று வடிம்பிட்டுஅடிமைசெய்தாற் போலே, அந்தரங்கவருத்திகளைப்பண்ணி. [தொல்லடிமை] - ஆத்மாவுக்கு ஸ்வாலோக மான அடிமையாகையாலேபழையதாய்ப்போருகிற அடிமை. “சூர்வியுடையவடிவம் டெகஜ்ஜுரூபியம்” (ஆவிஸ்யுர்மமஸஹஜகைங்கர்யவிதம்) என்னக்கடவதினே. [வழி வருந்தொண்டரோர்க்கருளி] - அடிமைமுறை தப்பாமேபோருகிற அந்நயநதிகளான எங் களுக்கு க்ருப்பபண்ணி. இம்மூன்றுபாட்டிலும், தம்முடையயோக்யதைையைச் சொன் னுற்போலேயிறையிருக்கிறது; அதுஅன்று சொல்லுகிறது; “ஒருவர்க்கேயாயிருப்பாரை வேறு

மூன்றும்பாட்டு.—கிடந்தநாள் இத்யாதி. “உன்திருவுடம்பசைய - எத்தனைகாலங்கிடத்தி- தாமரைமங்கையுமீயும் - இருந்தருளாய்” என்கிறபதங்களைக் கடாக்ஷித்தவதாரிஷ்ட - திருவுடம்ப சைய இத்யாதி.

“கிடந்தநாள்” என்கையாலே - கிடந்தகாலத்துக்கு ஒருமுடிவில்லையென்று தோற்றுகிறது. அக்காலதையத்துக்கு ஒருவேறு அருளிச்செய்கிறார் - கிடந்ததோர் இத்யாதி. ஆஸ்ரிதர் அபேகைக்காகக் கண்வளர்ந்தருளுநே அன்றுதொடங்கி ஒருபடிப்பட்டக் கண்வளர்ந்தருளினாய்; ஸுகுமாரமான உன்திருமேனியலஸமம்படி இன்னம் எத்தனைகாலம் கண்வளர்ந்தருளக் கடவையென்று ஸப்தார்த்தம். கிடந்ததோர் கிடக்கையித்யாதி: திருமாலே. “கிடந்தவாமெழுந்திருந்துபேசுவாழி” திருச்சந்தவிருத்தம். ஸ்பஷ்டோர்த்தம். இதுக்கு ஒருமுடிவுண்டாகவொண்ணாதோ என்கின்றது, “எத்தனைகாலங்கிடத்தி” என்கிற இவர்க்குவிவக்ஷிதமாகையாலே, அம்முடிவுண்டாவது, ஆஸ்ரிதன், “எழுந்திருக்கவேணும்” என்றபேக்ஷிக்குமளவும் என்கிறார்-இனியோருவன் இத்யாதி. கிடக்கையிருக்கையெல்லாம் ஆஸ்ரிதரிட்ட வழக்காயிருக்குமோ என்ன - எல்லாச்சேஷ்டிதங்களும் இத்யாதி: “ஸுஞ்சிதாடியு ஹுகடியு” என்னக்கடவதினே. வரதராஜஸ்தவே. (சுந) அசைய - அலசம்படி; அலஸ மாம்படி. இத்தால் ஹாவம் - அர்த்திகளையே இத்யாதி. “தொடர்ந்து” என்றவ்சேஷணத்துக்குஹாவம் - இத்தசையில் இத்யாதி. ஸந்தருஷ்டாந்தமாகவிவாணம் - பெருமாள் இத்யாதி. தொடர்ந்து - அருவியாகப்பண்ணியென்றபடி. வடிம்பிட்டு - ப்ரேரித்து. அடிமையில் தொன்மையேதென்ன - ஆத்மாவுக்கு இத்யாதி. அப்படி ஸ்வாலோகமோவென்ன - ஆவிஸ்யுர் இத்யாதி. அஷ்டஸ்ரலோகி, “சுகாராடியூராயெ வஹுமஹிமஹிமஹிமநிவஹாநாராணாழிகித்யாநாடி” இத்யாதி. கைங்கர்யவிதம் என்கிறதில், விதிபென்றது - விதாநமாய், கைங்கர்யக்ரியையைச் சொல்லுகிறது. “குடிசையுவிவந்தாட்செய்யும்தொண்டர்” என்றும், “வழிவருகின்றவடியார்” என்றும், “தொல்லடிமை வழிவரும்தொண்டர்” என்றும், தம்முடைய அயோக்யதையென்றபடி. “தாமரை” என்ற கைவசந்திலேநோக்காகஹாவம்-

முகம்பார்ப்பாரில்லை” என்று தம்முடைய அந்நயகதித்வஞ் சொல்லுகிறார். [தடங்கோள் தாமரைக்கண்விழித்து]-பொய்கையைக் கண்ணெழியிட்ட தாமரைபோலே, இடமுடைத் தான திருக்கண்களாலே குளிரநோக்கி. [நீயெழுந்து] - நீயெழுந்திருந்து. “சீரியசிங்கமறிவுற்று” என்கிறபடியே, உணர்ந்தருளும்போதை யழகு காணவேணும். [உன்தாமரைமங்கையும்நீயும்] - “ஹம்வத்விஷயத்தில் முதலடியீவார் பிராட்டிபுருஷகாரமாகப் பற்றக் கடவது” என்னுமத்தாலே, “பங்கயத்தாள்திருவருள்” என்றார் கீழ்; அடிமைசெய்யுமிடத்திலும் இருவருமான சேர்த்தியிலே யடிமைசெய்வதாகச் சொல்லிப் போருமத்தைப் பற்றச் சொல்லுகிறது இங்கு. [இடங்கோள்மூவுலகும்] - இடமுடைத்தான ஸகலலோகங்களிலுள்ளாரும். [தொழவிருந்தருளாய்] - அந்நயப்பரயோஜனரைப்போலே முறையிலே தொழ நீயிருக்குமிருப்பை நான் கண்டநுலவிக்கவேணும். [திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தானே] - நீ ஸுலலாஹனாபின்பு, எல்லாம் செய்தருளவேணும். அபேக்ஷிதங்களெல்லாஞ் செய்தருளக்கடவதானால், அதில் ஏகதேசஞ்செய்தால், குறையுஞ்செய்து தலைக்கட்டவேண்டாவோ? [திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தானே - இருந்தருளாய்] - சாய்ந்தருளின அழகுகாட்டினாய்; இருந்தருளினபோதை யழகையுங் காட்டியருளாய்! (க)

நான்காம் பா. 6.

புளிங்குடிக்கிடந்துவரகுணமங்கையிருந்துவைகுந்தத்துள்ளின்று
தேளிந்தஎன்சிந்தையகங்கழியாதேஎன்னையாள்வாய்!எனக்கருளி
நளிந்தசீருலகம்முன்றுடன்வியப்பநாங்களுக்கூத்தாடிநின்றூர்ப்ப
பளிங்குநீர்முகிலின்பவளம்போல்கனிவாய்சிவப்படிகாணவாராயே.

ஆ.—(புளிங்குடி.) - உன்னுடைய காருண்யத்தினால் எனக்காகப் புளிங்குடிக்கிடந்து, வரகுணமங்கையிருந்து, வைகுந்தத்துள்ளின்று, தேளிந்த என்சிந்தையகங்கழியாதே என்னையடிமைகொண்டருளிநம்போலே, இன்னமும் உன்னுடைய பரமகாருண்யத்தினால் சோதிவாய்திறந்து, தாமரைக்கண்களாலேநோக்கி, திருவடிகளை என் தலையிலேவைத்தருளி, பிராட்டியோடேகூட இருந்தருளி, “ஆழ்வார் அபேக்ஷிதத்தைச் செய்தருளினான்” என்று இந்தக் கல்யாணகுணத்தைக்கண்டு லோகமெல்லாம் விஸ்மயப்பட நாங்கள் கூத்தாடி நின்ற ஆரவாரப்பட நிறம் அழகிதான மேகத்திலே யுண்டான பவளம்போலே அழகியதிருப்பவனத்திற் சிவப்போடேகாணலாம்படி நீ வரவேணு மென்கிறார்.

பொய்கை இத்தாதி. தடம் - பொய்கை, பரப்பும். கண்ணெழியிட்ட - மறைத்த. “நீயெழுந்து” என்கைக்கு, எழுந்திருக்குமது அழகாயிருக்குமோவென்ன - நீயே இத்தாதி. அறிவுற்று-உணர்ந்து. கீழே “பங்கயத்தான்” என்றவதை, பின்னையும் “தாமரைமங்கை” என்கிறதென்னென்ன-ஹம்வத்விஷயத்தில் இத்தாதி. “திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தானே - இருந்தருளாய்” என்றகூட்டிலாவம்-நீ ஸுலலாஹனா இத்தாதி. விவரணம்-அபேக்ஷிதங்கள் இத்தாதி. “கிடந்தானே - இருந்தருளாய்” என்றகூட்டி, உக்தத்தை ஸபுடமாகக் காட்டுகிறார்-சாய்ந்தருளின இத்தாதி. ஏகதேசம் செய்கையாவது-திருப்புளிங்குடியிலேகிடக்கை. “உன்திருவுடம்பசைய - கிடந்தநான் கிடந்தாய் - எத்தனைகாலம் கிடத்தி” என்றதொடங்கி, “திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தானே - இருந்தருளாய்” இத்தய்வயடி: (க)

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், திருப்புளிங்குடி தொடக்கமான லிவ்யஸ்யாநங்களிலே ஸந்திஹிதனாய் என்னை இவ்வளவாக்கினாற்போலே மேலும் என் அபேக்ஷிதங்கள் செய்தருளவேணுமென்கிறார்.

[தெளிந்த என்சிர்தை யகங்கழியாதே என்னையாள்வாப்] - அயோக்யனென்று அகலாதபடி*கண்கள் சிவந்திலே என்ற்ருதயம் தெளிந்தவாதே அங்கே வந்து புகுந்து நிரந்தரமாக விருந்தருளி என்னை ஆளுகிறவனே! [நளிர்ந்த சீருலகம் மூன்றுடன் வியப்ப] - “ஆழ்வார் அபேக்ஷிதத்தைச் செய்தருளினான்” என்று இந்தக் கால்யாண மூணத்தைக்கண்டு லோகமெல்லாம் விஸ்மயப்பட்ட. [பளிங்கென்று தொடங்கி] - அறத்தெளிந்த நீரை முகக்கையாலே நிறமழந்தான மேவத்திலேயுண்டான பவளம்போலே அழகிய திருப்பவளத்தில் சிவப்போடே காணலாம்படி நீ வரவேணும்.

ப.—அநந்தரம், ஆழிதார்ப்யமாகக் கிடந்திருந்து நின்று என்னை யடிமை கொண்ட ஈர்ஸரீயமான வடிவோட்கூட நான் காணும்படி வரவேணுமென்கிறார்.

புளிங்குடி - திருப்புளிங்குடியிலே, கிடந்து - கண்வளர்ந்து, வரகுணமங்கை - திருவரகுணமங்கையிலே, இருந்து-, வைகுந்தத்துள் - ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே, நின்று-, தெளிந்த - (“இவை நமக்காகப்பண்ணின வருத்திகளிடம்” என்று) தெளிந்த, என் - என்னுடைய, சிந்தையகம் - நெஞ்சக்குள்ளே நின்று, கழியாதே - போகாதே, (உன்னுடைய சீலாதி குணங்களைப் பரகாசிப்பித்து), என்னை-, ஆள்வாய் - அடிமைகொண்டவனே! எனக்கு-, அருளி - விஸேஷமாகக்ருபைபண்ணி, (உன்னுடைய), நளிர்ந்த - சீதளமான, சீர் - சீலாதினை, உலகம்மூன்று-லோகத்தாயமும், உடன் - ஏகண்டமாய்க் கொண்டு, வியப்ப - “ஓராஸ்ரிதபக்ஷபாதமே!” என்று விஸ்மயப்படுமபடியாகவும், நாங்கள் - (அந்நய்யாயோஜநராயக்கொண்டு காணவிருக்கிற) நாங்கள், கூத்தாடி - ப்ரீதிப் பரகாஷத்தாலே ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம்பண்ணி, நின்று-, ஆர்ப்ப - ஆர்ப்பாவம்பண்ணும்படியாகவும், பளிங்கு - தெளிந்த, நீர் - நீராலேநிறைந்த, முகலின் - காளமேகத்திலே, பவளம்போல் - பவளக்கொடி படர்ந்தற்போலே, கனி - ஸ்நிகித்தமான நிறத்தை யுடைத்தான, வாய் - திருவயரம், சிவப்ப - சிவநதுதோன்றும்படி, காண - நாங்கள் கண்டதுவிஷிக்குப்படியாக, நீ வராய் - நீ நடந்துவந்தருளவேணும்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், திருப்புகளிலே ஸந்திஹிதனாய் என்னை இவ்வளவாக்கினாற்போலே மேலும் என் அபேக்ஷிதங்கள் செய்தருளவேணுமென்கிறார்.

[புளிங்குடி யித்பாதி] - “திருப்புளிங்குடியிலே கிடந்ததோர்கிடக்கை” என்னும் அழகைக்காட்டியும் திருவரகுணமங்கையிலே “பிரானிருந்தமை காட்டினீர்” என்னும் இருப்பில் அழகைக்காட்டியும், ஸ்ரீ வைகுண்டத்திலே “நிலையாரநின்றான்” என்னும் நிலையழகைக்காட்டியுமன்றோ எனைப்புரு நிறத்திறம்? இவையெல்லாம் நான் இரக்கவாசெய்தது? [தெளிந்தவென சிந்தையகங்கழியாதே] - அயோக்யனென்று அகலாதபடி*கண்கள் சிவந்திலே என்ற்ருதயம் தெளிந்தவாதே அததைக்கைவிடாத நிரந்தர வாஸம்பண்ணி. [என்னையாளவாய்] - உன்னுல்லது செல்லாத என்னை குணஜ்ஞாநத்தாலே முடியாதபடி யரிப்பித்துப் போந்தாய். [எனக்கருளி] - வ்யதிசீரகத்தில் நசையாலே முடியவும்மாட்டாதானக்கு க்ருபைபண்ணி. [நளிர்ந்தசீர்] - அதுஸந்யித்தார் ஹ்ருதயம் குளிர்நபடியான ஸீலத்தை; “ஆழ்வார் அபேக்ஷிதத்தைச் செய்தருளினான்” என்கிற இக்கலயாண மூணத்தை. [உலகமூன்றுடன் வியப்ப] - விவக்ஷணரோடு

அவிலக்ஷணரோடு வாசியற எல்லாருமொக்க அதுவலித்து விஸ்மயப்படுமபடியாக. [நாங்கள் கூததாடிநின்றார்ப்பு]-நாங்கள் விஸ்மயப்படுமவன்றிக்கே விக்குததாம்படி. [புளிங்கு நீர்முகலின் பவளம்போல் கனிவாய்சிவப்ப]-தெளிந்தகை முகக்கையிலே டிஸ்சயமான மேவமானது பவளத்தைப் பூத்தாற்போலையிற்று திருவயரத்திற் பழுப்பிடுப்பது. இவா ஸம்பரமத்தைக்கண்டு அவன்பண்ணும் ஸ்மிதமிருக்கிறபடி. [சீகாணவாராயி]-நான்காண நீ வரவேணும். என்னெதிரே உன் கடைபழகு காணவேணும். அவன் கூத் திருக்கிறபடி. வல்லாராடினாற் போலேயே கடைபழகிருப்பது.

எடு.—நாலாம்பாட்டு. திருப்பதிகளிலே ஸந்நிஹிதனாய் என்னை இவ்வளவாக் கிறாற்போலே, மேலும் என் அபேக்ஷிதஞ் செய்தருளவேணு மென்கிறார்.

[புளிங்குடிஇத்யாதி] - நான் இரக்கவோ இவையெல்லாம் நீ செய்தது? பட்டர், திருநாராயணபுரத்தில் வேறுப்பிலே, “தேவர் ஸ்வாதந்தர்ய மேல்லாங் காட்டினாலும் பின்னையும் பண்ணின விஸ்வாஸத்தில் துலைத்தலின்றிக்கேயிருக்கும்படி எவ்வுபுரமுடைய எம்பெருமானாற்போல்வார்ப்க்கல் செய்யுமத்தை எவியேலும்புணை அடியேன்பக்கலிலும் செய்வதோ? “உஹாவ்யஸாஸ வதிவபுகழ்” (மஹாவிஸ்வாஸபூர்வகம்) என்கிறபடியே ஏதேனும் ஒன்று வந்தாவும் ‘இங்குத்தைக்கு ஒன்று வருவதாய் வந்ததன்று; இதுக்கடி, நம்முடையபாபம்’ என்று பண்ணின விஸ்வாஸம் சூலையாதார் விஷயத்திலே செய்யுமத்தை — இதுதானே ஹேதுவாக நெஞ்சுநெகிழும் படி இளநெஞ்சர்ப்க்கலிலும்—அத்தைச் செய்யக்கடவதோ?” என்றாராம். திருப்புளிங்குடியிலே “கிடந்ததோர்கிடக்கை” என்னுமழகைக்காட்டியும், வரகுணமங்கையிலே “பிரானி ருந்தமைகாட்டினீர்” என்னும் இருப்பழகைக்காட்டியும், பூரீவைகுண்டத்திலே “நிலையா ரின்றினுள்” என்னும் நிலையழகைக்காட்டியுமன்றோ என்னைப் புதுநிறுத்திற்று? [தேளிந்தஎன் சிந்தையகங்கழியாதே]-“அயோக்யன்” என்று அகலாதபடி * கண்கள் சிவந்திலே என் ஹ்ருதயத்தைத்தேளிவித்தும் அத்தைக்கைவிடாதே நிரந்தரவாஸம் பண்ணி. [என்னையாள் வாய்] - என்னை “அயோக்யன்” என்று அகலவுமோட்டாதே, பிரிவாற்றாமையால் முடி யவுமோட்டாதே, குணஜ்ஞாந்ததாலே டிரிப்பித்துக்கொண்டு போந்தாய். [எனக்கருளி] -

நாலாம்பாட்டு.—புளிங்குடி இத்யாதி. “புளிங்குடிக்கிடத்த” என்று தொடங்கி, “எனக்கருளி” என்னுமளவும் கடாக்கத்தவதாரிகை - திருப்பதிகளிலே இத்யாதி. இவ்வளவாக் துகை - இந்தப் பாவணயத்தை விளைக்கை.

“வைகுந்தத்துள்ளின்று” என்னுமளவுக்கும் ஊவம் - நான்கிரக்க இத்யாதி. “தேளிந்தஎன் சிந்தை” என்றதுக்கு - “யிரயொவஷட்யாராஹி” இத்யாதிப்படியே, எத்தனை துடிவங்கன்வந் தாலும் கலங்காத நெஞ்சென்ற விவக்ஷித்து, அதுக்கு ஐதிற்பம் - பட்டர் இத்யாதி. விவாணம் - மஹாவிஸ்வாஸ இத்யாதி. திருநாராயணபுரத்தில் வேறுப்பாவது - எம்பெருமான் திருமேனிக் கும் அழிவுவந்து, பின்னே திருக்கையாராயாரும் திருநாட்டுக்கெழுந்தருளின த்தால் வந்த துக்கம். எல்லும் புரமுடைய - ஸகதியுடைய, மஹாவிஸ்வாஸமுடைய வென்றபடி. எவியேலும்புணை - அல்பஸக்திகளுள். விஸ்வாஸமாந்த்யமுடையனான வென்றபடி. “நான் இரக்கவோ நீயைவையெல்லாஞ்செய்தது” என்கிறவாக்யத்தில் ஹ்ருதிக்குருதமான அர்த்தவிசேஷக்கலை விசதமாக அருளிச்செய்கிறார் - திருப் புளிங்குடியில் இத்யாதி. “தேளிந்த” என்றதுக்கர்த்தாந்தரம் - அயோக்யன் இத்யாதி. ஆனும்பா காமேதென்ன - அயோக்யன் என்று இத்யாதி. “எனக்கருளி” என்று தொடங்கி மேலுக்கெல்லாம் ஊவம் - புறம்பு இத்யாதி. நான்கு - சேளமான. சீருக்குக்குளிர்த்தியேதென்ன - அதுவந்தித்தாரி இத்யாதி. சீராவதேதென்ன - ஆழ்வாரி இத்யாதி. விலக்கணர் - இந்தராதிகள். அவிலக்கணர் - பூமியிலுள்ளார். “உடன்” என்றதுக்கர்த்தம் - வாசியற என்றது. “நாங்கள்” என்று - ஆத்மந்

பறம்புபோகாதபடி வளைத்து நீயும் ஜீவநரிடாவிட்டால் எங்ஙனே டரிக்கும்படி? [நளிர்ந்த இத்யாதி] - அநுஸந்தித்தார் ஹ்ருதயம் குளிரும்படியான ஸீலகுணத்தை. “ஆழ்வா ரபேக்ஷிதஞ் செய்தருளிணன்” என்கிற கல்யாணகுணத்தை. [உலகமுன்றுடன்வியப்ப] - விலக்ஷணரோடு அவிலக்ஷணரோடு வாசியற எல்லாருமோக்கஅநுலவித்து விஸ்மயப் பமும்படியாக. [நாங்கள் இத்யாதி] - நாங்கள் விஸ்மயப்பமேளவன்றிக்கே, விக்ருதராம் படி. இவர்க்கு விஸ்மயப்பட அவஸரமில்லையாயிற்று. [பளிங்கு நீர்முகிலின் பவளம் போல்கனிவாய்சிவப்ப] - தேளிந்தநீரை முகக்கையாலே டர்ஸநீயமான மேகமானது பவ ளத்தைப்பூத்தாற்போலேயாயிற்று, திருவதரத்தில் பழுப்பிருப்பது. இவர் ஸம்பரமத்தைக் கண்டு அவன்பண்ணும் ஸ்மிதமிருக்கிறபடி. [நீ காணவாராயே] - என்னேதிரே உன்ன ழகு காணவரவேணும். அவன்கூத்திருக்கிறபடி. அவன் மாறிமாறிஇமேஅடி, வல்லாராடி னாற்போலேகாணும் இருப்பது. பிள்ளையழகியமணவாளவரையரைப் பெருமாள் ஒருநாள் அருளப்பாடிட்டு, “நாம் இங்ஙனே நடக்கிறோம்; நீ அதுக்கீடாக ஆடிக்காண்!” என்ன, “தம்பிரானே! என்னால் அந்நடைக்கீடாக ஆடப்போமோ? “கானகம்படியுலாவியுலாவி” இத்யாதி: தேவருடையகுழலோசையைக்கேட்டவாறே, பாடல்தவிர்ந்தார்கள்! தேவரு டைய ஸ்வாலாவிகமானநடைக்குத் தங்களுடைய ஸிக்ஷாஸலத்தாலுண்டான ஆடல் தவிர்ந்தார்கள்; குரக்குக் கைகோடு கூழ்துழாவி அடியேன் தேவர்திருமுன்னே ஆடவல் லேனோ?” என்றாராம். (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

பவளம்போல்கனிவாய்சிவப்ப நீகாணவந்துநின்பல்நிலாமுத்தம்
தவழ்கதிர்முறுவல்செய்து நின்திருக்கண் தாமரைதயங்க நின்றருளாய்
பவளநன்படர்க்கீழ்ச் சங்குறைபோருநல்தண் திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தாய்
கவளமாகளிற்றினிடர்கேடத்தடத் துக்காய்சினப்பறவையுர்ந்தானே.

ஆ. - (பவளம்போல்.) - வருமிடத்தில், ஸ்ரீஜேந்தராழ்வானுக்காகப் பெரியதிருவடிமேலேறிவந்த நுளினாற்போலே, சனிவாய்சிவப்ப நீகாணவந்து நின் பல் நிலாமுத்தந்தவழ் கதிர்முறுவல்செய்து, நின்திருக்கண் தாமரைதயங்க நின்றருளாய்! என்கிறார்.

வெஹுவசநம். இவர்க்கு விஸ்மயப்படவேண்டாவோவென்ன - இவர்க்கு இத்யாதி. ஸ்படிகம்போலே தேளிந்த நீரையுடைய காளமேகத்தில் பவளம்பூத்தாற்போலே யிருக்கிற கனிவாயானது சிவந்து தோன்றுமபடி என்று ஸந்தார்த்தம். “நாங்கள் கூத்தாடிநின்றார்ப்ப” என்றவநந்தார், “கனிவாய் சிவப்ப” என்றதுக்குலாவம் - இவர் ஸம்பரமத்தை இத்யாதி. “நாங்கள் கூத்தாடிநின்றார்ப்ப” வாராய்” என்ற பதச்சேர்த்தியால் மலித்தலாவம் - அவன்கூத்திருக்கிறபடி என்று. அவன்வருவது கூத்தோவென்ன - அவன் மாறிமாறி இத்தாதி. “நடக்கை - கூத்தி” என்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் - பிள்ளை இத்யாதி. “அவன் நடைக்கீடாக ஆடப்போகாது” என்கைக்குப்பாசரம் - கானகம் இத் யாதி. பெரியாழ்வார் திருமொழி. கானகம்படி - வநபூமி. பாசரத்துக்கர்த்தம் - தேவருடைய இத் யாதி. குரக்குக் கை-குரக்குவலித்த கை. குரக்கு - குரக்குவாதம். “புளிங்குடிக்கிடந்து” என்றதொடங்கி அடைவே யங்வயம். (ச)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸ்ரீமஜேந்த்ராழ்வானுக்கு வந்து தோற்றினான் போலே வந்து தோற்றியருளவேணுமென்கிறார்.

[பல்கிலாழுத்தமென்று தொடங்கி] - பல்லாகிற ஒளியையுடைய முத்த கதிர்முற்பட முறுவல் செய்து திருக்கண்களாகிற தாமரைவிளங்க கின்ற நாளாய். [பவள நன்படரென்றுதொடங்கி]-நல்லபவளப்படரின் கீழே ஸங்குகள் கிர்வாயாமாய்வர்த்திக் கிற திருப்பொருநலையுடைத்தாய் ஸ்ராமஹரமான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளு கிறவனே! [கவளமென்று தொடங்கி] - மத்தமான பெரிய ஆனையினுடைய விடாய் கெடுதலுக்காக அகப்பட்டு கின்ற பொய்கையிலே ப்ரதிபகூதத்தைக் காயுபகினத்தை யுடைய பெரிய திருவடியை நடத்திக்கொண்டு தோற்றினவனே!

ப.—அந்தரம், என்முன்னே எழுந்தருளிவந்து மத்தஸமிதம்பண்ணிக் கொண்டு கின்றருளவேணுமென்கிறார்.

பவளம் - பவளத்தினுடைய, நன் - செறிந்த, படர்க்கீழ் - பாரத்தின்கீழே, சங்கு - சங்குகளானவை, உறை - வர்க்கிக்கும்படியான, பொருநல் - திருப்பொரு நலையுடைய, தண் - ஸ்ராமஹரமான, திருப்புளிங்குடி - திருப்புளிங்குடியிலே, கிடந் தாய் - கண்வளர்ந்தருளினவனாய், கவளம் - கவளங்கொள்ளுகையே ஸ்வஹவமான, மா - பெரிய, களிற்றின் - மஜேந்த்ரனுடைய, இடர் - ஆயிரம்தேவஸம்வதஸ்ரம் கிரா ஹரனாய் நின்று க்லேசித்த து:கம், கெட - போம்படிபாக, தடத்து - அந்தத்தடாகத் திலே, காய் - (விரோடூயியத்திலே) வெவ்விப, சினம் - சினக்கையுடைய, பறவை - பெரியதிருவடியை, ஊர்ந்தானே - நடத்திக்கொண்டுவந்தவனே! பவளம்போல் - திருப்பொருநலில் பவளப்படரும் சங்கும் செறிந்தாற்போலே, கனி - ஸ்சித்தமான, வாய் - திருவதரமானது, சிவப்ப - சிவந்துதோன்ற, கின் - உன், பல் - பல்லாய், நிலா - நிற்கிற, முத்தம் - முத்தம்பார்க்கில், கதிர் - கதிரை, தவழ் - உடைத்தாம்படி, முறுவல்செய்து - முறுவல்செய்துகொண்டு, (ஸ்ரீமஜேந்த்ரன்முன்பு வந்தாற்போலே), காண் - (நானும்)காணும்படி, நீ வந்து-நீ ஸத்வரனாய்வந்து, கின் - உன்னுடைய, திரு- அழகிய, கண் - திருக்கண்களாகிற, தாமரை - தாமரையானது, தயங்க - விளங்கும் படி, கின்றருளாய் - ப்ரீதிதோன்ற கின்றருளவேணும். படர் - பற்றை.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸ்ரீமஜேந்த்ராழ்வானுக்கு வந்துதோற்றினான் போலே வந்து தோற்றியருளவேணுமென்கிறார்.

[பவளம்போல் இதயாதி] - “சுவாக்ஷுநாடி” என்கிறபடியே ஒன்றுக்கும் விக்குதனாகாத நீ, அதுகூலஹ்ரத்தாலே அகவாயில் வந்து, தோற்ற விக்குதனாய் ஸ்மி தம்பண்ணி நிற்கும்படியைக் காணவேணும் [பல்கிலாழுத்தம்] - பல்லாகிற சிலாவை யுடைய திருமுத்து நிரையானது. [தவழ்க்கதிர் முறுவல்செய்து]-கதிர் தவழும்படி - கதிர் புறப்படும்படி, முறுவல்செய்து. [கின் திருக்கண்தாமரை தயங்க கின்ற நாளாய்]-திருக்கண் களாகிற தாமரை விளங்க நாலடிவந்து, முடியவரமாட்டாதே ஸ்தத்தனாய்நிற்கும் நிலை யைக் காணவேணும். கண்ணினுடைய ஸ்மிதமிருக்கிறபடி, தயங்குதை - தக்காலத்தில் ஒளியாதல், கடல்சலித்தாற்போலே யசைந்து வருகிறபடியாதல். [பவளநன்படரித்யாதி]- நல்லபவளப்படரின் கீழே ஸங்குகள் கிர்வாயாமாய் வர்த்திக்கிற திருப்பொருநலையுடைத் தாய் ஸ்ராமஹரமான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! படர் - தூறு.

நிர்வாயமாக பவளத்துற்றிலே ஸங்குகள் வர்த்திக்கையாலே அவ்வூரில் பதார்த்தங் களுக்கு வாய்க்கக்களால் அச்சமில்லைபென்கை. [கவளமாகளிற்று] - கவளங்கொண்டிருப்ப தான பெரிய ஆணை. கவளங்கொண்டவென்ற இத்தால் - மதமுதித மென்கை. இதுக்கு முன்பு இடர் பட்டறியாத ஆணை. [இடர்மெட்டத்தடத்து]-தன்னிலமல்லாத பொய்கையிலே ஓருகூடா தர பதார்த்தத்தின் கையிலே யகப்பட்டுப் ப்ரதிக்கிரியையின் றிக்கே யிருக்குமபடி யான ஆபத்துப்போக. [காய்சினப் பறவையூர்ந்தானே] - ப்ரதிபகூத்ததைக் காயுஞ் சினத்தையுடைய பெரிய திருவடியை அவன் வேகம் போராமே அவனைப் போரித்துக் கொடுவந்து தோற்றிற்றிலையோ? ஆணையின் ஓசைகிடாய் என்ஓசை. அதுக்கு வந்து தோற்றினும்போலே என் முன்னேவந்து தோற்றவேணும்.

ஈடு.— அஞ்சாம்பாட்டு. ஸ்ரீ முஜேந்த்ராழ்வானுக்கு வந்துதோற்றினும்போலே வந்து தோற்றியருளவேணுமென்கிறார்.

[பவளமீத்யாதி] - “சுவாக்ஷுநாடி” (அவாக்யநாதர) என்கிறபடியே ஒன்றுக்கும் விக்குதனாகாத நீ, அதுகூட ஊர்ஸந்தாலே யகவாயில் வாய்ப்புந்தோற்ற விக்குத னாய் ஸ்மிதப்பண்ணிநிற்கும்படியைக் காணவேணும். [நின்பல்நிலாமுத்தம்] - பல்லா கிற நிலாவையுடைய முத்துநிரையானது. [தவழ்கதிர்முறுவல்செய்து] - ‘கதிர் தவழ் முறுவல்செய்து’ - கதிருள்ளடங்காதே புறம்பே தவழும்படி. முத்தத்திலே பல்லிலாக்கதிர் தவழும்படி. முத்தம் - அதாம். கதிர்முறுவல்செய்து முறுவல்செய்து. [நிந்திருக்கண் தாமரை தயங்கி நின்றனளாய்]- கண்ணினுடைய ஸ்மிதமிருக்கிறபடி. தயங்குதையாவது - அப்போதுபிறந்தவொளிபாதல், கடல்சலித்தாற்போலே யசைந்துவருகிறபடியைச் சொல் லிற்றதல். [நின்றனளாய்] - முத்துற நாலடிவந்து, பின்னே அதுவும் மாட்டாதே ஸ்தப்ய னாய் நிற்கும்நிலை காணவேணும் [பவளமீத்யாதி] - நல்ல பவளப்படரின் கீழே சங்குகள் நிர்ப்பாதமாய்வர்த்திக்கிற திருப்போருநிலையுடைத்தாய். ஸ்ரமஹரமான திருப்புளிவதுடி யிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! படர்-தூறு. அவ்வூரில் பதார்த்தங்களுக்கு, வாய்க்கத்துக்கு பயப்பட்டுவர்த்திக்காமது இல்லையாயிற்று. அத்தேஸஸ்வலாவம் இதுவாயிருக்க, “எனக்கு உன்னைக்கிடைக்குமோ? கிடையாதோ?” என்று நான் பயப்படுமபடியிருக்கிறதென்? [கவ ளமீத்யாதி] - கவளங்கொண்டிருப்பதான பெரிய ஆணை. கவளங்கொண்ட என்ற இத்

அஞ்சாம்பாட்டு.—பவளம்போல் இத்தாதி. “கவளமாகளிற்றினிடர்கெட்டத்தடத்துக்காய் சினப்பறவையூர்ந்தானே” என்றத்தைக் கடாகூழித்தவதாரிகை - ஸ்ரீ முஜேந்த்ரா இத்தாதி.

ஸ்மிதத்துக்கு ஹேதுவை யருளிச்செய்கிறார் - அவாக் இத்தாதி. அவாக் - வார்த்தை சொல்லக்கடவ னன்றிக்கேயிருக்குமவன், அதாதர - ஆதர்த்தவ்யவிய்யயமில்லாமையாலே அதாதரித் திருக்குமவன்இதிஸ்ருத்தயர்த்தம். பவளம்போலே ஸ்மிதமான திருவதாமானது சிவந்துதோன்ற, அத்தை காண்காமபடி நீவந்தென்ற ஸுப்தார்த்தம். முத்தினவர்த்தத்துக்கு, “நிலா” என்று - ஒளியாய், திரு முத்துக்கு விசேஷணமாய், பல்லாகிற நிலாவையுடைய திருமுத்து நிரையினுடைய கதிரானது தவ மும்படி முறுவல்செய்தென்றபடி அர்த்தார்த்தம் - முத்தத்திலே இத்தாதி. அதாவது - “நிலா” என்றும், “கதிர்” என்றும் - ஒளியாய், இரண்டாலும் - மிக்கதேஜஸ்ஸைச்சொல்லி, பல்லினுடைய மிக்கதேஜஸ்ஸானது, முத்தத்திலே - அதர்த்திலே, தவமுற்படி முறுவல்செய்தென்றபடி. அதர்த் திலே கதிர் தவமுன்கையாவது - கதிர் புறப்படுகை. பதச்சேர்த்தியால் ஹலித்தஹாவம் - கண்ணினுடைய இத்தாதி. “காணவந்து” என்றத்தோடே. “நின்றனளாய்” என்றத்தையுங்கூட்டி அர்த்தம் - முத்துற இத்தாதி. “நன் - பவனம் - பட்டர்க்கீழ்” என்று அவயிப்பது. படர் - தூறு. இத்தால்லாவம் - அவ்வூரில் இத்தாதி. ஹார்த்தஹாவம் - அத்தேஸஸ்வலாவம் இத்தாதி. “கவளங்கொண்ட” என்றத்

தால் - மதமுதிதமென்கை. இதுக்குமுன்பு இடர்பட்டறியாத ஆனை [இடர்கேட] - “வாராயேன்னாடிரைரீக்காய்” என்று, தன்வாயாலே “ஆரிடர்” என்னும்படியிதே பட்ட இடரின் கனம். “ஆனையின்துயரம்” என்று நெஞ்சுளுக்கும்படியிதே பட்டது. [தடத்து] - தன்னிலமல்லாத போய்கையிலே சுஷுத்ரபதார்த்தத்தின் கையிலே யகப்பட்டுப் ப்ரத்க்ரியையின்றிக்கே யிருக்கும்படியான ஆபத்துப் போம்படியாக. தடமென்று - கணக்கும், போய்கைக்கும் பேர். [காய்சினப்பறவையுந்நானே] - ப்ரதிபசுஷத்தைக் காயுஞ்ச்னத்தை யுடைய பெரியதிருவடியை, அவன்வேகம்போராமை அவனைப்ரேரித்துக் காண்வேந்து தோற்றிற்றிலையோ? அவ்வானையின் ஁னஸகிடாய் என்஁மை! அதுக்குத் தோற்றினூற் போலே என்முன்னெவந்து தோற்றியருளவேணும். (ரு)

ஆறும் பாட்டு.

காய்சினப்பறவையுந்நதுபோன்மலையின்மீமிசைக்கார்முகில்போல்
மாசினமாலிமாலிமானென்று அங்கவர்படக்கனன்றுமுன்னிற்ற
காய்சினவேந்தே! கதிர்முடியானே! கலிவயல்திருப்புளங்குடியாய்!
காய்சினவாழிசங்குவாளவில்தண்டேந்தி எம்மிடர்கடிவானே!

ஆ.—(காய்சினப்பறவையுந்நது.) - உம்முடைய மனோயுங்களுக்குப் ப்ரதிவந்யகங்களில்லையோ? ஸஹஸா முடியுமோவென்னில்?—என்னுடைய மனோயுப் ப்ரதிவந்யகங்களைப் போக்குகைக்காக வன்றோ, சங்க சக்ர ம஁ ஸார்ங்காதி திவ்யாயுயங்களை ஏந்தியருளியிருக்கிறது? ஆனபின்பு, பொன்மலையின்மீமிசைக் கார்முகில்போலே காய்சினப் பறவையுந்நது, மாஸி சுமாலி மால்பவத்ப்ரப்ருத் யஸுரகிரஸம்பண்ணியருளிற்றோபோலே இந்தப் ப்ரதிவந்யகத்தையும் நீயே போக்கி என்னுடைய மனோயுத்தையும் முடித்தருளவேணு மென்கிறார்.

ஓ.—ஆறும் பாட்டில், உன்னுடைய அலிலக்ஷிதங்கள் செய்யவொண்ணாத படிப் ப்ரதிவந்யகங்களுண்டென்னில்; ஆஸிரிதருடைய ஆபத்துப் போக்குகைக்காக திவ்யாயுயங்களைந்தியிருக்கிற நீ, மாஸிப்ரப்ருதிகளான ராக்ஷஸரை முடித்தாற்போலே என்னுடையப் ப்ரதிவந்யகங்களை நீயே போக்கியருளவேணுமென்கிறார்.

[காய்சினப்பறவைபென்று தொடங்கி] - மேருஸிவரத்திலேயேறி மேவம் படிந்தாற்போலே ப்ரதிபசுஷத்தைக் காய்சினத்தையுடைய பெரியதிருவடியை நடத்

தால் வலித்தலாவம் - கவளங்கோண்ட இத்தாதி. “மதமுதிதம்” என்றதுக்குலாவம் - இதுக்கு முன்பு இத்தாதி. “மாகளிற்றினிடர்” என்றதுக்கு - களிற்றினுடைய பெரியஇடரென்று விவக்ஷித்து, அப்படி பெரியஇடருண்டோவென்ன, ப்ரமாணம் - வாராய் இத்தாதி; சிறியதிருமடல். ஆரிடர் - மிச்சலிடர். ஆர் - மிகுதி. இடர் - துஃகம். ப்ரமாணந்தாம் - ஆனையின்துயரம் இத்தாதி. நெஞ்சுளுக்கும்படி - சுபெடும்படி. களிற்றினிடர் கெடவென்னுதே, “தடத்து” என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவம் - தன்னிலம் இத்தாதி. காய்கை - ஹிம்வரிகை. சினம் - கோபம். “இடர்கேட” என்றதிலே நோக்காலாவம்-அவிவானே இத்தாதி. ‘஁யுந்நானே’ என்றதிலேநோக்காக லாவம் - அதுக்கு இத்தாதி. பவளநன்படர்க்கீழென்றதொடங்கி, காய்சினப்பறவையுந்நானே - நீ பவளம்போல் கனிவாய்சிவப்ப - காணவந்து, நின்பல்லிலா இத்தாரப்பய, நின்றருளாய் இத்தவ்வயஃ. (ரு)

நிர்வாயமாக பவளத்தூற்றிலே ஸங்குகள் வர்த்திக்கையாலே அவ்வூரில் பதார்த்தங் களுக்கு வாய்க்கக்களால் அச்சமில்லைமென்கை. [கவளமாகளிற்] - கவளங்கொண்டிருப்ப தான பெரிய ஆணை. கவளங்கொண்டவென்ற இத்தால் - மதமுதித மென்கை. இதுக்கு முன்புதிடர் பட்டறியாத ஆணை. [இடர்மெட்டத்தத்து]-தன்னிலமல்லாத பொய்கையிலே ஒருகூடாப் பதார்த்தத்தின் கையிலே யகப்பட்டுப் ப்ரதிக்ரியையின் மிக்கே யிருக்கு மபடி யான ஆபத்துப்போக. [காய்சினப் பறவையூர்தானே] - ப்ரதிபக்ஷத்தைக் காயுஞ் சினத்தையுடைய பெரிய திருவடியை அவன் வேகம் போராமே அவனைப் பேரித்துக் கொடுவந்து தோற்றிற்றிலையோ? ஆணையின் ஓசைகிடாய் என்பது. அதுக்கு வந்து தோற்றினும்போலே என் முன்னேவந்து தோற்றவேணும்.

௭௮.—அஞ்சாம்பாட்டு. ஸ்ரீ குஜேந்த்ராழ்வானுக்கு வந்துதோற்றினும்போலே வந்து தோற்றியருளவேணுமென்கிறார்.

[பவளமீத்யாதி] - “கவளாக்ஷாநாதா” (அவாக்யநாதர்) என்கிறபடியே ஒன்றிக்கும் விக்குதனாகாத நீ, அநுகூல ஊர்ஸந்தாலே யகவாயில் ஷ்ரீபுத்தோற்ற விக்குத னாய் ஸ்மிதப்பண்ணிநிற்கும்படியைக் காணவேணும். [நின்பல்லிநாமுத்தம்] - பல்லா கிற நிலாவையுடைய முத்துநிரையானது. [தவழ்கதிர்முறுவல்சேய்து] - “கதிர் தவழ் முறுவல்சேய்து” - கதிருள்ளடங்காதே புறம்பே தவழும்படி. முத்தத்திலே பல்லிலாக்கதிர் தவழும்படி. முத்தம் - அதரம். கதிர்முறுவல்சேய்து முறுவல்சேய்து. [நின்நிக்குகண் தாமரை தயங்க நின்றநாளாய்] - கண்ணினுடைய ஸ்மிதமிருக்கிறபடி. தயங்குகையாவது - அப்போதுபிறந்தவொளியாதல், கடல்சலித்தாற்போலே யசைந்துவருகிறபடியைச் சொல் லிற்றதல். [நின்றநாளாய்] - முந்துற நாலடிவந்து, பின்னேஅதுவும் மாட்டாதே ஸ்தப்ப னாய் நிற்கும்நிலை காணவேணும் [பவளமீத்யாதி] - நல்ல பவளப்படரின்கீழே சங்குகள் நிர்ப்பாதமாய்வர்த்திக்கிற திருப்பொருளையுடைத்தாய். ஸ்ரமஹரமான திருப்புகழிக்கு யிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! படர்-தூறு. அவ்வூரில் பதார்த்தங்களுக்கு, வாய்க்கத்துக்கு பயப்பட்டுவர்த்திக்காமது இல்லையாயிற்று. அத்தேஸஸ்வலாவம் இதுவாயிருக்க, “எனக்கு உன்னைக்கிடைக்குமோ? கிடையாதோ?” என்று நான் பயப்படுமபடி யிருக்கிறதென்? [கவ ளமீத்யாதி] - கவளங்கொண்டிருப்பதான பெரிய ஆணை. கவளங்கொண்ட என்ற இத்

அஞ்சாம்பாட்டு.—பவளமீடோல் இத்தாதி. “கவளமாகளிற்றினிடர்கெட்டதத்துக்காய் சினப்பறவையூர்தானே” என்றத்தைக் கடாக்கித்தவதாரிகை - ஸ்ரீ குஜேந்த்ரா இத்தாதி.

ஸ்மிதத்துக்கு ஹேதுவை யருளிச்செய்கிறார் - அவாக் இத்தாதி. அவாக் - வார்த்தை சொல்லக்கூடவ னன்றிக்கேயிருக்குமவன், அநாதா - ஆதர்த்தவ்யவிக்ஷயமில்லாமையாலே அநாதரித் திருக்குமவன்இதிரூபத்தம். பவளம்போலே ஸ்மிதமான திருவதரமானது சிவந்துதோன்ற, அத்தை காண்கணும்படி நீவந்தென்று ஸந்தார்த்தம். முத்தினவர்த்தத்துக்கு, “நிலா” என்று - ஒளியாய், திரு முத்துக்கு விசேஷணமாய், பல்லாகிற நிலாவையுடைய திருமுத்து நிரையினுடைய கதிரானது தவ முழம்படி முறுவல்செய்தென்றபடி. அர்த்தார்த்தம் - முத்தத்திலே இத்தாதி. அதாவது - “நிலா” என்றும், “கதிர்” என்றும் - ஒளியாய், இரண்டாலும் - மிக்கதேஜஸ்ஸைச்சொல்லி, பல்லினுடைய மிக்கதேஜஸ்ஸானது, முத்தத்திலே - அதரத்திலே, தவமுழம்படி முறுவல்செய்தென்றபடி. அதரத் திலே கதிர் தவமுழகையாவது - கதிர் புறப்படுகை. பதச்சேர்த்தியால் ஹலித்தஹாவம் - கண்ணினுடைய இத்தாதி. “காணவந்து” என்றத்தோடே, “நின்றநாளாய்” என்றத்தையுங்கூட்டி அர்த்தம் - முந்துற இத்தாதி. “நன் - பவளம் - பட்டர்க்கீழ்” என்று அவ்விப்பது. படர் - தூறு. இத்தால்ஹாவம் - அவ்வூரில் இத்தாதி. ஹார்த்தஹாவம் - அத்தேஸஸ்வலாவம் இத்தாதி. “கவளங்கொண்ட” என்றத்

தால் - மதமுதிதமென்கை. இதுக்குமுன்பு இடர்பட்டநியாத ஆனை [இடர்கேட] - “வாராயென்னுரிடரைநீக்காய்” என்று, தன்வாயாலே “ஆரிடர்” என்னும்படியிறே பட்ட இடரின் கனம். “ஆனையின்துயரம்” என்று நெஞ்சுருக்கும்படியிறே பட்டது. [தடத்து] - தன்னிலமல்லாத பொய்கையிலே சுஷுத்ரபதார்த்தத்தின் கையிலே யகப்பட்டுப் ப்ரதிக்கியை யின்றிக்கே யிருக்கும்படியான ஆபத்துப் போம்படியாக. தடமென்று - கரைக்கும், பொய் கைக்கும் பேர். [காய்சினப்பறவையுந்நானே] - ப்ரதிபக்ஷத்தைக் காயுஞ்சினத்தை யுடைய பெரியதிருவடியை, அவன்வேகம்போராமை அவனைப்ரேரித்துக் கொண்டுவந்து தோற்றிற்றிலையோ? அவ்வானையின் ஁ஸைக்டாய் என்஁ஸை! அதுக்குத் தோற்றினாற் போலே என்முன்னேவந்து தோற்றியருளவேணும். (இ)

ஆறாம் பாட்டு.

காய்சினப்பறவையுந்நானே மலையின்மீமிசைக்கார்முகில்போல்
மாசினமாலிமாலிமானேன்று அங்கவர்படக்கனன்று முன்னின்ற
காய்சினவேந்தே! கதிர்முடியானே! கலிவயல்திருப்புளிங்குடியாய்!
காய்சினவாழிசங்குவாள்வில்தண்டேந்தி எம்மிடர்கடிவானே!

ஆ.—(காய்சினப்பறவையுந்நானே.) - உம்முடைய மனோரூபங்களுக்குப் ப்ரதிவையகங்களில்லையோ? ஸஹஸா முடியுமோவென்னில்?—என்னுடைய மனோரூபப் ப்ரதிவையகங்களைப் போக்குகைக்காக வன்றே, சங்க சக்ர மூலா ஸார்ங்காதி திவ்யாயுயுங்களை ஏந்தியருளியிருக்கிறதா? ஆனபின்பு, பொன்மலையின்மீமிசைக் கார்முகில்போலே காய்சினப் பறவையுந்நானே, மாலி சுமாஸி மால்யவதப்ரப்ருத் யஸுரகிரஸநம்பண்ணியருளினாற்போலே இந்தப் ப்ரதிவையகத்தையும் நீயே போக்கி என்னுடைய மனோரூபத்தையும் முடித்தருளவேணு மென்கிறார்.

ஓ.—ஆறாம் பாட்டில், உன்னுடைய அலிலக்ஷிதங்கள் செய்யவொண்ணாத படி ப்ரதிவையகங்களுண்டுன்னில்; ஆஸ்ரிதருடைய ஆபத்துப் போக்குகைக்காக திவ்யாயுயுங்களைந்தியிருக்கிற நீ, மாலிப்ரப்ருதிகளான ராசக்ஷஸரை முடித்தாற்போலே என்னுடைய ப்ரதிவையகங்களை நீயே போக்கியருளவேணுமென்கிறார்.

[காய்சினப்பறவைபென்று தொடங்கி] - மேருஸிவரத்திலேயேறி மேவம் படிந்தாற்போலே ப்ரதிபக்ஷத்தைக் காயுஞ்சினத்தையுடைய பெரியதிருவடியை நடத்

தால் வலித்தலாவம் - கவளங்கோண்ட இத்தாதி. “மதமுதிதம்” என்றதுக்குலாவம் - இதுக்கு முன்பு இத்தாதி. “மாகளிற்றினிடர்” என்றதுக்கு - களிற்றினுடைய பெரியஇடருண்டு விவக்ஷித்து, அப்படி பெரியஇடருண்டோவென்ன, ப்ரமாணம் - வாராய் இத்தாதி; சிறியதிருமடல். ஆரிடர் - மிக்கவிடர். ஆரி - மிகுதி. இடர் - து஁கம். ப்ரமாணந்தரம் - ஆனையின்துயரம் இத்தாதி. நெஞ்சுருக்கும்படி - சுபெமும்படி. களிற்றினிடர் கெடவென்னுதே, “தடத்து” என்று விசேஷித்ததுக்கு ளாவம் - தன்னிலம் இத்தாதி. காய்கை - ஹிம்ஸிக்கை. சினம் - கோபம். “இடர்கேட” என்றதிலே நோக்காகலாவம் - அவ்வானே இத்தாதி. “ஊர்த்தானே” என்றதிலே நோக்காக ளாவம் - அதுக்கு இத்தாதி. பவளநன்படர்க்கீழென்றதொடங்கி, காய்சினப்பறவையுந்நானே - நீ பவளம்போல் கனிவாய்சிவப்ப - காணவந்து, நின்பல்லிலா இத்தாரப்பய, நின்றருளாய் இத்தய்வயஃ. (இ)

திக்கொண்டு வந்து, பெரிய சினத்தையுடையரான மாவி மால்யவான் தொடக்கமான ஆஸ்ரர்கள் அங்கே முடியும்படி சீறி, அவர்கள் முன்பே சின்ற காயும் சினத்தையுடைய வேந்தே! [கலீவயல்திருப்புளிக்குடியாய்] - “அதுபண்டிதே” என்னவொண்ணாத படி ஸம்ருத்தமான திருப்புளிக்குடியிலேவந்து ஸந்திஹிதனானவனே! இப்பாட்டில் க்ரியை மேலிற்பாட்டிலே.

ப.—அநந்தரம், உகவாதார்முன்னேயகப்படப் பெரியதிருவடியை மேற்கொண்டு சென்று நின்ற நீ, உகந்துகாண ஆசைப்பட்ட என்முன்னே அப்படி அவனை மேற்கொண்டுவந்து நின்றருளவேணு மென்கிறார்.

பொன் - கருகமயமான, மலையின் - மஹாமேருவின், மீமிசை - மேலேபடிந்த, கார்முகில்போல - காளமேகம்போலே, காய்-(விரோயிஷையத்திலே) வெவ்விப, சினம் - சீற்றத்தையுடைய, பறவை - பெரியதிருவடியை, ஊர்ந்து - நடத்திக்கொண்டு, காய் - ப்ரதிபக்ஷங்களிலே காலாக்கிகல்பமான, சினம் - சினத்தையுடைய, ஆழி சங்கு வான் வில் தண்டு - ஸூர்பஞ்சாயுதத்தையும், ஏந்தி-, மா-பெரிய, சினம் - சினத்தையுமுடைய, மாவி-, மான் - மஹானான, மாவி - சுமாலி, என்று - என்றுப்ரலித்தரான, அவர் - அவர்கள், அங்கு - அந்தயுத்தபூமிப்லே, பட - நசிக்கும்படி, (“காஅழிஸபுஸா கொடியெ” என்கிற கணக்கிலே), கனன்று - பெரியசீற்றத்தோடே, முன் - (உகவாதார்)முன்னே, நின்ற - (இவ்வழகைக்காட்டி) நின்றவனாய், (“அங்கருளில்லாத்தன்மையான” என்னும்கணக்கிலே), காய் - விரோயிகளுக்குடாஹகமான, சினம் - க்ரோட குணத்தையுடைய, வேந்தே - ஸ்வாமியாய், கதிர் - விரோதிவர்க்கம் மடிகையாலே ஒளியிடுகிற, முடியானே - திருவஹிஷேகத்தை யுடையவனாய், (ஆஸ்ரிதார்த்தமாக), கலீ - ஸம்ருத்தமான, வயல் - வலையுடைய, திருப்புளிக்குடியாய் - திருப்புளிக்குடியிலே வர்த்திப்பானாய், (அவ்வழியாலே), எம் - எங்கருடைய, இடர் - அதுவாலாவ ரூபமான துக்கத்தை, கடிவானே - கழிக்கக் கடவனாயிருக்கிறவனே! அந்த வாஹந்த தோடும் ஆயுபங்களோடும் திருவஹிஷேகத்தோடும் நான் காணும்படியாகவந்து நின் திருக்கண்தாமராதயங்க நின்றருளாய்! என்று கீழே அந்வயம்.

இ—ஆறும்பாட்டில், உம்முடைய அபேக்ஷிதங்கள் செய்வொண்ணாதபடி ஆனையிற்காட்டில் ப்ரவல ப்ரதிவ்யூகங்களுன்னே யென்ன; மாவிப்ரப்ருதி ராக்ஷஸரிலும் வலிதோ என்னுடைய ப்ரதிவ்யூகம்? என்கிறார்.

[காய்சினப் பறவையுந்து] - ப்ரதிபக்ஷத்தில் உனக்குத் தண்ணளியுண்டாகிலும் கண்ணற்றழியச் செய்யும் பெரிய திருவடியை நடத்தி. [பொன்மலையின் மீமிசைக் கார்முகில்போல்] - அப்போதிருக்கும்படி மேருவைக்கினிய ஒரு காளமேகமும் படிந்தாற்போலே. இப்போது இதுசொல்லுகிறது - பெரியதிருவடி முதுகில் இருப்பைக் காண்கைக்காக. [மாசினமாவி] - பெரியசினத்தை யுடையனாய் கொண்டு வந்தமாலி [மாலி மான்] - மஹானான மாவி, ஸுமாலி யென்றபடி. [என்று அங்கவர்பட] - என்கிறவர் அங்கே முடியும்படியாக. [கனன்று முன்நின்ற] - சீறி; அவர்கள்முன்னே நின்ற; வடிவைக் கண்டபோதே எதிரிகள் முடியும்படியிறே வீரமிருப்பது. [காய்சினவேந்தே] - திருநாமம். காயுஞ்சினத்தையுடைய நிர்வாஹகனே! [கதிர்முடியானே] - விளங்கா நின்ற திருவஹிஷேகத்தை யுடையவனே! நீர் ரக்ஷகத்வத்துக்கு முடிசூடியிருக்க, நான் இழக்கவோ? [கலீவயல் திருப்புளிக்குடியாய்] - நீ தூரஸ்த நென்று தான் இழக்க

கிறேனோ? ஸம்ருத்தமான வயலையுடைய திருப்புளிக்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளின வனே! [காய்சினவாழி இத்தாதி] - காயுஞ் சினத்தையுடைய திருவாழி முதலான தீவ்யாயுதங்களை தரித்தது ஆஸ்ரிதருடைய ஆபத்துக்களைப் போக்குகைக்கன்றோ? மேலிற்பாட்டிலே இப்பாட்டுக்குக் கரியை.

ஸடு.—ஆறும்பாட்டு. உம்முடைய அபேக்ஷிதங்கள் செய்யவொண்ணாதபடி ப்ரதிபந்தகங்கள் ப்ரஸைலமன்றோ என்னில்? — ‘மாலி, சுமாலி, மால்யவான் இவர்களிலும் வலிதோ என் ப்ரதிபந்தகம்?’ என்கிறார்.

[காய்சினப்பறவையூர்ந்து] - ப்ரதிபக்ஷத்தில் உனக்குக் கண்ணோடியிலும் கண்ணற்றழியச்செய்யும் பேரிய திருவடியை நடத்தி. [பொன்மலையின்மீமிசைக்கார்முகில் போல்] - அப்போதிருக்கும்படி. மேருவைக்கினிய காளமேகம் படிந்தாற்போலேயாயிற்று இருப்பது. இப்போது இது சொல்லுகிறது - பேரியதிருவடி முதுகிலிருப்பைக் காண்கைக்காக. [மாசினமாலி] - பேரியசினத்தை யுடையனாய்க்கொண்டு வந்த மாலி. [மாலி மான்] - மஹானான மாலி. சுமாலியென்றபடி. [என்று அங்கவர்பட] - என்கிறவர்கள் அங்கே முடியும்படியாக. [கனன்றுமுன்னின்ற] - சீறி அவர்கள்முன்னேநின்ற. வடிவைக் கண்டபோதே எதிரிகள் முடியும்படியாயிற்றே வீரமிருப்பது. [காய்சினவேந்தே] - திருநாமம். காயுஞ்சினத்தையுடைய நிர்வாஹகனே! [கதிர்முடியானே] - விளங்காநின்ற திருவவிஷேகத்தை யுடையவனே! நீ ரக்ஷணத்துக்கு முடிசூடியிருக்க, நான் இழக்கவோ? [கலிவயல் திருப்புளிங்குடியாய்] - நீ தூரஸ்த்தனாய்த்தான் இழக்கிறேனோ? ஸம்ருத்தமானவயலையுடைய திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! [காய்சினவாழி இத்தாதி]-காயுஞ் சினத்தையுடைய திருவாழிமுதலான தீவ்யாயுபங்களை யரித்தது ஆஸ்ரிதருடைய ஆபத்தைப் போக்குகைக்காகவன்றோ? “எம்மிடர்கடிவானே - திருக்கண்தாமரைதயங்க நின்றருளாய்” என்று கீழிற்பாட்டிலே இப்பாட்டுக்கு கரியை. (சு)

ஆறும்பாட்டு.—காய்சினம் இத்தாதி. “மாசினமாலிமான்” என்று தொடங்கி “கனன்று” என்னுமளவும் கடைசித்தவதாரிகை - உம்முடைய இத்தாதி.

“காய்சினம்” என்று விசேஷித்ததற்கு ஊவம் - ப்ரதிபக்ஷத்தில் இத்தாதி. அன்றிக்கே, “காய்சினப்பறவை காய்சினவேந்தே” என்ற பதங்களைக் கடைசித்து ஊவமாதல், கண்ணற்று - கிரித்தயமாய். கண்-க்ருபை. இப்போதுஇது சொல்லுகிறதென்றது - வகுத்துச்சொல்லுகிறதென்றபடி. மீமிசை - மேலே. கனிய - கபளிகரிக்க. மாலியையும் சுமால்யையுஞ்சொன்னது - மால்யவானுக்கும் உபலக்ஷணம். சுமாலியும் மால்யவானும் ஒடிப்போகையாலே, “அவர்பட” என்று - தேஜோவதத்தைச் சொல்லுகிறது. “மான்மாலி” மஹானானமாலி, “என்று - அவர் - அங்கு - பட -” என்று ப்ரவித்தரானவர்கள் அந்தயுத்தபூமியிலே படவென்று ஸப்தார்த்தம். கனன்று - சீறி. ஹிம்வியாதே, சீறி முன்னே நிற்பானென்னென்ன - வடிவை இத்தாதி. அந்வர்த்தகாமமென்கிறார் - காயுஞ்சினத்தை இத்தாதி. இதுக்குஊவம் - நீ ரக்ஷணத்துக்கு இத்தாதி. கலி - ஸம்ருத்தி. “திருப்புளிங்குடியாய்” என்றதுக்குஊவம் - நீ தூரஸ்த்தனாய் இத்தாதி. “எம்” என்று - ஆஸ்ரிதரைச்சொல்லுகிறது. இப்பாட்டுக்கு கரியையைக் காட்டுகிறார் - எம்மிடர் இத்தாதி, “பொன்மலையின் மீமிசைக் கார்முகில்போல - காய்சினப்பறவையூர்ந்து - காய்சினவாழிசங்கு வான்வில்தண்டேந்தி - மாசினமாலிமாலிமானென்று அவர் - அங்கு - படக் கனன்று முன்னின்ற காய்சினவேந்தே” என்று தொடங்கி, “திருப்புளிங்குடியாய் - எம்மிடர்கடிவானே - நின்றிருக்கண்தாமரை தயங்க நின்றருளாய்” இத்தய்வாடி. (சு)

ஏழாம் பாட்டு.

எம்மிடர்கடிந்திங்கேன்னையாள்வானே! இமையவர்தமக்குமாங்கனையாய்!
சேம்மடல்மலருந்தாமரைப்பழனத்தண்திருப்புளிங்குடிக்கிடந்தாய்!
நம்முடையடியர்கவ்வைகண்கேந்து நாம்களித்துளநலங்கூர
இம்மடவுலகர்காணநீயோருநாளிருந்திடாயெங்கள்கண்முகப்பே.

ஆ.—(எம்மிடர்.) உத்கர்ஷபகர்ஷவிஜாமமின்றியே ஸர்வாத்மாக்களுக்கும்
நீயல்லது வேறு ரக்ஷகருளரோ? ஆனபின்பு, உனக்கு நல்லராயிருப்பார் நீயிருந்தருளு
மிருப்பைக் கண்டால் படும் பாடு கண்டு நாங்கள்வாழும்படியாக, இந்தலோகத்திலுள்ள
வர்கள் காணும்படி எங்கள் கண்ணெதிரே நீ ஒருநாள் இருந்திடாய் என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஈர்வலரோடு ப்ரவலரோடு வாசியின்றிக்கே ரக்ஷ
கனான நீ, நாங்கள் வாழும்படி எங்கள் கண்ணெதிரே ஒருநாளிருந்திடாய் என்கிறார்.

[எம்மிடரென்று தொடங்கி] - ஸாம்ஸாரிகலகலஈர்கங்களையும் போக்கி
இங்கே என்னை ஆளுகிறவனே! எத்தனையேனும் அலிமாரிகளான ப்ரஹ்மருத்ராதிக
ளுக்கும் அங்கு அப்படி நிர்வாஹகனாவனே! ஸம்ருத்தமான பழனங்களையுடைத்தாய்
ஸ்ரமஹமான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்த்தருளுகிறவனே! [நம்முடையடியர்
என்று தொடங்கி] - திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்தவர்களுடைய ஸம்ப்ரமத்தைக்கண்டு
நாங்கள் களித்து மிகவும் ப்ரீதராக, இந்த லோகத்திலுள்ள ஸாதூக்கள் காணும்படி...

ப.—அநந்தாம், அளவிலிகளான எங்களைவிட அளவுடையாரோடு வாசி
யற ரக்ஷகனான நீ, அஸாபாரணஸேஷஹதரான ஸூரிகளாஹிவிக்கிற கிளர்த்தியைக்
கண்டு நாங்களுக்கும்படி எங்கள் கண்முகப்பே யிருந்தருளவேணுமென்கிறார்.

எம் - எங்களுடைய, இடர் - அவித்யாவி க்ருதமான ஸகல துக்கங்களையும்,
கடிந்து - போக்கி, இங்கு - இந்த பூமியிலேவைத்து, என்னை - ஆள்வானே - அடிமை
கொண்டு போருமவனாய், இமையவர்தமக்கும் - அகிமிஷரான ப்ரஹ்மாதி தேவர்
களுக்கும், ஆங்கு - அங்கு, அனையாய் - அப்படி அநிஷ்டநிவ்ருத்தி பூர்வகமாக
இஷ்டப்ராப்தியைப் பண்ணிக்கொடுத்தது ரக்ஷிக்குமவனாய், சேம் - சிவந்த, மடல் -
இதழ், மலரும் - மலருகிற, தாமரை - தாமரையையுடைத்தான, பழனம் - நீர்நிலங்
களையுடைய, தண் - குளிர்ந்த, திருப்புளிங்குடி - திருப்புளிங்குடியிலே, கிடந்தாய் -
ஆஸ்ரிதாஸ்யமாகக் கண்வளர்த்தருளுகிறவனே! நம்முடை - நம்முடையாரென்னும்படி,
அடியர் - உனக்குஅஸாபாரண ஸேஷஹதரான ஸூரிகளுடைய, கவ்வைகண்டு - (அது
ஹவஜிதிமான) கோலாஹலத்தைக் கண்டு, நாம் - நாங்கள், உகந்து - உகந்து, களித்து -
ஆநந்திகளாய், உளம் - நெஞ்சிலே, நலம் - ப்ரேமமானது, கூர - வர்ப்பிக்கும்படியாக,
மடம் - வாசியறியாத, இ - இந்த, உலகர் - லோகத்தாரும், காண - காணும்படி, நீ -
(சித்யஸூரிகளை என்றுமிருந்துஅதுஹிப்பிக்கிற) நீ, ஒருநாள் - ஒருநாளாகிலும், எங்கள்
கண்முகப்பே - இருந்திடாய் - இருந்தருளவேணும்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ஈர்வலரோடு ப்ரவலரோடு வாசியற ரக்ஷகனான
நீ நாங்கள் வாழும்படி கண்ணெதிரே ஒருநாளிருக்கவேணுமென்கிறார்.

[எம்மிடர் கடிந்து] - எங்களுடைய ஸாம்ஸாரிக ஸகலபாவங்களையும் போக்கி. [இங்கு என்னையாள்வானே] - ஸமவஜ்ஜ்ஞாநத்துக்கு அடைவில்லாத இஹலோகத்திலே அடிமைகொள்ளுகிறவனே! [இமையவர் தமக்குமாங்கனையாய்] - அகிஞ்சநான எங்களுக்கேயன்றிக்கே, “ஓரஹ்ரோஹஸ்ய” என்றிருக்கிற ப்ரஹ்மாடிகளுக்கும் அங்கு அப்படி நிர்வாஹகளுவனே! [செம்மடலித்யாதி] - சிவந்தமடல் மலராகின்றிள்ள தாமரையையுடைய நீர்நிலங்களை யுடைத்தாய் ஸ்ரமஹரமான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! [நம்முடையித்யாதி] - உன்னடியார் உன்னையநுலவிக்கிற ஆரவாரத்தைக் கண்டு நாங்களுகந்து, அந்தவுகப்புத் தலைமண்டையிட்டு ஹ்ருதயத்திலே ஸ்நேஹமானது மேன்மேலென மிக்குவர. [இம்மடவுலகர்காண] - அஜ்ஞான ஸம்ஸாரிகளானதுவிஷ்கும் படி எங்கள் கண்வட்டத்திலே ஒருநாளிருந்தருளவேணும். நித்யஸூரிகளுக்கு ஸஹாஜி ஸந விஷயமான நீ, ஒரு நாள் எங்கள் கண்ணுக்கு விஷயமாயிருந்தாலாகாதோ? உன்னுடைய ஈர்ஸநம் அயிக்குதாதிகாரமாகவேணுமோ?

௭௫. - ஏழாம்பாட்டு. துர்ப்பலரோடு ப்ரபலரோடு வாசியற ரகசிகளுன நீ, நாங்கள் வாழும்படி கண்ணேதிரே ஒருநாளிருக்கவேணுமென்கிறார்.

[எம்மிடர்கடிந்து] - எங்களுடைய ஸாம்ஸாரிக ஸகலதுக்கங்களையும் போக்கி. [இங்கென்னையாள்வானே] - ஸமவஜ்ஜ்ஞாநத்துக்கு அடைவில்லாத இஹலோகத்திலே என்னை அடிமைகொள்ளுகிறவனே! [இமையவர் தமக்குமாங்கனையாய்] - அகிஞ்சநான எங்களுக்கே யன்றிக்கே, “ஓரஹ்ரோஹஸ்ய” (ஓரஹ்ரோஹம்) என்றிருக்கிற ப்ரஹ்மாடிகளுக்கும் அங்கு அப்படி நிர்வாஹகளுவனே! [செம்மடலித்யாதி] - சிவந்தமடல் மலராகின்றிள்ள தாமரைகளையுடைய நீர்நிலங்களை யுடைத்தாய், ஸ்ரமஹரமான திருப்புளிங்குடியிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! உள்ளும் புறம்புமேல்லாம் தாமரையாயிற்று. [நம்முடையித்யாதி] - உன்னடியார் உன்னையநுலவிக்கிற ஆரவாரத்தைக்கண்டு நாங்கள் உகந்து, அந்தவுகப்புத் தலைமண்டையிட்டு, ஹ்ருதயத்திலே ஸ்நேஹமானது மேன்மேலென மிக்குவர. [இம்மடவுலகர்காண] - இந்த ஸம்ஸாரத்தில் அறிவுகேடராய், இடக்கை வலக்கையறியாதவர்களும் கண்ணுலே காணும்படியாக. [நீ ஒருநாளிருந்தாய் எங்கள் கண்முகப்பே] - எங்கள் கண்வட்டத்திலே ஒருநாள் இருந்தருளவேணும். நித்யஸூரிகளுக்கு ஸஹாஜி ஸந விஷயமான நீ, ஒருநாள் எங்கள் கண்ணுக்கு விஷயமாயிருந்தாலாகாதோ? உன்னுடைய ஈர்ஸநம் அதிக்குதாதிகாரமாக வேணுமோ? (௭)

ஏழாம்பாட்டு - எம்மிடர் இத்யாதி. “என்னையாள்வானே, இமையவர் தமக்குமாங்கனையாய் - எங்கள் கண்முகப்பே - இருந்திடாய்” என்றவற்றைக் கடைபிடித்தவதாரிகை துர்ப்பலரோடு இத்யாதி. “எம்” என்கையாலே - துர்ப்பலரோடு என்றது. “இமையவர்” என்கையாலே - ப்ரபலர் என்றது.

“இங்கு” என்று விசேஷித்ததுக்குவாவம் - ஸமவஜ்ஜ்ஞாநத்துக்கு இத்யாதி. ஆங்கு - அந்த லோகத்திலே. அனையாய் - அப்படிப்பட்டவனே இத்யந்தஃ. இமையவர்க்குமென்னுதே, “தமக்கும்” என்று விசேஷித்ததுக்குவாவம் - அகிஞ்சநான இத்யாதி. “செம்மடல் மலருந் தாமரை” என்று - புறத்தியில் தாமரையைச்சொல்ல, “கிடந்தாய்” என்று அவனைச் சொன்னதுக்குவாவம் - உள்ளும் இத்யாதி. “நம்முடை -” உம்முடைய என்றபடி. உன்னடியார் என்றது - திருப்புளிங்குடியில் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை. கவ்வை - ஆரவாரம். நலம் - ஸ்நேஹம். கூர - மிக்குவர. மடப்பம் - அஜ்ஞாநம். கீழ்வாக்ய விவரணம் - நித்யஸூரிகளுக்கு இத்யாதி. “எங்கள்” என்றதுக்குவாவம் - உன்னுடைய இத்யாதி. எம்மிடர் இத்யாதி, காமேணுந்வயஃ (௭)

எட்டாம் பாட்டு.

எங்கள் கண் முகப்பேயுலகர்களேல்லாமிணையடிதோழுதேழுதிறைஞ்சித்
தங்களன்பாரத்தமதுசொல்வலத்தால்தலைத்தலைச்சிறந்துபூசிப்பத்
திங்கள்சேர்மாடத்திருப்புளிங்குடியாய்! திருவைகுந்தத்துள்ளாய்தேவா!
இங்கண்மாஞாலத்திதனுளுமோருநாள் இருந்திடாய்வீற்றிடங்கோண்டே.

ஆ.—(எங்கள்.) - “நீர்சொல்லிற்றெல்லாம் திருநாட்டிலேசெய்கிறோம்”
என்றோ பேராதிருந்தருளுகிறது? அங்கனே செய்தருள்வமையாது; எங்கள் கண்
ணைதிரே லௌகிகரெல்லாரும் உன் திருவடிகளிரண்டையும் நிரந்தரமாகத்தொழுது
க்ருதார்த்தராய், தங்களுடைய ஸ்நேஹாதுகுணமாகத் தங்களுடைய ஸக்த்யநுரூபமான
சொற்களாலே மிகவும் மேல்விழுந்து கொண்டாட, இந்தலோகத்திலே இத்திருப்புளிங்
குடியிலே பிராட்டியும் நீயுங்கூட ஒருநாளிருந்திடாய்! என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், திருநாட்டிலேயன்றோ நீர் அபேக்ஷிக்கிறபடி செய்ய
லாவதென்னில்; ஸகலலோகங்களுக்கும் கொண்டாடும்படி எங்கள் கண்ணைதிரே இஸ்
ஸம்ஸாரத்திலே திருப்புளிங்குடியிலே உன்னுடைய வேண்டற்பாடுதோற்ற ஒருநாள்
இருந்தருளவேணுமென்கிறார்.

[எங்கள் கண்முகப்பேயென்று தொடங்கி] - எங்கள் கண்ணைதிரே லௌ
கிகர் எல்லாம் உன் திருவடிகள் இரண்டையும் நிரந்தரமாகத்தொழுது க்ருதார்த்தராய்த்
தங்களுடைய ஸ்நேஹாதுகுணமாகத் தங்களுடைய ஸக்த்யநுரூபமான சொற்களாலே
மிகவும் மேல்விழுந்து கொண்டாட. [திங்களென்று தொடங்கி] - சந்தர்ப்பத்தளவும்
உயர்ந்த மாடங்களுடைய திருப்புளிங்குடியிலே ஸந்திஹிதனுவனே! அவ்வளவன்றி
ஸ்ரீவைகுண்டத்திலேவந்து நின்றருளி மிகவும் விளங்காநின்றதுள்ளவனே!

ப.—அந்தரம், அந்தவிபூதியி லன்றியே, ஸகலலோகங்களுக்கும் கண்டு உன்
திருவடிகளிலே விழுந்து தொழுது வாழும்படி, இந்தவிபூதியிலும் திருப்புளிங்குடியிலே
உன்வாசிதோற்ற எழுந்தருளியிருக்கவேணு மென்கிறார்.

திங்கள் - (தேவலோகத்தில் மேலெல்லையிலே வர்த்திக்கிற) சந்த்ரன், சேர் -
சேருப்படியோங்கின, மாடம் - மாடங்களுடைய, திருப்புளிங்குடியாய் - திருப்புளிங்
குடியிலே வர்த்திப்பானாய், திருவைகுந்தத்து - திருவைகுந்தத்திலே, உள்ளாய் - எழுந்
தருளி நிற்பானாய், தேவா - இந்த ஸௌஸ்ப்ய தேஜஸ்சையுடையனுவனே! எங்
கள் கண்முகப்பே, உலகர்கள் - லோகத்திலுள்ளார், எல்லாம் - எல்லாரும், அடி - உன்
திருவடிகள், இணை - இரண்டையும், தொழுது - தொழுது, எழுது - எழுவதாய்க்
கொண்டு, இறைஞ்சி - பாரதந்தர்யம் தோன்றும்படி ஸஸம்பரமராய், தங்கள் - தங்க
ளுடைய, அன்பு - ஊக்கியானது, ஆர - வர்த்தியாநிற்க, (அத்தாலே), தமது - தங்க
ளுடைய, சொல் வலத்தால் - உக்திவலாநுரூபமாக, தலைத்தலைச்சிறந்து - ஒருவர்க்
கொருவர் அஹமஹமிகையாலே மேல்விழுந்து, பூசிப்ப - ஸபஹுமார ஸ்தோத்ரங்
களைப் பண்ணும்படி, இ - இந்த, கண் - இடமுடைத்தாய், மா - (நீ வருகைக்கிடாக)
ஸ்ரலாக்யமான, (ஸ்ரீமத்தான), ஞாலத்து - பூமியிலே, இதனும் - திருப்புளிங்குடி

குள்ளேயும், வீற்றிடங்கொண்டு - உன்மேன்மை இடங்கொண்டு தோன்றும்படி, ஒருநாள் இருந்திடாய் - ஒருநாள் இருந்தருளவேணும்.

இ—எட்டாம்பாட்டில், பரமபடித்திலையன்றோ இருப்பழகு காட்டலாவதென்ன அவ்விருப்பைத் திருப்புளிங்குடியிலே ஒருநாள் இருந்தருளவேணுமென்கிறார்.

[எங்கள் கண்முகப்பே இத்யாதி] - எங்கள் கண்முகப்பே இருக்கவேணும். அது செய்தருளமிடத்தில் லௌகிகமெல்லாம் திருவடிகளிற் சேர்த்தியழகு கண்டு திருவடிகளிலே விழுவதெழுவதாய் ஆஸ்ரயித்து. [தங்களன்பார] - தங்கள்ப் பேரம் மிக்குவர. [தமது சொல்லவத்தால்] - ஸக்த்யநுருபமான சொற்களாலே யென்னுதல், தாந்தாம் சொல்லவல்லவளவாலே என்னுதல். “பொன்னுலே பூணுநா விடுவீர்: நாமபிராயம் புகுவீர்; “விஜயபூ” என்னுதல். [கலைத்தலைச் சிறந்து பூசிப்ப] - மிகவும் மேல்விழுந்து கொண்டாட. [திங்கள் இத்யாதி] - ஸஞ்சாரஸீலனை சந்த்ரனுக்கும் இளைப்பாறலம்படியான மாடங்கையுடைய திருப்புளிங்குடியிலே ஸந்த்ரஹிதனைவனே! [திருவைகுத்தத்துள்ளாய்] - அவ்வளவன்றிக்கே, ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே நின்றருளினவனே! [தேவா] - பரமபடித்திற்காட்டில் ஸம்ஸாரத்தில் சிவையாவந்தபுகர். [இங்கண் இத்யாதி] - இம்மஹாப்ருயினியிலே திருப்புளிங்குடியிலே பரமபடித்திருக்கும் வேண்டற்பாட்டோடே ஒருநாள் இருந்தருளவேணும்.

ஈதி.—எட்டாம்பாட்டு. பரமபடித்திலையன்றோ இருப்பழகுகாட்டலாவதென்ன? - அவ்விருப்பைத் திருப்புளிங்குடியிலே ஒருநாளிருந்தருளவேணுமென்கிறார்.

[எங்களித்யாதி] - எங்கள்கண்முகப்பே இருக்கவேணும். அது செய்யுமிடத்தில், லோகத்திலுள்ளாரடங்க, திருவடிகளிலுண்டான சேர்த்தியழகுக்கண்டு திருவடிகளிலே விழுவதெழுவதாய்க்கொண்டு ஆஸ்ரயித்து. [தங்களன்பார] - தங்கள்ப் பேரம் மிக்குவர. [தமது சொல்லவத்தால்] - ஸக்த்யநுருபமான சொற்களாலே யென்னுதல்; தாந்தாஞ் சொல்லவல்லவளவாலேயென்னுதல்; “யயாஜ்ஞாநனுவக்ஷாஜிவாருஷணஸ்வநாதமழ” (யதாஜ்ஞாந்நவக்ஷயாமி ப்ருஷந்தம் ஸநாதநம்) என்னக்கடவதிறே. அதாவது - “நாமபிராயம்புகுவீர், பொன்னுலே பூணுநாலிவீர்” என்றற்போலே சொல்லுகை. வங்கிப்புரத்துநம்பி “விஜயபூ” (விஜயஸ்வ) என்ன, ஆண்டான் சொன்னவார்த்தையை

எட்டாம்பாட்டு.—எங்கள் இத்யாதி. “இசனுளமொருநாளிருந்திடாய் வீற்றிடங்கொண்டே” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - பரமபடித்திலே இத்யாதி.

‘எங்கள் கண்முகப்பே யிருக்கவேணும்’ என்றது - அங்ஙனம் செய்துச்சொன்னபடி. “தமது - வலத்து - சொல்லால்” என்றங்ஙனம் செய்து, தந்தாமுடைய பலத்துக்கிடான சொற்களாலே யென்னுதல்; வலம் - பலம்; தாந்தாம் சொல்லவல்ல வளவாலே யென்னுதல். இரண்டாமுத்தத்துக்குப் பரமணம் - யதாஜ்ஞாநம் இத்யாதி. “யயாஜ்ஞாநனுவக்ஷாஜிவாருஷணஸ்வநாதமழ | தலெஸ்யுஸ்யுஜிம தூஹிஸவெகுவாருஷஷ்யுதஜிதி ஸ்ரீநாராயணே ப்ரஹ்ம குத்ரஸம்வாதே. அறிந்தவறிந்தவளவுகளிலே சொல்லுகையாவதெதென்ன - அதாவது இத்யாதி. இந்தப் பரஸங்கத்திலே ஐதிறயம் - வங்கிப்புரத்து நம்பி இத்யாதி. அதாவது - வங்கிப்புரத்து நம்பி, பெருமானே சேவிக்க வெழுந்தருளினவளவிலே, இடைச்சிகண்டையிலே யிருந்து ஸேவித்தாராய், அத்தையாண்டான் கண்டருளி, “ப்ராப்யமான ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸமுதாயமிருக்க அவர்களண்டைக்கெழுந்தருளுவானென்” என்ன; “நாம்அல்பம் † விரகமாயிருப்போம், ‘இவர்களுள்ளுமறி யாத கொச்சைகளாகையாலே, ‘யஹிராரோநவஸ்யுகி’ என்கிறபடியே ஈஸ்வரனுடைய

நினைப்பது. [தலைத்தலைச்சிறந்துபூசிப்ப] - ஒருவர்க்கொருவர் மேல்விழுந்து மிகவும் ஆஸ்ரயித்துக் கொண்டாட. [திங்குளியாதி] - சந்த்ரனுக்கு இதஸ்ததஸ்ஸஞ்சரிக் கையாலுண்டான இளைப்பெல்லாம் ஆறும்படியிருக்குமாயிற்று மாடங்களினுடையவோக்கம்; அதிலே ஸந்நிஹிதனாவனே. [திருவைகுந்தத்துள்ளாய்] - அவ்வளவேயன்றிக்கே, திருவைகுந்தத்திலே நின்றருளினவனே. [தேவா] - பரமபதத்திற்காட்டில் ஸம்ஸாரத்தில் நிலையால் வந்தபுகர். [இங்கண்மாஞாலத்திதனுளுமொருநாளிருந்திடாய்] - இந்த மஹாப்ருதிவியிலே, திருப்புளிங்குடியிலேயும் ஒருநாளிருந்தருளவேணும். இருக்குமிடத்தில் [வீற்றிடங்கோண்டு] - பரமபதத்திலிருக்குமாபோலே, உன்னுடைய வ்யாவ்ருத்திதோற்ற இருக்கவேணும். “இதனுளும்” - என்சிறுதுக்குக் கருத்தென்னென்னில்?—சாய்ந்தருளினவழகு கண்டோமுக்கு, “இவனிருந்தால் எங்ஙனையிருக்கிறதோ?” என்றும், “இப்படியிருக்கிறவன்றான் நின்றால் எங்ஙனையிருக்கிறதோ?” என்றும், இங்ஙனே சில அபேகைகள் பிறக்குமிதே இவர்களுக்கு; அது வேறொருபடியிதே நமக்கு. இவையெல்லாம் நரகாவஹமான விஷயங்களிலேயுண்டு; இவ்விஷயத்தில் தெரியாது. செய்ததெல்லாம் பரிதாகையும், அவ்வருகே சிலபரிமாற்றங்களை யாசைப்படுகையு மெல்லாம் நமக்கு ப்ராக்குதவிஷயங்களிலே யுண்டாயிருக்கும். இப்படியிருக்குமோ வேன்று அறியுமித்தனை. (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

வீற்றிடங்கோண்டுவியன்கொள்மாஞாலத்திதனுளமிருந்திடாய் அடியோம்
போற்றியோவாதேகண்ணனை குளிர்ப்புதுமலராகத்தைப்பருக
சேற்றிளவாளசேந்நெலுகளுஞ்சேழும்பணத்திருப்புளிங்குடியாய் !
கூற்றமாய் அசுரர்குலமுதலரிந்தகோவினப்படைகள்வல்லானே !

கடாக்ஷமிவர்களிடத்திலே பள்ளமடையாயிருக்குங்காணும்’ என்றங்கேயிருந்தேன்” என்ன; “அவர்கள் சொன்னதேது, தேவாருளரிச்செய்ததேது” என்று ஆண்டான் கேட்க; “பாலுண்டீர், பழமுண்டீர்; பொன்னாலே பூணுநூலிடுவீர்; நூறுபிராயம் புகுவீர்; அழுத்த இரட்டையுடுப்பீர்” என்கிற இது அவர்கள் சொன்னவார்த்தை: ‘விஜயவூ, விஜயீஹவ’ என்று நான் சொன்னவார்த்தை” என்று நம்பியருளிச்செய்ய; “அங்கே போயும் முருட்டு ஸம்ஸ்க்ருதம் விட்டமில்லையே, எங்கேயிருந்தாலும் நாம் நாங்காணும், இங்கே யெழுந்தருளீர்” என்று ஆண்டானருளிச்செய்தவார்த்தை. தலைத்தலை - ஒருவர்க்கொருவர். சிறந்து - கிட்டி. பூசிப்ப - ஆஸ்ரயிக்க. திங்கள் சேருகைக்கு ஹேதுவேதென்ன - சந்த்ரன் இத்தாதி. சேருகை - பழகையாய், வியாபிக்கையாகிறது. இங்கே தீப்தியேதென்ன - பரமபதத்தில் இத்தாதி. “ஹிவாக்ஷீ வா” இத்தாதி. “கண்” என்று - இடமாய், இடமுடைத்தான இம்மஹாபூமியிலென்றபடி. “இதனுளும்” என்றசுஸப்தார்த்தம் - பரமபதத்தில் இத்தாதி. அது நமக்குக்காண்கிரோமில்லையே யென்ன - அது வேறொரு இத்தாதி. “வேறொருபடி” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - இவையெல்லாம் இத்தாதி. இவ்விஷயத்தில் - ஹவதவிஷயத்தில். ஏதத்விவரணம் - செய்ததெல்லாம் இத்தாதி. பரிதாகை - ஸ்த்தூலமாகை. அதாவது - போராதேயிருக்குமென்றபடி. “திங்கள் சேர்மாடம்” இத்தாரப்ய, ‘தேவா - உலகர்களெல்லாம்’ என்று தொடங்கி, ‘இங்கண்மாஞாலத்தினுளும் - இடங்கொண்டு - எங்கள் கண்முகப்பே - ஒருநாள் - வீற்று - இருந்திடாய்’ இத்தய்வய: (அ)

ஆ.—(வீற்றிடங்கொண்டு.) - என்னுடைய கண்ணினைப்பானது விடாய் தீர்ந்து குளிர உன்னுடைய செவ்விப்பூப்போலேயிருக்கிற திருமேனியை ஒளாதே பருகும்படியாக விஸ்மயரீயமான ஸம்ஸாரத்திலே உன்னுடைய வ்யாப்துத்தி தோற்றும் படி ஒரு ஈளிநுந்தருளவேணும்; ஆற்றிதருடைய துக்கத்தைப் போக்கவல்லையாயிருந்து அவை செய்பாத்தாழியலாமோவென்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இவ்விருப்பில் வீற்றியாதஸம்ஸாரத்திலே யிருக்கிறதென் என்னில்? ஆசையுடைய நாங்கள் நிரந்தரமாகக் கண்டுவாழ்கைக்குஎன்கிறார்.

[வீற்றிடங்கொண்டுண்டுதொடங்கி] - உண்ணிக்கொண்டு கார்யமின்றிக்கே செல்லுகிற விஸ்மயரீயமான ஸம்ஸாரத்திலே உன்னுடைய வேண்டற்பாடு தோற்றும் படி ஒருஈளிநுந்தருளவேணும். இதில் உமக்குப் ப்ரயோஜனம் என்னென்னில்? - அந்ந் ப்ரயோஜனமான நாங்கள் கண்களின் விடாய் கெடும்படி செவ்விப்பூப்போலே யிருக்கிற திருமேனியை வாழ்த்தி நிரந்தரமாக அறுவாசிக்கும்படி. [சேறுஎன்றுதொடங்கி] - செந்நெலின் நடுவே சேற்றிலே இளவானைகள் களித்துத் துள்ளாநின்றள்ள அழகிய நீர்சிலத்தையுடைய திருப்புளிங்குடியிலே ஸந்திவி கணைவனே! ம்ருத்யுபோலே அஸுர ருடைய குலங்களைப் போக்கவல்லையாய் அதுக்கு உபாயமாய்க் கொடிய ப்ரவ்ருத்திகளை யுடைய ஹவ்யாயுயங்கள் கைவந்திருக்குமவனே! இது பண்டு தம்முடைய ப்ரதிஸார்யகக் களைப் போக்கின்படிக்குத் த்ருஷ்டாந்தம்.

ப.—அநந்தரம், நிரதிஸபஸுகுமாரமான உன் வடிவை நாங்கள் கண்டது ஹவிகை ப்ரயோஜனமாக இந்த விவூதிதியிலே எழுந்தருளி யிருக்கவேணுமென்கிறார்.

சேறு - தன்னிலமான சேற்றிலே வளருகையாலே, இளம்வானை - இளகிப் பதித்தவானைகள், செந்நெலூடு - செந்நெலூடே, உகளும் - உகளிக்களித்து வர்த் திக்கக்கடவதாய், செழு - ஸம்ருத்தமான, பனை - நீர்சிலங்கையுடைய, திருப் புளிங்குடியாய் - திருப்புளிங்குடியிலே வர்த்திக்கிறவனாய், கூற்றமாய் - ப்ரதிபகூத் துக்கு ம்ருத்யுவாய்க்கொண்டு, அசுரர்குலம் - அசுரகுலத்தை, முதல் - கர்ப்பப் பந்த மாக, அரிந்த - அறுத்துப்பொகடுமவனாய், கொடுவினை - அதுக்கிடான கொடுத்தொழி லையுடைய, படைகள் - ஆயுதங்கள், வல்லானை - விதேயமாகவுடையனவனே! அடியோம்-உனக்கு அஸுராரண ஸேஷஹூதமான நாங்கள், போற்றி-மங்களாஸாஸநம் பண்ண, ஒளாதே - இடைவிடாதே, கண்ணினை - கண்ணினைப்பானது, குளிர - பரிதாபம் தீர்ந்து குளிரும்படியாக, ("ஔவநாஹ்யாஹிவஹிவ" என்கிறபடியே), புதுமலர் - செவ்விப்பூப்போலே புஷ்பஹாஸஸுகுமாரமான, ஆகத்தை - உன்வடிவை, பருக - த்ருஷ்ணாநுரூபமாக அறுவாசிக்கும்படி, வீற்றிடங்கொண்டு - (உன்னுடைய ஸர் வாபூகத்வத்தால்வந்த) வேறுபாடு விஸ்த்ருதமாய்க்கொண்டுதோற்றி, வியன்கொள் - விஸ்தாரவத்தாய், மா - ஸ்லாக்பமான, ஞாலத்து இதனுளும்-இந்த ஜகத் தினுள்ளேயும், இருந்திடாய் - இருந்தருளவேணும்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இவ்விருப்பில் வீற்றியாத ஸம்ஸாரத்தில் இருக்கிறதென்னென்னில்,—ருசியுடைய நாங்கள் கண்டு அறுவாசிக்கக்கென்கிறார்.

[வீற்றிடங்கொண்டு] - ஸேஷித்த்வத்தால்வந்த வேறுபாடு தோற்றும்படி. [வியன்கொள்த்யாதி] - விஸ்மயரீயமான மஹாப்ருயிவ்யான இதிலேயுமிருந்திடாய்.

உன்னைக் கொண்கொர்யமின்றிக்கே அய்பாரமான ஸம்ஸாரத்திலே உன்னையொழியச் செல்லாமையுடையார் முன்பேயிருக்கும்து உனக்கேற்றமோ? இதில் உமக்குப்ரபோஜனமென்னென்னில்,—[அடியோம்] - அந்நயப்ரயோஜநான நாங்கள். [போற்றி] - அவ்விருப்பு நித்யமாய்ச்செல்லவேணுமென்று மங்களாஸாஸநம் பண்ணி. [ஓவாதே] - உச்சிஷ்டிவிடாதே. [கண்ணிணைஞாரி] - கம்பிளந்தகண்கள் விடாய்கெட்டுக் குளிரும்படி. [புதுமலராகத்தைப்பருக] - செவ்விப்பூப்போலேயிருக்கிற திருமேனியையதுவிக்கும் படியாக புஷ்பஹாஸஸ்குமாரமானவடிவை “ஓவநாஷ்யூர்விவஹிவ” என்கிற படியே நிரந்தரமாக அதுவிக்கப்பெறுகை. [சேற்றிளவானேஇத்யாதி] - செந்நெவின் நடுவே சேற்றிலே பஞ்சவம்ஸதிவார்ஷிகரான முத்தரைப்போலேயிருக்கிற வானைகள் களித்துத்துள்ளாநிற்பதான அழகிய நீர்நிலத்தையுடைய டேஸம். [செழும்பணை] - அழகிய மருதநிலமென்றுமாம். [கூற்றமாயித்யாதி] - ம்ருத்யுப்போலேப்ரதிபக்ஷத்தை நிர்ஸேஷமாகப் போக்கவல்லையாய். அதுக்குஉறப்பாகக் கொடிய தொழிலையுடைய லிவ்யாயுயங்கள் கைவந்திருக்குமவனே!ப்ரதிபக்ஷத்துக்கு ம்ருத்யுவான லிவ்யாயுயமென்னவாமாம். இதுக்கு முன்பு தம்முடையப்ரதிவ்யூகங்களைப் போக்கிப்படிக்குத்ருஷ்டாந்த மென்னுதல்; உனக்கென்ன அஸக்தி உண்டாய் நான் இழக்கிறேன் என்னுதல்.

நாடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ‘இவ்விருப்பில் வாசியறிமாத ஸம்ஸாரத்திலேயிருக்கிறதென்?’ என்னில்,—ருசியுடைய நாங்கள் கண்டருவலிக்க என்கிறார்.

[வீற்றிடங்கொண்டு] - ஸேஷித்தவத்தால்வந்த வேறுபாடு தோற்றம்படி. [வியன்கொள் இத்யாதி]-விஸ்மயநீயமான மஹாப்ருஸிவியான இதிலேயுமிருந்திடாய் உன்னைக்கொண்டு ஒருகார்யமில்லாத ஸம்ஸாரத்திலே. [இதனுளும்இருந்திடாய்] - இந்தத் திருப்புளிங்குடியாகிற திருப்பதியிலேயும் இருந்திடாய். உன்னை யொழியச் செல்லாமையுடையார் முன்னேயிருந்தாயென்னும் இது போருமோ? [இதனுளும்இருந்திடாய்] - சாய்ந்தருளினபோதிருக்கும் இருப்பை மறுவலிப்பித்தருளிற்று. இனி. இருந்தால் இருக்குமழகையும் அதுவலிப்பித்தருளவேணும். “நமக்குஇவையெல்லாம்இங்கேகாணலாமிறே: சாய்ந்தருளினஅழகு, பேரியபெருமாள்பக்கலிலேகாணலாம்; நின்றருளினவழகு, நம்பெருமாள்பக்கலிலே காணலாம்; இருப்பிலுண்டானவழகு, பேரியபிராட்டியார்பக்கலிலே காணலாம்” என்று பட்டர் அருளிச்செய்வர். நாம் இங்கிருந்து நீர் பெறப்புகிற பேறு ஏதென்ன? - [அடியோமித்யாதி] - அடியோம் - அவ்விருப்பைப்படிவிட, அதுவே ஜீவநமாகவிருக்கிற

ஒன்பதாம்பாட்டு.—வீற்றிடம் இத்யாதி. “வீற்றிடங்கொண்டு” என்று தொடங்கி “புதுமலராகத்தைப்பருக” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - இவ்விருப்பில் இத்யாதி.

இடங்கொண்டு - இத்தை ஸ்டூநமாகக் கைக்கொண்டு. “இதனுளும்” என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம். மாஞாலமான இந்த பூமியிலும் என்று முந்தினது; இத்தையருளிச்செய்கிறார் - விஸ்மயநீயமான இத்யாதி. மாஞாலத்தில் வைத்துக்கொண்டு இந்தத் திருப்புளிங்குடியிலுமென்று இரண்டாமர்த்தம்; இத்தை யருளிச்செய்கிறார் - இந்தத் திருப்புளிங்குடி இத்யாதி. “இதனுளும்” என்கைக்கு இதுக்குத்தன்மையெதென்ன - உன்னைக்கொண்டு இத்யாதி, நித்யஸூரிகள் நடுவே யிருக்கக்கடவ நமக்கு இங்கே யிருக்கவேண்டுவானென்னென்ன - உன்னையொழிய இத்யாதி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு “இதனுளும்” என்ற சஸப்தார்த்தம் - சாய்ந்தருளின இத்யாதி. இங்கே காணலாம் என்றது-கோயிலிலே காணலாமென்றபடி. இவையெல்லாம் என்றது - திடையழகும், இருப்பழகும், நிலையழகும். ஆகத்தை - திருமேனியை, ஆகம் - திருமேனி. விவரணம் - புஷ்ப

நாங்கள். [போற்றி] - இவ்விருப்புஇங்ஙனே நித்யமாகச் செல்லவேண்டுமென்று மங்களாஸாஸநம்பண்ணி. [ஓவாதே] - உச்சிவீவேிடாதே. [கண்ணிணைகுளிர்] - காணப்பெருமையாலே கமர்பிளந்துகிடக்கிறகண்கள், விடாமெல்லாந்தீர்து குளிரும்படியாக. [புதுமலர்இத்யாதி] - செவ்விப்புப்போலேயிருக்கிற திருமேனியை யநுலவிக்கும்படியாக. புஷ்பஹாஸஸூகமாநமனவடிவை, "தொவநாஹூஜிவஹிவ" (லோசநாப்யாம்பிபந்நில) எண்கிறபடியே நிரந்தரமாக அநுலவிக்கப்பெறுகை. [சேற்றிளம் இத்யாதி] - அவ்வூரில் பதாரஸங்களடைய* அவிமதலாலுத்தாலே களித்துவர்த்திக்குமாயிற்று. செந்நேலின் நடுவே சேற்றிலே, பஞ்சவிம்ஸதிவார்ஷிகரான முக்தரைப்போலேயிருக்கிற வாளைகள் களித்துத் துள்ளாநிற்பதான அதிகியநீரித்தையுடைய. [செழும்பிணை] - அழகியமருதநிலமென்றமாம். [கூற்றமாய்இத்யாதி] - ப்ரதிபக்ஷத்துக்கு ம்ருத்யுவான திவ்யாயுடங்களை யரித்துக்கொண்டிருக்கிற வேன்னுதல்; அன்றித்தே, ப்ரதிபக்ஷத்துக்குத் கூற்றமாய்க்கொண்டு அவர்களுடைய குலத்தை முதலிலேயரிந்து போகமெவனாய், அதுக்கு உடலாகக் கோடியதொழில் களையுடைய திவ்யாயுடங்களையுடையனாயிருக்கிறவன் என்னுதல். இப்போது இதுசொல்லுகிறது - இதுக்குமுன்பு, தம்முடைய ப்ரதிவெங்கங்களைப்போக்கினபடிக்குத் த்ருஷ்டாந்தமென்னுதல்; உனக்கு என்னதிறையுண்டாய் இழக்கிறேன் என்னுதல். (சு)

பத்தாம் பாட்டு.

கொடுவினைப்படைகள் வல்லையாய் அமரர்க்கிடர்கேட அசுரர்க்கிடர்செய்கடுவினைநஞ்சே! என்னுடையமுதே! கலிவடல்திருப்பளிந்துடியாய் வடிவினையில்லாமலர்மகள்மற்றைநிலமகள் பிடிக்கும்மெல்லடியை கொடுவியேனும்பிடிக்கையோருநாள் கூவுதல்வருதல்செய்யாயே.

ஆ. - (கொடுவினை.) - ஆஸ்ரிதஹ்ரோயி நிரஸந ஸமர்த்தனுமாய், ஆஸ்ரிதஹ்ரோயிநிரஸநஸ்வஹ்வனுமாய், எனக்கு நிரத்யாயஜாயனாய், திருப்புளிக்குடியிலே வந்து ஸந்நிஹிதனாவனே! வடிவழகுக்கொப்பில்லாத பெரிடபிராட்டியாரும், அப்படியே ஹாஸ இத்யாதி. "தஸ்யுதஹ்ரோயிநிரஸநஸ்வஹ்வனுமாய் வடிவலாலானாய் கொடுவியேனும்பிடிக்கையோருநாள் கூவுதல்வருதல்செய்யாயே" இதுபுத்தகாண்டே. (சு. ௭) "புதுமலராகத்தை ஓவாதே. பருக" என்றவயிப்பது. இப்பத்துக்கு ஹாவம் - அவ்வூரில் இத்யாதி. உகரூகை - ஸம்பரமமாக ஸஞ்சரிக்கை. செழும்பிணை - ஸம்ருத்தமானவயல். மருதநிலம் - நாசொர்ந்தப்ரதேசம். ஜலஸ்த்தலமாதல். "கூற்றமாய்" என்றது - திவ்யாயுடவ்சேஷணமாதல்; ஈஸ்வரவியேஷணமாதல். இரண்டையும் அருளிச்செய்கிறார் - ப்ரதிபக்ஷத்துக்கு இத்யாதி வாக்யவ்யயத்தாலே. த்விதீயார்த்தத்திலே "கொடுவினைப்படைகள்வல்லானே" என்றதுக்கத்தம் - அதுக்குஉடலாக இத்யாதி. இதுசொல்லுகிறதற்கு ப்ரயோஜநத்தை இரண்டுகையாக அருளிச்செய்கிறார் - இப்போது இத்யாதிவாக்யவ்யயத்தாலே. என்னதிறையுண்டாய்இழக்கிறேன் என்றது-வ்ரோயியைப் போக்கப் பரிசுமில்லாமலோ, ஸக்தியில்லாமலோ இழக்கிறேன் என்றபடி. "சேற்றிளவானே" என்று தொடங்கி, படைகள்வல்லானே - அடியோம்போற்றி - கண்ணிணைகுளிர்ப் புதுமலராகத்தை - ஓவாதே பருகும்படி - வியன்கொன்மாளாலத் திதனுளும் - இடங்கொண்டு - வீற்று இருந்திடாய் இத்யவ்யய;

யிருக்கிற ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியும் கூசுஸ்பர்ஸிக்கவேண்டும்படி ஸுகுமாரமான உன்னுடைய திருவடிகளை, அதில் லோக்யதையை யறிந்துவைத்து இழக்கக்கிடான பாபத்தைப் பண்ணின நானும் பிடிக்கும்படி, என்னையொருநாள் அங்கே யழைத்துக் கொள்ளுதல், இங்கே வருதல் செய்தருளவேணுமென்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், மிகவும் லோக்யமான உன் திருவடிகளிலே நானும் வந்து அடிமைசெய்யும்படி என்னை அங்கே அழைத்துக்கொள்ளுதல், இங்கே வருதல் செய்தருளவேணு மென்கிறார்.

[கொடுவினைப்படைகள் வல்லையாய்] — உனக்கு ஸோஷமாய்வைத்தே உன்னோடு ப்ரதிகூலித்த சேதநர்பக்கல், நீரிலே நெருப்பெழுந்தாற்போலே சீறி ஆயுய மெடுக்கவல்லையாய். [அமரார்க்கென்று தொடங்கி] - தேவர்களுடைய ஸர்வ ஃஃவங் களும் போம்படி அஸுரார்க்கு ஃஃவஹமான ஃஃவத்தை விளைக்குமபடியான ப்ரத் யௌஷ்யமில்லாத நஞ்சாய் எனக்கு நிரதிஸாயலோக்யனாய்த் திருப்புகிறகுடியிலேவந்து ஸந்நிஹிதனாவே! [வடிவ்வினை யென்று மேலுக்கு]-வடிவழகுக்கு ஒப்பில்லாத பெரிய பிராட்டியாரும் அப்படியிருக்கிற ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியாரும் கூசு ஸ்பர்ஸிக்கவேண்டும் படி ஸுகுமாரமான திருவடிகளை அதில் லோக்யதையை யறிந்துவைத்து இழக்கக்கிடான பாபத்தைப் பண்ணின நானும் பிடிக்கும்படி.

ப.—அநந்தரம், நாய்ச்சிமாரை யடிமைகொண்டருளிற்றப்போலே நானும் உன் திருவடிகளிலே யடிமைசெய்யும்படி, என்னை யங்கேயழைத்தல் இங்கே வருதல் செய்தருளவேணு மென்கிறார்.

கொடுவினை - விரோதிஷ்பதத்தில் கொடுத்தழிவான, படைகள் - ஆயுதங் களை, வல்லையாய் - (கார்யங்கொள்ள) வல்லையாய், அமரார்க்கு - அநுகூலான தேவர் களுடைய, இடர் - துக்கம், கெட - தீருப்படி, அசுரார்க்கு - ப்ரதிகூலானவசுரர் கட்டே, இடர் - துக்கத்தை, செய் - விளைக்குமிடத்தில், கடு - சடக்கென்னும், வினை - ப்ரவ்ருத்தியையுடைய, நஞ்சே - நஞ்சானவனாய், என்னுடை - (அநந்யப்ரியோஜந னாய் அநந்யததிபான) எனக்கு, அமுதே - (அலப்யமான) அம்ருதமாய், (அத்யாஸந்ரமாம்படி), கலி - ஸ்ம்ருத்தமான, வயல் - வயலையுடைய, திருப்புகிறகுடியாய் - திருப்புகிறங்குடி யிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே! ('சுவரிசெக்ஷணா' என்னும்படி), வடிவு - வடிவழ குக்கு, இணையில்லா-ரீயும் தகுதியில்லாதபடியான அதிஸயிதவைலக்ஷணயத்தையுடைய, மலர்மகள் - கமலவாஸிநியானலக்ஷ்மியும், மற்றை - ஏவம்பூதவைலக்ஷணயத்தையுடைய, நிலமகள் - ஸ்ரீபூமியும், பிடிக்கும் - (தங்களுடைய ஸ்வாஹவிக மார்த்தவத்தையுடைய திருக்கைகளாலே) பிடிக்குப்படியான, மெல் - நிரதிஸாயஸௌகுமாரயத்தையுடைய, அடியை - திருவடிகளை, கொடுவினையேனும் - (ப்ராபதனயவைத்து நெடுங்காலமிழக் கும்படி) கொடியபாபத்தையுடைய நானும், பிடிக்க - பிடிக்கும்படியாக, நீ கூவுதல் - நீ அங்கேயழைத்துக்கொள்ளுதல், வருதல்-(நான் அபேக்ஷித்தபடி இங்கே)வந்தருளுதல், ஒருநாள் செய்யாய் - ஒருநாள் செய்யவேணும்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், நிரதிஸயலோக்யமான உன் திருவடிகளிலே நானும் வந்து அடிமை செய்யும்படி என்னை யங்கேயழைத்தல் இங்கேவருதல் செய்தருளவேணு மென்கிறார்.

[கொடுவினைப் படைகள் வல்லையாய்] - உனக்கு ஸோஷமாய்வைத்துப் ப்ரதி கூலித்தவர்கள் பக்கல் நீரிலே நெருப்பெழுந்தாற் போலே சீறி, ஆயுதமெடுக்கவல்லையாய். “சிலரை அழியச் செய்ய” என்றால் ஸக்தனன்றிக்கேயிருக்கை. “யஜிவாராவண ஃவ்யுழ” என்றேயிருப்பது. “நடநெய்யு” என்று ப்ராதிகூல்யம் மிகைத்தாலும், “மஹாநாஜாநாதி” என்று பின்பு கண்ணுங் கண்ணீருமாய் கின்றிறே கொல்லுவது? [அமரர்க்கிடர் கெட] - அஸுரர்களாலே டேவர்களுக்கு உண்டான ஃபுஷத் தீரும்படி. [அசுரர்க்கிடர் செய்] - அஸுரர்க்கு ஃபுஷத்தை விளக்கும். [கடுவினை நஞ்சே] - சடக்கென முடிக்கவற்றாய் ப்ராத்யௌஷ்யமில்லாத நஞ்சானவனே! [என்னுடைய அமுதே] - எனக்கு நிரத்யஸயலோக்யனுனவன்! ஸாத்யமான டேவர்கள் அமுதன்று. [கலிவயல் திருப்புளிக்குடியாய்] - ஸ்வரம்மத்திற் போகவேண்டா; கடலைக் கடைய வேண்டா; திருப்புளிக்குடியிலே ஸந்திஹிதமாயிற்று இவருடைய அம்ருதம். [கலி வயல்] - ஸம்ருத்தமான வயல். [வடிவ்ணை இத்யாதி] - இவ்வடிவில்வந்தால் ஒப்பில்லை. ஊமவத்தத்த்வமும் ஒப்பன்று; “தஹெயரீல்தெக்ஷணா” என்று ஏற்றமாய் கின்றதிதே. [மற்றை நிலமகள்] - அப்படிப்பட்ட நிலமகள். வஸவம்ஹுதையென்னு மித்தனை. [பிடிக்கும் மெல்லடியை] - அவர்களும் கூசித் தொடவேண்டும்படி ஸுகு மாரமான திருவடிகளை. [கொடுவியேனும் பிடிக்க] - “அவர்கள் ஸந்திதியமுண்டா யிருக்க இழப்பதே!” என்னும்இன்னுப்பாலே சொல்லுகிறார். * கண்கள் சிவந்துக்குப் பின்பு நிகர்ஷாநுஸந்தாரமில்லை. நிரத்யஸயலோக்யனாய் ஸந்திஹிதனான நீ ஸக்தையை நோக்குகைக்கு ஒருநாள் அங்கே அழைத்தல், இங்கேவருதல் செய்தருளவேணும். வருதல் என்கிற இத்தை முந்துறச் சொல்லாதொழிந்தது, அந்தஸமுதாயத்தைக் காண வேணுமென்னும் நகசயாலே.

நாடு.—பத்தாம்பாட்டு. நிரத்யஸயலோக்யமான உன்னுடைய திருவடிகளிலே நானும் வந்து அடிமைசெய்யும்படி, என்னையங்கேயழைத்தல், நீஇங்கேவருதல் செய்யவேண்டுமென்கிறார்.

[கொடுவினைப்படைகள் வல்லையாய்] - நீரிலே நெருப்பெழுந்தாற்போலே, உனக்கு ஸோஷமாய்வைத்துப் ப்ரதிகூலித்தவர்கள் பக்கல் சீறி, ஆயுதமெடுக்கவல்லையாய். அவன் மாட்டாதது சிலரையழியச் செய்கையாயிற்று; “யஜிவாராவண ஃவ்யுழ” (யதிவா (ராவணஸ்வயம்) என்னுமவனிறே. கடலையணைசெய்து, ஊரைக்குழப்போந்து, பின்னை அங்கதப்பெருமானைப்புகலிட்டு, கையிலேவந்தகப்பட்டவனை. “மஹாநாஜாநாதி”

பத்தாம்பாட்டு.—கொடுவினை இத்யாதி. “வடிவ்ணையில்லா மலர்மகள்” என்று தொடங்கி, “கூவுதல்வருதல்செய்யாய்” என்னுமனவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - நிரத்யஸயஇத்யாதி.

கீழேயெல்லாம் ஸந்திஹிதனாக அருளிச்செய்து, இங்கே, “கூவுதல்வருதல் செய்யாய்” என்றது - மாநாநாதுவ வஸஸத்யத்தாலே ஸந்திஹிதனாகவும், அது கலங்கினவாதே, தாம் இங்கும், அவன் அங்குமாகத்தோற்றுக்கையாலே. கொடிதான் வ்யாபாரத்தையுடைய ஸத்ருஸையை முடிக்க வல்லையாயென்று ஸப்தார்த்தம். * ப்ரஸக்தஸ்யஹிப்ரதிஷேத: அன்றோ? “வல்லையாய்” என்று, ஸர்வஸக்திக்கு அஸக்திப்ரஸங்கமேதென்ன - நீரிலே இத்யாதி. அப்படிமாட்டானேவென்ன - யஜிவா இத்யாதி. “சூநநெய்மஹரிஸுர ஷ்டுஷுதலிஸுரஹயஸ்யா | லிஹ்ஷணா வாலஸுயீ வயஜிவாராவண ஃவ்யுழ” இதிபுத்தகாண்டேராம். ஆனலும் ஸம்ஹரித்தானே யென்ன - கடலை இத்யாதி. “மஹாநாஜாநாதி ரணா ஃபுஷுதஸு வ்ரஸுராத்ரிவாராஜ

(கச்சாநுஜாநாமி) என்று தப்பவிட்டது, “இன்னமொருகால் அங்குலிக்குமோ?” என்று; “நான்முடிந்தேபோமித்தனை” என்று அவன்அதிலேமுதிரநின்றபின்பு, கண்ணுங்கண்ணீருமாயிறே நின்றனுகொன்றது. இவர்கள் பண்ணும் ப்ராதிசூல்யத்தாலே வழியச்செய்யுமித்தனை போக்கி, தானுகஅழியச்செய்யமாட்டானாயிற்று. [அமரர் இத்தயாதி] - உஸுரர்களாலே தேவர்களுக்கு உண்டான து:கந்தீரூம்படி, அஸுரர்களுக்கு து:கத்தைவினைக்கும். [கருவினைநஞ்சே] - அப்போதே சடக்கெனமுடிக்கவற்றும், ப்ரத்தமௌஷதமில்லாத நஞ்சானவனே! [என்னுடையமுதே]-அந்நஞ்சுதானே இவர்க்கு அம்ருதமாயிருக்கிறபடி. தேவர்களுடையஉப்புச்சாறன்று. [கலியவயல்இத்தயாதி]-இவ்வம்ருதத்துக்குக் கடல்கடைதல், ஸ்வர்க்கத்திலேபோதல் செய்யவேண்டா; திருப்புள்ளிக்குடியிலே ஸந்நிஹிதமாயிற்றிவ்வம்ருதம். [கலியவயல்]-ஸம்ருததமான வயல். [வடிவிலையித்தயாதி]-வடிவில்வந்தால் ஒப்பின்றிக்கேயிருக்கும். ஹமவதத்தவழமும் ஒப்பன்ம; “தனௌயஉவமிதெகக்ஷணா” (தஞ்சேயமஸிதேக்ஷணா) என்றவற்றமாயே நின்றதறே. [மற்றநெரிமகள்]-ஏவம்ஹ-ஓதை யென்னுமத்தனை யவளையும். [பிடிக்கும்மெல்லடினய]-அவர்களுந்திருவடிகளைப் பிடிக்கப்படுக்கால், பூத்தோடுவாரைப்போலே “கன்முகிறதோ?” என்றுகூசத் தோடவேண்டுமெடியாயிற்று லௌகமார்யமிருப்பது; அப்படிப்பட்டதருவடிகளை. [கோடுவியேனும்பிடிக்க] - * கண்கள்சிவந்துக்குப்பின்பு இவர்க்கு நிகர்ஷாநுஸந்தாநம்ல்லையிறே. “அவர்களும் ஸந்நிஹிதராய், ப்ராப்தியுமுண்டாயிருக்க, நான்இகழ்ந்திருப்பதே!” என்று, “பாவியேன்” என்பாரைப்போலே, ‘கோடுவியேன்’ என்கிறார். [நீயொருநாள் கூவுதல்வருதல்செய்யாயே] - † (நிரதிஸயலோக்யனாய் ஸந்நிஹிதனான நீ, ஸத்தையையெனக்குகைக்குஒருநாள் அங்கேயழைத்தல், இங்கேவருதல் செய்தருளவேணும். முற்பட ‘வருதல்’ - என்றிலராயிற்று, அஸ்ஸமுதாயத்தைக் குலைக்கவோண்ணுதேனனுமத்தாலே. அபேகைசுயுடையார்பக்கல் அவனைத் தன்விட்டிரார்களிறே, கூடககோடுவருவர்களென்னுமத்தைப்பற்றச் சொல்லுகிறார். (க0)

உஷாபூ | சூஸஸூமிரூபாஹ்நயீஸயஹீதஜாவமஹூக்ஷுலிரொயஸு: ” இதுபுத்தகாண்டே. “பிரணாஹாமிவெராண்” “ஸஞ்ஜாதவாஹ்:பரவீரஹனா” இத்தயாதுத்த ஸ்வஹாவத்தைப்பற்ற - கண்ணுங்கண்ணீருமாய் என்றது. கண்ணும் கண்ணீருமானால் கொல்லக்கூடுமோவென்ன - இவர்கள்பண்ணும் இத்தயாதி. க்ரூரவ்யாபாரத்தையுடைய நஞ்சேயென்று ஸப்தார்த்தம். நஞ்சுனக் கொளியத்தைத் தேவதா அருளிச்செய்கிறார் - அப்போதே இத்தயாதி. ‘அந்நஞ்சுதானே’ இத்தயாதிக்கு - அஸுரவர்க்கத்துக்கு வாயகனாயிருக்குமிருப்பு, தமக்கு ஹோக்யமாயிருக்குமென்றுகருத்து. “என்னுடையமுதே” என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தம் - தேவர்களுடைய இத்தயாதி. “கலியவயல் திருப்புள்ளிக்குடியாய்” என்கிறத்தாலும் அவ்வம்ருதத்தில் வ்யாவ்ருத்தி - இவ்வம்ருதத்துக்கு இத்தயாதி. கலி - ஸம்ருத்தி. இணை - ஒப்பு. ஒப்பில்லாமையின் சரமாவதி - ஹமவதத்தவழமும் இத்தயாதி. ஆதிக்யமேதென்ன - தஞ்சேயம் இத்தயாதி. “தஹுஸீதவயொவூதாந்தஹூகிஜமதக்ஷணா” | நாவவொஹுதிவெவெஹீதனெயபிலிதெகக்ஷணா ” இது ஸந்தரகாண்டே ஹநாமாந், மநிநை - தத்தூலையயான. ‘மெல்லடி’ என்றவச்சேஷித்ததுக்குஹாவம் - அவர்களும் இத்தயாதி. “கோடுவியேன்” என்றவிது, அயோக்யதாநுஸந்தாநபரமோவென்ன; அன்று என்கிறார் - கண்கள் இத்தயாதி. ஆனால் “கோடுவியேன்” என்கிறதக்கர்த்தமேதென்ன - அவர்களும் இத்தயாதி. முந்தற “வருதல்” என்றதொழிவானென்னென்ன - முற்பட இத்தயாதி. பிற்படத்தான் “வருதல்” என்றால் அஸ்ஸமுதாயங்குலையாதேவென்ன - அபேகைக் இத்தயாதிவாக்யத்தவயம், க்ரமேனுவய: (ய)

பதினோராம் பாட்டு.

கூவுதல் வருதல் செய்திடாயென்று குரைகடல் கடைந்தவன்தன்னை
மேவிநன்கமர்ந்தவியன்புனல்பொருடல் வழத்திடான் சடகோபன்
நாவியல்டாடலாயிரத்துள்ளும் இவையுமோர்பத்தும்வல்லார்கள்
ஒவுதலின்றிலகமுன்றளந்தான் அடியினை உள்ளத்தோர்வாரே.

ஆ.—(கூவுதல்) - குரைகடல்கடைந்தவன் தன்னை பாம்பாப்பமாகப்பற்றி,
கூவுதல் வருதல் செய்திடாயென்று அபேஷித்த விபன்புனல் பொருடல்வழத்திடான்
சடகோபன் நாவியல்டாடலாயிரத்தில் இத்திருவாய்மொழியைவல்லார், ஆழ்ந்தஸுலூனான
எம்பெருமானுடைய திருவடிகளை கிரந்தரமாக ஹ்ருதபத்திலே யதுவூஷிக்கப்பெறுவரென்
கிறார்.

ஒ.—சீமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் எம்பெருமானை கிரந்தரமாக
ஊஜிக்கப்பெறுவ ரென்கிறார்.

“கூவுதல் வருதல்” என்றதொடங்கி - இப்பாட்டுக்கெல்லாம் ப்ரயோஜநாந்
தரபரான தேவர்களுடைய அபேஷிதம் பூரிக்கைக்காக. கடலைக் கடைந்தருளின -
எம்பெருமானை இத்தன்மையை யுடையையான நீ, என்னை அங்கேயழைத்தல் இங்கே
வருதல்செய்து என் அபேஷிதத்தைப் பூரிக்கருளவேணும் என்றறிபித்த, அப்படியே
பூர்ணமாகப் பெறுகையாலே ஸுத்ருமான திருவழுதி நாட்டையுடைய ஆழ்வாருடைய
அநாயாஸமான வாக்பரவ்ருத்தியையுடைய ஆபிரம் திருவாய்மொழியிலும் விலக்ஷண
மான இத்திருவாய்மொழி வல்லார்கள் ஆழ்ந்தஸுலூனான எம்பெருமானுடைய திரு
வடிகளை கிரந்தரமாக ஹ்ருதபத்தில் அதுவூஷிக்கப்பெறுவர் - ஆராவழிதில் ஆர்க்க
ருடைய ஆர்த்திதிர்க்கும் ஸ்வாவநாபிருந்து வைத்து என்னுடைய ஆர்க்கி திர்க்கில்
னென்று இன்னுதானார்: இங்கு - பாம்புவுக்குவாப்பவைத்து என்னை அங்கேகிர்த்தில்
னென்றும், ஏகருபமாகக் கண்வளர்த்தருளினால் திருவுடம்பலசாதோ வென்றும் தின்
னாகிறார்.

ப.—அநந்தம், இத்திருவாய்மொழிக்கு மலமாக ஸ்வவத்ஜநாலாலுக்கை
யருளிச்செய்கிறார்.

(ப்ரயோஜநாதரபரான தேவர்களுக்காக) குரை - அகிலேவோஷத்தை யுடை
த்தான, கடல் - கடலை, கடைந்தவன்தன்னை-கடைந்தவனுனஸர்வேஸ்வரனை, கூவுதல் -
அங்கேயழைத்துக்கொள்ளுதல், வருதல் - (நானி ருந்தவிடத்தில்) வருதல், செய்திடாய்-
செய்யவேணும், என்று - என்றபேஷித்த, மேவி - அவனுடைய அங்கீகாரத்தைப்
பெற்று, (அத்தாலே), நன்கு - நன்றாக, அமர்த்த - தரித்தவராய், விபன் - ஸ்ரூத்த
மான, புனல்-ஐலத்தையுடைத்தான, பொருடல் - திருப்பொருடையுடைத்தான, வழுகி
நாடன் - திருவழுதிநாட்டுக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வாருடைய, நாவியல்-
ஜிஹ்வாவ்யாபாரமான, பாடல் ஆபிரத்துள்ளும் - பாடல் ஆபிரத்துள்ளும்வைத்துக்
கொண்டு, ஓர் - அத்விதீயமான, இவையுப்பத்தும் - இப்பத்தையும், வல்லார்கள் - வல்
லவர்கள், மூன்றுலகம் - த்ரைலோக்யத்தையும், அளந்தான் - அளந்துகொண்ட ஸர்வ

ஸுவன், அடி - திருவடிகள், இணை - இரண்டையும், ஓவுதல் - ஓவுதல், இன்றி -, உள்ளத்து - நெஞ்சிலே, ஓர்வார் - அதுஸத்திக்கப்பெறுவர்கள். இது எழுசீராசிரியவிருத்தம்.

இ.—நிழமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் அவனை நிரந்தரமாக அநுவிக்கப்பெறுவர் என்கிறார்.

[குரைகடல் கடைந்தவன் தன்னை] - கூவுதல்வருதல் செய்திடாய் என்று ப்ரயோஜனாத்ரபாருடைய அபேக்ஷிதம் பூரிக்கைக்குக் கடைல்கடைந்தவனை யாயிற்று அர்யித்தது. இரஸ்ஸீலத்தையறிந்து, முறைகேடவாகிலும் முறையாலேயர்கிலும் கண்டு கொண்டு சிந்தவேணுமென்றாயிற்றுச் சொல்லிற்று. [மேவி நன்கமர்ந்த] - இஸ்ஸவ லாவத்தை யதுஸந்யித்த அத்தாலே ஈரித்த. [வியன்புனல் இத்யாதி] - அத்தாலே விஸ்மயநீயரான ஜலத்தையுடைய திருப்பொருநலையுடைத்தான திருவழுதிவள நாட்டையுடைய ஆழ்வார், [நாவியல் பாடல்] - மனஸ்ஸஹகாரமின்றிக்கே சொன்னவை. [ஆயிரத்துளியையும் பத்தும் வல்லார்கள்] - விலகூணமான இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கலல்லார் ஆஸ்ரதஸுலலனுடைய திருவடிகளை நிரந்தரமாக ஹ்ருதயத்திலே அநுவிக்கப்பெறுவர். “பதிநாஸுணவிடுததாவதாஸி க்யுதீவஹா” என்று இது தன்னைப் பேறாகச் சொல்லிற்றிறே. * ஆராவமுகில் ஆர்த்தாகூணம் பண்ணுமவன் என்னுடைய ஆர்த்தி தீர்க்கிறிலன் என்றார். இங் து-பரமஹம்புவாய் வைத்து என்னை அங்கேகரித்திலென்றும், வசுருபமாகக் கண்வளர்ந்தருளினால் திருவுடம்பலசாதே என்றும் இன்றைகிறார்.

ஈடு.—நிழமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார், அவனை நிரந்தரமாக அநுவிக்கப்பெறுவரென்கிறார்.

[கூவுதல்இத்யாதி] - ‘குரைகடல்கடைந்தவன்னை கூவுதல்வருதல்செய்திடாய்’ என்றாயிற்று இவர்கொல்லிற்று. முறைகேடவுமாம். முறையிலேயாகவுமாம். காணுமித்தனையேவேண்வேது. [குரைகடலித்யாதி] - இவ்வபேகைபுலில்லாதார்க்கும் உடம்பு நோவக்கடல்கடைந்து அம்ருதங்கொடுத்தமவையாயிற்று இவர் அபேக்ஷித்தது [மேவிநன்கமர்ந்த] - இந்தஸ்வலாவாநுஸந்தாநத்தாலேபொருந்திக் கால்தரையிலேபாலினராயிற்று. [வியனித்யாதி] - விஸ்மயநீயமான நீரையுடைய திருப்பொருநலையுடைய திருவழுதிவள நாட்டுக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார். [நாவியல் பாடல்] - மனஸ்ஸஹகாரமுமொழிவலா

நிழமம் - கூவுதல் இத்யாதி. “இவையும்பத்தும்வல்லார்கள்” என்றுதொடங்கி, “உன்னத்தோர்வாரே” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - இத்திருவாய்மொழி இத்யாதி.

அந்வயித்தர்த்தம் - குரைகடல் இத்யாதி. “வருதல்” என்றதே, “கூவுதல்” என்று முற்படவழைப்பானென்னென்ன - முறைகேடவுமாம் இத்யாதி. உடைமையிருந்தவிடத்தே யுடையவன் வந்து கைப்பிடித்துக்கொண்டுபோகை ப்ராப்தமாகையாலே, வருகைமுறை; பார்யையை யாளிட்டழைக்கை முறைகேடானவோபாதி, கூவுகையும் முறைகேடு. குரை - கோஷிக்கிற. “குரைகடல்கடைந்தவன்னை” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - இவ்வபேகைகுகிற. “இந்தஸ்வலாவாநுஸந்தாநத்தாலே” இவனைக்கிட்டி பென்றுகூட்டுவது. நன்கமர்ந்த - நன்றாகத் தரித்த. தரையில் கால்பாலிற்றென்றபடி. பொருநல் - திருத்தாமரபர்ணி. “நாவியல்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - மனஸ்ஸஹகாரம் இத்யாதி. நாவியல் பாடல் - ஜிஹ்வாவயா

யிற்றுச்சொல்லிற்று. [ஓவுதலித்யாதி] - ஆபூதிதஸுலலனுனவனுடைய திருவடிகளை நிரந்தரமாக ஹ்ருதயத்திலே யதுவலிக்கப்பெறுவர். இத்தனைபோதும், இவர்தாம் “இவற்றைப்பெறவேணும்” என்னும் அபேகைகூடியோடே, “திருக்கண்களாலே குளிரகோக்கியருளவேணும், திருவடிகளைத்தலைமேலேவைத்தருளவேணும்; தேவரீரெழுந்தருளியிருக்குமிருப்பைக்காணவேணும்; நாய்ச்சிமாரும் தேவரீருடையிருக்கும்படி காணவேணும்; உலாவும்படி காணவேணும்; ஸ்மிதம் இருக்கும்படி காணவேணும்” என்று சூசைப்பட்ட இவர்க்கு அப்போதே கிடையாமையாலே, “இவற்றைப்பெறவேணும்” என்னும் மனோரயந்தானே பேரூய்த் தோற்றிற்று; இத்தையப்பஸித்தவர்களுக்கும் இம்மனோரயம் மாறாதே முடியச்செல்லும் என்கிறார். “யஜி மாயாநவிக்ஷேதகாவதாஸிக்ஷதீவஸா” (யதிநாஸம்நவிக்ஷேதகாவதாஸமிக்ஷதீஸதா) என்கிறபடியே. (கக)

பாரமான பாடலென்று ஸந்தார்த்தம். “உலகமூன்றனந்தானடியினை - ஓவுதலின்றி - உள்ளத்தோர்வார்” என்றவயிப்பது. “ஓவுதலின்றி” என்றதுக்கர்த்தம் - நிரந்தரமாக என்று. ஓர்வார் - அதுவலிக்கப் பெறுவார்; அதுவலிக்கப்பெறுவா ரென்றபடி. இது கற்றார்க்குப் பார்ப்பதைய மலமாகச்சொல்லாதே, மனோரயத்தை மலமாகச்சொல்லுவானென்றே என்ன - இத்தனைபோதும் இத்தயிவாக்யதவ்யம், மனோரயம் மலமோவென்ன, அதுக்குப் பாரமானம் - யஜிமாயம் இத்தயி ஜிதந்தாயாம், “ஐமபுதாவவிஜாதாயாநவிக்ஷேதகாவதாஸிக்ஷதீவஸா” இதி பூர்வார்த்தம். ‘குராகடல்கடைந்தவன்தன்னை - கூவுதல்வருதல் செய்திடாய்’ என்றுதொடங்கி, ‘இவைபுழம்பத் துழுவல்லார்கள் - உலகமூன்றனந்தானடியினை - ஓவுதலின்றி - உள்ளத்தோர்வாரே’ இத்தவ்யம்.

தரவிடோபநிஷத்வங்கதி. — வநுசுபுதஃஸுபிநுசுபுதவனோஹி வாஸஸ்யாஜிஹுஜமாயிவதளஸபாநஸுஸாவெக்சிதஃகிரபாவததஃ கித்யெத டெஸ்ய கராவஸயநெவியஃஃவிதொஹிசு :

தரவிடோபநிஷத்தாத்தர்யரத்தாவலி. — அசுதஃஸுபுதஃஸுபிநுசுபுதவனோஹி யரணிகயா வஃநெசுசுபுதயொமா தித்யாநெஹிஸுஸுரிநெசுஸுஹிவஹர ணாஹிமஜெத்யாவநாஹி தாக்ஷ்யாஸஸவாயிராஹிமண நிரஸநா ஹிவ ஐஹாவதாநெஹி ருஹிநெஹிநெஹிஸுஸுவிநக்யகத்யொ ராயவஸு க்யவொஹி.

திருவாய்மொழி } பண்டையுறவானபரணைப் புளிக்குடிக்கே
நூற்றந்தாதி } கண்டெனக்கெல்லாவுறவின்காரியமும் - தண்டறநீ
செய்தருளென்றேயிரந்த சிர்மாரண்தாளிணையை
உய்துணையென்றுஉள்ளமே! ஓர்.

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளேஸரணம், சீயர்திருவடிகளேஸரணம்

மூன்றந்திருவாய்மொழி - ஓராயிரம் - ப்ரவேஸங்கள்.

ஆ.—(ஓராயிரம்.) - இப்படி ஆழ்வார் அபேக்ஷிக்க, “நீர் இங்ஙனே ப்ரார்த்திக்க வேணுமோ? நம்மோட்டைக் குடற்றுடக்கறியிரோ?” என்று எம்பெருமான் அருளிச்செய்ய, அவற்றையதுஸந்வித்து இனியராகுகூர்.

ஒ.—மூன்றாம் திருவாய்மொழியில், கீழ்ந்ந்திருவாய்மொழியிலே, “கூவுதல் வருதல் செய்யவேணும்” என்று எம்பெருமானை ப்ரார்த்தித்த ஆழ்வார்க்கு, அவனும் “நான் நாராயணனல்லேனோ? நீர் அபேக்ஷித்தபடியே செய்கிறோம்” என்று தன்னுடைய நாராயணத்வத்தைக் காட்டியருள; அந்த நாராயணத்வப்ரகாரத்தை அதுஸந்வித்து “அவனைக் காணவேணும்” என்று ஆசைப்பட்டுக் காணப்பெறுமையாலே ஷலஹீநராய், “ஏதேனுமொருபடி அவனிருந்தவிடத்திலே சென்றாகிலும் அவனுடைய சீலவத்தையின் மிகுதியாலே அடிமைசெய்ய விரகில்லை” என்று அவனுடைய ஸௌசீல்யாதிசயத்தைப் பேசுமுடிக்கூர்.

ப.—மூன்றந்திருவாய்மொழியில், கீழே - கைங்கர்யப்ரார்த்தனையைப் பண்ணி “கூவுதல்வருதல்செய்யவேணும்” என்று அபேக்ஷிக்க, அவனும் தன் திருபாயுசு வற்புத்தாலே “நீர் அபேக்ஷிக்கவேணுமோ நம்முடையகார்யஞ்செய்கைக்கு?” என்று தன்னுடைய ப்ரகாரப்ரகாரி ஸம்வர்ப்பு உயோதகமான நாராயணத்வத்தைப் ப்ரகாசிப்பிக்கக் கண்டு; அதினுடைய கார்யமான ஸர்வலோகரக்ஷண ஸமர்த்தமாயுள்ள திவ்யநாம ஸம்பத்தையும், ரக்ஷணாப்த வ்யாபாரத்தையும், அகிலவேதவேத்யதாப்ரகாரத்தையும், நித்யஸூரிஹோக்யத்தையையும், அதினுடைய திருபமவைலக்ஷண்யத்தையும், அரிஷ்டநிவ்ருத்திஇஷ்டப்ரார்த்திஹேதுவான லக்ஷ்மீஸம்பந்தத்தையும், ப்ரபலகிஷ்டஹஞ்சநத்வத்தையும், அஹிஷ்டதேசவர்த்தித்வத்தையும், ஆஸ்ரயணம் மிகையான அதிசயிதஸீலத்வத்தையும், அதினுடைய வாசாமகோசமஹத்தையையும் அதுஸந்வித்து, ஏவம்வித ஸ்வலாவண ஸர்வேஸ்வரனை யதுஹிக்க ஆசைப்பட்டு அவனுடைய சீலத்திலே வித்தராய் அதுஹந்தன்னிலும் அக்ஷமரான ப்ரகாரத்தை யருளிச்செய்கூர்.

இ.—மூன்றந்திருவாய்மொழியில், “கூவுதல்வருதல் செய்யாய்” என்றார் கீழே; அவன் உம்மைப் பெறுகைக்கு நாமன்றோ ப்ரார்த்திக்கக்கடவோம் என்று நாராயணத்வத்தால்வந்த தன்னோட்டைப் ப்ராப்தியைக் காட்டிக்கொடுக்க; அந்தநாராயணத்வப்ரகாரத்தை யதுஸந்வித்து, “அவனைக் காணவேணும்” என்று ஆசைப்பட்டுக் காணப்பெறுமையாலே ஷலஹீநராய் நாராயணத்வத்தில் எல்லையான சீலமூணத்தை அதுஸந்வித்து ஏதேனுமொருபடி அவனிருந்தவிடத்தே சென்றாகிலும் அவனுடைய சீலப்ரகார்யத்தாலே அடிமைசெய்யக் கூமரமன்றிக்கே யிருக்கையாலே, அந்தஸீலாதிசயத்தையே பேசுமுடிக்கூர். அவன் சீலவத்தையைப் ப்ரார்த்தவிடத்து, தாம்ஒன்று செய்கை மிகையாப்படியாயிருந்தது. தம்மைப் ப்ரார்த்தால் அந்தஸீலத்திலே கால் தாழ்ந்து ஒன்றுஞ்செய்யக் கூமரமன்றிக்கே யிருக்கையாலே, அந்த சீலாதிசயத்தைப் பேசுமுடிக்கூர். “கிட்டியடிமை செய்யவேணும்” என்று அபேக்ஷித்தாலும் ஒரு குணத்தை அவன் ஆவிஷ்கரித்தால் அவ்வழியே போகவேண்டும்படியிற்றே யிருப்பது.

ஞாயிர் பரவேசு:—“காராயணன் நங்குப் பரவனவன” என்றத்தைக்கடாக்கித்து ஸங்கு
ரஹ ஸங்கதி - நீதிங்கனே இத்யாதி. விஸ்தாஸங்கதி - கூவுதல் இத்யாதி. கீழே “குடத்துடக்கு”
என்றதின்விவரணம் - ரக்தஸ்பீசம் என்றது. “ஸமாநாநம்பண்ணினுன்” ஸமாவிரதானென்று
கூட்டுவது ஒருகதிமாத்ரத்தாலேஸமாவிரதரகக் கூடுமேயென்ன-மையலேற்றிஇத்யாதி. உன்னுடைய
தாழ்ந்தபேச்சுக்களும் வ்யாபாங்களும் வங்களைப்பிச்சேற்றியறிவுகெடுக்க, உன்முகம் அம்மான்பொடியோ
இத்யர்த்தி. நாய்ச்சியார்திருமொழி, “பெய்யுமாமுகில்” இத்யாதி. “உத்திகூகர்ஷகம்” என்னுமதக்கு உதா
ஹரணம் - ஸ்ரீ கௌசலியா இத்யாதி. “நவீதாவதூடுனென்கூடுவூடுலவபுஸாஸூவிஸா
ரபுடி | வஸகவூதூவிநாவூதூபுதுவெ” என்றத்தைப்பற்ற - ஏகபுத்தையான இத்
யாதி. “கவூதூநாமுமரிஷ்யாரிவூதூயதூமரிஷ்யவ” என்றத்தைப்பற்ற - கூடப்போரும்
இத்யாதி. புரிந்துபார்த்து - திருப்பிப்பார்த்து. “ஹதூடுவூநூவரிதூமொநூஸாஸூ
கவவூவூபாடு” இப்பாதிபையப்பற்ற - ஆய்ச்சி இத்யாதி. “யநூதூடுவூவணபுஸூ” இத்
யாதிபையப்பற்ற - மீடிகைக்காக இத்யாதி. பார்வைகளுமென்றது - “மையலேற்றி” இத்யாதியிலே
வித்தம். உகீத்களுமென்றது - “ஆய்ச்சி, கீர்” இத்யாதிக்கோ. “உத்திகூகர்ஷகம்” என்றத்தை
விவரிக்கிறார் - அவன் ஒரு இத்யாதி. இத்திருவாய்மொழியில் பரமேயத்தை விசதமாக உபபாதி
யின்றகொண்டு, இவர் ஸமாவிரதானபதியை விஸ்தரிக்கிறார் - ஆக இத்யாதி. முதற்பாட்டில் அர்த்
தம் - அவன்நாராயணனுய் இத்யாதி. இரண்டாம்பாட்டைப்பற்ற - ஸூவன்துவுக்கும் இத்யாதி.
“அறிந்தனமே,” “நங்குப்பிரான்” என்றத்தைப்பற்ற - விசேஷகடாக்கும் பண்ணினபடியையும்
என்றது. “கடைவதுக் கடலுளமுதம்” என்றத்தைப்பற்ற - கீலகுணத்தையுமென்றது. “என்மன
மேகமெண்ணுமிராப்பகலின்றி” என்றத்தைப்பற்ற - காணவேனுமென்னும் அபேகைப் பிறந்த
தென்றது. அபேகைப்பிறந்தால் அவனிருந்தவிடத்தே போகவொண்ணாதென்ன - அநிலந்தம்கு

இத்யாதி. அவன் நுத்தவீடத்தளவுமென்றது - “நின்றவேங்கடம்” என்றத்தைப்பற்ற. கால்நடை நாராதபடி என்றது - “தேவர்கள் கைதொழுவார்கள்” என்றத்தைப்பற்ற. “சீலமெல்லையிலான்” என்றத்தைப்பற்ற - சீலத்திகாலை இத்யாத். துவக்குண்டபடி - வசிகரிக்கப்பட்டபடி. “எழுது மென்னுமிதழிகை” என்றத்தைப்பற்ற - இனித்தான் இத்யாதி. ஒன்றுசெய்கை - ஒருகைக்காய்த் தைச்செய்கை. “தழுவுமாற்றியேன்” என்றத்தைப்பற்ற - இவ்விதாம் இத்யாதி. “சீலமெல்லையிலா னடிமேல்” என்றத்தைப்பற்ற - இப்படிப்பட்டவனுடைய இத்யாதி. யோஜநாதரம் - அந்நிற்கே இத்த்யாதி. * கண்கள்கிவந்துதொடங்கி * ஓராயிரமளவும் நிருமந்தார்த்தத்திலே ஏறிடுகிறார். இதுவே இரண்டாய்யோஜனைக்கு வாசி. அநுஸந்தித்தபடி மெப்படிபென்ன - அதில் முதலிரண்டரை இத் த்யாதி. அநாவது - முதற்பாட்டாலே ப்ராப்யமாயிருந்துள்ள விக்ரஹவைலக்ஷணயத்தையும் இரண் டாம்பாட்டாலே ததாதாரமான திவ்யாத்தமஸ்வரூப வைலக்ஷணயத்தையும் அநுஸந்திக்கையாலே, அகா ரத்தில் பதநுபத்தாவவந்த ஸேஷத்திவத்தினாலும், அத்தந்தைலத்தால்வந்த ஸ்ரீயுபதித்தவத்தாலும் வரித்த மான ப்ராப்யத்தவத்தையும், மேல் ஆரைப்பாட்டாலே - “அவனதருளால்” என்று - “அவர்க்குணை” என்கிற தாத்வர்த்தமானரக்கத்தவத்தாலும், ப்ரக்ருத்தப்த்தமான காரணத்தவத்தாலும் வரித்தமான வபா யத்தவத்தையும் அருளிச்செய்க்கையாலே, முதலிரண்டரைப் பாட்டாலே அகாரார்த்தத்தை அருளிச் செய்தா ரென்றபடி. இத்தப்காரம், “வனவகிஷ்ணுரூபிபெண்காரணவிரிவொழிதழி”

[illegible]

செய்து, மேலிரண்டுபாட்டாலே - இவ்வடைவிலே ப்ரணவார்த்தாநஸ்தாநம்பண்ணுத
வாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளைநிரஸித்து. ஆக, ப்ரணவார்த்தத்தை யருளிச்சேய்து, மேல், நமஸ்
ஸப்தார்த்தத்தை * கருமாணிக்கமலை, * நெமோற்கடிமை இரண்டாலும் அருளிச்
செய்து, — நமஸ்ஸப்தத்துக்கு ஸாப்தமாகவும் ஆர்த்தமாகவும் இரண்டிதே அர்த்தம். அதில்
ஸாப்தமானவார்த்தத்தை * கருமாணிக்கமலையிலே யருளிச்சேய்து, ஆர்த்தமானவார்த
த்தை * நெமோற்கடிமையிலே யருளிச்சேய்தது. — நமஸ்ஸப்தத்துக்கு ஸாப்தமானவார்த
தம் - “நான்எனக்குரியேனல்லேன்” என்கையிதே. ஒருகங்கையானால் ஒருவனுக்கேயா
யிருக்கையும், தான் தனக்கு உரியானிற்கேயிருக்கையும்தே ஸ்வரூபம்; அத்தையருளிச்
செய்தார். * கருமாணிக்கமலையாலே; — மேல், * நாராயணஸப்தார்த்தத்தை யருளிச்சேய்
தார். * கொண்டபெண்டிராலே; நாராயணஸப்தத்துக்கு அர்த்தம் - ஸ்வாமித்வவாத்ஸல்ய
உபாயத்வோபேயத்வ வ்யாபகத்வம் இத்யாதியிதே; மேலே, சதூர்த்தார்த்தத்தை யருளிச்
செய்தார். * பண்டைநாளாலே; சதூர்த்திக்கு அர்த்தம் - கைங்கர்யப்ரார்த்தனையிதே.
ப்ரணவார்த்தமும், நமஸ்ஸப்தார்த்தமும், வ்யாபகத்வமும், அவ்யாபகத்வமும், அல்லாத
வ்யாபகமந்த்ரங்களுமுண்டு; அதில், தாம் ஆதரித்தருளிற்றத திருவஷ்டாசுக்ரமேன்
னும் இடத்தை - * ஓராயிரத்தாலே யருளிச்சேய்கிறார். இது நவில நீருவீதிப்பிள்ளை
யருளிச்சேய்யும்படி.

யத்தையென்றபடி. அருளிச்செய்த ப்ரகாரம்வெண்ண - நமஸ்ஸப்தத்துக்கு இத்தாதி. ஸாப்த
மான அர்த்தமெது, ஆர்த்தமானவார்த்தமெது? என்ன - நமஸ்ஸப்தத்துக்கு ஸாப்தமான இத்தாதி.
இது “கருமாணிக்கமலையிலே” எப்படி வித்திக்கிறதென்ன - ஒருகங்கை இத்தாதி. “ஆர்த்த
மானவார்த்தம்” - தீயிசேஷத்தவபர்வந்தமாகை. அத்தை யருளிச்செய்தார் * நெமோற்
கடிமையிலே என்றுகூட்டுவது. அதெப்படி யென்ன - நாராயணஸப்தத்துக்கு இத்தாதி. நத்
புருஷனுலே - ஸ்வாமித்வமும், பரஹ்மவீரஹ்யாலே - வ்யாபகத்வ வாத்ஸல்யங்களும், அயந்ஸப்தத்
தில் வ்யுத்தத்தி த்வயத்தாலும் - உபாயோபேயத்வங்களும் சொல்லப்பட்டதிதே. இந்த ஸ்வாமித்வாதி
களாகிற நாராயணஸப்தார்த்தத்தை * கொண்டபெண்டிரிலே யருளிச்செய்தார். எக்கனேயென்னில்;
“நாமதாதுமவனன்றிமற்றில்லை,” “தொண்டரோமாய்” இத்தாதியாலே-ஸ்வாமித்வத்தையும், “வன
புகழே” என்றும், “கணையொன்றாலே யெழ்மாமுமெய்த” என்றும் - ஆஸிர்தரிருத்தவீடத்தே சென்று
ப்கார்யம் என்றுவாத்ஸல்யத்தையும், “கண்ணைல்லால்லைகண்டி” என்று - உபாயத்தவத்தையும்,
“குற்றமில்சீர்கற்றுவைகல்வாழ்தல்கண்டி” என்று - உபேயத்தவத்தையும் அருளிச்செய்தார். “நாம
தாதுமவனன்றி மற்றில்லை” என்றதிலே - வ்யாபகத்வமும் வித்தம். அதெப்படியென்ன - சதூர்த்
திக்கு இத்தாதி. அர்த்தத்தை யருளிச்செய்தால் போராதோ, தீர்த்தருவாமொழியிலே ஸப்தத்தை
யருளிச்செய்வா நென்னென்ன - ப்ரணவார்த்தமும் இத்தாதி. ஆர்த்தத்தவத்தைக்காக ஆப்தோப
திஷ்டமென்கிறார் - இதுநிலவில் இத்தாதி. சாமசதூர்த்தியில் தாதர்த்தயே சதூர்த்தியென்று சேஷத்
வத்தைச் சொல்லுமனவில, அது லுப்தசதூர்த்தி வித்தமாகையாலும், “வியிலுக்கிணைப்பாடுவோ”
என்று ப்ராப்தார்த்தத்தில் விதி கோசரியாமையாலும், “நாகிணிதூவபுகஸேஷஸூ” என்கிற
ந்யாயத்தாலே - சேஷத்வ ஸத்திரீகரணரூபமான கைங்கர்யத்தை சாமசதூர்த்தி சொல்லுகிறது. “நத்
ருஸகைங்கர்யந்தான் வித்தமோ, அவித்தமோ” என்று விகாரிக்குமனவில; அது வித்தமாகையாலே,
தத்ப்ராந்தனை உபபத்திவலத்தாலும், “பூயபூநாயாஹதூயபூ” என்கிற ஸாப்திகப்ரக்ரிமை
யாலும், வித்திக்கிறது.

† இங்கேஅந்நயக்கவிலை; கோஸாந்தரங்களைப் பார்க்கவேண்டுமென்று தோன்றுகிறது.

முதற் பாட்டு.

ஓராயிரமாய் உலகேழளிக்கும்,
பேராயிரங்கோண்டதோர் பீடையன்
காராயின காளநன்மேனியின்
நாராயணன் நங்கல்பிரானவனே.

ஆ.—ஓரொருதிருநாமமே ஆயிரம்படியாய் உலகேழளிக்கும் பேராயிர முடையவனாய், ஸர்வஜ்ஞத்துவ ஸர்வஸக்தித்த்வ ஸத்யஸங்கல்பத்வ காருண்ய ஸௌரீல்ய வாத்ஸல்யாத்யஸங்க்யேய கல்பாணகுணவிஸிஷ்டனாய், * ஸௌந்தர்ய ஸௌமந்ரீய ஸௌகுமார்ய லாவண்ய டௌவநாத்பரிமித குணவிஸிஷ்ட நீலமேயநிஹ திவ்யரூபனாயிருந்த நாராயணனே ஸர்வேஸ்வரனாகப் பெறுவதே! என்று, தம்முடையதிருவுள்ளத்தில் இன்னொப்பெல்லாந்தீர்த்த எம்பெருமானுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வத்தை யறுஹிக்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், “அவன்நாராயணனன்றோ? நம் அபேக்ஷிதஞ்செய்கை நிப்சிதம்” என்று தந்திருவுள்ளத்தைக் குறித்தருளிச்செய்கிறார்.

[ஓராயிரமென்று தொடங்கி] - “ஹேஸ்வரஸூஸ்யஸூஸ்ய” இத்யாதிப் பாகரத்தாலே ஓரோ திருநாமங்களே நிர்வசநபேதத்தாலே அநேகம்படியாலே எல்லா லோகங்களையும் ரக்ஷிக்கும் திருநாமங்கள் அநேகங்களை உடையனாகையாலே வந்த ஒப்பில்லாத பெருமையை உடையான். [காராயினவென்று தொடங்கி] - மேயம் போலே கறுத்த திருமேனியையுடையான். காராயுள்ள கறுத்தழகிய திருமேனியையுடையானென்று ரூபகம். [நாராயணனென்று தொடங்கி] - ப்ரயாநநாமத்தையுடையவனே நமக்கு ரக்ஷகன்.

ப.—முதற்பாட்டில், நாராயணத்வகார்யமான ஸர்வரக்ஷகமாயுள்ள நாம ஸம்பத்தையுடையவன் நமக்கு உடகாரகனென்று அறுதியிட்டு, நெஞ்சைநோக்கி யருளிச் செய்கிறார்.

(“ஹேஸ்வர இத்யாதி வசநக்ரமத்தாலே யுண்டான வ்யுத்தத்திலே தத்தாலும் நிர்வசநபேதத்தாலும்) ஓர் - ஓரோதிருநாமங்கள், ஆயிரமாய் - ஸஹஸ்ரமுகமாய்க் கொண்டு, உலகேழு - ஸர்வவிதமான ஸகல சேதநாசேதநங்களை யும், அளிக்கும் - ரக்ஷிக்கக்கடவதான, பேர் - திருநாமங்கள், ஆயிரம் - ஆயிரத்தை, கொண்டது - உடைத்தான, ஓர் - அத்விதீயமான, பீடு - பெருமையை, உடையன் - உடையனாய், (இந்த நாமங்களாலே ப்ரதிபாத்த்யமாயிருக்கிற), காள காராயின - காளமேகம்போலே ஸ்யாமளமாய், நன் - அப்ராக்ருதமான, மேனியின் - திவ்யவிஶ்ரஹத்தை யுடையனாய், நாராயணனவனே - அவற்றுக்கடங்க மூலஹிதமான நாராயணஸாப்தவாச்யனுனவனே, நங்கள் - நமக்கு, பிரான் - உபகாரகன்.

இ.—முதற்பாட்டில், “அவன் நாராயணனன்றோ? நம்மபேக்ஷிதஞ்செய்கை நிப்சயம்” என்று திருவுள்ளத்தைக் குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

[ஓராயிரமாய்] - ஓரோதிருநாமங்களை ஆயிரம் முகத்தாலே ரக்ஷிக்கவற்றாயிருக்கும். “வெண்பூபுஷ்யஸூழ் ஸூவீரூஷ்யஸூஸூழியஃ” என்று நிர்வசந லேடித்தாலே அநேகம்படி ரக்ஷிக்கவற்றாயிறேயிருப்பது. [உலகு] - ரக்ஷிக்குமிடத்தில் ஓரோருத்தரையன்றிக்கே லோகமாக ரக்ஷிக்கும். [ஏழு] - அதுதன்னிலும் ஒரு லோகமாத்ரமன்றிக்கே ஸர்வலோகங்களையும் ரக்ஷிக்கும். [அளிக்கும்] - அவன் பாபப்ராசர்யத்தாலே, “க்ஷிவாசி” என்னக்கடவன்; இவை ரக்ஷிக்கையே ஸ்வலாவமாயிருக்கும். [ஆயிரங்கொண்டதோர் பீடுடையன்] - இப்படிப்பட்ட திருநாமங்களை ஆயிரமுடையனாகையாலுண்டான பெருமையையுடையவன்; “தெவொநாரீஸவஹ ஸ்வாநு.” [காராயின காள நன்மேனிபன்] - கார்பொன்றவென்னுதே, காராயின என்று - ரூபகம். மேவம்போலே கறுத்த திருமேனியையுடையான். [நன்மேனியன்] - சொன்னது உபமானமன்றென்கை. பெருக்காற்றில் இழிவார் தெப்பங்கொண்டு இழியுமாபோலே ஓர் உபமானம் முன்னாக இழியவேண்டுகையாலே சொன்ன இத்தனை; உபமானரஹிதமென்கை. [நாராயணன்] - ஆயிரம் திருநாமங்களையுடையவனென்று சொல்லி வைத்து, ‘நாராயணன்’ - என்று விசேஷிக்கையாலே, இதுவே ஸ்வரூபகரூபகமென்கை; ஜ்ஞாநஸக்த்யாஹுக்கு ஆஸ்ரயமான ஸ்வரூபத்துக்கு ஜ்ஞாநாநந்தாமலத்வாஹுள் கரூபகமாஹைபோலே. [நங்கள் பிரானவனே] - அவனே நமக்கு ரக்ஷகன். அவயாரணத்தால் தன்பேற்றாக ரக்ஷிக்குமென்கை. “சுவுதல் வருதல் செய்திடாய்” என்ற விடம் மிகை.

சுடு.—முதற்பாட்டு. “அவன் நாராயணனன்றோ? நம் அபேக்ஷிதஞ்செய்கை நிர்சிதம்” என்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்தருளிச்செய்கிறார்.

[ஓராயிரமாய்] - ஓரோருதிருநாமங்களை யாயிரம்முகத்தாலே ரக்ஷிக்கவற்றாயிருக்கும். “வெண்பூபுஷ்யஸூழ் ஸூவீரூஷ்யஸூஸூழியஃ” (ஐஸ்வர்யஸ்ய ஸமக்ரஸ்ய வீர்யஸ்ய யஸஸம்ஸாரியஃ) என்று-நிர்வசநலேடித்தாலே அநேகம்படி ரக்ஷிக்கவற்றாயிறேயிருப்பது. [உலகு] - ரக்ஷிக்குமிடத்தில், ஓரோருத்தராகவன்றிக்கே லோகமாக ரக்ஷிக்கும். [ஏழு] - அதுதன்னிலும் ஒருலோகமாத்ரமன்றிக்கே, ஸர்வலோகங்களையும் ரக்ஷிக்கும். ஆழிதரோருத்தரை ரக்ஷிக்குமது உண்டிறே யவனுக்கு; அங்ஙனன்றென்கைதிருநாமங்கள். [அளிக்கும்] - இவைபண்ணினபாபங்களைப்பார்த்து ‘க்ஷிவாசி’

முதற்பாட்டு.—ஓராயிரம் இத்தாதி. “நாராயணன்நங்கள்பிரானவனே” என்றத்தைக் கடாக்கித்து, அதில் ஸப்தலித்தமான அர்த்தத்தையும், நாத்பர்யலித்தமான அர்த்தத்தையும் கடாக்கித்தவதாரிகை - அவன் இத்தாதி. திருவுள்ளத்தைக்குறித்து என்றது - காலம்பாட்டில் “மனமே” என்றத்தைக் கடாக்கித்தாதல், “மனமே-சோரோல்கண்டாய்” என்றது - முதல் மூன்றுபாட்டுக்கும் கரியையாக விவக்ஷித்தாதல். இதுவேமுக்யம். ஆயிரம்முகத்தாலே ரக்ஷிக்கும் ப்ரகாமேதென்ன - ஐஸ்வர்யஸ்ய இத்தாதி. நிர்வசநபேதம் - சிருத்திபேதம், ஹவானென்கிற திருநாமத்தைச் சொன்னால், அதின் அர்த்தமான ஐஸ்வர்யவீர்யாதிக ஸெல்லாவற்றையும் கொடுக்குமென்றபடி. “வெண்பூபுஷ்யஸூழ் ஸூவீரூஷ்யஸூஸூழியஃ” ஜ்ஞாநதெவொநாரூபொதெவொ வண்ணாஹமஹி ரணா” இதி ஸ்ரீவிஷ்ணுபுராணே. “உலகு” என்றதற்கு வ்யாவர்த்தம் - ரக்ஷிக்கும் இத்தாதி. “ஏழு” என்றதற்கு வ்யாவர்த்தம் - அதுதன்னிலும் இத்தாதி. இத்தால் ஈஸ்வரவ்யாவ்ருத்தி - ஆஸ்ரிதர் இத்தாதி. “அளிக்கும்” என்றதற்கு வ்யாவர்த்தம் - இவைபண்ணின இத்தாதி. “பேர்” என்

(க்ஷிபாமி) என்பதும் ஒருபோதுண்டு அவனுக்கு ; அளிக்குமதுஒன்றுமேயாயிற்று, இவற்றுக்கு ஸ்வஹாவம். [பேர்] - ரக்ஷிக்கைக்கு ஒருபேர்காலும் வேண்வேது. அப்படிப்பட்ட திருநாமங்களைத்தான் எத்தனை யுடையனென்னில் ?—[ஆயிரங்கோண்டதோர்பீடுடையன்] - “**ஔவொநாஜஸஹஸ்வாநு**” (தேவோநாமஸஹஸ்வநா) என்னுமா போலே. பல பசவுடையவனென்னு மாபோலே. ஸர்வாயித்த்யம்பண்ண நினைத்தவர்கள் சோறுந்தண்ணீருங் குறையறுத்துக் கொண்டிருக்குமா போலே, ஐயத்தரக்ஷணசிந்தை பண்ணின ஈஸ்வரனுக்கு, அதுக்கு உபாயமாக ஆயிரந்திருநாமங்களுண்டாயிருக்குமாயிற்று. கோயிலாய்த்தான் புத்ரவியோகத்தாலே பட்டர் பூரீபாதத்திலேவந்து தன்சோகமெல்லாந்தோற்றவிழ்ந்துகிடக்க, அவர் அருளிச்செய்தவார்த்தையை நினைப்பது. ஆயிரந்திருநாமத்தையுடையனாகையால் வந்த பேருமையையுடையவன். அவைதாம் கரைகட்டாக்காவேரிபோலே பரந்திருந்தால், அவற்றையெல்லாம் ஒருமுகஞ்செய்ததுவிலக்கைக்கு ஈடான வடிவையுடையனாயிருக்கும். [காராயினகாளநன்மேனியின்] - கரரேன்றேயிருக்கிராயிற்று, ரூபகம் முற்றுகையாலே. கறுத்திருந்துள்ள காளமேகம்போலே யிருப்பதாய், அதுதானும் பேருக்காற்றிலிழிவார் ஒருதேப்பந்தேடி இழியுமாபோலே ஒன்றைச் சொல்லும்போது உபமானம் முன்னாகவல்லது சொல்லவொண்ணாமையாலேசொன்ன இத்தனைபோக்கி, திருமேனியைப்பார்த்தால் உபமானரஹிதமாயாயிற்று இருப்பது. இப்படியிருக்கிறவை தன்னையுடையவன்தான் ஆர் என்ன ? - [நாராயணன்] - ஜ்ஞாநஸக்த்யாதிகளும் குணங்களாயிருக்கச் செய்தே, ஜ்ஞாநாநந்தாமலத்வாதிகள் ஸ்வரூபநிருபகமா

கிற எகவசந்தைக் கடாஷித்த ரஸோக்தி - ரக்ஷிக்கைக்கு இத்தாதி. சாஷெக்கு, பேர்காலும் - வ்யாஜங்காணுமென்றபடி. அப்படிப்பட்ட - ஓரொன்றே யாயிரம்முகமாக ரக்ஷிக்கவற்றான். பீடு - பெருமை. “ஆயிரந்திருநாமத்தை யுடையனாகையனுக்குப்பெருமை” என்னுமதுக்கு ப்ரமானம் - தேவோநாம இத்தாதி. “**ஸஹஸ்ர ரக்ஷஸஹஸ்ர ரக்ஷஸஹஸ்ர வரணாலிஸு; ஸஹஸ்ர வாமுஸு வபுஜெஜ்ஜாஔவொநாஜஸஹஸ்வாநு**” இதி மஹாபாரதே. “**நாஜஸஹஸ்வாநு - ஔவ**” இத்த்யவம். “ரக்ஷணந்தமாக அகேகந்திருநாமங்களையுடையவன்” என்னுமதுக்குத்ருஷ்டார்த்தம் - பலபசு இத்தாதி. ஒருதிருநாமம் போராதோ, ஆயிரம் திருநாமமேதுக்கெண் - ஸர்வாயித்த்யம் இத்தாதி. திருநாமம்தஞ்சமாயிருக்குமென்கைக்கு ஐதிஹ்யம் - கோயிலாய்த்தான் இத்தாதி. குமாரர்க்கு பட்டர்திருநாமம்சாற்றினான்; அந்தகுமாரர் பரமபதத்துக்குப்போக, அவன் பட்டர் ஸந்திதியிலேவந்து க்லேஸப்பட்ட, “நீ” “நம்முடைய திருநாமம்சாற்றின பின்னேபோனான்” என்றன்றே துஷிக்கிறது. அதுக்கு துஷிக்கவேண்டா, அத்தத் திருநாமமுடையநாம் இருத்தோமே!” என்று, பட்டர் தம்மைப்போலே ஒருவிக்காறுத்தை வறியருளப்பண்ணி ப்ராஸாதித்தருளினார். “ஸப்தார்த்தம் - ஆயிரந்திருநாமத்தை இத்தாதி. கொண்டது - கொண்ட; உடைத்தான வென்றபடி. மேலுக்கவ தாரிகை - அவைதாம் இத்தாதி. கார்போன்றவென்றதே, “கார்தானாயிருக்கிற” என்றதுக்குவாவம் - காரோன்றே இத்தாதி. கார் - மேகம். “கான் - காராயின - நன்மேனியின்” என்றவ்யிப்பது. கறுத்த மேகம்போன்ற விலக்ஷணமான உபமானரஹிதமான திருமேனியையுடையவன் என்று பொருள். “நன்” என்றதுக்கார்த்தம் - அதுதானும் இத்தாதி. நன் - உபமான ரஹித வென்றபடி. அல்லாத திருநாமங்களிருக்க, “நாராயணன்” என்று இத்தை அருளிச்செய்வானென்? என்ன - ஜ்ஞாநஸக்த்யாதிகளும் இத்தாதி. அதாவது - ஜ்ஞாநஸக்த்யாதிகளும் குணங்களாயிருக்கச் செய்தே, ஜ்ஞாநாநந்தங்கள் ஸ்வரூபநிருபகங்களாய், ஜ்ஞாநஸக்த்யாதிகள் நிரூபித ஸ்வரூபவிசேஷணங்களாகிறவோபாதி, இதுவும் திருநாமங்களிலே ஒன்றாயிருக்கச்செய்தே, இது ஸ்வரூபநிருபக மாய்க்கொண்டு ப்ரபாநமாய், அத்தாலே நிரூபிதமான வஸ்துவினுடைய குணசேஷடிதங்களுக்குவாசக

யிருக்குமிறே; அப்படியே, “பேராயிரங்கோண்டதோர்பீனையன்” என்றவனாகிறான் ஆர் என்ன? - “இன்னான்” என்று விசேஷிக்கிறவிடத்தில், “நாராயணன்” என்கையாலே - நிருபகமாய்ப்புக்கதிறே இது. ஆயிரந்திருநாமங்களைச் சொல்லி, அவற்றிலே முன்றை ப்ரயாநமாக எடுத்தது வ்யாபகமந்த்ரங்களாகையாலே; அவற்றிலே இரண்டை மற்றைய வற்றோடோக்கச்சொல்லலாம்படியாயிற்று இதுக்கு உண்டான ப்ராயாநம். “அந்தணர்மாட்டந்திவைத்தமந்திரத்தை” என்றும், “நீந்திருவேட்டெழுத்துங்கற்றுநான் - உற்றதும்” என்றும், “நாராயணவேன்னும்நாமம்” என்றும், “நமோநாராயணம்” என்றும், இவையிறே திருமங்கையாழ்வார்படி; நம்மாழ்வாரும், “வண்புகழ்நாரணன்” என்று தொடங்கி, திருவாய்மொழி முடியவறுஸங் பித்தது இதுவாயிருக்குமிறே. வேதங்களும், ஆழ்வார்களும் நம்ஆசார்யர்களுமெல்லாம் போனவழி இதுவாயிற்று; நமக்குமெல்லாம் இப்போதும் அவற்றை ஆதரித்தால் ஒருகுற்றமில்லையிறே; இதுதன்னை சூத்ராதிகள் மற்றைய யார் பரிக்ரஹிக்கை சுட்டியிறே நாம் அதுதன்னைத் தவிர்த்தது. நம் ஆசார்யர்கள் போனது போருமிறே நமக்காதரிக்கவேண்வது. [நங்கள்பிரானவனே] - நமக்கு ரக்ஷகனான உபகாரகன்அவனே, “கூவுதல்வருதல்செய்திடாய்” என்று நம்பேற்றுக்கு நமக்கு ப்ரார்த்திக்க ப்ராப்தியில்லையென்கிறது - அவயாரணத்தால். (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

அவனேயகல்ஞாலம்படைத்திடந்தான்
அவனேயஃதுஉண்டுஉமிழ்ந்தான்அளந்தான்
அவனேயவனும்அவனும்அவனும்
அவனேமற்றெல்லாமும்அறிந்தனமே.

மல்லாத திருநாமங்களென்று - இவ்வாக்யத்துக்குக் கருத்து. இது ப்ராயாநமானபடியென்? என்ன - ஆயிரந்திருநாமங்களை இத்தாதி. விஷ்ணுகாயநியிலே ப்ராயாநமாக எடுத்ததென்றபடி. “நாராயணன்” என்று முற்படவேடுத்தமைப்பற்ற - இதுக்கு உண்டானப்ராதாநம் என்கிறார். ஸ்ருதியேயன்றிக்கே, ஆழ்வார்களும் வீருப்பியிருப்பர்க ளென்கிறார் - அந்தணர்மாட்டு இத்தாதி. அந்தணர் தநமானவேத்தினுடைய உத்தரபாகத்திலே யிருக்கிற மந்திரமென்று. திருமந்த்ரத்தைச் சொல்லுகிறது. அந்தணர் - ப்ராஹ்மணர். மாடு - தகம். குழிக்கிறார் - வேதங்களும் இத்தாதி. நம்ஆசார்யர்களு மெல்லாம் என்றது - திருமந்த்ரத்தையே யுபதேசிக்கையைப்பற்ற. ஆசார்யர்கள் இத்தைப்ராயாநமாகையாலே ஆதரித்தார்களேயாகிலும், நாம் இத்தையும் அவற்றையுமொக்க விரும்பாமே உபேக்ஷிப்பானென்? என்ன - நமக்கும் இத்தாதி. ஆனால் பின்னைத்தவிருவானென்னென்ன - இதுதன்னை இத்தாதி. அவற்றை - ஏதவ்யதிரித்த வ்யாபகதவ்யத்தையும், நாமாந்தரங்களையும். இது தன்னையென்றது - ஜாத்யேகவசநமாய், மற்றை வ்யாபகமந்த்ரதவ்யத்தையும், அல்லாததிருநாமங்களையும் சொல்லுகிறது. அதுதன்னை என்றதும் - கீழே இதுதன்னை என்றதையே சொல்லுகிறது. சுட்டியிறே - நிமித்தமாகவிறே. சூத்ராதிகள் - சைவரான சூத்ராதிகள். ஆகியுபத்தாலே - வைஸ்யக்ஷத்ரியாதிகளைச் சொல்லுகிறது. மற்றையார் - கீர்விசேஷசித்மாந்வாதிகளான அத்தைவதிகள். பரிக்ரஹிக்கையாவது - இந்தநாமங்களை தேவதாந்தரபரங்களாகவும் நயிப்பிக்கை. நாராயணஸுப்தம், ணத்வம் பாதிக்கையாலே, நயிப்பிக்கக்கூடாதென்று கருத்து. எல்லாமென்றாலும் ஹவந்நாமமன்றோ, பரிக்ரஹிக்கத் தட்டென்? என்ன - நம் ஆசார்யர்கள் இத்தாதி. வவகாரத்துக்கர்த்தம் - கூவுதல் இத்தாதி. “ஓராயிரமாய்” என்றுதொடங்கி, “அவனே - நங்கள்பிரான்” இத்தயவ்யம். - (க)

ஆ.—(அவனே.) - ப்ரஹ்மருத்ரா திகளும் ஈஸ்வரஸ்வரோ? நாராயணனே ஸர்வேஸ்வரனென்னுமிடம் எங்கனையறிந்தபடி என்னில்?—அவனே நிகிலஜகந்நிர் மாணோத்தரண நிமரணோத்திரண க்ரமணாதி ஸர்வேஸ்வரஅஸ்யாரண திவ்ய சேஷ்டிதங்களைப் பண்ணுகையாலும், சதுர்முகபசுபதி ஸதம்க ப்ரப்ருதி ஸ்யாவ்ரபர்யந்தமான ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் ஆத்மஹிதனுகையாலும், நாராயணனே ஸர்வேஸ்வரனென்னுமிடம் அறிந்தேனென்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், நாராயணஸப்தத்துக்கு அர்யத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

முதலடைய இரண்டுஎவகாரம்-ஸஹாயநரபேக்ஷயத்தைச் சொல்லுகிறது. [அவனே அவனும்அவனும்அவனும்] - ப்ரஹ்மருத்ரோந்த்ரர்களும் அவனிட்டுவழக்கு. [அவனே மற்றெல்லாமும்]-மற்றுமுண்டாயுள்ள சேதநாசேதநங்களுள்ளம் தடியீநமே.

ப.—அநந்தரம், அந்தநாராயண ஸப்தார்யுமான ஸ்ருஷ்ட்யாதி வ்யாபாரத் தைப்பண்ணிக்கொண்டு ஸர்வாத்மஹிதனானபடியை நமக்கு ப்ரகாசிப்பித்தானென்கிறார்.

அகல் - விஸ்தீர்ணமான, ஞாலம் - ஜ்ஞத்தை, படைத்து - உத்பாதித்தானும், இடந்தான் - ப்ரளயாபத்திலே முழுகியிடந்தெடுத்தானும், அவனே - ஸஹாயந்தர நிரபேக்ஷண அவனே: அவனே அஃது - அவனே அந்த பூமியை, உண்டு - மஹாப்ரளயத்திலே வயிற்றிலே வைத்துநோக்கி, உமிழ்ந்தான் - ப்ரளயாநந்தரம் உமிழ்ந்தவனும், அளந்தான் - அந்யாஸிமாதம் வாராமல் அளந்துகொண்டவனும், அவனும்அவனும்அவனும் - ஸ்ருஷ்டிஸம்ஹார ரக்ஷணத்துக்குக்கடவராய், (தனக்கு ப்ரகாரதயா வேதாந்தத்திலே “ஸுஷுஹாஸரிவஸூதூ” என்று ப்ரஸித்தரான ப்ரஹ்ம ருத்ரோந்த்ராதிகளும்), அவனே-, மற்று - மற்றும் ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளுக்குக் கர்மீஹித்த, எல்லாமும் - ஸகல சேதநாசேதநங்களும், அவனே - அவனேயாக, அறிந்தனம் - (அவன் தந்த ஜ்ஞாநத்தாலே) அறிந்தோம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன நாராயணஸப்தத்துக்கு அர்யமருளிச் செய்கிறார்.

[அவனே அகல்ஞாலம் படைத்திடந்தான்] - விஸ்த்ருதமான ஹூமியை ஸ்ருஷ்டித்து, ப்ரளயங்கொண்ட ஹூமியை மஹாவராஹமாய் எடுத்தானும்அவனே. அவயாரணத்தாலே, ஸ்ருஷ்ட்யாடிகளில் ஸஹகாரிநரபேக்ஷயம் சொல்லுகிறது. ப்ரளயங்கொள்ளாத ஹூமியை வயிற்றிலே வைத்து வெளிநாடுகொணவுமிழ்ந்து, அபஹ்ருதமான ஹூமியை எல்லையடந்து மீட்டுக்கொண்டான் அவனே. இந்த அவயாரணத்தாலே ஆபத்ஸஹத்வாதி ரக்ஷகத்வத்திலும் ஸஹகாரிநரபேக்ஷயஞ் சொல்லுகிறது. [அவனேயவனும்அவனும்அவனும்] - ப்ரஹ்மருத்ரோந்த்ரர்களுடைய ஸ்வரூபஸ்யுதி ப்ரஹ்ருத்திகள் அவனிட்டுவழக்கு. “ஸுஷுஹாஸரிவஸூதூ” “ஸுஷுஷிஷிதூ” இத்தயாதி என்கிற ப்ரமாணப்ரஸித்தியாலே சொல்லுகிறார். [அவனே மற்றெல்லாமும்]-ப்ரயாநரோடு அப்ரயாநரோடு வாசியுற ஸகலசேதநாசேதநங்களும் தடியீநமே. [அறிந்தனமே] - ப்ரஹ்மாதிகள், “ஐரோஸ்யரோஹ்ய” என்றிருக்கையும் அவர்களை ஆஸ்ரயிப்பாருமாய்ச் செல்லாநிற்க நீர்‘அவனே’ என்கிறது என்கொண்டென்னில்?—மயர்வற மதிநலமருளப்பெற்றத்தாலே அறிந்தே நென்கை.

நாடு. - இரண்டாம்பாட்டு. கீழ் ப்ரஸ்துதமான நாராயணஸப்தத்துக்கு அர்த்தத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

[அவனே அகல்ஞாலம் படைத்திடந்தான்] - விஸ்த்ருதமான பூமியை யுண்டாக்கி, ப்ரளயங்கொண்ட பூமியை மஹாவராஹமாய் எடுத்தானும் அவனே. அவயாரணத்தால் - ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளில் ஸஹகாரிநைரபேக்ஷயஞ் சொல்லுகிறது. [அவனே இத்தியாதி] - ப்ரளயங்கொள்ளாதபடி பூமியையேடுத்து வயிற்றிலே வைத்து, வெளிகாடுகாணவுமிழ்ந்து, மஹாபலியாலே யபஹ்ருதமாக, எல்லைநடந்து பிட்டுக்கொண்டான் அவனே. இந்த அவதாரணத்தால் - ஆபத்ஸவத்வாதி ரக்ஷகத்வத்திலும் ஸஹகாரிநைரபேக்ஷயஞ் சொல்லுகிறது. [அவனேயித்தியாதி] - ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ராதிகளுடைய ஸ்வரூபஸ்யிதி ப்ரவ்ருத்திகள் அவனிட்ட வழக்கு. “ஸஸ்ரஹ்மாஸஸிவஹ்ஸூரூஃ” (ஸப்ரஹ்மாஸஸிவஸ்ஸேந்த்ரஃ) என்கிற ப்ரஸித்தியைப்பற்றச்சொல்லுகிறார். “ஸஃ, ஸஃ, ஸஃ,” என்றே போருகிறார். [அவனே மற்றெல்லாமும்] - “வொஸக்ஷரஃவரஜிஸ்வராதஃ” (ஸோக்ஷரஃ பரமஸ்வராட்) என்கிறபடியே, ப்ரயாநரோடு அப்ரயாநரோடுவாசியற ஸகல சேதநாசேதங்களும் தடியீடுமே. [அறிந்தனமே] - ப்ரஹ்மாதிகள் “ஃரஃஸூரஃரஹ்ம” (ஃஸ்வரோஹம்) என்றிருக்கையும், அவர்களையாஸ்ரயிருப்பாருமாய்ச் செல்லாநிற்க, நீர் ‘அவனே’ என்கிறதுஎன்கொண்டு என்னில்? - *மயர்வறமதிநலமருளப் பெற்றத்தாலே யறிந்தவனாகையாலே. ஆக, இரண்போட்டாலும் - திருமந்தரத்தையும், அதில் அர்த்தத்தையும் அநுஸந்தித்தாராய் நின்றார். (உ)

முன்றும் பாட்டு.

அறிந்தனவேதவரும்போருள்நூல்கள்
அறிந்தனகோள்கவரும்போருளாதல்
அறிந்தனரேல்லாம்அரியைவணங்கி
அறிந்தனரோய்களறுக்கும்மருந்தே.

இரண்டாம்பாட்டு. - அவனே இத்தியாதி. நாராயணஸப்தத்துக்கீர்த்தம் - “நாராயணாதிதகவாதி” என்ற காரணத்தவமும், அந்தர்யாமீத்வவழித் ரக்ஷகத்தவமும், அந்தர்யாமீத்வமுகையாலே, அம்முன்றையும் பூர்வோத்தாரத்தங்களாலே அருளிச்செய்கிறு ரென்றபடி. அவனுமவனுமவனும் - அவனே” என்றால் ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ராதிகளைச் சொல்லும்படியென்? என்ன - ஸப்ரஹ்மா இத்தியாதி. விவரணம் - ஸஃஸஃ இத்தியாதி. ஸஃ ஸஃ என்றது - “ஸஸ்ரஹ்மா” என்ற ஸ்ருதியில், தச்சப்தோபாஹமன்று; “அவன் அவன்” என்றத்க்கு ப்ரகிபதமாக ஸம்ஸ்த்ருதத்தாலே வ்யாக்யாதா அருளிச்செய்தது. “மற்று” என்கிற இது - அக்ஷரஸப்தவாச்சயமான முத்தாத்மாக்களைச் சொல்லுகிறது. “வரஜிஸ்வராதஃ” என்று - முத்தாத்மஸ்வரூபத்தைச் சொல்லுகிறது. அக்ஷரஃ - விகாரவந்தஃ. பரமஃ - ப்ரஹ்மாதிய்ய உத்த்ருஷ்டஃ. ஸ்வராட் - ஸ்வதந்த்ரஃ. முத்தோய்ஸ்வராஜீக இதி ஸ்ருதேரர்த்தஃ. ப்ரயாநரோடென்றது - கீழைக்கடாக்கித்து. “விஸ்வரூபேவெஹ்மஸுரூபஃ” என்றத்தைப்பற்ற - ப்ரயாநரோடு இத்தியாதி. க்ரமேணுவ்யஃ. (உ)

ஆ.—(அறிந்தன.) - அபௌருஷேபமாகையாலே நிர்த்தோஷாதி தூர்லஹ் பாயோஜநரூபார்த்தவத்தாய்ப் பரமபுருஷ யாதாத்மய ஜ்ஞாபநாயைவ ப்ரவ்ருத்தமான ஸ்கல வேடிங்களாலும், * ஜம்மாந்தரஸஹஸ்ராரஜித தபோஜ்ஞாநஸமாதிகளாலே ப்ரகக்ஷீணஸேஷ கல்மஷராய்த் தன் திருவடிகளிலே ஸஞ்ஜாதஹிக்களான புருஷராலும், ஸாம்ஸாரிக ஸமஸ்த துஃஷ்ணேஷஜதயா பரமப்ராப்யதயா அறியப்படுகிற அவனை, நான் நிர்ஹேதுகமாக அறியப்பெற்றேனென்கிறார், வேடிங்களாலும் வேடிவித்துக்களாலும் அறியவொண்ணாதவனை, நான் நிர்ஹேதுகமாக உள்ளபடியே அறியப்பெற்றேனென்றுமாம்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், வேடிங்களுக்கும் ருஷிகளுக்கும் அறிய நிலமல்லாத எம்பெருமான் தன்னை எனக்குப் பூர்ணமாக அறிவித்தானென்று ப்ரீதராகிறார்.

[அறிந்தன வேதமென்று தொடங்கி] - அறிந்தனவாயிருக்கிற ஃர்ஜே யார்யஸூகசுமான வேடிங்கள் ஸர்வேஸ்வரனை ஃர்ஜேருபனென்று அறிந்தன. [அறிந்தனரென்று தொடங்கி] - மற்றறிந்தாராயிருக்கிற ருஷிகளும் ஸம்ஸார ஃரிதவேஷஜமென்று அறிந்தார்கள்.

ப.—அநந்தரம், ஸ்கல வேடிங்களோடு வைஷிபுருஷர்களோடு வாசியற, தம்மைப்போலன்றியே அவனை யறிந்தவளவை யருளிச்செய்கிறார்.

அறிந்தன - “வெடா ஹடுகித்ய” என்று அறிந்தனவாயிருக்கிற, வேதம்-வேடிங்களினுடைய, அரும் - அறிந்தாரிய, பொருள் - பொருள்களையும் நிஷ்கர்ஷித்துத் தருவதான, தூல்கள் - ப்ரஹ்மஸூத்ரோதிஹாஸ புராணதிகளான ஸாஸ்த்ரங்கள், (யதொவாவொகிவாதனெ” என்றும், “யஸ்யூகித்யூகித்ய” என்றும், “ஃவிஜாதவிஜாததாடி” என்றுஞ் சொல்லுகிற மாயாதையாலே), அரும்-அறியவரிய, பொருளாதல் - பொருளென்று, அறிந்தன - அறிந்தனவாக, கொள்க - கொள்ளவமையும்; அறிந்தனர் - “ஃஹடுவெடிஹாதுகித்ய” என்றறிந்த வைஷிபுருஷர்கள், எல்லாம் அரியை - ஸர்வபாபஹரண ஸர்வேஸ்வரனை, வணங்கி - ஆஸ்ரயித்து, நோய்கள் - (தங்களுடைய) ஸாம்ஸாரிக மஹாவ்யாதியை, அறுக்கும் - அறுத்துக்கொள்ளும், மருந்தை - பரமௌஷதமாக, அறிந்தனர் - அறிந்தார்களித்தனை. நாம்அப்படியன்றியே அவன் ஹோக்யதையையும், ஸீலாதிகளையும் பூர்ணமாகக்காட்ட அறியப்பெற்றோமென்று, கீழில் “அறிந்தனம்” என்கிற வாக்யத்தோடே யங்வயம்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், வேடிங்களும் ருஷிகளும் அறிந்த அளவன்றிக்கே, தன்னைஎனக்கே பூர்ணமாக அறிவித்தானென்று ப்ரீதராகிறார்.

[அறிந்தனவேத அருட்பொருள் தூல்கள்] - ஃர்ஜேயார்யத்தை யறிந்தனவாயிருக்கிற வேடிங்களாகிற ஸாஸ்த்ரங்கள் என்னுதல்; அறிந்தனவாயிருக்கிற வேதங்களில் ஃர்ஜேயார்யங்களை நிஷ்கர்ஷித்துத்தரும் ப்ரஹ்மஸூத்ரோதிஹாஸ புராணதிகள் என்னுதல். [அறிந்தனகொள்க வரும் பொருளாதல்] - “ஃர்ஜேருபன்” என்னும் இவ்வளவு அறிந்தனவாகக்கொள்ள அமையும். “யதொவாவொகிவாதனெ” “யஸ்யூகித்யூகித்ய” “ஃவிஜாதவிஜாததாடி” என்னும் இவ்வளவே அறிந்தன. [அறிந்தனரெல்லாம்] - அறிந்தாராயிருக்கிற பராஸ்ர வ்யாஸ வால்மீகி ப்ரப்ருதி ருஷிகளும். [அரியைவணங்கி] - ஸர்வஃஷ நிவர்த்தகனை வணங்கி - ஆஸ்ரயித்து. [அறிந்

தனர் நோய்களாறுக்கும் மருந்தே] - “ஸம்ஸாரஹாரிதவெஷஜ்ய” என்னும் இவ்வளவு அறிந்தார்கள்; “ஸம்ஸாரஸவபுஸாந ஷடநஷ்டவெஷெஷஜ்ய” அவனுடைய லோக்யதையில் இழிந்திலர்கள். அவனுடைய நிரபேக்ஷாபாயலாவத்தில் இழிந்திலர்கள்.

௭௫.—மூன்றும்பாட்டு. வேதங்களும், வேதார்யவித்துக்களான ருஷிகளும் அறிந்தவளவன்றிக்கே, தன்னை எனக்குப் பூர்ணமாக அறிவித்தா னென்று பரிதராகிரர்.

[அறிந்தனவியாதி] - துர்ஜ்ஞேயார்த்தத்தை யறிந்தனவாயிருக்கிற வேதங்களாகிற ஸாஸ்த்ரங்களென்னுதல்; அறிந்தனவாயிருக்கிற வேதங்களில் துர்ஜ்ஞேயார்த்தத்தை நிஷ்கர்ஷித்துத்தரும்ப்ரஹ்மஸூத்ரம், இதிஹாஸபுராணதிகளென்னுதல். [அறிந்தனகொள்க அரும்பொருளாதல்] - “துர்ஜ்ஞேயன்” என்னும் இவ்வளவு அறிந்தனவாகக்கொள்ளவமையும், † “யதோவாவொநிவதபுஷெ” (யதோவாசோநிவர்த்தந்தே), “யஸ்யாநதமவ்யுதத” (யஸ்யாமதம்தஸ்யமதம்), “சுவஜ்ஞாதமவிஜாமதா” (அவிஜ்ஞாதம் விஜாநதாம்) என்னும் இவ்வளவு அறிந்தது. [அறிந்தனரெல்லாம்] - மற்றறிந்தாராயிருக்கிற பராஸர வ்யாஸ வால்மீகி ப்ரப்ருதிருஷ்களும். [அரியை வணங்கி] - ஸர்வது:கநிவர்த்தகனை, வணங்கி - ஆஸ்ரயித்து. [அறிந்தனர் நோய்களாறுக்கும் மருந்தே] - “ஸம்ஸாரஹாரிதவெஷஜ்ய” (ஸம்ஸாரஹாரிதபேஷஜம்) என்னும் இவ்வளவு அறிந்தார்கள்; “ஸம்ஸாரஸவபுஸாந ஷடநஷ்டவெஷெஷஜ்ய” (ஸம்ஸாரஸர்ப்பஸந்தஷ்டநஷ்டசேஷ்டைகபேஷஜம்). அவனுடைய லோக்யதையில் இழிந்திலர்கள்; அவனுடைய நிரபேக்ஷாபாயலாவத்தி லிழிந்திலர்கள்.

(௭)

மூன்றும்பாட்டு — அறிந்தன இய்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாசித்தவதாரிகை - வேதங்களும் இய்யாதி. பூர்ணமாக அறிவித்தான் என்று பரிதராகிரமென்தது - அர்த்தாத்வீர்த்தம்.

“அரும்பொருள் - அறிந்தனவேதம் - தூல்கள்” என்றவிய்த்து அர்த்தம் அருளிச்செய்கிரர் - துர்ஜ்ஞேயார்த்தத்தை இய்யாதி. ஸர்வேஸ்வரனை யறிந்தனவாயிருக்கிற வேதங்களில் அரும்பொருளை விசதிசரிக்கும் தூல்களென்றர்த்தாத்வீர்த்தம் - அறிந்தனவாய் இய்யாதி. “அரும்பொருளாதல். அறிந்தனகொள்க” - அரும்பொருளானமையை யறிந்தனவாகக்கொள்க என்று திருவுள்ளத்துக்கு அருளிச்செய்கிரர். இதுக்கு நியாமகமேதென்ன - யதோவாச இய்யாதி. ஸர்வது:க நிவர்த்தகனை என்றது - “ஹரணாஹெவஹாரிதமஹாரிதிக்ஷயிதெ” என்ற வசந்தைப்பற்ற. உத்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - ஸம்ஸாரஸர்ப்ப இய்யாதி. “கூஷெஷிவெஷவம்ஸிதூஸாஸ்வாரிதகூஷவெஷாரித” இய்யுத்தார்த்தம். நோய்கள் அறுக்கும் மருந்தாக அறிந்தார்களாகில் அறிந்தது எது? என்ன - அவனுடைய இய்யாதி. அர்த்தாத்வீர்த்தம் - அவனுடைய நிரபேக்ஷ இய்யாதி. அதாவது - “வணங்கி - நோய்களாறுக்கும் மருந்தானமையை - அறிந்தார்கள்” என்கையாலே - ஸாபேக்ஷாபாயமென்ற அறிந்தார்கள் இத்தனையொழிய, “அவனை நிரபேக்ஷாபாயம்” என்னுமத்தை யறிந்திலர்களென்றபடி. “அரும்பொருள் - அறிந்தனவேதம் - தூல்கள் - அரும்பொருளாதல் - அறிந்தனகொள்க - அறிந்தனரெல்லாம் அரியை வணங்கி - நோய்களாறுக்கும் மருந்தென்று - அறிந்தனர்” இய்யந்வயி.

(௮)

நான்காம் பாட்டு.

மருந்தேநங்கள்போகமகிழ்ச்சிக்கேன்று
பெருந்தேவர்குழாங்கள்பிதற்றும்பிரான்
கருந்தேவனம்மான்கண்ணன்விண்ணுலகம்
தருந்தேவனைச்சோரேல்கண்டாய்மனமே.

.—(மருந்தே.) உன்னழகாலே எங்கள் லோமத்துக்கு வர்த்தகனுவனே என்று பெருந்தேவர் குழாங்கள் பிதற்றும் பிரானையிருந்துவைத்து, இங்கேவந்து பிறந்தருளி, ஆஸ்ரிதஸுலையுய், தன்னையாஸ்ரயித்த நம்போல்வார்க்கும் நித்யஸித்த மான ஸ்வாநுலவத்தைத் தந்தருளும் ஸ்வலாவனான எம்பெருமானே ஒருவண்ணம்பெற்றோம்; இனி அவனைச்சோரவிடாதேகிடாய், நலநெஞ்சே! என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், அயர்வறுமமரர்களுக்குக்கூட ஸ்ப்ருஹணீயனாயிருந்து வைத்து க்ருஷ்ணனாய்வந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளி என்னையடிமைகொண்டு விண்ணுலகம் தருவானாயிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனை விடாதேகொள்! என்று திருவுள்ளத்தைக் குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

[மருந்தேயென்று இப்பாட்டுக்கு] - உன்னுடைய அநுலவத்தாலே எங்களுக்குவரும் ஆநந்தத்துக்கு வாய்கனுவனேயென்று அயர்வறுமமரர்களுடைய ஸமுஹங்கள் அக்ரமமாகக் கூப்பிடும்படி அவர்களுக்குத் தன்னை லுஜிக்கக் கொடுத்தவனை. [கருந்தேவன்] - கறுத்த திருநிறத்தையுடையனாக் கொண்டு தீய்ப்மரணான அவன்.

ப.—அநந்தரம், நித்யஸுரிகளோக்யனாய், நிரதிஸமஸௌலப்ப விஸிஷ்டனாய்க்கொண்டு அவ்வநுலவத்தை நமக்குத் தரவிருக்கிறவனை, நெஞ்சே விடாதேகிடாய்! என்கிறார்.

நங்கள் - எங்களுடைய, போகம் - லோமத்தினுடைய, மகிழ்ச்சிக்கு - வ்ருத்திக்கு, மருந்தே - அர்த்தகமான அம்ருதமே, என்று - , பெரு - உதக்ருஷ்டரான, தேவர் - ஸுரிகளுடைய, குழாங்கள் - ஸமுஹங்களானவை, பிதற்றும் - ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே யடைவுகெடக் கூப்பிடும்படி, பிரான் - அவர்களைக் களிப்பிக்கும் மஹோபகாரகனாய், கரு - கருமையையுடைய, தேவன் - திவ்யமான விக்ரஹத்தையுடையனாய், எம்மான் - (அவ்வடிவழகைக்காட்டி) என்னை யடிமைகொண்ட, கண்ணன் - ஸர்வஸுலலான க்ருஷ்ணனாய், (அந்நிலையிலே), விண்ணுலகம் - பரமபடி லோமத்தை, தரும் - தருவானான, தேவனை - ஸமாஸ்ரயணியனை, மனமே - நெஞ்சே! சோரேல்கண்டாய் - (உன் அந்யபரதையாலே யாதல், நிகர்ஷாநுஸந்த்யாநத்தாலையாதல்) நமுவவிடாதேகிடாய்! மருந்தென்று - லோமத்தை ஸாத்மிப்பிக்கும் பரிஹாரமாகவுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், நித்யஸுரிகளுக்கு லோக்யனாய்வைத்து கிருஷ்ணனாய்வந்து அவதரித்து நம்மையும் அவர்கள்நடுவே வைப்பானாயிருக்கிறவனை விடாதேகிடாய் என்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

[மருந்தே நங்கள் போகமகிழ்ச்சிக்கு] - உன்னுடைய அநுலவத்தால் எங்களுக்குவரும் ஆநந்தத்துக்கு வாய்கனுவனே! இப்படிச் சொல்லுகிறவர்கள் ஆரென்னில்?—[பெருந்தேவர்]-அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாராயந்யரான நித்யஸுரிகள். [குழாங்கள்]-அவர்கள், கண்ணகத்தில் இழிவாரைப்போலே திரள்திரளாக ஆயிற்று இழிவது.

[பிதற்றும்] - ஜ்வரஸந்நிபதிதரைப்போலே அக்ரமமாகக் கூப்பிடாநிற்பர்கள். [பிரான்] - அவர்களுக்குத் தன்னை யறுலவிக்கக் கொடுத்த உபகாரகன். [கருந்தேவன்] - காளமேகநிலம்மாய் ஹவ்யமான வடிவையுடையவன். [எம்மான்] - அவ்வடிவைக் காட்டி யென்னை அந்நியார்ஹமாக்கினவன். நித்யஸூரிகளுக்குப் படிவிடும் வடிவைக் கிடர் எனக்கு உபகரித்தது! [கண்ணன்] - தன்னிலைகுலையாமல் நின்று உபகரிக்கைபண் றியே அவதரித்துவந்து உபகரித்தவன். [விண்ணுலகம் தருந்தேவனை] - பரமபதத் தைத் தருவானாயிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனை. [சோரேல் கண்டாய்மனமே] - நெஞ்சே! விடாதேகிடாய்; அவன் உபகாரகனாய்கிற கீ வைமுகம்பண்ணுதே கிடாய்! அவன் வைலகூண்யத்தை வுடிபிண்ணுதே, “ஸுலபன்” என்னுக் காற்கடைக்கொள் ளாதே கிடாய்!

சுடு.—நாலாம்பாட்டு. நித்யஸூரிகளுக்கு லோக்யனய்வைத்து, க்ருஷ்ண நய்வந்தவதரித்து, நம்மையும் அவர்கள்நடுவே வைப்பானாகவிருக்கிறவனை விடாதே கிடாய்! என்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

[மருந்தே நங்கள் போகமகிழ்ச்சிக் கென்று] - உன்னுடைய அநுலவத்தால் எங்களுக்குவரும் ஆநந்தத்துக்கு வர்புகளுவனே! இப்படி சோல்லுகிறவர்கள் தான் ஆரென்னில்? - [பெருந்தேவர்] - அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரதல்யரான நித்யஸூரிகள். [குழாங்கள்] - அவர்கள், சிண்ணகத்திலிழிவாரைப்போலே திரள்திரளாகவாயிற்று இழிவது. [பிதற்றும்] - ஜ்வரஸந்நிபதிதரைப்போலே அக்ரமமாகக் கூப்பிடாநிற்பர்கள். [பிரான்] - அவர்களுக்குத் தன்னை யறுலவிக்கக்கொடுத்த உபகாரகன். [கருந்தேவன்] - காளமேக நிலம்மாய், தீவ்யமான வடிவையுடையவன். [எம்மான்] - அவ்வடிவைக்காட்டி என்னை எழுதிக்கொண்டவன். நித்யஸூரிகளுக்குப் படிவிடும் வடிவைக்கிடர் எனக்கு உபகரித்தது! [கண்ணன்] - தன்னிலைகுலையாமல் நின்று உபகரிக்கை யன்றிக்கே, அவ தரித்துவந்து உபகரிக்குமவன். [விண்ணுலகத்தருந்தேவனை] - பரமபதத்தைத் தரு வானாயிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனை. [சோரேல்கண்டாய்மனமே] - அவனை உடம்புவெளுக் கப்பண்ணுதேகிடாய், நெஞ்சே! இவன் வினையாவது - அவனுக்கு இழைபோலேகாணும். அவன்பண்ணின க்ருஷ்ண வலித்ததில்லையாமே; இல்லையாகில், அவன் வைலகூண் யத்தைப் புத்திபண்ணுதே, “ஸுலபன்” என்னுக் காற்கடைக்கொள்ளாதேகிடாய்! (ச)

நாலாம்பாட்டு.—மருந்தே இத்தாதி. “பெருந்தேவர்குழாங்கள் பிதற்றும் பிரான் - விண்ணுலகத்தருந்தேவனைச் சோரேல்கண்டாய்மனமே” என்றத்தைக் கடைசுத்தவதாரிகை - நித்ய ஸூரிகளுக்கு இத்தாதி.

“மருந்து” என்றல் - போக்குமென்றன்றோ அந்தம்? வர்த்தகத்தவத்தைக் காட்டுமோ? என்ன; வ்யாதிக்குமருந்தென்றல் - தந்நிவர்த்தகத்தவமும், தீநத்துக்குமருந்தென்றல் - ததவர்த்தக த்வமும் தோற்றுகையாலே, இங்கு வர்த்தகத்தவத்தை யருளிச்செய்கிறார்-அந்நத்துக்கு வர்த்தகனு னவனே என்ற. இவர்களுக்குப் பெருமையேதென்ன - அஸ்ப்ருஷ்ட இத்தாதி. “குழாங்கள்” என்ற துக்கு லாவம் - அவர்கள் இத்தாதி. கிண்ணகம் - ப்ரவாஹம். “பிதற்றும்” என்றதுக்கு லாவம் - ஜ்வரஸந்நிபதிதரை இத்தாதி. “பெருந்தேவர்குழாங்கள் பிதற்றும் பிரான் கருந்தேவன்” என்றவந் தாம், “எம்மான்” என்றதுக்கு லாவம்-நித்யஸூரிகளுக்கு இத்தாதி. “எம்மான்” என்ற பதத்தேடே, “கண்ணன்” என்ற பதத்துக்கு வாஸநை - தன்னிலை இத்தாதி. “கருந்தேவன்” என்றத்தைக் கடை சுடித்து அருளிச்செய்கிறார் - அவனை இத்தாதி. இவர் நெஞ்சோர்தால் அவனுடம்பு வெளுக்க வேணுமோவென்ன - இவன் வினையே இத்தாதி. இழவுஎப்படியென்ன - அவன்பண்ணின இத்தாதி.

* ப்ராஸத்தஸ்யஹிப்ரதிஷேதஃ, விவகூணனனவனை விடப் ப்ராஸத்தியேதென்ன - அவன் வைலகூண் யத்தை இத்தாதி. “நங்கள் போகமகிழ்ச்சிக்கு - மருந்தே - என்று - பெருந்தேவர்” என்று தொடங்கி, “சோரேல்கண்டாய் மனமே” இத்தய்வயஃ.

ஐந்தாம் பாட்டு.

மனமேஉன்னைவல்வினையேன் இரந்து
கனமேசொல்லினேன் இதுசோரேல்கண்டாய்
புனமேவியபூந்தன்துழாயலங்கல்
இனமேதுமிலானையடைவதுமே.

ஆ—(மனமே.) - பரமஹோக்யனுபத் தன்னோடு ஒப்பாரின் நிக்கேயிருக்கிற வனை விடாதேகிடாய் நெஞ்சமே! உனக்கு அடியேனுயிருக்கிறேன் என்று பின்னையும் நெஞ்சை இரக்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நிரதிஸபஹோக்யனுன எம்பெருமானை விடாதே கிடார்! என்று திருவுள்ளத்தை ஆராதிஸபத்தாலே மிகவும் பிரார்த்திக்கிறார்.

[மனமேயென்று தொடங்கி] - நெஞ்சே! உன்னை என்ஆற்றாமையாலே ப்ரார்த்தித்து த்ருடமாகச்சொன்னேன். இத்தை அவர்யம் சோரவிடாதொழிய வேணும். [புனமேவியவென்று தொடங்கி] - செய்வதென்னென்னில்? நிரதிஸபஹோக் யனுபத் தன்னோடு ஒப்பார் இன்றிக்கேயிருக்கிறவனை ஆராயி. அர்ப்பித்ததுதான் என் னென்னில்? எம்பெருமானை ஆராயிக்கையென்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், ஹோக்யதயினுடைய நிரூபக வலக்ஷணயத்தை யுடைய வனை நாம் கிட்டவேணுமென்னுமிடத்தைச் சிக்கனச்சொன்னேன்; இது நமுவவி டாதேகொள்! என்கிறார்.

மனமே - நெஞ்சே, உன்னை - (என்னிலும் இவ்விஷயத்தில் ஸத்வரமான) உன்னை, வல்வினையேன் - விளம்பாக்கடிமனும்படி ப்ரஹ்மபாபத்தையுடையனான என்சாப லத்தாலே, இரந்து - அர்த்தித்து, கனமே - த்ருடமாகவே, சொல்லினேன் - சொன் னேன்; இது - இத்தை, சோரேல்கண்டாய் - நமுவவிடாதேகொள்; (எத்தையென் னில்?) புனம் - தன்னிலத்தில், மேவிய - வளர்த்தியாலே, பூ - செவ்விய, தன்துழாய் - திருத்துழாய், அலங்கல் - மாலைபையுடையனுப், (இந்தஹோக்யதைக்கு), ஏதும் - ஒரு ப்ரகாரத்தாலும், இனம் - ஒப்பு, இலானை - இல்லாதவைலக்ஷணயத்தையுடையவனை, அடைவதும் - கிட்டவேணுமென்கிறஇத்தை.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், “நிரதிஸபஹோக்யனுனவனை விடாதேகிடாய்” என்று திரியட்டும் திருவுள்ளத்தை அர்ப்பிக்கிறார்.

[மனமே உன்னை] - “இயற்றுவாய் என்மொடுநீகடி” என்கிறபடியே முற் பட்டுநிற்கிற உன்னையிறே நான் இரக்கிறது. [வல்வினையேன்]-ஹவத்விஷயத்தில் க்ரம ப்ராப்திபற்றுகபடியான பாபத்தைப் பண்ணினேன். உன்னையிரக்கவேண்டி இரக் கிறேனல்லேன். என்சாபலாதிஸயத்தாலே யிரக்கிறேனித்தனை. [இரந்துகனமே சொல் லினேன்] - உன்னைக் காஸ்பிடித்து த்ருடமாகச் சொன்னேன். [இது சோரேல்கண் டாய்] - நான் “தவிர்” என்றாலும் நீ விடப்பாராதே கிடாய். எத்தைவிடாதொழியச் சொல்லுகிறதென்னில்? [புனமேவிய இத்யாஹ] - நிரதிஸப ஹோக்யனுனவனை ஆராயிக்கையை. [புனமேவிய] - புனத்திலே மேவியிருப்பதான அழகிய திருத்துழாய்

மாலையை உடையவனாகையாலே ஒப்பின்றிக்கேயிருக்கிறவனை. அத்தோள்மாலையை யுடையவனாகையிதே ஸர்வாயுகனாகையாவது. நான் திஷ்யஸ்க்கிலும் மேல் விழவேண்டியன்றோ விஷயமிருக்கிறது. 'அடைவது' என்று க்ரியையாதல்; சோரோல் கண்டாயென்று - க்ரியையாதல்.

௩௫.—அஞ்சாம்பாட்டு. நெஞ்சே! அவனைவிடாதே கிடாய் என்றார் - கீழ்; அவ்வார்த்தைதன்னை ஒலக்கவார்த்தையாக நினைத்திராதே கிடாய் என்கிறார் - இதில்.

[மனமேஉன்னை] - மோக்ஷஹேதுவாய் முற்பட்டேநிற்கிறஉன்னையன்றோ, பிற்பாடரைச்சோல்வமாபோலே யிருக்க நான் சொல்லுகிறது? ஹவத் ப்ராவண்யம் உனக்கு ஸ்வாலாலிகமாயிருக்க, என்செல்லாமையாலே சொல்லுகிறேனத்தனையிதே. "முந்தற்ற நெஞ்சே இயற்றுவாய் எம்மோடு நீ கூடி" என்று எனக்குங் காற்கட்டவேண்மேம்படி யநுலவத்திலே முற்பட்டேநிற்கிற உன்னை. [வல்வினையேன்] - ஹவத்விஷயத்தில் க்ரமப்ராப்தி பற்றுதபடியான பாபத்தைப்பண்ணினேன். உன்னையிரக்கவேண்டி யிரக்கிறேனல்லேன்; என் சாபலாதிஸயத்தாலே இரக்கிறே னித்தனை. [இரந்து கனமே சொல்லினேன்] - உன்னைக் கால்பிடித்து த்ருடமாகச்சொன்னேன். இரந்துசொல்லுகைக்கு மணக்கால்நம்பியோ டொப்பர்காணும். [இதுசோரேல்கண்டாய்] - இன்னம் நானே "ஹவத்ப்ராவண்யமாகாது; இத்தைத் தவிரவேணும்" என்று சொன்னாலும், நீ இத்தைநெகிழவிடாதேகிடாய்! கனம் - பொன். உனக்குப் பரமார்த்தத்தைச்சொன்னேன் என்கை. "சாயால்கரியானே" இத்தயாதி. [இதுசோரேல்]-'எத்தைத்தான் நீர் இப்படி சொல்லுகிறது?' என்ன, -[புனமித்தயாதி] - நிரதிஸயலோக்யனுவனை ஆஸ்ரயிக்கையை. புனத்திலே மேலியிருப்பதான அழகியதிருத்துழாய்மாலையை யுடையவனாகையாலே ஒப்பின்றிக்கே யிருக்கிறவனை. அத்தோள்மாலையையுடையவனாகையிதே ஸர்வாயுகனாகையாவது. ஒருதிருமுனைத்திருநாளி

அஞ்சாம்பாட்டு.—மனமே இத்தயாதி. "சோரோல்கண்டாய்" என்று இரண்டிடத்திலும் சொன்னால் புருத்தமன்றோவென்ன; 'அல்பம் வாசியுண்டென்கிறார் - நெஞ்சே இத்தயாதி. "கனமே சொல்லினேன்" என்றத்தைப்பற்ற - ஒலக்கவார்த்தை இத்தயாதி. அதாவது - விடாதே கிடாயென்றது அஹ்ருதயமல்ல, ஸஹ்ருதயமென்று கருத்தது.

"உன்னை" என்றதுக்குஹவம் - மோக்ஷஹேதுவாய் இத்தயாதி. ஆனால்சொல்லுகிறதென்னென்ன - ஹவத்ப்ராவண்யம் இத்தயாதி. செல்லாமை - யுரிக்கமாட்டாமை. "மோக்ஷஹேதுவாய் முற்பட்டென்கிறஉன்னை" என்றதுக்கு ப்ராணம் - முந்துற இத்தயாதி. இயற்றுவாய் - கார்யத்தை டேத்தப்பார். வல்வினையேனென்ன - ஹவத்விஷயத்தில் இத்தயாதி. "என்செல்லாமையாலே சொல்லுகிறேனத்தனை" என்றதினவிவரணம் - உன்னையிரக்கவேண்டி இத்தயாதி. "கனம்" என்றதுக்குஇரண்டர்த்தம் - த்ருடமாகச் சொன்னேனென்னுதல்; கனம் என்று-பொன்னாய், ஸ்லாக்யமான அர்த்தத்தைச்சொன்னேனென்னுதல். இரந்துசொல்லவேணுமோ வென்ன-இரந்துசொல்லுகைக்கு இத்தயாதி. "சோரேல்கண்டாய்" என்றதினுறைப்பை யருளிச்செய்கிறார் - இன்னம் நானே இத்தயாதி. "கனம்" என்றதுக்கு - த்ருடமாகவென்றருளிச்செய்து, சீரியஅர்த்தத்தைச் சொன்னேனென்றர்த்தாந்தரம் - கனம் பொன் இத்தயாதி. அப்படி தாம் "ஹவத்ப்ராவண்யமாகாது" என்றாரோ வென்ன - சாயால் இத்தயாதி. மேலுக்கவதாரிகை - எத்தைத்தான் இத்தயாதி. சங்கைக்குப்பரிஹாரம் - நிரதிஸய இத்தயாதி. கீழ் - தாற்பர்யவரித்தார்த்தத்தை யருளிச்செய்து, ஸப்தார்த்தம் - புனத்திலே இத்தயாதி. புனம் - நிலம். அலங்கல் - மாலை. இனம் - ஒப்பு. திருத்துழாய்மாலையை யுடையவனாகையாலே ஒப்பின்றிக்கே யிருக்கவேணுமோ என்ன - அத்தோள்மலை இத்தயாதி. ப்ராஸங்கிகம் - ஒருதிருமுனை

என்றாக இப்பாட்டை யருளிச்சேய்து, முன்னாள் கையார் சக்கரத்துக்குப் புறப்பட்ட ருளின்படி திருவுள்ளத்திலேகிடந்து, “புனமேவியபூந்தண்துழாயலங்கல் இனமேதுமிலா னாகையாவது - நேற்றுப்புறப்பட்டருளின்படியிறே” என்று அருளிச்சேய்தார். அடைவது- சொல்லினேன்: இதுசோரேல்கண்டாய் என்று க்ரீயையாகவுமாம்; எத்தைநீர்சொல்லுகிற தென்ன?—இனமேதுமிலானே யடைவது என்று க்ரீயையாகவுமாம். (ரு)

ஆறாம் பாட்டு.

அடைவதும் அணியார்மலர்மங்கைதோள்
மிடைவதும் அசுரர்க்குவேம்போர்களே
கடைவதுங்கடவுளமுதம்என்மனம்
உடைவதும் அவற்கேஒருங்காகவே.

ஆ—(அடைவதும்.) - “அவனைவிடாதேகிடாய்” என்று நான்சொல்லி முடிப்பதற்குமுன்னே அவனுடைய செயல்களிலே என்னெஞ்சானது ஒருகடலுடைந் தாற்போலே உடைந்து கிடக்கப்பெற்றேன் என்றுதம்முடைய நெஞ்சைப் புகழுகிறார்.

ஒ.—ஆறம்பாட்டில், தாம் இப்படி அர்ஜுனர்க்காட்டில் தம்முடைய திரு வுள்ளம் எம்பெருமானுடைய சேஷத்தங்களை அதுஸந்யித்து மிகவும் ஸ்ரியிலமாகாநின்ற தென்று ப்ரீதராகிறார்.

[அடைவதுமென்று தொடங்கி] - பெரிய பிராட்டியாருடைய மிகவும் அழகிதான திருத்தோளை ஸம்ஸலேஷிப்பதும் ஆஸ்ரிதவிதோதிகளான அஸுரரை முடிக்கும் விரகுகளே சிந்தியாநிற்பதும் ஆஸ்ரிதார்பூமான மஹாப்ரவ்ருத்தி பண்ணியருளா நிற்பதும். [என்பனமென்று தொடங்கி] - என்னுடைய ஹ்ருதயம் ஒருமைப்பட உடைகுலைப்படாநிற்பதும் ஏவம்வித சேஷத்தங்களை யுடையவனுக்கே.

இத்யாதி. கையாச்சக்கரம் - ஆழ்வார்திருநாள். புறப்பட்டருளின்படி - சேனைமுதலியார் புறப்பட்ட ருளின்படி. சேனைமுதலியார் புறப்பாட்டைப் பெருமாள் புறப்பாடாகத் திருவுள்ளம்பற்றினு ரென்றபடி. ‘அருளிச்சேய்தார்’ நஞ்சியரென்றபடி. ‘மனமே யுன்னை வல்வினையேனிரந்து - புனமேவிய’ என்றுதொடங்கி, ‘அடைவதும் - கனமேசொல்லினேன், இதுசோரேல் கண்டாய்’ என்றங் வயமாதல்; ‘மனமே’ என்றுதொடங்கி, ‘சோரேல்கண்டாய், எத்தைநீர் சொல்லுகிறதென்னில், புனமேவிய என்றுதொடங்கி யங்வயமாதல். பெரியதிருவந்தாதி பதினாலம்பாட்டு - காயால் இத்யாதி. ‘சாயால்கரியானே’ - காந்தியால் கறத்திருக்கிற ஸர்வேஸ்வரானே. ‘உள்ளறியாராய்’ - உட்புக்குஅறிபாத வளாய். ‘பேயார்’ - பூதநையானவன். ‘பேயாராய்’ - அறிவுகேட்டை யுடையளாய்க்கொண்டு, முலை கொடுத்தான்; அப்படியே, நெஞ்சே! ‘பேயார்’ - விலக்ஷணவிஷயத்தைக்கிட்டி. ‘சுவைத்தான்’ - ரவித் தநுலவிக்கை. ‘தேம்பூண்’ - தேம்புதலை விளைவிக்கும்: அவத்யத்தைவிளைக்குமென்று. ‘அறித்தறித் தும்’ - மிகவும் அறிந்துவைத்தும். ‘தீவினையாம் பாம்பார்வாய்’ - நமக்குஅறிஷ்டமான ஹ்ருதநுலவ மனோரமுமாகிற ஸர்ப்பாஸ்யத்திலே. ‘கைநீட்டல்பார்த்தி’ - கைநீட்டப்பாராநின்றாய். ‘நீ யார்’ - நீ அந்தப்பேய்ச்சிக்கு எந்தஉறவுஉடையாய்? என்று அயோக்யதாநுஸந்தாநத்தாலே அகலுகிறாரென்று பொருள். தேம்புதல் - குறைதலாய், அவத்யத்தைச் சொல்லுகிறது. தம்செயலில் பூதநைசெயல் நன்றென்று அத்தைக் கௌரவித்து “பேயார்” என்கிறார். (ரு)

ப.—அநந்தரம், அநிஷ்டசிவ்ருத்தி இஷ்டப்ராப்தி ஹேதுவான லக்ஷ்மி ஸம்வந்தத்தை யுடையவனுனவனைப் பற்ற என்னெஞ்ச ஒருபடிப்பட ஸ்ரியிலமாகா சின்மதென்கிறார்.

மலர் - பத்மவாஸி சியான ஆலீஜாத்யத்தையும், மங்கை - பருவத்தையுமுடையளான லக்ஷ்மியினுடைய, அணி - ஆலாணங்களாலே, ஆர் - நெருக்கின, தோள் - திருத்தோளோடே, அடைவதும் - ஸம்ஸ்லேஷிப்பதும், (அத்தோளோடு உண்டான பரிஷ்வங்கம் ஸித்திக்கைக்காக), அசரர்க்கு - (ப்ரதிகூலரான) அசரர்களுக்கு ஆற்றவரிய, வெம் - வெவ்விய, போர்களே - போர்களேயே, மிடைவதும் - நெருங்கப்பண்ணுவதும், (ஆஸ்ரி தார்த்தமாக), கடலுள் - கடலுக்குள்ளில், அமுதம் - அம்ருதத்தை, கடைவதும் -, அவற்கே - (இப்படி லக்ஷ்மீவிசிஷ்டனுமாய் அநிஷ்டசிவர்த்தகனுமாய் இஷ்டப்ராபகனுமான) அவனுக்கே, என் மனம் - என் நெஞ்சானது, ஒருங்காகவே - ஒருபடிப்பட, உடைவதும் - ஸ்ரியிலமாகா சின்றதும்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், தம்முடைய உபதேசம்வலித்து இவ்விஷயத்திலே திருவுள்ளம் ஸ்ரியிலமாகா சின்ற தென்று ட்ரீதராகிறார்.

[அடைவதும் அணியார் மலர்மங்கைதோள்] - மிகவும் அழகிதான பிராட்டி திருத்தோளோடே ஸம்ஸ்லேஷிப்பதும்; அவன்தான் வைஸ்வரூப்யங்கொண்டிழிந்தாலும் தோளமுக்கு அவ்வருகு போகமாட்டான். [மிடைவதும் அசரர்க்கு வெம்போர்களே] - அவன்தோளை யணைக்கக்கூடும் பச்சை. “ஹத்யாஸாவரிஷ்ஷஜை” என்றிற அவன் அணைப்பது. ஆஸ்ரிதவிரோயிகளுக்கு வெம்போர்களே நெருங்கப்பண்ணுவதும் என்னுதல்; அவர்களை முடிக்கும் விரகுகளே சந்தியாநிற்பதென்னுதல். [கடைவதுங்கடலுளமுதம்] - ப்ரயோஜநந்தரபாருடைய ப்ரயோஜநத்துக்காகக் கடைவதுமென்னுதல். பிராட்டியைப் பெறுகைக்கு வ்யாபரிக்கும்படி சொல்லுகிறதென்னுதல். அவளை ஸம்ஸ்லேஷிக்கும்படி சொல்லிற்று. அதுக்கு இடம்பச்சை சொல்லிற்று; அவளைப் பெறுகைக்கு யத்நம்பண்ணும்படி சொல்லிற்று. இவை இவர்திருவுள்ளம் உடைகுலைப்படுகைக்கு ஹேதுக்கள். என்னுடைய மநஸ்ஸு ஒருமடைப்பட உடைகுலைப்படாநிற்பதும் ஏவம்வித சேஷ்டிதங்களை யுடையவனுக்கே.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. தம்முடைய உபதேசம்வலித்து, இவ்விஷயத்திலே திருவுள்ளம் சிதிலமாகா சின்றதென்று ட்ரீதராகிறார்.

[அடைவதும் அணியார் மலர்மங்கைதோள்] - மிகவும் அழகிதான பெரிய பிராட்டியார் திருத்தோளோடே ஸம்ஸ்லேஷிப்பதும். அவன்தான் வைஸ்வரூப்யங்கொண்டிழிந்தாலும் தோளுக்கு அவ்வருகு போகமாட்டான். [அணியார் மலர்மங்கை] - “மார்வத்து மாலே” என்கிறபடியே திருமார்வுக்கெல்லாம் தானே யாலாணமாகப்போரும்படியாக

ஆறும்பாட்டு.—அடைவதும் இத்தாதி. “என்மனமுடைவதுமவற்கே” என்றத்தைக் கடாஷித்தவதாரிகை - தம்முடைய இத்தாதி.

“அணி” என்று - அழகாய், “ஆர்தல்” - மிகுதியாய், அழகுமிக்கதோள் என்று - தோளுக்கு விசேஷணமாதல்; இத்தை யருளிச்செய்கிறார் - மிகவும் இத்தாதி. அவயவாந்தரங்களிருக்க, தோளை விசேஷித்ததுக்கு ஹவம் - அவன் இத்தாதி. “அணி” என்று - ஆலாணமாய், “ஆர்தல்” - பூர்த்தியாய், ஆர்தவணியான - ஆபரணமாகப் போரும்படியான, மலர்மங்கை என்று - பிராட்டிக்கு விசேஷணமாக அர்த்தாந்தரம் - மார்வத்துமாலே இத்தாதி. விராதிநிரஸநம் பச்சையோவென்ன - பச்சை

ஏழாம்பாட்டு.—ஆகம் இப்பாதி. “உறைமாகவைகுந்தங்காண்பதற்கு என்மனமேகமென் னாய்” என்ருத்தைக் கடைசித்தவதாரிகை - அவன் நீத்யவாஸம் இப்பாதி.

[ஆகம்சேர் இத்யாதி] - நரத்வஸிம்ஹத்வங்கள் சேர்ப்பாலுங்கண்டசர்க்கரையும்போலே ஸுஷ்மடிதமான நரஸிம்ஹமாயென்னுதல்; நரஸிம்ஹத்தினுடைய வடிவு இவர்களுக்கிலே சேர்ந்தபடி யென்னுதல்; “**வ்ரஜாநாராவவவாணாநாஸூ**” (ஸ்மரந்ராகவபாணாணம்) என்கிறபடியே மறக்கவொண்ணாதபடி திருவுள்ளத்திலே சேர்ந்தபடியைச் சொல்லிற்றுதல்; இரண்டு வடிவையுஞ் சேர்த்துக் கொடுவந்து தோன்றினபோது இவர்களுக்கே இனியதாய்ச் சேர்ந்திருந்தபடியைச் சொல்லுதல். [ஓராகம்] - அத்விதீயமான முருட்டேம்பு. [வள்ளுகிரால்] - கூரிய வுகிர்; வளைந்தவுகிரேன்றுமாம். [புளந்தாணுறை] - அநாயாஸேநகிழித்துப்போகட்டவன் நிய்வாஸம்பண்ணுகிற. [மாகவைகுந்தம்] - அந்நரஸிம்ஹம் வர்த்திக்கிற முழஞ்சு காணவாயிற்று ஆசைப்படுகிறது. “**வ்ரஜாகாஸம்**” (பரமாகாஸம்) என்னக்கடவதிறே. என்னுடைய ஹ்ருதயமானது, எப்போதுமோக்க உச்சிவீலேடாதேஇத்தையே மனோரயிராகின்றது. [இராப்பகலின்றியே] - இரா ஒருகாரியமும் பகல் ஒருகாரியமுமாயிறே நாட்டார்க்கு இருப்பது; இவர்க்குஎல்லாக்காலத்திலும் இதுவேயாயிற்று; “**வ்ரஜாநாஸூதநாஹம்ராவவவாணாநாஸூ**” (ஸ்மாத்வாதஸாத்நாஹம்ராகவஸ்யரிவேஸநே) என்று பிராட்டி திருவயோத்யையை நினைத்தாற்போலேயாயிற்று, இவர்திருவுள்ளத்துக்குப் பரமபதம் ஸ்வதேஸமாயிருக்கிறபடி. (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

இன்றிப்போகஇருவினையுங்கேத்து
ஒன்றியாக்கைபுகாமையுய்யக்கோள்வான்
நின்றவேங்கடம்நீளநிலத்துள்ளது
சென்றுதேவர்க்கைதொழுவார்களே.

ஆகத்திலே - ஸர்வேஸ்வரன் திருமேனியிலே, சேர்ந்த-ஸுஷ்மடிதமான நரஸிம்ஹமாயென்னுதல்; இத்தை யருளிச்செய்கிறார் - நரத்வ ஸிம்ஹத்வங்கள் இத்யாதி. ஆகத்திலே - ஆழ்வார்திருவுள்ளத்திலே, சேர்ந்த நரசிங்கமாயென்று இரண்டாமர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார் - நரஸிம்ஹத்தினுடைய இத்யாதி. நரஸிம்ஹத்தின் ஆகமானது இவர் திருநெஞ்சிலேசேர்ந்த நரசிங்கமாயென்று மூன்றாமர்த்தமாதல், த்விதீயார்த்த விவரணமாதல் - ஸ்மரந் இத்யாதி. “**வ்ரஜாநாஸூதநாஹம்ராவவவாணாநாஸூ**” இது யுத்தகாண்டே (சு-ந). சேர்ப்பால்-குழம்புப்பால். முந்தின அர்த்தவிவரணம்-இரண்டு வடிவையும் இத்யாதி. “புளந்தாணுறை மாகவைகுந்தங்காண்டதற்கு” என்றுசேர்த்து ஹாவம்-அந்நரஸிம்ஹம் இத்யாதி. முழஞ்சு - குகை. மாகம் - மஹத்தானகம். “மாகம்” என்றால் - பரமபதத்தைச் சொல்லுமோவென்ன - பரமாகாஸம் இத்யாதி. “என்மனம் - இராப்பகலின்றியே - ஏகமெண்ணம்” என்றதுக்கர்த்தம் - என்னுடைய இத்யாதி. நாள்தோறமென்னாதே, “இராப்பகல்” என்ற விசேஷித்ததுக்கு, “**நாநாஸூதநாஹம்ராவவவாணாநாஸூ**” இத்யாதியைக் கடைசித்து ஹாவம் - இராவோருகாரியமும் இத்யாதி. திருநகரியைவிட்டு பரமபதத்தை எண்ணுகிறதென்னென்ன; ஸநிதர்ஸநமாக அருளிச்செய்கிறார் - ஸமாத்வாதஸூ இத்யாதி. சுந்தரகாண்டே ஹநாமர்த்தம் ப்ரதிவீதா. “**வ்ரஜாநாஸூதநாஹம்ராவவவாணாநாஸூ**” இதுயுத்தார்த்தம். “ஆகம்சேர்” இத்யாப்ய, “என்மனம் - இராப்பகலின்றியே - ஏகமெண்ணம்” இத்யவ்யயி. (எ)

ஆ.—(இன்றிப்போக) - அவனைக் காண்கைக்குத் திருநாட்டிலே போக வேணுமோ? இங்கே அணித்தாகத் திருமலையிலேயன்றே அவன் கின்றருளுகிறதென்னில்? - அத்தால் என் எனக்கு? அங்குச்சென்று அடிமைசெய்வார் அயர்வறுமமர்களல்லரோ? என்கிறார்.

ஓ.—எட்டாம்பாட்டில், தன்னைக் காணவேண்டியிருப்பார்க்குத் திருநாடு முட்டப் போகவேண்டாதபடி யணித்தாகத் திருமலையிலேயவந்து கின்றருளினபடியை அதுஸந்யித்து, காலநடைதந்து அவ்வளவும் போகவல்லவர்களுடைய லாக்யவத்தையைச் சொல்லாநின்றனுகொண்டு, தம்முடைய வலஹாநிபை ஆவிஷ்டரிக்கிறார்.

[இன்றிப் போகவேன்று தொடங்கி] - தன்னை ஆபாயித்தாருடைய புண்ய பாபரூபகர்மங்களை நிர்ஸோஷமாகப் போக்கிப் பின்னை பரக்குதியில் ஸம்ஸந்யியாதபடி பண்ணி ரக்ஷித்தருளும் ஸ்வலாவனுவன் கின்றருளும் திருமலை ஸ்வஸம்ஸந்யித்தாலே ஸ்லாக்யமான லுமியிது. [சென்றென்று தொடங்கி] - அவ்வளவும்போய்த் தொழமிடுக்குடையார் லாக்யவார்கள்.

ப.—அநந்தரம், ஆஸந்மாக அவன்வர்த்திக்குற அஹ்ஷ்டதேஸமாபுள்ள திருமலையைச் சென்று அதுஹிப்பார் ஸூரிஸமரானுரிதேயென்று தம்முடைய ஸாடில் யத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

இருவினையும் - புண்யபாபரூபமான கர்மங்களிரண்டையும், இன்றி - ஸத்தை யழிந்து, போக - போம்படி, கெடுத்து - நசிப்பித்து, ஒன்றி - துர்விசேசமாம்படி அசித்தோடே ஸம்ஸ்ருஷ்டரூப, ஆக்கைபுகாமை - தேவாதிஸார்ப்பரவேஸம் பண்ணுத படி, உய்யக்கொள்வான் - அடிமைகொண்டுஉஜ்ஜீவிப்பிக்குமவன், கின்ற - அவஸரப்ரதீக்ஷ னாய்கிறும், வேங்கடம் - திருமலையானது, கீள்கிலத்து - ஸ்லாக்யபூமியிலே, உள்ளது - உண்டாயிருப்பதொன்று, சென்று - கிட்டி, கைதொழுவார்கள் - கைதொழுவவர்கள், தேவர்களே - (மதுஷ்பரல்லரே); தேவர்களன்றோ?

இ.—எட்டாம்பாட்டில், தன்னைக் காண்கைக்குப் பரமபதத்துக்குப் போக வேண்டாதபடி திருமலையிலே வந்து கின்றருளினபடியை யதுஸந்யித்து தம் வலஹாநியாலே தமக்குத் திருமலையோடு பரமபதத்தோடு வாசியற்ற தென்கிறார்.

[இன்றிப்போக இருவினையுக்கெடுத்து] - புண்யபாபங்களை இன்றிப்போம்படி ஸவாஸநமாகப் போம்படிபண்ணி. இத்தலையாலே போக்கும்போதிறே ஸோஷிக் கப் போவது. [ஒன்றியாக்கை புகாமை] - அசித்தோடேசேர்ந்து கர்மகார்யமான ஸார்ப்பரவேஸம்பண்ணுதபடி. [உய்யக்கொள்வான் கின்றவேங்கடம்] - “உயிராரிப்பான்” என்கிறபடியே ரக்ஷணாரூபமாக அவஸரப்ரதீக்ஷனாய் கின்ற திருமலை. [கீள்கிலத்துள்ளது] - ஸ்வஸம்ஸந்யித்தாலே ஸ்லாக்யமான லுமியிலுள்ளது. [சென்று தேவர்கள் கைதொழுவார்களே] - அவ்வளவு சென்று தொழமிடுக்குடையார்: “கதேநிநுஷ்டா ஷெவாஸூ” என்கிறபடியே லாக்யவான்களான தேவர்கள்.

நடு.—எட்டாம்பாட்டு. இஸ்ஸாரீஸம்ஸந்யிதமுற்றால் போய் அதுலவிக்கும் பரமபதம் வேணுமோ? இஸ்ஸாரீரத்தோடேயுலவிக்குந் திருமலை பூமியதன்றோ? ஆனாலும், நமக்குத் திருமலையோடு பரமபதத்தோடு வாசியற்றதிறே! என்கிறார்.

எட்டாம்பாட்டு.—இன்றிப்போக இத்தாதி. “கின்றவேங்கடம்” என்றதொடங்கி, “கை தொழுவார்களே” என்னுமளவும் கடாஷித்தவதாரிகை - இஸ்ஸாரீர இத்தாதி.

[இன்றிப்போக இருவினையுங்கெடுத்து] - புண்யபாபரூப கர்மங்களானவை, இன்றிப்போம்படி - ஸவாஸநமாகப் போம்படி - பண்ணி. தானே போக்கிக்கொள்ளப் பார்க்குமன்றிறே சிறிது கிடக்கப்போவது. [ஒன்றியித்யாதி] - பின்னையும் ருசிவாஸநை கிடக்கில், அசித்தத்தவத்தோடேபோய்க் கலசி, ஸரீரப்ரவேஸம்பண்ணி, அத்தால் வரும் க்லேஸம் அநுலவிக்க வேணுமிறே; அதுசெய்யாமை. [உய்யக்கொள்வான்இத்யாதி] - “உயிரளிப்பான்” என்கிறபடியே, ஸர்வரக்ஷணர்த்தமாக அவஸரப்ரதீக்ஷனாய்க்கொண்டு நிற்கிற திருமலை. [நீள்நிலத்துள்ளது] - திருமலையை யுடைத்தாகையாலே ஸ்லாக்யமான பூமியிலுள்ளது திருமலை. அத்தால் பெற்றதென்? [சேன்றித்யாதி] - அவ்வளவு கால்நடைதந்து போகவல்லார் லாக்யாயிகிரிறே; “நதெகிநுஷ்டாஷெவாவெஸு” (நதேமநுஷ்யாதேவாஸ்தே) என்னுமாபோலே, அவனுடைய ஸீலாதிருணத்தை யநுஸந் யித்துச் சொல்லுகிறார். ப்ரேமான்யர்க்கு அவ்விடத்தோடு இவ்விடத்தோடு வாசியற்றிறே, எட்டாமைக்கு. (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

தொழுதுமாமலர்கீர்கடர்துபங்கோண்டு
எழுதுமென்னும் இதுமிகையாதலின்
பழுதில்தோல்புகழ்ப்பாம்பணைப்பள்ளியாய் !
தழுவுமாற்றியேன்உனதாள்களே.

“இருவினையும் - இன்றிப்போக - கெடுத்து” என்றவயித்தர்த்தம் - புண்யபாப இத் யாதி. கர்மங்கள் ஸவாஸநமாகப் போகக் கூடுமோவென்ன - தானே இத்தாதி. கர்மம் கூழித்தால் ஸரீரம் தன்னடையே போம்; ஆயிருக்க, “ஒன்றியாக்கை புகாமை” என்று விசேஷிப்பானென்? என்ன - பின்னையும் இத்தாதி. ருசிவாஸநை என்றது - ப்ரக்ருதியினுடைய ருசிவாஸநையென்ற படி. போய்க்கலசி என்றது - த்பு ப்ரஜந்ப க்ரமேண வந்தென்றபடி. நிலத்துக்கு நீட்சியேதென்ன - திருமலையை இத்தாதி. நீள் - ஸ்லாக்யமானபடி. இது ஸந்நிஹிதமானாலும் தமக்குப்போக வலமில்லையென்று விவக்ஷித்து - அத்தால் பெற்றதென் என்கிறார். ஸந்நிஹிதமானால் போய் அநுஹவிக்கலாயிருக்க, “அத்தால் பெற்றதென்?” என்று ஸந்நிஹிதமானென்னென்ன - அவ்வளவு இத்தாதி. தான் சேவிக்கமாட்டாவிட்டால் சேவிக்கிறவர்களை லாக்யாயிகரென்ற பேருண்டோவென்ன - நதெகிநுஷ்டா இத்தாதி. “நதெகிநுஷ்டாஷெவாவெஸுயவாருஸாஹகூணமஸு | சுவாநுக்ஷுணிராஸிஸ்யவஷெபவஹடிஸெவாநு” இத்தயோத்யாகாண்டே தஸாதத. சக்ரவர்த்திக்குப் பெருமானைப் பிரிக்கையாலே “நதெகிநுஷ்டா” என்னலாம்; இவர்க்கு வலஹாநியென்னென்ன - அவனுடைய இத்தாதி. பரமபத்யோலே திருமலையும் எட்டாகிலமோவென்ன - ப்ரேமான்யர்க்கு இத்தாதி. ‘இருவினையும் - இன்றிப்போக - கெடுத்து - ஆக்கைபுகாமை யுய்யக்கொள்வான்’ நின்ற வேங்கடம்’ என்றதொடங்கி, ‘சென்று - கைதொழுவுவார்கள் - தேவர்கள்’ என்றவயம். உய்யக்கொள்வான் - உஜ்ஜீவிப்பிக்கைக்காக. நின்றவேங்கடம் - அவஸரப்ரதீக்ஷனாய் நிற்கிற திருமலை யென்றபடி. (அ)

ஆ.—(தொழுது) - உமக்குத்தான் அங்கேசென்று அடிமைசெய்கைக்குத் தட்டென்னென்னில்-ஹேய ப்ரத்யகீக கல்யாணகுண விசிஷ்ட சோஷ சோஷாபர கருட ப்ரமுவ திவ்யபுருஷர்களாலே பரிசரித சரணபுகளான உன் திருவடிமலர்களிலே, அத்த யந்தம் அபக்ருஷ்டான நான் அடிமைசெய்கைக்கு அர்ஹணே என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஏதேனும் ஒருபடி உன்னுடைய திருவடிகளிலே வந்தேனையாகிலும் “சுந்யூதிணபூடிவாங்கு லோக” என்னும்படியாலே ஸமாஸ் ரயணோர்மூவர்ப்பச்சல் அவர்களுடைய ஆவிமுக்யமாத்ரத்திலே துஷ்டனும் ஸ்வ ஹவனான உன்னுடைய சீலவத்தையின் மிகுதியாலே அடிமைசெய்கை யரிதென்கிறார்.

[தொழுதுமாமலர் என்றுதொடங்கி] - அழகிய புஷ்பாத்யபகரணங்களைக் கொண்டு அடிமைசெய்து உஜ்ஜீவிப்போமென்றால் உன் சீலவத்தையாலே இங்குத்தைக்கு மிகை ஆதலால். [பழுதிலென்று தொடங்கி] - திருவந்தாழ்வானோடே ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே ஸ்வராயத்வப்ரபையையுடையவனே! உன்னுடைய திருவடிகளில் அடிமை செய்யும்விரகு அறிகிறிலேன்.

ப.—அந்தாம், ஆஸ்ரயணோத்யோமும் மிகையாம்படியான உன்னுடைய சீலாதிசயத்தை யதுஸந்யித்து, உன் திருவடிகளில் ஒருப்ரவருத்திக்கு சுஷ்மனாகிறிலே னென்கிறார்.

மா - ஸ்லாக்யமான, மலர் - புஷ்பத்தையும், நீர் - அக்யாதிலுத்தையும், சுடர் தூபம் - தீபதூபங்களையும், கொண்டு - ஸங்கரித்துக்கொண்டு, தொழுது-தொழு கைக்காக, எழுதும் - உத்போகிப்போம், என்னும்து—, (உன் சீலாதிசயத்தாலே), மிகைஆதலின் - மிகையாயிருத்தலால், பழுது-(தூராயதையடியான)பழுது, இல்- இன் றிபே, தொல்புகழ்-ஸ்வஹவிகளெளசீலய ப்ரபையையுடையயாய், (அதுக்கு ஸபிசக மாம்படி), பாம்பு - திருவந்தாழ்வானே, அணை - படுக்கையாய்க்கொண்டு, பள்ளியாய் - நித்யஸம்ஸ்லேஷம்பண்ணிக் கனவனார்த்தருகிறவனே! உன தாள்கள்-உன் திருவடிகளை, தழுவும் - ஸம்ஸ்லேஷிக்கும், ஆற - ப்ரகாரம், அறியேன் - அறிகிறிலேன். அங்குத் தைக்கு ஒருப்ரவருத்தி அபேகிதையல்ல; நான் ஒருப்ரவருத்திக்கு சுஷ்மனாகிறிலே னென்று சுருத்து.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இப்படி ஸுலஹனான உன் திருவடிகளைக் கிட்டப் பெற்றாலும் ஆஸ்ரயணத்தில் ஆவிமுக்யமாத்ரத்திலே துஷ்டனும் உன் சீலவத் தையை அதுஸந்யித்து ஒருப்ரவருத்தி பண்ண சுஷ்மனாகிறிலேனென்கிறார்.

[தொழுது இத்யாதி] - “ஸ்லாக்யமான புஷ்பாத்யபகரணங்களைக் கொண்டு அடிமைசெய்து உஜ்ஜீவிப்போம்” என்றால், இது மிகையாம்படியன்றோ உன்னுடைய சீலவத்தையிருப்பது? “சுந்யூதிணபூடிவாங்கு லோக” என்கிற விஷயமிறே. [ஆதலின்] - இப்படி சீலாயிகளுக்கையாலே “ஊராயுன்” என்கிற பழுதின்றிக்கே, ஸ்வஹவிகமான ஸ்வராயத்வ ப்ரபையையுடையயாய், அதுக்கு அடியாக திருவந்தாழ்வானோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்கிறவனே! உன் திருவடிகளை யணையும்விரகு அறிகிறிலேன். திருவடிகளில் அடிமைசெய்யும்விரகு அறிகிறிலேன். வலஹாகியாலே முதலிலே கட்டுகையரிது. கிட்டினாலும் சீலாயிக்கயத்தை அதுஸந்யித்து ஒருப்ரவருத்தி பண்ண சுஷ்மனாகிறிலேன். “இப்பாட்டால் அயோக்யதாதுஸந்யாநம் பண்ணுகிறார்” என்பாரும்

உண்டு. * கண்கள் சிவந்துக்குப் பின்பு அதில்லை. “அவனுடைய உபாயலாவத்தை அதுஸந் பித்து இத்தலையால் ஒன்றுசெய்கை மிகையாயிருக்கிறபடி சொல்லுகிறார்” என்பாரு முண்டு. இவை - பகஷமன்று.

நாடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. இப்படி ஸுலலனான உன்திருவடிகளிலே கிட்டப்பேற்றுவும், ஆஸ்ரயணத்தில் ஆலி முக்யத்திலே ஸந்துஷ்டனும் உன்சீலவத் ததைய யுநுஸந் பித்து, ஒருப்ரவ்ருத்திபண்ண சுஷமனாகிறிலே னென்கிறார். அன்றிக்கே, “இங்ஙனே ஒருமுன்றுபாட்டு தம்முடைய அயோக்யதையைச் சொல்லுகிறார்” என்பாரு முண்டு; அதுஇல்லையிறே * கண்கள் சிவந்துக்குப்பின்பு இவர்க்கு. “இத்தலையாலே யொன்றை யர்த்தித்துப்பெறுகை மிகையாம்படியா யிருக்கிறவனுடைய உபாயலாவத் தைச்சொல்லுகிறார்” என்பாருமுண்டு. இவையெல்லாமல்ல; “அவன் ஸந்நியியில் க்ரமத்தில் பரிமாறவொண்ணாதபடி யறிக்கும் அவனுடைய சீலகுணத்தைச் சொல்லுகிறது” என்று நம்முடையவர்கள் நிர்வஹிக்கும்படி.

[தொழுதுஇத்யாதி] - “ஸ்லாக்யமான புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக்கொண்டு அடிமைசெய்து உஜ்ஜீவிப்போம்” என்றால், இது மிகையாம்படியன்றோ உன்னுடைய சீலவத்தை யிருப்பது? “சுநுதுவிணாபாடிவாங்கு லாசு” (அந்யத்பூர்ணதபாங்கும் பாத்) என்கிற விஷயமிறே. [ஆதலின்]-இப்படி சீலாபிகனாகையாலே, “தூராராயன்” என்கிறபழுதுஇன்றிக்கே, ஸ்வாலாலிகமான ஸ்வாராயத்வ ப்ரபுதையுடையையாய், அதுக்குஅடியாகத் திருவந்தாழ்வானோடே ஸம்ஸலேஷிக்கிறவனே! [தழுவுமாற்றியேன்]-உன்திருவடிகளையணையும் விரகுஅறிகிறிலேன். வலஹாநியாலே முதலிலேகிட்டு கையரிது; கிட்டினாலும் சீலாபிக்யத்தை யுநுஸந் பித்து ஒருப்ரவ்ருத்திபண்ண சுஷமனாகிறிலேன். (கூ)

ஒன்பதாம்பாட்டு.—தொழுது இத்யாதி. “தொழுது-எழுதுமென்னு மிது மிகையாதலின் - தழுவுமாற்றியேன்” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - இப்படி இத்யாதி. “தொழுது - எழுதும்” என்றதிலேநோக்காக நிர்வாஹாந்தரவ்யயம் - அன்றிக்கே இத்யாதி, ப்ரபுதாவதாரிகாவிரணம்-இவையெல்லாமல்ல அவன்ஸந்நிதியில் இத்யாதி. முன்றுபாட்டு என்றது எட்டாம்பாட்டுத்தொடங்கி மூன்றுபாட்டுடென்றபடி. ‘இத்தலை’ இத்யாதிக்கு - தஜாஸ்ரயணஸௌகர்யஞ் சொல்லுகைக்காக ஆஸ்ரயணியனாவனுடைய ஸ்வாராததையைச் சொல்லுகிறாரென்றுக்ருத்தது.

“மாமலர்நீசுடர்தூபங்கொண்டு-தொழுது-எழுதுமென்னுமிது நிகை” என்று அந்வயித்துஅர்த்தம் - ஸ்லாக்யமான இத்யாதி, ‘மா’ என்றத்தை - மலர் நீசுடர் தூபமெங்கும் கூட்டுவது, “இப்படிஇவன் ஸ்வாராயன்” என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - அந்யத் இத்யாதி “சுநுதுவிணாபாடிவாங்கு லாசு” (அந்யத்பூர்ணதபாங்கும் பாத்) என்கிறபழுதுஇன்றிக்கே, ஸ்வாலாலிகமான ஸ்வாராயத்வ ப்ரபுதையுடையையாய், அதுக்குஅடியாகத் திருவந்தாழ்வானோடே ஸம்ஸலேஷிக்கிறவனே! [தழுவுமாற்றியேன்]-உன்திருவடிகளையணையும் விரகுஅறிகிறிலேன். வலஹாநியாலே முதலிலேகிட்டு கையரிது; கிட்டினாலும் சீலாபிக்யத்தை யுநுஸந் பித்து ஒருப்ரவ்ருத்திபண்ண சுஷமனாகிறிலேன். (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

தாளதாமரையான் உனதுந்தியான்
வாள்கோள் நீள்மழுவாள் உன்னகத்தான்
ஆளராய்த்தோழுவாரும் அமர்கள்
நாளும் என்புகழ்கோ உனசீலமே ?

ஆ.— (தாளதாமரையான்.) - தம்முடைய அந்நூதுஸந்த்யாதலே அவன் திருவடிகளில் அடிமைசெய்கையில் தமக்குப்பிறந்த கூச்சமெல்லாம் போம்படியாகத் திருவேங்கடமுடையானுடைய கிரவயிக ஸௌரீல்யகுணத்தைக் கண்டு புகழுகிறார்.

ஒ.— பத்தாம்பாட்டில், டிஸ்யச்சவடறியாத ஸ்ஷாத்ரான டேவர்களுக்கும் கூட ஸமாஸ்யணியனுயிருக்கிற உன்னுடைய திருவடிகளில் ஸௌரீல்யம் காலமெல்லாங்கூடனும் என்னால் புகழ்ந்து முடிக்க வொண்ணு தென்கிறார்.

[தாளதாமரையானென்று தொடங்கி] - அத்தயிமாநிபான கமலாஸநன் உன்னுடைய திருநாலியிலான். அந்நயஸரண ரடையானமன்றிக்கே, ஒளியையுடைத்தாய் நீண்டமழுவையுடைய ருத்ரன் உன்னுடைய திருமேனியில் ஒருபரதேஸத்திலான் ; பரிசர்ய பண்ணுகிறார் அடிமைக்குத் தகாத டேவரடிகள்.

ப.— அந்நதரம், ப்ரயோஜநந்தரபரர்க்கும் முகங்கோடுக்கும் உன்னுடைய சீலம் வாசாமதோசரமஹிமாவன்றோ ? என்கிறார்.

தாள - தாளையுடைத்தான், தாமரையான் - தாமரையிலேயிறந்த ப்ரஹ்மா, உனது உந்தியான் - உனது உந்தியை யாஸ்ரயமாகவுடையவன்; வால்-ஒளியை, கொள்-உடைத்தான், நீள் - பெரிய, மழு - பாசுவை, ஆளி - ஆண்டுகொண்டுபோருகிற ருத்ரன், உன் ஆகத்தான் - உன் திருமேனியிலொருபக்கத்தான் ; ஆளர் ஆய் - ஸூரிகளோ பாதிலேஷலுதராய், தொழுவாரும்-தொழுவார்கள், அமர்கள் - ப்ரயோஜநந்தரபரானதேவதார்தரவர்க்கம்; (இப்படி உரவயிகமான); உன் - உன்னுடைய, சீலம் - சீலத்தை, நாளும் - காலத்தத்தவெல்லாங்கூடனும், என் - எத்தைச்சொல்லி, புகழ்கோ - புகழ்வேன் ?

இ.— பத்தாம்பாட்டில், டிஸ்யச்சவடறியாத ப்ரஹ்மாடிகளுக்கும் ஸமாஸ்யணியனுயிருக்கிற உன்னுடைய சீலம் என்னுள் புகழ்ந்து முடிக்கவொண்ணு தென்கிறார்.

[தாளதாமரையான் இதயாடி] - தாமரைப்பூவை உத்பத்திஸ்யாநமாகவுடைய ப்ரஹ்மா உன் திருநாலியைப்பற்றி வர்த்தியாகின்றான். கமலயோகித்வத்தால் வந்த டிஸ்யாநத்தை உடையவனுக்கிறே உட்ப்புகொடுத்தது. ஒளியையுடைத்தாய்த் தொடங்கின கார்யத்தை முடியநடத்தவற்றான மழுவையுடைய ருத்ரன் உன் திருமேனியில் ஏகதேஸத்திலான். அந்நயஸரணத்வலக்ஷணமான தொடையொத்த துளபமுங் கூடையுமாய்ப் புகழ்ந்து நிற்கிறு னல்லனே. அடியராய் பரிசர்ய பண்ணுகிறார் டேவர்கள். நித்யஸூரிகள் செய்யும் அடியையிறே, டேவத்வஸாய்பத்தாலே, “நான்

ஈஸ்வரன்” என்றிருக்குமவர்கள் செய்கிறது. [உனசீலம் - நாளும் என்புகழ்கோ]-
உன்னுடைய சீலகுணத்தைக் காலமெல்லாங்கூடினாலும் என்னால் புகழ்ந்துமுடிய
வொண்ணுமோ?

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. ஈஸ்யச்சுவடிறியாத ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸமாஸ்ரய
ணியனாயிருக்கிறஉன்னுடைய சீலம் என்னால் புகழ்ந்து முடிக்கவொண்ணாதேன்கிறார்.

[தாளதாமரையான் உனதுந்தியான்] - தாமரைப்பூவை யுத்பத்தி ஸ்த்தாநமாக
வுடைய ப்ரஹ்மா, உன் திருநாலியைப்பற்றி வர்த்தியாநின்றான். கமலயோரித்வத்தால்
வந்த தூர்மாந்தையுடையவனுக்கிறே உடம்புகொடுத்தது. [வாள்இத்யாதி] - ஒளியை
யுடைத்தாய், தொடங்கினகார்பத்தை முடிய நடத்தவற்றான மழவையுடைய ருத்ரன்,
உன்திருமேனியில் ஏகதேசத்தைப்பற்றி வர்த்தியா நின்றான். அந்ந்யஸரணத்வ லக்ஷண
மான* தோடையொத்த துளபமுங் கூடையுமாய்ப் புருந்திருக்கிறு னல்லனே. [ஆளர்ஆய்த்
தொழுவாருமமரர்கள்]-அடியாராய் ஆஸ்ரயிக்கிறவர்களும் தேவர்கள். நித்யஸூரிகள்செய்
யும் அடிமையிறே அமரத்வ - ஸாம்யத்தாலே “நாங்களும் ஈஸ்வரர்கள்” என்றிருக்குமவர்
கள் செய்கிறது. [நாளும்இத்யாதி] - காலத்தையுடைய ஒரு போகியாக்கி எனக்குப்புக
ழுகைக்கு உறுப்பாக்கினால்தான், என்னாலே புகழ்ந்து தலைக்கட்டலா யிருந்ததோ உன்னு
டைய சீலகுணம்? உனசீலம் - நாளுமென்புகழ்கோ. (க0)

பதினோராம் பாட்டு.

சீலமெல்லையிலான் அடிமெல்லுணி
கோலநீள்தருகூர்ச்சடகோபன் சொல்
மாலையாயிரத்துள் இவைபத்தினின்
டாலர் வைகுந்தமேறுதல் பான்மையே.

ஆ.—(சீலம்.) - சீலமெல்லையிலான யிருந்த திருவேங்கடமுடையான் திரு
வடிகளுக்குத் திருவணிகலமாயிருந்த இத்திருவாய்மொழி யோடே ஒருஸம்வ்யமுடை
யார், வைகுந்தமேறுகை ஆஸ்ரயமன் மென்கிறார்.

பத்தாம்பாட்டு.—தாளதாமரையான் இத்யாதி. “தாளதாமரையான்” இத்யாரப்ய, “உன
சீலமே” என்னுமனவும் கடாஷித்தவதாரிகை - ஈஸ்ய இத்யாதி.

“தாளதாமரையான், வாஸ்கொள் நீன்மழுவாளி” என்று - திருநாடீகமலத்திலே பிறந்தவன்,
ஹிம்ஸாபரிகரமான மழுவையுடையவன், “அமரமும்” என்று - என்றுமொக்கச் சாகாதிருக்கிறவர்கள்
என்கிற விசேஷணங்கள், “தாஸ்யச்சுவடிறியாத” என்னுமத்தைக் காட்டுகிறது. தாளையுடைய தாமரை
யென்று ஸ்த்தாநம். இது சீலமானபடி யென்னென்ன - கமலயோநித்வ இத்யாதி. வாள்-காந்தி.
மழ - பாச. மழுவாளி - மழுவையாளும் ருத்ரன், “நீன்” என்றதுக்கர்த்தம் - தொடங்கின இத்யாதி.
இதுசீலமோவென்ன - அந்ந்யஸரணத்வ இத்யாதி. அந்ந்யஸரணத்வலக்ஷணமான - பாரதந்தீர்ய
லக்ஷணமான வென்றபடி. இது சீலகார்யமோவென்ன - நித்யஸூரிகள் இத்யாதி. “நாளும்” என்று
சொல்லி, “உனசீலம் - என்புகழ்கோ” என்றதுக்குஊவம் - காலத்தை இத்யாதி. ஒருபோகியாக்கி -
ஏகவிஷயமாக்கி. நாளும் - ஸர்வகாலமும். என்புகழ்கோ - என்னவென்று ஸ்தோத்ரம்பண்ணப்
பொகிறே னென்றபடி. எத்தைச்சொல்லிப் புகழ்வே னென்றபடி. (க0)

ஒ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றுர் ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே செல்லுகை ஆஸ்சர்யமன்று; ப்ராப்தமென்கிறார்.

[சீலமென்று தொடக்கி] - அமர்யாதசீலனான எம்மெருமானுடைய திருவடிகளிலே விஷ்ணுமான அழகுமிக்கிருக்கிற திருநகரியையுடைய ஆழ்வாருடைய சொற்றொடையான ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழியோடு ஸம்பந்தமுடையார். பான்மை - கடன்.

பி.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக பாம்பதப்பாப்தியை யருளிச்செய்கிறார்.

சீலமெல்லையிலான் - அபர்யந்தமான சீலத்தைபுடையவன், அடிமேல் - திருவடிகளின்மேலே, அணி - அணிமப்பட்டதாய், கோலம் - டர்ஸரீபமானரூபமாய், நீள் - ஆபாமவிஸ்தாரவத்தான, குருகூர் - திருநகரிக்கு கிரஹகான, சடகோபன் - ஆழ்வாருடைய, சொல் - ஸப்தாத்மகமான, மாலை - மாலைபாயிருக்கிற, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்துள், இவைபத்தினின் - இப்பத்தினுடைய, பாலர்-பரிஸாத்திலே(ஸப்தமுபத்தாலேயாதல் அர்யமுபத்தாலேயாதல்) அந்வயமுடையவர்கள், வைகுந்தம் - பாம்பதத்தில், ஏறுதல் - ஏறப்பெறுகை, பான்மை - ஸ்வரீகம். இது-கவிருத்தம்.

இ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகற்றுர் பாம்படித்திற் செல்லுகை ஆஸ்சர்யமன்று; ப்ராப்தமென்கிறார்.

[சீலமெல்லையிலான் அடிமேல்] - அமர்யாதசீலனான அவனுடைய திருவடிகளிலே. இத்திருவாய்மொழியால் ப்ரதிபாதிக்கப்பட்டது, சீலாயித்யமாயிற்று. அத்நை நிமமிக்கிறார்: [அணியித்யாடி] - அழகுமிக்கிருந்துள்ள திருநகரி. அன்றியே “கோலநீள்” என்று - ஸப்தந்தானே உண்டாகையாலே. அடிமேலணி-மாலை - என்று கூட்டிக்கொள்ளவுமாம். [ஆயிரத்துள் இவைபத்தினின்பாலர்] - இப்பத்தின் பரிஸாத்திலே யுளராமவர்கள். உத்திமாத்ரம், பாடயாரணம் அர்யாதுஸ்யாத்ரம். ஒருவழியாலே இதிலே அந்வயமுண்டாகையாலே பாம்படித்திலே செல்லுகை ப்ராப்தம். “மாகவைகுந்தங் காண்பதற்கு” என்று இவர் ப்ரார்த்தித்தார். இவரை ஆஸ்சர்யித்தவர்களுக்கு ப்ரார்த்தியமன்று; ப்ராப்தம். பித்ருயம் புத்தானுக்கு டாயப்பாப்தமாய் வருமகிறே.

ஈடு.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகற்றுர் பாம்படித்தே செல்லுகை ஆஸ்சர்யமன்று; ப்ராப்தமென்கிறார்.

[சீலமெல்லையிலானடிமேல்] - அமர்யாதசீலனானவனுடைய திருவடிகளிலே. இத்திருவாய்மொழியால் ப்ரதிபாதிக்கப்பட்டது - சீலாயித்யமாயிற்று; அத்நை நிமமிக்கிறார். [அணிகோலநீள் குருகூர்ச்சடகோபன்சொன்மாலை] - அழகுமிக்கிருந்துள்ள திருநகரி

நிமமம்.—சீலம் இத்யாதி. “பத்தினின்பாலர் வைகுந்தமேறுதல்பான்மையே” என்றத் தைக்கடாக்ஷித்து அவதாரிகை-இத்திருவாய்மொழி இத்யாதி.

இத்தால்ஹம் - இத்திருவாய்மொழியால் இத்யாதி. “கோலநீள்” என்றத்தை - * குருகூருக்கு விசேஷணமாக்கி யருளிச்செய்து, “கோலநீள் - அடிமேலணி” என்று - திருவடிகளுக்கு

† மர்யாதா - எல்லை, அமர்யாதசீலன் - எல்லையல்லாத சீலகுணத்தை புடையவன்,

(കക)

(५५)

தரவீடோபநிஷத்தாத்பர்யாத்நாவலி.—மெகஸ்நாபிவதூஜம
 உபபஸுஸம்ஸூவநாபெஷுமபுரிசுரூபாநாநோக்ஷஸுமெபபுதிஷபபுசு
 மெஸுனிஸபிதிதிதாசு । பூமூராஹூரகசுரூபுஷமிரிசுபுசு வஹிபாநாபி
 குபெஷு ஸவபுரெஸூரூபாநாபுசுபபுவதிஸ்ரூதாசுரோஸு ॥

நூற்றந்தாடி.

தூரநீர்வேண்டினவையுள்ளதெல்லாஞ்செய்கின்றேன்
நாராயணனன்றோநானென்று - பேருருவைக்
காட்டவஉன்சீலத்திற்கால்தாழ்ந்தமாறனருள்
பாட்டிவீடுநம்மனத்துமை.

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளேஸரணம், சீயார்திருவடிகளேஸரணம்.

நான்காந்திருவாய்மொழி—மையார் ப்ரவேசங்கள்.

ஆ.—(மையார்களுக்கண்ணி) - இப்படி எம்பெருமானுடைய ஸௌந்தரியை ஸந்தரித்தாலே கிர்ப்பிகராய், தடிதுவந்திலே பாவ்ருத்தாய் அது கைவராயை மாலே தாம் அவஸந்நராய், அவஸந்ந ஸர்வகரண நுடயிருத்த ஆழ்வார்

ஒ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், எம்பெருமானுடைய ஸௌந்திரத்தையும் அதுக்கடியான ஸ்ரீபதிபதிவத்தையும் அதுஸந்யிக்கையாலே, அப்போதே இந்தரியங் களும் தாமும் “அவனைக்காணவேணும்” என்று ஆசைப்பட்டபடி பெருமையாலே மிகவும் நோவுபட்ட ஆழ்வார் தூணிலே வந்து தோற்றி ஹிரண்யனால் வந்த நலிவை ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதாழ்வானுக்குத் தீர்த்தருளினோபோலே, தம்முடைய ஆர்த்திபைத் தீர்த்தருளின படியை அதுஸந்யித்து ப்ரீதராய் முடிக்கிறார்.

ப.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், கீழே அவன் ஸீலாகுஸயத்தை யதந்யித்து ஸ்ரீபீலரானவர், “சீலவாஸப் ஸ்ரீபதிபதியானவனை யதஹநிக்கவேணும்” என்று அலி கிலேஸரித்து, அந்த அலிகிலேஸாநுருபமான லக்ஷணங்களைத் தவத்தையும், அத்தபலி கிலேஸாவிஷயத்தவத்தையும், ஆஸ்ரீதரக்ஷகத்தவத்தையும், அஸோஷப்ரதிஸம்ஸ்யிதவத் தையும், காரணத்வாதி குணயோகத்தையும், பரமபத சிலயத்தவத்தையும், ஹ்ருஷ்யதாதி குஸயத்தையும், ஸர்வாந்தராத்மத்தவத்தையும், கிஞ்சித்தகாவிஷயத்தவத்தையும், சிருபா யிகஸம்ஸ்யித்தையும் அதுஸந்யித்து, “ஏவம் ஹுதனானவனை யதஹநிக்கவேணும்” என்கிற ஆகாங்கக்ஷயாலே, தம்மோடு கரணங்களைடு வாசிபற நடுபட்ட இவருடைய ஆர்த்தி தீரும்படி முகங்காட்ட அதுஹவித்து ஸந்துஷ்டராய், ஆஸ்ரீதாநஹவ்யமான திரு வாய்மொழியை அவன்திருவடிகளிலே பாடி உஜ்ஜீவிக்கப்பெற்றேன் என்று மிகவும் ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

இ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், கீழே அவனுடைய ஸௌந்திரத்தையும் அதுக்கடியான ஸ்ரீபதிபதிவத்தையும் அதுஸந்யிக்கையாலே “அப்போதேபெறவேணும்” என்னும் சாபலம் பிறந்து, பெருமையாலே* முடியானேபிற்போலே தாமும் விடாய்த்து தம்முடைய கரணக்ராமங்களும் சேதநஸமாயியாலே விடாய்த்து மிகவும் அவஸந்நராய்; இவருடைய அவஸந்நரான் அவன் “க்ராமத்திலே வந்து முகங்காட்டுகிறோம்” என்னவொண்ணாதபடியாயிருக்கையாலே, அவன் தூணிலேவந்து தோற்றி ஹிரண்யனால் வந்த நலிவை ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதனுக்குத் தீர்த்தருளினோ போலே தம்மார்த்தி தீரவந்து முகங்காட்டினபடியை அதுஸந்யித்து ஹ்ருஷ்டராய்க் காணப்பெற்றேன் என்கிறவனலே யன்றிக்கே “வைஷ்ணவர்களுக்கும் உபகாரகனாகப்பெற்றேன்” என்று காம் பெற்ற பேற்றைப் பேசி ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

ஈ.—ஈஸ்வரஸ்வாதந்த்ரயத்துக்குஅடி-அவன் தானாயிருக்கும்; ஸீலாகுணங் களுக்குஅடி-பிராட்டியாயிருக்கும். இதிலேவந்தவாறே ஸ்வாதீர்மனிற்கே யொழிகிறதோ

மையார்ப்ரவேசோ: கீழில்திருவாய்மொழியிலே - ஸீலகுணத்தையும், அதுக்கடியான ஸ்ரீய: பதிவத்தையும் அருளிச்செய்தாரென்று விவகரித்து, ஸீலகுணத்துக்குஅடி பிராட்டியானால், ஓன்பாதி

வென்னில்? - அங்ஙனுமாயிராது; நிருபித்தால், அந்த ஸ்வாதந்தர்யத்தோபாதி இவளோட டைச்சேர்த்தி நித்யமாயிருக்கையாலே. ஹாஷ்யகாரர் மேலே “ஸ்ரீவஜ்ஜஹ” (ஸ்ரீவல் லபு)என்ன நினைத்து, ஸ்வரூபத்தை நிருபிக்கிறவிடத்திலே, ஜ்ஞாநாநந்தங்களுக்கு முன்னே “ஸ்ரீயஜ்வகி” (ஸ்ரீய:பதி:) என்றாரிறே. இப்படியிருக்கிறவனுடைய ஸீல குணத்தையும், அதுக்குஅடியான ஸ்ரீய:பதித்வத்தையும் அநுஸந்தித்தார் - கீழில்திருவாய் மொழியிலே; ககேப்பெறவேண்மேம்படி குணயிகனுமாய்ப்பெறுவிப்பாரும் அருகேயுண்டா யிருக்கையாலே, இப்போதே .பெறவேண்மேம்படியான சாபலம் பிறந்தது; அப்போதே பெறக்காணுமையாலே விஷயாநுரூபமாக விடாய்த்தார். பெறவேண்மேம்படி குணயிகனு மாய்,பெறுவிப்பாரும் அருகேயுண்டாயிருக்கப்பெருவிட்டால்ஆறியிருக்கப்போகாதே ஆகையாலே, சேதநஸமாயிலே தனித்தனியே கரணங்களும்கூடியத்துத் தாமும்விடாய்த் தார், * முடியானேயில் வாஸநையாலே. இதுதான் எல்லாத்திருவாய்மொழியோடுங்கூடி யிருப்பதொன்றாயிற்று: ஒரு “செஞ்சோற்கவி,” “வீற்றிருந்தேழல்து,” “என்றைக்கு மேன்னை,” “முடியானே,” இவைவித்தனையிலும் ஒகேற ஹாவ்ருத்தியையுடைத்தாயா யிற்றிருப்பது இப்படி இந்திரியங்களுந் தனித்தனியேவிடாய்த்துத் தாமும் விடாய்த்தபடி- ஸ்ரீமஜேந்த்ராமாவானுடைய ஆர்த்திக்குத்தோற்றின இதுதான் க்ரமத்திலே வந்தானென் னலாம்படி, ஆற்றமைக்கு க்ரமத்திலேதோற்றப்பற்றாதே தூணிலேவந்துதோற்றிறை போலே தோற்றவேண்மேம்படியாயிற்று. இப்படிப்பட்ட தம்முடையையும், அதுக்கடி

கமாயையாலே அநித்யமாகாதோ” என்று சங்கித்துப்பரிஹரிக்கிறார் - ஈஸ்வரஸ்வாதந்தர்யத்துக்கு இத்தாதி. ‘ஈஸ்வரஸ்வாதந்தர்யத்துக்குஅடி யவன்றருளியிருக்கும்’ என்கிற இத்தை இப்போதருளிச் செய்தது - ஸ்வாதந்தர்யம் ஸ்வாதீநமாகையாலே, அதுக்கு அநித்யவப்ராஸக்தியில்லையென்று தோற் றுகைக்காக. ‘இதிலே’ என்றது - ஸீலாதிசுணங்கனிலே யென்றபடி. ஸ்வாதீநமன்றிக்கே யொழி கிறதோ - ஸ்வாஹாவிகமல்லாமையாலே ஒளபாதிமாய் நித்யமன்றிக்கே யொழிகிறதோ வென்றபடி. அங்ஙனுமாயிராது - ஒளபாதிமாவனும் அநித்யமாயிராதென்றபடி. அதுக்கு ஹேதுவேதென்ன- அந்த ஸ்வாதந்தர்ய இத்தாதி. அதாவது - உபாடியான பிராட்டியோட்டைச்சேர்த்தி நித்யமாகையாலே இதுவும் நித்யமென்றபடி. நித்யமாகைக்குஅடி ஸ்வரூபநிருபகையாகையாலே என்னப்பார்த்து, அப்படி ஸ்வரூபநிருபகையாகையோ? என்ன - ஹாஷ்யகாரர் இத்தாதி, ‘ஸ்ரீய:பதி:’ என்றாரிறே? ஸ்ரீதாஹ்ஷபத்திலேயென்றபடி, ‘ஸ்ரீய:பதிநிலேஹைப்பர்யநீககல்பாணைகதாநாநந்தஜ்ஞாநாநந்தைக ஸ்வரூப’ இத்தாரப்ப, “ஸ்வாஹிதாநுரூபநித்ய நிரவத்ய ஸ்வரூபரூபகுண விஹைவஸ்வாய்ஸீலாத் யநவதிசுதிஸயாஸங்க்யேய கல்யாணகுணகணஸ்ரீவல்லப’ இதி ஸ்ரீஸ்தாஹ்ஷ்யே. ப்ராஸங்கிக ஸங்கையைப் பரிஹரித்து, இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி - இப்படி இத்தாதி. ஸ்ரீய:பதித்வந் தையும் என்றது - “அணியார்மலம்ங்கதோன்” என்றத்தைப்பற்ற. சீலாதிசுணங்கனும் ஸ்ரீய:ப தித்வமும் இத்திருவாய்மொழியில் இவர்க்குஒடுகிற விடாய்க்கு உத்தம்பகமென்னுமத்தை யருளிச் செய்கிறார் - கடுக இத்தாதி. விடாய்க்கிறதென்? ஆறியிருக்கவொண்ணாதோ? என்ன - பெறவேண் மேம்படி இத்தாதி. உத்தார்த்த நிசமநபூர்வகமாக விடாயினுடைப எல்லையையருளிச்செய்கிறார் - ஆகையாலே இத்தாதி. விடாய்மாதாமோ, ஸந்தோஷமில்லையோவென்ன-இதுதான் இத்தாதி. ஏதவ்விரணம் - ஓநகேஜ்சோல் இத்தாதி. இவர்க்கு இத்திருவாய்மொழில் பிறந்த விடாயினுடைய உறைப்பு எவ்வளவென்ன - இப்படியிந்திரியங்களும் இத்தாதி. தனித்தனியே என்றது - “கண்ணே,” “என்கருந்தே” “உன்னையுள்ளுமென்னுள்ளம்” இத்தாதிநையப்பற்ற. தாமும்விடாய்த்து என்றது - “நானழைப்பன்” “பேதுமவன்” இத்தாதிநையப்பற்ற. தூணிலே வந்து என்றது - “நாசிக்கமதாய்” என்றத்தைப்பற்ற. இத்திருவாய்மொழியில் பத்துப்பாட்டில் ப்ரமேயங்களையும் கொய்துபிடித்தருளிச்செய்கிறார் - இப்படிப்பட்டஇத்தாதி. “என்னுள்ளமுகந்தே” என்றத்தைப்

யான விடாயையும், அவன்விடாயறிந்து அதுக்கு உதவவந்து முகங்காட்டினபடியையும் அநுஸந்தித்து ஹ்ருஷ்டராய், “நான் க்ருதக்ருதபனானேன்: அடிமைசெய்யப்பெற்றேன்: வாழ்ந்தேன்: ஸ்ரீவைஷ்ணர்களுக்குமேல்லாம் நான் உபகாரகனும்படியானேன்: இதோ ருவன் பெறும்பேறிருந்தபடியே!” என்று தமக்குப்பிறந்த லாலத்தை யநுஸந்தித்து இனிய ராய், அத்தைப்பேசித் தலைக்கட்டுகிறார்.

முதற் பாட்டு.

மையார்கருங்கண்ணிகமலமலர்மேல்
செய்யாள்திருமார்வினிற்சேர்திருமாலே!
வேய்யார்சுடராழிசரிசங்கமேந்தும்
கையா! உன்னைக்காணக்கருதுமென்கண்ணே.

ஆ.—லக்ஷ்மீகடாசுத ஸம்ஸ்லேஷைக ஜோமுனாப், தத்பாவஸானாப், ஸங்க்ர திவ்யாயுஷிஹ்விக்கரான உன் அழகை என்கண்ணினது காண ஆசைப்படா நின்ற தென்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ஸ்ரீம:பதியான எம்பெருமானைக் காணவேணும் என்று தம்முடைய சக்ஷாரித்தயத்திற்குப் பிறந்த சாபலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[மையாரென்று தொடங்கி] - மேவத்திலே மின் சேர்ந்தாற்போலே மையார் ந்து கறுத்த திருக்கண்களையுடையளாய்ப் பரமஜோக்யமாய்ச் சிவந்ததிருநிறத்தையுடைய பெரிய பிராட்டியார் சேரும் திருமார்வையுடையாய் அவள்பக்கல் ஆத்யந்தம் வ்யா முக்புணைவனே! [வேய்யாரென்று தொடங்கி] - மிகவும் வெவ்விதான தேஜஸ்ஸையுடைய திருவாழி, கண்ணுக்கிலக்காம்படி சரியையுடைய ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம் இவற்றை வந்தும் திருக்கையையுடையவனே! இப்படிஸ்ப்ருஹணியனை உன்னைக் காண ஆசைப்படாநின்றது என்னுடைய கண்.

ப.—முதற்பாட்டில், சிரதிரபஜோக்யதாப்ரகாஸகமான லக்ஷ்மீஸம்வர்ப்ய த்தையும், அந்தஜோக்யதைபக் காத்தாட்டும் ஆயுட்பூர்த்தியையுமுடைய உன்னைக் காண ஆசைப்படாநின்றது என் கண் என்கிறார்.

மையார் - ஹ்ருசநாலங்காரத்தையுடைத்தாய், கரு - “கவலிகெட்குணா” என்னும்படி ஸ்வாலாவிசமான கருமையையுடைத்தான, கண்ணி - திருக்கண்களையுடையளாய், கமலமலர்மேல் - தாமரைப்பூவின்மேலேயிருப்பாளாய், செய்யாள் - (பத்மவர்ணையாகையாலே) சிவந்தநிறத்தையுடையளான லக்ஷ்மீபானவள், (“அகலகில்லேனிறையும்” என்று), திருமார்வினில் - திருமார்பினழகிலே (சுடுபட்டு), சேர் - சேரும்படியாய், (அவ

பற்ற - ஹ்ருஷ்டராய் என்றது. “கண்டுகொண்டேனே” என்றத்தைப்பற்ற - க்ருத க்ருத்யனானேன் என்றது. “தொண்டர்க்கமுதுண்ண” இயாதியைப்பற்ற-ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கும் இது யாதி. “உயந்தவாதே” என்றைத்தைப்பற்ற - இதோரவன் இயாதி. அஞ்சபாட்டு - * முடியானேயில்பாமேயம்; மூன்றுபாட்டு - * வீற்றிருந்தேழுலகில் பாமேயம்; ஒன்பதாம்பாட்டு - * என்றைக்கும் பாமேயம்; பத்தாம்பாட்டு - * செஞ்சொற்கவியில் பாமேயம்.

ஞடைய அவயவஸோஷையிலும் ஆவிஜாத்யத்திலும் துவக்குண்டு, திரு - அவள் பக் கலிலே, மாலை - அதிசயிதவ்யாமோஹத்தைப்பண்ணுமவனாய், (இந்தச்சேர்த்திக்கு அஸ்யானேஹயஸங்கிகளாய், ரக்ஷணோத்தியாமத்தாலே ப்ரதிபக்ஷத்திலே), வெய்யூர் - வெம்மைவிஞ்சின, சுடர் - ஜ்வாலையையுடைய, ஆழி - திருவாழியையும், சுரி - (வடிவுதானே பெதிரிகளையும் அழித்து ஆழிதர்க்கதுலாவ்யமாய்படியான் வடிவிலே) ரேகாவலயத்தை யுடைய, சங்கம் - ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தையும், ஏந்தும் - கையா - திருக்கையையுடைய வனை! உன்னை - (இப்படி ஸ்ரீப:பதியாய் ஸங்கசக்கரமூராயான) உன்னை, என் - என்னு டைய, கண் - (சபலமான) கண்ணானது, காண் - (ஸூரிகளோபாதி) ஸூரீர்ப்பரம்பண்ண, கருதும் - மனோரபியாநின்றது.

இ.—முதற்பாட்டில், ஸ்ரீய:பதியானவனைக் காணவேணும் என்று தம்மு டைய சக்ஷுரீந்திரியத்துக்குப் பிறந்த சாபலத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

[மையார் கருங்கண்ணி] - ஸ்வாவாஹிகமான கறுப்பையுடைத்தாய் அஞ்ஜ நத்தாலே அலங்க்ருகமான திருக்கண்களை யுடையவன். ஒன்றால் ஸமாயாநம்பண்ண வேண்டாதபடி அழகுஸ்வாவாஹிகமாயிருக்கையாலே, கண்ணுக்கு அஞ்ஜநம் மங்களாய் மாமித்தனையி ிற. [கமலமலர்மேற் செய்யான்] - ஸௌகுமார்யத்தால் வந்த ஜோக் யாதையையுடையவன். [திருமார்விநிற்சேர்] - மேவத்திலே மின்சேர்ந்தாற்பாலேயா யிற்று, சேர்த்தியால் வந்த அழகு; அப்படி அடிக்கொதித்துக் கால்வாங்கிக் திருமார்விலே ஏறவேண்டுமபடியாயிற்று, அவளுக்குத் திருமார்விற் சேர்த்தியிருப்பது. [திருமாலே] - அவள் பக்கல் அத்யந்தம் வ்யாமுத்தனாவனை! அவள் திருமார்விற் பண்ணின வ்யா மோஹத்தை இவன் அவயவங்கள் தோறும் பண்ணுமென்கை இப்படி அந்யோந்யம் சேர்ந்த சேர்த்தியிலேயி ிற கைங்கர்யம்பண்ண ஆசைப்பட்டது. இச்சேர்த்தியைப் பற்றவிறே அவன்முன்னாகப் பற்ற ஆசைப்படுவார் ஆசைப்படுவது. “நகஸூரினாவரா யுகி” என்னுமவளும் “என்னடியா ரதுசெய்யார்” என்னுமவனுமான இச்சேர்த்தி யி ிற ஸம்ஸாரிகளுக்குத் தஞ்சம். [வெய்யார்கடராழி] - ப்ரதிபக்ஷத்தின்மேலே வெம்மை மிக்கிருந்துள்ள தேஜஸையையுடைய திருவாழி, [சுரிசங்கம்] - ஒருகார்யம் செய்யவேண் டாதே ஸங்கிவேஸந்தானே உர்ஸரீயமாயிருக்கும் ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம். [ஏந்தும் கையா] - கையும் திவ்யாயுயமுமான சேர்த்தியழகையாயிற்று இவர் காணவேண்டியிருப்பது. [உன்னை] - “ஸஜ்வகூரமூராய:ஸ்ரீவத்வக்ஷா:” என்கிறவடிவையையுடைய உன்னை, [காணக் கருதும்] - காண ஆசைப்படாநின்றது. இவ்வஸ்துவைப்பார்த்தால் கண்டுகொண்டிருக்கை யி ிற ஸத்ருஸம். நித்யஸூரிகளும் ஸூரீர்ப்பரம்பண்ணுவது. [என் கண்ணே] - ஸம்ஸாரிகளில் இவர்க்குள்ள வ்யாவ்ருத்தி போருமாயிற்று, இவரிட்காட்டில் இவர் கண் ணுக்கு.

நடு.—முதற்பாட்டு. “ஸ்ரீய:பதியானவனைக் காணவேணும்” என்று தம்மு டைய சக்ஷுரீந்திரியத்துக்குப் பிறந்த சாபலத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

[மையார்கருங்கண்ணி] - “அவனைப்பெறவேணும்” என்றிருப்பார் ஆசைப்படு வதும் அவள் முன்னாகவாய், பெற்றால் பின்னை கைங்கர்யம்பண்ணுவதும் இருவருமான

முதற்பாட்டு.—மையார் இய்யாதி. “திருமாலே” என்னுமவளும், “உன்னைக்காணக் கருதமென்கண்ணே” என்றவற்றையும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஸூரியபதி இய்யாதி.

பிராட்டிசேர்த்திசொன்னதுக்கு ஹவமேதென்ன - அவனை இய்யாதி. ஆசைப்படுவ தும் என்றது - உபாயமாக ப்ரார்த்திப்பதமென்றபடி. இது, பூர்வஹண்டத்தைப்பற்ற. “கருங்

சேர்த்தியிலேயாயிருக்குமிறே. [மையார்கருங் கண்ணி] - ஓன்றால் ஸமாயாநம் பண்ண வேண்டாதபடி ஸ்வாலாஸிகமான அழகையுடைத்தாயிற்றுத் திருக்கண்களிருப்பது. இனி மங்களார்த்தமாக தரிக்குமித்தனையிறே அஞ்சகம். “கருங்கண்ணி” என்னுகிற கச்சேய்தே ‘மையார்’ என்னும்போது, மங்களார்த்தமாக அஞ்சகம் தரித்ததாயித் தனையிறே. [கமலமலர்மேற்செய்யாள்] - இதுவாயிற்று ஸௌகுமார்யமிருக்கும்படி. [திருமார்வுஇத்யாதி] - தாமரைப்பூவில் பரிமளமும் தாதும் அடிக்கோதித்தால் உன்மார் விலே யடிமாறியிடவேண்டும்படி மார்வுபடைத்தவனே! இவள் இவ்வேற்றமெல்லாங் கொண்டும் அம்மார்வுக்கு அவ்வருகுபோகமாட்டாள். அவ்வகலமெல்லாம் ஹோக்யமாயிருக் கையாலே, அவ்வருகுபோகவேண்டாவே. [திருமாலே] - அவனும், இவள் மார்வில் பம்பாட்டை இவளுடைய ஸர்வாவயவங்களிலும் பிச்சேறியிருக்குமாயிற்று. அவனுக் குத் திருக்கண்கள் சிவந்தாயிற்றிருப்பது. அவன் இவளை நிரந்தரகடாக்ஷம்பண்ணுகை யாலே, அவன்கண்ணின்சிவப்பு இவள்மேலேயுறி இவள்திருமேனி சிவந்திருக்கும்; இவள் அவளை நிரந்தரகடாக்ஷம் பண்ணுகையாலே, இவள் கண்ணிற்குப்பு அவன் திருமேனி யிலேபரந்து அவன் திருமேனி ஸ்யாமளமாயிருக்கும். இவளுக்குத் திருக்கண்கள் குளிர்ந் திருக்கும்; அவனுக்கு வாத்தஸல்யம் விஞ்சியிருக்கும். அவனோட்டைச் சேர்த்தியாலே யாயிற்று இவளுக்குத் தண்ணளி விஞ்சியிருப்பது; இவனோட்டைச் சேர்த்தியாலேயா யிற்று அவனுக்கு வாத்தஸல்யம் விஞ்சியிருப்பது. ஆக, இருவர்க்கும் இரண்மேதறைவற்றிருக் கும், ப்ரணயித்வத்தாலே. வரவிட்ட ஆள் அநியச்சேய்யப்புக, “**நகரூபநாவராயுகி**” (நகரூபநாவராயித்யதி) என்னுமிவள், “என்னடியாரதுசெய்யார்” என்று அவள்தன்னோடே

கண்ணி” என்றதுக்குஹாவம் - ஒன்றால் இத்யாதி. ஆனால் “மையார்” என்பானென்னென்ன - இன் இத்யாதி. “மங்களார்த்தம்” என்கிறதென்? அழகுக்குடலாளுலேயென்ன - கருங்கண்ணி இத்யாதி. இத்தால் ஸௌந்தர்யஞ்சொல்லிற்று; மேல் ஸௌகுமார்யம் சொல்லுகிறதென்கிறார் - இதுவாயிற்று இத்யாதி. அதாவது - மலர்மேலேயிருப்பதத்தனைபோக்கி, மற்றையிடம்பொருத ஸௌகுமார்யமென்கை. “திரு” என்று - அழகைவெகித்ததுஹாவமாதல், “சேர்” என்ற துக்குஹாவமாதல் - தாமரைப்பூவில் இத்யாதி. “மார்வு” என்று ஏகாவயவகதத்தாக்குஹாவ மாதல், “சேர்” என்கிறவர்த்தமாநார்த்தமாதல் - இவள்குவ்வேற்றம் இத்யாதி. இவ்வேற்றம் என்றது - கீழ்ச்சொன்ன ஸௌந்தர்யஸௌகுமார்யாதிகளை. மாட்டாமெக்குறேறுகவேதென்ன - அவ்வகலம் இத்யாதி. அகலம் - வைபுல்யம்: மார்வு என்று வகஹாவார்த்தம். “மார்வு” என்று ஓரவயவத்தை விசேஷியாதே, வெறுமனே “திருமால்” என்றதுக்குஹாவம் - அவனும் இத்யாதி. திருவினிடத்திலே வ்யாமுத்யெனென்று ஸந்தார்த்தம். அஞ்சகாலக்கருதமாய் ஸ்வா லாஸிகமான கருமையையுடைத்தான திருக்கண்களையுடையனாய், தாமரைப்பூவின்மேலே யிருப் பானாய், பத்மவாணையாகையாலே சிவந்திறத்தையுடைய லக்ஷமயானவள், அழகியமார்விலே சேரும்படியாய், திருவினிடத்திலே வ்யாமோஹத்தையுடையவனென்று ஸந்தார்த்தம். “மையார்கருங்கண்ணி, செய்யாள்” என்றபாஸங்கத்திலே, பரஸ்பரகடாக்ஷங்களாலே திருமேனி களுக்கு நிறம்வந்ததாக ரஸோக்தி - அவனுக்குத் திருக்கண்கள் இத்யாதி. இருவருடையவும் திரு மேனியில் சிவப்பும் கறுப்பும் பரஸ்பரகடாக்ஷங்களால் வந்தவனவென்று; இவர்களுடைய தயாவாத ஸல்யங்களும் பரஸ்பரகடாக்ஷங்களாலே வந்த தென்கிறார் - இவ்வுக்கு இத்யாதி. எத்தவ்வாணம் - அங்னோட்டை இத்யாதி. அந்யோந்யம் சேர்த்தியாலே க்ருபாவாத்ஸல்யங்களானல், ஓளபாதிசமாய் ஆநித்யமாகாதோவென்ன; உபாதி நித்யமாகையாலே நித்யமென்கிறார் - ஆக இத்யாதி. கறுப்பு- குளிர்ந்தியாய், க்ருபையைச்சொல்லுகிறது. அப்படி இருவர்க்கும் இரண்மே விஞ்சியிருக்கு மென்கைக்கு நியாமகமேதென்ன, இருவருடையவும் உத்திகென்கிறார் - வரவிட்டஆள்

மறுதலைக்கும்படியாயிற்று அவன் இருப்பது ஆகையாலே, இருவருமானசேர்த்தியிலே இவை இருவர்க்கும் குறைவற்றிருக்குமென்றமாம். வ்யதிரேகித்தஅன்றும் தனித்தனியேகுறைவற்றிருக்குமென்றமாம். [திருமார்வினில்சேர்] - நித்யாநுலவம் பண்ணநிற்கச்சேய்தேயும், “அகலகில்லேனிறையும்” என்று இன்று வந்து கிட்டின புதியார்படுவத்தையெல்லாம் படாநிற்கும். சேரேன்கிற வர்த்தமாநம் - இத்தைக் காட்டுகிறது. [வேய்யாரித்யாதி] - இவள்கையில் லீலாநீந்தம் அவனுக்கு ஹோக்யமாயிருக்குமாபோலேயாயிற்று, அவன்கையில் திவ்யாயுயங்கள் இவளுக்குஇனிதாயிருக்கும்படி. இவள் உகப்புக்காக ஆஸ்ரீதவிரோயிகளை யுழியச்சேய்கைக்குமுதலாய் ஈர்ஸநீயமாயிருக்குமாயிற்று. ப்ரதிபகஷத்தின்மேலே மிக்கவேம்மையையுடைத்தாய்ப் புகரோடு கூடியிருக்கிறதிருவாழி, ஸந்ரிவேஸமேயமைந்து வேறொருகார்யங் கொள்ளவேண்டாதே வைத்தகண்வாங்காதே கண்டுகொண்டிருக்க வேண்மேம்படியான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம். [ஏந்தும்கையா] - வேறும்இவையுமன்று, கையுமன்று: இரண்டினுடையவுஞ்சேர்த்தியாயிற்று, இவர்ஆசைப்படுகிறது. “கூராராழிவேண்சங்கேந்தி - வாராய்” என்னுமவிரே. [உன்னை] - லக்ஷ்மீஸம்வந்தத்தோடும், திவ்யாயுதங்களோடும், திவ்யலிக்ரஹத்தோடுங் கூடியிருக்கிற உன்னை. இவருடைய உத்தேச்யவஸ்து இருக்கிறபடி இதுகாணும். [காணக்கருதும்] - “ஸஜ்ஜகூ மஹாயா: ஸ்ரீவத்வக்ஷா:” (ஸங்கசக்ரகதாதா: - ஸ்ரீவத்ஸவக்ஷா:) என்கிற உன்வடிவைக்காண ஆசைப்படாநின்றது. அவனை யாசைப்படுவார் ஆசைப்படுவது ஒருகார்யங்கொள்ளவன்று, காணவாயிற்று. * திருவேங்கடத்தானைக் காணவிரே. * காரார்திருமேனிகாணுமளவுமிரே.

இத்யாதிவாக்யதவ்யத்தாலே. கீழ் - பரஸ்பரம் சேர்த்தியாலே க்ருபாவாத்ஸல்யங்கள் வந்ததாகச் சொல்லி,இவளுக்கு அலிதேக்ஷணத்வமும், அவனுக்கு புருஷோத்தமத்வப்ரபுத்தமான புண்டரீகாக்ஷத்வமும் ஸ்வதஸ்வலித்தமாகையாலே, க்ருபாவாத்ஸல்யங்களும் பரஸ்பரம் சேர்த்தியால்வந்ததன்றிக்கே ஸ்வாஹாவிசங்கொள்கிறார் - வ்யதிரேகித்த இத்யாதி. இவன் அம்மார்வுவிட்டுஅவ்வருகு போகமாட்டாமையின் எல்லையையருளிச்செய்யா நின்றுகொண்டு, இது “சேர்” என்கிறவர்த்தமாநவலித்தமென்று முத்தகண்டமாகவருளிச்செய்கிறார் - நித்யாநுலவம் இத்யாதிவாக்யதவ்யத்தாலே. பிராட்டியைச்சொல்லி, அநந்தரம் ஆயுயங்களைச்சொன்னதுக்குஹாவம் - இவள்கையில் இத்யாதி. இவ்விடத்திலே - ஸாரோந்யஹோமூலிகளஹுஹவெஜயனீவஹூய்யபாடி ராஜை:ஸ்யபடுவவிசூசு | கஹாரவெடிவகெவரிஹதபுகாஸீரூபாபிணீ

ஜ்ஜுரி மாஹகெஹூ” இத்யாத்யநுஸந்தேயம்.ஸ்ரீகுணரத்தகோஸே(சஎ).ஆனால், “வெய்யார்சுடர்” என்று விசேஷிப்பா னென்னென்ன - இவள்உகப்புக்காக இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - ப்ரதிபகஷத்தின் இத்யாதி. “சரி” என்றதக்கு ஹாவம் - ஸந்நிவேசம் இத்யாதி. ஸந்நிவேசம் - ஸம்ஸ்த்தாநம். “ஹந்திவெஹுஸாஸாஸாந்ய” இதி நிகண்டு. “ஏந்தும்கையா” என்றதக்கு ஹாவம் - வேறும்இவையும் இத்யாதி. இரண்டினுடையவும் சேர்த்தியழகை யாசைப்பட்டிருப்ப ரென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - கூராராழி இத்யாதி. கீழெல்லாவற்றையும் கடாக்கித்து - லக்ஷ்மீஸம்வந்யம் இத்யாதி. திவ்யலிக்ரஹத்தோடுமென்றது - “ஏந்தும்கையா” என்றத்தைப்பற்ற. இவர்க்குஅநுஹாவ்யவஸ்து இப்படிப்பட்டதென்கிறார் - இவருடைய இத்யாதி. “காண” என்றதுக்குஹாவம் - ஸங்கசக்ர இத்யாதி. “தரிஸ:வாரொயாதாஸஜ்ஜகூ மஹாயா: ஸ்ரீவத்வக்ஷா நித்யஸ்ரீரஜயஸ்ரூபாதொய:வ:”இதி ராவண வதாநந்தரேமண்டோதர். ஸ்ரீஸ்சவத்ஸஸ்வவக்ஷவரியஸ்யஸ:ஸ்ரீவத்ஸவக்ஷா: என்றிங்குஸமாஸம் விவக்ஷிதம்.வத்ஸம்-மறு. “காண” என்கிறதென்? கார்யம்கொள்ளவேண்டாவோவென்ன - அவனை இத்யாதி. காண்கைக்கே யாசைப்பட்டிருப்பரென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - திருவேங்கடத்தானை இத்யாதி. ஸ்பஷ்டோர்த்தம். அங்கும்

ரித்யஸ்ஸூரிகளும் ஸஃபாஃஸநம்பண்ணும் இத்தீயையே. “அணி யாங்கனென்னமுதினைக் கண்டகண்கள் மற்றென்றினைக்காணு” என்று இவ்வளவிலே தேக்கிட்வேவர்கள்இங்கு ள்ளார்; “**வணததெவாஜதாஜவடிதாஜவடி**” (எததேவாம்புதம்நுஷ்ட்வாத்ருப யந்தி) என்று இவ்வளவிலே தேக்கிட்வேவர்கள்அங்குள்ளார். [என்கண்ணே] - ஸம்ஸா ரிகளில் தமக்கு உண்டான சாபலத்தோபாதியும் போருமாயிற்று, இவர்தம்மித்காட்டிலும் இவருடைய திருக்கண்களுக்கு. இவர்க்கு நேத்ரலுதிதான ஏற்றமுண்டிதே அவற்றுக்கு.

இரண்டாம் பாட்டு.

கண்ணே! உன்னைக்காணக்கருதிஎன்னெஞ்சம்
எண்ணேகொண்ட சிந்தையதாய்நின்றியம்பும்
விண்ணோர்முனிவர்க்கென்றுங்காண்பரியாயை
நண்ணுதொழியேனென்றுநான் அழைப்பனே.

ஆ - (கண்ணே.) - என்னைஞ்சம் உன்னைக்காண ஆசைப்படாநின்றது. ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் காணாஅரிதாயிருக்கச்செய்தே, எனக்கு த்ருஷ்டியானவனே! உன்னையொழிய வேறு எனக்குச் செல்லாமையாலே உன்னைக் காணுதொழியில் தரியே நென்று நான் கிடந்து கதறுகின்றே நென்கிறார்.

ஒ. - இரண்டாம்பாட்டில், தமக்கும் தம்முடைய ஹ்ருடியத்துக்கும்உண் டான சாபலத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

[கண்ணே என்றுதொடங்கி] - எனக்கு த்ருஷ்டியானவனே! உன்னைக் காண ஆசைப்பட்டு வ்ஹுமகோராய்க்களைப்பண்ணி என்னுடைய ஹ்ருடியம் சிந் தரமாகக் கூப்பிடாநிற்கும். [விண்ணோரென்று தொடங்கி] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸநகாதிகளுக்குக்கூட அரியையாயிருக்கச்செய்தே என்னுடைய சாபலத்தாலே நான் உன்னைப்பெற்று முடிவன் என்று கூப்பிடாநின்றேன். [நண்ணுதொழியேன்] - உன் னைப் பெறுவியில் யுரியே நென்றுமாம்.

ப. - அநந்தரம், “உன்னைக்காணவேணும்” என்கிற அலிசிவஸத்தாலே, என்னெஞ்சம் நானும் அலற்றுக்கின்றோமென்கிறார்.

கண்ணே - (எனக்கு சிர்ஸநஸாயநஸூதனுபக்கொண்டு)த்ருஷ்டியானவனே! உன்னை - (ஸாயநஸூதனு) உன்னையே, காண - ஸஃபா சிர்ஸநம்பண்ணி யறுவினக்க, கருதி, (என்னிலும் சபலமான), என் நெஞ்சம் - என் நெஞ்சானது, எண்ணே கொண்ட - வ்ஹுஸங்க்யாதமான, சிந்தையதாய் - மகோராய்க்களைப்பண்ணி கின்று, (காண்கையிலும் ப்ரதிபந்தகம்போகையிலும் அடிமைசெய்கையிலுமுண்டான அலிநி வேஸத்தாலே), இயம்பும் - அலற்றுநிற்கும்; நான் - (கரணியான) நான், விண்ணோர்-

அப்படியென்கிறார் - நித்யஸ்ஸூரிகளும் இத்தயாதி. இவ்விரண்டுக்குமடையே ப்ரமானங்கள் - அணி யாங்கனே இத்தயாதி. “என்” என்ற விசேஷணத்துக்கு லாபம் - ஸம்ஸாரிகளில் இத்தயாதி. நேத்ரபூதர் - ப்ரதாநர், க்ரமேணுவயஃ.

ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும், முனிவர்க்கு-ஸநகாதிகளுக்கும், என்றும் -, காண்பு அரியாயை - காணஅரிய உன்னை, நண்ணுதொழியேன் - கிட்டாமல்விடேன், என்று - என்று வ்யவஸிதனுப்க்கொண்டு, அழைப்பன் - (த்வரையாலே) கூப்பிடாரின்றேன்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், தமக்கும் தம்முடைய நெஞ்சுக்கும் உண்டான சாபலத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

[கண்ணே]—எனக்கு த்ருஷ்டியானவனே! [உன்னைக் காணக்கருதி] - நிரதிஸ்யலோக்யனான உன்னைக் காண ஆசைப்பட்டே; காண்கைக்கு ஸாயநமான கண்ணும் காணப்படும் விஷயமும் அவனே என்கிறார்; “உக்ஷுஸூஉஷ்டவ்யஹநாராயணஃ” என்னக்கடவதிதே. அவன்தன்னாலே அவனைப்பெறுமவரிடே இவர். ப்ராப்யத்தில் நியதிபோலேயிடே இவர்க்கு ப்ராபகத்தில் நியதியும். [என்னெஞ்சம்] - “இயற்று வாய் எம்மொடுகூடி” என்னவேண்டும்படியான நெஞ்சம். [எண்ணுகொண்ட சிந்தையதாய்] - என்கொண்ட மனோராயத்தை யுடைத்தாய்: வஹுமனோராயங்களைப் பண்ணி, “காணவேணும்” காணுதேபட்ட உஃகத்தைப் போக்கவேணும். அடிமை செய்பவேணும்” என்று. [நின்றியம்பும்] - நிரந்தரமாகக் கூப்பிடாரிற்கும். வாக் வருத்தியையும் தானே ஏறிட்டுக்கொள்ளாரிற்கும். [விண்ணோர் இத்யாடி] - தம்முடைய கூப்பிட்டைச் சொல்லுகிறார். ப்ரஹ்மாடிகளுக்கும் ஸநகாடிகளுக்கும் என்றும் கிட்டஅரிய உன்னை. [நண்ணுதொழியேன் இத்யாடி] - “பெற்றதொழியேன்: பெற்று முடிவன்” என்று நான் கூப்பிடாரின்றேன். ப்ரஹ்மாடிகளுக்கு ஐர்லஹனுயிருக்கிற உன்னை “பெற்றுமுடிவன்” என்கிறானென்கொண் டென்னில்?—தந்தாம் தலையிலே ஸாயநம் கிடந்தவர்களுக்கு விளம்படுவதுவு முண்டு. முதலிலே ந்யஸ்தஹனுயிருக்கிற எனக்கு விளம்படுவதுவில்லை. [நண்ணுதொழியேன்] - அவனைக் கிட்டாதொழியில் நான் தரியேனென்றுமாம். இது ஆய்த்தான் நிர்வாஹம். ‘கண்ணே’ என்றஇடம் - “அவனே உபாயம்” என்கிறது; ‘உன்னைக் காணக்கருதி’ என்றஇடம் - “உபேயமும் அவனே” என்கிறது; ‘எண்ணுகொண்ட சிந்தையதாய்’ - என்றஇடம் ஸ்வீகருதோபாயருடைய யாத்ரை சொல்லுகிறது. ‘நண்ணுதொழியேன்’ என்றஇடம் - மஹா விஸ்வாஸஞ் சொல்லுகிறது.

எடு.—இரண்டாம்பாட்டு. தமக்கும் தம்முடைய நெஞ்சுக்கும் உண்டான சாபலத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

[கண்ணே] - எனக்கு த்ருஷ்டியானவனே! [உன்னைக்காணக்கருதி] - நிரதிஸ்யலோக்யனான உன்னைக் காண ஆசைப்பட்டே. கண்ணைக்கொண்டே கண்ணைக்காண விருக்குமாபோலேகாணும் இவர்இருக்கிறது. காண்கைக்கு ஸாதநமான கண்ணும், காணப்படும் விஷயமும் அவனென்கிறார்: “உக்ஷுஸூஉஷ்டவ்யஹநாராயணஃ” (சக்ஷு

இரண்டாம்பாட்டு.—கண்ணே இத்யாதி. “என்னெஞ்சமெண்ணுகொண்டசிந்தையதாய்” என்றத்தையும் ‘நாணழைப்பன்’ என்றத்தையும் கடாக்கித்தவதாரிகை - தமக்கும் இத்யாதி.

ரலோக்தி - கண்ணைக்கொண்டே இத்யாதி. இத்தால் ஹலிதம் - காண்கைக்கு இத்யாதி. அப்படி யிரண்மெவனோவென்ன - சக்ஷுஸூஉஷ்டவ்யஹநாராயணஃ இத்யாதி. “சக்ஷுஸூஉஷ்டவ்யஹநாராயணஃ” இத்தால் காணப்படுகிற ப்ரகாரத்தாலும், அவனுக்கு ப்ரகாரதயாவாம்” என்று இந்த ஸ்ருதிக்கு “ப்ரகார ப்ரகாரி

ஸ்சத்ரஷ்ட்வ்யஞ்ச நாராயணஸ்தி) என்னக்கடவதிறே. அவன் தன்னுலே அவனைப் பெறுமவ
ரிதே இவர். ப்ராப்யத்தில் நியதிபோலே, இவர்க்கு ப்ராபகத்தில் நியதியும். [எண்ணெஞ்
சம்] - ஸங்கலேறுதுவாய்க்கொண்டு, விஷயங்களிலே “பரகுபரகு” என்று வாராநிந்துகிறே
ஸம்ஸாரிகளுடைய நெஞ்சம்; * மயர்வறமதிகலமருளப்பெற்றுந் நெஞ்சிறே, “தொழுதெழு”
என்பது. [எண்ணையித்யாதி] - எண்கொண்ட மனோரமத்தையுடைத்தாய்: ஸ்ஹுமனோ
ரமங்களைப்பண்ணி, “காணவேணும், காணுதேபட்ட துக்கத்தைப் போக்கவேணும்,
அடிமைசெய்யவேணும்” என்று. [நின்றியம்பும்] - நிரந்தரமாகக்கூப்பிடாநிற்கும். ப்ர
வ்ருத்தியையுந் தானே யேறிட்கேகொள்ளாநிற்கும். ‘கண்ணே’ என்கையாலே - “ப்ரா
பகனவனே” என்றதாய், “உன்னைக்காண” என்கையாலே - “ப்ராப்யவஸ்துவம்அவன்”
என்றதாய், “எண்ணேகொண்ட” என்கையாலே - அந்தப்ராபகத்தைக்கொண்டு இந்த
ப்ராப்யத்தைப் பெறவேணும்” என்றிருக்கும் அபிகாரியுடைய யாத்நாயிருக்கும்படி சொல்
லிற்று. [விண்ணோநித்யாதி] - இதுதான் நெஞ்சுக்கேயாய் நான் கைவாங்கியிருக்கி
றேனோ? ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸங்காதிகளுக்கும் என்றுமொக்கக் காணாநிரையாய் யிருக்
கிற உன்னை நான் கிட்டாதோழிவனோ? “பெற்றுமுடிப்பன்” என்று நான் கூப்பிடாநின்
றேன். “பெற்றுமுடிப்பன்” என்கிறது இவர்என்கொண்டென்னில்? - “விலகுகுணதேஹவாலி
களாய்த் தங்களுக்கென்ன ஒருகைமுதலுண்டாயிருக்கிறவர்களாகையாலே, விளம்
பஹேதுவுண்டு அவர்களுக்கு; அங்ஙனஒருகைமுதலில்லாதவர்களுக்கு விளம்பஹேது
உண்டோ?” என்று கூப்பிடாநின்றேன். [நண்ணுதோழியேன்] - அவனைக்கிட்டாதோழி
யில் நான் தரியேன். இது ஆய்த்தான் நிர்வாஹம். “நண்ணுதோழியேன்” என்ற
விடம் - மஹாலிசுவாஸஞ் சொல்வகிறது. அவர்கள் விலகுகுண தேஹத்திலே யிருக்கை
யாலே க்ரமத்திலே யெடுக்கலாம்; அங்ஙனன்றிக்கே, ஸம்ஸாரத்தே யகப்பட்டுநிற்கிற

ஹாவமன்றிக்கே சக்ஷஸ்ஸம் சக்ஷஸ்ஸாலே காணப்படும் விஷயமும் அவனே” என்று இதுவம்
ஓர்த்தம் இவர்க்கு விவக்ஷிதம். உபாயாந்தரங்களாலும் அவனைப் பெறலாமெயென்ன - அவன்
தன்னுலே இத்தாதி. இந்நிர்ப்பந்தத்துக்கு அடவதென்ன - ப்ராப்யத்தில் இத்தாதி. “என்” என்ற
துக்கு ஹாவம் - பந்தஹேதுவாய் இத்தாதி வாக்யத்தவம். பரகுபரகு என்ற - பரபரப்பாய்க்
கொண்டு, “எண்ணேகொண்ட -” எண்ணிக்கையை - ஸங்கமையை, கொண்ட - க்ரமத்தி.
ஸங்கமையை யதிக்கமித்திருக்கிறஎன்றபடி, விவாணம் - ஸ்ஹுமனோரம தித்தாதி. ஸ்ஹு
மனோரமத்தெது? என்ன - காணவேணும் இத்தாதி. இயம்பும் - கூப்பிடும். நெஞ்சுக்கு ஸ்மான
மொழிய கூப்பிடக்கூடுமோவென்ன - ப்ரவ்ருத்தியை இத்தாதி. “கண்ணே” என்று தொடங்கி,
“சிந்தையதாய்நின்றியம்பும்” என்னுமவாலே - ஜ்ஞாதவ்யாத்த தாயமும் பித்தித்ததென்கி
றார் - கண்ணே இத்தாதி. உத்தார்த்தத்துக்கு ஸங்கதி - இதுதான் இத்தாதி. ஸந்தார்த்தம் -
ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் இத்தாதி. பெற்று முடிப்பன் என்றது - ஸந்தார்த்தம். ப்ரஹ்மாதிக
ளுக்கு அஷ்டப்ராபமான வஸ்துவைக் கிட்டுவே நென்கிறது என்னஹேதுவைக்கொண்டென்று
சங்கவாக்யத்துக்குக் கருத்து. பரிஹாரம் - விலகுகுண இத்தாதி. அதாவது - ஹோமங்கெனல்
லாவற்றாலும் குறைவற்றதேசத்தி லிருக்கிறவர்களாகையாலே, “இப்போதே யவனைப்பெற
வேணும்” என்னுமது பிறவாதாகையாலும், தந்தாம் ஸாதம்முந்நி ஸலிக்கவேணுமென்னும்
அலிவலித்தி நடக்கையாலும் அவர்களுக்குவிளம்பமுண்டென்றபடி, அர்த்தார்த்தம் - அவனை இத்
தாதி. “நண்ணுதபோது, ஒழியேன் - தரியேன்” என்றுஆய்த்தான் நிர்வாஹம். “கிட்டியே
விடுவன்” என்றத்தால் ஸலிதமான அர்த்தவிசேஷத்தை யருளிச்செய்கிறார் - நண்ணுதோழி
யேன் இத்தாதி. ‘அங்ஙனஒருகைமுதல்’ இத்தாதிவாக்யத்திலே, “முனிவர்” என்ற -
யநலேரென்றதுக்கு ப்ரதிகோடிகாட்டி, “விண்ணோர்” என்றதுக்கு ப்ரதிகோடிகாட்டுகிறார் -

இவரையிறே கடுகவேக்கவேண்வேது. எடுக்கவேண்டும் நிலத்திலே யிருந்தேன்; எடுக்க வேணுமென்றிருந்தேன்; எடுப்பான் தானாயிருந்தான்; எடுத்தால் பெறுவது தன்னையா யிருந்தது; ஆனபின்பு, எனக்கு என்னகண்ணழிவு உண்டு? (உ)

மூன்றாம் பாட்டு.

அழைக்கின்றவடிநாயேன்நாய்கூழைவாலாற்
குழைக்கின்றதுபோலஎன்னுள்ளங்குழையும்
மழைக்குஅன்றுதன்றமேடுத்துஆநிரைகாத்தாய்!
பிழைக்கின்றதநுளென்று பேதுறுவனே.

ஆ—(அழைக்கின்ற.) - என்னெஞ்சானது, தன்னுடைய அயோக்யதை யையும், ஸாமக்ரீவைகல்யத்தையும் பாராதே, தன்னுடையசாபலத்தாலே யுன்னை யாசைப்பட்டு விடமாட்டுகிறதில்லை; இப்படி என்னுடைய ஸர்வகாணங்களும் தளரா நிற்கச்செய்தே பேசாதிருந்தநுளுகையாலே, உபாயஞ்சுப்பராய் ஆபந்ராயிருப்பாரை ரக்ஷிக்கக்கடவதான உன்னுடைய சிவபூத காருண்யமெவ்வளத்திலும் நான் அகப்படேனோ? என்றஞ்சாநின்றேன் என்கிறார்.

ஒ—மூன்றம்பாட்டில், எம்பெருமானைக் காணவேணுமென்று கூப்பிட்டு மிகவும் அவஸந்ராகச்செய்தே அவன் வரக்காணாமையாலே, நிஸ்ஸாதநராய் ஆர்த்த ராயிருந்தவர்களைத் தானே கைக்கொண்டு ரக்ஷிக்கக்கடவதான இக்குணத்துக்குப் புறம் பாணேனோ என்று நோவுபடுகிறார்.

[அழைக்கின்றவென்று தொடங்கி] - அயோக்யனுமாய் அதிகஞ்ஞாநமா யிருந்துவைத்து ஆர்த்தகருய்க் கூப்பிடுகிற என்னுடைய ஹ்ருதயமானது நாய் தன்னு டைய கூழைவாலாலே பிறர்க்குத் தெரியாதபடி ஸ்வாபேக்ஷிதஸூசகமான சேஷடை களைப் பண்ணுமாபோலே, ஒருவர்க்குமறிய நிலமல்லாதபடி நோவுபடாநின்றது நிஸ்ஸாயகருய் வைத்து ஆசைப்படாநின்றேன் என்றமாம். [மழைக்கு அன்றென்று தொடங்கி]- பசுக்களும் இடையரும் நோவுபடும்படி இந்தரன் வர்ஷித்த வர்ஷத்துக்கு மலையை எடுத்துப்பரிஹரித்தநுளின் உன்னுடைய குணத்துக்குப்புறம்பாகாநின்றேன் என்று நோவுபடாநின்றேன்.

ப—அநந்தரம், ஆர்த்தநியேபற்றாசாக ஆபுரிதரக்ஷகனை உன்னுடைய க்ருபையானது என்னை நழுவவிடுகிறதோ? என்றஞ்சாநின்றென்கிறார்.

அழைக்கின்ற - (அஹிதிவேஸாதியஸத்தாலே) அழைத்துக்கூட்டிடாநிப்பே னாய், அடி - அநந்தரகதியான ஸம்பேத்யுடையேனாய், நாயேன் - அணுகில் அவத் யாவஹமான நிகர்ஷத்தையுடைய என்னுடைய, என்னுள்ளம் - தூக்கக்ஷீணமானநெஞ் சானது, (உன்னுடையஸந்நியியிலே), நாய் - நாயானது, (தன்னினைவை), கூழை -

அவர்கள் விலக்ஷண இத்தயாதிவாக்யத்வயத்தாலே. பாட்டெல்லாவற்றாலும் வரித்தித்தவர்த்தத் தைக் கொய்துவிடித்து நிகழிக்கிறார் - 'எடுக்க' 'எடுக்கவேண்டும்' இத்தயாதி. "விண்ணோர்" என்றதுக்குப் ப்ரதிஹேதயை விவக்ஷித்து "அழைப்பன், கண்ணே, உன்னைக்காண" என்ற பதத்தயத்தையும்பற்ற - எடுக்கவேணும் இத்தயாதிவாக்யத்தயமும். என்ன கண்ணழிவுஉண்டு என்றது - உத்தேஹேதுக்களைப்பற்ற, கண்ணழிவு - விளம்பமும், குறையும். காமேணந்தவயஃ. (உ)

கூழையான், வாலால் - வாலையசைத்து, குழைக்கின்றதுபோல - பாகாசிப்பிக்குமா போலே, குழையும் - சிதிலமாகுகின்றது; (இத்தான்), அன்று - (அப்பவர்க்கு முகத் தாலே ஆர்த்தியைஜகிப்பித்த) அன்று, மழைக்கு - அந்தவர்க்குத்துக்கு விராணமாம் படி, குன்றம் - மலையை, எடுத்து-எடுத்து, ஆ - (ரகதாபேசைபண்ணவும் உரிமாத்) பசுக்களுடைய, நிரை - திரை, காத்தாய் - ரகித்தவனே! (உன்னுடைய), அருள் - நிரவயிகக்ருபையானது, (என்னளவில்), பிழைக்கின்றது - தப்புகிறதோ, என்று - பேதுறுவன் - கலங்குகின்றேன். உனக்குத் தப்புகிறதோவென்றுமாம்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், இப்படிச் கூப்பிடச் செய்தேயும் அவன் வரக்காணுமையாலே ஆர்த்தியே முதலாக ரகித்தக்கடவ உன்குணத்துக்குப் புறம்பானேனோ என்கிறார்.

[அழைக்கின்றவடிநாயேன்இத்யாதி]-அபோக்பனப் கூடாநாயிருந்து வைத்து ஆர்த்தியாலே கூப்பிடாநின்றேன். ருசியாலே தவிமமாட்டார். கிட்டினால் அத்தலைக்கு அவத்யமாம்படியாயிற்றுத் தம்முடைய நிலை. அது தன்னையுடையவனுக்குத் தன் அவி மதத்திலே ருசியைத் தெரிவிப்பது வாலாலேயாயிற்று; அதுதான் கூழையானால், தெரிவிக்கை அரிதாயிற்று; அதுபோலே என்மநஸ்ஸானது நோவுபடாநின்றது. இத்தால், தமக்குடிகிற க்லைசம் பேச்சுக்கு நிலமன்றென்கை. நிலஸாத்ரைய வைத்து ஆசைப்படாநின்றேன் என்றுமாம். [மழைக்கன்று இத்யாதி] - இத்தான்வர்க்குக்கிற டையிலே மலையை எடுத்து இடையரையும் பசுக்களையும் ஆர்த்தியே முதலாக ரகித்தவனே! [பிழைக்கின்ற தருளென்றுபேதுறுவனே] - “வரையாதோகித்த அந்த மஹாகுணம் எனக்கு உதவாமையாலே பிழைக்கப்புகாநின்றாய் என்று பேசுணியாநின் றேன் என்று ஆளவந்தார் நிர்வாஹம். “அந்த மஹாகுணத்துக்குப் புறம்பாகிறேனோ என்றஞ்சாநின்றேன்” என்று எம்பெருமானார் அருளிச்செய்வர்.

நாடு.—மூன்றும்பாட்டு. இப்படிச் கூப்பிடச்செய்தேயும் வரக்காணுமையாலே, ஆர்த்தியே கைம்முதலாக ரகித்தக்கடவ உன்குணத்துக்குப் புறம்பானேனோ என்கிறார்.

[அழைக்கின்றவடிநாயேன்இத்யாதி] - அயோக்யனாய் கூடாநாயிருந்து வைத்து, ஆர்த்தியாலே கூப்பிடாநின்றேன். ருசியாலே தவிமமாட்டார். கிட்டினால் அத்தலைக்கு அவத்யமாம்படியாயிற்றுத் தம்முடைய நிலை. நாய், தன்னையுடையவனுக்குத் தன்னையிமதத்தில் ருசியைத் தெரிவிப்பது வாலாலேயாயிற்று; அவ்வால்தான் கூழையானால் தெரிவிக்கையரிதாயிற்று; அதுபோலே, என்மநஸ்ஸானது நோவுபடாநின்றது. இத்தால் - தமக்குடிகிறக்லைசம் பேச்சுக்கு நிலமன்றென்கை. நிலஸாத்ரையவைத்து ஆசைப்படாநின்றேன்

மூன்றும்பாட்டு.—அழைக்கின்ற இத்யாதி. “பிழைக்கின்றதருளென்றுபேதுறுவன்” என்றதைக் கடாகித்தவதாரிகை - இப்படி இத்யாதி.

“அடிநாய் - நாயேனான் நான், அழைக்கின்றேன்” என்றவயித்து அருளிச்செய்கிறார் - அயோக்யனாய் இத்யாதி. “நாய்” என்கையாலே - அயோக்யதவமும், கூடாநாய்மும் வித்தம். அடி - அடியனாய், நாயேன் - நிதிரைனான் என்னுடையவென்று ஸப்தார்த்தம். அயோக்யனானால் கூப்பிடுகிறதென்? தவிமமையென்ன - ருசியாலே இத்யாதி. வாலென்னதே, “கூழை” என்று விசேஷித்ததுக்குவாவம்-நாய், தன்னே இத்யாதி. “கூழைவாலால்” என்றதருவதாந்தத்துக்கு அது குணமாக வாவதவயமருளிச் செய்கிறார் - இத்தால் தமக்குஇத்யாதி வாக்யதவயத்தாலே, தருவத

னென்றமாம். [மழைக்குஇத்யாதி] - இத்தரன் அம்மவர்ஷத்தை வர்ஷிக்கிறவளவிலே, மலையையேடுத்து இடையரையும் பசுக்களையும் ஆர்த்தியே கைம்முதலாக ரக்ஷித்தவனே! [பிழைக்கின்றதருளென்றுபேதுறுவனே] - “வரையாதேரக்ஷித்தமஹாகுணம் எனக்கு உதவாமையாலே யிழக்கப்புகாரின்றாய்” என்று பேகணியாரின்றேன்” என்று ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யும்படி. அத்தை எம்பெருமானார் கேட்டருளி, “இது, பொருளழகிது: ஆனால், இப்போது இவர்க்குஓசுகிற ஊசைக்குச் சேராது; ஆனபின்பு, பசுக்களும்இடையரும் வர்ஷத்திலே நோவுபடாதபடி மலையையேடுத்துமறித்த இம்மஹாகுணத்துக்கு நான் புறம்பாகிறேனோ?” என்று பேதுறுகின்றேன்” என்று. (ங.)

நான்காம் பாட்டு.

உறுவதிதுவேன்றுஉனக்காட்பட்டுநீன்கண்
பேறுவதெதுகோலென்று பேதையென்றெஞ்சம்
மறுகல்செய்யும் வானவர்தானவர்க்கேன்றும்
அறிவதரியஅரியாயஅம்மானே!

ஆ.—(உறுவதிது) - நீ ஆஸ்ரிதஸுலஹாரிருக்கச்செய்தே சிலருக்கு அரியையாயிருக்கையாலே, எனக்கும் அரிபையாயிருக்கிறதென்பதென்ன? என்று என்னெஞ்சுகலங்காநின்றதென்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், ஷேவர்களுக்கும் அஸுரர்களுக்கும், அரியையாயிருக்கக் காண்கையாலே நெஞ்சு கலங்காநின்றது என்கிறார்.

[உறுவதிதுவேன்று தொடங்கி] - இது பரமப்போஜனம் என்று அடிமை புகுந்து, உன்பக்கல் அடிமைசெய்யப் பெற்றேனே என்று மிகவும் முக்யமான என்னுடைய ஹ்ருத்யமானது கலங்காநின்றது; ஷேவர்களுக்கும் அஸுரர்களுக்கும் என்று மொக்க அறியவொண்ணாத நரஸிம்ஹமான ஸர்வேஸ்வரனே!

ப.—அநந்தரம், உத்தேஸ்யமான ஸேஷத்த்வத்துக்கு ப்ரதிஸம்வந்யியான உனக்கு அடிமையாய்வைத்து,என்பேறு ஏதாயிருக்கிறதோ? என்று என்னெஞ்சுகலங்காநின்றதென்கிறார்.

(ஸம்வந்யமொத்திருக்கச் செய்தேயும்), வானவர் - அநுகூலரானவானவரோடு, தானவர்க்கு - ப்ரதிகூலரானதானவரோடுவாசியற, (ஆபுரித ஸௌலப்பத்திலும் ஸர்வேஸ்வரத்வத்திலும், என்றும் - என்றுமொக்க, அறிவது-அறிய, அரிய - அரியை

டாந்தத்துக்குத் தெரிவிக்கையரிதென்கிறமாத்ரமே அபேக்ஷிதம். ஆளவந்தாரகிர்வாஹத்துக்கு, அவ்வருள் உன்னைத் தப்பிப்போகிற தென்று பேதுறுகின்றேனென்று ஸப்தார்த்தம். அருளென்னைத் தப்பிப்போகிறதென்று பேதுறுகின்றேனென்று எம்பெருமானார் கிர்வாஹத்துக்கு ஸப்தார்த்தம். பேகணியாநின்றேன் - க்லேசியாரின்றேன், இவர்க்கேடுகிறதகைக்குச் சேராது என்றது - அலாஹத்தாலே நோவுபடாநிற்க அவனிழவுக்குநோவுபடுகை சேரா தென்றபடி. பேதுறுகை - து:கப்படுகை. ‘அழைக்கின்றஅடிநாயேனான் - என்னுள்ளம் - நாய் கூழைவாலால் குழைக்கின்றது போல - குழையும்; இவ்வவஸ்த்தையிலும் வரக்காணாமையாலே, மழைக்குஅன்றென்றுதொடங்கி, அருள் - பிழைக்கின்றது என்று பேதுறுவன் இத்யங்கியடி. (ங.)

யாம்படியான, அரிஆய - நரஸிம்ஹமான, அம்மாண - ஸ்வாமியே! இது - இந்த ஸேஷத்வமாகிற ஸ்வரூபமே, உறுவது - உத்தேசப்பம், என்று - என்றறுதியிட்டு, உனக்கு - (தத்ப்ரதிஸம்ஸந்தியான) உனக்கு, ஆட்பட்டு - ஓஸ்பாதுமதியைப்பண்ணி, நின்னண - (ஸ்வாமியான) உன்பக்கல், பெறுவது - மலமாக லவிக்கவருகிறது, எதுகொல் - (ஸ்வரூபாநுரூபகைங்கர்யமோ, ஸம்ஸாரஸ்த்திதியோ?) ஏதாயிருக்கிறது? என்று - , பேதையேன் - (ஏதேனுமொன்றை நீ செய்தபடி கண்டிருக்கை ப்ராப்தமென்னும்) அறிவில்லாத என்னுடைய, நெஞ்சம் - நெஞ்சானது, மறுகல்செய்யும் - கலங்காகின்றது.

இ.—நாலாம்பாட்டில், நீர் இங்ஙன் ஊயப்படுகிறதென்னென்ன? “தேவாடி களுக்கு அரியையாகையாலே எனக்கும் அரியையாகிறுயோ?” என்று என்னெஞ்சு கலங்கா கின்றதென்கிறார்.

[உறுவது இதுவேன்று] - சீரியது அடிமைசெய்யுமது என்று. [உனக்காட் பட்டு]-உனக்கு அடிமைபுகுந்து, “ஸ்வரூபம் ஹவத்ப்ரதந்த்ரம்” என்று உணர்ந்தால் சீரிய ப்ரபோஜனம் கைங்கர்யமே. [நின்னண்பெறுவதெது கொலென்று] - உன்பக்கல் பெறுவ தேதேவென்று. ஸ்வரூபத்தையும் உணர்ந்து, “கைங்கர்யமே சீரியது” என்றும் அறிந்து, “ஸ்வரான் அந்ந்யப்ரயோஜனர்க்கு வேறென்றைக் கொடுத்துவிடுவான் ஒருத்தனல்லன்” என்றும் அறியும் இவர், “உன்பக்கல் பெறுவதேதே?” என்கைக்கு ஹேது என்னென்னில்? — நாமத்திலேவந்து முகங்காட்டுகிறோம் என்று ஸம்ஸாரத்தி லிருப்பே ஸேஷித்துவிடப் புகுகிறதோ? என்வவையறிந்து சடக்கென முகங்காட்டு கிறுயோ? என்கை. [பேதைபேன் நெஞ்சம் மறுகல்செய்யும்] - நாம் அவிஸம்பிபண் ணினபடியே மலிக்கும் என்னும் அறிவின்றிக்கையிருக்கிற என்னெஞ்சு கலங்காகின்றது. இங்ஙன் கலங்குகைக்கு அடி யென்னென்னில்? [வானவர் இத்யாதி] - “தேவாநாஃ ஓநவாநாஃ” என்று ஸம்ஸந்த்யமொத்திருக்க தேவாநவர்களுக்கும். என்றுமொக்க அறிபவொண்ணாத நரஸிம்ஹமான ஸர்வேஸ்வரானே! ஆபுரிதஸௌஸப்பத்தோடு ஸர் வேஸ்வரத்வத்தோடு வாசியற அவர்களுக்கு அறிபவரிய நென்கை. இத்தால், ‘ப்ரஹ் லாதனுக்கு எளிபையான கோடியிலேயாகிறேனோ, தேவாடிகளுக்கு அரியையாகிற கோடியிலேயாகிறேனோ?’ என்று அஞ்சாகின்றேன். தேவாஸாஸ்யமும் பண்ணின ஸமந்தரம் “நாம் எக்கோடியிலே யாகிறோமோ?” என்று அர்ஜுனன் அஞ்சினும் போலே அஞ்சாகின்றேன்.

நாடு.—நாலாம்பாட்டு. நீர் இங்ஙன் பயப்படுகிறதென்? என்ன, — “தேவாதி களுக்கு அரியையாகையாலே எனக்கும் அரியையாகிறுயோ?” என்று என்னெஞ்சுகலங்கா கின்றதென்கிறார்.

[உறுவதிதுவேன்று] - சீரியது அடிமைசெய்யும்இது என்று. [உனக்காட் பட்டு] - உனக்கு அடிமைபுகுந்து, “ஸ்வரூபம் ஹவத்ப்ரதந்த்ரம்” என்றறிந்தால் சீரிய

நாலாம்பாட்டு.—உறுவது இத்யாதி. “என்னெஞ்சம் மறுகல்செய்யும், வானவர்தானவர்க் கென்றும் அறிவகரிய” இத்யாதியைக்கடாக்கித்தவதான்கை - நீர் இங்ஙன் இத்யாதி. இந்த அவ தாரிகை, “மழைக்கன்று” இத்யாதிக்கு - எம்பெருமானார் நிர்வாணத்தைப்பற்ற.

உறுவது - யோக்யமானது. சீரியதென்றபடி. சீரியதென்றறிந்தபடியென்னென்ன - ஸ்வரூபம் இத்யாதி. இவ்விடத்தில் - “சூதாஹிரோநாமாஹாணவாஸாஸ்யமாயுஷ்யவ

பரியோஜனம் கைங்கர்யமேயிறே. [நின்கண் பெறுவதெதுகோலென்று] - உன்பக்கல் பெறுவது ஏதோவென்று: ஸ்வரூபத்தையுமுணர்ந்து, “கைங்கர்யமே சீரியதும்” என்றறிந்து, “ஈஸ்வரன் அந்நயப்ரியோஜனர்க்கு வேறென்றைக்கோடுத்துவிவோ னெருவனல்லன்” என்றும் அறியும் இவ்வார், “உன்பக்கல் பெறுவதெது?” என்கைக்கு ஹேதுவென்னென்னில்;— “க்ரமத்திலேசெய்கிறோம்” என்று ஸம்ஸாரத்திலிருப்பேசேஷித்துவிடப்படுகிறதோ? என் த்வரையறிந்து சடக்கென முகங்காட்கேரூயோ? என்கை. [பேதையென் றெஞ்சம்மறுகல்செய்யும்] - “நாம் அலிஸந்”பிபண்ணினபடியே மலிக்கும்” என்னும் அறிவின்றிக்கேயிருக்கிற என்னெஞ்சம் கலங்காநின்றது. இங்ஙன் கலங்குகைக்கு அடியென்? என்னில்,— நெஞ்சினுடைய விவேகஸூஞ்ஞயதையிறே இதுக்கடி; நீதானும் இதுக்கடி. [வானவரித்யாதி] - “**ஷெவாநாஞ்ஞாநவாநாஸு**” (தேவாநாம் தாநவாநாம்) அம்மானுயிருந்துவைத்து - ஸர்வேஸ்வரனுயிருந்துவைத்து, தேவர்களுக்கும் அஸுரர்களுக்கும் என்றமொக்க அறியவரியையாய், அந்நிலைதன்னிலே ஒரு சிறுக்கனுக்கு உன்னை யுள் ளபடியறியலாயிருந்தாய்: அதில் நான் எக்கோடியிலே யாகிறேனோ? என்றறியாமை. தேவாஸுரவிபாகம்பண்ணின வநந்தரம், “அர்ஜுநன் - நான் எக்கோடியிலேயாகிறேனோ” என்றஞ்சிறைப்போலே. பின்னை அவன் இதுக்குப்பண்ணின பரிஹாரமென்? என்னில்;— தன் ஸௌஸ்ப்யத்தை ப்ரகாசிப்பிக்கையிறே. எளியோமாகையும் ஒருகோடியுண்டாக நீர் சொன்னீராகில், நீர்தாம் அக்கோடியிலேயுள்ளா ரோருவராய் இருந்தீராகில் உமக்கு இனி நாம் கைப்புகுந்தோமென்றிருக்கையமையாதோ? என்கையிறே. (ச)

ஸபா ஹவதூராதஞ்ஞாஜிவ்ருஸூஷுஸுவாயதெ” என்று, பின்னையருளிச்செய்த வசந்ததை ஸம்வாதமாக அருளிச்செய்வார். “க்ரமத்திலேசெய்கிறோம்” இத்த்யாதி பரிஹாரவாக்யத் துக்குக்கருத்து - ஸ்ரீமஜேந்த்ராபூஷானுக்கு உதவினும்போலே சடக்கெனவுதவுகிறுயோ? ஸ்ரீஹர தாபூஷானுக்குப்போலே க்ரமத்திலே செய்கிறுயோ? என்றருளிச்செய்வார். மேலுக்கவதாரிகை - நீதானும் இதுக்கடி என்று. இதுக்கு - விவேகசூஞ்ஞயதெக்கு. “அம்மான்” என்றத்தைப்பற்ற - **ஷெவாநா** இத்த்யாதி. “**ஷெவாநாஞ்ஞாநவாநா ஸுஸாரோந்யூபிஷெவதஸு ஸவபூஷா ஹரணபூஷ**” இத்த்யாதி. எக்கோடியிலே யாகிறேனோ வென்றது - தேவாஸுரகோடியிலே யாகிறேனோ, ப்ரஹ்மாதகோடியிலே யாகிறேனோ? என்றபடி. ஆழ்வாருடைய ஸம்ஸாரம் விளம்பா விளம்ப கோடிகமாகையாலும், அர்ஜுநனுடைய ஸம்ஸாரம் தேவாஸுரகோடிகமாகையாலும், ஸம்ஸாரமாத்ரத்திலே த்ருஷ்டாந்தம் அருளிச்செய்கிறார் - தேவாஸுர இத்த்யாதி. இவ்விடத்திலே - “**ஷுளஹுதஸஸுஷாஸொகெவ்விநுஷெவகூஸுரவணவ** | **ஷெவீஸுவசிஷோக்ஷாபநிவநூயாஸுரீதோ** | **சிவியொஹுதஸமெபூஷஷெவகூஸுரவணவ** | **விஷுஷகூஷரொஷெவொவிவநீதஸுயாஸுர**” என்று அவர்கள் ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லி, இதுதன்னே, “**ஷெவாநாநஸூரோவாபூ**” இத்த்யாதியாலும், “**கூஸுரீயொநிஷோவண**” இத்த்யாதியாலும் விஸ்தரித்து, “**ஸூஸுஷஸுவஷெவீஷிஜாநொலிவாணவ**” என்று பரிஹரிப்பதும்செய்தான்” என்றருளிச்செய்வார். இதுக்கு - “மறுகல்செய்யும்” என்ற துக்கு. “உகந்தேயுன்னையுள்ளமென்னுள்ளம்” என்கிற ஏழம்பாட்டைக் கடாக்கித்தருளிச் செய்கிறார் - தன் ஸௌஸ்ப்யத்தை இத்த்யாதி. விவரணம் - எளியோம் இத்த்யாதி. “சொன்னீ ராகில்” என்றவநந்தரம், “நாசிங்கமதாயவுருவே - உகந்தேயுன்னையுள்ளம்” என்றுநீரே சொல்லு கையாலே என்றுகூட்டுவது. “அம்மானுய்வைத்து - வானவர்தானவர்க்கென்றும் அறிவதரியையாய் அறியானவனே - உறுவதின” என்றுதொடங்கி, “மறுகல்செய்யும்” என்றந்வயம். (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

அரியாயவம்மானையமர்ப்பிரானைப்
பெரியானைப்பிரமனைமுன்படைத்தானை
வரிவாளரவினைப் பள்ளிகோள்கின்ற
கரியான்கழல்காணக் கருதுங்கருத்தே.

ஆ.—(அரியாய) - உம்முடைய அபேஷித்தானவதென்னில், — அண்டாதி பதியான ப்ரஹ்மாவுக்கும் காரணஹதனாகையாலே ஸர்வேஸ்வரனாய், * அயர்வறு மமரர்களதிபதியாய், ஸகலஜநமநோநயநஹாரி லிவ்யஸௌந்தர்பவ்சிஷ்டனாய், ஆபுரிதர்க் காத்மஜாநம்பண்ணுக்காகத் திருப்பாற்கடலிலேவந்து கண்வளர்த்தருளுகிற கரியான் கழல் காண ஆசைப்படா சிற்கு மென்னெஞ்சு என்கிறார்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரனாய்வைத்து ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷைக் ஸ்வலாவனுனவன் கழல்காணக் கருதுமென்னெஞ்சம் என்கிறார்.

[அரியாயவென்று இப்பாட்டுக்கு] - அபரிச்சேத்யனாய் அயர்வறுமமரர்கள் அதி பதியாயிருந்துவைத்து ஜயத்ஸ்ருஷ்டிக்கு உறுப்பாக ப்ரஹ்மாவை முதலிலே உண் டாக்குவதுஞ்செய்து ஆஸ்ரிதர்க்கு அத்தபந்த ஸுலஹைப் ஆஸ்ரித ஸம்ஸ்லேஷை ஸ்வ லாவனாய் நிரதிஸாய ஸுந்நிரனுவனவந்திருவடிகளைக்காண வேணுமென்று நினையாதின்றது என்கருத்து.

ப. - அநந்தரம், காரணத்வாழி குணபோமத்தையுடையன உன் திருவடி களைக் காணவேணுமென்று என்னுடைய நெஞ்சானது நினையாதின்றதென்கிறார்.

அரிஆய - விரோதிநிரஸநசிலனான, அம்மானை - ஸ்வாமியாய், அமர - பிரஸ்த ஸமஸ்தவிரோதிகளான ஸூரிகளுக்கு, பிரானை - ஹோமப்ரதனாய், பெரியானை - அவர் களாலும் பரிச்சேதித்து அதுவனிக்கவொண்ணாத பெருமையையுடையனாய், (முமுக்ஷு ஸிஸ்ருக்ஷயாலே ஜயத்தைஸ்ருஷ்டிக்கைக்கு), முன் - முற்படலே, பிரமனை - ப்ரஹ்மாவை, படைத்தானை - உத்பாதித்தவனாய், (உத்பரஸ்ஜயத்ரக்ஷணர்த்தமாக), வரி - வரியையும், வான் - ஒளியையுமுடையன, அரவின் அனை - திருவரவனைப்பிலே, பள்ளிகோள்கின்ற - பள்ளிகொண்டருளுகிற, கரியான் - (படுக்கைக்குப் பரபாகமான) ஸ்பாடனவிஹரத்தை யுடையவனை, கழல் - திருவடிகளிலே, காண - காணவேணுமென்று, கருத்து - புத்தி யானது, கருதும் - நினையாதின்றது. கரியானையென்கிற இரண்டாம்வேற்றுமை எஞ் சிக்கிடக்கிறது. கரியான்மனையென்றும் பாட்டுஞ்சொல்லுவர்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நாம் எனியோமான கோடியிலேயன்றோடீர், உமக் குப் பேறு கையுக்குத்திருக்க இங்ஙன பதமகிறதென்? என்ன, — என்னெஞ்சு காண்கை யிலே பதஞ்சின்ற தென்கிறார்.

[அம்மானை] - ஸர்வாயிகளுவனை. [அமரப்பிரானை] - சித்யஸூரிகளுக்குத் தன்னை உபகரித்துக் கொண்டிருக்கிறவனை. [பெரியானை] - அவர்களுக்கும் பரிச்சே லிக்கவொண்ணாதவனை. [பிரமனை முன்படைத்தானை] - ஜயத்தைஸ்ருஷ்டிக்கைக்காக ப்ரஹ்மாவை முதலிலே உண்டாக்கினவனை. அரியாயவென்று கீழோடே கூட்டுவது.

ஸ்ருஷ்டமான ஜடத்திலே ஆஸ்ரிதார்யமாகத் தன்னை அழியமாறிவந்து அவதரித்தவனை. [வரிவாள் இத்யாதி] - ஆஸ்ரிதர்க்கு உதவுகையன்றிக்கே தத்ஸம்ஸ்லேஷைக் ஸ்வலாவ னானவனை. [வரிவாளரவு] - வரியையும் ஒளியையுமுடைய அரவு. [கரியான்] - வெளுத்த திருநிறத்தையுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே காளமேகம் சாய்ந்தாற்போலேயாயிற்று கண்வளர்ந்தருளுவது. [காணக்கருதும் கருத்தே] - காண்கையிலே தவரியாநின்றது என் மநஸ்ஸு. படுக்கைக்கு பரபாகமானவடிவும் அதுக்குப் பரபாகமான திருவடி களும் இத்தையாயிற்று ஆசைப்படுகிறது.

நாடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. நாம் எளியோமானகோடியிலேயன்றோ? உமக்குப் பேறு கைபுருந்திருக்க நீர் இங்ஙன் படுக்கேதென்னென்ன, — என்னெஞ்சுகாண்கையிலே தவரியாநின்றதென்கிறார்.

[அம்மானை] - ஸர்வேஸ்வரனை. [அமரர்பிரானை] - நித்யஸூரிகளுக்குத் தன்னைக்காட்டிக்கொடுத்து அநுலவிப்பிக்கும் உபகாரகனை. [பெரியானை] - அவாகளுடைய ஸ்வரூபஸ்த்தித்தயாதிகள் தன்னையீடமாய், தன்னை யவர்களால் பரிச்சேஷிக்கவொண்ணா தவனை. [பிரமனைமுன்படைத்தானை] - சகர்ப்புகளுக்கு ஜநகனாபுள்ளவனை, அரியாய வென்ற - கீழேகூட்டுவது. ஸ்ருஷ்டமான ஜடத்திலே, ஆஸ்ரிதார்த்தமாக அவன்பரதிஜ்ஞாஸமகாலத்திலே தன்னை யழியமாறிவந்து அவதரித்தவனை. [வரிவாள்த்யாதி] - ஆஸ்ரிதர்க்கு உதவுகையன்றிக்கே, தத்ஸம்ஸ்லேஷைக் ஸ்வலாவனாபுள்ளவனை. [வரிவாளரவு] - வரியையும் ஒளியையுமுடைய அரவு. வரி - அழகு. [கரியான்] - வெளுத்திருநிறத்தை யுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே ஒருகாளமேகம் சாய்ந்தாற்போலேயாயிற்று கண்வளர்ந்தருளுவது. [காணக்கருதும் கருத்தே] - காண்கையிலே தவரியாநின்றது, என்மநஸ்ஸு. படுக்கைக்குப் பரபாகமானவடிவும், அதுக்குப் பரபாகமான திருவடிகளும் இத்தையாயிற்றுக்காண ஆசைப்படுகிறது.

(ரு)

அஞ்சாம்பாட்டு.—அரியாய இத்யாதி. “அரியாய” என்றத்தையும், “காணக்கருதும் கருத்து” என்றத்தையும் கடாஷித்தவதாரிகை - நாம்எளியோமான இத்யாதி.

கருத்து - நெஞ்சு. கீழேகூட்டுவதென்றது - “பிரமனைமுன்படைத்தானை” என்றதுக்குப் பிற்பாடு கூட்டுவதென்றபடி. “அரியாய” என்றவிசேஷணத்துக்கார்த்தம் - ஸ்ருஷ்டமான இத்யாதி. ‘பரதிஜ்ஞாஸமகாலத்திலே’ என்றவிடத்திலே - “புஷ்பாஜம்ஸகலாவதம் பரபாகக்ஷிதவாநுஹரி: | சபாரக்ஷித்யஸஸ்யஸூனோதிவரிதம்ஸஜா” என்று ப்ரஸாதிப்பர். “அரியாய” என்றவநந்தரம், “வரிவாளரவினனை” இத்யாதிக்குஸங்கதி - ஆஸ்ரிதர்க்கு இத்யாதி. வரி - அவயவஸௌந்தர்யம். வாள - ஸமுதாயஸோகை. “அரவினனைப்பள்ளிகொள்கின்றகரியான்” என்றத்தால் வலித்தலாவம் - வெளுத்த இத்யாதி. “கரியான்” என்றத்தைக்கடாஷித்து - படுக்கைக்கு இத்யாதி. அதுக்கு - வடிவுக்கு. கரியானையும் கழலையும்காண - கருத்து - கருதுமென்றந்வயமாதல்; அன்றிக்கே, அம்மானும், அமரர்பிரானும், பெரியானும் பிரமனைமுன்படைத்தானும் - அரியானும் - வரிவாளரவினனைப்பள்ளிகொள்கின்ற கரியானுடைய கழலையும்காண - கருத்து - கருதுமென்றந்வயமாதல்; இந்தயோஜனையில், த்வியை வாக்யாலங்காரம்.

(ரு)

CONCLUSIONS

[கருத்தேயித்யாதி] - எனக்குமிக்கானவனே! உன்னைக்காணா ஆசைப்பட்டவளவிலே முகங்காட்டினாப். இவ்விஷயத்தை லலிக்கைக்கு ருசியே அமைபுமென்கை. “கண்ணோ உன்னைக்காணக்கருதி” என்றார் கீழே; “கருத்தே உன்னைக்காணக்கருதி” என்றாரிங்கே. [என்றெஞ்சத்திருத்தாக விருத்தினேன்] - “மறுகல்செய்யும்” என்கிற நெஞ்சிலே பாம்படித்திலிருக்குமாபோலே யிருத்தினேன். ஐமவத்கயோமந்யரவ்நித

மான நெஞ்சிமேறியது. [தேவர்கட்கெல்லாம் விருத்தா] - நித்பஸுரிகளுக்கெல்லாம் நிர்வாஹகனுனவனே! தமிழர் கிழவனென்றும் கிழத்திபென்றும் தலைமகளையும் தலைமகனையும் சொல்லுவார்கள். [விளங்குமித்யாதி] - மிக்புகரையுடைய தேஜஸ்தை வடிவாக வுடைத்தாய் ஸர்வோத்தக்ருஷ்டமான பரமபூத்திலே யெழுந்தருளியிருக்கிற அத்தியேயனே! [உன்னையுள்ளும் என்னுள்ள முகந்தே] - சடக்கென முகங்காட்டின உன்னைக் கண்டு கலங்கின என்னெஞ்சும் உகந்தே அதுவாயினின்றது.

சுரு.—ஆறும்பாட்டு. காண ஆசைப்பட்டவளவிலே அவன் தம்முடைய திருவுள்ளத்திலேபுகுந்தருள், தம்முடையநெஞ்சு உகந்தருவலிக்கிறபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

[கருத்தேயுன்னைக்காணக்கருதி] - எனக்கு மிகேகான உன்னைக் காண ஆசைப்பட்டவளவிலே முகங்காட்டினாய்; இவ்விஷயத்தை லலிக்கைக்கு ருசியேயமையுமென்கை. “கண்ணையுன்னைக்காணக்கருதி” என்றார் - கீழ்; “கருத்தேயுன்னைக்காணக்கருதி” என்றார் - இங்கே. அநுபபத்தியைக்கொண்டு அர்த்தாபத்தியாலே கல்பித்தல், அநுமாநத்தாலே அதீந்திரியமென்றறிதல்செய்யும் வஸ்துவை ஸாக்ஷாத்கரிக்கவேண்டுமென்று மனோராயிக்கிறார். இவர்க்குக் கண்ணுங் கருத்தும் அவனாயிற்று. [என்னெஞ்சத்திருத்தாக விருத்தினேன்] - * மறுகல்செய்தநெஞ்சிலே, * மறுகலினைப் பரமபதத்திலேயிருக்குமா போலே யிருத்தினேன். “இவர்பக்கல் இசைவுபெற்றிலோம்” என்றிருக்கிறவன் இத்தனை இசைவுபெற்றால் பின்னைத் தள்ளிக்கதவடைத்தாலும் போகாணிறே. “யஜீஹஸரஹோ

ஆறும்பாட்டு.—கருத்தே இத்தாதி. “என்னெஞ்சத்திருத்தாகவிருத்தினேன் - உன்னையுள்ளுமென்னுள்ள முகந்து” என்றத்தைக்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - காண ஆசைப்பட்ட இத்தாதி.

கருத்து - மிகெது. “கருதி” என்றது - முகங்காட்டினதற்கும் உபலக்ஷணமாதல்; “இருத்தாகவிருத்தினேன்” என்றத்தைக்கடாக்ஷித்தது - முகங்காட்டினாய் என்கிறாராதல். “ஆசைப்பட்டவளவிலே முகங்காட்டினாய்” என்றதால் மலிதம் - இவ்விஷயத்தை இத்தாதி. அஜ்ஞாநஸத்திகளை முன்னிட்டிப் பெறவிருக்கிற எனக்கு, அவனுடைய ஜ்ஞாநஸத்திகளைப் பேற்றுக்கு பாய்ப்தமென்னுமிடந்தோன்ற அருளிச்செய்கிறார் - கண்ணே இத்தாதி வாக்யவ்யயத்வயத்தாலே, “கருத்தேயுன்னைக்காணக்கருதியென்றாரிங்கே” என்றவநந்தாம், ‘இவர்க்குக்கண்ணும் கருத்தும் அவனாயிற்று’ என்றந்வயித்துக்கொள்வது. ஜ்ஞாநஸத்திகளிரண்டும் அவனாயிற்றென்றபடி. த்வந்யர்த்தம் - “கண்ணும் கருத்தும் நன்றாயிருக்கவேணும்” என்று லௌகிகவார்த்தை. “உன்னைக்காணக்கருதி” என்கையாலே - ஸுதுஷ்ப்ராபணை ஈஸ்வரனைக் காணவாசைப்படுகிற ரென்னுமிடந் தோன்றுகிறதென்கிறார் - அநுபபத்தியை இத்தாதி. அநுபபத்திபைக்கொண்டு அர்த்தாபத்தியாலே கல்பித்தலாவது - மஹிமஹிதராதிரூபணை வேறொருவரால் செய்யமுடியாத விசிறகார்யங்களைக்கண்டு, “இவையெல்லாம் உண்டாக்குகைக்கு யோக்யமான விசிறஜ்ஞாநஸத்திகளையுடையானொருவன் கர்த்தாவாகவேணும்” என்று ஓர்ஈஸ்வரனைக் கல்பிக்கை. “ஈஸ்வரஹோ

வடிவோநாயகஸுபுநா துஷ்வவாடிசுஷுபுதாயபூநாஸுஷுபு - சுஷுபாவதி:” இது அர்த்தாபத்திலக்ஷணம். அர்த்தாபத்திவாதீ - ப்ரபாகரன், அநுமாநத்தாலே அதீந்திரியனென்றறிகையாவது - யுத்தியாலே இந்திரியங்களுக்கு அப்பாற்பட்டிருப்பானொருவன் கர்த்தாவாகவேணுமென்றறிகை. மஹிமஹிதராதிரிஷ்ட்டகார்யத்வாநுமாநத்தாலே தந்திரமானாநுருணவிசிறஜ்ஞாநஸத்திகளைய் நிரவயவனாஈஸ்வரனைக் காரணத்தேவர கல்பிக்குமவன் - தார்க்கிகள். “இருத்தாக” என்றதற்கு - ஸத்தாவரமாகவென்று விவக்ஷித்தர்த்தம் - மறுகல் இத்தாதி. ஸர்வாயிகன் பரமபதத்திலிருக்குமாபோலே இவ்விருவள்ளத்திலேயிருக்கக் கூடுமோவென்ன - இவர்பக்கல் இத்தாதி. ஸர்வாயிகன் இப்படி ஸுலஹனாஇடமுண்டோவென்ன - யஜீஹ இத்தாதி. “யஜீஹஸரஹோ

நெகாலியாலாயபூகிநிதிதெ", "ஹவதூஜிஸஸிதெ, ஸாயபூகெதம
வக்ஷிணா" (யதீஹஸரதோநேகாஸ்த்வயாஸார்த்தமநிந்ததே", "இஹ வத்ஸ்யாமிஸௌ
மித்ரேஸார்த்தமேதேநபக்ஷிண) - ஐயர் கண்வட்டத்திலே வர்த்திக்கவேண்டுமென்று நினைத்
திருந்தோம்; நடுவிலாய்ச்சிக்கு ப்ரியஞ்செய்யவேண்ணேகமாலே அதுசெய்யப்பெற்றிலோம்;
இனி, இவர் சிறகின்கீழேயாகிலும் வர்த்திக்கப்பாராநின்றே மென்றாரே அன்றக்கே, [இருத்
தாக]-மித்ரலாவமேகிடர் என்பக்கவுள்ளதென்னுதல். [தேவர்கட்கேல்லாம் விருத்தா] -
"இனியவ்வுருகில்லை" என்னும்படி உயர்ந்தவர்களுக்கும் அவ்வருகானவனே! தலைமக
னையும் தலைமகளையும் "கிழவனும்கிழத்தியும்" என்று தமிழர் சொல்லக்கடவர்களிறே.
அவளையும் "மலர்க்கிழத்தி" என்றார்களிறே. [விளங்கும் இத்யாதி] - "சுயபுகதஃவ
ரொடிவொஜோகிஜீபூதெ" (அதபததஃபரோதிவோ ஜ்யோதிர்த்தீப்யதே) என்
கிறபடியே, எப்போதுமொக்க விளங்காநிற்பதாய், நிரவபுகதேஜோருபமாயிருக்கிற பரம
பதத்திலே யெழுந்தருளியிருக்கிற அத்விதீயனே! ப்ரகாரத்திலேயிறே நானாவ்வுமுள்ளது; ப்ர
காரி ஒருவனேயிறே. [உன்னையித்யாதி] - சடக்கேன முகங்காட்டின உன்னை, கண்டு
கலங்கின என்னெஞ்சம் உகந்தேயநுலவியாநின்றது. "தேவர்கட்கேல்லாம்விருத்தா, விளங்
குஞ் சுடர்ச்சோதி உயர்த்தோருத்தா" - என்று சொல்லுகிற இவ்விசேஷணங்களுக்குக்
கருத்து-மேலானார்க்கும்மேலாய்ப்பரமபதத்திலே யெழுந்தருளியிருந்து அவர்களை யநுலவிக்கு
மாபோலே தன்னை யநுலவிப்பிக்க அநுலவித்த என்னெஞ்சம் ப்ரீதமாகாநின்றதென்கை.

ஏழாம் பாட்டு.

உகந்தேஉன்னை உள்ளும் என்னுள்ளத்து அகம்பால்
அகந்தானமர்ந்தே இடங்கொண்ட அமலா!
மிருந்தானவன்மார்வகலம் இருகூறு
நகந்தாய் நரசிங்கமதாயவுருவே.

நரொநெகாலியாலாயபூகிநிதிதெ ! உக்ஷணைகவஹதூஜி நகோஸொகஃபூய
க்ஷுதி" இதி சித்ரகடே ஸீதாம் ப்ரதிராமஃ. "உஃவாணஸூரிஃஸூரிஃவஹுஸூரி
விஜடா ! ஹவதூஜிஸஸிதெ, ஸாயபூகெதமவக்ஷிணா" இதி பஞ்சகட்யாம்
ராமஃ. ஆண்டஜேகவென்னுதே, "பக்ஷிண" என்றதக்குலாவம் - ஐயர் இத்யாதி. "இருத்
தாக" என்றதக்கு - இருக்கவேண்டுமென்கிற நினைவுமார்த்தாலேயென்றத்தந்தாம் - மித்ர
பாவமே இத்யாதி. விருத்தா - வருத்தா என்றபடி. "விருத்தன்" என்று - ப்ரஹ்மணச்
சொல்லுமோவென்ன - தலைமகனையும் இத்யாதி. தலைமகனை "கிழத்தி" என்றவ்வுருண்டோ
வென்ன - அவளையும் இத்யாதி. கிழத்தி - கிழவ். "பூதலக்கிழத்தி" என்னவம் கடவதிறே.
"சுயபுகதஃவராஃ" இத்யாதி சாந்தோக்யே. "சுகதஃ லிவஃ வராஃ யசுஜோகிஜீபூதெ"
என்றவ்யம். பாஃ - பாஸ்தாத் என்றபடி. இந்த்ரப்ரஹ்மலோகாதிகளுக்கெல்லாம் மேலாயிருக்
கிற வைகுண்டரூபமான யாதொருஜ்யோதிஸ்ஸுவிளங்காநின்றது என்றுஇந்தஸூருதிக்கு இங்கிப்
படி அர்த்தம் விவக்ஷிதம். ஹவதூஜிஸஸிதெ, ஹவதூஜிஸஸிதெ, ஹவதூஜிஸஸிதெ - பரம்ப்ரஹ்மமென்
றர்த்தம். "விளங்கும்" என்றவர்த்தமானார்த்தம் - எப்போதுமொக்க என்றது. "சுடர்ச்சோதி"
என்று-மீமிசைச்சொல்லாய், நிரவபுகதேஜோருபமாய் என்கிறது ஒருவனோவுள்ளது நித்யவாலரி
களில்லையோவென்ன - ப்ரகாரத்திலே இத்யாதி. 'என்னுள்ளம் - உன்னை - உகந்தே - உள்ளும்'
என்றவ்யம்.

(சு)

ஆ.—(உகந்தே.) - என்னுள்ளேபுகுந்தருளின உன் அழகையும் செயலையும் என்னெஞ்சு உகந்துகொண்டு அதுஸந்திக்க, இதுகாரணமாக நீ மிகவும் ப்ரீதனாய், உன்னைக்காணப்பெறுமையாலே கலங்கின என்னெஞ்சு தெளியும்படி என்னெஞ்சை எற்றைக்கும் இடமாகக் கொண்டருளினாய்! என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஸ்ரீப்ரஹ்மதாழ்வானுடைய ஆர்த்தியைத் தீர்த்தருளி னாற்போலே தம்முடைய ஆர்த்தியை எம்பெருமான் தீர்த்தருளினபடியை அதுஸந் தியித்து ப்ரீதராய் அவனை ஏத்துகிறார்.

[உகந்தேயென்று தொடங்கி] - ப்ரீதியோடே உன்னை அநுலவிப்பாதின்றுள்ள ஹ்ருதயத்தினுடைய உள்ளுக்குள்ளே நிர்மலனாபவைத்து நிர்ஹேதுகமாக அத்யலிநி வேஸத்தைப்பண்ணி வர்த்தித்தருளுகிறவனே! [மிகுந்தானவனென்று தொடங்கி] - கிளர்ந்திருந்துள்ள ஹிரண்யனுடைய அகன்றமார்வை இருகூறும்படி பண்ணவல்ல நகத் தையுடையையுமாய், ஆர்த்தருடைய ஆர்த்தியைத் தீர்க்கும் நரஸிம்ஹருபியானவனே! நகத்தாயை-நகந்தாயென்று மெல்கிக் கிடக்கிறது.

ப.—அகந்தாம், ஹ்ருதயனாபக்கொண்டு என்னெஞ்சிலேயிருந்து விரோயி ரிசுந சீலனான உன்னை என்னகவாய் உகந்ததுலவிப்பாதின்றதென்கிறார்.

அகந்தான் - அகவாயிலே, அமர்ந்து - பொருந்தி, இடங்கொண்ட - இடங் கொண்டு (அதுதானே ப்ராயோஜ்யமாக) இருந்த, அமலா-உஜ்ஜ்வலஸ்வலாவனாய், (ப்ரஹ்ம மான துர்மாதத்தை யழித்திருந்தமைக்கு ஸூசகமென்னலாம்படி), மிதம் - வரபலபுஜ பலங்களாலேமிக்க, தானவன் - அஸுரானுஹிரண்யனுடைய, மார்வு - மார்பத்திலே, அகலம் - பெரியவிடத்தை, † இருகூற - இருகூறும்படியாக, நகம் - நகத்தை, தாய் - தாவுப்படிபண்ணின, நரசிங்கமதாய - நரஸிம்ஹமான, உருவே - ரூபத்தையுடையவ னே! என் உள்ளத்து-என் உள்ளத்தின், அகம்பால் - அகவாயானது, உன்னை உகந்தே-, உள்ளும் - அநுலவிப்பாதின்றது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், தூணிலேதோற்றி ப்ரஹ்மதாழ்வானுடைய ஆர்த்தியைத் தீர்த்தாற்போலே தம்மார்த்தியைத் தீர்த்தருளினபடியை அதுஸந்தித்து ஏத்துகிறார்.

[உகந்தே உன்னை உள்ளும்] - பிரிந்துக்கேலோத்தோடே தலைக்கட்டும் உகப் பன்றிக்கே ஏகரூபமாக உன்னை அநுலவிக்கும்படி. [என்னுள்ளத்து]-எண்ணைக்கொண்ட சிந்தை என்கிற மகஸ்ஸிலே. [அகம்பாலகந்தான்]-உள்ளுக்கும்குள்ளே. “உள்ளுளாவி” என்னுமாய்போலே கமர்பிளந்தவிடமெங்கும் மறுநீனையும்படி. [அமர்ந்தே] - தன்பேறாக அத்யலிநிவேஸத்தைப்பண்ணி. [இடங்கொண்ட] - அவகாசமுள்ளவிடமெங்குந் தானையாம்படி நிறைந்த. [அமலா] - இவ்விருப்புக்கு அவ்வருகு ஒரு ப்ராயோஜ்யத்தைக் கணிசித் தன்றிக்கே ஒருஹேதுவைப் பற்றியுமன்றிக்கேயிருக்கை. “எண்ணைக்கொண்ட சிந் தையதாய் நின்றியப்பும்” என்கிறத்தை ஸாடூகமாக நினைத்திருக்கிறவர். [மிகுந்தான வன்] - ப்ராகிசுலயத்தில் ஓரளவில்கில்லாதவன். தன்னை யில்லையென்கையன்றிக்கே தன் னுயிரிலேயிலே நலிந்தவன்: “ஜீவாநீக்யாநெதேவ” என்னக்கடவதிறே. [மார்வகலமிருகூற நகந்தாய்] - அகன்றமார்வானது இரண்டுகூறும்படி பண்ணவல்ல நகத்தையுடைய வனே! நகத்தாயென்ற வல்லொற்றை மெல்லொற்றுக்கிக் கிடக்கிறது. [நரசிங்கமதாய வுருவே] - ஸதைகரூபமான வடிவை உடையவன் தன்னை இங்ஙனே யழிய மாறுவதே!

என்கிறார். இத்தால் - என்னைஞ்ச உசக்கும்படி தூணிலேவந்து தோற்றினாற்போலே சடக்கென முகங்காட்டி என்னை அடவாழிப்பித்தானென்கிறார்.

நடு - ஏழாம்பாட்டு. தூணிலேதோற்றிப் பரஹ்லாதனுடைய ஓர்த்தியைத்தீர்த்தாற்போலே தம் ஓர்த்தியைத் தீர்த்தபடியை யநுஸந்தித்து ஏத்துகிறார்.

[உகந்தேஉன்னேஉள்ளும்] - பிரிந்து க்லேசத்தோடே தலைக்கட்டும் உகப்பன் றிக்கே, ஏகரூபமாக உன்னையநுலுவிக்கும்படி. [என்னுள்ளத்து] - * எண்ணே கொண்ட சிந்தையுடைத்தான என்உள்ளது. [அகம்பால் அகந்தான்] - உள்ளுக்கும் உள்ளே. “உள் ளுளாவ” என்னும்படியே கமர்பிளந்த விடமெங்கும் மறு நனையும்படி. [அமரந்தே] - தன்பேறாக அத்தயலிநிவேஸத்தைப்பண்ணி. [இடங்கொண்ட] - அவகாசமுள்ள இட மெங்கும் தானையாம்படி நிறைந்த. [அமலா] - இவ்விருப்புக்கு அவ்வருகு ஒருபரயோஜநத் தைக்கணிசித்ததற்க்கே, ஒருவேறுவைப்பற்றியும் அன்றியேயிருக்கை “எண்ணேகொண்ட சிந்தையதாய்” என்றத்தை ஸாயநமாக நினைத்திருக்கிறவர். [மிருந்தானவன்] - ப்ராதி கூல்யத்தல்லுரளவில் நிலலாத ஊநவன். தன்னை யில்லைசெய்கையன்றிக்கே, தன்னுயிர் நிலையிலே நலிந்தவன்; “ஜிஞாநீக்ஷாபெதூவ” (ஜ்ஞாநீத்வாத்மைவ) என்னக்கடவதிறே. [மார்வகலமிருகூருநகந்தாய்] - அகன்றமார்வானது இரண்டு கூறும்படி பண்ணவல்ல நகத்தையுடையவனே! நகத்தாமென்கிற வல்லோற்றை மெல்லோற்றாக்கிக்கிடக்கிறது. [நரசிங்கமதாபுருவே] - “வருகெகரா உவரா உவாய” (ஸதைகருபருபாய) என்கிற விக்ரஹத்தையே இப்படிக்கொள்வது! இரண்வேடிவைக்கொள்வதே! இத்தால்சோல்லிற் றுயிற்றென்னென்னிஸ்; - ஆஸரிதருடைய ப்ரதிஜ்ஞாஸமகாலத்திலேவந்து தோற்றமவனா கையாலே, தூணிலேதோற்றிற்றோபோலேவந்துதோற்றி, ஹ்ருசியாவகாசமுள்ளவிடமெங் கும் புகுந்து, கமர்பிளந்தவிடமெங்கும் நிர்பாயச்சுமாபோலே, நிரம்ப என்னையநுலுவிப் பித்தானென்கிறார்.

(எ)

ஏழாம்பாட்டு.—உகந்தே இத்தாதி. “இருகூருநகந்தாய் நரசிங்கமதாபுருவே” என் றத்தைக்கடாக்கித்தவதாரிகை - தூணிலே இத்தாதி.

ஏவகாரார்த்தம் - பிரிந்து இத்தாதி. விவாணம் - உள்ளுளாவ இத்தாதி. “அமலா” என்றதற்கு ஊவம் - இவ்விருப்புக்கு இத்தாதி. ஸ்வயம்பரயோஜநமாகவம், சிர்ஹேதகமாகவு மிருக்கை அமலந்வமாவது என்றபடி. “ஒருவேறுவைப்பற்றியன்றிக்கே” என்கிறதென்? “எண்ணேகொண்டசிந்தையதாய்” என்றது ஸாயநமன்றோ? என்ன - எண்ணேகொண்ட இத்தாதி. ‘மிருதி’ எத்தாலேயென்ன - ப்ராதிக்கூல்யத்தல் இத்தாதி. ஏதத்விவாணம் - தன்னை இத்தாதி. தானவன் - ஊநவன், ப்ரஹ்லாத னுயிர்நிலையோடுவென்ன - ஜ்ஞாநீது இத்தாதி. ‘உஊராஸவபுஷாபெவெதெஜாநீக்ஷாபெதூவெபி கபு’ இதிக்கதாயாம் (எ-கடி), நகத்தாயென் றுலன்றோ, நகத்தையுடையவனென்னக்காட்டுமென்ன - நகத்தாயென்கிற இத்தாதி. ஹார்த்த ஊவம் - ஸைகருப இத்தாதி. “வருகெகரா உவரா உவாய விஷ வெவவபுஷிஷ வெ” இதிஸ்ரீ விஷ்ணுபுராணே. “நரசிங்கம்” என்றதற்கு ஊவம்-இரண்டு இத்தாதி. பாட்டால்வலித்த ஊவம் - இத்தால் இத்தாதி. இத்தால் என்றது - இப்பாட்டாலென்றபடி. ‘மிருந்தானவன்’ என்று தொடங்கி, ‘உருவே - உகந்தேயுன்னையுள்ளும்படி யென்னுள்ளது தகம்பால்’ என்று தொடங்கி, ‘ஏத்துகிறார்’ இத்தவ்யம்;

(எ)

எட்டாம் பாட்டு.

உருவாகிய ஆறுசமயங்கட்கேல்லாம்
 பொருவாகின்றனவன் எல்லாப்பொருட்கும்
 அருவாகிய ஆதியைத் தேவர்கட்கேல்லாம்
 கருவாகிய கண்ணனைக்கண்டுகொண்டேனே.

ஆ.—(உருவாகிய.)—வேடிவொஹ்யமான ஷட்ஸமயங்களில் நான் புகாதபடி பரிஹரித்து, ஸர்வாத்மஹிதனான தன்னை எனக்குக்காட்டியருளினவனை நான் காணவும் பெற்றேனென்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், எம்பெருமானைக் காணப்பெற்றேனென்று இனிய ர்கிறார்.

[உருவாகியவென்று தொடங்கி] - ஆபாத ப்ரதீதியில் “இவையும் சில டிர்ஸாநமோ” என்று தோற்றுகிற வொஹ்யமான ஷட்ஸமயங்களாலும் அவிசால்யமான படியையுடையனாய் ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாய் ப்ரயாநனுமானவனை. [தேவர்கட்கென்று தொடங்கி] - ப்ரஹ்மாடிகளுக்குக்கூட காரணஹிதனானவனை.

ப.—அந்தராம், ஸர்வாத்மாவாய், ஸர்வகாரணஹிதனாய், ஸர்வஸூல ஹிதனான உன்னைக் காணப்பெற்றேனென்கிறார்.

உருவாகிய - ஆபாதப்ரதீதியிலொன்றுபோலே யிருக்கக்கடவதான, ஆறுசம யங்கட்கேல்லாம் - சார்வாக பௌத்த க்ஷபண வைசேஷிக ஸாங்க்ய பாசுபதரூபமான வொஹ்யஸமயங்களாறுக்கும், பொருவாகி - “அறுவகைச்சமயமும் மறிவருகிலையினை” என்கிறபடியே ப்ரதிபடனாய்க்கொண்டு, நின்றனவன் - அப்ரகம்ப்யனாயிருக்குமவனாய், எல்லாப்பொருட்கும் - ஸமஸ்தபதார்த்தங்களுக்கும், அருவாகிய - அந்தராத்மாவாய்க் கொண்டு, ஆதியை - ப்ரயாநனாய், தேவர்கட்கேல்லாம் - ப்ரஹ்மாதிதேவர்களுக்கடங்க, கருவாகிய - காரணஹிதனாய், கண்ணனை - ஆஸ்ரிதரக்ஷணர்த்தமாக க்ருஷ்ணனாய் அவ தரித்தவனை, கண்டுகொண்டேன் - கண்டதுஹிவிக்கப்பெற்றேன். பொரு - எதிர்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், கிருஷ்ணனானவனைக் காணப்பெற்றேனென்று இனியராகிறார்.

[உருவாகியவாறு சமயங்கட்கேல்லாம்] - விஹிதாநுஷ்டாநங்களும் நிஷித்த பரிஹாரங்களுமாக உபதேசிப்பாரும் கேட்பாருமாய்ப் போருகையாலே, ஆபாதப்ர தீதியிலொன்று போலேயிருக்கிற வொஹ்ய ஸமயங்களுக்கெல்லாம் அவிசால்யமானபடி யையுடையனாய் நின்றான். [பொருவென்று] - தடை. அவற்றால் மேவிடவொண்ணாதபடி நிற்கை. [எல்லாப்பொருட்கும் அருவாகிய வாதியை]-ஸகல பதார்த்தங்களுக்கும் அந்த ராத்மாவாய் நியமகத்வத்தாலே ப்ரயாநனுமானவனை [தேவர்கட்கேல்லாம் கருவாகிய]- ப்ரஹ்மாடிகளுக்குக்கூட காரணஹிதனானவனை. [கண்ணனை]-கார்யங்களிலே ஒன்றுக் குத்தான் கார்யமானவனை. [கண்டுகொண்டேனே]-அவதாரத்துக்குப்பிற்பாடாயிருக்க, கண்டுகொண்டேனே என்கிறாரிறே; ப்ரேமார்த்தாசித்தர்க்கென்றுங் காணலாம்; அவதார ஸமகாலத்திலுங் காணவொண்ணாது ஸிஸூபாலாடிகளுக்கு. வொஹ்யஸமயங்களால் அவி

சால்யனாப்ஸர்வாத்ராத்மாவாய்க்கொண்டுஸ்வசயந்தாவாய் ப்ரஹ்மாதிசுருக்ம-த்பாஉ
கனயிருந்துவைத்து ஆஸ்ரிதர்க்கு ஸுலலனுமிருக்கிறவனைக் காணப்பெற்றேனென்கிறார்.

நாடு.—எட்டாம்பாட்டு. ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாய் ப்ரஹ்
மாதிகளுக்குக் காரணவாதனானவனைக் காணப்பெற்றேனென்று இனியதாகிறது.

[உருவாகிய வாறுசமயங்கட்கெல்லாம்] - ஆபாதப்ரதீதியில் ஒன்று போலே
யிருக்க, சிலவற்றைவிதிப்பது, சிலவற்றைநிஷேதிப்பது, நிஷேதிபரிஹாரத்தைச் சொல்லு
வதாய்க்கொண்டு உபதேசிப்பாரும் கேட்பாரும்பாபுருகிற வ்யாஹ்யஸமயங்களுக்கெல்லா
வற்றாலும். [பொருவாகியின்றானவன்] - பொருவேன்று தடை. அவற்றால் தன்னை
இல்லையெய்யவொண்ணாதபடி அப்ரதீஹதனும் நின்றான். [எல்லாப்பொருட்கும் அருவா
கியவாதியை] - ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாய், நியாமகத்வத்தாலே ப்ரயா
நனுமானவனை. [தேவர்கட்கெல்லாம்கருவாகிய] - ப்ரஹ்மாதீதேவர்களுக்கெல்லாம்
காரணவாதனானவனை. [கண்ணனை] - கார்யங்களிலே யொன்றுக்குத் தான் கார்ய
மானவனை. [கண்டுகொண்டேனே] - அவதாரத்துக்குப் பிற்பாடராயிருக்க, 'கண்டே
கொண்டேன்' என்கிறாரிதே; ப்ரேமார்த்தசித்தர்க்கென்றுங்காணலாம்: அவதாரஸமகாலத்
திலுங்காணவொண்ணாது சிசுபாலாதிகளுக்கு. வ்யாஹ்யஸமயங்களால் அலிசால்யானாய்,
ஸ்ர்வாத்ராத்மாவாய்க்கொண்டு ஸர்வநிபந்தாவாய், ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் உத்பாதகன
யிருந்துவைத்து, ஆஸ்ரிதஸுலலனானவனைக் காணப்பெற்றேனென்கிறார். (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

கண்டுகொண்டு என்கண்ணையாரக்களித்து

பண்டைவினையாயின டற்றோடறுத்து

தோண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொல்மாலகள்சொன்னேன்

அண்டத்தமர்ப்பெருமான்அடியேனே.

ஆ.—(கண்டுகொண்டு) - இப்படி கண்ணார்க்கண்டுகொண்டு அவனை வந்த
யும் பெற்றேனென்கிறார்.

எட்டாம்பாட்டு.—உருவாகிய இத்யாதி. "எல்லாப்பொருட்குமருவாகிய - தேவர்கட்
கெல்லாம் கருவாகியகண்ணனைக்கண்டுகொண்டேன்" என்ற பதங்களைக்கடாக்கித்தவதாரிக்கை -
ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் இத்யாதி.

"உருவாகிய வாறுசமயங்கட்கெல்லாம்" - அழகியதாயிருக்கிற ஆறுஸமயங்களுக்கெல்லா
வற்றுக்குமென்று ஸப்தார்த்தம். ஆபாத்ரதீதிகளைச்சொல்லுகிற ஸமயங்களுக்குஅழகேதென்ன-
ஆபாத இத்யாதி. உருவாகிய - ஆபாதப்ரதீதியிலொன்றுபோலே யிருக்கிற என்றுஸப்தார்த்த
மாகவுமாம். பொருவாகியின்றான் - தடையாயின்றான்; ப்ரதீஹிதென்றபடி. "தடை" என்
றத்தால்ஹாவம் - அவற்றால் இத்யாதி. அப்ரதீஹதனும் நிற்கைபாவது - த்ருட்ப்ரமாணவீத்தனும்
நிற்கை. மேலே "கருவாகிய" என்று - காரணத்வஞ்சொல்லுகையாலே, "ஆதியை" என்று -
ப்ரயாநனைச்சொல்லுகிறது. கருவேன்று - கர்ப்பமாய், அத்தாலே காரணத்வஞ்சொல்லுகிறது.
காரணத்வமேயாகில் ஸௌஸ்பயமில்லையோவென்ன - கார்யங்களிலே இத்யாதி. ஒன்றுக்கு -
வசுதேவர்க்கு. 'கண்டுகொண்டேனென்கிறாரிதே' என்றவநந்தரம், இதுக்குக்கருத்தென்னென்
னில்?—என்றுகூட்டுவது. பாட்டை நிமிமிக்கிறார் - வ்யாஹ்ய இத்யாதி. (அ)

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், தன்னை அநுலவிக்கவும்பெற்று ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு லோக்யமாம்படி திருவாய்மொழி பாடவும் பெற்றேனென்கிறார்.

[கண்டுகொண்டேனென்று தொடங்கி] - என்னுடைய ஸகலஇந்தரியங்களும் க்ருதார்ப்யமாம்படி கண்டுகொண்டு. நானும் கனித்துக் காண்பதுக்கு முன்புபட்ட ஁வத்தை கிஸ்ஸேஷமாகப்போக்கி. [அண்டத்தென்று தொடங்கி] - நான் ஸர்வேஸ்வரனாலே விஷயீக்ருதனானேன்.

ப.—அநந்தரம், என்னுடைய ஸ்வரூபாநுரூபமாகக் கண்டநுலவித்து விரோயியுங்கழிந்து, ப்ராப்ய஁தனுனவன் விஷயத்திலே ஹமவதர்க்கு லோக்யமாம்படி வாசுகிகுஞ்சித்காரம் பண்ணப்பெற்றேனென்கிறார்.

(ஜ்ஞாநப்ரேமாத்தமகமான), என்கண் - என்கண்கள், இணை - இரண்டும், ஆரவயிறுநிறையும்படி, கண்டுகொண்டு கனித்து -, (இந்த ஸ்வரூபஜ்ஞாநமடியாக), பண்டை - அநாதிஸித்தமான, வினைஆயின - அஹங்காரமமகாராதி ஸமஸ்தவிரோதிகளையும், பற்றேடு - ஸவாஸநமாக, அறுத்து - போக்கி, அண்டத்து - பரமபதத்திலே, அமரர் பெருமான் - * அயர்வறுமமரர்களதிபதிபாந ப்ராப்ய஁தனுக்கு, அடியேன் - (நித்யகிங்கரண) நான், தொண்டர்க்கு - அவனடிபார்க்கு, அமுதுண்ண - உகர்த்துலவிக்க கிங்கரண) நான், தொண்டர்க்கு - அவனடிபார்க்கு, அமுதுண்ண - உகர்த்துலவிக்க லாம்படி, சொல்மலைகள் - ஸப்தஸுத்தர்ப்பரூபமான வாசிக கைங்கர்யத்தை, சொன்னேன் - பண்ணினேன். இப்பாட்டில் - மந்தரத்தில் ப்ராயமபதார்த்தமான ஸ்வரூப ஜ்ஞாநத்தையும், மத்யமபதார்த்தமான விரோயிநிவ்ருத்தியையும், சரமபதார்த்தமான கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்ஸந்யித்தவத்தையும், கைங்கர்யவ்ருத்திவிஸேஷத்தையும், மந்தர தாத்பர்யமான ததீயஸேஷத்தவத்தையுஞ் சொல்லிற்றாயிற்று.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், தன்னை யநுலவிக்கப்பெற்று அதுக்குமேலே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு லோக்யமாம்படி திருவாய்மொழி பாடவும் பெற்றேனென்கிறார்.

[கண்டுகொண்டு] - “நான் அழைப்பேனே” என்ற விடாய் எல்லாங்கெடக் காணப்பெற்று. [என் கண்ணினையார] - “காணக்கருதும் என்கண்ணே” என்கிற கண்களின் விடாய்கெட. [கண்ணினையார - கண்டுகொண்டு] - கலியர் “வயிறு நிரம்பவுண்டேன்” என்னுமபோலே கனித்து-மறுகினெடுஞ்சு களிக்கும்படி. [பண்டையித்யாடி] - இவ்வுகப்புக்கு இடைச்சுவரான ப்ராக்தந கர்மங்களானவற்றை ஸ்வாஸநமாகப்போக்கி, காண்பதற்கு முன்புள்ள ஁வத்தை ஸவாஸநமாகப்போக்கி. [தொண்டர்க்கு இத்யாடி] - என்னளவன்றிக்கே, வைஷ்ணவர்களுக்கும் உபகாரகனாகப்பெற்றேன். இப்பேறு என்னால் வந்ததாகமாட்டாது; நான் ஸர்வேஸ்வரனாலே விஷயீக்ருதனானேன்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. தன்னையநுலவிக்கப்பெற்று, அதுக்குமேலே, ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு லோக்யமாம்படி திருவாய்மொழி பாடவும்பெற்றேனென்கிறார்.

[கண்டுகொண்டு] - “நான் அழைப்பன்” என்ற விடாயெல்லாங்கெடக் காணப்பெற்று. [என்கண்ணினையார] - “காணக்கருது மென்கண்ணே” என்ற கண்

ஒன்பதாம்பாட்டு.—கண்டுகொண்டு இத்யாதி. “கண்டுகொண்டென் கண்ணினையாரக் கனித்து - தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொன்மலைகள் சொன்னேன்” என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித் தவதாரிகை - தன்னை இத்யாதி.

கண்டென்னுதே, “கண்டுகொண்டு” என்றதுக்குவாஸநை - நான்அழைப்பன் இத்யாதி. “ஆர” என்றதுக்கர்த்தம் - கலியர் இத்யாதி. கலியர் - பசியர். ஆர - பூர்ணமாக,

கள் விடாய்கேட. [கண்ணினையார - கண்டுகொண்டு] - கலியர் "வயிறுரவுண்டு" என் னுமாபோலே. [களித்து] - மறுகின நேஞ்சு களித்து. [பண்டைவினையாயின பற்றோட றுத்து] - இவ்வுகப்புக்கு இடைச்சுவரான ப்ராத்தகர்மங்களை ஸ்வாஸகம்போக்கி. [தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொல்மாலைகள் சொன்னேன்] - என்னளவும் அன்றிக்கே, வைஷ்ணவர்களுக்கும் உபகாரகனாகப்பெற்றேன். "நானுமுண்டு என்பகிரமும் ஜீவித்து, என்பந்துக்களுக்கும் விருந்திடவல்லேனானேன்" என்பாறையோலே. [சொல் மாலைகள்சொன்னேன்] - தத்யஸேஷத்த்வபர்யந்தமான பேற்றைப் பெற்றேன். பெற்ற பேற்றின் கனமிருந்தபடியாலே, இது தானறோன்றியான கைப்பற்றடியாகவந்ததோன் றல்ல. [அண்டத்தமர்ப்பெருமானடியேனே] - ஸர்வேஸ்வரனாலே விஷயீக்ருதனானேன்.

பத்தாம் பாட்டு.

அடியானிவனென்று எனக்காரநுள்செய்யும்
நெடியானே நிறைபுகழ்அஞ்சிறைப்புள்ளின்
கோடியானேக் குன்றமுலகமளந்த
அடியானையடைந்து அடியென்உய்த்தவாறே !

ஆ.—(அடியானிவன்.) - பெரியதிருவடி தன்திருவடிகளிற்செய்யும் வருத் திசுளெல்லாவற்றையும் என்னையிட்டு நிர்ஹேதுகமாகச் செய்வித்துக் கொண்டருளின னொருவனையாஸ்ரயித்து நானுய்யும்படிமே! என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், எம்பெருமானைப் பெற்று க்ருதார்த்தனானேன் என்கிறார்.

[அடியான் இவனென்று தொடங்கி] - அடியான் என்றொரு வ்யாஜத்தாலே நிர்ஹேதுகமாகத் தன்னளவிலே எனக்கு ப்ராஸாத்தைப் பண்ணும் ஸர்வேஸ்வரனை. [நிறைபுகழென்று மேலுக்கு] - ஸௌர்யவிர்யாதிமுண ப்ராஸாதையுடைய பெரியதிருவடி யைத் தன்னுடைய நிர்ஹேதுகராஷணத்துக்குக் கொடியாக எடுப்பதுஞ்செய்து முண முண நிரூபணம்பண்ணாதே ஜமத்தையெல்லாம் அந்தரப்படாதபடி அளந்துகொண்டு ராஷிக்கும் ஸ்வலாவணாவணைப்பெற்று நான் க்ருதார்த்தனானபடிபென்? பெரியதிருவடியை விஷயீகரித்தாற்போலே என்னை விஷயீகரித்தது என்பக்கல் என்ன நன்மை கண்டுஎன் னில்? — திருவுலகளந்தருளினாற்போலே நிர்ஹேதுகமாக என்றுமாம்.

பண்டை - ப்ராத்தகமான. பற்றேடு - வாஸநையோடு. இடைச்சுவர் - ப்ராதிஸூக்யம். நானு முண்டு என்றது - "கண்டுகொண்டு" என்றத்தைப்பற்ற. "என்கண்ணினையார்க்களித்து" என்றத்தைப்பற்ற - என்பகிரமும் இத்யாதி. "தொண்டர்க்கமுதுண்ண" என்றத்தைப்பற்ற - என்பந்துக்களுக்கும் இத்யாதி. மலிதார்த்தம் - தத்யஸேஷத்வ இத்யாதி. அதாவது - வாசிக கைங்கர்யம் பண்ணப் பெற்றேனென்று கருத்து. மேலுக்கவதாரிகை - பெற்றபேற்றின் இத்யாதி. தானறோன்றியான கைப்பற்று - ஸ்வயத்தநுழலமான ஸாதநம். 'அண்டத்தமர்ப்பெருமா னடியேன்' களிக்கும்படி - என்கண்ணினையார - கண்டுகொண்டு - பண்டை' என்றுதொடங்கி, 'சொல் மாலைகள்சொன்னேன்' இத்யந்தவ்யம்.

ப.—அநந்தரம், இந்த அநுவதத்துக்கடியான திருபாபிகஸம்வந்யுத்தையுடையவனைக் கிட்டி நான் உஜ்ஜீவித்த ப்ரகாரமென்? என்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

இவன் அடியான் - இவன் நமக்கு ஸ்வதஸ்ஸோஷலாதன், என்று - என்று திருவுள்ளத்திலேகொண்டு, எனக்கு ஆர் - எனக்கு பரிபூர்ணமான, அருள்-க்ருபையை, செய்யும் - பண்ணி மிக்கச்செய்தே, நெடியான - ஒன்றுஞ்செய்யாதபடி மேன்மேலெனப் பாரிப்பையுடைய பெரியவனாய், நிறை-இந்தராக்ஷணத்துக்கு அநுருபமான, புகழ் - சீல ஸௌலப்ய ஜ்ஞாநஸக்திப்ரமுஷமான ப்ரபுதையுடையனாய், அம் - விலக்ஷணமான, சிறை - சிறையுடைய, புள்ளின் - பெரியதிருவடியை, கொடியான - ரக்ஷணப்ரபுதத்துக்குக் கொடியாகவுடையனாய், குன்றாமல் - அந்யாலிமாநமாகிற குறைவுவாராமல், உலகம் - லோகத்தை, அளந்த - அளந்துகொண்ட, அடியான - திருபாபிகஸம்வந்யு ப்ரகாஸகமான திருவடிகளையுடையவனை, அடைந்து-கிட்டி, அடியேன் - ப்ரகாஸிதமான ஸோஷத்தவஸ்வரூபத்தையுடைய நான், உய்ந்தவாதே - உஜ்ஜீவிக்கப்பெற்றபடியே!

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இப்படி அவனைப்பெற்று க்ருதார்த்தனேனென்கிறார்.

[அடியானிவனென்று] - “மேல் பண்ணப்புகுகிற ஓளடார்யம் ப்ராப்தம்” என்று தோற்றுகைக்காக “அடியான்” என்று ஒருபேரையிட்டாயிற்று உபகரித்தது. [எனக்காரருள்செய்யும் நெடியான] - கொள்ளுகிற என்னளவன்றிக்கே தன்னளவிலே உபகரித்த ஸர்வேஸ்வரனை. [நிறைபுகழ் அஞ்சிறைப்புள்ளின் கொடியான] - ஸௌர்யவீரபாதி குணப்ரபுதையுடையனாய் நிரந்தரஹிமவதினுவத்தாலே ஓர்ஸகீயனுமான பெரியதிருவடியைக் கொடியாகவுடையவனை; ரக்ஷணத்துக்குக் கொடியகட்டி ரக்ஷிக்குமவனை; பெரியதிருவடியை விஷயீகரித்தாற் போலே என்னை விஷயீகரித்தவன் என்கை. இப்படி விஷயீகரிக்கைக்கு இத்தலையில் என்னநன்மையுண்டென்னில்? - [குன்றாமலித்யாதி] - குணகுண திருபணம்பண்ணாதே திருவுலகநந்தருளிஹம் போலே நிர்ஹேதுகமாக என்கிறார். தன்பெருமையையும் ஸௌலப்யத்தையும் என்னை அநுவதிப்பித்தான். [அடைந்தடியேன் உய்ந்தவாதே] - ஸோஷத்வமே ஹேதுவாக உஜ்ஜீவித்தபடியென்? ஸோஷத்தவஜ்ஞாநத்துக்கு இத்தனை ப்ரயோஜநமுண்டோ?

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. இப்படி அவனைப்பெற்று க்ருதார்த்தனேனென்கிறார்.

[அடியானிவனென்று] - “மேல் பண்ணப்புகுகிற ஓளடார்யம் ப்ராப்தம்” என்று சொல்லுகைக்காக, “அடியான்” என்று ஒருபேரையிட்டாயிற்று உபகரித்தது. [எனக்காரருள்செய்யும் நெடியான] - கொள்ளுகிற என்னளவன்றிக்கே, தன்னளவிலே யுபகரித்த ஸர்வேஸ்வரனை. * அருள்பெறுவார் அடியாரிதே: புத்ரர்களுக்கு அம்ஸமேயிறே

பத்தாம்பாட்டு.—அடியான் இத்தாதி. “அடைந்தடியேனுய்ந்தவாதே” என்றத்தைப் பற்ற அவதாரிகை - இப்படி இத்தாதி.

அருள்செய்யுமென்னாதே, “அடியானிவன்” என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவம் - மேல் பண்ண இத்தாதி. அருள்செய்கைக்கு ஹேது “அடியான்” என்கிற இதுஎன்றபடி. “ஆருள்செய்யும்” என்றவநந்தரம், “நெடியான்” என்றதுக்கு லாவம் - கொள்ளுகிற இத்தாதி. அடியார்க்கருள்செய்கை ப்ராப்தமோவென்ன - அருள்பெறுவார் இத்தாதி. அருள்பெறப் ப்ராப்தியுள்ளது புத்ரர்களுக்கன்றோவென்ன - புத்ரர்களுக்கு இத்தாதிவாக்யத்வம். அடியாரிடத்திலே

யுள்ளது; எல்லாவற்றிலும் கூறுண்டாயிருக்குமேயடி யார்க்கு. பின்னை யகனங்கப்ரஹ்ம ராயர், பட்டரை ஸமாதாநம் பண்ணவேணும் என்று. “திருகைமதவாரணம்” என் கிறவனை வரக்காட்டினாராய், “அவனைத் திருவுள்ளத்திலே விஷயிகரித்திருப்ப” என் னுமத்தைப்பற்றி; அவனுமவந்து சிலவார்த்தைகளை விண்ணப்பஞ்செய்து, திருவள்ள மும் ப்ரஸந்மாயிருக்கிறவளவிலே; “இவனுடைய வைஷ்ணவத்வம் துக்குப்படி திருவள் ளம் பற்றியிருக்கையுண்டே” என்றார்களாய்; “சொல்லவேணுமோ, மர்லாசாஸர்க ளன்றோ” என்றது தோடக்கமாக, இப்பாட்டையருளிச்செய்தார். [ஆருள்செய்யம்] - பெறுகிற என்னளவிலேயன்றிக்கே, தருகிற தன்னளவிலே தந்தான். தனக்களவதா னென்னென்ன? - [நெடியானை] - “ஸ்ரவேஸ்வரன்” என்னுமித்தனை. [நிறைய்த் பாதி] - இதுதான் - நான் இன்றிருந்து உபபாதிக்கவேண்டியிருந்ததோ? கட்டிக்கொண்டிருக்கிற கொடியிலே தெரியாதோ? ஸௌர்யவீர்யாதி குணப்ரஸையையுடையனாய் நிரந்தரஸம் வஹுவவத்தாலே ஷர்ஸாநீயமான வேஷத்தைபுடையனாய் இருக்கிற பேரிய திருவடியை த்வஜமாகவுடையவனை. பேரியதிருவடியை விஷயிகரித்தாற்போலே என்னை விஷயி கரித்தவனை. இப்படி விஷயிகரிக்கைக்கு இத்தலையில் என்ன நன்மையுண்டென்னில்? [குன்றமலுலகமளந்த அடியானை] - குணகுணநிருபணம்பண்ணாதே திருவுலகளந்தருளி னாற்போலே, நிர்ஹேதுகமாகவேன்கிறார். ஓரடியங்குறையாமே பூமிப்பரப்பை யளந்து கொண்ட திருவடிகளையுடையவனை. தன்பெருமையையும், ஸௌலப்யத்தையும் என்னை யவ்ஹவிப்பித்தான். [அடைந்தடியேன் உய்ந்தவாறே] - ஸேஷத்வமே ஹேதுவாக உஜ் ஜீவித்தபடியேன்? ஸேஷத்வ ஜ்ஞாநத்துக்கு இத்தனை ப்ரயோஜநமுண்டோ? (க0)

ஸ்ரவராதுக்ரஹம் அதிஸயித்திருக்குமென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் - பின்னையகனங்க இத்தாதி. ஆழ்வான் ஸ்ரீபாதத்திலே யாஸ்ரயித்த பின்னையகனங்கப்ரஹ்மராயர், பட்டரிடத்திலே அபசாரப் பட, அதுநிமித்தமாகக் கோயிலைவிட்டு பட்டர் திருக்கோட்டியிலே யெழுந்தருள, “இருகைமத வாரணம்” என்கிறவனை பட்டர்திருவன்னத்திலே விஷயிகரித்திருப்பதென்னு மத்தைப்பற்ற ஸமாதாநம்பண்ணவேணுமென்று அந்தத் திருவெண்ணக்காரனை வரக்காட்டினாரென்று சிலவத் தா ஹரித்துக்கொண்டு அந்நயித்துக்கொள்வது. இருகைமதவாரணமென்களவன் - கம்பெருமானுக் குப் பரிவருளை கைக்கோண். ‘இவனுடைய’ இத்தாதிவாக்யம் - தடவித்தவ்வுணம். ‘சொல்ல வேணுமோவித்தாதி’-பட்டர் ஸ்ரீஸூக்தி. “கொள்ளுகிற” இத்தாதிவாக்யவிலாசம் - பெறுகிற இத்தாதி. இதுதான் என்றது - ஸ்ரவேஸ்வரத்வந்தானென்றபடி. மேலுக்கவதாரிகை - இப்படி இத்தாதி. இப்படி விஷயிகரிக்கைக்கு என்றது - “ஆருள்செய்யம்” என்றத்தைப்பற்ற. தாத்பர்யவரித்தார்த்தம் - குணகுண இத்தாதி. ஸப்தார்த்தம் - ஓரடியும் இத்தாதி. கீழே - “நெடியானை” என்று தோடங்கி “உலகமளந்தவடியானை” என்னுமாவும் - அருளுகைக்கு ஸேஷமாக யோஜித்து, இங்கே - பரத்வஸௌலப்யங்களை யவ்ஹவிப்பித்தானென்று ப்ரத்யேக மாக்கி ஹவாந்தரம் - தனீபெருமையையும் இத்தாதி. கீழே “அடியான்” என்று சொல்லி யிருக்க, மீளவும் “அடியேன்” என்பானென்னென்ன அருளிச்செய்கிறார் - ஸேஷத்வமே இத்தாதி. “உய்ந்தவாறே!” என்கிற ஸ்வரத்துக்கு அர்த்தமாதல், விவரணமாதல் - ஸேஷத்வ ஜ்ஞாநத்துக்கு இத்தாதி. க்ரமேணாவ்யடி. (க0)

† திருவேணக்காரனை என்றிருக்குமோ? என்று தோன்றுகின்றது.

பதினேராம் பாட்டு.

ஆறமதயானை யடர்த்தவன்தன்னை
சேரூர்வயல்தேன்சுருகூர்ச்சடகோபன்
நூறேசோன்னொராயிரத்துள் இப்பத்தும்
ஏறேதரும் வானவர்தம்இன்னுயிர்க்கே.

ஆ.—(ஆறமதயானை) - ப்ரதிகூலகிரஸநம்பண்ணினுற்போலே என்னுடைய து:கத்தையெல்லாம் போக்கியருளினவனைச் சொன்ன இப்பத்தும், வானவர்தம் இன்னுயிர்க்கேருனவனைத் தரும் என்கிறார்.

ஒ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழி தன்னுடைய ரஸ்யதையாலே அயர்வறுமமார்களுடைய ஹ்ருடியத்தை நோவுபடுத்துமென்கிறார்.

[ஆறமதயானையடர்த்தவன்தன்னை]- குவலயாபீடத்தை முறித்தாற்போலே நம்முடைய ஁ுரிதத்தைப் போக்கினவனை. [சேரூர்வயலென்றுமேலுக்கு]-ப்ரதிபக்ஷம் போனவாறே ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார், ஁ராதராமாயணதிகளில் காண்ட பர்வாதி ஁ஷ்டம்போலே தரிப்பார்க்கெளிதாம்படி நூறுநூறுக அருளிச்செய்த ஆயிரத்திருவாய்மொழியும் இத்திருவாய்மொழி வானவர்தம் இன் உயிர்க்கு ஏறானவனைத் தருமென்றுஞ் சொல்லுவார்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக இகனுடைய நித்யஸூரி஁க்யதையை யருளிச்செய்கிறார்.

ஆறு - ஒருகாலும் மட்டுப்படாத, மதம் - மதத்தையுடைய, யானை - குவலயாபீடமாகிவாணைபை, அடர்த்தவன்தன்னை - கிரஸித்தக்ருஷ்ணனைப்பற்றி,சேறு-சேறு, ஆர் - மிக்க, வயல் - வயலையுடைத்தான, தென் - அழகிய, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வா஁கரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், நூறே - நூறுநூறுக, சொன்ன ஁ர் ஆயிரத்துள் இப்பத்தும் - , வானவர்தம் - நித்யஸூரிகளுடைய, இன் - உகந்த, உயிர்க்கு - நெஞ்சிலேசென்று, ஏறேதரும் - ஏறுகிற்கும். வானவர்தம்இன்னுயிர்க்கு ஏறான ஸர்வேஸ்வரனைத்தருமென்றுமாம். இது - கலிவிருத்தம்.

இ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழி தன்஁க்யதையாலே நித்யஸூரிகளுடைய ஹ்ருடியத்தை நோவுபடுத்துமென்கிறார்.

[ஆறுவீத்யாதி] - ஒருநாளும்மாறாத மதத்தையுடைய குவலயாபீடத்தை கிரஸித்தவனை; அத்தை கிரஸித்தாற்போலே என் ஁ரோய்யைப் போக்கினவனை, ப்ரதிபக்ஷம் போனவாறே ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார். [நூறே சொன்னவாயிரம்] - கிழிகிழியாகக் கொடுப்பாரைப்போலே, நூறுநூறுக அருளிச்செய்தபடி. ஁ராதராமாயணதிகளில் காண்டபர்வாதி ஁ஷ்டம்போலே தரிப்பார்க்கெளிதாம்படி செய்தாரென்கை. இத்திருவாய்மொழி நித்யஸூரிகள் ஹ்ருடியத்தைப் புண்படுத்துமென்னுதல்; நித்யஸூரிகளுக்கு ஏறான ஸர்வேஸ்வரனைத் தருமென்னுதல்.

ஈடு.—பதினேரம்பாட்டு. நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழி, தன்஁க்யதையாலே நித்யஸூரிகள் ஹ்ருதயத்தை நோவுபடுத்துமென்கிறார்.

[ஆரூமதயானையடர்த்தவன்தன்னை] - ஒருநாளும் மாறாத மதத்தையுடைய குவலயாபீடத்தை நிரஸித்தவனை. அத்தைநிரஸித்தாற்போலே என்விரோபியைப்போக்கினவனை. [சேரூர்வயல்] - குவலயாபீடமோதான், திருநகரியில் வயலையுழுவது நடுவதாகவொட்டாதேகிடந்தது! [ஹேசோன்னவோராயிரம்] - கிழ்க்கிழிபாகக்கோடுப்பாரைப்போல, நூறுநூறுகச்சோன்னபடி. ஹாரதராமாயணதிகளில் காண்டடர்வாதிலேஉட்போலே, யரிப்பார்க்கு எளிதாம்படி செய்தாரென்கை. இத்திருவாய்மொழி நித்யஸூத்ரிகள் ஹ்ருதயத்தைப் புண்படுத்துமென்னுதல்; நித்யஸூத்ரிகளுக்கு ஏறான ஸர்வேஸ்வரனைத்தரு மென்னுதல். (கக)

நிமமம்.—ஆறு இப்பாதி. “இப்பத்தம் ஏதேதரும் வானவர்தம் இன்னுயிர்க்கு” என்றவற்றைக் கடக்கித்தவதாரிகை - இத்திருவாய்மொழி இப்பாதி. நித்யஸூத்ரிகள் ஹ்ருதயத்தை நோவுபடுத்துகைக்கு ஹேது அருளிச்செய்கிறார் - தன்னவோக்யதையாலே என்று.

ஆறுகை - மாறுதல். ஹார்த்தவ்யம் - அந்நை இப்பாதி. “மனையடர்த்தவன்தன்னைச் சேரூர்வயல்” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஹவம் - குவலயாபீடமோதான் இப்பாதி. இது வ்யாக்யாதாவின் ரஸோக்தி. அதாவது - அங்குத்தைக்கு ஒருநிக்குவரில் ஆழ்வாருளாகமாட்டார்; ஆழ்வார்கொரு திங்குவரில் திருநகரியிலுள்ளார் ஸத்தையின்றிக்கே யிருக்கையாலே பட்டியில் வயலுமுவாரில்லை; ஆகையாலே, ப்ரதிபக்ஷம்போனவாரே ஸ்ருத்தமான வயலையுடைய திருநகரியென்கை. “நாறு” என்கிறதக்கு ஹவம் - கீழ் இப்பாதி. கீழ் - சாஸிகை. நூறுநூறுகச்சோன்னதக்கு ஹவமேதென்ன - பாரத இப்பாதி. முதல் ஆழிபத்தாலே - ஹவமதமும், இரண்டாம் ஆழிபத்தாலே - ஸகந்தமும் சொல்லுகிறது. “வானவர்தம் இன்னுயிர்க்கு-ஏதேதரும்” என்றவயித்தர்த்தம் - இத்திருவாய்மொழி இப்பாதி. “ஏது” என்று - ப்ரஹ்மாயம், நடுபாடு. ஒருவனொருவன்வையிலே யடிப்பட்டால் “அவனேதுண்டான்” என்று லோகத்தார்சொல்லக் கடவர்களிறே. த்வீதியார்த்தத்தக்கு, “ஏது” என்று - க்ருஷ்பாயம், நித்யஸூத்ரிகளுக்கு ப்ரயாநனை ஸர்வேஸ்வரனைச் சொல்லுகிறது. “உயிர்” என்று - நெஞ்சு. இன்னுயிர் - உகந்தநெஞ்சு. ‘ஆரூமதயானை’ இப்பார்ப்பு, ‘பத்தம் - வானவர்தம் இன்னுயிர்க்கு - ஏதேதரும்’ இப்பவ்யை.

தரவிடோபநிஷத்தவங்கதி.—ஸ்ரீகாயிகு:ஸ்ரீயசோநஸூககொடியா நொழவாநெவிதஹிலசுகீதகிரோகுவின: | ஸ்லோகத:கசீவிதஸூகபவா கபாக்கசீராக்கசீஸரிசிலபுஜஹஷ:புதாநெய் |

தரவிடோபநிஷத்தாத்தப்ரயரத்தாவலி.—†அக்ஷவக்ஷஸூஹாவாஸூஹ ஜநஸூஹவ தாவபுதொஹாரணாநெடி டுடாஜெதுபகவாதுநாநெராவிலவகி தயாநாகிநாஹவஜவாஸா | ஸ்லோகாஹவாஸிதாயாஸூஹவஸதயாதகுலா வகிவகுதா | ஸ்லோகிவாஸிவநாஜமபவகிஹரிஸேதுவாணீஹாரி:

திருவாய்மொழி }
நூற்றந்தாதி }

மையார்கண்மாமார்பில் மன்னும் திருமலைக் கையாழிசங்குடனேகாணவெண்ணி. மெய்யான காதலுடன்குப்பிட்டுக்கண்டுக்கந்தமாறன்பேர் ஒதவுய்யுமே இன்னுயிர்.

ஆழ்வார்திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானார்திருவடிகளே ஸரணம், கீயர்திருவடிகளே ஸரணம்.

† அக்ஷவக்ஷஸூஹாவாஸு என்று இருக்கலாம்.

ஐந்தாந்திருவாய்மொழி--இன்னுயிர் - ப்ரவேஸங்கள்.

ஆ.—(இன்னுயிர்ச் சேவலும்) - இப்படி எம்பெருமானை ப்ரத்யக்ஷித்தாற் போலே திருவுள்ளத்தாலே விஸ்தமாக அதுஸந்யித்து, வொஹ்யஸம்ஸ்லேஷத்திலே ப்ரவ்ருத்தராய், அது கைவாராமையாலே, எம்பெருமானோடே கலந்து பிரிந்தாளொரு பிராட்டினியைப் போலே யவஸந்நராய், அவளுடைய பாசுரத்தாலே தம்முடைய வ்யஸநத்தைப் பேசுகிறார். இப்பிராட்டிதான், எம்பெருமானைப் பிரிந்திருக்கிறஸமயத்திலே சில குயில்களோடைய கூக்குரல்களைக்கேட்டுத் தனியே சிந்திக்கிறாள். எம்பெருமான் “என்னை முடிக்கவேண்டும்” என்றுகோலி, முடிக்குமிடத்தில் ஸ்வவிஸ்லேஷத்தாலல்லது முடிக்கவொண்ணாமையாலே, விஸ்லேஷந்தான் ஸம்ஸ்லேஷத்தை யொழிபக் கூடாமையாலே, விஸ்லேஷார்த்தமாக ஸம்ஸ்லேஷித்து, பின்னை விஸ்லேஷிப்பதற்கு செய்து, “இந்தவிஸ்லேஷத்தாலும் முடியாதொழியிலே?” என்றும் ஸங்கையாலே, “மஃ விஸ்லேஷத்திலும் கொடிதான் என்குணங்களை யவளுடைய ஸந்தியியிலே சொல்லி-யவளை முடியுங்கோள்!” என்றுசொல்லிக் குயில்களைப் போரவிட்டானென்று தன்னிலே சிந்தித்து;

ஒ.—அஞ்சாந் திருவாய்மொழியில், கீழிற்றிருவாய்மொழியில் எம்பெருமானை ஸாக்ஷாத்தகரித்து ப்ரீதராய், வொஹ்யஸம்ஸ்லேஷத்திலே ப்ரவ்ருத்தராய், அப்போதே தம்அபேக்ஷிதம் பெறுமையாலே மிகவும் அவஸந்நராய், தமக்கோடுகிற வ்யஸநம் பொறுக்குமளவன்றிக்கே லௌகிக பதார்த்தாதுஸந்யாஸத்தாலே ஹ்ருடியத்தை அந்யபரமாக்கித் தரிக்கவேணும் என்று அவற்றையதுஸந்யிக்கப்புக, அவையும் அவனுக்கு ஸ்மாரகமாக அவற்றாலே மிகவும் நோவுபட்ட ஆழ்வார் தம்முடைய சிஸையைய அந்யபதேஸத்தாலே பேசுகிறார்: எம்பெருமானைப் பிரிந்து நோவுபடுகிறொரு அந்யபதேஸத்தாலே பேசுகிறார்: எம்பெருமானைப் பிரிந்து நோவுபடுகிறொரு பிராட்டி, பெருவிடாய் பட்டார்க்குத் தண்ணீர் குடித்ததாறாதே அதிலே மிகவும் அபேக்ஷி பிறக்குமாய்போலே பண்டை ஸம்ஸ்லேஷமும் மிகவும் த்ருஷ்ணை பிறந்து நோவுபடுகைக்கு உடலாய், அவனைக் காணப்பெறுமையாலே போதுபோகாமே ஒருபடி போதுபோக்குகைக்காகத் தன்னுடைய நிரதிஸ்ய ஷோகம்மான உத்பானத்திலேசென்று புக்கு, பரஸ்பர ஷோஃப்ரவணமாய் மியுநமாய்க்கொண்டு வர்த்திக்கிற பக்ஷிகளுடைய வடிவுகளையும் ப்ரவ்ருத்திகளையும் பேச்சுக்களையும் அதுஸந்யித்து, அவை எம்பெருமானோடே கலவிடையும் அவன் தன்னையும் ஸ்மரிப்பிக்க அத்தாலே மிகவும் கலங்கி, “என்னை முடிக்கைக்கு உபாயம் விஸ்லேஷம்” என்று பார்த்து விஸ்லேஷந்தான் ஸம்ஸ்லேஷத்தை யொழிபக் கூடாமையாலே அதுக்காக என்னோடே உலந்து பிரிந்தவிடத்திலும் நான் முடியாமையாலே, “நாம் முகங்காட்டாதே நமக்கு ஸ்மாரகமான படிபங்களைப் போகக்காட்ட அவற்றைக்கண்டு இவன்முடியும்” என்றுபார்த்து-இவன் வரக்காட்ட வந்தனவாகக் கொண்டு, “முசல்வேட்டைக்கு அரணைப் பண்ணினாற்போலே என்னை முடிக்கைக்கு இத்தனை பாரிப்புவேணுமோ?” என்று மிகவும்நொந்து உத்யந்தர மில்லாமையாலே ஊவதம்ஸுணாதுஸந்யாஸத்தாலே யரிக்கிறாள்.

ப.—அஞ்சாந் திருவாய்மொழியில், கீழி - மாநஸமாக அபரோக்ஷித்தது ஊவித்து ப்ரீதரானவர், அவ்வது ஊவாதுருபமாக வொஹ்யஸம்ஸ்லேஷத்திலே அவிநிலே

சம்பிரந்து; அதுவாயினு ஸர்வேஸ்வரனுடைய ஆபுதிதனெனப்பத்தையும், ஸௌரீயத்தையும், தந்திவந்யநமான ஆகர்ஷகத்வத்தையும், ஆர்ச்சயகுணத்தையும்தையும், அநர்யார்ஹத்வபாதநத்தையும். அதுவாயமான அவயவசோபைமையும், பைரதில்யஜநகமான ரூபவைஸக்ஷண்பத்தையும், அவஸாதகமான நாயகத்தையும், ஹோக்யமான புண்டரீகாக்ஷத்வத்தையும், ப்ராப்யதேஹாவர்த்தித்வத்தையும் அதுவந்யித்து, ஏவம்ஹுதனுவனோதி யதாமரோதங்கலந்து பரிமாறப்பெறாத ஆர்த்திக்கு மேலே, ஸ்வச்சந்தவார்த்திகளான லௌகிகபதார்ப்பங்களும் தத்ருணவிக்காஹாதிகளுக்கு ஸ்மாரகமாக, அத்தாலே ஸ்ரீயிலாய, ஸுத்தந்தாஸூந்மதையாலே அவனுடைய குணது ஸந்யாநத்தாலே தரித்த ப்ரகாரத்தை, நாயகன ஈஸ்வரனைப் பிரிந்தனொருநாடகி, தன்னாற்றாமையாலே “லௌகிகமான பஞ்சபாதி பதார்த்தங்களைக் கண்டாகிலும் போது போக்குவோம்” என்று அலிஸந்திபண்ணி, பாஸ்பா ஸம்ஸர்ஷ்ட்டங்களாய் ரஸித்துத்திரிகிறஅவை அவனுடைய ஸம்ஸர்ஷ்த்தத்துக்கும் வடிவுக்கும் பேச்சுக்கும் ஸ்மாரகமாய்க் கொண்டுநிலிய, அத்தாலே ஈடுபட்டுப் போலிகண்டு இரங்கினவன், பின்னும் போக்கில்லாமையாலே அவனுடைய குணங்களை ஸ்மரித்து தரித்தபாகாத்தாலே மருளிச்செய்கிறார்.

இ.—அஞ்சார் திருவாய்மொழியில், கிழிற்றிருவாய்மொழியிலே அவனை ஸாக்ஷாத்கரித்து ப்ரீதராய் ஸாஹுடஸம்ஸர்ஷ்த்திலே பாவ்ருத்தராய் அப்போதே கண்ணாலே காணுதல், அணைத்தல், வார்த்தைசொல்லக் கேட்டல் செய்யப் பெறுமையாலே அவஸந்ராய், “லௌகிகபதார்த்தாதுஸந்தார்த்தாலே ஹ்ருடிபத்தை அந்ரபா மாக்கித் தரிக்கவேணும்” என்று அவற்றை அதுஸந்யிக்கப்புக, அவையும் அவனுக்கு ஸ்மாரகமாக, அவற்றாலே நோவுபட்டவர் தம்முடைய ஈஸானை அந்ரபாபேடிஸத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். “தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொன்மாலைகள் சொன்னேன்” என்றவர் தம் ப்ராணரக்ஷணத்துக்கு ஒரு திரிபக்கின்காலிலே விழுகிறாரே. “அடியேன் உய்ந்தவாரே” என்றவர், ஸ்மாரகங்கள் கையிலே நோவுபடுமடியாய் விழுந்த திரே. கலந்துபிரிந்து நோவுபடுவான் ஒருபிராட்டி, அவன் வரக்காணாமையாலே லௌகிகபதார்ப்ப ஈர்ஸாநத்தாலே போதுபோக்குகக்காகத் தன்னுடைய உத்தரவனத்திலேபுக்கு, ஹோமப்ரவணமாய் மியூநமாயிருக்கிற பக்திகளுடைய வடிவுகளையும், பாவ்ருத்திகளையும், பேச்சுக்களையுங்கண்டு, “இவை அவனோட்டைக் கலவிக்கும், அவன் வடிவுக்கும், பேச்சுக்கும் ஸ்மாரகமாய்நிலி, இவற்றைக்கு நம்மோடு பகை பெரிதன்று; அவன் வரவிட்டவையாகவேணும்: அவன்தான் நம்மைமுடிக்கைக்கு உபாயம் ஸர்ஷ்ஷமென்றுபார்த்து, அதுதான் ஸம்ஸர்ஷ்த்தத்தையொழியக் கூடாமையாலே அதுக்காகக் கலந்துபிரிந்தான்: நாம் அவ்வளவிலும் முடியாமையாலே சென்றற்ற ஸமயத்திலே, ஸ்மாரகங்களையுமுன்னிட இவன்முடிபுமென்று பார்த்து அவன் வரக்காட்டவந்தன” எனக்கொண்டு, “என்னைமுடிக்கைக்கு, முசல்வேட்டைக்கு அரணைப்பண்ணினாற்போலே இத்தனை பாரிப்புவினோடோர்” என்று கொந்து உதயந்தாமில்லாமையாலே அவன்குணங்களையே அதுஸந்யித்து யரித்தாளாய்த் தலைக்கட்டுகிறது. நம்மைப் பார்த்தால் இழுவையாயிருந்ததெயாகிலும் அவனைப்பார்த்தால் இழக்கவேண்டாதபடியிரே அவன்குணங்களிருப்பது.

நா.—“தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொன்மாலைகள் சொன்னேன்” என்று களித்தவர், தம்முடைய ப்ராணரக்ஷணத்துக்கு திரியக்குக்களின் காலிலேவிழும்படி

யாயிற்று. “தேவர்கட்கேல்லாம் கருவாகியகண்ணனைக்கண்டுகொண்டேனே” என்னும் படி வைஸ்த்ய ஸ்விற்றந்தபோதே, வாஹ்யஸம்ஸ்வேஷத்திலே யபேக்ஷிப்பிறந்தது. “இவர்க்கு இன்னம் விடாயைப்பிறப்பித்து முகங்காட்டவேணும்” என்று இவர் அபேக்ஷித்ததைச் சடக்கனைத்தலைக்கட்டிற்றிலன் ஈஸ்வரன். நினைத்தபோதே அபேக்ஷிதம் பெறுமையாலே தளர்ந்து, லௌகிகபசார்யாநுஸந்தாந்தாலே ஹ்ருதயத்தை யந்யபரமாக்கி தரிப்போம்” என்றும், “அவனோடுபோலியான பசார்யங்களைக்கண்டாகிலும் தரிப்போம்” என்றும் லௌகிகபசார்யங்களிலே கண்வைத்தார். அவை ஆஸ்வாஸஹேதுவன்றிக்கே, ஸ்மாரகமாய் பாதகமாகப்புக்கது. ஏதேனுமொருபசார்யம் தோற்றிலும், அவற்றினுடையஸத்த்வாவம் அவனை யாழியவில்லாமையாலே, அவனைக்காட்டிக்கொண்டே தோற்றுவது.

லௌகிகபசார்யங்கள் அவனுக்கு ஸ்மாரகமாய் நலிய, அவற்றால் நோவுபடுகிற படியை அந்யாபதேஸத்தாலே பேசுகிறார். எம்பெருமானோடேகலந்து பிரிந்தாளொரு பிராட்டி, தன்னுற்றமையாலே “அவனோடு போலியான பசார்யங்களைக் கண்டாகிலும் தரிப்போம்” என்று, அவ்வாற்றுகைகோடுக்க உத்யாநத்திலேபுறப்பட, அங்குண்டான குயில்மயில்தொடக்கமானவை அவனுடைய பேச்சுக்கும் வடிவுக்கும் ஸ்மாரகமாய்நலிய, “இவைநலிகைக்கு இவற்றோடு நமக்கொருபகையிலே, இவை நலிகைக்கு ஓரடியுண்டாகவேணும்; அவன் நம்மை முடிக்கவேணும்” என்று பார்த்தான்; “அதுக்கு உபாயம்வில்குஷம்” என்றுபார்த்து, பிரிவு கலவியை யொழியக் கூடாமையாலே கலந்தான், பிரிந்தான், பிரிந்தவிடத்திலும் நாம் முடியாதிருந்தோம், பிரிந்து நோவுபட்டிருக்கிற ஸமயத்திலே ‘நம்மோடுபோலியான பசார்யங்களைக்காட்டி முடிப்போம்’ என்று பார்த்து வரவிட்டானித்தனை; “உங்களுக்கு நினைவு இதுவாகில் இப்பாரிப்பெல்லாம்வேணுமோ” என்று அவற்றுக்கு வார்த்தைசொல்லி, “நம்மைப் பார்த்தாலிறே இப்படிநோவுபடவேண்டுவது? அவனைப் பார்த்தால் நோவுபடவேண்டாவிடே!” என்று அவன் குணஜ்ஞாநத்தாலே, வருந்தி தரித்துத் தலைக்கட்டிகிறதாயிருக்கிறது.

இன்னுயிர் பரவேஸே: கீழிற்றிருவாய்மொழியில் - பரமேயத்தையும், இதில்-பரமேயத்தையும் அநுஸந்தித்து வ்யாக்யாதாவின் ஈடுபாடு - தோண்டீர்க்குஇத்யாதி. விஸ்தாஸங்கதி - தேவர்கட்கு இத்யாதி. ஆனால், ஈஸ்வரன் நவீகிப்பியா தொழிவானென்? என்ன - இவர்க்கு இன்னம் இத்யாதி. ‘அபேக்ஷிதம்பெருமையாலேதளர்ந்து’ என்ற வந்தாம், “லௌகிகபதார்த்தங்களிலே கண்வைத்தார்: விரகத்தராயிருக்கிறவரிடிலே கண்வைப்பானென்னென்னில்” என்று இத்தனையும் அத்யாஹரிப்பது. இதுக்கு பரிஹாரத்வயம் - லௌகிக இத்யாதி. அதாவது - ஹ்ருதயத்தை யந்யபரமாக்கி யரிப்போமென்றும், போலியான பதார்யஜ்ஞாநத்தாலே யரிப்போமென்றும் கண்வைத்தாரென்றபடி. போலியான பதார்த்தம் பாதகமானமையைக்காட்டுகிறார் - அவையாஸ்வாஸ இத்யாதி. ஹ்ருதயத்தை அந்யபரமாக்கி யரிக்கப்போகாமையைக் காட்டுகிறார் - ஏதேனும் இத்யாதி. “நிமிக்கிறதெல்லாம்நெயொல்” என்னக்கடவதிறே.

அந்யாபதேஸத்தாலேபேசும் பரகாரத்தை விஸ்தரிக்கிறார்-எம்பெருமானோடே இத்யாதி. குயில் - பேச்சுக்கும், மயில் - வடிவுக்கும் ஸ்மாரகம். நம்மைப்பார்த்தால் - நம்முடைய தோஷபூயஸ்தையைப்பார்த்தாலென்றபடி. அவனைப்பார்த்தால் - ஐயாதி குணவிசிஷ்டஞான அவனைப் பார்த்தாலென்றபடி. “தன்புகழேந்த” என்றத்தைப்பற்ற - குணஜ்ஞாநத்தாலே இத்யாதி. இத்திருவாய்மொழியால் - “முழுக்கூவுக்கு விஷயஜ்ஞாநம் வாயகம்” என்கிறது. “இதளம்பெருமானார் உகந்ததிருவாய்மொழி” என்று அந்தப்ரஸங்கத்திலே ஆழ்வார் திருவார்க்கப்பெருமானாராயர் கதையைப்ப்ரஸாதிப்பார்.

முதற் பாட்டு.

இன்னுயிர்ச்சேவலும் நீருங்குவிக்கோண்டு இங்கேத்தனை
யென்னுயிர்நோவமிழற்றென்மின் குயிற் பேடைகள்
என்னுயிர்க்கண்ணப் பரணை நீர்வாக்கவுகிலீர்
என்னுயிர்க்குவிக்கோடுப்பார்க்கும் இத்தனைவேண்டுமோ ?

ஆ.—இக்குயில்களை நோக்கி “அவன் திருநாமங்களைச் சொல்லிக்கூவி என்னை நோவுசெய்யாதே கொள்ளுங்கோள் ! இங்கு அத்தனைக்கு விஷபமுண்டோ ?” என்ன, இக்குயில்கள் “உன்னை நோவுசெய்கைக்காகவோ அவனை நாக்கள் கூவுகிறது” என்ன, ஆன்றாகில், அவனை வரக்கூவுகிறிலிகளோ, என்னை முடிக்கவிறே கூவுகிறது, என்னை முடிக்கும்போது இத்தனை பாரிப்பு வேணுமோ? என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், சில குயிற் பேடைகளைக் குறித்து என்னை முடிக்கைக்கு இத்தனை பாரிப்பு வேணுமோ? என்கிறார்.

[இன்னுயிர்ச்சேவலென்று தொடங்கி]-விடறுவ்பலநம் அறிந்திருக்கிற குயிற் பேடைகள் ! உங்களுக்கு நற்சிவனான சேவல்களும் அவற்றுக்கு அஹ்மதைகளான நீங்களும் பரஸ்பரஸம்ஸ்ஸலேஷார்யமாக அழைத்துக்கொண்டு விஸ்வலேஷத்தாலே தளர்ந்திருக்கிற என் உயிர்நோவ மிகவும் ப்ராணபகஜீகத்தைப் பண்ணாதே கொள்ளுங்கோள் ! [என்னுயிர்க் கண்ணப் பரணென்று மேலுக்கு]-வ்யாதுகரைச் சொல்லுமாயோலே எங்களை இங்ஙனே சொல்லுவாளென் ? என்றினவாக்கொண்டு யாதானை க்ருஷ்ணனைவரக் கூவுகிறிலிகோள் ; ஆனபின்பு, என்னை முடிப்பார்க்கு இத்தனைபாரிப்பு வேணுமோ ?

ப.—முதற்பாட்டில், ஆஹிதஸ=லவனான க்ருஷ்ணனை வரவழைப்பாதே உங்களில் நீங்கள் அழைத்து மிழற்றி என்னைவியாதே கொள்ளுங்கோளென்று, சேவலோடே சேர்ந்த சில குயிற் பேடைகளைப் பார்க்குச் சொல்லுகிறார்.

குயில்பேடைகள் - ! இன்னுயிர் - ஷஹிஸ்சாமான ப்ராணன்போலே ஹோக்யமாப் யாசகமர்ன, சேவலும்-, இன்னுயிர் நீரும் - அதுக்குஇனியஉயிராய் என்னோடு ஸ்த்ரீத்வஸாஜாத்யத்தையுடைய நீரும், கூவிக்கொண்டு - (ஒருவர்க்கொருவர் ஸம்ஸ்ஸலேஷார்யமாக) அழைத்துக்கொண்டு, இங்கு - என் ஸர்கியியிலே, எத்தனை-மிகவும், என் உயிர் - என் ப்ராணனானது, நோவ - ஈடுபடுப்படிக்கிடாக, மிழற்றென்மின் - அநக்ஷாரஸமான ஸம்ஸ்ஸலேஷ ஸப்தங்களைப் பண்ணாதே கொள்ளுங்கோள் ! என்-எனக்கு, உயிர் - யாசகனாபுள்ள, கண்ணன் - க்ருஷ்ணனாகிற, பிராணை - உபகாசனை, நீர் - நீங்கள், வரக்கூவுகிலீர் - வரும்படி அழைக்கிறிலிகோள் ! (உங்கள் கூவுதலால்) என் உயிர் - என் ப்ராணனை, கூவி - அபஹரித்து, கொடுப்பார்க்கும் - அவனுக்குக் கொடுப்பார்க்கும், இத்தனை - இத்தனை வ்யாபாரம், வேண்டுமோ - வேணுமோ ?

இ.—முதற்பாட்டில், சில குயிற் பேடைகளைக் குறித்து என்னை முடிக்கைக்கு இத்தனைபாரிப்பு வேணுமோ? என்கிறார்.

[இன்னுயிர்ச் சேவலும்] - நற்சிவனான சேவலும் ஷஹிஸ்சாப்ராணனைப் போலே கண்வட்டத்திலே வர்த்தியாநிற்கை. பிரிந்துபடுகுலையடிக்கும் சேவலைப்போ

9-18

தீயர்செய்வதை நீங்களுஞ்செய்யவேணுமோ? சேவலைக்கொண்டு கார்பங்கொள்ளாநீனைத் தாலும் பேடையின்காலையேறி பிடிப்பது. [என்னுயிர்க் கண்ணபிரானே] - “எங்களை யாதுகரைச்சோல்லுமாபோலே சொல்லுகிறதென்?” என்றினவாகக்கொண்டு; எனக்கு யாரகனான க்ருஷ்ணனை வரக்கூவுகிறிலிகோள். யாரகங்கள், வ்யக்திதோறும் வ்யவஸ்த்திதங்களாய்நேயிருப்பது. தீர்யக்குக்களுக்கு த்ருணம், மநுஷ்யர்களுக்கு அந்நம், தேவர்களுக்கு அம்ருதம், இவளுக்கு க்ருஷ்ணன்; * எல்லாங்கண்ணனிறே. [கண்ணபிரான்] - பரமபுருஷமாகத் தன்னை ஓக்கிவைக்கும்வன். [நீர்] - அந் வயத்தில் ரஸமறியும் நீங்கள், வ்யதிரேகத்தில் நோவும்அறியவேண்டாவோ? [வரக்கூவு கிலீர்] - நீங்கள் அவன்முன்னேசென்று ய் வந்திக்கொளாகில், தானேசெல்லாமையை நீனைத்தவாரானோ? அதுசெய்கிறிலிகோள். என்னைநலியவேண்டுவன செய்திகோள்இத் தனை. நானும்அவனும் சேருகைக்குவேண்டுவன செய்திலிகோள். அநித்கவல்லவை சேர்க்கவம்வற்று என்றிருக்கிறார். இவற்றின்வாயது வாணுளன்றிருக்கிறார். [என் னுயிர்க்கவிக் கொடுப்பார்க்குமித்தனைவேண்டுமோ] - என்னையும் அவனையுஞ்சேர்க்கிறி கொள்ளலாதபின்பு, இவ்வென்னைமுடிக்கையாயிருந்ததிறே உங்களுக்குக்கருத்து; அதுக்கு இப்பாற்ப்பெல்லாம்வேணுமோ? பண்டேசென்றற்றென்னுயிரைவாங்கி அவன்கையிலே கொடுக்கையாகில்கருத்து, அதுக்கு இதெல்லாம்வேணுமோ? நீங்கள்சேரவிருக்கையும், கலக்கையும் அந்யோந்ய நாமக்ரஹணம் பண்ணுகையும் ப்ரணயகத்ததவநியும், இதெல் லாம்வேணுமோ? நோந்தாரைஜீவிப்பிக்கையன்றோஅரிது? முடிக்கையில் பணியுண்டோ?

இரண்டாம் பாட்டு.

இத்தனைவேண்டுவதன்றிதோ! அன்றிற்பேடைகள்!
எத்தனைநீரும்நுஞ்வேலும் கரைத்தேங்குதீர்
வித்தகன்கோவித்தன்மெய்யல்லனெருவர்க்கும்
அத்தனையாம்இனியென்னுயிர்அவன்கையதே

கொண்டு கார்பங்கொள்ள நீனைத்தமைதோற்ற “இன்னுயிர்ச்சேவல்” என்று முந்திறவெடுத்து, இக்கே “பேடைகள்” என்றத்தைப் ப்ரமாதமாகச்சோல்லவானென்? என்ன - சேவலை இத் யாதி. “கூவுகிலீர்” என்றதற்கு அவதாரிகை - எங்களை இத்தாதி. என்றினவாக - என்று சொன்னதுகளாக. இவளுக்குக்ருஷ்ணன் ப்ரமமானபடியென்? என்ன - தாரகங்கள் இத்தாதி. “வ்யவஸ்த்திதங்கள்” என்றத்தைக்காட்டுகிறார் - தீர்யக்குக்களுக்கு இத்தாதி. “இவளுக்கு க்ருஷ்ணன்” என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - எல்லாம் இத்தாதி. “பிரான்” என்றதக்கர்த்தம் - பார்ப்புமாக இத்தாதி. உணக்கு பாதசமாகிறது எங்களுக்குத் தெரிமோவென்ன - அந்வயத்தில் இத்தாதி. அந்வயம் - ஸம்ஸ்லேஷம். வ்யதிரேகம் - வ்ஸ்லேஷம். நாங்கள்கூவினால் அவன் வருகனோ? என்ன - நீங்கள் இத்தாதி. விவரணம் - என்னைநலிய இத்தாதிவாக்யவ்யயம். பக்தி கள் சேர்ப்பிக்கவற்றோவென்ன - அழிக்கவல்லவை இத்தாதி. விவரணம் - இவற்றின் இத்தாதி. வாயதுவாணுள் - என்றது - உர்த்தையாவேவாழும்நாளான ஆயுஸ்வென்றபடி. நாங்கள்முடிக்க வந்ததற்கு நியாமகமேதென்ன - என்னையும் இத்தாதி. ஸப்தார்த்தம் - பண்டே இத்தாதி. கிழெல்லாவற்றையும்கடாக்கித்து “இசெல்லாம்” என்றத்தைக்காட்டுகிறார் - நீங்கள் இத்தாதி. “வேண்டுமோ?” என்ற ஸ்வரத்துக்குஊவம் - நோந்தாரை இத்தாதி. குயிற்பேடைகள் - இன் னுயிர்ச்சேவலும் இத்தாரப்யாக்யம்.

ஆ.—(இத்தனை.) - “அன்றிற்பேடைகான்! நீரும் நஞ்சேவலும் கரைந்தேங்குதிர்; என்னுயிர் கூவிக்கொடுப்பார்க்கும் இத்தனைவேண்டுவதில்லை” என்று சொல்ல, அவையும், “உன்னோடுள்ளகலவியே யாகமாயிருக்கிறவன் ஒருசுடினாம் உன்னைப்பிரியுமளவில் அவனை இங்கனே கொடுமை சொல்லவேணுமோ? தானேவருகிறானிறே!” என்ன; “அவன் அங்கனே ப்ரணமஸ்வலாவனைப்போலேயிருக்கு மத்தனை காண்! அவனொருவார்க்கும் மெய்யாக ஸ்நேஹிபல்லன்; ஆனபின்பு, அவன்வருகையென்றொரு பொருளுண்டோ? இனியென்னுயிரானது முடிந்ததிறே!” என்கிறான்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், ‘உங்கள் சேவலும் நீங்களுமாய்க்கொண்டு ப்ரணயகூஜிதங்களாலே என்னைநலியாதே கொள்ளுகோள்!’ என்று சிலவன் றிற்பேடைகளை உயரீயமாக இரக்கிறான்.

[அன்றிற்பேடைகான்] - ‘பெண்பிறந்திரல்லிரோ? [எத்தனைநீரும் நஞ்சேவலுங்கரைந்தேங்குதிர்]-நாங்களைன் செய்கோம்?’ என்ன, மிகவும் கரைந்து ஏங்காதின்றிகோள். [வித்தகன் கோவிர்தன் மெய்பனல்லொருவார்க்கும்] - ‘உன்னோடுள்ள கலவியே யாகமாயிருக்கிற அவன் ஒருசுடினாமும் பிரியுமளவில் அங்கனே எங்கனையிட்டு நலியக்கிறானாக கொடுமை சொல்லவேணுமோ? அவன்தானே வருகிறானிறே’ என்ன, - அவன் அங்கனே ப்ரணமஸ்வலாவரைப்போலே இருக்குமத்தனை. [ஒருவார்க்கும் மெய்பனல்லன்] - உங்களுக்கும் இத்தனையே மலிப்பது. [அத்தனையாம் இனியென்னுயிர் அவன்கையதே] - இப்படிச் சொல்லவும் அவனிடாதே கூவப்புக்கவாமே முடிந்ததென்காதே என்கிறான்.

ப.—அருந்தரம், பசுக்களுக்கும் ரக்ஷதனும்படி ஸுரிலான க்ருஷ்ணனை மெய்யனாகரினத்து, என்னை யவனுக்காக என்செய்பகலிகிறிகோளென்று, சிலஅன்றிற்பேடைகளைச்சொல்லுகிறான்.

அன்றிற்பேடைகான் - (பிரியில் யரிக்கமாட்டாத ஸ்வலாவத்தையுடைய) அன்றிற்பேடைகான்! நீரும் - (சேவலின் கீனைவறிந்து பரிமாமும்) நீக்களும், நும்சேவலும் - (உங்கள் கீனைவறிந்து பரிமாமும்) சேவலுமாய்க்கொண்டு, எத்தனை - எத்தனை ப்ரகாரம், கரைந்து - ஸம்ஸுலேஷரஸத்தாலே யுள்ளதென்று, ஏங்குதிர் - ஈடுபதிக்கிறிகோள்? இத்தனை - இத்தனைபதிப்பவருத்தி, வேண்டுவதன்று - ; அந்தோ -! (என்னை நலியும்படி யுங்களைவாக்காட்டின), வித்தகன் - விஸ்வமயே சேஷத்தனும், கோவிர்தன் - பசுக்களையும் ரக்ஷிக்குமவனென்கிற ஸௌரீல்யத்தை ப்ரகாஸிப்பித்து லோகத்தை வசிகரிக்கும் க்ருஷ்ணனானவன், ஒருவார்க்கும் - (ஈட்டாபோகி நல்லவர்களைவிடாசுபற) ஒருவார்க்கும், மெய்யன் அல்லன் - மெய் பரிமாமுவாறொருவனல்லன்; (ஆனபின்பு, அவன் நினைவின்படி உங்கள் ப்ரவ்ருத்தியுண்டாகையாலே), இனி என்னுயிர் - இனி என்ப்ரணனானது; அவன்கையதே ஆம் அத்தனை-.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், சில அன்றிற்பேடைகளைக் குறித்து, உங்கள் சேவலும் நீங்களுமாய்ப் ப்ரணயகூஜிதங்களாலே மென்னை நலிகிறதென்? என்கிறான்.

[இத்தனை வேண்டுவதன்று] - என்னைமுடிக்கலக்கு இத்தனை வேண்டுவதில்லை. குயில்களைப்பார்த்து “இத்தனை வேண்டுகோள்!” என்னுகிறேன், இடையிலே அன்னில்களினுடைய ஸ்வநி நலிய, ‘இத்தனைவேண்டா’ என்னவேண்டும்படியிறே இவள்

உணர். குயில்களினுடைய ய் வநியிலே பணிபோந்து செல்லாதற்க ஈடுவே, † ஓளியம்பு
விநவாரப்போலே அன்றில்கள் ய் வநிக்க, புரிந்துபார்த்து, இவையையாதோ! நீங்
களும் வேணுமோ! என்கிறாநீர். இப்படி சொன்னவிடத்திலும் மோன்மேலென
ய் வநிக்கத் தொடங்கிற்று; அத்திலேதான் சீசார்து பரவலாதாரையாம், “ஐயோ!”
என்கிறாள். [அன்றிற்பேடைகள்] - குயிற்பேடைகளிற்காட்டில் உங்கள்பக்கல் ஒரு
வாசிகண்டிலோம்; அவற்றிற்காட்டில் வயதிகேதத்தில் ஆற்றாமையிடுகிற யிவற்றுக்
கிருப்பது. உங்கள்சேவலிற்காட்டிலும் ஒருவாசிகண்டிலோம்; குயிற்பேடைகளிற்
காட்டிலும் ஒருவாசிகண்டிலோம். நலிவுக்கு விஜாதியரினும்வருகாய், ஸஜாதியரினும்
அவ்வருக யிருந்தீர்கள். “நங்கள் என்செய்தோம்” என்ன? - [எத்தனைநீரும் துஞ்
சேவலும் கரைந்தேங்குதிர்]-[நீரும்]-சேவலினுடைய கருத்தறிந்து பரிமாறுகிறீரும்.
[துஞ்சேவலும்]-உங்கள் கருத்தறிந்து பரிமாறுகிற உங்கள்சேவலும். [எத்தனைகரைந்
தேங்குதிர்] - பரணபத்திலே இழிந்தமைதோற்றப் பரிமாறுகின்றீர்கள். இருவர்
கூடக்கலக்கும் ஸமயமோயிது? என்னை நலிகைக்காகக் கலந்தீர்களித்தனை யன்றோ;
கலந்தால்தான் உங்கள்மொழிதோற்ற வாய்விடவேணுமோ! உங்களை யழியமாறியன்றோ
என்னைநலிகிறது. [வித்தகன் இதயாதி] - “அவனொரு க்ஷணகாலம் தாழ்க்குமளவில்
எங்களையிட்டு அவன் நலிவிக்கிறானாகச் சொல்லவேணுமோ!” என்ன, அவன்படிகளை
என்வாயிலே கேளுங்கோனென்கிறாள். வித்தகன் - விஸ்வயசீயன். இப்போது அது
கூலர்க்கு அரியவித்தகனுபிருந்தவன். கோலந்தன் - ஸர்வரக்ஷகன். இத்தால் ரக்ஷக
ராவாராப்போலேயிருந்து வாய்கனுவன். ரக்ஷகனென்று பற்றப்போகாது; வாய்க
னென்று விடப்போகாது. [மெய்யனல்லெனொருவர்க்கும்] - “பரமப்ரணயி, ஸர்வ
ரக்ஷகன்” என்றிருக்கிற உங்களுக்கும் பொய்யை வலிப்பது. “நாரோலிநபூகிவா
ஷுகெ” “மக்யுஜேயு,” “வணதகூதகி” என்னும் ராமாவதாரத்தைப்போலேயிறீ
கீங்கள் சினைத்திருக்கிறது; கபந்தனுக்கும் மெய்சொல்லி, திருவடிக்கும் மெய்சொல்லு
மவனல்லவன்! “ஆபுமெமேடன்” என்று ஆபுதமெடுக்கையும், பகலையிரவாக்குகையு
மீற இவ்வவதாரத்தில் கருத்தம். இப்படி சொல்லவும் அவைவிடாதே கூவிற்றின;
முடிந்தனாகாதே! என்கிறாள். [அத்தனையாம் இனி] - இனி, அத்தனையாகாதே என்
கிறாள். [என்னுயிர் அவன்கையதே] - எனனுடைய ப்ரணானுது அவன் கைப்பட்
டது. அவன் சினைலேயாய்த் தலைக்கட்டினமின்பு, என்னுடைய ப்ரணரக்ஷணத்துக்கு
உங்கள் கால்பிடிக்க வேண்டாவாகாதே.

ரு. — இரண்டாம் பாட்டு. சிலஅன்றிற்பேடைகளைக்குறித்து, உங்கள்சேவல்
களும் நீங்களுமாய் ப்ரணமகூலிதங்களாலே என்னை நலிகிறதென்? என்கிறாள்.

[இத்தனைவேண்வேதன்று] - என்னைமுடிக்கைக்கு இத்தனைவேண்வேதில்லை.
குடல்களைப்பார்த்து, “இத்தனைவேண்டுமோ!” என்றாநிற்கச்செய்தே, இடையிலே அன்றி

இரண்டாம் பாட்டு - இத்தனை இதயாதி. “அந்தோவன்றிற்பேடைகள் எத்தனைநீரும்
கருச்செவல்கரைந்தேங்குதிர்” என்றவர்க்கடாகூலித்தவதாரிகை - சிலஅன்றில் இதயாதி.

இதே குயில்க்குச்சொன்ன வார்த்தையையே அன்றில்களுக்கும் சொல்லுவானென்?
என்ன - குயில்களை இதயாதி. அகாவதி - ஆற்றமையின் அதியுயர்தாலேயென்றபடி. ஸ

யெவரிவகட்தெ! ஈனஜாபுதரிவிஷ்ணோஷ்ணாதிஷ்டபயம்ஹபா! தவ்யுலகுயொ
விசெஸெஷணெசெயிளீஜககாதுஜா" இதி பாலகாண்டே சரமே. (எ) "தல்மாத்தே; தல்
யாரச ஹ்ருதயே ராமே, த்விருணம் - ப்ருசம், பரிவர்த்ததே; தல்மாத் ஸராமே, தல்மாத் அந்தர்ஜாத
மயிஹ்ருதயம் - அபிப்ராயம், ஹ்ருதா - மஸா, உயத்தமாக்காதி - ஜாநாதி. தல்ய - ராமஸ்ய.
ஹ்ருதயே, மைதில், பூயோவ்ஸேஷண - ஆதிஸயேச, பரிவர்த்ததே; தல்மாத், தல்ய-ராமஸ்ய,
ஹ்ருதயம் - அபிப்ராயம், மைதில், மஸா; ஆக்காதி - ஜாநாதி, எததுக்கம்பவதி: - பாஸ்பாஹ்ருத
யாந்தர்வர்த்தநே பரஸ்பாஜாஹ் உஜாஜாநீத இத்த்யர்த்த இதி" என்றஉடால். "கரைந்து" என்ற
துக்குலாவம் - ப்ரணா இத்த்யாதி. "எக்குதிர்" என்றதுக்குலாவம் - ப்ரணாபதானாயில் இத்
யா. கரைந்து - ஈடுபட்டு. ஏவ்ருதீர் - ஸுகாதிசயத்தாலே வார்த்தை சொல்லப்புகுத் தலைக்
கட்டமாட்டாதே நடுங்குதிர். இத்தால்லாவம் - இருவர்கட இத்த்யாதிகாஃபவ்யம். கலகீதும்
ஸமயமோதுது என்றது - தன்டிஸையப்பதற். வாய்விடவேணுமோகென்றது - "எக்குதிர்"

“ஒரு கூண்காலம் தாழ்த்துமளவில் எங்களைவிட்டு அவன் நலிகிறானாகச்சோல்வ வேணுமோர்” என்ன; அவன்படிகளையுட்புக்க என்பக்கலிலேகேளுங்கோள்! [வித்தகன்] - விஸ்மயசீமன். இப்போது, அங்குலர்க்கு * அரியவித்தகன். [கோவிந்தன்] - ஸர்வ ரக்ஷகன். இத்தால் - ஸர்வரக்ஷகரைப்போலேயிருந்து வாய்கனாவன். ரக்ஷகனென்று பற்றப்போகாது, வாய்கனென்று விடப்போகாது. [மெய்யனல்லனொருவர்க்கும்] - “பரம ப்ரணயி, ஸர்வரக்ஷகன்” என்றகினைத்து அவன்கார்யம் செய்யப்போந்த உங்களுக்கும் போய்யே மலிப்பது. “ராமோஜி மஹாலிஷதே,” (ராமோத்விர்நாபிபாஷதே) “மத்யுஜெயஸூ,” (நத்தமஜேயம்) “வனதகூதாஜி” (எதத்வரதம்மம்) என்னும் ராயாவ தாரம்போலேயென்றிறே நீங்கள் கினைத்திருக்கிறது; பகலையிரவாக்குவது, “ஆயுதமேடேன்” என்றதுஆயுதமேப்பதானையே இவ்வவதாரத்துக்கு கருத்யம். “ராமாவதாரத்தில் மெய்யும், க்ருஷ்ணாவதாரத்தில் போய்யுமிதே, ஆயுதிதர்க்குத்தஞ்சம்; அவன் போய்யானாகிலேன்? மெய்யானாகிலேன்? இருந்தபடியுக்கமத்தனையென்றே நாங்கள்” என்றதோடங்கின கார்யத் திலே முதிர்சின்றன. [அத்தனையாம்இனி] - இனியத்தனையாகாதே! இவற்றின் ஒருப்பா டிருந்தபடியால், அவன்கினைவே தலைக்கட்டிவிட்டதாகாதே! என்கிறார். என்ப்ராணன் அவன்கைப்பட்டபின்பு, என்னுடைய ரக்ஷணத்துக்கு உங்கள் கால்பிடிக்கவேண்டாவே?

என்றத்தைப்பற்ற. பரம்பாணயியாம் ஸர்வரக்ஷகனான - அவன் ஒருகூண்காலம் தாழ்த்துமளவில் என்று கூட்டுவது “விஸ்மயசீமன்” என்றத்தாலே அவனுடைய காபடியம் சொல்லிற்றோ வென்ன - இப்போது இத்தாதி. * பிறர்கட்கரியவித்தகனன்றிக்கே, இப்போது அங்குலர்க்கு * அரியவித்தகனென்றபடி. ஸர்வரக்ஷகத்வம் காபடியமல்லவெயென்ன - ஸர்வரக்ஷகன் இத்தாதி. மேலே, “மெய்யனல்லன்” என்றிருக்கையாலே, “வித்தகன்” ப்ரணயிபோலே யிருக்கிற னொருபு அங்குலர்க்கு ப்ரணயியல்ல, துர்லபனென்றும், “கோவிந்தன்” - ‘ரக்ஷகரைப்போலே இருந்த வாய்கனாவன்’ என்றும், உயக்கமமாக வயாக்யாநம் பண்ணுகிறார். “கோவிந்தன்” என்ற துக்கு மலிதம் - ரக்ஷகனென்று இத்தாதி. ரக்ஷகனென்று பற்றப்போகாது, இப்போது வாய்க னாகையாலே; வாய்கனென்றுவிடப்போகாது, முன்பு பசுக்களை ரக்ஷிக்கையாலே. “ஒருவர்க் கும்” என்ற சுஸந்தத்தக்கு லாவம் - பரம்பாணயி இத்தாதி. “வித்தகன்” என்றத்தைப்பற்ற - பரம்பாணயி என்றது. “கோவிந்தன்மெய்யனல்லன்” என்று கூட்டியாவம்-ராமோத்விர் இத்தாதி. “தஜ்-அஹர்வயமஹேவிராமோஜெயாபடிஷிகாடி” கூதிதஸூகாரிஷெயூகிஜாநெவராரோ

ஜிநாபுலிஷதே” இதி கைசேயம் ப்ரதி ராமக. (அயோத்யா ௧௮:௩௦) “அவன்வஞ்சகன்” என்னும்தை அவன் செயலே ஸஞ்சயிக்குமென்கிறார் - பகலே இத்தாதி. மேலுக்கவதாரிகை - ராமாவதாரத்தில் இத்தாதி. “ஆயுதிதர்க்குத்தஞ்சம்” என்றவநந்தரம், “ஆகையாலே” என்றுகூட்டு வது. தோடங்கினகார்யத்தில் - இவனை நலிகையில். விவரணம் - இவற்றினொருப்பாடு இத்தாதி. ஒருப்பாடு - உத்தேயரம். “என்னுயிர் அவன்கையதே” என்றதுக்கு லாவம் - என்ப்ராணன் இத்தாதி. “அன்றிந்நேடையான், எத்தனைக்கும் அஞ்சேவலும் கரைந்தேக்குதிர் - இத்தனைவேண் டவதன்றுஅத்தோ! வித்தகன் - கோவிந்தன் - ஒருவர்க்கும் - மெய்யனல்லன்; இனியென்னுயிர் அவன்கைமதே மரமத்தனை” என்று அத்தமம்.

(உ)

மூன்றாம் பாட்டு.

அவன்கையதேயெனதாருயிர் அன்றிற் றேடைகள்!
 †எவன்சொல்லிஈ்துடைத்தாநீதிர் புடைசூழவே
 தவஞ்செய்தில்லா வினையாட்டியேனுயிர் ஈ்துண்டோ ?
 †எவன்சொல்லிஈற்றம்? உம்வங்குக்குதரல்கேட்டுமே.

ஆ.—(அவன்கையதே.) - எம்பெருமானே கலந்து பரிமாறுகைக்கு பாக்கிய நிறையான என்னுயிர், தும் வங்குக்குதரல்கேட்டு மயங்கிக் கிடக்கச்செய்தே, அதின் மேலே ஏதேனுஞ்சொல்லிக்கொண்டு வன்குடைத்து ஆடுகிறீகோள் என்னருகே சின்று? என்கிறாள்.

ஒ — மூன்றாம்பாட்டில், அற நோவுபட்ட என்னைநலியாதே கொள்ளுங் கோள் என்று அன்றிற் றேடைகளை மீளவும் இரக்கிறாள்.

[அவன்கையதே பென்றுதொடங்கி] - அன்றிற் றேடைகள்! என்னுடைய ப்ராணன் அவன்கையிலேயா யிருக்கச்செய்தே என்னை “முடிக்கவேணும்” என்று எனக்கு உஸ்ஸலாம்படி ப்ராணய உஸாயிலேயுள்ளன சில உக்திகளைப் பண்ணிக் கொண்டு ஒன்றிலேயொன்று அவ்வாறுஈத்து ஸஞ்சரிபா சிந்திீகோள்; உங்களுக்கு நலியலாம்படி ப்ராணனைத் தருகைக்கிடான லாக்பத்தைப் பண்ணுகிருக்கிற என்னுடைய ப்ராணன் என்பக்கல் உண்டோ? தவஞ்செய்தில்லா வினையாட்டியேனென்கிறது - விஸ்வலேஷித்தாலும் அவனைப்போலே தரித்திருக்கைக்கு லாக்பம் பண்ணிற்றிலே னென்றுமாம். [எவனென்றுதொடங்கி] - ப்ராணபரவசமாய்க்கொண்டு ப்ரவ்ருத்தமான உங்களுடைய தவநியைக்கேட்டு எத்தைச்சொல்லி தரிப்போம்.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய ஸௌந்தரியத்தாலே ஆக்ருஷ்டப்பாணையாயிருக்கிற நான் உங்கள் ஸப்தத்தைக்கேட்டும் எத்தைச்சொல்லி தரிப்பேனென்று, மின்னையும் அவ்வன்றிற் றேடைகளைக் குறித்துச் சொல்லுகிறாள்.

அன்றிற் றேடைகள்! - அவன்கையதே - அந்த ஸுயிலுனை கோலித்தன் கையதே, எனதுஆர்உயிர்-என்னுடைய ப்ராணனுனைது; சீர்-சீங்கள், எவன்சொல்லி-எத் தனை உக்திவிசேஷங்களைப்பண்ணி, குடைத்து - ஒன்றுக்கொன்று உன்னையாம்படி ஸம்ஸ்வலேஷித்து, புடைசூழவே - என்னுடையபரிஸரத்திலே, ஆடுகிர்-ஸஞ்சரிக்கிறீகோள்! தவம் - அவனைப்போலே பிரிவுக்காற்றிருக்கும் பாக்கத்தை, செய்தில்லா - பண்ணாதே, வினையாட்டியேன் - போலிகண்டுசும்படியான பாபத்தைப்பண்ணின என்னுடைய, உயிர் - ப்ராணன், (அங்கே போனபடியாலே), இங்கு உண்டோ-? தும் - உங்களுடைய, வங்கு - ஸம்ஸ்வலேஷித்திலமான, கூக்குரல் - ஸப்தங்களை கேட்டும், எவன் - எத்தை, சொல்லி சிற்றும் - சொல்லிசிற்பது?

இ.—மூன்றாம்பாட்டில், அற நோவுபட்ட என்னை நலியாதே கொள்ளுங் கோள் என்று அன்றிற் றேடைகளையே திரியவும் இரக்கிறாள்.

[அவன்கையதே எனதாருயிர்] - என்னுடைய ப்ராணன் அவன்கையதே. மிதுநமானால் ப்ராணன்கள் மாறாடியன்றோயிருப்பது? உங்களுக்கு இது அவ்யுத்தப்ந்மோ! “சுலூரெலுலூரே.” [அன்றிற் பேடைகாள்] - வ்யகிரோகத்தில் ஆற்றுமையை அறியும் நீங்கள் இதில் இழிபாடுதாழிபவேண்டாவோ! “உன்னை நலிகிறோமோ! எங்களுக்குக் கலவிஸ்வவூவமன்றோ!” என்ன. [எவன்சொல்லி] - ப்ரணயடிஸையிலே உள்ளனவாய் எனக்கு டுஸ்ஸஹமான சிலஉக்திகளைப்பண்ணி; அவைசொன்னபாசரம் தன்வாயாற் சொல்லமாட்டுகிறீர்கள். [நீர்துடைந்து] - ஒன்றிலேயொன்று அவநூலித்து. [ஆநீதிர்] - பரிமாறுகின்றீகோள். ஆட்டம் - கடையாட்டம், [புடைசூழவே] - சுற்றிலே ஸஞ்சரியாதின்றீகோள்; அடைமதிப்படுத்துகைக்குச் சுற்றிலே விட்டுக்கொண்டிருப்பாரைப்போலே. செவ்வைய்புதைத்துப் பிழைப்பேடு! கண்ணைப்புதைத்துப் பிழைப்பேடு! [தவஞ்செய்தில்லா இத்தாழி] - என்னைமுடிக்க கினைத்துவந்த உங்களுக்கு, என்பாணனை இங்கேவைத்துத் தருகைக்கிடான லாக்பத்தைப் பண்ணப்பெற்றிலேன். கபோதம்போலே உங்களுக்கு உபகரித்து உங்கள் பிரிபஞ்சாணப்பெறுத பாபகர்மாவானென். “அவனைப்போலே பிரிவுக்கு இனையாதபடி லாக்யத்தைப்பண்ணப் பெற்றிலேன்” என்று பிள்ளான் கிவாஹம். [உயிரிங்குண்டோ] - என்னுயிரிதோவ மிழற்றினவன்றே அங்கேபோய்த்தே என் ப்ராணன்; என்பக்கலுண்டோ?” என்று விளக்கேற்றிக் காட்டுவாரைப்போலே யிருக்கிறது. [எவன்சொல்லித்திறும்]-எத்தைச்சொல்லித் தரிப்போம்? உங்கள் ஒருப்பாடு இதுவானபின்பு, தரிக்கவிரகுண்டோ? [நும்மெங்குகுக்குரல் கேட்டுமே] - ப்ரணயபரவசமான உங்களுடைய த்வநியைக்கேட்டும், பிரிவாற்றுமைக்கு தரிக் கிலும் உங்கள் த்வநிக்குப் பிழைக்கவல்லோமோ! உங்கள் த்வநி கேட்டாரை முடிக்கும் தன்றோ! உங்கள்செவியைப் புதைத்தோ நீங்கள் கூப்பிடுகிறது? “நிஷ்டாஹஸ்தவாகாநாஃ நிரூப்யஸம்மவாரிணாஸு; வுணுநீகவிஸாராகூதீகயரெஷாஹவிஷ்யதி”.

சுநி.—மூன்றும்பாட்டு. அவ்வன்றிற் பேடைகள் தம்மையே, திரியவும், தன் செயலறதியாலே யீரக்கிறுள்.

[அவன்கையதே எனதாருயிர்] - என் ப்ராணன், அவன்கையதே. மிதுநமானால் ப்ராணன்கள் மாறாடியன்றோயிருப்பது? உங்களுக்கு இது அவ்யுத்தப்ந்மோ? [அன்றிற் பேடைகாள்] - அவ்யரஸம்அறிவார், பிரிந்தார்பவேதும் அறியவேண்டாவோ? [எவன்சொல்லி] - ஏதேனும் சிலவற்றைச் சொல்லி. அவைசொல்லுகிற பாசரஞ் சொல்லில் தன்வாய் வேம்போலேகாணும். [நீர்துடைந்து] - ஒன்றிலேயொன்று அவநூலித்து. [ஆநீதிர்] - பரிமாறுகின்றீகோள். [புடைசூழவே] - சுற்றிலே ஸஞ்சரியா

மூன்றும்பாட்டு - அவன் இத்தாதி. மீளவும் அன்றிற் பேடைகளை இரப்பானென்? என்ன-அவ்வன்றில் இத்தாதி.

“அவன்கையதே” என்றுஅறியும்படி யென்? என்ன - மிதுநம் இத்தாதி. “சுலூரெலுலூரே” இத்தாதி அநஸந்தேயம். கீழிற்பாட்டிலே - “அவன்கையதே” என்றது - கைராஸ்யத்தால் சொன்னவார்த்தை; இதிலே ப்ரணயித்வத்தாலே சொன்னவார்த்தை. “பிரிவில் நீங்கள் செய்கிறதையெல்லாம் பாதகமாகச் சொல்லாநின்றாய்; பிரிவு உனக்குபாதகமென்கிற இதுஎங்களுக்குத் தெரியுமோ?” என்ன - அவ்யரஸம் இத்தாதி. அவ்யரஸம் - ஸம்ஸலேஷ ரஸம். இன்னதென்னுதே, “எவன்” என்பானென்? என்ன - அவைசொல்லுகிற, இத்தாதி. நீர் - நீங்கள். சூழ - ஸஞ்ச

நின்றிகோள். அடைமதிப்படுத்துவார் சுற்றிலேவிடக்கொண் டிருக்குமாபோலே. சேவியைப் புதைத்துப் பிழைப்பேனோ! கண்ணைப்புதைத்துப் பிழைப்பேனோ! பெருமாளும் பரிகரமும் லங்கையை வழிக்கைக்குச் சூழப்போக்தாற்போலேகாணும் இவளுக்கு இது இருக்கிறது. பாவியேன்! உங்கள்பாரிப்புக்கு இங்கு விஷமமுண்டாகப் பெற்றதில்லை; [தவஞ்செய்தில்லா] - உயிரை இங்கேவைத்து உங்களுக்கு உபகரிக்க பாக்யம்பண்ணிற்றிலேன். “அவனைப்போலே பிரிவுக்குச் சினையாதபடி பாக்யத்தைப் பண்ணப்பெற்றிலேன்” என்று பிள்ளைப்பணிக்கும். [உயிரிங்குண்டோ!] - வல்லடிக்காரர்த்து விளக்கேற்றிக் காட்டோபோலேகாணும், “இங்குண்டோ!” என்று காட்டுகிறபடி. [எவஞ்சொல்லிநிறும்] - எத்தைச் சொல்லித் தரிப்பது? [நுமித்தயாதி] - ப்ரணயபரஸாரான உங்களுடைய த்வரியைக்கேட்டும். பிரிவுக்குத் தரித்திருக்கிலும், உங்கள் த்வரிக்குப் பிழைக்கவல்லோமோ! உங்கள் த்வரி, கேட்டாரை முடிக்குமதன்றோ! உங்கள்சேவியைப்புதைத்தோ நீங்கள் கூப்பிக்கிறது? “நிவ்ஹம்வசு வாகாநா நிரஜ்யலஹவாரிணாடி | வுணுரீகவிஸாராக்ஷீக்யரெஷாலவிஷுகி” (நிஸ்வநம்சத்ரவாகாநாம் நிஸம்மஸஹசாரிணாம் | புண்டரீகவிஸாலாக்ஷீகதமேஷாபவிஷ்யதி.) (ஈ)

நான்காம் பாட்டு.

கூக்குரல்கேட்டும்நங்கண்ணன்மாயன்வெளிப்படான்
மேற்கிளகோள்ளேன்மின் நீருஞ்சேவலங்கோழிகாள்!
வாக்கும்மனமும்கருமமும் நமக்காங்கதே
ஆக்கையும்ஆவியும் அந்தாமநின்றமுலுமே.

நிக்கிறதற்கு த்ருஷ்டாந்தம் - அடைமதி இத்தாதி. அடைமதிப்படுத்துகை - மூற்றுக்கை போடுகை. “எவஞ்சொல்லி, புடைகுற” என்கிற இரண்டொருக்களாலும் - தனக்குஇவற்றால்வந்த நலிவைத் தப்பவாகில்லை என்கிறார் - சேவியை இத்தாதி. “எவஞ்சொல்லி” என்றத்தைப்பற்ற - சேவியை இத்தாதி. “புடைகுறவே” என்றத்தைப்பற்ற - கண்ணை இத்தாதி. “அடைமதிப்படுத்துவார்” என்றத்தை விசேஷிஷ்ட்டமாகக் காட்டுகிறார் - பெருமாளும் இத்தாதி. மேலுக் கவசாரிகை - பாவியேன் இத்தாதி. “தவம்செய்தில்லா” இத்தாதிக்கத்தம் - உயிரை இத்தாதி. அர்த்தாந்தரம் - அவனைப்போலே இத்தாதி. பாக்யத்தைப்பண்ணாத பாவியேனான என்னுடைய ப்ரணைக்களங்குண்டோ? என்று ஸந்தார்த்தம். உயிருண்டோவென்னுதே, “இங்கு” என்று விசேஷித்ததற்குலாவம் - வல்லடிக்காரர் இத்தாதி. வல்லடிக்காரர் - ஸிவஸகர். நிறும் - தரிப்போம், “ஏக்குகக்குரல்” என்றதற்கு லாவமாதல், “கேட்டும்” என்ற சஸப்த்தத்துக்கு லாவமாதல் - பிரிவுக்கு இத்தாதி. பிழைக்கப்போகாதோவென்ன - உங்கள் இத்தாதி. தனக்கு வாயுடைய மாகையாலே அவற்றுக்கும்இதுவாயுடையமென்றுகினைத்து லாவம் - உங்கள்சேவியை இத்தாதி. தனக்கு வாயுடையமென்றத்தைக்கொண்டு இப்படி கினைத்தபேருண்டோ வென்ன - நிஸ்வநம் இத்தாதி. “நிவ்ஹம்வசு வாகாநா நிரஜ்யலஹவாரிணாடி | வுணுரீகவிஸாராக்ஷீக்யரெஷாலவிஷுகி” இது (கிஷ் - ௩௦ - ௧௦) ராமடி. ‘அன்றிற்பேடைகள் - எனதாருயிர் - அவன்கையதே; எவஞ்சொல்லி நீர்’ என்றதொடங்கி, ‘உயிரிங்குண்டோ? நும்மேங்கு கூக்குரல்கேட்டும். எவஞ்சொல்லிநிறும்’, இத்தய்வயி. (ஈ)

† ‘நீரும் நுஞ்சேவலும்’ என்பதும் பாடம்.

ஆ.—(கூக்குரல்) - கோழிகான்! நீரும் துஞ்சேவலும் மேன்மேலும் அவனை என்செய்யப் கூவுகிறிகள்? என்ன; “நாங்கள் அவனைவாக்கவுகிறோம்” என்று அவை சொல்லு; அவன்வருகைக்குக் கூவுகிறிகளாகில் அவன் வாராதொழிகிறதென்? ஆதலால், அவன்வாக்கவுகிறீர் அல்லீர்; என்னை முடிக்கைக்காகக் கூவுகிறீர்தானோ? முன்னமே என்னுடைய ஸர்வகரணங்களும் முடிந்தன; இனி என்செய்ய வருந்துகிறிகள்? என்ன; கரணங்கள் முடிந்தனவாகில் உன்னுடைய பேச்சும் இச்சேஷ்டிதங்களுங் கூடுகிறபடியெங்கனே? என்னில், முடியச்செய்தே, என்னுடைய ஆக்கையும் ஆவியும் நடுவேசின்று பழைய வ்யஸநவாஸநயாலே அழைக்கிறனவத்தனை பென்கிறான்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், சிலகோழிகளைக் குறித்து நீங்கள் உச்சமாகக்கூவி என்னைநவியாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறான்.

[கூக்குரலென்று தொடங்கி] - உங்களுடைய கூக்குரலைக் கேட்டுவைத்தும் ஆர்ச்சுயரிலகைப் ப்ரஸித்தனைக் க்ருஷ்ணன் “இவன் பிழைபான்” என்று பார்த்துத் தோற்றி வருளுகிறான். கோழிகான்! உங்களுடைய சேவல்களும் நீங்களும் உங்களுடைய ஜாத்யுகிதமாய் ப்ரணயப்ரவ்ருத்தமான உச்சஸப்தத்தைப் பண்ணாதே கொள்ளுங்கோள்! [வாக்கும்மனமும் என்றுதொடங்கி] - “உன்னுடைய ஸர்வகரணங்களை யும் அபஹரித்து உன்னை முடிக்கவென்றுவந்த நாங்கள் கூவாதிருப்போமோ?” என்றனவாக்ககொண்டு என்னுடைய ஸர்வகரணமும் பண்டே அவன்பக்கலின்; இனிஎன்செய்ய வருந்துகிறீகோள்? என்ன; ஆகில், இப்பேச்சும் இச்சேஷ்டிதமுங் கூடினபடி எங்கனே என்னில்?—அவை போகச்செய்தே வ்யஸநவாஸநயாலே தேஹமும் ப்ரணமும் நடுவேசின்று துஷ்பப்படுகிறன வித்தனை.

ப.—அந்தரம், ஆர்ச்சுயகுணசேஷ்டிதனைக் க்ருஷ்ணன் வருகிறிலன், நீங்கள் எனக்கு வாய்குமாய்படி கூப்பிடாதே கொள்ளுங்கோள் என்று, சில மயிற்சேபடைகளைக் குறித்துச் சொல்லுகிறான்.

கோழிகான் - மயில்கான், கூக்குரல் - நீங்கள் ஒன்றுக்கொன்று அழைக்கிற குரல், கேட்டும் - அவனிருந்தவிடத்திலும் கேட்கும்படியாயிருக்கச்செய்தேயும், நம் - (எல்லாரும் “நம்முடையவன்” என்னும்படி) ஓவ்யருப், மாயன் - கிட்டினரை யார்ச் சுயகுணசேஷ்டிதங்களாலே அடுபடுத்தும், கண்ணன் - க்ருஷ்ணன், வெளிப்படான் - வருகிறிலன்; தும் - உங்கள், சேவலும் நீரும் - சேவலும் நீருமாகச் சேர்ந்துகொண்டு, மேல் - மேலே, களைகொள்ளென்மீன் - திரளாகக்கூப்பிடாதே கொள்ளுங்கோள்! நமக்கு - எங்களுக்கு, வாக்கும் மனமும் கருமமும் - வாங்கமஃகாயங்கள், ஆங்கதே - அவன்பக்கலிலேயாயிற்று; ஆக்கையும் - ஸாரமும், ஆவியும் - ப்ரணமும், அந்தரம் நின்ற - நடுவே, உழலுமே - அலமருகிறவித்தனை. கோழி - மயில். களைத்தல் - ஸப்தித்தல்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், சிலமயில்களைக் குறித்து நீங்கள் உச்சமாகக்கூவி என்னை நவியாகின்றீகோள் என்கிறான்.

[கூக்குரல் கேட்டும்] - நீங்கள் கூவுகிற த்வரியைக் கேட்டுவைத்தும், இவற்றினுடைய த்வரிசல்லாதவிடமில்லை யென்றிருக்கிறான். [நங்கண்ணன்] - வடயகூதப் ப்ரஸித்திபோலே இதொருப்ரஸித்தி யுண்டாக்கிவைப்பதே. [மாயன்] - ஆர்ச்சுயரிலன்; முரிந்தால் யரிக்கவொண்ணாதபடி கிட்டினபோது லகையைக் காலைப்பிடித்துத் தாழ

கின்று பரிமாறமவன். [வெளிப்படான்] - “இவள் பிழையாள்” என்று தோற்றுகிறிலன் ; “தாலாராவிரலுசு” என்னுமவன்கிடர் ! ருஷியுப் ‘சூலிரலுசு’ என்றன் ; இவ னும் ‘வெளிப்படான்’ - என்றன். கைகழியப்போகான் ; மறைத்துகின்று தோற்று மென்றிருக்கிறான். [மேற்கினை கொள்ளேன்மின்] - மேலானகினை உச்சமான தவநீ. ஜாத்திசுதமாய் ப்ரணயப்பாவுருத்தமான உச்சஸாத்திதைப் பண்ணுதே கொள் ளுங்கோள். இவள் பிழைவாசிலே நோவுபட்ட டிஸாயிலே உயர்ந்த தானத்திலே த்வ ரிக்கத்தொடங்கிற்று. [நீரும் சேவலும்] - ஒன்றுதொடங்கின தானத்திலே ஸ்ஹ சாமுந் தொடங்கிக் குறையுங் கூடமுடியாகின்றது. [கோழிகான்] - மயில்களைச்சொல்லு கிறது. [வாக்கும்என்று தொடங்கி] - உன்னுடைய ஸர்வகரணங்களையும் அபஹரிக்க வந்த நாங்கள் நீ கிஷையித்தவாமே தவிருவதோமோ. என்ன, — அதுவாகில், அவையும் அவன்பக்கலின : அதுக்கும் அங்கே செல்லுங்கோள். அங்கே போய் இவை த்வரிக்க அவனுக்குத் தரிப்பரிதாய் வந்து முகங்காட்டுமென்னும் கினைவாலே சொல்லுகிறான். ஆகில், இப்பேச்சும் சேஷ்டிதமுங் கூடினபடி பென் : என்ன. [ஆக்கையும் ஆவியுமந்தாம் நின்றழலுமே] - வ்யஸநவாஸநயினுலே டேஹமும் ப்ரானமும் நடுவேகின்று க்லேசப் படுகிற இத்தனை. பிடித்துவிட்ட கொப்புபேசிலே வாஸநையுள்ளது. நோவுபட வேண்டுமெனதுண்டு ; உங்களுக்கு கலிகைக்கு ஆராய்மின்.

நடு.— நாலாம்பாட்டு. சில மயில்களைக்குறித்து, நீங்கள் உச்சமாகக்கூலி என்னை நலியாநின்றீர்கள் ! என்கிறான்.

[கூக்குரல்கேட்டு] - நீங்கள் கூவுகிற த்வரியைக்கேட்டு வைத்தும். இவற் றின் த்வரி சேல்லாதவிடமில்லை என்றிருக்கிறான். [நங்கண்ணன்] - வடயகாடிப் பரவித்தி போலேகிடர் லவ்யனென்னும் இது. [மாயன்] - ஆஸ்சாயபுதன் ; கலக்கும் ஸம யத்தில் மெய்போலே பரிமாறவல்லவன். [வெளிப்படான்] - “இவள் பிழையாள்” என்று, தோற்றுகிறிலன் ; “தாலாராவிரலுசு” (தாலாமாவிரலுத்) என்னுமவன் கிடர் ! ருஷியும், “சூலிரலுசு” (சூலிரலுத்) என்றன் ; இவளும், “வெளிப்படான்” என்றான். [மேற்கினைகொள்ளேன்மின்] - மேலான கினை - உச்சமான த்வநீ. ஜாத்திசு

நாலாம்பாட்டு - கூக்குரல் இத்தாதி. “நீருஞ்சேவலும்கோழிகான் - மேற்கினைகொள் ளேன்மின்” என்றவற்றைச் சுடாகுத்தவதானை - சிலமயில்களை இத்தாதி. ப்ரமபநத்ததன்கு இதகேட்டுமோவென்ன - இவற்றின் இத்தாதி. மேலே, “மேற்கினை கொள்ளேன்மின்” என் றத்தைப்பற்ற - சேல்லாத விடமில்லை என்றது. “ம்” என்றதக்கத்தம் - வடயகாடி இத்தாதி. “ம்” என்று - ப்ரவரித்தி, வடயகாடிப் பரவித்தியாவது - திஹவடே மகஸ் திஷ்டத்தி-இத்தகூலமாத் திற் பேயுண்டென்னுமது. இத்தால், லவ்யனென்கிறது, ப்ரவரித்திமாநாமோழிய அதுஷ்டபாந மில்லையென்கிறது. “வெளிப்படான்” என்றதக்குச்சே, “நங்கண்ணன்மாயன்” என்றதக்கு - வெறுப்பாக வ்யாக்யாநம் பண்ணுகிறார். மாயன் - ஆஸ்சாயபுதன். ஆஸ்சாயபுதன் : என்ன - கலக்கும் இத்தாதி. வெளிப்பட ப்ரஸக்திததென்ன - இவள் இத்தாதி. அதாவது - “இத்தத்தி இவளுக்கு ஸாயகம்” என்றால் ஒடிவரவேண்டியிருக்க, அதுசெய்கிறுனில்லைமென்றபடி. அப்படி விஸ்வேஷ டிஸாயில் தோற்றுமோவென்ன, ப்ராமணம் - தாலாய் இத்தாதி. “தாலாராவிரலுசு” (தாலாமாவிரலுத்) இத்தாதி, கோபிகாதாலமகந்தரே. ஸப்தமோத்திருக்கிறதென் றுறார் - ருஷியும் இத்தாதி. அதாவது - கோபிமார்க்கு ஸமிபஸ்த்தனயத் தோற்றுகிறந்தானென்றான் போலே, இவளும் ஸந்திஷ் சலயிருந்தவைத்தே வெளிப்படானென்கிறுள்ளென்றபடி. “கினை” என்று -

மாய் ப்ரணயப்ரவ்ருத்தமான உச்சசப்தத்தைப் பண்ணுதேகோள்ளுங்கோள். இவள் ஈடுபடப்பட, ஒரு தானமேழவைத்துக் கூவாரின்றன வாய்த்து. [நீருஞ்சேவலும்]-ஒன்று தோடங்கின கார்யத்தை ஸஹசரமுந்தோடங்கிக் குறையுங் கூடமுடியாரின்றது. [கோழி காள்] - ஸ்தீர்வதம்பண்ணுகைக்கு ஒருஜாதியாக ஒருப்படவேணுமோ? கோழியென் கிறது - மயிலே. “நீர் நலியாதே கோள்ளுங்கோள்” என்னுமளவும் பார்த்தன்றே நாங்க ளிருக்கிறது? ஸர்வகரணங்களையும் அபஹரிக்கவந்த நாங்கள் தவிருவோமோ? தோடங் கினகார்யம் தலைக்கட்டவேணுமே, எங்களுக்கு” என்று கருத்தாக, அதுக்காகில் பின்னை அங்கே போங்கோளென்கிறாள். [வாக்கும் மனமும் கருமமும் நமக்காங்கதே] - என் னுடைய ஸர்வ கரணங்களும் அவன்பக்கலின. “அங்கேபோய் இவை த்வரிக்க அவ னுக்குத் தரிப்புஅரிதாய் வந்து முகங்காட்டும்” என்னும் நினைவாலே சொல்லுகிறாள். அங்கேயாகில், இப்பேச்சும் சேஷ்டிதங்களும் கூடினபடியென்னென்ன? - [ஆக்கையு மாலியுமந்தரம்நின்றழலுமே] - வ்யஸநவாஸநையாலே, தேஹமும் ப்ராணனும் நடுவே நின்ற க்லேசப்படுகிற இத்தனை. பிடித்துவிட்ட கோம்புபோலே வாஸநையெயுள்ளது. நோவுபடவேண்வேதன்தே, நலிகைக்கு ஆஸ்ரயமில்லை. (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

அந்தாம் நின்றழல்கின்ற யானுடைப்புவைகாள்!

உந்தறத்தேதுமிடையில்லை குழறேன்மிகே

இந்திரஞாலங்கள்காட்டி இவ்வேழலகுங்கோண்ட

நந்திருமார்வன்நம்மாவியுண்ணநன்கெண்ணினான்.

ஆ.—(அந்தாம்நின்ற.)-‘உங்களுக்கு நான்என்ன அநிஷ்டம் பண்ணினேன்?’ நீங்கள் நடுவேநின்ற, அவன் திருநாமங்களைச்சொல்லி என்னைவாயியாதேகோள்ளுங் கோள்!’ என்று பூவைகளை நோக்கிச்சொல்லி, ‘பண்டு இந்தலோகத்தைத் தனக்காக்கிக் கொள்ளுகைக்குச் சிலபொய்செய்தாற்போலே என்னைனுடேகலந்து பரிமாறுகிறானாகத் தோற்றம்படி சிலபொய்களைச் செய்தகன்றுபோன இது; என்னைமுடிக்கைக்கு நல்ல விரகுபார்த்தான்; என்ன சதுரனோ?’ என்று தன்னிலேநொந்து சொல்லுகிறாள்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தன்னினவாயிருந்து ஈலிகிற பூவைகளைக்குறித்து, “அவன்தான் என்னை முடிக்கைக்கு அழகிதான் விரகுபார்த்தான்; உங்களுக்கு இங்கு விஷபம்மில்லை” என்கிறாள்.

பசுபிஸ்ப்தமாகையாலே, ‘ஜாதுபிசுதமாய்’ என்கிறார். “ஆத்தை கிளைக்கட்டிற்ற” திடே. “மேல்” என்றதுக்குவாவம் - இவளாடுபட இத்தயாதி. “நீரும்சேவலும்” என்றிரண்டையும் சொல்லி, “கிளை” என்று எகவசகமாகச் சொன்னதக்கு வாவம் - ஒன்றுதோடங்கின இத்தயாதி. “கோழிகாள்” என்கிற வஹுவசநத்துச்சுந்தம் - ஸ்தீர்வதம் இத்தயாதி. பேச்சும் சேஷ்டிதமும் என்றது - “மேற்கிளைகொள்ளேன்மின், உழலும்” என்றத்தைப்பற்ற. விவரணமாதல், தேஹமும் ப்ராணனும் நடுவே நின்ற க்லேசப்படுகிறதுக்கு த்ருஷ்டாந்தமாதல் - பிடித்துவிட்ட இத்தயாதி. மலிதம் - நோவுபட இத்தயாதி. “உழலும்” என்றதுக்கு வாவமாதல். “கூக்குரல்கேட்டும் நங்கண் ணன் மாயன் வெளிப்படான் - வாக்கும்” என்றதோடங்கி, ‘உழலுமே; கோழிகாள் நீரும்சேவலும் மேற்கிளைகொள்ளேன்மின்’ இத்தவ்யயி.

[அந்தரமென்று தொடங்கி] - நலிகைக்கொரு காரணமின்றிக்கே யிருக்கச் செய்தே, என்னை நலிந்துகொண்டு ஸஞ்சரிக்கிற என்னுடைப்புவைகள்! உங்களுடைய பாரிப்புக்கு என்பக்கல் அவகாசமில்லை. குழறேத கொள்ளுங்கோள்! [இந்திரஞால மென்று தொடங்கி] - ப்ரணயித்வ ப்ரஸித்தியையுடையவழி நுந்துள்ள சம்பெருமான் பண்டு இந்தலோகத்தைத் தனக்காக்கிக் கொள்ளுகைக்குச் சிலபொய் செய்தாற்போலே என்னோடேகலந்து பரிமாறுகிறானாகத் தோற்றம்படி சிலபொய்களைச் சொல்லி விட்டலே ஷிக்கை என்னை முடிக்கைக்கு உபாய மென்று அவன்தானே நல்லவிரகு பார்த்தான் ; என்னைமுடிக்கப் பார்த்த பார்வை, அழகிதாகப் பார்த்தான் என்று தன்னிலே சொன்ன சொல்லுகிறுளென்றுமாம்.

ப. — அந்தரம், க்ருத்ரிமசேஷ்டிதங்களைக்காட்டி ஸர்வலோகத்தையும் பிறர்க்காகாதபடி பண்ணுமவன் உள்ளாளான உங்களையட்டு நம்முடைய ப்ராணப ஹாரம்பண்ணுகைக்கு நன்றாக எண்ணினுனென்று, தன்னுடைய பூவைகளைக் குறித் துச் சொல்லுகிறான்.

நலிகைக்கு விஷயமின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே, அந்தரம் சின்று-நடுவே, உழல் கின்ற - நிஷ்பாயேஜ்ஜமாக அலமுகிற, பாணுடைப்புவைகள் - நான் என்னுடைப்பவை என்று அவிழாசித்த பூவைகள்! நுத்தித்து - உங்கள் இடையாட்டத்தில், (என்னை நலிகைக்கு), ஏதும் இடையிலே-ஓர் அவகாசமில்லை; குழறென்மின்-(நீங்கள்) அநக்ஷராஸ மாம்படி ஸப்தியாதே கொள்ளுங்கோள்! இந்திரஞாலங்கள் காட்டி - இந்திரஜாலங்கள் போலே மெய்யென்று ப்ரமிக்கும்படியாக குணவிக்ரஹ சேஷ்டிதங்களைக்காட்டி, இ ஏழுலகும் - இந்த ஸப்தலோகத்தையும், கொண்ட - (பாஜிமாநத்தையும் ஸ்வாஜிமாநத் தையும் அறுத்துத் தனக்கேயாப்படி) பண்ணிக்கொண்டு, நம்திருமார்வன் - நமக்கு (தன்) திருமார்விலேயிருக்கிற பிராட்டிபக்கல் ப்ரணயித்வத்தைக்காட்டி பகப்படுத்திவன், நம் - நம்முடைய, ஆன் - ப்ராணனை, உண்ண - ச்ரஸித்துக்கொள்ளுகைக்கு, நன்கு எண்ணினான் - நன்றாக கீறியித்தான்.

இ. -- அஞ்சாப்பாட்டில், தன்னினவாயிருந்து நலிகை பூவைகளைக்குறித்து அவன்தான் என்னைமுடிக்கைக்கு நலவிரகுபார்த்தான்; இனி, உங்களுக்கு இங்கு விஷய மில்லை என்கிறான்.

[அந்தரம் சின்றுழல்கின்ற] - உங்களுக்கு இங்கு நலிகைக்கு விஷயமின்றிக்கே யிருக்க நடுவே சின்று வ்பர்யமே க்லேஸப்படுகிறிகோள் இத்தனை. [பாணுடைப் புவை கான்] - என்னுடைய பூவைகள்! ஸர்வஸாயாரணாயிருப்பார் செய்யுமத்தை, சிலர்க்கு ஸ்வம்மாயிருப்பார் செய்யக்கடவதோ? ஸ்வதர்தான் செய்யுமத்தை பாதர்தாரான நீங்களும் செய்யக்கடவதோ? நான் எனக்கு என்னவமையுமாகாதே வ்யாயகமாகைக்கு? அவனும் என்னுடையவனாகையிறே நலிந்தது. கலந்தார் செய்யக்கடவத்தை வயிற்றிற் பிறந்தார் செய்யக்கடவதோ? [நுத்திரத்தேது மிடையிலே] - உங்கள் இடையாட்டத் தில், என்னை நலிகைக்கு ஓர் அவகாசமில்லை; உங்கள் பாரிப்புக்கு என்பக்கல் ஓர் அவ காசமில்லையென்றுமாம். [குழறென்மினோ] - அநக்ஷராஸமானபேச்சைக் காட்டி முடி யாதே கொள்ளுங்கோள். “உருவினவான் உறையிலிடுங்கோள்” என்னுமா போலே. கெடுவிகான்! உங்கள்வாயைப் புதைபுக்கோளென்கிறான். [இந்திரஞாலங்கள் காட்டி] -

கண்டார்க்கு விடவொண்ணாத வடிவையும், சீலத்தையும், சேஷத்தையுங்காட்டி. 'இவை நிலைநில்லாமையாலே பொய்காண்' என்கிறான். [ஏழல்குங்கொண்ட] - பிறருடைமை கொள்ளுமிடத்தில் சேஷிபாதபடி கொள்ளுமவன். [நந்திருமார்வன்] - பரணயிதவத்தால்வந்த பரஸித்தியை எனக்குக்காட்டி. பிராட்டியோடு பழகிற்றும் பரணபிபாப் அன்று; அத்தைக்காட்டிக் கண்டாரை அகப்படுத்திக் கொள்ளுகைக்காக. சில பொய்களைக்காட்டி மஹாவலிபக்கல் நின்றும் ஐயுமியைக் கொண்டாற்போலே, கலந்து பரிமாறுகிறனென்று தோற்றுப்படி சிலபொய்களைச் செய்து விஸ்வலேஷிக்கை. என்னை முடிக்கைக்கு உபாய மென்றுமாம். [நம்மாவியுண்ண நன்கெண்ணினான்] - நம்மை முடிக்கைக்கு நல்லிரகு தானேபார்த்தான். உங்களுக்கு இங்கு அவகாசமில்லை. ஸர்வஸக்தியானவன் உத்யோகித்த கார்யத்திலே குறைகிடப்பதாய் அதிலே நீங்கள் ஸஹகரிக்கிறீர்களா? நம்மை முடிக்கப் பார்த்தபார்வை அழகிதாகப் பார்த்தான் என்று தன்னிலே நொந்து சொல்லுகிறான் என்றுமாம்.

௩௫.—அஞ்சாம்பாட்டு. தன்னினவாயிருந்துநலகிற பூவைகளைக்குறித்து, அவன்தான் என்னை முடிக்கைக்கு நல்ல விரகு பார்த்தான்; இனி உங்களுக்கு இங்கு விஷயமில்லை என்கிறான்.

[அந்தரம்நின்றமுழல்கின்ற]-உங்களுக்கு இங்கு நலிய விஷயமின்றிக்கேயிருக்க, நடுவேநின்ற வ்யாபுமே க்வேஸப்படுகிறீர்களித்தனை. [யானுடைப்பூவைகாள்] - என்னுடைப்பூவைகாள்! ஸர்வஸாதாரணராயிருப்பார் செய்பவற்றை, சிலர்க்கு ஸ்வம்மாயிருப்பார் செய்யக்கடவதோ? நான் எனக்குஎன்ன வமையுமாகாதே வ்யாபிக்கைக்கு? அவனும், என்னுடையவ னாகையிறே நலிந்தது! [நுந்திறத்தேதுமிடையிலே] - உங்கள் இடையாட்டத்தில், என்னைநலிகைக்கு ஓர் அவகாசமில்லை; உங்கள் பாரிப்புக்கு என்பக் கல் ஓரவகாசமில்லையென்றுமாம். [குழறேன்மின்] - அந்நகர ரஸமானபேச்சைக் காட்டி முடியாதேகொள்ளுங்கொள்! அவன்தான் அதிகரித்தகார்யத்தில் நெகிழின்றுளுகிலன்றே, நீங்கள்இப்படி முதிர்ந்தகவேண்வேது? அதுக்கு உங்களுக்கு அவகாசம் வைத்தானோ! [இந்திரஞாலங்கள்காட்டி] - கண்டார்க்குவிடவொண்ணாதவடிவையும், சீலத்தையும்,

அஞ்சாம்பாட்டு - அந்தரம் இதுயாதி. "யானுடைப்பூவைகாள் - நம்மாவியுண்ணநன்கெண்ணினான் - நுந்திறத்தேதுமிடையிலே குழறேன்மினோ" என்ற பதங்களைக் கடைபிடித்து அவதாரிசை - தன்னினவாய் இதுயாதி. தன்னினவாய் என்றது - "யானுடைப்பூவைகாள்" என்றத் தைப்பற்ற. தன்னினவாய் - தன்னுடையவைகளாய்; தனக்கு சேஷங்களாய் என்றபடி.

"யானுடைப்பூவைகாள்" என்று விசேஷிக்கிறவளுடைய ஹார்த்தஹாவம் - ஸர்வஸாதாரண இதுயாதி. ஸர்வஸாதாரணராயிருப்பார் என்றது - காட்டிலேவர்த்திக்கையாலே ஸர்வஸாதாரணமான மயில்தொடக்கமான பக்திகளையாதல், கீழிற்பாட்டில் "நங்கண்ணன்" என்ற க்ருஷ்ணனை யாதல், "நந்திருமார்வன்" என்றத்தைக்கடாசித்து, என்னோட்டை ஸம்ஸாரபுமே ஹேதுவாக வ்யாபிக் கிறிகோனென்று ஐவாந்தரம் - நான்எனக்கு இதுயாதி. விவரணம் - அவனும் இதுயாதி. இடை - அவகாசம். உங்கள்இடையாட்டத்தில் என்றது - உங்களுக்கென்றபடி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, "திறம்" என்ற - ஸமூஹமாய், பாரிப்பைச் சொல்லுகிறது. மேலுக்கெல்லாம் அவதாரிகை - அவன்தான் இதுயாதி. அவகாசம் வையாமல் அவன்செய்த வ்யாபாரங்களைச் சொல்லுகிறது மேல். "இந்திரஞாலங்கள்" என்கிற ஐஹுவசக விவக்ஷிதங்களையும், அவற்றை இந்திரஞாலமாக அருளிச்செய்கைக்கு ஹேதுவையும் அருளிச்செய்கிறார் - கண்டார்க்கு இதுயாதி. அதாவது - இந்திரஞாலமாவது, கண்டல்லது நிந்தகவொண்ணாதபடி ஆகர்ஷகமாயிருப்பதொரு வித்யையிறே; அப்படி ஸௌந்தரியாதி

சேஷ்டிதத்தையுங் காட்டி. இவை நிலைநிலைமையாலே, "பொய்கள்" என்கிறுள். இந்திரஞாலமென்றும், பொய்யென்றும் பரியாயம். [ஏழுவகுச்சொண்டி] - பிறருடைய வஸ்துவை அபஹ்ரிக்கப்படுக்கால், அவர்களுக்கு ஒன்றும் சொஷ்யாதபடி அபஹ்ரிக்குமவன். [நந்திருமார்வன்] - ப்ரணயித்வத்தால்வந்த ப்ரஸித்தியை எனக்குக்காட்டி. பிராட்டியோடே பழகிற்றும் ப்ரணயியாய்அன்று; அததைக்காட்டிக் கண்டாரை யகம்படுத்திக் கொள்ளுகக்காக. சிலபொய்களைக்காட்டி பூமியைக்கொண்டாற் றோலே, கலந்து பரிமாறுகிறுனென்றுதோற்றும்படி சில பொய்களைச் செய்து விடலேவகிக்கை என்னை முடிக்கைக்கு உபாயமென்றுமாம். [நம்மாவியுண்ண நன்கெண்ணினான்] - நம்மை முடிக்கைக்கு ஈல்லிரகுபார்த்தான். உங்களுக்கு இங்கு அவகாசமில்லை. ஸர்வஸக்தி யுத்தியோகித்த கார்யத்திலே குறைகிடப்பதாய், அதிலே நீங்களும் ஸஹகரிக்கிற்கோளோ! நம்மை முடிக்கப்பார்த்த பார்வை அழகிதாகப்பார்த்தான் என்று, தன்னிலே நோந்து சொல்லுகிறு ளென்றுமாம். (கு)

ஆறாம் பாட்டு.

நன்கெண்ணிநான்வளர்த்த சிறுகளிப்படைதலே
யின்துரளிமிழற்றேல் என்னருயிர்க்காகுத்தன்
நின்செய்யவாயோக்கும்வாயன் கண்ணன்கைகாலினன்
நின்பகஞ்சாமநிறுத்தன் கூட்டுண்டுநீங்கினான்.

ஆ. - (நன்கெண்ணி.) - 'அவன்பிரிந்த உழையில் அவன்திருமங்கனையும் சொல்லாமைக்கன்றோ உன்னை நான் வளர்த்தது? ஆனபின்பு, அவன்திருவடிவுபோலே

களும் அதுவலித்தாலொழிய சிந்தவெண்ணுதபடி ஆகவ்யாயுக்குரத்ததப்பற்ற. இவற்றை "இத் திரஞாலங்கள்" என்கிறதென்றபடி. வ்ஹு-வசவ்வசுத்தங்கள் - ஹைந்தியாதிகள். பொய்யாக அர்த்தநாதரம் - இவை இத்தாதி. "இத்திரஞாலம்" என்றால், பொய்யைச் சொல்லுமோலென்ன - இந்திரஞாலமென்றும் பொய்யென்றும் பரியாயம் என்ற. "ஏழுவகு" என்ற சுயப்சத்தக்கு லாவம் - பிறருடைய இத்தாதி. "நம்" என்ற ப்ரஸித்திக்குலாவம் - ப்ரணயித்வத்தால் இத்தாதி. ப்ரஸித்திதனை திருமார்வனென்று ஸப்தார்த்தம். பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்திவைக்காட்டி என்னை யகம்படுத்திக்கொண்டவனென்று தாப்யார்த்தம். "திருமார்வன்" என்றதுக்கு வேதம்பாகவர்த்தம். பிராட்டியோடே இத்தாதி. "இத்திரஞாலங்கள்" என்றுதொடங்கி, "நன்கெண்ணினான்" என்று மனவும் - பகடிகளைப்பார்த்துச்சொல்லுகிறுனென்றும், தன்னிலே நோந்து சொல்லுகிறுனென்றும், இத்தை த்வேதாவ்வசுத்த முந்தினவகையைக்காட்டுகிறார் - சிலபொய்களை இத்தாதிடாலே; இரண் டாம்வகையைக்காட்டுகிறார்-நம்மை முடிக்க இத்தாதி முடிவில் வாக்கத்தாலே. "நன்கு" என்கிறதற்கு அர்த்ததவ்யம் - நன்றாகவென்றும், வ்யதிரேகவக்ஷணமாம், க்ரூரமாகவென்றும். இத்திரண்டார்த்த தையும் அருளிச்செய்கிறார் - நல்லிரகுபார்த்தான் என்றும், அழகிதாகப்பார்த்தான் என்றும். அழகி தாக - க்ரூரமாகவென்றபடி. "அவனும்செய்தபோகிறான், அவன்செய்தகுறையை நான்கள்முடிக்கிறோம்" என்ன-ஸர்வஸக்தி இத்தாதி. 'அந்தரங்கின்றுழல்கின்ற யானுடைப்புவவான! இத்திரஞாலங் கள்' என்றுதொடங்கி, நன்கெண்ணினான்-நுத்திறத்தேதமுமிடையில்லை குழறென்மினோ? இத்தவ்வய. 'நம்மாவியுண்ணநன்கெண்ணினான்' - நம்முடையப்ராணனைக் காலித்துக்கொள்ளுகைக்கு நன்றாக நிரூபியாநின்றானென்று உரையில் ஸப்தார்த்தம். (கு)

யிருக்கும் உன்வடிவைக்காட்டி, அதின்மேலே அவன் திருநாமங்களை யுஞ்சொல்லி என்னை நோவுசெய்யாதேகொள்ளாய் !' என்று தன்களியைக்குறித்துச் சொல்லுகிறான்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், தன்ஊழையை அறியாதே திருநாமத்தைச் சொல்லுகிற கிளியைக்குறித்து நான் ஸ்வஸ்யோயிரந்தபோது எனக்கு இனிதாகத் திருநாமத்தைச் சொல்லக் போகக்கூடாது உன்னை நான் வளர்த்தது. எனக்கு அஸாத்யமான ஊழையில் திருநாமத்தைச் சொல்லாதேகொள் ! என்று அத்தை நிவர்த்திப்பிக்கிறான்.

[என்னுயிர்க் காருத்தனென்று மேலுக்கு] - உன்னுடைய சிவந்தவாயும் கண்ணும் கையும் காலும்போலேயிருக்கிற திருப்பவளர் தொடக்கமான ஓவ்யாவயவங்களை யுடையவனுமாய் உன்னுடைய குளிர்ந்த ஸ்யாமமாயிருந்துள்ள திருநிறத்தையுடையனாய் எனக்கு நல்லுயிராயிருக்கிற காருத்தன்தான் இனி என்னோடே ஸம்ஸ்லேஷித்து என்பரக்குதியை அறிந்துவைத்தே பிரிந்தான்.

ப.—அந்தரம், ஷர்ஸாயமான அவயவஸோகையையுடைய சக்ரவர்த்தித் திருமகன் கலந்துபிரிந்தான் ; அவனுக்கு ஸ்மாரகமான வடிவோடேயிருந்து உன்னுடைய ம்ருகூகாஷணத்தாலே நலியாதேகொள் ! என்று நான் வளர்த்ததொரு கிளியைச் சொல்லுகிறான்.

என் ஆருயிர் - எனக்கு வ்யதிரேகத்திலே தரிக்கவரிதான் ப்ராணனாய், காருத்தன் - “மற்றிலேன்தஞ்சமாகவே” என்னும்படியான சக்ரவர்த்தித்திருமகன், நின் - உன்னுடைய, செய்ய - சிவந்த, வாய் - வாயை, ஓக்கும் வாயன் - ஓக்கும் வாயையுடையனாய், கண்ணன் - அத்தோடோக்கும் கண்ணையுடையனாய், கைகாலினன் - அத்தோடோக்கும் கைகாலையுடையனாய், நின் - உன்னுடைய, பசும் சாமம் - பசுமையுடைய ஸ்யாமந்மற்போலேயிருக்கிற, நிறத்தன் - நிறத்தையுடையனாய்க்கொண்டு, கூட்டுண்டு - (என்னோடே) ஸம்ஸ்லேஷித்து, நீங்கினான் - பிரிந்தான்; நன்கு - (எனக்கு ஆபத்துக்கு உதவுவதென்கிற)நன்மையை, எண்ணி - எண்ணி, நான் வளர்த்த - நான் வளர்த்துப்போந்த, சிறு - சிறியவடிவையுடையதாய், பைதல் - முகமான, கிளியே - கிளியே ! இன் - இனிமையாலே என்னைநடுபடுத்துகிற, குரல் - குரலை, நீ - (அவன் வடிவுக்கு ஸ்மாரகமாய் நலிகிற) நீ, மிழற்றேல் - அர்த்தோக்தி ஸாஸமாகப் பண்ணாதே கொள் :

இ.—ஆறும்பாட்டில், தன்ஊழையை அறியாதே திருநாமத்தைச் சொல்லுகிற கிளியைக்குறித்து எனக்கு அஸஹ்யமான ஊழையிலே சொல்லவோ உன்னை வளர்த்தது : என்று அத்தை நிவர்த்திப்பிக்கிறான்.

[நன்கெண்ணி] - திருநாமம் ஸாத்மிக்கும் ஊழையையறிந்து சொல்லவும், அஸஹ்யமான ஊழையில் தவிர்வுமன்றோ உன்னைவளர்த்தது ? [நான்வளர்த்தி] - ஏகபுத்தராகளைப் போலேயாய்த்து வளர்த்தது. நான்ஒன்றை ஆதரிக்கவமையுமாகாதே அந்யயாவாகைக்கு ! அவனும் கிளியோபாதி ஓவ்யனாயிற்றிருப்பது. [சிறுகிளிப் பைதலே]-சிறுமை - பருவம். பைதல்-வயஸ்ஸுக்குத்தக்க பாசமுமின்றிக்கேயிருக்கை. உன் பசுந்நமனிடே நலிகைக்கடி. [இன்குரல்]-“கூரியவேல் என்னுமாபோலே. [நீமிழற்றேல்] - நிரம்பாமென்சொல்லாலே என்னை முடியாதேகொள். மாத்ருவதத்திலேயும் ப்ரவ்ருத்திப்பார் உண்டோ? [என்னுயிர்க் காருத்தன்] - வ்யதிரேகத்தில் தரிக்க

அரிதாம்படியிறே கிட்டினபோது பரிமாறும்படி. “தயரதற்கு மகன்தன்னையன்றி மற்றிலேன் தஞ்சமாக” என்றிறே இவர் இருப்பது. [கின்செய்யவாய் ஒத்தும்வாயன்] - உன்னுடைய சிவந்தவாய்போலே யிருக்கும் வாயையுடையவன். உபமானத்தைச் சொல்லிச் சேர்த்துவிடமொழிய, உபமேயந்தனைப் பேசமுடியாது. உன்னைப்போலே சிவந்தாண்ணையும், கையையும் திருவடிகளையும் உடையவன். [கின்பசஞ்சாமநிறத்தன்] - உன்னுடைய குளிர்த ஸ்யாமமான நிறத்தையுடையவன். பசஞ்சாம் - ஸ்யாமமாம், எரித்திருக்கையன் றிக்கே குளிர்த்திருக்கை. பச்சைநிறமென்னவாமாம், ஒருடம்பிலே இத்தனைபகை நேடிவைக்கலாமோ! [கூட்டுண்டு கீங்கினான்] - கலந்து என்பாக்குதியை அறிந்துவைத்துப் பிரிந்தான்; அவன் கூடவிருந்தாலன்றோ உன்படிகள் அதுகூலமாயிருப்பது! தனியிருப்பில் நவீவார் ராவணனுகளன்றோ! அதுகூலர் நவீவரோ?

௭௮.—ஆறாம் பாட்டு. தன்உபையநியாதே திருநாமத்தைச்சொல்லுகிற கீளிப் பிள்ளையைக்குறித்து, எனக்கு அஸஹ்யமான உபையிலே சொல்லவோ உன்னைவளர்த்தது? என்று அத்தை நிவர்த்திப்பிக்கிறான்.

[நன்கெண்ணி] - திருநாமம் ஸாத்திக்கும் உபையறிந்து சொல்லவும் அஸஹ்யமான உபையில் தவிர்வுமன்றோ உன்னைவளர்த்தது? [நான்வளர்த்தது] - ஏகபுத்ரைகளைப்போலே யாயத்துவளர்த்தது; நானேன்றைஆதிக்கவமையுமாகாதே அந்யயாலாகைக்கு! அவனும் கீளியோபாதி ஸ்வயனூயிறே யிருப்பது. [சிறுகிளிப்பைதலே] - சிறுமை-பருவம். பைதல் - வயஸ்ஸுக்குத்தக்க பாகமுமின்றிக்கேயிருக்கை. உன் பசுந்நனமிறே நலிகைக்கடி. [இன்குரல்] - “கூரியவேல்” என்னுமபோலே. [கீ மிழற்றேல்] - நிரம்பாமென்சொல்லால் என்னை முடியாதேகோள்! மாந்ருவதத்திலேயும் பிரவர்த்திப்பாருண்டோ? [என்னருயிர்க் காதுத்தன்] - வ்யதிரேகத்தில் தரிக்கையரிதாம்படி யிறே கிட்டினபோது பரிமாற்றி. “தயரதற்கு மகன்தன்னையன்றி மற்றிலேன்தஞ்சமாக” என்றிறே இவரிருப்பது; [கின்செய்யவாயோக்கும்வாயன்] - உன்னுடைய வாய்போலே யிருக்கும் வாயையுடையவன். உபமானத்தைச்சொல்லிச் சேர்த்துவிடமொழிந்தையொழிய, உபமேயந்தனைப் பேசமுடியாது. [கண்ணன்கைகாலின்] - உன்னைப்போலே சிவந்த

7ம் பாட்டு—நன்கெண்ணி இத்தாதி. “நான்வளர்த்த சிறுகிளிப்பைதலே - இன்குரல் கீமிழற்றேல்” என்ற பதங்களைக்கடாகுத்தவதாரிசை - தன் உபைய இத்தாதி.

வளர்க்கையிலே, நன்றாகவேண்ணி வளர்க்கையாவது எது? என்ன, அருளிச்செய்கிறார்-திருநாமம் இத்தாதி. “கிளிப்பைதலே” என்ற ஏகவசத்தைக்கடாகுத்ததால், “வளர்த்த” என்ற மாந்ருவதுக்காதல் அந்தமருளிச்செய்கிறார் - ஏகபுத்ரைகளை இத்தாதி. இத்தால் ஹார்த்தஸூவமாதல், “நான்வளர்த்த” என்றதுக்கார்த்தமாதல் - நானேன்றை இத்தாதி. நீ யாதரித்தாரில் அப்படி யந்தவாலானருண்டோவென்ன - அவனும் இத்தாதி. சிறுமையும் பைதலும் புருத்தமன்றோவென்ன - சிறுமை இத்தாதி. “பைதல்” என்றத்தாலாவம் - உன்பசுந்நனம் இத்தாதி. பசுந்நனம் - பாலம், வியலேஷதஸையில் இதின் குரல், விராஹிணிகளுக்கு வ்யாக்யமாயிருக்குமென்று விவசுத்தருளிச்செய்கிறார் - கூரியவேல் இத்தாதி. நிரம்பாமென்சொல் - அபூர்ணமாய் மருதுவான அந்தோத்திகள். “யான்வளர்த்த” என்றத்தைக்கடாகுத்து, “மிழற்றேல்” என்றதுக்கு ஹார்த்தஸூவம் - மாந்ருவதத்திலேயும் இத்தாதி. கூட்டுண்டு கீங்கினவனை “என்னருயி?” என்பானென்? என்ன - வ்யதிரேகத்தில் இத்தாதி. வ்யதிரேகத்தில் - வியலேஷத்தில். பெருமானே இவர்தஞ்சமென்றிருப்பாரோவென்ன - தயரதற்கு இத்தாதி. செய்யவாயனென்றால் போதாதோ? “செய்யவாயோக்கும்” என்பானென்? என்ன - உபமானத்தை இத்தாதி. உன்னைப்போலே சிவந்த என்றது - உன்வாயைப்போலே சிவந்த

கண்ணையும், கையையும், திருவடிசனையுமுடையவன். [நின் பசஞ்சாமநிறத்தன்] - உன்னுடையகுளிர்ந்த ஸ்யாமமான நிறத்தையுடையவன். [பசஞ்சாமம்] - ஸ்யாமமாய் எரித்திருக்கையனிற்கே, குளிர்ந்திருக்கை. ஒருடம்பிலே இத்தனை பகைதேடிவைக்க லாமோ? [கூட்டுண்டு நீங்கினான்] - கலந்து என் ப்ரக்ருதியையழிந்துவைத்துப் பிரிந்தான்; அவன் கூடலிருந்தாலன்றோ உன்படிகள் அங்குலமாயிருப்பது? தனியிருப்பில் நலிவார் ராவணாதிகளன்றோ? அங்குலமும் நலிவரோ? (சு)

ஏழாம் பாட்டு.

கூட்டுண்டுநீங்கிய கோலத்தாமரைக்கண்ணசெவ்வாய்
வாட்டமிலென்கருமாணிக்கம் கண்ணன்மாயன்போல்
கோட்டியவிலல்லோடு மின்னுமேகக்குழாங்கள்காள்
காட்டேன்மின்றும்முருஎன்னுயிர்க்குஅதுகாலனே.

ஆ.—(கூட்டுண்டு) - என்னோடே கூட்டுண்டுநீங்கி, அதினால் ஒருவாட்ட மின்றியே ஆஸ்சர்யமான அழகையுடையவனாய், ஸார்ங்காழிவ்யாயுயோபேதனாய், ஹாசகேதுராதி லிவ்யபூஷண ஹ்விதனையிருந்த கண்ணைப்போலேயிருந்த, கோட்டிய விலல்லோடு மின்னுமேகக்குழாங்கள்காள்! இந்த வ்யஸைத்தின்மேலே, காட்டேன்மின் னும் உரு; என்னுயிர்க்கு அதுகாலன் என்கிறான்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், அவனுடைய திருநிறம்போலேயிருக்கிற நிறத்தை யுடைய மேவ்யமையைக் கண்டு பொறுக்கமாட்டாமை உங்கள் வடிவைக்காட்டி என்னை முடியாதே கொள்ளுக்கோள் என்கிறான்.

[கூட்டுண்டுண்டுதொடங்கி]-என்னோடேகலந்து பிரிகையாலே அழகிய தாம ரைப்பூப்போலேயிருக்கிற திருக்கண்களையும் சிவந்த திருப்பவளத்தையும் எனக்கு மறக்கவொண்ணாதபடி ஸ்லாக்யமான கறுத்த திருநிறத்தையுமுடையனாய் அத்தாஸ் சர்யமான வடிவழகையுடையனுமாய், என்னைப்பிரிந்துஒருவாட்டமின்றிக்கேயிருக் கிற க்ருஷ்ணனைப் போலே.[கோட்டியவிலென்று மேலுக்கு] - வளைந்த விலல்லோடே கூட மின்னுகின்றன, மேவ்யஸமுஹங்கள! உங்கள்வடிவைக் காட்டாதே கொள்ளுங் கோள்; என்செய்யவென்னில்,-என்னுடைய ப்ராணனுக்கு அது ம்ருத்யு. அதுவென்று. மேவ்யங்களுடைய வடிவைக் காணமாட்டாமை பராங்குமியாயிருந்து சொல்லுகிறான்.

ப.—அந்தரம், தன்னை சுடுபடுத்தின க்ருஷ்ணன்வடிவுக்குப் போவியான மேவ்யஸமுஹத்தைக்கண்டு, என்னைமுடிக்கைக்கு ஹேதவான உங்களுடைய ரூபத் தைக் காட்டாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறான்.

என்றபடி. பசுமை - குளிர்ந்தி. சாமம் என்றால் பேராாதோ? 'பசு' என்று குளிர்ந்தியை வ்சேஷிப் பாடுனன்? என்ன - ஸ்யாமமாய் இத்தாதி. "நின்செய்யவாயொக்கும்" இத்தாதியால் ஹலிதம் - ஓநடம்பிலே இத்தாதி. இவைபகையோ, அவனுக்குஸ்மாரகமாய் அங்குலமா யிராதோவென்ன - அவன் கூட இத்தாதி. "நீமிழந்தேல்" என்றக்ரியாபதத்துக்குச்சேர லாவம்-தனியிருப்பில் இத்தாதி வாக்யத்வம். 'நன் கெண்ணி - நான்வளர்த்த சிமுகளிப்பைதலே - என்னொருயிர்க்காகுத்தன்' என்று தொடங்கி, 'நீக்கினான் - இன்குரல்-நீமிழந்தேல்' இத்தய்வயடி (சு)

கூட்டுண்டு - என்னோடு ஏகாஸ்யம்படி ஸம்ஸாரேஷுத்து, சிங்கிய பிரிந்த ஷுபாயில், கோலம் - ஷர்ஸாரீயமான, தாமரை - தாமரை போலேயிருக்கிற, கண் - கண்ணையும், செம்-சிவந்த, வாய்-அபரத்தைபுமுடையனும், வாட்டமில் என் கருமானிக்கம் - இடைவிடாமல் எனக்கு ஸ்ம்ருதிவிஷயமான நீலாத்ரம்போலேயிருக்கிற வடிவையுடைய னுய்க்கொண்டு, (எனக்கு), கண்ணன் - (ஐவ்யானு) க்ருஷ்ணனாகிற, மாயன் போல்- ஆஸ் சர்யஜாதனைப்போலேயிருக்கிற, கோட்டிய - வளைக்கப்பட்ட, வில்லோடு-வில்லோடே கூட, மின்னும் - மின்னுகிற, மேகக்குழாங்கன்கள் - மேவஸமுஹங்கன்கள்! என் - என்னுடைய, உயிர்க்கு - ப்ராணனுக்கு, அது காலன் - அது ம்ருத்புருபுமாயிருக்கும்; தும்உரு - உங்கள்வடிவை, காட்டேன்மின் - காட்டாதேகொள்ளுங்கோள்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அவன்வடிவுக்குப் போலியான மேவமாலைபைக் கண்டு உங்கள் வடிவைக்காட்டி என்னைமுடியாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறான்.

[கூட்டுண்டு சிங்கியவென்று தொடங்கி]-“ஏகதத்த்வம்” என்னும்படி கலந்து பிரிந்தபின்பு அவனுடைய அவயவஸோலையிருந்தபடி என்னுதல்; இவனோடே கலக்கையாலேவந்த ஸோலையென்னுதல். [கோலத்தாமரைக்கண் செவ்வாய்] - ஷர்ஸாரீயமான தாமரை போலேயிருக்கிற கண்ணையும் சிவந்தவாயையும் உடையவனும். [வாட்டமில் என் கருமானிக்கம்] - பிரிந்தபின்பும் மறக்கவொன்னுதபடி ஸ்மாசகமாய் நல்கிற நீலாத்ரம்போலேயிருக்கிற சிவந்தையுடையனும்; கலந்தபோது வடிவிற்பிரந்த செவ்வி பிரிந்தபின்பும் அப்படியே யிருக்கிறபடியைச் சொல்லிறகவுமாய். இத்தலையை வெறுத்தறையாக்கியின்பு சிறம் இரட்டித்தபடி. ‘நெவடிஸாஸாரஸாகாது’ என்று அவனிருக்க, அரைக்கணம் தாழ்த்தானென்ன இவ்வார்த்தையைச் சொல்லுகிறானிறே! [கண்ணன் மாயன் போல்] - ஆஸ் சர்யஜாதனை க்ருஷ்ணனைப்போலே; கலந்தபோது காலேக் கையைப்பிடித்துப் பரிமாறி ஐவ்யானுயிருந்தபடி. [கோட்டிய இத்தயாதி] - வளைத்த வில்லோடேகூடி மின்னுகின்றள்ள மேவஸமுஹங்கள்! கொள்ளுஐஸ்ஸாரீய மிறே மின். [காட்டேன்மின் தும்உரு] - ம்ருத்புருபுமாயான உங்கள் வடிவைக்காட்டாதே கொள்ளுங்கோள். அவ்வடிவைக்கொண்டு அகலவிருந்தவனோடு உக்கனோடு வாசியற்றிருந்ததீ! “அதுவென்” என்னில்? - [என்னுயிர்க்கு அது காலனை]-பண்டே விரகந்தின்ற என்னுடைய ப்ராணனுக்கு ம்ருத்பு. ‘குழாங்கன்கள்’ என்றுவைத்து, ‘அது’ என்கிறது காணமாட்டாமையாலே முகம்மாறிச் சொல்லுகிறான்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. அவன்வடிவுக்குப் போலியான மேவமாலைபைக்கண்டு, உங்கள் வடிவைக்காட்டி என்னைமுடியாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறான்.

[கூட்டுண்டுஇத்தயாதி] - “ஏகதத்த்வம்” என்னும்படி கலந்து பிரிந்தபின்பு அவனுடைய அவயவஸோலையிருந்தபடி யென்னுதல்; இவனோட்டைக் கலவியால்வந்த ஸோலையென்னுதல். [கோலத்தாமரைக்கண்செவ்வாய்] - அழகியதாமரைபோலேயிருக்கிற திருக்கண்களையும், சிவந்த அபரத்தைபுமுடையனும். [வாட்டம் இத்தயாதி] - கலந்த

ஏழாம்பாட்டு.—கூட்டுண்டு இத்தயாதி. “கண்ணன்மாயன் போல்கோட்டியவில்லோடு மின்னுமேகக்குழாங்கன்கள்” இத்தயாதியைக் கடைக்கித்தவதாரினை - அவன்வடிவுக்கு இத்தயாதி.

“கோலத்தாமரைக்கண்செவ்வாய்”—அவயவஸோலைசொன்னதுக்கு லாவத்யம்-ஏகதத்த்வம் இத்தயாதிவாக்யத்யயத்தாலே. முந்தினவாவம் - வெறுப்பிலே, சீழிற்பதத்தில் லாவத்யயாது

போதைச்சேவ்வி, விரஹத்திலும் தலைச்சாவி வெட்டப்போகிறதில்லைகாணும்; இந்த லையை வேறந்தறையாக்கினபின்பு இரட்டித்தபடி. [என்கருமாணிக்கம்] - பிரிந்தபின்பும் மறக்கவோண்ணுதபடி நலிகிற நீலரத்தம்போலேயிருக்கிற திருநிறத்தை யுடையனாய். “**கெநவடிஸாஹஸகாநு**” (நைவதம்ஸாந்நமஸகாந்) என்று அவனிருக்க, அரை கூடிணந் தாழ்த்தானென்ற இவ்வார்த்தையைச் சொல்லுகிறாளிறே! [கண்ணன் மாயன் போல்] - ஆஸ்சர்யலாதிதன க்ருஷ்ணனைப்போலே; கலந்தபோது காலேக்கைகைப்பிடித்துப் பரிமாறி லவ்யனாயிருந்தபடி. [கோட்டியவில்லியாதி] - வளைத்தவில்லோடே கூடி மின்னுகின்றள்ள மேகஸுழறங்காள்! கௌஸ்தபம் திருமேனிக்கு ப்ரகாஸகமாமா போலே இராரின்றது மின். [காட்டேன்மின் நும் உரு] - ம்ருத்யுஸத்ருஸமான உங்கள் வடிவைக் காட்டாதேகொள்ளுங்கோள்! அவ்வடிவைக்கொண்டு அகல இருந்தவனோடு உங்களோடு வாசியில்லையா யிருந்ததி? “அதுவேன்?” என்னில், - [என்னுயிர்க்கு அது காலனே]-விரஹம்தீன்று பண்டே தற்புஅற்ற என்பராணனுக்கு அது ம்ருத்யுவாகாரின்றது. ‘குழாங்க்காள்காட்டேன்மின்நும்உரு’ - என்றவைத்து ‘அது’ - என்கிறது, காணமாட்டாமை, முகத்தைமாறவைத்துச் சொல்லுகிறாள். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

உயிர்க்கதுகாலனென்று உம்மையானிரத்தேற்கு நீர்
குயிற்பைதல்காள்! கண்ணன்நாமமே குழறிக்கொன்றீர்
தயிர்ப்பழஞ்சோற்றோடு பாலடிசிலுந்தந்து சொல்
பயிற்றியநல்வளமுட்டினீர் பண்புடையீரே!

குணமாக வுபுத்தாமமாக லாவதவயம் - கலந்தபோதை இத்தயாத்வாக்யதவயம். தலைச்சாவிவெட்டப் போகிறதில்லை - எழுச்சியறுக்கப்போகிறதில்லை. தலைச்சாவிவெட்டுகையாவது - பயிர் மதாளித்துப் போனால் தனிக்நையறுத்துப் போகடுகை. இத்தால் - கலந்தபோதைச் செவ்வியின் ஆதிகயஞ்சொல்லு கிறது. “என்” என்றதுக்குலாவம் - பிரிந்தபின்பும் இத்தாதி. வாட்டமின்றிக்கேயிருக்கிற, என்னு டைய நீலரத்தம்போன்ற வடிவைபுடையவனென்று ஸப்தார்த்தம். “என்” - எனக்கு எப்போதும் ல்ம்ருதவ்ஷயமான என்றபடி. “**நஜீவெயக்கூணலிவி**” என்றிருக்கிறவனை, விஸ்வேஷத்தாலே உஜ்ஜ்வலையிருக்கிறானென்பானென்? என்ன - நைவதம்ஸாந் இத்தாதி. ஆற்றாமையாலே என்ற படி. “**கெநவடிஸாஹஸகாநு**” ஈடாஹஸரீஸுவாநா! ராவவொவபநயொஹ தூதடி தெநாஹாத்தநா” இதி வைதேஹிம்பாதி மாருதி. ஸுங்-(ருச-சஉ) ஆஸ்சர்யமேதென்ன-கலந்த போது இத்தாதி. கோட்டுதல் - வளைத்தல், “மின்” என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தமேதென்ன - கௌஸ்தபம் இத்தாதி. “கோட்டியவில்” என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ஸ்ரீஸாங்கமென்று கண்டுகொள்வது. “நும்” என்றதுக்குலாவம் - அவ்வடிவை இத்தாதி. என்னுதல்; ஆஸ்வவிப்பிக்கவந்த எக்களையிங்ஙன் சொல்லுவானென்? என்ன - அவ்வடிவை இத்தாதி என்னுதல். அதுவேன்னென்னில் என்றது - உம்முருவைக் காட்டாதேகொள்ளுங்கோ ளென்கிறதுக்கடி என? என்னில் என்றபடி. தற்புஅற்ற- பல மந்த. “**தம்முரு**” என்று ப்ரதக்ஷமாக்ச்சொல்லிவைத்து, “அது” என்கிறதென்? என்ன - குழாங்கள் காள் இத்தாதி. அடைவே அந்வயம். (எ)

ஆ - (உயிர்க்கது) - 'கண்ணனுடைய திருநாமங்களைச் சொல்லில் நான் முடிவன்: அவற்றைச் சொல்லாதொழியவேணும்' என்று உங்களை நான் இரக்க, பின்னையும் அவற்றையே சொல்லிக்கொண்டு போக! நான் உங்களை வளர்த்த ப்ரயோஜனம் பெற்றேனென்று, நன் குயில்களை இன்னதாகிறான்.

ஒ. - எட்டாம்பாட்டில், சில குயில்களைக்குறித்து, வேண்டாவென்று ப்ராயிக்க மேன்மேல் திருநாமத்தைச் சொல்லி நலிந்திகோன்: உங்களை வளர்த்த ப்ரயோஜனம் பெற்றேனென்று என்று இன்னதாகிறான்.

[உயிர்க்கென்று தொடங்கி] - 'குயிற்பிள்ளைகள்! அவனுடைய திருநாமங்களை நீங்கள் சொல்லில் நான் முடிவன்; அவற்றைச் சொல்லாதொழியவேணும்' என்று உங்களை இரந்த எனக்கு, க்ருஷ்ணனுடைய திருநாமங்களை யே சொல்லி என்னைக் கொண்டுபோக! [தயிர்ப்பழஞ்சோற்றென்று தொடங்கி] - காலத்தோறும் உங்களுக்கு அபேக்ஷிதமானவற்றையே தேடியிட்டு உங்களைச் சொல்ல அப்பயஸிப்பித்ததுக்கு ப்ரத்யுபகாரம் பண்ணினிகோன்! சாலத் தக்காராயிருந்திகோன்!

ப. - அந்தாம், அவஸாசுகரமான க்ருஷ்ணநாமங்களைச் சொல்லவேண்டாவென்கைச்செய்தே சொல்லி முடித்திகோனே! என்று, தான் வளர்த்த சில குயில்களைச் சொல்லுகிறான்.

நான் - நான், (இவ்வவஸ்யையில்), அது - அது, உயிர்க்கு - ப்ராணனுக்கு, காலனென்று - ம்ருத்புருபங்கிடிக்கொன்று சொல்லி, உம்மை - உங்களைக்குறித்து, இரத்தேற்கு - ப்ரார்த்தித்த எனக்கு, குயிற்பிள்ளைகள் - குயிற்பிள்ளைகள்! நீர் - நீங்கள், (உங்கள் பிள்ளைத்தனத்தாலே), கண்ணன் நாமமே - உவ்பனான க்ருஷ்ணனுடைய திருநாமங்களை, குழறி - அந்நாமமையாகச் சொல்லி, கொன்றிர் - முடித்துவிட்டிகோளிறே! (உங்கள் பால்யத்துக்கிடாக்), தயிர்ப்பழஞ்சோற்றோடு - இளம்போதைக்குத் தயிரையுடைத்தான பழஞ்சோற்றோடே, பாலுசிலும் - பிற்காலுக்குப்பாலுஞ்சோலுமாக, தந்து - (உங்களுக்குத்) தந்து, சொல் - (அவன் திருநாமங்களாகிற) சொற்களை, பயிற்றிய - அப்பயஸிப்பித்த, (அதுக்குப் ப்ரத்யுபகாரமாக்), நல்லமம் - நல்லமப்பத்தை, ஊட்டினீர் - ஊதுவிப்பித்தீர்! பண்பு - நல்லநீர்மையை, உடைபிர் - உடைபிராயிருத்தீர்!

இ. - எட்டாம்பாட்டில், சில குயில்களைக்குறித்து திருநாமஞ் சொல்லவேண்டாவென்றிரக்க, அத்தையே சொல்லி நலிந்திகோன்! உங்களை வளர்த்த ப்ரயோஜனம் பெற்றேன்! என்கிறான்.

[உயிர்க்கு] - தோற்புரையே போமதன்று அது என்கிறான், தன்வாயாலே சொல்ல மாட்டாமையாலே. [காலனென்று] - நலிகையன்றிக்கே முடிக்குமென்று. [உம்மை] - நீங்களேயிரந்து என்கார்யம் செய்யும் உங்களை. [நான்] - உங்களுக்கு ஜநியாய் மறக்கவொண்ணாத நான். [இரத்தேற்கு] - உங்களை நியமித்தேனோ? என்செல்லாமையாலே சரணம்புகுந்த எனக்கு. [நீர்] - நியம்பரான நீங்கள், ஸ்ரணமதவாதுகரானிகோள். [குயிற்பைதல்காள்] - உங்கள் வால்யம் என்பரானோடே போய்த்திறே! பருவம் கிரம்பாமை - தாய்வாசியறியவேண்டாவோ? "நாங்கள் செய்ததென்?" என்ன, [கண்ணன் நாமமே குழறிக்கொன்றிர்] - தீரா மாற்றாலே நெஞ்சைப் புண்படுத்திவைக்கும் க்ருஷ்ணன் திருநாமங்களை யே அவ்யக்தமாகச் சொல்லி முடித்திகோள். ம்ருதஸஞ்சீவநமான நாம

முணங்களை ஒருகால் சொல்லலாகாதோ ? [தயிர் இத்யாதி] - தயிரும் பழஞ்சோறும், பாலும் வெஞ்சோறும் அவ்வவகாலங்களுக்கு உசிதமாகத் தந்து திருநாமங்களைக்கற்பித்த துக்கு ப்ரத்யுபகாரம் பண்ணினிகோள். [நல்வளமுட்டினீர்] - நல்லஸம்பத்தை லுஜிப் பித்திகோள் ! நான் காலந்தோறும் உங்களுடைய ரக்ஷணம்பண்ணிப் போந்தேன் ; நீங்களும் இவ்விடங்களிலே நலிந்துபோந்திகோள் ! [பண்புடையிரோ] - ப்ராப்தியும் ஸ்வயதையும் கிடக்க, சாலநீர்மையுடையிரோ யிருந்திகோள் ! ரக்ஷகவிஷயத்தில் நிர்த்தயராயிருந்திகோள் ! பண்பு - குணம்.

ஈடு.—எட்டாம் பாட்டு. சில குயில்களைக்குறித்து, திருநாமஞ்சொல்லவேண்டாவென்று நான் இரக்க, அத்தையேசொல்லி நலிந்திகோள் ; உங்களை வளர்த்த ப்ரயோஜனம்பெற்றேன் என்கிறான்.

[உயிர்க்குஅது] - தோற்புரையேபோமதன்று அது வென்கிறான், தன்வாயாலே சொல்ல மாட்டாமையாலே. [காலனென்று] - நலிகையன்றிக்கே முடிக்குமென்று. [உம்மை] - இரந்து என்கார்யஞ்செய்யும் உங்களை. [நான்] - உங்களுக்கு மறுக்கவொண்ணாதபடி ஜநியான நான். [இரந்தேற்கு] - உங்களை நியமித்தேனோ? என்செல்லாமையாலே சரணம்புகுந்த எனக்கு. [நீர்] - நிபாம்யரான நீங்கள். ஸரணாகதவ்யாதுகரானிகோள். [குயிற்பைதல்காள்] - உங்களபால்யம் என்ப்ராணனோடே போய்த்திறே! பருவம் நிரம்பாமையிலும் தாய்வாசியறிய (வண்டாவோ? "நாங்கள்செய்ததென்?" என்ன, [கண்ணன்நாமமே குழறிக்கொன்றிர்] - தீரா மாற்றாலே நெஞ்சைப்புண்படுத்திவைக்கும் க்ருஷ்ணன் திருநாமங்களையே அவ்யக்தமாகச்சொல்லி முடித்திகோள். * ம்ருதஸஞ்சீவநமான ராமகுணங்களையும் ஒருகால் சொன்னாலாகாதோ ! [தயிர்இத்யாதி] - தயிரும்பழஞ்சோறும், பாலும்வெஞ்சோறும் அவ்வவகாலங்களிலேதந்து திருநாமங்களைக்கற்பித்த அதுக்கு ப்ரத்யுபகாரம் பண்ணினிகோள் ! [நல்வளமுட்டினீர்] - நல்லஸம்பத்தை புஜிப்பித்திகோள் ! நான் காலந்தோறும் உங்களுடைய ரக்ஷணம்பண்ணிப்போந்தேன் ; நீங்களும் இவ்விடங்களிலேவந்து நலிந்துபோந்திகோள். இக்குயில்களுக்கு அந்நதோஷம்மலித்து

எட்டாம் பாட்டு - உயிர்க்கு இத்யாதி. "உம்மைநாளிரந்தேற்கு - கண்ணன் நாமமே குழறிக்கொன்றிர் - சொல்பயிற்றியநல்வளமுட்டினீர்" என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - சிலகுயில்களை இத்யாதி. வளர்த்த ப்ரயோஜனம் பெற்றேன் என்றது - வெறுப்பு. "உயிர்க்கு" என்றதஞ்ஞாஸக - தோற்புரை இத்யாதி. இன்னதென்னோதே, "அது" என்கிறதென்னென்ன - அதுவேன்கிறான் இத்யாதி. "அது" என்கிறது - வக்ஷ்யமானமான கண்ணன்நாமத்தை. "இரந்தேற்கு - கொன்றிர்" என்றகூட்டி ஹார்த்தவாவம் - ஸரணாகத இத்யாதி. * ப்ரார்த்தநாமதூயிறே ஸரணாகதியாவது. "பைதல்காள்" என்றதஞ்ஞாஸக - அநர்த்தமறியாத பருவமென்று முந்தினது ; அத்தையருளிச்செய்கிறார் - உங்களபால்யம் இத்யாதி. தாய்வாசியறியாத பருவம் என்று ஹவாந்தம் - பருவம்நிரம்பாமையிலும் இத்யாதி. அதாவது - தாய்க்கும் பேய்க்கும் வாசியறிந்து முடித்த க்ருஷ்ணனைப்போலே யிருக்கவேண்டாவோ? என்றபடி. தீராமாற்றிலே - மாற்றாலேதீராத ; ப்ரத்யெளஷதத்தாலே தீராதபடி. மாற்று - ப்ரத்யெளஷதம். "கண்ணன் நாமமே" என்றஅவதார னார்த்தம் - ம்ருதஸஞ்சீவந இத்யாதி. சொல் - திருநாமங்களை. பயிற்றிய - பயில்வித்ததுக்கு ; அப்யவிப்பித்ததுக்கென்றபடி. இத்தால்வாவம் - நான் காலந்தோறும் இத்யாதி. ரஸோக்தி - இக்குயில் களுக்கு இத்யாதி. அதாவது - பலிபூக்கினுடைய அநந்தை புஜிக்குமென்று ரஸோக்தி ; நானிட்டசோது வ்ஷமாய்விட்டதேவென்று ஸ்வஹிவார்த்தம். "பண்புடையிர்" என்றது - வ்யங்க்யோக்தி. பண்பு - ஸ்வஹிவம். நீர்மையுடையிராய் என்று - விபரீதலக்ஷணை. விவரணம் - ரக்ஷகவிஷயத்

விட்டதோ? [பண்புடையீரே] - ப்ராப்தியும் லவ்யதையும்கிடக்க, சால நீர்மையுடை யீரா யிருந்தீகோள்! ரக்ஷகவிஷயத்தில் நிந்தயராயிருந்தீகோள்! (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

பண்புடைவண்டோடுதும்பிகாள்! பண்மீழற்றேன்மின்
புண்புரைவேல்கோடுகுத்தாலோக்கும்நும்இன்தூல்
தண்பெருகீர்த்தடந்தாமரை மலர்ந்தாலோக்கும்
கண்பெருங்கண்ணன்நம்மாவியுண்டேழுகண்ணினான்.

ஆ.—(பண்புடை.)-‘பண்புடைவண்டோடுதும்பிகாள்! அவனைப்பிரித்த வ்ப ஸதத்தின்மேலே அவன் திருநாமங்களைப்பாடுகிற இதுவொன்றும் பொறுக்கலாயிருந்த தில்லை; பண்மீழற்றேன்மின்’ என்ன; “அவன் திருநாமங்களைப்பாடுகை உனக்கு அந்நந்த ப்ரியமல்லவோ?” என்று அவைசொல்ல, ‘அவன் தன்னழகைக்காட்டி என்னை மாய்த் துப்போனான் காண்!’ என்கிறான்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், மூபாநமத்தமார்க்கொண்டு பாடுகிறன சில வண்டுகளையும் தும்பிகளையும் குறித்து ‘உங்களுடைய புவிகள் டு ஸ்ஸ்ஹமாயிருந்தன. நீங்கள் பாடாதே கொள்ளுங்கோள்’ என்கிறான்.

[பண்புடையென்று தொடங்கி] - நீர்மையையுடைய வண்டோடுகூடினதும்பி காள்! பண்மீழற்றாதே கொள்ளுங்கோள். ‘பண்புரை’ என்று பாடமானபோது, பண்ணை முரலாகின்றன வண்டோடு கூடினது. [புண்புரையென்று தொடங்கி] - புண்ணின் டி விவரத்திலே வேலைக்கொடு குத்தாற்போலேயிராகின்றது, உங்களுடைய இனியத்வகி கள். [தண்பெருகீரென்று மேலுக்கு] - குளிர்ந்த நீர்வெள்ளத்திலே பெரிய தாமரைப்பூ அலர்ந்தாற்போலேயாய் அவ்வளவன்றிக்கே பெரிய கண்களைபுடைய க்ருஷ்ணன் அவ்வழ கைக்காட்டி என்னை மாய்த்துப் பிரித்துப்போனான். குளிர்ந்த நீர்வெள்ளத்தையுடைய தடாகம் தாமரை பூத்தாற்போலே பெரியகண்களைபுடைய க்ருஷ்ணன் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தாம், சாதிரியானபூக்காயான கண்ணழகையுடைய க்ருஷ்ணன் எங்களுடைய ப்ராணபஹாம் பண்ணிப்போனான்; புண்ணிலேவேலைக்கொடு குத்தி னாற்போலே பாடாதே கொள்ளுங்கோள்! என்று சிலவண்டுகளையும் தும்பிகளையும் குறித்துச் சொல்லுகிறான்.

பண்புடை - பாட்டின்நீர்மையையுடைத்தான, வண்டோடுதும்பிகாள்-வண்டு களோடுகூடின தும்பிகாள்! தும் இன் குரல் - உங்களுடைய இனியகுரலானது, புண் புரை - புண்ணின்புரையிலே, வேல்கொடு - வேல்கொண்டு, குத்தாலோக்கும் - குத் தாற்போலேயிராகின்றது; (நீங்கள்), பண்மீழற்றேன்மின் - பண்ணைமதுமாகலாப்தி யாதேகொள்ளுங்கோள்! தண் - குளிர்ந்து, பெரு - கிரம்பின, நீர் - நீரையுடைய, தில் இப்பாதி. ‘குயிற்பைதல்கள் - உயிர்க்கதுகாலன்’ என்றுதொடங்கி, ‘இரத்தேற்கு, நீர்-கண்ணன் நாமமே குழறிக்கொன்றீர்; தயிர்ப்பழம்’ என்று தொடங்கி, ‘பண்புடையீர்’ இப்பவ்யம் (அ)

தடம் - தடாகம், தாமரைமலர்ந்தாலொக்கும் = தாமரைமலர்ந்தாற்போலே, பெருங்கண் - கண்ணின்பெருமையையுடைய, கண்ணன் - க்ருஷ்ணனுனவன், நம் - நம்முடைய, ஆவி - ப்ராணனை, உண்டு - அபஹரித்து, எழநண்ணினான் - அகலப்போனான். 'பண்புரை' என்று பாடமானபோது, ஸ்வாவாஸிக ஸப்தத்தையுடையவை என்றுமாம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், மதுபாநமத்தமாய்ப்பாடுகிறன சிலவண்டிகளையும் தும்பிகளையும் குறித்து உங்கள் தவசிகள் டுஸ்ஸஹமாயிருந்தன நீங்கள் பாடாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறார்.

[பண்புடைஇத்பாடி] - நீர்மையுடைய வண்டோடேகூடின தும்பிகாள்! பண்மிக்க ஆளத்திலையாதே கொள்ளுங்கோள். 'பண்புரை' - என்று பாடமானபோது பண்பான உரையாய் முரலுக்கையச் சொல்லுகிறது; பண்ணைமுரலாகின்ற வென்றுமாம். [புண்இத்பாடி] - புண்ணின் விவரத்திலே வேலைக்கொண்டு குத்தாப்போலே யிராகின்றது. உங்கள் இனிபத்வகி. கீழில் பசுரூங்களெல்லாங்கூடப் புண்படுத்தின, அதிலேவகிறன இவை. [தன்பெருநீர் இத்பாடி] - குளிர்ந்து பெரியநீரையுடைய பொய்கையிலே தாமரைப்பூ அலர்ந்தாற்போலேபாப் அவ்வளவன்றிக்கே பெரியகண்ணையுடைய க்ருஷ்ணன். [நம்மாவியுண்டெழு நண்ணினான்]-அவ்வழகைக்காட்டி. என்னை முடித்துப் பிரிந்துபோனான்.

௪௫.—ஒன்பதாம்பாட்டு. மதுபாநமத்தமாய்ப்பாடுகிறன சிலவண்டிகளையும் தும்பிகளையும் குறித்து, உங்கள் யீவரி எனக்கு டுஸ்ஸஹமாயிருந்தது, நீங்கள் பாடாதே கொள்ளுங்கோள்! என்கிறார்.

[பண்புடைவண்டோடுதும்பிகாள்] - நீர்மையுடைய வண்டோடேகூடின தும்பிகாள்! [பண்மிற்றேன்மின்] - பண்மிக்க ஆளத்திலையாதேகொள்ளுங்கோள். "பண்புரை" - என்று பாடமானபோது, பண்பானவுரையாய், முரலுக்கையச் சொல்லுகிறது; பண்ணைமுரலாகின்ற வென்றுமாம். [புண்புரைவேல் கோடுகுத்தாலொக்கும் நம் இன்துரல்] - முன்பே மற்றையவற்றின் யீவரியாலே புண்பட்டிறையிருக்கிறது: அதிலே வேலைக்கோடு துத்தினாற்போலேயிராகின்றது உங்கள் யீவரி. [தன்பெருநீர் இத்பாடி] - குளிர்ந்த பெரியநீரையுடைய பொய்கையிலே தாமரைப்பூ அலர்ந்தாற்போலேயாய்

ஒன்பதாம்பாட்டு - பண்புடை இத்பாடி. "வண்டொடுதும்பிகாள் - வேல்கொடுத்தாலொக்கும் நம்மின்துரல் - மிற்றேன்மின்" என்ற பதங்களைக் கடாஷித்தவதாரிகை - மதுபாநமத்தமாய் இத்பாடி.

நீர்மையென்று - காநாதுகுணமான ஸ்ரோமூர்ச்சகங்களையறிகை; "வண்டு" என்றும், "தும்பி" என்றும் - ப்ருங்கஜாதியில் அவாந்தரலேஷம். ஆளத்தி - ஆலாபம். "பண்புரை" என்ற பாடத்திலே, "பண்பு" என்று - அழகாய், "உரை" என்று - ஸப்தமாய், அழகிதான ஸப்தத்தையுடைய வண்டென்றபடி, பண்ணைமுரலாகின்ற என்றவ்விதீயார்த்தத்துக்கு, "பண்" என்று - காநமாய், "புரை" என்று - கெருக்கமாய், காநப்ராச்யத்தையுடைய வண்டென்று ஸப்தார்த்தம். "புண்புரை"-புண்ணியுடைய, புரையிலே - வாயிலேயென்றபடி. இவளுக்குப் புண்ணெதென்ன - முன்பே இத்பாடி. "பெருங்கண் - கண்ணன்" என்றவ்விதப்பது. நம்மாவியுண்டு - நம்முடைய ப்ராணனைப் ப்ராஹரித்த. எழநண்ணினான் - அகலப்போனான்; பிரிந்துபோனான் என்று ஸப்தார்த்தம். 'பண்

அவ்வளவன்றிக்கே பேரிய கண்ணையுடைய க்ருஷ்ணன். [நம்இத்யாதி] - அவ்வடிவழகைக்காட்டி என்னை முடித்துப் பிரிந்துபோனான். (க)

பத்தாம் பாட்டு.

எழநண்ணிநாமும் நம்வானநாடனோடொன்றினோம்
பழநன்னொரைக்குழாங்கன்காள்பயின்றென்னினி
இழைநல்லவாக்கையும் பையவேபுயக்கற்றது
தழைநல்லவின்பந்தலைப்பெய்து எங்குத் தழைக்கவே.

ஆ -- (எழநண்ணி.) - அவன்கருத்துப்படியே நானும் முடிந்தேன்; என்னுடைய ஆக்கையும் தளர்த்தது; 'பழநன்னொரைக் குழாங்கள்காள்! பயின்றென்னினி?' என்று சொல்லி, பின்னையும், 'நான்பட்டபாடு ஒருவரும் படாதொழிந்திடுக' என்று சொல்லிக்கொண்டு முடிந்தாளென்கிறது, இப்பாட்டு.

ஒ. — பத்தாம் பாட்டில், 'திரளவிருக்கிற நாரைக்குழாங்கள் தன்னிமுடிக்க மத்தரிக்கிறவாகக்கொண்டு, 'நான் முடிந்தேன்: இனி நீங்கள் திரண்டு ப்ரயோஜனமென்?' என்கிறாள்.

[எழநண்ணியென்று தொடங்கி] - இக்கேயிருந்து அவனை ஓட்டிக்கும் ஆசையைத்தவிர்த்து, அவன்கருத்தின்படியே நானும் முடிந்தேன்; பழநங்களிலேயிருப்பதுஞ்செய்து நீங்கள் கோஷிப்படியே முடிக்கவல்ல நாரைக்குழாங்கள்காள்! திரண்டு என், இனி? [இழையென்று தொடங்கி] - விலக்ஷணமான ஸரீரமும் க்ரமேண பசையற்றது. [தழையென்று தொடங்கி] - இப்படி தளர்த்து முடியப்படுகிறவன், எம்பெருமானுடைய விஹிதஸம்ருத்தமாக என்கிறாள். நான்பட்ட ஓர்வம் ஒருவரும் படாதொழிப வேணும் என்று தன்னுடைய கோஷின் மிகுதியாலே சொல்லுகிறுள்ளோமாம். நான் போக, லோகமெல்லாமடைய என்னுர்த்திகாணாதே பிழைக்குமாகாதே! என்றுமாம்.

ப. — அந்தாம், 'பாமபுரீலயனோடே நங்கள் ஒன்றுபட்டுவிட்டோம்; இனி, உங்கள் திரட்சிக்கு ப்ரயோஜனமென்?' என்று, சில நாரைத்திரளைக்குறித்துச் சொல்லுகிறாள்.

(அவன் நினைவுக்கிடாக), நாமும் - நாமும், எழநண்ணி - போக்கிலையொருப் பட்டு, நம் வானநாடனோடு - நமக்கு ப்ராப்யமான பாம்பு உத்திலே யிருக்கிறவனோடே. ஒன்றினோம் - ஏகஹ்ருடிபராய்சிவிட்டோம்; பழநம் - கீர்திலத்திலே, நல் - உர்ஸரீய மாய்க்கொண்டு, நாரைக்குழாங்கள்காள் - (திரண்டிருக்கிற) நாரைக்குழாங்கள்காள்! இனி பயின்ற என் - இனிச் செறிந்து விசாரிக்கிறதுக்கு என்னப்ரயோஜனமுண்டு? இழைநல்ல - (அவனுக்கு) ஆலாணம்போலே ஸம்ருஹணீயமான, ஆக்கையும் - ஸரீரமும், பையவே - க்ரமத்திலே, புயக்கற்றது - கைவிட அப்யஸியாகின்றது; (இனி, என்குர்வங்காணுமையாலே), எங்கும் - எல்லாத் தேசமும், தழை - விஸ்தீர்ணமாய், நல்லவின்பம் - நன்றான

புடைவண்டொடு தும்பிகாள்! தன்பெருநீர்' என்று தொடங்கி, 'எழநண்ணினான்' ஆகையாலே, நம்மின்குரல் - புண்புணாவேல்கொடு குத்தாலொக்கும் - பண்மிழற்றேன்மீன்' இத்யங்வயத (க)

ஸுவத்தை, தலைப்பெய்து - பெற்று, தழைக்க - ஸம்ருத்தமாகக்கடவது. புயக்குதல் - புயத்தல்: வாங்குதலாய் விடுகையைச் சொன்னபடி.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், திரளவிருக்கிற நாரைக்குழாங்கள் தன்னை முடிக்க மந்தரிக்கிறவாகக்கொண்டு, 'நான் முடிந்தேன், இனி, நீங்கள் திரண்டு பாயோஜநமென்?' என்கிற

[எழநண்ணி இத்தயாதி] - போக்கிலேயொருப்பட்டு, நாமும் நம்வானநாடேனாடொன்றினோம். கடலைக் குளப்படியிலேமடுத்தாற்போலே தன்னையிலக்காக்கி இத்தலைபை வெறுந் தறையாக்கித் தன்னைக்கொண்டு அகன்றான். நாமும் அயர்வறுமமரர்கள் அபிபதியோடே ஒருமிடருனோம். சித்யஸூரிகளும் அவனுமாயிருந்து நம்மைமுடிக்க எண்ணினபடியே நாமும் இசைந்தோம். அவன் முடிக்ககிணைக்க, நாம் ஜீவிக்கவெண்ணி இடக்கைப்புரி முறுக்குகை தவிர்த்து நாமும் முடிக்கையிலே துணிந்தோம். சித்யஸூரிகளும் சர்வாத வர்த்திகளாகையாலே அவன்சுருத்தே சுருக்தாபி ரூபர்களிறே. [பழனநன்னரைக் குழாங்கள்காள்] - நீர்சிலங்களிலே வர்த்திப்பதாய், நோடங்கனையார்யம் முடிக்கவல்ல ஸாமர்த்த்யத்தைபுடைத்தான நாரைக்குழாங்கள்காள்! [பயின்றென்னினி] - திரண்டு பாயோஜநமென்? நான் அவன்சுருத்தைப் பின்செல்ல சினைபாதவன்றன்றே உங்கள்தம் தீர்த்துக்கு பாயோஜநமுள்ளது? முதலிகள் திரள்திரளாகவிருந்து பெருமாளையும் பிராட்டியையும் சேர்க்கைக்கு விரகுபார்த்தாற்போலே, இவை திரள்திரளாக விருந்து தன்னையும் அவனையும் பிரிக்கைக்கு விசாரிக்கிறன என்றிருக்கிறான். "அவன் வேண்டி வாசைச் சேர்க்கையும் வேண்டாதாரை முடிக்கையும், திரயக்குக்கள்பணி" என்றிருக்குமிதே, சாமாவதாரத்தில் வாஸநையாலே. [வானநாடன்] - 'நாரைக்குழாங்கள்காள், என்னையாலே, உலயவிவூதையும் வேணுமோ ஓர்அஸலையைமுடிக்கைக்கு! [இழைநல்ல வாக்கையும்] - ஆலாணத்தாலே அழகிதான ஸாரீரமென்னுதல். ஆலாணம் பூண்டாற் போலேயிருக்கிற விலக்கணஸாரீரமென்னுதல். [பையவே புயக்கற்றது] - காமேண பசைபற்றதென்னுதல். காமத்திலே போகத்தொடங்கிற்றென்னுதல். புயத்தலென்று - போதலாதல், புயக்கென்று - ஆகர்ஷகத்வமாதல். [தழைநல்ல இத்தயாதி] - ஈஸ்வர விவூதி ஸம்ருத்தமாகவேணும் என்கிறான். நல்கித்தான் காத்தளிக்கும் பொழிவிதே. "தார்தாம் முடியகிணைப்பார் 'நாடுவாழ்க' என்பாரைப்போலே சொல்லுகிறான்" என்று ஆளவந்தார் சிர்வாஹம். "நான்பட்டபாடு நாடுபடாதொழிப வேணும்" என்று எம்பெருமானார். "நான் முடிய என்னுத்திகாணுதே லோகமடையப் பிழைக்கும்" என்று ஹட்டர்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. திரளவிருக்கிற நாரைக்குழாங்கள் தன்னை முடிக்க மந்தரிக்கிற வாகக்கொண்டு, 'நான் முடிந்தேன்: இனி, நீங்கள் திரண்டு பாயோஜநமென்?' என்கிறான்.

[எழநண்ணி] - போக்கிலே ஒருப்பட்டு. [நாமும் நம்வானநாடேனாடொன்றினோம்] - கடலைக் குளப்படியிலே மடுத்தாற்போலே தன்னை யிலக்காக்கி இத்தலையை வெறுந்தறையாக்கித் தன்னைக்கொண்டகன்றான். நாமும், * அயர்வறுமமரர்க ளாதிபதி

பத்தாம்பாட்டு - எழநண்ணி இத்தயாதி. "நாமும் நம் வானநாடேனாடொன்றினோம், நாரைக் குழாங்கள்காள் பயின்றென்னினி" என்ற பதங்களைக் கடவுளிடத்தவதாரிகை - திரள இத்தயாதி. மந்தரிக்கிறவாகக்கொண்டு என்றத - 'பயின்றென்னினி' என்றத்தைப்பற்ற, போக்கிலே ஒருப்பட்டு என்றத - திருவடிச்சாருகையிலே மொருப்பட்டுடன்றபடி. "வானநாடு" என்று விசேஷித்ததுக்கு

† புயக்கற்றது என்பதற்குப் பன்னிராயிரப்படியில் அருளியதைப்பார்க்குமிடத்து, புயக்குதல், புயத்தல்-வாங்குதலாய், விடுகையைச்சொன்னபடி என்று இருக்கலாமென்று தோன்றுகிறது.

யோடே ஒருமிடருளோம். நித்யஸூரிகளும் அவனுமாகவிருந்து நம்மைமுடிக்கஎண்ணின படியே, நாமும் இசைந்தோம். அவன் முடிக்க நினைக்க, நாம் ஜீவிக்கவேண்ணி, இடக் கைப்புரி முறுக்குகைதவிர்க்கு, நாமும் முடிகையிலே துணிக்தோம். நித்யஸூரிகளும் ஹந்தாநுவர்த்திகளாகையாலே, அவன்கருத்தே கருத்தாயிருப்பர்களிறே. [பழனன்ஞரைக் குழாங்கள்காள்] - நீர்நிலங்களிலே வர்த்திப்பனவாய்த் தொடங்கின காரியம் முடிக்கவல்ல ஸாமர்த்யத்தையுடைத்தான நாரைக்குழாங்கள்காள். [பயிற்றென்னினி] - இனி நீங்கள் திரண்டு ப்ரயோஜனமென்? நான் அவன்கருத்தைப் பின்செல்லாதவன்றன்றே உங்கள் மந்திரத்துக்கு ப்ரயோஜனமுள்ளது? முதலிகள் திரள்திரளாகவிருந்து பெருமானையும் பிராட்டி யையும் சேர்க்கைக்கு விரகு பார்த்தாற்போலே, இவை திரள்திரளாகவிருந்து தன்னையும் அவனையும் பிரிக்கைக்கு விரகு பார்க்கிறன வென்றிருக்கிறார். “அவன் வேண்வோரைச் சேர்க்கையும், வேண்டாதாரை முடிக்கையும், தீர்ப்புக்குக் குக்குப் பணி” என்றிருக்குறே, ராமாவதாரத்தில் வாலகையாலே. ‘வானநாடன் - நாரைக்குழாங்கள்காள்’ - என்கையாலே, உபயவிபூதியும்வேணுமோ ஓரபலையை முடிக்கைக்கு: [இழைநல்லவாக்கையும்]- ஆலரணத்தாலே அழகிதான ஸாரமென்னுதல், ஆலரணம் பூண்டாற்போலேயிருக்கிற விலகுகுண ஸாரமென்னுதல். [பையவே புயக்கற்றது] - க்ரமேண பசையற்றதென்னுதல், க்ரமத்திலே போகத்தொடங்கிற்றென்னுதல். புயத்தலென்று - போதலாதல், புயக் கென்று - ஆகர்ஷகமாதல். [தழைநல்லவிதமாத்] - ஸர்வாவலிவிதி ஸம்ருத்தமாக வேணுமென்கிறார். “தாந்தாம் முடியநனைப்பார் நாவோழக’ என்பாணாற்போலே சொல்லுகிறார்” என்று ஆளவந்தார் நிர்வாஹம்; “நான் பட்ட பாடு நானே படாதோழிய வேணும்” என்று எம்பெருமானார்; “நான் முடிய என்னுர்த்திகண்டு நோவுபடாதே, லோகமடங்கப் பிறழக்குமாகாதே!” என்று பட்டார். (க௦)

ஹாவம் - நித்யசூரிகளும் இத்தயாதி. “ஒன்றிலே” என்றதுக்கு ஹாவம் - அவன்முடிக்க இத்தயாதி. இடக்கைப்புரி முறுக்குகையாவது - வலக்கைப்புரி முறுக்குகைக்கெதிராக இடக்கைப்புரியாக முறுக்குகை. அதாவது - ப்ராதிஹ்யஞ்செய்கை மென்றபடி. “நாகுணிலகலாவழி” என்ற டியாளுக்களான நித்யசூரிகள் ஹம்ஸையிலே மொருப்பவொர்க்கனாவென்ன - நித்யசூரிகளும் இத் தயாதி. சந்தாநுவர்த்திகள் என்றவிடத்திலே, “பெருமானைவந்தித்தது இன்னபெருமான் பிராட்டி யைக் காட்டிலே விடுவெந்தாரிறே” என்றருளிச்செய்தார். “நான்” என்றதுக்கீர்த்தம் - தொடங்கின இத்தயாதி. திரண்டு ப்ரயோஜனமென் - மந்திர்த்த ப்ரயோஜனமென்? என்றபடி. பயிலுகை-திரண்டு மந்திரிக்கை. ப்ரயோஜனமில்லையோவென்ன - நான் அவன் கருத்தை இத்தயாதி. திரளாகவிருந்து முடிக்க மந்திரிக்கிறபடியை த்ருத்தாந்த பூர்வமாகக் காட்டுகிறார் - முதலிகள் இத்தயாதி. பசுதிகளுக்கு பிரிக்க ப்ரஸுத்தியுண்டோவென்ன-அவன் வேண்வோரை இத்தயாதி. ஆபரணத்தாலே அடித்தான வென்றது - பூர்வாவஸ்தையைப்பற்ற. பையவே க்ரமேண ‘புயக்கற்றது’ என்றதுக்கீர்த்தவயம். பசுமயமற்றதென்னுதல்; புயக்கிலே - போகையிலே, அற்றது - உத்தயோகித்த தென்னுதல். இவ்வர்த்த வ்யத்திக்கும் வ்யுத்திரமமாக ஸப்தநிர்வாஹம் - புயத்தல் இத்தயாதி. பசுமையாலே, ஆகர்ஷகவயம் வ்மலிதம். “எங்கும் - தழைநல்லவின்பம் தலைப்பெய்து - தழைக்க” என்றவயப்பது. எங்கும். விபூதியெங்கும், தழைத்தது - கண்ணவன்பத்தைப்பெற்று, தழைக்க - ஸம்ருத்தமாகவேணுமென்று ஸப்தார்த்தம். தாத்தாயம் - ஸர்வாவலிபூதி இத்தயாதி. தான்முடிதவன் “லோகம் ஸம்ருத்தமாக வேணும்” என்கிறதென்னென்ன, த்ரிவிதமாகஹாவம் - தாந்தாம் இத்தயாதி. பட்டர் நிர்வாஹம், வெறுப்பிலே. ‘பழனன்ஞரைக் குழாங்கள்காள் - எழநண்ணி, நாமும் நம்வானநாடனோ டொன்றி லோம்; - பயிற்றென்னினி? இழை நல்லவாக்கையும் பையவேபுயக்கற்றது; எங்கும் தழைநல்லவன் னத் தலைப்பெய்து தழைக்கவே’ இத்தயவ்யம். (க௦)

பதினோராம் பாட்டு.

இன்பந்தலைப்பெய்துஎங்குந்தழைத்த பல்வாழிக்குத்
தன்புகழேத்தத் தனக்கருள்செய்தமாயனைத்
தென்குருகூர்ச்சடகோபன் சொல்லாயிரத்துள்இவை
ஒன்பதோடொன்றுக்கும்மூவுலகும்உருகுமே.

ஆ. - (இன்பம்.) - பின்னையும், “விரொணலுண்கூர்வாழ்கிஊ” என்னும் படியாலே தாமுளராய் மேல் அருளிச்செய்கிறார். அதுவிலகாக்களுக்கு நிரவயிக ஸுவாவஹமாய் லோகமெல்லாம் நிறைந்த தன்புகழை, ஸர்வகாலமும் ஏதேனும் துர்த் தசைகளிலும் ஏத்தும்படி தனக்கருள்செய்த மாயனை, தென்குருகூர்ச்சடகோபன் சொல்லாயிரத்துள் இத்திருவாய்மொழியில் சொன்ன ஆர்த்தியை அதுஸந்யிப்பார் என் படுவார்களோ? என்கிறார்.

ஒ. - சிமத்தில், இத்திருவாய்மொழியினுடையநீர்மை ஹ்ருத்யத்திலே படிப் ஆரேனுமாகிலும் தரியாரென்கிறார்.

[இன்பமென்று தொடங்கி] - லோகமெல்லாம் வெள்ளமிட்ட நிரதியாயப்ரீ தியையுடையராய்க்கொண்டு காலதத்தவமுள்ளதனையும் தன்புகழை ஏத்தும்படி தனக்கு அருள்செய்த ஆர்ச்சயஹுதனை. [தென்குருகூர்ச்சடகோபன் என்று மேலுக்கு] - ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் “ஒன்பது பாட்டிலுண்டான வ்யஸநம் ஸுலம்” என்னும்படி வ்யஸநம் மிக்கிருக்கிற பத்தாம்பாட்டொன்றையுமுடைய இத்திருவாய்மொழி கேட்டால், விசேஷஜ்ஞரோடு அவிசேஷஜ்ஞரோடு வாசியன் றிக்கே ஸ்யிலாவார்.

ப. - அந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு மஹமாக, இதுகேட்ட ஸர்வ லோகத்தினுடையவும் மனோஹாரத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

இன்பம்தலைப்பெய்து - இன்பத்தை உண்டாக்காநின்றகொண்டு, எங்கும் தழைத்த-எங்கும் வ்யாப்தமான, தன்புகழ்-தன்னுடைய குணப்ரபையை, பல்லாழிக்கு- காலதத்தவமுள்ளதனையும், ஏத்த - ஏத்துமபடியாக, தனக்கு - தமக்கு, அருள்செய்த - நிரவயிக் குணபையப்பண்ணின, மாயனை-ஆர்ச்சயஹுதனை, தென் - கட்டளைப்பட்ட, குருகூர் - திருகூர்க்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் சொல் - ஆழ்வார் அருளிச் செய்த, ஆயிரத்துள் - ஆயிரந்திருவாய்மொழிக்குள்ளே, இவை ஒன்பதோடொன் றுக்கு - கீழ்வான்பதுபாட்டில் க்லேஸம்ஒருகூறும், (பத்தாம்பாட்டில் க்லேஸம்ஒரு கூறமான இவற்றுக்கு), மூவுலகும் - தரைலோக்யமும், உருகும் - ப்ரேமத்தாலே த்ர வ்யாசிக்கும். இது கலித்துறை.

இ - சிமத்தில், இத்திருவாய்மொழியிற் பாசரம் ஹ்ருத்யத்திலேபடிப், ஆரேனுமாகிலும் தரியாரென்கிறார்.

[இன்பம்தயாழி] - எங்கும் தழைத்த இன்பம். [தலைப்பெய்து] - லோகமெல் லாம் வெள்ளமிட்ட நிரதியாயப்ரீதியையுடையராய்க்கொண்டு. [பல்லாழிக்குத்தன் புகழேத்த] - காலமுள்ளதனையும் தன்முணங்களை ஏத்தும்படி. [தனக்கருள்செய்த]-ஸம்

ஸாரிகளிலே அந்யதமரானவர்க்கு மயர்வறமதீநலமருள்செய்தபடி. [மாயனை] - ஸம்ஸாரிகள் நடுவே என்னை ஒருவனையும் விசேஷகடாக்ஷம்பண்ணின ஆஸ்சர்ய உதனை. அங்ஙனன்றிக்கே, [இன்பம் தலைப்பெய்து எங்கும் தழைத்த-தன்புகழை பல்லுழிக்கு தனக்கருள்செய்த மாயனை]-அநுலிப்பார்க்கு நிபத்யாய ஆரத்தத்தை விளைப்பதாய் எங்கு மொக்கப்பரம்பின தன்கல்யாணகுணங்களை காலதத்தவமுள்ளதனையும் நான் அநுலவிக் கும்படிபண்ணினான் என்றுமாம். இவர், ‘‘குணஜ்ஞாததாலே பரித்தார்’’ என்கிறது, ‘‘தன்புகழேத்தத் தனக்கருள்செய்த’’ என்றத்தைக் கொண்டிதே. நித்ய ஸாரிகளானுவத்தையும், தமக்கு அவர்களோபாதி ப்ரபாதித்யையும் அநுஸர்த்து நோவுபட்டார்; என்றமொக்க இழந்திருக்கிற ஸம்ஸாரிகள் படியைப் பார்த்த வாதே அவர்களில் அவ்விருப்புத்தானே பேருபத்தோற்றிற்று. உலயிலும் வ்யா வ்ருத்தியுண்டிதே இவர்க்கு. சடகோபன்சொல் என்றுபயோகக்ஷி கித்தேஜாமாகையாலே தனக்கருள்செய்த என்னலாமிதே; ‘‘வாஜீகிஷ்டவாமூஷி’’ என்னுமாயோலே. [ஒன்பதோடொன்றுக்கும்]-‘‘கிழொன்பது பாட்டிலும் உண்டானவ்யஸநம்ஸுவம்’’ என் னும்படி வ்யஸநம்மிக்க பத்தாம்பாட்டையுடைய இவை. ஸ்மாயகபகீர்தியங்கனாலே ஜ்வ ரத்தில் நசையோடே நோவுபட்ட ஒன்பதுபாட்டோடே, ஜீவரத்தில் நசையற்ற ஒரு பாட்டுக்கும், விசேஷஜ்ஞரோடு அவிசேஷஜ்ஞரோடு வாசிபற ஸிபிலாவார். கிழே, ‘‘நம்ஜுர்த்தயீ வகிகேட்டு நாட்டுக்கு நோவுபடவேண்டா’’ என்றார்; பின்னையும் நாட்டுக்கு ஸாயிலியமே சேஷத்தனிட்டது.

நாடு.—நிதியமத்தில், இத் திருவாய்மொழியிற் பாகரம் ஹ்ருதயத்திலேபடில், ஆரேனுமாகிலும் தரியார் என்கிறார்.

[இன்பத்தலைப்பெய்து எங்குந்தழைத்த]-எங்குந்தழைத்த இன்பத்தலைப்பெய்து லோகமெல்லாம் வெள்ளமிட்ட நிபத்யாயபரிதியையுடையராய்க்கொண்டே. [பல்லுழிக்குத் தன்புகழேத்த] - காலமுள்ளதனையும் குணங்களை ஏத்தும்படி. [தனக்கருள்செய்த] - ஸம்ஸாரிகளிலே அந்யதமரானவர்க்கு, * மயர்வறமதீநலமருள்செய்தபடி. [மாயனை] - ஸம்ஸாரிகள் நடுவே என்னையோருவனையும் விசேஷகடாக்ஷம்பண்ணின ஆஸ்சர்ய உதனை. அங்ஙனன்றிக்கே, [இன்பத்தலைப்பெய்தெங்குந்தழைத்த - தன்புகழ்ஏத்த - பல்லுழிக்கு - தனக்கருள்செய்தமாயனை] - அநுலிப்பார்க்கு நிபத்யாயாரத்தத்தை விளைப் பதாய் எங்குமொக்கப் பரம்பின தன்கல்யாணகுணங்களை, காலதத்தவமுள்ளதனையும் நான் அநுலவிக் கும்படி பண்ணினானென்றுமாம். இவர் ‘‘குணஜ்ஞாததாலே பரித்தார்’’ என்கிறது, ‘‘தன்புகழேத்தத் தனக்கருள்செய்த’’ என்ற இத்தைக்கொண்டிதே. நித்யஸூரி

நியாமம் - இன்பம் இத்தாதி. ‘‘ஒன்பதோடொன்றுக்கும் ஸூஷ்ருமுருகம்’’ என்றத்தைக் கபாஹித்தவதாரிகை - இத் திருவாய்மொழியில் இத்தாதி. ஆரேனுமாகிலும் என்றது - ‘‘உல்கும்’’ என்றத்தைப்பற்றி.

‘‘இன்பத்தலைப்பெய்தெங்குந்தழைத்த’’ என்றது - ஆழ்வாருக்கு விசேஷணமானபோது, ‘‘எங்குந்தழைத்த - இன்பத்தலைப்பெய்து’’ என்றவ்யம்; புகழுக்கு விசேஷணமானபோது, இருந்த படியே. அந்வயாநுணுமமாகவர்த்தம் - லோகமெல்லாம் இத்தாதி. யோஜநாத்ரத்துக்கு அர்த்தம் - அநுலிப்பார்க்கு இத்தாதி. ப்ரவேஸத்திலே ‘‘குணஜ்ஞாததாலே தரித்தார்’’ என்றதுக்கு நியாமகம் காட்டுகிறார் - இவர் குணஜ்ஞாததாலே இத்தாதி. ‘‘தன்புகழேத்த’’ என்கைக்கு, அவனோடே ஸயஸ்லேஷித்து குணதுலவம் பண்ணினாரோவென்ன - நித்யதூர்கள் இத்தாதி. இவ்விடத்திலே,

“உவரயு” உரிவரயு ஸ்வபுரணவரபரிபுரகி । சுயொயொபுரபுரெகஸ்யுரீவரிபா
 மொவஜாயதெ” (ராம யொல்-ச-க). என்றத்தை அருளிச்செய்வார். எனக்கருள்செய்தவென்றதே,
 “தனக்கு” என்கிறதென் ? என்ன - சுடகோபன் இத்தாதி. பரோக்ஷிர்ந்தேசம் பண்ணினதுக்கு
 த்ருஷ்டாந்தம் - வால்மீகி இத்தாதி. பத்தென்றதே, “ஒன்பதோடொன்று” என்றதுக்குவிரவம்-
 க்டோன்பது இத்தாதி. ஏதத்விவரணம் - ஸ்மாரக இத்தாதி. “தழைநல்ல” இத்தாதியில் பட்டர்
 விவாழ்ந்துக்குச்சேர வ்யாச்யாதாவின் சுபாபு - என்னுடைய இத்தாதி. (கக)

தர்விடோபநிஷத்ஸங்கதி.— சூரொகநஹதடிவாக்ஷாஷதித்யா
தெய்யாஷிஷாஷதகஸுரனஹதவஹாபுஜாத்ய | சூரஹஹாமிசதயாவஸித
ஸூரஹஸூரஹதவஹாபுஜாத்ய | சூரஹஹாமிசதயாவஸித

[illegible]

இன் ஆயிரமால் தோற்றினது இக்கென்னெஞ்சிலென்று கண்ணால்
ஆன்மவணைக்காணவெண்ணி ஆண்பெண்ணாய் - பிண்ணை அவன்
தண்ணைநினைவிப்பவற்றுல் தான் தளர்ந்த மாறனருள்
உன்னுமவர்க்கு உள்ளமுருகும்.

ஆட்சிவார்திருவிழைகளே ஸரணம், எம்பெருமானார்திருவிழைகளே ஸரணம், சீயார்திருவிழைகளே ஸரணம்.

ஆறுத்திருவாம்பொழி—உருமால் ப்ரவேசங்கள்.

ஆ.-(உருகுமால்) - இப்படி எம்பெருமானைப் பித்த வயலாத்தாலே முடிந்து பின்னையும் செகும்போதுகூட லப்த ஸர்ஜனா பித்த ஆழ்வார்

ஒ.—ஆறாம் திருவாய்மொழியில், கீதில்திருவாய்மொழியில் பிறந்த கம்ப ஸரத்தின் மிகுதியாலே முடிசில் எம்பெருமானைப்பெற்றுத்தரித்த லான ஆழ்வாரை, இப்போது ஒருஸம்ஸாரேஷமின்றிக்கேயிருக்கச்செய்தே இவருடைய ஜீவநாடிஷ்டம், இருந்தும் வியர்தில் எம்பெருமான் தம்மோடு தலைதொழுது பரிமாறின பரிமாற் றத்தை ஸ்மரிப்பிக்க, அத்தாலே உணர்ந்து, இன்னுயிர்ச்சேவலில் விடலேஷத்தாலே ஸுவாடிஷ்டாதுவவங்களுக்குப் பாத்தமில்லாதபடியான உபாயிலே,—பிராட்டி: ஸ்ரீ காமாட்சிதேவியா

ப.—ஆறாத்திருவாப்மொழியில், கிழ் இவர் ஸ்மாரகந்ஸாதத்தாலே அத்யந்தம் அவஸந்தரானவனவிலே, ஆஸ்வாஸகரமாம்படி ஈஸ்வரன் தன் குணங்களை ப்ரகாஸிப்பிக்க; அவனுடைய ஆஸ்சர்ப் ப்ரகாரத்தையும், அநுபலிதவ்ய்ரூபத்தையும், ஒளடாய்ஸ்வஹாவத்தையும், அதிசுயிதலேகத்தையும், ஆழ்நிதலவ்யதையையும், அத்தப்தவ்யாமோஹத்தையும், வ்யாமோஹப்யவஸாதத்தையும், அபேக்ஷா சீரபேக்ஷமான சித்யாஜாதத்தையும், அநுஹவ்யஸௌந்த்யப்தத்தையும், அஹிசீவேஸாஸாக்யத்தையும், அநுஸந்யித்து, இந்தகுணங்களினுடைய வைலக்ஷண்யாநுபூவத்தால் பிறந்த பரித்பதிஸயத்தாலே, மிகவும் ஸ்ரீ ஹ்ராகிரா.

இ - ஆறுத்திருவாய்மொழியில், கீழ்க்கிருவாய்மொழியில் . நாமும் நம்
வானநாட்டுடொன்றினோம் என்று விசுவநாதர் அந்தமாய்ந்தான். முடிசைமீது
வந்தவன் திரையின்மேல் நின்றான்; இத்திருவாய்மொழியில், அவன் முன்னால்
வந்து அத்தால்வந்த பீதிப்பாகர்ஷத்தால் சிவிலாகிருர் அப்பின்னது. முன்னா
வவம் பண்ணுகைக்கு அவன் முகங்காட்டவேண்டும்: இப்போது இங்கொரு ஸம்ஸ்க்ரேஷ
மில்லை; ஸம்ஸ்க்ரேஷமில்லாமையே பன்னிக்கே உபாபாஷம் பண்ணுகைக்கு ஆர்
யமில்லாதபடியான வ்யஸம் செல்லுகிறது. ஆகவே, இது ஸங்கதமானபடியே
நென்னில், பெறில், தரித்தல் அல்லாதபோது முடிசைமீதுபுறவான இவர் உபாயைப்
பார்த்து இவர் ஜீவராஷ்ருஷ்டத்தாலே, இருந்தும் விபக்தில் தம்மோடு தலைநிமா
ருகப் பரிமாறின பரிமாற்றத்தை அவன் ஸ்மரிப்பிக்க, அத்தாலே யுணர்ந்து பிராட்டி
'ஸாரி' உபாபாஷம் நாவவல்லுதிவெசுமெ. மூலோகாரிமூலோகாரி
மூலோகாரிமூலோகாரி' என்று ராபமுணத்தை ஸ்மரித்து அதிபீதையானபோலே,
ஸம்ஸ்க்ரேஷஉபாயில் தாழ்சின்று பரிமாறின அவனுடைய வ்யாமோஹாதிசயத்தை
தக்காலத்திற் போலே விசுவநாதர் ஸ்மரித்து அத்தால் வந்த பீதிப்பாகர்ஷத்தால்
அத்யந்த சரியிலாகிருர். ஆகவேதான் 'அபீதி'யும் முன்னுணர்ந்தாரும் என்றருளிச்
செய்வார்.

ஈதி.—“எழநண்ணிநாமும் நம் வானநாடனோ டோன்றினோம்” என்று தம் ஜீவநத்தில் நசையற்றுச் சொன்னவார்த்தையிறே - கீழ் ; இவ்வளவில் வந்து முகங்காட்டி இவரைப் பெறுதல், இல்லையாகில் இழத்தல் செய்யவேண்டுமபடியான ஁ஸையாய்த்து. இவ்வவஸ்த்தையிலே, திருவடிசென்று கிட்டினபோது, முன்பு நெடுநாள்பட்ட வ்யஸந் முங் கிடக்கச்செய்தே, பெருமாளும் வாராதிருக்க, “வஸஜாஅ஁ஸதசூஹம் ராவ வஸ்யநிவஸமதே | ஹஸ்தாநாஜாநுஷாநுஹொநாநுஷவபுகாஸஸ்யஜிநீ” (ஸமாத்வாதஸ தத்ராஹம் ராகவஸ்யநிவஸநே | புஞ்ஜாநாமாநுஷாந்போகாந் ஸர்வ காமஸம்ருத்திநீ) என்கிறபடியே, பன்னிரண்டாண்டு பெருமாளுந் தானும் ஒருபடிப்படக் கலந்த கலவி வந்து பிராட்டிக்கு ஸ்ம்ருதிவிஷயமானுற்போலே, * இருத்தும்வியந்தில் தலைதமோருகப்பிறந்த கலவிவந்து ஸ்ம்ருதிவிஷயமாய்த்து. அதுக்கடி, இவர் அதிகரித்த கைங்கர்யத்தை முடியச்செய்து தலைக்கட்டுகைக்கு ஈடான இவருடைய ஜீவநாந்ருஷ்ட மாவது ; அன்றிக்கே, இவர் சொல்லக்கேட்கையிலே பாரித்துக்கொண்டிருக்கிற ஈஸ்வர னுடைய ஸாக்யமாவது; ஹஸவபுகாஸவபரிதி உள்ளடங்காமை வழிந்து புறப்பட்ட இவர் சொல்லுக்கேட்டு ஹஸவபு விஷயத்திலே ருசிபிறக்கவிருக்கிற சேதநருடைய ஹாக்ய மாவது. இப்படி, * இருத்தும் வியந்தில் ஸம்ஸ்லேஷம் வாரா ஸ்ம்ருதிவிஷயமாய்த்து. “வஸஜாஅ஁ஸ” (ஸமாத்வாதஸ) - பிள்ளாய் ! இன்று இங்ஙனே வெறுந்தறையாயிருக் கிற நான், எங்கள் மாமனார் மாளிகையிலே பன்னிரண்டாண்டு ஒருபடிப்பட ராமகுணங் களை விளைநீரடைத்துக்கொண்டேன்காண் ! என்றுளிறே. இங்கு, * இருத்தும் வியந்து தன்னில் “மூவலகுந்தன் னெறியா வயிற்றிற்கோண்டு - சிறியேனுடைச் சிந்தையுள் ஈன்றோழிந்தான்” என்று புறம்பேங்கும் முறையிலே பரிமாறினவன், இவரோருவரள விலுமிறே முறைகேடப் பரிமாற்றிற்று ; அப்படிப்பட்ட பரிமாற்றந்தான், இப்போது ஒரு

உருகுமால் ப்ரவேஸே ; வ்ருத்தாஹவாத்பூர்வகமாக ஸங்கதி - எழநண்ணி இத்தாதி. விவரணம் - இவ்வளவில் இத்தாதி. இத்தால் - கீழ்இவர்க்கோடின வ்யஸநம் வரசாமகோசா மென்றபடி. இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி - இவ்வவஸ்த்தையிலே இத்தாதி. பிராட்டிக்கு, திரு வடியைக்காண்கையாலே ஸ்ம்ருதிக்கடும், இவர்க்குக்கடும்படியென் ? என்னில் ; “வஸ்யஸா஁ய வபுவிநா஁யா஁ய தஸீஜஸ்யுவொயகா஁” என்கிற ஸ்ம்ருதிதேஹதுக்களில், இவ்விடத்தில் அந்ருஷ்டம் ஸ்ம்ருதிதேஹதுவென்று விவசுதித்து, இத்தை த்ரிவிதமாகக்காட்டுகிறார் - அதுக்கடி இத்தாதிவாக்யத்தரத்தாலே. ப்ரஸ்துதஸ்ஸோக வ்யாக்யாநம் - ஸமாத்வாதஸ இத்தாதி. ஒருபடிப் பட என்றது - “காலாஹுநொநாக்யனுஸாஹொமெ” என்கிறஸூத்ரத்தில், * அத்த்யந்ஸம் யோகத்தைப்பற்றத்தீத்யை இந்தஸூத்ரத்துக்கு உதாஹரணம்-“ஜோஸுயீயதே,” “கெஸாஸம் கூபிலாதீ” என்று. மாஸமதீதே என்றால் - ஒருமாஸமிடைவிடாதே அத்த்யநம்பண்ணுநின் றுன் என்றும், க்ரோஸம் குடிலாகதீ என்றால் - இரண்டரைநாழிகைதாரம் இடைவிடாதே வக்கர யாயிருக்கிறது நதியென்றுமீதேயர்த்தம். * வீற்றிருந்தேழலரு முதலானவற்றிற் கலவியிருக்க, * இருத்தும் வியந்தில் அஹவம் ஸ்ம்ருதிவிஷயமாய்த் தென்னுமதுக்கு ரீயாமகமேதென்ன ; உஹ மும் ஏகார்த்தமாகையாலேயென்கிறார் - இங்கு இருத்தும்வியந்து இத்தாதி. முறைகேடப்பரி மாறுகையாவது - இவரை சேஷவியாகவைத்து, தான் சேஷஹ-஁தனாகப் பரிமாறுகை. “பரிமா றிற்று என்றார் அங்கு, அப்படியே. இங்கும் ‘அறிகிலென்றன்னுளனைத்துலகும்நிங்க’ என்று தொடங்கி ‘சிறியவென்னருயிருண்ட’ என்றார், முறைகேடப்பரிமாறினபடி தன்னையே

சொன்னார்; ஆகையாலே இரண்டும் கொடுத்தாயினாலே, * இருத்தும்வியந்தில் துணுவம் ஸ்ம்ருதிவியயமாய்த்து” என்றதத்தாறுநாயம். “கிண்கொறம்” என்றதைப்பற்ற - ஸ்ம்ருதிவியயமாய்த்து என்றது- பசித்தபோது கண்ணுத்ததை கிண்கொறப்போலே, * இருத்தும்வியந்தில் துணுவம் ஸ்ம்ருதிவியயமானால் திப்போது ஸாகஸ்பமாகக்கூடுமென்ன - அப்படிப்பட்ட இய்யாதி. இவ்விடத்திலே - “ததுலாண்டூத்யுலாண்டூத்யு” இய்யாதிமையுள்க்கெய்தர், கீழ்காப்பவியவாணம் - அப்படியே,மேன்மை இய்யாதி. அம்மேன்மையும் என்றது - * இருத்தும் வியந்தில் மேன்மையுமென்றபடி. தாழ்நீன்று பரிமாறின் துணாத்தையுமென்றது - “காணக்காட்டு செய்யும்கீர்மை” என்றத்தைப்பற்ற. “கார்க்கெய்தர்” இய்யாதிமையினைத்த - வடியுதையும்கீர்மை” என்றது. * “இருத்தும்வியந்திற் கலவ் ஸ்ம்ருதிவியயமாய்த்து” என்னுதக்கு அப்பிஸம்வாதம் - கடலை இய்யாதி. ‘அருள்க்கெய்தர்’ - கருகியமென்றபடி. கிழித்திருவாய்க்கொழியிலே தன்னினக்காணவேணுமென்று வ்யஸநப்பட்டவர்க்கு, இக்கே தன்னையதுவியப்பித்தானோ? என்ன - அப்பாப்தியும் இய்யாதி. அப்பாப்தியும் என்றது - பாய்யகூ ஸமாதகார மாஸாதகவ்யமன்றிக்கே ஸ்ம்ருதிமாய்தர்த்தால் வந்த வ்யஸநமும் கிடக்கக்கெய்தேயென்றபடி. யத்தா, இவ்வாயம் - கீழே “குணஜ்ஞாநத்தாலே தரித்தார்” என்றதக்குச்சேர வக்கத்யந்தாமாய், * இன்னுயிர்க்கேவல்லி வ்யஸநமும் கிடக்கக்கெய்தே யென்னுதல். இதுக்குஸம்வாதம் - அப்பரிதிமப்பி இய்யாதி. ‘இதுக்கு - ஆனவந்தாரருள்க்கெய்தும் சந்தை - அப்பரிதிமப்பகுணுதசந்தாம’ என்றவயிப்பது. இதுக்கு - இத்திருவாய்க்கொழிக்கு. குணக்கநிபந்தெத்தமோவென்ன. பரமானம் - வ்யவஹ இய்யாதி. இதுக்கவதாரிகை - சகாவதித்தி இய்யாதி. “யகெடுணவ்யுயிலீரீமாஸாஸுதி” என்றதக்கார்த்தம் - சிறியத்தை இய்யாதி. முத்துக்களால் வந்த பாண்டரக்கெய்தென்று

ரசுநணபரமத்தையே செய்துகொண்டுபோந்தேன்: நான் ஒருவார்த்தைகேட்டவிடத்து 'இப் போது நீயிருக்கச் செய்தேவேணுமோ? க்ரமத்திலேசெய்துகொள்ளுகிறோம்' என்னுதல், அன்றியே 'கார்யமாகில் செய்யலாகாதோ?' என்று வார்த்தைசொல்லுகையன்றிக்கே, படு குலையடித்தவனைத் தப்ப ஒருதார்பிகன்கீழே யோதுங்க நினைப்பாரைப்போலே, என்னை விட்டு என்மகனேயமையு மென்று நீங்கள் விரும்புகைக்கு நான் உங்களுக்குப்பண்ணின அபராதமென்?" என்ன; "நீ எங்களுக்குப் பண்ணிற்று ஓர் அபராதமில்லை; உன்மக னுடைய குணபராதங்கள் துதுக்கடி: நீ நோக்கிக்கொண்டு போந்தபடிகளில் ஒரு குற யில்லை; குணவானாயிருப்பானோரு பத்ரனைப்பெற்று நாட்டைப்படுகுலையடித்தாய்காண்! "வஹவஃ" (பஹவஃ) - உன்னளவல்லகாண் ரசுநணதர்மத்தில் அவர்க்கு உண்டான பாரிப்பு, "யாதாநாமிவ" (தாதுநாமிவ) - நாட்டிலே சிலரை குணஹீநரென்று நீர் நினைத்தும், சிலரை குணவான்களென்று கொண்டாடுகிறதும், "இன்ன ஆகரத்திற் போன்" என்று விலைபெறுமாபோலே, "இவ்வாஸ்யத்திலே கிடக்கிறகுணம்" என் றாய்த்து புறம்பு விலைபோவது. "ஹுடியாந்யாஜிஜநஸ்யகுணவத்தயா" (ஹ்ருதயாந்யாமமந்தேவ ஜநஸ்யகுணவத்தயா.)

முதற் பாட்டு.

உருகுமால்கேஞ்சம் உயிரின்பரமன்றிப்

பெருகுமால்வேட்கையும் என்செய்கேன்தோண்டனென்

தேருவேல்லாங்காவிமழ் திருக்காட்கரை

மருவியமாயன் தன் மாயம் நினைதோறே.

ஆ.—திருக்காட்கரைமருவியமாயன் பண்டு என்னோடு கலந்து பரிமாறின பரிமாற்றங்களை நினைக்க நினைக்கப் பீர்த்தயதஸ்யத்தினாலே என் நெஞ்சு அழிஞ்சு நீராய்

திருவுள்ளம்பற்றி - முத்தின்துடை என்றது. படுகுலையடித்தவனை - குலையிலே பட்டுவிழும்படி யடித்தவனை; ஹிம்ஸகினை என்றபடி. "வஹவஃ" என்ற ஸந்தம் ஆபேக்ஷிகமாகையாலே - உன் னளவல்லகாண் என்கிறார். அப்படி குணங்களுண்டோவென்ன - யாதாநாமிவ இத்யாதி.

தாதே - ரத்தஸுஹ்ரதிகள், சிலரை நினைக்கிறது - இவருடையகுணம் இல்லாமையாலேயென்று கருத்து. குணமீடுபெடுத்துமென்னுமதுக்குப் பரமானந்தம் - ஹ்ருதயாநி இத்யாதி. ஆமமந்தேவ - கடைத்தவர்போலே யாளுரென்றபடி. "வஹவொந்யவ கஜாணமணாஃ வுசூஸ்ய ஸனிகெ" இத்யயோத்யாகாண்டே தஸரகம்ப்ரதி ராஜலோக: தத்ராவ, "வீரெஜாநாநாடி ஸூருஜெக சூஹஷ்டஸீரித: | ஜமளவொ ஹுஷ ஸநாடொவிசிராம கபி யஹிவ கயாநாஸியபெடிணவ்யுபிவீநாஸாஸகி | ஹவனொஹுஷுஜிஹிபுரொஜா 8ராதஜி | உஹஸரீராக்யஸஸ்யுதொகஸ்யுலா தாஹித்ய | வானுரஸ்யாதவசு ஸ்யுலாயாபாஜரிதாஸியா" இதி. "ஜாநவிஜாநஸுவனொ மிதெஸெநிரத: விதா: | யாதாநாமிவஸெஸெஜொமணாநாசிராகரொஜிஹாந" இதி கிஷ்கிந்தா காண்டே வாலகம்ப்ரதி தாரா. "விராஜயநுராஜஸுதொராஜிராமபுமநரெவ்யுத்ய | ஹுடியாந்யாஜிஜநஸ்யகுணவத்தயா" இத்யயோத்யாகாண்டே.

உருகாசின்றது; இப்படிப்படாசின்றால் மாயங்களை நினைக்கத் தவிரலாமே; என்னுடைய சிவாயிசமான அலிசிவேஸாயானது தவிரவொட்டுகிறதில்லை; நான் என்

ஓ—முதற்பாட்டில், திருக்காட்களையில் எம்பெருமானுடைய ஆர்சர்யமான பரிமாற்றங்களை நினைத்ததோமும் என்னெஞ்சு மிகவும் ஸிபிலமாகாசின்றதென்கிறார்.

[உருகுமாலென்று தொடங்கி]-அதுவததுக்கு பாயமோபகாணமான நெஞ்சு உருகாசின்றது; ஆத்மாவுக்குப் பொறுக்கவொண்ணாதபடி அலிசிவேஸமானது மிகாசின்றது. இவ்வலிசிவேஸாதிசயமானது பற்றது தரிக்கவொட்டுகிறதில்லை. அதிசயலனான நான் என்னசெய்வேன்? [மாயன்] - ஆர்சர்யமான ஸௌந்தர்யபாடிகளை யுடையவன்.

ப.—முதற்பாட்டில், திருக்காட்களையில் சிந்திந ஸர்வேஸ்வரனுடைய ஆர்சர்ய பாகாபத்தை யதுவித்து, அலிசிவேஸத்தாலே என்னெஞ்சு ஸிபிலமாகாசின்றதென்கிறார்.

தெருவெல்லாம் - விதிகள்தோறும், கானி கமழ் - செங்கழுநீர் பணங்கமழும் படியான, திருக்காட்களா - திருக்காட்களையிலே, மருவிய - பொருந்தி வர்த்திருக்கிற, மாயன்தன் - ஆர்சர்யபூதனுடைய, மாயம் - அத்யார்சர்யமான ஸௌந்தர்யபாடிகளை, நினைதோறும் - அதுவததுக்குத்தோமும், நெஞ்சம் - (அதுவததுபாயமோபகாணமான) நெஞ்சு, உருகும் - ஸிபிலமாய் தாயியாசின்றது; (அதுவதது ஸாரஸ்பாதிசயத்தாலே), உயிரின் பரமன்றி - ஆத்மாவுக்குப் பொறுக்கவரிதாய்ப்படி, வேட்கை - அலிசிவேஸம், பெருகும் - அதிபாவருத்தமாகாசின்றது; தொண்டனென் - ஆத்யந்த சபலனான நான், என்செய்கேன் - (மரஸ்யஸாயிலயத்தை மாற்றலோ, அலிசிவேஸத்தை யகஞ்சு கரிப்படுத்தலோ, அதுவததுவகுணங்களை விலக்கலோ, ஆர்சர்யபாகாண சாபல்யத்தைத் தவிர்க்கலோ) ஏதுசெய்வேன்? 'ஆல்' என்ற அசை - வில்மயத்தைக் காட்டுகிறது.

இ—முதற்பாட்டில், திருக்காட்களையில் சிந்தருநின் அவனுடைய ஆர்சர்யமான பரிமாற்றங்களை நினைத்ததோமும் என்னெஞ்சு ஸிபிலமாகாசின்றதென்கிறார்.

[உருகுமால் நெஞ்சம்]-அதுவததுக்கு பாயமோபகாணமான மரஸ்தத்தவம் ஸிபிலமாகாசின்றது. அதுவததுக்கேக்கும் அதுவதது சிவருகாரகைக்கும் நெஞ்சு வேணுமே. "தொழுதெழு" என்கைக்கும் "தீயநானுமீசேர்ச்சிந்தில்மேல் மற்றோர் நோயும் சார்கொடான்" என்கைக்கும் நெஞ்சவேணுமீதே. சஞ்சப்புகவனுக்கு வாய்களையிலே தெப்பமொழுமூகுமாயோலே பரிசுமான நெஞ்சு ஸிபிலமாகாசின்றது. எதிர்த்தலையு முண்டாய்ப்படி பரிமாறாறியான். அதுவததுக்குஇருவர்வேணுமென்றான். [உயிரின் பரமன்றிப் பெருகுமால்வேட்கையும்] - ஆத்மாவுக்குப் பொறுக்கவொண்ணாதபடி அலிசிவேஸம் பெருகாசின்றது. அனுபரிமாணமான இவ்வஸ்துவின்னாவன்றிக்கே ஆறு பெருகுமாயோலே மேன்மேலெனப் பெருகாசின்றது. ஆறும் ஓவும் விஷாபாதிசய ஸாசகம். "நெஞ்சம் உருகுமால் - வேட்கையும் பெருகுமால்" என்று தம்மால் நியஸாசகம். "நெஞ்சம் உருகுமால் - வேட்கையும் பெருகுமால்" என்று என்செய்கேன்? - நெஞ்சுஉருகாத மிக்கவொண்ணாத விஷாடும் தோற்றச்சொல்லுகிறார். [என்செய்கேன்] - நெஞ்சுஉருகாதபடி தரிப்பேனோ? பெருகுகிற அலிசிவேஸத்தையமைப்பேனோ? இதுக்கடியான அவன்

முணங்களைத்தவிர்ப்பேனோ? [தொண்டினென்] - அதுக்கடியான என் சாபலாதிசயத்
தைத் தவிர்ப்பேனோ? சாபல் அஃகுதியென்று கைவாங்கவொட்டுகிறதில்லை. மறந்து
யரிக்க வொட்டுகிறதில்லை. [தெருவெல்லாம் காய்கமழ்] - வேட்கைக்கு ஹேதுசொல்லு
கிறதாமெல்லமுடிய. குறுந்தெருவாடு பெருந்தெருவாடு வாசியறச் செங்கழுநீரின்
பரிமளம் பரக்கிறபடி. ஊராட்சேர்ந்த பொய்கைகளாகையாலே உள்ளோடு புறம்
போடு வாசியறப் பரிமளம் அலையெறிகிறபடி. தெருவெல்லாம் ஒருபரிமளம், உள்ளு
லவயுமஃ. [திருக்காட்கரைமருவிய] - பாத்வத்திற்காட்டிலும் அவதாரத்திற்காட்டி
லும் ஏற்றஞ்சொல்லுகிறது. பாத்வம் நெடுங்கைகீட்டு; அவதாரம் காலாவயியையுடை
த்து. [மாயன்] - ஆர்ச்சரமான ஸௌந்தரபாடிகளையுடையவன். [மாயம்] - கிட்டின
போது தாழ்கின்ற பரிமாறினபடி. [நீனைதோறே] - ஊரைகினைத்ததோறும், ஸௌந்
தரபத்தைநினைத்ததோறும், ஒருஊரும் ஒருவடிவும் இல்லாதாரைப்போலே தாழ்கின்ற
சிலத்தை நினைத்ததோறும். வஹுப்ரகாரத்தாலே அதுஹிப்பிக்கவல்லன் அவன்,
ஒன்றிலே காலத்தவழுள்ளதனையும் கால்தாழ்ந்து புதியராய் அதுஹிக்கவல்லர் இவர்;
“அப்பொழுதைக்கப்பொழுதென்னாவமுதம்” என்றவர்தே.

சு.ரு.—முதற்பாட்டு. திருக்காட்கரையில் எம்பெருமானுடைய ஆர்ச்சரங்க
ளான பரிமாற்றங்களை நினைத்தோறும் என்னெஞ்சு ஸியிலமாகாநின்ற தென்கிழார்.

[உருகுமால்நெஞ்சம்] - அநுஹவத்துக்கு ப்ரமோபகரணமான நெஞ்சு ஸியில
மாகாநின்றது. அநுஹவிக்கைக்கும் அநுஹவித்து நிர்வருதராகைக்கும் நெஞ்சுவேணுமிறே.
நெஞ்சப்புகவனுக்குவாய்கரையிலேதேப்பமொழுதுமாபோலே, பரிசுரமான நெஞ்சு ஸியில
மாகாநின்றது. “தொழுதேழு” என்கைக்கும், “நீயுநானுமிந்நெர்நிற்கில்” என்கைக்கும்
நெஞ்சுவேணுமே. எதிர்த்தலையையுண்டாக்கிக் கலக்கவறியான் காணும்! கலக்கைக்கு
இரண்டு தலையும் வேணுமென்றான். [உயிரின்பரமன்றிப் பெருகுமால்வேட்கையும்]-
ஆத்மாவக்குப் போறுக்கவொண்ணாதபடி அவிநிவேஸம் பெருகாநின்றது. பிள்ளாய்,
அணுபரிமாணமான இவ்வஸ்துவின் அளவல்ல, ஆற்றுப் பெருக்குப்போலே மேன்
மேலெனப் பெருகாநின்றது. [ஆல்] - விஷாடாதிசயஸமிகம். “நெஞ்சம் உருகுமால் -
வேட்கையும் பெருகுமால்” என்று, தம்மால் நியமிக்கவொண்ணாத விஷாடந்தோற்றச்

முதற்பாட்டு.—உருகுமால் இய்யாதி. “திருக்காட்கரைமருவிய மாயன் தன்மாயம் நினை
தோறும் - உருகுமால்நெஞ்சம்” என்றபதங்களைக் கடைகித்தவதாரிகை - திருக்காட்கரையில்
இய்யாதி

காணுந்தரக்களும் உருகாநிற்க நெஞ்சை விசேஷிப்பானென்? என்ன - அநுஹவத்துக்கு
இய்யாதி. நெஞ்சுக்கு ப்ரதமோபகரணத்வ மெப்படியென்ன - அநுஹவிக்கைக்கும் இய்யாதி. அநு
ஹவோபகரணமான நெஞ்சு ஸியிலமானால் அநுஹவிக் வரகிலையென்னுமதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம்.
நெஞ்சு இய்யாதி. வாய்கரையிலே ஆற்றருகே. “அநுஹவிக்கைக்கும் அநுஹவித்து நிர்வருதராகைக்
கும் நெஞ்சுவேணும்” என்னுமதுக்கு அடைவே ப்ரமாணத்தவயம் - தொழுதேழு இய்யாதி. “ஆல்”
என்றதுக்கு ஹவம்-எதிர்த்தலையே இய்யாதி. விவரணம் - கலக்கைக்கு இய்யாதி. கீழ்வாக்யத்
துக்கு ஹவமாதல், “பெருகும்” என்கிற வர்த்தமானார்த்தமாதல் - பிள்ளாய் இய்யாதி. பிள்ளாய்
என்றது - வார்த்தைப்பாடு. விஷாடாதிசயமேதென்ன - நெஞ்சம் இய்யாதி. அதாவது - “ஒருசில
ம்ருந்தபடியென்” என்று ஈடுபடுகிற மநஸஸ்யயில்யத்தையும், “இந்தசிலாகிகளை உத்தரோத்
தரம் அநுஹவிக்வேணும்” என்கிற அவிநிவேஸப்பெருக்கையும் தம்மால் நியமிக்கப்போகாத
விஷாடாதிசயமென்றபடி. தம்மால்இதுக்கோரு ப்ரதிக்கிரையிலிலை என்னுமத்தை மூன்றுவாக்யத்

சோல்வகிருர். [என்செய்கேன்] - நெஞ்சைபருகாமல் கரைக்கவேதோ? வேட்கை பெருகாமல் தகைவதோ? இவற்றுக்கடியான அவன் குணங்களைத் தவிர்ப்பதோ? [தோண்டனென்] - அதுக்கடியான என் சாமலாதிசயத்தினத்தின்பினால்? சாபலம், அஹமி என்று கைவாங்கவொட்டுகிறதில்லை; வைவகுகுணம் - பர்த்தம் பரிக்க வொட்டுகிறதில்லை. [தெருவெல்லாம் காலிகமழ்] - நெஞ்சு உருகுதகக்கும் வேட்கை பெருகுகைக்கும் ஹேதுசோல்வகிருத. [தெருவெல்லாம்] - குறுத்தெருவென்ற அஹ கட்டவொண்ணாதபடி, குறுத்தெருவோடு நெடுத்தெருவோடு வாசியுச் செங்கழரின் பரிமளம் பரக்கிறபடி. ஊரோடுசேர்ந்த பொய்கைகளாகையாலே, உள்னோடு பறம்போடு வாசியுற் பரிமளம்அலையெழுகிறபடி. தெருவில் ஒரு பரிமளம், உள்ளு * வலவயுறுந். [திருக்காட்கரைமருவிய] - இத்தால், பரத்வத்திலும் அவதாரத்திலும் எற்றஞ்சோல்வகிருத. பரத்வம், நெடுங்கைகட்டு; அவதாரம், காலாவயிபுடைத்து. [மாயம்] - ஸேனக் ஷர்ய ஸீலாதிகளாலே பிறரைப் பிச்சேற்றவல்லவன். [மாயம்] - கிட்டினபோது தாழ்நின்று பரிமாறினபடி. குறைவாளர் சிறைவாளரைப்பற்றி யுலவர்த்திக்குமாபோலே யாய்த்து அஹவர்த்தத்தபடி. [நினைதோறும்] - ஊரை நினைதோறும், ஸேனக்ஷர்யத்தை நினைதோறும், ஒரு ஊரும் வடிவமில்லாதாடைப்போலே தாழ்நின்று சீவத்தையை நினைதோறும். [நினைதோறும்] - எத்தனைகாலம் நினைக்கப்பட்டகார்? எத்தனைகாலம் பீண்டார்? ஒன்றோடொன்று சேராதன யுறியாத்தை யஹவர்த்திக்கவல்லவன்; ஒரு குணத்தனையே காலதத்தவழுவதனையும் காலதாழ்த்தி சுருணத்தோறும் பதுமை பிறந்து அஹவர்த்திக்கவல்லவர்திவர்; "அப்பொழுதைக்கப்பொழுது என்னுராவழுதம்" என்னுமவரிதே. (க)

தாலே ஷர்யஸிபிக்கிருர் - நெஞ்சை இத்தாதி. அவன் குணங்களை எந்தது - "மாயம்" எந்தத் தைப்பற்ற. ஆனால் கைவாங்கி ஓலோவென்ன - சாபலம் இத்தாதி. மரத்தாலோவென்ன - வைவகுகுணம் மரத்து இத்தாதி. "தெருவெல்லாம்" இத்தாதிக்கவதாரிகை - நெஞ்சுருகைக்கும் வைவகுகுணம் மரத்து இத்தாதி. "தெருவெல்லாம்" எந்ததுக்கத்தத்தம்: - "தெரு" என்று - இத்தாதி. காலி - செங்கழரின். "தெருவெல்லாம்" எந்ததுக்கத்தத்தம்: - "தெரு" என்று - குறுத்தெருவாய், "எல்லாம்" என்று - நெடுத்தெருவாய், 'குறுத்தெருவோடு நெடுத்தெருவோடு வாசியு' என்று முந்தினவர்த்தம்; தத்தை மருள்செய்கிருர் - குறுத்தெருவென்றுஅஹ இத்தவாதி. "தெரு" என்று - பறம்பம், "எல்லாம்" என்று - உள்னம், 'உள்னோடு பறம்போடு வாசியு' என்றுஇண்டாமர்த்தம்; இத்தை அருள்செய்கிருர் - உள்னோடு இத்தாதி. தெருவெல்லாம் செங்கழரின் பரிமளமாகைக்கு ஹேது - மாரோடுசேர்ந்த பொய்கையாகையாலே என்று. தெருவிலே மன்றோ பரிமளமுன்னதென்ன - தெருவில்ஒரு இத்தாதி. "சாட்கரை" என்னையாலே - பரத்வத்தாருத்தி; "மருவிய" என்னையாலே - அவதாரத்தாருத்தி. அஹவர்த்தக்குத் குற்றமேதென்ன - பரத்வம் இத்தாதி. "மாயம்" என்று - பரிமாரம், தாழ்நின்று பரிமாறினதின் சாமாவதி - குறைவாளர் இத்தாதி. "நினைக்குத்தோறும்" என்னைக்கு நினைவில் கைவர்த்தமேதென்ன; விஷயபேதத்தாலே நினைவும் விவதமாய்ருக்குமென்கிருர் - ஊரை இத்தாதி. கீழ் விஷயமே ஷர்யதாலே ஸ்மருதிஹேதுமாக அருள்செய்கது; "மாயம்நினைதோறும்" என்கிற பதஸ்வாரஸ்யத்தக்காக கைவர்த்தத்தன்னிலே ப்ரோபாயஸ்யத்தாலே நினைக்கப்படுகது - மாட்டாநொழிகது, பின்னையும் நினைக்கப்படுகது நொட்டாலே மாட்டாநொழிகதாய் இப்படி ஸ்மருதிபேதமென்று விவகரித்த "நினைதோறும்" என்கிருரென்று ஷர்யத்தாம் - எத்தனை ஸ்மருதிபேதமென்று விவகரித்த "நினைதோறும்" நெஞ்சம்-உருகுமால் - உயரின் பாய்ந்தி - 'தெருவெல்லாம்' என்றுதொடக்கி, 'நினைதோறும்' - நெஞ்சம்-உருகுமால் - உயரின் பாய்ந்தி - ஷேட்கை பெருகுமால் - தொண்டனென் என்செய்கேன்' இத்தய்யம். (ச)

இரண்டாம் பாட்டு.

நினைதோறஞ்சொல்லுந்தோறம்நெஞ்சிடிந்துகும்
வினையோள்சீர்பாடினும்வேமேனதாருயிர்
சுனையோள்பூஞ்சோலைத்தென்காட்கரையென்னப்பா!
நினைகிலேன்றான்உனக்காட்செய்யும்நீர்மையே.

ஆ.—(நினைதோறம்.) - எல்லாருடைய துக்கங்களையும் போக்கக்கடவதான உன்னுடைய இக்குணங்களை நினைத்தல், சொல்லுதல், பாடுதல் செய்யில், என்னெஞ்சும் இவ்வாத்மாவும் மாயாதின்றன; “நீர்இவ்வனை சநிபடுகைக்கு உம்முடைய திறத்தில் நான் செய்ததென்?” என்னில், - நான் “உன்னையடிமை கொள்ளுகிறேன்” என்று கொண்டு வந்து நீ என்திறத்துச் செய்தருளின செயல்களை, நினைக்கலாமோவென்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், திருக்காட்கரையில் எம்பெருமானைக் குறித்து உன்னை நான் பரிமாறின பரிமாற்றத்தை நினைக்கக் கூடாமனுகுறிலேனென்கிறார்.

[செஞ்சுடிந்துகும்] - ஹ்ருதயம் சுட்டழிந்து கீராகா தின்றது. [வினையோள் சீர்] - எல்லாருடைய துக்கங்களையும் போக்கக்கடவியவான கல்யாணமூணம்; சேஷ்டி தங்களைக் கூடின மூணங்களென்றுமாம். மூணமாவது - ஸௌஸீல்யம்: சேஷ்டி தமாவது - இக்குணக்குதமான தாழ்ந்த பரிமாற்றம்; “ஸூத்ரீ வஹாயிஹதி” ஐதீவக். [ஆருயிர்] - ஆத்மா. [சுனையோள் பூஞ்சோலை] - சுனைகளோடுகூடின அழகியசோலை. [என்னப்பா] - எனக்கு வற்புயாவானவனை! எம்பெருமான் தம்மோடு அக்ரமமாகப் பரிமாறினபடியை, விரயத்தாலே ஆட்செய்யும் நீர்மை என்கிறார்.

ப.—அகந்தரம், திருபாயிகவற்புயாவான உன்னுடைய ஸம்ஸ்லேஷப்ரகாரத்தை யதுஸந்யீக்கக் கூடாமனுகுறிலேனென்று அவன்தன்னை நோக்கி யருளிச்செய்கிறார்.

சுனையோள் - தடாகங்களையுடைத்தான, பூஞ்சோலை-பூஞ்சோலைகளையுடைய, தென் - ஷர்ஸாயமான, காட்கரை - திருக்காட்கரையிலே, என் அப்பா - எனக்கு நிருபாதிசபந்துவாய்க்கொண்டு நிற்கிறவனை! வினையோள் - உன்னுடைய ஸம்ஸ்லேஷாதிஸய வ்யாபாரப்ரகாரமான, சீர்-ஸீலஸௌஸ்யாதிருணங்களை, நினைதோறம்-ப்ரதிசுஷணம் அதுஸந்யீக்குந்தோறம்,நெஞ்சு-அதுஸந்யாநோபகரணமான நெஞ்சானது,இடிந்து-ஸியிலிமாய்,(அவ்வதுஸந்யாநம் அலிசிவேஸவாஸநையாலே வாக்வ்யவஹார விஷயமாய்க்கொண்டு), சொல்லுந்தோறம்-சொல்லத்தொடங்கின கூணந்தோறம், உருகும்-நெஞ்சுதான் கீராயுருகாதின்றது; (அவ்வலிசிவேஸமொட்டில்† நில்லாமையாலே), பாடினும் - (“பாடியிளப்பிலம்” என்கிறபடிபே அக்குணங்களைப்)பாடியரிக்கத்தேடினும், எனதாருயிர் - கரணியான என் ஆத்மாவானது, வேம் - (ரஸாதிஸயம்ஆற்றமாட்டாமையாலே) பரிதப்தமாகாதின்றது; (ஆதலால்), நான் - (ஏவம்விதனான) நான், உனக்கு ஆட்செய்யும் - உனக்கு சேஷவ்ருத்தி பண்ணுகைக்குஉறப்பான, நீர்மை - ப்ரகாரத்தை, நினைகிலேன் - நினைக்கவும் கூடாமனுகுறிலேன்.

† ‘அவ்வலிசிவேஸமொருமட்டில்’ என்று ஒரு பூஞ்சோலம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், அவன் தன்னைக்குறித்து, உன்னோடு நான் பரிமாற்றத்தை நினைக்க கூடமனாகிறிலேன் என்கிறார்.

[நினைதொறும்] - நினைக்க உபக்ரமிப்பர்; அந்நினைவையாய்ச் செல்லவொண்ணாதபடி ஸ்வுலஹாதி மிகும், மறக்கமாட்டார், திரிபட்டும் நினைக்கவேண்டுமென்கிறார். இப்படிப் பலகால் நினைக்க உபக்ரமித்துத் தலைக்கட்டமாட்டாதே சொல்லுகிறபடி, [சொல்லுந்தொறும்] - நினைக்கவரிய விஷயம் சொல்லவொண்ணா தென்னுமிடம் சொல்லவேண்டாதிருக்க, 'சொல்லுந்தொறும்' என்கிறது - 'என்னுமெப்போது மென்வாசகம்' என்கிறபடியே மறஸ்ஸஹகாரமொழிய வாஸநையாலே வாக்குப்பேசத்தொடங்கும். செவ்வழியாலே புக்கு நெஞ்சை அழிக்கும். [நெஞ்சுடிந்துகும்]-நெஞ்சுடித்தழிந்து ரோகாதின்றது; பெருக்காற்றிற் கலாயிடிந்து வீழ்ந்து பின்பு ரோய்க்ககார்து போமாயோலே ஸிபிலமாகின்றது. [வினிகொள்தீர்] - பாபஹாமான கல்யாணகுணம்: ஸர்வர்க்கும் துக்கிவர்த்தகமான குணங்கள், எண்ணெப்பொருவனையும் அழியாவின்றது. அன்றியே, சீரென்று - சிலமாய், வினையாவது - சேஷத்தம்: அதாவது ஸிலகார்பமான தாழ்ந்து பரிமாறும் பரிமாற்றம்: "ஸூத்ரீவஸாயதிதி" என்னக்கவதிகே, என்றுமாம். [பாடினும்] - அடைவுபடப் பேசுமொழியப் பரமேகத்தாலே பாடுவதென்கிறுண்டு, அத்தைச் செய்யினும். [வேம்னைதாருயர்] - மனஸ்ஸையன்றியே அபாஹ்யமான ஆத்மவஸ்துவையும் தவறியாகின்றது. வயித்ததைப்பற்ற வேவாகின்றது. "ஊஹிஷ்ட" என்கிறது அக்கிக்கு: ஐவவக்குணம்அழிக்கமாட்டாததில்லை. புறம்புள்ளார்க்கு ஆஸ்வாஸஹேதுவான குணங்கள் எண்ணெப்பொருவனையும் முடியாவின்றது; எல்லார்க்கும் குளிர்ந்தியைப்பண்ணும்பனி தாமரைபை அழிக்குமாயோலே. [சுனைகொள்பூஞ்சோலை] - சுனைகளோடுகூடிய ஓர்வசீயமான சோலை. [தென்காட்கரை என்னப்பா] - திருபாய்க்ஷாபூவம் தோற்ற ஸந்திவிதனும் சிந்தவனை! இவையாய்த்து இவரை யழித்தது. சுனைகள் - ஸிலத்துக்கு ஸ்மாரகம். சோலை - வடிவுக்கு ஸ்மாரகம். ஸந்தியி - ஸூத்தத்துக்கு ஸ்மாரகம். [நானுனக்காட்செய்ப்பம் கீர்மை - நினைகிலேன்]-நான்உனக்கடிமை செய்யும் ப்ரகாரம் நினைக்கமாட்டெனிலேன். "ஸூநிலாவடிமை செய்யவேண்டும்" என்று பாரித்தான். [உனக்கு] - வகுத்தசேஷியான உனக்கு, [ஆட்செய்யும் கீர்மையே]-அவன் தாழ்ந்து பரிமாறினபடிபை, விரயத்தாலே 'ஆட்செய்யும் கீர்மை' என்கிறார். [நினைகிலேன்] - நினைப்பனாகில் நெஞ்சுதீயா சின்றது.

௩.௩.—இரண்டாம் பாட்டு. த்ருக்காட்கரையில் எப்பெருமானைக் குறித்து, உன்னோடு நான் பரிமாற்ற பரிமாற்றத்தை நினைக்க கூடமனாகிறிலேனென்கிறார்.

[நினைதொறும்] - நினைக்கவேன்று உபக்ரமிப்பர்; அந்நினைவொருதே செல்லவொண்ணாதபடி ஸ்வுலஹாதி மிகும், ஆனாலும் மறக்கமாட்டார்; திரியநினைக்கவேன்று உபக்ரமிப்பர்; தலைக்கட்டமாட்டார்; எத்தனைகாலம் நினைக்கப்படுக்கார்? எத்தனைகாலம் மீண்டார்? [சொல்லுந்தொறும்] - நினைக்கவே யரிதானவிஷயத்தைச் சொல்லவொண்ணா

இரண்டாம்பாட்டு - நினைதொறும் இத்தயாதி. "தென்காட்கரை மென்னப்பா - நானுனக்காட்செய்யும் கீர்மை - நினைகிலேன்" என்றத்தைக் கடாசுத்தவதாரினை - தீருக்காட்கரையில் இத்தயாதி.

"நினைதொறும்" என்று நினைவில் வைவிய்யமேதென்ன - நினைக்கவேன்று இத்தயாதி மீண்டார் என்னுமளவும். நினைக்கவே யரிதான இத்தயாதி வாக்யாதந்தரம் "மீன்னை சொல்லுப்படி

தென்னுமிடஞ் சொல்லவேண்டாவிதே. “உருகுமால்வெடூவாறுதூர” (மருபூர்
வோவாகுத்தர) - என்கிற கணக்கன்றிக்கே, “குறளாகியவஞ்சனே யென்னு மெப்போது
மென்வாசகம்” என்கிறபடியே, இவருடைய வாக்குத்தான் எப்போதும் பேசாநிற்குமே;
அந்த வாஸநையாலே அஹ்நுடியமாகச் சொல்லாநிற்பர்; அதுதான் சேவிவழியாலே உள்ளே
புக்கு ஊற்றிருந்து. தனது சிவவிய மாநகரமே நெஞ்சையழிக்கும். [நெஞ்சிடிந்துதும்]-
நெஞ்சு கட்டிநின்று நீராகாநின்றது. பெருக்காற்றின்கரை யிடிந்து பின் நீராய்க் கரைந்து
போமாபோலே, ஓர் அவயவியாக்கிக் காணவொண்ணாதபடி உக்குப் போகாநின்றது.
[வினேகோளித்தாதி] - பாபஹரமான கல்யாணகுணம். ஸர்வர்க்கும் துக்கிவர்த்தகமான
குணங்கள், என்னையோருவனையும் அழியாநின்றன; அன்றியே, சீரென்று - சீலமாய், வினே
யென்று - சேஷ்டிதம், அதாவது - சீலகார்யமாய்த் தாழ்நின்று பரிமாறும் பரிமாற்றம்.
“வாழ்வம்மாபுலி” (ஸூகீர்வம்நாதமிச்சதி) என்னக்கடவதிறே, என்றமாம்.
[பாடிவம்] - அடைவுபடப் பேசுமதொழிய, ஆர்வத்தாலே பாடுவதொன்றுண்டு; அத்தைச்
செய்யிலும். [வேமெனதாருயர்] - மகஸ்ஸையன்றிக்கே, அஹ்நுயமான ஆத்மவஸ்து
வையும் தவியாநின்றது. எல்லாவற்றுக்கும் குளிர்ந்தியைப் பண்ணக்கடவதான பனி
தாமரை யொன்றையும் கருகப்பண்ணு மாபோலே, ஸகலதுக்கிவர்த்தகமான குணங்கள்
எனக்கு வாய்க்கமாகாநின்றன. [வேமெனதாருயர்]-“அஹ்நுயம்” (அதாஹ்நுயம்) என்கிறது
அக்கிக்கு, லபிவக்குணங்கள் புக்கழிக்கமாட்டாததில்லை [சுனையித்தாதி] - தம்மைக்குமிழ்
நீருட்டின ப்ரதேசங்கள். சுனையையும் ஸூகீர்யமான சொலைகளையு முடைத்தாயிருக்கிற
திருக்காட்கரையிலே நிருபாயிகவந், “வாய் ஸந்நிஹிதனாவனே! [நினைகிலென்னான்
உனக்காட்செய்யும் நீர்மையே] - நான்உனக்கடிமைசெய்யும் ப்ரகாரம் நினைக்கமாட்கிறி
லேன். [நான்]-“வழுவிலாவடிமைசெய்யவேண்டோம்” என்றிருந்த நான். [உனக்கு] - வகுத்த
சேவியானவனக்கு அவன்தாழ்நின்று பரிமாறினபடியை, விநயத்தாலே “ஆட்செய்யும்நீர்மை”

யென்னென்னில்’ என்று சங்கையைப் பூரிப்பது. பரிஹாரம்-மருபூர்வ இத்தாதி. நினைதொறும்
நெஞ்சிடித்துக்கடும்; சொல்லுந்தொறும் நெஞ்சிடிந்துகும்படி யென்? என்ன - அதுதான் இத்
யாதி. ஸத்ருஷ்டாந்தவிவரணம் - பெருக்காற்றில் இத்தாதி. கொள்கை - ஐயிக்கை. பாபத்தை
ஜயிக்கையாவதே தென்ன-பாபஹரமான இத்தாதி. “எனது” என்றத்தைக் கடாக்கித்து கீழ்வாக்
யத்துக்குவலிதம்-ஸர்வர்க்கும் இத்தாதி. ஸ்வகார்யமான சேஷ்டிதத்தைபுடைய சீலமென்றிரண்
டாய்த்தம். வினே - சேஷ்டிதம். கொள்கை - உடைத்தாகை. தாழ்நின்று பரிமாறினதுக்கு ப்ர
மாணம் - ஸூகீர்வம்நாதம் இத்தாதி. “வாழ்வகாவலிதாநிபூரவாறுதூர”
மொகநாயுடாநாஹ்நுயாஸூகீர்வம்மாபுலி” இது மாருதிம் ப்ரதிலக்கம்ணம். என்று
மாம் என்றது - “வினேகோளித்த” என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரங்காட்டினபடி. “சொல்லுந்தொறும்”
என்றதுக்கும், “பாடிவம்” என்றதுக்கும் லேஷம்வெதென்ன-அடைவுபட இத்தாதி. ஆர்வத்தாலே-
ப்ரதிபாலே. “ஆருயர்” என்றதுக்கு ஹவம் - மகஸ்ஸை இத்தாதி. “எனது” என்றது - எனக்
கொருஹுக்குமென்றபடியாய், ஸர்வர்க்கும் துக்கிவர்த்தகமான குணங்கள் உமக்குவாய்க்கமாவானென்
னென்ன, ஸத்ருஷ்டாந்தமாகக் காட்டுகிறுரென்னுதல். “ஸர்வர்க்கும் துக்கிவர்த்தகமான” இத்
யாதிவாய்த்தைத் த்ருஷ்டாந்தபூர்வமாக விரிக்கிறுராதல்-எல்லாவற்றுக்கும் இத்தாதி. அஹ்நுய
மானது வேவக்கடுமோவென்ன - அதாஹ்நுயமென்கிறது இத்தாதி. சுனையையும் சொலைகளையும்
ஹ்நுயுஞ் சொன்னதுக்கு ஹவம் - தம்மை இத்தாதி. குமிழ்நீருட்டின - தலஸ்பர்ஸியாக அமிழப்
பண்ணின. ஸப்தார்த்தம் - சுனையையும் இத்தாதி. “நான், உனக்கு” என்ற பதவ்யத்துக்கும்
ஹவம்-வழுவிலா இத்தாதி. அவன் தாழ்நின்று பரிமாறுகிற ப்ரகாரணத்திலே, “நீ எனக்காட்செய்
யும் நீர்மை” என்னுதே, “நானுனக்காட்செய்யும் நீர்மை” என்பானென்? என்ன - அவன்தாழ்

என்கிறார். அவன் தமக்காட்செய்த நீர்மையை 'தாம் சூட்செய்யும் நீர்மை - நீனைக்
லேன்' என்கிறார், இச்சோலவையும் இதக்கவொண்ணுதென்ற. 'நானுனக்காட்செய்
யும்நீர்மை' என்பானென்? "நீமேனக்காட்செய்யும் நீர்மை என்னுடல்" என்று, — "இச்
சோலவையு மிழப்பரோ பாலியார்" என்று எம்பார். (உ)

மூன்றாம் பாட்டு.

நீர்மையால்கேஞ்சம் வஞ்சித்துப்புதுந்துஎன்னை
நர்மையேய்துன்னுயிராய் என்னுயிருண்டான்
சீர்மல்துசோலைத் தேன்காட்கரையென்னப்பன்
கார் முகில்வண்ணன்தன் கள்வம்அறிக்கிலேன்.

ஆ.— (நீர்மையால்.) - உம்மை அடிமைகொள்ளுகைக்கு மேற்படச்செய்த
துண்டோவென்னில், — 'அடிமைகொள்ளுவாரைப்போலே என்னெஞ்சை வஞ்சித்துப்
புதுந்து, தன் குணங்களாலும் செபல்களாலும் என்னை மாப்த்து, என்னுயிராய், என்
னுயிரை லுஜித்தருளினான்; முத்தம மெய்யரைப்போலே வந்துபுதுத்தபடியும், பின்னைச்
செய்தபடியும், ஒருவன்வஞ்சித்தபடி ஒன்றுமறிகிறிலேன் என்கிறார்.

ஒ.— மூன்றாம்பாட்டில், "அடிமைகொள்கிறேன்" என்று கருத்ரிமத்
தாலே என்னை விடவலிப்பித்து என்னுள்ளேபுதுந்து தன் குணங்களாலும் அக்காமப்
வருத்திகளாலும் அவன் என்னை ஸர்வஸ்வாபஹாரம் பண்ணினபடிகள் அதுஸ்யிக்க
கூடமனுகிறிலேனென்கிறார்.

[நீர்மையாலென்று தொடங்கி] - தான் போஷியாகவும் என் போஷமாகவும்
நான் நீனைத்தபடியே என்னை பரிமாறுவாரைப்போலே கருத்ரிமித்துப் புதுந்து தன்
குணங்களாலே என்னைநடுபடுத்தி எனக்குக் கன்னுல்லது செல்லாதபடிபண்ணி என்னை
லுஜிப்பதற்கு செய்து அத்தால் கனக்குப்பிறந்த பெளஷ்கல்பம் தெரியப்படிருக்கிற
திருச்சோலையையுடைய திருக்காட்கரையிலே எழுந்தருளியிருப்பதற்கு செய்து எனக்
குப் பரமபந்துவுமாய் என்னை ஓட்டைக் கலவிபாலே புதுக்கணித்த திருநெல்லைதையுடைய
ஒரிருந்துள்ளவனுடைய என்னை ஸர்வஸ்வாபஹாரம் பண்ணின குணசேஷ்டிக்களை
அறிய கூடமனுகிறிலேன்.

ப.— அந்தரம், உடாரமான காளமேவஸ்வலாவனவன் முறையிலே வரு
வாரைப்போலேகிட்டித் தான் தாமுதின்று பரிமாறின முறைகடான கருத்ரிமத்தையே
யறுதியிட்டு அறியமாட்டுகிறிலேனென்கிறார்.

நின்று இத்யாதி. விநயத்தாலே - நரசயத்தாலே, அவன் தாமுதின்று பரிமாறினனுகில் விநயத்
தாலே சொன்னதுக்கு பாயோஜகமேதென்ன - அவர் தமக்கு இத்யாதி. இதுக்கு ஸ்வாதம் -
நானுனக்கு இத்யாதி. 'சுனைகொள்' என்று தொடங்கி, 'என்னப்பா - வினைகொள்சீரை - நீனை
தொறும் சொல்லுந்தொறும் நெஞ்சிடிந்தரும்: பாடினும் - எனதாராய் - வேம்; ஆகையாலே,
நானுனக்காட்செய்யும் நீர்மை - நீனைகிலேன்' இத்யங்கயி. (உ)

நீர்மையால் - ஸ்வஸ்வாமியஸம்பந்தமாகிற நீர்மையை ப்ரகாஸிப்பிக்கையாலே, நெஞ்சம் - என்னெஞ்சை, வஞ்சித்து - தன்வசமாக்கி, புருந்து - (தன்ஸீலஸௌஸ்யாநி களுக்கு ப்ரகாஸகமான சேஷ்டிதங்களாலே), என்னை ஈர்மைசெய்து - என்னை ஈருந்தன் மையைப்பண்ணி, என்உயிர் ஆய் - (இவ்விண்ணாடாகாரத்தாலும்) எனக்கு யாராகனும், என்உயிர்உண்டான் - என்னைப்புஜிக்குமவனுய்க்கொண்டு, சீர் மல்கு - மதுபூஷப ஸம்பத் ஸப்ருத்தியைபுடைத்தான், சோலை - சோலையையுடைய, தென் - அழகிய, காட்கரை - திருக்காட்கரையில் ஸங்கிய்யாலே, என்அப்பன் - எனக்குஉபகாரகனும், கார்முகில்வண் ணன்தன் - கார்காலத்துமேகம்போலே அதியுயித ஓளடிார்ய ஸ்வவாவனுவனுடைய, கன்வம் - முகப்பொன்றும் முடிவொன்றுமான க்ருத்ரிமசேஷ்டிதத்தை, அறிகிலேன் - இன்னபடியிருக்கிறதென்று அறியமாட்டுகிறிலேன், நீர்மையென்று - ஸீலாதிகளாய், ஈர்மையோடே சேர்க்கவுமாம்.

இ - மூன்றாம்பாட்டில், அடிமைகொள்ளவென்று புருந்து தன்படிகளைக் காட்டி என்னை ஸ்வஸ்வாபஹாரம் பண்ணினபடிகள் அநுஸந்திக்க கூடமனாகிறிலே னென்கிறார்.

[நெஞ்சம் வஞ்சித்துப் புருந்தென்னை நீர்மையால் ஈர்மைசெய்து] - தான் ஸோஷியப் நான்ஸோஷமான முறையிலே “பரிமாறவாரும்” என்று நெஞ்சை இசையப் பண்ணி க்ருத்ரிமித்துப் புருந்தான்; முறைகெடப் புருவென்னில் இசையாரிதே. க்ருத்ரிமிக்கையாகிறது - ஒன்றைச்சொல்லி மற்றொன்றைச் செய்கையிதே. அது ஏதென்னில் [நீர்மையால் - என்னை ஈர்மைசெய்து] - நீர்மையாகிறது - தாமதின்று பரி மாறுகையும், அதுக்கடியான ஸீலமும். [என்னை] - “முறையிலே பரிமாறவாரும்” என் றத்தை மெய்யென்றிருந்த என்னை; [ஈர்மைசெய்து] - ஈருந்தன்மைகளைச்செய்து. தான் தாழ்த்தசெயலாலே சடுபடுத்தி என்னுதல்; ஈரப்பாட்டை விளைத்தென்னுதல்; என்னை ஈரம்படிபண்ணி என்கை. [என்னுயிராய் யென்னுயிருண்டான்] - எனக்கு யாரகாவாரைப்போலே புருந்து என்னையழித்தான்; வாய்கனய்ப்புருநில் இவர் இசை யாரிதே; இருவருக் கூட லுஜிக்கவிழிந்து ஹோக்தா தானையானன்; அன்றியே, [என்னுயிராயென்னுயிருண்டான்] - எனக்குத் தன்னுல்லலது செல்லாதபடிபண்ணி, என்னை லுஜிப்பதுஞ் செய்தானென்றுமாம். [சீர்மல்குசோலை] - அழகுமிக்கசோலை. என்னோடு கலந்த இத்தால் தனக்குப்பிறந்த பெளஷ்கல்பம் அவ்வூர்ச் சோலையே கோட்டுசொல்லித்தாரா சின்றது. [தென்காட்கரை யென்னப்பன்] - ஸுலஹனுமாய் திருபாயிக வந்யுஷமானவன். என்கார்யத்துக்குத் தானே கடவனாயிருக்கிற ஷர்யம் தோற்ற ஸங்கிஹிதனவன். [கார்முகில்வண்ணன்] - என்னோட்டைக் கலையாலே கடலைமுழுக்கப்பருகின காளமேவம்போலேயாய்த்து அவன்வடிவற் செவ்வியிருப்பது. “தூ நீர்முகில்போல் தோன்றிய” என்று இவர் ஆசைப்பட்டபடியே தோற்றி அநுஹ விப்பித்துப் பேரதின்றபின்பு, அத்தலையிற் செவ்வியிருந்தபடி. [தன்கன்வம் அறிகிலேன்] - முகப்பிலேபொன்றாய் முடிவிலேயொன்றான செயல்கள் தெரிகிறதில்லை. அடிமை கொள்ளவென்று புருந்து அச்செயலைத் தான் செய்து நிற்கிறதிலே எனக்கொன்றும் தெரிகிறதில்லை. [அறிகிலேன்] - ஸர்வாயிகன் இப்படி தாழப்பரிமாறுகை கூடாது; நான் ப்ரமித்தேனோ? ஸம்ஸ்லேஷத்திலும் “மருள் தானீதோ” என்றவரிதே.

சாதி.—மூன்றும்பாட்டு. அடிமைகொள்ளவேண்டி மூத்த, தன் பழிகளைக் காட்டி ஸர்வஸ்வஹரணம் பண்ணிப்பழிகளை அடிவந்திக்கு அடிமனுகிறிலேனென்கிறார்.

[நீர்மையால் நெஞ்சம்வளர்ச்சித்துப் புதுத்தென்னை நீர்மைசெய்து] (நெஞ்சம் வளர்சித்தப்புகுந்து என்னை - நீர்மையால் - நீர்மைசெய்து) - தான் சொல்கிறார் நான் சொல்வது தனுமான முறையிலே பரிமாறவேண்டுமென்று நெஞ்சை இசைப்பண்ணி, கருத்தி மித்துப்புகுந்தான்; முறைகேட்பு புதுவேன்னில் இசைபாரே. கருத்திமிக்கையாவது - ஒன்றைச்சொல்லி மற்றொன்றைச்செய்கையே. அதேதென்னில் [நீர்மையால் - என்னை நீர்மைசெய்து] - நீர்மையாவது - தாழ்கின்ற பரிமாறுதலும், அதக்கடியான சீலமும். [என்னை] - “முறையிலே பரிமாறவாரும்” என்றத்தை மெய்யென்றிருந்த என்னை. [நீர்மை செய்து] - ஈரும்தன்மைகளைச் செய்து. தன் தாழ்க்கைசெய்கையாலே நெபேத்தி என்னு தல்; ஈரப்பாட்டை விளைத்து என்னுதல்; என்னை நீரம்படிபண்ணி என்கை. [என்னுயி ராய் என்னுயிருண்டான்] - எனக்கு ஈரகரைப்போலேபுகுந்து என்னையழித்தான். வாய்களையப் புகரில் இவர் இசையாரே! இதுவருங்கூட ஸுஜீக்கப்புகுந்து லோக்தா தானையானான்; அன்றிக்கே, [என்னுயிராயென்னுயிருண்டான்] - எனக்குத் தன்னுலல் லது செல்லாதபடி பண்ணி என்னை ஸுஜீப்பதஞ் செய்தானென்றமாம். [நீர்மல்கு சோலை] - அழகுமிக்க சோலை. என்னோட்டைக் கலவியால் அவனுக்கு உண்டான பேளஞ்சல்யம் அல்லுந்சோலையே கோட்சொல்லித்தாரான்றது. [தென்காட்கரை யென்னப்பன்] - ஸுலலனுமாம் நீருபாடிகலவியுமாயினான்; என்காரியத்துக்குத் தானேகடவனுயிருக்கிற வந்தலந்தோற்ற லங்கிலிதனுயிருக்கிறவன். [கார் முகில்வண் ணன்] - என்னோட்டைக் கலவியாலே, கடலை முழக்கப்படுகின்ற காளமேகம்போலே யாய்த்து, அவன் வடிவிற செல்வியிருட்டது. “தார் முகில்போல் தோன்றாயே” என்று

முன்னுமபாட்டு. — சீமைமயில் ஓங்குநீ, சீமைமயில் செஞ்சுமஞ்சுக்கூட்டி புகுந்தி.
கள்ளவம் ஆடுகிலென். என்பது பழங்காலக் கட்டிநாட்டின் பழங்காலப் பாட்டு. அப்பாடி ஓங்குநீ.

சரிமை - சரிபாடாதல்; ஆர்ந்தாதையாதல். உஞ்சித்தப்பகுத்த பாகார்த்தனை ஈர்ச்சிப் பிக்கிரூர் - நான்சோஷியும் இத்தாதி. க்ருத்ரிமக்ககேஹுத்தம், செம்கேகொன்னுலோகென்ன - முறைகேட தீத்பாதி. க்ருத்ரிமக்ககைதென்ன-கீதநாமிககையாவது தீத்பாதி. அதேதென்னில் என்றது - மற்றொன்றைச் செய்கையெதென்னிலென்றது. விவரணம் - நான்நாழந்த தீத்பாதி. நரூந்நீனம் - சேதிக்கும் எவ்வகைம, அதாவது - சரிபெடுத்துக்கென்றது. அந்தந்தாம். நரப்பாட்டை இத்தாதி. நரப்பாட்டை வினைக்கையெதென்ன - என்னநாம்படி இத்தாதி. நரப்பாடு என்று - ஆர்ந்தாதையாம், துசைகடவியாத்தென்றது. "சரிமைசெய்து" என்றதின் முந்தினவர்த்தாதுருணமாக ஊவம் - எனக்கு யாரசுகு இத்தாதி. போலேயென்றது - "ஆம்" என்றதக்கர்த்தம். யாரசுகாரப்போலே புருருவானென்; என்ன - ஐந்தகறும் இத்தாதி. "உண்டான்" என்றதக்குஊவம் - இருவரும்புட இத்தாதி. "சரி" என்று - ஸ்ரீயாம், அழகென்றபடி. நாதுருணமாகஊவம் - எனக்குத்தநீனில் இத்தாதி. "சரி" என்று - ஸ்ரீயாம், அழகென்றபடி. சோலையை உரணித்ததக்குஊவமாதல், "உண்டான்" என்றதகத்தாம் "சீமல்கு" என்றுவிசேஷித்ததக்கு ஊவமாதல் - என்னோட்டை இத்தாதி. "தென்காட்கரை" என்னைகயாலே-லெஸல்பயம், "அப்பன்" என்னைகயாலே - ஸாந்யவம், கீழ்க்காயத்தை வுடந்தாயமாக விவரிக்கிரூர் - என் காரியத்துக்கு இத்தாதி. "என்னுயிருண்டான்" என்றதக்கு அதுருணமாக "காரமுசில்கண்ணன்" என்றதக்குஊவம் - என்னோட்டை இத்தாதி. * மாயக்கூத்தனிலாசைப்பட்டபடியே * கிருத்தம் வியந்தினில் அதுவவித்தத்தை வினைக்கிரூராகில், அது ஸ்மருத்யாயாராதே அதுஊவாய்த்

இவர் ஆசைப்பட்டபடியே தோற்றி யநுலவிப்பித்துப் பேரகின்றபின்பு, அத்தலையிற் செவ்வியிருந்தபடி. [தங்கள்வழிகிலேன்]-முகப்பிலோன்றாய் முடிவில் ஒன்றான செயல்கள் தெரிகிறதில்லை: அடிமைகொள்ளவேண்டு புதுந்து அச்சையலைத் தான் செய்து நின்ற நிலை எனக்கு ஒன்றுந்தோர்ந்திருக்கிறதில்லை. [அறிகிலேன்] - ஸர்வாயிகன் இப்படித் தாழ்நின்று பரிமாறுகை கூடாது; நான்ப்ரமித்தேனோ? ஸம்ஸ்லேஷத்தில் “மருள்தான் தோ?” என்றத்தைச் சொல்லுகிறார். (ங)

நான்காம் பாட்டு.

அறிகிலேன்தன்னுள் அனைத்துலகும்நிற்க
நெறிமையால்தானும் அவற்றளநிற்கும்பிரான்
வெறிகமழ்சோலைத்தேன்காட்கரையென்னப்பன்
சிறியவேன்னாயிருண்ட திருவருளே.

ஆ.—(அறிகிலேன்.) - உம்முடையதிறத்தில் அவன் அங்குனை அலிரி விஷ்டனானால் + சுகனுண்டோவென்னில்? - அலிரிவிஷ்டனானால்தான், மற்று ஆறுதிரோடு நெறிகெடாமையென்று பரிமாறுமாபோலே பரிமாறவமைமாதோ? தான் என்னைஊஜித் தருளி நெறிகெட்டபடி பரிமாறவேணுமோ? இவ்வலிரிவேஸத்துக்கு ஒருமுடிவுகாண் கிறிலேன் என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், தான் ஸோஷியாயும் ஐயத்தெல்லாம் ஸோஷமாயும் முறைமை தப்பாமே எல்லாரோடும் கலக்கிறவன் அவ்வளவன்றிக்கே அதிகுஷாத்ரானு என்பக்கல் பண்ணின வ்யாமோஹம் எனக்கு அறியநிலமன்று என்கிறார்.

[வெறி] - நாமம்.

ப.—அநந்தரம், முறைதப்பாதபடி ஸர்வாயாஹிதனாய் ஸர்வாந்தராத்மா வானவன், அதிகுஷாத்ரானு என்னோடு கலந்தநுலவித்த ஸௌரீல்யாதிஸயத்தாஹி வந்த மஹோபகாரத்தை அளவிட்டு அறியமாட்டுகிறிலேன் என்கிறார்.

தன்னுள் - தன்ஸங்கல்பகதேஸத்திலே, அனைத்துலகும் - ஸமஸ்தலோக பதார்த்தங்களும், நிற்க - தருதமாகா நிற்க, தானும் - தானும், நெறிமையால் - (ஸரீ ராத்மஸம்வந்தப் ப்ரபுக்கமான ஸோஷஸோஷிதவமாக்ற) முறையால், அவற்றுள் - அவற்றுக்குள்ளே, நிற்கும் - பிரான்-உபகாரகனாய், வெறிகமழ் - வல்லக்ஷணமான பரிமளத்தைப் ப்ரவஹிக்கிற, சோலை - சோலையையுடைய, தென்காட்கரை - திருக்காட்கரையிலேநிற்கிற, என்னப்பன் - என்ஸ்வாமியானவன், சிறிய என் - அதிகுஷாத்ரானு என், ஆருயிர் - ஆத்மவஸ்துவை, உண்ட - மேல்வீழ்ந்தநுலவித்த, திருவருள் - ஸௌரீல்யோபகாரத்தை, அறிகிலேன் - இன்படியிருக்கிறதென்று அறியமாட்டுகிறிலேன்.

தோற்றுவானென்? என்னில், ததாரீந்தநடித்தி பிறக்கையாலேயென்கிறார் - நூநீர் இத்தயாதி. கள்வமேதென்ன - முகப்பில் இத்தயாதி. அதேதென்ன - அடிமைகொள்ள இத்தயாதி. “கள்வம்” என்றுகைத்தி, “அறிகிலேன்” என்கிறதென்னென்னில்-ஸர்வாயிகன் இத்தயாதி. * இருத்தம் விபந்தவதஹிவம் ஸ்ம்ருதவிஷயமானதுக்கு ஸூசகஸப்தங்காட்டுகிறார் - ஸம்ஸ்லேஷத்தில் இத்தயாதி. காமேணாவ்யை. (ங)

இ.—சாலாம்பாட்டில், தான் சேஷியான முறை தப்பாமே எல்லாரோடும் கலக்கிறவன் அதிசுஷூத்ரனான என்பக்கல் பண்ணினவ்யாமோஹம் எனக்கு அறிய சில மன்று என்கிறார்.

[அறிகிலேன்] - உகப்பாலே செய்தானோ? இவ்வஸ்துவை அழிக்கைக்குச் செய்தானோ? அறிகிறேன். [தன்னுள்ளைத்துலகும் சிந்தி] - தன்னைக்கல்பத்தையப் பற்றி ஸகலலோகங்களும் சிந்தி: ஸகலபாஸ்யமானவன்கிடர் என்னைத் தனக்கு அபாஸ்யமாக நினைத்தான்! [செறிமையால்தானும் அவற்றின் சிந்தும்] - சேஷியான முறை தப்பாமே அவற்றின்நடுவே சிந்தும்கானும், என்னொருவன்பக்கலிலுங்கிடர் முறைகெடப் பரிமாறுகிறது! [பிரான்] - என்னை பொழிசுகார் விஷயத்தில் உபகாரகன்கிடர் என்னையழிக்கிறான்! எதிரினை அப்பாலேபழிக்கும்: என்னை உணத்தாலே அழித்தான். மக்யஸஸாக சேவனுமாகாதே ரக்ஷிக்கும் போதைக்கு! அப்புப்பட்ட புண்ணுக்கு மருந்திட்டாற்றலாம்; உணத்தாலவந்த புண்ணுக்குப் பரிஹாரமில்லை. [வெறிகமழ் சோலைத் தென்காட்கரை] - அவ்லுபாயுடையவனுக்கு ஒருவஸ்து உத்தேச்யமாவதே! பரிமளம் அலையெறியாகின்றான் சோலை. [என்னப்பன்] - உத்பாசிகன்கிடர் அழித்தான். [சிறியவென்னுருயிர் உண்டதிருவருளே] - அதிசுஷூத்ரனான என்னுத்தமாவையழித்த வ்யாமோஹம் அறிகிறேன். பெருமைக்கு அவனுக்கு அவ்வருகில்லாதாப் போலே சிறுமைக்கும் தபக்கு அவ்வருகில்லையென்றிருக்கிறார். சித்தஸம்ஸாரிகள் நித்யஸூரிகள் கோடியிலே என்னுப்படியாப்த்து, இவர் தம்மை சினைத்திருப்பது; நித்யஸூரிகளுக்கும் அவ்வருகாக வாய்த்து, அவன் இவரை விருப்புவது; ஸ்வரூப ஜ்ஞாதத்தாலே விருப்பிலே ஸ்வரூபத்தனவிலே சிற்பது; வ்யாமோஹம் முறைபையழிக்குமிறே. “மூவுலகும் தன்னெறியாவயிற்றிற் கொண்ட-சிறியேனுடைச் சிந்தையுள் - நின்றொழிந்தார்” என்கிறத்தையிறே இவர் சொல்லுகிறது.

ஈதி.—சாலாம்பாட்டு. தான் சேஷியான முறைதப்பாமே எல்லாரோடும் கலக்கிறவன், அதிசுஷூத்ரனான என்பக்கல் பண்ணினவ்யாமோஹம் எனக்கு அறிய சிலமன்று என்கிறார்.

[அறிகிலேன்] - உகப்பாலேசெய்தானோ? இவ்வஸ்துவை அழிக்கைக்குச் செய்தானோ? அறிகிறேன். [தன்னுள்ளைத்துலகும் சிந்தி] - என்னையொழிந்தவிஷயத்தில் அவன் உபகாரமேகிடர் பண்ணிப்போருவது! ஸகலலோகங்களும் தன்னைக்கல்பத்தைப் பற்றிக்கிடக்க, தான் அவற்றினுள்ளே தன்சேஷித்வமுறையாலே சிந்தும்வன், இவரோருவர் விஷயத்திலுமிறே இப்படி முறைகெடப்பரிமாற்றம்! “மூவுலகுத்தன் நெறியாவயிற்றிற்கொண்டு - சிறியேனுடைச்சிந்தையுள் - நின்றொழிந்தார்” என்றத்தைச் சொல்லுகிறார். ப்ரளயாபத்திலே ஜயத்தையடைய ரக்ஷித்தவன், என்னையொருவனையும்

சாலாம்பாட்டு.—அறிகிலேன் இத்தாதி. “செறிமையால்தானும் அவற்றின் சிந்தும்பிரான் - சிறியவென்னுருயிர் உண்டதிருவருள் - அறிகிலேன்” என்றவற்றைக்கடாகித்தவதாரிகை - தான் சேஷியான இத்தாதி.

அந்வயமுக்கே ஹாவம் - உகப்பாலே இத்தாதி. “பிரான்” என்றத்தைக்கடாகித்த ஹாவம் - என்னையொழிந்த இத்தாதி. விவரணம் - ஸகல இத்தாதி. * இருத்தும்விமத்திலதஹம் எம்ருதிவிஷயமானதுக்கு ஸூசகஸப்தக்காட்டுகிறார் - மூவுலகும் இத்தாதி. “தன்னுள்” என்றதுக்கு - தன்னைக்கல்பத்தைப்பற்றி என்றருளிச்செய்து, தன்வயத்திலே என்றத்தாந்தரமாதல், “பிரான்” என்றதுக்காத்தமாதல் - ப்ரளயாபத்திலே இத்தாதி. “என்னுருயிருண்ட”

அழித்தான். ப்ரதிகூலரை அம்பாலேயாழிக்கும், அருகூலரை குணத்தாலேயாழிக்கும். மத்
யஸ்தரைப்போலேயாகாதே அவன் ரக்ஷிப்பது! அம்புபட்டபுண் மருந்திட்டாற்றலாம்;
குணத்தால்வந்த புண்ணுக்குப் பரிஹாரமில்லையிறே. [வேறிய்த்யாதி] - அவ்வூரையுடை
யவனுக்கு ஒருவஸ்து உத்தேச்யமாவதே! பரிமளம் அலை எறியாநிற்பதான சோலை.
[என்னப்பன்] - உத்பாடிகள் கிடர்அழித்தான்! [சிறியவென்னொருயிருண்ட] - சிறியே
னுடைய நம்சுவனை - அதிக்ஷுத்ரனுன என் ஆத்மாவை. அவனுடைய மேன்மைக்கு
எல்லைகாணவொண்ணாதவோபாதி, தம்முடைய சிறுமைக்கும் எல்லையில்லையாக நினைத்
திருக்கிறார். [என்னொருயிருண்ட] - இவர் தம்மைச் சிறுந் நினைத்திரா நின்றார்; அவன்
இவரை நித்யஸித்தர்க்கும் அவ்வருகாக நினைத்திரா நின்றான். “இவர் தம்மைச் சிறுந்
நினைத்தால்ப்யோஜனமென்? இவர் தம்மைத்தாம் அறிந்தாரோ?” என்று மேல்விழா நின்
றன். [திருவருள் - அறிகிலேன்] - இது முன்னம் ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே செய்ததொன்
றன்றே; ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே விரும்பிலிறே ஸ்வரூபத்தளவிலே நிற்பது? வ்யா
மோஹம் முறையாழிக்குமிறே. (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

திருவருள்செய்பவன்போல என்னுள்புகுந்து
உருவமும்ஆருயிரும் உடனேயுண்டான்
திருவளர்சோலைத்தேன்காட்கரையென்னப்பன்
கருவளர்மேலிர்நங்கண்ணன்கள்வங்களே.

ஆ.—(திருவருள்.) - ‘திருவருள்செய்பவன்போலே என்னுள்ளேபுகுந்து,
என்னை ஐஜித்தருளுகையன்றியே என்னுருவமுகூட ஐஜித்தருளினன்; ஒருவன்
அறிகிலேயாமிருக்கும்படியே இது! முந்துறவந்து புகுத்தருளினபடி அது! பின்னை
நின்று செய்தருளினபடி இது! ஒருவன் கள்வங்களே!’ என்கிறார்.

என்றத்தைப்பற்ற - என்னையோசுவனையும்கூறத்தான் என்றது. ப்ரதிகூலரையொழிய, அரு
கூலரைப்புகுமோவென்ன - ப்ரதிகூலரை இத்த்யாதி. குணத்தால்வந்த அழிவு அழிவோ
வென்ன - அம்புபட்ட இத்த்யாதி. ஊரை வர்ணிக்கிறதற்குஹவம் - அவ்வூரை இத்த்யாதி. ஒரு
வஸ்து என்றது - “சிறியவென்னொருயிர்” என்றத்தைப்பற்ற. “என்னப்பன்” என்றத்தை
“ஆருயிருண்ட” என்றத்தோடேகூட்டி ஹவம் - உத்பாடிகள் இத்த்யாதி. விவரணம் - அதி
க்ஷுத்ரனுன இத்த்யாதி. சிறுமையின் சரமாவதியை யருளிச்செய்கிறார் - அவனுடைய இத்த்யாதி.
“தன்னுனைத்துலகும்பெருக” என்றத்தைப்பற்ற - மேன்மைக்கெல்லையெல்லையொண்ணாத என்
றது. ஆதல் - மகுதியாய், ஸ்லாக்யமானஉயிரென்றபடி. “சிறிய” என்றவைத்து, “ஆருயிர்”
என்னக்கூறமோவென்ன இவர்தம்மை இத்த்யாதி. “திருவருள்” என்று - முறைகெடப்பரிமாற்
ரம் என்றுவிவகித்து, சேஷத் தீர்த்தவிரட்டிலே முறைகெடப்பரிமாறவானென்? என்ன.
இதுமுன்னம் இத்த்யாதி. வ்யாமோஹத்தாலே செய்தானென்றபடி. ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே செய்த
தல்லாமைக்கு நேரதுவையருளிச்செய்கிறார் - ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே இத்த்யாதி. ‘தன்னுனைத்
துலகும்பெருக’ என்றுதொடங்கி, ‘திருவருள் - அறிகிலேன்’ இத்தம்வயி. (ச)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், என்னை அடிமைகொள்வாராப்போலே புருந்து என்னுடைய ஸரீரத்தையும் ஆக்மாவையும் ஒக்க லுஜித்தான். ஒருவன்பட்டியே! என்று விஸ்மிதமாகிறார்.

[திருவருள் சோலையென்று மேலுக்கு] - அழகுமிகவுண்டான திருச்சோலை யையுடைய திருக்காட்கரையிலே என்னை விஷகிரிப்பதாச்சொன்ன கம்பவனாராவின் றுள்ள திருமேனியையுடையனாப் ஆர்ந்தவன்பனான க்ருஷ்ணனுடைய முகப்பிலொன் றுப் முடிவில் ஒன்றாயிருக்கும் பாவ்ருத்திகள்.

ப.—அந்தாம், ஆபுறிதலவ்பனாயிருக்கிற க்ருஷ்ணனுனவன், எனக்கு உபகரிப்பாராப்போலேபுருந்து என்னுடைய ஸரீரத்தம் விவாமிதத் தான் தனக்கு லோக்யமாய்ப்படி அபஹரித்துக்கொண்டானென்கிறார்.

திருவருள் - ('அடிமைசெய்யவேண்டுகாம்') என்று என்னை ஆசைப்பட்ட படியிலே அடிமைகொள்ளுகையாகிற) சிவபுருஷமே ஹாயகாரத்தை, செய்பவன் போல - பண்ணுவாராப்போலே, என்னுள் - என்னெஞ்சிலே புருந்து-உருவமும் - (எனக்கும் லேயமான) ஸரீரத்தையும், ஆர்ந்தமும் - (அக்கோதி) வ்யாபகமான ஆக்மாவையும், உடனேயுண்டான் - லேயோயாராதேய விஷாழமில்லாதபடி, சிவசுயலோக்யமாய்ப்படி விரும்பினான்!, திருவருள் - அழகுமிஞ்சின, சோலை - சோலையையடைக்கான, தென் காட்கரை - திருக்காட்கரையிலே, என்னப்பன் - என் காலுபு, கருவருள்மேனி - (என்பக்கல் ஸம்ஸலேஷத்தாலே) ஸ்யாமானதளிஞ்சுவருகிற திருமேனியையுடையனாப் கொண்டு, என்கண்ணன் - எனக்கு அத்பத்தலவ்பனான க்ருஷ்ணனுனவனுடைய, கள்வக் களே - கள்வங்களிருக்கிறபடியே! உபகரிப்பாராப்போலே லோக்யமாதனுப்பவருகையு மும், தான் லோக்தாவாய்க்கொண்டு உபக்ருசனாகையு மும், தேஹாத்மவிஷாழத்தை எனக்குப் பிறப்பிப்பாராப்போலே வருகையு மும், தானே தேஹாத்ம விஷாழம்பண்ணாமல் லுஜிக்கையு மும், அத்தாலே ரூப லுஜிஜ்வல்யம்பிறக்கையு மும் இவையெல்லாவ்ருத்திகளாயிருக்கிறனவே.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், என்னை அடிமை கொள்வாராப்போலே புருந்து என் ஸரீரத்தையும் ஆக்மாவையும் ஒக்க லுஜித்தான். ஒருவன்பட்டியே! என்று விஸ்மிதமாகிறார்.

[திருவருள் செய்பவன் போல] - என்னபடமை கொள்வாராப்போலே தய ராறுசுடரடி தொழுவதெழுகைக்கு, மயர்வறமகிலமருளினும் போலே புருந்தான். 'போல' என்கிறது - செய்தது அக்கண்ணன்; தான் திருவருள் பெற்றானாயிடுகின்றான். லேஷ லாதனுப்ப புருளில் இவரிசையாரே! [என்னுள்புருந்து] - வழுவின அடிமைசெய்யப் பாரித்த என்பக்கலிலே புருந்து. [உருவமும்] - இவர் முதலிலே 'அழகுக்குடம்பு' என்றத்தை விரும்புகின்றான். இவர் தயாஜ்யமென்றிருக்கிறதை உத்தேச்யமென் றிராடுகின்றான். இவர்தாமன்றி இவர் அலிமாரித்தது அடையாதோ என்றிராடுகின்றான். [ஆருயிரும்] - அபர்யவலான வ்ருத்தியாலே தத்பர்பத்தமாயல்லதிராமையாலே, ஆத்ம வஸ்துவையும் விரும்புகிறான் இத்தனை. [உடனேயுண்டான்] - லுஜிக்குமட்டத்தில் வாகி வைத்தலுஜித்தாலாகாதோ! [உண்டான்] - லோக்தா தானேயானான். எனக்கு அவகாஸம் வந்ததிலன். [திருவருள் இத்தாழி] - தான் லோக்தாவாய் லுஜித்தமை அவ்லுச்ச சோலையும் வடியும் கோட்சொல்லித்தரும். அழகுவனாராவின் உள்ள சோலை. [கறு

வளர்மேனி] - சுறுப்பு வளராதின் முள்ள வடிவு. “ஸுடுஷகராவபு” என்ற சொல்லு மது கண்டிலோமீ. [நங்கண்ணன்] - ஆஸ்ரிதஹ்வபனு க்ருஷ்ணன். [கள்வங்களே]- முகப்பில் ஒன்றும், முடிவில் ஒன்றிருக்கும் பாவருத்திகள். அடிமைகொள்வாரைப் போலே புகுந்து தான் நியாயமாய்த் தாழ்ந்தகையும், விரோதியான ஸரீரத்தைக் கழித் துத் தாவேணுமென்று புதுத் தேஹாத்மவிவேகம் பண்ணமாட்டாதொழிகையும், ஹோக்யமாய்ப் புகுந்து தானே ஹோக்தாவாகையும், எனக்கு உபகரிக்கிறானைப் புகுந்து தன்பேறுகத் தலைக்கட்டுகையும், இதடங்க வடிவில் வேறுபாட்டாலே தோற்றியிருக் கையும். இத்தகைய ஆத்மாபஹாரத்தைத் தவிர்த்தது தன்னுத்மாபஹாரத்தாலே யாய்த்து.

எடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. என்னை அடிமைகொள்வாரைப்போலே புகுந்து, என் ஸரீரத்தையும் ஆத்மாவையங்கூட ஁ஹித்தான்; ஒருவன் வ்யாமோஹமிருந்தபடி யென்! என்று விஸ்மிதராகிறார்.

[திருவருள்செய்பவன்போல]-ஸ்வஸ்வஹ்வநம்பண்ணி அடிமைகொள்வாரைப் போலேயாய்த்துப் புகுந்தது *துயரறுகடரடி தோழதேழுகைக்கு * மயர்வறமதிநலமருளு வாரைப்போலேபுகுந்தான். ‘போல’ என்கிறது - எந்திறத்தில் செய்ததங்ஙனல்ல, திருவருள் தான்பெற்றனையிராநின்றான். [என்னுள்புகுந்து] - * வழவிலாவடிமைசெய் யப்பாரித்த என்பக்கலிலே புகுந்து. [உருவமும்] - முதலிலே “அழுக்குடம்பு” என் றத்தை விரும்பாநின்றான்: அவன் அங்கீகாரத்துக்கு முன்பு இவர்தேஹத்தையே விரும் பிப்போந்தார்; அவன் இவரை அங்கீகரித்த பின்பு, இவர்தேஹத்தை விரும்பப்படுக்கான். இவருக்கு அவனோட்டை ஸஹவாஸம் ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்துக்கு உடலாய்த்து; அவனுக்கு இவரோட்டை ஸஹவாஸம் தேஹாத்மாவிமாநத்துக்கு உடலாய்த்து. [உருவமும்]-“இவர் தாம்வேணுமோ, இவர் ‘என்னது’ என்றவிமாநித்ததொன்றமையாதோ” என்றிராநின் றான். [ஆருயிரும்] - அபர்யவஸாநருத்த்யா ஆத்மாவளவுஞ்செல்லுதல். இதுதான் தத்பர்யந்தமாயல்லதிராமையாலே அவ்வளவுஞ் செல்லுதல். [உடனேயுண்டான்] - அதுதன்னிலும் வாசிவைத்து஁ஹித்திலன். [உண்டான்] - எனக்கு அவகாஸம்வையாதே

அஞ்சாம்பாட்டு - திருவருள் இதுபாதி. “திருவருள்செய்பவன்போல என்னுள்புகுந்து உருவமுமாருயிரும் உடனேயுண்டான் - நங்கண்ணன் கள்வங்கள்” என்றபதங்களைக் கடாக்ஷித்தவ தாகிகை - என்னையடிமை இதுபாதி. விஸ்மிதராகிறார் என்றது - “கள்வங்களே” என்ற ஸ்வரத் தைப்பற்ற.

அஞ்சாதல் - கொடுத்தலாய், ‘ஸ்வஸ்வஹ்வநம்பண்ணி’ என்றபடி. எத்தை ஸ்வஸ்வஹ்வநம் பண்ணுவாரைப்போலே புகுந்தானென்ன - துயரறு இதுபாதி. உயிருக்குமுன்னே “உருவம்” என்று ப்ராஹ்மோபாத்தமானதுக்குஹாவம் - முதலிலே இதுபாதி. முதலிலேயென்றது - சாடு. திரு விருத்தத்திலேயென்னுதல், ஆத்மாவுக்கு முன்னேயென்னுதல். “யாதானுமோராக்கையிற்புக்கு” என்று இவரன்றோ அழுக்குடம்பை விரும்பினுரென்ன - அவன்அங்கீகாரத்துக்கு இதுபாதி. உத்தவாக்யத்வயத்தால் மலித்த அர்த்தவிசேஷத்தை ரஸோக்தியாக அருளிச்செய்கிறார் - இவருக்கு இதுபாதி வாக்யத்வயத்தாலே. இவருக்குஅவனோட்டை ஸஹவாஸமென்றது - * மயர் வறமதிநலமருளினது. அவனுக்குஇவரோட்டை ஸஹவாஸம் - இவருடைய ஹ்ருதயத்திலே வந்து புகுருகை. “உருவமும்” என்ற ப்ராஹ்மஸமுச்சயத்துக்குஹாவம் - இவர்தாம் இத் யாதி. “ஆருயிரும்” என்றஸஸப்தம் அந்வாசயமாக அருளிச்செய்கிறார் - அபர்யவஸாந இத் யாதி. அதாவது - திருமேனியில் ப்ராவண்யம் திருமேனியளவில் பர்யவவியாதே ஆத்மா

தானே லோக்தாவானான். [திருவளர்சோலைத் தேன்காட்கரையென்னப்பன்] - தானே லோக்தாவாய் ஹுஜித்தமை, அவ்வூழிற் சோலையும் வடிவம் கோட்சோல்லித்தரும் அழகு வளராரின்றள்ள சோலை. [திருவளர்மேனி] - கறுப்பு வளராரின்றள்ள வடிவம் “ஸடுஷே கரூவடி” (ஸதைகருபம்) என்கிறது, இவ்வாவூழிற் கண்டிலோம். [சங்கண்ணன்] - ஆழிதலவ்யமான க்ருஷ்ணன். [கள்வங்கள்] - முகப்பில் ஒன்றும், முடிவில் ஒன்றும் யிருக்கும் வருத்திகள்; அடிமைகோள்வாரைப்போலேபுத்து தான் வ்யாய்முடத்தாழிற் கையும், விரோயியான ஸார்த்தைக் கழித்துத்தரவேண்டபுத்த தேவாத்தமவீஹாமம் பண்ணமாட்டா தோழிகையும், லோக்யமாய்ப்புத்து தான் லோக்தாவாகையும், என் பேறுகப் புதுருகிறுகைப்புத்து தன்பேறுகத்தலைக்கட்கைகையும், இதடங்க வடிவில் வேறுபாட்டாலே தோற்றியிருக்கையும். இத்தலையில் ஆத்மாபஹாரத்தைத்தவிர்த்தது, தன்னுத்தமாபஹாரத்தாலே யாய்த்து. (சு)

ஆறாம் பாட்டு.

† எங்கண்ணன்கள்வம் எனக்குச்சேம்மாட்கீற்கும்
அங்கண்ணனுண்ட என்றாயிர்க்கோதுதிது
புன்கண்மையெய்திப் புலம்பியிராப்பகல்
என்கண்ணனென்று அவன்காட்கரையேத்துமே.

ஆ.-(எங்கண்ணன்.) - “ஒருநாள் இங்கனே அவன்வஞ்சகையிலே யகப் பட்டால், பின்னை யதில் அகப்படாதே பரிஹரிக்கவொண்ணாதோ?” என்னில்; என் தோறும் இவன் மெய்யே என்னை யடிமைகொண்டருளவருகிறுனென்று எனக்குத் தோற்றம்படிவந்து, அதிசயலமாய் என் ஆத்மாவை அறிவழியும்படி ஹுஜித்தப்போம்; போனவாறே பின்னையும் இவ்வாத்தமாவானது, † நெடும்போதுக்கேடப் பரபுத்தமாய்,

வளவுஞ்செல்லவதென்றபடி. ‘இதுதானித்தாதி’ - அதாவது இத்தேவாத்தான் ஆத்மாவைவிட் டுத் தனித்திராமையாலே ஆத்மாவையுக்கடவிரும்பி னுனென்றபடி. “உண்டான்” என்றதுக்கு ஹாவம் - எனக்கவகாஸம் இத்தாதி. ‘உடனே’ என்றதுக்கு ஹாவம் - அதுதான்னிலும் இத்தாதி. அதுதான்னிலும் - லோக்தாவாமிடத்திலுமென்றபடி. உடனே - ஸமமாக. “உசுவைத்திலன்” என்று ஆத்மாவுக்குப் பராதாப்யஞ்சொல்லலாமோ, விராஹப்பராதாப்யஞ்சொல்லுகிற பரகாணத்தி லே? என்ன, — “ஈஸ்வராயிராயத்தாலேவிராஹப்பராதாப்யமும், ஆழ்வார் அபிராயத்தாலே ஆத்மப்ரா தாப்யமுமாகையாலே விரோதமில்லை” என்றருளிச்செய்தவர். “திருவளர்சோலை - கருவளர்மேனி” என்றதுக்கு ஹாவம் - தானே இத்தாதி. “வளர்” என்ற வர்த்தமாதார்த்தம் - ஸடுஷேகரூபிவ இத்தாதி. இவ்வளவில் - இவரோடே பரிமாறுமிடத்தில். “கன்வக்கனே” என்ற பஹுவசகார்த் தம் - அடிமைகோள்வாரை இத்தாதி. தேவாத்தமவீஹாமம்பண்ணமாட்டா தோழிகையும் என் றது - “உருவமுமாருயிருமுடனே” என்றத்தைப்பற்ற. “உண்டான்” என்றதிலே - லோக்தரு த்வமும், ‘தன்பேறுக’ என்றதும் உத்தம். “திருவளர்சோலை” இத்தாதினையப்பற்ற-என்பேறுகப் புதுருகிறுகை இத்தாதி. ‘இதடங்க’ இத்தாதிக்கு - “கருவளர்மேனி” என்றதிலேநோக்கு. “நங்கண் ணன்” என்று ஆஸிரிதலவ்யதை சொன்னதுக்கு ஹாவம் - இத்தலையில் இத்தாதி. அதாவது - தன் ஸ்வாதந்தர்யத்தை யழியமாறி இத்தலையில் ஸ்வாதந்தர்யத்தைப் போக்கினுனென்றபடி. (சு)

† ‘என்கண்ணன்’ என்றுபாடக்கொள்வாருமுனர். ‡ ‘நெடும்போது’ என்று சில ஸ்ரீசோஸம்.

அவனையாசைப்பட்டு, “என்கண்ணா, என்கண்ணா” என்றலற்றி, அவனைமுந்தருளியிருந்த திருக்காட்கரையை வத்தாநிற்கு மென்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், என்னை அடிமைகொள்வாரைப்போலே வந்து மிகவும் நலியும் க்ருஷ்ணனுடைய வஞ்சநங்களை அவனைக் கண்டவாறே மெய்யென்றிருப்பன் என்கிறார்.

[எம்கண்ணன் கள்வமெனக்குச் செம்மாய்நிற்கும்] - “அவன் வஞ்சகன் என்று ஒருநாளறிந்தால் பின்னைத் தப்பினாலே?” என்னில், —எனக்கு லவ்யரைப்போலே யிருக்கிற க்ருஷ்ணனுடைய வஞ்சநங்கன் எனக்கு மெய்யாயிருக்கும்; செம்மாய் நிற்குமென்றது - சேமம்போலே யிருக்குமென்றமாம். [அங்கண்ணனுண்ட என்று தொடங்கி மேலுக்கு] - அதிசபலனானவன் லுஜித்த கோதான இவ்வாத்மா மீளவும் உயிர்ப்பெய்து இராப்பகல் “எனக்கு லவ்யனான க்ருஷ்ணனே” என்று கூப்பிட்டு அவன் எழுந்தருளியிருந்த திருக்காட்கரையை வத்தாநின்றது. புன்கண்மையாவது - பேகணிப்பு என்றுஞ் சொல்லுவர்.

ப.—அநந்தரம், அதிவ்யாமுறையான க்ருஷ்ணனுடைய வ்யாபாரங்கள் எனக்கு நுஜுவாயிருக்குமென்கிறார்.

எம்கண்ணன் - என்பக்கல் அத்தயந்தம் வ்யாமுஃயுனை க்ருஷ்ணனுடைய, கள்வம் - (முகப்பிலொன்றும் முடிவிலொன்றுமாம்படியான) க்ருத்ரிமவ்யாபாரங்களானவை, எனக்கு செம்மாய்நிற்கும் - எனக்கு நுஜுவாயேயிராநின்றன; (எங்ஙனே யென்னில்?) அங்கண்ணன் - அவன் வ்யாமோஹத்தாலே சபலனாய்க்கொண்டு, உண்ட - லுஜிக்கையாலே, கோது - நிஸ்ஸாரமான, என்ஜூஉயிர்திது - இந்தான்ஆத்மாவானது, (அவன் தன்னை ஸாராபஹாரம்பண்ணினத்தை உபகரித்தானாக நினைத்து அவனை விட மாட்டாதே), புன்கண்மைஎப்தி - தைந்யத்தை ப்ராபித்து, என்கண்ணனென்று - எனக்கு லவ்யனானவனென்று, இராப்பகல் புலம்பி - இராப்பகல் ப்ரலாபித்து, அவன் காட்கரை - அவன் ஸந்திஹிதனய்சிற்கிற திருக்காட்கரையை, ஏத்தும் - சொல்லாநின்றது. அங்கண்ணன் - அதிசபலன். புன்கண்மை - பேகணிப்பாய், தைந்பமென்றபடி; புல்லிதானகண்மையெய்தி என்று - அல்பம் அறிவுபெற்றதென்றுஞ்சொல்லுவர்கள்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், “அவன் க்ருத்ரிமனென்று அறிந்தால் அதிலேயிருந்து நெஞ்சாறல்படாதே நீர் அகன்றாலே?” என்ன; அவனைக் கண்டவாறே அந்த வஞ்சநங்களை மெய்யென்றிருப்பனென்கிறார்.

[எங்கண்ணன் இதயாஹி] - எனக்கு லவ்யரைப்போலே யிருக்கிற க்ருஷ்ணனுடைய வஞ்சநம், எனக்குச் செவ்வையாய்த் தோற்றும்; அவன்களவிலே யகப்பட்டாலும் மீளமாட்டாதே, அவன் முகத்தேவிழித்தவாறே அதெல்லாம் எனக்கு மெய்யாயிருக்கும்; “அவன் நமக்கு லவ்யனன்றோ? என்பக்கல் களவுபரிமாறுமோ? அவன் செய்ததெல்லாம் எனக்குமெய்” என்றுமாம். சேமம்போலே யிருக்குமென்றமாம். நங்கண்ணன் கள்வங்கள் என்று கீழ்முடிய ‘எங்கண்ணன்’ என்று தொடங்குவானென்? என்னில்; நாமென்றும் யாமென்றும் பரிபாயமாகையாலே பொருளிரை யந்தாதி யாயிருக்கிறது. “எங்கண்ணன் கள்வங்கள்” என்று பாடமாகில் நேரே கிடக்கும். [அங்கண்ணனுண்ட] - அதிசபலனானவன் அது லஜித்த; அதிப்ரவணனை “அங்கண்

ணன்" என்னக்கடவதிடே. [என்னருயிர்க்கோது இது] - கோதான என்னுந்மாவான இது. ஆத்மாவை கோதாம்படிப்பத்தப் பரிமாற்றிற்று. [புன்கண்மை] - பேசணிப்பு. பொல்லானோக்கை யுடைத்தாய் என்கை. "மீளவும் உயிர்ப்பெய்து" என்றும் சொல்லிப் போரும். சூருதமும் சூப்பாட்டமும் சேரும்படிமென்று என்று விசாரித்து, "கோதான வாருயிர் பேசணிக்கும்போது மீளவும் உயிர்ப்பெய்ய வேணுமிதே" என்று பின்னை அவிசாரியோடு நயித்தருளினார். [எங்கண்ணனென்று - இராப்பகல் பல்மயி] - முன்பு எனக்கு லவ்யனுன கருஷணனைன்று அநீஷாபாத விவாசமின்றிக்கே கூப்பிட்டு, அவன் வர்த்திக்கிற திருக்காட்கரையை ஏத்தாசின்றது; "நாவவஸ்யுகிலெஸுமே" என்னுமாபோலே.

சுரு.—ஆறும்பாட்டு. "அவன் கருதர்மனென்றந்தால் அதிலேகிடந்து நெஞ் சாறல்படாதே யகன்றுலோ கீர்" என்ன; "அவனைக் கண்டவாறே, அவ்வஞ்சனைகளை மெய்யென்றிருப்பன்" என்கிறார்.

[எங்கண்ணன்கள்வமெனக்குச் செம்மாய்ந்தும்] - எனக்கு லவ்யனாப் போலேயிருக்கிற கருஷணனுடைய வஞ்சனைகள் எனக்குச் செவ்வதாய்த்தோற்றம். ஒருநாள் அவன் களவிலே யகப்பட்டால் பின்னைமீளமாட்டேன். அவன்முகத்திலே விழித்தவாறே அவன்செய்யுமவையுடைய மெய்யாயிருக்கும் எனக்கு. "எனக்குச்செம் மாய்ந்தும்" - என்றத்தை, "எனக்குச்செம்மாயிருக்கும்" என்றுஒருதமிழன் நிர்வஹித் தான். "நங்கண்ணன் கள்வங்கள்" என்று கீழ் முடிய 'எங்கண்ணன்' என்று தொடங்குவானென்னென்னில்; நாமென்றும் மாமென்றும் பரியாயமாகையாலே, பொரு ளிசையந்தாதியாய் இருக்கிறது. 'எங்கண்ணன் கள்வங்கள்' என்று பாடமாகில் நேரே கிடக்கும். [அங்கண்ணனுண்ட] - அதிசயலானவன் அஃலவீத்த. அதிபரவணரை "அங்கண்ணன்" என்னக்கடவதிடே. [என்னருயிர்க்கோது இது] - கோதான என்னுந்மாவான இது. ஆத்மா கோதாம்படிபாணம் பரிமாற்றிற்று. [புன்கண்மை] - பேசணிப்பு. பொல்லானோக்கை யுடைத்தாயென்கை. "மீளவும் உயிர்ப்பெய்து" என்றாயத்து, நிர்வஹிப் பது. "இதுதான் சூப்பதத்தோடே சேர்ந்திருக்கிறதில்லை, இந்த சூருதமானஅர்த்தத்தோடே

ஆறும்பாட்டு - எங்கண்ணன் இத்தாதி. "எங்கண்ணன் கள்வமெனக்குச் செம்மாய் ந்தும்" என்றத்தைக் கடைபிடித்தவதானகை - அவன் இத்தாதி. நேருகாறல் - மரணம்.

லவ்யனாப்போலே என்றது - மேலே "கன்வம்" என்றிருக்கையாலே, "கன்வம்" என்றறிந்தால் மிருகிததுக்கென்னென்ன - ஒருநாள் இத்தாதி. மாட்டாமைக்குதுமஎது? என்ன - அவன்முகத்திலே இத்தாதி. தமிழன் நிர்வஹித்ததுக்கு, சூப்பதத்தோடேயுடைய அர்த்தத்தோடும், மெய்யாயிருக்குமென்றே கருத்த. சேமம் - ஈகை. அர்த்தத்திக்குச் சேர்த்தென்ற சங்கையப் பரிஹரிக்கிறார் - நாம்என்றும் இத்தாதி. பொருளையந்தாத் - அர்த்தத்தினசங்கையத்தாதி. தீய லிசையந்தாதி நானும் இக்கே சொல்லிக்கொள்ளலென்கிறார் - எங்கண்ணன்கள்வம் இத்தாதி. "அங்கண்ணன்" என்றது சபலவாசகமாமோ? என்ன - அர்த்தாவணவை இத்தாதி. பேசணிப்பு - துக்கம். "புன்கண்மையெய்தி" என்றதுக்கு சூப்பதத்தோடும் - பொல்லானோக்கை இத்தாதி. நோக்கை யுடைத்தாய் - ஈசத்தயத்தையுடைத்தாயென்றபடி. புன் - புல்ல்தான், கண்மை - நோக்கையுடைத்தாகைய, எய்து - பாரித்த. அதாவது - ஈசத்தயத்தை பாரித்தென்றபடி. இதுக்கு பட்டர் "மீளவும் தரித்து" என்றருளிச்செய்கொள்கிறார் - மீளவுமுயிர்ப்பெய்து இத் தாதி. நிர்வஹிப்பது என்றது - பட்டர் ஸம்பரதாயமாக நிர்வஹிப்பதென்றபடி. விசாரப்பாரம் - இதுதான் இத்தாதி. அதாவது - மீளவு முயிர்ப்பெய்தென்றது. சூப்பதத்துக்கு வாசகமாகிறதில்லை

† 'பரிஹரித்தருளினார்' என்றும் பாடம்.

சுபந்தையுஞ்சேர வசிப்பிக்கும்படி எங்ஙனே? என்றுவிசாரியாநிற்கச்செய்தே, 'கோதான இது திரியவும் புன்கண்மையெய்தும்போது மீளவும் உயிர்ப்பெய்ததாகவேணுமிறே; அர்த்தஸ்வலாவத்தாலே தன்னடையே வரும்' என்று நான் சொன்னேன். சீயர் போர ப்ரீதராயருளினார்' என்றருளிச்செய்வார். [எங்கண்ணனென்று-இராப்பகல் - புலம்பி] - முன்புஎனக்கு ஹவ்யனான க்ருஷ்ணனென்று அஹோராத்ரவிலாமறிந்திக்கே கூப்பிட்டே, அவன்வர்த்திக்கிற திருக்காட்கரையை எத்தாநின்றது; 'ராவவவஸு நிவெஸகெ' (ராகவஸ்யந்வேஸகே) என்னுமாபோலே. (க)

ஏழாம் பாட்டு.

காட்கரையேத்தும் அதனுள் கண்ணு! என்னும்
வேட்கைநோய்கூர நினைந்துகரைந்துதும்
ஆட்கொள்வானோத்தென்னுயிருண்டமாயனல்
கோட்குறைபட்டது என்னருயிர் கோளுண்டே.

ஆ.—(காட்கரைபேத்தும்.) - இப்படி அவனைக் காணவேணுமென்னும் ஆசையாலே அவனை நினைத்து அவற்றி அவஸந்மமானவாதே, பின்னையும் பண்டுபோலே என்னை யடிமைகொள்வாரைப்போலே வந்துபுகுந்து என்னுயிரை மாளஜித்து, பின்னையும் லுஜியாதானு யிருக்குமென்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், எம்பெருமான் என்னை யடிமைகொள்வாரைப்போலே வந்து புகுந்து என்னுயிரைமாள லுஜித்துப் பின்னையும் லுஜியாதானுயிருக்கும் என்கிறார்.

[வேட்கைநோய் கூர]-அலிநிவஸம்மிக. [கோட்குறைபட்டது என்னருயிர் கோளுண்டே] - நிஸ்ஸேஷமாக லுஜிக்கப்பட்டே பின்னையும் சிறிது ஸேஷித்தது. தான் ஸாபேஷனுய் போகையாலே.

ப.—ஆகந்தாம், அவனுடைய அதிவ்யாமோஹத்தினுடைய அபர்யவஸா நத்தாலே என்னுத்தமாவானது லுத்தமாயிருக்கச்செய்தேயும், அவஸிஷ்டமுண்டென்ன லாப்படி யிராநின்ற தென்கிறார்.

ஆட்கொள்வானோத்து - அடிமைகொள்வாரைப்போலே புகுந்து, என்னுயிர் - என்னுத்தாவை, உண்ட - தன்பக்கலிலே க்ரஸித்துக்கொண்ட, மாயனல் - ஆஸ்சர்ய லுத்தனாலே, கொளுண்டே - லுஜித்துக்கொள்ளப்படச் செய்தேயும், கோள்-ஹோகம், குறைபட்டது - அவஸேஷிக்கப்பட்டதென்னலாப்படியிருக்கிற, என் ஆருயிர் - என்னுத்

யென்கை. 'இதுதான் சப்தத்தோடே சேந்திருக்கிறதில்லை' என்று நஞ்சியர்விசாரித்தருள, நம் பின்னை பரிஹாரமருளிச்செய்தாரென்றபடி. ஸ்ருதமான என்றது - 'நிர்வஹிப்பது' என்றத்தைப் பற்ற. 'அருளிச்செய்வார்' நம்பின்னை என்று கூட்டுவது. அவனைவிட்டு 'காட்கரையேத்தும்' என்னுமதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ராகவஸ்ய இத்தபாதி. 'எங்கண்ணன்' என்றுதொடங்கி 'அங் கண்ணனுண்ட - கோதான என்னருயிரான - இது, புன்கண்மையெய்து - என்கண்ணனென்று இராப்பகல் - புலம்பி - அவன் காட்கரையேத்தும்' இத்யந்தவடி. (க)

மாவானது, காட்கரை - (அவனிநுக்கிற) திருக்காட்கரையை, ஏத்தும் - ஏத்தாதிற்கும்; அதனுள் - அதுக்குள்ளேயிருக்கிற, கண்ணு என்னும் - கண்ணு என்று வாய்மையான அவன் தன்னை யழையாதிற்கும்; (அவ்வளவிலேல்லாதே), வேட்கைபோய் - அவிநிவேசமாகிற ஈடுபாடு, கார - மேற்கொள்ள, கிரைந்து - (அவன் பரிமாற்றத்தை) கிரைந்து, கரைந்து - ஈடுபாடு, உதும் - தாவித்து மக்காதிற்கும்.

இ - ஏழாம்பாட்டில், அடிமைகொள்வாரைப்போலே புதுத்து என்னுயிரை நேராக லுஜித்து, பின்னையும் லுஜியாதாரைப்போலே இருக்குமென்கிறார்.

[காட்கரை இத்தாதி] - அவனிலும் அவனிநுத்த ஐரையேத்தும். [அதனுள் கண்ணுவென்னும்] - பரத்வத்திற்காட்டில் அவ்வூரில் புதுத்தின்பு உண்டான ஏற்றம். "என்கண்ணன்" என்று காட்கரையேத்தும்; அவ்வூரையேத்தா அவன் தன்னை யேத்தும்; இரண்டுக்கும் புறம்பு போகிறதில்லை. [வேட்கைபோய் காரகிரைந்து] - அவிநிவேசம் மிகும்படி அதுஸ்யித்து. [கரைந்துதும்] - ஈடுபாடு ஓவயவானி பாகி பத்திபண்ணுவொண்குபடி உதும். [ஆட்கொள்வான் இத்தாதி] - அடிமைகொள்வாரைப்போலே புதுத்து, என்னை வெறுத்தறையாக்கின ஆஸ்சர்ப்புதனாலே, கிழி "திருவருள்" என்று மறைத்துச்சொன்ன வந்ததைப் வெளியிடுகிறார். கிட்டின போது தாமதின்னு மின்மனிபறக்கப் பரிமாறும் ஆஸ்சர்ப்பம். [என்னுயிரிசொன் உண்டே - கோட்குறைபட்டது] - என்னுக்காவை சிந்திவெறுக்க லுஜிக்கச்செய்தையும் இத்தலையிலே சிறிதுசேஷித்தது. அவன் ஸார்ப்பண்புப் போகையாலே இத்தலையிலே சிறிதுசேஷித்தது என்றிருக்கிறார். இப்போதிநுத்த கிலையுட்க் காண்கையாலே சிறிது தொடங்கிற்று உண்டென்றிருக்கிறார். தருவர்ப்புதன் இல்லாததொன்றிலே இத்தனை வ்யாபாஹம் பண்ணக்கூடாதென்றிருக்கிறார்.

ஈடு - ஏழாம்பாட்டு. அடிமைகொள்வாரைப்போலே புதுத்து, என்னுயிரை நேராக லுஜித்து, பின்னையும் லுஜியாதாரைப்போலே இருக்குமென்கிறார்.

[காட்கரையேத்தும்] - அவனிலும் அவன் இருத்தலுரை ஏத்தும். [அதனுள் கண்ணுவென்னும்] - பரத்வத்திற்காட்டில் அவ்வூரில் புதுத்தின்பு உண்டான ஏற்றம். "என்கண்ணன்" என்று, காட்கரையேத்தும்; அவ்வூரையேத்தா, அவனையேத்தும்; இரண்டுக்கும் புறம்பு போகிறதில்லை. [வேட்கைபோய்க்காரகிரைந்து] - அவிநிவேசம் மிகும்படி யதுஸ்யித்து. [கரைந்துதும்] - ஈடுபாடு ஓவயவானி பாகி பத்திபண்ணுதபடி யுதும். [ஆட்கொள்வானுத்துஎன்னுயிருண்டமாயினால்] - அடிமைகொள்வாரைப்போலே புதுத்து, என்னை வெறுத்தறையாக்கின ஆஸ்சர்ப்புதனாலே; கிழி "திருவருள்" என்று மறைத்துச் சொன்னத்தை வெளியிடுகிறார். கிட்டினபோது தாமதின்னு

ஏழாம்பாட்டு - காட்கரை இத்தாதி. "ஆட்கொள்வானுத்து, என்னுயிரிசொன்னுண்டே கோட்குறைபட்டது" என்ற பதங்களைக் கட்டாக்கத்தவதற்காக - அடிமை இத்தாதி.

இப்பாட்டிலே அவனை முத்தரச்சொல்லாதே, அவ்வூரை முத்தரச்சொன்னதற்கு தாதி பரயம் - அவனிலும் இத்தாதி. "கண்ணு" என்னுதே, "அதனுள்" என்று விசேஷித்ததற்கு லாவம் - பரத்வத்தில் இத்தாதி. கண்ணு - சிவாஹகணை. கிழி ஒருக்கால் அவனையேத்தியிருக்க, மீளவும் அவனையேத்துகிறதற்கு லாவம் - என்கண்ணன் என்று இத்தாதி; கிழிப்பாட்டில் கண்ணனை பாயாநமாகவும், இப்பாட்டில் அவ்வூரை பாயாநமாகவும் கண்டுகொள்வது. இரண்டிடத்திலும் அவனையும் அவ்வூரையும் வ்யுத்தராமமாகச் சொன்னதற்கு லாவமாதல் - என்கண்ணன் இத்தாதி. "திருவருள்செய்பவன்போல" என்று மறைத்துச்சொன்னத்தை "ஆட்கொள்வான்

மின்மினி பறக்கப் பரிமாறின ஆசார்யம். [என்னருயிர் கோளுண்டே - கோட்குறை பட்டது] - என்னுத்மாவை நிர்ஸேஷமாக புஜிக்கச்செய்தேயும் † (இத்தலையிலேசிறிது சேஷித்தது;) அவன் ஸாபேஷுளாய்ப் போகையாலே, இத்தலையிலே இன்னம் சிறிது சேஷித்ததென்றிருக்கிறார்; இப்போதிருந்து க்லேஸப்படக் காண்கையாலே சிறிது தோங்கிற்றென்றென்றிருக்கிறார். ஒருஸர்வஜ்ஞன், இல்லாததொன்றிலே இத்தனை வ்யா மோஹம் பண்ணக்கூடாதென்றிருக்கிறார். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

கோளுண்டானன்றிவந்து என்னுயிர் தானுண்டான்
நாளுநிவந்து என்னமுற்றவுந்தானுண்டான்
காளநீர்மேகத் தேன்காட்கரையென்னப்பற்கு
ஆளன்றேடட்டதுஎன்னருயிர்பட்டதே.

ஆ.—(கோளுண்டான்) - இப்படி என்னுயிரைமாஸபுஜித்தே, பின்னையும் புஜிபாதானயவந்து டஜிக்குப்; இப்படியே நாளும்நாளும்வந்து என்னை புஜித்தருளினான்; நான் தனக்கடிமையான இத்தனையன்றே? என்னை இவ்வனைபடுத்த வேணுமோ? என்கிறார்.

ஒ—எட்டாய்ப்பாட்டில், நான்நீதாமும் என்னை ஸுஜிபாதின்றாலும் பெறப் பேறபெற்றுப்போலேவந்து ஸுஜிபாதிக்கிற இவனுடைய குணவத்தையொன்றும்பொறுக்கமாட்டுகிறிலே என்கிறார்.

[கோளுண்டானென்றுதொடங்கி] - இதுக்குமுன்பு இப்படி இருப்பதொன்று பெற்று ஸுஜித்தநியாதாரப்போலே என்னுயிரைத் தான்அலிநிஷ்டனாய் ஸுஜித் தான். திரேஹதுகமாகவந்து என்னை விஷயிகரித்தானென்றுஞ் சொல்லுவார்; என்னால் கொள்ளப்படாதானாய் தான் என்னை ஸுஜிக்குமென்று கருத்து. [நாளுமென்றுதொடங்கி] - இப்படி நாள்தோறும்வந்து என்னை நிர்ஸேஷமாக ஸுஜித்தான். [காளநீர் மேகமென்று மேலுக்கு] - நிரதிரயமேஹிக்பனான நிருக்காட்கரையப்பனுக்கு நான் அடிமையானஅத்தனையெயன்றே! என்னை நிவ்வனைபடுத்த வேணுமோ?

ப — அந்தரம், அபேக்ஷாநிரபேக்ஷமாக நித்யாஹரத்தைப்பண்ணுகிற இவர்க்கு என்னுத்மா பட்டபாடே! என்று ஹர்ஷத்தாலே ஈடுபடுகிறார்.

ஜெத்து” என்று வெளியீடுகிறாரென்படி. மாயமேதென்ன - கீட்டினபோது இத்யாதி. கோளுண்டே - அவளுலே அபஹரிக்கப்பட்டுக்கொண்டே. கோட்குறைபட்டது - கொள்ளுகையில் குறைபட்டது; கொள்ளுகையில் சேஷித்ததென்படி. அவளுலே கொள்ளப்பட்டால் கொள்ளுகையில் குறைப்பட்டதென்றறிந்தபடி யென்? என்ன - என்னுத்மாவை இத்யாதி. ஹேத்வந்தரம் - இப்போது இத்யாதி. “அவன் ஸாபேஷுளாய்” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - ஒரு ஸீவநிருவா இத்யாதி. “ஆட்கொள்வானெத்து - என்னுயிருண்டமாயுலம் - கோளுண்டே - கோட்குறைபட்டதான் என்னருயிர் - காட்கரையேத்தும்” என்றுதொடங்கி, “கரைந்துகும்” இத்யவ்யஃ.

† குண்டலிதம், க்வாசித்தம், அரும்பதங்களுக்கும் அபேக்ஷிதமன்று.

கோள் உண்டான் அன்றி வந்து - (என்னுலே) ஸ்விசரிக்கப்பட்டனநிபே சி'ஹேதுகமாகவந்து, என்னுயிர் - என்னுத்மாவை, தான்-, உண்டான் - உயிசிஷ்டனாப் புஜித்தான்; (அவ்வளவேபன்றிபே), நாளுநான்வந்து - எந்தோதும் அபூர்வமாக வந்து, என்னை - (ஸ்வரூபத்தோடு குணங்களோடு) ஸரீரத்தோடு வாசிபற) என்னை (பத்யாதாம் பண்ணி), முற்றவுந்தானுண்டான் - ஒன்றும் சோஷிபாதபடி புஜித்தான்; காள் - கறுத்தகீர்த்தையுடைத்தாய், கீர் - கீர்கொண்டெழுந்த, மேகம் - காள்மேவப்போலே, தென்காட்கரை - திருக்காட்கரையிலேவத்திக்கிற, என்னப்பற்கு - என்ஸ்வாமிபானவனுக்கு, ஆட்பட்டதன்றே - அடிமைப்பட்டதித்தனையன்றே? என்னுந்ரயிர்பட்டதே - என்னுத்மாபட்டதுதான்!

இ - எட்டாம்பாட்டில், எந்தோதும் என்னை அநுபூதியின்றாலும் பேறுபேற்றுபேற்போலே லுஜிக்கிற இவனுடைய மூனாவத்தை பொறுக்கவொண்கிறதில்லை என்கிறார்.

[கோளுண்டான்ன்றி வந்து என்னுயிர்தானுண்டான்] - என்பக்கல் ஒரு உபகாரக்கொண்டான்ன்றிக்கே சி'ஹேதுகமாகவந்து என்னுத்மவஸ்துவை அநுபூதித்தான். இதுக்குமுன்பு இப்படியிருப்பதொரு உத்பாக்குப் பெற்றநியாதானப் என்பக்கலிலே அலிசிஷ்டனானு நென்றுமாம். தான்என்னுல் கொள்ளப்படாதே என்னை லுஜித்தானென்றுமாம். [நாளுநான் வந்து] - ஒருநாள் அநுபூதித்து உத்தமத்தன்றே வென்று கைவாங்கியிருக்கையன்றிக்கே, எந்தோதும் எந்தோதும் அபூர்வமாக அநுபூதியின்றான். [என்னை முற்றவுந்தான் உண்டான்] - ஸம்ஸாரத்திலே அனுபரிமாணமான இவ்வஸ்துவை விவூவான தான் விளாக்கொல்கொண்டு அநுபூதித்தனென்கிற இது தனக்கேற்றமாய்படி கௌரவியின்றான். "சிறியவென்னுநாயி" என்றது - தான் தம்மைப் பார்த்து, அவனுடைய ஆடித்தகக்கொண்டு சொல்லுகிறார் இது. [காள் கீர் மேகம் தென்காட்கரை என்னப்பற்கு] - கறுத்தகீர்கொண்டெழுந்த மேவப்போலேயிருந்துள்ள வடிவையுடையனும், வர்ஷிக்கக்கு அம்மேவம் படித்த ஸ்ரூலம் போலேயிருக்கிற திருக்காட்கரையிலேவந்து சிந்தநுன்ன என்ஸ்வாமிக்கு, வடிவது, ஊரது, தனக்கு என்னகுறைபண்டாய் இப்படி சிபநிதிறன். [ஆனந்தேபட்டது] - அடிபைபுக்கவத்தனையல்லது சாவனு திக்னப்போலே எதிரம்பிகாத்நேரு? [என்னுந்ரயிர்பட்டதே] - ஓராத்தமவஸ்து பதீப்பாடே இது! எதிர்த்தார் உடம்பிடித்தல் புண்பட்டதக்கு மருங்கிட்டாற்றுகல் செம்புமளவன்றேபட்டது. குணத்தாலே வரும் கோவு ஸ்வரூபமதமாய் பரிஹாரமில்லையே.

நாடு. - எட்டாம்பாட்டே. எந்தோதும் என்னையநுபூதியின்றாலும்பேறுபேறுபேற்றுபேற்போலே லுஜிக்கிற இவனுடையகுணவத்தை பொறுக்கவொண்கிறதில்லை யென்கிறார்.

எட்டாம் பாட்டு - கோளுண்டான் இத்யாதி. "கோளுண்டான்" என்று தொடங்கி "என்னை முற்றவுந்தானுண்டான் - ஆருயிர்பட்டது" என்றவற்றைக் கடாசித்தவதாரிகை - நாள் தோறும் இத்யாதி. பேறுபேறுபேற்றுபேற்போலே என்றது - "முத்தவும்" என்றத்தைப்பற்றுவாதல், "கோளுண்டான்" என்றத்தைப்பற்றுவாதல்.

[கோளுண்டானன்றிவந்தென்னுயிர்தானுண்டான்] - இதுக்குப்பலபடியும் அருளிச்செய்வார். என்பக்கல் ஒரு உபகாரங்கொண்டன்றிக்கே கிரஹேதுகமாக என்னதும் வஸ்துவை யநுலவித்தான்; அஃவா, இதுக்குமுன்பு இப்படியிருப்பதோடு சரக்குப்பெற்றியாதானாய் என்பக்கலிலே அபிரிவிஷ்டனானென்றமாம்; என்னால் தான்கொள்ளப் படாதிருக்க, தான் என்னைக் கைக்கொண்டானென்னுதல். [நாளுநாள்வந்து] - ஒருநாள் லுஜித்து “இனி இதுநாம்புஜித்ததன்றே?” என்று கைவாங்கியிருந்தானே? நாள்தோறும் நாள்தோறும்வந்து. அவனுடைய * அப்பொழுதைக்கப்பொழுதென்றாவமுதம் இருக்கிற படி. [என்னைமுற்றவுந்தானுண்டான்] - அனுபரிமாணமான இவ்வஸ்துவை விஹுவான தான் விளக்கொலைகொண்டு அநுலவித்தானென்கிற இது தனக்கு ஏற்றமாம் படி கௌரவியா கின்றான். “சிறியவென்னருயிர்” என்றவது - தம்மைப்பார்த்து; அவனுடைய அநுலவத் தைக்கொண்டுசொல்லுகிறார் இது. [காளமேகத்தென்காட்கரையென்னப்பற்று] - கறுத்த கீர்கொண்டெழுந்த காளமேகம்போலேயிருக்கிற வடிவையுடையனாய், அம்மேகந்தான் வாங்கிக்கும் ஸூலத்திலே படிந்தாற்போலே திருக்காட்கரையிலே வந்து ஸங்கியிபண் ணின நிருபாபிகவப்புவுக்கு. வடிவழகுஅது; ஊர் அது; தனக்கு என்னதுறையுண்டாய் இப்படிபடுகிறான்! [ஆளன்றேபட்டது] - அடிமையன்றேபுக்கது? ராவணதிகளைப்போலே எதிர்புகோத்தேனே? [என்னருயிர்பட்டதே] - ஓர்ஆத்மவஸ்து படும்பாடேஇது! எதிர்த் தார் உடம்பிழத்தல், புண்பட்டதுக்கு மருந்துவைத்தாற்றுவதல் செய்யுமத்தனையிறே; இங்கு ஆருயிரே நோவுபட்டது; குணத்தால்வரும்நோவு ஸ்வரூபமதமாய் பரிஹாரமில்லை யிறே.

(அ)

என்பக்கல் நின்றும் ஒரு உபகாரத்தைக் கொள்ளப்பட்டன்றிக்கே; அதாவது - நான் ஸாப்தலக்திபண்ணாதிருக்கவென்று முந்தினவர்த்தம்; “வெறிதேயருள்செய்வார்,” “என்னன்றி செய்தேன” என்னக்கடவதிறே. இதுக்குமுன்பு ஒருவஸ்துவை இப்படி ஹோக்யத்தவே கொண்டவனன்றிக்கே என்று த்விதீயார்த்தம்; “அனந்தன்பாலும்” இத்யாதி “பக்கநோக்கரியான்” என் னைக்கடவதிறே. என்னாலேதான் உபாயத்தவே கொண்டப்பட்டவனன்றிக்கே - பரபத்திபண்ணா திருக்கவென்று மூன்றாமுத்தம்; “யாடுனாடிபென்னு ளிருத்துவமென்றிலன்” என்னக்கடவ திறே. இத்தால் லாவம் - அவனுடைய இத்யாதி. ஈஸ்வரனுக்கு நித்ய அபூர்வவிஷயம் இவ்வாத்ம வஸ்து என்று கருத்து. “முற்றவும்” என்றதுக்குலாவம் - அனுபரிமாணம் இத்யாதி. கௌர வியாநீற்றுன் - ஆதரியாகின்றான். “சிறியவென்னருயிர்” என்றவைத்து “முற்றவும்” என்று கணக்கச்சொல்லக்கூடுமோவென்ன - சிறியவென்னருயிர் இத்யாதி. இதுவென்றது - “முற்றவும்” என்றத்தைப்பற்ற. இப்பதப்பரியோகங்களுக்குலாவம் - வடிவழகு இத்யாதி. அன்றே - அன்றே வென்றபடி. “ஆனந்தே!” என்ற ஸ்வரத்துக்குலாவம் - அடிமையன்றே இத்யாதி. “ஆருயிர்பட் டது!” என்றஸ்வரத்துக்குலாவம் - ஓராத்மவஸ்து இத்யாதி. “என்னருயிர்பட்டதே!” என்று, ஸத்ருக்கன்கையிலே அகப்பட்டாற்போலே சொல்லவானென்? என்ன, அதைப்பற்றவும் க்ரூர மென்கிறார் - எதிர்த்தார் இத்யாதி வாக்க்யதர்யம். தகடும்? - குணத்தால் இத்யாதி. “உடம்பிழத் தல்” என்றதுக்கு ப்ரதிகோடி-ஸ்வரூபமதமாய் என்றது. “மருந்துவைத்தாற்றுவதல்” என்றதுக்கு ப்ரதிகோடி - பரிஹாரமில்லை என்றது. என்னருயிர்பட்டதே! - என்னருயிர்படும்பாடே! என்ற ஸப்தார்த்தம்.

(அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

ஆருயிர்ப்பட்டது எனதுயிர்ப்பட்டது ?

பேரிதழ்த்தாமரைக்கண் கனிவாயதுஞ்

காரேழில்மேகத்தென்காட்கரைகோயில்கோள்

சீரேழில்நூல்தடத்தோள்தெய்வவார்க்கே.

ஆ—(ஆருயிர்.) - “அவன் உம்முடைய திறத்தில் விசேஷமாகச்செய்த துண்டோ? தன்னோடு பரிமாறுவாரை எல்லாரையும் அப்படியேயன்றே படுத்துவது.” என்னில், —அவனுல் நான் பட்ட பாடு திருநாட்டிலுள்ளார்தான் பட்டாரோ? தனக்கு என்னகுறையுண்டாய் இப்படிச்செய்தருளினான்? என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், தன்னோடு பரிமாறுவாரைஎல்லாரையும் இப்படியே யன்றே அவன்படுத்துவதென்னில், —அவனுடைய மூணத்துக்குத் தலைதீர்ப்பாடான திருநாட்டிலுள்ளார்தான் நான்பட்டது பட்டாரோ? என்கிறார்.

[பேரிதழ்த்தாமரைபென்று மேலுக்கு] - பெரிய திகழையுடைய தாமரைப் பூப்போலேயிருக்கிற கண்ணையும் சுவர்தவாயையுமுடைத்தாய்க் கறுத்தவெழிலையும்உடையது ஒருமேவம்போலேயாய்த் திருக்காட்கரையைக் கோயிலாகக் கொள்வதுஞ்செய்து அழகியவெழிலோடுக்கூடின நாலுபெரிய கோளையுமுடைய தெய்வவார்க்கு, தெய்வ வாரியாவது - தெய்வங்கள்படும் ஆகாம்.

ப.—அந்தரம், அரவயிக ஸௌந்தரியுத்தன ஸர்வேஸ்வரனுக்கு என்னுயிர் பட்டபாடு ஆருயிர்ப்பட்டது? என்கிறார்.

பேரிதழ்-பெரியவிதழையுடைத்தான, தாமரை - தாமரைபோலேயிருக்கிற, கண் - கண்ணையும், கனி - கனிபோலேசுவர்த, வாயது - வாயையுமுடைத்தாயிருப்பது, ஓர் - ஒரு, கார்எழில் - கறுத்தவெழிலையுடைத்தான, மேகம் - மேவம்போலே, தென் - அழகிய, காட்கரை - திருக்காட்கரையை, கோயில்கோள் - வாஸஸ்யாநமாகக் கொண்டு, சீர்எழில் - வீரஸ்ரீமையும் எழிலையுமுடைத்தாய், நால் - நாலுவகைப்பட்ட, தடம் - பெரிய, தோள் - திருத்தோளையுமுடைப்பவனும், தெய்வம் - தைவங்களுக்கு, வாரிக்கு - உத்பத்திஸ்வரமான கடலாயிருக்கிறவனுக்கு, எனதுயிர் - என்னுத்தம், பட்டது - லோக்யமாய்க்கொண்டு பட்டது, ஆர்உயிர்ப்பட்டது-வித்யாதலவம்பண்ணுகிற ஸூரிகள் ஸ்வரூபந்தான் பட்டதோ? ப்ரோடஷஷபலோகத்திற்காட்டில்? அவிவவிஷயம் ஈடுபாடு? கனத்திருக்கும் என்று கருத்து.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “சீரோயோ இப்பாடு பட்டார்? குறையலமே யாத்ரையான நிக்யஸூரிகளும் படுப்பாடு இதுவன்றோ?” என்ன, “அவர்கள்தான் நான்பட்டது பட்டார்களோ?” என்கிறார்.

[ஆருயிர்ப்பட்டது எனதுயிர்ப்பட்டது] - நான்பட்ட பாட்டை நிக்யஸூரிகளிலே சிலர் பட்டாருண்டோ? லமவத்மூணங்களுக்கு அலமியாயிருக்கிற ஸம்ஸாரத்திலே நான் பட்ட பாடு, நிக்யஸூரிகளிலுள்ளவர்கள் பட்டார்களோ? இங்கு எனதுயிர்

பட்டது அங்கு ஆருயிர்பட்டது! என்றருளிச்செய்வர் எம்பெருமானார். “நவோஷையான ஸ்தீர்க்கு அநுலவத்திற் புதுமையாலே ஆர்த்தி மிக்கிருக்குமிதே” என்று நம் பிள்ளைக்கு நஞ்சியர் அருளிச்செய்தார். [பேரிதழ்த்தாமரைக் கண்கனிவாய்தோர்] - தம்மை நோவுபடுத்தினவற்றைச் சொல்லுகிறார். பெரியசிதழையுடைய தாமரைபோலே யிருந்துள்ள கண்ணையும் சிவந்தவாயையும் உடையனாய்க் கறுத்தவெழிலை யுடைத்தான மேவம்போலே வடிவையுடையனாய்த் திருக்காட்கரையைக் கோயிலாக உடையனாய். [சீரேழில் நால்தடந்தோள்] - வீரபூரீயையும் எழிலையுமுடைத்தாய், கல்பகதரு பனைத் தாற்போலே நாலாய்ச் சுற்றுவதைத்தான தோள்களையுடைய. [தெய்வவாரிக்கு] - தெய்வங்கள் படுங்கடலுக்கு. தெய்வங்களுக்கு உத்பாடிகளுக்கு. ஸ்வதந்தரர்க்கு உத்பாடிக னுனவன்கிடர், பாதந்தரையிருக்கிற என்னையழிக்கிறான்! வடிவழகையும், அவ்வூரில் இருப்பையும் காட்டியாய்த்து இவரையழித்தது.

நாடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ‘நீரேயோ இப்படிப்பட்டார்! குணநலவமே யாத் தரையான நீத்யஸூரிகளும் படும் பாடு இதுவன்றோ?’ என்ன, ‘அவர்கள்தான் நான் பட்டது பட்டார்களோ?’ என்கிறார்.

[ஆருயிர்பட்டது எனதுயிர்பட்டது] - நான் பட்ட பாட்டை நீத்யஸூரிகளிலே தான் பட்டாருண்டோ? லமுவத் குணங்களுக்கு அலுவமியாயிருக்கிற ஸம்ஸாத்திலே நான் பட்ட பாட்டை நீத்யவிலாதித்யிலே உள்ளவர்கள்தான் பட்டார்களோ? என்கிறார். ‘இங்கு எனதுயிர்பட்டது அங்கு ஆருயிர்பட்டது?’ என்று எம்பெருமானார். ‘எல்லாரும் குணநலவமாகிற் பண்ணுகிறது இவர்க்கு இவ்வாசி கூடினபடி யென்? என்று நான் கேட்க, நவோஷையான ஸ்தீர்க்கு ஹர்த்தாவினுடைய கரஸ்பர்ஸம் பட்டவாறே வேர்ப்பது விவேதாமாபோலே, இவர் அநுலவத்தில் புதியராகையாலே வருகிறதுகாணும்’ என்று சீயர் அருளிச்செய்தார். உயிரையழித்த ஹேதுக்களைச் சொல்லுகிறபடி - மேல். [பேரிதழ்த்தாமரைக்கண் கனிவாய்தோர்] - பெரிய இதழையுடைய தாமரைபோலே யிருந்துள்ள கண்ணையும் சிவந்தவாயையுமுடையனாய். [காரேழில்மேகத்தென்காட்கரைகோயில்கோள்] - கறுத்தவெழிலை யுடைத்தான மேகம்போலே வடிவையுடையனாய்த் திருக்காட்கரையைக் கோயிலாகவுடையனாய். [சீரேழில்நால்தடந்தோள்] - வீரபூரீயையும் எழிலையுமுடைத்தாய், கல்பகதரு பனைத்தாற்போலே நாலாய்ச் சுற்றுவதைத் தான தோள்களையுடைய. [தெய்வவாரிக்கு] - தெய்வங்கள் படுங்கடலுக்கு. வாரி-கடல். தைவங்களுக்கு உத்பாதகனுக்கு. அலிமாரிகளுக்கு உத்பாடிகளுனவன்கிடர், அலிமாநஸூர்யனுன என்னையழித்தான்! வடிவழகையும் அவ்வூரில் இருப்பையுங்காட்டியாய்த்து இவரையழித்தது. (க)

ஒன்பதாம்பாட்டு - ஆரூயிர் இத்தாதி. “எனதுயிர்பட்டது - ஆருயிர்பட்டது” என்றத் தைக் கடாசுதித்தவதாரிகை - நீரேயோ இத்தாதி.

விவரணம் - லமுவத்துணங்களுக்கு இத்தாதி. கீழ்வாக்யத்துக்கு ஸம்வாதம் - இங்குஎனதுயிர் இத்தாதி. “இக்கெனதுயிர்” என்று விசேஷியாதே, ஸாமான்யேந ஸங்கிக்கிறார்-எல்லாரும் இத்தாதி. இவ்வாசி - ‘ஆருயிர்பட்டதெனதுயிர்பட்டது’ என்ற வாரி. மேலுக்கவதாரிகை - உயிரை இத்தாதி. விவரணம் - தைவங்களுக்கு இத்தாதி. பதப்ரயோகத்துக்குஹாவம் - அலிமாநகூர்த்து இத்தாதி. “காரேழில்மேகத்தென்காட்கரை” என்றத்தைக் கடாசுதித்து அழித்தப்ரகாரத்தைக் காட்டுகிறார் - வடிவழகையும் இத்தாதி. ‘பேரிதழ்’ என்றுதொடங்கி, ‘தெய்வவாரிக்கு’ - இங்கு எனதுயிர்பட்டது - அங்குஆருயிர்பட்டது? என்றவ்யம். (க)

பத்தாம் பாட்டு.

வாரிக்கொண்டு என்னைவிழங்குவன்காணிலேன்ற
ஆர்வுற்றவேன்னையோழியஎன்னில் முன்னம்
டார்த்தத்தான் என்னமுற்றப்பருகினுன்
காரோக்கும் காட்கரையட்டன்கடியனே.

ஆ.—(வாரிக்கொண்டு.) - “சீர்தாம் அவனை ஸுஹ்யாதே உம்மை ஸுஹிக்கக் கொடுத்துக்கொண்டிருப்பானேன்?” என்னில், - உன்னைக்காணில் வாரிக்கொண்டிவிழங்குவன் என்று நான் மீரோயித்துக்கொண்டிருக்க, எனக்குத்தன்னை ஸுஹிக்கவொன்னுத படி என்னில் முன்னம் பாரித்துத் தான் என்னை மாள ஸுஹித்தருளினுன்; தன்னுலே விளையக்கடவ ஸ்யஸந்தினனவுபாராதே, ஸஸிலகர்ப்பமான மேவயம் தன்னளவிலே கர்ஷித்தாற்போலே, என்னுடைய சிறுமைபாராதே என்னளவில் இக்கனை அதிமாத்ரமாகச் செய்தருளவேணுமோ? என்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், தம்மோடுகலந்த எம்பெருமானுக்குத் தம்மிதும் அவிதிவேஸம் மிக்கிருந்தபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

[வாரிக்கொண்டென்று தொடங்கி. - உன்னைக்காணில் அஸேஷஸேஷவ்ருத்தியுட்பண்ணி ஸுஹிக்கவேணுமென்று அவிதிவேஸித்த என்னையோழிய எனக்குமுன் தன்னுடைய ஸுணசேஷிதாடிகளைக் காட்டி என்னைபோக்கி சிர்ஸேஷமாகப் பருகினுன். [காரோக்கும் காட்கரையப்பன் கடியனே] - பரமோஹான காட்கரையப்பன் பரணபத்தில் மிகவும் முற்பாடனுயிருக்கும்.

ப.—அகந்தாம், அவிதிவேஸத்திலும் வந்தால் என்னிலும் முற்பாடனும் கொண்டு சீக்காரியாயிராசென்றான் என்கிறார்.

உன்னைக்காணில் - உன்னைக்காணப்பெறில், வாரிக்கொண்டு-ஸ்வரூபரூபருண விபூதியிலே பொன்றும் சேஷிபாதபடி, விழங்குவனென்று - கபரீகரித்தஸுஹிப்பனென்று, ஆர்வுற்ற - ஆக்ரித்த; என்னையோழிய - என்னளவன்றியே, என்னில் முன்னம் - எனக்குமுன்னே (நானுள்ளவன்றே தொடங்கி), பாரித்து - , தான்-(அபரிச்சிந்த ஸ்வாவனா) தான், என்னை - (அத்யல்பனா) என்னை, (பசித்தவன் கொடுகண்டாற்போலே யிருக்கிற என்னளவன்றியே தாஹித்தவன் தண்ணீர் குடித்தாற்போலே பெருவிடாய்ப்பட்டு தான்), முற்ற - பூர்ணமாய்ப்படி, பருகினுன் - பருகினுன்; காரோக்கும் - (கடலைப்பருகும்) காளமேவம்போலே, காட்கரையப்பன் - திருக்காட்கரையிலே நிற்கிற உபஹாசன், கடியன் - (அதுஹவத்திலோருவர்க்கும் முற்பாடுகொடாதபடி) சீக்காரியாயிருந்தான்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், தம்மிதும் அவனுக்கு அவிதிவேஸம் மிக்கிருந்த படியைக்காட்டி அத்தாலும் நோவுபட்டபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

[வாரிக்கொண்டு]-“ஊஹம் ஸவஹுகரிஷ்ரதீ” என்று “செய்மஸூரிகளுக்கும் அவகாஸம் கொடுடன்” என்றாய்த்து இவர்பாரித்தது, “வழுவிளாவுடிமை செய்யவேண்டும்” என்றாரிதே. [உன்னை] - ஸர்வஸேஷியம் விஸுவான உன்னை. [விழங்குவன்] -

சேஷலுதனுக்குக் கைங்கர்யமீதே யாரகம். [காணில்] - உன்னைக்காணப்பெறில். [என்று ஆர்வற்ற] - இப்படி அலிநிவேஸித்த ஆர்வத்தையுற்ற. [என்னையொழிய] - என்னளவு பாராதே. [என்னில் முன்னம்பாரித்து] - நான் பாரித்தவளவுமன்றிக்கே நான் பாரித்த காலத்துக்குமுன்பே பாரித்து. ஆசார்ய விஷயிகாரத்துக்குப் பின்னிதே இவருடைய பாரிப்பு; ஸம்வந்தத்துக்கு திரஸ்காரமேறுது இல்லாமையாலே, அவனுடைய பாரிப்பு ஸத்தாப்ரயுக்தமீதே. [தானென்னை] - விஹுவாய் ஸ்வதந்த்ரண தான் அணுபரிமாண னாய் பரகந்த்ரண என்னை. [முற்றப்பருகினான்] - தன் குணசேஷிதாதிக்களைக் காட்டி என்னை நோக்கி திரஸேஷமாகப்பருகினான்; “வவஸாலாஸ்யிதெக்யந்ஹொவநாஸ்யாஹ் விவஸிவ” என்கிறபடியே இத்தலையையழித்துப் பரிமாறினான் என்றபடி. “விழுங்கு வன்காணில்” என்றிதே இவர்பாரித்தது. [காரோக்குங் காட்கரையப்பன்] - பரமோ ஹரனாய் ஸந்திஹிதணவன். [கடிபனே] - ஹோமடிஸையில் விரைந்திருக்கும்; எதிர் தலைக்கு ஒன்றும் விட்டுக் கொடாமென்கை.

நடு.—பத்தாம்பாட்டு. தம்மோடு கலந்த எம்பெருமானுக்குத் தம்மிலும் அலிநிவேஸம் மிக்கிருந்தபடியைச் சொல்லுகிறார்.

[வாரிக்கோண்டு] - “இவ்வஸ்துவில் பிறர்க்கு ஒன்றும்சேஷியாதபடியாக லுஹிக்கக்கடவோம்” என்றிருந்தாராய்த்து. அதாவது - “வழுல்லாவடிமைசெய்யவேண் மெ” என்று பாரித்தது. “அநந்தவைநதேயாதிகளுக்கும் அடிமைசெய்யஇடங்கோடேன்” என்றிருந்தாராய்த்து; “ஹம்ஸவயஸ்காரிஷ்யாதி” (அஹம்ஸர்வமகரிஷ்யாமி) என்கிற படியே. [உன்னை] - ஸர்வசேஷியான வன்னை. [விழுங்குவன்] - சேஷலுத னுக்குக் கைங்கர்யமேயிதே யாரகம். [காணில்] - உன்னைக் காணப்பெறில். [என்று ஆர்வற்ற] - இப்படி அலிநிவேஸித்த ஆர்வத்தையுற்ற. [என்னையொழிய] - என்னளவு பாராதே. [என்னில் முன்னம் பாரித்து] - நான் பாரித்தவளவுமன்றிக்கே நான் பாரித்த காலத்துக்குமுன்பே பாரித்து. ஆசார்யவிஷயிகாரத்துக்குப்பின்பிறே இவருடைய பாரிப்பு; ஸம்வந்தத்துக்குத் திரஸ்காரமேறுதுவல்லாமையாலே, அவனுடையபாரிப்பு ஸத்தாப்ர யுக்தமீதே. [தானென்னை] - விஹுவாய் ஸ்வதந்த்ரண தான், அணுபரிமாணனாய் பர தந்த்ரண என்னை. [முற்றப்பருகினான்] - தன் குணசேஷிதங்களைக்காட்டி என்னை

பத்தாம்பாட்டு - வாரிக்கோண்டு இத்தாதி. “என்னில் முன்னம் - பாரித்து” என்றத் தைக் கடைசித்தவராக - தம்மோடு இத்தாதி.

“உன்னை - காணில் - வாரிக்கோண்டு-விழுங்குவன் என்று பாரித்த” என்று அந்வயித்தர்த் தம் - இவ்வஸ்துவில் இத்தாதி. “பிறர்க்கொன்றும் சேஷியாதபடி” என்றதின் விவரணமாதல், ஸந்திமாதல் - அநந்தவைநதேய இத்தாதி. வழுல்லாவடிமைசெய்யப் பாரித்ததுக்கு ப்ரமாணம் - அஹம் இத்தாதி. “விழுங்குவன்” என்னைக்கு அடிமை யாரகமேவென்ன-சேஷலுதனுக்கு இத் தாதி என்பாவொன்றது - என்ன ஹவாவிநிவேஸத்தை என்றபடி. “என்னில் - பாரித்து, முன் னம் பாரித்து” என்ற பிரித்தர்த்தம் - நான் பாரித்த இத்தாதி. இவருக்கு முன்பு பாரிப்பில்லையோ வென்ன - ஆசார்ய இத்தாதி. இவர்க்கு முன்னே அவன் பாரிக்கைக்குஅடி எதென்ன - ஸம்வந் தத்துக்கு இத்தாதி என்னுதல்; சேஷதவம், நித்யமாயிருக்கிறவர்க்குப் பாரிப்புப் பின்பாவானென்? அவனுக்கு முன்பாவானென்? என்ன - ஸம்பந்தத்துக்கு இத்தாதி என்னுதல். ஸம்வந்தத்துக்கு - ஸம்வந்தப்பஞ்ஞாநத்துக்கு என்றபடி. ‘பருகினான்’ என்றதற்கு ஹவம்-தன்குண இத்தாதி. கீழ்வாய்

நீராக்கி நீர்ஸேஷமாகப்படுகினான்; “வவவாவாவா... மெசெயகம் மொவநாலு... விவனிவ” (வசஸாஸாந்தவயித்தைவநம் லோசாப்யாயம் பந்தவ) என்கிறபடியே; தீத் தலையையழித்தப் பரிமாறினா னென்றபடி. உண்டபடி சொன்னார் கிழ்; உண்டவனுக்குத் தண்ணீரும் அபேக்ஷிதமே; ஆகையாலே, தண்ணீர் குடித்த—சொல்லுகிறார். அவனுடைய * உண்ணுஞ்சோறு பருகிநீருக்கிறபடியேயித. [காரோக்குங்காட்கரை யப்பன்] - பரமோஹாரனாய் ஸங்கீஷிதனுனவன். [கடியனே] - லோபிதனாயில் விரைந்திருக்கும். இரண்டுதேவையாய் பரிமாறப் புக்கால் எதிர்த்தலைக்கு திடம் வைபான்.

பதினோம் பாட்டு.

கடியனுய்க்கஞ்சனைக்கொன்றான்தன்னைக்
கொடிமதின்தென்தருகூர்ச்சடகோபன்சொல்
வடிவமையாயிரத்திப்பத்தினுலசன்மம்
முடிவேய்த் தாசன்கண்டிங்கள்வங்கானலே

ஆ.—(கடியனும்.) - ஆயிரதிக்காக ஏதேனும்செயல் செய்வதும் இக்கண்டியதிமாத்ரமாகச்செய்தருளும் ஸ்வவிவனாய் நுத்தவனைச்சொன்ன இப்பத்து, ஸ்வவடிது ஸ்வவிவராயின நம்முடைய ஸம்ஸாரத்தை ஸகாரணமாகப்போக்குமென்கிறார்.

ஒ.—கீழ்மத்தில், ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரத்திருவாய் மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி வல்லார்க்கு ஜ்யம்முடிந்து அதுக்கடியான ஸம்ஸாரமும் நசிக்கும் என்கிறார்.

[கடியனும் கஞ்சனைக்கொன்ற பிரான்தன்னை] - கண்பாராதித கம்ஸனைக் கொன்ற மஹோபகாரகனை. [கொடிமதின்தென்தருகூர்ச் சடகோபன்சொல் வடிவமையாயிரத்து இப்பத்தினுல்] - ஸம்ருத்தமான திருநீர்ப்படியுடைய ஆழ்வாருடைய சொல்லான நல்லபடியையுடைய ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி கற்றதே ஹேதுவாக, சீவருபமான ஸம்ஸாரகந்தாரம் நசிக்கும்.

ப.—அந்தாரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக, ஜ்யம்விவாஸத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

கடியனும் - அவன் கீனைவுக்கும் தான் முற்பாடனுய்க்கொண்டு, கஞ்சனைக் கொன்ற - கம்ஸனைக்கொன்ற, பிரான்தன்னை - மஹோபகாரகனுன க்ருஷ்ணனை.

மலிதம் - வசஸா இத்யாதி. “தவஸுதகிவநம்ஸு...கா ராரோவவநிஸு வீசு ! வவவாவாநயிடுகெயு... மொவநாலு...விவனிவ”இதி பத்தகாண்டே (கா-கதி) விபக்ஷணப்பாதி ராமடி. “பருகினான்” என்றதிலே ஒரு ரஸோத்தி-உண்டபடி இத்யாதி. கிதென்றது-எட்டாம்பாட்டில் “என்னை முற்றவுந் தானுண்டான்” என்றததைப்பற்ற. இத்தரஸோத்தியால் மலித்தவந்தம் - அவனுடைய இத்யாதி. விவரணம் - இரண்டுதேவையாய் இத்தயாதி. கடியன் - த்வகையையுடையவன். ‘காணில் - உன்னை - வாரிக்கொண்டு - விழுங்குவன்’ என்றதொடக்கி, காமேனாவயடி. (கடு)

கோடிமதிள் - கொடியையுடைத்தான மகிளையுடைய, தென்குருகூர் - திருநகரிக்குகிர் வாறகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, வடிவுஅமை - ஹவத் குணங்களை வடிவுபடப் பதிபாதிக்கையில் ஸம்ருத்தமான, ஆயிரத்து - ஆயிரத்தினும், இப்பத்தினால் - இப்பத்தினாலே, எம் - நம்முடைய, சன்மம்-ஜம்மபரம்பரையும், முடிவு எய்தி - அவஸாதத்தைப்பெற்று, கானல் - ஸம்ஸாரமாகிற ம்ருதத்ருஷ்ணிகையும், நாசங்கண்டர் - நசிக்குங்கிழகோள். இது - கவிவிருத்தம்.

இ.—கீழமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்பஸித்தார்க்கு ஜம்மம் முடிந்து அதுக்கடியான ஸம்ஸாரமும் நசிக்குமென்கிறார்.

[கடியனாய்க் கஞ்சனைக்கொன்ற] - கம்ஸன் தான் நினைத்த நினைவை அவன் தன்னோடே போம்படி பண்ணினான். [கடியனாய்] - தன்பக்கலினிற்கே வந்தேறி யென்கை. [பிரான்தன்னை] - முன்பு உபகாரகனுடன்கிடர் நம்மையழித்தான். உகந்தாரையழிக்கையிறே வாய்கமாவது; விரோதிகளையழிக்கும்இது உபகாரமிறே! [கோடிமதிள் தென்குருகூர்] - கம்ஸவிஜயத்துக்குக் கொடிகட்டிற்றுத் திருநகரியாய்த்து. ஸ்வாமி விஜயத்துக்கு உரிய அடியாரிருந்த விடத்தேயிறே கொடிகட்டுவது. [வடிவமையாயிரம்] - ஸமுதாயஸோலையை யுடைத்தாயிருக்கை. கட்டடங்கவழுகிதாயிருக்கை. விஜய முண்டானவாதே ப்ராஸத்திமாதைகளுஞ் செல்லாதிற்குமிதே. [சன்மம் முடிவெய்தி] - ஜம்மபரம்பரையகளுக்கு அவஸாதத்தை லலித்து. [நாசங்கண்டர்கள் எங்கானலே] - ஜம்மத்துக்கடியான ஸம்ஸாரமும் நசிக்கும். [கானல்] - ம்ருதத்ருஷ்ணிகை. இன்னம் பிறக்க விராதே, ஹவத்துணாஹவம் ஸாத்மிக்கும் மீதஸத்திலே புருவர்கள்.

ஈதி.—கீழமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்பஸிப்பார்க்கு, ஜம்மம் முடிந்து அதுக்கடியான ஸம்ஸாரமும் நசிக்கும் என்கிறார்.

[கடியனாய்க் கஞ்சனைக் கொன்றபிரான்தன்னை] - கம்ஸன் தான் நினைத்த நினைவை அவன்தன்னோடே போம்படி பண்ணினான். [கடியனாய்] - தன்பக்கலினிற்கேவந்தேறியென்கை; “கொண்டசீற்றம்” என்னக்கடவதிறே. [பிரான்தன்னை] - முன்பு உபகாரகனுடன்கிடர் நம்மையழித்தான்! உகந்தாரையழிக்கையிறே வாய்கமாவது; விரோதிகளையழிக்கும்இது உபகாரமிறே. [கோடிமதிள்தென்குருகூர்] - கம்ஸவிஜயத்துக்குக் கொடிகட்டிற்றுத் திருநகரியாய்த்து; ஸ்வாமிவிஜயத்துக்கு, உரியவடியாரிருந்தவிடத்தேயிறே கொடிகட்டுவது. [வடிவமையாயிரம்] - ஸமுதாயஸோலையை யுடைத்தாயி

கீழமம் - கடியனாய் இத்தாதி. “பத்தினால் சன்மம் முடிவெய்தி நாசங்கண்டர்களெங்கானல்” என்றவற்றைக் கடாஷித்தவநாரிகை - இத்திருவாய்மொழி இத்தாதி.

“கடியன்” என்றது - இஃது, கோபவானென்றபடி. “கடியனாய்க் கஞ்சனைக் கொன்ற” என்றதற்கு ஹார்த்தஹாவம் - கம்ஸன் இத்தாதி. “ஆய்” என்றதற்கு ஹாவம் - நன்பக்கல் இத்தாதி. அப்படிவந்தேறியோவென்ன - கொண்டசீற்றம் இத்தாதி. “கடினொன்பூம்பொழில்” என்கிற பாட்டிலே; திருமொழி அஞ்சாப்பத்து எட்டாந்திருமொழி மூன்றும்பாட்டு. கொண்டசீற்றம் - எறட்டுக்கொண்ட சீற்றமென்றபடி. நீரம்படியழிக்கிறவனை “பிரான்” என்பானென்? என்ன - முன்பு இத்தாதி. “கொன்றபிரான்” என்ற ஹிம்ஸை உபகாரமோவென்ன - உகந்தாரை இத்தாதி. பதச் சொத்திக்கு ஹாவம் - கம்ஸவிஜயத்துக்கு இத்தாதி. திருநகரியிலே கொடிகட்டுவானென்னென்ன - ஸ்வாமி இத்தாதி. விவரணம் - கட்டடங்க இத்தாதி. “கஞ்சனைக்கொன்றபிரான்தன்னை - வடிவ

ருக்கை. கட்டடங்க அழகிதாயிருக்கை. விஜயமுண்டாகையாவே பரமஸ்திமாலிகளுஞ் செல்லாநிந்துமிறே. [சன்மம்முடிவெய்தி] - ஜம்மபரம்பரைக்கு அவஸாதத்தைலலித்து. [நாசங்கண்டர்கள்எங்கானலே]-ஜம்மத்துக்கு அடியான ஸம்ஸாரமும் கசிக்கும். கானல்-ம்ருகத்ருஷ்ணிகை. இன்னமிங்கே பிறக்கவிராதே, லமவத்தனுதஸம்பரம் ஸாத்மிக் கும் தேஸாத்திலேபுதுவர்கள். (கக)

மையாயிரம்” என்றுகட்டினாவம் - விஜயம் இதுபாதி. பரமஸ்திமாலிகள் - வெந்தி கத்தோர் மாலிகள். “சன்மம்” என்றது - ஜாத்மேக வசம். நாசங்கண்டிகள் - நாசமாக்கிக்கொன். எங் கானல் - கம்முடைய ஸம்ஸாரம். “எம்” என்ற - க்வஸம்பத்திகளைச் சொல்லுகிறது. லலிதம் - இன்னமிங்கே இதுபாதி. “கானல்” என்ற - ம்ருகத்ருஷ்ணிகையம். ஸம்ஸாரமென்றபடி. “கடியனுப்” என்றுதொடங்கி, “திப்புத்தினுல் சன்மம் முடிவெய்தி - ஏவானல் - நாசங்கண்டர்கள்” என்றந்நவம். (கக)

தரவிடோபநிஷத்தாங்கதி. — ஸுஸ்யூக்தகாரிணயநுஸ்யூபிபுயிக்ஷா ஸம்பூரணபுஷ்பலிவஸோஹரிநிச்யுபஸூக்தபஜ்ஜிவமவவஸ்யுதேவயந்தேவா ஸுபுத்யுஸுபுதகரிநாஸ்யுஸகீகஷுஷு.

தரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யாதநாவவி. — குஸுபெபுஷாங்கக்ஷா டிவிவதிதபாவானாநுக்ஷயருத்ராஸக்யுஸக்யுக்ஷயருத்ராஜகேதகதபா வஸ்யு தாகஷபுகக்ஷாஸு ஒளடாயபூரெலிபுஸிஷ்டாடிவி உவவஸ்யுதாம் ஸுபுநெ. சீவ ஸுபூ டிவிஸ்யுதாபுனெவஸக்யுஹரிநிதி ஸுஜ்ஜைவஜெதாபுரஹ.

திருவாய்மொழி } உருகுமாலென்னெஞ்சமுன்செய்க்களெண்ணிப்
நூற்றந்தாதி. } பெருகுமாலவேட்கையெனப்பேசி - மருவுகின்ற
+ என்னுட்புடனவன்சீரேந்நரைத்தமாநன்சொல்
+ என்னுச்சொல்லாதிருப்பதெங்கு.

ஆழ்வார்திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானார்திருவடிகளேஸரணம், சிவந்திருவடிகளே ஸரணம்.

ஏழாந்திருவாய்மொழி. எங்கானல் - ப்ரவேசங்கள்.

ஆ.—(எங்கானல்.) - இந்த அப்ராப்திகர்ப்பமான குணாநுஸ்தான ஜநித ப்ரீதியானதுமாறி அப்ராப்தியம்ஸமே தலையெடுத்து அந்யாபதேஸத்தாலே உதற்போ ஷணம்பண்ணுகிறார்.

ஒ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி அப்ராப்திமுல் ஸ்மாணத்தாலே மிகவும் ப்ரீதானவர்க்கு இப்போது ஹவத்ஸாக்ஷாத்கார மில்லாமையாலே, ஸ்மாணத் தால்வந்த ப்ரீதியும் மாறி அப்ராப்தியே தலையெடுத்து, அத்யந்தம் அவஸந்நரான ஆழ் வார்,தம்முடைய டிஸஸையை ஒருபிராட்டியுடைய உதவாக்பத்தாலே எம்பெருமானுக்கு அறிவிக்கிறார். எம்பெருமானுடைய அழகிலே ஈடுபட்டு அவனோடே ஸம்ஸலேஷித் தான் ஒருபிராட்டி அவன்வரவு காணாதே அவனுல்லது செல்லாத ப்ரக்ருதியாகையாலே தன்னுற்றமையாலே க்ருஹத்தில் நின்றும் உத்யாநப்ரதேஸத்திற் சென்று, அங்கேயிருந்தன சிலபக்ஷிகளைக்குறித்து நிரதிஸயரீஹ்யமான வடிவையுடையனாய் க்ருபாய்ஸ்யியானவன், தான் தனக்கு ஸ்நேஹிகளானோரோட்டைப் பரிமாற்றத் தாலே என்டிஸையை உணராதே மறந்திருந்தானத்தனை. ஆதலால், தன்னழகைக் கண்டு பிரிந்தார் தரிப்போ என்று அவனுக்கு அறிவிக்கவேணுமென்று அவற்றை ஸவி ந்யமாக இரக்கிறார்.

ப.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் குணஸ்மாணத்தாலே ஸிபிலரானவர், அந்த ஸைபில்யம் வாஹ்யாதுஹவாய்ந்தமான அலினிவேஸத்தைப் பிறப்பிக்க, அது ஹவ்யோக்யமாம்படி திருமுழிக்களத்திலே எழுந்தருளியிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனுடைய அகிஸயித லோக்யதாகாரத்தையும், அஸ்யாரணஜநாதுஹவ்யத்வத்தையும், ஸேஷித்வ ப்ரகாஸரூபவைஸக்ஷண்யத்தையும், நித்யாதுஹவ்ய ஸேஷித்வத்தையும், நிரதிஸயவிபூதி மத்வத்தையும், நித்யாநபாயிரீஸம்ஸ்யத்தையும், அத்யஜ்ஜ்வல அவயத்வத்தையும், ஆபிருப்யாதிஸயத்தையும், அஸாயாரணஸேஷித்வசிஹ்ந்தையும், அதுபஹித க்ருபா யோகத்தையும் அநுஸயித்து, ஏவம்வ்சிஷ்டனான ஸர்வேஸ்வரனைக் கட்டியதுஹவிக்கப் பெருத ஆர்த்தியாலே வடகமுவத்தாலே லவிக்கப் பாரித்தப்ரகாரத்தை, நாயகனு ஸர்வேஸ்வரனைப்பிரிந்தநாயகியானவன், வ்யதிரேகத்தில் தரிக்கவரிதான அவனுடைய அழகை யதுஹிச்சைக்காகச் சிலபக்ஷிகளை இரந்து தூதுபோகவிடுகிற பாசுரத்தாலே யருளிச்செய்கிறார். * அஞ்சிறையமடநாரையிலே - அபராதலஹத்வம் பற்றசாகவும், * வைகல்யங்கழியாயிலே - ஸேஷித்வஸம்ஸ்யம் பற்றசாகவும், * பொன்னுலகா ளிரிலே - ஏகாஸத்வம் பற்றசாகவும், இத்திருவாய்மொழியிலே - ஸௌந்ரயம் பற்ற சாகவும் தூதுவிடுகிறார்: “கவராயஸஹக்ஷாவலிஹாஸ ஸ்நேஹவாஸ | வெனக ரஸ்யாஹ்நாஸ்யாஸவடகாநுயரவதேஃ ||”

இ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், அப்ரீதிமுல் குணஸ்மாணத்தாலே மிக வும் ப்ரீதானவர், ஹாக்யஹாசியாலே அப்ரீத்யம்ஸமே தலையெடுத்து அவனைப்பெறில் ஜீவித்தல், பெறுவிடில் முடிதலாம்படியான தம்முடைய டிஸஸையை அந்யாபதேஸத்தாலே

அருளிச்செய்கிறார். இயற்கையிலே உணர்ந்துபிரிந்தான் ஒருபிராட்டி, அவன் அழகிலே ஈடுபட்டு அவஸந்நையாய்த் தன்னுற்றமை கைகொடுக்க உத்யாதத்திலே சென்று அங்கிருக்கிற பக்ஷிகளைக்குறித்து, ‘‘பின்னாளுர் வணங்குத் தோதி திருமுழிக்கனத்’’ என்கிறபடியே தூதுபோவார்க்கு அருமைப்பட்டு அறிவிக்கவேண்டாதபடி திருமுழிக்கனத்திலே வந்துகின்றருளினான், தனக்கு நல்லாரை விடமாட்டாதவனாகையாலே நம்முடைய அறியாதிருந்தானத்தனை. க்ருபாம்வாபியாகையாலே நம்முடைய அறிவிக்க வரும்; தன்னழகைக்கண்டு பிரிந்தார் தரிப்பரோ? என்றுஅறிவிக்கவேண்டுமென்று, அவற்றை ஸவந்யமாக இரக்கிறுளொருபிராட்டி பேச்சாலே தம்முடைய அருளிச்செய்கிறார். அஞ்சிறையமடநாயகியில் ‘‘இத்தலையில் அபராதத்தாலே வாராதொழிந்தானை’’ என்று அவனுடைய அபராதஹத்வம் பற்றுகாகத் தூதுவிட்டார்; வைகல் பூங்கழிவாயில் ‘‘நல்லதுகண்டால் கால்தாமவனாகையாலே மறந்திருந்தானை’’; நம் ஆர்த்தியை யறிவித்தால் தன்னினிமைமையிலே ரெஞ்சுவைப்பாடுருவனல்லன்’’ என்று அதுபற்றுகாகத் தூதுவிட்டார்; பொன்னுலகாளியில் ‘‘ஐயவர்ப்பாப்பாலே மறந்திருந்தானை’’ ஆஸாரிதரோடு ஏகாஸனென்று அறிவிக்கவே வரும்’’ என்று ஐகாஸ்யம் பற்றுகாகத் தூதுவிட்டார்; இதில் தனக்கு நல்லாரை விடமாட்டாமையாலே வாராதிருந்தானைத்தனை. ‘‘தன்வடிவழகது, ஸுணங்களைவை; ஆனபின்பு பிரிந்தார்க்கு ஜீவித்திருக்கப்போமோ’’ என்று அவ்வடிவழகம் குணங்களும் பற்றுகாகத் தூது விடுகிறது.

சுரு.—கீழ் அபரீதி ஸ்ரீ ஸுணநலத்தானத்தாலே மிகவும்பீதரானவர், லாக்ய ஹாநியாலே அபரீத்யம்ஸமே தலைபெடுத்து, அவனைப்பெற்றுப் பிழைத்தல், பெறுவிடில் முடிதலாம்படியான தம்முடைய ஸுணையை அந்யாபதேஸத்தாலே யருளிச்செய்கிறார். இயற்கையிலே புணர்ந்து பிரிந்தாளொருபிராட்டி, அவன்வடிவழகிலே யீடுபட்டு அவஸந்நையாய், தன்னுற்றமை கைகொடுக்கத் தன்உத்யாதத்திலேசென்று, அங்கிருக்கிற பக்ஷிகளைக்குறித்து, ‘‘பின்னாளுர்வணங்குத் தோதி திருமுழிக்கனத்’’ என்கிறபடியே தூது போவார்க்கு அருமைப்பட்டு அறிவிக்கவேண்டாதபடி திருமுழிக்கனத்திலேவந்த கின்றருளினான்; தனக்கு நல்லாரை விடமாட்டாதவனாகையாலே, நம்முடைய அறியாதிருந்தானைத்தனை; க்ருபாவானாகையாலே நம் முடைய அறிவிக்கவரும்; ‘‘உம்மைப்பிரிந்தார் தரிப்பரோ?’’ என்றுஅறிவிக்கவேண்டும்’’ என்று அவற்றை ஸவந்யமாக இரக்கிறுளொருபிராட்டி பேச்சாலே தம்முடைய அருளிச்செய்கிறார். * அஞ்சிறையமடநாயகியில், ‘‘நம்பக்கல் அபராதத்தாலே வாராதொழிந்தானைத்தனை: அவனுடைய அபராத ஸஹத்வத்தை யறி

எங்கானல் புரவோலே: ஸங்காஹஸக்கதி - கீழ் அபரீதி ஸ்ரீ ஸுணநலத்தானத்தாலே மிகவும்பீதரானவர், லாக்ய ஹாநியாலே அபரீத்யம்ஸமே தலைபெடுத்து, அவனைப்பெற்றுப் பிழைத்தல், பெறுவிடில் முடிதலாம்படியான என்றது - ‘‘* என்னகமேனியோமே’’ என்றத்தைப்பற்ற.

‘‘அந்யாபதேஸத்தாலே’’ என்றத்தை உபபாதிக்கிறார் - இயற்கையிலே - யாத்ருச்சிகமாக வென்றபடி. அவஸந்நையாகில், உத்யாதகமநங்குமோவென்ன - தன் ஆற்றமை இத்தாதி. ஆனால் வாராதிருப்பானென்னென்ன - தனக்குநல்லாரை இத்தாதி. ‘‘தமமோடக்குறைவார்க்கு’’ என்றத்தைக் கூடாது - நல்லாரைவிடமாட்டாதவனாகையாலே என்றது. ‘‘தான் தம்மைக்கொண்டகல் தல் தகவன்று’’ என்றத்தைப்பற்ற - க்ருபாவானாகையாலே என்றது. ‘‘தக்கால்கென்றலைமேற் கெழுமீரோ’’ என்றத்தைப்பற்ற - ஸவந்யமாகஇரக்கிறார் என்றது. கீழே, தூத்பிரேஷணம்பண்ணின மூன்றதிறுவாய்மொழிக்கும் இத் திறுவாய்மொழிக்கும் வாசியேதென்ன - அஞ்சிறைய இத்தாதி. அபராதத்தாலே என்றது - ‘‘என்பிழையேகினைந்தருளி’’ என்றத்தைப்பற்ற. அபராதஹத்வ

விக்கவரும்” என்று அபராதஸஹத்வம் பற்றுசாகத் தூதுவிட்டாள் ; * வைகல்பூங்கழி வாயில், “நல்லதுகண்டால் கால்தாமுவனாகையாலே திருவண்வண்ணீரில் ஸம்ருத்தி யைக்கண்டு கால்தாழ்ந்தானத்தனை. நம்மார்த்தியை யறிவித்தால் தன்னினிமையில் நெஞ் சுவைப்பாடுருவனல்லன்” என்று அதுபற்றுசாகத் தூதுவிட்டாள் ; *, பொன்னுலகாளி யில், “திருக்கோளுரேற்போக” என்று தன்னுடைய நமரோபவநத்தளவுஞ்சேன்று ஹலஹாநியாலே போகமாட்டாதேயிருக்கிற பிராட்டி, பின்னையும், அவன்வரக்காணு மையாலே, “வாராதோழிகைக்கு நிவந்யநம் - தன்ஐஸ்வர்யப் பரப்பாலே; தான் ஆஸ் ரிதரோடு ஏகரஸனாகையாலே வரும்” என்று ஐகரஸ்யம் பற்றுசாகத் தூதுவிட்டாள் ; இதில், “தனக்கு நல்லராயிருப்பாரை விடமாட்டாமையாலே வாராதிருந்தானுமித்தனை; தன்வடிவழகது ; குணங்களவை; ஆனபின்பு, பிரிந்தார்க்கு ஜீவித்திருக்கப்போமோ?” என்று அவன் வடிவழகம் குணங்களும் பற்றுசாகத் தூதுவிகேளுள்.

முதற் பாட்டு.

எங்கானலகங்கழிவாய் இரைதேர்ந்திங்கினிதமரும்
சேங்காலமடநாராய்! திருமூழிக்களத்துறையும்
கோங்கார்பூந்துழாய்முடியெங்குடக்கூத்தர்க்கென்தூதாய்
நங்கால்கள்என்தலைமேற் கெழுமீரோநாமரோடே.

ஆ.—‘தன்னப்பிரியில் நான் ஸ்ரிக்கமாட்டாததொருபடி, தன்அழகாலும் தன்செயலாலும் என்னைத் தோற்பித்துஅடிமையாக்கி, என்னோடே கலந்தருளிப்போய், திருமூழிக்களத்திலே இருந்தருளின எம்பெருமானுக்கு என்நிறஞ்சொல்லவேணும்; உங்களுக்கடிமையே நானிருக்கிறேன்’ என்று நாரைகளை இரக்கிறாள்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், சிலநாரைகளைக் குறித்து எம்பெருமான் தன்னுடைய அழகாலும் குணங்களாலும் தன்னைத் தோற்பித்தபடியைச் சொல்லி அவனுக்கு என் னையைய அறிவித்து வந்து உங்களுடைய திருவடிகளை என்நிலைமேலே வைக்கவேணு மென்கிறாள்.

[எங்கானலென்று தொடங்கி] - எங்கள் உத்பாகத்தில் உள்ளிற்கழியிலே இரைதேடி இங்கே இனிதாகவர்த்திக்கிற சிவந்தகாலையுடைய லவ்யமான நாராய்! [எங் குடக் கூத்தர்க்கு] - ஆத்மநிஷ்ஹுவசநம். குடக்கூத்தாடின அழகைக்காட்டி என்னை யகப்படுத்திக் கொண்டவனுக்கு. [நங்கால்களென்று தொடங்கி] - ஸபரிசுரமாக உங் கள் திருவடிகளை என்நிலைமேலே வைக்கவேணும்.

த்வம் என்றது - “என்பிழைத்தான் திருவடியின்தகவினுக்கு” என்றத்தைப்பற்ற. ஸம்ருத்தியை என் றது - “சிநந்தசெல்வம்” என்றத்தைப்பற்ற. அதுபற்றுசாக - ஆர்த்தரக்ஷணதிகைப் பற்றுசாக; இது “என்னையுமுள்ளென்மின்கள்” என்றத்தைப்பற்ற. ஐஸ்வர்யப்பரப்பாலே என்றது - “யாவையும் யாவருமாய்” என்றத்தைப்பற்றவாதல், “முன்னுலகங்களெல்லம்படைத்த” என்றத்தைப்பற்ற வாதல். ஐகரஸ்யம் பற்றுசாக என்றது - “தனதுழாய்நமக்கன்றி நல்கான்” என்றத்தைப்பற்ற. வடிவழகது என்றது - “அக்கமலத்திலேபோலந்திருமேனி” என்றத்தைப்பற்ற. “தமரோடங்குறை வர்க்கு” என்றத்தைப்பற்ற - குணங்களவை என்றது.

ப—முதற்பாட்டில், அதிசயிதமான சோகப்பதா பாகாரத்தை புடையன யுள்ள க்ருஷ்ணனுக்கு என் தூதாகப்போன உபகாரத்துக்காக எந்தலையிலே உங்கள் கால்களைவைக்கவேணுமென்று சிலநகரைகளை ஆதரித்து அபேசிக்கிறான்.

எங்கானல் அகங்கழிவாய்-உங்களுக்கு விசேஷார்ப்புறமாய்ப்படி எங்கள் மமதையிலே வர்த்திக்கிற கடற்சரையிற் சோலையிலகவாயிற் சழிநீடத்திலே, இரைதேர்ந்து - உங்கள் வந்யாதியபந்தேதாற்றுப்படி இங்குத்தை வஸ்துவை போக்யமாக விரும்பி, இங்கு - ஸந்தியிலே, இனிது - ப்ரணயப்பீதிமோடே, அமரும் - வர்த்திக்கக்கடவையாய், செம் - எந்தலைக்கு அலங்காரமென்னலாய்ப்படி சிவந்திருக்கிற, கால் - காலையுடைத்தாய், மடம் - நியமித்துக் கார்யங்கொள்ளலாய்ப்படி உவ்பதைமையுடைய, நாயம் - திருமுழிக்களத்து - திருமுழிக்களத்திலே, உறையும் - ஆபுரிதஸு-வஸ்துபக்கொண்டு நித்யவாஸம்பண்ணுவராய், கொங்குஜர் - தேன்யிஞ்சி, பூ - டர்ஸரீமமான, கழாய் முடி - திருத்தழாயிலே அலங்கருகமான திருமுடிபையுடையாய், எங்குடக்கத்தர்க்கு - குடக்கத்தாடுகிற மனோஹர்சேஷ்டிதத்தாலே எங்களுக்கு நித்யபேசாய்யத்ததான வர்க்கு, என்னுதாய் - என்னுடைய தூதர்க்குத்திலேசென்று, (அந்தவுபகாராதியபத்தாலே), துமரோடே - (மாராவதூ-மாவதூ-மாவதூ) என்கிறபடியே, உன்வத்யாக் களான) தாரபுத்தாதிகளோடேகூட, தங்கால்கள் - எனக்காக வழிநீடந்த வங்கள் கால்களை, எந்தலையிலே - அதுக்குப்பாத்யத்ததமானகமாலே உத்தமாய்க்கமான எந்தலையிலே, கெழுமீர் - சேர்க்கவேணும். உபகாரகன் ஆசார்ப்பேமயாகிலும் உபகாஸம்ருதி தத்ஸம்வந்யி பரம்பரையளவுக்கு செல்லுமிதே. “நாயம்” என்கிற ஒருமை ஜாத்யேகவசகம்.

இ.—முதற்பாட்டில், சிலநகரைகளைக் குறித்து அவன் தன்அழகாலும் குணங்களாலும் தன்னைத் தோற்றித்தபடியைச் சொல்லி எந்தஸையை அவனுக்கு அறிவித்துவந்து உங்களுடைய திருவடிகளை எந்தலையிலே வைக்கவேணுமென்கிறான்.

[எங்கானல்] - ஐவதவ்விஷயத்தில் உபகாரகரோடு ஐகாஸ்யம் ப்ராப்தமாயிருக்க ‘எம்’ என்கிறது- உபகாஸம்ருதியாலே ஒன்றைத் தன்னதாக்கிக் கொடுத்தல்லது. பரிக்கமட்டாதபடியாலே சொல்லுகிறது. பிறர்க்கு உபகரிக்கைக்கு உறுப்பாகவரும் மமகாரம் உத்தேஸ்யமாயிருக்கும்மே. ஐவதவ்விஷயத்துக்கு ஆக்கினவன்றே தன்னதடங்க வடகர்க்கு ஸேஷமாயிருக்க உபகாஸம்ருதி ஆறியிருக்க லொட்டாமையாலே வருமதிறே. ஆத்ம ஸாய்ப்பணத்திற்கும் அடி இதுவிறே. [கானலென்று]-கடர்க்கைச் சோலையாதல், நெய்தல் சிலமாதல். [அகங்கழிவாய்]-உள்ளான கழிபிடத்திலே. அந்தர்க்ருஹப்ரவேஸத்திற்கு அதுமதிவேண்டாதபடியின்ற இவை அந்தாங்கமாயிருக்கிற படி. “கயிதாமிரஹஸ்யாமி” என்கிறபடியே வர்த்தியாகின்றன. [இரைதேர்ந்து] - இரைதேடி; “மடுஹஸு-கூஸவித்யு” என்கிறபடியே; பண்டுதனக்கு உபகரித்த படியைச் சொல்லுகிறான், இப்போது உபகரிக்கக்கூடாக. [இங்கு] - இத்தலையை யழித்துத் தூதுவிடவேண்டும்படி அகலவிறுந்தவனைப் போலன்றியே, ஸந்திஹிதராகப் பெற்றேன் என்கிறான். [இனிதாரும்] - இனிதாக நம்மோடே ஸஹவாஸம்பண்ணப் பெறுகை; விலகலனைவோமங்களை ஐஜித்து வர்த்திக்குமென்பாமாம். [செங்கால்] - சிவந்தகாலையுடைய. என்மடியிலேயிருக்கும் கால்பாலையிருந்ததி, நான் தலையிலே

(கதிதாநீரஹஸ்யாநி) என்கிறபடியே வர்த்திமாநின்றன. [இறைதேர்த்து] - இறைதேடி ; “**முடிமெலுசுதஸாஹிதஸ்**” (க்ருஷ்ணபுத்தமஸங்கீதம்) என்கிறபடியே: பண்டு தனக்கு உபகரித்தபடியைச் சொல்லுகிறான், இப்போது உபகரிக்கைக்காக. [இங்கு] - இத்தலையை யழித்துத் தூதுவிடவேண்டுமென்படி அகலவிருத்த அவனைப்போலன்றியே, ஸந்திவிதராகப் பெற்றேனென்கிறான். [இனிதமரும்] - இனிதாக நம்மோடே ஸஹவாஸம் பண்ணப் பெறுகை; லிலகாஷணமோமங்களை ஹஸ்தித்து வர்த்திக்குமென்றமாம் [செங்காய] - சிவந்த காலையுடைய. என்மடியிலேயிருக்கும் கால்போலேயிருந்தத் தான் தலையிலே வைத்துக் கொள்ளப்படுகிற காலும். [மடநாராய்] - ஹவ்யமான நாராய்! [திருமுனிக்களத்துறையும்] - தூதுபோவார்க்குஅதேதனித்தாகத் திருமுனிக்களத்திலே நிற்கையாலே, பரமபதத்திற்காட்டில் ஏற்றமிருக்கிறபடி. [கோங்கார்பூங்குழாய்முடி யெங்குடக்கத்தூர்க்கு] - ஒப்பனையையும் மனோஹாரிசேஷ்டிதத்தையும் இரண்டையும் எனக்கு ஆக்கிவைத்தவர்க்கு. “எம்” என்கிறது - ஒப்பனையிலும் சேஷ்டிதத்திலும் மிரண்டிலுமாகிறது. “எம்” என்று - ஆத்மரிஷஹவசகம். [என்தூதாய்] - அவ்வொப்பனையிலும் சேஷ்டிதத்திலுந்தோற்ற அவனைப் பெற்று ஜீவித்தல், இல்லையாகில் முடிதலையிருக்கிற என் தூதர்க்குத்தத்திலே யதிகரித்து. [நுங்கால்களென்றலேமேல்] - உபகாரகரான உங்களுடையகாலே, நீங்கள் உபகரிக்க ஜீவிக்கவிருக்கிற என்தலையேமேல்; மயிர்க்குழவிப் பூக்குட விருப்பாரைப்போலே. அவற்றின் காலாகில் இவள் தலையிலேயிருக்கக்கண்டன; இவள் தலையாகில் அவற்றின் கால்வைக்கக்கண்டிருந்தது; இரண்டும் பராயமாயிருந்தபடி. [கேட்டுரோ] - ஒரு விடிகொண்டு பரவர்த்திக்க வேண்டாவாய்த்து இங்கு; + அவனுக்காக்கினவாறே உங்களதாயிருக்குமிறே. கொடுவந்துசேரிகோளோ: [நுமரோடே] - “**ஹவசுதுவளசுதுவஸுமணா**” (ஸந்தரபெளதர

றைத் தூதுவீட நின்க்கிறவன் இரைதேடினத்தைச் சொல்லுவானென்னென் - பணியுநங்கிதுதி
யாதி. பண்ணு உபகாரிகையாவது-தூதுபோவதற்குமுன்னே தன் கழிவாயிலே இரைதேனைக. "இனி
தமரும்" என்றதற்கு அர்த்தத்தவயம் - அமருகை - பொருகை - பொருத்தகையாம். இனிதாக நம்
மோடே ஸஹவாஸம்பண்ணப் பெறுகையாதல், செவலும் பேடைட்ட வஞ்சுண யோமக்களை
லுஜித்து வந்திக்கையாதல்; இந்தஅர்த்தத்தவயத்தையும் ஆளுகின்றிருக்கும்இனிதாக தீர்ப்பாதிவாய்
தவயத்தாலே. இத்தால் - "உரியுதிராகுகருணா" என்றதைச் சொல்லுகின்றென்ற
கண்டு கொள்வது. காலில் சுவப்பைச் சொல்லுகின்றதற்கு நார்த்தவாயம் - என்மடியிலே இத்தாதி.
மடியிலிருக்குங்கால் - நாயகன் கால். அடுத்தணிந்தாக - மிகவும் ஸகரித்தாக, கொடுத்து - பரி
மளம், ஆர் - பூர்ணமான, புத்துழாய்முடி - புன்பச்சுண்டைப் திருக்கிழாமை முயல்கேடையை
வென்று ஸந்தார்த்தம். "இரண்னையு மேனக்கார்க்கிவைத்த" என்றதற்கு ஸந்தேசத்தென்ன - எம்
என்கிறது இத்தாதி. "தலைமேல்" என்னவெனக்கிருக்க, "என்றலைமேல்" என்ற விசேஷத்ததற்கு
லாவம் - மயிர்கழுவி இத்தாதி. அதாவது - தந்தலை அவற்றிற்காலுக்கு அந்தமென்றும்பத் தோற்ற
கைக்காக விசேஷிக்கிறதென்றபடி. "தந்தகால்கள், எந்தலை" என்ற பதச்சேர்த்திக்கு லாவம் - அவற்
றின் இத்தாதி வாக்கத்தவயம். இத்தால் வலிதம் - இரண்மும் இத்தாதி. "செழுந்தோ!" என்ற ஸ்வ
ரத்தக்குலாவம் - ஒரவியி இத்தாதி. அதக்கடியேதென்ன - அவளநாக்கள் இத்தாதி கேழுந்தோ-
சேருங்கோன். "வனதகாலுராநோயுஷ்யுவம் நாரோயணம்நா! ஸவாசுவனகு
வாமண்பெருகுவுவமெடுகிறதெ" இது ஸங்கேதபே (கக). அப்படி பதங்களும் உச்சேஸ்
யரோவென்ன-ஆசார்யவத் இத்தாதி."சூதாரயுஷகாராயுஷாரொவயுதீ; தயாலாரோஷிஷெ
யுாவய திவ்யுதகரெவஸஸஹவாரினி, உதிஷ்டாஸகவஜிபு; சூதாரயுஷகாராயு

+ 'அவனுக்கு' என்கிற இந்தப்பாடம் அடையவனார்தானும்பதத்துக்குச் செரும், சீயாரும்பதத்துக்கு 'அவனது' என்று பாடமாசுத் தோற்றுகிறது.

ஸ்ஸகண்ணு)என்னுமாபோலே,ஸபரிசுரமாக.“சூவாரூவஹாரூவாஹுதேவதூதி”
(சூசார்யவதாசார்யபுத்தரேவ்ருத்தி) என்னக்கடவதிநே. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

நமரோடும்பிரியாதேநீரும்நஞ்சேவலுமாய்
- அமர்காதற்குருகினங்காள்! அணிமுழிக்களத்துறையும்
எமராலும்பழிப்புண்டுஇங்குஎன்? தம்மாலிழிப்புண்டு
தமரோடங்குறைவார்க்குத்தக்கிலமே?கேளீரே!

ஆ.—(தமரோடும்) - “அவருக்குச் சொல்லும் வார்த்தையைக் கேளுங்கோள்” என்று குருகுளை யழைத்துவைத்து, நடுவே, தன்னோவாலே, “தம்மாலும்உப ஸ்ஹிதையாப் எவ்வய்யுக்களாலும் மர்ஹிதையா யிங்கேயிருக்கும் இவ்விருப்பென் செய்! இவ்விருப்பில் முடிக்கையென்று” என்று தன்னிலேசொல்லி இன்னதாய், பின் னையும் அவனை விடமாட்டாமையாலே, “தாமும் தம் பரிஜநங்களுமாயிருந்த இருப்புக் காண்கைக்கு நான் அந்நிறையாயிழுந்துபோமித்தனையோ?” என்று கேளீரென்று கொண்டு, தான் சொல்லப்பிக்கவார்த்தையை அவற்றுக்குச் சொல்லி முடிக்கிறான்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், சிலகுருகளைக்குறித்து திருமுழிக்களத்து எம் பெருமானுக்குத் தாமும் தமக்கு நல்லாருமாயிருந்திருப்பை நான் இழந்தேபோமித் தனையோ? என்று அறியுங்கோள் என்கிறான்.

[தமரோடும் என்றுதொடங்கி] - உங்களுடைய வய்யுக்களோடும் பிரி யாதே நீக்களும் உங்களுடைய சேவல்களும் ஸம்ஸாரிலேஷிபா கிற்பதுஞ்செய்து பரஸ் பரம் காதலையுடைய குருகினங்காள்! [அணிமுழிக்களத்துறையும் என்றுமேலுக்கு] - குருகினங்களைக்குறித்து வார்த்தை சொல்லுகிறவள், அர்ஜயாக்தியிலே அதனைத் தவிர்த்து வய்யுக்களாலும் இகழப்பட்டு திருமுழிக்களத்திலே உறைகிற தம்மாலும் உபேக்ஷிக்கப்பட்டிருக்கும் இவ்விருப்பில் முடிக்கையென்று என்று தன்னிலே விஷண் னையாய் மீளவும் அவற்றைக்குறித்து தாம் தம் பரிஜநங்களோடே அங்கே நித்யஸம் ஸ்ஷிஷ்டரானவர்க்குரங்களைகோமோ என்று கேளுங்கோள் என்று, தொடங்கின வார்த் தையை முடியச்சொல்லுகிறான்.

ப.—அநந்தரம், ‘அஸ்யாரணபரிஜநங்களோடே அதுலாவ்யராயிருக்கிற தமக்கு நாக்கள் அதுருபரல்லோமோ?’ என்று கேளுங்கோள் என்று சில குருகளைப் பார்த்துச் சொல்லுகிறான்.

தமரோடும் - சந்தாநுவர்த்திகளான பந்தஜநங்களோடும், பிரியாதே-, நீரும்- (சேவலையுறுவ்யாநம்பண்ணும்) நீக்களும், தஞ்சேவலுமாய் - உங்களை யுறுவ்யாநம்பண் னுஞ்சேவலுமாய், அமர்காதல் - ஸம்ஸாரிலேஷித்து வர்த்திக்கும்படியான ப்ரணயத்தை வுஹுதேவதூதி” இத்தரபஸ்தம்ப யர்மே. ‘எங்கானலகம்’ என்று தொடங்கி, ‘என்னதாய் - தம ரோடே - நுங்கால்களென்றிலேமேல் கெழுமீரோ’ இத்தயவ்யம்.

யுடைய, குருகினங்காள் - ! அணி - உர்ஸயேமான, முழிக்களத்து - திருமுழிக்களத்திலே, உறையும் - சித்யவாஸம்பண்ணுகிற, தம்மால் - தம்மாலே, இழிப்புண்டு - காதாசித்தக ஸம்ஸ்லேஷாதந்தரம் உபேக்ஷிக்கப்பட்டு, (அதடியாக), எமாலும் - என்னைதே அதுவ்யமுடையவராலும், பழிப்புண்டு - பழிக்கப்பட்டு, இக்கென் - இக்குத்தை யிருப்புக்கு என்னப்பாயோஜமுண்டு! தமரோடு - அஸ்யாரணபரிஜகந்தேதாடே, அங்கு-அங்கே, உறைவார்க்கு - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற தமக்கு, தக்கிலமே - நாங்களாகோமோ? கேளீரே - கேளுங்கோள்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், சிலகுருகினங்களைக் குறித்து தாமும் தமக்கு நல்லாருமாயிருக்கிற இருப்பை நான் இழந்தேபோயித்தனையோ? என்று அறிவியுங்கோள் என்கிறாள்.

[நுமரோடும் பிரியாதே] - “தமரோடங்குறைவார்” என்றும்பத்து, பராய்வஸ்துவைச்சொல்ல நினைக்கிறது; அதுக்கிடாக இவையும் குறைவற்றிருக்கிறபடி. குறைவாளர் கார்யம் குறைவற்றார்க்குத் தீர்க்கவேண்டாவோ? [நீரும்புஞ்சேவலுமாய்] - சேவலின் நினைவறிந்து பரிமாறும்நீரும்பும்முடையகருத்தறிந்து பரிமாறஞ்சேவலுமாய் ஸம்ஸ்லேஷாஸம் அறியும் நீங்கள். பிரிந்தாருடைய செல்லாமைபுடையபரிவேண்டாவோ! உண்டார்க்கு உண்ணாதார் பசி தீர்க்கவேண்டாவோ? [அமர்காதல் குருகினங்காள்] - பரஸ்பரம்பொருள்சின் காதல்; ஆசையிலே விஸ்லேஷத்தை மலிப்பியாத ஆசையுண்டாகாதே! ஆசையிலுங்குறைவற்று, விஸ்லேஷமுமின்றியிலே கருத்தறிந்து பரிமாறவுக்கடவதாயிருக்கப்பெறுவதே நீங்கள்! [குருகினங்காள்] - என்று ஸம்ஸேவயித்து வைத்துத் தொடங்கின வார்த்தை முடியச்சொல்லமாட்டாதவலஹாச்யாலே ஆர்ப்போக்தியிலே அத்தைமுடித்துத் தானிருக்கிற இருப்பிலே விஷண்ணையாகிறாள். [எமராலும் பழிப்புண்டு அணிமுழிக்களத்துறையும் தம்மாலும் இழிப்புண்டு] - காதாசித்தக ஸம்ஸ்லேஷமே ஹேதுவாக வர்ப்புக்கள் கைவிட்டார்கள். காதாசித்தக ஸம்ஸ்லேஷித்தவளவிலே தாமும் உபேக்ஷித்தார்; வர்ப்புக்கள் கைவிட்டதுவே ஹேதுவாகக் கைக்கொள்ளவேணும். பிற்பட்டார்க்குக் காட்டிக் கொடுக்கவந்து மீட்கிற கைபாகையாலும் கைக்கொள்ளவேணும். இரண்டும் என்னளவிலே உபேக்ஷித்தேதுவாவதே! [இங்கு என்] - இவ்விருப்புக்கு என்னப்பாயோஜமுண்டு? “ஸம்ஸேவாதந்தரத்தில் ஒருதேஸவிஸேஷத்திலே பெறவேண்டித்தான் ஆயிரிருக்கிறேனோ?” என்றுதன்னிலே விஷண்ணையாய்ப் பின்னையும் தன்செல்லாமைமாலே அவற்றைக் குறித்து வார்த்தை சொல்லுகிறாள். [தமரோடு இப்பாடி] - தம் பரிஜனங்களோடே யங்கே நித்யவாஸம்பண்ணுகிற தமக்கு நாங்களாகோமோ என்று கேளுங்கோள். தாமும் தமக்கு நல்லாருமாயிருக்கிற இருப்புக்கு, “அடியார்கள் குழாங்களை - உடன்கூடுவதென்று கொலோ” என்றிருப்பாராகாரோ என்று கேளுங்கோள்!

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. சில குருகினங்களைக் குறித்து, “தாமும் தமக்கு நல்லாருமாயிருந்தவிருப்பை நானிழந்தேபோயித்தனையோ?” என்றறிவியுங்கோளென்கிறாள்.

இரண்டாம்பாட்டு — நுமரோடும் இப்பாடி. “தமரோடங்குறைவார்க்குத் தக்கிலமே கேளீர்” என்றத்தைக் கடைசித் தவதாரிகை - சிலகுருகினங்களை இப்பாடி.

[நுமரோடும்பிரியாதே] - “தமரோடங்குறைவார்” என்றய்த்து ப்ராப்யவஸ்து வைச்சோல்ல நினைக்கிறது; அப்படியே இவையும் குறைவற்றிருக்கிற படி. குறைவாளர் கார்யம் குறைவற்றார்க்குத் தீர்க்கவேண்டாவோ! உண்டார்க்கு, பட்டினிகிடந்தார் பசி பரி ஹரிக்க ப்ராப்தமிறே. [நீரும் நுஞ்சேவலுமாய்] - சேவல்நினைவறிந்து பரிமாறும் நீரும், உம் முடைய கருத்தறிந்து பரிமாறும்சேவலுமாய். ஸம்ஸ்லேஷரஸமறியும் நீங்கள், பிரிந்தா ருடைய சேல்லாறமையும் அறியவேண்டாவோ! [அமர்காதல் குருகினங்காள்] - பரஸ்பரம் போருந்தின காதல். ஆசையிலே, விஸ்லேஷத்தை மலிப்பியாதவாசையுண்டாகாதே! ஆசையிலுங்குறைவற்று, விஸ்லேஷமுமின்றியிலே, கருத்தறிந்து பரிமாறவுங்கடவதாயிருப் பதே நீங்கள்முன்னம்! “குருகினங்காள்” என்று ஸம்போதித்துவைத்து, தொடங்கின வார்த்தை முடியச்சோல்லமாட்டாத பலஹாரியாலே அர்யோக்தியிலே யத்தை முடித்து, தானிருக்கிறவிருப்பிலே விஷண்ணையாகிறான். [எமராலும்புழிப்புண்டு - அணிமுழிக் களத்துறையும் தம்மாலு மிழிப்புண்டு] - காதாசித்த ஸம்ஸ்லேஷமே ஹேதுவாக வ்யயுக் கள் கைவிட்டார்கள்; காதாசித்த ஸம்ஸ்லேஷத்தளவிலே தாமும் உபேக்ஷித்தார். வ்ய யுக்கள் கைவிட்டதே ஹேதுவாகக் கைக்கொள்ளவேணும்; பிற்பாடர்க்குக் காட்சி கொடுக்கவந்துநிற்கிற நிலையாகையாலும் கைக்கொள்ளவேணும்; இரண்டும் என்னளவில் உபேக்ஷாஹேதுவாவதே! [இங்கென்] - இவ்விருப்புக்கு என்ன ப்ரயோஜனமுண்டு? தம் மைப்பெற்றிருக்கிறேனோ, வ்யயுக்களைப் பெற்றிருக்கிறேனோ? இங்குள்ளார்கைவிட் டால் பின்பு தம்மெல்லைக்குள்ளே யாக்கிக்கொள்ளவேண்டாவோ? ஹவத் விஷயத்திலே யுட்புக டுட்புக, அன்றுதொடங்கிக் கைவிடுவார்களிறே ஸம்ஸாரத்திலுள்ளார். †(“ஸார ஸமநந்தரத்திலே ஒருதேசவிசேஷத்திலே பெறவேண்டித்தான் ஆறியிருக்கிறேனோ?” என்று தன்னிலே விஷண்ணையாய், அத்தை) அவ்வளவிலேவிச்சேதித்து, பின்னையும், தன்சேல் லாமையாலே அவற்றைக்குறித்து வார்த்தைசொல்லுகிறான்:—[தமரோடங்குறைவார்க்கு] - தம்பரிஜனங்களோடே அங்கே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறதமக்கு, நாங்களாகோமோ?

“தமரோடும்” என்றிவற்றைச்சொன்னதுக்கு ஹவம் - தமரோடே இத்தயாதி. இவை குறை வற்றால் தனக்கு ப்ரயோஜனமேதென்ன-குறைவாளர் இத்தயாதி. “தீர்க்கவேணும்” என்கிறநிர்ப்பந்த மேதென்ன, - லௌகிக த்ருஷ்டாந்தத்தாலே யத்தை த்ருடசரிக்கிறார் - உண்டார்க்கு இத்தயாதி. இத் தால்ஹவம் - ஸம்ஸ்லேஷ இத்தயாதி. “அமர்காதல்” என்றதுக்கு - பரஸ்பரஸத்ருஸமான காத லென்று கீழுள்ளிச்செய்து, அமருதல் - காலத்தோடேபொருந்துதலாய், நித்யமான காதலென் றர்த் தாந்தரமாதல், கீழ்வாக்யத்துக்கு மலிதமாதல் - ஆசையிலே இத்தயாதி. “அமர்காதல், நுமரோடும் பிரி யாதே, நீரும் நுஞ்சேவலுமாய்” என்கிற பதத்யயங்களாலும் ஹலிதம் - ஆசையிலும் இத்தயாதி. “இங் கென்” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - குருகினங்காள்என்று இத்தயாதி. “தக்கிலமேகேளர்” என்று முடியச்சோல்லமாட்டாத பலஹாரியாலேயென்றபடி. பதத்யயதக்கும்ஹவம் - காதாசித்த இத்தயாதி வாக்யத்யயம். கீழ்வாக்யத்யயஹலிதம்-வ்யயுக்கள் இத்தயாதிவாக்யத்யயம். என், ப்ரயோஜன மில்லையோ? என்ன-தம்மைப்பெற்று இத்தயாதி. ஆனால் செய்யவடுப்பதென்? என்ன - இங்குள்ளார் இத்தயாதி. காதாசித்த ஸம்ஸ்லேஷமாதரத்திலே பந்துக்கள் விடுவார்களோவென்ன - ஹவத்விஷயத் திலே இத்தயாதி. மேலுக்கவதாரிகை - அவ்வளவிலே இத்தயாதி. அவ்வளவிலே - விஷண்ணையான வளவிலே. விச்சேதித்து - விஷாதத்தைவிட்டு. தக்கிலமே - தகோமோ? கீழ்வாக்யத்துக்குஹவம் -

† குண்டலிதம் சில ஸ்ரீகோஸங்களில் இல்லையென்கிறார்கள்.

என்று கேளுங்கோள். தாமும் தமக்கு கல்லாருமாயிருக்கிற விருப்பத்து, “அடியார்கள் குறாங்களை உடன்கூவே தேன்றகோலோ” என்றிருப்பார்களோ? என்று கேளுங்கோள்.

ஸ்வாமியானவர்க்கு, தக்கிலமே - (இவ்வழகை யநுஹிக்கைக்கு நாங்கள்) யோக்யரல் லோமோ என்று, கேளீர்கள் - கேளுங்கோள்.

இ.—மூன்றும் பாட்டில், சிலகொக்கினங்களையும் குருகினங்களையும் நோக் கித் தன் அழகு காண்கைக்கு நாங்கள் யோக்யரல்லோமோவென்று கேளீர் என்கிறார்.

[தக்கிலமே கேளீர்கள்] - ஓரறுதிபெறக் கேட்டுப்போருங்கோள்! அவர் “வேணும்” என்னில் நாமும் நம்ப்ராணனைநோக்கவும், அவர் “வேண்டா” என்றாகில் நாமும் ஒன்றிலே துணியும்படியும் கிச்சிதமாகக் கேட்டுப் போருங்கோள். [தடம்புனல் வாபிரைதேரும்]-பொய்கையின்ரீரிலே இரைதேருகிற; உபவாஸக்ருஸாயான என்னைப் போலன்றியே இரை மிடற்றுக்குக் கீழேயிழியும்படியிறே உங்கள் பௌஷ்கல்யம். [கொக்கினங்கள் - குருகினங்கள்] - “யாக்ஷீ நாஸஹஸாணி” என்கிறபடியே கண்ணால் கண்டவற்றை அடைய ஏவுகிறார். “சிலவற்றைப் போகவிட்டோம், அத் தாலே நங்கார்யம் தலைக்கட்டும்” என்று ஆறியிருக்கும் விஷயமன்றே. [குளிர்பூழிக் களத்துறையும்] - விரஹதாப தத்தையாயிருக்கிற எனக்கு அந்தப்ராமஹரமான தேஸாத் தில் ப்ராப்தியரிதாவதே! [செக்கமலம் இத்தாடி]-இக்குளிர்த் திக்கு அடியான அகவாயில் வாசத்தடமிருக்கிறபடி; சிவந்தலர்ந்த தாமரைபோலேயிருக்கிற கண்முதலான லிவ்யா வயவங்களையுடையவன்; முதலுறவு பண்ணும் கண், அந்நோக்குக்குத் தோற்றாரை அணைக்கும் கை, ஸ்பர்ஸத்துக்குத் தோற்றார்விழர் திருவடிகள், திருவடிகளிலே விழந்தாரை ஸாந்தவநம்பண்ணி யரிப்பிக்கும் முறுவல். [அக்கமலத்திலேபோலுந் திருமேனி] - அவர்களுக்கு உஜ்ஜீவநமான வடிவு. அவயவங்களுக்குப் பரஹ்மான செந்தாமரை யிலேபோலேயாய்த்து திருமேனி. வெண்டாமரைமயன்னில் விஜாதிய மென்று ‘அக்கமலம்’ என்கிறது. [அடிகளுக்கு]-வடிவழகையும் அவபவசோஹைய யுங்காட்டி யெழுதிக்கொண்டவர்க்கு இவ்வடிவுக்குத் தோற்று வைவர்ண்யத்தை யரித்திருப்பார் யோக்யரல்லரோ? என்றுகேட்டுப் போருங்கோள்!

எடு.—மூன்றும் பாட்டு. சில கொக்கினங்களையும் குருகினங்களையும்நோக்கி, தன் அழகு காண்கைக்கு நாங்கள் யோக்யரல்லோமோ? என்றுகேளீர் என்கிறார்.

[தக்கிலமேகேளீர்கள்] - நாம்ஒன்றிலே துணியும்படி அறுதியாகக் கேட்டுப் போருங்கோள். அவன் இன்னம் “இதுவேணும்” என்றிருந்தானாகில் ப்ராணன்களை வருந்தி நோக்கிக்கொண்டேகிடக்கவும், “வேண்டா” என்றிருந்தானாகில் நாமும் ஒன்றிலே துணியும்படியும் அறுதியாகக்கேட்டுவிடுங்கோள். [தடம்புனல்வாயிரைதேரும்] - மிக்க ஜல ஸம்ருத்தியையுடைய பொய்கையில் ரீரிலே இரைதேகேறவளவாயிருந்தது உங்களுக்கு. (“உவவாஸக்யஸாம்” (உபவாஸக்ருஸாம்) என்கிறபடியே) † உபவாஸக்ருஸாயான என்னைப்போலன்றியே, இரை மிடற்றுக்குக்கீழ் இழியும்படியிறே உங்கள் பௌஷ்கல்யம்!

மூன்றும் பாட்டு.—தக்கிலமே இத்தாதி. “கொக்கினங்கள்குருகினங்கள் - திருமேனி யடிகளுக்கு-தக்கிலமேகேளீர்கள்” என்றவற்றைக் கடாக்ஷித்தவதாரிணை - சிலகொக்கினங்களையும் இத்தாதி.

மீளவும் “தக்கிலமேகேளீர்” என்றதுக்கு ஹவம் - நாமோன்றிலே இத்தாதி. விவரணம்- அவன்இன்னம் இத்தாதி. “தடம்புனல்” என்றதிலே, ஜலஸம்ருத்தியும் அர்த்தாத்வித்தம். விவர ணம்-உபவாஸ இத்தாதி. கொய்யடி - மெத்தென்றவடி. ‘இனங்கள்’ என்ற ஹைஸுபநார்த்தம் -

† குண்டலிதம் இரண்டு ஸூக்ஷ்மங்களில் இல்லையென்கிறார்கள்.

[கொக்கினங்காள் குருகினங்காள்] - குருகு - கொடியடினாறு. "யாக்கவீதாஹம் ஹாணி" (யாக்கவீதாஹம்ஸஹஸ்ராணி) என்கிறபடியே, கண்ணுற் கண்டவற்றைமடைய எவுகிறாள்; "சிலவற்றைப்போகவிட்டோம், அவை கங்காங்கம் தலைக்கட்டி" என்று கூறியிருக்கும் விஷயமன்றே! [குளிர்முழிக்களத்தறையும்] - விஷயத்தையாயிருக்கிற எனக்கு அந்த ஸ்ராமஹரமான தேசத்தில் ப்ராப்திபரிதாவதே! [சேக்கமலமித்தமதி] - அக்குளிர் தீக்கு அடியான உள்ளில் வாசத்தையிருக்கிறபடி; சிவந்தவந்த தாமரைபோலேயிருக்கிற கண்முதலான தீவ்யாவயவங்கனையடையவன் முதலுபயண்ணும் கண்; அங்கோக்குக் குத் தோற்றமுரையணக்கும் கை; ஸ்பர்சர்த்தக்குத்தோற்றம் விழுந்திருவடிகள்; திருவடிகளிலே விழுந்தாரை ஸ்நாந்தவகம்பண்ணி யரிப்பிக்கும் முயலும். [அக்கமலத்திலேபோலத் திருமேனி] - அவர்களுக்கு உஜ்ஜீவகமானவடிவு. அவயவங்களுக்குப் பாலாமிமான சேந்தாமரையிலேபோலே யாய்த்தத் திருமேனி. வெண்டாமரைமேன்னில் விஜாதீயமென்று, 'அக்கமலம்' என்கிறது. [அடிகளுக்கு] - அந்த அவயவபோலையையும் வடிவழகையுங்காட்டி யெழுதிக்கொண்டவர்க்கு. இவ்வடிவழகுக்குத் தோற்று வைவரண்யத்தை தரித்திருப்பார் அந்தத்தைக்கு அயோக்யரோ என்று கேட்டுப்போருங்கோள். அவன் புருஷோத்தமனனால், இவன் * காரணமுத்தமையம்போது இப்படியேயிருக்க வேணுமே.

(五)

தன்கம் பாட்டு.

திருமேனியடிகளுக்குத் திவினோமேன்விதோதாய்
திருமுழிக்களமேன்னுஞ்சேழுநகர்வாயணிமூசில்காள் !
திருமேனிஅவட்கருளரோன்றக்கால் உம்மைத்தன்
திருமேனியோளியகற்றித் தேளிவிசுட்டகடியமே.

[illegible]

(5)

† ஸாந்த்வகம் பண்ணுதல் - நல்வாழ்த்தைச் சொல்லுதல்.

ஆ.—(திருமேனி.) - திருமுழிக்களமென்னுஞ் செழுநகர்வாய் அணிமுகில்
காள்! திருமேனி யவட்கருளீர் என்று இத்தனையுஞ்சொன்னாலும், உங்களுக்குப் பரம
பரமான திருமேனியொளியை யுங்களை யிழப்பித்து, அவ்வூரில் நின்றுப் போகவிடுக்
குமோ? இத்தனையுஞ் சொன்னால் என்செய்யும்? என்கிறாள்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், சிலமேவங்களை நோக்கி 'என்வார்த்தையை அவனுக்
குச் சொன்னால் உங்களைத் தண்டிக்குமோ?' என்கிறாள்.

[திருமேனியென்று தொடங்கி] - தன்வடிவழகாலே ஜமத்தையடைய அடி
மைகொண்டிருக்கிறவர்க்கு அவ்வழகையிழந்து நோவுபடுகைக்குடான பாபத்தைப்
பண்ணின என்னுடைய தூதாய், திருமுழிக்களமென்றுப் பரஸித்தமாயிருக்கிற திருநகரி
யில், அழகிய முகில்காள்! [திருமேனியவட்கென்று மேலுக்கு] - அவளுக்கு உம்மு
டைய திருமேனியை அருளீர் என்று சொன்னக்கால், உங்களைத் தன் திருமேனியில்
ஒளியைமாற்றி, உங்கள் அழகெல்லாம்பெரியும்படி நீங்கள் நிற்கும் நிர்மலமான ஆகாசத்
தில் சிண்டும் உங்களைப் போக்குமோ! திருமுழிக்களமென்னுஞ் செழுநகரில், திருமேனி
யடிகளுக்கு என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், 'அழகாலே அடிமைகொள்ளுமவர்க்கு என் தூதாய்ச்சென்று,
உம்முடைய திருமேனியை யவளுக்கு உபகரியீரென்று ஒருவார்த்தைசொன்னால் உங்
கள் ஸாரூப்யத்தையும் தேசவாஸத்தையுந் தவிர்க்குமோ?' என்று சிலமேகங்களைக்
குறித்து வார்த்தைசொல்லுகிறாள்.

அணி-ஃரீஸீயமான வடிவையுடைய, முகில்காள்! திருமுழிக்களமென்னும் -
“பின்னொன்றுவணங்குஞ்சோதி திருமுழிக்களம்” என்னும்படிப் பரஸித்தமான, செழு
நகர்வாய் - விலக்ஷணநகரத்திலே வர்த்திக்கிறவராய், திருமேனியடிகளுக்கு - “ரூப
வெவாடுவெழுதநூலுமேவாடுவெழுத” என்று வடிவத்தானே ஸர்வாயிகத்வப் பரகாசக
மான சோஷிதவத்தையுடையவர்க்கு, தீவிரையேன் - (அவரோடு உறவுண்டாயிருக்க அது
விக்கப்பெறாத) க்ருரமான பாபத்தையுடைய நான், விடு - விடுகிற, தூதாய் - தூத
ராய்ச்சென்று, அவட்கு - அவளுக்கு, திருமேனி - உம்முடைய நிர்மலமான
வடிவை, அருளீர் - உபகரித்தருளீர்’ என்றக்கால் - என்று ஒரு உக்தி நேர்ந்தக்கால்,
உம்மை - (பராரீயமாகவார்த்தைசொன்ன உங்களை), தன் திருமேனி ஒளி - (தான் அடி
யிலே யுங்களுக்குத்தந்த) தன் திருமேனியிலொளியை, அகற்றி - தவிர்த்து, தெளிவிசெய்து
கடியுமே - விலக்ஷணமான ஆகாசத்தில் வர்த்தியாதபடிபண்ணுமோ? ஸ்வாரீயமாக
அபேக்ஷித்தார்க்குக் கொடுக்குமவன், எனக்காக அபேக்ஷித்ததுக்காக ஸாரூப்யத்தையும்
விஷ்ணுபரீட்சையத்வத்தையும் தவிர்க்க அஸம்மலாவிதமென்கிறாள்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், சிலமேவங்களை நோக்கி 'என்வாவத்தை அவனுக்குச்
சொன்னால் உங்களைத் தண்டிக்குமோ?' என்கிறாள்.

[திருமேனியடிகளுக்கு] - ஸ்வரூபமான விலகுதிகளையொழிய வடிவழகாலே
ஸ்வஸ்வாமியென்றுத் தோற்றும்படியிருக்கிறவர்க்கு, வடிவழகாலே ஜமத்தையடையத்
தோற்றித்து அடிமைகொண்டிருக்கிறவர்க் கென்றுமாம். “சுவஸாரூபவெவாடுவெழுத”
என்கிறபடியே, பரதிகூலர்க்கும் ஆகர்ஷகமாயிறே வடிவிருப்பது. [தீவிரையேன் விடு
தூதாய்] - ஸர்வ ஸாரூபமான வடிவையிழந்து உங்கள்காலிலே விழவேண்டும்

படியான என்னுடைய உலகக்குழப்பத்திலே அபிகரித்து. [திருமுழிக்களமென்னும்]- ஆர்த்தாக்கணத்துக்கு வந்துநிற்கிற இடமென்று ப்ரஸித்தமான இடமாம். [செழுநகர்] - பரமபதத்திற்காட்டிலுண்டான ஏற்றம். செழுநகர்வாய் வந்திக்கொண்டிருக்கிற முகில்களா! என்னுதல், செழுநகர்வாய்க்களுக்குச் செப்புங்கோள் என்னுதல். செழுநகர்வாய்ச்சென்று செப்புங்கோளென்னுதல். [திருமேனியவட்கருளி] - ப்ராப்யமான திருவுடம்பை, ஆசைப்பட்டவர்களுக்குக் கொடுத்தாலாகாதோ? இவ்வுடம்ப உமக்குக் கண்டது என்றிருக்கிறோ? என்று செல்லுங்கோள்! “ஹதூநாஸூ” என்கிறபடியே இவ்வுடம்பு ஆசைப்பட்டவர்களுடைய என்று சொல்லுங்கோள்; காமினிக்கு ஸ்வரூபாசுகரிகாட்டில் வடிவிலேயே அபேகை. [அருளி] - ப்ரானித்தவக்குடிபானால் கருபையும் மறுத்ததோ? [என்றக்கால்] - “வாஹ்யபூஷணவ்யூஹி” என்று உங்களுக்கு ஒருவார்த்தையன்றே சோவேண்டுவது: [உம்மை] - இப்படி உபகாரகாரியருக்கிற உங்களை. [தனிதிருமேனி யொளியகற்றித் தெளிவிசம்புகடிபுமே] - உங்கள் வடிவிலுண்டான புகரையும்போக்கி கிரஹமான ஆசத்தில் நின்றம் உங்களையும் ஒட்டியோ? உங்களுக்குஇல்லாதவற்றை உண்டாக்குமதொழி, பண்ணிவந்தையம் தனித்து உங்களைத் தண்டிக்குமோ? அல்லவாந்ருப்யத்தைத் தனித்து, “வாஹ்யபூஷணவ்யூஹி” என்கிறபடியே ஸ்வயா ஸாத்ருப்யத்தையுந் தந்து ஆகாசமாத்தாஸ்ப்தியாவன்றிக்கே, பரமாகாஸத்தையுந் தாரானோ? உங்களுடைய உக்திமாத்தாத்திலே எனக்கும் உங்களுக்கும் ப்ராயோஜனம் கனத்திருக்க, ஆமிருக்கக்கூடவிகோனோ?

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. சில மேயங்களைநோக்கி, ‘என்வார்த்தையை யவனுக்குச்சொன்னால் உங்களைத் தண்டிக்குமோ?’ என்கிறான்.

[திருமேனியடிகளுக்கு] - ஸ்வரூபருணவிபூதிக்களமொழிய வடிவவகாலே ஸ்வஸ்வாமியென்று தோற்றம்படியிருக்கிறவர்க்கு; வடிவவகாலே ஜயந்தையமையத் தோற்பித்து அடிமைகொண்டிருக்கிறவர்க்கு என்றமாம். “ஹதூநாஸூ திவ்யபூஷண” (அவாஸாஃப்ரதிபேதிரே) என்கிறபடியே ப்ரதிகூலர்க்கும் ஆகர்ஷணமாயிரே வடிவிரூப்பது. [தீவினையென்விதோதாய்] - ஸ்வஸாயாரணமான உடம்பையிழித்து உங்கள் காலிலேவிட வேண்மேம்படியான பாபத்தைப்பண்ணின என்னுடைய தாதுக்குமத்திலே மதிக்கித்து. [திருமுழிக்களமென்னும்] - ஆர்த்தாக்கணத்துக்காக வந்த நிற்கிறஇடமென்று ப்ரஸித்தமான தேசம். [செழுநகர்] - பரமபதத்திற்காட்டில் உண்டான ஏற்றம். செழுநகர்வாய்

நாலாம்பாட்டு—திருமேனி இத்தாதி. “தனிமுகில்களா! என்றக்கால், உடம்பைத் தனிதிருமேனியொளியகற்றித் தெளிவிசம்புகடிபுமே?” என்றஉத்தரக் கடாகமித்தவதாரிகை - சில மேயங்களை இத்தாதி.

“கண்டவாற்றால்” இத்தாதிப்படியே திருமேனியில் கைகலனாயத்தாலே ஸ்வஸ்வாமியென்று தோற்றமுகிதவாக்கென்று முத்தினவந்தம்; இவ்விடத்திலே, “ஹதூநாஸூ திவ்யபூஷண” இத்தாதி ஸ்லோகம் அதுஸந்தேயம். வடிவவகாலே ஜயந்தையமைய சோஷமாகின ஸ்வாமிக்கென்று இரண்டாமந்தம். தருகலரைமொழிய ஜயந்தையமைய வடிவவகாலே தோற்றிக்கக்கூடுமோவென்ன - அவாஸா இத்தாதி. “ஹதூநாஸூ திவ்யபூஷண” இத்தாதி ஸ்வஸாயாரணமான உடம்பையிழித்து உங்கள் காலிலேவிட வேண்மேம்படியான பாபத்தைப்பண்ணின என்னுடைய தாதுக்குமத்திலே மதிக்கித்து. [திருமுழிக்களமென்னும்] - ஆர்த்தாக்கணத்துக்காக வந்த நிற்கிறஇடமென்று ப்ரஸித்தமான தேசம். [செழுநகர்] - பரமபதத்திற்காட்டில் உண்டான ஏற்றம். செழுநகர்வாய்

வர்த்திக்கிற அழகியமுகில்காளென்னுதல்; செழுநகர்வாயடிகளுக்குச் செப்புமின்களென்னுதல். [திருமேனியவட்கருளீர்] - பராரியமான உடம்பை ஆசைப்பட்டார்க்குக் கோத்தலாகாதோ? 'ஹதூநாடி' (பக்தாநாம்) என்கிறபடியே, இவ்வுடம்பு ஆசைப்பட்டாரதன்றோ? என்றுசொல்லுங்கோள். காமினிகளுக்கு ஸ்வரூபாதிகளிற்காட்டில் வடிவிலேயே அபேகை. [அருளீர்] - ப்ரணயித்வமன்றோ குடிபோய்த்து; க்ருபையும் மறுத்ததோ? [என்றக்கால்] - "வாஹ்யஜேவாஹி" (வாசாதர்மமவாப்நுஹி) என்று உங்களுக்கொருவார்த்தையன்றோ நேரவேண்வேது! [உம்மை]-இப்படி உபகாரகரான உங்களை. [தன்றிருமேனியொளியகற்றித் தேளிவிசம்புகடியுமே]-உங்கள்வடிவிற்புகரையும்போக்கி நிர்மலமான ஆகாசத்தினின்று உங்களையோட்டுமோ? உங்களுக்கு இதுக்கு முன்பில்லாதவற்றையும் உண்டாக்குமதொழிய, பண்ணேளவற்றைத் தவிர்த்து உங்களை தண்டிக்குமோ? அல்ப ஸாத்ரூயத்தைத்தவிர்த்து, "வாஹ்யஜேவாஹி" (பரமம்ஸாம்யமுபைதி) என்கிறபடியே ஸர்வஸாத்ரூயத்தையும்தந்து, ஆகாசமாத்ரஸ்த்திதிகளன்றிக்கே பரமகாசத்தையுநாரானோ? உங்களுடைய உக்திமாத்ரத்தாலே எனக்கும் உங்களுக்கும் ப்ரயோஜனமொத்திருக்க, ஆறியிருக்கக்கடவிகோளோ? (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

தேளிவிசம்புகடிதோடித்தீவளைத்துமின்னிலகும்
ஒளிமுகில்கள! திருமுழிக்களத்துறையும்ஒண்கடர்க்குத்
தேளிவிசம்புதிருநாடாத் தீவினையேன்மனத்துறையும்
துளிவார்கட்குமலார்க்குவன்தூதுரைத்தல்செப்புமினே.

ஆ. - (தேளிவிசம்பு.) - அவளுக்கு அருளீர் என்னவமையுமோ? இன்னொருக்கருளீரென்னவேண்டாவோ வென்னில், - யாவளொருத்தியுடைய நெஞ்சையும்க்குத் திருநாடாகக்கொண்டு நீருறைகிறீர், அவளுக்கருளீர்! என்று சொல்லிகோளென்கிறாள்.

என்று ஸந்தார்த்தம். செப்புமின்கள் என்று - அத்தயாஹார்யம். "ஹதூநாடி" என்றத்தைக் கூடாகுத்தருளிச்செய்கிறார் - பராரியமான இத்தயாதி. அருளீர்-அருளினிலாகாதோ? திருமேனி பராரியமோவென்ன - ஹதூநாம் இத்தயாதி. ஸ்வரூபகுணாதிகளிற்குக்க, திருமேனியைச் சொல்லுவானென்னென்ன - காமினிகளுக்கு இத்தயாதி. தன் திருமேனியோடொத்த வெளியையகற்றியென்று ஸந்தார்த்தம். "கடியுமே" என்றபிரிசிலையேகாரத்துக்குவாவம் - உங்களுக்குஇதுக்கு இத்தயாதி. விவரணம் - அல்ப இத்தயாதி. "என்றக்கால்" என்றத்தைக்கடாகுத்துவாவம் - உங்களுடைய இத்தயாதி. எனக்கு ப்ரயோஜனம் என்றது - ஸத்தையை; உங்களுக்கு ப்ரயோஜனம் என்றது - பரமஸாம்யபத்தைய. 'திருமுழிக்களமென்னும்' என்றுதொடங்கி, 'முகில்கள' - திருமேனியடிகட்குத் தீவினையேன் விடுதாதய் - திருமேனியவட்கருளீர் என்றக்கால்' என்று தொடங்கி கடியுமே யென்றநவ்யமாதல்; அணிமுகில்கள' - தீவினையேன் விடுதாதய் திருமுழிக்களமென்னுஞ் செழுநகர்வாய்வர்த்திக்கிற - திருமேனியடிகட்கு - திருமேனியவட்கருளீர் என்று செப்புமின்கள்; என்றக்கால், உம்மை என்று தொடங்கி, கடியுமே என்றநவ்யமாதல். இதுக்கு ஸ்வாபதேயமாக, "பூண்டநாள்" இத்தயாதிருணை யதுஸந்தேயம். (ச)

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், 'எங்கள் உன்வார்த்தையை விண்ணப்பஞ்செய்தால், அவன் அங்கீகரிக்குமோ?' என்று கேட்பிகோளாகில், பாம்படித்திற்பண்ணும் அங்கீகரிக்காததை என்பக்கலிலே பண்ணினவன் அங்கீகரிக்கும்; ஆனபின்பு, அவனுக்கு எனக்காக ஒருவார்த்தை விண்ணப்பஞ்செய்யவேண்டும் என்கிறான்.

[தெளிவிசம்பென்று தொடங்கி] - கீர்மலமான ஆகாசத்திலே கடிதாக ஒடிக்கொள்ளிவட்டம் போலே மின்விளங்குகிற அழகிபழகில்கான்! [திருமுழிக்களத்துறையடிமொண்குடர்க்கென்று மேலுக்கு] - கண்ணம் காணவொண்ணாதபடி பாபத்தைப்பண்ணின என்னுடைய ஹ்ருதயத்திலே பாம்படித்திற்பண்ணும் வ்யாபோகத்தைப்பண்ணி வர்த்திப்பதஞ்செய்து, துளிஒழுகும் மதுவை உடைத்தான திருக்குழலையும் விலக்கணமான ஒளியையுமுடையனுக்கொண்டு திருமுழிக்களத்திலே வர்த்தித்தருளுகிவனுக்கு என்னுடைய ஹ்ருதவாக்யத்தைச் சொல்லுகிறான்.

ப.—அந்தராம், பாம்பவ்யோமபாப்பவாசம்பமான சோதிஸமவிஹூதிபில் இருக்குமாயோலே என்னெஞ்சிலே பிருக்கிறவனுக்கு என் தூதாய்ச்சென்று வார்த்தைசொல்லக்குறையிலிலே என்று, அம்மேவந்தன்னைமே பார்த்துச் சொல்லுகிறான்.

தெளிவிசம்பு - கீர்மலமான ஆகாசத்திலே கடிதொடி - (கிஷ்கிணிலே கடப்பாரைப்போலே என்கார்யத்துக்கு த்வரிக்கிறிகோளென்னலாம்படி) கடிதாகவொடி, திவ்வினத்து - அலாதசக்ரம்போலே, மின் இலகும் ஒளி முகில்கான் - அழகிப மின்விளங்காநிற்க அத்தாலே வடிவில் அழகுவளர்த்த தோற்றம்படிமான முகில்கான்! திருமுழிக்களத்து - திருமுழிக்களத்தில், உறையும் ஒண்குடர்க்கு - சித்பவாஸத்தாலே ஸௌஸீல்யஸௌஸப்பாதி விலக்கணமொண்குடையுடையதையுடையபாய்தெளிவிசம்பு - விமலமான திவ்யாகாசத்தை, திருநாடா - சோதிஸமவிஹூதியாகவுடையபாய்வைத்து, திவ்வினமேன்மனத்து - ஸம்ஸரேஷமுதத்தாலே பரிதாபஹேதுவான பாபத்தைமுடைய என்னெஞ்சிலே, உறையும் - முகர்த்தோன்றபவிராஜின்றுகொண்டு, துளி - துளித்து, வார் - ஒழுகுகிற, கன் - மதுவைமுடைத்தான, குழலார்க்கு - மயிர்முடிமுதக பாகாரிப்பித்துக்கொண்டிருக்கிற அவருக்கு, என்னுடையதாய்ச்சென்று - சேகரணத்தினைவொளியாகவொளக்கக்கன்றோ' என்கிற ஹ்ருதவாக்யத்தை, செப்டுபின் - சொல்லுகிறான்! திருக்குழல் மதுவாருகிறது - அகவிதானவைத்த பூவற்செவ்வியாலே.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், கீயே உபாஸகையைப் பிறப்பித்தாய், திருநெளி யொளிபகற்றி என்று; ஆனபின்பு, எங்கள் வார்த்தையை அங்கீகரிக்குமோ? என்னில், - பாம்படித்திற்பண்ணும் அடித்ததை என்டக்கலிலே பண்ணினவன் அங்கீகரிக்காததொழியான்; ஆனபின்பு, எனக்காக ஒருவார்த்தை விண்ணப்பஞ்செய்யவேண்டும் என்கிறான்.

[தெளிவிசம்பு கடிதோடி] - கீர்மலமாய் சோலம்பமான ஆகாசத்திலே ஹூமியிலே ஸஞ்சரிப்பாரைப்போலே கடுகையிலே ஸஞ்சரித்து இவற்றின் த்வரையெல்லாம் தன்கார்யத்துக்கு உடலென்றிருக்கிறான். [திவ்வினத்து மின்னிலகும்] - கொள்ளிவட்டம் போலே மின்விளங்காநிற்கிற; தன்வடிவில் இருட்சிக்குக் கைவிளக்குகொண்டு தரிவாரைப்போலேயாய்த்து மின்னிக்கொண்டு ஸஞ்சரிக்கிறபடி. [ஒளிமுகில்கான்] - பாம்பு மத்தாலே அழகிதானவடிவையுடைய முகில்கான்! [திருமுழிக்களத்துறையும் ஒண்குடர்க்கு] - திருமுழிக்களத்திலே சித்பவாஸம் பண்ணுகையாலே புகர்மிக்கிருந்தவர்க்கு.

அவன்வடிவுக்குப் போவியாயிறே உங்கள்வடிவிறுப்பது. [தெளிவிசும்பு இத்யாதி] - “பரமபதம் தேஸமாயிருக்க அத்தைக் காற்கடைக்கொண்டு என் நெஞ்சிலே நித்ய வாஸம்பண்ணுகிறவன்” என்று சிற்றூட்கொண்டான் பணிக்கும். “பரமபதத்திற் பண்ணும் வ்யாமோஹத்தை என்னெஞ்சிலேபண்ணி வர்த்தியாநின்றான்” என்று எம் பெருமானார். [தீவினையேன்] - நெஞ்சிலே ப்ரகாசியாநிற்க, காணவொண்ணாதபடி பாபத்தைப் பண்ணினேன். [துளிவார்கட் குழலார்க்கு] - துளியொழுகும் மயுவை யுடைத்தான திருக்குழலையுடையவர்க்கு; வல்லார் பூமுடித்தால் பூதோற்றக்கடவதன் மியே, மயுவொழுகக் காணுமித்தனையிறே. [என்னுதுரைத்தல் செப்புமினே] - தலை யிற்பூச் சருகாயிருக்கிற என்னுடைய உதவாக்யத்தை அவர்க்குச் சொல்லுங்கோள். அவிநிஷ்டராய்த் தாமே வரக்கடவராகச் சொல்விவைத்து, தூதுவிடவிறுக்கிறபடியை அறிவிப்புகோள்.

எதி.— அஞ்சாம்பாட்டு. “எங்கள் வார்த்தையை அவன் அங்கீகரிக்குமோ?” என்றிருந்தனவாக. ‘பரமபதத்திற் பண்ணின ஆதரத்தை என்பக்கலிலே பண்ணினவன் அங்கீகரியாதோழியான்; ஆனபின்பு, எனக்காக ஒருவார்த்தை விண்ணப்பஞ்செய்யவேண்டும்’ என்கிறான்.

[தெளிவிசும்புகடிதோடி] - நிர்மலமாய் நிராலம்பநமான ஆகாசத்திலே, பூமியிலே ஸஞ்சரித்தாற்போலே கடுகடையிலே ஸஞ்சரித்து. இவற்றின் த்வரையெல்லாம் தன் கார்யத்துக்கு உடலென்றிருக்கிறான். [தீவனேத்துமின்னிலகும்]-கொள்ளிவட்டம்போலே மின் விளங்காநிற்கிற. தன்வடிவில் இருட்சிக்குக் கைவிளக்குக்கொண்டு திரிவாரைப் போலேயாய்த்து, மின்னிக்கொண்டு ஸஞ்சரிக்கிறபடி. [ஒளிமுகில்காள்]-பரஹுத்தாலே அழகிதான வடிவையுடைய முகில்காள்! [திருமுழிக்களத்துறையுமொண்சுடர்க்கு] - திருமுழிக்களத்திலே நித்யவாஸம்பண்ணுகையாலே புகர் மிக்கிருக்கிறவர்க்கு. அவன் வடிவுக்குப் போவியாயிறே உங்கள்வடிவிறுப்பது. [தெளிவிசும்பித்யாதி] - பரமபதத்திற் பண்ணும் வ்யாமோஹத்தை என்னெஞ்சிலேபண்ணி வர்த்தியாநின்றான். [தீவினையேன்] - நெஞ்சிலே ப்ரகாசியாநிற்க, காணவொண்ணாதபடி பாபத்தைப் பண்ணினேன். இதுக்கு, சிற்றூள்கொண்டான், “கொம்பது பருத்தியாக அங்காடிபாரித்து, தனக்கு பரமபதங் கல

அஞ்சாம்பாட்டு - தெளிவிசும்பு இத்யாதி. இதிலும் கீழிற்பாட்டிற் சொன்ன மேகங் களையே தூதுவிடுகையாலே, அதுக்கிடாக “தெளிவிசும்பு திருநாடாத்தீவினையேன் மனத்துறையும்” இத்யாதியையும், “என்னுதுரைத்தல் செப்புமினே” என்றத்தையும் கடாகழித்தவதா நிகை - எங்கள் வார்த்தை இத்யாதி. “திருமேனியொளியகற்றி” இத்யாதியாலே இவன் ஹபஸங் கையைப் பிறப்பிக்கையாலே, அத்தைக் கேட்ட மேஷங்கள், எங்கள் வார்த்தையை அங்கீகரிக்குமோ என்றிருந்தன வென்றபடி “விசும்பு” என்றதுக்கர்த்தம் - நிராலம்பநமான என்றது. “கடிதோடி” என்று விசேஷித்ததுக்குஹாவம் - இவற்றின் இத்யாதி. தீவனேத்து - தீவனேத்தாற் போலே; கொள்ளிவட்டம்போலே. கொள்ளிவட்டம் - அலாதசகரம். “மின்னிலகும்” என்ற துக்கு ஹாவம் - தன்வடிவில் இத்யாதி. மின்னோடே கூடுகையாலவந்த பரஹுத்தாலே யென்ற படி. ஒளி - அழகு. “ஒளிமுகில் - ஒண்சுடர்” என்றபதச்சேர்த்திருஹாவம் - அவன்வடிவுக்கு இத்யாதி. “தீவினையேன் மனத்தை - தெளிவிசும்பு திருநாடாகக்கொண்டு - உறையும்” என்று முந்தின நிர்வாஹம். மனத்தே யுறையாநிற்க, “தீவினை” என்கிறதென்னென்ன - நெஞ்சிலே இத்யாதி. வெறுப்பாக தாப்பர்யாந்தரம் - இதுக்கு இத்யாதி. “தெளிவிசும்பு திருநாடாயிருக்க, தீவினையேன் மனத்துறையும்” என்று சிற்றூள்கொண்டான் நிர்வாஹம். கொம்பது பருத்தியாக - பருத்தி கொம்பிலேயிருக்கச் செய்தே. அங்காடி பாரித்து - அது புடவையானதாய் அதனை விந்

விருக்கையாயிருக்க, அத்தைக் காற்கடைக்கோண்டு ஸர்க்கித்தாரப்போலேயிருக்க என்னெஞ்சிலே ப்ரகாசியாகின்றான்” என்று. இதுதான் இத்திருவாய்மொழிக்குச் சொன்ன வாக்யார்த்தத்தோடு சேராதது; ஓரோர் அவஸரங்களிலே சொல்லப்போம் வார்த்தையிறே. [துளிவார்கட்குமலார்க்கு] - துளியொழுதும் மதுவையுடைத்தான திருக்குழலையுடைய வர்க்கு; வல்லார பூமுடித்தால் பூத் தோற்றக்கடவதன்றிக்கே மதுவொழுகக்காணுமத்தனையிறே. [என்னதுரைத்தல் செப்புமினே] - தலையிழ்ச்சருகாயிருக்கிற என் உத்தவாக்யத்தை யவர்க்குச் சொல்லுங்கோள். அவிநிவிஷ்டராய்த் தாமே வருவாராகச்சொல்லி வைத்து, இப்போது தூதுவிட விருக்கிறபடியை யறிவிப்புகோள். (3)

ஆறாம் பாட்டு.

தூதுரைத்தல்செப்புமின்கள் தாமொழிவாய்வண்டினங்காள்!
போதினைத்துமதுதரும் போழில்முறிக்களத்துறையும்
மாதரைத்தம்மாற்பகத்தே வைத்தார்க்கு, என்வாய்மாற்றம்
தூதுரைத்தல்செப்புத்தேல் சுடர்வளையும்கலையுமே.

ஆ.—(தூதுரைத்தல்.) - ‘தாமொழிவாய்வண்டினங்காள்! என்னுடைய சுடர்வளையும் கலையுமிழ்த்தேனென்று சொல்லவேணும்; சொல்லுமிடத்தில், அவன்உங்கள்வார்த்தையை அநாதரிபாசே, பிராட்டி ஸர்க்கியிலே வைத்துச் சொல்லவேணும் என்கிறாள்.

ஒ.—ஆறம்பாட்டில், எம்பெருமானுக்கு என்னிடையாட்டம் விண்ணப்பம் செய்யுமிடத்து உங்கள்வார்த்தை விசைசெல்லும்படி பிராட்டி ஸர்க்கியிலேவைத்துச் சொல்லுங்கோள்! என்று சிலவண்டிகளைக் குறித்துச் சொல்லுகிறாள்.

[தாமொழிவாய் வண்டினங்காள்] - வருவையல்லோம் என்றிருக்கிலும் உங்கள் பேச்சாலே அவனுக்கும் வரவேண்டுமடிபான இனிமேற்பச்சையுடைய வண்டினங்காள்! [போதினைத்து மதுதரும்பொழில்] - பூக்களிலே திரைத்துக்கொண்டு மூடியாகம் பண்ணும்பொழில். [என்வாய்மாற்றமென்று தொடங்கி] - என் பாக்மான உத்தவாக்யத்தைச் சொல்லுவதிகோளாகில், என்னுடைய அழகியவளையும் கலையும் ஸியிலமானபடியைச் சொல்லுங்கோள்.

கக் கடைபாப்பி அளப்பது விலைபேசுவதாமாபோலே யென்றபடி. அங்காடி பார்த்து - பார்த்தாற்போலே யென்றுகூட்டுவது. தூதப்ரகாணத்திலே வெறுப்பாகச் சொல்லுகிறத உசிதமோ என்கிற ஸங்கையிலே யருளிச்செய்கிறார் - இதுதான் இய்யாதி. இதுதான் என்றது - “மனத்தனைவாராப்போலே” என்று வெறுப்பாகச் சொல்லுவதுதானென்றபடி. வாக்யார்த்தத்தோடு என்றது - இதின் பாவேஸத்திலே “வடிவழகும் குணங்களும் பற்றுசாகத் தூதுவிகிறான்” என்ற வாக்யார்த்தத்தோடு சேராதென்றபடி. ஆனால் இது எங்கனே சேரும்படியென்ன - ஓரோரவஸரங்களிலே இய்யாதி. குழலிலே பூவொழிய மதுவண்டோவென்ன - வல்லார் இய்யாதி. கீழ்ப்பதத்தோடே “என்” என்றத்தைக்கூட்டி ஊவம் - தலையிலி் இய்யாதி. அவனை “துளிவார்கட்குமல” என்கையாலே, ப்ரதிகோடியாக - தலையிலி் பூச்சருகாய் என்கிறார். “தூதுரைத்தல்” என்றதற்கு ஊவம் - அவிநிவிஷ்டராய் இய்யாதி. காமேனாந்வயி, (3)

ப.—அநந்தரம், நித்யாநபாயிநிமான பிராட்டியைத் திருமார்விலே யுடைய வார்க்கு, உங்கள் வார்த்தை ஈடேறும்படி அச்சேர்த்தியிலே சொல்லுங்கோள் என்று, சிலவண்டுகளைக்குறித்துச் சொல்லுகிறாள்.

தாமொழிவாய் - கந்தலற்றபேச்சில் வாய்ப்பையுடைய, வண்டினங்காள் -! போதுஇரைத்து-புஷ்பவிகாஸபைரயில் ஹர்ஷத்தாலேகோலாஹலம்பண்ணிக்கொண்டு, மதுநுகரும் - உங்களுக்கு மயூபாநம்பண்ணலாம்படியான, பொழில் - பொழிலையுடைய தான, மூழிக்களத்து - திருமூழிக்களத்திலே, உறையும் - வர்த்திப்பாராய், மாதரை - நாரீணுமுத்தமையானலக்ஷ்மியை, தம் மார்பகத்தேவைத்தார்க்கு - அவளும் “அகல கில்லேன்” என்னும்படி ஹேக்யமான தந்திருமார்விலே நித்யவாஸம்பண்ணும்படி வைத்தவார்க்கு, என்வாய்மாற்றம் - என்வாக்கின்பாசரமான, தூதுரைத்தல் - உதவாக் யத்தை, செப்புதிரேல் - சொல்லப்பார்த்திகோளாகில், சுடர் - உஜ்ஜ்வலமான, வளையும் - வளையையும், கலையும் - வஸ்தரத்தையும், தூதுரைத்தல் - தூதுக்குப்பாசரமாக, செப்பு மின்கள் - சொல்லுங்கோள்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், சிலவண்டுகளைக்குறித்து, உங்கள்வார்த்தை விலே செல்லும்படி பிராட்டி ஸந்தியுயிலே சொல்லுங்கோள் என்கிறாள்.

[தூதுரைத்தல் செப்புமின்கள்] - என்னுடைய உதவாக்யத்தை அறிவிக்க அமையும்; நீங்கள் கொண்டுவரவேண்டா. [தாமொழிவாய் வண்டினங்காள்] - இனிய பேச்சையுடைய வண்டுகாள்! அவன் அநாதரிக்கிலும் உங்கள்பேச்சினிமையாலே வரவேண்டுமபடியிறே உங்கள் பேச்சிருப்பது. மஹாராஜர்க்கும் பெருமாளுக்கும், “வஸகஃஃவஃஸஃஃவஃஸஃஃவஃஸஃஃ” என்று விஜாதிபமான இரண்டுதலையும் பொருந்தும்படி திருவடிவார்த்தை சொன்னாற்போலே. “சுயஸஃஸஃஸஃஸஃஸஃஸஃஸஃ”. [போதுரைத்து மதுநுகரும்பொழில்] - பூக்களிலே யிரைத்துக்கொண்டு மயூபாநம் பண்ணும்பொழில் என்னுதல். பொதிலே - காலத்திலேயென்னுதல், எதிரிகளோடும் அம்பேர்க்கவும் வேண்டா. மீட்சியிலேயாகவும் வேண்டா, உயிமுஷாஹிகள் காத்திருப்பாருமில்லை. மயூபாநம்பண்ணுகிறவர்களுடனே கூட மயூபாநம்பண்ண அமையும். [மாதரைத் தம்மார்பகத்தேவைத்தார்க்கு] - நீங்கள் சொல்லுமத்தினையே வேண்டுவது. உங்கள்வார்த்தை கொண்டாடிக்கேட்பிக்கும் புருஷகாரமும் உண்டென்கை. [என்வாய்மாற்றம் இதுபாடி] - என்பாசரமான உதவாக்யத்தைச் சொல்லப் பார்த்திகோளாகில், என்னுடைய அழகியவளையும் கலையும் ஸியிலமானபடியைச் சொல்லுங்கோள்; செப்புவிதிகோளாகில் அதுநானே பெனக்குச் சுடர்வளையும் கலையும். அறிவிக்குமதுவே குறை; வரவு தப்பா தென்கை.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. சிலவண்டுகளைக்குறித்து, ‘உங்கள்வார்த்தை விலே செல்லும்படி பிராட்டி ஸந்தியுயிலே சொல்லுங்கோள்’ என்கிறாள்.

[தூதுரைத்தல் செப்புமின்கள்] - என்னுதவாக்யத்தை யறிவிக்கவமையும்; கொண்டுவரவேண்டா. [தாமொழிவாய் வண்டினங்காள்] - இனியபேச்சையுடைய

ஆறும்பாட்டு - தூதுரைத்தல் இதுபாடி. “வண்டினங்காள் - மாதரைத்தம்மார்பகத்தேவைத்தார்க்கு” இதுபாடியைக் கடாகித்தவதாரிகை - சிலவண்டுகளை இதுபாடி.

“செப்புமின்கள்” என்றதுக்கு லாவம் - என்னுதவாக்யத்தை இதுபாடி. “தூய்தானமொழி

வண்கோள்! அவன் அநாதரிக்கிலும் உங்கள் பேச்சினிமையாலே வாவென்மேம்படியிறே பேச்சிருப்பது. பேருமாளும் இளையபேருமாளும் கையும் வில்லுமாய் வருகிறபடியைக் கண்டு, “இவர்கள் வாலிவரவிடவருகிறார்களோ?” என்றுஅஞ்சி மஹாராஜர் ஈவமுன்று யோஜநம்அவ்வருகேயோட, மீண்டெடுத்து “வாகுண்டா? வாவாவணுதள” (செம்புதிருக் கண்டஞ்சநேள்) என்று விஜாதியமான இரண்டேவையம் பொருத்தும்படியாக “சுயலவா வாராவலவஹ” (அதஸம்ஸ்காரஸம்பந்தம்) என்கிறபடியே வார்த்தைசொன்னானிறே. [போதிரைத்துமதுங்கரும்போழில்] - பூக்களிலே திரைத்தக்கோண்டு மதுபாநம்பண் ணும்போழிலென்னுதல்; போதிலே - காலத்திலேயென்னுதல். உங்களுக்கு மீட்சியிலே யாகவும்வேண்டா: உயிமுலாதிகள் காப்பாருமில்லை; முன்பு மதுபாநம்பண்ணுகிறவர்க ளோடே மதுபாநம்பண்ணவமையும். [மாதரைத் தம்மார்பகத்தேவைத்தார்க்கு] - நீங்கள் சொல்லுமத்தனையேவேண்வேது. உங்கள்வார்த்தைகேட்டிருக்கவும், கேட்டுக்கோண் டாகைக்கும் புருஷகாரமுண்டென்கை. [என்வாய்மாற்றம்இத்யாதி] - என்பாசரமான உத்தவாக்யத்தைச் சொல்லப்பார்த்திக்கோளாகில், என்னுடைய அழகியவளையும் கலையும் சரியிலமானபடியைச் சொல்லுங்கோள்! செப்புத்திகோளாகில், அதுதானே எனக்குச்சுடர் வளையும் கலையுமென்னுதல். அறிவிக்குமதே குறை, அவர்வாவு தப்பாது. (சு)

யை வாயிலேயுடைய உண்டினங்கள்” என்று விசேஷிக்கலுக்கு லாவம் - அவன் அநாதரிக்கிலும் இய்யாதி. இப்படி பேச்சினிமையாலே பொருத்தினுண்டோ வென்-பேருமாளும் இய்யாதி. “சுயலவலெஸ்யாவலிவரவெஜாடுசெஷ்யுண்டா? வாவாவணுதள” (செம்புதிருக் கண்டஞ்சநேள்) வாசுதேவாசுபுஷ்பவஷ” இது கிங்கிதகாண்டே (5-16). “சுயலவலெஸ்யாவலிவரவெஜாடுசெஷ்யுண்டா? வாவாவணுதள” (செம்புதிருக் கண்டஞ்சநேள்) உவாவலவதம்ஸுஷ்யுடுவலவலவலவல” இது பத்தகாண்டே அபயபரதாபரகாண்டே (17-48). கிங்கிதகாண்டத்திலே திருவடி திருதலையும் பொருத்தச் சொன்ன ஸ்லோகம் - சுயலவலெஸ்யாவலிவரவெஜாடுசெஷ்யுண்டா? வாவாவணுதள” (செம்புதிருக் கண்டஞ்சநேள்) “சுயலவலெஸ்யாவலிவரவெஜாடுசெஷ்யுண்டா? வாவாவணுதள” இய்யாதி ஸ்லோகத்தையெடுத்தது, எப்பெட்டாயிருக் கையாலே, வார்த்தைசொன்னானிறே திருவடியென்றது. போதுபூவம்சரஸம். காலத்திலே அலருகிறகாலத்திலே, இத்தால் லாவம்-உங்களுக்குஇய்யாதி. முன்புமலபாநம்பண்ணுமவர்கள் நித்யஸூரிகள். “மாதரை” இய்யாதிக்கு லாவம்-நீங்கள் இய்யாதி. வாய்மாற்றம்-பாசரம். “தூதுரைத்தல் செப்புதிரேல் - சுடர்வளையும் கலையும் - செப்புமின்கள்” என்று முத்தின யோஜனை; “செப்புதிரேல் - அதுவே யெனக்குச் சுடர்வளையும் கலையும்” என்றுஇரண்டாம் யோஜனை. முதல் யோஜனையில், “செப்புமின்கள்” என்று - அதுவுத்கம்; இரண்டாம் யோஜனையில் “அதுவே” என்றுஅத்யாஹார்யம். செப்புனை சுடர்வளையும் கலையாமோவென்னை - அறிவிக்குமதே இய்யாதி. ‘தூமொழிவாய்’ என்றுதொடங்கி, ‘மார்பகத்தேவைத்தார்க்கு - என் வாய்மாற்றமான தூதுரைத் தல்செப்புமின்கள்; தூதுரைத்தல் செப்புதிரேல் - சுடர்வளையும் கலையும்போனபடியை - செப்பு மின்கள்’ என்றந்வயமாதல்; தூதுரைத்தல் செப்புதிரேல் அதுதானே எனக்குச் சுடர்வளையும் கலையுமென்னுதல். (சு)

ஏழாம் பாட்டு.

சுடர்வளையுங்கலையுங்கோண்டு அருவியேன்தோள் துறந்த
படர்புகழான் திருமுழிக்களத்துறையும்பங்கயக்கண்
சுடர்பவளவாயனக்கண்டு ஒருநாள் ஓர் தாய்மாற்றம்
படர்பொழில்வாய்க் குருகினங்காள்! எனக்கோன்றுபணியீரே.

ஆ.—(சுடர்வளையும்) - 'படர்பொழில்வாய்க் குருகினங்காள்! உன்னது காலே யவளை வசிகரித்து அவளோடே கலந்து பின்னை யவளைத்துறந்ததுவே புகழாகக் கொண்டிருக்கிற இருப்பு உனக்குப் போருமோ? என்று சொல்லிகோள்' என்கிறாள்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், பின்னையும் சிலகுருகினங்களைக் குறித்து 'சிலரோடு கலந்து அவர்களைத்துறந்து அதுவேபுகழாக இருக்குமிருப்புப் போருமோ?' என்று எம்பெருமானுக்கு விண்ணப்பஞ் செய்யுங்கோள் என்கிறாள்.

[சுடர்வளையும் கலையுமென்று தொடங்கி] - என்னுடைய வளையையும் கலையையும் அபஹரித்து தான் இகழ்கைக்கிடான பாபத்தைப் பண்ணின என்னை விஸ்ரீல வித்து அதுவே பெரும்புகழாக வுடையனாய்க்கொண்டு திருமுழிக்களத்திலே நிரந்தர வாஸம் பண்ணுகிறபதுஞ்செய்து, என்னோட்டை விஸ்ரீலஷத்தாலே புதுக்கணித்த திருக்கண்களையும் திருப்பவளத்தையும் உடையவனாயிருக்கிறவனைக் கண்டு, [ஒருநாள் என்று மேலுக்கு]-பெருத்திருந்துள்ள பொழிவிலையிருக்கிற குருகினங்காள் எனக்காக ஒருநாள் ஒருவார்த்தை அவனுக்குப் பணிக்கவேணும்.

ப.—அநந்தரம், அதுபுஜ்ஜ்வலமான அவயவஸோகையை யுடையவரைக் கண்டு எனக்கு ஒருவார்த்தை சொல்லுங்கோளென்று, சிலகுருகுகளை யபேக்ஷிக்கிறாள்.

படர் - பார்த்த, பொழில்வாய் - பொழிவிடத்தேவர்த்திக்கிற, குருகினங்காள் - ! சுடர் - ஓளியையுடைத்தான, வளையும் - வளையையும், கலையும் - கலையையும், கொண்டு - கைக்கொண்டு, அருவினைபேன் - கடக்கவிரிப்பாபத்தையுடையேனான என்னுடைய, தோள் துறந்த - தோளிலே யதிவ்யாழுத்தனய்ச்சேர்ந்தவன் அத்தை யநாதரித்து, (அதுதானே), படர் - லோகவ்யாப்தமான, புகழான் - புகழாகவிருக்கும்வனாய், திருமுழிக்களத்துறையும்- († அத்யாஸக்தியாலே ஆர்த்தியை யபிஷயிப்பிக்கும்படி) திருமுழிக்களத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணுமவனாய், பங்கயக்கண் - (சலந்தபோதோடு பிரிந்தபோதோடு வாசியற செவ்வியழியாதபடி) பங்கயம்போன்ற திருக்கண்களையும், சுடர் - ஓளியையுடைய, பவளம்-பவளம்போன்ற, வாயனை - திருவதார்த்தையு முடைய வளை, கண்டு-, எனக்கு - (ஆர்த்தி வடிவிலேதோன்றும்படியான) எனக்காக, ஒருநாள் - (தித்யாக்கிஹோத்ரம்போலே பலநாள் வேண்டாதபடி) ஒருநாள், ஓர் - (ஆர்த்தரக்ஷணர்த்தமாகையாலே) அத்தியமாய், தாய்மாற்றம் - தெளிவாலே ஸ்லாக்யமானவார்த்தையை, ஒன்று - (பரப்பற்ற) ஒன்றுயிருக்கும்படி, பணியீரே - பணிக்கவேணும்; பணியுங்கோளென்று கௌரவத்தைதோன்றச் சொல்லுகிறாள்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், சிலகுருகினங்களைக்குறித்து, 'சிலரோடே கலந்து அவர்களைத்துறந்து அதுவேபுகழாக இருக்கை போருமோ? என்று அவர்க்கு அறிவிப்புகோள்' என்கிறாள்.

[சுடர்வளையும் இத்தயாதி] - இத்தலையில் தனக்கு ப்ரயோஜனமான அம்சத்தைக்கொண்டு என்னைப் போகட்டுப்போனான். [அருவினையேன்] - அகாபித்திப்போக அவனையேழ்ந்து உங்கள்காலிலே விழும்படியான பாபத்தைப்பண்ணினேன். [தோள்துறந்த] - கலந்தபோது தன்வயாமோஹமெல்லாம் கொண்டு தோளுக்குஅவ்வருகு போகமாட்டானாயிருந்தபடி. [படர்புகழான்] - "தன்னையல்லதறியாதாரைப் போகடவல்லவன்" என்று அதுவேபுகழாகப் புகழ்வித்துக் கொண்டிருக்கிறவன். [திருமுழிக்களத்துறையும்] - உலாஸம்மினென்று ஆறியிருக்கவொண்ணாதபடி. திருமுழிக்களத்திலே சித்யவாஸம்பண்ணுகிறவனை. [பங்கமக்கண்சுடர் பவனவாயினி] - போகட்டுப்போனானும் விடவொண்ணாதபடியான அவயவசோனகையை புடைப்பவனை; என்னைட்டை விஸ்வலகத்தாலே புதுக்கணித்த அவயவசோனகையை உடைப்பவனை என்றுமாம். [கண்டு] - அந்நோக்கையும் முறுவலையும் காண்கையாலே உங்களுக்கு என்னிற்காட்டில் பேறு முற்பட்டிருக்கிறதினம்; அவ்வடிவழிகைக்காட்டி உங்களையும் போனகாரியத்தையும் விஸ்மரிப்பிக்கவல்லன். [ஒருதான்] - ஒருதானே அடையும; பிறற்றதான் சொல்லவேண்டுமதில்லை. [தூத்தும்மாற்றம்] - அச்சநிதியமான கல்லவர்த்தை. முடிகிறான் ஓர்அவலை உஜ்ஜீவிக்கச்சொல்லுகிற வார்த்தையினம். [படர்பொழில்வாய் குருகினங்கான்] - பார்தபொழிலிடத்திலே வர்த்திக்கிற குருகினங்கான்; என் உபவாஸக்ருஸாயிருக்க, கீக்கள் ஜீவித்துக் களித்திருக்கப்போருமோ; என் முடிந்தால் உங்களுக்கு இச்சோலைப்பாப்பெல்லாம் நோக்குவார்ஐய்[எனக்கு]-என்வடிகிருக்கிறபடி கண்டிக்கொளிறே. [ஒன்றுபணியிரே] - எனக்கு உஜ்ஜீவமாயிருப்பதொரு வார்த்தை சொல்லுவ்கோள், இரண்டாம் வார்த்தைவேண்டா. [பணியிரே]-தான் ஐரகதலத்திலே பிறக்கவுமாம்; எதிர்த்தலை திர்பக்குக்களாகவுமாம்; ஐவதவிஷயத்தில் உபகாரகரைச் சொல்லக்கடவது இங்கனையிரே.

நடு.—ஏழாம்பாட்டு. சிலகுருகினங்களைக்குறித்து, "சிலரோடே கலந்த அவர்களைத் துறந்து அதவே புகழாக விருக்கையோருமோ என்று அவர்க்கறிவிப்புகோள்" என்கிறான்.

[சுடர்வளையுங்கலையுமித்தயாதி] - இத்தலையில் தனக்கு ப்ரயோஜனமான அம்சத்தைக்கொண்டு என்னைப்போகட்டுப்போனான்; தனக்கு யாக்கமானவற்றைக்கொண்டு அல்லாதவற்றைப் போகட்டுப்போனான்; கைககடக்கினத்தைபுக்கொண்டு மடிச்சுருக்கையுங் கொண்டுபோனான். [அருவினையேன்]-ஆதரித்துவந்து கலந்தவன், போகட்டுப்போம் படியான பாபத்தைப்பண்ணினேன். [தோள்துறந்த] - அந்த வ்யாமோஹமெல்லாம் கொண்டு தோளுக்கவ்வருகு போகமாட்டிற்றிலன்போலேகாலும் அவன்தான். [படர்புகழான்] - "தன்னுலல்லது செல்லாதாரை இங்குன் விடவல்லாரில்லை" என்று இதுவே

ஏழாம்பாட்டு.—சுடர் இத்தயாதி. "குருகினங்கான் - அருவினையேன் தோள் துறந்த படர்புகழான் - எனக்கொன்று பணியிர்" என்கிற பதங்களைக் கடாசித்தவதாரிகை - சிலகுருகினங்களை இத்தயாதி.

"தோள்துறந்த" என்னுமனவுக்கும் ஹவம் - இத்தலையில் இத்தயாதி. விவாணம் - தனக்கு இத்தயாதி. "சங்கஞ்சரிந்தன" இத்தயாதிப்படியே எல்லாம் சிதிலமாயிருக்க, விசேஷிக்கிற தென்னென்ன - கைக்கு இத்தயாதி. பாதாகத்தைச் சொல்லித்தென்றபடி. சாடுகத்து-கைக்கடங்கினது - வளை; மடிச்சுருக்கு - புடை. "தோள்" என்று ஏகாடியகத்தைச் சொன்னதுக்கு ஹவம் - அந்த வ்யாமோஹம் இத்தயாதி. இவனுக்குப் புகழேதென்ன - தன்னுலல்லது இத்தயாதி.

புகழாகக் கொடியும் காளமுமேடுத்துப் புகழ்வித்துக் கொண்டிருக்கிறாய்ந்து. [திருமுழி களத்துறையும்] - தூரஸ்யனென்று ஆறியிருக்கவொண்ணாதபடி திருமுழிக்களத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவனை. [பங்கயக்கண்கடர் பவளவாயனை] - பொகட்டுப்போனா னென்று பொகட்டிருக்கவொண்ணாத அவயவஸோஹையையுடையவனை; என்னை இப் பாபேடுத்துகையாலே புதுக்கணித்த அவயவஸோஹையையுடையவனை யென்றுமாம். [கண்டு] - அந்நோக்கையும் முறுவலையும் காண்கையாலே, உங்களுக்குஎன்றிகாட்டில் பேறு முற்பட்டியேயிருக்கிறது. [ஒருநாள்] - ஒருநாளேயமையும், பிறற்றநாள் சொல்ல வேண்வேதில்லை. இரண்டாநாள் சொல்லுமது பழியென்றிருக்குமவளிறே. [ஓர்தாய் மாற்றம்] - அத்விதீயமான நல்லவார்த்தை. முடிசிறுளோரவலை யுஜ்ஜீவிக்கச் சொல்லு கிற வார்த்தையிறே. [படர்பொழில்வாய்க் குருகினங்காள்] - பரந்தபொழிலிடத்தே வர்த் திக்கிற குருகினங்காள்! நான் உபவாஸ க்ருஸயாயிருக்க, நீங்கள் ஜீவித்துக்களித்திருக்கை போருமோ? நான் முடிந்தால் உங்களுக்கு இந்தச்சோலைப்பரப்பெல்லாம்போக்கித் தருவார் ஆர்? [எனக்கு] - என்வடிவிருக்கிறபடி கண்டிகோளிறே. [ஒன்றுபணியீரே] - இரண்டாம் வார்த்தை சொல்லவேண்டாம். [பணியீரே] - தான் ஜநகதலத்திலேபிறக்கவுமாம், எதிர்த் தலை திரியக்குகளாகவுமாம், லுலுவத்திவதத்தில் வடகரைச் சொல்லும்படியிறே யிது. (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

எனக்கோன்றபணியீர்கள் இரும்பொழில்வாய் இரைதேர்ந்து
மனக்கின்பம்பட்டமேவும்வண்டினங்காள் தும்பிகாள்
கனக்கோள்திண்மதிள் புடைகுழ்திருமுழிக்களத்துறையும்
புனக்கோள்காயாமேனிப் பூந்துழாய்முடியார்க்கே.

ஆ. — (எனக்கொன்று.) - 'வண்டினங்காள்! தும்பிகாள், உன்னழகைக்காணப் பெறுதே யவனிழந்துபோமித்தனையோ? என்று சொல்லிகோள்' என்கிறான்.

ஒ. — எட்டாம்பாட்டில், சில வண்டுகளையும் தும்பிகளையுங்குறித்து அங் குத்தை யழகுக்கு என்புகுருகிறதோ? என்று ஊயப்படவேண்டாதபடி ஸூரக்ஷிதமா யிருப்பதொரு ஷே.ஸத்திலே எழுந்தருளியிருந்தான். இனி நம்முடைய ஆர்த்தி தீர்க்கு மத்தனையே அபேக்ஷிதம். ஆனபின்பு, என்னுடைய ஆர்த்தியை அறிவியுங்கோளென்கிறான்.

ஆனால், வீட்டிருக்கவொண்ணாதோவென்ன - தூரஸ்யன் இத்தாதி. இப்போது அவயவங்களை வர்ணித்ததுக்கு ஊவத்வயம் - பொகட்டுப்போனான் இத்தாதிவாக்யத்வயம். முந்தினது - ஸ்வாஹா விசுமான அழகைப்பற்ற; இரண்டாவது - வெறுப்பிலே, "கண்டு" என்றதுக்கு ஊவம் - அந் நோக்கையும் இத்தாதி. வேண்டாமைக்கு அடியேதென்ன - இரண்டாநாள் இத்தாதி. இவ்விடத் திலே, ஸக்ருத்க்ருதஸு ஸாஸ்தார்த்தி என்றது விவக்ஷிதம். மேலே "எனக்கொன்று" என்றிருக் கையாலே, "ஓர்" என்றதுக்கு அத்விதீயமான என்கிறார். வார்த்தைக்கு அத்விதீயத்வமேதென்ன - முடிசிறுள் இத்தாதி என்னுதல்; தாய்மைக்கு ஊவமாதல். "பொழில்வாய்" என்றதுக்கு ஊவம் - நான் உபவாஸ இத்தாதி. "படர்" என்று விசேஷித்ததுக்கு ஊவமாதல், ஊவாரந்தா மாதல் - நான் முடிந்தால் இத்தாதி. "எனக்கு" என்றதுக்கு ஊவம் - என்வடிவு இத்தாதி. "ஒன்று" என்றதுக்கு ஊவம் - இரண்டாம் இத்தாதி. சொல்லீரென்னுதே, "பணியீர்" என்ற துக்கு ஊவம் - நான் இத்தாதி. 'படர்பொழில்வாய்க் குருகினங்காள் - சுடர்வளையும்' என்று தொடங்கி, 'ஓர்தாய்மாற்றம் - எனக்கொன்று பணியீர்' இத்தய்வயம். (எ)

[இரும்பொழிலென்ற தொடங்கி] - பெரியபொழிலிலே இரைதேடி மான்ஸிலே இனிமை பிறக்கும்படி ஸம்ஸ்லேஷித்த வண்டினங்கள்! தும்பிகாள்! [மனக்கொள்திண்மதினென்று மேலுக்கு] - கனத்தை யுடைத்தாப்த் திண்ணிதான மதிர். சுற்றும் சூழ்திருந்துள்ள திருமுழிக்களத்திலே வர்த்திபாகிற்பதுஞ்செய்த தன்னிலத்திலே நின்ற காயாம்பூப்போலேயிருக்கிற திருமேனியையும் ஜோக்யமான திருத்தழாயாலே அலங்கருதமான திருமுடியையும் உடையனாவதுக்கு.

ப - அந்தாம், வடிவழகையும் ஒப்பினையையும் உடையாய் இருக்கிறவர்க்கு எனக்கொருவார்த்தை சொல்லவேணுமென்று, சிலவண்டுகளையும் தும்பிகளையும் பார்த்துச் சொல்லுகிறாள்.

இரு - பெரிய, பொழில்வாய் - பொழிலிடத்தே, இரைதேர்த்து - ஜோக்யமான மதுவைத் தேடாநின்றமுகொண்டு, மனக்கு - மான்ஸுக்கு, இன்பம்பட - இனிமையுண்டாம்படி, மேவும் - ஸம்ஸ்லேஷித்து வர்த்திக்கிற, வண்டினங்கள் தும்பிகாள் - ! கனம்கொள் - கனத்தையுடைத்தாப், திண் - சிக்கென, மதிர் - மதிளாலே, புடை - சுற்றும், சூழ் - சூழப்பட்ட, திருமுழிக்களத்து - திருமுழிக்களத்திலே, உடையும் - நித்யவாலம்பண்ணுமவாய், புணம்கொள் - தன்னிலத்தில் ஜெடையுடைத்தான, காயாமேனி - காயாம்பூவின் நிறத்தையுடையாய், பூந்தழாய்முடியார்க்கு - ஓர்ஸ்யமான திருத்துழாயாலே அலங்கருதமான திருமுடியையுடையவர்க்கு, எனக்கு - எனக்காக, ஒன்று - ஒருவார்த்தை, பணியிர் - சொல்லவேணும்.

இ - எட்டாம்பாட்டில், சிலவண்டுகளையும் தும்பிகளையும் குறித்து 'அக்குத்தைக்கு ஹயப்படவேண்டாதபடி ஸுராக்ஷிதமான தேசத்திலேயிருக்கப் பெற்றோம் இனி என்னுர்த்தியை யறிவியுங்கோள்' என்கிறாள்.

[எனக்கொன்று பணியீர்கள்] - சீக்கள் ஒருவார்த்தை சொல்லாவிடல் முடிய மளவாயன்றோ எந்தஸையிருக்கிறது. [இரும்பொழில் வாயினரதேர்த்து] - பாப்பான சோலை எங்கும்புக்கு இரைதேடி. [மனக்கின்பப்படமேவும்] - மான்ஸிலே இனிமை பிறக்கும்படியன்றோ சீக்கள் கலக்கிறபடி, பிரிவால்வந்த க்லிஸ்யமேயிறே கனக்கு ஹஸித்தது. [கனக்கொள் இய்யாடி] - கனத்துத் திண்ணிதான மதிர் சுற்றும் சூழ்திருந்துள்ள திருமுழிக்களத்திலே நித்யவாலம்பண்ணுகிறவர்க்கு, உத்தரையில் அழகை அதுஸந்யித்தால் ரகக்ஷதேப்டமாயிறேயிருப்பது. [புணக்கொள் இய்யாடி] - தன்னிலத்திலேயிற்கும் காயாவின் நிறம்போலேயாய்த்து நிறம்புப்பது; அவ்வடிவழகுக்கு மேலே யொப்பினையழகை உடையவர்க்கு, ஜோக்யமான திருத்துழாயாலே அலங்கருதமான திருமுடியையுடையவர்க்கு, அவ்வடிவையும் ஒப்பினையையும் அதுஹஸித்துப் பிரிந்த எனக்கு ஒன்று பணியீர்கள்.

நடு - எட்டாம்பாட்டு. சிலவண்டுகளையும் தும்பிகளையும் குறித்து, 'அக்குத்தைக்கு ஹயப்படவேண்டாதபடி ஸுராக்ஷிதமான தேசத்திலே யிருக்கப்பெற்றோம்: இனி என்னுர்த்தியை யறிவியுங்கோள்' என்கிறாள்.

எட்டாம் பாட்டு. - எனக்கு இய்யாதி. "வண்டினங்கள் தும்பிகாள், கனக்கொள் திண்மதின்புடைகுழ் திருமுழிக்களத்துறையும் - எனக்கொன்று பணியீர்கள்" என்றபதங்களைக் கடைக்ஷித்தவதாரிகை - சிலவண்டுகளையும் இய்யாதி.

[எனக்கொன்றுபணியீர்கள்] - நீங்கள் ஒருவார்த்தை சொல்லாவிடில் முடியும் ஷையாயன்றோ என் ஷையிருக்கிறது. [இரும்பொழில்வாயிரைதேர்ந்து] - பரந்தசோலையிடமெங்கும்புக்கு இரைதேடி. [மனக்கின்பம்படமேவும்] - மனஸ்ஸிலே இனிமை பிறக்கும்படி யன்றோ நீங்கள் கலக்கிறபடி. விரஹத்தால் வரும் க்லேசம் மலியாதபடியாகக் கலவாநின்றதாய்த்து - பிரிவிலும் வற்றாத ஆந்தமுண்டாம்படி கலவாநின்றதாய்த்து - [கனக்கொளித்யாதி] - கனத்துத் திண்ணிதான மதிள் சுற்றும் சூழந்திருந்துள்ள திருமுழிக்களத்திலே நித்யவாஸம்பண்ணுகிறவர்க்கு. அத்தலையில் ஸௌந்தர்யத்தை யநுஸந்தித்தால், ரகைஷ தேட்டமாயிறே யிருப்பது. அவனோடே கிட்டிக் கலக்கப் பெறுமையாலே வருவதும் ஓராற்றாமையுண்டு; அவனுக்கு எங்கே என்னதீங்கு வருகிறதென்றும் ஓராற்றாமையுண்டு; அதிலேயொன்று தீர்ப்பெற்றது முந்தறமுன்னம். [புனக்கொள்காயாமேனிப் பூந்துழாய்முடியார்க்கே] - தன்னிலத்திற் காயாவின் நிறம்பேரலேயாய்த்து நிறையிருப்பது. அவ்வடிவழகுக்குமேலே ஒப்பனையழகையுமுடையவர்க்கு. வடிவழகுஅது, ஒப்பனையழகுஅது. அவ்வடிவழகையும் ஒப்பனையழகையும் அநுஹித்துப்பிரிந்தவெனக்கு ஒருவார்த்தை சொல்லுங்கோள். (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

பூந்துழாய்முடியார்க்குப்போன்றமுழிக்கையாருக்கு
ஏந்துநீரிளங்குருகே! திருமுழிக்களத்தாருக்கு
ஏந்துபூண்முலைபயந்து என்னிணைமலர்க்கண்கீர்த்துமப்
தாம்தம்மைக்கொண்டகல்தல் தகவன்றென்றுரையீரே.

ஆ.—(பூந்துழாய்.) - ஏந்துநீரிளங்குருகே! ஏந்துபூண்முலைபயந்தென்னிணைமலர்க்கண்கீர்த்துமபத் தாம் தம்மைக்கொண்டகலுகை தம்முடைய க்ருபைக்குப்போராதென்று சொல்லிகொள்ளுகிறாள்.

ஒ — ஒன்பதாம்பாட்டில், நினைத்தது செய்துமுடிக்க வல்லதொரு குருகைக் குறித்து பிரதியயலோக்யரான தாம் போம்போது தம்மைவைத்துப் போகவேண்டாவோ என்று விண்ணப்பஞ்செய்! என்கிறாள்.

தும்பி - வண்டுகளிலவாந்தரஹேஷம். “எனக்கு” என்றதுக்கு லாவம் - நீங்கள் இது யாதி. “இன்பம்படமேவும்” என்றாதே, “மனக்கின்பம்பட” என்றதுக்கு லாவம் - விரஹத்தால் இதுயாதி. விவரணமாதல், வர்த்தமானார்த்தமாதல் - பிரிவிலும் இதுயாதி. (பிரிந்து - துக்கித்த.) “கனக்கொள்திண்மதிள்” என்று ரகைஷயைச் சொல்லுவானென்னென்ன - அத்தலையில் இது யாதி. ஸௌந்தர்யத்தையென்றது - “புனக்கொள்காயாமேனி” என்றத்தைப்பற்ற. இத்தால் லாவம் - அவனோடே இதுயாதி. தீர்ப்பெற்றது என்றது - “கனக்கொள்திண்மதிள்புடைசூழ்” என்கையாலே. “புனக்கொள்காயா” என்றதுக்கர்த்தம் தன்னிலத்தில் இதுயாதி. “பூந்துழாய் முடியார்க்கு” என்றதுக்கர்த்தம் - அவ்வடிவழகுக்கு இதுயாதி. இரண்டையுஞ் சொல்லுகிறவருடைய ஹார்த்தலாவம் - அவ்வடிவழகை இதுயாதி. எனக்கொன்று பணியீர் - எனக்காக ஒருவார்த்தை சொல்லுங்கோள். “இரும்பொழில்வாய்” என்று தொடங்கி, ‘முடியார்க்கு - எனக்கொன்று பணியீர்கள்’ இதுயங்க்யம். (அ)

[ஏந்துரீரென்று தொடங்கி] - தறையிலே நடக்குமாபோலே ரீரிலே நடக்க வல்ல இளங்குருகே! [ஏந்துழூன்முலை பயந்தென்று போய்க் கு] - தரிக்கப்பட்டிருந் துள்ள ஆலாணங்களை யுடைய முலை விவரணமாய், இணைமல்போலேயிருக்கிற கண் ரீர் மல்கும்படி சிவதிரயலோக்யரான தாம் போம்போது தம்மைக்கொண்டு போகை, தம் முடைய க்ருபைக்குப் போராடுதென்று, ப்ரணயகமகமயவிட்டித் தன்னுடைய ஆர்த்தி யாலே சொல்லுகிறான்.

ப.—அந்தரம், அஸாதாரண சோஷித்வசிறந்ததை முடையானவர்க்கு, தம்மைக்கொண்டு தாம்போதல் தகுதியல்ல வென்று சொல்லவேணுமென்று, ஒருகுரு கைப் பார்த்துச் சொல்லுகிறான்.

ஏந்து ரீர் - ரீருக்குஅஞ்சவேண்டாதபடி அதுதானேதரிக்குமபடியாய், இள - (கமரஸாமர்த்த்யத்துக்குஉதப்பான)இளமையையுடைய, குருகே! - பூந்துழாய் முடியார்க்கு- (ஸர்வஸோஷித்வ ஸாசகமாம்படி) உர்ஸரீயமான திருத்துழாயை முடியிலேயுடையாய், பொன் - ஸ்ப்ருஹணியமான, ஆழி - திருவாழியை, கையார்க்கு - கையிலேயுடைய ராய், திருமுழிக்களத்தார்க்கு - திருமுழிக்களத்திலே ஆஸந்தமாகிற்றிவர்க்கு, பூண் - ஆலாணத்தை, ஏந்து - ஏந்தின, முலை - முலையானது, பயந்து - பயப்பையுடையத்தாய், என் இணை மலர்கண் - இணைமல்போலே (தண்ணைக்கண்டபோதே விகலிதமாம்படி யான) என்கண்கள், ரீர் ததும்ப - (விரஹத்தாலே) சோகாஸ்து சிரமும்படியாக, தாம் - (சோஷித்வத்தையும் லோக்யத்வத்தையும் சிலத்தையுமுடைய) தாம், தம்மைக்கொண்டு- தம்மையறிந்துவைத்துக்கொண்டு, அகல்தல் - அகலப்போகை, தகவுஅன்றுஎன்று-(தம் முடைய)உயைக்குப்போராடுதென்று, உரையீரே-சொல்லீரென்று உபசரித்துச் சொல்லு கிறான்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஒருகுருகைக்குறித்து'சிவதிரயலோக்யரானதாம் போம்போது தம்மைவைத்துப் போகவேண்டாவோ? என்று விண்ணப்பஞ்செய்யுங் கோள்' என்கிறான்.

[பூந்துழாய் முடியார்க்கு] - திருமுடிக்குஒப்பனையான வளையமிருக்கிறபடி. [பொன்னாழிக்கையார்க்கு] - திருமுடிக்குவளையம்போலையாய்த்துத் திருக்கைக்குத் திரு வாழி. [ஏந்து ரீரிளங்குருகே] - தறையிலே நடப்பாரைப்போலே ரீரிலே நடக்கவல்ல இளங்குருகே! உண்டமரஸாமர்த்த்யத்தாலுண்டான வல்ல நான் பெறவேண்டாவோ? நடுவே ரீர் இடைச்சவரானாலும் தேக்கவேண்டாவிடே உனக்கு. [திருமுழிக்களத் தார்க்கு]-வளையம்போலேயும் ஆலாணம்போலேயும், அவ்வுரில்கிலையும் அழகுக்குஉட லென்றிருக்கிறான்.அவை விக்ரஹத்துக்குஆலாணமானாற்போலே சிலம் ஸ்வரூபத்துக்கு ஆலாணமிடே. அழகும் முணமும் ஒருதலைத்த விஷயமிடே. [ஏந்து பூண்முலை பயந்து] - ஆலாணங்களை யூரிக்கக்கடவமுலை வைவரணயத்தை யரித்து. ஆலாணங்கள் ஸம்ஸலேஷாரூபமாகக் கழற்றுவவை; இது ஸம்ஸலேஷத்தாலல்லது கழலாதிடே. வ்யகிரோகத்தில் இப்படியிராதபோது பும்ஸ்த்வவ்யாவ்ருத்தி கிடையாதிடே; ஆசையும் ஸ்திரீத்வமுமிடே இதுக்கடி. ஆலாணம் அழகுக்கு நிறங்கொடுக்குமாபோலேயிடே, ஸ்திரீத்வத்துக்கும் ஆசைக்கும் வைவரணயம். [என்னிணை மலர்க்கண்] - இணைமல் போலேயிருக்கிற என்கண். தம் அழகையே இலக்காக உடைத்தான கண், அவன்சொல் லும்படி அறிந்திருக்கையாலே சொல்லுகிறானித்தனைபோக்கி, அல்லாதபோது தன்

கண்ணிலழகைத் தான் சொல்லுகிற எல்லளிதே. [நீர்ததும்ப] - ஆந்தாஸ்ருவுக்கு இட்டுப்பிடுந்த கண் ஸோகாஸ்ருவுக் கிலக்காம்படி. [தாம்] - கீழ்ச்சொன்ன அழகையும் ஸீலத்தையும் உடைய தாம். [தம்மைக்கொண்டகல்தல்] - தமக்கு அகல வேண்டினால், “இவ்வுடிவைப்பிரிந்தார் பிழைபார்” என்று தம்மைவைத்தன்றே போவது; தம்மைக் கண்ணாடிப்புறத்திலே கண்டறிவரே. தம்மைப்பிரிந்த உபைக்கு உதவுகைக்கன்றே தம்மைக்கண்டது. “ஊராவல்லாராவனொருமையுராராவவது”. [தகவன் றென்றுரைரே] - மென்மையும் ப்ரணயித்வமும் போனாலும் உயை குடிபோகவேணுமோ? நீர் உயர் செய்யுமத்தைச் செய்தாரென்று சொல்லுங்கோள்! ஸ்தீர்வயுமென்றால் அஞ்சாதார் செய்யுமத்தைச் செய்தாரென்று சொல்லுங்கோள்! என்கிறான்.

எடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ஒருகுருகைக்குறித்து, “நீரதிசயலோக்யரான தாம் போம்போது தம்மைக்கொண்டுபோகை தம்முடைய தகவுக்குப் போருமோவென்று விண்ணப்பஞ்செய்” என்கிறான்.

[பூந்துழாய்முடியார்க்கு] - திருமுடிக்கு ஒப்பனையானவளையமிருக்கிறபடி. [போன்னாழிக்கையார்க்கு] - திருக்கைக்கு வளையமிருக்கிறபடி. [எந்துநீரிளங்குருகே] - மிக்கபுனலிலே, தறையிலே நடப்பாரைப்போலே நடக்கவல்ல இளங்குருகே! உன் ஸுமநஸாமர்த்த்யத்தாலுண்டானஹம் நான் பெறவிதே புகுகிறது. நடுவே நீர்இடைச்சுவரானாலும் தேங்கவேண்டாவிறே உனக்கு. [திருமுழிக்களத்தார்க்கு] - வளையம்போலேயும் ஆஹரணம்போலேயும் அவ்வூரில்நிலையும் அழகுக்கு உடலாயிருக்கிறபடி. அவை லீக்ரஹத்துக்கு ஆஹரணமாற்றப்போலே, ஸீலம் ஸ்வரூபத்துக்கு ஆஹரணமிதே. அழகும் குணங்களும் ஒருதலைத்தவிஷயமிதே. [எந்துபூண்முலைபயந்து] - ஆஹரணங்களை யுரிக்கக்கடவமுலை வைவரண்யத்தையறித்து. ஆஹரணங்கள் ஸம்ஸலேஷார்யமாகக் கழற்றாமவை; இது, ஸம்ஸலேஷத்தாலல்லது கழலாதிதே. வ்யதிரேகத்தில் இப்படியிருக்கையிறே ஸ்தீர்த்வமாவது; இங்ஙனிராதவன்று பும்ஸ்த்வாத் வ்யாவ்ருத்தி கூடாதிதே. [என்னிணைமலர்க்கண் நீர்ததும்ப] - இணைமலர்போலேயிருக்கிற என்கண். தம்மழகையே இலக்காக வுடையகண், சோகாஸ்ருவுக்கு இலக்காம்படி. அவன் சொல்லும்படியறிந்திருக்கையாலே

ஒன்பதாம்பாட்டு.—பூந்துழாய் இத்தயாதி. “குருகே-தாந்தம்மைக்கொண்டகல்தல் தகவன் றென்றுரைரே” என்றத்தைக் கடாக்கித்தவதாரிகை - ஒருகுருகை இத்தயாதி.

எந்துதல் - உலாவுதலாய், மிகுதியைச் சொல்லுகிறது. “நடக்கவல்ல” என்றத்தால் ஹலீதம் - உன் ஸுமந இத்தயாதி. விவரணம்-நடுவே இத்தயாதி. தேங்கவேண்டா - தநிமாறவேண்டா. “பூந்துழாய்முடியார்க்குப் பொன்னாழிக்கையார்க்கு - திருமுழிக்களத்தார்க்கு” என்றபதச்சேர்த்திக்கு லாவம் - வளையம்போலே இத்தயாதி. அப்படி யழகுக்கு உடலாமோவென்ன - அவை இத்தயாதி. ஹலீதம் - அழகும் இத்தயாதி. “பூண் - எந்து - முலைபயந்து” என்றவயிப்பது. ஆஹரணங்களை யுரிக்கக்கடவமுலை வைவரண்யத்தை யறித்து என்றத்தம்ருளிச்செய்கிறார் ஆஹரணங்களை இத்தயாதி. “எந்துபூணம்படி முலைபயந்து” என்றர்த்தாந்தரம்விக்கித்து, பயப்பு ஆஹரணமாமோவென்ன - ஆஹரணங்கள் இத்தயாதி. இது ஸ்லாக்யமான ஆஹரணமென்றபடி. பிரிவில் விவரணையாகவேணுமோவென்ன - வ்யதிரேகத்தில் இத்தயாதி. இப்படி ஸ்தீர்த்வத்துக்கு வைவரண்யம் ஆஹரணமென்று கொள்ளாதபோது அந்விடப் ப்ரஸஞ்சநம் பண்ணுகிறார் - இங்ஙனிராத இத்தயாதி. “இணைமலர்க்கண்” என்று விசேஷித்ததற்கு லாவம்-தம்மழகையே இத்தயாதி. “என்னிணைமலர்க்கண்” என்று ஆத்மஸ்லாகைப்பண்ணலாமோவென்ன - அவன் சொல்லும்படி இத்தயாதி. “தம்மழகையே யிலக்காகவுடைய கண்” என்றத்தால் ஹலீதத்தை யருளிச்செய்யாரின்றொண்டு,

சொல்லுகிறுளித்தனையோக்கி அல்லாதபோதுதன்கண்ணே இப்படிச் சொல்லக் கூடாதிதே. [ததம்ப] - ஆந்நாஸ்யருவக்கு அர்ஹமான கண் சோகாஸ்யருவாலே நிறைபட்டடி. [தாம்]- பூந்துழாய்முடியார், போன்னாழிக்கையார், திருமுழிக்களத்தார் என்றவைத்த, 'தாம்' என்கிறுளிதே. "பூந்துழாய்முடியார்க்குப்போன்னாழிக்கையார்க்கு" - என்கையாலே வடிவழகைச் சொல்லிற்று; "திருமுழிக்களத்தார்க்கு" என்கையாலே குணஞ்சொல் லிற்று; இப்படிப்பட்டவடிவழகையும் குணங்களைப்பழைய தாம். [தம்மைக்கொண்ட கல்தல்] - தமக்கு அகலவேண்டினால் "இவ்வடிவைப்பிரிந்தார் பிரிதயார்" என்ற அத்நைவைத்தன்றேபோவது. தம்மைக் கண்ணாடிப்படுத்தலே கண்டறிவதே. தம்மைப் பிரிந்தபுனைக்குதலதுகைக்கன்றேதம்மைக்கண்டது; ஐரோஷவஸூரோவஹோஹ வஸூரோசிராவவஸூ" (இமாமவஸுத்தாமாபநோநேஷுபஸ்யாசிராகவம்) என்கிறபடியே ஆற்றுமை எல்லாம் சொல்லுவிக்கும்தே. எனக்கு ஓராற்றுமையுண்டானவளவில் கிட்டி நின்று முகங்காட்டி ஈரக்கையாலேதலி கோக்குகைக்கன்றே தம்மைப்பெற்றது. தம் மைப்பிரிந்து கோவுபடுகிற இற்றைக்குமேற்பட ஆற்றுமையிலையிதே எனக்கு. இவ்வள வில் நான் பெருமானாக்காண்கிறிலேன் என்றானிதே. அசுவா, [தாம்தம்மைக்கொண்ட கல்தல்]-தாம் என்னையெக்கொண்டேகவலுமதொழிய தம்மைக்கொண்டகலக்கடவரோ? தம் மைக்கொண்டகலவேண்டினால் தமக்கு ஸேஷமானத்தைப்போகட்டேப் பிறர்க்கு ஸேஷ மானத்தையோ கொடுபோவது; "வசூரோசிராவவஸூ"(பக்தநாம); என்றே, அவனுடம்பு இருப்

"ததம்ப" என்றதுக்காதம் - ஆந்நாஸ்யருவக்கு இத்தாதி. "தாம்" என்ற அத்நைப் பராமுக்கிற் தென்ன - பூந்துழாய் இத்தாதி. வடிவழகையும் குணங்களைப்பழைய தாம் என்றபடி. இதுசொல் லும்படி யென்னென்ன - பூந்துழாய் இத்தாதி வாய்வாய், தம்மைக்கொண்டபிரிந்தவது தம் முடைய உணைக்குப்போகாதென்கையாலே தம்மைவைத்துப்போகிறது கல்தென்று சொற்றிற் றிதே; அத்நைபருளிச்செய்திருத் - தமக்குஅகல இத்தாதி. "இவ்வடிவைப்பிரிந்தார் பிரிதயார்" என்கைக்கு, "பூந்துழாய்முடியார்" என்றவ்வைவலுக்கண்யம் தமக்குத் தெரிபடுமோவென் - தம் மைக்கொண்ட இத்தாதி. தன்வைவலுக்கண்யம் தனக்குத் தெரிபடுமோ, கண்ணாடிப்படுத்தலே காணவேணுமோவென்னில்; "பூந்துழாய்முடியார்" என்கையாலே காணவேணுமென்றுகருத்து. "தம்மை" என்றதுக்கு ஈவம் - தம்மைப்பிரிந்த இத்தாதி. அத்ததவயத்துக்குப் கேட்கென் ? என்னில், - விக்ரஹவிக்ரஹான தம்மை வைத்துப் போகப் பார்த்தமாயருக்க விக்ரஹத்தைக் கொண்டுபோகிறது தகவன்றென்றுமுத்தினது; வயதிரோகத்தால் வந்த ஆற்றுமைக்கு விக்ரஹ ராகத் தம்மை நான்அருதியிட்டிருக்கையாலே பிரிந்த உணைக்குத் தாம் உதவ பார்த்தமாயருக்க தம் மைக்கொண்டுபிரிகிறது தகவன்றென்று இரண்டாமத்தமென்று கேட்கக் கண்டுகொள்கது. தம் மைக்கொண்டது - தம்மை விஸ்சயித்திருந்ததென்றபடி. இப்படி கலக்கச் சொன்னபேருண்டோ வென்ன-ஐரோஷவஸூரோசிராவவஸூ இத்தாதி. "ஐரோசுமுகிஷுரோவஸூரோசிராவவஸூ" இதி ஸஸாதபாலாபே (அச்யா. 36. 28). தம்மைப் பிரிந்தபுனைக்குத்தாம்உதவக் கூடுமோ? இக்கண் சொல்லுவானென்னென்ன-ஆற்றுமை இத்தாதி. எடுத்த ஸிலோகத்துக்கு அர்த்தம்-எனக்கு இத்தாதி. "தாம்தம்மைக்கொண்டகல்தல்" என்ற துக்கு-தாம்போகவேண்டினால் தம்மைவைத்தன்றே போவது; தம்மைக்கொண்டகலலாமோ? என்று அருளிச்செய்து; தாம் போகவேண்டினால் என்னையும் கூட்டிக்கொண்டுபோகாதே தம்மையாதாத் தைக்கொண்டகலலாமோ என்றர்த்தந்தாம் - தாம் என்னையெக்கொண்டு இத்தாதி. உம்மைக் கொண் டகலத்தேவையே தென்ன-தம்மைக்கொண்டு இத்தாதி. தமக்கு ஸேஷமானத்தை - இத்தவையா, பிறர்க்கு ஸேஷமானத்தைவடிவவையென்றபடி. உடம்பு பிறர்க்கு ஸேஷமோவென் - வசூரோசிராவவஸூ

பது. “தனக்கேயாக எனைக்கொள்ளவேணும்” என்றிறே இத்தலையிருப்பது [தகவன்றென்றுரைரே] - ப்ரணயித்வமும் மென்மையுமெல்லாங் கிடக்கச்செய்தே, இது நிர்த்தயர் செய்யும்செயலென்று சொல்லுங்கோள். ஸ்தீர்வயத்துக்கு அஞ்சாதார் செய்யுமவற்றைச் செய்தீரென்று சொல்லுங்கோள். (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

தகவன்றென்றுரையீர்கள் தடம்புனல்வாயிரைதேர்ந்து
மிகவின்பம்படமேவும் மென்னடையவன்னங்காள்!
மிகமேனிமேலிவேய்திமேகலையுமீடழிந்துஎன்
அகமேனியொழியாமேதிருமுழிக்களத்தார்க்கே.

ஆ.—(தகவன்றென்று.) - மென்னடைய அன்னங்காள்! தார் தம்மைக் கொண்டகல்தல் தகவன்றென்று நீங்கள் சொல்லவேணும்; சொல்லுமிடத்தில், என்னுடைய மேனியும் மிக மெலிவெய்தி மேகலையும் ஈடழிந்து என்னுத்தாவும் முடிவதற்கு முன்னே சென்று சொல்லவேணும் என்கிறாள்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், சில அன்னங்களைக்குறித்து, எம்பெருமானுக்கு என்ஈசையை நான் முடிவதுக்குமுன்பே அறிவியுங்கோ என்கிறாள்.

[தடம்புனலென்று தொடங்கி]—பெரிய நீர்வெள்ளங்களிலே இரையைத்தேடி மிகவும் இனிமைபிறக்கும்படி ஸம்ஸ்லேஷியாநிற்பதுஞ்செய்து அத்தாலே ஸரஸமான ஸஞ்சாரத்தையுடைய அன்னங்காள்! [மிகமேனியென்று மீடலுக்கு] - உடம்பு மிக மெலிந்து மேகலையும் கட்டழிந்து நான் முடிவதுக்குமுன்பே.

ப.—ஆநந்தரம், திருமுழிக்களத்தில் ஆஸக்தியாலே நிரவயிகடியாவான் என்னுட்படி யிருக்கிறவர்க்கு, என்ஸத்தை யழிவதற்குமுன்னே “இதுதம்முடைய ஈயாநுரூபமல்ல” என்று சொல்லுங்கோளென்று, சில அன்னங்களைப்பார்த்துச்சொல்லுகிறாள்.

தட - பெரிய, பொழில்வாய் - பொழிலிடத்தில், இரை - இரையை, தேர்ந்து - ஸம்பாதித்து, மிக - மிகவும், இன்பம் - ஆநந்தம், பட - உண்டாம்படி, மேவும் - சேர்ந்துவர்த்திக்கிற, மெல்லடைய - மெல்லிய நடையையுடைய, அன்னங்காள்! - மேனி - ஸரீரம், மிக - மிகவும், மெலிவுஎய்தி - மெலிவையெய்தி, (அத்தாலே), மேகலையும் - பரியட்டமும், ஈடழிந்து - கட்டுக்குலைந்து, (அதுக்குமேலே), என் அகமேனி - அகவாயில் ஸ்வரூபமும், ஒழியாமே - குலையாதபடி, திருமுழிக்களத்தார்க்கு - ஆபூரிதா

இத்யாதி. இவர் அத்தலைக்கு ஸேஷமோவென்ன - தனக்கே இத்யாதி. ப்ரணயித்வமும் மென்மையு மெல்லாங்கிடக்கச்செய்தே என்றது - ப்ரணயித்வத்துக்கும் மார்த்தவத்துக்கும் சோாதமாத்ரமேயன்றிக்கேயென்றபடி. “நிர்த்தயர்செய்யும்செயல்” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - ஸ்தீர்வயத்துக்கு இத்யாதி. தகவன்று - ஈயைக்குப்போராது. தகவு - க்ருபை. ‘ஏந்துநீரிளங்குருகே - ஏந்துபூண்முலை’ என்றுதொடங்கி, ‘அகல்தல்-பூந்துழாய் முடியார்க்கு’ என்றுதொடங்கி, ‘திருமுழிக்களத்தார்க்கு - தகவன்றென்றுரையீரே’ இத்யந்வயடி. (கூ)

துக்ரஹார்த்தமாகத் திருமுழிக்களத்திலே சிற்செயர்க்கு. தகவன்றென்று - இக்கிலையின் பாயோஜனம் பெறுமையாலே இது உபையின் கார்ப்பல்லவென்று, உரையிர்கள் - சொல்லுங்கோளென்கிறார்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், சில அன்னங்களைக்குறித்து நான் முடிவதற்கு முன்னே அவனுக்கு என் உபஸாய அறிவிப்புகோள் என்கிறார்.

[தகவன்றென்றுரையிர்கள்] - அவனை அழிக்கையாவது நீட்டியென்கை, அவனுக்கு நிரூபகம் உபையாகையாலே அவனுடைய மர்மம் அறியுமவனாகையாலே அத்தலை யில்லைபென்கிறார். [தடம்புனல்வாயிரைதேர்ந்து] - மிக்க நீர்வெள்ளத்தை யுடைத் தான பொய்கைகளிலே இரைதேடி, கலவிக்கு உறுப்பான வ்யாபாரமேயாயிருக்கிறபடி. [மிகவின்பம்படமேவும்] - இனிமை கரைபுரளும்படியன்றோ நீங்கள் ஸம்ஸலேஷிக்கிறது. பிரிவுதேட்டமாய்படி உந்தமஸ்தகரஸமாய்ச் செல்லுகிறபடி. விஸ்வலேஷியாலிடில் இரண்டாஸ்யமும் அழியும்படியாய்த்து இவைபரிமாறுகிறபடி. [மென்னடைய அன்னங்காள்] - கலவியின்மிகுதி நடையிலே தொடைகொள்ளலாய்படி ஸாஸஸஞ்சாரம் இருக்கிறபடி. [மிகமேனிமெலிவெய்தி] - நான் இவ்விருப்புகுருக்க உக்களுடைய கலவியும் ஸாஸ ஸஞ்சார மும் பிரிதிலே துவாகப் பாப்தியுண்டோ? உங்கள் கலவியின் மிகுதியோபாதி போரும் என்வடிவில் மெலிவின் மிகுதியும். [மேகலையுமீட்டித்தி] - பரிபட்டமும் கட்டழித்து; மேகலை தொங்கும்போது ஆஸ்யம்வேணுமே. [என் அகமேனியொழியாமே] - புறம்பு கழலுமனவ கழன்றது, அகவாயில் ஸ்வரூபம் கழலுவதற்குமுன்னே; நான் முடிவ தற்கு முன்னே என்கை. [திருமுழிக்களத்தார்க்கு] - தம்மைப்பொழிபச்செல்லாதார் ஸத் தையை நோக்குகைக்கு எடுத்து வந்திருக்கிறவர்க்கு. [திருமுழிக்களத்தார்க்கு தகவன் றென்று உரையிரே] - பொரிபுறத்தன அத்தலைபடப்பெணிப் போர்த்தது அமையும்; இனி அவர்படிமைச் சொல்லிப் போருங்கோள்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. சில அன்னங்களைக் குறித்து, நான் முடிவதற்கு முன்னே அவனுக்கு என் உபஸாய அறிவிப்புகோளென்கிறார்.

[தகவன்றென்றுரையிர்கள்] - அவனுடைய ஸத்தை அழிக்கைக்கு 'தக வில்லை' என்னுங்கோள். அதாவது - நீர்த்தயென்கை, அவனுக்குநிரூபகம் உபையாகையாலே, அவனுடைய மர்மம் அறியுமவனாகையாலே, அத்தலை யில்லைபென்கிறார். [தடம்புனல்வாயிரைதேர்ந்து] - மிக்க நீர்வெள்ளத்தை யுடைத்தான பொய்கைகளிலே யிரைதேடி, கலவிக்கு உறுப்பான வ்யாபாரமேயாயிருக்கிறபடி. [மிகவின்பம்படமேவும்] - ஸுஷம் கரைபுரளும்படியன்றோ நீங்கள் ஸம்ஸலேஷிக்கிறபடி. பிரிவு தேட்டமாய் உந் மஸ்தகரஸமாய்ச் செல்லுகிறபடி. விஸ்வலேஷியாலிடில் இரண்டாஸ்யமும் அழியும்படி

பத்தாம்பாட்டு.—தகவு இத்தாதி. "அன்னங்காள் - அகமேனியொழியாமே திருமுழிக்க ளத்தார்க்கு - தகவன்றென்றுரையிர்கள்" என்றத்தைக் கடைசித்தவதாரிகை - சிலவள்ளங்கள் இத்தாதி.

தடம் - மிகுதி, மீளவும் "தகவன்றென்றுரையிர்கள்" என்கிறதென்னென்ன - அவ னுடைய இத்தாதி. குணத்தாக்களிருக்க, "தமையில்லை" என்கிறதாக்குக் கருத்தென்னென்ன - அவனுக்கு இத்தாதி. இத்தால் ஊகம் - கலவிக்கு இத்தாதி. மேலே "மிகவின்பம் - மேவும்" என்றிருக்கையாலே - கலவிக்கு உறுப்பான வ்யாபாரம் என்றது. "மிகவின்பம்" என்றதாக்கு தாத்தாயம் - ஸுஷம் இத்தாதி. இத்தால் ஊகம் - பிரிவு இத்தாதி. விவரணம் -

யாய்த்து இவைபரிமாறுகிறபடி. [மென்னடையவன்னங்காள்] - கலவியின்மிகுதி நடை யிலே தோடைகொள்ளலாம்படி ஸஞ்சரியாநின்றனவாய்த்து. [மிகமேனிமெலிவெய்தி] - ஸரஸஸஞ்சாரமேல்லாம் குலைந்ததிறையுங்களுக்கு; கண்டிகோளிறே நானிருக்கிறபடி; என்ஊஸையைக்கண்டால் தரித்திருக்கலாயிருந்ததோ? உங்கள் கலவியின்மிகுதியோபாதி போரும், என்னுடம்பின் மெலிவும். [மேகலையுமீட்டிந்து] - பரியட்டமும்கட்டுக்குலைந்து; மேகலை தோங்கும்போது ஆஸ்ரயம்வேணுமே. [என்னகமேனியோழியாமே]-பறம்புள்ளது அடையக் கழன்றது: இனி அகலாயில் ஸ்வரூபம் கழல்வதற்குமுன்னே; நான் முடிவதற்கு முன்னே யென்கை. [திருமுழிக்களத்தார்க்கு] - தம்மையோழியச் செல்லாதார் ஸத்தை நோக்குகைக்காகவந்து கிடக்கிறவர்க்கு [திருமுழிக்களத்தார்க்கு - தகவன்றென்றுரை யீர்கள்] - பொரிபுறந்தடவி அத்தலையைப்பேணியுண்டதமையும்: இனி அவர்படியை நேராகச் சொல்லிப் போருங்கோள். அப்படி முன்பு பேணிநுளோ இவளென்னில்; “எனதவளவண்ணர்தகவுகள்” என்று திருத்தாயார்சொல்லிற்றுப் பொறாமல், “தக வுடையவனே” என்று, “கேவோய்! ஆகரத்தில் தகவுமறுக்குமோ?” என்றாளுிறே; அத் தைச் சொல்லுகிறாள்.

(கக)

பதினோராம் பாட்டு.

ஒழிவின்றித்திருமுழிக்களத்துறையும்ஒண்கடரை
ஒழிவில்லாஅணிமழலைக்கீளிமொழியாள் அலற்றியசொல்
வழுவில்லாவண்குருகூர்ச்சடகோபன்வாய்ந்துரைத்த
அழிவில்லாஆயிரத்துஇப்பத்துமநோயறுக்குமே.

ஆ.—(ஒழிவின்றி.) - எம்பெருமானைப் பிரியில் யரிக்கமாட்டாத ஸ்வஹி வையா யிருப்பா னொருசொட்டி அவனைப்பிரிந்தலற்றின பாசுரத்தாலே, தத்ஸத்ருஸ ஸ்வஹிவரான வண்குருகூர்ச்சடகோபன் எம்பெருமானைப்பிரிந்தலற்றின இப்பத்து, தத்ஸத்ருஸ வ்யாதியைப் போக்கு மென்கிறார்.

ஒ.—நிழமத்தில், இத்திருவாய்மொழி, தன்னை அஃயலித்தார்க்கு எம் பெருமானைப் பிரிகைக்கிடான ஸம்ஸாரதரிதத்தை அறுக்கும் என்கிறார்.

வ்ஸ்ஸேஷ்யாவிடில் இத்தயாதி. “மென்னடை” என்றதுக்குஹாம் - கலவியின் இத்தயாதி. தோடைகொள்ளுகை - காண்கை. பதப்ரயோகப்ரயோஜனம் - ஸரஸ இத்தயாதி. அதுக்கடி யேதென்ன - கண்டிகோளிறே இத்தயாதி. உணக்கு வ்யஸைமுண்டானால் ஸரஸஸஞ்சாரம் குலைய வேணுமோவென்ன - என்ஊஸையை இத்தயாதி. “மிகவின்பம் - மிகமேனி” என்ற பதச்சேர்த் திக்குஹாம் - உங்கள்கலவியின் இத்தயாதி. மெலிவும் - ஆர்த்தியும். மேகலை-வஸ்த்ரம். கட்டுக் குலைகைக்கு ஹேதுவேதென்ன - மேகலைதோங்கும் இத்தயாதி. மேனிமெலிவெய்துகையாலே ஆஸ்ரயமில்லையென்றபடி. தம்மையோழியச் செல்லாதார் என்றது - திருமுழிக்களத்தி லுள் ளாரை. குணதிகனென்று சொல்லுகிற நீ இப்படி சொல்லலாமோவென்ன - பொரி புறம் இத் தயாதி. அதாவது - உன்னே ராஸமில்லாத பொரிக்கு சர்க்கராதிகளை மேலேதடவுமாபோலே, ப்ரண யித்வம்ல்லாதவனுக்கு ப்ரணயித்வத்தையாரோபித்து, “தகவ்ஸ்ஸை” என்றவர்கள் முன்னே “தக வுடையவன்” என்றுசொன்னதமையுமென்றபடி. ‘தடம்புனல்வாய்’ என்று தொடங்கி, ‘திரு முழிக்களத்தார்க்கு - தகவன்றென்றுரையீர்கள்’இத்தயவ்யஃ.

(கர)

[ஒழிவின்றியென்று மேலுக்கு] - திருமுழிக்களத்தில் தோழியைதயாலே கிரந்தாவாஸம்பண்ணி அங்கே சிவதிரயபீத்தியுத்தனாவன. [ஒழிவில்லா என்று தோடங்கி] - எம்பெருமானுக்குத் திருமுழிக்களத்தைப் பிரித்த யுரிக் கம்பாவனை யுண்டேயாகிலும் அவனைப்பிரியில் யிரியாததன்மைபட யுடையனாய் அழகியாய் முக்யமான கிளியின் பேச்சுப்போலேயிருக்கிற பேச்சை யுடையனான பிராட்டி தன்னுற்று மையாலே ப்ரலாபித்த பாகரத்தில் ஒன்றும் குறைபாடபட இருக்கிற ஆழ்வார் நோவுபட்டு உரைத்த.

ப.—அந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு வலமாக, ஐவ்வத்விர்லேஷ ரூபமான வ்யாக்யிதனுடைய ஸார்த்தியை யருளிச்செய்கிறார்.

ஒழிவுஇன்றி-(ஒருகாலும்) விஸ்வலக்ஷணமில்லாதபடி, திருமுழிக்களத்து - திருமுழிக்களத்திலே, உறையும் - சித்பவாஸம்பண்ணுகையாலே, ஒன்சுடரை - விலக்ஷணமான தேஜஸ்சையுடையவரை, ஒழிவில்லா - பிரியில் தரிபாதபடியாய், அணி - அழகிய, மழலை - முக்தோத்தியையுடையதான, கிளியொழியான் - கிளியோ டொத்த பேச்சையுடையவன், அலற்றிய - தன்னுத்தியாலே அக்ரமமாகச்சொன்ன, சொல் - பாகரத்தை, வழுதில்லா - (அந்தப் பிரேமத்தில்) குறையில்லாதபடியாய், வண்குருகர் - விலக்ஷணமான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகாரன், சடிகோபன் - ஆழ்வார், வாய்ந்துரைத்த - (அவனுடைய ஸ்வவாவகளைக்)கிட்டி யதுவந்துஉரைத்ததாய், அழிவுதில்லா - தோக்தாக்கள் நெஞ்சில்கின்றும்போகாத, ஆயிரத்துஇப்பத்தாய்-தோய் - (ஐவ்வத்விர்லேஷ ஹேதுவான), ஸம்ஸாரவ்யாதிபை, அறுக்கும் - தீர்த்துக்கொள்ளும். இது - எவ்வுத்தாழிசை: கவிவிருத்தமென்பாரு முனர்.

இ.—பிறமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்பளித்தார்க்கு, பிரிவுக்கடியான ஸம்ஸாரதூரிதத்தை இதுதானே அறுத்துக்கொடுக்கும் என்கிறார்.

[ஒழிவின்றிக் திருமுழிக்களத்துறையும்] - ஒருநாளும் விடகிணையாதே அவ்வூரிலே சித்பவாஸம்பண்ணுகிறவர்க்கு. [ஒன்சுடர்]-“இன்னொரு” வண்குருக்சொதி என்கிறபடியே அவ்வூரில் கிளையால்வந்த பகரிருக்கிறபடி அவ்வூரில் தோக்தமையால்வந்த புகர். பிற்பாடர்க்கு முகங்கொடுக்கும் சிம்மையால்வந்த பகர். [ஒழிவில்லா] - அவன் அவ்வூரை யொழியில் தரிக்கமாட்டாதாப்போலே அவனையொழிய காக்கமாட்டாதவன் என்கை. [மழலைக்கிளியொழியான்] - அழகியதாய் முக்தமான கிளியின் பேச்சுப் போலேயிருக்கிற பேச்சை உடையவன். [அலற்றியசொல்] - தன் ஆற்றும்மையாலே அக்ரமமாகச் சொன்ன பாகரத்தை. [வழுதில்லா வண்குருகர்ச்சடிகோபன்] - அப்பிராட்டிபடியில் ஒன்றும் குறைவின்றிக்கேயிருக்கிற ஆழ்வார். [வாய்ந்துரைத்த] - கிட்டி உரைத்த வாவையத்தாலே நோவுபட்டுரைத்த. [அழிவில்லாவாயிரத்துஇப்பத்து]-தோட்டார்கள் நெஞ்சை ஒருநாளும் விடாதேவந்தித்திர இப்பத்து. இப்பாகரத்தைக் கேட்டார்க்கு ஸமகாலத்திற்போலே ஸ்வகாலமும் ஸம்பிரேக்தமும்படியாய்த்து இருப்பது. [நோயறுக்குமே]-ஐவ்வத்விர்லேஷமாகிற நோய் அறுக்கும். கலந்து பிரிந்துகிரியக்குக் களின் காலிலே விழுந்து க்லேஸிக்கவேண்டா, விஸ்வலக்ஷணமில்லாத தேஸத்திலே புகப்பெறுவர்.

ஈடு.—பிறமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை யப்பளித்தார்க்கு, பிரிவுக்கடியான ஸம்ஸாரதூரிதத்தை இதுதானே யறுத்துக்கொடுக்கும் என்கிறார்.

(കക)

(൧൧)

ஆ

திருவாய்மொழி }
நூற்றந்தாதி }

ஆழ்வார்திருவடிகளே ஸ்ரானம், எம்பெருமானார்திருவடிகளே ஸ்ரானம், சீயர்திருவடிகளே ஸ்ரானம்,

எட்டாந்திருவாய்மொழி—அறக்கும்வினை-ப்ரவேசங்கள்.

ஆ.—(அறக்கும்வினை.) — இப்படி உதப்போஷணம்பண்ண, பின்னையும் எம்பெருமானை வரக்காணுமையாலே அவஸந்ராய்,

ஒ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி தம்முடைய ஆர்த்தியை அறிவிக்கச்செய்தேயும் எம்பெருமான் அப்போதே வரக்காணுமையாலே மிகவும் அவஸந்ராயான ஆழ்வார் உதப்போஷணத்தாலும் மரஃப்ராஸாட்க்களாலும் அவனுடைய ஞானாஸந்தானத்தாலும் ‘அவன்வந்து நம்மை விஷயிகரித்துக் திருநாவாயிலே கொண்டுபோகை நிர்ஸிதம்’ என்றத்யவஸித்து, லங்கைகரிலேவந்து திருவடி தன்னைத் திருவடிதொழுது போனபின்பு பிராட்டி “பெருமானைக் காண்பது எப்போதோ?” என்று பதறினாற்போலே திருநாவாயிலே புகவேணுமென்றுபதறி, ‘அங்கே புகவல்லேனே?’ என்றும், ‘புகும் நாள் என்று?’ என்றும், ‘அங்கேபுக்கு என்கண்ணாக்கண்டு அடிமைசெய்யவல்லேனே?’ என்றும் தொடங்கி அநேகமனோரூபங்களைப் பண்ணுகிறார். போகவிட்ட தூதர் வரப் பற்றாமை “நாம் அவனிருந்தவிடத்தே போவோம்” என்று மனோரூபிக்கிறாரென்றுமாம்.

ப.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி வடகழுவுத்தாலே ப்ராபிக்க அலிநிவேஸித்தவர், ப்ராப்பத்வாகிஸபத்தாலே, அவன்பரிபூர்ணனுப்க்கொண்டு திருநாவாயிலே யெழுந்தருளியிருக்கிறபடியை ப்ரகாசிப்பிக்கக்கண்டு; அவனுடைய அதுவவவிரோபிராஸக தேசவர்த்தித்வத்தையும், அதுவாவ்யத்வவவையத்வத்தையும், அஸாபாரண ஸம்ஸ்ப்ரூத்தையும், நித்யகைக்காயவிஷயத்வத்தையும், பூத்பிரிஜகந்தாநாஸ்பூர்த்தியையும், ஆபூரிதவ்யதையையும், ஸோஷித்வரகஷகத்வாபாகாபூர்ணதையையும், அதுவவஜ்ஞாநப்ரஹ்மத்வத்தையும், உபாவமம ஸர்வேஸ்வரத்வத்தையும், அதிரமணியவிக்கரஹயோமத்தையும் அதுஸ்ப்ரூத்து, எவம்ப்ரகாசான ஸர்வேஸ்வரனெழுந்தருளியிருக்கிற தேசத்தைக்கிட்டி யதலிப்பதுஒருகாளை! என்று உஹாஸூலமாக மனோரூபிக்கிறார்.

இ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி தம் ஆர்த்தியை அறிவிக்கச் செய்தேயும் அப்போதே வரக்காணுமையாலே அவஸந்ரானவர் உதப்போஷணத்தாலும் அவன் ஞானாஸந்தானத்தால் வந்த மரஃப்ராஸாட்க்களாலும் ‘அவன்வந்து நம்மை விஷயிகரித்து, அமர்ந்த நிலமான திருநாவாயிலே கொண்டுபோகை நிர்ஸயம்’ என்று அத்யவஸித்து, க்ராமத்தாலே கொண்டுபோகப் பற்றாமையாலேபதறி, ‘அங்கே புகவல்லேனே, புகும் நாள் என்றோ? அங்கேபுக்கு என்கண்ணாக் கண்டு அடிமைசெய்யவல்லேனே?’ என்று இப்படி அநேக மனோரூபங்களைப் பண்ணுகிறார். திருவடிசென்று பிராட்டியைத் திருவடிதொழுது மீண்டபின்பு பெருமானைக்கிட்டெந்தையும் பிராட்டிக் குச்சென்ற மனோரூபம்போலே இவர்க்குச் செல்லுகிறது. “உபாயோபேயங்கள் ஸர்வரணே” என்று அத்யவஸித்தார்க்கு, ப்ராப்பருசியில் கண்ணழிவற்றால் விளம்ப ஹேதுவில்லாமையாலே, ப்ராப்பஸித்தியளவும் மனோரூபம் செல்லாதிற்குமிதே. அதவா, போகவிட்டதூது வரப்பற்றாமை “நாம் அவனிருந்தவிடத்தே போவோம்” என்று

மனோரபுக்கிரார். ப்ராப்யஸித்தியிலுண்டான த்வரையாலே, பெரியமுதலியார் எப் போதும் இத்திருவாய்மொழியை அநுஸந்தித்தருளுவரென்று ‘பெரியமுதலியார் திருவாய்மொழி’ என்றாய்த்து இத்தைச் சொல்லுவது.

நாடு.—திருவடிசென்று பிராட்டியைத் திருவடிதொழுது மீண்டவநந்தரம் பெருமானைக்கிட்டுவதற்குமுன்பு பிராட்டிக்குப்பிறந்த மனோரபும்போலே, கீழ்விட்ட உதர அத்தலைப்பட்டு அவனைக்கொண்டு வருவதற்குமுன்னே நடுவு இவர்க்குப்பிறந்த மனோரபுத் தைச்சொல்லுகிறது. இப்படி தம்முடைய ஆர்த்தியறிவிக்கச்செய்தேயும் அப்போதே வரக் காணாமையாலே யவஸந்நரானவர், உதரப்பேரேஷணத்தாலும் அவன் குணநுஸந்தானத்தாலும் மனப்பிரஸாத்தாலும் “அவன்வந்து நம்மைவிஷயீகரித்து அமரந்தநிலமான திருநாவாயிலே கொடுபோகை நிச்சிதம்” என்று அத்யவஸித்து, க்ரமத்தால் போகப்பற்றாமையாலே பதறி, “அங்கேபுகவல்லேனே? புதும்நாள்என்றே? அங்கேபுக்கு என் கண்ணாக்கண்டு அடிமைசெய்ய வல்லேனே?” என்று இப்படி அநேகமனோரபுங்களைப்பண்ணுகிறார். “உபாயோபேயங்களிரண்டும் ஈஸ்வரனே” என்று அத்யவஸித்தார்க்கு, ப்ராப்யருசி கண்ணழிவற்றால் விளம்பவேறுதலில்லாமையாலே, ப்ராப்யஸித்தியளவும் மனோரபும் செல்லாநிற்குமிறே. இம்மனோரபுந்தான் இவனுக்குத் தவிராததுமாய், அதுதான் இனியதுமாய், இவனுடைய ஸ்வரூபத்தோடு சேர்ந்திருப்பதும் ஒன்றிறே. பெரியமுதலியார், ப்ராப்யஸித்தியில் த்வரையாலே எப்போதும் இத்திருவாய்மொழியை யநுஸந்தியாநிற்பார்; ஆகையாலே, இத்தை “பெரியமுதலியார் திருவாய்மொழி” என்றாய்த்துச்சொல்லுவது, அடியா, “விட்டனாதர்கள் தாழ்த்தார்களென்று தாமே அவன்வர்த்திக்கிற தேசத்தேறப்போக வொருப்புகிறார்” என்பாரு முண்டு.

“அறுக்கும்வினை” ப்ரவேசே. ஸத்ருஷ்டாந்தமாக ஸங்க்ரஹஸகந்தி - திருவடிசென்று இய்யாதி. பிராட்டிக்குப்பிறந்த மனோரபும்போலே பென்றது—“கூண்டெஷ்யுவிராஜேண ஸஸாஜேநெவரொஹிணீ ! கூழிபூஷெஷ்யெஸாகஸ்யவாராபாஸ்யுவிநெஷ்யிசி” என்று திருவடிசொல்லிப்போனவற்றையே எப்போதும்மனோரபித்துக்கொண்டிருக்கையைப்பற்ற ‘மனோரபத்தைச்சொல்லுகிறது’ என்றவநந்தரம், “இத்திருவாய்மொழி” என்று கூட்டுவது. அத்தலைப்பட்டு - அங்கேபோய், பிராட்டிக்குப் பெருமான் வருவரென்று திருவடியறிவித்தபின் பாகையாலே, “எப்போது அவரைக்காணப்புகுகிறோம்?” என்று பதறக்கூடும்; இவர்க்கு அங்ஙனென்று இன்றிக்கேயுருக்க மனோரபும் கூடினபடி எங்ஙனே? என்கிற சங்கையிலே, விஸ்தாஸங்கதி - இப்படி இய்யாதி. “குறுக்கும்வகையுண்டுகொலோ” “நாளறியேனே,” “அணுகப்பெறுநான் எவையென்கொலோ”, “கண்ணாக்களிக்கின்றதுஇவ்வுன்றுகொல்” இய்யாதியைப்பற்ற - அங்கே புகவல்லேனே இய்யாதித்யமும், உபாயம் அவனே என்றத்யவஸித்தால் “தக்ஷஸ்யஸ்யு ஸம்ஹவெசு” என்றிராதே மனோரபிப்பானென்? என்ன - உபாயோபேயங்கள் இய்யாதி. ப்ராப்யருசி கண்ணழிவற்றால் - ப்ராப்யத்திலாதரம் குறைவற வுண்டானுலென்றபடி. ப்ராப்ய த்வரையுண்டென்றால் ஸ்வரூபவிருத்தத்தைச் செய்யலாமெனவென்ன - இம்மனோரபும் இய்யாதி. “ப்ராப்யத்வரையாலே மனோரபிக்கிரார்” என்றதுக்கு ஸம்வாதம் - பெரியமுதலியார் இய்யாதி. பெரியமுதலியார் - ஆனவந்தார். ஸங்கத்யந்தரம் - அடியா இய்யாதி.

முதற் பாட்டு.

அறுக்கும்வினையாயின ஆகத்தஅவனை
நிறத்தும் மனத்தோன்றிய சிந்தையினுக்கு
வேறித்தண்மலர்ச்சோலைகள் குழிநூலாய்
குறுக்கும்வகையுண்டிகோலோ : கோடியேற்கே.

ஆ.—ஐயவத்தர்சாரபேஷராயிருப்பாருடைய துவக்கனைப் போக்கும் திருநாவாய நமக்கும் ஒருகால் குறுகுகைக்கு உபாயமுண்டோ : என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், எனக்குத் திருநாவாய் குறுகுகைக்கு உபாயமுண்டோ : என்கிறார்.

[அறுக்குமென்று தொடங்கி] - அவனை ஹ்ருதயத்திலே சித்தத்தவேனுமென்னும் அத்யவஸாயத்திலே ஒருமைப்பட்ட மரோமயத்தை உடையார்க்கு ஸால் துவக்களையும் போக்கும். [வேறி]-பரிமளம். [கொடியேற்கு]-அக்குப் புதுப்பெருந்தே நோவுபடுகைக்கிடான பாபத்தைபடண்ணின எனக்கு.

ப.—முதற்பாட்டில், 'ஆறுதிதாதுவனிரோய் ரொஸகமாய் சித்தியமபேஷாய் மான திருநாவாய் எனக்குக் கிட்டும் வகையுண்டோ : ' என்கிறார்.

ஆகத்து-(தங்கள்)அகவாயிலே, அவனை-(ஸமந்தனிரோய் சிவர்த்தகருப் சித்தியமபேஷாயன)ஸர்வேஸ்வரானவனை, சித்தத்தும் - சித்தத்தவேனுமென்கிற; மனத்து - நெஞ்சிலே, ஒன்றிய - ஒருமைப்பட்ட, சிந்தையினுக்கு - மரோமயத்தைஉடையவர்களுக்கு, வினையாயின - ஆவித்யாகம் வானரானுகளான அதுவனிரோய்களையடைய, அறுக்கும் - போக்குவதாய், வேறி - பரிமளப்பாசமான, தண் - சாமஹமாய், மலர் - புஷ்போத்தாமான, சோலைகளுக்கு - சோலைகையுடைய, திருநாவாய் - திருநாவாயானது, கொடியேற்கு - (அதுவவாஹ் சிவோருருபமாகக் கிட்டப்பெருத) கொடுமையை யுடைய எனக்கு, குறுக்கும்வகை உண்டிகோலோ - கிட்டும்வரகு உண்டாயோ :

இ.—முதற்பாட்டில், எனக்குத் திருநாவாய் குறுகுகைக்கு உபாயமுண்டோ : என்கிறார்.

[அறுக்கும் வினையாயின] - வினையென்று போப்பெற்றவற்றை அடக்கதும் போக்கும்; ருசியிரோய், உபாயவிரோய், பாபத்தவிரோய், சார்சத்தளவில் பாய வளிக்கவொட்டாதே ப்ராபத்தமாய் வருமவை, அவற்றையடைய ஒருகாலே போக்கும். காமத்தாலே போக்கவேண்விவது தானே போக்கிக்கொள்ளுமன்றி தம்; அவன் போக்கு மன்று "ஸுவெபுவாஸாந்ஸுபுரூபணே" "ஸுவெபுவாஸேஷ்யோரோக்யஷ்யாதி" என்கிறபடியேயாகக் கடவதிறே. இப்படி செய்வது ஆர்க் கென்னில்: [ஆகத்தவனை நிறுத்தும்மனத்தோன்றிய சிந்தையினுக்கு] - அவனை ஹ்ருதயத்திலே சித்தத்தவேனுமென்னும் அத்யவஸாயத்திலே ஒருமைப்பட்ட மரோமயத்தை உடையவர்க்கு, [வேறி இத்தயாடி] - வினையை வர்த்திப்பிக்கிலும் புக்குக்கொடு சிந்தவேண்டும்படியாய்த்து ஷேஸமிருப்பது. பரிமளத்தையுடைத்தாய் சாமஹமாய் சித்தவஸந்தமான சோலைகளாலே சூழப்பட்ட திருநாவாய். [குறுக்கும்வகையுண்டிகோலோ] - குறுகப்பண்ணும் விரகுவதோவென்னுதல்; குறுகும் விரகுவதோவென்னுதல்; குறுக்குமென்று அத்தேஸ ஹாஷை. அந்த ஹாஷையாலே அருளிச்செய்வதே! என்று விஷயாயருளிஞர் எப்பெருமானார். [கொடியேற்கே] - ஆஸாலேஸமுடையார்க்குப் புசலார் தேஸமாயிருக்க, புசப்

பெறுதே நோவுபடுகைக்கடியான பாபத்தைப்பண்ணின எனக்கு. 'கொடியேற்து - ஆகத்தவனை நிறுத்தும் மனத்தொன்றிய சிந்தையினார்க்கு - வினையாயின - அறக் கும் - நிருநாவாய் குறுக்கும்வகை, உண்டுகொலோ?'

என்கிறார். ஈடு.—முதற்பாட்டு. எனக்குத் திருநாவாய் குறுகுைக்கு உபாயமுண்டோ ?

[அறுக்கும்வினையாயின] - வினையென்று பேர்பெற்றவையடங்கலும் போகும்;—ருசிவிரோயி, உபாயவிரோயி, ப்ராப்யத்தை ப்ராபிக்குமிடத்தில்வரும் விரோயிகள், வர்த்தமாநதேஹத்தளவிலே பர்யவஸிக்கையன்றிக்கே ப்ராரப்தசௌஷமாய்கின்ற அவ்வருகேயும்போம்படி விளம்பிக்கக்கடவவை. நின்றநின்றநிலைகள்தோறும் உண்டாயிருக்குமிறே விரோயிகள். புதுப்புடைவை யழுக்குக்கழற்றுமாபோலே க்ரமத்தாலேபோக்க வேண்வேனு தான்போக்குமன்றிறே ; ஹவத்ப்ரஸாடித்தாலே போமன்ற ஒருகாலே போமிறே ; “**ஜெஸுஜீஸுஜாதூயி**”, (மேருமந்தரமாத்றோபி) “**ஹவெபுவா வா மஃபுடி உய ஜெ,**” (ஸ்ரவெபாப்மாநஃப்ரதூயந்தே) “**ஹவபுவாவெஹொ ஜோக்ஷயிஷூயி**” (ஸ்ரவபாபேப்போமோக்ஷயிஷ்யாமி) என்கிறபடியேயாகக்கடவத்திறே. ப்ரஹ்மஹத்தையக்கு ப்ராயஸ்சித்தம்பண்ணினால், மோஹத்தையக்குத் தனித்துப்ராயஸ்சித்தம் பண்ணவேண்டிவருமிறே; அங்ஙனவேண்டாவிறே ஹவடிநுக்ரஹங்கொண்கோர்யங் கொள்ளுமிடத்தில். ஆர்க்குத்தான் இப்படிச்செய்வது? என்னில்-; [ஆகத்துஇத்யாதி] -ஹருடியத்திலே அவனைநிறுத்த வேணுமென்னும் அத்தயவஸாயத்திலே ஒருமைப்பட்டமனோராயத் தையுடையார்க்கு. [வேறியிட்யாதி] - வினையைப்போக்காதே வர்த்திப்பிக்கிலும் விடவொண்ணாதபடி யாய்த்து, தேசமிருப்பது. பரிமளத்தையுடைத்தாய் ஸ்ரமஹரமாய் நித்ய

முதற்பாட்டு.—அறுக்கும் வீணை இத்தயாதி. “கொடியேற்கு - திருளவாய் குறுக்கும் வகைபுண்டுகொலோ?” என்றதைக்கடாக்கித்தவதாரிகை - எனக்கு இத்தயாதி.

வினைகள் அநேகமூண்டோவென்ன - நசி இத்தயாதி. நசிவிரோடியியாவது - ப்ரயோஜநந் தாஸ்யத்தை, தேவதார்தபஜநாதிகள். உபாயவிரோடியியாவது - “கதபுஷ்பலக்ஷுஷேவ” இத் யாதித்துவச்சங்காத்தரயம், ஸாதநாத்ரஸ்ப்ருஹை முதலானவை. ப்ராப்யந்தை ப்ராபிகீக்தமிடத்தில் வரும் விரோயிகள் ஆவன - “அவனே உபாயம்” என்றத்யவஸாயம்பிறந்தாலும், அவன்திருவடி களை ப்ராபிக்குமிடத்தில் “அவந்தயாகர்மவாஸநாருசிகள், ஜாகவதாபசாரம்,” என்றுற்போலே வரு கிறவிரோயிகள். ‘வர்த்தமானதேஹத்தளவிலே பர்யவலிக்கையன்றிக்கே’ என்கிறவிடத்திலே, ‘‘பூரணஸ்தௌரவாடுவபுவாவரிவிழி’’இத்தயாத்யறுஸந்தேபம்.கண்டதுக்கெல்லாம் விரோ யிகளுண்டோவென்ன - நின்றுநின்ற இத்தயாதி. வினைகளொருகாலே அறக்கட்டுமோவென்ன - புதுப்புடைவை இத்தயாதி. ஒருகாலேபோமென்றாமுக்கு ப்ரமாணங்கள் - மேருமந்தர இத்தயாதி. ‘‘நெருநெருநெருவிநாஸிவாவஸ்யுகிணு! கெஸவ்வெஷுகோலாகுஷ வபூரியரிவநஸ்யுதி’’ இதிலுமிவ்னுதர்மே (ஏஅ-அத்தயா). “ஊவ்வாவஸ்யுலவெஷுவா வாநுஷ்டபூஷியணை” இத்சாந்தோக்யே (தி-உச-வைஸ்வநர வித்தயாயாம்). “புதுப்புடைவை” இத்தயாதி வாக்யத்யவியவரணம் - ப்ரஸம்மஸந்த்யைகீத இத்தயாதி வாத்யத்யவம். ஓருமைப்பிட்ட உத்தியோகித்த. ஊடில் லோக்யதையை வர்ணித்ததுக்கு ஊவம் - வினையப்போக்காதே இத் யாதி. ஸப்தார்த்தம் - பரிமாணத்தை இத்தயாதி. “மலர்ச்சோலை” என்று கிருபகமாகச் சொல்லுகை

+ இங்கே அரும்பதம் விளங்கவில்லை: ருசிவிரோதி என்று தொடங்கும் வாக்கியங்கட்கு அடையலெந்தானும் பதத்தில் எழுதி யிருக்குமானு:—ருசிவிரோதியாவது - பகவத்விஷயத் திலே ஐசைபிரகக்வொட்டாதபடி ஒருகிற விரோதி: அதாவது - பாயோஜநாந்தரஸ்பந்தை உபாய விரோதியாவது - ஸ்வயம் பாயோஜநம்அவன் என்னும் ருசிபிந்தாவும் அவனே யுபாய மென்று அத்யவலிக்கவொட்டாதபடி ஒருகிறவிரோதி: அதாவது ஸாயபநாந்தரஸ்பந்தானு.

வஸந்தமான சோலைகளாலே சூழப்பட்ட திருநாவாய். [குறுக்கும்வகைகடன்கோலோ] - குறுகப் பண்ணும்வகை ஏதோ? என்னுதல்; குறுகும் வீரகுற்தோர்என்னுதல்; குறுக்கு மேன்று - அத்தேசலாஷை. எம்பெருமானார் திருவடிதொழுவெழுந்தருளாநீர்க, "திருநாவாயேத்தனையிடம்போகும்;" என்று எதிரேவருகிறார் சிலரைக் கேட்டருள, "குறுக்கும்" என்றார்களாய், அத்தைக்கேட்டே "இப்பாஷையாலே யருளிச்செய்வதே சூழ்வார்!" என்று போர வித்தராயருளினார். [கொடியேற்கு] - கொடியேனுக்கு. ஆஸாலேசமுடையார்க்கு ப்ராபிக்கலாம் தேசமாயிருக்க, ஆசையும் கண்ணழிவற்றிருக்க டகப் பெறுதே நோவுபடுகைக்கடியான பாபத்தைப்பண்ணினானைக்கு. 'ஆகத்தவனைநீறுத்தம் மனத்தொன்றியசின்னையினார்க்கு - வினையாயின அறுக்கும் - வேறித்தன்மலர்ச்சோலை கள்கூழ் திருநாவாய் - கொடியேற்கு - குறுக்கும்வகை யுண்கோலோ?" (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

கொடியேரிடைக் கோகனகத்தவள்கேள்வன்
வடிவேல் தடங் கண்மடட்பின்னையனுளன்
நெடியானுறைசோலைகள் துழ்திருநாவாய்
அடியேனனுக்கட்டெறநாள்எவைகோலோ?

ஆ.—(கொடியேரிடை) - பெரியபிராட்டியாரோடும் நப்பின்னைப்பிராட்டியா ரோடும் கூட அவன் எழுந்தருளியிருக்கிற திருநாவாயிலே போய்ப் புதுகதென்றே? என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், திருநாவாயிலேயுடும் என்னென்றே? என்கிறார்.

[கொடியென்றுதொடங்கி]-கொடியேலே அழகிய இடையையுடைய பெரிய பிராட்டியாருக்கு வல்லவனுய் கூரியவேல்போலையாய்ப்பெருத்திருக்கிற கண்களை மடைய நப்பின்னைப் பிராட்டிக்கு ஷோக்தாவாய், அவ்வளவன்றிக்கே, அஹிஷ்டபரிஜாபிகளுக்கு ஒருமுடிவின்றிக்கே யிருக்கிறவன் சீர்த்தாவானம் பண்ணுவதுஞ்செய்த இவன் பரிசா மெல்லாங்கொண்டு ஒருமுலைமீலே அடங்கும்படி சோலைப்பரப்பையுடைய திருநாவாயை.

ப.—அநந்தரம், அஹிஷ்டபரி ஷோக்பதா வைவிவத்தை யுடையவன் வர்த் திக்கிற திருநாவாயை நான் கிட்டும்நான்களெவை? என்கிறார்.

கொடிஏர்இடை - கொடிபோலழகிய இடையையுடையனாய், கோகனகத்த வன் - தாமரைப்பூவிற பிறப்பாலே சிரதிரமயோக்கையான லக்ஷ்மிக்கு, சேகவன் - ஸத்ருஸனாய், வடி வேல் - வடித்த வேல்போலே யொளியையும் கூர்மைபையுமுடைய

யாலே - நித்யவஸந்தமான என்றது. இரண்டாம்த்தம் - குறுகும் என்ற மெல்லென்றா: "குறுக்கும்" என்று வல்லொற்றுக்கிடக்கிறதாய், குறுக்கும்விரகேதோ என்ற. ஆனால், குறுகும்வகையென்னுதே "குறுக்கும்வகை" என்கிறதென்னென்ன - குறுக்கும் இய்யாதி என் னுதல்; மூன்றாமர்த்தமாதல். "தேசலாஷை" என்றதற்கு எம்வாதம் - எம்பெருமானார் இச் சயாதி. பாபமேதென்ன - ஆஸாலேசம் இய்யாதி. அஃவயம் - ஆகத்தவனை இய்யாதி. "வினையாயின - அறுக்கும்" என்றது - திருநாவாய்க்கு விசேஷணம். (க)

தான், தடங்கண் - பெரிபகண்களையும், மடம் - மடப்பத்தையுமுடைய, பின்னை - நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு, மணான் - லோக்தாவாய், (இவ்வளவன்றியே), நெடியான் - அபர்ப்பந்த லோக்யதாதிஸயத்தையுடையவன், உறை - வர்த்திக்கிற (தேசமாய்), சோலைகள் - நானாவிதமான சேலைகளாலே, சூழ் - சூழப்பட்ட, திருநாவாய் - திருநாவாயை, அடியேன் - (அந்யலோபயன) நான், அணுகப்பெறும்நான் - அணுகப்பெறும்நான்கள், எவையெனலோ - எவையே? வடியென்று - மாவடுவாய், மாவடுப்பிளவுபோலவும் வேல்போலவு மென்றுமாய்.

இ - இரண்டாம்பாட்டில், திருநாவாயிலேபுகும் நாளென்றோ? என்கிறார்.

[கொடியேரித்யாதி] - கொடிபோலே அழகிய இடையையுடையளாய்ப் புஷ்பத்திற்பரிமளம் உபாதானமாகப்பிறந்த பிராட்டிக்கு வல்லஹனுவன். “நகஸூரிஹா வராயுகி” என்பாரும் அருகேயிருக்க இழக்கவோ! என்கிறார். [வடிவேலித்யாதி] - கூரியவேல்போலே ஓராளுமொருநோக்கும் நோய், லோக்தாவின் அளவல்லாத லோக்யதையை யுடைத்தான கண்களையுடையளாய் ஆத்மமூலேணேபதையான நப்பின்னைப் பிராட்டி செவ்விகொள்ள இட்டுப்பிறந்தவன். தன்கண்ணாலே அவனையொடியெறிந்து நமக்காக்கித்தருமவரிதே நப்பின்னைப்பிராட்டி. [நெடியான் இத்யாதி] - இவ்வளவன்றிக்கே மஹிஷபரிஜதங்களுக்கு எல்லையின்றிக்கே யிருக்குமவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேஸம். அவனுக்கும் அவன்பரிகரத்துக்கும் குறைவற வர்த்திக்கலாள் சோலைப் பரப்பையுடைத்தான தேஸம். [அடியேனணுகப் பெறுநான்] - அடிமை செய்கைக்கு இட்டுப் பிறந்த நான் வந்து கிட்டப்பெறும் நான்என்றோ?

சுரு. - இரண்டாம்பாட்டு. திருநாவாயிலே புகும்நாளென்றோ? என்கிறார்.

[கொடியேரித்யாதி] - கொடிபோலேயழகிதான இடையையுடையளாய்ப் புஷ்பத்திற்பரிமளம் உபாதானமாகப் பிறந்த பிராட்டிக்கு வல்லஹனுவன். “நகஸூரிஹா வராயுகி” (நகஸூரிஹாவராயுகி) என்பாரும் அருகேயிருக்க இழக்கவோ? என்கிறார். [வடிவேல்தடங்கண்மடப்பின்னைமணான்] - கூரிய வேல்போலே ஓராளும் ஒருநோக்கும் நோய் லோக்தாவின்ளவல்லாத லோக்யதையை யுடைத்தான கண்ணையுடையளாய், ஆத்மமூலேணேபதையான நப்பின்னைப்பிராட்டியுடைய செவ்வி புஷ்பத்தைக்கு இட்டுப்பிறந்தவனாய்த்து. [நெடியான்] - இப்படிப்பட்ட மஹிஷபரிஜநாதிகளால் எல்லாகாணவொண்ணாதவன். [உறையித்யாதி] - அவனுக்கும் அவன் விஷுதிக்கும் குறைவற வர்த்திக்கலாம்படி இடமுடைத்தான சோலைகளாலே சூழப்பட்ட திருநாவாயை. [அடியேன்] - வகவாஸத்துக்குப் பெருமானும் பிராட்டியுமாய்க் கலக்குமிடத்தில் * லவாம்ஸ்துவிற்படியே எல்லாவடிமைகளும் செய்கைக்கு இனையபெருமாள் நேரப்பட்டாற்போலேயாய்த்து,

இரண்டாம்பாட்டு. - கொடியேர் இத்யாதி. “திருநாவாய் - அணுகப்பெறும்நான் எவையெனலோ?” என்றதைக் கடைபிடித் தவநாரிகை - திருநாவாயிலே இத்யாதி.

ஏர் - அழகு. இத்தால் ஹவம் - நகஸூரிஹா இத்யாதி. வடி - கூர்மை. ஓராளுமொருநோக்கும் மென்றது - ஓராளுக்கோரம்புபோலே ஒருநோக்காலே யகப்படுத்திக்கொள்ளுகையென்றபடி. பிராட்டிமாரைச் சொன்ன வந்ததாம், “நெடியான்” என்கையாலே அர்த்தம். இப்படிப்பட்ட இத்யாதி. “சோலைகள்” என்கிற பைஹுவசநத்துக்குஹவம் - அவனுக்கும் இத்யாதி. பிராட்டிமாரோட்டைச் சேர்த்தியைச்சொல்லி, அநந்தரம் “அடியேன்” என்றதுக்கு ஹவம் - வரவாஸத்துக்கு இத்யாதி. புறப்பட்டு என்றதுகூட்டுவது. லவாம்ஸ்துவிற்படியே - அந்த

இங்குத்தைக்கு அடிமைசெய்கைக்கு இவர் கேர்பட்டபடியும். இனையபெருமானைப் போலே அடிமைசெய்வித்துக் கொள்ளுகிற விஷயத்திற் குறையில்லையாய்த்து இவர்க்கு. பூர்ஜகாராஜன்திருமகளோருத்தியுமிறே அங்கு. [அணுகப்பெறுகாளெவையெதால்] - அத் தேசத்தை நான் கிட்டப்பெறும் நான்எதோ? (உ)

மூன்றாம் பாட்டு.

எவையெதால் அணுகப்பெறுதான் என்றேற்போதும்
கவையில் மனமின்றிக்கண்ணீர்கள் கலுழுவன்
நவையில்திருநாரணன்சேர் திருநாவாய்
அவையுள்புகலாவது ஓர்நான் அறியேனே.

ஆ.—(எவையெதால்). - 'என்றோ திருநாவாயை மணுகப் பெறுவது?' என்று எப்போதும் தடுக்கித்தனாப் கண்ணீர்சொன்னுக்கிற நான், திறைப்பாத்தடுக்கின திருநாரணன்சேர் திருநாவாயிலே அவனுடைய ஓல்பபரிசுத்திலேயோய்ப் புதுநான் என்றென்று அறிகிலேன் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றாம்பாட்டில், 'திருநாவாயில்திருநாவாலக்கத்திலே புதும் நான் என்று அறிகிறிலேன் என்று அவன்க்ராகிறார்.

[எவையெதால் என்று தொடக்கி] - அணுகப்பெறுதான் எவையெதாவென்று ஸர்வகாலமும் மற்றொன்றறியாதே ஒருமைப்பட்டிக் கண்ணீர் பாயாசிப்பன். [நவையில்திருநாரணன்] - துர்லவத்வாழிதோஷம் தட்டாதபடி பிராட்டியோடேகடி ஆர்ந்த ஸுலஹனாவன்.

ப.—அநந்தம், 'அஸாபாரணஸம்வர்ப் விநிஷ்டனான சாராமணன் வர்த்திக்கிற திருநாவாயெலக்கத்திலே புதுவது ஒருநான் அறிகிறிலேன்' என்கிறார்.

அணுகப்பெறுதான் - கிட்டப்பெறுதான், எவையெதாவென்று - எவையென்று, எப்போதும் - ஸர்வகாலத்திலும், கவையில் மனமின்றி - வெறொன்றிற் புதுநான் கொஞ்சின்றியே (சுகாக்ரசித்தனாய்க்கொண்டு). கண்ணீர்கள் - கலுழுவன் - மல்காசிப்பன்; நவையில்திருநாரணன் - (துர்லவத்வ ஸோபாதிகத்வாழிதோஷம்) குற்றமின்றியே, திருநாரணன் - (ஸுலஹனாப் திருநாயிசுவந்துவாய்) பூரிப்பதிபான சாராமணன், சேர் - வர்த்திக்கிற, திருநாவாய் - திருநாவாயில், அவையுள் - அவனுடைய ஓலக்கத்திலே, புகலாவது - பரவேசிக்கலாவது, ஓர்நான்-ஒருநான், அறியேனே - இன்னதென்றறிகிலேன். நவையில்திருநாரணன் - அவை - ஓலக்கம்.

இ.—மூன்றாம்பாட்டில், 'திருநாவாயில்திருநாவாலக்கத்திலேபுதும் நான் என்று அறிகிறிலேன் என்கிறார்.

[எவையெதாவென்று] - நான் வந்து கிட்டப்பெறும் காவையை? என்று, [எப்போதும்] - ஒருநாள்இத்தைச்சொல்லி அல்லாதபோது அர்ப்பாணை பண்ணுகிறேனோ?

ஸ்ரீலோகத்திற்படியே யென்றபடி. இவர்கேர்பட்டால் விஷயம் குறைபட்டிருக்குமோவென்ன - இனையபெருமானே இய்யாதி. ஏற்றமுண்டென்கிறார் - ஸ்ரீஜகாராஜன் இய்யாதி. (உ)

[கவையில் மனமின்றி] - அதுதன்னிலும் இதுவும் முகாந்தரமுமாய்ச் செல்லுகிறதோ? இருதலைத்த நெஞ்சின்றியே. [கண்ணீர்கள் கலழ்வன்] - கண்ணீர்கள் வெள்ளமிட விருப்பன். [நவையில் திருநாரணன்] - துர்லலத்வாறு தோஷமின் றிக்கேயிருக்கிற பூரீமானான நாராயணன். ஸௌஸ்ப்யத்துக்குஊற்றான பிராட்டியோடேகூடத் திருநாவாயிலேவந்து ஸுலலனானவன். [திருநாவாயவையுள் புகலாவதோர் நாளறியேனே] - திருநாவாயிலே பேரோலக்கமாகயிருக்க அத்திரளிலேசென்றுகூடப் பெறும்நாளென்றென்று அறிகிறிலேன். அவை - சபை, நவை - குற்றம். “அடியார்களுக்குழாங்களை - உடன்கூடுவதென்று கொலோ” என்றிருக்கும் அவராகையாலே, அந்நாளே யாசைப்படுகிறார்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. ‘திருநாவாயில் திருவோலக்கத்திலே புகும்நாள் என்று?’ என்றறிகிலே என்கிறார்.

[எவையகோலியாதி] - நான் வந்து கிட்டப் பெறும்நாள் எவை என்று? [எப் போதும்] - ஒருகால் இத்தைச் சொல்லி அல்லாதபோது அந்யபரதைபண்ணுகிறேனோ? [கவையில் மனமின்றி] - அதுதன்னிலும் இதுவும் முகாந்தரமுமாய்ச் செல்லுகிறதோ? இரு தலைத்த நெஞ்சின்றிக்கே. [கண்ணீர்கள் கலழ்வன்] - கண்ணீர்கள் வெள்ளமிடலிருப்பன். [நவையில் திருநாரணன்] - துர்லலத்வாறு தோஷமின்றிக்கே யிருக்கிற பூரீமானான நாராயணன். ஸௌஸ்ப்யத்துக்குஊற்றான பிராட்டியோடேகூடத் திருநாவாயிலேவந்து ஸுலலனானவன். ‘திருநாவாயிலே பேரோலக்கமாக விருக்க, “அடியார்கள் குழாங்களை - உடன் கூடுவதுஎன்றுகொலோ?” என்று’ ஆசைப்பட்ட நான் அத்திரளிலேசென்று கூடப் பெறும் நாள் என்று?’ என்றறிகிறிலேன். அவை - சபை. நவை - குற்றம். (க)

நான்காம் பாட்டு.

நாளேலறியேன் எனக்குள்ளானநானும்
மீளாவடிமைப்பணி செய்யப்புதுந்தேன்
நீளார்மலர்ச்சோலைகள்குழ் திருநாவாய்
வாளேய்தடங்கண் மடப்பின்னைமனனாள்!

ஆ.—(நாளேலறியேன்.) - சிவயிக ஸௌந்தர்யகுண விரிவுடையான நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு ஹோமீயனான உனக்கு மீளாஅடிமைப்பணிசெய்யப்புதுந் தேன்; ‘அடிமைசெய்யும் நாளென்று?’ என்றறிகிறிலே மனன்கிறார்.

மூன்றும்பாட்டு.—எவையகோல் இய்யாதி. “ திருநாவாயவையுள்புகலாவதோர்நாளறியேன் ” என்றத்தைக் கடைகிழ்த்தவதாரிகை - திருநாவாய் இய்யாதி.

இப்பதப்பரையோகத்துக்கு “வாவம் - அதுதன்னிலும் இய்யாதி. இதுக்கர்த்தம்-இருதலைத்த நெஞ்சின்றிக்கே என்று. இருதலைத்தநெஞ்சு - இருதலையான நெஞ்சென்றபடி. முகாந்தரமுமாய் - விஷயாந்தரமுமாயென்றபடி. கவையில் மனமின்றி-கவையிலேயான மனமின்றிக்கே-வேறென்றிற்பெருகின நெஞ்சின்றிக்கே; ஏகாக்கிரஸித்தனய்க்கொண்டென்றபடி. கவை - காரியம்; விஷயாந்தரமென்றபடி. கண்ணீர்களாலே கலங்குவனென்று ஸப்தார்த்தம். அதாவது - கண்ணீர் வெள்ளமிடாரிற்பெனென்றபடி. “ கலழ்வன் ” என்கிறதுக்கு நிகண்டு - “ கலழி - கலங்குதல், அழுதல்.” “ கலமுதல் ” என்றுஇவ்வர்த்தங்களை யெல்லாஞ் சொல்லும். “ திருநாரணன் ” என்று தொடங்கி மேலுக்கு ஸப்தார்த்தம் - ஸௌஸ்ப்யத்துக்கு இய்யாதி. (ங)

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், எல்லாவடிமையும் கொள்ளுகைக்குடான திருச் சோலையையுடைய திருநாவாயிலே நப்பின்னைப்பிராட்டியோடே கூட அழக்தருளியிருக்கிற உனக்கு ஆத்மந்தாஸ்யம் பண்ணும்படி விஷயிக்குதனான நான் திருவடிகளில் அடிமையிலே ஆயிகரிக்கும்நான் என்றென்று அறிகிலேனென்று பகம்கிறார்.

[வாளைத்தடங்கண்] - வாள்போலையாய் பெருத்திருந்துள்ள கண்.

ப.—அருந்தாம், சித்பகைக்காய்த்திலே அர்விதனுப்புருக்க நான், அந்தக் கைக்காய்யோபபுத்தமான நான்கள் உளவானபடி யறிகிறிலே என்கிறார்.

ரீள் - ஓங்கி, ஆர் - சிறைந்த, மலர் - பூவையுடைத்தான, சோலைகள்-சோலைகள், குழ் - குழந்த, திருநாவாய் - திருநாவாயிலே, வான்வய் - வான்போலே ரீண்ட ஒளியையுடைத்தான, தடங்கண் - பெரியகண்ணை யுடையனாய், மடப்பின்னை - ஆத்ம முண்பூர்ணையான நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு, மனனா - சித்தியமடையாதாவானவனே! (ஸூரிப்போலே), நானும்-, மீளாவடிமைப்பணி செய்ய - விச்சேசதாஸிக சிவந்தா கைக்காய்யம் பண்ணுகைக்கு, புருத்தேன் - அர்வயித்தேன் ; (அதிக்து), எனக்கு -, உள்ளன - உளவாகக் கற்பித்துவைத்த, நான்வல் - நானாகில், அறியேன் - (அவை) நானறிகிறிலேன்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், ஆத்மந்தாஸ்யம் பண்ணும்படி விஷயிக்குதனான நான் நப்பின்னைப் பிராட்டியோடே கூட விருக்கிறிருப்பிலே அடிமை செய்யப்பெறும் நான் என்றென்றறிகிறிலேன் என்கிறார்.

[நாளேலறியேனெனக்குள்ளன்] - பெறக்கடவ நான் என்றென்று அறிகிறிலேன் என்னுதல். பிரிந்திருக்கக்கடவ நாளெத்தனென்று அறிகிறிலேன் என்னுதல். பேறுஸித்தமானபின்பு பதறுகிறதென்னென்னில்? - [நானும் மீளாவடிமைப்பணிசெய்யப் புருத்தேன்] - சித்பஸூரிகள்பண்ணும் ஆத்மாந்தாஸ்யத்திலேயன்றே நானும்ஆயிகரித்தது. ஒருநாயோஜரத்தைக் கொள்ளக்கிடனவனுய் அறியிருக்கிறேனோ? தாஸ்ய பரிமளத்தில் சுவடறியாதவனுய் அறியிருக்கிறேனோ? [சீனார்மலர்ச் சோலைகள்] - ஓங்கிப்பரப்புமாதப் பூத்தசோலைகளை யுடைத்தான தேயாய்; அடிமைசெய்கைக்குப் புஷ்பாப்யுபகரணங்களால் குறைவற்ற தேயமென்னுதல். நப்பின்னைப் பிராட்டியும்தானுமாகப் புஷ்பாபசயம் பண்ணலாம் தேயமென்னுதல். [வாளைத்தடங்கண்] - ஒளியையுடைத்தான பார்த கண்ணென்னுதல், வான்போலேகண்டாரை அறிக்கவல்ல பார்த கண்ணென்னுதல்; அவனை அருயார்ஹும்படியாக்கவல்ல கண்ணழகையுடையவன் என்கை. [மடப்பின்னை மனனா] - அழகேயன்றிக்கே ஆத்மமுணங்களும்தவக்கவல்லவருக்கு வல்லவனானவனே! தேயாந்தாம்போன பாகை ஊர்அணித்தானவாதே தாய்மாரைப் பலகாலும் சினக்குமாயோலே பாய்ப்தேயம்அணித்தானவாதே திரளவும் தனித்தனியும் பிராட்டியாரை அதுஸர்யிக்கிறார்.

ஈ.—நாலாம்பாட்டு. 'ஆத்மாந்தாஸ்யம்பண்ணும்படி விஷயிக்குதனான நான், நப்பின்னைப்பிராட்டியோடேகூடவிருக்கிற விருப்பிலே யடிமைசெய்யப்பெறும் நான் என்று' என்றுஅறிகிறிலேன்' என்கிறார்.

நாலாம்பாட்டு.—நாளேல் இத்தாதி. "மீளாவடிமைப்பணி செய்யப்புகுத்தேன் - மடப்பின்னைமனனா - நாளேலறியேன்" இத்தாதினைக் கடைசித்தவதாரிகை - ஆத்மாந்தாஸ்யம் இத்தாதி.

[நாளேலறியேனெனக்குள்ளன] - பெறக்கடவநாள் என்றென்றறிகிறிலேன் என்னுதல்; நான் பிரிந்திருக்கக்கடவ நாள் எத்தனையுண்டென்றறிகிறிலேனென்னுதல். பேறு ஸித்தமானபின்பு பதறுகிறதேன்? என்னில் - [நானும் மீளாவடிமைப்பணி செய்யப்புகுந்தேன்] - நித்யஸூரிகளப்பண்ணும் ஆத்மாந்தடாஸ்யத்திலேயன்றோ நானும் அதி கரித்தது? ஒருப்ரயோஜத்தைக் கொள்ளக் கிட்டினவனாய் ஆறியிருக்கிறேனோ? டாஸ்ய பரிமளத்திற் சுவடறியாதவனாய் ஆறியிருக்கிறேனோ? [நீளார்மலர்ச்சோலைகள்] - ஓங்கிப் பரப்புமாறப்பூத்த சோலைகளையுடைத்தான தேசம். அடிமைசெய்கைக்குப்புஷ்பாப்யுப கரணங்களால் குறைவற்றதேசம் என்னுதல்; நப்பின்னைப்பிராட்டியும் தானுமாகப் புஷ்பாபசயம்பண்ணலாம் தேசமென்னுதல். [வாளேய்தடங்கண்] - ஒளியையுடைத் தான பரந்த கண் ணென்னுதல்; வாள்போலே கண்டாரை அழிக்கவல்ல பரந்தகண் என்னுதல்; அவனை அந்நயார்ஹமாக்கவல்ல கண்ணழகையுடையவளென்கை. [மடப்பின்னைமணூளா] - அழகேயன்றிக்கே ஆத்மகுணங்களாலும் துவக்கவல்ல வளுக்கு வல்லமணுவனே! தேசாந்தரம்போனப்ரஜை ஊர்அணித்தானவாறே தாய்மாரைப் பல கால் நினைக்குமாபோலே, ப்ராப்யதேசம்அணித்தானவாறே திரளவும் தனித்தனியும் பிராட்டிமாரை அநுஸந்திக்கிறார். (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

மணாளன்மலர்மங்கைக்கும்மண்மடந்தைக்கும்
கண்ணாணுலகத்துயிர்தேவர்கட்கேல்லாம்
விண்ணாளன்விரும்பியுறையுந்திருநாவாய்
கண்ணாரக்களிக்கின்றதிங்கென்றுகொல்கண்டே.

ஆ.—(மணூளன்.) - லக்ஷ்மீஹுமிநீளாநாயகனப், டேவாஹி ஸ்யாவராந்த நிகிலஜநகிர்வாஹகனாய், பூநீவைகுண்டநிலபநுன எம்பெருமான் விரும்பியுறையும் திரு நாவாயை, இப்பரக்குதியோடே கண்ணாக்கண்டு களிப்பதென்றோ? என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், திருநாவாயை என் கண்ணின்விடாய் திரக் கண்டு க்ருதார்பூனாவதென்றோ? என்கிறார்.

“எனக்குள்ளன - நாளேலறியேன்” என்றநவயிப்பது. எனக்குளவாகக் கற்பித்து வைத்த நாளான லறியேனென்று ஸந்தார்த்தம். இன்னநாளென்று விசேஷியாமையாலே இத்தை த்வேதா காட்டுகிறார் - பெறக்கடவநாள் இய்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. மீளா - அவிச்சிந்நமான. அடிமைப்பணி - டாஸ்யக்குத்தம். “அடிமைப்பணி” என்றதுக்கு ஹாவம் - ஒரு ப்ரயோஜநத்தை இய்யாதி. “மீளாவடிமைப்பணி” என்றதுக்கு ஹாவம் - டாஸ்யபரிமளத்திலே இய்யாதி. “அடிமைப் பணிசெய்ய” என்றத்தையும் “மடப்பின்னைமணூளா” என்றத்தையும் கூட்டி ஹாவத்தவயம் - அடிமைசெய்கைக்கு இய்யாதிவாக்யத்தவயம். வாள் - ஒளியும், வேலும். ஏய்கை - உடைத்தாகை யும், ஒப்பும். சீழ் வாக்யவிவரணம் - அவனை இய்யாதி. துவக்கவல்ல - வசீகரிக்கவல்ல. பாட்டுத் தோறும் பிராட்டிமாரை யருளிச்செய்ததுக்கு ஹாவம் - தேசாந்தரம் இய்யாதி. “நீளார்மலர்” என்று தொடங்கி “அடிமைப்பணி செய்யப் புகுந்தேன்: எனக்குள்ளன - நாளேலறியேன்” இய்யவ்வயம். (ச)

[கண்ணான் உலகத்துயிர் தேவர்கட்கெல்லாம் விண்ணான் விரும்பியுறையும் திருநாவாய்] - லோகத்திலுண்டான தேவமனுஷ்யர்களுக்கு சிவாஹுகளும், ஸ்ரீவைகுண்டராயுற யிருந்தவன் அத்தாடியம் பண்ணிக்கொண்டு வர்த்தித்தருளுகிற திருநாவாயை. [இங்கு] - பரக்குதியோடே.

ப.—அந்தாம், பத்தீபரிஜஸ்யாராதி பரிபூர்ணானவன் வர்த்திக்கிற திருநாவாயை, என்கண்ணானது சிறையும்படி கண்டுஅதனைப்பெறே? என்கிறார்.

மலர்மங்கைக்கும் - பத்மவாலிசீபானலக்ஷிமிக்கும், மண்மடத்தைக்கும் - ஸ்ரீலக்ஷ்மிப்பிராட்டிக்கும், மணான் - லோகத்தாவாய், உலகத்து - லோகத்தில், உயிர் தேவர்கட்கெல்லாம் - ப்ராணிகள் தேவதைகள் எல்லாக்கும், கண்ணான் - சிவாஹுகளும், விண்ணான் - பாமவ்யோமஸுப்தவாசுபமான பாம்பதத்தி லுண்டானாயும் அடிமைகளாளுமவன், விரும்பி-(இந்தவிஷயத்திவயத்திலும்)விரும்பி, உறையும் - வர்த்திக்கிற, திருநாவாய் - திருநாவாயை, கண் - கண்கள், ஆர - பரிபூர்ணமாய்ப்படி, கண்டு-, இங்கு - இங்கே, களிக்கின்றது - சாதஸ்யாநந்தியாவது, என்னுகொல் - என்றோ?

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், திருநாவாயை என் கண்ணின்விடாய்தீர்க்கண்டு உகப்படுதென்றோ? என்கிறார்.

[மணான் இத்யாதி] - பிராட்டிக்கும், ஸ்ரீலக்ஷ்மிப்பிராட்டிக்கும் வல்லவன். புருஷகாரமாவாரும் பொறைக்குஉவாத்தாவாரும் உண்டாயிருக்க இழக்கக்கடவேணோ? [கண்ணான் இத்யாதி] - லோகத்தில் மனுஷ்யர்களென்ன, தேவர்களென்ன, எல்லார்க்கும் சிவாஹுகளுவன். அவர்கள் படுக்கைப்பற்று நோக்குகிறபடி. [விண்ணான்] - பிராட்டிமாரும் தானும் தனக்குத் தகுதியான பாம்பதத்திலே லீவயப்படுக்கத்திலே யிருந்து நித்யஸூரிகளை சிவாஹுக்கிறவன். [விரும்பியுறையும் திருநாவாய்] - உலக விவாதிநாதன் பெறப்பேறாக ஆதரித்து வர்த்திக்கிற தேசம். அவன் விரும்புகிற தேசமல்லது ப்ராப்பம்லீலையே. [கண்ணான்] - காண்கையிலே விடாய்ப்பட்ட கண்கள் வயிறுசிறைய. [களிக்கின்றது இங்கு என்னுகொல்] - “கஷயே” என்று ஒரு தேச விசேஷத்திலே களிக்கையொழிப,இங்கே களிக்கப்பெடுவதென்றோ? [கண்டே] - “காண்கை நிர்சிதம்” என்னும் விஸ்வாலஸ்த்தால் களிக்கையன்றிக்கே, கண்டே களிப்பது என்றோ?

நடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. திருநாவாயைக் கண்ணின்விடாய்தீர்க்கண்டு உகலவிப்பதென்று? என்கிறார்.

[மணானித்யாதி] - பேசியிராட்டியார்க்கும் ஸ்ரீலக்ஷ்மிப்பிராட்டியார்க்கும் வல்லவனானவன். புருஷகாரமாவாரும் பொறைக்குஉவாத்தாவாரும் உண்டாயிருக்க இழக்கவேணுமோ? [கண்ணானித்யாதி] - லோகத்தில் மனுஷ்யர்களென்ன, தேவர்களென்ன, எல்லார்க்கும் சிவாஹுகளுவன். அவர்கள் படுக்கைப்பற்று நோக்குகிறபடி.

அஞ்சாம்பாட்டு-மணான் இத்யாதி. “திருநாவாய் கண்ணாக்களிக்கின்றதுதிக்கென்று கொல்கண்டே” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - திருநாவாயை இத்யாதி.

இத்தால் ஊவம் - புருஷகாரம் இத்யாதி. உவாத்து - உவாத்மாயன். உயிர் - மதுக்காய். “பிராட்டியார்க்கு - மணான்” என்றவந்தாம் “தேவர்கட்கெல்லாம் - கண்ணான்” என்றதற்கு ஊவம் - அவர்கள் இத்யாதி. படுக்கைப்பற்று - ஸ்திரீகளுக்குவிட்ட தேசம். “படுக்கைதானிருக்க

[விண்ணுள்ளன்] - படுக்கைதானிருக்கிறபடி ; பிராட்டிமாரும் தானுக்குத்தகுதியான பரமபடித்தில் ஐவ்யவியங்கத்திலேயிருந்து நித்யஸ்மிரிகளை நிர்வஹிக்கிறவன். [விரும்பியுறையும்திருநாவாய்] - உலயவிலுத்திநாயன், பெருப்பேறாக ஆதரித்து வர்த்திக்கிறதேசம். அவன்விரும்புகிறதேசமல்லது ப்ராப்யமில்லையே. [கண்ணூர்]-காண்கையிலே விடாய்ப்பட்ட கண், ஆர - வயிறுநிறைய. [களிக்கின்றது இங்கு என்று கொல்]-“**ஊஹேஹேஹே**” (அஹமந்நமஹமந்நம்) என்றொரு தேசவிசேஷத்தே களிக்கையொழிய, இங்கே களிக்கப்பெறுவதுஎன்றோ? [கண்டே]-“காண்கை நிர்சிதம்” என்னும் விஸ்வாஸத்தால் களிக்கையன்றிக்கே, கண்டேகளிப்பதென்றோ? (ரு)

ஆறாம் பாட்டு.

கண்டேகளிக்கின்றதிங்கென்றுகொல்கண்கள்
தொண்டேயுனக்காயொழிந்தேன்துரிசின்றி
வண்டார்மலர்ச்சோலைகள்சூழ்திருநாவாய்
கொண்டேயுறைகின்றஎங்கோவலர்கோவே.

ஆ.—(கண்டே) - எனக்காகத் திருநாவாயைக் கோயிலாகக்கொண்டுஉறைகிற கோவலர்கோவே! உன்பக்கிலே ஆந்நயப்பரையோஜநமான ஸ்நேஹத்தையுடையே னான என்னுடைய கண்கள் திருநாவாயிலே உன்னைக் கண்டு களிப்பதுஎன்றோ? என்கிறார்.

ஒ.—ஆறம்பாட்டில், திருநாவாயில் எம்பெருமானைக் குறித்து, கண்கள் உன்னைக்கண்டு களிப்பதென்றோ? என்கிறார்.

[தொண்டே உனக்காய் ஒழிந்தேன் துரிசின்றி] - ஆந்நயபரதை கெட்டு உனக்கே அடிமையானேன். [வண்டென்று மேலுக்கு] - புக்காரை மற்றொன்றறியாத படி பண்ணாவல்ல நிரதிஸய ஷோக்யமான திருச்சோலைகள் சூழப்பட்ட திருநாவாயை ஆதரித்து அங்கே நிரந்தரவாஸம் பண்ணுகிற ஆஸ்ரிதஸுலஹனாவேன!

ப.—ஆந்நதரம், திருநாவாயிலே வர்த்திக்கிற ஆஸ்ரிதஸுலஹனான உன்னைக் கண்டு என்கண்கள் களிப்பதென்று? என்கிறார்.

வண்டுஆர்- வண்டுகள்நிறைந்த, மலர்ச்சோலைகள் - மலரையுடையசோலைகள், சூழ் - சூழ்ந்த, திருநாவாய் - திருநாவாயை, கொண்டு - (வாஸஸ்த்தாநமாகத்திருவுள்ளத்திலே) கொண்டு, உறைகின்ற - நித்யவாஸம்பண்ணுமவனாய், எங்கோவலர்கோவே- எனக்கும் கோபாலர்க்கும் ஸௌலப்யத்தைக்காட்டி ஸ்வாமியான க்ருஷ்ணனே! துரி

கிறபடி” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - பிராட்டிமாரும் இத்யாதி. “கண்ணுள்ளன் - விண்ணுள்ளன் விரும்பியுறையும்” என்று கூட்டி ஊவம் - உலயவிலுத்தி இத்யாதி. பரமபதத்தைவிட்டுத் திருநாவாயை “கண்ணூர் - கண்டு” என்கிறதென்னென்ன - அவன்விரும்புகிற இத்யாதி. “விடாய்ப்பட்ட” என்கையாலே - வயிறுநிறைய என்றது. “இங்கு” என்றதற்கு ஊவம் - அஹமந்நம் இத்யாதி. “கண்டே!” என்கிற எவகாரார்த்தம் - காண்கை இத்யாதி. ‘மலர்மங்கைக்கும் மண் மடந்தைக்கும் - மணுள்ளன் - உலகத்துயிர் தேவர்கட்கெல்லாம் - கண்ணுள்ளன்-விண்ணுள்ளன்-விரும்பியுறையும் திருநாவாய் - இங்கு - கண்ணூர் - கண்டே - களிக்கின்றது-என்கொல்?’ இத்யந்வயம்

சின்னி - க்ருத்ரிமமின்றியே, உனக்கே, தொண்டேயோழித்தேன் - சமஸ்யாயித்தேன்; கண்கள் - என்கண்கள், இங்கு - இங்கே, கண்டேகளிக்கின்றது - சிந்தையாமென்னை களிப்பாதிப்பது, என்றுகொல் - என்றாயிருக்கிறது :

இ.—ஆறும்பாட்டில், ஊரையன்றிக்கே அங்கே சிந்தி உன்னைக்கண்டு கண் களிப்பதென்றே : என்கிறார்.

[கண்டேயித்யாதி] - என் செம்பதபடிசெய்ய; கண்களின்விடாய் திருவ தென்றே? ஒருநாளிலேகாண்கை கிர்ச்சிதம்; ஆனமின்ப, இந்நிர்வந்தத்துக்கு வலமென்? என்ன, [தொண்டேயித்யாதி] - அந்யபரதையின்றிக்கே உன் திருவடிகளிலே அதிசயலனுனேன்; அரைக்கணம் இழக்கமாட்டாதபடியாயன்றே என்சாபலமிருக்கிறது? துரிசாகிறது - மகஸ்ஸுக்கு ஹேயவந்யஸ்பர்ஸம். [வண்டேயித்யாதி] - பரிமாத்தோபாதி வண்டுகளும் படித்துக்கிடக்கும்படி படிப்பிதமான சோலைகளை உடைத்தான தேசம். “நவவா நராவதபுதே” என்கிறபடியே புக்காரை பிளவொட்டாத சித்தியை லோக்யமான தேசம். [கொண்டேயுறைகின்ற] - “ஆஸ்திரோதே அதுவிவிக்கலாம் தேசம்” என்று திருவள்ளத்திலேகொண்டு சித்தவாஸம்யன்னுகிற தேசம். [எங்கோவலர்கோவே] - க்ருஷ்ணனாய்வந்து அவதரித்து இடைபங்கு ஸுலலினுனர்போலே திருநாவாயிலே வந்து எனக்கு ஸுலலினுனவனே!

ஈதி.—ஆறும்பாட்டு. ஊரையன்றிக்கே ஊரில் வந்தருளின உன்னைக்கண்டு களிப்பதென்றே : என்கிறார்.

[கண்டேகளிக்கின்றது திக்கு என்ற கொல்கண்கள்]-என்செம்பதபடிசெய்ய; கண்களின்விடாய் கேடுவதென்றே : ஒருநாளிலேகாண்கை கிர்ச்சிதம்; ஆனமின்ப, இந்நிர்வந்தத்துக்கு வலமென் என்னில் : [தொண்டேயுனக்கா மோழித்தேனீத்யாதி] - அந்யபரதையின்றிக்கே உன் திருவடிகளிலே அதிசயலனுனேன். அரைக்கணம் இழக்க மாட்டாதபடியாயன்றே என்சாபலமிருப்பது. துரிசாகிறது - மகஸ்ஸுக்கு ஹேயவந்யஸ்பர்ஸம். [வண்டுஇத்யாதி] - பரிமாத்தோபாதி வண்டுகளும் படித்துக்கிடக்கும்படி படிப்பிதமான சோலைகளையுடைத்தான தேசம். “நவவா நராவதபுதே” நசுநாவ வர்த்ததே) என்கிறபடியே புக்காரை பிளவொட்டாதபடி சித்தியை லோக்யமான தேசம். [கொண்டேயுறைகின்ற] - “நமக்கும் நம்மையக்கந்தர்க்கும் சிந்தத்தடி பரிமாதிப்பவ லவிக்கலாம் தேசம்” என்று திருவள்ளத்தாலே மாதரித்தக்கொண்டு வந்ததிக்கிற தேச

ஆறும்பாட்டு - கண்டே இத்யாதி. “திருநாவல்கொண்டே உனக்கின்றுஎன்கோவலர்கோவே - இங்கு - கண்டே - கண்கள் - களிக்கின்றது - என்றுகொல்” என்றவற்றை உடையித் தவதாரிகை - ஊரையன்றிக்கே இத்யாதி. “கோவலர்கோவே” என்று அவன் உன்மேற்குக்கையாலே - ஊரில்நின்றபுரானவனான என்கிறது.

கீழ்தாம் ஆர்த்திப்பதென்றே என்று பார்த்தித்தவர், திப்போது கண்களினுடைய ஆர்த்தத்தை பார்த்திப்பானென்? என்ன - நான் இத்யாதி. ததவது - நான்கு ஆர்த்தமல்ல; விட்டாலும் நன்னுடையபாணைக்கு ஆர்த்தத்தை பார்த்தித்துமேயோலே மென்றபடி. இத்தால் ஹாவம் - அரைக்கணம் இத்யாதி. இது கிழிப்பண்ணின சங்கைக்கு உத்தரமாயிருக்கிறது. “அந்ய பரதையின்றிக்கே” என்றதால் மலிதம் - துரிசாகிறது இத்யாதி. துரிசு - குற்றம். ஆதலி - பொருந்துதலாய், படிதலைச்செல்லுகிறது. சோலைகளை உள்க்கிறதற்கு ஹாவம் - நம இத்யாதி. “கொண்டே” என்றதற்கு ஹாவம் - நமக்கும் இத்யாதி. “என்கோவலர்கோவே” என்றதற்கு

மாய்த்து. [எங்கோவலர்கோவே] - க்ருஷ்ணனாய்வந்தவதரித்து இடையர்க்கு ஸுலஹ னுணற்போலே, திருநாவாயிலேவந்து எனக்கு ஸுலஹனுனவனே! (சு)

ஏழாம் பாட்டு.

கோவாகியமாவலிபைநிலங்கோண்டாய்

தேவாசுரஞ்சேற்றவனே திருமாலே

நாவாயுறைகின்றஎன்றாணநம்பீ !

ஆலாவடியான் இவனென்றருளாயே.

ஆ.—(கோவாகிய) - ஆபுரிதஜநஸம்ஹிதப்ரதனய், ஆபுரிதஜநாநிஷ்ட நிவாரணஸ்வலிவனுமாய் ஆபுரிதவத்ஸலனுமாய், ஆபுரிதஸுலஹத்வார்த்தமாகத் திரு நாவாயிலே அவதீர்ணனுமாயிருந்த நாராயணநம்பீ ! ஆவா அடியானிவனென்றருளாய், என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், திருநாவாயிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற நாரணநம்பீ! ஐயோ இவன் அந்நயமதியென்று என்பக்கலிலே க்ருபைபண்ணியருளவேணுமென்கிறார்.

[கோவென்று தொடங்கி] - ஆஸ்ரிதருடைய அபேக்ஷிதங்களை முடித்துக் கொடுக்கும் ஸ்வலிவனாய் ஆஸ்ரிதப்ரதிகுலநிரஸந ஸ்வலிவனுமாய் வைத்து அதுக் கடியான பூரியுபதியுமாய் ஆஸ்ரிதர்க்கணித்தாகைக்காக திருநாவாயிலே எழுந்தருளியிருப்பதுஞ்செய்து ஆஸ்ரிதவத்ஸலனாய் இப்படி “ஆஸ்ரிதர்க்கு உறுப்பாகப் பெற்றோம்” என்றத்தாலே பூர்ணனுனவனே !

ப.—அநந்தரம், சேஷித்வ ரக்ஷகத்வ ப்ராப்யத்வ ரூபமான ஆகாரபூர்த்தி கையுடைய நீ, உறவைப்பார்த்து க்ருபைபண்ணவேணுமென்கிறார்.

கோவாகிய-(தீராலோகப்பத்துக்கும்) சேஷியாகத் தன்னைபலிமாமித்திருந்த, மாவலியை - மஹாபலியை, நிலங்கோண்டாய் - பூமியை அபேக்ஷித்துவாங்கி அதி னுடைய அந்பசேஷத்வம்போய் அந்நயார்ஹமாம்படி சேஷியானவனாய், (சேஷமான ஜடத்தக்கு), தேவாசுரம் - தேவாஸுரவிஹிமத்தால் வருகிற விரோதத்தை, செற்ற வனே - சமீபித்துத்வதேகஸாரணனுக்குமவனாய், நாவாயுறைகின்ற - திருநாவாயிலே நிரந்தரவாஸம்பண்ணுகிற, என்-, நாரணநம்பீ - ஸமஸ்தமுணவிஹிதி விஸிஷ்டத்வத் தால்வந்த நாராயணத்வ பூர்த்தியையுடையவாய், திருமாலே - இந்த சேஷித்வ ரக்ஷ கத்வ ப்ராப்யத்வபூர்த்திக்கு அஸாதாரணமான பூரியுபதித்வத்தையுடையவனே! (காருண்யரூபையானவனோட்டைச்சேர்த்தியாலே), ஆ ஆ - ஐயோ! இவன் அடியா னென்று-இவன் நமக்கு சேஷபூதனென்று, அருளாயே-* ஆகாரத்யவிஸிஷ்ட ஸம்வந யத்தைப்பார்த்து இரங்கிடருளவேணும்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதார்யமாகத் திருநாவாயிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற சேவர் அந்நயமதியென்று என்பக்கலிலே க்ருபைபண்ணியருளவேணு மென்கிறார்.

லாவம் - க்ருஷ்ணனாய் இத்யாதி. ‘வண்டார்’ என்றுதொடங்கி, ‘கோவே - துரிசின்றி-உனக்கு- தொண்டாயொழிந்தேன்; இங்கு - கண்டே-கண்கள்-களிக்கின்றது-என்றுகொல்?’ இத்யந்வயஃ,(சு)

[கோவாகிய இத்தாதி] - ஸர்வான் இந்த்ரானை த்ராலோக்யாதிபதியாக வைத்தான், மஹாபலி அவனைத்தள்ளி அப்படித்தைத் தான் எறட்டுக்கொண்டான்; வாயகனுவன் ஸ்வலலத்தாலே பெறட்டுக்கொண்டபடியாலே “நாநே அரக” என்று ரக்ஷகனுன இந்த்ரனுக்குக் கொடுக்கக்காக அவன் பக்களின்னும் விஷத்தியை வாங்கினாயித்து. ஆஸ்ரிதருடைய அபேக்சிதலித்திக்குத் தன்னையதிபயமாபும் ஸ்வலாவனென்கை. [தேவாசுரஞ்செற்றவனே] - தேவாஸுரஸங்க்ராமத்திலேபாஸ்பரவதமே யாய்ச் சென்றவாறே, அதுகலரான தேவர்களுக்காக அஸுரர்களை யதிடச்செய்தவனே! மஹாபலிபக்கல் குணலேஸாத்தாலே தன்னையதிபயமாறினார், அக்கு அங்ஙனமொன்றில் லாமையாலே அவர்களையழியச் செய்தபடி. [திருமாலே] - ஆஸ்ரிதரை ரக்ஷிக்கைக்கும் தத்ப்ரதிகுலரை நிரஸிக்கைக்கும் அடிஸ்ரியபதியாகையானே; தான் உகவாதார்பக்கல் ஐஸ்வர்யத்தைமாற்றி உகப்பார்க்குத் கொடுக்கைக்கு அடிஸ்ரியபதியாகையாலே. [நாவாயுறைகின்ற] - ரக்ஷகனுவன் உறாஸ்த்தனுகையன்றிப் பெ ஆஸ்ரிதராக்ஷணத்தையாத் திரு நாவாயிலே சித்பவாஸம் பண்ணுகிறவனே! [நாநே அரக] - அதுக்கு உறுப்பாக ஆஸ்ரிதவத்ஸலுப் “அவர்களுக்கு உறுப்பாகப் பெற்றோம்” என்று அத்தாலே பூர்ணனுவனே! ஆஸ்ரிதராக்ஷணத்தை சினைத்து ஸர்வாத்ரயாமிபானவன் என்றமாம். [ஆவாவடியானிவனென்றருளாயே] - “அரக்யபு சிபான இவன் ஐயோ நோவுபடுவதே” என்று க்ருபைபண்ணியருள வேணும்; “வெலாஹெனேதேவலெவெஸாநாவபுநாஹஸுதளநவாலாபியபூவாநாகுபாநாசுரோசுரோநாவபுநீ; வுலீஉலீ”; இவன் எங்கு அஸாநாரானென்று, ஸம்ஸாரக்கைப் பார்க்கு க்ருபைபண்ணி யருள வேணும் என்றமாம்.

எடு. — எழாம்பாட்டு. ஆபுறிதார்த்தமாகத் திருநாவாலே சித்பவாஸம்பண்ணுகிற தேவர், அந்நயமுதியென்று என்பக்கலிலே க்ருபைபண்ணியருளவேணுமென்கிறார்.

[கோவாகியமாவலியை சிலங்கொண்டாய்] - ஸர்வேஸ்வரன் இந்த்ரானை த்ராலோக்யாதிபதியாக்கிவைத்தான்; அவனைத்தள்ளி அத்தப்பத்தைத் தான் எறட்டுக்கொண்டு “நானே அரக” என்றித்தானாயித்து, சீ கொடுக்கக்கொள்கையன்றிக்கே, அதுக்கெல்லாம் தானே நியாமகன் என்றபிமார்க்கிருத்தானாயித்து; “வேமட்டத்திலே, தன்னதல்லாதத்தை ‘தன்னது’ என்றெறட்டுக்கொண்டிருக்கக்கடவ அவன் கையிலே தில்லிஷயமுங்கிடக்குமாகில் நாடுதடிக்கிடவாது” என்று பார்த்தருளி, இந்த்ரனதான் விலுதியை அவன்பக்கலில்நின்றும் வாங்கினான். [தேவாசுரஞ்செற்றவனே] - தேவாஸுரஸங்க்ராமத்திலே அவர்கள் பவேது இவர்கள் பவேதாய் தித்பனே யருவச்செல்லப்பக்கவாறே, ஐருதலையையழித்து தேவஜாதிக்குக் குடியிருப்பம் பண்ணிக்கொடுத்தானாயித்து. [திருமாலே] - ஆபுறிதராக்ஷணத்துக்கும் தத்ப்ரதிகுல நிரஸித்துக்கும் அடிஸ்ரியபதியாகை. [நாவாயுறைகின்ற] - இப்படி ரக்ஷிக்குமிடத்திலு அடுத்தணித்தாக முகந்தோற்றத்

எழாம்பாட்டு - கோவாகிய இத்தாதி. “நாவாயுறைகின்ற என்னாரணமீ - ஆவாவடியானிவனென்றருளாயே” என்றவற்றைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஆஸ்ரிதார்த்தமாக இத்தாதி.

“ஆகிய” என்றதுக்கு ஹாவம் - ஸர்வேஸ்வரன் இத்தாதி. அதுவது - தனக்கில்லாதத்தை எறட்டுக்கொண்டானென்கிறது “ஆகிய” என்கையாலே என்றபலவீகாணம் - சீ கொடுக்க இத்தாதி. “மாவலியைசிலங்கொண்டாய்” என்றதுக்கு ஹாவம் - வேறுபுறத்திலே இத்தாதி. வேறுபுறத்திலே - நிரிவித்தமாக, மாவலியை - மாவலிபக்கலின்னும், தேவாஸுரயத்தத்திலே அஸுரரைச் செற்றவனே, சீழிரண்டையும்பற்ற - ஆஸ்ரித இத்தாதி. அடுத்தணித்தாக - பரத்யாஸங்கம் - க.

திருநாவாயிலே நித்யவாஸம்பண்ணுகிற. [என்னாரணநம்பி] - ஆஸ்ரிதவர்க்கத்தினுடைய ரக்ஷணத்திலே நோக்காக ஸர்வாந்தர்யாமியானவன். [நாரணநம்பி] - அதுக்கு உறுப்பாக ஆஸ்ரிதவத்ஸலனாய், அவர்களுக்கு உறுப்பாகப்பெற்றோ மென்றத்தாலே பரிபூர்ணனானவனே! [ஆவா இத்யாதி] - “**க்ரவாரோசுரெகாவ்யுதிஃ**” (க்ருபாமாத்ரமநோவ்ருத்தி) என்கிறபடியே, ‘ஐயோ, இவன் அநந்யமதி; இவனுக்கு வேறொருபுகலில்லை’ என்று என்பக்கலிலே க்ருபைபண்ணியருளவேணும். [அடியான்] - அவன் அருளுகைக்கும் இவன் அருள்கொள்ளுகைக்கும் ஸம்வந்தஞ் சொல்லுகிறது.

எட்டாம் பாட்டு.

அருளாதொழிவாய் அருள்செய்து அடியேனைப்
பொருளாக்கி உன்பொன்னடிக்கீழ்ப்புகவைப்பாய்
மருளேயின்றி உன்னைஎன்னெஞ்சத்திருத்தும்
தேருளேதரு தென்திருநாவாயென்தேவே!

ஆ.—(அருளாதொழிவாய்.) - அஜ்ஞாகமந்ய மில்லாததொருபடி உன்னுடைய ஸ்வரூபரூப குணவிஷயவிஷய விவ்ய ஜ்ஞாதத்தை உன்க்ருபையாலே எனக்குத் தந்தருளின நீ, இன்னமும் உன்க்ருபையாலே “நம்மடியான் இவன்” என்று விஷயிகரித்தருளி, அடியேனை உன் பொன்னடிக்கீழ்ப் புகவைத்தருளுவாய், வைத்தருளாதொழிவாய், திருவுள்ளமானபடி செய்தருள்! என்றுகொண்டு எம்பெருமானை இன்னதாகிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், அலிலஷித்தபடி பெறுமையாலே திருவுள்ளம் கலங்கின ஆழ்வார் “அருளிலுமருள், தவிரலும்களிர், இப்போது கலங்காதே உன்னை அதுஸ்டுக்கவல்லேனாம்படி பண்ணியருளவேணும்” என்றாயிடுக்கிறார். [அருளாதொழிவாயென்று தொடங்கி] - க்ருபைபண்ணுதொழியிலும்ஒழி, க்ருபைபண்ணி சிரதிரயமேஹ்யமான திருவடிக்கீழே என்னை வைத்துக்கொள்ளிலும் கொள். [மருளே என்று மேலுக்கு] - தென்திருநாவாயென்தேவே! அஜ்ஞாகமந்யமில்லாதபடி உன்னை என்நெஞ்சிலே இருத்தும்தெனிலைத் தரவேணும்.

“நம்பி” என்றதற்கு ஹவம் - அதுகீது உறுப்பாக இத்யாதி. அதவா, கீழ்வாக்யத்திலே, அந்தர்யாமிய்வஹித ஸௌலப்பத்தைச்சொல்லி, இவ்வாக்யத்தில் - வாத்ஸல்யஞ் சொல்லுகிறதாதல். அதுகீது உறுப்பாக - ரக்ஷணத்தற்குஉறுப்பாக. அந்தர்யாமித்வமும் வாத்ஸல்யமும் வஹுஹீஹியாலே ‘க்ருபாமாத்ர இத்யாதி’, ‘**லொஹகெஹெவஹெவெஸநாஹுநாஹஸுதளநய**’

லாஹுநாஹுக்ரவாரோசுரெகாவ்யுதிஃ ப்ரவீகரெஃ” இதி பஞ்சமேம்ஸே (எ - எ0). “அடியான்” என்றதற்கு ஸாப்தமான அர்த்தம் - அநந்யார்ஹ ஸேஷத்வம்; ஆர்த்தமானவர்த்தம் - அநந்யமதித்வம். ஒருவர்க்காய்ருப்பாரா வேறு சிலர் ரக்ஷிக்கப் பார்த்தியில்லையிறே என்று விவக்ஷித்தருளிச்செய்கிறார் - இவன் அநந்யமதி இத்யாதி. “அடியான்” என்றதற்கு லாவாந்தரம்-அவன் அந்நுகைக்கு இத்யாதி. முந்தினது - அநந்யமதித்வம். (எ)

ப.—அரந்தாம், ரீ யருளாதிருக்கவுமாம், அருளவுமாம்; ஒரு கலக்கமில்லாதபடி உன்னை என்னைஞ்சிலைவைத்து அநுவிக்கும்படியான திருவடத்தைத் தந்தருளவேணுமென்கிறார்.

அருளாதொழிவாய் - (இவன் செய்கபடி செய்கிறான் என்று) க்ருபைபண்ணுதிருக்கிலுமிருக்கிறாய்; அடியேனை - (அரங்கதிரைப்படி புணக்கையாட்டுக்கிட) என்னை, அருள்செய்து - சிவபிசு க்ருபைபண்ணி, பொருள் ஆக்கி - லய்தனத்தாக ஆக்கி, உன் பொன்னடிகீழ் - உன்னுடைய ஸ்ப்ருவாணிபமான திருவடகளின்கீழ், தா - தாவிவைக்கும்படி, வைப்பாய் - வைக்கிலும் வைக்கிறாய்; தென்-கட்டளைப்பட்ட, திருநாவாய் - திருநாவாயிலே, எந்தேவே - எனக்குப் பரமப்பாப்பலத்தை யிருக்கிறவனை. மருளே இன்றி - ஒருகாலும் அஜ்ஞாநஞ்ஞமில்லாதபடி, உன்னை - (எர்வயர்காயரிபூர்ணனுப் ஹோக்யனை) உன்னை, என்னைஞ்சுத்து - (அகம்பந்தாவினைவந்தனை) என்னைஞ்சிலே, இருத்தும் - இருத்தியநுவிக்கும்படியான, தெருளே - தெளிந்த அறிவே, தரு - எனக்குத் தந்தருளவேணும். தருவென்று - தருவாயாகவேணுமென்றபடி.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அப்போதே அபேகிதம் பெறுமையாலே, “அருளவுமாம், தவிரவுமாம்; அஜ்ஞாநஞ்ஞமில்லாதபடி உன்னை என்னைஞ்சிலே இருத்துப்படி தெளிவைத் தரவேணும்” என்கிறார்.

[அருளாதொழிவாய்] - இவன் செய்கபடி செய்கிறானென்று க்ருபைபண்ணுதேயிருக்கிலுமிரு; என்உர்தியைக்கண்டு க்ருபைபண்ணி சிவபிசுபலோக்யமான உன்திருவடகளின்கீழ் அரங்கதிரைபான என்னை வைத்துக்கொள்ளிலும் கொள். [மருள் இப்பாடி] - மயர்வறமதிகலமருளினபடியே அஜ்ஞாநஞ்ஞமில்லாதபடி உன்னை எப்போதும் என்மகஸ்ஸிலே வைத்துக்கொள்ளும்படி, “தனக்கேயாக எனைக்கொள்ளுமிதே” என்கிற தெளிவைத் தரவேணும். [தென்திருநாவாயென்தேவே] - “திருநாவாயிலே சின்றருளின ரீபே ஆர்யணீயன்” என்னுமிடத்தை எனக்கறிவித்தவனை!

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. அப்போதே யபேகிதம் பெறுமையாலே, “அருளவுமாம், தவிரவுமாம்; அஜ்ஞாநஞ்ஞமில்லாதபடி உன்னை என்னைஞ்சிலே இருத்துப்படி தெளிவைத் தரவேணும்” என்கிறார்.

[அருளாதொழிவாய்] - என்பக்கல் க்ருபைபண்ணுதே இவன் பட்டது படுகிறான் என்றிருக்கிலும் இரு. [அருள்செய்து] - அன்றிக்கே, என்துர்க்கத்யைக்கண்டு க்ருபைபண்ணி. [அடியேனை யித்யாதி]-அஸத்தகல்பனுயிருக்கிற என்னை, “வண்ணதேவதீ” என்கிறபடியே ஒருவஸ்துவாம்படி பண்ணி, சிவபிசுபலோக்யமான உன் திருவடகளின்கீழ் வைத்துக்கொள்ளிலும் கொள். பொருளானுரை வைத்துக்கொள்ளும் ஸ்த்தாநம் பொன்னடிகீழ்போலே காணும். [மருளேயின்றியித்யாதி] - அடியில் * மயர்வறமதிகலமருளினபடியே, அஜ்ஞாநஞ்ஞமில்லாதபடி உன்னை என் மகஸ்ஸிலே எப்போதும் வைத்துக்கொள்ளும்படி, “தனக்கேயாக வேனைக்கொள்ளுமிதே” என்கிற தெளிவைத் தரவேணும். [தென்திருநாவாயென்தேவே - தெருளேதரு] என்று கிறிபை; அன்றிக்கே,

எட்டாம்பாட்டு - அருளாதொழிவாய் இத்யாதி. பாட்டையெல்லாம் கடாசுதித்தவதாரிகை - அப்போதே இத்யாதி. அருளாயென்றார் - அப்போதே என்று கூட்டினது.

“ஆக்கி” என்றதற்கு லாவம்-அளத்தகல்பனுய் இத்யாதி. “பொன்” என்னையாலே-சிவபிசுபலோக்யம் என்றபடி. இத்தால் ரணோத்தியாக லாவம் - பொருளானுரை இத்யாதி. பொருள் -

“மருளேயின்றி யுன்னை என்னெஞ்சத்திருத்தும் தேருளேதரு தேன்திருநாவாய் என் தேவே !
அருளாதோழிவாய், அருள்செய்து அடியேனைப் பொருளாக்கியுன்பொன்னடிக்கீழ்ப்புகவைப்
பாய்: திருவுள்ளமானபடிசெய்” என்றும் பீள்ளன்பணிப்பது. (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

தேவர் முனிவர்க்கு என்றுங்காண்டற்கரியன்
முவர் முதல்வன் ஒருமூவுலகாளி
தேவன்விரும்பியுறையுந்திருநாவாய்
யாவரணுகப்பெறுவார் இனியந்தோ?

ஆ.—(திவர.)-வீரஹ்மாதிகளுடைய சகஷுராழி ஸர்வகாண்டங்களுக்கும்
அகோசராய், வீரஹ்மாதி ஸ்வாவராந்த ஸம்ஸ்தஜந்து நிர்மாணத்ராண ஸம்ஹரண
ஸீலனான எம்பெருமான் விருப்பிக்கொண்டு ஸர்வஸுலஹபுறைகிற திருநாவாயை
அணுகப்பெறுமவர்கள் என்ன ஹ்மாயம் பண்ணினார்களோ? நான் ஹ்மாயஹ்மாயிழந்
தேன்! என்று நோகிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “நதெகிநுஷ்டாஷெவாஷெ” என்று சக்ர
வர்த்தி சொன்னாற்போலே “திருநாவாய் காணப்பெறுதே நான் முடியாதின்றேன்.
இனி வேறு திருநாவாய் அது ஹ்மிக்கும் ஹ்மாவாங்களாரோ” என்கிறார்.

[தேவரென்றுதொடங்கி] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸகாதிகளுக்கும் ஹ்
ஜ்ஜெயனாய் ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் காரணஹ்மதனை ஸர்வஸ்வரனாய் அத்யந்த விஸஜா
தீபனானவன் அத்யந்தாதைப்பண்ணிக்கொண்டு நிரந்தரமாக வர்த்தித்தருளுகிற திரு
நாவாயை.

ப.—அநந்தரம், அறிவுடையார்க்கும் அறியவரிய ஸர்வாயிகன் வர்த்திக்கிற
திருநாவாயை, அத்யந்தாவிதிவிஷ்டனை நான் பெற்றிலேன்; இனி யார் பெறப் புகு
கிறார்? என்கிறார்.

தேவர் முனிவர்க்கு-ஸம்ஸ்ததேவர்களுக்கும் ஸகாதிமுனிவர்களுக்கும், (ஸ்வ
யத்தத்தால்), என்றும் - ஸர்வகாலமும், காண்டற்கு - காண, அரியன் - அரியனார்,
முவர் - ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கு, முதல்வன் - ஸத்தாதிஹ்மதுபூதனாய், ஒரு - அத்விதீப
மான, மூவுலகு - ஜமத்தரயத்தையும், ஆளி - (தன் ஸங்கல்பத்தாலே) நிர்வஹிக்குமவ
னாய், தேவன் - ஸம்ஸ்ததல்பாணகுணக்மகனை ஸர்வரன், விருப்பி - அத்யாதாம்
பண்ணி, உறையும் - வர்த்திக்கிற, திருநாவாய் - திருநாவாயை, அந்தோ - ஹ்யோ!
இனி - இனி, அணுகப்பெறுவார்யாவர் - அணுகப்பெறுவாரார்? இவ்விதிவிஷ்டாதி
யாயத்திலும் கிட்டாதது இனிக்கிட்டுகிறதோ என்று கருத்து.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், தாம் இப்படிச் சொன்ன வந்தரம் அவன்பக்கல்
ஒருவாசி காணுமைபாலே, “நதெகிநுஷ்டாஷெவாஷெ” என்று சக்ரவர்த்தி சொன்

வந்துவும், தநமும். தந-தாவேணும். தெனீ-அழகியதான். பின்னான் நிர்வாஹத்துக்கு, “தேருளே
தரு” என்றது - தேவுக்கு விசேஷணம். (அ)

முற்போதில் "திருநாவாய் காணப்பெறுவால் முடியாதின்றேன்: தேவது அப்போது அதன் விக்கும் விடம் பவான்களாபோ?" என்கிறார்.

[தேவரித்யாதி] - "ஸ்வயத்தந்தாலே என்மீயாய்" என்றும் ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸங்காதிகளுக்கும் காணவரிபளுநீருக்கு. [முடிவமுதல்வன்] - ப்ரஹ்மருத்ராதிகள் மீதே வந்தவநரித்து அவர்களுக்கு நிர்வாஹகனுனவன் என்றதால்; ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கு நிர்வாஹகன் என்னுதல். [முத்தமுதலாயி] - தேவனுயிதும் ருடிமான ஸர்வலோகத்துக்கும் அத்தந்திபனு நிர்வாஹகன். [தேவன்] - ஸர்வவிஸஜாதியன். [விரும்பியுறையும் திருநாவாய்] - இப்படி ஸர்வநிர்வாஹகனுனவன், ஒரு குடியிருப்பில் லாதாரப்போலே, "ஆஸ்ரிதாஷுணத்துக்குப் பாக்ான விடம்" என்று அத்தயாபாய் பண்ணிவர்த்திக்கிற தேவத்தை. [யாவரணுபபெறுவாரினி] - நான் முடியாய்நீதன், இனி, இப்போது பெற இருக்கிறாபோ! "நதெகிநாஷ்யா" என்கிறபடியே மனஸ்பர்க்குக் கூட்டல்லர். [அந்தேதா] - உடைமையான எனக்கு உந்தது உடைமவறுக்கின் மக்கே ஒழிவீத!

ஈதி. - ஒன்பதாம்பாட்டு. இப்படிச் சொன்னவிடத்திலும் ஒருவிசேஷகடா ஸுஃபண்ணுமையாலே, "நான் இவ்வாறையோடே முடியாய்நீதேன்; என்னவிடதம் பெறப்படுகிற லாக்மாதிக்ளோ?" என்கிறார்.

[தேவர்முனிவர்களுள்ளும்காண்டநீகரியன்] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸங்காதிகளுக்கும் ஸ்வயத்தந்தாலே என்மீமோக்கக் காணவரிபளுநீருதல். [முடிவமுதல்வன்] - ப்ரஹ்மருத்ராதிகள் நடுவேவந்து அவதரித்து, அவர்களுக்கு நிர்வாஹகனுன்னுதல்; ப்ரஹ்மருத்ரேந்தரர்களுக்கு நிர்வாஹகனுன்னுதல். [ஒருமுடிவகாணி] - இந்தாமுத்தந்தாலே நின்று த்ரைலோக்யத்தையும் ரக்ஷிக்கும்படியைச் சொல்லுதல்; அன்றிக்கே, கீழும் மேலும் நடுவுமான ஸர்வலோகத்துக்கும் அத்விதீய நாயகன் என்னுதல். [தேவன்] - ஸர்வவிஸஜாதியன். [விரும்பியுறையும் திருநாவாய்] - இப்படி ஸர்வநிர்வாஹகனுனவன், தனக்கென்ன ஒருகுடியிருப்ப இல்லாதானேருவன் குடியிருப்பப் பெற்றுப்போலே, "ஆத்ரித ரக்ஷணத்துக்குப்பாங்கான தேவம்" என்று அத்தயாதாப்பண்ணிவர்த்திக்குத் தேவத்தை. [யாவரணுபபெறுவாரினி] - நான் முடியாய்நீதேன்; இனிப் பெறவிடுக்கிறீர்களோ! "நதெகிநாஷ்யா" (நதேமகஷ்யா) என்கிறபடியே, அவர்கள் மனஸ்பர்க்குக் கூட்டல்லர். 'இனி' - என்கிறபத்தந்தாலே - நான்முடிந்தேன் என்கிறது லாசிக்கிறது.

ஒன்பதாம்பாட்டு - தேவர் இத்தாதி. "யாவரணுபபெறுவாரினியந்தே" என்றததைக் கடாஷித்து அவதாரிகை - இப்படி இத்தாதி.

காண்டநீகரியன் - காண்கைக்கரியன். முத்தினை அர்த்தத்துக்கு, முடிவிலும் வகத்துக் கொண்டு அவதரிண்ணு தான், ப்ரதாநனாயிருக்குமென்று ஸப்தார்த்தம். இரண்டாமர்த்தத்துக்கு, ப்ரஹ்மருத்ரேந்தரர்களுக்குக் காணபூதனென்று ஸப்தார்த்தம். "முடிவமுதல்வன்" என்றதின்அர்த்தவ்யாதுருணமாக அர்த்தத்தவயம் - இந்தாமுத்தந்தாலே இத்தாதி வக்யத்தவயத்தாலே, "தேவன் - த்யோதமாரன்" என்றததை நினைத்து - ஸர்வவிஸஜாதியன் என்றது. "விரும்பியுறையும்" என்றதுக்கர்த்தம் - இப்படி இத்தாதி. "இனி" என்றதுக்கர்த்தம் - நான்முடிய இத்தாதி. ஆரோ என்கையாலே - அவர்கள் லாக்மாதிகொன்று விவகரித்து, ப்ரமாணம் - நதேமநஷ்யா இத்தாதி. "முடியப்புகளின்றது" என்றதுக்கு ஸப்தமேதென்ன - இன்யென்கி இத்தாதி. "நதெகிநாஷ்யா" என்கிற ஸ்லோகத்துக்கர்த்தம் அவர்கள் இத்தாதி. "நதெகிநாஷ்யா"

ப.—அகந்தாம், விடவொண்ணாத சம்பரீமவிதாஹந்ததயுடைய உன்னைக் கிட்டப்பெறுதாளுண்டாவதுகாண். என்று செஞ்சகலக்கி கூப்பிடாசின்றே என்கிறார்.

கொந்துஆர் - கொத்தாகசிறைத்த, மலர்ச்சீசோலைகள் - மூலையுடைத்தான சோலைகள், சூழ் - சூழ்ந்த, திருவாய் - திருவாயிலே, வந்தே - (யாப்யாதிகளை விட்டே)வந்துசெற்குமவனாய், உறைகின்ற-சித்யவாஸம் பண்ணுகிறேன், எம் மா மலர்வண்ணு-நிரதிரபரீலாக்யமான சீலாத்ரமபோலே யிருக்கிற வடிவையுடையவனே! அந்தோ - ஐயோ! அணுகப்பெறுதான் என்று - உன்னை மணுகப்பெறுதா யாயதுகாண் என்று, எப்போதும் - ஸர்வகாலமும், சிந்தைகலக்கி - செஞ்சகலக்கி, திருமலென்று-ஸ்ரீமாதேன யென்று, அழைப்பன் - கூப்பிடாசின்றேன்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், உன்னைப்பெறுதொழிந்தாலும் விடமாட்டாதே மநஸ்ஸுகலக்கி கூப்பிடாசிற்பன் என்கிறார்.

[அந்தோ இத்தயாதி] - சொல்லத்தொடங்கினது தலைக்கட்டமாட்டாத வல ஹாரியாலே அந்தோ! என்கிறார். “அணுகப்பெறுதான்யவை” என்னவென்புமிருக்க அதுமாட்டாதொழுகிறாரிதே. ஒருகால்சொல்லி வலஹாரியாலே விநிகையன்றிக்கே, ஸர்வகாலமும் ஹ்ருதயம் கலக்கி மாதாபிதாக்களைச்சொல்லிக் கூப்பிடமாபோலே திருமலென்றழையாநிற்பன். “விதாரீதாவரீயவம்”. [கொத்தாரித்தயாதி] - கொத்து மிக்க மலரையுடைத்தான சோலைகளாலே சூழப்பட்டிருந்தான் திருவாயிலே. சித்ய வஸந்தமான சோலைகளை உடைத்தாகையாலே நிரதிரபரீலாக்யமான சீலபென்கை. [வந்தேயித்தயாதி] - ஒருதேஸத்திலேசென்ற காணக்கடவதான வடிவைக்கொண்டு ஆஸ்ரீதார்த்தமாகவந்து சித்யவாஸம் பண்ணுகிறவனே! அவ்வடிவை எனக்குக் காட்டாதவன்று, உன்வரவு அஸத்தம்மென்றே வென்கை.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. உன்னைக் காணப்பெறுமை செஞ்சுழிக்கு கூப்பிடா நின்றேன் என்கிறார்.

[அந்தோஅணுகப்பெறுதான் என்றேப்போதும்] - சொல்லத்தொடங்கினது தலைக் கட்டமாட்டாத வலஹாரியாலே, அந்தோ! என்கிறார். “அணுகப்பெறுதான்யவைகொல்” என்னவிதே நினைப்பது. [எப்போதும்]-ஒருகால் சொல்லப்பட்டது துளைத்தால் விநிகையன்றிக்கே, ஸர்வகாலமும், [சிந்தைகலக்கிஇத்தயாதி]-ஹ்ருதயம் கலக்கி; மாதாபிதாக்கள் பேரைச் சொல்லி ஆர்த்தனாப பரணை கூப்பிடமாபோலே திருமல என்றழைப்பன். [கொத்தார் இத்தயாதி] - கொத்துமிக்க மலரையுடைத்தான சோலைமாலேசூழப்பட்ட திருவாயிலே. நித்யவஸந்தமான சோலைகளை யுடைத்தாகையாலே நிரதிரபரீலாக்யமான தேசமென்கை. [வந்தேயுறைகின்ற] - ஒருதேஸவிசேஷத்திலே சென்ற காணக்கடவதான வடிவைக் கொண்டு ஆஸ்ரீதார்த்தமாகவந்து நித்யவாஸம்பண்ணுகிறவனே! அவ்வடிவு எனக்குக் காட்டாதவன்று உன்வரவு அஸத்தம்மென்கை. (க0)

பத்தாம்பாட்டு.—அந்தோ இத்தயாதி. “சிந்தைகலக்கித் திருமலென்றழைப்பன்” என்றத்தைக் கடாசுதித்தவதாரிகை - உன்னை இத்தயாதி.

சொல்லத்தொடங்கினது எது? என்ன-அணுக இத்தயாதி. அதாவது - “அணுகப்பெறு தான்யவைகொலோ அந்தோ!” என்னகினைத்து, வலஹாரியாலே “யவைகொல்” என்று ஹ்ருத யச் சொல்லமாட்டாதே, முன்னே “அந்தோ” என்கிறொன்றாக. யவைகொல் என்று - அந் யாஹாரியம். சோலைகளைச் சொன்னதுக்கு ஹவம் - நித்யவஸந்தமான இத்தயாதி. “யாமஸ் வண்ணு” என்றதுக்கர்த்தம் - ஒருதேசவிசேஷத்திலே இத்தயாதி. ஹார்த்தஹவம் - அவ்வடிவு இத் தயாதி. உத்தாரார்த்தத்தை யமுஸந்தித்து பூர்வார்த்தத்தை யமுஸந்திப்பது - அந்வயம். (க0)

பதினொராம் பாட்டு.

வண்ணம்மணிமாட நல்நாவாயுள்ளானே
திண்ணம்மதிள்தேன்குருகர்ச்சடகோபன்
பண்ணுர்தமிழ்ஆயிரத்திப்பத்தும்வல்லார்
மண்ணாண்டுமணங்கமழ்வர்மல்லிகையே.

ஆ.—(வண்ணம்.) - இத்திருவாய்மொழிவல்லார், ஐஹிகாமுஷ்மிக ஸகல லோமங்களையும் ஊஜிக்கப்பெறுவ ரென்குரர்.

ஒ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழி சுற்றார் பெயும்பேற்றை யருளிச்செய்குரர்.

[வண்ணம்மணிமாடமென்று தொடங்கி]-நாராவர்ணங்களான ரத்நங்களாலே செய்யப்பட்ட மாடங்களையுடைத்தாய் நிரதிரயலோக்யமான திருநாவாயிலே நின்றருளினவனை. [திண்ணம்மதிளென்று மேலுக்கு] - திண்ணிதான மதியையுடைத்தான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. பண்ணூர்ந்த தமிழான ஆயிரந்திருவாய் மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி வல்லார்கள், ஐஹிகாமுஷ்மிக ஸகல லோமங்களையும் ஊஜிக்கப்பெறுவர்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு மலமாக, உலபவிஊதிரியிலுண்டான ஆதரணியத்தைத் யருளிச்செய்குரர்.

வண்ணம் - நாராவர்ணங்களை யுடைத்தான, மணி - மாணிக்கங்களாலே சமைந்த, மாடம் - மாடங்களையுடைத்தாய், நல் - நிரதிரயலோக்யமான, நாவாயுள்ளானே - திருநாவாயிலே வர்த்திக்கிறவனைப் பற்றவுண்டாய், திண்-திண்ணியதாய், அம்-அழகிய, மதிள் - மதியையுடைய, தேன்குருகர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வாருடையதாய், பண்ணூர் - பண்கிறைந்த, தமிழாயிரத்து - தமிழான வாயிரத்து, இப்பத்தும் - இப்பத்தையும், வல்லார் - அப்யஸிக்கவல்லவர்கள், மண் - பூம்புலங்கிதமான லீலாவிஊதிரியை, ஆண்டு - தங்கள் நினைவின்படியே உழவத்பரமாக நிர்வஹித்த வித்யவிஊதிரியிலும் உழவததுவ ஐஞாந்தாலே, மல்லிகை - மல்லிகைபோலே பரிசுத்தமான, மணங்கமழ்வர் - யஸஸ் ஸௌரஹ்[†] டவிகாஸத்தையுடையவராவர். இது - கவிவிருத்தம்.

இ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகுற்றார் ஐஹிகாமுஷ்மிக லோமங்களையும் ஊஜிக்கப்பெறுவர் என்குரர்.

[வண்ணம்இத்யாதி]-நாராவர்ணங்களான ரத்நங்களாலே செய்யப்பட்ட மாடங்களையுடைத்தாய் நிரதிரயலோக்யமான திருநாவாயிலே நின்றருளினவனை. [திண்ணம்மதிள்த்யாதி] - திண்ணிதானமதியையுடைத்தான திருநகரியையுடைய ஆழ்வாரருளிச்செய்த; திருநாவாய்க்குரகைத் திருநகரியிலேபோலே. ஆழ்வார்பரியவே அவ்வுர்க்குரகையென்னுதல். ஈஸ்வரனுக்கு யநம்ஆழ்வாராகையாலே யநம்கிடந்தவிடத்திலே

† ஆடிரணியதையை என்றிருந்தால் ஸ்வரஸம். அல்லது - ஹவப்ரதாந கிரேஹமென்று கொள்க.

ஒன்பதாம் திருவாய்மொழி--மல்லிகை - ப்ரவேசுங்கள்.



ஆ.—(மல்லிகை.) - இப்படி வ்யஸநம்அதிமாத்ரமானவாதே, அந்யாபதே
ஸத்தாலே தம்முடைய வ்யஸநத்தைப் பேசுகிறார். வண்துவரைப்பெருமானோடே
கலந்தாள் ஒருபிராட்டி, அவன்பசுமேய்க்கப்போய் மீண்டுவாக்கடவிய * அந்நியம்போ
தானதுவந்து, அவன்தான் வாராமையால் அத்யந்தம் அவஸநையாய்,

ஒ.—ஒன்பதாம் திருவாய்மொழியில், அறுக்கும் வினையில் “எம்பெருமானைக்
காணவேணும்” என்று மனோராயித்து மிகவும்பதறி அப்போதே காணப்பெறாத வ்ய
ஸநத்தாலே மிகவும் நோவுபட்ட ஆழ்வார், தம்முடைய ஓசையை அந்யாபதேஸத்
தாலே பேசுகிறார். திருவாய்ப்பாடியிற் பெண்பிள்ளைகள் க்ருஷ்ணனோடே கலந்து,
அவன் பசுமேய்க்கப் போகையாலே பகலெல்லாம் அவன்வரவு பார்த்திருக்க, விஸே
ஷஜ்ஞரோடு அவிஸேஷஜ்ஞரோடு வாசியின்றிக்கே எல்லாரையும் ஹோமப்ராவண்யத்
தாலே சுபலராக்காநின்றுள்ள ஸந்யைவர, க்ருஷ்ணனும் வாராநின்றொன்று நிஸ்சித
மாயிருக்க, ஒருஷ்ணம் காணப்பெறுமையாலே அநேககாலம் விஸ்வேஷித்தால் படும்
வ்யஸநத்தைப்படாநிற்க; அதுக்குமேலே மல்லிகையின் பரிமளத்தையுடைய தென்றல்
தொடக்கமான ஸந்யைவராகாலத்தில் பூர்யங்களும் அக்காலத்திலுண்டான குழலோசை
களும் அவற்றாலே ஸ்மருதமான க்ருஷ்ணனுடைய ஸுணசேஷ்டிதா திகளும் துஸ்
ஸஹமான நிலாவும் ஸமுத்ரவோஷம் தொடக்கமான பூர்யங்களெல்லாம் தனித்தனி
யும் திரளவும்நலிய மிகவும் நோவுபட்டு, கேட்டார்க்குத் தரிப்பரிதாம்படி ஆர்த்திமிகுதி
யாலே கூப்பிட்ட பாசுரத்தை ஒருத்தி சொல்லுகிறாள். ஸந்யைவராவது - எம்பெரு
மான் தம்மை விஷயீகரிப்பதுக்குமுன்பு உண்டான அல்பகாலம்; அக்காலத்தில் வ்யாக
பூர்யங்களாகிறன - தம்மை விஷயீகரிக்கைக்கு உத்தியோகத்திற் எம்பெருமானுடைய
ஸங்க்ஷாரங்காஹி வோஷங்களும், பெரிய திருவடியுடைய திருச்சிறகொலியும் அவன்
வரவுக்கு ஸுசகமான மஹோபஸாஹி களான நிமித்தங்களும். இவை வ்யாகமாய்கைக்
குக் காரணம் - இவை அவன்வரவுக்கு ஸுசகமாயிருக்கச்செய்தே அப்போதே அவ
னைக் காணுமே.

ப.—ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் ப்ராப்யவிஷயமான அலிநிவேஸத்
தாலே ஈடுபட்டவர், அதுவவ்யோப்யாவஸத்தை ஸந்திஹிதையாயிருக்கச்செய்தேயும்
அதுவவ்யுன ஈஸ்வரன் அஸந்திஹிதனாகையாலே, விளம்பாக்கூமதையடியாக ஹோக்ய
ஹிதனவனுடைய ரஞ்சயீ ஸ்வஹாவதையையும், ரக்ஷணப்ரகாரத்தையும், ரமணீயா
வயவத்வத்தையும், அபிரூபவாஹுவத்தையையும், ஆஸ்ரிதஸௌஸ்யத்தையும், அந
வ்யிகஸௌஸீல்யத்தையும், அத்யுபாஸநபதையையும், அதிசுயித ஸம்ஸலேஷத்தையும்,
ஸாபிப்ராய நிரீக்ஷணதிகளையும், விஸ்வேஷாஸக்யமான ஆஸ்சயநுபதையையும் அது
ஸந்யித்து, ஏவம்ப்ரகாரவிஸிஷ்டனான ஹோக்யஹிதனை யதாமனோரூபம் அதுவவிக்கப்
பெறாத ஆர்த்தியாலும், ஸ்மாசகமாயும் ஆஸக்திஸுசகமாயுமிருக்கிற பதார்த்தஉபஸநத்
தால்வந்த ஸையிலியத்தாலும், அல்பகாலவிளம்பமும் பொறுக்கமாட்டாமல் கூப்பிட்ட ப்ர
காரத்தை; பசுமேய்க்கப்போந்தக்ருஷ்ணன், ஸந்யைவர்திருக்கச்செய்தேயும் வாராத

விளம்பம் பொறுக்கமாட்டாமல் போய்தூக்கம் தக்கானசெக்க போயுக்களாலே யிடு பட்டு, பொழுதுகண்டுதூங்கக்கூப்பிட்ட பாகாத்தாலே யருளிச்செய்கிறார்.

இ.—ஒன்பதாம் திருவாய்மொழியில், இத் துறக்கும் வினாவிலே, “அவ னைக் காணவேணும்” என்று மனோபித்து மிகவும் அதிகம், அப்போதே காணப்பெறுத ல்யஸைத்தாலே மிகவும் சோஷப்பட்டவர், தம்முடைபுழையுமைய அப்பாபிதெயுக்காலே பேசுகிறார். திருவாய்ப்பாடியில் க்ருஷ்ண ஸம்பந்தேஷப் பண்ணின பெண்கள் பகலெல்லாம் பகலேய்க்கப் போகையாலே வாடிபார்த்திருக்க, விசேஷஜ்ஞரோடு அவிசேஷஜ்ஞரோடு வாடியத எல்லாறாயும் ஹோழப் பவணாக்கும் ஸர்ப்பீஸையவா, க்ருஷ்ணன்வாயு சிப்சய மாயிருக்கச்செய்தே முற்கொழந்திற் காணப்பெறுமையாலே உரேசகாலம் பிரித்தார்பதும் ல்யஸைத்தைப்பட, அதுக்குமேலே ஸர்ப்பீயாகாலத்திற் படிப்பிக்களான மல்லிகையின் பரிபளத்தை யுடைத்தானதென்றல் குழலோகை ஸமுத்தரேவாவும் முதலான பரிபுஷ் களானவை தனித்தனியும் திரளவும் கூறிய மிகவும் சோஷப்பட்டுக் கெட்டார்க்குத் தரிப் பரிதாம்படி கூப்பிட்ட கூப்பிட்டை ஒருத்தி சொல்லுகிறானா பாகாத்தாலே தம் ஓயையை அருளிச்செய்கிறார். “திருவாய்ப்பாடியிற் றெண்கலெல்லாம் ஒருநாற்றியில் க்ருஷ்ணவிராஜத்தார் பட்ட சோவை, இவரொருவருமே படுகிறார்” என்று ஆளவந்தார் அருளிச்செய்வார். “முன்பே ஆற்றுகையாலே தம்படித்திருக்கிறவராகையாலே, அத்தனை யாடல் கொடுக்கைக்கு ஆராய்மில்லை; ஒருஸர்ப்பீயையில் அவர்கன்பட்ட சோவைப்படு கிறார்” என்று அருளிச்செய்வார் எம்பெருமானார். ஸர்ப்பீயையாகிறது - ஒளையெடுத்த பின்பு பாரப்பலுமியில் கிட்டப்பெறுதே சோஷப்படுகிறேன் காலம். “கலையுதாவ டெடிவலிராயாவலெலிரோகெடியு” என்னக்கடவதிறே. அக்காலத்தில் வாயுபதார்த்தக் களாகிறன - ஸம்பவல்லா ஸுசகக்களான பதார்த்தங்கள். [மல்லிகை கமழ்கென்றல்]. இவை வாயுகமையகைக்குக் காரணம் ஸம்பவல்லா ஸுசகமாயிருக்கச்செய்தே அப் போதே லவிக்கப்பெறுமை.

எடு.—“படைவீட்டிலிருந்தால் மாமனார் மாமியாருக்குக்கூசப் பெருமா ளுடன் கிளைத்தபடி பரிமாறப்போகாத” என்று காட்டிலே கொத்தமாக அடலவிப்ப தாக மனோபித்துப் போந்த பிராட்டியை, “காணாரெலுவிஜுநெவிவஸ்யுஷா வாரெடுவகநூவினுவாவலீதா” (காந்தாமத்தேவிஜுநெவிவருஷ்டா பாவேல கந்யாவிலலாபலீதா) என்கிறபடியே கூப்பிட்டப்பண்ணினார்போலே, அத்திருவாவலிலே புக்கு அருவலிப்பதாக மனோபித்த இவர்க்கு, வாயுசுவர்க்கத்தக்கு அஞ்சிக் கூப்பிடும் படியாய் விளைந்தது.

பெற்றி, ஒருநாள் நம்பீத்திருவரங்கநாராயணதாஸர் என்பாரொருவர் என்பக்க லிலே திருவாய்மொழிகேட்டு அங்கேசென்றாராம், “இன்று பின்னாபாடு வினோதமென்”

மல்லிகைப்பாவேலே; ஸத்ருவட்டாத்தமாக எக்காறுலக்கதி - படைவீட்டில் தியாதி. “வாராநாஷுலீயியுமகாவலிராவபுரூஜ்ஹபூஸாராவணசகீடகாவ” என்று பூவர்த் தம்; ஸுத்தாசாண்டே வேண்டித்தாததூர்வடிஸாயம் (உஅ-உ).

“இத்திருவாய்மொழி மாலப்பூசல்” என்னைக்கு ஸம்பாதம் - பெற்றி தியாதி. அங்கே- பெற்றிபக்கலிலேபென்றபடி. ‘பெற்றி - கேட்டவாதே’ என்றவயிப்பது. எல்லாரும் சலிக்கும்படி ஸோத்திகளையிட்டு வ்யாச்யாநம் பண்ணுகையாலே - வினோதம் என்கிறார். ஆகையாலே, வ்யோத மென்றது - அருளிச்செய்த வ்யாச்யாநமென்றபடி. இக்கே, “வெடிஸாஸுலிகொடுகெடுகொடு

என்று கேட்டவாறே, “ * அறுக்கும்வினைசாற்றிலே” என்றாய், “ நானே மல்லிகை கமழ்தென்றலும் மாலைப்பூசலும் என்னும் ” என்று பணித்தாராம். “ ப்ராப்யவஸ்துவப் பெறும்படியை மனோரத்தார கீழில்திருவாய்மொழியிலே ; மனோரதஸம்நந்தரம் பெறக் காணமையாலே, திருவாய்ப்பாடியிலுள்ளார் க்ருஷ்ணனைப்பிரிந்து ஒருராத்ரிபட்ட வ்யஸ நத்தை இவரொருத்தரும் படுகிறார் ” என்று ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யும்படி. (என்று திருமாலையாண்டான்பணிக்க) அத்தை எம்பெருமானார் கேட்டருளி, “ முன்பே ஆற்ற மையாலே தற்புஅற்றிருக்கிறவராகையாலே அத்தனை யாடல்கோடுக்கைக்குவேண்டும் ஆஸ் ரயம்போராது ; ஆனபின்பு, அவனைப்பிரிந்து ஒருஸந்தையிற்றப்பட்ட நோவைப்படுகிறார் ” என்றருளிச்செய்வார். இது தன்னிற்செய்ததாகிறதென் ? என்னில், - ஜ்ஞாநம்பிறந்தபின்பு விரோபியான ஸம்ஸாரத்தினின்றும் கால்வாங்கவும்மாட்டாதே, ப்ராப்யபூமியில் மனோ ரதத்தாலும், வாயகவர்க்கத்துக்கு ஈரலாம்படி பதஞ்செய்ததாய்த்து. * பொய்ந்கின்ற ஞானத்தில், “ லமுவத்விஷயத்தில் ஜ்ஞாநம்பிறந்தபோதே, விரோபியான ஸம்ஸாரத்தில் ஸம்ஸந்தத்தை யறுத்துத்தந்தருளவேணும் ” என்று அபேக்ஷிக்கச்செய்தேயும், “ இவ ரைக்கொண்டு சிலப்பரவையுங்கள் தலைக்கட்டவேணும் ” என்றிருக்கையாலே, அப்போதே அப்படிச்செய்திலன் ; அந்தவிரோபியில்அருசி இவ்வளவும் வர நிலைநின்றபடி சொல்லு கிறதினே. இங்குத்தான் செய்கிறவிது வேதாந்தங்களிற்றோதிற கட்டளையில் என்னாவ கேன்னில் ? - “ தவ்யுதாவதெவவிரா ” (தஸ்யதாவதேவசிரம்) என்கிற அர்த்தத் தைச் சொல்லுகிறதினே - “ தவ்யுதாவதெவவிரா, யாவஹவிரோகெஷ்யஸ்யஸம் வதெஷு ” (தஸ்யதாவதேவசிரம், * யாவந்நவிமோக்ஷயே அதஸம்பத்ஸ்யே) இனே -

மவ்யுதாவதெஷு ” இத்தாய்தவஸந்தையம். நம்பி திருவாங்க நாராயணதாஸர் * அறுக்கும்வினை சாற்றினே மென்றாராயென்றபடி. பெற்றி பணித்தாராம் என்றபடி. பெற்றி யென்கிறவர் - கஞ்சியு ஸ்ரீபாதத்திலவர். நம்பிதிருவாங்க நாராயணதாஸர் என்கிறவர் - நம்பிள்ளை ஸ்ரீபாதத்திலவர். விஸ்தாஸங்கதி - ப்ராப்ய இத்தாதி. மாலை யென்று - ராத்ரிக்கும் ஸந்த்யைக்கும் பேராகையாலே, எத்தைத்தெல்லுகிறதென்ன ; கிர்வாஹந்தயம் - மனோரத இத்தாதி. அடல் கோடுக்கைக்கு - வ்யஸநந்தையநுலவிக்கைக்கு. இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸ்வாபதேஸம் - இதுதன்னில் இத்தாதி. அதாவது - “ பகற்கண்டேன் ” என்கிறவிடிவுக்கும் * இருந்தநமான்ருலமான ராத்ரிக்கும் நடுவில் முழுக்ஷுத்வாலஸ்யுதைய மாலையென்கிறதென்றபடி. ஜ்ஞாநம் பிறந்தபின்பு என்றது - “ ஸம்ஸாரம்ஜேறயம் ” என்கிற ஜ்ஞாநம் பிறந்தபின்பு என்றபடி. ஈரலாம்படி-வாயு நிக்கலாம்படி. கால்வாங்கமாட்டாமற் படுகிற அருசியை * பொய்ந்கின்ற ஞானத்திலே ஈஸ்வரனுக்கறிவித்திருக்க, கார்யம்செய்யாதிருப்பானென் ? என்ன - பொய்ந்கின்ற இத்தாதி. ஆக, இத்தால் - ஸரீரத்தைக் கழித்துத் தாவேணுமென்றதாயினே இத்திருவாய்மொழியிருக்கிறது ; இது வேதாந்தத்தில் எங்கே சொல்லிற்றென்கிற ஜிஜ்ஞாஸுப்ராய்ஸத்தை யறுவிக்கிறார் - இங்குத்தான் இத்தாதி. இங்குத்தான் செய்கிறஇது என்றது-லமுவத்விஷயஜ்ஞாநம் பிறந்து இங்கேபாக்குதியோடே யிருக்கிறவிரும்பும் அதிதுஸ்ஸஹமாயிருக்கிற இவ்வர்த்தந்தானென்றபடி. சிரம் - கூணகாலமாத்ரமும் தஸஸஹமாயிருக் கையாலே, நெடுங்காலமென்றது. “மே” என்கிற ஸப்தம் இந்த ஸ்ருதியில்லையெயென்ன - யாவந் இத்தாதி. அதஸம்பத்ஸ்யேஇனே அந்தநமென்றது - “ தவ்யுதாவதெவவிரா ” என்றதுக்கந் தரம், “ விரோகெஷு, ஸம்வதெஷு ” என்கிறந்கிரியை உத்தமபுருஷனுயினே யிருக்கிறதென்றபடி. இத்தால் கிரியை உத்தமபுருஷனுக்கையாலே, “மே” என்கிற இது ஸ்ருதியில்லையெயாகிலும், யாவந்ஸம்வதெஷுநாபிகாணெஷுநிநுவிஷ்யுதிஃ । ஸவ்யுதாவதெஷு । ஸெஷெஷ்யுதிஃ ” என்கிற ஸாப்திகபாக்கிரியையாலே - அஸம்ச்சப்தமும் வர்க்கடவதென்ற

அங்கதாம். * முடியானேயில் தம்முடைய காண்களுக்கு உண்டான ஸைலிபத்தைச் சொன்னார்; இதில் - அந்த காண்களோடே கூட அவற்றின் ஆர்வமான அவயவிதான் ஒன்றாக அழிந்தபடியைச் சொல்லுகிறது. க்ருஷேந்திரங்கோடு கங்கேந்திரங்கோடு வாசியர ஒன்றாக வதித்தபடியைச் சொல்லுகிறது. ராமாவதாரத்தில் பதினாறாண்டு போலேயாயிற்று, திருவாய்ப்பாடியிற் பேசுங்களுக்கு க்ருஷ்ணவிஷ்ணுத்தால் ஒருவர் ஸீசைய. குணதீகவிஷயத்தைப் பிரிகையாலே அக்துப் பதினாறாண்டாய் கழிவாங்குகிறே; இங்கு இவனரிமையிலே கையாடியுண்டிருக்கையாலே, * ஒருபகல் அநேககல்யாணம்தோற்றியிறே. குணங்கள்தாம் காண்கட்கேற்ற குணமாய்லவிறே; அவ்வாய்ரத்திலே கிடத்தவையாயிறே. இங்கு யாமி அதுவேயாய், அதுக்குமேலே தீம்பமானால் பாடாற்றப் போகாதிறே. நாட்டார் மோக்யதாபத்திபண்ணியிருக்கிற ஸம்பாத்விஷயங்களையாத் தமக்குறையகமாக, ப்ராம்பவஸ்துவவப்பேருதே, நெல்லு ஆண்டலையான ஸூலிவன் அர்ஜுனன்கையில் அம்புகளாலே உளைய வுண்டுகேட்கு தடித்தாற்போலே, கிடந்து தடிக்கிறார். திருவாய்ப்பாடியிலுள்ளார், க்ருஷ்ணன் "பசுமேய்க்க" என்ற பற்றப்ப்பாடல், அவன் வருமளவும் அவர்களைப்பேப்பாடு சொல்லுகிறது. அதாவது - ப்ராத்திரமணக்கு ஸைலியாவங்டிநம்போலேயிறே துடையாக்குப் பசுமேய்க்கனக ஜாத்தகித் யாமிம்; ஆனகையாலே தவிரவோண்ணுக்குக்குமிறே. துப்படியாலே அவ்வாய் பசுக்களின் பிள்ளை பற்றப்படவிட்டு, அவன்வரும் ஸகலீசையாய்ப்பாத்திருக்குமத்திரையாயித்து. ஆக, அவன் பசுமேய்க்கப்ப்போனல் பசல்போழுவதைவருத்த ஒருடியாற்றினால், அவன்வருக்காலமான ஸைலீசைய

படி. "மல்லிகைக்கடித் தென்றல்" தித்தாதிடையே - ஸ்ரீராமநாதர் பம்பு குதிராசனாக வந்திடுங்க
கொல்லுகிறதென்ற வகைப்பட்டது. ஆனால் காணாநதில்மட்டுக்கொண்ட * குமாரவேணிப்பற்ற தித்திக்கு
வாசியெய்தன்ன - முடியானையிலே தித்தாதி. அவையவதான் என்றது - பல்விதமுள்ளானும் என்
றத்தைப்பற்ற. எதவவகைய - ஸ்ரீராமநாதர்யங்களுமா தித்தாதி. "மல்லிகைக்கடித்" என்ற
காணாயும், "தென்றல்" என்ற - ஸ்ரீராமன், "குமாரவேணி" என்ற - மகாலட்சுமி, "மல்
மல்கைகள்" என்ற - சகலாஸனம், காணாநதிலே காணவகையிலே - ஸ்ரீராமநாதர்யங்களுள் என்
றது. "குதிராசனாக" என்றவகையே - கர்ப்பமந்திரங்களுமா என்றது. "கோழி" என்றது,
கர்ப்பத்திரமாதார்ப்புக்கு - உபகருணம், காணாநதிலே காணவகையிலே தித்தாதி
கருணை - மாயவதும்பத்தல் தித்தாதி. காத்தா - திருவருளிலேயே. மல்கைக்கடித்
தென்ற - குருந்தை தித்தாதி. நாலையிலே - தம்புளானவன்வந்திலே. தித்தாதி - குணங்களைப்
பற்றவும் தம்பு சரிவந்தும்பத்தல். கைமடியுமாடிருக்கை - வந்தாயிருக்கை. ஆனால் குணங்க
ளோழியத் தீம்பு எதிலேவைக்குவதென்கொண்ட - தனாகுகள்தான் தித்தாதி. அதுவேயாய் - குரு
திக்காய். பாடாநிறப்போகாது - எதற்குப்போகாது. தென்றல்சூதலான வாய்கடடாந்தக்க
ளுக்கு ஸ்வாபதேயம் - நாட்டார் தித்தாதி. உளைய-குன்றிப்போக. ஏவுன்றி - எதென்பதி. "எந்த
மையிற்பட்ட கோவைப்படுகொழி" என்ற கீழுத்தத்தை வந்தர்க்கொழி - த்ருவாயிப்பாடியில் தித்தாதி.
இவந்தான் தித்தாதிவந்திப் பசுமேக்கப் போகானென்னென்ன - அதாவது பிராந்தமனாக்கு
தித்தாதி. உத்தத்தை வந்தர்க்கொழி - இப்படியானே தித்தாதி. அவன் வருகிற எந்தமாதவந்திலே
கோவுநிலானென்? பல்நிலையிலேயிருக்கவொன்னுமோ? என்ன; அவன் வருங்காலான எந்த
மையிலே மவன்வாதிருந்தா வாயிருக்கப்போமொனென்கொழி - ஆகஅவன்புக தித்தாதி. அவன்
தான் முற்கொழுந்திலேயொழி பிற்குணையிலே வருவானென்னென்ன - அதாவது அவன்தான்
இத்தாதி. உத்தத்தை மருவதிராயின்கொண்டு எந்தமாயவந்திலே அவனைப்பிரிகையாவந்த
கோவேயன்றிக்கே. வாய்கபதார்த்தக்களும் மேலுடத் தொடக்கிற்றென்கொழி - அவன்வரக்கடவ
இத்தாதி. "மாலையுமவந்தது" என்றத்தைப்பற்ற - எந்தமையும வந்தது என்றது. "ஆபுமுமாலையு

யும்வந்துமுகங்காட்டிப்பசுக்களின் முற்கொழுந்துவந்து தலைவைக்கச்சேய்தே அவன்தன்னை வரக்காணாவிட்டால் ஆற்றப்போகாதிதே. அதாவது - அவன்தான் முற்கொழுந்திலே வாராதே பிற்கூழையிலேநிற்குமாய்த்து, நடுவுபடும்அலமாப்புக்காண்கைக்காக. அவன்வரக் கடவ காலமான ஸந்தியையும் வந்தது:கூடவரும் பசுக்களும் வந்தன:அவன்தான் வரக் காணாவிட்டவாதே, அக்காலத்தில், மல்லிகையின்பரிமளம், நல்லகுறிஞ்சியிசைதோடக்க மான அனுகூலபடாரங்கள், தேன்றல், நிலா, கடலோசை, அன்றில், குழலோசை முத லானவை வாயகமாகத் தோடங்கிற்று. குழலோசையும், அவ்வழியே அவனுடைய குணங்களை ஸ்மரிப்பித்து நோவுபடுகைக்கு உடலாயிருக்குமிதே. அப்படியிருக்கிற வாயக பதாரதங்கள்எல்லாம், முன்பு தனித்தனியே பருஷலாஷணங்களைப்பண்ணி நலிந்த ஏகாக்ஷி ஏககர்ணியுள்ளிட்ட ராக்ஷஸிகள் பின்பு அவ்வளவில்நிலாதே எல்லாரு மோக்க மேல்விழுந்து அதுக்குமேலே சிலநலிவுகளைப்பண்ணி நினைத்தாற்போலே, வாயக வர்க்கமடைய, தனித்தனியும் திரளவும் மேல்விழுந்து நலிய, அவற்றாலே நலிவுபட்டவர்க ளெல்லாரும் கூப்பிட்ட கூப்பிட்டை இவரோருத்தருமே கூப்பிடுகிறார்.

முதற் பாட்டு.

மல்லிகைகமழ்தேன்றலீருமாலோ! வண்குறிஞ்சியிசைதவருமாலோ!
சேல்கதிர்மாலையும்மயக்குமாலோ! சேக்கர்நன்மேகங்கள்சிதைக்குமாலோ!
அல்லியந்தாமரைக்கண்ணனெம்மான் ஆயர்களேறரியேறுஎம்மாயோன்
புல்லியமுலைகளுந்தோளுங்கொண்டு புகலிடமறிகிலம் தமியமாலோ!

மாகின்றால். என்றத்தைப்பற்ற - பசுக்களும் வந்தது என்றது. “மாயன்வாரான்” என்றத்தைப் பற்ற - அவன்தான் இத்தாதி. ‘அக்காலத்தில்’ என்றதுக்கு ‘அனுகூலபதார்த்தங்கள்’ என்றத் தோடே அந்வயம். ‘அனுகூலபதார்த்தங்கள்’ என்றவந்தாம், காலந்தாங்களிலும் அனுகூலமான ‘தேன்றல்’ என்றுகூட்டுவது. குழலோசை எவ்வாகாரத்திலே வாதகமென்ன - குழலோசையும் இத்தாதி. வாயகபதார்த்தங்கள் நலியும் பரகாரத்தையும், அவற்றாலேபவர்கள் நோவுபடுகிற பரகா ரத்தையும் விசதமாக வுபபாதிநின்றமென்கண்டு, ஸந்த்யையில் அவர்கள்பட்ட நோவை இவரோருத்த ரும் படுகிறுரென்று கீழோடே நிறுத்திற்று - அப்படியிருக்கிற இத்தாதி. ‘வாயகபதார்த்தங்களெல் லாம்’ என்றவந்தாம், “நலிகையாலே” என்றசேஷம். அதுக்குமேலே - முன்புநலிந்ததுக்குமேலே, தனித்தனியும் என்றது - பாட்டுக்கள்தோறும் ஸ்படம். திரளவும் என்றது - “வாலொளிவளர் முல்லை கருமுனைகள் மல்லிகை” “புல்லியமுமணிதேன்றல்” இத்தாதியைப்பற்ற. அன்றில் என்றது - இத் திருவாய்மொழியில்லை. * இன்னுயிர்ச்சேவலில் “அன்றிற்பேடைகான்” என்றத்தைபுட்கொண்டு, அவையும் வாயகங்களாகையாலே அத்திருவாய்மொழியற் சொன்னவையும் இங்கு விவகரித்தக ளென்று தோற்றுகைக்காக அன்றிலென்று ஸூசிப்பிக்கிறுரென்று கருத்து. உபந்யாஸகரமாவது- எம்பெருமானார் நிர்வாஹாந்தரே, ‘திருவாய்ப்பாடியில்’ இத்தாதியையும், ‘ஸந்த்யையைப்பார்த்திருக்கு மத்தினையாய்த்து’ என்றவந்தாம், ‘ராமாவதாரத்தில்’ இத்தாதியையும், அந்தாம். ‘ஆக அவன்பசு மேய்க்க’ இத்தாதியையும், அந்தாம், “நாட்டார்” இத்தாதிஸ்வாபதேசமும், ‘ஜ்ஞாகம் பிறந்த’ என்று தோடக்கி ‘ஜ்ஞாகேந்தரியங்களோடு’ இத்தாதி வாக்யபார்யந்தம் அதுஸந்தேயம். கீழே, திருவாய்ப் பாடியிலுள்ளார் பட்டதுபடுகிறார் என்றது - அந்யாபதேசத்துக்கு ந்ருஷ்டாந்தம் சொல்லிற்று; ஸ்வாபதேசத்துக்கு ந்ருஷ்டாந்தம் - நாட்டார் இத்தாதி.

ஆ.—மல்லிகைகயழ் தென்றல் முதலான பதார்த்தங்கள் என்னை வ்யாய்யாசின்மன; ஆஸ்சர்யமான ஸௌந்தர்யாதி குணங்களை முதலாயும் நுத்த எ. பெருமானைப் புல்கி அதுவே யாசகமாயிருந்த இம்முலைகளையும் தோள்களையும் கொண்டு புகழிடையறிகிலோம்; முடிவுநோம்.' என்று கூப்பிடுகிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ஸர்யோபாசார்த்தில் தென்றல் தொடக்கமான பதார்த்தங்கள் தனித்தனியே தனக்கு வ்யாயகமாகிறபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

[மல்லிகையென்று தொடங்கி] - பொழுதுமுதலில் பொழுக்கவொன்றாக தென்றலானது ரஞ்சனாட்டினுற்போலே மல்லிகையின்மரியாதைநோடே கூடவந்தவாசின்மனது. அழகிய குறிஞ்சியோடேகூடிய இசையானது துளையாசின்மனது; அஸ்தமியாசின்மனதுள்ள ஆதித்பனையுடைய ஸர்யோபாயும் வந்து சேமாறுப்பியாசின்றது; சிலந்த அழகிய மேலவங்கள் மேலித்துப் பொதாசின்மன 'ஆல்' என்றும், 'ஓ' என்றப் பிரயம் நோவுபட்டமைக்குத் தனித்தனியே ஸர்யோபாய்க்கங்கள். [அல்லித்தாமரைக்கண்ணென்று மேலுக்கு] - இடைப்பிள்ளைகளைத் தன்னுடைய ஸௌந்தர்யாதி களோலே தோற்றித்தாற் போலே தனதுருக்கண்களில் அழகைக்காட்டி என்னை அடையகொண்டு என்னை அடையாஸ்சர்யமாய்ப்படி பரிமாறி அத்தாலை மேலுணர்ந்திருந்தவனுலே புல்கையாட்ட முலைகளையும் தோள்களையும் கொண்டு தென்றல்முதலான பதார்த்தங்கள் கவிதாபடி புகழைக்கிடம் காண்கிறிலோம்; இத்தகைய இதுக்கு ரஞ்சனானது வ்யாதே தனிமைப்படாசின்றும்.

ப.—முதற்பாட்டில், ஸர்யோபாசார்த்தையில் தென்றல் தொடக்கமான பதார்த்தங்கள் கவிதாசின்மன; சேதிஸபலோகத்தவனான கருஷ்ணன் விநாயகன் அவையவர்களைக்கொண்டு ஓதுக்க இடங்காண்கிறிலோமென்று கூப்பிடுகிறார்.

மல்லிகைகயழ் - மல்லிகையிற் பரிமாணத்தையுடையதான, தென்றல் - தென்றலானது, ஈரும் - ரஞ்சனாட்டின வாய்போலே ஸர்வதோமுடையவாசின்மனது; வண் - ஸர்வரம்பமாய் அஸ்தமியாசின்மனது, குறிஞ்சியிசை - குறிஞ்சியிசையுடையதான இசையானது, தவரும் - அரக்கத்தாமரைத் துளையாசின்மனது; செல் - அஸ்தமியோர்முலவனான, கதிர் - ஆதித்பனையுடையதான, மாலையும் - ஸர்யோபாயினமானது, மயக்கும் - (கூப்பிட்டாற்றியபொண்ணு கவனககூறிவந்திப்படி, மேலிடையாசின்மனது; செக்கர் - ஸர்யோபாயில் செக்கர்ந்தைகையுடையதான, கல் - ஸர்யோபாயின, மேகங்கள் - மேலவங்களானவை, சிறைக்கும் - "பொன்னெடுத்தவாடை முதலவன் வடிவக்கு ஸ்மாரகமாய்ச்சொண்டு ஸர்யோபாயைச் செதுக்காசின்றது; (இப்படி கதுபாதி விநாயகமானபின்பு), அல்லி - விகலிதமாய், அம் - ஸர்யோபாயின, தாமரைக்கண்ணன் - தாமரைப்பூப்போலே பிருத்திர கண்ணழகையுடையனாய், எம்மான் - (அத்தாலே "ஜிதம்" என்னும்படி கம்மைத் தோற்றித்த) ஸ்வாமியாய், ஆய்க்கொன்று - ஸஜாதியான மோபரும் ஈடுபடுமபடியான செருக்கையுடையனாய், அரிமேய - (ஸ்திரியும் விநாயகனும் இப்படி யழிக்கையாலே) ஸ்ரீமஹர்யோஷ்டப்தம்போலே மேலுணர்ந்திருப்பானாய், எம்மாரயோன் - (ஸம்ஸ்லேஷ்டகஸாஸில்காமுகின்று கம்மோடேபரிமாறும்) ஆஸ்சர்ய சேஷ்டி தங்களை யுடையவன், புல்லிய - (அத்பந்தாபிசேஷ்டனுக்கொண்டு) ஸர்யோபாயின, முலைகளும் - முலைகளையும், தோளும் - தோள்களையும், கொண்டு - , தமிழம் - (அண்ணை

பிரிந்து) தனிமைப்பட்ட நாம், புகலிடம்-ஒதுக்கிடம், அறிகிலம்-அறிகுறிலோம். ரக்ஷகனானவன் அஸந்நிஹிதனானான்; நாம் அஸஹாயரானோம்; சுற்றும் முற்றும் வாயகமாய்த்து; அவன் விரும்பின வஸ்துவை நோக்கிக் கொடுக்க விரகற்குறிலோம் என்று கருத்து. தவர்தல் - துளைத்தல். சிதைக்கை - செதுக்குகை. ஆலும் ஓவும் விஷாதாதி ஸயஸூசகமான வசைகள். அடிதோறும் கூப்பிட்டது, ஒரொன்றால் வந்த ஆர்த்தயதி ஸயத்தாலே.

இ.—முதற்பாட்டில், ஸர்யமாய்காலத்தில் தென்றல்நொடக்கமான படியாய்க் கள் தனித்தனியே தனக்கு வாயகமாகிறபடியைச் சொல்லுகிறான்.

[மல்லிகை கமழ்தென்றல்] - இவன் ஆர்ஜேட்கக் கூப்பிடுகிறான்! வெறும்புறத்தில் நலிவவற்றானதென்றல் மலலிகையினுடையடரிமளத்தை எறட்டுக்கொண்டு வராரின்றது. வயபரிகரமான பத்ரத்திலே நஞ்சுண்டிஹம்போலேயாய்த்து தென்றல் பரிமளத்தைக்கொண்டு வருகிறபடி, ஸ்ரானேந்திரியபேவத்தாலும் நலியாரின்றது. கண்ணுக்கு விஷயமா யிராய்க்கவொண்ணாதபடி இராப்படை யேறுவாரைப்போலே உடம்பிலேபடக் காண்கிறவத்தனை. இத்தென்றலுக்கு, கண்டவிடமெங்கும் வாயாயிராரின்றது. [ஈருமாலோ] - பண்டேபிரிவாமே சென்றற்றிருக்கிற உடம்பைப் பலகை பலகையாக சராரின்றது. “வடிவனமயிசுவஹம் ஸிவம்ஸொகவிநாஸநடி | யந்யா ஐசக்ஷணலெவஹெவஹ்வாவவமரோஸுதஸ்” — இருவராயிருப்பார் காற்றைத் தேடிப் படுக்கை படாநிற்க இவனொருத்திக்கு மாய்த்து வாயகமாகிறது; “யாமிஸுரணியா நிக்யாலவஹ்வஹ்வே | காநெயுவாரணியா நிக்ஷெவதொடுகியாவிநா ”. [வண் குறிஞ்சி யிசைதவிருமாலோ] - அழகிய குறிஞ்சியிசைமானது துளையாரின்றது. காற்றிர்ந்து பொகட்டபுண்ணின்மேலே துளைத்துப் பொகடாரின்றது. தென்றல் புறம்பே நலிகிறதித்தனை; இசை, செவ்வழியே உள்ளேபுக்கு நலியாரின்றது. இசைக்கெவ்வளவு செவப்பாடுண்டு, அவ்வளவு வாயகமாயித்தனையிமிதே. அவன் கூடவீருந்தபோது எவ்வளவு லோக்யமாயிருக்கும், வயதேரகத்தில் அவ்வளவும் நலியுமிதே. குறிஞ்சியும் தென்றலும் கருதஸக்கேதிலளாய் வந்து ஒன்றுஅயிகரித்த கார்யத்தின்ஸேஷத்தை ஒன்றுசெய்யாரின்றது; ‘நற்கோலையாகவொண்ணது: உயிர்க்கோலையாகவேணும்’ நீ இவ்வளவுசெய, நான் இவ்வளவு செய்கிறேன்’ என்பாரைப்போலே. [செல்கதிர்மாலையும் மடக்குமாலோ] - செல்லப்பட்டிருந்தனள கதிரையுடைத்தான மாலையானது மயங்கப் பண்ணாரின்றது. அஸ்தமியாரின்முள்ள ஆழிதயனை யுடைய ஸர்யபையானது மோஹிப்பியாரின்றது. புடைவையை வாயிலேகொடுத்து நலிவாரைப்போலே ஓடுகிற வ்யஸநத்துக்குப் போக்குவிட்டுக் கூப்பிடவொண்ணாதபடி உணர்த்தியழியும்படி மோஹிப்பியாரின்றது. [செக்கர் நன்மேகங்கள் சிதைக்குமாலோ] - சிவந்தழுகிதான மேவங்கள் சேஷித்துப்பொகடாரின்றது. ஸந்தயாராகத்தையும் ஸ்யாமமான நிறத்தையுமுடைய மேவங்கள் அவனுடைய அவயவஸோகைக்கும் நிறத்துக்கும் போலியாய் நலியாரின்றன. கிழ்ச்சொன்ன வாயகபதார்த்தங்கள் ஆஸ்யங்கிடக்கவே நலிவது என்று ஸர்யத்தைச்சேற்றுப் பொகடாரின்றன. [அல்லி இதயாழி] - இவற்றை இன்னதாகிற தென் அவன்தான் முன்னே நாம் முடிகைக்கன்றோ கலந்துபோரின்றது? ஸர்வமும் வாயகமாய்ப்படிமுன்னே புகலறுத்தான் அவனன்றோ? [அல்லியுந் தாமரைக்கண்ணன்] - அல்லியையுடைத்தாய் அழகிதான தாமரைபோலேயிருந்த திருக்கண்களையுடையவன்;

முதலுறுபண்ணுவது கண்ணிலேயே. த்ருஷ்டவ்யம் பிதர்காலே ஸம்ஸ்லேஷ முண்டாவது. [எம்மான்] - அவ்வழகாலே என்னை அரம்பாற்றையாக்கினவன். [ஆய்க னோறு] - அவ்வழகாலே இடையரைத் தோட்டிக்காட்டியோலே தன்நெடுநெடுந்த அண் களைத் தோட்டிக்குமவன், பெண்பிழர்க்காகா போவபடுத்தச் சொல்லவேண்டுகிறேன். "வ்யாஹாஹ்யவ்யவியதாவஹாஸிணம்" என்கிறபடியே வ்யவியதாவகாரிதே. அதற்கு இருப்பது. [அரிசியம்] - என்னை அரம்பாற்றையாக்கி என்நெடுநெடுந்த அக்காலே பெறுப்பேறுபெற்றதும் மேலுறியிப்பத் தோட்டிக்காட்டியபடி லேபஹாஸிணம். [எம்மாயோன்] - ஸம்ஸ்லேஷஹாஸிணம் காலே கைகடம்பிக்குத் தாழ்கின்ற பரி மாறினவன். போகின்றவர்க்காத்திப்புகுரிதாம்படியாத்திப்ப பரிமாறினம். [புல்லிய முலைகளுக் தோளுக்கொண்டு] - மவன்வந்து ஸம்ஸ்லேஷிக்கிறபொது ஸர்வாஹ ஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு கடிமனன்றிக்கையொழிக்கானாய்த்து; அதன்க்கிழித்ததையாம் இளைப்பாறினவிடமுமிருக்கிறபடி. டல்லியவென்று, கலக்கிறபொது அடிவந்து முலைகளி லும் தோள்களிலும் உண்டான அலமார்பைச்சொல்லினம். [புகழிடமறிக்கம்] - விபதி ரோகத்தில் தென்றல் முதலான பதார்த்தங்களைக் கட்டிக்கொண்டு பதார்த்தக்கிடம் காண் கிறலோம். "கூடாமகாலத்தில் வஹுமாராமிரப்பார், கர்க்கப்பிக்கிடக்க பானஜன் அலைப்புக்கு அலந்து பகலிடமறிதாக்காய்போலே, காண் ஜிவிதப்படி ஜிவிக்கிறேன்; இவற்றைக்கொண்டு புகழிடக்காண்கிறலேன்" என்கிறார். "கபியமாலோ" - இத் தஸாஸில் ரகசங்குனவனும் வ்யாஸமாலோ தனிமையாய்கின்றேன். அஸ்வானகா மாண தென்றல் முதலான பதார்த்தக்கள் வ்யாஸகாலிசர்வம். அஸ்வானே ரோக்கி யபதத்தன் விட்டஸாக்கிய பரிமளிலே ஏற்றப்போலே இச்சகலத்து உகவவேண் டாலோ? "ராஜ்யுளரீதி ஸஹிதொலிலொவ" என்ற தந்தனிடமில் தம்பியாரா கிலும் உண்டாய்த்து; அதுவமிக்க இக்கு.

நடு.—முதற்பாட்டு. ஸங்க்மகாலத்தில் தென்றல்தோடக்கமான பதார்த்தங் கள் தனித்தனியே தனக்கு லா, கமாஹிபம்பைச் சொல்லுகிறார்.

[மல்லிகை] - "மல்லிகை" என்றதோடக்கி "செக்காஹ்மேக்காஹ் சிவதக் குமாலோ" என்னுமாவம் இவன் கூக்கேடக்க கட்டிக்கேற்றத்தான்? [மல்லிகைகட்டி தென்றல்] - வெறும்புறத்திலேகலிமவற்றான தென்றல். கதக்தமேலே மல்லிகைபின் பரிமளத்தை ஏறக்கேக்கொண்டு வாராநின்றது வயபிசரமான பதார்த்தமே கடுகவட்டி னுற்போலே யாத்தது. தென்றல் பரிமளத்தைக் கொண்டேருகிறபடி. அஹ் கட்டலிருக்க போது அகலமான பதார்த்தங்களையே இப்போது, வ்யாஸகாலிசுக்கிறேன். "யாநி வ்யாஸணீ யாநிதயாவஹலவஹிசே | தாமத்யவாஸணீ யாநிஜிவதொசே தயாவீதா, (யாநிஸ்மாமணீயாநி தயாஸுஹயவந்திமே | தாஹேவாமணீயாநி ஜிவதோ

முதற்பாட்டு - மல்லிகை இத்தாதி. பூவாந்தகத்தவசெல்லாம் கட்டிக்கத்தானை - ஸங்க்மகாலத்தில் இத்தாதி. சென்றல் முதலானவை வ்யாஸிக்கிறதென்று நுருக்கிடமாக்கச் சொல் லாதே. "கருமாலோ, கவருமாலோ" என்று பாத்யேகம் க்கிடமாயிருக்கையாலே - தனித்தனியே என்றருளிச்செய்தது.

வ்யாக்யாநாவளிப்பாடு - மல்லிகை இத்தாதி. "மல்லிகைகட்டிதென்றல்" என்றதற்கு லாவம் - வெறும்புறத்திலே இத்தாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - வறு இத்தாதி. பதாம் - ஆயு யம். அநுகலமான தென்றல் வ்யாதகமாவானென் என்ன-அவன்கூட இத்தாதி. தீப்படி வ்யாதக மான விடமுண்டோவென்ன - யாநிஸ்ம இத்தாதி. அஹவ மெவைமென்ன - ஏஷ்புஷ்பவாஹ இத்

ஸங்கேதிகளாய்வந்து, ஒன்றுஅதிகரித்த கார்யத்தின் போஷத்தை ஒன்று செய்யாகின்றது. “நற்கோலமாகக் கொல்லவொண்ணது, உயிர்க்கொலையாகக் கொல்லவேணும்: அதில் இவ்வளவுசெய், நான் இவ்வளவுசெய்கிறேன்” என்று கருதஸங்கேதமாய் வந்தாரைப் போலேயாய்த்திருக்கிறது. [செல்கதிர்இத்யாதி] - செல்லப்பட்டிருந்தான் கதியையடைத் தான மாலையானது, மயங்கப்பண்ணுகின்றது. அந்தமயமின்றி ஆதிப்பினையடைய ஸந்தையமானது, மோஷிப்பியாகின்றது. வாயிலே சீரமைத் துறத்துக் கொல்லுவாரைப் போலே, ஆற்றுகைக்குப்போக்குவிட்டுக் கூப்பிட்டு மரிக்கவொடுக்கிறதில்லை. [சேக்கர் நன்மேகங்கள் சிதைக்குமாலோ] - ஸந்தயாராகத்தையும் சயாமமான நிறத்தைய முடைத் தான மேவங்கள் அவனுடைய அவயவஸோலைக்கும் வடிவக்கும் ஸ்மாரகமாய், “இவை என்னம்புசெய்தது” என்று அவற்றை மூர்ஷித்துக்கொண்டு, “ஆசிரயங்கிடக் கவோ நலிவது?” என்று வயிரத்தைச் செற்றுகின்றது. [அல்லியத்தாமரைக்கண்ணனித் யாதி] - நாம்அவற்றை யின்னதாக்கிறதென்? அவன்தான் முன்னே நம்மை முடிக்கக் காரியம்பார்த்து வைத்திலனோ? “கலந்துபியவே இவன் முடியம்” என்றன்றோ அவன் பிரிந்தது? இவையானால் போக்குவிட்டடித்தனவிதே: பகலறத்தான் அவனிறே. [அல்லியத்த்யாதி] - (அல்லியையுடைத்தாய் அழகிய தாமரைபோலேயே ருத்த திருக்கண்களையடைய வன்) முதலுறவபண்ணுவது கண்ணிறே; திருத்திவட்டும் நிறத்தே ஸம்ஸலேவிப்பது. [எம்மான்] - அக்கண்ணழகாலே என்னை அந்நயனையாக்கினவன். [ஆயர்களோறு] - அவ்வழகாலே இடையரைத் தோற்றித்தாற்போலே. “வாஹஸா” (வம்ஸம்) - வயிரவுருக்காய்த்து அவனுடையஸோத்தாயம். தன்னோடொத்தாரை அப்படி நலியாகின் றால், அவைகளை நலியச் சொல்லவேண்டாவிறே. [அபிமேறு]-கண்ணாலே குளிரகோக்கி இவளை அந்யபரையாக்கி, இவளோடே ஸம்ஸலேவித்து, அத்தாலே தான் பேருப் பேறு பேற்றாலும் மேனாணிப்பத்தோற்ற நின்றபடி. ஸம்ஸஸலேவிட்டம். [எம்மாயோன்] - அம்மேன்மையையுடையவன், தாழ்த்தாட்சிலர் உயர்த்தவர்களோடே கலக்குமா

சியும் இத்யாதி. எதவ்வாண் - நற்கோல இத்யாதி. வ்வாண் - அந்தமயமின்றி ஒன்று இத் யாதி. கதிர் - ஆதிப்பன். “மயக்கு” என்றதற்கு ஹவம் - வாயிலே இத்யாதி. மேவும் வாயுகமாகிறது இவ்வாணத்தாலே என்றத்தைக் கூட்டிவந்தகொண்டு, சித்திவந்தைப்பற்றி இதின் வாதசத்தவாதிஸயத்தை மருவிச்செய்கிறார் - ஸந்தயாராகத்தையும் இத்யாதி சென்றின்று செதுக்காகின்றது. சிதைத்தும் - செதுக்காகின்றது. “மல்லியமூலகரூர் தோளுக்கொண்டு பக ல்டயநிகலம்” என்றத்தைக் கூடாகித்த ஹவம்-நாமடுவநிற இத்யாதி. காரியம் பார்க்கையாவதே நெண் - கலந்து இத்யாதி. அவற்றிலும் இவன் செய்தது அதுகமென்கிறார் - இவையானால் இத் யாதி வாய்ப்பவத்தாலே, இதையுடையதான அழகிய தாமரைபோன்ற கண்ணையடைய என் ன்வாயி யென்று ஸந்தார்த்தம். முதல் கண்ணைச் சொன்னதுக்கு ஹவம் - முதலுறவு இத்யாதி. அதெப்படி யெண் - திருப்பியுபந்தம் இத்யாதி. கீழோடே கூட்டி “எம்மான்” என்றதற்கு ஹவம் - அக்கண் ணழகாலே இத்யாதி. என்னைமேயன்றிக்கே தன்னோடொத்த பருவத்தின் பின்னாகிடும் தோற் பிக்குமென்று விவகரித்து, அதுக்கு பாயாண் - வாஹஸா இத்யாதி. புன்ஸமென்றது - “வாஹ ஸாஹஸிவிதாவஹாஸிணஸு” என்றபடி யென்றபடி. “வஜ்ரகாணாநகரோ888” வலியபடியுடையது” என்ற இத்த ஸ்லோகத்தக்கு பூர்வார்த்தம். இத்தால் ஹவம் - தன்னோ டொத்தாரை இத்யாதி. “தாமரைக்கண்ணனெம்மான்” என்றத்தைக் கூடாகித்த ஹவம் - கண் னே இத்யாதி. “மாயோன்” என்றதற்கு - வ்யாமோஹமாக அந்தம் அருளிச் செய்கிறார்-அம்

† மூர்ஷித்தல் - பழித்தல்.

‡ குண்டலிதம் பாகிப்தம்.

போலே, கையைக்காலைப்பிடித்துத் தாழ்நின்ற பரிமாறினபடி. கலக்கிறபோது மின்மினி பறக்கும்படி காணும் கலந்தது. [புல்லியமுலைகளும் தோளுங்கோண்டு] - அவனும் வாரா திருக்கிறான்; நானும் வருந்தி ஒருபடி ஜீவித்துக்கிடக்கிறேன்; அவனுக்குப் பிறந்த ப்ரஜை களைக்கோண்டு புகலிடம் அறிகிலேன். நான்செய்தபடிசெய்ய, இம்முலைகளின் வீக்கம் தீர அறுவலிச்சுப்பெறுவது எப்போதோ? கூடாமகாலத்தில் ப்ரஜைகள் “சோறு, சோறு” என்னுமாபோலே படுத்தாநின்றன. அவன்தானும் கலக்கிறபோது ஸர்வாங்க ஸம்ஸ்லேஷ சுக்ஷமன்னற்போலேகாணும். அவனிழிந்த துறையும், இளைப்பாறினவிடமும், [புல்லிய வித்யாதி] - கலக்கிறபோதை அவனுடைய அலமாப்பையும், தம்முடைய கரணங்களுக்கு உண்டான ப்ராவண்யாதிசயத்தையும், அவன் பெறுப்பேறு பெற்றாலும் நின்று பரிமாறின படியையும், தமக்கொரு புகலற்றிருக்கிறபடியையும் சொல்லுகிறது. [புகலிடமறிகிலம்] - வ்யதிரேகத்தில் தென்றல் முதலான பதார்த்தங்களைத் தப்பிச் சென்று புகைக்கு இடங் காண்கிறிலோம். [தமியமாலோ]-இத்தகைய ரக்ஷகனானவனும் வாராமையாலே தனி மைப்படாநின்றோம். இப்படி தன் விஹிதமாக ஸாயகமானால், ஹமசித்தன் விட்ட அஸ்தரத்துக்கு அர்ஜுனனைத்தள்ளித் தான் மாந்தர யேற்றற்போலே, “இவைவரும்” என்றுஅறிந்தால் தான் கூட வீருக்கவேண்டாவோ? அவன்கூடவிருந்தானாகில் இவைதாம் இழிதொழில்செய்யத் தொடங்குகிறே. “ராஜஸூனாதித்ரிஷஹிதஃ” (ராமஸ்ஸேன மித்ரிஸஹிதஃ) என்று அவர் தாம் நோவுபட்டுக் கூப்பிடுகிறபோது ஒரு தம்பியாராகிலும்கூட வுண்டு நோவுபடுகைக்கு; அங்ஙனும் ஒருதுணையில்லை எனக்கு. “ஸ” (ஸ)-பிராட்டியைப் பிரிந்து நடுவே கபந்தன்கையிலே யகப்பட்டு நோவுபட்டு நிற்கிற நிலையைச் சொல்லுகிறது. “தாட” [தாம்] - இப்பிரிவும் ஆற்றமையுமில்லாதாரையும் அழிக்கவற்றாய்த்து. “வூஷ ஸிணீடி” (புஷ்கரிணீம்) - பரப்புமாறப்பூத்த பொய்கைகளும் சோலைகளுமாய், ஜலக்ரீ டைக்கு யோமையான தேசமாய்த்து பிரிந்து தனிபிரிப்பார்க்குக் கண்கோண்டு காணப் போகாது. “மகூவா” (கத்வா) - நினைவின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே, ம்ருத்யுவினுடைய ஆஸ்யத்திற் புகுவாரைப்போலே வந்து கிட்டிக்கோடு நின்றார். ம்ருத்யுவாகிற புடைதான்

மேன்மை இத்தாதி. ஆஸ்சர்யமாக அந்தந்தாம் - கலக்கிற இத்தாதி; மின்மினி பறந்தாற்போலே கூணந்தோறும் தோற்றம்படி. “புல்லியமுலைகளும்” இத்தாதிக்கு ஹவம் - அவனும் இத்தாதி. விஹிதம் - நான்செய்த இத்தாதி. புல்லிய - புல்கிய; ஸம்ஸ்லேஷித்தவென்றபடி. அவனுக்குப் பிறந்த - அவனுக்காக வண்டான. வீக்கம் - ஆசை. மலிதம் - கூடாம இத்தாதி. அவயவந்தாங்க ளிருக்க, முலையையும் தோளையும் சொல்லுவானென்னென்ன - அவன்தானும் இத்தாதி. அவற்றிலே கலக்கும் ப்ரகாரத்தை விசுதிகரிக்கிறார். அவன் இழிந்த இத்தாதி; “மெல்லியல்தோள் தோய்த்தாய்” என்று இழியுந் துறை தோள்; “மலரான் தனத்துள்ளான்” என்று இளைப்பாறினவிடம் முலையென்ற படி. “மாயோன்” என்று தொடங்கி மேலிற்பதங்களுக்கு ஹவம் - கலக்கிறபோதை இத்தாதி. “மாயோன் புல்லிய” என்று அவன் அலமாப்பும், “முலைகளுந்தோளும்” என்கிறவிடத்தில் தம்முடைய கரணப்ராவண்யமும், “அரியேற” என்று பெறுப்பேறுபெற்றாலுயிருக்கிறபடியும், “புகலிடமறிகிலம்” என்கிறவிடத்தில் புகலற்றபமையையும் சொல்லுகிறது. தமியம் - தமியோமென்றபடி. “ஆலோ” என்றதுக்கு ஹவம் - இப்படி இத்தாதி. கூடவிருந்தால் ஸாயகமாகாதோவென்ன - அவன்கூட இத்தாதி. “தமியம்” என்றதுக்கு ஹவம் - ராமஸ்ஸேனமித்ரி இத்தாதி. ப்ரஸ்துத ஸ்லோகார்த்தம் - ஸ இத்தாதி; “வஸ்தாஸ்வூஷஸிணீம் மகூவாஷுஷா துஸஸுஷாசுஸூஷா ராஜஸூனாதித்ரிஷஹிதொவிதவாசுஸூஷா” இதி கிஷ்கிந்தாசாண்டே. (க.க.) சோலை களும் என்றதி - ஆர்த்தம். “புஷ்கரிணீம்” என்றத்தால் மலிதம் - பிரிந்து இத்தாதி. முகத்துக்

ஏதென்றால் : “வடொட்டாதுகலவுகாமுறு” (பித்தமோத்தலசுகூகுலம்) - முகத் துக்கும் கண்ணுக்கும் போலியானவற்றை யடைத்தாயிருந்தது. “உய்த்தாமரைசேங்கழு நீர் மாதர்கள்வாண்முடிமுகம்கண்ணுமேந்தும்” என்னக்கடவந்தே. ‘ராஜ’ (ராம) பிறர் கூப்பிடுதவிருத்தப் போந்தவராய்த்து. “வளவிலி வளவிலி” [வேளம்பதிஸ்தி] - “ராசக்ஷபபெண” (ரசுக்குதர்மேண) என்ற ஏதேனுமளவில் கூடச் சிறந்த கோக்கிக் கொண்டு போந்தவரும் முன்னாக; ஆற்றியுமவன் தேப்டம்முன்னாக இழியுமாபோலே. “விருதுவாகுவாகுமே” (விலலாபாதுலேத்திரிய) - அநேகலகணங்களுமே யாய்த்துக் கூப்பிட்டது. ப்ராப்யவஸ்தவைப் பெறவேணுமென்னும் மனோரய்யாய், சீத் திவருடைய மனோரயத்துக்கிடாக வந்துகிடும்படி அவனும் வாராதேற்க, அவனுடைய வரவக்கிடான ஞாய கோஷம், ஸ்ரீபாஞ்சஜம்ய உவரி, ஜ்யாகோஷம், திருவடிதிருச்சிற கோதை, மற்றமுண்டான எண்ணித்தங்கள், மந்திரணசாடிகள் என்றுற்போலே சொல் லுகிறவை ஒன்றும் காணுமையாலே, அங்குல பதார்த்தங்கள் பாபுகமாகிறது. காணங்க ளும் ஸாரீரமுமாய் க்லேஸப்படுகையாகிறது, விரோயியான ஸம்ஸாரத்தின்னும் கால் வாங்கவும் மாட்டாதே, இங்குப் பொருத்தவதுஞ் செய்யாதே, கண்டதடையப் பகையா யிருக்கிறபடி. ஆக, “இங்குப் பொருத்தாதே அங்குப் பகப்பெறுதே நெவேர்ந்த க்லேஸப் படுகிற அவஸ்த்தை ஸத்தையமாகிறது” என்றதில்லனே ஒருதாத்தப்பட்டு சொல்லக் கடவ தாயிருக்கும்.

(க)

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், வாயுகபடாரங்கங்கள் தனித்தனியே நலிந்து அவை வலஹாதி மிகமிகப் பல கூடிவந்து நலியாநின்றன என்கிறாள்.

[புலம்பென்று தொடங்கி] - சேக்கள் கழுத்தில் ஸ்பந்திக்கிற மணி, தென்றல், குழல் இவையெல்லாம் அவற்றுக்கு ஸ்மாரகமாய்க்கொண்டு நலியாநின்றன. ஆஸ்வாஸகரமான பகலைப்போக்கின ஸந்தியை, அழகிய சந்தனம், பஞ்சமம், முல்லையென்கிற யாழ், குளிர்ந்தவாடை இவையெல்லாம் நலியாநின்றன. இப்பதார்த்தங்களுடைய டிரஸ்ஸந்தாற்பிறந்த ஹீதியாலே அவற்றாலேவந்த நலிவு சொல்லமாட்டாதே பதார்த்தத்தைச் சொன்னாள். [அகலிடம் படைத்தென்று மேலுக்கு] - ஸ்ருஷ்ட்யாடிகளைப் பண்ணி இருந்ததேகுடியாக ரக்ஷித்து அவ்வளவன்றிக்கே அவற்றின்பகாஸிலே மிகவும் வ்யாமுத்தனாய் ஆஸ்ரித விரோபிகளாய்க்கொண்டு யுத்தஜூமியிலே எதிரிட்ட அஸுரர்க்கும் ம்ருத்யுவானவன். அப்படியே இக்காலத்தில் நலிகிறவற்றை நீக்கிக்கொண்டு வந்து தோற்றுகிறிலன்; இப்படி ஆபர்ஸகனானவன் வாராதிருக்க இவற்றின் ஸந்தியிலேயிருந்து என் ப்ராணனை நோக்குகையென்று ஒரு பொருளுண்டோ?

ப -- அநந்தரம், ஸர்ப்பரகாரரக்ஷகனானவன் ஸந்திற்றிதனுகிறிலன்; வாயுகங்கள் தனித்தனியன்றியே திரள்திரளா யிராநின்றன; ஒதுங்கவிடம்காண்கிறிலோம்; இனி ப்ராணரக்ஷணம்பண்ணும் ப்ரகாரமென்? என்கிறாள்.

தமியம் - தனிப்பட்டநாம், புகலிடம்-பெரும்படைக்கு ஒதுங்கவிடம், அறிகிலம் - அறிகிறிலோம்; புலம்புஉறு - நாகைத்தொடருகிற சேக்களின் கழுத்திலே தவளிக்கிற, மணி - மணியும், தென்றல் - (அலஹாயமாய் நலிகிற) தென்றலும், ஆம்பலாலோ - இலைக்குழலும், (கூடிக்கொண்டது); பகலுமாலே - (பதார்த்த டிரஸ்ஸநம்பண்டல்) பகலை நசிப்பிக்கிற ராத்திரிமுகமும், வண்சாந்தமாலோ - தத்காலோசிதமான அங்கராகஸமுதாயமும், (ஒருமுகமாய்த்து); பஞ்சமம் - பஞ்சமமாகிறபண்ணும், முல்லை - முல்லையையும், தண்வாடையாலோ - குளிர்ந்தவாடையும், (ஒருதிரளாய்த்து; இப்படி படைதிரண்டாற்போலே தனித்தனிவாயுகங்கள் ஸங்கமான இவ்வவஸ்யையில்), அகலிடம் - விஸ்தீர்ணமானஜயத்தை, படைத்து-உண்டாக்கி, இடந்து - ப்ரளயத்திலமுந்தாமலிடந்தெடுத்து, உண்டு - மஹாப்ரளயத்திலே வயிற்றுக்குள்ளே வைத்துநோக்கி, உமிழ்ந்து - உமிழ்ந்து, அளந்து - (அர்யாவிமாரம்வாராமல்) அளந்துகொண்டு, எங்குமளிக்கின்ற - எல்லாவிஷயத்திலும் வரையாமல்உபகாரகனாய், ஆயன்-இந்தக்காரணத்தவ ரக்ஷகத்துக்குவகார்தமான க்ருஷ்ணாவதார ஸௌஸ்ப்யத்தையுடையனாய், மாயோன் - ரக்ஷணாநுபமான ஆப்சர்யசேஷத்திஷ்டனாய், இகலிடத்து - யுத்தத்திலே எதிரம்புகோத்த, அசுரர்கள் - அஸுரர்களுக்கு, கூற்றம் - ம்ருத்யுவானவன், வாரான்-(இந்தவாயுகஸங்களை அழித்து எண்ணரக்ஷிக்கும்படி) வருகிறிலன், இனி-அவன்விரும்பாமல் உபேக்ஷித்தபின்பு, என்னுயிர்-எனக்கே சுமையான ப்ராணனை, இருந்து-ஸத்தையோடேயிருந்து, காக்குமாரென் - ரக்ஷிக்கும்ப்ரகாரமென்? ரக்ஷைஊதரானால் ரக்ஷணத்தில் ஸத்தியும் ப்ராப்தியுமில்லை யென்றுகருத்து. வாயுகஸ்ரோபங்களைச்சொல்லி வாயிக்கிறப்ரகாரம் சொல்லாதொழிந்தது, “படைபடை” என்பாறைப்போலே வாசாமகோசரமான ஐயமும் ஆர்த்தியும் அதிசயிக்கையாலே. தென்றலையும் வானையயுஞ்சொல்லிற்று, ஒருரக்ஷணத்திலே அநேககல்பங்கள் கழிகிறதான கருத்தாலே.

இ.—இரண்டாய்பாட்டில், வயக பதார்த்தங்கள் தனித்தனியே நனித் தவை வலஹாதி மிகப்பல கூடிவந்து நனியாகின்றன என்கிறார்.

[புகலிடமறிகலம்]- கெல்வாய்ப்புகுகி வாயகவாய்ப்பத்தை கினைத்துச்சொல்லுகிற வார்த்தையாதல்; கிழ்நனிக்வயற்புக்கஞ்சி கூடுவச்சம் மிகனுட்கி அதுவாய்ணை மாதல். [தமிழமாலோ]- புகலிற்றுக்குத் தனையாமவன் இவ்வளவில் உதவாயை யாலே தனிமைப்பாடிகின்றும். [புலம்புமணி]- நாகுகளைத் தொடருகிற செக்க ளின் கழுத்தின் மணி. அந்தாகுகள் கிட்டாமையாலே கூப்பிடுகிறும்பாலேயாய்த்து த்வகிக்கிறபடி. அது தனக்கு ஸ்மாயகமாய் நனியாகின்றது. [தென்றல்]- “மல் லிகை கழ்தென்றல்” என்று துணைகொண்டு வருகையன்றிக்கே வெறுப்புறத்திலே வந்து நனியாகின்றது. “ஆரையகித்து உடம்புக்கீட்டி வருவது” என்று வெறுப்புறத் திலே வந்து நனியாகின்றது. [ஆம்பல்]- தினைக்குழலாதல், ஆம்பக்குழலாதல் [ஆலோ]- “நருமாலோ, தவருமாலோ” என்று நனிகிறபடி சொல்லவொண்ணாதபடி. “புலி” என் பானாப்போலே இவற்றின் போர்கொல்ல அஞ்சலென்றும்படிவாய்ச் சொல்லுதல்; இவற் றால்புகிற நனியுபேச்சுக்கு கெல்லலாதபடியாலே சொல்லாதொழிதல். [புகலிடு மாலோ]-பதார்த்தகிரீஸரம்பண்ணி தரிக்கலாம் பகலையும் முடித்துக்கொண்டு மாலையானது தோற்றுகின்றது; பிராட்டி தனியையில் “ஐயோ” என்னும் பெரிபலடைமாயை முடித் துக்கொண்டு ராவணன் நனிக்ந்தபோலே. [வண்காத்தம்]- அழகிய காத்தம். [பஞ்சமம்]- பஞ்சமமாகிற பண். முல்லை-முல்லையொழுகிற பண்ணாதல்; துடையருக் குத் தார் முல்லையாகையாலே அதனைச்சொல்லுதல். [தன்வாடைமாலோ]- சென்றற் காலமும் வானடக்காலமும் தன்னிலே தூரமாயிருக்க இப்படி சொல்லுகிறது, பிரி வோடே காலம் நெடுகிச் சென்றபடியென்னுதல்; தென்றலுக்கஞ்சி வாடைபின்னிடெழ லுதுங்கவந்து கிற்கிறவிடத்திலே வானடைநனிகிறபடியைச் சொல்லுதல்; அர்த்தலாசக மாக எல்லாக்காற்றம் ஒருகாலே அடித்தது என்னுதல். [புகலிடம் இத்தயாடி]- பரப்பையுடைத்தான லுமி உருமாய்த்தபோக அதற்கடியுண்டாக்கி, பரளயாபத்திலே அகப்பட்ட லுமிமையிடக்கெடுத்து, பரளயத்தில் அகப்படாமல் வயிற்றிலேவைத்து, நோக்கி, வெளிநாடுகளை உமிழ்த்து பரவலரிஅபஹரித்த வளவிலே எல்லாபத்து மீட் டிக்கொண்டு இப்படியவரையாத ரகசிக்கைய ஸ்வலாவாயிருக்குமவன். திருந்தகே குடியாக ரகசிக்குமவன்மீடர் மஹிஷிநிவாபுப உதவாதிருக்கிறார். [ஆம்பல்]- “கூலு வளவஹிவொகாமாடி” என்கிறபடியே ஜடக்காரணலுதன். [மயன்]- ரகஷணாத்த மான ஆஸார்ய ஸக்தியுத்தன். [இகலிடத்தகாரர்கள் கூற்றம்]- யுத்தலுமியிலே எதி ரிட்ட அஸுரர்க்கு ம்ருத்யுவானவன். எதிரம்புகோத்த அஸுரர்க்காய்த்து ம்ருத்யு வாவது; “ஸாணம்” என்ற அஸுரர்க்கு ரகஷகனுமித்தனை; பாஹ்லாத விமீஷணா டிகளை ரகசித்தானிரீற. [வாரான்]- எண்ணெனிகிற பதார்த்தங்களை ரகசித்துக்கொண்டு வருகிறலன். [இனியித்தயாடி]- வரையாதோகசிக்குமவனுமாய், பரப்பினுமாய் விரோபிரஸுநஸ்வலாவனுமானவன் வாராதிருக்க ஸ்வரகஷணத்தில் பரப்பியில்லாத எனக்கு ஆற்றியிருக்கப்போமோ? [இனியிருந்து]- “நரோலுஃநாவவொஹுஃசுநவா விரியுஃவெவதெ | வந்யுஸுவிவிக்ஷித்யுஃ வகூகிஸூகிவஹிஸு” என்கிற படியே அத்தலையில் ஆற்றுமையும், “வாஸிபட்டான், படைகூட்டிற்” என்றும்போலே ரகஷணத்தில் உத்யோசித்தையும் சிலர்வந்து சொல்லக்கேட்டுத் தான் ஆற்றிருக்க

மேனோ? [இனியிருந்து] - “அவனுடைய சாக்கு” என்று ஆந்தனையும் கைநோக்கிக் கொண்டிருந்தேன்; இவற்றின் ஸந்தியியில், அவன் வாராதொழிந்ததின்பு முடியுமத்தனை போக்கி, இருக்க ஸுமையல்லென். [என்னுயிர் காக்குமாறென்] - பிறையிராகில் காக்கலாமிதே! ஸம்ஸலஷார்த்தமாகப் பாரித்துக்கொண்டிருக்கும்தொழிய ப்ராணனை நோக்கிக்கொண்டிருக்கப்போபோ?

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. முன்பு தூசியேறினபேர்க்கு உரமாகின்ற பேரணி உறுபூசலானவாறே தீரளவமுக்குமாபோலே, தனித்தனியே நலிந்தவாயகங்கள் வலஹாநி மிகமிகப் பலகூடிவந்து நலியாரின்றதென்கிறான்.

[புகலிடமறிகிலம்] - மேல்வருகிற வாயகபடார்த்தங்களைக்குறித்துச்சொல்லிற்றுகவுமாம்; அன்றிக்கே, கீழ்ச்சொன்னவைதனக்கேயஞ்சி அறுவாஷிக்கிறதாகவுமாம். [தமியமாலோ] - புகலிடமற்றார்க்குத் துணையாமவன் உதவாதொழியத் தனியிருக்கிற விருப்பிதே. (தமியம் - தனிப்பட்ட நாம்.) †[புலம்புறு மணி] - நாகுகளைத்தோடர்கிற சேக்கள்கழுத்தில் மணியினுடையதவரி, அந்நாகுகள் கைபுதுராமையாலே கூப்பிகேற்றப் போலே யிராநின்றது. [தென்றல்] - வேறும்புறத்திலே தென்றலென்னவமையும், “மல்லிகைகமழ்தென்றல்” என்னவேண்டா; வினைமுடுகினால் பின்னை யுடம்புக்கீட்டாதே ஏறுவாரைப்போலே. “ஆரீஎதிராக உடம்புக்கு ஈடுகேறது?” என்றிராநின்றது. [ஆம்பலாலோ] - குழலென்னுதல், இலைக்குழலென்னுதல்; இவையெல்லாம், “ஈருமாலோ, தவருமாலோ, மயக்குமாலோ, சிதைக்குமாலோ” என்றற்போலே சொல்லவேண்டா; “புலி, புலி” என்பாரைப்போலே இவற்றின்பேரைச்சொல்ல, பயங்கரமாயிருக்கிறது. அன்றிக்கே, இவற்றினுடையநலிவு வாயால்சொல்லில் வாய் வக்குரிக்கும்படியா யிருக்கையாலே, சொல்லாதொழிந்ததாதல். [பகலமோலை] - பிராட்டியுடைய வ்யஸநத்துக்கு உறுப்பாகப் பெரியவுடையாரை முடித்துக்கொண்டேவந்து ராவண்ண தோற்றிற்றோ போலே ஆஸ்வாஸகரமான பகலை முடித்துவந்து தோற்றிற்றாயித்து ஸந்தயை. பகல் பதார்த்ததர்சனம்பண்ணி யாற்றலாமிதே; அதில்லாமையாலே ராதீர்வ்யஸநம் ஒருமுகஞ்

இரண்டாம்பாட்டு - புகலிடம் இத்தாதி. கீழ் - தனித்தனியேநலிந்த வாயக பதார்த்தங்கள் திரளாக வாயிக்கும் ப்ரகாரத்தை ஸந்திஸகமாக அருளிச்செய்யா நின்றுகொண்டு, அப்படி நலிகைக்கு ஹேதுவையும் அருளிச்செய்கிறா - முன்பு இத்தாதி. ஷாசி - ஸௌநாமுகம். பேரணி - பெரிய வ்யூதரம். உறுபூசல் - கைகலந்தயுத்தம்; மூலபலயுத்தமாதல். வலஹாநிமிகுக்கைநலிகைக்கடி - பலகூடிவந்து என்றது - “மணி, தென்றல், ஆம்பல், மாலே, சாந்தம், பஞ்சமம், முல்ல, வாடை என்ற வற்றைப்பற்ற.

மேல்வருகிறவென்றது - இப்பாட்டிற் சொல்லுகிறவென்றபடி. தனியேதென்ன - புகலிடம் இத்தாதி. “புலம்புறுமணி” - புலம்புதலிலேயுற்ற மணி; யீவரிக்கிறமணி. யீவரி வாயகமாகிறபடியென்னென்ன - நாகுகளை இத்தாதி. சேக்கள் - வருஷவங்கன். “மல்லிகைகமழ்தென்றல்” என்றற்போலே விசேஷணமிட வேண்டாவோவென்ன - வேறும்புறத்திலே இத்தாதி. வேண்டாமென்கு ஹேதுவேதென்ன - வினைமுடுகினால் இத்தாதி. பரிஹாராத்ராம் - ஆரீஎதிராக இத்தாதி. ஈடு - ஜோதி, கவசம். “ஆம்பல்” - ஆய்க்குடினம், இலைக்குடினம். “ஈரும், தவரும், மயக்கும்” என்றதே, வேறுமனே “மணி தென்றலாம்பல்” என்கிறதென்னென்ன, பரிஹாரத்வயம். இவையெல்லாம் இத்தாதிதாலும், அன்றிக்கே இவற்றினுடைய இத்தாதிதாலும். வக்குரிக்கும்படி என்றது - வேம்படியென்றபடி. “பகலமோலை” என்றதுக்கு ஸத்ருஷ்டாந்தமாகவாவம் - பிராட்டியுடைய இத்தாதி. பகல் ஆஸ்வாஸகரமாவென்ன - பகல் இத்தாதி. யாழாவது - மானவிசேஷம்.

செய்திருக்குமிதே. [வண்ணத்தம்] - அழகியனத்தம், பஞ்சமபக்தி யன். [முல்லை] - யாழ். அன்றித்தே, முல்லைப்பூத்தான் இடைபாக்குத்தூரா நெருங்கியே; அந்தைச்சொல் லிற்குகவமாம். [தண்ணாடை] - அம்வாடைபோடு தேன்றலேவெளிப்புப் பட்டபித்தது. தேன்றல்வருவது ஒருகாலமும் வாடைவருவது ஒருகாலமுமாயிருக்குமே; அமைமெல் லாம் அவ்வகாலங்களிலேவந்து தோற்றப்படுமாபித்தது காலம் அழகுறப்பட. அந் நியே, அந்ந்தலையுசகமாய் எல்லாக்கூறும் ஒருகாலம் படித்ததாகமாம். இனித் தேன்றலுக்கஞ்சி வாடையின்சிதாதுக்க விசில்லை முகலிடமித்தபாதி - துரித்தமி யானவன் இப்படி வாதாகபடித்தத்தகின்னைகலிலே கோவையித்த ஸ்வலாதுறையாக ஆபத்தவந்தால் வயிற்றிலேவைத்து கோக்குமவன்கிடை இப்போது வாராதோழிகுறன்! பரப்புடைத்தானழிபி உருமாய்க்குதிக்க உண்டாக்கி. ப்ரளயங்கொண்ட இத்தொழிப் பதேத்து, திரியவும் ப்ரளயம்வர வயிற்றிலேவைத்து கோக்கி உண்டாக்கித்த துரபாதுடி வெளிகாகோணப் பரப்படைவிட்டு, பிசெகாயிதப்பா இறுஞ்சிக்கொண்ட எதிர்ப்புத்த மீட்டுக்கொண்டு, இப்படி வரையாதேனோக்கும் ஸ்வலாதுறையன்கிடை இப்போது வாராதோழிகுறன்! [ஆயன்] - "கூரண வாவலி" (கூறும்வாவலி) நித்பாதி. [மாயோன்] - ஜமகாசுக்கணத்தக்கு அருகுமான அங்குப்பாத்தித்ததுன். "நிகலித்தபாதி" - யுத்தபூமியில்காணும் துஸாரவர்க்குத்தகு ப்ருத்தவாயிருப்பது. "மாயணம்" என்ரு ப்ரஹ்மாதவிபிஷணாதிக்கையாழியக்கேந்திலனியே; மாயணாழிபாய்க்கினையிதே முடித்து. "சூரதாதுஸூரமாயிராவலி" (சூரதாதுஸூரமாயிராவலி) என்னக் கடவதிறே. [வாராணி] - இங்க அம்பேருகவம்வெண்டா, விநோபிகுறலிலி, முகக்

[illegible]

காட்டவமையும். [இனியித்யாதி] - வரைந்துநோக்குவானொருவனாய் நான் ஆறியிருக்கிறேனோ? வருமிடத்தில் ப்ரதிவந்தக முண்டென்று ஆறியிருக்கிறேனோ? என்னுடையரசுகுணத்தில் எனக்குஅந்வயமுண்டாய்த்தான் ஆறியிருக்கிறேனோ? வரையாதே ரக்ஷிக்கும்வனுமாய் சுக்தனுமாய் ப்ராப்தனுமாயிருக்கிறவன் வாராதோழிய, அவனுடைய ரக்ஷயகோடியிலேயாய் அசுக்தையாய் அப்ராப்தையாயிருக்கிற நான் என்ப்ராணன் களை நோக்குகையென்று ஒருபொருளுண்டோ? [இனியிருந்து] - வருந்தினையும் ஜீவித்துக்கிடக்கும்படி “**நரோஸாராவவொவொஹு**” (நமாம்ஸம்ராகவொபுங்க்தே) என்று சிலர் சொல்லுதல், “**கூரவஸ்யுநுநூவாதுஜே**” (த்வாமபஸ்யந்ருபாத்மஜே) என்னுதல் செய்துதான் ஆறியிருக்கிறேனோ? வரவுக்குஉடலாக ‘கரன்பட்டான்’ கபந்தன்பட்டான், வாலிபட்டான், கடலடைப்பது, வந்துபுகுந்தாரத்தனை’ என்றுதான் ஆறியிருக்கிறேனோ? [இனியிருந்து] - இதுக்கு முன்பெல்லாம் “அவன்சரக்கழியவொண்ணுது” என்று நோக்கிக்கிடந்தமை தோற்றுகிறதாய்த்து ‘இனி’ என்கையாலே. [என்னுயிர்காக்குமாறென்] - பிறருயிராய்த்தான் நோக்கியிருக்கிறேனோ? இவற்றின்கையிலே நோவுபட எனக்குப்பணியாகவோ என்னுடைய ப்ராணரசுகுணம்? (உ)

முன்றும் பாட்டு.

இனியிருந்தேன்னுயிர்காக்குமாறென் இணைமுல் நமுக நண்ணிடை நடங்கத், தனியிருங்கலவிசெய் தாகந்தோய்ந்து துறந்தேம்மையிட்டகல்கண்ணன் கள்வன், தனியிளஞ்சிங்கமேம்மாயன்வாரான் தாமரைக்கண்ணுஞ்செவ்வாயும் நீலப், பனியிருங்குழல்களுந்நான்கு தோளும்பாவி யேன் மனத்தே சின்றுமாறோ!

என்றதுக்கு வ்யதிரேகாந்வயபூவக்ஷாலே லாவமுருளிச்செய்கிறார்-வரைந்து இத்தாதி நாலவாக்யத் தாலே. “படைத்து” என்றத்தால் லித்தமான ஜநகதவத்தைவிவக்ஷித்து, ப்ராப்தனுமாய் என்றது. “உயிர்” என்கையாலே - ஸ்வரக்ஷணைஸ்வாந்வய மில்லாமை வித்தம். “காக்குமாறென்” என்றத்தைப்பற்ற - நோக்குகையென்றே ஒரு பொருளுண்டோ என்றது. “வாரான்” என்றதிலே ஸஞ்சகாதி ராஜ்ஜியத்தையும் விவக்ஷித்து, அத்தோடேகூட்டி, “இனி” என்றதுக்கு இரண்டாம்ஹாவம் - வருந்தினையும் இத்தாதி. விவரணம் - வரவுக்கு இத்தாதி. “**நரோஸாராவவொவொஹு நவாவிரியாவெவவெ**” | **வநுஸாவிவிரிதந்தித்யுஹகூஸூரதிவஹி** || **காமநாமிஸுரபூணிநஜீபூஸ வணாமி** | **வரஹாநிரோவொதிவூரவஸ்யுநுநூவாதுஜே**” இது ஸுந்தரகண்டே லீதாம்பாதி மாருதி; இதுக்குமுன்றும்ஹாவம் - இதுக்குமுன்பு இத்தாதி. அதவா, ‘வரவுக்குஉடலாக’ இத்தாதிவாக்யம் முன்றும்ஹாவமாய், ‘இதுக்குமுன்பெல்லாம்’ இத்தாதி. வாக்யம் நாலாம்ஹாவமாதல். “என்” என்றதுக்குஹாவம் - பிறருயிர் இத்தாதி. பிறர் என்றது ஈஸ்வரனை. அதாவது - அவனுக்கு உறப்பானால் நோக்கலாமொழிய அவன்விட்டால் கோக்கப் போமோ வென்றபடி. “**யா யதூதநொஹிஹு**” இதவத். மலிதம் - இவற்றின் இத்தாதி “புகலிடமறிகிலம்தமியமாலோ” என்றது - அநுவாதமானபோது, ‘புலம்புறமுணர்தென்மல்’ என்று தொடங்கி, ‘காக்குமாறென்’ என்றதையேயந்வயம்; அநுவாதமாகாதபோது, ‘புலம்புற’ என்று தொடங்கி, ‘காக்குமாறென்’; ஆகையாலே, ‘தமியம் - புகலிடமறிகிலம்’ இத்தயந்வயம். (உ)

ஆ—(இனியிருந்து.) - தன்னுடைய ஆஸ்சம்மான சொஸ்யாதிருணங்க ளாலே என்னை வசிகரித்து, தன்னை ஒருக்கணம் விஸ்வலோகத்தில் போய்க் கதுவத்தை விளக்கும் அதிமாத்தாஸ்யலேஷத்தைப் பண்ணி, ஒரு திருணத்தைப் பரிதபித்தாற் போலே என்னைப்பரிதபித்தகந்தகண்ணன் வருகிறான்; அவனுடைய தாமரைக் கண்ணும், செவ்வாயும், சீலப்பரிதிருக்குழல்களும், சாந்திதோளும் என்னெடுகை சாராதின்ன; இனியிருந்து என்னுமிக்கைக்கு உபாயமென்? என்கிறான்.

ஒ—முன்றும்பாட்டில், அவனுடைய இவ்வாயவங்கள் நுருபத்திலே ஸ்மருதமாய்கின்ற நலியாதின்ன என்கிறான்.

[இனியிருந்தென்னுமிர் காக்குமாறென்] - அவனுடைய வெளர்ச்சியமே உள்ளே சின்று நலியாதின்னல், இனிப் பாணனைக் காக்கவாகுண்டோ? என்கிறான். [இணை முலையென்று தொடங்கி] - ஸம்ஸ்லேஷ ஸாவாதிஸயத்தாலே முலைகளானதும் குழைபவும் துண்ணிபவிடை துட்கும்படியாகவும் து:வமலகமான ஸம்ஸ்லேஷத்தைப் பண்ணி என்னை சோக்கி என்னுடம்பிலே தோய்த்த; பொறுக்கவொன்னாகுபடி சாதியாய ஸாவமாய்ப்படி கலந்தென்றுமாம். [துறந்தெம்மைபிட்டகல் கண்ணன்] - அசேத நங்களைப் பொகியபோலே எங்களைப்பொகட்டு அகலுகையே ஸ்வலாவமான க்ருஷ்ணன். [கள்வன்தனிபென்று தொடங்கி] - ஸம்ஸ்லேஷ உகஸயில் ஸர்வஸ்வாபஹாரிக ளான ஆலோகஅவலோகனுத்களை யுடையனாய், என்னைட்டைக் கலவியாலே இளகிப் பதித்து மேனாணிப்பதஞ் செய்து, விஸ்வலேஷ உகஸயில் எண்பக்கவிலே அதிகாப லத்தையுடையவன் வருகிறான்; தாமரைப்பூப் போலே யிருக்கிற கண்ணும் சிவந்த திருப்பவளமும், சறுத்துக் குளிர்ந்திருந்துள்ள பெரிய திருக்குழல்களும் சாது திருக் தோள்களும் இவ்வழகுகளை அதுவயித்து இழக்கால் மதிக்கெடாதே நினைத்து சோவபடு கைக்கிடான பாபத்தைப்பண்ணின என்னுடைய மகஸ்ஸிலே சேர்த்தமாகின்று நலியா தின்ன.

ப.—அகத்தாம், வாழ்ந்தமான வாழ்க்கையென்றியே, அதிமணியமான அவனுடைய அவமவங்களானவை ஆத்தாமாக நலியாதின்ன; இனிப் பாணாக்கணம் பண்ணும் பாகாயமென்? என்கிறான்.

இனி - ஆஸ்வாஸகாக்கள் வாழ்க்கையென்பின்பு, இருந்த-, என்னுமிர் - என் பாணனை, காக்குமாறு என் - சகிக்கும் பாகாயமென்? இணைமுலை - சேர்த்தி யழகாலே அவனுக்கு ஸம்ஸீமமான முலைகளானவை, நமுக - (ஸம்ஸ்லேஷஸாய்த் தாலே) குழையும்படியாகவும், துண்ணிடை - துண்ணிடையானது, துட்க - தளரும் படியாகவும், துனி - து:வோட்க்கமாய்ப்படி, இரு - (ஆஸ்வயத்தவவன்றிக்கே) வஹு முவமான, கலவிசெப்து - ஸகந்தத்தைப்பண்ணி, ஆகம் தோய்த்து - (விடாய் மதிவிலே முழுகுமாபோலே பெரிய அவிசிவஸக்திதோடே) என்வடிவிலே அவுதறித்து ஸாஜித்து, (அகத்தாத்திலே), எம்மைத்தறந்து-(பின் இரக்கமறும்படி) என்னைக்கைவிட்டு, இட்டு - (அசேதந ஸமாநமாய்ப்படி) பொகட்டு, அகல்கண்ணன் - அகலுகையே ச்ருபகமான க்ருஷ் ணனாய், கள்வன் - விஸ்வலேஷார்யமான ஸம்ஸ்லேஷ உகஸயில் க்ருத்ரிமமான வ்யா பாரத்தை யுடையனாய், தனி - பெறுப்பேறு பெற்றாலும்படி அதிவிதிபனாய், இளம்சிங் கம்-(அத்தாலே) வாலஸிம்ஹம்போலே வடிவில் இளமையையும் மேனாணிப்பைய முடை

யனாய், எம்மாயன் - விஸ்வலோபிப்ராயத்தாலே தாழ்ந்துபரிமாறின ஆஸ்சர்யசேஷ்டு தங்களை யுடையவன், (தான்), வாரான் - வருகிறவன் ; தாமரைக்கண்ணும்-பிரிகிறவன் வில் செல்லாமை தோன்ற நோக்கின தாமரைபோன்றகண்ணும், செவ்வாயும் - (விஸ்வலோகத்தியை வ்யக்திகரிக்கமாட்டாத) சிவந்த திருப்பவனமும், நீலம் - (ஸம்ஸ்வலோஷ்டு ஸையில் ஸ்லயமாய் அநியமிதமாகையாலே மிகைத்த) நீலநிறத்தையும், பனி-குளிர்ந்தியையும், இரு - பரப்பையுமுடைத்தான, குழல்களும் - திருக்குழல்களும், நான்கு தோளும் - (விஸ்வலோஷ்டு ஸையில் யரிக்கைக்காக பரிஷ்வங்கார்த்தபாகப் பணைத்த) நாலு திருத்தோள்களும், பாஷியேன் - (பிரிந்திருந்து ஈடுபடுகைக்கிடான) பாபத்தையுடைய என், மனத்தே - மரஸ்ஸி லே, சின்று - ப்ரகாசித்து சின்று, ஈரும் - நலியா சின்றன. நமுகுதல் - குழைதல்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், கண்ணாற்கண்டவை ஸாடகமாகப் புக்கவாமே, அவற்றுக்குஞ்சிக் கண்ணைச் செம்பளித்தான்; அகவாயிலே அவன் அழகுகள் ஸ்மாரகமாய் சின்று நலியா சின்றன என்கிறான்.

[இனிநிறந்தென்னுபிரகாங்குமாமேன்] - எனக்கு தாமரைமான அழகு பகையானால் எனக்கு ப்ராணனை நேர்க்கவிஞன் டோ? [இணைமலை] - அவன்சேர்த்தியழகு கொண்டாடும் மலை. [நமுகு] - குழைய, கடின ஸ்க்கலம் வர்ஷத்தாலே நெகிழும்போலே ஸம்ஸ்வலோஷ்டு ஸையில் ஸ்பர்ஸக்தாலே குழைத்தபடி. [துண்ணி நடநுடங்கு] - வெறுப்புறத்திலே அருங்குலைக்கிழ் விளைநிலம்போலே நோக்கவரிதான இடை நுடங்கும்படியாகவும்; கலங்கும்போது எதிர்த்தகலையைப் பேண அநிந்திலன்; தன் உலிசிலே ஸம் தீர்க்கானத்தனை. [துணிநிறங்கலசெய்து] - துவ்வமலமான கலவிசெய்து. [இருங்கலவி] - கலக்கிறபோது பரிமாறினவகைகள், ஆஸ்சர்யிக்களவன்றிக்கே யிருக்கை. ஸம்ஸ்வலோஷ்டு விஸ்வலோஷ்டுநகமாயல்லதிராமையாலே துவ்வகை விளைக்குமென்னுதல்; அத்தஸையில் பொறுக்கப் போகாதபடிநிறக்கையாலே துருநுபமென்னுதல். [ஆகம் கோய்த்து] - என்னை நீராக்கி என்னுடம்பிலே தோய்த்து. “ஸ்ரீ லெஷுஸீ தலிவஹு உஷ்” என்னுமாபோலே, தன்விடாய் செட்டானயிருந்தான். என்னுடம்போலே அணைந்து தனக்குப் பெறுப்பேறாக நினைக்கிராசின்றான். [துறந்தகம்மையிட்டு] - இப்படி விருப்பத்துக்கு விஷயஹிதையான என்னைக்கைவிட்டு அநேகநத்தைப் பொகட்டாம்போலே பொகட்டோம் என்னும் நினைவுமில்லாதபடி பொகட்டு. இப்படி அவமாவறித்திதெல்லாம் கைவிடுகைக்கு உடலாய்க்கிறதென்கை. [அகல்கண்ணன்] - அகலுகையே ஸ்வஹவமான க்ருஷ்ணன். அவனுக்குக்கலவி காசாசிக்கம்; அகலுகையே நிரூபகம்; கலவியாலல் லது பிரிவுண்டாகாமையாலே கலந்தானித்தனை. [கள்வன் தனியிளங்கிங்கம்] - கலக்கிற போதை நோக்கும், பேச்சும், பண்ணின வ்யபாரங்களும் ஸர்வஸ்வாபஹாரிகளா யிருக்கை; அப்போது தன்ஆற்றாமையாலே கலக்கிறுனென்று தோற்றும்படியாய் ஸ்லத்தில் பிரிந்து நோவுபடுத்தச் செய்தானுநிருக்கை யென்றமாம். [தனி] - என் னோட்டைக்கலவியாலே அத்தீதியெனென்று தோற்றும்படியிருக்கிறவன். [இளஞ்சிக் கம்] - என்னோட்டைக்கலவியாலே இளகிப்பதித்து மேனாணித்திருக்கிறவன். [எம்மாயன் வாரான்] - பிரிவை நினைத்துக் கலங்கிப் போகமாட்டாதே என்பக்கல் அதிகாபலத் தாலே அத்தஸையில் தமோறினவன் இப்போது வருகிறவன். அத்தஸையில் சாப லத்தோபாதி போரும் இப்போதை விரகதியும். [தாமரை இதயாதி] - அவன் கண்

ஊக்கு விஷயமாகா தொழிந்தால் இவை செஞ்சுக்கு விஷயமாகா தொழிந்தால் ஆகாதோ? தான் போகாதின்றால் இவற்றையெத்துப் போகவேண்டுமோ? கலந்தீர்பாது தன்பே நென்று தோற்றம்படியான ஹர்ஷமடக்கக் கண்ணிலே தோற்றம்படியான திருக்கண் களையுடையவன் என்னுதல்; பிரிவைகளைத்து வாய்விடாமட்டாதே ஆற்றுவையடங்க லும் தோக்கிலே தோற்ற சிந்த நிலை பென்னுதல். [செவ்வாயும்]-பிரிவை பாஸக்கித்து முடியச் சொல்லமாட்டாத தோதைச் சிவந்த அதாமும். [நிலப்பணிபிருங் குழல்களும்]- கலையாலே குலைத்து பிரிவைகளைத்துப் தோனமாட்டாத தோதைக் கறுத்துக்குளிர்ந்த பெரியதிருக்குழல்களும். [ரான்குதோளும்] - தீவன் தநியாற்றத்தைக்கண்டு குழலைப் பேணி வருத்தனையும் தரிப்பரிதாகத்தான் எதிரே அணைத்த நாலுதோளும். “உவ லாஹா” என்றது கம்ஸாதிசுளுக்கிறே; பெண்களுக்கு கலாய்த் தோற்றமிறே. [பாஸியேன்] - இவ்வழகுக்கா யதவனிக்க இழிந்தால், ஆற்றவழிதிருக்கப்பெறுக நனைக்கைக்கு அடியான பாபத்தைப் பண்ணின என்னுடைய. [மனத்தேகின்ற கரு மாலோ]-மகன்ஸிலே சிந்தாமாககின்று கலியாசின்றது. அணைக்க எட்டெதல், செஞ்சுக்கு எட்டாதொழிதல்செய்யப் பெற்றிலேன். ஆற்றவழித்துமருத்துகிழைக்கவம் பெற்றிலேன்.

௭௫.—முன்றும் பாட்டு. கண்ணுக்கிலக்கான பதார்த்தமெனக்க வாயாகமா கப்புக்கவாறே அவற்றைக்கஞ்சாக் கண்ணைச் செம்மளித்தான்; அகலாயிலே அவன் அழகு ஸம்ருதமாய் கலியாசின்றதென்கிருள்.

[இனியிருந்தென்னுயர்க்குமாரென்] - என்னதென்றலுமாரித்த உடம்ப பகையாயித்து: என்னதென்றுஅலுமாரித்த அழகு பகையாய்த்து; தினியிருந்த என்னு டைய ப்ராணரகணம்பண்ண என்னெருகு போகுருண்டோ? [தினோமுலையுது] - அவன் சேர்த்தியழகுசொல்ல வாய்வேருவம் முலையானவை, கடிநலத்தலத்திலே வர் ஷித்தால் பதமாமாபோலே, ஸம்ஸலேஷஸமயத்திலே அவனுடைய ஸம்ஸஸத்தால் மேல் கிக்குழைந்தபடி. நழுதகை-குழைகை. [மனநிடைபடங்க]-மெய்ப்புறத்திலும் அருங் குலைக்கிழ் வினாநிலம்போலேநோக்கவரிதானதிடை உடங்குப்படியாகவம். கலக்குப்போது எதிர்த்தலையைப் பேண அறிந்திலன்: தன்அலுக்கேவாய் தரித்தானத்தனை. [தனியிருங்

முன்றும்பாட்டு - இனி திச்யாதி. சித் - வாயுமாயத்திசயர் வாய்க்கிர்படமயச் சொல்ல வந்தவன், திப்பாட்டிலே - அழகு வாயுமாயபமனயச் சொல்லுகிறசென்னென்ன - கண்ணுக்கிலக்கான திச்யாதி. “மனத்தேகின்றோமோ” என்னையாலே - கண்ணைச் செம் மளித்தமை யித்தம்.

“இனோமுலையுது” என்றதொடங்கி “நகுமாலோ - தினியிருந்தென்னுயர்க்குமாரென்” என்ற அந்வயமுதேக ஹவம் - என்னதென்று திச்யாதிவாக்ப்பாயம். வாயுமாயாநிய லும், என்னதென்றலுமாரித்த என்றது - அரித்தாத் யித்தம். “தினோமுலையுது” திச்யாதிமைய் பற்ற - உடம்பு என்றது. உடம்பாவது - தன்னுடைய ஸாரம். “தாமரைக்கண்ணம்” திச்யாதி மைய்ப்பற்ற - அழகு என்றது. “தனியிருக்கலய்செய்து” என்றதொடங்கி, “காலன்” என்னு மனவும்கொல்லுகையாலே, “உடம்பு பகையாய்த்து” என்றது மலிதம். ஆத்மஸல்லாசைவாணைக் காக அருளிச்செய்கிருள் - அவன்சேர்த்தியழகு திச்யாதி. மேல்கி - மருதவாய். அருங்குலை - நோக்க வரிய கரை. சித்வாக்யமத்தால் மலிதமாதல், சித்ர்பதத்தையம் மேலிப்பதத்தையம் கட - கழித்து மாவமாதல் - கலக்கும்போது திச்யாதிவாக்யமயம். நுடங்க - தனாரும்படியாக. “ஆனி”

† ‘இவன் தநியாற்றத்தைக்கண்டு குழலைப்பேணி வருத்தனையும் தரிப்பரிதாக தான்’ என்று பாடல்காண்கிறது.

கலவிசேய்து] - துவ்வமலமான கலவியைச்சேய்து. [இருங்கலவி]-கலக்கிறபோது பரிமாறின வகைகள், ஆர்யத்தளவன்றிக்கே யிருக்கை. ஸம்ஸ்லேஷம் விஸ்லேஷாந்தமாயல்ல திராமயாலே துவ்வத்தை விளைக்குமென்னுதல்; அத்தலையிலே தலைதமோருக்க கலக்கையாலே பொறுக்கவொண்ணாதபடி துவ்வருபமென்னுதல். [ஆகந்தோய்ந்து] - இக்கலவியாலே நீராக்கி, “**வனஷுஷுஷுஷுவிஷுஷுவிஸ்லேஷுஸீததிவஹுஷு**” (ஏஷப்ரஹ்மப்ரவிஷ்டோஸ்மி க்ரீஷ்டமேஸீதமிவஹ்ரதம்) என்கிறபடியே இவளோடே கலந்தானாய்த்து; க்ரீஷ்டமகாலத்தில் மவிலே முழுக்கிக்கிடப்பாரைப்போலே. [துறந்து] - இப்படி யவகாஹித்ததெல்லாம் போகடுகைக்கு உடலாய்த்து. [எம்மையிட்டு] - இப்படி என்பக்கலிலே விருப்பத்தைப்பண்ணிவைத்து, சில அசித்தபார்த்தங்களைப் போகடுமாய்போலே போகட்டோ மென்கிற நினைவும் கூடப் போகட்டானாய்த்து. [அகல்கண்ணன்] - இவனுக்குக்கலவி காதாசித்தம்; அகலுகை நிறுபகம்: கலவியாலல்லது பிரிவுகூடாமை கலந்தானத்தனை. [கள்வன்] - ஸம்ஸ்லேஷத்தில் துளிரோக்கும் நோக்கும், பேசினபேச்சும், பரிமாறின பரிமாற்றமு மெல்லாம் ஸர்வஸ்வாபஹார க்ஷமமாயிருக்கிறது. கலக்கிறபோது செய்தவையையத் தன்ஹற்றாமையாலே செய்தானென்று தோற்றும்படியாய்ப் பிரிவில் இவை நம்மையொய்க்கக்காகச் செய்தானுயிராகின்றது. [தனியித்யாதி] - “**யஸ்யஸா ஜநகாதுஜா - சுபுரெயம்ஹிததெஜஃ**” (யஸ்யஸா ஜநகாத் மஜா - அப்ரமேயம்ஹிதத்தேஜஃ) என்னுமாய்போலே, இவளோட்டைக் கலவியாலே அத்வித்யனென்று தோற்றும்படியிருந்தான். [இள] - கலக்கக் கலக்கக் கீழ்நோக்கிப் பிராயம் புகாநின்றான். [சிங்கம்] - இவளோட்டைக் கலவியாலே பெறுப்பேறு பெற்ற

என்று - துவ்வமாய், தத்வலத்தைச் சொல்லுகிறது; துவ்வமலமானவென்றபடி. துவ்வமலகமாய் ஆர்யத்தளவல்லாத வேறுமுகமான ஸம்ஸ்லேஷத்தைப்பண்ணியென்று முந்தினவர்த்தம்.

* இருமை - பெருமையாய், ஆதிப்பத்தைச்சொல்லுகிறது. “துவ்வமலம்” என்றத்தை விவரியாநின்றனவொண்டு, “துனியரு” என்றதுக்கர்த்தாந்தரம் - ஸம்ஸ்லேஷம் இத்தயாதிவாக்யத்வயம். இருமை - பெருமையாய், தஸ்ஸஹமென்றபடியாய், தஸ்ஸஹமாய் துக்கருபமான கலவியைப் பண்ணி யென்றிரண்டாமர்த்தம். தோயும்போது நீரிலேயாகவேண்டுகையாலே - நீராக்கி என்றது. “ஆகந்தோய்ந்து - ” வடிவிலே யவகாஹித்து. “ஆகந்தோய்ந்து - துனியருங்கலவிசேய்து” என்றவயிப்ப து. நீரான துக்குப் பரமானம்-ஏஷப்ரஹ்ம இத்தயாதி. “துக்ஷாகாஃஷபம்

க்ஷாயம்வொஹம்வொஹஹிததெஜஃ” **வனஷுஷுஷுவிஷுஷுவிஸ்லேஷுஸீததிவஹுஷு**,

இத்யூஹாருகெ [ரோகூ, 4, 50] “**ஸ்ரீஷேஸீததிவஹுஷு**” என்றதுக்கர்த்தம் - க்ரீஷ்டமகாலத்தில்இத்தயாதி. கீழையும்கூட்டி “துறந்து” என்றதுக்கு ஹவம் - இப்படியவகாஹித்து இத்தயாதி. “இட்டு” என்று அசேதநவத் சொன்னதுக்கு ஹவம் - இப்படி யென்பக்கலிலே இத்தயாதி. துறந்து-பொகட்டு; இட்டு-துறந்தோமென்கிற நினைவையும் பொகட்டு என்றிரண்டுக்கும்வேடிம். “என்னைக் கைவிட்டு அசேதநஸமாநாமப்படி பொகட்டு” என்று உரையில் ஸுப்தார்த்தம். “கலவிசேய்து” என்று வைத்து, “அகல்கண்ணன்” என்று நிரூபித்ததுக்கு ஹவம் - இவனுக்கு இத்தயாதி. ஆனால் கலப்பானென்? என்ன-கலவியால் இத்தயாதி. “கள்வன்” என்றதுக்கு ஸர்வஸ்வாபஹாரக நென்றர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார் - ஸம்ஸ்லேஷத்தல் இத்தயாதி. “கள்வன்” என்றதுக்கு வஞ்சகனென்றர்த்தாந்தரம் - கலக்கிற இத்தயாதி. “தனி” என்றதுக்கர்த்தம் - யஸ்யஸா இத்தயாதி. “**சுபுரெயம்ஹிததெஜஃயஸ்யஸா ஜநகாதுஜா**” இத்தயாதி ஆரண்யகண்டே ராவணம்பீதி மாரீசே(௩௭-௪௮) மாயன்-சபலன். சபல்ய மேதென்ன-பிரிவை இத்தயாதி. இவ்வாக்

15

† அறிவழிந்து என்று பாடாந்தாம்.

நான்காம் பாட்டு.

பாவியேன்மனத்தேநின்றீருமாலோவாடைதண்வாடைவேவ்
வாடையாலோ! மேவுதண்மதியம்வேம்மதியமாலோமேன்மலர்ப்பள்ளி
வேம்பள்ளியாலோ! தூவியம்புள்ளுடைத்தேய்வவண்டுதைந்த எம்
பெண்மையம்பூவிதாலோ! ஆவியன்பரமல்லவகைகளாலோயாமுடை
நெஞ்சமும்துணையன்றாலோ!

ஆ.—(பாவியேன்.) - திருக்கண்களும் திருப்பவளமும் திருக்குழல்களும்
திருத்தோள்கள் அழகும் என்னெஞ்சுகின்று ஈராகிற்கச்செய்தே, அதின்மேலே தண்
வாடைமுதலாயுள்ள இவையும் காலாக்கிடோலே என்னை உறியாசின்றன: வண்டுகள்
பூமாலையைப்பூஜித்தாற்போலே பெரியதிருவடிமேலே ஏறியருளிவந்து ஆத்தஸாரமார்ப்படி
பெண்ணை ஊஜித்தருளினபரகாம்கின்று வாயிபாசின்றது; இவ்வாத்மாவின்ளவின்
றியே இப்படி அபரந்தவாயகங்கள் வாயிபாசின்றன; இவையெல்லாம் பொறுக்கலா
மிடிற ஒருதுணையுண்டாகில்; என்னெஞ்சுக்கூடத் துணையன்றியேபோய்த்து என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், அவனுக்கு ஸ்மாரகமாய் அவ்வழியாலே நலிகை
யன்றிக்கே தானே தனித்தனியே அமர்ந்தமையாய் உறியாசின்றன என்கிறார்.

[வாடையென்று தொடங்கி] - தண்வாடையான வாடையும் வெவ்வாடை
ஆகாதின்றது. எல்லாராலும் ஸ்ப்ருஹபண்ணப்படும் குளிர்ந்த சந்தரன் அமர்ந்தியசந்த்
சனாகாதின்றான். ம்ருதுவான மலராலேசெய்த படுக்கை வெவ்விபள்ளியாய் நலியா
கின்றது. பெரியதிருவடியுடைய தெய்வமாகிற வண்டாலே ஆத்தஸாரமான என்
னுடைய பெண்மையாகிறபூ வவ்விதமாய் நலிவுபடாதின்றது. [ஆவியின் பரமல்லவகை
களாலோ]-வாயுக்களினுடையபடி இவ்வாத்மாவின் அளவல்ல. பண்டு இவன்ஊஜித்த
படிகளை நினைக்க அவை வாயிக்கிறபடி யென்முமாம்.

ப.—அந்தரம், அலிபுபமான கருடவாஹந்தையுடையவன் ஊஜித்த
ஆஸ்ரயமும் ஈடுபடுப்படி நெஞ்சுதுணையாகிறதில்லை; ஆஸ்ரயத்திற்குத் தகுதியன்றியே
லோகாதுகூலபதாரீயங்கள் எனக்கு வந்தகங்களாகாதின்றனவென்கிறார்.

பாவியேன்மனத்தே-(ஸர்வாதூலமாவையும் ப்ரதிகூலமார்ப்படி) பாபத்தை
யுடையேனான என்னெஞ்சிலே, நின்று-(தோற்புரையேபோகாமல்) ஒருபடிப்பட்கின்று,
வாடை - வாடை, நரும் - ஈராகின்றது; தண் வாடை - (அவனுடைய ஸம்ஸ்லேஷ
உரையிலே என்னோடு நாட்டோடு வாசியறக்) குளிர்ந்து அதுகூலமான வாடையானது,
வெவ்வாடை - ("பணிப்பியல்வெல்லாம் தவிர்ந்தெரிவீசம்" என்கிறபடியே) வெவ்விப
வாடையாகாதின்றது; மேவு - ஸர்வர்க்கும் ஆஸ்வாஸகரமார்ப்படி செறியப்படும், தண் -
குளிர்ந்த, மதியம் - சந்தரனானவன், வெம்மதியம் - நெருப்பைச் சொரியாதின்றான்;
மேன்மலர்ப்பள்ளி - ம்ருதுவான புஷ்பத்தாலே படுக்கப்பட்ட படுக்கையானது, வெம்
பள்ளி - பண்டுபோலன்றியே அமர்ந்தமையமான படுக்கையாகாதின்றது; அம் - ஈர்ஸ்ரீய
மான, தூவி - சிறகையுடையனான, புள் - பெரியதிருவடியை, உடை - வாஹநமாக
வுடைய, தெய்வம் - பரதேவதையாகிற, வண்டு - வண்டானது, துதைந்த-விமர்த்தித்து

ஊஜிக்கையாலே ஆத்தஸாரமான, எம் பெண்மை - என்னுடையஸ்தீத்வமான, இது - இது, அம் பூ-(பரிதாபனஹமல்லாத) ஸூத்ராரமான பூவென்னலாயிராசின்றது; ஆயிரின் பாயல் - இவ்வாத்மாயுக்குப் பொறுக்கலாவனவல்ல, வகைகள் - அவனுடையஸம்ஸ் லேஷ விஸ்ஸேஷப்பகாரங்களும், வ்யாக்யபூஷா பகாரங்களும், (ஆற்றியிருக்கலாம் படி), யாமுடை - நாம் கரணமாகவுடையாமான, நெஞ்சமும் - நெஞ்சானது, துணை யன்று - உசாத்துணையாகிறதில்லை. குதைகை - மிதிக்கை.

இ.—நாலாம்பாட்டில், அகவாயிலேகின்று நலிகிறவையொழிப ஸ்வரூபேண வந்து ஸ்பர்ஸாதிகளாலே ஸ்மாரகமாய்கின்று நலிகிற பதார்த்தங்களைச் சொல்லுகிறான்.

[பாவியேன் இப்பாதி] - நாட்டார் இவ்வழகை வலிய நெஞ்சிலே வைத்துப் பாபத்தைப்போக்கிக் கொள்ளுகிறார்கள் கிடர்! இவ்வடிவையிதே ஸூத்ராரயமாக லாவித்து அலிமதக்களைப்பெறவது? [வாடையிப்பாதி] - உட்பகையையாய்ப் புறப் பகை ஆற்றிருக்கப்பெற்றேனோ? குளிர்க்கிரீப ஸ்வலாவமாக உடைத்தான வாடையும் அஞ்சி கல்பமாய் நலியாகின்றது. தன்வாடைபென்று - நாய்மார் வார்த்தைகேட்டுச் சொல்லுகிறான்; அதுவும் விபரீதமாய்ப்பச்சிருக்கிறது. [சேவ தன்மதிபம்] - நாட் டார் தாபத்துக்குஞ்சி கிலானிலே ஒதைக்கக்காண்கையாலே காணும் அநிலே ஒதைக்கப் பார்த்தான்; அவனும் அந்நியமசர்க்கா னுகாசென்றான். [மென்மலர்ப்பள்ளி வெம்பள்ளி யாலோ] - புறம்புள்ளவை வாய்க்கமாகப் பக்கலாதே உவந்தசர்க்கி படுக்கையிலே சென்றுவிழந்தான். மருதவான மலராலேசெய்த படுக்கை தாபதேஹதவாய் நலியாகிந் தது. பழையலாவும் வாடையும் சந்தர்ப்பமாய்ப்பந்து, இருவருக்குப் படுக்கப்படுக்கை ஓகவர்க்கு வாய்க்காமாமிதே. [தூசியம் தூசமாதி] - பெரிமதிநலவையையைய தெய்வ மாகிறவண்டாலே ஆத்தஸாரமான என்னுடைய பெண்மையிதேபு வவம்விதமாய் நலியு படாகின்றது. படுக்கை வாய்க்கமானவாதே பாய்க்கிப் புறப்பட்டான்; ஸ்வரூபாத வந்யமான ஸ்சீரீவம் ஸ்ரீயிவமாகக் கொடக்கிறார். தூவி - சிறகு, அழகியசிறகை யுடையனாய் தர்ஸயிவவுணுன பெரிம திநலவையையைய முதலிலே வர்காய்த்து ஸ்தீத்வத்தைய அழிக்கது. பூஷுவாஹுசனிடே பாடுதவனதபாவான். 'இது' என் கிறது - ஸ்தீத்வம் அழிந்தபடி பேச்சுக்கு கிலைல்ல என்கிறது. [ஆயிரின் பாயல்ல வகையாலோ] - கலக்கிறபோது அவன்பரிமாண வகைகள் ஆஸ்யித்தினவன்று என்னுதல்; வாய்க்கபகாரங்களுடைய பாரிப ஆத்மவஸ்துவின் அளவன்றென்னு தல். [யாமுடை நெஞ்சமும் துணையன்றுலோ] - புறம்புண்டானவை வாய்க்கமானால் நெஞ் சுண்டாகில் உசாவித்தரிக்கலாமிதே; அதுவும் துணையாகிறதில்லை.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு, அகவாயில் நலிகிறதொழிப ஸ்வரூபேணவந்து ஸ்பர் ஸாதிகளாலே ஸ்மாரகமாய்கின்று நலிகிறபதார்த்தங்களைச் சொல்லுகிறான்.

நாலாம்பாட்டு.—பாவியேன் இப்பாதி. 'வாடைதண்டாடை' என்றுதொடக்கி 'எம்பெண்மை' என்னுமாவும் கடாசுதிச்சகதாரிகை - அகவாயில் இப்பாதி. 'ஸ்வரூபேணவந்து ஸ்பர்ஸாதிகளாலே ஸ்மாரகமாய்கின்று நலிகிற' என்றது - ஸ்வரூபேணவந்தும் ஸ்பர்ஸாதிகளாலும் ஸ்மாரகமாயும் நலிகிறவென்றபடி. ஸ்வரூபேணவந்து நலிகிறபதார்த்தமாகது - ஸ்தீத்வம்; வாடைதொடக்கமானவை - ஸ்பர்ஸாதிகளாலே வாய்க்கிறன: மென்மலர்ப்பள்ளிதொடக்க மானவை - ஸ்மாரகமாய் வாய்க்கிறனவென்றபடி.

[பாலியேன்மனத்தேநின்றீருமாலோ] - நாட்டார், வலிய இவ்வழகுதன்னை நெஞ்சிலேவைத்துப் பாபத்தைப்போக்கிக்கொள்ளாநிற்பர் கிடர்! இவ்வடிவையிறே ஸுஹாஸ்ரயமாக லாவித்து அலிமதங்களைப் பெறுவது. [வாடையித்யாதி] - உட்பகையேயாய்ப் புறம்புள்ளவைதான் அங்குலிக்கப்பெற்றேனோ? தண்வாடை + (யானவாடையும்) வெவ்வாடையாய்த்து “ஸுகதாதழ” என்னுமாபோலே, புத்ரனையிட்டுச் சொல்லும்படியாயிராநின்றது. (வாயுபுத்ரனிறே அக்ரி) - குளிர்த்தியே ஸ்வஹாவமான வாடையும், அக்ரிகல்பமாய்நின்று நலியாநின்றது. ‘தண்வாடை’ என்றவிடம், தாய் மார்வார்த்தைகேட்டுச்சொல்லுகிறாள்; ‘வெவ்வாடை’ - என்றவிடம், அநுஹவத்தாலே சொல்லுகிறாள். [மேவுதண்மதியம் வெம்மதியமாலோ] - நாட்டார் தாபத்துக்கஞ்சி நிலா விலே யோதுங்கக்காண்கையாலே தானும் அதிலே யோதுங்கப்பார்த்தாள்; அவன் அக்ரி மயசந்தர னானான்; அவன்நெஞ்சுஅறிந்தவனாகையாலே இவனும் வேறுபட்டான்; “வஹு ஶாநவொஜாதஃ” (சந்த்ரமாமநஸோஜாதஃ) * ஆயன்றன்மனம் கல்லான தறிந்து மதி கேடாயிருந்தது. [மேன்மலர்ப்பள்ளி] - புறம்புள்ளவை வாயுகமான வாறே அவற்றுக்கஞ்சிப் படுக்கையிலேசென்றுவிழுந்தாள்: அது இருவர்க்குப்படுத்தப்படுக்கையாயிருந்தது. ம்ருதுவானமலராலே செய்தபடுக்கை, தாபஹேதுவாய் நலியாநின்றது.

“பாலியேன்மனத்தே நின்றீருமாலோ” என்றது. அதுவாதம். இதுக்கு வ்யாவர்த்தம் - நாட்டார் இப்பாதிவாக்யவ்யம். அதாவது - நாட்டார்க்கு அரிஷ்டநிவர்த்தகமாயும் இஷ்டப்பாபகமாயும்ருக்கிற ஸௌந்தர்யம் எனக்கு வாயுகமாகாநின்ற தென்றபடி. “வாவக்ஷஸுஸவதி” என்றத்சுதப்பற்ற-பாபத்தைப்போக்கிக்கொள்ளாநிற்பர் என்றது. இங்கே, “ய்யாழி ருஹித ஸிவஃ கக்ஷாஹி கிஸாநிஹி: தயாவிதஸுதொலிஷு-ரொழிமிநாஸவபுகிவிஷ்ட” என்றது அநுஸந்தேயம். ஸுஹாஸ்ரயமாக லாவித்தென்றது - ஸுபுதொயவதிஸொஹநஸு, என்றத்சுதப்பற்ற. இவ்வடிவை என்றது -கீழிற்பாட்டில் “நான்குதோளும்” என்றத்சுத. ‘அலி மதங்களைப்பெறுவது’ - அதுதானையிறே யெனக்கு வாயுகமாகிந் தென்றபடி. மேலிற்பதங்களுக்கு லாவம் - உட்பகை இத்த்யாதி. “மனத்தேநின்றீரும்” என்கையாலே - உட்பகையென்றபடி. தண்வாடை வெவ்வாடையாய்த்தென்றபடி. அநெப்படியென்ன - ஸுகதாதழ இத்த்யாதி. “வ்யாஸவலிஷ்டநவாராஸகெவ்வளசுரிகௌஷ்ட” வாராஸாநுஜிவநெஸுக தாத்வொநியி” (ந). “வாபொரஹி” என்று-வாயுபுத்ரான அக்ரியையிட்டென்றபடி. “வாடை” என்ற த்விருத்திக்கு பேதகநபூர்வகமாக “வெவ்வாடை” என்றதுக்கர்த்தம் - குளிர்ந்தியே இத்த்யாதி. விரஹினியானவன் “வாடைவெவ்வாடை” என்றதே “தண்வாடை” என்னக் கூடுமோவென்ன - தண்வாடையென்றவிடம் இத்த்யாதி. “மேவுதண்மதியம்” என்றதுக்கு பாயோஜநமுளிச்செய்யாநின்றனகொண்டு, “வெம்மதியம்” என்றதுக்கர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார் - நாட்டார் இத்த்யாதி வாக்யவ்யத்தாலே. அக்ரிமயசந்தரனாகைக்கு ஹேதுவேதென்ன - அவன் நெஞ்சு இத்த்யாதி. அவன்நெஞ்சுநிகைக்கடி - அதிலேபிறந்தவனாகையாலே யென்றுவிவகித்தது. அதுக்கு ப்ரமாணம் - வஹு ஶாநு இத்த்யாதி. அவன்நெஞ்சு வேறுபட்டிருக்குமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ஆயன்றன் இத்த்யாதி. ‘அறிந்து - வேறுபட்டான்’ என்றகூட்டுவது. “தண்மதியம்வெம்மதியம்” என்றதிலே ரஸோக்தி - மதிக்கேடாய் இத்த்யாதி. மதியும் கேடாயிருந்தது - விபீதமாயிருந்ததென்றபடி. இப்போது படுக்கையைச்சொல்லுகிறதற்கு ப்ரஸக்தி யேதென்ன - புறம்புள்ளவை இத்த்யாதி. அது வாயுகமாகைக்கடி அருளிச்செய்கிறார் - அது இத்த்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - ம்ருதுவான இத்த்யாதி. நலிகிறதினெல்லையை யருளிச்செய்கிறார் - பழைய இத்த்யாதி.

பழையவாடையும் கிலாவுமே நன்றும்படியாய்த்து. இருவர்க்கும்படுத்தபடுக்கை ஒரு வர்க்கு வ்யாக்யாமாதே. [தூவியித்தயாதி] - பேரியதிருவடிபையுடைய தைவமாகிற வண்டாலே ிஞ்சுத்தஸாரமான என்னுடைய பேண்மையாகிற பு, எவ்விதமாய் (கலிம) கலிவுபடா நின்றது. படுக்கை வ்யாக்யமானவாதே புறம்பே யற்ப்பட்டான்; ஸ்வரூபாத வ்யாயியான ஸ்திரீத்வம் ஸிபிலமாகத்தொடங்கிற்று. அழகியசிறகையடையறும் கலிம நீயவேஷமான பேரியதிருவடிமுதுகிலே வந்தாய்த்து. ஸ்திரீத்வத்தை அழித்தது. கருட வாஹனாதே பரதேவதையாவான். 'இது' என்கிறது - தன் ஸ்திரீத்வம் அழித்தபடி பேசு க்கு நீலமல்லாமை. [ஆவியின்பரமல்லவகையாலோ] - கலக்கிறபோது அவன் பரி மாறினவகைகள் ஆஸ்யத்தானவன்று என்னுதல்; வ்யாக்யபஹர்த்தங்களுடையபாரிப்பு ிஞ்சுத்தமவஸ்துவளவன்று என்னுதல்; [யாமுடைநெஞ்சமும் துணையன்றுலோ] - புறம்பண்டானவை வ்யாக்யமானால் நெஞ்சண்டாகில் உகாவித் தரிக்கவாதினே; அதாவும் துணையாகிறதில்லை. (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

யாமுடைநெஞ்சமுந்துணையன்றுலோ அபுதமாய்வயமாகின்றலோ!
யாமுடையாயன்தன்மனங்கல்லாலோ அவனுடைத்தித்தமுவிதமாலோ!
யாமுடைத்துணையென்னுந்தோழிமாரும் எம்மின் முன்னவனுக்குமாய்வாலோ!
யாமுடையாருயிர்காக்குமாறென் அவனுடையருள்பெறம்போதரிதே.

ஆ. - (யாமுடைநெஞ்சமும் துணையன்றுலோ.) - என்னுடையநெஞ்ச துணையன்றிக்கே யொழிவது, அவனினுடையவாக்கடையபசுக்களும் மாலைமும் அவனை யொழியவருவது, ஒருசூழ்ணமும் நம்மைப்பிரிவில் தரிக்கமாட்டாத ஸ்வகாலான அவ னுடைய நெஞ்சானது இப்போது நம்மைப்பிரிந்திருக்கவும் வந்துவது, அவனுடைய அநி மதரமான குழலையையானது ஸ்ம்ருதமாய் தின்றிராதிப்பது, நமக்கு ஸர்வாவஸ்த்தை யிலும் துணையாகக்கடையதோழிமாரும் நாம் அவனைப்பிரிந்துபடுகிற வ்யக்யம்பொருக்க மாட்டாமை நமக்குமுன்னே தனாராதிப்பது, அவனுடையச்சுருபபெறுகை நமக்கு அநி தாவது; இனி எவ்விதே நம்முயிரைக்காக்கும்படி? என்கிறார்.

படுக்கைவ்யாக்யமானென்னென்ன - இருவர்க்கு இத்தயாதி. "பெண்ணை" என்று - ஸ்திரீவாத சகமான ஸ்தநாதியிசிட்மமான ஸிர்த்தைச் சொல்லுகிறது. ஏவ்விதமாய் - சித்தச்சொன்ன ப்ரகாரத்தாலே. படுக்கையைச் சொன்னவகத்தாம் ஸ்திரீத்வத்தைச் சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரஸங்கம் அருளிச்செய்கிறார் - படுக்கை இத்தயாதி. ஸ்வரூபாநுபந்தியென்றது - யாதச்சிரமருக்கையாலே. "தூவியம் புன்" என்று விசேஷித்ததுக்குலாவம் - அழகிய இத்தயாதி. நூவி - கிரது. துணைத்த. மிதித்த, துணைத்த. சித்த-பேரியதிருவடிமுதுகிலிருக்கிற அழகைக்காட்டி ஸ்திரீத்வத்தை யபஹரித் தானென்றருளிச்செய்து, கருடவாஹநத்வம் பாத்தவாதசகமென்று லாவத்தாம் - கருடவாஹந விறே இத்தயாதி. அழகிரதென்னுதே, "இது" என்றதுக்கு லாவம் - இதுவேன்காது இத்தயாதி. கீழில் பதத்தைக்கடாவித்து லாவம் - கலக்கிற இத்தயாதி. "வாடைதண்டவாடை" இத்தயாதி யைக்கடாவித்து "வகைகள்" என்றதுக்கத்தாரத்தாம் - வ்யாக்ய இத்தயாதி. "நெஞ்சமும்" என்ற 'ச' ஸப்தார்த்தம் - புறம்புண்டான இத்தயாதி. துணையன்றுலோ - துணையாகிறதில்லை (ச)

† ஆத்தஸாரம்-க்குறறிக்கப்பட்ட ஸாமுன்னது.

ஒ—அஞ்சாம்பாட்டில், நெஞ்சு துணையாகாதபோதும் துணையாகக்கூடவ தோழிமாரும் அவனோட்டை விப்ரலேஷத்தாலே எனக்குவந்த வ்யஸநத்தைக்கண்டு எனக்குமுன்னே நோவுபடாதின்றார்கள்; அவனுடைய ப்ராஸாதம் பெறுகை அரிதாய்த்து; எனக்கு தரிக்கைக்கு ஒருகிரகு காண்கிறிலேன்! என்கிறாள்.

[யாமென்று தொடங்கி] - என்னோட்டை ஸம்வ்யத்தாலே எம்பெருமான் துணையன்றிக்கே யொழிந்தாற்போலே என்னெஞ்சும் துணையாகிறதில்லை. பசுக்கள் வந்து புகுநம் மாலையும் ஆகாசின்றது; ஸகலபதார்த்தங்களும் ஸ்வஸ்வலாவத்தைத் தவிர்த்து வேறொருபடியானாற்போலே ம்ருதுஸ்வலாவனவனுடைய நெஞ்சு கஸ்ஸாய்த்து. அவனுடைய அழகிய குழலோசையும் ஸ்ம்ருதமாய் ஈராநின்றது.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதஸூலனுனவனுடைய இரக்கம்பெறுகை அரிதா னால் நம்முடைய ப்ராணனைரக்ஷிக்கும் ப்ரகாரமென்? என்கிறாள்.

(நமக்கு ஹவ்யனவன் துணையாகாதாற்போலே), யாமுடை நெஞ்சமும் - நம் மதானநெஞ்சும், துணையன்று - (அலற்றல் தரித்தல் செய்தற்குத்) துணையாகிறதில்லை; (அவ்வளவேயன்றியே), ஆ புகும்-பசுக்கள்வந்து நிலையிலேபுகுநம்படியான, மாலையும் - மாலையும், ஆகின்று - ஆகாசின்றது; (அவற்றோடு கூடப்புகுரக்காணுமையாலே) யாமுடை ஆயந்தன்-நமக்குக்கையாளாம்படி ஸூலனுன்க்ருஷ்ணனுடைய, மனம் - ம்ருதுஸ்வலாவமானநெஞ்சு, கல் - கல்லாய்விட்டதாகவேணும்; (அப்படி அறுதியிடவொண் ணாதபடி), அவனுடை - அவன்தாழ்ச்சி வைத்துகிவரும், தீம் குழல் - இனியகுழலா னது, ஈரும்-(அவனுடைய ம்ருதுஹ்ருயத்தை ஸூசிப்பித்துக்கொண்டு ஸ்ம்ருதிவிஷய மாய்) ஈராநின்றது; (இப்படி ஈடுபடுகிறவளவில்), யாமுடை - நமக்குப்பரதந்த்கைகளாய், துணை என்னும் - உசாத்துணையென் னும்படியான, தோழிமாரும் - தோழிமாரும், எம் மில் முன் - (அவன்விஷயமாக ஈடுபடுகிற) எனக்குமுன்னே, (“இவளுக்கு அவன் உத வப்பெறுகிறதில்லை” என்று), அவனுக்கு - அவன்பொருட்டு, மாய்வர் - ஈடுபடாநிற் பர்கள்; (இவ்வளவில்), அவனுடைஅருள் - ரக்ஷகமான அவனுடைய க்ருபையானது, பெறும்—போது-அவஸ்த்தை, அரிது-அரிதாயிராநின்றது; (ஆனபின்பு), யாமுடை—, ஆர் உயிர்- (கேவல க்ருபாநிர்வாஹ்யவர்க்கமான) நம்முடைய ஆத்மாவை, காக்கும்ஆறு- ரக்ஷிக்கும்ப்ரகாரம், என் - ஏதாயிருக்கிறது?

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸகலபதார்த்தங்களும் ஸ்வஸ்வலாவங்களை விட்டு அந்பதாவாய் அவ்வளவிலும் அவனுடைய ப்ராஸாதம் அரிகானால் யுரிக்க விரகுண்டோ? என்கிறாள்.

[யாமுடை இத்யாஹி]-“என்னது” என்னவமையுமாகாதே துணையாகாதோழிய. “என்னுடையவன்” என்னும்படி கைபுகுந்தவன் துணையாகாவிட்டால் நெஞ்சும் துணையாகாதோழியவேனுமோ? [ஆபுகுமிய்யாஹி] - ஒரு துணையற்றிருக்கிறவளவிலே பசுக் கள் புகுநம் ஸந்த்யையும் ஆகாசின்றது. “எனக்குத் துணையில்லை” என்று அறிந்தால் மாலைக்குப் பிற்காஷிக்கவேண்டாவோ? ஆஸ்வாஸகரமான பசுல் போய், பிரிந்தார் வெருவும் ஸந்த்யையும் ஆகாசின்றது. [யாமுடையித்யாஹி] - பதார்த்தங்கள் எல்லாவற் றுக்கும் ஸ்வலாவலேஹம் பிறந்திருக்கிறாற்போலே ம்ருதுஸ்வலாவனவன் நெஞ்சும் கல்லாய்த்து. “நெஞ்சும் துணையன்று, மாலையும் வந்தது” என்னுமிடம் அவன் நெஞ்சிற் படுகிறதில்லை. கல்லைப்பெண்ணுக்கும் நெஞ்சையுடையவன் நெஞ்சு கல்லானால் நெகிழ்க்க

வல்லாருண்டோ? என்றெஞ்சுவலித்தல் அவன்நெஞ்சுராக வாகப் பெற்றிலோம். [அவனுடை இத்தயாதி] அவனுடைய அழகிய குழலோசை ஸ்ருதமாய் வரகின்றது. “அவன் நெஞ்சகல்” என்று கைவாங்கவொடுக்கிறதில்லை. குழலோசை “பாதந்தானையாலே பசுமையுக்க வேண்டிற்று” என்றும், “ஆற்றமை தன்னது” என்றும் தாழ்த்தகொற்களை வைத்து துகிற குழலோசை, “அவன்நெஞ்சு கீர்கிடாய்” என்னுகின்றது. [யாமுடைத் துணையித்தயாதி] - நெஞ்சு துணையாகாதவளவிலும் உதவக்கடவ தோழிமாரும் என் வ்யஸந்தத்தைக்கண்டு எனக்குமுன்னே, “இவளுக்கு அவன் வல்லவனாகவேணும்” என்று நோவுபடா கின்றார்கள். [துணையென்னும்] - மாம்பழ அண்ணிபோலெயிறே நீங்கள் தோழிமாரானபடி. “வனகண்டுவலவனவனவன” என்று இருக்குமவர்களாகையாலே இவளாற்றமைபொறுக்கமாட்டாமை நோவுபடுகிறார்களிறே. இச்சேர்த்தியையிறே தங்களுக்கு உத்தேசமாயாக நினைத்திருப்பது. இவர்களுக்கு அவனினுடைய ஸம்ஸந்தம் இவன்வழியாகுகிறே. [யாமுடையாருயிர் காக்குமாறென்] - இத்தனியமையில் ஆதம் பாரணம்பண்ணும் விபரஞன்மிறர் உயிராகில் கொக்கடிமாமிடே. [அவனுடைய அருள் பெறும் போதிறே] - அவனுடைய பரஸாபிம்பெறவாக அரிதாய்த்து; அதுபெறில் கம் முயிர் தன்னையும் கொக்கடிமாமிடே.

சுரு.—அஞ்சாம்பாட்டு. ஸகலபரிசுத்தங்கடும் ஸ்வஸ்வலாவங்களைவிட்டு அந்யதாவாய், அவ்வளவிலும் அவனுடைய பரஸாபிம்ப அநானுல் தர்க்கவிரகுண்டோ? என்கிறாள்.

[யாம் இத்தயாதி] - “என்னது” என்றாயிப்பாசிக்கவமையுமாகாதேதுணையன்றிக்கே யோழிகைக்கு. பசுக்கடும் வந்துபுர ஸந்தையுமாகுகின்றது; நெஞ்சு துணையன்றிக்கே யோழிந்தால் ஓரடி தாழ்த்துவரவேண்டாவோ இம்மாலுக்கு. [யாமுடையித்தயாதி] - நெஞ்சு துணையன்றிக்கே மாலையும் வருகிறது அவன்கெஞ்சிற் படுகிறதில்லை; பரிசுபங்களுல் லாவற்றுக்கும் ஸ்வலாவலேஷம் பிறக்கிறாய்போலே, (ம்ருதுஸ்வலாவலானவன்நெஞ்சு கல் லாய்த்து.) நெஞ்சிலும் அண்ணியவன் நெஞ்சு நெகிழவேண்டாவோ? ஒருகல்லப்பெண் னாக்கினவன் நெஞ்சு கல்லானால் அததை நெகிழ்க்கல்லலார்ல்லையிறே! [அவன் இத்தயாதி] - அவனுடைய இனிய குழலோசை, “அவன்நெஞ்சு கல்” என்று கைவாங்கவொடுக்கிற தில்லை. “நான் பகலெல்லாம் பிரிந்தேன், வரபதாத்தேன், ஆற்றேன், பரதந்த

அஞ்சாம்பாட்டு.—யாமுடை இத்தயாதி. “நெஞ்சுத் துணையென், ஆதம் தன்னமக்கல், திக்குழலும், துணையென்னுத் தோழிமாரும் - மாம்பழ” என்றவந்தைப்பற்ற - ஸகலபரிசுதங் களும் இத்தயாதி. “அவனுடையருள் பெறும்போதிறே - யாமுடையாருயிர்காக்குமாறென்” என் தத்தைப்பற்ற - அவ்வளவிலும் இத்தயாதி.

“யாமுடையாயன், யாமுடைத்தோழிமார்” என்றத்தைக்கடாசுத்த யாமுடை நெஞ் சம்” என்றதுக்கு ஊகம் - என்னதுஎன்று இத்தயாதி. நீ துணைக்கிறதென்? அதக்குத் தன் கைத் திலே வரவேண்டாவோ? என்ன - நெஞ்சுதுணையன்றிக்கே இத்தயாதி. ஆகன்று - ஆகுகின்றது; வாராநின்றதென்றபடி. கீழிரண்டபதங்களையும் கடாசுத்த “கல்லாலோ” என்றதுக்கு ஊகம். நெஞ்சு துணையன்றிக்கே இத்தயாதி. இத்தால் மலத்தம் - பதாரிந்தங்கள் இத்தயாதிவாக்யவயம், அது நெகிழாவிட்டாலும் நெகிழ்த்திக்கொள்ள வொண்ணாதேவென்ன-ஒருகல்ல இத்தயாதி; இது “ஆலோ” என்றதின்கூறலாம். அவன்நெஞ்சு கல்லானால் கைவாங்கவொண்ணாதே வென்ன - அவ னுடைய இத்தயாதி; இது “திம்” என்ற இனியமைக்கு ஊகம். கைவாங்கவொட்டாமையைக் காட்டுகிறார் - நான் பகலெல்லாம் இத்தயாதி. ஆற்றேன் - பொறுக்கமாட்டேன். இப்புடைக

னாய்க்கேட்டேன்” என்கிற புடைகளிலே சிலபாசுரங்களை வைத்திறே குழலாவது. “அது கல்லென்று கைவாங்காதேகிடாய், நீர்கிடாய்” என்னுந்நிறுது; இப்பாசுரங்களாலே அவனுடைய இனியகுழலோசையானது ஈரானின்றது. [யாமுடையித்யாதி] - நெஞ்சம் துணையன்றிக்கே அவனும் உதவாதபோது, துணையான தோழிமாரும் என் வ்யஸநத்தைக்கண்டு எனக்குமுன்னே “இவளுக்கு அவன்வேணும்” என்று நோவுபடாநின்றார்கள். [துணையென்னும்] - மாம்பழவுண்ணிபோலேயிறே நீங்கள் தோழிமாரானபடி. “வனகஃ ஁ஃவஃவஃவஃவஃவஃ” (ஏகம்துஃகம்ஸுகஞ்சநென) என்றிருக்குமவர்களாகையாலே, இவள் ஆற்றுமை பொறுக்கமாட்டாமை நோவுபடுகிறார்களிறே. இவர்களுக்கு அவனோடு ஸம்வந்யம் இவள்வழியாகவிறே. [யாமுடையாருயிர் காக்குமாறென்] - இத்தனிமையில் ஆத்மபாரணம்பண்ணும், விரகென்? பிறருயிராகில் நோக்கவுமாமிறே. [அவனுடையருள் பெறும்போதிறே] - அவனுடைய ப்ரஸாஃம்பெறுகை அரிதாய்த்து. அதுபெறில் நம்முயிர் தன்னையும் நோக்கலாமிறே. (ரு)

ஆறாம் பாட்டு.

அவனுடையருள்பெறும்போதரிதால் அவ்வருளல்லன அருளுமல்ல, அவனருள்பெறும்ளவாவிலல்லாது அபேகல்மாலையும் நெஞ்சங்காணேன், சிவனோபிரமன்வண்திருமடந்தைசேர்திருவாகம் எம்மாவியீரும், † எவமினிப்புகுமிடம்? எவம்செய்கேனோ? ஆருக்கென் சொல்லுகென்? அன்னையீர்காள்.

ஆ.—(அவனுடையருள்.) - அவனுடையகடாசுதம் பெறுகிறிலேன், அவனுடையகடாசுதமல்லது மற்றொரு கடாசுதமில்லை; அவனுடையகடாசுதம் பெறும்ளவும் இவ்வாத்மா தரித்திருக்கிறதில்லை; பகலடுமாலை வந்தது; துணையான அவனுடைய ஸௌபலீயகுணம் என்னை ஈரானின்றது; இனி, நான் எங்கேபுகுவேன்? என்செய்கென்? ஆருக்குச்சொல்லுகென் அன்னையீர்காள்! என்றலற்றுக்கொள்.

ளிலே - இந்த ப்ரகாரங்களிலே. நீர்கிடாய் - ஜலப்ராயங்கிடாய்; மனமென்றபடி. “நரும்” என்றதுக்குஅர்த்தம் - இப்பாசுரங்களாலே இத்யாதி. “தோழிமாரும்” என்ற சஸப்தத்துக்கு ஊவம் - நெஞ்சம் இத்யாதி. “என்னும்” என்றதுக்கு ஊவம் - மாம்பழவுண்ணி இத்யாதி. “துணையென்னும்” என்றது துணையென்று சொல்லப்படுகிறமாத்ர மென்றபடி. மாம்பழ வுண்ணிபோலே யென்றது-மாம்பழத்தின் மூலமும் அறியாதவற்றை மாம்பழவுண்ணியென்று சொல்லுமாபோலே யென்றபடி. அவர்கள் தான் துணையாகாமல் போகானென்? என்ன-ஏகம்துஃகம் இத்யாதி. பூர்வமேவ லிகிதம். “அவனுக்குமாய்வர்” என்றுமூலமிருக்க, “எனக்கு - அவன் வேணும்” என்று பொருள்சொல்லுவா நென்னென்ன-இவர்களுக்கு இத்யாதி. “அவனுக்குமாய்வர்”-எனக்குஅவன் உதவப் பெறுகிறதில்லை என்று அவன்பொருட்டு நோவுபடாநிற்பரென்று ஸப்தார்த்தம். “மாய்கை-நோவுபடுகை. “யாமுடை” என்றதுக்கு ஊவம் - பிறருயிராகில் இத்யாதி. பெற்றாலோவென்ன - அதுபெறில் இத்யாதி. “யாமுடைநெஞ்சமும்” என்றுதொடங்கி “அவனுக்குமாய்வர்; அவனுடையருள்பெறும்போதரிது - யாமுடையாருயிர் காக்குமாறென்?” இத்யங்கயடி. (ரு)

இ.—ஆறும்பாட்டில், அகம்பகையான பெரியபாட்டியான அகம்பகையான ருத்ராடிகளோடு வாசியற லீலித்துவாழும்படியானபடியை யுடையவனுடைய ஸௌரீல்யம் என்னுதமாவை ஈராகின்றதென்கிறான்.

[அவனென்று தொடங்கி] - அவனுடைய ப்ரணாடிப் பெறுகைக்கு அரிதாயிராகின்றது; அவனுடைய ப்ரணாடிப்போக்கி ஸர்க்யூக்களுடைய ஸர்க்தவாடிகள் யாரகமாகபாட்டா; அவனுடையப்ரணாடிப் பெறுத்தனையும்செல்ல ப்ரணான் தரிக்கிற தில்லை. [அடுபகல்மாலையும் நெஞ்சங்காணன்] - “மேல்வருகிற ப்ரணான் பாய்பகை களைப் பார்க்க ஸுவகாய” என்னலாவதும் செய்து பகலுக்கு காலமான ஸர்க்யூ யையும் எல்லாக்காலத்திலும் தரிக்கைக்குத் துணையான நெஞ்சையும் காண்கிறிலேன்; பகலையி டிற ஸர்க்யூ யையும் வந்தது நெஞ்சகாண்கிறிலேன் என்று. [எவனென்று தொடங்கி மேலுக்கு] - அண்ணைமீர்கான்! புருமிடம் எது? எத்தைச்செய்வேன்? ஆருக்கு எத்தைச் சொல்லுவேன்?

ப.—அகந்தாம், துர்மாகளான ப்ரஹ்மாதிகளோடு சித்யாபயாசியான லக்ஷ்மீயோடு வாசியற லீலித்துவாழும்படியானபடியை யுடையவனுடைய ஸௌரீல்யம் ப்ரகாஸகமான வடிவானது என்னுதமாவை ஈராகின்றது என்கிறான்.

அவனுடை - அவனுடைய, அருள் - ஸர்க்யூலீலிஷாபகாத்ததை, பெறும்—, போது - அவஸ்த்தை; அரிது - அரிதாயிராகின்றது; அகருள்மல்லன் - அகந்த வுப காரமொழிய மற்றுண்டான ஆர்வாஸநீலுதுக்களானவை, அருளுள்அல்ல - உபகா ருபமுமல்ல; அவன்அருள் - அவனுடையவுபகாரம், பெறுச்சொல்லு - பெறுவனவும் (ஆறி யிருக்கும்படி), ஆவி - ப்ரணான், சில்லாது - தரிக்கிறதில்லை; (புகார்புடிப்பாய்ப்பண் ணிப் போதுபோக்கவொண்ணாதபடி), மாலையும் - ஸர்க்த்யாவேனையும், அடுபகல் - சசிப் பிக்கப்பட்ட பகற்பொழுதைபும் உடைத்தாயிராகின்றது; நெஞ்சம் - (தனிமைக்குஉதவக் கடவதான)நெஞ்சையும், காணன் - உதவக்காண்கிறிலேன்; சிவனெடு-(சர்வபாகிமாசி யான)ருத்ராடோடு, பிரமன் - (அவனுக்கு உத்பாதகளுள் பெருநைபடியுடைய) ப்ரஹ்மா வோடு, வண் - ஸயஸ்தகல்யானகுணுத்பிசையான, திரு - சித்தியபயப்பத்ருசயபான, மடந்தை - * ஸாரீணுமுத்தையமானலக்ஷ்மீயோவொசிபற, சீசர் - அபாய்யமாகப் பத் தும்படியான, திரு - ஸீலஸ்ப்பத்தைபுடைத்தான, ஆகம் - சிநுமேனியானது, (ஸ்மருதி ஷஷ்யமாகக்கொண்டு), எம்ஆக - என்னுத்யாவை, சுரும் - ஈராகின்றது; தினி - ஸர்வா பாய்யமான திருமேனியுதவாதபின்பு, புருமிடம் - ஒதுக்குகைக்குஇடம், எவம் - ஏதா யிருக்கிறது? எவம்செய்க்கேடு-(கடிபிசெய்வருத்திகையானான் ஸயாபீரமாக) என்ன உபகாரத்தைப்பண்ணுவேன்? அண்ணைமீர்கான் - (எனக்கோடுகிற ஆர்த்தியறிபாயல் சியமிக்கிற) அண்ணைமீர்கான்! ஆருக்கு - (இதுக்குப் பரிவரில்லாத உங்கரில்) ஆருக்கு, என்னசொல்லுகை-(உங்கருக்குஅய்யுத்பகமான இத்தை) என்னபாகாயிட்டுச்சொல்லு வேன்? ‘அடுபகல்மாலையென்னெஞ்சம்’ என்று பாடமானபோது, மாலையாலத்துக்கு என்னெஞ்சையும் உதவக்காண்கிறிலேனென்று சொல்லுவாருமுள்ள.

இ.—ஆறும்பாட்டில், சித்யாபயாசியான பிராட்டியோடு அகம்பகையான ருத்ராடிகளோடு வாசியற உடம்பு கொடுக்குமவனுடைய ஸௌரீல்யம் என்னுத மாவை ஈராகின்றது என்கிறான்.

[அவனுடையித்யாதி] - அவனுடைய ப்ராஸாடிப்பெறுகை அரிதாசாரின்றுது; கொள்வார் தேட்டமானஅருள் நமக்குத்தேட்டமாவதே! ஸர்வஸாதாரணமான ஜனம் அதொழியச்செல்லாத ஸத்தவங்களுக்கு அரிதாமாபோலே. அவனருள் கிடைக்குமளவும் ஸந்துக்களுடைய இன்சொல்லாலே தரித்தாலோவென்ன?—[அவ்வருளல்லன் அருளு மல்ல] - தாபர்த்தர் அக்கியைக்கொண்டு விடய்தீருமாபோலே தாய்மாருடைய ஹிதவசந்தாலே தரிக்கவோ? விடய்தீராதவளவல்ல: விடாயை விளைப்பதும்செய்யும். அவனருள் தப்பாதபின்பு கிட்டுந்தனையும் ஆறியிருந்தாலோவென்னில்?—[அவனருள் பெறுமளவாவிலில்லாது]-அவன்ப்ராஸாதம் கிட்டுமளவும் ப்ராணன் தரிக்கிறதில்லை. க்ரம ப்ராப்தியை ஸஹிப்பதொரு ப்ராணனைப் பெற்றேருமாகில் ஆறியிருக்கலாய்த்திறே. [அடுபகல்மாலையும் கெஞ்சும் காணேன்] - ஆஸ்வாஸஹேதுவான பகலையும் முடித்துக் கொண்டு மாலையுமாகா சின்றது, ஸர்வகாலத்துக்கும் துணையான கெஞ்சையும் காண்கிற லேன் என்னுதல்; மாலையும் காண்கிறிலேன் என்னுதல். மேல்வருகிற வ்யஸந பரம் பரைகளைப்பற்ற மாலேதான் ஸுபகரம் என்னலாம்படியிருந்த தென்கை. [சிவனொடு இத்யாதி] - பிராட்டியோடு அந்யபரரான ருத்ராடிகளோடு வாசியற உடம்புகொடுக் கும் சீலம் ஸ்மாரகமாய் நித்யமான ஆத்மாவை முடியாசின்றது. அந்யபார்க்கு எளி தான வுடம்புகிடர் எனக்குஅரிதாய்த்து! [எவம் இனிப்புக்குமிடம்]- ஸர்வஸாதாரணமான உடம்பையிழந்தால் இனி எங்கேயுக்கு தரிப்பது? “அவன்உடம்பு கிட்டிற்றில்லை” என்னு, ஹிதம் சொல்லுகிற உங்கள் உடம்பைப்பற்றி தரிக்கவோ? ஆனால் லோகயாத் ரைபைப்பற்றி தரித்தாலோவென்ன? [எவம் செய்கேடு] - அவ்வளவில் தரிக்க லாம் விஷயமன்றே. தோழிமாரோடே வ்ருத்தகீர்த்தநம்பண்ணி தரித்தாலோவென்ன? [ஆருக்கு] - வடுகர்க்குத் தமிழர் வார்த்தைபோலே சொல்லும் வார்த்தைக்கு அபிகாரி கள் யார்? வ்ருத்தகீர்த்தநம்பண்ணும் தோழிமார் எனக்குமுன்னே அழிந்தார்கள். [என்சொல்லுகேன்] - கேட்பாறைப்பெற்றால் சொல்லுகைக்குப் பாகரந்தான் உண்டோ? [அன்னைமீர்கான்] - தோழிமார் அழிந்தார்கள்: நாட்டார் அந்யபரர்: சேஷித்தி கோள் நீங்களாயிருந்திகோள். உங்களுக்குச் சொல்லவோ?

எடு.—ஆறும்பாட்டு.நித்யாநபாயிநியான பிராட்டியோடு அந்யபரரான வ் ரஹ்ம ருத்ராடிகளோடு வாசியற உடம்புகொடுக்குமவனுடைய ஸௌசீல்யம் என்ஆத்மாவை யீராகின்றதென்கிருள்.

[அவனுடையித்யாதி] - கொள்வார் தேட்டமாயிறே அவனுடைய அருள்இருப் பது. தண்ணீர்ப்பந்தலில்சேர்ந்து குளிர்ந்ததண்ணீர் விடாயர்க்கு அரிதாமாபோலேயிறே எனக்கரிதானபடி. அவனருள்கிடைக்குமளவும் ஸந்துக்களுடைய இன்சொல்லைக்கொண் டாகிலும் தரித்தாலோவென்ன? - [அவ்வருளல்லனவருளுமல்ல] - “பல்லாரகுளும்

ஆறும்பாட்டு.—அவனுடை இத்யாதி. “சிவனொடு பிரமன் வண்திருமடந்தை சேர்திரு வாக மெம்மாவியும்” என்றவற்றைக் கடாகுழித்தவதாரிகை - நித்யாநபாயிநி இத்யாதி.

“அவனுடையருள்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - கொள்வார் இத்யாதி. “உடாராடு” என்னுமவனிறே; ‘அர்த்திகல்பக இறே’என்று ப்ரமாணங்கள் ப்ராஸாதிப்பர். இத்தால் ஹாவம்-தண்ணீர்இத்யாதி.அவனுடைய அருளைப் பெறும்போதுஅரிதாயிராசின்றதென்று ஸப்தார்த்தம். “பந்துக்களருள்அருளல்ல” என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம்-பல்லாரி இத்யாதி. ஸ்பஷ்ட டோர்த்தி. “முதலாவார்மூவர்” இத்யாதி, பாட்டடி. “அருளும்” என்ற ஸப்தார்த்தம் -

பழுது - நல்லானருளல்லால்." விடாய்த்தவனுக்கு அக்கிரணங்களைக்கொண்டு விடாயைப் பரிஹரித்தார்போலேயே. பரிஹரிக்கவொண்ணுமையேயல்ல, ஸ்வாபகமாவதும் செய்யும். அவ்வருள் தப்பாதின்பு பெறுமளவும் ஆற்றியிருந்தாலோவேன்னி- [அவனருள் பெறுமளவாலினில்லாது]-அவன் ப்ரஸாதம் கிட்டத்தையும் ப்ராணன் தரிக்கிறதில்லை. க்ரம ப்ராப்தியைஸஹிப்பதொரு ப்ராணனைப் பெற்றோமாகில் ஆற்றியிருக்கலாப்த்தே. [அபேகல் மாலையும்நெஞ்சங்காணென்] - பகலிழடித்துக்கொவேந்து ஸத்தையும் தோற்றுகின்றது; நெஞ்சையும் காண்கிறேன். மாலையும்காண்கிறேன்; நெஞ்சையும் காண்கிறேனென்னுதல். அதாவது - மேல்வருகிற காலத்தினுடைய க்ரௌர்யத்தைப்பார்த்தவாறே, பழைய ஸத்தையதான் தேட்டமானபடி. வழிபோகாநிற்க ஹிமோஹம்பிறந்தால் "கையிற் பொருளைக்கொண்டாகிலும் வழிகாட்ட, ஸல்லடிக்காரையாகிலும் கிடையாதோ?" என்னுமாபோலே, (ஆஸ்வாஸகரமான பெரியவடையாரையும் ழடித்துக்கொண்டு போந்து) - ஏகாகுபி ஏககர்ணிதோடக்கமான ராசநிலிகள்கையில் காட்டிக்கொடுத்து ராவணன் போகின்றார்போலே, ஆஸ்வாஸகரமான பகலிழடித்துக்கொண்டுவந்த ஸத்தைய தேட்டமாம் படியாய்வந்து விழுந்தது. [சிவனோடு பிரமன் இக்காதி] - பிரமமோடு அப்பாரான ருத்ராதிகளோடு வாசிமற உடம்புகொடுக்கும் சீலம் ஸ்வரகமாய் தித்பமான சூதாவை முடியாநின்றது. காபாலிகந்தர்க்கு எளிதானதகி உர் எனக்கு அரிதாய்த்து! தூஸ் பரம்பே போயாகிலும் தரித்தாலோவேன்னி [எவ்வினிப்பகுதிடம்]-ஸல்லஸா, ப்ராண மான வுடம்பையிழந்து இனியெங்கேபுகுது தரிப்பது? "அவனுடம்ப கிட்டத்தில்லை" என்று, ஹிதஞ் சொல்லுகிற உங்களுடம்பைப்பற்றி தரிக்கவோ? (தோழிமாரோடே) வ்ருத்தகித்தநம் பண்ணிதரித்தாலோவேன்னி [ஆருக்கு] - வடுகர்க்கத் தரிழர் வார்த்தைகொல்லுமா போலே, சொல்லுவார்த்தைக்கு அதிகாரிகளார்: வ்ருத்தகித்தநம் பண்ணும் தோழிமார் விடாய்த்தவனுக்கு இக்காதி வாய்க்காறும். "அங்களுடம்பைகளுடம்பில்" - அக்கருள் மொழிய மற்றுமுண்டான அருள்கள் அருளென்று என்ற ஸப்சரித்தம். இக்கால் ஹவர்க்காம ப்ராப்தி இக்காதி. எம்பெருமானுள் கிட்டமெங்கிலை மிக்கம் - பகலி இக்காதி. இக்கபக்சிதம் "மாலையும்உந்து தோற்றுகின்றது" என்றபதம் உத்தராரம்பம். ஆவந்தா கிட்டமொங்கிலே ப்ரஸாதிச்செய்கிறார்-மாலையும் காண்கிறேனே இக்காதி. ஸ்வாஸகரமான பத்தியைமாம் காண்கிறேனென்று தேநிலாருண்டோடுகென்று - அதாவது மேல்வாயும் இக்காதி. ஸ்வாஸகரமான பத்தியை தேட்டமானதக்கு த்ருய்டாச்சத்தமாம் - வழிபோகாநிற்க இக்காதி. சொல்லுகிறார் - வாய்க்கிக்கொண்டாகிலும். ஸ்மாரகமாய் - ஸ்மருதமென்றபடி. இக்கால் ஹவம் - காபாலி இக்காதி. காபாலி - ருத்ரன். கந்தகித்தவன் ருத - கந்தமென்று - கிட்டமாம். சிறுசகிதவந்தம் - மிக்கப் ப்ராஹ்மணைச்சொல்லுகிறது. சிவனோடு உடம்பற்றி மாகம் உபசிய பிரபந்தமம் சிவருப்பகமான ஸீலமம்பத்தைபுடைய திருமேனி என்னுத்தமனை காரகின்றகென்று ஸப்சரித்தம். "சிவனென்" இத்தயாதியைக்கடாசுவித்து ஸ்வஸாதானம் இக்காதி. விவரணம்-அவனுடம்பு இக்காதி. வடுகர் சொல்லுகிற வடுகர்கள் என்றது - "அன்னையிச்சான்" என்றதனைப்பற்றி. "அவன், சோகயாத்ரையைப்பற்றித் தரித்தாலோவேன்று - எவ்விதெய்கேனோ அங்குலில் தரிக்கலாம் விவசயமன்றே" இது திருப்பதுகாலாயரத்தில் வாய்க்கம்; சிவபூர் சோலங்குநிறுண்டு. "இனிப்பகுதிடம் - எவம்"- திருமேனிபுதவாதபின்பு, ஒதக்குறிடம் எது; எவ்விதெய்கேன் - எத்தைச்செய்கெனென்று ஸப்தார்த்தம். வடுகர்க்குத் தமிழ்மொழித்தை சொல்லுமாபோலே என்றது-ஒருவாத்தையை அங்குல வாகவார்த்தம் பண்ணுவார்க்கென்றபடி. அதிகாரிகளல்லாதபடியைக் காட்டுகிறார் - வ்ருத்தகித்தநம் இக்காதி. பிராப்தி பன்னிரண்டாண்டு கலந்த கலவியைத் திருவடிக்குச்சொல்லி தரிக்கார்போலே

எனக்குமுன்னையுழிந்தார்கள். [என்சோல்லுகேன்] - கேட்பாரைப்பெற்றால்தான் சோல்லுகைக்குப் பாசுரமுண்டோ? [அன்னைமீர்காள்]-தோழிமாள்அழிந்தார்கள், நாட்டாரநயபார், ஸேஷித்திகோள் நீங்களாயிருந்திகோள்; உங்களுக்குச் சோல்லவோ? மீனுக்குத் தண்ணீர் வார்த்தாற்போலே நித்யஸூரிகளுக்குச்சோல்லவோ? “ஓரஹ்ரோஹழி”-என்றிருக்கிற ப்ரஹ்மாதிகளுக்குச் சோல்லவோ? விஷயப்ரவணராய்த் திரிகிற ஸம்ஸாரிகளுக்குச் சோல்லவோ? அன்றியே, ஆசார்ய ஸமாச்ரயணம்பண்ணி ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்து “துரும்புநறுக்கலாகாது” என்றிருக்கிற செங்கோடுட்டைகளுக்குச் சோல்லவோ? ஆருக்கு எத்தைச்சோல்ல? சோல்லப் பாசுரமில்லை; கேட்கைக்கு அதிகாரிகளுமில்லை. (க)

ஏழாம் பாட்டு.

ஆருக்கென்சோல்லுகேன்னனைமீர்காள்! ஆருயிரளவன்று இக்கூர் தண்வாடை, காரோக்குமேனி நங்கண்ணன் கள்வம்கவர்ந்த அத்தனி நெஞ்சம் அவன்கண்களே, சீருற்றவகிற்புகையாழ் நரம்பு பஞ்சமந்தண் பசுஞ் சாந்தனைந்து, போருற்றவாடை தண்மல்லிகைப்பூப்புதுமணமுகந்து கோண்டெறியுமாலோ!

ஆ—(ஆருக்கென்சோல்லுகேன்.) - அவன் அழகுக்கும் செயல்களுக்குள் தோற்று எனக்குத் துணையானநெஞ்சம் அவன்பின்னேபோய்த்து: என்னருயிரளவன்று இவ்வாடை ஸூழ்க்கிறபடி; அநெகங்களை என்னில்? சீருற்றஅகிற்புகை, யாழ்நரம்பு பஞ்சமம் தண்பசுஞ்சாந்துஅணைந்து, இப்படிபோர்க்கோலங்கொண்டுபோருற்றவாடை, காலாக்ஜீவாவைபோலேயிருந்த தண்மல்லிகைப்பூப் புதுமணத்தை முகந்துகொண்டெறியாநின்றது; ஆருக்கென்செல்லுகேன்? அன்னைமீர்காள்! என்று நிரவயிக வ்யஸந்ததோடே கூப்பிடுகிறான்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன படிக்களெல்லாம் திரளவந்து கண் பாராதே நலிகிறபடியைச் சொல்லுகிறான்.

[ஆருயிர் என்றதோடங்கி] - மிக்கிருந்துள்ள குளிர்த்தவாடை இவ்வாத்தமாவோடு போமளவல்ல. மேலும்போலேயிருக்கிற திருநிறத்தைபுடையனாய் நமக்கு லவ்யனுன க்ருஷ்ணனுடைய அதுஸந்யித்தாரை ஸர்வஸ்வாபஹாரம் பண்ணவல்ல சேஷ்டதாஹிகளாலே அபஹ்ருதமான ஒப்பில்லாத என்னுடைய நெஞ்சானது அவன் பக்கலதே. [சீருற்ற அகிற்புகையென்று மேலுக்கு] - அறநல்ல அகிற்புகை யாதோசை பஞ்சமமாகிறபண் பசுஞ்சாந்து இவற்றைத் துணையாகக்கொண்டு பொருகையிலே

தரித்தாலேவென்ன; அப்படிதரிக்கத்தக்கதொன்றில்லையென்கிறான் -கேட்பாரைஇத்யாதி. “எவமினிப்புருமிடம், ஆருக்கு” என்கிற பதங்களில் அர்த்தங்களை யருவதியாகின்றுகொண்டு, “அன்னைமீர்காள்” என்றதுக்கர்த்தம் - தோழிமாள் இத்யாதி. “திருமடந்தை, சிவனொடுபிரமன், எவம்செய்கேன், அன்னைமீர்காள்” என்ற நாலு பதங்களையும் கடக்கித்து “ஆருக்கு” என்றதுக்கு ஸ்வாபதேசம் - மீனுக்கு இத்யாதி. செங்கோடுட்டைகள் - க்ருஹிதக்ராவிகன். செவ்வையாகக் கொடுக்கிற, குட்டை - நாழியென்று ஸப்தார்த்தம். மலிதம் - சோல்ல இத்யாதி. (க)

சமைந்தவாடை ஸ்ராமஹரமான மல்லிகைப்பூநிறுடைய பகிபாற்றத்தை முகந்து கொண்டு எறியாதின்றது.

ப.—அந்தரம், உபகாரலமான மேவம்போன்ற திருவித்தையைய னுய்க்கொண்டு நமக்கு ஹயமான க்ருஷ்ணன்பக்கிலே ரெஞ்சாய்த்து : வாடைநிறுடைய ஸ்ராமஹம் இவ்வாத்மாவின்வந்து என்கிறும்.

கார்க்கும் மேவரி - (வரையால் உபகரிக்கும்) காரமேவம்போன்ற திருவித்தையைய னுய்க்கொண்டு நமக்கு ஹயமான க்ருஷ்ணன்பக்கிலே ரெஞ்சாய்த்து : வாடைநிறுடைய ஸ்ராமஹம் இவ்வாத்மாவின்வந்து என்கிறும். கவர்த்த - அபஹரிக்கப்பட்டி, அத்தனிரெஞ்சம் - நம்மைவிட்டுத் தனியேயான ரெஞ்சானது, அவன்கண்கித - அவனிடத்திலே போய்த்து; (இத்தனிமையிலே இவளை நவிலாமென்று நினைத்து), சி - பரிமளம்பத்தை, உற்ற - உடைத்தான, அகிற்புகை - அகிற்புகையைபும், பாழ்சாய்பு - பாழின்சாய்பொலியையும், பஞ்சமம் - பஞ்சமமாகிற பண்ணையும், தண் பசுஞ்சார்த - குளிர்ந்தாநின் அக்காசத்தையும், அனோந்து-உட்புக்குஅனோந்தகொண்டு. (இக்கணஹரிவெவமன்றி போய்வயம் ஸாமர்க்யத்தை யுடைத்தாய்க்கொண்டு நவிகைத்து), போய்உற்ற - அத்தோர்முடியமான, வாடை - வாடையானது, தண் - குளிர்ந்த, மல்லிகைப்பூ - மல்லிகைப்பூவினுடைய, புதுமணம் - செவ்வியான பரிமாத்தை, முகந்தகொண்டு - , எறியும் - விசாதின்றது; இக்கூர் - இப்படி பரிசுராமக்கிரியை செயிந்த, தண் - குளிர்ந்த, வாடை - வாடையானது, ஆர்உயிர்அளவு அன்று - என்னுத்தமாவின்வந்து; அன்னையிர்கான் - (இவ்வளவிலும் அஹமகம் சொல்லுப்படியான) அன்னையிர்கான்! (வளம் வேத்யமான ஆகாரத்தை), ஆருக்கு என்சொல்லுநிகன் - ஆருக்கு ஏதென்றுசொல்லுவேன்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன வாயுகபடார்புகன் திரளவந்து கண்பாராதே நவியின்றதென்கிறும்.

[ஆருக்கு இத்தயாதி] - ரெஞ்சம் உக்களதாய் வாயுகபடார்புகனை ஹோக்யவஸ்துக்களென்று அவற்றைக் தேடித்திரிகிற உக்களுக்குச் சொல்லுவோ? 'ரெஞ்ச தந்தாமதனீறு? அதுகலபடார்புகனை திட்டமனீறு' எனன், உக்களுக்குச் சொல்லுவோம்!—[ஆருயிர் அளவன்றிக் கூர்தண்ணவாடை] - மிக்கிருந்துள்ள குளிர்ந்தவாடை இவ்வாத்மாவோடு போமனவந்து. வாயுகபடார்புகனை மிகைத்தாலும் ரெஞ்சுஉண்டாகில் தரிக்கலாமிறே; அது மீளாதவிடத்தே புக்கது. [காரொக்கும் இத்தயாதி] - மேவம்போலே ஸ்ராமஹரமான நெத்தாலே அரப்பரமாக்கி நமக்கு ஹயமான க்ருஷ்ணனுடைய கள்வமுண்டு - ஸம்ஸலேஷ்டையிற் சொன்ன தாழ்வுகளும் செயல்களும் : அவற்றாலே அபஹ்ருதமாய் அக்ஷித்யமான என்ரெஞ்சானது அவன்பக்கலது. [சீருற்ற இத்தயாதி] - பாதநமான வாதைய ஒழியவே வாயுகபடார்புகன் அஹமஹமிகயா மேல்விழந்து நவிகிறபடியைச் சொல்லுகிறது. சீருறுகையாவது - அழகு மிக்கிருக்கை, அதுகிறது - பரிமளிதமாய் காரணைந்தரிபத்தை நவியுமனவன்றிக்கே கண்ணையும் நவியும்படியான ஸ்ராமையான அகிற்புகை, பாழ்சாய்பு, பண்பட்டிருந்துள்ள யாழ், பஞ்சமமாகிற பண். [தண்பசுஞ்சார்து]-ஆறிக்குளிர்ந்து செவ்விய அழியாதசார்து. [அனோந்து]-இவற்றைக் கூட்டிக்கொண்டு. [போருற்றவாடை]-"கூடின பரிசுரங்கள் பக்களம்" என்னும்படி தனிவிரஞ்செய்கிற வாடை. பொருகையிலே சமைந்தவாடையானது.

[தண்மல்லிகை இத்தயாதி] - ஸ்ரமஹரமான மல்லிகைப்பூவின் செவ்வியான பரிமளத்தை முகந்துகொண்டு. முகப்பார் தாழ்வாம்படி குறைவற்றிருக்கிறபடி. [எறியுமாலோ] - இவளுடைய விரலாக்நி தன்மேல் தட்டாதபடி கடக்ககின்று வீசாகின்றது. ஆருயிர் அளவன்றிக்கூர் தண்வாடை என்றநவ்யம்.

ஸ.நி.—ஏழாம்பாட்டு. கீழ்ச்சோன்ன பாதகபதார்த்தங்கள் திரளவந்து கண் பாராதே நலியாநின்ற தென்கிருள்.

[ஆருக்கென்செல்லுகேனித்தயாதி] - நெஞ்சம் உங்களதாய், வாய்க பதார்த்தங்களை “போக்யவஸ்துக்கள்” என்று அவற்றைத் தேடித்திரிகிற உங்களுக்குச் சொல்லவோ? இத்தைச் சொன்னவாறே, “என்! நெஞ்சம் தந்தாமதாய், தந்தாமுக்கென்ன அங்குலபதார்த்தங்களும் தேடக்கடவதன்றோ?” என்பார்களிறே தங்கள்வாஸநையாலே; உங்களுக்குச் சொல்லுவோம்:—[ஆருயிராவன்றிக்கூர்தண்வாடை]-மிகைத்துக்குளிரந்து வருகிறவாடையானது நம்முடையஆத்மாவின்னவிற்போமதல்ல. வாய்கபதார்த்தம்உறைத்தாலும் தரித்திருக்கலாமிறே, நமக்கென்ன ஒருநெஞ்சபெற்றோமாகில்; “என்னெஞ்சினுளும் அங்கேயொழிந்தார்” என்று அதுவும் மீளாதவிடத்தே புக்கதே. [கார்இத்தயாதி] - மேகம்போலே ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையனாய், அவ்வடிவைக்காட்டி நம்மை யந்நயார்ஹமாக்கி நமக்கு லவ்யமான க்ருஷ்ணனுடைய, கள்வமுண்டு - ஸம்ஸலேஷஹையில் தாழ்ந்தபேச்சுக்களும் செயல்களும்; “பேச்சும்செய்கையும்” என்னக்கடவதிறே; அவற்றாலே யபஹ்ருதமாய் அத்விதீயமான என்நெஞ்சானதுஅவன்பக்கலது.[சீர்இத்தயாதி] - “இங்குள்ளது கேவலசாரமேயிறே” என்றறிகிறனவிலலை அவை. வாடைதானே ப்ரதாநமாய் வருகையன்றிக்கே, மற்றும் அப்ரதாநமானவற்றையும் கூடக்கொண்டு, ‘வனமெஷ்வராஸம்ஸதேவந்காம்’ (என்கிறபடியே அஹ

ஏழாம்பாட்டு.—ஆருக்கு இத்தயாதி. “சீருற்றவகிற்புகை” இத்தயாதிகளைக் கடாக்கித்தவ தாரிகை - கீழ்ச்சோன்ன இத்தயாதி. கீழ்ச்சோன்ன பாதகபதார்த்தங்கள் ஆவன - பஞ்சமம், சாந்தம், வாடை முதலானவை.

“நெஞ்சமவன்கண்ணதே, சீருற்றவகில்” இத்தயாதிகளைக் கடாக்கித்து, தத் ப்ரதி கோடித்தேவ லாவம் - நெஞ்சம்உங்களதாய் இத்தயாதி. உங்களுக்குச் சொல்லவோ வென்றது. இப்படி நினைத்திருக்கிற உங்களுக்கு என்அவஸ்த்தையைச் சொல்லுகிறதென்னென்றபடி. “ஆருயிராவன்று” இத்தயாதிகளுக்கு அவதாரிகை - இத்தைச்சோன்னவாறே இத்தயாதி. ஆருயிர் - ஆக்மா, கூர்மை - மிகுதி. “காரொக்குமேனி” என்றுதொடங்கி “நெஞ்சமவன்கண்ணதே, சீருற்றவகில்” இத்தயாதி என்னுமளவும் அவதாரிகை - வாய்கபதார்த்தம் இத்தயாதி. உத்திசேஷ்டிதங்கள் ஆகர்ஷகமா யிருக்குமோவென்ன - பேச்சும் செய்கையும் இத்தயாதி. நாய்ச்சியார் திருமொழி. அவற்றாலே - பேச்சுமுதலானவற்றாலே. அவன்கண்து - அவன்பக்கலது. எல்லாமொக்கக்கூடி பாதிக்கைக்கு இங்கே யொருபசையுண்டோவென்ன-இங்குள்ளது இத்தயாதி. கேவலசாரமேயிறே யென்றது - நெஞ்சமவன்பக்கல தென்கையாலே. அவையென்றது - அகிற்புகை தொடக்கமானவை. “சாந்தனைந்து போருற்றவாடை” என்கையாலே - வாடைக்கு ப்ரதாந்ய மென்கிறுரென்னுதல், “கூர்தண்வாடை” என்றத்தோடே புநருத்தமன்றோ என்கிற சங்கையிலே யுள்ளிச்செய்கிறுராதல் - வாடைதானே இத்தயாதி. “அகிற்புகை, யாழ், சாந்து” என்றதே, “சீருற்ற” இத்தயாதி விசேஷணங்களுக்கு லாவம் - ஏஷைவ இத்தயாதி. “சுஜீமொரொஷணஸாஸாஸிஷிகாஸிதி | வனமெஷ்வராஸம்ஸதேவந்காம்” (என்கிறபடியே அஹ

மஹாமிகயாமேல்விழாநின்றது [தீருத்தலித்யாதி] - தீருத்தலியாவது - சதகுமிக்கிருக்கை. அதாவதிதன்னென்னில்,—பரிமாணமேயாகக் கண்ணுக்குடனாகத்த பருவமாமாகாரமின் னீக்கே யிருக்கை. பண்பட்டயாழ், பஞ்சமாத்ரபன். [தன்பசஞ்சாந்து] - சூரிக் குளிர்த்து வாலிதமான த்ரய்யங்கையில் செவ்வியாழத் தாந்து. [கிரோகத்து] - இவற்றைக் கூட்டிக்கொண்டு. [போருற்றவாடை] - "கூழனபரிசுரங்கள் பங்களங்கள்" என்றும் படி தனியிரம்செய்திற வாயையானது. பொருதையிலே சமைத்த வாயையானது. [தன் மல்லிகைப்பூ] - சீரமஹமான மல்லிகைப்பூவின் செவ்வியாழத்தனை முகத்து கொண்டு. முகப்பார் தாழ்வையாய்த்து; மணத்திற் குறையில்லை. [எறிமாலோ]-இவள் விராஹாக்ரீ தன்னைக்கதுவாதபடி கடக்கின்றது விசாரித்தது; அம்பைக்காய்த்தி எம் வாரைப்போலே.

(எ)

எட்டாம் பாட்டு.

புதுமண முகத்துகோண்டேறியுமாலோபொங்கிளவாடைபுன்செக்க ராலோ, அதுமணத்தகன்றாங்கண்ணன்கள்வங்கண்ணனிற்கோடிதனியத் தனிலும்பர், மதுமணமல்லிகைமத்தக்கோவைவண்பசஞ்சாந்திநீர்ப்டஞ்ச மம்வைத்துஅதுமணத்தின்னருளாம்ச்சயர்க்கேயதுமத்தீங்குழற்கேயுட்யே ன்நான்.

ஆ.—(புதுமண முகத்துகொண்டு.)—இப்படி பொக்கிளவாடை புதுமண முகத்துகொண்டேறியாக்ச்செய்தே, அதின்மேலே, புன்செக்கர்வந்து வாயியாநின் றது; அதின்மேலே, சொல்லிலமல்லாததொருபடி யதிமாந்தாயாக என்னுடனே கலந்த கன்ற நங்கண்ணனுடைய அக்கலயி அவன்தன்னிலும் கொடிதாய் சின்று என்னைவா நின்றது; இனி அதுக்குமேலே, மதுமணமல்லிகை பத்தக்கோவையும் வண்பசஞ்சாந் தும்வந்து வாயியாநின்றன; அதின்மேலே, நம்பியாநிட அக்கனே குாவைகோத்துக் கலந்து பரிமாறுகைக்குத் தன்பாடே தான்வருகைக்காக ஓங்க்செய்யான நமக்கெகேட் கும்படி பஞ்சமத்தைவவத்து னதும் அத்தீங்குளவோகையானது ஒன்றுமே சின்று என்னை மாயாநின்ற தென்கிறான்.

த-பூ. | யவ்ஸுஷலிஹலிசூரஹ்: "இத்யாதி உத்தகாண்டே. (பி. - பி.) "எனவுட, எனவுட" என்றுபலகாலும் சொல்லுகையாலே அஹமஹமிகயா என்றது. நம்பிலேதவப்பட்ட யாழ்; யாழ்ஹ்ணை, "யாழ்ந்நாம்பெல்" என்று உரையில் ஸப்தார்த்தம். "போருற்றவாடை" என்றத்தால் மல்லிதம் - கூழனபரிசுரங்கள் இத்யாதி. பங்களங்கள் - பத்தங்கள். ஸப்தார்த்தம் - பொருதையிலே இத்யாதி. "முகத்துகொண்டு" என்றையாலே - பரிமாணத்தின் மிகுதிசொல்லு கிறது. இதுக்கு ஹிம் - புகப்பார் இத்யாதி. "எறிமம்" என்றதுக்கு ஹிம் - இவள் விர ஹாக்ரீ இத்யாதி. "முகத்துகொண்டேறியும்" என்றதுக்கு த்ருய்யாத்ரயம் - அம்பை இத்யாதி. 'காரொக்குமேனி' என்றுதொடங்கி, 'அவன்சண்ணிதே' - இத்தனியையில் நலியலாமென்று - நினைத்து, சீருந்நவகிலென்றுதொடங்கி, எறியாநின்றது : இச்சுத்தனவாடை - ஆருயிரவந்து : அன்னைமீர்கான் - ஆருக்கென்சொல்லுகேன்' இத்யங்கம். இக்கூர்தனவாடை - இப்படி பரி கார ஸாமக்ரியையுடைய மிகைத்துக்குளிர்த்த வாயையென்றபடி.

(எ)

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், கீழே தனித்தனியும் திரளவும் வாயகமானவை ஒன்றுக்கொன்று முற்கோலிவந்து மேல்விழுந்து நலியாநின்றன என்கிறாள்.

[புதுமணமென்று தொடங்கி] - என்னை நலியநலியக் கிளர்ந்து இளகிப்பதிக்கிற வாடையானது புதுமணத்தை முகந்துகொண்டு எறியாநின்றது; செவ்வானம் மறைகிற ஈஸையுமாய்த்து; அப்படி ஸம்ஸ்லேஷித்து விஸ்லேஷித்த க்ருஷ்ணனுடைய சேஷ்டிதம் அவன் தன்னிலுங்காட்டில் வாயகமாகாநின்றது; பின்னை அதுக்குமேலே, [மதுமணமல்லிகையென்று மேலுக்கு]-மதுவையும் மணத்தையுமுடைய மல்லிகையினுடைய செறிந்தகோவை, அழகியபசுஞ்சாந்து இவையும் நலியாநின்றன; அதுக்குமேலே அப்படியேகலந்து பரிமாறுகைக்காக பஞ்சமமாகிற பண்ணிலைவைத்து ஊதுகிறகுழலுக்கே தரிக்கமாட்டுகிறிலேன்.

ப.—அநந்தரம், அதிசயித ஸம்ஸ்லேஷத்தைப்பண்ணி யகன்ற க்ருஷ்ணனுடைய க்ருத்ரிமங்கள் அவனிலும் கொடிதாயிராநின்றன; அதுக்குமேலே பாதகங்ககளும் அதிசயியாநின்றனவென்கிறாள்.

பொங்கு - மேலெழுந்து, இள - இளகிப்பதித்த, வாடை - வாடையானது, புதுமணம் - அழிநவமான பரிமளத்தை, முகந்துகொண்டு -, எறியும் - வீசாநின்றது; (ஸ்ய்யையும், கழிந்து), புன் - புல்லிய, செக்கர் - செக்கர்வானமாகாநின்றது; (இவ்வளவில்), அது - வாசரமகோசரமான மஹிமாவையுடைத்தாம்படி, மணந்து - ஸம்ஸ்லேஷித்து, அகன்ற-, நங்கண்ணன்-நமக்கு ஐவ்மனுகாவித்த க்ருஷ்ணனுடைய, கள்வம் - க்ருத்ரிமசேஷ்டிதங்கள், (ஸ்முருதிவிஷயம்க்கொண்டு நலியுமிடத்தில்), கண்ணனில் - அவன் தன்னிலும், கொடிது - கொடிதாயிராநின்றது; இனி - இன்னமும், அதனில்உம்பர் - அதுக்குமேலே, மது - மதுவையும், மணம்-மணத்தையுமுடைத்தான, மல்லிகை - மல்லிகையினுடைய, மந்தம் - செவ்வியழிபாத, கோவை - தொடையிலும், வண்பசுஞ்சாந்தினில் - விலகஷணமாய்க்குளிர்ந்த அங்கராகத்திலுங்காட்டில், பஞ்சமம்வைத்து - பஞ்சமமாகிறபண்ணைவைத்து, அதுமணந்து-பரிச்சேதிக்க அரிதாம்படியான தயாவிய ஸம்ஸ்லேஷத்தைப்பண்ணி, இன்னருள் - இனியவருளுக்கு விஷயமான, ஆய்ச்சியர்க்கே -, ஊதும் - (ஸ்வஸம்வேத்யமாம்படி) ஊதுகிற, அத்திங்குழற்கே - அக்காலத்தில் காட்சியாலுண்டான இனிமையை ப்ரகாசிப்பிக்கிற குழலோசைக்கே, நான்-, உய்யேன் - பிழைக்கமாட்டேன். “சாந்தினில்” என்றது-அஞ்சாம் வேற்றுமை: ஒப்பைச்சொல்லவுமாம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், தனித்தனியும் திரளவும் வாயகமானவை ஒன்றுக்கொன்று முற்கோலி நலியாநின்றன என்கிறாள்.

[புதுமணமுகந்துகொண்டு எறியுமாலோ பொங்கினவாடை] - என்னைநலியக்கிளர்ந்து இளகிப்பதிக்கிற வாடையானது மல்லிகைப்பின் செவ்விப்பரிமளத்தை முகந்துகொண்டு எறியாநின்றது. இவ்வாடைக்கு ஸ்த்ரீவதம் பண்ணப்பண்ண நூதேபிராயமாய்ச் சொல்லுகிறபடி. [புன்செக்கராலோ] - செவ்வானமும் மறையாநிற்கிற ஈஸையாய்த்து. ஸந்யைதான் பகலென்னும்படியிரே மேல்வருகிற மாலே. [அதுமணந்தகன்ற]-அப்படி ஸம்ஸ்லேஷித்துப்பிரிந்தவாக்குக்கு அவிஷயமாம்படியாய்த்துக் கலந்து பிரிந்தபடி. இப்படி அவலாஹித்த இவர் பாசுரமின்றிக்கே பாடாநிற்க, தூரஸ்தரான நாம் இதுக்கு என்னபாசுரமிட்டுச் சொல்லுவது? “மோருள்ளதனையும் சோதேயோ?”

என்று எம்பெருமானார் அருளிச்செய்வார். [நெக்கண்ணன் சரிவம் கண்ணமிதிக்கொடுத்து]-
கலக்கிறபொது நமக்கு ஸ்வம் என்னும்படியிருந்த சூழ்நிலையையே தங்காலத்திற்
பரிமாற்றம், அவன்தன்னிலுக்காட்டில் வ்யாக்யாசாகின்றது. கலக்கிறபொது தாழ்வு
கள் தோற்றப் பரிமாறின பரிமாற்றத்தைக்காட்டில் அவன்தானே கலக்கின்றது. [இனி
யதனிலும்பா] - பின்னையும் அதுக்குமேலே. [மதுபணமல்லிகை மத்தல்கோவை] - மது
வையும் மணத்தையு முடைத்தான மல்லிகையிலே செலியத்தொடுத்த மால். [வண்
பசுஞ்சார்து] - அழகிய பசுஞ்சார்து இவை கலியாகின்றன. [சாந்தியில்] - அதுக்குமேலே
பஞ்சமமாகிறபண்ணையும் கூட்டிக்கொண்டு இக்குழலோசை வ்யாக்யாசாகின்றது என்று
தல்; இவற்றிலே பஞ்சமமாகிற பண்ணையும் கூட்டிக்கொண்டு குழலோசை வ்யாக்யாசா
கின்றது என்னுதல். [அது மணந்து] - அப்படியே கலந்து பரிமாறுகக்காக வந்து
கிற குழலோசைக்கே தரிக்கமாட்டிகெழிலேன். அப்படியே கலந்த இன்னருளாய்ச்சியர்க்கே
என்னவுமாம். [இன்னருளாய்ச்சியர்க்கே] - தன்ப்பலாதத்துக்கு விஷயங்களைகளான
இடைப்பெண்களுக்கே. [நெக்குழல்] - இனியகுழல். ஆகன்க்பாகமிடிக் குழலாக
மவனிகே. [உய்யேன் நான்] - கிழிவதற்குக்குப் பிழைத்தாலும் குழலோசைக்குப்
பிழைக்கமாட்டேன். குழலோசைதான் காத்துக்கிடக்கிறதைத் தொடை குத்தியுறக்கி,
உறங்குகிற பெண்களையாய்த்தெழுப்புவது :

ஈதி.—எட்டாம்பாட்டு. கீழ் தனித்தனியும் தீரளவும் வ்யாக்யானவை ஒன்
றுக்கொன்று முற்கோலி நலியாகின்றன வென்கிறார்.

[புதுமணமுகங்குகொண்டேறியமாலோ போங்கிளவாடை] - செவ்வியப்
மளத்தை முகங்குகொண்டேறியாகின்றது, ஸ்திரீவதமேன்றவாறே கிளர்ந்து திளகிப்பதிக்கிற
வாடையானது. [புன்செக்கராலோ] - செக்கர்வானமும்போய் மறைமமளவாய்த்து;
மேல் வருகிறகாலத்தினுடைய தண்மைமையப் பார்த்தவாறே, பகலோபாதி ஸத்தையையும்
தேட்டமாய்வந்து விழுந்தது. [அதுமணந்துஇத்யாதி] - வாக்குக்குஅவிஷயமாய்படியாய்த்துக்
கலந்தது. ஸோகலிஷயமாகஇருபத்தா லாயிரம் கலந்தம்சொன்னவன், ஸம்ஸலேஷவிஷய
மாக வொன்றும் சொல்லிற்றிலனறே, அவிஷயமாகவே வாக்குக்கு; "ஸோகஸ்யஸோகஸவ
காமதஃ" (ஸோகஸ்யஸோகதவமாகதி) என்று ஸோகலிஷயமாகலிறே சொல்லிற்று.

எட்டாம்பாட்டு.—புதுமணம் தீத்பாதி. "இனியதனிலும்பா" என்றமதுபண,
"ஊதுமத்திக்குழர்கே யுய்யேன்நான்" என்னுமளவும் கலாசத்தக்கவதர்கை - கீழ் தனித்தனி தீத்
யாதி. கீழிற்பாட்டில் இப்பாட்டுக்காதிக்கம் - முற்கோலிகளாக. தீதக்கு ஸத்தம் - "கண்பசுச்சத்
தீனில் பஞ்சமம்வைத்து" என்றது.

ஆகவந்தார் கிவாறுத்திலே யருளிச்செய்கிறார். செக்கர்வானமும் தீத்யாதி. அதாவது -
"செக்கர்" என்று - ஸத்த்யமாகமாய், "பன்மை" என்று-அல்பமாய், ஸத்த்யமாகம் மறைம
மாகாய்த்தென்றும், ஸத்தையையும் மறைமமளவாய்த்தென்றபடி. எம்பெருமானார் கிவாறுத்திலே,
புன்மை - தண்ணிமைமாய், க்ருரமான செக்கராகாகின்ற தென்றபடி. வ்யாக்யான ஸத்தைய
போகிறது கல்லதன்னோவென்ன - மேல்வருகிற தீத்யாதி. தண்மை - க்ருரமாய். இன்னபடி
கலந்தென்னுதே; "அது" என்றதாக்கு வ்யாக்யாசத்துக்கு தீத்யாதி. தீதகப்படி வாக்குக்குஅவிஷய
மோவென்ன-ஸோகே இத்த்யாதி. "ஸோகஸ்யஸோகதவமாகதி" தீத்யாதியாலே ஸம்ஸலேஷம்
சொல்லவில்லையோவென்ன - ஸோகஸ்யஸோகதவம் தீத்யாதி. அதாவது - உபகாமயமாகாய்த்
தாலே ஸோகலிஷயமென்றபடி. "ஸோகஸ்யஸோகதவமாகதி" தீத்யாதியாலே ஸம்ஸலேஷம்

அப்படி கலந்தகன்ற நமக்குவல்யனுவனுடைய, கள்வம் - கலக்கிறபோதைத் தாழ்ந்த பேச்சுக்களும் பரிமாற்றங்களும். [கண்ணனிற்கொடிது] - கலக்கிறபோது நமக்கு ஸ்வம் என்னும்படியிருந்த க்ருஷ்ணனுடைய தத்காலத்தில் பரிமாற்றம், அவன்தன்னிற்காட்டில் வாயகமாகாநின்றது. இச்செயல்களில் இன்னம் அவன்தானே நல்லன். [இனியதனிலும்பர்]-பின்னையும் அதுக்குமேலே. [மதுமணமல்லிகைமந்தக்கோவைஇத்யாழி]-மதுவையும் மணத்தையுமுடைத்தான மல்லிகையாலே செறியத்தோடுத்தமாலே, அழகிய பசுஞ்சாந்து, இவையும் நலியாநின்றன; அதுக்குமேலே, பஞ்சமமாகிறபண்ணையும் கூட்டிக்கொண்டு குழலோசை வாயகமாகாநின்றதென்னுதல்; இவற்றிலே பஞ்சமமென்கிற பண்ணையும் கூட்டிக்கொண்டென்னுதல். [அதுமணந்து] - அப்படியே கலக்கைக்காக வென்னுதல், அப்படி கலந்த ஆய்ச்சியர்க்கென்னுதல். [இன்னருளாய்ச்சியர்க்கே] - தன் ப்ரஸாதத்துக்கு இலக்கான இடைப்பெண்களுக்கே. [ஆய்ச்சியர்க்கேஊதம்] - அதாகிறது - காவல்காத்துக் கிடக்கிறவர்களைத் தோடைகுத்தியுறக்கி ஒருபருவத்திற் பெண்களை மயிரைப்பற்றியிழுக்குமாய்த்து இக்குழலோசை. இன்னார்க்குத்தோடுத்தஅம்பு என்னுமா போலே. அல்லாத வாயகபதார்த்தங்களுக்கு ஜீவித்திருந்தேனையாகிலும், இக்குழலோசைக்கு நான் ஜீவிக்கமாட்டேன். அவையெல்லாம்ஒருபடியும் இதுஒருபடியுமாய்த்து நலிகிறபடி.

(அ)

ணா | லொநுவுறாணாஹிபுஸோகஸோகஸோமதஃ ” இதி பாலகாண்டே (உ-௪௦). ஸப்தார்த்தம்-அப்படி இத்த்யாதி. கள்வமாகிறதென்னென்ன கலக்கிறபோதை இத்த்யாதி. “நங்கண்ணன்கள்வம்” என்றதையும் மறுவதித்துக்கொண்டு “கண்ணனில் கொடிது” என்றதுக்கர்த்தம் - கலக்கிறபோது இத்த்யாதி. இத்தாலாவம் - இச்செயல்களில் இத்த்யாதி. இனி - பின்னையும், அதனிலும்பர் - அதுக்குமேலே. மந்தம் - செறிவு; நைபித்யம். “கோவை” என்று - தோடையாய், மாலையென்றபடி. “மந்தக்கோவைசாந்து இவையும் நலியாநின்றன” என்றத்யாஹார்யம். “சாந்தினில்” என்று புந்ஞ்ச மேலும் கூட்டிக்கொண்டு, சாந்துக்குமேலே பஞ்சமமென்கிற பண்ணையும்கூட்டி குழலோசை பர்தகமாகாநின்றதென்னுதல்; சாந்தினில் - சாந்துக்குமேலே யென்றபடி. மந்தக்கோவை சாந்து இவற்றோடே பஞ்சமமென்கிற பண்ணையும்கூட்டி குழலோசை வாயகமாகாநின்றதென்று ஏகவாக்யமாதல். இப்போது, “சாந்தினில்” என்றது-சாந்திலேயென்றபடி. மணக்கைக்காக ஐதுமென்று* ஊதுகிறதற்கு விசேஷணமாதல்; மணந்து - மணக்கைக்காக வென்றபடி. மணந்தவென்றது - * ஆய்ச்சியர்க்கு விசேஷணமாதல். † இப்போது “மணந்து” என்றது - மணந்தவென்றபடி. இன்னருளாய்ச்சியர்க்கே - இனியவருளுக்கிலக்கான வாய்ச்சியர்க்கேயென்றபடி. “ஆய்ச்சியர்க்கே” என்கிற அவதாரணாத்தம் - அநாகிறது இத்த்யாதி. “ஆய்ச்சியர்க்கு” என்ற சதுர்த்திக்கர்த்தம் - இன்னார்க்கு இத்த்யாதி. “தீங்குழந்தே” என்றவவதாரணாத்தம் - அல்லாத இத்த்யாதி. அல்லாதவற்றைப்பற்ற இதுக்கேற்றமேதென்ன - அவையெல்லாம் இத்த்யாதி. “பஞ்சமம்வைத்த” என்றது - பஞ்சமமாகிறபண்ணையும் கூட்டிக்கொண்டென்றபடி. ‘பொங்கினவாடை - புதுமணமுகந்தகொண்டெறியுமாலோ; புன்செச்ச ராகாநின்றது; அது மணந்தகன்ற’ என்றுதொடங்கி, ‘உய்யேன் நான்’ இத்த்யங்கம்.

(அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

ஊதுமத்திக்குழற்கேயுய்யேனதுமொழிந்திடையிடைத்தன்செய்கோலத், தூதுசெய்கண்கள்கொண்டொன்றோரீத் தூமொழியிசைகள்கொண்டொன்றோக்கிப், பேதுறுமகஞ்செய்தொத்தொத்தேதளேஞ்சறவறப்பாடும்பாட்டை, யாதுமொன்றிநிலமம்ம அம்ம மாயன் வந்தது மாயன்வாரான்.

ஆ—(ஊதுமத்திக்குழற்கே.) - ஊதுமத்திக்குழற்கே உய்யமாட்டுகிறிலன்; அதின்மேலே, அங்கனே கம்மையறத்து, தூதுசெய்கண்கள்கொண்டிபணி மொழிகளாலே ஸாந்த்வவாகம்பண்ணி தூமொழியிசைகள்கொண்டி யிசைகளப்பயசகோக்கியும், பேதுறு மகஞ்செய்து கொத்தொத்தும், யாதுமத்திக்குத்தொத்தி எம்மோர் குரவைகோத்து, கேட்டார்நெஞ்சுகளெல்லா மழிப்படி யாடனயாட்டி என்னை நின்றசாகுகிறபடி ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை; அதின்மேலே மாயன்வந்தது, மாயன்வாரான் என்றுஅலற்றுகிறான்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இடைப்பெண்கள்களிட இயன் திருக்குழலாகி அருளுகிறபோது நடுவேநடுவே தன்னுற்றமையாலே சேவ வந்திசைஷ்டகங்களைப் பண்ணுகின்றனகொண்டு பாடுகிறபாட்டை சினைத்த ஒன்றும் தரிக்கமாட்டுகிறிலன் என்கிறான்.

[அதுமொழிந்தென்று தொடங்கி] - திருக்குழல் ஊதாரிதே, நடுவேநடுவே, இடைப் பெண்களுடைய கோக்குங்களுக்கும் வடிவழகுக்கும் தோற்றுப் பேச சிலமல்லாதபடியான வார்த்தைகளைச் சொல்லியும் குழலாதுகையிலே மிகவழிமுண்டு வாயாலே வார்த்தைசொல்ல அவஸையில்லாதபோது தன்கருத்தை அவர்களக்கு உறிவிக்கவல்ல திருக்கண்களாலே வார்த்தைசொல்லியும் தன்திருமிடத்தில் அழகிய பேச்சொடுக்கென இசைகளாலே அழகியகண்ணாலே கோக்கி நெடுந்தொழியாலே நெடுந்திவம் என்மிடத்தில் ஓசை தன்செய்க்கணித்காகையாலே தான்முத்த மிகவும் நெடுந்திவின்னை கொண்களுடைய நெஞ்சில்ஊடலை அறமறக்கும்படி பாடுகிறபாட்டை. அது கொடித்தென்று. அது தவிர என்னவுமாம். [ஆதுமென்று தொடங்கி] - ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை. அதுக்கு மேலே மிகவும் லயாவலுமாய்ப்பட ராத்தியுள் வந்தது. ஆராய்ப்புறிகளுவனவறும் வருகிறிலன். [மாயன்] - தன்னைப் பிரித்தார் லஜ்ஜைக்கும்படதானே இழவாயுடும் வந்ததோற்றுமவன்.

ப.—அரத்தாம், ஸாயிப்ராமங்களான ரீசுஷணங்களைப் உச்சிகளைய முடையனய்க்கொண்டு மகோஹாமான பாட்டை புடைத்தாம்படி ஆதகிற குழலுக்கு என் தரிக்கமாட்டேனென்கிறான்.

இடையிடை - இடையிலே, அது - ஸ்வஸம்வேத்யமாய் அவர்களறியும்படியான தன் கைச்யஸூசகமான பாசாங்களை, மொழிந்து - சொல்லி, ஊதும் - ஊதுகிற, அத்தீங்குழற்கே - அந்த இனியகுழலோசைதனக்கே, என் - நான், உய்யென் -

தரிக்கமாட்டுகிறிலேன் ; தன் - தனக்குத்தானே, செய் - செய்யப்பட்ட, கோலம் - கோலத்தையுடைத்தாய், (அந்த விஷயத்திலே முற்படச்சென்று), தூதுசெய் - தூதக்ருத்யத்தைப்பண்ணும், கண்கள்கொண்டு - கண்களைக்கொண்டு, ஒன்றுபேசி - ஸ்வாபிப்ராயத்தை ஸ்பஷ்டமாகச்சொல்லி, தூமொழி - (தன்னுடைய தெளர்த்தயத்தில்) பரிஸூத்தமான பாசுரங்களை யுடைத்தான், இசைகள்கொண்டு - இசைகளைக்கொண்டு, ஒன்று நோக்கி - ஸ்வாபேஷிதங்களைக் கடாசித்து, பேதுறுமுகம்செய்து - (இப்பாட்டிலினிமையில் தனக்குஉண்டான) ஈடுபாடு தன் முகத்திலே தோன்றும்படியாய், நொந்து நொந்து - (“இதுகேட்ட அவலைகளான பெண்கள் என்படுகிறாரோ?” என்று) மேன்மேலான நொந்து, பேதை - முகத்தைகளான பெண்களுடைய, நெஞ்சறவு - நெஞ்சிலுடலால் வந்த விஸ்ரேஷம், அற - மிகவும் அறம்படி, பாடும் பாட்டை - பாடுகிறபாட்டை, ஆதம்ஒன்று - ஏதேனுமொருபாசுரத்தாலும், அறிகிலம் - அளவிட்டறியமாட்டுகிறிலோம்; (இவ்வளவிலே), அம்மவம் - அம்மே அம்மே! மாலைபும்வந்தது - ராத்ரி வந்தது; மாயன் - ஆஸ்சர்யபூகன், வாரான் - வருகிறிலன். ‘அதுவொழிந்து’ என்ற பாடத்துக்கு, குழலோசையு மொழிபவென்று சொல்லுவார். தன்செய்கோலமென்று - தன் சிவந்தகோலமென்றுமாம். பேதுறவு - நெஞ்சுழிவு.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இடைப்பெண்கள்நடுவு இவன் குழல்ஊதுகிற போது நடுவே தன்னற்றாமையாலே சில உக்திசேஷ்டிதங்களைப் பண்ணுகின்றனவென்று கொண்டு பாடும்பாட்டை நினைத்து ஒன்றும் தரிக்கமாட்டுகிறிலேன் என்கிறான்.

[ஊதம் இத்யாஹி] - “கீழிலவை மிகை” என்னும்படி குழலோசை வாயு மாகிறபடி. [இடையிடை - அதுமொழிந்து] - குழல் ஊதம்போது “பிரிந்தேன் ஆற்றேன்” என்றற்போலே நீசலாஷணங்களை வைத்தாய்த்துக் குழலூதுவது. அவற்றைத் தன்வாயாற் சொல்லவொண்ணாமையாலே ‘அது’ என்கிறான். “அதுவொழிந்து” - தவிர்ந்தென்றுமாம். [தன்செய்கோலத் தூதுசெய்கண்கள்] - தனக்குத்தானே ஆஹரணமாய்த் தன்சுருத்தை அவர்களுக்கு அறிவிக்கவல்ல திருக்கண்கள். நெஞ்சில் மறத்தாலே “கிட்டக்கடவோமல்லோம்” என்றிருக்கிற பெண்களுடைய காலைச் சென்றுபிடியாநிற்கும் கண்கள் என்கை. “ஸநெந்ஸெஸுஸாஸீயுஹெஸுஸெஸீமெஸெஸுஸமவீபு டெஸு; ராஸெணாஸாஸாலிதாமொஸுஸா ஹரிணாஹுதவெதஸு;” நம்பி மூத்த பிரான் செய்யுமத்தைச் செய்யாநிற்கும். [ஒன்றுபேசி] - கண்ணானது வாக்வருத்தியை அடிகரித்தது. பேச்சால் பிறக்கும் ஸ்பஷ்டதை நோக்காலே பிறக்கை. [தூமொழியிசைகள் கொண்டொன்று நோக்கி] - அழகிய பேச்சோடுகூடின இசைகளாலே கண்ணாலே நோக்கி ஈடுபடுத்துமாபோலே ஈடுபடுத்தி. இசையோடு கூடச்செய்தேயும் இயலும் தெரிந்திருக்கை. வாக்வயவஹாரமும் நேத்ரவ்ருத்தியும் மாறாடினபடி [பேதுறு முகஞ்செய்து நொந்து நொந்து] - கேட்கிறவர்களிலும் தன்செய்ய வணித்தாகையாலே, “நாம் ஈடுபடுகிறபடி கண்டால் அவலைகளானவர்கள் என்படுகிறார்களா?” என்று மிகவும் நொந்து; “வன்நெஞ்சரான நம்மை வருத்தினபடி கண்டால் அவலைகள் என்படுகிறார்களா” என்று மிகவும் நோவுபட்டான். [பேதைநெஞ்சறவற்பாடும் பாட்டை] - பெண்களுடைய நெஞ்சம் ஊடலையறமறந்து பொருந்தும்படி பாடுகிற பாட்டை. ஒரு விடற்றோசையிலே அழிகிறநெஞ்சு கொண்டிறே மறம்கொண்டாடுவது. [அதுமொன்று அறிகிலம்] - அது வாயுமாகிறபடி எனக்கு ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை. [அம்மவம்

வேண்ணுமையாலே வாக்கவ்யாபாரத்தைத் தோற்றுட்டே கொள்ளாநிற்குமாய்த்து. பேச்சாற் பிறக்கும் ஸ்பஷ்டதை நோக்காலே பிறக்கை. [துமோழியிசைகள் கொண்டோன்று நோக்கி] - அழகிய பேச்சோடே கூடின இசைகளாலே, கண்ணாலே நோக்கி யீடுபேத்து மாபோலே யீடுபேத்தி. இசையோடேகூடச் செய்தேயும் இயலும் தெரிந்திருக்கை. வாக்கவ்யவஹாரமும் நேத்ரவ்ருத்தியும் மாறாடினபடி. [பேதுறுமுகஞ்செய்துநோந்துநோந்து] - கேட்கிறவர்களிலும் தன்செவ் யணித்தாகையாலே, “நாம் ஈடுபடுகிறபடி கண்டால் அவை லைகளானவர்கள் என்பகேரூர்களோ?” என்று மிகவும் நோந்து. “வன்னெஞ்சரான நம்மை வ்ருத்தினபடி கண்டால், அபலைகளென்பகேரூர்களோ?” என்று மிகவும்நோவு பட்டான். [பேதைநெஞ்சறவற்பாடும்பாட்டை] - பெண்களுடைய நெஞ்ச ஊடலை மறந்துவந்து பொருந்தும்படி பாடுகிற பாட்டை. [ஆதுமொன்றறிகிலம்]-அது ஸாடகமாகிற படி எனக்கொன்றும் தெரிகிறதில்லை. [அம்மவம்ம] - பூசல்பூசல். [மாலையும்வந்தது]- மிகவும் ஸாடகமாம்படி ஸந்த்யையும் வந்தது. இனியிருந்து க்லேசிக்கவேண்டாதபடி இது முடித்தே விடும்போலே யிருந்தது. [மாயன்வாரான்] - தன்னைப் பிரிந்தார் லஜ்ஜிக் கும்படி தானையிழவானையுள்வந்து கால்பிடிக்கும் ஆஸ்சர்யவாதிதன் வருகிறிலன். (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

மாலையும்வந்ததுமாயன்வாரன்மாமணிபுலம்பவல்லோரைந்தகோலான்குதகருகளுமாலோகோடிமனகுழல்களும் குழையாலோ வாலோள் வளர்முல்லுக்கருமுனைகன்மல்லிகைமலம்பிவண்டாறுமாலோ, வேலையும்விசம்பில்விண்டவறுமாலோஎன்சொல்லிடவனங்கவ்வாவிட்டே.

ஆ.—(மாலையும்)-மாலையும் வந்தது, மாமன் வருகிறான்; மாமணிபுலம்ப வல்லோரைந்த கோலன் குதகன் களித்துக் கொடியாடுகின்றன; வண்டுவடைப்பெரு மாளுடைய திருத்தோழன்மார் குழல்களை பூசிக்கொடு வந்து புதுபாடுகின்றான்; அதி தவமமான ஒளிவளர்கிற முல்லை கருமுனைகள் மல்லிகைதொடக்கமான புக்களில் மதுக் களைப் பருகி வண்டுகள் ஆலாடுகின்றன; கடலும் கிளர்ந்துகொடியாடுகின்றது; தித்தானையில் அவனைவிட்டு நான் எத்தைச்சொல்லி யுய்வது? என்கிறான்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், பாத்தியும் வந்து மறாவனாடும் வர்த்தியாசிற்க அவனைவரக் காண்கிறிலாம்; இனி வாய்க்கக்கருகடைய எந்தியில் அவனையொழியத் தரிப்பரிது என்கிறான்.

[மாயன் வாரன்] - தன்னைக்காலமே பாதிசுலக்கெல்லாம் அதுசுலமாய் படி தோற்றும் ஆர்ச்சுபகுதனவனும் வருகிறான். [மாமணிபென்று தொடக்கி] - கழுத்திற்பூண்ட பெரியமணிகள் துளைப்படும்படி வலிவறு அனைகையாலே புதுக் கணித்த நாகுகள் களியாடுகின்றன. ஊசையணித்தாக வந்து இடைப்பிள்ளைகளைக் லாருங்குடக் கேட்டார்க்குத் தரிப்பரிதாக ஊதுகிறகுழல்களும் கூடி தவவியாடுகின்றன. [வாலோளியென்று தொடக்கி] - மிக்க ஒளிபையுடைத்தாய்க் கொண்டு வளர்கிற முல்லை கருமுனைகள் மல்லிகை இவற்றினுள்ளே புக்குமுறுகி வண்டுகள் ஆலாடுகின்றன. கடலும் ஆகாசத்திலே கிட்டிக் கூப்பிடாடுகின்றது; இவற்றின்படுகிலே அவனை யொழியப் பிழைக்கும்படி யெக்ககளை?

ப.—அந்தாம், ஆர்ச்சுபகுதனவன் வர்த்திலன்; வாய்க்கக்கள் லியாடுகின்றன; இனி எங்கே புஜ்ஜிவிப்பேன்? என்கிறான்.

மாலையும்வந்தது - வருவதாக அவன் குறித்துப்போன மாலுக்காலமும் வந்தது; மாயன் - தன் ஸர்கியாலெல்லாம் அதுசுலக்குப்படிமான ஆர்ச்சுபகுதையுடைய வன், வாரன் - வருகிறான்; மாமணி - பெரியமணிகள், புலம்ப - தவவிக்கும்படி, வல்-பெருமடுக்கனான, ஏறு - ஏறுகள், அனைந்த - அனைந்த, கோலம் - டர்ஸரீபமான வடிவையுடையவாய், நல் - ஏறுகளின்கெலந்த வுசப்பையுடைத்தான, நாகுகள் - நாகுகளானவை, உகளும் - பரிதிபாசுஷுத்தாலே ஸஸம்பரம ஸஞ்சாரத்தைப்பண்ணுகின்றன; குழல்களும் - (பசுக்கள் குளிகைக்காகப் பலவிடத்திலும் ஊதின) குழல்களானவை, (அவன் குழிலானையை ஸ்மரிப்பித்து), கொடியன் - அஸத்யமாய்ப்படி, குழறும் - அநுஸ்தாரஸமாக தவவியாடுகின்றன; வால் - வெளுத்த, ஒளி - ஒளியையுடைத்தான, வளர் - கொடியானது மிகாடுகிற, முல்லை -, கருமுனை -, மல்லிகைகள் -, மல்லிகைகளை, அலம்பி - அலாடிவறித்து, வண்டு-வண்டுளானவை, ஆலும் - ஸப்தியாடுகின்றன; வேலை

யும் - ஸமுத்ரமும், விசம்பில் - ஆகாஸத்திலேகிட்டி, விண்டுஅலறும் - வாய்விட்டுக் கூப் பிடாநின்றது; இங்கு - இவ்வளவில், அவனைவிட்டு -, என்சொல்லி - எத்தைச்சொல்லி, உய்வன் - உஜ்ஜீவிப்பேன்?

இ—பத்தாம்பாட்டில், வருவதாகச் சொன்னகாலம் வந்திருக்க, அவன் வருகிறிலன்; வாய்கங்களுடைய ஸந்தியியில் அவனையொழிய தரிப்பரிது என்கிறான்.

[மாலையித்யாதி] - மாலையையும் அவனையும் கூடப்பிணைத்து விட்டாள்போலே காணும். அவன்வருவாகுகக் குறித்துப் போன காலம் வந்தது; தான் வருகிறிலன். [மாயன்] - தன்னைக்காணவே ப்ரதிகூலங்களெல்லாம் அநுகூலமாய்ப் படி தோற்றும் ஆஸ் சர்யலி-உதன் வரக்காண்கிறிலேன். [பாமணியித்யாதி] - பெரியமணி த்வநிக்கும்படி வலிய ஏறுஅணைகையாலே டர்ஸநீயமான வடிவையுடைத்தாய், “தூஜ்யஸீவயொவ்ய தூஜ்ய” என்கிறபடியே ருஷஜத்துக்கு ஸத்ருஸமான பருவத்தையுமுடைய நாகுகள் களியாநின்றன. [வல்லேறு] - நாகு பிடுகொடுத்ததில்லை என்றுமீளாதே தொடங்கி னதுமுடிய நடத்தவல்ல ருஷஜம். உகளுகை - கலவிக்குப் போக்குவிட்டு ஸஸம் ப்ரமஸ்ருத்திகளைப் பண்ணுகை. [கொடியன்] - கேட்டார்க்குத் தரிப்பரிதாமவை. [குழல்களும்] - தூரப்போன பசுக்களை மீட்கைக்காக அங்குமிங்கும் சிதறின இடைய ரெல்லாரும் திரண்டு ஊரைவந்து கிட்டி யூதுகிறகுழல்களும். [குழலும்] - எழுத்தும் சொல்லும் பொருளும் தெரியாதபடி விசவிக்கொண்டு எழாநின்றது; நாகுகளால்வந்த நலிவுக்குமேலே குழல்களும் நலியாநின்றன. [வாலொளியித்யாதி] - மிக்க ஒளியையுடைத் தாய்க் கொள்கொம்புமுட வளருகிற முல்லை, அப்படியிருந்துள்ள கருமுகை, அது போலேயிருந்துள்ள மல்லிகை, இவற்றினுள்ளே முழுகி வண்டிகள் ஆவியாநின்றன; கடலும் ஆகாஸத்திலே களர்ந்து கூப்பிடாநின்றது. ஸம்ஜோம மத்யத்திலே தைர்யஹங்கம் பிறந்து கூப்பிடும்படிக்கு ஸ்மாரகமாய் நலியாநின்றது. [இங்கு அவனை விட்டு என்சொல்லியுய்வன்] - வாய்கபதாரியங்கள்நடுவு அவனையொழிய எத்தைச் சொல்லி உஜ்ஜீவிப்பது? இவை மேல்விழுந்து நலியாநின்றன; அவனை வந்திலன். நான் உஜ்ஜீவிக்கவென்பது ஒன்றுண்டோ? முடிந்தேன்! என்றபடி.

நாடு.—பத்தாம்பாட்டு. வருவதாகச்சொன்ன காலம் வந்திருக்க அவன் வரு கிறிலன்; வாய்கங்களுடைய ஸந்தியியில் அவனையொழியத் தரிப்பதேங்கே? என்கிறான்.

[மாலையித்யாதி] - மாலையையும் மாலையும் கூடப் பிணைத்துவிட்டாள் போலே காணும். வருவதாகக் குறித்துப்போன காலம் வந்தது, அவன்தான் வருகிறிலன். அவ னைக்காணவே, ப்ரதிகூலமெல்லாம் அநுகூலமாய்த் தோற்றமிறே. [பாமணிபுலம்ப] - பெருத்தமணி த்வநிக்க. [வல்லேறு இத்யாதி] - நாகு கைபுருந்தாலல்லது மீளாதாய்த்து. அவிமதம் கைபுருந்தாலல்லது மீளாத ஏறுகளோடே கலந்த டர்ஸநீயமான ஸ்நேஹத்தை

பத்தாம்பாட்டு.—மாலையும் இத்யாதி. “மாலையும்வந்ததுமாயன்வாரான்,மாமணிபுலம்ப” என்றுதொடங்கி, “இங்கவனைவிட்டு” என்னுமளவும் கடாஹித்தவதாரிகை - வருவதாக இத்யாதி.

“மாலையும் - மாயன்” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ரேஸாக்தியாக ஹாவம் - மாலையையும் இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - வருவதாகஇத்யாதி. அவன் வந்தால் பெறுகிறபேறேதென்ன - அவனைக் காணவே இத்யாதி. ருஷஜத்துக்கு வலிமையேதென்ன - நாகு கைபுருந்தால் இத்யாதி. உத் தத்தையறுவதித்துக்கொண்டு, “உகளுமாலோ” என்னுமளவுக்கும் ஸப்தார்த்தம் - அவிமதம் இத்

யுடைய நாகுகள், அந்த ஸம்ஸலேஷத்தாலுண்டான ஹர்ஷத்தாலே ஸஸம்பரமஸ்ருத்தி கள் பண்ணுகின்றன. நான் சொகத்தோடேயிருத்தேன், இவை ஹர்ஷத்துக்குப் போக்கு விடாநின்றன. பின்னே, அவன்சேய்த் தேன்னென்னில் - அவன் இன்னமும் வாய்க்கு க்ருஷிபண்ணுகின்றான். [கொடியனவீத்யாதி] - தூரப்போன பசுக்களை மேயிடத்திலே தீரட்டுகைக்காக அங்குமிங்கும் சிதறிய இடையாடையத் தீரண்டு எல்லாருடையக்கக் குழல்களைவாங்கி ஸந்த்யாஸமயத்திலே தங்கள்வரவை ஊரழிப்படியாகவும் பெண்கள் நெஞ்சில் மறமறம்படியாகவும் எழுத்தும் சொல்லும்பொருளும் தெரியாதபடி ஒன்றாக விரலியேழும்படி யூதுவதொருகுதுயோசையுண்டு; அது வாய்க்கமாகாநின்றதாய்த்து. [வா லோளி இத்யாதி] - மிக்கவொளியையுடைத்தாய்க் கண்டவிடமேயுக்கும் தானேமாய்ப்படி படர்ந்தமுல்லை, அப்படியிருக்கிற கருமுனை, மல்லிகை, இவற்றிலேயுக்கு மதுபாநம்பண்ணி அலைகிற - சூலிக்கீறவண்கேளானவை ஸஸம்பரம் ஸ்ருத்தம் பண்ணுகின்றன; தீர்யக்குக்க ளானவை, ஸம்ஸலேஷத்தால்வந்த ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவிட்டுக்கொண்டனவும், ஸஸம் ப்ரமந்ருத்தம்பண்ணுவனவ மாகாநின்றன. [வேலையம்] - கடலும், ஆகாந்திலே நீண்ட கூப்பிடாநின்றது. ஸம்லோபமத்யத்திலே எப்படியலக்கமிருந்து கூட்டமேயுக்குள்மாயாக மாய் நலியாநின்றது. [இங்கவனைவிட்டு-என்சொல்லியுட்வன்] - வாய்க்கபதார்த்தங்களின் நடுவே, அவனையொழிய எத்தைச்சொல்லி யுஜ்ஜீவிப்பது? இவை மேன்மேலென நலியாநின்றன: அவனோ வந்திலன், நான் உஜ்ஜீவிக்கவேண்ட ஒன்றன்மேல் முடித்தே னென்றபடி. (க0)

பதினொராம் பாட்டு.

அவனைவிட்டகன்ற யிரற்றகல்லா அணியிழையாச்ச்சியர் மாவ்பி ழசல், அவனைவிட்டகல்வதற்கே யிரங்கியணிதநகர்ச்சடகோடன்மாறன், அவனியுண்மீழிந்தவன்மேலுரைத்தஆயிரத்துள்ளிவைபத்துங்கோண்டி, அவனியுளலற்றிநின்றமும் மின்தொண்டிஅச் சொன்னமாவை பண்ணித் தொழுதே.

ஆ - (அவனைவிட்டு) வண்துவரைப்பெருமானைப்பிரிந்து தங்களைப்பிரிந்து தங்களைக்கொண்டு தரிச்சமட்டாமை * அந்தியம்போது அணியிழையாச்ச்சியர் திரை

யாதி. அனைந்த - ஸம்ஸலேஷித்த. இத்தால் ஐயம்-நான் சொக தீத்யாதி. மேலுக்கவதாரிகை. பின்னே இத்யாதி. கொடியன - க்ருரக்களான. "குழல்கள்" என்கிற ஸ்ருதிகசாத்துக்கர்த்தம் - தூரப்போன இத்யாதி. விரலி - கூடி. "வாலொளியன்" என்கிறது - மூன்றுக்கும் விசேஷ ணம். வால் - மகுதி. அலம்புகை - அலைசையாம். ஸந்திக்கிறவென்றபடி. ஆலுறக-ஸஸம்பரம் ந்ருத்தம்பண்ணுகை. "அலம்பி - அகசார்த்தி, ஆலும் - ஸந்தியாநின்றன்" என்ற உரைய் லர்த்தம். "நாகுகளுக்கும், வண்டாலும்" என்கிற திரண்டாலும் பஸ்த்தவர்த்தம் - தீர்யக்குகள இத்யாதி. களிப்பனவும் என்றது - நாகுகளை; ஸ்ருத்தம்பண்ணுவனவும் என்றது - உண்டுகளை. வீண்டு - வாய்விட்டு. இது சொன்னதுக்கு ஐயம் - ஸம்லோப இத்யாதி. ஸந்தார்த்தம் - வாய்க இத்யாதி. இத்தால் ஐயம்-இவை மேன்மேல் இத்யாதி. (க0)

நின்று கூப்பிட்டாற்போலே, ஆழ்வாரும் அவனைப்பிரிந்து தரிக்கமாட்டாமை கூப்பிட்ட லற்றின இத்திருவாய்மொழியைக்கொண்டு அலற்றியுய்யலாமென்கிறார்.

ஒ.—சிமமத்தில், அவன்பக்கல் சாபலமுடையார் இத்திருவாய்மொழியைச் சொல்லி அவனைப் பெறுங்கோள் என்கிறார்.

[அவனைபென்று தொடங்கி] - எம்பெருமானே விஸ்வலேஷித்து ஆகமதாரண ஷ்டைமைகளன்றிக்கே யிருக்கிற விலக்ஷணைகளான இடைப்பெண்கள் அவன்வரவுதாழ்த்த ஸந்த்யாகாலத்தில் கூப்பிட்ட பாசுரத்தை ஆழ்வார் அவனுடைய பிரிவாலே நோவு பட்டு எல்லார்க்கும் எல்லாப்படிசுகளாலும் ரக்ஷைஞானவன் விஷயமாகச் சொன்ன ஆயிரத் திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழியைக் கொண்டு. [அவனியென்று தொடங்கி] - அப்படி ரக்ஷைகளுக்கச்சொன்ன எம்பெருமானே அவன்பக்கல் சாபலமுடையார் ஊமியிலே நிரந்தரமாக ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீவியுங்கோள் என்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக ஊவத்ஸம்ஸலேஷத்தை யருளிச் செய்கிறார்.

அவனைவிட்டகன்று - அதிசயித்தோக்யஞான க்ருஷ்ணனைவிட்டகன்று, உயிர் ஆற்றகில்லா - ப்ராணதாரணம்பண்ணமாட்டாதேயிருப்பாராய், அணியிழை - அவன் வரவுக்கிடாக அணியப்பட்ட ஆபரணங்கனையுடையாரான, ஆப்ச்சியர் - கோபிமார், மாலை - மாலைக்காலத்தில், பூசல் - அவன்வரவுகாணாமல் கூப்பிட்டபடியை, அவனை விட்டகல் வதற்கே - அவனை விட்டகன்றிருக்கைநிமித்தமாக, இரங்கி - நோவுபட்டு, அணிகுரு கூர் - அழகியதிருநகரிக்கு நிர்வாஹகாரன, சடகோபன்மாறன் - ஆழ்வாரானவர், அவனி - பூமியை, உண்டு - ப்ரளயங்கொள்ளாமல் உண்டு, உமிழ்ந்தவன்மேல்-உமிழ்ந்த வன் விஷயமாக, உரைத்த - அருளிச்செய்த, ஆயிரத்துள் இவைபத்தும்கொண்டு-ஆயிர துள்ள இவைபத்தையும் ஸ்வீகரித்துக்கொண்டு, அவனியுள் - பூமிக்குள்ளே, அலற்றி நின்று - ப்ரீதியாலே திரளாகக்கூப்பிட்டின்று, தொண்டிர்-அதுஊவசாபலத்தையுடைய வார்களே! அச்சொன்னமலை - அங்குச்சொன்ன ஆஹிதவ்யாமுக்யஞானக்ருஷ்ணனை, நண்ணித்தொழுது - கீட்டித்தொழுது, உய்ம்மின் - உஜ்ஜீவியுங்கோள்! இத்திருவாய் மொழியில் இப்பத்துப்பாட்டும்-கோபிமார் தனித்தனியே கூப்பிட்ட பாசுரமாதல், ஒரு கோபிகை திரிளாடோகடியும் தனியுமாய்க்கூப்பிட்ட பாசுரமாதலாயிருக்கிறது. இது எண் ம.

இ.—நிமமத்தில், அவன்பக்கல் சாபலமுடையார் இத்திருவாய்மொழியைச் சொல்லி அவனைப்பெறுங்கோள் என்கிறார்.

[அவனைவிட்டகன்று உயிராற்றகில்லா] - அவனை விஸ்வலேஷித்து ப்ராண தாரணக்ஷமைகளன்றிக்கே யிருக்கிறவர்கள். [அணியிழையாய்ச்சியர்] - ஒப்பிக்கப்பட்ட ஆபரணங்கனையுடைய இடைப்பெண்கள். “கொங்கைமேற் குங்குமத்தின் குழம்பழியப் புழுத்து” என்கிறபடியே, அவன் வரவுக்குஉடலாகத் தங்களை அலங்கரித்து வரும் காலத் தில் வரக் காணாமையாலே கூப்பிட்ட கூப்பிட்டை. [அவனையித்யாஹி] - அவனுடைய பிரிவாலே நோவுபட்டு அருளிச்செய்த ஆழ்வார். அவர்களெல்லாரும் பட்ட க்லை ஸத்தை இவரொருவருமே பட்டாரென்கை.[அவனியுண்டு உமிழ்ந்தவன் மேலுரைத்த]- ஸர்வரையும் ப்ரளயாபத்திலே ரக்ஷித்து அழிந்தவற்றை யடங்க உண்டாக்கின ஸர்

வேர்வரன் திருவடிகளிலேயாய்க் குச் சொல்லிற்று. விபரம்பரையுத்தில் கின்றும் தம்மை பெடுக்க வேணுமென்று சொன்ன வாய்க்கைதயாய்த்து. அச்சொன்னமால் கண்ணித் தொழுது கொண்டி - அவனியாலந் தின்றும் மின் - அப்படி வயா தயாத தந்தமுடையவனைக்கிடிக் தொழுது சாபவழமுடையர் அமிமிவேசின் அடைகொடர் கூப்பிட்டு உஜ்ஜீனியுங்கோன். இக்கிருவாய்ப்பெயிமை அப்பமலீசுதார்க்கு, என்னியியோலே "என்சொல்லியுய்வன்?" என்று கூப்பிட வேண்டா: பெயர்செய் மச்சியவரென்றை.

நா. - கிமமத்தில், அவன்யக்கல் சாயவழமுடையர், தீத்திருவாய்ப்பெயிமையச் சொல்லி அவனைப்பெறுச்சோ நென்கிறார்.

[அவனைவிட்டகன் நாய்க்குற்றகில்லா அணிமிதையாய்ச்சியர்]. அவனைவிட்டு லேஷித்துத் தந்தாமுடைய ப்ராணன்களைக்கொண்டு தரிக்கசக்தமசகாரந்திக்க, அவனுடைய வரவக்கு உறப்பாக ஒப்பிக்கப்பட்ட ஆலாணங்களுடைய திடைப்பென்கள். "கோங்கைமேல்தங்கமத்தின் சதம்பயிப்பகத்து" என்சிறப்பமோ: அவன்வரவக்கு உடலாகத் தங்கையலங்கரித்து வரும்காலத்தில் வாக்காணாமயாலே, திருவாய்ப்பாடியில் பஞ்சலககம் குடியிப்பென்கள் க்காணவியாவக்திலே குதலத்தையிற் கூப்பிட்ட கூப்பிடாய்த்து. [அவனைவிட்டசல்வதர்கேயிங்கி - அ(அவனுடைய சிவாவேகோவபட்டு) அவர்களெல்லாரூப்பிட்ட க்வே வத்தக இவகோவதும் பட்ட - கொன்கை, [அவனியுண்டுமீழ்ந்தவன்மேலுதைத்] - அ(ஸர்வகையம்) ப்ராணாயத்திலே சகலித்த அழித்தவற்றையடையவுண்டாக்கின ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளிலேயாய்க் குச் சொல்லிற்று! தொண்டர் - அணிதருகூர்ச்சடகோபன்மாரன். அவனியண்டுத்தவன்மேலுதைத் வாயித்துள் - அவனைவிட்டகல்வதர்கேயிங்கி - அவனைவிட்டசன்நாயிற்றகில்லா அணிமிதையாய்ச்சியர் மாலேப்பூசல். சொன்ன - இப்பத்துக்கொண்டு - அம்மாலுக்கண்ணித்தொழுது - அவனியுளலற்றிகின்றும்மின். இப்போது இதுசொல்லிற்று விதம்பரையத்தில் கின்றும் தம்மை யேடுக்கவேணுமென்கைக்காக. [அச்சொன்னமால் கண்ணித்தொழுது - அவனியுளலற்றிகின்றும்மின் தொண்டர் - அப்படிப்பட்ட வயாமோலுத்தக வினைக்கவல்ல வனைக்கிடிக், அவனைத்தொழுது, அவன்யக்கல்சாபவழமுடையர், அமிமிவேசின் அடைகொடர்

கிமமம். - அவனை இப்பாதி. "சொண்டர் - திடைவத்தக்கொண்டு - கூப்பிட்டன்" என்றதைப்பற்ற வகதாரிகை - அவன்யக்கல் இப்பாதி.

"விட்டகன்" என்று வகுச்சொல்லு: விட்டகெய்ச்சென்றபடி. இட்டக துத்தகனானவர்களாலே மலங்கரிக்கிரத்து ப்ராணாயகம் அதுசச்செய்கிறார் - அவனுடையவரவக்கு இப்பாதி. அணிமிதைய - அணிப்பப்பட்ட ஆலாணங்களுடையபாண. இது - ஆலாணம். அணிகை - பூண்கை. "அவன் வரவக்கு உறப்பாக" இப்பாதிமச்சயத்தக விட்டகெய்ச்செண்டு. "மாலேப்பூசல்" என்றதக்காத்தம் - கோங்கை இப்பாதி. "மாலே" என்ற கச்சயப்பட்டசலென்று கூப்பிடாய், ஸர்வயாகாலத்தில் கூப்பிடென்றபடி. "விட்டகல்வதர்கே" என்ற - அதுச்சொல்லாய். பிரிவுக்காகவென்றபடி. "தகனைவிட்டகன்" என்றசொடக்கி "சடகோபன்மாரன்" என்ற பதச்சேர்த்திக்கு லாகம் - அவர்களெல்லாரும் இப்பாதி. தில்விடத்திலே. "அவனைவிட்டகல்வதர்கேயிங்கி" என்றத. * சடகோபனுக்கு விசேஷணமாகவம்: மேலே தங்கமத்திரவிடத்தில் * ஆய்ச்சியர்க்கு விசேஷணமாகவம் கன் கொள்வத. ப்ராணாயககணம் சொல்லுகைக்கு ப்ரயோஜகமருளிச்செய்கிறார் - இப்போது இப்பாதி. இதுவென்றத. "அவனைவிட்டகல்" என்றதை. இத்தால் - ஆழ்வாரோடே ஸர்வேஸ்வரித்தானென்று கருத்து. "அச்சொன்ன" என்கிறவிடத்தில், அகாரம் ஈஸ்வர விசேஷணமாய், அம்மாலேயென்றபடி. இத்தால் ஹலிதம்.

கேடக்கூப்பிட்டு உஜ்ஜீவீத்துப் போகப்பாருங்கோள். இப்பாகரத்தை ய்யஸிப்பார்க்கு என்னைப்போலே கூப்பிடவேண்டா; “என்சொல்லியுவன்” என்று ஆசைப்பட்டபேறு பெறுகையில் கண்ணழிவில்லை.

இப்பாகரத்தை இத்தாதி. ஆசைப்பட்டபேறுவது - உஜ்ஜீவநம். பதார்த்தங்கள் வ்யக்தங்களாகையாலே அந்வயம் காட்டுகிறார் - தொண்டீர் இத்தாதி. “பூசல் - சொன்ன” என்றது - பூசலிச் சொன்ன வென்றபடி. (கக)

தர்விடோபநிஷத்தஸங்கதி.—ஸுப்ராவிசாகாஸிவீகாவய தீநிரொஸொக்யுஷணமாவியநயதிபுணீமொவிகாநாடி | ஸாபம்ஸரோமலிதூஜி நியொவஸாடிசூவீ தவநவநவெஸுரி தஸுராரெஃ |

தர்விடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவலி.—(மல்லிகை.) வஜ்ஜாக்ஷய ப்ரவிக்ஷா ஜமடிவநதயா ஹவ்யசாநெஷுஸ ஸாரா மூலவிகா வெணுநாநெடி மஹபுஷிதஜநதயா ஸாஹிதாநாடிஜாநெடி | ஸாராஜிகா ஹிவ்யொரக்யத உதஸாரஸ வெராவெஷக்யமநிதா நுகூபிபுஷொக்யவிக்ஷுநுவஸிபதயாவ்யாவயாரி ஸக்யவடி ||

திருவாய்மொழி }
நூற்றந்தாதி }

மல்லிகைமசெய்யுநாள்மால்தன்னைக்கேட்கவவன்
சொல்லுமளவுப்பற்றுத்தொன்னலத்தால் - செல்கின்ற
வாற்றுகைபேசியலமந்தமாநனருள்
மாற்றுகப்போருமென்றன்மால்.

ஆழ்வார் திருவடி களேசரணம், எம்பெருமானார் திருவடி களேசரணம், சீயர்திருவடி களே சரணம்

பத்தாந் திருவாய்மொழி—மாலையண்ணி - பரவேடங்கள்.



ஆ.—(மாலையண்ணி.) - “என்சொல்லிப்பவன் இங்கு அவனைவிட்டு” என்று கிடந்து அலற்று சிந்தக்கச்செய்தே, அவனும் பசுமெய்த்தவந்தவருடைய அருள் அவனோடு கலந்து பரிமாறினும்போலே, தம்முடைய விமலமும் நிறுப்பவ திருக்கண்ணபுரத் திலே அவனைக்கண்டு அவனோடு கலந்துபரிமாறி, தம்முடைய பரிதாபதிரமத்தாலே அருகூல ஜலங்களைக்குறித்து,

ஒ.—பத்தாந் திருவாய்மொழியில், அழகுநின்றவனில் நான் ஆத்மார்த்த ழாஸ்யத்தில் அபிகரிக்குமாநென்றென்று அறிகிலேன் என்ற பதமவந்து செய்தமால் லிகைக்கமழ் தென்றலிலே தன்னைக்காணப்பெறுகே போஷப்பட்ட ஆத்மா துக்கு இவர்ப்பட்ட ழுடிவெமெல்லாம் கீழ்க்ப்படி திருக்கண்ணபுரத்திலே சிந்தமுள்ளபமமைக் காட்டியருளி “நான் அன்றோ உம்மைநிழத்திருக்கிறேன்; இஃசாராவஸாநமயத்திலே நீ அபிபசிக்க படியே செய்கிறோம்” என்று எம்பெருமான் அருளிச்செய்ய அத்தாலே மகிழ்ந்த பராய் பரிதிபாகர்ஷத்தாலே. “ஸர்வஸமாஸ்யமாயிவத் திருக்கண்ணபுரத்திலே சிந்த முள்ளின எம்பெருமானே உங்களுடைய ழுடிவெமெல்லாம் சிந்தமுத்தமாய்ப்படி ழுட்பாடியுக் கோள்” என்று பரபாசக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார். சேஷாத்மகனில் பராவஸீய கர்மத்தினுடைய முடிவு - ழமவத் பரபாதிசாலமாகச் சொல்லாதிக்க, இஃசாராவஸா நத்தைக் காலமாக எம்பெருமான் அருளிச்செய்யக் கூடியபடி எங்கனெயென்னில், - ஸ்வ ஸாமரீயத்தாலே ழுட்பாதிக்குமவர்களுக்குத் தங்களுடைய உபாஸகங்கள் முற்றினால் கொண்டுபோகைக்காக பராவஸீயகர்மாவஸாநத்தைக் காலமாகச் சொல்லித்து அங்கு; இங்கு - கேவல ழமவத் பரபாதித்தாலே பெறுமவர்களுக்கு அக்காலமினப்பம் வேண் டாமையாலே ஸரீராவஸாநம் காலமாகச்சொல்லுகை கூடும். அங்கனையாகில், திவ்யபீ காரிகள் “எம்பெருமானே ரக்ஷகன்” என்னும் அறிவுபெற்ற அவன்பக்கனிலே தங்கள் ழாத்தைப் பொகட்டவந்தாத்திலே அவனைப் பெறுதொழுகிறதென்? என்னில், - அவனை பரபந்ரணவன் பரபத்தபந்தாத்திலே இஃசாராத்மகனிடில் மாண்புபுத்தாலே அஞ்சி இஃஜ்ஞாநத்துக்கு ஆள்கிடையாதென்றும் ஜ்ஞாநப்பாவர்த்தவரீயமாக திவனிருக்க வேண்டுகையாலும் ழாமகே. ழாத்தை எம்பெருமான் தான் விருப்புணையாலும் ஸரீராவ ஸாநத்தளவுமிருக்கப் பொறுக்கிறான்; அங்கனையாகில் பரபந்ரண திவன் சிந்துடிவரு யிராதே, வ்யாயீயாழிபிடைகனாலே நலிவுபடுவானென்? என்னில், ஸம்ஸாரத்திலே பழகிவந்த இவனுக்கு இக்கே சிந்துடிவமாக ஸுபவங்களைக்காட்டில் திவந்தைப்பற்றித் தன்னை ஆசைப்படாதேயொழிபுமென்றுபார்த்து ழுடிவோத்தமமாக வைக்கிறான். அதுவும் இவர்களைப்பக்கலுண்டான அருகூலஜாதிசயமான பின்பு இவ்விடத்தில் ஒரு ஸங்கடமில்லை.

ப.—பத்தாந் திருவாய்மொழியில், கீழே பராய்யத்தவரையாலே ஆர்த்ததாய்க் கூப்பிட்டவர்க்கு ஈஸ்வரன் அர்ச்சாவதாரஸூலழனுய்க்கொண்டு திருக்கண்ணபுரத் திலே நிற்கிறநிலையைக்காட்டி இவருடைய ஆர்த்தியை ஸம்ப்பித்த இவ்வாபத்ஸகத்தித்

திலே ஸந்துஷ்டராய்; வடகுளசாயித்வமேஹாபகாரத்தையும், வஸ்தவ்யதேஸ வைலக்ஷணயத்தையும், விலக்ஷணவிஹிதி யோகுத்தையும், அதிஸபிதஹூதீயத்வத்தையும், பரமபதப்ரதத்வத்தையும், அதுஹ விரோயிநிராஸகத்வத்தையும், அந்யப்ரயோஜநஸுலஹதையையும், ஸம்ஸார நிவர்த்தகத்வத்தையும், காரணத்வத்தையும், ஸ்ரீயோபதித்வத்தையும் அதுஸந்யித்து, ஏவம்ப்ரகாரவிஸிஷ்டனாய்க்கொண்டு ஆஸ்ரயணஸ்த்தலத்திலே யடிமைகொள்வதாக நிற்கிற கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வந்யித்வத்தையும் அதுஸந்யித்து, அத்யந்தஹருஷ்டராய், “ஹத்திபரராயும் ப்ரபத்திபரராயும் உத்திபரராயுங்கொண்டு அவனை யாஸ்ரயித்தும் அதுஹவித்தும் அவன்கிருவடிசுளிலே கைங்கர்யம் பண்ணியும், நிவ்ருத்தஸாம்ஸாரிக ஸகலக்லேஸராய்க் கொண்டு வர்த்தியுங்கோள்” என்று, அவனுடைய கஞ்சித்தகார ப்ரதிஸம்வந்யித்வத்தால்வந்த மலருபத்தை ப்ரதிபாதித்து நிரமிக்கிறார்.

இ.—பத்தார் திருவாய்மொழியில், அறுக்கும்வினையிலே “அவனைப் பெறவேணும்” என்றும் “பெறும் நான் என்று” என்றும் மனோரயித்தார். மனோரயித்த அநந்தரம் வரக்காணுமையாலே மல்லிகைகமழ்தென்றலிலே மிகவும் நோவுபட்ட இவர்க்கு இவர் ஁ஸுபமெல்லாம் நீங்கும்படி திருக்கண்ணபுரத்திலே நின்றருளின்படியைக் காட்டியருளி “உம்மைப்பெறுகைக்கு மனோரயும் இழவும் நம்மதன்றோ” என்று ஸமாபூநம் பண்ண, “என் அபேக்ஷிதம்ஸிஷ்டிக்குநான் என்று?” என்று இவர்கேட்க, “ஸரீராவஸாநத்திலே பேறுகக் கடவது” என்றருளிச்செய்ய, “நமக்குஇனி பேற்றுக்குத் தட்டில்லை” என்று ஹ்ருஷ்டராய், “ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே ஸர்வஸமாஸ்ரயணியனாய்க்கொண்டு திருக்கண்ணபுரத்திலே எழுந்தருளி நின்றான். அவனை ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள்”! என்று பரோபதேஸ ப்ரவ்ருத்தராகிறார். “ஆஸ்ரயிக்குமிடத்திலும் அவன் திருவடிகளிலே லக்தியைப் பண்ணுங்கோள்! அதுக்குப் பரிகரமில்லாதார் ப்ரபத்தி பண்ணுவது. அதுக்குத் தக்க வ்யவஸாயமில்லாதார் உக்திமாத்ரத்தையாகிலும் பண்ணுவது. அவ்வளவு உண்டாகவே அவன் விடான். ஆனபின்பு அவனையே ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள்!” என்கிறார். இவர் தாம்இழந்து நோவுபடுதல்,சிறிது ஆஸ்வாஸம் பெற்றாராகில் பரஹிதத்திலே ப்ரவ்ருத்தராதல் செய்யுமித்தனை. வேடாந்தங்களில் ப்ராவஸ்யகர்மாவஸாநம் ஐவதப்ராப்திக்குக் காலமாகச் சொல்லாநிற்க இஸ்ஸரீராவஸாநத்தைக் காலமாக அருளிச்செய்த இது அவற்றோடு விரோயியாதோ? என்னில், உபாஸகரான ஹத்தியோமநிஷ்டர்க்கு ஸ்யநஸமாப்தியிலே பெறவேண்டுகையாலே கர்மாவஸாநமாகக் கடவது. ப்ரபந்நனுக்குக் கேவல ஐவதப் ப்ரஸாஹத்தாலே பேறாய்க் காலவிளம்பம் வேண்டாமையாலே ஸரீராவஸாநமாகக் கடவது. இத்திருவாய்மொழி தன்னிலும் லக்தியைவிபித்து அதில் அஸக்தர்க்கு ப்ரபத்தியை விபித்ததிறே. “தவ்யுதாவதெவநிர்வாவணவிரோகெஷு” என்கிற வாக்யம் ந்யாயாபேக்ஷமாகையாலே, இந்ந்யாயம் அதிலும் ஸஞ்சரிக்கும். ப்ரபந்நனுக்கு அவன்பக்கலிலே ஓர்ந்யாஸம் பண்ணினவனாகையாலே தன்பக்கல் விளம்பவேறுதல்வில்லை; அவன் ஸர்வஸக்தியாகையாலே அவன்பக்கல் விளம்பவேறுதல்வில்லை. ஆனபின்பு ப்ரபத்திபண்ணினவநந்தரம் பெறுதொழிகிறது என்பது என்னில், - ப்ரபத்யநந்தரத்திலே ஸரீரத்தைவிடில் மாணவ்யத்தாலே, இஜ்ஜ்ஞாநத்துக்கு ஆள் கிடையாதென்றும், ஜ்ஞாநப் ப்ரவர்த்தநாபூமாக இவனிருக்க வேண்டுகையாலும், சரமதேஹத்தை ஸஸ்வரன் தான் விருட்புகையாலும் ஸரீராவஸாநத்தளவுமிருக்கப் பொறுக்கிறான். “ஹம

இப்படி நிகழ்ந்ததான பிற்பாடு எல்லாருமே இவ்வாறு தீர்மானித்திருந்ததால் என்ன தாமதமாகிய பரமக்குறைபாட்டிலே அவர்களுக்கு உதவிக்கப்பாடு தரப்படுவதற்கு உத்தேசித்திருக்கிறார்கள். இப்படி நிகழ்ந்ததாய் இத்தான். அவன் படியிடுவானாய் இருந்தது என்பது உறுதியாகியிருக்கிறது. “தனதானதைத் தாக்கெல்லாம் - சாணமாகும்” என்றதன் பொருள் - எவ்வாறு உதவிக்கப்பட்டது என்பது. “தொழுதெழுந்தோன்” என்றதன் பொருள் - எவ்வாறு உதவிக்கப்பட்டது என்பது. “சாணமாகும்” என்றதன் பொருள் - எவ்வாறு உதவிக்கப்பட்டது என்பது.

அதுக்கீடான அத்யவஸாயமில்லாதார் உக்திமாத்தரத்தையாகிலும் பண்ணுங்கோள்: அவ் வளவேகோண்டு அவன்தான் கைலிடான்; ஆனபின்பு, எல்லாருமோக்க அவனை யாஸ் ரயியுங்கோள்” என்று பரோபதேசத்திலே ப்ரவ்ருத்தராகிறார். மோஷித்துக்கிடந்தாராகில் கிடக்குமித்தனைபோக்கி, உணர்ந்தாராகில் பிறர்க்கு ஹிதஞ்சோல்லியல்லது நிற்கமாட்டார்.

“ஸரீராவஸாநத்திலே உம்முடைய அபேக்ஷிதம் செய்யக்கடவோம்” என்று ஈஸ் வரன்சொன்னவிடமும், அதுகேட்டு இவர் ஹ்ருஷ்டரானவிடமும் கூடாது; ‘ப்ராரவஸா கர்மாவஸாநத்திலே மோக்ஷமாகக்கடவது’ என்றன்றோ வேதாந்தங்களில் வாஸநை” என்னில்,— இத்திருவாய்மொழிதன்னிலே, “ஹத்தியைப்பண்ணுங்கோள்” என்றும், “அதுமாட்டாதார் ப்ரபத்தியைப்பண்ணுங்கோள்” என்றும் சொல்லிற்றிறே. அதில், உபாஸகனாகிற அதிகாரியைப்பற்றச்சொல்லுகிறது; இங்கு ப்ரபந்நனுக்குச் சொல்லுகிறது; “தவஸ்தாவதெவவிராயாவஹவிரோக்ஷ” (தஸ்யதாவதேவசிரமயாவந்நவி மோக்ஷயே) என்கிற வாக்யமன்றோ இவ்வர்த்தத்தைச்சொல்லுகிறது. “‘இதுதான் ஸரீராவஸாநத்தைப் பற்றச்சொல்லுகிறதோ, கர்மாவஸாநத்தைப்பற்றச்சொல்லுகிறதோ?’ என்று விசாரித்து, கர்மாவஸாநத்தைப்பற்றச்சொல்லுகிறதென்று ஸித்தாந்தித்ததில்லையோ? அத்தோடு விரோதியாதோ? இது” என்னில்,—ந்யாயாநுக்ருஹீதமாயிறே வாக்யம் அர்த்த ப்ரத்யாயகமாவது: உபாஸகனுக்குத் தான்பற்றினவுபாயம்முற்றி வலிக்கவேண்டுகை யாலே அவ்வளவும் ந்யாயம் நடக்கும். இவன், முதலடியிலே, “என்னுடைய ஸர்வ

யைப் பண்ணுங்கோள்” என்றது. ‘அத்யவஸாயமில்லாதார்’ என்றவிடத்திலே, “விஸாஸாபா வஸாந” ஈ நயவாஸநமபொமுளரவெகொவிஸாஷ:” இத்த்யாயநுஸந்தேயம். “திருக் கண்ணபுரஞ்சொல்ல” என்றத்தைப்பற்ற - உக்திமாத்தரத்தையாகிலும் என்றது. உக்திமாத்தரத்திலே வலமுண்டோ? என்ன-அவ்வளவேகோண்டு இத்த்யாதி. தம்முடையவருவத்தைவிட்டுப் பரோப தேசம் பண்ணுவானென்னென்ன - மோஷித்து இத்த்யாதி. ப்ராரப்த கர்மாவஸாநத்திலேயன்றோ மோக்ஷம்? ஸரீராவஸாநத்திலே கூடுமோவென்கிற ஸங்கையைப் பரிஹரிப்பதாக பூர்வபக்ஷாநுவாதம் - ஸரீராவஸாநத்திலே இத்த்யாதி. “ஹொமெநஸவிதரெக்ஷவயிக்ஷாபலஸம்பஷ்யதெ” என்கிற ஸூத்ரத்தைப்பற்ற - வேதாந்தங்களில் வாஸநை என்றது. வாஸநையென்றது - சொல்லப்பட்ட தென்றபடி. இதரே - பூர்வோத்தராகவ்யதிரிக்தே-ப்ராரப்தே புண்யபாபே, ஹோமேந - அநுஹவேந, கூபயித்வா, அத-தத்பலஹோம ஸமாப்த்யநந்தாம், ப்ரஹ்மஸம்பத்யதே. துஸப்தி பக்ஷவ்யாவ்ருத்த்யர்த்த: இதி ஸூத்ரார்த்த: அதில் உபாஸகனாகிற அதிகாரியைப் பற்றச்சொல்லுகிறதென்றது (அவ்விருவரி லும் வைத்துக்கொண்டு) வேதாந்தங்களிலே, ப்ராரப்தகர்மாவஸாநத்திலே மோக்ஷமென்றது உபாஸக னான அதிகாரியைப்பற்றச் சொல்லுகிறதென்றபடி. இங்கு ப்ரபந்நனுக்குச் சொல்லுகிறதென்றது - இத்திருவாய்மொழியில் “ஸரீராவஸாநத்திலேமோக்ஷம்” என்றது ப்ரபந்நனுக்குச்சொல்லுகிறதென்ற படி; ஆகையாலே விரோதமில்லையென்று கருத்து. அதில் என்றது - வேதாந்தத்திலென்றபடி. இங்கு என்றது - இத்திருவாய்மொழியிலென்றபடி. “உவாயஹகிப்ராரஸஸ்யுகிரிக்ஷாவநாஸரிநீ | ஸாயுஹகிஸுஸாஹகிப்ராரஸஸ்யுகிரிக்ஷாவநாஸரிநீ” இத்த்யாயநுஸந்தேயம். ஸாத்ய பத்தி: - ப்ரபத்திரித்யர்த்த: ப்ரபந்நனுக்கு ஸரீராவஸாநத்திலே மோக்ஷமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணமே தென்ன - தஸ்ய இத்த்யாதி. ஹந்தோக்யே. இதுதான் - இந்தஸ்ருதிதான். விர்த்தாந்தித்ததில்லையோ, ஆகையாலே எம்பெருமானார் தவ்யஸூக்தியோடுவிரோதியாதோவென்னிலென்றபடி. இது-ஸரீராவஸா நத்திலே மோக்ஷமென்கிறவிது ந்யாயாநுக்ருஹீதமாயிறே வாக்யம் அர்த்தப்ரத்யாயகமாவதென்றது. தர்க்கத்தோடேகூடினாலிறே வாக்யம் அர்த்தநிர்ஸாயகமாவதென்றபடி. அந்தந்யாயத்தை யுபபாதிக்கிறார். உபாஸகனுக்கு இத்த்யாதிவாச்யதவ்யத்தாலே. முற்றி - பக்வமாய். அவ்வளவும் - கர்மாவஸாநத்தனை

[illegible]

வர. இவன் தான் ஐராயன்மயன்னினால் ஸரீராவஸாத்திலே பேருதும்பெயரென்ன தருங்கெய்த்
கிறார் - இவன்தான் இத்தாதிவாக்யம்வயத்தாலே. இப்பாதுக்குறுத்தியம்தேர் இத்தாதிவாக்யம்
தொடங்கி, 'ஸரீராவஸாத்திலே பேருதும்பெயரே' என்னுமாவதும் தாத்தியம்:—உய-
ஸகனுக்கு வளம்ப ஹேதுவன்யாக்கையாலே பாரபதர்மாவஸாத்தாவம் பதக்கு; பாரபதனுக்கு
விளம்பஹேதுவல்லாயையாலே, இந்த ஸரீராவஸாத்திலே மோக்யமாவதெது; ஆகையாலே
இந்த ஸ்ருதி இந்த இப்பாதுக்குறுத்தையாக்கொண்டு மதிகார்யேதேத உத்தகம்பதையம் காட்டி
கடவதாகையாலே எம்பெருமானார் நிம்மலாக்கித்திரு வ்யோதம்மிரென்றபடி. பாரபதனுக்கு ஸரீராவ-
ஸாத்திலேமோக்யம் என்னுமதக்கு பரமானாகப்பட்ட. அதுவட்டாயும் காட்டுகிறார் - இவ்வுதவன்
ஹருவந்தம் இத்தாதி. "சயாசூரோயவீலாவிதவஸுஷ்டாலாஹுஷ்யு" உதவணபு-
வஹாலாலாமவஹூவிவாவஸா" இதி காருடபாயணே ஸ்ரீராவஸாத்திபத த்ருமித்தமபய-
ஹருவந்தாமஸ்ரவனாத்தாலே என்றத-பாரபததிக்கு உதவகணம். அவதபாரதநியத்திராமாவத-
ஸரீராவஸாத்தையஜ்ஜம் கர்மபத்தமன்று, அதுபாறதிபத்தமென்றநிலை, எவ்வணெயென்றாத்தியம்
இத்தாதி. "ஐதகஸீபுஷேஷிஷ்யு" இத்தாதி, கதாமம். "தேஹாவஸாத்திலேமோக்யம்" என்ற
தக்கு, "தஸ்யுதாவஷேவ" இத்தாதிபரமானம் தவிர பரமானத்தமம் - தாத்தியாதேஹென்-
தம், ஸர்வபாபேப்யஃ என்றம். "த்யுக்ஷாஷேஷ்யு" என்றத - உதவகவித்தமாலானும், பாரப-
தனுக்கும் கிம்புர்த்தமயத்தாலே மித்திக்கையாலே, ஸரீராவஸாத்திலே மோக்யமென்றத மாந்தத்துக்கு
பரமானமாகக் குறையில்லை. ஸங்காதுவாதம் - ஆறுல் இத்தாதி. ஆறுல் என்றத - திஹிக்கு
விளம்பஹேதுவல்லையொருவென்றபடி. ஆதிலும் திஹிக்கு ருசியில்லையாலே விழ்க்கிருணென்-
கிற ஸங்கையை விவகித்து, திஹிக்கு ருசியிலும் குறாதத்திலெனென்றார் - இவ்விர்பாத்தியம்
இத்தாதி. பரிஹரம் - ஸர்வரான் இத்தாதி. சில தோஷம் பரளங்கிக்கும் என்றத-ஸரணசுஜன-
யின்பும் இவன்துக்கத்தை யதுவியக்கிருன் என்று இருந்தாலுதில் கைக்கருண்மரூபதோஷம் - ரு-
மென்றபடி. ஆகையாலே, ஸர்வரான் வைக்கிருணெண்ணப்போகாதென்றபடி. ஸங்காத்தாஹுவதம்

என்று சொன்னத்தோடும் விரோயிக்கும்; ஆனபின்பு, கர்மவஸ்யரோபாதி ஸுவ துஃஸ்யநுலவம் இவனும் பண்ணியிருக்கையாலே கர்மத்தாலேயா மித்தனையன்றோ? இனி, கர்மம் நடையாடக்கடவதானால் அவ்வளவும் போகத்தட்டென்? என்னில்,— அதுவேண்டா: அயிகாரிவிசேஷத்தாலே. இவன் ப்ரபத்திபண்ணினவந்தரம் முக்தனா மாகில் இதுதன்னை நச்சுப்பொய்கையோபாதியாக நினைத்தஞ்சி ஆடப்பற்றது; இனிஇவனை இங்கே சிலநாளிருத்தவே, ஸ்ரீ ஸ்ரீஷ்மரையிட்டே நாட்டுக்கு வெளிச்சிறப்பைப்பண்ணிக் கொடுத்தாற்போலே, இவன் சிலர்க்கு உபதேசித்தும், இவனுடைய வருத்தங்கண்டு திருந்துவாருமாய், இங்ஙனே சிலநன்மைகளுக்கும் உடலாயிருக்கும்; இனித்தான் “இவன் தன்னைத்தந்த ஸாரீரமன்றோ” என்று இச்சரமஸாரீரத்தை ஈஸ்வரன் தானாகஉபேக்ஷிக் கவும்மாட்டான். இவன்தான் ப்ரபத்திபண்ணுகிற ஸமயத்திலே “இப்போதே விரோயி போய் உன்திருவடி களைப்பெறவேணும்” என்னும் த்வரையும் இவனுக்குண்டாக ஸம் லாவநையில்லை; முகம் பழகினதாகையாலே “இத்தைவிட” என்றால் ககே இசையான்; இனியொரு ஸாரீரபரிக்கரஹம்பண்ணுதல் ஸ்ரீலவாஸம்பண்ணுதல் செய்யாதோழியவேணு மென்னுமளவாய்த்து, இவனுக்கு உண்டாகிலுள்ளது; ஆகையாலே தத்க்ரநுந்யாயத்தாலே அப்படியே பேறாயிருக்கும்; இவனுடைய நினைவையும்பற்ற, “இவன்தான் இதிலே சாப லம்பண்ணியிருந்தானாகில் நாலுநாளிருந்திவோனுக்கு” என்றிருக்கும் ஈஸ்வரன். “ஆனால், இங்கிருக்கிறநாலுநாளும் ஆதிவ்யாதிகளுக்கு இடங்கொடாதபடி அல்லாதாரில் வ்யாவருத்தி தோற்ற இவனை ஸுவோத்தரனாக வையாதோழிவானென்? நாட்டாரோபாதி ஒன்றை யிழந்தபோதாக ஸோகித்தும் ஒன்றினுடைய லாலமுண்டானபோது ஹ்ருஷ்டனானாற் போலேயிருந்தும் போருமபடிக்கடாகவைக்கிறதென்?” என்னில்; இவன்தான் “இவ் விரோயியைப்போக்கி யுன்னைத்தரவேணும்” என்றே யபேக்ஷித்தது; இதுதான் தண்ணி

இனி, கர்மம் இத்தயாதி. அவ்வளவும் - ப்ராபத்தகர்மாவஸாநத்தளவும். பரிஹாரம் - அதுவேண்டா இத்தயாதி. ஆர்த்தப்ராபந்நென்னும் த்ருப்தப்ராபந்நென்னும் இரண்டுவகையாக விவக்ஷித்து, ஆர்த்தனை வைக்கைக்கு மூன்றுஹேதுவும் த்ருப்தனைவைக்கைக்கு ஒரு ஹேதுவுமாய் நாலுஹேதுவருளிச்செய் கிருர் - இவன் ப்ரபத்திபண்ணின இத்தயாதி. நச்சுப்பொய்கை - விஷஹரதம். ‘சரமஸாரீரத்தை ஈஸ்வரன் தானாக உபேக்ஷிக்கமாட்டான்’ என்கிறவிடத்திலே, † “ஸுஃயாஃவ்யாம” ஸுஃடிஸெ ஸு ஹுடுஸெஷ்ட: । ருசிடுததலிஹுதஜீஸெபுஸயாமெ । மெநமஃஜஹாகுஹஸு வுடுஸெபுஷ்ட: ” என்கிற ஸ்ருத்தியை ப்ரமாணமாக ப்ரஸாதிப்பார். கீழ், ஆர்த்தவிஷயமாக ஹேதுத்ரயம் அருளிச்செய்து, த்ருப்த விஷயமாக ஒருஹேது - இவன்தான் ப்ரபத்தி இத்தயாதி, நாலுநாளிருந்திவோனுக்குஎன்றிருக்கும்ஈஸ்வரன் என்னுமளவும், ஸம்லாவநையில்லாமையைக் காட்டு கிருர் - முகம்பழகின இத்தயாதி. ஆனலிவனெதுக்கிசையுமென்ன-இனியொரு இத்தயாதி. ஸ்ரீலவாஸ மிந்நிக்கே ப்ருதுசக்ரவர்த்தி முதலானார்க்கு ஸாரீரபரிக்கரஹமுண்டாகையாலே இனியொரு ஸாரீரபரி க்ரஹம்பண்ணுதல் கர்ப்பவாஸம்பண்ணுதல் என்று விகல்பித்தருளிச்செய்கிருர். தத்க்ரநுந்யாய மாவது - இவன் யாதொருபடி ஸங்கல்பித்தான், அப்படியே மலிக்கை. கீழுத்தமான ஹேதுத்ரயத் தையும் ஸமுச்சிந்தய வருளிச்செய்கிருர் - இவனுடைய இத்தயாதி. ‘நினைவையும்’ என்ற சகாரம்-கீழில் ஹேதுத்ரயத்தையும் ஸமுச்சயிக்கிறது. அதாவது - “இவனுடையநினைவையும்பற்ற” என்கை யாலே கீழ்ச்சொன்ன மூன்றுஹேதுக்களோடே நினைவுமொருஹேதுவென்றபடி. ஸங்காந்தரம் - ஆனால் இத்தயாதி. இவனை இஸ்ஸார்த்தோடே யிருக்கிறான் ஸுவோத்தரமாக்கி வையாமைக்கு இரண்டேஹேது அருளிச்செய்யாநின்றனாகாண்டு, இப்படி வைக்கிறது. இவனுடைய ஹிதார்த்தமென் கிருர் - இவன்தான் இவ்விரோத்யை இத்தயாதி, ‘இருந்தபடியிருக்கிறு நென்றிருக்கும்’ என்னுமள

தேன்றியாநிற்கச்செய்தேயும் விடமாட்டாதிருக்கிறவன். இதிலே ஸுவேபோத்தாமாக்கி வைக்குமன்று, “இதுதானே ஈன்றுபிறந்ததாக்கில் தின்னக்கியவன் இதானே உபவர்த்தித் தீகே” என்றிருக்கும்பே; இவனுடைய இச்சைக்கிடாக வைக்குமன்று தின்னமுட்டுரு ஸார்த்திலே யிவனுக்கு ருசியண்டாகவட்கிடே; ஆகையாலே, இவனுடையுத்தியா னாய் “இவனிருந்தபடியிருக்கிறான்” என்றிருக்கம். ஆகையாலே, முகம்படிசின இப் ஸாரீரம் தன்னடையேகழிந்து இனிமோருஸார்த்திலே வெறுக்க ருசிபிறப்பதற்குமுன்னே, ஈஸ்வரனுக்குக் காரியஞ்செய்த தலைக்கட்டாயிடுக்கும், முகம்படிசினத் தன்னடையே கழிந்துகொடுக்கிறதும்; மேல்வாய்ப்புகிறத அந்நாமையாலே அதில் ருசியில்லை. “இதுதான் போல்லாது” என்று போலியாக அறிந்தும் வைக்குமே. இவன் முதலிலே “இத்ததத்தவித் துத்தாவேணும்” என்று ஒருவார்த்தை சொல்லிவைக்கையாலே, அவனுக்கு உபகுருவார்த்தம் செய்தானாகவம் வேண்டாலிதே. இனி சாமுடையிலே * காட்டப்பாணான் ஸங்கிலனு யிருக்கும்பே. ஆகையாலே முதற்கொன்ன வார்த்தைகையக்கொண்டு, இவன் விவக்கயாட் டாதவளவிலே ஈஸ்வரன்காரியஞ்செய்த தலைக்கட்டும். “அசித்தகல்பனுய்க்கிடக் கிறவன் தலையிலே ஒருதேவைபிடேன், தானே தினக்கக்கடவேன்” என்ற சொல்லிவைத்தா னிதே. “இஸ்ஸலோகத்வயமம் எப்பெருமானுடைய ஸ்வஸ்வம்” என்றசொல்லக் கடவதிதே. “ஹிதேதஜவயி” (ஸ்த்திதேயவாயி) * தின்றவாநில்லாடுஞ்சம் ஸூரித்திலே நிற்பது. பட்டிதின்றதிரியும் பகவதையவனுக்கு ஒன்றில் பாவர்த்திக்கவொண்ணுதிதே; நெஞ்சைக்கொண்டு ப்ரவர்த்திக்கவேணுமிதே உருவார்த்தம்பெய்க்கிடாதம்; உதவியு

வும். ஸுவேபோத்தாமாக்கவைக்கில் இஸ்ஸார்த்தோடே சிவகாநிருக்கவேணுமென்ற மாத்ரவந்தர்க்கே ஸாரீரத்தாக்களையும் அபேகசிக்குமென்கிறார் - இவனுடைய இச்சைக்கிடாக இத்தாதி. ஆகையாலே, தீழ்ச்சொன்ன தோறுதவந்ததலே ஸுவேபோத்தாமாக்க வைக்காக்கு பரிவார்த்தன் அருளிச்செய்த ஈஸ்வரனுக்கும் காரியம்செய்யவாயிருக்குமென்கிறார் - ஆகையாலே முகம்படிசின இத்தாதி. ஆகையாலே - தீழ்ச்சொன்ன தோறுதவந்ததலே ஸுவேபோத்தாமாக்க வைக்காமையாலே பெண்டாய் கழித்த கொடு நிற்கும்படியையும் ருசிபிறப்பாமையையும் எய்க்கிறார் - முகம்படிசின இத்தாதிவந்தவந்த தாலே. தோறுதவந்தம் - இதுதான் இப்பாதி. போலியாக அறிந்தும் வைக்குமே - தீழ்ச்சொன்ன மத்தாலும் ஈஸ்வரனுக்குக் காரியஞ்செய்த தலைக்கட்டாயென்ற கருத்த. இவன் அபேகசிபாதிருக்க ஸாரீராவனாதத்திலே காரியஞ் செய்க்கிடாத உபாணாத்தாமாக்கதே? என்ன - இவன் முதலிலே இத்தாதி. ஸத்தவம் தலைமெடுக்கியோது “இத்ததத்தவித்தக்காவேணும்” என்று முதலிலே சொன் னானேயாகிலும், சாமுடையிலே “வேண்டாம்” என்று மெக்கிஞ்சு காரியம் செய்க்கிடாமையென்ன. இனிசரம இத்தாதி. “இவன்முதலிலே” இத்தாதிவந்தததை கிழித்திருந்து - ஆகையாலே பகவ் சொன்ன இத்தாதி. காட்டப்பாணான் ஸங்கிலனு உடையிலே காட்டச்செய்யமார் என்ன - அசித்தகல்பனுய் இத்தாதி. அடியா, ஆளுல் அக்கிரம்குறி வேண்டாவே? என்ன - அசித்தகல்ப னுய் இத்தாதி என்னவயம். ஸ்லோகத்வயத்துக்கும் அத்தம் அருளிச்செய்தததை, தீதன் சிவா மையருளிச்செய்கிறார் - எப்பெருமானுடைய இத்தாதி. “மகயி - ஸ்த்திதே” என்றாக்கித்தகம். நின்றவாநில்லா இத்தாதி. திருமொழி-நின்றவாநில்லா ருஞ்சினையுடையோர் - ஒருயியுபத்திலும் அரைகூணம் கால்தாழாத நெஞ்சையடையெனென்றபடி. “வென்றியேவோயம்” இத்தாதி பட்டி டடி. நிற்கவேணு மென்றும் தீர்ப்பந்தமேதென்ன - பட்டிசின்னு இத்தாதி. பட்டிசின்னு திரியும் பகவதையவனுக்கு என்றது - ஸ்வேச்சாஸஞ்சாரம் பண்ணிக்கொண்டு தீர்த்தெயக்கிடாவே, ஸூரித் திலே அரைகூணம் நிலலாத நெஞ்சையடையவனுக்கென்றபடி. நெஞ்சதான் வேறுமோவென்ன - நெஞ்சைக்கொண்டு இத்தாதி. நெஞ்சை கியமிக்கவருத்தலோ? என்ன - தன்யாவறம் இத்தாதி.

முதற் பாகம்.

ஆலின்மேலால் அமர்த்தான் அடியினைக்களே.

9-40

[மாலைநண்ணித் தொழுதெழுமினோ] - ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளைக்கீட்டி ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீவிக்கப் பாருங்கோள். “மால்” என்று ஸ்நேஹகார்யமான வ்யாமோஹமாய், மாலையுற்றென்னவுமாம்; ஹத்தியுத்தராய் என்றபடி. “தொழுதெழு” என்கிற தம்முடைய வாஸநையாலே, “தொழுதெழுமினோ” என்கிறார். [வினேகேட] - ஹவத்ப்ராப்தி விரோபியான கர்மமென்னுதல்; மல்லிகை கமழ்தென்றலில் விரஹக்லேஸம் தீரும்படியாக என்னுதல். [காலேமாலே] - ஆஸ்ரயணத்துக்குக் காலடியிதி இல்லையென்கிறது; “ஆகிரவெந்திவாய்” என்கிறபடியே ஸர்வகாலத்துக்கும் உபலக்ஷணம். [கமலமலரிட்டு] - ஸர்வபுஷ்பங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். நீங்கள் விரும்பின ப்ராக்ருத த்ரவ்யமே அமையுமென்கை. [நீர்] - அபிகாரிகளும் முன்புத்தை நீங்கியையமையும். [வேலையித்யாடி] - ஸமுத்ரம் அணித்தாகையாலே திரைகள்வந்து மோதாநின்றுள்ள மதிளாலேகுழப்பப்பட்ட திருக்கண்ணபுரத்திலே ஸ்ரமஹரமான ஹேசுமென்கை. [ஆலின்மேலால் அமர்ந்தான்]-ஸகலலோகங்களையும் வாழ்ந்திலேவைத்து ஒருபவனான ஆலந்தரீரிலே கண்வளர்ந்தருளினவன். உங்கள்விரோபி நிரஸநங்கள் உர்வயடங்களேயாகிலும் வடிப்பிக்கவல்லன் என்கை. அவன் அடியிணைகளை, இறைஞ்சுமின்.

நாடு.—முதற்பாட்டு. இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற ஆஸ்ரயணத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[மாலைநண்ணித் தொழுதெழுமினோ]-ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளைக்கீட்டி யாஸ்ரயித்து உஜ்ஜீவிக்கப் பாருங்கோள். “மால்” என்று ஸ்நேஹகார்யமான வ்யாமோஹமாய், மாலையுற்றென்னவுமாம்; ஹத்தியுத்தராயென்றபடி. “தொழுதெழுமினோ” என்கிறார், “தொழுதெழு” என்கிற தம்முடைய வாஸநையாலே. “அருளினன்” என்று ப்ரபத்தியைப்பற்றி இழிந்தவராகையாலே, தம்வாஸநை தோற்றச்சொல்லுகிறார். [எழுமினோ] - ஸர்வேஸ்வரன் இவ்வாத்மவர்க்கத்துக்கெல்லாம் ஸேஷியாய் அவனைக் குறித்து ஸேஷத்வாகாரம் எல்லார்க்கும் ஒத்திருக்கையாலே பலர்க்குமாகச் சொல்லுகிறார். [வினேகேட] - ஹவத்ப்ராப்தி விரோதிவர்க்க மென்னுதல்; * மல்லிகைகமழ் தென்றலில் விரஹக்லேஸம் தீரும்

முதற்பாட்டு.—மலை இய்யாதி. இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற ஆஸ்ரயணமாவது - உபாஸமுஷத்தாலும் ப்ரபத்திமுஷத்தாலும் அவனையடைகை.

“ஆலின்மேலாமர்ந்தானை - மாலினுடைய - அடியிணைகளை - நண்ணித் தொழுதெழுமினோ” என்றவயித்து, ப்ரபத்திபரமாக அர்த்தம் - ஸர்வேஸ்வரன் இய்யாதி. “மலை” என்கிற ஐகாரம் அவ்யயம். “மாலைநண்ணி” என்றதுக்கு ஹத்திபரமாக அர்த்தந்தாம் - மாலென்று இய்யாதி. ஸ்நேஹகார்யமான வ்யாமோஹத்தை ஹத்தியென்கிறது, காணே கார்யோபசாரம் பண்ணுகிற தென்றபடி. ஆயாஸ ஸாத்யஹத்தியை, “தொழுதெழுமினோ” என்று லகுவாகக் சொல்லுவானென்? என்ன - தொழுதெழுமினோ இய்யாதி. விவரணம் - அருளினன் இய்யாதி. அதாவது - “அருளினன்” என்று கிர்ஹேதுக ஹவத்ஞ்ருபை யொன்றையே யவலப்பித்து ஸர்வேஸ்வரனைப்பற்றின வாஸநை தோற்ற வென்றபடி. “எழுமினோ” என்கிற ஹஹுவசநார்த்தம் - ஸர்வேஸ்வரன் இய்யாதி. ஹத்திபரமானபோது, “வினை” என்றதுக்கர்த்தம் - ஹவத்ப்ராப்தி இய்யாதி. ப்ரபத்திபரமானபோது அர்த்தந்தாம் - மல்லிகை இய்யாதி. அருவா, அர்த்தத்வயமும் ஹத்திபரயோஜனையிலே யாகவமாம்; அப்போது, விரஹக்லேஸம் தீரும்படியென்றது ஹத்திமான்சுளுக்கு விரஹக்லேஸமில்லாதிருக்கச்செய்தேயும் தம்முடைய வாஸநையாலே யருளிச்செய்தாரென்றபடி. ஹத்திமானுக்கு, “பூசுநிரிசியாலுநூலியூ ஹாடிஷுலஸ்ஸரநு । ஷாராயணீவாவொதி ஸடிஷ்வாவக்ஷயாஹரஃ” என்று - காலையும் மாலையும் ஆஸ்ரயிக்கவேணும். ப்ரபத்திபரமான

படி யென்னுதல். [காலையிலே] - ஆராயணத்துக்குக் காலநிதி யில்லையென்க. "ஆதி
கவேந்தியாய்" என்கிறபடியே ஸர்வகாலத்துக்கும் உபலட்சணம். [காலமலரிட்டு] - ஸர்வ
புஷ்பங்களுக்கும் உபலட்சணம். [நீங்கள் விரும்பின பாகச் சூதாட்டமே உபலட்சணமாக.
[நீர்] - அதிகாரிகளும் முன்புத்தை நீக்கவே யாமமும் [வேலையித்தயாதி] - ஸமுத்தரம்
அணித்தாகையாலே தீராகவந்து மோதாதினதின் மதினாலே சூதப்பட்டிசூதாதி
திருக்கண்ணபுரத்திலே. ஸாமஸூதமான தேசமென்க. [ஆலின்மேலால் அமர்த்தான்] -
ஸகல லோகங்களையும் வயிற்றிலேவைத்து ஒரு பவனான ஆலத்தாரின்மேலே கண்வளாக்
தவன். உங்கள் விரோபிதரஸங்கள் ஈர்வடங்காமாகவும் வடிபட்டிகலால்லவ
னென்க. அவனடியின்களை, இறைஞ்சுமின். [ஆலின்மேலால் அமர்த்தான்] - ஆல்
நீரும், இடமும். நீரின்மேல் ஆலென்றமாம்; ஆலின்மேலிடத்தென்றமாம்; ஆல் - செய்ய
ளிற்பம்.

(சு)

போது "காலையிலே" என்பதற்குக் கருத்தென்ன - ஆராயணத்துக்கு தீதயாதி. அதென்பத
மென்ன - ஆதிநிலை தீதயாதி. முதலும் கீழும் முடிவான ஸர்வகாலத்தானே மென்றது. தான்
டாந்திருவந்தாதி எழுபத்தாறு குட்பாதி. "ஆலத்தார்ப்பன்" தீதயாதி. காலமலரிட்டென்க
கிற நிப்பத்தென்னென்ன - ஸர்வபுஷ்ப தீதயாதி; "காலமலரிட்டும்" தீதயாதி. தீதயாதி.
இத்தால் லாவம் - நீங்கள் தீதயாதி. வேலை - எழுதும். தீதயாதி மோதவென்றது - அத்தாதி
விர்த்தம். "வேலை மோதும்" என்று விசேஷத்ததற்கு லாவம் - ஸாமஸூதமான தீதயாதி.
இத்தால் - ஆராயணஸௌகரியம் ஸகிதம். பவனான-பவனான - உண்டாகக்கூடு, ஆலின்மேல்.
ஆலத்தாரின் மேலே. இது சொன்னதற்கு லாவம் - உங்கள் விரோபி தீதயாதி. அத்தாதி
சதகத்துக்காக பாதிக்கோபாதிதம் - ஆலின்மேல் தீதயாதி. ஆலின்மேல் - ஆலத்தின்மேலே, ஆல்
அமர்த்தான்-ஆலின்மேல் மமர்த்தானென்றதால்; "ஆல்" என்று - தீதயாதி, ஆலின்மேல்மேலத்தே
மமர்த்தானென்னுதல் என்றத்ததயம். தீவ்லத்தே மெரிதயாதி வயாக்காப்பண்ணுதிக்கச்செய்தே
"ஆலென்று" ஆலத்தைவிக்கும்படியேதே? என்று விசாரிக்க. கத்தாடையான் "ஆலக்
கட்டி என்னக்கடவதே" என்ன, தீதயாதிதருளினாம். 'ஆல்' என்று ஆலத்தைக் கொல்லுமே
வென்ன தருளிக்கெய்தினார் - ஆல் செய்யுள்ளபம் என்ன, செய்யுள்ளபம் - ஸர்வதயாதிதமான
பேச்சு; கிண்கி வித்தப்பேச்சு, தீதயாதிக்கொல், வத்தக்குக்கொல், செட்டிக்குக்கொல் என்று மூன்றுவகை
யாயிருக்குமிதே; அதில், தீதயாதிக்கொல்வது - தேசஸூதன; வத்தக்குக்கொல்வது - வயா
ஹாரிக்ஷாணவது; செய்யுட்கொல்வது - ஸர்வதயாதிதமான. என்ற தமயிர்க்கண்ணெகக் கொல்லு
கிறது. "மால்" என்று ஸர்வகாலமென்றபகூத்தில், 'வேலைமோதும்' என்று தொடங்கி 'ஆலமத்
தானான - மாலின்-அடியின்களை-கண்ணி - காலையிலே காலமலரிட்டு-கீர்-வினைகெட - தொழுதெழு
யினு' என்றவயம்; "மால்" என்கிறவ்லத்தில் ஐதாம் அட்டமம். "மால்" என்று வத்தியமான
போது, 'கீர் - காலையிலே காலமலரிட்டு - வினைகெட - மாலெண்ணித் தொழுதெழுயினு - வேலை
மோதும்' என்றுதொடங்கி, 'அடியின்களை - கண்ணியும் மலரிட்டு கீர்வதருக்கின்' என்றவயம்.

† ஆலின்மேல் என்பதே ஆலின்மேலத்த என்று பொருளைக் கட்டுமாதலால், ஆலின்
மேலால் என்று 'ஆல்' என்பதைச் சேர்த்துக்கொன்னது செய்யுள்ளபத்திற்காக என்றவயம்;
ஆல் - அசை என்றவாறு. தீவ்லத்தில் அரும்பதத்திலுப்பது வத்தயாதத் தோன்றவில்லை. பர
கூழித்தமாயிருக்கலாம்.

இரண்டாம் பாட்டு,

கள்ளவியும்மலரிட்டு நீர் இறைஞ்சுமின்
நள்ளிசேரும்வயல்கூழ் கிடங்கின்புடை
வெள்ளியேயந்தமதிள்கூழ் திருக்கண்ணபுரம்
உள்ளி நாளுந்தோழுதேழுமினோ தோண்டரே !

ஆ.—(கள்ளவியும்.) - அவன் திருவடிகளைக் கள்ளவியும் மலரிட்டு நீர் இறைஞ்சுமிடத்தில், அவற்றை நெஞ்சாலே நினைத்துக்கொண்டு நாளுந் இறைஞ்சுமின் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், 'சாபலமுடையார் அவன் திருவடிகளை ஸமாஸ்ர யிக்குமிடத்தில் அவனுக்குள்ளே புகுருகிறதோ? என்று ஸ்நேஹிகளுக்கு அஞ்சவேண்டாதபடி சேமமுடைத்தான திருக்கண்ணபுரத்தை அதுஸந்யித்து நிர்ஹராய் நீங்கள் நாள்தோறும் ஆஸ்ரயியுங்கோள்? என்கிறார்.

[கள்ளவியும் மலர்] - செவ்விப் பூ. [நள்ளியென்று தொடங்கி] - ஜல ஸம்ருத்தியாலே நள்ளிசேரும் வயல்கூழ்ந்த அகழின் அருகே நகைத்தா படித்தளவும் உயர்ந்திருக்கிற மதிள்கூழ்ந்த திருக்கண்ணபுரத்தை. வெள்ளியாலே செய்யப்பட்டுத் தகுதியான மதிளென்றுமாம்.

ப.—அந்தரம், அவன் வர்த்திக்கிறதேசத்தை ஆராதித்து அதிஸுடைய க்ஷேமவத்தையை யதுஸந்யித்து ஸுஸிகளாய் வர்த்திக்கப் பாருங்கோளென்கிறார்.

தோண்டர் - அதுஹவசாபலமுடைய, நீர் - நீங்கள், கள் - மயுவை, அவியும் - மலருகிற, மலர்இட்டு - பூக்களைக்கொண்டு, இறைஞ்சுமின் - ஆராதியுங்கோள்; (ஹோக்யஸம்ருத்தியாலே), நள்ளி - (க்ஷேத்ரமான) பெண்ணெட்டுகள் அகப்பட, சேரும் - சேர்ந்துவர்த்திக்கிற, வயல் - வயல்களாலே, சூழ் - சூழப்பட்ட, கிடங்கின் - அகழினுடைய, புடை - பரிஸரத்திலே, வெள்ளி - வெள்ளியாலே, ஏய்ந்த - சமைந்த, மதிள் - மதிளாலே, சூழ் - சூழப்பட்ட, திருக்கண்ணபுரம் - திருக்கண்ணபுரத்தை, (ரகைஷபுடையதேசமென்று), நாளுமெள்ளி - நித்யாதுஸந்தாநம்பண்ணி, தொழுதுஎழுமினோ - அதுஹவஜநிதப்ரீதியாலே தொழுது கிளர்த்தியோடே அர்த்தியுங்கோள். 'இறைஞ்சுமின்' என்கிறவிடம், கீழில் * அடியிணைகளோடே யர்விதமாய், தேசபரமாகவுமாம். வெள்ளியேயந்தவென்று - சுக்ரபதத்தோடே சேர்ந்தவென்றுமாம். அன்றியே, வெள்ளி போன்ற நிதமுடைய மதிளென்றுமாம். நள்ளி - பெண்ணெட்டு.

இ. - இரண்டாம்பாட்டில், "இவ்விஷயத்துக்கு என்வருகிறதோ?" என்று அஞ்சும்படி சாபலமுடையார் ஸுரக்ஷிதமான டேஸமென்று, நிர்ஹராய் நித்யமாக ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[கள்ளவியும் இத்யாடி] - செவ்விப்பூவைக் கொண்டு ஆஸ்ரயியுங்கோள். இவன்ப்ரேமத்தாலே செவ்வியை புடைத்தாய் விலக்ஷணமான புஷ்பங்கள் தேடக்கடவன்; "கள்ளார் துழாயும் கணவலரும்" என்கிறபடியே புஷ்பஜாதிமாத்ரமே அமையுமிதே, அவன்படியைப் பார்த்தால். [நள்ளியித்யாடி] - நள்ளியென்று, பெண்ணெட்டு. நீர்

மாறாத சிலங்களிலேயாய்த்து இவை வர்த்திப்பது, இவையிருத்தியை யடைத்தான வயலாலேகுழப்பட்ட அகழின் அருகே. [கிடங்கு] - அகழ். [வெள்ளியித்யாதி] - நகுகூதரபதத்தளவும் ஒங்கின மதினென்னுதல்; வெள்ளியாலே செய்யப்பட்ட மதினென்னுதல். வெள்ளியாலே செய்த மதினென்று நாம ப்ராத்யக்சிக்கிறீலோமாகிலும், பிரத்யாக்யாதத்தாலே இவர்க்கு அது விலக்ஷணமாய்த் தோற்றம்கடவதிதே. [திருக்கண்ணபுரமூர் உள்ளி] - செஷமத்தாலே நிர்ஹமான தேசமென்று அதுவஸித்தது இவ்விஷயத்திலே சபலராயிருப்பார் நித்யமாகத்தொழுது உஜ்ஜீவியுங்கோள். “அபர்வணி கடல் தீண்டலாகாது” என்னுமாபோலே இவ்விஷயத்தில் காலநியதி இல்லை.

எடு.—இரண்டாம்பாட்டு. “இவ்விஷயத்துக்கு என்வருகிறதோ” என்று அஞ்சம் சாபலமுடையார், ஸுபாக்ஷிதமான தேசமென்று நிர்ஹமான நித்யமாக துர்வாயியுங்கோளென்கிறார்.

[கள்ளவீழும்இத்யாதி]-செவ்விப் பூவைக்கொண்டு சூரியபுங்கோள், ஸ்நேஹகராயிருப்பார், செவ்விப்பூத் தேவேர்களதே; “கள்ளவீழும்புட்கணவலரும்” என்றபடியே புஷ்பஜாதிமாத்தரமே யனமயுமே, அவன்படியையப்பார்த்தால்- ஆக, தீர்வம் தாரதம்யப் பாரான், சூர்யயிக்குமவன் பிரேமத்தையே பார்க்குமத்தனை. ப்ரேமநோத்தமமுடையானுக்கு ராஜபுதன் சாத்தின செண்பகப்பூ வார்த்தையை ஸ்மிர்ப்பது. [நள்ளிதித்யாதி]-நள்ளியென்று பெண்ணெண்டு. நிர்மாறதவிடங்களிலேயாய்த்து அவைவார்த்திப்பது. இவஸம்ருத்தியை யுடைத்தான வயலாலே குழப்பட்ட அகழினருகே. [கிடங்கு] - அகழ். [வெள்ளியித்யாதி] - நகுகூதரபதத்தளவும் ஒங்கின மதினென்னுதல்; வெள்ளியாலே செய்யப்பட்ட (தகுதியான) மதினென்னுதல் ப்ராத்யக்சிக்கிறீலோமாகிலும் பிரத்யாக்யாதத்தாலே அத்விலக்ஷணமாய்த் தோற்றமிகே. [திருக்கண்ணபுரமூர் உள்ளி] - செஷமத்தாலே நிர்ஹமான தேசமென்று அதுவஸித்தது, இவ்விஷயத்திலே சபலராயிருப்பார், நித்யமாகத்தொழுது உஜ்ஜீவியுங்கோள். “அபர்வணி கடல் தீண்டலாகாது” என்னுமாபோலே இவ்விஷயத்தில் காலநியதியில்லை. (உ)

இரண்டாம்பாட்டு. —கள்ளவீழும் இத்யாதி. “தொண்டரோ - வெள்ளியெய்த்த” என்றதொடக்க “எழுமினே” என்னுமாவும் கட்டாத்தததார்த்தம் - இவ்வியக்குத்த இத்யாதி.

“கள்ளவீழும்” என்றதற்கு ஊர்வம் - செவ்வி இத்யாதி. கள்ளவீழும்மலர் - தீதன்சொகிற மலர். கிழே “ப்ராத்ருததால்யமடையம்” என்றனவசது. இக்கே “செவ்வி” என்ற விசேஷகிறதென்னென - ஸ்நேஹகராய் இத்யாதி. அதாவது - பர்வணியமென்றமம். இவனுக்குத்த நிர்ஹத்தயிலையோவென்ன - கள்ளாதி இத்யாதி. திருமொழி. கனாவலர் - காக்கணப்பூ. தீத்தால் வலித்தவந்தமேதென்ன - ஆக இத்யாதி. ப்ரேமத்தையே பார்க்குமென்றதற்கு ஊர்வம் - ப்ரேமநோத்தமம் இத்யாதி. *குழிவில்காவத்திலே துக்கத்தைப் பார்த்துக்கொள்வது. திடசொன்னதற்கு ஊர்வம் - நிர்மாறத இத்யாதி. “வெள்ளி” என்ற சுக்ரமும், அத்தாலே - நகுகூதரபதத்தைக் கொள்ளுகிறது. ஏய்கை - அடைகையும், பண்ணுகையும். அப்படி கைக்குத் தோற்றவிலையெமென்ன - ப்ராத்யக்சிக்கிறீலோம் இத்யாதி. “வெள்ளியெய்த்ததின்” என்றத்தைப்பற்ற - செஷமத்தாலே நிர்ஹமான என்றது. “தொண்டரோ - ஈனத்தெழுதெழுதினே” என்றதற்குத்தம் - இவ்வியக்குத்த இத்யாதி. “காளு” என்ற விசேஷத்தற்கு ஊர்வம் - அபர்வணி இத்யாதி. “சுபாதுவலிநுராஜஹமித்யுஸெவெகமஹுஸெக” - நெவாஹுஸெகூவபுலவாஹவபுணிஸுஸெக” என்றத்தைப்பற்ற - அபர்வணி என்றதது. “கள்ளவீழும்மலர்” நிர்ஹத்தையின் என்றதற்குக் கழிப்பாட்டொடே பல்வயம். (உ)

மூன்றாம் பாட்டு.

தொண்டர்! நுந்தம் துயர்போக நீர் ஏகமாய்
விண்வோடாமலரிட்டு நீர் இறைஞ்சுமின்
வண்ணோடும் பொழில் சூழ் திருக்கண்ணபுரத்து
அண்டவாணன் அமரர்பெருமானேயே.

ஆ.—(தொண்டர்.) - ஸர்வலோகேஸ்வரனாய், * அயர்வறுமமர்கள் அதிபதியாய் நுந்துவைத்து, ஸர்வஸமாஸ்ரயணீயனாகக்காகத் திருக்கண்ணபுரத்திலே எழுந்தருளியிருந்த அவனுக்கு அந்நயப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு அடிமைசெய்யுங்கோள் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றம்பாட்டில், சரபலமுடைய நீங்கள் துஃவம்கெட உலயவிலு-தி யுத்தனாய் திருக்கண்ணபுரத்திலே நின்றருளினவனை அந்நயப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[வண்டுபாடும் பொழில்] - நிரதிரயலோக்யமான திருச்சோலை. [அண்டவாணன்] - ஸீலாவிலுதியையுடையான். [அமரர்பெருமான்] - நிதம் விலுதியையுடையான்.

ப.—அநந்தரம், விலக்ஷணவிலுதியுத்தனாய்க்கொண்டு ஸுலலினுன் ஸர்வேஸ்வரனை ஏககண்டராயாராதியுங்கோள் என்கிறார்.

வண்டு - வண்டுகளானவை, பாடும் - களித்துப்பாடும், பொழில்-, சூழ் - சூழ்ந்த, திருக்கண்ணபுரத்து - திருக்கண்ணபுரத்திலே, அண்டவாணன் - பரமபதிலயனாய், அமரர்பெருமானே - ஸூரிஜோக்யனாய்க்கொண்டு நின்றவனை, தொண்டர் - ஸகலகைக்கரயாமிதிவேசயுக்தரானவர்களை! நுந்தம் துயர் - உங்களது வாலாஜ்க்லேசம், போக - தீரும்படி, நீர் - நீங்கள், ஏகம் ஆய் - ஏக ஹ்ருஷ்யராய்க்கொண்டு, விண்டு - விகாஸோந்முவுமாய், வாடா - செவ்வியழியாத, மலரிட்டு - பூக்களையிட்டு, நீர் இறைஞ்சுமின் - உங்கள் ஸேஷத்தா ஹ்ருபமாக ஆராதியுங்கோள்.

இ - மூன்றம்பாட்டில், திருக்கண்ணபுரத்திலே நின்றருளினவன் உலயவிலுதியுத்தனாய்த் து; உங்கள் துஃவம்கெட அந்நயப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[தொண்டர்] - ஆஸ்ராலேசமுடைய நீங்களென்னுதல்; “சுகஹிஸுலவஃகாரி ஷ்ரூதி” என்றிருக்கும் நீங்களென்னுதல். [நுந்தம் துயர்போக] - துயரும் வ்யாவ்ருத்தமாய்நே யிருப்பது. விஷயப்ராவண்யத்தால்வந்த ஃவமென்னுதல், இறைஞ்சப் பெறாத தன்னுடைய விரஹத்தால்வந்த ஃவமென்னுதல். [நீர் ஏகமாய்] - நீங்கள் அந்நயப்ரயோஜநராய் என்னுதல், நீங்களெல்லாரும் ஒருமிடறாய் என்னுதல். ‘தொண்டர்’ என்கையாலே எல்லாரும் ஒருமிடருகலாமிதே. [விண்டு வாடாமலர்] - அலரத் தொடக்கினவளவாய்க் சுழியவலர்ந்து வாடாத பூ, செவ்விப்பூவைக்கொண்டு ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கை. [வண்டுபாடும் இதயாடி] - வண்டுகள் மயபாநமத்தமாய்க்கொண்டு பாடாதின்றுள்ள சோலைசூழ்ந்த தேசம்; “வனதக்ஸாரிமாயஹாவே” என்கிறபடியே நிரதிரயலோக்யமான தேசமென்கை. [திருக்கண்ணபுரத்து அண்டவாணன் அமரர்

பெருமானையே]-திருக்கண்ணபுரத்திலேவந்து எளியனாயிருக்கிறவன் உலயலிலுதிநாயு
யைத்து. பாம்பதலையனாய் அயர்வறுமையார்கள் அதிபகியானவன் என்னுதல், லீலா
யுதிக்கு கிர்வாழாணையப் சித்பஸூரிகளுக்கு சிர்வாழாணையன் என்னுதல்.
இங்கே ஆர்யயித்துவிடோபியைப்போக்கி பூர்ணாபூவம்பன்ன ஒரு தேசமில்லையாம்
தேடிப் போகவேண்டா. சித்பஸூரிகளுக்கும் இச்செவந்த அரவசுக்கும் லீலாவிடையு
யிப்பமுண்டு-இங்கு; ஸம்ஸாரிகளுக்குக் கிட்டவொன்றாக குறையுண்டிப் பாம்பதல்கில்.

எதி.—மூன்றும்பாட்டு. திருக்கண்ணபுரத்திலே சிற்றநதீவைன் உலயலி
லுதிநாயுயைத்து; உங்கள் ஈழியங்கே அகம்பாயோஜனாய்க்கொண்டு ஆர்யயிபுங்
கோளென்கிறார்.

[தொண்டர்] - ஆஸாலேஸ முடையாரான சிங்களென்னுதல், அறம்ஸ்ரீவம்
கரிஷ்யாமிக்குஇட்டுப் பிறந்த சிங்களென்னுதல். [தந்தம்மயப்போக]-தந்தம் திவர்களுக்கு
வ்யாவ்ருத்தமாயிறேயிருப்பது; விஷயப்ராவண்மத்தால் வந்த ஊர்வமின்னுதல், இறைஞ்
சப்பெறுதஊர்வமென்னுதல். [கீரோகமாபி]-சிங்கன் அகம்பாயோஜனா மேன்னுதல், சிங்க
ளல்லாரும் ஒருபிறையென்னுதல். "தொண்டர்" என்னையாலே எல்லாரும் ஒருபி
றாகலாமிறே. [விண்வோடாஸர்] - அலாத்தொடங்கினவனவரக் கதி அலர்ந்தவாடாத
பூ. செவ்விப்பூவைக்கொண்டு ஆர்யயிங்கோ ளென்கை. [வன்மோமேதித்தாதி] -
வண்கைள் மஃபாநமத்தமாய்க்கொண்டு பாடாநின்றன கோலைத்தத்தேசம்: "வொத
தூரமாயனாபெஸ்" (தத்தஸாமகாய்க்கால்தே) என்கிறபடியே. சித்தியலோகம்மான
தேசமென்கை. [திருக்கண்ணபுரத்தண்டவாணனமார்பெருமானையே] - திருக்கண்ண
புரத்திலேவந்து எளியனாயிருக்கிறவன் உலயலிலுதிநாயுயைத்து; பாம்பதலையனாய்,
* அயர்வறுமையார்கள் எதிபதியுமானவனென்னுதல். லீலாலுதிக்கு சிர்வாழாணையம்.

மூன்றும்பாட்டு.—தொண்டர் இய்யாதி "திருக்கண்ணபுரத் தண்டவாணனமார்பெரு
மானை - தந்தம்மயப்போக சீரோகமாபி விண்வோடாஸர்-தந்தம்மயப்போக" என்கின்றதக் கடைத்தி
தவதாரிகை - சித்திகண்ணபுரத்திலே இய்யாதி.

"தொண்டர்" என்ற - கயர்ச்சுத், சேவகம்ருச்சிமித் அர்வமிக்கிருத்தமய்க்குத்தம்
வாசகமாகையாலே, தந்தத்தவயக்கையம் அருளிச்செய்தித் - அலாலேஸம் தந்தத்தித் வந்தத்தித்
தாலே. அறம்ஸ்ரீவம்கரிஷ்யாமிக்க-பாசவஸூவலபூகாரிஷ்யாதி" என்றதிரையெருவாய்த்
தித்த ஸைக்கம்யக்களுக்கென்றபடி. "தாயி" என்னுதல். "தந்தம்" என்ற வியேயிக்கத்தத்த வாயி
துபரும் இய்யாதி. இவர்களுக்கென்ற - ஆலாலேஸமுடையாரான, ஸைக்கத்தித் அர்வமிக்கதித்
டுப் பிறந்தாயும் செவ்வகமத. அசேகென்ன - விவகம் இய்யாதி. "தொண்டர்" என்றதின்
அர்ந்தத்தவயாநகுணமாகி-தாயி" என்றதூக்கும் அர்ந்தத்தவம் அருளிச்செய்திச் சிங்கர் அகம்பாயோ
ஜனா யென்னுதலென்றத - அவன் உள்ளிடத்தில் அகம்பாயோஜனாருத்தே சிங்கருத்த
னேடு கெற்றருதயா யென்றபடி. "தொண்டர்" என்ற - தண்ணவிலிவம் ஸாயோயுக்கிரக.
அண்ணவிலி - ஸாயிப்பாற்றவாகம். ஒருபிறையக்கம்ம மேகென்ன - தொண்டாரென்கையாலே
இய்யாதி. விண்ணு - சவத்தவியிதமாய். ஸவத்த - செவ்வி இய்யாதி. "வண்மோமேதி" என்றதத்த
த்ருவ்தாந்தம்-ஏகத்தலாம் இய்யாதி. ஸவத்த-சீரஸம் இய்யாதி. "தண்டவாணன்" என்னையாலே-
ல்லாவிப்பூகிதத்தவமும், "அமார்பெருமான்" என்னையாலே - சிவயிப்பூகிதத்தவம் செவ்வகமத ;
இக்கைக்காட்டுகிறார் - திருக்கண்ணபுரத்திலே இய்யாதி. "தண்டம்" என்ற - விவவிப்பூகியாக கரு
ளிச்செய்து, சிவயிவூகியாக அர்ந்தத்தார்பாம்பத இய்யாதி. தந்தவந்தத்தத்த சந்தரிவூ
பாநாஸமுமேக விவாணன் - லீலாலுதிக்கு இய்யாதி. "திருக்கண்ணபுரத்திலே வந்திக்கிறவன்

நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனுமானவனென்னுதல். இங்கே ஆஸ்ரயித்து விரோயியைப் போக்கிப் பூர்ணஹவம்பண்ண ஒருதேஸுவிசேஷம் தேடிப்போகவேண்டா: நித்யஸூரி களும்இங்கேவந்துஅஹவலிக்கும்படியுள்ளதிருணதிக்கயம்உண்டிறேஇங்கு. அந்தர்க்குவைத்த சாலையில் விழித்திருப்பார்க்கு உஜ்ஜீவநமில்லையே; அப்படியன்றிறே இங்குத்தை நிலை. “**புக்ஷிஹவபுஷுஷாநாடி**” (ப்ரதிமாஸ்வப்ரபுத்தாநாம்) - இதுக்கு ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யும்படி - “அம்மேட்டிலும் ஏறிப்பாயா நின்றால் தேசிகருக்குச் சொல்ல வேணுமோ?” என்று. (ந)

நான்காம் பாட்டு.

மாணநோக்கி மடப்பின்னதன்கேள்வனை
தேனைவாடாமலரிட்டு நீர் இறைஞ்சுமின்
வானையுந்தும் மதிள்குழ் திருக்கண்ணபுரம்
தான்நயந்தபெருமான் சரணாகுமே.

ஆ.—(மாணநோக்கி.) - எல்லார்க்கும் இனியனாய்க்கொண்டு நப்பின்னைப் பிராட்டியோடேகூடத் திருக்கண்ணபுரத்திலே எழுந்தருளியிருந்த எம்பெருமானுக்கு இப்படி அநயப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு அடிமைசெய்யவே, தன்திருவடிகளில் நித்ய ஸித்தமான கைக்காய்நுப ஸம்பத்தை யுங்களுக்குத் தந்து ரக்ஷித்தருளுமென்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், திருக்கண்ணபுரத்திலே எம்பெருமானை நப்பின்னைப் பிராட்டி புருஷகாரமாக ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[மாணநோக்கியென்று தொடங்கி] - மான்கள் தோற்கும்படியான நோக்கை யும் ஸ்திரீத்வத்தையுமுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு நாயுனப் பிரதிஸயலோமுயனான வனைச் செவ்விப்பூவையிட்டு நீங்கள் தொழுங்கோள். [வானையுந்தும் திறென்றுமேலுக்கு] - மிகவும் உயரிதான மதிள்குழந்த திருக்கண்ணபுரத்தை ஆடிமப்பண்ணின ஸர்வேஸ் வரனாவன் தான் உங்களுக்கு ரக்ஷகனும்.

ப.—அநந்தரம், அதிஸயிதலோமுயனான க்ருஷ்ணனை, நப்பின்னைப்பிராட்டி சேர்த்தியிலே ஆராதியுங்கோள் என்கிறார்.

மான் - மானுனது, கை - (தோற்று)கையும்படியான, நோக்கி - நோக்கை யுடையளாய், மடம் - ஆத்மகுணபூர்ணையான, பின்னைதன் - நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு,

உஹவிலுதிசுரூபம்” என்றத்தால் ஹவம் - இங்கேயாஸ்ரயித்து இத்தாதி. ஸம்ஸாரிகளுக்காக நிற் கிறநிலையிலே நித்யஸூரிகளுக்குப் ப்ராப்தியில்லையென்ன - அந்தர்க்கு இத்தாதி. இத்தால் - ஸர்வ ஸமாஸ்ரயணியென்றபடி. ஸர்வஸமாஸ்ரயணியானால் “**புக்ஷிஹவபுஷுஷாநாடி**” என் றது சேரும்படியென்? இந்தவசந்திலே நித்யஸூரிகளுக்குப் ப்ராப்தியில்லையென்று தோற்றுகின்ற தேயென்ன - ப்ரதிமாஸ்வ இத்தாதி. அம்மேடென்றது - அப்ரபுத்தாரை. அப்ரபுத்தாநாமயி என்று ஆளவந்தாருக்குக்கருத்து. “**சுதூளகிஷுகிவிபூணாஹ்நிஷுகியொயிநாஃ** | **புக்ஷி ஹவபுஷுஷாநாடி** | **ஸவபூசுஸகிஷுகிநாஃ**.” ‘வண்டுபாடும்’ என்றுதொடங்கி, ‘பெரு மாணை - தொண்டமென்று, இறைஞ்சுமின்’ இதயவ்யபு, (ந)

கேள்வனை - வல்லுனாய், தேனை - ("ரலொலெவெலு" என்கிறபடியே) தேன்போலே
கோமையுடையதனுனவனை, வாடாமலரிட்டு கீர்இறைஞ்சமின் - புழப்பங்களைக்கொண்டு, கீர்-கீள்
கள், இறைஞ்சமின் - ஆராதியங்கோள்; வாளை - ஆராதகதை, உத்த - தர்னாப்படி
யோங்கின, மதின்குழ் - மதின்குழந்த, திருக்கண்ணமாம் - திருக்கண்ணமாததை,
("ஆஸ்ரிதர்க்கு முகங்கொடுக்கவந்து போப்பஸ்த்தலம்" என்று), தான்மயந்த - தானே
விரும்பின, பெருமான் - ஸர்வேஸ்வரன், சாணாசுரமே - அம்பவாய்மயாரியேவந்தன்
னிலே யுக்களுடைய ஆராதயாதனைப்பிராபிக்கொண்டு வந்தவனாகுமே. தேனை
வாடாமலரின்று பூவோடே கூட்டவமாம்.

இ - எலாம்பாட்டில், ஆஸ்ரயிக்குவிடத்தில் எப்பின்னைப்பிராபி புருஷ
காரமாக ஆஸ்ரயியுங்கோள்; அவன் உங்களுக்கு ரக்ஷகனும் என்கிறார்.

[மாணேதோக்கி] - மாணுனது கையுடையமான கோக்கையடைமவன். மான்
தோற்று நாணுப்படியாய்த்து கோக்கிருப்பது. [மடப்பின்னைதன் கேள்வனை] - ஸ்தீர்த்
வம் முதலான ஆத்மகுணங்கையுடைய எப்பின்னைப்பிராபிக்கு வல்லுனானவனை.
[தேனை] - நீரதீபமலோக்யனுனவனை. இவ்வெப்பங்குடையமன்றே என்உங்களைக்
குடிக்கச்சொல்லுகிறது. [வாடாமலரிட்டு கீர்இறைஞ்சமின்] - செவ்வியப்புவலிட்டு கீர்கன் ஆஸ்
ரயியுங்கோள். தேனையும் செவ்வியப்புவையும் கோக்கையோலேகாணும் ஆஸ்ரயண
மாவது. [வானையித்யாதி] - ஆகாஸத்தோடே ஸ்பர்த்தைபண்ணி அத்தைத் தன்னு
மாமோலே இருக்கிறமதினாலே குழப்பட்டனார். துஷ்பிரக்ருதிகளுக்குக் கிட்டவொண்
னாதபடி ஸுராக்ஷிதமான ஊர்என்கை. [தான்மயந்த பெருமான்] - ஆஸ்ரிதஸம்ஸர்வேஷத்
துக்குப்பாங்கான தேசம் என்று அத்தையினும்பி வந்ததிக்கிற ஸர்வேஸ்வரனுனவன்.
[சாணாசுரமே] - உங்களுக்கு ரக்ஷகனும். அம்மதிர் அவனுக்கு அரணாமாமோலே,
உங்களுக்கு அவன் மதினாம்.

ஈதி. - எலாம்பாட்டு. ஆஸ்ரயிக்குவிடத்தில் எப்பின்னைப்பிராபி புருஷ
காரமாக ஆஸ்ரயியுங்கோள்; அவன் உங்களுக்கு ரக்ஷகனும் என்கிறார்.

[மாணேதோக்கி] - மாணுனது கையுடையமான கோக்கையடைமவன். மான்
தோற்று நாணுப்படியாய்த்து கோக்கிருப்பது. [மடப்பின்னைதன் கேள்வனை] - ஸ்தீர்த்
வம் முதலான ஆத்மகுணங்கையுடைய எப்பின்னைப்பிராபிக்கு வல்லுனானவனை.
[தேனை] - நீரதீபமலோக்யனுனவனை. இவ்வெப்பங்குடையமன்றே என்உங்களைக்
குடிக்கச்சொல்லுகிறது. [வாடாமலரிட்டு கீர்இறைஞ்சமின்] - செவ்வியப்புவலிட்டு கீர்கன் ஆஸ்
ரயியுங்கோள். தேனையும் செவ்வியப்புவையும் கோக்கையோலேகாணும் ஆஸ்ரயண
மாவது. [வானையித்யாதி] - ஆகாஸத்தோடே ஸ்பர்த்தைபண்ணி அத்தைத் தன்னு
மாமோலே இருக்கிறமதினாலே குழப்பட்டனார். துஷ்பிரக்ருதிகளுக்குக் கிட்டவொண்
னாதபடி ஸுராக்ஷிதமான ஊர்என்கை. [தான்மயந்தபெருமான்] - "ஆஸ்ரிதஸம்ஸர்வேஷத்துக்குப்

எலாம்பாட்டு. - மாணே இத்தாதி. "பின்னைதன் கேள்வனை - இறைஞ்சமின்: பெருமான்
சாணாகும்" என்றத்தைக் கடாக்கித்தவதாரிகை - ஆஸ்ரயிக்கும் தீத்யாதி.

மான் கையுடையமான கோக்கையதெனனை - மான்தோற்று தீத்யாதி. "கை" என்ற -
கடைக்குரைத்தலாய். கையுமென்றபடி. உயங்க்யோக்தி - இவ்வெப்பங்குடி தீத்யாதி. உதாதை -
நிரவதிகலோக்யனென்றபடி. "தேனைவாடாமலரிட்டு" என்ற பதச்சேர்த்திக்கு லாவம் - தேனையும்
இத்தாதி. உந்துதல் - தன்னுதல். இத்தால்லாவம் - துஷ்பிரக்ருதிகளுக்கு இத்தாதி. நயந்த - கிரு

பாங்கான தேஸம்” என்று அதை விரும்பிவர்த்திக்கிற ஸர்வேஸ்வரனானவன். [சரண குமே] - உங்களுக்கு ரக்ஷகனும், அம்மதிள் அவனுக்கு அரணுறப்போலே உங்களுக்கு அவன் மதிளாம். (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

சரணமாகும் தனதாளடைந்தார்க்கேல்லாம்
மரணமானால்வகுந்தங்கோடேகும்பிரான்
அரணமைந்தமதிள்கூழ் திருக்கண்ணபுரத்
தரணியாளன் தனதன்பர்க்கு அன்பாதுமே.

ஆ.—(சரணமாகும்.) - இப்படி ஹத்தியோகத்தாலே அவனை ஆஸ்ரயிக்க கூடமன்றியே தன்திருவடிகளையே உபாயமாகப்பற்றினார்க்கு ஒருபடியாலன்றியே எல்லாப்படியாலும் ரக்ஷகனும், அப்போதே அவர்களை இப்பர்கருதியை விடுவித்துத் திருநாட்டிலேகொண்டுபோய்த் தீவய்பர்கருதிகளாக்கி அவர்களோடே ஸம்ஸ்லேஷித்தல்லது யுரிக்கமாட்டாதிருக்கச்செய்தே, அவர்களுக்கு இப்பர்கருதிஸம்வந்யம் அநாதிவாஸநையாலே ஸஹ்யமாயிருக்கையாலே, க்லுப்தகாலத்திலே இப்பர்கருதிதானேவிட்டால் திருநாட்டைக்கொடுத்தருளி, பின்னையும் அவர்கள்பக்கலுள்ள ஸ்நேஹத்தினாலே தான் ஒன்றும் செய்யாதான், இவர்களுக்கு எத்தைச்செய்வேன் என்றிருக்குமென்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இப்படி ஹத்தியோகத்தால் அவனை ஆஸ்ரயிக்க கூடமன்றிக்கே தன்திருவடிகளே உபாயமாகப்பற்றினாற்றித்திற் செய்தருளும்படியை அருளிச்செய்கிறார்.

[சரணமென்று தொடங்கி] - தன்திருவடிகளையே உபாயமாகப்பற்றினார் ஜம்மவ்ருத்தாழிளால் குறையநின்றாரேயாகிலும் அவர்களுக்கு ரக்ஷகனும். மேலும் “எல்லாம்” என்றவற்றுக்குப் பொருள் இப்படியே. [மரணமென்று தொடங்கி] - ப்ரபந்தரானபின்பு அவர்களைப்பொழியத் தனக்குச் செல்லாதிருக்கச்செய்தே அவர்கள் இசையக்கொண்டுபோய் ஸரீராவஸாதத்திலே மஹோபகாரத்தைக்கொடுக்கும் மஹோபகாரகன். பண்டுவாலிதமான விஷயங்கள் இந்தஸரீரத்தோடேபோம்; இனி, ஒரு ஸரீரத்திலே ப்ரவேசரித்து விஷயங்களிலே நசைபண்ணுவதுக்கு முன்பில் டிஸையிலே மிகவும் ஹோக்யமான தன்னழகக்காட்டி இவனை இசைவித்து அப்போதே விஷயிகரிக்கும் என்றுகருத்து. [அரணமைந்த மதிளென்று மேலுக்கு] - அரணமாகப்போரும் மதிள் சூழ்ந்த திருக்கண்ணபுரத்திலே யிருந்து ஸம்ஸாரிகளுக்கு ரக்ஷகனானவன் தனக்கு ஸ்நேஹிகளானவர்க்கு மிகவுப்ஸ்நேஹியாம்.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதர்க்குப் பரமபடிப்ரஹ்மனவன், ஸ்வவிஷயத்தில் கைக்கர்யாலி நிவிஷ்டரானார்க்கு, அலிதிவேஸந்தான் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலேயாம் என்கிறார்.

பின். நயக்கை - விருப்பம். “மதிள்” என்ற விசேஷணம் த்ருஷ்டாந்தர்த்தமென்கிறார் - அம்மதிள் இத்யாதி. (ச)

தனதானடைத்தார்க்கெல்லாம் - தன்திருவடிகளிக்குறித்துப் பாயத்திபண்
ணின் ஸர்வாதிகாரிகளுக்கும், சரணமாதும்-தானையுமாய்-தெய்வத்தொன்றி, மரணமா
னும் - அவர்களுடைய மரியாதையினாலில், கையடுத்தம் - அடியாய்நிற்கல்கண்ண
மானதேசத்தை, கொடுக்கும்—, தான் - மஹோபகாரகமும், அரண்முறைத்த -
சேஷமங்காமாய்ப்படிசலமீத, மதிக்குத் - மதிக்குத்த, திருக்கண்ணமாய் - திருக்
கண்ணபுரத்திலே, தானியானன் - ஆயிரமாய்க்கிணங்குகாமாத் தெற்குவன், தனதன்
பர்க்கு - தன்திருவடிகளில் பாவணப்பழையாக்கு, அன்புஆறும் - பாவணப்பந்தான்
ஒருவடிவகொண்டாற்போலேயாம். சரணமாதும் தனதான் என்று - உபாயமானதிரு
வடிகளென்றுமாம். தானியானனென்று-பூரீயெழிப்பாய்ப்புக்கு வல்லவன் என்றுமாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இப்படி லக்தியோமத்தால் ஆராய்க்க சுதமரன்
றிக் கே தன்திருவடிகளை உபாயமாகப் பற்றினுத்தித்தில் செத்தருளும்படியை அரு
ளிச்செய்கிறார்.

[சரணமாதும் இய்யாதி - ஜம்மத்தாலும் ல்ருத்தத்தாலும் த்ருத்தத்தாலும்
குறையின்றி ரோயாகிலும், தன்திருவடிகளை உபாயமாகப் பற்றினுக்கெல்லாம் ரகூ
கனும். கீழ்மூன்றுபாட்டாலும் சொன்ன லக்தியோமம் அபிக்குநாதிகாரம், இதில்
சொன்ன பாயத்தி ஸர்வாதிகாரமென்கிறது. [மரணமானும் தித்தாதி] - தன்பக்க
லிலே ந்பந்தஹானவன்று தொடக்கி, இவனெய்தித்த தனக்குச் செல்லாதிருக்கச்
செப்தே இவனுடைய ருசியைவர்த்தித்த பாவணத்திலே பாயபடித்ததைக்
கொடுத்த மஹோபகாரகன். தன்னடிக்காட்டி அததாலே இவ்மக்கு ருசியெடுத்தும
வும் அவஸாபரீதிசுதாபிருக்கிறபடியைச் சொல்லுகிறது. [மரணமானுலென்று] -
தனக்கு அரங்கத்திலே; இவனுக்குக் கர்த்தவ்யமிலே; இவன்ருசியைக் கடாக்கித்திருக்
கிறவீத்தனை. இப்பாட்டில் “மரணமானும்” என்றத்தைக்கொண்டதே கீழ்ச்சொன்ன
திருபணமெல்லாம். [அரணமமீத மதிள்] - “தெய்வஸூரிகன் பரியங்கிருத்திவன் திக் கே
வர்க்குநின்ருன்:என்வருகிறதே” என்றுஅஞ்சவேண்டாதபடியிருக்கை. [தானியானன்] -
ஹமிக்கு சிவாஹகன். ஸம்ஸாரிகளுக்கு ரகூகனென்கை. [தனதன்பர்க்கன்பாரு
மே]-தனக்கு ஸ்ரேஷ்டிகளானாற்பக்கல் அதிப்பாவனளும். [அன்புதாய்] - அன்புதாயன்
என்று மிக்கவொண்ணாதபடி அன்புதான் ஒருவடிவ கொண்டாற்போலேயிருக்கை.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. இப்படி லக்தியோமத்தால் ஆராய்க்க சுதமரன்
றிக் கே தன்திருவடிகளையே உபாயமாகப் பற்றினுத்தித்த சுவன் செத்தருளும்படியை
யருளிச்செய்கிறார்.

[சரணமாதும் தனதானடைத்தார்க்கெல்லாம்] - ஜம்மத்தாலும் ல்ருத்தத்தாலும்
குறையின்றி ரோயாகிலும், தன்திருவடிகளையே உபாயமாகப் பற்றினுக்கெல்லாம் ரகூ
கனும். கீழ்மூன்றுபாட்டாலும் சொன்ன லக்தியோமம் அபிக்குநாதிகாரம், இதில்சொல்லுகிற

அஞ்சாம்பாட்டு— சரணமாதும் இய்யாதி. “கைகுத்தக்கொடுக்கும்பான்” என்றம
யும் கடாக்கித்ததாரிகை- இப்படி இய்யாதி.

“எல்லாம்” என்றதக்கு ஹகம் - ஜம்மவருத்த தித்தாதி. தித்தால்விந்தம் - கீழ்மூன்று
பாட்டாலும் இய்யாதி. ருதற்பாட்டு தித்திருவாய்மொழிக்காக ஸங்க்றமாய்க்கியலே, அக்கை
விட்டு மற்றைமூன்று பாட்டாலும்சொன்ன லக்தியோமமென்றபடி. இது ஸ்ரீகாமா-கைக்கு

ப்ரபத்தி ஸர்வாயிகாரமென்கிறது; “வடொஹம்வவஹுதெஷு” (ஸமோஹம்ஸர்வ பூதேஷு) என்னக்கடவதிறே. ஹவத்விஷயந்தான் ஸப்ரஸவேயியாயிருக்குமிறே; கைசிகத்தில் ஹவத்ஸம்வந்தபூதையானோருசண்டாளனோட்டைஸம்ஹாஷணம் ப்ராஹ்மண னுடைய ஆசாரவைகல்யத்துக்குப் பரிஹாரமாய்த்து; அவ்விடத்திலெல்லாம் சொல்லுகிற அர்த்தம் இதுவேயாய்த்து. [மரணமானால் வைகுந்தம்கோடுக்கும்பிரான்] - இவன் தன்பக்கலிலே ஹர்யாஸம்பண்ணினவன்ருதோடங்கி இவனையொழியத் தனக்குச்செல்லாமை யுண்டாயிருக்கச்செய்தேயும், இவனுடைய ருசியை யநுவர்த்தித்து, ஸரீரவீரஸலேஷத்தள வும் அவஸரப்ரதீக்ஷுரயநின்ற, பின்னையதுண்டானால் பரமபதத்தைக்கோடுக்கும் உபகார கன். தந்திருவடிகளைப்பற்றினவன்றே தானிருக்கிறவிடத்திலே இவனைக்கோடுபோய்ச் சேரவைத்துக்கொள்ளவேண்டி யிருக்கச்செய்தேயும், நடுவிவனிருக்கும் நாலுநாளும் அவ னுக்கு ஒருபகலாயிரமுழியாயிருக்கையாலே ‘மரணமானால்’ என்கிறது. “மரணமானால்” என்கிறது - தனக்குஅஸக்தியில்லை, இவனுக்குக் கர்த்தவ்யமில்லை, இவன்ருசியைக்கடாக்கி த்து நிற்கிறவித்தனை. இப்பாட்டில் ‘மரணமானால்’ என்றத்தைக்கொண்டிறே கீழ்ச்சொன்ன நிருபணமெல்லாம். [அரணமைந்த] - ‘நித்யஸூரிகள் பரியவிருக்கிறவன் இங்கேகின்றான்; என்வருகிறதோ?’ என்றுஅஞ்சவேண்டாதிருக்கை. அரணமாம்படிசமைந்த: [தரணியாளன்] - பூமிக்கு நிர்வாஹகன். ஸம்ஸாரிகளுக்கு ரக்ஷகனென்கை. [தனதன்பர்க்கன்பாகுமே] - தனக்கு ஸ்நேஹிகளாடர்பக்கல் அதிப்ரவணமும். [அன்பாகும்] - “அன்புடையவன்” என்று பிரிக்கவொண்ணாதபடி அன்புதான் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலேயிருக்கை. (௫)

உபபத்தியருளிச்செய்கிறார் - வடொஹம்வவஹுதெஷு. “வடொஹம் வவஹுதெஷு” நடு

வெஷுரவியுபபதி: 1. யெவஜனிதாஹம்வவஹுதெஷு வவஹுதெஷு

இது சிதாயாம் நவமே. இந்தப்ரபத்திக்கு விஷயஹுதெஷு ஸர்வரன் தாராதம்யம்பாராதே விஷய கரிக்குமென்கையாலே ப்ரபத்தியும் ஸர்வாதிகாரமென்று இவ்வாக்யத்துக்கு ஹவம். அசுத்தரும் ஹவத்விஷயத்துக்கு அயிகாரிகளோவென்ன - ஹவத்விஷயந்தான் இத்தயாதி. அதாவது - அசுத்த ரையும் சுத்தராக்குமென்றபடி. அப்படி ஹவத்விஷயந்தான் ஸப்ரஸவேயிபோலே அசுத்தரையும் சுத்தராக்கிவிடமுண்டோவென்ன; ஸாக்ஷாத் ஸ்வஸம்வாப்யிசுளையெயன்றிக்கே தத்ஸம்வாப்ய ஸம்வாப்யிசுளையும் ஸுத்தராக்குமென்கிறார் - கைசிகத்தில் இத்தயாதி. “ஆனால்” என்ற யஜிஸப் தார்த்தம் - இவன்தன்பக்கலிலே இத்தயாதி. அது - ஸரீரவீரஸலேஷம். இதுதன்னை ஸப்ஷட்மராகக் காட்டுகிறார் - தந்திருவடிகளை இத்தயாதி. இவனுடைய ருசியாலே நடுவிரும்பும் நாலுநாளும் என்று கூட்டுவது. ஒருபகல் ஆயிரமுழியாயிருக்கிறது. அஸக்தியாலே யானாலோ? என்ன - மரணமானால் என்கிறது இத்தயாதி. ப்ரவேஸத்திந்சொன்ன நிருபணத்துக்கெல்லாம் ஸப்ஷநிர்வாஹம் இது வென்கிறார் - இப்பாட்டில் இத்தயாதி. கீழ்ச்சொன்ன - ப்ரவேஸத்திலேசொன்ன. பதப்ரயோமத் துக்கு ஹவம் - நித்யஸூரிகள் இத்தயாதி. அரணமாம்படிசமைந்த: ரக்ஷகமாம்படி சமைந்தவென்று ஸப்தார்த்தம். திருக்கண்ணபுரத்திலிருக்கிற தரணியானென்றபடி. “அன்பாகும்” என்றால் அதிப்ரவணென்றே தோற்றமோ? என்ன - அன்புடையவனென்று இத்தயாதி. ‘அரணமைந்த’ என்று தொடங்கி, ‘தரணியானான - பிரான் - தனதாளடைந்தார்க்கெல்லாம் - சரணமாகும் - தனதன்பர்க்கன்பாகும் - மரணமானால் வைகுந்தம் கொடுக்கும்’ என்றவயம். (௫)

‘அரணமாம்படி சமைந்த’ என்பது ஸ்ரீகேஸங்களிற் காணுமிடமும், அரும்பதத்தை நோக்க, இருக்கவேண்டுமென்று தோன்றுகின்றது.

ஆறாம் பாட்டு.

அன்பனாதம் தனதாளடைந்தார்க்கெல்லாம்
செம்பொனாகத்தவனுடல்க்கண்டவன்
என்போனெய்தமநீள்துழ் திருக்கண்ணடாத்த
அன்பனாடும் தனமெய்துமெய்தனே.

ஆ.—(அன்பனாதம்). - இப்படி தந்திருவடிகளை ஆராயித்தார்க்கெல்லாம்
ஸ்ரீஹத்தையுடையாரானவர்க்கெல்லாம், தானும் என்றும் அரம்பாபொதுவான ஸ்ரீ
ஹத்தையுடையனும், ஸ்வாதுவனவனோடிகளையும் தானே போக்குமென்கிறார்.

இ.—ஆறாம் பாட்டில், திருக்கண்ணடாத்தில் எய்தெருமன் ஆராயிப்பா
ருடைய பாதியைப்பகைக்களைப்போக்கி அவர்களுக்கு மிகவும் ஸ்ரீஹிதம்மென்கிறார்.

[செம்பொனாகத்தவனன்]-ஹிதம்மன். [தன்பொனெய்தமநீள்துழ்]-“ஆராயி
நிதனியிகாரத்துக்கு உறுப்பான ஸ்ரீமம் என்ற கல்ல பொன்னுலே செய்யப்பட்ட
மதின்குழந்த திருக்கண்ணடாத்தாக்கு ஸ்ரீஹிதமானவன் தந்திரத்தது அரம்பாபொது
ராயிருப்பார்க்குத் தானும் என்றும் அரம்பாபொதுவானிருக்கும்.

ப.—அந்தாம், பாத்ருலாதனுடைய ஸ்வாதுவனவனோடிகளை ஹிதம்ம
னைப்பிளந்தவன், தன்பக்கல் பாரமார்த்திக பாத்ருடையார்க்குப் பாரமார்த்திக-இதனும்
என்கிறார்.

தனதாளடைந்தார்க்கெல்லாம் - தந்திருவடிகளை ஆராயித்தார்க்கெல்லாம்,
அன்பனாதம் - சிவாயிகவாத்தனல்படித்தனும், செம் - சிவந்த, பொன் - பொன்யோலே
யிருக்கிற, ஆகத்து - வடிவையுடையனும், அடினன் - ஹிதம்மனானுடைய, உடல் -
ஸரீரத்தை, கண்டவன் - அராயானே கிழித்தவனும், (அப்படி ஆறுதிறனோடிகளைப்
போக்கி அடிமையொன்றாகக்காக்கி), தன்பொன் - தன்ருனயொன்னுலே, உய்த-சுமை
யப்பட்ட, மதின்குழ் - மதின்குழந்த, திருக்கண்ணடாத்த - திருக்கண்ணடாத்திலே,
அன்பன் - ஹிதம்மியவர்க்குமவன், தன்மெய்துக்கு - தன்பக்கல் பாரமார்த்திகப்பா
யோஜபத்தியுடையார்க்கு, நானும் - என்ருமொக்க, மெய்தன் - தானும்அவர்க்கெல்லாம்
லிலே) பாரமார்த்திக பாயோஜபத்தியுடையனாயிருக்கும்.

இ.—ஆறாம் பாட்டில், தன்னை ஆராயிப்பாருடைய பாதியைப்பகைக்களைப்
போக்கி அவர்களுக்கு மிகவும் ஸ்ரீஹிதம்மென்கிறார்.

[அன்பனாதம் இப்பாடி]- தந்திருவடிகளை உபாயமென்று பற்றினார்க்கு,
“ஸாணாமதவது” என்கிறபடியே அவர்கள் கோஷம் தோன்றாதபடி உபாயமுத்தன
யிருக்கும். “கொஷையபடிவிதலுலு”-இவர்களுடைய ஹிதம்மெய்து என்பது என்
என்னில்; ஸ்ரீபாத்ருலாதனுடைய ஹிதம்மெய்து பட்டதுமே, ஹிதம்மனாகி அனாது
டைய ஸரீரத்தை அராயானே கிழித்தவன். [தன்பொன் உய்தமதின்குழ்]- கல்லபொன்
னுலே செய்யப்பட்ட மதின்குழந்த ஹிதம்மனான மதினென்கை. [திருக்கண்ணடாத்தன்
பன்]- ஆராயிநாகுணத்துக்கு உறுப்பான ஸ்ரீமம் என்று அவன்ஹிதம்மிய வர்க்கெல்லாம்
ஹி. [தன்மெய்துக்கு - நானும் மெய்தனே]- தன்பக்கல் அரம்பாபொதுவானாயிருப்பார்.

பார்க்கு என்றுமொக்கத் தான் அந்நயப்ரயோஜனனாயிருக்கும். தன்பக்கல் மித்ரலாவ முடையார்க்கு ‘‘நத்யஜெயடி’’ என்றிருக்கும்அவன்.

௩௦.—ஆறும்பாட்டு. தன்னை ஆஸ்ரயிப்பாருடைய ப்ரதிவந்யகங்களைப் போக்கி அவர்களுக்கு மிகவும் ஸ்நேஹியாமென்கிறார்.

[அன்பன் இத்தயாதி] - தன்திருவடிகளையே உபாயமாகப் பற்றினார்க்கு, ‘‘ஸ்ரணாமதவதஹு:’’ (ஸ்ரணாகதவத்ஸல:) என்கிறபடியே அவர்கள் தோஷம் தோற்றாத படி வ்யாமுத்தனாயிருக்கும்; ‘‘ஹொஷாயபடிஷிதவஸ்யாஸ’’ (தோஷோயத்யபி தஸ்யஸ்யாத்). இவர்களுடைய விரோபி செய்வதென்னென்னில்?—ப்ரஹ்மலாதனுடைய விரோபி பட்டது படும். ஹிரண்யகுபி அஸுரனுடைய ஸாரீரத்தை அநாயாஸேந கிழித்த வன். [நன்போனேயந்தமதிள்] - நல்லபோன்னுலே செய்யப்பட்ட மதிள்; ஸ்ப்ருஹ ணீயமான மதிள்ளென்கை. [திருக்கண்ணபுரத்தன்பன்] - ‘‘ஆஸ்ரீதரக்ஷணத்துக்குப் பாங் கானதேஸம்’’ என்றுவிரும்பி வர்த்திக்கிற ஊர். [நாளும்தனமெய்யர்க்குமெய்யனே] - தன் பக்கல் * அந்யப்ரயோஜநராயிருப்பார்க்கு, தானும் அவர்கள்பக்கல் என்றுமொக்க அந்ய ப்ரயோஜநராயிருக்கும், தன்பக்கல் மித்ரலாவமுடையார்க்கு ‘‘நத்யஜெயடி’’ (நத்ய ஜெயம்) என்றிருக்கும் அவன்.

(௬)

ஏழாம் பாட்டு.

மெய்யனாகும் விரும்பித்தோழுவார்க்கெல்லாம்
பொய்யனாகும் புறமேதோழுவார்க்கெல்லாம்
செய்யில்வானாயுகளும் திருக்கண்ணபுரத்து
ஐயன் ஆகத்தனைப்பார்க்கு அணியனே.

ப்ர.—ஸுந்ராகாணெ உக. ராவணம் வுசிவீதா. விஹிதீஸஹியபிடி ஜ்ஞாஸுரணாமதவதஹு: தெநநெடுதீ ஹவததெயபிஜீவிதாபிஹுலி | ௨௦௭ - யாஜ் காகாணெ கஅ. திசுஹாவெநஸம்பூவத் நத்யஜெயம் கபஹநஹொஷாயபடிஷி தவஸ்யாஸததாநெதடிஹிபுதடி.

ஆறும்பாட்டு—அன்பனாகும் இத்தயாதி. ‘‘செம்பொனாகத்தவணனுடல் கீண்டவன் தனமெய்யர்க்கு மெய்யனே’’ என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - தன்னை இத்தயாதி.

அப்படி வ்யாமுத்தனாவென்ன - தோஷோயத்யபி இத்தயாதி. ‘‘விஹிதீஸஹியபிடி ஜ்ஞாஸுரணாமதவதஹு: | தெநநெடுதீ ஹவததெயபிஜீவிதாபிஹுலி’’ இது ஸந்தா காண்டே ராவணம்ப்ரதி வீதா (௨௧-௨௦௭). ‘‘திசுஹாவெந’’ இத்தயாதி, ‘‘ஹொஷாயபடிஷி தவஸ்யாஸததாநெதடிஹிபுதடி’’ இது புத்தகாண்டே ராமே. (௪௮-௩) திருக்கண்ண புரத்தன்பன் - திருக்கண்ணபுரத்திலே அன்பையுடையவனென்று ஸந்தார்த்தம். தனமெய்யர்க்கு நாளும் மெய்யனென்றபடி. ‘‘மெய்ய’’ என்று - அந்யப்ரயோஜநத்தையாக வருளிச்செய்து, மித்ர லாவமாக அர்த்தாந்தரம் - நன்பக்கல் இத்தயாதி. அதாவது - மித்ரலாவமொழிய மெய்கூடாமையாலே, மெய் என்று - மித்ரலாவத்தைச் சொல்லுகிறதென்றபடி. ‘‘செம்பொனாகத்து’’ என்று தொடங்கி, ‘‘திருக்கண்ணபுரத்தன்பனாவன் - தனதாளடைந்தார்க்கெல்லாம் - அன்பனாகும் - தனமெய்யர்க்கு - நாளும் - மெய்யனும்’’ என்றவ்யம்.

(௬)

ஆ.—(மெய்யனாதம்.) - இப்படி அந்நியபிரயோஜனமாகத் தொழுவார்க் கேல்லாம் தன்னை புன்னபடிபே காட்டிக்கொடுக்கும்; அந்நியபிரயோஜனமாகத் தொழாதார்க்கெல்லாம் தன்னை புன்னபடி காட்டான். அந்நியபிரயோஜனமாக நாள்கலிவாக் கத்தைப்பண்ண அவன் இப்படி ஸுலலனாகிவிடுவனில்; தானே ப்ராப்யன் என் றிருப்பார்க்கு அவன் ஸுலலனாகி, இவ்விடத்தில் ஒரு ஸந்தேஷம் நினைக்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், அந்நியபிரயோஜனக்குத் தான் ஸுலலனாகிப் பிரயோஜ னாதார்பார்க்கு அவர்களுடைய அபேகைகளைப்பே கொடுத்தத் தன்னை அகற்றும் என்கிறார்.

[செய்யில்வாணியென்று மேலுக்கு] - அகிலம்ருக்கமான திருக்கண்ணபுரத் திலே எழுந்தருளியிருக்கிற பரமஹ்யோவானவன் அந்நியபிரயோஜனானுக்கு ஸுலல னாம். இதில் ஒருஸந்தேஷமும்மில்லை.

ப.—அந்நியம், அந்நியபிரயோஜனக்கு ஸுலலனாய்க்கொண்டு பிரயோஜனா தார்பார்க்கு அவ்வோ பிரயோஜனங்களைக்கொடுத்த அகலிந்து என்கிறார்.

விருமயித்தொழுவார்க்குஎல்லாம் - தன்பக்கிலே பிரயோஜனபுக்திபண்ணி விருமயி யாஸ்ராயிப்பார்க்கெல்லாம், மெய்யன் ஆகும் - (சுன்னுடைய) பரமார்பிகமான ப்ராப்யாகாரத்தை யுடையனாய்க்கொண்டு ப்ராப்யமாபிந்தும்; டம்மெதொழுவார்க்கெல் லாம் - புறம்பே சிலப்பிரயோஜனங்களைக் கனிசித்த கதர்க்கமாக ஆஸ்ராயிப்பார்க்கு, பொய்யன்ஆகும் - அந்த பிரயோஜனத்தானைக் கொடுக்கத் தன்னை மனமாயிந்தும்; செய்யில் - தன்னிலமானசெய்யிலே, வாணை - வாணையானது, உகலும் - உகலாவிந்தும், திருக்கண்ணபுரத்து-திருக்கண்ணபுரத்திலே, ஐயன் - உபபலா, ராணமாக சிறுபாயிக ஷய்யோவாயிருக்கிறவன், ஆகத்தனைப்பார்க்கு-தக்கனகவாயிலே தன்னை ப்ராப்யமாக ஸ்வீகரிப்பார்க்கு, அணிபனே - (ஸூரபாணஸய்யோவாயிருக்கக்கெய்க்கே) அஸூரபாண ஸுலலனாம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அந்நியபிரயோஜனக்கு ஸுலலனாகிப் பிரயோஜனாதா ர்பார்க்கு அவற்றைக் கொடுத்துத் தான் அகலும் என்கிறார்.

[மெய்யன் இய்யாடி] - அந்நியபிரயோஜனாய் ஆஸ்ராயிக்குவார்கண் றேனுமாகிலும் அவர்கள் அபேகைகத்தையுடைய உடக்கம்; பிரயோஜனங்களைப் பற்ற ஆஸ்ராயிப்பார்க்கு ஷய்யோவான அக்கப் பட்டாட்டங்களை ஆகரித்துக்கொடுத் தானாய்த் தன்னைக்கொண்டகலும், “கூழலாஸூயாஃகூழலாஸூ” என்றிருக்கும் பாண்டவர்களுக்கு மெய்யனாயிருக்கும்; படைத்துணை வேண்டவர்க் டுப் பிரயோஜ னுக்கு நாராயணோபாலர்களை உடையக் கொடுத்தானும், தான் பாண்டவர்களுக்காய் நின்று அத்தலையை அழியச்செய்கையாலே பொய்யனாகும் [செய்யில்இய்யாடி] - செய் கனிலே மதஸ்ஸமானது உகனித்துவர்த்திக்கிற திருக்கண்ணபுரத்திலேநிற்கிற பரம ஷய்யோ. தீயக்குக்களும் கனித்துவர்த்திக்கும்படி ஜோஷலும் என்கை. [ஆகத்து இய்யாடி] - தன்னை ஹருஷபத்திலே வைப்பார்க்குக் கையாளாயிருக்கும். அந்நிய பிரயோஜனார்க்கு, “கிஷ்நாஸஸூவயூகிள” என்றிருக்கும்.

ஈ.—ஏழாம்பாட்டு. அந்நியபிரயோஜனக்கு ஸுலலனாகிப் பிரயோஜனாதா ர்பார்க்கு அத்தைக்கொடுத்துத் தான்அகலிந்துமென்கிறார்.

[மெய்யனாகும் இத்யாஹி] - அந்நயப்ரயோஜநராயிருப்பார்க்கு அவர்களாரேனுமாகிலும் அபேக்ஷிதத்தை முடிய நடத்தும்; புறம்பே ப்ரயோஜனங்களைப்பற்ற ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ஷங்கமான அப்புருஷார்த்தங்களை யாதரித்துக் கொடுத்தானாய்த் தன்னைக் கொண்டகலும். “கூஷாஸ்ரயாஃகூஷவதூஃ” (கூஷஸ்ரயாஃகூஷண்பலாஃ) என்றிருப்பார்க்கு மெய்யனாயிருக்கும்; படைத்துணை வேண்டிவந்த தூயோதநனுக்கு நாராயணகோபாலர்களையடையக் கொடுத்தானாய், தான் பாண்டவர்களுக்காகநின்று அத் தலையை யழியச்செய்கையாலே பொய்யனாகும். [செய்யில் இத்யாதி] - செய்களிலே மதஸ்யமானது உகளித்துவர்த்தியாநிற்கிற திருக்கண்ணபுரத்திலேநிற்கிற பரமஸங்க்ய. தீர்யக்குக்களும் களித்து வர்த்திக்கும்படியான லோக்யதையையுடைய தேஹமென்கை. தன்னை ஹ்ருதயத்திலே வைப்பார்க்குக் கையாளாயிருக்கும்; அந்நய ப்ரயோஜனர்க்கு “கிஷ்நா லஸகுவஸிதள” (கிங்கரௌஸமுபஸந்திதௌ) என்றிருக்கும். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

அணியனாகும்தன தாளடைந்தார்க்கெல்லாம்
பிணயஞ்சாராபிறவிகேத்தாளும்
மணிபோனேயந்தமதிள்கூழ் திருக்கண்ணபுரம்
பணிமின்னாளும் பரமேட்டிதன்பாதமே.

ஆ.—(அணியன்.) - இப்படி தன்திருவடிகளையே ப்ராப்பம் என்று பற்றின ரெல்லாருடைய துவங்களையும் துவேஹதுவான ஸம்ஸாரத்தையும் போக்கி, அவர்களுக்கு ஸுலஹம்; ஆகலால், ஸ்ரீவைகுண்டத்தில் எழுந்தருளியிருக்குமா

ப்ர.—கீஷாஹாரதெ (கெடா - கஅந.) கூஷாஸ்ரயாஃ உத்யாதிக்கு உத்தரார்பம் - கூஷவ்ராயணஜெஷாஃ ௭ஜாதிஷாதிவதூஃ ௨௪

வழம்பாட்டு.—மெய்யனாகும் இப்பாதி. பூர்வார்த்தத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - அந்நய இத்யாதி.

“எல்லாம்” என்றத்தைப்பற்ற - அவர்களாரேனுமாகிலும் என்றது. ஆரேனுமாகிலும் என்றது - எத்தனையேனும் நிஹிநஜ்நமாக்களையாகிலு மென்றபடி. முடியநடத்துகைபாவது - ப்ராப்திபர்யந்தமாக நடத்துகை. அறுஹவ கைங்கர்யங்களைக் கொடாமையெப்பற்ற - தன்னைக் கொண்டகலும் என்கிறார். இப்படி யெங்கே கண்டோமென்ன - க்ருஷ்ணஸ்ரயாஃ இத்யாதி. “கூஷாஸ்ரயாஃகூஷவதூஃகூஷநாஸாஸ்ரவாணவாஃ” இத்யாதி, மஹாஹாரதே. த்ரோண - (கஅந-௨௪) இதுசொன்னதுக்கு ஹவம் - தீர்யகீதுக்களும் இத்யாதி. “ஆகத்தணைப்பாருக்கு” இத்யாதிக்கு அர்த்தம் - தன்னை இத்யாதி. விவரணம் - அந்நய இத்யாதி. “ஊஸஸுமிஸாடி-பி-புகிசுராளஸு-வஸிதள ! சூஷாவயயமெஷு-மெஸாஸந-கரவாகிழ்” இது பாலகாண்டே விஸ்வாமிதரம்ப்ரதி ராமஃ. (௩௧-௪) ‘செய்யில்’ என்று தொடங்கி, ‘ஐயன் - விரும்பித்தொழுவார்க்கெல்லாம் - மெய்யனாகும் - புறமேதொழுவார்க்கெல்லாம் - பொய்யனாகும் - ஆகத்தணைப்பார்கட்கணியனே’ இத்யவ்யஃ (எ)

போலே திருக்கண்ணபுரத்தில் எழுந்தருளியிருந்த எம்பெருமானைப் பெருமைக்கு அவன்திருவடிகளையே உபாயமாகப் பந்திக்கோன்; இதற்கொரு காலடியமில்லை; வேண்டினபோது ஆஸ்ரயிக்கலாமென்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரனை ஆஸ்ரயிக்கோன். உக்களுடைய ஓவ்வத்தையும் ஓவ்வேறுதுவான ஸம்ஸாரத்தையும் போக்கியருளாமென்கிறார்.

[மணிபொனெய்த என்னு மென்குதி] - ஸர்வபமான மதின்துழந்த திருக்கண்ணபுரத்திலே திருவாட்டிப்படியே சீந்தருளினவன் திருவடிகளைப் பணிபுக்கோன்.

ப.—அந்தரம், தன்திருவடிகளையே ப்ராமம்மென்றடைந்தார்து அத்தந்த ஸுலஹையக்கொண்டு ஸம்ஸாரோச்சேதத்தைப் பண்ணாமென்கிறார்.

தனதான் - சீரகியாயலாக்யமான திருவடிகளை. அடைந்தார்த்துதல்லாம் - கிட்டினார்க்கு, அணியன் ஆகும் - (தான்) அத்தந்த ஆனாரைப்பக்கொண்டு ஓவ்வியங்குதி; (அத்தாலே), பிணியும் - ப்ராயோஜனார்த்தாருபமான வ்யாக்யானாவ, சாரா - கற்பியாகி கும்; பிறவி - (அதுக்குறேறுதுவான) ஐம்மலம்ஸர்க்கம். செறிந்த - பிறவாதபடி கழித்து, அளும் - அடிமைகொள்ளுகிற்கும்; (அகலால்), மணி - மணியும், பொன் - பொன்னும், ஏய்த்த - சேர்த்த, மதின்குதி - மதின்குழந்த, திருக்கண்ணபுரம் - திருக்கண்ணபுரத்திலே, பரமேட்டதன்பாதம் - பரமபகத்திலே பிருத்தூர்போலே ஸர்வநிஹிதனைவன்திருவடிகளை, நாளும் - சீர்தரமாக. பணிமின் - வணங்கி அநுபூஷிக்கும்படி பாருங்கோள். கணபுமென்று - ஏழாம்பேற்றமை பெருக்கிக்கெடுத்து.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அவனை ஆஸ்ரயிக்கோன். உக்களுடைய ஓவ்வத்தையும் ஓவ்வேறுதுவான ஸம்ஸாரத்தையும் போக்கியருளும் என்கிறார்.

[அணியனாகும் இத்தாதி] - தன்திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்தார்பக்கல் வரையாதே ஸுலஹம். இன்று ஆஸ்ரயித்ததொரு சிப்பக்கைக்குறித்து, “கிங்காயபூலீதயாஜி” என்றானிறே. [பிணியும் சாரா] - உக்களுடைய ஸகலஓவ்வக்களும்போம். [பிறவிகெடுத்தாளும்] - அந்த ஓவ்வேறுதுவான ஐம்மலம்ஸர்க்கப்போக்கி அடிமைகொள்ளும். [மணிபொன் இத்தாதி] - மணியாலும் பொன்னாலும் செய்த மதின்துழந்த திருக்கண்ணபுரத்தில் என்று ஸப்தமிபாவது. [பரமேட்டதன் பாகமேனாந் பணிமின்] - பரமபகத்திலிருக்கும்படியில் ஒன்றும் குறைபாசபடியாய்க்க இக்கிருப்பது; அவன்திருவடிகளிலே ஸ்வரூபாத்ருபமான வ்ருத்தியைப் பண்ணுங்கோன்; அங்கு சீர்ப ஸூரிகள் பணியவிருக்குமவன், இக்கவந்தபின்பு சீக்களும் அவன்திருவடிகளிலே பணியப்பாருங்கோள்.

ஈ.—எட்டாம்பாட்டு. ‘அவனை மாஸ்யியங்கோன்; உக்களுடைய துவத்தையும் துவவேறுதுவான ஸம்ஸாரத்தையும் போக்கியருளும் என்கிறார்.

[அணியனாகும் தானதாளடைந்தார்த்தெல்லாம்] - தன்திருவடிகளை மாஸ்யித்தாரை வரையாதே அவர்களுக்கு ஸுலஹம். இன்று ஆஸ்ரயித்ததொரு தீர்பக்கைக்

எட்டாம்பாட்டு.—அணியன் இத்தாதி. “பரமேட்டதன்பாதம் - பணிமின் - பிண்டம் சாரா; பிறவிகெடுத்தாளும்” என்றவற்றைக் கடக்கவிச்சவதாரிகை - அவனை இத்தாதி. “பிறவி” என்றத்தைப்பற்ற - ஸம்ஸாரத்தையும் என்றது.

“அடைந்தார்த்தெல்லாம்” என்றத்தைப்பற்ற - வரையாதே என்றது. அப்படி ஸுலஹவேவென்ன-இன்றுராயித்தது இத்தாதி. “கயியகிணீ திரவஹெகிங்காயபூலீதயாஜி”

குறித்து “கிங்காரஹீதயாஹி” (கிங்கார்யம்ஸீதயாமம்) என்றிரிறே. [பிணியும் சாரா]-
உங்களுடைய ஸகலதுஷங்களும்தோம். [பிறவிகேதேதாரும்] - அந்த துஷேஹதுவான
ஜந்மத்தைப் போக்கி அடிமைகோளும். [மணிபொனையந்த மதிள்சூழ் திருக்கண்ணபுரம்]-
மணியாலும் பொன்னாலும் செய்த மதிளாலே சூழப்பட்ட திருக்கண்ணபுரத்திலே யென்று
ஸப்தமியாக்கிக்கோள்ளுவது. [பரமேட்டி தன்பாதமே - பணியின்னாரும்] - பரமபதத்தி
லிருக்கும்படியி லோன்றும் குறையாதபடியாய்த்து இங்கிருப்பது. அவன் திருவடிகளில்
ஸ்வரூபாநுரூபமான வ்ருத்தியைப் பண்ணுங்கோள். அங்கு நித்யஸூரிகள் பணியலிருக்கு
மவன் இங்கே வந்தபின்பு, நீங்களும் அவன்திருவடிகளிலே பணியப்பாருங்கோள். (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

பாதம்நாளும் பணியத்தணியும்பிணி

ஏதம்சாரா எனக்கேல்இனியேன்குறை?

வேதநாவர்விரும்பும் திருக்கண்ணபுரத்து

ஆதியான அடைந்தார்க்கு அல்லலில்லையே.

ஆ. — (பாதம்நாளும்.) - இப்படி அவன் திருவடிகளையாஸ்ரயிக்கவே, ஊழவ
ஊழவனிராயியான உத்தர பூர்வாபுங்களெல்லாம்போம், இதிலொரு ஸம்ஸயமில்லை
யென்றுசொல்லி, ‘அவன்திருவடிகளையே ப்ராப்யமாகவும் ப்ராபகமாகவும் பற்றப்பெற்
றேன்; எனக்கினி என்னகுறையுண்டு?’ என்றுகொண்டு ஸ்வலாஹத்தைச் சொல்லுகிறார்.

ஒ. — ஒன்பதாம்பாட்டில், உபதேஸாநிரபேக்ஷமாக நான் முன்னம் எம்பெரு
மானை யாஸ்ரயித்து ஸுஷியாகப்பெற்றேனென்று ப்ரீதமாகிறார்.

[பாதநாளும்என்றுதொடங்கி மேலுக்கு]-நாள்தோறும் அவனை ஆஸ்ரயித்து
வரப் பண்டுபண்ணின பாபங்கள் நசிக்கும். பண்ணினபாபம் பேஷியானது. எனக்கென்ன
ஒருகுறை இல்லை. [வேதநாவரென்று மேலுக்கு] - வேதார்ப்யவித்துக்கள் விரும்பும்
திருக்கண்ணபுரத்திலே ஸந்நிஹிதனான ஸர்வேஸ்வரனை அடைந்தார்க்கு ஊஷங்க
ளில்லையே; இது நிஸ்சிதம்.

ப. — அந்தரம், நான் அவனை ப்ராபித்து என் ஸகலதுஷங்களும் தீரப்
பெற்றேன்; காரணஊதனானவனைக் கிட்டினார்க்கு துஷமுண்டோ? என்கிறார்.

பாதம் - அவன்திருவடிகளை, நாளும் - நாடோறும், பணிய - அறுஹிக்க,
பிணி - முன்புண்டான துஷங்களெல்லாம், தணியும் - போம்; ஏதம் - மேலுமொரு

ஊர்தெநநிஹாவாவொஹொஹுக்ஷணெநயலீபலா” இது யுத்தகாண்டே ஸுக்ரீவம் ப்ரதிராமம்.

(சு. 4, 5). ஏய்ந்த-செய்த. “திருக்கண்ணபுரத்தில்-பரமேட்டி” என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவம்-
பரமபதத்தில் இப்பாதி. அவன் திருவடிகளிலே பணியவேண்டுவானென்னென்ன - அங்கு நித்ய
ஸூரிகள் இத்யாதி; அன்றிக்கே, ‘பரமபதத்தில்’ இத்யாதிவாக்யத்தில், “திருக்கண்ணபுரத்திலே
யிருக்கிறவன் பரமேட்டி” என்று அர்த்தம் அருளிச்செய்தாராய், பரமபதஸ்த்தன்கிடர் இங்கு வந்திருக்
கிறான் என்றர்த்தாந்தரமாதல், ‘மணிபொனையந்த’ என்று தொடங்கி, ‘திருக்கண்ணபுரத்தில்-
பரமேட்டிதன்பாதம் - பணியின்; தனதாளடைந்தார்க்கெல்லாம் - அணியனாகும்; நாளும் - பிணி
யும்சாரா: பிறவிகேதேதாரும்’ இத்யந்வயம். பரமே ஸ்த்தாநே ஸத்தித இதி பரமேஷ்ட்டி. (அ)

துவெங்களும், சாரா - வாயாதகன்; இனி - ஆகலால், எனக்கு என் குறை - எனக்கு என்ன குறையுண்டு? வேதநாவர் - வேதநாச்சாரணத்தையாக் குத்து சீருமகமாகவுடையவர்கள், விரும்பும் - ("வேடிவேடி") என்று வந்திக்கையானே விரும்பும்படியான, திருக்கண்ணபுரத்து - திருக்கண்ணபுரத்திலே, ஆகியான - வேதநாஸாயிப்பமுன பாமகாரணலுதனை, அடைந்தார்க்கு - பாயித்தார்க்கு, அல்ல-துவம், இல்லையே - இல்லையாகாதே. "பனி, ஏதம்" என்று - பூர்வாகோத்தராய்க்களுமாகவாயம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், உபதேசார்பேசுதலாக என் முன்னம் அவனை யாஸ்ரயித்து ஸாஸ்யாகப்பெற்றேனென்று பீதாக்கூர்.

[பாதம்தபாதி] - அவன்திருவடிகளை யாஸ்ரயிக்கவே அநாதிகாலாரித்தமான பூர்வாவயம் ஸர்க்கும். இனிபத்ததச்செய்யவே விரோதியான பாயம் போமென்கை, [ஏதம் சாரா] - உத்தராவமானது போஷியாத. அவன்திருவடிகளிலே தலசாய்க்க என்னுடைய ஸகல தரிதங்களும் போவதானபின்ப எனக்குஒருகுறையுண்டோ? வேதநாவர் வித்துக்கள்விரும்பும் திருக்கண்ணபுரத்திலே ஸர்க்குதருன ஜமத்தாரண லுதனை. 'வேதநாவர்' என்கிறது, திருமங்கையாழ்வார்பாவவாக. 'விரும்புக' பாவது - "கண்ணபுரமொன்றுடையானுக்கு அடிபெற்றுவந்திடுவேனோ" என்கை. பரமானம் வேடிமாய், பரமமயம் ஜமத்தாரணமாயிடுமருப்பது. "காரணனு யெய்யு" என்று ஜமத்தாரணவந்துவிடுமரீதியமாய் ஆகியான அடைந்தார்க்கல்ல இல்லையே' - தாய்மடியிலே சாய்க்தார்க்கு கலைமலிபென்னுமிடம் ஸர்க்கிதம்.

நடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. உபதேசார்பேசுதலாக என் முன்னம் அவனை யாஸ்ரயித்து ஸாஸ்யாகப் பெற்றேனென்று பீதாக்கூர்.

[பாதநாளும்பணியத்தணியும்பிணி] - அவன் திருவடிகளை யாஸ்ரயிக்கவே அநாதிகாலாரித்தமான பூர்வாவயம் ஸர்க்கும். இனிபதசேட்ட, விரோதியானபாயம்போ மென்கை. [ஏதஞ் சாரா] - உத்தராவமானது போஷியாத [எனக்கேல் தினியென்குறா] - அவன்திருவடிகளிலே தலசாய்க்க என் ஸகலதரிதங்களும் போவதானபின்ப, எனக்கு ஒருகுறையுண்டோ? [வேதநாவர் தித்தாதி] - வேதார்த்த வித்துக்கள் விரும்பி வந்திடு கிற திருக்கண்ணபுரத்திலே ஸர்க்குதருன ஜமத்தாரண லுதனை. 'வேதநாவர்' என்கிறது.

ஒன்பதாம்பாட்டு.—பாதம் தித்தாதி. "எனக்கேல் தினியென்குறா" என்றக்கவற்பம் அவதானிகை - உபதேச தித்தாதி.

"பாதம் - பணிய - காரணம் - பிணி - தணியம்" என்றக்கவர்த்தம் - அவன்திருவடிகளை தித்தாதி. "காரணம் பிணி" என்று - பூர்வாவயம் போமென்கை - அநாதிகாலாரித்தமான பணியென்றபடி. பூர்வாவயம்ஸர்க்கு ஆஸ்ரமணம் ஸாஸ்யாகென்கை-தினியது தித்தாதி. இனியது - ஸாஸ்யமும், இனியதும்கய - இனிபத்ததச்செய்யவேன்றபடி. "காரணம் - பிணி - தணியம்-ஏதம்சாரா"என்றதுக்கு "கடியிழைத்தாரவருவபுரவயொருவெழுதாஸககது வடிவொக" (ஸா-ஈ-சயி-கந-ஸ-தி-ச-அ-உ.) என்கிற உதார்த்தமென்றருக்கிசெய் வர். எனக்கேல் - எனக்கென்றபடி. ஏல் - அல்லமயம். வேதத்தை நாலிலே உடையவென்று ஸய் தார்த்தமாய், வேதார்த்தவித்துக்களை கெழிக்கிறது. வேதார்த்தவித்துக்களாகாரொன். வேதநாவ ரென்கிறது தித்தாதி. திருமொழி எட்டாய்ப்பத்த ஒன்பதாந்திருமொழி மூன்றாய்ப்பட்டு. "விடையெழுன்றபுர்த்து" தித்தாதி. 'கண்ணபுரமொன்றுடையான்' தித்தாதிக்கு - ஸய்யபெயர்ந்தது "வேதநாவர், ஆகியான" என்ற பதச்சேர்த்திக்கு வலிதம் - பரமானம் தித்தாதி. தித்தே

திருமங்கைமாந்நவார்போல்வாரை. விரும்புகையாவது - “கண்ணபுரமொன்றுடையானுக்கு
கடியே னுருவர்க்கு உரிமேயே” என்கை. ப்ரமாணம் வேதமாய், ப்ரமேயம் ஜமத்காரண
மாயிதே விருப்பது. “காரணாததுபெய்யே” (காரணம்துத்யேயே) என்று ஜமத்காரண
வஸ்துவிதே ப்ரமேயம். [துதிபாணமடைந்தார்க்கல்லல் இல்லையே] - தாய்மடியிலே
காய்த்தார்க்கு க்வேலையில்லையென்றுமிடம் கிரசிதம். (க)

பத்தாம் பாட்டு.

இல்லமல்லல் எனக்கேல் இனியேன்குறை?
அல்லிமாதாமதும் திருமார்பினன்
கல்லிலேய்ந்தமதிள்குழ் திருக்கண்ணபுரம்
சொல்ல நாரும்நயர் பாசாராவோ.

ஆ. - (இல்லமல்லல்) - அவன்திருவடிகளை யாசாரித்த ‘கிரஸ்தாகிலதுவ
குறிகை; எனக்கு இனியென்னகுறையுண்டு?’ என்று, ப்ரித்யதிசுபத்தாநில பின்னை
ப்ரித்யதிசுபத்தாநில பின்னை, “அவனினபாதகன்” என்று விஸ்வஸிக்கமாட்டி
மாயிற் கிருக்கண்ணபுரமென்று சொல்லுகிறான்; சொல்லவே, ஒருநாளும் துடிக்கைகள்
யாசாரமென்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ப்ரித்யதிசுபத்தாநில பின்னும் விஸ்வஸிக்கதைச்
சொல்லி க்கு ப்ரித்யதிசுபத்தாநில பின்னும் கிருக்கண்ணபுரமென்று
யாசாரமென்கிறார்.

[அல்லிமாதாமதும் திருவென்மேயுக்கு] - ஆசாரிப்பாருடைய ஆசார
யத்தின் குறைவுமாதிக அவர்களைத்தானே விஷகரிக்கும்படிபண்ணும் விஸ்வஸிவை
யான பெரியசொட்டியார் கிரத்தாயாஸம்பண்ணும் திருமார்வை உடையவனுடைய
பிழையான திருக்கண்ணபுரத்தை.

ப.—அத்தாம். ப்ரித்யதிசுபான ஸர்வீவர்வானுடைய திருக்கண்ணபுரத்
தைச் சொன்னவனிலே துடிக்கை வாராதடியாயிருந்தது; எனக்கினி யென்னகுறை
யென்கென்கிறார்.

அல்லி - காரணபூதனை யிருப்பிடமாகவுடையாய், மாதர் - * நாரீனுமுத்
தனமாயன ஸர்வீவர், அடரும் - தீயவாஸம்பண்ணுகிற, திருமார்பினன் - திருமார்வை
யுடையவனாய், கல்லிலெய்ந்த - கல்லிலெய்ந்த, மதிள்குழ் - மதிள்குழ்ந்த, திருக்
கண்ணபுரம் - திருக்கண்ணபுரத்தை, சொல்ல - சொன்னவனிலே, நாளும் - ஸர்வ
காலமும், நயர் - நுக்கைவர், பாச - அருகு, சாரா - வாராதனவாயிருந்தன. (ஆன
பின்பு), எனக்கு, அல்லல் - அருகிலாவதுதுவம், இல்ல - உண்டாகாதாயிருந்தது;
இனி - இப்பொழுதாயின்பு, என்னகுறை-என்னகுறையுண்டு? அதுவிவம்அவிச்சிந்தமன்றோ
யென்று கருத்தது.

காரணம்துத்யேயே என்ற காரணத்து இத்தயாதி. “காரணபூதனை யடைந்தார்க்
கல்லிலெய்” என்ற பதப்பொருத்தத்துக்காவதில், “இல்லையே” என்றவவதாரணர்த்தமாதல்.
தாய்மடியிலே தீயதாதி. “மாதர் பனிய - காரணுண்டான - யினி - தனியும்; ஏதம் சாரா:இனி-
எனக்கேல் - என்னகுறை” ஆகையாலே, ‘வேதகவர்’ தொடக்கி, ‘அல்லல்லல்’ இத்தயவ்யே. (க)

இ.—பத்தாம்பாட்டில், பிரீத்யதீபமத்தாலே ஸ்வலாஸத்தைச்சொல்லி லக்திப்பரபத்த்யநஷ்டாநங்களுக்கு சுதமால்லாதார்க்குத் திருக்கண்ணபுரமென்கிற உக்தியாலே ஸமஸ்தத்துவங்களும் போய்என்கிறார்.

[இல்லையல்லல்] - ஸகலத்துவங்களும் போய். இயி எனக்கு என்னகுறை யுண்டு? லக்ஷவதநுபவவியோதி தரிதங்கன் போனபின்பு, எனக்குஅநுபவங்களுக்கு ஒரு தேசுவிசேஷமும் தேடிப்போகவேண்டியிருந்ததோ? என்னால் லக்ஷவத பீடமநான பின்பு, அவனால் வருவதுக்குறுகுறைபுண்டோ? [அல்லியித் யாதி] - பெரிய பிராட்டியார் சீதவாஸப்பண்ணுகிற திருமாவை மனையவன். ஆர்யணத்தில் குறைவுபார்த்து அவன் அநாதரிமாதபடி “நகஸ்திணாவராயுதி” என்பாரும்அருகே யுண்டு. தின்னிதானமதினையுடைய திருக்கண்ணபுரத்தை வாயாலேசொல்ல, லக்தியிலே யிழிகைக்கு பரிசுமின்றிக்கே பரபத்திக்கும் லக்ஷவஸாயமின்றிகே “திருக்கண்ண புரம்” என்று வாயாலேசொல்லவே ஸமஸ்தத்துவங்களும் போய்.

நாதி.—பத்தாம்பாட்டு, பிரீத்யதீபமத்தாலே ஸ்வலாஸத்தைச்சொல்லி, லக்திப் பரபத்த்யநஷ்டாநங்களுக்கு சுதமால்லாதார் திருக்கண்ணபுரமென்கிற உக்தியைச் சொல் லவே ஸமஸ்தத்துவங்களும் போய்என்கிறார்.

[இல்லையல்லல்] - ஸகலத்துவங்களும்போய். [எனக்கேல் இனியென்குறை]- இனியெனக்கென்ன குறையுண்டு? லக்ஷவதநுபவவியோதிதான தரிதங்கனும்போனபின்பு, எனக்குஅநுபவங்களுக்கு ஒருதேசுவிசேஷமும் தேடிப் போகவேண்டியிருந்ததோ? [அல்லியித் யாதி] - பெரியபிராட்டியார் சீதவாஸப்பண்ணுகிற திருமாவைமனையவன். ஆர்யண ணத்திற்குறைபார்த்து அவன் அநாதரிமாதபடி “நகஸ்திணாவராயுதி” (நகஸ்திணா பராத்யதி) என்பாரும்அருகேயுண்டு. தின்னிதான மதினையுடைய திருக்கண்ணபுரத்தை வாயாலேசொல்ல, லக்தியிலிழிகைக்குப்பரிசுமின்றியே பரபத்திக்கு லக்ஷவஸாயமின்றிக்கே யிருக்குமவர்கள், “திருக்கண்ணபுரம்” என்று வாயாலேசொல்லவே, ஸமஸ்தத்துவங்களும் போய். (க0)

பதினொாம் பாட்டு.

பாசொராவீனை பற்றலேண்ணீவர் !
மாடநீ குருகூர்ச்சடகோடன் சொல்
பாடலானதமிழ் ஆயித்துள்ளிட்டத்தம்
பாடியாடிட்டணியின் அவன்தாள்களே.

பத்தாம்பாட்டு.—இல்லையல்லல் இத்தாதி. “எனக்கேலனியென்குறை - திருக்கண்ண புரஞ்சொல்ல எனும்புடையபாசொர” என்றவன்எச்சடாகத்ததுஅநாதரினைப்பிரீத்யதீபமத்தாலே இத்தாதி.

“இன்” என்றதற்கு லக்ஷம் லக்ஷவதநுபவ இத்தாதி. திப்போதுதிசு சொன்னதற்கு லக்ஷம் - ஆர்யணத்தில் இத்தாதி. “கல்லலேபித்த” என்னசொலே - தின்னிதானமதன் என்றது. “சொல்ல” என்றதற்கு லக்ஷம்-லக்தியில் இத்தாதி. நாளும்துயர் - எத்தொலுருண்டான துயர். பாசொர - அருகில் கிட்டாது. அடைவே அல்லம். (க0)

† ‘தான்களையே’ என்றும் பாடம்.

ஆ.—(பாடுசாரா) - ஸுவருபமான உபாயத்தாலே ரிஸ்த ஸமஸ்த ப்ரதிவ்யகராய்க்கொண்டு எம்பெருமானைப் பெறவேண்டியீர்! திருவாய்மொழியைப்பாடுங்கோள் என்கிறார்.

ஒ — சீமத்தில், ப்ரதிவ்யகங்கனெல்லாம் பாடுசாராது பற்றறவேண்டி யிருக்கும் சிங்கன் இத்திருவாய்மொழியைப் பிரதிபூர்வகமாகச் சொல்லிக்கொண்டு அவனை ஆஸ்யமிக்கோள் என்கிறார்.

ப — அங்காய், இத்திருவாய்மொழிக்கு மூலமாக ஐயவததுவத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

எனினு - ஸாய்னாரிக எவனதுவோக்கொழும், பாடுசாரா - உங்கள் பரிஸரத்திலே பந்திரிய, பற்றறவேண்டியீர்-ஸவாஸகமாகப் போகவேண்டியிருந்திகோளாகில், மாடம்-மாடங்கள், சீந - உயர்த்த, குருபர் - திருநகரிக்கு சிவாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்ததாய், பாடலான - ஸுவருபமான, தமிழ் - த்ராமிடமா சிருத்திர, ஆபர்த்தன் - ஆயிரத்திருவாய்மொழிக்குள்ளே, இப்பத்தும் - இப்பத்தை யும், பாடி - பிரதிபர்த்தாய்க்கொண்டபடி, ஆடி - ஹர்ஷத்தாலே ஸஸம்பரமந்ருத்தம் பண்ணி, அவன்தான் - அத்தஸூலஹுன ஸர்வேஸ்வரந்திருவடிகளை, பணியின் - வணங்கி அருளியிருப்பது, பாடுங்கோள், இத்திருவாய்மொழி முகத்தாலே, ஐயவ ததுவம்பண்ணிய ஸமஸ்த குரிதமும் ஸவாஸகமாகப் போமென்று கருத்து. இது-கலிவிருத்தம்.

இ.—சீமத்தில், ப்ரதிவ்யகங்கள் ஸவாஸகமாகப் போகவேண்டியிருக்கில், இத்திருவாய்மொழியைப் பிரதிபூர்வகமாகச் சொல்லிக்கொண்டு அவன் திருவடிகளை ஆஸ்யமிக்கோள் என்கிறார்.

[பாடுசாரா இத்தயாதி] - எனினானது உங்கள் பார்வத்தில் வந்து கிட்டாத படியானதேபோல போகவேண்டி யிருந்திகோளாகில் சித்தமான மாடங்கனையுடைத் தான திருநகரிடையைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆபர்த்தபரீசுமாமாகையாலே திருவாய்மொழியில் பித்தவத்தில் அத்தவாதமில்லை. [பாடலிதயாதி] - அரபாதர்சொல்லி லும் விடவொண்ணாத சீமாய் உததையுடைத்தான இப்பத்துடிஷ்பம் பரிமளத்தோடே அருமாவேபோலே இகைசேமாய் உடபப் பாடின தமிழ், பிரதிபூர்வகமாகப்பாடி, இருந்த விடத்திற் றுக்க வொட்டாத ஆடி பிரதிபர்த்தாய்க்கொண்டு அவன் திருவடிகளிலே விழுங்கோள்; இதன்நீறு நான் உங்களைக் குடிக்கச்சொல்லுகிற வேப்பங்குடிநீர்?

கதி.—சீமத்தில், ப்ரதிவ்யகங்கள் ஸவாஸகமாகப் போகவேண்டியிருக்கில், இத்திருவாய்மொழியைப் பிரதிபூர்வகமாகச் சொல்லிக்கொண்டு அவன் திருவடிகளை ஆஸ்யமிக்கோ ளென்கிறார்.

மூலம் - பாடுசாரா இத்தயாதி. "பாடுசாராவனை பற்றறவேண்டியீர் - இப்பத்தும் பாடி. பாடி - ஹர்ஷத்தான் - பணியின்" என்றவற்றைக்கடாஅத்தவதாரிகை - ப்ரதிவ்யகங்கள் இத்தயாதி.

[பாகோலினைப்பற்றவேண்டுமே] - லின் உங்கள் பார்வையில் உந்துகிற
 டதபடி ஸலாஸகமாகப் போகவேண்டியிருக்கின்றனாகம். [பாடல்] - [இத்பாதி] - கீழ்ப்
 மான மாடக்கினைமடைந்தான திருவகிபைமடைந்தான ஒப்பாபுலிகெய்து. ஒப்பொப
 டேயமானகையே, திருவாப்பொழிந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந்
 அளபுத்தொல்லிந் விடவேண்டினுத வேண்டினுத வேண்டினுத வேண்டினுத வேண்டினுத
 பரிமாத்தோடே யல்லவையே. திருவாழ்ந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந்
 மின்அவந்தான்களே] - [இத்பாதி] - [இத்பாதி] - [இத்பாதி] - [இத்பாதி] - [இத்பாதி]
 ராக்கொண்ட அவந்திருவாழ்ந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந்
 சொல்லுகிற வேண்டினுத. *தேனெய்யுத திருவாழ்ந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந் திருவாழ்ந்

[illegible]

நாவிடோபநிஷத்ஸங்கதி.— பூஜிபூகாபலையென்பதிக்ரு
காமுலஸுவிபலஹித்யுவிவாபெவஸந்து : ஸாஸாபதாஸகமஸுபகெதி
ஹஸுபாபெத்யாவபெஸ கெதொகஸகெ கோதிரு : ॥

தாவிடோபநீஷத்தாத்தாத்தாவலி.—வலுபெருஞ்ஞாந, ஸ
கியொலிநமகவகா கண்ணாபிவகா தீவாபகவகா கபிவகா
ககலாபிவகா ககலாபிவகா ககலாபிவகா ககலாபிவகா ககலாபிவகா
ககலாபிவகா ககலாபிவகா ககலாபிவகா ககலாபிவகா ககலாபிவகா
ககலாபிவகா ககலாபிவகா ககலாபிவகா ககலாபிவகா ககலாபிவகா

திருவாய்மொழி
நூற்றந்தாதி.

மாதுமது வாழ்வுகழிதழிப் பவன்னுதி-ப் பிழ்ஞ்சுநித்
காலநன்னிக் கெய்வனெனக்காறுகந்து - நீபலநீர்
சிபார் கண்டபுகிதெ கொடுமனுப் பிமாமன்
தாபானெ றந்தமக்குத் தான்.

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।



சு - ஆம் பத்து—பிழை திருத்தம்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
14	20	பிரதமனுடைய	பிரதமனுடைய
"	37	ஸபாநுன	ஸபாநுன
48	7	குடிக்கிடத்தானே	குடிக்கிடத்தானே
49	4	மக்களையாக	மக்களையாக
71	8	ஸபாநுன	ஸபாநுன
"	9	கத்தரமாக	கத்தரமாக
72	6	படல்	படல்
74	31	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
80	12	காரொன்றே	காரொன்றே
83	15	யாஸாயிப்	யாஸாயிப்
91	30	விசாதி	விசாதி
117	9	பண்ணுக்காக	பண்ணுக்காக
120	24	காப்பிச்செய்த	காப்பிச்செய்த
121	20	தலைமகளை	தலைமகளை
125	15	அவிசால்யானும்	அவிசால்யானும்
130	15	திருவாய்மொழியிலும்	திருவாய்மொழியிலும்
135	21	பெருக்கெனும்	பெருக்கெனும்
"	22	கொம்பனல்லொரு	கொம்பனல்லொரு
143	20	கொம்பனான	கொம்பனான
157	15	கென்னச்செய்தே	கென்னச்செய்தே
159	30	குத்தி	குத்தி
163	11	என்றிருத்தோ	என்றிருத்தோ
167	31	ஸபாநுன	ஸபாநுன
"	32	ஸபாநுன	ஸபாநுன
171	38	அவிசால்யானை	அவிசால்யானை
175	15	பொருத்தானே	பொருத்தானே
213	7	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
"	24	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
217	30	கொண்டிருத்தோ	கொண்டிருத்தோ
218	20	ஸபாநுன	ஸபாநுன
219	21	கொண்டிருத்தானே	கொண்டிருத்தானே
"	24	ஸபாநுன	ஸபாநுன
232	19	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
233	20	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
239	10	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
239	35	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
239	4	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
"	35	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
242	18	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
273	10	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
274	31	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
275	35	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
277	20	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
280	5	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
"	21	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே
280	4	கொண்டிருக்கே	கொண்டிருக்கே

ஸ்ரீ

பகவத் விஷயம்

பத்தாம்பத்தி

திருவாய்மொழி மூலமும்

சூருமிரப்படி, ஒன்பதிருப்படி, பன்னிரப்படி,
இருபத்திருவாய்மொழி, எட்டு முப்பத்தாறுபடி வாய்க்காங்கனும்,
சூயர் அரும்பதவரை, பாயாணத்தூர்ப்படி, தூவியோடிக்ஷத்ஸங்கத்,
தூவியோடிக்ஷத்தூர்ப்பாய்மொழி, திருவாய்மொழி
ஐந்தாதி திவைகளுடன்.



சே. கிருஷ்ணமாசாரியர் பதிப்பு



வை. மு. கோடாலச் சூஷ்ணமாசாரியாலும்,
ஆ. வி. ருஸ்மீமா சாரியாலும்
பரிசேசதிக்கப்பெற்றது.



திருவல்லிக்கேணி,
தோபில் அச்சுக்கூடம்.

ஸ்ரீ: திருவாய்மொழி.

பத்தாம்பத்து.

முதல் திருவாய்மொழி—தாளதாமரை - பாவேசங்கள்.

ஆரம்பிப்படி.

(தாளதாமரை.) - திருக்கண்ணபுரத்தில் எம்பெருமானை அடைவித்து, இப்போது திருமோகூரில் எம்பெருமானை மறவாக்கிறார்.

ஒன்பதிறுமிரப்படி.

பத்தாம்பத்தில் முதல் திருவாய்மொழியில், ஸரீராவணா ஸமர்த்தாத்தில் எம்பெருமானைப் பெறக்கடவதான சிணயம்பெற்ற ஆழ்வார், தானாக அபிமானித்துப் போர்த்த ஸரீரத்தையும் முகம்பழகினை மனிசனாய் இழந்தி, முகமறிவார்ஒருத்தரையும் காணாதே, செல்லக்கடவ இடமெல்லாம் கண்டரியாத கெளரவமுக்குட்பட்டவாயும், போசக்கடவ வழியின் தெருமையையும், போசுக்கு விவரமான ஸம்ஸார துரிதத்தையும் அதுஸர்யித்து, - “இவ்விவரங்கள் தட்டாமே இரக்கெந்தாய் துர்வலான நம்மால் போய்முடிக்கை அரிது; வர்புவுமாய், ஆப்தனாமாய், ஆந்ருசம்ஸ்யத்தை யுடையனாமாய், ப்ரஸவ விசேஷிகளுண்டாகிலும் அவற்றைப் போக்கிக்கொண்டுபோக வல்லனமா யிருப்பானொருதுணை, ஸரீரவ்யோத காலத்திலே அவர்பயம் வேணும்” என்று அத்யவஸித்து, - சொன்ன முணங்களைமெல்லாம் உடையனாய், ஸாமஹாமான வடிவையுமுடையனாய், ஸர்வருடைய ரக்ஷணத்திலும் ஐக்கிதனாயிருக்கிற காளமேவத்தைத் திருமோகூரிலே கண்டு, அவன்பக்கவிலே நம்மை சிசுபித்தி, அவனை நித்தசைக்குத் துணையாகப் பற்றுகிறார்.

பன்னிராயிரப்படி.

பத்தாம்பத்தில், கீழ்ப்பத்திலே, ஸர்வோவாணுடைய வஸ்துபத்தத்தை சீருயித்தருளி தடிதுவருபமான வஸத்தினுடைய அவாப்தி ப்ரகாரத்தை இப்பத்திலே நினைத்தருளுவதாகக்கொண்டு, ஆப்தனான அவனுடைய மகிளாலாய்ப்பத்தையும், முன்புண்டான உராய்வு கல்லை ஸார்த்தியைப்பண்ணும் லோபீயராமாஹு யோபத்தையும், ஸம்ஸலிஷ்டனா யிருக்கச்செய்தே விஸ்வலக்ஷ ஸங்கைபண்ணி க்லைவிக்ஞம்படியான ஸாரஸ்யாதிஸயத்தையும், அக்ஷயஸூரோபாதி உபாலகர்களுக்கும் ப்ராப்யனாமா காரத்தையும், ஸப்ரகாரோபாஸநபார்க்கும் அக்ஷிப்சிவ்ருத்தி இஷ்டப்ராப்திகளுக்குத் தானே சிர்வாஹகனென்னுமிடத்தையும், தடியஸோஷத்வபர்யந்தமாகத் தன்னை ஆஸ்ரயித்தாருடைய சித்தாநுவிபூநம்பண்ணிக்கொண்டு வஸப்ரகாரத்திலே உடையுத்தனும் படியையும், தன்பக்கல் பாவனானானுடைய ஸரீராதிகளையும் தான் யிருப்பாரென்று கொண்டு அவர்கள் அபேசைக்காக அவற்றை விடுவிக்கும்படியையும், யாத்ருச்சிகமான

ஆதகல்யாணம் பற்றுசாகமயாவத் ஹோமப்ராஜனாகையையும், ஹோமஸித்திக்கு உறுப்பான அர்ச்சோதிமார்க்கத்தில் ஆதிவாழிக ஸத்கா ப்ராபீஸரத்தையும், அதிஸயிதையான பரபக்திரூபமான அஸிசிவஸுத்தையுடைய தமக்கு ஸ்ரீபதிபான தன்னோடு உண்டான ஸத்திரஸ்யுத்ய ப்ராசாஸத்தைப் பண்ணினபடியையும் அபரோகித்து அத்யந்த ஹ்ருஷ்டாயம், அவாப்தாலஸாய் முடித்தருளுகிறார்.

முதல் திருவாய்மொழியில், கீழ் ப்ரஸ்துதமான கைங்கர்யப்ராதிஸம்வர்யித்வம் ஒந்நிதஸஸிசேஷத்திலே பூர்ணமாயிருக்கையால், இத்தேசத்தில்இன்றும் அங்கேமப்போகைக்கு வாயுதமான சம்முடைய விரோகியைக்கழித்து உகப்போடே வழி நடத்திக்கொண்டுபோவானொரு ஸஹாயஹிதன் வேணும் என்றறுதியிட்டு, திருமோகரீசில ஸர்ஜிதனுன ஸர்வேஸ்வரஸுடைய கிர்வீஸ்யாக்ஷோதீயமான வஜ்ரரூப தையையும், சீத்யாநூலாய்வயுத்தயான காமபூர்த்தியையும், சிலிலஜ்ஜத ரக்ஷகத்வத்தையும், ரக்ஷணூர்த்தமான ஆர்த்தஸாயித்வத்தையும், அரோஷஜ்ஜஸம்ஸாரேஷத்தையும், அதுவவப்ரிதிகாமான ஆபத்த்வத்தையும், அபிலலோக ஸ்ரஷ்ட்ருத்வத்தையும், அவதாரப்ரபுக்தரீஸ ஸீதலத்வத்தையும், அவயவவைலக்ஷண்யத்தையும், அபுத்ரிகரக்ஷணத்தில் அஸிஷ்டவிக்காஹ பரிக்காஹத்தையும் அதுஸந்யித்து, எவம்விதனுன ஸர்வேஸ்வரஸுடைய தமக்கு வழித்துணையாவான் என்று காளமேவத்தின் திருவடிகளையே கஞ்சமாகப்பற்றி யருளுகிறார்.

இருபத்துநாலாயிரப்படி.

பத்தாம்பத்தில் முதல் திருவாய்மொழியில், கீழே “காளேஸறியேன் எனக் குள்ளன்” என்றார்; “மானமாலு” என்று ஸர்வான் காளிட்டுக் கொடுத்தான். அவன் ஒன்றைக்கொன்னால் அது கைப்பட்டதென்று மேலே போகலாம்படியிரே இருப்பது; அதகமாரீஸ, காலாவயி பெற்றாய்ப் போக்கிலே ஒருப்பட்டார்; போமிடத்து, முகப்பழகின ஸாரிசுத்தகவிட்டு ரெநொன் வாஸநை பண்ணின ஸர்வூங்களை விட்டுத் தான் தனியனுய்ப் போகிறவிடமும் முகமறியாதகிலமாய் ரெடுங்கை ரீட்டு மாயிருக்கிறபடியையும், போகைக்கு விவீரமாய்த் தான்குழ்த்துக்கொண்ட அவிஷீயா கர்யவாஸா ருசிகனான ஸம்ஸார துரித்தத்தையும் அதுஸந்யித்து; “இவ்விவீரங்கள் தட்டாதபடி ரெடுங்காக்கை துர்ப்பலான சம்மால் போய்முடிக்கை யரிது: இனிப் போமிடத்து ஸர்வஹ்ருணய் ஸர்வஸக்தியாயிருப்பானொருவன் வழித்துணையாக வேண்டி யிருத்தது.” “பலுவயுஜிவ்யவயுலீஸ” “வாராஸ்யஸக்திவ்யுலீஸ்யெவஸ்யூரூபதெ” என்ற வழிசொரீபோக கிசகநிபுமவனுமாய் ஸக்தனுமாய் “வகிவீஸாஸ்ய” என்கிற மூரீய ப்ராப்கனுமாய், “கோதாவிதாஹ்ராதா” என்கிறபடியே ஸர்வவிதவக்ரூப மாய், “மயர்வாமகிரஸரநுநீஸன்” என்கிறபடியே பரமடிபாவானுமாய், ஸ்ராமஹாமான வடிவையுடையனுமாய், ஸர்வரக்ஷணத்திலும் சீக்ஷிதனுமாயிருக்கிற காளமேவத்தைத் திருமோகரீசில கண்டு அவஸர்பக்கலிலே ஆத்ம ஸமர்ப்பணத்தைப் பண்ணி, வழித் துணையாகப் பற்றுகிறார். அவன் கொடுபோமிடத்தில் வடிவழகை அதுவநித்துக்கொண்டு குஞ்சின போகலாம்படியிரே இருப்பது. “வாரிஹ்ரஸீயஸூரூபநவ்ரவஹாநு” என்றும் “உன்தயர்க்கென்றும் மன்தமர் கள்ளர்போல்” என்றும் அத்தசையில் விரோயி கள் மீதார யொளிக்கும்படியிரே இருப்பது.

நி .

“காளேவரியேனெனக்குள்ளன்” என்ற; “அன்னமாளால்” என்றததிட்டிக் கோத்தேதான் ஈசுவரன். அவன் “செய்கிறேன்” என்று தந்தைக்குள்ளும், அன்பற்றதாய் மேல் நடக்கலாம்படியா யிருக்குமிதே காட்டும். ஆகையாலே, “காலாவதிபெற்றாயி” போக்கிலேயோருப்பிட்டார்; போமிடத்தில், முகம்படுகிற தேவதந்தையுமிட்டி கோன் லாஸகையண்ணின் ஸக்யாக்கையுமிட்டித் தனிமேயாய்ப் போதிநிபுத்தான் கண்டநி யாத நிலமாய், கோங்கைரிட்டாய், வழியிலே பாதவாய்ச்சுக்கும் தவாலாய்-அவியா கர்மவாஸகாருக்கள் என்றபேரே கோலவதிநிபுத்தும் ஓர் அவதீயில்லையே; இவற்றையடைபயப்போக்கி வந்தினையாய்க் கோண்போம்போது ஸர்வெஸ்வரன் தன்னையே பற்றவேணும். அதனென்? இவந்தானே தனக்குத் தனையானாலோ வென் றால்,—இன்றளவும் வர ஸம்ஸரிக்கைக்குக் காரியம்பார்த்தப் போத்தவனே இவன்; இப்பார்த்தோடே யிருக்கிறாளிலே ஸ்தித்தசிக்தை பண்ணினாலேயாவும் இவனுடைய பூர்வவருத்தத்தைப் பார்த்தால் இவந்தான் தனக்குத் தனையாகையிட்டானே. வழி கோடோபோமிடத்தில் இவர்க்கு வரும் - விநோயிகளை யறகைக்கு ஸர்வஜ்ஞனாகவேணும்: அந்தால் அவற்றைப் போக்கிக் கோபோகைக்கு ஸர்வஸக்தியாகவேணும்: “யஜ்ஞவலு ஜ்ஞவலுவிசு” (யஸ்ஸர்வஜ்ஞஸ்ஸர்வவித்) தீத்பாதி ப்ரமாணங்கனாலே - ஸர்வெஸ் வரனே “ஸர்வஜ்ஞன், ஸர்வஸக்தி” என்னுந்நதே. ஸக்தி மண்டானாலும் பாயோஜந மில்லையே, ப்ராப்தனாகவேணும். “உதாவிதாலுதா” (பாதாபிதாபாதா) தீத்பாதி யாலே-அவனே ஸர்வவிதஸக்ய-ஹமாகக் கோல்லாந்நதே: “எம்மானுமெம்மனைமம்” தீத்பாதி-நாமாந்நபாய் ப்ராஜனையப்பெற்று “யெனவகவிநோதி” என்று போகட்டிப்போ

தாளதாமரை பாவேஸே; கீருத்தார்த்தத்தை யறகதித்தக்கோண்டு, தீத்திருவாய்மொழி யில் கானமேவத்தை வந்தினையாய்க் பற்றுகைக்கு உதய்ப்பான உபபந்தியை யருளிச்செய்வதாக அதிபட்டமகை - நாளேல் தீத்பாதிவாய்ப்பயம், உத்தி பாதார்த்தாலே பெற்றதாமோவென்ன - அவன்செய்கிறேம்தீத்பாதிதிட்டி கிசயித்தாலும் தேவதந்தையுமிட்டித் தனிமேயாய்ப் போதிநிபுத்தான் கண்டநி யாத நிலமாய், கோங்கைரிட்டாய், வழியிலே பாதவாய்ச்சுக்கும் தவாலாய்-அவியா கர்மவாஸகாருக்கள் என்றபேரே கோலவதிநிபுத்தும் ஓர் அவதீயில்லையே; இவற்றையடைபயப்போக்கி வந்தினையாய்க் கோண்போம்போது ஸர்வெஸ்வரன் தன்னையே பற்றவேணும். அதனென்? இவந்தானே தனக்குத் தனையானாலோ வென் றால்,—இன்றளவும் வர ஸம்ஸரிக்கைக்குக் காரியம்பார்த்தப் போத்தவனே இவன்; இப்பார்த்தோடே யிருக்கிறாளிலே ஸ்தித்தசிக்தை பண்ணினாலேயாவும் இவனுடைய பூர்வவருத்தத்தைப் பார்த்தால் இவந்தான் தனக்குத் தனையாகையிட்டானே. வழி கோடோபோமிடத்தில் இவர்க்கு வரும் - விநோயிகளை யறகைக்கு ஸர்வஜ்ஞனாகவேணும்: அந்தால் அவற்றைப் போக்கிக் கோபோகைக்கு ஸர்வஸக்தியாகவேணும்: “யஜ்ஞவலு ஜ்ஞவலுவிசு” (யஸ்ஸர்வஜ்ஞஸ்ஸர்வவித்) தீத்பாதி ப்ரமாணங்கனாலே - ஸர்வெஸ் வரனே “ஸர்வஜ்ஞன், ஸர்வஸக்தி” என்னுந்நதே. ஸக்தி மண்டானாலும் பாயோஜந மில்லையே, ப்ராப்தனாகவேணும். “உதாவிதாலுதா” (பாதாபிதாபாதா) தீத்பாதி யாலே-அவனே ஸர்வவிதஸக்ய-ஹமாகக் கோல்லாந்நதே: “எம்மானுமெம்மனைமம்” தீத்பாதி-நாமாந்நபாய் ப்ராஜனையப்பெற்று “யெனவகவிநோதி” என்று போகட்டிப்போ

வர்கள்; இவன்தான் வாஸகையண்ணின் முகத்தாலே “அம்மே!” என்றபோதாக, பேண்குரலாலே “ஏன்?” என்றும், “அப்பா!” என்றபோதாக, ஆண்குரலாலே “ஏன்?” என்றும், இப்படி முகங்கோடுத்துக்கொண்டு போகக்கடவனு யிருக்கும்பிறை அவன். ஸ்ரீமானது கட்டுக்குலைந்த ப்ராப்யபூமியிலே போய்ப் புதுமளவும் செல்ல வேண்டான விரோயிகளைப் போக்கிக் கோடுபோகைக்கு ஈடான விரகு அழியுமவ னாகவேணும்; விரோயிதன்னை இருதண்டமாக விட்டுக் கோடுபோகவல்ல ஸக்தி மாளாகவேணும்; தான் தனக்குத் தஞ்சமல்லாதவன்று இவன் தனக்குத் தஞ்சமென்று தன்னை இவன்கையிலே காட்டிக் கோடுக்கும்படி ஆப்தனாகவேணும். “ஸர்வஜ்ஞன், ஸர்வஸக்தி” என்று தானே ப்ரமாணப்ரஸித்தன்; “தஞ்சமாகியதந்தை தாயோதோனு மாய்” என்று இவர்தாமே “தஞ்சம்” என்றாரே. “மயர்வறமதிநலமருளினன்” என்று - சிவானேன்னுமிடம் தாமே கைகண்டார். இனி ஸேஷியாயிருக்கையாலே தானே ப்ராப்தனாயிருக்கும்பிறை. ஆக, “ஈம்விரோதிகளைப் போக்கி ப்ராப்யபூமியளவும் கோண்டு போய் வழிகடத்துவான் காளமேகம்” என்றுஅத்யவஸித்து,—அருகிலங்களிலே வழிபோவார் “அகப்படை” என்று மிகேக்கராயிருப்பாரைக் கூட்டிக்கொண்டு தம் கைப்போருகி அவர்கள் கையிலே கோடுத்து அமர்ந்தநிலத்திலே சென்றவாறே வாங்கிக் கொள்ளுவாரைப்போலே, ஸ்ரீவிஸ்வலக்ஷ ஸமயத்தில் காளமேகத்தின் பக்கவிலே ஆத்மபிகேஷபந்தைப் பண்ணி, “ப்ராப்யபூமியிலேபுக்கால் பின்னை நமக்குஆக்கிக்கொள் ளக்கடவோம்” என்று வழித்துணையாகப் பற்றுகிறார். இஸ்ஸ்வஹாவங்கள் ஒன்றுமில் லையெயாசிலும், அவன்முன்னேபோகப் பின்னேபோகாந்ன்றால் அவ்வடிவழிதன்னை யநுலலித்தக்கொண்டு போமதவே ப்ரயோஜனமாகப் போகும்படியாய்த்துதிருப்பது. “வன்

பித-வம் மாதாவம் அபிவேறுக்காகித்தன் என்று ஸப்தார்த்தம். எம்மான் - என் பிதா. எம்மனை - என் தாய். அம்மான் - தகப்பன். அம்மனை - தாய். இதுகாத்தம் - பாபாந்ராய இத்தயாதி. அபே கித்த குணத்தா மதார்த்தமாகக் கிருத்தத்தை மிளவும் அருளிச்செய்கிறார் - ஸ்ரீமானது இத்தயாதி. “அகராத்தகித்தம்,” “இவர்க்குமல்லரட்டன்” இத்தயாதியையுட்கொண் டருளிச்செய்கிறார் - விரோதி தன்னை இத்தயாதி. “திருமோகராத்தன்” என்னையாலே - ‘ஆப்தன்’. ஜ்ஞாஸக்திகள் ப்ராண ப்ராபித்தக்கொன்றருளிச்செய்யா ந்தன்கொண்டு, இவனுடைய ஆப்தனைக்கும் ப்ராண னம் அருளிச்செய்கிறார் - ஸர்வஜ்ஞன் இத்தயாதி வாக்யங்கவயத்தாலே. இக்குணங்கள் கார்யகரமாம் டெ-து கிளையெண்டாச்செய்கெண் - மயர்வற இத்தயாதி. கைகண்டார் என்றது - “அருளினன்” என்றத்தைப்பற்றி. கர்மோபாதிக்காய்க்கத்த வாக்யங்கவயன்றிக்கே, திருபாயிகஸம்ஸந்யமும் திவனுக்குவன்மென்கிறார் - இன் ஸேஷ்யாய் இத்தயாதி. இப்படி விரோயிகளைப் போக்குகைக்கு அநுணயான குணங்கள் ஈர்ஸிப்பித்தவகத்தாம், இத்திருவாய்மொழியில் ப்ரமேயத்தைச் சேரப் பிடித்த தருளிச்செய்கிறார் - ஆக இத்தயாதி. அநுநிலங்கள் - ஸமாதிக்யத்தாலே போகவரிதான ப்ர டேஸ்கள். அகப்படை - அத்தாக்கபரிக்காய், அமர்ந்தநிலத்திலே வாங்கிக்கொள்வாரைப்போலே மென்றது - லெகிதருஷ்டாத்தபந்தணையல்லது, அவன் கையிலே வாங்கிக்கொள்ளவில்லையிறே; அந்நித்தக, “திருவேங்கடத்துக்கிவை பத்தம் பிடித்தார் பிடித்தார் - பெரியவானுள்ளிலாவவர்” எனையாலே - இது ஆஸ்ரமணயந்தத்தமும் அது ஹோமஸ்த்தலமுமாகையாலே சொல்லுகிறு கொன்றல் கல்கது இங்கு ஆத்ம நிகேஷபம் ஆவது - துணையாகவேணுமென்கிற ப்ராபித்தனை, தேவாஸிகெஷ்டேஷஸம்ஸித்த ஆத்ம ஸமர்ப்பணம் பண்ணவேணுமோவென்ன, - ஆர்ந்த ப்ராபந்ர மாகையாலே டண்டுகிருகொன்றருளிச்செய்வார். “தோளுநான்குடைச் சரிசுழல்” இத்தயாதியைப் பற்றி அருளிச்செய்கிறார் - இஸ்ஸ்வஹாவங்கள் இத்தயாதி. ஸக்தியுண்டானலும் போராது, மதிப் பும் வேணுமென்கிறார் - வள்ளலே இத்தயாதி. மதிப்புக்கு ப்ரமாணம் - பரிவற இத்தயாதி.

ளலே! உன்றமார்க்கென்றும் நமன்றமார்க்களன்போல்" என்கிறபடியே, எதிர்க்கு கூசப்போம் படி மதிப்பனாயிருப்பானொருவனைப் பற்றவேண்டுமே. "வாரிஹாஜயாஹாதிப.க. ப்ரவஹாது" (பரிஹாமதஸுவிதா ப்ரபக்ஷா) என்ற அஹும் சொல்லிவைத்தானிறே.

முதற்பாட்டு.

தாளதாமரைத் தடமணீவயல்த்ருமோகர்
நாளும்மேவின்கமர்த்ருகின்ற அசாரைத்தகர்க்கும்
தோளுகான்துடைச் சுரகுழல்கமலக்கண்கனிவாய்
காளமேகத்தையன்றி மற்றொன்றிலம்கத்யே.

ஆ.—பண்டுசெய்த ஆழித விஜயிசொஸாருபமான பாக்ராமங்களைத் தோற்றுவிக்கிற திருத்தோங்களையும், அழகான சிவயிக்ஷிதாய்மாயிருந்த திருக் குழல்களையும், திருக்கண்களையும், திருப்பவளத்தையும், காளமேவயம்போலேயிருந்த திருமேனியையுமுடையனும், திருநாட்டிற்காட்டிலும் திருமோகரிலே அதிகமாத்மாயக ஸ்நேஹத்தைப் பண்ணி எழுந்தருளியிருந்த எப்பெருமானல்லது நமக்கு மற்றொரு ப்ராப்யமில்லை என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ப்ரதிகுல சிவசங்கர்சாவனான காளமேவத்தையொழிய வேறு நமக்கு ரக்ஷகரில்லை யென்கிறார்.

[தாளதாமரை என்று தொடங்கி] - பூவின் பெருமையைப் பொறுக்கவல்ல தாளையுடைய தாமரைத் தடமெல்லாம் பூக்கும் வயலையுடைய திருமோகரிலே நான் தோறும் அத்தா தாத்தைப் பண்ணி அக்யப்ரயோஜனமும்ச் சேர்த்துகின்றேன்.

ப.—முதற்பாட்டில், ப்ரதிகுலசிவா ஸ்வயாவனும் சிவசிவசிவாய் சிவசிவசிவான காளமேவத்தையொழிய நமக்கு ஸஹாயதயாமக்கவ்யமில்லையென்கிறார்.

தாள - தாளாத்தையுடைய, தாமரை - தாமரைகளானவை, தடம் - தடா கங்களை, அணி - அலங்கரிப்பதற்கு, வயல் - வயலையுடைய, திருமோகர் - திருமோ கரிலே, நாளும்மேயி - சித்யவாஸம்பண்ணி, என்ரு - மிகவும், உயர்த்துகின்ற-வ்வயம் ப்ரயோஜமாய்ப்படி உகப்போலே பொருத்திவிட்டுமவனும், அசாரை - விஜயிகளான அஸூரர்களை, தகர்க்கும் - புடைத்துப்பொகட்ப்படி, ப்ரிதிவ்யாயாய் வந்திபோக்கில் சிவ

"வ்யவாருஷகிவிவீக்ஷயாஸஹஸூ வடித்பக்ஷிகேதலுசுண்டுகுலெவாரிஹா ஜயாஹாதிப.க. ப்ரவஹாது ப்ரவாஹாதிப.க. ப்ரவஹாது கெவெவ்வாஹாதி" சிவ சூ லிஷ்டபாரணே. (உ.ப.க.க) "வன்னலே" என்கிறவந்திலே அஹுக்கு மதிப்பத் தோற்றியில் லையோசிலும், அஹுதமர்க்குஅதண்டாணையலே அஹுக்கு சிவபக்ஷாயாய்த்தமர்க்கென்ரு கருத்து. ஸத்தியுண்டாருல் போராதோமதிப்பத் கெவெவ்வென்ருதான் ஸத்தியானுருக்கச் செய்தேயும் மதிப்பில்லாணையலே மார்த்தண்டையன் சிவத்தாக விதிப்புண்டானிறே" என்றரு ணிச்செய்கார். ப்ராப்தனாயிருக்குமிறே" என்றவந்தாம் 'வன்னலேயத்தமர்க்கு' இத்தாதியையருணர் யித்த, அஹந்தாம் 'இஸ்ஸவஹாக்கனொன்றும்' இத்தாதியையருணர்யித்த, அஹந்தாம் 'ஆகநம் விரோயிகளைப்போக்கி' இத்தாதிகாய்த்தையருணர்யிப்பது. 'வன்னலே' இத்தாதிக்குவ்யம்தோர்ந்த ப்ர. திருமொழிஎட்டாம்பத்துபத்தாந்திருமொழிஎட்டாய்பாட்டு, 'கென்னலே' 'கென்னத்து' இத்தாதி.

கிச்செய்யும்படி சுற்பகப்பனைபோலேருக்கிற), நான்குதோளுடை - நாலுதிருத் தோளையுமுடையனும், கரிமுழல் - (உயர்வக்கலேசம்மாமாய்த் துணைபாகைக்கு யோக்யமான) கரிந்து துன்றுகுமுளையுடையனும், (பின்பிவருகிற என்னைப்பிரிந்து சுடாசுதிக்கைக்குடான), கமலக்கண் - கமலம்போன்றகண்ணையுடையனும், (இளைப்பாறும்படி ஸ்மிதலாஷணப்பண்ணு), கனிவாய் - ஸ்சிக்யமான திருப்பவளத்தையுடையனும், காளமேகத்தையன்றி - காளமேகப்போலே உடாரகுபத்தையுடையவனையொழிப, மற்றொன்று மதி - வேறுமக்குத்தனைமாக மிக்கவயமாரிருப்பதொருவஸ்துவை, இலம் - உடையோமல்லோம். தாமதையைத் தடம்புனித்ததாகவுமாம்.

இ.—முதற்பாட்டில், பாதிகூல சோளஸ்வலாவனான காளமேகத்தையொழிப வேறு கமக்கு கஷ்கரில்லை பென்கிறார். [தாளதாமரை] - தாளையுடைய தாமரை. மலையைச்சுமர்ந்தாற்போலே பூவின்பெருமையைப் பொறுக்கவல்ல தாளையுடைய தாமரை. [சுதற்பின் கண்மையாலே உரத்ததாளையுடைய தாமரை. “உரம்பெற்ற மலர்க்காலம் உருகுதளர்த சேவடிபோல் உயர்ந்துகாட்ட” என்னக்கடவதிறே. [தடமணிவயல்] - பூவாலே அலங்கரிக்கப்பட்ட தடாகங்களையுடைய வயல். [திருமோகர்]- வரில் போக்பதை பெயரின் கிலத்திலே காணுமித்தனை. [நாளுமேவி] - நாள்தோறும் அத்தபாதத்தையண்ணி. இவ்வூரில் விடிவுநீதாம் அவனுக்கு “ஸுபுலாநாவ தேதிரா” என்னும்படியாய்த்து இருப்பது. [கன்கமர்ந்து நின்று] - அகம்ப்பாயோஜனனும்ச் சேர்த்துநின்ற. அங்லூரில்வானம் ஒன்றுக்காகவன்றிக்கே ஸ்வயம்பாயோஜகமாயிருக்கை. [அசாரை இப்பாதி] - அஸாரை அழியச்செய்யுமா போலே, என் விசுவாசனைத்தனிக்கவல்ல தோள்களையுடையவன். “மஜ்வாலீக்ஷுலிம்ஹ்வாலுபுலாவமஸூரிதாநாஹ்வாலுபுலாவஸூரிதா” என்னக்கடவதிறே. கடுகாதாய்க் கிடந்தாலும் நீதாடிட்டகாதென்று தெரியுமாபோலே, தோள்களைக் கண்டபோதே விசுவாசோகரில்பென்று தோற்றியிருக்குமென்கை. இவன்பின்பே வழியேபோயிடத்துத் திருக்குழலை ஒருகால் பேண, நெடுநாள் ஸம்ஸாரத்தில்பட்ட க்லேசமெல்லாம் திருப்படியாய்ததிருப்பது. “கௌஸவக்ஞௌநாஸநஃ” [காலக்கண்கனிவாய்] - ஸம்பமெல்லாம் தோற்றும்படியான நோக்கும் ஸ்மிதமுமிருக்கிறபடி. ஸம்பாரத்தில பொம்பருடைய நோக்கிலும் ஸ்மிதத்திலும்பட்ட நோவெல்லாம் ஆழம்படிநிற இருப்பது. “தபூதாஃஃரூபியாமஃதபூஷாஃஃரூபிபுதவெதஸாபூவாயெயம் வுணுநீகாஷநாஸூதபூநாபூகபூ” [காளமேகத்தை] - வழி போம் போது முன்னே ஒருகாளமேகம் வர்ஷித்துக்கொண்டுபோகப் பின்னே போமாபோலே ஸாமஹாமயிநே இருப்பது. “ஸவபுமஹு:” என்கிற விஷயமாகையாலே, அவ்வாசாரத்தையதவிசித்துக்கொண்டு போயித்தனை. [அன்றிமற்றொன்றிலம்கதியே]-அவனை யொழிய வேறுகதிடையோ மல்லோம். வேறொருவரை கஷ்கமாக உடையோமல்லோம்.

௧௦.—முதற்பாட்டு. மரணமான மஹாலயத்துக்கு விசுவாசிரஸநகீலனான காளமேகமல்லது துணியில்லையென்று அவனைப்பற்றுகிறார்.

முதற்பாட்டு.—தாளதாமரை இத்யாதி, “அசாரைத்தகர்க்கும்” என்றுதொடங்கி “மற்றொன்றிலம்கதியே” என்னுமளவும் சுடாசுதித்தவதாரிகை - மரணமான இத்யாதி.

ஸகலதாபங்களும் ஆறும்படியிருக்குமாய்த்து, பின்னே போகிறவனுக்கு முன்னே போகிறவன் ஒருகால் திருக்குழலில் குலைந்து நுழந்த; “கெஸவஃகெஸநாஸநஃ” (கேஸவஃகேஸநாஸநஃ) [கமலமித்யாதி] - சுஷுந்தரவிஷயங்களினுடைய போய்யான நோக்கிலும் போய்யானமுதலவிலும் அகப்பட்ட கேஞ்சாறலேல்லாம் தீரும்படி மெய்யானநோக்கும் மெய்யானமுதலவிலிருக்கும்படி சொல்லுகிறது. [காளமேகத்தை] - 1. ராஜாக் கன்போம்போது முன்னே மேகநீர் விமோபோலே, முன்னும் காளமேகம் ஸௌந்தர்யாம் ருதத்தை வர்ஷித்துக்கொண்டேபோக, பின்னே அக்குளிர்வாசத்தையநுலவித்துப் போகலா யிருக்குமாய்த்து. [அன்றிமற்றொன்றிலம் கதியே] - காளமேகத்தையொழிய வேறு வடித்தும்புடையோ மல்லோம். (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

இலம்கதிமற்றொன்றுஎம்மைக்கும்என்தண்துழாயின்
அலங்கலங்கண்ணிஆயிரம்பேருடையம்மான்
நலங்கொள்ளான்மறைவாணர்கள்வாழ் திருமோகூர்
நலங்கழலவனடிகழல் தடமன்றியாமே.

ஆ - (இலம்கதி) - நமக்கெற்றைக்கும் ஸ்மஸ்த கல்யாண குணையான அவன் திருவடிகளின் நிழலாகிற குளிர்ந்த தடாகமல்லது மற்றொரு ப்ராப்பயமில்லையென்கிறார்.

ஒ - இரண்டாய்பாட்டில், ஆசிரிதர்க்கு ப்ராமஹரமான ஹோக்யதையையும் அவர்களுக்கு உஜ்ஜ்வலிதவான திருநாமக்களைபு முடையனுவனுடைய ப்ராமஹரமான திருவடிகளல்லது காலகத்தவமுள்ளதனையும் வேறு புகலுடையோ மல்லோம் என்கிறார்.

[எம்மைக்கும்] - எப்பிறப்புக்கும். [என்தண்துழாயின் என்று தொடங்கி] - செவ்வியையும் குளிர்ந்தியையுமுடைய திருத்துழாயினுடைய ஒளியையுடைத்தான அழகிய யாவையையும், குணசேஷத்தாலிகளுக்கு வாசகமான அபர்யந்தமான திருநாமக்களையுமுடைய ஸர்வோவரனுமாய், ஆர்ஞ்சம்ஸ்யா ஹையுடையராய் எம்பெருமானாக

மேயின் தித்தாதி. அப்படி தாபஹாமோவென்ன, ப்ரமாணம்-கேஸவஃஇத்யாதி. “நாசுக்ஷவஹு கோதஸு-யசெநவாரிவாஸிதஃ! கிண்டியாநாலிபுகொடுஷவஃகெஸவஃகெஸநாஸநஃ” திதி மஹாநாதே. “கேஸவஃ” என்றதற்கு - ப்ரஸுந்தகேஸவத்திலே னோக்கு. கரிமுழல் - சருண்டதழல். “ஃஸகலங்கலங்காய்” என்றதற்கு ப்ரக்ருதாநுருணமாக லாவம்-சுஷுந்தரவிஷயங்களினுடைய தித்தாதி. “வழித்தனை” என்றதக்கதருணமாக “காளம்” என்று விசேஷித்த தந்த லாவம் - ராஜாக்கன்போம்போது தித்தாதி. மேகநீ - மார்க்கசோதகர். நீர்விடுகிறவர்களுமாய். மேகஸப்தம். “நிஹஸெவநே” என்கிறபொது நிஷ்பந்தமாகையாலே, அத்தையுட்கொண்டுவர்ஷித்துக்கொண்டேபோகவென்றது. குளிர்வாசத்தை - குளிர்ந்தவாஸையை. ‘தாளதாமரை - அணி - தடம், தாளதாமரை - அணியயல் திருமோகூர்’ இத்யாரப்யாந்வயஃ. (க)

† ராஜாக்கள் போம்போது என்னுமிடத்தில் ‘போம்போது’ என்பதே அடையவளைந்தா னரும்பதத்துப் பாடம்.

பெரிய மாலையையும், குணசேஷத்தாதிசுருத்த வாசகமான அபர்யந்தமான திருநாமம் களைமுழுமைய ஸர்வேஸ்வரானாமம், ஆர்ஞ்சுமஸ்யாதிசுருத்த புதுமையாய் எம்பெருமானுக்குக் கூட “ஆர்ஞ்சுமஸ்யாதிசுருத்த பரமபரம்” என்று ஒதுங்கும்படியாக வேடிக்கைத் தம் கைவந்திருக்கும்வர்கள் தீர்த்தமாக அடங்கிச்சிறி திருமோகரிலே ஆர்ஞ்சுருமைய குணசேஷசுருபனம் பண்ணுக திருவடிகளை புதுமையவனுடைய பாதுக்கையாகிய பொய்கையை யொழிய.

ப.—ஆதர்சம், சிவசிவபோஷம் உதரம் சிவந்தாதுலாம்பரமழைத் திபையுடைப ஸர் லேர்வரன் திருவடினைபொழிப ஸர்வாவந்தமரீஇய லேருருத்தி புடைபொமல் லேர மென்கிறார்.

சுன் - பூர்த்தாபரீன்கிற, தண் - குளிர்ந்த, துழாயின் - திருத்தாழைய
புடைத்தாய், அலங்கல் - அகையாழிற்கிற, அம் - அழகிய, கண்ணி - மாலையையுடைய
மும், ஸ்ரீராமபெருகட - அநாவம்பராய் அலங்கர்ப்பதான கிருபாமங்கலையுடைய,
அம்மான் - கிருபாபிகழோநியாய், கலக்கொன் - அந்நாமங்கலாதி விவகாரமுணக்களை
புடைபராய், நான்மறை - நாலுலேதங்களுக்கு, யான்கன் - சீவாநகரானவர்கள்,
வாழ் - ரகதாத்வாதி குறையமயத்தானையுடைய, கிருமோகர் - கிருமோகரிலே வந்த
திக்கிறவரும், கலக்கழலவன் - ஆற்றிததாதர்ப்பய்யாராதே கம்மமக்கிட அழகிய
விர்க்கழலையுடையவனுடைய, அம்கிழல் - பாத்தகாயையாகிற, தடமன் - தடாக
மொழிய, யாம் - நாம், எம்மமக்கும் - கல்லாநாக்கிதியார், சகி - தர்க்கவாராக, மம்
றென்று - வேறென்றை, இலம் - உடைபேராமல்லோம், என்ருதாய் - இரீரய துதாய்
என்றுமாம், அலங்கல் - மாலையாய், கண்ணி - தாராய், தொடையாகவாய், அலங்கல் -
அலங்காரமாகவாமாம்:

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், லோக்யமான ஒப்பீனையையும் உத்தரீவாதேதுவான திருநாமச்சீனாழிபுடையவனுடைய திருவடிகளால்து வேறுகாலத்தவமுள்ளதனை யும் பகலுடையோ மல்லோம் என்கிறார்.

எம்மைக்கும் - உற்றோரும் - இலங்கை - இவ்வார்த்தை ஒரு இம்மத்துக் கன்றிக்கே, எல்லா இம்மத்துக்கும் இதுவேவார்த்தை என்கை. [எம்மைக்கும்] - எப்பிறப்புக்கும்; எல்லாக்காலங்களிலுமென்றபடி. [என்மத்துதாய் இப்பாதி] - தாயையும் குளிர்க்கிறபயமுடைய திருத்தழாயின் ஒளிபயமுடைத்தான அழகிய மாலை. [அலங்கல்] - ஒளிபென்னுதல், அகசுவென்னுதல்; பின்னே போகான்றால் அடிமாறியும்போது வளைமயகைத்து வருகிறபடி என்னுதல், கிருமேனியிலே செருகையால் வந்த புகரைச் சொல்லுதல். [ஆயிரம்பேருடை] - ஒப்பனைக்குத்தோன்றி ஏத்துகைக்கு அலங்கப்பாதமான திருநாமக்களையுடையவன். [அம்மான்] - அழகின் நிக்கே பொழிந்தாலும் ஏத்துகைக்கு பார்ப்பதான விஷயம். [லங்கொன் இப்பாதி] - “ஆற்றலும்பயமே வேதார்த்தம்” என்று வேடிதாத்தப்பயம் கைவந்திருக்குமவர்களைப் வேடிசிவாஹ கரானவர்கள் திப்பாதுவயம்பண்ணுகிற தேசம். அத்தேசபாலுத்தாலே, “ஆயிரித ஸம்பாஷணமே பரமயர்மம்” என்று சர்வாணுக்கும் அதிலே விஷ்டகளுகவேண்டி யிருக்கும் தேசம். அவ்வூரிலே ஆயிரயிக்கச்சென்றுரை, “சல்லாவிஷ்டாஹவதா” என்றுமவர்கள். [லங்கழல்] - ஆயிரிதருடைய குணபோஷிதருபணம் பண்ணாத திருவடிகள். அவர்கள் பரோமாய்யாய், “வய்யுகாடி” என்றாலும் “நகயு றெய்யு” என்னுமவன். [அவனடிதழல் தடமன்றியாடெ] - அவனுடைய பாதச்சாயை

பேரமார்தாம், “வயுதாழ்” (வழ்பதாம்) என்றும், “மதுஜெயஸ்” (மதுஜெயம்) என்னுவன். [அவனாடித்தல் தமன் பாயோ] - அவனென்ற பதம் திரண்டதீ லும் அங்கியக்கேத அவன் பாத்தசாயைமத்தே போய்க்கையை யோதியாம் வெருகு கதிமடையோ மல்லோம். (உ)

மூன்றாம் பாட்டு.

அன்றியாமோருபுகலிடம் இலம் என்றென்றவற்றி
என்றவன் முகன் அரனெந் தேவர்களிட
வென்ற இம்முவுலகளித்த உழல்வான் திருமோகர்
என்றவா இனிணகுதம் மமதிட்கேடவே.

ஆ - (அன்றியாம்) - ஆகலாம், அத்தகில்கயாயிருத்தவனைத் திருமோ கரிலெசென்று கம்முடைய கிலெயெல்லாம் பாய்ப்படி மூட்டிப்பாய் என்கிறார்.

ஒ - மூன்றாம் பாட்டில், எவ்வகையானினான எவ்வய்வான் வர்த்திக் கிற திருமோகரை கம்முடைய வாய்க்க கட்டிவக்கனென்கேட்கென்று பாய்ப்பேயாம்; இத லிதம் என்கிறார்.

[அன்றியென்று தொடங்கி] - வேறு எங்கள் ஒருபுகலிடம் உடையோமல் லோம் என்று வர்த்தாமாகக் கப்பிட்டு பாலும் குதா பாயுடைய தேவர்கள் ஆர் யங்க, பாதிபகூததை வென்று, இந்த மூன்றுவகைத்தையும் மகித்து அதாவ தனக்குப் போதுபோக்கானவனுடைய திருமோகரை. [என் - நனுகுதம்] - என் றாகக் கூடுவோம்.

ப - அர்த்தாம், அவ்வகையானினான எவ்வய்வானவனுடைய திருமோ கரை, மக்குத் தனை தீதட்டமாய்ப்படியான துயும் கெட்டிடி கிட்டிலோமென்கிறார்.

அன்றி - உன்னியோதிய, யாம் - எங்கள், ஒருபுகலிடம் - வேறொருபுக லிடம், இலம் - உடையோமல்லோம், என்மென்மகலம் - என்னு தனத்தித்தானமம் படி பலகாலும் கப்பிட்டு, என் - (பாயிவானவத்ததாயும்) என், என்முதன் அர னெந் - பாலும் குதார்க்கனெடுக, தேவர்கள் - தேவஜாதிகள், வட - தீதயாய் யங்க, வென்று - விரோதிகளென்று, இம்முவுலகு - இத்தகையத்தாய்தனதயம், அளித்து உழல்வான் - மகிக்கையேயாத்தாயா யிருக்குவனுடைய, திருமோகர் - திருமோ கரை, யாம் - மது - கம்முடைய, இடர்கேட - (வழித்துணைதீதட்டமான) மோகூயும் திரும்படி, இனி - (மகனானவன் அக்கிறிதனும்) யின்பு, என் - அர்த்தம் பாயிவான வாய்க்கொண்டு, நனுகுதம் - கிட்டக்கடயோம்.

அவ்வய்வோ. (உ) அந் திருமோகருக்குத் தான் மமமெனென் ஆய்ந்தருடைய தீதட்ட, “குணதேவது திருடணம் பன்னுத” என்றத்தால்லிதம் - அவர்கள் தாங்கள் தீதட்டி என்னு வர்த்தாமதல்; ‘ஆய்ந்தருடைய’ இத்தாதிவாகம் - ‘மம்’ என்றத்தல் கட்டிக்கு வச்செண்ணாய்கி தீதத் தமாய், “அவர்கள் எங்கள்” இத்தாதிவாகம் - மமதுக்குவச்செண்ணாய்கி தீதத்தாயாயாதல். ‘என் - தனத்தாயின்’ என்றதொடங்கி, ‘மலக்கதலெ னைத்தீர்ப்பாயன்றியம் - கம்முக்கும் - மற்றென்று - கதி - இலம்’ இத்தவ்யம். “அவன்” என்றத, கம்முமேலும் அங்கியக்கேத. (உ)

இ—மூன்றும்பாட்டில், ஸர்வரக்ஷகன் வர்த்திக்கிற திருமோகரை, நம் மூடைய ஸகலஃவங்களும் கெடச்சென்று ப்ராபிப்போம் என்கிறார்.

[அன்றி இத்யாதி] - “வேறு நாங்கள் ஒருபுகலிடமறியாமல்லோம்” என்றும்புத்து ப்ரஹ்மாடிகள் வர்த்தை. அந்நயப்ரயோஜநர் சொல்லும் வர்த்தையைச் சொல்லுவர்களாய்த்து இவன்முகம் காட்டுகைக்காக. [என்றென்று அலற்றி] - நிரந்தரமாகக் கூப்பிட்டு. [கின்று] - தங்கள் ப்ரயோஜநம் பெற்றாலல்லது மீளமாட்டாதே கின்று, ப்ரஹ்மருத்ரர்களோடே தேவர்கள் ஆஸ்ரயிக்க, அவர்கள் ப்ரதிபக்ஷத்தை வென்று, இத்தனைகலிலோகங்களையும் ரக்ஷித்து அதுவே யாத்ரையாயிருக்கிறவன் வர்த்திக்கிற தேவன். [இனி - நாம் - நன்று - நனுகுகும்] - அவன் ஸர்வரக்ஷகனுனபின்பு, ரக்ஷகாபேகையுடைய நாம் நன்றாகக்கூடுகோம். ஸ்ரீமதுரையை காலயவநஜாஸந்யாதிகள் கிட்டிஹற்போலன்றியே, ப்ரஹ்மாடிகள் க்ஷ்ராப்தியைக் கிட்டிஹற்போலுமன்றியே, அந்நயப்ரயோஜநாய்க் கிட்டிலோம். [நமதிடர் கெடவே] - வழித்துணை தேடி க்லேஸிக்கிற நம்மூடைய ஃவங்க்கெட.

௪௦.—மூன்றும்பாட்டு. ஸர்வரக்ஷகனுவன் வர்த்திக்கிற திருமோகரை, நம்மூடைய ஸகலதுக்கமும் கெடச்சென்று ப்ராபிப்போ மென்கிறார்.

[அன்றி இத்யாதி] - ப்ரயோஜநாந்தரபரரும் அந்நயப்ரயோஜநருடைய பாகரத்தைச் சொல்லுவர்களாய்த்து அவன்முகங்காட்டுகைக்காக. “தேவரையொழிய நாங்கள் ஒருபுகலிடையோ மல்லோம்” என்று நிரந்தரமாக அடைவுகெடச்சொல்லிக் கூப்பிட்டு. [கின்று] - அந்நயப்ரயோஜநரைப்போலே தங்கள் ப்ரயோஜநம் கைபுகுருமளவும் நின்று. [நான்முகன்இத்யாதி] - சதுர்முகன், ருத்ரன், இவர்களோடேகூட தேவஜாதியடைய ஆஸ்ரயிக்க. [வேன்றுஇத்யாதி] - அவர்கள் ப்ரதிபக்ஷத்தைவென்று, அவர்களுக்கு விஷமாய் இத்தனாலோக்யத்தையும் ரக்ஷித்து, அதுவே யாத்ரையாயிருக்குமவன் வந்த வர்த்திக்கிற தேவனாய்த்து. [நன்உராமனினனுகுகும்] [இனி - நாம் - நன்று - நனுகுகும்] - அவன் ஸர்வரக்ஷகனுனபின்பு, ரக்ஷகாபேகையுடைய நாம் நன்றாகக்கூடுவோம். ஸ்ரீமதுரையிலே காலயவநஜாஸந்தாதிகள் கிட்டிஹற்போலேயன்றிக்கே, “நீனை கர்நீனீவைத்ததுளாய்” என்று ப்ரஹ்மாடிகள் க்ஷ்ராப்தியைக் கிட்டிஹற்போலுமன்றிக்கே, அந்நயப்ரயோஜநாய்க் கிட்டிலோம். [நமதுஇடர்கெடவே] - “ஆவாராந்துணை” என்றிருக்கிற நம்மூடைய க்லேஸங்கெட. (க)

மூன்றும்பாட்டு.—அன்றி யாம் இத்யாதி. உத்தரார்த்தத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஸர்வரக்ஷகனுவன் இத்யாதி.

ப்ரயோஜநாந்தரபரானவர்க் “அன்றியாம் ஒருபுகல்” என்பானென்? என்ன - ப்ரயோஜநாந்தரபாரும் இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - தேவரை இத்யாதி. ஈடுகை - தேடுகையாய், மநஸ் ஸாமே-ஸாய்க்கை. “கென்று, இம்மூவலகு” என்று பதச்சேசம். “நன்று” என்றவிசேஷணத்துக்குவாய் - ஸ்ரீமதுரையிலே இத்யாதி. “நீனை” இத்யாதிக்கு - லங்கையை டிஹிப்பிக்க வேறுமென்ற்த்தம். திருவிருத்தம், “பேணலமில்லவாகக்” இத்யாதி. ‘அன்றியாம்’ இத்யாசப்ய, ‘திருமோகரை’ இனி - நாம் - நமதிடர்கெட - நன்று - நனுகுகும்’ இத்த்யவ்யஃ. (க)

நான்காம் பாட்டு.

இடர்கெட எம்மைட்டோந்தனியாய்என்றோந்தீச்
கடர்கோள்சோத்யைத் தேவநும்முனிவருந்தோடாய்
படர்கோள்பாம்பணைப் டள்ள்கோள்வான்தருமோகர்
இடர்கெட அடிபாடிநுந்தோண்டர்! வய்ம்னே.

ஆ.—(இடர்கெட.) - பாஹ்யாதிகள் ஸ்வரோபகதிதக்களைப்பார்த்திக்கைக்கு
எளியனாகக்காகத் திருப்பாற்கடனிலே புகுத்தருளின அவன், அப்படியே நமக்கும
நம்முடைய அபேஷிதத்தைப் பார்த்திக்கைக்கு எளியனும்க்கொண்டு திருமோகரிலே
புகுத்தருளினான்: அவன்திருவடிவையே ஸூழிப்போம்: வாருங்கோள் என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், நம்முடைய எமஸ்த ஸூழிவக்களும்போக திருமோ
கரில் எம்பெருமானை ஆஸ்ரயிப்போம், வாருங்கோள் என்று ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை
அழைக்கிறார்.

[இடமென்று தொடங்கி] - விஷ்ணுமான அழகையுடையவனை, தேவர்
களும், முனிவர்களும், எங்களுடைய எமஸ்த ஸூழிவக்களும் போய்ப்படியோந்து, ரக்ஷித்
தருளாய் என்று பலகாலும் ஆஸ்ரயிக்கலாய்ப்படி, தனனுடைய ஸ்பர்ஸத்தாலே வனா
கின்றனன திருவரத்தாழ்வான்கீடிலே பள்ளிகொள்ளுவன் அப்படியே நமக்கு ஸூலக்
கைக்காக நின்றருளின திருமோகரிலே.

ப.—அந்தரம், ஐந்தாஷ்டாந்தத்தமாக அந்தஸ்யியானவனுடைய திரு
வடிகளை யாஸ்ரயிப்போம் வாருங்கோளென்று, ருசியையுடையான ஸூலவதரை பழை
தருளுகிறார்.

‘இடர்கெட - ஸ்ரோமிகளால் வந்த துக்கம் திரும்படி, போந்து - எழுத்தரு
ளிப்போந்து, எம்மை - எக்களை, அளியாய் - ரக்ஷிக்கவேணும்!’ என்றென்று - என்று
பலகாலும் தனர்த்திதோன்ற, எத்தி - இதுகித்து (அத்தாலே), கடர்கோள் - பேரொ
ளியையுடைத்தான, சோத்யை - தேவஜாபயமாய்ந் திருமேனியை, தேவநும் - ஸர்
வராலிமாநிகளான தேவர்களும், முனிவரும் - ஸூழிவ்யார்த்திகளாய் தமஸ்ஸுபண்ணு
கிற) ருஷிகளும், தொடர் - அதுவாத்தித்த ஆஸ்ரயிக்கக்காக, டடர்கோள் - ஸ்வஸ்பர்
ஸத்தாலே ஸ்ரீவைஷ்ணவருடைய, பாம்புஅணை - ஜாதியுடையதமான மென்மை குளிர்ந்த
நாற்றத்தையுடைய திருவரவணையிலே, பள்ளிகொள்வான் - பள்ளிகொண்டருளுகிறவ
னுடைய, திருமோகர்-திருமோகரிலே, இடர்-(நம்முடைய) அஸம்ஹிதஸூழியும், கெட -
போய்ப்படியாக, தொண்டர் - ஆஸ்ரயணருசியை யுடைர்ர்களான கீக்கர், அடி - அவன்
திருவடிகளை, பாடிதும் - ஸ்துதிப்போம்; வய்ம்ன் - வாருங்கோள்’.

இ.—நாலாம்பாட்டில், நம்முடைய எமஸ்த ஸூழிவக்களும்போக, திருமோ
கரிலேவந்து ஸூலக்ஷியுக்கிறவனை ஆஸ்ரயிக்கப்போருங்கோள் என்று, ஸ்ரீவைஷ்
ணவர்களை அழைக்கிறார்.

[இடர்கெட இய்யாதி] - “எம்மை-இடர்கெட போந்தனியாய்” என்றும்ப்த
ஸ்ரீவராலிமாநிகளுக்கும் ஸாபாதுக்காஹ எமர்த்தத்திற்கும் வார்த்தை. வேடிபஹாராதி

† அஸம்ஹிதஸூழியும் - ஸஹ்யாஸம்ஹிதஸூழியும் என்பர்.

[illegible]

ஐந்தாம் பாத்.

தொண்டர்வம்மின் அம்சடொள்டொருதனி முதல்வன்
அண்டமுவுககளந்தவன் அணிதிநுமோகர்
என்திசையம்சன்காம்ப்டொநி டெருஞ்செச்செல்வினடக்
கோண்டகோயிலவலஞ்செட்த இங்கு அநிகம்குத்தே.

[illegible]

ஆ.—(தொண்டர்.) - ஐந்தனுக்கு த்ரிவிதகாரணமும் தானையாய், அப்ராக்ருதான அழகையுடையனுமாய், மஹாவஸியாலே யபஹ்ருதமான த்ராலோக்யத்தையும் அளந்துகொண்ட எம்பெருமான் எழுந்தருளியிருக்கையாலே அகிஸலாக்யமான திருமோகரை பாஸ்ரமிக்க வாருங்கோள் என்கிறார்.

ஒ - அஞ்சாம்பட்டல், அவன் எழுந்தருளி நின்றருளின திருமோகரை ஆஸ்ரமிக்க வாருங்கோள் என்கிறார்.

[நம் சுடர் ஓசியென்று தொடங்கி] - ஐந்தனுக்கு த்ரிவிதகாரணமும் தானையாய் அப்ராக்ருதான அழகையுடையனுமாய் மஹாவஸியாலே அபஹ்ருதமான அண்டோதாதத்திலே அழகத்தையுடைய அளந்து கொண்டவனுடைய ஸ்லாக்யமான திருமோகர் எட்டுத்திக்கும் என்ற கரும்பொடு பெருஞ்செந்நெல் விளையும்படி பரிசுபூரிக்க கோயில்.

ப.—அகத்தார், அபொவருக ஸம்ஸரேஷ் ஸ்வஸாவனா த்ரிவித்ரமன் வர்தித்திர திருமோகரில் கோயில் ய நவசித்து ப்ரிதாவோம், வாருங்கோள் என்கிறார்.

நம் - நமக்கு அநவஸிப்பமாய், சுடர் - சிவாய்க்ருளஜ்ஜ்வல்பத்தை யுடைத்தான, ஒளி - தெஜோயப் பிம்பயிக்ரஹத்தையுடையனாய், ஒருதனிமுதல்வன் - ஐந்தனுக்கு சித்திதோயாதா ஸ்ரஹகாரித்யமான த்ரிவிதகாரணமும் தானையாய், அண்டம் - ஸ்ருஷ்டமான அண்டத்தின்கு அகவாயினுண்டான, முவலகு-ஐந்தத்தாயத்தையும், அளந்தவன்-அளந்துகொண்டவன், அணி-அழகிய, திருமோகர்-திருமோகரிலே, எண்ணிசையும்-பார்த்ததிக்குக்கந்தோதம், கன் - இனிம, கரும்பொடு - கரும்பொடிகூட, பெருஞ்செந்நெல் - பெரியசெந்நெலானது, விளைய-விளையும்படியாக, கொண்ட - பரிசுபூரித்த, கோயில்-, இங்கு - இங்குமிடிலே, வலஞ்செய்து - பாதககிரியைப்பண்ணி, சுத்தாடுதம்-பரிசுபூரிக்கத்தாலே ஸம்ஸரயந்தத்தம்பண்ணுவோம்: தொண்டர் - ஆசையுடைய இக்கள், வம்மின் - வாருங்கோள்!

இ.—அஞ்சாம்பட்டல், அவன் எழுந்தருளி நின்றருளின திருமோகரை ஆஸ்ரமித்த அநவஸிக்க வாருங்கோள்! என்கிறார்.

[தொண்டர் வம்மின்] - ஐந்தனுக்கிடில் சபலரானார் வாருங்கோள். [நம் சுடரொளி ஒருதனிமுதல்வன்] - சிவாய்க்ருதேஜாநுபியாய் த்ரிவிதகாரணமும் தானையானவன். [நம்] - என்று பாயாணப்படுத்தியைச் சொல்லுதல்; தன்வடிவழகையும் ஐந்தனு தன்ருடையைப் பாய்க்கியையும் நமக்கு அறிவித்தவன் என்னுதல். [அண்டம் முவலகனத்தவன் - அணிதிருமோகர்] - அவன்கனக்கு ஆஸரணமான தேசமென்னுதல்; ஸம்ஸாரத்துக்கு ஆஸரணமான தேசமென்னுதல். [எண்ணிசையும் இத்தாதி] - எட்டுத்தித்திலும் என்ற கரும்பொடு பெருஞ்செந்நெல் விளையும்படி பரிசுபூரித்த கோயில். கரும்புக்கு சீழல் செய்தாற்போலே இருக்கும் செந்நெல்: “அவன் ஸந்திதிலே ஸரும், “சுகாவலவிமோவகூரே” என்கிறபடியேயாய்த்துளன்கை. [வலஞ்செய்து] - பாதககிரியைப்பண்ணி. [இங்கு ஆடுதம்சுத்தே]-ஸம்ஸம்இது, வடிவழகு அது: ஆனயின்பு, ஆடாதே இருக்கப்போமோ? அங்குப்போனால், “சுகஹிஷேஹிஷே” என்று களிக்கும்த்தை இங்கே களிப்போம்.

ஆ.—(கூத்தன்) - கோபாலனாய், மனோஹாரி சேஷ்டிதங்கனையுடையனாய், மறுக்குச்செய்யும் வலியமான அஸுரர்க்கு ம்ருத்யுவாய், நித்யஸித்தர்க்கும் இன்றாபர யீக்கிறநமக்கும் ஒக்கவினியனாய், மிகவுமழுகிதான் நீர்நிலங்கனையுடைய அளவிதான வயல் சூழ்ந்த திருமோகூரிலே பரமாப்தனையெழுந்தருளியிருக்கிற எம்பெருமானுடைய திரு வடிகளல்லது வேறுநமக்கு அரணில்லையென்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், திருமோகூரில் நின்றருளின பரமாப்ததமனுவனு டைய திருவடிகளல்லது வேறு நமக்கு அரணில்லை என்கிறார்.

[கூத்தன் என்றுதொடங்கி] - கோபாலனாய், மனோஹாரியான சேஷ்டிதங் கனையுடையனாய், மறுக்குச்செய்யும் வலியமான அஸுரர்க்கு ம்ருத்யுவாய், நித்யஸித் தர்க்கும் இன்று ஆஸ்ரயிக்கிற நமக்கும் ஒக்க இனியனானவன். [வாய்த்த தண்பனை வளவயல்கூழ் திருமோகூர்] - மிகவும் அழகிதான நீர்நிலங்கனையுடைய அளவிதான வயல்கூழ்ந்த திருமோகூரிலே.

ப.—அநந்தரம், ஹோக்தாக்களுக்கு அதுவப்பீதனாய் ஆப்தனை அவன் திருவடிகளொழிய வேறென்றை ரக்ஷகமாகவுடையோமல்லோம் என்கிறார்.

கூத்தன் - வல்லராடினும்போலே உர்ஸரீய சிவாய், கோவலன் - ரக்ஷயவர்க் கத்தைப் பின்சென்று ரக்ஷிக்குமவனாய், குதற்று - பீடகரான குதற்றுதலையுடையராய், வல் - ப்ரஸலரான, அசுரர்கள்-கேஸரிதேநுகப்ப்ருதிசுள்ளான அஸுர ப்ரக்ருதிசுளுக்கு, கூற்றம் - ம்ருத்யுவாய், ஏத்தும் - அநந்ப்பரயோஜநராயேத்துகிற, நங்கட்கும் - (அநவிமாரான)நமக்கும், அமரர்க்கும் - நித்யாநுவவம்பண்ணுகிற அமரர்க்கும், முனி வர்க்கும்-, இன்பன்-ஆநந்தகனாய், வாய்த்த - னம்ருத்தமாய், தண் - குளிர்ந்த, பனை - நீர்நிலங்களாலும், வளவயல் - உர்ஸரீயமானவபலாலும், சூழ்-சூழப்பட்ட, திருமோகூர்- திருமோகூரிலே, ஆத்தன் - (ஆஸ்ரயிதர்க்கு) விஸ்வஸித்துப்பற்றலாம்படி நிற்கிற ஆப்த தமனனுடைய, தாமரை அடிஅன்றி - நிரதிஸயலோக்யமான தாமரைபோன்ற திருவடி களையொழிய, மற்று அரணில்லம் - வேறெருரக்ஷகமுடையோமல்லோம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், திருமோகூரிலே நின்றருளின பரமாப்ததமன் திரு வடிகளல்லது வேறு நமக்கு அரணில்லை என்கிறார்.

[கூத்தன்] - நடக்கப்புக்கால் வல்லராடினும்போலே இருக்கை. “வகு ஸாதாரிமலகி”-வழித்துணையாய் அவன் முன்னேபோக பின்னே போமிடத்து நடை யழகுதானே ப்ரயோஜநமாயிருக்கை. “ஆடல்பாடலவை மாறினர்தாமே” என்னக் கடவதிறே: இவன் திருக்குழல்வாய்வைத்தபோது அப்ஸரஸ்ஸுக்கள் குழிலைசையைக் கேட்டுப் பாட்டுத்தவிர்ந்தார்கள், இவன் நடைகண்டு ஆடல்தவிர்ந்தார்கள். [கோவலன்]- ஆஸ்ரயித்தாரை ரக்ஷிக்குமிடத்துத் தாழ்வந்து அவதரித்து ரக்ஷிக்குமவன். பிசாசத் துக்கு மோக்ஷப்ரஹ்மாய் வழிநடத்தினவனிறே. ஆஸ்ரயித் சிறுமைபாராதவனிறே. [குதற்றுவல்லசுரர்கள் கூற்றம்] - மறுக்கைப்பண்ணும் ப்ரஸலரான அஸுரர்களுக்கு ம்ருத்யுவானவன். குதற்றுதல் - நெறிதவிர்தல். இன்று ஆஸ்ரயிக்கிற நமக்கும், “வைகுத்தத்தமாரும் முனிவரும்” என்கிற நித்யாஸ்ரயிதர்க்கும் ஒக்க இனியனானவன். [வாய்த்த இத்தயாதி] - அழகிதான நீர் நிலங்களும் அளவிதான வயலும் சூழ்ந்த திரு மோகூரிலே நின்றருளின பரமஸம்பு. தான் தனக்கில்லாத மரணஸையத்திலே, “சுஹம்

ஹராஜிஜேகூம்நயாஜி” என்னும் பரமாப்ததமன். தன்னை அஞ்சினபோது அவன்பக்கலிலே ந்யஸ்தஹரணம்படியான ஆப்ததமன். [தாமரை அடியன்றி] - அநாப்தனாகிலும் விடவொண்ணாதபடியாய்த்துத் திருவடிகளில் ஹோக்யதை. [மற்றிலம் அரணே] - வேறு சிலரை ரக்ஷகமாக உடையோமல்லோம். ஹோக்யதை இல்லையாகிலும் அநாப்தனாகிலும் புறம்பு புகலில்லை யென்கை.

நடு. - ஆறும்பாட்டு. திருமோகூரிலே நின்றருளின பரமாப்ததமன் திருவடிகளல்லது வேறு நமக்கு ரகக்ஷயில்லையென்கிறார்.

[கூத்தன்] - நடக்கப்படுக்கால் வல்லாராடினாற்போலேயிருக்கை. “சுபுத: ப்ரயயளராஜி” (அக்ரதஃப்ரயயளராஜி) என்கிறபடியே நடைச்சக்ரவத்துப்பிடிக்கலாயிருக்குமாய்த்து. அவன்முன்னேபோகப் பின்னே போகையாவது - கூத்துக்கண்டு போகையாய்த்து. “ஆடல்பாடலவைமாரினர்தாமே” என்னக்கடவதிறே - அவன்திருக்குழலை வாய்வைத்தபோது அபஸரஸ்ஸுக்கள் குழலோசையைக்கேட்டுப் பாடத்தவிர்ந்தார்கள்; அவன் நடையழகைக்கண்டு ஆடத்தவிர்ந்தார்கள். [கோவலன்] - தன்னைத் தாழவிட்டு ஆஸ்ரிதரை ரக்ஷிக்கும்வன். பிசாசத்துக்கு மோகூபரடினாய் வழி நடத்தினவனிறே. [குதற்றுவல்லசுரர்கள் கூற்றம்] - மிறக்குக்களைப்பண்ணுகிறபராய், பெருமிடுக்கரான அஸுரர்களுக்கு மருத்யுவாயுள்ளவன். [ஏத்துமீத்யாதி] - இன்றுஆஸ்ரயிக்கிற நமக்கும், “வைகுந்தத்தமரமும் முனிவரும்” என்கிற நித்யாஸ்ரிதர்க்கும்ஒக்க இனியனானவன். [வாய்த்தஇத்யாதி] - அழகிதான நீர்நிலங்கனையும் அளவிதான வயலையுமுடைய திருமோகூரிலே நின்றருளின பரமவந்பு. தான் தனக்கில்லாத மரணஸமயத்தில் “சுஹம்ஹராஜிஜேகூம்நயாஜி” (அஹம்ஸ்மராமித்பக்தம்நயாமி) என்னும் பரமாப்ததமன் தன்னை யஞ்சினபோது அவன்பக்கலிலே ந்யஸ்தஹரணாய் நிர்ஹரணம்படியான ஆப்ததமன். [தாமரையடியன்றி] - அநாப்தனாகிலும் விடவொண்ணாதாய்த்துத் திருவடிகளில் ஹோக்யதை. [மற்றிலம்அரணே] - வேறுசிலரை ரக்ஷகராகவுடையோமல்லோம். ஹோக்யதையிலையாகிலும் விடவொண்ணாதபடி புறம்புபுகலில்லையென்கை. (சு)

ஆறும்பாட்டு. - கூத்தன் இத்யாதி. “திருமோகூராத்நன் தாமரையடியன்றி மற்றிலமரண்” என்றத்தைக் கடாஷித்தவதாரிகை - திருமோகூரிலே இத்யாதி.

கூத்தாடுகிறவனையன்றோ கூத்தனென்பது? இவன் அப்படி கூத்தாடுகிறானோ? என்ன - நடக்க இத்யாதி. அப்படியிருக்குமோவென்ன - சுபுத: இத்யாதி. “புருஷேஷ்யயள” என்ற பதத்திலே நோக்கு. “சுபுத: ப்ரயயளராஜிஸ்வீதாரியெஸுஸ்யூரீ | ப்ரஹ்மஸுபநுஷாணிஷுக்ஷணோநுஜமாரிஹ” இத்யாரண்யகரண்டே (சு-க). நடைச்சக்ரவத்துப்பிடிக்கலாம்படி - நடையழகுக்கு சக்ரவர்த்திவந்தானென்று விருதுபிடிக்கலாம்படியென்றபடி. இத்தால் மலிதம் - அவன் முன்னே இத்யாதி. “வல்லாராடினாற்போலேயிருக்கும்” என்றதுக்குப் பரமாணந்தரம் - ஆடல் இத்யாதி. பெரியாழ்வார் திருமொழி. இதுக்கர்த்தம் - அவன் இத்யாதி. “கோபாலன்” என்றதுக்கு ஹவம் - தன்னை இத்யாதி. வழித்துணையாகப் பற்றுகிறவிடத்திலே க்ருஷ்ணப்ரஸங்கமேதுக்கென்ன - பிசாசத்துக்கு இத்யாதி. பிசாசத்துக்கு - கண்டாகரணனுக்கு. குதற்று - குதறுதலையுடையராய். குதறில் குதறுதலாய், நெறிதவிர்ந்தல்: அதாவது - உன்மார்க்க வர்த்தித்வம். தன் - குளிர்த்த. வளவயல் - ஈர்ஸநீயமானவயல். இத்தால் ஹவம் - தான்தனக்கு இத்யாதி. விவரணம் - தன்னையஞ்சின இத்யாதி. “தாமரையடி” என்றதுக்கு ஹவம் - அநாப்தன் இத்யாதி. இத்தால் மலிதம் - ஹோக்யதை இத்யாதி. காரணைவயி. (சு)

ஏழாம் பாட்டு.

மற்றிலம் அரண்வான்பேரும் பாழ்தனிமுதலாக்
சுற்றும் நீர்படைத்து அதன்வழித்தோல்முனிமுதலா
முற்றுந்தேவரோடு உலகுசெய்வான் திருமோகர்
சுற்றிநாம் வலஞ்செய்ய நம்தயர்கேடும் கடிதே.

ஆ.—(மற்றிலம் அரண்.)—பெரியதாய் ஒப்பின் றிக்கேயிருக்கிற ப்ரக்ருதியைக் காரணமாகக்கொண்டு ஆவரணஜலத்தைப்படைத்து அவ்வழியாலே ப்ரஹ்மா முதலான தேவர்களோடுகூடின எல்லாலோகங்களையும் உண்டாக்குகையாலே, நம்முடைய ரக்ஷணம் தனக்கு அவர்ஜனீயமாம் படியான எம்பெருமான் எழுந்தருளியிருக்கிற திருமோகரைச்சுற்றி நாம் வலஞ்செய்ய, அப்போதே நம்முடைய ஸமஸ்த ஃவங்களும் கெடும் என்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஸர்வகாரணமாகையாலே நம்முடைய ரக்ஷணம் தனக்கு அவர்ஜனீயமாம் படியானவனுடைய திருமோகரை ஆஸ்ரயிக்கவே நம்முடைய ஸமஸ்த ஃவங்களும் அப்போதே கெடும் என்கிறார்.

[மற்றிலம் அரண்] - வேறு அரணை யுடையோமல்லோம். [வானென்று தொடங்கி] - பரிச்சேதிக்க வொண்ணாதபடி பெரியதாய் ஒப்பின் றிக்கேயிருக்கிற ப்ரக்ருதியைக் காரணமாகக்கொண்டு ஆவரணஜலத்தைப் படைத்து, அவ்வழியாலே ப்ரஹ்மா முதலான தேவர்களோடுகூடின எல்லாலோகத்தையும் உண்டாக்கினவனுடைய திருமோகரை.

ப.—அந்தரம், அகிலஜலத்ஸ்ரஷ்டாவான ஸர்கேஸ்வரன் வர்த்திக்கிற திருமோகரைப்பற்றி அதுகலவ்ருத்திகளைப்பண்ண, நம்முடைய ஃவம் சடக்கெனப் போம் என்கிறார்.

தனி - ("சுஜாபேகாடி" என்கிறபடியே உத்பத்தபாதிசுளில்லாத) வைலக்ஷண யத்தையுடைத்தாய், (நாநாவித தீகார்யங்களுக்குத் தான் ஏககாரணமாய்), வான் - (ஸமஸ்தகார்யங்களும் ஸவைகதேசத்திலேயாம்படி) நிரதிசயமஹத்தையையுடைத்தாய், பெரு - அஸேஷகார்யத்தையும் உண்டாக்குகைக்கு யோக்யஹத்தையான, பாழ்முதலா - ப்ரக்ருதிமுதலாகக்கொண்டு, சுற்றும் - எங்குமொக்க வ்யாப்தமான, நீர் - காரணஜலத் தை, டடைத்து - ஸ்ருஷ்டித்து, அதன்வழி - அந்தவழியாலே, தொல் - (அண்டத்துள் வாயிலே ஸ்ருஜ்யஜமத்துக்கு முற்பாடனுகையாலே) பழையனாய், முனிமுதலா - ஸ்ருஷ்டி ப்ரகார மநஸீலனான ப்ரஹ்மாமுதலாக, முற்றும் தேவரோடு - ஸமஸ்ததேவதைகளோடுகூடின, முற்றும் உலகு - ஸகலலோகங்களையும், செய்வான் - பண்ணுமவனுடைய, திருமோகர் - திருமோகரை, சுற்றி வலம் நாம் செய்ய - ப்ரதக்ஷணம்முதலான அதுகலவ்ருத்திகளை (ஹோமருபேண) நாம் பண்ண, நம் - நம்முடைய, தயர் - தனிமையால்வந்த ஃவம், கடிது - சடக்கென, கெடும் - போம்; (ஆதலால்), மற்று அரண் இலம் - மற்று ரக்ஷகமுடையோ மல்லோம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், நம்முடைய ரக்ஷணம் தனக்கு அவர்ஜனீயமான உத் பாதகன் வர்த்திக்கிற திருமோகரை ஆஸ்ரயிக்கவே நம்முடைய ஃவங்கள் அப்

† கைங்கர்யங்களுக்கு என்று காணப்படுகிற பாடம் பொருத்தமுள்ளதாகத் தோன்றவில்லை.

போதே போம் என்கிறார். [மற்றிலம் அரண்] - இவனையொழிய வேறுரகுகரில்லை. [வான்பெரும்பாழ் தனிமுதலா] - கார்யஜாதமழிந்தாலும் அழியாமையாலே வலிதாய், அபரிச்சிந்நமாய், ஹோமமோக்ஷங்களை விளைப்பதாய், அத்விதீயமான மூலப்ரக்ருதி தொடக்கமாக. [சுற்றுநீர் படைத்து] - “சுவனவஸஸஜ-ராஜன” என்கிறபடியே, ஆவரணஜலத்தை ஸ்ருஷ்டித்து. [அதன்வழித்தொல் முனிமுதலா] - அவ்வழியாலே தேவாடிகளைப்பற்றப் பழையனாய் மநஸீலனான சதுர்முஷன் தொடக்கமாக. [முற்றும் தேவரோடு உலகுசெய்வான் திருமோகூர்] - எல்லா தேவஜாதியோடுங்கூட எல்லா லோகங்களையும் உண்டாக்குமவன் வர்த்திக்கிற திருமோகூர். [சுற்றி நாம் வலஞ் செய்ய] - நாம் சென்று விடாதே ப்ரதக்ஷிணாடிகளைப்பண்ண. [நம்துயர் கெடும்கடிதே] - “வழித்துணையிலை” என்று நாம்படுகிற ஃபுலங்கள் சடக்கெனப்போம். “சுயலொ ஹப-மகொஹவதி” என்னக்கடவதிதே. ஆனபின்பு, மற்றிலம் அரண்.

நாடு.—ஏழாம்பாட்டு. நம்முடையரகுகணம் தனக்குஅவர்ஜநீயமான உத்பாத கன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரை யாஸ்ரயிக்கவே, நம்முடையதுக்கங்கள் அப்போதேபோ மென்கிறார்.

[மற்றிலம்அரண்] - வேறேர்அரணையுடையோமல்லோம். அவன்தான் ரகுக னாகவல்லனோவென்னில்; இதுவன்றோ அவன்படியென்கிறது, மேல். [வான்இத்யாதி] - இவ்வருகுண்டான கார்யவர்க்கமடங்கலும்அழிந்தவன்றும் தானழியாமையாலேவலிதாய், அபரிச்சிந்நமாய், ஹோமமோக்ஷங்களை விளைப்பதான அத்விதீயமான மூலப்ரக்ருதிதொ டக்கமாக. [சுற்றுநீர்படைத்து] - “சுவனவஸஸஜ-ராஜன” (அபவஸஸர்ஜாதேன) என்கிறபடியே ஆவரணஜலத்தை ஸ்ருஷ்டித்து. [அதன்வழித்தொல்முனிமுதலா] - அவ் வழியாலே, தேவாடிகளைப்பற்றப் பழையனாய் மநஸீலனான சதுர்முஷன் தொடக்கமாக. [முற்றந்தேவரோடுஉலகுசெய்வான் திருமோகூர்] - எல்லா தேவஜாதியோடுங்கூட எல்லா லோகங்களையும் உண்டாக்குமவன் வர்த்திக்கிற திருமோகூர், [சுற்றிநாம்வலம்செய்ய] - நாம்சென்றுவிடாதே ப்ரதக்ஷிணாடிகளைப்பண்ண. [நம்துயர்கெடும்கடிதே] - “வழித் துணையிலை” என்று நாம் பகேர்துக்கம் சடக்கெனப்போம் “சுயலொஹப-மகொ ஹவதி”(அதஸோபயம்கதோபவதி) என்னக்கடவதிதே; ஆனபின்பு, மற்றிலம்அரண்.(எ)

ஏழாம்பாட்டு.—மற்றிலம் இத்யாதி. உத்தரார்த்தத்தைக் கடைக்கித்தவதாரிகை - நம்மு டைய

“வான்” என்று - வலிதாய், நித்யமாயென்றபடி. அபரிச்சிந்நமாய் என்றது - “சுநஜ் ஷுநதஸுநாஃ” என்றத்தைப்பற்ற. நித்யமான மூலப்ரக்ருதியை ஸ்ருஷ்டிக்கையாவது - தமோக்ஷராவயக்தரூபேண பரிணமிப்பிக்கை. சுற்றுநீர் - ஆவரணஜலம். “சுவனவஸஸஜ-ரா ஜனதாஸுவீயபுஜிவாஸுஜிஸு | தடிணஸிவஸெஃஸிவஸுராமஸுஸிவஸு” இதி மநஸம்ருதேன (க-அ). அதன்வழி - அவ்வழியாலே. “அதன்வழி” என்று - ஹுதஸ்ருஷ்டி, பஞ்சீகரணம், அண்டஸ்ருஷ்டி முதலானவற்றைச் சொல்லுகிறது. தோன்மை - பழமை, “முற் றும்” என்றது - * தேவர்க்கும் * உலகுக்கும் விசேஷணம். சுற்றி - விடாதே. அவனையாஸ்ர யித்தால் ஃபுலம் போமோவென்ன - அதஸோஹயம் இத்யாதி. தைத்திரீயகே. யாதொருபோது ப்ரஹ்மய யாநத்தை யடைகிறான், அநந்தரம் அஹங்கதனவன் என்று ஸ்ருதிக்கர்த்தம். ப்ரதிஷ்டா - யீ யாநம். “வான்பெரும் பாழ்” என்றுதொடங்கி, ‘உலகுசெய்வானுடைய திருமோகூரை- நாம் - சுற்றி - வலஞ்செய்ய - கடிது - நம்துயர்கெடும்; ஆகையாலே, அரண் - மற்றிலம்’ இத் த்யவயகி. (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

துயர்கெடும்கடிதடைந்துவந்து அடியவர்! தொழுமின்
உயர்கொள்சோலை ஁ண்தடமணியொளிதிருமோகூர்
பெயர்களாயிரமுடைய வல்லரக்கர்புக்கழுந்தத்
தயரதன்பெற்ற மரதகமணித்தடத்தினேயே.

ஆ.— (துயர்கெடும்) - பாம்பாப்பய ஁தனை அவனுக்குங்கட ஁காய்
மான திருமோகூரே நமக்கு ப்ராப்பயம்; ஆதலால், ப்ரதிகூலரெல்லாரும் ஁஁வஸாமர
நிம஁ நராய்படி தயரதன்பெற்ற ஁மஸ்தகல்யாணகுண விசிஷ்டமான மரதகமணித்தடத்
தினைத் திருமோகூரிலே ஁ண்டச்சென்று ஁஁யுங்கோள் என்கிறார்.

஁.— எட்டாம்பாட்டில், திருமோகூரில் நின்றருளின ஁ண்பிள்ளையான
஁ஸாயாத்மஜ்ஜை ஁ஸ்ரயிக்க நம்முடைய ஁஁வங்களுள்ளாம்போம் என்கிறார்.
[அடைந்து] - கிட்டி. [உயர் என்றுதொடங்கி] - உயர்ந்த சோலையாலும் அழகிய
தடாகங்களாலும் அலங்க்ருதமான ஁ளியையுடைய திருமோகூரிலே. [பெயர்கள்
஁யிரம் என்று மேலுக்கு] - ஁ௌர்யவீர்யா஁ிகளுக்கு வாசகமான பல பெயர்களை
யுடைய வலியரா஁ுஸர்கள் புக்கழுந்தும்படி தயரதன்பெற்ற மரதகமணிபோலேயிருக்கிற
தடாகத்தினை.

ப.— அந்தரம், உங்களுடைய ஁கல க்லேஸமும் திரும்படி ஁லசீதள்மான
தசரதாத்மஜதடாகத்தைக் கிட்டி யறு஁வியுங்கோள் என்கிறார்.

உயர்கொள் - உயர்த்தியையுடைய, சோலை - சோலைகளையும், ஁ண் - வில
க்ஷணமான, தடம் - தடாகங்களையும், அணி - அலங்காரமாக வுடைத்தாய், ஁ளி - அக்
யுஜ்ஜ்வலமான, திருமோகூர்-திருமோகூரிலே, (஁மத் ஁ராயகத்வத்தால்வந்த), ஁யிரம் -
அஸங்க்யாதமான, பெயர்கள்உடைய - விருதுபேரையுடையாய், வல் - ப்ரவலரான,
அரக்கர் - ரா஁ுஸர், (வி஁ஷணப்ரப்ருதிகளைப்போலே துறையறிந் திழியாமையாலே),
புக்கழுந்த - புக்கழுந்தும்படியாக, தயரதன்பெற்ற - தசரதன்பெற்ற, (விஷ஁ரமுமாய்
஁஁ரணமுமான), மரதகமணி - மரதகமணிபோலே ஁ய:மளமான நிறத்தையுடைய,
தடத்தினை - தடாகத்தை, அடியவர் - * ஁஁ண஁஁ஸ்யமுபாமதரான ஁ீங்கள், வந்து
அடைந்து - வந்துகிட்டி, தொழுமின் - தொழுங்கோள். துயர்-உங்கள்அஸ஁ராயத்தாலே
க்லேஸமானது, கடிது - சடக்கென, கெடும் - நசிக்கும். விஷ஁ரமுமாய் ஁஁ரணமு
மான மரதக த்ருஷ்டாரந்தத்தாலே ப்ரதிகூல நிரஸநமும் அதுகூலர்க்கு ஁ஸ்ரயமுமாம்
என்று கருத்து.

஁.— எட்டாம்பாட்டில், திருமோகூரிலே நின்றருளின ஁ண்பிள்ளையான
஁ஸாயாத்மஜ்ஜை ஁ஸ்ரயிக்க நம்முடைய ஁஁வமெல்லாம்போம் என்கிறார்.

[துயர்கெடும்கடிது] - நாம் அபே஁ியாதிருக்க ஁஁வமானது சடக்கெனத்
தானே போம். [அடைந்துவந்து] - வந்தடைந்து; வந்துகிட்டி. [அடியவர் தொழு
மின்] - “வழித்துணியில்லை” என்று க்லேஸப்படுகிற ஁ீங்கள் ஁ஸ்ரயியுங்கோள். [உயர்

கொள் இத்யாதி] - உயர்ந்த சோலைகளாலும் அழகிய தடாகங்களாலும் அலங்க்ருதமான ஒளியையுடைய திருமோகூர். ஒளி - ஸமுதாயஸோலை. சோலையைக் கண்டால் வடிவை ஸ்மார்க்கலாயிருக்கும், தடாகங்களைக்கண்டால் வடிவில் ஸ்ரமஹரதையை நினைக்கலாயிருக்கும். [பெயர்கள் ஆயிரமுடைய] - ஈஸ்வரனுக்கு ரக்ஷணத்தாலே ஆயிரம் திருநாமம் உண்டாயிருக்குமாபோலே, இவர்களும் வ்யாக்யதவத்தாலே அநேகம் பெயரையுடையராயிருப்பார்கள். “யஜ்ஞஸக்து, வஹஸீஸக்து” என்றிறே பெயர்கள். [வல்லரக்கர் புக்கமுந்த] - பெருமிடுக்கரான அஸுரர்கள் புக்கமுந்தும்படி, சக்ரவர்த்திபெற்ற நீலமணிபோலேயிருக்கிற தடாகத்தினை - அடைந்துவந்து அடியவர் தொழுமின். “வயிதரஸுரஸுவாவீவாரிவக்ஷஸவஹஸு” என்கிறபடியே அது கூலர்க்கு ரக்ஷகமாய், “காகுக்ஷஸுவாதாஸுரவெவதநுஸு” என்கிறபடியே உகவாதார்க்கு நாஸகமாயிறேயிருப்பது. “ஸியாகுஸுரஸுரஸுரவெவதநுஸு” என்று பக்ஷியைப் போகவிட்டாரிறே.

நாடு.—எட்டாம் பாட்டு. திருமோகூரிலே நின்றருளின ஆண்பிள்ளையான தசரதாத்தமனை ஆஸ்ரயிக்க நம்முடைய துக்கமெல்லாம் போம் என்கிறார்.

[துயர்க்கெடும்படிது] - நாம் அபேக்ஷியாதிருக்கத் தன்னடையே சடக்கெனப் போம் நம்முடைய துக்கங்கள். [அடைந்துவந்து] - வந்தடைந்து; வந்துகிட்டி. [அடிய வர்தொழமின்] - “வழித்துணியில்லை” என்று க்லேஸப்புகிற நீங்கள் ஆஸ்ரயியுங்கோள். [உயர் இத்யாதி] - உயர்ந்தசோலைகளாலும் அழகிய தடாகங்களாலும் அலங்க்ருதமான ஒளியையுடைய திருமோகூர். (ஒளி - ஸமுதாயஸோலை.) சோலையைக்கண்டால் அவன் வடிவுக்கு ஸ்மாரகமாயிருக்கும், தடாகங்களைக்கண்டால் அவன்வடிவில் ஸ்ரமஹரதைக்கு ஸ்மாரகமாயிருக்கும். * வாசத்தம்போல் வருவானிறே அவன்தான். [பெயர்களாயிரமுடைய]-ஈஸ்வரன் ரக்ஷித்துப் படைத்த பெயர்களோபாதி போருமாய்த்து இவர்கள் பரஹிம்ஸைபண்ணிப்படைத்த பெயர்; “யஜ்ஞஸக்து, ப்ரஹ்மஸக்து” என்றிற்போலேயிறே இவர்கள் பெயர். [வல்லரக்கர் புக்கமுந்த] - பெருமிடுக்கரான அஸுரர்கள் புக்கமுந்தும்படி. [தயரதன் இத்யாதி] - சக்ரவர்த்திபெற்ற நீலமணிபோலே யிருக்கிற தடத்தை - அடைந்துவந்து அடியவர் தொழுமின். “வயிதரஸுரஸுவாவீ வாரி வக்ஷஸவஹஸு” (பதிதருமருவாபீ வாரிவத்ஸர்வபோக்யம்) என்கிறபடியே அங்கூலர்க்கு ரக்ஷகமாய், “காகுக்ஷஸுவாதாஸுரவெவதநுஸு” (காகுத்ஸத்தபாதால

எட்டாம்பாட்டு.—துயர் இத்யாதி. “திருமோகூர் - தயரதன்பெற்ற மாதக முணித் தடத்தை - வந்தடியவர்தொழுமின்: துயர்க்கெடும் கடிது” என்றவற்றைக்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - திருமோகூரிலே இத்யாதி.

“கடிது - துயர்க்கெடும்” என்றதுக்கர்த்தம் - நாம் இத்யாதி. உயர்த்தியையுடைய சோலைகளாலும் அழகிய தடாகங்களாலும் அலங்க்ருதமாய் ஒளியையுடைத்தான திருமோகூரென்று ஸப்பதார்த்தம். ஒளி - ஸமுதாயஸோலை. “மாதகமுணித்தம்” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து, இதுசொன்னதுக்கு லாவம் - சோலையை இத்யாதிவாக்யத்தவயம். அப்படியிருக்குமோவென்ன - வாசத்தம் இத்யாதி. “ஹெவாநாஸிஸஹஸு வாநு” என்று - ஆயிரம்பேருள்ளது அவனுக்கன்றோவென்ன - ஈஸ்வரன் இத்யாதி. அந்தப்பேர்தென்ன - யஜ்ஞசக்து இத்யாதி. இவனைத் தடாகமாக ரூபித்ததுக்கு லாவம் த்வேதா அருளிச்செய்கிறார் - பதிதரு இத்யாதி. “ஸுஹாரிணாராவவலாம

முகேபத்ஸ்) என்கிறபடியே உகவாதார்க்கு நாசகமாயிறேயிருப்பது. “உயாக்ஷம்ஸ்
உநுஜ்ஜாதொ மஹொகாநநுதோநு” (மயாத்வம்ஸமநுஜ்ஜாதோ கச்சலோகா
நநுத்தமாந்) என்று பசுபியையும் வழிநடத்துமவனிறே. (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

மணித்தடத்தடிமலர்க்கண்கள் பவளச்செவ்வாய்
அணிக்கொள்ளாத்தடந்தோள்தேய்வம் அகரையேன்னும்
துணிக்கும்வல்லரட்டன் உறைபோழில்திருமோகூர்
நணித்துநம்முடைநல்லரண் நாம்அடைந்தனமே.

ஆ.—(மணித்தடத்தடி.) - கிரவயிக ஸௌந்தர்யத்தையும் ப்ரதிகூலகிர
ஸந ஸாமர்த்த்யத்தையும் உடையனாயிருந்த எம்பெருமான் எழுந்தருளியிருந்த, ஸர்வ
ஸூலஹமாய் பரமப்ராப்யமான திருமோகூரை நாமும் புஜிக்கப் பெற்றோமேயென்று, தம்
முடைய லாஹத்தைப் பேசுகிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், நமக்கு அரணுன திருமோகூரை நாம் ப்ராபிக்கப்
பெற்றோமென்று ஸ்வலாஹத்தைப் பேசுகிறார்.

[மணித்தடத்து என்றுதொடங்கி] - ஸ்ராமஹாமான திருவடிகளையும், மலர்
போலேயிருக்கிற திருக்கண்களையும், பவளம்போலே சிவந்த வாயையுமுடையனாய்,
தனக்குத்தானே ஆஹஸனமாய்ப் பெரிய நாலுதிருத்தோள்களையுமுடைய ஷைவமாய்,
ப்ரதிகூலரை என்றும் மாய்க்கும் ஸ்வலாவனாய், மிகவும் மிடுக்கணுவன் கிரந்தரவாஸம்
பண்ணுவதுஞ்செய்த பொழிலையுடைய திருமோகூர் ப்ரத்யாஸநமாய்த்து.

ப.—அநந்தரம், விலக்ஷணவயவ விசிஷ்டன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரை
நமக்கு ரக்ஷகமாகக் கிட்டப்பெற்றோமென்று ப்ரீதராகிறார்.

மணித்தடத்து - தெளிந்த தடாகம்போலே (குளிர்ந்த), அடி - திருவடிகளை
யும், மலர் - விகஸிதமான தாமரைபோலே யிருக்கிற, கண்கள் - திருக்கண்களையும்,
பவளம்செவ்வாய்-பவளம்போலே சிவந்த திருவாயத்தையுமுடையனாய், அணிக்கொள்-
* ஸர்வஹிஷண ஹிஷாரஹமாய், நால் - நாலுவகைப்பட்ட, தடம் - பெரிய, தோள் -
திருத்தோள்களையுடைய, தெய்வம் - ஹவ்யவிக்ரஹத்தையுடையனாய், (இவ்வழகுக்குப்

நெண்பூவாடிநல்லாலவவஹி: | யாக்ஷயந்தாரயிதம்ஸுதேதுகாகுக்ஷஸுவா
தாஹிஹெவபதஸு:” இதி ப்ரஹஸ்தாதீப்ரதி விஷ்ணு: (ராம-பு-கச-உ) வழித்துணை
யாகப் பற்றுகிறவிடத்திலே சக்ரவர்த்தித்திருமகனைச் சொல்லுவானென்னென்ன-மயாத்வம்இத்யாதி.
“யாமகிரயஜுஸீலாநாகோஹிதாமேஸுபாமதி: | கவராவகிபுநாபாவ யாவஹிதி
பூஷாயிநாடி (சுஅ-உக்) ப்யாக்ஷம்ஸுதேதுகாகுநநுதோநு” இத்யா
ரண்யகாண்டே ராம: ‘உயர்கோள்சோலை’ என்ற தொடங்கி, ‘மணித்தடத்தினே - அடியவர் -
வந்து - அடைந்து - தொழுவின்: கடிது - துயர்கெடும்’ இத்யவ்ய: (அ)

புறம்பு ரகசுதேடவேண்டாதபடி), அசுரரை - ஆஸுரப்ராக்ருதிகளை, என்றும் - ஸர்வ காலமும், துணிக்கும் - சேதிக்கும், வல்அரட்டன் - பெருமிடுக்கனவன், (ஆஸ்ரி தர்க்கு அச்சமறும்படி அதுவாய்மகைக்காக), உறை - நித்யவாஸம்பண்ணுமிடமாய், பொழில் - (ஹோத்யமான) பொழிலையுடைய, திருமோகூர் - திருமோகூராகிற, நம் முடை - நம்முடைய, நல் அரண் - விலக்கணரகசுதமான தேசமானது, நணித்து - அத்யா ஸர்வமாய்த்து: நாம்-(துணைதேடித் தனிமைப்படுகிற) நாம், அடைந்தனம் - அணுகப்பெற் றோம். அரட்டன் - மிடுக்கன்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், நமக்கு அரணான திருமோகூரை நாம் ப்ராபிக்கப் பெற்றோமென்று ஸ்வலாலத்தைப் பேசுகிறார்.

[மணித்தடத்தடி] - தெளிந்ததொரு தடாகம்போலேயாய்த்துத் திருவடிக ளிருப்பது. ஸ்ரமஹரமான திருவடிகளென்கை. [மலர்க்கண்கள்] - அந்தத் தடாகம் பூத்தாற்போலேயாய்த்துத் திருக்கண்கள் இருப்பது. [பவளச்செவ்வாய்] - பவளம் போலே சிவந்த திருவடரத்தையுடையது. [அணிக்கொள் இப்பாதி] - தனக்குத் தானே ஆவரணமாய்ப் பேரிப நாலுதிருத்தோள்களையுமுடைய தைவம். அவன் வழித் துணையாம்போது ஸ்ரமஹரமான வடிவும் தன் உகப்புத்தோற்றின் ஸ்மிதவீக்ஷணமு முடையதாய், ஒரு கல் மதிளுக்குள்ளே போமாபோலே அச்சங்கெடும்படியாய்த்துக் கொடுப்போவது. [தெய்வம்] - விஜித்யஷ்யோடேயாய்த்துக் கொடுப்போவது. இவனுக்கு எங்கே என்ன தீங்குவருகிறது என்னும் அதிபங்கையினாலே, ஆசிலேவைத்த கையும் தானுமாய்ப்போகை. [அசுரரை என்றும் துணிக்கும் வல்லரட்டன்] - அஸுரவர்த்திதை என்றும் † துணித்தொடுக்கும் பெருமிடுக்கன் நித்யவாஸம்பண்ணுகிற பொழிலையுடைய திருமோகூர். “ஸிம்ஹம்வர்த்திக்கும் முழைஞ்சு” என்னுமாபோலே. [நணித்து] - கிட் டிற்று. ப்ரத்யாஸநம். [நம்முடை நல்லரண்] - நமக்கு ரகசுதமான தேசத்தை. [நாம் அடைந்தனம்] - ரகசுகாபேகையுடைய நாம் கிட்டப்பெற்றோம்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. நமக்கு அரணான திருமோகூரை நாம் ப்ராபிக்கப் பெற்றோமென்று ஸ்வலாலத்தைப் பேசுகிறார்.

[மணித்தடத்தடி] - தெளிந்த தடாகம்போலேயாய்த்துத் திருவடிகளிருப்பது. ஸ்ரமஹரமான திருவடிகளென்கை. [மலர்க்கண்கள்] - அத்தடாகம் பூத்தாற்போலே யாய்த்துத் திருக்கண்கள் இருப்பது. [பவளச்செவ்வாய்] - ப்ரவாளம்போலே சிவந்த திரு வடரத்தையுடையதாய், தனக்குத் தானே ஆவரணமாயிருக்கும் பேரிப நாலுதிருத்தோள் களையுமுடைய தெய்வம். அவன் வழித்துணையாகப் போம்போது, ஸ்ரமஹரமான வடி வும் தன்னுகப்புத்தோற்றின் ‡ ஸ்மிதவீக்ஷணதிகளையும் உடையதாய், ஒருகல் மதிளுக்

ஒன்பதாம்பாட்டு.—மணித்தடத்து இப்பாதி. “நம்முடை நல்லரண் நாமடைந்தனமே” என்றத்தைக் கடாக்ஷித் தவதாரிகை - நமக்கு இப்பாதி.

“மணி” என்கையாலே - ஹைம்ஸ்யம் சொல்லுகிறது. இத்தாலாவம் - ஸ்ரமஹரமான இப்பாதி. * தடத்துக்கநந்தரம் “மலர்” என்றதுக்குவாவம் - அத்தடாகம் இப்பாதி. “அணிக் கொள் - தடம் - நால் - தோன் தெய்வம்” என்றவயிப்பது. வழித்துணைசொல்லுகிறவிடத்திலே திவ்யாவயவங்களைச் சொல்லுகிறதுக்குவாவம் - அவன்வழித்துணையாக இப்பாதி. “அடி” என்று - திருமேனிக்கும் உபலக்ஷணம். “தெய்வம்” என்றது - “ஹிவாக்ஷி வாலிஜிவிஷா” இத்

† துணித்தடுக்கும் என்று காணப்படுகிறது. ‡ ஸ்மிதவீக்ஷணங்கள் என்றிருக்கலாம்.

குள்ளே போமாபோலே அச்சங்கேட்டுப் போம்படியாய்த்துத் தோள்நிழலிலே யோதுங்கினு
லிருக்கும்படி. விஜயீஷையோடேயாய்த்துப் போவது : “வழியிலே யெங்கே யென்ன
ப்ரதிவந்புகம்வருகிறதோ?” என்று ஆசிலேவைத்த கையுந்தானுமாயாய்த்துப்போவது.
[அசுரரையென்றும் துணிக்கும் வல்லரட்டன்] - அஸுரவர்க்கத்தை யென்றும் துணிக்கும்
பெருமிக்கேன். [உறைபொழில் திருமோகூர்] - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற பொழிலையுடைய
திருமோகூர். “ஸிம்ஹம்வர்த்திக்கும் முழைஞ்சு” என்னுமாபோலே. [நணித்து] - கிட
டிற்று - ப்ரதயாஸநம். [நம்முடைநல்லரண்] - நமக்கு ரக்ஷகமான தேசத்தை. [நாம்
அடைந்தனமே] - ரக்ஷகாபேகைகூடுடைய நாம் கிட்டப் பெற்றோம். (க)

பத்தாம் பாட்டு.

நாமடைந்தநல்லரண்நமக்கேன்றுநல்லமரர்
தீமைசெய்யும்வல்லசுரரை அஞ்சிச்சென்றடைந்தால்
காமநபங்கோண்டு எழுந்தளிப்பான்திருமோகூர்
நாமமேநவின்னுண்ணுமின்வத்துமின்நமர்காள் !

ஆ.—(நாமடைந்த.) - திருமோகூரே நமக்கெற்றைக்கும் ப்ரார்ப்யமாக நாம்
அடையப்பெறுவதே! என்று பின்னையும் ஸ்வலாஹத்தைச் சொல்லி யதுஹித்து, ஆஸ்
ரிதருடைய இச்சாறுகுணமான வடிவைக்கொண்டு அவர்களுடைய விரோதிகளை நிர
ஸித்து ரக்ஷித்தருளுமவன் எழுந்தருளியிருந்த திருமோகூரினுடைய திருநாமத்தையே
சொல்லி அவ்வுரை யேத்துங்கோள் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ஸர்வரக்ஷகனாயிருக்கிறவன் எழுந்தருளியிருக்கிற திரு
மோகூரை ஆதரித்துநினைத்துவத்துங்கோள், நமக்குவாயுக்களாயுள்ளார் என்கிறார்.

[நாமடைந்த என்று தொடங்கி] - நமக்கு நாம் பற்றின நல்லரண் என்று
உபாயஜ்ஞரான அமரர், ஸ்ராக்ரான அஸுரரை அஞ்சிச்சென்று ஆஸ்ரயித்தால் அவர்
களுடைய ரக்ஷணத்துக்கு வேண்டும் வடிவைக்கொண்டு புறப்பட்டு ரக்ஷிக்கும்வனுடைய
திருமோகூரினுடைய.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் அஜீஷ்டவிக்ரஹ பரிக்காஹம்பண்ணி
ரக்ஷிக்கும்வனுடைய திருமோகூரினுடைய திருநாமத்தை, நம்மோடு அந்வயமுடையார்,
அதுஸந்யித்து ஏத்துங்கோள் என்கிறார்.

‘நமக்கு - நமக்கு அஸாயாரணமாக, நாம்அடைந்த - நாம்பற்றின, நல்லரண் -
விலக்ஷணமானவரண்’, என்று - என்கொண்டு, நல்அமரர் - நல்லதறியும் தேவர்களான
வர்கள், தீமைசெய்யும் - பொல்லாங்கை ப்ரவர்த்திக்கக்கடவ, வல் - ப்ரஸவரான,
அசுரரை - அஸுரர்களைக்குறித்து, அஞ்சிச்சென்றடைந்தால் - அஞ்சிச்சென்றாஸ்யித்

யாதி யாதவித்தமான விஜிகேஷையைச் சொல்லுகிற தென்கிறார் - விஜிகேஷையோடே இத்தாதி.
விவாணம் - வழியிலே இத்தாதி. ஆசிலே - ஆயுப்பிடியிலே. “வல்” என்று - பெருமையாய்,
“அரட்டு” என்று - மிகக்காய், பெருமிடுக்கென்றபடி. “வல்லரட்டன்” இத்தாதிக்கு லாவம் -
ஸிம்ஹம் இத்தாதி. (க)

27

தால், காமரூபங்கொண்டு - அதுரூபமாய் அலீஷ்டமான வடிவைக்கொண்டு; எழுந்து - கிளர்ந்து, அளிப்பான் - ரக்ஷிக்குமவன், திருமோகூர் - திருமோகூரினுடைய, நாமமே - பேரப்பட்டபுகழையே, நமர்காள் - நம்மோடு அதுவந்நபுடைய நீங்கள், நவின்னு - பயின்னு, எண்ணுமீன் - நினைபுக்கோள்; (அவ்வளவில் பர்யவஸியாதே), வத்துமீன் - பீர்திப்ரேரிதரா யேத்துக்கோள். காமரூபம் என்று - அம்ருதப்ரஹ்மணயில் பெண்ணாகிய யமுதாட்டினபடியைச் சொல்லிற்றாகவுமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ரக்ஷகனான வன்வர்த்திக்கிற திருமோகரை, நமக்கு வந்யுக்களானர் ஆதரித்து நினைத்து ஏத்துங்கோள் என்கிறார்.

[நாம் அடைந்த இத்யாதி] - நமக்கு நாம் ரக்ஷகமென்று அடைந்த நல்ல அரண் என்று. [நல்லமரர்] - தங்கள் ஆபத்துக்கு இவனே உபாயம் என்றிருக்கையாலே 'நல்லமரர்' என்கிறார். இதிலே அஸுரர்களிற்காட்டில் வ்யாவ்ருத்தி. பரஹிம்ஸையே பாத்ரையாயிருக்கிற அஸுரர்களுக்கு அஞ்சிவந்து ஸாரணம்புக்கால். [காமரூபங்கொண்டு இத்யாதி] - ரக்ஷணாநுபமான வடிவைக்கொண்டு புறப்பட்டு ரக்ஷிக்கு மவன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரினுடைய. [காமரூபம்] - “நரஸூயபுதநுஞ் சூகா வலிஹ்மஸூயபுதநுஞ்சயா” என்கிறபடியே, ஊரின் பேரை வாயாலே சொல்லி அதை அநுஸந்தித்து பீர்திப்ரகர்ஷத்தாலே ஏத்துக்கோள் நம்முடையவர்கள்.

௩௩.—பத்தாம்பாட்டு. ஸர்வரக்ஷகன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரை, நமக்கு வாய்க்காளானார், ஆதரித்து நினைத்தேத்துங்கோள் என்கிறார்.

[நாம் அடைந்தவித்யாதி] - “நமக்கு ரகசியமாக நம்கிட்டின் நல்லரண்” என்று அவர்கள் பாசரமிருக்கும்படி. [நல்லமர்] - தங்கள் ஆபத்துக்கு இவனே யுபாயமென்றிகையாலே ‘நல்லமர்’ என்கிறார். அசிரர்கள்ற்காட்டில் வ்யாவருத்தியித்தனையுமிதே. [திமைசெய்யும் இத்யாதி] - பரஹிமையையாத்ரையாயிருக்கிற அஸுரர்களுக்கு அஞ்சி வந்து சரணம் புக்கால். [காமம் இத்யாதி] - ரகசினாருபமான வடிவைக்கோண்டு புறப்பட்டு ரகசிக்கிறவன் வர்த்திக்கிற திருமோகர். [நாமமே நலின்னு] - ஊரின்பேரை வாயாலேசொல்லி யுலஸ்யித்து, பரிதிபரகர்ஷத்தாலே ஏத்துங்கோள் நம்முடையவர்கள்.

பத்தாம்பாட்டு.—நாமடைந்த இத்தாதி. “எழுந்தளிப்பான் திருமோகூர் நாமமேநவின். நெண்ணுமின் ஏத்துமினமர்கான்” என்றவற்றைக் கடாக்கித் தவதாரிகை - ஸர்வராகுகள் இத்தாதி. “நமக்கு - நாமடைந்தநல்லரண்” என்றவ்யம், ராகையாகக்கென்றது - அத்தாஹார்யம். அவர்கள் என்றது - வக்ஷ்யமானாரான நல்லமரரை. ஈஸ்வராஹிமாநிகளை “நல்லமரர்” என்பானென் னென்ன - தங்களைப்பத்து இத்தாதி. மவதிம் - அசுரர்களில் இத்தாதி. “திமைசெய்யும்” என்று நிருபகமாகச் சொல்லுகையாலே - பரவற்றிமையே யாத்தரையாய் என்றது. “அசுரரை” என்றது - அசுரர்க்கென்றபடி. எழுந்து - புறப்பட்டு. நவின்னு - வாயாலேசொல்லி. எண்ணுமின் - அநுஸந்தி யுங்கோள். “நல்லமரர் - நமக்கு ராகையாக - நாமடைந்தநல்லரண் - என்று” என்றதொடங்கி, “ஏத்து மின்நமர்கான்” இத்தவ்யம். திருமோகூரினுடைய நாமமேயென்றபடி. (க0)

பதினோராம் பாட்டு.

ஏத்துமின் நமர்களாள்! என்றுதான் குடமாடு
கூத்தனைகுருகூர்ச்சடகோபன் குற்றேவல்கள்
வாய்த்தஆயிரத்துள் இவை வண்திருமோகூர்க்கு
ஈத்தபத்திவை ஏத்தவல்லார்க்கு இடர்கேடேம.

ஆ.—(ஏத்துமின்.) - என்னுடைய ழிவ்யமான சேஷ்டிதங்களை உகந்திருப்
பார் எல்லாரும் வந்தேத்தி வாழுங்கோளென்று தான் குடமாடுகூத்தனைக் குருகூர்ச்சட
கோபன் சொன்னவாயிரத்தில், திருமோகூரைச்சொன்ன இத்திருவாய்மொழியைக்
கொண்டு அவ்வுரை யேத்துங்கோள் என்கிறார்.

ஓ.—நிமத்தில், திருமோகூர்க்குக் கொடுத்த இத்திருவாய்மொழியை
விருப்புவார்க்கு ஸகல ஔவங்கனும் போமென்கிறார்.

[ஏத்துமின் என்று தொடங்கி] - தன்னுடைய ழிவ்யசேஷ்டிதங்களை உகந்
திருப்பார் எல்லாரும்கண்டு வாழுங்கோளென்று தான் குடமாகையாகிற மனோஹாரி
சேஷ்டிதங்களை யுடையனானவனைக் குறித்து அந்தரங்கவ்ருத்திகளாய்க்கொண்டு நேர்ப்
பட்ட ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும்.

ப.—அந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக, ழமவத்ப்ராப்தி
விரோயிநிவ்ருத்தியை யருளிச்செய்கிறார்.

நமர்களாள் - நம்முடையவர்களெல்லாரும், ஏத்துமினென்று - (உங்களுக்குப் புத்
தோற்றம்படி) ஏத்துங்கோளென்று, தான் குடமாடுகூத்தனை-தான்குடங்கொண்டாடின
கூத்தனைவனைப்பற்ற, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வா
ருடைய, குற்றேவல்கள் - அந்தரங்கவ்ருத்திகளாய், இவை - (ஈஸ்வரனுக்குத் தகுதி
யாம்படியாக), வாய்த்த- ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்துக்குள்ளே, வண்திருமோகூர்க்கு - வில
க்ஷணமான திருமோகூர்க்கு, ஈத்தபத்திவை - ஸமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்து: (இவற்றை),
ஏத்தவல்லார்க்கு - டீர்திப்ரேரிதராய்க்கொண்டு சொல்லவல்லவர்களுக்கு, இடர்கேடும் -
(ஸ்ரீராவலாநத்திலே வழித்துணை யில்லாத) துஃபம் தீரும்.

இ.—நிமத்தில், திருமோகூர்க்குக் கொடுத்த இத்திருவாய்மொழியை
அழ யஸிக்கவல்லார்க்கு ஔவ்ருத்தி உண்டாம் என்கிறார்.

[ஏத்துமின்] - நம்சேஷ்டிதங்களை உகப்பார் எல்லாரும்கண்டு வாய்ப்படைத்த
ப்ரயோஜனம் பெறும்படி ஏத்துங்கோளென்று தானேசொல்லிக் குடக்கூத்தாடினவனை.
[குருகூர்ச்சடகோபன் குற்றேவல்கள்] - ஆழ்வாருடைய அந்தரங்க வ்ருத்திகள். அவன்
குடக்கூத்தை அதுஸந்யித்து இவர் வாசிடமான அடியையிலே அதிகரித்தார். [வாய்த்த
ஆயிரத்துள் இவை] - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு நேர்ப்பட்ட ஆயிரத்துக்குள்ளேயுள்ள இவை.
[வண்திருமோகூர்க்கு ஈத்தபத்து] - விலக்ஷணமான திருமோகூர்க்குக்கொடுத்த பத்து.
“நாதுஹாஸீவவாயிபுலு” என்னுமாபோலே இப்பத்தின்நன்மையாலே இவை திரு

மோகூர்க்காயிருந்ததென்று கொடுத்தார். [இவை ஏத்தவல்லார்க்கு இடர்கெடுமே] - இப்பத்தை அஃயஸிக்கவல்லார்க்கு, ஸரீராவஸாநத்திலே “வழித்துணையிலே” என்று க்லேஸப்பட வேண்டாதபடி காளமேவம் வழித்துணையாம்.

ஈடு.—நிமமத்தில், பரமோஹாரமான திருமோகூர்க்குக்கோடுத்த இத்திருவாய் மொழியை யப்பஸிக்கவல்லார்க்கு துக்கிவ்ருத்தியுண்டாம் என்கிறார்.

[ஏத்துமின்] - நம்சேஷ்டிதங்களை யுகப்பார் எல்லாரும் கண்டு வாய்படைத்த பாயோஜனம் பெறும்படி யேத்துங்கோளேன்று, தான்சொல்லி, அதுக்கு விஷயமாகத் தான் குடக்கத்தாடினவனை. [குருகூர்ச்சடகோபன் குற்றேவல்கள்] - ஆழ்வாருடைய அந்தரங்க வ்ருத்திகள். அவன்குடக்கத்தை யநுஸந்தித்து இவர் வாசிகமான அடிமையிலே யதிகரித் தார். [வாய்த்தவாயிரத்துள்ளிவை] - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு நேர்பட்ட ஆயிரத்துக்குள்ளே வாய்த்தவையாய்த்து இவை. [ஊந்திருமோகூர்க்கு ஈத்தபத்து] - பரமோஹாரமான திரு மோகூர்க்குக் கொடுத்த பத்து. “ரதஹாரீ லவாபிபுவஃ” (ரத்நஹாரீசபார்த்திவ்) என்னுமாபோலே, இத்திருவாய்மொழியில் இனிமையாலே திருமோகூர்க்காயிருந்தன வென்று கொடுத்தார். [இவையேத்தவல்லார்க்கு இடர்கெடுமே] - இப்பத்தை யப்பஸிக்க வல்லார்க்கு, ஸரீராவஸாநத்தில், “வழித்துணையிலே” என்று க்லேஸப்படவேண்டாதபடி காளமேவம் வழித்துணையாம். (கக)

நிமமம் - ஏத்துமின் இய்யாதி. “வண்திருமோகூர்க்கீத்த பத்தியையேத்தவல்லார்க்கு இடர்கெடுமே” என்றத்தைக்கடாக்கித் தவதாரிகை - பரமோஹாரமான இய்யாதி.

அதுக்கு - ஏத்துகைக்கு. அவன் “எமர்காள் - ஏத்துமின்” என்றதிவர்த்து மலித்ததென் றிறார் - அவன் குடக்கத்தை இய்யாதி. “வாய்த்த” என்றது - ஆயிரத்துக்கும் பத்துக்கும் விசே ஷணம். ஈத்த - கொடுத்த. ஆயிரத்திலும் இப்பத்தைக்கொடுப்பானென்னென்ன - ரத்நஹாரீ இத் யாதி. “மவாஸாதவஹஸெண லீயதாஸவலாஃ | ரதஹாரீ லவாபிபுவஃ” இதி பாலகாண்டே வலிஷ்ட்டம் ப்ரதி விஸ்வமிதரஃ (௫௩ க). “இடர்கெடுமே” என் றத்தால் மலிதம் - இப்பத்தை இய்யாதி. “எமர்காள் - ஏத்துமின் - என்று தான் குடமாடு” இய்யாரப் யாந்வயஃ. (கக)

தரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி. - - சூரேஷ்ணிலேஸுஸகஸ்யுஸாமிஷ்ணபா சூரணியித்யவதாமிஸஹாயிவெக்ஷாணஃ | சூவஹிதஜ்ஜுஹிதவிஷிஸுஜாக்ஷம் ஸோஹாஸாஸிஸுஸாஸவெரிணாஸுயதஃ |

தரவிடோபநிஷத்தா தப்பர்யாத்நாவலி. - - ஸெஷ்நாநாஸகஸா லீயுததாமலிகாஸிஸஹா ஜயிகா தவடாயிஸெஸயகா ஹிஸவயிகவா ஜெஷாசி ருஸூஸுஹாவாஃ | ஸோகாநாஸு ஷுஸாவா ஸுஸாயஸு. தகாஸாஸி ஹாரிகாஸுஸெஸு ராகாஸெஸுஷிஸுஸாஜுஷதநாஸுஸிஸெஷிதெநாஸுயாயி.

திருவாய்மொழி } தாளடைந்தோர்தங்கட்குத் தானேவழித்துணையாம்
நூற்றந்தாதி } காளமேகத்தைக் கதியாக்கி - மீளுதலாம்
ஏதமிலா விண்ணுலகில்குகெவண்ணும்மாறனெனக்
கேதமுள தெல்லாம் கெடும்.

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளேஸரணம், சீயர்திருவடிகளே ஸரணம்.

இரண்டாம் திருவாய்மொழி—கேடுமிடர் ப்ரவேசங்கள்.

ஆ.—(கேடுமிடர்.) - இப்படி ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களோடே கூடத் திருமோகூரில் எப்பெருமையை நுழைவித்து, திருவந்தப்புரத்திலேயும் அவனை இவர்களோடே கூட அநுபூதிக்கக்காக,—

ஒ.—இரண்டாம் திருவாய்மொழியில், கீழில் திருவாய்மொழியிலே தமக்கு வழிகொடுப்போகைக்கு நல்லதுணையைப் பெற்ற ஆழ்வார், “தமக்கு ப்ராப்யதேசம் ஏதோ?” என்று ஆராய்ந்து, ஸாம்ஸாரிக ஸகலஃஷுவங்களுமின்றிக்கே நிரதிசய ஹோக்யமாய், நித்யஸூரிகளுக்குக்கூட ஸ்ப்ருஹணீயமாய், தமக்கு எல்லா அடிமையும் செய்கைக்கு யோக்யமாயிருந்துள்ள திருவனந்தப்புரத்தை ப்ராப்யதேசமாக அத்யவஸித்து, அங்கேபோய் ஸர்வஸேஷவ்ருத்தியும் பண்ணவேணு மென்று அநுகூலஜநங்களோடே கூடப் போகையிலே உத்யோகிக்கிறார்.

ப.—இரண்டாம் திருவாய்மொழியில், கீழேவழித்துணையாகக் காளமேவத்தை ஆஸ்ரயித்த இவ்வாழ்வாரை ப்ராப்யதேசத்தேறக் கொண்டுபோக உத்யோகித்த ஸர்வேஸ்வரன், “தேசத்தினுடைய ப்ராப்யத்வத்தையும் தன்னுடைய கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வந்யிதையையும் இந்தவிஷயத்திலே ப்ரகாஸிப்பித்து இவர் உகப்பை விளைப்பித்துக்கொண்டுபோவோம்” என்று திருவுள்ளம்பற்றி, நிரதிசயஹோக்யமான திருவனந்தப்புரத்திலே கண்வளர்ந்தருளுகிறபடியைக்காட்டக் கண்டு ஸந்துஷ்டராய்; அவனுடைய ஆஸ்ரயித ஸம்ஸர்வஸேஷஸ்வாவத்தையும், ஆஸ்ரயாவஹமான அந்வயத்தையும், அஸேஷஜம்தரக்ஷைத்வத்தையும், அந்வயிக வாத்ஸல்யத்தையும், அநுபஹிதஸேஷித்வத்தையும், ஸர்வஸேஷவிரவாஹகத்வத்தையும், ஸகலஜமத்ஸ்ருஷ்ட்யாநியோமத்தையும், பரமப்ராப்யத்வத்தையும், கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வந்யித்வத்தையும், ஆராயநவைலக்ஷண்பா பாடிகத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து, ஏவம்ஹிதான ஸர்வேஸ்வரன் வர்த்திக்கிற திருவனந்தப்புரத்தினையே ப்ராப்யமாக அநுதிபிட்டு, இங்கே தம்முடைய ஸகலக்லேஸமும் தீரும்படி அவனுடைய ஹோக்யமான திருநாமங்களைக் கீர்த்தித்தும், வஹுமூலமான கைங்கர்யங்களைப் பண்ணியும், அநுகூலஜநங்களோடே அநுபூதிக்கப்பார்க்கிறார்.

இ.—இரண்டாம் திருவாய்மொழியில், கீழில் திருவாய்மொழியிலே தமக்கு வழிகொடுப்போகைக்குத் துணைபெற்ற ஆழ்வார், “தமக்கு ப்ராப்ய தேசம் ஏதோ?” என்று ஆராய்ந்து, “திருவனந்தப்புரமே ப்ராப்யம்” என்று அநுதிபிட்டாராய், ஸர்வேஸ்வரன் தான் வந்து விருப்பி வர்த்திக்குப்படியான ஹோக்யதையாலும், அவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகையாலே ஸாம்ஸாரிக துரிதம் தட்டாமையாலும், நித்யஸூரிகளும் இங்கேவருகையாலே அடியார்கள் குழாங்களும் இங்கே உண்டாய் அத்திரளிலே சென்று புகலாம்படியிருக்கையாலும், அவ்வருகே போக்குண்டானால் அவர்களோடே போகலாயிருக்கையாலும், வழிபோமிடத்தில் “ஹாடிபாநுமூஹீதஃ” என்னும்படியாலே ஆதிவாஹிகரில் தலைவனாய்த் தன்பேறுகக் கொண்டுபோவான் ஒருவனாகையால்.

லும், அங்குப்போனால் பெறக்கடவ அடிமையை “கடைத்தலை சீய்க்கப்பெற்றால் கடு வினை களையலாம்” என்று இங்கே பெறலாயிருக்கையாலும் திருவந்தபுரமே ப்ராப்ய மென்று அறுதியிட்டு, அங்கேபோய்ப் புகுகைக்கு அதுகூலஜனங்களோடே கூடப் போகைக்கு உத்யோகிக்கிறார். உகந்தருளின நிலங்களிற்காட்டில் திருவனந்தபுரத்தை ப்ராப்யமென்கைக்கு அடி, “கடைத்தலை சீய்க்கப்பெற்றால்” என்று அடிமைசெய்யலா யிருக்கையாலும், “அமரர்கோனர்ச்சிக்கின்ற அங்ககப்பணி செய்வர் விண்ணோர்” என்று நித்யஸூரிகளும் இங்கே வநுகையாலும்: இவர் ஒன்றை ஆதரித்தால் அதுக்குத் தக்க பாசரமிட்டுச் சொல்லுமித்தனைபிறை.

எடு.—“ஒருநகற்றம்” என்கிறதிருமொழியிலே பலதிருப்பதிகளையும் அரு ளிச்சேய்த் இதுக்குக் கருத்தென்?” என்று சீயர் பட்டரைக்கேட்க, “பிறந்தகத்தில்கின் றும் புக்ககத்துக்குப்போம் பெண்பிள்ளைகள் ஷங்குகளிருந்தவிடமெங்கும் கண்டே வின வப்போமாபோலே, ப்ராப்யபூரியணித்தானவாறே திருப்பதிகள்தோறும் புதுகிறார்” என்ற ருளிச்சேய்தார். இவரும் அப்படியே திருப்புளிங்குடியிலேபுதுவது, திருக்காட்கரையிலே புதுவது, திருமுழிக்களத்திலேபுதுவது, திருநாவாயிலேபுதுவது, திருக்கண்ணபுரத்திலேபுது வது, திருமோகூரிலேபுதுவது, திருவனந்தபுரத்திலே புதுவதாகிறார். ப்ராப்யபூரியேறப் போவதாக ஒருப்பட்டே, நடுவுண்டான ப்ரதிஷ்ட, கங்களைப்போக்கி வழிகோடுபோய்விடு கைக்குக் காளமேவத்தைத் துணையாகப்பற்றினாராய் நின்றது - கீழ்; “அவ்வளவுதான் நமக்குப்போகவேண்டுமோ, இங்கே (நமக்கு) திருவனந்தபுரம் ப்ராப்யமாகவுண்டாயிருக்க?” என்று திருவனந்தபுரத்தை ப்ராப்யமாக அத்யவஸித்து; அத்தேசமாகிற இதுதான், வாசமே கமழுஞ்சோலை வயலணியனந்தபுர மாகையாலே, அவன்தனக்குவிரும்பி வர்த்திக்கவேண் டேம்படி நிரதிஸயலோக்யமுமாய், அவன்வந்து வர்த்திக்கையாலே ஸம்ஸாரதூரீதமும் தட் டாதவிடமுமாய், இஸ்ஸாரீஸம்ஷம், மற்ற அவ்வருகுபோனால் செய்யுமடிமையை ருசி பிறந்தபோதே இங்கேசெய்யலாம்படியுமாய், இனித்தான் ‘அமரர்கோனர்ச்சிக்கின்றங்ககப் பணிசெய்வர்விண்ணோர்’ என்கிறபடியே நித்யஸூரிகளும் வந்தடிமைசெய்கிற தேச மாகையாலே “அடியார்கள்துழாங்களை - உடன்கூடுவதென்றகோலோ?” என்று ஆசைப் பட்டபடியே அவர்களோடேகூடவமாய், அவ்வருகுபோக வேண்டிற்றுகிலும் “பேரி யோரை யொருகாலும்பிரிகிலேன்” என்கிறபடியே அவர்களோடேபோகவுமாயிருக்குமிதே. உகந்தருளின நிலங்களில் நிலைதான் - முதலிலே லாஸவத்விஷயத்தில் ருசியைப்பிறப்பிக் கைக்கு உடலுமாய், ருசிபிறந்தால் “யேயயாஜாஹ்வயக்யை” (யேயதாமாம்ப்ரபத் யந்தே) என்கிறபடியே ஸௌலப்பயத்துக்கு எல்லைநிலமுமாகையாலே உபாய லாவமும் பூர்ணமாய், ப்ராப்யபூரியில் கோடுபோமிடத்தில், ஆதிவாஹிககணத்தில் ப்ரயாநுணை

கெடுமிடர் ப்ரவேஸே; * பண்டைநாள் தொடங்கிப் பலகாலும் திருப்பதிகளை யருளிச் செய்வானென்னென்ன - ஒருநகற்றம் இத்தாதி. கீழோடுஇத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி ப்ராப் யபூரீ இத்தாதி. “சுரும்பலற்றம்” இத்தாதியைப்பற்ற - ப்ராப்யமாகவுண்டாயிருக்க என்றது. ப்ராப்யமாக அத்யவஸிக்கைக்கடியேதென்ன, பலஹேதுக்களாலே அது ப்ராப்யமாம் ப்ரகாரத்தை டிரஸிப்பிக்கிறார் - அத்தேசமாகிற இத்தாதி. “நேசஞ்செய்து” என்றத்தைப்பற்ற - அவ்நான்க்கு விரும்பி இத்தாதி. “திருநோய்வினைகளெல்லாம்” என்றத்தைப்பற்ற - ஸம்ஸாரதூரீதம் இத் தாதி. “கடைத்தலைசீய்க்கப்பெற்றால்” இத்தாதியைப்பற்ற - இஸ்ஸாரீஸம்ஷம் இத்தாதி. உத்தாகாரங்களெல்லாம் இங்குக்கூடுமோவென்ன - உகந்தருளின இத்தாதி. ‘உடலாயிருக்குமிதே’

தானே “ஹாடி-பா-ம-மு-ஹவீதஃ” (ஹார்த்தாங்குஹீதஃ) என்கிறபடியே வழியில் ப்ரதிவந்ருகங்களைப்போக்கிக் கொடுபோகைக்கும் முற்பாடனாகைக்கும் உடலாய், ஸம் ஸாரவந்ருமற்ற அவ்வருகேபோனால் செய்யும்அடிமையை விரோயிகிடக்கச்செய்தே காதாசித்தமாகச்செய்கைக்கும் உடலாயிருக்குமிறே. ஆக, “ருசியைப்பிறப்பிக்கைக்கும் உடலாய், ருசிபிறந்தபோதே யுபாயமாகைக்கும் உடலாய், ஜ்ஞாநஹத்திவர்த்தகங்களுமாய், விரோயியும் கிடக்கச்செய்தே யடிமைசெய்கைக்கும் உடலாயிருக்கையாலே, திருவனந்த புரமே பரமப்ராப்யம்” என்றறதியிட்டு, நம்மோடு ஸம்வந்ருமுடைய அஜகலஜங்க ளடங்க அங்கேபோய்த் திரளுங்கோளென்கிறார். இதுதான் அல்லாததிருப்பதிகளுக்கும் ஒவ்வாதோ? “யாவரும் வந்துவணங்கும்பொழில் திருவாறன்வினாயதனை மேலிவலஞ் செய்து கைதொழக்கூடுங்கோலென்னு மென்சிந்தனையே” என்று இத்யாதிகளுமுண்டே யென்னில்? - எல்லாவற்றக்கும் எல்லாமுண்டாயிருந்தாலும் ஒரோவிடங்களிலே ஓரநுஸந் யாநவிசேஷங்களோடினால் அதுக்குச்சேர வார்த்தைசொல்லு மித்தனையிறே.

முதற் பாட்டு.

கேடும் இடராயவேல்லாம் கேசவாவேன் நநாரும்
கோவேனசெய்யுங்கூற்றின் தமர்களுங்குறுக்கில்லார்
விடமுடையரவில் பள்ளிவிரும்பினான்சுரும்பலற்றும்
தடமுடையவல் அனந்தபுரநகர்புதும்இன்றே.

ஆ — திருவனந்தபுரத்திலே போய்ப்புகைக்குப் ப்ரதிவீர்டுகம்போகைக்கு கேசவாவென்று திருநாமத்தைச் சொல்லிக்கொண்டுபோய்ப் புகுவோம் ; வாருங்கோள் என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ப்ராப்யமான திருவந்தபுரத்துக்குப் போகைக்குப் ப்ராதிவ்யூக கர்மங்களெல்லாம் போம்: நமக்கு இனிதாக “கேசவா” என்னும் இத்திரு

ஆகையாலே கூடுமென்றபடி உத்தத்தைச் சேர்த்துக்கொண்டு பரம்பாருதத்தை நிறுமிக்கிருர் ஆக இத்யாதி. “ஜ்ஞநாவக்ஷீ வீந்தங்கனுமாய” என்றவிடத்திலே - “ஸூஹிசுநாகுகவலாவி தாமஸ்ஸாம்ஸஜோயுவைதஸாழ் | சுபாவஸுசுஅஸுசிசுசுதுகாதகூரிவியஸுபு | சு மெகதுஸுசுசுஅவஸுநாவிக்சுவும் வ ஜெக ” என்றதறுஸந்தையும். ‘‘நட்மினௌநர்க ளுள்ளீர்’’ என்றத்தைப்பற்ற-நம்மோடு ஸம்ஸற்பம் இத்யாதி. அதுக்குச்சேர வாந்ததைசால்லு மித்தனை என்றது - இருந்தபடிக்கிடாக வ்யாக்யானம் பண்ணவேணும்மென்றபடி. பெரியோரை யொருகளும் பிரிக்கிலேன் என்றது - திருமொழி. * கண்சோர வெங்குருதியிலே, ‘‘தேராளம்’’ இத்யாதி. ‘‘ பெய்யாரோம்புவடியின்தான்முண்டெய்வமாகிவரும் || சிவகுடாநாவத்து னெளிநாட்டார்வாடிவைப்பு|| ’’ இதி ஸ்கீதாயாம் (ச - கக). ஹார்த்தாறக்ருஹீத இதி. ‘‘தடைகொழு விளநந்தகாபரிதவாரொ விஷாஸாரியபூதவெஷ்டகநுஸ்ப திரொமாஅஹாடிநாமுதவீதஸுதாயிகயா’’ இதி உத்தரமீமானஸாயாம் சதூர்த்தாயா யஸ்ய த்வீதீயபாதே.

நாமத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு அங்கே போய்ப் புகுநுவோம் வாருங்கோள் என்று, ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை அழைக்கிறார்.

[கேசவன்] - கேசரிஹந்தா. [நாளும் கொடுவினைசெய்யும் கூற்றின்தமர்களுக்கும் குறுக்கில்லார்] - என்றும் கொடிய ப்ரவ்ருத்திகளைப்பண்ணி நலியக்கடவ யம ஹடரும் கிட்டமாட்டார். [விடமுடையரவு என்றுமேலுக்கு] - “படர்கொள் பாம்ப ணைப்பள்ளிகொள்வான்” என்று ஆசைப்பட்டாற்போலே ப்ரதிகுலர்க்கு வந்து அணுக வெண்ணுதபடி விஷத்தையுடைய திருவந்தாழ்வான்மேலே ஆதரித்துக் கண்வளர்ந் தருளுகிறவனதாய், “ப்ராப்யதேசம்” என்று தெரியும்படி மயுபாநமத்தமான வண்டுகளாலே அலற்றவும்பட்டுத் தாபத்யத்தைப் போக்கவல்ல பொய்கைகளோடு கூடின வயலாலே அணைத்திருந்துள்ள திருவந்தபுரத்திலே இச்சை பிறந்த இன்றே போய்ப்புகுவோம்.

ப.—முதற்பாட்டில், அய்வக்லேசம் திரும்படி பாடியேமான அவனுடைய ஹோக்யநாமங்களைக் கிர்த்தித்துக்கொண்டு ஆஸ்ரீதஸம்ஸ்லேஷ ஸ்வஹவனாவனுடைய திருவனந்தபுரத்தைக் கிட்டுங்கோள் என்று, ஸ்வஹமான ஹாமவதர்களைக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

“வெகூணநாஜிஸுவணஸெஷாவலிநாஸநடி” என்கிறபடியே, ப்ர ஸஸ்தகேஸானு க்ருஷ்ணனுடைய, கேசவானென் - கேசவநாமத்தைச் சொல்லவே, (ஹோக்யமான பாலைக்குடிக்கவே பித்தம் தன்னடையே நசிக்குமோபாதி), இடர்ஆயஎல் லாம் - ஸகலஉபேகங்களும், கெடும் - (புக்கவிடம் தெரியாதபடி) கெட்டுப்போம்; நாளும் - நிரந்தரமாக, (பாபாநுருபமாக), கொடு வினை - க்ருரயாதனைகளை, செய்யும் - செய்யாநிற்கி, கூற்றின்தமர்களும் - யமஹடரானவர்கள், (“உதீரயணி” என்று கமலநயநாமோச்சாரணத்தாலே, “த்யஜஹடி-ராதரெண” என்கிறபடியே*கோலாடி குறுகப்பெறுதே, “கள்ளர்போல்” என்னும்படியே), குறுக்கில்லார் - ஒடிப்போவர்கள்; (ஆன பின்பு), (விரோதிவர்க்கம் அணுகாதபடி), விடம்உடை - விஷேஷஸ்வன்யத்தையுடைய, அரவிஷ - திருவரவணையிலே, பள்ளிவிரும்பினான் - ஆஸ்ரீதஸம்ஸ்லேஷ ப்ரீதிதோன் றும்படி விரும்பிக் கண்வளர்ந்தருளுகிறவனுடையதாய், (குணாஹவப்ரீதரான முக்தர் ஸாமஹாநம்பண்ணுமோபோலே), சுருப்பு - மயுபாநமத்தமான வண்டுகள், அலற்றும் - அக்ரமமாக (அலற்றும்படியான), தடம் - பூந்தடங்களை, உடை - உடைத்தான, வயல் - வயல்களையுடைய, அனந்தபுரநகர் - திருவனந்தபுரத்தை, இன்றே - (காலவிளம்பம் பிறவாதபடி) இன்றே, புகுதும் - கிட்டுங்கோள்.

இ.—முதற்பாட்டில், ப்ரீதியாலே திருநாமத்தைச்சொல்லி, திருவந்த புரத்துக்குப் போவார்க்கு ப்ரதிஸுந்யகங்களெல்லாம் கெடும்: அங்கேபோய்ப் புக வாருங் கோள் என்று அநுகூலரை அழைக்கிறார்.

[கெடும் இடராயவெல்லாம்] - இடர் என்று பேர்பெற்றவை யடங்கப்போம். “வாவெமூரூணிமூரூணி” என்று பாபாநுருபமாக ப்ராயஸ்கித்தம் ஷேஷித் திருக்கும்; திருநாமத்துக்கு அங்ஙன் ஒருநியதி இல்லை. “நெரூநிநாநிநெரூவி - நயூகி” என்கிறபடியே ஸகலபாபங்களும் போம். திருநாமங்கள் தான் பல வேணுமோ? என்னில்,—[கேசவாவென்ன] - ஒருவிரோடியைப் போக்கினபடியைச்சொல்லி விரோடி

வர்க்கமாகப் போமென்னுதல், ப்ராஸ்தகேஸனென்றால், “கேஸவஃ கெஸகாஸநஃ” என்கிறபடியே ஸாம்ஸாரிக ஊரீதங்களெல்லாம் போமென்னுதல். “வாவெநூநாம”ஐ” என்க்கடவதிமே. [என்ன] - அர்த்தாதுஸந்யாநம் வேண்டா: உக்திமாத்ரமே அமையும் பாபவிமோசனத்துக்கு, என்கிறது. [நாளும் இத்யாதி] - நாள்தோறும் க்ரூரமான வருத்தியைப்பண்ணும் யமஹநும் கிட்டமாட்டார். “ஹ்ருவாஸாஷ்டி” இத்யாதி, “தஸ்யுபஜீவராஹஸ்ய” இத்யாதி. [கில்லார்] - ஸக்தரல்லர். எரிகிறநெருப் பிலே ஏறச் சக்தருண்டோ? [விடமுடை இத்யாதி] - இனிமேல் ப்ராப்யத்தைச்சொல் லுகிறது. [விடமுடை] - விரோயிவர்க்கத்துக்குக் கிட்டவொண்ணுதபடியிருக்கை. [அரவு] - ஜாதிப்ரயுக்தமான மென்மை குளிர்த்தி நாற்றங்களை யுடைத்தாயிருக்கை. [பள்ளிவிரும்பினான்] - பர்யங்கவித்யையிற் சொல்லுகிறபடியேயாய்த்து அங்குக் கண் வளருவது. “வாஷெநாய்யாரோஹதி” என்னலாம்படி யாய்த்திருப்பது. [சுரும் பலற்றம்] - “வஸததூரீமாயஸாஸெ” என்று முக்தர் களித்து வர்த்திக்குமாபோலே யாய்த்து, அவ்வூரில் திர்யக்துக்களும் வர்த்திக்கிறபடி. [தடமுடை வயல்] - ஸாம்ஸா ரிகமான தாபத்தைப் போக்கும் விரஜாஹிகளைப்போலே ஸ்ராமஹரமாயய்த்துத் தடா கங்களிருப்பது. [அனந்தபுராகர்] - கலங்காப் பெருகாரம் போலன்றியே, இவ்வுடம் போடேகிட்டி அதுஹவிக்கலாம் தேஸம். [புகுதம் இன்றே] - “க்ராமத்தே புகுகிரேம்” என்று ஆறியிருக்குமதன்று; இச்சைபிறந்த இன்றேபோய்ப் புக வாருங்கோள்.

நடு.—முதற்பாட்டு. ப்ரீதியாலே திருநாமத்தைச்சொல்ல, திருவனந்தபுரத்துக் குப் போகைக்கு விரோதியானவையெல்லாம்போம்; அங்கே புகவாருங்கோள் என்று அநு கூலரையழைக்கிறார்.

[கேடுமிடராயவெல்லாம்] - இடரென்று பேர்பெற்றவையெல்லாம் கேடும். ப்ரஹ்மஹத்தையெக்கு ப்ராயஸ்சித்தமாக த்வாதஸவார்ஷிகம் சரித்தால் மற்ருருபாபத்துக்கு மற்ருருப்ராயஸ்சித்தம்பண்ணவேண்டியிருக்குமிதே; இங்கு அதுவேண்டா; “வாவெநூ நாம”ஐ” (பாபேந்தநாக்ரீ) என்கிறபடியே. ப்ராயஸ்சித்தமும் பலவாயிருக்குமோவென் னில்?—[கேசவாவென்ன] - அவன்ஒருவிரோயியைப்போக்கின்படியசொல்ல, விரோயி யென்று பேர்பெற்றவையெல்லாம் நலிக்கும்; ராவண்ணொருவனும் ப்ராதிசூல்யம்பண்ண ராக்ஷஸஜாதியாக நசித்தாற்போலே. [எல்லாம்] - அநுஹவிக்கக்கடவையும் முன்பே

முதற்பாட்டு.—கேடுமிடர் இத்யாதி. “கேசவாவென்ன - இடராயவெல்லாம் - கேடும் தடமுடையல் அனந்தபுராகர் புகுதம்” என்றவற்றைக் கடாசுபித்தவதாரிகை - ப்ரீதியாலே இத்யாதி.

இத்தால் ஹலிதம் - ப்ரஹ்மஹத்தையெக்கு இத்யாதி. “திருநாமம்பாபிவர்த்தகம்” என்னு மதக்கு ப்ரமாணம் காட்டுகிறார் - பாபேந்தநஃ இத்யாதி. “யஸாஸிலஹீதநதொவிஸூஷுதெ ததெகஜநாஸீதகவாவஸஹபெஸாவெநூநாமிலுஸுதெவநிஸீதொஸிராஸூ ராஜஸூவிஸூஸபெஹரி” இதி ஸ்ரீவிஷ்ணுநர்மே மாங்கல்யஸ்தவே. “கேஸவா” என்கிறவிடத் தில்—“யஸாஸுதெயெவஹுஷூதாஹதஃ கெஸீஜநாஷுதாஸவநாஸிராஸூஸெவா கெஸூதொஹவிஷூஸி” (விபு-௫-௧௬-௨௩) என்றதுஅநுஸந்தேயம். ஒருவிரோதிநிரஸநவாசக மான திருநாமம்சொன்னால் ஸகலவிரோதிகளும் போகக்கூடுமோவென்ன, வ்யதிரோகத்ருஷ்டார்த்தம்- ராவணன் இத்யாதி. “எல்லாம்” என்றதுக்கர்த்தம் - அநுஹவிக்க இத்யாதி. அநுஹவிக்கக்கடவை யென்றது - உத்தராவயம், அநுஹவிக்கிறவை-பூர்வாவயம், அப்படி நசிக்குமோவென்ன; ப்ரமாணம்-

போய இத்தாதி, போயப் பைம்-பூர்வாவும், புத்தநவானின்றன-உத்தராவயங்கள், “என்ன-கெடும்” என்றதுக்குவாவம் - உகீதீமாநீரமே இத்தாதி, “நீரகெவவயுரீகாநவாபடுநவாரிவாவதி து ! கிண்பாநாவிபுதொடுவவுகெஸவடுகெஸநாஸநா” இதி மஹாஹாரதே, மூன்ற மர்த்தத்துக்கு “கஜகிஸுஹுணொநாடு ஂஸஸாஹுஸவபுடெஹிநாடு ! குவாந்தவா டெஸஸஹுதொதவாடுகெஸவநாஸிவாநு” என்கிற ஸ்லோகமதுஸந்தேயம், “கெடுமிடராய வெல்லாம்” என்றதுக்கு ஸ்வாரஸ்யமுண்டாகையைப்பற்ற அருளிச் செய்கிறார் - ஆனாலும் இத் தாதி, “தமர்களும்” என்ற ச ஸப்தத்துக்கார்த்தம் - யமனுக்கு இத்தாதி, கிட்டமாட்டாமைக்குப் பல ப்ரமாணங்கள் - ஸ்வபுநவும் இத்தாதி, * தாளதாமரார்பிலெழுதப்பட்டது, “தவ்யபஜிவரா ஹவ்யவிஷொராரிதகெஜலஃ ! பூணாஃபெவிகுவபுனிகெஷாஸிநகோநாடு” இதி ஸ்ரீ விஷ்ணுதர்மே. அவன் வார்த்தையும்-யமன்வார்த்தையும், “இறைஞ்சியும்” இத்தாதி பாச ரத்துக்கார்த்தம்-அவர்களை இத்தாதி, “வூவாநாஹி” (விபு-ந-எகந), என்றெடுத்ததுக்கார்த்தம் சொல்லுவதாகப் பதோபாதாரம்-ஸ்வபுநவும் என்று, “வோஸஹவ்ய” என்றத்தைக் கடாஷித்து ஸ்லோகாவதாரிகை - யமன் இத்தாதி, “அஹி, வி” என்ற உபஸர்க்கார்த்தம்-இவன்தான் இத்தாதி வாக்ய த்வயம், அவனுக்கு - ஈஸ்வரனுக்கு, அவன் மாரிவுநட்டிக்ஞோண்டு என்றது - “ரோகஸ்ய

மேம்படி இருந்ததாகில் நீ பின்னை யாராய் இவ்விருப்பிருந்துவெகிந்து? என்ன, — “புலுபுலு
ஹிமபுலுபுலுபுலு” (ப்ரபுரஹமந்யந்ருணம்) - எனக்கு அடைத்தவிஷயத்தில் சொற்செல்லா
தாகிலன்றோ எனக்குக் குறையாவது? நாம் கடவோமல்லாதவிஷயத்திலே நாம் ஆராயாநிற்
கவோ? இதுதன்னைத் திருமழிசைப்பிரானும் அருளிச்செய்தாரிதே - “திறம்பேன்மின்”
இத்யாதி. “அவன்றமரெவ்வினையர்” இத்யாதி. அவர்கள் தங்களிலே சொல்லியிருக்கும் வார்த்
தையிதே இது. “மாறுசெய்த” இத்யாதி. சக்ரவர்த்தித்திருமகனார் பேரை இவன் ஆராயவோ?
ஒருதிருவேட்டையிலே, பட்டர் திருவூற்றங் கரையிலே பேரோலக்கமாகவிருக்க, “ஸந்ய
யையானது” என்று சிலர் விண்ணப்பஞ் செய்ய, “நாம் பெருமானுடிகிலே துவக்குண்டு
இன்றோருநாளும் கர்த்தவ்யத்திலே அல்பம் தாழ்நின்றோமென்றால் இது குற்றமாக யமன்
கேட்கவோ? ஒருராஜா இருந்து நாட்டுக்கணக்குக் கேட்டுக்கொடு வாராநின்றால் ராஜாவுக்கு
அந்தரங்கனாயிருப்பானோருவன்பேரை வாசித்தால், ‘ஓங்காண்! அதுகிடக்க: மேற்சொல்

வ்யாதி” என்றத்தைப்பற்ற. “புலுபுலுஹிமபுலுபுலுபுலு” இத்யாதிக்கவதாரிகை உன்னுடை
யோமாய் இத்யாதி. திறம்பேன்மின்தன்னை - தப்பாதேகிடுகோன். செவிக்து - செவியிலே.
“மறந்தும் புறந்தொழாமாந்தர்” என்றவிடத்திலே - “பெருமான ஒருநாள் கிழக்கே புறப்பட்டரு
ளின வளவிலே மழைவர, கீழையூரிலாலயத்திலே யெழுந்தருள், எம்பெருமானாரும் முதலிகளும்
புறம்பேமழையிலே நனைந்துகொண்டு நிற்கிறவளவிலே, ஒருவன்வந்து ‘பெருமானுள்ளையெழுந்
தருளினாரே: தேவரீரும் உள்ளே யெழுந்தருள் வொண்ணாதே?’ என்ன, ‘கெடுவாய், மஹாராஜர்
வேஸ்யாகமநம் பண்ணினால் ததஸ்யாரண்மஹிஷிபும் பரபுருஷக்யாமிரியாகலாமோ?’ என்று எம்பெரு
மானாரருளிச்செய்தார்” என்கிற ஐதிஹ்யம் அருளிச்செய்வர். “யமஹடர்கிட்டமாட்டார்” என்னு
மதுக்கு ப்ரமாணந்தரமும் அதுக்கர்த்தமும் அருளிச்செய்கிறார் - அவன்றமீ இத்யாதி நாலுவாக்யப்
தாலே. முதற்றிருவந்தாதி ஐம்பத்தஞ்சாம் பாட்டு. அவர்கள் தங்களிலே - யமஹடர் தந்தளிலே
யென்னுதல், ஆழ்வார்கள் தங்களிலேயென்னுதல்: இவ்வாக்யத்துக்கர்த்தம் ஸந்லித்தம். “ஆட்பட்
டார் பேர்” என்றது - ஆட்பட்டபேரென்னுதல், ஆட்பட்டவர்களுடைய பரிசுரபூதரென்னுதல்,
ஆட்பட்டவர்களுடைய பேரை யார்த்தவர்களென்னுதலென்று மூன்றர்த்தம். அவன்றமீ - அவ
னடியார், எவ்வினையாராகிலும் - எப்படிப்பட்ட பாபத்தை யுடைய ரேயாகிலும், எம்கோனவன்ற
மரேயென்றொழிவதல்லால் - நம்முடைய ஸ்வாமியானவனுடைய அடியாரென்றொழிபுமதல்லால்,
நமன்மராலாராயப்பட்டறியார்கண்டிர் - யமபடராலாராயப்பட்டறியார்கிடிகோன், அரவணமேல்
பேராயற்காட்டப்பட்டார் பேர். ஆட்பட்டார்பேர் - ஆராயப்பட்டறியார்கண்டிர் இத்தயந்வயி. ப்ரமா
ணந்தரம் - மாறுசெய்த இத்யாதி. திருச்சந்தவிருத்தம். இதுக்கு ஹவம் - சக்ரவர்த்தி இத்யாதி.
மாறுசெய்த - எதிரிட்டுக்கொண்ட, வாளரக்கன் - ருத்ரரன்பக்கல் பெற்ற வரையுடைய ராவண
னுடைய, நான்உலப்ப - ஆயுஸ்ஸை முடிக்கக்காக, அன்று - பிராட்டியைப் பிரித்துப் ப்ராதிகுல்
யத்திலே கைவளர்ந்தவன்று, இலங்கை நீறுசெய்து - திருவடிபைக்கொண்டு லங்கையை பஸ்ம
மாக்கி, சென்று கொன்று - லங்கையளவும் சென்று அவனைக்கொன்று, வென்றிகொண்டவீரனார் -
அவனை ஜயித்த வீரபூரீயையுடைய சக்ரவர்த்தித் திருமகனார்; வேறுசெய்து தம்முள்ளேனைவைத்
திடாமையால் - “இவன் நம் திருவடிகளுக்குப் புறம்பாயிருப்பானோருவன்” என்று தம்முடைய
திருவள்ளத்திலென்னை நினையாமையால், நமன்கூறுசெய்துகொண்டு - செய்தார் செய்தகுற்ற
மாராயக்கடவ யமன், சக்ரவர்த்தித்திருமகனார் அந்தரங்கனாக்கிவைத்த என்னைப் பிரித்துக்கொண்டு,
இறந்தகுற்ற மெண்ணவல்லனே - செய்துகழிந்த பாபத்தை நினைக்க ஸந்தனோ? என்று பாட்டுக்கு
ஸந்தார்த்தம். “யமவஸ்யதைக்கஞ்சவேண்டா” என்னுமதுக்குஐதிஹ்யம் - ஒரு தீருவேட்டையிலே
இத்யாதி. கேட்கவோ - கேளானே யென்றபடி. “ஸூகிஷ்யூகிஷ்யூகிஷ்யூகிஷ்யூ” என்ற
ஸஸ்வராஜ்ஞையை மறுத்தால் தண்டியாதிருக்கலாமோவென்ன - ஒருராஜா இத்யாதி. ஆகில், ஆஜ்

என்றால் பின்னையொருகாலமும் அப்பேரேடுத்து வாசிக்கப்பெறுகாண்” என்றார். இந்தப் பரஸங்கத்திலே, “உனக்காகித் தொண்டப்பட்டநல்லேனை வினைகள்நலியாமைநம்பு நம்பி” என்றருளிச்செய்தார். “வள்ளலே உன் தமர்க்கென்றும் நமன்றமர்கள்ளர்போல்” இருவர் ஒருவழிப் போகப்பெறுங்கள். “கோடுமைசெய்யும்” இத்யாதி - விழுக்காடறியாதே வந்துகிட்டில். செய்வதென்னென்னில், - “தடவரை” யித்யாதி - திருவாழியையிட்டுத் தோளாக்கழித்தல், ஓர் அம்பாலே தலையையுருட்டுதல் செய்யுமத்தனை. வாணன்பட்டது படுதல், ராவணன்பட்டது படுதல் செய்யுமத்தனை. “வேண்டாமை நமன்றமரென்றதமரை வினவப்பெறுவாரலரென்று உலகேழாண்டான்” - யமஹடர் நம்முடையாரை வினவப் பெறுங்கள், அதுக்கடியென்? “வேண்டாமை”. ஊர்க்கணக்களோ கோயிற்கட்டணத்திலே புக்குப் படுக்கைப்பற்று ஆராய்வான்? “செய்தாரேல் நன்றசெய்தார்” என்கிறவன் இவர்களுக்கையில் காட்டிக்கொடானே. “நின்னும்மகற்றவாவலிப்புடைமை” - நமன்றமர்தலை கள்மீதே - நாவலிட்டே தருகின்றோம்.” “புலவ திவ்யபரிமே” (ப்ரபவதிஸம்யமநே) - உங்களை நியமிக்கப்போந்த என்னைப்போலல்லகாண் என்னை நியமிக்கும்வன்; இவ்வோலக்கத்திலே வந்தாலிறே † நான் ஆராய்வது? அவன் எங்குமுள்ளிறே. [நாளும்கோலேனை செய்யுங்குற்றின்தமர்களும் குறுக்கில்லார்] - பழையதாக நலிந்துபோந்த வாஸனைகொண்டு ஹவத் விஷயத்திலே முதலடியிட்ட இன்றும் கிட்டவோ? [குறுக்கில்லார்] - “நிஷேபா

ஞாதிலங்கநம் பிறந்தாலும் அஞ்சவேண்டாவேயென்ன - இந்த இத்யாதி. இந்தப் பரஸங்கத்திலே என்றது - அந்தாங்கறியுப்பா னொருவனென்ற இந்தப் பரஸங்கத்திலேயென்றபடி. திருமொழி ஆரம்பத்து மூன்றந்திருமொழி ஒன்பதாம்பாட்டு. சொல்லாய் திருமாற்பா - பிராட்டியைத் திருமார்விலேபுடையவனே! இதுக்கொரு போக்கடி சொல்லவேணும்; உனக்காகித் தொண்டப்பட்ட நல்லேனை - உன் திருவடிகளில் நித்யகைங்கர்யத்திலே யந்வயிக்கும்படியான வைலக்ஷண்யத்தை யுடைய என்னை, வினைகள்நலியாமைநம்புநம்பி - கர்மங்கள் என்னை நெருக்கதபடி நீ யங்கீகரித்தருள வேணும் பூர்ணனானவனே! என்று ஸப்தார்த்தம், “யமவஸ்யதைக்கு அஞ்சவேண்டா” என்னுமதுக்கு ப்ரமாணந்தாம் - வள்ளலே இத்யாதி. “கள்ளர்” என்றதுக்கு ஊவம் - இருவர் இத்யாதி. ப்ரமாணந்தாமும் அதுக்கு ஊவமும் அருளிச்செய்கிறார் - கோடுமை செய்யும் இத்யாதி வாக்யதரயத் தாலே, உமரேருந்யங்களைச் செய்யும் யமனும், என்கோலாடி குறுகப்பெறு - என்னுடைய ஆஜ்ஞை நடக்குமிடமெல்லாம் புருரப்பெறும் இத்யார்த்தம். விவரணம் - வாணன் இத்யாதி. ப்ரமாணந்தாம் - வேண்டாமை இத்யாதி. திருமொழி பத்தாம்பத்து ஆறந்திருமொழி அஞ்சாம்பாட்டு, “நீண்டான்” இத்யாதி. இதுக்கு ஊவம் - யமபடர் இத்யாதி. வேண்டாமை - ப்ராப்தியில்லாமை யாலென்று ஸப்தார்த்தம். இதுக்கு லெனகிகத்ருஷ்டாந்தம் - ஊர் இத்யாதி. கோயிற்கட்டணம் - அந்தேபுரம், படுக்கைப்பற்று - ஸ்தர்க்கிருக்கிறவிடம். அவன் தான் காட்டிக்கொடுத்தாலோ - என்ன - செய்தாரேல் இத்யாதி. ப்ரமாணந்தாம் - நின்னும்மகற்ற இத்யாதி. திருமால், முதற் பாட்டு. ஆவலிப்பு - அவலேபம்; கர்வமென்றபடி. யமனுக்கு எல்லாரும் அஞ்சவேண்டியிருக்க, யமன் தான் ஸர்வரானுக்கு அஞ்சகைக்கடி யருளிச்செய்கிறார் - ப்ரபவதி இத்யாதி. “ஈஹாரி வாராஹிபுத்தேந யாசுராலஸி உகிவொகஹிதாஹிதெநிபசுக்ஷு; ஹரிமாஸுபஸமொ ஹிநஹவதஸு; புலவ திவ்யபரிமேந ரிஷிவிஷ்ணு:.” “விஷ்ணு” என்றத்தைக் கடாக்ஷித் தார்த்தம் - உங்களை இத்யாதி. இவனுக்குக் குறையேது, அவனுக்கு ஏற்றமேதென்ன - இவ்வோலக் கத்திலே இத்யாதி. என்றும் ஸாப்தித்துப்போந்தவனுக்கு இன்று கிட்டவொண்ணாதோவென்ன - பழையதாக இத்யாதி; இதுக்கு “நாளும்” என்றதிலே நோக்கு. “கேசவா” என்றது - உக்தி மாத்ரமாகையாலே, ‘முதலடியிட்ட’ என்கிறார். கிட்டாமைக்கடியேதென்ன - நித்தோஷம் இத்

ஷஹிவி” (நிர்த்தோஷம்வித்தி)-சாவதுபிறப்பதாய்ப் போந்தவனாவது, பரிஹாரமில்லாத தோஷங்களை யுடையனாவது: ஆனாலும் அவனை நிர்த்தோஷனாகவே புத்திபண்ணுவது. தோஷங்களுண்டாயிருக்க இப்படி நினைக்கவேண்டாவோனென்னென்ன? “**புலாவாஸி** (ப்ரபாவாத்)-இவனையோ பார்ப்பது? இவன்பற்றினவனைப் பார்க்கவேண்டாவோ? இவனை யாராய்கையாவது - ஹவத் ப்ரலாவத்தைப் பரிச்சேதிக்கையாமிறே. [கில்லார்] - எரி கிறநெருப்பிலே கிட்வோருண்டோ? நியாமகனுடைய நியமநவாக்யங்கோண்டே கிட்டாமை யல்லவிறே; தந்தாமை வேண்டாதாருண்டோ? [விடமுடையித்தயாதி] - இனிமேல் ப்ராப் யத்தைச் சொல்லுகிறது. [விடமுடை] - செந்தேங்குக்கு முட்கட்டிலுற்போலே ஒருவர்க்கும் முகங்கொள்ளவொண்ணாதிருக்கை; “வாய்ந்தமதுகைடபரும் வயிறுகுசிமாண்டார்” - விரோதிகளாய்க்கிட்டினார் முடிந்துபோம்படியா யிருக்கும். [அரவு] - ஜாதிப்ரயுக்தமான மென்மை குளிர்த்தி நாற்றங்களை யுடைத்தாயிருக்குமிறே. [பள்ளிவிரும்பினான்] - பர்யங்க வித்யையிற் சொல்லுகிறபடியேயாய்த்து அங்குக் கண்வளர்ந்தருளுகிறது. “**வாஷெநா ஸூரோஹதி**” (பாதேநாத்யாரோஹதி) என்று துகைத்தேறலாயாய்த்து இருப்பது. [சுரும்பலற்றம்] - “**வனததூஜாயவாஷெ**” (ஏதத்ஸாமகாயநாஸ்தே) என்று முக் தர்செய்யுமவற்றை வண்டுகள்செய்யாநிற்கும். [தடமுடைவயல்] - விரைஜ மற்றையவற் றக்குப் போலியா யிருக்குமாய்த்துத் தடாகங்கள். [அனந்தபுரநகர்] - கலங்காப்பெரு நகரத்துக்குப் போலியாயிருக்கும். [புருதுமின்றே] - “**க்ரமத்திலேபுகுகிரேம்**” என்றஆறி யிருக்குமதன்று; இச்சைபிறந்தஇன்றே போய்ப்புகுவோம். (க)

யாதி. “**ஃரூராவாரொவிஸவடூரீக்யதவொநாவிகுஃபுரா** ! **லாரிஸபெடாடி டெவஃ** **ஸுஜயஸாணபடி** ! **நிஃஷுடாஷஹிவி** **கஃஜனஃ** **புலாவாஸிரிதநஃ**” இதி ஹாரதே ஸாத்வதேச. “**ஜனஃ**” என்றத்தையும் “**ஃரூராவாரொவி**” இத்தயாதிகளை யும் சுடாகித்தி, “**நிஃஷுடாஷஹிவி**” என்றதுக்கர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார் - சாவது இத்தயாதி வாக்யத்ரயத்தாலே. குறுகாதென்னாதே, “**கில்லார்**” என்றதுக்கு ஹவம் - எரிகிற இத்தயாதி. இவ் விடத்திலே, “**ஹரிசிரவராவி** **டூதாஷிவஃ** **புணரிகியவாரிஸுதொரிநஃ**”

தரிவமதவரிஸவாவவஸஃ **ஹரிஹுத்யயாஸுரிஜிவிகு**” என்றதுஅநுஸந்தே யம். விவரணம் - நியாமகனுடைய இத்தயாதி. செந்தேங்கு - செவ்வினீர். ஒருவர்க்கும் முகங் கொள்ளவொண்ணாதிருக்கைக்கு ப்ரமாணம் - வாய்ந்த இத்தயாதி. மூன்றாத்திருவந்தாதி, அறுபத் தாரும்பாட்டு, “**காய்ந்து**” இத்தயாதி. இதுக்கு ஹவம் - விரோதி இத்தயாதி. பர்யங்கவித்யை - தேவிமாரிலே கண்டுகொள்வது. கண்வளர்ந்தருளுகைக்கு ப்ரயோஜனம் - பாதேந இத்தயாதி. சுரும்பு - வண்டு. இதுக்கு ஹவம் - ஏதத் இத்தயாதி. மற்றவை யென்றது - ஆரம், ஐரம்மதீயம் என் கிற தடாகங்களை. “**நகர்**” என்றதுக்கு ஹவம் - கலங்கா இத்தயாதி. “**இன்றே**” என்கிற அவதார ணர்த்தம் - க்ரமத்திலே இத்தயாதி. “**விடமுடை**” என்று தொடங்கி, “**நகர்** - இன்றே புகுதம்: கேசவாவென்ன - இடராயவெல்லாம் - கெடும்: நானும் கொடுவினைசெய்யும் கூற்றின் தமர்களும் குறுக்கில்லார்” இத்தவ்யம். (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

இன்றபோய்ப்புகுதிராகில் எழுமையும் ஏதஞ்சாரா
குன்றநேர்மாடமாடே குருந்துசேர்செருந்திபுன்னை
மன்றலர்பொழில் அனந்தபுரநகர்மாயன்நாமம்
ஒன்றும் ஓராயிரமாம் உள்ளுவார்க்கு உம்பருரே.

ஆ.—(இன்றபோய்.) - ப்ரதிவஸ்பகம் போகைக்குக் கேசவாவென்னும் திருநாமம் சொல்லவேணுமென்று நியமமுண்டோவென்னில், - அதில்லை; அவனுடைய ஆயிரத்திருநாமத்திலே வேண்டிற்றொரு திருநாமத்தை நினைக்க அமையும்; நினைக்கவே, கிரஸ்த ஸமஸ்த ப்ரதிவஸ்பகராய் இன்றேபோய்த் திருவனந்தபுரத்திலே புகலாம்; போய்ப்புகுதிராகில் ஒருநாளும் ஒருதடிகமில்லை யென்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், ப்ரதிவஸ்பகங்கள் போகைக்கு ஒரு திருநாமம் சொல்ல அமையும்; அது ஒன்றுமே ஆயிரம் ப்ரகாரத்தாலே ரக்ஷகமாம் என்கிறார்.

[இன்று என்றுதொடங்கி]-போவோமென்று இச்சைபிறந்த இன்றேபோய்ப் புகுவுதிகோளாகில் ஒருநாளும் ஒருதடிகமும் ஸ்பர்ஸியா. [குன்று என்றுதொடங்கி]-குன்றோடொத்த மாடங்களையும், அவற்றினருகே பரஸ்பரம் சேர்ந்த குருந்துமுதலான வருஷங்கலையும் மன்றிலே அலரநின்றுள்ள பொழிலையுமுடைய திருவனந்தபுரமாகிற நகரத்தில் ஆஸ்சர்யஹுதனான எம்பெருமானுடைய திருநாமம். [உள்ளுவார்க்கு உம்பர்ஊரே] - ஆராய்வார்க்குத் திருவனந்தபுரமே ப்ராப்யஹுமி.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்சர்யஹுதனானவனுடைய திருநாமங்கள் ஸஹஸ்ர முஷமாக ஹோம்யமாம் என்கிறார்.

இன்று - காலனினப்பம் பிறவாதபடி ருகிபிறந்தவின்னே, போய் - சென்று, புகுதிர்ஆகில் - ப்ராபிப்புகுதிகோளாகில், ('மொவஜிந்ஹ்ராநு' என்கிறபடியே), எழுமையும் - யாவஹாத்மஹாவி, ஏதம் - ஸம்ஸாரதோஷம், சாரா - தட்டாது; (ப்ராபிக்குற ப்ராப்யதேசந்தான்), குன்றநேர் - மலைபோலேபிருக்கிற, மாடம் - மாடங்களினுடைய, மாடே - பரிஸரத்திலே, குருந்துசேர் - குருந்தோடு சேர்ந்த, செருந்தி - செருந்தியும், புன்னை - புன்னையும், மன்று - மன்றிலே, அலர் - அலரும்படியான, பொழில் - பொழிலையுடைத்தாகைபாலே கிரதிஸ்யஜோக்யமான, அனந்தபுரநகர் - திருவனந்தபுரமாகிற நகரத்திலே, மாயன் - (ஆஸ்ரிதர்க்கது ஹவ்யமான ஸௌந்ரீய ஸௌஸீல்ய ஸௌஸப்பாதி குணவிசிஷ்டனை) ஆஸ்சர்யஹுதனுடைய, நாமம் - தத்குணவாசகநாமம், ஒன்றும் - ஏதேனுமொன்றுகிலும், ஓர் - அத்விதீபமாய்க்கொண்டு, ஆயிரம்ஆ - ஸஹஸ்ர முஷமாக, உள்ளுவார்க்கு - கிருபிப்பார்க்கு, (அத்தேசத்தில் குணதுவஹேம), உம்பருர்பரமபதம். பரமபதம் வர்ஜநீய மென்றமாம். மன்றென்று - மன்றலாய், பரிமளத்தை விகலிக்கிற பொழிலென்றுமாம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ப்ரதிவஸ்பகங்கள் போகைக்குச்சொன்ன திருநாமங்கள்தானே ஓரோவொன்றே ஆயிரம் ப்ரகாரத்தாலே ரக்ஷகமா மென்கிறார்.

நாடு.—இரண்டாம்பாட்டு, ப்ரதிவீடுகங்கள் போகைக்குச் சொன்ன திரு
நாமந்தானே ஆயிரம்பரகாரத்தாலே ரகசிகமாமென்கிறார்.

[இன்றுபோய்ப்புகுதிராகில்] - போவோமென்று இச்சைபிறந்த இன்றே போய்ப் புகுவதிகோளாகில். இதரவிஷய விரகத்திதோடக்கமான அதிகாரிஸம்பத்திவேண்டாவோ? இச்சாமாத்ரமே யமைபுமோ? வென்னில் - **“யடிவரெவவிரஜெதடிவரெவவடிவஜெசு”** (யதஹரேவவிரஜேத் ததஹரேவப்ரவ்ரஜேத்) என்கிறபடியே அவை

இரண்டாம்பாட்டு.—இன்றுபோய் இத்யாதி. “நாமமொன்றுமோராயிரமாம்” என்றத்
தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ப்ரதிபந்தகங்கள் இத்யாதி. சொன்னதிருநாமந்தானே யென்
றது : “கேசவா” என்றத்தைப்பற்றி.

‘இதரவிஷய’ இத்தயாதிவாக்யம் - ஸங்காநுவாதம். பரிஹாரம் - யதஸுஃ இத்தயாதி.
“ ஸ்ரஹ்வரூபஸாரூபுத்யஹ்வெவஸுஃ । மூஹாஅநீஹுகூபுபுநெஸுஃ । படிவெத
ஸயாஸ்ரஹ்வரூபெவபுபுநெஸுஃ । மூஹாஅவநாஅபடிஹ்வெவபுபுநெஸுஃ ।
புபுநெஸுஃ ” இதி ஜாஸாலிஃ. யதஸுரோவ - யஸ்மிந்நஹந்யேவேத்யர்த்தஃ. விரஜேத் -
விரக்தோபவதி. ததஸுரோவ - தஸுமிந்நஹந்யேவ. ப்ரவ்ரஜேத் - ஸந்யஸ்தோபவேதித்யர்த்தஃ.

வேண்வேது, அதிக்குதாதிகாரமான விஷயங்களுக்கு; ஸர்வாதிகாரமுமாய் ப்ராப்தமுமாய் முன்பே இவ்வேயிச்சித்து இச்சைபார்த்திருக்கும் விஷயத்துக்கு இச்சாமாத்ரமே வேண்வேது; விஷயாநுபுமமாக அதிகாரி ஸம்பத்தி இவனால் ஸம்பாதிக்க முடியாமையாலும் ஆட்பார்த்துழிதருவனாகையாலும் வேண்டா. “**வ்யபிவரணவணஸ்யயு**” (யதிவாராவணஸ்ஸவயம்) - என்னுமவனிதே; விஷ்ணுனென்று பேராய், ராவணனாயிருந்தானென்று மீனாதேகிடர். அதுவேன்? அங்குநின்றும்வந்தா நெருவனைக் கைக்கொண்டதாகவமையாதோ வேன்னவேண்டா: குறைவாளர்க்கிறே நம்மால் அபேகைகூறுள்ளது: அதுள்ளது ராவணனுக்கிறே. “**விவீஷணஸ்யயுயதூதா**” (விவீஷணஸ்துதர்மாத்மா) என்று தனக்கென்ன ஒருகைமுதலுமுண்டாகையாலே நானாவரவுமாம்: அரைகூணம் கிட்டாவிடில் நாசமாயிருக்கிறது அவனுக்கேயன்றோ? ஆனபின்பு, அவ்வேயன்றோ முற்படக் கைக்கொள்ளவேண்வேது? இனித்தான் இவனைக் கைக்கொண்டால், இவனும் இவன்தன்னோடே நால்வருமாய்ப்போம்; ராவணனைக் கைக்கொண்டால், துறுப்புக் கூடாகக் கைக்கொண்டதாகலாம்; மஹாராஜரோருவரையும் அங்கீகரிக்க வானரஜாதியாக வாழ்ந்துபோனாற்போலே. [எழுமையுமேதஞ்சாரா] - ஒருகாலமும் பொல்லாங்குவந்து கிட்டாது. [சாரா] - அதுக்கு அவன்தான் நினைப்பிடவும்வேண்டா. “**சுமமேனாதே கைவிட்டோடித்தாறுகள்பாயிந்தன**” என்கிறபடியே “**நமக்குஇவ்விடம் ஆஸ்ரயமல்ல**” என்று தன்னடையேவந்து கிட்டாது; ராஜகுலஸம்வந்தத்தாலே விட்டோடிப்போம்; “**வானோ**

அவை - அதிகாரிஸம்பத்தாதிகள். அதிக்குதாதிகாரமான விஷயங்களுக்கு - ப்ரவ்ரஜ்யாதிகர்மங்களுக்கு. ‘ஸர்வாதிகாரமுமாய்’ என்றவிடத்திலே-“**வ்யபிவரணவணஸ்யயுயதூதா: வ்யபிவரணவணஸ்யயுயதூதா: வ்யபிவரணவணஸ்யயுயதூதா**” என்றதுஅநுஸந்தேயம். இச்சாமாத்ரமேயமையும் என்னுமதுக்கு ஹேத்வந்தர கருநபூர்வகமாக, இச்சைபார்த்திருக்கும் என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் காட்டுகிறார் - விஷயாநுபுமமாக இத்தாதி. ஆட்பார்த்துழி தருமவன் என்றது - “**நமக்கடிமையாவாருண்டோ**” என்றதுவே யாத்நாயாய்த் திரியுமவனென்றபடி. நாலாந்திருவந்தாதி அறுபதாம்பாட்டு, “**ஆட்பார்த்துழிதருவாய்**” இத்தாதி. அப்படி இவன்ஆவி முக்யம் பார்த்திருக்குமோவென்ன - யதிவா இத்தாதி. “**சூதவெயநம்ஹரிஸெஷ ஷதஸ்யாஸ்யபாஸ்யா**” **விவீஷணவாலஸூய்யவ்யபிவரணவணஸ்யயு**” இதி யுத்தகாண்டே ரா.ப. (18-34½) “யதிவா” என்றதுக்கர்த்தம்: விவீஷணன் என்று இத்தாதி. பேராய் என்றது பேரிட்டுக்கொண்டெவந்தானென்றபடி. “**ஸ்வயம்**” என்றதுக்கு ஹவம் - அதுவேன் இத்தாதி. அதாவது - “**ஸ்வயம்**” என்று இவனுக்கதிரியஞ் சொல்லுகிறதென்? அங்குநின்றும் வந்தவனாரேனுமாகிலும் அவனைக் கைக்கொண்டாரென்னுமது அமையாதோ என்னவேண்டாமென்றபடி. அது - குறை. விவீஷணன் குறைவானவனல்லவோவென்ன - விவீஷணஸ்த்வீத்தாதி. “**விவீஷணஸ்யயுயதூதாநதாராக்ஷஸ்யவெஷித: ப்ரவ்யாதவீரோஸவ ரணெஸாதரளவரடிஷணா**” இத்தாரண்யகாண்டே சூப்பணகா (கௌ-உச). ராவணனையே கைக்கொண்ட வேனுமென்றதுக்கு ஹேத்வந்தரம்-இனித்தான் இத்தாதி. துறுப்புக்கூடு-தூற்றப்பொலி. இதுக்குத்ருஷ்டாந்தம் - மஹாராஜர் இத்தாதி. ஏதத்தைப் போக்குமென்னாதே, “**ஏதம்சாரா**” என்றதுக்கு ஹவம்-அதுக்குஅவன் இத்தாதி. விவரணம்-சுமமேனாதே இத்தாதி. சுமமேனாதே-மூச்சவிடாதே போகைக்கு ஹேது - ராஜகுல இத்தாதி. அப்படி போமோவென்ன, ப்ரமாணம் - வானோ இத்தாதி. பெரியதிருவந்தாதி ஐம்பத்துநாலாம்பாட்டு. ஆகாசம், கடல், காற்றுத் தீ காடுகளிலே எங்கேயொருங்கிறே? வந்துயரை மருங்கு கண்டிலம் என்று பாட்டுக்கர்த்தம். “**ஏதஞ்சாரா**” என்ற

மறிகடலோ” இத்யாதி. [குன்றுஇத்யாதி] - ஏதம் சார்ந்தாலும் சேன்று புகவேண்டுமென்படி காணும் ஊரினிலுயர்வாய்மும் ஹோக்யதையும். மலைகளைப் புடைபடத்தோளைத்து நெருங்கவைத்தாற்போலே யிருக்கிற மாடங்களும், அதிநருகே அம்மாடங்களுக்கு நிழல்செய்தாற்போலே யிருக்கிற குருந்து, அத்தோடே சேர்ந்த சேருந்தி, புன்னையென்னுதல்; அந் யோந்யம் சேர்ந்தவையென்னுதல். [மன்றலர்பொழில்] - ஊர்ச்சுற்றிலே யலர்ந்துகிடக்கு மாய்த்துப் பொழில்கள். அன்றியே, மன்றென்று - மன்றலாய், மன்றலென்று - பரிமள மாய், அலருகையாவது - பரம்புகையுமாய், பரிமளம் பரம்பாநின்றள்ள பொழிலென்று மாம். மன்றலை-மன்று என்று குறைத்துக் கிடக்கிறது. [குன்றுநேர்மாடம்] - “பிள்ளை திருநறையூரையரும் பட்டரும் உள்ளேபுக்கு ப்ரதக்ஷிணம்பண்ணிற்க நான் ஸேவித்துப் போனேன்: அல்லாதாரேல்லாம் விரைந்து சடக்கேன வாராநிற்க, இவர்கள் திருமாளி கைகளையும் திருக்கோபுரங்களையும் கண்ணிலே பருகுவாரைப்போலே பார்த்துக்கொண்டு வருகிறபடியைக் கண்டு, ‘அல்லாதார்க்கும் இவர்களுக்கும் செயல்ஒத்திருக்கச்செய்தே இவர்களான வாசியிருந்தபடியென்!’ என்றிருந்தேன்” என்றருளிச்செய்வார். [சேர் யோக்யதையுண்டு: நினையார்கள் இத்தனை:சைதந்யத்தில் உறைப்பாலே: நினைக்கைக்கும் யோக்யதையுண்டிறே; வேறேரிடத்தில் போக நினைக்கைக்கு ப்ராப்தியில்லையிறே இவற் றுக்க. பிள்ளை ஜநநாதப்ரஹ்மராயர் திருமுடிக்குறையிலே மரமுவெட்டுவியாநிற்க எம்பார் அருளிச்செய்த வார்த்தையை நினைப்பது. ஆச்சான் திருவாலிநாதோஸர் நல்லன சில

வந்தரம் “குன்றுநேர்” இத்யாதிகளைச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - ஏதம் இத்யாதி. “குன்றுநேர் மாடம்” என்றத்தைப்பற்ற - ஐஸ்வர்யமம் என்றது: “குருந்துசேர்” இத்யாதிபைப்பற்ற - ஹோக் யதையும் என்றது. ஸப்தார்த்தம் - மலைகளை இத்யாதி. நேர் - ஒப்பு. மாடு - சமீபம். புடைபட - இடமுண்டாம்படி. “மாடேகுருந்து” என்றதுக்கு ஹாவம் - அம்மாடங்களுக்கு இத்யாதி. “சேர்” என்றதுக்கு - மாடங்களினருகேசேர்ந்தகுருந்துசேர்புன்னை என்று முந்தினவர்த்தம். அத்தோடே - அந்தமாடங்களோடேயென்றபடி. ‘மன்று’ என்று-நாற்சந்தியாய், சுற்றுமென்றபடி. † புன்னைகளை யுடைத்தாய் க்ராமபர்யந்தங்களிலே விகவியாநின்றன ப்ரவஹியாநின்றன ப்ரபுலென்னுதல், குருந்து முத லான வ்ருக்ஷங்களை யுடைத்தாய் பரிமளம் ப்ரவஹியாநின்றன ப்ரபுலென்னுதல். “மன்று” என்று - பரிமளத்தைச் சொல்லும்படியென்? என்ன - மன்றலை இத்யாதி. “குன்றுநேர்” இத்யா தியாலே வர்ணிக்கைக்கு இவை ஹோக்யமாயிருக்குமோவென்ன, ஐசிற்பம் - பிள்ளை இத்யாதி. வினைந்து - த்வரித்து. ‘அருளிச்செய்வார்’ நஞ்சீயரென்றபடி. “சேர்” என்றதுக்கு - வ்ருக்ஷங்கள் அந்யோந்யம் ஸத்ருஸமாயிருக்குமென்று மூன்றாமர்த்தமாதல், த்வரித்யார்த்த விவரணமாதல். ராகவோர்ஹி இத்யாதி. கீழ் பொழிலை வர்ணித்தவப்பிரோதத்தை யறுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார்-மேல்நித்யஸூரிகளை இத்யாதி. “விண்ணே” என்றத்தைப்பற்ற - நித்யஸூரிகள் என்றது. ஆன லும் விலக்ஷணரான ஸூரிகளோபாதி இவையும் உத்தேஸ்யுமாமோவென்ன-நித்யஸூரிகளுக்கு இத் யாதிநாலுவாய்மம். சைதந்யத்திலுறைப்பு - ஜ்ஞாநகார்யமான ப்ரோமாதியயம். திவ்யதேசங்களிலுள் ளவை ஹவத்தகடாக்ஷவிஷயமாகையாலே யுத்தேஸ்யமென்னுமதுக்கு ஐதிற்யம் - பிள்ளைஜநநாத இத்த்யாதி. எம்பார் அருளிச்செய்த வார்த்தை * மானேய்நோக்கிலே கண்டுகொள்வது. இவை அவன் கடாக்ஷவிஷயமென்றதுக்கைகிறபம் - ஆச்சான் இத்த்யாதி. க்ராவநிபாக்கு - ஸ்ராக்யமான

† “குருந்துமுதலான வ்ருக்ஷங்களை” என்றிருக்கலாம்.

சரவன்பாக்குக்களை பட்டருக்குக் கோவேங்குகோத்தாராய், அவற்றைக்கண்டு “இவையிருந்தபடியென்? * திருவருங்கமுகினின்றும்வந்தவையோ?” என்றருளிச் செய்தாராம். நீராலே வளர்ந்தவையன்றே, அவனுடைய கடாசுத்தாலே வளர்ந்தவையிறே. [அனந்தபுரநகர்மாயன்] - ஸ்ரீவைகுண்டத்தைவிட்டு “தாழ்ந்தார்க்கு முகங்கோடுக்கலாம்” என்னுமத்தாலே திருவனந்தபுரத்தை விடமாட்டாதே நிற்கிற ஸீலகுணாதிக்யத்தைச் சொல்லுகிறது. [நாமமொன்றுமோராயிரமாம்] - ஒருதிருநாமந்தானே விரோடிகளைப்போக்கி ரக்ஷிக்குமென்னுமிடஞ் சொல்லிற்றிறே; அப்படியே ஆயிரம்படி ரக்ஷகமான ஆயிரந்திருநாமத்தையுடையவன். [உள்ளுவார்க்கு] - உத்தேச்யதை குறைவற்றிருந்தது, இனி அநுஸந்திப்பாரேயிறே தேட்டம். [உள்ளுவார்க்கு] - ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே நித்யஸூரி களோலக்கங்கோடுக்க அவர்கள் நடுவேயிருக்கக்கடவ ஸர்வேஸ்வரன், “தாழ்ந்தார்க்கு முகங்கோடுக்கலாம்” என்று இத்தேசத்தை விரும்பிவர்த்திக்கிற நீர்மையிலேற்றத்தை அநுஸந்திக்கவல்லார்க்கு. [உம்பருரே] - திருநாமங்களை யநுஸந்திப்பார்க்கு, அவ்விடந்தானே யும்பருரென்றுமாம்; அன்றியே, உள்ளுவார்பெறுமிடம் உம்பருரென்னவுமாம். அவ்விடந்தானுமுத்தேச்யமாகிறதும் அவன்விடாதே வர்த்திக்கையிறே. இனி யர்மைக்ய முடையவன் தான் இவ்விடத்தே வர்த்தியாநின்றால் பின்னே இவ்விடமேஉத்தேச்யமாகத் தட்டில்லையிறே.

(உ)

முன்றும் பாட்டு.

ஊரும்புட்கோடியும்அஃதே உலகெல்லாம்உண்டுமிழ்ந்தான்
சேரும் தண்ணனந்தபுரம் சிக்கெனப்பகுதிராகில்
தீரும்நோய்வினைகளெல்லாந் திண்ணம்நாம் அறியச்சோன்றோம்
பேருமோராயிரத்துள் ஒன்றநீர்பேசுமினே.

ஆ — (ஊரும்புள்.) - ஹோமோபகரணங்களினாலும் ஸீலோபகரணங்களினாலும் பரிபூரணனாயிருந்த எம்பெருமானுக்கும் ப்ராப்யமான திருவனந்தபுரத்திலே

பாக்கு. “திருவருட்கமுகு” என்றதுக்கர்த்தம் - நீராலே இத்தயாதி. அனந்தபுரநகரில்ஆஸ்சர்யமே தென்ன - ஸ்ரீ வைகுண்டத்தை இத்தயாதி. ‘சொல்லிற்றிறே’ - முதற்பாட்டிலேயென்றபடி. திருநாமங்களாயிரத்தையு முடையவ னென்றது - ப்ராஸங்கிகம். “உள்ளுவார்க்கு” என்றதுக்கு அவதாரிகை - உத்தேச்யதை இத்தயாதி. “ஒன்றுமோராயிரமாம்” என்றது - ஒருநாமமே ஆயிரம் ப்ரகாரம் ரக்ஷகமாமென்னுதல், குணசேஷத்தாதிகளை யொழிய நாமமொன்றுமே ஆயிரமுண்டாயிருக்குமென்னுதல்; “என்னுதல்” என்கையாலே - இவ்வர்த்தத்தவ்யமும் தோற்றுகிறது. “ஓராயிரமாம்” என்றத்தோடே “உள்ளுவார்க்கு” என்றத்தைச் சேர்த்து ஊவம்-திருநாமங்களை இத்தயாதி. கீழே, நாமத்தை உள்ளுவார்க்கு என்றருளிச்செய்து, “மாயன்” என்றதிற்சொன்ன ஸீலகுணத்தையுள்ளுவார்க்கு என்றுஅர்த்தாந்தரம் - ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே இத்தயாதி. இது சதூர்வம்ஸத்தஸஹஸ்ரத்திலே ஸ்புடம். அவ்விடந்தானே - திருவனந்தபுரந்தானே. நித்யவிபூதியன்றோ வுத்தேச்யமென்ன - அவ்விடந்தானும் இத்தயாதி. அவ்விடந்தானும் - பரமபதம் தானும். இவ்விடமே - திருவனந்தபுரமே. உம்பருர் - * ஷேவாநாம்ஊரித்தயர்த்தம். பரமபதம். “உம்பருர்” என்றதுக்கு - திருவனந்தபுரமே யும்பருரென்னுதல், திருநாமங்களை யநுஸந்திப்பாரிருந்தவிடமே யும்பருரென்னுதல், உள்ளுவார் பெறுமிடம் உம்பர்ஊரென்னுதல் என்றர்த்தத்தயமாதல்; அர்த்தத்தவ்யமாதல்.

(உ)

அநந்யப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு புகுதிராகில் உங்களுடைய ஸமஸ்தஃவங்களும் போம்: இது நிஸ்சிதம்; இப்ப்ராய்யத்தைப்பெறுகைக்கும் ப்ரதிவந்யகம்போகைக்கும் ஆயிரந்திருநாமத்திலே ஒருதிருநாமத்தைச் சொல்லவேணுமென்னும் நியமமில்லை; அவனுடைய அஸங்க்யேயமான திருநாமத்திலே வேண்டிற்றொரு திருநாமத்தைச் சொல்லுங்கோ ளென்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், ப்ரதிவந்யகங்கள் போகைக்கு இன்னதிருநாமமென்று இல்லை, ஆயிரத்திலும் ஏதேனுமொன்றைச் சொல்லவையு மென்கிறார்.

[ஊரும்புள்ளன்மேலுக்கு] - ஸர்வவிபஸேஷவ்ருத்தியும் பெரிய திருவடியைக் கொள்ளுதுஞ்செய்து ஜமத்துக்கு ஸர்வவிதரக்ஷணமானவன் கண்வளர்ந்தருளுகிற நிரதிஸ்யஜோக்யமான திருவனந்தபுரத்தைப் பரமப்ராய்யமென்று அங்கேபுகுவதி கோளாகில், ஃவங்களும் ஃவஹேதுவான பாபங்களுமெல்லாம் போம்; ஒருவர்க்கும் தெரியாத ரஹஸ்யத்தை வ்யக்தமாம்படி நாங்கள் சொன்னோம்.

ப.—அநந்தரம், அத்தேசத்தைப் ப்ராபித்தவளவிலே ஸமஸ்தவிஃராயிகளும் கழலும்: ஸர்வரக்ஷகனுள் அத்தேசிகனுடைய திருநாமங்களாயிரத்திலும் ஏதேனுமொன்றையும்சொல்லி அதுவிவியுங்கோ ளென்கிறார்.

(ரக்ஷணர்த்தமாக), புள் - பெரியதிருவடியை, ஊரும் - நடத்தாநிற்கும், கொடியும் - ரக்ஷணத்துக்குக்கட்டினகொடியும், அஃதே - அதுவே: (சென்று ரக்ஷிக்கவொண்ணாதப்ரளயத்தளவில்); உலகெல்லாம் - லோகத்தையெல்லாம், உண்டு - அமுதுசெய்து(வயிற்றிலேவைத்துநோக்கி), உமிழ்ந்தான்-ப்ரளயாநந்தரமுமிழ்ந்தவன், சேரும் - பிற்பாடர்க்கு முகங்கொடுக்கக்காகக் கண்வளர்ந்தருளுகிற, தண் - ப்ரமஹரமான, அனந்தபுரம் - திருவனந்தபுரத்தை, சிக்கென - அநந்யப்ரயோஜநவ வ்யவஸாயத்தை யுடையீர்களாய்க்கொண்டு, புகுதிராகில் - ப்ராபிப்புதிக்கோளாகில், நோய் - (ப்ரயோஜநாந்தரருசியான) நோயும், வினைகளெல்லாந்தீரும் - (அதுக்கடியான) கர்மங்களும் நிரவஸேஷமாக நஸிக்கும்; நாம் - இவ்வர்த்தத்தில் நிலவரானநாங்கள், (உங்களுக்கு), அறிய-அறியும்படி, திண்ணம் - த்ருடமாக, சொன்னோம் -; (அங்குச்சென்றால்), பேருமோராயிரத்துள் - அவனுடைய அதுவிவ்யமான நாமமாயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு, ஒன்று - ஏதேனுமொன்றை, நீர் - , பேசுமின் - சொல்லுங்கோள், ஜோக்யமாமிடத்தில் ப்ரயாநாப்ரயாந விஃரமில்லையென்று கருத்து.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், ப்ரதிவந்யகங்கள் போகைக்கு தேசப்ரப்தியே அமையும், ஆயிரந்திருநாமத்திலும் ஏதேனுமொன்றைச் சொல்லுங்கோள் என்கிறார்.

[ஊரும்புள்] - வாஹனமானது பெரியதிருவடி. [கொடியும் அஃதே] - இது நித்யஸூரிகளுக்கும் உபலக்ஷணம். இது, நித்யஸூரிகளுக்குக் கொடுத்துவைக்கும் நானாரணாதுவத்தை இன்றுசெல்லு மவனுக்கும் கொடுக்குமென்னுமிதுக்காகச் சொல்லுகிறது. [உலகெல்லாம் உண்டுமிழ்ந்தான்] - ப்ரளயாபத்தில் ஆபத்தேமுதலாக வரையாதே திருவயிற்றிலேவைத்து, உள்ளிருந்து நோவுபடாதபடி வெளிநாடுகளை உமிழ்ந்தான். [சேரும்] - இப்படி உவயவிவ்ருதியையும் நிர்வஹிக்கிறவன் ஸ்ருஷ்டமான ஜமத்தினுடைய ரக்ஷணர்த்தமாகத் தன்செல்லாமையாலே வந்து கண்வளர்ந்தருளுகிற நிரதிஸ்யஜோக்யமான திருவனந்தபுரத்தை. [சிக்கெனப் புகுதிராகில்] - “உவ

வாநராவதபுதே” என்கிறபடியே மீட்சிபில்லாத ருசியோடேபோய்ப் புகுவுதிகோ ளாகில், ஁வங்களும் ஁வஹேதுக்களான பாபங்களும் போம். [திண்ணம் நாம் அறியச்சொன்னோம்] - அதுஹித்துக் கைவந்த நாங்கள், ஒருத்தர்க்கும் தெரியாத ரஹஸ்யத்தை வ்யக்தமாக அறியும்படி சொன்னோம். இதுண்டாய்ச் கழிந்தார் வார்த்தை யாகையாலே ஆப்தமென்கை. ப்ரதிபத்தி பண்ணாதார் இழக்குமித்தனை. ஁வநிவ்ருத் திக்கு தேசப்ராப்தியே அமையும்; குணசேஷ்டிதங்களுக்கு வாசகமான திருநாமங்கள் ஆயிரத்திலும் ஒரு திருநாமத்தைச் சொல்லி அதுஹிபுங்கோள்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. ப்ரதிவந்யகங்கள்போகைக்கு தேசப்ராப்தியேயமை யும்: ஆயிரத்திருநாமத்திலும் ஏதேனுமொன்றைச்சொல்லி யநுஹிபுங்கோ ளென்கிறார்.

[ஊரும் புள்] - பெரியதிருவடியை வாஹநமாகக்கொண்டு நடத்தும். [கொடியு மஃதே] - இது நித்யஸூரிகளுக்கும் உபலக்ஷணம். அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரஅஸ்யர்க்கு “சேன்றற்குடையாம்” என்கிறபடியே உண்டாகச் சொல்லுகிற நாநாஹாவம், இன்று போய்க்கிட்டினவனுக்கும் வாசியறக் கொடுக்கு மென்கைக்காகச் சொல்லுகிறது. இவன் “கஹம்ஸவபுக்ஸரிஷ்யாதி” (அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்றிருந்தாலும் ஹலமில்லை யிறே, “குருஷ்வ” என்று அவன்அப்படி கொள்ளாதவன்று. இவனுக்கு கிஞ்சித்கரியாத வன்று ஸ்வரூபலாஹமில்லை. நிரபேக்ஷனுனதான் குறையநின்ற இவனுடைய குறையைத்தீர்க்குமாய்த்து. தான் ஸாபேக்ஷனுய் நின்று இவனை நிரபேக்ஷனுக்கும். இவனுக்கு ஸ்வரூபஸித்தியுண்டாம்படி பண்ணிக்கொண்டு நிரபேக்ஷனாகவேணுமிறே அவனுக்கு. இவனுடைய ஸ்வரூபஸித்தயார்த்தமாக அவன் தன்னைத் தாழவிட்டானென்றால், அதுதானே நைரபேக்ஷயத்துக்கு உடலாயிருக்குமிறே அவனுக்கு. “இன்றோதூதனென நின்றான்” என்றபின்பிறே அவனுக்கு ஸ்வரூபஸித்தியுண்டாய்த்து. [உலகு இத்தயாதி]-ஸம்

மூன்றும்பாட்டு.—ஊரும் இத்தயாதி. “அனந்தபுரம் சிக்கென்பபுகுதிராகில் தீரும் நோய் வினைகனெல்லாம், பேருமோராயிரத்துள் ஒன்று நீர்பேசுமின்” என்றவற்றைக் கடைக்கித்தவநா ரிகை - ப்ரதிவந்யகங்கள் இத்தயாதி.

“புள்ளை - ஊரும்” என்றவ்யப்பபது. இது உபலக்ஷணமென்கிறார் - நித்ய இத்தயாதி. நித்யஸூரிகளுக்கும் உபலக்ஷணம் என்றது - பெரியதிருவடி யொருவனையும் வாஹநமாகவும் கொடியாகவும் கொள்ளுமென்ற இது, நித்யஸூரிகளெல்லாரையும் ஒவ்வொருத்தரையே அநேக சேஷவ்ருத்திகள் கொள்ளுமென்னுமதுக்கும் உபலக்ஷணமென்றபடி. இப்பதப்ரயோகத்துக்கு ஹாவம்- அஸ்ப்ருஷ்ட இத்தயாதி. அவன் கொடுக்கிறதென், தானேசெய்யவொண்ணாதேவென்ன - இவன் இத்தயாதி. “கஹம்ஸவபுக்ஸரிஷ்யாதிஜா மகஃஸ்வவதஸுதெஹிவாஹ்ஸு” இத்தயாதி “கஹம்ஸவபுக்ஸரிஷ்யாதிஜா மகஃஸ்வவதஸுதெஹிவாஹ்ஸு” இத்தயாதி

“கஹம்ஸவபுக்ஸரிஷ்யாதிஜா மகஃஸ்வவதஸுதெஹிவாஹ்ஸு” இத்தயோத்யாகாண்டே லக்ஷணம். (நக-உக, உஉ) பூர்ணானுவன் இவனைக்கொண்டு கைங்கர்யம் கொள்ளுகிறதென்னென்ன - இவனுக்கு இத்தயாதி. ஆகையாலே நிரபேக்ஷனுள் என்று கூட்டுவது. விவரணம் - தான் ஸாபேக்ஷன் இத்தயாதி. ஆனாலும் நைரபேக்ஷய ஹாரிவாராதேவென்ன-இவனுக்குஇத்தயாதி என்னுதல்; கீழே-பாரார்த்தமாக ஸாபேக்ஷனாகையாலே நைரபேக்ஷயஹாரியில்லை யென்றருளிச்செய்து, இங்கே - ஸ்வநைரபேக்ஷய வஸ்த்தியும் இவனையும் நிரபேக்ஷனாக்கிறவென்கிறார் - இவனுக்கு இத்தயாதி என்னுதல். விவரணம் - இவனுடைய இத்தயாதி. தாழவிட்டது நைரபேக்ஷயத்துக்கு உடலாகக்கண்ட விடமுண்டோவென்ன - இன்னோ தூதன் இத்தயாதி. திருமொழி இரண்டாம்பத்து, “முன்றோதூது” இத்தயாதி. நின்றான் - ஸத்தை

நான்காம் பாட்டு.

பேசுமின்குசமின்றிப்பெரியநீர் வேலைகுழந்து
வாசமேகமழுஞ்சோலை வயலணியனந்தபுரம்
நேசஞ்செய்துறைகின்றோனெறிமையால்மலர்கள் தூவிப்
பூசனைசெய்கின்றார்கள் புண்ணியஞ்செய்தவாறே.

ஆ.—(பேசுமின்.) - நாம் அந்நிறைந்து கூசாதே அவந்திருநாமத்தைச் சொல்லுங்கோனென்றுசொல்லி, அடிமைசெய்கையிலே அவர்களுக்கு ஸ்ரூஷணபெறு கைக்காகத் திருவனந்தபுரத்தில் எம்பெருமானுக்கு அந்நியோஜராய்க்கொண்டு அடிமைசெய்கிறவர்கள் என்னபுண்யஞ்செய்தாரோவென்று, அவர்களுடைய ப்ராஸம்ஸா முபத்தாலே ப்ராப்யமான அடிமையினுடைய உத்கர்ஷத்தைச் சொல்லுகிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ருசிபிறக்கக்காக, 'திருவனந்த புரத்தில் எம்பெருமானுக்கு அந்நியோஜராய்க்கொண்டு அடிமை செய்கிறவர்கள் என்னபுண்யம் செய்தார்களோ?' என்கிறார்; அவர்கள் ஹ்ருயம்பண்ணிபடியைப் பேசுங்கோள் என்றுமாம்.

[பேசுமின் குசமின்றி] - அயோக்யபொன்று கூசாதே திருநாமத்தைச்சொல் லுங்கோள். [பெரியநீர் என்றதொடங்கி] - பெரியநீரையுடைய கடல்சூழ்ந்து நிரந் தரமான பரிமளத்தையுடைய சோலையோடுகூடினவயலாலே அணியப்பட்ட திருவனந்த புரத்தை விரும்பி அங்கே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனை.

ப.—அந்நிரம், ஆஸ்ரீத ரக்ஷணுத்தமான நிரவயிக வாத்ஸல்யத்தையுடைய யனுக்கொண்டு திருவனந்தபுரத்திலே வந்திக்கிறவனை ஆராதிக்கிறவர்களுடைய ஹ்ரு யர்திஸயத்தை ஸ்லாகிக்கப்பாருங்கோள் என்கிறார்.

பெரிய - ஸம்ருத்தமான, நீர் - ஜலத்தையுடைத்தான, வேலை - கடலாலே, சூழ்ந்து - சூழப்பட்டு, வாசமே கமமும் - பரிமளத்தைப்பரப்பாநிற்கிற, சோலை-சோலை களையும், வயல் - வயல்களையும், அணி - அலங்காரமாகவுடைய, அனந்தபுரம் - திரு வனந்தபுரத்திலே, நேசம்செய்து - (ஆஸ்ரீத முபப்ரஹ்மாரூபமாக) நிரதிஸய வாத்ஸல் யத்தைப்பண்ணி, உறைகின்றோன்-நித்யவாஸம்பண்ணுகிறவனை, நெறிமையால் - அவன் ஸேஷித்வாதுருபமான மார்க்கத்தாலே, மலர்கள் - புஷ்பாத்தபுகரணங்களை, தூவி - (ப்ரேமபரவசராய்க்கொண்டு) விசியோகித்து, பூசனைசெய்கின்றார்கள் - ஆரதிக்கிறவர்கள், புண்ணியம் - ஹக்யத்தை, செய்தவாறு - பண்ணினபாகாரத்தை, குசமின்றி - (உங்க ளுடைய) அயோக்யத்தைப்பாராதே (வத்ஸலனாவனை ஆரதிக்கிறவர்களுடைய வாத் ஸல்யாதிஸயத்தைப்பார்த்துக்) கூசாதே, பேசுமின் - ஸ்லாகிக்கப்பாருங்கோள்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ருசிபிறக்கக்காக, 'திருவனந்த புரத்திலேபுக்கு அடிமைசெய்கிறவர்கள் என்ன ஹ்ருயவான்கள்!, என்கிறார்; அவர்கள் ஹ்ரு யம் பண்ணிபடியைப் பேசுங்கோள் என்றுமாம்.

[பேசுமின் குசமின்றி] - உங்கள் அயோக்யத்தைப்பார்த்துக் கூசாதே, அத் தலையில் நீர்மையையும் ப்ராப்தியையும் பார்த்துப் பேசுங்கோள். ஊவவேழுலகில்

தமக்குப்பிறந்த விறும்பு இவர்களுக்கும் ஒக்குமென்றிருப்பரிதே. [பெரியரீர் இத் யாதி] - பெரியரீரையுடைத்தான கடல்குழந்திருப்பதாய் நிரந்தரமான பரிமளத்தை யுடைய சோலையோடுகூடின வயலாலே அலங்க்ருதமான திருவனந்தபுரம். சோலையின் பரிமளம் புறப்படாதபடி மதிளிட்டாற்போலேயாய்த்துக் கடலிருப்பது. கடலில் நாம் மெலிடாதபடியாய்த் தப் பரிமளம் விஞ்சியிருப்பது. [நேசஞ்செய்து உறைகின்ற றுனை] - பாம்பதத்திற்காட்டில் வ்யாவ்ருத்தி; “கூயிகுஹ்வாவாலாஹு” என்கிற படியே. ஆர்த்தாக்ஷணத்துக்கு உடலான தேசமென்று ஸ்நேஹித்து நித்யவாஸம்பண்ணு கிறவனை. அத்தேசத்துக்கு ஆர்த்தரில்லாக் குறையுண்டிறே. “ஆர்த்தரில்லாதவிட மும் ஒருவாஸஸ்யாநமோ?” என்று அத்தேசத்தை வசைபாடியாய்த்திருப்பது. “நேசஞ் செய்து உறைகின்ற றுனை-பேசுமின் கூசுமின்றி” என்னுதல்; “புண்ணியஞ்செய்தவாற்றை- பேசுமின் கூசுமின்றி” என்னுதல். [நெறிநையால் இத்யாதி] - அந்நயப்போஜாராய், சூட்டுநென்மலைப்படியே டிஷ்பாடி யுபகரணங்களைக்கொண்டு அக்ரமமாக பாயோறுத்து அடிமைசெய்யுமவர்கள் நித்யஸூரிகளிற்காட்டில் ஹ்மீயாதிநர்: ஸம்ஸாரத்திலே நித்ய ஸூரிகள் பரிமாற்றத்தையுடையவர்கள் ஹ்மீயாதிநரே? அப்போது, புண்ணியஞ் செய்தவாறே! என்று ஆஸ்சர்யம். இவர்கள்படியைப் பேசும்போது ஸர்வேஸ்வரனைப் பேசுமதிந்காட்டில் கூச்சமறப் பேசலாமிதே.

எடு.—நாலாம்பாட்டு. ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ருசிபிறக்கைக்காக, ‘திருவனந்த புரத்திலேபுக்கு அடிமை செய்கிறவர்கள் என்ன லாக்யவான்கள்!’ என்கிறார்; அவர்கள் லாக்யம்பண்ணினபடியைப் பேசங்கோளென்றுமாம்.

[பேசுமின்கூசுமின்றி] - உங்கள் அயோக்யதையைப்பார்த்துக் கூசாதே பேசுங் கோள். தாம் * மயர்வறமதிநலம்அருளப்பெறச்செய்தேயும், அநாதிகாலம் ஸம்ஸரித்துப் போந்த வாஸநையாலே “அருவினையேன்” என்று பேசுகைக்குக் கூசினவிது, இவர் களுக்கும் உண்டென்றிருக்கிறார். ஹ்மீவத்விஷயத்தைப் பேசும்போது கூசத்தான்வேண்டாவிதே: அப்ரதிபத்தியாலேயிறே பேசாதிருந்தது; ப்ராப்தவிஷயமென்றறியவே கூசாதே பேசலாமிதே. [பெரியரீர் இத்யாதி] - மிக்கஜலத்தையுடைத்தான கடலாலேகுழப்பட்டு, வாசமேகமழாநிந்துமாய்த்துச்சோலை. குழப்போந்தசோலையில் பரிமளம் புறம்புபோகாத படி மதிளிட்டாற்போலேயாய்த் திருப்பது கடல். [வாசமே கமழும்] - கடலில் நூற்றம் மெலிடாதபடி சோலையில் பரிமளமே விஞ்சியிருக்குமாய்த்து; இப்படிப்பட்ட சோலையை யுடைத்தான வயலாலே யலங்க்ருதமான திருவனந்தபுரத்தை. “நேசஞ்செய்து தறகின்

நாலாம்பாட்டு.—பேசுமின் இத்யாதி. “பூசனைசெய்கின்றார்கள் புண்ணியம் செய்த வாறே” என்றத்தைக் கடைக்கித்தவதாரிகாத்வயம் அருளிச்செய்கிறார் - ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு இத் யாதிவாக்யத்தவ்யத்தாலே..

இவர்களுக்குக்கூச ப்ரஸத்தியேதென்ன - தாம் இத்யாதி. அவனைப்பேசும்போது கூச வேண்டாவென்னுமத்தையும், இப்படியிருக்கச்செய்தேயும் தாம் கூசியகன்றதுக்கு ஹேதுவையும், அவனைக் கூசாதேபேசுகைக்கு ஹேதுவையும் அடைவையருளிச்செய்கிறார் - ஹ்மீவத்விஷயத்தை இத்யாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே. “வேலைகுழந்து வாசமேகமழும்” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஹ்வம்-குழப்போந்த இத்யாதி. “வாசமே” என்ற அவதாரணர்த்தம் - கடலில் இத்யாதி. “கடலில் நூற் றம் மெலிடாதபடி” என்றதுக்கு ஸ்வாபதேஸம் - ஸம்ஸாராழ்வும் தட்டாதபடியென்று. சோலையையுடைத்தான வென்றது-சோலையை முடைத்தாயென்றபடி. பாட்டின் முந்தினவவதாரிகைக் குச்சேர அந்வயம்-நேசஞ்செய்து இத்யாதி வாக்யத்தவ்யம். த்விதீயாவதாரிகைக்குச் சேர அந்வயம்-

ருளை - பேசுமின் கூசுமின்றி' என்று கீழோடே கூட்டவுமாம்; அப்போது, “நேசஞ்செய்துறைகின்றருளை - பூசனைசெய்கின்றார்கள் புண்ணியம் செய்தவாறே?” என்றது - ஆஸ்சர்யத்திலே யாகிறது. அன்றிக்கே, பெரியநீர் தொடங்கி - ‘பூசனைசெய்கின்றார்கள் புண்ணியஞ் செய்தவாற்றை - பேசுமின் கூசுமின்றி’ என்னவுமாம்; அப்போது, கூசுமின்றிப் பேசுகையாவதென்றென்னில், — ஹவத்விஷயம்போலே வாய்வந்தபடி சொல்லவொண்ணாதிறே ஹவத் விஷயம். [நேசஞ்செய்துறைகின்றருளை] - பரமபடித்தில் தவிரவொண்ணாமையாலே யிருக்குமத்தனை. அவ்விடத்தை வசைசொல்லியாய்த்து இங்குவர்த்திப்பது; “ஆர்த்தரக்ஷணத்துக்கு உடலல்லாதவிடமுள் ஒரு வாஸஸ்த்தாநமாயற்றதோ!” என்று, ஆர்த்தரக்ஷணத்துக்குப் பாங்கானதேசமென்று விரும்பிவர்த்திப்பது இங்கேயாய்த்து; “சுயிக்ஷுபாஸாஸாஸா” (அதிகம்புரவாஸாச்ச). [நெறிமையால் மலர்கள் தூவி]; - “ஸர்வேஸ்வரன் ஸேஷி; இவ்வாத்மவஸ்து அவனுக்குஸேஷம்” என்கிற முறைமையாலே, புஷ்பாடி யுபகரணங்களை அவன்திருவடிகளிலே பணிமாறி; அன்றிக்கே, அவன் தான் இத்தேசத்தை ஸ்நேஹித்து வர்த்திக்கிருப்போலே தாங்களும் ஸ்நேஹத்தையுடையராய் மலர்கள் தூவியென்னுதல்; இவர்கள் வர்த்திக்கிறவிடமென்று அவன் விரும்பி வந்தவோபாதி தாங்களும் ஒருபுரையோஜந்ததைக் கணிசியாதே யாஸ்ரமித்தென்னவுமாம். [புண்ணியஞ்செய்தவாறே] - * சூட்டுநன்மலைகள் தூயனவேந்தி அடிமைசெய்கிறவர்களும் ஓரடிமையாயற்றதோ! ஸ்ரீஹரதாழ்வானைப்போலே யாய்த்து அவர்கள்; இகாயபெருமானைப்போலேயாய்த்து இவர்கள். அவன் விட்டுப்போரச்செய்தேயும், பாரதந்தீரயத்தானே விடமாட்டாதே கிடக்கிறார்களித்தனையிறே. (ச)

அன்றிக்கே இத்தயாதி. ஹவத்விஷயம்போது கூச்சத்துக்குப் பாஸத்தியேதென்கிற முறையை யறுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - அப்போது கூசுமின்றி இத்தயாதிவாக்யத்தவயத்தாலே. ‘அப்போது’ என்றவந்தரம், “ஹவத்விஷயத்தை” என்றுகூட்டுவது. ‘வாய்வந்தபடி சொல்லவொண்ணாதிறே ஹவத்விஷயம்’ என்று - அவர்கள் அவனிலும் பூஜ்யராகையாலே பேசப்போகாதென்றபடி. ஆனால் பேசும்படியென்னென்ன; பூஜ்யரேயாகிலும் ஸூலஹராகையாலே பேசத்தட்டில்லையென்று கருத்து. “அனந்தபுரம்நேசஞ்செய்து” என்றத்தால் ஹவம் - பரமபடித்தில் இத்தயாதி. கீழ்வாக்ய விவரணம் - அவ்விடத்தை இத்தயாதி. வசை-தோஷம். இங்கே யவனுக்கு ஸ்நேஹமுண்டாகைக்கு ஹேதுவருளிச்செய்கிறார் - ஆர்த்தரக்ஷணத்துக்கு இத்தயாதி. இவ்வாக்யாந்தரம் அவ்விடத்தை வசை இத்தயாதி வாக்யம் அநுஸந்தேயம். இதுக்கு ஸம்வாதம் - அதிகம் இத்தயாதி. “ஹவத்விஷயம்” கூட்டுவது கீழ்க்கண்டவாறு. இதுகூட ஸ்ரீஹரதாழ்வானைப்போலே யாய்த்து அவர்கள்; இகாயபெருமானைப்போலேயாய்த்து இவர்கள். அவன் விட்டுப்போரச்செய்தேயும், பாரதந்தீரயத்தானே விடமாட்டாதே கிடக்கிறார்களித்தனையிறே. (ச)

அன்றிக்கே இத்தயாதி. ஹவத்விஷயம்போது கூச்சத்துக்குப் பாஸத்தியேதென்கிற முறையை யறுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - அப்போது கூசுமின்றி இத்தயாதிவாக்யத்தவயத்தாலே. ‘அப்போது’ என்றவந்தரம், “ஹவத்விஷயத்தை” என்றுகூட்டுவது. ‘வாய்வந்தபடி சொல்லவொண்ணாதிறே ஹவத்விஷயம்’ என்று - அவர்கள் அவனிலும் பூஜ்யராகையாலே பேசப்போகாதென்றபடி. ஆனால் பேசும்படியென்னென்ன; பூஜ்யரேயாகிலும் ஸூலஹராகையாலே பேசத்தட்டில்லையென்று கருத்து. “அனந்தபுரம்நேசஞ்செய்து” என்றத்தால் ஹவம் - பரமபடித்தில் இத்தயாதி. கீழ்வாக்ய விவரணம் - அவ்விடத்தை இத்தயாதி. வசை-தோஷம். இங்கே யவனுக்கு ஸ்நேஹமுண்டாகைக்கு ஹேதுவருளிச்செய்கிறார் - ஆர்த்தரக்ஷணத்துக்கு இத்தயாதி. இவ்வாக்யாந்தரம் அவ்விடத்தை வசை இத்தயாதி வாக்யம் அநுஸந்தேயம். இதுக்கு ஸம்வாதம் - அதிகம் இத்தயாதி. “ஹவத்விஷயம்” கூட்டுவது கீழ்க்கண்டவாறு. இதுகூட ஸ்ரீஹரதாழ்வானைப்போலே யாய்த்து அவர்கள்; இகாயபெருமானைப்போலேயாய்த்து இவர்கள். அவன் விட்டுப்போரச்செய்தேயும், பாரதந்தீரயத்தானே விடமாட்டாதே கிடக்கிறார்களித்தனையிறே. (ச)

இதி சித்ரகூடே ஸீதாம்பராகி ராமஃ. (அயோகூ-க-2) சித்ரகூடஸ்ய-ஹர்ஸம்-புரவாஸாத்-அதிகம்ச, மந்தாகிந்யா:-ஹர்ஸம்-தவ - ஹர்ஸநாத்-அதிகம்ச-மந்யே இத்யந்வயஃ. நெறிமையால் - ஸேஷஸேஷி ஹவமுறையாலேயென்னுதல், ஸ்நேஹமார்க்கத்தாலேயென்னுதல். த்விதீயார்த்தத்துக்கு, நெறிமையாலென்று-அவன் ஸ்நேஹித்தமார்க்கத்தாலேயென்றபடி. த்விதீயார்த்தவிவரணமாதல், த்ருதீயார்த்தமாதல் - இவர்கள் வீர்த்திக்கிற இத்தயாதி. த்ருதீயார்த்தமானபோது, “நெறிமையால்” என்று - அந்நய்யரையோஜனையாலே யென்றபடி. “செய்தவாறே” என்ற ஸ்வரத்துக்கு ஹவம், சூட்டுநன்மலைகள் இத்தயாதி. திருவிருத்தம். இருவருடையவும் ஆகியந்பூநதைகளுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ஸ்ரீஹரதாழ்வானை இத்தயாதி வாக்யத்தவயம். அவர்கள் - நித்யஸூரிகள். இவர்கள் - திருவனந்தபுரத்தி ஷடிமைசெய்கிறவர்கள். நித்யஸூரிகள் ஸ்ரீஹரதாழ்வானைப்போலே யானபடியைய இசைவிக்கிறார் - அவன்விட்டுப்போர இத்தயாதி. ‘பெரியநீர்’ என்று தொடங்கி, ‘நேசம்செய்துறைகின்றருளை - பேசுமின்’ என்று நேசம்செய்துறைகின்றருளை - பேசுமின்; நேசம்செய்துறைகின்றருளை - பேசுமின்’ என்று தொடங்கி, ‘புண்ணியம் செய்தவாறே’ என்று விஸ்மிதராகிருரென்னுதல்; பெரியநீர்’ என்று தொடங்கி, ‘புண்ணியம்செய்தவாற்றை - பேசுமின் - பேசுமின்’ என்றந்வயமாதல். (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

புண்ணியஞ்செய்துநல்லபுனலோடுமலர்கள் தூவி
எண்ணுமின் எந்தைநாமம் இப்பிறப்பறக்கும் அப்பால்
திண்ணம்நாம் அறியச்சொன்னோம் செறிபொழில் அனந்தபுரத்து
அண்ணலார்கமலபாதம் அணுகுவாரமரராவார்.

ஆ.—(புண்ணியஞ்செய்து.) - நீங்களும் அங்கனே புண்யருபமான திருநாமத்தைச் சொல்லி நிரஸ்தஸஸ்தப்பரதிவ்யக்ராய்த் திருவனந்தபுரத்திலேபோய்ப் புக்கு ஸாஹ்யாந்தஸ் ஸர்வகரணங்களாலும் எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்யுங்கோள்! அவன் உங்களுடைய இந்தஸம்ஸாரத்தைப் போக்கும்; இப்போது தன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்கிற உங்களைப் பிண்ணை யமரராக்கும்; இது நிச்சிதம். உமக்குத் தெரியச் சொன்னோம் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், திருவனந்தபுரத்தில் ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள் அயர்வறுமமரர்களோடு ஒப்பர் என்றுகொண்டாடி, அப்படியே நீங்களும் ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[புண்ணியம் என்றுதொடங்கி] - ஸ்நேஹத்தைப்பண்ணி நல்லபுனலோடு கூடின மலர்களை ப்ரேமபரவஸாயக்கொண்டு திருவடிகளிலே பணிமாறி என்ஸ்வாமியுடைய திருநாமத்தை அநுஸந்தியுங்கோள்; அடிமைக்கு விரோடியான இஸ்ஸம்ஸாரத்தை அறுக்கும். [அப்பால் என்றுமேலுக்கு] - வேறு அயர்வறுமமரர்கள் என்று சொல்லப்படுகிறவர்களும் செறிந்த பொழிலையுடைய திருவனந்தபுரத்திற் கண்வளர்த்தருளுகிற ஸர்வேஸ்வரனுடைய நிரதிஸய ஹேக்யமான திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள்; இப்பொருள் நிச்சிதம்; இது வ்யக்தமாகச் சொன்னோம்.

ப.—அநந்தாம், திருவனந்தபுரத்திலே வர்த்திக்கிற நிருபாயிகஸேஷியான வன்திருவடியைக் கிட்டினவர்கள் ஸூரிகளானை அறுதி; ஆகலால், ப்ரேமயுக்தராய்க் கொண்டு ஆராதித்து அவன் திருநாமங்களை யநுஸந்தியுங்கோள் என்கிறார்.

புண்ணியம்செய்து-ஹோமீயநுபையான ஹத்தியைப்பண்ணி, நல்ல-ஊக்த்யுபஹ்ருதமாகையாலே அவனுக்கு ஆதரணியமான, புனலோடு மலர்கள்-ஜலபுஷ்பாதிகளை, தூவி - (பிரீதிப்ரேரிதராய்க்கொண்டு) ப்ரயோகித்து, எந்தை - உத்பாதகனுவனுடைய, நாமம் - திருநாமங்களை, எண்ணுமின் - நிரந்தராநுஸந்தாரம்பண்ணி யநுஸந்தியுங்கோள்; (இவ்வநுஸந்தானே), இப்பிறப்பு - த்ருஷ்டதோஷமான இஜ்ஜந்மத்தை, அறுக்கும் - அறும்படிபண்ணும்; அப்பால் - மேலும், செறிபொழில் - செறிந்த பொழிலையுடைத்தான, அனந்தபுரத்து - திருவனந்தபுரத்திலே, அண்ணலார்கமலபாதம். நிருபாயிகஸ்வாமியானவன் திருவடிகளை, அணுகுவார் - (உத்தப்ரகாரத்திலே) ஸ்நேஹமாகக்கிட்மினர்கள், அமரராவார் - * அயர்வறுமமரர்களிலே அந்யதமராவர்கள்; (இவ்வர்த்தத்தை), நாம் - (அலிஜ்ஞரான) நாங்கள், திண்ணம் - த்ருடமாக, அறிய-, சொன்னோம் - சொன்னோம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், திருவனந்தபுரத்தில் ஆஸ்ரயிநக்குமவர்கள் நியஸூரிகளாவர்கள்; ஆகையாலே, நீங்களும் ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[புண்ணியம் செய்து] - ஸ்நேஹத்தைப்பண்ணி: வர்ணஸ்ரமயர்மஇதிகர் தவ்யதாகமான ஊத்திரூபாபந் ஜ்ஞாநத்தை நினைக்கிறது. “**ஐக்ஷக்ஷாநாமவ**” என்னக்கடவதிறே. [நல்லபுனல் இத்யாதி] - நல்லபுனலோடேகூடின மலர்களைப்பரிமாறி: அர்ச்சனாதிகளைச் சொல்லுகிறது. “**ஐக்ஷக்ஷாநாமவ**” என்னக்கடவதிறே. [எண்ணுமின் எந்தைநாமம்] - என்ஸ்வாமியுடைய திருநாமத்தை அதுஸந்யியுங்கோள். இடறினவன் “**அம்மே?**” என்னுமாபோலே வகுத்தவனுடைய திருநாமத்தை அதுஸந்யியுங்கோள்: “**ஹததக்ஷித்யுஹ:**” என்னக்கடவதிறே. [இப்பிறப்பறுக்கும்]- பிறவியினுடைய தோஷப்ராசாரம் ப்ரத்யக்ஷஸித்தமிதே. [அப்பால் - அமராவார் - செறிபொழிலனந்தபுரத்து அண்ணலார் கமலபாதம் அணுகுவார்] - செறிந்தபொழிலையுடைய திருவனந்தபுரத்திலே கண்வளந்தருளுகிற ஸர்வேஸ்வரானுடைய பிரதீபயலோமாயமான திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள், “**இப்பிறப்பறுக்கவேணும்**” என்னவேண்டாத நித்யஸூரிகளாவார்கள். இத்தால் - விரோபியைப் போக்குமளவன்றியே உத்தேஸ்யத்தைப் பெறுகைக்கும் திருவனந்தபுரமே ஆஸ்ரயணியஸ்யல மென்கிறது. [திண்ணநாம் அறிபச்சொன்னோம்] - வ்யக்தமாக, மயர்வறமதிருவருளப்பெற்ற நாம், தேஹாத்மாலிமாரிகளான நீங்கள் அறியும்படி. உங்கள் அந்யத்தைப் பார்த்துச் சொன்னோம்.

௫௫.—அஞ்சாம்பாட்டு. திருவனந்தபுரத்தில் ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள் நித்யஸூரிகளாவார்கள்; ஆகையாலே, அங்கே நீங்களும் ஆஸ்ரயியுங்கோளென்கிறார்.

[புண்ணியஞ்செய்து] - ஸ்நேஹத்தைப்பண்ணி. ய்யாநம் வர்ணஸ்ரமயர்மங்களை இதிகர்த்தவ்யதையாக வுடைத்தா யிருக்குமிதே; ஆக, ஸத்த்கர்மமல்லமான ஊத்திரூபாபந் ஜ்ஞாநத்தை நினைக்கிறது. “**ஐக்ஷக்ஷா - ஐக்ஷக்ஷாநாமவ**” (மத்பக்தோ - மந்மநாபவ) என்னக்கடவதிறே. [நல்லபுனலோடு மலர்கள் தூவி] - நல்ல புனலோடே கூடின மலர்களை ப்ரேமபரவசராய்க்கொண்டு பணிமாறி. இத்தால் - அர்ச்சநாதிகளைச் சொல்லுகிறது. “**ஐக்ஷக்ஷாநாமவ**” (மத்யாஜ்ஜிமாநமஸ்குரு) என்னக்கடவதிறே. [எண்ணுமின்] - “**ஹததக்ஷித்யுஹ:**” (ஸததம்கீர்த்தயந்தஃ) என்னுநின்றதிறே.

அஞ்சாம்பாட்டு.—புண்ணியம் இத்யாதி. “அனந்தபுரத்தண்ணலார் கமலபாதமணுகுவார் - அப்பால் - அமராவார்: எண்ணுமின் எந்தைநாமம்” என்றவற்றைக் கடாஷித்தவதாரிகை - திருவனந்தபுரத்தில் இத்யாதி.

புண்யஸுப்தம் கர்மவாசக மொழிய, ஊத்திவாசகமாம்படியென்? என்ன - ய்யாநம் இத்யாதி; வர்ணஸ்ரமயர்மங்களை யென்றபடி. இதிகர்த்தவ்யதையாக - அங்கமாக. ஸ்நேஹமும் ஊத்தியும் பர்யாயம். இத்தால்-காரணமான கர்மத்தையிட்டுக் கர்மமான ஊத்தியை லக்ஷிக்கிறதென்கிறார் - ஆக ஸத்த்கர்ம இத்யாதி. காரணமான கர்மத்தையிட்டுக் கர்மமான ஊத்தியை லக்ஷிக்கிறதென்? கர்மத்தன்னையே சொன்னாலோ? என்ன - **ஐக்ஷக்ஷா** இத்யாதி. அதாவது - “**ஐக்ஷக்ஷாநாமவ, ஐக்ஷக்ஷாநாமவ, ஐக்ஷக்ஷாநாமவ, ஐக்ஷக்ஷாநாமவ**” என்று எல்லாம் ஊத்திபுரஸ்ஸரமாகச் செய்யச்சொல்லுகையாலே, இங்கும் “**நல்லபுனலொடு**” இத்யாத்திபுத்த அர்ச்சநாத்யங்கத்தவேற ஊத்தியைச் சொல்லுகிறதென்று கொள்ளவேணுமென்றபடி. “அர்ச்சநாதிகளைப்பண்ணி” என்றதற்குப் ப்ரமாணம் - “**ஐக்ஷக்ஷா**” இத்யாதி. ஊவந்நாமோச்சாரணமும் ஊத்திக்கு உபயுக்தமென்று லிவக்ஷித்து, அதுக்குப் ப்ரமாணம் - “**ஹததக்ஷி**” இத்யாதி. “**ஐக்ஷக்ஷாநாமவ, ஐக்ஷக்ஷாநாமவ, ஐக்ஷக்ஷாநாமவ**” (மத்யாஜ்ஜிமாநமஸ்குரு) என்னக்கடவதிறே. [எண்ணுமின்] - “**ஹததக்ஷித்யுஹ:**” (ஸததம்கீர்த்தயந்தஃ) என்னுநின்றதிறே.

[எந்தைநாமம்] - இடறினவன் “அம்மே” என்னுமாபோலே திருநாமம்சொல்லும்போது ஒரு அதிகாரிஸம்பத்தி தேடவேண்டா; சீயர் பட்டரை “திருநாமம் சொல்லும்போது ப்ரயதனுய்க்கோண்டுசொல்லவேணுமோ?” என்று கேட்க, “கங்கையிலேமுழுகப்போம வனுக்கு வேறொரு டஉவர்க்குழியிலே முழுகிப்போக வேணுமோ? மேலுண்டான நன்மையைத் தருகிற இது அதிகாரிஸம்பத்தியையும் தரமாட்டாதோ?” என்றருளிச்செய்தாராம். திருநாமம் சொல்லுகைக்கு ருசியேயாய்த்து வேண்வேது; அவர்களே அதிகாரிகள். [இப்பிறப்பறுக்கும்] - கண்டதிறே இதீனுடைய இழையீடு. கவிழ்ந்துபார்க்கவமையுமே இதீனுடைய அகவாயை; தன்னடையே விரக்தி பிறக்குமே. இப்படி ப்ரத்யக்ஷிக்கச் செய்தேயும் கார்யகரமாகாதிருக்கிறதிறே வாஸநையின் கனம். ஒருசேட்டியை “இவன் தமிழுக்குத்தேசிகளுயிருக்கும்” என்று டட்டருக்குக்காட்டினார்களாய், “உனக்குதேனும் அபேகைபுண்டாகில் கேட்கலாகாதோ?” என்ன. “சிலர் ‘காண்கிறதேஹத்துக்கு அவ்வருகு ஆத்மாவுமில்லை, தர்மாதர்மங்களுமில்லை, ஈஸ்வரனுமில்லை’ என்றிராநின்றார்கள்: சிலர் ‘இத்தேஹத்தான் அஸ்த்திரம்’ என்று இதீன்தோஷத்தை ஈர்ஸித்து ‘அவ்வருகே ஸ்த்திரமாயிருப்பதோன்றைப் பற்றவேணும்’ என்றிராநின்றார்கள்: விஷயமொன்றாயிருக்க இவ்விரண்டு டரிமாற்றமும் நடக்கிறபடியெங்ஙனே?” என்ன; “**உபாயாபுரத்யாயா**” (மமமாயாதூரத்யாயா) என்றும் **‘உபாயாபுரத்யாயா’** (மாயாமேதாந்தரந்திதே) என்றும் சொல்லுகிறபடியே லாக்யவான்களுக்கு இதீனுடைய தோஷஈர்ஸநத்தைப் பண்ணிக் கழித்துக்கொள்ளுகைக்கும், லாக்யஹீநர்க்கு இதிலே லாக்யதாபுத்திபண்ணி அநர்த்தப்படுகைக்கும் உடலாமபடி கர்மாங்குணமாக இத்தை இடையேடுத்துக்காணும் ஈஸ்வரன்பண்ணிற்று” என்றருளிச்செய்தார். “இதுகண்டாய்” என்னும்படியாய் யிருக்கு மிறே:நாம் நன்றாக நினைத்திருக்குமதல்ல இதுக்குஆகாரம்; ஈஸ்வரன், வெளிச்சிறப்பைப் பிறப்பிக்க “இது அல்பம், அஸ்த்திரம்” என்றுஅறிந்தஇதுவேகிடாய் இதுக்கு நிலைநின்ற ஸ்வலாவம். [இப்பிறப்பறுக்கும்] - இப்படி ஹேயதயா ஜ்ஞாதவ்யமான இத்தேஹ ஸம்வந்யத்தை யறுக்கும். [சேற்பெழில்இத்யாதி] - சேர்ந்த சோலையையுடைத்தான திருவனந்தபுரத்திலேவந்து கண்வளாந்தருகிற ஸர்வஸ்வாமியுடைய நிரதிசயலோக்

கீத்யுபனொரோபகனாபுஷ்யதா: | நஸிஸுநஸிஸாஹக்ஷா நித்யுபனொரோபகனாபுஷ்யதா” (கசு) இது லுபவத்தீதாஸு நவமே. “எந்தைநாமம்” என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவம் - இடறினவன் இத்யாதி. இதுக்கு ஸம்வாதம் - சீயர் இத்யாதி. இத்தால் மலிதம் - திருநாமம் இத்யாதி. “இ” என்றதுக்கு லாவம் - கண்டதிறே இத்யாதி. இதீனுடைய - தேஹத்தினுடைய. இழையீடு - நூலாலே தைக்கை. அதாவது - இழையிட்டாற்போலே யிருக்கிற அவயவங்களுடைய சேர்த்தி. விவரணம் - கவிழ்ந்து இத்யாதி. அகவாயை - அந்தஸ்த்தங்களான மூதாபுரீஷாதி தோஷங்களை. அகவாயில் தோஷத்தை ஈர்ஸிக்கவும் நமக்கு விரக்தி பிறவாமைக் கடியேதென்ன - இப்படி இத்யாதி. “காஸநையின்கனம்” என்றதுக்கு ஸம்வாதம் - ஒரு சேட்டியை இத்யாதி. காட்டினவிடத்து, பட்டர் “நாமறியாததொன்று இவனைக் கேட்கவேண்டியிருந்ததோ” என்று, அவன் தன்னையே “நம்பக்கலிலே வேண்டுமது கேட்கலாகாதோ” என்றாரென்றபடி. இடையேடுத்து - கிறுத்து; கிப்சயித்தென்றபடி. இது ஹேயம் என்னுமதுக்குப் பராமணம் - இதுகண்டாய் இத்யாதி. இரண்டாந்திருவந்தாதி, அறுபத்தாரும்பாட்டு. இதுக்கர்த்தம்-நாம் இத்யாதி. உகத்ததைய நுபவதித்துக்கொண்டு, ஸப்தார்த்தம் - இப்படி இத்யாதி. “அப்பால் - அமரரானவர்களும் - அனந்தபுரத்தண்ணலார் கமலபாதமணுகுவார்” என்று தாத்தர்யாந்தரம் - இப்பிறப்பறுக்கும் இத்

† ‘உவட் குழியில்’ என்று காணப்படுகிறது.

யமான திருவடிகளைக் கிட்மேவர்கள். [அப்பால் - அமரராவார்] - “இப்பிறப்பறுக்கும்” என்ன வேண்டாத தேஹத்தைப் பரிக்ரஹித்து அடிமைசெய்கிறவர்களும், திருவனந்த புரத்துக் கண்வளர்ந்தருளுகிறவன் திருவடிகளை யாஸ்ரயித்தவர்கள். ஆக, இத்தால் விரோபியைப் போக்குமளவே யன்றியே உத்தேஸ்யத்தைப் பெறுகைக்கும் திருவனந்த புரமே ஆஸ்ரயணீயஸ்த்தலமென்கிறது. [திண்ணம்] - நிர்ஃசிதம். [நாம்அறியச்சோன் னோம்] - அவனாலே * மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற நாம், தேஹாத்மாவிமாநிகளான நீங்களும் அறியும்படி உங்கள்அநர்த்தத்தைப் பார்த்துச் சொன்னோம். (௫)

ஆறாம் பாட்டு.

அமரராய்த்திரிகின்றார்கட்கு ஆதிசேரனந்தபுரத்து
அமரர்கோன் அர்ச்சிக்கின்று அங்ககப்பணிசெய்வர்விண்ணோர்
நமர்களோ! சொல்லக்கேண்மின்னாமும் போய்நணுகவேண்டும்
குமரனாந்ததைதுன்பந்துடைத்தகோவிந்தனாரே.

ஆ.—(அமரராய்.) - திருநாட்டிலேபோய் எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய் கையன்றோ ப்ராப்யமென்னில்?—அங்குள்ளாரும் திருவனந்தபுரத்திலே வந்தனன்றோ அடிமைசெய்கிறது; ஆதலால் இங்கே யடிமைசெய்யும் இதுவே ப்ராப்யம்; ஆனபின்பு, நாம் இங்கேபோய் அடிமைசெய்யவேணுமென்கிறார்.

ஒ.—ஆறம்பாட்டில், அயர்வறுமமார்களும்வந்து அடிமைசெய்கிறது திரு வனந்தபுரத்திலேயாதலால் திருநாட்டிற்காட்டில் பரமப்ராப்யம் திருவனந்தபுரம்; நாமும் இங்கே அடிமைசெய்யவேணும் என்கிறார்.

யாதி. முந்தினயோஜனையில் “ இப்பிறப்பறுக்கும், அப்பால் - அமரராவார் ” என்கிற பதவ்யத் தாலும் மூலிதம் - ஆக இத்தாதி. ‘புண்ணியம்செய்து’ என்று தொடங்கி, ‘எந்தைநாமம்-எண்ணு மின், இப்பிறப்பறுக்கும்; ‘செறிபொழில்’ என்று தொடங்கி, ‘அணுகுவார்’ - அப்பால் - அமரா வார்; திண்ணம் நாம் அறியச்சொன்னோம்’ இத்தவ்யயகி. ‘இதுகண்டாய் நன்னெஞ்சே’ இத்தாதி. நன்னெஞ்சே - ஸம்ஸாரம் பெல்லாதென்றால் அதுக்கிசைந்து என்னோடு ஒருமிடறானல்ல நெஞ்சே! இப்பிறவியாவது, த்ருஷ்டதோஷத்துஷ்டமான இந்த ஸம்ஸாரமாகிறது - இதுகண் டாய் - “இது நிலநிற்கும், போக்யமாயிருக்கும்” என்று நாட்டார் ப்ரமிக்கிறவாகாரமின்றிக்கே அல்பாஸ்த்திரத்வாதி தோஷதுஷிதமான இவ்வாகாரத்தோடேகூடின இதுவே கிடாய்; எல்லாநா முற்றது இதுகண்டாய் - முன்பு அநாதிகாலமெல்லாம் நன்றய்த்தோற்றுகிற ஆகாரத்தாலே நாம் மறுபாடுருவ துக்காநுஹவம் பண்ணிப் போந்தது இதுகிடாய்; நாரணன்பேரோதி - வகுத்தஸோஷி யான நாராயணனுடைய திருநாமங்களை நிரந்தரமாகச்சொல்லி, நரகத்தருகணையாக்காரணமும் இதுகண்டாய் - ஸம்ஸாரமாகிற நரகத்தினுடைய பர்யந்தத்திலும் ப்ரவேஸிபாகைக்குக் காரணமும் அல்பாஸ்த்திரத்வாதி தோஷங்களாலே த்யாஜ்யமென்னும் ஆகாரம் ப்ரத்யக்ஷிக்கலாம்படி யிருக்கிற இஜ்ஜநம் ஸம்ஸ்பந்தங்கிடாய்; வல்லையேல்காண் - ‘மேலெழுத்தோற்றுகிற நன்மையில் பசை யில்லை, தேஷமேயிதுக்கு வேஷம்’ என்னுமத்தைத் தப்பாதபடி காணவல்லையாகில் நான்சொன் னதுஒக்குமென்னும் இடத்தைக் கண்டுக்கொள் என்று பாட்டுக்கூர்த்தம். (௫)

[அம்மரென்று தொடங்கி] - தேவர்களாய்த்திரிகிற ப்ரஹ்மாடிகளுக்கும் காரணஊதனுனவன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருவனந்தபுரத்திலே அயர்வறுமமரர்க ளுக்கு ப்ரயாநனுன் ஸ்ரீஸைனாபதியாழ்வான் அடிமைசெய்யுமிடத்தில் எடுத்துக் கை நீட்டுவார் அயர்வறுமமரர்கள். [நமர்கள் என்றுமேலுக்கு] - வையுக்களாயுள்ள நீங் கள் சொல்லக்கேளுங்கோள்; தேவஸைனாபதியாய்ப் பெருமிடுக்கனா ஸுப்ரஹ்மண்ய னுக்குங்குட ஐநகனுனவனுக்குப் பாதகத்தால்வந்த ஁ஃவத்தைப்போக்கின க்ருஷ்ணனை நாமும் போய்க்கிட்டவேணும்.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வதேவதீர்வாஹகன் வர்த்திக்கிற திருவனந்தபுரத்திலே ஸூரிகள் ஆராதியாநிம்பர்கள்; நாமும்போய்க் கிட்டவேணும் என்கிறார்.

குமரனார்தாதை - ஸுப்ரஹ்மண்யனுக்கு உத்பாதகனுன நுத்ராஹுடைய, துன் பம் துடைத்த - டாதகதுக்கைத்தைப்போக்கின, கோவிந்தனார் - க்ருஷ்ணனாய், அமரர் ஆய் - மற்றும் தேவர்களாய், திரிகின்றார்கட்கு - திரிகிறவர்களுக்கும், ஆதி - உத்பாதக னுனவன், சேர் - கண்வளர்ந்தருளுகிற, அனந்தபுரத்து - திருவனந்தபுரத்திலே, அமரர் கோன் - ஸைநாபதியார், அர்ச்சிக்கின்ற - ஆரதிக்கிற இதுக்கு, அங்கு - அத்தே சத்திலேவந்து, அகப்பணிசெய்வார் - அந்தரங்கவருத்திபண்ணி எடுத்துக்கைநீட்டுவார், விண்ணோர் - பரமபதவாஸிகளாயிருக்கும்; நமர்களோ - நம்முடையவர்களானவர்களே! சொல்லக்கேண்மின் - சொல்லக்கேளுங்கோள்; நாமும் போய் - நாமும்(அவர்களோடே) போய், நனுகவேண்டும் - கிட்டவேணும்.

இ.—ஆரூர்பாட்டில், நித்யஸூரிகளும் வந்து அடிமைசெய்கையாலே திரு வனந்தபுரமே ப்ராப்யம்; அங்கே நாம் அடிமைசெய்யவேணும் என்கிறார்.

[அமரராய்த் திரிகின்றார்கட்கு] - மதுஷ்யாடிகளிற்காட்டில் சிலநாள்வறவிருக் கிற இத்தைக்கொண்டு தங்களை நித்யரென்று அலிமாநித்திருக்கிறவர்களுக்கு. [தரி கின்றார்கட்கு] - மதுஷ்யாடிகளிற்காட்டில் வையகம் கனத்திருக்கச்செய்தேயும், நிர்ப் பயராய்த் திரியாநிம்பர்கள். மதுஷ்யர்களுடைய விரகத்திக்கு அவர்கள் பரிக்காஹித்த வளவிதே த்யஜிக்கவேண்டுவது? ப்ரஹ்மாவுக்கு சதுர்த்தஸ லுவநமும் த்யஜிக்கவே ணும். [ஆதிசேர் அனந்தபுரத்து] - காரணஊதன் வர்த்திக்கிற தேஸத்திலே. [அமரர் கோனர்ச்சிக்கின்ற இத்பாடி] - ஸ்ரீஸைனாபதியாழ்வான் அடிமைசெய்யுமிடத்தில் எடுத்துக் கைநீட்டுவார் நித்யஸூரிகள். [நமர்களோ சொல்லக்கேண்மின்] - நம்மோடு குடற் றுடக்குள்ள நீங்கள் சொல்லக்கேளுங்கோள்; “வழுவினா அடிமைசெய்யவேண்டும்நாம்” என்கிற நம்பினவே நினைவாயுள்ளார் கேளுங்கோள், [நாமும்போய் நனுகவேண்டும்] - அந்த நித்யஸூரிகள் திராளிலே அடிமையிலே ருசியையுடைய நாமும் சென்று கிட்ட வேணும். இங்கேயிருந்து மனோபிக்குமளவு போராத; அத்திராளிலே சடக்கெனப் புகவேணும். அவர்கள்நடுவே ஸம்ஸாரிகளான நமக்குக் கிட்டவேண்ணுமோ? என் னில்,—[குமரனார் இத்யாதி] - தேவஸைனாபதியாய் ப்ரஹ்மனுன ஸுப்ரஹ்மண்யனுக் குங்குட ஐநகனுனவனுக்குப் பாதகத்தால்வந்த ஁ஃவத்தைப்போக்கின க்ருஷ்ணனை; வாணனுக்குத் துணையாயிருக்கிற நுத்ராடிகள் ஁ஃவநிவ்ருத்திக்கு ஹேதுவாயிருக்கிற வன் நம்஁ஃவத்தைப்போக்கச் சொல்லவேணுமோ? நுத்ராடிகளுக்கு ஁ஃவநிவர்த்தக னாயிருக்கும்; பசுக்களுக்கும் இடையர்க்கும் எனியனாயிருக்குமென்கை.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. நித்யஸூரிகளும் வந்து அடிமைசெய்கிறது இங்கே யாகையாலே திருவனந்தபுரமே பரமப்ராயம்: அங்கே நாம் அடிமைசெய்யவேண்டு மென் கிறார்.

[அமரராயத்திரிகின்றார்கட்கு]-மாம்பழத்தோடு ஒருஸம்ஸ்க்ரமில்லாத தொன் றுக்கு மாம்பழவுண்ணியென்று பேராயிருக்குமாபோலே, இக்கரையராய் அவ்வருதுள்ளா ரிற்காட்டில் நாலுநாளொழ லீவித்திருந்து சாகிர் இவ்வளவையேகொண்டு தங்களுடைய ஆயுஸ்ஸுக்கு ஓரவஸாநமுண்டாயிருக்கச்செய்தே அதில்லாதாரைப்போலே துர்மநம் பண்ணிக்கொண்டு திரிவர்களாய்த்து. [திரிகின்றார்] - 'வந்'பகம் கனத்திருக்கச்செய்தேயும், நிர்ப்பயராய்த் திரிவர்களாய்த்து. இவனளவல்லிதே யவர்களுக்கு. விடும்போது ஒரு தேஹமாத்திரமாதல், ஒரு ஸ்த்ரீயாதலாயிருக்கும் இவனுக்கு; ப்ரஹ்மாவுக்கு அண்டமித்த னையும் விடவேண்டி வருமிதே. [ஆதிசே ரனந்தபுரத்து] - இவர்களுக்கும் அவர்களுக்கும் அவன்பக்கல் ஸாம்யம் காரணத்தவத்திலேயாய்த்து. அவர்களுக்கு, ஸத்தையை நிரவஹித் துக்கோடுக்கும்; இவர்களுக்கு, தேஹத்தையும் ஆத்மாவையும்சேர்த்து இத்தேஹம் கூடிணந்தோறும் நசிக்க உண்டாக்கி நடத்திக்கோடுக்கும். ஜ மத்தகாரணலுத்தனவன் வந்து நித்யவாஸம்பண்ணுகிற திருவனந்தபுரத்து. [அமரர்கோன் இத்யாதி] - ஸ்ரீஸேநா பதி யாழ்வான் நித்யகைங்கர்யம் பண்ணுகிறான்; நித்யஸூரிக ளோடுத்துக் கைநீட்டுவார். [நமர்களோ சொல்லக் கேண்மின்] - “வழுவிலாவடிமைசெய்யவேண்டோம்” என்று சொன்னதுக்குள்ளே யடங்கும்படி என்னோடே நிருபாயிகஸம்ஸந்'பமுடையாரடங்க நான்சொல்லுகிற வார்த்தையைக் கேளுங்கோள். வந்'புக்களாயிருப்பார்க்கு நல்வார்த்தை சொல்லவேணுமிதே. [நாமும்] - அடிமையிலே ருசியுடையநாமும், நித்யஸூரிகளோடு ஒருகோவையாய்ச் சென்றுகிட்டி அடிமைசெய்யவேணும். [போய் நணுகவேண்மே] - இங்கேயிருந்து மனோர, டுக்குமளவு போராது, போய்ப்புகவேணும். அவர்கள் நடுவே ஸம்

ஆறும்பாட்டு.—அமரராய் இத்யாதி. “அமரர்கோனர்ச்சிக்கின்றற்கு அகப்பணி செய் வர்விண்ணோர், நாமும்போய் நணுகவேண்மே” என்றவற்றைக் கடாக்கித்தவதாசிகை - நித்ய ஸூரிகளும் இத்யாதி.

“ஆய்” என்றதுக்கு லாவம் - மாம்பழத்தோடு இத்யாதி. அதாவது - நித்யஸூரிக ளுடைய அமரத்வம் தங்களுக்கின்றிக்கேயிருக்க, அதுஉண்டானதாக அலிமாரித்துக்கொண்டு திரி வர்களென்றபடி. எழ - விளம்பித்து. “திரிகிறார்கள்” என்றதுக்கு லாவம் - வந்'பகம் இத்யாதி. அப்படி வந்'பகமதிகமோ? என்ன - இவனளவல்ல இத்யாதி. இவன் - மறுஷ்யன். அதெங் னையென்ன அருளிச்செய்கிறார் - விடும்போது இத்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. ப்ரஹ்மாதிக ளுக்கு அமரத்வமில்லையாகிலும், நித்யஸூரிகளுக்கும் ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஈஸ்வரன்உத்தபாதகனமா காரம் ஸமாநமென்கிறார் - இவர்களுக்கும் இத்யாதி. ஸாம்யம் காரணத்தவத்திலே என்கையாலே - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு நித்யஸூரிகளோடு அமரத்வஸாம்யமில்லையென்று கருத்து. இருவர்க்கும் ஆதி யம் ப்ரகாரமேதென்ன - அவர்களுக்கு இத்யாதி. அதுஹவா லாவத்தில் ஸத்தாஹாநி பிரக்கை யாலே அநுஹவிப்பித்து ஸத்தையை நோக்குமென்றபடி. “அமரராய்த் திரிகின்றார்கட்காதி” என்றத்தால் மஹிதம் - ஜ மத்தகாரண இத்யாதி. “அர்ச்சிக்கின்ற” என்றது - மலையாளபாவஷ; அர்ச்சிக்கிறவிடத்திலென்னுதல், அர்ச்சிக்கிறுனென்னுதல். அங்கு - அத்தசையிலே. அகப்பணி செய்வர் - அந்தரங்கருத்திபண்ணுவார்; எடுத்துக் கைநீட்டுவாரென்றபடி. நமர்களானல் சொல்ல வேணுமோவென்ன - வந்'புக்களாய் இத்யாதி. “நணுகவேண்மே” என்றதுக்கர்த்தம் - நித்ய ஸூரிகளோடு இத்யாதி. “போய்” என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தம் - இங்கேயிருந்து இத்யாதி. குமரானு:

ஸாரிகளான நமக்குக் கிட்டவோண்ணுமோவேன்னில் - [குமரனார் இத்யாதி] - (தேவ ஸௌநாபதியாய் ப்ரவஸலுன ஸுப்ரஹ்மண்யனுக்குங்கூட ஜநகனுனவனுக்குப் பாதகத் தால்வந்த஁஁வத்தைப் போக்கினக்குஷ்ணனை)தேவர்களும்அஸுரர்களும்கூட்டுப்ப்படையாய் எதிரிட்வேருமன்றும், அவர்கள் ஆபந்நரானால் அவர்கள் ஆபத்தைப்போக்கி ரக்ஷிக்கு மவனுய்த்து அவன்; ஆனபின்பு, நமக்கு அத்தேசத்தைப் ப்ராபிக்கைக்கு ஓரருமைப்பட வேணுமோ? துர்மாநிகளுக்கும் து஁வந்நுத்தியைப் பண்ணிக்கோக்குமவன், அவிமான சூர்யரான நமக்குத் தன்னைக் கிட்டேகையில் அருமைப்படுத்துமோ? நுத்ராதிகளுக்கு ஁஁வ ந்நிவர்த்தகனாயிருக்கும்; பசுக்களுக்கும் இடையர்க்கும் கையாளாயிருக்கும். 'கோவிந்த னுரை - நாமும் போய் நணுகவேண்டே.' (க)

ஏழாம் பாட்டு.

துடைத்தகோவிந்தனாரேஉலகுயிர்தேவும்மற்றும்
படைத்தாம்பரமமூர்த்தி பாம்பணைப்பள்ளிகோண்டான்
மடைத்தலைவாளோபாயும் வயலணியனந்தபுரம்
கடைத்தலைசீய்க்கப்பெற்றூல்கவேளைகளையலாமே.

ஆ.—(துடைத்த) - ஆழ்ந்த஁஁வாபநோதந ஸ்வஹவனுய், ஸர்வகாரண மாகையாலே ஸர்வேஸ்வரானுன எம்பெருமான் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருவனந்தபுரத் திலேசென்று அடிமைசெய்யப்பெறில், நம்முடைய ஁஁வமெல்லாம்போம், அடிமைசெய்யப்படுபாங்கோ ளென்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருவனந்தபுரத் திலே சென்று அடிமைசெய்ய இதுக்குமுன்பெல்லாம் அடிமைசெய்யப் பெற்றிலே மென்னும் ஁஁வம் இப்போதே போமென்கிறார்.

[உலகுயிர் என்றுதொடங்கி] - லோகத்தையும் தேவர்களையும் மற்றுமுன் டான ஆத்மாக்களையும் உண்டாக்கின ஆஸ்ரீதர்க்கு ஹவ்யனுன ஸர்வேஸ்வரானு மாய், திருவனந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுவதுஞ்செய்தவனுடைய, ஜலஸம்நுத்தியாலே களித்து மடைத்தலையிலே வாளோபாயாநின்றள்ள வயலாலே அலங்க்ருதமான திருவனந்த புரத்தில் திருவாசலிலே திருவலகுதிருப்பணி செய்யப்பெற்றால்.

தானை துன்பம்துடைத்தது - வாணனைத் தலையருதே ரக்ஷிக்கையென்கிறார் - தேவர்களும் இத்யாதி. அதாவது - "கோவிந்தனார்" என்று க்ருஷ்ணனைச்சொல்லுகையாலே, பாணபுத்தத்தில் துன்பம் துடைத்தானென்றபடி. ஆனபின்பு என்றது - ஁஁ர்மாநிகளுக்கும் ரக்ஷகனுனபின் பென்ற படி. "அருமைப்படவேணுமோ" என்றத்தை யுபபாதிக்கிறார் - ஁஁ர்மாநிகளுக்கும் இத்யாதி. சீழிற்பதத்தோடே "கோவிந்தனார்" என்றத்தைக்கூட்டி. ஹாவம் - நுத்ராதிகளுக்கு இத்யாதி. க்ரியையேதென்ன - கோவிந்தனுரை இத்யாதி. 'அமரராய்' என்று தொடங்கி, 'விண்ணோர்: ஆகையாலே, நமர்களோ! சொல்லக்கேண்மின்; குமரனார்' என்று தொடங்கி, 'கோவிந்தனாரை - நாமும்போய் நணுகவேண்டே' இத்யந்வயது. (க)

ப.—அநந்தரம், ஸகலஜதத்ஸ்ருஷ்ட்யாதி யுக்தனா ஸர்வேஸ்வரன் வர்த் திக்கிற திருவனந்தபுரத்திலே யடிமைசெய்யப்பெற்றால், ப்ராப்யாலா நிவர்த்தமான க்லேஸத்தைப் போக்கலா மென்கிறார்.

உலகு - லோகங்களையும், உயிர்-(மதுஷ்யாதிகளான) ப்ராணிகளையும், தேவும்- தேவதைகளையும், மற்றும் - மற்றும் மஹாகாசிபதார்த்தங்களையும், துடைத்த - ஒன் றொழியாமல் படைத்து ஸம்ஹரித்தவனாய், கோவிந்தனான - (“தஃபரெஷெவனக்ஷ வசி” என்கிறபடியே அவ்வவஸ்த்தையில் த்யோதமான விக்ரஹபுத்தனாகையாலே) கோவிந்தஸுப்தவாச்சயனானவன்தானே, (ஸம்ஹ்ருதமான அந்த ஸகலபுராயங்களையும்), படைத்த - உத்பாதித்தவனாய், எம் - இக்காரணத்வத்தை நமக்குப்ரகாசிப்பித்த, பரம மூர்த்தி - ஸர்வாயிக்ஸேஷியாய், (ஸ்ருஷ்ட ஜதக்ஷணர்த்தமாக), பாம்புஅணை-திருவா வணையிலே, பள்ளிகொண்டான் - கண்வளர்ந்தருளுகிறவனுடையதாய், (ஜலஸம்ருத்தி யாலே), மடைத்தலை-மடைத்தலைகளிலே, வாளை பாயும் - வாளை களித்துப்பாயும், வயல் அணி - வயல் அலங்காரமாகவுடைய, அனந்தபுரம் - திருவனந்தபுரத்திலே, கடைத் தலை - திருவாசலிலே, சீய்க்கப்பெற்றால் - ஸம்மார்ஜனப்ரமுவஸேஷவ்ருத்திகளைப் பண் ணப்பெற்றால், கடு வினை-(கைங்கர்யாலாநிவர்த்தமான) அதியுயிதஃபத்தை, களைய லாம் - போக்கலாம். கோவிந்தனென்றது - “க்யூஷணவஹிலொகாநாஃ ததிரவிவா ஸ்யுயஃ” என்று க்ருஷ்ணனைச் சொல்லிற்றாகவுமாம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருவனந்த புரத்திலேசென்று அடிமைசெய்யப்பெற்றில், ஒருதேஸவிசேஷத்திலே சென்று அடிமை செய்யப் பெற்றிலோமென்னும் ஃபவம் போமென்கிறார்.

[துடைத்த கோவிந்தனார் இத்யாதி] - துடைக்கை - ஸம்ஹரிக்கை. அப்பய பூர்விகையாயிறே ஸ்ருஷ்டியிருப்பது. “க்யூஷணவஹிலொகாநாஃ”. [உலகுயிர் இத் யாதி] - லோகத்தையும் தேவஜாதியையும் மற்றமுண்டான ஆத்மாக்களையும் உண்டாக் கினவன். இவை, அதிப்ரவ்ருத்தமானவன்று ஸம்ஹரித்து, பின்பு, புருஷார்யோப யோபுபான காரணங்களைக் கொடுத்து ரக்ஷித்த. [எம் பரமமூர்த்தி] - ஆஸ்ரிதலவ்யனான ஸர்வேஸ்வரன். [பாம்பணைப் பள்ளிகொண்டான்] - ஸ்ருஷ்டமான ஜதத்திலே ரக்ஷ ணர்த்தமாகத் திருவனந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளினவனுடைய. [மடைத்தலை இத்யாதி] - ஜலஸம்ருத்தியாலே மடைத்தலைகளிலே களித்து வாளை பாயாநின்றுள்ள வயலாலே யலங்க்ருதமான தேஸத்திலே. ஸாமுநத்தாலே முக்தர் களித்துவர்த் திக்குமாபோலேயாய்த்து அத்தேசத்தில் திரயக்குக்களும் களித்து வர்த்திக்கும்படி. [கடைத்தலை சீய்க்கப்பெற்றால்] - திருவாசலிலே திருவலகு திருப்பணிசெய்யப்பெற் றால். [கடுவினை களையலாமே] - அடிமைசெய்யப்பெறுமையா லுண்டான க்லேஸமெல் லாம் போம். ஸேஷத்வஜ்ஞாநம் பிறந்தால், ஸ்வரூபாநுபமானவ்ருத்தி பெறுமை யால் வரும் க்லேஸம் ப்ராயஸ்சித்தத்தால் போக்குமதன்றிறே.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. ஸர்வேஸ்வரன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருவனந்தபுரத் திலே சென்று அடிமைசெய்யப்பெற்றில், ஒருதேஸவிசேஷத்தே சென்று அடிமைசெய்யப்பெற் றிலோமென்னும் ஃபவம் போ மென்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு.—துடைத்தகோவிந்தனார் இத்யாதி. “அனந்தபுரம் கடைத்தலை சீய்க்கப் பெற்றால் கடுவினை களையலாமே” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஸர்வேஸ்வரன் இத்யாதி.

[துடைத்தகோலிந்தனரே இத்யாதி]-துடைக்கை - ஸம்ஹரிக்கை. அப்யயபூர்விகையாயிதே ஸ்ருஷ்டி யிருப்பது. “கூஷ வனவஹிநொகாநாடி” (க்ருஷ்ணஏவஹி லோகாநாம்,) “வையமேழம்கண்டாள் பிள்ளைவாயுளே.” [உலகுயிரித்யாதி] - லோகத்தையும் தேவஜாதியையும் மற்றமுண்டான ஆத்மாக்களையும் உணடாக்கின. இவை அதிப்ரவ்ருத்தமான வன்று ஸம்ஹரித்து, பின்னை புருஷார்த்தோபயோதியான கரணங்களைக் கோடுத்து ரக்ஷித்த. [எம் பரமமூர்த்தி] - ஆபுரிதஹவ்யனான ஸர்வேஸ்வரன். [பாப்பனைப் பள்ளிகொண்டான்] - ஸ்ருஷ்டமான ஜமத்திலே ரக்ஷணர்த்தமாகத் திருவனந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனுடைய. [மடைத்தலைஇத்யாதி] - ஜலஸம்ருத்தியாலே மடைத்தலைகளிலே களித்து வானைகள் பாயாரின்றள்ள வயலாலே அலங்க்ருதமான தேசத்திலே; முக்தர் ஸாமகாநம்பண்ணிக் களித்து வர்த்திக்குமாபோலே யாய்த்து, அத்தேசத்தில் திரயக்குக்களும் களித்து வர்த்திப்பது [கடைத்தலைசீய்க்கப்பெற்றால்] - திருவாசலிலே திருவலகு திருப்பணிசெய்யப்பெற்றால். [கடுவினைகளையலாமே] - அடிமைசெய்யப் பெறுமையாலுண்டான க்லேஸமெல்லாம் போம். ஸேஷத்வஜ்ஞாநம் பிறந்தால், ஸ்வரூபாநுபமான ஸ்ருத்திபெறுமையால் வரும் க்லேஸம் ப்ராயஸ்சித்தத்தால் போக்குமதன்றே. (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

கடுவினைகளையலாகுங் காமனைப்பயந்தகளை
இடவகைகோண்டதேன்பர்எழிலணியனந்தபுரம்
படமுடையரவிற பள்ளிபயின்றவன்பா தங்காண
நடமினோநமர்களுள்ளீர்! நாம்உமக்கறியச்சோன்றோம்.

ஆ.—(கடுவினை.) - ஸௌந்தர்ய லாவண்ய யௌவநாடி கல்யாணகுணநிதியான எம்பெருமான் எல்லார்க்கும் ஆத்மபூநம்பண்ணிக்கொண்டிருக்கிற திருநகரி, திருவனந்தபுரம் என்றுசொல்லாநின்றார்கள்; நாமும் அங்கே கண்வளர்ந்தருளுகிற

ஸ்ருஷ்டிக்குமுன்னே ஸம்ஹாரத்தைச் சொல்லுவானென்னென்ன - அப்யய இத்த்யாதி. க்ருஷ்ணனே ஜமத்ஸம்ஹாரம் பண்ணினு னென்ன - க்ருஷ்ணஏவஹி இத்த்யாதி. “கூஷ வனவஹிநொகாநாடி” துதிர்வியாவயு;” இத்த்யாதி மஹாவாரதே ராஜஸூயே.(௩௮ உ௩) இதுக்குப் ப்ரமாணந்தாமாதல், அன்றிக்கே, துடைக்கை-நிஸ்ஸேஷமாக விழுங்குகையென்று அவாந்தாப்ரளயமாக அர்த்தாந்தரம் விவக்ஷித்து, அதுக்குப் ப்ரமாணமாதல் வையமேழம் இத்த்யாதி. படைத்த தொழியத் துடைத்ததும் உபகாரமோவென்ன - இவை அதிப்ரவ்ருத்தம் இத்த்யாதி. மடைத்தலை - மடைகளிலேயென்றபடி. இதுக்குஹாவம் - முக்தர் இத்த்யாதி. கடைத்தலை - தலைக்கடை; வாச லென்றபடி. சீய்க்கை - திருவலகுகை. கைக்கர்யம் பண்ணப்பெறுமையாலுள்ள க்லேஸத்தை “கடுவினை” என்னலாமோவென்ன - ஸேஷத்வஜ்ஞாநம் இத்த்யாதி. அதாவது - ஸேஷத்வஜ்ஞாநாந்தரம் கடைத்தலை சீய்க்கப்பெற்றால் களையலான கடுவினை, அதுபெறுமையால்வந்த க்லேஸமே யாகவேணும். அஷ்டர்மமாகில் ப்ராயஸ்சித்தவிநாஸ்யமென்கை. ‘உலகுயிர்தேவும்மற்றும்-துடைத்த கோலிந்தனரே, உலகுயிர்தேவும்மற்றும் படைத்த எம் பரமமூர்த்தி’ என்றுதொடங்கி, ‘களையலாமே’ இத்த்யவ்யடி. (எ)

அவன் திருவடிகளைக் காணப்போரிகோள்: இஸ்ஸம்ருத்தியை நீங்கள் அறியாமை யாலே இழக்கலாகாதென்று உங்களுக்கு அறிவித்தோமென்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், 'திருவனந்தபுரத்தில் கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸர் வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளைக் காணப்போருங்கோள்!' என்று ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை அழைக்கிறார்.

[கடுவினை] - மிக்க வினை. [காமனை என்றுதொடங்கி] - விலகடினமான திரு வனந்தபுரத்தை லோகத்தையெல்லாம் தன்னழகாலே பிச்சேற்றக்கடவனுன காமனுக்கு ஜநகனாய், அவனிலும் முக்தனான க்ருஷ்ணன், ஸ்யாநமாகக் கொண்டதென்பர். தன் னுடைய ஸ்பர்ஸஸூயத்தாலே விரித்தமணங்களையுடைய திருவந்தாழ்வான்மேலே நிரந்தரமாகப் பள்ளிகொண்டருளுகிறவனுடைய திருவடிகளைக் காண நடவுங்கோள். எனக்கு ஷட்யுக்களாயுள்ள நீங்கள் இஸ்ஸம்ருத்தியை யறியாதே இழக்கலாகா தென்று சொன்னோம்.

ப.—அந்தரம், நிரதியயலோக்யமான திருவனந்தபுரத்திலே கண்வளர்ந் தருளுகிற பரமப்ராப்யஹுதன் திருவடிகளை யதுவிக்மைக்கு நம்முடையராயுள்ளார் எல்லாரும் நடக்கும்படி பாருங்கோளென்கிறார்.

கடு வினை-(ப்ராப்திவிளம்ப ஹேதுக்களாயுள்ள)க்ருரமான பாபங்களை, களையல் ஆகும் - போக்கலாம், காமனை - (அழகுக்கு ப்ராஸித்தனான) காமனை, பயந்த - உத் பாதித்தவனாய், காளை - (அவ்வளவிலும்) யௌவநம்குலையாத க்ருஷ்ணனானவன், இட வகை - இடமாக, கொண்டது—, எழில்-அழகை, அணி- அணிந்த, அனந்தபுரம் - திரு வனந்தபுரம், என்பர் - என்றுசொல்லாநிற்பர்; (அங்கே), படமுடை-(ஸ்வஸ்பர்ஸத் தாலே விரிகிற)மணங்களையுடைய, அரவில் - திருவரவணையிலே, பள்ளி - கண்வளர்ந் தருளுகையிலே, பயின்றவன் - மிகவும் செறிந்தவனுடைய, பாதம் - திருவடிகளை, காண - கண்டதுவிக்மைக்கு, நமர்களுள்ளீர் - நம்முடையராயுள்ளீர், நடமினே - நடவுங்கோள்; (அறிவிப்பார் குறையாயிராதே), நாம் - (விஷயவலக்ஷணம் அறிந்த) நாங்கள், உமக்கு - உங்களுக்கு, அறிய - அறியும்படி, சொன்னோம் - சொன்னோம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், திருவனந்தபுரத்திலே கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸர் வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளைக் காணப்போருங்கோள் என்று அதுகூலரை அழைக் கிறார்.

[கடுவினை களையலாகும்] - அதுவவகிரோயியாய்ப் போக்கவரிதான பாபம் போம். [காமனைப் பயந்தகாளை] - இது நான்உபதேசிக்கவேண்டுவது அவனை ப்ரத் யக்ஷிக்குந்தனையுமிதே. நாட்டையடங்கத் தன்னழகாலே பிச்சேற்றித்திரியும் காமனுக் கும் உத்பாதகனானவன். [காளை]-யௌவநம் ப்ராஸவாந்தமாயிருக்க, பருவத்தால் அவனி லும் இளகிப்பதித்திருக்கும். [இடவகை இத்யாதி] - அழகாலே அலங்க்ருதமான திரு வனந்தபுரத்தை வாஸஸ்யாநமாகக் கொண்டதென்று விஸேஷஜ்ஞர் வாய்புலற்றுகிற்பர்; 'வஜ்நாஹ்விஷுஷ்யுயா:'. [படமுடைஇத்யாதி] ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலேவிஸ்த்ருத மணனான திருவந்தாழ்வான்மேலே நிரந்தரமாகக் கண்வளர்ந்தருளுகிறவனுடைய திரு வடிகளைக் காண. பயின்றவென்று - வீசி வில்விட்டுமுப்பிலும் எழுப்பவொண்ணாதபடி யிதே படுக்கை வாய்ப்பிருப்பது. [நடமினேநமர்கள் உள்ளீர்] - என்னோடு குடற்றுடக் குடையாரடைய நடவுங்கோள்.[நாம் உமக்குஅறியச் சொன்னோம்]-“வரிவாளரவினைப்

பள்ளிகொள்கின்றகரியான்கழல் காணக்கருதும்கருத்தே” என்று சபலரான நாம், “வனகூ ஁வ்வலுவலுமென” என்னும்படியிருக்கிற உங்களுக்குநெஞ்சிலேபடச்சொன்னோம்.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. திருவனந்தபுரத்திலே கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளைக்காணப் போருங்கோளென்று, அங்குலரை யழைக்கிறார்.

[கடுவினைகளையலாகும்]-நம்மால்போக்கவிரிதான பாபங்களையும் போக்கலாம். [காமனைப்பயந்தகாளை] - உங்களுக்கு நான் உபதேசிக்கவேண்டுமென்று அவ்வஸ்துவை ஸாக்ஷாத்தரிக்குமளவுமே! நாட்டைத் தன்னழகாலேவேருட்டித் திரிகிற காமனுக்கும் உத்பாதகனையிருக்கும். இருவரையும் கூடக்கண்டால் “முறைகேடச்சொன்னார்களே” என்றிருக்கும். “பூவவாணஹியளவமழ” (ப்ரஸவாந்தஞ்சயேளவநம்) என்கிறதும், இவ்விஷயத்திலே மற்றைப்படியாயிருக்கிறது காணும். [இடவகைகொண்டதென்பர்] - இவ்விடத்தை வாஸஸ்த்தாநமாகக்கொண்டதென்று, அறிவுடையாரடங்கச் செவிசீப் பாய்ந்துகிடப்பார்கள்; “வஹுநாஹி஁வஹுயா” (பத்மநாபம்விதர்ப்புதா). [எழிலணியனந்தபுரம்] - பரமபதத்தில் ஒருபுதுமை செய்யவொண்ணாதே; அங்குத்தையிற் காட்டில் இங்குத்தைக்குத் தன்னேற்றமிருக்கிறபடி. [படமுடையரவில்] - ஸர்வேஸ்வரன் சாய்ந்தருளினால் அவனுக்குப்பிறக்கும் விகாஸம்சொல்லுகிறது - படமுடையரவேன்று. [பள்ளியின்றவன்] - ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞமான வஸ்துவும் உணர்த்தியறும்படியாய்த்துப் படுக்கைவாய்ப்பு. [பாதம்இத்யாதி] - திருவடிகளைக்காணும்படியாக, “வரிவாளரவினனைப்பள்ளிகொள்கின்ற கரியான்கழல்காணக்கருதும்கருத்தே” என்றிருக்கும் என்றோடு ஒருகுடற்றுடக்குடையாரடங்கலும் போகப் பாருங்கோள. திருவத்யயநம் பாடாந்ரக, இத்தைக் கேட்டருளி, ஆளவந்தார் “நமககுஆழ்வாரோடே ஒருஸம்வந்தமுண்டாகவேணும்” என்று, அப்போதே பூர்பாதத்தையுடையாரைக் கூட்டிக்கொண்டெழுந்தருளினார். [நாம்] - கண்வளர்ந்தருளுகிறவழிகில் சுவடறிந்து, “யவரேஹமவர் - எம்மையாரும் பரமர்” என்னக்கடவ நாம். [உமக்குஅறியச்சொன்னோம்] - அவவடிவைக் காணவேணுமென்கிற அபேகைகூடியுடைய உங்களுக்கு அறியும்படிசொன்னோம். (அ)

எட்டாம்பாட்டு.—கடுவினை இத்யாதி. “பள்ளியின்றவன்” என்றுதொடங்கி, “நமர்களுள்ளீர்” என்றவற்றைக்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - திருவனந்தபுரத்திலே இத்யாதி.

“கடுவினை” என்றதுக்கு ஹவம் - நம்மால் இத்யாதி. இப்போது அவன் அழகைச் சொல்லுகிறதற்கு ஹவம் - உங்களுக்கு இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - நாட்டை இத்யாதி. வேருட்டி - மருட்டி. “காமனைப்பயந்த” என்றவநந்தரம் “காளை” என்றதுக்கு ஹவம் - இருவரையும் இத்யாதி. “காளை” என்றதுக்கு ஹவம் - ப்ரஸவாந்தஞ்ச இத்யாதி. “பேரணாஹாமிவெராணி பூவவாணஹியளவமழ! கூவிதஃபுணதாஹஹி பாவிதாஹஹிமளவழ”. காளை - புவா. “என்பர்” என்றதுக்கு ஹவம்-அறிவுடையார் இத்யாதி. செவிசீப்பாய்ந்துகிடப்பார்கள். வித்தராயிப்பார்கள். வித்தராயிருக்கிறதற்கு ப்ரமாணம் - பத்மநாஹம் இத்யாதி. இது ப்ரமாணத்திரட்டில் காணவில்லை. “எழில்” என்று - உபவநாதிகாந்தியாய், அத்தாலே அலங்கருதமான அனந்தபுரமென்றபடி. இத்தால் வ்யாவ்ருத்தி - பரமபதத்தில் இத்யாதி. அவனுக்கு - திருவனந்தாழ்வானுக்கு. “நமர்கள் - நடமின்” என்றதுக்கு ஹவம் - வரிவாள் இத்யாதி. போருங்கோள் - வாருங்கோள். ப்ராஸங்கிகம் - திருவத்யயநம் இத்யாதி. “நாம்” என்றதுக்கு ஹவம்-கண்வளர்ந்து இத்யாதி. “பாற்கடல்சேரந்த” என்றத்தைப்பற்ற-கண்வளர்ந்தருளுகிற என்றது. “காமனைப்பயந்த காளை - எழிலணியனந்தபுரம் - இடவகைகொண்டதென்பர்; கடுவினைகளையலாகும்; படமுடைய ரவில்பள்ளி” என்றுதொடங்கி, “பாதம்காண - நமர்களுள்ளீர் - நடமியேனோ; நாம் உமக்கறியச்சொன்னோம்” இத்யந்வயம்.

ஒன்பதாம் பாட்டு.

நாம் உமக்கறியச்சோன்னநாள்களும் நணியவான
சேமம் நன்குடைத்துக்கண்மர் செறிபொழில் அனந்தபுரம்
தூமநல்விரைமலர்கள்துவளறவாய்ந்துகோண்டு
வாமனனடிக்கேன்றேத்தமாய்ந்தறும்வினைகள் தாமே.

ஆ.—(நாம் உமக்கு.) - சேமம் நன்குடைத்தான திருவனந்தபுரத்திலே சென்று எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்ய உங்களுடைய ஁வங்களெல்லாம் தாமே போம்; ஆனபின்பு, அடிமைசெய்கைக்கு உபகரணமான இப்பரக்ருதிமுடிவதற்கு முன்னே இப்போதேசென்று அடிமைசெய்யுங்கோள்; நாம் உமக்கு அறியச்சொன்னோம் என்கிறார்.

ஒ. -- ஒன்பதாம்பாட்டில், “நாளேலறியேன்” என்றும், “மாணமானால்” என்றும் சொன்னகாலம் அணித்தாய்த்து; ஈண்டெனத் திருவனந்தபுரத்திலேபுக்கு அடிமைசெய்ய, அடிமைக்கு விரோதியான கர்மங்களெல்லாம் நஸிக்குமென்கிறார்.

[நன்குடைத்து] - மிக உடைத்து. [தூமநல்விரைமலர் என்றுமேலுக்கு] - வாமனனுடைய திருவடிகளுக்கென்று நல்ல ஸமாராயநோபகரணங்களை ஸம்பாதித்து அவனை ஆஸ்ரயிக்க அடிமைக்கு ப்ரதிவந்யகங்களெல்லாம் தானே நஸிக்கும்.

ப. — அநந்தரம், ப்ராப்தனானவன் திருவடிகளிலே கைங்கர்யத்தைப்பண்ண கைங்கர்யப்ரதிவந்யகங்கள் தானே போமென்கிறார்.

(“வைத்தநாள்வரை” என்று), நாம்-நாம், (முன்பு), உமக்கு-உங்களுக்கு, அறியச்சொன்ன நாள்களும் - சொன்னஸரீராவஸாந திவஸங்களும், நணிய ஆன-நண்ணிய வாய்த்தின, செறிபொழில் - செறிந்தபொழிலையுடைத்தான, அனந்தபுரம்- திருவனந்த புரமானது, நன்கு - நன்றான, சேமம் - ரகசுதையை, உடைத்துக்கண்மர் - உடைத்துக் கிழகோள்! (ஆனபின்பு அங்கே), தூமம் - ஆராதநோபகரணமான தூபத்தையும், நல் - நன்றான, விரை - பரிமளத்தையுடைத்தான, மலர்கள் - புஷ்பங்களையும், துவள் அற - குற்றமற, ஆய்ந்துகொண்டு-, வாமனன் அடிக்குளன்று - ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷஸ்வ ிவானை ஸ்ரீவாமனன் திருவடிகளுக்கென்று ஸங்கல்பித்து, ஏத்த - (ததங்கீகாரார்த் தமாக) அவனுடைய ஸீலாதிசுணங்களை ஸ்துதிக்க, வினைகள் - கைங்கர்ய ப்ரதிவந்ய கர்மங்கள், தானே - ஸ்வயமேவ, மாய்ந்தறும் - நசித்துப்போம். தூபமென்றும் பாட்டு சொல்லுவார்கள்.

இ. — ஒன்பதாம்பாட்டில், ஸரீராவஸாநமணித்தாய்த்து; ஈண்டெனத் திரு வனந்தபுரத்திலேபுக்கு அடிமைசெய்ய, ிராய்ஷரோதியான கர்மம் போமென்கிறார்.

[நாம் உமக்கு இத்யாதி] - “நாளேலறியேன்” என்றும், “மாணமானால்” என்றும் நாம் உங்களுக்குச்சொன்ன காலம் அணித்தாய்த்து, “தவ்வீணவூழிதெவ்வீண” என்று அவன்தான் சொன்ன வார்த்தையை இவர் சொல்லுகிறார். [சேமம் நன்குடைத் துக்கண்மர் செறிபொழில் அனந்தபுரம்] - ஸம்ஸாரஈயத்துக்கு மிகவும் ரகசுதைய ிலோக்யமுமான தேசம்; ிலோக்யமான தேசந்தானே ஈயஸாந்திக்கு ஹேதுவாகப்

பெற்றது. [நன்குடைத்து] - மிகவுழுடைத்து. [தூம நல்விசையலர் இத்யாதி] - புஷ்பாடி யுபகரணங்களை விலக்கணமாக்கிக்கொண்டு. [வாமனன் இத்யாதி] - தன்னுடைமை பெறுகைக்குத் தான் இரப்பாளனுமவனை, அநந்யப்ரயோஜநராய் ஆஸ்ரயிக்க, அடிமைக்குப் ப்ரதிஸந்தயசங்கள் தானே நலிக்கும்.

பாடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ஸரீராவஸாநம் அணித்தாய்த்து; ஈண்டேனத் திருவனந்தபுரத்திலேபுக்கு அடிமைசெய்ய,தாஸ்யவிரோயிகர்மங்கள் தானே நசிக்குமென்கிறார்.

[நாம்உமக்கு இத்யாதி] - “நாளேலறியேன்” என்றும் “மரணமானால்” என்றும் சொல்லிப்போந்த நாள்களும் கிட்டியவாய்த்தின. பிறர்க்குஅப்படித்தாம் சொன்னாரோ வேன்னிலி,—*மாலைநண்ணியிலே “மரணமானால்” என்ற ஈஸ்வராவிப் ப்ராயத்தைத் தாம் அறிந்து, அதைப்பிறர்க்கு உபதேசித்தாரிறே. இதிலும் பரோபதேசமிறே. “தவ்வின ஸுவிதெ” (தஸ்மிந்நஸ்தமிதே) இத்யாதி-வீஷ்மன் முடியாநின்றான், பின்னை இவ்வர்த்தம் கேட்கலாவார் இல்லையென்று அவன் அருளிச்செய்தவார்த்தையை, இப்போது இவர்தாம் அருளிச்செய்கிறார். “சுஸுவிதெ” (அஸ்தமிதே)-கண்ணுக்கு வெளிச்சிறப்பைப் பண்ணுவாரும், நெஞ்சுக்கு வெளிச்சிறப்பைப் பண்ணுவாருமாக, ஆதித்யர்களிருவராய்த்து; “ஞானமாகி நாயிருகி.” “ஜ்ஞாநாந்யல்பீபவீஷ்யந்தி” (ஜ்ஞாநாந்யல்பீபவீஷ்யந்தி) ஸ்வரூபத்தோபாதி நித்யமாயிருக்குமிறே யர்மஸு-உதஜ்ஞாநமும்; இனி இதுக்கு உதயாஸ்தமய வ்யவஹாரம் ஜ்ஞாநப்ரஸர த்வாரத்தை யபேக்ஷித்தாயிருக்குமிறே. அவன்போனால்

ஒன்பதாம்பாட்டு.... நாம் உமக்கு இத்யாதி. பாட்டையெல்லாம் கடக்கித்தவதாரிகை - ஸரீராவஸாநம் இத்யாதி. தமக்கு ஸரீராவஸாநமணித்தாய்த்தென்றபடி.

“நாளேலறியேன்” என்று ப்ரார்த்தித்த தமக்கு “மரணமானால்” என்று ஈஸ்வரன் அவதியாகச் சொல்லிப்போந்த நாள்களும் கிட்டினவாய்த்தின என்றபடி. ஆனால் அவன் தமக்கு அவதியாகவிட்டுக்கொடுத்த நாளன்றே; அது பிறர்க்குத் தாம் சொல்லவல்லியே; ஆனபின்பு, “உமக்கறியச்சொன்ன” என்னும்படி எங்ஙனே? என்கிற ஸங்கையை யறுவதித்து பரிஹரிக்கிறார் - பிறர்க்கப்படி இத்யாதி. பரோபதேசமிறே-பரோபதேசமாகையாலே பிறர்க்குஉபதேசித்தாரென்றபடி. “மரணமானால்” என்று முன்பு நாம்உங்களுக்குச் சொன்ன ஸரீராவஸாநநினைங்களும் கிட்டின வாய்த்தினவென்று ஸப்தார்த்தம். “தமக்கு ஸரீராவஸாநமணித்தாய்த்து” என்கிற இத்தை இப்போதருளிச்செய்கிறதற்குப் ப்ரயோஜநத்தை ஸரிடர்ஸநமாக அருளிச்செய்கிறார் - தஸ்மிந் இத்யாதி. “தவ்வின ஸுவிதெ-கஸ்திஷ்டகௌரவாணாஸ்யாநாநுரோ | ஜ்ஞாநாந்யல்பீபவீஷ்யந்தி | தவ்வின ஸுவிதெ-கஸ்திஷ்டகௌரவாணாஸ்யாநாநுரோ | ஜ்ஞாநாந்யல்பீபவீஷ்யந்தி” இது மஹாஹாரதே யர்மஸு-உதம்ப்ரதி க்ருஷ்ணஃ. இதுக்கர்த்தம்-வீஷ்மன் இத்யாதி. “ஜ்ஞெ” என்றதே “சுஸுவிதெ”. என்றதற்கு ஹவம்-கண்ணுக்கு இத்யாதி. ஜ்ஞாநியை ஆதித்யனாகச் சொல்லாமோவென்ன - ஞானமாகி இத்யாதி. திருச்சந்தவிருத்தம் தூற்றுப்பதினாலம்பாட்டு, “ஈனமாய” இத்யாதி. “நாயிருகி” என்று - ஆதித்யஸஹபாடத்தாலே ஜ்ஞாநமுமாதித்யனென்றபடியாய், அதுதான் ஜ்ஞாதாவுக்கும் உபலக்ஷணம், “தவ்வின ஸுவிதெ-கஸ்திஷ்டகௌரவாணாஸ்யாநாநுரோ | ஜ்ஞாநாந்யல்பீபவீஷ்யந்தி” என்னக்கடவதிறே. நித்யமாய் விபுவானஜ்ஞாநம்அல்பமாவானென்?என்ன. ஸ்வரூப இத்யாதி. “தர்மஸு-உத ஜ்ஞாநமும்” என்றவநந்தரம், “இப்படியிருக்க ஜ்ஞாநாந்யல்பீபவீஷ்யந்தி என்பானென்னென்னில்” என்று கூட்டுவது. பரிஹாரஃ - இனிஇதுக்கு இத்யாதி: அதாவது - கர்மஸம்ஸ்ருஷ்டசேதநனுடைய மநஸஸை யபேக்ஷித்திருக்கையாலே அல்பமாயிருக்குமென்றபடி. இவனே வேணுமென்கிற நிர்ப்பந்தமெதென்ன - அவன்போனால் இத்யாதி. அதாவது -

† கேட்கலாவார் - தெரிந்துகொள்ளுமாறு வினாவப்படுதற்கு உரியவர்.

பின்னைக் கொள்வாரும் கொடுப்பாருமின்றிக்கே பரிமாற்ற மறும். இதுக்கு பட்டர் அருளிச் செய்ததாக, பரிபாடல் - “ஒருமதிப்பன் தலையில் கிடவாதவன்று கொள்வார் கொடுப்பா ரின்றியே எளிவிலையனுய்ப் போம்.” “தவாதுவாஹாஹா” (தஸ்மாத்த்வாம் சோதயாம்யஹம்) - ஆகையாலேகாண் உன்னைத் தவிர்ப்பித்து “அவன்பக்கலிலேபோய்க் கேள்” என்று சொல்லுகிறது. [சேமம் நன்குடைத்துக்கண்டிர் செறிபொழிவனந்தபுரம்] - நிரதீசயலோக்யமான தேசந்தானே மரணஹைக்கு ரக்ஷகமாம். [தூமநல்லிரைமலர்கள்] - நன்றானதுபம், பரிமளத்தையுடைத்தான நல்லபுஷ்பங்கள் இவற்றை. [துவளற இத் யாதி] - தனக்கும் அவனுக்கும் ஸத்ருஸாமாம்படி விலக்ஷணமாகச் சிக்கோண்டு. [வாமனன் இயாதி] - தன்னுடைமை பெறுகைக்குத் தான் இரப்பாளனுயிருக்குமவன் திருவடிக ளுக்குஎன்றேத்த. [மாய்ந்தறும்வினைகள்தானே] - இவன் தன் ஸ்வரூபத்துக்கு அங்குப மான பரிமாற்றத்திலே யந்விக்க, விரோதிகளடைய நசித்துப்போம். (க)

பத்தாம் பாட்டு.

மாய்ந்தறும்வினைகள்தாமேமாதவா! என்னநாளும்
ஏய்ந்தபொன்மதிள் அனந்தபுரநகர்எந்தைக்கேன்று
சாந்தோவிளக்கந்துபந் தாமரைமலர்கள்நல்ல
ஆய்ந்துகொண்டேத்தவல்லார்அந்தமில்புகழினாரே.

ஆ.—(மாய்ந்தறும்.) - அவன்திருநாமங்களிலே ஏதேனும் ஒருதிருநாமத் தைச்சொல்ல, அடிமைசெய்கைக்குப் பரதீவரூபங்களெல்லாம் தானே போமென்று சொல்லிமுடித்து, திருவனந்தபுரத்திலேபோய் எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்யும் மஹாத்மாக்கள் ஆரோதான்? என்றுகொண்டு, அவர்களைக் கொண்டாடுகிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், திருவனந்தபுரத்தில் எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய் யுமவர்களுடைய மாஹாத்மயம் பேசலென்று என்கிறார்.

[ஏய்ந்தபொன் மதிள்] - சேர்ந்திருந்துள்ள பொன்மதிள்.

ப.—அனந்தரம், திருவனந்தபுரத்திலே வர்த்திக்கிற ஸ்வாமிதிருவடிகளிலே ஆராதநரூப கைக்கரியப்பண்ணுவர்கள், அவதிகமாஹாத்மய யுக்தராவாரென்கிறார்.

மாதவா! என்ன - ஸ்ரீபெதியென்று சொன்னபோதே, வினைகள் - விரோதி கள், தானே - ஸ்வாமேவ, மாய்ந்தறும் - நசிக்கும்; நாளும் - நிரந்தரமாக, ஏய்ந்த - செறிந்த, பொன்மதிள் - பொன்மதியையுடைத்தாயிருக்கிற, அனந்தபுரநகர் - திருவ னந்தபுரமாகிற நகரத்தில், எந்தைக்கு - ஸ்வாமிபானவனுக்கு, என்று - என்று ஸங்

மதிப்பன் தலையில்கிடவாமையாலே பரிமாற்றமறுமென்றபடி இதுக்குஆப்தஸம்வாதம் - இதுக்கு பட்டர் இயாதி. இதுக்கு - இஸ்ஸிலாகத்துக்குத் தாப்பரியமாகவென்றபடி. பரிபாடல் என்று ஊர். செறிந்தபொழியையுடைய திருவனந்தபுரமானது நன்றான ரக்ஷையையுடைத்துக் கிடிகோ ளென்று ஸப்தார்த்தம், “நல்லதாம், நல்லமலர்கள்” என்று கூட்டுவது. துவளற - குற்றமற. “ஏத்த- மாய்ந்தறும்வினைகள்” என்று ஸாதநமாகவோ ஏத்துகிறதென்ன - இவன்தான் இயாதி. அடிக் கேன்று - திருவடிகளுக்கென்று ஸங்கல்பித்து. “தூபநல்லிரை” என்றும் “தூமநல்லிரைமலர்” என்றும் பாடத்தவமுண்டு.

கல்பித்து, நல்ல - நன்றான, சாந்தொடு - அங்கராகத்தோடே, விளக்கம் - தீபத்தையும், தூபம் - தூபத்தையும், தாமரைமலர்கள் - தாமரைப்பூக்களையும், ஆய்ந்துகொண்டு - (பலஸங்கர்த்துத்வங்களாகி தூரானும் மயிரும் புழுவும்படாதபடி) ஆராய்ந்துகொண்டு, ஏத்தவல்லார் - அங்கீகாரஸந்துஷ்டராய் ஏத்தவல்லவர்கள், அந்தம்தில் - நிரவயிகமான, புகழினார் - சேஷத்வப்ராயசை யுடையராவர்.

இ - பத்தாம்பாட்டில், திருவனந்தபுரத்திலேபுக்கு அடிமைசெய்யுமவர்கள் பெருமை பேசநிலமன்று என்கிறார்.

[மாய்ந்தறும் இய்யாதி] - மாதாபிதாக்கள் சேர்த்தியைச்சொல்ல அநாடி காலார்ஜிதமான உஃபங்கள் தானே போம். [ஏய்ந்த இய்யாதி] - அங்குத்தைக்குத் தகுதிபான மதினையுடைய திருவனந்தபுரத்திலே வர்த்திக்கிற என்ஸ்வாமிக்கென்று புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக்கொண்டு ஆஸ்ரயிக்கவல்லார். [அந்தமில் புகழினாரே] - “அமராவார்” என்கிறவளவன்றிக்கே, விண்ணுளாரிலும் சீரியராவர்.

ஈடு. - பத்தாம்பாட்டு. திருவனந்தபுரத்திலேபுக்கு அடிமை செய்கிறவர்கள் பெருமை பேச நிலமன்றேன்கிறார்.

[மாய்ந்தறும்வினைகள்தானே மாதவாவென்ன] - மாதாபிதாக்கள் பேரைச் சொல்ல அநாதிகாலார்ஜிதமான உஃபங்கள் தானே போம். (மாதவாவென்ன - மாய்ந்தறும்வினைகள்) - அப்பாவென்ன உச்சி குளிருங்காணும். [ஏய்ந்தஇய்யாதி] - அங்குத் தைக்கு ஈடான போன்மதினையுடைய திருவனந்தபுரத்திலே வர்த்திக்கிற என்ஸ்வாமிக் கென்று புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக் கொண்டு ஆஸ்ரயிக்கவல்லார். [அந்தமில்புகழினாரே] - “அமராவார்” என்கிறவளவன்றிக்கே * விண்ணுளாரிலும் சீரியராவர். (க௦)

பதினோராம் பாட்டு.

அந்தமில்புகழ் அனந்தபுரநகராதிதன்னை
கோந்தலர்பொழிற்ருகூர்மாறன்சோல்லாயிரத்துள்
ஐந்தினோடைந்துமவல்லார் அணைவர்போய் அமருலகில்
பைந்தோடிமடந்தையர்தம்வேய்மருதோளிணையே.

ஆ. - (அந்தமில்) - ப்ரியதமர்களுக்கு ப்ரியதமைகள் ஹோக்யமாமாபோலே, திருநாட்டிலுள்ளார்க்கும் இத்திருவாய்மொழி வல்லார் ஹோக்யமாவ ரென்கிறார்.

ஓ. - நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழிவல்லார் திருநாட்டிலுள்ளார்க்கு ஹோக்யமாவரென்கிறார்.

பத்தாம்பாட்டு. - மாய்ந்தறும் இய்யாதி. “அனந்தபுரநகரெந்தைக்கென்று - ஏத்தவல்லார் அந்தமில்புகழினார்” என்றவற்றைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - திருவனந்தபுரத்திலே இய்யாதி.

“மாதவாவென்ன நாளும் - வினைகள் மாய்ந்தறும்” என்றநவயித்தர்த்தம் - மாதாபிதாக்கள் இய்யாதி. “மாதவாவென்ன - வினைகள் - மாய்ந்தறும்” என்றதிலே ரஸோக்தி - அப்பா இய்யாதி. அப்பாவென்ன உச்சிகுளிருமோ? என்ன, லோகத்தில் வ்யங்க்ய வ்யவஹாரம்இங்கே மெய்யாய்த்து என்றபடி. ஏய்ந்த - தகுதியான. ஆய்ந்துகொண்டு - ஆராய்ந்துகொண்டு. ‘மாதவாவென்னநாளும் - வினைகள் மாய்ந்தறும்; ஏய்ந்த’ என்றுதொடங்கி அவ்வயம். (க௦)

[அந்தமில் என்றதொடங்கி]-முடிவில்லாத புகழையுடையனாய்த் திருவனந்த புரத்திலே ஸந்திவிதனை ஜமத்காரணஹுத புருஷனை, ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும்.

ப.—அந்தமில், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக, பரமபதத்தில் * மதி முகமடந்தையராலுண்டான ப்ரஹ்மாலங்கார ப்ராப்தியை அருளிச்செய்கிறார்.

அந்தமில்புகழ் - நிரவயிக குணனாய்க்கொண்டு, அனந்தபுரநகர் - திருவனந்த புரத்திலே வர்த்திக்கிற, ஆதிதன்னை - ஸர்வகாரணஹுதனை, கொந்து - பூங்கொத்துக்கள், அலர் - அலருகிற, பொழில் - பொழில்சூழ்ந்த, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகாரான, மாறன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, ஆயிரத்துள் - ஆயிரந்திருவாய்மொழிக்குள்ளும், ஐந்தினோடு - (கேவலம் பரோபதேசமான) ஐந்தினோடேகூட, ஐந்தும் - தம்மையும் கூட்டிக்கொண்டு உபதேசித்த ஐந்தையும், வல்லார் - அப்யஸிக்கவல்லவர்கள், போய் - (அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தாலே) போய், அமருலகில் - * அயர்வறும் அமரர்களினுடைய லோகமான பரமபதத்திலே, பைந்தொடி - அழகியஹஸ்தாஹபரணங்கையுடையரான, மடந்தையர்தம் - திவ்யாப்ஸரஸ்ஸுக்களினுடைய, வேய்மரு - வேய் போலே விலகடிமான, தோளினை - தோள்களாலே செய்யப்படுமதான ப்ரஹ்மாலங்காரத்தை, அணைவர் - அணையப்பெறுவர். தொடி - வளை. இது - கவிவிருத்தம்.

இ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழிவல்லார் திருநாட்டிலுள்ளார்க்கு ஹோக்யராவார் என்கிறார்.

[அந்தமில்புகழ் அனந்தபுரநகராதி தன்னை]-திருவனந்தபுரத்திலே நிரவயிக குணனாய் ஜமத்காரணஹுதனைவனை. பரமபதத்தில் குணம் ஸாவயிபோலேகாணும், நித்யவஸந்தமான திருநுரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த, [ஐந்தினோடெந்தும் வல்லார்] - ரத்தங்களை முகமறிந்து சேர்த்துச்சேர்த்திகளைக் கொண்டாடுமாபோலே, ஐயைந்தாகவாய்த்து அதுஹவிக்கிறது. [அணைவர் இத்யாதி] - பரமபதத்திலே, “ஸந்தோராமஹஸ்தா” இத்யாதிகளில் சொல்லுகிறபடியே, அபஸரஸ்ஸுக்களுடைய கொண்டாட்டத்துக்கு விஷயஹுதராவார். “முடியுடைவானவர் முறைமுறை எதிர்கொள்ள” என்றத்தோடு “வேய்மருதோளிணையை - அணைவர்” என்கிற இத்தோடு வாசியில்லை. “மதிமுகமடந்தைய ரேந்தினர்வந்தே” என்னக்கடவதிறே.

ஈ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழிவல்லார் திருநாட்டிலுள்ளார்க்கு ஹோக்யராவ ரென்கிறார்.

[அந்தமில்இத்யாதி] - திருவனந்தபுரத்திலே நிரவயிக குணனாய், ஜமத்காரணஹுதனைவனை; ஆஸ்ரயிக்கிறவர்களும் அந்தமில்புகழினார்: ஆஸ்ரயணியனும் அந்தமில்புகழினுண்காணும். பரமபதத்தை விட்டுத் திருவனந்தபுரத்திலேவந்து ஆஸ்ரீதர்க்காகக் கண்வளர்ந்தருளுகையாலே புகழ்க்குஒருமுடிவிலையாய்த்து அவனுக்கு; ஸம்ஸாரத்தை விட்டு உகந்தருளினிலத்திலே அடிமைசெய்கையாலே புகழ்க்குஅந்தமில்லையாய்த்து இவர்களுக்கு. இவனை அடிமைகொள்ளுத்கையாலே புகழ்க்கெல்லையிலையாய்த்து அவனுக்கு;

நிமமம்.—அந்தமில் இத்யாதி. “ஐந்தினோடெந்தும்வல்லார்” என்றுதொடங்கி “தோளிணையே” என்னுமளவும் கடாகழித்தவதாரிகை - இத்திருவாய்மொழி இத்யாதி.

“அனந்தபுரநகர் - அந்தமில்புகழ் - ஆதிதன்னை” என்றநவயித்தர்த்தம் - திருவனந்த புரத்திலே இத்யாதி. கீழே ஆஸ்ரயிக்குமவர்களை “அந்தமில்புகழினார்” என்று, இங்கே ஆஸ்ரயணியனை “அந்தமில்புகழாதி” என்றதற்கு ஹாவம் - ஆஸ்ரயிக்கிறவர்களும் இத்யாதி. அதெப்படியென்ன - பரமபதத்தை இத்யாதி வாக்யத்வயம். கீழ்வாக்யத்வயவிவரணம் - இவையடிமை

அவனுக்கு அடிமைசெய்கையாலே புகழுக்கு அந்தமில்லையாய்த்து இவர்களுக்கு. இஸ்ஸம் ஸாரத்திலேயிருந்தால் இவனுக்குப் புகழுண்டாகிலாய்த்துப் பரம்பதத்திலிருந்தால் அவனுக்குப் புகழுண்டாவது. இந்நிலத்தை விடவிட இவனுக்குப் புகழுண்டாமாபோலே, அந்நிலத்தைவிட விட அவனுக்குப் புகழுண்டாம். இருவர்க்கும் இரண்டும் அலப்யலாஹமிதே. [கோந்தலர்பொழில்குருகூர்இத்யாதி] - நிய்வஸந்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. [ஐந்திதேடைந்தும்வல்லார்] - ரத்நங்களை முகமறிந்துகொத்துச் சேர்த்திகளைக் கொண்டாமாபோலே, ஐயைந்தாகவாய்த்து அநுலவிக்கிறது. [அணைவர்இத்யாதி] - பூர்வைகுண்டத்தேறப்போய், “ஸதாராஹஸூர” (ஸதம்மாலாஹஸ்தா) இத்யாதி களிற்சொல்லுகிறபடியே, அங்குத்தை யப்ஸரஸ்ஸுக்களுடைய ஆரத்துக்கு விஷயவாதித ராவரென்றபடி. “முடியடைவானவர் முறைமுறையெதிர்கொள்ள” என்றத்தோடு “வேய்மருதோளிணை - அணைவர்” என்கிற இத்தோடு வாசியில்லை. “மதிமுகமடந்தைய ரேந்தினர்வந்தே” என்னக்கடவதிறே. (கக)

இத்யாதி. அனந்தபுரநகரிலே வந்தபின்பு “அந்தமில்புகழ்” என்கிறதென்? பரம்பதத்திலேயிருந்தால் புகழில்லையோவென்ன - இஸ்ஸம்ஸாரத்திலே இத்யாதி. விவரணம்-இந்நிலத்தை இத்யாதி. இத்தால் வலிதம் - இருவர்க்கும் இத்யாதி. கோந்தலர் - கொத்துக்கொத்தாக அலருகிற. பத்தென்றோடு, “ஐந்திதேடைந்தும்” என்றதுக்கு ஓவம் - ரத்நங்களை இத்யாதி. “அவர்கள் தோளோடேயணைவர்” என்கிறதுக்கு ஓவமேதென்ன - “ஸதாராஹ” இத்யாதி. “கவஹ ஸதாநுபுரலாஹுக்ரியாவதி | ஸதாராஹஸூர, ஸதாராஹஸூர, ஸதாராஹஸூர, ஸதாராஹஸூர, ஸதாராஹஸூர, ஸதாராஹஸூர, ஸதாராஹஸூர” இத்யாதி; கௌஷீ தத்யபிஷதி. என்றபடி என்கையாலே - இதுவே தாத்தர்யமென்று கருத்து. பைந்தொடி - அழகிய ஹஸ்தாபாணங்கையுடைய. தொடி - முன்கைவளை. வேய்மருதோளிணை - மூங்கிலோடொத்த தோளிணையோடே, அணைவர் - ஸம்ஸலேஷிக்கப் பெறுவரென்று ஸப்தார்த்தம். ‘அந்த மில்புகழ்’ என்று தொடங்கி, ‘ஐந்திதேடைந்தும்வல்லார் - அமருலகில் - போய் - பைந்தொடி மடந்தையர்தம் வேய்மருதோளிணை - அணைவர்’ இத்யங்கய. (கக)

தரவிடோபநிஷத்தஸங்கதி. — வெகுகுணகேதுகாரணியசெஷ ஞாபுரெஞ்சுவகெவலிநகைவாரெவியிது | பூரவாகுசுலுஹரிதளவநிவதந ஹபூவீகஸுதநுஹுதாஸாஜித்யே |

தரவிடோபநிஷத்தாதர்யரத்தாவலி. — ஊவெ ஸ்ரீகௌஸவகா ஸுதவரிதவமாய்ஸகௌகூயொமா ஞாலககா தூகிகா ஞராவரிஷஞாராஹி ஹகுதகவஹிதா | ஞாலாரொஹுஷிதாஹெவாரவியஹஜமஸாயிகுஹெவார ஸாரிஹெஞ்ரஹகௌஸாவஹதூஹவகிவஹவாநிதூநநுஸாரி: |

திருவாய்மொழி
நூற்றந்தாதி.

கெடுமிடர்வைருந்தத்தைக்கிட்டிதற்போல்
தடமுடையனந்தபுரந்தன்னில் - படவரவில்
கண்டியில்மாற்காட்செய்யக்காதவித்தான்மாறனுயர்
விண்டனிலுள்ளோர்வியப்பவே.

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார்திருவடிகளேஸரணம், சீயர்திருவடிகளேஸரணம்.

முன்றூந் திருவாய்மொழி—வேய்மருதோள் - ப்ரவேசுங்கள்.

ஆ.—(வேய்மருதோள்.) - இப்படி எம்பெருமானோடுகலந்து பரிமாறிச் செல்லாநிற்கச்செய்தே, இப்பாக்கருதியிலே தாமிருந்த இருப்பைக்கண்டு, “இப்பாக்கருதி ஸ்ஹப்யம் காரணமாக எம்பெருமான் விடினோ?” என்றுள்ள அதிபங்கையாலே அவஸந்நராகிஞர். வண்துவரைப்பெருமானோடே கலந்து பரிமாறச்செய்தே பசுமேய்க் கப்போங்காலம் ப்ராப்தமானவாறே “இவன் இனிப்பசுமேய்க்கப்போகிலோ?” என் னுள்ள அதிபங்கையினாலே அக்கோபிமார் அவஸந்நகளானாற்போலே அவஸந்நராய், அவர்களுடைய பாசுரத்தாலே அலற்றுகிஞர். திருவாய்ப்பாடியிற் பெண்பிள்ளைகள், வண்துவரைப்பெருமானோடே கூட எழுந்தருளியிருக்கச்செய்தே, அவன்பசுமேய்க்கப் போங்காலம் வருமானவிலே அவன்போனானைக்கொண்டு, பிரிந்தார்படும் வ்ஸநநமெல்லா ம்பட்டு, வ்யஸநத்தையும் பிரிந்தஅவன்கொடுமையையும் தோழிமாருக்குச் சொல்லுமா போலே அவன்தன்னைக்குறித்துச் சொல்லுகிறார்கள்.

ஒ. — முன்றாந்திருவாய்மொழியில், ப்ராய்யபூமியில் ஷோக்யதையையும், அங்குப்போனால் அடிமைசெய்யும்படியையும் அதுஸந்யித்து ப்ரீதராய், அப்போதே ப்ராய்யபூமியில் செல்லப்பெறுமையாலும் பண்டு பலகால்பிரிந்த வாஸநையாலும் ப்ரக்ருதியிலே யிருக்கிறமையை அதுஸந்யித்தும், தான் நினைத்ததே செய்யக்கடவதான ஈஸ்வரனுடைய ஸ்வாதந்த்ரயத்தை மதுஸந்யித்தும், அவனுக்குத் தம்மை விஷயிகரித்தல் லது நிற்கவொண்ணாத பரமஐக்தி தமக்கில்லையாகவும் பார்த்தும், “இப்ப்ரக்ருதியிலே இன்னமும் தம்மை வைத்தருளில் செய்வதென்?” என்னும் ஈயத்தாலே மிகவும் அவஸக்ரான ஆழ்வார், தம்முடைய ஈஸாயை அந்யபதேஸத்தாலே பேசுகிறார். இர வெல்லாம் எம்பெருமானோடே ஸம்ஸலேஷித்து விடிந்தாலும் பிரியக்கடவதாக அவனுக்கு நினைவின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே, ஸகலஸத்த்வங்களும் உணர்ந்து கிளம்புவதுஞ் செய்து, சூயில்கள் கூவுவது, மயில்களாவிப்பது, இளங்காற்று வந்துநடையாடாநிற் பது, கன்றுகளும் பசுக்களும் காடெல்லாம் பரவாநிற்பதுமாய்க்கொண்டு போதுவிடிந்த வாறே பண்டென்றும் இக்காலத்திலே பிரியக்கண்ட பழக்கத்தாலே வெருவி, அவன் பசுமேய்க்கப்போகிறானாக அதிசுங்கைபண்ணி, அவன்எதிரே அவனைப்பிரிந்தால் படும் வ்யஸநத்தைப் படுகிறுளொரு பிராட்டி, அவனைப்பிரிந்து இன்னுயிர்ச்சேவலிலும் மல் லிகை கமழ்தென்றலிலும் படும் வ்யஸநத்தை அவன்முன்பே படாநின்றனுகொண்டு தாம் தம்மைக்கொண்டகல்தல் தகவன்றென்று நோவுபடும் ப்ரக்ருதியுமாய், அவன்பக்கல் பரிவுடையாரெல்லாருடைய பரிவையுடையாளான இவள், வ்யஸநத்தின் மிகுதியாலே, “பசுநிராமேய்க்கப் போகவேண்டா என்று வாயாற்சொல்லவும் கூடிமையாகிறிலேன்; நான் நினைத்தன சொல்லவல்லேனும்படி உன்னுடைய அணிமிகு தாமரைக்கையை என் தலைமேலே வைத்தருளி உன்னுடைய திருக்கண்களாலே நோக்கியருளி என்னைத் தரிப்பித்தருளவேணும்” என்றும், “ஸப்ரமாடிமான காட்டில் பசுமேய்க்கப்போகா உதாழியவேணும்” என்றும் சொல்லி மிகவும்ஆர்த்தையாய்க் கூப்பிடுகிறாள். எம்மா லீட்டில், தம்முடைய தாடிர்த்தயத்தை ஆஸைப்பட்டார்; இத்திருவாய்மொழியில் நான்

தழீர்த்தமாகவுமாம், தவிரவுமாம்: எம்பெருமானுக்கு ஸம்ருத்திகளுண்டாம் இத்தனை வேண்டுவ தென்குறர்.

ப.—மூன்றந்திருவாய்மொழியில், கீழே திருவனந்தபுரத்திலே அடிமை செய்யப் பாரித்தவர், அவில்மேவேந கிட்டப்பெருமையாலே, அவனுடைய லோக்யதையும் ப்ராப்யலாவமும் அடிமைகொள்ளப்பாரித்திருக்கிறபடியும் புத்திஸ்த்தமாம்படி ஹ்ருதயஸந்திஹிதனா யிருக்கச்செய்தேயும், சீக்ரப்ராப்தியில் இச்சையாலே த்வரிக்கும்படியான ஸௌலாக்யாதிஸயத்தை யுடைய னாகையாலே, அவனுடைய புண்டரீகாக்ஷத்வத்தையும், ஆப்திதஃவ்யத்வத்தையும், அலிநுபத்வத்தையும், ஆப்திதரக்ஷத்வத்தையும், அர்யரீய ஸமஸ்லேஷத்வத்தையும், அஸாயஸ்வலாவத்தையும், ரமணீய ஸௌலப்யத்வத்தையும், ஆகர்ஷகாவயத்வத்தையும், அஸாயாரணநாயகத்வத்தையும், ஆப்திதஜந்லோக்யத்வத்தையும் அநுஸீவித்து, விலம்பம் பொருமையாலே விஸ்லேஷத்தை அதிஸங்கித்து, ஏவமஹுதனான நீ எனனை அகலாதொழியவேணுமென்று அபேகித்து, தமக்குட்பிறந்த ஆர்த்தியை அவன் ஸந்தியியிலே விண்ணப்பஞ்செய்த ப்ரகாரத்தை; க்ருஷ்ணனோடே ஸமஸ்லேஷித்து ப்ரஹாதஸமயத்திலே அவனுடைய பிரிவை ஸங்கித்து அஞ்சுனொருகோபிகை, “ஸந்தியியில் வாயகங்கள் நவிவுசெய்யாநிற்கும்: என்னை நீ ஆஸ்வஸிப்பதித்துக்கொண்டிருக்கவுமேவேணும்; போனவிடத்திலே ஆஸூரப்ரக்ருதிகள்வரில் என்னுமோ என்றஞ்சாநின்றேன்” என்று, திருவாய்ப்பாடியில் பெண்களெல்லார்க்குமாகச் சமைந்தவனுடைய போக்கை விலக்கின பாசுரத்தாலே அருளிச் செய்குறர்.

இ.—மூன்றந்திருவாய்மொழியில், திருவனந்தபுரத்தில் லோக்யதையையும் அங்குப்போலுல் அடிமைசெய்யும்படியையும் அநுஸந்தித்து, அந்த ப்ராப்யபூமியிலே புகவேணுமென்று பரார்த்தித்தார்; அப்போதே செல்லப்பெருமையாலே அஸ்யாரகே லயஸங்கையாய விழுந்தது. ப்ராப்யபூமியில் அப்போதே செல்லப்பெருமையாலும், பரார்த்தத்தபடியே அடிமைசெய்யப் பெருமையாலும், முன்பு பலகாலும் பிரிந்தவாஸநையாலும், அநாஃகாலம் வாஸிதமான அசிதஸம்ஸர்மத்தாலும், ஈஸ்வரனுடைய ஸ்வாதந்தர்யத்தாலும், - அதாகிதது - ஸிஸூபாலனுக்குத் தன்னைக்கொடுத்தும் ஸ்ரீஹிரதாழ்வான வளைப்புக்கிடக்க மறுத்து மீண்டுபோரும்படியுமிடே ஸ்வாதந்தர்யமிருப்பது; அத்தாலும், - அவன்தான் வந்து மேல்விழுப்படியான பரமஹத்தி நமக்கில்லையென்றிருக்கையாலும், “இன்னம் ப்ரக்ருதியில்ல தம்மைவைக்கில் செய்வதென்?” என்னும் லயத்தாலே அவஸந்நானவர், தமடிஸைய அந்யாபதேஸத்தாலே பேசுகுறர். இவை தான் லயந்ருததிக்கு உடலாயிருக்க, கலக்கத்தாலே லயப்படுகுறர். அத்தேஸத்தில் புகப்பெற்றமோம என்னவேண்டா: “காலாழும் நெஞ்சழியும் கண்கழலும்” என்று உபக்ரமத்தலே ஸரியிலராய்படியான ப்ரோமபாவஸ்யத்தாலே இப்போது போகமாட்டாதொழுகுராகையாலே. அங்கேசென்று அடிமைசெய்யப் பெற்றிலோமென்ன வேண்டா; புகழும் நல்லொருவனிற்படியே இவ்ரசொல்முதலாக த்ரிவிபகரணவ்யாபாரங்களையும் அவன் தனக்கெல்லாவடிமையுமாக நினைத்திருக்கையாலே. அசித்வாஸநைக்கு அஞ்சவேண்டா; விலக்ஷணவாஸநையாலே தூர்வாஸநையைப் பரிஹரிக்க இருக்கிறவரல்லாமையாலே, ஸர்வஸக்தியைக்கொண்டு பரிஹரிக்குமவரிதே; இன்னம் முடியாதேயிற்கரணங்கையுடையவர்க்கு லயமில்லையிதே. அவன் ஸ்வாதந்தர்யத்துக்கு அஞ்ச

வேண்டா; விரோயியை இடையிலே துணித்துக்கொண்டு போகைக்கு உடலாகையாலே; “சுஹந்தா ஸவபு வாபெஷோ ரோக்யிஷ்யாதி” என்றாநிதே. ஊத்தியில்லை யென்று அஞ்சவேண்டா; அது உபாயமல்ல. இங்ஙனையிருக்க, ப்ரேமத்தாலேயந்த இருட்சியாலே அஸ்யானேலீதராய் தம்ஃஸையை அந்யாபேஃஸத்தாலே சொல்லுகிறார். ராத்ரியெல்லாம் க்ருஷ்ணனோடே ஸம்ஸ்லேஷித்து, ப்ரஜாதஸமயத்திலே ஸகல ஸத்த்வங்களும் உணர்ந்து, குயில்கூவுவது, மயில்களாவிப்பது, இளங்காற்று ஸஞ்சரிப்பது, கன்றுகள் பசுக்கள் காடுக்கும் பரம்புவதாகிறவற்றைக்கண்டு, அவனுக்குப் பிரியக்கடவதாக நினைவின்றிக்கேயிருக்கப் பண்டுஎன்றும் இக்காலந்தன்னிலே பிரிந்து போந்த வாஸநையாலே அவன் பசுமேய்க்கப் போகிறானாக அதிசங்கைபண்ணி, போனானாக அத்வயனித்து, “நீயும்பிரிந்தாய்; நீ பிரிந்தால் நலியக்கடவ பதார்த்தங்களும் நலியா நின்றன; பசுமேய்க்கப்போமது எனக்கு அநலிமதம். நீபேகவேண்டா என்றுசொல்ல வொண்ணாதபடி என்னுடையநாக்கு நீரற்றுவாராநின்றது. நான் நினைத்தது சொல்ல வல்லேனாப்படி. என்னுடைய அணிமிகு தாமரைக்கையை எந்தலையிலே வைத்தருளி உன்திருக்கண்களாலே நோக்கியருளவேணும்; அஸுரராக்ஷஸ ஸஞ்சாரத்தாலே ஸப்ர மாஃமானகாட்டில் பசுமேய்க்கப் போகாதொழியவேணும்.”—“ஐதாவிதாஹாதா”; என்று இவ்வாத்தமாவுக்கு ஸர்வஸியவந்யுவுமென்று உணர்ந்தால் தன்னிழவிற்காட்டில் இவனுக்குப் பரியவேண்டும்படியாயிதே யிருப்பது; ஆனபின்பு, - “நீபேகில் நானுள ளாகமாட்டேன்” என்று இன்னுயிர்ச்சேவலிலும் மல்லிகைகமழ்தென்றலிலும் அவனைப் பிரிந்து பட்ட வ்யஸந்தை அவன்ஸந்தியிலேபட, அத்தைப்பார்த்து, “நாம் போகக் கடவோமல்லோம்; நாம்போக நினைப்பதும் செய்திலோம்” என்று தான் போகாமையை இவள்நெஞ்சிலே படுத்த, அத்தாலே தரித்தாளொரு பிராட்டி பேச்சாலே தம் ஃஸையை யருளிச்செய்கிறார். எம்மாவீட்டில், தம்முடைய தாஃர்த்த்யத்தை ஆசைப்பட்டார்; இதில் அவன்ஸம்ருத்தியை ஆஸாஸிக்கும்இதுவே புருஷாரஃமென்கிறார்.

ஈடு.—திருவனந்தபுரத்திலேபுக்குப் பாரித்தபடியே அடிமைசெய்யப் பெருமையாலே, அதிசங்கைபண்ணவேண்டும்படியாய் வந்து விழுந்தது.

ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களும் தாமுமாய் அடிமைசெய்யவேணுமென்று பாரித்தார்; பாரித்தபடியே அத்தேசத்திலேபோய்ப் புக்கு அடிமைசெய்யப் பெற்றிலர். அத்தேசத்திலே அப்போதேபோய்ப் புகப்பெருமையாலும், பாரித்தபடி அடிமைசெய்யப்பெருமையாலும், நெநோள் பிரிந்துபோந்த வாஸநையாலும் - அநாடியாய்வருகிற அசித்ஸம்ஸர்க்கத்தை அநுஸந்தித்து அஞ்சினவச்சத்தாலும், ஈஸ்வர ஸ்வாதந்தர்யத்தை அநுஸந்தித்து அஞ்சின படியாலும், - அதாவது - ஸிஸாபாலனுக்குத் தன்னைக்கோடுத்து ஸ்ரீஹரதாழ்வானுக்கு

வேய்மருதோளினே ப்ரவேஸு; கீழே திருவனந்தபுரத்தை ப்ராப்யமாகவத்யவரித்து ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களும் தாமுமாய் அடிமைசெய்யப்பாரித்தவர், இதிலே ஊஃஸப்படுவானென்? என்கிற ஸங்கையிலே ஸங்க்ரஹேணஸங்கதி - திருவனந்தபுரத்திலே இத்தயாதி.

விஸ்தரஸங்கதி - ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களும் இத்தயாதி. “காலாமும்நெஞ்சழியும்” என்னும் மவராகையாலே - அடிமைசெய்யப்பெற்றிலர் என்றபடி. நேநோள் பிரிந்துபோந்த வாஸநையாவது - * யாதானும்பற்றி நீங்கித் திரிந்த வாஸநை, ஏதத்விவரணம் - அநாடியாய் இத்தயாதி. “ஸ்வாதந்தர்யத்தை யருஸந்தித்தஞ்சினபடியாலும்” என்று ஸ்வாதந்தர்யத்துக்கு அஞ்சப் ப்ரஸத்தியே தென்ன - அதாவது இத்தயாதி. கீழ்ச்சொன்னவையெல்லாம் ஐயவிவருத்திக்கு ஹேதுவன்றோ?

மறுத்துப்போன ஸ்வாதந்தர்யமிறே.—இனி ஸர்வேஸ்வரன் தானேவந்து விஷயீகரிக்கைக் கீடான ஹக்தி தமக்கு இல்லையென்றிருக்கையாலும், † (“இன்னமும் ப்ரக்ருதியிலே வைக்கில் செய்வதென்? என்னும் ஹயத்தாலே அவஸந்நராய்) தமக்குப்பிறந்த ஈஸா விஸேஷத்தை ஒருபிராட்டி பாசரத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். ஹயநிவ்ருத்திக்கு உடலான இதுதானேயிறே இப்போது இவர்க்கு ஹயஹேதுவாகிறது. இப்போதே அத்தேசத்திலே போய்ப் புகப்பெற்றிலோம் என்றிருக்கவேண்டா: அவனை அநுஸந்தித்தால் “காலாமும் நெஞ்சழியும்” என்று ஹக்திபாரவஸ்யத்தாலே இப்போது அடியிடமாட்டாது ஒழிகிற ராகையாலே. அடிமைசெய்யப்பெற்றிலோ மென்று அஞ்சவேண்டா; * புகழநல்லோருவ னிற்படியே இருந்தவிடத்தேயிருந்து ஏதேனுமாகச்சொன்னவற்றையே தனக்கு அடிமை யாகக்கொள்ளும் ஸ்வஹாவத்தாலே. இன்று நினைத்தவற்றையும் செய்தவற்றையுமெல் லாம் தனக்கு அடிமையாக நினைத்திருக்குமவனிறேயவன். இனித் தமப்பன்பகை யாக அவனிலும் இவன் அண்ணியனென்று வரநின்ற ப்ரஹ்மலாதனிறே முடிவிலேவந்து எதிரிட்டான். ஆக, ப்ராந்தனுக்குப்பிறந்த தேளிவுபோலே அசித்ஸம்ஸருஷ்டனுக்குப் பிறக்கும் ஜ்ஞாந்தை விஸ்வஸிக்கவொண்ணாது என்றிறே இவர்தாம் ப்ரக்ருதி ஸம்வந் யத்தைநினைத்து “தேறேல்என்னை” என்று அஞ்சிற்றும்; அங்ஙனஞ்சவேண்டா, * முடியானேயிற் கரணங்களையுடையவராகையாலே; அவன் ஸ்வாதந்தர்யத்தை நினைத்தஞ்ச வேண்டா; “ஹவயுவாபெஹோரொக்ஷயிஷ்யாதி” (ஸ்வபாபேயோமோக்ஷ யிஷ்யாமி) என்று விரோதியைத் துண்டித்துக்கொண்டு போகைக்கும் உடலாயிருக்கை யாலே. ஹக்தி தமக்கு இல்லையென்றிருக்கவேண்டா; ப்ரபத்தியை யுபாயமாகப்பற்றின வராகையாலே. இனி, “நொவஜகம்ஸாராது” (நொபஜநம்ஸம்ரந்) என்கிறபடியே இத்தை ஸ்மரியாதபடியான ஸாக்ஷாத்காரமில்லாமல் † படுத்துகிறபாடிறே இது. ப்ரத்

என்ன - பயநிவ்ருத்திக்கு இத்தயாதி. கீழ்ச்சொன்ன அஞ்சும் ஹயநிவ்ருத்தி ஹேதுவானமையைக் காட்டுகிறார்-இப்போதே இத்தயாதி. அவன் அப்படியொன்றும் ஸ்வஹாவதெவென்ன-இன்றுநினைத் தவற்றையும் இத்தயாதி. இவ்விடத்திலே, “நாராயணெகநிஷ் ஸ்யயாயாவெஷாதடிவயு மபு | யொயொஜவஸஸஜவஸஜாநாயஹிநீக்ஷணபு” என்றதுஅநுஸந்தேயம். அசித்ஸம் ஸர்க்கத்தை நினைத்தால் ஹயப்ராஸக்தி யேதென்ன - இனித்தமப்பன் இத்தயாதி. ஆனால் ஜ்ஞாநம் பிறந்ததுவதாய்த்தென்ன - ஆக ப்ராந்தனுக்கு இத்தயாதி. இந்த அசித்ஸம்ஸர்க்கம் ஹயநிவ்ருத்திக்கு உடலானபடியென்? என்ன - அங்ஙனஞ்சவேண்டா இத்தயாதி. இத்தால் - ப்ரஹ்மலாதாழ்வானைப் போலே கரணங்கள் ப்ரக்ருதஜோமங்களிலே மண்டியிருக்கையன்றிக்கே,தமக்கு ஹவவத்விஷயத் தில் மண்டுகரணங்களாகையாலே அஞ்சவேண்டாவென்றபடி. “நெநொள் பிரிந்துபோந்த வாஸ னையாலும்” என்றது - ப்ரத்தேயகஹேதுவாய், ஹயஹேதுவாகிற தென்னவுமாய்; அப்போது இந்த த்ருதியேஹேதுவுக்கு ஹயநிவ்ருத்தி ஹேதுத்வம் சொல்லாவிட்டாலும், *முடியானேயிற்கரணங்களை யுடையவராகையாலே ப்ரக்ருதிஸம்வந்யத்தை நினைத்து அஞ்சவேண்டா வென்று சொன்னது, ப்ரக்ருதிஸம்வந்யத்தால்வந்த பிரிவையும் நினைத்தஞ்சவேண்டா வென்னுமதக்கும் உபலக்ஷண மென்றுகண்டுகொள்வது. ஸ்வாதந்தர்யம் ஹயநிவ்ருத்திஹேதுவாம்படியை யருளிச்செய்கிறார் - அவன் ஸ்வாதந்தர்யத்தை இத்தயாதி. ஹக்தியில்லையென்னுமது ஹயஹேதுவன்றோ? என்ன. ஹக்தி தமக்கு இத்தயாதி. ஆனால் எத்தாலே அதிஸங்கைபண்ணுகிறாரென்ன - இனி நொபஜநம் இத் தயாதி. ஹயஹேதுக்களானபக்ஷத்திலே பரிஹாரம் அஞ்சக்குச்சொல்லி, “நெநொள் பிரிந்து போந்த வாஸனையாலும்” என்றதுக்கு பரிஹாரம் சொல்லாமையாலே, ஸாக்ஷாத்காரமில்லாமல் படுத்துகிறபாடியேயிது என்றது - ‘ஸாக்ஷாத்காரமில்லாமல் நெநொள் பிரிந்துபோந்தவாஸனை

† படுத்துகிறபடியேயிறே என்றும் பாடமுண்டு.

யசுஷமும் அகிஞ்சித்தகரமாய், கூடவிருக்கச்செய்தே “பிரிந்தான்” என்று ப்ரயிக்கும்படி பிரிவால்வந்த வாஸதந மேற்கொள்ளுகிறதிதே. யோக்யதைகிடந்து, படுத்துகிறபாடிதே. “மயர்வறமதிநலமருளின்” என்று - ஹவத்ப்ரஸாஹப்தமாய், பரஹத்திருபமாய், ருசிகார்யமாயிருக்கிற இருட்சியிருக்கிறபடியிதே இது. இனி, ஈஸ்வரனுக்குக் கால்நடையாடாததோரு தேசத்திலே இவரைவைத்துப்பரிஹரிக்கலாமத்தனை. கலந்து நெநோள்பிரிந்து போந்தான் ஒருபிராட்டியாய், அவ்வாஸதநயாலே, க்ருஷ்ணன் கூடவிருக்கச்செய்தேயும், இவன்பண்ணிபிரிந்துபோந்த ப்ரஹாதகாலமும்வந்து அக்காலத்துக்கு அடைத்தகாற்றுகள் அடிக்கையாலும், குயில்கள்கூவுகையாலும், மயில்கள் ஆலிக்கையாலும், காடெங்கும் ஒக்கக் கன்றுகளும் பசுக்களும் பரக்கையாலும், “இக்காலத்தில் அவன்போகை தவிரான்; பசுக்களினுடைய ரசுஷணம் ஒருதலையானால் அவற்றைவிட்டு நம்மோடிருப்பான் ஒருவனல்லன்; ஆனபின்பு அவன்போனான்” என்று கூடவிருக்கச்செய்தேயும் அவன்பிரிவை நிச்சயித்து, ஒரு * இன்னுயிர்ச்சேவல் * மல்லிகைகமழ்தென்றல் தொடக்கமானவற்றில் அவன் அஸநிபியிற் பட்ட க்லேஸத்தையடைய அவன்கண்முகப்பேபட்டு. ஸர்வஸக்தியான அவன்தனக்கும் பரிஹரிக்கவொண்ணாதபடியாய்த்து இவ்வாபத்து அதாவது - போனான் வறுகிநுனல்லன், போகரினத்தானய்த் தவிருகிறுனல்லனே. இப்படிநோவுபட்டு; “நீ ஸர்வதா பசுமேய்க்கப்போகை தவிராய்: உன்ஃபாக்க எனக்கு அந்விமதம்: ஆகையாலே உன்னுடையபோக்கை விலக்கவேணுமென்று நினையாகின்றேன்; இதுக்கு நான் வறுகிறதில்லை; அதுக்குப் பரிஹாரமாக உன்கையை எந்தலையிலேவைக்கவேணும்; நீ பசுமேய்க்கப்போகாதோழியவேணும்; ‘ஸப்ரமாஹமானகாட்டில் நீ பசுமேய்க்கப்போனால்

படுத்துகிறபாடிதேயிது” என்று கூட்டிக்கொள்வது என்றும் சொல்லுவார்கள். அதாவது, இப்போது * முடியானேயிற் கரணங்களை யுடையாய் ஸாக்ஷாக்காரமண்டாபிரகக்ஷையாலே அஞ்சவேண்டாவென்று கருத்து. ஸாக்ஷாக்காரமில்லையென்கிறதென்? * கெடுமிடரிலே ப்ரத்யக்ஷஸமாநாகாரமான மாநஸாநஸந்நாநத்தைப் பண்ணிக்கொடுக்கவில்லையோ? என்ன - ப்ரத்யக்ஷமும் இத்தயாதி என்னுதல்; அன்றிக்கே, இவ்வாக்கம் அந்நாபதேஸத்திலேயாய். ஒருகோபிகை, க்ருஷ்ணன் ப்ராத்நகாலத்திலே கூடவிருக்கச்செய்தே பசுமேய்க்கப்போனானை அதிஸங்கைபண்ணுகிறுனென்று விவகரித்து, கூடவிருக்கச்செய்தே போனானை அதிஸங்கைபண்ணக்கூடுமோ? என்ன - ப்ரத்யக்ஷமும் இத்தயாதி என்னவுமாம். “மேற்கொள்ளுகிறதிதே” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - யோக்யதை இத்தயாதி. யோக்யதைபாவது - விஸ்வேஷஹேதுவான ஸரீரபரிக்கரஹம். அதிஸங்கைபண்ணுகிறது ப்ரான்திகார்யமன்றோ? அது த்யாஜ்யமன்றோ? என்ன - மயர்வற இத்தயாதி. இவ்வதிஸங்கை இவர்க்கு நிவ்ருத்தமாவதுஎப்போது? என்ன - இனிஸர்வதான் இத்தயாதி. “ஒருபிராட்டி பாசாரத்தாலே பேசுகிறார்” என்றத்தை விஸ்தரணை அருளிச்செய்கிறார் - கலந்து இத்தயாதி. “நீகண்ணை” என்றத்தைப்பற்ற - கூடவிருக்கச்செய்தேயும் என்றது. “அவைமேய்க்கப்போதி” “பசுநிராமேய்ப்பொழிப்பான்” இத்தயாதியாலே ‘ப்ரஹாதகாலம்’ என்றது ஸ்புடம் “வாடைதூவ” என்றத்தைப்பற்ற - அக்காலத்துக்கு இத்தயாதி. “இந்நிராமேய்க்க” என்றத்தைப்பற்ற - காடெங்குமொக்க இத்தயாதி. “அவைமேய்க்கப்போதி” என்றத்தைப்பற்ற - அவன்போகைதவிரான் என்றது. தவிரானென்று நிச்சயிக்கைக்கு நியாமகமேசென்ன - பசுக்களினுடைய இத்தயாதி. ஒருதலையானால் - தனக்கே ஹமாநுலென்றபடி. அதெப்படியென்ன - அதாவது போனான் இத்தயாதி. “வெவ்வுயிர்க்கொண்டெனதாவிவேய்” என்றத்தைப்பற்ற - எனக்கு அந்விமதம் என்றது. “அனிமிகுதாமரைக்கையை” இத்தயாதியையும், “வீவநின்பசுநிராமேய்க்கப்போக்கு” என்றத்தையும், “அசுரர்கள் தலைப்பெய்யில்வவங்கொல்” என்றத்தையும்பற்ற - உன்கையையென்று தொடங்கி, அஞ்சாநின்றேன் என்னுமளவும். “அஞ்சனவண்ணனை” என்கிற திருமொழிப்படியே “என்

அங்குள்ள அஸுரராகுநாதிக்களாலே என்புருகிறதோ? என்று அஞ்சாநின்றேன்” இனி, “**மாதாவிதாலுதாநிவாஸஸுரணம்ஸஹுஜகிதபாராயணம்**” (மாதாபிதாப்ரதாநிவாஸஸுரணம் ஸஹுருத்தகித்பாராயணம்) என்று அவன் ஸர்வவிபுஷ்ணமாயிருக்குமாபோலே. இத்தலைக்கும் ஸம்வந்தஞ்ஞாநம்பிறந்தால் எல்லாப்பிரிவுகளும் உண்டாயிருக்குமிறே; **“யதாயதாஹி”** (யதாயதாஹி) என்கிறபடியே. ஆனபின்பு, நீ போகில் நான் உள்ளாகமாட்டேனென்று இப்படி நோவுபட, அவனும் இத்தையடைய அநுஸந்தித்து, “நான் போகிறேனல்லேன்” என்று, தன்போகாமையை இவன்நெஞ்சிலே படுத்தித்தரிப்பிக்கத்தரித்ததாய்த்தலைக்கட்கேறது. இத்திருவாய்மொழியில். இத்தால்-தாஹர்த்தயத்தினுடைய எல்லையிருக்கிறபடியிறே * எம்மாவீட்டிலே “தனக்கேயாகவேனைக்கோள்ளுமீதே” என்று நிஷ்கர்ஷித்ததோன்று உண்டிறே; அத்தை அழிக்கிறதாய்த் துஇங்கு. என்னைக்கோள்ளவேணுமென்றிறே அங்குச்சொல்லிற்று; என்னோடு கலக்கவுமாம், வேறே சிலரோடே கலக்கவுமாம்: அங்குத்தைக் குறை தீருமத்தனை வேண்வேதென்கிறது இங்கு. அதுதன்னில் எனக்கு என்றவிடம், புருஷார், மாகைக்காகச் சொன்னவித்தனையிறே. அது அசித்வ்யாவ்ருத்திக்கு உடலாமித்தனை. இவன்தான் எனக்கு என்னைவன்று புருஷார், மாகாது, அவன்தான் விரும்பி ப்ரவர்த்திப்பதும் செய்யான்.

செயப்பின்னையைப் போக்கினெனல்லே பாவம்” என்று தாயாரன்றோ பரியக்கடவன்? தாய்க்குண்டான பரிவு இவர்க்கு உண்டாகக்கூடுமோ? என்று ஸ்வாபதேஸத்திலும், மஹிவிபானவளுக்கு மாதாவுக்குள்ள பரிவுண்டாகக்கூடுமோ? என்று அந்யாபதேஸத்திலும், வருகிற இரண்டு ஸங்கைக்கும் பரிஹாரம் அருளிச்செய்கிறார்-இனி, மாதாபிதா இத்தயாதி வாக்யவ்யத்தாலே. அதாவது - அவனுடைய ஸர்வவித வ்யாபவத்துக்குள்ளே புத்ரத்வமும் ஒரு வ்யாபவமாகையாலே புத்ரனிடத்தில் தாய்க்குள்ள பரிவு ஸர்வவானிடத்திலே இவர்க்கு நடக்குமென்று - ‘மாதாபிதா’ இத்தயாதி வாக்யவ்யத்துக்கு லாவம். மஹிவிபான ஸ்ரீகௌஸையார்க்கு சக்ரவர்த்தியிடத்திலே மாத்ருத்வப்ரபுத்தமான பரிவு நடந்தாற்போலே, இவனுக்கும் க்ருஷ்ணனிடத்திலே மாத்ருத்வப்ரபுத்தமான பரிவு நடக்குமென்று - ‘யதாயதாஹி’ இத்தயாதிவாக்யத்துக்கு லாவம் - மாதாபிதா இத்தயாதி. ஸஹுலோபரிஷதி. **“யதாயதாஹிகளஸுரா ஹலீவஸுலவீவவ | ஹாரூவஹிநீவஸுர தயவவொவதிஷ்டதே”** இத்தயோத்யாகாண்டே கைகேயீம் ப்ரதிஹஸ்யாஃ. “செங்கனிவாய்” என்றத்தைப்பற்ற - தரிப்பிக்கத்தரித்ததாய் இத்தயாதி. இத்திருவாய்மொழியால் ஆழ்வாருடைய அத்தந்த பாரதந்தர்யம் ப்ரகாஸிக்கிறதென்கிறார் - இத்தால் இத்தயாதி. இத்தாலென்றது - இத்திருவாய்மொழியாலென்றபடி. தாஹர்த்தயத்தினுடைய வெல்லையாவது - அத்தலைக்கேடறுப்பாக விநியோகப்படுகை, “உன்தன் திருவுள்ளம் இடர்கெடுந்தோறும்” இத்தயாதியைப்பற்ற - தாதர்த்தயத்தினுடைய வெல்லையிருக்கிறபடி என்றது. இதுதான் * எம்மாவீட்டிலும் சொல்லிற்றில்லையோ? அதில் இதுக்கு வாசியேதென்ன - எம்மாவீட்டிலே இத்தயாதி வாக்யவ்யம். அதாவது - அங்கு விநியோகப்பட்டது தமக்கு உறுப்பாக விநியோகப்பட்டாரென்னும்படி; அதிலும் இது ஸாராம்ஸமாயிருக்கும் என்றபடி. அதெப்படியென்ன - என்னைக்கோள்ளவேணும் இத்தயாதி. கீழே * எம்மாவீட்டிலும் இதுக்கு ஆகியமுண்டென்று அருளிச்செய்து, இரண்டுக்கும் ஸாம்யம் விவக்ஷித்தது, ஆனால் அங்கே எனக்கு என்று சொல்லுவானென்னென்ன - அதுதன்னில் இத்தயாதி. புருஷார்த்தமாகைக்காக வென்றது - ஸ்வஹோக்த்ருத்வ மந்தாஹிதமாக அவன்கொடுக்கிறபேறு ஸமாகைக்காகவென்றபடி. அவ்வளவுமுன்றிக்கே, சேதநனை வாசியைப்பற்ற எனக்கு என்கிறதென்று ஹேத்வந்தாம் - அது அசித்வ்யாவ்ருத்திக்கு இத்தயாதி. இவ்விரண்டு அர்த்தத்தையும் முஷுலேதேந விவரிக்கிறார் - இவன்தான் இத்தயாதி வாக்யவ்யத்தாலே,

முதற் பாட்டு.

வேய்மருதோளீணமெலியுமாலோ!மெலிவும்என்தனிமையும்யாதும்நோக்
காமருகுயில்களுங்கூவுமாலோ!கணமயிலவைகலந்தாலுமாலோ! [காக்
ஆமருவினநிரைமேய்க்கநீபோக்குஒருபகலாயிரமுழியாலோ!
தாமரைக்கண்கள்கொண்டுநீதியாலோ! தகவிலைதகவிலையேநீகண்ணா!

ஆ.—உன்னைப் பிரிகையாலே என்னுடைய தோள்கள் மெலியா நின்றன ;
இவற்றின்மெலிவும் என்தனிமையும் ஒன்றும்பாராதே இக்குயில்களானவை உன்திரு
நாமங்களைக் கூவாநின்றன ; அதின்மேலே மயில்களும் கலந்தாலாநின்றன ; ஒருபகல்
பிரியுமளவில் இங்ஙனே படவேண்டுமோ ? என்னில்,—நீ பசுமேய்க்கப் போனவாறே
அவ்வொருபகல்தான் ஆயிரம்ஊழியாகாநிற்கும் ; அதின்மேலே நீயும் உன்னுடைய
கண்களாலே என்னை ஈராநின்றாய் ; உன்னைப் பிரிந்து நான் இங்ஙனே படாநிற்கச்
செய்தே எங்களைப்பிரிந்து நீயிருக்கவல்லையாவதே! நீயிருந்த லோகத்திலும் இல்லை
யாகாதே க்ருபை! லோகத்திலே சிறிது க்ருபையுண்டாகிலும் உன்பக்கல் ஒருக்ருபை
யில்லை என்கிறாள்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், எம்பெருமான் பிரிகிறுனென்று வ்யஸந்ப்படாநிற்கச்
செய்தே அதுக்குமேலே குயில்தொடக்கமான பதார்த்தங்களுடைய புவிகளாலும்
அவனுடைய நோக்காலும் தனக்குப்பிறந்த அவஸாஹத்தை வாயாலே தோழிமார்க்குச்
சொல்லுமாபோலே அவனுக்கு அறிவிக்கிறாள்.

[வேய்மரு தோள்] - உனக்கு ஸ்ப்ருஹணீயமான தோள். [மெலிவும் என்று
தொடங்கி] - உன்னைப்பிரிந்திருக்கிற என்னுடைய அவஸாஹமும் இவ்வவஸாஹத்திலே
எனக்கு ஒருதுணையின்றிக்கே யிருக்கிறமையையும் ஒன்றும்பாராதே பரஸ்பரம் விருப்ப
முடைய குயில்களும் கூவாநின்றன ; அதுக்குமேலே, மயில்கள் திரண்டு கலந்து
ஆலாநின்றன. கண்டு தரிக்கமாட்டாமையாலே முகத்தைத் திரியவைத்து 'அவை'
என்கிறாள். [ஆமருவென்று தொடங்கி] - உன்னோடும் மருவித் தன்னிலொத்த பசு
நிரைகளை மேய்க்கைக்கு நீபோகிற ஒருபகல் ஆயிரம் ஊழியாகாநின்றது என்று இவள்
சொல்ல ; "இதொரு ஸ்வஹாமிருக்கும்படியே?" என்று ப்ரீதனாய் அவன் நோக்க ;
நீ பசுமேய்க்கப் போமதினுங்காட்டிலும் அழகிய திருக்கண்களாலே நோக்கி நோவு
படுத்தா நின்றாய் ; க்ருஷ்ணனே! நீயிருக்கிற லோகத்தில் க்ருபாதத்தவமில்லை, அங்
குண்டாகிலும் உன்பக்கல் க்ருபையில்லை என்கிறாள்.

ப.—முதற்பாட்டில், நீ பிரியப்புகுகிறுயென்கிற நினைவாலே குயில்தொடக்க
மானவற்றாலே ஈடுபடுகிறஎன்னை, உன்கண்ணழகைக்கொண்டு நலியாநின்றாடுயென்கிறாள்.

(விாஹம் பொறுமையாலே), வேய்மரு - வேய்போலேகுழலோடின, தோள்
இணை - தோள்கள் இரண்டும், மெலியும் - (புறவாயும் காணலாம்படி) மெலியாநின்றன ;
(அவ்வளவன்றியே), என்மெலிவும் - (ஆஸ்ரயமான) என்ஸரீரத்தின் மெலிவும், என்
தனிமையும்-(பிரிவாற்றாத) என்தனிமையும், யாதும் - ஒன்றையும், நோக்கா -பாராதே,
காமரு - ஈர்ஸரீயமான, குயில்களும் - குயில்களானவை, ("தனிமைப்பட்டாரை

நலியக்கடவோமல்லோம்” என்றிராதே), கூவும் - (தம்மில் தாம் சேர்த்திக்காகக்) கூவா நின்றன ; கணமயிலவை - திரளானமயில்களானவை, கலந்து - (தம்மில்தாம்) கலந்து, ஆலும் - நடியாதின்றன ; ஆ - பசுக்களானவை, மருவு இனம் - செறிந்து இன மொத்திருக்கிற, நிரை - திரள்களை, மேய்க்க - மேய்க்கைக்காக, நீ-, போக்கு - வீலாபர னாய்க்கொண்டு போகிற, ஒருபகல்-, ஆயிரம்ஊழி - (“சூழியுமாயதெ” என்கிற படியே) ஸஹஸ்ரயுகமாகா நின்றது ; (அதுக்குமேலே குயில்கள் மயில்கள் உன் போக்குக் தாம் நன்றும்படி), தாமரை - தாமரைபோலே உர்ப்பரீபமான, கண்கள்கொண்டு - கண் களைக்கொண்டு, ஈர்தி-ஈராதின்றாய் ; கண்ணு-(பெண்பிறந்தாரை * நெஞ்சு துக்கஞ்செய் யப்போந்த) க்ருஷ்ணனை ! நீ தகவிலை - நீ (ஸ்தரீகளை) நலியத்தகாதென்கிற ஸாமாந்ய க்ருபையுமுடையயல்லை ; தகவிலை - (நோவுபட்டாரை நலியலாகாதென்கிற) விசேஷ க்ருபையும் உடையயல்லை. இந்த நைர்க்க்ருண்யம் ஸ்வஹாவமாயே விட்டதினே என்றுகருத்து. வேய்மருதோளினை என்று - அவன்கொண்டாடும்படி அழகைச்சொல் லவுமாம். காமருகுயிலென்று அழகியகுயில் ; காவிலேமருவினவென்னவுமாம். “ஆலோ!” என்னுமசைகள் - விஷாடஸூசகங்கள்.

இ.—முதற்பாட்டில், அவன்பிரிகிறு என்கிற வ்யஸநம் செல்லாநிற்க, அதுக்குமேலே குயில்தொடக்கமான பதார்த்தங்களின் யீவதிகளாலும் அவன்னோக் காலும் தனக்குப்பிறந்த அவஸாஹத்தை, தோழிமார்க்குச் சொல்லும் பாசுரத்தாலே அவன் தனக்குச் சொல்லுகிறான்.

[வேய்மருதோளினை] - பசுமைக்கும் சுற்றடைமைக்கும் செவ்வைக்கும் வேயைப்போலியாகச் சொல்லலாம் தோள்கள் இரண்டும். [இணைமெலியுமாலோ] - நீ சேர்த்தியழகு கொண்டாடும் தோள்களிரண்டும் பட்டபாடு பாராய்! தன்தோளழகைத் தான்சொல்லுவவளல்லள் ; அவன் கொண்டாடக் கேட்டுப்போந்தவளாகையாலே சொல்லுகிறான். ராஜபுத்ரனுக்கு “பூந்தோட்டமழிபாநின்றது” என்பாரைப்போலே, உன்ஹோமோபகரணங்கள் அழிகிறபடி பாராய்! என்கிறான். கிண்ணகத்திலே அடிச் சுடுமாபோலே, அவன் கூடியிருக்கச்செய்தே ப்ராந்திஜ்ஞாநத்தை யநுவர்த்தித்துத் தோளினை மெலியாநின்றன. இவன் ஸந்தியியிலும் அகவாயிற் பிரிவுகிடக்கையாலே அதின்கார்யம் உடம்பிலும் உண்டாகாநின்றது. [மெலியுமாலோ] - இனி நீகந்தாலும் அஸத்ஸமமென்கை. [ஆலோ] - விஷாடாதிஸயஸூசகமாய்க்கிடக்கிறது. [மெலிவும் எந்தனிமையும்] - நாட்டாருடைய மெலிவும் தனிமையும்போலல்ல, என்மெலிவும் தனிமையும். உன் தனிமையும் உன்மெலிவும்போலல்ல. “மிகமேனிமெலிவெய்தி” என்றும் “தமியமாலோ” என்றும் பிரிவிற்சொன்னவையுமன்று ; அவன்கூட விருக் கச்செய்தே வந்த மெலிவும் தனிமையுமிதே இது. இங்ஙன்குடமோவென்னில் ; “தாம் தம்மைக்கொண்டகறல் தகவன்று” என்னுமவள் கூடவிருக்கச்செய்தே பிரிந்தானாகச் சொல்லவும் தட்டில்லையிதே ; இவன்தன்னாலும் ஸமாதேயமன்று ; போனானாயிட்டு வருகிறுனல்லன் ; போகநினைத்தானாய்த் தவிருகிறுனல்லன். அவனும் இவன்தோளில் மெலிவில் மெய்ப்பாட்டைக்கண்டு “நாம் பிரிந்தோமோ” என்று ப்ரமிக்குமத்தனை ; அதுதான் இவன்தன்னுடைய ஸௌஹாக்ய மலமிதே. முன்பு பிரிந்தால் இவளுடைய ஆற்றாமை தோழிமார் சொல்லக்கேட்டுப் போருமித்தனை ; இப்போது, தானேயிருந்து காணப்பெற்றான். தோழிமாரோடே பண்ணும் வருத்தகீர்த்தனத்தை இவன்தன்

௩௦.—முதற்பாட்டு. அவன்பிரிகிறுன்னகிற வ்யஸநம் செல்லாநிற்க, அதுக்கு மேலே, குயில்தோடக்கமான வாயகபசார்யங்களின் த்வரியாலும் அவன் நோக்காலும் தனக்குப் பிறந்த அவஸாடித்தைத் தோழிமார்க்குச் சொல்லுமாபோலே அவன் தனக்குச் சொல்லுகிறான்.

[வேய்த்யாதி] - சுற்றுடைமையாலும் பசுமையாலும் வேயை ஒருவகைக்குப் போலியாகச் சொல்லலாயிருக்கிற தோள்களிரண்டும் மெலியாநின்றனவேன்கிறுள் ; செருக்கனுயிருக்கும் ராஜபுத்ரனுக்கு “உன்பூந்தோட்டம்அழிகிறது” என்பாரைப்போலே. தன் பிரிவில் இவளாற்றாமை கேட்டார்வாய்கேட்கை யன்றிக்கே கைம்மேலே காணலாயிருக்கிறதானும் இவள்மெலிவு. இவளுடைய ப்ராந்தியை யருவர்த்தித்து, கிண்ணகத்திலே யடிச்சுவாரைப்போலே அவன் கூடவிருக்கச் செய்தேயும் மெலியாநின்றனவாய்த்துத் தோள்கள். கூடவிருந்தாலும் ப்ரயோஜனமில்லையிறே அகவாயிலே பிரிவுண்டானால்; அதின் கார்யமான மெலிவு பிறந்தன்றிநில்லாதிதே. தன்தோள்கள் மெலிகிறித்தை “உன்னுடையதோள்கள்மெலியாநின்றன” என்பாரைப்போலே சொல்லுகிறுள் காணும்! தேவ தத்தனென்றத்தோடே வாஸுதேவஸுபத்தத்தோடே வாசியறும்படி அவனுக்கு ப்ரகாரமாயிறே இவ்வாத்மவஸ்து விருப்பது. நீ கலக்கப் புக்கால் விடாயாறுவதெங்கே? * மெல்லியல் தோள்தோய்ந்திறே விடாயாறுவது. [இணை] - நீ சேர்த்தியழகுசொல்லி வாய்வேருவும் தோள்கள் பகேற்பாடு பாராய்! தன்னழகைத் தான் கொண்டாமெவளல்லளே: அவன் சொல்லக்கேட்ட செவியேற்றாலே சொல்லுகிறுளிறே. இனி நீ வந்தாலும் அஸத்தஸம்

முதற்பாட்டு.— வேய்மரு இத்யாதி. “ஆமருவினநிராமேய்க்க நீ போக்கொருபகலாயிர மூழியாலோ, காமருகுயில்களும் கூவுமாலோ, கணமயிலவைகலந்தாலுமாலோ, தாமரைக்கண் கள் கொண்டிந்தியாலே” என்றவற்றைக் கடாசுபித்தவதாரிகை - அவன் பிரிகிறுன் இத்யாதி. வ்யஸநம்செல்லாநிற்க என்றது - “மெலிவும் என்னிமையும்” என்றத்தைப்பற்ற.

வேயோடே பொருந்தியிருக்கிறது எவ்வாகாரத்தாலே? என்ன - சுற்றுடைமையாலும் இத்யாதி. மருவுகை - ஸாத்த்ருய்யாகாரேண பொருந்துகை. தோள்களை வர்ணித்து, இது மெலியாநின்றது என்று அவனுக்குச் சொல்லுகிறதற்கு ஊவம் - செருக்கனாய் இத்யாதி. சாடு - தன் பிரிவில் இத்யாதி. கைம்மேலே - ப்ரத்யக்ஷமாகவென்று சாடுவக்கூர்ந்தம். விஸ்வலெஷத்திலொழிய கூடவிருக்கச்செய்தே மெலியக்கூடுமோவென்ன - இவளுடைய இத்யாதி. விவரணமாதல், ப்ராந்தியாலன்றிக்கே அகவாயில் விஸ்வலெஷாநுஸந்த்யாநத்தாலும் மெலிவுண்டாகிறதென்று பரிஹாராந்தரமாதல் - கூடவிருந்தாலும் இத்யாதி. வ்யாக்யாதாவின்ஈடுபாடு-தன்தோள்கள் இத்யாதி. ஆற்றாமை யிருந்தபடி யென்னென்றபடி. இத்தால் - இவள்தோள் மெலிந்தால் தன்னுடைய அலிமதம் போகிறதென்று வ்யஸநப்படுகை யன்றிக்கே, இவளுக்குவந்த மெலிவு தனக்குவந்ததாயிருக்கை யாலும், அவனுக்கு வ்யஸநம் இரட்டித்திருக்குமென்று கருத்து. இவள் தோள்மெலிந்தால் வ்யஸநம் அவனதாயிருக்குமென்கிற இதுக்கு ஸ்வாபதேயம் - தேவதந்தன் இத்யாதி. “வேய்மருதோளினே மெலியும்” என்றத்தால் மெலிதமாதல், “மெலியும்” என்றதற்கு ஹார்த்தஊவமாதல் - நீகலக்க இத்யாதி. அப்படி இவள்தோள் விடாயாறு மிடமோவென்ன - மெல்லியல் இத்யாதி. ம்ருது ஸ்வஊவமான தோளோடேயணைந்தென்றபடி. திருநெடுந்தாண்டகம், “கல்வெடுத்த” இத்யாதி, “இணை” என்றதற்கு ஹார்த்தஊவம் - நீசேர்த்தியழகு இத்யாதி. அவன்வாய்வேருவும் தோளென்பானென்? தன்தோளழகைத் தானே சொல்லுகிறுளானாலோ, என்ன - தன்னழகை இத்யாதி. செவியேற்றலே - செவியாலே கேட்கையாலே. மெலியும் - ஸ்ரியிலமாகாநின்றன. † “மெலியும்” என்ற ஊதார்த்தத்துக்கு ஊவம்-இனிநீவந்தாலும் இத்யாதி. மெலிவும் தனிமையும்

† மெலியுமென்றது - காலத்தைக்காட்டாது தன்மையைக் காட்டுவதாகக் கொண்டு ஊதார்த்தமாகக் கூறுகிறு ரென்க.

கிடாய். [ஆலோ!] - விஷாடாதிஸ்ய ஸஞ்சகமிருக்கிறபடி. [மேலிவும் எந்தனிமையும்] - நாட்டார் மேலிவும் தனிமையும் போலல்லவிறே என்மேலிவும் எந்தனிமையும். உன் மேலிவும் உந்தனிமையும் போலல்ல; கூடலிருக்கச்செய்தே வருகிற தனிமையும், பிரியா திருக்கச்செய்தே வருகிற மேலிவுமிறே இது. “பொன்செய்பூண்மென்முலைக்கென்றுமேலி யுமே” என்றும், “மிகமேனிமேலிவெய்தி” என்றும், “தமிழாமலோ” என்றும் சொன்ன வற்றி னளவல்லவிறே. அவன் அஸந்நியியில் பட்டவையிறே அவை; கூடலிருக்கச்செய்தே வருகிறதிறே இது. “தாந்தம்மைக்கோண்டகறல் தகவன்று” என்று தாம் போவார் தம்மை வைத்தன்றே போகக்கடவது என்னக்கடவ அவளுக்கு, கூடலிருக்கச்செய்தே போ னானென்று நினைக்கவுமாமிறே ப்ரேமஸ்வலாவத்தாலே. அவன் தான் போனான் வருகிற னல்லன், போகநினைத்தானாய்த் தலிருக்கிறனல்லன்; அவனாலும் அப்ரதிக்கிரியமிறே இது. அவன்தானும், இவள் மேலிவில் மெய்ப்பாட்டைக்கண்டு “நாம்பிரிந்தோமோ?” என்று ப்ரமிக்கும்படியிறே யிருக்கிறது. இருவரும் இருவர்க்கும் ஊமத்தங்காயானால் தேளியவிர கில்லை. இதுதான் அவனுடைய ஸௌலாக்யமல மிருந்தபடியிறே. முன்பு இவள் பிரி வாற்றாமையால் பட்டவையெல்லாம் தான் கண்டறியானே; தோழிமார் மற்றையார்கோல் லக் கேட்டார்வாய் கேட்குமித்தனையிறே; “வாஹிவாத” (வாஹிவாத) இத்யாதிவத்; இப்போது, தன் கண்ணாலே காணப்பெற்றானே. இவள்தான், தோழிமாரோடு சொல்லு மத்தை இப்போது அவன் தன்னோடே சொல்லுகிறாளிறே. [யாதும்நோக்கா] - ஒன்றையும் பார்க்கிறதில்லை. தோளின்மேலிவும் தனிமையும் இவையொன்றும் பார்க்கிறனவில்லை. [காமருத்யில்களும்] - காமருதலாவது விருப்பம். இவற்றினுடைய கலவி பிரிவுக்கு உடலாயிராமையாலே மேன்மேலென விருப்பத்தை யுடைத்தாயிருக்குமிறே. கலவி பிரிவோடே வ்யாப்தமென்னும் லயமில்லை இவற்றுக்கு. [குயில்களும்] - நீயேயன்றிக்கே, இவையும் வ்யாபகமாகாநின்றன. நீ வ்யாபிக்க வரவிட்ட பரிகரத்திற்காட்டில் இன்னமும்

தன்னதாயிருக்க, “என்மேலிவும், எந்தனிமையும்” என்று விசேஷித்ததுக்குவாவம் - நாட்டார் இத்யாதி. அதாவது - லோகத்தில் விராஹிணிகளுடைய மேலிவையும் அஸஹாயதையையும் வ்யா வர்த்திக்கிறது. அவ்வளவன்றிக்கே, ஈஸ்வரனில் வ்யாவ்ருத்தி - உன்மேலிவும் இத்யாதி. நாட்டா ருடையவும் ஈஸ்வரனுடையவும் மேலிவும் தனிமையும் போலல்லாதபடியெப்படியென்ன - கூட லிருக்க இத்யாதி. “என்மேலிவு மெந்தனிமையும்” என்றதுக்கு - நாட்டாரிலும் ஈஸ்வரனிலும் வ்யாவ்ருத்தியாக அருளிச்செய்து, தான் கீழ்ப்பட்ட மேலிவு தனிமைகளாவல்லவென்று மூன்றும் வ்யாவ்ருத்தி - பொன்செய்பூண் இத்யாதி. அதெப்படியென்ன - அவன் அஸந்நியியில் இத்யாதி. கூடலிருக்கச்செய்தே போனானென்று நினைக்கலாமோ? என்ன, - தாந்தம்மை இத்யாதி. அதாவது - அங்கு அஸம்ஸிவத்ததைச் சொன்னாற்போலே இங்கு இதுவும் கூடுமென்றபடி. இப்படி நினைக் கிறவனுக்கொரு பரிஹாரம்பண்ணவொண்ணாதோ? என்ன - அவன்தான் இத்யாதி. ‘அப்ரதிக்கிரி யம்’ என்றதின் சாராவதி - அவன்தானும் இத்யாதி. இத்தால்மலிதம் - இருவரும் இத்யாதி. இவ்வாற்றாமையான் அவனுக்குப் பெறுப்பேறாயிருக்குமென்கிறாராதல், மேலுக்கு உபோத்தாத மாதல் - இதுதான் இத்யாதி. இதுதான் என்றது - இந்த வ்யஸந்ஹேதுவான ப்ராபவன்யந்தா னென்றபடி. அதெப்படியென்ன - முன்பு இவள் இத்யாதி வாக்ய சதுஷ்டயம். அவ்வளவன் றிக்கே, இவனுக்கின்னமுமொரு அலப்பலாஹமென்கிறார் - இவள்தான் இத்யாதி. அதாவது - காணப்பெற்றமாத்ரமன்றிக்கே வாயாலே சொல்லக்கேட்கவும் பெற்றானென்று இதுவும் ஒரு ஸௌலாக்யமென்றபடி. விவரணம் - தோளின் மேலிவும் இத்யாதி. “காமரு” என்றவர்த்தமாந் நிர்த்தேசத்துக்கர்த்தம் - இவற்றினுடைய இத்யாதி. விவரணம் - கலவி இத்யாதி. அதுக்த ஸமுச் சயமாக சஸுப்தார்த்தம் - நீயேயன்றிக்கே இத்யாதி. ப்ராபான்யே ஸமுச்சயமாக அர்த்தாந்தரம் :

நீதானே நல்லே. [கூவுமாலோ] - என்஁ஸையைக்கண்டால் இவற்றுக்கு வாயைப்பிதைக்க வேண்டாவோ? பிரிந்து நோவுபடுகிற என்படியைக் கண்டால் “நஞ்சுபோலே நம்முடைய டீ” வரி இவளுக்கு வாய்கமாம்” என்று தலிரவேண்டாவோ? “கூவுமாராயுதே வித்து” (கஸ்யநாராத்யதேசித்தம்) - உருவின வாள் உறையிலே யிடவேண்டுமபடிகாணும் இவளுடைய ஁ஸை. [கணமயில்] - எதிர்த்தலையையும் தனியேவைத்து நோவுபடுத்தித் தானும் தனியேயிருந்து நோவுபவோரைப்போலே யன்றிக்கே, சேர்த்தியையுடையவா யிரா நின்றதாய்த்து இவை. [அவை] - திருஷ்டிவிஷம்போலே யிருக்கையாலே முகத்தை மாறவைத்து ‘அவை’ என்கிறாள்: கண்கொண்டு காணப்போகாமையாலே. ஒருதிரளாக வாய்கமாகாநின்றதாய்த்து. [கலந்து] - “இவ்வளவில் நாம் கலக்கை ஸ்திரீவயம்” என்றறிந்து மீளுகிறதில்லை. [ஆலுமாலோ] - கலந்த கலவியால் வந்த ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவிட்டு ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணுகின்றனவேன்று ப்ரத்யக்ஷித்துவைத்து, ‘அவை’ என்னும்போது முகத்தை மாற்ச்சோல்லுகிறாளாய் இருந்ததிறே. “உயசிரஸ்ய” (மயூ ரஸ்ய) - இருவராயிருப்பார் எல்லாரையும் பிரித்தானேன்றேயிருக்கிறார். மயிலினுடைய பெண்டாட்டியை ராவணன் கொண்டுபோய்த்திலனோ? “வடு” (வடு) - திருவயோத்யை யிலேவந்து பிரித்தானல்லனே! ஹோ஁த்துக்கு ஏகாந்தமானகாட்டிலேயிறே. “ரக்ஷஸா ந ஹ்யதாவி யா” (ரக்ஷஸாநஹ்ருதாப்ரியா) - நீர்மைகேடனான அப்படுகோலைக்காரனால் பிரிக்கப்படாதது இதோன்றமேயாகாதே! [ஆமருவஇத்தயாதி] - இவ்வளவில் “கூவுதே ஷாலவிஷுகி” (கதமேஷாபவிஷ்யதி) என்னவேண்டியிருக்க, அதுசெய்யாதே, அவன் தன்னுடைய ரக்ஷியவர்க்கத்தினுடைய ரக்ஷணத்திலே ஒருப்படாநின்றான். உன்னோடே

நீவாயிக்க இத்தாதி. “கடவுள்” என்றதற்கு ஹார்த்தலாவம் - என்ஈஸைய இத்தாதி. உன் ஈஸையைக்கண்டால் வாயைப் புதைக்கவேணுமோவென்ன - பிர்ந்து இத்தாதி. விவரண மாதல், இவளுக்கு வாய்கமாலுல் தவிரவேணும் என்னுமதற்கு த்ருஷ்டாந்தம் - கஸ்ய இத்தாதி. “கஸ்யாவித்ருபாவாதிஸூநவ்யுதஸ்யா” கஸ்யநாராயுதெவித்ஸூக்யதா ஸோரோஸி” இதி கிஷ்கிந்தாகாண்டே ஹருமத்வசர மாதூரீம் ஸ்லாவயதோராமஸ்யவசநம். (௩௩). “உக்ஷுதாஸௌ” என்றதற்கு லாவம் - உருவின் இத்தாதி, இத்தால் - திருவுடவார்த்தை மாதூர்யத்தாலே சத்ருவையும் ஈடுபடுத்துமாபோலே, இவளுடைய ஈஸையைக்கண்டால் சத்ருக்களு மிரங்கவேண்டும்படி யிருக்குமென்றபடி. “கணமயில்” என்றதற்கு - மிதுநமான மயிலென்று விவக்ஷித்து, இதுக்கு வ்யாவர்த்த்யம் - எதிர்த்தலையையும் இத்தாதி. ப்ரத்யக்ஷத்திலே ஆலுகிற மயிலே “அவை” என்கிறதென்னென்ன - த்ருஷ்டிவிஷம் இத்தாதி. “த்ருஷ்டிவிஷம்போலே” என்றதினவிவரணம் - கண்கொண்டு இத்தாதி. “கணமயில்” என்றதற்குத் தந்தாம் - ஓருநீர ளாக இத்தாதி. அதுக்குத் தன் ஸ்திரீயோடே கலக்கவேண்டாவோ? நீ ஓடிவப்படுவானென்? என்ன - இவ்வளவில் இத்தாதி. முகத்தை மாரவைத்துச் சொல்லுகிறானென்கிறதென்கொண் டென்ன-கலந்தகலவியால் இத்தாதி. விஸ்வலேஷத்தில் மயூரஈர்ஸம் வாயகமானவிடமுண்டோ வென்ன - ஈயாஸூ இத்தாதி. “ஈயாஸூவநெமதிநாஸூஸாநவ்யுதாஸ்யா” தஸூஸூதூகிரஜேஷுவநெஷுவஸஹகாஸ்யா” இதி கிஷ்கிந்தாகாண்டே. (க-சு). இதுக்கு லாவம்-இருவராய் இத்தாதி. ஸுப்தார்த்தம்-மயில் இத்தாதி. “வநே” என்கிறதற்கு லாவம்-நீரு வயோத்யயிலே இத்தாதி. “ரக்ஷஸா” என்றதற்கு வாஸநை - நீர்மை இத்தாதி. படுகொலைக் காரன் - வாயுகன். “ஆமருவின்ம்” இத்தாதிக்கவதாரிகை - இவ்வளவில் இத்தாதி. “மருவு இனம்-ஆ - நிரை” என்றவயித்தார்த்தம் - உன்னோடே இத்தாதி. மருவு - மருவியிருக்குமென்ற

+ “ஸ்ராவதஃ” என்ற இடத்தில் சாத்ருபர்த்தம் சிந்த்யம்; ஸ்ராவதோநஸ்ய என்று இருக்கலாம்.

மருவித் திரளாயிருக்கிற ஆநிரையுண்டு - பசுநிரை; அத்தைமேய்க்க. * மேய்ந்தபுல்லும் கடைவாய்வழி சோரவிநே நிற்பது; வேறென்றின்றிக்கே இவ்வேருட்டைச் சேர்த்தியேயிறே இவற்றைக்கு யாரகம். [இனம்] - அவனுடைய ரக்ஷயகோடியிலே யந்வயித்தாலும் தனியராயிருப்பாரை ரக்ஷிக்கநினையான்; திரளாயிருப்பாரையாய்த்து அவன் ரக்ஷிக்க நனைப்பது. [நீபோக்கொருபகல்] - நீபோகிற ஒருபகலென்னுதல்; உன்னுடைய போக்கான ஒரு பகலென்னுதல்; அன்றிக்கே, பசுக்களை மேய்க்கைக்காக நீபோகவிடுகிற பகல் என்னவாமாம். “இதெல்லாம் ஒருபகலளவேயன்றோ?” என்னான்! [ஆயிரம்இத்யாதி] - உன்னைப் போலேயென்று இராதேகோள்ளாய் எங்கனாயும். இரவோன்றும் பகலொன்றும் உத்தேசம் யமாயிருப்பார் படியாயிராதுகாண், எல்லாக்காலத்திலுமொன்றே போதுபோக்காக இருப்பார்த்து. “யயாஸகொபிபுதிஃ க்ஷணஜெஹநவிநாலவச” (யதாப்தகோடிப்ரதிமஃ க்ஷணஸ்தேநவிநாபவத்.) ‘போனோமல்லோம்: போகநினைத்தோமல்லோம்; நாம் கூடலிருக்கச்செய்தே பிரிந்தோமாகக்கொண்டு நோவுபட்டுப் பதாரிங்களுமடைய வாயகமாயிருப்பதே! இதோரு ப்ரேமஸ்வலாவம் இருக்கும்படியென்?” என்று கண்ணிலே குளிரநோக்கினான்:—[தாமரைக்கண்கள்கொண்டிர்தியாலோ] - நீ நோக்காலே நலிவதில் இன்னம் பசுமேய்க்கப்போகையே நன்று. “முன்புத்தைநோக்கு ஸ்ம்ருதிவிஷயமாய்ச் சோல்லுகிறான்” என்பாருமுண்டு; “நர்தி” - என்கையாலே இப்போது நலியாநின்றாய் என்றே சோல்ல அமையுயிறே. இப்படி சோல்லச்செய்தேயும் நோக்கை மாறவைத்திலன். [தகவிலை] - ஜமத்தில் க்ருபையில்லைகிடர் என்கிறான்; அவனை விலக்குகிறார் இல்லை யாகாதே. நம்மோடு விரோயித்தாரை இன்னதாகிறதென், இவன் நம்மை நலியாநிற்க? ஒன்றுக்கு அந்நதோஷமுண்டு, ஒன்றுக்கு ஸம்ஸர்க்க தோஷமுண்டு; ஆனபின்பு, இவை நம்மோடே விரோயுக்கை ப்ராப்தமன்றோ? மயில், ஸுப்ரஹ்மண்யனுடைய வாஹநமாகையாலே ஸம்ஸர்க்க தோஷமுண்டு; குயில், ப்ரலிபுக்கினுடைய அந்நத்தை புஜிக்கை

படி. மருவுகை - பொருந்துகை. இவ்வேருட்டே மருவியிருக்குமோவென்ன - மேய்ந்த இத்யாதி. கடைவாய்வழியே நழுவவென்றபடி. பெரிபாழ்வார் திருமொழி, மூன்றும்பத்து, ஆரந்திருமொழி, ஒன்பதாம்பாட்டு, “திரண்டெழுததை” இத்யாதி. புல்லு கடைவாயிலேவழிந்தால் அவற்றுக்கு யாரகமெதென்ன - வேறென்றின்றிக்கே இத்யாதி. “இனம்” என்றதுக்கு ஹாவம் - அவனுடைய இத்யாதி. ‘மேய்க்கைக்காக - பசுக்களை - நீ போகவிடுகிறபகல்’ என்றந்வயிப்பது. “போக்கொருபகல்” என்றதுக்கு - போகிறவொருபகலென்னுதல்; போக்குதிற - கழிக்கிற, ஒருபகலென்னுதல்; பசுக்களைப்போகவிடுகிற வொருபகலென்னுதல் என்றந்தத்யம். விவரணம் - இரவோன்றும் இத்யாதி. ஆவாந்தரமாதல். ஒருபகலாயிரமூழியாமோவென்ன - யயாஸஃஇத்யாதி.

வஸதயாலவஹமொவீஹாராஸஸிபுஸாதிஃ. யயாஸகொபிபுதிஃ க்ஷணஜெஹநவிநாலவச” இது பஞ்சமேம்ஸேத்தருதியே(ருக). மேலுக்கவதாரிகை-போனோமல்லோம் இத்யாதி. “தகவிலை” என்றதுக்கவதாரிகை - இப்படி இத்யாதி. க்ருபையில்லாமைக்கு கியாமகமேதென்ன - அவனை இத்யாதி. கண்கள்கொண்டிராதபடி விலக்குகிறாரில்லை, க்ருபையுண்டானாலாரேனும் விலக்குவார்களிறே; ஆகையாலே, தகவிலையென்றபடி. முந்தின “தகவிலை” என்றதுக்கு - லோகத்தில் தகவிலையென்ற அர்த்தமொழிய, குயில்மயில் தொடக்கமானவற்றுக்குத் தகவிலையென்றந்ததார்தம் விவகழித்து, “நீகண்ணு - தகவிலை” என்றதுக்கவதாரிகை - நம்மோடு இத்யாதி. அவற்றுக்குத் தன்னோடுவிரோதிக்க ப்ராப்தியேதென்ன - ஒன்றுக்கு இத்யாதி வாக்யத்யம். தோஷத்வயத்தையும் உபபாதிக்கிறார் - மயில் இத்யாதி. வ்யாக்யாதாவீபொடு -

† பவிபுக்கு-காக்கை. குயில் காக்கையாலே வளர்க்கப்படுதலால், அதின் அன்னத்தைப்புஜித்ததாம்.

யாலே அந்நதோஷமுண்டு. [நீ - தகவிலை] - உனக்குத் தகவில்லை. “தகவுடையவனே” என்று கூப்பிடுமவள்கிடர், அவன் ஸந்தியிலே இப்போது ‘தகவிலை’ என்கிறான். நீ தகவுடையவல்லே. மேலில் “தகவிலை” என்கிறது போலன்றிக்கே, முற்பட்டதுக்குத் தகவிலையென்று பொருளாய், நாட்டில் க்ருபையிலையென்னவுமாம்; அன்றியே இரண்டும் தகவிலை என்றேயாய், அப்போது இரட்டிப்புக்குக்கருத்து-நீதகவுடையவல்லையென்னுமிடத்துக்குக் கோடியெடுக்கிறேன் என்கிறான், “**வனவரதபூரஸுயொஷிதூகூவாகவ்யுநஜாயதெ**” (ஏவமார்த்தாஸுயோஷிதஸுக்ருபாகஸ்யநஜாயதே) என்கிறபடியே.

இரண்டாம் பாட்டு.

தகவிலைதகவிலையேநீகண்ணா! தடமுலைபுணர்தோறும்புணர்ச்சிக் காராச், சுகவேள்ளம்விசும்பிறந்து அறிவைமுழக்கச்சூழ்ந்து அதுகனவேன நீங்கியாங்கே, அகவுயிரகமகந்தோறும் உள்புக்கு ஆவியின்பரமல்லவேட்கை அந்தோ!, மிகமிகஇனிஉன்னெப்புரிவையாமால்வீவநின்பகநிரைமேய்க் கப்போக்கே.

ஆ.—(தகவிலை.) - ஸம்ஸ்லேஷஜிதமான நிரவயிக நிர்வருதி செல்லாநிற் கச்செய்தே இப்படிபடுகிறதென்? என்ன,—அந்த நிரதியாய ஸம்ஸ்லேஷ மெல்லாம் ஸ்வப்நகல்பமாய், உன்பக்கலுள்ள நிரதியாயஸ்நேஹத்தினாலே பசுமேய்க்கப்போக்குக் காரணமாக நீபிரிகிறாயென்று நான்முடியக்கிடாய் புகுகிறதென்கிறான்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், இங்கனே இப்பிராட்டி சொல்லாநிற்கச்செய்தே இவள் தரிக்கைக்காகப் பலகாலும் அணைத்தருள, நீ இங்கனே ஸம்ஸ்லேஷித்து நிரதியாயஸுவம் பிறக்கச்செய்தே அந்த ஸுவமெல்லாம் நீபாகக்கடவையென்னுமதினாலே ஸ்வப்நங்கண்டு விழித்தாற்போலே பொய்யாய் நோவுபடாநின்றேனென்கிறான். பூர்வ வ்ருத்தமான ஸம்ஸ்லேஷந்தன்னையே சொல்லிற்றாகவுமாம். [தடமுலையென்று தொடங்கி] - தடமுலைபுணர்தோறும் புணர்ச்சியின் அளவல்லாத ஸுவநிவள்ளம் அபரிச்சேடியமான ஆகாஸத்தையும் கடந்து என்னுடைய அறிவுகெடும்படி பெருகினது, ஸ்வப்நம்போலேபாய்; போய். [ஆங்கேஎன்றுமேலுக்கு] - அத்தஸையிலே ஸம்ஸ்லேஷவிஸ்லேஷங்களால் இடமுடைத்தான ஹ்ருதத்திலுள்ளுண்டான அவகாஸங்கள்

தகவுடையவனே இத்தாதி. ஸப்தார்த்தம் - நீ தகவுடையவல்லே என்று. ஸப்தநிர்வாஹம் காட்டுகிறார் - மேலில் இத்தாதி. மேலில் தகவிலையென்கிறதுபோலன்றிக்கே யென்றது - “நீ கண்ணு-தகவிலை” என்றதுபோலே அவனை ஸம்போதித்து மத்யமபுருஷனாகச் சொல்லுகையன்றிக்கே என்றபடி. கோடியெடுக்கிறேன் - அநேகஞ் சொல்லுகிறேனென்றபடி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, இரண்டும் மத்யமபுருஷன்; முந்தினவர்த்தத்துக்கு, முந்தின தகவிலை-பாபுமபுருஷனும், தகவிலையென்றபடி. இரண்டாம் தகவிலை-மத்யமபுருஷன். “நாட்டில் க்ருபையிலை” என்றதுக்குஸம்வாதம்-வனவரத இத்தாதி. “**கூகூ-உராகூ-உரஹூஉயஸீவ்யுபெராயதெஹயாநுவனவரதபூரஸுயொஷிதூகூவாகவ்யுநஜாயதெ**” இது பஞ்சமேம்ஸே ஏகோநவிம்ஸே. (கக - ந௦).

† கொடியெடுக்கிறேனென்று அடையவனாந்தானுக்குப்பாட்டம்.

‡ பிரிவையாமா என்று பன்னிராயிரப்படிக்குப்பாட்டம்.

தோறும் உள்ளே சென்றுபுக்கு அவிநிவேஸம் பொறுக்குமளவன்றிக்கே யிராசின்றது; பலகாலும் உன்னைப்பிரிகையுண்டாம்படி நீ பசுநிரைமேய்க்கப் போம் போக்கெல்லாம் வீவனவாகவேணும்.

ப.—அநந்தம், ஆமுநிதலவ்யனை நீ ஒருக்ருபையின்றி யிராசின்றாய்; உன்னுடைய ஸம்ஸ்லேஷரஸந்தானே பரிதாபேஹதுவாகா நின்றது, விஸ்லேஷேஹதுவான பசுமேய்க்கப்போக்குத் தவிரவேணுமென்கிறான்.

கண்ணா-(பெண்பிறந்தார்க்கு உவ்யனென்று ப்ரஸித்தான) கண்ணா! நீ -, தகவிலைதகவிலையே - (அந்தலவ்யதைக்கிடான) க்ருபையை ஒருபடியாலுமுடையை யல்லையா யிராசின்றாய்; (நீ ஸந்திஹிதனாயிருந்து ஸம்ஸ்லேஷிக்கிறவளவிலும்), தட - (நீ ஸ்லாஹிக்கும்படி) பெரிதான, முலை - முலைகளை, புணர்தொறும் - பரிஷ்வங்கம்பண்ணும் கூணந்தோறும், புணர்ச்சிக்கு-அந்தஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு, ஆரா - உள்ளடங்காதே அதிஸாயிதமான, சுகவெள்ளம்-ஸுவஸாராமானது விசம்புஇறந்து-(அபர்யந்தமான) ஆகாசத்துக்கும் அவ்வருகேபோய், அறிவை - அறிவும், மூழ்க்க-அமுந்தும்படியாக, சூழ்ந்து-, (அப்போதே), அது கனவென - அதுஸ்வப்நகல்பமாக, நீங்கி-கழிந்து, ஆங்கே - அவ்வவஸ்த்தையிலே, அகவுபிர் - அந்தர்க்கதமான ப்ராணன்கின்ற, அகமகந்தோறும் - புடைகள்தோறும், உள்புக்கு - உள்ளே ப்ரவேசித்து, ஆவியின் - (ஆஸ்ரயமான) ஆத்மாவுக்கு, பரம்அல்ல-பொறுக்கவொண்ணாதபடி, வேட்கை - அவிநிவேஸம்(போந்து வாராநின்றது); அந்தோ! - ஐயோ! [கூடஇருக்கிற உனக்கு இத்தஸை சொல்லிக் காட்டவேண்வெதே!] இனி -, (இவ்வளவில் நீ செய்யவேண்வெது), மிகமிக - மேன்மேலும், உன்னை-, பிரிவையாம்ஆல்-பிரிவானத்தை நாங்களுடையோமாம்படியாக, நின் - உன்னுடைய, பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கு - பசுநிரைமேய்க்கப்போக்குக்களானவை, வீவ-தவிரவனவாகவேணும். வீதல் - ஒழிதல்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், இவள் யரிக்கைக்காகப் பலகால் அணைத்தருள, இஸ்ஸம்ஸ்லேஷமெல்லாம் நீ போகக்கடவை என்னுமதினாலே ஸ்வப்நங்கண்டு விழித்தார்போலே பொய்யாய், நோவுபடாநின்றேனென்கிறான். பூர்வ வ்ருத்தமான ஸம்ஸ்லேஷத்தைச் சொல்லிற்றாகவுமாம்.

[தகவிலைதகவிலை இத்தயாதி] - [நீகண்ணா - தகவிலையே] - பெண்பிறந்தார்க்கு ஸ்வம்மான நீ நிர்ஹயனே யாகாநின்றாய். க்ருஷ்ணனென்றால் பெண்களுக்கேயாயிருக்குமென்னுமிடம் ப்ரஸித்தமிதே. “நாம் பிரிய நினையாநிருக்க, நிர்ஹயன் என்கிறது தன்ஆற்றமையாலேயிதே” என்று அதுக்குப்பரிஹாரமாகஅணைத்தான். [தடமுலைபுணர்தொறும்] - “அணைக்கிறது பிரிகைக்கிறே” என்று கைநெகிழ்ந்தவிடத்திலே உடம்பு வெளுக்கும்; அதுக்குப் பரிஹாரார்த்தமாகத் திரியவணைக்கும்; ஆக, இப்படி அதிஸங்கையும் பரிஹாரமுமாய்ச் செல்லுமித்தனை யாய்த்து. தடமுலையென்றது - ஹோக்தாவாலுண்டாறுக்கவொண்ணாத ஹோக்யதாப்ரகர்ஷம்; “மலரான் தனத்துள்ளான்” இத்தயாதி. [புணர்ச்சிக் காராச்சுகவெள்ளம்]-கலவிபின்னவல்லாத ஸுவஸாராம்: கலக்குமிடத்தில் இருவர்க்கும் அநுருபமாயிதே ஸுவமிருப்பது. அவன்ஸ்வரூபம் இயத்தாரஹிதமாயிருக்குமாபோலே யாய்த்து ஹோக்யதாப்ரகர்ஷமும்: அதனிற்பெரிய அவாவிதே இவளது. [விசம்பிறந்து இத்தயாதி] - அந்த ஸுவம் அபரிச்சிந்நமான ஆகாஸத்தைக்கடந்து மயர்வறமதிருலமருளப்பெற்ற அறிவையும் மூழ்த்தும்படி பெருகிறென்னுதல்; விசம்பென்று - பரம

படிம். அறிவாகிறது உலயவிலுதியையும் விளக்கொல்கொள்ளும் தன்னறிவென்னுதல். [கனவென நீங்கி] - ஸ்வப்நகல்ப மென்னலாம்படி வற்றிப்போய். இந்தரஜாலங்க ளென்றும் கனவென்றும் அஸ்யிரங்களைச் சொல்லக்கடவதிதே. கலந்தபோது ஸுவம் அபரிச்சிந்நமாயிருக்கும், பிரிவைக்கண்டவாதே பெருக்காறு அடிசுமோபோலே டுஃவமும் அபரிச்சிந்நமாயிருக்கும். [ஆங்கே] - அத்தசையிலே. [அகவுயிர்]-ப்ராண ஸ்த்தாநமான ஹ்ருதயம். [அகமகந்தோறும்] - ஹ்ருதயத்திலுள்ளாண்டான அவகாஸந் தோறும். முன்புள்ள ஸம்ஸ்லேஷவிஸ்லேஷங்களாலே ஹ்ருதயம் புடைபட்டிதே யிருப்பது; அவ்வவகாஸங்காணுள்ளே சென்றுபுக்கு, ஆஸ்ரயத்தினளவன்றிக்கே அவிநி வேஸம் பெருகிவாராதின்றது. ஸம்ஸ்லேஷஸுவம் புக்கவிடமெங்கும் ஆற்றுமை யாய்த்து. அனுபரிமாணமான ஆத்மாவால் பொறுக்குமளவன்று. ஆஸை. ஸுவமும், டுஃவமும், ஸ்வரூபேண ஸ்யஸிதியும் என்றுமுன்று; ஸ்வரூபேண ஸ்யஸிதியில் நிற்குந் தில்லை. [அந்தோ]-இது உனக்கு உபதேசிக்கவேண்டுமே! கலவியில் இருவரும் கூடக் கலந்து பிரிவாலாற்றாமை உனக்கு உபதேசம் யமாவதே! கலவிக்கு இருவராய், நோவு ஒருதலைக்கேயாவதே! இனிமேற் செய்யவடுப்பதென்னென்ன?—[பசுசிராமேய்க்கப் போக்கு - வீவ] - போக்கு - போக்குக்களானவை, “பசுவந்தன” என்னுமோபோலே. [வீவ] - தவிர்வனவாகவேணும். அதுவேண்டுகிற தென்னென்ன? [மிகமிகஇனி உன் னைப்பிரிவையாமால்] - போகில் மேன்மேலெனப் பிரிவுண்டாம். பிரிவையென்று - செய் யுட்பாடாய், பிரிவாமென்றபடி. உன்னைப்பிரிகையுண்டாம். [இனி]-முன்புத்தைப் பிரிவு களுக்கு ஜீவித்திருந்தேனாகிலும் இனி ஜீவித்திருக்கமாட்டேன்.

எடு.—இரண்டாம்பாட்டு. இவள் ஸ்ரீக்கைக்காகப் பலகால் அணைத்தருள, இஸ்ஸம்ஸ்லேஷ ஸுவமெல்லாம் நீ போகக்கடவையென்னும் இதினாலே ஸ்வப்நம் கண்டு விழித்தாற்போலேயாய் நோவுபடாநின்றேனென்கிறாள். பூர்வவருத்தமான ஸம்ஸ் லேஷத்தையே சொல்லிற்றுகவுமாம்.

[தகவிலை இத்யாதி] - (நீ - கண்ணை - தகவிலையே) - க்ருஷ்ணனென்றால் பேண்களுக்கு ஸ்வம்மாயிருக்குமென்று ப்ரஸித்தமிதே. பேண்களுக்கு ஸ்வம்மான நீ கிர்த்தயனே யாகாநின்றாய். “நம்மை கிர்த்தயனென்பதே! பிரியநினைத்தோமல்லோம்: பிரிந்தோமல்லோம்” என்று இவள் ஸ்ரீக்கைக்காக நெருக்கி யணைத்தான். [தடமுலைஇத் த்யாதி] - நூறுயிரந்தரம் அணையாநிற்கச்செய்தேயும் “அணைக்கிறது பிரிகைக்கிறே” என்று அணைத்த கை நெகிழ்த்தவிடமெங்கும் இவளுடம்பு வெளுக்கப்படுக்கவாதே, அத்தைக் கண்டு இதினுடைய ஸமாபாநாரூமாக அணைக்க, இங்ஙனே அதிபாங்கையும் ஸமாபாநமு மாய்ச் செல்லுமத்தனை. இதுதான் பூர்வஸம்ஸ்லேஷத்தைச் சொல்லிற்றுகவுமாம். இப் போதை ஸம்ஸ்லேஷந்தன்னையே சொல்லுகிறது. [தடமுலை] - தன்னையறியப்படுக்கார்

இரண்டாம்பாட்டு.—தகவிலை இத்யாதி. “தடமுலைபுணர்தொறும் புணர்ச்சிக்காரா” என்றதொடங்கி “வேட்கை” என்னுமளவும் கடாஷித்தவதாரிகை - இவள் இத்யாதி.

“நீகண்ணை - தகவிலை” என்று - அநுவாதம். “பேண்களுக்கு ஸ்வம்மான” இத்யாதிவாக் யாநந்தரம் - க்ருஷ்ணனென்றால் இத்யாதி வாக்யம் அநுவாதேயம். மேலுக்கவதாரிகை - நம்மை இத் த்யாதி. “புணர்தொறும்” என்றதற்குலாவம் - நூறுயிரந்தரம் இத்யாதி. இப்போதை ஸம்ஸ்லேஷத் தன்னையே சொல்லுகிறதென்றது - இப்போதையில் ஸம்ஸ்லேஷம் சொல்லுகிறதே முக்யமென்ற படி. “தடம்” என்றதற்குலாவம் - தன்னே இத்யாதி, “நேகிதேகி” என்றபடுவத்தையென்றபடி.

பவேத்தையாய்த்து இவற்றை அங்ஙனவிக்஑ப்புக்க தானும்பவேது; துலைய அங்ஙனவில்த்து முடிக்கப்போகாதாய்த்து; ஹோக்தாவாலும் உண்டறுக்கவொண்ணாத ஹோக்யதாதிசயத் தைச் சொன்னபடி. [புணர்ச்சிக்காராச்சகவெள்ளம்] - ஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு அடங்காத ஸுபஸாமரம். கலக்கிற இருவர்க்கும் ஈடாயிறே ஸுபமிருப்பது. அவன் ஸ்வரூபம் இயத்தாரஹிதமாய் இருக்குமாபோலேயாய்த்து ஹோக்யதாப்ரகர்ஷமும்: * அதனிற்பெரிய என் அவாவிறே இவளது. அன்றியே, [புணர்஑ோறும் புணர்ச்சிக்காராச்சகவெள்ளம்]- அதாவது - ஸம்ஸ்லேஷம் காதாசித்தகமாய், ஸுபவம் நிரதிசயமாயிருக்கை. † “நிலத்தினும் பெரிதேவானிலும் உயர்ந்தன்று, நீரினுமாரளவன்றே சாரல், கருங்கோற் குறிஞ்சிப்பூக் கொண்டு பெருந்தேனிழைக்கும் நாடனோடுநட்பே” என்னக்கடவதிறே. குறிஞ்சிப்பூக் கொண்டு, பெருந்தேனிழைக்கை. இஸ்ஸுபந்தான் எவ்வளவுபோருமென்னில்? [வ்சம்பு இத்யாதி] - ஸர்வபுராயங்களையும் தன்னுள்ளே வைத்துக்கொண்டிருக்கும்திறே ஆகாஸு மாகிறது; அதுதன்னைக் குளப்படியாக்கி, * மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற அறிவையும் விளாக்கோலேகொள்ளாநின்றதாய்த்து. அன்றிக்கே, விசம்பென்று-பரமபடிமாய், - “தாமரைக் கண்ணனுலகு” என்னக்கடவதிறே ஸுபாதிசயத்துக்கு. ஆக, - தீர்பாத்விவதிதியை யும் விஞ்சி, உலயவிலுதிதியையும் தன்னுள்ளேயாடபடியிருக்கிற அறிவையும் மேலிமே

ஏதத்விவரணம் - துலைய இத்யாதி. இத்தால் மலிதம் - ஹோக்தாவால் இத்யாதி. உண்டறுக்க - அந்நிலவத்துத்தலைக்கட்ட. புணர்஑ோறும் - ஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு ஑ோறும். அதுக்கடிஎது? என்ன - கலக்கிற இத்தாதி. இருவர்படியும் எப்படியிருக்குமென்ன - அவன் ஸ்வரூபம் இத்யாதி வாக்ய த்வயம். அவன் ஹோக்யதாப்ரகர்ஷமும் என்றபடி. “புணர்ச்சி” என்று - அல்பஸம்ஸ்லேஷமாய், ஆராச்சகவெள்ளம் - அதுக்கடங்காத நிரதிசயஸுபம் என்றருளிச்செய்து, “புணர்ச்சி” என்று - காதாசித்த ஸம்ஸ்லேஷமாய், “ஆராச்சகவெள்ளம்” என்று - அதுக்கடங்காத நிரவயிகஸுபமென்று யோஜநாந்தரம் - அன்றியே புணர்஑ோறும் இத்யாதி. அல்பஸம்ஸ்லேஷத்தாலுண்டான அநவயிக ஸுபமென்னுதல், காதாசித்த ஸம்ஸ்லேஷத்தாலுண்டான அநவயிகஸுபமென்னுதலென்று அர்த்தத்வயம். ஸம்ஸ்லேஷம் அல்பமாய் ஸுபம் அநவயிகமாயிருக்குமென்றும், ஸம்ஸ்லேஷம் அல்ப காலமாய் அத்தாலே ஸுகம் அநவயிகமாயிருக்குமென்றும் இரண்டுக்கும்லேதம். “அல்பஸம்ஸ்லே ஷத்தாலே அநவயிகஸுபமுண்டு” என்கைக்கு ஸவ்வாதம் - நிலத்தினும் இத்யாதி. இச்செய்யு ளிலே அல்பஸம்ஸ்லேஷத்தாலே அதிகஸுபமுண்டாமென்று எங்கேசொல்லிற்றென்ன - குறிஞ் சிப்பூ இத்யாதி. தாழ்வரையில் கறுத்தகோலையுடைய குறிஞ்சிப்பூவின் ரஸத்தைக்கொண்டு மிக்க தேனை ஸம்பாதிக்கிற நாட்டையுடையவனோட்டை ஸ்லேஷம், பூமியைப்பற்றவும் பெரிதாய் ஆகாஸத் தைப்பற்றவுமுயர்ந்து நீரைப்பற்றவும்நிறைந்திருக்குமன்றே? என்றபடி. உயர்ந்தன்று என்றது - உயர்ந் ததென்றபடி. இம்மூன்றும் மற்றையிரண்டு ஹுதிதங்களுக்கும் உபலக்ஷணமாய், பஞ்சஹுதிதங்களைப்பற் றவும் பெரியதென்றபடி. இத்தால் - அல்பரஸத்தைக்கொண்டு அதிகமானதேனை ஸம்பாதிக்கிறதேசு மாகையாலே அத்தேசுத்தையுடையவனுடைய அல்பஸம்ஸ்லேஷம் அதிகஸுபாவஹமென்றுகருத்து. “விசம்பிறந்து” என்றதுக்கர்த்தாந்தரம் - அன்றிக்கே இத்யாதி. மோக்ஷஸுகத்தைப்பற்றவும் ஸம்ஸ் லேஷஸுகம் விஞ்சியிருக்குமோவென்ன - தாமரை இத்யாதி. அதாவது - அத்தந்த விஷயாஸுத்தனு யிருப்பானொருவனை மீட்கைக்காக “காமபுருஷார்த்தம் அல்பாஸத்திரத்வாதிதோஷதுஷ்டம், மோக்ஷ ஸுகமேகாண் அநந்தஸத்திரமலம்” என்ன, விஷயாஸுத்தன் சொல்லுகிறான் - “தாம்லீழ்வார்மென் றோட்டியிலினிதுகொல், தாமரைக்கண்ணனுலகு” என்று: தாமரைக்கண்ணனுலகுண்டு - மோக்ஷ ஸுபம்; அது, தாங்களேவிழுந்துஆசைப்படும் ஸ்தீர்களுடைய ம்ருதுவானதோளிலே யுறங்குகிறதிற்காட் டில் இனிதுகொல்? அன்றேயென்றபடி. “தாமரைக்கண்ணனுலகு - இனிதுகொல்” என்றත්வயம். த்வீ யார்த்தத்தை விவக்ஷித்து, “விசம்பிறந்து அறிவைமூழ்க்க” என்றதின் அர்த்தத்தைநிமயிக்கிறார் - ஆகஇத் த்யாதி. முழக்கசீதூற்ற்து - மூடும்படியிஞ்சியிருக்கிற அந்தச்சகவெள்ளமென்றபடி. “அதனிறபெரிய

படியாய்த் திருக்கிறது. [அது கனவெனீங்கி] - அது ஸ்வப்நகல்ப மென்னலாம்படி கழிந்த தாய்த்து. அதின்பரப்பைக்கண்டவாறே அதுக்கு ஓர் அவதியில்லை யென்னு'ம்படியாய்த்திருந் தது; அதுவும் வற்றினபடியைக் கண்டவாறே, இது பேருக்காறுவற்றி அடிசுட்டாற்போ லேயாய்த்து. அப்படி கலந்தவனிதே பிரிந்தானும். கனவென்றும் இந்த்ரஜாலமென்றும் - அபர்யாப்தமான கலவியைச் சொல்லக்கடவது; இதுவும் அநந்தரம் காணவொண்ணாத படியாயிருக்குமே. [ஆங்கே] - அத்தனையிலே. [அகவுயிர்] - ப்ராணஸ்யாநமான ஹ்ரு தயம். [அகமகந்தோறும்] - ஹ்ருதயத்திலுண்டான அவகாஸந்தோறும். முன்புள்ள ஸம்ஸ் லேஷவிஸ்லேஷங்களாலே ஹ்ருதயம் புடைபட்டிற்றேயிருப்பது. ஸம்ஸ்லேஷவிஸ்லேஷம் அவகாஸத்தையுண்டாக்கும்; அந்த அவகாஸமுள்ளவிடமெங்கும் ஆற்றுமை புருந்தது. [ஆவியின்பரமல்லவேட்கை] - அணுபரிமாணமான ஆத்மவஸ்துவின் அளவல்ல அவிநி வேசம்; “என்றனளவன்றால் யானுடையவன்பு” என்றாரே அவரும்; ஆஸ்ரயத்தின் அள வல்லவாய்த்து அவிநிவேசம். ஸுபைஷாஃவங்களும், அவையொழிந்த ஸ்வரூபேண வஸ்யிதியும் என்று முன்றுஉண்டிதே; அதில் ஸ்வரூபேணவஸ்யிதியிலேதான் நிற்கப்பெற் றதோ! [அந்தோ!] - இதுதனக்கு உபதேசங்கொண்டறிய வேண்வேதே! கலக்கிறபோது இருவரும்வேண்டிப் பிரிவில்வந்த ஆற்றுமைக்கு நான் சொல்லவேண்மீப்படியாவதே!. கலவிக்கு இருவராய் ஆற்றுமை யொருதலையிலேயாவதே!. ஆனால் செய்யவேண்வே தென்னென்னில்?—[நின்பகநிரைமேய்க்கப்போக்கு - வீவ]. அதுதான் தவிரவேண்கேறது என்னென்னில், - [மிகமிகவினியுள்ளைப் பிரிவையாமால்] - மேன்மேலெனஉள்ளைப்பிரி வாம். [பிரிவை] - என்கிறவிது - செய்யுட்பாடாய், பிரிவுண்டாம்படி வருகிற பகநிரை

வென்னவா” என்னக்கடவதிறே. ஆராச்சகவெள்ளமானது கனவென நீங்கினபடியென்னென்ன - அதின்பரப்பை இத்தயிதவாக்யதவயம். அதின்பரப்பை-ஸுபத்தின் கைபுல்யத்தை. அதுக்குஹேது வேதென்ன - அப்படியகலந்தவன் இத்தயாதி. அதாவது - அவ்வஸ்துவின் வைலக்ஷணயம் பிரிவிலும் அப்படிபண்ணவற்றென்றபடி. அப்படியென்றது - ஆராச்சகவெள்ளம் உண்டாம்படியென்றபடி. “கனவு” என்று - ஸ்வப்நம்; அன்றிக்கே, அபர்யாப்தமான கலவியாகவுமாமென்கிறார் - கனவென் றும் இத்தயாதி. “கனவு” என்று - அபர்யாப்தமன கலவியைச்சொல்லுமோவென்ன - இதுவும் இத்தயாதி. இதுவும் - கலவியுமென்றபடி. உயிரினுடையஅகம் - ப்ராணஸ்தாநமான மநஸ்ஸு. அக மகந்தோறும் - மநஸ்வினுடைய அவகாஸந்தோறமென்றபடி. அணுவானமநஸ்ஸுக்கு அவகாஸமுண் டோவென்ன-முன்புள்ள இத்தயாதி. உத்தத்தை யறுவத்யாநின்றமுகொண்டு, “உன்புக்குஆவியின் பா மல்லவேட்கை” என்றதுக்கு அர்த்தமருளிச்செய்கிறார் - ஸம்ஸ்லேஷம் இத்தயாதி வாக்யதவயத் தாலே. “ஆத்மவஸ்துவின்ளவல்ல அவிநிவேசம்” என்றதுக்கு ப்ரயாணம் - என்றனளவன்றால் இத்தயாதி. இரண்டாந்திருவந்தாதி, “மாலெனடியோனே” இத்தயாதி. இதுக்கர்த்தம் - ஆஸ்ரயத்தின் இத்தயாதி. “அந்தோ” என்ற பதோபாதாநாந்தரம், ஸுகதுகங்குகளும் இத்தயாதிவாக்யம் அதுஸந்திப் பது. “அந்தோ!” என்றதுக்குஊவம் - ஸுகதுகங்குகளும்இத்தயாதி. ஸ்வரூபேணவஸ்யிதியாவது- ஸுகதுகங்களிரண்டுமின்றிக்கே யிருக்கிற அவஸ்தை. “அந்தோ!” என்றதுக்குஊவாந்தரம் - இதுதனக்கு இத்தயாதி. விவரணம் - கலக்கிறபோது இத்தயாதி. எதத்விவரணம் - கலவிக்கு இத் தயாதி. மிகமிக - மேன்மேல். “உண்ணப்பிரிவையாம்” - உன்னுடைய விஸ்லேஷமுண்டாம். உத்த ரோத்தாமுன்னுடைய விஸ்லேஷவ்யஸநம்வருமென்றபடி. “பிரிவையாம்” என்றிருக்க, பிரிவாம் என்பாணென்னென்ன - பிரிவையென்கிற இத்தயாதி. செய்யுட்பாடு - அவ்யயம். “பாட்டென்ன வும் செய்யுளென்பபடும்” என்றிருக்கையாலே, செய்யுளென்று - பாட்டாய், பாடென்று - சேருகையாய், சந்தஸ்ஸுசேரும்படி யென்றபடி. ஆக, செய்யுட்பாடாயென்றது - சந்தரூபாணர்த்தமாயென்ற படி. ஆல் - அஸை. “போக்கு” என்று ஏகவசநமாய், “வீவ” என்று ஐஹுவசநமாவானென்

மேய்க்கப்போக்கு வீவ. “பசுவந்தன்” என்னுமாபோலே போக்குக்கள் தவிரப்பவேன வாக. [இனி - வீவ] - இதுக்கு முன்புள்ளகாலமெல்லாம் பிரிந்துபோந்தாயேயாகிலும், இனிமேலுள்ள காலமாகிலும் தவிரவேணும். (உ)

மூன்றாம் பாட்டு.

வீவன்நின்பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கு வெவ்வுயிர்கொண்டேன தாவிவேமால், யாவருந்துணையில்லையானிருந்து உன்னஞ்சன மேனியையாட் டங்காணேன், போவதன் று ஒருபகல்நீயகன்றால் போருகயற்கண்ணீனீரும் நில்லா, சாவது இவ்வாய்க் குலத்தாய்ச்சியோமாய்ப்பிறந்த இத்தோழுத்தை யோம்தனிமைதானே.

ஆ.—(வீவனின்.) - உன் பசுமேய்க்கப் போக்குக் காரணமாக நான் முடி வன்; விரஹம் நியாலே என்னுத்மா தஹ்யமானாகாநின்றது: பின்னையொரு துணையு மில்லை; உன்வரவு பார்த்துக்கொண்டு நான் தனியேயிருப்பன்; என் துணையானவுன்னை வரவுங்காணேன்; நீ யகன்றால் இப்பகலெங்கும் போவதுஞ்செய்யாது; இக்கண்ணீரும் நில்லாது; இந்த ஒருதலைமாத்திரமான ஸ்நேஹமானது சாலப்பொல்லாதாகாதே! என் கிறுள்.

ஒ.—மூன்றாம்பாட்டில், நீ உபேக்ஷித்திருக்க இடைப்பெண்களான நாங்களே ஸ்நேஹித்திருக்கிற இவ்வொருதலைக்காமம் நஸிக்கவேணு மென்கிறுள்.

[வெவ்வுயிர்கொண்டு என்று தொடங்கி] - வெவ்விதாக நெடுமுச்செறிந்து என்னுடைய ஹ்ருதயம் உமீயமாகாநின்றது; நீ போனவாறே ஸர்வமும் ப்ரதிகுல மாம்; இவ்வவஸாஉத்தோடே நான் ஜீவித்திருப்பதுஞ்செய்த ஸ்ரமஹமான வடிவை யுடைய உன்னுடைய ஸஞ்சாரமும் காணேன்; நீ போனால் பகல் குறைந்துகாட்டாது; வ்யஸநம் பொறுக்கமாட்டாமையாலே அலபந்துபோருகிற கயல்போலேயிருக்கிற கண்களும் நீர் மாறுகிறனவில்லை. [சாவது இவ்வாய்க் குலத்து என்று தொடங்கின மேலுக்கு] - எங்களுடைய விஸ்வலேஷம் ஸரிப்பதென்றுமாம். முடிந்து பிழைக்க வேணுமென்று கருத்து. எங்களுக்கு விராஸுமாவது தனிமை யென்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், உர்ஸநீயமான வடிவழகையுடைய உன்னைக்காணாதே க்லே ஸிக்கிற எங்களுடைய தனிமையானது முடிவாகவேணுமென்கிறுள்.

நின்பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கு—(நீ ஸ்வதர்மானுஷ்ட்டாநமாக நினைத்துப்போரு கிற) உன் பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கிலே, வீவன் - நான்முடிந்துவிடுவன்; வெவ்வுயிர் கொண்டு - (விரஹவ்யஸ்யாலே) வெவ்விதாகமுச்சுவிட்டு, எனதுஆவி - என்னுடைய ஆத்மாவானது, வேம் - அத்தாலேபரிதபியாநின்றது; (அவ்வவஸ்யையில்), துணை - துணையாவார், யாவருமில்லை - ஒருவருமில்லை: (அவ்வளவிலும் ஆஸாவந்யத்தாலே), யான் - நான், இருந்து - முடியாதிருந்து, உன் அஞ்சனமேனியை - அஞ்சநம்போலே

னென்ன - பசுவந்தன் இத்தாதி. அதாவது - பசுக்களென்று அர்த்தாத்வித்திக்குமாபோலே, போக் குக்கள் என்றும் வித்திக்குமென்றபடி. “இனி” என்றதுக்ரந்தம் - இதுக்குமுன்பு இத்தாதி. (உ)

ஶ்ரீயமான உன்வடிவ, ஆட்டம் - நடையாட்டம், காணேன்-; நீ அகன்றால் - நீ போனால், ஒருபகல் - அந்தவொருபகல்தான், போவது அன்று-போகாதேநில்லாநிற்கும்: (ஆற்றமையாலே அலமந்து), பொரு - (தன்னில்தான்) பொருகிற, கயல்-கயல்போன்ற, கண்ணினை - நீ கொண்டாடும்கண்ணிரண்டும், நீரும் நில்லா-நீர்தணித்தாலும் நிற்கிறன வில்லை; இவ்வாய்க்குலத்து - (நீ பிறந்த) இடைக்குலத்திலே, ஆய்ச்சியோமாய்ப்பிறந்த-இடையராய்ப்பிறவாதே இடைச்சிகளாய்ப்பிறந்த, தொழுத்தையோம் - தண்ணியோமான எங்களுடைய, இத்தனிமைதானே - இத்தனியிருப்புச்செய்தது, சாவது - போவதாகவேணும். தனிமை - ஸ்வலாவமாகையாலே, அதன்முடிவு தங்கள்முடிவென்று கருத்து. தனிமைதானே எங்களுக்குச் சாவாவதென்றுமாம்.

இ.—முன்றாப்பாட்டில், நீ உபேகித்திருக்க நாங்கள் ஸ்நேஹித்திருக்கிற இவ்வொருதலைக்காமம் நஸிக்கவேண்டுமென்கிறாள்.

[வீவன் இத்யாதி]—“பசுமேய்க்கை ஸ்வதர்மமாகையாலே அதுக்காகப் போக்கைத் தவிரலாமோ?” என்ன; உன்போக்கிலே நான்முடிவன்; ஸ்த்ரீவயம் மலிக்கவரும் ஶ்ரீயம் ஶ்ரீமமல்ல காண்! இது உனக்கு முடிவாகிறபடி எங்கனே? என்ன,—[வெவ்வுயிர் இத்யாதி] - உன்போக்கை நினைத்து வெவ்விதாக நெடுமுச்செறிந்து, அத்தாலே ஹ்ருடியம் உலர்ந்து, விரஹாநீ நியாலே வேவாநின்றது. நான் போனால் வ்ருத்தகீர்த்தத்தாலே ஶ்ரீத்தாலேவென்ன?—[யாவரும் துணையில்லை] - நீபோனால் உதவக்கடவதோழியரும் துணையல்லர்: குயில்முதலான பதார்த்தங்களும் ப்ரதிகுலமாம். துணையான உன்ஸந்தியியில் எல்லாரும் துணையாம், நீபோனாலொரு துணையில்லை. [யான் இருந்து]-அடிவவஸாடித்திலும் துறே பிராயமாயிருப்பன். விலக்ஷணவிஷயமாகையாலே முடியவுமொட்டாது, ஶ்ரீக்கவுமொட்டாது. நசையாலே முடியவுமொண்ணாது, ஆற்றமை தரிக்கவுமொட்டாது. [உன் அஞ்சனமேனியை யாட்டம்காணேன்] - இருந்தால் ஜீவிக்கும் ஜீவநமும் பெறேன். ஶ்ரமஹரமான வடிவைக்கொண்டு என்முன்னே ஸஞ்சரிக்கக்காணேன். உன்னைக் கண்ணாடிப்புறத்திலும் கண்டறியாயோ? இவ்வடிவைப் பிரிந்தார் பிழையா ரென்றிருக்க வேண்டாவோ? காமினியாகையாலே ஸ்வரூபத்திலும் மூணத்திலும் இழியாளிறே: வடிவையிறே ஆசைப்படுவது. [ஆட்டம்] - நடையாட்டம். இதெல்லாம் ஒரு பகலளவுக்கேயென்ன - [நீயகன்றால் - போவதன்று ஒருபகல்] - நீ பிரிகையாலே ஒரு பகலாவது போகிறதில்லை. முப்பது நாழிகை சென்றால் ஒருக்ஷணமும் குறைந்து காட்டுகிறதில்லை. உனக்குப்போலே யென்றிருந்தாயோ எனக்கும்? காலத்தினுடைய குறைவும் நிறைவும் விஷயாய்நமாயிறே யிருப்பது. கலவியில் கல்பம் க்ஷணமாய், வ்யதிரோகத்தில் ஒருக்ஷணம் கல்பமாயிறே யிருப்பது. [பொருகயல் இத்யாதி] - வ்யஸநத்தாலே அலமந்து பொருகிற கயல்போலேயிருக்கிற கண்களும் நீர்மாறுகிறதில்லை. கண்ணீர் என்னால் தகையப்போகிறதில்லை. [நீரும்நில்லா] - உன்னைத்தகையிலும் என்னால் அத்தைத் தகையப்போகிறதில்லை. பின்னைச் செய்யவடுப்பதென்? என்ன,—[சாவது இத்யாதி] - இவ்வாய்க்குலத்திலே இடைச்சியோமாய்ப்பிறந்த இத்தண்ணியோமான எங்கள் தனிமை. [சாவது] - நஸிப்பது. அதாவது - முடிந்து பிழைக்கவேணுமென்கை. [தனிமைதானே - சாவது] - எங்களுக்குத் தனிமைதானே யிறே மரணமாவது? தனிமையென்றும் விநாஸமென்றுமிரண்டில்லை யென்றுமாம். நாங்கள் ஜீவிக்கவுமாம், தவிரவுமாம்: இந்த ஒருதலைக்காமம் நஸிக்கவேணும்.

நாடு.—மூன்றும்பாட்டு. நீ உபேக்ஷித்திருக்க நாங்கள் ஸ்நேஹித்திருக்கிற ஒருதலைக்காமம் நசிக்கவேண்டுமென்கிறாள்.

[வீவன் இத்யாதி] - உன் பசுநிரைமேய்க்கப் போக்குநிமித்தமாக, நான்வீவன் - நான்முடிவன். “அதுஎனக்கு தர்மமன்றோ?” என்றிராதே, உனக்கு ஸ்த்ரீவதமாய்ப்பலிக் கக்கிடாய்ப் புதுகிறது. இப்போது முடியும்படி வந்ததென்னென்னில், - [வேவ்வுயிர் இத்யாதி] - என்னைப்பார்க்கமாட்டாயோ? உன்னுடைய போக்குநிமித்தமாக நெடுமூச் செறிந்து அதுவேஹேதுவாக உலர்ந்த என்னுடைய ஹ்ருதயமானது; வீரஹாம¹ நிகொளுந்தி எரியாநின்றது; இதிலே நீரைச்சோரியவல்லையே யென்கிறாள். [எனதாலி] - உன்னைப் போலேயென்றிராதே கொள்ளாய் அல்லாதாரையும் [யாவருந்துணையில்லை] - துணையான நீதானேபோலாய்: நீபோனால் துணையான தோழிமார்தானேயில்லை: குயில் மயில் தொடக்க மானவை தானே ஊர்ப்பகையாய்த்து. [யானிருந்து] - நீபோனால் படுவுற்றைத்தான் படப் பெற்றேறே? எல்லாம் பட்டும் நூறேபிராயமாயிருந்தது; இன்னம் ஒருகால் காணலா மென்னும் நசைமுடியவோட்டாதிதே. பிரிந்த விஷயந்தான் முடியவுமாட்டாது, தரித் திருக்கவுமாட்டாது; அர்ஜுனன் பின்பிருந்து எளிவரவுபட்டாற்போலே. [உன்னஞ்சன மேனியை யாட்டங்காணேன்] - இருந்தார் ஜீவிக்கும் ஜீவந்தைத்தான் ஜீவிக்கப் பெற்றேறே? * ஏழையராவி தேட்டமாயிருக்கிறதகாணும் இவளுக்கு இப்போது. [உன்] - உன்னை நீதான் கண்ணாடிப்புறத்திலே கண்டறிதியே. கண்டாயாகில் “நம்மைப்பிரிந்த வர்கள்பிறையார்கள்” என்றிருக்கவேண்டாவோ? [மேனியை] - ஸ்வரூபத்திலாதல்

மூன்றும்பாட்டு.—வீவன் இப்பாதி. “இவ்வாய்க்குலத்தாய்ச்சியோமாய்ப் பிறந்த இத் தொழுத்தையோம் தனிமைதானே - சாவது” என்றவற்றைக் கடைக்ஷித்தவதாரிகை - நீ உபேக்ஷித் திருக்க இத்யாதி.

“முடிவன்” என்றால் ஜாத்யுசிதபூர்மத்தை விடப்போமோவென்ன - அதுஎனக்கு இத்யாதி. வேவ்வுயிர்கொண்டு - நெடுமூச்செறிந்துகொண்டு. வேவ்வுயிர் - பெருமூச்சு. தாப்பர்யம் - என் னைப்பார்க்க இத்யாதி. “ஆவி வேம்” என்றதுக்கு ஹார்த்தலாவமாதல், “ஆல்” என்றதுக்கு ஹவ மாதல் - இதிலே இத்யாதி. “எனது” என்றதுக்கு ஹவம் - உன்னைப்போலே இத்யாதி. நான் போனால் வருத்தகீர்த்தந்தாலே யுரித்தாலோவென்ன - யாவரும்துணையில்லை இத்யாதி. இதுக் கர்த்தம் - துணையான இத்யாதி. ஊர்ப்பகை - ஊரிலுள்ளபேரெல்லாம் பகை. “யானிருந்து” என்றதுக்கு ஹவம் - நீபோனால் இத்யாதிவாக்யத்வம். படுவுற்றைத்தான் படுகையாவது - உத்தர க்ஷணத்திலே முடிவை. ஆனால் முடியவொண்ணாதோவென்ன - இன்னமொருகால் இத்யாதி. ஆனால் யரித்திருக்கிறதகென்னென்ன-பிரிந்த இத்யாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - அர்ஜுனன் இத் யாதி. அவன்போலான நிர்ப்பயித்துச் சொல்லுகிற ப்ரகரணமாகையாலே, “அஞ்சனமேனியை யாட்டங்காணேன்” என்றதுக்கு - உருவவெளிப்பாடாக்கி, அந்தவருவுவெளிப்பாடுதான் தேட்டமா யிருக்கிறதென்கிறார் - இருந்தார் இத்யாதி. விஸ்வேஷத்தில் உருவவெளிப்பாடு காமிகிசுளுக்கு உஜ் ஜீவகமாயன்றோ விருப்பது? அதுவுமில்லையென்றபடி. ஆனால் * ஏழையராவியிலே உருவவெளிப் பாடும் யாரகமாய்த்தில்லையே? என்ன - ஏழையராவி இத்யாதி. அய்வா, “அஞ்சனமேனி” என்ற துக்கு ஹவம் - இருந்தார் இத்யாதி. இருந்தார் - நூறேபிராயமாக விருந்தார். ஜீவிக்கும்ஜீவநம் - அதுஹவிக்கும்அதுஹவம், “ஆட்டங்காணேன்” என்றதுக்கு ஹவம் - ஏழையராவி இத்யாதி என்றிங் கனே யோஜிக்கவுமாம். நம் வடிவு உனக்கு அதுஹவிக்கவேணுமாகில், மெள்ளச்செய்கிறானென்றறி யிருக்க வொண்ணாதோவென்ன-உன்னைஇத்யாதி. கண்டால் நாம் செய்யுமதேதென்ன-கண்டாயாகில் இத்யாதி. ஸ்வரூபாதிக்கிடக்கத் திருமேனியைச் சொல்லுவானென்னென்ன - ஸ்வரூபத்திலாதல்

குணத்திலாதல் இழியுமவளன்றே: காமிரி உடம்பை ஆசைப்படுமவளிறே! [ஆட்டங் காணேன்]-அவ்வடிவோடே என்முன்னே ஸஞ்சரிக்கக் காணப் பெறுகிறிலேன். “இதேல் லாம் ஒருபகலைக்கே” என்றான் - [போவதன்று இத்யாதி] - உனக்குப்போலே என்றிராதே கொள்ளாய் எங்களுக்கும். நீ பேரநின்றால், நாழிகைமுப்பது சென்றாலும் மலையாளர் வளைப் ப்போலே ஓரடிபேராதாய்த்து; அது பகலின் ஸ்வலாவமல்ல:—[நீயகன்றால்] - உன் ஸ்வலாவத்தாலே. பகலின் ஸ்வலாவமாகில் கூடவிருந்தபோதும் போகாதோழியவேணு மிறே. கூடவிருந்தால் இரவுகாணவொண்ணாதற்போலே யாய்த்து, நீயகன்றால் பகல் போகாதபடி. அவன்கூடவிருந்தால் இரவுகாணவொண்ணாதே; * நாரணனைக்கண்டேன். பகற்கண்டேனிறே. “போவதன்றொருபகல்” என்று இதுதானும் சொல்லமாட்டாதே காணும் அவனிருக்கிறது; “கலவி செல்லாநிற்கச்செய்தே பிரிவைநினைக்கையாவதென்?” என்றிறே அவனிருப்பது; “பிரியேன்” என்னவல்லன் என்றாளே பண்டே. [பொருகயல் இத்யாதி] - உன்போக்கை நினைத்துப் பாய்கிற கண்ணநீர் என்றால் தகையப்போகிற தில்லை. [நீரும்நில்லா] - உன்னைத் தகையிலும் நீரைத் தகையப் போகிறதில்லை. பொரு கிற கயல்போலேயாய்த்துப் பிரிவைநினைத்துத் தமோறுகிறபடி. அதுக்குச் செய்யவேண்வே தென்? என்ன — [சாவது இத்யாதி] - இவ்விடைக்குலத்தில் இடைச்சிகளாய்ப் பிறந்த தண்ணியோமான எங்களுடைய தனிமை சாவது. நீபோகிலும் போகிறாய், இருக்கிலும் இருக்கிறாய்: இத்தனிமை நசிப்பது. “இவனுக்கு நான் நூறுபிள்ளை பெறவேணும்” என்ற ஸாவித்திரியப்போலே சொல்லுகிறாள். அன்றிக்கே, [தனிமைதானே-சாவது]-எங்க ளுக்குத் தனிமையென்றும் விநாஸமென்றும் இரண்டில்லைகாண்! தனிமைதானே விநாஸ மென்னவுமாம். “நின்னலாலிலேன்” என்னுமவிறே; “இறப்பதற்கேயெண்ணுது” என்

இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு உபபத்தி - காமிரி இத்யாதி. “இருந்தார் ஜீவிக்கும்” இத்தய்யாய்யமற் றின் அர்த்தாறுகுணமாக “ஆட்டங்காணேன்” என்றதுக்கார்த்தம் - அவ்வடிவோடே இத்யாதி. ஆட் டம் - ஈடையாட்டம்; ஸஞ்சாரம். “நீயகன்றால் - ஒருபகல் - போவதன்று” என்றதுக்குலாவம் - உனக்குப்போலே இத்யாதி. விவரணம் - நீ பேர இத்யாதி. மலையாளர்வளைப்பாவது - மலையாளி கள் ஒருவன்கையிலே யொன்றைவாங்க நினைத்தால் வாங்கியல்லது போகார்கள்: வளைப்புக்கிடப்பார் கன்; அதுபோலே என்றபடி. “நீயகன்றால்” என்றதுக்கவதாரிகை-அது இத்யாதி. பகலின் ஸ்வலா வந்தானாலோவென்ன - பகலின் இத்யாதி. அதாவது - பகலின் ஸ்வலாவமேயானால், அவ னோடே கூடியிருந்தபோது ஒருகூணமாய்ப்போகிறதிறே, அப்போதும் போகாதோழிய வேணுமென்ற படி. அவன் ஸ்வலாவத்தாலே போமோவென்ன; வயதிரேக த்ருஷ்டாந்தமுடைய உபபாதம்-கூட விருந்தால் இத்யாதி. இதுக்குப் ப்ரமாணம் - பகற்கண்டேன் இத்யாதி. இவளைப்போலே அவனும் “நீயகன்றால் - போவதன்றொருபகல்” என்னவேண்டாவோவென்ன - போவதன்று இத்யாதி. மாட்டாமைக்குஹேதுவேதென்ன - கலவி இத்யாதி. ஹேதவந்தரம்-பிரியேன் இத்யாதி. அதாவது - சொன்னாலும் விஸ்வலியாளென்றபடி. “பேதை நின்னைப்பிரியேனினியென்றகன்றான்” என்று திருமொழி. “நீரும்” என்ற சுஸந்தார்த்தம் - உன்னை இத்யாதி. “பொரு” என்றதுக்கு லாவம். பொருகிற இத்யாதி. பொருகிற - யுத்தம்| பண்ணுகிற. விவரணம் - நீபோகிலும்|இத்யாதி. தொழத் தையோம் இத்தனிமை, என்றவயிப்பது. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - இவனுக்கு இத்யாதி. அதா வது - நீ போகாதே கூடவிருக்கவேணுமென்று மறைத்துச்சொல்லுகிறுளென்றபடி. “சாவது”, என் கிற இது, மாணவாசியாக அர்த்தாரந்தரம் - எங்களுக்கு இத்யாதி. “தனிமை-விநாசம்” என்னுமதுக்கு ப்ரமாணதவயம் - நின்னலால் இத்யாதிகவ்யதவயம். இறப்பதற்கேயெண்ணுது - கைவல்யத்தில் மறஸ்ஸைவையாதேயென்று ஸந்தார்த்தம். கைவல்யத்தையென்னுதே, “இறப்பதற்கே” என்னை யாலே - ஊழவதில்லிலேஷம் மாண மென்றபடி. இத்தால் - கேவலனுக்கு ஊழவத்ப்ராப்தி யில்லை மென்றுகருத்து. திருநெடுந்தாண்டகம், “மின்னுருவாய்” இத்யாதி. தொழ்த்தையோம். தண்ணி

ருரே யவரும். அன்றிக் கே, [தனிமை- சாவது] - இத்தனிமை சாலப்போல்லாதேன்னவு
 மாம். இவ்வொருதலைக்காமம் பேராவது. ஏகக்கிளைத்தலைவி பொறையழிந்தால் எல்லாம்
 சொல்லப்பெறுமிதே. (ந)

நான்காம் பாட்டு.

தொழுத்தையோந்தனிமையுந்துணைபிரிந்தார்துயரமும்நினைகில
கோவிந்தாநின், தொழுத்தனிற்பசுக்களையேவிரும்பித் துறந்தேம்மையிட்டு
அவைமேய்க்கப்போதி, பழுத்தநல்லமுதின்இன்சாற்றுவெள்ளம்பாவி
யேன்மனமகந்தோறும்உள்புக்கு, அழுத்தநின்செங்கனிவாயின்கள்வப்
பணிமொழிநினைதோறும்ஆவீவேமால்.

ஆ — (தொழுத்தையோம்.) - அடியோங்கள் தனிமையையும் உன்னைப் பிரிந்து நாங்கள் படுகிற வ்பலஸ்த்தையும் ஒன்றும்பாராதே, உன்னுடைய பசுக்களையே யுகந்து எங்களைத்துறந்து பொகட்டு அவை மேய்க்கப்போதி என்ன; “உன்னுடைய கடாஷ்டமே யூரகமாயிருக்கிற நான் உன்னைப்பிரிந்துபோகையாவதென்” என்றாற் போலே ஸாந்தவரூபமாய் ப்ரேமகர்ப்பமாய் அதிமூரமாயிருப்பனசில பணிமொழிகளை யருளிச்செய்தருள; இவையிறே நினைக்ககினைக்க என்னைமாய்க்கின்றன என்கிறாள்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், இவன் போகிறானென்று இப்பிராட்டி. நோவுபடப் புக்கவாதே, “உன்னைப்பிரிய ஸம்ஹாவணையுண்டோ?” என்று மற்றும் ஸவிநயமாகச் சில வார்த்தைகளை யநுளிச்செய்ய, இவையிறே என்னைமாய்க்கின்றன என்கிறாள்.

[தொழுத்தையோம் என்றுதொடங்கி] - கோவிர்தா! அலிமதரைப்பிரிந்தார் படும் விஸ்வலேஷமும், உன்னைப்பிரிந்து நாங்கள்படும் வ்யஸநமும் கினைக்கிறிலை; உன் தொழுவில்லிற்கும் பசுக்களையே ஆதரித்து அசேதநபதார்த்தங்களைப் பொகடுமோபோலே எங்களைப்பொகட்டு அவை மேய்க்கப் போகக்கடவை. [பழுத்த நல்லமுது என்று தொடங்கி] - பக்வமாய் விலகஷணமான அம்ருதத்தினுடைய இனியசாற்று வெள்ளம் போலே ஹோமீயமாயிருக்கிற உன்னுடைய பணிமொழிகளை ஹ்ருதயாவகாஸந்தோறும் மறக்கவொண்ணாதபடி ஸ்திரமாக்க, உன்னுடைய சிவந்த கனிபோலேயிருக்கிற வாயில் ஸர்வஸ்வாபஹாரசுஷ்மமான பணிமொழிகளை கினைதோறும் ஆவி வேவாரின்றது.

யோம். மூன்றாமாத்தத்துக்கு, “தனிமை - சாவது” என்றது - தனிமை மரணஸமமென்று ஸப்தாந்தம். அதாவது - “ஔதொஹிஃஷுஃவாஸுவொஹுஃகாஸு ஔராஜக்யம் | ஔதஸெஸா திரபஸாஃஷுதொயஜ்ஜுவஃக்யணஃ” என்றற்போலே சாவதுக்குஒக்குமென்றும், பெரல் லாதென்றபடி. “தனிமை - சாவது” என்றல்வயம். அவன்செய்தபடி கண்டிருக்கும்தொழிய, கற்புடைய தலைவி “நீபோனால் முடிவன்” என்னலாமோவென்ன - கைக்கிளை இத்யாதி. கைக்கிளை யென்று - ஒருதலைக்காமமாய், தலைவியென்று - நாயகியாய், ஒருதலைக்காமமுடையநாயகி யென்றபடி. பொறை - கூமை. (க)

ப.—அநந்தரம், ஆப்ரிதரக்ஷணஸ்வஹானுநரீ ரக்ஷயைகதேசமான எங்க னைப்பொகட்டுப்போகாசின்றாய்; நாங்கள் உன்னுடைய க்ருத்ரிமோக்திகளை நினைத்துக் லேஸியாசின்றோம் என்கிறார்.

கோவிந்தா - (கோபிஜநரக்ஷணத்தாலே) கோவிந்தா விஷேகம்பண்ணினவனே! தொழுத்தையோம்-(உனக்கு ரக்ஷபவர்மமாய்) அடிமைப்பட்ட எங்களுடைய, தனிமையும் - தனிமையையும், துணை - துணையானஉன்னை, பிரிந்தார் - பிரிந்தவர்கள், துயரமும்-ஆற்றாமையையும், நினைகலை - நினைக்கிறிலை; (பிரிந்து தனிமைக்கு ஆற்றாமைப்பட்ட ஆர்த்திபாராதே), உன் - உன்னலிமாநமான, தொழுத்தனில் - தொழுவில், பசுக்களையே - பசுக்களையே, விரும்பி-ஆதரித்து, எம்மை - (ரக்ஷயைகதேசமான) எங்களை, துறந்து - அநாதரித்து, இட்டு - பொகட்டு, அவை - அவற்றை, மேய்க்க - ரக்ஷிக்கைக்காகவே, போதி - போகாதிற்புதி: (அதுக்குமேலே), பழுத்த - பரிபக்வமாய், நல்அமுதின் - தெளிந்த அம்ருதத்தினுடைய, இன்- இனிப, சாற்றுவெள்ளம்-ரஸத்தினுடைய வெள்ளமானது, பாஷியேன் - பிரிவுக்கடியான பாபத்தையுடைய என், மனமகந்தோறும் - நெஞ்சுபுடைதோறும், உள்புக்கு - புக்கு, அழுத்த - அழுத்தும்படியாக, நின் - உன்னுடைய, செம் - சிவந்த, கனிவாயின் - கனிபோலே லோக்யமாயிருக்கிற திருப்பவளத்தில், கள்வம் - க்ருத்ரிமமான, பணி - தாழ்ந்த, மொழி - மொழிகளானவற்றை, நினைதொறும் - நினைக்குந்தோறும், ஆவி - என் ப்ராணன், வேம் - பரிதபியாசின்றது. பணிமொழி - தாழ்வையுடைத்தானமொழி; சொன்னமொழியென்னவுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், இவன்போக்கை நினைத்து நோவுபடப்புகவாதே, “உன்னைப்பிரிய ஸம்ஹவநையுண்டோ?” என்று இப்புடைகளிலே ஸவிநயமாகச் சிலவார்த்தைகளைச் சொல்லப்புக, இவையிறே என்னை யழிக்கிறதென்கிறார்.

[தொழுத்தையோம் தனிமையும்] - பஞ்சலக்ஷங்குடியிற்பெண்கள் திரண்ட திரளிலே படுகிற தனிமையிறே. தொழுத்தையோமென்றும் அடிச்சீயோமென்றும் தங்கள் தோல்வியைச் சொல்லுகிறார்கள். [துணைபிரிந்தார் துயரமும்] - துணைபிரிந்தாரொன்று - உன்னைப்பிரிந்தாரொன்றபடி. “துணைபென்றால் தனிஷ்டமாயன்று காணிருப்பது” என்னும் ஆச்சான். அவனே துணை; அல்லாதாரெல்லாம் கழுத்துக்கட்டி. தொழுத்தையோம் தனிமையும் அறிகிறிலை, துணைபிரிந்தார் துயரமும் அறிகிறிலை. பிரிகிறோம் நாங்களென்றும் அறிகிறிலை; பிரிகிறது உன்னை யென்றும் அறிகிறிலை. [கோவிந்தா] - பசுக்களையும் இடையரையும் ரக்ஷிக்கவன்றோ கோவிந்தாவிஷேகம் பண்ணிற்று. [உன்தொழுத்தனில் பசுக்களையே விரும்பி] - உனக்கு ரக்ஷயமிரண்டானால் ஒருதலையை விரும்பவேண்டுமென்தென்? உன்தொழுவிலே வளைத்துவைத்தபசுக்களையோ விரும்பலாவது? உன்கைக்குள் அகப்பட்டாரை விரும்பலாகாதோ? பிரிந்தால்வரும் ஆற்றாமையறிபாதார் வேணுமோ ரக்ஷிக்கைக்கு? [பசுக்களையே விரும்பி] - இவர்களை யனைத்துக்கொண்டிருக்கும் ஈஸையிலும் நினைவுஅங்கேயாய், கண்ணியென்பது, பசுவென்பதாகாநிற்கும்: மித்யாபிரம்ஹணமே யாய்த்துள்ளது. அமுதரை “பசுவின் காவிலே முட்பாய்ந்தால் இடையன்தலைகாண் சீக்கொள்ளுமது” என்பர். உடம்பில் முட்பாய்ந்தால் ஁ஷ்டாதுலவம் ஆத்மாவதிறே. [துறந்து] - அவற்றை விரும்பித் தங்களை ஸந்த்யஸித்தான் என்றிருக்கிறார்கள். [எம்மையிட்டு]-அசேதநபதார்த்தங்களைப்

பொருட்போலே எங்களைப்பொகட்டு. [அனை மேய்க்கப்போகி] - கூடவிருக்கும் போதும் அவற்றை ஸ்மிருக்கும். அவற்றின்பின்பு போனால் நம்மை நினைப்பதும் செய்யான். அவற்றினுடைய ரக்ஷணத்திலே ஆயாஸமுண்டு; எங்களுடைய ரக்ஷணத்திற்கு ஸந்தியேயமையும். [பழுத்த இத்யாதி] - “நாம் போகையாவதென்? போன்றான் உங்களை மறப்பதுண்டோ? என்னுற்றமை உங்களுக்குண்டோ, மாதாபிதாக்கள் சொல்லிற்றுச் செய்யவேண்டுகையாலே பசுமேய்க்கப்போகிறோம் இத்தனையன்றோ?” என்று சிலசீசலாஷணத்தைப் பண்ணினான்; இவைகிடாய் உன்மறத்தை எங்கள்பக்கல் வரவொட்டாதவை. பக்வமாய் விலக்ஷணமான அந்ருதத்தினுடைய இனிய சாற்றுவெள்ளம்போலே ஹோக்யமாயிருக்கிற உன்னுடைய பணிமொழியுண்டு - சொல்லுகிறவார்த்தையென்னுதல்; கலவிபிலே ஒருவகையான வாழ்நுதத்தைச் சொல்லுதல். [பாவியேன்] - அந்ருதம் நஞ்சாம்படியான பாபத்தைப் பண்ணினேன். பிரிவை நினைத்து, “பிரியேன்” என்னுமது விஷஸமயிதே. ஹ்ருதயாவகாஸந்தோறும் பிரிக்கவொண்ணாத படியழுத்த, உன்னுடைய சிவந்தகனிபோலிருக்கிற வாயில். [கள்வப்பணிமொழி] - எழுதிக்கொள்ளுகிற தமிழ்த்பேச்சுக்கள். பிரிவைநினைத்துச் சொல்லுகிற வார்த்தையையாலே நெஞ்சையழிக்கக் கடவதாயிதேயிருப்பது. [கள்வம்] - நினைவொன்றும் செயலொன்றாமாயிருக்கை. [நினைதொறும்] - “தரிக்கலாமோ?” என்று நினைக்கப்புகும்; அதுகான் வாய்கமாய்! பின்னையும் விடமாட்டான்; இப்படி யுருவச்செல்லாதிற்கை. [ஆவி வேமால்] - தனக்கு ஆஸ்ரயமான ப்ராணானது வேவாசின்றது. கூணிக படிர்யம்போலே உத்பத்தியும் விகாஸமுமாய்ச் செல்லாதிற்கை. அம்நி ஆஸ்ரயாஸிபாயிதேயிருப்பது?

நாடு.—நாலாம்பாட்டு. இவன்போக்கை நினைத்து நோவுபட்டபுக்கவாரே “உன்னைப் பிரிகைக்கு ஸம்லாவநையுண்டோ?” என்று இப்புடையிலே ஸவிநயமாகச் சில வார்த்தைசொல்ல, இவையிறே யென்னை யழிக்கிற தென்கிறாள்.

[தொழுத்தையோம்தனிமையும்] - பஞ்சலக்ஷங்குடியிற் பெண்களும் கூடிப் படுகிற தனிமையிறே. தொழுத்தையோமென்றும் அடிச்சியோமென்றும் தாங்கள்தோற்றதோல்வி தோற்றச் சொல்லுகிறார்கள். [துணைபிரிந்தார்துயரமும்] - துணைபிரிந்தாரென்று உன்னைப்பிரிந்தாரென்றபடி. “துணைபென்றால் தவிஷ்டமாயன்றுகா ணிருப்பது” என்னுமாச்சான். இவர்களும் அவனுக்குத்துணையாய், அவனும் இவர்களுக்குத் துணையாயன்றிருப்பது; துணையாகை ஒருதலையிலே வ்யவஸ்த்திதமாய்த்து; துணையாவானவனொரு

நாலாம்பாட்டு.—தொழுத்தையோம் இத்யாதி. “நின்செங்கனிவாயின் கள்வப்பணி மொழி நினைதொறுமாவிலேமால்” என்றத்தைக் கடாஷித்தவதாரிகை அருளிச்செய்கிறார், இதுக்குக் கீழோடே ஸங்கதி - இவன்போக்கை இத்யாதி.

“தொழுத்தையோம்” என்ற பெறுவசநார்த்தம் - பஞ்சலக்ஷம் இத்யாதி. பதப்ரயோகத்துக்கு ஹிவம் - தொழுத்தையோம் என்றும் இத்யாதி. “துணை” என்றால் உன்னையென்று காட்டுமோவென்ன - துணையென்றால் இத்யாதி. விவரணம் - இவர்களும் இத்தயாதிவாக்யத்தவயம். அவனையொழிந்தார் துணையாகவொண்ணாதோ, அவனே துணையாகவேனுமோவென்ன; “அவனொருவனுமேதுணை, அல்லாதாரெல்லாம்பாதகர்” என்று ஷிபிப்பியாசின்னதுகொண்டு, அதுக்குப் ப்ராணமும்காட்டுகிறார் - துணையாவான் இத்தயாதிவாக்யத்தாய்த்தாலே. கழுத்துக்கட்டி - கழுத்திற்பட்டிபோலே பாதுகமென்று ஸ்வலாவார்த்தம்; கழுத்திலேகட்டப்பட்ட லிங்கமென்று யு.வ.சி.

வனுமேயாய்த்து; அல்லாதாரடங்கலும் கழுத்துக்கட்டியாயாய்த்திருப்பது; * வன்துணையிறே. தொழுத்தையோம் தனிமையும் நினைகிறிலே, துணைபிரிந்தார் துயரமும் நினைகிறிலே. பிரிகிறோம் நாங்களென்றும் பிரிகிறதுன்னையென்றும் பார்க்கிறிலே. [கோவிந்தா] - பசுக்களையும் இடையரையும் ரக்ஷிக்கைக்கன்றே கோவிந்தாவிஷேகம் பண்ணிற்று. பிறவிப்பாடும் பின்தொடருமிறே. அதாவது - தன்ஸ்தீர் ஆர்த்தையாபிடுந்தாலும், பசுக்களை விரும்பி அவற்றுக்குப் புல்லும் நீருமுள்ள இடந்தேமீத்தனையிறே. [நின்இத்யாதி] - உனக்கு ரக்ஷயகோடி இரண்டானால் ஒருதலையே விரும்பவேண்டுகிறதென்? இரண்டு தலையையும் ஒக்கவிரும்பினாலாகாதோ? [நின்தொழுத்தனில்] - ஓரிடத்தே வளைத்து வைத்த பசுக்களையேயோ ரக்ஷிக்கலாவது? உன்கைக்குள் அகப்பட்டாரை ரக்ஷிக்கலாகாதோ? இவர்களையணைத்துவிட்டுப் பின்னையிறே பசுமேய்க்கப்போவது. [பசுக்களையே] - நீ போனால் பிரிவுக்குஆற்றாமையுடைய அறியாதாரையேயோ நீ ஆதரிப்பது? [விரும்பி] - இவர்களையணைத்துக் கட்டிக்கொடுகிடந்தாலும், கண்ணியென்பது, கன்றுகள்விட்டுக் கொடுப்போகாநின்றதென்பதாய் வாய்வேருவது அவற்றையேயாய்த்து. இங்கிருக்கும்போதும் நெஞ்சுஅங்கேயாய்த்து. இங்குள்ளது மித்யாபிரம்சணமே. பிள்ளையமுதனார், “ஒருபசுவின்காலிலே முள்பாய்ந்தால் இடையன் தலைகாண் சீக்கோள்ளுவது” என்பாராம். ஸரீரத்திலேயானது வந்தால் ஸுஷுஷுஷங்கள் அறுவவிப்பான் ஆத்மாவிறே. [துறந்துஎம்மை] - அவற்றை விரும்பவிரும்பத் தங்களை ஸந்யஸித்ததென்றிருக்கிறார்கள். [எம்மைஇட்டு] - அசேதநபரிமாணங்களைப் போகமோபோலே எங்களைப் போகட்டே. இவர்களுடனுக்கும்போதும் அவற்றை ஸ்மரிக்கும்; அவற்றின்பின்னே போனால் இவர்களை நினைவான். [அவைமேய்க்கப்போதி] - அவற்றினுடைய ரக்ஷணர்த்தமாகப் போகக்கடவை. அவற்றினுடைய ரக்ஷணத்தில் ஆயாஸமுண்டு, எங்களுடைய ரக்ஷணத்துக்கு ஸந்யஸியேயமையும்; “இடறவேன்பிள்ளையைப் போக்கினேன்” “எற்றுக்கென் பிள்ளையைப் போக்கினேன்” என்று வயிறுபிடிக்கவேண்

வன்துணை - வலியதுணை, திருமொழி, மூன்றும்பத்து, ஏழாந்திருமொழி ஆறும்பாட்டு, “என்துணையென்று” இத்யாதி. தாத்தாயார்த்தமாகத், “தொழுத்தையோம் தனிமையும் துணைபிரிந்தார்” என்கிற புநருத்திக்குப் பரிஹாரமாகத் - பிரிகிறோம் இத்யாதி. அதாவது - எங்கள் மார்த்தவமும் உன் வைலக்ஷணமும் நினைக்கிறிலையென்றபடி. “கோவிந்தா” என்றத்தை “தொழுத்தையோம்” இத்யாதியோடே கூட்டிஹாவம் - பசுக்களையும் இத்யாதி. அதாவது - எங்களையும் ரக்ஷியாதேவிலாமோவென்றபடி. “கோவிந்தா - பசுக்களையேவிரும்பி” என்று மேலேகூட்டிஹாவம் - பிறவிப்பாடு இத்யாதிவாக்யவ்யயம். “பசுக்களையே” என்றஅவதாரணர்த்தம் - உனக்கு ரக்ஷய இத்யாதி. “தொழுத்தனில்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - ஓரிடத்தே இத்யாதிவாக்யவ்யயம், தொழுத்தனில் - தொழுத்தில். இவர்கள் கைக்குள்ளே யகப்பட்டார்களோவென்ன - இவர்களை இத்யாதி. “பசுக்கள்” என்ற அல்ப சைதந்யவத்தைக்கு ஹாவம் - நீபோனால் இத்யாதி. விருப்பத்தின் சரமாவதி - இவர்களையணைத்து இத்யாதி. மலிதம் - இங்கிருக்கும்போதும் இத்யாதி. பசுக்களிடத்தில் விருப்பத்தின் சரமாவதிக்கு ஸம்வாதம் - பிள்ளையமுதனார் இத்யாதி. பசுக்களின் நோவு இவனதானதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ஸரீரத்திலே இத்யாதி. “விரும்பி - எம்மை - துறந்து” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஹாவம் - அவற்றை இத்யாதி. “இட்டு” என்றதுக்குஹாவம் - அசேதந இத்யாதி. “விரும்பி - இட்டு” என்ற பதவ்யமலிதம் - இவர்களுடன் இத்யாதிவாக்யவ்யயம். “போதி” என்றதுக்கு ஹார்த்தஹாவம் - அவற்றினுடையரக்ஷணத்தில் என்று தொடங்கி நாலாவக்யம். பெரியாழ்வார் திருமொழி, மூன்றும்பத்து இரண்டாந்திருமொழி, “மிடறு” இத்யாதி, “பற்று மஞ்சள்” இப்பாதி-என்றுக்கு - என்னப்பரையோஜநத்துக்கு. அவர்கள் சொன்னதுக்கு ஸமாதானம் பண்

மேபடியா யிருக்குமது; எங்களுடைய ரக்ஷணத்தில் ஆயாஸம் வேண்டா, கூட விருக்கவமையும். [பழுத்த இத்யாதி] - “நான் போகையாவதென்? போனால்தான் உங்களை மறப்பதுண்டோ? என்னாற்றாமை உங்களுக்குண்டோ? †நான் மாதாபிதாக்களுக்குப் பரதந்த்ரானால் அவர்கள் சொல்லிற்றுச் செய்யவேண்டுகையாலே போகிறேனா? நித்தனையன்றோ? போனாலும் நெஞ்சு இங்கேயன்றோ?” என்றற்போலே சில நீசலாஷணங்களைப் பண்ணினான்; இவைகிடாய் எங்களை மறக்கவொண்ணாதபடி பண்ணுகிறது. பக்வமாய் அதிலிலக்ஷணமான அம்ருதத்தினுடைய இனிய சாற்றுவெள்ளம்போலே ஹோக்யமாம்படி சொல்லுகிற வார்த்தையென்னுதல்; அன்றிக்கே, கலவியிலே ஒருவகையைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். அதாவது - வாழ்நுதமென்றபடி; “வாயமுதம் தந்தென்னைத் தளிர்ப்பிக்கின்றான்” என்னக்கடவதிறே. [பாவியேன்] - அம்ருதமே நஞ்சாம்படியான பாபத்தைப்பண்ணினேன். பிரிவை நினைத்து “பிரியேன்” என்னும் இது விஷஸமிறே. [மனமகந்தோறும்இத்யாதி] - ஹ்ருடியாவகாஸந்தோறும் மறக்கவொண்ணாதபடி யழுத்த, உன்னுடைய சிவந்தகனிபோலேயிருக்கிற வாயினுடைய. [கள்வப்பணிமொழி] - இச்சாற்றுவெள்ளத்துக்குஊற்றவாய்காணும்; எழுதிக்கொள்ளுகிற தாழ்ந்த பேச்சுக்கள். பிரிவைநினைத்துச் சொல்லுகிற வார்த்தையாகையாலே, நெஞ்சையழிக்கக் கடவதாயிறே யிருப்பது. நினைவுஒன்றும் சொலவுஒன்றுமாயிருக்கை. [நினைதோறும்] - “இவை யாரகமாமோ” என்னும்நினைவாலே நினைக்கப்படுமே; அதுவாயகமாமே; பின்னையும் விடமாட்டாளே; இங்ஙனே யுருவச் செல்லு மித்தனை. [ஆவி

ணிக்கொள்ளுகிறான் - நான் இத்யாதி. “போதி” என்றதுக்கு உத்தரம் - நான் போகையாவதென் என்று. “நினைகிலே” என்றதுக்கு உத்தரம் - போனாற்றான் இத்யாதி. “தனிமையும் தயரமும்” என்றதுக்கு உத்தரம்-என்னாற்றாமை இத்யாதி. “பசுக்களையே” என்றதுக்கு உத்தரம் - நான் மந்திர இத்யாதி. “விரும்பி” என்றதுக்கு உத்தரம் - போனாலும் இத்யாதி. “பழுத்தநல்லமுதினின் இன்சாற்றுவெள்ளமான - நின்செங்கனிவாயின் கள்வப்பணிமொழி” என்று “சாற்றுவெள்ளம்” என்றத்தை * கள்வப்பணிமொழியோடே அங்ஙவிய்த்தல்; அன்றிக்கே, “நின்செங்கனிவாயின் - பழுத்த நல்லமுதினின்சாற்றுவெள்ளம்” என்று வாழ்நுதமாதல். அதரஸத்தை “அமுதம்” என்றதுக்குப்ரமாணம் - வாயமுதம் இத்யாதி. பெரியாழ்வார்திருமொழி, “கன்னற்குடம்” இத்யாதி. தளிர்ப்பிக்கை - தரிப்பிக்கையென்றபடி. “கூடாநுயாராஸிவெ லாஹுந்தஸ்யாஃவடிவாநநடி | ாரஹுஷ்டுஹ்யவாஸ்யாதிஃரஸாயநிவொதுதி” என்றார்தே பெருமான். “பாவி

யேன்” என்றதுக்கர்த்தம் - அம்ருதமே இத்யாதி. இது கீழ்ச்சொன்ன முந்தினவர்த்தத்துக்கு அருகுணம்—அம்ருதம்போன்ற மொழி நஞ்சாவானென என்ன?-பிரிவை இத்யாதி. அங்ஙனன்றிக்கே, ‘அம்ருதமே’ இத்யாதிவாக்யம் தவ்நீயார்த்தானுகுணம்; ‘பிரிவை நினைத்து’ இத்யாதிவாக்யம் ப்ரதமார்த்தானுகுணமென்னவுமாம். அழுத்த - நீயழுந்தப்பண்ண வென்றபடி. முந்தினவர்த்தத்திலே ரஸோக்தி - இச்சாற்றுவெள்ளத்துக்கு இத்யாதி. “கள்வம்” என்று - களவாய், அத்தால் - ஆகர்ஷகத்வமாக அர்த்தம் - எழுதிக்கொள்ளுகிற இத்யாதி. தாழ்ந்தபேச்சானால் ஆவி வேக வேணுமோவென்ன - பிரிவை நினைத்து இத்யாதி. “கள்வம்” என்றதுக்கு - கபடமாகவர்த்தார்தம் - நினைவுஒன்றும் இத்யாதி. பணிமொழி - நீச ஹ்ருஷணம். ஆக, “கள்வம்” என்று - ஆகர்ஷகமென்னுதல், கபடமென்னுதல் என்று அர்த்தத்தவயம், “நினைதோறும்” என்கிற ப்ரகாரவாஹுன்யத்துக்கு ஹாவம் - இவை யாரகமாமோ இத்யாதி. தனக்கு என்றது - நினைவுக்கென்றபடி. ப்ரா

† நான் என்பது அடையவளைந்தானுக்குப் பாடமில்லை.

‡ ரஸாயநமிவாதுரஃ என்று பாடம்.

வேமால்]- தனக்கு ஆஸ்ரயமான ப்ராணனானது வேவாரின்றது. அகநி ஆஸ்ரயாஸியாய்நே யிருப்பது. 'பழுத்தநல்லமுதினின் சாற்றுவெள்ளமான - நின்செங்கனிவாயின் கள்வப் பணிமொழி - பாலியேன் மனமகந்தோறும், உள்புக்கமுத்த - நீ மறக்கவொண்ணாதபடி பழுந்தப்பண்ண அவற்றை நினைக்கநினைக்க ஆவி வேவாரின்றது.' (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

பணிமொழிநீனதோறும் ஆவிவேமால்பகனீரைமேய்க்கியபோயகண்ணை! பிணியவிழ்மல்லிகைவாடைதூவப்பெருமதமாலையும்[†]வந்தன்றாலோ [தந்து மணிமிகுமார்வினின்முல்லைப்போதுஎன்வனமுலைகமழ்வித்துன்வாயமுதந் அணிமிகுதாயரைக்கையைஅந்தோஅடிச்சியோந்தலைமிசைநீயணியாய்!

ஆ.—(பணிமொழி.) - "பசுமேய்க்கப்போகாதிருக்கச்செய்தே இப்படிப் படுகிறதென்?" என்ன; பசுமேய்க்கப் போனாயே யல்லையோ? பசுமேய்க்கப்போய்ப் பசுவை மெல்லாம் முடிந்து பிணியவிழ்மல்லிகைவாடைதூவப் பெருமதமாலையும்வந்ததுகிடாய்! ஈண்டபகலெல்லாம் உண்ணப்பிரிந்தாலுள்ள வ்யஸநமெல்லாந் தீரும்படி என்னை ஒருகால் புல்கி, ம்ருதஸஞ்சீவநமாய் அம்ருதகல்பமான் திருவார்த்தைகளாலே என்னை யுஜ்ஜீவிப் பித்து, என்னுடைய ஆர்த்தியெல்லாம் போம்படி உன்னுடைய அழகிய திருக்கைகளை என் தலையிலே ஒருகால் வைத்தருளா பென்கிறாள்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், "நான் உன்னுடைய ஸந்தியியிலே வர்த்தியாநிற்க, நீ இப்படிப்படுகிறதென்?" என்று எம்பெருமான் இப்பிராட்டிக்குஅருளிச்செய்ய; இப்பிராட்டியும், "நீ பசுமேய்க்கப்போகக் கடவையான பின்பு, நீயும்போனாய்; நீபோனால் நலியக்கடவஸந்ய[†]யை தொடக்கமான படிார்ப்புங்களாலே நலிவுபடுகிற என்னை ஆலிங்க நாடிகளைப்பண்ணி உஜ்ஜீவிப்பித்தருளவேணும்" என்கிறாள்.

[மேய்க்கிய] - மேய்க்க. [பிணியவிழ் மல்லிகைவாடை தூவப்பெருமதமாலையும் வந்தன்றாலோ] - அலராநின்றள்ள மல்லிகையினுடைய மணத்தை வாதையானது தூவ; பெருங்கிளர்த்தியானஸந்ய[†]யையும்வந்தது. [பணிமிகுமார்வினின்என்றுமேலுக்கு] - கௌஸ்தலாடிகள் நிறமபெறும்படியான உன்னுடைய திருமார்பில் முல்லைமாலையாலே என்னுடைய அழகியமுலையைக் கமழப்பண்ணி, உன்னுடைய வாயமுதத்தைத்தந்து அணி மிக்கிருந்துள்ள அழகிய திருக்கையை எங்கள் தலைமேலே ஐயோ! வைத்தருளாய்.

ணன் என்று - ஆத்மாவைச்சொல்லுகிறது. ஆஸ்ரயம் வேவானென்? என்ன - அகநி இத்தயாதி. அதாவது-அகநி தனக்காஸ்ரயமான காஷ்டத்ததை ஐஹிக்குமாபோலே, நினைவும் தனக்காஸ்ரயமான ஆத்மாவை ஐஹிக்கிறதென்றபடி. அபுவா, நினைவுக்குஆஸ்ரயம் மநஸ்ஸாகையாலே, ப்ராணனென்று மநஸ்ஸைச் சொல்லுகிறதென்னவுமாம். முந்தினவர்த்தத்திலே, அந்வயம் - பழுத்த இத்தயாதி. 'நீமறக்கவொண்ணாதபடி' என்றதுக்குச் சேர, "பணிமொழியைக்கொண்டு" என்று கூட்டிக்கொள்வது. "வாழ்மருதம்" என்ற பசுமேய்க்கத்தில், 'நின்செங்கனிவாயின் - பழுத்தநல்லமுதினின் சாற்று வெள்ளம்' என்றுதொடங்கி, 'அழுத்த - அழுந்தப்பண்ண, அதுக்குமேலே, கள்வப்பணிமொழி நினைதோறும் ஆவிவேமால்' என்றுஅந்வயம். பணி-தாழ்ச்சி, மொழி-உத்தி; நீச ஐவண்ணமென்றபடி.

† 'வந்தின்றாலோ' என்று ஒதுவர்.

ப.—அந்தரம், உன்னுடைய விஸ்வலக்ஷத்தாலே என்னை வாடைதொடக்கமானவை நலியாநின்றன, என் ஆர்த்தி தீரும்படி ஸம்ஸ்லக்ஷித்து ஆஸ்வஸிப்பிக்கவேணுமென்கிறாள்.

பணி மொழி - (நீ) ஆஸ்வாஸகரமாகச் சொல்லுகிற வார்த்தைகள்தானே, (பிரிவுக்குஉறுப்பாகையாலே), நினைதொடும் - நினைக்குந்தோறெல்லாம், ஆசி - நெஞ்சு, வேம் - வேவாநின்றது; பகல் - பகலெல்லாம், நிராமேயக்கிப - நிராமேயக்கைக்காக, போய - போய்விட்ட, கண்ணா - கருஷ்ணனே! பிணி - கட்டிலேபகப்பட்டு, அவிழ் - விகலிதமான, மல்லிகை - (மதுவையுடைத்தான) மல்லிகைகை, வாடை - வாதையானது, தூவ-தூவாநிற்க, பெரு - பெரிய, மதம் - செருக்கோடே, (மத்தகஜம்போலே), மாலையும் - மலை, வந்தன்று - வந்தகித்தனை; (இசைக்கையிலே யகப்படாதபடி), மணி-கொஸ்துஹ ரத்நமானது, மிகும் - பேரொளிவிஞ்சிவருகிற, மார்வினில் - திருமார்பில், முல்லைப்போது-முல்லைப்பூவானது, என் வனமுலை-என் அழகிபமுலையிலே, கமழ்வித்து-கமழும்படியாகப் பரிஷ்வவ்வித்து. உன்வாயமுதம்தந்து-நிரதிசுயாஸமான உன்னுடைய வாழ்நுதத்தைத் தந்து, அணி மிகு - அலங்காரோத்தரமாய் ஊர்ஸரீயமான, தாமரை - தாமரைபோன்ற, கையை -, அடிச்சியோந்தலைமிசை - அடிச்சியோமான எங்கள் தலையிலே, நீ, — அணியாய் - அலங்காரரூபமாக வைக்கவேணுமென்று அக்ராம்யமாக ஸம்ஸ்லக்ஷப்ரகாரஸூசகமாயிருக்கிறது. அந்தோ - ! என்னுற்றமைகைய உனக்கறிவிக்கவேண்டுமே ! என்று கருத்து.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், “நான் ஸந்திவிதனாயிருக்க நீ இப்படிப்படுகிறது என்?” என்ன; “நீ பசுமேய்க்கப் போகக்கடவையானபின்பு,நீயும்போனாயே; நீ போனால் நலியக்கடவ ஸந்த்யாஹபூர்யங்களாலே நலியுபடுகிற என்னை ஆஸ்வஸிப்பித்தருளவேணும்” என்கிறாள்.

[பணிமொழி இத்யாதி] - பிரிவைநினைத்து “பிரியேன்” என்று சொல்லுகிற உன்வார்த்தைபோலே, உன்னைப் பிரியாமைக்குச் சொல்லுகிற வார்த்தைபல்ல. உன்னது கன்வப்பணிமொழியாகையாலே பொய்; இது அறுவதத்துக்குப் பாசாமிட்டுச் சொல்லுகிற வார்த்தையாகையாலே மெய். நான் போனேனாவென்ன? [பகல்நிரை இத்யாதி] - பகலெல்லாம் பசுமேய்க்கப்போனாய். [கண்ணா] - என்று ஸம்ஸ்பூயித்து, அவன் தனக்கே “நீபோனாய்” என்கிறாள். [மேய்க்கிய] - மேய்க்க. [பிணிஇத்யாதி] - நீபோனால் நலியக்கடவ பதார்த்தங்கள் நலிகையாலே, போனமை நிச்சிதம் என்கிறாள். மல்லிகை கமழ்தென்றல் ஆகாரந்தரத்தாலே நலியாநின்றது. சட்டவிழுகிற மல்லிகையினுடைய மணத்தை வாதையானது தூவாநின்றது. ராவணன் ஸந்த்யாலிவேஷத்தைக் கொண்டுவந்து தோற்றினாற்போலே, வாதையானது குளிக்காற்றாய் வந்து நலியாநின்றது. [தூவ] - தன்மேல் வெக்காயந்தட்டாமே கடக்கசின்று விசாநின்றது. “வஜ்ஜேஸுரஸுஸுஷ்டி” - மத்தமஜமானது முன்னே தலைப்பறைகொட்ட வருமாபோலே, வாதையை முன்னேவிட்டுக்கொண்டு பெரிய கிளர்த்தியோடே ஸந்த்யையும் வந்தது. இவனை முடிக்கவேணுமென்று ஸந்த்யையானது கூட்டுத் தேடிக்கொண்டு வராரின்றது. [வந்தன்னுலோ] - வந்தால் பரிஹரிக்கவொண்ணாது. அர்ஜுனனைக்குறித்து ஊழத்தன் விட்ட ஸக்திக்கு மார்வையேற்றும்போலே, நடுவேபுகுந்து நோக்காய்.ஸந்திவிதனாயிருந்த என்னை, நீ செய்யச்சொல்லு

கிறதென்? என்ன, - [மணிமிகு மார்வினில்] - ஸ்ரீகௌஸ்துஹம் நிரம்பெறும்படியான மார்வென்னுதல், திருமார்வடங்க ஸ்ரீகௌஸ்துஹத்திற் புகரேயாம்படி யிருக்குமென்னுதல். கலவியிலும் கழற்றவொண்ணாதபடியிதே ஸ்ரீகௌஸ்துஹமிருப்பது. ஸ்த்ரீக்கு ஸ்தநம்போலே, ஸ்ரீகௌஸ்துஹம் புருஷோத்தமசிஹ்மிதே. அம்மார்வில் முல்லைமாலையாலே என்னுடைய அழகிய முலை யைப்பரிமாணிதமாக்கி. ஸ்ரீகௌஸ்துஹத்தோடு தோளில் மாலையோடு வாசியற ஹோதோபகரணமாயிருக்கிறபடி. தோளில் முல்லைமாலையின் பரிமாணத்தை முலைக்கு ஆக்கவேணுமென்கையாலே, கலவியை அழராமயமாகச் சொல்லுகிறது. [உன்வாயமுதம் தந்து] - கலவியில் உன்மஸ்தகரஸமானவளவில் தடுமாற்றத்திற்குப் பரிஹாரமான தாழ்ந்தபேச்சுக்களைச் சொல்லுதல், வாழ்நாட்களைச் சொல்லுதல்: பேச்சென்றேயாய்த்துச் சொல்லிப் போருவது. “உன்போக்கு எனக்குஅந்நிமதம், அத்தைத்தவிர்” என்று சொல்லப்பெற்று, அந்நொண்ணுதபடி “நாநீர் வருகிறதில்லை: அதுக்குப் பரிஹாரமாக உன்கையை எந்தலைமேலே வைகிடாய்” என்கிறான். ஆஹரணப்ரகரமாய் அதுதான் மிகையாம்படி தனக்குத்தானே ஆஹரணமான கையை. [அந்தோ] - சேர்ந்து குளிர்ந்தவிடாயர்க்குச் சமைத்துவைத்த தண்ணீரை வார்த்துச் சொல்லவேண்டுமெனே! என் ஆற்றாமையை - நான் உனக்கு அறிவிக்கவேண்டுமென்படியாவதே! [அடிச்சியோம்] - கலவியில் தோற்ற தோல்வியாலே சொல்லுகிறான். [தலை மிசை நீஅணியாய்] - எங்கள் சரீரஸ்தோ உத்துக்குப் பரிஹாரமாக உன்கையை வையாய். “வேணுமாகில் எடுத்துவைத்துக் கொள்ளுங்கோள்” என்ன; “எங்கள் பேற்றுக்கு நாங்கள் யதநம்பண்ணுமவர்களோ? நாங்கள் நீவிரும்பி மேல்விழப் பெறுமவர்களன்றோ?” [அணியாய்] - ஆஹரணங்களுக்கு அவன் கைபோலேயாய்த்து இவர்கள் தலைக்கு அவன் கை. ஆற்றாமையித்தவளவிலும் அவனாலே பெறவிருக்கும்வர்களிடே. “சின்பாதபங்கயமே தலைக்கணிபாய்.” “ஜபீயபௌபபாநஹோரிஷ்யகி” என்னக்கடவதிதே.

எடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. “நான் ஸந்திஹிதனாயிருக்க நீஇப்படிப்புகேறதென்?” என்ன, —“நீ பசுமேய்க்கக்கடவையான பின்பு, நீயும்போனாய்: நீபோனால்நலியக்கடவஸந்யாயாஹபாபாபுங்களால் நலிவுபடுகிற என்னை ஆஸ்வஸிப்பித்தருளவேணும்” என்கிறான்.

[பணிமொழிநினைதொறும்ஆவிவேமால்] - பிரிவைநினைத்து “பிரியேன்” என்று சொல்லுகிற உன்வார்த்தைபோலே உன்னைப் பிரியாமைக்காகச் சொல்லுகிற வார்த்தையல்ல; உன்னது * கள்வப்பணிமொழியாகையாலே பொய், இது அந்நவத்துக்குப் பாசுரமிட்டுச் சொல்லுகிறதாகையாலே மெய். “நான்போனேனோ?” என்ன, —[பகல்இத்யாதி] - பகலெல்லாம் பசுமேய்க்கப்போனாய். [கண்ணா] - என்று ஸம்போதித்து,

அஞ்சாம்பாட்டு.—பணிமொழி இத்யாதி. “பகல்நிரைமேய்க்கியபோயகண்ணா” என்றதுக்கு பாஸங்கமருளிச்செய்யாநின்றகொண்டு, “பிரியவிழ்மல்லிகை” இத்யாதியைக் கடைகிழ்த்துப் பாட்டுக்கவதாரிகை - நான் இத்யாதி. ஸந்த்யாதி-ஸாயம்ஸந்த்யாதி.

மீளவும் “பணிமொழிநினைதொறுமாவிலேமால்” என்றதுக்கு ஹாவம் - பிரிவைநினைத்து இத்யாதி வாச்யதரயம். அதாவது - நான் போகாமைக்காக ஒன்றைச்சொன்ன பத்தனைபோக்கி இது ஸத்யமென்று அவன் சொன்ன வார்த்தையை ஹ்ருதிகரித்துக்கொண்டு, தான்சொன்ன வார்த்தை ஸத்யமென்று அவன்நெஞ்சிலே படுத்துகைக்காக மீளவும் சொல்லுகிறுனென்றபடி. ஈடுபாடு - கண்ணுவேன்று இத்யாதி; இதொரு ப்ராந்தி யிருந்தபடியென்? என்றபடி. ‘என்கிறு

அவந்தனக்கே “நீபோனாய்” என்கிறுளிறே! [மேய்க்கிய] - மேய்க்க. [பிணிஇத் யாதி] - நீபோனால் வ்யாக்யமாக்கக்கடவ * மல்லிகைகமழ்தென்றல் தோடக்கமானவை மறுவலிகையாலே நீபோனமை நிர்ஸித்த மேன்கிறுள். கட்டவிழ்கிற மல்லிகையினு டைய மணத்தை வாடையானது தூவாரின்றது. ராவணன் ஸந்ந்யாஸி வேஷத்தைக் கொண்டு வந்து தோற்றினற்போலே, வாடையானது குளிர்காற்றாய்வந்து நலியாநின்றது. [தூவ] - வேக்காயம் தட்டாமே கடக்கநின்று வீசாநின்றது: “**வடிசெவரலம்வடி வடி:**” (பத்மகேஸர ஸம்ஸ்ருஷ்ட்)-மத்தகஜமானது முன்னே தலைப்பறைகொட்ட வரு மாபோலே, வாடையை முன் நடக்கவிட்டுக்கொண்டாய்த்து மாலை வருகிறது. இவளை மதித்தபடியாலே கூட்டுப்படையாய் வாராநின்றதாய்த்து [வந்தனரூலோ] - வந்தது கிடாய்; உடம்பிலே பட்டொழிந்ததுகிடாய். லமதத்தன் விட்ட அஸ்தரத்துக்கு அர்ஜுந னைப் பின்னையிட்டு உன்மார்வையேற்றற்போலே, நடுவேபுகுந்து கட்டிக்கொள்கிடாய். பேரிய கிளர்த்தியையுடைய மாலையானதுவரும் என்றன்குகிறதல்ல, வந்தது. ஆனால் செய்யவடுப்பதென்னென்ன - [மணிமிகுமார்விலில்] - ஸ்ரீகௌஸ்துலம் நிறம்பெறும்படி யான மார்வு என்னுதல்; திருமார்வடங்க ஸ்ரீகௌஸ்துலத்திற் புகரேயாம்படி யிருக்கு மேன்னுதல். கலவியிலும் கழற்றவேண்டாதபடியிறே ஸ்ரீகௌஸ்துலமிருப்பது; “நிரதி ஸயஸுகஸ்பர்ஸ” என்னக்கடவதிறே. இவளுடைய ஸ்திரீத்வத்துக்கு ஸ்தநம்போலே யாய்த்து, அவனுடைய பும்ஸ்த்வத்துக்கு ஸ்ரீகௌஸ்துலம். புருஷோத்தமத்வ லக்ஷண மிறே. அம்மார்விலி முல்லைமாலையாலே என்னுடைய அழகியமுலையைப் பரிமளிதமாக்கி.

ளிறே’ என்றவநந்தரம், “கூடலிருக்கச்செய்தே பிரிவை யதிரங்கைபண்ணுகிறதிறாற்றம்” என்கிற இவ்வளவும் அந்யாஹரித்துக்கொள்வது. ஸந்நிஹிதனை “போனாய்” என்கிறதென்கொண் டென்ன-நீபோனால் இத்தாதி. இது மேலுக்கவகாரிகை. கட்டவிழ்கிற - விசுவிதமாகிற: பிணி - கட்டு, முகுளம். மல்லிகைகமணத்தைத் தென்றலொழிய ப்ராதுகாலவாயுவான வாடைவீசக் கூடுமோ வென்ன - ராவணன் இத்தாதி. குளிர்காற்றாய் - தென்றலாய், வாடை தென்றலினாகாத்தை ஏறிட்டுக்கொண்டு வந்ததென்றபடி. வேக்காயம் - ஒடிவண்ணம். கடக்கநின்று வீசுகிறதற்கு ப்ராணம்-வடிசெவரல இத்தாதி. “**வடிசெவரலம்வடிவெவரலாகாவிநிஸ்யுக:**”
நிரலாலவலிதாயவாதிவாயுபுருஷோ:” இது கிஷ்கிந்தாகாண்டே, ப்ராதமே. வாடை

தூவ மாலைவருகிறதற்கு த்ருஷ்டாந்தம்-மத்தகஜம் இத்தாதி. இது “பெருமதம்” என்றதைப்பற்ற. தலைப்பறை - முன்னேகொட்டுகிற வாத்யம். மாலை - ஸந்யு யை. மாலை வாடையைக் கூட்டிக் கொண்டு வருவானென்னென்ன - இவளை இத்தாதி. வந்தன்று - வந்தது. விவரணம் - உடம்பிலே இத்தாதி. ஆனால் செய்யவடுப்பதென்னென்ன - லமதத்தன் இத்தாதி. “பெருமதமாலை” என்றதற்கு ஸ்ப்தார்த்தம் - பேரியகிளர்த்தியை இத்தாதி. ‘ஆனால் செய்யவடுப்பதென்? என்ன, — என்றவநந்தரம், ‘லமதத்தன்’ இத்தாதிவாக்யம் தஸந்தேயம்; இது “மணிமிகுமார்வு” இத்தாதிக்கு அவதாரிகை யென்றகொள்ளவுமாம். மணி தான் மிகும்படியான மார்வென்று அர்த்தம் விவகரித்து, இத்தால் ஹலிதம் - ஸ்ரீகௌஸ்துலம் இத்தாதி. மணியே மிகும்படியான மார்வென்றர்த்தாந்தரம் விவகரித்து, அத்தால் ஹலிதம் - திருமார்வடங்க இத்தாதி. “வனமுலைகமழ்வித்து” என்று ஸம்ஸு லேஷம் சொல்லாநிற்க, தத்விருத்தமன்றோ கௌஸ்துலமென்ன-கலவியிலும் இத்தாதி. அதுக் கடியேதென்ன - நிரதிஸய இத்தாதி. நிரூபகமாகையாலும் கழற்றவொண்ணதென்று பரிஹாராந்தரம் - இவளுடைய இத்தாதி என்னுதல், “மணிமிகுமார்வு, வனமுலை” என்ற பதத்வயத்துக்கும் ஹாவமாதல். ஸ்ப்தார்த்தம் - அம்மார்விலி இத்தாதி. முல்லைப்போது-முல்லைப்போதாலே யென்ற படி. போது என்று - புஷ்பமாய், முல்லைப்பூமாலையைச் சொல்லுகிறது. “மணிமிகுமார்வு - முல்

ஸ்ரீகௌஸ்துலத்தோடு தோளில்மாலையோடு வாசியின்றிக்கே லோமோபகரணமாயிருக்கிறதாய்த்து. தோளில்முல்லைமாலையின் பரிமளத்தை என்முலைக்கு ஆக்கவேணும் என்கையாலே, அம்ராம்யமாகக் கலவியைச் சொன்னபடி. குளித்துப் பூசுதல் விருப்பாரைப் போலேயாய்த்து இம்முலைகள். இவை ப்ரஹ்மசாரிமுலையாகாமே, இம்மாலையில் பரிமளத்தாலே இவற்றை வாஸிதமாக்காய்; அம்மாலையில் பரிமளம் இங்கும், கோது அங்கமாகப் பண்ணவேணும். அம்மாலையில் பரிமளம் முலையிலேயாம்போது கலவியையாழியக்கூடாதினே; “கிம்முகம்வநமாலாஸங்க்ரமஸ்ய” (கிம்முகம்வநமாலாஸங்க்ரமஸ்ய)

என்றற்போலே. [வாயமுதம்தந்து] - ஸம்ஸ்லேஷாஸம் உந்மஸ்தகமாக மிக்கவாறே யாரணர்த்தமாகச் சிலபேச்சுண்டிதே பேசுவது, அப்பேச்சாதல்; அன்றிக்கே, வாழும்ருதத்தைச் சொல்லவமாம். பேச்சு என்று நிரவ்ஹித்துப்போருவது [அணிஇத்யாதி] - உன் போக்கைநினைத்து நான் வருகிறதில்லை. அதுக்குப் பரிஹாரமாக உன்கையை என் தலைமேலே வைக்கவல்லையே? நான்வருகைக்கு இவர்களுடைய முந்திரிகைப்பழம் இருக்கிறபடி. [அணிமிகுதாமரைக் கை] - ஆவரணப்ரசரமாய். அதுதான் மிகையாம்படி “ஸவபுலவிஷணவவிஷாஹ” (ஸர்வபூஷணபூஷார்ஹ) என்கிறபடியே தனக்குத் தானே ஆவரணமென்கிற கையை. “பசுமேய்க்கப்போனால் வருமளவும் எனக்கு யாரகமாக உன்கையில் ஆவரணத்தைத் தா, உன்கையில் ஆவரணத்தைத்தா” என்று அவர்களுக்கு அற்றுக்காட்டி. வாங்கியிடவேவக்குமே; பசுமேய்க்கப்போகைக்குத் தான்ஒப்பித்தபடியைச் சொன்னாளாகவுமாம். அதைச்சேய்து அவன் போகப்புக்கவாறே ஸ்ரீமலையாகிருளினே. [தாமரைக்கையை] - ஆவரணங்கள் மிகையாம்படியான கையை. [அந்தோ] - சேர்ந்து குளிர்ந்த தண்ணீரை விடாயர்க்கு வாராயென்று சொல்ல

லைப்போது” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு லாவம் - ஸ்ரீகௌஸ்துலத்தோடு இத்யாதி. முலையைப் பரிமளிதமாக்கினு லமையுமோவென்ன - தோளில் இத்யாதி. அம்ராம்யமாக - கோப்யமாகவென்றபடி. முலை என்னுதே “வனம்” என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவம் - குளித்து இத்யாதி. “என்” என்றதுக்கு லாவமர்தல். “வனம்” என்று - அழகு. “கமழ்வித்து” என்றதுக்கு லாவம் - இவை இத்யாதி. விவரணம்-அம்மலை இத்யாதி. “வனமுலைகமழ்வித்து” என்று அம்ராம்யமாகக் கலவியைச் சொல்லும்படியென்னென்ன - அம்மாலையில் இத்யாதி. இதுக்கு உதாஹரணம் - கிம்முகம் இத்யாதி. வநமாலாஸங்க்ரமஸ்ய, கிம் முகம் - கிம் த்வாரம்: வழியேதென்றபடி. இந்த ப்ரமாணம் வந்தவிடத்தே கண்டுகொள்வது. வாயமுதம் - அம்ருதம்போன்ற வார்த்தையென்று முந்தினவர்தம். “அணி” இத்யாதிக்கவதாரிகையாதல், தாத்தர்யமாதல் - உன்போக்கை இத்யாதி. ரஸோக்தி-நான் இத்யாதி. முந்திரிகைப்பழம் - தாமரைக்கைப்பழம். “தாமரைக்கை” என்றதுக்கு லாவம் - அது தானும்மிகை இத்யாதி. ஸர்வபூஷணவிஷாஹ: என்று விவக்ஷிதம். ஆவரணப்ரசரயத்துக் கடியெதென்ன; த்விவிதமாகக் காட்டுகிறார் - பசுமேய்க்க இத்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே. அற்றுக்காட்டி - அத்தந்தபரதந்த்ரண யென்றபடி. தானே அலங்கரித்தால் உ?ஹிப்பானென்னென்ன - அத்தைச்சேய்து இத்யாதி. “அதுதான் மிகையாம்படி” என்று கீழ்ச்சொன்னத்தை பதோபாதாந பூர்வகமாக ஸப்தத்தி லேறிட்டருளிச்செய்கிறார் - தாமரைக் கையை இத்யாதி “சூயதாஸஸுவதுதாஸ வாக்ஷவ:வரிவொவா: | ஸவபுலவிஷணவவிஷாஹ: | கிம்முகம்வநமாலாஸங்க்ரமஸ்ய” ராமலக்ஷ்மணென த்ருஷ்ட்வா ஹநுமாத். “தாமரைக் கையை - நீ அணியாய்” என்றத்தைக் க்டாக்ஷித்து, “அந்தோ!” என்றதுக்கு ஹார்த்தலாவம் - சேர்ந்து இத்யாதி. “தாமரைக்கை” என்று - கையில் குளிர்ந்தியைச் சொல்லிற்றினே, “அணி

ஆறாம் பாட்டு.

மிகுதாமரைக்கையை” என்றவநூல்தாம் “அடிச்சியோம்” என்றதற்கு ஊவம் - அழகுக்கு இத்தயாதி. அடிச்சியோம் - ஸேஷஜிபுதைதகளோம். “அணிமிகுதாமரைக்கை” என்ற அழகுக்குத் தோற்ற வென்றபடி. வையாயென்றோதே “அணியாய்” என்று விசேஷித்ததற்கு ஊவம் - ஆஊரணத் துக்கு இத்தயாதி. அநாவது - அக்கை ஆஊரணத்துக்கு அலங்காரமானுற்போலே இவள் தலைக்கும் அக்கை யாஊரணமானபடி என்றபடி. “அக்கைக்குஇவள்தலை என்றது-பாடஸ்கலந்ததாலே வந்ததத் தனை; இவள்தலைக்குஅக்கை என்றே பாடம்” என்றருளிச்செய்வார். “நீ யணியாய்” என்று நிர்ப்ப ந்திப்பாரெண்ணென்ன; ரேஸாக்தியாக அருளிச்செய்கிறார் - பாதபங்கயமே இத்தயாதி. “அணி யாய்” என்னைக்கு, இவர்களாஊரணமென்று நினைத்திருப்பார்களோவென்ன - உபேய இத்தயாதி. ஸ்தோத்தரே, “கூடாபுமநு” இத்தயாதி. “இவர்களிருப்பது” என்று வஹுவசநமாகச் சொன் னது, இவர் பார்த்தித்தது எல்லார்க்குமொக்குமென்று தோற்றுகைக்காக. “நீயணியாய்” என்ற துக்கு அவதாரிகை-இந்நிர்ப்பந்தங்கள் இத்தயாதி. “நீயணியாய்” என்றதற்கு ஊவம் - காலன் இத்தயாதிவாக்யத்வம். ஸ்வாபதேஸம் - என்றும் இத்தயாதி. காலன்கொண்டு - காலபுருஷதாமம் வாங்கி. “காலன்கொண்டு” இத்தயாதி வாக்யவீவரணம் - ஆற்றமை இத்தயாதி. அல்லமக்கு - அப்ராப்தம்.

றது. ஆதலால், நீ பசுநிராமேய்க்கப் போகிறது, எங்களுக்கு ஒன்றும் பொறுக்கவொண்ணாது; எங்கள் உயிரானது விரஹாம்¹ நியாலே வேவக்கிடாய் புகுகிறதென்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், போனபோன விடங்கொள்ளாம் உனக்கு அலிமதைகளான பெண்கள் அநேகர் உளர்; உனக்கு ஒரு குறையில்லை; நாங்கள் உன்னைப்பிரிந்து யரிக்கமாட்டுகிறிலோம்; உன்போக்கானது, எங்களுக்கு அஸஹ்யமென்கிறார்.

[அடிச்சியோம் தலையிசை நீ அணியாய் ஆழியங்கண்ணு] - கடல்போலே யிருக்கிற அழகியகண்களாலே என்னைக் குளிரநோக்கி என் தலைமேலே கையை வைத்தருளவேணும். [உன்கோலப்பாதம் பிடித்ததுநடு வுனக்கு அரிவையரும்பலர்] - 'நான் போகிறேனாகக்கொண்டே இங்ஙனப்புகிறது; போனால்தான் உன்னைப்பிரிந்து யரிப்பேனா?' என்ன, — நீபோனவிடத்திலே நடுவே உன்திருவடிகளைப்பிடிப்பார் உனக்கு அலிமதைகளும் பலர். [அதுநிற்க எம்பெண்மையாற்றோம்] - அவர்கள் இடையாட்டம் நிற்க, நாங்கள் எங்கள் பெண்மைகொண்டு செலுத்தமாட்டோம். ஜீவிக்கமாட்டோம் என்று கருத்து. [வடித்தடங்கண் என்றுமேலுக்கு] - கூர்த்தப் பெருத்திருந்துள்ள கண்கள் நீர்மாறுகிறதில்லை, மதஸ்ஸு ஸியிலமாகாநின்றது. ஆகையாலே எங்களுக்கு உன்னுடைய பசுநிராமேய்க்கப்போக்காகிறது அஸஹ்யம். நீபோகிறுமென்று எங்கள் ஆத்மா நெருப்பிலிட்ட மெழுகுபோலே ஸியிலமாய் வேவாடுகின்றது.

ப.—அநந்தரம், உன்னுடைய விஸ்வலோகம் எங்களுக்குக் கலேசாயிருக்கும்; எங்கள் ஆர்த்தி தீரும்படி அமாயஸ்வலாவன உன்னுடைய திருவடிகளைத் தலையிலே வைத்தருளவேணுமென்கிறார்.

ஆழி - கடல்போலே (அளவிடவொண்ணாதஸ்வலாவத்தையுடையாய்), அம் - ஈர்ஸரீயனா, கண்ணு - க்ருஷ்ணனே! உன் - உன்னுடைய, கோலப்பாதம் - அலங்காரோத்தரமான திருவடிகளை, அடிச்சியோம் தலையிசை - அநந்தரம்ஹைகளான எம் தலைமேலே, நீ அணியாய் - நீ வைத்தருளவேணும்; (வந்தால் செய்கிறோமென்னவொண்ணாது); நடுவு - (நீபோகிறகார்யத்துக்கு) நடுவே, (காற்கட்டாம்படி), அது பிடித்து - அத்திருவடிகளைப் பிடித்து, அரிவையரும் - தங்கள் மேன்மை தலைபெற்றிருப்பாரும், உனக்கு-உனக்கு, (பஞ்சலக்ஷ்மீகுடியும் சேஷமாகையாலே), பலர் - பலருமுண்டாயிருக்கும்; (உன்பரப்பைச் சுருக்கப்புகுகிறோமா?) அது நிற்க-: எம்பெண்மை - எங்கள் ஸ்திரீத்வத்தை, ஆற்றோம் - ஆற்றி அடக்கமாட்டுகிறிலோம்; (உன்னைப்போலே வன்மையின்றியே அவலைகளான எங்களுக்கு ஆற்றாமையாலே), வடி - மாவடுவிற்பிளவுபோலே ஈர்ஸரீயமாய், தட - பெருத்து, கண்ணினை - (நீ ஸ்ராவாவிக்கும்) கண்களிரண்டில், நீரும் தில்லா - நீரும் தகைவுடட்டுநிற்குதில்லை; மனமும் - நெஞ்சும், தில்லா - ஒருநிலையில் நிற்குதில்லை; அதுதன்னாலே - ஆகையாலே, (எமக்கு), நின் - உன்னுடைய, பசுநிராமேய்க்கப்போக்கு - பசுமேய்க்கப்போக்கு, வெடிப்பு - உத்வேகரமாயிராநின்றது; எமதுஉயிர்-எங்களாத்மாவானது, அழல் - நெருப்பில், மெழுகில் - மெழுகுபோலே, உக்கு - உருகி, வேய் - வேவா நின்றது. அபரிச்சேத்யமான கடல் போன்ற கண்ணையுடையவென்றுமாம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், உனக்குப் போனவிடமெங்கும் அலிமதைகள் பலர் உளர்; உனக்கு ஒரு குறையில்லை, நாங்கள் உன்னைப்பிரிந்து யரிக்கமாட்டுகிறிலோம்; உன்போக்கானது எங்களுக்கு அஸஹ்யமென்கிறார்.

[ஆழியங்கண்ணு - அடிச்சியோம் தலைமிசை நீ அணியாய்] - கண்ணுலே குளிரநோக்கவும்வேணும், தலையிலே கையை வைக்கவும் வேணுமென்கிறான். உனக்குத் தோற்றுரை “ஐயோ!” என்று குளிரநோக்கி ஈரக்கையாலே தடவவேண்டாவோ? [ஆழியங்கண்ணு] - கடல்போலே ஸ்ரமஹரமாய், டிரஸ்நீயமான கண். [தலைமிசை நீ அணியாய்] - என்கிற அதினருகேயாகையாலே, ‘ஆழிபங்கண்ணு’ - என்கிற ஸம் வேயநத்துக்கு - குளிரநோக்கியருள வேணுமென்று கருத்து. நான் போகிறேனாகக் கொண்டோ நீங்கள் படுகிறது? இது உங்களைக்குறித்து நான் சொல்லும் வார்த்தை யன்றோ? எனக்குப்போக்குண்டோ? போனால் விஷயாந்தரமுண்டோ? என்ன, — [உன்கோலம் இத்தயாதி] - அதாகில் உன் திருவடிகளையேபற்றி வர்த்திப்பாரும் அநேகரில் லையோ? உனக்குப் போனவிடமெங்கும் பெரியதிருநாளன்றோ? [நடுவு] - பேசுகிற கார்யமொழிய நடுவே. [அரிவையர்] - தங்கள் பருவத்தாலே துவக்கவல்லவர்கள். [பலர்] - ஒருவரிருவரோ? “வெடிப்புகின் பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கு” அன்றோ. [அதுதற்கு] - அதுகிடக்கிடாய். ஆனைக்கூட்டத்துக்குக் கதவிட்டு உன்னை நியமிக்கப்போகிறோமோ? [எம்பெண்மையாற்றோம்] - எங்களுடைய ஸ்திரீத்வம்கொண்டு ஆற்றமாட்டோமென்கை. ஜீவிக்கமாட்டுகிறிலோமென்கை. ஸ்திரீத்வம் ஸ்வரூபமானால் வருந்தித் தரிக்கவேண்டாவோ? என்ன, - [வடித்தடங்கண்ணினை நீரும் நில்லா] - எங்களைப் பார்க்கமாட்டாயோ? ஜீவிப்பார்க்குள்ள லக்ஷணமுண்டாயிருந்ததோ? கூர்த்துப் பெருத்தகண்கள் நீர்மாறுகிறதில்லை. ‘ஓராளும்ஒருநோக்கும் நேரம்படி இதொரு கூர்மையே! ஓர்மையதையிப்பரப்பு ஓரகத்தாக்களாவன்றிக்கே யிருப்பதே!’ என்று நீ வாய்வுருவும் கண்கள் படுகிறபாடு பாராய்! [நீரும்நில்லா] - உன்னைத்தகையிலும் கண்ணீர் தகையப்போகிறதில்லை. [மனமும்நில்லா] - “நெஞ்சில் தைர்யத்தாலே கண்ணீரைத் தகைவோம்” என்னவொண்ணாதபடி மனஸ்ஸில் தைர்யமும் பேரய்த்து. [எமக்கு] - பிரிவினும் நெஞ்சு நெகிழாதொழிகைக்கு நீயன்றே நாங்கள். [அதுதன்னாலே] - மனஸ்ஸு ஸியிலமாகையாலே. [வெடிப்புநின்பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கு] - உன்னுடைய பசுநிரைமேய்க்கப்போக்காகிறது எங்களுக்கு வெடிப்பு. வெடிப்பாவதென்? என்ன - [வேம் எமதுயர் அழல்மெழுதிலுக்கே] - எங்கள் ஆத்மா நெருப்பிவிட்ட மெழுகுபோலே ஸியிலமாய் உறியாநின்றது.

நடு.—ஆறும்பாட்டு. உனக்குப் போனவிடமெங்கும் அவிமதைகள் பல ருளர்; உனக்குஒருகுறையில்லை, நாங்கள் உன்னைப் பிரிந்து யரிக்கமாட்டுகிறிலோம்: உன் போக்கானது எங்களுக்கு அலுஹ்யமென்கிறான்.

[அடிச்சியோந்தலைமிசை நீயணியாய் ஆழியங்கண்ணு] - தோற்றுரை ஈரக் கையாலே தடவவேண்டாவோ? [ஆழியங்கண்ணு] - கடல்போலே ஸ்ரமஹரமாய் டிரஸ்நீயமான கண். ‘நீயணியாய்’ - என்கிறவதினருகே ‘ஆழியங்கண்ணு’ என்கையாலே -

ஆறும்பாட்டு.— அடிச்சியோம் இத்தயாதி. “உன்கோலப்பாதம்பிடித்து” என்று தொடங்கி “வெடிப்புநின்பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கு” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - உனக்கு இத்தயாதி.

‘அடிச்சியோந் தலைமிசை நீயணியாய்’ என்றது - அநுவாதம். தாத்பர்யம் - தோற்றுரை இத்தயாதி. தோற்றுரையென்றது - “அடிச்சியோம்” என்றத்தையப்பற்ற. இங்கே கண்ணழகைச் சொன்னதுக்கு ஊவம் - நீயணியாய் இத்தயாதி. திருக்கைகளாலே ஸ்பர்ஸித்தமாத்தாமன்றிக்கே

‘திருக்கண்களாலே குளிரநோக்கவேணும். உங்களுக்கையாலே ஸ்பர்ஸிக்கவேணும்’ என்றே நானிருப்பது? எனக்குப் போக்குண்டோ? போனால் உங்களுையோழியப் புறம்பு விஷயந்தான் எனக்குண்டோ வென்ன? - ஒங்காண்! இதுகிடக்கிடாய்! [உன்கோலம் இத்தாதி]-உன்திருவடிகளைப் பற்றியிருப்பார் அநேகர்; உனக்குப்போனபோன விடமெங்கும் பெரியதிருநாளன்றோ? [நடுவு] - போகிறகார்யமொழிய நடுவே. [அரிவையர்] - தங்கள் பருவத்தாலே துவக்கவல்லவார். [பலர்] - ஒருவரிருவரோ? “ஷோபஸவீஸஹஸாணி,” (ஷோடஸஸ்தீர்ஸஹஸ்ராணி,) “பதிஞ்ஞமாஸீரவர்தேவிமாந்.” [அதுநிற்க] - அதுகிடக்க. ஆனைக்கூட்டத்துக்குக் கதவிடப் புகுகிறோமோ? [எம்பெண்மையாற்றோம்]-எங்கள் ஸ்தீர்த்வங்கோண்டாற்ற மாட்கேறிலோம். நீ போனால் நாங்கள் ஜீவிக்கமாட்டோம். ஸ்தீர்த்வம் ஸ்வரூபமானால் வருமளவும் வருந்தி ஃபரிக்கவேண்டாவோவென்ன - [வடித்தடங்கண்ணினை நீரும்நில்லா] - எங்களைப்பார்க்கமாட்டாயோ? ஜீவிப்பாருடைய லக்ஷணமுண்டோ எங்களுடம்பில்? கூர்த்துப் பெருத்திருந்துள்ள கண்கள். நீர்மாறுகிற தில்லை. ஓராளும்ஒருநோக்கும் நேரம்படி இதோருகூர்மையே! “லோக்யதையில் பரப்பு லோக்தாக்கள் அளவன்றியே இருக்கும்படியே!” என்று நீ வாய்வேருவும் கண்கள் புகிறபாடு பாராய்! [நீரும்நில்லா] - நீ நீற்கிலும் நீர் நிற்கிறதில்லை. உன்னைத் தகையிலும் நீரைத் தகையப்போகிறதில்லை. ‘நில்லாவாவதென்? வருந்தித் தகையவேண்டாவோ’ என்ன, — ஊற்றைத் தகையவேணுமே இது நிற்கும்போது? என்கிறாள். ஆனால், ஊற்றான நெஞ்சைத் தகையுமித்தனையன்றோ வென்ன? - [மனமும்நில்லா]-தைர்யபங்கம் பிறந்து நாங்கள் புகிறபாடு பாராயோ? வருந்தி நெஞ்சைப்பிடித்து ஃபரிக்கவேண்டாவோ? என்ன, — [நமக்கு] - நீயாகவேணுமே யதுக்கு : பிரிகைக்கும் பிரிவில் நெஞ்சினாயாமைக்கும்; * யாமுடையாயன்றன்மனம்கல்லிறே. [அதுதன்னாலே] - இப்படி மநஸ்ஸு ஸியிலமாதையாலே. [வெடிப்பு நின்பசுநிறைமேய்க்கப் போக்கு] - நீபசுமேய்க்கப் போகிற

திருக்கண்களாலே நோக்கவும்வேணுமென்றபடி, மேலுக்கவதாரிகை - உங்கள் இத்தாதி. தாப் பர்யம் - உன்திருவடிகளை இத்தாதி. விவரணம் - உனக்கு இத்தாதி. போகிறகார்யமொழிய - பசுமேய்க்கப்போகிற கார்யமொழிய. “உனக்கு-நடுவு - உன்கோலப்பாதம்பிடித்தது - அரிவையரும் பலர்” என்றநவ்யிப்பது. “பிடித்தது” என்றது - பிடிக்கிறதுக்கென்றபடி. அரிவையர் - புவதிகள், “பலர்” என்றதுக்குப் பரமாணங்கள்-ஷோபஸ இத்தாதி. “ஷோபஸவீஸஹஸாணிஸுதகெகம்

ததொயிக்ய | தாவணிக்ருராவாணிஹவாநுஷெவகீஸுதஃ” இதிபஞ்சமேம்ஸே ஏதரிம்ஸே (அடி). பெரியாழ்வார்திருமொழி (ச. ௧. ௪). “அதுநிற்க” என்றதுக்கு ஹார்த்தஹாவம் - ஆனைக்கூட்டத்துக்கு இத்தாதி. ஆனைக்கூட்டத்துக்குக் கதவிட-லோபப்ராதிவந்யகம்பண்ண. விவரணம் - நீபோனால் இத்தாதி. “எம்பெண்மையாற்றோம்” என்றவநந்தரம் “கண்ணினைநீரும்” இத்தாதிமேலுக்கெல்லாம் ப்ரஸ்நோத்தராரூபண ஹாவம் - ஸ்தீர்த்வம் இத்தாதி, எங்களை இத்தாதி வாக்யத்தவயம். ஸப்தார்த்தம் - கூர்த்து இத்தாதி. கூர்த்து-கூடாமைப்பட்டு - வடி - கூர்மை, “வடித் தடங்கண்ணினை” என்று கண்ணழகை வர்ணிக்கிறதற்கு ஹாவம் - ஓராளும் இத்தாதி. ஒருநோக்குக்கு ஓரான் தப்பாதபடி யகப்படுகை. “நீரும்” என்ற சஸப்தார்த்தம் - நீநீற்கிலும் இத்தாதி. விவரணம் - உன்னை இத்தாதி. “மனமும்நில்லா” என்றதுக்கு ஹாவம் - ஊற்றை இத்தாதி. “மனமும்” என்ற சஸப்தார்த்தம் - தைர்யபங்கம் இத்தாதி. “எமக்கு” என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தயகதநபூர் வகமாக ஹாவம் - நீயாகவேணுமேயதுக்கு என்ற, “அதுக்கு” என்றத்தைக் காட்டுகிறார்-பிரிகைக்கும் இத்தாதி. இனையாமைக்கும் - கடிநமாகைக்கும், அப்படி கடினமோவென்ன - யாமுடை இத்

இது - வெடிப்பு. வெடிப்பாவதென்னென்ன? - [வேமித்யாதி] - எங்களுடைய ப்ராணனானது அக்ரிஸகாஸத்தில் மெழுகிலுங்காட்டில் உருகிவெந்துபோகாநின்றது. உன் பசுநிரைமேய்க்கப் போக்கானது வெடிப்பு - விநாசம். (சு)

ஏழாம் பாட்டு.

வேமெமதுயிர் அழல்மெழுகிலுக்கு வெள்வளைமேகலைகழன்றுவீழ, துமலர்க்கண்ணினை முத்தஞ்சோரத்துணைமுலைபயந்தெனதோள்கள்வாட, மாமணிவண்ணா! உன்செங்கமலவண்ணமேன்மலரடிநோவநீபோய், ஆமகிழ்ந்துகந்தவை மேய்க்கின்ற உன்னோடசுரர்கள் தலைப்பெய்யில் யவன் கோல்ஆங்கே?

ஆ.—(வேம்எமதுயிர்.) - விரஹாக்கியாலே எங்களுநிரவேவ, ஆஸ்ரயம் முடிகையாலே வளைகளும் மேகலையும் கழன்றுவீழ. உன்னைக்காண்கையாலே புதுக்கணித்த என் கண்கள் அருவிசோர்த்து துணைமுலைபயந்து என் தோள்கள்வாட, அதின்மேலே, உன் திருமேனியும் அதிகோமளமான உன் திருவடிகளும் நோவ, நீபோய், ஆமகிழ்ந்து உகந்தவைமேய்க்கின்ற, உன்னோடு அஸுரர்கள் தலைப்பெய்யில் என்னாய் வினையக்கடவதென்கிறாள்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், நாங்கள் நோவுபட உன்னுடைய ஸுகுமாரமான திருவடிகள்நோவ நீபசுநீமய்க்கப்போனால் அங்கே அஸுரர்வந்துகிட்டில் என்ன ப்ரமாதம் புருரக்கடவதென்கிறாள். [வெள்வளை என்று மேலுக்கு] - விரஹகார்ஸ்யத்தாலே வெள்வளைகளும் மேகலைகளும் கழன்று விழும்படியாகவும், அழகிய கண்கள் நீர்சோரும் படியாகவும், முலைகளும் விவர்ணமாய்த் தோள்களும் வாடும்படியாகவும். [மாமணிவண்ணா] - பெருவிலையான நீலமணிபோன்ற திருநிறத்தை யுடையவனே:

ப — அநந்தரம், உர்ஸநீபமான நீலரத்நம்போலே முடிந்தாளலாம்படி ஸுலஹன நீ, பசுநீமய்க்கப்போனால் அங்கே அஸுரர்கள் வரில் என்னும்? என்று எங்கள் ஆத்மா பரிதபியாநின்றதென்கிறாள்.

வெள் வளை - வெளுத்தசங்குவளையும், மேகலை - அரைபின்மேகலையும், கழன்றுவீழ - பொருந்தாமல் கழன்றுவிழும்படியாகவும், தூ - அழுக்கற்ற, மலர் - செவ்வித்தாமரைப்பூப்போலே, கண்ணினை - நீவிரும்பின கண்களிரண்டும், முத்தம் - ஸோகாஸ்ருஷிந்துக்களானவை, சோர - அவஸமாகப் ப்ரவஹிக்கவும், துணைமுலை - நீசேர்த்தியழகு கொண்டாடும் முலைகளிரண்டும், பயந்து - விவர்ணமாய், எனதோள்கள் -

யாதி. வெடிப்பாவதென்னென்ன என்றது - விநாசமான ப்ரகாரமேதென்னவென்றபடி. “வெடிப்பு” என்றதின்விவரணம் - “எமதுயிர் அழல்மெழுகிலுக்கு - வேம்” என்றது. அழல்-அக்கி. மெழுகில் - மெழுகிலுங்காட்டில், உகீது - உருகிப்போய். ‘ஆழியங்கண்ணா - அடிச்சியோந்தலை மிசை நீயணியாய்; நடுவு - உன்கோலம் - பிடித்தது - அரிவையரும் - உனக்கு - பலர்: அதநிற்க என்றுதொடங்கி, ‘அதுதன்னாலே - நின்பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கு - வெடிப்பு; எமதுயிரழல் மெழுகிலுக்கு - வேம்’ இத்யந்வய: “வெடிப்பு” என்று - அஸஹயமாய், விநாசமென்றபடி. (சு)

என்தோள்கள், வாட - உபவயநொழிந்தகொடிபோலேவாடும்படியாகவும், மாமணி - ஸ்லாக்யமான நீலரத்நம்போலே (முடிந்தாளலம்படி ஹம்யமான), வண்ணா - வடிவையுடையவனே! செங்கமலம் - சிவந்தகமலம்போலே வண்ணம் - ஓர்ஸரீயமாய், மென்மலர் - புஷ்பஹாஸஸுகுமாரமான, உன் அடிநோவ - உன்திருவடிகள் நோவுப்படி, நீ போய்-(பிரிபில்தரிப்பகாண)நீ போய், (எங்களைப்போலன்றியிலே), ஆ-பசுக்களளவிலே, மகிழ்ந்து உகந்து - அத்பந்தம்ஹ் நஷ்டனாபாஹரித்து, அவை மேய்க்கின்று - அவற்றைமேயாநிற்கிறவிடத்திலே, உன்னோடு - கலஹமிடும் உன்னோடே, அசுரர்கள் - (அரிஷ்டதேதுகாதிக்களாக) அஸுரர்கள், தலைப்பெய்யில் - தலைப்படியில், யவன்கொல் - என்வருகிறதோ? (என்று), எமதுயிர் - எங்களாத்மாவானது, அழல் - நெருப்பில், மெழுகில் - மெழுகுபோலே, உக்கு - உருசி, வேம் - வேவாசின்றது.

இ.—ஏழாப்பாட்டில், நாங்கள் நோவுபட உன்ஸுகுமாரமான திருவடிகள் நோவப் பசுமேய்க்கப்போனால், அங்கே அஸுரர்கள்கிடில் என்னாய் விளையுமென்கிறார்.

[வேம்எமதுயிர் இத்யாதி] - உனக்குவாவஸந்ரமில்லையாகில் எங்கள் உபதேஸங்கொண்டாகிலும் அறியாய் [எமதுயிர்]-உனக்கில்லையென்னுமிடம் கண்டோமிதே. [வெள்வளைஇத்யாதி] - ஸகல்வளை. விரஹகார்ப்யத்தாலே வெள்வளைகளும் மேகலைகளும் கழன்று விழும்படியாகவும், பிறாறியாமைக்காகப் பலகாலுமெடுத்திவிடது பேணுவதானாலும் அவை நிராஸ்யமாக நிலலாவிதே. அழகிப தாமரைப்பூப்போலே யிருக்கிறகண்கள் ஸோகாஸ்ரு விழும்படியாகவும். ஆந்தாஸ்ருவுக்கு யோக்யமான கண்களை ஸோகாஸ்ருவுக்குஇலக்காக்கப் புகுகிறயே.ஸம்ஸ்லேஷஹஸாயில் ஆந்தாஸ்ருவைக்கண்டு, தாமரையிலே முத்துப்பட்டாற்போலே “இதொரு கண்ணழகே!” என்று கொண்டாடும் நாயகஸுமாயியாலே தன்கண்ணழகைச் சொல்லுகிறாள். [துணைமுலைபயந்து] - நீசேர்த்திஅழகு கொண்டாடும் முலை விவரணமாய், என்தோள்கள் ஆஸ்ரயமிழந்ததளிர்போலே வாடும்படியாகவும். [மாமணிவண்ணா] - முன்பு அவனிழவைச்சொன்னாள்; இப்போது தன்னிழவைச்சொல்லுகிறாள். பெருவிலையான நீலமணிபோன்ற வடிவையுடையவனே! இவ்வடிவைக்கொண்டே போகப்புகுகிறதா? [உன் செங்கமல வண்ணமென்மலரடி நோவ] - விகாஸம்செவ்வி குளிர்ந்தி நாம்றத்துக்கு தாமரையை ஒப்பாகச்சொல்லும், ஸௌகுமார்யத்துக்குச் சொல்லலாவதில்லை. [நீ போய்] - புக்கவிடத்திலே ஊர்ப்பூசல் விளைக்கும் நீ போகக்கடவையோ? குணயிகளுன சக்கரவர்த்தித் திருமகனாய் வழிகொடு வழிபோகிறாயன்றே. போகத் தவிராதானல் “கௌ-கலெஸுமலிஷுரதி” என்று முன்னேபோய் நான் வழிபண்ணினான்றேபோவது. [ஆமகிழ்ந்து இத்யாதி] - எங்களைப்போலன்றியே பசுக்களைவிரும்பி. [உகந்தவை] - நீ அவற்றுக்கு உகந்துகொண்டு மேய்க்கிறவிடத்திலே. நீ அந்பபாருண உபிஷீர்த்திலே. [உன்னோடு அசுரர்கள் தலைப்பெய்யில்] - உன்னோடே துஷ்பாந்ருதிகள் கிடடில், கரு முகைமாலையை நெருப்புக்கிட்டினாற்போலே. [யவன்கொல்ஆங்கே] - அங்கு என்னாய் விளையுமென்றபடி. நாம் புக்கவிடத்தில் வெற்றியல்லதுண்டோவென்ன; “ஹதொவாபுராஹுலெஸுமபடி” என்று சொல்லுகிறபடியே யுத்தத்தில் ஜயபாஜயங்கள் வ்யவஸ்திதமாயிருக்குமோ? அங்குப்பிறக்கும் ப்ரமாடித்தைத் தன்வாயாற்சொல்ல மாட்டாமையாலே, என்னாய் விளையுமென்கிறார்.

எடு.—ஏழாம்பாட்டு. ‘நாங்கள்நோவுபட,உன்ஸுருமாரமான திருவடிகள் நோவப் பசுமேய்க்கப்போனால், அங்கே அஸுரர்கள் கிட்டினால் என்னுய்வீனாயும்?’என்கிறார். [வேம் இத்யாதி] - உனக்கு லாவஷங்கியில்லாமையாலே தெரியாவிட்டால் எங்கள் உபதேசங்கொண்டு அறிந்தாலாகாதோ? ‘எமதுயிர்வேம்’ என்கையாலே, உனக்கு அதில்லை என்றதாயிற்று. [வேள்வளைஇத்யாதி] - சங்குவளை. விரஹகார்ச்யத்தாலே வேள்வளைகளும் உகலைகளும் கழன்றுவிழும்படியாகவும். பிறர் அறியாதபடி பலகாலும் எடுத்திவேது பேணுவதானாலும், அவை நிராஸ்ரயமாக நில்லாவிற்று; ஆகாசத்தில் தோங்காதே அப்படி காணும் உடம்பு க்ருசுமானபடி.[தூமலர்இத்யாதி]-நாயகஸுமாயியாலே சொன்னபடி. என்? தன்கண்ணைத்தானே நாயகன் இப்படி சொன்னானோவேன்னில்,*“கண்களாயதுணைமலர் - காவியும் நீலமும் வேலும் கயலும் பலபலவேன்றிருக்கும்” என்றனிறே. [தூமலர்க்கண்ணினைமுத்தஞ்சோர] - உனக்கு ஓர் அபூர்வம் காணலாம்: போகாதேகிடாயென்கிறார். தாமரைப்பூவிலே முத்துப்பட்டது; நேத்ரஹிதமான முத்திறே. அவனுக்குத் தோழிசோல்லச் செவியேறுகேட்டுச் சொல்லுகிறார்.*“ஞாலமெய்தற்குரியன வொண்முத்தும் பைம்பொன்னுமேந்திற்றின” என்று(கருத்தறிந்தபடியைத் தான்) சொன்னானே. [துணைமுலைபயந்து] - நீ சேர்த்தியழகு சொல்லிக்கொண்டாடும் முலைகளானவை வைவரண்யத்தை ஹியாநின்றன; ‘அவனுடைய கோயிற்கட்டணமழிகிறது’ என்கிறார். [எனதோள்கள்வாட] - அவயவிபோனால் தோளினை பின்னைவாழித்தனையிறே. அப்பா

ஏழாம்பாட்டு.—வேம்எமது இத்யாதி.பாட்டையெல்லாம் கடாக்கித்தவதாரிகை-நாங்கள் இத்யாதி. “வேம் எமதுயிர்அழல் மெழுகிலுக்கு” என்றஅறுவாதத்துக்கு லாவம்-உனக்கு இத்யாதி ஹாவஷங்கியில்லாமையுக்கு ஸூசகமேதென்ன - எமதுயிர் இத்யாதி. புத்திபூர்வசமாகுபித்த வளையும் மேகலையும் கழன்று விழுவானென்னென்ன - பிறாறியாதபடி இத்யாதி. இது “வீழ்” என்ற வர்த்தமானார்த்தம். ஸரீரமிருக்க ஆகாசமென்பானென்னென்ன - அப்படி காணும் இத்யாதி. தன்கண்ணைத்தானே வர்ணிக்கலாமோ? என்ன - நாயக இத்யாதி. நாயகஸுமாயியாலே - காயகன் சொல்லுகிறஆகாரத்தாலே. ‘என்? தன்கண்ணைத்தானே’ என்று - வ்யாக்யாதாவிரிப்பாடு. திருவிருத்தம் அறுபத்தேழாம்பாட்டு, “காவியும் நீலமும்” இத்யாதி. கண்களாகிற பரஸ்பரஸத்ருசுமான இரண்டிபூக்கள், சிவப்பாலே செங்கழுநீரையும், கருமையாலே நெய்தலையும். ஓராளுமொரு நோக்கும் நேராயிருக்கும்படியாலே வேலையும், மெனத்தயத்தாலே கயலையும், மற்றுமொப்பாகச் சொல்லும் பலவற்றையும் ஐயித்திருக்குமென்று ஸப்தார்த்தம். கண்களாயதுணைமலர் என்று - அந்வயித்துச்சொன்னபடி. “தூமலர்க்கண்ணினைமுத்தம் சோர” என்றதுக்கு ஹார்த்தலாவம் - உனக்கு இத்யாதி. அந்தஅபூர்வமேதென்ன-தாமரைப்பூவிலே இத்யாதி. ரஸோக்தி-நேத்ரஹித இத்யாதி. நேத்ரத்திலேபுண்டானவென்றும், ஸரோஷ்ட்டமானவென்றும் அர்த்தத்தவயம். “முத்தம்சோர” என்னைக்கு தன்கண்ணைமுது தனக்குத் தெரியுமோவென்ன - அவனுக்கு இத்யாதி. செவியேறுகேட்டு - செவியேற்றாலே கேட்டு. காதாலே கேட்டென்றபடி. அம்மாந்தரமன்றிக்கே அவன்சொல்லவும் கேட்டிருக்குமென்கிறார்-ஞாலமெய்தற்கு இத்யாதி. பூமியை ப்ராபிக்கைக்குத் தக்கவையாய் வெளுத்தமுத்தையும் பசும்பொன்னையும் ஏந்திற்றின வென்றபடி. திருவிருத்தம், “அரியனயாயின்னு” இத்யாதி. “துணைமுலை” என்றதுக்கும் கீழ்ச்சொன்னபாகாரமே யென்கிறார் - நீ சேர்த்தியழகு இத்யாதி. தூமலர்க்கண்ணினைமுத்தம்சோர - அழுக்கற்ற செவ்விலர் போன்ற கண்களிரண்டும் ஸோகாஸ்ருபிந்துக்கள் ப்ரவஹிக்கவென்று ஸப்தார்த்தம். துணைமுலை பயந்து - சேர்த்தியழகையுடைய முலை வைவரண்யத்தையடைந்து இதிஸப்தார்த்தம். இத்தால் லாவம் - அவனுடைய இத்யாதி. “மலரான் தனத்துள்ளான்” என்கையாலே ‘கோயிற்கட்டணம்’ என்கிறார். கோயிற்கட்டணம்-அந்தஃபுரம்.வாடுகைக்கடியேதென்ன - அவயவி இத்யாதி. அவயவி போனாலென்றது - “மேகலைகழன்றுகீழ்” என்றத்தைப்பற்றவாதல், “முலைபயந்து” என்றதுஸரீரத்

யோஜந்திலேநின்று பரக்கிறதென் ? இதுக்குமுன்பு அவனிழவு சொன்னாள்;மேல், தன்
னிழவு சொல்லுகிறாள்.[மாமணிவண்ண] - நீலரத்நம்போன்ற வடிவையுடையவனே !
மா என்ற - கறுப்பு. இவ்வடிவைக் கொண்டே நீபோகிறது ? வேய்யில் கானல்போறுக்
குமோ இவ்வடிவு ? உன்னைப் பிரிந்தறியாயே ! [உன் இத்யாதி] - விகாஸாதிகளால் தாம
ரையை ஒருபோலியாகச் சொல்லலாயிருக்கும், மார்த்தவத்துக்கு ஒப்பில்லை. [நீபோய்] -
தன்காலாலே போகவேணும் அவன் என்றிருக்கிறாள் காணும். “**சுபு தவெ மலிஷாதி**

புடூநீகூஸகணாகாநு” (அக்ரதஸ்தேகமிஷ்யாமிம்ருத்நந்தீதுஸகண்டகாந்) என்னு
மவளிறே. போகத்தவிராவிட்டால் பின்னை வழிக்குக்கடவார் +வழிதிருத்தினால் போக
வேண்டாவோ ? [நீபோய்] - குணதிகுணை சக்ரவர்த்தித்திருமகனோ வழிபோய்வழிவரு
கைக்கு; போனபோனவிடமெங்கும் பூசல்வினைக்குமவளிறே. [ஆமகிழ்ந்து] - எங்களைப்
போலே உபேகஷித்திருக்கிறாயல்லையே பசுக்களை. [உகந்தகவ மேய்க்கின்று] - அவற்றின்
பக்கலுண்டான விருப்பத்தாலே அவற்றையகந்து மேயாநிற்புதி. [மேய்க்கின்று] - மேயா
நின்றவிடத்தில் அந்யபரணை அந்த ஊித்தரத்திலே. [உன்னோடசுரர்கள்தலைப்பெய்யில்]-
கருமுகைமாலையும் காலாக்கியும் கூடினற்போலேயிறே. [யவன்கோலாங்கே] - ஆங்கு-
யவன்கோல்? எவன்கோலென்றபடி. அங்கென்றையினையுமோ? நாம்எங்கேனும்போகி
லும் ஆரேனும்கிட்டிலும் வெற்றிநம்மதன்றோஎன்னுமே அவன். “**சுவபு வஸுளஹிபுர**
செயுதெயுடெஜயவராஜயள” (அவ்யவஸுத்தௌஷித்ருஸ்யேதேயுத்தேஜயபராஜ
யௌ) என்கிறபடியே - யுத்தத்திலே ஜயாபஜயங்கள் அவ்யவஸ்த்திதமன்றோ ? ‘அது மற்
றைப்படியாகில்செய்வதென்?’ என்றுஅஞ்சாநின்றேன். அவர்கள்கிட்டில்அங்கென்றையினையு
யுமோ ? அதுதன்வாயால் சொல்லமாட்டாமையாலே. என்னாய் வினையுமென்கிறாள். (எ)

அக்கும் உபலக்ஷணமென்று நினைத்தாதல். “மாமணிவண்ண” என்றதுக்கவதாரிகை-அப்ரயோஜந்தி
லே இத்யாதிவாக்யதரயமும். முதல்வாக்யவிவரணம்- இதுக்குமுன்பு இத்யாதி. இத்தால் மலிதம்-
இவ்வடிவை இத்யாதி: விவரணம் - வேய்யில் இத்யாதி. அவதாரிகையாதல், “உன்” என்றதுக்கு
ஹாவமாதல்-உன்னை நீ இத்யாதி. “செங்கமலமலர் - வண்ணம்” என்றதுக்கு ஹாவம் - விகாஸாதி
இத்யாதி. மென்மைக்குஹாவம் - மார்த்தவத்துக்கு இத்யாதி. சிவந்த கமலமலர்போலேயிருப்பதாய்
ம்ருதுவானஅடிநோவவென்று ஸந்தார்த்தம். வண்ணம் - ஒப்பு. [நீபோய்] என்றதுக்கு ஹாவம் -
தன்காலாலே இத்யாதி. அப்படி பரிவுடையனோவென்ன - அக்ரதஸ்தே இத்யாதி. அயோந்யா
காண்டேவீதா, (உ-எ-க) “**யதி துஷ்யஸிதொஹுமபுஹநிபெஷு வராவய**” இதிபூர்வார்த்
தம். இதுக்கு ஹாவம்-போக்கு இத்யாதி. ‘பின்னை-போகவேண்டாவோ?’ என்றவயிப்பது. [நீபோய்].
என்றதுக்கு - என்காலாலே போகவேணுமென்றருளிச்செய்து, தீம்பருணை நீபோய் என்றர்த்தந்
தாம் - குணதிகுணை இத்யாதி. “மகிழ்ந்து” என்றதுக்கு ஹாவம் - எங்களைப்போலே இத்யாதி.
“மகிழ்ந்துகந்து” என்கிற புருத்திக்குமேஹம் - அருளிச்செய்கிறார் - அவற்றின்பக்கல் இத்யாதி.
பதச்சேர்த்திக்கு ஹாவம் - கருமுகை இத்யாதி. ஸுகுமாரணை வுன்னோடெயென்றபடி. விவர
ணம் - அங்கென்றாய் இத்யாதி. “யவன்?கொல்” என்றதுக்கு ஹார்த்தஹாவத்தை இரண்டுவகை
யாக அருளிச்செய்கிறார் - நாம் எங்கேனும் என்று தொடங்கி மேல் அஞ்சவாக்யத்தாலே. “யவன்
கொல்” என்கிறதென், இன்னதீங்கென்னவொண்ணாதோ? என்ன - அதுதன்வாயால் இத்யாதி.
இது “யவன்?கொல்” என்றதுக்கு இரண்டாம்ஹாவம். ‘வெள்வளை மேகலைகழன்று விழும்படியும்,
முத்தம்சோரும்படியும், தோள்கள்வாடும்படியும், மென்மலரடிநோவவும் - நீபோய்’ என்று
தொடங்கி, ‘ஆங்கு - யவன்? கொல்’ இத்யவ்யயி. ‘அவ்யவஸ்த்தாதி’ “**ரீவாஹரெயுஸு**
உஸாஅஸஸெயுரயாவிவா | **சுவபு வஸுளஹிபுரசெயுதெயுடெஜயவராஜயள**”
இதி ஸுந்தரகாண்டே ஹதாமந்தம்ப்ராதி வீதா (ந-எ-இ).

(எ)

† ‘வழிதிருத்திப்போகவேண்டாவோ?’ என்று பாடமிருப்பின் நலமென்று தோன்றுகின்றது.

எட்டாம் பாட்டு.

அசுரர்கள் தலைப்பெய்யில் எவன்கோல்? ஆங்கு என்று ஆழமேன் னுருயிர் ஆன்பின்போகேல், கசிகையும் வேட்கையும் உள்கலந்து கலவியும் நலியும் என்கை கழியேல், வசிசேயுன் தாமரைக்கண் ணும் வாயும் கைகளும் பீதகவுடையும் காட்டி, ஓசிசேய் நுண்ணிடை யிளவாய்ச்சியர் நீயுக்கும் நல்லவரோடும் உழிதராயே.

ஆ.—(அசுரர்கள்.) - ‘அங்கே அசுரர்கள் தலைப்பெய்யில் என்விளைகிற தென்று நடுங்காதின்றேன், பிரானே! ஆன்பின்போகேல்: நீ போனால், உன்பக்கலுள்ள ஸ்நேஹமும், அந்தஸ்நேஹவிபாகரூபமாய் உன்னைக்கண்டல்லது தரிக்கவொண்ணாத அலிநிவேஸமும், இப்போது கலக்கிற கலவியும் நலியும்; என்கை கழியேல்’ என்ன, பேசா திருந்தவாறே பின்னையும், ‘உன்னுடைய ஸௌந்தர்யாதிகளிலே ஈடுபட்டு உனக்கு அலி மதைகளாயிருப்பார் யாவர்சிலர் அவர்களும் நீயும்கூட என்கண்வட்டத்திலே ஸஞ்சரிக்க வமையும்’ என்கிறாள்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், நீபசுமேய்க்கப் போனால் என்னப் பரமாத்மபுகுகிறதோ? என்று அஞ்சாதின்றேன்: உன்னை விஸ்வலேஷிக்கவும் ஸ்நேஹமாகிறிலேன்; ஆனபின்பு, உன்னுடைய ஸௌந்தர்யத்தாலே உனக்கு அலிமதைகளாயிருப்பாரை வசிகரித்து அவர் களும் நீயும்கூட என்கண்வட்டத்திலே உலாவித்திரியவேணுமென்கிறாள்.

[ஆழம்] - அழுந்தும். [கசிகையும் என்று தொடங்கி] - உன்னோட்டை ஸம்மமும் உன்னோடு ஸம்ஸ்லேஷிக்க வேணுமென்னும் அலிநிவேஸமும் இப்போதே உன்னோட்டை ஸம்ஸ்லேஷமும் நீபோனால் ஸம்ருதமாய் வாயிக்கும்; ஆனபின்பு, என்னைக் கழியப்போகாதொழியவேணும். [வசி] - வாயும். ஓசிகை - துவளுகை.

ப—அந்தரம், ஆகர்ஷகமான உன்னுடைய அவயவங்களைக்காட்டி நீயும் உன்னலிமதைகளாக என் ஸந்தியியிலே ஸஞ்சரிக்கவமையும்; பரமாத்மஸ்தவத்தில் போகாதேகொள்! என்கிறாள்.

அசுரர்கள் - ஆஸுரப் பரகருதிகள், தலைப்பெய்யில் - தலைப்பெய்வர்களாகில், எவன்கோல் ஆங்கு - என்னப் பரமாத்மகருண்டாகிறனவோ, என்று-, என்னுருயிர்-என் னாத்மாவானது, ஆழம்-(கடலிலேபுக்காற்போலே) ஆழங்காற்பட்டுக் க்லேசியாநிற்கும்; (ஆகையாலே), ஆன்பின்போகேல் - பசுக்களின் பின்பு போகாதேகொள்: (அதுக்கு மேலே), கசிகையும்-(ப்ராவண்யத்தால்வந்த) ஈடுபாடும், வேட்கையும்-(அதுக்குமேலான) அலிநிவேஸமும், கலவியும்-(அதுக்கு அதுரூபமாகக்கலந்த) கலவியும், உள்கலந்து - என் னெஞ்சுக்குள்ளேகலந்து, நலியும் - நலியாநிற்கும்; என்-என்னுடைய, கைகழியேல்-கை கழியாதேகொள்; (நான்உன்னை வளைத்துவைக்கிறேனல்லேன்); வசிசெய்-வசிகரங்களா யிருக்கிற, உன் - உன்னுடைய, தாமரை - தாமரைபோலேயிருக்கிற, கண்ணும்-திருக் கண்களையும், வாயும் - திருப்பவளத்தையும், கைகளும் - திருக்கையையும், பீதகவுடை

யும் - திருப்பிதாம்பரத்தினுடையவழகையும் காட்டி, ஓசிரெய் - (ஸ்வலாவத்தாலும் ஸம்ஸ்லேஷத்தாலும்) தளர்த்தியவ்வினைவிப்பதாய், நுண்ணிடை - நுண்ணிதானஇடையையுடையராய், இளம் - முத்தமான பருவத்தையுடையராய், ஆய்ச்சியர் - (ஸத்ருஸ்மான குலத்திலேபிறந்த) இடைச்சியராய், (இதெல்லாமுண்டானாலும் எங்களைப்போலன்றியே), நீயுக்கும் - நீயுக்கும்படி, நல்லவரோடும் - விலகாநீர்களானவர்களோடுங் கூட, உழிதராய் - ஸஞ்சரிக்கவமையும்.

இ - எட்டாம்பாட்டில், நீபோனால் ஸப்ரமாதமென்று அஞ்சாநின்றேன்; உன்னைப்பிரியவும் மாட்டேன்; பசுமேய்க்கை வ்யாஜமாகக்கொண்டு அலிமதவிஷயங்களை நினைத்துப்போகிறாயாகில் என்கண்வட்டத்திலே உனக்கு அலிமதைகளோடே ஸஞ்சரிக்கவேணுமென்கிறாள்.

[அசுரர்கள் இதயாதி] - யயாஸங்கல்பம் நீ வெற்றியோடேமீண்டாலும் அதுக்குமுன்னே நான் தறைப்படுவன்? நான் உனக்குவேண்டாவோ! என்கிறாள். [ஆமும்] - அழுத்தும். அதுக்குநம்மால் செய்யலாவதென்னென்ன?—[ஆன்பின் போகேல்] - பசுக்கள்பின்பு போகாதேகொள். 'ஜாத்யுசிதமான யர்மத்தை விடப்போமோ? அவ்வளவும் யரித்திருக்குமத்தனை யன்றோ?' என்ன, —பிரிவில் யரிக்கலாம்படியோ நீ கலவியிற் றரிமாறிற்றென்கிறாள்: அலிமதவிஷயத்தோடே யிருக்கச்செய்தே ஸந்த்யாவந்திநம்பண்ண நினைப்பாருண்டோ? ஸ்வஜநத்தைவிட்டோ ஸ்வயர்மத்தை ரக்ஷிப்பது? [கசிகையும்] - ஸ்நேஹமும். [வேட்கையும்] - மேன்மேலும் உன் னோட்டைக் கலவியிலுண்டான அலிநிலேஸமும்: அருகேயிருக்க, பிரிந்தால் பிறக்கும் அலமாப்புஉண்டாம் படியிறே அலிநிலேஸம். [கலவியும்] - கலக்கும்போது தலைதடுமாறாகப் றரிமாறும் பரிமாற்றமும். [உள்கலந்து நலியும்] - என்னுடைய ஹ்ருதயத்திலே ஸ்ம்ருதமாய் வாயிக்கும். அதுக்கு நம்மால் பரிஹாரமென்னென்ன?—[என்கைகழியேல்] - நான் அனைத்த கைக்குள்ளேயிருக்கப் பார். 'இவர்கள்சொல்லுவது கேட்கைக்காக ஏகதாரவாதனோரான்?' என்ன, —'உனக்கு அலிமதைகளானோடு கலக்கவேண்டா வென்கிறேனல்லேன்: அவர்களோடே என்முன்னே ஸஞ்சரியாய்' என்ன, —அவர்களை அழைத்துத் தருவார் வேண்டாவோவென்ன; உனக்குக் குறையுண்டோ தூதுசெய் கண்களிருக்க என்கிறாள்:—[வசிரெய் உன் தாமரைக்கண்ணும்] - இனிப் பொருந்தோமென்று பெண்கள்நெஞ்சிற் பிறந்த மறமெல்லாம் திருப்படி வசிகரிக்கவல்ல கண்ணும், [வாயும்] - கண்ணிலே நினைத்தத்தை ஆவிஷ்கரிக்கிற வாயும். [கைகளும்] - அந்நோக்குக்கும் ஸ்மிதத்துக்கும் தோற்றவளவில் அதுவர்த்தித்தண்ணுக்கும் கைகளும். [பிதகவுடையும்] - அவற்றுக்குத் தோற்றுவீழும்போது நடுவே தகையும் திருப்பிதாம்பவரமும். "வீதா^வரம^வ ரு^வஸ்வீ^வ." [காட்டி] - உனக்கு அவர்களை அழைக்கைக்குப் பணியுண்டோ? வடிவைக் காட்ட அமையாதோ? [ஓசிரெய்நுண்ணிடை] - பண்டே தொட்டாரோடே தோஷமாம்படியான இடை. இதுக்குமேலே கலவியாலே துவண்டஇடையை யுடையவர்கள், [இளவாய்ச்சியர்] - உன்னோடொத்த பருவத்தையுடையவர்கள். வடிவழகாலும் பருவத்தாலும் உன்னைத் துவக்கவல்லார் எத்தனைவர் கிடக்கிறது? [நீயுக்கும் நல்லவர்] - வடிவழகும் பருவமுமொழியவே நீஉகந்த நன்மையையுடையவர்கள்; அவர்களோடே கூட என்கண்வட்டத்திலே ஸஞ்சரிக்க அமையும்.

௪௫.—எட்டாம்பாட்டு. நீபோனால் ஸப்ரமாதமென்றஞ்சாநின்றேன்; உன்னைப் பிரியவும்மாட்டேன். பசுமேய்க்கை வ்யாஜமாக அலிமதவிஷயங்களை நீனைத்துப்போகிற யாகில் என் கண்வட்டத்திலே உனக்கு அலிமதைகளோடே ஸஞ்சரிக்கவேண்டுமென்கிறான்.

[அசுரரித்யாதி] - நீவேற்றியோடே மீண்டாலும் அதுக்கு முன்னே நான் தறைப் பவேன்; நான் உனக்கு வேண்டாவோ? என்கிறான். [ஆழும்] - அழுந்தும். அதுக்கு நம் மால் செய்யலாவதென்? என்ன, — [ஆன்பின்போகேல்] - பசுக்களின் பின்பு போகாதே கொள்; என்வழியே போகப்பார்ப்பது. காமிரியருகேயிருந்து. ஸந்த்யாவந்தநம்பண்ணப் போக என்னக்கடவதோ? ஸ்வதர்மாநுஷ்டாநம் பண்ணுவது ஸ்வஜநத்தைவிட்டோ? 'ஜாத்யுசிததர்மத்தைத் தவிரப்போமோ? வருந்தி தரிக்கவேண்டாவோ?' என்ன, — பிழியில் தரிக்கலாம்படியோ நீகலவியில் பரிமாற்றிறென்கிறான்: — [கசிகையும்] - ஸ்நேஹமும். [வேட்கையும்] - மேன்மேல் உன்னோட்டைக் கலவியிலுண்டான அலிநிவேஸமும். [கலவியும்] - ஸம்ஸ்லேஷமும். [கசிகைஇத்யாதி] - நீபண்ணும் ஸ்நேஹமும், அருகேயிருக்கச் செய்தே யகல விருந்தாரைப்போலே மேன்மேலான பண்ணும் அலிநிவேஸமும், தலைதமோராகக் கலப்பதான இவையும், நீபேரநின்றவாறே ஹ்ருதயத்திலே புருந்து நலியும். ஆனால் செய்ய வேண்வேதென்? என்ன, - [என்கைகழியேல்] - நான் அனைத்த கைக்குள்ளில் நின்றகலா தொழியவேணும். ஜாத்யுசிததர்மநுஷ்டிப்பது என்னைமுடித்தோ? "போகாதொழியப்போ மோ? புறம்பேயும் நமக்கு அலிமத விஷயங்களுண்டாயிராதோ? அவர்களுடனும் பரிமாற வேண்டியிராதோ?" என்றான் மேல்இவள் சொல்லுமது கேட்கைக்காக. எங்களுக்கு அந் திர்ப்பந்தமுண்டோ? நீகைகழியப்போகாதொழியுமத்தனையன்றோ வேண்வேது? நீ விரும் பியிருக்குமவர்களோடே என் கண்வட்டத்தே பரிமாறப்பாரெனன, — ஆனால், அவர்களை யழைத்துத்தருவாரா? என்ன, [வசிசெயுந்தாமரைக்கண்ணும்] - உனக்கு * தூதுசெய்கண் களுண்டாயிருக்கப்பறம்பேபரிசுரம்தேடி அழைக்கவேண்டியிருந்ததோ? இனிப்பாருந்தோம் என்றிருப்பார் நெஞ்சுகளில்† 'மறத்தைமாற்றி அவர்களை வலீகரித்துத்தரும் கண்களும், அந்

எட்டாம்பாட்டு.—அசுரர்கள் இத்யாதி. பாட்டையெல்லாம் கடாஷித்தவதாரிகை - நீ போனால் இத்யாதி.

"ஆழும்" என்றதுக்கு ஹாவம் - நீ வேற்றியோடே இத்யாதி. இத்தால் வலிதம் - நான் உனக்கு இத்யாதி. ஆழும் - அழுந்தும்; தறைப்படுமென்றபடி. "ஆன்பின்போகேல்" என்ற துக்கு வ்யதிரேகத்தாலே ஹாவம் - என்வழியே இத்யாதி. ஸ்வதர்மத்தைவிட்டு உன்வழியேபோகப் போமோவென்ன - காமிநி இத்யாதி. அதாவது - ஸ்வதர்மத்தை யநுஷ்டிக்கைப் ப்ரணயித்வத்துக் குக் கொத்தையென்றபடி. "ஹஜநஸ்யுபாஷிதா" என்கிறபடியே இதுவும் ப்ரம்மன்றோ? என்கிறான் - ஸ்வதர்மாநுஷ்டாநம் இத்யாதி. இத்தால் - ப்ரணயித்வஹாநிமாத்த்ரமன்றிக்கே ஸ்வ ஜநவயமாகிற ப்ரம்ஹாநியும் விரித்திக்குமென்று கருத்து. "கசிகையும்" இத்யாதிக்கவதாரிகை. ஜாத்யுசித இத்யாதி. "கசிகையும்" இத்யாதிக்கு - தனக்கு அவனிடத்தில் ஸ்நேஹாடிகளாகக் கீழே யருளிச்செய்து, அவனுக்குத் தன்னிடத்தில் ஸ்நேஹாடிகளாக அர்த்தாந்தரம் - நீ பண்ணும் இத் யாதி. ஹ்ருதயத்திலேபுருந்து என்றது - ஸ்ருதிவிஷயமாயென்றபடி. ஸ்வஜாதிதர்மத்தைவிட் லாமோ? என்ன-ஜாத்யுசித இத்யாதி. மேலுக்கெல்லாம் அவதாரிகை - போகாதொழிய இத்யாதி. உங்களுயொழிய வேறு அலிமதைகளுண்டோவென்ன வேண்டியிருக்க இப்படிச் சொல்லுவா னென்னென்ன - மேல்இவள் சொல்லுமது இத்யாதி. "உகக்குநல்லவரோடும்உழிதராய்" என்றத் தைக் கடாஷித்து அவன்சொன்ன ப்ரஸ்நத்துக்கு உத்தரம் - எங்களுக்கு இத்யாதி வாக்யதரயம். "வசிசெய்" இத்யாதிக்கவதாரிகை - ஆனால் இத்யாதி. வசி - வலீகரணம். பீதாம்ஹாதாஸ்

நோக்கில் கருத்தை ஆவிஷ்கரிக்கும் வாயும், அந்நோக்கிலும் முறுவலிலும் நேர்விழிக்கமாட்டாதே வர்ஜாயாலே கவிழ்ந்தவர்களை எடுத்துக்கொள்ளும் கைகளும், ஸ்பர்ஸத்துக்குத் தோற்றவர்களைக் கீழ்போகாதபடியாகத் தன்செல்லாமையாலே மேலே எறட்டுக்கொள்ளுகிற திருப்பீதாம்வரமும். ‘வீதாஃவரயா? ஸ்ரீ’ (பீதாம்பரதரஸ்ஸரக்வீ) என்னைக் கடவதிறே. [காட்டி] - உனக்குப்பறம்பே யழைத்துத்தருவார் வேண்டியிருந்ததோ? பீதாத்தைவிழவிட்டு வடிவைக்காட்டவமையாதோ? [ஒசிசெய்தியாதி] - பண்டே தோட்டாரோடே தோஷமான இடை. அதுக்குமேலே கலவியாலே துவண்ட இடையையுடையவர்கள். [இளவாய்ச்சியர்] - உன்னோடொத்த பருவத்தையுடையவர்கள். வடிவழகாலும் பருவத்தாலும் உன்னைத்துவக்கவல்லார் எத்தனைவர் கிடக்கிறது! நீ போகாநிற்க, இடையிலே தங்கள் பருவத்தாலே துவக்கவல்லார் அநேகர். [நீயுக்கும் நல்லவர்] - வடிவழகு உண்டானாலும் ப்ரயோஜனமில்லையே; எங்களைப்போலே யிருக்க வொண்ணாதே, நீயுக்கும்வர்களாகவும் வேணுமே. நீயுக்கும்படி விலகுகளைகளான அவர்களோடே என்கண்வட்டத்திலே ஸஞ்சரிக்கவமையும். (அ)

வேண்டினவடிவுகளைக்கொண்டு ஸஞ்சரியாதிற்பர்; அவர்களுக்கையிலே யகப்படிஸ் அவர்களோடு உன்னை அவிடத்தில் பொல்லாங்குகள் விளையும், ஐயோ!, என்சொல்கொள்ளாய்! என்கிறாள்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “உங்கள் ஸந்தியியிலே நான் வேறே சிலரோடே பரிமாறுகை உங்களுக்கு ப்ரியமாகக்கூடுமோ?” என்றருளிச்செய்ய; “எங்களோடே ஸம்ஸ்லேஷிப்பதிற்காட்டிலும் நீ வேறேசிலரோடே ஸம்ஸ்லேஷித்து உன்னுடைய திருவுள்ளத்தில் இடர்கெடுகை எங்களுக்கு மிகவும் இனிது; ஆனபின்பு, ஸப்ரமாடிமான தேசத்திலே பசு விரைமேய்க்கப் போகாதொழியவேணும்” என்கிறாள்.

[உகக்கும் என்றுதொடங்கி] - உனக்கு அலிமதைகளாய் விலக்கணைகளாயுள்ள அவர்களோடேதிரிந்து, உன்னுடைய திருவுள்ளத்தில் இடர்கெடுக்கேதாறும் நங்கள் எங்களோடே ஸம்ஸ்லேஷித்ததிற்காட்டிலும் மிகவும் இனிப்பாமாகுதோம்; நீ வேறேசிலரோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்க யிரியாதிருக்கும்பெண்மைவேண்டோம். [மிக என்று தொடங்கி] - பல அஸுரர் கம்ஸன் ஏவ வேண்டினவடிவுகளைக்கொண்டு மிகவும் ஸஞ்சரியாதிற்பர்; அவர்களுக்கையிலே அகப்படிஸ் அவர்களோடு உன்னை அவிடத்தில் பொல்லாங்குகள் விளையும்; ஐயோ! என்சொல்கொள்ளாய்.

ப.—அநந்தரம், எங்களுக்குநாடு நான், உன் அலிமதைகளோடே எங்கள் ஸந்தியிகளிலே வர்த்திக்கிறது எங்களுக்கு மிகவும் உகப்பு; போவதுமாகில் கம்ஸப்ரேரிதரான அஸுரர்களுக்கும் உனக்கும் பொல்லாங்கு விளையுமென்கிறாள்.

உகக்கும் - நீயுக்கும்படியான, நல்லவரோடும் - நன்மையுடையவர்களோடே கூட, உழித்து - (எங்கள் ஸந்தியியிலே) ஸ்வாவாஹாரம்பண்ணி, (அவர்களைப்பெறுமல்), உன் தன் திருவுள்ளம் - உன் திருவுள்ளத்திற் பட்ட, இடர் - ஁லங்கள், கெடுக்கேதாறும் - தீர்த்து நீ ப்ரிதனும்போதெல்லாம், (உன்னிலும் அவர்களிலும்), நங்கள் - நங்களும், வியக்க - மிகவும், இன்புறுதும் - உகப்புடையோமாவோம்; (அதுக்கடி - நீபிரிந்தால்), எம்பெண்மை - எங்கள்பெண்மையை, ஆற்றோம் - ஆற்றமாட்டோம்; (அதுக்காக), எம்பெருமான் - எங்கள் ஸ்வாமியானவனே! பசுமேய்க்க-, போகல் - போகாதேகொள்; (அதுக்குமேலே), கஞ்சன்ஏவ - கம்ஸன் ஏவவிப்ப, பலவசுரர்கள் - பலஅஸுரர்களும், (காமஸுபிசுளாகையாலே), வேண்டு-நீ விரும்பும், உருவம்-ரூபங்களை, கொண்டு-, மிக-மிகவும், நின்றஉழிதருவர்-ஸஞ்சரியாதிற்பர்கள்; அகப்படிஸ் (கையிலே) யகப்படிஸ், அவரோடு - அவர்களோடும், நின்னோடு - உன்னோடும், ஆங்கே - அவ்விடத்திலே, அவத்தங்கள் - பொல்லாங்குகளான யுத்தங்கள், விளையும்-விளையாதற்கும்; (உன்செருக்காலே அநாதிரியாதே), என்சொல் - என்வார்த்தையை, கொள்-கைக்கொள்ள வேணும், அந்தோ - ஐயோ!, பிரிவார்வார்த்தையும் கைக்கொள்ளவொண்ணாத பராக் கிருந்தபடிஎன்தான்!. வியத்தல் - ஆஸ்ரயப்படுதல். உழிதருகை - ஸஞ்சரிக்கை. அவத்தம் - அநர்த்தம்; யுத்தமென்றும்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ‘உங்கள் ஸந்தியியிலே சிலரோடேகூடப் பரிமாறுகை இஷ்டமாகக்கூடுமோ?’ என்ன; எங்களோட்டை ஸம்ஸ்லேஷிக்கிற்காட்டிலும் உன் திருவுள்ளத்தில் ப்ரியமே எங்களுக்கு இஷ்டம்; ஆனபின்பு, ஸப்ரமாடிமான டேஸுத்திலே போகாதொழியவேணும் என்கிறாள்.

[உகக்கு நல்லவர் இத்யாதி] - எங்களைப்போலன்றிக்கே, நீ உகக்கும்படியான விலகுகளைகளோடே கூட ஸஞ்சரித்து, அவர்களோடே பரிமாறப்பெற்றிலோமென்று திருவுள்ளத்தில் உண்டான விடாயால் வந்த ஊழலும் கெடுந்தோறும். [நாங்கள் வியக்க இன்புறுதும்] - புறம்புள்ளாரைப்போலன்றியே உன் உகப்பே ப்ரயோஜனமான நாங்கள் மிகவும் உகப்புதோம். மிகுதி எதிர்காட்டில் என்னில்; - எங்களோடே கலக்குமதிற் காட்டிலென்னுதல், உன்னிற்காட்டில் உகந்தவர்களை உகப்புதோம் என்னுதல். [எம் பெண்மையாற்றோம்] - உன் உகப்புக்குப் புறம்பாய்வரும் ஸ்திரீத்வம் எங்களுக்கு அஸ ஹ்யம்: அதுவேண்டா. [எம்பெருமான் பசுமேய்க்கப்போகேல்] - உனக்கு எழுத்து வாங்குகிறோம்: நீ பசுமேய்க்கப் போகாதொழியவல்லையே! நீங்கள் இங்ஙனே கிரீவங் யிக்க நான் போகாநின்றேனோ? ஸ்வபூர்மத்தைச் செய்யப்போனால்தான் வருவதென்? என்ன, - [மிகப்பல அசுரர் இத்யாதி] - பல அஸுரர்கள்வேண்டின வடிவுகொண்டு மிகவும் ஸஞ்சரியாதிர்பர்கள். [வேண்டு] - நீ உகக்கும்வடிவுகள் என்னுதல், காமரூபிக களாகையாலே நவிகைக்கீடான வடிவென்னுதல். கன்றாய் வருவாரும் விளாவாய் வரு வாருமாவர்கள். பூர்ப்ருந்தாவரத்தில் எழும் பூண்டுகளும் அஸுராவிஷ்டமாயிரேயிருப் பது. [கஞ்சன்வவ] - “தோற்றாலும் அவன்பக்கல் கொலைப்பாது” என்று போகார், மேல்விழுந் தாலும் வெற்றியோடல்லது மீளுவதோமோ என்ன? [அசப்படி] - யுத்தத்திலே ஜயபாஜய வ்யவஸ்துயுண்டோ? அவர்களையிலே அகப் படிச் சுவர்களும் நீயுமானவிடத்திலே பொல்லாங்கு விளையும். இப்படிச் சொல்லச் செய்தேயும் தன்விரத்தை கினைத்து, ஆனைக்குப்பு ஆடுவாரைப்போலே பேசாதிருக்க. [என்சொற்கொள்] - அநா ஹரியாதே நான் சொல்லுகிற வார்த்தையை வுத்திபண்ணாய். [அந்தோ] - எங்களை அறியாவிட்டால் உன்னையும் அறியாதொழியவேணுமோ?

நாடு. - ஒன்பதாம்பாட்டு. “உகக்கு நல்லவரோமே உழிதராய்” என்று நான் போகாமைக்காகச் சொன்னவார்த்தை இத்தனையோழிய, உங்கள் ஸந்நியியிலே நான் சில ரோடே பரிமாறுகை உங்களுக்கு அநிஷ்டமன்றோவேன்ன; எங்களோட்டைக் கலவியிற் காட்டில் திருவுள்ளத்தில் ப்ரியமே எங்களுக்கு மிகவும் ஸுபம்; ஆனபின்பு, ஸப்ரமாத மான தேசத்திற் போகாதொழியவேணும் என்கிறாள்.

[உகக்கும் இத்யாதி] - எங்களைப்போலன்றிக்கே நீயுக்கும் வைலகுகண் யத்தை உடையவர்களோடே எங்கள் கண்வட்டத்திலே ஸஞ்சரித்து. [உன்தன் இத்யாதி] - நாம் இன்னாளோடு கலக்கப்பெற்றிலோமென்று உன்திருவுள்ளத்தில் வரும் இடர்கேடு தோறும். [நாங்கள் இத்யாதி] - விஸ்மயத்திலேயாதல், மிகுதியிலேயாதல் கிடக்கிறது வியப்பு. புறம்புள்ளாரைப்போலன்றியே உன்னுக்கப்பே ப்ரயோஜனமான நாங்கள் மிக வும் உகப்புதோம். எதிர்காட்டிலென்னில்; - எங்களுடன் கலக்குமதிற் காட்டில் என்னு

ஒன்பதாம்பாட்டு. - உகக்கும் இத்யாதி. “உன்தன்திருவுள்ள மிடர்கெடுந்தோறும் நாங் கள் வியக்க இன்புறுதும் - என்சொற்கொள்” என்றவற்றைக்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - உகக்கும் இத்யாதி.

திருவுள்ளத்துக்கு இடரேதென்ன - நாம் இன்னாளோடு இத்யாதி. “மிகவும்” என்றத்தை இரண்டு வகையாக அருளிச்செய்கிறார் - எதிர்காட்டில் இத்யாதி. வாக்யதரயத்தாலே. ஆக, மிகுதி யான பகூத்தில், எங்களுடன் கலக்கு மதிர்காட்டிலென்னுதல், அவர்களுடன் நீ கலக்குமதிர்காட்டி லென்னுதல் என்றத்தவ்யம்; விஸ்மயமென்ற பகூத்திலே, “ஸாபத்யயில்லாதே இவர்களுக்கப்

தல்; அன்றிக்கே, நீயவர்களோடே கலந்தால் உனக்குப்பிறக்கும் ஆந்தத்திற்காட்டில் என்னுதல். நான் இப்படிச் செய்தால் நீங்கள் மிகவும் இன்புறுவதாகச் சொன்ன இது கூடுமோ? என்ன, — [எம்பெண்ணையாற்றோம்] - உன்னுகப்புக்குப் புறம்பாய்வரும் ஸ்திரீத்வம் நாங்கள் வேண்டாம். நீயுகந்தாயொழிய உன்னை உகக்குமவர்களல்லோங்காண் நாங்கள்; உன்னைத் தனித்து உகப்பாள் முக்கறைச்சியன்றோ? [எம்பெருமான் இத்யாதி] - உனக்கேழுத்துவாங்குகிறோம்; நீபசமேய்க்கப் போகாதொழியவல்லையே? நான்தான் போகாநின்றேனோ? ஸ்வயம்மாநுஷ்டாநத்துக்காகப் போனால்தான் வருவதென்? என்ன, — வருவது சொல்லுகிறாள். [மிக இத்யாதி] - மிகவும் பலவசார்கள் வேண்டின வடிவுகொண்டு மிகவும் ஸஞ்சரியாநிற்பார்கள். பூரீபுருந்தாவநத்தில் எழும்புண்ணுகளாடங்க அஸுரமயமாயன்றோலிருப்பது. [வேண்டுருவங்கொண்டு] - நீயுக்கும் வடிவைக் கொண்டென்னுதல், (காமரூபிகளாகையாலே) உன்னை நலிகைக்கீடான வடிவைக்கொண்டென்னுதல். [கஞ்சன்வ] - கம்ஸப்ரேரிதராய் வருகையாலே “தோற்றப்போகிலும் அங்குக்கொலைதப்பாது” என்று மேல்விழுவர்கள் ஆர் எவிலென்? ஆர் மேல்விழிலென்? நாம் புக்கபோரிலே வெற்றி கொண்டன்றோ மீளுவதுஎன்ன, - [அகப்படில்] - அது மற்றைப்படியாகிற செய்வதென்? யுத்தத்தில் ஜயபாஜயங்கள் அவ்வவஸ்த்திதமன்றோ? ஆனால்தான் வருவதென்னென்ன, - [அவர் இத்யாதி] - அவர்களும் நீயுமானவிடத்திலே போல்லாங்குகள் விளையும். இப்படிச் சொன்னவிடத்திலும் ஆனைக்குப்பு ஆவாரைப்போலே அநாதரித்திருந்தான். [என்சொற்கொள்] - அநாதரியாதே, நான்சொல்லுகிற வார்த்தையை புத்திபண்ணாய். [அந்தோ] - எங்கனாயறியாவிட்டால் உன்னையும் அறியாதொழியவேணுமோ? (க)

பத்தாம் பாட்டு.

அவத்தங்கள் விளையும் என்சொற்கொள் அந்தோ! அசுரர்கள் வன்கையர்கஞ்சனேவ, தவத்தவர்மறுகநின்ற உழிதருவர் தனிமையும் பெரிது உனக்கு இராமனையும், உவர்த்தலையுடன்திரிகிலையும் என்றென்று ஊறேற என்னுடையாவிவேமால், திவத்திலும் பசுநிரைமேய்ப்பு உவத்தி சேங்கனிவாய் எங்களாயர்தேவே.

பதே!” என்று எல்லாரும் விஸ்மிதராமபடியென்றபடி. கீழே-அவனுக்குப் புருஷார்த்தமென்றருளிச்செய்து, இங்கே-அவனும் ததீயருமான சேர்த்தியே தனக்கு புருஷார்த்தமென்கிறுனென்றத்தாந்தரம்-நீயுகந்தாரா இத்யாதி. உகந்தாரும் நாமுமானசேர்த்தியைவிட்டு நம்மையே யுகந்தாலோ வென்ன-உன்னை இத்யாதி. முக்கறைச்சி-சூர்ப்பனவி. எழுத்துவாங்குகிறோம்-அடிமைப்படுகிறோம். மேலுக்கவதாரிகை - நான்தான் இத்யாதி. “மிகவும்பல” என்னைக்கு இங்கே அநேகம் அஸுரர்களுண்டோவென்ன - பூரீபுருந்தாவநத்தில் இத்யாதி. கன்று, விளா, குருந்து முதலானநீயுக்கும் வடிவைக்கொண்டென்றபடி; மருது, வாகம், மலைப்பாம்பு முதலான உன்னை நலிகைக்கீடான வடிவைக்கொண்டென்றபடி. “கஞ்சனேவ” என்றதுக்குலாவம் - கம்ஸப்ரேரிதராய் இத்யாதி. விவரணம் - யுத்தத்தில் இத்யாதி. ஆனால்தான் என்றது - மற்றைப்படியானால்தானென்றபடி. ஆனைக்குப்பு - சதுரங்கம். “அந்தோ!” என்றதுக்குலாவம் - எங்களை இத்யாதி. உன்னைப்பிரிகையாலே ஆர்த்தைகளான எங்களையென்றபடி. உன்னையும் - ஸுகுமாரானவனையுமென்றபடி. எங்களார்த்தியறியாவிட்டால் உன்ஸெளகுமார்யமும் அறியாதொழியவேணுமோவென்றபடி. (க)

† ‘உவத்தலை’ யென்றும், ‘உவர்த்தலை’ யென்றும் சீயர் அரும்பதப்பாடம்.

ஆ.—(அவத்தங்கள்).—வலவான்களான அஸுரரைக் கம்ஸன்வவ “உனக்கு என்வருகிறதோ!” என்று ருஷிகளும்கூடக் கலங்குவார்கள்; அவன்ஸந்தியியிலே தீமை செய்யவொண்ணாதென்று இராமனோடுகூடத்திரிகிறதும் செய்கிறிலையென்று மிகவும் என்னுத்தமா வேவாநின்றது. “நாம் போகிலன்றோ பயப்படவேண்டுவது? இரெதன்ன ஸ்நேஹந்தான்” என்று முறவல்செய்ய; “திருநாட்டிலும், பசுநிரைமேய்ப்புபுத்தி; ஆயர்தேவே! ஆனபின்பு, போனாயேயல்லையோ?” என்கிறாள்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், கம்ஸப்ரோரிதரான அஸுரர் ஸஞ்சரிக்கும் காட்டிலே, நம்பிமூத்தபிரானையொழியத் தனியே திரியாநின்றியென்று மிகவும்நோவுபடா நின்றேன் என்கிறாள்.

[அசுரர்கள் என்றுநொடங்கி] - வலவான்களான அஸுரரைக் கம்ஸன்வவ, தபஸ்ஸுபண்ணும் ருஷிகள் கலங்கும்படி ஸஞ்சரியாநிற்பர்; “உனக்கென் வருகிறதோ?” என்று தவத்தவர் தாங்கள் மறுக என்றுமாம். [தனிமை என்றுநொடங்கி] - “அவன் ஸந்தியியில் தீமைசெய்ய வொண்ணாது” என்று ராமனோடும் ஹ்ருதயம் சேர்க்கிறிலை: ஹ்ருதயம் சேராவிட்டால் கூடத்திரிவதும் செய்கிறிலை என்று மிகவும் என்னுடைய ஆத்மா வேவாநின்றது. [திவத்திலும் என்றமேலுக்கு] - “இரெதாரு ஸ்நேஹப்ர க்ரியையிருக்கும்படியே! நான் போகிலன்றோ நீங்கள் பூப்ப்படவேண்டுவது?” என்று அவர்கள் ஈடுபடும்படி முறவல்செய்ய, “செங்கனிவாயெங்களாயர் தேவே! திருநாட்டிற் காட்டிலும் பசுநிரைமேய்ப்பு உவத்தி; ஆனபின்பு, போனாயேயல்லையோ?” என்கிறாள்.

ப.—அநந்தரம், ஆஸரிதரான மோபர்க்கு நிரதிஸயலோக்யனான நீ தனியே அஸுரர்கள்வர்த்திக்கிற காட்டிலே வர்த்திபாநின்றாய்; என்னெஞ்சு வேவாநின்ற தென்கிறாள்.

செம்-சிவந்த, கனி - கனி போலேபிருக்கிற, வாய் - அதரஸோலையையுடை யையாய், எங்கள் - எங்கள்சுலக்திலுள்ள, ஆயர் - இடையர்க்கெல்லாம், தேவே - லோக்யமான ஸ்வாபியானவனே! வன்கைபர் - ப்ரஸலரான, அசுரர்கள் - அஸுரர்களானவர்கள், கஞ்சன்வவ - கம்ஸனேவ, தவத்தவர் - தபஃபரானருஷிகள், மறுக நின்ற- (“உனக்கென்வருகிறதோ!” என்று)நெஞ்சுகலங்கும்படி, உழிதருவர் - ஸஞ்சரியா நிற்பர்கள்: உனக்கு-, தனிமையும் - அஸஹாயதையும், பெரிது - குவாலாயிருக்கும்; இராமனையும் - ப்ரஸலரானநம்பிமூத்தபிரானையும், உவர்த்தலை-உன் ஸ்வைரவிஹாரார்த் தமாக இனிமையற்று அவனோடுஉடன்பாடனல்லையாய், உடன்திரிகிலையும் - கூடத்திரிவ தும் செய்கிறிலை; (இவ்வளவில்), அவத்தங்கள் - பொல்லாங்கு, விளையும்-விளையும், என் றென்று - என்று பலகாலும்நினைத்து, என்னுடையாவி - என்னெஞ்சு, ஊடுற - உள் ளுற, வேம் - வேவாநின்றது; அந்தோ - ஐயோ! என்சொல் - என்வார்த்தையை, கொள் - கேட்கவேணுங்காண்; திவத்திலும் - பரமபடித்திவிருப்பிலுங்காட்டில், பசு நிரைமேய்ப்பு - பசுமேய்ப்பை, உவத்தி - உவப்புதியாகாதே. “மாயையினால்” என்கிற கணக்கிலே அங்கிருக்கும்போதும் இங்கே யுகப்புதியென்றுமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், “கம்ஸப்ரோரிதர் ஸஞ்சரிக்கும் காட்டிலே நம்பி மூத்தபிரானையொழியத் தனியே திரியாநின்றி என்று மிகவும் நோவுபடாநின்றேன்” என்கிறாள்.

[அவத்தங்கள் இத்யாதி] - அதிஸங்கைபோக்கி அர்த்தகிரியாகாரியன்று என்றிருக்கவேண்டா; நான் சொல்லுகிற வார்த்தையைப் ப்ரதிபத்திபண்ணாய். [அந்தோ] - ஹிதமேயாகிலும் நான் சொன்னவார்த்தையாக அமைபுமே நீ கேளாதொழிகைக்கு. [அசுரர்கள்வன்கையர் கஞ்சனேவ] - ஜம்மமே தண்ணியர்: அநேகர்: முன்கையுரவியர்: மூர்க்கணை கம்ஸன் ப்ரேரிக்கிறான்: இவர்கள் ஸஞ்சரிக்கிற காடன்றோ? [தவத்தவர் மறுகநின்று உழிதருவர்] - என்னையிறே விடலாவது நீ? நல்லவர்கள் கலங்கும்படி ஸஞ்சரியாநிற்பர்கள்; தபோசிஷ்ட்டரானருஷிகள் ஸ்வரக்ஷணத்துக்கு உன்கை பார்த்திருக்கும்வர்கள், தபோவிவீரந்தாலே கலங்கும்படி ஸஞ்சரிப்பார்கள்; “மஹாஹூதாஃ” என்றும் “ஹவரிவஸ்யஸாரீரணி” என்று மிருப்பார்கள். “அவர்களால் உனக்கு என் வருகிறதோ” என்று கலங்க என்றுமாம். [தனிமையும் பெரிது உனக்கு] - “ஹகஷாதுவிநாஸாஃ க்ஷுஷோவ்யுநாவநம்பயள” என்று நம்பிமுத்தபிரானையொழிய ஸஞ்சரிக்கும் காலம் பெரிது உனக்கு. [இராமனையும் உவர்த்தலை] - “அவன் ஸந்தியியிலே தீம்புசெய்ய வெண்ணாது” என்று அவனோடும் நெஞ்சுபொருந்தி வர்த்திக்கிறிலே. [உவர்த்தலை] - உவர்த்தலையுடையை. [உடன்திரிகலையும்] - நெஞ்சில் பொருத்தமில்லாவிட்டால், எதிரிகள் அஞ்சும்படி கூடத்திரிந்தாலாகாதோ? [என்றென்றுஊடுற என்னுடை ஆவி வேமால்] - உன்போக்கன்றே என்னை நலிகிறது; அவனையொழியத் திரிகிற இதுவே என் நெஞ்சை மறுபாடுருவச் சுடாநின்றது. [ஊடுற] - உள்ஊற. உங்கனோடிருக்கிற இருப்பைக்குலைத்து நீங்கக்கொண்டுபோவனோவென்ன— [திவத்திலும் பசு நிராமேயப்புவத்தி] - பரமபரித்தில் இருப்பைக்குலைத்தன்றோ பசுமேயக்கப்போந்தது? அவ்விருப்புக்குலைந்துவந்திருந்ததும் இப்போது பொல்லாதென்றிருக்கிறார்கள். அவ்விருப்பிலேயிருந்தானாகில் இப்போது வயிறெரிய வேண்டாவிதே. நம்பேறிமுவுகொண்டு கார்யமில்லை. வந்து ஸுரக்ஷிதமாயிருக்குமென்றிறே இவர்களிருப்பது. பரமபரித்தில் இருப்பைவிட்டுப் பசுமேயக்கப்போகக்கடவ உன்னை, “எங்களை உபேக்ஷித்தாய்” என்று இன்னதாசுப் புகுகிறோமோ? அவ்விருப்பிலும் பசுமேயக்க என்றாலுசுப்பதி யென்றுமாம். [செங்கனியாய் இத்யாதி] - “இதொரு ப்ரேமஸ்வஹவமீ!” என்று ஸ்மிதம்பண்ணினான்; அதிலே ஈடுபடுகிறார்கள். “அவ்விருப்புக்குலைந்து போந்தமையுண்டு; உங்களைவிட்டுப் போவனோ?” என்று ஸ்மிதம்பண்ண; ஓர் இருப்பைக்குலைந்து போரக்கடவையானபின்பு, எங்களையும் பிரிந்து போனாயல்லையோ? என்கிறான்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. முன்கைமிக்கேகரான அஸுரர்கள் கம்ஸப்ரேரிதராய் ஸஞ்சரிக்கிறகாட்டிலே, நம்பிமுத்தபிரானையொழியத் தனியே திரியாநின்றியென்று மிகவும் நோவுபடாநின்றேனென்கிறான்.

[அவத்தங்களித்யாதி] - அநுஷ்ட்டாநபர்யந்தமாகவேணுமென்றிருக்கவேண்டா; சொன்னவார்த்தையைப் ப்ரதிபத்திபண்ணவமையும். [அந்தோ] - அநுஷ்ட்டாநகௌரவத்

பத்தாம்பாட்டு.—அவத்தங்கள் இத்யாதி. “அசுரர்கள்வன்கையர் கஞ்சனேவ” என்று தெரடங்கி “ஆவி வேமால்” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - முன்கை இத்யாதி. “ஊடுற” என்றத்தைப்பற்ற - மிகவும் என்றது.

புநஸ்ச “அவத்தங்கள்” இத்யாத்யநுவாதத்துக்கு ஹவம் - அநுஷ்ட்டாநபர்யந்தம் இத்யாதி. அதாவது - இவள்வார்த்தையைக்கேட்டால் சொன்னபடி செய்யவேணுமென்று நீ அநாதரிக்கவேண்டா, கடலோசைக்குச் செவிபுதைத்துக் கேட்கிறவோபாதி கேட்கவமையுமென்றபடி. இத்தால் - “கேட்கவே, சேதநனுகையாலே தன்னோவை நினைத்துத்திரும்பும்” என்றுஇவளுக்குக்கருத்தென்றபடி. “அந்தோ” என்றதுக்குஹவம் - அநுஷ்ட்டாநகௌரவத்தால் இத்யாதி.

தால் இழியாதோழிகையன்றிக்கே என்வார்த்தையாக அமைவதே கொள்ளாமைக்கு ! [அசுரர்இத்யாதி] - ஜந்மத்தால் தண்ணியருமாய், தாங்கள் பலருமாய், முன்கை மிடுக்கருமாயிருப்பார்கள் ; அதுக்குமேலே, துஷ்ப்ரக்ருதியான கம்ஸனேவவாய்த்து வருவது. [தவத்தவர் மறுகின்ற உழிதருவர்] - என்கையேறையுனக்குவிடலாவது ; நீ நல்லவர்கள் குடல் மறுகும் படி ஸஞ்சரியாநிற்பார்கள் ; தபோநிஷ்டரான ருஷிகள் : ஸ்வரக்ஷணத்துக்கு உன்கைபார்த்திருக்குமவர்கள் ; தபோவிக்கந்தாலே கலங்கும்படி ஸஞ்சரியாநிற்பார்கள் ; “**மஹபஹு தாவூவொய்மாஃ**” (கர்ப்பபூதாஸ்தபோதநா) என்றும் “**வனஹிவஸ்யஸரீரானி**” (ஏஹிபஸ்யஸரீரானி) என்றும் இருக்கும்வர்கள் ; “அவர்களால் உனக்குஎன்வருகிறதோ?” என்று கலங்கவேண்டுமாம். அன்றிக்கே, ஸ்ரீநாரதஹிவான், ஸ்ரீஸுக்ரீவமஹாராஜர், பெரியாழ்வார், பிள்ளையுறங்காவில்லிதாஸர் தோடக்கமானுரைச் சொல்லிற்றதல். ஆனால் ஸ்நேஹிகளானவர்களுடையவிரோபியைப் பினைப்போக்கவேண்டாவோவென்ன [தனிமையும்பெரிதுனக்கு] - உன்கால் நெகநெகத் தனிமையே மிக்குவிட்டதே யுனக்கு ! “**வனக்ஷாதுவிதாராஜஃ**” (கருஷ்யாஸ்யதாவகம்யயா) (ஏகதாதுவநாராமம் க்ருஷ்ணோப்ருந்தாவநம்யயேள) என்று நம்பிமுத்தபிரானையோழியவே ஸஞ்சரிக்கும் காலம் பெரிது உனக்கு. [இராமனையுமவர்த்தலை] - “நம்பிமுத்தபிரான் ஸந்ரியில் தீம்புசெய்யவொண்ணாது” என்று அவனுடனும் நெஞ்சுபொருந்தி வர்த்தக்கிறீர். [உவர்த்தலை] -

‘அதுஷ்டாநகௌரவத்தால் இழியாதோழிகையன்றிக்கே’ என்றது - நாம் காட்டிலே போனால் அசுரர்களாலே வாயையருகையாலே கோபாலநாத்யநுஷ்டாநத்தில் ஆயாஸமுண்டென்னுமத்தாலேபோகாதோழிகையன்றிக்கேயென்றபடி. ‘என்வார்த்தையாக அமைவதே கொள்ளாமைக்கு’ என்றது - “ஒருஸ்தீயினுடையவார்த்தையன்றே” என்று என்வார்த்தைஉனக்கு அங்கீகரியாமைக்குப் பரப்பாமாய் விட்டதேயென்றபடி. அஸுஸபத்தத்துக்கும், வஹுவசநத்துக்கும், “வன்கையர்” என்றதுக்கும் க்ரமேணர்த்தம் - ஜந்மத்தால் இத்யாதி. “கஞ்சனேவ” என்றதுக்கர்த்தம் - அதுக்குமேலே இத்யாதி. தவத்தவர் - தபஸ்ஸையுடையவர்களுண்டு ஸப்தார்த்தம். “தவத்தவர்” என்றதுக்கு - “**பஸ்யஜிதாநியம்தவஃ**” என்றும், “**தவசுருவொவநெ**” என்றும், தபஸ்ஸப்தம் - ஜ்ஞாநவாசியாய், ஹத்திஸ்சஜ்ஞாநவீசேஷஃ ஆகையாலே, ஜ்ஞாநவீசேஷமான ஹத்திமான்களென்று விவக்ஷித்தஅர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார் - என்கையேறே இத்யாதி. நீநல்லவர்கள் என்றது - உனக்கு நல்லவர்களுென்றபடி. இப்பக்ஷத்தில், மறுகுதலாவது - மங்களாஸாரஸநபரதையாலே “அந்நைக்கென்வருகிறதோ?” என்று கலங்குகை. அர்த்தாந்தரம் - தபோநிஷ்டரான இத்யாதி. “**தவஸாநிக்ரிக்ரஹஃ**” என்கையாலே, தவமென்று - ப்ரபத்தியாய், ப்ரபந்நொன்று மூன்றாமர்த்தம் - ஸ்வரக்ஷணத்துக்கு இத்யாதி. த்வீதீயார்த்தத்தில் “மறுக” என்றதுக்கர்த்தம் - தபோவிக்கந்தாலே இத்யாதி. த்வீதீயத்ருதீயார்த்தங்களுக்காதல் மூன்றாமர்த்தத்துக்காதல் ப்ரமாணத்தவயம் - **மஹபஹுதா** இத்யாதி. “**நஹுஷ்டணாவயாராஜநஜிதகொயாஜகெந்நுயா**” [நக்ஷிதவ்யாஸ்யாஸஸுஷ்டஹபஹுதாவூவொய்மாஃ] (உக) வனஹிவஸ்யஸரீரானிஸுநீநாஹாவிதாத்மாஸு | **ஹதாநாக்ரக்ஷனெவெயுரெவெயுஹபஹுதாவொய்வெ**” (சக) இத்யாந்மயகாண்டே தண்டகாண்மயவாவிரோஹஹிவயஃ. மூன்றாமர்த்தத்தில், “மறுக” என்றதுக்கர்த்தம் - அவர்களால் இத்யாதி. அவர்களால் - அஸுரர்களால், உனக்கு - ரக்ஷகனுனவுனக்கு. முந்தனவர்த்தவ்வணம் - அந்நைக்கெந்நாரத இத்யாதி. “பெரிது” என்றதுக்கு ஹவம் - உன்கால் இத்யாதி. அப்படி தனிமையுண்டோவென்ன - வனக்ஷா இத்யாதி. பஞ்சமேம்ஸேஸப்தமே - “**விவஹாரவ்யதொமொவெவபுந்யவாஸுஸு**” இத்த்யுத்தார்த்தம். உவத்தலை உசக்கிரயில்லெ யென்னுதல். இராமனையும் - இராமனுடனும். உவர்த்தலை - உவர்த்தலை

உவர்த்தலையுடையை. [உடன்திரிகிலையும்] - நெஞ்சில் பொருத்தமில்லாவிட்டால், தூரத் திலேகண்ட எதிரிகளுக்கு “இவர்களிருவரும் கூடித்திரியாநின்றார்கள்” என்று அஞ்சும் படி ஒக்கத்திரிவதும் செய்கிறீலை. [என்றுஇத்யாதி] - நீபோகிறாயென்றல்ல, நம்பிமுத்தபிரா னுடன் கூடத்திரிகிறீலையென்றாய்த்து என்னுடையஹ்ருதயம் மறுபாடுருவ வேகிறது. [ஊறே] - உள்ஹ்ருதவென்றபடி. என்னுடைய ஹ்ருதயமானது வேவாநின்றது. இப்படி நிர்ப்பந்திக்கைக்கு நான் இவ்விருப்பைக்குலைந்து போகாநின்றேனோவேன்ன—[திவத்திலும் பசுநிரைமேய்ப்புவத்தி] - ஆமாம்; நீ ஓரோ விருப்புக்கள் குலைத்துக்கொண்டு போந்தறியா யிறே, பரமபதத்தி லிருப்பைக்குலைத்தன்றே பசுநிரைமேய்க்கப்போந்தது. அங்கேயிருக் கவும் பெற்றதில்லை. அங்குநின்றும்போந்தது பொல்லாதாகச்செய்ததென்றிருக்கிறீர். அங்கேயிருந்தானாகில் இங்கு என்வயிறுஎரியவேண்டாவே. நாம் பெறுவோம் இழப்போம்; இவ்வஸ்துதானழியாதோழியலாய்த்தே. அவர்களைவிட்டும் பசுக்களை விரும்பக்கடவ நீ எங்களை யுபேசுஷிக்கச்சொல்லவேணுமோ? அங்குநின்றும்போந்திலோம் என்னவொண் னாதே அவனால். “இதோரு ப்ரேமஸ்வலாவமிருந்தபடியேன்!” என்று ஸ்மிதம்பண் ணினான். [செங்கனிவா யெங்களாயர்தேவே] - அதிலே யீபேசுகிறீர்கள். “அவ்விருப்புக் குலைந்து போந்தமையுண்டு, உங்களைவிட்டுப்போவேனோ?” என்று ஸ்மிதம்பண்ண; இவர் களும் வாய்க்கரையிலே யழுந்துகிறீர்கள். (க0)

பதினோராம் பாட்டு.

செங்கனிவாயெங்களாயர்தேவுஅத்திருவடி திருவடிமேல்பொரு நல், சங்கணி துறைவன்வண்டேன்குருகூர்வண் சடகோபன் சொல்லாயிரத் துள், மங்கையராய்ச்சியராய்ந்தமாலே அவனோடும் பிரிவதற்கிரங்கித்தையல், அங்கவன் பசுநிரைமேய்ப்பொழிப்பான் உரைத்தன இவையும்பத்தவற்றின் சார்வே.

ஆ.—(செங்கனிவாய்)- செங்கனிவாயெங்களாயர் தேவுஅத்திருவடி திருவடி மேல் பொருநல் சங்கணி துறைவனாயிருந்த வண்டென்குருகூர் வண்சடகோபன் சொன்ன ஆயிரத்துள், மங்கையராய்ச்சியராய்ந்த மாலே அவனோடும் பிரிவாற்றாமையாலே தையல் பசுநிரைமேய்ப்பொழிப்பான் சொன்ன இப்பத்து, அவன் திருவடிகளைச் சேர் விக்குமென்கிறார்.

யுடையை; வெறுப்பையுடையையென்னுதல்; உவர்த்தல் - வெறுப்பு. நெஞ்சில் பொருத்தமில்லா தாருடன் கூடத்திரிந்தால் ப்ரயோஜகமேதென்ன - தூரத்திலே இத்யாதி. “என்றென்று” என் கிற வீபைசைக்கும் “ஊறே” என்றவிதாக்கும் ஊவம் - நீ போகிறாய் இத்யாதி. என்றென்று - என்று பலகாலும் நினைத்து. இதுக்கு ஊவம் - ஆமாம் இத்யாதி. விவரணம் - பரமபதத்தில் இத் த்யாதி. ஹார்த்த ஊவம் - அங்கேயிருக்கவும் இத்யாதி. அங்குநின்றும் போந்தது நல்லதன்றே வென்ன-அங்கேயிருந்தானாகில் இத்யாதி. அங்கேயிருந்தால் உன் அலிமதம் வித்தியாதேயென்ன - நாம் பெறுவோம் இத்யாதி. “ஆமாம்நீ” இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - அவ்விருப்புக்குலைந்து இத் த்யாதி. திவத்திலும் - திவத்திற்காட்டிலும் உவத்தி - உகப்புதி. வாய்க்கரை - அயரம். (க0)

ஒ.—நிமமத்தில், ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும், எம்பெருமானை “பசுநிரை மேய்க்கவேண்டா” என்று பிராட்டி நிவேஷித்த பாசுரமான இதுவும் அல்லாதவற்றோடொக்க ஒரு திருவாய்மொழியே! என்று விஸ்மிதராகிறார்.

[செங்கனிவாய் என்றுதொடங்கி] - தான் பசுநிரைமேய்க்கப் போகாமை தோற்றம்படி முறுவல்செய்கையாலே சிவந்த கனிபோலேயிருக்கிற திருப்பவளத்தையுடையனாய் ஆஸ்ரிதலையனாய் ஆயர்தேவான ஸ்வாமியுடைய திருவடிகளிலே, சங்குகளாலே அணியப்பட்ட திருப்பொருநலாகிற ஆற்றையுடையராய் ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடையரான பரமோடிாரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும். [மங்கையர் என்றுதொடங்கி] - இடைப்பெண்கள் அவனோடு பிரிகிறோமென்று நோவுபட்டுச் சொன்ன பாசுரத்தை அவர்களிலே ஒருத்தி பசுநிரைமேய்க்கப் போக வேண்டாவென்று சொன்ன.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பல்மாத ஐயவல்லாஜத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

செம் - சிவந்த, கனி - கனிபோலேயிருக்கிற, வாய், - திருவாயரத்தையுடையனாய், எங்கள் - எங்களுக்கு ஓங்கியலுதனாய், ஆயர்தேவு - அப்படியே ஆயர்க்கு ஓங்கியலுதனாய், அத்திருவடி திருவடிமேல் - (அவர்களுக்கு ஸ்வாமியுமான) அவன்திருவடிகளின்மேலே, பொருநல் - திருப்பொருநலில், சங்கணி - சங்குகள்சேரும், துறைவன் - துறையையுடையராய், வண் - ஸம்பத்தையும், தென்குருகர் - அழகையுமுடைத்தான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகராய், வண்சடகோபன்சொல் - உடாரான ஆழ்வாரருளிச்செய்த, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்திருவாய்மொழிக்குள்ளே, மங்கையர் - யௌவநஸ்வலாவைகளான, ஆய்ச்சியர் - இடைச்சிகள், ஆடந்தபாலே - அநுஸந்தித்ததொடையாய், அவனோடும் - அவனோடு, பிரிவதற்கு - பிரிகிறதற்கு, இரங்கி - க்லேஸித்து, அங்கு - அத்திராளிலே, ஐதயல் - (ப்ரபலையாயிருப்பாளொரு) இடைப்பெண்களினே, அவன் - பசுநிரையேய்ப்பு - பசுநிரையேய்க்கையை, ஒழிப்பான் - ஒழிக்கைக்காக, உரைத்தன - உரைக்கப்பட்டனவாயிருக்கிற, இவையுப்பத்து - இவைபத்தும், அவற்றின் - அவர்களாய்ந்த மாலைகளின் பலமான அவனுடைய ஸம்ஸ்லேஷமேபலமாய்ப்படி, சார்வு-செறிந்தன; அல்லாத திருவாய்மொழிகளின் பலமே இவற்றுக்கும் பலமாய்த்தினவென்றுமாம்; இவையுப் அல்லாத திருவாய்மொழிகளில் சார்வதே! என்று இதினுடைய வைலகண்டியஜ்ஞாநமே பலமாச்சுதாவுமாம். இது - என்சீராசிரியவ்ருத்தம்.

இ.—நிமமத்தில், அவனை, “பசுநிரை மேய்க்கவேண்டா” என்று நிவேஷித்த பாசுரமான இத்திருவாய்மொழியும் அல்லாதவற்றோடொக்க ஒரு திருவாய்மொழியே! என்று விஸ்மிதராகிறார்.

[செங்கனிவாய் இத்யாதி] - தன்முறுவலாலே எங்களைத் தோற்பித்தாற் போலே, தன்பருவத்திற் பிள்ளைகளையும் தோற்பித்த ஸர்வஸ்வாமியுடைய திருவடிகளிலே சொல்லிற்று. “ ஸுஃஸுஃஷுஷிவிதூவஹாரிணீ ” என்னக்கடவதிறே. [பொருநல் இத்யாதி] - இவர் இருந்தவிடத்தே ஸத்துக்கள் சேருமாபோலே, சங்குகளாலே அணியப்பட்ட திருப்பொருநலையுடையராய், ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடையராய், பரமோடிாரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரத்திலும். [மங்கையராய்ச்

சியர் இத்யாதி] - அவனோட்டைப் பிரிவு பொறுக்கமாட்டாதபடியாலே ஒருபருவத்தில் இடைப்பெண்கள் அதுஸந்தித்த தோடையாய், அவர்களிலே ஒருத்தி “பசுநிரைமேய்க்கவேண்டா” என்றுரைக்காள் : “எல்லாரும் திரளச்சொன்னால் அவன் செவிப்படாது” என்றமத்தாலே நப்பின்னைப் பிராட்டியைப்போலே அவனுக்கு மறுக்கவொண்ணாத தரமுடையாளொருத்தியை வர்க்கைத சொல்லிட்டார்கள் ; இப்படியாகலிறே, “அடிச்சியோம்” என்றும், “தொழுக்கையோம்” என்றும் “ஆழுமென்னுநயிர்” என்றும், “என்சொற்கொள்” என்றும் சொன்ன பன்மைகளும் ஒருமைகளும் சேரக்கிடப்பது. [இவையுமப்பத்து அவற்றின்சார்வே] - கீழ்ச்சொன்ன திருவாய்மொழிகளருகே இதுவும் ஒருதிருவாய்மொழியே ! என்றப்க்க நிவ்ஹித்துப் போருவது. அங்ஹன்னறிக்கே, கீழில் திருவாய்மொழிகளுக்குச் சொன்ன மலமே இதுக்கும் மலமென்னுதல்; மங்கையாய்ச்சியர் ஆய்ந்த மாலைபாற் பலித்த பலமே இதுக்கும் பலமென்னுதல். அவர்களுக்கு அவன் போகாமல் மீண்டாணுகல் இவர்களுக்கும் அதுவே பலமாய், அவனோடே நித்பஸஸ்ப்ஸலேஷம் பண்ணப்பெறுவர் என்கிறார்.

௩௩.—நிழமத்திலு; அவனை “பசுநிரைமேய்க்கப்போகவேண்டா” என்று நிஷேதித்த பாசுரமான இத்திருவாய்மொழியும் அல்லாதவற்றோடோக்க ஒருதிருவாய்மொழியே! என்று விஸ்மிதமாகிறார்.

[செங்கனிவாய்இத்யாதி] - அவ்வயிரவுநக்காண முறுவலாலே எங்களைத் தோற்பித்தாற்போலே, தன்பருவத்திற் பிள்ளைகளையும் தோற்பித்த ஸர்வஸ்வாமி திருவடிகளிலே சொல்லிற்று. ‘செங்கனிவாய்’ என்கையாலே தங்களைத்தோற்பித்தபடி சொல்லிற்று; ‘ஆயர்தேவு’ என்கையாலே தன்பருவத்திலுள்ளாரைத் தோற்பித்தபடி சொல்லிற்று; ‘வாஹாஹாஹாஹி தாவஹாரிணஸு’ (பும்ஸாம்தருஷ்டசித்தாபஹாரிணம்). [அத்திருவடிதிருவடிமேல்] - அந்த ஸர்வஸ்வாமியானவன் திருவடிகளிலே. அவன் ஸேஷித்வத்தைக்காட்டிக்கொடுத்தான் ; திருவடிமேலென்கையாலே இவரும் ஸேஷித்வத்திலே நின்றார். [பொருநற்சங்கனிதுறைவன்] - தாமிருந்தவிடத்திலே ஸத்துக்களடங்கலும் வந்துசேருமாபோலே யாய்த்து, திருப்போருநலில் சங்குகள் வந்துசேரும்படி. [மங்கையர்இத்யாதி] - அவனோட்டைப்பிரிவுபொறுக்கமாட்டாதபடியாலே ஒருபருவத்தி லிடைப்பெண்கள்அதுஸந்தித்த தோடையாய். [தைபல்இத்யாதி] - “ஸைஹபோலேயெல்லாரும் திரண்வோர்த்தைசொன்னால் செவிப்படாது” என்றுபார்த்து, அவனுக்கு மறுக்கவொண்

நிழமம் - செங்னிவாய் இத்யாதி. “அவன் பசுநிரைமேய்ப்பொழிப்பா னுரைத்தன இவையுமப்பத்தவற்றின் சார்வே!” என்றவற்றைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - அவனை இத்யாதி ‘ஒரு திருவாய்மொழியேயென்று விஸ்மிதமாகிறார்’ என்றது - “சார்வே!” என்கிற ஸ்வரத்தைப்பற்ற.

செங்கனிவாயாலே ஆயர்க்கையும் தோற்பித்தானென்றபடி. இருவரையும் தோற்பித்தபடியைக் காட்டுகிறார் - செங்கனிவாய் இத்யாதி. ‘செங்கனிவாய் எங்கள் என்கையாலே’ என்று கூட்டுவது ; ‘செங்கனிவாய் ஆயர்தேவுஎன்கையாலே’ என்றுகூட்டுவது. தோற்பித்தபடி யென்றதுக்கு-“ஹிவாஹிவாஹிவாஹி” என்றதிலேநோக்கு. தன்பருவத்திலுள்ளாரைத்தோற்பிக்குமோ

வென்ன-வாஹாஹா இத்யாதி. “வருகாநாநநாநா 2 உதீவபி படிபடிநா 1 ராவிவள டாராபுமாமெனெஃவாஹாஹிவாஹிவாஹி”இத்யயோத்யாகாண்டே. (௩-௨௭)

இத்தால் மலிதம் - அவன் ஸேஷித்வத்தை இத்யாதிவாக்யதவ்யம், “அவனொழிபிரிவதற்கிரங்கி .

ஞைதபடி நப்பின்னைப்பிராட்டியுடைய தரமுடையாளோருத்தி பசுமேய்க்கப்போகாமே மீட்கைக்காகச்சொன்னவையாய்த்து. “அடிச்சியோம்” என்றும் “தொழுத்தையோம்” என்றும் “ஆழுமென்றோயிர” என்றும் “என்சொற் கொள்” என்றும்சொன்ன பன்மைக்கும் ஒருமைக்கு மெல்லாம் சேருமிறே. [இவையுட்பத்து அவற்றின்சார்வே] - ‘அவை’ என்கிறது கீழ்நிற்குவாய்மொழிகளையாய், “அவற்றினருகே இதுவுமொரு திருவாய்மொழியே ! ” என்று ஆய்ச்சியத்தலையாக்கியாய்த்து சீயர் அருளிச்செய்ததும் வ்யாக்யாநம் பண்ணிற்றும். அன்றிக்கே, [இவையுட்பத்துஅவற்றின்சார்வே] - கீழ்நிற்குவாய்மொழிகளுக்குச் சொன்ன மலம் இதுக்கும் மலமென்றதாகவுமாம். அன்றிக்கே, அவையென்கிறது - “மங்கைய ராய்ச்சிய ராய்ந்தமாலே” என்கிறவற்றையாய், இவையும்அவற்றோடொக்கும். அதிநு டைய மலமே பீதுக்கும் மலம். அது நிவர்த்தகமாகில் இதுக்கும் பேறுண்டாம். அவர்க ள் “நீபோகாதேகோள்” என்ன அவன் தவிர்த்து அவர்களுடனே கலந்தாற்போலே, இது கற்றாரும் அவனோடே நித்யஸம்ஸலேஷம் பண்ணப்பெறுவர். “சேங்கனிவாயெங்களாயர் தேவு - அவனோடும் பிரிவதற்கிரங்கி - மங்கையராய்ச்சிய ராய்ந்தமாலே - தையல் அங்க வன்பசுநிரைமேய்ப்பொழிப்பாணுரைத்தன - அத்திருவடிதிருவடிமேல்பொருநல் சங்கணி துறைவன்-வன்தேன்குருகூர் வண்சடகோபன்-சொல்லாயிரத்துள் - இவையும் பத்துஅவர் றின்சார்வே’ என்றவ்யம்.

(கக)

மங்கையராய்ச்சியராய்ந்தமாலே” என்றவயிப்பது. ஆய்ந்தமாலே - நெஞ்சிலே யாராய்ந்தமாலே. “ஆய்ச்சியராய்ந்தமாலே - தையல் - உரைத்தன்” என்ற பன்மையுமொருமையும் சேரும்படி யென்னென்ன - ஸவைஹபோலே இய்யாதிவாக்யதரயம். ‘அடிச்சியோமென்றும்’ இய்யாதி வாக்யா தியிலே, “இப்படியாகில்” என்று அய்யாஹாரயம். வ்யாக்யாநம்பண்ணிற்றும் என்றது - ஒன்பதி னாயிரம் வ்யாக்யாநம் பண்ணிற்றுமென்றபடி. முந்தினவர்த்தத்தில், “சார்வே!” என்றது - ஸ்வரத் திலே : த்வீதியார்த்தத்துக்கு- சார்வு - ஒப்பு. அவற்றோடொத்தது - அவற்றோடொத்த மலத்தை யுடையதென்றபடி ; “சார்வே” என்கிற ஏகாரம் இப்போது அவ்யயம். விவரணம்-அதிநுடைய இய்யாதி. அதிநுடைய - ஆய்ந்தமாலையினுடைய வென்றபடி. கீழ்வாக்யவிவரணம் - அதுநிவர்த்த கம் இய்யாதி. “நிவர்த்தகமாகில்” என்றவாக்யவிவரணம் - அவர்கள் இய்யாதி. இப்பாட்டுக்கு அங்வயங்காட்டுகிறார் - சேங்கனிவாய் இய்யாதி. உரைத்தன - உரைத்தவார்த்தைகளை. “சட கோபன்சொன்ன” என்றவயிப்பது. “சொல்” என்றது -சொன்னவென்றபடி. “ஆய்ந்த” என் றது - நெஞ்சாலே யாராய்ந்தவென்றாய், அநுஸந்தித்த மாலையென்றபடி. பொருநல்-திருத்தாமா பர்ணி. திருப்பொருநலில் சங்குகள்சேரும் துறையையுடையராய் ஸம்பத்தையுடைய அழகிய திரு நகரிக்கு நிர்வாஹகராய் உஹாரான ஆழ்வாரருளிச்செய்த என்று ஸப்தார்த்தம். மங்கையராய்ச்சி யர்-யௌவநஸ்வலாவைகளான இடைப்பெண்களென்றபடி. “ஆய்ந்தமாலே” என்றது - “உரைத் தன்” என்றதுக்கு விசேஷணம். “அநுஸந்தித்தமாலையான - உரைத்தவார்த்தைகளை - சடகோ பன்சொல்” என்றுயோஜிப்பது. மேய்ப்பொழிப்பான் - மேய்க்கையை யொழிக்கைக்காக. அவ னோடும் பிரிவதற்கிரங்கி - அவனோட்டைப்பிரிவுக்கு கலேசித்து. அங்கு - அத்திரளிலே. இவை யுட்பத்து - இவைபத்தும் என்றவயிப்பது.

(கக)

ரிதரக்ஷணஸ்யையத்தையும், அநந்யமுதி ஸுலஹ்வத்தையும், அதிஸாயிதஸௌஸீல் யத்வத்தையும், ஹோக்யவிக்ரஹத்வத்தையும், நித்யாநுஹ்வயமான ரக்ஷகத்வத்தையும், தத்த்வயாயாத்மய ப்ரகாஸகத்வத்தையும், அஸாபாரண ஜந ப்ராப்யத்வத்தையும் அநு ஸந்யித்து, ஏவம்ஹுதஞ்ஞன ஸர்வேஸ்வரன்விஷயத்தில் தமக்குப் பிறந்த ஊக்தியா னது ஹோமோபகரணமாய்க்கொண்டு ப்ராப்யாந்தர்க்கதமானப்ரகாரத்தை யநுஸந்யித்து ப்ரீதராகிறார்.

இ.—நாலார் திருவாய்மொழியில், பிரியநினைவின்றிக்கேயிருக்க அதிசுங் கையாலேபிரிந்தார் படும்வ்யஸநத்தைப்பட்டு அத்தாலே அவஸந்நரான இவரை, “உம் மை ஒருநாளும் பிரியேன்” என்று ஆஸ்வஸிப்பிக்க அத்தாலே ஸ்ரீத்து மிகவும்ப்ரீத ரானவர், வீடுமின்முற்றத்திலும் பத்துடையடியவரிலுமாக ப்ராஸ்துதமான ஊக்தியா னது ஸ்வஸாத்யத்தோடே சேர்ந்தபடியை ஸாக்ஷாத்கரித்து, அத்திருவாய்மொழி களில் ஊக்திவாஃபுகமாகச்சொன்ன முணங்களைப் பராமர்ஸிபாநின்ருகொண்டு, தமக்குப் பேற்றுக்குடலாக முதல்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன ப்ரபத்தியைச் சொல்லித் தலைக் கட்டுகிறார். “மயர்வமதிநலமருளினன்” என்று முதல் திருவாய்மொழியிலே ப்ர பத்தியைச் சொல்லிற்றிறே. இவருடைய ஊக்திதான், “உஹயவாரிக்ரூதவ்லாகதெஸ்யு காவிகாத்ருணிகவக்திபொமெகவஹு:” என்று ஜ்ஞாநகர்மாது ம்ருஹீத வேடாந்த விஹிதஊக்தியன்று. அதுவாகில் அபஸுஹீராயிகரணந்யாயம் ப்ராஸந்ருக்கும் அந்த ஜ்ஞாநகர்மங்களினுடைய ஸ்ரூநத்திலே ஹவத்ப்ராஸாஹத்தாலே ப்ராஹத்திதொடக்க மான ப்ராப்யாந்தர்மதமான அவஸ்யுகளிறே இவரது; அப்படி வீடுமின்முற்றத்தி லும், பத்துடையடியவரிலும் பிறர்க்கு உபதேஸித்த ஊக்தி ஸ்வஸாத்யத்தோடே பொருந்தினபடியை நிமயிக்கிறார்: ஸாய்யத்தோடே பொருந்துகையாவது-ஸாய்யத்தை லலிக்கை. அதாகிறது:—ஸாக்ஷாத்காரம். கீழ், இவர்க்கு அநுஸந்நரமில்லையோ வென்னில்; அவைபெல்லாம் ஒருநாஸவிசேஷங்களைப் பற்றச்சொல்லிற்று. இதில், உபக்ரமத்திலே தாம் வியித்த ஊக்தியை நிமயிக்கிறார். “பசுமேய்க்கப் போகாதொழிய வேணும்” என்று அபேக்ஷிக்க, ‘அவனும் தவிர்ந்தோம்’ என்று சொல்லுகையாலே ப்ரீதராய், அவன் ஊக்திலஹீயனென்னுமிடம் நிஸ்சிதமென்கிறார்” என்று பிள்ளான் கிர்வாஹம்.

ஈடு.—தம்மைப்பிரிய நினைவின்றிக்கேயிருக்க அதிசுங்கையாலே பிரிந்தார் படும் வ்யஸநத்தைப்பட்டு, அத்தாலே யவஸந்நரானவரை, “உம்மையொருநாளும் பிரி யேன்” என்று அவன்ஆஸ்வஸிப்பிக்க அத்தாலே தரித்து மிகவும் ப்ரீதரானார்-கீழ். முதல் திருவாய்மொழியிலே, தத்த்வவிஷயமாகச் சொல்லவேண்வேதெல்லாம் சொல்லியற்றது;

சார்வேதவநெறிபாவேஸே; இத்திருவாய்மொழிக்கு * வீடுமின்முற்றம் * பத்துடை யடியவரோடே ஸங்கதியாதல்; * வேய்மருதோளினையோடே ஸங்கதியாதல், இது பின்னான் கிர்வாஹம்.வ்ருத்தாநுவாதம்-தம்மை இத்யாதி.ஆஸ்வஸிப்பிக்கவென்றது “செங்கனிவாய்” என்றத் தைப்பற்ற. * வீடுமின்முற்றத்திலும் * பத்துடையடியவரிலும்சொன்ன ஊக்தியையும், முதல் திரு வாய்மொழியிலே ஸூசிதமான ப்ரபத்தியையும், * சார்வேதவநெறியிலே நிமயிக்கிறாராகை யாலே, தத்த்வபரமான முதல்திருவாய்மொழியிலர்த்தத்தை * கெடுமிடரிலே நிமயிக்கிறாரென்கிறார். முதல்திருவாய்மொழியிலே இத்யாதி. “தத்த்வபரமாகச் சொல்லவேண்வேதெல்லாம் சொல்லி” என்றது - “அருளினன்” என்று ப்ரபத்தியைச் சொல்லுகையாலே உபாயமும் உக்

இனி அந்த தத்த்வந்தானே ப்ராப்யமாயிருக்குமிதே. அந்த ப்ராப்யவேஷத்தையும், ப்ராப்தி பலமான கைங்கர்யத்தையும், “படமுடையரவிற் பள்ளியின்றவன்” என்றும் “கடைத் தலைச்சீய்க்கப்பெற்றால்” என்றும் அநுஸந்தித்தார் - * கெடுமிடரிலே; அந்தப்ராப்யம் அப் போதே கைபுதுரப்பெறுமையாலும் நெடுளப்படப் பிரிந்துபோந்த வாஸநையாலும் வேருவி இவர் அவஸந்நாச, இவர்க்கு ப்ராஸங்கிகமாகப் பிறந்த அவஸாடித்தை அநுஸந்தித்து அவனும் ஆஸ்வஸிப்பிக்க ஆஸ்வஸ்தராய் நின்றார் - * வேய்மருதோளிணையிலே. ஆக, முதல்திருவாய்மொழியிலே - தத்த்வலிஷ்யமாகச் சொல்லவேண்டுவதெல்லாம் சொல்லி, அவ்வஸ்துதானே ப்ராப்யமாயிருக்கையாலே அந்தப்ராப்யத்தைப் பெறுகைக்கு உபாயமான ஹத்தியோடித்தை * வீடுமின் முற்றத்தாலே சொல்லி, அந்த ஹத்தி மான்களுக்கு அவன் ஸுலஹனாயிருக்கும் என்று அவன் ஸௌலப்பயத்தை * பத்துடையடியவராலே சொல்லி, ஆக, வீடுமின்முற்றத்திலும் பத்துடையடியவரிலும் சொன்ன ஹத்தியானது ஸ்வஸாடி^யத்தோடே பொருந்தினபடியைச் சொல்லி, அத்திருவாய்மொழிகளில் ஹத்திவர்^யகமாகச் சொன்ன குணங்களைப் பராமர்ஸியா நின்றுகொண்டு, தாம் தம்முடைய பேற்றுக்கு உபாயமாக முதல்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன ப்ரபத்தியோடே தலைக்கட்டுகிறார் - இதில்.

தமையாகிலும், தத்த்வ பாத்வ ப்ராப்யாந்யத்தைப்பற்ற. * கெடுமிடரிலே ப்ரதிபாதிக்கிறது கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வத்தியையன்றோ? இது பாத்வ ப்ரதிபாதிக்கமான முதல்திருவாய்மொழியின் நிம மநமாகிறபடி யெங்கனே? என்ன - இனி அந்த தத்த்வந்தானே இத்தயாதி; அந்த பாவஸ்துவே கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வத்தியாகையாலே நிமமநமாகலாம் என்றபடி. அந்த ப்ராப்யவேஷத்தையும் ப்ராப்திமலமான கைங்கர்யத்தையுமென்றது - “அமரர்க்குதிபதி, தொழுதெழு” என்ற பதங்களைக் கட்டாகித்து. * வேய்மருதோளிணை எதினுடைய நிமமமென்ன-அந்த ப்ராப்யம் அப்போதே இத்தயாதி. * வேய்மருதோளிணை ப்ராஸங்கிகமென்றபடி. இனிமேல், முதல் திருவாய்மொழியோடே * வீடுமின் முற்றத்துக்கு ஸங்கதிகய^ப பூர்வகமாக, * வீடுமின் முற்றத்தினுடையவும் * பத்துடையடியவருடையவும் ப்ரமேயத்தை யருளிச்செய்துகொண்டு, அவற்றிற்சொன்ன ஹத்தியையும் முதல்திருவாய்மொழியில் ஸூசிதமான ப்ரபத்தியையும் இதிலே நிமமிக்கிறாரென்கிறார் - ஆக முதல்திருவாய்மொழியிலே என்றுதொடங்கி, தலைக்கட்டுகிறார் என்னுமனவாலே. * வீடுமின் முற்றத்திற்சொன்ன ஹத்தி ஸாத்த்யஹத்தியாயிருக்க, ‘ப்ராப்யத்தைப்பெறுகைக்கு உபாயமான ஹத்தியோடித்தை’ என்றதுக்குக் கருத்து - தாம் உப^ய ஸாத்த்யஹத்தி ப்ரபத்தியிலே மூட்ட ப்ரபத்தியுபாயமாய்த் தலைக்கட்டுமென்று. இங்ஙனன்றிக்கே, இந்த ஸாத்த்யஹத்திதன்னையே ப்ரபத்தியென்றால் ‘தம்முடைய பேற்றுக்கு உபாயமாக முதல்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன ப்ரபத்தியோடே தலைக்கட்டுகிறாரிதில்’ என்றத்தோடே சேராது. “*வீடுமின் முற்றத்திலும் *பத்துடையடியவரிலும் சொன்ன ஹத்தி ஸாத்த்யஹத்தி” என்றே யருளிச்செய்வார். ஸ்வஸாத்த்யத்தோடே பொருந்தினபடியைச் சொல்லியென்றது - “தவநெறிக்கு - சார்வே” என்றத்தைப்பற்ற. ஸ்வஸாத்த்யத்தோடே பொருந்துகையாவது - ஹத்த்யுபாயம் மலவ்யாப்தமாகை, குணங்களைப் பராமர்ஸியா நின்றுகொண்டு என்றது - “உரவினோடிணைந்திருந்து” என்றத்தை “தாமோதரன்” என்றும், “புயற்கருநிறத்தனன்” என்றத்தை “கார்மேகவண்ணன்” என்றும், “அடியவர்க்கெளியவன்” “எளிவருடியல்லினன்” என்றத்தை “சார்வே” என்றும், “அமைவுடைமுதல்கெடல்” இத்தயாதியை “பெருமையனே வானத்திமையோர்க்கும்” என்றும், “பிறர்களுக்கரியவித்தகன்” என்றத்தை “காண்டங்கருமையனே” என்றும், “மலர்மகள்விரும்பும்” என்றத்தை “திருமெய்யுறைகின்ற” என்றும், இப்புடைகளிலே பராமர்ஸித்துக்கொண்டென்றபடி. முதல்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன என்றது - “அருளினன்” என்றத்தைப்பற்ற. ப்ரபத்தியோடே தலைக்கட்டுகிறார் என்றது - “பண்டேபரமன்பணித்தபணிவகையே - கண்டேன் கமலமலர்ப்பாதம்” என்றத்தைப்பற்ற.

இவ்விரண்டுகோடியும் இவர்க்கு உண்டாயிருக்கக்கேடையும்தம்முடைய பேற்றுக்கு உடலாக இவ்நினைத்திருப்பது ப்ரபத்தியையே. முதல்திருவாய்மொழியிலே ப்ரபத்திக்கு ஸப்சகமான ஸப்திமுண்டோ வென்னில், —“அருளினன்” என்றிரே. இனித்தான் இவருடைய ஹக்தி வேதாந்தவிஹிதையான ஹக்தியல்ல; அதுதன்னையே பார்க்குமன்று அபஸூத்ராயிகரணந்யாயம் ப்ரஸங்கிக்கும். அதுதான் இவ்வாழ்வாருடைய ப்ரஸாவத்தாலே கூடாதோவென்னில்; அது இவருடைய உக்திகளோடு விரோயிக்கும். “அருளினன்” என்கிற இப்புடைகளிலேயே இவருடைய உக்திகள். “உஹயவாரி கூபு நவாநு வெஸுகாநிகா துணிகஹக்தியொமெகஹஸூ” (உபயபரிகர் மிதஸ்வாந்தஸ்யகாந்திகாத்யந்திகபக்தியோகைகலப்ய) என்று ஜ்ஞாநகர்மங்களாலே ஸம்ஸ்க்ருதாந்திகரணனுக்குப் பிறக்கும்திறே ஹக்தியாகிறது; அந்த ஜ்ஞாநகர்மங்களினுடைய ஸ்த்தானே ஹஸவத்ப்ரஸாஹமாய், அதுக்கு அந்தரமான ப்ரஹக்தி தோடங்கிப் பிறந்ததாயிருக்கும் இவர்க்கு. இனித்தான், இவர்வழியேபோய் இவருடையபேறே பேறாக நினைத்திருந்த ஹாஷ்யகாரரும், ப்ரபத்தியைப்பண்ணி, பின்னே ஹக்திதோடங்கி ப்ரார்த்தித்தாரிறே. அவன்உபாயமானாலும் இவனுக்கு ருசியுண்டாய் ப்ராப்யஸித்தியுண்டாக வேணுமே; இல்லையாகில் புருஷார்த்தமாகாதே; ப்ராப்யம் இன்னதென்று நிஷ்கர்ஷித்து அந்த ப்ராப்யருசி கண்ணழிவற உடையவனுக்கிறே அவன் ப்ராபகனாவது; ஆகையாலே, இவருடைய ஹக்திப்ரபத்திகள் விகல்பிக்கலாம்படியிறே இருப்பது. ஆக, * வீமீன்

இவர்க்கு ஹக்தியுண்டாயிருக்க ப்ரபத்தியே பேற்றுக்கு உடலாவானென்னென்ன - இவ்விரண்டு இத்யாதி. “அருளினன்” என்றால் ப்ரபத்தியைச் சொல்லுமோவென்னில்: “அதுவு மவனதின் னருளே” என்று ப்ரபத்திக்கும் அடி க்ருபையாகையாலே ப்ரபத்தியென்று விரித்தம். இவர்க்கு ப்ரபத்தியே பேற்றுக்கு உபாயமென்பானென்? ஹக்திதானாலோ என்னில், அப்படியாமன்று அபஸூத்ராயிகரணத்தோடும் இவருடைய உக்திகளோடும் விரோதிக்குமென்கிறார் - இனித்தான் என்றுதோடங்கி நாலாவக்யத்தாலே. வேதாந்த விஹிதஹக்தியாலோவென்ன - அதுதான் இத் யாதி. ந்யாயம் ப்ரஸங்கிக்கும் - ந்யாயவிரோயம் ப்ரஸங்கிக்குமென்றபடி. அதுதான் - வேதாந்த விஹிதஹக்திதானென்றபடி. விவரணம் - அருளினனென்கிற இத்யாதி. ஆனால் இவர்க்கு ஹக்தி தான் வந்தவழியேதென்ன - உஹய இத்யாதி. யாமுநாசார்ய வசநம்: உபயபரிசுமீதஸ்வாந்தஸ்ய - கர்மஜ்ஞாநஸம்ஸ்க்ருதாந்திகரணஸ்ய. ஐகாந்திகமாயகையாவது - பலதலைத்திருக்கை யன்றிக்கே ஹவானுகிற ஒருதலையேபற்றியிருக்கை. ஆத்யந்திகமாயகையாவது - அந்தமத்திய வர்த்தமாந மென்றாய், யாவதாத்மஹாவியாயிருக்கை. ப்ரபந்தனுக்கும் ஹக்திவேணுமென்கைக்கு ஸம்வாத மாதல், ஹவத்ப்ரஸாதம் ஹக்திவேணுமென்கைக்கு ஸம்வாதமாதல் - இனித்தான் இவர்வழியே இத்யாதி. ப்ரபந்தனுக்கும் அதுஹவ கைங்கர்யங்கள் அபுருஷார்த்தமாகாமைக்காக ஹக்திவேணுமென்கிறார் - அவன்உபாயம் இத்யாதி. ப்ரபத்தே ஸூத்ரஹாவித்வேநவும் ஹக்திவேணுமென்று உபபத்தி முவேந டர்ஸிப்பிக்கிறார் - ப்ராப்யமின்னதென்று இத்யாதி. ஆகையாலே என்றது - ப்ரபத்தி யேயன்றிக்கே ஸாத்யஹக்தியுமுண்டாகையாலே யென்றபடி. ஹக்திப்ரபத்திகள் விகல்பிக்க லாம்படியிறே யிருப்பது என்றது - “அவனுடைய க்ருபையேயுபாயம்” என்றறுதியிட்டிருக் கிற இவருடைய வித்தாந்தத்தைப்பார்த்தால் “ப்ரபத்தியே இவர்க்குள்ளது, ஹக்தியில்லை” என் றும், ஆர்த்தியின் மிகுதியாலே ப்ரபத்தியைப் பண்ணும்இவருடைய அறுஷ்டாந்தத்தைப்பார்த்தால் “ஹக்தியே இவர்க்குள்ளது, வேறென்றறியில்லை” என்றும் விபஜித்துச் சொல்லலாம்படியா யிருக்குமிறே என்றபடி. இத்தால் - “ஹக்தியாதல் ப்ரபத்தியாதலொழிய இரண்டுமுண்டாகக் கூடுமோ?” என்கிற ஸங்கையும் பரிஹ்ருதம். கீழே, “ஆகவீடுமின் முற்றத்திலும்” இத்யாத்யுத் தத்தை நிமியிக்கிறார் - ஆகவீடுமின் முற்றத்திலும் இத்யாதி. பிறர்க்கு உபதேசித்த ஹக்தி தம்மு

தம்பேற்றுக்கு உடலாக்கூடுமொவென்னில்; விபீஷணதிகள் ராவணதிகளுக்கு உபதேசித்த தத்வாரா தங்களுக்கு ஹவத்ப்ராவண்யாதிசய ஹேதுவானுற்போலே, இவர்க்கும் பிறரைக் குறித்து உபதேசித்த ஹத்தி ஹவத்ப்ராவண்யத்தைப் பிறப்பிக்க அந்தாலே ப்ரபத்தியைப் பண்ண, அது தம்முடைய பேற்றுக்கு உடலாய் ஸ்வஸாத்யத்தோடே பொருந்தினபடியைச் சொல்லி நிமிமிக்கிறார்; ஆகையாலே, இவர்க்குக் கூடுமென்றபடி. “தம்முடைய பேற்றுக்கு உடலாய்” இத்த்யாதியின் விவரணம் - இதுதான் ஸ்வஸாத்யத்தோடே இத்த்யாதி. ஸாத்யத்தோடே சேநகையாவது - ஸாய்ய்வயாப்தமாகையாய், ஸாக்ஷாத்காரமாகையென்றபடி. இதுவென்றது - பிறர்க்கு உபதேசித்த ஹத்தியென்றபடி. தமக்குஇன்னம் ஹவத்ப்ராப்தி வித்தியாதிருக்க, தத்வமலம்பெற்றேநென்னும்படி எங்ஙனையென்கிற ஸங்கையையறுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - இது ஸாத்யத்தோடே இத்த்யாதி. ப்ராப்தி யாவது - ப்ரத்யக்ஷாநுஹ்வமென்றபடி. ஸாக்ஷாத்காரரூபமான அநுஸந்த்யநாவது - ப்ரத்யக்ஷஸமாநாகாரமென்று தோற்றாதே ப்ரத்யக்ஷமென்றே தோற்றுகிற மாஸநாநுஹ்வவிசேஷம். இப்போது என்றது-இங்கேயிருக்கச்செய்தே யென்றபடி. ஆனால், ப்ராப்திபுஸ்யில் அநுஹ்வம்போலே அப்ராப்திபுஸ்யிலும் அநுஹ்வம் ஹோமரூபமாயிருக்குமோவென்ன - குணமநுஹ்வம் இத்த்யாதி. அதாவது - “ஸொஸூகெஹ்வபூநுகாரோநு” என்கிறபடியே ப்ராப்திபுஸ்யிலே குணம் அநுஹ்வமாயிருக்கச் செய்தேயும், இங்கேயும் அக்குண விசிஷ்டமாக வுபாவிக்கிறானிறே குணநுஹ்வத்தின் ஹோமரூபதையைப் பற்றவென்றபடி. அத்நிக்கும்படியை - குணநுஹ்வத்தின் ஹோமரூபதையிருக்கும்படியை யென்றபடி. கீழ்மெல்லாம் என்றது - “கண்ணனை நான் கண்டேனே,” “கண்டுகொண்டெந்தொழிந்தேன்,” “கண்டசுதிர் கண்டொழிந்தேன்,” “கண்டுகொண்டென்” கண்ணனையாரக்களித்து” இத்த்யாதியைக்கடாக்ஷித்து. ப்ராப்யாநுஸந்த்யநம் என்றது - ப்ரத்யக்ஷஸமாநாகாரமான மாஸநாநுஸந்த்யநமென்றபடி. அவந்நைப்பற்றி என்றது - ஓரோகுணங்களைப் பற்றியென்றபடி. அவ்விடங்களில் - அந்தத்திருவாய் மொழிகளில். இத்தால் - அவ்விடங்களைப்பற்ற இத்திருவாய்மொழிக்கு * முனியே நான் முகன் அணித்தாகையாலே மாஸநாநுஹ்வத்துக்கொரு ஹஸத்யவிசேஷமுண்டென்றபடி. கீழ்க்கும் ப்ராப்யாநுஸந்த்யநமுண்டானாலும் விஸ்லேஷவ்யஸநம் அதிசயித்திருக்கையாலே ப்ராப்யாநுஹ்வம் மட்டமாயிருக்கும்: இங்கு பலவேளையாகையாலே ப்ராப்யாநுபவம் பூர்ணமாயிருக்குமென்று கருத்து. * வீடுமின் முற்றத்திலும் * பத்துடையடியவரிலும் சொன்னவர்த்தத்தை நிமிமிக்கைக் கடியேதென்ன - உபக்ரமித்த இத்த்யாதி. ஸங்கத்யந்தரம் - இங்ஙனன்றிக்கே இத்த்யாதி. கீழ் எம் பெருமானார் நிர்வாஹத்தைக் கடாக்ஷித்தருளிச்செய்து, மேல் ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்தைக் கடா

என்று பணித்தான். இன்னமும் முதல்திருவாய்மொழியில் ப்ராப்யத்தை அருளிச்செய்தார்; அந்த ப்ராப்யத்துக்கு ப்ராபகமாக, வேதாந்தங்களில் ஹக்தியேன்றும் ப்ரபத்தியேன்றும் இரண்டு உபாயங்களை விதித்தது; அவை யிரண்டிலும், ஹக்தி, த்ரைவர்ணிகாயி காரம்; ப்ரபத்தி, ஸர்வாயிகாரம். அதில் ஸர்வாயிகாரமுமாய் தாம் திருவுள்ளத்தாலே தமக்கு உபாயமாக அங்கீகரித்த ப்ரபத்தியை, * வீமீன்முற்றத்திலே அருளிச்செய்தார்; த்ரைவர்ணிகாயிகாரமான ஹக்தியை, * பத்துடையடியவரிலே அருளிச்செய்தார். ஆக, இரண்டு திருவாய்மொழியிலும் அருளிச்செய்த ஹக்திப்ரபத்திகள் ஸ்வாஸாய்யத்தோடே பொருந்தினபடியை அருளிச் செய்கிறார் * சார்வே தவநெறி, * கண்ணன்கழலிணை, இரண்டாலும். அதில், *சார்வே தவநெறியாலே-ப்ரபத்தி ஸ்வாஸாய்யத்தோடே பொருந்தினபடியை அருளிச்செய்கிறார். “சார்வேதவநெறிக்குத் தாமோதரன்தாள்கள்” என்று - தபஸ்ஸப்தித்தாலே ப்ரபத்தியைச் சொல்லுகிறது. “தவஸாஸூராவஸேஷாந்தவஸாஸகிரிசூராவஸு” (தஸ்மாந்யாஸமேஷாம் தபஸாமதிரிக்தமாஷு) என்று தபஸ்ஸுக்களில் மிக்க தபஸ்ஸாகச் சொல்லிற்றிறே ப்ரபத்தியை. “பண்டேபரமன்பணித்தபணிவகையே - கண்டேன் - கமலமலர்ப்பாதம், காண்டலுமே விண்டேயொழிந்த வினையாயினவெல்லாம்” என்றும் “இருமைவினைகடிந்திங்கென்னையாள்கின்றான்” என்றும், “சாரவேசு ஸாரணவ்ஜ ஸவம்சுவாவஸுவாவெஷோ சோக்ஷயிஷுநாதி” (மாமேகம் ஸாரணம்வ்ஜ அஹம்த்வாஸர்வபாபேப்யோ மோக்ஷயிஷ்யாமி) என்ற அர்த்தத்தை அருளிச்செய்தார். ஆளவந்தார் அருளிச்செய்ததாகத் திருமாலையாண்டான்பணிப்பது; - “ப்ரபத்திவிஷயமாகவாய்த்து * வீமீன்முற்றம்:” உடையவரும் அப்படியே ப்ரபத்திவிஷயமாக அருளிச்செய்து கோடுபோந்து, ஹாஷ்யம் அருளிச்செய்தபின்பு, “ரஹஸ்யோபாயத்தை வெளியிடவொண்ணாது என்று வீமீன்முற்றத்தையும் ஹக்திவிஷயமாக்கி அருளிச்செய்தார். ஆக, முதல் திருவாய்மொழியில் சொன்ன ப்ராப்யஸ்வரூபத்தையும் ப்ராப்திமலமான கைங்கர்யத்தையும், கெடுமிடரிலே ‘படமுடையரவிற்பள்ளிபயின்றவன்’ என்றும் ‘கடைத்தலை சீய்க்கப்பெற்றால்’ என்றும் அருளிச்செய்து, அக்கைங்கர்யத்தில் களைபறித்து, ‘உன்தன்திருவுள்ளம் இடர்கெடுத்தோறும் நாங்கள் வியக்கவின்புறதும்’ என்று உத்தரவுண்டத்தில் நமஸ்பப்தார்த்தத்தை அருளிச்செய்து, கெடுமிடராலும் வேய்மருதோளிணையாலும் - முதல்திருவாய்மொழியை நியமித்து, சார்வே தவநெறியாலும் கண்ணன்கழலிணையாலும் - வீமீன்முற்றத்திலும் பத்துடையடியவரிலும் சொன்ன

கூறித்தருளிச்செய்கிறார் இன்னமும் இத்தாதி. தபஸ்ஸப்தம் ப்ரபத்தியைச் சொல்லுமோவென்ன - தஸ்மாந்யாஸம் இத்தாதி. தைத்திரியகே. பின்னையும் ப்ரபத்திக்கு ஸைசகஸப்தமுண்டென்கிறார் - பண்டேபரமன் இத்தாதி. “ஸாதஹக்தி ஸ்வஸாத்யத்தோடே பொருந்தினபடி” என்ற அக்கு ஸப்தம் - “பாடர வன்னமம் வீடேபெறலாமே” என்றது. * வீமீன்முற்றம் ஹக்திபரமென்று முன்புசொன்னதற்கும், ப்ரபத்திபரமென்று இப்போது சொன்னதற்கும் ஆப்தஸம்வாதம் - ஆளவந்தார் இத்தாதி. ஹக்திவிஷயமாக்கி என்றது - ஸாத்யஹக்திவிஷயமாக்கியென்றபடி. * வேய்மருதோளிணை முதல்திருவாய்மொழியின் நிறுமநென்கைக்காக மீளவும் ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்தை யதவதிக்கிறார் - ஆகமுதல்திருவாய்மொழியில் இத்தாதி. இத்தால் - * வேய்மருதோளிணைக்கு இரண்டாவாம் - ப்ராஸங்கிகமாகப் பிறந்த அவஸாதத்தை யதவஸந்தித்து அவனும் ஆஸ்வஸிப்பிக்க ஆஸ்வஸ்தராய் நின்றாரென்றும், கைங்கர்யத்தில் களையறுக்கிறதென்றும். ஆக, “முதற் திருவாய்மொழியின் நிறுமம் - * கெடுமிடர்: * வீமீன்முற்றம் * பத்துடையடியவர் இரண்டும் ஸாத்யஹக்திபரம்: ஏதந்நிறுமம்; - * சார்வேதவநெறி; * வேய்மருதோளிணை ப்ராஸங்கிகம்”

ஹக்தி ப்ரபத்திகள் ஸ்வஸாதத்தயத்தோடே பொருந்தினபடியை அருளிச்செய்தார்” என்று ஆளவந்தார் அருளிச்செய்ததாகத் திருமாலையாண்டான் பணிப்பது.

முதற் பாட்டு.

சார்வே தவநெறிக்குத் தாமோதரன்தாள்கள்
கார்மேகவண்ணன் கமலநயனத்தன்
நீர்வானம்மண்ணெரிகாலாய் நின்றநேமியான்
பேர்வானவர்கள்பிதற்றும் பெருமையனே.

ஆ.—(சார்வே.)—னெளந்தரயத்தினாலும் ஐஸ்வர்யத்தினாலும் உவ்யவிலுதி யாலும் பரிபூர்ணையிருந்துவைத்து ஆபூதிதஸுலஹ்வார்பூமாக தத்ஸஜாதீபதயாவதீர்ண னான எம்பெருமானுடைய திருவடிகள் ஹக்தியோமுத்தினாலே ப்ராபிக்கலாம், இதில் ஒரு ஸம்ஸயமு மில்லையென்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், உவ்யவிலுதி யுத்தன யிருந்துவைத்து ஆஸ்ரிதஸுலஹ னான எம்பெருமானுடைய திருவடிகள் ஹக்தியோமுலஹ்ய மென்கிறார்.

[சார்வே என்றுதொடங்கி] - ஆஸ்ரிதஹ்வயனான க்ருஷ்ணனுடைய திருவடிகள் ஹக்தியோமுத்துக்கு ப்ராப்ய மென்னுமிடம் நிர்ஸிதம். “வணக்குடைத் தவநெறி” என்றுசொல்லுகிற அத்தை, இங்கு ‘தவநெறி’ என்கிறது. “தாமோதரன்தாள்” என்று உரலிஹிணைந்திருந்த ஸௌஸலயத்தை ப்ரத்யஹஜ்ஞை பண்ணுகிறது. [கார்மேக வண்ணன் என்றமேலுக்கு] - கறுத்தமேவம்போலே ஸ்ராமஹரமான திருநிறத்தை யும் அழகியதிருக்கண்களையு முடையனாய் ஸர்வத்துக்கும் ஈஸ்வரனாய், ஜமதாக்கூணத் துக்கு உறுப்பான திருவாழியை யுடையனாய், அயர்வறுமமார்கள் தோற்றுப்பேசும் பெருமையை யுடையனான தாமோதரன் என்றந்வயம்.

ப.—முதற்பாட்டில், ஸர்வஸ்மாத்த்பரனாய் ஹோக்யஹுதனானவன் ஹக்திலப்ய னென்கிறார்.

கார்மேகம் - காளமேவம்போலே ஸ்ராமஹரமான, வண்ணன் - வடிவையுடையனாய், (அதுக்குப்பரபாகமாய்ப்படி), கமலம் - கமலம்போலேயிருக்கிற, நயனத்தன் - திருக்கண்களையுடையனாய், (அவ்வடிவழிகேயன்றியே), நீர்வானம் - மண்ணெரிகாலாய்நின்ற - பஞ்சஹுதத்ப்ரமுஷமான ஸமஸ்தஜுத்தும் ப்ரகாரமாய்ப்படி அந்தராத்மாவாய், நேமியான் - ரக்ஷணபரிகரமான திருவாழியையுடையனாய், பேர் - இவ்வழகுக்கும் ப்ராப்திக்கும் ரக்ஷகதவத்துக்குமான திருநாமங்களை, வானவர்கள் - பரமபதவாளிகளானவர்கள், பிதற்றும் - ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே அக்ரமமாகச் சொல்லும்படியான, பெருமையன் -

என்று எம்பெருமானார் நிர்வாஹம்; முதல்திருவாய்மொழியின் நிமநம் - * கெடுமிடர் * வேய்மரு தோளிணை இரண்டும்; * வீடுமின்றற்றம் ப்ரபத்திபரம்; * பத்துடையடியவர் ஸாதஹக்திபரம்: ஏதந்நிமநம்- * சார்வேதவநெறி * கண்ணன் கழலிணை” என்றாளவந்தார் நிர்வாஹமென்று கண்டு கொள்வது. * வேய்மருதோளிணையோடே நேரே ஸங்கதி” என்று பின்னான் நிர்வாஹம்,

பெருமையை யுடையனாய், இப்படி (உலயவிலு-திருநாய்வைத்து), தாமோதரன்-("மதுகண்டவெண்ணெய் களவினிலுரவிடை பாப்புண்டெத்திறம்" என்கிறபடியே வெண்ணெய்க்களவிலே தாம்பாலேகட்டுண்டு அத்தாலே) தாமோதரனென்று பேராய்ப்படி ஆழிதலவ்யனானவனுடைய, தாள்கள் - திருவடிகளானவை, தவநெறிக்கு - "வணக்குடைத் தவநெறி" என்று ப்ரஸித்தமான ஊக்திமார்க்கத்துக்கு, சார்வே - ப்ராப்யமாயே யிருக்கும்.

இ.—முதற்பட்டில், உலயவிலு-திருநாய்வைத்து ஆஸ்ரிதஸுலஹன வனுடைய திருவடிகள் ஊக்தியோமலஹீய மென்கிறார்.

[தவநெறிக்குத் தாமோதரன்தாள்கள் - சார்வே] - தவநெறிக்கு - ஊக்திமார்க்கத்துக்கு. "வணக்குடைத் தவநெறி" என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. "ஔம் ஸீஸுரூ" என்றவணக்கத்தைக் கரணஸரீரமாக உடைத்தாயிருக்குமிதே ஊக்தி. அன்றிக்கே, "பலஸுரூ ஸீயந்தவஃ" என்று ஜ்ஞாநவிஸேஷமான ஊக்தியைத் தபஸ்ஸென்று சொல்லுகிறது. இவன் ஒருகால் தலைவணங்க, பெருவருத்தமான காயக்லேஸமாக நினைத்திருக்கும் ஈஸ்வராஹிப்ராயத்தாலே சொல்லவுமாம். [தாமோதரன்] - "உரவிஹீ டிணைந்திருந்து" என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. ஸர்வாயிகனுவைத்து, ஓரிடைச்சி கட்டவும் அடிக்கவும் தண்ணைக்கொடுத்து, அத்தால்வந்த தழும்பாலே அதுதானே தனக்குத் திருநாமாய்ப்படி யிருக்கிறவன். [தாள்கள்] - தண்ணை உகப்பார்க்கு அவன் இப்படி எளியனானல் அவனை உகப்பார் அஸ்ஸௌஸஹீயத்துக்குத் தோற்று அவன்திருவடிகளைப் பெறு மித்தனையிதே. சார்வு - ப்ராப்யம். "பத்துடையடியவர்க்கெளியவன்" என்றும் "எளியவருமியல்வினன்" என்றும் "அவன் சார்வு" என்றார்; இங்கு, சார்வேயென்று அவுரீகிக்கிறார். எப்படிப்பட்டவன் இங்கு ஸுலஹனென்று நென்னில், - விலக்ஷணவிஶ்ரஹத்தை யுடையனாய் உலயவிலு-திருநாய்வைத்து என்கிறார்:— [கார்மேகவண்ணன்] - நீர்கொண்டெழுந்த காளமேவம்போலே ஸ்ரமஹரமான வடிவை யுடையவன். அடியிலே இவனுக்கு ருசியைப் பிறப்பித்து ஊக்திபரந்தமாக வளர்த்து அதுபகவமானால் பின்னைத்தானே ப்ராப்யமாய்ப்படி யிருக்கிற வடிவு. கறுத்தமேவமென்னுதல்; கார்சாலத்து மேவமென்னுதல். "புயற்கருநிறத்தனன்" என்றத்தை நினைக்கிறது. [கமலநயனத்தன்] - அவ்வடிவுக்குப் பாலாடமாய் அகவாயில் தண்ணளிக்குப் ப்ரகாஸகமான திருக்கண்களை யுடையவன். [நீர்வானம் இத்யாதி] - விஶ்ரஹவைலக்ஷணயமே யன்றியிலே ஸ்வரூபவைலக்ஷணயத்தைச் சொல்லுகிறது. பஞ்சபூதங்கள், தத்கார்யமான டேவாஹி-உதங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். [நேமியான்] - ஐயுத்ரக்ஷணத்துக்கு உறுப்பான திருவாய்வை யுடையவன். நித்யவிலு-தியிலும் கையுந் திருவாய்வையிதே யிருப்பது. [பேர்வானவர்கள்] - அமரரான ஶ்ரஹ்மாஹிகளை வ்யாவர்த்திக்கிற தென்னுதல், வானவர்கள் பேர்பிதற்று மென்னுதல். [பிதற்றும் பெருமையனே] - அளவுடையாரும் அடைவுகெடப் பேசும்படியான பெருமையை யுடையவன். "யாவையும் யாவரும் தானும் அமைவுடை நாரணன்" என்றத்தை நினைக்கிறது. இப்படி உலயவிலு-திருநாய்வைத்து, தன் விலு-தியிலே ஒரு பஜார்த்துக்கு ஸேஷமாய் வந்து அவதரித்து, கட்டவும் அடிக்கவுமாய்ப்படி யிருக்கிற - தாமோதரன் - தவநெறிக்கு-சார்வே.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. உலயவிலுதிருந்தருளியிருந்துவைத்து ஆறுதிஸுலய
ஞானவனுடைய திருவடிகள் லக்தியோ மலப்பயமென்கிறார்.

[சார்வேதவநெறிக்குத் தாமோதரன்தாள்கள்] - ‘தவநெறிக்கு - சார்வே’ - “பத்
துடையடியவர்க்கெரியவன்” என்றும் “எளிவரும் இயல்வினன்” என்றும் சொன்ன
அவந்திருவடிகள் சார்வேன்கிறார். சார்வு - ப்ராப்யம். [தவநெறிக்கு] - லக்திமார்க்கத்
துக்கு (தபோமார்க்கமென்றபடி) - “வணக்குடைத்தவநெறி” என்றாரே அங்கே; அத்
தைச்சொல்லுகிறார்; “தவநெறி” என்னுங்காட்டில் லக்தியைச்சொல்லிற்றாமோவேன்
னில்; - “**நிஷ்நாநிஷ்நா**” (நமஸ்யந்தஸ்சமாம்) என்று நமஸ்ஸைக் கரணஸரீரமாக
உடைத்தாயிருக்குமிதே லக்தி; இவன்ஒருப்ராணாததைப் பண்ணினால் “இவன் நம்மை
நோக்கிக் குவாலாக வருந்தினான்” என்று இதுதன்னைப் பெரிய காயக்லேஸமாக நினைத்
திருக்குமவன்கருந்தால் சொல்லுகிறது. அன்றிக்கே, “**யஸ்ய ஜ்ஞாநமயம்தபஃ**” (யஸ்ய
ஜ்ஞாநமயம்தபஃ) என்று ஜ்ஞாந விசேஷமான லக்தியைத் தபஸ்ஸென்று சொல்லிற்றாகவு
மாம். [தாமோதரன்தாள்கள்] - “உரலிஞேடினைந்திருந்தேங்கியவேளரிவு” என்றத்தைச்
சொல்லுகிறார் இங்கு. யசோநாதிகள்கையிலே கட்டுண்டு தழும்பு சுமந்ததுவே திருநாமமா
யிருக்குமவனிறே; யசோநாதிகள்கையிலே கட்டுண்பாடுருவானபின்பு, அவனையுட்பார்
அவன்காலைக் கட்டிக்கொள்ளுமித்தனையிறே. எப்படிப்பட்டவன்ஸுலபனாகிறுனென்னில்,

முதற்பாட்டு.—சார்வே இத்யாதி. “நீர்வானம்” என்றுதொடங்கி, “பெருமையன்
தாமோதரன் தாள்கள்-தவநெறிக்கு - சார்வு” என்று அவ்வமுதேநாவதாரிகை - உலயவிலுதி இத்
யாதி. இந்த அவதாரிகை, ப்ரவேஸத்தில் அருளிச்செய்த முந்தின யோஜநாநுகுணம்.

ப்ரவேஸத்திலே, தபஸ்ஸப்பதத்தாலே - ப்ரபத்திபைச் சொல்லுகையாலும், இங்கே
லக்தியோமலப்பயமென்கையாலும், இப்பாட்டு ப்ரபத்திபரமாயும் லக்திபரமாயிருக்கிறது. நிழமிக்
கிறப்ரகாரத்தைக்காட்டுகிறார் - பத்துடை இத்யாதி. “தவநெறி” என்று * பத்துடையடியவ
ரிலே யிருக்கிறதோவென்ன - வணக்குடை இத்யாதி. அங்குத்தான்து சொல்லும்படி எப்படி
யென்று ஸங்கித்து, த்வேதாபரிஹாரம் - தவநெறியென்னுங்காட்டில் இத்யாதி. தவநெறியென்
னுங்காட்டில் தபஸ்ஸைச்சொல்லுமதொழிய லக்தியைச்சொல்லிற்றாமோவென்னி லென்றபடி.
கரணஸரீரமாக - அங்கமாகவென்றபடி. ‘இருக்குமிதே லக்தி’ என்றவநந்தரம், “ஆகையாலே”
என்றுகூட்டிக்கொள்வது. கரணஸரீரமான நமஸ்காரத்தைத் தபஸ்ஸென்பானென்னென்ன - இவ
னோடு இத்யாதி. அதாவது - அங்கமான நமஸ்ஸை ஈஸ்வராஹிப்ராயத்தாலே தபஸ்ஸென்னலாமாகை
யாலே, அங்கமான நமஸ்ஸையிட்டு அங்கியான லக்திபைத் தபஸ்ஸப்பதத்தாலே உபசரிக்கிறதென்ற
படி. ப்ரபத்திபரமானபோது, “**தஸ்ய ஜ்ஞாநமயம்தபஃ**” என்று
னக்கடவதிதே. “தவநெறி” என்றத்தை ஸாப்த யலக்தியாக ஸாபிக்கப்படிக்கு, “**நிஷ்நாநிஷ்நா**
நிஷ்நாநிஷ்நா” என்றத்தைபெடுத்தது-ஸாத்யலக்திமானுக்கும் ஸம்ஸாவிதமான ப்ராணமாதிகளுண்
டாகையாலே. தவால் - அதிகம். வருந்தினான் - ப்ரயாஸப்பட்டான். “தபஸ்ஸென்று - ஜ்ஞா
நத்தைச் சொல்லும்” என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - யஸ்ய ஜ்ஞாநமயம் இத்யாதி. “**யஸ்ய ஜ்ஞாநமயம்தபஃ**
யஸ்ய ஜ்ஞாநமயம்தபஃ” தஸ்ய ஜ்ஞாநமயம்தபஃ | தஸ்ய ஜ்ஞாநமயம்தபஃ | தஸ்ய ஜ்ஞாநமயம்தபஃ”

இது முண்டோபநிஷத்தி. “**ஸதகங்கீதபுஜொரீயதஞ்ஞாநமயம்தபஃ**” | **நிஷ்நாநிஷ்நா**
நிஷ்நாநிஷ்நா” இது கீதாஸு நவமே. * பத்துடையடியவரின் நிக
மநமென்கைக்கு ஸூசகஸுப்தம் - உரலிஞேடு இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - யசோநாதிகள் இத்யாதி.
“தாள்கள்” என்றதுக்குக் கீழையுட்கூட்டிலாவம் - யசோநாதிகள் இத்யாதி. மேலுக்கெல்லாமவ
தாரிகை - எப்படிப்பட்டவன் இத்யாதி. இவ்வடிவழகைச்சொல்லுகிறதற்கு ப்ரயோஜநவிசேஷன்

விலகாணலிக்ரஹயுக்தனாய் உபயவிபூதியுக்தனாவன்கிடர் ! என்கிறார். [கார்மேகவண்ணன்] - நீர்கோண்டேழுந்த காளமேவம்போலே ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையவன். லக்திதனக்கு இவன்தான் க்ருஷிபண்ணவேண்டா, ருசிக்கு உத்பாதகமுமாய் பின்பு அத்தை வளர்த்து அது பக்வமானால் தானே ப்ராப்யமாம் வடிவையுடையவன். * காதல் கடல்புரைய விளைவித்தகாரமர் மேனியிறே. கார்காலத்தில் மேவம்போலேயென்னுதல், கறுத்தமேகமென்னுதல். “புயற்க்ருநிறத்தனன்” என்றத்தைச்சோல்வுகிறார். [கமலநயனத்தன்] - அகவாயில் குணங்களுக்கு ப்ரகாஸகமாயிருக்குமிறே திருக்கண்கள். அநுக்ரஹமடையத் தோற்றுவது கண்வழியேயிறே. வாத்ஸல்யப்ரகாஸகமான திருக்கண்களையுடையவன். வடிவழகு கண்டு மேல்விழுகையன்றிக்கே, மேன்மையாலும் மேலேவிழவேண்மெய்யுய்த்து. [நீர்வானம்இத்யாதி] - விக்ரஹவைலகாணயமேயன்றிக்கே ஸ்வரூபவைலகாணயத்தைச் சோல்வுகிறது. “யாவையும் யாவரும் தானுமைவுடைநாரணன்” என்றத்தை நிரூபிக்கிறார். ப்ருதிவ்யாதி பஞ்சபூதங்களையும் சொன்னவித்தால் - அவற்றின் கார்யமான தேவாதி விசேஷங்களையும் நினைக்கிறது; இத்தால் - லீலாவிபூதியைச் சோல்வுகிறது. [நேமியான்] - கையுந்திருவாழியுமாய் நித்யவிபூதியிலேயிருக்கும் இருப்பைச் சோல்வுகிறது. [பேர்வானவர்கள்] - இவ்வருகில் ஆக்கனான தேவர்களன்றிக்கே அவ்வருகில் பெருமக்கள் ஏத்தும்படியான பெருமையையுடையவன். அன்றிக்கே, “வானவர்கள் - பேர் - பிதற்றும் பெருமையன்” என்றமாம். இங்கு ருசியுடையாரும் பிதற்றுரித்தனை: ப்ராப்யம் கைபுகுந்தவ்ருகு பட்டாராயிருக்கிறவர்களும் பிதற்றுமத்தனை. கார்மேகவண்ணனாய், கமலநயனத்தனாய், நீர்வானம் மண்ணெரிகாலாய்நின்ற நேமியானாய், பேர்வானவர்கள் பிதற்றுப் பெருமையுடையிருந்துவைத்து - தாமோதரனாவன் திருவடிகள் - தவநெறிக்கு - சார்வே; இது நிஸ்சிதம். (க)

கள் அருளிச்செய்கிறார் - லக்திதனக்கு இத்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே. விக்ரஹம் லக்திவர்த்தகமோ வென்ன - காதல் இத்யாதி. காரென்று - கறுப்பாதல், கார்காலமாதல். “கார்மேகவண்ணன்” என்றது * பத்துடையடியவரிலேயுண்டோவென்ன - புயற்க்ரு இத்யாதி. அப்படி ப்ரகாஸகமோ வென்ன - அநுக்ரஹம் இத்யாதி. ஸப்ஷார்த்தம் - வாத்ஸல்ய இத்யாதி. கமலநயனத்வம் பரத்வ ஹேதுவென்று ஹவாந்தரமாதல், “நீர்வானம்” இத்யாதிக்கவதாரிகைபாதல் - வடிவழகு இத்யாதி. அவதாரிகாபகூத்திலே, “வடிவழகு” இத்யாதிவாக்யவீவரணம் - விக்ரஹவைலகாணயமே இத்யாதி. “வடிவழகு” இத்யாதிவாக்யம் ஹவாந்தரமானபோது, “நீர்வானம்” இத்யாதிக்கு ஹவம் - விக்ரஹவைலகாணயமே இத்யாதி என்றுகண்டுகொள்வது. “நீர்வானம்” இத்யாதி * பத்துடையடியவரிலேயுண்டோவென்ன - யாவையும் இத்யாதி. பஞ்சபூதங்களையும் சொன்னால் எல்லாம் சொன்னதாமோவென்ன - ப்ருதிவ்யாதி இத்யாதி. “கலீஸஃவாரொயாதா” இத்யாதியைப்பற்ற - கையுந்திருவாழியுமாய் இத்யாதி. பேர்வானவர்கள் - பெரியவானவர்கள். “பேர்வானவர்கள்” என்றதுக்கு ஹவம் - இவ்வருகில் இத்யாதி. பேர் - பெருமை. இரண்டாமர்த்தத்துக்கு, “பேர்” என்று - திருநாமம். அஜ்ஞான இவ்வருகுள்ளவர்களன்றே பிதற்றுமவர்களென்ன - இங்கு ருசி இத்யாதிவாக்யத்வயம். அந்வயித்துக்காட்டுகிறார் - கார்மேகம் இத்யாதி. “சார்வே” என்ற அவதாரனார்த்தம் - நிஸ்சிதம் என்றது. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

பெருமையனேவானத்திமையோர்க்குங் காண்டற்
கருமையனே ஆகத்தணையாதார்க்கேன்றும்
திருமெய்யுறைகின்ற செங்கண்மால்நாளும்
இருமைவினைகடிந்து இங்கேன்னையாள் கின்றனே.

ஆ.—(பெருமையனே.) - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஈஸ்வரனாய், அநாபூதிதர்க்கு துர்த்தர்ஸனாய், பெரியபிராட்டியாரோடு நித்யஸம்ஸ்விஷ்டனாயிருந்த எம்பெருமான், நாளும் இருமைவினைகடிந்திக்கென்னையாள் கின்றனென்று கொண்டு, தம்முடைய லாஹித் தைப் பேசுகிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், பூதியப்தியான ஸர்வேஸ்வரன் என்னுடைய ப்ரதிஸ்த்யகங்களைப் பேரக்கி நாள்தோறும் என்னை இஹிலோகத்திலே அடிமை கொள்ளாதின்று நென்று, தம்முடைய லாஹித் தைப் பேசுகிறார்.

[பெருமையனே வானத்திமையோர்க்கும்] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஈஸ்வரன். [காண்டற்கருமையனே ஆகத்தணையாதார்க்கு] - “பிறர்களுக்கரிய வித்தகன்” என்கிறது. [என்றும் திருமெய் என்று மேலுக்கு] - என்றும் பெரியபிராட்டியார் திருவுடம்பிலே உறைவதுஞ்செய்து, அத்தாலே, மதுபாநமத்தரைப்போலே சிவந்ததிருக்கண்களை யுடையன ஸர்வேஸ்வரன். இத்தால் - “மலர்மகள் விரும்புநமரும் பெறலடிகள்” என்கிற விடத்தை ப்ரத்யபிஜ்ஞை பண்ணுகிறது.

ப.—அநந்தரம், பாத்வாதிகேஹதுவான பூதியப்தித்வத்தை யுடையவன், தன்ஸீலாதிஸயத்தாலே என்னை அடிமைகொள்ளாதின்று நென்கிறார்.

வானத்து - ஊர்த்வலோகவாஸிகளான, இமையோர்க்கும் - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும், பெருமையன் - (அவ்வருகான) பெருமையை யுடையனாய், ஆகத்து - நெஞ்சிலே, அணையாதார்க்கு - அதுஸந்யியாதார்க்கு, காண்டற்கு - காண்கைக்கு, அருமையன் - அரியனாயிருக்குமவனாய், என்றும் - ஸர்வகாலமும், திரு - லக்ஷ்மியானவன், (“அகல கில்லேனிறையும்” என்று), மெய் - திருமேனியிலே, உறைகின்ற - நிரந்தரவாஸம் பண்ணுகையாலே, செங்கண் - நிரதிஸய ஐஸ்வர்ய ஸௌசகமான சிவந்த திருக்கண்களை யுடைய, மால் - பெரியவன், இருமைவினை கடிந்து - புண்யபாபரூபகர்மங்களைப்போக்கி, இங்கு - இந்தவிவ்விதிதன்னிலே, நாளும் - நாள்தோறும், என்னை - ஆள்கின்றான் - அடிமைகொள்ளுகிறான்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரனாய் பூதியப்தியாய்வைத்து என் விரோதியைப் போக்கி இங்கே அடிமைகொள்ளாதின்று நென்று. தாமோதரத்வம் தமக்கு ஹித்தபடியைப் பேசுகிறார்.

[பெருமையனே இத்யாதி] - ஊர்ய¹ வலோகஸ்யராய் “ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளுக் குத் தங்களுக்குமேலில்” என்றிருக்கிற ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஈஸ்வரன். “அமை வுடைமுதல்கெடல் ஓடிவிடையறசிவமதுவாம் அமைவுடை அமரர்” என்றத்தை நினைக்கிறது. ஊர்மரம் கனத்திருக்கையும் விடுமிடத்துக் காற்கட்டு குவாலாயிருக்கையுமிதே.

நம்மிற்காட்டில் வ்யாவ்ருத்தி. [காண்டற்கு இத்யாதி] - தானே மேல்விழாநின்றால் இசைவின்றியே யிருப்பார்க்குக் கிட்டவொண்ணாதபடியா யிருக்கும். “பிறர்களுக்கரிய வித்தகன்” என்றத்தை நினைக்கிறது. என்றுமொக்கப் பிராட்டி திருமேனிபிலே உறை கிற. [என்றும்] - “அகலகில்லேனிறையும்” என்கிற நித்யவாஸத்தைச் சொல்லுகிறது. “மலர்மகள் விரும்பும்” என்றத்தை நினைக்கிறது. [செங்கண்] - அவளோட்டை ஸஹ வாஸத்தாலே, மடிமுடிதரைப்போலே சிவந்த திருக்கண்களை யுடையவன். [மால்] - அவளோட்டைச் சேர்த்தியால்வந்த பெருமையையுடையவன். “சூழ்நெய்யெய்தெழு” “அரும்பெறலடிகள்” என்றத்தை நினைக்கிறது. [இருமைவினைகடிந்து - நாளும்-இங்கு என்னையாள் கின்றன] - புண்யபாபரூபகர்மங்களைப் போக்கி, ஒரு தேசவிசேஷத்தி லன்றிக்கே இவ்லோகத்திலே நாள்தோறும் என்னை அடிமைகொள்ளாநின்றான்; அங்கு- மூணாறுவகை; இங்கு-மூணாறுவகைத்தாலே யரிக்கை.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. ஸர்வேஸ்வரனாய் ஸ்ரியுபதியாயிருந்துவைத்து என் லிரோயியைப் போக்கி என்னை இங்கே அடிமைகொள்ளா நின்றனென்று, கீழ்ச்சோன்ன ஸௌலப்யம் தமக்குப் பலித்தபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

[பெருமையனே வானத்திமையோர்க்கும்] - “அமைவுடை முதல்கெடலோடி லிடை யறநிலமதுவா மமைவுடையமர்” என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. அல்லாதார் கீழேயிருக்க தாங்கள் விலகணுமான தேசங்களிலே இருக்கிறார்களாய், ஸ்ருஷ்ட்யாதிக ளுக்கும் தாங்களே கடவுள்களாக நினைத்துத் தங்களைக் குவாலாக நினைத்திருக்கும் ப்ரஹ் மாதிகளுக்கும் தன்னையாஸ்ரயித்து ஸ்வரூபம் பெறவேண்டுமென்படியான பெருமையையுடை யவன். [வானத்து]-அவ்வாசியே அவர்களுக்குஉள்ளது; அவனைப்பார்த்தால் நம்மோடவர் களோடு வாசியில்லை. ஸம்ஸாரத்தில் நம்மிலும் கனவியராயிருப்பார்கள். நமக்குப் பற்றின வளவையிறே விடவேண்வேது, அவர்களுக்கு த்ரைலோக்யமும் விடவேணுமே. [காண் டற்குஇத்யாதி] - தானேவந்து மேல்விழா நின்றால் விலக்காமையின்றிக்கே யிருப்பார்க்குக் காண அரியனாயிருக்கும். ஸம்ஸாரம் இன்று தேடவேண்டா; பெறவேணுமென்கையும் வேண்டாவென்கையுமிதே யுள்ளது. “பிறர்களுக்கரியவித்தகன்” என்றத்தைச் சொல்லு

இரண்டாம்பாட்டு.—பெருமையனே இத்யாதி. “வானத்திமையோர்க்கும் - பெருமை யனே” என்றுமொக்கி, “என்னையாள் கின்றான்” என்னுமளவும் கடைக்கித்தவதாரிகை - ஸர் வேஸ்வரனாய் இத்யாதி.

“பெருமையனே” இத்யாதி * பத்துடையடியவரிலே யெங்கே சொல்லிற்றென்ன - அமைவுடை இத்யாதி. “வானத்திமையோர்க்கும் - பெருமையனே” என்றவயித்தர்த்தம் - அல் லாதார் இத்யாதி. “இமையோர்க்கும்” என்ற சமஸ்தார்த்தம் - தங்களைக்குவாலாக இத்யாதி. “வானத்து” என்று “விசேஷித்ததுக்கு ஹவம் - அவ்வாசியே இத்யாதிகவாக்யத்தவயம். நம்மைப் பற்ற வரசியில்லையோவென்ன - ஸம்ஸாரத்தில் இத்யாதி. ஸம்ஸாரத்தில் ஆதிக்யமுண்டென்ற படி. கனவியர் - கனத்தவர்; அதிகமென்றபடி. அதெப்படியென்ன - நமக்கு இத்யாதி. “ஆகத் த்நையாதார்க்கு - காண்டற்குமையனே” என்றதுக்கர்த்தம் - தானேவந்து இத்யாதி. ஆகத் த்நையர்மை - மநஸ்விலை வையாமையாய், விலக்காமையல்லாதார்க்கென்றபடி. விலக்காமையின் றிக்கே யிருப்பார்க்கு - விலக்குகிறவர்களுக் கென்றபடி. காண்கைக்கு விலக்காமையின் போருமோவென்ன - ஸம்ஸாரம் இத்யாதி. “வேண்டாவென்கையுமிதே யுள்ளது” என்றவந் தாம், “பெறுகைக்கு மிழக்கைக்கும்” என்றுஅத்யாஹார்யம். இது * பத்துடையடியவரிலே யெங்கே

கிறது. [என்றும் திருமேய்யுறைகின்ற] - ரஹஸ்யத்தில் நித்யயோகத்தைச் சொல்லுகிறதிறே. * அகலகில்லேனிறே. “மலர்மகள் விரும்புநமரும் பெறலடிகள்” என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. என்றமொக்கப் பெரிய பிராட்டியார் வர்த்திக்கிற திருமேனியையுடையவன். [செங்கண்] - அவளோட்டை நித்யஸம்ஸலேஷத்தாலே, நீர்பாய்ந்த பயிர்போலே செவ்வி பெற்ற திருக்கண்களையுடையவன். [மால்] - “யஸ்யஸராஜ மகா ஆஜா” (யஸ்யஸராஜ காத்மஜா) என்றவளையுடையனாகையால் வந்த பெருமையைச் சொல்லுகிறது: “அரும்பெறலடிகள்” என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. [நாளும் இத்தயாதி] - (இருமைவினைகடிந்து - நாளும் - இங்கு என்னையாள்கின்றானே) - புனையபாபரூப கர்மங்களைப் போக்கி, இத்தைவிட்டு ஒரு தேசவிசேஷத்திலே போனால் கொள்ளக்கடவ அடிமையை இஹலோகத்திலே நாள் தோறும் கொள்ளாநின்றான். அங்குப்போனால் குணநுவலத்தாலே ஸத்தையை நிர்வஹிக்கும்; இங்கு குணஜ்ஞாநத்தாலே யரிப்பியாநிற்கும். (உ)

மூன்றாம் பாட்டு.

ஆள்கின்றான் ஆழியான் ஆரால்துறைவுடையம்
மீள்கின்றதில்லைப் பிறவித்துயர்கடிந்தோம்
வாள்கெண்டையோண்கண் மடப்பின்னைதன்கேள்வன்
தாள்கண்டுகொண்டேன் தலைமேற்புனைந்தேனே.

ஆ.—(ஆள்கின்றான் ஆழியான்.)-ஆள்கின்ற னுழியான் ஆரால்துறைவுடையம்; இனி இஸ்ஸம்ஸாரத்தில் மீளக்கடவதன்று; எங்கனெனெயென்னில் - இந்த ஸம்ஸார ஁ஃவத்தைக் கடிந்தோம்: வாள்கெண்டையோண்கண் மடப்பின்னைதன்கேள்வனுடைய திருவடிகளைக் கண்டுகொண்டு எந்தலைமேல் புனைந்தேன் என்கிறார்.

ஓ.—மூன்றம்பாட்டில், மறுவலிடாதபடி ஸம்ஸாரத்தைப்போக்கி நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு நாடினுவனுடைய திருவடிகளைக் கண்டுகொண்டு எந்தலைமேலே புனையப்பெற்றேனென்கிறார்.

சொல்லிற்றென்ன-பிறர்களுக்கு இத்தயாதி. மெய் - விக்ரஹம். ரஹஸ்யத்தில் நித்யயோகமாவது - த்வயத்தில் மதுப்பைச்சொல்லுகிறது. “உறைகின்ற” என்கிற வர்த்தமானத்தாலே - பிரியாதே வர்த்திக்கிறுனென்று விவக்ஷித்து, அதுக்குப் பரமானம் - அகலகில்லேனிறே என்று; “உறை மார்பா” என்னுமளவும் விவக்ஷித்தம். இது * பத்துடையடியவரிலே சொல்லிற்றேவென்ன - மலர்மகள் இத்தயாதி. “என்றும் திரு - உறைகின்ற - மெய்” என்றதுக்கு ஸப்தார்த்தம் - என்று மொக்க இத்தயாதி. “திரு - உறைகின்ற செங்கண்மால்” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஐாவம் - அவளோட்டை இத்தயாதி. “திரு - உறைகின்ற - மால்” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஐாவம் - யஸ்யஸரா இத்தயாதி. “சுபுரெயம்ஹிதகெஜோயஸ்யஸராஜ மகா ஆஜா | மகாஸுரேய்யஸராஜ மகா ஆஜா” இது மாரீச (ரா-ஆ-ந-எ-கஅ). மால்-பெரியவன்: ஸ்வாமியென்றபடி. இது * பத்துடையடியவரிலே சொல்லிற்றேவென்ன-அரும்பெறல்துத்தயாதி. தேசவிசேஷத்தில் கொள்ளும் அடிமையை இங்கே கொள்ளும்படியென்? என்ன - அங்குப்போனால் இத்தயாதி. ‘வானத்திமையோர்க்கும் - பெருமையனே, ஆகத்தனையாதார்க்கு - காண்டற்கருமையனே, என்றும் திரு - உறைகின்ற - மெய் - செங்கண்மால், இங்கு - இருமைவினைகடிந்து - நாளும் - என்னையாள்கின்றானே’ இத்த்வயதி. (உ)

[ஆள்கின்றான் ஆழியான் ஆரால்குறைவுடையம்] - ஸர்வேஸ்வரன் என்னை அடிமை கொள்ளாநின்றான். இனி, ஆரைக்கொண்டு கார்யமுடையோம்? [வான் கெண்டை பொண்கண்] - ஒளியையுடைய கெண்டைபோலேயிருக்கிற அழகிய கண்.

ப.—அநந்தரம், நப்பின்னைப்பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியாலே நிரதி ஸயாதுஊர்ப்பனான் க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை யதுவவிக்கப்பெற்றேன்; அவன் ரக்ஷகனாக விரோயி: மறுவலிடாது; என்னகுறையுண்டு? என்கிறார்.

(“கைகழலானேயியான் நம்மேல்வினைகடிவான்” என்கிறபடியே), ஆழியான் - கையுத்திருவாழியுமாய்க்கொண்டு, ஆள்கின்றான் - விரோயியைப்போக்கிரக்ஷித்தருளா நின்றான்; (அத்தாலே), பிறவித்துயர் - ஜம்ப்ரயுத்த வகலஃவங்கனையும், கடிந் தோம் - போக்கினோம்; மீள்கின்றதுஇல்லை - (இனி அது)மீளுகிறதில்லை; (ஆனபின்பு), ஆரால்குறைவுடையம் - நம்மோடு பிறரோடு வாசிபற ஒருவராலும் ஒருகுறையை யுடையோமல்லோம்; வான் - (கூர்மைநெடுமையாலே) வாளும், கெண்டை - (குளிர்த்தி மிளிர்த்தியாலே) கெண்டையும் (போலியாம்படி, ஒண் - விலக்ஷணமான, கண் - கண்ணை யுடையளாய், மடம் - மடப்பம் முதலான ஆத்மகுணங்களாலே பூர்ணையான, பின்னை தன் - நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு, கேள்வன் - அலிமதநாயகனானவனுடைய, தான் - திரு வடிகளை, கண்டுகொண்டு - அபரோக்ஷித்து, என் தலைமேல் - என் தலைமேலே, புனைந் தேன் - யரிக்கப்பெற்றேன்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், மறுவலிடாதபடி ஸம்ஸாரத்தைப்போக்கி நப்பின் னைப்பிராட்டிக்கு வல்லினானவனுடைய திருவடிகளை ஸிரோஃஷணமாகப் பெற்றேன் என்கிறார்.

[ஆள்கின்றான் ஆழியான்] - வகுத்த ஸர்வேஸ்வரன் அடிமைகொள்ளாநின்ற னென்னுதல்; ஆகிலைவைத்த கையுத்தானுமாய் விரோயியைப்போக்கி அடிமைகொள் ளாநின்றான் என்னுதல். அசுத்தனானதன்னாலே ஸாத்தியமான அசேதநக்ரியாகலாபங் கள் கொண்டு விரோயியைப் போக்குமவரன்றே இவர்? ஸர்வசுத்தி கையில் திருவாழி யின் கூர்மையாலே போக்குமவரிதே. [ஆரால் குறைவுடையம்] - என்னால் வரும் தொரு குறையுமில்லை; யமாடிகளால் வரும்வையுமில்லை. [மீள்கின்றதில்லை] - இனி மறுவலிடுகிறதில்லை. [பிறவித்துயர் கடிந்தோம்] - ஃவஹேதுவான ப்ரக்ருதிஸ்ப் ஸர் மத்தையும் ஒட்டினோம். பரமபதத்திலே புகச்செய்தேயும் ருசிமுன்னாகப்போகாத வைகிகுப்த்ரர்களுக்கு மீளவேண்டிற்றிதே. “மயர்வறமதிநலமுருளின்” என்று ருசி ஜநகனும் அவனேயாய்ப் பேறும் அவனாலேயாயிருக்கிற எனக்குப் புனராவருத்தி ப்ரஸங்ம மில்லை யென்கை. இதுக்கு ஹேதுவென்னென்னில்? [வான்கெண்டை இத்தயாகி] - ஒளியையுடைத்தாய்க் கெண்டைபோலே முய்யமாய் ஃர்ஸநீயமான திருக்கண்களையுடை யவளாய், ஆத்மஃனோபேதையான நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லினானவனுடைய. அவளடியாகவந்த பின்பு, என்னுடைய கர்மவஸ்யதையாலேயாதல், அவன் ஸ்வாதந்தர் யத்தாலேயாதல் இழக்கவேணுமோ? அவன் என்னைக் கடாக்கியாவிட்டால், அவள் கடாக்கித்துக்கு இலக்கன் றிப்போகிறான். அவன் ஸ்வாதந்தர்யங்கொண்டாடினால் அவள் நோக்கு இழக்குமிதே. என்ஜீவரத்தைப் பறித்தானாகில் தன்ஜீவரத்தை யிழக்கிறான். [தான்கண்டுகொண்டு] - தாளாலே அவனைக் கண்டுகொண்டென்னுதல், தானைக்கண்டு கொண்டென்னுதல். “நின்செம்மா பாதபற்புத் தலைசேர்த்து” என்றும், “கோலமா

மென்சென்னிக்கு” என்றும் ஆசைப்பட்டபடியே, எந்தலைமேலே சூடப்பெற்றேன் என்கிறார்.

ரஹு.—மூன்றும்பாட்டு. மறுவலிடாதபடி ஸம்ஸாரத்தைப் போக்கி நப்பின் னைப்பிராட்டிக்கு வல்லலனானவனுடைய திருவடிகள் ஸிரோஹ்ஷணமாகப் பெற்றேன் என்கிறார்.

[ஆள்கின்றான் ஆழியான்] - ஆசிலேவைத்த கையும் தானுமாய் விரோதியைப்போக்கி அடிமைகொள்ளா நின்றான் என்னுதல்; வகுத்த ஸர்வேஸ்வரன் அடிமை கொள்ளாநின்றான் என்னுதல் பின்னையும் அவன்கை பார்த்திருக்கவேண்டும் அசேதநக்ரியா கலாலங்களைப் பூண்கட்டாநிற்பார்கள் சிலர்; “கூரம்பனல்லால்” என்று அம்பின் கூர்மையையும் “சுடர்வட்டவாய்நுதி நேமியீர்” என்று திருவாழியில் கூர்மையையுங் கொண்டு பெறலிருப்பார்கள் சிலர். அசுத்தனான தன்னாலே ஸாஹ்யமான க்ரியாஜாதத் தைப்பற்றிப் பெறலிருப்பார்கள் சிலர்; ஸித்தஸ்வரூபனான ஸர்வசுத்தியைப்பற்றிப் பெற லிருப்பார்கள் சிலர். க்ரியாஜாதத்தை நெகிழ்ச்சோல்லி, “கேவோய், என்னையன்றோ பற்றுகிறது” என்றானிறே [ஆரால்குறைவுடையம்] - என்னாலே இழக்கவேண் டதேல், ஆராயக்கடவ யமாதிகளுக்கும் வந்துகிட்டலாதல், அவன்தன்னளவும் சென்றால் பின்னையும் ஒன்றைப் பார்த்திருத்தல் செய்யவேண்மேற்படியாய் இருப்பதொன்றையோ நான்பற்றிற்று? “ஆரால்” - என்கிறார்காணும்: என்றும் ஒருசேதநாலே பேறென்றிருக்கு மவராகையாலே. [மீள்கின்றதில்லை] - இனி மறுவலிகேற்றதில்லை [பிறவித்துயர்கடிந் தோம்] - ஸம்ஸார ஸூரீதத்தை யோட்டினோம். † பரமபதத்தில் புகச்செய்தேயும் ருசிமுன் னாகப் பேறல்லாமையாலே கடலில்புக்க துரும்புபோலே மீளப்போந்தார்களிறே வைதிக

மூன்றும்பாட்டு.—ஆள்கின்றான் இத்யாதி. “மீள்கின்றதில்லை” என்றுதொடங்கி “தலைமேல்புனைந்தேனே” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - மறுவலிடாதபடி இத்யாதி.

“ஆழியான் - ஆள்கின்றான்” என்றதுக்குத் தவேதா ஹவம் - ஆசிலே இத்யாதி வாக்யத்வயம். ஆசு - ஆயுட்ப்பிடி. ஆழியைக்கொண்டாங்கின்றனென்று முந்தினவர்த்தம். திருவாழி பரத்வஸூசகமாகையாலே - “வகுத்தஸ்ர்வேஸ்வரன்” என்கிறது. தம்மை “ஆழியான் - ஆள்கின்றான்” என்கையாலே ப்ரதிகோடியையும் கூட்டி ஹவம்-பின்னையும் அவன்கைபார்த்து இத்யாதி வாக்யத்வயம். பின்னையும் என்றது - ஸாஹ்யந்தாங்களை யநுஷ்டித்தபின்பு மென்றபடி. “கூரம்பனல்லால்” - நாலாந்திருவந்தாதி எட்டாம்பாட்டு, “இலைதுணை” இத்யாதி. கீழ்வாக்யத்வயவிவரணம் - அசுத்தனான இத்யாதிவாக்யத்வயம். ‘பின்னையுமவன்கைபார்த்து’ இத்யாதிவாக்யத்தாலே - கார்யவரித்தியில் ஈஸ்வராபேகையும, ‘அசுத்தனான’ இத்யாதிவாக்யத்தாலே - ஸ்வரூபவரித்தியில் சேதநாபேகையும சொல்லப்படுகிறது. ஸாஸ்த்ரவிஹிதமான உபாயாந்தரங்களைவிட்டு அவனைப் பற்றக் கூடுமோவென்ன - க்ரியாஜாதத்தை இத்யாதி. ‘என்றானிறே’ - ஓரமஸ்திலோகத்தாலே யென்றபடி. ஆரால் குறைவுடையம் - ஒன்றாலும் குறைவுடையோமல்லோ மென்றபடி. இதுக்கு ஹவம் - என்னாலே இத்யாதி. * யாதானும்பற்றி நீங்கும் விரதத்தை நல்லீடு செய்கையாலே ஏன்னாலிழக்கவேண்டுதலென்றபடி. ஆராயக்கடவ யமாதிகளுக்கும் வந்துகிட்டலாதல் என்றது - ஸம்ஸாரியான நிலையில் நிலலாமையைப்பற்ற. பின்னையுமொன்றைப் பார்த்திருத்தல் என்றது - அவன் விஷயமான ஹத்த்யாதிகளைப்பற்றியும் அவன் க்ரூபையைப் பார்த்திருத்தலென்றபடி. ஆனால், எத்தால் என்றமல், “ஆரால்” என்கிறதென்னென்ன - ஆராலென்கிறார்காணும் இத் யாதி. மறுவலிகேற்றதில்லை என்றது - ஸம்ஸாரம் மறுவலிடுகிறதில்லை யென்றபடி. பிறவித் துயர்கடிந்தால் மீளாமை ஸித்தமாயிருக்க, “மீள்கின்றதில்லை” என்கைக்குப் பாஸத்தியெதென்ன - பரமபதத்தில் இத்யாதி. திருமெனியோடேயிருக்க “கடிந்தோம்” என்று ஹதமாகச் சொல்லுவா

நான்காம் பாட்டு.

தலைமேல்புனைந்தேன் சரணங்கள் ஆலின்
இலைமேல்துயின்றான் இமையோர்வணங்க
மலைமேல்தான்நின்றான் மனத்துளிருந்தானே
நிலைபேர்க்கலாகாமையிச்சித்திருந்தேனே.

ஆ—(தலைமேல்.) - இனி இவனை எந்தலையில்நின்றும் ஒருவராலும்
பேர்க்கவொண்ணா தென்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், என்னுடைய ஹ்ருதயத்திலேயிருக்கிற ஸர்வேஸ்
வரனை ஒருவராலும் விஸ்வலேஷிக்கப்பண்ண வொண்ணாமையை நிர்ஸயித்து, அத்தாலே
க்ருதார்த்தனாயிருந்தேன் என்கிறார்.

[ஆவினிலைமேல் என்றுதொடங்கி] - என்பாடு வருகைக்காக ஆவினிலைமேலே
வந்து கண்வளர்ந்தருளி அயர்வறுமமரர்கள் அடிமைசெய்யத் திருமலையிலே நின்றருளி
என்னையிசைவித்து என் ஹ்ருதயத்திலே புகுத்திருந்தவனை.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதரகூணத்தில் ஸ்த்திரஸ்வாவணவனை நெஞ்சி
விருந்திருப்புக் குலைக்கவொண்ணாதென்று அறுதியிட்டிருந்தேனென்கிறார்.

சரணங்கள் - அவன்திருவடிகளை, தலைமேல் - எந்தலைமேலே, புனைந்தேன் -
வைத்துக்கொண்டிருந்தேன் ; (அவடிதவடநாஸமர்த்தனாய்க்கொண்டு,) ஆவினிலைமேல் -
ஆவிலையில், துயின்றான் - கண்வளர்ந்தருளும் ஸர்வரகூடனாய், இமையோர் - நித்ய
ஸூரிகள், வணங்க - தொடர்ந்துவந்துவணங்கும்படி, மலைமேல் - திருமலையிலே, தான் -
ஸ்வயம் ப்ரயோஜநமாம்படியாக, நின்றான் - எழுந்தருளினின்று, என்மனத்துள் - என்
நெஞ்சுக்குள்ளேபுகுந்து, இருந்தானே - ப்ரதிஷ்டிதனாயிருந்தவனை, நிலை - இவ்விருப்
பில் ஸ்த்தைர்யம், பேர்க்கல் ஆகாமை - குலைக்கவொண்ணாமையை, நிச்சித்து - நிர்ஸ
யித்து, இருந்தேன் - (அத்தாலே) க்ருதக்ருத்யனாயிருந்தேன்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், என் மநஸ்ஸிலேயிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனை ஒருவர
ாலும் விஸ்வலேஷிக்கவொண்ணாதென்று நிர்ஸயித்து, அத்தாலே க்ருதார்த்தனாயிருந்தேன்
என்கிறார்.

[தலைமேல் இத்யாதி] - அமர் சென்னிப்பூவான திருவடிகளைச் சூடப்பெற்
றேன். ப்ரார்த்தித்துப் போகையன்றிக்கே கிட்டப்பெற்றேன். [ஆவினிலைமேல்
துயின்றான்] - இவர்க்கு ருசிபிறக்கைக்குப் பண்ணின க்ருஷியைச் சொல்லுகிறது. ப்ர
ளயாபத்தில் ஸகலலோகங்களையும் தன்திருவயிற்றிலேவைத்து ஒருபவனாயிருப்பதொரு
ஆவின் தளிரிலே கண்வளர்ந்தான் ; அதுதனக்குமேலே, நித்யஸூரிகள் அடிமைசெய்
யத் திருமலையிலே வந்துநின்றான். தன்னுடைய ஆபத்ஸவத்வத்தையும், ஸர்வஸக்
தித்வத்தையும், மேன்மையோடேகூடும் ஸௌலப்யத்தையுங்காட்டி என்னையிசை
வித்து என்மநஸ்ஸிலேபுகுந்து ஸ்த்தாவரப்ரதிஷ்ட்டையா யிருந்தவனை. [நிலைபேர்க்க
லாகாமை நிச்சித்து] - அவ்விருப்பை என்னால் போக்கவொண்ணாமையை நிர்ஸயித்து.
அவன் போகைக்குடறுப்பாக என்னால் செய்யலாவது ப்ராதிகூல்யமிதே; நெஞ்சைக்

கொண்டிருக்கையாலே அதுசெய்ய வொண்ணாதிதே. [இருந்தேனை] - இனி ஒருவய மில்லையென்று நிர்ஹயனாயிருந்தேன். “சூரமஹாஹமெனாவிலாநு நலிமெகி” என்று அவனுடைய ரக்ஷகத்தையறிந்தாலும், ஹோக்பதையறிந்தாலும், ஒன்றும் சனியானிதே.

எடு.—நாலாம்பாட்டு. என்மநல்லிலேயிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனை ஒருவராலும் விஸ்வலேஷிப்பிக்கவொண்ணாதேன்று நிர்ஹயித்து, அத்தாலே க்ருதக்ருத்யனாயிருந்தேனென்கிறார்.

[தலைமேல்புனைந்தேன்சரணங்கள்] - * அமரர்சென்னிப்பூச்சூடப்பெற்றேன். ப்ரார்த்தித்துப்போகையன்றிக்கே அத்திருவடிகளை எந்தலைமேலே வைத்துக்கொள்ளப் பெற்றேன்* இப்பேறு இவர்பேறுகைக்கு அவன்க்ருஷிபண்ணினபடி சொல்லுகிறது மேல்: அவன் * வண்டடத்தினுட்கிடந்து தபஸ்ஸுபண்ணிற்று, இவர் இப்பேறுபேறுகைக்கு. [ஆலினிலேமேல்துயின்றான்] - தன்னைக்கொண்டு கார்யமுடையார் சிலரைக் கண்டிலன்; எல்லார்க்கும் ஆராய்ச்சிப்பட்டுப்படியான செயலைச்செய்வோமென்று பார்த்தான்; வேண்டா வென்பாரைக் கண்டதில்லை. அது ஸாத்தித்தவாறே நித்யஸூரிகளும் தானுமாகவந்து திருமலையிலேயின்றான்; அதுவும் ஸாத்தித்தவாறே இவருடைய ஹ்ருதயத்திலேவந்துபுகுந்தான்; இங்கு விலக்கவாரில்லாமையாலே ஸ்த்தாவரப்ரதிஷ்ட்டையாக விருந்தான். * பொருப்பிடையேயின்றும் புனல்தளித்துங்காணும்இவர்களுக்கிலே புகுந்திருந்தது * பனிக்கடலிற் பள்ளிகோளைப் பழகவிட்டோடிவந்து இவருடைய * மனக்கடலிலே வாழப்புகான்: இப்படியிருந்தவனை. [நிலேபேர்க்கலாகாமை] - இவன்போகைக்கு உறுப்பாக என்னாலாவதெல்லாம் செய்தேன், அதுக்கும் கேட்பானாயிருந்திலன். [நிச்சித்திருந்தேன்] - “நலிமெகி” (நபிபேதி) என்றிருந்தேன். அவன்படியையறிந்தால் இவனுக்கு நிர்ப்பயனாயிருக்க

நாலாம்பாட்டு.—தலைமேல் இத்தாதி. “என்மனத்துளிருந்தானே நிலேபேர்க்கலாகாமை நிச்சித்திருந்தேன்” என்றத்தைக் கடைகித்தவதாரிகை - என்மநல்லிலே இத்தாதி.

“தலைமேல் புனைந்தேன் சரணங்கள்” என்றது - அநுவாதம். “புனைந்தேன்” என்றதுக்கு லாவம் - அமரர்சென்னி இத்தாதி. “புனைந்தேன்” என்றதுக்கு - சூடனெனென்றத்தம் விவகித்து, சூடுவது பஷ்பமாகையாலே, திருவடிகளை ‘அமரர்சென்னிப்பூ’ என்கிறார். “புனைந்தேன்” என்ற பூதார்த்தத்துக்கு லாவம் - ப்ரார்த்தித்து இத்தாதி. மேலுக்கெல்லாம் அவதாரிகை - இப்பேறுஇவர் இத்தாதி. “ஆலினிலேமேல்துயின்றான்” என்றமாத்ரத்துக்கவதாரிகை - அவன் வண்டடத்தின் இத்தாதி. வண்டடம் - அழகிய தடாகம். ஏகாண்வமென்றபடி. பெரியதிருமடல். இதெல்லாம் செய்யவேணுமோ இவரை விஷயீகரிக்கைக்கு என்கிறமுன்கையிலே, “ஆலினிலேமேல் துயின்றான்” என்றதுக்கு லாவம் - தன்னைக்கொண்டு இத்தாதிவாக்யதரயம். ஆராய்ச்சிப்பட்டுப்படியான - ப்ரவித்தமார்படியான. அதாவது: “ஆபத்வையுடும் அயடித்வடநாஸமர்த்தனும்இவனே” என்று ப்ரவித்தமார்படியான செயலென்றபடி. “இமையோர்” என்றுதொடங்கி “மனத்துளிருந்தானே” என்னுமளவுக்கும் லாவம் - அதுஸாத்தித்தவாறே இத்தாதி. “இருந்தான்” என்றதுக்கு லாவம் - இங்குவிடக்குவார் இத்தாதி. கீழெல்லாவற்றுக்கும் ரஸோக்தி - பொருப்பிடையே இத்தாதி. பனிக்காலத்திலே மலைகளின்நடுவே நின்று, குளிக்காலத்திலே பொய்கைகளிலேபுகு முழுக்கிடந்துமென்றபடி. மூன்றாத்திருவந்தாதி எழுபத்தாரும்பாட்டு. அப்படி கடலில்நின்றும் இவர்களுக்கிலே புகுந்தானெனென்ன - பனிக்கடலில் இத்தாதி. ரீதனஸவ லாவமான கடலில் கண்வளர்த்தருளினபடியை நேராக மந்த்ருவிட்டோடிவந்து என்னுடைய மனக்கடலிலே வாழவல்லனென்றபடி. “பேர்க்கலாகாமை” என்றதுக்கு லாவம் - இவன்போகைக்கு இத்தாதி. “நலிமெகி” என்றதுக்கு லாவம் - அவன்படியை இத்தாதி. “அவன்படியை”

மெய்போலும்-ஆஸ்ரிதர்க்கு மெய்யே செய்யுமாபோலே, பொய்வல்லன் - அநாஸ்ரிதர்க்குப் பொய்யே செய்யவல்லனாய், நாகத்தணையான் - ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷ ஸவலாவனான அநந்தஸாயிபானவன், நமக்கு - , நச்சப்படும் - பரமப்ராப்யஹதனாக ஆசைப்படும்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், அவன் என் திறத்திற்செய்தருள நினைத்திருக்கிறவை ஒருவர்க்கும் அறிய நிலமன்று என்கிறார்.

[நிச்சித்திருந்தேன் இய்யாதி] - தானே க்ருஷிபண்ணித் தன்பேறுகவந்து என்நெஞ்சிலே யிருக்கையிலே, இனி ஒருகாலமும் விட்டுப்போகான் என்னுமிடத்தை நிர்ஸயித்திருந்தேன். [கைச்சக்கரத்தண்ணல்] - கையிலே திருவாழியையுடைய ஸர்வஸ்வாமி.கைப்பற்றினாரை ஒரு காலமும் விடாநென்கை. [கள்வம் பெரிதுடையன்] - நெஞ்சைவிட்டுப் போகாமையே யன்றிக்கே இங்கேயிருந்தே ஒருவர்க்கு அறியவொண்ணாதே தான் அறிந்ததாக அநேகத்தைப் பாரியாநின்றான். அர்ச்சிராஹதியே கொடுபோக நினைப்பது, அமாநவகரத்தாலே ஸ்பர்ஸிப்பிக்கத் தேடுவது, அபஸாஸஸூக் களையிட்டு எதிர்கொள்ளத் தேடுவதாகாநின்றான். [மெய்ச்சப்படான் பிறர்க்கு] - நான் தன்஁ணங்களைச் சொல்லி ஏத்தினாற் போலே, அநாஸ்ரிதர் கிட்டிக்கொண்டாடப்படான். இரண்டும் இவர்க்குப் பேறாயிறேயிருப்பது.[மெய்போலும் பொய்வல்லன்] - பாண்டவர்களுக்கு மெய்யனாயிருக்குமா போலே துர்யோதனாதிபதர்க்குச் செவ்வை செய்வாரைப் போலே யிருந்து பொய்யாய்த்தலைக்கட்டும்படி செய்யவல்லன். [நச்சப்படும் நமக்கு] - தன்னை பொழியச்செல்லாத நமக்குக் கிட்டி ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி யிருக்கும். [நாகத்தணையானே] - சிலர்க்கு அறியனாயிருக்க நமக்குக் கிட்டலாயிருக்கிறது எத்தாலே? என்னில், - ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷகஜோமனாயிருக்கையாலே, அவனுக்கு அலிமதனுமாய் நமக்குக் கட்டுகைக்கு அடியுமாயிறே திருவனந்தாழ்வான் இருப்பது.

நாடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. அவன் என் திறத்தில் செய்யநினைக்கிறவை ஒருவர்க்கும் அறிய நிலமன்றென்கிறார்.

[நிச்சித்து இய்யாதி] - நீரிலே கிடந்தும் பர்வதாக்கரத்திலே நின்றும் தன்பேறுகத் தபஸ்ஸுபண்ணி வந்து என்னெஞ்சிலே இருக்கையாலே, இனி ஒருகாலமும் விட்டுப்போகா நென்று நிர்ஸயித்திருந்தேன். [கைச்சக்கரத்தண்ணல்] - கையிலே திருவாழியையுடைய ஸர்வேஸ்வரன். ஆழ்ந்தரை ஒருகாலும் கைவிடாதவன்; ‘எப்போதும் கைகழலாநேமியான்’ என்னக்கடவதிறே. [கள்வம்பெரிதுடையன்] - நெஞ்சைக் கைவிடாமையே யன்றிக்கே, இங்கேயிருந்து நாம் அறியாதிருக்கத் தான் அறிந்ததாகக்கொண்டு அவ்வருகே குவாலைப் பாரியாநின்றான். பரமபதத்தேறக் கொடுபோக ஒருப்படுவது, அமாநவனை இவேதித்து ஸ்பர்ஸிக்க நினைப்பது, * மதிமுக மடந்தைடரை வரக்காட்டி எதிர்கொள்ளப் பார்ப்பதாய்க் குவாலைப் பாரியா நின்றான்.

அஞ்சாம்பாட்டு.—நிச்சித்து இய்யாதி. “கள்வம் பெரிதுடையன்” என்றதைப்பற்ற அவதாரிகை - அவன். இய்யாதி.

அதுவாதத்துக்கு லாவம் - நீரிலே இய்யாதி. கழியாமை - விட்டுப்போகாமை, இத்தால் வலிதம் - ஆஸ்ரிதரை இய்யாதி. இதுக்கு ப்ரமாணம் - எப்போதும் இய்யாதி. பெரியதிருவந்தாதி, “இப்போது மின்னம்” இய்யாதி. குவாலை - அதிகத்தை. குவாலேதென்ன - பரமபதத்தேற இத்

“இதுதான் ஸர்வஸாயாரணமாகிற் செய்வதென்” என்று அஞ்சவேண்டா: [மெய்ச்சப்படான் பிறர்க்கு] - நான் தன்குணங்களைச் சொல்லிப் புகழ்க்கிறப்போலே, பிறர் தன் குணங்களைச் சொல்லிப் புகழலாம் படியிரான்; அவர்களுக்கு துஷ்ப்ராபனாயிருக்கும். [மெய்போலும் பொய் வல்லன்] - அர்ஜுநாதிகள் பக்கல் இருக்குமாபோலேயிறே துர்யோதநாதிகள் பக்கல் வும் இருப்பது; கார்யத்தில்வந்தால் மெய்செய்வாரைப்போலே பொய்செய்து தலைக்கட்டும். “இதுதான் நம்மளவிலும் ஏற்றசெய்வதென்?” என்றஞ்சவேண்டா. [நச்சப்பமும்நமக்கு] - உகவாதார்பக்கலில் செய்வற்றை நம்பக்கல் செய்யான். அதுக்கு விஸ்வாஸமென்னென்னில், - [நாகத்தணையானே] - நம்மோடு ஸஜாதீயர் பக்கல் செய்வதுகொண்டு கார்யமென்? நம்மோடு ஸஜாதீயர்பக்கல் பரிமாறினதன்றோ நமக்குப் படிமா. நம்முடைய பேற்றுக்கு அடியுமாய் நமக்கு ஸஜாதீயருமானாரோடு பரிமாறும்படி இதுவன்றோ? (௫)

ஆறாம் பாட்டு.

நாகத்தணையானே நாஸ்தோறுஞ்ஞானத்தால்
ஆகத்தணைப்பார்க்கு அருள்செய்யுமம்மானே
மாகத்திளமதியஞ் சேருஞ்சடையானேப்
பாகத்துவைத்தான் தன் பாதம்பணிந்தேனே.

ஆ.—(நாகத்தணையானே.) - ஆபுரிதருடைய நிகர்ஷம்பாராதே திருவநந்தாழ்வானுக்கு அருள்செய்யுமாபோலே அவர்களுக்கு நாடோறும் அருள்செய்யுமம்மான் தன் பாதம் பணியப்பெற்றேனென்கிறார்.

ஒ — ஆறம்பாட்டில், இன்றுபுகுந்து ஆஸ்ரயிப்பாரையும் முணதோஷம் பாராதே நித்யாஸ்ரிதரைப்போலே விஷயிகரிக்கும் ஸ்வஹவனுன ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளைப் பணியப்பெற்றே நென்கிறார்.

[நாகம்] - ஊக்கி. நாஸ்தோறும் அருள்செய்யும் என்றந்வயம். [மாகத்திளமதியம் என்றுதொடங்கி மேலுக்கு] - ஐஸ்வர்யத்துக்கு ஸூசகமான பிறையைச் சூடி ப்ரயோஜநாந்தரபரதைக்கு உறுப்பான ஸாயுத்யம் தோற்றுப்படியான ஜடையை யுடையவனைத் திருமேனியில் ஒருபார்ஸ்வத்திலே வைத்தவனுடைய திருவடிகளைப் பணியப்பெற்றேன்.

ப.—அநந்தரம், நித்யாபுரிதரோடு முமுக்ஷுக்களோடு ப்ரயோஜநாந்தரபரரோடு வாசிபற உபகரிக்கும் ஸௌஸீல்யாதியுயத்தை யுடையவன் திருவடிகளிலே வணங்கப்பெற்றேனென்கிறார்.

நாகம் - நித்யகைங்கர்யநிரதரான திருவநந்தாழ்வானே, அணையானே - படுக்கையாகவுடையனாய், நாஸ்தோறும் - ஸர்வகாலமும், ஞாநத்தால் - ஊக்கிருபஜ்ஞாநத்

யாதி. “மெய்ச்சப்படான்” என்றதுக்கவதாரிகை - இதுதான் இய்யாதி. மெய்ச்சப்படான் - கொண்டாடப்படான். நச்சப்பமும் - ஆசைப்படுமவன். நம்மோடு ஸஜாதீயர் - அந்யப்ரயோஜநத்வேந ஸஜாதீயர். படிமா - த்ருஷ்டாந்தம். “நம்மோடு ஸஜாதீயர்” இய்யாதிவாக்ய விவரணம் - நம்முடையபேற்றுக்கு இய்யாதி.

தாலே, ஆகத்து - நெஞ்சிலே, அணைப்பார்க்கு - வைத்ததுவாவிக்கும் முழுக்கூக்களுக்கு, அருள்செய்யும் - நிரதிசுயலோக்யனாய்க்கொண்டு உபகரிக்கும், அம்மாணை - ஸ்வாமியானவனாய், மாகத்து - ஆகாசவர்த்தியான, இளமதிபம் - இளம்பிறையானது, சேரும் - சேரும்படியான, சடையாணை - ஜடையையுடையனாகையாலே, (ஹேகத்தருத்தோவாபாஸகத்வங்கள் இரண்டையுமுடையருத்ராணை), பாகத்து - (தன்திருமேனியில்) ஒருபக்கத்திலே, வைத்தான் - வைத்த நிரதிசுய ஸௌஸீல்யவானுடைய, பாதம்பணிந்தேன் - திருவடிகளை வணங்கப்பெற்றேன். “அணையாணை, அம்மாணை” என்கிற வேற்றுமைப்போலி இரண்டும் ஐகாரம் அசையாய்க்கிடக்கிறது. அன்றியே, ‘பாகத்துவைத்தாணைப் பாதம்பணிந்தேனே’ என்று பாடம்சொல்லுவாருமுள்ளர்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், இன்றுபுகுந்து ஆஸ்ரயித்தாரையும் நித்யாஸ்ரிதரைப்போலே விஷயீகரிக்குமவன் திருவடிகளிலே நிர்மமனாய் விழப்பெற்றேனென்கிறார். திருவந்தாழ்வானுக்கும் ப்ரயோஜநாந்தரபார்க்கும் வாசிவையாதே உடம்புகொடுக்குமவனை வணங்கப்பெற்றேனென்கிறார் என்றுமாம்.

[நாகத்தணையாணை] - தன்னை உகந்தாரைப் படுக்கையாகக் கொள்ளுமவனை. [ஞாந்தால் ஆகத்தணைப்பார்க்கு - நாள்தோறும் அருள்செய்யும்] - ஞானம் - ஊக்தி. ஊக்தியாலே நெஞ்சிலேயணைக்க நினைப்பார்க்கு, அவர்களுடைய ஹ்ருடியத்தை ஒருநாளும் விடான். [அம்மாணை] - ஆஸாலேஸமுடையார்க்குத் தன்பேறாக விடாமைக்குப் பராப்தி சொல்லுகிறது. [மாகம் இத்யாதி] - ஸுவப்ரயாநன் என்று தோற்றம்படிசந்த்ராணைச்சுடி ஸாயகத்வ ஸூசகமான ஜடையையுடையனுமான ருக்மிணுக்குத் திருமேனியில் ஒருபாற்சுவத்திலே இடங்கொடுத்தவனுடைய திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்கப்பெற்றேன்.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. இன்று ஆஸ்ரயிப்பாரையும் நித்யாஸ்ரிதரைப்போலே விஷயீகரிக்குமவன் திருவடிகளிலே நிர்மமனாய் விழப்பெற்றேன் என்கிறார். † (திருவந்தாழ்வானுக்கும் ப்ரயோஜநாந்தரபார்க்கும் வாசிவையாதே உடம்பு கொடுக்குமவனை வணங்கப்பெற்றேனென்கிறாரென்றமாம்.)

[நாகத்தணையாணை] - உகந்தாரைப் படுக்கையாகக் கொள்ளுமவனாய்த்து. [நாடோறும் இத்யாதி] - ஐஞாந்தால் ஆகத்தணைப்பார்க்கு நாள்தோறும் அருள்செய்யுமவனாய்த்து. ‡ (இப்போது, ஞானமென்று - ஐஞாநவ்ஸேஷமான ஊக்தியைச் சொல்லுகிறது. ஊக்தியாலே ஹ்ருடியத்திலே கொடுபுகுந்து சேர்ப்பார்க்கு நாள்தோறும் அருள்செய்யுமவனாய்த்து.) இவனால் எப்போதும் நினைக்கப்போகாதே! அக்குறைதீர ஏகருபனான தான் நாள்தோறும் அருள்செய்யுமாய்த்து. [மாகம் இத்யாதி] - ஸுவப்ரயாநனென்று தோற்றம்

ஆறும்பாட்டு.—நாகத்தணையாணை இத்யாதி. உத்தாரத்தத்தைக் கடாக்கித்தவதாரிகை - இன்று இத்யாதி. இன்றுஸ்ரயிப்பாரையும் என்றது - “ஞாந்தால் ஆகத்தணைப்பார்” என்றத்தைப் பற்ற.

“நாகத்தணையாணை” என்றதால் மலிதம் - உகந்தாரை இத்யாதி. “நாடோறும்” என்றத்தை “அருள்செய்யும்” என்றத்தோடே கூட்டுகிறதென்? அடைவே நிர்வஹித்தாலோவென்ன - இவனால் இத்யாதி. அக்குறைதீர - அவன் நினைக்கமாட்டாத குறைதீரவென்றபடி. மதியையும் ஜடையையும் சொல்லுகிறதுக்கு ஊவம் - ஸுவப்ரயாநன் இத்யாதி. “நாகத்தணையாணை, அம்

படி சந்த்ரனைச்சுடி ஸாகதவஸூசகமான ஜடையையுமுடையனான ருத்ரனுக்குத் திருமேனியிலே ஒருபார்வத்திலே இடங்கோத்தவனுடைய திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்கப் பெற்றேன்; இனி எனக்கொருதிறையுண்டோ? (சு)

ஏழாம் பாட்டு.

பணிநெஞ்சே! நானும் பரமபரம்பரனை
பிணியொன்றுஞ்சாரா பிறவிகேத்தாளும்
மணிநின்றசோதிமதுகுதன்என்னம்மான்
அணிநின்றசேம்போன் அடலாழியானே.

ஆ.—(பணி.) - அபூதிதஸூலஹம், தத்விரோயி நிரஸநஸ்வஹவனம், ததிநுண ஐவ்யாயுபோபதனம், ஸர்வேஸ்வரனாயிருந்த எம்பெருமானே, நெஞ்சே! வணங்கு; வணங்கில் பின்னையொருநாளும் ஒரு உஷ்ணம் வராது. உஷ்ணஹதுவான ஸம்ஸாரத்தைப்போக்கி நம்மையடிமைகொண்டருளு மென்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம் பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரனை, நெஞ்சே! நான்தோறும் அதுவளி; அவன்தானே ப்ரதிபுஷ்பகங்கோரியல்லாம் நீக்கி அடிமைகொள்ளும் என்கிறார்.

[பிணிஎன்று தொடங்கி] - ஸர்வாதிகுண ஸர்வரனை, நெஞ்சே! நான்தோறும் பணி; ஒரு உஷ்ணங்களும் ஸர்வஸிபா. உஷ்ணஹதுவான ஸம்ஸாரத்தைக்கெடுத்து அடிமைகொள்ளும். [பணிநின்றசோதி என்றமேலுக்கு] - நீலமணியினுடைய ஒளியையுடையனாய், ப்ரதிகூலநிரஸநஸ்வஹவனம், எனக்கு ஹவ்யனுமாய், தனக்கு ஆஹரணமாய் நிற்பதுஞ்செய்து செம்பொன்போலே யிருக்கும்நிறத்தை யுடைத்தாய் ப்ரதிகூலரை யடர்க்கும் ஸ்வஹவமான திருவாழியையுடையவன்.

ப.—அநந்தரம், நிரதிஸ்யலோக்யமான விக்ரஹத்தையுடையவன் நம்மை விரோயியைப்போக்கி யடிமைகொள்ளுமவனுக்கையாலே ஸர்வாயிகுணவனை அதுவளியென்று, நெஞ்சைக்கறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

மணிநின்றசோதி - நீலரத்தின்தின் நிறத்தில் தேஜஸ்ஸுபோலேயிருக்கிற நிறத்தையுடையவனாய், மதுகுதன் - மதுவைநிரஸித்தாற்போலே அதுவளவிரோதியைப்போக்கி, என்னம்மான் - அவ்வழகையதுவழிப்பித்த என்ஸ்வாமியாய், அணிநின்ற-தனக்குத்தான் ஆஹரணமாய் நிற்பதாய், செம்பொன் - சிவந்தபொன்போலே ஸ்ப்ருஹணீயமான வடிவையுடைத்தாய், அடல் - ஆஸ்ரீதவிரோதிநிரஸநார்யுமான யுத்தோத்யோமத்தையுடைய, ஆழியான் - திருவாழியையுடையவன், பிறவி - நம்ஜந்மத்தை, கெடுத்து - போக்கி, ஆளும் - அடிமைகொண்டருளும்; பிணி - ஸம்ஸாரக்லேசங்கள், ஒன்றும் சாரா - ஒன்றும் தட்டாது; (ஆதலால்), பரமபரம்பரனை - தனக்கு

மானே” என்கிறவிடத்தில், ஐகாரம் அவ்யயமாய், நாகத்தணயானாய் அம்மானாய் பாகத்திலே வைத்தானாயிருக்கிறவனுடைய திருவடிகளையென்றபடி. மாகத்திளமதியம் - மஹத்தாயிருக்கிற ஆகாசத்திலே வர்த்திக்கிற வொலசந்த்ரன்.

(சு)

மேலில்லாதவனுய்க்கொண்டு வரஹ்மாதிகளுக்கும் பரானுவனை, நெஞ்சே! நானும் - நித்யமாக, பணி - வணங்கியது லுவிக்கப்பார்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், “நம் ப்ரதிவ்ஹ்மாதிகளையெல்லாம் தானே போக்கி அடிமைகொள்ளுமவனை நாஸ்தோறும் அநுலவி” என்று, திருவுள்ளத்தைக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

[பணிநெஞ்சே இத்தாதி] - நெஞ்சே! நாஸ்தோறும் அநுலவிக்கப்பார். [பரம பரம்பரனை] - ஸம்ஸாரிகளுக்கு அவ்வருகான வரஹ்மாதிகளுக்கும் பரமான நித்யஸூரிகளுக்கும் நிர்வாஹகளுனவனை. [பிணியொன்றும் சாரா] - ஸகலஊஃவங்களும் நம்மை ஸ்பர்ஸியா. அந்தஊஃவங்களுக்கடியான ஜந்மத்தைப்போக்கி அடிமைகொள்ளும். [மணிகின்றசோதி] - நீலமணியின் ஒளியை வடிவாக வகுத்தாற்போலே யிருந்துள்ள வடிவையுடையவன். அடிமைகொள்ளும் வடிவிருக்கிறபடி. [மதுசூதன்] - அவ்வடிவ அநுலவிப்பார்க்கு விரோதியானவற்றை, மதுவைப் போக்கினும்போலே போக்குமவன். [என்னம்மான்] - அப்படியே என்விரோதியைப்போக்கி முகந் தந்தவன். [அணிகின்ற செம்பொன் அடலாழியானே] - தன்கைக்குத் தானே ஆஹாணமாய் அநுலவிப்பார்க்கு ஸ்ப்ருஹணியமான வடிவையுடைய யுத்தோந்முவமான திருவாழியைக் கையிலேயுடையவன். அநுலவத்துக்குத் தானே விஷபமாய், விரோதியைப் போக்குகைக்குத் தானே ஆஹாணமான பரிகரத்தை யுடையவன்.

ஈ.—ஏழாம்பாட்டு. “நம் ப்ரதிவ்ஹ்மாதிகளையெல்லாம் தானேபோக்கி அடிமைகொள்ளுமவனை நாஸ்தோறும் அநுலவி” என்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்தருளிச்செய்கிறார்.

[பணிஇத்தாதி] - நெஞ்சே! நாஸ்தோறும் அநுலவிக்கப்பார். நல்ல வாய்ப்பாயிருந்தது. [பரமபரம்பரனை] - இந்த்ராதிகளுக்கப்பரமான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் பரமான நித்யஸூரிகளுக்கும் நிர்வாஹகளுனவனை [பிணியொன்றும்சாரா] - ஊஃவங்களொன்றும் நம்மை ஸ்பர்ஸியாது. அந்த ஊஃவங்களுக்கடியான ஜந்மத்தை அடிவேரோடே போக்கி நம்மை நித்யகைங்கர்யம் கொள்ளுமவன். [மணிகின்றசோதி] - ஜந்மத்தையுண்டாக்கினாலும் விடலாயோ வடிவழகிருக்கிறபடி. நீலமணியினோளியை வடிவாக வகுத்தாற்போலேயிருக்கிற வடிவையுடையவன். [மதுசூதன்] - அவ்வடிவழகை யநுலவிப்பார்க்கு வரும் விரோதிகளை, மதுவைப்போக்கினும்போலே தள்ளிக்கோடுக்குமவன். [என்னம்மான்] - இப்படி என்விரோதியைப் போக்கி முகந்தந்தவன். [அணிஇத்தாதி] - அநுல

ஏழாம்பாட்டு.—பணிநெஞ்சே இத்தாதி. “பிணியொன்றும் சாரா பிறவிகெடுத்தானும்; அடலாழியானே-பணி: நெஞ்சே நானும்” என்றவற்றைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - நம் ப்ரதிவ்ஹ்மாதிகளை இத்தாதி.

அவ்யயமுதேக லாவம் - நெஞ்சே நாஸ்தோறும் இத்தாதி. “பரமபரம்பரனை” என்று அவன் பெருமைசொன்னதுக்கு லாவம் - நல்லவாய்ப்பாயிருந்தது என்று. அதாவது - பரமபரம்பரனாகையாலே எல்லாராலும் மேல்விழும்படி யுத்தருஷ்டனாயிருக்கிறவன் தானேவந்து மேல்விழுகையாலே நல்லவாய்ப்பாயிருந்ததென்றபடி. “பிறவி”இத்தாதிக்கர்த்தம்- அந்தஊஃவங்களுக்கு இத்தாதி. “கெடுத்து” என்றத்தைப்பற்ற - அடிவேரோடே என்றது. கீழில் பதத்தோடேகூட்டி லாவம் - ஜந்மத்தை இத்தாதி. மணிதான் தோஜோஹமாய் நிற்கிறப்போலே யிருக்கிறவடிவென்று விவக்ஷித்

விப்பார்க்குவிரோதிகளையும் போக்கி, திருக்கைக்குத்தானே ஆஹரணமாய் அநுஹவிப்பார்க்கு ஸ்ப்ருஹணீயமான வடிவையுடைய யுத்தோர்முடிமான திருவாழியைக்கையிலேயுடைய வன். அநுஹவத்துக்கும் தானேயாய் விரோதிநிரஸநத்துக்கும் தானேயான பரிகரத்தை யுடையவன். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

ஆழியான் ஆழியமர்க்கும் அப்பாலான்
ஊழியான் ஊழிபடைத் தான் நிரைமேய்த்தான்
பாழியந்தோளால் வரையெடுத்தான் பாதங்கள்
வாழிஎன்நெஞ்சே! மறவாது வாழ்கண்டாய்.

ஆ.—(ஆழியான்.) - * அபர்வறுமமர்களை திபதியாய், அவர்களிற்காட்டி லும் விஸஜாதீயமான ஸ்வரூபகுணவிஹிதிகளையுடையனாய், நித்யஸித்தனாய், கால தத்தவப் பர்ப்ருதி ஸமஸ்தபதார்த்தங்களுக்கும் ஸ்ரஷ்டாவாயிருந்துவைத்து, ஆஸ்ரித ஸுலஹார்த்தமாக தத்ஸஜாதீயதயாவதிர்ணனாய், தத்ஸமானசேஷ்டிதனாய், எல்லாருக்கும் புகலிடமாயிருந்த திருத்தோளாலே வரையெய்தித்து ஆஸ்ரிதரக்ஷணம்பண்ணி யரு ளினவன் திருவடிகளை, என் நெஞ்சே! மறவாது வாழ்கிடாய் என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், “அவணையநுஹி” என்றவாறே ப்ரீதமான நெஞ் சைக்கொண்டாடி, ‘நெஞ்சே! அவனைவிடாதே அநுஹி’ என்கிறார்.

[ஆழியான் என்றுதொடங்கி] - திருவாழிதொடக்கமான நித்யாஸ்ரிதரையுடையனாய், அவர்களிற்காட்டிலும் ஸ்வரூபகுணங்களால் விஸஜாதீயனாய், காலசேஷமான ப்ரளயகாலத்திலும் உளனாய்க் காலோபலக்ஷித ஸகலபூர்யங்களையும் படைப்பதும் செய்து, தன்னுலே ஸ்ருஷ்டமான ஜகுத்தினுள்ளேவந்து திருவவதாரம்பண்ணி பசுமேய்ப்பதும் செய்து, அவற்றுக்கு வந்த ஆபத்தை நீக்குகைக்காக, ஜகுத்துக்கெல்லாம் ஒதுங்கவிடம் போரும்படியான அழகியதோள்களாலே ஹோவ்யுநோத்தரணம்பண்ணுவதுஞ் செய்தவனுடைய திருவடிகளை.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வாபிகளாய் ஸர்வப்ரகார ரக்ஷகனானவன் திருவடிகளை, நெஞ்சே, விஸ்மரியாமல் அநுஹித்து வாழும்படி பார் என்கிறார்.

ஆழியான் - ரக்ஷகமான திருவாழியை யுடையனாய், ஆழி - கம்ஹாஸ்வஹாவரான, அமர்க்கும் - நித்யஸூரிகளுக்கும், அப்பாலான் - அவ்வருகான மேன்மையை யுடையனாய், ஊழியான் - ஸம்ஹ்ருதிஸமயத்தில் தான் ஒருவனுமேயாய், ஊழிபடைத்தான் - காலோபலக்ஷித ஸமஸ்தவஸ்துக்களுக்கும் ஸ்ரஷ்டாவாய், நிரைமேய்த்தான் -

தருளிச்செய்கிறார் - நீலமணி இத்தயாதி. அணிநின்ற - ஆஹரணமாய் நின்ற வென்றபடி. “அணிநின்ற, செம்பொன், அடல்” என்றவிசேஷணதரயத்தால் மலித்தலாவம் - அநுஹவத்துக்கும் இத்தயாதி. ‘பிணியொன்றுமச்சாரா’ இத்தயாசபய, ‘ஆழியானுன, பாமபரம்பரனை - நெஞ்சே! - நாளும்-பணி’ இத்தயவயம்.

(எ)

ஸ்ருஷ்டமான வஸ்துக்களைப் பின்சென்று ரக்ஷிப்பானாய் வைத்து, (அவற்றுக்கு ஆபத்தா வந்தால்), பாழி - மிடுக்கையுடைத்தாய், அம் - ஹோக்யமான, தோளால் - திருத்தோ ளாலே, வரை - மலையை, எடுத்தான் - எடுத்து நோக்குமவனுடைய, பாதங்கள் - திரு வடிகளை, என் -, நெஞ்சே—, மறவாது - மறவாதே, வாழ்கண்டாய் - நித்யாநுஜ்வம் பண்ணி வாழப் பார்; வாழி - இவ்வாழ்வு நித்யமாகச்செல்லுக. ஆழியான் - அபரிச் சிந்த ஸ்வஹாவனென்றுமாம். வாழியென்று - வாழ்த்துதலாகவுமாம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், “அவனை அநுஹவி” என்றவாறே உகந்த நெஞ் சைக்கொண்டாடி, ‘அவனை இடைவிடாதே அநுஹவி’ என்கிறார்.

[ஆழியான்] - ஸர்வேஸ்வரத்வ ஸூசகமான திருவாழியைக் கையிலேயுடைய வன். [ஆழியமாரீக்கும் அப்பாலான்] - மஹீரஸ்வஹாவரான நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனுவன். [ஊழியான்] - காலஸேஷமான ப்ரளயகாலத்தில் தான் ஒருவ னுமேயுளாய். [ஊழிபடைத்தான்] - காலோபலக்ஷித ஸகல பதார்த்தங்களையும் “ஹைமஸ்யாடி” என்றுசொன்ன ஸங்கல்பத்தாலே உண்டாக்குமவன். [நிரரபீய்த் தான்] - தன்னுலே ஸ்ருஷ்டமான பதார்த்தங்களிலே ஒருபதார்த்தத்துக்கு ஸேஷமாய் அவதரித்து, ரக்ஷகாபேகைபுடைத்தான பசுக்களை ரக்ஷிக்குமவன். அப்பசுக்களுக் கும் இடையர்க்கும் இந்தரனல்வந்த ஆபத்திலே மலையையெடுத்து ரக்ஷிக்குமவன். பாழி என்று - வலியாதல், இடமுடைமையாதல். தோளின்நிழலில் ஒதுங்கினால் ஒருகணையத்துக்குள்ளே யிருப்பாரைப்போலே லயங்கெடுத்தோளென்னுதல்; லோக மடங்க ஒதுங்கினாலும் விஞ்சியிருக்கும் தோளென்னுதல்; “ஹைமஸ்யாடியாவஹஸ்யாடி”. [அந்தோள்] - ரக்ஷகமாகையன்றிக்கே, “மல்லாண்ட திண்டோள் மணிவண்ணு” என்று மங்களாஸாஸநம் பண்ணவேண்டியிருக்கை. [பாதங்கள்] - ஆபத்ஸவனுடைய திருவடிகளை. [வாழி] - மேற்சொல்லப்படுகிற கார்யத்தை நினைத்து, “சூயஸூரு” என்னுமாபோலே, உனக்குஇது நித்யமாய்ச் சொல்லவேணுமென்கிறார். [என்னெஞ்சே]- புறம்புள்ளாரைச் சமையெடுத்துத் தன்வழியே கொடுப்பாகாநிற்க, முறையிலே நின்று என்வழியே கின்ற நெஞ்சே! நாட்டார்க்கு வந்தகமாகாநிற்க எனக்கு மோகஷேஹது வான் நெஞ்சே! [மறவாது] - இதரவிஷயங்களிற்போ லன்றியே, விஸ்மரிக்கை ஸ்வ ரூபநாஸ மென்னும்படியான விஷயங்கிடாய். “ஸாஹாமி” என்னக்கடவதிறே. [வாழ் கண்டாய்] - உன்பேற்றுக்கிறே நான் கால்பிடிக்கிறது.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. “அவனையநுஹவி” என்றவாறே உகந்த நெஞ்சைக் கொண்டாடி, ‘அவனை இடைவிடாதே யநுஹவி’ என்கிறார்.

[ஆழியான்] - ஸர்வேஸ்வரத்வஸூசகமான திருவாழியைக் கையிலே யுடைய வன். [ஆழிஇத்யாதி] - அத்திருவாழியாழ்வானோபாதி, மஹீரஸ்வஹாவரான நித்யஸூரிக ளுடைய ஸ்வரூபஸ்த்தித்யாதிகள் ஸ்வாபீகமாம்படி யிருக்குமவன். [ஊழியான்] - நித்ய

எட்டாம்பாட்டு.—ஆழியான் இத்யாதி. “வாழியென்னெஞ்சே மறவாதுவாழ்கண்டாய்” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - அவனை இத்யாதி.

“ஆழி” என்ற - ஸமுத்ரமாய், அத்தாலே - காமஹீரயத்தைலக்ஷித்து, கம்ஹீரஸ்வஹாவ ரானவென்றபடி. அப்பாலான் - அவ்வருகானவன். “அமரீக்கும்அப்பாலான்” என்றவகந்தரம், “ஊழியான்” என்றதுக்கு ஹாவம் - நித்யஸூரிகளும் இத்யாதி, மேலே “படைத்தான்” என்றிருத்

ஸூரிகளும் தானுமாய்ப் பரம்படித்திலே பேரோலக்கமாக விருக்குமவன். இங்கு உண்டான கார்யவர்க்கமடங்கலும் அழிந்து காலசேஷமான காலத்திலே தான்வந்து தோற்றமவன். [ஊழிபடைத்தான்] - காலோபலக்ஷிதமான ஸகலபடிார்யங்கனையும் “வஹுஷாடி” (பஹுஸ்யாம்) என்கிற ஸங்கல்பத்தாலே யுண்டாக்கினவன். [நிரைமேயத்தான்] - இப்படி ஸகல படிார்யங்கனையும் தான் படைத்து, “தன்னை வேறே சிலர்படைத்தார்கள்” என்னலாம்படிவந்து அவதரித்து, பசுக்களை ரக்ஷிக்குமவன். ஸ்வரக்ஷணத்தில் அந்வயமின்றிக்கே பண்ணும் ரக்ஷணத்தை விலக்காத பசுக்களை ரக்ஷித்தவன். [பாழியந் தோளால்] - இவன் இப்படி இவற்றை நோக்காநிற்க, இந்தரன் பசிக்ரஹத்தாலே இவை நோவுபடும்படியாகக் கல்வர்ஷத்தை வர்ஷிக்க, அதை மலையையேடுத்து நோக்குமவன். பாழியென்று - வலியாதல், இடமுடைமையாதல். புறம்பெங்கும் வர்ஷத்திலே நோவுபடாநிற்க, இவன் தோள்நிழலிலே ஒதுங்கினவர்களுக்கு மதிளுக்குள்ளே யிருப்பாரைப்போலே ஹயங்கேட்டிருக்கலாம்படியான வலியைச் சொல்லுதல்; அன்றிக்கே, பஞ்சலக்ஷம் குடியிலுள்ளாரும் இத்தோள்நிழலிலே ஒதுங்கினாலும் திருவாய்ப்பாடியளவன்றிக்கே இன்னமும் பத்துத்திருவாய்ப்பாடிக்கு இடம்போருமென்னும்படியான ரக்ஷக்தவத்துடிப்பு இருக்கும்படியைச் சொல்லிற்றுதல்; “வஹுஷாடியாவஷடிஷ்யாயவஷுஷ்யாகொஹாது” (பாஹுஷ்சாயாமவஷ்டப்தோ யஸ்யலோகோமஹாத்மந்) என்கிறபடியே - ஒதுங்கினவர்கள் சுருங்கி நிழலேவிஞ்சியிருக்குமாய்த்து. [அந்தோள்] - அழகிய தோள். “திண்டோள்மணிவண்ண உன்சேவடிச்செவ்விதிருக்காப்பு” என்று மங்களாஸாஸநம் பண்ணும்படியாய்த்துத் தோளழகிருப்பது; * சுந்தரத்தோளிறே. [பாதங்கள்] - கோவர்த்தநகிரியை யேடுத்துப் பரிஹரித்தவனுடைய திருவடிகளை. [வாழி] - நடுவே மங்களாஸாஸநம்பண்ணுகிறார் நெஞ்சை; மேல் சொல்லப் புகுகிற அர்த்தத்தை புத்திபண்ணுகைக்காக. “யாகொஷடியிவ்வாயுஷு” (யாமோஷதீயிவாயுஷ்ந்) என்னுமாபோலே, உனக்கு

கையாலே, அதுக்குச்சேர ‘காலசேஷமானகாலத்திலே’ என்கிறார். காலமே சேஷத்தின் ஸமயத்திலே யென்றபடி. ஊழியான் - ஸம்ஹருதிஸமயத்தி லுன்னாயிருக்குமவன் என்று ஸப்தார்த்தம். ஊழிபடைத்தான் - காலவர்த்தி படிார்யங்களைப் படைத்தானென்றபடி. “ஊழிபடைத்தான்” என்றத்தோடே கூட்டி, “நிரைமேயத்தான்” என்றதுக்கு ஹவம் - இப்படி இய்யாதி. இத்தால் ஹவம் - ஸ்வரக்ஷணத்தில் இய்யாதி. மேலுக்கவதாரிகை - இவன்ப்படி இய்யாதி. அர்த்தவயத்தையுமடைவே விவரிக்கிறார் - புறம்பெங்கும் இய்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே, த்விதீயார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - ஸ்வாஹுஷ்சாயாம் இய்யாதி. “வஹுஷாடியாவஷடிஷ்யாயவஷுஷ்யாகொஹாது” இது ஸுந்தரகாண்டே சதுஸ்திரிம்ஸே லீதாம்ப்ரதிஹதூமாந் (நக, ௨௨). “கவஷடிஷு” என்கையாலே - ஒதுங்கினவர்கள் சுருங்கி என்றது. அவஷ்டம் - ஏகதேசத்திலே பிடிக்கையென்று கருத்து. அப்படியழகியதோவென்ன - திண்டோள் இய்யாதி. “அழகியதோள்” என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - சுந்தரத்தோளிறே என்று. நாய்ச்சியார்திருமொழி, “சிந்தூரச்செம்பொடி” இய்யாதி. “பாதங்கள் - மறவாது” என்னவென்றிருக்க, நடுவே “வாழி என்கிறதென்?” என்ன - நடுவே இய்யாதி. இப்படி மங்களாஸாஸநம்பண்ணின பேருண்டோவென்ன - யாமோஷதீயம் இய்யாதி. ஆரண்யகாண்டே ராமம்ப்ரதி ஜடாயு: “லாவீதாதிவபூணா ராவணெநொஹயம்ஹுத்ய” இத்தார்த்தம். அதாவது - “லாவீதாதிவபூணா ராவணெநொஹயம்ஹுத்ய” என்று - மேலே சொல்லுகிறது யரித்துக் கேட்கைக்காக, முதலிலே “யாகொஷடியிவ்வாயுஷு” என்று பெரியவுடையார்

இஸ்ஸம்ருத்திமாருதே சென்றிகேவென்கிறார். [என்னெஞ்சே] - புறம்பெங்கும் ஆத்மாவுக்கு ஸேஷமான மநஸ்ஸுத் தான் சுமையெத்தாநிற்க, என்வழியிலே போந்து முறையிலே நிற்கிற நெஞ்சே! ஆத்மாவுக்கு கரணகோடியிலே யங்வயித்த நெஞ்சுதானே வங்ய ஹேதுவாக நின்றதிறே புறம்புள்ளார்க்கு. இங்ஙனன்றிக்கே, என்வழியேபோந்து எனக்கு மோக்ஷஹேதுவான நெஞ்சே! [மறவாது] - கைபுகுந்ததென்னு இதரவிஷயங்களிலே செய்வற்றைச் செய்யாதேகிடாய். [வாழ்கண்டாய்] - உன்னுடைய வாழ்ச்சிக்கு நான் கால்பிடிக்க வேண்கேறதென்? பால்புடிக்கக் கால்பிடிக்கிறேனிறே. மறவாது வாழ்கண்டா யென்கையாகிலுள்ளது, கீழ்ச்சொன்ன விசேஷணங்களுக்கு ப்ரயோஜனமென்னென்னில்;—புறம்புபோய் மணலைமூக்கவொண்ணாதே! ரக்ஷகளுகவல்லவனைப் பற்றவேணுமே. ரக்ஷணத்துக்குப் பரிகரமுடையவன் ரக்ஷகளுகவேணும்; நிரபேக்ஷருடைய ஸ்வரூபஸ்த்தித்தயாதிகளுக்கும் நிர்வாஹகளுனவன் ரக்ஷகளுகவேணும்; ஒருக்காலுளாவது இலனாவதாகாநிற்கிறவனுக்கு என்றமுளானவன் ரக்ஷகளுகவேணும்; இவையில்லாதவன்று உண்டாக்கினவன் ரக்ஷகளுகவேணும்; உண்டானவன்று ரக்ஷகளுகைக்கு ஸ்வரக்ஷணத்தில் குறையநின்றவற்றையும் நோக்குமவன் ரக்ஷகளுகவேணும்; இருந்தபடியாமாகில் மறந்துகாண்!

(அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

கண்டேன்கமலமலர்ப்பாதம் காண்டலுமே
வண்டேயொழிந்த வினையாயினவேல்லாம்
தோண்டேசெய்துஎன்றந் தோழுதுவழியோமுகப்
பண்டேபரமன்பணித்தபணிவகையே.

ஆ.—(கண்டேன்.)—“என்னை ஸரணாகதராருடைய அபேக்ஷிதமெல்லாம் நானேசெய்யவேன்” என்று எம்பெருமான் பண்டே யருளிச்செய்தருளினபடியே, அவனுடைய ப்ரஸாதித்தாலே, நிரவயிகஹத்திகாரிதமான ஸர்வஸேஷவ்ருத்தியையும் ஸர்வகாலமும் பண்ணலாம்படி அவன்திருவடிமலர்களைக் கண்டேன்; கண்டவாறே என்னுடைய ஸமஸ்தஹ்வங்களுந் போயினவென்கிறார்.

மங்களாஸாஸநம் பண்ணினாற்போலே, மேலே “மறவாது” என்றத்தைக் கேட்கைக்காக வாழியென்கிறாரென்றபடி. “வாழி” என்றதுக்கார்த்தம் - உனக்கு இத்தாதி. “என்” என்ற விசேஷணத்துக்கு ஹாவம் - புறம்பெங்கும் இத்தாதி. விவரணம் - ஆத்மாவுக்கு இத்தாதி வாக்யவ்யயம். மறக்கப் பரஸத்தியேதென்ன - கைபுகுந்தது இத்தாதி. “வாழ்” என்னாதே, “வாழ்கண்டாய்” என்றதுக்கு ஹாவம் - உன்னுடைய இத்தாதி. மறவாதுவாழ்கண்டா யென்கையாகிலுள்ளதென்றது - “மறவாது வாழ்கண்டாய்” என்கையே வத்தேயமாயுள்ளதாகி லென்றபடி. விசேஷங்களாவன - “ஆழியான்” இத்தாதி. “பற்றவேணுமே” அதுக்காகச் சொல்லுகிறதென்றபடி. “ரக்ஷகளுகவல்லவனைப் பற்றவேணுமே” என்றத்தைக் காட்டுகிறார் - ரக்ஷணத்துக்கு இத்தாதி. இவ்வாக்யந்தொடங்கி மேலடைய, * ஆழியான்தொடங்கி “நிரமேயத்தான்” என்னுமளவும் பதங்களைக் கடாக்கித்து ஹாவமாகக் கூண்டுகொள்வது. இது - ரக்ஷணோபயோயி குணஜாதமென்றபடி. இருந்தபடியாமாகில் - இருந்தபடியாலே. மறந்துகாண் - மறந்துபார். உன்னாலே மறக்கப்போகாதென்று கருத்து. “ஆழியான்” என்று தொடங்கி, ‘பாதங்கள் - மறவாதுவாழ்கண்டாய் - என்னெஞ்சே - வாழி’ இத்தய்வயி.

(அ)

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஜந்மாந்தர ஸஹஸ்ர க்ருத தபேஜ்ஞாநாடிகளால் ஸாய் யமான ஹக்தியோமத்தாலே லஹ் யனான ஈம்பெருமானே, நான் கேவலம் அவன் ப்ராஸாடித்தாலே காணப்பெற்றேனென்று, ஸ்வலாஹத்தைப் பேசுகிறார்.

[கண்டேன் என்றுதொடங்கி] - எம்பெருமான் திருவடிகளைக் கண்டேன்; கண்டபோதே, என்னுடைய ஸகலஃ ஸ்வங்களும் நீங்கிற்றின. [தொண்டேசெய்து என்றுமேலுக்கு] - நித்யகைங்கர்யம் பண்ணும்படியாகப் பண்டே ஸர்வேஸ்வரன் அருளிச்செய்தபடியே அவன்ப்ராஸாடித்தாலே, முதற்பாட்டில், ஹக்தியோமம் ஸ்வஸாத்யத்தோடே ஸந்யித்தபடியை ஸாக்ஷாத்கரித்தருளிச்செய்தார்; இப்பாட்டில், தம்முடைய உபாயமான ப்ராபத்தி தனக்குஸாத்யமான திருவடிகளோடே ஸந்யித்தமையை அதுஸந்யித்தருளிச் செய்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், தத்த்வயாதாதம்யத்தை யவன் ப்ரகாஸிப்பிக்கக் கண்டு அதுஹ்விக்கப் பெற்றேனென்கிறார்.

தொண்டேசெய்து - தன்பக்கவிலே சிரதிஸயஹக்தியைப் பண்ணி, என்றும் - ஸர்வகாலத்திலும், தொழுது-ஸேஷவ்ருத்தியை யுடையேனாய்க்கொண்டு, வழியொழுக-அந்தவழியாலே சந்தாநுஹ்ருத்தியாய் நடக்கக்கூக, பண்டே - பூர்வகாலத்திலே, பரமன் - ஸர்வாயுகனான ஸர்வேஸ்வரன், பணித்த பணிவகையே - அருளிச்செய்த மந்த்ரஹஸ்யப்ரகாசத்திலே, கமலமலர் - தாமரைப்பூப்போலே சிரதிஸயஹோக்யமான, பாதம் - திருவடிகளை, கண்டேன் - ஸேஷத்வாநுபுரமமாக அபரோக்ஷித்தேன்; காண்டலுமே - இந்த ஜ்ஞாநம் பிறந்தவளவில், வினையாயினவெல்லாம் - அதுஹ்விதரோயியான அஹங்காசமமகாராதி ஸமஸ்ததுரிதங்களும், விண்டேயொழிந்த-ஸவாஸநமாக விட்டுப்போய்த்தின.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “ஜந்மாந்ரஸஹஸ்ரேஷ்” என்கிறபடியே அநேககால ஸாய் யமான ஹக்தியாலே லஹிக்கப்படுமவனை அவன்ப்ராஸாடித்தாலே காணப் பெற்றேன் என்கிறார்.

[கண்டேன்] - என்றும் கேட்டே போம்விஷயத்தை ஸாக்ஷாத்கரிக்கப்பெற்றேன். [கமலமலர்ப்பாதம்] - ப்ராப்தியொழியவே ஜ்ஞாநலஹிமே அமையும்படியான ஹோக்யவிஷயமென்கிறது. [காண்டலும் இத்யாதி] - கண்டபோதே, வினையென்று பேர்பெற்றவையெல்லாம் விட்டுப்போய்த்து. “ஸவ்ஷவாவெஷ்யோரோக்ஷயிஷ்யாதி” என்னுமவனடியாக வந்ததாகையாலே தட்டில்லையே. [தொண்டேசெய்து] - பாஹக்த்யாடிகளையுடையனாம். [என்றும்தொழுது வழியொழுக] - நித்யகைங்கர்யத்தைப் பண்ணி அதுவே யாத்நாயாய்ச் செல்லும்படி. [பண்டே இத்யாதி] - நமக்காக இன்றன்றிக்கே ஸர்வாதிகன் ஸர்வஸாயாரணமாக அன்று அருளிச்செய்த பாகாசத்தின் படியே. “ஹோக்ஷேஹோக்ஷணம் ஹ - ஸவ்ஷவாவெஷ்யோரோக்ஷயிஷ்யாதி” என்றிறே பாகாசம்.

ஈ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. “ஜந்மாந்ரஸஹஸ்ரேஷ்” (ஜந்மாந்தரஸஹஸ்ரேஷ்) என்கிறபடியே அநேககால ஸாத்யமான ஹக்தியாலே லஹிக்கப்படுமவனை கேவ

ஒன்பதாம்பாட்டு.—கண்டேன் இத்யாதி. “பண்டேபரமன்பணித்த பணிவகையே - கண்டேன்” என்றத்தால் ஹ்விதத்தை யருளிச்செய்கிறார் - ஜந்மாந்தர இத்யாதி. “ஜந்மாந்ரஸஹ

கிறார். [தொண்டேசெய்தென்றும் தொழுதுவழியோழுக] - ஸ்வரூபம் நித்யமானபின்பு ஸ்வரூபாநுபமான வ்ருத்தியும் நித்யமாய்ச் செல்லும்படியாக. [பண்டேபரமன்பணித்த பணிவகையே - கண்டேன்கமலமலர்ப்பாதம்] - அவன் “ஐரஜெகம்ஸரணவ்ஜ” (மாமேகம்ஸரணம்வ்ரஜ) என்கிறபடியாலே நான் அவன்திருவடிகளைக் காணப்பெற்றேன்.

பத்தாம் பாட்டு.

வகையால்மனமொன்றி மாதவனைநாளும்
புகையால்விளக்கால் புதுமலரால்நீரால்
திசைதோறுஅமரர்கள் சேன்றிறைஞ்சுகின்ற
தகையான்சரணம் தமர்கட்குஓர்பற்றே.

ஆ—(வகையால்.) - ஐத்தியோமத்தைச் சொல்லவுபக்ரமித்து நிர்வேகமாக நான் எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்யப்பெற்றேனென்றுகொண்டு நடுவே தம் முடைய ஸம்ருத்தியைப்பேசி; பின்னையும் அந்தக்கரணத்தை நியமித்து, ஹவதேக விஷயமாக்கி, தத்ஸமாராநோசிதமான த்ரவ்யவிஸேஷங்களைக்கொண்டு அந்யார்த்தமாக இந்த்ராதிகள் அவனையாஸ்ரயிக்க, அவர்களுடைய அபேக்ஷிதத்தைச் செய்தருளுகிற அவன்திருவடிகளைப் ப்ராப்யமென்றிருப்பாருடைய அபேக்ஷிதஞ் செய்தருளுமே, அதிலொரு ஸம்ஸ்யமில்லையென்றுகொண்டு, அந்த ஐத்தியோமத்தினாலே ஸுப்ராபனுமென்னுமிடத்தையே சொல்லி முடிக்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ப்ரயோஜநாத்ரபரர்க்குங்கூட ஸமாஸ்ரயணியனாய் அவர்களுடைய அலிஷிதப்ராஹுண ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகள், அந்யப்ரயோஜநரான ஐத்திமான்களுக்கும் ப்ரபந்ர்க்கும் நல்ல அபாஸ்ரயமென்னுமிடம் நிச்சிதமென்றுகொண்டு, ப்ரஸ்துதமான ஐத்தியோமத்தை நிறுமிக்கிறார்.

[வகையால் மனமொன்றி] - ஸாஸ்த்ரத்தில் சொல்லுகிற வழியாலேவகாமர சித்தராய். [மாதவனை என்று தொடங்கி] - ஸ்ரீபுத்தியாகையாலே ஸ்வராயனான தன்னை புஷ்பாஹு ஸமாராதநோபகரணங்களைக் கொண்டு திக்குக்கள்தோறும் வந்து ப்ரயோஜநாத்ரபரரான தேவர்கள் நாள்தோறும் ஸமாஸ்ரயிக்கலாப்டி கின்ற ஸ்வலாவத்தை யுடையவனுடைய திருவடிகள்.

ணாசு” இத்தாதிப்படியே - ப்ரதிவந்ருகம்போனால், “ஐஹவஜஜெகஜ்ஜுலியப” என்று கைங்கர்யம் ஸஹஜமாயிருக்குமென்றபடி. தொண்டேசெய்து - பரவந்த்யாதிகளையுடையராய். என்றும் தொழுது - நித்யமாக அஞ்சலியைப் பண்ணி; வழியோழுக - கைங்கர்யமே யாத்ரையாக. என்றும் தொழுது - நித்யமாக கைங்கர்யத்தைப் பண்ணிக்கொண்டு; வழியோழுக-அதுவே யாத்ரையாகவென்றமாம். “ஸ்வயம் நிரபேக்ஷமானது தன்னையே சொல்லுகிறார்” என்றத்தை இங்கே விசஜீகரிக்கிறார் - அவன் இத்தாதி. பணிவகையே - ரஹஸ்ய ப்ரகாரத்தாலே, சரமஸ்லோகத்தின்படியே யென்றபடி. ‘தொண்டே செய்தென்றும்’ என்றுதொடங்கி, ‘கமலமலர்ப்பாதம் கண்டேன்: காண்டலுமே - வினையாயினவெல்லாம் - விண்டேயொழிந்த’ இத்தய்வயடி. (க)

ப.—அநந்தரம், ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கு ஆஸ்ரயணீயனுவன் அநந்யப்ரயோஜநர்க்கு ப்ராப்யஹுதனமென்கிறார்.

வகையால் - ஸாஸ்த்ரோக்த ப்ரகாரங்களாலே, மனம் - நெஞ்சை, ஒன்றி - ஒருங்கப்பிடித்து, மாதவனை - தங்களலிமதஸித்திக்கு உறுப்பாம்படி ஸ்ரீயோபத்யான தன்னை, [நாளும் - காலந்தோறும், புது - விலக்ஷணமான, புகையால் விளக்கால் மலரால், நீரால் - தூபதீபபூஜலங்களாலே, திசைதோறு - நின்றநின்றதிக்குக்கள் தோறும், அமரர்கள் - ப்ரஹ்மாதி தேவர்கள், சென்று-, இறைஞ்ச - ஆஸ்ரயிக்கும்படி, நின்ற -, தகையான் - ஸ்வஹவத்தை யுடையவன், சரணம் - திருவடிகள், தமர்கட்கு - அநந்யப்ரயோஜநரான அஸாப்யரான ஜநங்களுக்கு, ஓர் - அத்விதீயப்ராப்யமாய்க் கொண்டு, பற்று - அபாஸ்ரயமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ப்ரயோஜநாந்தரபரரோடு ஸாப்யநாந்தர நிஷ்ட்டரோடு ப்ரபந்நரோடு வாசியற அவனே அபாஸ்ரயமென்று உக்தத்தை நிகழிக்கிறார்.

[வகையால் இத்யாதி] - ஸாஸ்த்ரங்களிற் சொல்லுகிற வழிதப்பாமே ஏகாக்ர சித்தராய், ஸ்ரீயோபத்யானகையாலே ஸ்வாராதனுவனை. இவன் செய்ததுகொண்டு த்ருப்தனும்படி பண்ணுவாருண்டென்னுதல்; இவன் செய்ததுகொண்டு குறை நிரம்பவேண்டும் அபூர்ணனல்லன் என்னுதல். [நாளும்]- ஆஸ்ரயணத்துக்கு காலசியதியில்லை யென்கிறது. ஆராதனோபகரணங்களுக்கும் நியதியில்லை, ஸம்ஹித்தபடியே அமையுமென்கை. [திசை இத்யாதி] - ஸர்வதோஷக்கமாக ஸ்ரீஹ்மாதுகள் கிட்டி ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி நிற்கிற ஸ்வஹவத்தையுடையவனுடைய திருவடிகள். [தமர்கட்கு ஓர்பற்றே] - அநந்யப்ரயோஜநர்க்கு அத்விதீயமான அபாஸ்ரயம். லக்ஷிமாணர்களுக்கு ஹஸ்பரதனாய் உபாயமாயிருக்கும்; தன்னையே பற்றினார்க்கு அவ்வவ்விதோபாயமாம்.

ஈ.—பத்தாம்பாட்டு. ப்ரயோஜநாந்தரபரரோடு ஸாப்யநாந்தரபரரோடு ப்ரபந்நரோடு வாசியற அவனே உபாயமென்று உக்தத்தை நிகழிக்கிறார்.

[வகையால் மனமொன்றி] - ஸாஸ்த்ரங்களிற் சொல்லுகிற வழியே நெஞ்சு ஒருமைப்பட்டு. [மாதவனை] - விடயதிக்க்ரமத்துக்கும் அநவபாநத்துக்கும் அஞ்சவேண்

பத்தாம்பாட்டு.—வகையால் இத்யாதி. “புகையால் விளக்கால்” என்றுதொடங்கி “தமர்கட்கோர்பற்று” என்னுமளவும் கடாக்கித்தவதாரிகை - ப்ரயோஜநாந்தர இத்யாதி. “அமரர்கள்” என்று - ப்ரயோஜநாந்தரபரரும், “தமர்கள்” என்று - ஸாப்யநாந்தரநிஷ்ட்டரும், ப்ரபந்நரும் சொல்லுகிறது. “நாளும்புகையால்” என்றுதொடங்கி, “தகையானை - மாதவன் - சரணம் - வகையால் மனமொன்றியிருக்கிற - தமர்கட்குஓர்பற்று” என்றவ்யம்.

“வகையால்மனமொன்றி” என்றதுக்கர்த்தம் - ஸாஸ்த்ரங்களில் இத்யாதி. ஸாஸ்த்ரங்கள் என்கிறது - உபாஸஸாஸ்த்ரங்களும், ப்ரபத்தி ஸாஸ்த்ரங்களும். ஒருமைப்படுகையாவது - ஐகாக்யம். உபாஸகரைச் சொன்னபோது, வகையால் - ஸாஸ்த்ரமார்க்கத்திலே வந்து, மநஸ்ஸை, வேறொரு பரப்ரவ்ருத்தியிலே போகாதபடி ஸர்வஸ்வரனிடத்திலே ஒருமைப்படுத்திக்கொண்டிருக்கிற - உபாஸித்துக்கொண்டிருக்கிற, தமர்கட்கென்றபடி. ப்ரபந்நரானபோது, வகையால் - சாமஸ்யோகோக்த ப்ரகாரத்திலே வந்து, மநஸ்ஸை ஸாப்யநாந்தர விஷயாந்தரங்களிற் போகாதே ஒருமைப்படுத்திக்கொண்டிருக்கிற தமர்கட்கென்றபடி. ப்ரபந்நன் உபாயாந்தரங்களையும் விஷயாந்தரங்களையும் விட்டிருந்தானேயாகிலும், லோகோபவாத பரிஹாரார்டுமாகப்பண்ணும் கர்மாநுஷ்ட்டாநமும் ப்ராமாதிக்கமாகவரும் விஷயப்ராவண்யாதினரு முண்டாயிருக்குமேயென்ன; “மாதவன்”

டா; லோகாபவாத பரிஹாராஹமாக இவன்செய்தவை என்னவது, அதுக்கும் மூலம் இவனைவந்து கிட்டாது, “இவன்வழி போராமையும் நெஞ்சு ஒருமைப்படாமையும் இவன்தலையிலே ஏறட்டுக் கைவிடக்கடவதோ?” என்பாரும் அருகேஉண்டு. இத்தால் - அந்தஸ்லோகத்திலே லக்ஷ்மீஸம்வந்யமும் சொல்லிற்றாய்த்து. ஸ்வரூபாநுவந்யி யர்மங்கள் சொல்லவுமாம், சொல்லாதோழியவுமாயிறே; ஆகையிறே, த்வயத்தாலே பிரிய அநுஸந்திக்கவுமாய் திருமந்தரத்தில் ஒன்றாகவநுஸந்திக்கவுமாயிருக்கிறது. “சுகஜமுகதமணாபெவநெவதாமஹதே” (அந்தர்க்கதகுணமேவதேவதாம்பஜதே) என்று சொல்லாநின்றதிறே; அந்த தேவதாஸ்வரூபந்தன்னிலே அபஹதபாபிம்த்வாதி குணங்கனையும் சொல்லுகையாலே. [நாளும்இத்யாதி] - காலநியதியின்றிக்கே, ஆராதனோபகரணங்களுக்கும் நியதியின்றிக்கே, தங்களுக்குக் கைவந்த உபகரணங்களைக்கொண்டு, பெரியதிருநாளைக்கு ஸர்வதோழிக்கமாக வந்தேறுமாபோலே ப்ரஹ்மாதிகள் வந்து ஆஸ்ரயிக்கும்படியான ஸ்வலாவத்தை யுடையவனுடைய திருவடிகள்; தந்திருவடிகளைப் பற்றினார்க்கு,

என்று பிராட்டி புருஷகாரம் சொல்லுகையாலே அவற்றுக்கு அஞ்சவேண்டாவென்கிறார் - வித்யதீக்ரமத்துக்கும் இத்யாதி. இவரஞ்சாதபடி புருஷகாரிக்கும்படியைக் காட்டுகிறார் - லோகாபவாத இத்யாதி. சீழில் பதத்வயத்தையும் கடாக்கித்து, உபாஸகவிஷயத்தில் புருஷகாரிக்கும்படியைக்காட்டுகிறார் - இவன்வழி இத்யாதி. இவன் - உபாஸகன். வழிபோராமை - ஸாஸ்த்ரமாரக்ஷத்தில் நடவாமை. சரமஸ்லோகார்த்தம் சொல்லுகிறவிடத்திலே “மாதவன்” என்று விசேஷிக்கையாலே - ஸ்ரியஃபதித்வமும் அந்தஸ்லோகத்திலே சொல்லப்படுகிற தென்கிறார் - இத்தால் இத்யாதி. அங்கே “மாம்” என்று - ஸ்வரூபம் மாத்ரமன்றோ சொல்லிற்று, லக்ஷ்மீஸம்வந்யமும் சொல்லிற்றேவென்ன - ஸ்வரூபாநுவந்யி இத்யாதி. அதாவது-ஸ்வரூபத்துக்கு அவநாபூததர்மங்கள், பிரித்துச்சொன்னாலும் சொல்லாவிட்டாலும் ஸ்வரூபத்தைச் சொன்னபோதே தன்னடையே வரு மென்றபடி. இதுக்கு நியாமகம் - ஆகையிறே இத்யாதி. அப்படி ஸ்வரூபத்தைச்சொன்னால் தத்புபந்திதர்மங்கள் சொல்லாவிட்டாலும் தன்னடையேவருமோவென்ன - அந்தர்க்கத இத்யாதி.

“சுகஜமுகதமணாபெவநெவதாமஹதே” (அந்தர்க்கதகுணமேவதேவதாம்பஜதே) என்று சொல்லாநின்றதிறே த்ரமிடஹஷ்யத்தில் என்றபடி. குணவைகிஷ்ட்யம் ஸத்வித்

யையிலே சொல்லாதிருக்க, குணவிசிக்ஷ்டஸ்வரூபமுபாஸ்யமென்கைக்கடியேதென்ன - அந்த தேவதாஸ்வரூபம் இத்யாதி. அந்த தேவதாஸ்வரூபந்தன்னிலே என்றது - ஸத்வித்யாநிஷ்ட்டனுக்கு உபாஸ்யமான தேவதாஸ்வரூபந்தன்னிலேயென்றபடி. சொல்லுகையாலே என்றது-தஹாவித்யையிலே சொல்லுகையாலேயென்றபடி. “ஓர்பற்று” என்றதுக்கு ஹாவம் - தந்திருவடிகளை இத்யாதி. “தமர்கள்” என்கிற ஸப்தம் ஸாமாந்யமாகையாலே, உபாஸகரையும் ப்ரபந்தரையும் சொல்லுகிறதென்று விவக்ஷித்து, இருவர்க்கும் பற்றும்படியென்னென்ன - அநந்யப்ரயோஜநரான இத்யாதிவாக்யத்வம். அவ்யவஹிதோபாயம் - ஸாக்ஷாதபாயம். “படிவுவிவஹிதோந

நிஷ்டுநெவதாமஹதமணாபெவநெவதாமஹதே, தயாவ்யகூடமணாபெவநெவதாமஹதே, ததூவிலமணெவநெவதாமஹதே” இதி த்ரமிடஹஷ்யே.

“ஸதீஷ்யாபாமணாஹிமாய கௌவஹுராவிராசு, ஸ்ரேஷ்டாவாலுசௌநாஹிபாநாசு, உஹாவிஷ்யாபாஸிமணாநாஸுவாலுக்ஷயம் வுஷ்யாரொஹணாயுட்ய, நதமணாஹவஹண உவாலுக்ஷய” இதி வததோமாயிநோமதநிராகரோதி த்ரமிடஹஷ்யகாரி (யத்யபிஸ்சித்தி) இத்யாதிநா. ஸச்சித்தி-ஸத்வித்யாநிஷ்ட்ட-: நிர்ப்புகந்தைவதம் - தேவதாஸ்வரூபாபேக்ஷயா நிராம்பிந்நம் யதாஹவதி ததா, குணகணம்மநஸா யத்யபி நூநாதேவ - யத்யபிநத்யாயதி; ததாபிகேவல்ஸ்வரூபோபாவிநோபி, அந்தர்க்குணம்-ஸ்வரூபாந்தர்ப்பூதகுணம், தேவதாமேவ, பஜதே - த்யாயதி. ஸ்வரூபமாத்த்ரோபாஸநே குணநாமுபாஸ்யத்வேநாந்தர்ப்பாவஸ்கதமிய்யத்ராஹ (தத்ராபீதி) தத்ராபி - மலதஸாயாமபி, “லொபுதமணவடிகாரிநு

ஸஹ” இதுபுத்தரகாரேண ஸகுணதேவதைவப்ராப்யதே. அதி, தத்தாரூந்யாயேந உபாஸநதஸாயாமபி ஸகுணஸ்யவோபாஸ்யத்வம் வித்யதீத்யந்தி. ஆக, இத்தால் சொல்லிற்றாய்த்து -

பின்னையும் புறம்புபோய் ஒருபற்றத் தேடவேண்டாதபடியான பற்று. அந்நயப்பரையோஜந
ரான ஹத்திமான்களுக்கும், ஹலப்ரஹ்னம் உபாயமாயிருக்கும் ; தன்னையே பற்றினார்க்கு
அவ்வவஹ்நோபாயமாம், (க௦)

பதினொராம் பாட்டு.

பற்றென்றபற்றிப் பரம்பரம்பரனை
மல்திண்தோள்மலைவழுதிவளநாடன்
சொல்தொடையந்தாதிஓராயிரத்துளிப்பத்தும்
கற்றார்க்குஓர்பற்றுகுங் கண்ணன்கழலிணையே

ஆ.—(பற்றென்று.) - இத்திருவாய்மொழிகற்றார்க்கு எம்பெருமான் திரு
வடிகள் ஸுலஹ்மாமென்கிறார்.

ஒ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழியைக் கற்றார்க்கு க்ருஷ்ணனுடைய
திருவடிகள் ஸுலஹ்மாமென்கிறார்.

[பற்றென்று தொடங்கி] - ஸர்வேஸ்வரனாய் வலத்தையுடைத்தாய்த் திண்
ணிதான தோள்களையுடையனாய், ஆஸ்ரிதர்பக்கல் வ்யாழுத்தனவனைப் பரம்பராப்ய
மென்று பற்றி. [வழுதிவளநாடன் என்று மேலுக்கு] - ஆழ்வாருடைய சொல்லாய்
அழகிய தொடையையுடைத்தாய் அந்தாதியான ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திரு
வாய்மொழி கற்றார்க்கு.

ப — அநந்தரம், இத் திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக, ஹவச்சாரணாவிர்தம்
ப்ராப்யமென்றருளிச் செய்கிறார்.

பரம்பரம்பரனை - தனக்குமேலில்லாதபடி ஸர்வஸ்மாத்தபரனாய், மல் - மல்ல
யுத்தத்தில், திண் - திண்ணிதான, தோள் - தோளையுடையனாய், மலை - ஆஸ்ரித
வ்யாழுத்தனவனாலே ப்ராப்யப்ராபகஹத்தனான ஸர்வேஸ்வரனை, பற்றென்று - தமக்கு
அபாப்ராயமாக அறுதியிட்டு, பற்றி - பற்றின, வழுதிவளநாடன் - திருவழுதிநாட்டுக்கு
நிர்வாஹகரான ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, தொடை - ஸப்தஸந்தர்ப்பருபமான,
அந்தாதி ஓராயிரத்துள்-, இப்பத்தும் - இப்பத்தையும், கற்றார்க்கு - அப்யஸித்தவர்க
ளுக்கு, கண்ணன் - தாமோதரனான க்ருஷ்ணன், கழல் - திருவடிகள், இணை - இரண்
மும், ஓர் - அத்விதீயமான, பற்றாகும் - ப்ராப்யமாம். இது கலிவிருத்தம்.

இ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்கு க்ருஷ்ணனுடைய திரு
வடிகள் ஸுலஹ்மாமென்கிறார்.

[பரம்பரம்பரனை மல்திண் தோள் மலை - பற்றென்றுபற்றி] - ஸர்வாயிக
னாய், விரோயி போக்குகைக்கு ஈடான தோள்மிடுக்கையுடையனாய், ஆஸ்ரிதர்பக்கல்
வ்யாழுத்தனவனை, பரம்பராப்யமென்று பற்றி. [வழுதிவளநாடன் இத்யாதி]-ஆழ்
வாருடைய சொல்லாய், அழகிய தொடையையுடைத்தாய், அந்தாதியான ஆயிரந்திரு
வாய்மொழியிலும் வைத்துக்கொண்டு இப்பத்தைக் கற்றார்க்கு, க்ருஷ்ணனுடைய திரு
வடிகள் ப்ராப்யமாம். “தாமோதரன் தாள்கள் - சார்வு” என்று ஆழ்வார் அறுதியிட்ட
பேற்றைக் கொடுக்கும்.

ஸத்வித்யையிலே ஸ்வரூபமாத்ரத்தையே உபாயமாகச்சொல்லிக் குணங்களைச் சொல்லாவிட்டா
லும் குணங்கள் ஸ்வரூபத்தை விட்டிராமையாலே ஸ்வரூபத்தைச்சொன்னபோதே ஸ்வரூபாநு
பந்திக்குணங்கள் தன்னடையே வருமாபோலே, சாமஸ்யலோகத்திலும் லக்ஷ்மிஸம்பவ்யம் தன்ன
டையே வரு மென்றபடி.

[பற்றென்றுபற்றிப்ப்ரமபரம்பரனை] - ஸர்வேஸ்வரனை ப்ராப்யப்ராபகமென்று பற்றி. [மல்திண்தோள்தோலை] - இவன் ப்ரபத்திபண்ணி அத்தயவஸிக்குமத்தனையே வேண்டுவது; ரக்ஷணத்தில் அவன்பக்கல் ஒருகுறையுமில்லை. இவர்கள் விரோதிகளைப் போக்குகைக்கீடான மிகேக்கையும் வ்யாமோஹத்தையும் உடையவனென்கிறது. [வழுதி இத்தயாதி] - “வாடுடுமெயெவெயொரூபுபாடுடுணை ஆவிவிராஜித்யு” (பாட்யே கேயேசமதுரம்ப்ரமனைஸ்த்ரீபிரந்விதம்) என்கிறபடியே, அழகியசோற்களாலே தொடுக் கப்பட்ட அந்தாதியான ஆயிரத்திலுமவைத்துக்கொண்டு இந்தப்பத்தும் கற்றூர்க்கு. [கண் ணன்சுழலினை - ஓர்பற்றுகும்] - “தாமோதரன்தாள்கள் - தவநெறிக்கு - சார்வே” என் றபடியே க்ருஷ்ணன் திருவடிகளே, இனி அவ்வருகுபோய் ஒன்றுதேடிப்பற்றவேண் டாதபடியான பற்றுகும். (கக)

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளேஸரணம், சீயார் திருவடிகளேஸரணம்,

ஐந்தாம் திருவாய்மொழி - கண்ணன்கழலினை - ப்ரவேஸங்கள்.

ஆ.—(கண்ணன்கழலினை.) - ஊத்தியோமத்தைச் சொல்லுகிறது.

ஒ.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், ஊத்தியோமத்தை நியமித்தபின்பு, ஊத்தியோமப்ரகாரம் எங்கனே என்றறியவேணுமென்றிருப்பார் இழக்கவொண்ணாதென்று பார்த்தருளி, அதுக்கு ஆலம்பநமான திருநாமத்தை யுபதேசித்து, “இத்தை அது ஸந்யித்து அதில்சொல்லுகிறபடியே மனோவாக்காயங்களை ஸ்ரீயுபதிபக்கவிலே ப்ரவணமாக்கி ப்ரீதிபூர்வகமாக புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக்கொண்டு நிரந்தர ஸமாராபமும் பண்ண அதுக்குஉண்டான விவ்நங்களுள்ளாம் தானேபாக்கியருளி இவ்வினையிட்டு ஆராயிப்பித்துக்கொள்ளும்” என்று கீழ் பலவிடத்திலும் ப்ரஸ்துதமான ஊத்தியோம ஸ்வரூபத்தை யருளிச்செய்து, எம்பெருமான் தம்மைத் திருநாட்டுக்குக் கொடுபோக முடுகுகிறமையை அதுஸந்யித்து, “பின்னை அவஸரமில்லை” என்று இத்தோடே ப்ரோப தேஸத்தைத் தலைக்கட்டுகிறார்.

ப.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் ஹோமோபகரணஊதையான ஊத்தியினுடைய ஸ்வரூபத்தை ப்ரதிபாதித்து, அதினுடைய ப்ரகார ப்ரதிபாதநார்த்தமாக, ஊஜீயனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய மந்த்ரவிங்கமான அஸாயாரண நாமத்வத்தையும், நாமார்த்தஊதகுணத்தியோமத்தையும், ஸ்ருஷ்ட்யாதி கர்த்தருத்வத்தையும், ஆப்ரய ணார்த்தமான அர்ணவஸாயித்வத்தையும், மோக்ஷப்ரதத்வத்தையும், ரக்ஷணார்த்தஸௌ லப்யத்தையும், உபாயோபேயத்வத்தையும், அதிஸயித புருஷஃ ஊக்யத்வத்தையும், அநயப்ரயோஜந ஸுலஹத்வத்தையும், ஆஸ்ரீதரக்ஷணத்தில் அதிஸயிதமஹத்வத்தையும் அதுஸந்யித்து, “ஏவம்ஊதனான ஸர்வேஸ்வரனை, உக்தர்த்தப்ரதிபாதகமான மந்த்ராஹஸந்யாநபூர்வகமாகப் புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக்கொண்டு கரணத்ரயங்களாலும் அதுஊவிக்க, ஸமஸ்தவிரோயிகளும் தானேபோம்: நிரதிஸயபுருஷார்த்தமும் கைப் பட்டும்” என்று ஹலவ்யாப்தமான ஊத்தியோமப்ரகாரத்தை ஸாக்ரஹமாம்படி ஸங்க்ர ஹேண வுபதேசரித்துத் தலைக்கட்டுகிறார்.

இ.—அஞ்சாந் திருவாய்மொழியில், ஊத்தியானது ஸ்வஸாய்யத்தோடே போருந்தினபடியை அருளிச்செய்தார்- கீழ்; ஊத்தியோமப்ரகாரம் எங்கனேயிருக்கும் படி என்று அறியவேணுமென்றிருப்பார் இழக்கவொண்ணாதே என்று பார்த்தருளி ஊத்திக்கு ஆலம்பநமான திருமந்த்ரத்தை உபதேசரித்து, இதினுடைய அர்த்தாஹஸந்யாநமே மோக்ஷஹேதுவென்று, “அதடியாக மனோவாக்காயங்களை ப்ரவணமாக்கி புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக் கொண்டு ஆராயியுங்கோள்! ஸ்ரீயுபதியாகையாலே ஸ்வாராயன், நீங்கள்இதிலே இழிய விரோயிவர்மம் தானேபோம், இப்படி தன்னோடு பரிமாறு வார்க்கு ஸுலஹமும், அதில் இழியுமிடத்து அயிகாரம் ஸம்பாதிக்கவேண்டா, ருசியே அமையும்” என்று உபதேசரிக்கையிலே ஒருப்பட்டு, ஸஸ்வரன் தம்மைப் பரமபடித் திலே கொடுபோகையிலே முடுகுகிறபடியாலும் உபதேசரிக்கிற இவர்களுக்கு ப்ரதிபத்தி விஷயமாகவும் பாகரம் சுருக்கக்கொண்டு உபதேசரித்து, இத்தோடே ப்ரோபதேஸத் தைத் தலைக்கட்டுகிறார்.

அ.டு.—ஊத்தியானது ஸ்வஸாத்யத்தோடே பொருந்தினபடியைச் சொன்னார்-
கீழ்; அத்தனைக்ரமம் பொறுக்கமாட்டாதே ஈஸ்வரன் தம்மைக்கொடுபோகையிலே த்வ
ரிக்கிறபடியைக்கண்டு; அதாகிறது - “மரணமானால்” என்றது அவனுக்கு நெடுநாளாய்,
அவ்வளவுப்பொறுக்கமாட்டாதே அவன்கொடுபோகையிலே த்வரிக்க அத்தையநுஸந்
யித்து; “நமக்குப்போக்குத்தவிராதபின்பு இனியிவர்கள் தங்களுக்கு ஊத்திமான்களு
டைய பரிமாற்றமிருக்கும்படியும் அறியவேண்வேதொன்றாகையாலே அத்தையுபதேசிப்
போம்” என்றுபார்த்தார். இவர்தாம் எம்பெருமானாரோபாதியும் க்ருபையுடையவர்
காணும். “இதுதான் ஒன்று இவர்களுக்குக் குறைகிடந்ததாகிறதென்?” என்று அது இருக்
கும்படியை யுபதேசிப்போமென்றுபார்த்துப் பரோபதேஸத்திலே ஒருப்பட்டே, அவன் தம்
மைப் பரமபதத்திலே கொடுபோவதாக த்வரிக்கிறபடியாலும் “கேட்கிற இவர்களுக்கு
ப்ரதிபத்திக்கு விஷயமாகவேணும்” என்னுமத்தாலும் பாசரப்பரப்பறும்படி சுருங்கக்
கொண்டு; அந்தஊத்திக்கு ஆலம்வநமான திருநாமத்தைச்சொல்லி, இதிலிழிவார்க்கு
அநுஸந்திக்கப்படும் மந்த்ரம் இன்னதென்று, அதில் அர்த்தாநுஸந்தாநமே மோக்ஷஸாதந
மென்றும், அவ்வழியாலே ஊத்தியைப்பண்ணுகொள்ளென்றும், கரணத்ரயத்தாலும்
அவனை ஆஸ்ரயியுங்கொள்ளென்றும், இப்படி ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு அவன்தான் ஸுலஹனென்
றும், ஸ்ரியபதியாகையாலே ஸ்வாராயனென்றும், இவனையிலேத்து ஆஸ்ரயிப்பித்து
இதுதன்னையே அவன் திருவுள்ளத்திலேபடுத்திக் குவாலாக்குவாரும் அருகேயுண்டென்
றும், ‘ஆஸ்ரயிக்குமிடத்தில் அதிகாரிஸம்பத்திவேண்டா, ருசியுடையாரேல்லாரும் இதுக்
கதிகாரிகள்’ என்றும், புஷ்பாத்யபகரணங்களைக் கொண்டு ஆஸ்ரயியுங்கொள்ளென்றும், இதி
லேயழிய விரோதிகள் தன்னடையேபோமென்றும், இப்புண்டகளிலேசொல்லி, நாம்
இன்னமும் சிலநாள்இங்கேயிருக்கிறோமென்றிக்கேபோக்குஅணித்தானபின்புஎல்லாரும்இத்
தைக் கொள்ளுங்கொள்ளென்று உபதேஸித்து, அத்தோடே, தொடங்கின பரோபதேஸத்
தைத் தலைக்கட்கேரூர்.

கண்ணன்கழலினை ப்ரவேஸே, எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்துக்குச் சேர இத்திருவாய்
மொழி ஊத்திமான்கள் பரிமாற்றத்தைச் சொல்லுகிறதென்கிறார் - ஊத்தி இத்தயாதி. ஊத்தியானது
என்றது - ஸாத்யஊத்தியானதென்றபடி. அத்தனைக்ரமம் பொறுக்கமாட்டாமையாவதேதென்ன -
அதாகிறது இத்தயாதி. ஊத்தியுபதேஸம்மாந்த்ரம் போராதே, ஊத்திமான்கள் பரிமாற்றமும் உபதேசிக்க
வேணுமோவென்ன-இவர்தாம் இத்தயாதி. “உபதேசிப்போமென்று பார்த்தார்” என்றத்தையும் கூட்
டிக்கொண்டருளிச் செய்கிறார் - இதுதான் இத்தயாதி. பரோபதேஸத்திலே ஒருப்பட்டால் சிறுப்
பாட்டாகவருளிச் செய்வானென்னென்ன - அவன் தம்மை இத்தயாதி. “எண்ணம் திருநாமம்”
என்றத்தைப்பற்ற - அந்தஊத்திக்கு இத்தயாதி. “நாணம்” என்றத்தைப்பற்ற - மந்த்ரம் என்றது.
இரண்டாம்பாட்டையும் மூன்றாம்பாட்டையும் பற்ற - அதிலரித்தாநுஸந்தாநம் இத்தயாதி. அவ்வழி
யாலே ஊத்தியைப்பண்ணுகொள் என்றது - அர்த்தாநுஸந்தாநமாதல், “தான்வாய்மலரிட்டு நான்
வாய்நாடர்” என்றத்தைப்பற்றவாதல். “நாடர்நாடோறும்” என்றத்தைப்பற்ற - கரணத்ரயத்தா
லும் இத்தயாதி. “மேயான்வேங்கடம்” என்றத்தைப்பற்ற - இப்படி இத்தயாதி. “மாதவன்”
என்றத்தைப்பற்ற - ஸ்ரியபதி இத்தயாதி. இருகால் “மாதவனென்றென்று” என்றத்தைப்
பற்ற - இவனை இத்தயாதி. இவ்வாக்யம் - “ஸ்ரியபதியாகையாலே” இத்தயாதியின் விவரணம்.
“பேராரோதுவாராரர்” “மனமுடையீர்” என்றத்தைப்பற்ற - ஆஸ்ரயிக்குமிடத்தில் இத்தயாதி.
“சுனைநன்மலரிட்டு” என்றத்தைப்பற்ற - புஷ்பாத்யபகரணங்களை இத்தயாதி. “அமராவினை
கள்” “வினைவல்லிருள்” என்றத்தைப்பற்ற - இதிலே இத்தயாதி.

முதற் பாட்டு.

கண்ணன்கழலினை, நண்ணும்மனமுடையீர் !

எண்ணுந்திருநாமந் திண்ணநாரணமே.

ஆ—எம்பெருமான் திருவடிகளைப் பெறவேணுமென்றிருப்பார் திருமந்தரத்தையே சொல்லுங்கோள் ; அவன் திருவடிகளைப்பெறுகை நிச்சிதமென்கிறார்.

ஒ—முதற்பாட்டில், கண்ணன்கழலினை - க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே சேருகைக்கு இச்சையுடைய நீங்கள் அநுஸந்திக்கும் திருநாமம் நாரணன் என்னுமிதவே ; இதுநிச்சிதம். மந்த்ரமென்னுதே, நாமமென்றது - நியமங்கள் வேண்டாவென்னுமிடத்தை ஸூசித்திறது. நாரணன் என்கிறபதத்தில் சதுர்த்தியையும் நமஸ்சையும் தவிர்ந்து இல்லாத மகாரத்தைக் கூட்டிக்கொள்ளுகையாலே, புறம்பில் மந்த்ரங்களில் தப்பானவை இம்மந்தரத்தின் ப்ரலாவத்தாலே தப்பாகாது என்றுகருத்தது.

ப—முதற்பாட்டில், உபாஸநத்துக்கு ஆலம்பநமான மூலமந்த்ரப்ரதாரமான மந்த்ரத்தை யநுஸந்திக்க, அவன் திருவடிகளை ப்ராபிக்கலாமென்கிறார்.

கண்ணன் - ஸர்வஸுலஹன க்ருஷ்ணனுடைய, கழலினை - ஆப்ரிதார்த்தமான திருவடிகளை, நண்ணும் - ப்ராபிக்கைக்கிடான, மனம் - நெஞ்சை, உடையீர் - உடையநீங்கள், எண்ணும் - அநுஸந்திக்கைக்கு யோக்யமான-, திருநாமம்-, திண்ணம்-நிச்சிதமாக, நாரணமே - (விஷ்ணுகாயத்ரியிலுபாத்தமான மர்யாதையாலே) மந்த்ரப்ரதாஸூக்தமான நாராயணஸப்திமே. ப்ரணவநமஸ்ஸுக்களும் சதுர்த்தியும் அபேக்ஷிதமல்ல, திருநாமமான நாராயணஸப்தித்தை எண்ணுங்கோளென்றுமாம்.

இ.—முதற்பாட்டில், ஷக்தியுத்தராய்க்கொண்டு அவனை அநுஸந்திப்பார்க்கு ஆலம்பநமான திருமந்த்ரம் இன்னதென்கிறது.

[கண்ணன்கழலினை] - விப்ரக்ருஷ்டமான பரமபடித்திலே யிருக்கையன்மியே இங்கேவந்து அவதரித்து, அதிலும் அதிகாரம் ஆராய்கைக்கு வஸிஷ்ட்டாடிகளும் வாசல்காப்பாருமின்றிக்கேயிருக்கிற ஸர்வஸுலஹன க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை. [கழலினை] - தூதுபோதல் ஸாரத்யம் பண்ணுதல் செய்யும் திருவடிகளை. நண்ணுகைக்கிடெகை, பிரிந்துபோந்து கிட்டினுரைப்போலே யோச்யவஸ்துவா யிருக்கிறபடி. [நண்ணும் மனமுடையீர்] - “நிதியுடையவர்கள்” என்னுமாபோலே, இச்சைதானே குவாலாயிருக்கிறபடி. இதுக்கு ஓர் அதிகாரம் ஸம்பாதிக்கவேண்டா, இச்சையே வேண்வேது. விலக்ஷண புருஷார்த்தமாயிருக்க ருசிமாத்ரமே அமையுமாகிறது ; இதுக்கு ஸத்ருஸமான அதிகாரம் ஸம்பாதிக்க வொண்ணாமையாலும், ப்ராப்தவிஷயமாகையாலே அதிகாராபேக்ஷையில்லாமையாலும். ‘கழலினை’ என்று ‘தாமோதரன் தாள்கள் - சார்வே’ என்றத்தை அநுஹிஷிக்கிறார். [எண்ணும் திருநாமம்] - எப்போதும் அநுஸந்திக்கும் திருநாமம். மந்த்ரமென்னுதே, திருநாமமென்கிறது - அதிகாரி நியதியாதல் அங்கநியதியாதல் வேண்டாவென்கைக்காக. மாத்ருநாம^உ ஹ்ருணத்துக்கு அதிகாரமும் வேண்டாதே ஸாஸமுமாயிருப்பது. அதுதான் ஏதென்னில்?—[நாரணமே] - அவநாரணநாலே இவ்வளவே பூர்ணமென்கை. ப்ரணவத்தையும், நமஸ்சையும், சதுர்த்த

தியையுமொழியப் பூர்ணமென்கை. “அங்மம் தப்பிற்று: ஸ்வரம்தப்பிற்று: நீ வரஹ்ம ராக்ஷஸனுய் பிற” என்னும்தில் வ்யாவ்ருத் தி சொல்லிற்று. [திண்ணம்] - பெறுகிற பேற்றின் கணத்துக்குப்பொருமோ என்னவேண்டா; கிப்சிதம்; “லக்யம்லக்யம்.”

நாடு.—முதற்பாட்டு. லக்தியுத்தராய்க்கோண்டு அவனை யநுஸந்திப்பார்க்கு ஆலம்வநமான திருமந்திர மின்னதென்கிறார்.

[கண்ணன்கழலினை நண்ணும்மனமுடையீர்] - கீழ்ச்சோன்னதுதன்னைத் திரிய ஒருக்கால் அநுலாஷிக்கிறார், இவர்களுக்குக்கேட்கவேண்வேத்தைச் சொல்லு கைக்குஉறுப்பாக. “சார்வேதவநெறிக்குத் தாமோதரன்தாள்கள்” என்றாரே: அதுதன்னை யிங்கே ‘கண்ணன்கழலினை’ என்கிறார். க்ருஷ்ணன் திருவடிகளைக் கிட்டவேலுமென் றிருப்பீர். [கண்ணன்கழலினை] - பரமபதத்திலேசென்று காணவேண்மேம்படியிருக்கை யன்றிக்கே, ஸர்வஸுலஹனவன் திருவடிகளை ஆந்ரிதர்க்காகத் தூதுபோதல் ஸாரத் யம் பண்ணுதல் செய்யும்திருவடிகள். [நண்ணும்] - பிரிந்துகூடினரைப் போலே யிருக்கி றதுகாணும்; *“(சூஜமாஜ)” (ஆஜகாம)போலே. [மனமுடையீர்] - “கிதியுடையீர்” என்னு மாபோலே, இதுதன்னையே குவாலாகநினைத்திருக்கிறார். இதுக்குஅதிகாரிஸம்பத்திதேட வேண்டா, ருசியுடையாரெல்லாரும் அதிகாரிகள். ஸ்வர்க்கபலமானதுக்கு அதிகாரியிதி யும் ப்ராயஸ்சித்தமும் வேண்டாநின்றது; அபுநராவ்ருத்திலக்ஷண மோக்ஷத்துக்கு அது வேண்டாதோழிகிறது: ப்ராயஸ்த்துக்கநுபமான அதிகாரம் இவனால் ஸம்பாதிக்கமுடியா மையாலே. [எண்ணும்திருநாமம்] - அநுஸந்திக்கப்படும் திருநாமமென்னுதல், லக்தி மான்களைச்சொல்லுகையாலே அதுதான் “அது, அது” என்னும்படியாயிருக்கையாலே சொல்லுதல். எண்ணும்திருமந்திரமென்றோதே, நாமமென்கிறது - இதுக்குஓரதிகாரியிதி, அங்கநியதிவேண்டா; ப்ரஜை தாய்பேரைச்சொல்லுமோபாதி யமையுமென்கைக்காக.

முதற்பாட்டு.—கண்ணன் இத்தாதி. “எண்ணும்திருநாமம்” இத்தாதியைக் கடாஷித் தவதாரிகை - லக்தியுத்தராய் இத்தாதி.

“கண்ணன்கழலினை” என்றது அநுலாஷமென்கிறார் - கீழ்ச்சோன்னது இத்தாதி. எதுக்காக அநுலாஷிக்கிறாரென்ன - இவர்களுக்கு இத்தாதி. கீழேலக்திக்கு ஹலமாகச் சொன் னதுவே பரிமாற்றத்துக்கும் விஷயமென்கிறார் - சார்வே இத்தாதி. “கழலினை” என்னுதே, “கண்ணன்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - பரமபதத்திலே இத்தாதி. அதாவது - கண் ணுக்கு விஷயமானவனென்று அர்த்தாந்தரமென்றபடி. “ஸுலபன்” என்றத்தை ஸத்திரீகரிக் கிறார் - ஆஸ்ரிதர்க்காக இத்தாதி. பெறுமென்றோதே, “நண்ணும்” என்றதுக்கு ஹாவம் - பிரிந்து இத்தாதி. ஜமாஜ என்னுதே, “சூஜமாஜ” என்றற்போலே யென்றபடி. அதாவது - ஸ்ரீவிபீஷ ணுழ்வான் ராவணனைவிட்டுப் பெருமாள்பக்கலிலே போனானென்னவமென்திருக்க, வந்தானென் கிறதிறே, பிரிந்தவன் வந்து கூடினற்போலே யிருக்கையாலேயென்றபடி. “உடையீர்” என்கிற மதுபஹ்மாவிலேயென்கிறார் - நீதி இத்தாதி. அதாவது - ஆஸாலேஸமாந்தரத்தை ஆழ்வார் ஸ்வாஸி ப்ராயஸ்த்தாலே குவாலாக நினைக்கிறாரென்றபடி. “மனமுடையீர்” என்றதுக்கு ஹாவம் - இதுக் கதிகாரி இத்தாதி. “வேண்டாதோழிகிறது” “என்” என்று கூட்டுவது. பரிஹாரம் - ப்ராய் யத்துக்கு இத்தாதி. அதிகாரியியதாவது - ப்ரஹ்மக்ஷத்ரியாதிகள் வேணுமென்கிற நியதி. எண் ணுகை - அநுஸந்திக்கையும், மநகமும். “எண்ணும்திருநாமம்” என்றதுக்கு முந்தினயோஜனை - லௌஸல்யத்திலே; இரண்டாமயோஜனை - ரஸ்யதையிலே. அதுவதுவேன்னும்படி யென்றது - “தேனும்பாலும்” இத்தாதிப்படியே ரஸ்யதையாலே வாய்புலற்றும்படி யிருக்கையாலே எப்போ தும் அநுஸந்திக்கப்படுமென்றபடி. “தாய்” என்கிறதுக்கு ஸப்தமேதென்ன - அதுதான் இத்

அதுதான்எது?என்னில், -[நாரணம்]-இதுதான் ஸ்வாமிவாசகமாயிருக்கையாலே, 'அம்மே!' என்பாரைப்போலே யிருக்கிறதாய்த்து. இதுவும் இன்னமெதுவும் வேணுமென்றால் [நாரணமே]-இவ்வளவேயுமையும். கனத்தபேற்றுக்கு இவ்வளவுபோருமோ? என்னில், -[திண்ணம்]- நியதிதம் "ஸத்யம்ஸத்யம்புநஸத்யமுத்தந்த்யபுஜமுச்யதே" என்னுமாபோலே, திண்ணமென்கிறது. அவயாரணத்தாலே - ப்ரணவத்தையொழியவும் நமஸ்ஸையொழியவும் சதூர்த்தியையொழியவும் இவ்வளவேபூர்ணமென்கை. நாரணமென்று - இல்லாதமகாரத்தையும் கூட்டி உள்ளவற்றைக் குறைத்துச்சோல்லுகையாலே, அளத்திற்பட்டதெல்லாம் உப்பாமாபோலே இத்தோடேகூடினதெல்லாம் உத்தேச்யமென்றும், குறைந்தாலும் "அங்கம்தப்பிற்று, ஸ்வரம்தப்பிற்று" என்று ப்ரஹ்மரகக்ஷஸ்ஸாய்ப் போகவேண்மெவற்றிற்காட்டில் இதுக்கு உண்டானவாசி சொல்லுகிறதாய்த்து. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

நாரணனம்மான், பாரணங்காளன்
வாரணந்தோலத்த, காரணன்தானே.

ஆ.—(நாரணன்.) - திருமந்தரத்தினால் ப்ரதிபாஹீயான நாராயணனாகிறான் ஆரென்னில்; ஸர்வேஸ்வரனாய், ஸர்வலோகரகுகையாய், ஸர்வ ஜகத்காரணனாய், வாரணந்தோலத்தவன் தானே யென்கிறார்.

ஓ.—இரண்டாம்பாட்டில், 'நாரணன் எம்மான்' என்று இப்பாட்டுக்கு, நாராயணனாவன், எனக்கு ஸ்வாமியுமாய், ஸ்ரீஹிமிப்பிராட்டிக்கு நாயகனுமாய், ஆஸ்ரிதவினோயி நிரஸநஸ்வஹனாய், ஸர்வகாரணமான க்ருஷ்ணன். 'எம்மான்' என்கிறது - ஸம்ஸாரவிஹிதிக்கு உபலக்ஷணம்; 'பாரணங்காளன்' என்கிறது - நித்யவிஹிதிக்கு உபலக்ஷணம்; 'வாரணம் தொலத்த காரணன்' என்கிறது - திருவவதாரங்களுக்கு உபலக்ஷணம்.

ப —அநந்தரம், திருநாமத்துக்கு அர்த்த ஹுதமான குணவிஹிதியோமத்தையருளிச்செய்கிறார்.

நாரணன் - "வணஷநாராயண:" என்கிறபடியே நாராயணஸ்ப்ஷவாச்யன், எம்மான் - என்போல்வார்க்கு நாயஹுதனாகையாலே லீலாவிஹிதிக்கு நிர்வாஹனாய், பாரணங்காளன் - ஹிமிப்பிராட்டிக்கு வல்லஹனாகையாலே நித்யவிஹித்யுபலக்ஷித

யாதி. அவதாரணர்த்தம் - இவ்வளவே இய்யாதி. மந்த்ரந்த்ரங்கள் வேண்டாவென்றபடி. ஸம்வாதம் - ஸத்யம் இய்யாதி. "ஸத்யம்ஸத்யம்புநஸத்யமுத்தந்த்யபுஜமுச்யதே | வெஷாஸாஹிதூரணாஹி நடுஷெலகெஸவாஹி" இது மஹாபாரதே. அவதாரணத்தக்கு லாவந்தரம் - அவதாரணத்தாலே இய்யாதி. ப்ரணவாதியைக்குறைத்து இல்லாத மகாரத்தைக்கூட்டுவானென்னென்ன நாரணமென்றுஇய்யாதி. அளத்தில்-உப்பளத்தில். "சூஜமாடுகி" "உத்யுக்ஷு வரூஷி வாக்யு ராவணராவணாநுஜ: | சூஜமாடுகி" "யதூராஸிஷுக்ஷண:" இது யுத்தகாண்டே. (௧௭-௧), (க)

ஸம், வாரணம்தொலைத்த - (ப்ராதிபந்தக) குவலயாபிடகிராஸகனுன, நாரணன்தானே - ஜ்ஞத்தாரண ஹுதையுள்ள க்ருஷ்ணன்தானே.

இ - இரண்டாம்பாட்டிலும், முன்றும்பாட்டிலும் இதனுடைய அர்த்தத் தைச் சொல்லுகிறது. இது ப்ரஸ்துதமான விடங்களில் அர்த்தத்தைச் சொல்லக்கடவ தாயிருப்பதொரு நியதியுண்டிதே இவர்க்கு.

[நாரணன்] - ஸப்தோபாநாமம். [எம்மான்] - எனக்கு ஸ்வாமியானவன். [பாரணங்காளன்] - ஹுமிக்கு அலிமாதிரியான ஸ்ரீஹுமிப்பிராட்டிக்கு நாயகனுன வன். [வாரணம் இத்யாதி] - ஆஸ்ரிதவிநோயிரிஸநஸ்வஹுயை, ஸர்வகாரணமாயிருக்கிறான் க்ருஷ்ணன்தான். 'எம்மான்' என்கிறது - லீலாவிஹுதியோ த்துக்கு உபலக்ஷணம்; 'பாரணங்காளன்' என்று - நித்யவிஹுதியோ த்துக்கு உபலக்ஷணம்; 'வாரணம் தொலைத்த' என்றவிடம் - அவதாரத்திக்கு உபலக்ஷணம்.

நா. - இரண்டாம்பாட்டு. இரண்டாம்பாட்டிலும் முன்றும்பாட்டிலும் இத னுடைய அர்த்தத்தைச் சொல்லுகிறது. ஏதேனுமாகத் திருமந்த்ரம் ப்ரஸ்துதமானவாறே, முன்னே அர்த்தத்தைச் சொல்லிப் பின்பு வாசகஸப்தத்தைச் சொல்லுதல், முன்னே இதுதன்னைச்சொல்லிப் பின்னை அர்த்தத்தைச்சொல்லுதல் செய்யக்கடவதா யிருப்ப தொரு நிர்ப்பந்தமுண்டு இவர்க்கு. "எண்பெருக்கந்நலத்தோண்பொருளீரில் - வண் புகழ்நாரணன்" என்னுதல், "யாவையும்யாவருந்தானுமைவுடைநாரணன்" என்னு தல்; "நாரணன்முழுவேழலுக்கும்காதன்" என்னுதல், "நாராயணன்நங்கன்பிரா னவனே" என்ற "அவனையகல்ஞாலம் படைத்திடந்தான்" என்னுதல் செய்வர்.

[நாரணன்] - மேல் அர்த்தோபந்யாஸம் பண்ண நினைத்து, ஸப்தோபாதாமம் பண்ணுகிறார். [எம்மான்] - எனக்கு ஸ்வாமியானவன். [பாரணங்காளன்] - பார ணங்குஉண்டு - ஸ்ரீஹுமிப்பிராட்டி, அவளுக்குநிர்வாஹகன். ஹுமிக்க அலிமாதிரியே. 'பாரணங்காளன்' - என்கையாலே - நித்யவிஹுதியோமம் சொல்லுகிறது; 'எம்மான்' என்றது - லீலாவிஹுதிக்கு உபலக்ஷணம்: ஆக, உபயவிஹுதியுத்த னென்றபடி. குற்றஞ்செய்தது பொறுக்கைக்கொரு விஹுதியும், பொறுப்பிக்கைக் கொருவிஹுதியு மாய்த்து. "க்ருதாமஸஃ" (க்ருதாகஸு)-குற்றம் தலைநிரம்பிப் புறம்பு புகலில்லாதாரை

இரண்டாம்பாட்டு. - நாரணன் இத்யாதி. "ஸப்தம்சொன்னுலமையாதோ, அர்த்தம் சொல்லுகிறதென்னென்ன - ஏதேனுமாக இத்யாதி. அப்படி இவரருளிச்செய்ததுண்டோ? முன்னே அர்த்தத்தைச்சொல்லி பின்னை மந்த்ரத்தைச் சொன்னதெங்கேயென்ன - எண்பெருக்கு இத்யாதி வாக்யத்வம். முன்னே மந்த்ரத்தைச்சொல்லிப் பின்னை யர்த்தத்தைச்சொன்னதெங்கே யென்ன-நாரணன் இத்யாதி வாக்யத்வம். "கனுவபுஹிஸுத தவபுஷ்யபுநாராயணஃ ஸ்ரீதஃ," "நாராயணவரொஜோதிநாதாநாராயணஃவரஃ" என்னக் கடவ திதே. அநுவதிக்கிறதற்குஹாவம் - மேலர்த்தோபந்யாஸம் இத்யாதி. பாரணங்கு-பாரணவணங்கு. அணங்கு - தெய்வப்பெண். பார்தாறே இவனென்ன - ஹுமிக்கு இத்யாதி. "எம்மான் பாரணங் காளன்" என்கிறவித நாராயணசப்தத்துக்கு அர்த்தமானபடி யெங்ஙனையென்ன - பாரணங் காளன் இத்யாதி. ஸ்ரீஹுமிப்பிராட்டியைச்சொன்னது நித்யவிஹுதிக்குக்கும் உபலக்ஷணமாய், நித்யவிஹுதியைச் சொல்லுகிறது. "எம்மான் பாரணங்காளன்" என்ற பதச்சேர்த்திக்குஹாவம்- குற்றஞ்செய்தது இத்யாதி. பொறுக்கைக் கொருவிஹுதியும் என்றது - பொறுக்கைக்கு விஷயம் ஒருவிஹுதியுமென்றபடி. பொறுப்பிக்கைக்கடியான இவன்ஹுயை ஈஸ்வரனிலும் பிராட்டியிலும் அதிகமென்கிறார் - க்ருதாமஸஃ இத்யாதி. "க்ருதாமஸி" இத்யாதிப்படியே" என்றுகூட்டுவது.

ரக்ஷிக்கும் ஈஸ்வரன் ; குற்றம் நிரம்பி அநுதாபமில்லாதாரைப் - பொறுப்பிக்கும் பிராட்டி ; “தலையறுக்கச் சொல்லுகிறதென் ? கொடுக்கச் சொல்லுகிறதென் ? நம்முடைய நிக்ரஹமாகில் அதுக்குமூலம் நிக்ரஹம்வலிக்கும்படிபண்ணிப் பின்பு அங்குரஹத்தைப் பண்ணவேண்டுமோ?” என்றிருக்கும் பூரீபூமிப்பிராட்டி. [வாரணம்தொலைத்த] - தன்னைப் பெறவேண்டுமென்றிருப்பாருடைய ஆஸ்ரயணவிரோதிகள், குவலயாபீடம் பட்டதுபடும். விரோதநிரஸம்இதுக்கு உறுப்போவென்னில், - முதலிலே தொடங்கி அதில் சொல்லிக்கொண்டு போருகிறது. ரக்ஷணமிறே ; அதுக்குக் களைபிடுங்கி நோக்கவேண்டுமே. ‘அவரக்ஷணை’ (அவரக்ஷணை) என்னக்கடவதிறே. [காரணன்தானே] - இவற்றினுடைய ஸ்வரூபஸ்த்தித்தியாதிகள் ஸ்வாதீநமாக வுடையனாயிருக்கையும் அதுக்கு அர்த்தமிறே.

(உ.)

மூன்றாம் பாட்டு.

தானேயுலகெல்லாந், தானேபடைத்திடந்து
தானேயுண்டிழந்து, தானேயாள்வானே.

ஆ.—(தானே.) - நிவிலஜமுந்நியமந ஸ்ருஷ்டி ரக்ஷணைதிகளைப் பண்ணுவானும், அந்தவாரணம் தொலைத்தருளின அவன்தானேயென்கிறார்.

ஓ.—மூன்றம்பாட்டில், [தானே உலகெல்லாம்] - எல்லா லோகங்களினுடைய ஸ்ருஷ்ட்யாதிதிகளும் தானேபண்ணி தானே அவற்றை ஆள்கையாலே அந்த லோகங்களாகிறுந் தானே. ஆக, இரண்டம்பாட்டிலும் மூன்றம்பாட்டிலும் திருமந்தார்த்தத்தைச் சொல்லிற்று.

ப.—அந்தரம், ஸ்ருஷ்ட்யாதி கர்த்தருத்வரூபமான அர்த்தத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

தானே - (நாராயணஸ்ப்த வாச்யணை) தானே, உலகெல்லாம்-“ஸுவபூவஹி டுஹி” என்கிறபடியே ஸாமாநாயகரிக்கலாம்படி ஸர்வலோகத்துக்கும் ஏகப்ரகாரியாய், (ஸாமாநாதிகரணிய நிஷயநமான ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளில்வந்தால்), தானே - (ஸஹ காரிநிரபேக்ஷமாகத்)தானே, படைத்து - ஸ்ருஷ்டித்து, இடந்து - ப்ரளயத்திலேயிடந் தெடுத்து, (ப்ரளயத்துக்குமுற்கோலி), தானே - அபேக்ஷாநிரபேக்ஷமாக, உண்டு -

‘தலையறுக்கச் சொல்லுகிறதென்? கொடுக்கச்சொல்லுகிறதென்’ என்றவிறு - காகவிஷயத்தில் பிராட்டியருளிச் செய்தத்தைப்பற்ற. “வாரணம்தொலைத்த” என்றதுக்கு ஹவம் - தன்னைப்பெற வேணும் இத்யாதி. இதுக்கு உறுப்போ என்றது - இந்தத் திருமந்தார்த்துக்கர்த்தமோவென்றபடி. முதலிலே - * அகாரத்திலே. அதில் - திருமந்தார்த்தில். அதுக்கு - ரக்ஷணத்துக்கு. ‘நோக்க வேணுமே’ ஆகையாலே இதுவும் திருமந்தார்த்த மென்றபடி. ரக்ஷணமானால் விரோதநிரதிஸநம் சொல்லவேண்டுமோவென்ன - அதுக்கு இத்யாதி. அகாரத்தால் ரக்ஷணம் சொல்லும்படியென்னென்ன - அவரக்ஷணை இத்யாதி. ஸஹுஹீஹயர்த்தமான அந்தர்யாமித்யா ஸ்வரூபஸ்த்தித்தியாதி காரணத்வத்தை “காரணன்தானே” என்று சொல்லுகிறது. அதுக்கு - அம்மந்தார்த்துக்கு, இப்பாட்டுக்கும் மேலிப்பாட்டுக்கும், “நான்வாய்நாடர்” என்று கரியை.

(உ.)

தன்வயிற்றிலேவைத்துநோக்கி, உமிழ்ந்து-அநந்தரத்திலேஉமிழ்ந்து, (ஸௌந்யந்தர ப்ரஸங்கமில்லாதபடி), தானே - (ஸ்ரவாயிகனான) தானே, ஆள்வான் - நிர்வஹிக்கும்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், ஸ்வாமித்வப்ரயுக்தமான ஸர்வவிய ரக்ஷணங்கள் பண்ணும்படி சொல்லுகிறது.

[தானே உலகெல்லாம்] - “ஸவ-பு-வ-ஜி-ஹ-ஹ” என்கிறபடியே தான் என்கிற சொல்லுக்குள்ளே ஸர்வமும். “தஜ்ஜுமிதி” என்று ஸாமாநாயிகரண்யத்துக்கு நிஷெயநம் சொன்னாற்போலே, இங்கு ஸாமாநாயிகரண்யத்துக்கு ஹேதுசொல்லுகிறதுமேல்:— [தானே படைத்து]-“தஜ்ஜு... வஸகீஹவதி” என்கிறபடியே ஸௌக்ஷ்மசித்சித்ஸரீரண தானே ஸர்வலோகங்களையும் உண்டாக்கி, அசித்சிஸேஷிதமான உபாயாகையாலே, அபேக்ஷிப்பாருமின்றிக்கேயிருக்க உயமாந்மநாவரீப்தானேயிதே ஸ்ருஷ்டித்தான். [தானே இடந்து] - ப்ரளயங்குதையான ஹிமி. “என்னை உத்தரிப்பிக்கவேணும்” என்னவன்றிதே நஷ்டோத்தரணம் பண்ணிற்று. [தானே உண்டு] - ப்ரளயம் வரப்புகாநின்றதுஎன்றுஅறிவாரில்லையே.[உமிழ்ந்து]-“புறப்படவிடவேணும்” என்று அர்த்தியாதிருக்க, தானே உமிழ்ந்தபடி. ஸர்வப்ரகாரங்களாலும் ரக்ஷிக்கையாலே - தானே உலகெல்லாம்.

நா.—மூன்றும்பாட்டு. ஸ்வாமித்வ ப்ரயுக்தமான ஸர்வவிதரக்ஷணங்கள் பண்ணும்படி சொல்லுகிறது.

[தானேயுலகெல்லாம்] - “ஸவ-பு-வ-ஜி-ஹ-ஹ” (ஸர்வம்கல்விதம்ப்ரஹ்ம) “தஜ்ஜுமிதி” (தத்த்வமஸி) என்னக்கடவதிதே. தானேபடைத்திடந்து தானேயுண்மீழ்ந்து தானேயாள்வானாகையாலே, தானேயுலகெல்லாமென்கிறது; “தஜ்ஜுமிதி” (தஜ்ஜுலாந்)இதிவத். இங்குச்சொல்லுகிற தாதாத்மயம் ஸ்வரூபேண ஐக்யம்சொல்லுகிறதல்ல; ஸரீராத்மலாவத்தாலே சொல்லுகிறது. காரணத்த்வம்சொல்லில் விகாராஸ்பதமாமென்று ஸங்கித்து, ஸரீராத்மலாவத்தாலேசொல்லுகிறது. ஸரீராத்மமானவால்யயௌவநாதிகள் ஆத்மாவுக்

மூன்றும்பாட்டு.—தானே இத்யாதி. “தானேபடைத்திடந்து” இத்யாதியைக் கடாஷித்தவதாரிகை - ஸ்வாமித்வ இத்யாதி. ஸ்வாமித்வம்-உஹவஹிதநாயத்வம்.

உத்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - ஸர்வம்கலு இத்யாதி. ஸர்வம் என்று ஜமத்துக்கும் உபலக்ஷணம். “தானேயுலகெல்லாம்” என்றதுக்கு ஹேதுவைக்காட்டுகிறார் - தானேபடைத்து இத்யாதி. “தானேபடைத்து” இத்யாதிக்குப் ப்ரமாணம் ‘தஜ்ஜுலாநிதிவத்’ என்று. “அநப்ராணநே” என்று ரக்ஷகத்வம்சொல்லுகிறது. “படைத்து” என்றால்-ஸ்ருஷ்டி அப்யயபூர்விகையாகையாலே, தல்லத்வம் விர்த்தம். தஜ்ஜுத்வதல்லத்வ ததநத்வங்களாலே “உஹ - ஸவ-பு - ஹ-ஹ” என்றவயம். “தஜ்ஜுத்வ தல்லத்வங்களில், தச்சப்தம் - ஸௌக்ஷ்ம சித்சித்விசிஷ்ட ப்ரஹ்மபரம், ததநத்வத்தில், தச்சப்தம் - கேவல ஸ்வரூபமாத்ரபரம்; ஸ்வேநரூபேணநின்று ஸத்திதிப்பிக்கவேண்டுகையாலே” என்றிதே ஸ்ருதப்ப்ராசிகையிலே யருளிச்செய்தது. “தஜ்ஜுதஜ்ஜுதஜ்ஜு” என்றும்போலேயிருக்கிறது இப்பாட்டு. “தானேயுலகெல்லாம்” என்று ஸ்வரூபைக்யம் சொல்லுகிறதோவென்ன - இங்குச்சொல்லுகிற இத்யாதி. ஸரீராத்மலாவத்தாலே சொல்லுகிறதென்? “படைத்தான்” என்கையாலே - இஸ்ஸாமாநாதிகரண்யம் கார்யகாரண ஹாவநிஷெந்தமாறாலோவென்ன - காரணத்வம் இத்யாதி. அதாவது-கார்யகதவிகாராதிதோஷங்கள் காரணபூதனிடத்திலும் ப்ரஸங்கிக்குமென்று ஸங்கித்தென்றபடி. ஸரீராத்மலாவேனக்யம் சொன்னால் விகாராதிதோஷங்கள் வாராரதோவென்ன - ஸரீராத்மமான இத்யாதி.

குத்தட்டா தாப்போலே, இவற்றைப்பற்றிவரும்விகாராதிகள் அவனுக்குவாராதேன்றதோஷா
ஸ்பர்ஸம் சொல்லுகைக்காகச் சொல்லுகிறது. [தானேபடைத்து] - “தமீ...வனகீவவதி”
(தமீ... ஏகீபவதி) என்கிறபடியே ஸுஞ்சும சித்சிச்சுரீரியான தானே ஸகலலோகங்களையு
முண்டாக்கி. * அசிசிவிசேஷிதமான சீஸையாகையாலே, அபேக்ஷிப்பாருமின்றிக்கே
தயமாநமநாவாய்த் தானேயிறே ஸ்ருஷ்டித்தான். [தானே - இடந்து] - ப்ரளயங்கதையான
பூமி “என்னையேடுக்கவேணும்” என்றுஅபேக்ஷிக்கவன்றிறே நஷ்டோத்தரணம்பண்
ணிற்று. [தானேயுண்டு] - ப்ரளயம்வரப்புதாரின்றதேன் றறிவாரில்லையே. [உமிழ்ந்து] -
உள்ளேகிடந்து நோவுபடுமித்தனையல்லது, “எங்களை வெளிநாகோணப்பிறப்படவிடவே
ணும்” என்றறியாதிருக்க, தானேயுமிழ்ந்து. இப்படி ஸர்வவிதரக்ஷணங்களையும் பண்ணு
கையாலே [தானேயுலகெல்லாம்] - “ஸவ ஸ்வவிஜ்ஞஹ” (ஸர்வமகல்விதம்ப்ரஹ்ம).

நான்காம் பாட்டு.

ஆள்வானுழிநீர்க், கோள்வாயரவணையான்
தாள்வாய்மலரிட்டு, நாள்வாய்நாடரே.

ஆ.—(ஆள்வான்.)—ஐயத்தரக்ஷணுர்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலேவந்து கண்
வளர்த்தருளுகிற எம்பெருமான் திருவடிமலர்களிலே திருமந்தரத்தைக்கொண்டு நாடொ
றும் மலரிட்டு அவன் திருவடிகளைப் பெறுங்கோளென்கிறார்.

ஒ.—நாலம்பாட்டில், [ஆள்வான் ஆழிநீர்] - “சூவொநாரா” என்கிற
வழியாலே திருமந்தரார்த்தத்தை நிர்வசியாநின்றகொண்டு எம்பெருமான் திருவடிக
ளிலே இத்திருமந்தரத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு நல்ல செவ்விப்பூவைப் பணிமாறி நாள்
தோறும் ஆஸ்ராயியுங்கோள் என்கிறார். [கோள்வாய்] - ப்ரகிகூலர்க்கு ம்ருத்யுவா
யிருந்துள்ள வாய்.

ப.—அந்தரம், “சூவொநாரா” (ஆபொநாரா) என்கிற நிர்வசநமர்யாதை
யாலே அர்ணவஸாயியான நராயணன் திருவடிகளிலே புஷ்பாதிகளை ஸமாப்பித்து நித்ய
மாக ஆஸ்ராயியுங்கோளென்கிறார்.

ஆழிநீர் - ஏகார்க்கவமான காரணஜலத்திலே, கோள்வாய் - பெருமிடுக்கை
யும் ஸ்துதிபூவமான பூவத்தையுமுடையனான, அரவணையான் - திருவரவணையை
யுடையனாய்க்கொண்டு, ஆள்வான் - ஐயநிர்வாஹகனான ஸோஷியினுடைய, தாள்வாய் -

‘விகாரதிகளவனுக்குவாராத’ என்றவிடத்திலே, “பயொண டுநாஅவிஸுஜதெயுஹ
தெய” இத்தாதி ஸ்ருதியும், “ஊண டுநாஅவிஸுயாஸுஷ்டாஸுயம் தடிஸதெயுநஃ |

தயாஸுஷ்டாஸுஷ்டிஸுயம் தடிஸதெயுநஃ” என்கிற ஸ்ம்ருதியும் அதுஸந்தேயம். ஸ்ரு

தியிலே, “ஸதஃவாருஷாஸி” என்றது - ஆத்மநஃ என்றபடி. ஸுஞ்சும சித்சிச்சுரீரனாயிருந்
தமைக்கு ப்ரமாணம் - தமீ இத்தாதி. “தானே” என்கிற பதங்களிலையாரண சதுஷ்டயத்துக்
கும் அடைவேயர்த்தம் - அசிசிவிசேஷிதமான இத்தாதி வாக்யசதுஷ்டயத்தாலே. (ந)

திருவடிகளிடத்தே, மலரிட்டு - புஷ்பங்களை ஸமர்ப்பித்து, நாள்வாய்நாடர் - நாள்தோறும் ஸாபேகூராய் ஆஸ்ரயியுங்கோள். 'கோள்வாய்' என்று - "வடுவெகயாதி" என்கிறபடியே மிகுக்குக்கிடமான வாய்என்றுமாம்; அன்றியே, 'கோள்' என்கிறது - ஒளியாய், * ஸ்ராமணிவ்ராதமபூகத்தாலே உஜ்ஜ்வலமுகமென்றுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், "சூவொநாராஜ" என்கிற வழியாலே திருமந்தரத்தை நிர்வசித்து திருமந்தரத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு புஷ்பாஞ்ஜலிபண்ணி ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[ஆழிநீர் - ஆள்வான்] - காரணஜலத்திலே ஸ்ருஷ்ட்யுந்முபநாய்க் கண்வளர்ந்தருளி, அத்தஸையிலே சேதநஸமஷ்டியை ரக்ஷித்தவன். [கோள்வாய்] - மிகுக்குடைய வாய் என்னுதல்; ப்ரதிகூலர்க்கு ம்ருத்யுவான வாய் என்னுதல். [அரவணையான் தாள்வாய்] - ஆஸ்ரீதஸூலஹைகையாலே ஸ்வாராபநுடைய திருவடிகளிலே செவ்விப்பூவைப் பணிமாறி நாள்தோறும் ஆஸ்ரயியுங்கோள்; இப்படிசெய்ய, ஸ்வரூபாத்ருபமான பேறு நிர்வசிதம் என்கிறார்.

நாடு.—நாலாம்பாட்டு. "சூவொநாராஜதிபொகாதி" (ஆபோநாரா இதீப்ராக்தா) என்றும் ஒரு நிர்வசநப்ரகாரமுண்டிறே இதுக்கு; அவ்வழியாலே திருமந்தரத்தை நிர்வசித்து திருமந்தரத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு புஷ்பாஞ்ஜலியைப்பண்ணி ஆஸ்ரயியுங்கோளென்கிறார்.

[ஆள்வான்] - இவற்றையடைய அடிமைகொள்ளுமவன். [ஆழிநீர்-ஆள்வான்] - அடிமைகொள்ளும் ப்ரகாரமிருக்கிறபடி. காரணஜலத்திலே ஸ்ருஷ்ட்யுந்முபநாய்க்கண்வளர்ந்தருளி, அத்தஸையிலே சேதநஸமஷ்டியை ரக்ஷித்தவன். [கோள்வாய்] - மிகுக்கையுடையவாயென்னுதல், ப்ரதிகூலர்க்கு ம்ருத்யுவான வாயென்னுதல். [அரவணையான் தாள்வாய்மலரிட்டு] - ஸ்வாராபநெற்றதாய்த்து. அந்தஸாயி திருவடிகளிலே செவ்விப்பூவைப் பணிமாறி. [நாள்வாய் நாடரே] - நாள்தோறும் ஆஸ்ரயியுங்கோள்; அத்திருவந்நதாழ்வானுடைய பேறு உங்களுக்குப் பெறலாம்.

(சு)

நாலாம்பாட்டு.—ஆள்வான் இத்தாதி. இதுவும் திருமந்தரார்த்தமென். நருளிச்செய்யாநின்றனுகொண்டு, "தாள்வாய்மலரிட்டு நாள்வாய்நாடர்" என்றத்தைக் கடரக்ஷித்தவதாரிகை - ஆபதி இத்தாதி. ப்ரதமேம்ஸே சதார்த்தே, "சூவொநாராஜதிபொகாதி சூவொவெநாஸூபநவ: | ஸ்யமந்தஸூதா:வலிவபு: தெநநாராபணஸூதா:" என்கிற நிர்வசநார்த்தம்இப்பாட்டு.

"ஆழிநீரிலே கோள்வாய்ரவணையானாய்க்கொண்டு - ஆள்வான்" என்றபடி. அப்ப்ரகாரமெதென்ன - காரணஜலத்திலே இத்தாதி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, "கோள்" என்று-க்ரவிக்கையாய், 'ம்ருத்யுவான' என்றபடி. "சூவொநாராஜ" என்கிற ப்ரக்ரீயையாலே திருமந்தரார்த்தம் சொல்லுகிறாராகில், "ஆழிநீர் - ஆள்வான்" என்னவமைந்திருக்க "அரவணையான்" என்றதுக்கு லாவமெதென்ன - ஸ்வாராதன் இத்தாதி. "அரவணையான்" என்றதுக்கு - கீழே "ஸ்வாராதன்" என்றருளிச்செய்து, இங்கே லாவாந்தரம்-அத்திருவந்நதாழ்வானுடைய இத்தாதி.

ஐந்தாம் பாட்டு.

நாடர்நாள்தோறும், வாடாமலர்கோண்டு

பாடர்அவன்நாமம், வீடேபெறலாமே.

ஆ.—(நாடர்.)—திருமந்தரத்தைச்சொல்லி அவன் திருவடிமலர்களிலே வாடாமலர்கொண்டு நாடோறும் பணிமாற, அவன் திருவடிமலர்களைப் பெறலாம்; இது நிச்சிதமென்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், [நாடர் நாள்தோறும்] - நாள்தோறும் செவ்விப்பூவைக்கொண்டு அவனை ஆஸ்ரயித்து அவன் திருநாமத்தைப் ப்ரீதிபூர்வமாகச் சொல்ல அவன் திருவடிகளைப் பெறுகை நிச்சிதம் என்கிறார்.

ப—அநந்தரம், மேர்க்குப்பாடினா நாராயணன் திருநாமங்களைப் பாடுங்கோள், பரமபுருஷார்த்தத்தைப் பெறலாமென்கிறார்.

நாள்தோறும்-, வாடாமலர்கொண்டு - செவ்விப்பூக்களைக்கொண்டு, நாடர் - (உங்களர்த்தித்வம் தோன்றும்படி) ஆஸ்ரயியுங்கோள்; (அவ்வளவில் பர்வளவியாகே ப்ரீதிப்பெரிதராய்க்கொண்டு, அவன்நாமம் - அந்நாராயணனுடைய திருநாமத்தை, பாடர் - பாடுங்கோள்; (அந்த ஆராய்நமும் ஸாமமாதமுமே), வீடே - பிரதிஸுபபுருஷார்பலக்ஷணமோக்ஷமாக, பெறலாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இப்படி செவ்விமாறாத புஷ்பத்தைக்கொண்டு அவன் திருநாமத்தை ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவீடாகச் சொல்லுங்கோள்; அப்படிச் செய்யவே ஸ்வரூபாநுரூபமான வ்ருத்தியைப்பெறலாம் என்கிறார்.

[நாடர்என்று தொடங்கி] - ப்ரீதிபூர்வமான வ்ருத்திக்குக் காலநிபதியில்லை. உங்கள் அவிநிவேசத்துக்கு அநுரூபமான விலக்ஷண புஷ்பத்தைக்கொண்டு அவன் திருநாமத்தை ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவீடாகச் சொல்லுங்கோள். இப்படிச் செய்யவே, ஸ்வரூபாநுரூபமான வ்ருத்தியைப்பெறலாம். அங்கு, சூட்டுநன்மாவைகள் கொண்டு ஆராயிக்கையும், “கஹரிஹரிஹரி” என்று பாட்டுமாயிதேயிருப்பது.

ஸடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. இப்படி செவ்விமாறாத புஷ்பத்தைக்கொண்டு அவன் திருநாமத்தை ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவீடாகச் சொல்லுங்கோள்; அப்படிச் செய்யவே, ஸ்வரூபாநுரூபமான வ்ருத்தியைப் பெறலாமென்கிறார்.

[நாடர் நாள்தோறும்]-பசித்தபோதெல்லாம் உண்ணுமாபோலே. [வாடாமலர்கொண்டு]-உங்களுடைய அவிநிவேசாநுரூபமான புஷ்பங்களைக்கொண்டு. [பாடர்அவன்நாமம்] - “வனததூரமாயவாஹே” (ஏத்தலாமகாயந்நாஸ்தே) என்று முக்தர் ஸாம

அஞ்சாம்பாட்டு.—நாடர் இத்யாதி: * வாடாமலர்தொடங்கி மேலெல்லாம் கடாக்கித்தவதாரிகை - இப்படி இத்யாதி. ‘வ்ருத்தியைப்பெறலாம்’ என்கைபாலே - “வீடு” என்றதும் “வெந்நாடுவெண்” என்றதும் வ்ருத்திபர்யந்தம் விவகிதம்.

“நாடோறும் - நாடர்” என்றது - துர்லபிதையாலேயன்று; காலநையத்யாஹாவத்தாலேயென்கிறார் - பசித்தபோதெல்லாம் இத்யாதி. காலநிபதியில்லையென்கிறவர் “வாடாமலர்” என்றபானை? என்ன - உங்களுடைய இத்யாதி. சொல்லீரென்னாதே, “பாடர்” என்றதுக்குஹாவம்.

மாநம்பண்ணுமபோலே, அவனுடைய திருநாமங்களை ப்ரீதிபூர்வமாகப் பாடுங்கோள். நாமரேன்கையாலே - மாநஸவ்யாபாரத்தைச் சொல்லிற்று; வாடாமலர்கோண்டென்கையாலே - கராயிகத்தைச் சொல்லிற்று. பாடரேன்கையாலே - வாசிகத்தைச்சொல்லிற்று. [வீடேபேறலாமே] - ஸ்வரூபாநுபமான வ்ருத்தியைப்பண்ணவே, “வெஹநாஹிவெண்ணாஹி நிஷ்டேதே” (ஸ்வேநரூபேணாபிநிஷ்டயதே) என்கிறத்தைப் பேறலாம். இனியத்தைச் செய்யப் பேரியத்தைப் பேறலாம். (ரு)

ஆறாம் பாட்டு.

மேயான்வேங்கடம், காயாமலர்வண்ணன்
பேயார்முலையுண்ட, வாயான்மாதவனே.

ஆ.—(மேயான்.) - * அதஸீஸூகஸமாமலச்சமவியாய் ஸ்ரியஃபதியாயிருந்த பேயார்முலையுண்ட வாயான். நம்முடைய சகலாபாதிசுரணங்களுக்கு விஷயமாயிருக்கிறே அவன் திருவடிகளில் அடிமைசெய்யலாவதென்னில்; அவனன்றோ ஸகலமதஜநயநவிஷயதாஹ்மததயம் ஸர்வஸூலஹ்யங்கொண்டு திருமலையிலே புகுந்துகின்றருளுகிறானென்கிறார்.

ஒ.—ஆறம்பாட்டில், [மேயான் வேங்கடம்] - ஆஸ்ரயணீயனாகச் சொல்லுகிற எம்பெருமானைக் கண்டாலன்றோ ஆஸ்ரயிக்கலாவதென்னில்; ஆஸ்ரதிர்க்காகக்ருஷ்ணனாய்வந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளி ப்ரதிஃகலசிரஸந்வலாவனாய் ஸ்ரமஹாமான திருநிறத்தையுமுடையனான ஸ்ரியஃபதிபானவன், ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு எளிதாகத் திருமலையிலேவந்து நின்றருளினான்: அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ப.—அகந்தரம், ஆஸ்ரதிஸம்ரசஷணர்த்தமாகவும் அநுஹவார்த்தமாகவும் திருமலையிலேவந்து பிராட்டியோடே ஸந்திஹிதனானென்கிறார்.

(ஆஸ்ரதிர்க்கதுலாவ்யமாய்), காயாமலர் - காயாம்பூப்போலே ஸ்யாமளமான, வண்ணன் - வடிவையுடையதாய், (அநுஹவப்ரதிவ்யூகமான ப்ரக்ருதியை), பேயார் - பூதநையினுடைய, முலை - (வ்ஷபூர்ணமான) முலையை, உண்ட - பசையறச்சுவைத் தாற்போலே பசையறக்கும், வாயான் - வாஹ்மாதூர்யத்தையுடையனாவன், மாதவன் - “வூரீவாஹ்நரிணீ தீரொரீபாலஹமொஹிதே” என்கிறபடியே, * அலர்மேல் மங்கையோடே, வேங்கடம்மேயான் - திருமலையிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகின்றான்.

இ.—ஆறம்பாட்டில், ஆஸ்ரயணீயனைக்கண்டு ஆஸ்ரயிக்கவேண்டாவோ? என்ன; பிற்பாடான நமக்காகத் திருமலையிலே நின்றருளினான், அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ஏதஸ்ஸாமகாயந் இத்யாதி. ப்ரவேஸத்திலே “காணத்ரயத்தாலும்ஆஸ்ரயியுங்கோள்” என்றது இப்பாட்டைக் கடைக்கித்தென்னுமிடம் தோற்ற அருளிச்செய்கிறார் - நாமரேன்கையாலே இத்யாதி. ஆனால் வீடுபெருகைக்கு காணத்ரய ஸமாஸ்ரயணம் ஸாயநமோவென்ன - ஸ்வரூபாநுபமான இத்யாதி. காணத்ரயத்தினுடைய ஹவதைகார்த்தம் - சேஷஹுதெனானிவனுக்கு ஸ்வரூபாநுபமான வ்ருத்தியிறே. கீழ்வாக்யவிவரணம் - இனியத்தை இத்யாதி. பேரியத்தை - பாம்புருஷார்த்தமான வீட்டை.

[மேயான் இத்யாதி] - உங்களை ஆஸ்ரயிப்பித்துக்கொள்ளுமைக்குத் திருமலையிலே பொருத்திவர்த்திக்கிறவன், ஆஸ்ரயணத்திலே இழிந்தாரைக் கொண்டு முழுகும்வடிவை யுடையவன். 'விரோயிவர்தும் செய்யுமது என்னென்னில்'; அது பூதனை பட்டது படுமித்தனை. நம் பூர்வவ்ருத்தம் பாராதே ரக்ஷிக்கைக்கு அருகேயிருப்பாருமுண்டு.

௭௫.—ஆறும்பாட்டு. நீர்சொன்னபடியே செய்யலாவது ஆஸ்ரயணீயனைக் கண்டாலன்றோ? கண்டாஸ்ரயிக்க வேண்டாவோவேன்ன; பிற்பாடரான நமக்காகத் திருமலையிலே நின்றருளினான், அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோளென்கிறார்.

[மேயான்வேங்கடம்] - (வேங்கடம் - மேயான்) உங்களை யாஸ்ரயிப்பித்துக் கொள்ளுமைக்காகத் திருமலையிலேபொருந்தி வர்த்திக்கிறவன். கண்டவாறே தான் பஜிக்கலாயிருக்குமோவேன்னில்?—[காயாமலர்வண்ணன்] - துரும்பும்எழந்தாடி அடிமையிலே மீண்டல்லது நிற்கவொண்ணாதபடியான வடிவுபடைத்தவன், விரோயிவர்க்கம் பின்னைச் செய்வதென்னென்னில் [பேயார்முலையுண்டவாயான்] - பூதனை பட்டதுபடுமத்தனை. [மாதவனே]-நம் பூர்வவ்ருத்தம்பாராதே விஷயீகரிப்பிக்கைக்கு அருகேயிருப்பாருமுண்டு.

ஏழாம் பாட்டு.

மாதவனென்றென்று, ஓதவல்லீரேல்
தீதோன்றும்அடையா, ஏதஞ்சாராவே.

ஆ.—(மாதவன்).—இந்த ஹத்தியோகுத்தில் அநதிகாரிகள் மாதவனென்னும் திருநாமத்தைச் சொல்லுங்கோள்: சொல்லுமிடத்தில் பரப்ரேரிதராய்ச் சொல்லவமையும்; சொல்ல, ஹவத்தைக்கர்யவிரோதியாய் ப்ராப்தாப்ராரப்தமான ஸர்வபாபங்களும் நஸிக்குமென்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், [மாதவனென்றென்று] - ஹத்தியோகும் பூர்ணமாக அதுஷ்டிக்கவும் இனிமையோடு திருநாமம் சொல்லவும் மாட்டிகோளாகில், பெற்றதே உடலாகக்கொண்டு அதுக்ரஹம்பண்ணும் ஸ்வஹாவையான பெரியிராட்டியாருக்கு வல்லஹனவனுடைய மாதவனென்னும் திருநாமத்தைப் பரப்ரேரிதராய்க்கொண்டாகிலும் நிரந்தரமாக உச்சரிக்கவல்லிகோளாகில், பண்டுபண்ணின பாபங்கள் நஸிக்கும்; மேல் செய்யும் பாபங்கள் உங்களோடு ஸம்ஷ்நியாவென்கிறார்.

ஆறும்பாட்டு.—மேயான் இத்யாதி. "மேயான் வேங்கடம்" என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவ தாரிகை - நீர்சொன்னபடி இத்யாதி.

திருமலையிலே வர்த்திக்கிறதுக்கு ப்ரயோஜனம் அருளிச்செய்கிறார் - உங்களை இத்யாதி. ஆனாலும் அவன் ஸ்வதந்த்ரனன்றோ? பூர்வவ்ருத்தத்தைப்பார்த்து 'க்ஷிபாயி' என்றாலோவென்ன- நம்பூர்வவ்ருத்தம் இத்யாதி. 'காயாமலர்' என்று தொடங்கி, 'வாயாநுனமாதவன் - வேங்கடம் - மேயான்' ஆகையாலே, 'நாமர்' என்று கீழிற்பட்டோடே யங்வயம்.

ப.—அந்தரம், இப்படி ஸர்வப்ரகாரோபாஸ்தி பண்ணமாட்டாதாருண்டாகில், உங்கள் ஸகலக்லேஸமும் தீரும்படி உபாயோபேயமான அந்தஃபுரத்தில் வார்த்தையைச் சொல்லுங்கோளென்கிறார்.

மாதவன் - (புருஷகாரயோமுமென்ன, கைங்கர்யவர்புகத்வமென்ன, இரண்டாகாரத்தையமுடைய லக்ஷ்மீவிலிஷ்டனுவனுடைய) மாதவனென்கிறதிருநாமத்தை, என்றென்ற - (பூர்வவண்டமர்யாதையாலே உபாயத்வேந ஆப்ராயணீயனென்றும், உத்தரவண்டமர்யாதையாலே உபேயத்வேந புருஷார்புலகதனென்றும்) அநுஸந்தித்து, (“ஸாரணாமகிஸவஹாஜி”) என்கிறபடியே, ஒத - உச்சரிக்கைக்கு, (“ஹவ்யதெயிகாஸீவாஸுராதுகாரோபவாபுநஃ”) என்கிறபடியே கிடையாதது கிடைத்தது, வல்லீரேல் - வல்லீகோளாகில், தீதொன்றும் - முன்பு ஆர்ஜித்த க்ரூபாபங்கள், அடையா-ஹலப்ரதாரீநாந்முகமாகக்கொண்டுவிட்டது; “ஹவிரவரபெநித்யு” என்கிறமர்யாதையாலே, ஏதம்சாரா-மேலுண்டான பரப்பர்வருத்திகள் கூடாது. “ஹபெஹவகா - ஸுவரோஸு” என்கிறபடியே அநுஹவமே யாத்ரையாமென்று கருத்து.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ப்ரீதிப்ரீரிகராய் ஆப்ராயிக்கவும் இனிமையோடே திருநாமம் சொல்லவும் மாட்டாதார், அந்தஃபுரபரிகரமானார் சொல்லும் வார்த்தையைச் சொல்லவே, பூர்ணோபாஸநத்தில் ஹலம் ஸித்திக்கும் என்கிறார்.

[மாதவன் இப்பாதி] - “ஸ்ரீவல்லீரேல்” என்னும் திருநாமத்தை உங்களுக்கு ருசியில்லையெயாகிலும் பரப்ரீரிகராய்க் கொண்டாகிலும் நிரந்தரமாகச் சொல்ல வல்லீகோளாகில், பூர்வாவங்கள் நஸிக்கும்; உத்தராவங்கள் ஸ்லேஷியா. முன்புள்ள வற்றை மறக்கும், பின்புள்ளவற்றில் நெஞ்சு செல்லாது. கீழ்ச்சொன்ன திருமந்தரமும் இப்பாட்டிற்சொன்ன ஸ்ரீமத்புமும் தனித்தனியே பேற்றுக்குப் பர்யாப்தமானபின்பு, இரண்டையும் சேர்த்துச் சொன்னவர்களுக்குப் பேற்றுக்குச் சொல்லவேண்டாவிதே.

ஈ.—ஏழாம்பாட்டு. ப்ரீதிப்ரீரிகராய் ஆப்ராயிக்கவும் இனிமையோடே திருநாமம்சொல்லவும் மாட்டாதார், அந்தஃபுரபரிகரமானார்வார்த்தையைச்சொல்லவே, பூர்ணோபாஸநத்தில் ஹலம் ஸித்திக்குமென்கிறார்.

[மாதவனென்றென்றேதவல்லீரேல்] - நாராயணஸப்தத்தோடே இத்தைச் சேர்த்துச் சொல்லப்பாருங்கோள். “நாரணமே” என்றாரே-கீழே. [ஒதவல்லீரேல்] - உங்களுக்கு ருசியில்லையெயாகிலும் பரப்ரீரிகராய்க்கொண்டு நிரந்தரமாகச் சொல்லவல்லீகோளாகில். [தீதொன்றும்அடையா] - பூர்வாவம் நசிக்கும். [ஏதம்சாராவே]-உத்தராவத்துக்கு

ஏழாம்பாட்டு.—மாதவன் இப்பாதி. “மாதவனென்றென்றேதவல்லீரேல்” இப்பாதியைக்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ப்ரீதி இப்பாதி. “என்னும்திருநாமம்” என்றத்தைப்பற்ற - ப்ரீதிப்ரீரிகராய் இப்பாதி. “பாஹவநாமம்” என்றத்தைப்பற்ற - இனிமையோடே இப்பாதி. அந்தஃபுரபரிகரமானார் வார்த்தையாவது - “மாதவன்” என்று சொல்லுகை.

“நாரணமே” என்றுசொல்லிவைத்து, பின்னையுமொன்றை விதிக்கிறாரோவென்ன - நாராயண இப்பாதி. நாராயணஸப்தத்தைச் சொன்னாரோவென்ன - நாரணம் இப்பாதி. “என்றென்று” என்கிறதவிருத்தியாலே - ஸ்ரீமச்சப்தத்தை நாராயணஸப்தத்தோடே தவிதாக்கடி தவ்யமாக்கி யநுஸந்திக்க வல்லீகோளாகிலென்றபடி. “ஒத” என்கிறதுக்கர்த்தம்அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, “என்றென்று” என்கிற வீபஸைக்கும் அர்த்தம்அருளிச்செய்கிறார் - உங்களுக்கு இப்பாதி. ஒதுகையாவது - ஒருவன் உச்சரிக்க ததநுச்சாரணமாகையாலே - பரப்ரீரிகராய் என்றது. அநுநசிக்கும்படியும் இது சாராதபடியும் எப்படியென்ன - பூர்வாவத்தை இப்பாதி.

அவிஸ்லேஷமேயாம். பூர்வாவததை விஸ்மரிக்கும், உத்தராவதத்தில் நெஞ்சசெல்லாது கீழ்ச் சொன்ன திருமந்தரமும் இப்பாட்டிற்சொன்ன பூரிமத்பதமும் தனித்தனியே பேற்றுக்கு பர்யாப்தமானபின்பு, இரண்டையும் சேர்த்துச்சொன்னவர்களுக்குப் பேறுசொல்லவேண்டாவிதே. (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

சாராவதங்கள், நீரார்முகில்வண்ணன்
பேரர்ஓதுவார், ஆரார்அமரரே.

ஆ.—(சாரா) - அபக்ருஷ்டரான நாங்கள் அதிகாரிகளோடுவெண்ணில் ;—
யாவர் சிலர் திருநாமஞ் சொல்லவல்லார், அவர்களிறே இத்திருநாமஞ்சொல்ல அதிகாரிகளான உக்கிருஷ்டராகிறு ரென்கிறார். இத்திருநாமத்தைச் சொல்லுவார் யாவர் சிலர், அவர்கள் நிரஸ்த ஸமஸ்த ப்ரதிவஃபகராய் என்றும் அவன் திருவடிகளிலே அடிமை செய்யப் பெறுவர்களுள்ளுமாம்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், [சாரா ஏதங்கள்] - நீராலேபூர்ணமான மேவும் போலேயிருந்த திருநிறத்தையுடைய எம்பெருமானுடைய திருநாமத்தை நிரந்தரமாகச் சொல்லுவார் யாவர் சிலர், அவர்களேதேனும் தண்ணிய ஜம்பவ்ருத்தங்களை யுடையரே யாகிலும் அயர்வறுமமரர்களோடு ஒப்பர்களுன்று ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ருசுபுத்தபாதநார்த்தமாக அவர்களுடைய ஸ்லாக்யதையை யருளிச்செய்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், உத்கர்ஷாபகர்ஷம் இல்லாதபடி ஸர்வபுருஷ ஹேக்யஹுதனாவன் திருநாமத்தைச் சொல்லுமவர்கள் ஸூரிஸாமரென்கிறார்.

ஏதங்கள் - ஓவங்கள் தாமே, சாரா-(ஸ்வயமேவ) கிட்டமாட்டாதுகள் ; (ஜலஸ்த்தலவிஹாமத உபகரிக்கையாலே ஸர்வஜநஹேக்யமாய்) நீர்ஆர்-நீர்நிறைந்த, முகில் வண்ணன் - காளமேவும்போலே யிருக்கிற நிறத்தையுடையவனுடைய, பேர் - திருநாமத்தை, ஆரார் - த்ருப்திபிறவாத வளவாய்க்கொண்டு, (வர்ணஸ்ரமநியத்யபின்றியிலே ஹத்திமாத்ராதிகாரத்தை யுடையவராய்க்கொண்டு) ஆர் - யாவர்சிலர், ஓதுவார் - சொல்லுவார், (அவர்கள்), அமரரே - ஸூரிகளிறே. ஆரார் - த்ருப்தராகாரென்றுமாம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அயிகாரியத்யில்லை; ஆரேனுமாகத் திருநாமத்தை நிரந்தரமாகச்சொல்லுவார் நியஸூரிகளோடொப்பர் என்கிறார்.

[சாராவதங்கள்] - ஓவங்கள் நம்மைவந்து கிட்டப்பெறு. [நீரார் முகில் வண்ணன்] - நீராலேபூர்ணமான மேவும்போலேயிருக்கிற நிறத்தையுடையவன். அவ்வடிவைக் காணுந்தனையுமிதே உபதேஸரிக்கவேண்டுவது. [பேர்ஆர் ஓதுவார்] - அவன்

“ஹேஷ்யபஹுவி” என்று - பூர்வாவதிஸ்மரணமும், “சுவிஜ்ஞாதாஹிஹகாநாராம ஸுஹேஷ்யணு” இத்தயாதியாலே-உத்தராவதத்தில் நெஞ்சசெல்லாமையும் உத்தமிதே. “மாதவன்” என்றத்தை நாராயண ஸப்தத்தோடேகூட்டி யநுஸந்தியுங்கோள் என்றத்தால் ஹவிதம் - கீழ்ச்சொன்ன இத்தயாதி.

திருநாமத்தை நிரந்தரமாகச்சொல்லுவார் யாவர்சிலர். [ஆரார் அமரரே] - அவர்கள் ஏதேனும் ஜம்மவ்ருத்தங்களை யுடையதாகிலும், அவர்களிருந்தபடியே நித்யஸூரிகளோடு ஒப்பர்கள். இத்தால் - ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ரூபிபிறக்கைக்காக அவர்களேற்றம் அருளிச்செய்கிறார்.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. அயிகாரி நியதியில்லை, ஆரேனுமாகத் திருநாமத்தை நிரந்தரமாகச் சொல்லுவார் நித்யஸூரிகளோடு ஒப்பர்களென்கிறார்.

[சாரா ஏதங்கள்] - ஒரு பொல்லாங்குகளும் வந்துகிட்டாது. [நீரார்முகில்வண்ணன்] - நீராலே பூர்ணமான மேவம்போலேயிருக்கிற நிறத்தையுடையவன்.†(அவ்வடிவு காணுந்தனையுமே உபதேசிக்கவேண்டுமே) [பேராரோதுவார்] - அவன் திருநாமத்தை நிரந்தரமாகச் சொல்லுவார் யாவர் சிலர், [ஆராமரரே] - அவர்களேதேனும் ஜம்மவ்ருத்தங்களை யுடையரேயாகிலும், அவர்கள் இருந்தபடியே நித்யஸூரிகளோடு ஒப்பர். அவ்வோஜம்மஸ்த்தீதிகளிலே நித்யஸூரிகளோடு ஒப்பர்கள். † (ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ரூபிபிறக்கைக்காக அவர்களேற்றம் அருளிச்செய்கிறார்.)

(அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

அமரர்க்கு அரியாளை, தமர்க்கு எளியாளை

அமரத்தொழுவார்க்கு அமராவீனகளே.

ஆ —(அமரர்க்கு) † ஆபுரிதான தேவாதிகளுக்குக்கூட அரியனாய், ஆஸ்ரிதர்க்கெனியனுயிருந்தவனை, அநந்யப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு ஓர் அஞ்சலிமாதாம் பண்ணவுமமையும்; கைங்கர்யவிசேஷங்களெல்லாம் போமென்கிறார்.

ஓ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், [அமரர்க்கு அரியாளை] - ப்ரயோஜநந்தரபார்க்கு தூர்லஹிதாய், அநந்யப்ரயோஜநர்க்கு ஸுலஹிதாயிருக்கிறவனை, அநந்யப்ரயோஜநராய்த் தொழ ப்ரயோஜநந்தர ப்ராவண்யம் தானேபோம் என்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், அநந்யப்ரயோஜந ஸுலஹிதானவனை அநந்யராய் ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ப்ரதிவந்யகங்கள் கிட்டாது என்கிறார்.

அமரர்க்கு - ப்ரயோஜநந்தரபாரான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு, அரியாளை - தூர்லஹிதாய், தமர்க்கு - ஸம்ஸந்யஜ்ஞாநமுடைய அநந்யப்ரயோஜநர்க்கு, எளியாளை - ஸுலஹிதானவனை, (ப்ரயோஜநங்களைக்கொண்ட கலப்போகாதே அநந்யராய்க்கொண்டு), அமர - பொருத்த, தொழுவார்க்கு - தொழுவார்க்கு, வினைகள் - ப்ராப்திப்ரதிவந்யகபாபங்கள், அமர - ஸ்பர்ஸியாதிகள்.

எட்டாம்பாட்டு.—சாரா இத்யாதி. “பேராரோதுவாராமரரே” என்றத்தைக் கடாஷித்தவதாரிகை - அதிகாரி இத்யாதி. அதிகாரி நியதியில்லையென்றது - “ஆரார்” என்றத்தைப்பற்ற.

“ஒதுவார்” என்றவர்த்தமானார்த்தம் - ‘நிரந்தரமாக’ என்று. பேரை ஆரோதுவார்? ஆர்யாவரென்றபடி. ஆரார் - அவர்களாரேனுமாகிலுமென்றபடி. “இருந்தபடியே” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - அவ்வோ இத்யாதி. ‘ஏதங்கள் - சாரா, நீரார்முகில்வண்ணன்பேர் - ஒதுவார் ஆர். ஆராமரரே’ இத்யவ்யயே.

(அ)

† குண்டலிதம் இருபத்து நாலாயிரப்படியிலிருந்து ப்ரக்ஷிப்தம்.

† ப்ரயோஜநந்தரபாரான என்று இருப்பின் நலம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஜம்மாழிகள் அப்ரயோஜகமானாலும் அந்நயப்ரயோஜகனாகவேனுமே என்னில்; ஆப்தோபதேஸத்தைப்பற்றி இழியவே ப்ரயோஜநாந்தர பரதாஹேதுவான பாபங்கள் தானே அகலும் என்கிறார்.

[அமரர்க்கு இத்தயாதி] - ப்ரயோஜநாந்தரபார்க்கு துர்லலனானவனை; “**பஹா யம்வமவாநுபுஷாஜாநாதி**” அந்நயப்ரயோஜநர்க்கு ஸுலலனானவனை; “**ஸௌஷு மலுக்**” “**ஸுத்ரீ வம்ஸாணம்மதஃ**” “**ஊஸிஸுமீநிஸாடிபுலகிஹா**” “**ஜ்ஞாநாதி**” கரான ப்ரஹ்மாழிகளையாகிலும் ப்ரயோஜநாந்தரபார்க்கு துர்லலன்; ஒரு வேடுவிச்சி யாகவுமாம், ஒரு குரங்காகவுமாம், ருஷியாகவுமாம், அவர்களுக்குக் கையாளாயிருக்கும். [அமரத்தொழுமவர்கட்கு] - அந்நயப்ரயோஜநாய்க்கொண்டு ஆஸ்ரயிக்க இழியவே, ப்ரயோஜநாந்தர ப்ராவண்யத்துக்கு அடியான கர்மங்களானவை தானேபோம்.

நாடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ஜம்மாழிகள் அப்ரயோஜகமானாலும் ப்ரயோஜநாந் தரபரதாஹேதுவான பாபங்கள் செய்வதென்னென்னில்; ப்ரயோஜநஸுநிங்மராய்க்கொண் டாஸ்ரயிக்கவே அவைதானே போமென்கிறார்.

[அமரர்க்கு அரியானை] - எத்தனையேனும் அதிசயிதஜ்ஞாநான ப்ரஹ்மாதி களுக்கும் ஸ்வயந்தந்தால் ப்ராபிக்கவொண்ணாதவனை; “**பஹா யம்வமவாநுபுஷா ஜாநாதி**” (யந்நாயம்பகவாந்ப்ரஹ்மாஜாநாதி) [தமர்கட்கேளியானை] - அந்நயப்ரயோ ஜநர்க்கு ஸுலலனானவனை. ஒரு குரங்காகவுமாம், ஒரு வேடுவிச்சியாகவுமாம், ருஷிகளாக வுமாம், அவர்களுக்கேளியனாயிருக்கும்; “**ஸுத்ரீ வம்ஸாணம்மதஃ**” (ஸுக்ரீவம் ஸாணம்மதஃ), “**ஸௌஷு மலுநுஷாநதஜாஃ**” (ஸோப்யகச்சம்ஹாதேஜா) “**ஊஸிஸு மீநிஸாடிபுல**” (இமேளஸ்மமூநிஸார்த்துல) என்று சொல்லுகிறபடியே. [அமரத் தொழுமவர்கட்கு] - ஒருப்ரயோஜநத்தைக் கணிசியாதே அந்நயப்ரயோஜநாய்க் கொண்டு தொழுமவர்க்கு. [அமராவனைகளே] - ப்ரயோஜநாந்தரபரதைக்கு அடியான விரோபிகள் வந்துகிட்டா.

(௧)

ஒன்பதாம்பாட்டு.—அமரர்க்கு இத்தயாதி. “அமரத்தொழுமவர்கட்கு அமராவனைகள்” என் றத்தைக் கடாஷித்தவதாரிகை - ஜம்மாழிகள் இத்தயாதி.

ப்ரஹ்மாதிக்குளும் அறியப்போகாதோவென்ன - யந்நாயம் இத்தயாதி. “**பஹா யம் வமவாநுபுஷாஜாநாதிபுரூஷாதுஷ**” அதெங்கே கண்டோமென்ன - ஒருகுரங்கு இத்தயாதி. உத்தரயங்களுக்கும் அடைவே ப்ரமாணதரயங்கள் - ஸுக்ரீவம் இத்தயாதி. “**விதா பஸ்யபுராஹுமீஹரண்யூயபிவஸ்து**” | **தஸ்யபுரூஸாணயஸஸுத்ரீ வம்ஸாணம்மதஃ**” இதி கிஷ்கிந்தாகாண்டே. (௩ - ௨0) “**ஸௌஷு மலுநு ஷாநதஜாஃ**” இத்தயாதி, ஸங்கேபே. “**ஊஸிஸுமீநிஸாடிபுல கிங்குரஸிஸுமீஸி**” | **குஜா வபயமெஷு** | **வெஸாஸந்குரவாவசி**” இதி பாலகாண்டே விஸ்வாமித்ரம் ப்ரதி ராமஃ. (௩௧ - ௪)

(௧)

பத்தாம் பாட்டு.

வினைவல்லிருளென்னும், முனைகள்வெருவிப்போம்,
சுனைநன்மலரிட்டு, நினைமின்னெடியானே.

ஆ.—(வினை.) - திருமந்தரத்தைச்சொல்லி அழகிய மலர்களைக்கொண்டு அவன்திருவடிகளிலே பரிமாறி அவனை ஸ்நேஹயுக்தமாக நினையுங்கோளென்றுகொண்டு, ப்ரஸ்துதமான ஷக்தியோமத்தைச் சொல்லி முடிக்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், [வினைவல்லிருளென்னும்] - ஐமவத்தைக்காய் ப்ரதிவந்யகங்களாய் மிக்கிருந்துள்ள அஜ்ஞாநவாஸநாடிகள் லீதமாய், தானேபோம்; ஆஸ்ரீத விஷயத்தில் எல்லா உபகாரங்களையும் பண்ணினாலும் “ஒன்றும் செய்யப்பெற்றிலேயாம்” என்றிருக்கும் ஸ்வஹவணைவனை அழகிய செவ்விப்பூக்களைத் திருவடிகளிலே பணிமாறி நினையுங்கோள் என்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரீதரக்ஷணத்தில் அளவிறந்த பாரிப்பையுடையனான வனை ஆஸ்ரயியுங்கோள்: அவித்யாகர்மாடிஸமஸ்ததோஷங்களும் கிவ்ருத்தமாமென்கிறார்.

வினை-பூர்வாவோத்ராவாதிரூப கர்மங்களும், (அதுக்கடியான), வல்லிருள் - அந்யபாஜ்ஞாந விபரீதஜ்ஞாநரூபமான ப்ரபலதமோவிகாரங்களும், என்னும் - என்மென்று பரிசுணிக்கப்பட்ட, முனைகள் - விரோதிவர்க்கத்தினுடைய தேஹஸம்வந்யம் ருசிவாஸநைகளாகிற உத்யோமங்கள், வெருவிப்போம் - (தாமே) அஞ்சி விட்டுப்போம்: சுனை - (தன்னிலமான) சுனையிலுண்டான, நன்மலர் - செவ்விப்பூக்களை, இட்டு - ஸமர்ப்பித்து. நெடியானே - ஆஸ்ரீதவிஷயத்தில் அபர்யந்தோபகாரதையை யுடையவனை, நினைமின் - அநுஸந்திக்கப் டாருங்கோள்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், அவ்வளவேயன்றிக்கே கைக்காய் ப்ரதிவந்யகங்களும்போம்; ஆனபின்பு, அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[வினைவல்லிருளென்னும் முனைகள்] - வினை - கர்மம், வல்லிருள் - ப்ரபலமான அஜ்ஞாநம்; அதுக்கடியான ஸ்நேஹஸம்வந்யம், இவற்றைப் பற்றிவரும் ருசிவாஸநைகளாகிற இத்திரள்கள். [வெருவிப்போம்] - “நமக்கு இதுநிலமன்று” என்று லீதமாய்ப்போம். அழகிய செவ்விப்பூவைத் திருவடிகளிலே பணிமாற நினையுங்கோள். [நெடியானே] - எல்லாம் செய்தாலும், “ஃண்வவ்யுபூதிவநே” என்றிருக்குமவன். “ஸூக்தா” என்கிறபடியே இவன் ஒருகாலநினைக்க, “சுஹம்ஸுராஜி” என்று என்று மொக்க நினைக்குமவன்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. †அவ்வளவேயன்றியே, கைக்காய் ப்ரதிவந்யகங்களும் போம்; ஆனபின்பு, அவனை யாஸ்ரயியுங்கோ ளென்கிறார்.

பத்தாம்பாட்டு.—வினை இத்யாதி. பாட்டையெல்லாம் கடாக்கித்து கீழிற்பாட்டிற்காட்டில் இப்பாட்டிற்கு சொன்ன விரோதிரஸநத்துக்கு அவாந்தரேஹமருளிச்செய்கிறார் - அவ்வளவே இத்யாதி. அவ்வளவேயன்றியே யென்றது - ப்ரயோஜநாத்ரபரதாலேதுபாபம் போமளவேயன்றியே யென்றபடி.

† அன்றிக்கே என்று பாடாந்தரம்.

[வினைஇத்யாதி] - வினை - கர்மம், வல்லிருள் - ப்ரஹ்மமான அஜ்ஞாநம்; அதுக்கடியான தேஹஸம்வந்தம், இவற்றைப் பற்றிவருகிற ருசிவாஸநைகளாகிற இத்திரள்கள். [முனை]-திரள். [வேருவிப்போம்] - “நமக்கிருநிலமன்று” என்று ஹீதமாய்ப்போம். அன்றிக்கே, முனையென்று - முகமாய், முகங்கெட்டுப்போமென்றுமாம். [சுனைநன்மலரிட்டு] - அப்ராக்குத த்ரவ்யம் தேடியிடவேணுமென்னவேண்டா. [நினைமின்] - “சிந்திப்பே யமையுமீ.” உங்களுக்குப் பாங்கான ஸமயத்திலே ஒருகால் நினையுங்கோள்; “ஹ்ருதா” (ஸ்மர்த்தா) என்கிறபடியே. [நெடியானே] - நீங்கள் ஒருகால் நினைத்துவிட்டால், பின்னை அவன்தானே “ஹ்ருதா” (அஹம்ஸ்மராயி) என்று உங்களை நினைத்தபடியே யிருக்கும்; ஒருகால் நினைத்து இவ்வினைப்போல் கலங்கவேண்டவேதில்லையிறே அவனுக்கு. ஸர்வகுண ஸம்பந்நனுமாய் அகர்மவஸ்யனுமாகையாலே உருவநினைத்தபடியே யிருக்குமிறே அவன். (க௦)

பதினொராம் பாட்டு.

நெடியானருள்குடும், படியான்சடகோபன்
நொடியாயிரத்துஇப்பத்து, அடியார்க்கருள்பேறே.

ஆ.—(நெடியான்.) - இத்திருவாய்மொழிவல்லார் ஆழ்வாரைப்போலே நெடியானருள் குடும்படியாவரென்கிறார்.

ஒ.—நிமமத்தில், [நெடியானருள் குடும்.] - ஸர்வேஸ்வரானுடைய அருளுக்கெல்லாம் பாத்ரஹதராகையே ஸ்வஹாவமான ஆழ்வாருடைய உக்தியான ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழியானது, அஃயஸித்தவர்களை ஹவத் விஷயிகார பாத்ரமாக்கும் என்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக ஹவத்ப்ரஸாதித்தை யருளிச்செய்கிறார்.

நெடியான் - ஸர்வாயிகுண ஸர்வேஸ்வரானுடைய, அருள் - ஸர்வப்ரகாரத்தாலுமுண்டான ப்ரஸாதித்தை (அதிகரித்து), குடும் - அநுஹிக்கும், படியான் - ஸ்வ

அஜ்ஞாநம் - அவித்யை. “என்னும் முனைகள்” என்றதுக்கர்த்தம் - அதுக்கடியான இத்யாதி. என்னும் - என்றசொல்லப்படுகிறது. “என்னும் முனைகள் - என்று சொல்லப்படுகிறது முனைகள்” என்கையாலே, அவித்யாகர்மங்களைச் சொன்னது வாஸநாருசி ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தங்களுக்கும் உபலக்ஷணமென்று கருத்து. “முனைகள்” என்று - முகமானபோது, வேருவிப்போகை - கெட்டுப்போகையாய், முகம்கெட்டுப்போமென்றபடி. இப்போது, வினைவல்லிருளென்னும் - “வல்லிருளென்னும் - வினை” என்று கூட்டிக்கொள்வது. “சுனை” என்றதுக்கு ஹவம் - அப்ராக்குத இத்யாதி. ஆஸ்ரயணத்திலும் ஆயாஸமில்லை யென்கிறார் - சிந்திப்பேயமையும் என்று. சிந்திக்கிறதின் சரமாவதி - உங்களுக்கு இத்யாதி. ஒருகால் நினைக்கை போருமோ வென்ன - ஸ்மர்த்தா இத்யாதி. “நினைமின்” என்றதுக்கருணமாக “நெடியான்” என்றதுக்கர்த்தம் - நீங்கள் இத்யாதி. “ஸ்மராயி” என்ற வர்த்தமானாகர்த்தம் - நினைத்தபடியேயிருக்கும் என்று. அதுக்கடியேதென்ன - ஒருகால் இத்யாதி. கலங்கவேண்டாமென்கடியேதென்ன - ஸர்வகுண இத்யாதி. “ஹ்ருதா” (அஹம்ஸ்மராயி) என்றத்தைப்பற்ற - ஸர்வகுணஸம்பந்நன் என்றது. “அஜம்” என்றத்தைப்பற்ற - அகர்மவஸ்யன் என்கிறது. வாராஹே; “ஸத்திதேமநவலி” இத்யாதி. “நன்மலர்” என்றது - ஆஸ்ரயிக்கிறவர்கள் ஆதரத்தைப்பற்ற. “நினைமின்” என்றவகர்த்தம் “நெடியான்” என்கையாலே, நினைவில் நெடியாவென்று கருத்து. (க௦)

கண்ணனடிபிணைபில்காதலுறவாட்செயலைத்
திண்ணமுறவேசுருங்கச்செப்பியே—மண்ணவர்க்குத்
தானுபதேதிக்கைதலைக்கட்டினுன்மாறன்
ஆனபுகழ்சேர்தன்னநுள்.

ஆறந் திருவாய்மொழி—அருள்பெறுவார் - ப்ரவேஸங்கள்.

ஆ — (அருள்பெறுவர்.) - இனித் தன்திறத்தில் எம்பெருமான் செய்தருளு கிறபடியைத் தன் திருவுள்ளத்தோடேகூட அநுபவிக்கிறார்.

ஒ.—ஆறந்திருவாய்மொழியில், ஊக்திஸ்வரூபத்தை உபதேஸித்தருளி அந்ந யபாசைகெட்டுத் தன்னையொழிபச் செல்லாததன்மைபரான ஆழ்வாருடைய படியை அநு ஸந்யித்து, அவரையொழிய ஒருகூணமாத்ரமும் செல்லாதபடி திருவாட்டாற்றில் எம்பெருமான் தான் இவரோடே ஆத்மாவியபாக நிரந்தரஸம்ஸ்லேஷம் பண்ணுகைக்கு உறுப்பாகத் திருநாட்டிலே கொடுபோகையிலே பதறாநின்றவைத்து, “இவர்தாஹே மசொல்லக் கொடுபோகவேணும்” என்று அதுக்கு அவரை ப்ரதீகூனயத் தன்பக்கல் பாதந்த்ராயிருக்கிறவனுடைய நிர்ஹேதுக வ்யாமோஹத்தை அநுஸந்யித்து விஸ்மித ராய், திருவுள்ளத்தைக்குறித்து, “நாம் பெற்றபேறுகண்டாயே!” என்றுசொல்லி மிக வும் ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

ப.—ஆறந்திருவாய்மொழியில், இவ்வாழ்வாருடைய ஊக்திவைலகூண்யத் தையும் அது தம்மளவில் கில்லாமல் பிறர்க்கும் உபதேசித்து ப்ரீதரம்படியையுங்கண்ட ஸம்வரன், “இப்படி ப்ரவணரான இவரை யாவதாத்மாவியாம்படியமர்ந்த நிலத்திலே கொண்டுபோய் அநுபவிக்கவேணும்” என்று பாரிக்கிற அவனுடைய; உபகாரோத் யோகத்தையும், அஸாயாரண ஸம்வந்புத்தையும், மலப்ர லாநத்வரையையும், ஆபுநித ரகூதத்வத்தையும், அதிஸயிதாங்கீகாரத்தையும், ஸத்திராஸத்தியோகுத்தையும், ஆஸக்தி ஸூசகலகூணகாத்வத்தையும், ஸம்ஸ்லேஷஜிதஜாஜ்ஜ்வல்யத்தையும், அத்யாதா விசிஷ்டத்வத்தையும், அநவதிகோபகாரத்தையும் அநுஸந்யித்து ஏவம்ஊதனான ஸர் வேஸ்வரன் தமக்குப் பாதந்த்ராய் நின்றபண்ணுகிற ஆராதிஸயத்தைத் தம்மு டைய திருவுள்ளத்தோடேகூட உசாவி ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

இ - ஆறந்திருவாய்மொழியில், இப்படி ஊக்திஸ்வரூபத்தை உபதேஸித்துக் கையொழிந்தவநந்தரம் அவன்பக்கலிலேயிருக்க விடாய் பெருகிவருகிறபடியைக் கண்டு, இதுக்காகத் திருவாட்டாற்றிலே ஸந்நிஹிதனாய், “நஜீவெபங்கூணவே” என்கிற படியே - இவரையொழிய ஒருகூணமாத்ரமும் செல்லாதபடியை யுடையனாய், “இவ ரோடே ஆத்மாத்மக நிரந்தராநுபவம் பண்ணவேணும், அதுசெய்யுமிடத்து விச்சேடி ஸங்கையில்தபடி பரம்பலத்திலே கொடுபோவோம்” என்று பதறாநிற்கச்செய்தே, “இவர் பாதந்த்ரார், நம்மை நியமிக்கமாட்டார்” என்று அறியாதே “இவர்க்குத்தான் பாதந்த்ராய் இவர் நியமிக்கக் கொடுபோகவேணும்” என்று அவரைப் ப்ரதீகூனயிருக் கிறவனுடைய வ்யாமோஹாதிஸயத்தைக்கண்டு, “ஸர்வாயிகனாவன் நம்மைக்குறித் துப்பாதந்த்ராவாதே!” என்று விஸ்மிதராய், இதுக்கு உசாத்துணையாவார் ஆர்? என்று பார்த்தவிடத்தில், ஸம்ஸாரிகள் ஸப் லாஹிஷய ப்ரவணராகையாலும், நியஸூரிகள் விப்ரகூஷ்டராகையாலும், இனித் தமக்கு உடன்கேடான நெஞ்சம் தாமுமானவாறே, அதைக்குறித்து, “நம்பெற்றபேறு கண்டாயே!” என்று மிகவும் ஹ்ருஷ்டராகி

றார். இதுக்கு முன்பெல்லாம், இவனுக்கு ஸ்வாதந்தர்யமே ஸ்வரூபமென்று போந்தார்; இப்போது, ஆஸ்ரிதபாரதந்தர்யமே ஸ்வரூபமென்கிறார். இருத்தும் விபந்திற்காட்டில் இதுக்கு ஏற்றமென்? என்னில்; —“அடியார் தம்அடியனை” என்று ஹேதுவோடே அறுவாக்கிறார்.

௪௫. —* பொய்நின்றஞானந்தோடங்கி இவ்வளவும்வர, ஈஸ்வரனை ஆழ்வார்பின்தோடர்ந்தபடி சொல்லிற்று; இதுதோடங்கி, ஆழ்வாரை ஸர்வேஸ்வரன் பின்தோடருகிறபடி சொல்லுகிறது.

இப்படி லக்தி ஸ்வரூபத்தை யுபதேசித்துக் கையொழிந்தவந்தாம் தன்பக்கலிலே இவர்க்கு விடாய்பெருகிறபடியைக்கண்டு, இவர்க்கு முன்பே விடாய்த்துத் திருவாட்டாற்றிலே தங்குவேட்டையாகவந்து நிற்கிறவனாகையாலே இவரைக் கொண்டு போகையிலே அவனுக்கு த்வரைமிக்கது. இவரளவல்லவிறே அவனுடையவிடாய்; “**நஜீவெயக்கூணலி**” (நஜீவேயம்கூணமபி) என்னும் ஏற்றமுண்டிறே. “ஆழ்வாரும் நாமுமாய் அநுலவிக்கவேணும்” என்றுபாரித்து, “அதுசெய்யுமிடத்தில், அவ்வநுலவத்துக்கு ஒருவிச்சேதம் வாராதபடி ஏகாந்தமாயிருப்பதோரு தேசவிசேஷத்திலே கோடே போய்வைத்து அநுலவிக்கவேணும்” என்றுபாரித்து. “அதுசெய்யுமிடத்தில், இவர்க்குப் பரதந்த்ரனாய் இவர் நியமித்தபடி செய்தோமாகவேணும்” என்று இவர் அநுமதியொழியச் செய்யமாட்டானாய் நின்றான்; ஸர்வேஸ்வரனைத் தாம் நியமிக்கமாட்டாரே தம்முடைய பாரதந்தர்யத்தாலே; இப்படி தம்பக்கலிலே அநிநிவேஸாதிசயத்தைப் பண்ணுகிறவனுடைய மேன்மையையும், அப்படிப்பட்ட மேன்மையையுடையவன் தம்பக்கல் பரதந்த்ரனாய்த் தாழ்நிற்கிறபடியையும் அநுஸந்தித்து, இதுதனக்கு உசாத்துணையாக ஸம்ஸாரிகளைப் பார்த்தவிடத்து, அவர்கள் ஸப்பாதிவிஷயங்களிலே அந்யபரராய் அவற்றோடே பணிபோந்திருந்தார்கள்: அவன் தன்னைப்பார்த்தவிடத்தில், அநிநிவேஸாதிசயத்

அருள்பெறுவார் ப்ரவேஸே; பேடிசாஸங்கதி - பொய்நின்ற இத்தாதி. “இதுதோடங்கி” * முனியேநான்முகனளவும்” என்று கூட்டுவது.

கீழில் திருவாய்மொழியோடு இதுக்கு ஸங்கதி - இப்படி லக்தி இத்தாதி. “விரைகின்றான்” என்றத்தைப்பற்ற - த்வரைமிக்கது என்றது. தங்குவேட்டை - பாஸத்தாநம். த்வரை அநிசயிக்கைக்கு ஹேதுவேதென்ன - இவரளவு இத்தாதி. இதுக்குப் ப்ரமாணம் - நஜீவேயம் இத்தாதி. “**விருஜீவகிவெவெலியபிஷோஸம்பரிஷிதி**” | **நஜீவெயக்கூணலிவிநாதாஸிதெக்ஷணாடி**” இதி ஸுந்தரகாண்டே ராமடி. (கக-௮) “என்னில் முன்னம்பாரித்து” என்னக் கடவதிறே. த்வரைமிக்கால் கொடுபோகவொண்ணாதோ? விளம்பிக்கிறதென்னென்ன - ஆழ்வாரும் இத்தாதி. “**நமது விதிவகையே**” என்றத்தைப்பற்ற - இவர்க்குப் பரதந்த்ரனாய் என்றது. அவன் அப்படியிருந்தால் இவர் அநுமதிபண்ணவொண்ணாதோவென்ன-ஸர்வேஸ்வரனைஇத்தாதி. இப்படி அவன் பரதந்த்ரனாய்த் தாழ்நிற்கிறபடியைத் தாமேயநுஹியாதே நெஞ்சுக்குச் சொல்லுவானென்? என்ன - இப்படி தம்பக்கலிலே இத்தாதி. அநிநிவேஸாதிசயத்தைப்பண்ணுகிற என்றது - “குடிகொண்டான் - மெய்நின்று கமழும்” “**நிலபேரான்**” இத்தாதியைப்பற்ற. மேன்மையையும் என்றது - “ஆழியான்,” “கைகின்றசக்கரத்தன்,” “புன்னாந்தி” இத்தாதியைப்பற்ற. “அநுமதுவிதிவகையே” என்றத்தைப்பற்ற - பரதந்த்ரனாய்த் தாழ்நிற்கிறபடியையும் என்றது. பாட்டுக்கள்தோறும் திருவுள்ளத்தைக்குறித் தருளிச்செய்கிறதற்கு ஹேதுவருளிச்செய்கிறார் - இது தனக்கு இத்தாதி. இது தனக்கு-இவ்வநுஸந்தாரந் தனக்கு, “**நாட்டாரோடியல்வொழிந்த**” என்றத்தைப்பற்ற - ஸம்ஸாரிகளை இத்தாதி. பணிபோந்திருந்தார்கள் - அதுவே யாத்ரையா

தையுடையனாய் முன்னடிதோற்றுதேயிருக்கிறவனாகையாலே அவன் இதுக்காளாகமாட்டிற்றிலன்; இனி இவ்விஷயிகாரத்துக்கு இலக்கான தாமும் தம்மோடு உடன்கேடான நெஞ்சமேயாயிருந்தது: அந்நெஞ்சைக்குறித்து; “அவனுடைய மேன்மையிருந்தபடியும், அப்படி மேன்மையுடையவன் நம்பக்கல் தாழ்நின்ற நிலையும், நாம் பெற்ற பேற்றின் கன மிருந்தபடியுமெல்லாம் கண்டாயே! நம்கார்யம் விழுந்தபடி கண்டாயே!” என்று, இத் தைத் தம்திருவுள்ளத்தோடேகூட்டி இனியராகிறார். இதுக்கு முன்பெல்லாம், ஸர் வேஸ்வரனாகிறான், ஸர்வநியந்தாவாய் ஸ்வதந்த்ரனாயிருப்பானேருவ னென்றிருந்தார்; இப்போது அங்ஙனல்ல; ஆஸ்ரிதபாரதந்தர்யமே அவனுக்கு ஸ்வரூபமென்கிறார். முன் பெல்லாம், தம்மாலே பாரதந்தர்யத்தை இழந்தார்; இப்போது, அவனாலே பாரதந்தர்யத்தை இழக்கிறார். அதுதான்* இருத்தும் வியந்திலே சொல்லிற்றிலையோ? என்னில்,— அதில் இதுக்கு வாசியுண்டு - “அடியார்தம் அடியனேன்” என்று ஹேதுவோடே அநு ஸந்திக்கிறார்.

முதற் பாட்டு.

அருள்பெறுவாரடியார் தம்மடியனேற் று ஆழியான்
அருள் தருவானமைகின்றான் அதுநமதுவிதிவகையே
இருள் தருமானாலத்துள் இனிப்பிறவியான் வேண்டேன்
மருளொழிநீமடநெஞ்சே! வாட்டாற்றான் அடிவணங்கே.

ஆ — எம்பெருமான் தன்னருள் சூடுமடியான அடியார்க்கடியேனாயிருக்கு மிதுவே படியாயிருந்த எனக்கு, ஆழியான் நிரவயிக ஸம்ருத்தியைத் தருகையிலே சமைந்திராநின்றான்; அதுவும் நான் சொன்னபடியே செய்தருளக்கடவ னாயிராநின்றான்; ஆனபின்பு, இனி இந்த ஸம்ஸாரத்தை நான்வேண்டேன்: நீயும் இந்த ஸம்ஸாரத் தைவிட்டு அவன் நமக்குத் தந்தருளுகிற தந்திருவடிகளாகிற ஸம்ருத்தியைக் கைக் கொண்டு அந்த ஸம்ருத்தியை யறுவவி என்று, தம்முடைய நெஞ்சைக்குறித்தருளிச் செய்கிறார்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், எம்பெருமான் நம்மை விஷயிகரிக்கையிலே ஒருப்பட்டா நின்றுகொண்டு, அதுதானும் நான் விதித்தபடியே செய்வானாயிராநின்றான் என்கிறார்.

யிருந்தார்கள். உடன்கேடான ஸூவுடூ:வங்களுக்கு உடன்வந்தியான். “நாராயணனை-நண்ணி னம்,” “பெருதபயன்பெறுமாறு,” “காட்டித்தன்களை கழல்கள்” இத்தியாதியைப்பற்றி-பெற்றபேற்றின் கண்டிருந்தபடியும்” என்றது. கீழ்வாக்யவிவரணம்-நம்கார்யம் இத்தியாதி. கூட்டி யென்றது-அங்ஙனம் யித்தென்றபடி. “பொய்நின்றனனானம்” என்கிற பேடிகாஸங்கதியாக்யவிவரணம் - இதுக்கு முன்பெல்லாம் இத்தியாதி. * பொய்நின்ற நனானந்தொடங்கி இத்திருவாய்மொழிக்கு முன்பெல் லாமென்றபடி. ப்ரஸங்காத் ரஸோத்தி - முன்பெல்லாம் இத்தியாதி. * மயர்வமதிநலமருளுகைக்கு முன்பெல்லாமென்றபடி. அதுதான் - அந்தபாரதந்தர்யந்தானென்றபடி. வாசியேதென்ன - அடி யார் இத்தியாதி. ஹமவதஸேஷத்வமாகிற ஹேதுவோடே யறுஸந்திக்கிறாரென்றபடி. அதாவது- தாம் தஜீயபர்யந்தமான ரேஷத்வத்திலே நிற்கையாலே அவன் பாதந்த்ரனானென்று அந்த ஹேதுவோடே யறுஸந்திக்கிறாரென்றபடி.

[ஆழியான்] - திருவாழியாழ்வானை விஷயிகரித்தாற்போலே. இனி, [இருள் என்றுதொடங்கி] - அஜ்ஞாநாவஹமான் ஸம்ஸாரத்தில் பிறக்கையில் நசையற்றேன்; ஸாயுவான நெஞ்சே! நீ உகந்தருளின கோயில்களில் நசையாலே, “ஸம்ஸாரத்தைவிட்டுத் திருநாட்டுக்குப் போவேனல்லேன் நான்” என்றுபண்ணின ஈரமத்தைத் தவிர; அவன் தந்தருளுகிறபடியே திருவடிகளை அதுவன்.

ப - முதற்பாட்டில், தன்விஷயத்தில் ஸேஷத்வகாஷ்ட்டையையுடைய நமக்கு நிரவயிகோபகாரத்தைப் பண்ணுவதாக வுத்தியாகியாநின்றான்; அதுதானும் நாம் நியமித்தபடியே செய்வானாயிராநின்றனென்று, நெஞ்சைக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

அருள் - தன்னுடைய நிரவயிக ப்ராஸாத்தை, பெறுவார் - பெறுகையை தீருபகமாகவுடையராய், அடியார்தம் - அதுக்கடியான ஸேஷத்வஜ்ஞாநத்தையுடையார்க்கு, அடியனேற்கு - அஸாயாரண ஸேஷஜ்ஞாதனையிருக்கிற எனக்கு, ஆழியான் - திருவாழியாழ்வானைக் கைவிடாதாப்போலே, அருள் - ஸ்வவிஷயமான பூர்வாதுஹிவருப மஹோபகாரத்தை, தருவான் - பண்ணுவானாக, அமைகின்றான் - உத்யுக்தனாயிராநின்றான்; அது, (ஸ்வதந்த்ரான தான் நினைத்தபடி செய்கையன்றியே), நமது விதிவகையே - (புருஷர்யாகையாலே) நாம் விதித்த ப்ரகாரத்திலே ஆகாநின்றது; (ஆனபின்பு), இருள் தரு - அஜ்ஞாநபாதகமாயிருக்கிற, மா - பெரிய, ஞாலத்தான் - ஜமத்தில், இனி - (அவனுடைய விஷயிகாரம்) பெற்றபின்பு, பிறவி - (“இழிபட்டோடு முடவினிற்றிபிந்து தன்சீர் யான்கற்று” என்கிறபடியே ஹவத்ஹாமவதாதுவ ப்ரீத்யர்த்தமாகவும் பிறக்கையை), யான் வேண்டேன் - அவன்நினைவறிந்த நான் இச்சிக்கிறிலேன்; மடம் - பற்றிற்று விடமாட்டாத சபனமான, நெஞ்சே - நெஞ்சே! மருள் - (“அவன்நினைவொழிய நாம் நினைத்தபடி அர்ச்சாவதாராத்யதுஹிவம் பண்ணவேணும்” என்கிற ஸ்வதந்த்ராஹி ஸத்திருபமான) அறிவுகேட்டே, நீ ஒழி - நீதவிரப்பார்; (தவிரந்தமைதோன்ற), வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே நமக்கு பலப்ரதனாப்க்கொண்டுவந்து நிற்கிறவன், அடி - திருவடிகளை, வணங்கு - உன் ஐகமத்யத்தாலே வணங்கப்பார்!

இ. - முதற்பாட்டில், ஈஸ்வரன் நம்மை விஷயிகரிக்கையிலே ஒருப்படாநின்றான், அதுதானும் நாம் விதித்தபடியே செய்வானாயிராநின்றான் என்கிறார்.

[அருள்பெறுவார் அடியார்] - ஸர்வேஸ்வரன் அளவிறந்த ப்ராஸாத்தைப் பண்ண அதுக்கு விஷஜ்ஞாதராயிருப்பார் கிலருண்டு; ராஜாக்கள் மஹிஷிகளுக்கு விஷஜ்ஞாதராயும் தங்களையும் அவர்கள் அபீனமாக்கி வைப்பாரைப்போலே ஈஸ்வரன் தன்னை முற்றாட்டாகக் கொடுத்து அதுவஹிக்குமவர்கள். [அடியார்தம் அடியனேற்கு] - “நீக்கமில்லா அடியார்தம் அடியார் அடியாரடியாரொங்கோக்கள்” என்றிறே தம்ஸ்வ ரூபத்தை நினைத்திருப்பது. [ஆழியான்] - திருவாழியாழ்வானை விஷயிகரித்தாற்போலே விஷயிகரிக்க நினையாநின்றான். விடவில் சக்கரமிதே. ஆஸ்ரீதரை நிரூபகமாகவுடையவன் என்றமாம். [அருள்தருவான் அமைகின்றான்] - ஆஸ்ரீதரெல்லார்பக்கவிலும் பண்ணும் அருளை என்பக்கவிலே பண்ணுமவனாகச் சமைந்துநின்றான். “சுலோஹிஸு ஷொஹிஸு” என்னுமவர்களிறே இவர்கள். ஸ்வதந்த்ரானுகில் தருகிறான், இனிக் குறைபென்? என்னில் - [அதுநமது விதிவகையே] - அது நாம் சொல்லச்செய்வானாக நினைத்திராநின்றான். “அது நம்முடைய ஹம்யாஹிமூணமிதே” என்றாய்த் பூர்வார்

புறம்பு ஒருமுறையிலே செல்லாநின்றாலும், தன்ஐஸ்வர்யத்தையுங் கொடுத்துத் தன்உடம் பையுங்கொடுக்குமிதே மஹிஷ்விஷயத்தில்; அப்படியே அவன் தன்னை முற்றாட்டாகக் கொடுத்தவலித்துத் தான் பரதந்தரனும்படி யிருப்பார் சிலருண்டு; அவர்கள்பக்கல் பண்ணும் அருளை என்பக்கலிலே பண்ணினான். [அருள்பெறுவாரடியார் தம்மடிய நேற்கு] - இருவர்க்கும் நிருபகமிருக்கிறபடி. இவர் அருள்பெறுவாரடியார் தம்மடியார்; அவன் ஆழியான்; இருவர்க்கும் நிருபகர் தஜீயரேகாணும். [அடியனேற்கு] - “விமோ ரேன்பதேன்” என்றும் “நீக்கமில்லாவடியார் தம்மடியா ரடியாரடியா ரேங்கோக்கள்” என்றும், “தமர்கள் தமர்கள் தமர்களாம் சதிரேவாய்க்க” என்றும் நான்சொன்ன அவ்வார்த்தையையே நினைத்திருந்தான்காண் அவன்; “அடிகளடியே நினையுமடியவர்கள் தம்மடியான்” என்கிறபடியே இத்தையையாய்த்து இவர் தமக்கு ஸ்வரூபமாக நினைத்திருப்பது. [ஆழியானருள் தருவான் அமைகின்றான்] - ஸர்வேஸ்வரன் நம்பக்கலிலே முழுநோக்காக நோக்கிப் ப்ரஸாடாதிசயத்தைப் பண்ணுவானாகப் பாரியாநின்றான்; திருவாழியை யொரு கண்ணாலே பார்ப்பது, இவரை யொருகண்ணாலே பார்ப்பதாகாநின்றான்; “விடலில் சக்கரத் தண்ணலைமேவல்விடலில்” என்கிறபடியே கையில் திருவாழியை விடலன்றோ உம்மைவிடேனென்றாநின்றான். [ஆழியான்] - அவர்களையிட்டேத் தன்னை நிருபிக்கவேண் டம்படியாய்த்திருப்பது. “சுலோகாவிஷுனெவாஹவத” (அஸ்மாபிஸ்துஸ்யோபவது) என்று அவர்கள் எல்லாப்பக்கலிலும் பண்ணும்அருளை என்னொருவன்பக்கலிலும் பண்ணு நின்றான். அவர்கள் அருள்பெறுவாரடியாரான அடியாராய்த்து; இவனும் அருள்தருவா னமைகின்றாய்த்து. [அமைகின்றான்] - பாதிஸம்வாதம் குறையற்றது அருளைக் குறை யறத் தருவதாகப் பாரியாநின்றான். அவன் ப்ரஸாடாதிசயத்தைப் பண்ணுவதாகப்

என்றத்தையும் கூட்டி பதச்சேர்த்திக்கு ஐாவம் - இருவர்க்கும் இத்யாதி. இதுக்கு ஸப்தநிரிவாஹம் காட்டாநின்றகொண்டு விவரிக்கிறார் - இவர் இத்யாதிவாக்யத்யத்தாலே. உம்மை அடியார்தம் மடியராக அவனறிந்தபடி எவ்வனையென்ன - விமோறு இத்யாதி. இவர்தாம் தம்மை அடியார்தம் மடியாக நினைத்திருப்பரோவென்ன - அடிகளடியே இத்யாதி. திருக்கடல்மல்லையிலே கண்வளர்ந் தருள்கிற ஸர்வஸ்வாமியுடைய திருவடிகளையே யநுஸந்திக்கும் சேஷஹிததர்க்கு சேஷஹித ரானவர் இத்யர்த்தம். திருமொழி இரண்டாம்பத்து ஆறந்திருமொழி பத்தாம்பாட்டு, “கடிகமழும்” இத்யாதி. தஜீயரையிட்டே நிருபிக்கும்படியிருக்கும் என்றத்தால் வலிதத்தை யருளிச்செய்யா நின்றகொண்டு, “அருள்தருவான்மைகின்றான்” என்றதுக்கு அர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார் - ஸர் வேஸ்வரன் இத்யாதி. “ஆழியான்” என்றதுக்கு இரண்டாம் ஐாவம் - திருவாழியை இத்யாதி. ஏதத்விவரணம் - விடலில் இத்யாதி. இருவர்க்கும் நிருபகமென்ற முந்தினஐாவவிவரணம் - அவர்களையிட்டே இத்யாதி. “அடியார், அடியனேற்கு” என்ற வெஹுவசனைகவசநங்களுக்கு ஐாவம் - சுலோகி; இத்யாதி. அதாவது - எங்கெல்லாரிடத்திலு முண்டான தேவர்க்குபைக்கு விஷ்ணு னொருவனுமே விஷயமாகக்கடவனென்று - “சுலோகாவிஷுனெவாஹவத” என்ற துக்குக் கருத்து. “சுலோகாவிஷுனெவாஹவத” இது புத்தகாண்டேஸுக்ரீவ (கக-ந.அ-9). அடியாருடையவும் அவனுடையவும் அந்யோந்யமாநுரூப்யத்தை யருளிச்செய்கிறார் - அவர்கள் இத்யாதி. “அமைகின்றான்” என்றவந்தாம் “அநாமதுவிதிவகையே” என்றத்தால் வலிதம்- பாதி இத்யாதி. பாதிஸம்வாதம் குறையற்றது என்றது - அவனுடைய பாரிப்புமாத்ரமேயாய் இவருடைய அநாமதியில்லாமை யிருக்கையன்றிக்கே இவரும் ஸம்மதிக்கப் பெற்றதென்றபடி. ஸம்வாதம் - ஸம்மதி. “அமைகின்றான்” என்றதுக்குவாஸனை - அநுனை இத்யாதி. கண்ணு

பாரியாகின்றனாகில் அவன்தான் ஸர்வேஸ்வரனாகில் பின்னைக் கண்ணழிவென்னென்னில், - [அதுநமது விதிவகையே] - அது செய்யுமிடத்தில் நான் சோன்னபடி செய்தாளுகவேண்டி யிராகின்றான். [அது நமது விதிவகையே] - “அது நம்முடைய லாக்யாநு குணமாகவினே” என்று இதுக்குப்பூர்வர்கள் நிர்வஹிக்கும்படி. இத்தை எம்பெருமானார் கேட்டருளி, “இத்திருவாய்மொழியில் மேலோடுகிற ரஸத்தோடு சேராது, நாம் விதித்தபடியே செய்வானாயிருந்தானென்கிறார்” என்றருளிச்செய்வார். “**ஊமம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி**” (அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்று பாரித்துப்போந்தவர்தாமே “**சூரியதாவி கிராம வடி**” (கரிபதாமிதிமாம்வது) என்னப் பார்த்திருந்தாற்போலே, இவர் சோன்னபடி செய்வானாயிராகின்றான். “நமது சோல்வகையே” என்னாதே, ‘விதிவகையே’ என்பானென்னென்னில்; வித்யதிக்கிரமத்தில் ப்ரத்யவாயத்துக்கு அஞ்சுவாரைப்போலே அஞ்சாகின்றான். தான் நினைத்தபடி செய்கைக்குத்தன்பக்கல் குறைவற்றாலும் இத்தலையில் இச்சையொழியக்கோடு போகானே அவன்; புருஷோத்தமன் அபும்ஸ்த்வம் வரும்படி செய்யானே. [நமது விதிவகையே] - “**தயா மஹா மஹோ ஷாரவீக்ஷணே**” (ததாஹாநந்தமுதாரவீக்ஷணே); “இது பட்டர்தாமே யருளிச்செய்ய நான் கேட்டேன்” என்றருளிச்செய்தார். சேனை முதலியார் சட்டையும் மயிர்க்கட்டும் கையும் பிரம்புமாய்வந்து புகுரப்புக்கவாறே, நாய்ச்சிமாருந்தானுமாய் ஸ்வைரமாகவிருக்கிறவதுதவிர்ந்து நாய்ச்சிமாரும் ஸிம்ஹாஸநத்தில் ஒருமுலைகளிலே ஒதுங்கத் தானும் ஸஸீநயமாகவிருக்குமாய்த்து, வருத்தஸாமந்தரைக்

வென்னென்னில் என்றது - அவனுக்குக் கண்ணழி வென்னென்னிலென்றபடி. கண்ணழிவு - விளம்பமும், குறையும். “அதுநமது” இத்தயாதிக் கர்த்தம் - அதுசெய்யுமிடத்தில் இத்தயாதி. நமது விதிவகையே - நம்முடைய கியமநப்ரகாரத்திலேயென்றபடி. முந்தினவர்த்தத்துக்கு, “விதிவகையே” என்ற ஏகாரம் - தேற்றத்திலே; இரண்டாமர்த்தத்துக்கு, ஸ்வரத்திலே. ஸ்வெர்க்கார்த்தத்துக்கு ஸம்வாதம் - அதுநம்முடைய இத்தயாதி வாக்யத்வம். கீழ்வாக்யத்தை ஸந்தருஷ்டாந்தமாக விவரிக்கிறார் - அஹம்ஸர்வம் இத்தயாதி. “விதி” என்றதுக்கு லாவம் - நமது சோல் இத்தயாதி. நான் நினைத்தபடி செய்கைக்கு - தான் ஸ்வதந்தராய் நினைத்தபடி செய்கைக்கென்றபடி. கீழ்ப் ப்ரணயித்வத்தாலே இவர் கியமித்தபடி செய்வானாயிருந்தானென்றருளிச்செய்து, தத்த்வஸத்திதியிலும் இத்தலையில் இசைவும் வெணுமென்கிறார் - தன்பக்கல் இத்தயாதி. புருஷார்யமாகைக்காக வென்றபடி. இசைந்தே கொடுபோகவேணுமென்கிற நிர்ப்பந்தமேதென்ன - புருஷோத்தமன் இத்தயாதி; யத்வா, இதுவுமொரு ஹேதுவாதல். அதாவது - அர்த்தயாதே கொடுத்தா லவன்வைல ஸ்ஷண்யத்துக்குக் கொத்தையாமென்று கருத்து. அப்படி ஆஸ்ரிதர்க்கு பரதந்தராயிருக்குமோ? என்ன - தயாநுஜாநந்தம் இத்தயாதி. ஸ்தோத்தரே; “**ஊமம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி**” (அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்று பாரித்துப்போந்தவர்தாமே “**சூரியதாவி கிராம வடி**” (கரிபதாமிதிமாம்வது) என்னப் பார்த்திருந்தாற்போலே, இவர் சோன்னபடி செய்வானாயிராகின்றான். “நமது சோல்வகையே” என்னாதே, ‘விதிவகையே’ என்பானென்னென்னில்; வித்யதிக்கிரமத்தில் ப்ரத்யவாயத்துக்கு அஞ்சுவாரைப்போலே அஞ்சாகின்றான். தான் நினைத்தபடி செய்கைக்குத்தன்பக்கல் குறைவற்றாலும் இத்தலையில் இச்சையொழியக்கோடு போகானே அவன்; புருஷோத்தமன் அபும்ஸ்த்வம் வரும்படி செய்யானே. [நமது விதிவகையே] - “**தயா மஹா மஹோ ஷாரவீக்ஷணே**” (ததாஹாநந்தமுதாரவீக்ஷணே); “இது பட்டர்தாமே யருளிச்செய்ய நான் கேட்டேன்” என்றருளிச்செய்தார். சேனை முதலியார் சட்டையும் மயிர்க்கட்டும் கையும் பிரம்புமாய்வந்து புகுரப்புக்கவாறே, நாய்ச்சிமாருந்தானுமாய் ஸ்வைரமாகவிருக்கிறவதுதவிர்ந்து நாய்ச்சிமாரும் ஸிம்ஹாஸநத்தில் ஒருமுலைகளிலே ஒதுங்கத் தானும் ஸஸீநயமாகவிருக்குமாய்த்து, வருத்தஸாமந்தரைக்

வென்னென்னில் என்றது - அவனுக்குக் கண்ணழி வென்னென்னிலென்றபடி. கண்ணழிவு - விளம்பமும், குறையும். “அதுநமது” இத்தயாதிக் கர்த்தம் - அதுசெய்யுமிடத்தில் இத்தயாதி. நமது விதிவகையே - நம்முடைய கியமநப்ரகாரத்திலேயென்றபடி. முந்தினவர்த்தத்துக்கு, “விதிவகையே” என்ற ஏகாரம் - தேற்றத்திலே; இரண்டாமர்த்தத்துக்கு, ஸ்வரத்திலே. ஸ்வெர்க்கார்த்தத்துக்கு ஸம்வாதம் - அதுநம்முடைய இத்தயாதி வாக்யத்வம். கீழ்வாக்யத்தை ஸந்தருஷ்டாந்தமாக விவரிக்கிறார் - அஹம்ஸர்வம் இத்தயாதி. “விதி” என்றதுக்கு லாவம் - நமது சோல் இத்தயாதி. நான் நினைத்தபடி செய்கைக்கு - தான் ஸ்வதந்தராய் நினைத்தபடி செய்கைக்கென்றபடி. கீழ்ப் ப்ரணயித்வத்தாலே இவர் கியமித்தபடி செய்வானாயிருந்தானென்றருளிச்செய்து, தத்த்வஸத்திதியிலும் இத்தலையில் இசைவும் வெணுமென்கிறார் - தன்பக்கல் இத்தயாதி. புருஷார்யமாகைக்காக வென்றபடி. இசைந்தே கொடுபோகவேணுமென்கிற நிர்ப்பந்தமேதென்ன - புருஷோத்தமன் இத்தயாதி; யத்வா, இதுவுமொரு ஹேதுவாதல். அதாவது - அர்த்தயாதே கொடுத்தா லவன்வைல ஸ்ஷண்யத்துக்குக் கொத்தையாமென்று கருத்து. அப்படி ஆஸ்ரிதர்க்கு பரதந்தராயிருக்குமோ? என்ன - தயாநுஜாநந்தம் இத்தயாதி. ஸ்தோத்தரே; “**ஊமம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி**” (அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்று பாரித்துப்போந்தவர்தாமே “**சூரியதாவி கிராம வடி**” (கரிபதாமிதிமாம்வது) என்னப் பார்த்திருந்தாற்போலே, இவர் சோன்னபடி செய்வானாயிராகின்றான். “நமது சோல்வகையே” என்னாதே, ‘விதிவகையே’ என்பானென்னென்னில்; வித்யதிக்கிரமத்தில் ப்ரத்யவாயத்துக்கு அஞ்சுவாரைப்போலே அஞ்சாகின்றான். தான் நினைத்தபடி செய்கைக்குத்தன்பக்கல் குறைவற்றாலும் இத்தலையில் இச்சையொழியக்கோடு போகானே அவன்; புருஷோத்தமன் அபும்ஸ்த்வம் வரும்படி செய்யானே. [நமது விதிவகையே] - “**தயா மஹா மஹோ ஷாரவீக்ஷணே**” (ததாஹாநந்தமுதாரவீக்ஷணே); “இது பட்டர்தாமே யருளிச்செய்ய நான் கேட்டேன்” என்றருளிச்செய்தார். சேனை முதலியார் சட்டையும் மயிர்க்கட்டும் கையும் பிரம்புமாய்வந்து புகுரப்புக்கவாறே, நாய்ச்சிமாருந்தானுமாய் ஸ்வைரமாகவிருக்கிறவதுதவிர்ந்து நாய்ச்சிமாரும் ஸிம்ஹாஸநத்தில் ஒருமுலைகளிலே ஒதுங்கத் தானும் ஸஸீநயமாகவிருக்குமாய்த்து, வருத்தஸாமந்தரைக்

கண்டராஜாக்களைப்போலே, இவர்தாமும் “இவ்விருப்புக்குத்தண்ணீர்த்துரும்பாகவோண் ணைது” என்று ஜமங்கிரிவாஹத்துக்கு வேண்மேவற்றைப் பாசரப்பரப்பற விண்ணப்பப் ப் செய்வராய்த்து. பிராட்டிமாரோடிருக்குமதிலும் இனிதாயிருக்குமிறே அவனுக்கு இவர்தம் மைக்காண; “ஹி யெண” (பிரியேண)இறே. “இன்னுனைப்பரஹ்மாவாக்கவேணும், இன் னுனைமாற்றவேணும்” என்று வேண்மேவற்றைச் சுருங்கவிண்ணப்பப்ப் செய்வர்; “ஐயர் யாதோன்று சொல்லிற்று அவையேல்லாமப்படியே” என்று கண்களாலே மேலேழுத் திட்டேக்கோக்கும் இவ்வார்த்தை யருளிச்செய்தபோது. கிடாம்பியாச்சாநோடே அல்லாதா ரோடே வாசியறக் குமிழிநுண்டது; ஆச்சான்தான் பட்டர்க்கு ஸ்நேஹித்திருக்கும்போர. இளையாழ்வான், ஆச்சானை “பட்டர்தம்மை யாஸ்ரயித்தவர்களிற்காட்டிலும் நீர்தாழ அநு வர்த்திப்பானென்?” என்று கேட்க, “நீ அன்று கண்டிலைகாண், எம்பெருமானார் பட்டர் கையிலே புஸ்தகத்தைக் கோடுத்துத் திருமுன்பே ஒரு ஸ்லோகத்தை விண்ணப்பம் செய்வித்துத் திருப்பிரம்புக்குப் புறம்பாகக்கொண்டு புறப்பட்டுச் சுற்றும் பார்த்தருளி, நம்முடையாரடங்கலும் நம்மை நினைத்திருக்குமாபோலே இவனை நினைத்திருங்கோள்” என்றருளிச்செய்தார். அருளுகிறான் ஸர்வேஸ்வரானுகில் அதுதான் நாம் விதித்தபடி செய்வானாயிருந்தானுகில் இனிக்குண்ணழிவன்? என்ன - [இருள் இத்யாதி]-இனி, நீயும்இசையுமித்தனையே வேண்வேது; இதுவே கண்ணழிவு. நான் அவன்வழியே போவதாகப்பார்த்தேன், நீயும் அவன்வழியே போகப்பாராய்! உமக்குத்தான் அவன்வழி போகவேண்டுகிறதென்? என்ன; - இருள் தருமாஞாலமாயிருந்ததே. ஸம்ஸாரமாகிறது, இருக்கவிருக்க அஜ்ஞாநத்தைத் தருவதொன்றாய்த்து; ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதாழ்வானையுமிறே எதிரிடப்பண்ணிற்று. [இனி] - “வானுயரின்பமெய்திலென் மற்றைநரகமே யெய்தி லென்” என்று நினைத்திருந்ததோரு ப்ரமமுண்மேன்பு; இப்போது அது தவிர்த்தேன்.

ஹேது. ‘யாநி’ என்னுதே, “யத்” என்று ஏகவசநமாகையாலே - பாசரப்பரப்பற என்றது. பாசரப்பரப்பற விண்ணப்பம் செய்கைக்குஹேது - இவர்தாமும் இத்தயாதிவாக்யம். ‘வ்ருத்தஸாமந் தரைக்கண்ட ராஜாக்களைப்போலே’ என்கிறவிடத்திலே. “வானிளவரசு” “விண்ணாட்டவர்மூது வர்” என்றத்தை நினைப்பது. இவர் நைசபத்தாலே தண்ணீர்த்துரும்பாகாமல் பாசரப்பரப்பறச் சொன்னாலும் அவன் இவனைக்கண்டா லிருக்கும்படி பென்னென்ன - பிராட்டிமாரோடே இத்தயாதி. இதுக்கு நியாமகமேதென்ன - பிரியேணவிறே என்று. “பாசரப்பரப்பற விண்ணப்பம் செய்வர்” என்றதின் விவரணம் - இன்னுனை இத்தயாதி. ‘உஜாரவிக்ஷபெணெஃ-தயாநாஜாநஹு’

என்றதுக்கு, “வ்ருத்தஸாமந்தரைக்கண்ட” இத்தயாதிக்கநுணமாக ஹாவம் - ஐயர் இத்தயாதி. கிடாம்பியாச்சாநோடே-இவர்க்குஉத்தேஸ்யரான கிடாம்பியாச்சாநோடென்றபடி. அல்லாதாரோடே பட்டர் சிஷ்யர்களான அல்லாதாரோடென்றபடி. குமிழிநுண்டது - ஆழங்காநப்பட்டார்களுண் றபடி. ப்ராஸங்கிகம் - ஆச்சான்தான் இத்தயாதி. ‘போர - ஸ்நேஹித்திருக்கும்’ என்றந்வயிப்பது. பட்டர்தம்மை - பட்டரை பென்றபடி. ‘இளையாழ்வான் - ஆச்சானைக்கேட்க’ என்றந்வயிப்பது. இளையாழ்வானுகிறவர் - ஆச்சானுடைய சிஷ்யர். அதுக்காச்சான்வார்த்தை - நீயன்று இத்தயாதி. ‘அருளிச்செய்தார் - எம்பெருமானார்’ என்றந்வயிப்பது. “ஆகையாலே ஸ்நேஹித்திருப்பேன்” என்று கூட்டுவது. மேலுக்கெல்லாம் அவதாரிகை - அருளுகிறான் இத்தயாதி. இதுக்கு ஹாவம் - இனீநீயும் இத்தயாதி; இந்த ஹாவம் “மருனொழிநீ மடநெஞ்சே” என்னுமளவும் கடாகூறித்து. விவரணம் - நான்அவன் இத்தயாதி. “பிறவியான்வேண்டேன்” என்னுதே “இருள்தருமா ஞாலம்” என்று விசேஷிக்கிறதுக்கு ஹாவம் - உமக்குத்தான் இத்தயாதி. அஜ்ஞர்க்கொழிய ஜ்ஞா நாதிகர்க்கும் இருள்தருமோவென்ன - ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதாழ்வானையும் இத்தயாதி. “இனி” என்றதுக்கு

அது தவிரவேண்வோனென்னென்னில் ; - புநீவைவண்ணவ ஸஹவாஸத்துக்கு உடலாயிருக்கையாலும் உகந்தருளின நிலங்களிலுண்டான ஆடிராதிசயத்தாலுமாக, “அங்கேயிருக்கிலேன், இங்கேயிருக்கிலேன்” என்று அவனெல்லைக்குள்ளே கிடக்குமத்தனையன்றோ வேண்வேதென்றிருந்தோம் ; அதுவேயாகப்பெறுதே, மற்றைப்படிக்கு உடலாயிருந்தது. ப்ரக்ருதிவ்யயனாக்கி ஸப்ராதிவிஷயங்களிலே கோடுபோய் மூட்டும் ஸம்ஸாரஸ்வலாவத்தை யநுஸந்தித்தபின்பு விவேதாகவே துணிந்தேன். [யான்வேண்டேன்] - என் புத்தியால் லிட்டேன் ; அவனிருத்தில் செய்யலாவதில்லை. ஆனால் செய்யவேண்வேதென்னென்ன - [மருளொழிக்] - உன்னதொருநினைவுண்டு, அதைத்தவிரப்பார். “தீவினையுள்ளத்தின் சார்வல்லவாகித் தெளிவிசம்பேறலுற்றால் - திருவாறன்வினாயதனை மேவிவலஞ்செய்து கைதொழக்கூடுங்கோலென்னுமென்சிந்தனை” என்றுவிரோதிகழிந்து போம்வழியெல்லாம்போய், “இது பரமபதத்துக்குப் போம்வழி, அது திருவாறன்வினாக்குப் போம்வழி” என்றால் “ப்ராப்யவஸ்துதான் இங்கே வந்துகிட்டிற்றாகில் இனீ இங்கே யடிமைசெய்ய வமையாதோ?” என்று ப்ரமித்திருப்பதொன்றுண்டு, அதைத் தவிரப்பார். மருளென்று - அறிவின்மைக்குப்பேர். [மடனெஞ்சே] - “உத்தேஸ்யவஸ்து ஸந்நிஹிதமாய்த்தது” என்று இத்தையே பார்க்கிறுபித்தனைபோக்கி, நம்மையும் பார்க்கவேண்டாவோ? [வாட்டாற்றான் அடிவணங்கே]-நமக்கு ஹிதகாமனய்வந்திருக்கிறவவன்வழியே போய் அவனை யநுஸவிக்கப் பாராய் ; உகந்தருளின நிலங்களிலே வந்துநிற்கிறது நம்மை அவ்வருகே கோடுபோகைக்காயிருக்கும், நீயும் அவன்நினைவிலே போகப்பாராய் [அடிவணங்கே] - அடிவணங்குகையாவது - ஈரரசுதவிருகை யிறே. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

வாட்டாற்றான் அடிவணங்கி மாஞ்ஞாலப்பிறப்பறுப்பான்
கேட்டாயே மடனெஞ்சேகேசவனெம்பெருமானே
பாட்டாயபலபாடிப் பழவினைகள் பற்றறுத்து
நாட்டாரோடியல்வொழிந்து நாரணனை நண்ணினமே.

ஹவம்-வானுயர் இத்தயாதி வாக்யத்வயம். அதுதவிரவேண்வோனென்னென்னில் என்றது-அப்போதப்படி நினைத்திருந்து இப்போதத்தைத் தவிரவேண்வோனென்னென்னில் லென்றபடி. அதுவேவைவண்ணவஸஹவாஸாதியே. மற்றைப்படிக்கு - விஷயப் ப்ராவண்யத்துக்கு. “மற்றைப்படிக்கு” என்றத்தை விவரிக்கிறாநாதல், * இனி ஸப்தத்துக்கர்த்தமாதல் - ப்ரக்ருதி இத்தயாதி. “யான்” என்றதுக்கு ஹவம் - என்புத்தியால் இத்தயாதி. அதேதென்ன - தீவினை இத்தயாதி. மருளொழி - உகந்தருளின நிலங்களில் ப்ராவண்யத்தைவிடு. மடப்பம் பற்றிற்றுவிடாமையாக ஹவம் - உத்தேஸ்யவஸ்து இத்தயாதி. நம்மையும் பார்க்கவேண்டாவோ-அஜ்ஞாநாவஹமான ஸம்ஸாரத்திலிருக்கிற நம்மையும் பார்க்கவேண்டாவோ வென்றபடி. “மருளொழிக்” என்றுவைத்து, “வாட்டாற்றான் அடிவணங்கு” என்றதுக்குக் கருத்தேதென்ன - நமக்கு இத்தயாதி. அதாவது - நம்மைக் கோடுபோகவந்தவனைப் பின்செல்லப் பாராயென்றபடி. ஏதத்விவரணம் - உகந்தருளின இத்தயாதி. “அடிவணங்கு” என்றால் அவன்நினைவிலே போகையைச் சொல்லுமோவென்ன - அடிவணங்குகை இத்தயாதி.

ஆ.—(வாட்டாற்றான்.) - வாட்டாற்றானுடைய திருவடிகளை யதுவவித்துக் கொண்டு, ப்ரதிவந்யகத்தைப்போக்குகைக்காக அவனையபேஷித்தும், அபேஷித்த படியே ப்ரதிவந்யகத்தைப்போக்கி, அந்நபாநாதிபாரகராயிருந்த நாட்டாருடைய ப்ராஸ்யாதத்தையாழிந்து ஊவதேகபாரணராய், அவனை வந்து ப்ராபிக்கப்பெற்றோமே! நெஞ்சே! நமக்குவிளந்த ஸம்ருத்திகண்டாயே என்கிறார்.

ஓ.—இரண்டாம்பாட்டில், கேட்டாயே ஊவ்யமானநெஞ்சே! தன்னை அதுவ விக்கைக்கு விரோயியான மாஞாலப்பிறப்பு அறுக்கவேணும் என்று, கேஸரிஹந்தாவாய் என்னை அடிமைகொண்ட வாட்டாற்றானை அடிவணங்கி, அவன்ப்ராஸாடித்தாலே திருவாய் மொழி பாடவும்பெற்று, தன்னுடைய ப்ராபிக்கு ப்ரதிவந்யகமான அவிடி யாலிக ளெல்லாம்போக்கி, இதாவிஷய ப்ரவணராய் நம்மோடு ஒருபற்றின் றிக்கேயிருக்கிற நாட் டாரோட்டைச் சேர்த்தியையும் தவிர்த்து, நாராயணனை ப்ராபிக்கப்பெற்றோமென்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வப்ரகாரோபகாரகனாய் நிருபாயிகஹ்ருவானவனை நாம்கிட்டப்பெற்றபடிகண்டாயே! என்று பூர்வோபகார பரம்பரையை ஸ்மரிப்பிக்கிறார்.

மாஞாலம் - மஹாப்ருயிவியிலேயுண்டான, பிறப்பு - ஜம்மஸம்வர்பத்தை, அறுப்பான் - அறுக்கக்கூகாக, வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே ஆழ்ந்தஸூலஹுன லனுடைய, அடிவணங்கி - திருவடிகளை ஆஸ்யித்து, கேசவன் - ஹோமுப்ரதிவந்யக மான கேசியைநிரஸித்தவனாய், எம்பெருமானை - அப்படி நம்முடையவிரோதியையும் போக்கி படிமைகொண்டவனை, பல பாட்டு ஆப - வஹுவிதமான கீதங்களானவற்றை, பாடி - பாடுகையாகிற கைங்கர்யத்தைப்பண்ணி, பழவினைகள் - அநாழிகளான அவிடி யா கர்மா திகளை, பற்று அறுத்து - ஸவாஸநமாக அறுத்து, நாட்டாரோடு - அஹங்காராதிநாவித ரான லௌகிகரோடு, இயல்வு - ஸஹவாஸத்தையும், ஒழிந்து - தவிர்த்து, நாரணனை - (நிருபாயிகஹ்ருவாய்க்கொண்டு இன்று பலப்ரதானோத்யுத்தன) நாராயணனை, நண் ணினம் - கிட்டப்பெற்றோம்; மடம் - என்னைடுவடன்பட்டு ஊவ்யமான, நெஞ்சே! - கேட்டாயே - (இவ்வுபகாரபரம்பரைகளிருந்தபடி) கேட்டாயே!

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், “விசிவகையே” என்று நம் இசைவு பார்த்திருக் கிறான் என்கிறதென்? “இந்தின்றநீர்மை இனியாமுறாமை” என்று அடியிலே அபே ஷித்திலோமோ? என்ன;—“அபேஷித்தவளவோ நாம் பெற்றது!” என்கிறார்.

[மாஞாலப் பிறப்பறுப்பான் - வாட்டாற்றான் அடிவணங்கி] - “தன்னை அது வவிக்கைக்கு விரோயியான மஹாப்ருயிவியில் ஜம்மத்தைப் போக்கவேணும்” என் றன்றோ நாம் அர்த்தித்தது. [கேசவன் எம்பெருமானை] - கேசியை நிரஸித்தாற் போலே நம் ஸேஷத்தவவிரோயியைப் போக்கி முறையிலே நிறுத்தினபடியைக் கண் டாயே? அவ்வளவேயோ! [பாட்டாயபலபாடி]-விரோயியைப் போக்கினபடி கிடக்கச் செய்தே, வாசிகமான அடிமையைக்கொண்டபடி கண்டாயே. பாலைப் தமிழரிசைகாரர் பத்தர் பரவும்படியன்றோ கவிபாடுவித்துக் கொண்டபடி. ப்ராஸந்தகேஸானாயிருக்கிற அழகைக்காட்டித் தோற்பித்துக் கவிபாடுவித்துக்கொண்டான் என்றுமாம். [பாடிப்பழ வினைகள் பற்றுத்து] - நாம் அடிமைசெய்ய, ப்ராபி ப்ரதிவந்யகமாய் அநாழிகாலார் ஜிதமான அவிடி யாலிகளெல்லாம் போகப்பெற்றபடி கண்டாயே. நாம் அநாழிகாலங் கூட ஆர்ஜித்தவற்றை, ஒரு ஸர்வஸக்தி அல்பகாலத்திலே போக்கினபடிகண்டாயே,

[நாட்டாரோடு இயல்வொழிந்து] - அஹங்கார மமகார வர்யரோடு தொற்றற்றபடி கண்டாயே. “இவை என்ன உலகிபற்றை” “கொடுஉலகங் காட்டேலே” என்னப்பண்ணினபடி கண்டாயே. [நாரணனை நண்ணினமே] - நிருபாயிக ஸர்வரகுகைகளைக் கிட்டப்பெற்றோம். நிருபாயிக ஸர்வவிபவந்யாவைக் கிட்டப்பெற்றோம். [கேட்டாயே மடநெஞ்சே] - ஊவ்யமானநெஞ்சே, கேட்டாயே! என்று உபகாரஸம்ருதி தோற்றக் கூறுகொள்ளுகிறார்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. “விதிவகையே” என்று - கேவலஹவத்க்ருபையாலே வந்ததாகச் சொல்லுகிறதென்? அடியிலே. “இந்நின்றநீர்மையினியாமுருமை என்றிலோமோ நாம்?” என்ன, —நாம் அபேக்ஷித்தவளவோ பெற்றது? என்கிறார்.

[மாஞாலப்பிறப்பறுப்பான் - வாட்டாற்றினடிவணங்கி - கேசவனெம்பெருமானைப் பாட்டாயபலபாடிப் பழவினைகள் பற்றறுத்து நாட்டாரோடியல்வொழிந்து நாரணனைநண்ணினம் - கேட்டாயேமடநெஞ்சே] - இதெல்லாம் அவனருளாலே வந்ததாயிருந்ததோ? நாம் இரங்குபெற்றதாயிருந்ததோ? விரோயிபோகவேணுமென்னும் இவ்வளவன்றோ நாம் அபேக்ஷித்தது; கேவாய், நாம் அபேக்ஷித்தவளவறிதியே. [மாஞாலப்பிறப்பறுப்பான் - வாட்டாற்றினடிவணங்கி] - “ஸம்ஸாரஸம்வந்யதத்தை யறுத்துத்தரவேணும்” என்றன்றோ நாம் ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளையாஸ்ரயித்தது. அதுக்குமேலே அவன் நம்மை அடிமையுங்கொண்டான் கண்டாயே. வாசிகமானவடிமையன்றோ கொண்டது. [கேசவனெம்பெருமானை] - கேசிஹந்தாவான ஸர்வேஸ்வரனே; கேசியைப்போக்கிறோடு போலே நம்விரோதியைப்போக்கி நம்முடைய ஸேஷத்வத்தை நிலைநிறுத்தி நமக்கு ஸ்வாயியாயுள்ளவனை; அன்றிக்கே, ப்ரஸஸ்தகேஸன் தன்னழகைக்காட்டி நம்மையடிமை கொண்டவனென்றுமாம். அவ்வளவேயோ, [பாட்டாயபலபாடி] - * பாலேய்தமிழரிசைகாரர் பத்தர்பரவும்படியன்றோ நம்மையிலேத்துக் கலிபாடுவித்துக்கொண்டபடி. “விரோதியைப்போக்கி யடிமைகொள்ளவேணும்” என்று நாம் அபேக்ஷிக்க, அதுவங்கிடக்கச் செய்தே, அடிமைகொண்டான் கண்டாயே. [பாடிப்பழவினைகள்பற்றறுத்து] - நாம் அடிமைசெய்ய, ப்ராப்தி ப்ரதிவந்யகமாய் அநாதிகாலார்ஜிதமான அவித்யாதிகளெல்லாம்

இரண்டாம்பாட்டு.—வாட்டாற்றின் இத்யாதி. “விதிவகை” என்றதின் பூர்வர்கள் நிரவாஹத்திலே அவதாரிகை - விதிவகையேயென்று இத்யாதி. விதி - ஹவத்க்ருபையே சொல்லுகிறது. “அனந்தன்மேல்கிடந்த வெம்பண்ணியர்” என்று இவர்க்கு ஹவ்யமாவது அவனுகையாலே என்று கருத்து.

“அபேக்ஷித்தவளவோபெற்றது” என்றதுக்கிடாக அந்வயமருளிச்செய்கிறார் - மர்நாஸம் இத்யாதி. அந்வயாறுகுணமாக ஹவம் - இதெல்லாம் இத்யாதி. நாயிருந்ததுதானேதென்ன - விரோதி இத்யாதி வாக்யத்வம். இவ்வளவேயோ நாமபேக்ஷித்ததென்ன - மாஞாலம் இத்யாதி. இந்தபதத்வயத்துக்கும் அர்த்தம் - ஸம்ஸார இத்யாதி. “பாட்டாயபலபாடி” என்றதுக்கவதாரிகை - அதுக்குமேலே இத்யாதி. கொண்டவடிமைதானேதென்ன - வாசிகமான இத்யாதி. “மாஞாலப்பிறப்பறுப்பான்” என்றத்தைப்பற்ற அருளிச்செய்கிறார் - கேசியை இத்யாதி. நம்விரோதியை - ஸேஷத்வவிரோடியான ஸ்வாதந்தர்யத்தை. இத்தால் ஹவதம் - தன்னழகை இத்யாதி. அவ்வளவேயோ என்றது - ஸேஷத்வத்தினெல்லையிலே நிறுத்தினவளவேயோவென்றபடி. பலபாட்டானவற்றைப் பாடியென்று ஸப்தார்த்தம். திருவாய்மொழி பாடுவித்தது அதிசயமோவென்ன - பாலேய்தமிழர் இத்யாதி. “பாட்டாயபலபாடி” என்றவநந்தரம் “பழவினைகள் பற்றறுத்து” என்றதுக்கு ஹவம் - விரோதியை இத்யாதி. அதுவும் கிடக்கச்செய்தே - விரோதியும் கிடக்கச் செய்தேயென்றபடி. பாகை பழவினைகள் பற்றறுக்கைக்கு ஸாயநமோவென்ன - நாமடிமை

டின - திரட்டின. “இயல்வு” என்றும், தொற்று என்றும் ஸம்வஃபம். “உண்டியே” இத்தயாதிக்கு-
அஸநாச்சாதநங்கனையே ப்ராயோஜநமாகத்திரியும் இம்மண்டலத்தாரென்று ஸப்தார்த்தம். பெரு
மான் திருமொழி. விவரணம் - யானேயென்தனதே இத்தயாதி. ஆனால் ஸம்வஃபமறப் பெற்
ருரோவென்ன - ஒழுஉலகினது இத்தயாதி. “இதெரு லோகத்தினுடைய ஸ்வஹாவமே!” என்று
அவர்கள் இழவு பொறுக்கமாட்டாமை “ஓ!” என்று கூப்பிடுகிறாரென்றபடி. திருவாசிரியம். ப்ர
மாணந்தரம் - உங்க்ளோடு இத்தயாதி. ஸப்தார்த்தாத்ரால் சொல்லாதே, “நாராயணன்” என்று
வ்ஸேஷிக்கையாலே - ததீயத்வாகாரோணேத்தேஸ்யரென்று தோற்றுகிறதென்று விவக்ஷித்தரு
ளிச்செய்கிறார் - விட்டவர்கள் இத்தயாதி. அதாவது - ஸரீரஸம்வஃப்யித்வேக த்யஜித்தவர்களை
ததீயத்வேக பற்றுக்கிறாரென்றபடி. அப்படி ததீயத்வாகாரோணேத்தேஸ்யமாமோவென்ன-மூக்த
னுக்கு இத்தயாதி. * நாட்டாரோடியல்வொழிந்து நாணனை நண்ணினதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் -
ஸ்வயம்பாகம் இத்தயாதி. அதாவது - க்ருஹகேத்ராதிகளெல்லாம் தன்னதென்று தனியே
ஊஜித்தவன், பிதாவுக்கு அநுகூலனாய் எல்லாம் அவனதென்றறிந்து அவனோடேகூட ஊஜிக்கு
மாபோலே, தன்னதென்றிருக்குமது தவிர்த்து ததீயத்வேகாநுஹவிக்கையென்றபடி. நாராயண
ஸப்தத்துக்கு - ஸர்வாரந்தர்யாயித்வத்தை விவக்ஷித்து, இப்படி ஸுலஹனயிருக்கிறவனைக் கிட்டா
திருக்கிறது இவ்விஷயத்தை யறியாமையாலே என்னுமத்தை ஸநிஷர்ஸநமாக அருளிச்செய்கிறார்.
படுக்கைக்கீழே இத்தயாதி. அருகேயிருக்கிற நெஞ்சை “கேட்டாயே” என்பானென்னென்ன -
பெற்றபேற்றின் இத்தயாதி. வகாந்து வகுத்தது என்று-அப்ராப்தமானது ப்ராப்தமாய்த்ததென்று.
உத்தத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ஸௌமித்வேஇத்தயாதி. “ஸுளிக்ருஹாஹிஷ்ணுமோமாஸுதி
ஷ்டாநாஜிஹவாநிவ । ஜீவிதஹஹிநாஜிஹி ஸுஷ்டாபுரிவிசாரிபெ” இத்தயோத்யா

னெம்பெருமானை - வாட்டாற்றானடிவணங்கி - பாட்டாயபலபாடிப்பழவினைகள் பற்றறுத்த
நாட்டாரோடியல்வொழிந்து நாரணனை நண்ணினம் - கேட்டாயே மடநெஞ்சே என்றநவயம்.

மூன்றாம் பாட்டு.

நண்ணினம் நாராயணனை நாமங்கள் பல சொல்லி
மண்ணுலகில் வளம் மிக்க வாட்டாற்றான் வந்து இன்று
விண்ணுலகந்தருவானாய் விரைகின்றான் விதிவகையே
எண்ணினவாருகா இக்கருமங்கள் என்னெஞ்சே!

ஆ — (நண்ணினம்.) - நாமங்கள் பல சொல்லிக்கொண்டபேஷித்து நாராயணனைப் பராபிக்கப்பெற்றேன்; அதின்மேலே, அவன்தானே வந்து திரீஹதுகமாக நமக்குத் திருநாட்டைத் தருகையிலே விரையாநின்றான்; நாம் “இத்தைச்செய்” என்று சொல்லுமிதுவே தாழ்வாக விருக்கிருந்ததை; ஆனபின்பு, இனி அவனை நண்ணினோமேயல்லோமோ? நெஞ்சே! இவ்வனையிருப்பதொரு ஸம்ருத்தி நமக்கு விளையக் கடவதாக ஸ்வப்நத்திலேதான் நினைவுண்டோ? என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றம்பாட்டில், எம்பெருமான் நம்மை விஷயிகரிக்கவல்லனையென்று நாமிருக்க, அவ்வளவன்றிக்கே, அப்பலிநிவிஷ்டனாய் நாம்விதித்தபடி செய்வானாயிராநின்றான். நெஞ்சே! எண்ணினவளவன்றிக்கே கருமங்கள் விழுப்படி என்? என்கிறார்.

[நண்ணினம் என்றுதொடங்கி] - பல திருநாமங்களைச் சொல்லி எம்பெருமானை அநுபவிக்கப்பெற்றோம். வளம் - ஸம்பத்து. [என்னெஞ்சே] - இஸ்ஸம்ருத்தியெல்லாம் உன்னுடைய ஆதகல்யத்தாலே வந்ததென்று கருத்து.

ப.—அநந்தரம், நாம் தவறிக்கவேண்டும் காரியத்திலே தான் மிகவும் தவறியாநின்றான்; இது நாம் நினைத்தவளவன்றியே யிராநின்றதி! என்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

என் நெஞ்சே-எனக்கு அநுபவோபகரணமான நெஞ்சே! (மேன்மைக்கும் நீர்மைக்கும் ஷோக்யதைக்கும் பரகாசமான), பலநாமங்கள் - பல திருநாமங்களையும், சொல்லி-, நாராயணனை-(அத் திருநாமங்களுக்கெல்லாம் பிறப்பிடமான) நாராயணனென்கிற நாமத்தையுடைய திருபாயிகவ்யம்-வை, நண்ணினம் - கிட்டப்பெற்றோம்; மண்ணுலகில் - ஊலோகத்திலே, வளம்-ஸீலஸௌஸ்யாதி குணஸம்பத்தினுடைய, மிக்க - மிகுதியையுடையனாய்க்கொண்டு, வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே நிற்கிறவன், வந்து - (நான் சொல்லவேண்டாதபடி தானே உத்புக்த்தனாய்க்கொண்டு) வந்து, இன்று -

காண்டே ராமே. தஸ்மிந்நேவ, “வெவெஷ்ஹிராஜெஸகஸி ஹி துக்ஷிபேபாஸகம் | வஸ்யுக்ஷிவ்விபாநுஜாவாநு ஜெநாவாக்ஷாயஸ்யதாநு.” “கேசவன்” என்றதுக்கு - பாஸத்தகேசனென்ற அர்த்தத்துக்குச்சேர அந்வயங்காட்டி, விரோதிரஸநஸீலன் என்ற அர்த்தாநு குணமாக அந்வயம் காட்டுகிறார் - மாநூலப்பிறப்பறுப்பான் இத்யாதி. ஏகாந்வயமேயாய், “எம்பெருமானே” என்கிற ஐகாரம் அவ்யயமாக்கி அந்வயங்காட்டுகிறதே விசேஷமென்னவுமாம் பிறப்பறுப்பான் - பிறப்பறுக்கைக்காக என்றபடி.

(நம்பக்கல் முன்பொரு ஹேதுவின்றியேயிருக்க) இன்று, விண்ணுலகம் - பரமபடித் தை, விதிவகையே - நம்மநாமதிகொண்டு, தருவான் ஆய் - தருவானாக, விரைகின்றான் - விரையாகின்றான்; இக்கருமங்கள் - இக்காரியங்கள், எண்ணினவாறு ஆகா - (நாம் அவன் பாடே செல்லவும் நாம் அர்த்திக்கவும் நாம் அதிலே த்வரிக்கவும் அவன் நினைவுபார்க்கவும்) எண்ணியிருந்த ப்ரகாரமன்றியே, தான் வருகையும் அபேக்ஷிக்கையும் த்வரிக்கையும் நினைவுதான் பார்க்கையுமாக ஆய்விட்டன்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், நெஞ்சே, நம்மை விஷயீகரிக்கவல்லனே என்று நாமிருக்க, அவ்வளவன்றிக்கே மலிக்கிறபடியென்? என்கிறார்.

[நாராயணனை நாமங்கள்பலசொல்லி - நண்ணினம்] - கிட்டி அதுவிலக்கப் பெற்றோம். “விண்ணுலகம்” என்கிறபேற்றுக்குச் சொல்லில், மோக்ஷத்தில் விதியோழ மான திருமந்தாமே அமையும்; “வலவ்யாயுலாபகூ” என்கிறபடியே ப்ரயோஜநாத் தாங்களுக்கும் அதுவே அமையும்; ப்ரீதிப்ரீரிக்க அதுவலத்துக்காகச் சொல்லுகை யாலே எல்லாத்திருநாமங்களும் வேணும். [மண்ணுலகில் இத்தயாதி] - பரமபடித்திற் காட்டில் ஸம்ருத்திமிக்கிருந்துள்ள திருவாட்டாற்றை திருபகமாக வுடைபவன். [வளம்]- ஸம்பத்து. ரக்ஷயம் குறைவற்ற ஷேசமாகையாலே, ரக்ஷகனுக்கு ஸம்பத்துமிக்கிருக் கும் இங்கு; கைங்கர்யத்துக்கு விச்சேடிமில்லாமையாலே ஸேஷஹதனுக்கு ஸம்பத்து மிக்கிருக்கும் அங்கு. [வந்து] - நாம் செல்லவேண்டும் தேசமடங்கத் தானேவந்து. [இன்று] - நம்பக்கல் இதுக்கு அடியாயிருப்பதொன்று நென்னேற்றில்லை; இன்று இங்ஙனே விடியக்கண்டதித்தனை. [விண்ணுலகம் தருவானாய்] - பரமபடித்திலே செல்லப்பெறுகையன்றிக்கே, “ஆண்மின்கள் வானகம்” என்கிற பொதுவுமன்றிக்கே, த்ரிபாடி விஹதீயையும் நமக்கே தருவானாயிராகின்றான். [விரைகின்றான்] - ஸாபேக்ஷரான நாம் ஆறியிருக்க, நிரபேக்ஷனானவன் பதறாகின்றான். முன்பு இவர் விரைந்த போது ஒருகாரியார்த்தமாக வைத்தானாய், அதுதலைக்கட்டினவாறே, விஸடி ரூபமான விஹதி இவர்க்குத்தரமன்று என்று பதறாகின்றான். தொடங்கின அப்போதே தலைக் கட்டவல்ல ஸர்வசுத்திக்குப் பதறவேண்டுகிறதென் எனினில்? [விதிவகையே] - நாம் விதிக்கத்தருவானாக வேண்டியிராகின்றான். [எண்ணினவாறுகா] - நாம் “இவன் விரையவேணும்” என்று எண்ணினோமோ? [இக்கருமங்கள்] - ஹவத்விஷயத்தில் மலிக்கும்படி. புறப்பு ஒருவனை ஒன்று அர்த்தித்தால் பேற்றளவும் இவன்தானே அர்த்தி க்கவேணும்; இவ்விஷயத்தில், இவன் ஒருகால் அர்த்தித்துவிட்டால் பின்பு தன் பேறாகத்தானே அர்த்தித்துக்கொடுக்கும். [என்னெஞ்சே] - இஸ்ஸம்ருத்தியெல்லாம் நீ என்வழியே போருகையாலேயிதே ஸித்தித்தது.

நாடு.—மூன்றும்பாட்டு. நெஞ்சே! நம்மை விஷயீகரிக்கவல்லனே என்று நாமிருக்க, அவ்வளவன்றிக்கே மலிக்கிறபடியென்? என்கிறார்.

[நாராயணனை நாமங்கள்பலசொல்லி - நண்ணினம்] - ப்ராப்தனான ஸ்வாமியைக் கிட்டப்பெற்றோம். [நாமங்கள்பலசொல்லி] - “நமோ நாராயணாயெதி

மூன்றும்பாட்டு.—நண்ணினம் இத்தயாதி. “எண்ணினவாறுகா” என்றத்தைக்கடாக்ஷித் தவதாரிகை - நெஞ்சே இத்தயாதி.

தத்புருஷஸமாஸத்தை விவக்ஷித்து, “நாராயணன்” என்றதுக்கர்த்தம் - ப்ராப்தனான இத்தயாதி. ஒன்றமையாதோ, பல்வேணுமோவென்ன - நமோநாராயணாய் இத்தயாதி. “கிந்தகு

கோடுப்பதாக இராகின்றான். [விதிவகையே - விண்ணுலகந்தருவானாய் விரைகின்றான்] - இவர்க்கு ருசிபிறப்பதற்கு முன்பு தான் எதிர்க்குழல்புக்கு விரைந்துதிரிந்தான் ; ருசிபிறந்த பின்பு இவர் விரையத்தோடங்கினார்; அதுகண்டு அவனுக்கு இவரளவல்லாதபடி விரை தல் மிக்கது; அதுகண்டு இவர் விஸ்மயப்படுகிறார். இவனுக்கு ருசிபிறக்குமளவுமிறே அவன் ஆரீயிருப்பது? இவனுக்கு அதுண்டானால் பின்னே பேற்றளவுஞ்செல்ல விரைவான் அவ னாய்த்து. உடையவனிறே உடைமைக்கு விரைவான்? [எண்ணினவாறாகா] - “இந்நின்ற நீர்மை இனியாமுறமை” என்று இவ்வளவன்றோ நாம் எண்ணிற்று? அவனை “விரைய வேணும்” என்றெண்ணினோமோ? [இக்கருமங்கள்] - ஹவத்விஷயத்தில் தாந்தாம் எண்ணியிருந்தவளவல்லகாண் கார்யம் மலிக்கும்படி. லௌகிகரிலே “சிலரை என்கார் யத்துக்கு நீ கடவை” என்று சொன்னாலும், பின்னையும் பேற்றளவுஞ்செல்லத் தனக்கே ப்ரவர்த்திக்கவேணுமே; அப்படியேநினைத்திராதே கொள்ளாய் இவ்விஷயத்திலும். [என் னெஞ்சே] - அவன் முறையிலே விரைய நம்பெற்றது, நீ முறையிலே நிற்கையன்றோ? ஷந்யஹேதுவாகை தவிர்த்து மோக்ஷஹேதுவாகையன்றோ? உன்னாலேவந்த ஸம்ருத்தி யன்றோ இதேல்லாம்? (ந.)

நான்காம் பாட்டு.

என்னெஞ்சத்துள்ளிருந்து இங்கிருந்தமிழ்நூலிவைமொழிந்து
வன்னெஞ்சத்திரணியனைமார்விடந்தவாட்டாற்றான்
மன்னஞ்சப்பாரதத்துப்பாண்டவர்க்காப்படைதோட்டான்
நல்நெஞ்சே! நம்பெருமான்நமக்கருள் தான்செய்வானே.

ஆ.—(என்னெஞ்சத்துள்.) - ஸகாதி பரமயோழவாங்கநல அபரிச்சேத்ய மான திருநாட்டை நம்முடைய சிறுமைபாராதே நமக்குத்தந்தருளுமோவென்னில்;— என்னுடைய நிகர்ஷமும் சிறுமையும்பாராதே என்னெஞ்சுள் புகுந்திருந்து என்னை யுபகரணமாகக்கொண்டு திருவாய்மொழியைச்சொல்லி ஆபுரிதவிரோயிகளான ஹிரண்ய தூர்யோதநாதி நிரஸநத்தையும் எனக்கு ஹோக்யமாகச் செய்தருளின நிரவயிக லென ஸீல்ய காருண்ய ஓளஉார்யாதி குணங்களையுடையவிரிந்தவன், இனித் திருநாட்டை

மக்கு ஹவம் - இவர்க்குருசி இத்தாதி. அவனறியிருக்க இவரன்றோ த்வரிக்க ப்ராப்தமென்ன - இவனுக்கு இத்தாதி. அதுக்கடியேதென்ன - உடையவன் இத்தாதி. எண்ணினவாறாகா - என் ணினபரகார மன்றிக்கே யிருந்தன. நாம் எண்ணியிருந்த வளவல்லவென்றபடி. எண்ணுக்கு மேலே மலிக்குமென்றகருத்து. “எண்ணினவாறாகா” என்றத்தால் மலிதமான ஹார்த்த ஹவம் - இந்நின்ற இத்தாதி. “கருமங்கள்” என்ற ஷஹுவசநத்துக்கு ஹவம் - ஹவத்விஷயத்தில் இத்தாதி. இக்கருமங்கள் - இவ்விஷயத்தில் மலிக்கும் கார்யங்களென்றபடி. “இ” என்றதற்கு ஹவம் - லௌகிகரிலே இத்தாதி. நெஞ்சென்றதே “என்னெஞ்சு” என்றதற்கு ஹவம் - அவன் முறையிலே இத்தாதி. உத்தார்த்த விவரணம் - ஷந்யஹேதுவாகை இத்தாதி. இதுக்கு “சீதவனவசிநாஷ்யாணாஸு” என்றதிலே நோக்கு. “நாராயணனை நாமங்கள் பலசொல்லி - நண்ணினம், மண்ணுலகில்” என்றுதொடங்கி, ‘இன்று - விதிவகையே - விண்ணுலகந்தருவானாய் விரைகின்றான், என்னெஞ்சே! இக்கருமங்கள் - எண்ணினவாறாகா’ இத்தய்வயதி. (ந.)

நமக்குத் தந்தருளுமென்னுமிடம் சொல்லவேண்டுமோ? என்னைக்கொண்டு திருவாய் மொழியைச் சொல்லுவிக்கையாகிற இந்த ஸம்ருத்தியிற்காட்டிலும் சீரியதோ திருநா டென்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், நம்விஷயத்தில் இத்தனைவ்வயதக ஸம்வதிக்ருமோ என்னில்; ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் எல்லாம் செய்வானுபின்பு நாம் அபேக்ஷித்ததெல்லாம் செய்யுமென்கிறார்.

[என்னெஞ்சத்து என்றுதொடங்கி] - ஹ்ருதயத்திலேபிருந்து, என்னைஉப கரணமாகக்கொண்டு இஸ்ஸம்ஸாரத்தாலே இப்படி விலக்ஷணமான திருவாய்மொழியை யருளிச்செய்து, ஆஸ்ரிதனை ஸ்ரீப்ரஹ்மலாபிவானுக்காக வலியுநெஞ்சை யுடையனான ஹிரண்யனுடைய மார்வைப்பிளந்த திருவாட்டாற்றில் எம்பெருமான். [மன்னஞ்சு என்றுமேலுக்கு] - லீஷ்மாஹ ராஜாக்கள் அஞ்சும்படி ஹாதஸமரத்திலே ஆயுதம் தொடேன் என்று ப்ரதிஜ்ஞபண்ணி வைத்து ஆஸ்ரிதரான பாண்டவர்களுக்காக அஸத்யப்ரதிஜ்ஞயை ஆயுதத்தை எடுத்தான் எம்பெருமான் என்றால் உகக்கும்நெஞ்சே! நமக்கு நாயுனதான் நம்அபேக்ஷிதங்களெல்லாம் செய்யும்.

ப.—அந்தரம், ஆஸ்ரிதரக்ஷணத்தில் பக்ஷபாதியானவன் நமக்கு நிரவயி கோபகாரகனாயிராநின்ற நென்கிறார்.

நல்நெஞ்சே - ஊவதவிஷயமென்றால் ப்ரவணமானநெஞ்சே! வன்னெஞ்சத்து-(ப்ராவண்யமில்லாதவளவன்றியே ப்ரத்தவேஷஹுபிஷ்ட்டமாம்படி)வலிபநெஞ்சை யுடைய, இரணியனை - ஹிரண்யனை, (நோய்நின்றவிலும் குட்டமிட்டுப் பரிஹரிப்பாரைப் போலே), மார்விடந்த - அவன் நெஞ்சிருக்கிறமார்பை இடந்து, (ஆஸ்ரிதரக்ஷணர்த்தமாக), வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே ஸந்திஹிதனாய், மன் - ராஜாக்களெல்லாரும், அஞ்ச - அஞ்சும்படி, பாரதத்து - ஹாதஸமரத்திலே, பாண்டவர்க்கு ஆ - பாண்டவர்களுக்காக,படைதொட்டான்-(ஆயுதமேடெனென்று) ஆயுதமெடுத்தபக்ஷபாதி யாய், நம்பெருமான்-(இவ்வபதாநங்களாலே) நமக்கு ஸ்வாமியானவன், என்னெஞ்சத்து-(அந்யபரமான) என் ஹ்ருதயத்தைவஸீகரித்து, உள்ளிருந்து - உள்ளே பொருந்தியிருந்து, இங்கு - இவ்விருப்பிலே, இரும் - (அத்யந்தவிலக்ஷணமாம்படி) பெரிய, தமிழ்-த்ரமிடமயமான, நூல் - ஸாஸ்க்ரஸுபமாய், இவை - அபரோக்ஷஸித்தமான லோக யதையை யுடைத்தான இதகி நவாய்மொழிதன்னை, மொழிந்து - தானே ப்ரவாக்த்தகனாயருளிச்செய்து, (அவ்வளவில்லாதே) நமக்கு, அருள் - அதிஸாயிதோபகாரங்ளை, தான் செய்வானே - பண்ணுவானாகத் தானேபாரிபாநின்றான்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரன் தான் நாம் விதித்த இது செய்வதாகச்சொன்ன இது ஸம்வதிக்ருமோவென்னில்; அவனுடைய ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யத்தை அதுஸந்யுததால் கூடாததில்லை என்கிறார்.

[என்னெஞ்சத்து] - ஸம்ஸாரத்திலே விஷபாந்தாப்ரவணமான நெஞ்சென்று இவர் இறையாநின்றார்; இவர் “என்னது” என்றஇதுவே ஹேதுவாக அவன்மேல்விழா நின்றான். இவர் அயோதீயமென்று அகல, அதுவே ஹேதுவாக அவன்புகுர நில்லா நின்றான். [உள்] - கார்யார்த்தமாக இருக்கையன்றிக்கே தன்விடாய்தோற்ற உள்ளே புகுந்தான். [இருந்து] - புறம்பு ஒருவிஷயத்தியுண்டென்று நினைவாதே ஸ்ஷாவரப்ர

திஷ்ட்டையா பிராநின்றான். [இங்கு] - பரமபுகத்தில் பரிமாற்றத்தை ஸம்ஸாரத் திலே உண்டாக்கினான். [இருந்தமிழ்] - விலக்ஷணமான தமிழ். [நூல்] - பின்பு லக்ஷணங் கட்டுவார்க்கும் இதுவே கொண்டு செய்யவேண்டும்படியிருக்கை. இவர் ஆற்றாமையாலே சொன்ன இத்தை அவன் லக்ஷணேபதமாக்கினு னாய்த்து. [இவை] - தமக்கும் கொண்டாட வேண்டியிருக்குமவை. [மொழிந்து] - பாடினவனுய்த் தாம் சுற்றுச் சொன்னுரோபாதிபாக நினைத்திருக்கிறார். [வன்னெஞ்சம்] - ஹவத்விஷய மென்றால் அஸஹயமான நெஞ்சு. [மார்விடந்த] - துர்மாதங்கிடந்தவிடத்தைக் குட்ட மிட்டழிக்கை. முன்பு தமப்பன் பகையாகச் சிறுக்கனுக்கு உதவினவன் நமக்கு உத வானோ என்றிருந்து. [வாட்டாற்றான்]-பிற்பாடர்க்கு உதவுகக்காகத் திருவாட்டாற் றிலே வர்த்திக்கிறவன். [மன்னஞ்சுஇத்யாதி]-ஸிம்ஹத்தைக்கண்ட நரிபோலே வீஷ்ணு ராஜலோகங்கள் அஞ்சு, ஹாரதஸுமரத்திலே “கூஷ்மாஸ்யா:கூஷ்வலா:” என்கிற வர்களுக்குக் கையாளாய். [படைதொட்டான்]-படையெடுத்தான். படைவிட்டானென் னப் பெற்றதில்லை. ஸங்கல்பத்தைக் குலைந்தவித்தனை; கார்யங்கொள்ளப் பெற்றிலன். ஸத்யஸங்கல்பன் என்கிறது ஆஸ்ரிதரை பொழிந்தவிடத்திலேயிறே. விடாவிட்டதென் னென்னில்; அர்ஜுனன்தான் “நீ ஆயுதம்விடில் எனக்கு அவத்யம்” என்கையாலே. [நல்நெஞ்சே] - ஆஸ்ரிதபக்ப்பாதத்தைக் கேட்டால் உகக்கும் நெஞ்சே! [நம்பெரு மான்] - நமக்கு ஸ்வாமியானவன். [நமக்கு அருள்தான் செய்வானே] - நமக்கு அவ் வருளைப்பண்ணியேவிடும். “விண்ணுலகந்தருவானுப் விரைகின்றான்” என்கிறபேற்றைப் பண்ணியேவிடும்; இது நிர்ஸிதம். இசைவுக்கு நீயுண்டு, இசைவைக்கொண்டு கார்பஞ் செய்கைக்கு அவனோடு ஸம்ஸங்க்யமுண்டு; நம்பேற்றுக்குக் குறைவுண்டோ?

நாடு.—நாலாம்பாட்டு. ஸர்வேஸ்வரன் நாம் விதித்தபடியே செய்வானாகச் சொன்னவிது ஸம்ஸங்க்யமோவென்னில்; - அவனுடைய ஆபுரிதபாரதந்தர்யத்தை யறு ஸங்க்யித்தால் கூடாததில்லைகாண் என்கிறார்.

[என்னெஞ்சத்து] - அநாதிகாலம் ஸம்ஸாரத்திலே தன்னையொழிந்த ஸப்பாதி விஷயங்களை யுகந்துபோந்ததென்றாய்த்து இவர் ‘என்னெஞ்சு’ என்றுஇருயக்கிறது. இதில் குணதோஷங்கள் கிடந்தபடி கிடக்க, இவர் “என்னது” என்றதுவே ஹேதுவாக அவன் மேல்விழாநின்றான். இவர் என்னெஞ்சேன்று புறம்பே கால்வாங்காநின்றார்; அவன் அதுவே ஹேதுவாக உள்ளேபோக அடியிடாநின்றான். [உள்] - விடாயர் மேலில் நீரை நீக்கி உள்ளே ஆழமுழுகிக்கிட்டுமாபோலே, நெஞ்சினுள்ளே புருந்தான். [இருந்து] - தனக்குஅவ்வருகு ஒருவிவாதிதியுண்டாகவும், அங்கேபோவானாகவும், நினைத்திருக்கிறிலன், ஸ்த்தாவரப்ரதிஷ்ட்டையாக விருந்து. [இங்கு] - அங்கில்லாத ஸம்பத்தையும் இங்கேயுண்

நாலாம்பாட்டு.—என்னெஞ்சத்துள் இத்யாதி. “வன்னெஞ்சத்து” என்று தொடங்கி “படைதொட்டான்” என்னுமளவும்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஸர்வேஸ்வரன் இத்யாதி. ஸர்வேஸ் வரன் என்றது - நிர்ஹஞ்ஸ் ஸ்வதந்த்ரானென்றபடி.

“என்” என்றதுக்கு ஹாவம் - அநாதி இத்யாதி. இப்படிப்பட்ட இதிலே யவனை மேல் விழுகைக்கு ஹேதுவேதென்ன, வ்யாமோஹமென்கிறார் - இதின் குணதோஷங்கள் இத்யாதி. “உள்ளிருந்து” என்றத்தைப்பற்ற - மேல்விழாநின்றான் என்றது. விவரணம் - இவர்என்னெஞ் சேன்று இத்யாதி. நெஞ்சத்தென்னாதே, “உள்” என்றதுக்கு ஹாவம் - விடாயர் இத்யாதி. “இருந்து” என்றதுக்கு ஹாவம் - தனக்கு இத்யாதி. “இங்கு” என்று - நித்யவிவாதிதியை வ்யா

டாக்கினான். [இருந்தமிழ்] - அவ்விவாதிக்கும் அடங்காதபடியாய்த்து இவற்றின்நன்மை. “கேட்டாரார்” என்னக்கடவதிறே. [நூல்] - பின்புள்ளார்க்கும் இதுகொண்டே லக்ஷணம் கட்டலாம்படியாய்த்து இவையிருப்பது. இவர் ஆற்றாமையாலே சொல்லச் செய்தேயும், அது ஸர்வலக்ஷணேபேதமாம்படி சொல்லுவித்தானாய்த்து. [இவை] - “இன்னதுசெய்தான்” என்னப்புக்கு நடுவே ‘இவை’ என்று அநுலவிக்கிறாய்த்து. [மொழிந்து] - ஒரு வன் பாடின கவியைக் கற்றுச் சொன்னவனும், தனக்கு அதிலே குவாலாக அந்வயமுன்ன டாக அவிமாநித்திருக்கும் ; அதுவும் நினைத்திருக்கிறிலர்காணும் இவர். “என் முன் சொல்லும்” என்றவற்றையும் ஒன்றாக நினைத்திருக்கிறவர். [வன்னெஞ்சத்து இதயாதி] - ஹவத்விஷயமென்றால் அதிர்ந்திருக்கும்படி திண்ணிதான நெஞ்சையுடைய ஹிரண்யனுடைய முருட்டுநெஞ்சை அநாயாலே இடந்த திருவாட்டாற்றான். முன்பு தம்ப்பன் பகையாகச் சிறுக்கனுக்கு உதவினவன், நமக்கு உதவானே என்று கருத்து. துர்மானம் சிதந்த விடத்தைக் குட்டமிட்டு இடந்தான் காணும். [வாட்டாற்றான்] - பிற்பாடர்க்கு உதவு கைக்காகத் திருவாட்டாற்றிலே வர்த்திக்கிறவன். அவன்னெஞ்சிற் குறைதீர்த்தாற்போலே நம்நெஞ்சிற் குறை தீர்க்கவந்து நிற்கிறவன். [மன்னஞ்ச] - அதிரதமஹாரதரேன்று பேர்பெற்றவர்களடங்கலும், ஸிம்ஹத்தைக்கண்ட நரிபோலே குலையுப்படியாக. ராஜலோகமடங்கலும் அஞ்சம்படியாக. [பாண்டவர்க்காய்] - “இன்னுர்தாதன்” என்னும்படி அவர்க ளுக்குக் கையாளாய். [படைதோட்டான்] - படையேத்தான். படைவிட்டானென் னப் பெற்றதில்லை: ஸங்கல்பத்தைக் குலைத்தானித்தனையே; கார்யங்கோள்ளப் பெற்ற தில்லை. ஸத்யஸங்கல்பன் என்றது, - ஆழ்ந்தரை யொழிந்தவிடத்திலிறே; விடாவிட்டது, அர்ஜுநன் “நீ ஆயுடும்விகை எனக்கு அவத்யம்” என்கையாலே. ஆகில் தவிரலா

வர்
“” என்றதுக்கு லாவம் - அவ்விவாதிக்கும் இத்யாதி. இருமை - பெருமை. அதாவது - லைலக்ஷணயாய்க்யமென்றபடி. அப்படி யிருக்குமோவென்ன - கேட்டாரார் இத்யாதி. “நூல்” என்றதுக்கு லாவம் - பின்புள்ளார்க்கும் இத்யாதி. நூல் - ஸாந்த்ரம். ஆற்றமைக்குப் பாசாமிட் டிச் சொன்னவை, லக்ஷணவந்தாமோவென்ன - இவராற்றமை இத்யாதி. “தமிழ் நூல் மொழிந்து” என்னுதே, நடுவே “இவை” என்றதுக்கு லாவம் - இன்னது இத்யாதி. மொழிவித்து என்னுதே “மொழிந்து” என்றதுக்கு லாவம் - ஒருவன் இத்யாதி. குவாலாக - அதிகமாக. கீழே “என்முன்சொல்லும்” என்று ப்ரயோஜநகர்த்தாவாகச் சொல்லியோவென்ன - என்முன்சொல் லும் இத்யாதி. இதுக்கு ஹார்த்தலாவம் - முன்பு இத்யாதி. “மார்விடந்த” என்றதுக்கு லாவம் - துர்மானம் இத்யாதி. குட்டமிட்டு - பள்ளமெடுத்து. “மார்விடந்தவாட்டாற்றான்” என்று கூட்டி லாவம் - அவன்னெஞ்சில் இத்யாதி. அவன்னெஞ்சிற் குறை - ஹிரண்யன் நெஞ்சில் காஷ்யய மென்னுதல், ப்ரஹ்மதன்னெஞ்சில் குறையென்னுதல். நம்நெஞ்சில்துறை யென்றது - பரம பஜத்திலே நம்மைக் கொடுபோகாமையாலே “எகமென்னும்” என்னும் குறையென்றபடி. “மன்” என்று - ஜாதிவாசி. ராஜலோகமடங்கலுமென்றபடி. “மன்னஞ்ச” என்றதுக்கு லாவம் - அதிரத இத்யாதி. “ஆய்” என்றதுக்கு லாவம் - இன்னுர்தாதன் இத்யாதி. திருமொழி இரண்டாம் பத்து இரண்டாந்திருமொழி மூன்றாம்பாட்டு, “முன்னேர்தாத” இத்யாதி. இதுக்கு லாவம் - படைவிட்டான் இத்யாதி. படை - திருவாழி. விவரணம் - ஸங்கல்பத்தை இத்யாதி. ஆனால் ஸத்யஸங்கல்பத்வம் குலையாதோவென்ன - ஸத்யஸங்கல்பன் இத்யாதி. எடுத்தால் விடாதொழிவா நென்னென்ன-விடாவிட்டது இத்யாதி. அப்படி ஆஸ்ரித பாதந்தரேனவென்ன - மன்னர்மறுக இத்யாதி. பெரியாழ்வார் திருமொழி நாலாம்பத்து இரண்டாந்திருமொழி ஏழாம்பாட்டு. இதுக்கு லாவம் - அர்ஜுநன் இத்யாதி. மேலுக்கவதாரிகை - அவனுடைய இத்யாதி. “நன்னெஞ்சே, நம்

காதோவென்று தவிர்ந்தான். (மன்னர்மறுகஇத்யாதி) - அர்ஜுனன்குதிரைகளினைத்தவளவிலே, கடிநஸ்த்தலத்தலே நீர் நரம்புஅறியுமவனாகையாலேவாருணஸ்தரத்தைவிட்டு அங்கே நீரையுண்டாக்கிக் குதிரைகளை விட்டு நீருட்டிப் புரட்டி எழுப்பிக்கொடுபோந்து பூட்டிக் கொண்டேவந்து முன்னேறிருத்தின இத்தைக்கண்ட ராஜலோகமடைய, “இவனுடைய பசுபாத மிருந்தபடியால் நாம் இவனைவெல்லுகையென்று ஒன்றுஉண்டோ?” என்று குடல் மறுகிற்றாய்த்து. (முன்அங்குநின்று மோழையெழுவித்த) - எல்லாருங்காணக் குமிழி நீரேழும்படி பண்ணினான். அவனுடைய ஆபுரிதபாரதந்தர்யத்தை யறுநாயித்தவாறே நெஞ்சஅறுகூலித்தது. [நன்னெஞ்சேஇத்யாதி]-அல்லே நென்னுமைக்கு நீயுண்டு, ஆவோ மென்னகக்கு அவனுண்டு, அவனைப் பேரிக்கைக்கு க்ருபையுண்டு. [நம்பெருமான்]-நமக்கு ஸ்வாமியான தான், நமக்கு அருள்பண்ணியேவிடும். “விண்ணுலகந்தருவானாய்விரைகின்றான்” என்கிறபேற்றைப் பண்ணியேவிடும்; இது நிர்ஹிதம். இசைகைக்கு நீயுண்டு, இசைவிப்பிக்கைக்கு அவனுண்டு, இசைவைக் கொண்டு கார்யம் செய்கைக்கு ஸம்வந்தம் முண்டு; இனி நம்பேற்றங்குக்கு குறையுண்டோ? (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

வானேறவழி தந்தவாட்டாற்றென்பண்வகையே
நான் ஏறப்பெறுகின்றேநரகத்தைநகுநெஞ்சே!
தேனேறுமலர்த்துளவம் திகழ்பாதன்செழும்பறவை
தானேறித் திரிவானதாளினைஎன்தலைமேலே.

ஆ - (வானேற.) - திருநாடுபெறவேனுமென்று அபேகைகூடியுடையார் எல்லார்க்கும் வானேறுகைக்கீடான உபாயத்தைக் கொடுத்தருளிணை; அவனுடைய பாஸாடித்தாலே, தேனேறுமலர்த்துளவத்தினாலே யலங்கருதமாயிருந்த அவனுடைய தாளினை பெரியதிருவடிமேல் ஏறுமாபோலே என்தலைமேலே நான் ஏறப்பெறுகின்றேன்; இனி, அவனைப்பிரிந்திருக்கையாகிற நரகத்தை வென்றிருப்பேனென்கிறார்.

ஒ. -- அஞ்சாம்பாட்டில், அவன் பாஸாடித்தாலே ஆஸ்ரிதர்க்குத் திருநாட்டுக்குப் போகைக்குவைத்த அர்ச்சிராடித்தியாலே போகவும்பெறுகின்றேன்; பெரியதிருவடிமேலே யிருக்குமாபோலே அவன்திருவடிகள் என்தலைமேலேயிருக்கவும் பெற்றேனென்று ப்ரீதராகிறார். வழியென்று - உபாயமாகவுமாம்.

[நரகத்தை நகுநெஞ்சே] - நெஞ்சே! அவனைப் பிரிந்திருக்கையாகிற நரகத்தை நகு. நரகமென்று - ஸம்ஸாரமாகவுமாம். [தேனேறு மலர்த்துளவம் திகழ்பாதன்] - தேன்மிகாதின்றுள்ள திருத்துழாயாலே அலங்கருதமான திருவடிகளையுடையவன்.

பெருமான், நமக்கருந்தான்” என்ற பதத்யத்துக்கு ஊவம் - அல்லேனென்னுமைக்கு இத்யாதி வாக்யத்யமும். விவரணம் - விண்ணுலகம் இத்யாதி. “செய்வானே” என்றவவதாரணர்த்தம் - இதுநிர்ஹிதம் என்று. “அல்லேனென்னுமைக்கு” இத்யாதிவாக்யவிவரணம் - இசைகைக்கு இத்யாதி. “நம்பெருமான்” என்ற இத்தைப்பற்ற - ஸம்வந்தமுண்டு என்றது. “பெருமான்” என்றத்தைப்பற்ற - இசைவிப்பிக்கைக்கு அவனுண்டு என்றது. (ச)

ப.—அநந்தரம், அவனருளிச்செய்த ப்ரகாரத்திலே நான் பரமபதித்தைப் பெறுகின்றேன்; அதுக்கடியான விஷயீகாரத்தாலே லோக்யமான திருவடிகள் என் தலையிலே யாய்த்தின வென்கிறார்.

வானேற - பரமபதத்திலே போகைக்கு உறுப்பாக, வழிதந்த - (“போம்வழியைத்தரும்” என்கிறபடியே) அர்ச்சிராஜிமார்க்கத்தை யுண்டாக்கித்தந்து, (அத்தாலே கொண்டு போவதாக), வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே ஸந்திஹிதனானவன், பணிவகையே - “பண்டேபரமன் பணித்த பணிவகையே” என்கிறபடியே, நான் - (அவன் நினைவே நினைவாம்படியான) நான், ஏற - மேலேசெல்ல, பெறுகின்றேன் - பெறுகின்றேன்; (அதுக்கடியாக), தேன் - மதுவானது, ஏறு - மிகாகின்றான், மலர்த்துளவம் - மலரையுடைய திருத்துழாய், திகழ்பாதன் - செவ்விபெற்று விளங்கும்படியான திருவடிகளையுடையதாய், செழும்பறவை - டர்ஸரீயாகாரண பெரிய திருவடியை, தான் ஏறித்திரிவான் - தான் விரும்பியேறி ஆழ்ந்தார்த்தமாக ஸஞ்சரிக்குவனுடைய, அத்தாளினை - அந்த லோக்யமான திருவடிகளிரண்டும், என் தலைமேலே - என் தலைமேலாய்த்தின; நெஞ்சே! நரகத்தை - ஸம்ஸாரத்தை, நகு - (ஸாவஜ்ஞமாகச்) சிரித்துப் போம்படியார்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், அவன் பரமபதத்துக்குப்போக ஆஸ்ரிதர்க்கு வைத்த அர்ச்சிராஜிமதியாலே போகப்பெறுகின்றேன். நித்யாஸ்ரிதரைப்போலே என்னை விஷயீகரிக்கவும் பெற்றேன் என்கிறார்.

[வானேற] - அபுநராவ்ருத்தி லக்ஷணமான பரமபதத்திலே ஏறுகைக்கு அர்ச்சிராஜிமதியைத்தந்த. பரமபதலாஹத்திலும் அவ்வருகே ஒருலாஹமென்னும்படியேறே அர்ச்சிராஜிமதி ஸித்தி. [வாட்டாற்றான்] - இப்பேற்றுக்கு க்ருஷிபண்ணின தேசம். [பணிவகையே] - சொன்னபடியே. “சோடுகெட்டாரணம் லு” என்றபடியே; “பண்டேபரமன் பணித்தபணிவகை” என்றாரிதே; “மரணமானால்” என்று சொன்னபடியே யென்னவுமாம். [நானேற இத்யாதி] - நான் செல்லப்பெறுகின்றேன்; ஸம்ஸாரத்தைப்பார்த்து, “உன்னை வென்றேன்” என்று சிரித்துப்போகப்பார். உன்னை நெடுநாள் குடிமைகொண்டதென்று பார்த்து உன்வெற்றி தோற்றப் போ; விஸ்வேஷமாகி நரகத்தை நகுவென்றுமாம். இச்செருக்குக்கு அடியென்? என்ன,—[தேனேறு மலர்த்துளவம் திகழ்பாதன்] - நாட்செல்ல நாட்செல்லத் தேன்மிக்கு வாராகின்றான் மலரையுடைய திருத்துழாய் விளங்காகின்றான் திருவடிகளையுடையவன். திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான திருவடிகளென்றுமாம். [செழும்பறவை] - இவனோட்டை ஸம்ஸ்வேஷத்தாலே டர்ஸரீயமான வடிவையுடையவன். [நானேறித் திரிவானதாளினை] - அவனுக்காகவுமன்றிக்கே அவனோட்டை ஸுஷஸ்பர்ஸத்துக்காகத் தானே ஏறி ஸஞ்சரிக்குவனுடைய திருவடிகள். [என் தலைமேலே] - அவன் தோளிலிருக்கை தவிர்த்து என் தலைமேலே யிராகின்றான்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. அவன் பரமபதத்துக்குப்போக ஆஸ்ரிதர்க்கு வைத்த அர்ச்சிராஜிமதியாலே போகப்பெறுகின்றேன்: நித்யாஸ்ரிதரைப்போலே என்னை விஷயீகரிக்கவும் பெற்றேனென்கிறார்.

அஞ்சாம்பாட்டு.—வானேற இத்யாதி. “வானேற” என்று தொடங்கி “என் தலைமேலே” என்னுமளவும் கடைசித்தவதாரிகை - அவன் இத்யாதி.

[வானேறஇத்யாதி] - பரமபதத்திலேபோய்ப் புதுகைக்கு அர்ச்சிராதிமார்க்கத் தைத் தந்த. பரமபதலாலுத்திலும் அவ்வருகே யோருலாலமென்னும்படியிறே அர்ச்சிராதி மதிஸித்தி. “போம்வழியைத்தரும்” என்று ஈடுபேம்படியிறே அதினுடைய வைலகக்ஷண் யம். [வாட்டாற்றின்] - இப்பேற்றுக்கு க்ருஷிபண்ணினவிடம். [பணிவகையே]-அவன் திருவுள்ளமானபடியே: அதாவது - “**உரோகோகம்ஸரணாவ்ஜ**” (மாமேகம்ஸரணம் வ்ரஜ) என்றத்தைச் சொல்லுகிறார்; “பண்டேபரமன்பணித்த பணிவகையே” என்று ரிறே; “மரணமானால்” என்றத்தைச் சொல்லிற்றுகவுமாம். [நானேறப்பெறுகின்றேன்] - “கண்ணன்வைகுந்தளே என்னெஞ்சினுரைக்கண்டால்” என்று தூதுவிட்டுப்பார்த்திருக் கக்கடவ நான் உனக்குச்சொல்லவேண்டும்படியாவதே ! [நான்இத்யாதி]- நான் பரமபதத் திலே ஏறப்பெறுகின்றேன். ஆனால் நான் செய்யவேண்டும்தேன்னென்ன? - [நாகத்தை நகுநெஞ்சே] - ப்ராப்யபூமி கிட்டிறேன்றோ ககைக் கால்வாங்கிப் போகப்பாராதேகிடாய் ! நெநாள் நம்மைக் குடிமக்களாக்கி எளிவரவு படுத்தின ஸம்ஸாரத்தைப் புரிந்து பார்த்துச் சிரித்துப்போருகிடாய். ‘உன்னைவேன்றோமிறே’ என்று புரிந்து பார்த்துச் சிரித்துப்போரு. பிள்ளை யழகியமனவாளப்பெருமானரையர் க்ரந்தியைப்பார்த்துச் சிரித்துச் சொன்னவார்த் தையை நினைப்பது. “**தெநநாதேந மஹதா நிர்ஜகாமஹர்ஸ்வரோ**”-மஹாராஜர் வந்துஅறைகூவ, “பூர்வக்ஷணத்திலே பரிஹவப் பட்டுப்போனவன் இப்போதுவந்து அறைகூவும்போது, வெறுமனல்ல; போதல்லாப் போதிலே நீ புறப்படக்கடனவயல்லை” என்று தாரை காற்கட்டச் செய்தேயும், கூத்திரிய னாகையாலே பரிஹவம் பொறுக்கமாட்டாமை புறப்பட்டு, “மிடற்றோசை யிருந்தபடியென்? பழைய கோழைத்தனமற்றுத் தெளிந்து முழங்கியிருந்தது: இதுக்கோரடியுண்டாகவேணும்: உண்டாய்த்தாகில் நமக்குஇரைபோருகிறது” என்றுனிறே. “**ஹர்ஸ்வரோ**” (ஹர்ஸ்வரோ)- இதுக்குமுன்பு பிறரைக்கூவ ஜீவித்தவனல்லன். அப்படியே அவனை யண்டைகொண்ட வலத்தாலே, ஸம்ஸாரத்தைப் பார்த்து “உன்னைவேன்றோமிறே” என்று கையைத்தட்டிச் சிரித்துக்கிடாய் போருவது. அறிவுகேடர்க்கு, நரகமென்று-யமாதிகள் குடியிருப்பைச் சொல் லிற்றுகவுமாம். “மற்றைநரகம்” என்கிற ஸம்ஸாரத்தைச் சொல்லுகிறது; * வானுயர்ப்பத்

வானிலே யேறுகைக்கு என்றபடி. வானைத் தந்தவென்றோதே, “வழியைத்தந்த” என்பா னென்? என்ன-பரமபத இத்யாதி. அப்படி விலக்ஷணமாயிருக்குமோவென்ன-போம்வழியை இத் த்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - அவன் இத்யாதி. பணிதல் - சொல்லுதல். “பணிவகை” என்றால் - சரம ஸ்லோகத்தைச் சொல்லுமோவென்ன - பண்டே இத்யாதி. அர்த்தார்த்தம் - மரணமானால் இத்யாதி. “நான்” என்றதுக்கு ஊவம் - கண்ணன் இத்யாதி. திருவிருத்தம், “அன்னம் செல் வீரும்” இத்யாதி. ஸப்தகேடார்த்தம். ஸப்தார்த்தம் - நான்பரமபதத்திலே இத்யாதி. குடிமக்கள் - குடியாள்கள். எளிவரவுபடுத்தின - லவ்யுதாமாக்கின. நகுதல்-சிரித்தல். சிரிக்கும்படியேதென்ன. உன்னை இத்யாதி. இதுக்கு ஸம்வாதம் - பிள்ளை இத்யாதி. அதாவது - பரமபதத்துக்குப் போகிற ஸமயத்திலே, “உன்னைவேன்றேன்” என்று க்ரந்தியைப்பார்த்தருளிச்செய்தா ரென்றபடி. ஸம் ஸாரத்தைப்பார்த்துச் சிரிக்கைக்கு ஹேது அவனை யண்டைகொண்ட வலமென்று திருவுள்ளம் பற்றி, அத்தை ஸரிஷர்ஸநமாக அருளிச்செய்கிறார் - தேநநாதேந இத்யாதி ஸங்க்ஷேபே, “**தெநா மஜுஸ்சரிவாஸுஸ்தீவொஹைவிஷு**” இத்யாதி. அறைகூவ - ஜய த்ஸகிபண்ண. இத்தால் இங்கே ஏது சொல்லப்பட்டதென்ன - அப்படியே இத்யாதி. “நர கம்” என்றவிது - ஸம்ஸாரத்தைச் சொல்லுமோவென்ன - அறிவுகேடர்க்கு, இத்யாதி. ‘மற்றை நரகம்’ என்கிறவாக்யத்தடியிலே, “இங்கே” என்று கூட்டிக்கொள்வது. “மற்றைநரகம்” என்றால்

துக்குளித்திட்டிதே. நாம் இப்படி ஸம்ஸாரத்தைக் கைதட்டிச் சிரிக்கைக்கு நமக்கு உத் தேய்வவஸ்துதான் கைபுகுந்ததோவென்ன - [தேனேறுஇத்யாதி] - கிண்ணகப்பெருக்குப் போலே நாட்செல்ல நாட்செல்லத் தேனேறிவாராநிற்பதாய் மலரையுடைத்தான திருத்துழாயானது விளங்காநின்றள்ள திருவடிகளையுடையவன். [சேழும்பறவை] - அவனோட்டை ஸம்ஸலேஷத்தாலே குளிர்ந்து ஈர்ஸநீயமான வேஷத்தையுடைய திருவடியை. இத்தால் ஸர்வேஸ்வரனோட்டை ஸ்பர்ஸம் இவனுக்கிருக்கும்படி சொல்லிற்று. [தானேறித்திரிவான] - அவனுக்காகவுமன்றிக்கே அவன்தோளில்இருப்பு ஸுஷஸ்பர்ஸமாயிருக்கையாலே அவனை மேற்கொண்டு ஸஞ்சரியாநிற்குமாய்த்து. [தானேறித்திரிவானதாளிணையென்தலைமேலே] - திருவடிதிருத்தோளிலும் என்தலையிலுமான இது தவிர்ந்து என்தலையிலேயாய்த்து. அவன் இழவுக்கு வெறுக்கவேண்டாலிதே ; அவன்தானே. கோவேந்து கோடுக்கப்பெற்றவராகையாலே. ஆகையிதே ஒருபழுவாற்பெற்றது.

(ரு)

ஆறாம் பாட்டு.

தலைமேலதாளிணைகள் தாமரைக்கண் என்னம்மான்
நிலைபேரானேன்னஞ்சத்துவப்பொழுதும்எம்பெருமான்
மலைமாடத்தரவணைமேல்வாட்டாற்றான்மதமிக்க
கோலையானமருப்போசித்தான் குரைகழல்கள்குறுகினமே.

ஆ.—(தலைமேல.) - திருவடிகளை என் தலைமேலே வைத்தருளினான் ; அழகிய திருக்கண்களாலே என்னைக் குளிரப்பார்த்தருளாநின்றான் ; ஒருகாலும், என் நெஞ்சில் நின்றும் நிலைபேரான் ; இங்ஙனே அவன்திருவடிகளை நாம் குறுகப்பெற்றோமென்கிறார்.

ஒ.—ஆறம்பாட்டில், திருக்கண்களில் அழகைக் காட்டி என்னை அடிமை கொண்டு என்னுடைய ஹ்ருதயத்தில் நின்று ஒருகாலும் போகிறிலன் : அவன் திருவடிகளைக் குறுகப்பெற்றோமென்று பரிதராசுநார்.

[கோலையான மருப்போசித்தான்] - தம்முடைய ப்ரதிவந்யகத்தைப் போக்கிப்படி. [குரைகழல்கள்] - சிறு சதங்கைகளாலே த்வரிக்கிற திருவடிகள்.

ப.—அநந்தரம், திருவடிகளைத் தலையிலேவைத்தவளவன்றியே, என்னெஞ்சிலே ஸத்திரமாகப் புகுந்துநிற்கிறவன் திருவடிகளைக் கூடப்பெற்றோமென்கிறார்.

ஸம்ஸாரத்தைச் சொல்லுமோவென்ன - வானுயர் இத்யாதி. “ஏறு” என்ற வர்த்தமானார்த்தம். கிண்ணகப்பெருக்கு இத்யாதி. கிண்ணகப்பெருக்கு - ஆற்றப்பெருக்கு. மலர் - ஶ்ரீ. சேழமை - அழகு. ஏறி என்னுதே “தானேறி” என்றதுக்கு ஊவம் - அவனுக்காகவும் இத்யாதி. “தலைமேலே” என்றவவதாரணார்த்தம் - திருவடி இத்யாதி. ஆனால் பெரியதிருவடி ஈர்ஸப்பபாரோ, பாஸம்ருத்தியேகப்பரயாநான இவர் அவனிழவுக்குவெறுதே “என் தலைமேலே” என்று உகப்பாடுன்னென்ன - அவனிழவுக்கு இத்யாதி. அதுக்கு நியாமகமேதென்ன - ஆகையிதே இத்யாதி. அதாவது - அவன் புருஷகாரமாகக்கொண்டு வருகையாலேயிதே, அவனைப்போலே தோளின்னிக்கே தலைமேலே யாகப்பெற்றதென்றபடி. பழ - படி.

(ரி)

தாளிணைகள் - அவன் திருவடிகள், தலைமேல - எந்தலைமேலேயிராநின்றன ; (அத்தால்வந்த உகப்பு தன்னதாம்படி தோன்ற), தாமரைக்கண் - தாமரைபோலே சிவந்த திருக்கண்களையுடையனாய், என்னம்மான் - என்னைப் பெறுப்பேறுகப் பெற்று னாய்க்கொண்டு எனக்கு ஸ்வாமியானவனாய், (அவ்வளவன்றியே), என்னெஞ்சத்து - என்னெஞ்சக்குள், எப்பொழுதும் - எப்போதும், நிலைபேரான் - நின்றநிலைபேரா னாய், எம்பெருமான்-என்பக்கலிலே நிலைபெறுகையாலே ஸ்வாயிகனாய், (எனக்குஉப கரிக்கைக்காக), மலை - மலைபோலேயிருக்கிற, மாடம் - மாடங்களையுடைய, வாட் டாறு - திருவாட்டாற்றிலே, அரவணைமேலான் - திருவரவணையின்மேலே கண்வளர்ந் தருளுகிறவனாய், (ப்ராப்திப்ரதிஷ்ட்யகங்களை), மதம்மிக்க - மதத்தாலேமிக்கு, கொலை- கொலையிலே உடீயுத்தமான, யானை - குவலயாபிடத்தை, மருப்புஞ்சித்தான் - ஸ்ருங்க ளம்மம்பண்ணிற்றோபோலே என்அநுலவவிரோயியையழித்தவனுடைய, குரை - (விரக் கழலில்) த்வநியையுடைய, கழல்கள் - திருவடிகளை, குறுகினம் - கூடப்பெற்றோம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், திருவாட்டாற்றிலே ஸந்தியிபண்ணி என்னை ஸர் வதோமுபமாக விடமாட்டாதவனுடைய திருவடிகளைக் குறுகப்பெற்றோமென்கிறார்.

[தலைமேலதாளிணைகள்]- திருவடிகளாலே எந்தலையை அலங்கரிப்பாநின்றான். [தாமரைக்கண் என்னம்மான்] - என்முன்னேநின்று கண்ணழகைக்காட்டி “ஜிதழ” என் னப்பண்ணுகின்றான். [நிலைபேரான் என்னெஞ்சத்து]-ஹ்ருயத்தினின்றும் கால்வாங்கு கிறிலன். [எப்பொழுதும்] - ஸர்வகாலமும் இப்படி செய்யாநின்றான். தன்னை அநுல விப்பார் நானுலியஸரீரத்தாலே அநுலவிக்ஞமாபோலே, என்னை அநுலவிக்னைக்கு அநேக விஹ்ரஹங்களைக் கொள்ளாநின்றான். [எம்பெருமான்] - உடைமையுடையவ னைப் பெற்றுவிருக்குமளவன்றிறே உடைமையைப்பெற்று லுடையவனுக் கிருப்பது. [மலைமாடத்தரவணை இத்யாதி] - மலைகளைச் சேரவைத்தாற்போலே யிருக்கிற மாடங் களையுடைத்தான திருவாட்டாற்றிலே திருவனந்தாழ்வான் மேலே கண்வளர்ந்தருளு கிறவன். பர்யங்க விஹ்யையிற் சொல்லுகிறபடியே: உத்தேர்ய வஸ்துவுக்குக் குறைவற் றிருக்கிறபடி. அநுலவவிரோயியை, குவலயாபிடத்தைத் தள்ளிற்றோபோலே தள்ளிப் பொகட்டான். இப்படி லோமூபமான திருவடிகளைக் கிட்டப்பெற்றோம். [குரை] - ஆலரண த்வரி. “கூவிக்கொள்ளும் காலமின்னம் குறுகாதோ” என்னும் விடாய் தீரும்படி கிட்டப்பெற்றோம்.

ஈ.—ஆறும்பாட்டு. திருவாட்டாற்றிலே ஸந்தியிபண்ணி என்னை ஸர்வதோ முபமாக விடமாட்டாதவனுடைய திருவடிகளைக் கிட்டப்பெற்றோமென்கிறார்.

[தலைமேலதாளிணைகள்] - “நின்சேம்மாபாதப்புத் தலைசேர்த்து” என்றும் “பாதபங்கயமே தலைக்கணியாய்” என்றும் நான் ப்ரார்த்தித்தபடியே, அழகிய திருவடிக ளாலே தலை அலங்காரமாகப்பண்ணினான். [தாமரைக்கண்என்னம்மான்]-என்முன்னே நின்று குளிரநோக்கி “ஜிதழ” (ஜிதம்) என்னப் பண்ணுகின்றான். [நிலைபேரான் என்னெஞ்

ஆறும்பாட்டு.—தலைமேல இத்யாதி. “தலைமேலதாளிணைகள்” என்று தொடங்கி “குரைகழல்கள் குறுகினம்” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - திருவாட்டாற்றிலே இத்யாதி.

“ஸர்வதோமுபமாக விடமாட்டாதவன்” என்கிறஇதிலே,முந்தற “தலைமேலதாளிணை கள்” என்று விசேஷிக்கிறதற்கு லாவம் - நின்சேம்மா இத்யாதி, திருவடிகளிரண்டும் எந்தலை

சத்து] - நெஞ்சலிட்டீப்பேராதே நின்றாய்த்து இதேல்லாம்செய்கிறது. ஸௌஹரி ஐம்பது வடிவுகொண்டாற்போலே, இவன் தன்னை அநுலவிக்க நாநாலுவங்கொள்ளுமாபோலே, அவன்தான் இவரை அநுலவிக்க அநேகவிக்கிறதும் கொள்ளாநின்றான். [எப்போழுதும்] - “எப்போழுதும்நாள்நிங்களாண்டீழியூழி” என்று தன்னை அநுலவிக்கைக்கு நான் பாரித்த துறைகளடையக் கைக்கொண்டான். ஸர்வஸக்தியோமடையக் காட்டாநின்றான். என்னெஞ்சிலேநிற்பது, அப்படியே கண்ணுக்கிலக்காம்படி முன்னேநிற்பது, திருவடிகளைத் தலைமேலே வைப்பதாகிற இதேல்லாம் ஒருகாலே செய்யாநின்றான். [எம்பெருமான்] - உடைமை உடையவனைப் பெற்றாலிருக்குமாபோலன்றிறே, உடையவன் உடைமையைப் பெற்றாலிருக்கும்படி. [மலைஇத்யாதி] - மலைகளைப் புடைபடத் துளைத்து நெருங்கவைத் தாற்போலேயிருக்கிற மாடங்களைபுடைத்தான திருவாட்டாற்றிலே திருவனந்தாழ்வான் மேலே கண்வளர்ந் தருளினவன். இத்தால் - ப்ராப்யவஸ்துவைச்சொல்லுகிறது, பர்யங்க விடிவையிற் சொல்லுகிறபடியே. [மதம்இத்யாதி] - அநுலவவிரோபிகள் அடங்கலும் குவ லயாபீடம்பட்டது பமேஇத்தனை. அவன் இவன்விரோதியைப்போக்க இவனுக்குஅநுல வத்திலே யங்வயம். [குறைகழல்கள் குறுகினம்] - ஆஹரணவோலி சேவிப்படாநின்றது. “தடந்தாமரைகட்டே கூலிக்கொள்ளும்காலம் இன்னம்குறுகாதோ” என்று ப்ரார்த்தித்தது பெற்றோம்.

(சு)

ஏழாம் பாட்டு.

குறைகழல்கள் குறுகினம்நம்கோவிந்தன் குடிகொண்டான்
திரைகுழுவுகடல்புடைகுழ்தேன்னுட்த்திலதமன்ன
வரைகுழுவமணிமாட வாட்டாற்றான்மலாடிமேல்
விரைகுழுவநந்துளவம்மேய்நின்றுகமழமுமே.

மேலே யிராநின்றனவென்று ஸப்தார்த்தம். “என்னெஞ்சத்து - நிலபேரான் -” என்னெஞ்சக் குன் எப்போதும் நின்றநிலே பேரானென்று ஸப்தார்த்தம். நெஞ்சைவிட்டுப் பேராதே யிதெல் லாம் செய்யக்கூடுமோவென்ன - ஸௌஹரி இத்யாதிவாக்யத்வயம். அவன் அநேகஸரீர பரிக்கூறும் பண்ணுகையாலே கூடுமென்றபடி. இரண்டாம்வாக்யம் முத்தவிஷயம். ‘எப்போழுதும்’ இத்யாதி வாக்யத்துக்கு - நான் தன்னை நித்யாபூர்வமாகப் பாரித்ததெல்லாம் தானென்னை நித்யாபூர்வமாகப் பாரியாநின்றனென்று கருத்து. “அநேகஸரீரபரிக்கூறும்பண்ணி யநுலவியாநின்றான்” என்றத் தால் மலிதம் - ஸர்வஸக்தியோகம் இத்யாதி. அவரோஹக்ரமத்தாலே அந்த ஸக்தியைக் காட்டு கிருர்-என்னெஞ்சிலே இத்யாதி. இவன் அவனை லலித்தால் நாநாலாவங்கொள்ள ப்ராப்தமாயிருக்க அவன் கொள்ளுகைக்கடியேதென்ன - உடைமை இத்யாதி. “மலைமாடம்” என்றது - * வாட் டாற்றுக்கு விசேஷணம். புடைபட - இடம்பட; அவகாஸமுண்டாம்படியாக. “அரவணமேல்” என்றதுக்கு ஊவம் - இத்தால் இத்யாதிவாக்யத்வயம். “கொலையானைமருப்பொசித்தான்” என்ற துக்கு ஊவம் - அநுலவ இத்யாதி. “குறைகழல்கள் குறுகினம்” என்றதையும் கூட்டி ஊவம் - அவன்இவன் இத்யாதி. குறுகினத்துக்கு நியாமகமேதென்ன - ஆஹரண இத்யாதி. குறை - ஸப்தம். “குறுகினம்” என்றதுக்கர்த்தம் - தடந்தாமரை இத்யாதி. கொலையானை - கொலையில் உத்புத்த மான ஆனை.

(சு)

ஆ.—(குரைகழல்கள்.) - இப்படி நெஞ்சை! நாம் குரைகழல்கள் குறுகினம்; நம்கோவிர்தன் ஸபரிக்காஹமாகவந்து என்னுள்ளேபுகுந்தருளினான். இதுக்கடையாளமென்? என்னில்; வாட்டாற்றான் திருவடிகள் திருத்துழாய் என்னுடம்பெல்லாம் கமழ்கிறபடி பாராயென்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், எம்பெருமான் ஸபரிகரமாக வந்து என்னுள்ளே புகுந்தருளினான்; அத்தாலே என் உடம்பு நிரந்தரமாகத் திருத்துழாய் நாராநின்றது என்கிறார்.

[நம் கோவிர்தன்] - ஆஸ்ரிதஸுலஹன க்ருஷ்ணன். [திரைகுழுவு என்று மேலுக்கு] - திரைமிக்க கடல் அருகே சூழ்வதுஞ்செய்து, தென்னாட்டுக்கு ஒரு திலதம் போலேயாய், மலைகள் திரண்டாற்போலேயிருக்கிற அழகிய மாடங்களை யுடைய திருவாட்டாற்றில் எம்பெருமானுடைய திருவடிகளில் பரிமளம்மிக்கிருந்துள்ள நல்ல செவ்வித்திருத்துழாய்.

ப.—அந்தரம், தான் ஸம்ஸ்லேஷித்ததுக்கு அடையாளந்தோன்றும்படி ஆஸ்ரிதஸுலஹன க்ருஷ்ணன் தான் என்னெஞ்சிலே பூர்ணமாக இருந்தானென்கிறார்.

குரை - விலகஷணமான, கழல்கள் - திருவடிகளை, குறுகினம் - குறுகப்பெற்றோம்; (“நிலேபேரான்” என்கிறபடியே), நம் - நமக்குவய்யான, கோவிர்தன் - க்ருஷ்ணனாவன், (பரிபூர்ணமாக நம்நெஞ்சை), குடி - குடியிருப்பாக, கொண்டான் - ஸ்வீகரித்தான்: (அத்தாலே), திரை - திரைகள், குழுவு - திரளத்திரண்ட, கடல் - கடலாலே, புடை - பரிஸரத்திலே, சூழ் - சூழப்பட்டு, தென்னாடு - தென்னாட்டுக்கு, திலதம்அன்ன - திலகம்போலே யிருப்பதாய், வரைகுழுவு - மலைகள் திரளவிருந்தாற்போலே யிருக்கிற, மணிமாடம் - மணிமயமான மாடங்களை யுடைய, வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றி லெழுந்தருளியிருக்கிறவனுடைய, மலரடிமேல் - விகலிதபத்மம் போலே நிரதிஸயலோக்யமான திருவடிகளின்மேலே, விரை - பரிமளங்கள், குழுவு - திரண்டு, நறம்துளபம் - கமழுகிற திருத்துழாயானது, மெய் நின்று - என்ஸரீரத்திலே ஸத்திரமாகநின்று, கமழும் - முந்யியாநின்றது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அவன் ஸபரிகரமாக வந்து என்னுள்ளே புகுந்தான். அத்தாலே என் உடம்பு திருத்துழாய் நாராநின்றது என்கிறார்.

[குரை இத்யாதி] - ஆஹணத்வநியோடே அவன்வந்து மேல்விழக்கிட்டப்பெற்றோம். [நம் கோவிர்தன் இத்யாதி] - ஆஸ்ரிதவத்ஸலன க்ருஷ்ணன், “அகம்படிவந்து புகுந்து” என்கிறபடியே வந்து புகுந்தான். [திரை இத்யாதி] - திரைமிக்கிருந்துள்ள கடல் அருகே சூழப்பட்டிருப்பதாய், தென்னாட்டுக்குத் திலதம்போலேயாய், மலைகளை நெருங்கவைத்தாற்போலே யிருக்கிற மணிமயமான மாடங்களை யுடையதான திருவாட்டாற்றிலே நின்றருளினவனுடைய திருவடிகளின்மேற் பரிமளம் மிக்க திருத்துழாய். விரை - பரிமளம். [மெய்நின்று கமழுமே] - ஸரீரம் நிரந்தரமாக நாராநின்றது. “குரைகழல்கள் குறுகினம்” என்று நான் சொன்னவார்த்தை மெய்யென்னுமிடம், என் உடம்பே சொல்லாநின்றதென்கை. “அன்றி மற்றோருபாயமென்?” என்று தோழிசொல்லியும், “வெறிகொள் துழாய்மலர் நாரும்” என்று தாயார் சொல்லியும் போந்த இத்தைத் தம் வாயாலே சொல்லும்படியுமாய்த்து.

சாதி.—எழாம்பாட்டு. “குறுகினம்” என்ற இது என்கொண்டு அறிவதென்னில், ‘பார்க்கலாகாதோ உடம்பு கோயிற்சாந்து நாறுகிறபடி?’ என்கிறார்.

[குறைகழல்கள் குறுகினம்] - அணித்தென்னும் இத்தைப் பற்றச் சொல்லுகிறேனல்லேன், கிட்டினோம். [நம்கோலிந்தன்] - ஆழிதர்க்கு ஸ்வம்மாக ப்ரஸித்தனான க்ருஷ்ணன். [கோலிந்தன் குடிகொண்டான்] - “அரவத்தமளியினோடுமழுகிய பாற்கடலோடும் அரவிந்தப்பாவையும் தானும் அகம்படிவந்துபுகுந்து” என்கிறபடியே - திருவாய்ப்பாடியில் பஞ்சலக்ஷம் குடியோடுங்கூடக் காணும் இவர்களுக்கிலே புகுந்தது. [திரைஇத்யாதி] - திரைமிக்கிருந்துள்ள கடலாலே சுற்றும் சூழப்பட்டிருப்பதாய், தென்னாட்க்கு ஒருதீலகம்போலேயாய், மலைகளைநெருங்க வைத்தாற்போலே மணிமயமான மாடங்களையுடைத்தான திருவாட்டாற்றைக் கலவிருக்கையாகவுடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய. [மலரடிமேல்] - சேவ்வி, குளிர்ந்தி, பரிமளங்களையுடைத்தான திருவடிகளின் மேலே, பரிமளம் மிக்கிருந்துள்ள திருத்தூழாயானது. [மேய் நின்றகமழுமே] - என்னுடம்பு நிரந்தரமாக நாறுகின்றது. “அன்றிமற்றோருபாயம்” என்று தோழிசொல்லியும் “வேறிகொள்தூழாய்மலர்நாறும்” என்று தாயார்சொல்லியும் போந்தஇது, தன்வாயாலே சொல்லும்படியாய்த்து. [மேய் நின்றகமழுமே]- என்வார்த்தை அறியவேணுமாகில் என்னுடம்பை மோந்து பார்க்கமாட்டிகோளோ? (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

மேய்ந்நின்றகமழ்துளவ விரையேறுதிருமுடியன்
கைந்நின்றசக்கரத்தன் கருதுமிடம்பொருதுபுனல்
மைந்நின்றவரைபோலும் திருவுருவ்வாட்டாற்றிற்கு
எந்நன்றிசேய்தேனா என்னெஞ்சில்திகழ்வதுவே?

ஆ.—(மேய்ந்நின்று.)-திருத்தூழாய் தொடக்கமாக அபர்யந்தஹாக்யங்களை யுடையனாய், ஸ்வேச்சாதுவிடாயி ஸ்வரூபஸ்யிதி ப்ரவ்ருத்திக ஹ்வயாயுபேதனாய், நிரவயிக ஸௌந்தர்ய விஸிஷ்டனாயிருந்த வாட்டாற்றிற்கு நான் என்ன அதுகூலவ்ருத்தி பண்ணினேனாகக்கொண்டு தான் என்னுள்ளேபுகுந்து திகழுமிறது? என்கிறார்.

எழாம்பாட்டு.—குறைகழல்கள் இத்யாதி. “விரைகுழுவநுந்துளபம் மேய்ந்நின்றகமழுமே” என்றத்தைக் கடைகிழ்த்தவதாரிகை - குறுகினம் இத்யாதி. “மேய்” என்றது - சாதி. மேய் - ஸரீரம், ஸத்யமும். விவரணம் - பார்க்கலாகாதோ இத்யாதி.

அதுவாதத்துக்கு ஹவம் - அணித்தென்னும் இத்யாதி. “நம்” என்றதுக்கு ஹவம் - ஆஸ்ரிதர்க்கு இத்யாதி. குடிகொண்டான் - ஸபரிகரமாக இருப்பிடமாகக்கொண்டான். நெஞ்சிலே - யென்பபடி. “கோலிந்தன் குடிகொண்டான்” என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்த பூர்வகமாக ஹவம் - அரவத்தமளி இத்யாதி. பெரியாழ்வார் திருமொழி. அமளி - படுக்கை. அகம்படி - அந்தரங்கரான அடியார். “கோலிந்தன்” என்றத்தைப்பற்ற - திருவாய்ப்பாடியில் பஞ்சலக்ஷம் குடியோடும் என்றது. சூழவு - கூட்டம். புடை - சுற்றும். நறு - நன்றான. மேய்ந்நின்று - மேய் யிலேகின்று. “நின்று” என்றதுக்கு ஹவம் - நிரந்தரமாக என்று. “கமழுமே” என்றவர்த்தமாகார்த்தம்-நாறநின்றது என்று. இதுக்கு ஹலிதம்-அன்றிமற்றோர் இத்யாதி. மேய்ந்நின்றகமழுமது அறியும் படி யென்னென்ன - என்வார்த்தை இத்யாதி; இது “கமழுமே” என்கிற அவதாரணர்த்தம். (எ)

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், அத்யந்த விலக்ஷணனான திருவாட்டாற்றில் எம் பெருமான் என் ஹ்ருதீயத்திலே புகுந்து உஜ்ஜ்வலனாகைக்கு நான் என்ன நன்மை செய்தேன்? என்கிறார்.

[மெய் என்று தொடங்கி] - திருமேனியெல்லாம் நின்று கமழுகிற திருத்துழாயினுடைய பரிமளம் பரம்பாதின்றுள்ள திருமுடியையுடையனாய், திருவுள்ளமான விடத்திலே சென்று புத்தம்பண்ணி மீண்டுவந்து திருக்கையிலேயிருக்கும் திருவாழியையுடையனாய், புனல்போலேயும் மைநின்ற வரைபோலேயுமிருக்கிற திருவருவையுடைய திருவாட்டாற்றில் எம்பெருமானுக்கு.

ப.—அகந்தாம், நிரதிசயலோக்யமான வடிவோடே என்னெஞ்சிலேபுகுந்து உஜ்ஜ்வலனாகைக்கு அவனுக்கென்ன நன்மைசெய்தேன்? என்கிறார்.

மெய் நின்று - திருமேனிமுழுக்கநின்று, கமழ்துளபம் - பரிமளத்தைப் பண்ணுகிற திருத்துழாயினுடைய, விரை - ஸௌரஹ்யம், ஏறு - அதிசயித்துவருகிற, திருமுடியன் - திருமுடியையுடையனாய், கருதுமிடம் - திருவுள்ளத்தில் நினைத்தவிடத்திலேபோய், பொருது-, கை நின்ற - (“நாசிவாஸ்யுஜமாசி” என்னுமாபோலே மீண்டு) திருக்கையிலேநின்ற, சக்கரத்தன் - திருவாழியையுடையனாய், புனல் - ஸமுத்ராஜலம் போலே, நின்ற - ஸ்த்திரமான, மை - கருமையையுடைத்தான, வரைபோலும் - மலை போலே, திருவருவ - உருமிக்கவழகியவடிவையுடையனாய்க்கொண்டு, வாட்டாற்றிற்கு- திருவாட்டாற்றிலே ஸுலலிணைவனுக்கு, (“நாவணெநொலயம்ஹுதழ்” என்று ப்ராணனொருதலையாக அடிமைசெய்த பெரியவுடையாரைப்போலவும், ‘ஐஷோரவீதா’ என்ற திருவடியைப்போலவும்), என் நன்றி - என்ன நன்மை, செய்தேனா - தனக்குச் செய்தேனாக, என் றெஞ்சில் திகழ்வது - என்னெஞ்சிலே புகுந்து உஜ்ஜ்வலனாகிறதா?

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அத்யந்த விலக்ஷணனானவன் திருவாட்டாற்றிலே வந்து ஸுலலிணாய், என் ஹ்ருதீயத்திலே புகுந்து உஜ்ஜ்வலனாகைக்கு நான் என்ன நன்மை செய்தேன்? என்கிறார்.

[மெய்ந்நின்று கமழ்துளவ விரை] - திருமேனியிலே கமழாநின்றுள்ள திருத்துழாயின் பரிமளம். [ஏறுதிருமுடியன்] - அப்பரிமளம் மிகாநின்றுள்ள திருமுடியையுடையனாய்; கடலில் நீர் ஸஹபத்திலே ஏறுமாபோலே திருமுடியிலே வெள்ளமிடாநின்றது. [கைநின்ற சக்கரத்தன்] - நினைத்தவிடத்தே சென்று புத்தம்பண்ணி எதிரிகளையழித்து மீண்டு திருக்கையிலே வர்த்திக்கும் திருவாழியையுடையனாய், லாவஜ்ஞனாய் அடிமைசெய்து; “ஹுதூணீஹுநராவிஸக்” என்றும், “நாசிவாஸ்யுஜமாசி” என்றும் சொல்லுகிறபடியே திருக்கையிலே வர்த்திக்குமாய்த்து. “சுலஹரிவரநாஸு:” [புனல்மைநின்றவரை இத்யாதி] - புனல்போலேயும் மைபோலேயும் நின்றவரை போலேயுமென்னுதல். [மைநின்றவரை] - மைமாறாத வரை; அஞ்ஜகியிரி என்னுதல். [வாட்டாற்றிற்கு]-‘வாட்டாற்றிற்கு’ என்று-பூஜாவாசியல்ல; வாட்டாற்றினுக்கு என்றபடி.[எந்நன்றிசெய்தேனா] - என்ன நன்மை செய்தேனாக, பெரிய உடையாரைப்போலே என்னை அழியமாறினேனோ? திருவடியைப்போலே தனியிடத்திலே உதவினேனோ? தன்னுடைய ஆஜ்ஞாருபமான விஹிதங்களை அநுஷ்டித்தேனோ? என்னெஞ்சில் புகுந்தபின்பு விளங்கினுனென்னுப்படி விருப்பிற்று.

(2)

(2)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

திகழ்கின்றதிருமார்பில் திருமங்கைதன்னோடும்

திகழ்கின்றதிருமாலார் சேர்விடம்தண்வாட்டாறு

†புகழ்நின்றபுள்ளூர்தி போரரக்கர்குலம்கேடுத்தான்

இகழ்வின்றிஎன்னெஞ்சத்து எப்பொழுதும்பிரியானே.

ஆ.—(திகழ்கின்ற.) - தனக்கு ழிவ்யமஹிஷி, ஸர்வலோகேஸ்வரியான பெரியபிராட்டி; சேர்விடம், திருவாட்டாறு; தன் திருவடிகளில் கைங்கர்யைகராகித்வமே புகழாகவுடையனாயிருந்த பெரியதிருவடி, தனக்கு ழிவ்யவாஹமும் ஆஸ்ரிதவிரோயி நிரஸநோபகரணமும்; இங்கனே யிருந்துவைத்து, என்னுடைய நிகர்ஷத்தைப்பார்த்து என்னையிகழாதே ஒருகூணமெண்ணப்பிரியில் டரிக்கமாட்டாத ஸ்வலாவத்தை யுடைய னைக்கொண்டு என்னெஞ்சினுள்ளே புகுந்திருந்தருளினான்; ஒருவனுடைய குணவத்தை யிருக்கும்படியே இது! என்கிறார்.

ஒ—ஒன்பதாம்பாட்டில், அத்யந்த பரிபூர்ணனான தான் இகழ்வின்றிக்கே என்றெஞ்சத்து எப்பொழுதும் பிரியாதிராநின்றான்; ஒருவனுடைய வ்யாமோஹமே! என்று ப்ரீதராகிறார். [திகழ்கின்ற என்று தொடங்கி] - விளங்காநின்ற திருமார்விலே யிருக்கிற பெரியபிராட்டியாரோடுங்கூட விளங்காநின்றான் திருமாலார் சேரும் ஸ்யாநம், ஸ்ராமஹரமான திருவாட்டாறு. [புகழ் என்று தொடங்கி] - புகழுக்கெல்லாம் ஸ்யாநமான பெரிய திருவடியைத் தனக்கு வாஹநமாகவுடையனுமாய், பெருமிடுக்கரான ராக்ஷஸகுலத்தைக் கெடுத்தான்.

ப.—அநந்தரம், ஸ்ரீயஃபதியாய்க்கொண்டு திருவாட்டாற்றிலே நின்றவன், என்றெஞ்சை ஒருகாலும் பிரிகிறிலென்கிறார்.

திகழ்கின்றதிருமார்பில் - ஸ்வலாவிகமாக விளங்குகிற திருமார்பில், திரு மங்கைதன்னோடும் - நித்யயௌவந ஸ்வலாவையான லக்ஷ்மியோடேகூட, திகழ்கின்ற திருமாலார் - விளங்குகிற ஸ்ரீயஃபதியானவன், சேர்விடம் - (தான்) நித்யவாஸம்பண்ணுகிறவிடம், தண் - ஸ்ராமஹரமான, வாட்டாறு - திருவாட்டாறு; ('ஓலஸவா' என்கிறபடியே), புகழ்நின்ற - ஸேஷத்வகீர்த்திக்கு வாஸஸ்யாநமான, புள் - பெரியதிருவடியை, ஊர்தி - நடத்துவானாய், (இவ்வாஹநஸைலத்தாலே), போர்-புத்தோத்வலரான, அரக்கர் - ராக்ஷஸருடைய, குலம் - திரளே, கெடுத்தான் - நசிப்பித்தவன், என்றெஞ்சத்து - ஹேயமான என்னெஞ்சிலே, இகழ்வின்றி - ஒரு அநாடிமின்றியே, எப்பொழுதும் - ஸர்வகாலமும், பிரியான் - பிரிகிறிலன்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அத்யந்தம் பூர்ணனான தான் இகழாதே என் மநஸ்ஸை ஸர்வகாலமும் விடுகிறிலன்; ஒருவனுடைய வ்யாமோஹமே! என்று ப்ரீதராகிறார்.

[திகழ்கின்ற இத்யாதி] - வெறும்புறத்திலே விளங்காநிற்கிற திருமார்விலே யிருக்கிற பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியழகாலும் விளங்காநின்றான் ஸ்ரீயஃபதியான

† 'புகழ்கின்ற' என்று வழங்குகின்றனர் சிலர்.

வன் சேரும்ஸ்யநம் ஸ்ரமஹாமான வாட்டாறு. ஸ்ரீபுத்தியான ஏற்றத்தோபாதி போருமாய்த்து திருவாட்டாற்றைக் கலவிருக்கையாக வுடையனாகவும். [புகழ்நின்ற இத்யாதி] - புகழுக்கெல்லாம் ஸ்யநமான பெரியதிருவடியை வாஹநமாகவுடையவன். புகழடங்கலும் பெரியதிருவடி பக்கவிலையாய், அவனையுடையவ னென்னும் புகழே யாய்த்து இவனுக்கு உள்ளது. [போராக்கர் குலம் கெடுத்தான்] - செவ்வைப்பூசலிலே ராகுஸவர்த்தத்தைக் குலமாக முடித்தான். “ஸம்ஸாரி” என்று இகழ்ந்தே ஸர்வகால மும் விடுகிறான்.

நாடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு அத்தயந்தம் பூர்ணனானதான் இகழாதேஎன்மநஸ்ஸை ஸர்வகாலமும் விகேறிலன்: ஒருவனுடைய வ்யாமோஹமே ! என்று ப்ரீதராகிறார்.

[திகழ்கின்றவியாதி] - வேறும்புறத்திலே விளங்காநின்றள்ள திருமார்விலே எழுந்தருளியிருக்கிற பெரிய பிராட்டியாரோட்டைச் சேர்த்தியழகாலும் விளங்கா நின் றள்ள ஸ்ரியுத்தியானவன். அல்லாதாரையும் ஸ்ரீமான்களென்று சொல்லுமிதே ஒளப சாரிகமாக; அப்படியல்ல இங்கு ; * திருமங்கை தன்னோடும் திகழ்கையாலே ஸ்ரியுத்தி யென்று பேரையுடையவன். இந்த ரோஹமும் ஒரு ப்ரயோஜநமில்லை ; திருமாலானவ னென்றபடி ; “புள்ளுந்தி” என்றவோபாதி. [சேர்விடம் தண்வாட்டாறு] - ஸ்ரியுத்தித் தத்தோபாதியும் போருமாய்த்து அவ்வுரை இருப்பிடமாகவுடையனாயிருக்கிறவதுவும். [புகழ்இத்யாதி] - புகழெல்லாம் தன்பக்கலிலே கிடக்கும்படியிருக்கிற பெரியதிருவடி - வாஹநம். புகழடங்கலும் கிடப்பதுஅவன்பக்கலிலே ; அத்தையுடையனென்கிற இதுவே இவனுக்குஏற்றம். [போர்இத்யாதி] - செவ்வைப்பூசலிலே ராகுஸவர்த்தத்தைக் குலமாக முடித்தான். [இகழ்வுஇத்யாதி] - “ஸம்ஸாரி” என்று பிற்காலியாதே, ஒரு கார்யப்பாட் டாலே செய்தானாய், பின்பு விட்டுக் கைப்பிடிக்கையன்றிக்கே ஸர்வகாலமும் விகேறி லன். பித்தோபஹதர் சந்தநபங்கத்தினின்றும் கைவாங்கமாட்டாதாற்போலே, கடிண காலமும் பிரியமாட்டுகிறான்.

(கூ)

ஒன்பதாம்பாட்டு.—திகழ்கின்ற இத்யாதி. “திருமாலார்” என்று தொடங்கி “எப்பொழு தும் பிரியானே ” என்னுமளவும் கடாகுதித்தவதாரிகை - அத்தயந்தம் இத்யாதி. “பிரியானே” என்றத்தைப்பற்ற - ப்ரீதராகிறார் என்று.

“திருமாலார்” என்னுந் “திருமங்கை தன்னோடும்” என்றதற்குக் கருத்தேதென்ன - அல்லாதாரையும் இத்யாதி வாக்யதரயம். இந்த ரோஹம் - “திருமாலார்” என்றவிடத்தில் ரோஹம்; சஸபத்தாலே - † “வாட்டாற்றார்க்கு” என்று கீழ்ச்சொன்ன ரோஹத்தை ஸமுச்சயிக்கிறது. புள்ளுந்தியென்றவோபாதி என்றது - “புள்ளுந்தி” என்கிற திருநாமம்போலே “திருமால்” என்கிற திருநாமமும் முக்யமென்றபடி. “திருமாலார்” என்றத்தோடே “சேர்விடம் தண்வாட்டாறு” என்றத்தையும் கூட்டி லாவம் - ஸ்ரியுத்தித்தத்தோபாதியும் இத்யாதி. “புகழ்நின்றபுன்” என்ற துக்கர்த்தம் - புகழெல்லாம் இத்யாதி. புகழ்நிற்பதுஅவன்பக்கலிலேயானால் ஸர்வானுக்கு வாசியே தென்ன - புகழடங்கலும் இத்யாதி. போர் - போரிலே, புத்தத்திலே. “இகழ்வின்” என்ற துக்கும் “எப்பொழுதும்” என்றதுக்கும் லாவம் - ஸம்ஸாரி இத்யாதி. இகழ்தல் - விடுதல், ஸத் ருஷ்டாந்தமாக விவரணம் - பித்தோபஹதர் இத்யாதி. சேர்விடமான தண்வாட்டாற்றிலேயிருக்கிற - புகழ்நின்ற புள்ளுந்தி என்றவயிப்பது.

(கூ)

† இதைப் பார்க்கும்போது எட்டாம் பாசரத்தில் வாட்டார்க்கு என்றுபாட்டிருக்குமோ என்று ஒரெண்ணம் தோன்றுகின்றது.

பத்தாம் பாட்டு.

பிரியாதாட்சேய்யென்று பிறப்பறுத்து ஆளறக்கோண்டான்
அரியாகி இரணியனை ஆகங்கீண்டான் அன்று
பெரியார்க்கு ஆட்பட்டக்கால் பெருத பயன்பெறுமாறு
வரிவாள்வாயரவணைமேல் வாட்டாற்றுகாட்டினனே.

ஆ.—(பிரியாது.) - இனியொருகாலமும் தன்னைப்பிரியாதே ஸர்வஸேஷ
வ்ருத்தியையும் பண்ணென்றுகொண்டு என்னை அநந்தார்ஹஸேஷமாகக் கொண்டான்
இன்று; அரியாகி இரணியனை ஆகங்கீண்டான் அன்று; பெரியார், தங்களை ஆஸ்ரயித்த
வர்களுடைய சிறுமையும் கொடுக்கப்படுகிற பொருளின் சீர்மையும் பாராதே, அவர்
களுக்கு “இனியில்லை” என்னும் சீரியபொருளைக் கொடுப்பாரென்னுமிடம், வரிவாள்
வாய்ரவணைமேல் வாட்டாற்றான் என்பக்கலிலே காட்டியருளிநானென்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், மஹாத்மாக்கள் சிலரை விஷயிகரிக்கப்படுக்கால் ஒரு
வர்க்கும் கிடையாத சீரியபொருளை அவர்களளவும்பாராதே கொடுப்பர் என்னும்
இவ்வாய்ஸ்யிதியை, வரிவாள் வாய்ரவணைமேல் வாட்டாற்றான் என்பக்கலிலே காட்டி
யருளிநான் என்கிறார்.

[பிரியாது என்றுதொடங்கி] - எனக்காக ஹிரண்யனுடைய ஹ்ருதயத்தைப்
பிளந்தான் அன்று; இன்று “எனக்கேயாட்சேய்” என்று எம்மாவீட்டிலே நான் ப்ரார்த
தித்தபடியே என்னை அடிமைகொண்டான். வாள் - ஒளி. உலயவிஹூதியிலும் தம்மை
பொழியத் திருவாய்மொழி பாடப்பெற்றரில்லை என்று இவர்க்குக் கருத்து.

ப.—அநந்தரம், பெரியவர்கள் எதிர்த்தலையில் சிறுமைபாராதே தம்மாத்
திலே உபகரிப்பாரென்னும் இத்தை எனக்கு ப்ரகாசிப்பித்தானென்கிறார்.

பிரியாது - யாவதாத்மஹாவி பிரியாதே, ஆட்சேய் - அடிமைசேய், என்று -
என்றுசொல்லி, பிறப்பு - அதுக்கு விரோபியான ஜம்ஸம்வெஹுக்கை, அறுத்து -,
அற - மிகவும், ஆட்கொண்டான் - அடிமைகொண்டவனாய், அன்று - (பெற்றதமப்ப
னாலே ப்ரஹ்மாதன் ஈடுபட்ட) அன்று, அரியாகி - நரஸிம்ஹமாய், இரணியனை - ஹிரண்
யனுடைய, ஆகம் - ஸரீரத்தை, கீண்டான் - பிளந்தவனாய், வரி - வரியையும், வாள் -
ஒளியையுமுடைத்தாய், வாய் - வஹுமுஷமான, அரவணைமேல் - திருவரவணையின்
மேலே, வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவன், பெரியார்க்கு -
பெரியவர்களுக்கு, ஆட்பட்டக்கால் - அடிமைப்பட்டால், பெருத - பெறுதற்கரிதான,
பயன் - ப்ரயோஜனங்களையும், பெறும்ஆறு - பெறும் ப்ரகாரத்தை, காட்டினன் -
காட்டினான்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், மஹாபுருஷர்களை யடைந்தால் எதிர்த்தலைபாராதே
தங்கள்தாத்தைக் கொடுப்பர்கள் என்னும் அர்த்தத்தை, திருவாட்டாற்றில் நாயனார்
என்பக்கலிலே காட்டினார் என்கிறார்.

[பிரியாது இத்யாகி] - ‘நமக்குப்பிரியாதே அடிமைசேய்’ என்று அருளிச்
செய்து, விரோபியையும்போக்கி, நித்யகைங்கர்யத்தையும் கொண்டான். “எனக்கே

10-27

வாவவலீததூகிஊமஹதொவி” (மஹாத்மநாமஸ்ம்ஸ்ரயமப்யுபேதோ நைவாவஸீ தத்யதிதூர்க்கதோபி)- மஹாபுருஷஸமாஸ்ரயணம்பண்ணினால், பின்னை அவர்கள், கொள்ளுகிறவுன்சிறுமைபார்த்தல் கொடுக்கிறதின்பெருமைபார்த்தல் செய்யாதே கொடுப்பார்களென்று இங்ஙனே நாட்டிலே ஒன்றுண்டு; அதனை என்பக்கலிலே காட்டினான். ப்ரஹ்ம லாஹிகளைக்கொண்டு கவிபாடுவித்துக்கொண்டானே? (க௦)

பதினோராம் பாட்டு.

காட்டித்தன்கனைகழல்கள் கடுநரகம்புகலோழித்த
வாட்டாற்றெம்பெருமானை வளங்குருகூர்ச்சடகோபன்
பாட்டாயதமிழ்மால் ஆயிரத்துளிப்பத்தும்
கேட்டாரார்வானவர்கள் செவிக்கினியசெஞ்சொல்லே.

ஆ.—(காட்டி.) - * அயர்வறுமமரர்கள் இத்திருவாய்மொழியைக் கேட்டால் என்படுவாரோ? என்கிறார்.

ஓ.—நிழல்தில், அயர்வறுமமரர்கள் இத்திருவாய்மொழியைக் கேட்டால் வித்ருஷணராவர் என்கிறார்.

[காட்டி என்றதொடங்கி] - தன்திருவடிகளைக்காட்டித் தன்னைக் காணப் பெறுதே நான் பட்ட மஹாஊழைத்தைப் போக்கின திருவாட்டாற்று எம்பெருமானை. [வளங்குருகூர் என்றுமேலுக்கு] - ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வாருடைய இசையோடுகூடின தமிழ்த்தொடையான ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும், செவிக்கு இனிதாய்ச்செவ்வியரசொல்லான இத்திருவாய்மொழியை.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக இதினுடைய நித்யஸூரி ஹோமீயத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

தன் கனைகழல்கள் - (நீரதிரயஹோக்யமாம்படி ஸப்தோத்தரமான வீரக் கழலையுடைய) தன்திருவடிகளை, காட்டி-, கடு - துஸ்ஸஹமான, நரகம் புகல் - ஸம்ஸார நிரயப்ரவேசத்தை, ஒழித்த-, வாட்டாறு - திருவாட்டாற்றில், எம்பெருமானை - ஸ்வாமி யானவனைப்பற்றி, வளம் - அழகி, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வாருடைய, பாட்டாய் - பாட்டாயிருக்கிற, தமிழ்மால் - தமிழ்த்தொடையான, ஆயிரத்துள்-, செவிக்குஇனிய-செவிக்கு மதுரமாய், செஞ்சொல்- (கரணத்ரயமும் ஏகரூபமாகையாலே) செவ்வியரசொல்லாயிருக்கிற, இப்பத்தும் - இவைபத்தையும், வானவதிதஸுவிஷ்ணுஹோமீயஹோதகமாஹோமீயபஜிஷுவெதொடுநெவாவவலீததூகிஊமஹதொவி” இதி விஷ்ணுதர்மே கூத்ராவந்த்ரபாக்யானே. விவரணம்-மஹாபுருஷ இத்தயதி. பெறுத பயன் பெறுமாறு - பெறப்போகாத புருஷார்த்தத்தையும் பெறுவர்களுன்னு மர்த்தத்தையென்று ஸப்தார்த்தம். இது ப்ரஹ்மலாதாதிக்கு மில்லையோ? அவர்களைப்பற்ற இவர்பெற்ற அதிஸயமே தென்ன - ப்ரஹ்மலாஹிகளை இத்தயதி; இது “ஆகங்கீண்டான்” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து. அன்று - அரியாகி இரணியனை யாகங்கீண்டான்; இன்று - பிரியாதாட்செய்யென்று பிறப்பறுத் தாளறக்கொண்டான்; பெரியார்க்காட்டப்பட்டக்கால் இத்தயாரப்பாந்வயடி. (க௦)

+ ஹோதகமாஹோமீயம் என்றும்பாட்டம் காண்கிறது.

வர்கள் - நித்யஸூரிகள், கேட்டு ஆரார் - கேட்டு (ஒருகாலும்) த்ருப்தராகார். இது சலிவிருத்தம். தாழிசையுமாம்.

இ. - நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அநுலவிக்க உரியார் நித்யஸூரிகள் என்கிறார்.

[தன்கணைகழல்கள்காட்டி] - ஸ்வரூபமுணங்களை ப்ரகாஸிப்பிக்கிற வடிவைக் காட்டி ஸம்ஸாரஸம்வந்தத்தைத் தவிர்த்தன்னுதல். தன்னைக்காணப்பெறாத ஁வத் தைப்போக்கினவன் என்னுதல். திருவாட்டாற்றில் என் நாயனை. [வளம்] - ஸம்ருத்தி. [பாட்டாய தமிழ்மலை] - 'வா஁மெயெயவயோரடி' என்கிறபடியே இசையோடே புணர்ப்புண்ட தமிழ்க்தொடை. நித்யஸூரிகள் இத்தைக்கேட்டால் ப்ரயாப்தராகார். இப்படிபடுகிறது உள்ளீடானவன் சீலத்தாலேயோவென்னில்; - பாசரத்துக்காகவென்கிறது. '஁ஸம்ர வெயோரடி' என்கிறபடியே சேவியே தொடங்கி ரஸிக்கும். [செஞ் சொல்லே] - நினைவும் சொலவும் செயலும் ஒருபடிப்பட்ட சொல்லு. 'சிந்தையாலும் சொல்லாலும் செய்கையினாலும்' என்று, 'செந்தமிழ்ப்பத்தம்' என்றாரிறே.

நடு. - நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை யநுலவிக்கவுரியார் நித்யஸூரிகள் என்கிறார்.

[காட்டித்தன்கணைகழல்கள்] - நிர்ஹேதுகமாகத் தன்ஸ்வரூபரூபகுண விவாதி களை ப்ரகாஸிப்பிக்கிற வடிவைக்காட்டி. [கருகம்புகலோழித்த] - 'இந்நின்றநீர்மை இனியாமுருமை' என்று அபேக்ஷித்தபடியே செய்தானாய்த்து. அறிவுடையார்க்குப் பொறுக்கவொண்ணாத நரகம் ஸம்ஸாரமிறே. [வளம்] - அழகியதான திருநகரியைத் தம்ம தாக வுடையரான ஆழ்வார். [பாட்டாய இத்யாதி] - 'வா஁மெயெயவயோரடி' (பாட்டையேகேயேசமதுரம்) என்கிறபடியே இசையிலே புணர்ப்புண்ட திருவாய்மொழி ஆயி ரத்திலும் இப்பத்தையும் கேட்டு. [ஆரார்வானவர்கள்] - இத்தைச் சொல்லக்கேளா நின்றால் 'இன்னம்சொல், இன்னம்சொல்' என்னுமித்தனைபோக்கி, கேட்ட அம்சத் தாலே த்ருப்திபிறவார்க ளாய்த்து. ஁மவத்தகுணங்களை யநுலவித்து, அதுக்குப் போக்கு விடுகைக்குப் பாசரமின்றிக்கே விம்மல் பொருமலாய்ப் படுகிறவர்கள், இப்பாசரம் கேட் டால் விடார்களிறே. அதுக்கு ஹேதுவென்? அவனுடைய சீலகுணவலம்பண்ணியோ வென்னில்; இப்பாசரத்துக்குத் தோற்றென்கிறார். [சேவிக்கினிய] - '஁ஸம்ர வெ யோரடி' (ஸம்ஸ்ரவேமதுரம்) என்கிறபடியே சேவிவழியேபுக்கு நெஞ்சுக்கு இனிதாகை யன்றிக்கே, சேவிப்பட்டபோதேபிடித்து ரஸிக்கையாலே. அதுக்கடி யென்னென்னில், - [செஞ்சொல்லே] - நினைவும் சொலவும் செயலும் ஒருபடிப்பட்டிருக்கையாலே. 'சிந்தை

நிமமம் - காட்டி இத்யாதி. 'கேட்டாரார் வானவர்கள்' இத்யாதிபைக் கட்டாகித்தவ தாரிகை - இத்திருவாய்மொழியை இத்யாதி.

கணை - ஆ஁ரண ய் வதி. 'கழல்' என்றது - திருமேனிக்கும் உபலக்ஷணம். 'காட்டித் தன்கணைகழல்கள்' என்றதற்கு ஁ராவம் - நிர்ஹேதுக இத்யாதி. * கடுமைக்கு ஁ராவம் - அறிவுடை யார்க்கு இத்யாதி. பாட்டாய - மாநரூபமான. 'பாட்டாய' என்றதற்கு வானகை - பாட்டே இத்யாதி. புணர்ப்புண்ட - கட்டுண்ட. 'ஆரார்' என்றதற்கு ஁ராவம் - இத்தைச்சொல்ல இத்யாதி. அவர்களப்படி அத்ருப்தராயிருப்பர்களாவென்ன - ஁மவத்தகுணங்களை இத்யாதி. விம்மல் - பொருமல் - அத்துநம்ஸ்தக ப்ரீதியால்வந்த ஁ரீரவிகாரம். மேலுக்கவதாரிகை - அதுக்கு. ஹேது இத்யாதி. 'செஞ்சொல்' என்றால் காரணதாரையகரூபய வாசகமாமோவென்ன - சிந்தையாலும்

யாலும் சொல்லாலும் செய்கையினாலும் தேவபிரானையே” என்ன “செந்தமிழ்ப்பத்தும்” என்றாரிதே இவர்தாமே. (கத)

இத்யாதி. “காட்டித்தன்” இத்யாரப்ய, ‘ஆயிரத்திலும்’ வைத்துக்கொண்டு, ‘செலிக்கினிய செஞ் சொல்லான - இப்பத்தும் கேட்டு - வானவர்கள் - ஆரா’ இத்யங்க்யஃ. “வனவம்வஹுவிபரம் வினாஃ வினயித்யாக்ஷராக்ஷி: | ஸம்ஸுரவெய்யுராவாக்யம் வெவெஷ்யாவ்யாஜ ஹாரஹ” இதி ஸுந்தரகாண்டே. (நக - க)

தர்விடோபநிஷத்ஸங்கதி.—வெணுகுணயாதிந்வெஸயிஷுஃ
ஸுஸீஸாஹஸுஸீபவியிநெவவியாதுகாஸிடி । வஸுநுநிஃபுஸிஃகிநெதாநு
வஹுவிஷுஷெவாஸுயிகாஸுவிஷுஷெபாவக்யதீஸுஸீயாஃ ।

தரவிடோபதிஷத்தா தபர்யரத்நாவலி.—உக்ரி, க்லாசு, கெஸவகூடி
கிரவிலு, தயாஸ்ரீஸநாராயணகூசு, ஸ்ரெஹிசூதா, ஸ்ரீஹிவாநா, சிவிததத-ஹவீ
வகுஜநீயகூஸாவாசு । சுஹோஜாக்கூசு, மொலிநத, உதஸுயஸு: ஸ்ரீ வகிகூடி
ஹாஹெ: ஸ்ரீகாநுதீஸ்ரோடி, ரோயஸுஸுடலிதரஸெஸெகிதெநாஸு, ஹாவி ।

திருவாய்மொழி } அருளாஸடியிலெடுத்தமாலன்பால்
நூற்றந்தாதி } இருளார்த்தம்முடம்பையிச்சித்து - இருவிசும்பில்
இதனுடன்கொண்டேக இவரிசைவுபார்த்திருந்த
சுத்திசொல்லும்மாதன்செஞ்சொல்.

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளேஸரணம், சீயர்திருவடிகளேஸரணம்.

ஏழாந்திருவாய்மொழி - சேஞ்சோல் - ப்ரவேசுங்கள்.

ஆ.—(செஞ்சொற்கவிகாள்.) - தான் சொன்னபடியே செய்யக்கூடவருகச்
சீமைந்துகொண்டு தம்முடைய திருவுள்ளத்திலே புகுந்தருளின எப்பெருமான் தம்
மோடுகலந்த கலவியாலே தமக்குப்பிறந்த நிரவயிகப்பீர்த்தியைப்பத்தாலே;

ஓ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி எம்பெருமான், ஆழ்வார் தம்பக்க லிலே அத்தயநிதிவிஷ்டனாய், அவர் வியத்தபடியே செய்யக்கடவனாயிருந்துவைத்து, தன்னுடைய சாபலாதிசயத்தாலே இவரை இத்தேஹத்தோடேகூடத் திருநாட்டிலே கொடுபோகையிலே மிகவும் அலிநிவிஷ்டனாய், இத்தையறியில் இவர் இசையார் என்று பார்த்து, இவரைக்கொண்டு திருவாய்மொழி பாடுவிடபாரைப்போலே புழுந்து, இவ ருடைய திருமேனியிலும் இவர்தம்மோடுகலந்து அத்தயநிதிவேஸத்தைப்பண்ணி, இவ் வுடம்போடேகூடத் திருநாடேறக் கொடுபோகையிலே அவன் அலிநிவேஸரிக்கிற படியையறிந்து, “இவன் இப்படி அலிநிவேஸரிக்கில் ஒருநாளும் ப்ரக்ருதிவிஸ்ஸலேஷத் துக்கு உபாயமில்லை. ஆனபின்பு, அவனுடைய அநுஹவத்துக்கு விரோடியான ப்ர க்ருதிஸம்வந்யத்தை அவனைப்பிட்டு இங்கே அதுப்பித்துக் கொள்ளவேணும்” என்று பார்த்தருளி, “சதுர்விம்ஸதிதத்த்வாத்மக ப்ரக்ருதி தத்த்வத்தோடுள்ள ஸம்வந்யத்தை யறுத்து என்னைக் கொடுபோகவேணும்” என்று ப்ரார்த்திக்க, உம்முடைய உடம்

பொழிய வேறு எனக்குப் ப்ராப்மமுண்டோ?" என்று அவன் நிர்வந்தியக்க, "என்பக்க லுண்டான விஷயிகாரத்தாலேயன்றோ இவ்வுடம்பில் அலிநிவேசம் பண்ணுகிறதா? ஆனபின்பு, எனக்காக இதில் நசையைவிட்டு அருள வேணும்" என்று இவர் ஸரணப் புக்கிரக்க, அவனும் "அப்படியேசெய்கிறோம்" என்று இசைய, அத்பந்தஹ்ருஷ்டராய், அவனுடைய ஸௌரீல்யாதி-மூணங்களிலே அழுந்தி, "அவனுக்கு அடிமைசெய்யப் புகில் அவனுடைய ஸௌரீல்யாதிசயத்தாலே பிழைக்கவொண்ணாது: ஆனபின்பு, தந்தாமை வேண்டியிருப்பார் அவனுடைய மூணத்திலே அகப்படாதே பரிஹரித்து அடிமைசெய்யுங்கோள்" என்று ப்ரீத்யதிசயத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

ப.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் இவர்க்குப் பரமபடித்தைக் கொடுக்கையிலே யுத்தியோகித்த ஸர்வேஸ்வரன் இவர் முடியிலே திருவடிகளைவைத்துத் திருவுள்ளத்திலே பூர்ணமாகப் புகுந்திருந்து, "விநாகுமுடிநமந்துளவம் மெய்ந்நின்று கமழும்" என்னும்படி திருமேனி முழுக்கத் திருத்துழாய் பரிமளமாம்படியாக இவருடைய ஸரீரத்தோடு அந்தக் கரணத்தோடு மற்றுமுள்ள அவயவங்களோடுவாசியற அத்யலிநிஷ்டனாய் ஆதரிக்கிறபடியைக்கண்டு, இவ்வாதாதிசயத்துக்கு ஹேதுவான அவனுடைய ஆஸ்ரிதவிஷயமான அலிநிவேசத்தையும், அதிசயிதஜோக்யத்வத்தையும், ஆபுரிததேஹத்திலாதாதத்தையும், அதில்அத்யந்தாலிநிவேசத்தையும், ரலிகத்வத்தையும், ஸர்வாயிகத்வத்தையும், ஆபுரிதார்த்த தேஸவாஸத்தையும், ஸர்வப்ரகாஸம்ப்லேஷத்தையும், ஜமத்ஸ்ருஷ்ட்யாதி ஹேதுத்வத்தையும், அபேக்ஷாபராயீநத்வத்தையும் அருஸந்யித்து, "ஏவம்விதண ஸர்வேஸ்வரனுடைய ஆதராதிசய மிருந்தபடியால், நாம் "இனியாமுறுமை" என்று உபேக்ஷித்த தேஹாதிகளையும் விளம்பமறக் கொண்டு போவாரைப் போலே யிராசின்றது; அஸத்திரமாய், தோஷஜ்ஞயிஷ்ட்டமாகையாலே அபுருஷார்த்தமாய், அதுலவவிரோயியாகையாலே அநலிமதமாயிருக்கிற இத்தை நம்பக்கல்ஆதரத்தாலே விருப்பாசின்றான்: இத்தை யறிவித்தும் நாம் அவனை அர்த்தித்தும் விடுவித்துக் கொள்ளுவோம்" என்று தெற்கில் திருமலையிலே அவனைப் பேக்ஷிக்க, அதுக்காக அவன் நிவர்த்திப்பிக்கையிலே உத்யுக்தனுப்படியைக் கண்டு ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

இ.—ஏழாந் திருவாய்மொழியில், "விதிவகையே" என்கிறபடியே ஆழ்வார் விதித்தபடியே செய்வானும்படி இவர்க்குப் பாதந்தரனுய்வைத்து, தன்னுடைய சரபலாதிசயத்தாலே "தலைமேலதாளிணைகள்" என்றும், "நமந்துளவம் மெய்ந்நின்று கமழும்" என்றும் சொல்லுகிறபடியே இவருடைய திருமேனியை மிகவும்விருப்பி, இத்தேஹத்தோடேகூடப் பரமபடித்தில் கூடக்கொண்டு போகையிலே அலிநிவேசிக்கிறபடியைக்கண்டு, "நாம் பொய்ந்நின்ற ஞானத்திலே 'கழித்துத் தாவேணும்' என்று அபேக்ஷித்தபோதே செப்பாதொழிந்தது நம்மைக்கொண்டு ப்ரஸந்யம் தலைக்கட்டுகைக்காக என்றிருந்தோம்: அது ஒருவ்யாஜமாய் ஸரீரத்தையே விரும்புகிறனாயிருந்தது. இதுக்குஅடி நம்முடைய ஸரீரமென்று நம்பக்கல் விருப்பத்தாலே விருப்புகிறனித்தனை; இது ஜோஷப்ரகாஸமென்றும் அறிகிறிலன்: இது நமக்கு அநலிமதமென்றும் அறிகிறிலன்:†உபசயாத்மகமாகையாலே அஸத்திரத்வாதி ஜோஷப்ரகாஸமென்றும் த்வஃநுலவவிரோயியாகையாலே அநலிமதமென்றும் அறிவித்து, இத்தைக்கழித்துத்தாவேணும்

† "என்றுபார்த்து" என்றும்போலச் சிலபதங்களைக்கூட்டினாலொழிய அந்வயிக்காதென்று தோன்றுகின்றது.

என்று பார்த்திடுக, “உம்முடைய உடம்பொழிய நமக்குப் பரப்பமுண்டோ? உம்முடைய உத்தேசியத்தை நீர் விடாதின்றிரோ?” என்று அவன் நிர்வர்த்திக்க, “நீ என் பக்கலுண்டான விருப்பமிதே என்பாரித்தை விருப்புகிறது: இதுஎனக்கு அத்தந்தம் அநலிமதம்: எனக்காக இதில் நசையைவிட்டு அருளவேணும்” என்று ஸாணப்புக் கிரக்க, தனக்கு இத்தைவிடுகைப் பரிமன்றிக்கே யிருக்கச்செய்தேயும், இவரைக் குறித்துப் பரதந்தரனாகையாலே “அப்படிசெய்கிறோம்” என்றுஇசைய, “தனக்கு அலி மதமாயிருக்க நாம் சொன்னபடி செய்வதே!” என்று அத்தந்தம் ஹ்ருஷ்டராய், “இவ னுடைய ஸீலாஹிமுணங்கனிலே அழுந்தி இவ்விஷயத்திலே அநுலவிக்க இழிவார் ஐஸ் வர்யத்திலே இழியப்பாருங்கோள்: தந்தாமை வேண்டியிருப்பார் அவனுடைய ஸீலாஹி முணங்கனிலே அகப்படாதே கொள்ளுங்கோள்” என்று பரித்யதிஸயத்தாலே உப தேசரித்துத் தலைக்கட்டுகூர்.

௪௫.—“விதிவகையே” என்கிறபடியே அவன் தம்மைக்குறித்துப் பரதந்தர னாய் நிற்கிறபடியே யங்ஸந்யித்தார். அவ்வழியாலே “விரைகுழவுநறுந்துளவம்மெய்ந் தின்று கமழமே” என்றும் “தலைமேலதாளிணைகள்” என்றும் அவன்தன் திருமேனி யோடேபுகுந்து கலந்தபடியைப் பேசினார்.

தம்மோடேவந்து கலந்து தம்மைக்குறித்துப்பரதந்தரனாய் திருமேனியை விட மாட்டாதே அவன் பண்ணுகிற அலிநிவேஸத்தைக்கண்டு; “இந்நின்ற நீர்மைஇனியா முறமை” என்று நாம்அடியிலேயர்த்திக்கச்செய்தேயும் இங்கு நம்மைவைத்தது ஒருகார்ய புத்தயாவாகாதே என்றிருந்தோம்; அதாவது - இப்பரவங்கம் தலைக்கட்டுவித்துக் கொள் ளுகையிறே; அது அவ்வளவிலன்றிக்கே நம்முடம்பு விரும்பி விடமாட்டாமையாலேயா யிருந்தது; இவன் வேறுமுடம்பனாயிருந்தான். “கவிபாடுவத்துக்கொள்ளுகையென்று வ்யாஜமாத்ரம்: ஆநுஷங்கிக்ஷமலமாய்வந்ததத்தனை; இதுவேஇவனுக்குநினைவு” என்றுபார்த் தார்; “இவன் இவ்வுடம்பை விரும்புகிறது நம்பக்கல் ஆதரத்தாலேயிறே; இப்படி நம்மை விரும்பின இவ்வளவிலே நம் அபேக்ஷிதம் செய்வித்துக்கொள்ளுவோம்” என்று பார்த்து, “தேவர் திருவுள்ளத்திலோகிறதென்?” என்றார்; நான்உடம்பனயே வேறென் றறியாமல் படுகிறபாடன்றோ, மற்றுண்டோ?” என்றான்; “அங்ஙனெண்ணது: தேவர் இதில் பண்ணியருளுகிற விருப்பத்தைத் தவிரவேணும்” என்று விண்ணப்பஞ் செய்ய; இவர் விலக்கினது மிகவும் அவனுக்கு அலிநிவேஸத்துக்கு உடலாய்த்து; தந்தாமைக் கொண்டு அருமைப்படுத்துவார்களிறே மேல்விழுகைக்காக; அதுபோலேயாய்த்து இப்படி

செஞ்சொல் ப்ரவேஸே, ஸங்கதிதநார்த்தம் வருத்தாநுவாதம் - விதிவகை இத்தயாதி - ஸங்கதி-தம்மோடே இத்தயாதி. *என்றைக்குமேன்னையிலே-அவன் தம்மைவைத்ததுக்கு ஹேது கவிபாடுகைக்கென்றருளிச்செய்யாநிற்க, தம் உடம்பில் வ்யாமோஹத்தாலே யென்கிற தென்னென்ன அருளிச்செய்கிறார் - இந்நின்ற இத்தயாதி வாக்கபசுஅஷ்டயத்தாலே. வேறுமுடம் பனாயிருந்தான்-கேவலம் தேஹசபலனாயிருந்தானென்றபடி. ஆனால் பரப்பதம் பாடுவிக்கவிலையோ வென்ன - கவிபாடுவத்து இத்தயாதி வாக்கதரயம். ஆநுஷங்கிக்ஷமலம்- அபரதாநமாக வந்ததென்ற படி. இதுவே - உடம்பை விரும்பிவிடமாட்டாததுவே. விரும்பிவிடமாட்டாமையாலே என்றது- “மாயவாக்கை யிதனுள்புக்கு” இத்தயாதியைப்பற்ற. இப்படி விரும்புகிறவனைத் தவிரவேணுமென் றால் கேட்குமோவென்ன அருளிச்செய்கிறார் - இவன் இவ்வுடம்பை இத்தயாதி. “மங்கவொட்டு” என்றத்தைப்பற்றி - இதில் பண்ணியருளுகிற விருப்பத்தைத்தவிரவேணும் என்றது. “நன்கென் னுடலம் கைவிடான்” என்றத்தைக் கடைக்கித்தருளிச்செய்கிறார் - இவர் விலக்கினது இத்தயாதி.

இவன் இதிலே பண்ணுகிற ஆதரத்தைக்கண்டு, “இவனுடைய அவிநிவேஸமிருந்தபடியால் இவ்வுடம்போடே நம்மைக்கோடுபோக நினைத்திருக்கிறுன்போலேயிருந்தது ; அப்படிச்செய்தபோது இஸ்ஸம்ஸாரம் நமக்கு நித்யமாய்விடும் ; இங்கேயிருந்து இதுக்கோரு முடிவுகண்டதாமத்தை யிழந்தோமாவோமித்தனை; இத்தைக் கழித்துக்கொள்ளவேணும்” என்றுபார்த்தார் ; “என்பக்கற்பண்ணின அவிநிவேஸமாகில் இத்தை விரும்புகைக்கு அடி, எனக்கு இது அநவிமதம் ; தேவரும் இதில்பண்ணுகிற விருப்பத்தைத் தவிர வேணும்” என்ன ; “நீர் உம்முடைய உத்தேசத்தை விடாதவோபாதி நாமும் நம்உத்தேசத்தை விடுவோமோ ?” என்ன ; “இவன் இப்படியிருப்புகிறது இதினுடைய ஷோஷாஸநம்பண்ணாமையிறே. இவனை இதில் ஷோஷாஸநத்தைப் பண்ணு விப்போம்” என்று பார்த்து, “இதாகிறது உபசயாத்மகமாய் ஹேயமாயிருப்பதோன்று ; விரும்பப்படும் ஆத்மாவைப்போலே ஏகரூபமாய் விலகுகுணமாயிருப்பதோன்றல்ல ; இத்தையுபேக்ஷித்தருளவேணும்” என்றார் ; அதுதானே இவனுக்கு விருப்பத்துக்கு உடலாய்த்து ; அவிமதவிஷயத்திலுமுக்கு உகப்பாரைப்போலே “ஸர்வஸா இவன் விடமாட்டானாயிருந்தான் ; இவன்றன்னைக் காற்கட்டியாகிலும் இக்காற்கட்டை அவிழ்த்துக் கொள்ளுவோம்” என்று பார்த்து, “இதில்பண்ணுகிறவிருப்பத்தை தேவர் தவிரவேணும்” என்று ஸரணம்புக்கார் ; இவர் +சொன்னபடியே செய்யஇழிந்தவனாகையாலே தனக்கு இதிலே மேன்மேல் அபேகைக் செல்லச்செய்தேயும் இவர்க்கு இது இப்படி உபேக்ஷா விஷயமான பின்பு நாமும் இனி இத்தை வருந்தி உபேக்ஷிப்போம்” என்று பார்த்தான். இவர்பக்கல் பாரதந்தர்யத்தாலே இத்தையொழிய அவன் கோடுபோவானாயிருந்தான். ஆக, இப்படியாலே தொடங்கின பாரதந்தர்யத்தை நிறுமித்து, “ஸர்வநியந்தாவாய் ஸர்

அதெப்படியென்ன - தந்தாமை இத்யாதி. அவிநிவேஸமிருந்தபடியால் என்றது - “ஒருமாதொடியும் பிரியான்” இத்யாதியைப்பற்ற. பலபாட்டுக்களிலும் இவர் தேவத்தில் அவன் வ்யாமோஹம் பண்ணும் ப்ரகாரம் சொல்லுகையைப்பற்ற ஹைஹுமுகமான உத்திபர்த்துத்திகளை யருளிச்செய்கிறார் - என்பக்கல் இத்யாதி. “திருமாலிருஞ்சேலை - கைவிடேல்” என்றத்தைப்பற்ற - நீர் உம்முடைய உத்தேசத்தை இத்யாதி. இப்ப்ரவேஸத்திலே மூன்றிடத்திலே ஈஸ்வரன் விரும்புகிறதாகவும் இவர் தவிரச்சொன்னதாகவும் சொல்லுகிறது - பலபாட்டுக்களிலும் இவர் திருமேனியில் ஈஸ்வரனுக்கு உண்டான வ்யாமோஹத்தைச் சொல்லுகையாலே. அங்ஙனமன்றிக்கே, “மங்கவொட்டே” என்றும், பின்னும் “மங்கவொட்டுஉன்மாமாயை” என்றும் சொல்ல, பின்னும் அவன் இதின்தோஷம் அறியமாட்டாமையாலே ஆனைக்குப்பு ஆடுவாரைப்போலே யிருக்க, “பொங்கைம் புலனும்” இத்யாதியாலே ஷோஷாஸநம் பண்ணுவீக்கையாலே முக்காலருளிச்செய்கிறாரென்றால் நல்லது ; இது பாட்டுவ்யாக்யாநங்களிலே ஸ்புடம். “இதினுடைய தோஷாஸநமென்று தொடங்கி ஹேயமாயிருப்பதொன்றென்னுமனவும் - “பொங்கைம்புலனும்” இத்யாதியைப்பற்ற. உபசயம் என்றது - அபசயத்துக்கும் உபலக்ஷணம். வருலிக்ஷயங்களை யுடைத்தாயென்றபடி. காற்கட்டைவிரோதியானவுடம்பை, “மங்கவொட்டு” என்றத்தைப்பற்ற - தவிரவேணும் என்றது. “நங்கள் கோனே” என்று ஸேஷத்தவத்தை யறுஸங்கீர்க்கையாலும், “மங்கவொட்டு” என்று ப்ரார்த்திக்கையாலும், “புராயுடாநிகிஃ ஸாணாமகிஃ - யாஸா-புவகிஃ” என்றிருக்கையாலே காரணம் புக்கார் என்றது. இவர் ப்ரார்த்தித்தால் அத்யவிசிவிஷ்டனாவன் தவிருமோவென்ன - இவர் சொன்னபடியே இத்யாதி. வருந்தி என்றது - “தானுங்காரமாய்ப்புக்கு” என்றதிலே வித்தம். “மாணங்காரணங்கடே” இத்யாதியைப்பற்ற - இத்தையொழிய அவன் கோடுபோவானாயிருந்தான் என்றது. தொடங்கின பாரதந்தர்யத்தை நிறுமித்து - * அருள்பெறுவாரில் தொடங்கின

வாதிகளுள் ஸர்வேஸ்வரன், தனக்கு இதிலே அபேகையையும் செல்லாநிற்கச்செய்தே, நாம் 'இத்தைத் தவிரவேணும்' என்னத் தவிருவதே! இதோரு ஸீலமிருக்கும்படியே !! இவ்விஷயத்தில் ஒருவரும் இழியாதேகொள்ளுங்கோள் ; இழிந்து நான் பட்டதுவே யமையும்' என்று பரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே பிறர்க்குச் சொல்லித் தலைக்கட்கேற்றார்.

முதற் பாட்டு.

செஞ்சொற்கவிகாள்! உயிர்காத்தாட்செய்ம்மின் திருமாலிருஞ்சோலை
வஞ்சக்கள்வன்மாமாயன் மாயக்கவியாய்வந்துள்ள
நெஞ்சமுயிரும் உள்கலந்து நின்றார் அறியாவண்ணம்என்
நெஞ்சமுயிருமவையுண்டு தானேயாகிநிறைந்தானே.

ஆ.—எம்பெருமானைக் கவிபாடுகிறவரைக் குறித்து, “நீங்கள் அவனுக்கு அடிமைசெய்யுமிடத்தில் உங்ளுயிரைக் காத்துக்கொண்டு அடிமைசெய்யுங்கோள். அவன் தனக்கு அடிமைசெய்வாரை அஸாதம்யமாம்படி அதிமாத்ரஸம்ஸ்ரலேஷத்ததைப் பண்ணிவாயிக்குமே: அவர்களுடைய இச்சாநுகுணமாக அடிமைசெய்வித்துக்கொள்ளும் ஸ்வஹாவனல்லனே யென்னில்;—அவன் வாயிக்கும் ஸ்வஹாவனாயிருந்துவைத்தே வாயியாதானைப்போலே யிருக்கும் ஒருமஹாவஞ்சகன் கிடிகோள்; எங்கனெயென்னில்;—என்னை உபகரணமாகக்கொண்டு கவிசொல்லுகையென்னும் வ்யாஜத்தினாலே என்னுள் ளேபுகுந்து கலந்து, “இன்னபடிசெய்தருளினான்” என்று * அயர்வறுமமரர்க்கும் அறிய நிலமல்லாததொருபடி என்னெஞ்சையும் உயிரையும் தன்னுள்ளேயடக்கி, தானே யாம்படி மாள ஹஜித்து பரிபூர்ணானான்” என்கிறார்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், “திருவாய்மொழி பாடுவித்துக்கொள்ள” என்று ஒரு பேரையிட்டுக்கொடு வந்துபுகுந்து தம்பக்கல் எம்பெருமான் பண்ணின வ்யாமோஹத் தைச்சொல்லி, இவனுக்கு அடிமைசெய்வார் இவன் முண்டவள்ளத்திலே அகப்படாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறார்.

[செஞ்சொற்கவிகாள் உயிர்காத்தாட்செய்ம்மின்] - செவ்விவ சொல்லையுடைய கவிகாள்! கவிபாடி அடிமைசெய்யுமிடத்தில், உங்களைப் பரிஹரித்துக்கொண்டு அடிமை செய்யுங்கோள். [திருமாலிருஞ்சோலை வஞ்சக்கள்வன்] - “என்கண்ணன் கள்வம் எனக்குச் செம்மாய்நிற்கும்” என்னுமாபோலே மெய்செய்கிறானென்று தோற்றுப்படி தெரியாமே வஞ்சிக்கவல்லனாய், அதுக்கடியான மஹாஸ்சர்ய முணசேஷ்டிதங்களை யுடையான். [மாயக்கவியாய் என்றுமேலுக்கு] - “அத்யாஸ்சர்யாவஹமான திருவாய் மொழி பாடுவித்துக்கொள்ள” என்று ஒருபேரையிட்டுக்கொண்டு இப்பரிமாற்றத்துக்கு நிலவராணார்க்கும் தெரியாதபடி என்னெஞ்சையும் உயிரையும் உள்ளேபுக்குக் கலந்து அவற்றை ஹஜித்து என்அலிமாநத்தைப்போக்கித் தானே எனக்கு அலிமாதியாய் அத்தாலே பூர்ணானான்.

ஈஸ்வரனுடைய பாரதந்தர்யத்தை இத்திருவாய்மொழியிலே நிறுவித்தென்றபடி. “உயிர்காத்தாட்செய்ம்மின்” என்றத்தைப்பற்ற - ஒநவரும் இழியாதே கொள்ளுங்கோள் என்றது.

ப.—முதற்பாட்டில், “கவிபாடுவித்துக்கொள்ள” என்றொரு வ்யாஜத் தாலே ஸ்வரன் தம்பக்கல் பண்ணின அவிநிவேஸத்தைக் கண்ட ஹர்ஷத்தாலே, தந் தாமை வேண்டியிருப்பார் இவ்விஷயத்திலகப்படாமல் ஆத்மாவை நோக்கிக்கொண்டு அடிமைசெய்யுங்கோளென்று, தாம் பட்ட படிபை யருளிச்செய்கிறார்.

திருமாவிருஞ்சேலை - (ஆஸ்ரிதாதுக்ரஹார்த்தமாகத்) திருமலையிலே ஸந்நிஹி தனாய், (அதப்பட்டாருடைய ஸர்வஸ்வத்தையும் அபஹரிக்குமிடத்தில்); வஞ்சக்கள்வன் - அபஹாரகனென்றறியவொண்ணாதபடி வஞ்சித்து அபஹரிப்பானாய், மா மாயன் - (அதுக் கடியாய் எதிர்த்தலையை மதிமயக்கும்) அத்யாஸ்சர்யமான ரூபகுணதிகளையுடையனான் வன், மாயக்கவிபாய் - கவிபாடுவித்துக் கொள்ளுகையாகிற க்ருக்ரிம வ்யாபாரத்தாலே யுனாய், வந்து - (நாமிருந்தவிடத்திலே தான் அவிநிவிஷ்டனாய்) வந்து, (உள்ளுறை காட்டுவாரைப்போலே), என்னெஞ்சுள்ளும் - என்னெஞ்சுக்குள்ளேயும், உயிருள் ளும் - ஆத்மாவுக்குள்ளேயும், கலந்து - ஒருநீராகக்கலந்து, பின்னார் - பரிஸரவர்த்திக ளான லக்ஷ்மீப்ரபுதிகளும், அறியாவண்ணம் - அறியாதபடி, அவை - அந்த, (என்), நெஞ்சம் - நெஞ்சையும், உயிரும் - உயிரையும், (பிரித்துக்காணவொண்ணாதபடி), உண்டு - க்ரஸித்து, (அசேதநமான நெஞ்சோபாதி சேதநனுடைய ஹோக்த்ருத்வமும் அஸத்ஸமமாம்படி), தானையாகி-தானே ஹோக்தாவாய்(ப்பெறுப்பேறு பெற்று), கிறைந் தான் - அவாப்த ஸமஸ்தகாமனான; செம் - (ப்ரயோஜநமில்லாத) செவ்வையையுடைத் தாய், (ஸ்வயம்ப்ரயோஜநரூபமான), சொல் - சொற்களாலே, கவிகாள் - கவிபாடவல்ல வர்களை ! உயிர்காத்து - (அவன்கைபில் உங்களுடைய) ஆத்மாத்மீயங்கள் அகப்படாத படி காத்துக்கொண்டு, ஆட்செய்மின் - வாசிகமான அடிமைசெய்யப் பாருங்கோள். அந்ந்யப்ரயோஜநராய் இழிவார்க்கு ஆத்மாத்மீயங்கள் அவனாலே அபஹ்ருதமாகை அவர்ஜநீய மென்று கருத்து.

இ.—முதற்பாட்டில், “திருவாய்மொழி பாடுவிக்க” என்று ஒரு வ்யாஜத் தாலே புகுந்து தம்பக்கலிலே அவன் பண்ணின வ்யாமோஹத்தைக்கண்டு, இவனுக்கு அடிமைசெய்வார் ஸீலாழி முணங்கனிலே அகப்படாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறார்.

[செஞ்சொற் கவிகாள்] - செவ்விய சொல்லையுடைய கவிகாள், கவிக்குச் செவ்வையாகிறது - அந்ந்யப்ரயோஜநமாயிருக்கை. ப்ரயோஜநத்தைக் கணிசிக்கை கவிக்குக் குடிமலமாகையாவது. “இன்கவிபாடும்பரமகவிகள்” என்றும் “செந்தமிழ்பாடு வார்” என்றும் சொல்லுகிற முதலாழ்வார்களையாய்த்து நினைக்கிறது. “பெருந்தமிழ் னல்லேன்” என்னு, “வாய் அவனையல்லது வாழ்த்தாகது” என்கிறவர்களிறே அந்ந்ய ப்ரயோஜனர். [உயிர் காத்தாட்செய்ம்மின்] - உங்களை நோக்கிக்கொண்டு நின்று கவி பாடப் பாருங்கோள். கவிபாட்டு வாசிகமான அடிமையாகையாலே, ‘ஆட்செய்ம்மின்’ - என்கிறார். “ஆட்கொள்வானெத்து என்னுயிருண்ட மாயன்” என்கிறபடியே அடிமை கொள்வாரைப்போலே புகுந்து இத்தலையை யழிக்குமவனாய்த்து ; பரிஹரித்துக்கொள் ளுங்கோள் ; ஆழங்காலிலே இழிந்து அமிழுமவர்கள் அவ்விடத்திலே கொண்டைக் கோல் நாட்டுமார்போலே, “வம்மின்புலவீர்” என்று முதலிலே ருசியில்லாதாரையும் அழைக்கிற இவர் ஸீலாழிமுணங்கனிலே அமுந்தி, இழிகிறவர்களையும் வேண்டாவென் கிறுநிறே ப்ரீதிபரகர்ஷத்தாலே. [திருமாவிருஞ்சேலை] - இவ்விஷயத்திலே தாம்

இழிந்து அகப்பட்டபடியை அருளிச்செய்கிறார். மேல், திருமலைபில் நிலையும் சரீலத்துக்கு உடலிறே. [வஞ்சக்கள்வன்] - களவுகாணுநிற்கச் செய்தே மெய்யென்னலாம்படியிருக்கை. “என்கண்ணன்கள்வம் எனக்குச் செம்மாய்திற்கும்” என்றாரிறே. கனவைக் களவுகாணுநிற்கும். [மாமாயன்] - இப்படியறிந்து ஒருவர்க்கும் தப்பவொண்ணாத படியான ஆச்சர்ய மூணசேஷ்டிதங்களை யுடையவன். ரீரகப்பட்ட துறையேதென்ன;— [மாயக்கவியாய்] - “ஆச்சர்யாவஹமான கவி பாடுவித்துக்கொள்ள” என்று ஒருபேரையிட்டுக்கொண்டாய்த்து வந்து கிட்டிற்று; “தண்ணீர்” என்றொருபேரையிட்டு, அலிமத் விஷயத்தைக் கிட்டுவாரைப்போலே; கவிபாடுவித்துக் கொள்ளுகையென்றொரு வ்யாஜம், கிட்டிகையே ப்ரயோஜனம். தான் இருந்தவிடத்திலே சென்று நாம் இருக்கையன்றியே, நாம் இருந்தவிடத்திலே தான் வந்து கவிபாடுவித்துக் கொள்ளுகையிறே சரீலமாவது. வந்து செய்தது என்னென்ன, - [என்றெஞ்சும் உயிரும் உன்கலந்து] - நெஞ்சென்று-சரீரத்துக்கு உபலக்ஷணம்: உயிர் என்கிறது - ஆத்மாவை; சரீரத்தோடு ஆத்மாவோடு வாசியறப்புக்குத் தன்பேறாக அவமாஹியாசின்றான். முறை அத்தலையித்தலையாய் என்னை சரீரஸா வஹியாசின்றான். [நின்றார் அறியாவண்ணம்] - கலவிக்கு ஷேஸிகரான பிராட்டி, திருவணந்தாழ்வான் முதலானார்க்கும் அஹுமியாம்படியாய்த்து என்னோடு கலந்தது. “ஆருயிர்ப்பட்டது எனதுயிர்ப்பட்டது” என்றாரிறே. [என்றெஞ்சமுயிரு ம்வையுண்டு] - தேஹாத்மவிவேகம்பண்ண அறியாதேயாய்த்து லுஜித்தது. சேதநனையும் அசித்தோபாதி பாதந்தரானுக்கி லுஜித்தான்; “உருவமும் ஆருயிரும் உடனே யுண்டான்” என்கிறபடியே. எனக்கென்ன மாட்டாமைக்கு அசித்தோபாதியாய்த்து சேதநனும். [தானேயாகி] - லோகத்தில் இழிகிறபோது இருவராயிழிந்து, எதிர்த்தலையைத் தோற்பித்து, லோக்காவும் அலிமானியும் தானேயானான். [நிறைந்தானே] - அவாப்தஸமஸ்த காமன் ஆழ்வாரைப் பெறுவதற்கு முன்பு குறைவானாய், இவரைப் பெற்றபின்பு பூர்ணானான்; “கூதகூதகுஷ்டாராஜி”; இதுவிதேபுரையற்றசரீலமாவது.

ஈதி.—முதற்பாட்டு. “திருவாய்மொழிபாடுவிக்க” என்றுஒருவ்யாஜத்தாலே புகுந்து தம்பக்கல் அவன்பண்ணின வ்யாமோஹத்தைக்கண்டு, அவனுக்கு அடிமைசெய்வார் சரீலாடிகளிலே அகப்படாதே கொள்ளுங்கோ ளென்கிறார்.

[செஞ்சொல் இத்யாதி] - செவ்விய சொல்லையுடைய கவிகளர்! கவிக்குச்செவ்வையாவது - அந்நய ப்ரயோஜனமாயிருக்கை; ப்ரயோஜனத்தைக் கணிசிக்கை கவிக்குக் குடியமாகையாவது ‘இன்கவிபாடும்பரமகவிகள்’ என்றும் ‘செந்தமிழ்பாவோர்’ என்றும் சொல்லுகிற

முதற்பாட்டு.—செஞ்சொல் இத்யாதி. “திருமாலிருஞ்சோலை வஞ்சக்கள்வன்” என்று தொடங்கி “தானேயாகிநிறைந்தான் - செஞ்சொற்கவிகளையிர்காத்தாட்செய்யமின்” என்றவற்றைக் கடாகுறித் தவதாரிகை - திருவாய்மொழி இத்யாதி. “ஆய்” என்றத்தைப்பற்ற - ஒருவ்யாஜத்தாலே என்றது.

செவ்வைக்கேடேதென்ன-ப்ரயோஜனத்தை இத்யாதி. “செஞ்சொற்கவிகள்” என்கிறது ஆரையென்ன - இன்கவி இத்யாதி. அவர்கள் அந்நயப்ரயோஜனரோவென்ன - பெருந்தமிழன் இத்யாதி. பெருந்தமிழன் - பெரியதமிழன்; மஹாகவியென்றபடி. நல்லேன் பெரிது - பெரிது நல்லேன். இங்கேயிருந்து கவிபாடுகையாலே நிய்யஸூரிகளிலும் மிகவும் நல்லனாயிருப்பேனென்று ஸுப்தார்த்தம்; இரண்டாந்திருவந்தாதி எழுபத்துநாலாம்பாட்டு, “யானேதவஞ்செய்தேன்” இக்

முதலாழ்வார்களையாய்த்துநினைக்கிறது. “பெருந்தமிழனல்லேன்” என்று “வாயவனையல்லது வாழ்த்தாது” என்கிறவர்களிறே அந்நயப்ரயோஜநர். [உயிர்காத்தாட்செய்ம்மின்] - உங்களை நோக்கிக்கொண்டு நின்று கவிபாடப் பாருங்கோள். நீங்களுண்டாய்க் கவிபாடவேணுமே. இத்தலையுண்டானாலிறே அத்தலைக்கு மங்களாஸாஸநம்பண்ணலாவது. [ஆட்செய்ம்மின்] - என்கிறார், கவிபாடுகை வாசகமான அடிமையாகையாலே. * ஆட்கொள்வானோத்தென்னுயி ருண்ட மாயனிறே அடிமைகொள்வாரைப்போலே புகுந்து மற்றைப்படியேயாயிருக்கும் பலிப்பது, பரிஹரித்துக்கொள்ளுங்கோள். “ஆழங்காலிலேயிழிந்து அமிழ்வார் அவ்விடத்தே கொண்டைக்கோல் நாட்டுமோபோலே, கொண்டைக்கோல் நாட்கிறார்” என்று சிற்றாள் கொண்டான். உடையவர், “இன்னொருயிரென்னமையாலே அவனுயிரைக்காத்தாட்செய் யுங்கோள்” என்றருளிச்செய்வார். அதாவது - அவன் மேல்விழத் தாங்கள் இறையக்கை யாவது அவனை இழக்கையிறே; ஆனபின்பு அவனுயிரைக் காவுங்கோள். “இவ்விடம் பரப்புத்துறை, இவ்விடம் மடு” என்று நிலவர் எல்லே குறிக்குமோபோலே. “வம்மின்புல வீர்” என்று முதலிலே ருசியில்லாதாரையும் இரந்தழைக்கிற இவர் சீலாழிகளிலே இழி கிறவர்களையும் விலக்குகிறிறே, பரிதிபரகர்ஷத்தாலே. “நினைதோறும் சொல்லுந்தோறும் நெஞ்சிடிந்துகும்”, “வல்வினையேனையீர்கின்ற குணங்களையுடையாய்” என்று சீலாழி குணங்களிலே புண்பட்டிறே இவிரிபுப்பது. உங்களை இழக்கக் கார்யம்பாராதே, அவ னுடைய ஐஸ்வர்யத்திலே இழிநது கவிபாடப்பாருங்கோள். சீலகுணத்தில் இழியரினே யாதே கொள்ளுங்கோள். [கவிகளையிர்காத்தாட்செய்ம்மின்] - “கவிகள்” என்றால் “உயிர்காத்துக்கவிபாடுங்கோள்” என்னவிறே யடுப்பது: அங்ஙன் சொல்லாதே “ஆட்செய்ம் மின்” என்கிறாய்த்து; “ஆட்செய்கையாவது-கவிபாடுகைஎன்றிருக்கும் * புகழுநல்லோரு

யாதி. முதற்றிருவந்தாதி பதினோரம்பாட்டு, “வாயவனை” இத்தாதி. இத்தால்-“சுலகீ துடும்” இத்தாதி யாலே எச்சில்வாய் சுத்திபண்ணினவர்களை வ்யாவர்த்திக்கிறது. எங்களை நோக்குகிறதென் னென்ன - நீங்களுண்டாய் இத்தாதி, எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்திலே, காத்து - இருயாதே, ஆட் செய்ம்மின் - மங்களாஸாஸநம் பண்ணுங்கோளென்று விவகசித்தது. இருயப்படுதோவென்ன-இத்தலே யுண்டானால் இத்தாதி. உண்டானாலிறே என்றது - அயோக்யதாநுஸந்தாரந்தாலே யகன்று ஸ்வரூ பம் நசியாதே யுண்டானாலிறேயென்றபடி. அகலில் அவனுள்ளுகாமைபாலே தான்உளதாக வி டில்லையிறே. மேலும் சீலகுணபரமன்றிக்கே ஸ்வரூபாநுகுணமாக அருளிச்செய்த வாக்யங்களுல் லாம் எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்துக்குச் சேரவென்று கண்டுகொள்வது. பாடுமினென்றாதே, “ஆட்செய்ம்மின்” என்கிறதென்னென்ன - ஆட்செய்ம்மினென்கிறார் இத்தாதி. உயிர்காக்கைக்கு ப்ரஸக்தியேதென்ன - ஆட்கொள்வானோத்து இத்தாதி. இதுக்கர்த்தம் - அடிமை இத்தாதி. இத் தால். சீலகுணத்திலே யிழிந்து கவிபாடாதே கொள்ளுங்கோளென்றபடி. “உயிர்காத்தாட்செய்ம் மின்” என்றிடுபட்டுச் சொன்னதுக்கு ஸம்வாதம் - ஆழங்காலிலே இத்தாதி. கொண்டைக்கோ லாவது-நிலவராயிருப்பார் ஆழகன் மடுக்களிலே மேடுபள்ளங்களுக்கு அடையாளமாக நடுகிற கோல். “உயிர்காத்தாட்செய்ம்மின்” என்றதுக்கர்த்தந்தாரம் - உடையவர் இத்தாதி. அவனுயிரைக் காக்கும் ப்ரகாரத்தை உபபாதிக்கிறார் - அதாவது இத்தாதி. சிற்றாள்கொண்டான் நிர்வாஹவிவரணம் - இவ்விடம் இத்தாதி; இந்த நிர்வாஹமே ப்ரகரணேசுதம். விமூவரையும் அழைக்கிறவர் அஹி முவரை விலக்குவானென்னென்ன - வம்மின் இத்தாதி. இவர்தாம்அப்படி சீலகுணத்திலே ஈடு பட்டிருப்பரோவென்ன - நினைதோறும் இத்தாதி. ஆனால் செய்வதேதென்ன - உங்களை இத் தாதி. ஐஸ்வர்யம் - நியந்த்ருத்வம். ப்ரதிக்கோபாதார பூவகமாக “ஆட்செய்ம்மினென்கிறார்” இத் தாதி வாக்யத்தவயவிவரணம்-கவிகளானால் இத்தாதி. சீலகுணத்தைச் சொல்லுகிற ப்ரகாரணத்

† ‘அமிழ்ந்துவார்’ என்றும் பாடம் காண்கிறது.

வனில் தம் வாஸநையாலே. “இஸ்ரீலகுணத்திலிழியாதே கொள்ளுகோள்” என்று நிர்ப்பந்திக்கைக்கு ஹேதுவென்னென்னில், —ஹேது சொல்லுகிறார்மேலெல்லாம். “தானேயாகி நிறைந்தானே” என்று தம்மைக்காண்கிறவர் காணும். [திருமாலிருஞ்சோலை] - திருமலையில் நிலையும் சரீலத்துக்கு உடலிறே. [வஞ்சக்கள்வன்] - களவுதானும் மெய்யென்னக் களவுகாணுமாய்த்து. “என்கண்ணன்கள்வமெனக்குச் செம்மாய்நிற்கும்” என்னுமா போலே - களவுகாணுநிற்கச்செய்தே செவ்விதென்று தோற்றம்படியிருக்கும். களவுதன்னைக் களவுகாணுமாய்த்து. இத்தலையில் சேஷத்வத்தை நிலைநிறுத்துவாரைப்போலே புகுந்து, தான் அத்தை எறட்டுக்கோண்டு, சேஷத்வத்தை இத்தலையிலேவைத்து சரிஸாவலியாநிற்குமாய்த்து. இப்படி நீர் அவன் களவை அறிந்தீராகில் தப்பாநொழிவானென்னென்னில், - [மா மாயன்] - இப்படி அறியச்செய்தேயும் தப்பவொண்ணாதபடியான ஆஸ்சர்ய குணசேஷத்தங்களை யுடையவன்; “மையலேற்றியயக்க” இத்தாதி. “குணசேஷத்தங்களாலே உம்மை அவன் அகப்படுத்தின வழிதான் எது?” என்ன, - [மாயக்கவியாய்] - ஆழ்வீர்! உம்மைக்கோண்டு லோகத்தில் நடையாடாதன சிலகவிபாடுவித்துக் கொள்ளப் பாராநின்றோம். “அப்படிசெய்வோம்” என்றாய்த்துப் புகுந்தது. கவியென்று ஒரு வ்யபதேசத்தையிட்கே கொண்வேந்தான்; அலிமதவிஷயம் இருந்தவிடத்தே தண்ணீரென்று புகுருமாபோலே. [வந்து] - அலிஸரித்தானும். தானேயாய்த்து. நான் தானிருந்த விடத்தேசென்று “என்னையிட்சே சிலகவிபாடுவித்துக் கொள்ளவேணும்” என்றுசொல்லச் செய்கையன்றிக்கே, தானேவந்தான். அலிமம்யனு தானேயாய்த்து அலிஸரித்தான். இதேறே சரீலமாவது! வந்தவிடத்தில் அவன் உமக்கு நலிவாகச்செய்ததென்னென்னில், - [என்னெஞ்சம்உயிரும்] - நெஞ்சென்று தேஹத்துக்கு உபலக்ஷணம்; உயிரென்று - ஆத்மா. [உள்கலந்து] - ஒருநீராகக்கலந்து: ஸரீரத்தோடு ஆத்மாவோடு வாசியற அவகா ஹியாநின்றான். [நின்றாறியாவண்ணம்] - இப்பரிமாற்றத்துக்கு தேசிகரானபிராட்டி, திருவனந்தாழ்வான், திருவடி முதலானார்க்கும் அஹம்மியாம்படியாய்த்து என்னேடுகலந்

திலே “திருமாலிருஞ்சோலை” என்று திருமலையில் நிலையைச் சொல்லுவானென்னென்ன - திருமலையில் இத்தாதி. களவிலே வஞ்சமெதென்ன - களவுதானும் இத்தாதி. அப்படி அவன் களவு மெய்யாயிருக்குமோவென்ன - என்கண்ணன் இத்தாதி. செம்மாய்நிற்கும் - செவ்வையாயிருக்கும். இதுக்கர்த்தம் - களவுகாணுநிற்க இத்தாதி. இத்தால் வலிதம் - களவுதன்னை இத்தாதி. களவுதன்னைக் களவுகாணும் பரகாரமெதென்ன - இத்தலையில் இத்தாதி. தப்பவொண்ணாத ஆஸ்சர்ய குணசேஷத்தங்களை யுடையவாயிருக்குமோவென்ன - மையலேற்றி இத்தாதி. நாயச்சியார் திருமொழி, “பெய்யுமாருகில்” இத்தாதி. மையலேற்றியயக்க - பிச்சேற்றி பாமிப்பிக்க. மாயமந்திரம் - அம்மான்பொடி. வஞ்சக்கள்வன் - வஞ்சித்தபஹரிக்குமவன் இதிஸுத்தார்த்தம். மாமாயன் - அத்தாஸ்சர்ய குணசேஷத்தங்களை யுடையவன். “ஆய்” என்றதுக்கு ஹவம் - ஆழ்வீர் இத்தாதி. விவரணம் - கவியென்றேரு இத்தாதி. “ஆழ்வீர்” இத்தாதிவாக்யம் - “மாயக்கவி” என்றதுக்கு ஹவம், “ஆய்” என்றதுக்கு ஹவம் - கவியென்றேரு இத்தாதி என்னவுமாம். இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - அலிமத இத்தாதி. மாயக்கவியாய் - த்ருத்ரிமக்கவியாய்இதிஸுத்தார்த்தம் - கவிபாடுவித்துக் கொள்ளுகையாகிற த்ருத்ரிம வ்யாபாரத்தை யுடையவென்றபடி. “வந்து” என்றதுக்கர்த்தம் - அலிஸரித்தானும் இத்தாதி. உபபாதம் - நான் தான் இத்தாதி. எதத்விவரணம் - அலிமம்யனு இத்தாதி. தேஹத்துக்கு உபலக்ஷணம் என்றது - பரகாரணத்துக்குச்சோப் பதங்களைக்கூட்டி யார்த்தம் - ஸரீரத்தோடு இத்தாதி. தேசிகரான - விஷயஹதாரண. “நின்றார்”

தது. இப்படிப்பட்ட பரிமாற்றத்தில் நிற்பார் அவர்களிறே ; அவர்களுக்கும் தெரியாதபடி ; “ஆருயிர்ப்பட்டதெனதுயிர்ப்பட்டது” என்னுமாபோலே. [என்னெஞ்சும் உயிருமவையுண்டு] - தேஹாத்மவிவேகம் பண்ணமாட்கேறிலன் ; “உருவமும் ஆருயிரும் உடனையுண்டான்” என்னுமாபோலே - தேஹத்தையும் ஆத்மாவையுமொக்க லுஜித்தான். [தானேயாகி] - தம்மைக்காண்கிறவர் காணும். இரண்டேதேயுமாய் லுஜிப்பாரைப் போலே புதுந்து ஹோக்தா தானேயானான். “என்னை முற்றப்பருகினான்” என்னுமா போலே, இத்தலை ஹோக்யமாயற்றதாய்த்து. இத்தலை ஒருசேதவஸ்துவென்று தோற்றத படியாகவாய்த்துப் பரிமாற்றம்;பிறர்க்கு உறுப்பாயிருக்குமதொழியத் தனக்கேன்ன ப்ராப்தியில்லாத அசித்வஸ்துவோபாதியாகப் பண்ணினான். “தனக்கேயாக” என்றபடியே கொண்டான். ஹோக்யவஸ்துதன்னிலேயும் ஸ்வரூபவேதிகள் உண்டாகா நின்றதிறே, அவ்வோபாதியாய்விட்டது சேதவ வஸ்துவும். [தானேயாகி] - ஈரரசு தவிர்த்தான். இத்தலையைப் புற்கவ்வப்பண்ணித்தானே அலிமாரியாய் நின்றான். [நிறைந்தானே] - அவாப்தஸமஸ்தகாமனென்கிற பேரேயாய், இவரைப்பெற்றபின்பாய்த்து பரிபூரணனாய்த்து. இங்ஙனையிருக்கையிறே ஸீலமாவது. அதாவது - பெரியவன் சிறியவனோடேவந்து கலக்குமிடத்தில் தன்பெருமையும் இவன்சிறுமையும் தோற்றதபடி புரையறக் கலக்கையிறே ; “கூதக்யூதூஷ்டாராஃ” (கூதக்குத்யஸ்ததாராமஃ) என்னுமாபோலே. (க)

என்றால் - பிராட்டி முதலானாரைக்காட்டுமோவென்ன - இப்படிப்பட்ட இத்யாதி. “நின்றார்” என்றது - ஈடிருந் வ்யாமோஹவிஷயமாய் நின்றவர்களுன்றபடி. “அலிமியாம்படியாய்” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - அவர்களுக்கும் இத்யாதி. அப்படி அவர்களுக்கும் அலிமியோவென்ன - ஆருயிர் இத்யாதி. “என்னெஞ்சுமுயிருமவையுண்டு” என்றத்தால் ஹலிதம் - தேஹாத்மவிவேகம் இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்குப் ப்ரமாணம் - உருவமும் இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - தேஹத்தையும் இத்யாதி. நேஹு - தேஹம். “தானே” என்கிற அவதாரணார்த்தம் - தம்மை இத்யாதி. விவரணம் - இரண்டேதேயுமாய் இத்யாதி. அவனே ஹோக்தாவானால் நீரோவென்ன - என்னை முற்ற இத்யாதி. “தானே” என்றத்தால் ஹலிதம் - இத்தலை இத்யாதி. விவரணம் - பிறர்க்கு இத்யாதி. இதுதான் ப்ரணயித்வத்தாலன்றிக்கே இவர்த்திக்கச் செய்ததுவுமென்கிறார் - தனக்கேயாக இத்யாதி. எத்தனையென்றாலும் சேதநனுக்கு வாசியில்லையோ, அசித்வஸ்துவோபாதி யென்னலாமோ வென்ன - ஹோக்யவஸ்து இத்யாதி. ஸ்வரூபபேதங்கள் என்றது - ஹிந்த மூந்ய ரஸாஸுயுக்த சந்தரகுஸுமாதிக்ஷேபங்களென்றபடி. இத்தால் - சைதந்த்யாதிகளும், வஸ்துகதமான ரஸாதிகளோபாதியாய், ஹோக்தாவுக்கே யுறுப்பாய்விட்டதென்றபடி. “ஸுலக்ஷமகொட்டும் நீரிலே கழுவிப் பைந்தொடிமடந்தையரைக்கொண்டு வட்குணரஸாந்நமாக்கி” என்றது அநுஸந்தேயம் இங்கு. கீழே “தம்மைக் காண்கிறவர்” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - ஈரரசு இத்யாதி. விவரணம் - இத்தலையை இத்யாதி. புற்கவ்வப் பண்ணுகை - அலிமாரகூந்யனும்படி பண்ணுகை. அவாப்தஸமஸ்தகாமனை இப்போது “நிறைந்தான்” என்கிறதென்னென்ன - முன்பு இத்யாதி. இவ்வர்த்தத்துக்குப் ப்ரமாணம் - க்ருதக்குத்யஃ இத்யாதி. “கூதக்யூதூஷ்டாராஃ” ராக்ஷஸேஷு லிவீஷணஸு । கூதக்யூதூஷ்டாராஃ ரோ விஜ்ஜாஃபூஷ்டாராஃ” இதி ஸங்க்ஷேபே. ‘திருமாலிருஞ்சோலை’ என்று தொடங்கி, ‘நிறைந்தான்’; ஆகையாலே, ‘செஞ்சொற்கவிகாள் | உயிர் காத்தாட்செய்யம்மின்’ இத்யந்வயஃ. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

தானேயாகிறீறெந்து எல்லாவுலதும் உயிருந்தானேயாய்
தானேயானேன்பானாகித் தன்னத்தானேதுதித்து எனக்குத்
தேனேபாலேகன்னலேயமுதே திருமாலிருஞ்சோலைக்
கோனேயாகிறீறெழிந்தான் என்னைமுற்றும் உயிருண்டே.

ஆ.—(தானேயாகி) - இப்படி என்னுயிரை முற்றமுண்டு தானேயாகி பரிபூர்ணனாய், இதிலே ஸர்வேஸ்வரனுமாய், என்னுயிரை மாளவாஜித்தும் த்ருப்தனாகாதே நான்சொல்லும் சொற்களைக்கொண்டு அதுவிக்கைக்காக என்னைக்கொண்டு திருவாய்மொழியைச் சொல்லுகித்து, இப்படியே என்னுள்ள ஸம்ஸ்லேஷம் தனக்கு இனிதாகைக்காக எனக்குத்தன்னையே நிரவயிக் லோக்யமாக்கியருளினை; திருமாலிருஞ்சோலைமலை நாயனாய்நின்றகிலே அவனுக்கு ஸமலமாய்த்தென்றுகொண்டு தடிவிப்பாயத் தாலே சொல்லுகிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், தம்மோடு கலந்தபின் எம்பெருமானுக்குப்பிறந்த ஸம்ருத்தியைக்கண்டு இனியராய் அதுவிக்கிறார்.

[எல்லா என்முதொடங்கி] - என்னைப் பெறுகையாலே ஸர்வேஸ்வரனாய், என்னை உபகரணமாகக்கொண்டு தன்னைத்தானே ஸ்துதித்து எனக்கு நிரதிஸயலோமயனாய், என்னைப் பெற்றபின்பு திருமலைக்கு நாயனுமானான். [என்னைமுற்றும் உயிருண்டே] - என்னுயிரை ஒன்றெழியாகி அதுவிக்கிறது.

ப.—அநந்தரம், என்னோடு ஸம்ஸ்லேஷித்த அதிஸயத்தாலே எனக்கு நிரதிஸய லோக்ய உதனாய்க்கொண்டு க்ருதக்ருத்யனாயிராநின்றனென்கிறார்.

என்னை - என்னை, முற்றம் - ஸர்வப்ரகாரத்தாலும், உயிருண்டு - ஆத்ம லோகத்தைப்பண்ணி, (அத்தாலே), தானேயாகி - ப்ரயாநனுப்க்கொண்டு, நிறைந்து - பரிபூர்ணனாய், எல்லாவுலதும் - ஸமஸ்தலோகங்களும், உயிரும் - தத்ததமானப்பாணி ஜாதங்களும், தானேயாய் - தானேயாம்படி (அந்தராத்மதயாநிர்வாஹனாய், அப்படி பொதுவன்றியே), யானென்பான் - அஹம்ஸுத்தி வ்யவஹாரவிஷயமான நானென்கிற வஸ்துவும், தானேயாகி - தானேயாம்படியாய், (அந்த அப்ருப்ய லோகத்தாலே), தன்னை - ஸ்துத்யனான தன்னைப்பற்ற, தானேதுதித்து - ஸ்தோதாவும் தானேயாய்க்கொண்டு ஸ்துதித்து, (அத்தால் தனக்குப்பிறந்தவுகப்பை), எனக்கு - எனக்குப் ப்ரகாசிப்பிக்கையாலே, தேனேபாலேகன்னலேயமுதே - தேனும்பாலும்கன்னலும் அமுதுமாய் அதில் ஸர்வவிதலோக்யமும், திருமாலிருஞ்சோலை - திருமாலிருஞ்சோலையிலே எழுந்தருளியிருக்கிற, கோனேயாகி - ஸவாமியானதானேயாய், நின்றெழிந்தான் - நின்றவளிட்டான்; லோகத்தாவும் தானேயாய் லோக்யமும் தானேயாயென்று கருத்து.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், தம்மோடு கலந்தபின்பு அவனுக்கு உண்டான ஸம்ருத்தியைக் கண்டு இனியராகிறார்.

[தானேயாகி நிறைந்து] - திருவர்குடப் பரிமாறப்புகுந்து, பெற்றான் தானே யாயிராநின்றான். [எல்லாவுலதும் - உயிரும் தானேயாய்] - ஆழ்வரைப் பெற்றபின்

பாய்த்து ஸர்வலோகங்களுக்கும். அவற்றிலுண்டான மனுஷ்பாழிகளுக்கும். நிர்வாஹக னாய்த்து. ஸாமாநாயிகரணயத்தால் அவிமானியும் தானேயென்கை. [தானே யானென் பானுகி] - பொதுவான ரக்ஷகத்வமொழிபத் தம்பக்கல் அவன் இருக்கும்படி சொல்லு கிறார்: [யானென்பான் - தானேயாகி] - விசரிஷ்ட வஸ்துவாகையாலே விசேஷ்ய ப்ரா யாய்யத்தைப் பற்றச் சொல்லுகிறதென்னுதல், தன் சேஷித்வத்தை எனக்குத் தந்து தான் அப்ரஹ்மனாய் என்னை ஸிரஸாவஹியாநின்றான் என்னுதல். [தன்னைத் தானே யுதித்து] - ஸ்துத்யனுஸேவோபாதிஸ்தோதாயும் தானேயாய். [எனக்குத் தீதனேயாலே இத்யாதி] - “ஹவபுரஸஃ” என்கிறபடியே எனக்கு சிரதிஸய ஹோமீயனாய். அவனைப் புகழுமிடத்தில் தம்பக்கல் கர்த்தருத்வம் கண்டிலர். ஹோமத்தில் வந்தால் ஹோக்தாவாகத் தம்மைச் சொல்லுகிறாரே. தன்னைத்தானே புகழ்ந்து அத்தை என்கவியாக்கிக்கேட்டு அவன்ப்ரீதனாக அவன்ப்ரியத்தைக்கண்டுப்ரியப்படுகிறார். [திருமாவிறுஞ்சோலைக்கோனே] - சீழ்ச்சொன்ன ரஸத்தோபாதியாய்த்துத் திருமலையில் நிற்கிற நிலையும். உஹயிஹுதி யோமத்திற் காட்டிலும் ஓர் ஏற்றமாய்த்துத் திருமலையையுடையன் என்கிற இதுவும். திருமலையிலே வந்து ஆழ்வாரைப் பெற்றபின்பாய்த்து சேஷித்வம் பூர்ணமாய்த்து. [நின்றொழிந்தான்] - “கருககருக” ஸ்லோகாராஜஃ” என்கிறபடியே பாகுபாகம் நின் றான். [என்னைமுற்றும் உயிருண்டே] - விஹுவானதன்னாலும் விளாக்கோலை கொள்ள வொண்ணாதபடியாய்த்து இத்தலையானபடி.

நடு.—இரண்டாம்பாட்டு. தம்மோடு கலந்தபின்பு அவனுக்குப்பிறந்த ஸம் ருத்தியைக்கண்டு இனியராகிறார்.

[தானேயாகிநிறைந்து] - இருவருங்கூடப்பரிமாறப்புகுந்து தானே பெற்றான யிராநின்றான். [எல்லாமித்யாதி] - ஸகலலோகங்களும் அந்தலோகங்களுக்கு உண்டான மனுஷ்யாதிகளும் தானேயாய் நின்றான். ஸர்வேஸ்வரானானென்றபடி. ஸர்வேஸ்வர னாச்சுதும் இப்போதோவென்னில்;—ஓம்; அப்படியே. ரக்ஷகளுக்கொண்டேயிறே அவ னுக்கு ஸ்வரூபம். ரக்ஷயவர்க்கத்தினுடைய ரக்ஷணத்தைப்பண்ணியல்லது நியந்தா வாகவொண்ணாதே. இவரைப்பெறுவதற்குமுன்பு தன்னுடைய ஈஸ்வரத்வமடையக் கண்ணோந்தாரகம்போலேகாணும் கிடந்தது. ஆத்மாதான் நித்யனாயிருக்கச்செய்தே,

இரண்டாம்பாட்டு.—தானே இத்யாதி. “என்னை முற்றும்உயிருண்டு - தானேயாகி நிறைந்தெல்லாவலகும்உயிரும் தானேயாய்” என்றதொடங்கி “கோனேயாகி நின்றொழிந்தான்” என்றந்வயமுதேநாவதாரிகை - தம்மோடு இத்யாதி.

அவதாரணர்த்தம் - இந்நவரீ இத்யாதி. சீழ்வாக்யத்தால் ஹலிதம் - ஸர்வேஸ்வரன் இத் யாதி. ஆழ்வாரைப்பெற்ற பின்பு ஸர்வேஸ்வரானானென்றபடி. “எல்லாவலகும்உயிரும்” என்ற திலே இவரும் அந்தர்ஹுதாரிதே. அந்வயமுதே ஸங்கையைப் பரிஹரிக்கிறார் - ஓம் அப்படியே. இத்யாதி. “அப்படியே” என்றத்தையுபபாதிக்கிறார் - ரக்ஷகனாய் இத்யாதி. இதுக்கு * அகார வாக்யத்வத்திலே நோக்குவ்யதிரேகமுலேவ பரிஹாரம் - ரக்ஷயவர்க்க இத்யாதி. ஏதத்விவரணம் - இவரை இத்யாதி என்னுதல், ப்ரணயித்வதைப்பற்ற பரிஹாரந்தரமாதல். கண்ணோந்தாரகம் போலே என்றது - கண்ணொந்தார்க்கு விளக்குஅஸஹ்யமாகையாலே, விளக்கில்லாமல் அந்தகார வ்ருதமாய் ஒருத்தருக்கும் ஒரு பதார்த்தமும் தெரியாதாப்போலே, ஈஸ்வரத்வமும் அநிதாவேத்ய மாய் அஸஹ்யமாய் இருக்குமென்றபடி. இவரைப்பெறுவதற்கு முன்பு ஈஸ்வரத்வம் அஸகல்பமாய், இவரைப்பெற்றபின்பு ஸர்வேஸ்வரானானென்னுமத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாகக் காட்டுகிறார் ஆத்மா

ஹவடி^௧ ஜ்ஞாநம் பிறவாதபோது “ஹவஹவஹவஹதி” (அஸந்நேவஸபவதி) என்ன லாய், அதுபிறந்தபோது “ஹவஹவஹவஹவஹதி” (ஸந்தமேநந்ததோவதி) என்ன லாம்படியிருக்கிறப்போலேகாணும் அவனுமிருப்பது. ப்ரதிஸம்வற்பியை அபேக்ஷித்துக்கொண்டிருக்கை இரண்டு தலைக்கும் ஒக்கும். “நானுன்னையன்றியிலேன் - நீயென்னையன்றியிலே” என்கிறபடியே - இவன்ஸேஷஹுதனாய்க்கொண்டுளோம், அவன்ஸேஷியாய்க்கொண்டுளோம். [தானேயானென்பானாகி] - யானென்பான் தானேயாகி. ஸர்வவிஷயமாக நிற்கும்நிலையொழிய இந்தவயக்திவிசேஷத்தில் நிற்கும்நிலையைச் சொல்லுகிறது. [யானென்பான் - தானேயாகி] - நானென்று நாமமாத்ரமான நான் தான்என்ன லாம்படியானேன். தம்மைத்தடவிப்பார்த்தவிடத்தில் காண்கிறிலர், அவன்தலையாலே சுமக்கக்காண்கிறவித்தனை. அவனும் தன்தலையிலே பாரதந்தர்யத்தை எறட்டுக்கொண்டு இவர்தலையிலே ப்ராஹ்மாயஹங்காரத்தை வைக்கையாலே இவரையே காண்கிற வித்தனை. விசிஷ்டவஸ்துவில் விசேஷ்ய ப்ராஹ்மத்தாலே விசேஷணமாத்ரமான தம்மைக் காண்கிறிராய்த்து. கார்யாவஸ்த்தையோடு காரணாவஸ்த்தையோவோசியற வஸ்து விசிஷ்டமாயிருக்கச்செய்தேயும், ப்ரஹ்மமே உபாதாநமென்னக்கடவோமிறே. தத்முதமான விகாராதிகள் வருமென்று ஸங்கித்து, அவற்றை விசேஷணம்ஸத்தே ஒதுக்குகிறதும் அவனுக்கு தோஷாஸ்பர்ஸத்துக்காக. ஆனாலும், வஸ்துதான் ஒன்றென்னலாயிருக்கு

தான் இத்யாதி. ஆனாலும் “அஸந்நேவ” என்றும் “ஸந்தமேநம்” என்றும் சேதநனைக் சொன்னாற்போலே அவனைச் சொல்லலாமெவென்ன - ப்ரதிஸம்வற்பியை இத்யாதி. ப்ரதிஸம்வற்பியை அபேக்ஷித்துக்குப்ரமாணம் - நானுன்னையன்றியிலேன் - “நன்றாக நானுன்னையன்றியிலேன் கண்டாய் நாரணனை! நீயென்னையன்றியிலே” வெறுவியனும் ப்ரகாரதயா ஸேஷஹுதனான நான், பரிபூர்ணனும் ப்ரகாரியாய் ஸேஷிபாபிருக்கிற உன்னையொழிய ஸத்தையுடையெனல்லென், இப்படியிருக்கிறீயும், என்னையொழிய ப்ரகாரியாய் ஸேஷிபாய் பரிபூர்ணனுமாய்க்கொண்டுளோமவெனல்லெனென்று ஸப்தார்த்தம். நாலாந்திருவந்தாதி, “இன்றாகநானேயேயாக” இத்யாதி. இதுக்கர்த்தம் - இவன் ஸேஷஹுதனும் இத்யாதி. வக்ஷ்யமாணர்த்தாநுருணமாக அந்வயம் - யானென்பான் தானேயாகி என்று, “எல்லாவலருமுயிரும் தானேயாய்” என்றதிலே தாமுமந்தர்வஹுதரன்றோ? “தானேயானென்பானாகி” என்றதுக்குக் கருத்தேதென்ன - ஸர்வவிஷயமாக இத்யாதி. “யானென்பான் தானேயாகி” என்றதுக்கு ஸப்தார்த்தம் - நானென்று இத்யாதி. ஸேஷஹுதனென்று நாமமாத்ரமுடையநான் ஸேஷியென்னலாம்படியானென்னென்படி. ஹலிதம் - தம்மை இத்யாதி வாக்கபத்வயம். காண்கிறிலர் - தம்மை ஸேஷமாகக் காண்கிறிலரென்றபடி. “தம்மை” இத்யாதிவாக்யத்வயவிவரணம் - அவனும் இத்யாதி. இவரையே காண்கிறவித்தனை - இவரை ஸேஷியாகக் காண்கிறவித்தனையென்றபடி. “தானேயானென்பானாகி” என்றதுக்கு - ப்ராணயித்வத்தைப்பற்ற ஹவமருளிச்செய்து, வாஸ்தவமான ஸரீரஸரீரஹவத்தையிட்டி தாத்பர்யாத்ரமவிசிஷ்ட இத்யாதி. விசிஷ்டவஸ்துவில் விசேஷ்யப்ராதாந்யத்துக்கு சியாமகம் - கார்யாவஸ்த்தையோடு இத்யாதி. விசிஷ்டமாயிருக்கச்செய்தேயும் என்றது - சித்சித்விசிஷ்டமாயிருக்கச்செய்தேயுமென்றபடி. ப்ரஹ்மமே - விசேஷ்யமான ப்ரஹ்மமேயென்றபடி. விசேஷ்யப்ராதாந்யத்தாலே ப்ரஹ்மமே உபாதாநமாகில் விசிஷ்டம் காரணமென்றும் விகாராதிகள் விசேஷணமுதங்கென்றும் கொள்ளுகிறதென்னென்ன தத்முதமான இத்யாதி. தத்முதமான - சித்சித்முதமான. ‘ஒதுக்குகிறதும்’ என்ற சஸப்தம் - “விசிஷ்டம் காரணமென்கிறதாவும்” என்றதுக்க ஸமுச்சயபரம். எல்லாமென்றாலும் சேதநேஸ்வரஹேஜம் வித்தமாயிருக்க, “தானே” என்னலாமோவென்ன - ஆனாலும் இத்யாதி. ஆனாலும் - ஹேஜமுண்டானாலுமென்றபடி. “ஸ்வாஹாவிச ஸம்பந்தம் கண்ணழி

மிறே;ஸ்வாலாலிக ஸம்வந்தம் கண்ணழிவற்றிருக்கையாலே. வுடபடாதிகளைப்போலே ப்ருக்ஸ்யிதி உண்டாயிருக்கிறதன்றே; ப்ரகாரப்ரகாரி லாவத்தாலே சொல்லுகிறதிறே; ஜாதிகுணங்கள் த்ரவ்யத்தைப்பற்றிக் கிடக்குமோபாதியாய்த்து. இப்படி வஸ்துவிருக்கையாலே [தன்னைத்தானேதுதித்து] - “வவஸாவாஸுஉதூ” (வசஸாம் வாச்யமுத்தமம்) என்கிறபடியே - அஹமர்த்தம்அவனளவும்சென்று காட்டக்கடவதாய், அஹம்ஸப்தமம் அவனளவும்சென்று காட்டக்கடவதாயிறேயிருப்பது. இவர்பக்கலிலே பிறக்கச் செய்தேயும் அவன்செய்தானென்று அவன்தலையிலே ஏறிடலாயிருக்குமிறே. நான் ஸ்துத்யனாகில்கிடர் ஸ்தோதா நானாவது? [எனக்கு இத்யாதி] - “வவஸாவாஸு” (ஸர்வரஸ) என்கிற பொதுவான நிலையற்றிக்கே எனக்கு நிரத்யஸயலோக்யனானவனே! “கோடியேன்பருகின்னமுதே” என்கிறபடியே. “தன்னைத் தானே துதித்து” என்கிற விடத்தில் தம்மைக்கண்டிலர்; இங்குத் தாமுளராகவும் தமக்கு இனிதாகவும் தொடங்கிற்று. தாம் பாடின கவி கேட்டு அவன் இனியனாயிருக்கிறவருப்பு தமக்கு இனிதாயிருக்கிறபடி. [திருமாலிருஞ்சோலைக்கோனே] - கீழ்ச்சோன்ன ரஸவத்தபூர்ங்களோபாதியாய்த்துத் திருமலையில்கிற நிலையும். “திருமாலிருஞ்சோலையங்கட்டியைக் கரும்பின்ற இன் சாற்றை” என்னக்கடவதிறே. [திருமாலிருஞ்சோலைக்கோனேயாகி] - உலயவிலுதி யோமுத்தால் வந்த ஏற்றத்துக்கும் அவ்வருகே ஓரேற்றம்போலே திருமலையையுடையனாகையால்வந்த ஏற்றம். [கோனேயாகி] - இவரைப்பெற்றபின்பாய்த்து ரக்ஷகத்வம் பூர்ண மாய்த்து. இல்லையாகில், பூர்ணைகண்டத்திலிருப்போடு திருமலையில்கிலையோடு வாசியற்றுப்போமிறே. [நின்றொழிந்தான்] - இங்கே நின்றபின்பாய்த்துப் பரகுபரகற்றது. க்ருதக்

வற்றிருக்கையாலே” என்றத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாக விவரிக்கிறார் - வுடபடாதிகளை இத்யாதி. ப்ருதக்ஸத்தியலாவத்துக்குத் த்ருஷ்டாந்தம் - ஜாதிகுணங்கள் இத்யாதி. மேலுக்கவதாரிகை - இப்படி இத்யாதி. தாம் கவிபாடியிருக்க, “தானே துதித்து” என்பானென்னென்ன - வசஸாம் இத்யாதி. “அஹமர்த்தமவனளவும்காட்டும்” என்றதுக்குப் பராமணம் - வசஸாம் வாச்யமுத்தமம் என்றது. அஹமர்த்தமவனளவும் சென்றுகாட்டேகையாவது - தத்பாதந்த்ரமாயிருக்கை. “காரணாணாணவாபுவவஸாவாஸுஉதூ” | பொமாநாவாஸாஸாவிலிவிவாஸாஸாதெவடிவிடி” இதி ஜிதந்தாயாம். அஹம்ஸப்தமம்அவனளவும்காட்டக்கடவதாயென்றது -

அர்த்தாவந்தது. இத்தால் லாவம்-இவர்பக்கலிலே இத்யாதி. தானே துதித்தென்னுதே, “தன்னை” என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவம் - நான் ஸ்துத்யனாகில் இத்யாதி. இத்தால் - ஸ்துத்யன் தானானவோபாதி ஸ்தோதாவும் தானேயென்று கருத்து. “எனக்கு” என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவம் - ஸர்வரஸ இத்யாதி. தமக்கு லோக்யனாயிருக்குமோவென்ன - கோடியேன் இத்யாதி. “தன்னைத் தானே துதித்து” என்று வைத்து, “எனக்கு” என்று ஸ்வார்த்தத்தை தோற்றச்சொல்லுகிற தென்னென்ன-தன்னைத்தானே இத்யாதி. அதாவது-ப்ரஸங்கர்த்தருத்வத்தில்தமக்கு அந்வயமில்லை, அந்தப்ரஸங்க்யம்அந்தஸைக்கு லோக்யமானதுகண்டு தாம்உக்கிருரென்றுகருத்து, மலிதம்-நாம்பாடின இத்யாதி. பூர்வபத்தோடே ஸஹபத்ததுக்கு லாவம் - கீழ்ச்சோன்ன இத்யாதி. திருமலையில்கிலே லோக்யமாயிருக்குமோவென்ன - திருமாலிருஞ்சோலையங்கட்டியை இத்யாதி. “எல்லாவுலகு முயிரும் தானே” என்றத்தோடேகூட்டி லாவாந்தரம் - உலயவிலுதி இத்யாதி. “கோனேயாகி” என்றத்தை “என்னைமுற்றுமுயிருண்டு” என்றத்தோடே கூட்டி லாவமாதல், அவதாரணர்த்தமாதல் - இவரைப்பெற்ற இத்யாதி. இதுக்கு நியாமகம் - இல்லையாகில் இத்யாதி. “நின்றொழிந்தான்” என்றதுக்கு லாவம் - இங்கேநின்றபின்பு இத்யாதி. பரகுபரகு - வ்யாகுலதை. “பரகு

ருத்யனாயிராநின்றான். [என்னை முற்றும்உயிருண்டே]- என்னுயிரைமுற்றுமுண்டே. விபு
வானவன் அணுத்ரவ்யத்தை ஹுஜிக்கை தனக்கேற்றமாம்படியாகவாய்த்து இத்தலை
யானபடி. (உ)

மூன்றாம் பாட்டு.

என்னைமுற்றுமுயிருண்டு என்மாயவாக்கையிதனுள்புக்கு
என்னைமுற்றந்தானையாய் நின்றமாயவம்மான்சேர்
தென்னன் திருமாலிருஞ்சோலைத் திசைகைகூப்பிச்சேர்ந்தயான்
இன்னும்போவேனே கோலோ? என்கோல் அம்மான் திருவருளே.

ஆ.—(என்னை.) - என்னை ஹுஜித்தருளுகிறான். இந்த ஹேயமான ப்ரக்ரு
தியினுள்ளேபுகுந்து என்னை ஹுஜித்து என்னை முற்றும் தானேயானான். இப்பேறு
பெறுகைக்கு ஹேதுவென்னென்னில்; அவன் சேர் தென்னன் திருமாலிருஞ்சோலைத்
திசை கைகூப்பப்பெற்றேன்; என்னுடன் இப்படியே கலந்து பரிமாறியும் பின்னையும்
கலந்து பரிமாறுதானாய், அஃதொட்டுக்கலந்து பரிமாறுகையிலே பாரித்தருளாகின்றான்;
இன்னம் இதுக்குமேலும் ஒருஸம்ஸ்லேஷமுண்டோ? திருவுள்ளம்என்தான்? என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றம்பாட்டில், எம்பெருமானுக்கு மேன்மேலெனத் தன்பக்கலுண்
டான அஹிநிவேஸா பர்யவஸாநத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[என்னை என்று தொடங்கி] - என் ஆத்மாலை ஹுஜித்து, அதிஷ்டீர
மான என் ஸாரீரத்திலே வந்துபுகுந்து, என்னையடைய வ்யாபித்து நிற்கிற ஆஸ்சர்ய
ஹுதனான ஸர்வேஸ்வரன் சேர்வதும்செய்து தெற்கேயான திருமலைத்திக்கை பரம
ப்ராப்யமென்று சேர்ந்தான். [இன்னம்போவேனே என்றுமேலுக்கு] - இவ்வளவில்
பர்யவஸியேன் போலேயிருந்தது, ஸர்வேஸ்வரனுடைய பாரிப்புக்கு அவயி என்னோ?

ப.—அநந்தரம், என்னளவன்றியே என் தேஹத்தையும் ஆத்ரம்பண்ணி,
அத்தாலே ஸந்துஷ்டனாய் ப்ரதிஷ்ட்டிதனாகாநின்ற நென்கிறார்.

என்னை - , முற்றும் - ஸர்வப்ரகாரத்தாலும், உயிருண்டு - ஆத்மாஹுவம்
பண்ணி, (அவ்வளவில்நில்லாதே), என் - என்னுடைய, மாயம் - அஃருநாதிகளுக்கு
ஹேதுவாய்க்கொண்டு, ஆக்கையிதனுள் - (ப்ரக்ருதிகார்யமாய் ப்ரத்யக்ஷஸித்ததோஷத்
தையுடைத்தான வந்யகமான) ஸாரீரத்துக்குள்ளே, புக்கு - , என்னை - (அஹிநிவே
ஸான) என்னையும், முற்றும்-அதுஷந்யியான ஸாரீராஹிஸமஸ்த வஸ்துவையும்பற்ற, தானே
யாய் - (அஹந்தாமமதாதிகள் இத்தலையில் நடையாடாதபடி) தானே அஹிநிவேஸாய்,
நின்ற - (அத்தாலே க்ருதக்ருத்யனாய்)நின்ற, மாயம் - ஆஸ்சர்ய குணசேஷ்டிதங்களை
யுடைய, அம்மான் - திருபாயிகஸ்வாமியானவன், சேர் - பொருந்திவந்ததிக்கிற தேச

பாகற்றது” என்றதின் விவரணம் - க்ருதக்ருத்ய இத்தயாதி. அஹுவானவாத்மாவை “முற்றும்”
என்கிறதென்னென்ன - விபுவான இத்தயாதி. இத்தலையானபடி என்றது - அவன் ஸ்வாஹிப்ரா
யத்தாலே மதித்திருந்தபடியென்றபடி. ‘என்னைமுற்று முயிருண்டு - தானேயாகிநிறைந்து’ என்று
தொடங்கி, ‘நின்றொழிந்தான்’ இத்தயவ்யயி. (உ)

மாய், தென் - தெற்குத்திக்குக்கு, நன் - ஸ்லாக்பமாயிருக்கிற, திருமாவிருஞ்சோலை - திருமாவிருஞ்சோலையாகிற திருமலையிலேதிற்கிற, திசை - திக்கைநோக்கி, கைகூப்பி - சேஷத்வாதுருபவ்ருத்தியைப்பண்ணி, சேர்ந்தயான்-கிட்டின நான், (அவ்வளவன்றியே, அவன் தேசத் தளவன்றியே), இன்னம் - (அத்திக்கையும்) ஆதரிக்கும்படியானவளவு பிறந்தபின்பு, போவேனென்கொலோ - ஒருமந்தவ்யபூமி யுண்டாய்ப்போகிறேனோ? அம்மான் - நிருபாயிகலோஷிபா யிருக்கிறவனுடைய, திருவருள் - அலி கிவேஸங்கள், என் கொல் - என்னுபிருக்கிறது? இதிற்காட்டில் வேறு சில ப்ராப்யங்களுண்டாய் அவற்றை உபகரிக்கப்பாரிப்பாரைப்போலே இராகின்றதென்று கருத்து. 'தென்னன்' என்று - அத்தேசத்தில் ராஜாவைச் சொல்லவாமம்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அவனுக்குத் தம்பக்கலுண்டான் அலிகிவேஸத்தி னுடைய எல்லையில்லாமையை அருளிச்செய்கிறார்.

[என்னை முற்றும்உயிருண்டு] - இத்தலையை எங்கும் புக்கு அநுலலித்தானாய் விடுகை அவனுக்கு ஏற்றமாப்படியாயிருக்கிறது; 'யஸ்யஸாஜநகாதஜா - சுபுருஷ யஃவறிததேஜஃ'. [என்மாயவாக்கை யிதனுள்புக்கு] - அதிகஷ்டுரமான என் ஸாரீரத் திலே புக்குத் தனக்கு உத்தேஸ்யமான ஆத்மாவளவன்றியே, "அழக்குடம்பு" என்று தன்னைக் காற்கட்டித் தயிர்ப்பித்துக்கொள்ள வேண்டுமபடி த்யாஜ்யமான ஸாரீரத்தையே விரும்பாநின்றான். [இதனுள்புக்கு] - "இது, இது" என்று இவரிருய்க்க, அவன் மேல் விழாநின்றான் என்கை. புக்குத் தன்னுதே, 'புக்கு' - என்கிறது அத்தோடு தமக்குத், தொற்றற்றிருக்கிறபடி தோற்றுகைக்காக. "மங்கலொட்டு" என்று அவன் அநுமதி பார்த்திருக்கிறாரிறே. என்றும் அசித்தோடு முகம்பழகினவ ரிருய்க்க, ஹேயப்ராஜிடான வனிதே மேல்விழாநின்றான். [என்னைமுற்றும் தானேயாய்நின்ற] - ஆத்மாவோடு ஸாரீரத்தோடு வாசியறப் புக்கு வ்யாபித்து, தானே அலிமாதியாய் நின்றான். என்னு டைய அஹங்காரமமகாரங்களுக்கும் விஷயமில்லாதபடி நின்றான். [மாயஅம்மான் இத யாதி] - ஆஸ்சர்ய மூண்சேஷ்டிதான ஸர்வேஸ்வரான் தானே விரும்பிவந்து சேருகிற தேசம். தென்னன்னன்று - அத்தேசத்தில் ப்ரயாநனைச் சொல்லுதல், தெற்கில்திக் கிலேயுள்ளதாய் நன்றான திருமலை என்னுதல். [திசை கைகூப்பிச் சேர்ந்த யான்] - அத் திக்கைப் பரம்ப்ராப்யமென்று சேர்ந்தயான். இவர், அவனளவிலன்றிக்கே அவன் உகந்த தேசத்தோடு சேர்ந்த திக்கை விரும்பாநின்றார்; அவன் இவரளவன்றியே இவருடைய ஸாரீரத்தை விரும்பாநின்றான். இவ்வளவில் பர்யவஸியாதாற்போலே யிருந்தது. [இன் னம் போவேனென்கொலோ] - இனி எனக்கு ஒரு மந்தவ்யஹுமியுண்டோ? ஸர்வேஸ்வ ரனுடைய பாரிப்புக்கு அவயி என்னோர் அவனை விரும்பி, அவன் உகந்த தேசத்தை விரும்பி, அத்தோடு சேர்ந்த திக்கை விரும்பும்படி சேஷத்வத்தின் எல்லையிலே திறுத் தினவன், எனக்கு ஒன்றம்செய்திலையப்பரகுபரகென்கிற இதுக்கு அவயி என்னோ? விஷயமின்றியேயிருக்க ஹ்ரமிக்ஷமாமாகாதே.

நடு.—மூன்றும்பாட்டு. அவனுக்குத் தம்பக்கலுண்டான் அலிகிவேஸத்தி னுடைய எல்லையில்லாமையை யருளிச்செய்கிறார்.

மூன்றும்பாட்டு.—என்னைமுற்றும் இய்யாதி. "இன்னம்போவேனென்கொலோ வென் கொலம்மான் திருவருள்" என்றத்தைக் கடாஷித்தவதாரிகை - அவனுக்கு இய்யாதி.

[என்னைமுற்றும் உயிருண்டு] - “யஸ்யஸாஜநகாத்ஜா-சுபுரெயம்ஹி
ததேஜஃ” (யஸ்யஸாஜநகாத்மஜா - அப்ரமேயம்ஹிதத்தேஜஃ) என்கிற ஏற்றத்தோபாதி
யும் போருமாய்த்து, இவருயிரை எங்கும்புக்கு அநுலவிக்கப்பெறுகையால்வந்த ஏற்றம்.
[என்மாயவாக்கை] - என்னுடைய ஆத்மவஸ்துவை யநுலவித்து அவ்வளவிலே தான்
தவிருவானு யிருந்தானே? “அழக்குடம்பு” என்றும் “போல்லாவாக்கை” என்றும்
“புண்ணைமறையவரிந்து” என்றும் சொல்லுகிறபடியே - “இதுவேயம்” என்று இவர்
தாம் அருவருத்துப் புறப்பட்டு நில்லாநின்றார்; இவர் இகழாநிற்கச்செய்தே அவன் இது
உத்தேசம்மென்று மேல்விழாநின்றான். [உள்புக்கு] - தம்நெஞ்சாலே இத்தை இவர்
அருவருத்துப் புறப்பட்டுநின்றார். (புத்தன்னைதே ‘புக்கு’ என்கிறது - அத்தோடு
தமக்குத் தொற்றற்றிருக்கிறபடி தோற்றுகைக்காக) அதாவது - அவன்தலைதுலுக்குப் பெறு
மளவும் பார்த்தாய்த்து இவரிருக்கிறது - “மங்கவோட்டு” என்னுமளவும் அவன் இத்தை
விடமாட்டாமையாலே உள்ளே புதரானின்றான். [இதனுள் புக்கு] - அநாதிகாலம்
அசித்தோடே முகம்பழகிப்போந்தவனிறே யிவன்; சேதநத்வாரா குந்தியடியிட்டிருக்கும்
வனிறே யவன்; அவன் மேல்விழாநின்றான். தனக்குப் ப்ரகாரமான ஆத்மவஸ்துவுக்குப் ப்ர
காரமாய்க்கொண்டு தனக்குப் ப்ரகாரமாமதிறே இது. “சுமெநஜீவெநாத்நாநு
புவிஸ்ய” (அநேஜீவேநாத்மநாநுப்ரவிஸ்ய) என்னக்கடவதிறே. [என்னை முற்றும்
தானேயாய்] - இப்படி ஆத்மவஸ்துவோடு அசித்தோடு வாசியற எங்கும்புக்கு வ்யாபிக்
கையாலே ‘தானே’ என்னத் தட்டில்லையிறே. இவர் ‘நான்’ என்னுமத்தையும் கொண்
டான்; இவர் மமகாரவிஷயத்தையும் கொண்டான். ஈஸ்வரனுக்குங்கூட விளாக்

ஆத்மா அனுவாயிருக்க, “முற்றும்” என்றதற்கு ஊவம் - யஸ்யஸா இத்யாதி. “என்
உயிரை - முற்றும் - உண்டு” என்றவயிப்பது. என்னுதமாவை யாவத்தும்அநுலவித்தென்றபடி.
உண்டு - அநுலவித்தது. எங்கும்புக்கு என்றது - ஸ்வரூபஸ்வலாவங்களைப்பற்ற. “மாயவாக்கை”
என்றதற்கு ஊவம் - என்னுடைய இத்யாதி. “இதனுள்” என்றதற்கு ஊவம் - அழக்குடம்பு
இத்யாதி. மாயவாக்கை - ஸ்வராமான ஸரீரம், மாயம் - ஸ்வராமான. “உள்புக்கு” என்றதற்கு
ஊவம் - இவரிகழாநிற்க இத்யாதி. ஆனால்இவர் புறப்பட்டாரோவென்ன-தம்நெஞ்சாலே இத்யாதி.
ஐயுப்பலையானால் நெஞ்சாலே புறப்படுகிறதென், தாமே புறப்படுகிறதென்னென்ன - அநா
வது இத்யாதி. அதாவதென்றது-வார்த்தைப்பாடு. ஆனால்இவர்க்குப் பரதந்தரணவன் தலைதுலுக்கா
திருக்கிறதென்னென்ன - மங்கவோட்டு இத்யாதி. “இதனுள்புக்கு” என்றதிலே வ்யாக்யாதாவின்
ஈடுபாடு - அநாதிகாலம் இத்யாதிவாக்யதரயம். அப்படி சேதநத்வாரா குந்தியடியிட்டிருக்குமோ
வென்ன - தனக்குப் ப்ரகாரமான இத்யாதி. இப்படி சேதநத்வாரா அசித்திலே அகம்பாவேஸித்
திருக்கைக்குப் ப்ரமானம் - அநேந இத்யாதி. “என்னை முற்றும்முயிருண்டு என் மாயவாக்கையித
னுள்புக்கு” என்று வைத்து, மீளவும் “என்னை முற்றும் தானேயாய்” என்னலாமோவென்ன -
இப்படி ஆத்ம இத்யாதி; ஹேதுஹேதுமத்ஸாவயாகையாலே விரோயயில்லையென்றபடி. விவ
ரணம் - இவ்நான் என்னும் இத்யாதி. “உயிருண்டு” என்றத்தைப்பற்ற - இவ்நானேன்னுமத்
தையும் இத்யாதி. “மாயவாக்கை” என்றத்தைப்பற்ற - இவர் மமகார இத்யாதி. “என்னை முற்
றும் தானேயாய்” என்னைப்பற்றவும் மதநுபந்தியான ஸரீராத் ஸமஸ்தவஸ்துவைப் பற்றவும்
தானே யலிமாரியாயென்னுதல்; என்னுதமா முற்றும் தானேயாயென்னுதலென்று அர்த்ததவயம்.
“என்னைமுற்றும்” என்றதற்கு, “என்னை” என்று - ஆத்மாவாகவும், “முற்றும்” என்று - தேஹ
மாகவும் அருளிச்செய்து, என்னுதமாவை முற்றும் என்றுஅர்த்தந்தரவிவக்யா ஊவம் - ஈஸ்வர
னுக்கும் இத்யாதி; இப்படித்தில், இப்பதங்கள் “என்னை முற்றும்முயிருண்டு” என்றதின்
அநுலவிஷணமாகக்கடவது... விளாக்குலே கொள்ளுகை - கபளிகரிக்கை. “நின்ற” என்றதற்கு

குலேகோண்டு அநுலவிக்கவொண்ணாதபடி யானாராய்த்து. [நின்ற] - “**சுணவ - ஹிஸு ததவபுஷாபு நாராயணஃஸ்தி**” (அந்தர்ப்பஹிஸ்சதத்ஸர்வம் வ்யாப்ய நாராயணஸ்ஸத்தித) - என்கிற பொதுவானநிலையன்றிக்கே. [மாயம்இத்யாதி] - ஆஸ்சர் யமான குணசேஷ்டிதங்கனையுடைய ஸர்வேஸ்வரனும்கூட “தண்ணீர், தண்ணீர்” என்று கிட்டும்படியான தேசமாய்த்து. [தென்னன் திருமாலிருஞ்சோலை] - தென்ன னென்று - அங்குத்தைக்கு ப்ரயாநனைச் சொல்லி, அவனதான திருமலையென்னுதல் ; அன்றிக்கே, தெற்கில்திக்கிலேயாய் நன்னுனவென்னுதல். [திசைகைகப்பிச் சேர்ந்த யான்] - அவன்விரும்பின திக்கை விரும்பினாராய்த்து இவரும். ஒருதிக்குப் படவிறே இவர் விரும்புவது. அதாவது - அவனையுருந்து, அவ்வழியாலே அவன் விரும்பின தேசத் தையுருந்து, அத்தோடு ஸம்வந்தமுடைய திக்கை யுருந்து, இப்படி அவனோடு ஸம்வந்த ஸம்வந்திகளாவும்வர உகக்கும்படி கைகழியப்போந்த நான். அவன் தான் இவரை யுருந்து இவரோடு ஸம்வந்தமுடையதேஹத்தை விரும்புகிறுப்போலேயாய்த்து; “என் னெண்டானானான்” என்றாரிறே அடியிலே. [இன்னம்போவேனேகோலோ] - எனக்கு இத்திக்குக்குஅவ்ருகு அந்தவ்யபூமியுண்டோ? ஒருதிக்குப்பட்ட நான் இனி அவ்ருகு போவேனோ, இவன் இப்படி கிடந்து படுகைக்கு? இனி யவ்ருகுபோகையாவது - திருமலையில் ஸம்வந்தத்தை யறுத்துக்கொள்ளுகையிறே. [என்கொல் அம்மான் திரு வருளே] - ஸர்வேஸ்வரனைபற்றிவரும்போது நிர்விஷயப்ரமமுண்டாமாகாதே? என் செய்யாதானாய்த்தான் இவன் இங்ஙன்கிடந்து படுகிறது? என்றபடி. இவர்திறத்தில்த் எல் லாம் செய்தும், ஒன்றுஞ் செய்யாதாரைப்போலே “எத்தைச் செய்வோம்?” என்றிராநின் றுனாய்த்து. (ரு)

ஊவம் - அந்தஃ இத்யாதி. அதாவது - “நின்ற” என்றத்தால் ஈஸ்வரனுக்கு ஆஸ்ரிதர்பக்கல் விசேஷ பக்ஷபாதம் தோற்றுகிறதென்றபடி. “மாயவம்மான்” இத்யாதிக்ரத்தம் - ஆஸ்சர்யமான இத்யாதி. “சேர்” என்றதினர்த்தம் - தண்ணீர் தண்ணீர் இத்யாதி. தண்ணீர் தண்ணீர் என்றது - தாஹித் தவன் “தண்ணீர், தண்ணீர்” என்று நீரைத் தேடிக்கொண்டு வருமபோலே, ஹேக்யதாதிஸயத் தாலே அஹிநிவேஸத்தோடே கிடக்கும்படியானவென்றபடி. திக்கை அஞ்சலிபண்ணுகைக்கு ஹேதுவை யருளிச்செய்கிறார் - அவன்விரும்பின இத்யாதி. ரஸோக்தி - ஒருதிக்குப்பட இத்யாதி. திக்குப்பட - அடைவுபட. திக்குப்பட விரும்புகையாவதுஇன்னதென்கிறார் - அதாவது இத்யாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - அவன்தான் இத்யாதி. அவரையும் அவரோடு ஸம்வந்தமுடைய தேசத் தையும் விரும்புமென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - என்னெண்டான் இத்யாதி; நான், தன்னையும் தன் னோடு ஸம்வந்தமுடைய தேசத்தையும் விரும்புவேனாகில், அவனும், என்னையும் என்னோடு ஸம் வந்தமுடைய லுரையும் விரும்பாநின்றனென்றிறே இதுக்குப்பொருள். “இன்னம்” என்ற துக்கு ஊவம் - எனக்கு இத்யாதி. விவரணம் - ஒருதிக்கு இத்யாதி. போனல் விரோதமென்ன - இனியவ்ருகு இத்யாதி. “இன்னம் போவேனேகோலோ” இன்னம் விட்டுப்போவேனோ என்று ஸப்தார்த்தம். “அம்மான் திருவருள் - என்கொல்” என்றந்வயிப்பது. அம்மான் திரு வருள் என்னம்பாயிருந்ததென்று ஸப்தார்த்தம். “அருள்” என்று - வ்யாமோஹமாக ஊவம் - ஸர்வேஸ்வரனை இத்யாதி. அதாவது - நான் சரமாவதிஸேஷமரகையாலே தன்னை விட ப்ரஸங்க மற்றிருக்க, விடில்செய்யுதென்? என்று அதிசங்கை பண்ணும்படியான வ்யாமோஹமிருத்தபடி யென்? என்றபடி. “அருள்” என்று - கொடையாக ஊவாந்தரம் - என்செய்யாதானாய் இத் யாதி. அதாவது - ஸேஷத்வவீமாபூமியிலே நிலைநிற்கும்படி யுபகரித்தும் ஒன்றும் செய்யாதவனைப் போலே பாகுபாகென்கிறதற்கு அவதியென்னோ? என்றபடி. ஏதத்விவரணம் - இவர்திறத் தில் இத்யாதி. நிர்விஷயப்ரமம் - நிராலம்பந ப்ராந்தி. (ஊ)

நான்காம் பாட்டு.

என்கோல் அம்மான் திருவருள்கள்? உலகம் உயிருந்தானேயாய்
நன்கேன் னுடலங்கைவிடான் ஞாலத்தாடே நடந்துழக்கித்
தேன்கோள் திசைக்குத்திலதமாய்கின்ற திருமாலிருஞ்சோலை
நங்கள் குன்றங்கைவிடான் நண்ணுவசுரர் நலியவே.

ஆ.—(என்கோலம்மான்.) - என்னுடைய ப்ரக்ருதியினுள்ளேபுகுந்து இவ்
வாத்மாவை ஊஜித்தருளுகையுமன்றியே ஸர்வஜமதிஸ்வரனாயிருந்தான்; என்னுடைய
ப்ரக்ருதிதன்னைபுகூடத் தனக்கு ஷோக்யமாகக்கொண்டு ஒருகண்ணமும் கைவிடுகிறி
லன்; இப்படி “என்னோடுள்ள ஸம்ஸ்லேஷம் பெறுகைக்கிடானதேசமேதோ?” என்று
தேடிக்கொண்டு, திருமலையிலே வந்துபுகுந்து, தான் கருதினபடியே அங்கே ஸம்ஸ்லே
ஷித்து ப்ரீதனாய், “இந்த ஸம்ருத்தியெல்லாம் விளைவித்தது திருமலையிதே” என்று
கொண்டு, திருமலையையும் என்னுயிரும் உடலும்போலே தனக்கு ஷோக்யமாகக்கொண்டு
கைவிடுகிறிலன்; என்னுயிரையும் உடலையும் திருமலையையும் அதுவித்து ப்ரீதனான; ப்ர
திகூலர் இந்தஸம்ருத்தி கண்டு பொறுக்கமாட்டாதே தறைப்படும்படி ப்ரீதனான
னென்கிறார்.

ஓ.—நாலம்பாட்டில், தம்முடைய திருமேனியிலும் தம்மோடே பரிமாற
லாம் சிலமென்று திருமலையிலும் எம்பெருமானுக்கு உண்டான வ்யாமோஹத்தை அரு
ளிச்செய்கிறார்.

[உலகம் என்று தொடங்கி] - ஸர்வேஸ்வரனாயிருந்து வைத்து என் ஆத்
மாவை விடாத மாத்ரமன்றிக்கே மிகவும் என் உடம்பைவிடுகிறிலன். [ஞாலத்தாடே
நடந்து என்று மேலுக்கு] - ஊமியெங்கும் உலாவித்திரிந்து என்னை விஷயிகரிச்
செய்க்கு கடான நிலமாகத் திருமலையைப்பார்த்து ப்ரதிகூலர் மண் உண்ணும்படி அதிலே
அத்யலிசிவேஸத்தைப் பண்ணி அதை ஒருகாலும் கைவிடுகிறிலன்.

ப.—அநந்தரம், என்ஸாரீரத்தை விரும்புகைக்கு ஹேதுவாகையாலே திரு
மலையையும் ஆதரித்து, இரண்டுஸ்த்தலத்தையும் கைவிடுகிறிலனென்கிறார்.

(ஒருவனைப்பிடிக்கைக்கு ஊரைவளைப்பாரைப்போலே என்னைப் பெறுகைக்
காக), உலகம் - ஸர்வலோகங்களும், உயிரும் - ஸர்வப்ராணிகளும், தானேயாய் -
தானேயாம்படி (அந்தராத்மாவாய்க்கொண்டு வ்யாப்தனாய்), (அவ்வளவில் நில்லாதே),
நண்ணு - (தன்னையாப்ரயிக்கையில்) விழுவுவான, அசுரர் - அஸுரப்ரக்ருதிகள், நலிய-
நசிக்கும்படியாக, (த்ரைவிக்ரமாபதாந முகத்தாலே என்னைலலிக்கைக்கு ஸ்த்தலம்தேடு
வாரோபாதி), ஞாலத்தாடே - பூமிக்குள்ளே, நடந்துழக்கி - நடந்துமிகுத்து, தென் -
தெற்கென்கிறபேரை, கொள் - கொண்ட, திசைக்கு - திக்குக்கு, திலதமாய்கின்ற -
ஸிரஸாவாஹ்யமாயிருக்கிற, திருமாலிருஞ்சோலை-திருமாலிருஞ்சோலையென்று பேராயிரு
க்கிற, நங்கள் - நம்போல்வார்க்கு அதுவாய்மான, குன்றம் - திருமலையை, கைவிடான் -
(என்னைலலிக்கைக்கு அதுருபஸ்த்தலமென்று விருப்பிக்)கைவிடுகிறிலன்:(அதுவழியாக),
என்னுடலம் - என்ஸாரீரத்தையும், நன்கு - மிகவும், கைவிடான் - கைவிடுகிறிலன்; ஆம்

மான் - ஸ்வாமியானவனுடைய, திருவருள்கள் - உபகாரங்களான ஸீலப்ரகாரங்கள், என்கொல் - என்னுயிருக்கிறன ?

இ.—நாலாம்பாட்டில், தம்முடைய திருமேனிபிற்காட்டிலும் தம்மோடே பரிமாறலாம் நிலமென்று அவனுக்குத் திருமலையிலுண்டான வ்யாமோஹத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

[என்கொல் அம்மான் திருவருள்கள்] - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு என் பக்கலுண்டாயிருந்துள்ள ப்ராஸாதிசிபத்துக்கு அவயி என்னை ? [உலகும் உயிரும் இத்தயாதி] - ஸகல லோகங்களும் ஸகல ஆத்மாக்களும் தானிட்ட வழக்காயிருக்கிறவன் தனக்கு ஒரு குறையுண்டாய் இப்படிபடுகிறானே ? [நன்குன்னுடலம் கைவிடான்] - செருக்கர் நீசஸ்தீர்கள் காற்கடையிலே துவளுமாபோலே என்னுடம்பை விரும்பி விகிதிலின். எனக்கு மமதாவிஷயம் என்னுமதுவே ஹேதுவாக விகிதிலின். பூமியெங்கும் உலாவி எல்லார் தலைகளிலும் திருவடிகளைவைத்துத் திருவுலகளந்தருளிற்று, தம்மைப் பெறுகைக்கு க்ருஷிபண்ணி யென்றிருக்கிறார். ஸர்வஸாயாரணன் வ்யாபாரமாகையிலே ஸம்வந்யம் அறிந்தால் எனக்கென்னலாமிதே. இந்த்ரன்ராஜ்யம்பெற்றனுய்ப்போனான், மஹாவலி கொடுத்தானாய் போனான். இவர் அத்தைத் தமக்கு என்றிருக்கிறார் [தென்கொள் இத்தயாதி] - திருவுலகளந்தருள்கை ஒரு வ்யாஜமாய், “ஆழ்வாரை அது ஹிக்கைக்கு ஏகாந்தஸ்யுலமேதோ?” என்று ஆராய்ந்து திருமலையிலே நின்றருளினான். ஆரியர்கள் இகழ்ந்த தெற்கில்திக்குக்கு ஓர் ஆலாணம்போலே யிருந்துள்ள திருமலையிலே வந்துநின்றான். [நங்கள் குன்றம்] - ஆஸிரிதருடைய ஸங்கேத ஸ்யூலம். [நங்கள் குன்றம் கைவிடான் - நன்கு என்னுடலம் கைவிடான்] - திருமலையில்நிலை ஸாயுந்ரமாக ஆழ்வார் திருமேனியை ப்ராப்யமாக நினைத்திருக்கிறுப்பது. [நண்ணஅசுரர் நலியவே] - திருமலையில் நிலைபோலே அஸுரவரமும் தானே முடிந்துபோய்த்தது. உலகும் உயிரும் தானேயாய் - ஞாலத்தாடே நடந்துழக்கி, தென்கொள் திசைக்குத் திலதமாய்நின்ற திருமாலிந்ருஞ்சோலை - நங்கள் குன்றம் - நண்ண அசுரர் நலிப - கைவிடான். நன்கு என்னுடலம் கைவிடான் - என்கொல் அம்மான் திருவருள்கள் ?

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. தம்முடைய திருமேனிபிற்காட்டிலும் தம்மோடே பரிமாறலாம் நிலமென்று அவனுக்குத்திருமலையில் உண்டான வ்யாமோஹத்தை யருளிச் செய்கிறார்.

[என்கொல் அம்மான் திருவருள்கள்] - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு நிரயிஷ்ட்டாநப்ரம முண்டாமாகாதே ! [உலகுஇத்தயாதி] - என்னகுறையுண்டாய்த்தான் இப்படி கிடந்து படுகிறான் ? [நன்கென்னுடலம்கைவிடான்] - செருக்கனயிருக்கும் ராஜபுத்ரன் நீசஸ்தீர் காற்கடையிலே துவளுமாபோலே. [நன்கென்னுடலம்] - ஸர்வேஸ்வரன் தன்னைக்

நாலாம்பாட்டு.—என்கொல் இத்தயாதி. “நன்கென்னுடலம்கைவிடான் - திருமாலிருஞ் சோலை நங்கள் குன்றம்கைவிடான்” என்றத்தைக், கடாஹித்தவதாரிகை - தம்முடைய இத்தயாதி. பரிமாறலாம்நிலம் - ஸம்ஸ்யலேஷிக்கைக்கு யோக்யமானதேஸம்.

உத்தாஹலாஷணமென்கிறார் - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு இத்தயாதி. தம்முடம்பில் அவன் வ்யாமோஹம் சொல்லுகிறவிடத்திலே, ஸர்வேஸ்வரத்வம் சொல்லுகிறதற்கு ஹாவம் - என்னகுறை இத்தயாதி. இப்படிக்கீட்டுபடுகிறான் - வ்யாமோஹம்பண்ணுகிறுனென்றபடி. “என்னுடலம்” என்றதற்கு ஹாவம் - செருக்கன் இத்தயாதி. துவளுகை - உலருகை, “நன்கு” என்றதற்கு ஹாவம்-

கேட்டார்க்குச் சொல்லுகிற வார்த்தையிருக்கிறபடி. ஆழ்வாரை “நமக்குத்தந்ததிருமேனியன்றே” என்னுள்ளுருளிய்த்து. [நன்கு] - நன்றாக. மிகவுமென்றபடி. [என்னுடலம்] - “இவருடைய மமகாரவிஷயமானதன்றே நமக்கு உத்தேச்யம்” என்றிராநின்றான். என்னுடைய * அடங்கேழிற்சம்பத்திலேதேனும் பாம்புசேத்ததோ என்னுள்ளுள்ள. [ஞாலத்துஇத்யாதி]- எத்தனைகாலமுண்டு அவன் இப்பேறுபெறுகைக்கு உழன்றுதிரிகிறது. ஸர்வஸாரணான ஸ்வாமியுடைய வ்யாபாரமெல்லாம் எனக்கெனக்கென்னலாமிறே ஸேஷஹுதர்க்கு. இந்த்ரனுக்கு “ராஜ்யம்பெற்றேன்” என்னவுமாய், மஹாஸலிக்கு “ஓளசார்யம்பெற்றேன்” என்னவுமாய், சிலர்க்கு “போன்பயந்தேன்” என்னவுமாய், அவர்க்கு “எனக்காகச்செய்தான்” என்னவுமாயிருக்கிறது காணும். [தேன்கொள்இத்யாதி] - தேற்கில்திக்குக்கு ஓர் ஆஹரணமான திருமாலிருஞ்சோலை. [நங்களுக்குன்றம்] - ஆழ்ந்திருடைய ஸங்கேத ஸ்ரவம். [நங்களுக்குன்றங்கைவிடான் - நன்கென்னுடலம்கைவிடான்]- திருமலையை ப்ராபகமாவும் ஆழ்வார்திருமேனியை ப்ராப்யமாகவும் நினைத்திராநின்றான். ஆழ்வார் திருமேனியாயுத்தேச்யம், அதுபெறுகைக்காய்த்துத் திருமலையில் நிலை. [நண்ணுவசரர் நலியவே] - “நெடும்பகை தற்செய்யத்தானேகெடும்” என்னுமா போலே, இவன் இவ்விடத்தைவிடாதே வர்த்திக்க ஆஸூரவர்க்கம் முடிந்து போய்த்து. உலகுமுயிரும் தானேயாய் - ஞாலத்துடே நடந்துழக்கி, தேன்கொள்திசைக்குத் திலதமாய்நின்ற திருமாலிருஞ்சோலை நங்கள் குன்றம் - நண்ணுவசரர்நலிய - கைவிடான் - நன்கென்னுடலம் கைவிடான் - என்கொலம்மான் திருவருள்கள்.’ (சு)

ஸ்ரீவேஸ்வரன் இத்யாதி. ஸர்வராஹ்யராயத்தாலே நன்கென்கிறதென்றபடி. நன்றானவுடலமென்று ஸப்தார்த்தம். வார்த்தைதன்னைக் காட்டுகிறார் - ஆழ்வாரை இத்யாதி. “நன்கு” என்றதுக்கர்த்தாந்தரம் - நன்றாக இத்யாதி. நன்றானவென்றத்தமானபோது, * உடலுக்கு விசேஷணம்; மிகுதியானபோது, “கைவிடான்” என்றதுக்கு விசேஷணம். “என்” என்று மமகாரதாவிதமானத்தை “நன்கு” என்னும்படியென்னென்ன - இவருடைய இத்யாதி. ஹலிதம் - என்னுடைய இத்யாதி. அதாவது - த்யாஜ்யமான லீலாவிஹிதி தஜ்யத்வாகாரத்தாலே இவர்க்கு உத்தேச்யமானாற்போலே, த்யாஜ்யமானஇவர் திருமேனியும் இவர் ஸம்வந்தத்தாலே யுத்தேச்யமென்னுநின்றனென்றபடி. அடங்கேழில்சம்பத்திலீ - கட்டடங்க நன்றான ஸம்பத்திலீ; உலாவலிஹிதியிலுமென்றபடி. பாம்புசேத்ததோ - த்யாஜ்யம்ஸம்ஸண்டோவென்றபடி. இப்போது திருவுலகனந்தருளின அபதாநத்தைச் சொல்லுகிறதற்கு ஹாவம் - எத்தனைகாலம் இத்யாதி. ஞாலத்துடே நடந்துழக்குகிறதுஇவர்க்காகவோவென்ன - ஸர்வஸாரணன் இத்யாதி. “எனக்கெனக்கென்னலாம்” என்றத்தைக் காட்டுகிறார் - இந்த்ரனுக்கு இத்யாதி. சிலர்க்கு - திருமலையாழ்வார்க்கு. ஸங்கேதஸ்ரவம் - அநுஹவஸ்ரவம். இவரிடத்தில் வ்யாமோஹப்ரகரணத்திலே, “நங்கள் குன்றம் கைவிடான்” என்கிறதென்னென்ன - திருமலையை இத்யாதி. விவரணம் - ஆழ்வார் இத்யாதி. திருமலையில் நிலைஇவர்க்காகவாகில், நண்ணுவசரர் நலியும்படியென்னென்ன - நெடும்பகை இத்யாதி. நெடும்பகை - போக்கப்போகாத சத்ரு. தற்செய்ய - தான் செய்கிறத்தைச் செய்யவென்றபடி. “திருமலை ப்ராபகமும் ஆழ்வார் திருமேனி ப்ராப்யமும்” என்னுமிடம் தோன்றப் பாட்டுக்கவ்யம் அருளிச்செய்யாநின்றனென்கொண்டு, “என்கொலம்மான் திருவருள்கள்” என்றதுக்கர்த்தாந்தரம் - உலகுமுயிரும் இத்யாதி. “என்கொலம்மான் திருவருள்கள்” என்றது - அநுவாதமென்று முந்தினவர்த்தம்; அநுவாதமானபோது, “நன்கென்னுடலம் கைவிடான்” என்று க்ரியை. இப்பாட்டுக்கு ஸேஷமென்றிரண்டாமர்த்தம்; இப்போது, வ்யாக்யாநத்திற்படியேயங்கவ்யம்; “திருவருள்” என்று க்ரியை.

ஐந்தாம் பாட்டு.

நண்ணு அசுரர்+நலிவேய்த நல்ல அமரர்போலிவேய்த
எண்ணு தனகளேண்ணும் நன் முனிவர் இன்பந்தலைசிறப்பப்
பண்ணுர்பாடலின்கவிகள் யானுய்த்தன்னைத்தான்பாடித்
தென்னுவேன்னும்என்னம்மான் திருமாலிருஞ்சோலையானே.

ஆ.—(நண்ணு.) - ப்ரதிகுலர் தறைப்படும்படியாகவும் தனக்கு நல்லரான் அமரர் ஸம்ருத்தராம்படியாகவும், லீலோபகரணமாயும் ஹோமோபகரணமாயுமிருந்த நிரவயிகஸம்ருத்திகள் எம்பெருமானுக்கு உளவாயிருக்கச்செய்தே, இவையொழியிலே அதின்மேலே ஸத்ப ஸங்கல்பனாயிருந்த எம்பெருமான் தன்னாலும் ஸம்பாதிக்கவொண்ணாதே வாங்கநஸாகோசரமான அபர்யந்தஸம்ருத்திகள் எம்பெருமானுக்கு உளவாக வேணுமென்று மநோரபியாநிற்கும் நன்முனிவர், “நம்முடைய மநோரபியாநி யான நிரவயிகஸம்ருத்திகள் எம்பெருமானுக்கு விளையப்பெற்றேறும்; இனி நமக்கொரு குறையில்லை” என்றுகொண்டு நிரவயிகநிர்வருதியை யுடையராம்படியாகவும், பண்ணுர்பாடலான இன்கவிகளை எண்ணியிட்டுப் பாடிவித்து இன்கவிகளாகிற அம்ருத்ததைப் பருகிக் களித்து, அம்ருதபாநம்பண்ணின வண்டுகள் போலே தென்னுதெனுவென்று திருமலையிலேநின்று பாடியருளாநின்ற நென்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், எம்பெருமான் தம்மோடேகலந்து தம்வாயிலே திருவாய்மொழி கேட்ட ப்ரீதியுள்ளடங்காமை, தென்னு தென்னுவென்று நித்யமுக்தரைப்போலே பாடாநின்றான் என்கிறார்.

[நண்ணு என்றுதொடங்கி] - உகவாத அஸுரர் இஸ்ஸம்ருத்தி பொறுக்க மாட்டாதே முடியும்படியாகவும், அதுகூலர் இத்தைக்கண்டு ஸம்ருத்தராம்படியாகவும், உலயவிலுதியும் கூடினாலும் எம்பெருமானுக்கு ஸம்பத்துபோராது, இன்னம் மேன் மேல் நன்மைகளை வேணுமென்று எண்ணுகிறதும் நன்முனிவர், “இதுவே அமையும், மற்றொரு ஸத்பத்துவேண்டா” என்று மிகவும் ஹ்ருஷ்டராம்படியாகவும். [பண்ணுர்பாடல் என்றுதொடங்கி] - பண்ணேர்த்திருந்துள்ள பாடலையுடைய இனியகவிகளை எண்ணிப் பேரையிட்டுக்கொண்டு தான் தன்னைப் பாடி. [என்னம்மான்] - திருமாலிருஞ்சோலையானே] - என் நாயுனவன் திருமாலிருஞ்சோலையான்.

ப.—அநந்தரம், தம்மோடு ஸம்ஸ்லேஷித்து திருவாய்மொழி பாடக்கேட்ட ப்ரீதியாலே ரஸிகனாய் ஆளத்திவையாநின்றனென்கிறார்.

நண்ணு - (ஹவத்விஷயத்தைக்) கிட்டக்கடவோமல்லோமென்று ப்ரத்யூஹராயிருக்கும், அசுரர் - ஆஸாப்ரக்ருதிகள், நலிவேய்த - (இவ்வதிஸயம் பொறுக்கமாட்டாமல்) விராஸத்தையடையவும், நல்லவமர் - ஐத்திபராயக்கொண்டு அதுகூலரான தேவவர்க்கம், (மிகவுமுகப்பாலே), பொலிவேய்த - ஸம்ருத்தியை லலிக்கவும், எண்ணு தனகள் - அவாப்தஸம்ஸ்தகாமனுடைய குணவிலுதிக்குமேலே இதுக்குமுன்பு எண்ண வறியாத அதிஸயங்களை, எண்ணும் - ப்ரேமத்தாலே ஆஸாஸியாநிற்கும், நல் - ஸ்நேஹயுக்தராய், முனிவர் - (அதுஹவசீலரான) முனிவர்கள், (கேட்டதுவித்து), இன்பம் தலைசிறப்ப - ஆநந்தநிர்ப்பரமாகவும், பண் ஆர் - பண்ணிறைந்த, பாடல் - இசையை

† 'நலிவேய்த' என்று சிலர் ஓதுவர்.

யுடைய, இன்கவிகள் - இனியகவிகளை, யானாய் - (தனக்குப் பாகாரஹதனை) நானாய்க் கொண்டு, தன்னை - (ஸ்தவ்யனாய்ஸ்தவப்ரியனான)தன்னை, தான்பாடி - ஸ்தோதாவாய்க் கொண்டு தானேபாடி, திருமாலிருஞ்சோலையான் - திருமாலிருஞ்சோலையானாய்நிற்கி, என்னம்மான் - என் ஸ்வாமியானவன், (தன்மேன்மைபாராதே பாட்டில் ரஸாதி ஸயத்தாலே),தென்னுவென்னும்-தென்னு என்று ஆளத்திவையாநிற்கும்.நவீவு- நாசம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், அவன் தம்மோடேகலந்து தம்வாயாலே திருவாய் மொழிகேட்ட ப்ரீதியுள்ளடங்காமை ஆளத்திவையாநின்றான் என்கிறார். “நன்கு என்னுடலம் கைவிடான்” என்கிறவளவன்றியே என் உக்திமாத்தரத்திலே களியாநின்றான் என்றுமாம்.

[நண்ணு இத்யாதி] - “விவரீதஸ்யபாலுரோ” என்கிறபடியே - விபரீதரான அஸுரர்கள் இஸ்ஸம்ருத்தி பொறுக்கமாட்டாமையாலே முடியவும், “கிட்டக்கடவோமல்லோம்” என்றிருக்கும் அஸுரவர்டும். “விஷ்ணுமகிவரோஷே” என்கிறபடியே - அந்நய்ப்ரயோஜநரான வைஷ்ணவர்கள் இதுவே ஜீவனமாக ஸம்ருத்தமாகவும். “தொண்டர்க்கு அமுதுண்ணச் சொன்மலைகள் சொன்னேன்” என்றாரிறே [எண்ணு தனகளெண்ணும்] - உலயவிஹதிபுத்தனுக்கு இன்னம் விஹதி வேணுமென்றும், அஸங்க்யாதமுணகனுக்கு இன்னம் முணம் வேணுமென்றும் மேன்மேலன் எண்ணுநிற்குமவர்கள். [நன்முனிவர்] - ஈஸ்வரன் அடியாகத் தங்கள் ஸம்ருத்தியை எண்ணுமவர்கள் முனிவர்; அத்தலைக்கு ஸம்ருத்தியை எண்ணுமவர்கள் நன்முனிவர். [இன்பம் தலைசிறப்ப] - “திருவாய்மொழியொழிய வேறொரு ஸம்பத்துவேண்டா” என்று மிகவும் ஹ்ருஷ்டராய்படியாகவும். [பண்ணர் பாடல்] - பண்மிக்கிருந்துள்ள பாடல். புஷ்பம் பரிமளத்தோடே அலநுமாபோலே, திருவாய்மொழி அவதரிக்கிறபோதே பண் மினுங்கியாய்த்திருப்பது. [இன்கவிகள்] - பண்ணுக்கு ஆஸ்ரயமான கவிதானே இனிதாயிருக்கை. [யானாய்த்தன்னைத் தான்பாடி] - என்னைப்பேரையிட்டுத் தன்னைத் தான்பாடி; புத்ரனை வார்த்தையைக் கற்பித்து அவன்வாயாலே கேட்டு இனியனும் பிதாவைப்போலே. [தென்னுவென்னும்] - ப்ரீதிக்குப் போக்குவீடாக ஆளத்திவையாநின்றான். “வனதஹாபிமாபனாஸு” என்று ஹவல்லஹத்திலே ப்ரீதிக்குப் போக்குவிட்டு ஸேஷஹதன் செல்லக்கடவத்தை, “சுவாக்யநாடி” என்கிறதான் ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே அந்த பூர்த்திகுலைந்து சொல்லுகிறானிறே. [என்னம்மான்] - ஸுதவசநம் ரஸிக்குமாபோலே, ஸம்வந்யமிதே ரஸிக்கைக்கு அடி. [திருமாலிருஞ்சோலையானே] - இவரைக் கவிபாடுவித்த தேசம் திருமலையாய்த்து.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. அவன் தம்மோடே கலந்து தம் வாயாலே திருவாய் மொழிகேட்ட ப்ரீதியுள்ளடங்காமல் ஆந்நித்து ஆளத்திவையாநின்றானென்கிறார். “நன்கென்னுடலம் கைவிடான்” என்னுமளவன்றிக்கே என்னுத்திமாத்தரத்திலே களியாநின்றானென்கிறாரென்றுமாம்.

அஞ்சாம்பாட்டு.—நண்ணு இத்யாதி. இவர்திருமேனியை விரும்புகிற ப்ரகாரணத்திலே திருவாய்மொழியைக்கேட்டு இனியனாகையைச் சொல்லுகிறதென்னென்ன; த்வேதா அருளிச் செய்கிறார் - அவன் தம்மோடே இத்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே; “மாயக்கவியாய்,” “தன்னைத் தானேதுதித்து” இத்யாதியாலே ப்ரஸ்துதமாகையாலே யருளிச்செய்கிறாரென்றபடி. “நன்கென்னுடலம் கைவிடான்” என்றத்தைப்பற்ற - தம்மோடேகலந்து என்றது. பரிஹாரந்தரம் - நன்கென்னுடலம் இத்யாதி. அதாவது - திருமேனியெல்லாம் வேண்டாதே உக்திமாத்தரத்திலே களியாநின்றானென்றபடி. ஆளத்தியாவது - மாத்தருக்குப் பூர்வரங்கமான ஆலாபம்.

நலிவேய்த - விநாசத்தை யடையும்படியாக. நலிவு - விநாசம். எய்துகை - ப்ராபிக்கை, போலிவு - வ்ருத்தி. தலைசிறப்ப - மிகவும்அதிசயிக்கும்படியாக. மலிதம் - ஸ்துத்யனுடைய இத்தயாதி. ஸ்துத்யனுடைய அவதாரம் அறுகலராஷண ப்ராதிகலநிராஸநங்களுக்கு ஹேதுவாயிருக்குமோவென்ன - பரித்ராணிய இத்தயாதி. ஸாதபரித்ராணதிகளுண்டாகிவிதே ஜமத்பதப் போதம் வருவதென்னும் கருத்தாலே யருளிச்செய்கிறார்-அகிலஇத்தயாதி. “இன்பம் தலைசிறப்ப” என்னுமளவுக்கு ஊவம் - ப்ரதீகல இத்தயாதி. கருவி - ஸாயநம். அதாவது - ஆயுடம். திருவாய் மொழி ப்ரதிகலநிராஸநத்துக்கு ஹேதுவென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம்-அவ்யபதேய்யனுக்கு இத்தயாதி. எப்படி கர்ஹித்தானென்ன - ஓருமதீனே இத்தயாதி வாக்யவ்யயம். நெஞ்சுளுக்கும்படி - நெஞ்சிடு படும்படி. அவ்யபதேய்யன் - க்ரிமிகண்டன். அநந்தரத்திலவன்- அவன்மகன். அநந்தரத்திலவன் அஸுரனோ? என்ன - வ்ப்ரதீத இத்தயாதி. “அஸுரமுகஸுமடௌகொகெஷு-கெஷு குஸுரானவம் | விஷு-ஊகிவரொகெஷொ விஷு-தஸுயாஸுரஃ.” “வரிஞா ணாயஸாய-மநா - விநாஸாயஷு-ஷு-புதாழ | யதி-ஸஸுராவநாயுய ஸம்வ வாரிய-மெய-மெ” இதி மீதாயாம். “கதொவ்ஹஜமதஜ்வொயாயயு-தவாந-நா | கெஷு-வ-மெய-ஸுநாயா-லிஷு-ம-க-ஹா-தநா” இதி பஞ்சமேம்ஸே. ஸப் தார்த்தம் - பொருந்தாமையை இத்தயாதி. “அசுரர்” என்றதே, “நண்ணவசுரர்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஊவம் - ஸம்பந்தம் இத்தயாதி. “உள்ளது” இழக்கைக்கென்றபடி. “நல்லவமார்” என்கிறதுஆராயென்ன - விஷ்ணுஹத்தி இத்தயாதி. ஸப்தார்த்தம் - அறுகலராய் இத்தயாதி. விவரணம் - இவர்களுக்கு இத்தயாதி. அமரர் - அறுஹபார். “அமரர்” என்றபோதே ஹவத்தஹத்த ரென்று வித்தமானாலும், நல்லராகையாலே “அமரர்” என்று ஹேதுகர்ப்பவிசேஷணமாகையாலே புநருத்திதோஷமில்லை கருத்து. உண்ணாதே தடிக்கைக்கு இது யாரகமோவென்ன. தொண்டர்கீது இத்தயாதி. அகவையேதென்ன - ஸர்வேஸ்வரன் இத்தயாதி. முனிவர் - மநஸேவர்.

† அநுகூலரானவர்கள் என்று அடையவளைந்தான் பாடம்.

யாதி] - புறம்போகுவர் எண்ணுதன சிலவற்றையெண்ணுவார் சிலருண்டாய்த்து. ஸர் வேஸ்வரன் ரக்ஷகன், அவனையொழிந்ததடங்கலும் ரக்ஷயம்” என்றிருக்கையன்றிக்கே, உலயவிஹ்விதியுத்தனுக்கு இன்னம் சிலவிஹ்விதிவேணுமென்றும், ஸர்வகுணஸம்பந்நனுக்கு இன்னம் சிலகுணங்கள் வேணுமென்றும் என்று இப்புடைகளிலே எண்ணுவார் சிலருண்டாய்த்து; அவர்கள் [இன்பம் தீட்சிப்ப] - திருவாய்மொழியவதரித்தபின்பு “அவனுக்கு குணவிஹ்விதிகள்போராது” என்றிருந்தஇழுவதீர்ந்து, அத்தால்நிரதியாயாந்நிகளாக. [நன்முனிவர்]-அவனுடைய ஸம்ருத்தியை மநநம்பண்ணும் ஸ்வஹாவராயிருக்கை. அன்றிக்கே, “திருவாய்மொழியை யொழிய வேறொரு ஸம்பத்துவேண்டா” என்று இதுவே மநநம்பண்ணி ஹ்ருஷ்டராமப்படியாகவும். [பண்ணார்பாடல்] - பண்ணோடே சேர்ந்த பாடல். புஷ்பமானது பரிமளத்தோடே அலருமாபோலே, பண்ணும்இசையும் மிகுந்திருக்குமாய்த்து. [இன்கலிகள்] - இசையும்பண்ணுமொழியவே +தொக்குக்கழிந்த சுளைபோலே கவிதானே இனிதாயிருக்குமாய்த்து. [யானுய்த்தனைத் தான்பாடி] - பிதாவானவன் புத்தரனுக்குப் பசவை நீர்வார்த்துக் கொடுத்து அவன்பக்கலிலே தான் மீளநீரேற்றுப் பசவைப் பெறுமாபோலே;ஸூதனை வார்த்தையைக் கற்பித்து அவன்சொல்லக்கேட்டு இவன் இனியனாமாபோலே. தான் பாடினாக்கில் ஸ்ரீகீதையோடொத்துப்போம் நம்பிதிருவழுதி நாடுதோஸர், “அருள்கொண்டாமே” என்கிறபாட்டிலே, “ஸ்ரீகீதையைய்யலித்தானொருவன் ஸங்யாஸதஸ்ஸிலேசென்றால்பலருமாக நாழியரிசியைக்கொடுத்துவிஸ்வஸிக்கமாட்டாமையாலே ‘புநந்தின்னையிலேகிட’ என்பார்கள் : திருவாய்மொழிகற்றான் ஒருவிண்ணப்பம்செய்வான் சென்றால், ஸர்வேஸ்வரனகப்படப் புறப்பட்டேதிர்கொண்டு அகமொழித்துக்கொடுத்து அமுதுபடியுமெடுத்துவிட்டு ஸத்கரிப்பார்கள்” என்றாராம். “பண்டேபரமன்பணித்த” என்று இவாங்கீகரிக்கையாலே அந்த ஸ்ரீகீதைதானும் வீறுபெற்றதிதே. [தென்னாவென்னும்] - சேருக்காலே “தென்னு, தென்னு” என்று ஆளத்திவையாநிற்குமாய்த்து; ஸம்ஸாரிசேதநனுக்கு லலவல்லாலமுண்டாளுல் “வனததாரகமாயவா

* “முந்ரி” மநநஸீலஃ” * நன்மைக்கு - * எண்ணாதனகனெண்ணுகையே நன்மையென்றும், திருவாய் மொழி வ்யதிரித்தஸம்பத்து வேண்டாவென்கை நன்மையாவதென்றும்அர்த்தத்தவயம். முந்தின வர்த்தத்தில், இன்பமாவது - ஈஸ்வரனுடைய குணவீர்தி ப்ரதிபாசகமான திருவாய்மொழி புண்டாகையால் வந்த ஆநந்தம்; இரண்டாமர்த்தத்தில், திருவாய்மொழியாகிற நிரதிஸயஸம்பத் தால்வந்த ஆநந்தம். இவர்கள் திருவாய்மொழியாலே நிரதிஸயாநந்திகளாம் ப்ரகாரத்தை விசதமாக அருளிச்செய்கிறார் - திருவாய்மொழி. இத்த்யாதி. மநநஸீலதயிலே நன்மையேதென்ன - அவனுடைய இத்த்யாதி. ஆர்தல் - சேர்தலும், மிகுதியும். இவ்வர்த்தத்தவயத்தைபு மடைவே யருளிச்செய்கிறார் - பண்ணோடேசேர்த்தபாடலென்றும், புஷ்பமானதுஇத்த்யாதீயாவும் - “பண் னும்-பாட லும்-ஆர்” என்றவயிப்பது. பண்-ஸ்வரம். இசை-ராகம். “இன்” என்றதுக்குறாவம் - இசையும் இத்த்யாதி. தொக்கு - த்வக்: மேல்தோல்; சக்கையென்றபடி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - பிதாவானவன் இத்த்யாதி. யானுயத்தன்னைத்தான்பாடினுறுக்கும்படியென்னென்ன - ஸுதனை இத்த்யாதி என்னுதல், த்ருஷ்டாந்தாந்தரமாதல். இவ்விடத்திலே, “ஃமஸநஸ்யபஃவாசுப்யபரோஹிகாவாம வுக்ஷவணபுஃயாராஸுஹதெஹிரோத்ருஸீரூதகஸபுதிசிரோஸுக்ரதாஸுதிசேபு கைகணபுலகதநிவஹிசேபுதஸ்யுயாராபு” என்கிறதநுஸந்தேயம். தான்பாடாதே இவரையிட்டேப்பாடுகிற தென்னென்ன - தான்பாடினுறுக்கல் இத்த்யாதி. ஸ்ரீகீதையைப்பற்ற இது ஸ்லாக்ய மென்னுதுக்குஐதிற்பயம் - நம்பி இத்த்யாதி. ஆனலும் சரமஸ்லோகத்தாலே ஸ்ரீகீதைக்குஅதிகய மில்லையோவென்ன - பண்டே இத்த்யாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ஸம்ஸாரிசேதநன் இத்த்யாதி.

† கொர்க்கு என்றும் பாடங் காண்கிறதென்பர்.

வெறு” (எதத்ஸாமகாயந்நாஸ்தே) என்று ஸாமநாமபண்ணுமாபோலே ; “சுவாக்ஷுதா ஷா” (அவாக்யநாதர) என்கிறவன் தைர்பயங்கம்பிறந்து பாடாநிற்குமாய்த்து. [என்னம் மான்] - ஸுதவசநம் இனிதாம்போது ப்ராப்தியுண்டாகவேணுமிறே ; அதுக்கு அடியான ப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறதாய்த்து. [திருமாலிருஞ்சோலையானே] - இவரைப்பாலேத்த முக்கோட்டை. “பாட்டினாலுன்னையென்னெஞ்சத்திருந்தமை - காட்டினாய்கண்ணபுரத் துறையம்மானே” என்று அவரைப்பாலேத்த முக்கோட்டையிறே அது. தாம்பாடினகலிக ளினினிமையை யநுஸந்தித்தார், இவை தாமடியாகப் பிறந்தனவேன்று சொல்லலா யிருந்ததில்லை, இதுக்கடியென் ? என்றுபார்த்தார் ; அவன்தன்னெஞ்சிலே புருந்திருந்து பாலேத்தானாயிருந்தது. “கண்ணபுரத்துறையம்மான்” என்று கலிபாலேத்த முக்கோட் டையைச் சொல்லுகிறார். (ரு)

ஆறும் பாட்டு.

திருமாலிருஞ்சோலையானேயாகிச் செழுமுவுலகுந் தன
ஒருமாவயிற்றினுள்ளேவைத்து ஊழியுழிதலையளிக்கும்
திருமால்னனையாளுமால் சிவனும்பிரமனும்காணுது
அருமாலெய்தியடிபரவ அருளையீந்த அம்மானே.

ஆ.—(திருமாலிருஞ்சோலையானே) - த்ரைலோகம்பெல்லாம் தன்சிறுவயிற் றிலே வைத்து யுகந்தோறும் ரக்ஷித்தருளும் ஸ்வஹவனாய், ஸ்ரீயஃபதியாய், ப்ராஹ்மருத் ராதிகளால் அநவரதாலிஷ்டை சரணயுகளனுப், தத்ஸமீஹிதமஸ்ப்ராஹ்மனாய், ஸர்வேஸ்வர னாயிருந்த திருமாலிருஞ்சோலைபான், எனக்குப்பித்தனாய்என்னைப்பிரிகிறிலென்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், ஸ்ரீயஃபதியானவன் திருமலையிலே சிந்தருளி என்னை யானுகையிலே மிகவும் வ்யாமுக்யனானான் என்கிறார்.

[செழுமுவுலகு என்றுதொடங்கி] - கல்பந்தோறும் அழகிய மூன்றுலோகத் தையும் தன் திருவயிற்றிலே வைத்து உத்க்ருஷ்டமாக ரக்ஷிக்கும் ஸ்ரீயஃபதி. [சிவ னும்பிரமனும் என்றுமேலுக்கு] - சிவனும் பிரமனும் காணுதே நிரதிஸயலக்கியுத்த ராய்த் தன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்க, அவர்களுடைய அபேக்ஷிதங்களைக் கொடுத்த ஸர்வேஸ்வரன்.

ப.—அநந்தரம், ப்ராஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் உபகாரகனாய் ஸ்ரீயஃபதியான வன், திருமலையில்நின்று என்னை யடிமைகொள்ளுகைக்கு வ்யாமுக்யனாயிராகின்ற னென்கிறார்.

“தென்னு” என்கைக்கடி - “அம்மான்” என்றது. “யானாய்த்தன்னைத்தான்பாடித் திருமாலி ருஞ்சோலையான்” என்றதுக்குஹவம் - இவரை இத்யாதி. முக்கோட்டை - மூகாம்பிகை. அது கவித்வாபாதகம். இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - பாட்டினால் இத்யாதி. அவரை - திருமங்கையாழ் வாரை. அது - திருக்கண்ணபுரம். அதுபோலே யிதுவுமென்றபடி. திருமொழி எட்டாம்பத்து யத்தாந்திருமொழி ஒன்பதாம்பாட்டு, “நாட்டினாய்” இத்யாதி. எடுத்தபாசரத்துக்கர்த்தம் - தாம் பாடின இத்யாதி. ‘நலிவெய்தும்படியாகவும், பொலிவெய்தும்படியாகவும், இன்பம் தலைசிறக் கும்படியாகவும், பண்ணர்பாடல்’ என்றுதொடங்கி, ‘தென்னுவென்னும்’ இத்யந்வயம். (ரு)

சிவனும் - (ஜ்ஞாநாயிகளு) நந்தரனும், பிரமனும் - ப்ரஹ்மாவும், காணுது - காணப்பெறுதே, அரு - பெறுதற்கரிதான, மால் - அதுசுயிதலக்தியை, எய்தி-உடைய ராய்க்கொண்டு, அடி - திருவடிகளை, பரவ - ஸ்தோத்ரம்பண்ண, அருளைசந்த - (தன் நிரவயிக)க்ருபையாலே அபேக்ஷிதப்ரஹ்மம்பண்ணின, அம்மான்-ஸர்வாதிகளாய், செழு - விலக்ஷணமான, முடிவுகும் - ஜமத்தரயத்தையும், தன் - அவ்விதவயடனுஸமர்த்தனான தன்னுடைய, ஒரு - அத்விதீயமாய், மா - (அடக்கினவிடந் தெரியாமல் அடக்கவல்ல) ஸக்திமாஹாதர்யத்தையுடைய, வயிற்றினுள்ளே - திருவயிற்றினுள்ளே ஒருபுடையிலே, வைத்து - , ஊழியூழி - கல்பந்தோறும், தலை - தலையாக, அளிக்கும் - ரக்ஷிக்குமவனாய், திருமால் - (இந்தஸேஷிதவரக்ஷைகவங்களுக்கு உபபாதிமான) ஸ்ரியுபதிவத்வத்தையுடையவன், திருமாலிருஞ்சோலையானேயாகி - திருமாலிருஞ்சோலையிலே நிலையுடைய னாய்க்கொண்டே, என்னை - , ஆளும் - அடிமைகொள்ளுகையிலே, மால் - பெரும் பித்தன யிராகின்றான். ஒருமாவென்று - ஏகதேசமான அத்தயல்ப ஸங்க்யையைச் சொல்லிற்றுகவுமாம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், ஸ்ரியுபதியானவன் வந்து திருமலையிலே நின்றருளி என்னையாளுகையிலே வ்யாமுக்பனான என்கிறார்.

[திருமாலிருஞ் சோலையானேயாகி - என்னையாளும் மால்] - திருமலையைத் தனக்கு வஸ்தவ்யஊமியாகக்கொண்டு என்னை அடிமைகொள்ளுகைக்காக என்பக்கல் வ்யாமோஹம் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கிறவன். [செழுமுடிவுகும்] - கட்டளைப்பட்ட த்ரையோக்யத்தையும் அத்விதீயமாய்ச் சிறிதானவயிற்றிலே வைத்து, கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும் தலையாகரக்ஷிக்கும்.ப்ரளயபத்தில் ஜமத்துக்குத் தன்னை யொழியச்செல்லாதாற்போலே, என்னையொழியத் தனக்குச் செல்லாதபடியாயிருக்கை. [திருமால்]-ஸ்ரியுபதி-[என்னையாளும் மால்]- என்பக்கல் பிச்சு ஒருவடிவு கொண்டாற்போலேயிருக்குமவன். ப்ரளயபத்ஸவனாய் ஸ்ரியுபதியாயிருக்கிறவன் என்பக்கலிலே ஸாபேக்ஷனாய் நின்றான். [சிவனும் இத்தயாதி] - வ்ரஹ்மருத்ரர்கள் காணப்பெறுமையாலே நிரதிஸயக்தியுத்தராய்த் திருவடிகளை அக்ரமமாகப் புகழ், அவர்களுடைய அபேக்ஷிதங்களைக் கொடுத்த ஸர்வேஸ்வரன்.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. ஸ்ரியுபதியானவன் திருமலையிலே நின்றருளி என்னையாளுகையிலே வ்யாமுக்யனான என்கிறார்.

[திருமாலிருஞ்சோலையானேயாகி - என்னையாளும் மால்] - திருமலைதனக்கு வஸ்தவ்ய பூமியாகக்கொண்டு நிற்கிறவன், என்னை யடிமைகொள்ளுகைக்காக என்பக்கல் வ்யாமோஹம் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கிறவன். [செழுமுடிவுகும்] - கட்டளைப்பட்ட த்ரையோக்யத்தையும். [ஒரு இத்தயாதி] - அத்விதீயமாய்ச் சிறிதான வயிற்றிலே

ஆறும்பாட்டு.—திருமாலிருஞ்சோலே இத்தயாதி. “திருமால் - திருமாலிருஞ்சோலையானேயாகி - என்னையாளும் மால்” என்றத்தைக்கடாக்ஷித்தவதாரிகை-ஸ்ரியுபதி இத்தயாதி.

“செழுமுடிவுகும்” என்றுதொடங்கி “திருமால் - சிவனும் பிரமனும் காணுது அருமாவெய்தி யடிபரவவருளையீந்தவம்மான் - திருமாலிருஞ்சோலையானேயாகி - என்னையாளும் மால்” என்றவயித்தர்த்தம் - திருமலைதனக்கு இத்தயாதி. “சோலையானேயாகி” - சோலையையுடைய னாய்க்கொண்டு நிற்கிறவென்றபடி. “ஆளும்” என்றது - துமுந் ப்ரத்யயம். ஆளுகைக்காகவென்றபடி. மாலையுடையவென்னென்தே “மால்” என்றதுக்குஊவம் - வ்யாமோஹம் இத்தயாதி. “மா” என்று - விபரீதலக்ஷணையாய், அல்பமானவென்றபடி. தலையாக - ஸ்லாக்யமாக. பதப்ரயோகத்.

வைத்து, கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும் தலையாக ரக்ஷிக்கும். ப்ரளயாபத்தில் ஜகத்துக்குத் தன்னையொழியச் செல்லாதாப்போலே என்னையொழியத்தனக்குச்செல்லாதானயிருக்கை. [திருமால்] - ஸூரியபதி. [என்னையாளுமால்] - என்னையடிமை கொள்ளுகைக்காகப் பிச்சுத்தான் ஒருவடிவு கொண்டாற்போலே யிருக்குமவன். [சிவனும்பிரமனும்இத்யாதி]- ப்ரஹ்மருத்ராதிக்கள், காணப்பெறுமையாலே நிரதிஸயலக்தியுத்தராயத் திருவடிகளை அடைவுகேட ஏத்த, அவர்களுக்கு முகந்தோற்றமே சடக்கரின்று அருளைப் பண்ணிக்கோடுக்கும் ஸர்வேஸ்வரன், எனக்குக் கண்ணுக்கிலக்காம்படி திருமலையிலே வந்துகின்ற என்னையடிமை கொள்ளுகையிலே பெரும் பித்தனானன். (க)

ஏழாம் பாட்டு.

அருளையீ என்னம்மானே! என்னும் முக்கணம்மானும்
தேருள்கோள்பிரமனம்மானும் தேவர்கோனுத்தேவரும்
இருள்கள்கடியும்முனிவரும் ஏத்துமம்மான் திருமலை
மருள்கள்கடியும்மணிமலை திருமாலிருஞ்சோலையே.

ஆ.—(அருளையீ.) - இஸ்ஸம்ருத்தியெல்லாம் திருமலையை ஆஸ்ரயித்திறே வந்ததென்கொண்டு, திருமலையை நின்றேத்துகிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், தம்முடைய ஸம்ருத்திக்கு அடியான திருமலையை ஏத்துகிறார். என்பக்கலிலே க்ருபை பண்ணியருளவேணும் என்ஸ்வாமியே என்னும் ருக்ஷணம், அவனிற காட்டில் அறிவுடைய வீரஹ்மாவும், இந்த்ரனும், ஷீவர்களும், ஜமுத்தில் அஜ்ஞாநாதகாரத்தைப் போக்கக்கடவ ருஷிகளும்.

[ஏத்தும் அம்மான் என்று மேலுக்கு] - ஏத்தும்படியையுடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருமலை, ஆக்மாவுக்கு ஹவத் கைங்கர்ய விரோபிகளான அவித்யாடிகளெல்லாம் போக்கும் நிரதிஸப புருஷார்த்தமான மலை - திருமாலிருஞ்சோலையே.

ப.—அநந்தரம், தம்மை யங்கீகரிக்கைக்காக அவன் வந்துகின்ற திருமலையினுடைய வலைக்ஷணயத்தைப் புகழ்த்தருளுகிறார்.

என்னம்மானே - என்னுடைய ஸ்வாமியானவனே! அருளையீ - (உன்னுடைய) க்ருபையைத் தந்தருளவேணும், என்னும் - என்கொண்டு, முக்கணம்மானும் - த்ரிணைத்ரனும்(ஸ்ரஸ்வராலிமாசிபான) ருத்ரனும்,தேருள்கொள்-(ஸ்ரஷ்ட்ருத்வாடி யுபயுக்தமான) ஜ்ஞாநாதிருணத்தையுடைய, பிரமனம்மானும் - ப்ரஹ்மாவாகிற ஸ்ருஜ்ஜமுத் பதியும், தேவர்கோனும் - தேவர்களுக்கு நிர்வாஹகனென்றத்ரனும்,தேவரும் - (த்ரயஸ்த்ரிம்ஸத்த்கோடி) தேவர்களும், இருள்கள் - (ஸ்வரூபபுருஷார்த்த விஷயமான ஜ்ஞாநாலாவம், அந்யதாஜ்ஞாநம், விபீர்தஜ்ஞாநம் முதலான) தமஸ்ஸுக்களை, கடையும் - புராணாடி யுபதேஸமுபத்தாலே போக்கக்கடவரான,முனிவரும்-பரமருஷிகளும், ஏத்தும்-

அக்கு ஹவம் - ப்ரளயாபத்தில் இத்யாதி. இவர்பக்கல் வ்யாமோஹ ப்ரகாணத்துக்குச் சேர - அவர்களுக்கு முகந்தோற்றமே கடக்கரின்று என்கிறார். அடியில் அவ்வயித்தத்தைப் பின்னையும் காட்டுகிறார் - எனக்கு இத்யாதி. (க)

ஸ்தோத்ரம்பண்ணும்படியான, அம்மான் - ஸ்வாமியானவனுடைய வாஸஸ்த்தாநமான, திருமலை - திருமலையாய், மருள்கள் - ப்ராப்திப்ரதிவாஃபகமான அவித்யாதி ஸகலப்ரமங்கலையும், கடியும் - போக்கக்கடவதாய், மணி - நிரதிஸயலோக்யமாம்படி விலகூணமான, மலை - மலை, திருமாலிருஞ்சோலை - திருமாலிருஞ்சோலைபென்று திருநாமமான, மலையே - திருமலையிதே.

இ—ஏழாம்பாட்டில், தம்முடைய ஸம்ருத்திக்கு அடியான திருமலையை ஏத்துகிறார்.

[அருளையீ இத்தயாதி]—“என்ஸ்வமீ, என்பக்கலிலே க்ருபை பண்ணியருள வேணும்: உடையவனை நீபொகட்டால் வேறு புகலுண்டோ?” என்னுமாய்த்து. இப்படி சொல்லுகிறவன் ஆர்? என்னில், - லலாடநேத்ரனாய், ஈஸ்வராவிமாநியான ருத்ரனும், அவனுக்கும் ஜ்ஞாநப்ரஹ்ம ஜநகனான ஷ்ரஹ்மாவும். [தேவர்கோனும்]. - தேவர்களுக்கு அபயகூண இத்த்ரனும், தேவேந்த்ரன் என்று அவனுக்கு ஏற்றமான உத்கர்ஷத்தையுடைய தேவர்களும், அஜ்ஞாநாந்தகாரத்தை வாலஸையோடே போக்கும் ஸ்மர்த்தாக்களும், இவர்களெல்லாரும்கூட ஏத்தும் ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருமலை. [மருள்கள் இத்தயாதி] - கைங்கர்ய விரோபிகளான அவித்யாதிகளைப் போக்குமது வாய், ஸ்வயம் புருஷார்த்தமான திருமலை. திருமலையையொழியவே ப்ராப்யமுண்டு என்றிருக்கும் கினைவைப் போக்குமிடம் என்றுமாம். அதுதான் ஏதென்னி—திருமாலிருஞ்சோலை மலையே.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. தம்முடைய இஸ்ஸம்ருத்திக்கெல்லாம் அடி திருமலையானபின்பு, இத்தேசந்தானே நமக்கு ப்ராப்யமென்று திருமலையைக் கொண்டாடுகிறார்.

அருளையீயென்பர்கள் - ப்ரஸாஹத்தைப் பண்ணியருளென்பர்கள். [என்னம்மானே] - நீயருளாதொழிந்தால் புறம்பு எங்களுக்குப் புகலுண்டோ? ப்ராப்தனான நீயருள வேண்டாவோ வென்பர்கள். இப்படி சொல்லுகிறவர்கள்தான் ஆரென்னில், - [முக்கண் இத்தயாதி] - லலாடநேத்ரனாய் ஈஸ்வராவிமாநியான ருத்ரன், அவனுக்குங்கூட ஜ்ஞாநப்ரஹ்ம ஜநகனாகையால் வந்த ஏற்றத்தையுடைய சதுர்முஷன், தேவஜாதியை சனியும் புதனும் மெய்க்காட்டுக்கொள்ளுகிற இத்த்ரன், தங்களை யுடையனாகை அவனுக்கேற்றமாம் படியிருக்கிற தேவர்கள், அஜ்ஞாநாந்தகாரத்தை வாலஸையோடே போக்கியிருக்கும் ஸ்மர்த்தாக்களான ருஷிகள், இவர்களடங்கலும் ஒருமிடறுசெய்து ஏத்தும்படியாக ஸர்வேஸ்வரன் தான்விரும்பிவந்து மேல்விழுந்து பகோடுகிடக்கும் தேசமாய்த்து. [மருள்கள் கடியும் மணிமலை] - ப்ராப்யவிரோபியானவற்றை அடையப்போக்கும் தேசமாய்த்து. அதாகிறது—திருமலையையொழிந்ததோன்றே ப்ராப்யமென்றுபிறக்கும் புத்தியைத் தவிர்த்

ஏழாம்பாட்டு.—அருளையீ இத்தயாதி. “மணிமலை திருமாலிருஞ்சோலை மலையே” என்றத்தைக் கடாசுதித்தவதாரிகை - தம்முடைய இத்தயாதி.

“என்னம்மானே - அருளையீ - என்னும் முக்கண்மாளும்” என்று கூட்டுவது, ஸ்வாமித்வத்தைச்சொல்லி ஸம்போதிக்கிறவர்களுடைய ஹார்த்தலாவம் - நீயருளாதொழிந்தால் இத்தயாதிவாக்யத்தவயத்தாலே. தெருள்கொள் - தெருளையுடையவென்றபடி. ஸ்மர்த்தாக்களான - ஸ்மருதி கர்த்தாக்களான. பகோடுகிடக்கும் - வெட்டிவிழுந்த காடுபோலே கிடக்கும். “மருள்கள்” என்று - அவித்யாதிகளாக அருளிச்செய்து, அர்த்தாந்தரம் - அதாகிறது இத்தயாதி. அதாகிறதென்

துத் தருமாய்த்து.இதெல்லாம் எதுதானென்னில்; மற்றுமுண்டோ? திருமாலிருஞ்சோலைமலையே, (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

திருமாலிருஞ்சோலைமலையே திருப்பாற்கடலே என்றலையே
திருமால்வைகுந்தமே தண்திருவேங்கடமேயென துடலே
அருமாமாயத்தேனதுயிரே மனமேவாக்கேகருமமே
ஒருமாரொடியும்பிரியான்என்னுழி முதல்வனெருவனே.

ஆ.—(திருமாலிருஞ்சோலை.)-வீணந்தஸம்ருத்தி தானேதென்னில்; இதென்கிறார். திருமாலிருஞ்சோலை, திருப்பாற்கடல், திருநாடு, திருமலை தொடக்கமாகத் தானேமுந்தருளியிருக்கும் திருநகரிகளெல்லாவற்றிலுமுள்ள ஸம்ஸலேஷத்தினால் ப்ரீதனாம்போலே, என்னுடைய அவயவங்களிலே ஒரோர்அவயவத்தோடுள்ள ஸம்ஸலேஷத்தினாலே ப்ரீதனாய், என்னை ஒருகூணமும் பிரியில் ப்ரிக்கமாட்டுகிறிலன்; ஒருவனுடைய அலிதிவேஸமிருக்கும்படியே யிது! என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், திருமலை தொடக்கமான கோயில்களெல்லாவற்றிலும் பண்ணும் அலிதிவேஸத்தைத் தம்முடைய திருவுடம்பிலும் பண்ணுகின்றான் என்று அறுஸந்யித்து, அவனுடைய அலிதிவேஸம் அவ்வளவுமன்றிக்கே யிருக்கையாலே அவை தன்னையே பரிமணித்து-‘இவற்றை ஒருகூணமும் பிரிகிறிலன், என்பக்கவிலே அலிதிவிஷ்டனான ஸர்வேஸ்வரனுடையபடி யிருந்தபடியென்?’ என்கிறார். அருமாமாயத்து எனதுயிரே என்றது - “ॐ ரோயாடி-ராக்யா” என்னும்படியாலே கடக்க அரிதான ப்ரக்ருதியோடே மயங்கின என் ஆத்மா என்றவாறு.

ப.—அந்தரம், ‘திருமலைதொடக்கமான திவ்யதேசங்களோடொக்க என்னுடைய ஸர்வாவயவங்களையும் விரும்பி ஒருகூணைகதேசமும் பிரிகிறிலன்; இவனெருவனாயிருக்கிறானே!’ என்று விஸிம்தராகிறார்.

திருமாலிருஞ்சோலைமலையே - திருமாலிருஞ்சோலைமலையையும், திருப்பாற்கடலே - திருப்பாற்கடலையும், (அவற்றோடொக்க), என்றலையே - என்பதலையையும், திருமால் - “ஸ்ரீ பாஸாய-டி” என்கிறபடியே ஸ்ரீய:பதியாய்க் கொண்டிருக்கிற, வைகுந்தமே - பரமபதத்தையும், தண் - ஸ்ரமஹாமான, திருவேங்கடமே - பெரிய திருமலையையும், (அப்படியே), எனதுடலே - என்பாரீரத்தையும், அரு - துஸ்தரமாய், மா - அகிஸயிதையாய், மாயத்து - ஆஸ்சர்யமான ப்ரக்ருதியோடே ஸம்ஸருஷ்டமான, எனதுயிரே - என்னுத்தமாவையும், மனமே - மநஸஸையும், வாக்கே - வாக்கையும், கருமமே - க்ரியையும், ஒருமாரொடியும் - ஒருகூணத்தில் ஒருமாப்பொழுதும், பிரியான்-பிரிகிறிலன், என்னுழிமுதல்வன் - என்னிலைக்கைக்காகக் காலோபலக்ஷித ஸகல பதார்த்தங்களுக்கும் காரணஹிதனானவன், ஒருவனே-ஒருவனாயிருக்கிறானே! கீழிலே

றது - மருங்கள் கடிக்கையாவதென்றபடி. மருள் - தெருள். ப்ராப்யாந்தர ஜ்ஞாநம்.மணிமலை - அழகிய மலை. ஸ்வயம்புருஷார்டுமான மலையென்றபடி. (எ)

காரங்கள் - எண்ணுதல், அவையே அஸாயாரணமாம்படி விரும்பினபடியாதலாயிருக்கிறது. நொடி - கூடினம்.

இ. - எட்டாம்பாட்டில், 'திருமலை தொடக்கமான கோயில்கள் எல்லாவற்றிலும் பண்ணும் அவிநிவேசத்தை என் அவயவங்களிலே பண்ணி ஒருகூடினமும் பிரிகிறிலன்; இவன்படியிருந்தபடியென்?' என்கிறார்.

[திருமாலிருஞ்சோலை மலையே] - தெற்கில் திருமலையையும், திருப்பாற்கடலையும், என் உத்தமாங்குதையுமொக்க விரும்பாபின்றன்; பரமபதத்தையும், வடக்கில் திருமலையையும், என் ஸாரீரத்தையுமொக்க விரும்பாபின்றன். [திருமால் வைகுந்தம்] - 'ஸ்ரீ யாலாய-ஓ ஜம தூகி:' என்கிறபடியே அம்மிதுநத்துக்குத் தகுதியான தேசம். இத்தேசங்களில் பண்ணுகிற விருப்பம் தன் திருமேனியில் பண்ணுகிற விருப்பத்துக்கு ஸத்ருஸமல்லாமையாலே தம்முடைய அவயவங்கள்தோறும் புக்கு அதுவியாபின்றன். [அருமாமாயத்து எனதுபிரே] - கடக்கவரிதான பாக்ருகியோடே மயங்கி அசிக்கல்பமான என் ஆத்மாவிலே, அவதாரணங்களால் - "இதுவேயோ இவன் அவிநிவேசத்திருப்பது" என்று தோற்றம்படியிருக்கை. [ஒருமாரொடியும் பிரிபான்] - ஒருகூடினத்தில் ஏகதேசமும் பிரிகிறிலன். [என்ஊழி முதல்வன் ஒருவனே] - என்பக்கல் அவிநிவிஷ்டனாகைக்காகக் காலோபலக்ஷித ஸகல பதார்த்தங்களுக்கும் காரணமாதனான் அத்விதியன், ஸம்ஹார காலத்தில் ஸகல சேதநா சேதநங்களுக்கும் தன்னையொழியச் செல்லாதாப் போலேபாய்த்து, இவர் திருமேனியை ஒழியத் தனக்குச் செல்லாதே யிருக்கிறபடி. கார்ய காரணேஹபாவஸ்த்த சித்சித்துக்களுடைய ஸத்தை தன் அயீநமாம்படியிருக்கிறவன் தன்னுடைய ஸத்தை என்ஸாரீராயீநமாம்படி பிராபின்றன்: இவனும் ஒருவனாயிருக்கிறானே!

எடு. - எட்டாம்பாட்டு. 'திருமலைதொடக்கமான கோயில்கள் எல்லாவற்றிலும் பண்ணும் அவிநிவேசத்தை என் அவயவங்களிலே பண்ணி ஒருகூடினமும் பிரிகிறிலன்; இவன்படியிருந்தபடியென்?' என்கிறார்.

[திருமாலிருஞ்சோலைமலை இத்தயாதி] - தெற்கில் திருமலையையும், திருப்பாற்கடலையும், இவருடைய உத்தமாங்குதையும் ஒக்கவிரும்பினன்; ஸ்ரீவைகுண்டத்தையும், வடக்கில் திருமலையையும், இவர்திருமேனியையும் ஒக்கவிரும்பாபின்றன். [திருமால்வைகுந்தம்] - 'ஸ்ரீ யாலாய-ஓ ஜம தூகி:' (ஸ்ரீயாலார்த்தம்ஜமதூபதி) என்கிறபடியே (அம்மிதுநத்துக்குத் தகுதியான தேசம்). ஆக. இரண்டு திருமலைகளிலும் பரவ்ஹங்களிலும் பண்ணும்விருப்பத்தையுடைய இவர்திருமேனியொன்றிலும் பண்ணாபின்றனென்றபடி. [அரு இத்தயாதி] - இவருடைய ஆத்மவஸ்துவிலும் மனோவாக் காயங்களிலும் ஒக்கவிரும்பாபின்றன். அவ'பாரணத்தால் - அதுதன்னிலும் க்ரமத்தாலன்றிக்கே கூடினகாலமும் இடைவிடாதே ஸௌலாரியைப் போலே அநேகம் வடிவுகொண்டு நில்லாபின்றிரு

எட்டாம்பாட்டு.—திருமால் இத்தயாதி. "அரு மாமாயம்" என்றுதொடங்கி "பிரியானாழி முதல்வனொருவனே!" என்றவற்றைக் கடைக்கித்தவதாரிகை - திருமலை இத்தயாதி.

பூர்வார்த்தத்துக்குத் திரண்ட பொருள் - ஆக இத்தயாதி. "நொடியும்பிரியான்" என்னுமளவுக்கும் லாவம்-இவருடைய இத்தயாதி. அவதாரணத்தால் என்றது-"உயிரே, மனமே, வாக்கே, கருமமே" என்றவதாரணத்தால் லென்றபடி. உயிரொன்றதே, "அருமாமாயத்து" என்று விசேஷித்ததுக்கு

னய்த்து. [அரு இத்யாதி] - ஆத்மவஸ்து என்று ஒருவ்யபதேசமாத்ரமாய், அநாதிகாலம் அசித்திலேகலசி அத்தாலே அசித்ஸமனாயிறேயிருக்கிறது. 'அரு' என்கையாலே - "பிரமாயாஹுரத்யாயா" (மமமாயாதூரத்யாயா) என்கிறபடியே ஒருவரால் கடக்கவரிதாயிருந்துள்ள அசித்தோடே கலசிக்கிக்கிற ஆத்மவஸ்துவிலும். [மனமேவாக்கேகருமமே] - கீழ், இதுதன்னை ஒன்றாக விரும்பினபடி சொன்னார்; இங்குத் தனித்தனியே எல்லாவற்றிலுமொக்க எககாலத்திலே விருப்பத்தைப்பண்ணினபடியைச் சொல்லுகிறார். [ஒருமநொடியும்பிரியான்] - ஒருகூணத்தில் எகதேசமும் பிரிகிறீன். ஒன்றில்கின்றும் ஒன்றில் கால்வாங்கிப்போய் அநுலவிக்கிறீன். [என்னுழிமுதல்வனெருவனே] - என்னிடத்தில் அலிகிவிஷ்டனாகைக்காக காலோபலகூழித ஸகலபடாராயங்களுக்கும் காரணமாவதான அத்வீத்யானவன். ஸம்ஹாரகாலத்தில் ஸகல சேதநாசேதங்களுக்கும் தன்னையொழியச் செல்லாதாப்போலேயாய்த்து, இவர்திருமேனியை யொழியத் தனக்குச் செல்லாதே யிருக்கிறபடி. கார்யகாரணோலயாவஸ்ய சித்சித்துக்களுடைய ஸத்தை தன் அபீநமாம்படியிருக்கிறவன் தன்னுடையஸத்தை என் ஸரீராயீநமாம்படி யிராநின்றான். [என்னுழிமுதல்வனெருவனே!] - + (என்பக்கலிலே யலிகிவிஷ்டனான ஸர்வேஸ்வரனுடையபடியிருந்தபடி என்!) இச்சபலனையே பெரிய ஈஸ்வரனென்கிறது; இவனும் ஒருவனே! என்கிறார்.

(அ)

ஹாவம்-ஆத்மவஸ்து இத்யாதி. "கருமம்" என்று - காயத்தை லக்ஷிக்கிறது. "மாமாயம்" என்றது - எல்லாகாணவொண்ணாத் ப்ரக்ருதியென்றபடி. "அரு" என்றதுக்கர்த்தம் - அருவேன்கையாலே இத்யாதி. கீழே "எனதுடலே" என்றுவைத்து, திரியவும் "கருமம்" என்பானென்? என்ன - கீழ்இதுதன்னை இத்யாதி. அதாவது - கீழே, கரணஸஹிதமான அவயவியைவிரும்பினபடி சொல்லிற்று; இங்கு, கரணங்களையும் அவயவியையும் தனித்தனியே விரும்பினபடி சொல்லுகிற தென்றபடி. ஒன்றாக - ஸமமாக. நொடி - கூணம். மா - அதில்கதேசம். தமிழர், "மாநொடி" என்று - நொடியில் அஷ்டமாம்ஸமென்பர்கள். மலிதம் - ஒன்றிலிநின்றும் இத்யாதி. "என்னுழிமுதல்வன்" என்றதுக்கர்த்தம் - இச்சபலனையே இத்யாதி. "ஒருவனே!" என்றதுக்கர்த்தம் - இவனும் இத்யாதி. "உயிரே" இத்யாதி சதுஷ்டயத்திலும் "ஒருமநொடியும்பிரியான்" என்றத்தை யந்வயிப்பது. இரண்டுதிருமலையைச்சொன்னது - உகந்தருளின நிலங்களைல்லாவற்றுக்கும் உபலகூணம். "திருமாலிருஞ்சோலைமலையே" என்றுதொடங்கி "எனதுடலே, அருமாமாயத் தென்னுயிரே - ஒருமநொடியும்பிரியான்; மனமே - ஒருமநொடியும்பிரியான்" என்று, "உயிரே" இத்யாதிசதுஷ்டயத்திலும் "ஒருமநொடியும்பிரியான்" என்றத்தை யந்வயித்து, "என்னுழிமுதல்வனெருவனே" என்று அந்வயமாதல்; அன்றிக்கே, "திருமாலிருஞ்சோலைமலையே" என்று தொடங்கி "என்தலையே - ஒருமநொடியும்பிரியான், திருமால் - எனதுடலே - ஒருமநொடியும்பிரியான்" என்றுதொடங்கி, "ஒருமநொடியும்பிரியான்" என்றத்தை எல்லாவற்றிலும் அந்வயித்துக்கொண்டு, 'என்னுழிமுதல்வனெருவனே' என்றந்வயமாதல். "மலையே, திருப்பாற்கடலே" இத்யாதி ப்ரதம் விஜித்தியையெல்லாம் த்வீதீயையாக்கி, மலையையும் திருப்பாற்கடலையும் என்று இப்படி முடியச்சொல்லிக்கொள்வது. அருமாமாயத்தேனதுயிர் - கடக்கவரிதாய் மஹத்தாய் அபரிச்சிந்நமாய் ஆஸ்சர்யரூபமான ப்ரக்ருதியோடே ஸம்ஸ்குஷ்டமான என்னுத்தமாவையு மென்றபடி. "ஒரு - நொடி - மாலும்பிரியான்" என்றந்வயிப்பது. ஒருகூணத்தில் ஒருமாப்பொழுதும் பிரிகிறீன். நொடி - கூணம்.

(அ)

† குண்டலிதம் ப்ரக்ஷிப்தம்.

ஒன்பதாம் பாட்டு.

ஊழி முதல்வன் ஒருவனேயென்னும் ஒருவனுலகெல்லாம்
ஊழிதோற்றத்தன்னுள்ளேபடைத்துக் காத்துக்கேடுத்துமலும்
ஆழிவண்ணனென்னம்மான் அந்தணிநிழலாருஞ்சோலை
வாழிமனமே ! கைவிடேல் உடலுமுயிரும் மங்கவொட்டே.

ஆ.—(ஊழிமுதல்வன்.) - 'நமக்கு இந்த ஸம்ருத்தியெல்லாம் திருமலையாலே வந்த ஸம்ருத்திகிடாய், நெஞ்சே! இனி, திருமலையைக் கைவிடாதேகிடாய்' என்று நெஞ்சைக்குறித்துச் சொல்லி, "இவ்வாத்மாவினுடைய நிகர்ஷம்பாராதே இத்தோடே கலந்தருளினையாகிலும், என்னுடைய ஹேயமான இந்த ப்ரக்ருதியில் அலி தீர்வ ஸத்தை விட்டருளவேணும்" என்று எம்பெருமானை ப்ரார்த்திக்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், நமக்கு இந்த ஸம்பத்தெல்லாம் திருமலையாலே வந்தது; ஆனபின்பு திருமலையைக் கைவிடாதே என்று தன் திருவுள்ளத்தைக் குறித்துக் சொல்லி, தம்மை ஸாரீரமாகத் திருநாட்டிலே கொடுபோகவேணு மென்றிருக்கிற எம் பெருமானுடைய அலி தீவேஸத்தைக் கண்டு, இந்த ஹேயமான ப்ரக்ருதியை நீக்கி என் னைக் கொடுபோகவேணும் என்கிறார்.

[ஊழி என்று தொடங்கி] - காலோபலக்ஷித ஸகல பஃர்த்தத்துக்கும் கார ணம் ஒருவனே என்று சொல்லப்படுகிற அடிவிதீயனாய், கல்பந்தோறும் தன்னுடைய ஸங்கல்பத்தாலே ஸ்ருஷ்ட்யாடிகளைப்பண்ணி அதுவே போதுபோக்காவதும் செய்து கடல்போலே மத்ஸ்யரஸ்வலாவனான என் ஸ்வாமியுடைய அழகிய ஸ்ரமஹரமான திரு மாவிருஞ்சோலையை, மதஸ்ஸே! கைவிடாதே கொள். 'வாழி' என்று - மதஸ்ஸை ஸ்ர வரிக்கிறார். [உடலும் உயிரும் மங்கவொட்டே] - ஸாரீரப்ராணாழிருபமான ப்ரக்ருதி ஸம்வந்ய விராஸத்தை ஸம்வதித்தருள வேணும்.

ப.—அந்தரம், ஜமத்ஸ்ருஷ்ட்யாடி ஹேதுஹதனான ஸர்வேஸ்வரன், தம் முடைய ஸாரீராதிகளை விரும்பினபடியைக்கண்டு அதனை விடும்படிக்கிடாக, "அவ னெழுந்தருளிநிற்கிற திருமலையை ஆஸ்ரயி: ஒருகாலும் கைவிடாதே கொள்" என்று தம் திருவுள்ளத்தைக் குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

ஊழி - காலோபலக்ஷித ஸமஸ்தவஸ்துக்களுக்கும், முதல்வனொருவனே - ஒருவனே காரணஹதனாக, என்னும் - "வாகுடுவ" என்று காரணவாக்யங்களிலே சொல்லப்பட்ட, ஒருவன் - அத்விதீயனாய், உலகெல்லாம் - ஸமஸ்தலோகங்களையும், ஊழிதோறும் - ஸ்ருஷ்ட்யாத்யதுகூல காலந்தோறும், தன்னுள்ளே - தன் ஸங்கல்பக தேசத்துக்குள்ளே, படைத்து - ஸ்ருஷ்டித்து, காத்து - ரக்ஷித்து, கெடுத்து - ஸம் ஹரித்து, உழுவும் - இதுதானே யாத்ரையாக நடத்தும், ஆழிவண்ணன் - அபரிச்சிந்ந ஸ்வலாவனாய், என்னம்மான் - இந்த ப்ராப்திமுகத்தாலே எனக்கு ஸ்வாமியானவ னுடைய, அம் - ஈர்ஸரீயமாய், தண் - ஸ்ரமஹரமான, திருமாவிருஞ்சோலை - திருமா லிருஞ்சோலையை, மனமே - நெஞ்சே! உடலும் உயிரும் - நமக்கு த்யாஜ்யமான தேஹ ப்ராணாதிகள், மங்க - மங்கும்படியாக, ஒட்டு - செறிந்து ஆஸ்ரயிக்கப்பாராய்; கை

விடேல் - நம்கார்யம்செய்து முடிக்குந்தனையும் கைவிடாதே கொள் ; வாழி - இத்தாலே நீ வாழ்வாயாகவேணும். ஆழிவண்ணென்று - அபரிச்சிந்தனையோக்யமான விக்ரஹத் தையுடையவனென்றுமாம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், 'நமக்கு இந்த ஸம்பத்தெல்லாம் திருமலையாலே வந்ததாய்த்து: திருமலையைக் கைவிடாதே கொள்' என்று திருவுள்ளத்தை நோக்கிச் சொல்லி, தம்மை ஸாரீரமாகப் பரமபடித்திலே கொண்டுபோகவேணுமென்றிருக்கிற வனுடைய அலிநிவேஸத்தைக் கண்டு, இந்த ஹேபமான ப்ரக்ருதியை நீக்கிக் கொண்டு போகவேணுமென்கிறார்.

[ஊழி இத்யாதி] - காலோபலக்ஷித ஸகல பதார்த்தங்களுக்கும் காரணலூத னைவன் ஒருவனே என்று ப்ரமாணங்கள் சொல்லப்படுகிற அத்விதியன்; "வஸுதேவ கஸுமீ" உருவீகம். ஸகல லோகங்களையும் கல்பந்தோறும் தன் ஸங்கல்பைக தோத்திலே உண்டாக்கி, நாமரூபங்களைக் கொடுத்தபின்பு தன்கார்யம் தானே செய்து கொள்ளலாம் என்று அவ்வளவில்விடாதே அவற்றினுடைய ரக்ஷணத்தைப்பண்ணி, இவை அதிப்ரவ்ருத்தமானவாதே ஸம்ஹரித்து, இதுவே யாத்ரையாயிருக்கிற மும்ஹீர ஸ்வாவனானவன் என்ஸ்வாமி. கடல்போலே ப்ரமஹரமான வடிவைக்காட்டி என்னை ஸம்ஸாரார்ணவத்தில் நின்றும் எடுத்தவன் என்றுமாம். சீர்ஸரீரமாய் ப்ரமஹரமான திருமலையை. [வாழி] - நான்சொல்லுகிற கார்யம் உனக்கு நித்யமாய்ச் சென்றிருக்க. நமக்குஇஸ்ஸம்பத்துக் கெல்லாம் அடி திருமலையானபின்பு அத்தைக் கைவிடாதேகொள் என்றுதிருவுள்ளத்தைக்குறித்து அருளிச்செய்ய; அவனும் தன் திருவுள்ளத்தைக்குறித்து "ஆழ்வார் திருமேனியைக் கைவிடாதேகொள்" என்று அருளிச்செய்ய, "இந்நிர்வஃயத் தைத் தவிர்த்தருளவேணும்" என்கிறார். [உடலும் உயிரும் மங்கவொட்டே] - ஸாரீர ப்ராணாதி ரூபமான ப்ரக்ருதி ஸம்வந்த்யவிநாஸத்தை ஸம்வதித்தருளவேணும்; திருமலை போலே உத்தேஸ்யமாயிருப்ப தொன்றன்று, ஹேயமான ஸாரீரமும் ப்ராணனும். 'மங்க வொட்டு' என்கையாலே, ஆழ்வார் இங்கே எழுந்தருளியிருந்த இருப்பு ப்ராப்ய கர்மத்தாலன்று, ஊமவடிச்சையாலே என்கிறது. "நன்கு என்னுடலம் கைவிடான்" என்றாரிறே.

ஈ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. 'நமக்கு இந்த ஸம்பத்தெல்லாம் திருமலையாலே வந்ததாய்த்து; திருமலையைக் கைவிடாதே கொள்' என்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்தருளிச் செய்கிறார்.

[ஊழிமுதல்வனொருவனே யென்னுமொருவன்]-காலோபலக்ஷித ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் காரணலூதனைவனொருவனுமே என்று "வஸுதேவ" (ஸதேவ) இத்யாதி ப்ரமாணங்களாலே சொல்லப்படுகிற ஒருவன். கார்யாகாரமான இதடைய அழிந்தவன்று இவற்றைத் தன்மேலே ஏறட்டுக்கொண்டு நிற்கிறவன்கிடர், இப்போது என்னுடம்பிலே வந்து தங்குகிறான். காரணாவஸ்த்தையில் சித்சித்துக்களுடைய ஸத்தை தன்னையிடமாம்

ஒன்பதாம்பாட்டு.—ஊழி இத்யாதி. "அந்தண் திருமாலிருஞ்சோலவாழிமனமே" இத் யாதிகளைக் கடாக்கித்தவதாரிகை-நமக்கு இத்யாதி. இந்த ஸம்பத்தெல்லாம் என்றது-நாம் அவனைப் பெறுகிற அதிஸயமெல்லா மென்றபடி.

"என்னும்" என்றது - ப்ரமாணப்ரஸித்தி. பதப்ரயோகத்துக்கு ஊவம் - கார்யாகார மான் இத்யாதி. இவ்வாக்யத்தால் ஊவதம் - காரணாவஸ்த்தையில் இத்யாதி. "தன்னுள்ளே

படியிருக்குமவன் ஸ்வஸத்தை என்னயீநமாம்படி யிராநின்றான். காரணவஸ்த்தையில் ஸத்தையைநோக்கிவிட்டால் பின்னையோதான் இவை தன்னேத்தான் நோக்கிக்கொள்ளுகிறது. [உலகெல்லாமித்யாதி] - நாமரூபங்களைக் கொடுத்துவிட்டால், பின்னேத்தான் தங்கள் கார்யம் தாங்கள் செய்கிறார்களோ? இத்தால் சொல்லிற்றாய்ந்து என்னென்னில்;-எல்லா அவஸ்த்தையிலும் இவரையொழியத் தரிப்பானாயிருக்கிறான். ப்ரளயாத்யாபத்துக்களில் இவற்றுக்குத் தன்னையொழிய ஸத்தித்யில்லாதாப்போலே, தான் இவரையொழியில் தரிக்க மாட்டானாயிராநின்றான். '[ஆழிவண்ணன்] - மம்மீரஸ்வலாவனென்னுதல்; கடல் போலே ஸ்ரமஹரமான வடிவைக்காட்டி என்னை ஸம்ஸாரப்ரளயத்தில் நின்றும் எடுத்தவனென்னுதல். [அந்தண்திருமாலிருஞ்சோலை] - அவனுக்குங்கூட ஈர்ஸநீயமாய் ஸ்ரம ஹரமான தேசம். [வாழி மனமே கைவிடேல்] - நெஞ்சே! நாம் சொல்லுகிற ஸம்ருத்தி யுனக்கு மாறுத்திகே. அவன் இப்படி நம்பக்கலிலே மேல்விழுந்து விரும்புகையாகிற ஸம்ருத் திக்கெல்லாம் ஹேது திருமலையாய்த்து; இத்தை ஒருகாலும் கைவிடநினையாதேகிடாயென் கிறார், தந்திருவுள்ளத்தைப் பார்த்து. அவனும் தன் திருவுள்ளத்தைக் குறித்து "ஆழ்வா ரைத்தந்தது அவருடைய திருமேனியாயிருக்கும், நீயும் அத்தை ஒருகாலும்விடாதே கிடாய்" என்றான்; 'பிரானே, அங்ஙனெண்ணுது, இத்தைத்தவிரவேணும்" என்று நிர்ப் பந்திக்கிறார். [உடலுமுயிரும் மங்கவொட்டு] - ஸாரீரமும் ப்ராணனும் மங்கும்படி இசைய வேணும். இது அத்திருமலைபோலே உபாதேயமாயிருப்பதொன்றன்று, சால ஹேயமா யிருப்பதொன்றது; இத்தை மங்க இசையவேணும். 'மங்கவொட்டு' என்கையாலே இதுக்கு முன்புத்தை ஆழ்வாருடைய இருப்பு ப்ராரப்த ஸேஷத்தாலல்ல, ஹவ ஹிப்ராயத்தாலே" என்னுமிடம் தோற்றுகிறது. ஈஸ்வரன்பற்றிவிடேனென் றிருக்கை யாலே யிருந்தாரென்கிறது; "உடலம்கைவிடான்" என்றாரிறே. (க)

பத்தாம் பாட்டு.

மங்கவொட்டுஉன்மாமாயை திருமாலிருஞ்சோலைமேய

நங்கள்கோனே!யானேநீயாகிஎன்னையளித்தானே!

பொங்கைம்புலனும்பொறியைந்துங் கருமேந்திரியம்ஐம்பூதம்

இங்கு இவ்வுயிரேய்பிரகிருதி மானுங்காரமனங்களே.

படைத்து" என்றதுக்கர்த்தம் - காரணவஸ்த்தையில் ஸத்தையை இத்யாதி. "காத்துக்கெடுத்துழ லும்" என்றதுக்கர்த்தம் - நாமரூபங்களை இத்யாதி. கீழ்வாக்யவிவரணம் - ப்ரளயாத்யாபத்துக் களில் இத்யாதி. வண்ணம் - ஸ்வலாவமும், நிறமும். "என்னம்மான்" என்றதுக்கு ஹவம் - என்னெஸ்ஸாரத்தில் இத்யாதி. "வாழி" என்றதுக்கர்த்தம் - நெஞ்சே நாம் இத்யாதி. "கை விடேல்" என்றதுக்கர்த்தம் - அவன்இப்படி இத்யாதி. மேலுக்கவதாரிகை - அவனும் இத்யாதி. பத்தாம்பாட்டில் "நங்கள்கோனே" என்கிற ஸம்போதநத்தை "உடலும்உயிரும்மங்கவொட்டு" என் கிறவிடத்திலும் கூட்டிக்கொள்வது. இத்தால் மலிதம் - இதுஅத்திருமலை இத்யாதி. இப்போது "மங்கவொட்டு" என்றதுக்கு ஹவம் - மங்கவொட்டென்கையாலே இத்யாதி. "ஹவஹிப்ரா யத்தாலே" என்றத்தை விவரிக்கிறார் - ஈஸ்வரன் இத்யாதி. இப்படி யவன்விடானேவென்ன - உடலம் இத்யாதி. என்னம்மானுடைய அந்தண்திருமாலிருஞ்சோலை யென்றபடி. (க)

† 'ஸம்ஸாரத்தில் நின்றும்' என்று அரும்பதவ்யத்திலும் பாடமாகக் காண்கிறது.

ஆ.—(மங்கவொட்டு).—தாம்இப்படி ப்ரார்த்திக்கச்செய்தேயும் தம்முடைய ப்ரக்ருதியிலுள்ள லோஹத்தினாலே எம்பெருமான் தம்முடைய சொல்லை யாடிரியா திருக்க; அவனுக்கு இதினுடைய ஹேயதையை ப்ரஹ்ஸிப்பித்து, இந்தஹேயமான ப்ரக்ருதியில் அலிநிவேஸத்தை அவஸ்யம் விட்டருளவேணுமென்று பின்னையும் அபேக்ஷிக்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், தாம் அர்யிக்கச் செய்தேயும் தம்முடைய ப்ரக்ருதியிலுண்டானஸம்முத்தாலே எம்பெருமான் தம்வார்த்தையை ஆடிரியாவிட்டவாறே, சதுர்விம்ஸாதி தத்த்வாத்மிகையான ப்ரக்ருதியினுடைய ஹேயதையை அவனுக்கு உணர்த்தி, இத்தை விரும்பாதே போக்கி யருளவேணும் என்கிறார்.

[மங்கவொட்டு உன்மாமாயை]—ஒருவராலும் தப்பவொண்ணாதபடி நீ வைத்த ப்ரக்ருதியை மங்க இசை. [திருமாலிருஞ்சோலை என்றதொடங்கி] - திருமலையிலே வந்துநின்று எங்களை அடிமைகொண்டு ஒருவன் தனக்குப் பரியுமாபோலே என்திறத்தில் அதுகூறும் பண்ணினவனே! [பொங்கைம்புலன் என்றுமேலுக்கு] - அதுஹித்தவர் கள் தங்களுக்கு உரியான்றிக்கே விக்குதரம்படியான ஐந்துவிஷயங்களும், ஆத்மாவுக்கு நாஸகமான ஜ்ஞானேந்திரியங்களும், கர்மேந்திரியங்களும், ப்ருயிவ்யாடிஹுதங்களும், இஸ்ஸம்ஸாரத்திலேயிருக்கிற இவ்வாத்மாவைத் தொற்றியிருக்கிற மூலப்ரக்ருதி, இதினுடைய விகாரமான மஹார், அஹங்காரம், மநஸ்ஸு, இவையாகிற உன்னுடைய மாமாயையை மங்கவொட்டு என்று அந்வயம்.

ப.—அநந்தரம், இப்படி திருவுள்ளத்தாலே திருமலையை ஆஸ்ரயித்திருக்கச் செய்தேயும் அவனுடைய அத்யலிநிவேஸத்தை நிவர்த்திப்பிக்கைக்காக ப்ரக்ருதி ப்ராக்ருதங்களினுடைய ஹேயதையைப்பரிமுணித்து, எவம்ஹுதையான உன்னுடைய மாயை நசிக்கும்படி யநுமதிபண்ணி யருளவேணுமென்று ப்ரார்த்திக்கிறார்.

திருமாலிருஞ்சோலை - திருமாலிருஞ்சோலைமலையிலே, மேய - நித்யவாஸம் பண்ணி, நங்கள்கோனே - என்போல்வார்க்கு ஸ்வாமிபானவனாய், யானேநீயாகி-நானே எனக்கு பரிஹரித்துக்கொள்ளுமாபோலே வேறுபாடற நீதானையாய், என்னை - அளித்தானே - ரக்ஷித்தவனே! பொங்கு - (ஹோக்யதையாலே) கிளர்ந்துபுலப்படுகிற, ஐம்புலனும் - ஸப்பாதிவிஷயங்களைந்தும், பொறிபைந்தும் - (அதிலேயகப்படுத்துகைக்குக் காரணமான) நேத்ராஜ்ஞானேந்திரியங்களைந்தும், கருமேந்திரியம் - அவ்விஷயங்களில் ப்ரவர்த்திக்கைக்கு ஹேதுவான கர்மேந்திரியங்களைந்தும், ஐம்பூதம் - ஸப்தாத்யாஸ்ரயமாயும் இந்திரியாஸ்ரய ஸாரீராய்ஹமாயுமுள்ள ப்ருயிவ்யாடிஹுதங்களைந்தும், இங்கு- ஸம்ஸாரரூபையில், இ உயிர்வய் - ஜீவனோடே அத்யந்தஸம்ஸருஷ்டமான, பிரகிருதி-மூலப்ரக்ருதி, மான் - வ்யவஸாயஹேதுவானமஹான், ஆங்காரம்-அலிமாந்ஹேதுவான அஹங்காரம், மனங்கள் - ஸங்கல்பரூபமான மநஸ்ஸு, (ஆகிற) , உன் மாமாயை - உன்னுடைய அத்யாஸ்ரயமான ப்ரக்ருதிப்ராக்ருதங்களானதுகள், மங்கவொட்டு-மங்கும்படி இசைந்தருளவேணும்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இப்படி அர்யிக்கச் செய்தேயும், ஹேஹத்தில் ஸம்முத்தாலே தம் வார்த்தையை ஆடிரியாவிட்டவாறே, இதினுடைய ஹேயதையை அவனுக்கு உணர்த்தி, இத்தைப் போக்கி யருளவேணும் என்கிறார்.

௭௫.—பத்தாம்பாட்டு. இப்படி இவர் நிர்ப்பந்திக்கச் செய்தேயும் ஆனைக் குப்பு ஆலோரைப்போலே கேளாதிருந்தான்; அதுக்கடி - “சாந்துபூசுவார் பரணியையு டைத்தோபூசுவது? இதேன்சொன்னீரானீர்!” என்ன; திரியவும், மங்கவொட்டென்கிறார்.

[உன்மாமாயை - மங்கவோட்டு] - ஒருவராலும் தப்பவொண்ணாதபடி நீ வந்த யித்த ப்ரக்ருதியை மங்கலிசை. “த்யாஜ்யமென்றறிந்தபின்பு உம்முடைய ஸ்ரீரத்தை நீரே யுபேக்ஷிக்குமத்தனையன்றோ? நாம் இசையவேண்டுகிறதென்?” என்ன; ஸர்வஸக்தி யான நீ பிணைத்தபிணையை அஸக்தனான நான் விடவோ? - “**உஜாயாஜாயா**” (மமமாயாதூரத்யமா) என்றிலையோ? [திருமாலிருஞ்சேர்லைமேயநங்கன்கோனே] - பரமபடி ம் கலவிருக்கையாயிருக்க அவ்விடத்தைவிட்டு நீ, திருமலையிலேவந்து முற்பாடனாய்நிற்கிது நான்சொன்னபடி கார்யம்செய்வதாகவன்றோ? நீ நினைத்தபடி கார்யஞ்செய்யப்பார்த்தாயா கில் பின்னையவ்விருப்பிலே என்னையறமத்துக்கொள்ளாயோ? திருமலையிலேவந்துநின்று என்னுடைய சோஷத்வத்தையும் உன்னுடைய சோஷித்வத்தையும் எனக்கறிவித்தவனே! [யானேநீயாகியேன்னையளித்தானே] - என் அவிஸந்தியை நீயுடையையாய் என்காரி

பத்தாம்பாட்டு.—மங்கவோட்டு இத்தாதி. திரியவும் “மங்கவோட்டு” என்றதுக்கவ
தாரிகை-இப்படி இத்தாதிவாக்யதாயம். ஆனேக்துப்பு-ச தூங்கம். அதுக்கடி-கேளா திருக்கைக்கடி.

“மா” என்றதுகூர்த்தம் - ஒருவராலும் இத்தயாதி. “உன்” என்றதுக்கு ஊவம் - த்யாஜ்யம் என்று இத்தயாதி. அப்படிவிடப்போகாதோ வென்ன-மமமாயா இத்தயாதி. தேஹநிவ்ருத் தியை ப்ரார்த்திக்கிறவரிடத்திலே “திருமாலிருஞ்சோலைமேயநங்கன்கோனே” என்றதுக்கு ஊவம்- பரமபதம் இத்தயாதி வாக்யதவயம். “திருமாலிருஞ்சோலை” இத்தயாதிக்கு லாவாந்தரம் - தீருமலை யிலே இத்தயாதி. அதாவது - திருமலையிலேவந்துநின்று உன்சோஷித்வத்தை யறிவித்து நீ ப்ராப் தியையும் பண்ணித்தாவேணுமென்றபடி, என்ன ஸ்ரிஸந்தியைநீயுடையயாய் என்றது - நான்

யம் செய்யக்கடவ நீ, இப்போது நான் இரக்கவிருக்கிறதென்? நான் அபேக்ஷியாதிருக்க இது க்குமுன்பெல்லாம் நீயென்றே என்னுடைய ரக்ஷணங்கள் பண்ணிப்போந்தாய். இப்படி சொல்லச் செய்தேயும், இத்தைத்தவிர்த்துக்கொடுக்க நினையாமையாலே பேசாதிருந்தான்; நான் நிர்ப்பந்திக்கச் செய்தேயும் கேளாதாரைப்போலே பேசாதேயிருக்கிறதென்? என்ன; — “நான் பேசாதிருக்கிறேனல்லேன்: நீர் ஹேயமென்று சொல்லுகிற இதுதான் நமக்கு உபா டேயமாயிராநின்றது; ஆகையாலே ஹேயோபாடேயவிலா மும் பண்ணமாட்டேகிறிலோம்; அறிந்த நீர் ஹேயமென்கிறதுதன்னை எனக்கு இன்னதென்று சொல்லீர் நான் கழித்துத்தர” என்றான்; ஆகில்கேட்கலாகாதோவேன்று சொல்லுகிறார்:—[பொங்கைம்புலன் இத்தயாதி] - “உணர்வுமுயிருமுடம்பும் மற்றுலப்பிலனவும் பழுதேயா - முணர்வைப்பெறலுந்து” என்று அவன்தான் இவர்பக்கல் செய்தத்தை இப்போது அவனுக்கு இவர்தாம் தெரிவிக்கிறார். ஓநகர்மம் செய்தது செய்யமாட்டாமை யில்லையிறே வ்யாமோஹம்; அதுபோலுமன்றிக்கே இதுநிலைநிற்குமிறே. சேதநரைத் தந்தாமுக்குடரியால்லாதபடி விக்ருதராம்படிபண்ணவல்லுப்தாதுகள்ளுதும், † வறுநாற்றத்தைக்காட்டிச் சிலபதார்த்தங்களைத் தப்பாதபடி யகப்படுத்துமாபோலே இச்சேதனை அவ்விஷயங்களிலேகொடுபோய் முட்டிமுடிக்கவற்றான ஜ்ஞானேந்திரியங்கள், கர்மேந்திரியங்கள், பெருகியவாதுகள், கார்யாவஸ்த்தமான சிஷ்வஸ்துவைப்பற்றிக்கிடக்கிற ப்ரக்ருதி, மஹான், அஹங்காரம், மநஸ்ஸு ஆக இவையாகிற உன்னுடைய மாமாயையை மங்கவொட்டு. காரணாவஸ்த்தமானதுதானே அவஸ்த்தாந்தரபந்மகையிறே கார்யமாகையாகிறது. (க0)

எனக்கு நன்மைபார்க்கும் நினைவை நீ யுடையயா யென்றபடி. “என்னையளித்தானே” என்ற அக்கர்த்தமாதல், விவரணமாதல் - நான் அபேக்ஷியாதிருக்க இத்தயாதி. மேலுக்கவதாரிகை - இப்படி சொல்லச் செய்தேயும் இத்தயாதி. இப்படி சொல்லச் செய்தேயும் என்றது - “மங்கவொட்டு” என்றத்திக்கச்செய்தேயு மென்றபடி. இவருடைய ஜ்ஞானவஸ்தயத்திலே ஈடுபடுகிறார்-உணர்வும் இத்தயாதி. கர்மவஸ்யராகையாலே இவர்க்கு அவன் அறிவிக்கலாம்; ஸர்வஜ்ஞனுக்கு இவர் அறிவிக்கவேண்டுவானென்னென்ன - ஓநகர்மம் இத்தயாதி. கர்மத்துக்கு மீட்சியுண்டு வ்யாமோஹத்துக்கு மீட்சியில்லை என்று கர்மத்திற்காட்டில் வ்யாமோஹத்துக்கு ஏற்றம் அருளிச்செய்கிறார் - அதுபோலும் இத்தயாதி. ஆக, வ்யாமோஹத்தாலே அவன் அறியாதிருக்க இவர் தெரிவிக்க வேண்டிற்று என்றுகருத்து. பொங்குதல் - கிளம்புதலாய், விக்ருதராம்படி பண்ணவல்ல என்றபடி. வறுநாற்றம் - வறுத்த த்ரவ்யநாற்றம். சில பதார்த்தங்களை - பெருச்சாளி முதலானவற்றை. இங்கு - ஸம்ஸாரத்திலே. இவ்வுயிர் - கார்யாவஸ்த்தமான சிஷ்வஸ்து. ஏய்கை - பொருந்துகை. “மாமாயை” என்று - மூலப் ப்ரக்ருதியைச் சொல்லுமதொழிய, ஸரீரத்தைச் சொல்லுமோவென்ன - காரணாவஸ்த்தமானது இத்தயாதி; ஆகையாலே சொல்லலா மென்றபடி. “இங்கிவ்வுயிரேய் பிரகிருதி” என்று - மூலப் ப்ரக்ருத்யம்ஸத்தைச் சொல்லுகிறது. “மாமாயை” என்று - ஸரீரத்தைச்சொல்லுகிறது. ‘திருமாவிருஞ்சோலைமேயநங்கன்கோனே, யானேநீயாகி என்னையளித்தானே, பொங்கைம்புலனும்’ என்று தொடங்கி, ‘மாணங்கார மனங்களான - உன்மாமாயையை - மங்கவொட்டு’ இத்தய்வயி.

(க0)

பதினோராம் பாட்டு.

மானங்காரமனங்கேடஐவர்வன்கையர்மங்கத்
தானங்காரமாய்ப்புக்குத் தானேதானையானைத்
தேனங்காரப்பொழில்துருகூர்ச் சடகோபன்சோல்லாயிரத்துள்
மானங்காரத்திவைபத்தும் திருமாலிருஞ்சோலைமலைக்கே.

ஆ.—(மானங்காரம்) - நான்சொன்னபடியே செய்தருளும் ஸ்வாவனான
வாறே; தனக்கத்யந்தம் அலிமதமாரிநுந்த இப்பர்கருதியில் அலிநிவேஸத்தை விட்ட
ருளி பெரியசெருக்கோடேகூட என்னுள்ளேபுகுந்து கலந்தருளின எம்பெருமான்
என்னோடுகலந்து பரிமாறுகையால் அவனுக்குள்ள கர்வத்தைச்சொல்லுகிறதாய், எம்
பெருமானைப் பரதிபாதித்த ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும், பெரியகளர்த்தியோடே
யெழுந்த இத்திருவாய்மொழி திருமாலிருஞ்சோலையைப் பரதிபாதிக்கறதென்கிறார்.

ஒ.—நிழமத்தில், மஹாஹங்கார விஷயமான இத்திருவாய்மொழி திரு
மலைமலே சொல்லிற்று என்கிறார்.

[மானங்காரம் என்றுதொடங்கி] - மஹார் அஹங்கார மநஸ்ஸுக்கள் கெடும்
படியும், பெருமிக்கையுடைய ஐந்திரியங்களும் மங்கும்படியாகவும், எனக்குத் தான்
அலிமாதியாய்ப்புகுந்து ஆத்மாத்மீயங்களில் எனக்கு உண்டான அலிமாநத்தைத் தவிர்த்
தவனை. [தேனங்காரப்பொழில் என்று மேலுக்கு] - வண்டுகளினுடைய களிப்பை
யுடைய பொழிலோடு கூடின திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரம்
திருவாய்மொழியிலும், மஹாஹங்காராஹ ரூபமான பர்கருதி நிரஸநார்த்தமாகச்
சொன்ன இத்திருவாய்மொழி; மிக்கிருந்துள்ள ஹர்ஷத்திலே பிறந்த இத்திருவாய்
மொழி என்றுமாம்.

ப.—அந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக இவரர்த்தித்தபடியே
ஈஸ்வரனுடைய விரோயிநிரஸநோத்யோகத்தைச்சொல்லிக்கொண்டு, அதுவே இத்திரு
வாய்மொழிக்குப் பலமாக அருளிச்செய்கிறார்.

மானங்கார மனம் - மஹாஹங்கார மந்ஃப்ரமுலமான ஸரீரஸம்வர்ப்யம்,
கேட - நசிக்கும்படியாகவும், வன்கையர் - ப்ரஸவமான, ஐவர் - இந்திரியங்களைந்தும்,
மங்க - (ஸ்வவிஷயங்களோடே) மங்கிப்போம்படியாகவும், தான்ஆங்காரமாய் - தானே
பெரிய அலிமாநத்தையுடையனுக்கொண்டு, புக்கு - புகுந்து, தானேதானையானை -
என்னுடைய தானையாய் ஆத்மீயமும் தானேயானவனை, தேன்ஆங்காரம் - வண்டு
களுடைய செருக்கையுடைத்தான, பொழில்-பொழிலையுடைய, குருகூர்ச்சடகோபன் -
திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரானஆழ்வார், சொல்லாயிரத்துள்-அருளிச்செய்த ஆயிரத்துள்,
திருமாலிருஞ்சோலைமலைக்கே - திருமாலிருஞ்சோலை மலைக்கேயான, இவைபத்தும்-
மானங்காரத்து - மஹாஹங்காரோபலக்ஷித ஸமஸ்தவிரோயி நிவ்ருத்தியிலே தாத்
பர்யம். இப்பத்தும் அப்யஸித்தார்க்கு மஹாஹங்காராடிகள் தானேகழியுமென்று
கருத்து. இது, அறுசீராசிரியவிருத்தம்.

இ.—நிமமத்தில், மஹாஹங்கார விஷயமான இத்திருவாய்மொழி திருமலையிலே சொல்லிற்று என்கிறார்.

[மாணங்கார மனம்கேட்] - மஹான், அஹங்காரம், மநஸ்ஸு என்கிற இவை கெடும்படியாக; இது ஸாரீரத்துக்கும் உபலக்ஷணம். 'ஐவர்வன்கையர்மங்க' என்கிறது - கர்மேந்த்ரியங்களுக்கும் ஸப்தாதிசங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். [வன்கையர்] - பெருமிடுக்கர். விரோயிபேர்கைக்கு அவன் செய்ததுஎன்? என்ன, —தன், திரிபெய்தத்தைத் தவிர்தான் என்கை. [தானுங்காரமாய்ப் புக்கு] - எனக்கு அலிமாநியாய்ப் புகுந்து என்னுதல், பெரிய செருக்கையுடையனாய்க் கொண்டு புகுந்து என்னுதல். [தானே தானே யானானே] - ஆத்மாத்மியங்களில் எனக்கு உண்டான அலிமாநத்தைத் தவிர்த்துத் தானே அலிமாநியானவனை. [தேனாங்காரப்பொழில் இத்யாதி] - வண்டுகளுடைய அலிமாநமேயான பொழிலையுடைய திருநகரியில் ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரத் திருவாய்மொழியிலும் வைத்துக்கொண்டு. [மாணங்காரத்து இவைபத்தும்] - மஹாஹங்காராடி ரூபமான பரக்குதி நிரஸநார்த்தமாகச் சொல்லப்பட்ட இத்திருவாய்மொழி என்னுதல், பெரிய செருக்கோடே சொன்ன இப்பத்து என்னுதல். [திருமாலிருஞ்சோலைமலைக்கே] - திருமலையே உத்தேசியமாகச் சொல்லிற்று; அழகரைச் சொன்ன விடம் ஆதுஷங்கிகம்.

ஈடு.—நிமமத்தில், மஹாஹங்கார விஷயமான இத்திருவாய்மொழி திருமலையிலே சொல்லிற்றென்கிறார்.

[மாணங்காரமனம்கேட்] - மஹான், அஹங்காரம், மநஸ்ஸு என்று சொல்லுகிற இவை கெடும்படியாக; இவைபரக்குதிக்கும் உபலக்ஷணம். [ஐவர்வன்கையர் மங்க] - கர்மேந்த்ரியங்களுக்கும் ஸப்தாதிசங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். (வன்கையர் - பெருமிடுக்கர்.) பின்னை அவன் இதுக்குச் சொல்லிற்றென்னென்னில்; - இதில் பண்ணுகிற நிர்ப்பந்தத்தைத் தவிருகிறேமென்னத் தீருமிறே. அவன் "செய்கிறேம்" என்று தலைதுலுக்கினால் பின்னைப் பெற்றதாயிருக்கத் தட்டில்லையே. [தான்இத்யாதி] - தான் எனக்கலிமாநியாய்ப் புக்கென்னுதல், பெரியசெருக்கோடே புக்கென்னுதல். [தானேதானேயானானே] - ஆத்மாத்மியங்களில் எனக்குண்டான அலிமாநத்தைத்தவிர்த்துத் தானே அலிமாநியானவனை. அன்றிக்கே, இத்தலையில் அர்த்தித்வத்தை யொழியத் தானே யர்த்தியுமாய், இதுக்குஅலிமாநி

நிமமம்.—மாணங்காரம் இத்யாதி. "மாணங்காரத்துஇவைபத்தும் திருமாலிருஞ்சோலைமலைக்கே" என்றவற்றைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - மஹத் இத்த்யாதி. மஹாஹங்காரவிஷயமான என்றது - மஹாஹாடிபேரவத ப்ரதிபாடிசுமான வென்றபடி.

'ஸப்தாதிசங்களுக்கும்' என்கிறவிடத்தில், ஆதிஸப்தத்தாலே - தடிர்ஸ்யங்களான ஸப்தங்களும் தத்த்ராஹங்கங்களான ஜ்ஞானேந்த்ரியங்களும் சொல்லப்படுகிறது. 'கர்மேந்த்ரியங்களுக்கும்' என்கிறபாடமுண்டானபோது, "ஐவர்" என்று ஜ்ஞானேந்த்ரியங்களைச் சொல்லுகிறது. மேலுக்கவதாரிகை - பின்னையவன் இத்யாதி. பின்னையென்றது - இவர் "மங்கவொட்டு" என்று ப்ரார்த்தித்தபின்புஎன்றபடி. இதுக்குச் சொல்லிற்றென்னென்னில் என்றது - "மங்கவொட்டு" என்றர்க்கித்ததுக்கு அவன்சொன்னதென்னென்னி லென்றபடி. இதில் - இந்தத்திருமேனியில், தவிருகிறேமென்ற மாத்ரத்திலே திருமோவென்ன - அவன் செய்கிறேமென்று இத்யாதி. தானேனக்கலிமாநியாய் - தானேன்காராயத்துக்கெல்லாம் நிர்வாஹகளுயென்றபடி. "தானேதானே" என்றவிப்பைக்கர்த்தம் - ஆத்மாத்மியங்களில் இத்யாதி. அதாவது - ஆத்மாவுக்கும் ஆத்மியத்துக்கும் தானேயலிமாநியென்றபடி. இதுக்கு - பரக்குதிஸம்பந்த நிவ்ருத்திக்கு. "தானுங்காரமாய்ப்

† கர்மேந்த்ரியங்களுக்கும் என்பது இல்லாமலும் பாடமுண்டு என்பது அரும்பத்தாலேற்படுகிறது.

யும் தானேயானவனென்னுதல். [தேனாங்காரமித்யாதி] - வண்கேளினுடைய அவிமா
நமேயான பொழிலையுடைய திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரத்
திலும், மஹாஜாதிருபமான பரக்குதி நிரஸநார்த்தமாகச்சொன்ன இப்பத்துமென்னுதல்;
பெரிய செருக்கோடேசொன்ன இப்பத்துமென்னுதல். [திருமாலிருஞ்சோலைமலைக்கே] -
திருமலைவிஷயமாகவாய்த்துச் சொல்லிற்று; அழகரைச்சொன்னவிடமுண்டாகில் அதில்
கல்பகதருவைச் சொன்னவோபாதி. திருமலையிலுள்ளதென உத்தேசம்யமாகக் கடவ
திறே; “எம்பெருமான் பொன்மலைமேல் ஏதேனுமாவேனே” என்றும் சொன்னார்களிறே.

புக்கு” என்றதனிரண்டாமர்த்தம் - இவர்விரோதநிலிருத்தியைப் பண்ணுகிறேமென்கிற கர்வத்
தோடே புக்கென்றபடி. “புக்கு” என்றது - இசைந்தென்றபடி. “மானாங்காரத்திவைபத்தும்”
என்றதனிரண்டாமர்த்தத்தில், மஹத்த்வம் - அஹங்காரவிசேஷணம். செருக்கோடே சொன்ன
என்றது - விரோயி நிருத்திக்காகச் செருக்கோடே சொன்னவென்றபடி. அவதாரணர்த்தம் -
திருமலைவிஷயமாக இத்த்யாதி. “தானேதானேயானைச்சொன்ன” என்றிருக்க, “திருமலை
விஷயமாக” என்பானென்னென்ன - அழகரை இத்த்யாதி. இப்படியாகிலும் சொல்லுகிறதென்
னென்ன - திருமலையில் இத்த்யாதி. திருமலையிலுள்ளதெல்லாம் உத்தேசம்யமாவென்ன - எம்
பெருமான் இத்த்யாதி. பெருமான்திருமொழி, “உம்பருலகு” இத்த்யாதி. என்றயானைவனுடைய
ஸ்வரவ்யயமான திருமலைமேலேயுள்ளது ஏதேனுமொரு பதார்த்தமாகவும் அமைபுமென்றபடி. ஆக,
இவர் “மங்கவொட்டு” என்றதுக்கு அவன்செய்த தென்னென்ன; “மானாங்காரமனங்கெட ஐவர்
வன்கையர்மங்கும்படியாகத் தானாங்காரமாய்ப் புக்கு” என்கையாலே - பரக்குதிஸம்வர்ப் பிருத்
தியைப்பண்ணித் தருகிறேமென்று தலைதுலக்கினு நென்றபடி. “வன்கையரான - ஐவர்” என்
றவயிப்பது. பரவலரான இந்தரியங்கள் ஐந்தையுமென்றபடி. தேன் - வண்டு. (கக)

தரவிடோபநிஷத்தவங்கதி.-- சுலலிதூமெவெய்யோலிதி ஸுஸாரீர
வொலு கதொஷ்டுமெவிததுஜெநெவ்யாபாது | ஸாபுடா விக்ஷுபுயிமெ
ஹரி.தஜீயெ ஸீமெயோநிஸவலு ஸவஜெதொ ஜீஜ ||

தரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்தாவலி.--(செஞ்சொற்கவிகாள்) --
கதொஸாஸுஸுஹாவாஜுபயமத்தபா, ஸுஸுதளவெபாகவா, தூரிகா, தவ
ஹுதாஹாநாமத்தபா, ஸுஸுதளகதபுஹாவாசி | ருவஜுநுஸுபொமா,
ஹுவிபஸலிபஸுநவகெநகெவஸுநீரகதொடாஸுநகவாரிகெருவித
யொவாஜமாடி ||

திருவாய்மொழி
நூற்றந்தாதி.

செஞ்சொற்பரந்தனதுசீராருமேனிதனில்
வஞ்சித்துச்செய்கின்ற வாஞ்சைதனின் - விஞ்சுதலைக்
கண்டவனைக்காற்கட்டிக் கைவிடுவித்துக்கொண்ட
திண்திறல்மாரன்நந்திரு.

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானுர்திருவடிகளேஸரணம், சீயர்திருவடிகளேஸரணம்.

எட்டாந் திருவாய்மொழி—திருமாலிருஞ்சோலை - ப்ரவேஸங்கள்.

ஆ.—(திருமாலிருஞ்சோலை.) - “இப்படி யலி நிவ்ஷ்டனாய்க்கொண்டு என் னோடுகலந்து பரிமாறுகைக்கு ஹேதுவென்?” என்று எம்பெருமானைக் கேட்டால்; அங்ஙனே அலிநிவ்ஷ்டனாயிருந்தஅவனாலும் பரிக்குலுப்தமான ஹேதுக்களிலொரு ஹேது வும் என்பக்கலுண்டாகச் சொல்லவொண்ணாது; இனி என்பக்கலில்லாத ஹேதுவை என்பக்கலிலே அய்யாரோபித்துச்சொல்லப்பார்க்கிலும்.

ஒ.—எட்டாந் திருவாய்மொழியில், “தன்னைப் பெறவேணுமென்னும் இச் சாலேஸமுமின்றிக்கே தன்னைப் பெறுகைக்கு ஈடான உபாயமுமின்றிக்கே அதுக்கு மேலே அஸஹ்யாபசாரவஹுளாய் மிகவும் விஷயங்களையே உகந்திருக்கிற எனக்கு, பொய்நின்றனானத் தொடக்கி இவ்வளவும்வர மஹாஸம்ருத்தியைத்தந்து என்பக்க லிலே மிகவும் வ்யாமோஹத்தைப்பண்ணி இப்போது என்னை விஷயீகரிக்கைக்கும் பண்டு என்னைப்பொகடுகைக்கும் காரணமென்?” என்று, தம்மைத் திருநாட்டிலே கொடு போகையிலேவிரைகிற எம்பெருமானை ஆழ்வார் கேட்க, அவனும் நிருத்தரானயிருந்த வாறே, “நிர்ஹேதுகமாக விஷயீகரித்தருளினான்” என்று அய்யாவணித்து, அதுக்கடி யான நிஸ்ஸீமமான அவனுடைய க்ருபாபிண்ணங்களை மிகவும் அதுஸந்யித்து அதிலே ஈடுபட்டு விஸ்மிதராய்க் களிக்கிறார்.

ப.—எட்டாந் திருவாய்மொழியில், கீழே தாம் அபேக்ஷித்தபடியிலே ஈஸ்வரன் கார்யம்செய்வதாக அறுதியிட்டபடியைக்கண்டு, “இப்படிநம்பக்கல் வ்யாமோஹம்பண் ணுகைக்கும் நாம் அபேக்ஷித்தகாரியம் செய்யும்படி பாதந்தரணுகைக்கும் நம்பக்கலொரு ஹேதுவில்லை; நிர்ஹேதுகமாக நம்மைவிஷயீகரித்தருளினாயித்தனை” என்று அறுதி யிட்டு, அதுக்கடியான அவனுடைய யாத்ருச்சிகாநுகூல்ய நிபந்த்யநமான பூர்ணங்கோ ரத்தையும், அங்கோர ஸ்த்தையத்தையும், ஸுமத்வாதிஸயத்தையும், புருஷார்ய ப்ரதத்வத்தையும், ப்ராப்திப்ரதிஸந்த்யக நிவர்த்தகத்வத்தையும், ஜோமரஸப்ரதத்வத் தையும், நித்யாநுஜாவ்யத்வத்தையும், நிரவயிகஸர்வப்ரகாரஜோக்யத்வத்தையும், நிர் ஹேதுகோபகாரகத்வத்தையும், நித்யகைங்கர்ய ப்ரதிஸம்பந்யித்வத்தையும் அதுஸந் யித்து, ஏவம்ஊதனான ஈர்வேஸ்வரன் நிருபாயிகபூர்ணவிஷயீகாரத்தைப் பண்ணி ஸமஸ்தவிரோயியும் நிரஸ்தமாம்படி திருப்பேரிலே ஸந்நிஹிதனாய் நிரதிஸயாஹ்லாத கரமான அதுஹ்வத்தைப்பிறப்பித்தான்: இதொரு சீலாதிஸயமே! என்று மிகவும் ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

இ.—எட்டாந் திருவாய்மொழியில், தம்மைக்குறித்து ஈஸ்வரனுக்குண் டான பாதந்தர்யத்தைச் சொன்னார், அருள்பெறுவாரடியாரில்; அவன்தானே மேல் விழுந்து தம்முடைய திருமேனியை விரும்பாநிற்க இத்தைத் தவிரவேணுமென்று அர்த்தித்தஇதுக்கு இசைகையாலே அந்தபாதந்தர்யத்தைமுடிய நடத்தின்படியைச் சொன்னார், செஞ்சொற்கவியில்; இதில், அஸஹ்யாபசார வஹுளாயிருக்கிற நம்மை அவற்றைப்பொறுத்து அடிவேஷத்தைப் பிறப்பித்து, அதடியாக விஸேஷகடா

கூத்தை நம்பக்கவிலேபண்ணி, “தன்னைப் பெறவேணும்” என்னும் இச்சையைப் பிறப்பித்து, “தன்னைப்பெறுகைக்கு உபாயமும் தானே” என்னும் வுத்தியை நமக்குப் பிறப்பித்து, ஸவீ ஞாபிஷ்யங்களில் ப்ரவணாயத்திரந்த நம்மை, “பலகீகாட்டிப் படுப்பியோ?” என்னும்படிபண்ணி, பொய்நின்ற ஞானந்தொடங்கி இவ்வளவும் உண்டான மஹாஸம்ருத்தியைத்தந்து, இவ்வளவு புரூரகிறத்தி, தம்பக்கவிலே மிகவும் வ்யாமோஹத்தைப்பண்ணி அவ்வருகும் கொண்டிபோவானாய் த்வரியாநிற்கிறபடியை அது ஸந்தித்து, “இதுக்கடியாயிருப்பதொன்று நம்பக்கலுண்டோ?” என்று ஆராய்ந்த விடத்துத் தம்பக்கல் ஒன்றும் கண்டிலர்: தம்பக்கவிலேயுள்ளதொன்றைப் பேறறுக்கு உறுப்பாக நினைக்குமவரல்லாமையாலே, “இனி இதுக்கடி ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞானவன் தன்னையே கேட்போம்” என்றுபார்த்து, “இன்று டேவர் இப்படி ஸிரஸாவஹிகைக்கும் அநாடிகாலம் இத்தைவிடுகைக்கும் அடியென்?” என்றுகேட்க, அவனும் நிருத்தானாய்க் கவிழ்தலையிட்டுக் காலாலே தறையைக்கீறிநிற்க, “நிர்ஹேதுகமாக விஷயீகரித்தருளினான்” என்று அத்தயவளித்து, அவ்விஷயீகாரத்துக்கடியாக, நிஸ்ஸமமாய் நிஸ்ஸவ்வீயமான க்ருபாடி மூணங்களை அதுஸந்நித்து, “இதொரு குணவந்தையே!” என்று அதிலே ஈடுபட்டு விஸ்மிதராய்க் களிக்கிறார்.

நடு.—தம்மைக்குறித்து ஸர்வேஸ்வரனுக்கு உண்டான பாரதந்தர்யத்தைப் பேசினார், * அருள்பெறுவாரடியாரிலே; அந்தப்பாரதந்தர்யந்தன்னை முடியநடத்தினபடியைச்சொன்னார், * சேஞ்சொற்கவியில்; “நீர்சொன்னபடியே செய்யக்கூடலோம்” என்று தலைதுலுக்கினாரிறே.

இவர்தம்மைத் திருமேனியோடே கோடுபோவதாகத் தேங்கின தேக்கமிறே நடுவுள்ளது; அதொழியக் கோடுபோவதாக அற்றவன்றே பதறத்தொடங்கினான்; “சேழும் பறவைதானேறித்திரிவான்” என்று - திருவடிதிருத்தோளிலே ஏறிவந்திறே இவரைவிஷயீகரித்தது; அத்திருவடிதிருத்தோளிலேவந்து இவரைக்கோடுபோவதாகப் பார்த்தான். சிலரை ஆதிவாஹிகர்த்தாக்களை வரவிட்டுக்கோடுபோம்; சிலரைப் பேரியதிருவடியை வரக் காட்டிக் கோடுபோம்; திருவடிதிருத்தோளிலேவந்துதானே கோடுபோமவிறே இவர்; “ஊஹம்ஸராயிஜிடி கூம் நயாதி” (அஹம்ஸம்ராமிதப்பக்தம்நயாமி) என்கிறபடியே.* கள்வன்கொல்லற்பிராட்டியை யாளிட்டேக் கோடுபோமன்றிறே இவரையும் ஆளிட்டேக்கோடுபோமது! [நானிலம் இத்யாதி] - “ஸம்ஸாரமாகிற பாலைநிலத்தைக்கழித்துப்போந்தோம்:

திருமாலிருஞ்சோலை ப்ரவேஸே, வர்த்திஷ்யமாண ஸங்கதிக்காக வருத்தாநுவாதம் - தம்மைக்குறித்து இத்யாதி. திருமேனியோடே யிராநிற்க முடியநடத்தினபடி யென்னென்ன - நீர்சொன்னபடி இத்யாதி.

“மானுங்காரமனங்கெட” என்று சாற்றுப்பாட்டிலேயன்றே தலைதுலுக்கினது, நடுவொன்பதுபாட்டிலும் செய்ததென்னென்ன - இவர்தம்மை இத்யாதி. நடுவு - ஒன்பதுபாட்டிலும். அதொழிய - திருமேனியொழிய. அற்றவன்றே - அறுதியிட்டவன்றே. பதறுகிற ப்ரகாரத்தைக் காட்டுகிறார் - சேழும்பறவை இத்யாதி. ஆதிவாஹிகரை வரவிட்டன்றே கோடுபோவதென்ன-சிலரை இத்யாதி. ஆதிவாஹிகர்த்தாக்கள் - அதிவஹநகர்த்துக்குக் கர்த்தாக்க ளென்றபடி. திருவடி திருத்தோளிலேவந்து தானேகொண்டுபோம் என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - அஹம்ஸம்ராமி இத்யாதி வாக்யம். “நயாமி” என்றதிலேநோக்கு. இவரையும் ஆளிட்டேக்கோடுபோகவொண்ணாதோவென்ன - கள்வன்கொல் இத்யாதி. அப்படிதானே கூட்டிக்கொண்டுபோனாலேவென்ன - நானிலம் இத்யாதி. இதுக்குஊவம் - ஸம்ஸாரம் இத்யாதி. திருவருத்தம். இதுக்கு,

“நவவா நராவத-தே” (நசபுகராவர்த்ததே) என்கிறதேஸத்திலே புருந்தோம்” என்று தானேசோல்லித் தேற்றிக்கொண்டிறே போவது. ஆக, இப்படி தம்மை அவ்வருகேகோடு போகையிலே பதறுகிறபடியை யநுஸந்தித்தார்; “இவன்இப்படி நம்பக்கல் பதறுகைக் கடியென்?” என்றுபார்த்தார்; தம்பக்கல் ஒன்றிற்கண்டிலர். முதலிலே தம்பக்கலிலே அடிவேஷத்தையும் பிறப்பித்து, அதடியாக விஸேஷகடாக்ஷத்தைப்பண்ணி, தம்பக்கலிலே இச்சையையும்பிறப்பித்து, “தானேயுபாயம்” என்னும் புத்தியைப் பிறப்பித்து, அஸஹ்யாபசாரஷஹுளராயிருக்கிற தம்முடைய அபசாரங்களை யடையப்போறத்து, விஷயங்களிலே ப்ரவணராய்ப்போந்ததம்மை “பலநீகாட்டிப்பப்போயோ” என்று தாமே சோல்லும்படிபண்ணி, தன்னுல்லலது செல்லாமையைப்பிறப்பித்து, தானேவந்து அவ்வருகே கோடுபோவானாக த்வரிக்கிறபடியை யநுஸந்தித்து, “இன்று இப்படி நம்மையாதரிக்கிற இவன் அநாதிகாலம் நம்மைவிட்டு ஆறியிருந்தபடியெங்ஙனே? இன்று இப்படியாதரிக்கைக்குத் தான் ஹேதுவேன்?” என்றுபார்த்தார்; தம்பக்கல் ஒருஹேது கண்டிலர். இப்பேறு தாமடியாகவந்ததோன்றல்லாமையாலே தம்பக்கல் ஒருவாசிகண்டிலர்; முன்புத்தையிற் காட்டில் இப்போது தமக்கு ஓர் ஏற்றமுண்டாக நினைத்திருக்குமவரன்றே. முன்பேதோடங்கி நெடுங்காலம் இவரைப்பெறவேணுமென்றிருக்கிறவன் இவர்க்கு இப்போது ஒன்றைச்செய்தானாக நினைத்திரானே. “இனி ஸர்வஜ்ஞனவவனாகிலும் இதுக்கொரு போக்குச்சொல்லுமாகில் அவனைக்கேட்போம்” என்றுபார்த்து, “இன்று இப்படி இத்தை ஸரீஸாவஹிக்கிறதேவர் முன்பு அநாதிகாலம் இத்தைக்கைவிட்டிருப்பானென்? இப்போது இத்தை யாதரிப்பானென்?” என்றுகேட்டார்; “உம்முடைய பக்கல் அடிவேஷமடியாகச்செய்தோம்” என்னமாட்டானே; தான்அறிய அதுவும் தன்னாலே

புணர்ந்துடன்போக்கென்று துறை. இப்பாட்டில் நாயகன் வைஷ்ணவனையாகிலும் ஈஸ்வரனுக்கும் உபலக்ஷணம். நானிலம் வாய்க்கொண்டு - நாலுவகைப்பட்ட பூமியை வாயிலேவைத்துக்கொண்டு. நன்னீரற்றமென்று - நிஸ்ஸாரமாம்படிமென்று. கோதுகொண்ட - கோதாக்கின. வேனலஞ்சேல் வன் - உஷ்ணகிரணனான ஆதித்யன். சுவைத்துமிழ்பாலை - சுவைத்துமிழ்தபாலேதேசத்தை. கடந்த - ,பொன்னேயென்று - நாயகியை ஸம்போதிக்கிறபடி. ‘கானிலம்தோய்ந்து விண்ணோர் தொழுகண்ணன் வெஃகாவு’ என்று - ப்ராப்யதேசத்தைக் காட்டுகிறபடி. இதுக்கு ஸ்வரபதேசத்திலேஹவம் - ஸம்ஸாரமாகிற இத்யாதிவாக்யம். கானிலம்தோய்ந்து - பூமியிலே கால் பாலின்று. உது - அதுரவிப்ரக்ருஷ்டம். அம்புஇத்யாதி - அழகியபூவையும் தேனையுமுடைய அழகியசோலையவ்ருகே யிருக்குமது. எப்பாலேக்கும் சேமத்ததே - எல்லாவவஸ்த்தைக்கும் கேடும் முடைத் தென்றபடி. சீழ்ச்சொன்னபடியை யநுவதிக்கிறார் - ஆகஇப்படி இத்யாதி. அடிவேஷாதிகள் தம்பக்கலுண்டாயிருக்க “கண்டிலர்” என்பானென்னென்ன - முதலிலே இத்யாதி. “என்னைத் தீமனங்கொடுத்தாய்” “அமலங்கனாகவிழிக்கும்” “மருவித்தொழும் மனமேதந்தாய்” “நின்பாதமே சாணாகத் தந்தொழிந்தாய்” “விண்டேயொழிந்த வினையாயினவெல்லாம்” “நின்னலாலிலேன்கான்” “விண்ணுலகம்தருவானாய் விரைகின்றான்” என்றவற்றைப்பற்ற - அத்வேஷத்தை இத்யாதி ஸபதக்ரமமும். “அறுக்கும்வினையாயின” என்றத்தைப்பற்ற - அஸஹ்யாபசார இத்யாதி என்னுதல். “இன்றென்னைப்பொருளாக்கி” இத்யாதியைப்பற்ற - இன்றுஇப்படி இத்யாதி. காணுமைக்கடியேதென்ன - இப்பேறு இத்யாதி. “வாசிகண்டிலர்” என்கிறதென்? ப்ராவண்யமுண்டேயென்ன - முன்புத்தை இத்யாதி. இவர் நினைவாலில்லாவிட்டாலும் அவன் நினைவாலே ஒரு ஸுக்ருதமில்லையோவென்ன - முன்பேதோடங்கி இத்யாதி. ஒன்றைச்செய்தானாக இவர்பண்ணின் ஸுக்ருதமடியாக ஒன்றைச்செய்தானாக என்றபடி. “ஒன்றெனக்கருந் செய்யவுணர்த்தலுற்றேனே” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தருளிச்செய்கிறார் - இனி ஸர்வஜ்ஞன இத்யாதி

வந்ததாயினாலும், அதுதான் பேற்றுக்கு ஈடான ஸாபநமாகப்போராமையாலும். இனி, ரக்ஷகனுனவனுக்கு நெடுநாள் ரக்ஷயவர்க்கத்தைவிட்டிருந்த இதுக்குச் சோல்லலாவ தோன்றில்லையே, பிற்பாடானதுக்கு லஜ்ஜிக்குமதுக்குமேற்பட; ஆகையாலே சோல்லலாவ தோரு மறுமாற்றம் காணாமையாலே கவிழ்ந்துநின்று காலாலேதறைமைக் தீர்நின். முதலிலே ஜமத்ஸ்ருஷ்ட்யாஹிகளைப்பண்ணித் தன்பக்கலிலே இச்சையைப் பிறப்பிக்கைக்கு வழியிட்டேவைத்தான்; அவ்வழியாலே இச்சையைப் பிறப்பித்தான்; தன்பக்கலிலே உபாயலாவத்தை எறட்டுக்கொண்டு * பொய்நின்றஞானத்தோடங்கி இவ்வளவர்கத் தன்பக்கலிலே வரநிறத்தினான்; பரலக்திதோடங்கி பரமலக்திபர்யந்தமான உஸாவியே ஷங்களைப் பிறப்பித்தான். “இதுதன்னை முன்பே செய்யாவிட்டதென்?” என்ன; “இதுக்குச் சோல்லலாவ தோன்றில்லாமையாலே நிருத்தரனாய் நிற்கிறானித்தனை” என்றுபார்த்து, இப்படி அவன் தம்பக்கல்பண்ணின விஷய்காரத்தையும் அதுக்கடியான அவனுடைய க்ருபாஹிணங்களையும் அனுஸந்தித்து, “இதோரு நிர்ஹேதுகவிஷய்கார மிருக்கும்படியே!” என்று அதிலே ஆழங்காற்பட்டு விஸ்மிதராய் ஹ்ருஷ்டராய்க் களிக்கிறார்.

முதற் பாட்டு.

திருமாலிருஞ்சோலைமையேன்றேன், என்னத்
திருமால்வந்துஎன்னெஞ்சுநிறையப்புதுந்தான்
குருமாமணியுந்துபுனல்பொன்னித்தென்பால்
திருமால்சேன்றுசேர்விடம் தென்திருப்பேரே.

ஆ.—திருமாலிருஞ்சோலைமலை என்னும் இச்சொல்லைச் சொன்னேனென் னுமிதுக்கு மேற்படச் சோல்லலாவதோரு ஹேது என்பக்கலில்லை; இச்சொல் இத த்னையும் மெய்யே சொன்னேன் ஹேதுவாக, குருமாமணியுந்துபுனல் பொன்னித் தென் பாலான திருப்பேரைத்திருநகரியாக வுடையனாயிருந்த எம்பெருமான் பெரியபிராட்டி யாரோடேகூட என்நெஞ்சு நிறையப்புதுந்து இப்படி என்னோடேகலந்து பரிமாறுவதே! ஒருவனுடைய அலிநிவேஸ மிருக்கும்படியே! என்கிறார்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், யாஹீ ருச்சிகமாகத் திருமாலிருஞ்சோலைமலை என் றேன்: என்னுங்காட்டில், அத்யந்தநிரபேக்ஷனாயிருக்கிற தான் பிராட்டியோடே கூட வந்து என்னுள்ளே புதுந்தருநினான் என்கிறார்.

இவன் நிருத்தானைமைக்கு ஹேத்வந்தாம் - இனி ரக்ஷகனுனவனுக்கு இத்தாதி. மறுமாற்றம் - பரப்புத்தாம். கவிழ்ந்துநின்று காலாலே தறையைக்கீறினான் என்றது - “உணர்த்தலுற்றேன்” என்றவந்தாம், அவன்வார்த்தையின்றிக்கே “உற்றேனுக்குபணிசெய்து” என்று தாமே ஸமா ஹிதராகையாலே வித்தம். அவன் நிருத்தானைபின்பு தாமே ஸமாஹிதரானபடியைக் காட்டு கிறார் - முதலிலே இத்தாதி. “என்னெஞ்சுநிறையப்புதுந்தான்” என்றத்தைப்பற்ற - அவன் தம் பக்கல் இத்தாதி. “காரேழ்” இத்தாதியாலே ரக்ஷணம்சொன்னபோதே க்ருபாஹிணங்களும் வித்தம். “இன்றெனைப்பொருளாக்கி” என்றத்தைப்பற்ற - நிர்ஹேதுகவிஷய்காரம் என்றது. ‘அமுதமுண்டுகளித்தேன்’ என்றத்தைப்பற்ற - ஹ்ருஷ்டராய்க்களிக்கிறார் என்றது.

† ‘கீறிநின்றான்’ என்று சில ப்ரதிகள்.

[குருமாமணி என்றுமேலுக்கு] - பெருவிலையையுமு அழகியவாந ரத்னங்களைக் கொடுவந்து தள்ளாநின்றள்ள புனலையுடைய பொன்னியினுடைய தென்கரையிலே ஸ்ரீயுபதியான தான் சென்று சேரும் ஸ்லாவ்யமான தேஸம் தென்திருப்பேர்.

ப.—முதற்பாட்டில், யாத்ருச்சிகமாகத் திருமலையைப்போய்க் கிட்டுங்காட்டில் லக்ஷ்மீஸஹாயனுய்க்கொண்டு என்னெஞ்சிலேவந்து புருந்தானென்கிறார்.

(நாட்டுவார்த்தை மர்யாதையாலே), திருமாலிருஞ்சோலை மலையென்றேன் என்ன - திருமாலிருஞ்சோலையென்று சொன்னவளவிலே, திருமால் - ஸ்ரீயுபதியாய் பரிபூர்ணான தான், வந்து - (ஸாபேக்ஷரைப்போலே) வந்து, என்னெஞ்சம் - (உக்திக்குக் கூட்டுப்படாநேயிருக்கிற) என் நெஞ்சக்குள்ளே, (“வாக்குக்கு பூர்வவாசியல்லவோ மஸஸ்ஸ”) என்கிற ஸ்வாஸ்யிராயத்தாலே அவளும் தானுமாக) நிறைய-பரிபூர்ணமாக, புருந்தான்-; திருமால் - (என் நெஞ்சிலே வருகைக்காக) “ஸ்ரீயாவாஸ்யுஜமவூகி:” என்றவளோடேஒருநேசவிசேஷத்திலே யிருக்கிறவன், சென்றுசேர்விடம் - சென்று கண்வளர்ந்தருளினவிடம், குருமாமணி - அஃஸ்லாவ்யமான மாணிக்கங்களை, உந்து - உந்துகிற, புனல் - புனலையுடைய, பொன்னி - பொன்னியின், தென்பால் - தென்பக்கத்தில், தென்திருப்பேர் - ஃஸ்லாவ்யமான திருப்பேர்.

இ.—முதற்பாட்டில், யாத்ருச்சிகமாகத் திருமலையைச் சொல்லுங்காட்டில் நிரபேக்ஷணதான்பிராட்டியோடே கூடவந்து என்னுள்ளேபுருந்தருளினுள்ளென்கிறார்.

[திருமாலிருஞ் சோலைமலை என்றேன்] - சிலர் ஒருமலையைச் சொல்லுமிடத்தில் ஒருவிசேஷணத்தையிட்டுச் சொல்லவேணும், அம்மாதரம் சொன்னேனத்தனை என்றிராநின்றார் இவர்; இவ்விசேஷணத்தையிட்டுச் சொல்லிற்றுத் தன்பக்கல் ஆடி ரத்தாலே என்றிராநின்றான் அவன். [என்ன] - மஸஸ்ஸஹகாரமில்லே, உக்திமாத்ரமே யென்றிருக்கிறார். ராவணன் தம்பிக்கு மிக்ரஹவமே அமையும் என்றிருக்குமவன், இவர்க்கு உக்திக்கு அவ்வருகு ஒன்றுவேணு மென்றிருக்குமோ? “ஸேஷத்வம் ஸ்வரூபமாகில், உபாயஹவம் நம்தலையிலே கிடந்ததாகில், அத்வேஷமுண்டாகில், நம்பேறாக விஷயீகரிக்கைக்கு உக்திக்கு அவ்வருகுவேண்டா” என்றிராநின்றான் அவன். [திருமால்] - அஹ்நுடியமாகச் சொன்னதுதன்னையும் ஸஹ்நுடியமாக்குவாரும் அருகே யுண்டு. [வந்து] - நம்மை அங்கே அழைத்துக்கார்யம் கொள்ளுகையன்றிக்கே நாம் இருந்தவிடத்தே வருவதே! ஸாபேக்ஷன் இருந்தவிடத்திலே பூர்ணன் வருவதே! ஸர்வர்க்கும் அஹிமம்யனாவனுக்கு நான் அஹிமம்யனாவதே! “வெஸாஹுமஹநஹா தெஜாஸ்யவாஸ்யு:”.[என்னெஞ்சம்] - உக்திக்கு அஸஹகாரியான என்னெஞ்சம். [நிறையப் புருந்தான்] - விஷயார்தாங்களுக்கு அவகாஸமில்லாதபடி பாழ்தீரப் புருந்தான். [குருமாமணி இத்யாதி] - பெருவிலையையுமு ஃஸ்லாவ்யமான ரத்னங்களைக் கொண்டுவந்து தள்ளாநின்றள்ள புனலையுடைய பொன்னித்தென்கரையிலே ஸ்லாவ்யமான தேஸம் என்றபடி. ஸ்ரீயுபதிசேரும்படி ஸ்லாவ்யமான தென்திருப்பேர்; இத்தேசத்தை வாஸஸ்யாநமாகவுடையவன், அஹ்நுடியமான என்உக்திமாத்ரத்தைக்கொண்டு என்னெஞ்சிலே விரும்பிப் புருந்தான். கீழ் “திருமால்” என்றவிடம் புருஷகாரஹவத்தைச் சொல்லிற்று; மேலில் “திருமால்” என்றவிடம், உத்தராரயத்தில் லக்ஷ்மீஸம் வஸ்யத்தைச் சொல்லுகிறது.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. யாத்ருச்சிகமாகத் திருமலையைச் சொல்லுங்காட்டில் நிரபேக்ஷண தான் பிராட்டியோடே கூடவந்து என்னுள்ளே புதுந்தருளிணன் என்கிறார். [திருமாலிருஞ்சோலைஇத்யாதி]-முன்பு அநாழிகாலம் ஈஸ்வரனுக்குத்தம்பக்கல் பேரிட்டுக் கொள்ளலாவதிற்கே யிருக்க இப்போது அவனுக்குப் பேரிட்டுக்கைக் கொள்ளுகைக்கு அடியானது இன்னதென்கிறார். ஓரோதேசங்களில் மலைகளைச் சொல்லா நின்றால் ஓரோ விசேஷணங்களையிட்சே சொல்லக்கடவதாயிருக்குமிறே; அப்படியே, திருமாலிருஞ்சோலைமலையென்றேன். [என்ன] - மநஸ்ஸஹகாரமூரில்லையே, உக்திமாத்ரமே என்பக்கலுள்ளது. “இவன் ஸேஷஹ-ஓதனாயிருந்தானாகில், உபாயமாவம் நம்பக்கலிலேயா யிருந்ததாகில், இவருடையபேறு நம்பேறாயிருந்ததாகில், சேதநுணவாசிக்கு உக்திமாத்ரமுண்டாய்த்தாகில், இதுக்கவ்வருகு கொண்டு கார்யமென்?” என்றிருக்குமவனிறே. இதுதான் ஒருமலையிறே அவனுக்கு. உக்தியை இல்லையென்னவொண்ணாதே; இதுக்கடி யாராயுமவனல்லனே. ராவணன்தம்பிக்கு மித்ரலாவமே யனமயுமென்று மவன், இதுக்கவ்வருகொன்று வேணுமென்றிரானிறே. மலைகளினுடைய ஸாமான்யம் கிடக்க, இவ்விசேஷத்தைச் சொல்லிற்ற - இதிலுண்டான ஆராதிஸ்யமன்றே என்றிராநின்றனாய்த்து அவன். ஆக, இவர்க்க ஒன்றில்லையென்னவுமாய், அவனுக்கு இதோன் றுண்டென்னவுமாம்படி யிருக்கிறதிறே இதுதானே. [திருமால்] - அஹ்ருதயமாகச் சொன்னதுதன்னை ஸஹ்ருதயமாக்கிக்கொடுப்பாரும் அருகேயுண்டென்கிறார். [வந்து] - “அவன் வருவதே!” என்று இவர் விஸ்வப்பாநிற்க, ‘பிபாஸைவர்த்தித்தவன் தண்ணிரிருந்த விடத்தே வருமத்தனையன்றே’ என்றாய்த்து அவன்வார்த்தை. க்ருபணராயிருப்பார் ஸ்லாக்யரிருந்தவிடத்தே வருமித்தனையன்றே என்றிரா நின்றான். எல்லார்க்கும் அவிமயுனவனுக்கு நான் அவிமயயனானேன்! “வொஹு மஹ்ஸாஸவஸீழ்” (ஸோப்யகச்

முதற்பாட்டு.—திருமாலிருஞ்சோலை இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தைக் கடைபிடித்தவதானகை - யாத்ருச்சிகமாக இத்யாதி. நிரபேக்ஷண என்றது - “திருமால்” என்றதிலே வித்தம்.

“திருமாலிருஞ்சோலைமலையென்றேன்” என்றதுக்குலாவம் - முன்பு அநாழி இத்யாதி. பேரிட்டுக் கைக்கொள்ளுகைக்கு” என்பானென்? “திருமாலிருஞ்சோலை” என்று விசேஷிக்கையாலே ஷுப்திபூர்வகமாயன்றே இருக்கிறதென்ன-ஓரோதேசங்களில் இத்யாதி. இத்தால் - வாயிறிந்துசொன்னேனல்லெனென்றபடி. “என்ன” என்றதுக்குலாவம் - மநஸ்ஸஹகாரமும் இத்த்யாதி. அஹ்ருதயோக்திமாத்ரத்தாலே புருரக்கடமோவென்ன - இவன் ஸேஷஹ-ஓதன் இத்த்யாதி. குறையுக்கையாலே இவன்பக்கலுள்ளத்தைப் போரப்பொவியக்கொள்ளுமென்னுமத்தை ரஸோக்தியாக அருளிச்செய்கிறார் - இதுதான் இத்யாதி. “ஆகையாலே இதுதானொருமலையிறே யவனுக்கு” என்றுகூட்டுவது. அஹ்ருதயமான வுத்தியும் அவனுக்கு வாரமென்று கருத்து. விவரணம் - உக்தியை இத்யாதி. ஆனாலும் அஹ்ருதயம் ஸஹ்ருதயமாக நிரூபித்துக் கொள்ள வேண்டாவோவென்ன - இதுக்கடி இத்யாதி. அடியாவது - மநஸ்ஸஹகாரம். இதுக்கு நியாமகமேதென்ன - ராவணன்தம்பிக்கு இத்யாதி. “இதுதானொருமலையிறே” இத்த்யாதிவாக்யவிவரணம் - மலைகளினுடைய இத்யாதி. “திருமாலிருஞ்சோலை” என்கிற விசேஷணத்திலே நோக்கு. இவ்வாக்யங்க ளாற்சொன்ன அர்த்தத்தைத் தொகுத்து அருளிச்செய்கிறார் - ஆக இத்யாதி. “திருமாலிருஞ்சோலைமலையென்றேன்” என்றவந்தாம் “திருமால்” என்றதுக்குலாவம் - அஹ்ருதயமாக இத்யாதி. “வந்து” என்றதுக்குலாவம் - அவன்வருவதே இத்யாதி. விவரணம் - க்ருபணராயிருப்பார் ஸ்லாக்யரிருந்தவிடத்தே வருமித்தனையன்றே என்றிரா நின்றான். எல்லார்க்கும் அவிமயுனவனுக்கு நான் அவிமயயனானேன்! “வொஹு மஹ்ஸாஸவஸீழ்” (ஸோப்யகச்

சத் - ஸபரீம்) என்னுமாபோலே. [என்னெஞ்சம்] - அந்தவுக்திஸஹக்ருதமான என் னெஞ்சிலே. [நிறையப்புகுந்தான்] - விஷயாந்தரங்களுக்கு அவகாசமில்லாதபடி புகுந் தான்; அத்ரீஹமவானுஸ்ரமத்திலே, 'நான் ராமன்: இவள் மைதிலி: இவன் லக்ஷ்மணன்' என்று நமஸ்கரித்து நின்றற்போலே; அக்காட்டில் பாழடையத் தீரும்படி புக்காற்போலே என்னெஞ்சில் பாழ்தீரப் புகுந்தான். [குருவியாதி] - தான்விரும்பிச் சென்று சேரும் தேசம் அதுவாயிருக்கக்கிடர் என்னெஞ்சிலேவந்து புகுந்ததென்கிறார். எல்லார்க்கும் ப்ராப்ய னுனவன்கிடர் என்னை ப்ராப்யனாகக் கொள்ளுகிறான். பெருவிலையுடைய ஓர்ஸநீயமான ரத்நங்களைக்கொண்டேவந்து தள்ளாரின்றள்ள புனலையுடைய பொன்னித் தேன்கரையிலே. ஸ்லாக்யமான தேசமென்றபடி. "ஊஸாஸிஜகமகா" (துக்தாப்திரஜநக) இத்தயாத்வத். [புனல்] - ஸ்ரமஹரமான தேசத்தை யுடையவன்கிடர் இங்கேவந்து புகுகிறான். [திரு மால்சென்று சேர்விடம்] - பரமரஸிகனுனவன், தானும் பிராட்டியுமாய் விரும்பிச் சென்று சேரும் தேசம்அதுவா யிருக்கச்செய்தே, அதுகிடக்க, திருமாலிருஞ்சோலைமையேன் றேன்; இந்த அஹ்ருதயமான உக்திமாத்ரத்தைக்கொண்டு என்னுடைய ஹ்ருதயத்திலே வந்து புகுந்தான். கீழில் "திருமால்" என்றவிடம், புருஷகாரலாவத்தைச் சொல்லிற்று; மேலில் "திருமால்" என்றவிடம், உத்தரார்த்தத்தில் லக்ஷ்மீஸம்வந்தயத்தைச்சொல்லு கிறது. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

பேரேயுறைகின்றபிரான் இன்றுவந்து
பேரேனென்றுஎன்னெஞ்சநிறையப்புகுந்தான்
காரேழ்கடலேழ்மலையேழுலகுண்மே
ஆராவயிற்றான அடங்கட்பிடித்தேனே.

உ.ந. ஸபரீமாவதிஜிதஸூகீ" இத்தயாதி. "நிறைய" என்றதுக்குஹாவம் - விஷயாந் தரங்களுக்கு இத்தயாதி. "புகுந்தான்" என்றதுக்குஹாவம் - அத்ரீஹமவான் இத்தயாதி. ஸவிநய மாகப் புகுந்தானென்றபடி. "விஷயாந்தரங்களுக்கு" இத்தயாதிவாக்யவிவரணம் - அக்காட்டில் இத்தயாதி. உத்தரார்த்தத்துக்குஹாவம் - தான்விரும்பி இத்தயாதி. "திருமால்" என்றதுக்குஹாவம் - எல்லார்க்கும் இத்தயாதி. ஸப்தார்த்தம் - பெருவிலையுடைய இத்தயாதி. "குருமாமணிபுந்துபுனல்" என்றத்தால்வலிதம் - ஸ்லாக்யமான இத்தயாதி. "உந்துபுனல்" என்றதுக்கு ஸம்வாதம் - துக் தாப்தி: இத்தயாதி. "ஊஸாஸிஜகமகாஜநகஸூரியம் ஸ்ரீரெவபு-த் வர:ஸ்ரீரஜே ஸ்ராவணததஹபுஜிஹகிம்ஸுரபூரித்வாகுமார வஸ்துபிரவஹ வநகமஹாபிராணிகு ஶீ-கொதராதாகாவெஸ்ரீஹஸ்ரீகரெவி-புய-கீவரெ-கிலாலெவதுதாடி" இதி ஸ்ரீ ரங்கராஜஸ்தவே, இதில்உத்தரார்த்தம் இங்கு விவகிதம் - "புனல்பொன்னி" என்று விசேஷித்த துக்குஹாவம் - ஸ்ரமஹரமான இத்தயாதி. அந்வயித்தர்த்தம் - பரமரஸிகனுனவன் இத்தயாதி. இருகால் "திருமால்" என்றதுக்குஹாவம் - கீழில்திருமால் இத்தயாதி. 'திருமால்சென்றுசேர் விடம் - குருமாமணிபுந்துபுனல் பொன்னித்தென்பால் - தென்திருப்பேராயிருக்கச்செய்தேயும் - திருமாலிருஞ்சோலைமையேன்றேன்: என்னத் திருமால்வந்து என்னெஞ்ச நிறையப்புகுந்தான்' இத்தயந்வயி. (க)

ஆ.—(பேரேயுறைகின்ற பிரான்.) - அகாரணமாக இன்றுவந்து இனிப் பேரேனென்று நெஞ்சுநிறையப்புகுந்தான்; இதற்குமுன்பு இப்படி என்னெஞ்சில் புகுந்தருளப்பெறாமையாலே ஸர்வஜமதீர்வானாயிருந்து வைத்தும் ஸாபேகூனாயிருந்தவன், இன்று என்னுள்ளே புகுரப்பெற்று நிரபேகூனானு நென்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், இதுக்குமுன்பு தான் ஸர்வேஸ்வரனாயிருந்து வைத்தே என்னோடே கலக்கப் பெறாமையாலே குறைவாளானாயிருந்தவன் நிர்ஹேதுகமாக என்னுடைய ஹ்ருதயத்திலேவந்து புகுந்து பூர்ணானான் என்கிறார்.

[பேரே என்றுதொடங்கி] - திருப்பேரைத் தனக்குக் கோயிலாகப்பெற்று அங்கே நிரந்தரவாஸம் பண்ணுகிற ஸர்வேஸ்வரன், இனி ஒருநாளும்போகேன் என்று சொல்லிக்கொண்டு என்னுடைய ஹ்ருதயம் பூர்ணமாய்ப்படி இன்று வந்து புகுந்தான். [காரோழ்கடலேழ் என்றுதொடங்கி] - புஷ்கலாடிமேவயம் ஏழையும் ஸப்தஸமுத்ரங்களையும் ஸப்தகுல பர்வதங்களையும் திருவயிற்றிலேவைத்து, பின்னையும் குறைவாளானாயிருந்தவனுக்கு இனி ஒன்றும் தேடவேண்டாதபடி பரிபூர்ண பாத்ரமாதேன்.

ப.—அந்தரம், முன்பு குறைவாளானாப்போலே இன்று 'ஒருகாலும்போகே'னென்று என்னெஞ்சிலே பூர்ணமாய்ப்புகுந்தானென்கிறார்.

பேரே - திருப்பேரிலே, உறைகின்ற - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, பிரான் - ஸர்வேஸ்வரன், இன்றுவந்து - (முன்பு குறைவாளானாயிருந்தாற்போலே) இன்று (நிர்ஹேதுகமாகத்தானே ஸாபேகூனாய்) வந்து, பேரேனென்று - (இனிப்போவென்றால் ஒருகாலும்) போகேனென்று, என்னெஞ்சு - என்னெஞ்சிலே, நிறைய - பரிபூர்ணமாய்ப்படி, புகுந்தான் - ; (ஆகையாலே), காரோழ் - (புஷ்கலாவர்த்தகாதிகளான) மேகங்கள் ஏழையும், கடலேழ் - ஸமுத்ரங்கள் ஏழையும், மலையேழ் - குலபர்வதங்கள் ஏழையுமுடைத்தான, உலகுஉண்டும் - லோகத்தையெல்லாம் அமுதுசெய்தும், (ரக்ஷணத்தில் பாரிப்பாலே), ஆராவயிற்றானே - நிறைபாதவயிற்றையுடையானே, அடங்க - என்னுள்ளே புகுந்து ஸர்வபாகார பரிபூர்ணமாய்படியாகக்கொண்டு, பிடித்தேன் - அநுஹிக்கப்பெற்றேன்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், தான் ஸர்வேஸ்வரனாய் வைத்து என்னோடு கலக்கப்பெறாமையாலே குறைவாளானவன், இன்று நிர்ஹேதுகமாக என் ஹ்ருதயத்திலே புகுந்து பூர்ணானான் என்கிறார்.

[பேரேயுறைகின்ற பிரான்] - திருப்பேரைத் தனக்குக் கோயிலாகப்பெற்று அங்கே நிரந்தரவாஸம் பண்ணுகிற ஸர்வேஸ்வரன். [பேரேனென்று என்னெஞ்சு நிறைய - இன்றுவந்து - புகுந்தான்] - தன்னை ஒருவர் கேட்டாரின்றிக்கே யிருக்கத்தானே “இனி ஒருநாளும் போகேன்” என்றுசொல்லி, பிராட்டி தன் பக்கல் சொல்லுமத்தைத் தான் என்பக்கலிலே சொல்லாநின்றான். [என்னெஞ்சம்] - இவனுடைய அவிநிவேஸத்தை ஆடீர்ப்பாத நெஞ்சானது பூர்ணமாய்ப்படி, முன்பு நினைவின்றியேயிருக்க இன்றுவந்து புகுந்தான். முன்பு நினைவுண்டாவது தன்பக்கல் முதலுண்டாகிவிடே. [காரோழ் இத்யாதி] - புஷ்கலாடிமேவயம் ஏழும், ஸப்தஸமுத்ரங்களும், ஸப்தகுலபர்வதங்களுமான லோகத்தைத் திருவயிற்றிலேவைத்து, பின்னையும் ஒன்றும் செய்யாதானாயிருக்குமவனை, [அடங்கப் பிடித்தேனே] - இப்படி அவிநிவிஷ்டனாயிருக்கிறவனைப்

பூர்ணனாக்கினேன். அதாகிறது - ப்ரளபாபத்தை நோக்கி ரக்ஷித்தாலும், ஸ்ருஷ்டிமுத்
லாக மோக்ஷபர்யந்தமாக யத்நம் பண்ணவேண்டுமெனையாலே குறைவானாயிருக்கும்;
ஒருதேஹ விஸேஷத்திலே கொண்டுபோய்க் கார்யங்கொள்ளலாம்படி யிருக்கையாலே
இப்போதிற குறைவற்றது. இனி அவனுக்கு ஓர் அபேகையில்லாதபடி பரிபூர்ண
பாத்ரமானேன் என்கிறார்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. தான் ஸர்வேஸ்வரனாய்வைத்து என்னோடு
கலக்கப்பெறுமையாலே குறைவானானவன், இன்றுவந்து நிர்ஹேதுகமாக என் ஹ்ருஃ
யத்திலேபுகுந்து பூர்ணனானேன்கிறார்.

[பேரேயுறைகின்றபிரான்] - திருப்பேரிலேவந்து நித்யவாஸம்பண்ணுகிற ஸர்
வேஸ்வரன். [இன்றுவந்து] - இது உண்டா மேன்று நென்னேற்றுகிறது, தாம் ஒரு
ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணிவைத்தாராகிலே. [பேரேனென்று] - “பேரேன், பேரேன்”
என்னுகின்றனாய்த்து, “நீபோவுதியோ, இருப்புதியோ?” என்று கேட்பாருமின்றிக்கேயிருக்
கச்செய்தே, இங்குப் பிராட்டி தன்விஷயத்திற் சொல்லும் வார்த்தையைத் தான் என்விஷ
யத்திலே சொல்லாநின்றான். “நான்போகேன், போகேன்” என்று சூழ்த்துக்கோடாநின்
னாய்த்து, தன்னையதிசங்கைபண்ணுவாரு மின்றிக்கேயிருக்க; “**த்ரி வி வெஷ்ணு பாத்ரவி
ஸ்ரவெ**” (த்ரிபிஸ்தைத்ப்ராத்ருபிஸ்பே). [என்னெஞ்சு] - “இவன் பேரிலேன், இருக்கி
லேன்?” என்றிருக்கிற என்னெஞ்சு. [நிறையப்புகுந்தான்] - பூர்ணமாம்படி புகுந்தான்.
[கார்த்தியாதி]-புஷ்கலாவர்த்தகாதி மேகங்களேழும், கடலேழும், மலைகளேழமான ஜ-
த்தையெல்லாம் திருவயிற்றிலேவைத்து, பின்னையும், தன்னையிவ்வலித்து உடன்கிடந்த
வனை மடிதடவினவனைப்போலே “நாமென்செய்தோமானோம்” என்றிருக்குமவனை.
ஸ்ருஷ்டிதோடக்கமாக மோக்ஷபர்யந்தமாக ரக்ஷயவர்க்கத்தினுடைய ஸர்வவிய ரக்ஷ
ணத்தையும்பண்ணி, பின்னையும் “ஒன்றும் செய்யப்பெற்றிலோம்” என்றிருக்குமவனை.
[அடங்கப்பிடித்தேனே] - “நாமெல்லாம்செய்தோம்” என்று அவன் தேகுட்டும்படி பண்

இரண்டாம்பாட்டு.—பேரேயுறைகின்ற இய்யாதி. “பேரேன்” என்றத்தைப்பற்ற -
குறைவானானவன் என்றது. “இன்று” என்றத்தைப்பற்ற - நிர்ஹேதுகமாக என்றது. “அடங்
கப்பிடித்தேன்” என்றத்தைப்பற்ற - பூர்ணனானேன் என்றது.

“இன்று” என்றதுக்குஹ்வம் - இதுண்டாமென்று இய்யாதி. நென்னேற்று - முதல்
நான். ஆரைக்குறித்து “பேரேன்” என்கிறுனென்ன - நீ போவுதியோ இய்யாதி. இத்தால்
ஹ்வம் - இங்குப்பிராட்டி இய்யாதி. இங்கு - இவ்வர்த்தவியயமாக. சொல்லும் வார்த்தையை -
“அகலகில்லேனிறையும்” என்றுசொல்லும் வார்த்தையையென்றபடி. விவரணம் - நான்
போகேன் இய்யாதி. சூழ்த்துக்கோடுக்கை - ஆணையிட்டுக்கோடுக்கை. ஆணையிட்டுக்கோடுத்
துக்கு ப்ரமாணம் - த்ரிபி: இய்யாதி. இந்தசப்தம் ஸ்ரீவீஷ்ணுழ்வானோடே. “**சுஹக்ஷாராவ
ணஃவெஷ்ணுஸவஃசூஹ்வாஸவஃ | சுபொய்யாஃநபுவெக்ஷாதித்ரிவிவெஷ்ணு
பாத்ரவிஸ்ரவெ**” இதி யுத்தகாண்டே ஏகோநவம்ஸே விக்ஷணம்ப்ரதி ராமஃ. “என்னெஞ்சு”
என்றதுக்குஹ்வம் - இவன் இய்யாதி. தன்பக்கல் ஆதாமற்றிருக்கிற நெஞ்சென்றபடி. ஆர-
மையின்ஹ்வம் - பின்னையும் இய்யாதி. மடிதடவுகை - மடியில் யநத்தை அபஹரிக்கை. இத்தால்
ஹ்வம் - ஸ்ருஷ்டிதோடக்கமாக இய்யாதி. அதாவது - “உலகுண்டும்” என்று - மோக்ஷபர்யந்த
ரக்ஷணைபலக்ஷணமாய், “ஆராவயிற்றானே” என்று - “உன்னடியார்க்கென்செய்வேனென்றே
யிருத்தி” என்கிறபடியே அவன்குணமாய், “அடங்கப்பிடித்தேன்” என்று - அவன்பூர்ணவிக்ஷ

ணிக்கொண்டேன். ப்ரளயத்திலகப்பட்ட ஜமத்தையேக்கையாவது - பின்னையும் ஸம்ஸாரத்தைப் பூண்கட்டுகையிறே; பரமபத்தத்தளவும்செல்ல நடத்தப்பெறுமையாலே குறைபட்டிறேகிடப்பது; அவன்என்னை அவ்வளவும் கொண்டோம்படி நான் சமை கையாலே அவனுடைய அலிநிவேஸம் தீர்த்தாய்த்து. அவனுடைய பரிபூர்ணவிஷயீ காரத்துக்குப் பாத்ரஹிதனானே னென்றபடி. (உ.)

மூன்றாம் பாட்டு.

பிடித்தேன்பிறவிகேடுத்தேன் பிண்சாரேன்
மடித்தேன்மனைவாழ்க்கையுள்நிற்பதோர்மாயையை
கோடிக்கோபுரமாடங்கள்சூழ் திருப்பேரான்
அடிச்சேர்வதுஎனக்குஎளிதாயினவாறே.

ஆ - (பிடித்தேன்.) - எம்பெருமானே இனிபொருநாளும் விஸ்வலேஷியாத படி பற்றினேன்; ஸுரநாதிரயகாதி நானாவித தேஹப்ரவேஸ ரூபஜன்மத்தையும் ஜம்ம நிவர்த்தன டிஃவத்தையும் போக்கினேன்; தத்துவஹேதுவாய் அநாதிகாலந்தொடங்கி இன்றளவும் செல்லுகிற இந்தப் பாக்ருதி ஸம்ஸாரத்தையும் நிவர்த்திப்பித்தேன். இப்படி திருப்பேரானடி சேர்வது எனக்கெளிதாவதே! என்று களிக்கிறார்.

ஒ - மூன்றம்பாட்டில், எம்பெருமான் நிர்ஹேதுகமாகத் தம்மோடேவந்து ஸம்ஸ்லேஷித்தபடியை அதுஸந்யித்து, இவன் திருவடிகள் எனக்கு இங்ஙனே எளிதாவதே என்கிறார்.

[பிடித்தேன் என்றுநொடங்கி] - எம்பெருமான் திருவடிகளை ஒருநாளும் பிரியாதபடி பற்றினேன்; ஜம்மங்களைப் போக்கினேன்; ஜம்ம நிமித்தங்களான டிஃவங்களைச் சாரேன்; ஸம்ஸாரத்திலே நிற்கைக்கு உறுப்பான பாக்ருதியை நிவர்த்திப்பித்தேன்.

ப. - அநந்தரம், ஆழ்ந்தஸூலஹான ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளைக் கிட்டுகை எனக்கெளிதானபடி, அதடியாக ஸமஸ்ததுரிதமும் நிவ்ருத்தமாம்படியாய்த்து என்கிறார்.

கொடி - கொடிகளையுடைய, கோபுரம் - கோபுரங்களாலும், மாடங்கள் - மாடங்களாலும், சூழ் - சூழப்பட்ட, திருப்பேரான் - திருப்பேரைவாஸஸ்த்தானமாகவுடைய ஸூலஹானவனுடைய, அடி - திருவடிகளை, சேர்வது - சேருகை, எனக்கெளிதாயினவாறு - எனக்கெளிதானபாகாப மிருந்தபடி, பிடித்தேன் - (நிர்ஹேது

யீகார பாத்ரஹிதனானேன்றபடி. 'அடங்கப்பிடித்தேனே' என்றவந்தரம் - அவனுடைய பரிபூர்ண இத்தயாதிவாக்யம் அதுஸந்தேயம். "ஆராவயிற்றூனை" என்றதுக்கு - மோக்ஷத்திலே கொடுபோகப்பெறுமையாலே குறைவுபட்டிருக்கிறவனை என்றத்தானந்தரம் - ப்ரளயாபத்திலே இத்தயாதி. இப்பக்ஷத்தில், "அடங்கப்பிடித்தேன்" என்றதுக்கர்த்தம் - நாமெல்லாம் இத்தயாதிவாக்யம், அதாவது - த்ருப்தனும்படி பண்ணிக்கொண்டேனென்றபடி. "அடங்கப்பிடித்தேன்" என்றத்தால் ஷ்லிதம் - அவனுடைய இத்தயாதி என்னுதல்.

கமாக அவன் திருவடிகளைப் பாதமத்திலே பிடிக்கப்பெற்றேன்; (அதடியாக), பிறவி - ஜம்மஸம்வந்தத்தை, கெடுத்தேன் - அடித்தேன்; பிணி - (அத்தால்வரும்) துக்கங்களை, சாரேன் - சேரேன்; மனைவாழ்க்கையுள் - ஸம்ஸாரத்தில், நிற்பது - நிற்கையாகிற, ஓர்மாயையை - அஜ்ஞாந்தை, மடித்தேன் - நிவ்ருத்தமாக்கினேன்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அவன் தம்மோடே நிர்ஹேதுகமாகவந்து ஸம்ஸாரேஷித்தபடியை அதுஸந்யித்து, இவன் திருவடிகள் எனக்கு இங்ஙனே எளிதாவதே என்கிறார்.

[பிடித்தேன்] - “தலைமேலதாளிணைகள்” என்கிறபடியே அவன் திருவடிகளைக்கொண்டு வந்து என் தலையிலே வைக்க, அத்தை ஒருநாளும் பிரியாதபடி பற்றிணேன்; ஜம்மத்தைப் போக்கினேன். ஜம்மஸம்வந்தத்தால்வந்த டிஃவங்களை அடையேன்; ஸம்ஸாரத்திலே நிற்கைக்கடியான மூலப் பாக்ருதியை நிவர்த்திப்பித்தேன். [மடித்தேன்] - மடிக்கை - திரியவிடுகை. [கொடிய இய்யாதி] - கொடிகளையுடைத்தான கோபுரங்களாலும் மாடங்களாலும் சூழப்பட்ட திருப்பேரிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவனுடைய திருவடிகளைக் கட்டுகை எனக்கு அநாயாஸமாவதே! ஸாஸ்த்ரங்களில் சொல்லுகிற அருந்தைவைகளெல்லாம் கிடக்க, கிட்டலாவதொரு விரகு பெறுவதே! ஸ்வயம்ப்ரஹ்ம லிலத்தில் புக்க முதலிகளைக் கண்ணைச் செம்பளிக்கச் சொல்லி அவள் கரையிலே ஏறவிட்டாற் போலேயும், ஸ்ரீமயுரையிலே உறங்கினவர்கள் ஸ்ரீமத் த்வாரகையிலே விழித்தாற்போலேயும், சிலரை ஆபந்நிவ்ருத்தி பூர்வகமாக ஸுலோகனாக்கும் போது அவர்கள் கண் செம்பளிக்கவேண்டுமோபோலே காணும்.

ஈதி.—மூன்றும்பாட்டு. அவன் தம்மோடே நிர்ஹேதுகமாகவந்து ஸம்ஸாரேஷித்தபடியை யதுஸந்யித்து, இவன் திருவடிகள் எனக்கு இங்ஙனே எளிதாவதே என்கிறார்.

[பிடித்தேன்] - “தலைமேலதாளிணைகள்” என்று அவன் திருவடிகளைத் தலைமேலேகொண்டுவந்து வைக்கையாலே அவற்றை யூரக்கப்பிடித்துக்கொண்டேன். [பிறவி கெடுத்தேன்] - ஜம்மத்தை மறுவலிடாதபடி போக்கினேன். [கெடுத்தேன்] - (காணேவொருங்கிற்றுங்கண்டிலும்) எங்கேபோய்த்துக்கண்டிலேன். [பிணிசாரேன்] - ஜம்மம் பக்கலிடத்தே புகக்கடவ பிணியைக்கிட்டேன். [மடித்தேனிய்யாதி] - ஸம்ஸாரத்திலே

மூன்றும்பாட்டு.—பிடித்தேன் இய்யாதி. “அடிச்சேர்வதெனக்கெளிதாயினவாதே” என்றத்தைக் கடாசுபித்தவதாரிகை - அவன் தம்மோடே இய்யாதி.

நீர் அவன் திருவடிகளைப் பிடிக்கவல்லீரானபடியென்? என்ன - தலைமேல இய்யாதி. உரக்க - த்ருடமாக. மறுவலிடாதபடி போக்கினதுக்குப் ப்ரமாணம் - காணே இய்யாதி; ஜம்மம் போனவழியும் காண்கிறிலெனென்று தாத்தர்யம். எடுத்தபாசுரத்துக்கர்த்தம் - எங்கேபோய்த்து இய்யாதி. சாரேன் - கிட்டேன். “பிறவிகெடுத்தேன்” என்றது - ஸத்தூஸாரீர விமோசனமாய், “பிணிசாரேன்” என்று தாத்தாலிக புண்யபாபரூபகர்மங்களை. “தஸ்யுபியாஜ்ஞாநயஸூ

க்யதகூவயணி! கலியாணஹ்யத்யு” இய்யாதிப்படியே அநுகூலப்பக்கலிலும் ப்ரதிசூலப் பக்கலிலும் பொகட்டபடியைச்சொல்லி, “மடித்தேன் மனைவாழ்க்கையுள்நிற்பதோர்மாயையை” என்கிறவிது ஸுலோகஸாரீர விமோசனத்தைச் சொல்லுகிறதென்றபடி. திரியவிடுவித்தேன் என்றது - அவன் தலை துலுக்குகையாலே மடித்தேனென்றபடி. மனைவாழ்க்கையுள் - ஸம்ஸாரத்தில். நிற்பதோர்மாயையை - நிற்கைக்கடியான அச்விதீயமான மூலப் பாக்ருதியை. மடித்தேன் - “திரிய

நிற்கைக்கடியான மாயையுண்டு - மூலப்ரக்ருதி, அததைத்திரியவிவித்தேன் ; தொடருகிற பாம்பைத் திரியவிவிப்பாரைப்போலே. எம்பெருமானார், உலாவியருளுகிறவர் முடியப்போகாதே. நடுவேமீண்டருள, எம்பார்கதவையொருச்சரித்து, “திருமாலிருஞ்சோலையாகாதே திருவுள்ளத்திலோடுகிறது” என்ன ; “ஆம், அப்படியே” என்றருளிச்செய்தார். [கோடி இத்தயாதி] - கோடிகளையுடைத்தான கோபுரங்களையு ம்மாடங்களையுமுடைத்தான திருப்பேரிலே நிற்கிறவன் அடி சேருகையாகிறது எனக்கெளிதாயினவாறே ! “அறுகம்புல்லையிட்டேக் கண்ணைப்புதுதத்துக்கோள், சாணகச்சாற்றறைக்குடி, தலையைக்கீழேநடு, காலைமேலேயே” என்று அருந்தேவைகளை ஸாஸ்த்ரம்சொல்லாநிற்க, எனக்கு இங்ஙனையிருப்பதொரு மூலையடிவழி யுண்டாவதே ! [எனக்கெளிதாயினவாறே!] - விஷயங்களின் காற்கடையிலே துவண்டுபோந்தவர் அவன்திருவடிகளிலே கிட்டிக்கொடு நிற்கக்கண்டலித்தேன்.

(ரு)

நான்காம் பாட்டு.

எளிதாயினவாறென்று என்கண்கள்களிப்பக்
களிதாகியசின்தையனாய்க் களிக்கின்றேன்
கிளிதாவியசோலைகள்குழ் திருப்போரன்
தேளிதாகிய சேண்விசும்புதருவானே.

ஆ.—(எளிதாயினவாறு) - திருப்பேரங்கராணைப் பெற்று என்னுடைய ஸர்வகரணங்களோடுங்கூட நான் களிக்கின்றேன் ; இப்படி திருப்பேரிலே தான் எழுந்தருளியிருக்கிறவருப்பை எனக்குக் காட்டித் தந்தருளின இவன் இனித் திருநாட்டையும் தந்தருளு மென்கிறார்.

ஒ.—நாலாம் பாட்டில், தமக்குத் திருநாட்டைக் கொடுப்பானாயிருக்கிற எம்பெருமானுடையபடியை அதுஸந்யித்து, “இங்ஙனே எளிதாவதே !” என்று என்னுடைய இந்திரியங்களோடேகூடக் களித்த மங்ஸஸையுடையேனாய்க் களியாநின்றேன் என்கிறார்.

[கிளிதாவியசோலை என்று மேலுக்கு] - செறிந்த திருச்சோலையையுடைய திருப்போரன், ரஜஸ்தமஸ்காலுஷ்யமின்றிக்கே சுத்தஸத்த்வமயமாகையாலே தெளிந்திருந்துள்ள ஸூவைகுண்டத்தைத்தரும்.

விவித்தேன் - நிவ்ருத்தமாகினேனென்றபடி. ‘தொடருகிறபாம்பை’ என்றவிடத்திலே, “அர்ஜுநன் அலிஷேஷத்தை யெடுத்துக்கொண்டுபோய்ப் பின்னையும் தொடர்ந்துவருகிற நாகாஸ்த்ரத்தைக் குருஷ்ணன் நியமந்தாலே திரியவிட்டாற்போலே” என்றதருஸந்தேயம். ப்ராஸங்கிகம் - எம்பெருமானார் இத்தயாதி. “முகூடாஸ்தவஜம்மெவெசு” என்கிறபடியே - அமுதுசெய்தவநந்தரம் தூறடி யுலாவவேண்டுகையாலே, அதுக்கு உறுப்பாக வுலாவியருளுகிறவரென்றபடி. “மடித்தேன்” என்று - நிவ்ருத்தி ப்ராஸத்தமாகையாலே, மீண்டருளினாரென்று கருத்து. ஒருச்சரித்து - ஒருபக்கமாகச் சாய்த்து. “எளிதாயினவாறே” என்றதுக்கு ஊவம் - அறுகம்புல்லே இத்தயாதி. “எனக்கு” என்றதுக்கு ஊவம் - விஷயங்களின் இத்தயாதி. அருந்தேவைகள் - தூறடித்தே யங்களான ஸாயநங்கள். மூலையடிவழி - ஒருத்தரும் அறியாத ஸுகரோபாயம், துவண்டு - உலர்ந்து.

ப.—அநந்தரம், எனக்குப் பரமபதத்தைத் தருவானாயிராநின்றான்: அத்தாலே என்கண்ணும் நெஞ்சும் களிக்கும்படி ஆநந்தியாகாநின்றே நென்கிறார்.

(எனக்குப் ப்ராப்யலாஹமெளிதானபடி, காலாந்தரத்தில் ஒருதேசவிசேஷத்திலே போகாதே இக்காலத்திலே), என்கண்கள் - என்விடாய்த்தகண்களானவை, எளிதாயினவாறென்று - தூர்லஹமான ப்ராப்யம் ஸுலஹாவதே! என்று, களிப்ப - களிக்கும்படியாக, களிதுஆகிய - ஹர்ஷாவிஷ்டமான, சிந்தையனாய் - நெஞ்சையுடையேனாய்க் கொண்டு, களிக்கின்றேன் - ஆநந்தியாகாநின்றேன்; (அதுக்கடி), கிளி தாவி - கிளிகள் தாவும்படி செறிந்த, சோலைகள்கூழ் - சோலைகள் சூழ்ந்த, திருப்பேரான் - திருப்பேரிலே ஸுலஹனாய்க்கொண்டு ஸந்திவிதனானவன், தெளிதுஆகிய - பரமஸத்த்வமயமாகையாலே ப்ரகாஸாத்மகமாய், சேண்விசம்பு-(ப்ரஹ்மபதாதிகளிலும்) அவ்வருகான பரமவ்யோமத்தை, தருவான் - தருவானானான்.

இ.—நாலாம் பாட்டில், பரமபதத்தைத் தருவானாயிருக்கிறவனுடைய நீர்மையை அதுஸந்யித்து, என் கரணங்களும் களிக்க நானும் களியாநின்றேன் என்கிறார்.

[எளிதாயினவாறென்று] - “ஸுஹ்ரீலஹான விஷயம் இங்ஙனே எளிதாவதே!” என்று. [என்கண்கள்களிப்ப] - “காணக்கருதும் என் கண்ணே” என்றுவிடாய்த்தகண்கள் கண்டுகளிக்கும்படி. [களிதாகிய சிந்தையனாய்] - களித்த மநஸ்ஸையுடையனாய். “நெடியானே என்று கிடக்கும் என்னெஞ்சம்” என்ற நெஞ்சும் களிக்கப்பெற்றது. [களிக்கின்றேன்] - “கூவியும் காணப்பெறேன்” என்ற நான் கண்டு களியாநின்றேன். முடியானேயில், தாமும் தம்முடைய கரணங்களும் விடாய்த்தபடி சொல்லிற்று; இங்கு, தாமும் தம்முடைய கரணங்களும் களித்தபடி சொல்லுகிறது. [கிளிதாவிய இத்யாதி] - செறிந்த சோலையையுடைய திருப்பேரை நிரூபகமாகவுடையவன். அக்காலத்திலேயுண்டாய்ப் பின்பு இல்லையாகக்கூடும், அத்தாலே சொல்லுதல்; ஹவத்பரிஹ்ரமான இடத்துக்கு எல்லாநன்மையுமுண்டு என்னுமதினாலே சொல்லுதல். [தெளிதாகிய சேண்விசம்புதருவானே] - ஸுத்தஸத்த்வமயமாகையாலே தெளிந்திருந்துள்ள பரமபதத்தைத் தந்தேவிடும். [சேண்விசம்பு] - வ்ரஹ்மலோகத்துக்கு அவ்வருகே உயர்ந்திருந்துள்ள ஆகாசம்.

ஈ.—நாலாம்பாட்டு. தமக்குப் பரமபதத்தைத் தருவானாயிருக்கிறவனுடைய நீர்மையை யதுஸந்யித்து, என்கரணங்களும் களிக்க நானும் களியாநின்றேனென்கிறார்.

[எளிதாயினவாறு] - (அரியதேளிதாகும் இத்யாதி) - அரிதான ஹவல்லாஹமுமெளிதாகும். எங்கே கண்டோமென்றால், [கரியதுஇத்யாதி] - அவன்தானே அரைகுலையத்

நாலாம்பாட்டு.—எளிதாயின இத்யாதி. “தெளிதாகிய சேண்விசம்பு தருவான் - என்கண்கள்களிப்பக்களிதாகிய சிந்தையனாய்க் களிக்கின்றேன்” என்றவற்றைக் கடாஹித்தவதாரிகை - தமக்கு இத்யாதி.

“எளிதாயினவாறு” என்று ஹவத்விஷயம் எளிதாயிருக்குமென்னுமதுக்குப் ப்ரமாணம் - அரியதேளிதாகும் இத்யாதி. இரண்டாந்திருவந்தாதி, இருபத்திரண்டாம்பாட்டு. எடுத்த பாசரத்துக்கர்த்தம் - அரிதான இத்யாதி. இப்பாட்டில் உத்தார்த்தத்துக்கவதாரிகை - எங்கே கண்டோமென்றால் என்று. அதுக்கர்த்தம் - அவன்தானே இத்யாதி. அரியதேளிதாகும் - அரிய

தலைசூலைய மலேவீன்கரையிலேவந்து விழுவன்றே ஆனைபெற்றது. [எளிதாயினவாறென்று இத்யாதி] - ஸுஹ்ரீஸ்வரமான விஷயம் இங்ஙனே எளிதாவதே! என்று “காணக்கருது மென்கண்ணே” என்று விடாய்த்த கண் களிக்கும்படி-[களிதாகியசிந்தையனாய்]-களித்த மநஸ்ஸையுடையனாய். * நெடியானேயென்று கிடக்கு மென்னெஞ்சு களிக்கப் பெற்றது. [களிக்கின்றேன்] - “கூவியும்காணப்பெறேன்” என்ற நானும் களியாநின்றேன். கரணங்களும் தாமு மொக்க விடாய்த்தவர், கரணங்களும் தாமு மொக்கக் களிக்கப்பெற்றார். [களிதாவிய இத்யாதி] - நித்யவஸந்தமான சோலைகளாலே சூழப்பட்ட திருப்பேரான். [தேளிதுஇத்யாதி]-*இருள்தருமாஞாலம் போலன்றிக்கே நாட்செல்ல நாட்செல்லத் தேளிவைப்பண்ணக்கடவதாய், புரளாருத்தியின்றிக்கே யிருக்கிற சேண்விசும் புண்டு - ப்ரஹ்மாதிகள்குடியிருப்புக்கும் அவ்வருகான பரமபதம்: அத்தை எனக்குத் தருகையிலே துணிந்திருந்தான், (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

வானே தருவான் எனக்காளன்றோடீட்டி
ஊனேய்துரம்பை யிதனுள்புகுந்துஇன்று
தானே தமோற்றவினைகள் தவிர்த்தான்
தேனேய்பொழில் தேன்திருப்பேர்நகரானே.

ஆ.—(வானே தருவான்.) - நமக்கு அவன்திருநாட்டைத் தந்தருளுகைக்கு நம்பக்கலிலே ப்ரதிவாந்ருகங்க எல்லையோ? என்னில்;—திருப்பேர்நகரான், எனக்கு வானே தருவானாய், நாடுனாட்டேனென்னிலும் என்னைவென்று ப்ரஸஹ்வவாகிலும் புகுரக்கடவனாய் ஒட்டிக்கொண்டு, அத்யந்த ஹேயமான என்னுடைய இந்த ப்ரக்ருதியிலே புகுந்து, தானே அந்த ப்ரதிவாந்ருகங்களையும் போக்கிபருளினு நென்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், திருப்பேர்நகரான் எனக்குத் திருநாடுதரக்கடவனாக என்னோடே பூணித்து, தானே தாமோற்றவினைகள் தவிர்த்தான் என்கிறார்.

[ஊனேய்துரம்பையிதனுள் புகுந்து] - மாம்ஸாதமயமாய் ஹேயமான இப்ஸ்ஸரீரத்தினுள்ளே நிர்ஹேதுகமாக வந்து புகுந்து.[தமோற்றவினைகள்]-தன்னைப்பிறிந்து தமோறப்பண்ணும் புண்யபாபரூபமான கர்மங்களை. தேனென்று - வண்டாகவுமாம்.

தான ஹவல்லாஹமும் எளிதாகாநிற்கும்; ஆற்றலால்-வஸ்துவை வஸ்த்வந்தாமாக்கவல்ல ஸக்தியோமுத்தாலே, மாநீறி - ஸ்வராக்ஷணர்த்தமாக இவன்பண்ணும் ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய மாநீறி. பெருகமுயல்வாரைப்பெற்றில் - தன்பேராக இவனுடைய ஸர்வவித ராக்ஷணங்களையும் பண்ணுகையிலே மிகவும் உத்ஸாஹியாநிற்கும் மஹாபுருஷனைப்பெற்றால். கரியதோர் வெண்கோட்டுமால் யானே - கறுத்தநிறத்தையும் வெளுத்த கொம்பையும் பெரியவடிவையுமுடைய அத்விநீயமான ஆனையானது, வென்றுமுடித்தன்றே - விரோடியான முதலையை ஐயித்தழியச்செய்தன்றே, தண்கோட்டுமாமலரால் தாழ்ந்து - குளிர்த்த பொய்கைக் கரையிலே ஸ்லாக்யமான புஷ்பங்களைக் கொண்டு அவன்திருவடிகளி லடிமைசெய்யப்பெற்றது. தாழ்ந்ததென்றபடி. கோடு - கரை. தண் - குளிர்த்தி. களிதாகிய - களித்த. விவரணம் - நெடியானே இத்யாதி. வ்யாக்யாதாவின்டு பாடு - கரணங்களும் இத்யாதி, தாவிய - தத்தித்திரிகுற. ‘களிதாவிய’ என்று தொடங்கி, ‘விசும்புதருவானாயிருந்தான்’: ஆனபின்பு, ‘எளிதாயின’ என்றுதொடங்கி, ‘களிக்கின்றேன்’ இத்யங்கவயடி.

ப.—அநந்தரம், இப்படி புருஷார்த்தத்தைத் தருவானாகக்கோலி ஸம்ஸ்த விரோபிகளையும் போக்கினு னென்கிறார்.

தேனேய் - வண்டுசெறிந்த, பொழில் - பொழிலையுடைத்தாய், தென் - ஷர்ஸரீயமான, திருப்பேர்நகரான் - திருப்பேராகிற நகரத்திலேவர்த்திக்கிறவன், எனக்கு - , வானேதருவானாய் - பரமபதத்தையே தருவானாகக்கொண்டு ஸங்கல்பித்து, என்னோடு - என்னோடே, ஒட்டி - ப்ரதிஜ்ஞபண்ணி, ஊனேய் - மாம்ஸம்செறிந்த, குரம்பையிதனுள் - கூடாயிருக்கிற இர்ஸரீரத்துக்குள்ளே, (அபேக்ஷாதிரபேக்ஷமாக), இன்று - , தானே - , புகுந்து - வந்துபுகுந்து, தடுமாற்றம் - (தன்னைப்பிரிந்து) தடு மாறுகைக்கடியான, வினைகள் - புண்யபாபங்களை, தவிர்த்தான் - போக்கினான். தேன் - மதுவுமாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், திருப்பேர்நகரான் பரமபதத்தை எனக்குத் தருவானாக என்னோடே பூணித்து, தானே விரோபிகளைத் தவிர்த்தான் என்கிறார்.

[வானேதருவான் எனக்காய்] - எனக்கு வானேதருவானாய்; ஸம்ஸாரியான எனக்கு நித்யஸூரிகளிருப்பதைத் தருவானாக. [என்னோடு ஒட்டி] - என்னோடே பூணித்து. நான் அர்ச்சியாதிருக்கச் செய்தேயும் “சுராவணரீராஜீவா” என்கிற படியே என்னோடே ஸமயத்தைப் பண்ணி, மாம்ஸாதிமயமாய் ஹேயமான இர்ஸரீரத் தினுள்ளே தானேபுகுந்து; நிரிஹேதுகமாக வந்து புகுந்து. [இன்று] - நென்னேற் றொரு நினைவில்லை. [தானே இத்யாதி] - புகுந்தபின்புதான் அறுகூலித்தேனோ, தன்னைப் பிரிந்து தடுமாறுகைக்கடியான புண்யபாபரூபகர்மங்களைத் தானேதவிர்த்தான். [தேனேய் பொழில்] - மயுமிக்க பொழில்.தேனென்று வண்டாகவுமாம். இவனுக்கு என்ன குறையுண்டாய் என்பக்கல் இங்ஙனே படுகிறான்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. திருப்பேர்நகரான் பரமபதத்தை எனக்குத் தருவானாக என்னோடேபூணித்து, தானே விரோபிகளையும் போக்கினு னென்கிறார்.

[வானேதருவானேனக்காய்] - எனக்கு வானேதருவானாய். இங்கேவைத்துக் காரியங்கொள்ளுமத்தையும் தவிர்த்தான்; “ப்ரஹ்மாதிகள் குடியிருப்பு இவர்க்குத் தரமல்ல” என்று அத்தையும் தவிர்த்தான்; ஸம்ஸாரியான எனக்கு நித்யஸூரிகளிருப்பதைத் தருவானாக. [என்னோடோட்டி] - என்னோடேபூணித்து. நான் இச்சியாதிருக்க “சுராவண ரீராஜீவா” (அராவணமராமம்வா) என்று என்னோடு ஸமயம்பண்ணி. “எம்மாவீட்டுத்

அஞ்சாம்பாட்டு.—வானே இத்யாதி, “திருப்பேர் நகரான் - வானேதருவானேனக்காய் என்னோடோட்டி - தானே தடுமாற்றவினைகள் தவிர்த்தான்” என்றவற்றைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - திருப்பேர்நகரான் இத்யாதி. பூணித்து - ப்ரதிஜ்ஞபண்ணி.

“வான்” என்றதுக்கர்த்தம் - இங்கேவைத்து இத்யாதி. “வானே” என்றவவதாரணர்த்தம் - ப்ரஹ்மாதிகள் இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - ஸம்ஸாரியான இத்யாதி. காரியம்கொள்ளு மத்தையும் - இன்னமொரு ப்ரபந்த மிடுவித்துக் கொள்ளுகையையுமென்றபடி. விவரணம் - நான் இச்சியாதிருக்க இத்யாதி. அப்படி இச்சியாதிருந்தாரோவென்ன - எம்மாவீட்டு இத்யாதி. “தடுமாற்ற வினைகள் தவிர்த்தான்” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து “என்னோடோட்டி” என்றத்தால் ஹாவம் - இவ்வுடம்போடே இத்யாதி. “சுஷிநுஹுஹுதெஹுநவிராதுத்யுபுக்ரிஸ்ய ணோதிவஃ | சுராவணரீராஜீவாஜமஹிஷ்யவாநராஃ” இதி புத்தகாண்டே ஏகவிம்ஸதி

திறமும்செப்பம்” என்ற என்னோடே உமக்கு எம்மாவீடே தரக்கடவேன் என்றோட்டி. [ஊனேயித்யாதி] - “இவ்வுடம்போடே உம்மைக்கோடுபோகவேணும்” என்று விளம்பித்தோமாகில், இத்தையோழியக் கோடுபோகப் பார்த்தபின்பு இனி ஆறியிருப்பனோ? என்னாநின்றான். [ஊனேயித்யாதி] - மாம்ஸப்ரசரமாய் ஆத்மாவுக்கு ஆயதநமாயிருக்கிற இத்தேஹத்திலே, மேலேழக் கலக்கையன்றிக்கே விடாயர்மவேினுள்ளேபுகுமாபோலே புகுராரின்றான். * எனதுடலே அருமாமாயத்தெனதுயிரே மனமே வாக்கே கருமமே ஒருமானொடியும் பிரியாதே. [இன்று] - நேற்றொரு நினைவில்லை. [தானே] - அகர்மவஸ்யனான தானே. இவர் அநாதிகாலம் தேஹத்தை விரும்பி விடமாட்டாதே போந்தார் ; இப்போதுஇவர்க்குத் தன்பக்கலிலே ருசிபிறந்தவாறே இத்தோடு தோற்றில்லாத தானே இதிலேவந்து புகுராரின்றான். [இதனுள்புகுந்து] - அவனைப்போல முன்னடிதோற்ற தோழியிலிறே இவர் அதில் ஷோஷிர்ஸநம்பண்ணுதோழிவது? [தானேயித்யாதி] - புகுருகிறபோது தானேயாய், பின்னைத்தான் நானும் அங்குலிக்கப்பெற்றதோ? [தமோற்றமித்யாதி] - தன்பக்கலினின்றும் என்னைப்பிரித்துத் தமோறும்படி பண்ணவல்ல பாபங்களைப் போக்கினான். அவையாவன - “போங்கைம்புலன்” இத்யாதி. [தேனேயித்யாதி] - மது மிக்கபோழிலையுடைத்தான் திருப்பேர்நகரையுடையவன்கிடர் என்னுடைய ஸரீரத்திலே புகுந்து சுண்ணகாலமும் விடமாட்டாதோழிகிறான்; என்னகுறையுண்டாயிப்படிப்பட்டான்?

ஆறும் பாட்டு.

திருப்பேர்நகரான் திருமாலிருஞ்சோலைப்
பொருப்பேயுறைகின்றபிரான் இன்றுவந்து
இருப்பேனென்றுஎன்னெஞ்சுகிறையப்புகுந்தான்
விரும்பேபெற்றுஅமுதமுண்கேளித்தேனே.

தமே ; “அராக்ஷஸம்” இதி பாடபேதம். ஸப்தார்த்தம் - மாம்ஸ இத்யாதி. குரம்பை - தேஹமும், குடிசையும். இவ்வர்த்தத்தை யருளிச்செய்கிறார் - ஆத்மாவுக்காயதநமாயிருக்கிற இத்தேஹத்திலே என்று. இது “எனதுடலே” என்கிறபாட்டில் ப்ரமேயத்தை யறுவதிக்கிறதென்கிறார் - எனதுடலே இத்யாதி. “ஒருமானொடியும்பிரியாதே இதனுள் புகுந்து நின்றான்” இது வாக்யசேஷம். “தானே - ஊனேய்குரம்பையிதனுள் புகுந்து” என்று கூட்டி ஊவம் - இவரநாதிகாலம் இத்யாதி. தோற்று-ஊங்கம். அவன் ஹோக்யமாகக்கொண்டு உள்ளேபுகுர இவர் “இதனுள்” என்று தோஷதர்ஸநம்பண்ணுகிற தென்னென்ன - அவனைப்போலே இத்யாதி. “தானே” என்றத்தை மேலேகூட்டி அவதாரணத்திலே நோக்காக ஊவம் - புகுருகிறபோது இத்யாதி. பின்னைத்தான் என்றது - விரோதிலிருத்தியிலே தானென்றபடி. “ஊனேய்குரம்பை” இத்யாதி யாலே * செஞ்சொற்கவியில் ப்ரமேயத்தையும், “வினைகள் தவிர்த்தான்” என்று “மானங்காரமனங்கட” இத்யாதியிலர்த்தத்தையும் அறுவதிக்கிறது. அவையாவன என்றது - வினைகளாவன வென்றபடி. ஹோக்யமான தேசத்தைபுடையவன் இத்தேஹத்தை விரும்புகிறான் என்றதுக்கு ஹார்த்தஊவம் - மதுமிக்க இத்யாதி. “பேரேன்” என்றத்தைப்பற்ற - சுண்ணகாலமும் என்றது. “தேனேய்பொழில் தென்திருப்பேர்நகரான் - ஊனேய்குரம்பை யிதனுள்புகுந்து-எனக்கு.. வானே தருவானாய் - என்னோடொட்டி, தானே தமோற்றவினைகள் தவிர்த்தான்” இத்யங்கவ்யம். (இ)

ஆ.—(திருப்பேர்.) - திருப்பேரையும் திருமாவிருஞ்சோலையையும் தனக்குக்கோயிலாக வுடையவன், தனக்கோர் இருப்பிடமில்லாதாரைப்போலே இன்றுவந்து “இருப்பேன்” என்று என்னை இரந்துகொண்டு என்னெஞ்சுநிறையப் புகுந்தான்; பின்னையும் ஒருநாளைக்கொருநாள் அவனுக்கும் ஸ்ப்ருஹணீயனாய் நானும் அவனுடைய குணங்களாகிற அம்ருதத்தை மூஜித்துக் களிக்கப்பெற்றே நென்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், தனக்கு வர்த்தித்தருளலாம் கோயில்கள் அநேக முண்டாயிருக்க, ஓரிடமில்லாதாரைப்போலே “இருப்பேன்” என்று ப்ரார்த்தித்துக் கொண்டு என்னுடைய ஹ்ருதயத்திலே நிர்ஹேதுகமாகப் புகுந்தான் என்று ப்ரீதராகிறார். [பொருப்பு]-மலை. [பிரான்]-உபகாரகன். [விருப்பேபெற்று அமுதமுண்டுகளித்தேன்] - அவனாலே வஹுமானம் பெற்று அவனுடைய கொண்டாட்டமாகிற அம்ருதபானத்தைப் பண்ணிக்களித்தேன். அவனுடைய மூணும்ருதத்தைப் பானப்பண்ணிக்களித்தேன் என்றமாம்.

ப.—அநந்தரம், அல்லாத உகந்தருளின தேசங்களிற்காட்டில் என்னெஞ்சிலே யாதரித்துப் புகுந்ததுவிவக்க அதுவிவத்து ஆந்தியானே நென்கிறார்.

(என்னைக்கிட்டுகைக்காக), திருப்பேர்நகரான்-திருப்பேர்நகரி லையாய், (அநந்தரம், ஆஸந்தமாக), திருமாவிருஞ்சோலைபொருப்பே - திருமாவிருஞ்சோலையென்று திருநாமமான திருமலையிலே, உறைகின்ற - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, பிரான்-மஹோபகாரகன், இன்று - , (ஒருஹேதுவின்றிக்கேயிருக்க), வந்து - தானேவந்து, இருப்பே நென்று - “இங்கேயிருக்கக்கடவேன்” என்று ஸங்கல்பித்து, என்னெஞ்சு-, நிறைய - பூர்ணமாம்படி, புகுந்தான்-; விருப்பேபெற்று-(அவனுடையநிரதிரைய) வஹுமானத்தை ஒருபடிப்படப் பெற்று, அமுதம்உண்டு - (குணதுவருபமான) அம்ருதபானத்தைப் பண்ணி, களித்தேன் - ஆந்தியானேன்.

இ.—ஆறும்பாட்டு, தனக்கு இருப்பிடமான கோயில்கள் அநேகமுண்டாயிருக்க ஓரிடமுமில்லாதாரைப் போலே என்ஹ்ருதயத்திலே நிர்ஹேதுகமாக ப்ரார்த்தித்துக்கொண்டு புகுந்தான் என்று ப்ரீதராகிறார்.

[திருப்பேர் இத்யாதி] - திருவயோய^ஈயையில் வாஸம்போலேயாய்த்துத் திருப்பேரில் இருப்பு; திருச்சித்ரகூடத்திலிருப்புப்போலே யாய்த்துத் திருமலையில் வாஸம். “சுயிகுவாரவாலாது” என்றும் “ஐஹவ ஁ஃவ்வாரவிபுலாலாக்” என்றும் “குவொரவநநுமெ” என்றும் சொல்லக்கடவதிறே. [பொருப்பு]-மலை. [பிரான்] - உபகாரகன். [இன்று வந்து] - பூர்வகூணத்தில் நினைவுமின்றியிலே யிருக்க வந்துகொடு நிற்கக்கண்டதித்தனை. [இருப்பேன் இத்யாதி] - “உஹவ துயாதி ஸுளதிசு ஸாயபுரெதெநவகூதிணா” என்கிறபடியே தன் பேராகப் பதிஜ்ஞைபண்ணி, “இருந்திவொனுக்கு” என்றிராத என்நெஞ்சிலே குறைவறப் புகுந்தான். [விருப்பேபெற்று] - அவன் விருப்பத்தைப் பெற்று; அவனாலே வஹுமானம் பண்ணப்பெற்று. [அமுதமுண்டுகளித்தேனே] - அவனுடையகொண்டாட்டமாகிற அம்ருதபானத்தைப் பண்ணிக்களித்தேன் என்னுதல், அவனுடைய மூணும்ருதபானத்தைப்பண்ணிக்களித்தேன் என்னுதல். “சுதிவாதி” என்று அவன் உபேகைக்கு இலக்காகாதே, அவன் வஹுமானத்துக்கு இலக்கானால் ப்ரீதி யுள்ளடங்காதிறே. நரக

யப் புருந்தான்] - “இருந்திவோனுக்கு” என்றிராத என்னெஞ்சிலே நிறையப்புருந்தான். [விருப்பேபெற்று] - ஆஜ்ஞாநுவர்த்தநம்பண்ணுமையா லுண்டான த்வேஷகார்யமாக வன்றிக்கே, “தாநஹம்லிஷதஃ” (தாநஹம்த்லிஷதஃ) என்றிருப்பது ம் ஓரிருப்புண்டிறே; அங்ஙனன்றிக்கே, அவனுடைய விருப்பத்தையுடையேனும். [அமுதமுண்டு களித்தேனே] - விஷலோஜநத்தைப்பண்ணி நாகத்துக்குப் போகாநிற்க, நடுவேநின்று களிக்கையன்றிக்கே, அமுதமுண்டு களித்தேனே; (அவனுடைய கொண்டாட்டமாகிற அம்ருதபாநத்தைப் பண்ணிக்களித்தேன் என்னுதல்; அவனுடைய குணம்ருத பாநத்தைப்பண்ணிக் களித்தேனென்னுதல்.) சுஷுத்ரவிஷயப்ரவணனாய் நாகத்துக்குக் க்ருஷ்டியைப்பண்ணிவைத்துக் களிக்குமதிறே அது. அதாவது - “அணிமென்குமுலா ரின்பக்கலவி யமுதுண்டா” என்றபடி. [களித்தேனே] - “நாவலிட்டீழிதருகின்றோம்” என்று செருக்காலே களிக்கிற களிப்பேயிறே இது. யமாழகந்தலையிலே அடியிட்டீக் களிக்கப்பெற்றேன். (சு)

ஏழாம் பாட்டு.

உண்டுகளித்தேற்கு உம்பர்என்குறைமேலேத்
தோண்டுகளித்து அந்திதோழும்சொல்லுப்பெற்றேன்
வண்டுகளிக்கும்பொழில்சூழ்திருப்பேரான்
கண்டுகளிப்பக் கண்ணுள்ளின்றுஅகலானே.

ஆ.—(உண்டு.) - என்னுளடங்காதே பொங்கிப்புறப்படுகிற பரமஹத்தயவ ஸாந்ருபமாய் இவ்வாத்மாவினுடைய ஹவச்சேஷத்வ ப்ரதிபாதகமான திருமந்தரத்தி னால் ப்ரதிபாத்யமாயிருந்த ஹவத்தைகங்கர்யைக ரதித்வத்தைப்பெற்ற நான் * கண்க ளாரளவுமின்று கண்டுகளிக்கும்படியாகத் திருப்பேரான்என்கண்ணுள் நின்றகலான்;

“விருப்பே” என்ற அவதாரணர்த்தம் - ஆஜ்ஞாநுவர்த்தநம் இத்தயாதி. விவரணம் - தாநஹம் இத் யாதி. “தாநஹம்லிஷதஃ” ஐராவதஸம்ஸாரோஷுந்ராயோநா | கூழிவாஜிஜஸூ 3 ஸுஹாநாஸுரீஷ்வயயோநிஷு”இதி தீதாயாம்(சு). “த்வேஷபரிஹாரமாகவன்றிக்கே” இதிபாடே, த்வேஷ கிரீவர்த்தநார்த்தஞ்ச கிருச்சநாவஸ்த்தாநமஸ்தி - மத்தயமாவஸ்த்திதி; தாம்விநா. “தாநஹம்லிஷதஃ” இதி ஸுசேநாவஸ்த்தாநஞ்ச கிருச்சநாஸ்தி; தச்சவிநா தடித்தயாடி ஷ்வயோ பூத்வேத்யர்த்தஃ. “அமுதமுண்டு” என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தம் - விஷலோஜநத்தை இத் யாதி. “நடுவேநின்று களிக்கையன்றிக்கே ஹவதஹவத்தாலே களிக்கப்பெற்றேன்” என்றபடி. ஏதத்விவரணம்-சுஷுத்ரவிஷய இத்தயாதி. நாகத்துக்கு க்ருஷ்டிபண்ணிக்களிக்கையாவதேதென்ன - அதாவது இத்தயாதி. “அணிமென்குமுலா ரின்பக்கலவியமுது”என்கையாலே-அதுவும் அல்பஸந் தோஷதேஹேதுவென்று கருத்து. இவ்விஷயாஹவத்தால்வந்த களிப்பிருக்கும்படி யென்னென்ன - நாவல் இத்தயாதி. இதுக்கர்த்தம் - யமாதிகள் இத்தயாதி. நாவலிட்டீ - அறைகூறி. நாவலென்றும் அறையோவேன்றும் - ஜயீத்தவன் சொல்லும் வார்த்தை. (சு)

இப்படி அவனை ஹஜித்துக் களிக்கப்பெற்ற எனக்கு இனிமேல் அநவாப்தமாய் அவாப்த வ்யமாயிருப்பதொரு ப்ராப்யமுண்டோ? என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், தமக்கு உண்டான கார்த்தார்ய^௧யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[உண்டு என்று தொடங்கி] - மேலான ஷாஸ்யாஸம் பெருகினால் அதின்முடிவிலே ஆற்றாமை சொல்லும் “ந3” என்கிற சொல்லைச் சொல்லப் பெற்றேன்; வண்டு களிக்கிறபொழில் சூழ்ந்த திருப்பேரான், நான் கண்டு க்ருதார்யமும்படி கண்ணுள் நின்று அகலுகிறிலன். இப்படி அவனை ஹஜித்துக் களிக்கப்பெற்ற எனக்கு இனி குறையுண்டோ?

ப.—அந்தரம், இங்கு நித்யாநுலவம்பண்ணுப்படி ஸந்திஹிதனானவனை யநுலவித்துக் களிக்கிற எனக்கு மேல்என்ன குறையுண்டென்கிறார்.

வண்டுகளிக்கும் - வண்டுகளானவை (மதுபாநகதைப்பண்ணிக்) களிக்கும், பொழில்கூழ் - பொழில்கூழ்ந்த, திருப்பேரான் - திருப்பேர்கரான், கண்டுகளிப்ப - (தன்னை) ஸஹாதர்யநம்பண்ணிக் களிக்கும்படி, கண்ணுள்நின்று - என்கண்ணுக்குவிஷய மாய்நின்று, அகலான் - போகிறிலன்; உண்டுகளிக் தேற்கு-(இப்படி) நித்யாநுலவம்பண்ணிக்களித்த எனக்கு, உம்பர் - மேலொரு தேசவிசேஷத்திலேபோய்ப்பண்ணும் அநுலவத்தில், என்ருறை - குறைகிடந்தேதது? மேலைக்கொண்டு - அதிகமான ஷாஸ்யாஸமானது, உகளித்து-, அந்தி - முடிவிலே, தொழும் - (“ந3உதெய்வவாடிந3” என்கிற படியே) தொழுகைக்கு வாசகமான, சொல்லு - நமஸ்கர்த்ததைச்சொல்ல, பெற்றேன்-, உகளித்தல் - மிகுதல்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், தமக்கு உண்டான கார்த்தார்ய^௧யத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

[உண்டுகளிக் தேற்கு] - ஜ்ஞாநாநுலவத்தாலே களிக்கப்பெற்ற எனக்கு; “இதுக்கு மேல் ஒன்றும் வேண்டா; இதுவே அமையும்” என்னும்படி ஜ்ஞாநாநுலவந்தானே இனிதாயிறே இருப்பது. [உம்பர் என்ருறை] - மேல் என்னகுறையுண்டு? உம்பர் - மேல். [மேலைத் தொண்டு உகளித்து] - மேலான ஷாஸ்யாஸம் அதிஸயித்து. “பெநயெநயாதாமலுதி” என்கிற ரஸத்தை அநுலவித்து. “ஸெவாஸுலுதி” என்கிற இதிறே கீழான ஷாஸ்யம். [அந்திதொழும் இத்யாதி] - முடிவிலே தொழும் சொல்லுப்பெற்றேன்; அநுலவப்ரீதி தலைமண்டையிட்டால் அதின்மேலே “ந3” என்று ஷுத்திபூர்வகமாகச் சொல்லுஞ்சொல்லைப் பெற்றேன்; “ந3உதெய்வவாடிந3” இறே. அதாகிறது - ப்ரீதிவழிந்த சொல்லாலே திருவாய்மொழிபாடி அடிமை செய்யப்பெறுகை. [வண்டு இத்யாதி] - வண்டுகள் மயுபாநம்பண்ணிக் களிக்கிற பொழில் சூழ்ந்த திருப்பேரில் வர்த்திக்கிறவன். ஜ்ஞாநாயிகரோடு திரயக்குக்களோடு வாசியறக் களிக்கும் தேஸம். [கண்டுகளிப்ப] - “மெய்கொள்ளக்காண விரும்பும் என் கண்கள்” என்று விடாய்த்த கண்கள் கண்டு களிக்கும்படியாக. [கண்ணுள் நின்று அகலானே] - நான் போகச்சொல்லிலும் கண்வட்டத்தில்நின்றும் போகிறிலன்; விஷயப்ரவணரைப் போகச்சொன்னாலும் துணைக்கட்டிக்கொண்டு போகாதாப்போலே. இப்படி அவனை அநுலவித்துக் களிக்கப்பெற்ற எனக்கு இனிமேல் ஒருகுறையுண்டோ?

நாடு.—எழாம்பாட்டு. அவனுடைய ஆதரத்தாலே தமக்கு உண்டான கார்த்தார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[உண்டுகளித்தேற்கு உம்பர் என்குறை] - இப்படியுலுவித்துக் களிக்கப் பெற்ற எனக்கு ஒரு குறையுண்டோ? அவனுடைய குணங்களை யுலுவித்து * மயர்வறமதி நல மருளப்பெற்ற எனக்கு மேல்வேண்டுவது ஒன்றுண்டோவென்றிருக்கிறார். ஜ்ஞாந லாலமுண்டானபின்பு “அவ்வுருகில் ப்ராப்திபெற்றிலோம்” என்று வருவது ஒரு குறையுண்டோ? உம்பரென்றது - மேலென்றபடி. [மேலைத்தொண்டு இத்யாதி] - மேலான ஊஸ்யரஸம் அதியுயித்து. “**யெ நயெ நயாதாமுவி**” (யேநயேநதாதாகச்சதி) என்கிற ரஸத்தை யுலுவித்து. “**ஸேவாஸுவருத்தி**” (ஸேவாஸ்வருத்தி) என்றதுபோலன்றிறே, ஸ்வரூபாநுபமானது [தொண்டுகளித்து] - தொண்டாலே உகப்புத் தலைமண்டையிட்டு. அதினுடைய சரமுகையிலே “**நஜெதெவவாழிநு**” (நமஇத்யேவவாழிநு) என்று புத்தியூர்வகமாகச் சொல்லுவதொன்றுண்டு, அப்பாகரத்தைச் சொல்லப்பெற்றேன். அதாவது - ப்ரீதிவழிந்த சொல்லாலே திருவாய்மொழிபாடி அடிமைசெய்யப்பெறுகை. [வண்டு இத்யாதி] - வண்டுகள் மதுபாநம்பண்ணிக் களிக்கிற பொழிலாலே சூழப்பட்ட திருப்பேரிலே வர்த்திக்கிறவன். ஜ்ஞாநாதிகரோடு திரயக்குக்களோடு வாசியறக் களிக்கும் தேசம். [கண்டுகளிப்ப] - “மேய்கொள்ளக்காண விரும்புமென்கண்கள்” என்று

எழாம்பாட்டு.—உண்டு இத்யாதி. “விருப்பெபெற்று” என்கிற பதத்திலே சொன்ன அர்த்தத்தை யுலுவித்துக்கொண்டு, “உண்டுகளித்தேற்கு” என்று தொடங்கி “அந்திதொழும் சொல்லப்பெற்றேன்” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - அவனுடைய இத்யாதி. “கண்ணுந் நின்றகலான்” என்றத்தைப்பற்ற - ஆதரத்தாலே என்றது. கார்த்தார்த்தத்தை - கருதார்த்ததையை.

ஜீவாக்ய விவரணம் - அவனுடைய இத்யாதி. ஹக்க்யந்தாம் - அவனுடைய இத்யாதி என்னவுமாம். இப்படியுலுவித்து என்றது - “கண்ணுந் நின்றகலான்” என்றத்தைப்பற்ற. * மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்று அவனுடைய குணங்களை யுலுவிக்கப்பெற்ற எனக்கென்று யோஜிப்பது. * மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற மாத்ரமே போருமோ, ப்ராப்தியும் வேண்டாவோ வென்ன - ஜ்ஞாநலாஹம் இத்யாதி. விவரணம் - யேநயேந இத்யாதி. “மேலை” என்று விஸேஷித்ததற்கு லாவம் - ஸேவா இத்யாதி. அதவா, பராநுவர்த்தநம் ஹேயமன்றோவென்ன - ஸேவா இத்யாதி என்னவுமாம். “**ஸத்யாநுதாஸ்யாஸிவாநஸுவத்யாக்ஷாஹ** | **ஸேவாஸுவத்யாக்ஷாநாதாஸ்யாதாஸ்யாஸிவாநஸுவத்யாக்ஷா**” இது மாநவே யர்மஸாஸ்த்ரே 4-4-6. “மேலான ஊஸ்யரஸம்” இத்யாதியின் விவரணம் - தொண்டாலே இத்யாதி. தொண்டுக்கு உகளிப்பாவதே தென்ன - தொண்டாலே இத்யாதி என்னவுமாம்; உகளித்து - அதியுயித்து. ஸ்வஹோக்த்ருத்வம் வரப்போகிறதோ என்கிற அதியுஸங்கையாலே “**நஜெதெவவாழிநு**” என்பர்களைன்றபடி. “**நஜெதெவவாழிநு**” - மேலைத்தொண்டாவதேதென்ன - அதாவது இத்யாதி

“அந்திதொழும் சொல்லப்பெற்றேன்” என்றதுக்கு லாவந்தாம் - அதாவது இத்யாதி. என்று ஒருவிலே யருளிச்செய்வார். ஹவதநுவாந்தத்திலேதொழும் சொல்லாவது - ஹத்திவலாத் காரத்தாலே கையும் அஞ்ஜலியுமாய்த் திருவாய்மொழி பாடுகையென்றபடி. “உண்டுகளித்தேற்கு” என்றபதத்தைக்கடாக்ஷித்து “வண்டுகளிக்கும்” என்ற பதப்பாயோகத்துக்குத் தாத்தர்யம் - ஜ்ஞாநாதிகரோடு இத்யாதி. “கண்டுகளிப்ப” என்றதுக்கு லாவம் - மேய்கொள்ள இத்யாதி. போகச்

விடாய்த்த கண்கள் கண்கேளிக்கும்படியாக. [கண்ணுள்நின்றகலானே]- நான் போகச் சொல்லிலும் கண்வட்டத்திலின்றும் அகலுகிறிலன் ; விஷயப்ரவணர் போகச்சொன்னாலும் தூணைக்கட்டிக்கொண்டு போகாதாப்போலே. இப்படி அவனை யநுலவித்துக் களிக் கப்பெற்ற எனக்கு மே லொருகுறை யுண்டோ ? (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

கண்ணுள்நின்றகலான் கருத்தின்கண்பெரியன்
எண்ணில்நுண்போருள் ஏழிசையின்கவைதானே
வண்ணநன்மணிமாடங்களுக்குத் திருப்பேரான்
திண்ணம்என்மனத்துப் புகுந்தான்செறிந்தின்றே.

ஆ.—(கண்ணுள்நின்றகலான்) - வாங்கமநஸாகோசா ஸ்வரூபனாய், பாம ஹோக்யஹுதனாயிருந்த திருப்பேரான், கண்ணுள்நின்றகலான்: தன்னாலும் விஸ்வ ஷிக்கவொண்ணாதோருபடி என்னெஞ்சிலே புகுந்து செறிந்தான்; இன்னம் இவ்வள வன்று இவனுடைய பாரிப்பு என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், வாங்கமநஸங்களுக்கு நிலமன்றிக்கே நிரதிசய ஹோமயனான திருப்பேரகரான் என் கண்ணுக்கு எப்போதும் விஷயமாய் ஒருநாளுந் போகாதபடி ஸ்நேஹித்து ஹ்ருதபத்திலே புகுந்தான்; இன்னம் என்னளவன்று என் திறத்தில் செய்தருள நினைத்தது என்கிறார்.

ப.—அந்தரம், ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் நிரதிசய ஹோக்யனாய்க்கொண்டு என்னெஞ்சிலே த்ருடமாகப் புகுந்தா னென்கிறார்.

கண்ணுள்நின்று - வாஹ்யமானகண்ணுக்கு நித்யாநுலவவிஷயமாய், அக லான் - அகலுகிறிலன் ; கருத்தின்கண் - (இவன் நினைவைப் பார்த்தவிடத்தில், இங்கு கின்றும் ஒருதேசவிசேஷத்தேறக் கொடுபோய் அநுலவிக்கைக்கிடான பாரிப்பில்), பெரியன் - பெரியனாயிராகின்றான்; எண்ணில் - (“தாந்தாமறிய” என்று)எண்ணுபள வில், நுண் போருள் - அதிஸூக்ஷ்மமான ஸ்வஹாவங்களை யுடையனாய், தானே - , (அநுலவிக்குமளவில்), ஏழ்இசையின்கவை-ஸப்தஸ்வரஸாரஸ்யத்தை யுடையனாய், வண் ணம் - நாநாவர்ணமாய், நன்மணி - ஸ்லாக்யமான மாணிக்கங்களாலேசமைந்த, மாடங் கள் சூழ் - மாடங்கள் சூழ்ந்த, திருப்பேரான் - திருப்பேரிலே வர்த்திக்கிறவன், என் மனத்து - (தன்னைப்பெறுகைக்கு விடாய்த்த) என்னெஞ்சிலே, திண்ணம் - நிர்ஹேதுக மாக, இன்று - , செறிந்து - த்ருடமாம்படி, புகுந்தான்-.

சொன்னாலும் போகாததுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - விஷயப்ரவணர் இத்யாதி. அந்வயமுதேக ஹாவம் - இப்படியவனை இத்யாதி. ‘வண்டுகளிக்கும்’ என்றுதொடங்கி, ‘கண்ணுள்நின்றகலான் - மேலைத் தொண்டுகளித்து அந்திதொழும் சொல்லப்பெற்றேன் - உண்டுகளித்தேற்கு உம்பரென்றகுறை’ என்றநவ்யம்,

இ.—எட்டாம்பாட்டில், நிரதீஸய ஹோம யனா திருப்பேர்நகரான் என் பக்கலிலே வ்யாமோஹத்தைப் பண்ணி ஒருநாளும் போகாதபடி என்னெஞ்சிலே வந்து புகுந்தா நென்கிறார்.

[கண்ணுள்ளின்று அகலான்] - ஸடா டர்ஸநத்துக்கு விஷயமாகாநின்றான். ஸடா டர்ஸநத்துக்கு வேறு தனக்கு ஒருவிஷயத்திடுண்டு என்றிருக்கிறிலன். [கருத்தின் கண் பெரியன்] - நம் விஷயத்தில் அவன் பாரிக்கிற பாரிப்பு நமக்கு மனோரய விஷய மன்று. நம்மைக் கொண்டுபோகையிலே பாரித்து அர்ச்சிராஜிமணங்களை அழைப்பது தான் அவர்களுக்கு முற்பாடனாவதாகாநின்றான். [எண்ணில் நுண்பொருள்] - தாம் தாமே எண்ண நினைப்பார்க்கு துர்ம ரஹமான வஸ்து. [ஏழிசையின் சுவைதானே] - எண்ணுமலிருக்கவொண்ணாத ஹோம யதையைச் சொல்லுகிறது. ஸப்தஸ்வரங்களிற் ப்ரயாநம். [வண்ணம் இப்பாதி]-தேஸத்திலே ஹோம யதையும் மேன்மையும் இருக்கிற படி. நானாவர்ணமாய் மஹர்வமான ரத்னங்களாலே செய்யப்பட்ட மாடங்களாலே சூழப் பட்ட டேஸம். [என் மனத்துப் புகுந்தான்செறிந்து இன்றே]-தன்னை ஆதரித்திருக்கிற என்னுடைய ஹருதயத்திலே, தன் வ்யாமோஹமெல்லாம் தோன்றுப்படி வந்துபுகுந் தான். [திண்ணம்] - “ஸர்வேஸ்வரன் ஒருஸம்ஸாரிஹருதயத்திலே இப்படி மேல் விழுக்கடுமோ?” என்று ஸங்கிக்கவேண்டா; இது த்ருடம்.

நாடு.— எட்டாம்பாட்டு. நிரதீஸயஹோக்யஹுதனா திருப்பேர்நகரான் என் பக்கலிலே வ்யாமோஹத்தைப்பண்ணி ஒருநாளும் போகாதபடி என்னெஞ்சிலேவந்து புகுந்தா நென்கிறார்.

[கண்ணுள்ளிற்றகலான்]-(ஸடா டர்ஸநத்துக்கு விஷயமாகாநின்றான்). ஸடா டர்ஸ நத்துக்கு வேறுதனக்கொரு விஷயத்திடுண்டென்றிருக்கிறிலன். [கருத்தின் கண்பெரியன்]- உலயவிஷயத்தியோமத்தால்வரும் அந்யபரதை யடையத் தீர்ந்து, இவரை யவ்வருகே கொண்டேபோகையிலும், ஆதிவாஸிகரை நியமிக்கையிலும், தான் முற்பாடனாய்க்கொண்டு போகையிலும் பாரியாநின்றான். நங்கார்யத்தில் அவன் தவரிக்கிறபடி நம்மால் எண்ணி முடியுமளவல்ல; இயத்தாரஹிதன். இதுதான் “யஸ்யூரிகம்” (யஸ்யாமதம்) என்கிற பொது

எட்டாம்பாட்டு.— கண்ணுள்ளின்று இப்பாதி. “ஏழிசையின் சுவைதானே - திருப் பேரான் - கண்ணுள்ளிற்றகலான்; கருத்தின் கண்பெரியன்; என்மனத்து - செறிந்து புகுந்தான்” என்றத்தைக் கடவுட்குத்தவதாரிகை - நிரதீஸயஹோக்யஹுதனா இப்பாதி.

“கண்ணுள்ளிற்றகலான்” என்றதுக்கு ஹாவம் - ஸடா டர்ஸநத்துக்கு இப்பாதி. “கருத் தின் கண்பெரியன்” என்றதுக்கு - நினைவிவ்வந்தால் பெரியனென்று ஸப்தார்த்தம். இத்தால் - ஸபஹுமனோரதங்களைப் பண்ணுநின்றனென்று தாத்பர்யம். இவ்வளவை விவகித்து இவனுடைய ஸபஹுவான மனோரதமேதென்ன - உலயவிஷயத்தி இப்பாதி. “கருத்தின் கண்பெரியன்” என்ற துக்கு - என்னுடைய நினைவில் பெரியவனென்றாய், அவன் பாரிக்கிறபாரிப்பு நம்மாலெண்ணி முடிக்கப்போகாதென்றத்தந்தாம் - நங்கார்யத்தில் இப்பாதி. அன்றிக்கே, “கருத்தின் கண்பெரி யன்” நம்விஷயத்தில் கார்யவிசாரத்தாலே பெரியவனென்றபடி. இத்தைக்காட்டுகிறார் - உலய விஷயத்தி இப்பாதி. இத்தால் மலிதம் - நங்கார்யத்தில் இப்பாதி. என்று இவ்ஹும் சொல்லுவர் கள். எண்ணிமுடிக்கப் போகாதென்றத்தால் மலிதம் - இயத்தாரஹிதன் என்று. முடியுமளவல்ல, இயத்தாரஹிதனென்று ஏகவாக்யம். “கருத்தின் கண்பெரியன்” என்றதுக்கு - மனோரதத்தால் பெரியவனென்று கொள்ளவேணுமோ? ஸ்வரூபபரிச்சேத்யதையைச் சொல்லவொண்ணாதோ. வென்ன - இதுதான் இப்பாதி. இதுதான் - இந்த இயத்தாரஹித்யந்தான். “யஸ்யாமதம்”

வா லல்ல. நங்கார்யத்தில் இங்ஙனையிருக்கும்; “என்மனத்துப்புருந்தான்” என்கிறத்தோடு சேரவேணுமிறே, கருத்தின்கண்பெரியன் என்கிறவிதும். [எண்ணினுண்பொருள்]-அவன் தானே இப்படி மேல்விழில் விழுமித்தனைபோக்கித் தாந்தாமையறியப் பார்ப்பார்க்கு அறியப் போகாது. அறியவரியன் என்று கைவாங்கியிருக்கலாம் வஸ்துவன்று. [ஏழிசையின் சுவைதானே] - வருந்தியும் மேல்விழவேண்மே லிஷயமாய்த்து. இது ரஸ்யதையிருந்தபடி. [வண்ணமித்யாதி]-இதுமேன்மையிருந்தபடி. [என்மனத்து-செறிந்து-புகுந்தான்] . “சுடந்நாராயவெணாஹடி” (அந்யாராகவேணுஹம்) என்கிறவிஷயத்திற் போலே பிரிக்க வேண்ணுதபடி புகுந்தான்; “எனதாவியுள்கலந்த” என்னுமாபோலே. “ஸ்ரவாயிக னுனவன் இப்படிநம்பக்கல் மேல்விழக்கூடுமோ?” என்று தாமும் அதிசங்கைபண்ணினார்; அதுக்கு வேறுபோக்கடி கண்டிலர். [திண்ணம்] - நிச்சிதம், இதில் கண்ணழிவில்லை. ()

ஒன்பதாம் பாட்டு.

இன்றென்னெப்பொருளாக்கித் தன்னென்னுள்வைத்தான்
அன்றுஎன்னெப்புறம்போகப் புணர்த்ததுஎன்செய்வான்
குன்றென்னத்திகழ்மாடங்களுக்குத் திருப்பேரான்
ஒன்றுஎனக்கருள்செய்ய உணர்த்தவற்றேனே.

என்கிற ஸ்ருதிவித்தமான ஸ்வரூபாபரிச்சேத்யத்தவந்தா லன்றென்றபடி. பின்னைபெதிலே யென்ன - நங்கார்யத்தில் இத்யாதி. இதுக்கு நியாமகமேதென்ன - என்மனத்து இத்யாதி என்னு தல்; அன்றிக்கே, “கருத்தின்கண்பெரியன்” என்று - விசாராவிஷயஹதெனன்று சொன்னாலோ வென்ன - என்மனத்து இத்யாதி என்னுதல். “எண்ணினுண்பொருள்” என்றதுக்கு - எண்ணிக் கையில்வந்தால் ஸூக்ஷ்மமானவஸ்துவென்று ஸப்தார்த்தமாய், ஸ்வயந்தஸாய் யன்ஸ்வாமையைச் சொல்லுகிறதென்கிறார்-அவன்தானே இத்யாதி. கீழையும் கூட்டிக்கொண்டு “ஏழிசையின்சுவை தானே” என்றதுக்கவதாரிகை-அறியவரியன் இத்யாதி. ஏழிசையின்குவைதானே - ஸப்தஸ்வரத்தி னுடைய ரஸமானவென்று ஸப்தார்த்தம். இந்த ஸப்தத்தைபுட்கொண்டு இத்தால் ஹலித்த ஹாவம் - வருந்தியும் இத்யாதிவாக்யத்தவயம். ஹரினுடைய ஹோக்யதையைவாணித்தி, இப்படிப் பட்ட ஜுரையுடையவனென்கையாலே - இதுமேன்மையிருந்தபடி என்கிறார். நானாவர்ணமாய் ஸ்லாக்யமான மாணிக்கங்களாலேசமைந்த மாடங்களுக்குந்த திருப்பேரிலே வர்த்திக்கிறவனென்று ஸப்தார்த்தம். செறிந்து - பிரிக்கவொண்ணுதபடி. “செறிந்து” என்றதுக்கு ஹாவம் - அந்ய இத்யாதி. “ஸக்யாஹவயிதஹ்நாஹமெஸுரொணயநெஹவா | சுடந்நாராயவெ ணாஹம்ஹாரொணபூஹாயயா” இதி ஸ்ரத்தாகாண்டே(உக-கருடு). ராவணம்ப்ரதிவிதாபிரி க்கவொண்ணுதபடி புகுந்தா னென்றதுக்குப் ப்ரமாணம் - எனதாவி இத்யாதி. “திண்ணம்” என்று நிர்ஸயிக்கைக்கு ஸம்ஸயமேதென்ன - ஸ்வாயிகன் இத்யாதி. “இன்று” என்கையாலே - நேற் றில்லையென்றபடி. ‘எண்ணினுண்பொருள்’ என்றுதொடங்கி, ‘திருப்பேரான் - கண்ணுள்ளின்றக லான்: கருத்தின்கண்பெரியன்; இன்று - என்மனத்து - செறிந்து - புகுந்தான்; திண்ணம்’ இத்யந் தார்த்தமறியவென்றெண்ணுமனவில் அதிஸூக்ஷ்மமான ஸ்வஹவங்களை புடையவன் என்று உரை யில் ஸப்தார்த்தம்.

ஆ.—(இன்றென்னை.) திருப்பீரங்கரான் இன்றென்னை ஸ்வவிஷய ழிவ்ய ஜ்ஞாநவானுக்கித் தன்னை என்னுள்ளே வைக்கைக்கு ஹேதுவென்? இதற்குமுன்பு இப்படிச் செய்யாதொழிகைக்கு ஹேதுவென்? என்று அவனை நான் கேட்கிறேன்; இதற்கோர்ததாம் வல்லனாகில், சொல்லுவா நென்கிறார். ஒருகூணம்பிரியில் யரிக்க மாட்டாதே மடேகயாரகனயிருக்கிற இவன் இதுக்குமுன்பு அநாடிகாலமெல்லாம் என்னை விட்டு எங்கனே யரித்திருந்தானென்று கேட்கிறாரென்றுமாம்.

ஓ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இன்று எனக்குத் தன்னை அறிவித்து, என்னோடே ஈருஷ ஸம்ஸ்லேஷம் பண்ணினவனை, பண்டு என்னை உபேக்ஷிக்கைக்குக் காரணம் என்? என்று கேட்கவேண்டியிருந்தேன் என்கிறார்.

[குன்றென்னத்திகழ்மாடங்கள் என்று மேலுக்கு] - குன்று போலே விளங்கா நின்றள்ள மாடங்கள்சூழ்ந்த திருப்பேரான் ஒன்று எனக்குச் சொல்லவேணுமென்று உணர்த்தவேண்டியிருந்தேன்.

ப.—அநந்தாம், “இன்று நிர்ஹேதுகமாக உபகரித்தவன் முன்புஉபேக்ஷித்ததுக்கு ஹேதுவென்?” என்று கேட்கவேண்டியிருந்த தென்கிறார்.

இன்று - (ப்ராயமகடாக்ஷம்பண்ணி இதுக்குப்பின்பான) இக்காலம், என்னை - (முன்பு “அஸநேவ” என்னும்படிக்கிடந்த) என்னை, பொருள்ஆக்கி - (“ஸந்தமேநம்” என்னும்படி) வஸ்துவாக்கி, தன்னை - (விலகூணலோக்யஜிஹதனான) தன்னை, என்னுள் - (ஹேயமான) என்னெஞ்சுக்குள்ளே, வைத்தான் - (தானேகொடுவந்து) வைத்தான்; அன்று - (அந்தகடாக்ஷத்துக்கு முன்பான) அன்று, என்னை - (தானிட்டவழக்கமாம்படி பராயீநனான) என்னை, புறம்போக - (தன்பக்கவிலே விமுகனாய்) விஷயாந்தரங்களிலே கைகழிந்துபோம்படி, புணர்த்தது - ஸங்கல்பித்தது, என்செய்வான் - ஏதுசெய்வானாக? குன்றென்ன - குன்றென்று சொல்லலாம்படி, திகழ்-விளங்குகிற, மாடங்கள்சூழ்-மாடங்கள்சூழ்ந்த, திருப்பேரான் - , ஒன்று - (இவையிரண்டிலும்) ஒன்றுக்குஹேதுவை, எனக்குஅருள்செய்ய - எனக்கு அருளிச்செய்கைக்காக, உணர்த்தலுற்றேன் - (“தன்திருவுள்ளத்திலே படுப்படியறிவிக்கவேணும்” என்று) உத்யோகத்திருந்தேன். ஒன்று சொல்ல மற்றையது தத்வயதிரேகனித்தமென்று கருத்து. நிர்ஹேதுக விஷயிகாரத்துக்கு ஹேது ப்ராஸ்ரம்பண்ணில் ஸர்வஜ்ஞனுக்கும்உத்தரமில்லையே.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “இன்று என்னை விஷயிகரிக்மைக்கும் முன்பு என்னை உபேக்ஷிக்கைக்கும் காரணமென்?” என்று கேட்கவேண்டியிருந்தேன் என்கிறார். அஸத்கல்பனான என்னை ஒருவஸ்துவாக்கி; “பொருளல்லாத என்னைப் பொருளாக்கி” என்கிறபடியே.

[தன்னை] - ஸத்துக்களுக்கு ஸ்ப்ருஹணீயனான தன்னை, [என்னுள் வைத்தான்] - என்னோடே கூட ஸம்ஸ்லேஷம் பண்ணினான். “இன்று” என்கிறது-மயர்வற மதிரல மருளப்பெற்றதற்குப்பின்பு உண்டான காலத்தை; “அன்று” என்கிறது - அவ்விசேஷ கடாக்ஷத்துக்குமுன்பு உண்டான அநாடிகாலத்தை. [என்னை இத்யாதி] - பாதந்த்ரான என்னைப் புறம்போகப் பண்ணிற்று என்செய்கைக்காக? ஷாஹ்யனாகப் பண்ணுகையாகிறது - உபேக்ஷிக்கை. புறம் போகவிட்டானும் அவனே என்றிருக்கிறார். ஸ்வஸத்தை பராயீநமாயிருக்க, இவ்வஸ்தவுக்குப் போக்குவாவு ஆவதென்? இரண்டுக்கும் காரணம் சொல்லவேணும். [குன்றென்ன இத்யாதி] - மலைகள்போலே விளங்கா

நின்றள்ள மாடங்களாலே சூழப்பட்ட திருப்பேரான். [ஒன்று எனக்கருள்செய்ய] - இன்று விஷயிகரிக்கைக்கு ஹேதுசொல்லவேணும்: முன்பு உபேக்ஷித்ததுக்கு ஹேது சொல்லவுமாம். [உணர்த்தலுற்றேன்] - அறிவிக்கவேண்டி யிராநின்றேன். “இதுக்கு ஈஸ்வரன் இவர்க்குச் சொன்ன உத்தரம் எது?” என்று சீயர் பட்டரைக்கேட்க, “இவர்தலையிலே ஒருபழி யேறிட்டு நெடுநான் இழந்த நாம் சொல்லுவது என்? என்று லஜ்ஜாவிஷ்டனாய் நின்றான்” என்று அருளிச்செய்தார்.

நாடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. இன்று என்னை விஷயிகரிக்கைக்கும் முன்பு என்னை உபேக்ஷிக்கைக்கும் காரணமென்?” என்று கேட்கவேண்டியிருந்தேனென்கிறார். அடியா, ஈஸ்வரன் தம்மைப்பரமபுத்திலே கோடுபோவதாக விரைகிறபடியைக்கண்டு “இன்று என்னளவல்லாதபடி த்வரிக்கிறதேவர் இதுக்குமுன்பு நெடுநான்விட்டு ஆறியிருந்தபடி யெங்ஙனே?” என்று அவன்றனைக்கேட்கிறார். இன்றுஇப்படி விரைகிறமை மெய்யாகில் முன்புவிட்டுஆறியிருக்கக்கூடாதென்கிறார்: “**மகூரூபவஹ்ரஹ்மஜாநீதே**” (நத்வாமஹஸ்த்தாமஜாநீதே) என்று நடுவே சிலர்சொல்லவேண்டுமடியாய்த்து: எழுந்தருளியிருந்தவிடமறியாமையாலே ஆறியிருந்தாரித்தனைபோக்கி, அறிந்தால்ஒருகூடி ணம்ஆறியிருப்பரோ? இதுதான்என்வார்த்தைகொண்டறியவேணுமோ? **‘கூஉறொவமெ’** (கமலலோசநே)-உம்முடைய கண்ணழகேயன்றே இதில் ப்ரமாணம்? **‘ராமஃ’** (ராமஃ) அவரையறியாதோழிய வேணுமோ? **‘மஜீவெயம்சுண்ணாவி.வி.நாதாவிதெகூணாடி’** (நஜீவெயம்சுண்ணாபிவிநாதாமஸிதேகூணாம்) என்றிறே யவிர்ப்பது. **‘ராமஃகூஉறொவமெ’** (ராமஃகமலலோசநே)-அவரை யறியாமையுமில்லை: உம்மை நீர் கண்ணாடிப்புறத்திலும் கண்டறியாமையுமில்லை. **‘கூஉறொவமெ’** (கமல

ஒன்பதாம்பாட்டு - இன்றென்னை இத்தயாதி. “இன்றென்னை” என்றதொடங்கி, “புணர்த்ததென்செய்வான் - உணர்த்தலுற்றேன்” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - இன்றென்னை இத்தயாதி. அவதாரிகாந்தரம் - அடியா இத்தயாதி. மூன்றாமவதாரிகை - இன்றிப்படி இத்தயாதி. “இன்றென்னை” இத்தயாதிமுந்தினவவதாரிகை, ஸ்வமதசிரந்தாபுரம்; அடியா, இத்தயாதி த்வதாரிகை, ஈஸ்வரனைக்குறித்து ப்ரஸங்கரம்; இன்றுஇப்படி இத்தயாதி மூன்றாம் அவதாரிகை, அதிஸங்காபரம். “ஆறியிருக்கக்கூடாது ஆகையால் இதுவும்பொய்யோ” என்றுகருத்து. அன்றிக்கே, அவதாரிகை யிரண்டாய், இத்தால்மலித்த லாவம் - இன்றுஇப்படி இத்தயாதி என்றமாம். “கூடாது” இதுக்கடியென்னென்கிறாரென்றபடி” என்று இப்போது லாவம்.

“உணர்த்தலுற்றேன்” என்றுகேட்டதுக்கு பரிஹரிக்கும்படியென்னென்ன - நத்வாம் இத்தயாதி. தடஸ்தரேபரிஹரிக்கவேணும், அவனால் பரிஹரிக்கப்போகாதென்றபடி. “**மகூரூபவஹ்ரஹ்மஜாநீதேராமஃகூஉறொவமெ.தெ.மகூரூபவஹ்ரஹ்மஜாநீதே**” இதிஸுந்தரகாண்டே (கூ-கூ). லீதாம்பரதிஹநாமாந், இஸ்ஸிலோகத்துக்கு லாவம் - எழுந்தருள் இத்தயாதி. “**கூஉறொவமெ**” என்றதுக்குவாஸநை - இதுதான் இத்தயாதிவாக்யதவ்யம். இதுதான் - அறிந்தால் ஒருகூடிமறியிராரென்னும் அதுதானென்றபடி. இதில்ப்ரமாணம் - ஆறியிரான் என்னுமதில் ப்ரமாணமென்றபடி. ப்ரமாணம் - நியாமக மென்றபடி. “**ராமஃ**” என்றதுக்கு லாவம் - அவரைஇத்தயாதி. அவர் எப்படியிருப்பாரென்ன - நஜீவெயம் இத்தயாதி. “**கூவி.தெகூணாடி.வி.நாதா**” என்கையாலே - உம்முடைய கமலலோசகங்களை விட்டிருக்கவல்லரோ வென்றபடி. பததவ்யத்துக்கும் தந்த்ரேணலாவம் - அவரை இத்தயாதி. “**கூஉறொவமெ**”

லோசநே)-அன்றிக்கே, ஆரேதிராகத்தான் இக்கண்சிவப்பும் சீற்றமுமெல்லாமென்னுதல். [இன்று என்னைப்பொருளாக்கி] - அஸத்கல்பனான என்னை இன்று ஒரு வஸ்துவம்படி பண்ணி, “பொருளல்லாதவென்னை” என்றாரிதே. [தன்னை] - ஸத்துக்களுக்கும் ஸ்ப்ரு ஹணியான தன்னை. [என்னுள்வைத்தான்] - தன்னைப்பிறர்க்கு அவகாசமில்லாதபடி முற்றாட்டாக என்னுள்ளே கோவேந்துவைத்தான். [அன்று] - அவன் விசேஷ கடா ஸ்கம் பெறுவதற்கு முன்புள்ளநானே யெல்லாவற்றையும் சொல்லுகிறார். இன்றென்கிறது - * மயர்வறமதிநலமருள்பெற்றவதுக்குப் பின்புண்டான காலத்தை. [என்னைப்பிறம்போகப் புணர்த்ததென்செய்வான்] - (பரதந்த்ரனான என்னைப் புறம்போகப்பண்ணிற்று என்செய்கைக்காக? ஷாஹ்யனாகப் பண்ணுகையாகிறது - உபேகஷிக்கை.) “இழந்தநாள் இழந்ததும் அவனாலே; பெற்றஇன்று பெற்றதும் அவனாலே” என்றிருக்கிறார். பரதந்த்ரவஸ்து செல்லநிற்கவற்றே? வரநிற்கவற்றே? [குன்று இத்யாதி] - இப்படி மதிப்பனானவன், மலைகளைச் சேரவைத்தாற்போலே விளங்காநின்றள்ள மாடங்கள் குழந்த திருப்பேரான். [ஒன்றெனக்கருள்செய்ய] - முன்பு கைவிட்டதற்கு ஹேது சொல்லவுமாம்; இன்று என்னை விஷயீகரித்ததற்கு ஹேது சொல்லவுமாம். [உணர்த்தலுற்றேன்] - இதுக்கு ஒரு மறுமாற்றம் அருளிச்செய்யவேண்டுமென்று திருவுள்ளத்திலே படுப்படி விண்ணப்பஞ் செய்யவேண்டியாரின்றேன். “இது நாம் சொல்லவேண்டுமோ? நீரே அறியீரோ?” என்றான்; “* அடியேன் அறியேன்: ஸர்வஜ்ஞரான தேவர் அருளிச்செய்யவேணும்” என்றார். “ஆனால், நாம் உம்முடைய நெஞ்சிலே புக்கிருக்கிறவிடத்தில் ஸம்வதித்திருந்தீர்: அத்தாலேகாணும்” என்றான்; “ஓம், அதுதானுண்டோ? * யானோட்டி என்னுளிருந்துவம்” என்றார்; “அதில்லையாகிலும் புகுந்தபின்பு நம்மையாதரித்தீரே” என்றான்; “மருவித்தோழும் மனமே தந்தாய்” என்று அதுவும் தேவர்செய்த வித்தனை” என்றார்; “ஓங்காணும்: அதில்லையாகிலும் நம்மோடொக்க விஷயாந்தரங்களையும் விரும்பாதே இருந்தீரே” என்றான்; “‘என்னைத் தீமனங்கேத்தாய்’ என்று அதுவும் தேவரே

என்றதுக்கர்த்தாந்தரம் - அன்றிக்கே ஆரேதிராக இத்யாதி. இந்த த்வதியார்த்தத்துக்கு, ப்ரணய ரோஷத்தால்வந்த சிவப்பையும் சீற்றத்தையும்கொல்லுகிறது. * கமஸப்தத்துக்கு - செந்தாமரையர்த்தம்; முந்தினவர்த்தத்துக்கு, “ஸதவசுநிஷேக்ஷணாஸு” என்றதுக்குப்போலே “கஃலு யொவமெ” என்றதுக்கும் நெய்தல்போன்ற கருங்கண்ணையுடையவளென்றுபொருள்.

‘அஸத்கல்பனானவென்னை’ என்கிறதற்கு இங்குஸப்தமேதென்ன-பொருளல்லாத இத்யாதி. “ஏழிசையின்சுவைதானே” என்றதுக்கருணமாக “தன்னை” என்றதுக்கர்த்தம்-ஸத்துக்களுக்கும் இத்யாதி. முற்றாட்டாக - எல்லாம் ஏகஜோதமாக. புறம்போக - விஷயப்ரவணனாய்ப்போக. புணர்த்தது - ப்ரக்ருதியையிட்டு மயக்கினது. கீழ்க்கெல்லாம் லாவம் - இழந்தநாள் இத்யாதி. இரண்டும்அவனாலேயென்கிறதென்? என்ன - பரதந்த்ர இத்யாதி. குன்றென்று சொல்லவாம்படி விளங்குகிற மாடங்களுக்குந்த திருப்பேரான் இது ஸப்தார்த்தம். “திருப்பேரான்” என்றது - ஸம்போதனை. தாத்தர்யம் - இப்படி இத்யாதி. “ஒன்று” என்றதுக்குலாவம் - முன்புஇத்யாதி. உணர்த்தலுற்றேன் - அறிவிக்கவிசாரியாரின்றே நென்றபடி. “உணர்த்தலுற்றேன்” என்றவந்தரம் - “உற்றேனுக்குபணிசெய்து” என்று தாமே ஸமாஹிதராகையாலே அவன். நிருத்தரானது வித்தமாகையாலே, நிருத்தரானபடியைப் பாக்கஉபபாதிக்கிறார் - இதுநாம்சொல்ல இத்யாதி. ‘இதுநாம்சொல்லவேண்டுமோ’ இதுபுத்தர்ப்ரத்யுத்தரங்கள் - மலிதங்கள். நம்மோடொக்க விஷயாந்தரங்களையும் விரும்பாதேஇருந்தீரே என்றது - நம்பக்கல் ப்ராவண்யம் நடவாரித்கச்செய்தே விஷயாந்தரங்களில் அலிகிவேஸம் கலந்துவரவில்லையென்றபடி. சிலவார்த்தைகளையிவர்க்குச்

முடையப்ராப்யம் பெற்றீராகில் அதுவேயமையாதோ? ” என்ன, அதுவே யமையுமென்கிறார்; தேங்காய்க்கு இளநீர்புக்கவழி ஆராய்ந்தன்றிறே விடாய்த்தவன் இளநீர்குடிப்பது?

பத்தாம் பாட்டு.

உற்றேன் உகந்து பணிசெய்து உனபாதம்
பெற்றேன் ஈதே இன்னம் வேண்வேது எந்தாய்!
கற்றார் மறைவாணர்கள் வாழ்த்திருப்பேராற்கு
அற்றாரடியார் தமக்கு அல்லல்கில்லாவே.

ஆ.—(உற்றேன்.) - எம்பெருமான், ஓர் உத்தரம்காணுமை “உம்முடைய திறத்தில் நான் செய்த செயலெல்லாம் நீர் சொன்னபடியே கிர்ஹேதுகமாகவே செய்தேன்; அது நிற்க: இனி நான் செய்யவேண்டுவதென்?” என்ன;—

“ உன்திருவடிகளைப் பெற்றேன்; பெறுகிறேன்; உகந்து பணிசெய்து கொண்டு உன்திருவடிகளைப் பெற்றேன்; இன்னம் உன் திருவடிகளில் அடிமைசெய்யும் இதுவே எனக்கு வேண்டுவது எந்தாய்!” என்று ஆழ்வார் சொல்ல, எம்பெருமானும், “ அப்படியே செய்கிறோம் ” என்றருளிச்செய்ய, ஆழ்வாரும், “ திருப்பேர்நகரான் திருவடிகளைப் பற்றினார்க்கு ஒரு ஁வமில்லையாகாதே!” என்கிறார்.

ஓ.— பத்தாம்பாட்டில், இவர் கேட்ட அதுக்கு ஒரு ஹேது காணுமையாலே நிரூத்தராய் “ உமக்கு மேல் செய்யவேண்டுவது சொல்லீர்?” என்று எம்பெருமான் அருளிச்செய்ய; உன்னைக்கிட்டி ப்ரீதிபூர்வகமாக அடிமை செய்துகொண்டு உன்திருவடிகளை அதுவிக்கப்பெற்றேன். இதுவே இன்னம் வேண்டுவது என்று ஆழ்வார் விண்ணப்பஞ்செய்ய; அவனும் “ அப்படியே செய்கிறோம் ” என்ன, ப்ரீதராய், திருப்பேர்நகரான் திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்தார்க்கு ஒரு ஁வம் இல்லையாகாதே என்கிறார். அற்றாரான அடியார்.

ப.— அநந்தரம், கைங்கர்யப்ரதிஸம்வர்டியான அவன் திருவடிகளை யடிமை செய்துபெற்றேன்; யாவூர்த்மலாவி எனக்கு இதுவேயமையு மென்கிறார்.

உற்றேன் - கிர்ஹேதுகமாக உன் திருவடிகளைக் கிட்டினேன்; (அத்தாலே), உகந்து - ப்ரீதிப்ரீராதனாய்க்கொண்டு, பணிசெய்து - வாசிகமானவடிமைசெய்து, உனபாதம்பெற்றேன் - பரமப்ராப்யஹுதணை உன் திருவடிகளைப் பெற்றேன்; எந்தாய் - நிருபாயிகவர்டுவானவனே! ஈதே - இவ்வடிமையே, (இவ்வாத்மாவுக்கு), இன்னம் - உள்ளதனையும், வேண்டுவது - அபேக்ஷிதம்; (இதுண்டாகவே), கற்றார் - (ஆசார்யமுகத்தாலே ஜ்ஞாதவ்யங்களை) அவ் யஸித்தவர்களாய், மறை - ஸ்ருதமான வேட்கார்டங்களை, வாணர்கள் - நிர்வஹிக்க ஸமர்த்தரானவர்கள், வாழ் - ஹவததஹவத்தோடே வாழுகிற, திருப்பேராற்கு - திருப்பேரிலேவர்த்திக்கிற உனக்கு, அற்றார் - அநந்யார்ஹமான,

இத்யாதி. ப்ராப்யம்பெற்றால் வந்தவழியாராயவேண்டா என்னுமதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - தேங்காய்க்கு இத்யாதி. “ குன்றென்னத்திகழ்மாடங்கள் சூழ்திருப்பேரான் - இன்றென்னப்பொருளாக்கி ” என்றுதொடங்கி, ‘ உணர்த்தலுற்றேனே ’ இத்யவ்யடி.

(க)

அடியார்தமக்கு - அடியார்தமக்கு; அல்லல் - அநுலவப்பதிவநயக ஐஃவங்கள், சிவ
லாவே - தன்னடையே சில்லாதிநே: அற்றருக்கடியாரென்றமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இவர் கேட்ட இதுக்கு ஒரு ஹேது காணுமையாலே நிருத்தாணம், “உமக்கு மேல் செய்யவேண்டுவது என்?” என்ன; ப்ரீதிபூர்வமாக அடிமைசெய்யப்பெற்றேன், இதுவே இன்னம் வேண்டுவ தென்கிறார்.

‘அவன்தானே செய்தான்’ என்றுமன்று அவனுக்கு வைஷ்ணவப் பந்தர்ஸ் நுண்மும் ஸர்வ முக்தியும் ப்ரஸங்க்யாதோ?’ என்னில்;—இத்தலையில் ருசியை அபேகித்துச் செய்கையாலே அவனுக்கு அவை தட்டாது. அது ஹேதுவென்று ஸர்வரனுக்கு உக்தர மாணலோ? என்னில்,—அது உபாயமாகமாட்டாது. மலவ்யாப்தமானதிதே உபாய மாவது. இந்த ருசி அபிகாரிஸ்வரூபமாகையாலே தத்வஸேஷணமாமித்தனை. உபாயம் ஸஹகாரி நிரபேக்தமாகையாலும் இந்தருசி உபாயமாகமாட்டாது. இது உபாயமல்லாமையாலே இவர்க்கு இல்லை என்னலாம்; ஸர்வமுக்தி ப்ரஸங்க பரிஹாரார்த்தமாக அவனுக்கு உண்டென்னவுமாம். [உற்றேன்] - கெடுமரக்கலம் கரைசேர்த்தாற்போலே கிட்டிக்கொடுகின்றேன். ப்ரீதிப்ரீரிதனாய்க்கொண்டு திருவாய்மொழிபாடி உன் திருவடிகளை அதுலுவிக்கப் பெற்றேன். உகந்து பணிசெய்கை - ஸாயுதமாய், மேல் ஸாயுதமாகச் சொல்லுகிறதன்று; இரண்டும் ஏககாலத்திலே யுள்ளதாகையாலே. [சுதே இன்னம் வேண்டுவது] - இதுதானே மாறிமாறி யாவதாத்மஹாலியாய்ச் சொல்லுகையிதே. புராவ்ருத்தியின்றிக்கே யொழிகையாவது - மீளாதொழிக்கை விப்போலிருக்கிறதன்றே. [எந்தாய்] - இவ்வறுவாவம் ஸ்வரூபாநுரூபமென்கிறது. இத்தலைக்கு ஸேஷக்வமும் தேவர்க்கு ஸேஷித்வமுமிறே ஸ்வரூபம். இவர் அபேகித்தபடியே “செய்கின்றேன்” என்ன, ப்ரீதராய் அருளிச்செய்குறார்: [கற்றார்] - ஓர் ஆஸைக்கிண்கிழேயிருந்து பேய்க்கினவர்கள். [மறைவாணர்கள்வாழ்] - வ்யாஸபதம் செலுத்தக் க்ஷமரானவர்கள் அருள வித்த வர்த்திக்கிற தேஸம். [திருப்பேராத்ரு] - ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே முகத்தை மாறி ஸ்வமதமாகச் சொல்லுகுறார் என்னுதல், திருப்பேரானு உனக்கு என்னுதல். [அற்றாரடியார்] - திருப்பேர் நகரானுக்கு அற்றாரான அடியார் என்னுதல், அவனுக்கு அற்றவர்களுக்கு அடியார் என்னுதல். [அல்லல் தில்லாவே] - ஓநூலுப்பொல்லையாகாதென்குகுறார்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. இவர் கேட்ட இதுக்கு ஒருவேறு காரணமையாலே நிரூபணம், “உமக்கு மேல் செய்யவேண்டுமேன்?” என்ன, “பரிதிபூர்வமாக அடிமை செய்யப்பெற்றேன்: இதுவே யின்னம்வேண்டுமே” என்கிறார். “அவனோடானே செய்தான்” என்னுமன்று, அவனுக்கு வைஷ்ணவமும் நைக்கரூபமும் என்ற முத்தியும் ப்ரஸங்கியாதோ வேன்னில் ; இத்தலையில் ருசியை யபேகித்துச்செய் கையாலே அவனுக்கு அவை தட்டாது. அதுவேறுவேன்று ஈஸ்வரனுக்குட்பட்டா

பத்தாம்பாட்டு - உற்றேன் இத்தயாதி. “உற்றேன்” என்றுதொடங்கி “இன்னம்மீட்டவன்” என்று
என்னுமவன் கடைகிட்டு, அதுக்கு அநுருணமாக பார்ப்போந்தாமுத்தாலை வந்தாதி. இவர்களை
இத்தயாதி. சீழிற் பாட்டில் உத்தமான சங்காபரிஹாரங்களை வந்தாதி. சிங்கநாயகத்தால் திருநகரில்
தருளுகிறார் - அவன்தானே இத்தயாதி. அது - அந்தருசி, மாட்டாபடியெப்படி? என்ன - மல

மானுலோ வேன்னில்; அது உபாயமாகமாட்டாது. ஹலவ்யாப்தமானதிறே உபாயமா வது; இந்தருசி அதிகாரிஸ்வரூப மாகையாலே தத்விஸேஷணமாமித்தனை. உபாயம் ஸஹகாரிநிரபேக்ஷமாகையாலும், இந்தருசி யுபாயமாகமாட்டாது. இது உபாயமாகாமையாலே இவர்க்கில்லே என்னலாம், ஸர்வமுக்திப்ரஸங்கபரிஹாரார்த்தமாக அவனுக்கு உண்டென்னவுமாம்.

[உற்றேன்] - கெமேரக்கலம் கரைசேர்ந்தாற்போலே கிட்டிக்கோடு நின் றேன். [உகந்துஇத்யாதி] - ப்ரீதிப்ரேரிதனாய்க்கோண்டு திருவாய்மொழிபாடி உன்திரு வடிகளை யறுவலிக்கப்பெற்றேன். உகந்துபணிசெய்கை - ஸாபநமாய், மேல் ஸாப்ய மாகச்சொல்லுகிறதன்று; இரண்மே எககாலத்திலேயுள்ளதாகையாலே. [ஈதேயின்னம் வேண்வேது] - இதுதானே மாறிமாறி யாவதாத்தமஹாவியாய்ச் செல்லு கையிறே. புநராவ் ருத்தியின்றிக்கே யொழிகையாவது - மீளாதொழிகை. அப்ராப்தமாயிருக்கிறதோவேன்னில், [எந்தாய்] - இவ்வறுவலம் ஸ்வரூபப்ராப்தமென்கிறது. இத்தலைக்கு ஸேஷத்வமும் தேவர்க்குஸேஷித்வமுமிறே ஸ்வரூபம். இவர் அபேக்ஷித்தபோதே அவனும் “செய்சி றே” என்ன, ப்ரீதராய் அருளிச்செய்கிறார். [கற்றார்] - ஓராஸநத்தின்கீழேயிருந்து போக்கினவர்கள். [மறைவாணர்கள்வாழ்] - வேதத்துக்கு வ்யாஸபதம் செலுத்தவல்ல வர்கள் அறுவலித்து வர்த்திக்கிற தேசம். [திருப்பேராற்கு] - ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே முகத்தைமாறி ஸ்வமதமாகச் சொல்லுகிறாரென்னுதல், திருப்பேராறான உனக்கென்னு தல். [அற்றாரடியார்] - திருப்பேரங்கரானுக்கு அற்றாரான அடியாரென்னுதல், அவனுக்கு அற்றவர்களுக்கடியா ரென்னுதல். [அல்லல்லல்லாவே] - ஒருபுறங்கொண்டும் இவர்கள் பக்கல் நில்லாது.

(க0)

வ்யாப்தம் இத்தயாதி. இந்தருசிக்கு உபாயகோட்யந்தர்ஹாவமில்லையாகில் பின்னையெதிலே யந் தர்ப்புதமென்ன - இந்தருசி இத்தயாதி. பரிஹாரார்த்தம் - உபாயம் ஸஹகாரி இத்தயாதி. “ஆக இது உபாயமாகாமையாலே” என்று கூட்டியது.

பணிசெய்கையாவது - வாசிக்கமானவடிவமென்கையகை; அதாவது - திருவாய்மொழி பாடுகை; இத்தையருளிச்செய்கிறார் - ப்ரீதி இத்தயாதி. உகந்துபணிசெய்கை பாதம்பெறுகைக்கு ஸாபதமென்கை - உகந்து பணிசெய்கை இத்தயாதி. இரண்மே பன்மென்றபடி. இரண்மே எககாலத்திலேயுள்ளதாகையாலே என்றது - திருவாய்மொழிபாடுகையும் அவன்திருவடிகளைப் பெறுகையும் இத்தேசம்ருந்தச்செய்ததான்னதாகையாலேயென்றபடி. “நறுவாந்ராவராத” என்கிற தேசத்திலே எல்லாரும் போக ஆசைப்படாதற்கு, நீர் “சுத்தமன்னம்மென்கை” என்கிறானென் ? என்ன - இதுதானே இத்தயாதி. “செல்லுகையிறே” வேண்டுகது” என்று கூட்டிக்கொண்டது. இது மாறிமாறிச்செல்லுகையாவதாத்தமஹாவியாகக்கூடக்கூடா, அபுநராவ்ருத்தி யன்றிறே வேண்டுகது? என்ன - புநராவ்ருத்தி இத்தயாதி. மீளாதொழிகை - அவ்ச்சேதம் மாறி மாறியருகையென்றபடி. மீளாதொழிகையிறே, அதாவது “ஈதேயின்னம்வேண்டுகது” என்கிற தேன்றபடி. உபாபதம் - இத்தலைக்கு இத்தயாதி. மேலுக்கெல்லாம்அவதாரிதகை - குவ் அபேக்ஷித்த இத்தயாதி. போக்கினவர்கள் - அப்யஸ்த்தவர்கள். ஆசார்யமுகத்தால் தீவிரதவங் களை அப்யஸ்த்தவர்களாய், வேதத்துக்கு கீர்வாஹகரணவர்கள் வாழுகிற திருப்பேரென்னு ஸந்தார்த்தம். வான்களா - கீர்வாஹகர்கள். “எந்தாய்” என்ற ஸம்பிபாதுகத்துக்குச்சேர - உனக்கேன்னுதல் என்றது. அற்றாரான அடியாரென்னுதல், அற்றர்க்கடியாரென்னுதல், அல்லல் - ஈ-ஈ-ஈ-ஈ.

(க0)

பதினோராம் பாட்டு.

நில்லா அல்லநீள்வயல்குழ் திருப்பேர்மேல்
நல்லார்பலர்வாழ் குருகூர்ச்சடகோபன்
சோல்லார்தமிழ்ஆயிரத்துள் இவைபத்தும்
வல்லார்தொண்டராவதுகுழ்பொன்விசம்பே.

ஆ. — (நில்லாவல்லல்) - “அவன் திருவடிகளை யாப்ராயித்தார்க்கு அல்லல் நில்லாவே: இதுகிர்ச்சிதம்” என்றுகொண்டு இத்தையே பின்னையும் அதுலாவித்து, திருப்பேரைப் பார்த்துப் பதிபாடித்தஇத்திருவாய்மொழி வல்லார்திட்டவழக்காம் திருநாடு என்கிறார்.

ஒ — நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழி வல்லார் இட்ட வழக்காம், விலக்கண தேஜோருபமான திருநாடு என்கிறார்.

[நீள்வயல் என்று தொடங்கி] - பெருத்த வயல்குழந்திருந்துள்ள திருப்பேர்மேலே விலக்கணர் பலரும் தம்மை அதுலாவித்து க்ருதார்பரான திருநகரியையுடைய ஆழ்வாருடைய சொல் சேர்ந்த தமிழான ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும்,

ப. — அநந்தம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக ஸ்வராஜ்யப் பார்த்தியை யருளிச்செய்கிறார்.

அல்லல் - துக்கத்துக்கு, நில்லா - வாஸஸ்த்தாநமல்லாத தேஸமாய், நீள்வயல்குழ் - பெரிய பாப்பையுடைத்தான வயல்களாலேகுழப்பட்ட, திருப்பேர்மேல் - திருப்பேர்விஷயமாக, நல்லார் - விலக்கணபுருஷரானார், பலர் - பலரும், வாழ் - திருவாய்மொழிகேட்டுவாழுகிற, குருகூர்ச்சடகோபன் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வாருடைய, சொல்ஆர் - சொல்லாய்ச்சேர்ந்திருக்கிற, தமிழ்-தமிழான, ஆயிரத்துள் - இவைபத்தும்வல்லார்-இவைபத்தையும் அஃயஸிக்க வல்லாரன், தொண்டர் - ஊழ்வதாரானவர்கள், ஆள்வது - தாங்களிர்வாஹகராய் நடத்துமது, — குழ் - அபரிச்சிந்தமாய்க் கொண்டு வ்யாப்தமாய், பொன் - தேஜோமயமாய், விசம்பு - பரமஸ்வராம ஸப்தவாச்யமான பரமபதீம். இது கவித்துறை.

இ. — நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அஃயஸிக்க வல்லார் இட்டவழக்குப் பரமபதம் என்கிறார்.

[நில்லா அல்லல்] - ஁ஃவங்களானவை, “இது நமக்கு தேஸமன்று” என்று தானே விட்டுப்போம். பெருத்த வயல் குழந்திருந்துள்ள திருப்பேர்மேலையாய்த்துச் சொல்லிற்று. விலக்கணர் பலரும் தம்மை அதுலாவித்து இனியராயிருக்கும் திருநகரியையுடையராயிருக்கும் ஆழ்வார் அருளிச்செய்தது. “நல்லார் நவில் குருகூர்” - “வலபுடாவிமதஸுஃ” [சொல்லார் இத்யாதி] - சொல்சேர்ந்த தமிழான ஆயிரம் என்னுதல்; “வாரெடுமெயெயலியுடா” என்கிறபடியே, இனிமைக்குச் சொல்லே அமைந்த தமிழான ஆயிரம் என்னுதல். [வல்லார் தொண்டர்] - இப்பத்தை அஃயஸிக்க வல்லார், “செஞ்சொற்கவிகள்” என்கிறபடியே வாசிகமான அடிமைசெய்யும் வைஷ்ணவர்கள். [ஆள்வது குழ்பொன் விசம்பே] - நிரதியை தேஜோருபமான பரமபதத்தை யாய்த்து ஆளுவது; இத்திருவாய்மொழி அஃயஸித்தவர்கள் சென்றால் “ஆண்மின்கள் வானகம்” என்றுய்த்து, அங்குள்ளார் சொல்லுவது.

[நில்லாவல்லல்] - துக்கங்களானவை, “இது நமக்கு தேசமன்று” என்று தானே விட்டுப்போம். [நீள்வயல் இத்யாதி] - பெருத்தவயல்குழந்திருந்துள்ள திருப்பேர்மேலையாய்த் துச் சொல்லிற்று. [நல்லார் இத்யாதி] - விலக்குணர்பலரும் தம்மையாறுவலித்து இனிய ராயிருக்கும் திருநகரியை யுடையராயிருக்கும் ஆழ்வார் அருளிச்செய்தது. “நல்லார்நயல் குருகூர்” - “வலவடிகாவி மதவாழி” (ஸ்ரீவதாபி கதஸ்ஸத்பி). [கோல்லார் இத்யாதி] - சொல்சேர்ந்த தமிழான ஆயிரமென்னுதல்; “வாடுமெயெவையாழி” (பாட்யே கேயேசமதூரம்) என்கிறபடியே, இனிமைக்குச் சொல்லேயமைந்த தமிழான ஆயிரமென் னுதல். [இப்பத்தும்வல்லார்தோண்டர்] - இத்தையப்ஸிக்கவல்லார், “சேஞ்சோற் கலிகள்” என்கிறபடியே வாசிகமான; அடிமைசெய்யும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள். [ஆள் வது சூழ்போன்விசும்பே] - நிரதிலயதேஜோருபமான பரமபத்தையாய்த்து ஆளுவது? இத்தருவாய்மொழி யப்பயஸித்தவர்கள் சென்றால், “ஆண்மின்கள்வானகம்” என்றாய்த்து, அங்குள்ளார் சொல்லுவது. (கக)

“நில்லாவல்லவ” என்று - அழுவாதமாதல்; “இப்பத்தும் வல்லாராண தொண்டர்பக்கல் அல்லவல்லிலாது - ஆள்வதுகுடும்பொன்விசும்பு” என்று இப்பாட்டுக்கு சேஷவாமதல். திருநகரியிலே விஷக்ஷணர் பலருண்டென்னுமதுக்கு பரமாணம் - நல்லார் இத்தயாதி. நவிலுதை - வர்த்திக்கை யும், சொல்லுக்கையும். திருவிருத்தம். உத்தாரத்தத்துக்கு ஸம்வாதம் - ஸ்வீஷா இத்தயாதி. ஸவ்ய ஷாமிமதஸலிலுஷாபூஷவ” இத்தயாதி. ஸங்கேஷபே. “சொல்லார்” என்றதுக்கு - சொல் செறிந்தவென்னுதல்; ஆர்தல் - அமைதலாய், சொல் தானேயாமெந்த வெண்ணுதலென்றத்ததவ யம். “வாடுமெயெயுயாராபூஷோடுமெயிலிராதிதழ் | ஜாதிவிலபவிராஜா ஷுந்தஜி உயவூதிதழ்” இதி பாலகாண்டே (சு). “பொன் - குழ்-விசும்பு” என்றவாய்ப்பாது. மேதலுள்ளாலேகுழ்ந்த பரம்பதமென்றபடி. பொன் - தேஜஸ்ஸா, மமிதம் - இத்திருவாய்மொழி இத்தயாதி. “சீன்யயங்குழ்” என்று தொடங்கி, “இப்பத்தும்வல்லார தொண்டர்பக்கல் - அல்லவல்லி லா. அவர்களுள்வது - ‘பொன் - குழ் - விசும்பே’ இத்தயங்கய8. (இத்தால் - இப்பத்தை யாய்வயித் தவர்களுக்கு அந்நட்டிருக்குத்தியும் இஷ்டப்பார்த்தியும் மலமாகச் சொல்லுகிறதென்றபடி. (கக)

தரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி. — வு¹ அஹோ² ஹோ³ தநி⁴வி⁵வொ⁶க்ஷ⁷வி⁸மொ⁹ர¹⁰
வெ¹¹வெ¹²த¹³ய¹⁴ஹ¹⁵ரெ¹⁶யி¹⁷க¹⁸ய¹⁹ஹ²⁰ந²¹ஹ²²ர²³ய²⁴ஹ²⁵க²⁶ஹ²⁷க²⁸ஹ²⁹க³⁰ஹ³¹க³²ஹ³³க³⁴ஹ³⁵க³⁶ஹ³⁷க³⁸ஹ³⁹க⁴⁰ஹ⁴¹க⁴²ஹ⁴³க⁴⁴ஹ⁴⁵க⁴⁶ஹ⁴⁷க⁴⁸ஹ⁴⁹க⁵⁰ஹ⁵¹க⁵²ஹ⁵³க⁵⁴ஹ⁵⁵க⁵⁶ஹ⁵⁷க⁵⁸ஹ⁵⁹க⁶⁰ஹ⁶¹க⁶²ஹ⁶³க⁶⁴ஹ⁶⁵க⁶⁶ஹ⁶⁷க⁶⁸ஹ⁶⁹க⁷⁰ஹ⁷¹க⁷²ஹ⁷³க⁷⁴ஹ⁷⁵க⁷⁶ஹ⁷⁷க⁷⁸ஹ⁷⁹க⁸⁰ஹ⁸¹க⁸²ஹ⁸³க⁸⁴ஹ⁸⁵க⁸⁶ஹ⁸⁷க⁸⁸ஹ⁸⁹க⁹⁰ஹ⁹¹க⁹²ஹ⁹³க⁹⁴ஹ⁹⁵க⁹⁶ஹ⁹⁷க⁹⁸ஹ⁹⁹க¹⁰⁰ஹ¹⁰¹க¹⁰²ஹ¹⁰³க¹⁰⁴ஹ¹⁰⁵க¹⁰⁶ஹ¹⁰⁷க¹⁰⁸ஹ¹⁰⁹க¹¹⁰ஹ¹¹¹க¹¹²ஹ¹¹³க¹¹⁴ஹ¹¹⁵க¹¹⁶ஹ¹¹⁷க¹¹⁸ஹ¹¹⁹க¹²⁰ஹ¹²¹க¹²²ஹ¹²³க¹²⁴ஹ¹²⁵க¹²⁶ஹ¹²⁷க¹²⁸ஹ¹²⁹க¹³⁰ஹ¹³¹க¹³²ஹ¹³³க¹³⁴ஹ¹³⁵க¹³⁶ஹ¹³⁷க¹³⁸ஹ¹³⁹க¹⁴⁰ஹ¹⁴¹க¹⁴²ஹ¹⁴³க¹⁴⁴ஹ¹⁴⁵க¹⁴⁶ஹ¹⁴⁷க¹⁴⁸ஹ¹⁴⁹க¹⁵⁰ஹ¹⁵¹க¹⁵²ஹ¹⁵³க¹⁵⁴ஹ¹⁵⁵க¹⁵⁶ஹ¹⁵⁷க¹⁵⁸ஹ¹⁵⁹க¹⁶⁰ஹ¹⁶¹க¹⁶²ஹ¹⁶³க¹⁶⁴ஹ¹⁶⁵க¹⁶⁶ஹ¹⁶⁷க¹⁶⁸ஹ¹⁶⁹க¹⁷⁰ஹ¹⁷¹க¹⁷²ஹ¹⁷³க¹⁷⁴ஹ¹⁷⁵க¹⁷⁶ஹ¹⁷⁷க¹⁷⁸ஹ¹⁷⁹க¹⁸⁰ஹ¹⁸¹க¹⁸²ஹ¹⁸³க¹⁸⁴ஹ¹⁸⁵க¹⁸⁶ஹ¹⁸⁷க¹⁸⁸ஹ¹⁸⁹க¹⁹⁰ஹ¹⁹¹க¹⁹²ஹ¹⁹³க¹⁹⁴ஹ¹⁹⁵க¹⁹⁶ஹ¹⁹⁷க¹⁹⁸ஹ¹⁹⁹க²⁰⁰ஹ²⁰¹க²⁰²ஹ²⁰³க²⁰⁴ஹ²⁰⁵க²⁰⁶ஹ²⁰⁷க²⁰⁸ஹ²⁰⁹க²¹⁰ஹ²¹¹க²¹²ஹ²¹³க²¹⁴ஹ²¹⁵க²¹⁶ஹ²¹⁷க²¹⁸ஹ²¹⁹க²²⁰ஹ²²¹க²²²ஹ²²³க²²⁴ஹ²²⁵க²²⁶ஹ²²⁷க²²⁸ஹ²²⁹க²³⁰ஹ²³¹க²³²ஹ²³³க²³⁴ஹ²³⁵க²³⁶ஹ²³⁷க²³⁸ஹ²³⁹க²⁴⁰ஹ²⁴¹க²⁴²ஹ²⁴³க²⁴⁴ஹ²⁴⁵க²⁴⁶ஹ²⁴⁷க²⁴⁸ஹ²⁴⁹க²⁵⁰ஹ²⁵¹க²⁵²ஹ²⁵³க²⁵⁴ஹ²⁵⁵க²⁵⁶ஹ²⁵⁷க²⁵⁸ஹ²⁵⁹க²⁶⁰ஹ²⁶¹க²⁶²ஹ²⁶³க²⁶⁴ஹ²⁶⁵க²⁶⁶ஹ²⁶⁷க²⁶⁸ஹ²⁶⁹க²⁷⁰ஹ²⁷¹க²⁷²ஹ²⁷³க²⁷⁴ஹ²⁷⁵க²⁷⁶ஹ²⁷⁷க²⁷⁸ஹ²⁷⁹க²⁸⁰ஹ²⁸¹க²⁸²ஹ²⁸³க²⁸⁴ஹ²⁸⁵க²⁸⁶ஹ²⁸⁷க²⁸⁸ஹ²⁸⁹க²⁹⁰ஹ²⁹¹க²⁹²ஹ²⁹³க²⁹⁴ஹ²⁹⁵க²⁹⁶ஹ²⁹⁷க²⁹⁸ஹ²⁹⁹க³⁰⁰ஹ³⁰¹க³⁰²ஹ³⁰³க³⁰⁴ஹ³⁰⁵க³⁰⁶ஹ³⁰⁷க³⁰⁸ஹ³⁰⁹க³¹⁰ஹ³¹¹க³¹²ஹ³¹³க³¹⁴ஹ³¹⁵க³¹⁶ஹ³¹⁷க³¹⁸ஹ³¹⁹க³²⁰ஹ³²¹க³²²ஹ³²³க³²⁴ஹ³²⁵க³²⁶ஹ³²⁷க³²⁸ஹ³²⁹க³³⁰ஹ³³¹க³³²ஹ³³³க³³⁴ஹ³³⁵க³³⁶ஹ³³⁷க³³⁸ஹ³³⁹க³⁴⁰ஹ³⁴¹க³⁴²ஹ³⁴³க³⁴⁴ஹ³⁴⁵க³⁴⁶ஹ³⁴⁷க³⁴⁸ஹ³⁴⁹க³⁵⁰ஹ³⁵¹க³⁵²ஹ³⁵³க³⁵⁴ஹ³⁵⁵க³⁵⁶ஹ³⁵⁷க³⁵⁸ஹ³⁵⁹க³⁶⁰ஹ³⁶¹க³⁶²ஹ³⁶³க³⁶⁴ஹ³⁶⁵க³⁶⁶ஹ³⁶⁷க³⁶⁸ஹ³⁶⁹க³⁷⁰ஹ³⁷¹க³⁷²ஹ³⁷³க³⁷⁴ஹ³⁷⁵க³⁷⁶ஹ³⁷⁷க³⁷⁸ஹ³⁷⁹க³⁸⁰ஹ³⁸¹க³⁸²ஹ³⁸³க³⁸⁴ஹ³⁸⁵க³⁸⁶ஹ³⁸⁷க³⁸⁸ஹ³⁸⁹க³⁹⁰ஹ³⁹¹க³⁹²ஹ³⁹³க³⁹⁴ஹ³⁹⁵க³⁹⁶ஹ³⁹⁷க³⁹⁸

தர்விடோபநிஷத்தா தபர்யரத்நாவலி.— மூக்ஷகாக்ஷபொமாத்வி
வடிஸனிதபாடிவூஜெஸஸிதகா பொக்ஷஜெஜாமா தடியுஞ்சுதஸவயதபா
ஸவடி கஸுஸிபாநாஸிடிஷுஜஸஸிவாஸாடிவிதரண்குஸஸமாஸபுக்ஷாஸாஸி
ஸாதிஸா. துஷடி துக்ஸபரிதாஸயிதமுஸ்வகிஸெக்யமாயி ।

திருவாய்மொழி } திருமால்தம்பரால்விருப்பஞ்செய்து நிறைந்தான்
 னாற்றந்தாதி } அருமாயத்தன்மகல்விப்பாரணன் ? - பெருமால்
 இன்றென்பாற்செய்வாரென்னென்ன இடருமாய நின்றான்
 தான் ஐயுடையதாறனைத்தான்சூழ்ந்து.

ஒன்பதாம் திருவாய்மொழி—குழுவிகம்பு - ப்ரவேஸங்கள்.

ஆ.—(குழுவிகம்பு.) - இப்படி நிர்ஹைதுகமாக எம்பெருமானை ஸம்ஸார விஷ்டரான ஆழ்வார், தாம் திருநாடேற எழுந்தருளும்படியையும், தாம் எழுந்தருளும் போது ஸர்வலோகங்களும் தம்மைக் கொண்டாடுப்படியையும் திருவுள்ளத்தாலே ப்ரத யசுகீகரித்து, அந்ரபாதேஸத்தாலே பேசுகிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம் திருவாய்மொழியில், பரமபோகிகளுக்கு ஸம்ஸரிப்பதான லமவஜ்ஜ்ஞாநவராம ய லக்திப்ரகாரங்களை இத்திருவாய்மொழியளவும் அதுலவித்து இனி இங்கிருந்துலவிப்பதொன்றுமில்லாமையாலே, ‘திருநாடேறப் போகவேணும்’ என்று மனோராயிக்கிற ஆழ்வாரை ஈண்டெனக் கொடுபோகவேணுமென்று விரைகிற எம்பெருமான் இவர்க்கு அங்குத்தைக்கீடாம்படி மிசவும் விடாய்பிறக்கைக்காகத் திரு நாட்டுக்குப் போகைக்கீடாக வேடிாந்தங்களில் ப்ரஸித்தமான அர்ச்சராஜிமார்க்குத்தையும், அங்குள்ளார்பண்ணும் ஸத்காரங்களையும் அவ்வழியேபோய்ப் புக்கடவிய திரு நாட்டையும், அங்கே எம்பெருமான் அயர்வறுமமரர்கள் ஸேவிக்கப் பிராட்டிமாநாடே லீற்றிருந்தருளும்படியையும் பரமப்ராப்பரான அயர்வறுமமரர்கள்டுவே தாம் ஆதந்த நிர்ஹராய் இருக்குப்படியையும் காட்டியருளக்கண்டு ப்ரீதராய் அத்தை அந்ரபாதேஸத் தாலே பேசியதுலவிக்கிறார்.

ப.—ஒன்பதாம் திருவாய்மொழியில், கீழில் திருவாய்மொழியிற் தியாக ல வத்விஷயமாகத் தமக்கு அதுலவப்ராவண்யருபமான பரலக்தி நடந்தபடியையருளிச் செய்து, அதுலவத்தில் அந்விதரான இவர்க்குப் பரிபூர்ணதுலவத்தில் ப்ராவண்யாதி ஸயம்பிறக்கைக்கு உறுப்பாக இவரைக்கொண்டுபோய் அதுலகிப்பிப்பதாக தினைத்து, அர்ச்சிராஜிமார்க்கம்முதலாக ப்ராப்திப்ரயந்தமானப்ரயோஜநாயுத்தைப்ரவஜ்ஜ்ஞாநவிஷய மாம்படி ப்ரகாரரிப்பிக்க தினைத்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய லோக்ய குணபூத்திதையுமீ, திருபாயிக ஸேஷித்வத்தையும், அந்நயார்ஹதாபாடித்வத்தையும், லோக்யத்வபூத்தி தியையும், அதுக்கடியான ஸூரியபதித்வத்தையும், ஸேஷித்வசுஹந்தத்தையும், ஸமுத்ர ஸாயித்வாதிகளால்வந்த ஸாவாயிகத்வத்தையும், ஆஸ்ரிதஸௌஸல்யத்தையும், பரம படிநிலயத்வத்தையும், ஸத்காரத்தையும் அதுலவித்து, ஏவம்ஸூதனான ஸர்வேஸ் வரன், முக்தராய்ப்போகிற லாமவதர்க்கு மந்தவ்யமான அர்ச்சிராஜிமார்க்கத்தையும், அங்கு உண்டான ஆதிவாஹிக ஸத்காரப்ரகாரங்களையும், தேஸாவிசேஷப்ராப்தியையும், நித்யஸூரி பரிஷதந்தர்லாவத்தையும் அபரோக்ஷிப்பிக்க, அதிலே அத்தயந்தற்றுஷ்ட ராய், தாம் அபரோக்ஷித்த க்ரமத்திலே முக்தராய்ப்போகிற லாமவதருடைய ஸத்கார ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—ஒன்பதாம் திருவாய்மொழியில், பரமபோகிகளுக்குப் பிறக்கக்கடனான பரலக்தி இவர்க்குப்பிறந்து தத்ப்ரகாரங்களை இத்திருவாய்மொழியளவும் லா அதுலவித்து இனியிங்கிருந்து அதுலவிப்பதொன்று மில்லாமையாலே, ‘ப்ரமபாதத் திலே போகவேணும்’ என்று மனோராயிக்கிற இவரைத் தம்மிற்காட்டில் சடக்கெனக் கொடுபோகவேணுமென்று விரைகிற ஈஸ்வரன், அங்குத்தை அதுலவத்துக்கீடாம்படி

மிகவும் விடாய்பிறக்கைக்காக, தன்னுடைய ஸ்வரூபமுண விஹிதிகளைக் கண்ணிலே கண்டாற்போலே விஸ்தமாக ப்ரகாஸிக்கும்படி பண்ணியருளினான். அதாகிறது-வேதாத் தங்களில் ப்ரஸித்தமான அர்ச்சிராதிமார்ந்தத்தையும் ஸரீரவிஸ்ஸேஷ ஸமயத்தில்வரும் ஸ்வேஸமெல்லாம் ஆறும்படி தான்வந்து முகங்காட்டும்படியையும் மார்க்ஸத்தரான புருஷர்களுடைய ஸத்தகாரங்களையும் அம்மார்ந்தத்தாலே போய்ப் புக்ககடவ ப்ரமபதத்தையும், நித்யஸூரிகள் வந்து ஆதரிக்கும்படியையும், பிராட்டிமாரும் ஸ்ரீவைகுண்டநாயனும் எதிரேவந்து ஆதரிக்கும்படியையும், நித்யஸூரிகள் ஸேவிக்கப் பிராட்டிமாரோடே வீற்றிருந்தருளுகிறபடியையும், பரமப்ராப்யமான நித்யஸூரிகள் நடுவே தாம் ஆந்த நிர்ஹராயிருக்கும்படியையும் காட்டியருளக்கண்டு ப்ரீதராய், அத்தை அந்யாபதேஸாத் தாலே பேசி யறுவவிக்கிறார். தமக்குஅவன் பண்ணிக்கொடுத்த பேற்றை வைஷ்ணவர்க ளெல்லாரும் பெற்றார்களாகப் பேசுகிற இது, அந்யாபதேஸாமாவது ; அதுதனக்கு ப்ர யோஜனம் - இங்குள்ளார் “நமக்கு ஆழ்வார் பேறு தப்பாது” என்றிருக்கைக்காக.

ஈடு — பரமயோகிகளுக்குப் பிறக்கக்கடவதான பரவக்தி இவர்க்குப்பிறந்து, தத்ப்ரகாரங்களை இத்திருவாய்மொழியளவுவர அறுவலித்து, இனி இங்கிருந்துவலிக் குமதோன்றில்லாமையாலே “ப்ரமபதத்தேறப் போகவேணும்” என்று மனோரூபித்திற இவரைத் தம்மிற்காட்டில் சடக்கேனக்கொடுபோகவேணும் என்று விரைகிற ஈஸ்வரன், அங்குத்தை யறுவலித்துக்கீடாம்படி மிகவும் விடாய்பிறக்கைக்காக தன்னுடைய ஸ்வரூப ரூபகுணவிஹிதிகளைக் கண்ணிலே கண்டாற்போலே விஸ்தமாக ப்ரகாஸிக்கும்படி பண்ணியருளினான். அதாவது - வேதாத் தங்களில் ப்ரஸித்தமான அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தையும், ஸரீரவிஸ்ஸேஷ ஸமயத்தில்வரும் க்வேஸமெல்லாம் ஆறும்படி தான்வந்து முகங்காட்டும்படியையும், மார்க்ஸத்தரான புருஷர்களுடைய ஸத்தகாரங்களையும், அம்மார்க் கத்தாலேபோய்ப் புக்ககடவ ப்ரமபதத்தையும் நித்யஸூரிகள் வந்து ஆதரிக்குபடியையும், பிராட்டிமாரும் ஸ்ரீவைகுண்டநாயனும் எதிரேவந்து ஆதரிக்கும்படியையும் நித்ய ஸூரிகள் ஸேவிக்கப் பிராட்டிமாரோடே வீற்றிருந்தருளுகிறபடியையும், பரமப்ராப்ய

சூழ்விசம்பு ப்ரவேஸே ; அடியே சொடங்கி இத்திருவாய்மொழியளவுவர இவர்க்கு உண்டான ஆகாரங்கள் பரவக்த்யவஸ்த்தையில் விஹிதமானவை என்றருளிச்செய்யா நின்றுகொண்டு, இத்திருவாய்மொழியில் இவர்க்கு உண்டான ஆகாரம் பரந்த்ரேநாவஸ்த்தையில் விஹிதமென்று அருளிச்செய்கிறார் - பரமயோகிகளாகி இத்தாதி. உத்தகதை விவரிக்கிறார் - அதாவது இத்தாதி அதாவதென்றது - விஸ்தமாக ப்ரகாஸிக்கும்படி பண்ணியருளுகையாவது தென்றபடி. வேதாத் தங்களில் ப்ரஸித்தமான என்றது - “தெவிபுஷ்டெவாவிஸுஹவணி” இத்தாதிசையப்பற்ற. “தெவயாநவயாஸுவெபுஸுஹிபிமபுரவிஸாவிண” “ஸுஹபுஷ்டமகிஷெது” “ஹிபுராதிநாதசப்யுகிதெ” “ஸுஹபுஷ்டமகிஷெது” இத்தாதிசையம் இக்கேவலசந்தேயம். “ஹிபுராநுமபுஷ்ட” என்றத்தைப்பற்ற - தான்வந்துமுகங்காட்டும்படியையும் என்றது.

“தொழுதனர்உலகர்கள்” என்று சொடங்கி “வாசலில் வானவர் - எழிலிடம்புருது” என்றாமள வும் கடாசுதித்துமார்க்கஸ்த்தரான இத்தாதி. “மாதவன் வைகுந்தம்புகவே” என்றத்தைப்பற்ற - அம்மார்க்கத்தாலே இத்தாதி. “முடியுடைவானவர் முறைமுறையெழிக்கொள்ள” என்றத்தைக் கடாசுதித்து - நித்யஸூரிகள் இத்தாதி. “வந்தவரெழிக்கொள்ள” என்றத்தைப்பற்ற - பிராட்டி மாரும் இத்தாதி. “மாமணிமண்டபத் தந்தயில்பேரின்பத்தடியரோடிருந்தமை” என்றத்தைக்

யரான நித்யஸூரிகளெனவே தாம் ஆந்தநிர்ப்பரராயிருக்கும்படியையும் காட்டியருளக் கண்டு ப்ரீதராய், அத்தை அந்யாபதேஸத்தாலே பேசி யறுவலிக்கிறார். தமக்கு அவன் பண்ணிக்கொடுத்தபேற்றை வைஷ்ணவர்களெல்லாரும் பெற்றார்களாகப்பேசின இது - அந்யாபதேஸமாவது; அதுதனக்கு ப்ரயோஜனம் - இங்துள்ளார் “நமக்கும் ஆழ்வார்பேறு தப்பாது” என்றிருக்கைக்காக.

முதற் பாட்டு.

சூழ்விசம்பணிமுதில் தூரியமுழக்கின
ஆழ்கடலைதிரை கையேடுத்தாடின
ஏழ்பொழிலும்வளமேந்தியஎன்னப்பன்
வாழ்புகழ்நாரணன்தமரைக் கண்டுநீந்தே.

ஆ.— திருநாட்டேறப்போகையிலே ப்ரவ்ருத்தரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் கண்டுஉகந்து, அசேதநமான மேவங்களுங்கூட, இவர்கள் போகக்கடவிய ஆகாசத்தை யெல்லாம் ஊஷித்துக்கொண்டு சின்று தூர்யகோஷத்தைப்பண்ணின; கடல்களாகிறவை திரைகளாகிற கையெடுத்து ஆடின; இப்படி ஸர்வலோகங்களும்மங்களமான செயல்களைச் செய்தன என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், திருநாட்டுக்குப்போக உபக்ரமிக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் கண்ட ப்ரீத்யதிஸபத்தாலே ஸ்ரீவாரஜங்கமங்களுக்குப் பிறந்த விக்ருதியை அருளிச்செய்கிறார்.

[சூழ்விசம்பென்று தொடங்கி] - இடமுடைத்தானஆகாசத்தில் அழகிய மேவங்கள் தூர்யகோஷத்தைப் பண்ணிற்றின; ஆழ்கடல் அலையாநின்றிருந்துள்ள திரையாகிற கையைபெடுத்துக்கொண்டு ஆடிற்றின. [ஏழ்பொழிலும் வளமேந்திய]-ஸப்தடி வீபங்களும் புதுக்கணித்தின; உபஹாரங்களை யரித்தாரென்றுமாம். [என்னப்பனென்று மேலுக்கு] - எனக்குப் பரமஸந்ுவாய் ஆஸ்ரிதரெல்லாம் உஜ்ஜீவிக்கும் புகழையுடைய நாராயணன் தமரைக்கண்டு உகந்து.

ப — முதற்பாட்டில், அர்ச்சிராஹமார்க்க மருத்தில் ஒருப்பட்டவர்களாய் லோக்யகுணஸ்ரீநான ஸர்வஸ்வரனுடைய ஸேஷஹதாரான ஹவதரைக்கண்டு சராசராத்தமமான ஜமுத்துக்கு உண்டான ப்ரீதிவிகாரத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

என்னப்பன்-எனக்கு அஸாபாரணஸந்ுவாய், வாழ்புகழ்-ஆந்தாவஹமான குணப்ரதையையுடைய, நாரணன்தமரை - நாராயணனுக்கு அஸாபாரணஸந்வுக்களான ஸேஷஹதரை, கண்டுஉகந்து-கண்டு ப்ரியப்பட்டு, சூழ்விசம்பு - ஸர்வப்ரதேசத்திலும்சூழ்ந்த ஆகாசத்திலே, அணிமுதில் - திரண்டுதோன்றினமேவங்களானவை,

கடாகுழித்து - நித்யஸூரிகள் ஸேவிக்க இத்யாதியும், பரமப்ராப்யரான இத்யாதியும். அந்யாபதேஸமாவதென்ன - தமக்கு அவன் இத்யாதி. “ஆழியான் தமர்” “மாதவன் தமர்” இத்யாதியாலே - ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களைச் சொல்லுகையாலே, அந்யாபதேஸமென்றபடி. அந்யாபதேஸத்தாலே சொல்லுகிறதற்கு ப்ரயோஜனமேதென்ன - அதுதனக்கு இத்யாதி.

தூரியம் முழக்கின - தூர்யகோஷத்தைப் பண்ணிற்றின; ஆழ்கடல் - ஆழாய்மான கடல்களானவை, அலை திரை - அலைந்துவருகிற திரையை, கையெடுத்தாடின - கையாகவெடுத்து ஆடிற்றின; ஏழ்பொழிலும் - ஸப்தரீஷீபங்களும், வளம் - உபஹாரரூபமான நல்லவஸ்துக்களை, ஏந்திய - ஏந்திற்றின. வளமென்று - புதுக்கணிப்பாகவுமாம்.

இ.—முதற்பாட்டில், பரமபடித்துக்குப் போகஉபக்ரமிக்கிற பூரீவைஷ்ணவர்களைக் கண்ட ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே ஸ்த்லாவரஜங்கமங்களுக்குண்டான விக்குதியை அருளிச்செய்கிறார்.

[சூழ்விசம்பு] - ஹூமியைச் சூழும்படி இடமுடைத்தான ஆகாசத்திலே. [அணிமுகில்] - ஆஹரணமான முகிலென்னுதல், ஆகாசப்பரப்படங்கலும் அணியப்பட்ட முகில் என்னுதல்; அழகிய முகிலென்னுதல். [தூரியம்முழக்கின] - தூர்யகோஷத்தைப் பண்ணிற்றின. [அணிமுகில் தூரியம் முழக்கின] - ஒப்பித்துகின்று கொட்டுவாரைப் போலே; “*ॐ ஜம்ஜம்ஜம்ஜம்*”. இவன் போக்குக்கடியான அவன் வரவிலே பிறந்தவிக்குதியிறே இது; இவன் தானே போகப்புக்கால் சொல்லவேண்டாவிதே. அவற்றுக்கு அலிமாதிகளான இந்தர் வருண பர்ஜந்யரைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். [ஆழ்கடல்] - எல்லாவற்றையும் தன்னுள்ளே அடக்கவற்றான அளவுடைய கடல், ஸூர்யஹங்கம் பிறந்து அலைபாதின்றிருந்துள்ள திரையாகிற கையையெடுத்துக்கொண்டு கூத்தாடிற்றின. [ஏழ்பொழிலும் வளமேந்திய] - ஸப்ததர்ஷீபங்களுமும் புதுக்கணித்தன: உபஹாரங்களை யரித்தனவென்றுமாம். இதெல்லாம் ஆரைக் கண்டுஎன்னில், - [என்னப்பன்] - எனக்கு பரமஹம்புவானவன். இவர்களைடு நிருபாயிக ஸம்ஹார்ப்புமாவனுக்குண்டானால் அவனோடு ஸம்ஹாரமுள்ளவை யெல்லாவற்றுக்கும் ஆதரிக்கவேண்டியிருக்குமிதே; ராஜபுத்ரன் போகாதின்றால் ராஜஸம்ஹாரமுடையார்க் கெல்லாம் அங்கீகரிக்கவேண்டுமாபோலே. [வாழ்புகழ் நாரணன்] - ஆஸ்ரிதரை வாழும்படி பண்ணவற்றான கல்யாணகுணங்களுடைய ஸர்வேஸ்வரன். அவன் தன்னைக் கண்டோடுவென்னில்; - [அவன் மமரைக்கண்டு] - அவன் கேட்குமென்னும் வீதியாலேயோ வென்னில், - [உகந்தே] - ப்ரீதிப்ரோரிதராய்.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. பரமபடித்துக்குப்போக உபக்ரமிக்கிற பூரீவைஷ்ணவர்களைக்கண்ட ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே ஸ்த்லாவரஜங்கமங்களுக்கு உண்டான விக்குதியை யருளிச்செய்கிறார்.

[சூழ்விசம்பு] - பூமியைச்சூழும்படி இடமுடைத்தான ஆகாசத்திலே. [அணிமுகில்] - ஆஹரணமான முகிலென்னுதல், ஆகாசப்பரப்படங்கலும் அணியப்பட்ட முகிலென்னுதல். [தூரியம்முழக்கின] - தூர்யகோஷத்தைப் பண்ணிற்றின. [சூழ்விசம்பு இத்யாதி] - காந்தப்ப ரோப்பித்துகின்ற பெரிய மண்டபங்களிலேநின்று கோட்டுமாபோலே

முதற்பாட்டு.—சூழ்விசம்பு இத்யாதி. “வளமேந்திய” என்னுமனவும் கடாஹித்தவ தாரிகை - பரமபடித்துக்கு இத்யாதி. ஸ்த்லாவரம் - கடல். ஜங்கமம் - முகில்.

விசம்பு - விசம்பிலே. ஆஹரணமான - விசம்புக்கு ஆஹரணமானவென்றபடி. அணியப்பட்ட - வ்யாபிக்கப்பட்ட. “அணி” என்று - ஒப்பினையாக மூன்றாமத்தம். ஆகாசத்திலே அலங்குதமான மேகங்கள் கர்ஜிக்கிறபோதெப்படி யிருக்கிறதென்ன-காந்தப்பர் இத்யாதி. காந்

[நாரணனென்று தொடங்கி] - அழகியநீர்முகில்கள் நாரணன் தமரைக்கண்டு உகந்தன; அவைதானே பூர்ணகுடங்களாயின. ஆகாஸசாரான தேவர்களாலே ஆகாஸமெல்லாம் பூர்ணகுடமும் வைக்கப்பட்டதென்றுமாம். [நீரென்று தொடங்கி] - நீராலே அணியப்பட்ட கடல்கள் ஹர்ஷத்தாலே நிரந்தரமாக ஆர்த்தன; லோகங்களிலுள்ளார் எங்கும் நெடுவரைபோலேயிருக்கும் தோரணங்களை நிரைத்துத் தொழுதார்கள்.

ப - அநந்தரம், நிருபாயிகஸேஷியான நாராயணனுக்கு ஸேஷஜாதரான வர்களைக் கண்டு லோகத்தார் ஸத்கரித்த ப்ரகாரத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

நாரணன் தமரைக்கண்டு - நிருபாயிக ஸேஷியான நாராயணனுக்கு ஸேஷ ஜாதரானவர்களைக்கண்டு, உகந்து - உகப்பையுடைத்தாய், நல்நீர்முகில் - சுத்தமான ஜலத்தாலே பூர்ணமான மேகமானது, உயர் - (தவ்ராவேதிகைகளிற் போலே) உயர்ந்த, விண்ணில் - ஆகாசத்திலே, பூரணம் - பூர்ணமான, பொற்குடம் - பொற்குடங்களாக, பூரித்தது - நிறைத்தது; நீரணி-நீரை வலுிக்கிற, கடல்கள் - கடல்களானவை, நின்று - (ஒருபடிப்பட்டு) நின்று, ஆர்த்தன - கோஷித்தன; நெடுவரை - நெடுவரைகளாகிற, தோரணம் நிரைத்து - தோரணங்களை நிரைத்து, உலகு - உலகிலுள்ளார், எங்கும் -, தொழுதனர் -; முகிலென்கிற ஒருமை - ஜாதிபரம். இவ்விருண்டோட்டாலும் - அந்தரிக்ஷபர்யந்தம் - ன ஊலோகமானது உகந்து ஆதரித்தபடியை ப்ரதர்ஸிப்பித்தா ராய்த்து. உலகம் என்று - லோகப்ரதாரணை லக்ஷிக்கிறது.

இ. - இரண்டாம்பாட்டில், மேலுண்டான லோகங்கள் பண்ணின ஸத்காரங்களை அருளிச்செய்கிறார்.

[நாரணன் தமர்இத்யாதி] - நிருபாயிக ஸேஷியானவனுடைய அடியாரைக் கண்டு நல்ல நீரையுடைத்தான மேகங்களானவை உகப்பாலே, உயர்ந்த ஆகாஸத்திலே பூர்ண குடங்களாகச் சமைக்கப்பட்டன: முற்படக் கண்டுகந்தன; பின்பு அவைதானே பூர்ணகலாங்களாய்த்தின என்கை. “ஒருகால் தூர்யகோஷத்தைப் பண்ணினோம்” என்றிருக்கிறனவிலே. ஆகாஸ சாரான தேவர்களாலே ஆகாஸமெங்கும் பூர்ணகுடமும் வைக்கப்பட்டதென்றுமாம். [நீரணிகடல் இத்யாதி] - நீராலே அணியப்பட்ட கடல்கள் “ஒருகாலாடினோம்” என்றிராதே, ஹர்ஷத்தாலே நிரந்தரமாக ஆர்த்தன. [நெடுவரை இத்யாதி] - அவ்வேலோகங்களிலுள்ளார் நெடியவரைபோலேயிருந்துள்ள தோரணங்களைநட்டுத் தாங்களும் தொழுதார்கள். “உலகென்ம” லோகத்திலுள்ளாரைச் சொல்லுகிறது; “ஹோக்ரே ஸாணி உகிவக் - மகூவாபிரவாணிஸு” என்கிறபடியே ஹர்ஷத்தாலே எல்லா அடிமைகளும் செய்யாநின்றார்கள்.

ஈ. - இரண்டாம்பாட்டு. மேலுண்டான லோகங்கள் பண்ணின ஸத்காரங் களை அருளிச்செய்கிறார்.

[நாரணன் இத்யாதி] - நிருபாயிகஸேஷியானவனுடையாரைக்கண்டு, நல்ல நீரையுடைத்தான மேகங்களானவை, உகப்பாலே, உயர்ந்த ஆகாசத்திலே பூர்ணகுடம்

இரண்டாம்பாட்டு. நாரணன் இத்யாதி. “நெடுவரைத்தோரணம் நிரைத்தெங்கும் தொழுதனருலகே” என்றத்தைக் கடைபிடித்தவதாரிகை - மேலுண்டான இத்யாதி.

“நன்னீர்முகில் - உகந்து - உயர்விண்ணில் - பூரணபொற்குடம் பூரித்தது” என்றந்

பங்களாகச் சமைக்கப்பட்டன. முற்படக் கண்டு உகந்தன, பின்பு அவைதானே பூர்ண கும்பங்களாய்த்தின என்கை. “ஒருகால் தூர்யகோஷம் பண்ணினோமிறே” என்றிருக்கிறனவில்லை. ஆகாஸசரான தேவர்களாலே ஆகாசமெல்லாம் பூர்ணகும்பம் வைக்கப்பட்டதென்றுமாம். [நீர்த்யாதி] - நீராலே யணியப்பட்ட கடல்கள், “ஒருகாலாடினோம்” என்றிராதே, ஹர்ஷத்தாலே நிரந்தரமாக ஆர்த்துக்கொண்டன. [நெடுவரை இத்யாதி] - அவ்வோலோகங்களிலுள்ளார், நெடியவரைபோலேயிருந்துள்ள தோரணங்களை நடத்தே தாங்களும் தொழுதார்கள். *உலகமென்பது உயர்ந்தோரையிறே. அங்குள்ளாரைச்சொன்னபடி. “ஹருவாரீரவாணிஸு” (சத்ரசாமரபாணிஸ்து) என்கிறபடியே ஹர்ஷத்தாலே எல்லாவடிமைகளும் செய்யாநின்றார்கள். (உ)

முன்றும் பாட்டு.

தொழுதனர்உலகர்கள் தூபநல்மலர்மழை
போழிவனர் பூமியன்றளந்தவன்தமர்முன்னே
எழுமினென்று இருமருங்கிசைத்தனர்முனிவர்கள்
வழியிதுவைகுந்தற்குஎன்று வந்தேதிறே.

ஆ—(தொழுதனர்உலகர்கள்.) - பூமியன்றளந்தவன்தமர்முன்னே தூபநல்மலர்மழைபோழிவனர், ஸ்ரீவைகுண்டத்தேறப் போவார்க்கு வழியிதுவென்று எதிரே வந்து “இங்ஙனே எழுந்தருளவொண்ணாதே” என்று இருமருங்கும் முனிவர்கள் நின்று இசைத்தனரென்கிறார்.

ஒ.—முன்றும்பாட்டில், ஆதிவாஹிக லோகங்களிலுள்ளார் திருநாட்டுக்கு நடக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் எதிரேவந்து புஷ்பவர்ஷாதிகளைப் பண்ணிக்கொண்டாடுகிற படியை அருளிச்செய்கிறார்.

[பூமியன்றளந்தவன் தமர்] - திருவுலகளந்தருளினவன் குணத்திலேயகப் பட்டு அடிமைபுக்குத் திருநாட்டுக்குப் போகிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள். [எழுமினென்று மேலுக்கு] - ஸ்ரீவைகுண்டத்துக்குப் போவார்க்கு வழி இதுவென்று எதிரேவந்து

வயித்தர்த்தம் - நல்லநீரை இத்யாதி. சமைக்கப்பட்டன - சமைந்தனவென்றபடி. “உகந்து” என்றதுக்கர்த்தாந்தரம் - முற்பட இத்யாதி. முன்பு தூர்யகோஷம்பண்ணினதுபோராதோவென்ன. ஒருகால் இத்யாதி. “பூரணபொற்குடம்பூரித்தது” என்றதுக்கர்த்தாந்தரம் - ஆகாஸசரான இத்யாதி. ஆகாஸசாரிகள்உகந்து பூர்ணகும்பங்களாகப் பண்ணினார்களென்றபடி. பூரித்தது-நிறைத்தது. பூரணபொற்குடம் - பூர்ணகும்பங்களாகவென்றபடி. அணியப்பட்ட - செறியப்பட்ட. “நின்று” என்றதுக்கர்த்தம் - நிரந்தரமாக என்று. “தொழுதனர்” என்றதுக்குச்சேர, உலகர்கள் என்ன வேண்டாவோவென்ன - உலகமென்பது இத்யாதி. உயர்ந்தோரை - உயர்ந்தோரை. உயர்ந்தோரன்றிக்கே ததாஸத்தபெல்லாரையும் சொல்லவொமென்கிறார் - அங்குள்ளாரைச் சொன்னபடி என்று. சீழ்வாய்விவரணமாய், ஏகார்த்தமாதல். “தோரணம் நிரைத்து, தொழுதனர்” என்ற பதவ்யத்துக்கும் ஹாவம் - ஹரு இத்யாதி. “ஹருவாரீரவாணிஸு” உகஷணாநுஜமா கீம | ஜுமொவ ஹாதாநுஹாதாஸாரீரவாணிஸுஷுதஃ” இத்யயோத்யாகாண்டே.(உ)

இரண்டருகும் நின்று “எழுந்தருளலாகாதோ?” என்றார்கள். [முனிவர்கள்] - முனிவர்களென்றது வாங்கியமம் தவிர்த்தமைக்கு ஸூசகம்.

ப.—அநந்தரம், அநந்யார்ஹதாபாதகனுன த்ரிவிக்ரமனுக்கு ஸேஷஜூதரானவர்கள் ஸந்தியியிலே ஆதிவாஹிகலோகத்திலுள்ளார் ஸத்கரித்த ப்ரகாரத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

அன்று - மஹாஸுவி “என்னது” என்றலிமாநித்தஅன்று, பூமி அளந்தவன் - பூமியை யநந்யார்ஹமாம்படி யளந்தவனுடைய, தமர் - ஸேஷஜூதருடைய, முன்னே - ஸந்தியியிலே, தூபம் - தூபபூர்வகமாக, நல்லமலர்மழை - நன்றானபுஷ்பவர்ஷத்தை, பொழிவனர் - பொழிவாராய்க்கொண்டு, உலகர்கள் - அவ்வோலோகங்களிலுள்ளார், தொழுதனர் - தங்கள்ஸேஷத்வாநுருபமாக அஞ்ஜலிவந்தயம்பண்ணினார்கள், முனிவர்கள் - அந்தலோகங்களில் வாங்கியதியுடையரான முனிவரானவர்கள், (அந்தியதியைத் தவிர்த்து), வைகுந்தர்க்கு - ஸ்ரீவைகுண்டத்துக்குப் பீடமாவர்களுக்கு, வழி இது வென்று - வழி இதுவென்றுசொல்லி, எதிரே வந்து -, எழுமின் என்று - “எழுந்தருளலாகாதோ” என்று, இருமருங்கு - இரண்டுபக்கத்திலும் நின்று, இசைத்தனர் - ஸாதரமாகச் சொன்னார்கள்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், ஆதிவாஹிக லோகங்களிலுள்ளார் எதிரேவந்து புஷ்பவர்ஷாடிகளைப் பண்ணிக் கொண்டாடுகிறபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

[தொழுதனருலகர்கள்] - ஆதிவாஹிக லோகங்களிலுள்ளார் “கைபடைத்த ப்ரயோஜனம் பெற்றோம்” என்று தொழுதார்கள். [தூபம் இத்யாடி] - யுபத்தையும் நல்ல மலர்மழையையும் ப்ரயோகித்துத் தொழாநின்றார்கள். [பூமியன்றளர்தவன் தமர் முன்னே] - திருவுலகளந்தருளின ஸ்ரீவாமனன் செயலுக்குத் தோற்று அடிபைபுக்க வர்களென்றய்த்து அவர்கள் ஆடரிக்கிறது. அவன் திருவுலகளந்தருளின நினைவை ஸப்ரயோஜனமாக்கின ரென்றய்த்து அவர்கள் ஆதரிக்கிறது. [எழுமினென்றிருமருங்கிசைத்தனர் முனிவர்கள்] - “இங்கே யெழுந்தருளவேணும்” என்று இரண்டருகும் நின்று சொன்னார்கள் முனிவர்கள். முனிவர்களென்கிறது - வாங்கியமம் தவிர்த்தமைக்கு ஸூசகம். மௌரத்துக்கு விஷயம் புறம்பேயிறே என்றிருந்தார்கள். [வழியிது வைகுந்தர்க்கென்று வந்தெதிரே] - பாம்பதத்துக்குப் போவார்க்கு வழியிதுவென்று எதிரே வந்து தந்தாமுடைய எல்லையிலே வந்தால் ஆதரிக்கிறே மென்றிருக்கையன்றியே எதிரே வந்தாதரித்தார்கள். [பூமியன்றளர்தவன் தமர் முன்னே] - தூபநல்லமலர்மழை பொழிவனராய்க்கொண்டு - முனிவரான உலகர்கள் - தொழுதனர்; வைகுந்தர்க்கு வழியிது என்று எதிரேவந்து எழுமினென்று இருமருங்கிசைத்தனர்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. ஆதிவாஹிகலோகங்களிலுள்ளார் எதிரேவந்து புஷ்பவ்ருஷ்டியைப்பண்ணிக்கொண்டாடுகிறபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

[தொழுதனருலகர்கள்] - ஆதிவாஹிகலோகங்களிலுள்ளார், கைபடைத்தப்ரயோஜனம் பெற்றோம்” என்றுதொழுதார்கள். தூபத்தையும் நல்லமலர்மழையையும் ப்ர

மூன்றும்பாட்டு.—தொழுதனர் இத்யாதி. “உலகர்கள்” என்று தொடங்கி “இசைத்தனர்” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஆதிவாஹிக இத்யாதி.

புரநாஸீரஷணத்துக்கு ஊவம்-ஆதிவாஹிக இத்யாதி. தூபத்தையும் நல்லமலர்மழையையும் பொழிவனராய்க்கொண்டு தொழுதனரென்றபடி. இழையும் கடாக்ஷித்து “பூமியன்றளர்த

யோகித்துத் தொழாநின்றார்கள். [பூமியன்றளந்தவந்தமர்முன்னே] - ஸ்ரீவாமநாயுத் திருவுலகளந்தருளின செயலுக்குத் தோற்று அடிமைபுக்கவர்களேன்றாய்த்து, அவர்கள் ஆதரிக்கிறது. “முவடிமண்கொண்டளந்தமன்னன் சரிதைக்கேமாலாகிப்போன்பயந்தேன்” என்னுமவர்போல்வாருண்டே. அவன் திருவுலகளந்தருளினநினைவை ஸப்ரயோஜந மாக்கினவர்களேன்றய்த்து அவர்கள் ஆதரிக்கிறது. [எழுமினென்றுஇருமருங்கிசைத்தனர் முனிவர்கள்] - “இங்கேயெழுந்தருளவேணும்” என்று இரண்டருகும்நின்று சோன்றார்கள். முனிவர்களேன்றது - வாங்நியமம் தவிரந்தமைக்குஸூசகம் ; மௌளத்துக்குவிஷயம் புறம்பேயிறே என்றிருந்தார்கள். [வழியிதுவைகுந்தர்க்கென்று வந்தேதிரே] - பரமபதத்துக்குப்போவார்க்கு வழியிதுவேன்று எதிரேவந்துசோன்றார்கள். “ஜமதஸூஸுதே” (ஜகதஸ்ஸாஸ்வதே) என்று விவக்ஷிதரடையப் போகக்கடவதாய்க்கிடக்கிற வழி, இன்று இதுண்டாகிறதன்றே. “வாமவத விஷயத்தில் கிஞ்சித்கரித்து நம் ஸத்தை யுண்டாகவேணும்” என்று எதிரேதந்தாமுடைய எல்லைகளைக்கடந்து வந்தாதரித்தார்கள். [வைகுந்தர்க்கு] - தேசாந்தரமதனான ராஜா ஸ்வதேசத்திலே பகுமாபோலே, அங்கு நின்றும் பிறிகதரிப்பட்டுப் போந்தாராயிருக்கிறபடி. பூமியன்றளந்தவந்தமர்முன்னே - தூபநன்மலர்மழைபொழிவனராய்க் கொண்டு - முனிவரான - உலகர்கள் - தொழுதனர் ; வைகுந்தர்க்கு-வழியிது - என்று-எதிரே-வந்து-எழுமின் என்றுஇருமருங்கு இசைத்தனர்.

வந்தமர்” என்றதுக்கு லாவம் - ஸ்ரீவாமநன் இத்தாதி. இச்செயலுக்குஅப்படி தோற்றிருப்பாருண்டோவென்ன - முவடி இத்தாதி, மாலாக் - வயாமுக்கையாய். போன்பயந்தேன் - விவக்ஷையானேன். திருமொழி, “முன்னம் குறளுருவாய்” இத்தாதி. மலிதம் - அவன் திருவுலகு இத்தாதி. இச்செயலுக்குத் தோற்று ஆரேனும் அடிமைபுக்கு உஜ்ஜீவிப்பர்களோவென்னும் நினைவாலேயாய்த்து, அவன் திருவுலகளந்தருளிற்று; இவர்கள் அப்படிசெய்தால் அவன்நினைவுஸப்ரயோஜந மாமென்றபடி. இசைக்கை - சொல்லுகை. “முனிவர்கள்” என்று விசேஷித்து, “இசைத்தனர்” என்றதுக்கு லாவம் - முனிவர்களேன்றது இத்தாதி. முனிவரானால் வாங்நியமம் தவிரலாமோவென்ன - மௌளத்துக்கு இத்தாதி. “ஜவரெய்யுமாவாபுவிவெவ்வொ

பலாராமத: | ஸம்மாஷணாடிவகுஜாண்கலுசுபாநாநுவு” என்னக்கடவதிமே. வைகுந்தர்க்கு - வைகுந்தம்புகுவார்க்கு. பரவித்தமான மார்க்கத்தை இவர்கள் சொல்லுகிறதென்னென்ன - ஜமத:இத்தாதி. ‘ஸூகசுஷுமதீஷெதேஜமதஸூஸுதே’ | வஸகபாயாதநாவதூதிநயபாவதபுகெவாந:” இதி ஸ்ரீஹவத்தேயாயம். அஷ்டமே. கீழே “வைகுந்தர்க்கு” என்றதுக்கு - வைகுந்தம் போவார்க்கு என்றருளிச்செய்து, இங்கே வைகுந்தத் தள்ளவர்களேன்று விவக்ஷித்து, இங்கு நின்றும் போகிறவர்களை இங்ஙனசொல்லுகிறதென்னென்ன - தேசாந்தர இத்தாதி. ‘பூமியன்றளந்தவந்தமர்முன்னே - தூபநன்மலர்மழைபொழிவனராய்க்கொண்டு - முனிவரான - உலகர்கள் தொழுதனர், வைகுந்தர்க்கு - வழியிது - என்று எதிரே - வந்து-எழுமினென்றுஇருமருங்கிசைத்தனர்’ இத்தயங்கய:.

(ங.)

நான்காம் பாட்டு.

எதிரெதிர் இமையவர் இருப்பிடம்வகுத்தனர்
கதிரவரவரவர் கைநிரைகாட்டினர்
அதிர்குரல் முரசங்கள் அலைகடல் முழக்கோத்த
மதுவிரிதுழாய்முடி மாதவன்தமர்க்கே.

ஆ—(எதிரெதிர்.) - மதுவிரிதுழாய்முடிமாதவன்தமர்க்கு, இவர்கள் ஒரு கால் இங்கே பர்யவஸிக்கப்பெறுவதுகாண்” என்னும் ஆசையாலே, இமையவர் எதிரெதிர் இருப்பிடம்வகுத்தனர் அர்ச்சிராத்யாதிவாஹிக முணங்கள், “பார்த்தருளீர், பார்த்தருளீர்” என்றென்ற கைநிரைகாட்டினர்; கடலிரைத்தாற்போலே முரவபண வாதிவாத்யங்கள் ஸர்வலோகங்களும் அவிபூரிதமாம்படி முழக்கப்பட்டன என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், மேலில் லோகங்களில் தேவாஹிகள் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் போகிறவழிகளிலே தங்குகைக்குப் பார்த்தபார்த்த இடமெல்லாம் தோப்புக்கள் பண்ணியும், வாடிவாடிவோஷங்களைப்பண்ணியும் கொண்டாடுகிறபடியை யருளிச் செய்கிறார்.

[கதிரவரென்று தொடங்கி] - அர்ச்சிராதுகளான அவ்வவ ஆதிவாஹிக முணங்கள் ‘பார்த்தருளீர், பார்த்தருளீர்’ என்று கைகளை நிரையே காட்டினார்கள். [மதுவென்று தொடங்கி] - ஸ்ரீயுப்பதியினுடைய அழகிலே அகப்பட்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு இவர்களை எதிர்கொள்ளுகைக்குப் பெரிய பிராட்டியாரோடே ஒப்பித்தருளுகிறபடி பென்ருமாம்.

ப.—அநந்தரம், மோக்யதாபூர்ணனை ஸ்ரீயுப்பதியினுடைய ஸேஷஹுதரைக்கண்டு தேவலோகத்திலுள்ளார் ஸத்கரித்தபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

மது விரி - மதுவைவிசுலிக்கிற, துழாய் முடி - திருத்தழாயைத் திருமுடியிலேயுடைய, மாதவன்தமர்க்கு-ஸ்ரீயுப்பதிக்கு ஸேஷஹுதரானவர்களுக்கு, இமையவர் - அநிமிஷராய்க்கொண்டு, (தேவர்கள்), எதிரெதிர் - இவர்கள் போகிறவழிக்குமுன்னே, இருப்பிடம் - வாஸஸ்த்தானமான உபகார்பைகளை, வகுத்தனர் - சமைத்தார்கள்; கதிரவர - த்வாதஸாதித்யர்களும், அவரவர் - தந்தாமடைவிலே, (“ஸூரியிராசுபூசகரே” என்கிறபடியே), கை நிரைகாட்டினர் - கிரணங்களாகிற கைகளை நிரையாகக் கொடுத்தார்கள்; முரசங்கள் - அவர்கள் ப்ரவர்த்திப்பித்த முரசங்கள், அதிர்குரல் - அதிருகிற குரலானவை, அலைகடல் - அலைகிறகடலில், முழக்கோத்த-முழக்கோத்தன.

இ—நாலாம்பாட்டில், மேலில் லோகங்களில் தேவாஹிகள் இவர்கள் போகிறவழிகளிலே தங்குகைக்குப் பார்த்த பார்த்தவிடமெல்லாம் தோப்புக்கள் பண்ணியும் வாடியாடி வோஷங்களைப் பண்ணியும் கொண்டாடும்படியை யருளிச்செய்கிறார்.

[எதிரெதிர் இமையவர் இப்பாடி] - பார்த்த பார்த்தவிடமெங்கும், “இவர்கள் இங்கே தங்கிப்போவார்களோ, இங்கே தங்கிப்போவார்களோ” என்னும் நசையாலே தேவர்கள் தோப்புக்கள் சமைத்தார்கள். இமையவரென்று ஸ்வலாவக்யமன்று; தோப்புக்கள் சமைக்கையிலுள்ள த்வரையாலே கண்விழித்திருக்கிறபடி. ப்ரஸுபூரா

யிருக்கிறபடியென்கை. [கதிரவரவரவர் இத்யாதி] - அர்ச்சிராடிகளாயுள்ள அவ்வோ ஆதிவாஹிக மணங்கள், “பார்த்தருளிர் பார்த்தருளிர்” என்று கைகளை நிரையேகாட்டினார்கள். [அதிர்குரல் இத்யாதி] - அதிரா நின்றுள்ள குரலையுடைய முரசங்கள். கடல்களாந்து முழங்கினும் போலே முழங்காநின்றன. அங்குத் தங்குகையிலுண்டான ஆதராதிராயன் தோற்ற வாத்யகோஷங்களைப் பண்ணினார்கள். [மதுவிரிதுழாய்முடி]- ஸ்ரீயஃ பதியுடைய ஒப்பின். அழகில்லையகப்பட்டு அடிமைபுக்கவர்களுக் கென்னுதல்: இவர்களை எதிர்கொள்ளுகைக்குப் பிராட்டியோடே ஒப்பித்தருளுகிறபடியைச் சொல்லுதல்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. †மேலுள்ளலோகங்களில்தேவர்கள், இவர்கள், போகிற வழிகளிலே தங்குகைக்குத் தோப்புக்கள் சமைத்தும் வாத்யாதிகோஷங்களைப்பண்ணியும் கொண்டாடுகிறபடியை அருளிச் செய்கிறார்.

[எதிரெதிர்த்யாதி] - பார்த்தபார்த்தவிடமெங்கும், “இவர்கள் இங்கே தங்கிப் போவார்களோ? இங்கே தங்கிப்போவார்களோ?” என்னும் நசையாலே, தேவர்கள் தோப்புச்சமைத்தார்கள். இமையவரென்று - ஸ்வலாவக்யநமன்று; தோப்புச்சமைக்கையிலுண்டான த்வரையாலே கண்விழித்திருக்கிறபடி; இளையபெருமான் அடிமைசெய்கைக்கு உறுப்பாக உறங்காதிருந்தாற்போலே. இவர்கள் அங்கே புக்குத்தங்குகிறார்களன்றி, தந்தாம் ஸ்வரூபலாலத்துக்குக் கிஞ்சித்கரிக்கிறபடியிறே; ராஜாக்களோருகால் கண்ணீசித்து “அழகிது” என்று போகைக்காக மாநாவிசமைப்பாரைப் போலே. [கதிர் இத்யாதி] - ஆதித்யர்கள், நிலைவிளக்குப்போலே “இங்ஙனே யெழுந்தருள, இங்ஙனே யெழுந்தருள: பார்த்தருள, பார்த்தருள” என்று கைகளை நிரையே காட்டினார்கள். அர்ச்சிராதிகளான ஆதிவாஹிக மணங்களாகவுமாம் (கதிரவர் - தேஜோவிசிஷ்டர்.) [அதிர் இத்யாதி] - அங்கே கால்தாழ்வர்களென்று, அதுகேளாதபடி, அதிராநின்றுள்ள யாவ் நியையுடைய முரசங்கள், அவையையுடைத்தான கடல்போலே முழங்கிற்றின; அன்றியே, இங்கே தங்குகையிலுண்டான ஆதராதிராயந்தோற்ற வாத்யகோஷங்களைப் பண்ணினார்கள்

நாலாம்பாட்டு.—எதிரெதிர் இத்யாதி. “எதிரெதிரிமையவர்” என்று தொடங்கி “முழக்கொத்த” என்னுமளவும் கடாக்கித்தவதாரிகை - மேலுள்ளலோகங்களில் இத்யாதி. இருப்பிடம் - தோப்பு; வாத்யாதிகோஷங்கள் - வாத்யகோஷாதிகளென்றபடி. ஆதிஸப்தத்தாலே- “கைந்நிரைகாட்டினர்” என்றத்தைச் சொல்லுகிறது.

“எதிரெதிர்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஊவம் - பார்த்தபார்த்தவிடம் இத்யாதி. இருப்பிடம் வகுக்கிறதற்குப் பரயோஜனமருளிச்செய்கிறார் - இவர்கள்இங்கே இத்யாதி. தேவர்களென்றதே “இமையவர்” என்றதற்கு ஊவம்- இமையவரென்று இத்யாதி. கார்ப்பராதையாலே கண்விழித்திருந்த பெருண்டோவென்ன - இளையபெருமான் இத்யாதி. அவர்கள் இப்படிசெய்கைக்கு அதித்வரையோடே போகிறவர்கள் தங்குவார்களோவென்ன-இவர்களாங்கே இத்யாதி. உத்தத்தற்குத் தருஷ்டாந்தம் - ராஜாக்கள் இத்யாதி. மாநாவிசமைக்கை - மஹாரவயிக்கு ராஜத்வாரங்களிலே அலங்கரிக்கை “கதிரவர்” என்று தேஜஸ்ஸையிட்டு விசேஷிக்கிறதற்கு ஊவம் - ஆதித்யர்கள் இத்யாதி. நிலைவிளக்குப்போலே என்றது - “கதிரவர்” என்ற பதச்சத்தியைப்பற்ற. நிரையே - வரிசையாக. இமையவர்கள் வகுத்த விருப்பிடத்தே கால்தாழ்வர்களென்று அதுகேளாதபடி அவ் வருகுள்ளாராலே முரசங்கள் முழக்கப்பட்டனவென்னுதல், இருப்பிடம் வகுத்தவர்களே வாத்யங்களுக்கும் கோஷிப்பித்தார்களென்னுதல்; இந்த அர்த்தத்தவயத்தையும் அருளிச்செய்கிறார் - அங்கே கால்தாழ்வர்களென்று இத்யாதி வாத்யத்தவயத்தாலே. “மதுவிரிதுழாய்முடி” என்ற விசேஷணத்

ளென்றுமாம். [மதுவிரி இத்யாதி] - கோட்டோசையாலும், ஆள்களேதிரேசேன்று சொல்லுகையாலும், சேன்ற இவர்களுக்கு ஒப்பித்தபடியே கோடுக்கைக்காகப் பிராட்டியோடேகூட அழித்தழித்தோப்பிக்கிறபடி. [மாதவன்தமார்க்கே] - “பிராட்டிபுருஷகாரமாகப் பற்றினவர்கள் பிராட்டிமுன்னாக அடிமைசெய்கைக்கு வாராளின்றார்கள்” என்று ஒப்பிக்கிறபடி. ஸ்ரீயுபதீயினுடைய ஒப்பினையழகிலே யகப்பட்டு அடிமைபுக்கவர்களுக்கென்னுதல் [எதிரேதிரித்யாதி] - இங்கு “வைஷ்ணவர்கள்” என்றதுவே ஹேதுவாகப் பங்குபெறுதே திரியுண்ட வைஷ்ணவர்களை அங்குள்ளார் எதிர்கொண்டு இருப்பிடங்கள் கோடுக்கப்படுகிறபடி! மிளகாழ்வான் படைவீட்டிலே அகரத்துக்குச்செல்ல, “நீ ஆந்தராளிகன்; உனக்குப்பங்கில்லை” என்ன, “நன்மையில் குறையுண்டாய்ச் சொல்லுகிறீர்களோ, அன்றோ” என்ன, “நன்மையில் குறையில்லை இதிறேஹேது” என்ன, “நம்நெஞ்சில் இல்லையாகிலும் இவர்கள் வைஷ்ணவர்களென்று சைவிடப்பெற்றோமிறே” என்று புடைவையைமுடிந்து எறட்டுக் கூத்தாடினான். (சு)

ஐந்தாம் பாட்டு.

மாதவன்தமரென்று வாசலில்வானவர்
போதுமின்எமதிடம் புதுதுகவேன்றலும்
கீதங்கள்பாடினர் கின்னரர்கேருடர்கள்
வேதநல்வாயவர் வேள்வியுள்மடுத்தே.

ஆ.—(மாதவன்தமர்.) - இவர்கள் போகிறவழியில் வர்த்திக்கும் தேவர்கள், இவர்கள் மாதவன்தமரென்று உகந்து, தந்தாமுடைய ஸ்தந்தாநங்களையும் ஐஸ்வர்யங்களையும், இவர்களுக்கு “இவற்றைக்கொள்ளவேணும்” என்று ஸமர்ப்பித்தார்கள்; கீதங்கள் பாடினர் கின்னரர்கருடர்கள்; வேதநல்வாயவர், ஜ்யோதிஷ்டோமாதி யாஸித்தமான தங்கள் ஸம்ருத்தியைக் கொடுத்தார்களென்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஆகிவாஹிக கர்த்தாக்களான வருணேந்திராடிகளும் மற்றுமுள்ளாரும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்குப்பண்ணும் ஸத்காரத்தை யருளிச் செய்கிறார்.

தங்கு லாவம் - கோட்டோசையாலும் இத்யாதி. “மாதவன்” என்றதைப்பற்ற-பிராட்டியோடேகூட என்றது. “மதுவிரி” என்று - புதுமையைச்சொல்லுகையாலே ‘அழித்தழித்தென்றது’. விரிப்பவற்றியாகின்றன. கீழே பிராட்டியும் தானுமாய் ஒப்பித்தபடியைச்சொல்லி, தானையொப்பிக்கிறுனென்று தாத்பர்யார்த்தம் - பிராட்டிபுருஷகாரமாக இத்யாதி. மதுஷ்யர்களுக்கு மேலான தேவர்கள் வைஷ்ணவர்கள் வாசியறிந்து ஸத்கரிக்கிறபடியையும், இங்கே எத்தனையேனும் தண்ணியரும் வைஷ்ணவர்களை அவமானப்பண்ணுகிறபடியையும் அநுஸந்தித்து வ்யாக்யாதாவின் ஈடுபாடு. இங்குவைஷ்ணவர்கள் இத்யாதி. வைஷ்ணவத்வமே ஹேதுவாகப் பங்குபெறுதானுண்டோவென்ன, ஐதிஹ்யம்அருளிச்செய்கிறார் - மிளகாழ்வான் இத்யாதி. ஆந்தராளிகன்-நடுவேயிருக்கிறவன். அதாவது - ஸம்ஸாரிகளுக்கும் முக்தர்க்கும் கூட்டல்லாத மத்யஸ்த்தனை முமுக்ஷு என்றபடி. ‘மதுவிரி’ என்று தொடங்கி, ‘முழக்கொத்த’ இத்யங்கியை. முரசங்கள்அதிகுற குரலானவை அலைகிற கடலின் முழக்கொத்தன என்று உரையில் ஸப்தார்த்தம். (சு)

[வாசலில் வானவர்] - வழியில் டேவர்கள். [போதுமினென்று தொடங்கி] - வந்து எங்களையிகாரங்களைக் கொள்ளவேனுமென்று ப்ரார்பிக்கிறவளவிலே கின்னரர்களும் கருடர்களும் பாட்டுக்களைப்பாடினார்கள்; மேலில் லோகங்களில் வைதிகராய்க் கொண்டு ஸமாராயநம்பண்ணுமவர்கள் தங்களுடைய ஸமாராதனமலங்களை பூரிவைஷ்ணவர்கள் திருவடிகளிலே ஸமர்ப்பித்தார்கள்.

ப. — அந்தரம், வழியில் வருணேந்தரப்ராஜாபதிகளானவர்கள், “பூரிப்பதியானவனுக்கு ஸேஷபூதர்” என்று ஆதரித்த ப்ரகாரத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

வானவர் - வருணேந்தரப்ராஜாபதிகளாகிற ஆதிவாஹிகதேவர்களானவர்கள், வாசலில் - தந்தாம்பதங்களில் தலைவாசலிலேவந்துகின்று, மாதவன்தமர் - பூரிப்பதிக்கு ஸேஷபூதர்களிவர், என்று - என்றாதித்து, போதுமின் - “இங்கனையெழுந்தருள்கோள்”, எம்திடம்புகுதுக - எங்களதிகாரமான் ஸத்தலங்களிலே ப்ரவேஸியுங்கோள், என்றலும் - என்று ஸவஹுமாரமாக ஸத்தகரித்தவளவிலே, (அவ்விடங்களில் கர்மஜதேவராய்), வேதநல்வரயவர் - வேடேசர்சாரணத்தாலே விலக்ஷண முவரானவர்கள், வேள்வி - (தங்கள்)பாறாதிகர்மங்களை, உள் - “ஸமலமாகப்பெற்றதே” என்று ஸாடாமாய்க்கொண்டு, மடுத்து - (இவர்கள் திருவடிகளிலே) ஸமர்ப்பித்து, கின்னரர் - கிந்நரர்களும், கெருடர்கள் - கருடர்களும், தீதங்கள்பாடினர் - தீதங்களைப்பாடினார்கள்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஆதிவாஹிக கர்த்தாக்களான வருணேந்தராதிகளும் மற்றுமுள்ளாரும் இவர்களுக்குப்பண்ணும் ஸத்தகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[மாதவன் தமரென்று] - “பிராட்டிபுருஷகாரமாக ஆஸ்ரயித்த அந்தப்புரபரிசுரமன்றோ இவர்கள்” என்றாய்ந்து அவர்கள் சொல்லுவது. [வாசலில் வானவர்] - வழியில் டேவர்கள். அவர்களாகிறார் - வருணேந்தரப்ராஜாபதிகள். [போதுமினெய்கிடம்புகுதுகவென்றலும்] - இங்கனையெழுந்தருளவேணும் எங்கள் அபியோரங்களைக் கைக்கொள்ளவேணும்” என்று ப்ரார்பிக்கிறவளவிலே, கின்னரர்களும் கெருடர்களும் பாட்டுக்களைப் பாடினார்கள். மேலில் லோகங்களிலே வைதிகராய்க்கொண்டு ஸமாராயநம்பண்ணுமவர்கள், ஸமாராயநங்களை இவர்கள் திருவடிகளிலே ஸமர்ப்பித்தார்கள். நிரபேக்ஷராய்ப் போகிற இவர்களுக்குத் தந்தாமயிகாரங்களைக் கொடுப்பார் பாடுவார் யாமமலங்களைக் கொடுப்பார்களாகிறார்களிறே, தந்தாம் ஆடரத்தாலே, “வீதஃகஸிநாநி வாக்ஷாஸாஸிதஃகஸாஹு” என்று தந்தாமுக்குள்ளவற்றைக் கொடுக்குமத்தனையிறே.

ஸ. — அஞ்சாம்பாட்டு. ஆதிவாஹிக கர்த்தாக்களான வருணேந்தராதிகளும் மற்றுமுள்ளாரும் இவர்களுக்குப்பண்ணும் ஸத்தகாரங்களை யருளிச்செய்கிறார்.

[மாதவன் தமரென்று] - பிராட்டிபுருஷகாரமாக ஆஸ்ரயித்த அந்தப்புரபரிசுரமன்றோவென்றாய்ந்து அவர்கள் சொல்லுவது; ப்ரஹ்மசாரி எம்பெருமானைப் பற்றினவர்

அஞ்சாம்பாட்டு.—மாதவன் இத்தாதி. “வாசலில்வானவர்” என்று தொடங்கி “வேள்வியுன்மடுத்தே” என்னுமளவும் கடாக்கித்தவதாரிகை - ஆதிவாஹிக இத்தாதி. மற்றுமுள்ளார் என்கிறது - “கின்னரர்” இத்தாதியைப்பற்றி.

“வாசலில் வானவர்” என்றதுக்கு - வழியில்தேவர்க னென் றர்த்தமாயிருக்க, ‘வருணேந்தரப்ராஜாபதிகள்’ என்கிறது - மேலே “எம்திடம்புகுதுக” என்று - எங்களதிகாரங்களைக்

களன்றிறே. [வாசலில்வானவர்] - வழியில் தேவர்கள், [வாசல்] - வழி. அவர்களாகி
றார்:—வருணேந்தரப்ரஜாபதிகள். [போதுமினேமதிடம்புதுதுகவேன்றலும்] - “இங்ஙனே
யெழுந்தருளவேணும்; எங்களதிகாரங்களைக் கைக்கொள்ளவேணும்” என்று ப்ரார்த்திக்
கிறவளவிலே. [கீதங்கள்பாடினர் கின்னரர் கெருடர்கள்] - கிந்நரர்களும் கருடர்க
ளும் பாட்டுக்களைப்பாடினார்கள். கிந்நரதேசத்திலுள்ளாரும், கருடதேசத்திலுள்ளாரும்
பாடினார்கள். [வேதநல் வாயவர்] - மேலில் லோகங்களில் வைதிகராய்க்கொண்டு
ஸமாராயநம்பண்ணுமவர்கள், தங்கள் ஸமாராதநவலங்களை இவர்கள் திருவடிகளிலே
ஸமர்ப்பித்தார்கள். நிரபேக்ஷராய்ப்போகிறவர்களுக்கு, தந்தாம் அதிகாரங்களைக்கொடுப்
பார், பாடுவார், யாகபலங்களைஸமர்ப்பிப்பாராகிறார்களிறே தந்தாம்ஆதரத்தாலே. “**வீதஃ
கஸரிநு நிஸூஹூம்ஸம்ஸுதஃகஸுஸம்ஷிதா**” (ப்ரீதஃகஸ்சிந்முநிஸ்தாப்யாம் ஸம்
ஸத்திதஃகஸஸம்ததேன) என்று தந்தாமுக்குள்ளவற்றைக் கொடுக்குமத்தனையிறே. (ரு)

ஆறும் பாட்டு.

வேள்வியுள்மதேத்தலும் விரைகமழ்நறம்புகை
காளங்கள்வலம்புரி கலந்தெங்குமிசைத்தனர்
ஆண்மின்கள்வானகம் ஆழியான்மர்என்று
வாளொண்கண்மடந்தையர் வாழ்த்தினர்மகிழ்ந்தே.

ஆ. - (வேள்வியுள்.) - இவர்களில் ஸ்வக்ருதமான யாமவலத்தைக்கொடுக்
குமளவில், வேதேசிலர் யுட்பதிபாதிகளால் அப்யர்ச்சநம்பண்ணினார்கள்; சிலர், காளங்
கள் வலம்புரிகலந்தெங்கு மிசைத்தனர்; வாளொண்கண்மடந்தையர், இவர்களைக்கண்ட
ப்ரீத்யதியயத்தினாலே, இவர்கள் தாங்கள் வரப்புகுகிற மங்களத்திற்காட்டில் மேற்
பட்டதொரு மங்களமில்லாமையாலே, ஆழியான்மரான நீங்கள் ஆண்மின்கள் வானக
மென்று இதுதன்னையே மங்களமாக ஆஸாஸித்தார்களென்கிறார்.

ஒ. — ஆறும்பாட்டில், ஸத்தாரபூர்வகமாக தேவஸ்தீர்கள் உகந்து ஸ்ரீவைஷ்
ணவர்களை ஆஸீர்வசநங்களைப் பண்ணினார்கள் என்கிறார்.

[வேள்வியுள் என்று தொடங்கி] - சிலர் தாங்கள்பண்ணின யாமவலங்களை
ஸமர்ப்பிக்குமளவிலே வேதே சிலர் அகில்தொடக்கமான த்ரவ்யங்களைக்கொண்டு நல்ல
புகைகளைப் ப்ரவர்த்திப்பித்தார்கள். [கலந்தெங்குமிசைத்தனர்] - கலந்தெங்கும் த்வரித்தனர்.

கைக்கொள்ளவேண்டுமென்கையாலே, அதிகாரிபுருஷர்களாவாரவர்களே என்று நினைத்து. எம
திடம் - எங்கள் அதிகாரமானஸத்தலங்களிலே, புதுதுக-ப்ரவேசியுங்கோள், என்றலும் என்றவள
விலே யென்று ஸப்தார்த்தம். விவரணம் - கிந்நரதேசத்தில் இத்தயாதி. தீவதநல்வாயவர்-வேதோச்
சாரணத்தாலே விலக்ஷணமான வாயையுடையவர்கள். வேள்வி - யாமவலத்தை. “உள்-” உள்
ளென்று - ஸப்தமியாய், அவர்களிடத்திலே யென்றபடி. மதேத்து - ஸமர்ப்பித்து என்று ஸப்தார்த்
தம். வேள்வி யென்று - தத்பலத்தை லக்ஷிக்கிறது. வேள்வி - யாகம். மோக்ஷபலத்தைப்பற்றப்
பேர்கிறவர்களுக்குக் க்ஷுத்ரபலத்தைக்கொடுத்தா லங்கீகரிப்பார்களோவென்ன - நிரபேக்ஷராய் இத்
யாதி. அப்ராக்ருதமான தேசத்தை யுபேக்ஷித்துப்போகிறவர்களுக்கு ஆஹஸமான இவை ஸத்ருஸ
மன்றேயென்ன - ப்ரீதஃ இத்தயாதி. “**வீதஃகஸரிநு நிஸூஹூம்ஸம்ஸுதஃகஸுஸம்ஷிதா**”
பூஸநூவஹூம்ஸுதஃகஸுஸம்ஷிதா” இதுபலகாண்டே குஸீலஸ்ஸவ்யாயாம்,

ப.—அநந்தரம், “ஸேஷித்வசிஹ்நமான்திருவாய்மொழியையுடையவனுக்குஸேஷ ஊதரான நீங்கள் இந்த ஊர்த்வலோகத்தை நிர்வஹியுங்கோள்” என்று ஆதிவாஹிக மஹிஷிகள் வாழ்த்தின்படியை யருளிச்செய்கிறார்.

வேள்வியுள்மடுத்தலும் - வைதிகர் ஸகலபர்மங்களை ஸமர்ப்பித்தவளவிலே, விரைகமழ் - பரிமளத்தைப் பாவஹிக்கிற, நறும் - ஸுகந்தமான, புகை - தூபங்களானவை, எங்கும் கலந்து - , காளங்கள் - காளங்களையும், வலம்புரி - வலம்புரிகளையும், இசைத்தனர் - த்வரிப்பித்தார்கள் ; (இவர்களைக்கண்டபரீதியாலே), வாள் - ஒளியையுடையதாய், ஒண் - தர்ஸநீயமான, கண் - கண்களையுடைய, மடந்தையர் - தேவஸ்தரீக ளானவர்கள், ஆழியான் - திருவாய்மொழியையுடைய ஸர்வேஸ்வரனுக்கு, தமர் - ஸேஷ ஊதரானநீங்கள், வானகம் - இந்தஸ்வர்க்காதிபதங்களை, ஆண்மின்கள் - ஆளுவதி கோளாகவேணும், என்று மகிழ்ந்து - என்று பரீதியையுடையாராய்க்கொண்டு, வாழ்த்தினர் - வாழ்த்தினார்கள்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், ஸத்காரபூர்வகமாக தேவஸ்தரீகள் உகந்து இவர்களை ஆசீர்வசங்களைப் பண்ணினார்கள் என்கிறார்.

[வேள்வியுள் மடுத்தலும்] - அவர்கள் தங்கள் யாமவலங்களை ஸமர்ப்பித்தவளவிலே வேறே சிலர் அகில்தொடக்கமான த்ரவ்யங்களைக்கொண்டு நல்லபுகைகளைப் பரவர்த்திப்பித்தார்கள். [விரைகமழ் நறும்புகை] - பரிமளப்ரசுரமாகையாலே ஸ்ப்ருஹணியமான புகை. [காளங்கள் இத்யாடி] - அவர்கள் கொடுக்கிறவற்றை இவர்கள் கைக்கொள்ளுகிறவளவிலே, வேறே சிலர் காளங்களையும் வலம்புரிகளையும் கலந்துப் பரிப்பித்தார்கள். [கலந்தெங்குமிசைத்தனர்] - மாறிமாறி எங்குமொக்க த்வரித்தனர். [ஆழியாந்தமர் - ஆண்மின்கள்வானகம்] - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு ஸேஷஊதரான நீங்கள் இவ்விடத்தை யாளினோளோ? என்றாய்த்து ஸ்தோத்தர்ப்ரகாரம். அவந்தானும் தன் விஷயை “ஊதாநாடி” என்றன்றோவிறுப்பது? “ஆளக்குறையென்” என்பர்கள். [வானொண்கண் இத்யாடி] - ஆதிவாஹிக கர்த்தாக்களுடைய மஹிஷிகள் வாழ்த்தினார்கள். ஒளியையுடையதாய் ஆகர்ஷகமான கண்களையுடையவர்கள். இது ஸ்வரூபகயநம் பண்ணுகிறதன்று ; இவர்களைக் கண்டத்தாலே கண்களுக்கு உண்டான ஒளியையும் அழகையும் சொல்லுகிறது. [மகிழ்ந்தே] - ஊர்த்தாக்கள் அதுவர்த்திக்கையாலே விஹிதமென்று செய்கிறார்களன்று; பரீதியாலே செய்கிறார்கள். இங்கு ஊவத்ஸம்வந்யம் ஹேதுவாக நீசராலே பரிஊதனாய்ப்போந்தவன், ஸரீரவியோம ஸமநந்தரத்திலே தங்களுக்கு அவ்வருகில்லாதார் கொண்டாடும்படியிதே இவர் பேறு.

ஈ.—ஆறும்பாட்டு. ஸத்காரபூர்வகமாக தேவஸ்தரீகளுகந்து இவர்களை ஆசீர்வசங்களைப்பண்ணினார்களென்கிறார்.

[வேள்வியுள்மடுத்தலும்]-அவர்கள் தங்களுடைய யாமவலங்களை ஸமர்ப்பித்தவளவிலே, வேறேசிலர், அகில்தொடக்கமான த்ரவ்யங்களைக் கொண்டு நல்லபுகைகளைப் பரவர்த்திப்பித்தார்கள். [விரைகமழ் நறும்புகை] - பரிமளப்ரசுரமாகையாலே ஸ்ப்ருஹ

ஆறும்பாட்டு.—வேள்வியுள் இத்யாதி. “வானொண்கண்மடந்தையர் வாழ்த்தினர் மகிழ்ந்து” என்றத்தைக் கடைபிடித்து அவதாரிகை - ஸத்காரபூர்வகமாக இத்யாதி.

“வேள்வியுள்மடுத்தலும்” என்கிறவிதம் - அதுவாதம். மடுத்தலும் - மடுத்தவளவிலே; ஸமர்ப்பித்தவளவிலேயென்றபடி. “விரைகமழ்” என்றதற்கும் * நறுமைக்கும்பேதமேதென்ன.

ணியமான புகை. [காளங்கள்இத்யாதி] - அவர்கள்கோடுக்கிறவற்றை இவர்கள் கைக் கொள்ளுகிறவளவிலே, வேறேசிலர்கள், காளங்களையும் வலம்புரிகளையும் கலந்து ஸ்வரீப்பீத்தார்கள். [கலந்தெங்குமிசைத்தனர்] - மாறிமாறி எங்குமோக்க ஸ்வரீத்தன. (தவநிக்கும்போது தவநிப்பிப்பாரும் வேணுமிறே.) [ஆழியான்தமர் - ஆண்மின்கள்வானகம்] - “ஸர்வேஸ்வரனுக்கு சேஷலுதரான நீங்கள் இவ்விடத்தை யாளிகோள்” என்றயுத்து ஸ்தோத்ரம்பண்ணுவது. அவன் தானும் தன்விவ்ருதியை “ஹதாநாடி” (பத்நாநாம்) என்றன்றோவிருப்பது. “ஆளுகைக்குக்குறையென்?” என்பர்கள். [வாளோண்கண்இத்யாதி] - ஆதிவாஹிக கர்த்தாக்களுடைய மஹிஷிகள் வாழ்த்தினார்கள். தேசாந்தரம் போன ப்ரஜையைத் தாய்மார் குளிரப்பார்க்குமாபோலே, ஒளியையுடைத்தாய் அழகிய கண்களாலே குளிர நோக்கினபடி. [மகிழ்ந்தே] - பர்த்தாக்கள் அநுவர்த்திக்கையாலே விஹிதமென்று செய்கிறார்களன்று. ப்ரீதியாலே செய்கிறார்கள். இங்கு ஹவத்ஸம்ஸந்யமேஹேதுவாக நீசராலே பரிஹுதனயப்போந்தவன், ஸரீரவியோமஸமநந்தரத்தில் தங்களுக்கு அவ்வருகில்லாதார் கொண்டாமெப்படியிறே இவன்பேறு !.

(சு)

ஏழாம் பாட்டு.

மடந்தையர்வாழ்த்தலும் மருதரும்வசுக்களும்
தொடர்ந்துஎங்கும்தோத்திரஞ்சோல்லினர்தொடுகடல்
கிடந்தஎங்கேசவன் களரோளிமணிமுடி
†குடந்தைஎங்கோவலன் குடியடியார்க்கே.

ஆ.—(மடந்தையர்.) ஆஸ்ரிதபரித்ராணர்த்தமாகத் திருப்பாற்கடல் திருக் குடந்தை தொடக்கமாகவுள்ள தேசங்களிலேவந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளின எம் பெருமானுக்குக் குடியடியாரான இவர்களை இப்படி மடந்தையர் வாழ்த்துமளவிலே, மருத்துக்களும், வஸுக்களும் தந்தாமுடைய லோகங்களன்றியே லோகாந்தரங்களிலும் தொடர்ந்து தொடர்ந்து ஸ்துதித்தார்க ளென்கிறார்.

ஒ—ஏழாம்பாட்டில், மருதமணமும் வஸுமணமும் தங்களெல்லைகளுக்கப் பாலும் செல்லலாமிடமெல்லாம் சென்று ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஸ்தோத்ரம்பண்ணினார்கள் என்கிறார்.

பரிமள இத்யாதி.பரிமளத்தை ப்ரவஹிக்கிற ஸ்ப்ருஹணீயமான யமங்களையென்று ஸுப்தார்த்தம். ‘ப்ரவர்த்திப்பித்தார்கள்’ இத்யத்யாஹார்யம். விரை - பரிமளம். கமழுகை - பரம்புகை. காளங்கள் - சிஹ்நங்கள். இசைத்தனர் - தவநிப்பித்தார்கள். கலந்து - மாறிமாறியென்றபடி. த்வநித்தன - தவநிப்பித்தார்கள். ஸர்வ வ்விவ்ருதியை இவர்கள் கொடுக்கலாமோ? என்ன-அவன்தானும் இத்யாதி. “வாளோண்கண்மடந்தையர்” என்று அவர்க்கண்களை வர்ணிக்கிறதற்கு ஹவம் - தேசாந்தர இத்யாதி. வ்யாக்யாதாவீனீபொடு - இங்குஹவத்ஸம்ஸந்யமே இத்யாதி. ‘வேள்வியுள் மடுத்தலும் விரைகமழ் நறம்புகையை ப்ரவர்த்திப்பித்தார்கள்; காளங்கள் வலம்புரி கலந்து எங்கும் இசைத்தனர்; ஆழியான் தமரான நீங்கள் வானகம் ஆண்மின்கள் என்று வாளோண்கண் மடந்தையர் - மகிழ்ந்து வாழ்த்தினர்’ இத்யந்வய:.

(சு)

† ‘குடந்தையன் கோவலன்’ என்று உரைக்குப்பாடமாகலாம்,

[தொடுகடல்கிடந்தவென்று மேலுக்கு] - ஆஸிரிதார்பூமாக நிரதபயஸௌந் தர்பயுத்தனாய்க்கொண்டு திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளி அங்குச் செல்லமாட்டாத வர்களுக்காகத் திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளின மோபாலனுடைய க்ரமாபத மான அடியார்க்கு.

ப.—அந்தரம், ஸ்ரீராரணவஸாயிராய் ஸர்வாயிகனாய் அர்ச்சாவதார ஸுல ஹனவனுடையஸேஷஹிதார்க்குமருடி மணங்களும்கண்வஸுமணங்களும்கிண்டொடர்ந்து ஸ்தோத்ரம் பண்ணினபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

தொடுகடல்கிடந்த - அமாயமானகடலிலே கண்வளர்ந்தருளி, எம்கேசவன் - என் போல்வாரோடு ப்ரஹ்மாதிகளோடு நித்யஸூரிகளோடு வாசியற எல்லார்க்கும் உத் பாதகனுக்கேசவனாய், (எங்கையெதுவிப்பிச்சிற அந்தஸேஷித்வஸூசகமாய்), கிளர் ஒளி - கிளர்ந்து ஒளியையுடைத்தாய், மணிமுடி - மணிமயமான திருவலிஷேகத்தை யுடையனாய்க் கொண்டு, குடந்தையன் - திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற, கோவலன் - க்ருஷ்ணனுக்கு, குடியடியார்க்கு:- ஸந்தாநமாக அடிமையானவர்களைப்பற்ற, மடந்தையர்-(தந்தாமுடைய) ஸ்தரீகள், வாழ்த்தலும் - வாழ்த்தினவளவிலே, மருதரும் - மருத்துக்களும், வஸுக்களும் - அஷ்டவஸுக்களும், (ஹவதஹவத்வவரையாலே) அவர்கள் சீக்ராயிகளாகையாலே, எங்கும் தொடர்ந்து - எங்கும் தொடர்ந்துசென்று, தோத்திரம் சொல்லினர் - ஸ்தோத்ரங்களைப் பண்ணினார்கள், தொடுதல் - தோண்டித் தலாய், ஆழத்தைக்காட்டுகிறது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், மருடி மணமும் வஸுமணமும் தங்களுக்கெல்லாருக்கு அப்பாலும் தொடர்ந்துசென்று இவர்களை ஸ்தோத்ரம்பண்ணினார்களென்கிறார்.

[மடந்தையர் வாழ்த்தலும்] - அந்த தேவஸ்தரீகள் புகழ்ந்தவளவிலே. [மருதரும் இத்யாடி] - மருத்கணங்களும் வஸுமணங்களும், [தொடர்ந்தெங்கும்] - தங்கள் எல்லைக்கப்பால் செல்லலாமிடமெல்லாம் சென்று புகழ்ந்தார்கள். ஒரு நிமேஷமாத்ரத்திலே ஒருலோகத்தில்தின்றும் லோகாந்தரத்தேறப் போமவர்களாகையாலே தங்களுக்கெல்லாருக்கு உள்ளுப்புகழ்ந்தவளவால் பர்யாப்தி பிறவாமையாலே தொடர்ந்து புகழ்ந்தார்கள். அவர்கள் தாங்கள் சடக்கனைப் போகிறதுக்கடியென்னென்னில்;—“தாங்கள் காண்பதென்னொன்றுகொலோ?” என்றிருக்குமவர்களாகையாலும், மஜீவெயங்குணஸிவி” என்றிருக்குமவன் கருத்துஅறிபுமவர்களாகையாலும், [தொடு கடல்கிடந்த] - பரமபதத்தைக்கலவிருக்கையாக உடையவன், அதத்தைவிட்டு, ப்ரஹ் மாடிகளுக்கு முகங்கொடுக்கக்காகத்திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளினபடி. [தொடு கடல்] - தோண்டப்பட்ட கடல். ஆழ்த்தகடல். [எம்கேசவன் இத்யாடி] - ஆஸிரிதார்பூ மாக க்ருஷ்ணனாய்வந்து அவதரித்து ரஷித்தவன், அவதாரத்துக்குப் பிற்பாடர் இழுவாத படி திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவன். [எம்கோவலன்] - க்ருஷ்ணன் தானேவந்து திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளினு நென்கிறது. அவன்போய்ப் பண்ணின க்ருஷியின்மலமன்றோ என்று கொண்டாடாநிற்பார்கள். [கிளரொளிமணி முடி] - மிக்கவொளியையுடைத்தாய் ஆயிராஜ்யஸூசகமான திருவலிஷேகம். பர வ்யூஹவிஹங்களினவனறிக்கே திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற நீர்மையிலே தோற்று ஸந்தாநமாக எழுதிக்கொடுத்தவர்களன்றோ இவர்கள் என்றுய்த்து அவர்கள் ஆதரிப்பது.

எடு.—எழாம்பாட்டுமருடி கணங்களும் வஸுகணங்களும் தங்கள் எல்லைக்கு இப்பாலும் தொடர்ந்து சென்று இவர்களை ஸ்தோத்ரம்பண்ணினார்களென்கிறார். [மடந்தையர்வாழ்த்தலும் இத்யாதி]- அத்தேவஸ்தீர்கள் புகழ்ந்தவளவிலே, மருத் கணங்களும் வசுகணங்களும். [தோடர்ந்தெங்கும்] - தங்கள் எல்லைக்கப்பால் செல்லலாமிடமெங்கும், சென்று. [தோத்திரஞ்சொல்லினர்] - புகழ்ந்தார்கள். ஒரு நிமேஷ மாத்ரத்திலே ஒருலோகத்தில்நின்றும் லோகாந்தரத்தேற்போமவர்களாகையாலே, தங்கள் எல்லைக்குள்ளில் புகழ்ந்த வளவால் பரப்பி பிறவாமையாலே தொடர்ந்துபுகழ்ந்தார்கள். அவர்கள் தங்கள் சடக்கேனப்போகிறதினுக்கு அடியென்? என்னில் —தாங்கள், “கண்ணன் விண்ணார்தொழுவே சரிகின்றைசங்கம்” என்றும் “காண்பதெஞ்ஞான்றுகோலோ?” என்றும் “மாகவைகுந்தம்காண்பதற்கென்மனமேக மெண்ணும்” என்றும் “உடன்கூடுவ தென்றுகோலோ” என்றும் இருக்கையாலும், “**நஜீவெயம்சுஷணஃஷி**” (நஜீவெயம்சுஷணமபி) என்று இருக்குமவன் கருத்தறியு மவர்களாகையாலும். [தோடுகடல்கிடந்த] - பரமபதத்தைக் கலவிருக்கையாகவுடையவன், அத்தைவிட்டு, பரஹ்மாதிகளுக்கு முகங் கொடுக்கக்காகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளினபடி. [தோடுகடல்] - தோண்டப்பட்ட கடல்; ஆழ்ந்த கடல். [எங்கேசவன் இத்யாதி]- ஆழ்ந்தார்த்தமாக க்ருஷ்ணனாய் வந்தவறித்து ரக்ஷித்தவன், அவதாரத்துக்குப் பிற்பாடர் இழவாதபடி (திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவன்.) [எங்கோவலன்] - க்ருஷ்ணன் தானே வந்து திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறானென்கிறது. மருதரும் வசுக்களும், அவன் போய்ப் பண்ணின் க்ருஷியின் வலமன்றே வென்று கொண்டாடாநிற்பார்கள். [கிரோளிமணி முடி] - மிக்கவொளியையுடைத்தாய் ஆதிராஜ்யஸூசகமான திருவலிஷேகம். வ்யூஹ விலவங்களினளவன்றிக்கே திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற நீர்மையிலே தோற்று ஸந்தாநமாக எழுதிக்கோத்தவர்களன்றே இவர்க. னென்றுய்த்து அவர்கள் ஆதரிப்பது. (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

குடியடியார் இவர்கோவிந்தன் தனக்கென்று
முடியுடைவானவர் முறை முறையே தீர்கோள்ளக்
கோடியணிநேமேதிள் கோபுரங்குறுகினர்
வடிவுடைமாதவன் வைகுந்தம்புகவே.

எழாம்பாட்டு.—மடந்தையர் இத்யாதி, “மருதரும் வசுக்களும் தொடர்ந்தெங்கும் தோத்திரஞ் சொல்லினர்” என்றத்தைக் கடாஹித்தவதாரிகை - மருடி கணங்களும் இத்யாதி.

“எங்கும் - தொடர்ந்து” என்றதுக்கு ஹவம் - தங்களெல்லே இத்யாதி. தொடர்ந்து ஸ்தோத்ரம் பண்ணுவானென்னென்ன - ஒருநிமேஷ இத்யாதி. தாங்கள் காண்பது இத்யாதி. அவனையும் பரமபதத்தையும் வித்யஸூரிகளையும் காணவேணுமென்கிற த்வரையாலும், அவன் கருத்தறியுமவர்களாகையாலும் த்வரித்துப்போகிறார்களென்றபடி. வலிதம்-ஆழ்ந்தகடல் என்று. “கோவலன்” என்கிறவிதத்து நீர்மையிலே நோக்கு. “குடியடியார்” என்றது - கர்மணிஷஷ்டியாய், குடியடியார்கள் என்றபடி. தொடுகடலென்றுதொடங்கி, தோத்திரம்சொல்லினர் இத்யவ்யடி. (எ)

† இது ‘காண்பது’ என்பது லேககப்ரமாதத்தாலே வந்ததாயிருக்கவேணும்.

ஆ—(குடியடியார்இவர்)-குடியடியாரிவர் கோவிர்தன் தனக்கென்று, இவரை, ஸேஷத்வ ஸாம்ராஜ்யத்திலே அஹ்ஷித்தராய் அதுக்கு முடிசூழியிருந்த * அயர்வறுமமர்ர்கள் முறைமுறையெதிர்தொள்ள, வடிவுடைமாதவன் வைகுந்தம் புகுகைக்காக, இவர்கள் முன்னமே தவஜபதாசுதிகளாலே யலங்க்ருதமான பெரிய திருக்கோபுரத்தைச் சென்று குறுகினார்களென்கிறார்.

ஒ—எட்டாம்பாட்டில், பரக்ருதிமண்டலத்துக்கு அவ்வருகாகத் திருநாட்டில் எல்லைக்குப் புறம்பாக நித்யஸூரிகள் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை எதிர்தொள்ளுகிறபடியையிருளிச்செய்கிறார்.

[குடியடியாரென்று தொடங்கி] - கோவிர்தன் தனக்குத் தரும் ஸந்தாரப்பரயுத்தமான அடியார் என்று ஸேஷத்வத்துக்குச்சூழின முடியையுடைய அயர்வறுமமர்ர்கள் பர்யாயமாக எதிர்தொள்ள. [கொடியணி நெடுமதிள் கோபுரங்குறுகினர்] - இவர்கள் வருகிறார்களென்று கொடியகளாலே அலங்கரிக்கப்படுவதுஞ்செய்து திருநாட்டுக்கெல்லையான மதிளையுடைய திருக்கோபுரத்தைக் குறுகினார்கள். தங்கள் வரவாறுண்டான ஹர்ஷத்தாலே புதுக்கணித்த திருமேனியையுடைய ஸ்ரியோபதியதான ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே புக்கிருக்கைக்காக.

ப.—அந்தரம், ஆஸ்ரிதஸூலனுன க்ருஷ்ணனுடைய அடியாரென்கிற ஆதரத்தாலே பரமபதவாலிகள் நாட்டெல்லையிலே வந்தெதிர்தொள்ளப் பரமபதத்தைக் கிட்டினபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

(இவர்), கோவிர்தன் தனக்கு - ஆஸ்ரிதார்த்தமாக அவதீர்ணனை க்ருஷ்ணனுக்கு, குடியடியார் - அந்நபார்ஹமான குலத்தையுடைய அடியார், என்று - , முடி உடை - ஈஸ்வரனோபாதி அலிஷேகாதி ஸாரூப்யத்தையுடையான, வானவர் - நித்யஸூரிகள், முறைமுறை - தந்தாம்தரங்கள் தப்பாமல், எதிர்தொள்ள - , (இவர்கள் வருகிறார்களென்று), வடிவுடை - அலங்க்ருதமான வடிவையுடையவனாய், மாதவன் - ('ஸ்ரியாலாபட்டி' என்ற லக்ஷ்மியோடே கூடுவெழுந்தருளியிருக்கிற) ஸர்வேஸ்வரனுடைய, வைகுந்தம் - ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே, புக - பரவேசிக்கைக்கு உறுப்பாக, கொடி அணி-(தங்கள்வரவுக்கு அலங்காரமாக எடுத்துக்கட்டின) கொடியாலே அலங்க்ருதமாய், நெடுமதிள் - உயர்ந்தமதிளையுடைத்தான, கோபுரம் குறுகினர் - தலைவாசலிலே புக்கார்கள்.

இ—எட்டாம்பாட்டில், பரக்ருதிமண்டலத்துக்கு அவ்வருகே பரமபதத்துக்குப் புறம்பாக நித்யஸூரிகள் இவர்களை எதிர்தொள்ளுகிறபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

[குடியடியார் இத்யாஹி]- அவனுடைய ஸௌலஹ்யத்திலே தோற்று ஸபரிகாமாக எழுதிக்கொடுத்தவர்க ளென்றபத்து நித்யஸூரிக ளாதரிப்பது. “குடந்தையென்கோவலன் குடியடியார்” என்றதும்; “குடியடியார்இவர் கோவிர்தன் தனக்கு” என்றது இங்கே. ‘இவர்கள் விஹங்களிலே ஆஸ்ரயித்தவர்கள். இவர்கள் உகந்தருளின லீலங்களிலே ஆஸ்ரயித்தவர்கள்’ என்றபத்து அங்குள்ளார் ஸ்ரீலாவிப்பது. [முடியுடை வானவர்] - அவனோபாதியும் மதிப்பில் குறைவற்றவர்களாய்த்து இவர்களை ஆதரிப்பார். அலிஷேகம் அவனுக்கும் நித்யஸூரிகளுக்கும் ஒத்திருக்குமாகில் வாசி என்னென்னில்,—அவன் ரக்ஷணத்துக்கு முடிசூழியிருக்கும். இவர்கள் அடிமைக்கு முடிசூழியிருப்பார்கள். [முறைமுறை யெதிர்தொள்ள] - பர்யாயமாக எதிர்தொள்ள. “யசு

வாடுவெய்யாடா: என்றும், “அடியார்கள் குழாங்களை - உடன்கூடுவதென்று கொலோ” என்றும் சொல்லுகிறபடியே தங்களுக்கு உத்தேச்யரானவர்களுக்கு உத்தேச்யராகிறார்களிறே இவர்கள். [கொடியணி இத்யாதி] - இவர்கள் வருகிறார்களென்று கொடிகளாலே அலங்கருதமாய், ஒக்கத்தையுடைத்தாய், பரமபதத்துக்கெல்லையான திருமதியில் திருக்கோபுரத்தைச் சென்று கிட்டினார்கள். [வடிவுடைமாதவன் வைகுந்தம் புகவே] - தங்கள் வரவாலுண்டான ஹர்ஷத்தாலே புதுக்கணித்த வடிவையுடைய ஸ்ரீரம்பதியதான பரமபதத்தே புகுகைக்காக. வந்துகிட்டினு ரென்றவாறே தனக்கும் பிராட்டிக்கும் வடிவு இட்டு மாறினாற்போலேயாமென்கை.

சுடு — எட்டாம்பாட்டு. ப்ரக்ருதிமண்டலத்துக்கு அவ்வருகே பரமபதத்துக்குப் புறம்பாக நித்யஸூரிகள் இவர்களை எதிர்கொள்ளுகிறபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

[குடியடியாரித்யாதி] - அவனுடைய ஸௌலப்பயத்திலேதோற்று ஸபரிகரமாக எழுதிக்கொடுத்தவர்களென்றாய்த்து, நித்யஸூரிகள் ஆதரிப்பது. “குடந்தையெங்கோவ லன் குடியடியார்” என்றது - கீழே. “குடியடியார் இவர் கோலிந்தன் தனக்கு” என்றது - இங்கே. “இவர்கள் விலவங்களிலே ஆஸ்ரயித்தவர்கள், இவர்கள் உகந்தருளின நிலங்களிலே ஆஸ்ரயித்தவர்கள்” என்றாய்த்து, அவர்கள் ஸ்லாமிப்பது. [முடியுடை வானவர்] - அவன் தன்னோபாதியும் மதிப்பிற் குறைவற்றவர்களாய்த்து, இவர்களை யாதரிப்பார். ‘அஹிஷேகம் அவனுக்கும் நித்யஸூரிகளுக்கும் ஒக்குமாகில் வாசியென்?’ என்னில், — அவன் ரக்ஷகத்வத்துக்கு முடிசூடியிருக்கும்: இவர்கள் அடிமை செய்கைக்கு முடிசூடியிருப்பார்கள். [முறைமுறை யெதிர்கொள்ள] - பர்யாயமாக எதிர்கொள்ள. “**யத்ருவாடுவெய்யாடா:**” (யத்ரபூர்வேஸாத்யா) என்றும் “அடியார்கள் குழாங்களை” என்றும் சொல்லுகிறபடியே - தங்களுக்கு உத்தேச்யரானவர்களுக்கு உத்தேச்யராகிறார்களிறே இவர்கள். [கொடியித்யாதி] - இவர்கள் வருகிறார்களென்று, கொடிகளாலே யலங்கருதமாய் ஒக்கத்தையுடைத்தாய்ப் பரமபதத்துக்கெல்லையான திருமதியில் திருக்கோபுரத்தைச் சென்று கிட்டினார்கள். [வடிவுடைமாதவன்] - “**யாவெவ வவஸு-பெவெவாஸு**” (யுவேவவஸுதேவோபூத்) என்று - கம்ஸவயத்துக்குப் பின்பு பிள்ளையைக்கண்ட பூர்வஸுதேவரையும் தேவகியாரையும் போலவும், பெரு

எட்டாம்பாட்டு.—குடியடியார் இத்யாதி. “முடியுடைவானவர் முறைமுறை யெதிர்கொள்ள” என்றத்தைக் கடாகழித்தவதாரிகை - ப்ரக்ருதிமண்டலத்துக்கு இத்யாதி. “கோபுரம் குறுகினர்” என்றதுக்குமுன்கை “எதிர்கொள்ள” என்கையாலே - பரமபதத்துக்குப் புறம்பாக என்கிறார்

‘இங்கே’ என்றவந்தாம், ‘இதுக்குக் கருத்தென்னென்னில்’ என்று கூட்டுவது. எடுத்த சந்தைக்கு வ்யுத்தர்மேண ஹாவம் - இவர்கள் இத்யாதி. “முடியுடை” என்ற விசேஷணத்துக்கு ஹாவம் - அவன்தன்னோபாதியும் இத்யாதி. வ்யாக்யாதாவின் ஈடுபாடு - **யத்ருவாடுவெய்யாடா** இத்யாதி. “**லாடியா:**” என்கையாலே - உத்தேச்யர் என்கிறது. “கொடியணி” என்றது - ஸ்வஹாவ மன்று; ஸாஹிப்ராயம். வடிவு-ஸௌந்தர்யம், “வடிவுடை” என்றதும் ஸாஹிப்ராயமென்கிறார்-யுவேவ இத்யாதி. “**பெவெவாஸு-பெவெவாஸு**” (யுவேவவஸுதேவோபூத்) என்று - கம்ஸவயத்துக்குப் பின்பு பிள்ளையைக்கண்ட பூர்வஸுதேவரையும் தேவகியாரையும் போலவும், பெரு

மாளைக்கண்ட சக்ரவர்த்தி “வா.நா.பு.வெவ” (புநர்யுவேவ) என்று சோல்லப்பப்
டாற் போலவும். [வடிவுடைமாதவன் வைகுந்தம்புகவே] - தங்கள் வரவால் உண்
டான ஹர்ஷத்தாலே புதுக்கணித்தவடிவையுடைய ஸ்ரீயஃபதியதான பரமபதத்திலே
புகைக்காக. வந்துகிட்டினாரென்றவாறே, தனக்கும் பிராட்டிக்கும் வடிவு இட்டு
மாறினாற்போலையாமென்கை. (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

வைகுந்தம்புகுதலும் வாசலில்வானவர்
வைகுந்தன் தமர்மர் எமதிடம்புகுதேன்று
வைகுந்தத்து அமரரும் முனிவரும் வியந்தனர்
வைகுந்தம்புகுவது மண்ணவர் விதியே.

ஆ.—(வைகுந்தம்.) - வைகுந்தம்புகுமளவில், வாசலில்வானவர், “வைகுந்
தன் தமராகையாலே எங்களுக்கு ஸ்வாமிகளான நீங்கள் எங்களுடைய உழவத்தைக்
கர்ப்பையுபமான ஸம்ருத்தினைக் கொள்ளவேணும்” என்று ஸமர்ப்பித்து, உழவத்
குணதுவலஜித நிரதிஸயப்ரீதிகாரித ஸர்வபரிசர்ப்பைகலோமரான அமரரும், உழவத்
குணதுவலஜித நிரதிஸயப்ரீதியாலே அப்ரக்ருதிமுதராய் ஒருப்ரவ்ருத்தி பண்ணு
கைக்கு கூடமரன்றியேயிருக்கும் முனிவரும், “பூமியுள்ளேயுள்ள ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள்
திருநாட்டிலே வருகைக்கு நாம் என்ன லாபம் பண்ணினோமோ!” என்று விஸ்மயப்
பட்டார்க ளென்கிறார்.

ஒ — ஒன்பதாம்பாட்டில், ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே சென்று திருவாசலில் முத
லிகளாலே ஸம்மதரானவாறே அங்குத்தை நித்யஸூரிகள் ஸம்ஸாரிகளானவர்கள்
ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே வருவதே! இதென்ன புண்யவிலம்! என்று விஸ்மயப்பட்டார்க
ளென்கிறார்.

[வைகுந்தமென்று தொடங்கி] - ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே புகுங்காட்டில் திரு
வாசலில் முதலிகள் வைகுந்தனுடையார் எங்களுடைய ஸ்வாமிகள் எங்கள்பதத்தைக்
கைக்கொள்ளவேணுமென்று. [அமரரும் முனிவரும்] - கைக்கர்யபாரகரான அமரரும்
அதுக்கும் கூடமரன்றிக்கே உழவத்முணங்களிலே ஈடுபட்டிருக்கும் ஸ்வலாவரான
முனிவரும்.

ப.—அநந்தரம், “ஸ்ரீ வைகுண்டநாடுனுடைய ஸேஷஹுதரானவர்கள்
நமக்கு உத்தேஸ்யர்” என்று, திருவாசல்காக்கும் முதலிகளானார் ஆகரித்தபடியை யரு
ளிச்செய்கிறார்.

வைகுந்தம்புகுதலும் - ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே சென்று புக்கவளவிலே, வாச
லில் வானவர் - திருவாசல்காக்கும் முதலிகளானவர்கள், வைகுந்தன் தமர் - ஸ்ரீவை

பு.வடி.வா.நா.பு.வெவ” இத்தியோத்யாகாண்டே த்வாஹே. “வடிவுடை” என்றதற்கு
லாவந்தரம் - நீங்கள் இத்தியாதி. கீழ்வாக்யவிவரணம் - வந்து கிட்டினார் இத்தியாதி. ‘குடியடியார்’
என்று தொடங்கி, ‘வைகுந்தம் புகைக்காக - கோபுரம் குறுகினர்’ இத்தய்வயு. (அ)

குண்டநாயனுக்கு ஆடிணீயரானவர்கள், எமர் - நமக்கு உத்தேசியர்; எமதிடம்புகுத - எங்கள் திகாரத்திலே புகுவேணும், என்று - , வியந்தனர் - உகந்தார்கள்; வைகுந்தத்து - அத்தேசத்திலே, அமரரும் முனிவரும் - (கைங்கர்யபராரயும் குணதுலவபராரயுமிருக்கிற) அமரரும் முனிவரும், மண்ணவர்-ஊமியிலே ஸப்ஜாஜிஷ்ய பரவணராயிருந்தவர்கள், வைகுந்தம்புகுவது-பரமபத்தேபுகுவது, விதியே! - ஒநூக்யமே!, என்று வியந்தனர் - உகந்தார்கள். வியந்தனரென்கிறவிடம், “எமதிடம்புகுதென்று - வியந்தனர்” என்றும், “அமரரும் முனிவரும் வியந்தனர்” என்றும் இரண்டிடத்திலும் அந்நவயிக்கிறது.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், பரமபத்திலேசென்று திருவாசலில் முதலிகளாலே ஸம்மதரானவளவிலே, அங்குள்ள நித்யஸூரிகள் “பரமபத்திலேவந்த இது என்ன ஊமீயமலம்!” என்று விஸ்மயப்பட்டார்களென்கிறார்.

[வைகுந்தம்புகுதலும்]-பரமபத்தைச்சென்று கிட்டினவளவிலே திருவாசல்காக்கிற முதலிகள், “ஸ்ரீவைகுண்டநாயனுடையார் எங்களுக்கு ஸ்வாமிகள், எங்கள் பத்தைக்கொள்ளவேணும்” என்றாய்த்து, அவர்கள் பாசரம், “பயிலுந்திருவுடையார் யவரேலும்-எம்மையாரும் பரமர்” என்ற இவரைப்போலையாய்த்து அங்குள்ளாரும்புப்பது. திருவாசல் முதலிகள், எதிரேவந்து ஸத்கரித்துக்கையைக்கொடுத்து, கொண்டிடுக்குத்தங்கள் கைப்புடைகளிலேயிருத்திப் பிரம்ஸபயும் கெடுப்பர்களாய்த்து. சென்று புகுகிறவர்களுக்கும் கைங்கர்யமே உத்தேசியம்: அங்கிருக்கிறவர்களுக்கும் கைங்கர்யமே யாதரை: ஆகையாலே இவர்கள் கொள்வதும் அவர்கள் கொடுப்பதும் அது. ‘புகுத’ என்றது - புகுதுக் என்றபடி. [வைகுந்தத்தமரரும் முனிவரும்] - இவர்களாலே ஸத்க்ருதரானவளவிலே நித்யஸூரிகள் விஸ்மயப்படுவர்கள். [அமரரும் முனிவரும்]-கைங்கர்யபராகரானவர்கள் அமரர், அதுக்குக்ஷமரனரிக்கே ஸௌந்தர்ய ஸீலாடிகளிலே யீடுபடும ஸ்வாவரானவர்கள் - முனிவர்கள். “ஈஹாவலபுக்ஷரிஷ்யாஜி” என்கிறபடியே அடிமையிலொன்றும் குறைய சிற்சுமாட்டாதாரும்புணதுலவத்துக்குஅவ்வருகு கால்வாங்கமாட்டாதபடியாயிருப்பாரும்புத்திருப்பது. [வியந்தனர்]-விஸ்மயப்பட்டார்கள். [வைகுந்தம்புகுவது மண்ணவர்விதியே] - ஸம்ஸாரத்திலே ஸப்ஜாஜிஷ்யங்களிலே பழகிப்போந்தவர்கள் பரமபத்திலேவந்து புகுந்து கைங்கர்யமே யாதரையாவதே! இதொரு ஊக்யமலமிருந்தபடியே! என்றுய்த்தது அவர்கள் கொண்டாடுவது.

நடு — ஒன்பதாம்பாட்டு. பரமபத்திலேசென்று திருவாசலில் முதலிகளாலே ஸத்க்ருதராய், அங்குள்ளநித்யஸூரிகள் “பரமபத்திலேவருவதே! இதென்ன ஊமீயமலம்!” என்று விஸ்மயப்பட்டார்கள் என்கிறார்.

[வைகுந்தம்புகுதலும்இத்யாஜி]-பரமபத்தைச்சென்று கிட்டினவளவிலே திருவாசல்காக்கும் முதலிகள், “ஸ்ரீவைகுண்டநாயனுடையார் எங்களுடையஸ்வாமிகள், எங்கள் பத்தைக் கைக்கொள்ளவேணும்” என்றாய்த்து, அவர்கள் பாசரம். “பயிலுந்திருவுடை

ஒன்பதாம்பாட்டு.—வைகுந்தம் இத்யாதி. “வாசலில்வானவர்” என்றுதொடங்கி “விதியே!” என்னுமளவும் கடாஷித்தவதாரிகை - பரமபத்திலே இத்யாதி. பரமபத்திலேவருவதே யென்றது - மண்ணவராய்வைத்து விண்ணவராவதேயென்றபடி.

இங்குமின்றும் போகிறவர்களை, நித்யஸூரிகள் “எமர்” என்னக்கூடுமோவென்னை - பயிலுந்திரு இத்யாதி. புகுத என்று - கைக்கொள்ளவேணுமென்று, கைக்கொண்டால் தாங்கள்

யார் யவரேலும் - எம்மையாளும்பரமர்” என்ற இவரைப்போலேயாய்த்து, அங்குள்ளாரும் இருப்பது. திருவாசலில் முதலிகள், எதிரேவந்து ஸத்கரித்து, கையைக்கோடுத்து, கோண்டுபுக்குத்தங்கள்கைப்புடைகளிலேயிருத்தி, திருக்கையிலே பிரம்பையும் கோடுப்பர் களாய்த்து. சென்றுபுகுகிறவர்களுக்கும் கைங்கர்யமே உத்தேச்யம், அங்கிருக்கிறவர்க ளுக்கும் கைங்கர்யமே யாத்ரை யாகையாலே, இவர்கள் கோள்ளுவதும்அது; அவர்கள் கோடுப்பதும்அது. ‘புகுத’ என்றது - புகுதுகவேன்றபடி. [வைகுந்தத்தமரரும்முனி வரும்] - ஸ்ரீஹரதாழ்வானையும் இளையபெருமானையும் போலே, குணநிஷ்ட்டரும் கைங் கர்யநிஷ்ட்டரும். [வியந்தனர்] - விஸ்மயப்பட்டார்கள். [வைகுந்தம்புகுவது மண்ண வர்விதியே] - கடலில் நீர் ஸஹ்யத்திலேயேறக் கோத்தாற்போலே, ஸம்ஸாரிகள் பரம பதத்திலே புகும்படிக்கீடாகலாமு^௧யத்தைப்பண்ணுவதே! என்று விஸ்மயப்பட்டார்கள்.

பத்தாம் பாட்டு.

விதிவகைபுகுந்தனரென்றநல்வேதியர்
பதியினில்பாங்கினில்பாதங்கள்கழுவினர்
நிதியும்நற்கண்ணமும்நிறைகுடவிளக்கமும்
மதிமுகமடந்தையர்வந்தினர்வந்தே.

ஆ.—(விதிவகை) - நம்முடையஊர^௧யத்தினிலே இங்கேபுகுந்தனரென்று, அஸ்கஸிதஜ்ஞாநரான * அயர்வறுமமரர்கள், தங்கள் திருமானிகைகளிலே யதோசித மாக இவர்களுடைய திருவடிகளை விளக்கினார்கள்; சிரகாலவிரஹிதபுத்ரஸந்தர்ஸாத் தினிலே ஐந்தி ப்ரீதையாமாபோலே, இவர்களைக்கண்டு ப்ரீதையளாய், அந்தப்ரீத்யதி ஸயத்தினிலே, ஸாத்காலத்தில் பரிபூர்ணசந்த்ரமண்டலஸத்ருஸமான திருமுகமண்ட லங்களையுடையரான பெரியபிராட்டியும் ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியும் நப்பின்னைப்பிராட்டியும், தங்களுடைய லிவ்யபரிசாரிகைகளோடேகூட, தங்களுக்குப் பரமயநமான ஸ்ரீசடகோ பனும் நற்கண்ணமும் நிறைகுடவிளக்கமும் மற்றும் மங்களமான ஸத்காரோபகரணங் களையெல்லாம் ஏந்திக்கொண்டு வந்தெதிர்கொண்டார்க ளென்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ஸம்ஸாரத்தில்கின்றும் ஸ்ரீவைகுண்டத்திலேசென்ற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை அங்குள்ள அயர்வறுமமரர்கள் கொண்டாடும்படியை அருளிச் செய்கிறார்.

[விதிவகையென்று தொடங்கி] - தங்கள் ஊர்யத்தாலன்றிக்கே நம்முடைய ஊர்யத்தா^௧ல ஸம்ஸாரிகளானவர்கள் இங்கே வந்து புகுரப்பெற்றோமென்று வேடித் தில் உபநிஷத் ஊரங்களுலே ப்ரதிபாடி யானநித்யஸூரிகள் தங்கள் கோயில்களிலே கொடுக்கும் வரிசையேதென்ன - திருவாசலில் இத்யாதி. கைப்புடை - வாசல்காப்பாரிருக்கு மிடம். பிரம்பைக்கொடுக்குமது அதிஸயமாகக் கூடுமோவென்ன - சேன்று இத்யாதி. ‘புகுத’ என்று சொன்னவளவிலே, வைகுந்தத்தமரரும் முனிவரும் “வைகுந்தம் புகுவது மண்ணவர் விதியே!” என்று வியந்தனர்^௨ என்றபடி. அமரர் - கைங்கர்ய நிஷ்ட்டர். முனிவர் - குணநிஷ்ட்டர். ‘வைகுந்தம் புகுதலும்’ என்று தொடங்கி, ‘முனிவரும் - வைகுந்தம் புகுவது மண்ணவர்விதியே’ என்று வியந்தனர் இத்யந்தவ்யம்.

தங்கள் தாழ்ச்சிதோன்றும்படியிருந்து அவர்களுடைய ஸ்ரீபாடிங்களை விளக்கினார்கள். [நிதியுந்நம்சண்ணமுமென்று மேலுக்கு]-ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு நியியான திருவடிநிலைகளையும் நம்சண்ணத்தையும் நிறைகுடங்களையும் மங்களதீபங்களையும் ஏந்தி, நெடுங்காலம் ப்ராஜைகளைப்பிரிந்து கண்ட தாய்மாரைப்போலே ஹ்ருஷ்டமாய்ப் பூர்ணசந்திரனைப்போலேயிருக்கிற முகங்களையுடைய ஹவத்பரிசாரிகைகள் வந்து எதிர்கொண்டார்கள்.

ப.—அந்தரம், ஸ்ரீவைகுண்டநாயன் நியோமத்தாலே ஸூரிகளும் லிவ்யாபஸாஸுக்களும் ஆடிரித்தபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

விதிவகை - நம்முடைய ஹக்யருபமான ஸர்வரதியோம ப்ரகாரத்திலே, புகுந்தனர் - வந்துபுகுந்தார்கள், என்று-என்று(பரிதராய்), நல்வேதியர் - விலக்ஷணஸ்வஹவராய் ('ஸாடியாஹ்ணிகெவா?') என்று வேதாந்தவேடி யானஸூரிகள், பதியினில் - (தந்தாமுடைய) லிவ்யஸ்த்தாரங்கனிலே, பாங்கினில் - ஸோபசாரமாக, பாதங்கள்முவினர்-(அவர்) திருவடிகளை விளக்கினார்கள்; நிதியும் - "யநஃபீயம்" என்கிறபடியே ஆஸ்ரிதர்க்கு நியியான திருவடிநிலைகளையும், நம்சண்ணமும்- (திருமேனியோட்டை ஸ்பர்ஸத்தாலே) விலக்ஷணமான திருச்சூர்ணத்தையும், நிறைகுடம் - பூர்ணகும்பங்களையும், விளக்கமும் - மங்களதீபங்களையும், (இவர்கள் ஃரஸாதத்தாலே), மதி - பூர்ணசந்திரனைப்போலேவிளங்குகிற, முகம் - முகத்தையுடையராய், மடந்தையர் - தங்கள் பாரதந்தர்யஸூசகமான மடப்பத்தையுடைய லிவ்யாபஸாஸுக்கள், வந்து - எதிரேவந்து, ஏந்தினர் - ஏந்தினார்கள்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், நித்யஸூரிகள் இவர்களைக் கொண்டாடும்படியை யருளிச்செய்கிறார்.

[விதிவகை புகுந்தனரென்று] -வைகுந்தம்புகுவது மண்ணவர்விதியே என்று இவர்கள் சொல்லுகிறவிது வார்த்தையன்மென்று வேறே சிலர் 'இவர்கள் இங்கேவந்து புகுரப்பெற்றிது நாம் பண்ணின ஹமீ யமலமன்றோ' என்பர்கள். விஷயங்கள்நடையாடுகிற ஸம்ஸாரத்திலேயிருந்துவைத்து அநர்யப்ரயோஜராய்ஹவத்முனாஹவம் பண்ணப்பெற்ற மஹாபுகுஷர்களாய் "விண்ணுளாரிலும் சீரியர்" என்கிறவர்கள் இங்கே வந்து புகுரப்பெற்றிது நாம் பண்ணின ஹமீ யமன்றோ என்பர்கள். "வைகுந்தம்புகுவது" என்றதுஅங்கு;இங்கு- 'புகுந்தனர்' என்கையாலேதங்கள் ஹமீ யத்தைக்காட்டுகிறது. [நல்வேதியர்]-உபநிஷத் ஹமத்தில் ப்ரதிபாடி யானவர்கள். "யசுஷப்யம், யசுவஹெடி" என்றுஓதப்படுகிறவர்கள். [பதியினில்]- எதிரேபுறப்பட்டுஆடிரித்துத் தங்கள் கோயில்களிலே கொண்டேக்கு. [பாங்கினில் பாதங்கள் கமுவினர்] - தங்கள்ஆஸநங்களிலே இவர்களைவைத்துத் தங்கள் தாழ்ச்சிதோற்றத் தறையிலேயிருந்து தங்கள் மஹிஷிகள் நீர்வார்க்க இவர்கள் ஸ்ரீபாடித்தை விளக்கினார்கள். [நிதியுந்நம்சண்ணமும் இத்யாடி] - அவ்வளவிலே ஹவத்பரிசாரிகைகள் வந்து எதிரேற்றார்கள். வைஷ்ணவர்களுக்குநியியான திருவடிநிலைகளையும் திருச்சண்ணப்ரஸாடித்தையும் நிறைகுடங்களையும் மங்களதீபங்களையும் ஏந்தி. [மதிமுகமடந்தையர்] - ஃசோந்தரம்போன ப்ராஜைவந்து கிட்டினால் தாய்முகம் குளிர்ந்திருக்குமாபோலே ஹ்ருஷத்தாலே பூர்ணசந்திரனைப்போலேயிருக்கிற முகங்களையுடையவர்கள் வந்து எதிர்கொண்டார்கள்,

நடு.—பத்தாம்பாட்டு. நித்யஸூரிகள் இவர்களைக் கொண்டாடும்படியை யருளிச்செய்கிறார்.

[விதிவகைபுகுந்தனரென்று] - “வைகுந்தம்புகுவது மண்ணவர்விதியே!” என்று இவர்கள் சொல்லுகிறது வார்த்தையன்றென்று, வேறே சிலர் “இவர்கள் இங்கே வந்து புதரப்பெற்றது. நாம் பண்ணின லாக் யஹ்மலமன்றோ?” என்பார்கள். விஷயங்கள் நடையாகிற ஸம்ஸாரத்திலே யிருந்துவைத்து அந்நயப்ரயோஜநராய், ஹவத்குணாஹவம் பண்ணப்பெற்ற மஹாபுருஷர்களாய், “விண்ணுளாரிலும்சீரியர்” என்கிற இவர்கள் இங்கேவந்து புதரப்பெற்றது, நாம் பண்ணின லாக் யஹ்மலமன்றோ என்பார்கள். “வைகுந்தம் புகுவது” என்றதுஅங்கு; இங்கு ‘புகுந்தனர்’ என்கையாலே - தங்கள் லாக்யத்தைக் காட்டுகிறது. [நல்வேதியர்] - “யதுஷ்டயஃ ப்ரயஜா யெவா ராணாஃ” (யத்ர ர்ஷயஃப்ரதமஜாயேபுராணா) “யதுவதிவெவா யாஷ்ணாநிதேவாஃ” (யத்ர பூர்வேஸாத்யாஸ்ஸந்தேவா) “தவிப்ராஸோவிவநு வொஜா மூவா மஃவஹிநுதே” (தத்விப்ராஸோவிபந்யவோஜாக்ருவாக்ம்ஸஸ்ஸமிந்ததே) என்று வேதங்களாலே ப்ரதிபாத்யரானவர்கள். [பதியினில்] - அந்த வைநதேயாதிகள் தங்கள் திருமாளிகைகளிலே கோடுபுக்கு. [பாங்குஇத்யாதி] - “இவன் ஒரு ஸம்ஸாரிசேதநன்: நாம் அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸார மந்தர்” என்றுவாசிவையாதே, இவனை ஸம்ஹாஸநத்திலே யுயரவைத்து, அவர்களுக்குப் பாங்காகத் தாங்களிருந்து திருவடிகளை விளக்குவார்கள். [நிதியீத்யாதி] - அவ்வளவிலே ஹவத்பரிசாரிகைகள் வந்துஎதிரேற்பார்கள். ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு நிதியான திருவடிகளையும், திருச்சுண்ணப்ரஸாடித்தையும், நிறைகுடங்களையும், மங்களதீபங்களையுமேந்தி. [மதிமுகமடந்தையர்] - தேசாந்தரம்போன ப்ரஜை வந்தால் தாய்முகங்குளிர்த்திருக்குமாபோலே, ஹர்ஷத்தாலே, பூர்ணசந்த்ரனைப்போலேயிருக்கிற முகங்களை யுடையவர்கள் வந்தேதீர்கொண்டார்கள்.

(க௦)

பத்தாம்பாட்டு.—விதிவகை இத்யாதி. “நல்வேதியர் - விதிவகைபுகுந்தனரென்று - பதியினில் பாங்கினில் பாதங்கள் கழுவினர்” என்றவற்றைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - நித்யஸூரிகள் இத்யாதி.

“மண்ணவர்விதி” என்றாதே, ஸாமான்யமாக “விதிவகை” என்றதுக்கு ஹவம் - வைகுந்தம் இத்யாதி. விவரணம் - விஷயங்கள் இத்யாதி. கீழே - அவர்கள் ஹவத்தாலேயென்று சொல்லி, இங்கே - நம்முடைய லாக்ய மென்கைக்கு நியாமகமேதென்ன - வைகுந்தம் இத்யாதி. அதாவது - கீழைப்போலன்றிக்கே, “புகுந்தனர்” என்று ப்ரவேஸத்தை ப்ரத்யக்ஷமாகக்காட்டுகையாலே, தலைதுவான ஸ்வஹாக்யத்தைக் காட்டுகிறதென்றபடி. நல்வேதியர்-ஸ்ரீ புருஷஸூத் தாதிகளில் ப்ரதிபாத்யரானவர்களுன்றபடி. வைதிகத்தவத்தில் நன்மையாவது - ஸ்ரீ புருஷஸூத் தாதிப்ரதிபாத்யத்வம். “ப்ரயஜாஃ-ஃஷ்டயஃ” என்கையாலே-நித்யாஸங்குசிதஜ்ஞாநரென்கிறது. “ஃவா ராணாஃ” - ஹவத்குணவத்தாலே யினிப்பதித்தவர்கள். புராபிநவாஃ புராணா என்றபடி. விப்ராஸாஃ - மேதாவிநா. தத்விபந்யவ: - ஹவத்விஷ்டஸ்துதிபராஃ. ஜாக்ருவாம்ஸாஃ - ஹவத்குணவைகாத்தாஃ ஸமிந்ததே-விளங்காநின்றார்களென்றபடி. மேலுக்கு ஹவம் - அவ்வளவிலே இத்யாதி. தாத்பர்யம் - தேசாந்தரம் இத்யாதி. “நல்வேதியர் - விதிவகைபுகுந்தனரென்று - பதியினில் பாங்கினில் பாதங்கள் கழுவினர்; நிதியும்” என்றுதொடங்கி, ‘வந்து - எந்தினர்’ இத்யந்வயம்.

(க௦)

பதினோராம் பாட்டு.

வந்தவரெதிர்கொள்ள மாமணிமண்டபத்து
அந்தமில்பேரின்பத்து அடியரோடிருந்தமை.
கோந்தலர்பொழில் குருகூர்ச்சடகோபன் சொல்
சந்தங்களாயிரத்து இவைவல்லார் முனிவரே.

ஆ.—(வந்தவர்.) - ஸர்வேஸ்வரனாய் ஸ்ரீயுபதியாயிருந்த எம்பெருமான் தானும் வந்தெதிர்கொள்ளத் திருமாமணிமண்டபத்திலே சென்று அந்தமில்பேரின்பம் விளையும்படியாக * அயர்வறுமமரர்களோடே கூடத் தாம் இருந்தமையைச் சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை வல்லார், அந்தமில்பேரின்பத் தடியரோடு இருக்கப் பெறுவ ரென்கிறார்.

ஒ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழி வல்லார் வைகுந்தத்து முனிவரோ டொப்பர் என்கிறார்.

[வந்தவரெதிர்கொள்ள] - பிராட்டியோடே கூட எம்பெருமான் தானும் வந்து எதிர்கொள்ள. அயர்வறுமமரர்கள் என்றுமாம். [மாமணி மண்டபத்தென்று தொடங்கி] - திருமாமணி மண்டபத்திலே பரமப்ராப்யரான அயர்வறுமமரர்கள் நடுவே ஆந்த நிர்ஹராய்க்கொண்டு இருந்தமையை. [கோந்தலர் பொழிலென்று தொடங்கி] - மிகவும் பூத்தபொழிலோடு கூடின திருநகரியையுடைய ஆழ்வாருடைய உக்தியாய் ஹந்தோருப மான ஆயிரத் திருவாய்மொழியிலும்.

ப.—அந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக ஹவததுஹவத்தை யரு ளிச்செய்கிறார்.

அவர் - (லக்ஷ்மீஸஹாயரான) அவர்தாமே, வந்து எதிர்கொள்ள-, மாமணி மண்டபத்து - திருமாமணிமண்டபத்திலே, அந்தம்இல் - முடிவின்றியே, பேர் - அப ரிச்சிந்தமான, இன்பத்து - ஆந்தத்தையுடைய, அடியரோடு - ஸூரிகளோடே கூடி, இருந்தமை - இருந்தப்ரகாரத்தை, கொந்துஅவர் - பூங்கொத்து அலருகிற, பொழில் - பொழிலையுடைய, குருகூர் - திருநகரிக்குகிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்ததாய், சந்தங்கள் - சந்தஸ்ஸுக்களான வருத்தலேதங்களை யுடைய, ஆயிரத்து-, இவை - இப்பத்தையும், வல்லார் - அநுஸந்திக்கவல்லவர்கள், முனிவர் - (பரமபத்திலே) ஹவத்குணமநஸிலராவர்கள். சந்தஸ்ஸுக்கள் என்று வேதமாகவுமாம். வந்தவரெதிர்கொள்ள என்று - ப்ரயாநரான விஷ்வக்ஸேநா ளுகளாகவு மாம். இது கவிநிருத்தம்.

இ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அஹ் யஸிக்கவல்லார் பரமபடித் தில் முனிவர்களை டொப்பர் என்கிறார்.

[வந்தவரெதிர்கொள்ள] - பிராட்டியோடே எம்பெருமான் தான் வந்து எதிர் கொள்ள. அப்ராக்குதரான அயர்வறுமமரர்க ளென்றுமாம். [மாமணி மண்டபத்து] - ஆந்தமயமான திருமாமணிமண்டபத்திலே. [அந்தமில் பேரின்பத்து] - யாவதாத்மஹி யாய் நிரதிஸயமான ஆந்தத்தை யுடையராய்க்கொண்டு. ஆந்த நிர்ஹராய்க்கொண்டு

ஸம்ஸாரத்தில் ஁஁வத்துக்குஎல்லையுண்டாகிலாய்த்து, அவ்ஸுவத்துக்கு அவயிசொல்ல லாவது? [அடியரோடிருந்தமை] - “அடியார்கள்குழாங்களை உடன்கூடுவ தென்று கொலே” என்று ஆசைப்பட்டபடியே யிருந்தமையை. அவர்களும் தங்களுக்கு ‘வொய்யநு஁வா஁பா’ பண்ணுநகக்குத் துணைதேடியிறேயிருப்பது? நித்யவஸந்தமான சோலையையுடைத்தான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. போக்கிலே ஒருப் பட்டவாறே திருநகரி தொடங்கிச் சோலைசெய்தாற்போலேயிருக்கை. [சந்தங்களாயி ரத்து] - சந்தஸ்ஸுக்களை யுடைத்தான ஆயிரம் என்னுதல், சந்தோருபமான ஆயிர மென்னுதல். [இவைவல்லார் முனிவரே] - இப்பத்தையும் அ஁யஸிக்கவல்லார் அத் தேஸத்திலே ஁மயத் முணுறு஁வம்பண்ணி அதிலே வித்தராய் அதுக்கு அவ்வருகு கால்வாங்கமாட்டாதே யிருக்குமவர்களைப்போலேயாவார்.

நாடு.—நிமமத்தல், இத்திருவாய்மொழி அ஁யஸித்தவர்கள் நித்யஸூரிகளோடு ஁ப்பர் என்கிறார்.

[வந்தவரெதிர்கொள்ள] - பிராட்டியோடேகூட எம்பெருமான் தான் வந்தேதிர் கொள்ள. அப்ராக்குதரான * அயர்வறுமமரர்கள் என்னவுமாம். [மாமணிமண்டபத்து] - ஆந்தமயமான திருமாமணிமண்டபத்திலே. [அந்தயில்பேரின்பத்து] - * அந்தக்கலேஸ ஁ஜநத்துக்கு எதிர்த்தட்டிறே; ஁ம்ஸாரத்தில் ஁ஸுவமென்று ப்ரயிக்குமித்தனை, ஁஁வமே யுள்ளது. பாண்டு ஒருவன்மேலே அம்பைவிட, “ஸம்ஸாரத்தில் ஆயிரம்கூற்றில்ஒரு கூணமாய்த்து ஁ஸுவமுள்ளது; அத்தனையும் ஁஁ஜிக்கவொட்டிறி஁லையே” என்றுனிமே. [அடியரோடிருந்தமை] - “அடியார்கள்குழாங்களை உடன்கூடுவதென்றுகொலே?” என்று ஆசைப்பட்டபடியே யிருந்தமை. [கொந்தலர் இத்தயாதி] - நித்யவஸந்தமான சோலையையுடைத்தான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார்அருளிச்செய்த. போக்கிலே ஒருப் பட்டவாறே திருநகரியேதொடங்கிப்போலேகாணும் சோலைசெய்வது. [சந்தங்களாயி ரத்து] - சந்தஸ்ஸுக்களையுடைத்தான ஆயிரமென்னுதல், சந்தோருபமான ஆயிரமென்னு தல். [இவைவல்லார்முனிவரே] - இப்பத்தை ய஁யஸிக்கவல்லார் அத்தேசத்திலே

நிமமம்.—வந்தவர் இத்தயாதி. “இவைவல்லார்முனிவர்” என்றத்தைக் கடாக்கித்தவ தாரிகை - இத்திருவாய்மொழி இத்தயாதி.

“அவர் - வந்து - எதிர்கொள்ள” என்றவயித்து, “அவர்” என்றதசஸப்தம் ப்ரக்ருதபரா மர்ஸியாகையாலே, “வடிவுடைமாதவன்” என்று - கீழே ஁ரிய:பதி ப்ரஸ்துதனாகையாலே, அத்தை யுட்கொண்டருளிச்செய்கிறார் - பிராட்டியோடு இத்தயாதி. “நல்வேதியர்” என்று - ஁ஸூரிகளும் ப்ரஸ்துதனொன்று ஁வகசித்தருளிச்செய்கிறார் - அப்ராக்குதரான இத்தயாதி. ஆக, “அவர்” என்று - பிராட்டியும் ஁ஸ்வரனுமாதல், நித்ய ஁ஸூரிகளுமாதலென்றத்தவயம். இத்தால் ஁வம் - அந்த இத்தயாதி. ஁ம்ஸாரத்தில் ஁ஸுவயில்லையோவென்ன - ஁ம்ஸாரத்தில் இத்தயாதி. ஁ம்ஸாரத்திலே ஁஁வமேயுள்ளதென்றதுக்கு ஁ம்வாதம் - பாண்டு இத்தயாதி. ஒருவன்மேலே-மருகமாயிருந்த ருவி மேலே. ‘என்றுனிமே’ - அம்புபட்டவென்றபடி. ஒருருவி, மானய், தானும் தன்னுடைய ஁த்தீயுமய்க்கொண்டு ஁ம்ஸிலேவித்துக்கொண் ஁ருக்கிறவனவிலே, பாண்டு அவன்மேலே அம்பைவிட, அந்த பாண்டுவைப்பார்த்து, “பரவி! ஁ம்ஸாரத்தில் ஁ஸுவமேயில்லை; உண்டானாலும் ஆயிரம்கூற்றிலொரு கூணமாய்த்து ஁ஸுவமுள்ளது; அம்மாத்ரத்தையும் ஁஁ஜிக்கவொட்டிறி஁லை” என்றுனிமே யென்றபடி. இருந்தமை - இருந்தப்ரகாரத்தை. பாமாத்ரமாவோடே கூடுகையன்றே உத்தேஸயம், அடியரோடிருக்கை யுத்தேஸயமோவென்ன - அடியார்கள் இத்தயாதி. இப்போது “கொந்தலர்” என்கிறதென்னென்ன - போக்கிலே இத்தயாதி. சந்தஸ்ஸுக்களை - ஁கூணங்களை, சந்தோருபமான - வேதருபமான, “முனிவர்” என்றதுக்கர்த்தம் - இப்பத்தை இத்தயாதி. கொந்த

ஹவத்தூநுஹவம்பண்ணி அதிலேவிஜராய் அதுக்கு அவ்வருது கால்வாங்கமாட்டாதே யிருக்குமவர்களைப்போலே யாவர்கள்.

லர் - கொத்துக்கொத்தாகவருகிற. முனிவர் - மநசீலரானவர்கள். “சொல்” என்றது - சொன்ன வென்றபடி. “அந்தமில் பேரின்பத்து” என்றது - ஆழ்வார்க்குவிசேஷணமாதல், * அடியார்க்கு விசேஷணமாதல். (கக)

த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி.-- ஸுதாரஸிஷ்ணிஸுரெரவிஸஹிக்ஷு ஷெபுத்யுஹிஸுரயாஜி ஜெநெஸுஹிஸுரெ. ததுஸிஸுரவயீஸுஹி வி யாணாரோஸாஹிதொஹிஸுரவெஸுஹிஸுரெ. :

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்தப்யரத்தாவலி.-- ஸுதாரஸிஷ்ணிஸுரெரவிஸஹிக்ஷு ஷெபுத்யுஹிஸுரயாஜி ஜெநெஸுஹிஸுரெ. ததுஸிஸுரவயீஸுஹி வி யாணாரோஸாஹிதொஹிஸுரவெஸுஹிஸுரெ. :

திருவாய்மொழி } குழந்துநின் மமால்விசும்பில் தொல்லைவழிகாட்ட
நூற்றந்தாதி. } ஆழ்த்தனைமுற்றுமறுபித்து - வாழ்த்தங்கு
அடியருடனே பிருந்தவாற்றையுரைசெய்தான்
முடிமகிழ்சேர்ஞான முனி.

பத்தாந் திருவாய்மொழி—முனியே - ப்ரவேஸங்கள்.

ஆ—(முனியேநான்முகனே.) - இப்படி * அந்தமில்பேரின்பத் தடியரோ டிருந்த ஆழ்வார், தாம் ‘இந்தப்ரக்ருதிகிலேபிருந்திருப்பைக் காண்பு’ என்று ஏங்கிக் கூப்பிடுகிறார்.

ஒ.—பத்தாந் திருவாய்மொழியில், திருநாட்டிலேபுக்கு அந்தமில்பேரின்பத் தடியரோடிருந்த ஆழ்வார் அவ்விருப்பு ஜ்ஞாநாநுஸந்த்யாநமாத்தரமாய் ஸாஹ்யஸம்ஸ்லேஷ யோஹ்யமன்றிக்கே ப்ரக்ருதிஷடீயரானமையை அறிந்து, மேருஸிவரத்திலேயிருந்து நிர்ப்பவனாய் மிகவும் ஸுலியாநின்றுவைத்துஹிஸுரவெஸுஹிஸுரெ. ததுஸிஸுரவயீஸுஹி வி யாணாரோஸாஹிதொஹிஸுரவெஸுஹிஸுரெ. :

முடைய ஸ்வரூபம் அநுஸந்திக்கவும் கூதமரன்றிக்கே கலங்கி அவனுக்கு இட்ட அடி போவொண்ணாதபடி பெரியபிராட்டியார் திருவாணையிட்டு, காட்டுத்தீயிலே அகப்பட்டா ரைப்போலே போக்கடியற்று மஹாக்கேஸாத்தோடே தூதப்ரேஷணத்தால் பிறவாயி லிட்டு நீட்டத் தவிர்ந்து, தம்மை ரக்ஷித்தல்லது எம்பெருமானுக்குத் திருநாட்டிலுங்கூட இருப்பரிதாம்படி பெருமிடறுசெய்து ஆர்த்தபவீரயோடே மிகவும் கூப்பிட்டு தரிக்க மாட்டாமை ஸரணம்புக, பரமதயாஸுவான ஸர்வேஸ்வரன் பெரியபிராட்டியாரோடே கூடப் பெரியதிருவடிமேலே இவர் அபேக்ஷித்தாற்போலே தானுடைய பரிபூர்ணமாக வந்து தோற்றியருளி இவருடைய ப்ரக்ருகிஸம்ஸந்தத்தையறுத்து இவருடையவிடா யும் தன்னுடையவிடாயும் தீரும்படி ஸம்ஸ்லேஷித்துத் தம்முடைய அபேக்ஷிதங்களெல் லாம் செய்தருளினான் என்கிறார்.

ப.—பத்தாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் அர்ச்சிராஹமார்க்கத்தாலேபோய் டேஸவிசேஷத்திலேபுக்குத் திருமாமணிமண்டபத்திலே யேறி ஸூரிபரிஷத்திலே அந்தர்ப்பவித்து நிரதிஸயாநந்தயுக்தையுக்கொண்டு முக்தனி ருக்குமிருப்பை அபரோக்ஷிப்பிக்க, பரஜ்ஞாநத்தாலே இது தம்முடையபேறாக ஸாக்ஷாத்கரித்து அநுஹித்தவர், அந்த ஸமாயி குலீந்தவாரே (முன்பிருந்த ஸம்ஸாரத்தை தர்ஸித்து) “கொடுவுலகங் காட்டேலே” என்று தாம் அஞ்சியிருந்த ஸம்ஸாரத்தை தர்ஸித்து மிகவும் ஆர்த்தராய், அபரோக்ஷித்தமான இப்பேற்றைப்பெற்றல்லது தரிக்கமாட்டாதபடி பரமஹத்திருப மான நிரவயிகாவிநிவேஸம்பிறந்து இவ்வளவும் நம்மைப்புகூர்ந்துத்தினவன் தானே முழுக்க கிர்வஹிப்பானாக ஏறிட்டுக்கொண்டு பெரியதிருவடி திருந்தோளிலே ஸந்திஹித னாய்த் தந்தலையிலே திருவடிகளைவைத்து வலப்பாதாந்திலே அதித்வரிதனுட்படியை யநுஸந்தித்து, அவ்வநுஸந்தாநபாவரத்வத்தாலே அபரோக்ஷித்தான ஸர்வேஸ்வர னுடைய உபகாரமான ஹோக்பவிக்ரஹத்தையும், லக்ஷ்மீவல்லஹத்வத்தையும், ஸர்வ காரணத்வத்தையும், ஸமஸ்தவஸ்து ப்ரகாரபோகுத்தையும், அதிஸுபிதஹோக்யத்வத் தையும், அத்பந்தப்ரணயித்வத்தையும், ஆபிரிகரக்ஷகத்வத்தையும், ஸர்வாந்தராத்ம த்வத்தையும், ஸமஸ்தப்ரயாநத்வத்தையும், பரிபூர்ணஹோகுப்ரதத்வத்தையும் அநுஹ வித்து, வவப்ஸரிஷ்டான ஸர்வேஸ்வரனுடைய ஸந்தியியிலே தம்முடையஆர்த்தியும் அலிநிவேஸாத்ஸயமும் தோற்றும்படி அவனுடைய உபகாரகத்வாதிகளைச்சொல்லி மறுக்கவொண்ணாதபடி பிராட்டிகிருவாணையிட்டு “ஸர்வப்ரகாரரக்ஷகனானீ எனக்குப் பூர்ணாஹுவத்தைத் தாவேணும்” என்று மிகவும்கூப்பிட, அவனும் இவருடையவரவுக் கீடாக குணவிக்ரஹவிஹதிபரிபூர்ணையுக்கொண்டு பிராட்டியோடுங்கூட ஏகரஸமாய்படி ஸம்ஸலேஷித்த ப்ரகாரத்தையநுஹித்து, இனிஇந்தப்பேற்றுக்குத் தட்டில்லைபென்று கிஷ்கர்ஷித்து, தாம் அவாப்த ஸமஸ்தவஸ்தவரணபடியைப் பேசி முடித்தருளுகிறார்.

இ.—பத்தாந்திருவாய்மொழியில், பரமபதத்திலேபுக்கு “அந்தமில்பேரின் பத்தடியரோடிருந்தமை” என்று நிரதிஸயாநந்தயுக்தராய் அத்திராளிலேயிருந்த இருப்பு ஜ்ஞாநானுஸந்தாநமாத்தரமாய் வொஹ்யஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு யோதீயமன்றிக்கேயிருக்கிற வதுக்குமேலே, “இல்லைகண்டிஇன்பம்” என்றும், “பிறப்பாம் பொல்லா அருவினைமாய வன் சேற்றள்ளல்பொய்சிலம்” என்றும், தாம் பிறர்க்கு உபதேஸிக்கிற ஸம்ஸாரத்திலே ப்ரக்ருகி ஷபூராயிருக்கிறபடியைக்கண்டு மேருஸிவரத்திலே நிர்ஊவனாய் ஸுவேதத் தானயிருக்கிறான் ஒருவன் ஊவ்ஊவஹுளமாய் ஊஸ்தரமாய்ப் பேராழமாய் ஓரிடத்

† குண்டலிதம் ப்ரக்ஷித்தமாயிருக்கலாம்,

௩௩.—பரமபடித்திலேபுக்கு “அந்தமில்பேரின்பத் தடியரோடிருந்தமை”

முனியே நான் முகன் பரவேஸே, கீழோடே ஸங்கதி - பரமபதத்திலே இய்யாதி.

ஜீனாநாதஸ்வாநாதராமாய் - அநுஸந்த்யாநுப ஜ்ஞாநமாத்ராமாய். பரமபதத்திலே பரமாத்ம டுத்தரானவர் ப்ரக்ருதிஸுபிராய் நோவுபடுகைக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - மேந இத்த்யாதி. போராமும் - அத்த்யமாயம். "என்னை யுயிர்வேறின்றி யொன்றாகவே" இத்த்யாதியைப்பற்ற - தமக்ருதுவன்பண்டு இத்த்யாதி. "ஆவிக்கோர்பற்றுக்கொம்பு மின்னலாலறிகின்றிலேன்" என்றத்தைப்பற்ற - தன்னையிப் பெறுகைக்கு இத்த்யாதி. "மேலித்தொழும் பிரமன்சிவன்" இத்த்யாதியைப்பற்ற - தன்னலையிலே

டிக்குமவனுக்கும் தன் கைபார்த்திருக்க வேண்டும்படி ஸர்வரக்ஷகரையிருக்கிற இருப்பையும் அநுஸந்தித்து, அக்ஷணத்திலே பெருமையாலே “இப்படியிருக்கிறவன் நம்மை இங்ஙனே நோவுபடவிட்டுவைப்பதே!” என்று மிகவும் அவஸந்நராய், மாதாபிதாக்கள் ஸந்தியுண்டாயிருக்கப்பசியாலும் தாஹத்தாலும் நோவுபடுகிற ஸ்தநந்யயப்ரணை ஆர்த்தியின் மிகுதியாலே தாய்பேரைச் சொல்லிக் கூட்பிமோபோலே, *வளவேழலகிற்படியையுடைய தாம், தம் ஸ்வரூபத்தை யநுஸந்திக்கக் கூகமரன்றிக்கே ஈ-உதர்வாயிலிட்டு நீட்டுகையுமன்றிக்கே, அவன் தன் எத்திரேநின்று பிராட்டியோடே கூடப் பேரிய திருவடிமேலே இவர் அபேக்ஷித்தபடியே பூணமாக வந்துதோற்றி, இவருடைய ப்ரக்ருதிஸம்வந்யத்தை யும் அறுத்து, “அடியார்கள் குழாங்களை - உடன்கூவேதென்றுகோலோ” என்று இவர் ஆசைப்பட்டபடியே அத்திரளிலே புகப்பெற்று, “என்னவாவற்சுழந்தாயே” என்றும் “அவாவற்றுவீபேற்ற” என்றும் இவர் தாமே சொல்லும்படி இவர்விடாயும்தீர்ந்து இவருக்கும் அவ்வருகான தன்விடாயும்தீரும்படி ஸம்ஸலேஷித்தருளிநனென்கிரார். இப்ப்ரபந்தத்துக்கு ப்ரமேயமானவஸ்து - ஸர்வேஸ்வரன் ; இப்ப்ரபந்தம் - * அவாலிலந்தாதி ; * மயர்வறமநீநலமருளப்பெற்றவர் - கவிபாடினார். இனி இவருடைய அவதாரத்தான் ஸர்வேஸ்வரனுடைய அவதாரத்தோபாதி ஸரதுக்களுடைய ஸுக்ருதவஸம்.

இத்யாதி. “என் பொல்லாக்கனியாய்” இத்யாதிகளாலே அவன்பேரைச்சொல்லிக் கூப்பிடுகிற அக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - மாதாபிதாக்கள் இத்யாதி. தூதர்வாயிலிட்டு நீட்டுகை - தூதர்முகே அறிவ்பிக்கை. தலக்கற்று - லஜையுறறு. தலக்கு - லஜை. ஆற்றல்மிக்கால் அவனைச் சரணம்புகக் கருண்டோவென - ஸாகாமநூகா இத்யாதி. புத்தகாண்டே ஷஷ்டிதமே, “தெவயுரோநாஃ வகிதாழுவீரோநாஃ ஷுரோநாஃ ஷுரோநாஃ” இதி பூர்வார்த்தம். “அந்தோ!” என்றத்தைப்பற்ற - இவரிலுங்காட்டில் தான் நோந்து என்றது. “என்னவா” என்கிற இவருடைய அவாத்தான், “கேலத்திருமாமக்ளோனென்கே கூடாதே” என்றும் “பண்கொண்டபுள்ளின் சிறகொலிபலித்து” என்றும் - பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியிலே யுன்னைக் காணவேணுமென்றும் பெரியதிருவடியை மேற்கொண்டவந்து தோற்றவேணுமென்று மிருக்குமகுவாகையாலே, அது தீருகைக்காகப் பிராட்டியோடும் பெரியதிருவடியோடும் வந்து தோற்றினனென்கிரார் - பிராட்டியோடு இத்யாதி. “வீபேற்ற” என்றத்தைப்பற்ற - ப்ரக்ருதிஸம்பந்தத்தையுமுறுத்து என்றது. ப்ரபந்தபரிஸமாப்தியாகையாலே இப்ப்ரபந்தத்திலே எல்லார்க்கும் ருசிபிறக்கக்காக ப்ரமேயப்ரமாணப்ரமாத்ருவைலக்ஷணயங்களை யும், இவர் அவதாரவைலக்ஷணயத்தையும் அருளிச்செய்கிரார் - இப்ப்ரபந்தத்துக்கு இத்யாதி வாக்யசதுஷ்டயத்தாலே.

முதற் பாட்டு.

முனியே! நான் முகனே! முக்கண்ணப்பா! என்பொல்லாக்
கனிவாய்த்தாமரைக்கண்கருமாணிக்கமே! என்கள்வா!
தனியே நுநயிரே! எந்தலைமையாய்வந்திட்டு

இனிநான்போகலொட்டேன் ஒன்றும்மாயஞ்செய்யேல் என்னையே.

ஆ.—“நிலிலஹு” வநநிர்மாணத்ராணஸம்ஹாணஜிலேனயம், நிரவயிகஸௌந்
ஃர்ய ஸௌகுமார்ய லாவண்ய யௌவநாத்யபரிமிதோஃர குணஸாமானயிருந்த உன்
னுடைய ஸௌந்ஃர்யாஃகிணங்களைக் காட்டி என்னைத் தோற்பித்தடிமையாக்கி, எனக்
கொருவனுக்கும் உன்னுடைய குணங்களையே யாரகமாக்கி, என்னெஞ்சம் நிறையப்
புகுந்திருந்த உன்னை இனிநான் போகலொட்டேன்; இனிப் பண்டுபோலே உன்னுடைய
குணசேஷ்டிதான்களை என்னெஞ்சிலே காட்டி வஞ்சித்து, என்னைபோன்றும் மறப்பிக்க
வொண்ணாது; இனி மெய்யேவந்து ஃலந்தருளவேணும்” என்று கொண்டு, தம்முடைய
அபேக்ஷிதம் செய்தல்லது எம்பெருமானுக்குத் திருநாட்டிலுங்கட இருக்கவொண்
ணாதொருபடி பெரிப ஆர்த்தியோடே பெருங்குப்பிடாகக் கூப்பிடுகிறார்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், நிர்ஹேதுகமாக உன்னுடைய ஸௌந்ஃர்யாஃகிகளைக்
காட்டி எனக்குத் தன்னையொழியச் செல்லாதபடிபண்ணி என்னை ஃஸ்ஸஹமான ஸம்
ஸாரத்திலேவைத்து நீ போய்ப் பண்டுபோலே ஒரு மூணுவிஷ்காரத்தைப் பண்ணி
விடவொண்ணாதென்கிறார்.

[முனியே] - “வஹுஸ்யாழ்” என்றதொடங்கி சொல்லப்படுகிற மஹ
ஃஹங்காராஃகி பஞ்சஃஹுதபர்யந்தமான ஜமத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணுவதாயுள்ள ஃவ்ய
ஸங்கல்பத்தையுடையனாய் ஃமுவச்சப்தவாச்யனாய் பரப்ரஹ்ம பரமாத்ம ஸப்தங்களி
னாலே வேதாந்தங்களிற் சொல்லப்பட்ட ஸ்வரூபேணவஸ்யிதனயிருந்துள்ள பரமபுரு
ஷனே! என்றவாறு. [நான்முகனே] - சதூர்பூவஸ்வரூபனாய் அவனுக்கு அந்தராத்
மாவாய்க்கொண்டு திசைமுகன்கருவுள் வீற்றிருந்து சேதநரான புருஷர்கள் அசேதந
மான ஸ்வஸரீரத்தைக் கொண்டு தம் நினைவுக்குத் தக்கபடி மமகாமநாஃகி சேஷ
டைகளைப் பண்ணுமாபோலே ஸ்வஸரீரஃஹுதனான சதூர்பூவனைக் கொண்டு ஸ்வ
ஸங்கல்பாநுமூணமான ஃபேவதிர்யம்மதுஷ்ய ஸ்யாவரூபமான சதூர்விதஃஹுத
ஸ்ருஷ்டிபையும் பண்ணியருளுதலால் சேதநரானவர்கள் தேவர்களென்றும் மனுஷ்யர்
என்றும் ப்ராஹ்மணரென்றும் ஃஷத்திரியரென்றும் மோவென்றும் ஸ்வஸரீரங்களைக் காட்
டுகிறஸப்தங்களாலே அவற்றில் வேறாயிருந்த தாங்களும் சொல்லப்பட்டார்போலே ஸ்வ
ஸரீரஃஹுதனான சதூர்பூவனைக் காட்டக்கடவ சதூர்பூவ ஸப்தத்தாலே அவனில் வேறாய்
அவனுக்கு அந்தராத்மாவாயிருந்தனம்பெருமானும் சொல்லப்படுகையாலே ‘நான்முகனே’
என்னும் சொல்லாலே எம்பெருமானை ஸம்வோயிக்கிறது. [முக்கண்ணப்பா] -
இப்படி ஜமத்ஸம்ஹாரம் பண்ணுகிற எம்பெருமானுக்கு ஸரீரஃஹுதனான த்ரிணைத்ரா
னுடைய பேரான ஸப்தத்தினாலே அவனுக்கு அந்தராத்மாவான எம்பெருமானை ஸம்
வோயிக்கிறது. [என்பொல்லாக் கனிவாய்த்தாமரைக்கண்கருமாணிக்கமே] - ஸ்ருஷ்டி

ஸம்ஹார கர்த்தாக்களாய் ஆகிதேவர்களாயுள்ள ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்குநடுவே தான் அடியவர்க்கெனியனாதலால் தான் அவர்களோடொத்த தரத்தனாய், இங்ஙனவாகு வம்ஸ்ய ரோடும் யதுவம்ஸ்யரோடுபொத்த தரத்தனுப்க்கொண்டு திருவவதாரம் பண்ணினாற் போலே ஆஸ்ரிதஸுலஹத்வார்யமாக ஆகிதேவனுய்விஷ்ணுநாமாவாய் ஸ்வஸ்வரூபத்தினாலே திருவவதாரம் பண்ணிப்படியாலே ஸம்வோயிக்கிறது. த்ருஷ்டிதோஷ ஸாந்த் யர்யமாகவாதல் அவனுடைய அழகில் விஸஜாதீபதையாலேயாதல் 'பொல்லா' என்கிறது. [என்கள்வா] - நான் அறியாமே இவ்வழகைக்காட்டி என்னைவஞ்சித்து என்னை அடிமை கொண்ட பிரானே! [தனியேனருயிரே] - தன்னைக்காணப்பெறாத வ்யஸநத்தில் ஒரு துணையின்றியேயிருந்த எனக்கு ப்ராணஹேதுவா யிருந்துள்ள ப்ராணனுய்ளாயே! [என்தலையிசையாய் என்றமேலுக்கு] - இப்படி ஸ்வரூபத்தினாலும் ஸமஸ்த ஜமத்தினுடைய ஸ்ருஷ்ட்யாதி சேஷ்டைகளும் உன்னாலன்றி யொருத்தரும் தம்மால் செயலில்லை; என்பக்கலிலும் ஸ்வீகாரப்ராப்ருதி இவ்வளவும்வா உன்னாலல்லது என்னால்செய்யப்பட்டதொன்றுமில்லை. மேலுமென்றாற் செயலில்லை. இப்படி ஸமஸ்தவ்யாபாரமும் செய்கிற உனக்கு இனிமேல் பரிஹரிக்கை ஒருஶ்ராமன்று; ஆதலால் இப்படி என்தலையிசையாய் வந்திட்டு. இனிநான் போகலொட்டேன், ஒன்றுமாயம் செய்யேலென்னையே. இப்பாட்டில் பத்யோஜநை ஆழ்வான்படி. 'என்தலையிசையாய் வந்திட்டு' என்கிறது - எனக்குப் பூர்ணமாகவந்து நோற்றி, நிர்ஹேதுகமாகவந்து வைத்து என்றமாம். [இனிநான் போகலொட்டேன்] - உன்னைக்காட்டின மாத்ரமன்றிக்கே, முக்தப்ராப்ய தேஸத்தையுங்காட்டிலும் இனி விஸ்ரேஷிக்கவொட்டேன். [ஒன்றுமாயம் செய்யேலென்னையே] - பண்டுபோலே முணுவிஷ்காரங்களைப்பண்ணிப் பெற்றேனாகப்பண்ணி என்னை வஞ்சியா தொழியவேணும்.

ப. - முதற்பாட்டில், ஸ்ருஷ்ட்யாதிமுகத்தாலே அடியேபிடித்து உபகாரக னாய்ப்போந்து வடிவழகைக்காட்டி ருசியைப்பிறப்பித்து உன்னையொழியச் செல்லாத படியாக்கி என்னையதுவிப்பிப்பதாக த்வரித்துவந்து ஸந்திஹிதனான நீ இனி குணவிஷ்காரத்தாலே வஞ்சித்து அகலப்போக இசையே நென்கிறா.

முனியே - (நாமரூபவிஹாராந்ஹமாய், சிததிக்ஷேவிஸேஷிதமாய்க்கொண்டு ஸம்ஹ்ருதமாய், "வஸுதேவ" "வஸுதேவ" என்னும்படி ஏகிஹித்துக்கிடக்கிற ஐஸையிலே, "ஸஹ்யாயநிவெதிதாழ்" என்கிறபடியே ஆஸ்ரயணர்யமாகக்கொண்டு சேதநர்க்குக் கரணகளேபரங்களைக் கொடுப்பதாக * ஐயமாநமநாவாய்க்கொண்டு) ஸ்ருஷ்டிப்ரகாரத்தை மநநம்பண்ணுமவனாய், நான்முகனே - (மஹாஶ்ரூப ஸமஷ்டியை ஸ்வயமேவ ஸ்ருஷ்டித்து அண்டாந்தர்வாத்தியான வ்யஷ்டி ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணுகைக்காக "வஸுஷிதத: காரிஷ்யாதிஷ்யாதிஷ்யா ப்ரஜாவதே" என்கிறபடியே) சதுர்முகனை ஸரீரமாகவுடையையாய், முக்கண்ணப்பா - (ஸம்ஹ்ருதிஸையத்தில் ஸ்ருஷ்டமான ஜமத்தினுடைய உபஸம்ஹாரர்த்தமாக ஸக்தி ஸூசகமான) த்ரிணைந்தரத்தையுடையனாய் (அகிப்ரவ்ருத்த கரணருடைய உபஸம்ஹாரத்தாலே) உபகாரகனான ருத்ரனை ஸரீரமாகவுடையையாய், (அவர்களிருவர்க்கும் நடுவே ஶக்ஷகனான ஐஸையிலே), என் - எனக்கு, கனி - (உன்பக்கலிலே ருசிபிறக்கக்கடியான) பக்வபலம்போலே லோக்யமான, வாய் - அதரத்தையும், தாமரை - தாமரைப்பூப்போலே ஶ்ரீஸரீயமான, கண் - கண்ணையுமுடைத்தாயிருப்பதொரு, பொல்லா - துளையாத, கருமாணிக்கமே - கருமாணிக்கம்

போலேயிருக்கிற வடிவையுடையாய், என் - (அநாதியாக ஆத்மாபஹாரம்பண்ணிப் போந்த சோரனான) என்னையும், கள்வா - (அவ்வழிகாலே யறியாதபடி) வஞ்சித்து அபஹரித்துக்கொண்டவனாய், தனியேன் ஆருயிரே - (அப்ராப்தபலனுகையாலே) தனிமைப்பட்ட எனக்கு (குணவிஷ்காரத்தைப் பண்ணித் தன்னைப்பொழியச் செல்லாதபடி எனக்குப்) பரிபூர்ண ப்ராணனானவனே! ("செழும்பறவை தானேறித்திரிவான தாளினையென்தலைமேலே" என்னும்படி), எந்தலை - எந்தலைக்கு, மிசை ஆய் - மேலாய்க் கொண்டு, வந்திட்டு - வந்துசமைந்து, இனி - (ஸம்ஸாரதோஷத்தோடே புருஷார்த்தத் தையும் ஆவிஷ்கரித்து ஆர்த்தகிபையும் அவிசிவோபத்தையும் ஜகிப்பித்த) பின்பு, நான் - (உன்னாலே லப்தஜ்ஞாந ப்ரோமனாப்தகொண்டு அதித்வரிதனாய் உன்த்வரையையும் அறிந்திருக்கிற) நான், போகலொட்டேன் - முன்புபோலே நீயகன்றுபோக இசையேன்; என்னை-(உன்னைப்பெறுவதில் முடியும்படியான) என்னை, ஒன்றும் - (ஸம்ஸாரதஸையில் விஷயார்தரங்களைக்காட்டி அந்யபரணாக்கினவோபாதிபாதல், ருசிபிறந்தபின்பு குணவிஷ்காராதிகளைப்பண்ணி ஆஸ்வஸிப்பித்தவோபாதிபாதல்) சிறிதும், மாயஞ்செய்யேல் - வஞ்சியாதொழியவேணும்.

இ.—முதற்பாட்டில், உன் ஸௌந்தர்யாடிகளைக் காட்டி உன்னையொழியச் செல்லாதபடி பண்ணிவைத்து, என்னை யினி துஸ்ஸஹமான ஸம்ஸாரத்திலேவைத்துப் பெற்றேனாகப் பண்டுபோலே ஒரு முணாவிஷ்காரத்தைப் பண்ணிவிடவொண்ணாதென்கிறார்.

[முனியே] - "வ்யவாஸ்யாஸு" என்று மஹாபாதி விஸேஷார்தமான ஜமக்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணுவதான மாநஸமான ஸங்கல்பத்தை யுடையயாபிந்துள்ள ஸர்வாயிகளை! காரண களேஷா விபுராமாய் அசித்தல்பமாய் ஸோச்யதஸாபந்நமாய் "ஸுஷெவ" என்று தன்னைச்சொல்லும் சொல்லாலேசொல்லும்படி ஸுஷெவாவஸ்யையை ஹித்துக்கிடக்கிறவன்று - "ஸவஸகாசீநாடுக" என்கிறபடியே இவற்றினுடைய நோவை அநுஸந்தித்திருக்கிற இருப்பைச் சொல்லுகிறதென்றுமாம். எனக்கு ருசியைப் பிறப்பிக்கக்கூக நாமரூபங்களை உன்பேராகத்தந்து பண்ணின க்ருஷிஷித்து உன்னால்லது செல்லாமையை உண்டாக்கிக்கொண்டு நீ கைவிடப்பார்த்தாயோ? என்கை. [நான்முகனே] - அண்டஸ்ருஷ்டியளவும் தானேபண்ணி இவ்வருதுண்டான தேவாதிஸ்ருஷ்டிகளைப் பண்ணுகக்கூக ப்ராஹ்மாவுக்கு அந்தர்யாமியாய்கின்ற ஸ்ருஷ்டித்தவனே! "நான்முகனே" என்கிற இது விஸேஷணமான சதுர்முகனளவிலே பர்வவலிக்கிறதன்று; அவனுக்கு அந்தர்யாமியான அவனளவும் செல்லுகிறது, மனுஷ்ய ஸப்தம் தச்சரீரியளவும் செல்லுகிறுப்போலே. சேதனன் ஸ்வஸாரீர்த்தைக்கொண்டு தன்நினைவாலே மமநாமமநாதி சேஷ்டிதங்களைப் பண்ணுமாபோலே ஸ்வஸாரீரஹுதனான சதுர்முகனைக் கொண்டு ஸ்வஸங்கல்பத்தாலே தேவாதி சதுர்வித ஸ்ருஷ்டியைப்பண்ணுகிறான் ஸர்வோவரணே. "ஸுஷெவிக்ஷு கரிஷ்யாமி க்ஷாரகாவிஸ்யு- "உகாசுஸிபுதவநாமன", "திசைமுகன்கருவுள் வீற்றிருந்து". [முகக்கண்ணப்பா]-இப்படி ருத்ரஸாரீரியாய்க்கொண்டு ஜமகஹம்ஸஹாரம் பண்ணுமவனே! அதிப்ரவ்ருத்தனான ப்ராஜையை விலக்கிட்டுவைப்பாரைப்போலே ஸ்ருஷ்டியோபாதி ஸம்ஹாரமும் உபகாரமாகையாலே "அப்பா" என்கிறார். "ஸம்ஸாராஹரிவிஹாநாஸு" உத்யாதி, "ஸுஷெவ ஷித்யுகாணஸு" உத்யாதி.

[என்பொல்லா இத்யாதி] - இஷ்வராகு வம்ஸ்யரோடும் யதுவம்ஸ்யரோடும் ஸஜாதீய னாய்க்கொண்டு அவதரித்தாற்போலே, ப்ராஹ்மருத்ரர்கள் நடுவே விஷ்ணுநாமாவாய் வந்தவதரித்து ரக்ஷணத்தைப் பண்ணுகையாலே ஸம்ஹோதிக்கிறது. அவ்வடிவிலே துவக்குண்டவராகையாலே 'என்' என்கிறார். [பொல்லா] - அழகிதென்னில் நாட்டா ரழகோபாதியாமென்று விஜாதீயமென்று தோற்றுகைக்காகவென்னுதல், த்ருஷ்டி தோஷஸார்த்தபர்த்தமாக என்னுதல். [கனிவாய்த்தாமரைக்கண் கருமாணிக்கமே] - இதுவுமொரு வ்யாவ்ருத்தியிருக்கிறபடி. முறுவலும் கண்ணுமாயிருப்பதொரு மாணிக்க மலையோலையாய்த்து வடிவிறுப்பது. முறுவலைத் தப்பினாரையும் அகப்படுத்த வற்றான கண். [என்கள்வா] - நான் அறியாமே இவ்வழகைக்காட்டி வஞ்சித்து என்னையடிமை கொண்டவனே! உன்னதான ஆத்மவஸ்துவை அபஹரித்துக் கொண் டிருக்கிற என்னை விஷயிகரிப்பதே! நான் அபஹரிக்கைக்கு அடி - கர்மம்! நீ அபஹரிக்கைக்கு அடி - வடிவமுது. உடையவ னுடையமெற்றாலும் அபஹாரமென்னும்படி யாய்த்து ஸ்வாதந்த்ரம் வயிரம்பற்றினபடி. "நிர்ஹேதுகமாக உன்வடிவழகைக் காட்டி என்னை விஷயிகரித்தவனே!" என்று ஆழ்வான்நிர்வாஹம். [தனியேன்] - ஸம் ஸாரிகளோடு பொருந்தாதே உத்தேஸ்யமான திரளில் புகப்பெறுமையாலே 'தனியேன்' என்கிறார். [ஆருழிரே] - எனக்கு முணங்களை ஆவிஷ்கரித்து முணுதுவமெயாத்ரை யாம்படிபண்ணி எனக்கு ப்ராணஹேதுவானவனே! [என்தலையிசையாய் வந்திட்டு] - என்தலையிலே திருவடிகளிருக்கும்படி நீட்டிவைத்து. நிர்ஹேதுகமாக பெரிய திருவடி யின் முதுகிலேவந்து என்தலையிலே திருவடிகளைவைத்து. "செழும்பறவைதானேறித் திரிவான தாளிணையென்தலையிலே" என்றாரிறே. ஜகதஸ்நஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணு கிறவிடத்தில் உனக்கு ஜகத்கால்செய்யப்பட்ட கொன்றில்லாதாப்போலே என்னை இவ் வளவு புத்ராநிறுத்தின உனக்கு என்னால் செய்யப்பட்டதொன்றில்லை; இனிமேலுள்ளதும் உனக்கே ஓரமென்கை. [இனி]-ஸம்ஸாரத்தின் தன்மையை அறிந்தவளவன்றிக்கேமுத்த ப்ராப்யதேஸாத்ரையும் ஸாக்ஷாத்கரிப்பித்து உன்சுவட்டை அறிவித்தபின்பு. [நான்போக லொட்டேன்] - 'நானேயறிவேன்' என்று கைபறியாலேபறித்த அறிவன்றிக்கே நீயே காட்டக்காணப்பெற்ற நான் விஸ்வலேஷிக்கொவாட்டேன். இவர்க்குப் போகவொட்டேன் என்று சொல்லுகிறது-ஸர்வஜ்ஞன் அறியத் தாமக்கு உண்டான த்வரையாலேயும், அபே ஷித்தவளவிலே கார்யஞ் செய்யப்பெற்றத பிற்பாட்டுக்கு "ஹீரொஷாஹிஸிதாதுவா" என்று லஜ்ஜிக்குமவனாகையாலுமிறே. [ஒன்றம் மாயஞ்செய்யேல்] - உன்னை அறிவ தற்குமுன்பு த்யாஜ்யமான விஷயங்களைக்காட்டி அதுவேயமையுமென்னப் பண்ணி னாய்; உன்னையறிந்தபின்பு முணங்களை ஆவிஷ்கரித்து அதுவே அமையுமென்னப் பண்ணினாய். இனி, ஒருகுணவிஷ்காரத்தாலே பெற்றேறகைப்பண்ணி என்னைவஞ்சி யாதே கொள். [என்னையே] - அங்கன்செய்யவேண்டுகிற தென்? என்ன,—"வளவறி வஸ்யஸாரீராணி" என்கிறபடியே விரஹம் தின்று ஸோஷித்த உடம்பைக் காட்டுகிறார்.

ரூ. - முதற்பாட்டு. நிர்ஹேதுகமாக உன்னுடைய ஸௌந்தர்யாழகளைக் காட்டி எனக்கு உன்னையொழியச் செல்லாதபடிபண்ணி என்னை துஸ்ஸஹமான ஸம்

முதற்பாட்டு. - முனியே இத்யாதி. "என்தலையிசையாய் வந்திட்டு - என்பொல்லாக் கனிவாய்த் தாமரைக்கண்கருமாணிக்கமே - தனியேனொருயிரே - ஒன்றம்மாயஞ் செய்யேல்" என்ற வற்றைக்கடாக்கித்தவதாரிகை - நிர்ஹேதுகமாக இத்யாதி.

ஸாரத்திலேவைத்து, நீ போய்ப் பண்டுபோலே ஒருகுணவிஷ்காரத்தைப் பண்ணிவிட வொண்ணுதென்கிறார்.

[முனியே] - “**ஸவஹுஸூஹு தஜ்ஜவாநிதி**” (ஸர்வம்கல்விதம் ப்ரஹ்மதஜ்ஜவாநிதி) என்றும் “**ஸுருஷ்டௌஸுருஜதிவாதாநாவிஷ்ணுஃவாருண வாகிவ|உவஸுஹுரியதெவாஜெஸம்ஹதபூவஸ்யம்புஷா**” (ஸ்ருஷ்டௌ ஸ்ருஜதிசாத்மாநம்விஷ்ணுபால்யஞ்சபாதிச - உபஸம்ஹுரியதேசாந்தேஸம்ஹர்த்தாச ஸ்வ யம்ப்ரபு) என்றும் “**ஸவஸவஸுஜஸுஸவஸமபுகதபூஸவஸவபாதூதிவவா யுதெவ | ஸுஹாபூவஸுஸாவிரஸெஷுதிபூவிபூஷுவபூரிஷ்வாவரொ வரெணு**” (ஸௌவ ஸ்ருஜ்யஸ்ஸச ஸர்க்ககர்த்தா ஸௌவபாத்யத்திசபால்யதேச | ப்ரஹ்மாத்யவஸ்தாபிரஸெஷுமர்த்திர்விஷ்ணுர்விரிஷ்ட்டோவரதோவரேண்ய) என்றும் “**ஜெஜெவாஸொஜீவஜெவெகெ**” (மமைவாம்ஸொஜீவலோகே) “**ஊஸொநாநா**

“முனியே” என்றதற்கு - “**ஸவஹுஸூஹு**” என்று மீனைக்குமவன் என்றத்தம் சொல்லக்கோலி, இப்படி ஹஹுஹவ ஸங்கல்ப விசிஷ்டனைச் சொன்னால் கிரீவிகாரஸ்ருதிவிரோ யம் வந்ததேயென்னில், - சித்சித்வியிஷ்டவேவேண ஸங்கல்பமாகையாலே விரோடியில்ல யென்று. விவகித்து, சித்சித்வியிஷ்டவேவேண ஸ்ருஷ்ட்யாதிக்கென்னுமதுக்கு பலப்ரமாணங் களையும் காட்டுகிறார் - **ஸவஹுஸூஹு** இத்தபாதி. “இதம் - ஸர்வம்” என்று - ஸ்த்தூல சித்சித் வியிஷ்டப்ரஹ்மத்தைச் சொல்லுகிறது, ப்ரஹ்மஸப்தத்தாலே - ஸுக்ஷ்மசித்சித்வியிஷ்ட ப்ரஹ் மத்தைச் சொல்லுகிறது. இதெல்லாமவனுகைக்கு ஹேதுசொல்லுகிறது - “**தஜ்ஜவாநிதி**” என்று. அவனிடத்திலே பிறக்கையாலும், அவனிடத்திலே லயிக்கையாலும், அவனாலே ரகிக்கப்படுகையாலும், இதெல்லாமவனென்கிறதென்றபடி. “ஸ்ருஷ்டௌஸ்ருஜதிசாத்மாநம்” இத்தபாதி ஸ்லோக த்வயம், ப்ரபுமேம்ஸே த்விதீயே. “ஸ்ருஷ்டௌஸ்ருஜதிசாத்மாநம்” என்றது - ஸுக்ஷ்மசித்சித் வியிஷ்டானைதன்னை ஸ்ருஷ்டிகாலத்திலே ஸ்த்தூல சித்சித்வியிஷ்டனாக ஸ்ருஷ்டிக்கிறானென்ற படி. “பால்யஞ்சபாதிச” என்று - ரகிக்கப்படுகிறவஸ்துவும், ரகிக்கிறவனுமவனென்றபடி. உபஸம்ஹுரியதேஇதி-ஸம்ஹரிக்கப்படுகிறவனும் ஸம்ஹரிக்கிறவனும் நியந்தாவான தானேயென்ற படி. “ஸௌவ” இத்தபாதி - “**ஸவஸவஸுஜஸுஸவஸமபுகதபூ ஸவஸவபாதூதிவவா யுதெவ|ஸுஹாபூவஸுஸாவிரஸெஷுதிபூவிபூஷுவபூரிஷ்வாவரொவரெணு**”. இஸ்ஸ்லோகத்துக்கர்த்தம் - ப்ரஹ்மத்வவிஷ்ணுத்வ ருத்ரத்வாத்யவஸ்தைதகளாலே ஸ்ருஷ்டாக் களும் ஸ்ருஜ்யரும் ரக்ஷ்யரும் ரக்ஷகரும் ஸம்ஹார்யமும் ஸம்ஹாரகனும் ஸர்வத்தையும் ஸரீரமாக வுடையனாய், சேஷித்வ ஸரண்யத்வ ப்ராப்யத்வங்களையுடையனான விஷ்ணுவே என்று. “அத் திச” என்ற சஸப்தம் - அருத்தஸமுச்சயமாய், “**ஊஷுதெவ**” என்று - ஸம்ஹுரியதேயென்றபடி. “**ஜெஜெவாஸொஜீவஜெவெகெ**” என்கிற ஸுத்ரத்தில், “**ஜெஜெவாஸொ**” என்கிற விது - த்வித்வைதத்தையோ என்று லாவப்ரபாநமாஹம்போலே, “**ஸுஹாபூவஸுஸாவிர**” என்ற துவம் லாவப்ரபாநமாய், ப்ரஹ்மத்வாத்யவஸ்தூதி என்கிறது. “**அஸெஷுமர்த்தி**” என்றது - ஹேதுமர்ப்ப விசேஷணம். “**வாரிஷு, வாரி, வரெணு**” என்கிற பதந்யங்களாலும் - சேஷித்வ ஸரண்யத்வ ப்ராப்யத்வங்களைச் சொல்லுகிறது. ஆனால், ப்ரஹ்மமும் இவையும் ஏகமோ வென்ன; ப்ரமாணத்வயம் - மமைவாம்ஸு இத்தபாதி. “**ஜெஜெவாஸொஜீவஜெவெகெஜீவஹு தஸுநாதநு**” - **ஜெஜெவாஸொஜீவபாணிபூகதிஸூபிகஷுதி**” இதி ஸ்ரீதீதாயாம் பஞ்ச தஸே. ஜீவலோகேவர்த்தமாநு - ஜீவபூத - மமைவஸரீரபூத இத்தபர்த்த. ஸாரீரக மீமாம்ஸாயாம் த்விதீயாத்யாயே த்ருதீயபாதே, “**ஊஸொநாநாவஸுஷுஷுஷுஷுஷுஷுஷுஷுஷுஷுஷுஷுஷுஷுஷு**

வாழ்குநீயே தவனகெ" அஸ்யார்யு: - ஜீவாத்மாப்ரமபுருஷாம்ஸு, குத: நானாவ்யபதேஸாத் - ப்ருஸாத்மாநம் ப்ரேரிதாஞ்ச இத்யாகி நானாவ்யபதேஸாத். அந்யதாச, "தத்வ்வமலி" இத்யாகிநா ஐக்யோபதேஸாச்ச. "கலிபாஸுரி தவாழிகுநீயே தவனகெ" ஸ்ரஹ்ஷாஸா: ஸ்ரஹ்ஷா ஸா: ஸ்ரஹ்ஷெகி தவா: இத்யா: வணிகா: ப்ரஹ்மணோதாஸகி தவாஜித்வமபுயதே. ததஸ்ச. ஸர்வஜீவ வ்யாபித்வேநாலேஷாவ்யபகிஸ்யத இத்யார்யு: எவமுலபவ்யபதேஸ முக்யத்வலித்தயே ஜீவோயம் ப்ரஹ்மணோஸு: இத்யப்யுபகித்வம் இதி. ஸ்ருஷ்டி அப்யயபூர்விகையாகையாலே, முத்தர ஸம்ஹாரக்ரமத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு ஸ்ருஷ்டியையருளிச்செய்கிறார் - ப்ருதிவ்யப்ஸு. இத்யாகி.ஸுபாலோபரிஷ்டி. ப்ருதிவியானது ஸ்வகாரணமான ஐல்களிலே ஸம்ஸ்ருஷ்டையாகா நின்றதென்றபடி. வீயதே என்கிற லபசப்தம் - ஸாஸபாமன். "ஹீஷுபேஷுஷெண" என்கிற தாதுவிலே ஸம்ஸர்க்கத்தைச் சொல்லுகிறது. மேலில் லயஸப்தங்களுக்கும் இதுவே அர்த்தம். ஆகாஸமிந்த்ரியேஷு என்றது-ஆகாஸத்துக்கு இந்த்ரியங்கள் காரணமல்லாமையாலே ஸ்வாந்தர்க்க தேதரபூத் சதுஷ்டயத்தைபுமுடைய ஆகாஸம் இந்த்ரியங்களுக்கு ஆப்யாயகமாய்க்கொண்டு அவற்றிலே கூடுமென்றபடி. இந்த்ரியாணிதம்மாத்தோஷு என்றது - இந்த்ரியங்களுக்குத் தம்மாத்தரைகள் காரணமல்லாமையாலே அவற்றிலே லயம் கூடாமையால், அவ்விந்த்ரியங்கள், தம்மாத்தரைகளிலே ஸம்ஸ்ருஷ்டங்களுகாநின்றன என்றபடி. "தம்மாத்தராணி பூதாதெனவீயந்தே" என்றது - தம்மாத்தரைகளும் அவற்றோடுகூடான இந்த்ரியங்களும் மஹத்தத்வகார்யமான அஹங்காரத்திலே லயமாகின்றன என்றபடி. அதாவது - ஆகாஸம், தம்மாத்தராவஸ்யுயையடைந்து, ஸ்வகாரணமான ஹிதாதி யிலே வீநாமம்; இந்த்ரியங்கள், ஸ்வகாரணமான ஸாத்த்விகாஹங்காரத்திலே வீநாமமென்றபடி. இங்கு, ஹிதாதி யென்கிறது - தாமஸாஹங்கார பாமல்ல, அஹங்காரமாத்ர பாம். "நான்முகனே, முக்கண்ணப்பா" என்கிறபதங்களில் - ஸத்வாரகமாகப் பாமபுருஷன் சொல்லப்படுகையாலே, "முனியே" என்கிறபதத்திலே - அத்வாரகமாகப் பாமபுருஷன்ச் சொல்லுகிறதென்னுமிடம் தோற்ற - ஸ்வநுபேணுஸந்திநியந்துள்ள என்கிறார். "முனியே" என்றதுக்கத்தாந்தரம்.

பரம்புருஷ னென்றவாறு. [முனியே] - “வஸனகாசீ நரஜேத” (ஸனகாசீ நரமேத) என்கிறபடியே - ஸகலபதாரியங்களுக்கும் தந்தாமுடைய நாமரூபங்களையிழந்து ப்ரஹ்மத்தி னுடைய நாமமும் ரூபமுமேயாய் அசித்தகல்பமாய்க்கிடந்தாற்போலே, ஸர்வேஸ்வரனான தானும் இவற்றைப்பிரிந்து அசித்தகல்பனாபடியைச் சொல்லுகிறது. [முனியே] - “ததோராவணநீ தாயாஸ்ஸீ தாயாஸ்ஸு குகஸுபுநஃ | உயேஷ்வஷ்டிநேஷ்டி உ வாரணா வஸிதெவயி” (ததோராவணநீ தாயாஸ்ஸீ தாயாஸ்ஸுத்ருகர்ஸநஃ - இயேஷ்வ தம்நவேஷ்டீம் சாரணாசரிதேபதி) என்று - கடல் கோண்டவஸ்துவை நானேகக்குத் திரு வடி இச்சித்தாற்போலேயன்றோ, உருமாய்ந்தப்ரஜைகையுண்டாக்க நீ மநம்பண் ணிற்று† (“வஹுஸ்யாட” (பஹுஸ்யாம்) என்றமஹாஜி விசேஷாந்தமான ஜமத் ஸ்ருஷ்டியைப்பண்ணுவதான மாநஸமான ஸங்கல்பத்தையுடையாயிருந்துள்ள ஸர்வா யிகனே!) நான் இல்லாதவன்று நிர்ஹேதுகமாக என்னையுண்டாக்கின நீ, நான் உண் டாய் நோவுபடுகிற இன்று எனக்கு உதவவேண்டாவோ? [முனியே] - “அம்மே!” என்பாரைப் போலே, அதாகிறது - கரணகளேவர விபுரமாய் இவை கிடந்தவன்று உண்டாக்கினும்; ஆசைப்பட்ட எனக்கு இன்று உதவலாகாதோ? நீ நினைக்குமன்றோ உதவலாவது? நான் நினைக்குமன்று உதவலாகாதோ? “ஸாவாஜி மாராவணஸாய காதாஜமூஸ்ஸரணஸரணம்ஸு ராஜி” (ஸாகாம்ருகாராவணஸாயகார்த்தாஜக் முஸ்ஸரணம் ஸரணம்ஸுமராமம்) என்றும் “ராஷ்டெவஸ்யுபாநாநாஸ்வாந ராணாஸ்வாஸிதே | ஸரணஸரணம்யாதாராஸிதேஸரணாதுஜ்ய” (ராஷ்டி ஸைர்வத்யமாநாநாம் வாநாநாம் மஹாசமூ - ஸரணம்ஸரணம்யாதாராமம்ஸரணாத் மஜம்) என்றும் சொல்லுகிறபடியே - உன்னையொழிய ஒருபுகலில்லாதார்க்கு உதவும் வனன்றோ என்கிறார். [நான்முகனே] - “யோஸ்ருஹாணம்விஷயாதிவதிவடி” (யோப்ரஹ்மாணம் விததாதிபூர்வம்) என்று ப்ரஹ்மாவைஸ்ருஷ்டித்து, ஜீவசிவாரா அநுப்ரவேஸித்து, சேதநரானபுருஷர்கள் அசேதநமான ஸ்வம்ஸ்வம் ஸாரீரங்களைக்கோண்டு தந்தாம் நினைவுக்குத்தக்கபடி மடநாமநாதசேஷ்டிதங்களைப் பண்ணுமாபோலே, ஸ்வ

ஸனகாசீ இத்யாதி. அதாவது - வெறுப்புடையவனேயென்னுதல்; துறந்தவனேயென்றும், ஜமத்தையிழந்து தனியளும் * தயமாநமநாவென் றிருக்குமவனேயென்னுதல். முனிவு-வெறுப்பும், துறக்கையும். “முனியே” என்றபதப்பிரயோகத்துக்கு ஸதருஷ்டாந்தமாக ஹவம் - ததோராவண இத்யாதி. ஸுந்தரகாண்டே ப்ரயஸுல்லோகி, இல்லாதவன்று. உண்டாக்குகைக்கு மநம் பண்ணி னத்தைச் சொன்னதுக்கு ஹவம் - நான் இல்லாத இத்யாதி. ஆகையாலே “நானில்லாதவன்று” என்று கூட்டுவது. “முனியே” என்றஸ்வரத்துக்கு ஹவம் - அம்மேஎன்பாரைப்போலே என்று, “அம்மேயென்பாரைப்போலே” என்று ஸ்வஸ்திம் சொல்லுகிறவருடைய ஹார்ஜஹவம்- அதாகிறது இத்யாதி. ஏதவ்வரணம் - நீநினைக்குமன்றோ இத்யாதி. காரணவத்தைச் சொல்லு கிற இப்பதத்திலே அவனுடைய ஸரணயத்வமும் மலிதமென்று விவக்ஷித்து அதுக்கு ஹவம். ஸாவாம்நகா இத்யாதி, யுத்தகாண்டே ஷஷ்டிதமே, “தெவயுபாநாஸ்வதிதாஸவீரநா நடிபாநாஸ்யஸஜிவிஷா” இதி பூர்வார்யம். “முனியே” என்கிற இத்தரவ ஸம்ஹாரா வஸ்ததை சொல்லிந்றே, இப்பதத்தாலெது சொல்லுகிறதென்ன; வ்யஷ்டி ஸ்ருஷ்டிக்கு உபயுக்த மாக ஸவஷ்டிபுருஷனான ப்ரஹ்மாவுக்கு அந்தராத்மாவாயிருக்குமிருப்பைச் சொல்லுகிறதென் கிறார் - யோப்ரஹ்மாணம் இத்யாதி. ஜீவத்வாரா அநுப்ரவேஸித்து என்றது - ப்ரஹ்மாவாகிற ஜீவத்வாரா ப்ரஹ்மஸாரீரத்திலே அநுப்ரவேசித்தென்றபடி. ஜீவத்வாரா அநுப்ரவேஸித்து என்

† குண்டலிதம் இருபத்துநாலாயிரப்படியென்று காண்கிறது.

பதி - வஸ்துத்வம் நாமபாக்தவங்களுக்காக. அந்தர்யாமியாய் என்றது - சதுர்முகவாசி ஸப்தம் தன்னைவிலே பர்யவலிக்கும்படி அவனுடைய ப்ரவ்ருத்திவிவ்ருத்திகள் ஸ்வாயீநமாயிருக்குமிருப்பைச் சொல்லுகிறது. பதப்ரயோகத்துக்கு ஹவம் - இத்தால்இவன் இத்த்யாதி. “நான்முகனே” என்றதுக்கு ஹலிதம் - இருந்துபடைக்கும் இத்த்யாதி. “ஆஸநத்தோபாதி” என்று ப்ரஹ்மாவை அசித்ப்ராயமாகல்லாமோவென்ன, - ஈஸ்வரனைப் பார்த்தால்அப்படிசொல்லலாமென்கிறார்-அசேதநமான இத்த்யாதி. எல்லாமென்றாலும் அசேதநத்தைப்பற்றச்சேதானுக்கு வாசியில்லையோவென்ன - சேதநரென்றும் இத்த்யாதி. “நான்முகனே” என்கிற ஸப்தத்தாலே ஸர்வேஸ்வரனைச்சொல்லும் வழிஏது? என்ன - தேவதீரீயக் இத்த்யாதி. நான்களும் - சேதநரும். அலியாநம் - ப்ரதிபாதம். யோப்ரஹ்மாணம் இத்த்யாதி - ஸ்வேதாஸ்வதரே. யஸ்யாத்மாஸரீரம் இத்த்யாதி - அந்தர்யாமிப்ரஹ்மணே. “ஜெதவ்யுடம்ஸரீரனெனெல்லுரூனெவஸுயாதவ்யு | சுழிசுகோவஃ பூஸாஃபெஸுலொரீஸீவதவக்ஷண” இதி ராவணவயாநந்தரே ராமம்ப்ரதி சதுர்முவஃ. ‘பக்ஷிணிதவஜெதெபெநவஸ்துஜெதெநெவஜிஜ | தவ்யுஸுஜிஸுஸுஸுஹுதளதவ்யுடம் வெவஹரெஸுநுஃ | யாநிசுருதபூநிசுருதபூநிபாநுசூநிசூவாஹிசு | ஸனிவெவஸுஜாதாநிதாநிவஸ்பூணிதவ்யுஃ” இதி ப்ரதமேம்ஸே. த்ரிணேத்ரணே ஸம்ஹாராலத்திலே விஸேஷாதிஷ்ட்டாரம் பண்ணிக்கொண்டு அவ்வழியாலே ஈஸ்வரன் ஸம்ஹரிக்கையப்பற்ற த்ரிணேத்ர ஸப்தத்தாலே அவனைச்சொல்லி ஸம்போதிக்கிறதென்கிறார் - யஸ்ய இத்த்யாதி. கடவல்லயாம். ம்ருத்யு ஸப்தத்தாலே.அகந்தந்தக ருத்ராநிகளைச் சொல்லுகிறது. “அப்பா”

என்றதற்கு லாவம் - அப்பா இத்தாதி. ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளொழிய ஸம்ஹாரத்திலுபகாரமேதென்ன - ஸ்ருஷ்டியிலும் இத்தாதி. அதெப்படியென்ன - நாலுநாள் இத்தாதி. உத்தார்த்தத்தை ஸங்கராபரிஹாரரூபேண அருளிச்செய்கிறார் - எங்ஙனேயென்னில் இத்தாதி. ஸ்ருஷ்டியோபாதி ஸம்ஹாரமுபகாரமென்னுமதற்குப் ப்ரமாணம் - தநா இத்தாதி, “**வாக்ஸூரீவிரொக்ஸூரூஷ்டாஸம்ஹாரக்ஸூரூ** | **கயூக்ஸூரூநாஜஹமாணரீயாலரீவபுதஃ**” இதி ஜிதந்தாயாம். “முனியே நான்முகனே முக்கண்ணப்பா” என்றத்தை ஸ்ருதியிலும் சொல்லிந்றமன்கிறார் - ஏகோஹவை இத்தாதி. மஹோபபிஷத்தி: இது “முனியே நான்முகனே முக்கண்ணப்பா” என்றமாத்ரத்தற்குப் ப்ரமாணம், “**கஸூரூநாஜஸூரூ**” என்கிறஸ்ருதி - கல்பவேதவிய்யம்; ஸ்ருத்யந்தரத்திலே ருத்ரானுக்குப் ப்ரஹ்மபித்ருகத்வம் சொல்லுகையாலே, த்யாநாந்தஸ்த்தத்யதான் பண்ணுகிற த்யாநத்தற்குள்ளே யிருக்கிறவனுக்கென்றபடி, “ஏகாகந்தா” என்று மகஸ்ஸைச் சொல்லுகிறது. ஸ்ரஷ்டாநவாயும் ஸம்ஹர்த்தாநவாயும் சொன்னவந்தரம், விஷ்ணுவைப் பிரியச்

சொன்னதற்கு லாவம் - ஸ்நஷ்டிக்கும் இத்தாதி. இறுஞ்சிறுப்போலே - அடித்தாற்போலே. விஷ்ணுநாமாவாய் என்றவிடத்திலே, “வரபராதாவலவெஷாபோயாராஷாபொசெபாரா” விஷுநாராவலவெஷெஷு வெஷாநெஷு உய்யபதெ” என்றது அமுளந்தேயம். “என்பொல்லா” என்றுதொடங்கி “கருமாணிக்கமே” என்னுமளவும் - ரக்ஷணையோக்காரங்களைச் சொல்லுகிறது. ப்ரஹ்மருத்ராந்தர்யாமியாய் ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணிற்றப்போலே ரக்ஷணத் துக்கும் ஆளிடவொண்ணாதோவென்ன:-தவேதாபரிஹரிக்கிறார் - கண்ணிறு இத்தாதி. கண்ணிறு - நிர்ந்தயமாக. ஸ்நஷ்டியில் கண்ணறுகையாவது - தத்தத்தர்மாறுகுணமாக தாரத்ய முண்டாம்படி ஸ்ருஷ்டிக்கை. அப்படியொண்ணாதோவென்ன-நவ்றி இத்தாதி. “வ்ரிதளவ்ரிதம் கிமாதுநம்ஹவத்யுஷுஷுவிசு”இத்புத்தரார்த்தம் (வி-பு-க-உஉ). ‘நலம்பதாம்’இத்தாதி ப்ரீவிஷ்ணுபுராணே. ஷெடி-“பொல்லாக்கனிவாய்”இத்தாதிவிசேஷணங்களுக்குலாவம் நான்முகனே இத்தாதிவாக்யத்தவ்யமும். ஸ்வரூபகுணங்கனிருக்க, திருமேனியைச் சொல்லுகிறதென்னென்ன-ஆழ்வார்கள் இத்தாதி. இவ்விடத்தில், “யதோபாஸநம் ஹலமரகையாலே ப்ராயார்யேந திவ்ய மங்கலவிக்காஹத்தை விரும்பியிருப்பர்களாழ்வார்கள்” என்று ஸம்ப்ரதாயமாக அருளிச்செய்வர். ஆனால், ஸாஹஸ்ரயான திவ்யமங்களவிக்காஹத்தைவிட்டு திவ்யரத்மஸ்வரூபத்தை த்யாநம்பண்ணச் சொல்லுகிற வேதாந்தாடி ஸாஸ்த்ரத்தில், “விக்காஹமில்லே” என்று தோற்றுகின்றதேயென்ன- இத்தை இத்தாதி. பொல்லல்-தொளைத்தலாய், தொளையாத மாணிக்கம். அநுபஹுத்தர்மாந ரத்நம் போலேயிருக்கிற வடிவு. சிவப்புத்தோற்றுவது ஸ்மிதத்தாலேயாகையாலே யருளிச்செய்கிறார்.

வாய்] - அவாக்யநாதரஃ" (அவாக்யநாதரஃ) என்கிற தத்த்வம், அநுகூலரைக்கண்டு
தைர்யபங்கம் பிறந்து ஸ்மிதம்பண்ணிநிற்கும்படியைச் சொல்லுகிறது; "வாக்யநாதரஃ
தவ்யாநாயுயிரிநாவெஷாநாயே" (ஸ்வகர்மாநலதப்தாநாம்த்யாயிநாம்கேதஸாந்
தயே) என்னும்படியே. [தாமரைக்கண்] - வினவப்புக்குவிக்கித்தமோறினால், குறையு
ம் தலைக்கட்டும் கண்ணைச் சொல்லுகிறது; "அவதொக நதாநெநவதொபொ
வாயுயாவ்ய" (அவலோகநதாநேநப்யோமாம்பாலயாவ்ய) என்னும்படியே. [கரு
மாணிக்கமே] - ஸம்ஸாரத்தில்விடாய்தீர அணைக்கும் உடம்பைச் சொல்லுகிறது; "வநஷ
வவபுஷ்பவதவஸு" (ஏஷஸர்வஸ்வபூதஸ்து) என்னும்படியே. தாமரை பூத்ததொரு
மாணிக்கம் ஸ்மிதம்பண்ணினாற்போலேயாய்த்து வடிவமிருப்பது. [என்கள்வா] - என்
னின்சைவின்றிக்கே என்னை யபஹரித்தவனே! கர்மத்தினாலே, ஈஸ்வரனுடையதான ஆத்
மாவை முன்தோற்றாதே நின்று அபஹரிக்கும் இவன்; வடிவைக்காட்டி இவனையபஹரிக்க
ும் அவன். ஸர்வேஸ்வரனுக்கும் தன்வஸ்துவைக் களவுகண்டுகோள்ள வேண்டுமபடிக்கீ
டாயிறே இவனுடைய என்னினுமிருப்பது. ஸ்ரீஜநகராஜன்பெண்பிள்ளையை நீர்
வார்ப்பித்துத் தனக்காக்கினாற்போலேயிறே ஆத்மாவைத் தனக்காக்கிக்கொள்ளுகை
யாவது. [தனியேருயிறே] - என்னின்சைவின்றிக்கே என்னைவிஷயிகரித்தவளவோ,
உன்சவட்டையறிவித்துப் பிரிந்தாலும் முடியாதபடி கருவிஷ்காரத்தாலே ஈர்ப்பித்த
வனே! [தனியேன்] - ஸம்ஸாரிகளோடுபோருந்தாமையும், ப்ராப்யதேசத்தில் புகப்
பெருமையும். பிராட்டி அஸோகவரிகையில் ராகுலிகள் நடுவே யிருந்தாற்போலே

அவாக்யநாதரஃ இய்யாதி. அவாக்ய - உத்திரவிகி. ஸ்மிதம் சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரமாணகத
முதேந லாவம்-ஸ்வகர்ம இய்யாதி. "வாக்யநாதரஃ தவ்யாநாயுயிரிநாவெஷாநாயே |
வாக்யநெஷு-வபொதேநவஹாடியநுமொமணெநத" இதி ஸ்ரீ பெளஷ்கரே. மோமு
ணெந - கிரணஸமுதேஹேநேத்யரூபி. இங்கே, உத்தாரத்தத்திலே நோக்கு. "பூர்வகர்மாநலர்த்தா
நாம்" என்றும் பாடமிருக்கையாலே, "ஸ்வகர்மாநலதப்தாநாம்" என்கிறவிதும் பாடலேடி மென்று
கண்டுகொள்வது. "கனிவாய்" என்றத்தோடேகூட்டி "தாமரைக்கண்" என்றதற்கு லாவம்-
வினவ இய்யாதி. "தாமரைக்கண்" என்கிறவர்க்கு லாவம் - திருக்கண்களாலே குளிர நோக்கி
என்றாத்தியைத் தீர்க்கவேணுமென்று விவகித்து. அதுக்குப்ரமாணம் - அவலோகந இய்யாதி.
"வெவபுஷ்பவதவஸு" இதி ப்ரதமேம்ஸே, பரஹ்லாதஃ (க-உ-க-ச). கருமையாலே குளிர்த்தியைவிவ
கித்து அதுக்கு லாவம்-ஸம்ஸாரத்தில். இய்யாதி. அணைக்கிறதற்கு ப்ரமாணம் - ஏஷ: இய்யாதி.
"வநஷவவபுஷ்பவதவஸு வரிஷ்டொஹநுதிக: | திராகாலிசிவ்யாவ்யுத
வஸுஷிமா துந:" இதி புத்தகாண்டே (க-க-ச). "கனிவாய்த் தாமரைக்கண் கருமாணிக்கமே" என்
றத்தை ரூபகமாக அருளிச்செய்கிறார் - தாமரை இய்யாதி. "கன்வா" என்றதற்கு லாவம் -
என்னின்சைவு இய்யாதி. ஆத்மாபஹாரம்பண்ணுவான் இவனுயிருக்க, அவனை "கன்வா" என்கிறதென்?
என்ன - கர்மத்தினாலே இய்யாதி வாக்யத்வயம். முன்தோற்றாதேநின்று என்றது - ஈஸ்வர
னுடையதென்றறியாதேயென்றபடி. சேஷி சேஷவஸ்துவை ஸ்வீகரிக்கை களவோ? "கன்வா"
என்கிறதென்னென்ன-ஸர்வேஸ்வரனுக்கும் இய்யாதி. என்னினுரம் - மமதாவலம். த்ருஷ்டாந்த
முதேந விவரணம் - ஸ்ரீ ஜநகராஜன் இய்யாதி. "என்கள்வா" என்றது - உபகாரமானாற்போலே,
"ஆருயிர்" என்றதும் உபகாரமென்னுமத்தை யருளிச்செய்கிறார் - என்னின்சைவு இய்யாதி.
இவர்க்குத் தனிமையெதென்ன - ஸம்ஸாரிகளோடு இய்யாதி. உத்தத்தற்குத் த்ருஷ்டாந்தம் -
பிராட்டி இய்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - உன்னை இய்யாதி. தனிமைப்பட்டிருக்கிற எனக்குப் பரிபூர்ண

விரஹம்தின்று சேஷித்தஉடம்பைக்காட்டுகிறார்; அங்கு ஸரீரமாத்ரம் அவர்களுக்கு; இவர்க்கு
ஸ்வரூபநாசமிதே (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

மாயஞ்செய்யேல் என்னை உன் திருமார்வத்துமர்வநங்கை
வாசஞ்செய்யுங்குழலாள் திருவாணை நின்னாணைகண்டாய்
நேசஞ்செய்து உன்னோடு என்னை உயிர்வேறின்றி ஒன்றாகவே
கூசஞ்செய்யாது கோண்டாய் என்னைக் கூவிக்கொள்ளாய்வந்ததோ.

ஆ.—(மாயஞ்செய்யேல்.) - பண்டு உன்னைக்காணவேணும் என்றசைப்பட்டுக் காணப்பெறுமையாலே நான் வ்யஸநப்படுமளவில், கண்ணாக்கண்டாற்போலே விசத் மாம்படி என்னெஞ்சிலே யுன்னைக்காட்டி, காணவேணுமென்னும் அபேகைநயப்பிறப்பித்து, என்னுடைய வ்யஸநத்தை ஸமாயாநம்பண்ணினற்போலே செய்தருளவொண்ணாது; இனியுன்னைக்காட்டாதே வஞ்சித்தொளிக்கில், உனக்கு நிரவயிகஸம்பத்தாய் நிரவயிகலோக்யஹதைபாய் உன்னாலும் வஹுமந்தவ்யையாய் உன் திருமேனிக்கு வாசஞ்செய்யாநின்ற அழகிய திருக்குழல்களை யுடையளாயிருந்த பெரியபிராட்டி திருவாணை, நின் திருவாணைகண்டாய்; ஸமஸ்ததேஹயாஸ்பதமாயிருந்த என்னை யருவராதே என்பக்கவிலே யதிஸ்நேஹத்தைப்பண்ணி உன்னோடொன்றென்று சொல்லலாம்படி என்னோடு கலந்தருளினாய்; ஆதலால், அதுபெற்றவாணையன்று: இனிச்செய்கிறோம் என்னப்பற்றாது: ஈண்டு உன் வந்தென்னைக் கூவிக்கொள்ளாய் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், தம்முடைய அபேகைத்ததைச் செய்தல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி எம்பெருமானுக்குப் பெரியபிராட்டியார் திருவாணையிடுகிறார்.

[உன் திருவென்று தொடங்கி] - “விஷ்ணுஸூரீ” என்னும்படியே உனக்கு ஸம்பத்தாய் உன் திருமார்வக்கு அலங்காரமான மாலையாய் உன்னாலும் ஸ்ராவிக்கப்படுவாளாய் உன் திருமேனிக்குப் பரிமளத்தைப் பண்ணுகின்றாள் அழகிய திருக்குழலையுடைய பெரியபிராட்டியாருடைய ஆணைகிடாய். உனக்கு இட்டவடி போராதே என் அபேகைத்தம்செய்து முடிக்கவேண்டும்படியிட்ட ஆணை. போகவல்லையாகில் போய்க்காணயென்று கருத்து. “ஃயாவலீதயாடுவெவஸுபெவாவிநவஸுநந” என்னும்படியாலே பெரியபிராட்டியாராணை உன்னோணைகிடாய் என்றுமாம். [நேசஞ்செய்து உன்னோடு என்னை என்றுமேலுக்கு] - இனி இத்திருவாய்மொழிகுறையும், நீர் “பெற்றவாணையிட்டீர்” என்று எம்பெருமான் அருளிச்செய்ய, அல்லாமையேத்துகிறார். பெரியபிராட்டியார் பக்கவிலும்பண்ணாத ஸ்நேஹத்தை என்பக்கவிலேபண்ணி என்பக்கலுள்ள அயோக்யதை பாராதே உன்னோடு ஆத்மலேஷமில்லாதபடி என்னைப்பரிமாறாவித்தாய்; ஆனபின்பு, ஐயோ! என்னை ஈண்டு உன்வந்து விஷயீகரியாய்!

இத்யாதி. ஆக, “முனியே” என்று - ஸமஷ்டிஸ்ருஷ்டியையும், “நான்முகனே” என்று - வயஷ்டிஸ்ருஷ்டியையும், “முக்கண்ணப்பா” என்று - ஸ்ருஷ்டிஸ்ருஹார்த்தையும், “கருமாணிக் கமே” என்னுமளவும் - பாலநத்தையும் சொல்லுகிறது.

(க)

ப.—அநந்தரம், தம்முடைய கார்யஞ்செய்கைக்காக மறுக்கவொண்ணாதபடி வல்லையான பிராட்டியுடைய திருவாணையிடுகிறார்.

(முன்பு ஆர்த்தனாய்க்கப்பிட்ட உபைகந்தோறும் குணவிஷ்காரமாத்ரத் தாலே ஆஸ்வஸிப்பித்து அகலகின்றற்போலே), என்னை - (கூணகாலமும் உன்னைப்பிரியில் முடியும்தஸைபான) என்னை, மாயஞ்செய்யேல் - இனி வஞ்சியாதொழிபவேணும்; ('நாம் நினைத்தபடி செய்கிறோம்' என்ற ஸ்வாதந்தர்யம் கொண்டாடப்பார்த்தாயாகில்), உன் - உனக்கு, திரு - திருபாதிகலம்பத்தாகையாலே ஸர்வாதிகமான ஸ்வரூபத்துக்கு திருபாகலுதையாய், மார்வத்து - (தானும் "அகலகில்லேன்" என்று விரும்பும்படியான) திருமார்புக்குப் பரஹுமம்படியாய், மாலே-ஹிரண்மயமான மாலேபோலே, (விசுரஹத்துக்கு திருபாதிகலுதையாய்), நங்கை - (உன்னோபாதி ஸமஸ்தகல்யாணகுணபூர்ணையாகையாலே "உபபூண உவபு, உபாஹு, உபாஹு" என்கிறபடியே கண்ணடியிலே நிழலெழுமாபோலே இக்குணங்களுக்கும் நிறம்பெறும்படிபண்ணுமவளாய், வாசம் செய்— ("ஸுபுஷ்டி" என்கிறஉனக்கும்) அதிவாஸகரமாய், பூ - விலகூணமான, குழலாள் - திருக்குழலையுடையளாக்கொண்டு, திரு - (ஹோக்யலுதையாகையாலே விஹுத்யலிமாநிதியான) லக்ஷ்மிபினுடைய, ஆணை - (கௌரவ்யமான) ஆணையானது, நின் - (ஸமஸ்தஜகத்தைபும் உன் ஆணையாலே நிர்வஹிக்கிற) உனக்கு, ஆணை - ஆணையாக, கண்டாய்; - (இப்படி யாணையிட்டு கிர்ப்பந்திக்கிறது த்வரையாலேஎன்றுநினைத்து), நேசம் செய்து - (கிர்ஹேதுகமாக) ஸ்நேஹித்து, உன்னோடு - (ஹேயபரத்யரீகண) உன்னோடே, என்னை - (ஹேயஸம்ஸ்ருஷ்டண) என்னை, உயிர் வேறுஇன்றி - ("உன்னது என்னதாவியும் என்னது உன்னதாவியும்" என்னும்படி) ஆத்மஜெடம்பிறவாதபடியாக, ஒன்றுஆகவே - (அப்ருதக்ஸித்தியாலே) ஏகப்ரகிபத்திசிறக்கும்படிக்கிடாக, கூசம்செய்யாது - (என்கிரஷத்தைப்பார்த்துக்) கூசாதே, கொண்டாய் - (அடியேபிடித்து) அங்கீகரித்தருளினாய்; என்னை - (இப்படி உண்பர்வருத்தியறிந்திருக்கிற) என்னை, வந்து - (என்முன்னே) வந்து, கூவிக் கொள்ளாய் - ("ஆழ்வீர், போதிரோ" என்று திருமிடற்றோசையைக்காட்டி) அழைத்துக்கொண்டருளவேணும். அந்தோ! - ஐயோ! ரீதானைத்வரிக்கிற கார்யத்துக்கு நான் ஆணையிடவேண்டியிருப்பதே.

இ—இரண்டாம்பாட்டில், தம்முடைய அபேக்ஷிதத்தைச் செய்தல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி அவனுக்குப் பிராட்டி ஆணையிடுகிறார்.

[மாயம் செய்யேலென்னை]—“உபவஹு” முணங்களை போதுபாக்காம்படி பண்ணின வித்தை க்ருத்ரிமமென்று நெஞ்சோடு சொல்லக்கூடுமோ? என்ன, - அங்ஙனல்ல; வுத்திபூர்வகமாகச் சொல்லுகிறேன்; கூணகாலமும் தன்னுல்லலது செல்லாமையை வினைவிக்கைக்காகவாய்த்து முணுதுவதத்தோடே ஸம்ஸாரத்திலே இவரைவைத்தது. அச்செல்லாமையுண்டானுல்து அநுபந்திக்குமிதே. இப்படியிவர் நிர்வந்யித்தவிடத்திலும் உம்மை மாயம்செய்கிறிலோம் என்று “போஸு” என்னுமையாலே நங்காரியம் செய்யப்பார்த்திலனாகாதே! என்று பார்த்து, செய்தல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி பிராட்டியாணையிடுகிறார். [உன்திரு] - “விஷ்ணு” என்கிறபடியே உனக்கு ஸம்பத்தாயுள்ளவன். உனக்கு நீ ஸம்பத்தாயிருக்கிறபோலேயன்றோ, உனக்குஅவன் ஸம்பத்தாயிருக்கிறபடி. ரத்நத்துக்கு ஒளி ஸேஷமாயிருக்கச்செய்தே அத்தாலேயிதே பெருவிலையாகிறது; இவளாலே அவனுக்குப் பெருமை சொல்லாநிற்கச்செய்தேயும் ஸேஷித்வம்

குறையாதேயிறேயிருப்பது. [மார்வத்துமலை] - தான்விரும்புகிறமார்வுக்கு மாலையானவன். உன் திருமார்வுக்கு அலங்காரமானவன் என்கை. [நங்கை] - அவர்ப்பதமஸ்தகாமனான நீகுறையாளரைப்போலே ஸ்லாவிக்கப்படுமவன்; ரூபமுணத்தாலும்ஸீலாழிகளாலும்பூர்ணையாயிருக்குமவன். [வாசம்செய் பூங்குழலாள்] - “வலவபூமநூ” என்கிறவிஷயத்தையும் பரிமளித மாக்காசின்முள்ள குழலையுடையவன். [பூங்குழல்] - பூவையுடைத்தானகுழல்: அழகிய குழலென்றுமாம். [திருவாணையின்னாணை] - திருவினுடைய ஆணைகிடாய். என்கார்யம்செய்தல்லது இட்டவடி போலிட வொண்ணாதபடி யிட்டஆணை. போகவல்லையாகில் போய்க்காணென்று கருத்து. புறம்புள்ளார்க்கெல்லாம் இடுமாணை உன்னுடைய ஆணை. உனக்கிடுமாணை அவளாணை. அங்ஙனன்றியே, [நின்னாணை - திருவாணை] - என்று இருவரையும் ஒக்கச்சொல்லவுமாம். “பேராலவீதயாவெவராவொலிரவாமுநநு” என்கிறபடியே. [நேசம்செய்து இத்தயாதி] - “நீர்பெறுவாணையிட்டி” என்று அவன் அருளிச்செய்ய: அல்லாமை ஏத்துகிறார், மேல் இத்திருவாய்மொழிகுறையும். ஆற்றாமையின்மிகுதியைச் சொல்லிப் பரிஹரிக்கிறார். [நேசஞ்செய்து] - பிராட்டிபக்கல் பண்ணாதஸ்நேஹத்தை என்பக்கலிலேபண்ணி. “அகல்கில்லேனிதையும்” என்று அவன் செல்லாமைகண்டிறே அவன்பக்கல் ப்ரேமத்தைப்பண்ணிற்று; உன்செல்லாமையன்றே என்பக்கல் ப்ரேமப்பண்ணிற்று. [உன்னோடுஎன்னை] - என்னை நித்பஸம்ஸாரி என்றருதல், உன்னை நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனென்றருதல் பார்த்தோ மேல்விழுந்தது? “இவன் அணுபரிமாணன், நியாமயன்; நாம் விஷு, நியாமகன்” என்றுபார்த்தாயோ? [உயாவேறின்றி ஒன்றாகவே] - ஆத்மலேகையில்லாதபடியன்றே என்னைப் பரிக்காணித்தது? “உன்னதுஎன்னதாவியும் என்னதுஉன்னதாவியும்” என்னும்படி என்னைப் பிரித்துக் காணவொண்ணாதபடியன்றே நீ தலையாலே ஈமந்தது. [கூசம்செய்யாது கொண்டாய்] - என்பக்கலுள்ள அயோக்யதையைப்பாராதே பரிக்காணித்தாய். முதலிலே என்பூர்வவ்ருத்தம் பாராதே மயர்வறமதிநலமருளினாய். பின்பு வளவேழலகிலே “நான் அயோக்யன்” என்றுஅகலப்புக, என்வழியேவிடாதே உன்செல்லாமையைக் காட்டிச் சேர்த்துக்கொண்டாய். இப்படி செய்திலையாகில் நான்இன்று க்லேஸப்படாதே போகலாய்த்தே. [என்னைக்கூவிக் கொள்ளாய்வந்து] - ஆனபின்பு என்னைசுண்டெனவந்து அணுகப்பாராய். ஸாஸ்தரங்களால் அறிவிக்குமளவுபேராதது. முண்ணிஷ்காரமாத்ரம் பேராதது. உன்னை நான் கிட்டி அதுவனிக்கும்படி பண்ணவேணும். [அந்தோ] - தன்னையொழியச் செல்லாமையைத் தானே விளைத்து நான்குப்பிடவந்து முகங்காட்டா தொழிவதே!

நாடு.—இரண்டாம்பாட்டு. தம்முடைய அபேக்ஷிதம் செய்தல்லது நிற்க வொண்ணாதபடி அவனுக்குத் திருவாணையிடுகிறார்.

[மாயஞ்செய்யேல்] - கீழ் “மாயஞ்செய்யேல்” என்னச் செய்தே திரியவும் சொல்லுகிறது என்னவாற்றாமைதான்! இப்படி இவ்நிர்ப்பந்தித்தவிடத்திலும், “உம்மை

இரண்டாம்பாட்டு.—மாயம்செய்யேல் இத்தயாதி. “திருவாணை. நின்னாணைகண்டாய்” என்றத்தைக் கடாஷித்தவதாரிகை - தம்முடைய இத்தயாதி.

அநுவாதத்துக்கு லாவம் - கீழ் இத்தயாதி. லாவாந்தரமாதல், விவரணமாதல் - இப்படி இத்தயாதி. “என்னை” என்றது - என்னையொருவனைபுமென்னுதல்; ஸரணம்புகுந்தவென்னை

ஹனா நிராயாரா நவியூதி । சுஹனபாவிநா ஹம்ஹி நிராவா வெநா நவியூதி” என்கிற வசந்தையுட்கொண்டு, உத்தார்த்தத்தை ஸத்திரிகரிக்கிறார் - ஆதேயத்துக்கு இத்தயாதி வாக்யத்யயத்தாலே. “சுஹய்யுட்கொண்டிநா ஹனா” இத்தயாதி ஸ்லோகத்துக்கர்த்தம் - நிரூபிகையான அஹந்தையையொழிந்தபோது, நிரூப்யமான அஹமர்த்தமானது, உபாயாரூபமான நிரூபக யர்மயில்லாமையாலே நிரூப்யவதித்தியுண்டாகாது. ஆஸ்ரயமான அஹமர்த்த மில்லாதபோது, ஆஸ்ரயமான யர்மியையொழிய தர்மத்துக்கு ஸத்திதியில்லாமையாலே, அஹந்தைக்கு ஸ்வரூபவதித்தியில்லை; ஆகையாலே, தர்மத்தையொழிந்தபோது தர்மியைப் ப்ரதிபத்தி பண்ணவொண்ணாது; தர்மியையொழிந்தபோது தர்மத்துக்கு ஸ்வரூபமே பிடித்தில்லையென்றபடி. நிரூபக்யஃ - நிரூபக தர்மாஹிதஃ. “ஒன்றையொழிய வொன்றுக்கு ஸ்வரூபவதித்தியில்லை” என்னுமதுக்குப் ப்ரமாணங்கள் - தன்னுக இத்தயாதி. நாய்ச்சியார்திருமொழி, “மின்னுகத்தெழுதின்ற” இத்தயாதி. தன்னுக - தானுள்ளாகக்காக, தன்ஸத்தையெழுகக்காக; நித்யபுவதியான பெரிய பிராட்டியார் - “இறையும் - அகலகில்லேன்” என்று நித்யவாஸம்பண்ணும் வீறடைய திருமார்வுபடைத்தவர்க்கென்றபடி. “விராஜீவதிவெவெஹீயபிஷிஷாஸ்யாரிஷ்யூதி । ஸஜீவெயக்ஷணீவிவிநாகா லிவிதெக்ஷணாஸு” இதி யுத்தகாண்டே. “உந்திரு” என்றவந்தர்மம், “மார்வத்துமலை” என்றதுக்கு ஹாவம்-கேவலம் இத்தயாதி. இவனை “மலை” என்கையாலே - மார்வுக்கு மாலையையொழிய ஸோணையில்லாமையாலும், மாலையும் மார்விலிருந்தாலொழிய ஸோணையில்லாமையாலும் தததுகுணமாக ஹாவம்-மாரீஷுக்கலங்காரம் இத்தயாதி. மார்வு பிராட்டிக்கலங்காரமாகக்கு அவளநீந்ராயிருக்குமோவென்ன-ஹந்தாநாம் இத்தயாதி. ஜிதந்தாயாம், “நதேரூபம்” இத்தயாதி. “வாரிஜநவாரிவ ஹபூஹிஷணாந்யாயாநிபுபராமணமணாஸுஜிதாநஸகூரபயவெஸு । வாரிஷபூஷணாந்யாஸுஷெஹஸ்யாஸூவாரபுலககரேததஸுரிதாயுஹகயு” என்கிறவாத்ராஜஸ்தவஸ்ஸ்லோகமும் அநுஸந்தியித்துக்கொள்வது. இவளுடைய பூர்த்தியின் எல்லை அவனுடைய ஸ்வரூபாதிகளுக்கும் பூர்த்தியுண்டாம்படி யிருக்குமென்று விவகரித்தருளிச்செய்கிறார் - வடிவோழிய இத்தயாதி. வடிவோழிய - அவன் வடிவுக்கலங்கார மன்றிக்கேயென்றபடி. நங்கை - ஸ்வரூபகுண விபூதிகளால் பூர்ணையென்றபடி. உன்னுடைய திருவென்று-அவனுக்கு ஸேஷஹிதையென்னலாமோ? “நாநாரீமயோஹரி” என்று ஈஸ்வரானேஜ்யம் சொல்லாநிற்கென்ன - ஜ்ஞானைக்காரதயா இத்தயாதி. இவ்வாக்யத்துக்கு “ஆதாரப்ரதானாரிபுரத்தல்” என்கிறவாக்யத்தோடேஸங்கதி. “வடிவோழிய” இத்தயாதி வாக்யவிவரணம் - பதில்வியல்வாக்ய இத்தயாதி. கீழ்வாக்யத்தால் மொலிதம் - அல்லாதாரில் இத்தயாதி. அதாவது - ப்ரஹ்மாதிகளிற்காட்டில் ஈஸ்வரனுக்கு உண்டான லக்ஷ்மீபதித்தவாதிரூப வயாவருத்தி தோற்றுகிறதென்றபடி. இத்தை உபபாதிக்கிறார்-ஸ்ரீமாமனுக்கு இத்தயாதி. “வாசம்செய்” என்றதுக்கு ஹாவம் - நாரீர்த்தத்துக்கு இத்தயாதி. விவரணம் - ஸர்வகந்த

† குண்டலிதம் பாகுபித்தமென்று முன்கோசங்களில் காண்கிறது.

னும் வஸ்துவக்கும் பரிமளம்கோடுக்கும் குழல். “வஸவபுலகா” என்கிற ஏற்றம் இத்தலையாலே காணும் அவனுக்குவந்தது. * (“பூங்குழல்” பூவையுடைத்தான குழலென்னுதல், அழகிய குழலென்னுதல். [திருவாணை நின்னாணைகண்டாய்] - † (திருவினுடைய வாணைகிடாய், என்கார்யம் செய்தல்லது இட்ட அடி பேரவிட வொண்ணாதபடி உனக்கிட்ட ஆணை. போகவல்லையாகில் போய்க்காண் என்று கருத்து.) ஸர்வாயிகளுகையாலே அல்லாதார்க்கெல்லாம் உன்னுடைய ஆணை; உனக்கு நீயுகந்தார் ஆணையியேறித்தனையிறே. “உயாவவீ தயாவெவஸவொவிரவா ரவா மநுந” (மயாசஸ்தயாசைவஸப்தோஸிரகநந்தந) என்னும்படியாலே - பேரிய பிராட்டியார்ஆணை உன்னாணைகிடாய் என்றமாம். “நீரிட்டவாணை உம்முடையஸ்வ ரூபத்தோடு விருத்தங்காணும். ‡ ஸேஷபூதரானால் நாம் செய்தபடி கண்டிருக்கவேணுங்காணும்” என்ன; அவிருத்தமென்கிறார் மேல் இத்திருவாய்மொழிகுறையும். அதாவது- ஆற்றாமையின் மிகுதியைச் சொல்லிப் பரிஹரிக்கிறார். “உமக்குப் பாரதந்தர்யம் ஸ்வரூபமானால் ஸேஷசெய்தபடிகண்டிருக்கும்த்தனைகாணும்” என்ன,— “ஸேஷஹுதனுளாய்க்கண்டிருக்கவேணுமே!” என்று தம்முடையஇல்லாமையை உபபாதிக்கிறது மேல் இத்திருவாய்மொழியுடைய. பாரதந்தர்யம் ஸ்வரூபமானால் ப்ருதக்ஸ்த்திதியும் ப்ருதக் ப்ரபத்தியு முண்டோவென்கிறார்: - [நேசஞ்செய்து] - பேரியபிராட்டியார்பக்கலிலும் பண்ணாத ஸ்நேஹத்தை என்பக்கலிலேபண்ணி. நான் ஸ்நேஹிக்கவிரும்ந்தாயோ, என் விடாய்க்கடி உன்விடாயன்றோ? “அகலகில்லேனிறையும்” என்று அவள்செல்லாமை கண்டிறே அவன்பக்கல் ப்ரேமத்தைப்பண்ணிற்று. [உன்னோடுஎன்னை] - உன்னை யறிந்தாயோ, என்னையறிந்தாயோ? * விழியியவமரர் முனிவர்விழங்கும் கன்னற்கனி நீ, அதுக்கு எதிர்த்தலை அடியேன்; “இவன் அணுபரிமாணன், நியாமயன்; நாம் விபு,

இத்யாதி. சாடு - ஸர்வகந்தஃ என்கிற இத்யாதி. இத்தலையாலேயென்றது - இந்தத் தலையில் மயிராலேயென்று ஸ்வஹாவார்த்தம். உனக்கிடும் ஆணை திருவாணைகண்டாய் என்று முந்தினவர்த்தம்; உனக்குத்திருவாணையு முன்னாணையும் என்றிரண்டாமர்த்தம். முந்தினவர்த்தத்துக்கு, “நின்னாணை - திருவாணை” என்றந்வயம்; இரண்டாமர்த்தத்துக்கு, இருந்தபடியேயந்வயம். “வளைத்து வைத்தேன் இனிப்போகலொட்டேன் உன்தன் இந்திராநாலங்களை லொளித்திடில் நின் திருவாணைகண்டாய்” என்று ஸ்ரீ விஷ்ணுசித்தரைப்போலே “திருவாணை” என்றால் போராடோ, “நின்னாணை” என்று விசேஷிக்கிறதென்னென்ன - ஸர்வாயிக இத்யாதி. இரண்டாமர்த்தம் - மயாச இத்யாதி. “போதாராநகுகெகெயீரொரொஷுங்குருதாங்குதி | உயாவவீ தயாவெவஸவொவிரவா ரவா மநுந” இதி சித்ரகூடே பரதம்ப்ரதி ராமஃ. மேலுக்கவதாரிகை - நீரிட்ட இத்யாதி. தம்முடையஇல்லாமையை - ஸத்தையில்லாமையையென்றபடி. விஸ்வேஷமாத்தாத்திலே ஸத்தாஹாரியாமோவென்ன; “உயிர்வேறின்றி” இத்யாதியைக் கடாஷித்தருளிச்செய்கிறார் - பாரதந்தர்யம் இத்யாதி. இவ்வாக்யம், “நீரிட்டவாணை” இத்யாதி ஸங்கைக்குப் பரிஹாரந்தரமாதல். “நேசம்செய்து” என்றதுக்கர்த்தம் - பேரியபிராட்டியார் இத்யாதி. மலிதம் - நான்ஸ்நேஹிக்க இத்யாதி. பிராட்டிபக்கலிலும் பண்ணாத ஸ்நேஹத்தைப் பண்ணினானென்கைக்கு அவன்பக்கல் ஸ்நேஹம்பண்ணும் ப்ரகாரந்தானென்கென்ன - அகலகில்லேன் இத்யாதி. “அவள் செல்லாமைகண்டு அவன்பக்கலிலே ஸ்நேஹத்தைப் பண்ணினானென்னுமதுக்கு நியாமகம் - “போலாஷுபுஷ்டம்ஜீவெஷு” என்று அவள் வார்த்தையைத் திருவடி சொல்லக்கேட்டு “நஜீவெஷுஷுணவீ” என்று பெருமான் அருளிச்செய்த இது” என்றருளிச்செய்வார். விவரணம் - விழியிய இத்யாதி. இத்தால் மலிதம் - இவன்அணு இத்யாதி என்னுதல்; அன்

† குண்டலிதம் சுவாசித்தமென்கிறார்கள்.

‡ குண்டலிதம் இருபத்துநாலாயிரமென்று முன்கோஸங்களில் காண்கிறது.

நியாமகன்” என்றுபார்த்தாயோ? [உயிர்வேறின்றியொன்றாகவே] - ஆத்மமேதமில்லாத படியன்றோ என்னைப்பிரகரஹித்தது. “உன்னதென்னதாவியும் என்னதுன்னதாவியும்” என்னும்படி என்னைப்பிரித்துக் காணவொண்ணாதபடியன்றோ நீ தலையாலேசுமந்தது. “**ஹாவூரொணபூவாயயா**” (பாஸ்கரேணப்பரபாயதா) என்கிறவிதும் அவிசதமாகப் பண்ணினான். [கூசஞ்செய்யாது கொண்டாய்] - ஸர்வஜ்ஞனானீயும் வாசிவைத்துக் கலக்கவறிந்திலை. என்பக்கல் அயோக்யதைபாராதே பரிஶ்ரஹித்தாய். முதலிலே என் பூர்வவ்ருத்தம்பாராதே மயர்வறமதிலமருளினாய்; பின்பு. * வளவேழலகிலே “நான் அயோக்யன்” என்றகல, என்னைஎன்வழியிலேவிடாதே. உன்செல்லாமையைக்காட்டிச் சேர்த்துக்கொண்டாய். இப்படி அன்று செய்திலையாகில் இன்று க்லேசப்படாதோழிய லாய்த்தே. [என்னைக்கூவிக்கொள்ளாய்வந்து] - ஆனபின்பு, என்னை ஈண்டெனவந் தணுகப்பாராய். ஸாஸ்த்ரங்களால் அறிவிக்குமளவுபோராது; குணவிஷ்காரமாத்ரத்தாலே போராது; ஸாக்ஷாத்கரிக்குமளவு போராது; உன்னைக்கிட்டி யநுலவிக்கும்படி பண்ண வேணும். [அந்தோ] - தன்னையோழியச் செல்லாமையைத் தானே விளைத்து கூப்பிட வந்துமுகங் காட்டாதோழிவதே ! (உ)

முன்றும் பாட்டு.

கூவிக்கொள்ளாய்வந்தந்தோ! என்பால்லாக்கநுமாணிக்கமே!
ஆவிக்குஓர்பற்றுக்கோம்புநின்னலால் அறிகின்றிலேன்நான்
மேவித்தோழும்பிரமன்சிவன் இந்திரகுதிக்கேல்லாம்
நாவிக்கமலமுதற்கிழங்கே உம்புரந்ததுவே.

றிக்கே, கீழே “ஹோக்யனானவன்னோடே ஹேயனான என்னை” என்றருளிச்செய்து “விபுவாய் நியாமகனானவன்னோடே அணுவாய் நியாமயனானவென்னை” என்றர்த்தந்தாரம் - இவன்அணு இத்தயாதி என்னுதல். அதுக்கேதிரீத்தலையடியேன் என்றது-“நீசனென்றிறைவொன்றுமில்லை” என்றிருக்கிறென் நானென்றபடி. விவரணம் - உன்னது இத்தயாதி. ஸம்ஸ்லேஷ ஸமயத்தில் என் ஸ்வரூபம் நீயிட்ட வழக்காகவும் உன்ஸ்வரூபம் நானிட்டவழக்காகவும் தலைதமொருகவன்றோ நீ பரிமாறிற்றென்றபடி. தலையாலேசுமந்தது - தலைதமொருகப் பரிமாறிற்றென்றபடி. இத்தால் பெரியபிராட்டியாரில் வ்யாவ்ருத்தி தோற்றியிருக்கிறதென்கிறார் - பாஸ்கரேண இத்தயாதி. “**சுநநூராவவெணாஹாவூரொணபூவாயயா**” இதி ராவணம்ப்ரதி ஸ்தா. அவிசத மாகப்பண்ணினாய் என்றது - ப்ரஹ்மயென்றும் ப்ரஹ்வானென்றும் ஹேடிமுண்டிஅங்கு; அப் படியன்றிக்கே, ஏகவஸ்துவென்னலாம்படி பண்ணினாயென்றபடி. “கூசம்செய்யாதுகொண்டாய்” என்றதுக்கர்த்தம் - ஸர்வஜ்ஞனான இத்தயாதிவாக்யத்வயமும். அப்படி பரிஶ்ரஹித்தானேவென்ன; த்வேதா அருளிச்செய்கிறார் - முதலிலே இத்தயாதிவாக்யத்வயத்தாலே. ஹார்த்தஹாவம் - இப்படி யன்று இத்தயாதி. உயிர்வேறின்றி - ஆத்மமேதமில்லாதபடி. ஒன்றாகவே - ஏகப்ரதிபத்திபிறக்கும் படிக்கிடாக. கூசம்செய்யாது - என்அயோக்யதையைப்பார்த்துக் கூசாதே, கொண்டாய் - அங்கீ கரித்தருளினாயென்று ஸப்தார்த்தம். “வந்து - கூவிக்கொள்ளாய்” என்றதுக்குஹாவம் - ஸாஸ்த்ரங் களால் இத்தயாதி வாக்யசதுஷ்டயமும். ஸாக்ஷாத்கரிக்குமளவு போராது என்றது - மாநஸ ஸாக்ஷாத்காரம்போராநென்றபடி. “அந்தோ!” என்றதுக்குஹாவம் - தன்னை இத்தயாதி. (உ)

ஆ.—(கூவிக்கொள்ளாய்) - வீரஹ்மேஸாநாதிகளுடைய ஸ்வரூபஸ்யிதி ப்ரவ்ருத்பைஸ்வரயாதிகளும் த்வத்ப்ரஸாநாயீநமாதலால், என்னுடைய உஜ்ஜீவநத்துக்கு உபாயமும் நீயல்லது மற்ரென்றும் காண்கிறிலேன்; நீயே உன்திருவடிகளிலே என்னை வாங்கியருளி, பிரானே! உன்திருவழகைக்காட்டியருளாய் என்கிறார்.

ஒ —மூன்றும்பாட்டில், பெருமிடுக்கமான வீரஹ்மேஸாநாதிகளுடைய ஸ்வரூபஸ்யித்யாஹிகளுக்கெல்லாம் நிர்வாஹகளுன நீ, உன்னுல்லது உஜ்ஜீவிக்க விசுகின்றிக்கேயிருக்கிற என்னை, ஐயோ! விஷயிகரித்தருளாய் என்கிறார்.

[என் என்றுதொடங்கி] - அதிலேகமான அழகைக்காட்டி என்னை மிகவும் ஈடுபடுத்தினவனே! என்னுத்மாவுக்கு உஜ்ஜீவகஹேதுவா யிருப்பதொன்று உன்னை யொழிய வேறு நான் அறிகிறிலேன். [மேவி என்று தொடங்கி] - அலிமாநாஹிதராய்க் கொண்டு தொழும் வீரஹ்மாஹிகளுக்கெல்லாம் காரணமான திருநாலீகமலத்துக்குக் கிழங்கானவனே! [உப்பரந்ததுவே]-அயர்வறுமமரர்களுக்குப் பரமப்ராய்மமானவனே!

ப.—அந்தரம், ப்ரஹ்மாதி ஸகலசேதநர்க்கும் உத்பாதகமான திருநாலீகமலத்துக்கு மூலகந்தமான நீ வந்து விஷயிகரித்தருளவேணு மென்கிறார்.

என் - எனக்கு திரதிரயயோக்யமாய், பொல்லா - துனையாத, கருமானிக் கமே - மாணிக்கம்போலே விலகூணமான வடிவையுடையையாய், மேவித்தொழும் - (தந்தாமுடைய பதவித்தீபர்த்தமாகக்)கிட்டி ஆஸ்ரயிக்கக்கடவரான, பிரமன் சிவன்இந் திரன் - ப்ரஹ்மருத்ரேந்தர்கள், ஆதிக்குஎல்லாம் - முதலாணர்க்கும், முதல் - முதலான, நாவிக்கமலம் - திருநாபிகமலத்துக்கு, கிழங்கே - கந்தவூததைய், (இப்படி (ஸ்ருஜ்யரன்றியே), உம்பர் - (மேலாய் அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரமுந்ரான) நித்யஸூரிகளுக் கும், அந்தஅதுவே - அப்படியே ஸத்தாஸ்த்தித்யாதிகளுக்கு நிர்வாஹகளுனவனே! ஆதிக்கு - என்னுத்மாவுக்கு, ஓர் - அபாஸ்ரயமாயிருப்பதொரு, பற்றுக்கொம்பு - உபக் கம், நின்அலால் - உன்னையொழிய, நான் அறிகின்றிலேன் - ; (ஆனபின்பு), வந்து - (நீதானே) வந்து, கூவி - அழைத்து, கொள்ளாய் - கொண்டருளவேணும், அந்தோ! - ஐயோ! உன்காரியம் நான் சொல்லவேண்டுமேதே!

இ.—மூன்றும்பாட்டில், ஸ்வதந்த்ரான வீரஹ்மாஹிகளுடைய ஸ்வரூப ஸ்த்தித்யாதிகளையும் நிர்வஹிக்கிற நீ, உன்னுல்லது செல்லாதஎன்னை விஷயிகரி யாய் என்கிறார்.

[கூவிக்கொள்ளாய்]-கீழே, 'கூவிக்கொள்ளாய்' என்றவர், இங்கே 'வந்து கூவிக்கொள்ளாய்' என்கிறார்; தாஹித்தவன் - 'தண்ணீர், தண்ணீர்' என்னுமாபோலே; ஆற்றுமை மிக்குச் செல்லாநின்றாலும் பாசரமிதுவல்லதின்றிக்கே யிருக்கிறபடி.கூவிக்கொள்ளுமளவுபோராது, வந்துகூவிக் கொள்ளவேணும். ஆற்றுமை மிக்காலும் நான் வந்துகிட்டிகை முறையன்று, உனக்கு அவத்யமுகாணென்கிறார். "ஸரொஹஸுஸஹஸு லாஹஸு". [அந்தோ] - உனக்கு நிறமன்றென்று நான் சொல்லவேண்டுமேதே! [என்பொல்லாக்கருமாணிக்கமே] - அதிலேகமான வடிவழகைக்காட்டி என்னை ஈடுபடுத்தினவனே! துனையாதமாணிக்கம். அறுபஹுத்தமான மாணிக்கமென்னுதல்; நாட்டொப்பானவழகன்றியே விஸஜாதியமாயிருக்கையாலே 'பொல்லா' என்கிறதென்னுதல்; த்ருஷ்டிதோஷபரிஹாரமாக என்னுதல். விலகூண விஷயமானாலும் ஸ்வரூபத்தைப் பார்த்து

கைக்காட்டி அந்நியார்ஹுமாக்கிறேன்? [என்பொல்லாக்கருமாணிக்கம்] - துளையாத மாணிக்கம். அநுபலுக்கதமான ரத்நமென்னுதல்; நாட்டோட்ப்பான அழகன்றிக்கே விஸஜா தீயமாயிருக்கையாலே பொல்லா தேன்கிற தேன்னுதல்; த்ருஷ்டிதோஷபரிஹார மென்னு தல். விலகடிணவிஷயமானாலும் ஸ்வரூபத்தைப்பார்த்த ஆறியிருக்க வேண்டாவோவேன் னில், - அதுசெய்யுமிடத்தில் நான் உன்னையொழியவுள்ளாகவேணுமே? [ஆலிக்கோர்பற்றுக் கொம்பு நின்னலாலறிகின்றிலேன் நான்] - உபக்நம் நியதமாயிருக்கிறபடி. - கோடி, கொள் கோம்பையொழிய நிற்கவற்றே! வேரையறுத்துப்படரென்றால் படருமோ? என்னுத்தமா வுக்கு உஜ்ஜீவநஹேதுவாயிருப்பதோன்று உன்னையொழிய வேறு காண்கிறிலேன்; **நவலீ தாக்ஷயாஹீநா**” (நசஸீதாத்வயாஹீநா) என்கிறபடியே. - ஆனால் பேற் றுக்கு உடலாக நீரும் சிலசெய்தாலோவேன்ன, - [மேலி இத்தயாதி] - அல்லாதப்ரஹ் மாதிகளோ தங்கள்கார்யம் தாங்கள் செய்து கொள்ளுகிறார்கள்! “ஆலிக்கோர்பற்றுக் கொம்பு” என்று சொல்லாதவர்களுக்கும் உதவுமவனே! ப்ரஹ்மாதிகள்; “ஆலிக்கோர்பற் றுக்கொம்பு” என்று சொல்லவறியாமையாலே சொல்லார்கள்; நித்யஸூரிகள், அலி மாநம் புருந்துபோகாமையாலும் இன்று சொல்லவேண்டாமையாலும்; சொல்லார்கள், [மேலித்தொழும்] - அல்லாதபோது அந்யோந்யம் விருத்தராயிருப்பார்கள்; தங்களுக்கு ஒரு கார்யம் வந்தவாறே எல்லாரும் கூடித்தொழுவர்கள். அலிமாநரஹிதராய்த்தொழும் வ்ர ஹ்மாதிகளுக்கெல்லாம் காரணமான திருநாலீகமலத்துக்குக் கிழங்கானவனே! † (முத லானாபிக்கமலக்கிழங்கே.) [உம்பர்த்துவே] - அவர்களுக்குமேலான நித்யஸூரிகளுக் கும் அப்படிப்பட்ட ப்ராப்யவஸ்துவானவனே! ‘அது’ என்று - ப்ரமாணப்ரஸித்தியைச்

என்றது. நீ அஹோமயனாயிருந்தாயாடி வென்றபடி. “என்” என்றதுக்கு லாவம் - கீரமத்திலே இத் தயாதி. ஸப்தாரபுஷ்டநார்த்தமாக ப்ரதிகோபாதாநம் - என்பொல்லா இத்தயாதி. விவரணம் - அநுப லுக்கதமான இத்தயாதி. அநுபலுக்கதையும், வைஜாத்யமும், த்ருஷ்டிதோஷபஹ்ருத்யந்த்ரத்தமாரோ பிதமான பொல்லாங்கும், ஆக மூன்றத்தம். “ஆலிக்கோர்பற்றுக்கொம்பு” - இத்தயாதிக்கவதாரிகை. விலகடிண இத்தயாதி. “உன்னையொழிய ஆலிக்கோர்பற்றுக்கொம்பறிகின்றிலேன்” என்றதுக்கு லாவம் - உபக்நம் இத்தயாதி. உபக்நம் நியதமாயிருக்கிறபடி. என்றது - “நின்னலாலறிகின்றிலேன்” என்கையாலே. பற்றுக்கொம்பு - உபக்நம் - அந்திகாஸரயம். கொள்கொம்பு - சுள்ளிக்காலென்ற படி. ஹலிதம் - கோடி இத்தயாதி. விவரணம் - வேரை இத்தயாதி. வேரையறுத்து - ஆதாரத்தை வாங்கியென்றபடி. ஸப்தார்த்தம் - என்னுத்தமாவுக்கு இத்தயாதி. அவனையொழிய யூரிக்கமாட்டாத தென்னுதுக்கு ப்ரமாணம் - நசஸீதா இத்தயாதி. **“நவலீ தாக்ஷயாஹீநா நவலாஹிவிரா வவ ! 80ஹ-6 துஷிவிஜீவாவொஜலாநதாலிவொஜுதன்”** இத்தயேந்த்யாகாண்டே லக்ஷணம் (௫௩-௩௧). “மேலித்தொழும்” இத்தயாதிக்கு லாவம் - அல்லாத இத்தயாதி. “பிரமன்சிவன்” இத்தயாதிக்கும் “உம்பர்த்துவே” என்றதுக்கும் லாவம் - ஆலிக்கோர் இத்தயாதி. சொல்லாதபடியெப் படியென்ன ப்ரஹ்மாதிகள் இத்தயாதி. அலிமாநம் - ஸ்வரகூணே ஸ்வரங்கவயம். எப்போதும் அவனே யென்றிருக்கையாலே இன்று சொல்லவேண்டாமையாலு மென்றபடி. “மேலி” என்றதுக்கு லாவம் - அல்லாதபோது இத்தயாதி. அல்லாதபோது - கார்யமில்லாதபோது. “மேலி” என்ற துக்கு - அந்யோந்யம்கூடி. என்றத்தம் அருளிச்செய்து, அலிமாநரஹிதராயென்று அர்த்தாந்தரம் - அலிமாநரஹித இத்தயாதி. “பிரமன் சிவனிர்திரானுதிக்கெல்லாம், முதலதன் - நாலிக்கமல கிழங்கே” என்றவயிப்பது. இந்திரானுதிக்கெல்லாம் - இந்திரன் முதலானொல்லார்க்கும், முதல் - காரண ஹதமான, நாலிக்கமலக்கிழங்கே. திருநாலீகமலத்துக்குக் கந்தஹதனானவனே. உம்பர் - ப்ரஹ் மாதிகளுக்கும் மேலான அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரமுப்யரான நித்யஸூரிகளுக்கும், அந்ததுவே - ‘அப் படிப்பட்ட ப்ராப்யவஸ்துவானவனே’ என்றபடி. அப்படிப்பட்ட - உலயலிங்கவிஸிஷ்டமாய்

† குண்டலிதம் இருபத்துநாலாயிரமென்கிறார்கள்.

சொல்லுகிறது. நித்யஸ்வரீகளோடு உயர்வாழ்களோடு வாசியற நீர்வாஹகனாயிருக்கிற நீ என்னை வந்து கூவிக்கொள்ளாய். இப்பாட்டால் - கீழும்மேலும் சொல்லுகிற ஸாமாநாயிகரணயத்துக்கு நிஷந்தம், கார்யகாரணவாஹமென்னுமத்தை அருளிச்செய்தாராய்த்து; “வவ வவ வவ வவ வவ” (ஸ்ரவம்கல்விதம்பரஹம்). (ந)

நான்காம் பாட்டு.

உம்பரந்தண்பாமேயோ! அதனுள்மிசைநீயேயோ!

அம்பரந்தணோதி! அதனுள்பிரமன் அரன்

உம்பரும்பா தவரும்படை த்த முனிவன் அவனீ

எம்பரஞ்சாதிக்கலுற்றென்னைப்போரவிட்டிடாயே.

ஆ.—(உம்பரந்தண்.) - பரந்துதி புருஷ பஹு ஹங்கார ப்ருயிவ்யாழிஹுத சதுர்முடி நுதரதேவாழி ஸ்ராவாரந்த சேதநாச்சேதநாத்மக ஸமஸ்தவஸ்துக்களினுடைய ஸ்வரூபஸ்பிதிப்ரவருத்தயாழிகளுக்கும் நீயே நிர்வாஹகனாயிருந்துவைத்து, என்னுடைய ஐரமத்தையும நானே நிர்வஹிக்கக்கடவேனாகப் பாரத்தருளினாயாகில் என்னைக் கைவிட்டாயென்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், ஸகல நிர்வாஹகனான நீ, என்னுடைய நிர்வாஹம் நானே பண்ணிக்கொள்வேனாகப் பாரத்தருளினாயாகில், என்னைக்கைவிட்டாயெயலையோ? என்கிறார்.

[உம்பரந்தண்பாமேயோ] - பஹுாழி விகாரங்களுக்கும் காரணமாகையால் ஸ்வகார்யங்களுக்கெல்லாம் மேலாய் ஸ்வகார்யங்களைப் பிறப்பிக்கக்கூடான ஸக்தியோ மத்தையுமுடைத்தாய் சேதநாக்கு ஷோமமோக்ஷாழி புருஷாபிங்களை விளைத்துக் கொள்ளலாம் தில்மான மூலபரசருதிக்கு நிர்வாஹகனானவனே! [அதனுள் என்று தொடங்கி] - அதிலே வ்யைமாய் நிற்கிற விலக்ஷணமான ஆத்மத்தவத்துக்கு நிர்வாஹகனாய் ஆகாஸாழிஹுத பஞ்சகத்துக்கும் பாஞ்சமேனதிகமான அண்டத்துக்குள்ளே வரத்தமானான வ்யாஹம் நுதரர்களுக்கும் நிர்வாஹகனானவனே நீ. [உம்பரும்மன்ம மேலுக்கு] - தேவர்களையும் மம்முளளாரையும் படைத்த முனியாகப் பரஸிவானவனே நீ என்னையொருவனையும் நானே என்காரியம் செய்வேனாகப்பார்த்து உன்பக்கல் நின் றும் போரவிட்டு உபேக்ஷித்தாயே.

ப.—அந்தரம், ஸாவடகார விஸிஷ்டனான நீ, பாகாஹுதனான என்னுடைய கார்யம் நிர்வஹிப்பதாக ஏறிட்டுக் கொண்டுவைத்து, என்னைஇந்தன்ஹுதியிலே போரவிட்டாயித்தனெயன்ருவெனறு ஆர்த்தயாழ்க் கூப்பிடுகிறார்.

உம்பர் - (ஹுதமான பஹுாழிகளுக்கெல்லாம் பரபூரகாரணமாகையாலே) மேலாய், அம்மனைக்கு ஸீலோபகரணமாகையாலே விலக்ஷணமாய், தண் - (குணத்தாய் மூபாஸ்ரயமான ப்ரமாணப்ரஸித்தியெயென்று - “ஸுடாஸ்யுனி” இத்யாதி ப்ரஸித்தியைச் சொல்லுகிறது. அந்வயமுபேநவாவம் - நித்யஸ்வரீகளோடு இத்யாதி. ‘மேவத்தொழும்’ என்று தொடங்கி, ‘அந்ததுவே - எனபொல்லாக்கருமாணிக்கமே, ஆவிக்கோபற்றுக்கொம்பு - நான் - நின் னலாலறிகின்றிலேன் - வந்து - கூவிக்கொள்ளாய் - அந்தோ!’ இத்யவ்யயு. (ந)

ஸாய்வஸ்த்மனாகையாலே குளிர்ந்திருப்பதாய், பாழேயோ - லோமுமோக்ஷங்களை விளைத்துக்கொள்ளுகைக்கு † அதனுள் மிசை நீயேயோ (இப்படி ஸூக்ஷ்ம சிடிசிடி விசிஷ்டனாய்க்கொண்டு), அம்பரம் - (அண்டகாரணமான) ஆகாசம், நல் - விலக்ஷணமான, சோதி - தேஜஸ்ஸுமுதலான ஹுதங்களை ஸ்ருஷ்டித்து தத்ப்ரகாரியாய், அதனுள் - ஹுதாரப்தமான அண்டத்துக்குள்ளே, பிரமன் அரன் - ப்ரஹ்மருத்ராதிகளை உத்பாதித்து தத்தத்ப்ரகாரவிசிஷ்டனானவன், நீ - நீ; உம்பரும் - (ப்ராணிஜாதங்களுக்குமேலான) தேவர்களையும், யாதவரும் - மதுஷ்பாடி ஸகலசேதநரையும், படைத்த முனிவனவன் - தத்தத்கர்ம விஜாமநநம்பண்ணி ஸ்ருஷ்டித்தவன், நீ - ; (இப்படியாயிருக்க), எம் பரம் - (ப்ரகாரஹுதனான) என்னுடைய தேஹத்தை, சாதிக்கலெற்று - நிர்வஹிப்பதாக ஏறிட்டுக்கொண்டு, (ப்ராப்திபரந்தமாக அபரோக்ஷிப்பித்து), என்னை - (உன்னை யொழியச்சொல்லாத) என்னை, (பின்னையும்), போரவிட்டிடாய் - இங்கேபோரவிட்டிடுவதைத்தாய். 'ஓ' என்கிற அசை - "நீ" என்னுமிடந்தோறம்கூட்டி, ஓரொன்றே ரக்ஷிக்க ஹேதுபோர்திருக்க அநாடிரித்தாரென்று கூப்பிடுகிற ஆர்த்தியை ஸூசிபிக்குறது.

இ.—நாலாப்பாட்டில், ஸர்வநிர்வாஹகனான நீ, என்னுடைய நிர்வாஹம் நான் பண்ணிக்கொள்ளப் பார்த்தாயாகில், என்னைக் கைவிட்டாயல்லையோ? என்கிறா.

[உம்பரந்தன்பாழேயோ] - மஹாபாடி கார்யங்களுக்கெல்லாம் காரணமாகையாலே மேலாய்த் தன்னுடைய ஏகசேதநதாலே கார்யவர்த்தத்தைப் பிறப்பிக்கவற்றான ஸக்தியையுடைத்தாய் விசித்ர பரிணமினியாய் சேதநர்க்கு லோமமோக்ஷத்தை இசைத்துக்கொள்ளலாம் நிலமாயிருந்துள்ளமூலப்ரகருதிக்குநிர்வாஹகனாயிருந்துள்ளவனே! [உம்பர்]-மேல். [அந்தன்]-அழகியதுமாய் அதுகலமுமாயிருக்கை. [பாழ்]-க்ருஷிக்குயோம யமாயிருக்கை. [அதனுள்மிசை நீயேயோ] - அதிலேவையுமாயிருக்கிற விலக்ஷணமான ஆத்மதத்த்வத்துக்கு நிர்வாஹகனானவனே! "ஜிஜ்ஞாஸுராவேத்யதநிபுலாவாரோயதஃ தடுவாயதஃ ஸூராவெண ஹாணிபுஸ்டுநதஃவ்யித்யு", ஸூக்ஷ்மசிடிசிடி வஸ்து ஸரீரிகாரணமாகையாலே காரணாவஸ்யைச்சொல்லிற்று. இத்தால்விசேஷணப்ராயாந்யம் சொல்லும் ந்யாயவைஸேஷிகபக்ஷமும், விசேஷணத்துக்கு அபாரமார்ப்யம் சொல்லும் மாயாவாடிபக்ஷமும் ஆழ்வார்க்குபபக்ஷமல்ல என்றதாய்த்து. [அம்பரம்]-ஆகாசம். [நந்தீசோதி] - தேஜஃ பதார்ப்யம். இவையிரண்டும் பஞ்சஹுதங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். [அதனுள்பிரமணன்நீ]-அந்த பஞ்சஹுதங்களாலே ஸ்ருஷ்டமான அண்டத்துக்குள்ளே வர்த்தமானான ப்ரஹ்மருத்ரங்களுக்கும் நிர்வாஹகனானவன் நீ. [உம்பரும் யாதவரும்இத்யாதி] - மேலான தேவர்களையும் மதுஷ்பாடி ஸ்பாவாரந்தமான ஸகல பதார்த்தங்களையும் ஸ்ருஷ்டித்த முனியாகப் ப்ரஸிஷ்ணானவன் நீ. ஸகலபதார்த்தங்களையும் கர்மாதுகலமாக ஸ்ருஷ்டிக்கைக்காக பூர்வகர்மங்களை அதுஸந்யிக்குமவனிடே - முனியாகிறான். "தடிவபெவஸநநொகூரூதஸ்யூரிதி". இத்தால் ஸூக்ஷ்மசிடிசிடி வஸ்துஸரீரத்வத்தாலே கார்யஞ் சொல்லிற்றாய்த்து. கர்யபப்ரஜாபதியைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். [எம்பரம்சாதிக்கலுற்றென்னைப் போரவிட்டிடாயே] - என் கார்யம் நீயேசெய்யக்கடவதாக ஏறிட்டுக்கொண்டு அதையேபேக்ஷித்து, அசேதநத்தைப் பொருமோபோலே பொருட்டாயென்னுதல்; ஸகலத்தையும் நிர்வஹிக்கிறீ, என்னை ஒருவனையும் நானே என்கார்யம்

† இக்கு மூன்று புஸ்தகங்களிலும் கர்ந்தபாதமாயே காண்கிறதென்கிறார்கள்.

செய்வேனாகப்பார்த்து உண்பக்கலின்னும் போரவிட்டு உபேக்ஷித்தாயென்னுதல். [என்னை] - உன்னை யொழியச்செல்லாத என்னை.

௪௫. - நாலாம்பாட்டு. ஸர்வநிர்வாஹகளுன. நீ, என்கார்யம் நானே பண்ணிக்கொள்வேனாகப் பார்த்தருளியாகில், என்னைக் கைவிட்டாயல்லையோ? என்கிறார்.

[உம்பரந்தண்பாமேயோ] - மஹாபாஹிகாரியங்களுக்கெல்லாம் காரணமாகையாலே மேலாய், தன்னுடைய ஏகதேசத்தாலே கார்யவர்க்கத்தைப் பிறப்பிக்கவற்றானுக்கதியையுடைத்தாய், விசித்ரபரிணமிநியாய், சேதநர்க்கு ஹோமமோக்ஷங்களை விளைத்துக்கொள்ளலாம் நிலமாயிருந்துள்ள மூலப்ர்கருதிக்கு நிர்வாஹகளுனவனே! [உம்பர்] - மேல். [அந்தண்] - அழகிதுமாய்க் குளிர்ந்திருக்கை. (ஸ்ருஷ்டிசுத்தியாகிறவழிதும் விசித்ரபரிணமித்வமாகிற நன்மையுமுடைத்தா யிருக்கை.) [பாழ்] - கருஷிக்குயோக்யமாயிருக்கை. காரணவஸ்த்தமாய்நின்று ஸ்வகார்யத்தாலே சேதநர்க்கு ஹோமமோக்ஷங்களை விளைக்கவற்றென்னுமிடத்தைச் சொல்லுகிறது. [உம்பரந்தண்பாமேயோ] - ஸோளக்ல்யமென்று கொண்டு நிஷ்கர்ஷகஸப்தத்தாலே யர்மத்தைப் பிரியச் சொல்லுமபோலே பிரியச் சொல்லப் போகாது, ஹவானுக்கு ப்ரகாரமானவற்றை யென்கிறது. 'உம்பரந்தண்பாமேயோ' என்கிற வித்தால் - சேதநர்க்கு ப்ரகாரமாய் அவ்வழியாலே ஈஸ்வரனுக்கு ப்ரகாரமாகையன்றிக்கே, 'யஸ்யூதாஸரீரம் - யஸ்யவ்யயிவீஸரீரம்' (யஸ்யாத்மாஸரீரம் - யஸ்யப்ருதிவீஸரீரம்) என்கிறபடியே சேதந வ்யதிரித்தமான அசித்துக்கும் அவனையொழிய நிர்வாஹகரில்லையென்கை. 'பாமேயோ' - என்கிறவித்

நாலாம்பாட்டு.—உம்பர் இத்தாதி. பாட்டையெல்லாம் கடாஷித்தவதாரிகை - ஸர்வநிர்வாஹகளுன இத்தாதி.

ப்ர்கருதி மேலாயிருக்கும் ப்ரகாரத்தையும், இதுக்கு அழகும் குளிர்ந்தியுமின்னதென்னுமத்தையும், "பாமே" என்றதுக்கர்த்தத்தையும் அருளிச்செய்கிறார் - மஹாபாஹி இத்தாதி. ப்ர்கருதி, ஹோமமோக்ஷங்களை விளைக்கும்படியென்னென்ன - காரணவஸ்த்தமாய் இத்தாதி. காரணவஸ்த்தமாய் நின்று-கார்யோந்முகமாய் நின்றென்றபடி. "புடஸ்யுஸாஸூஷ்" என்னுமாபோலே பிரித்துச் சொல்லாதே, "பாமேயோ" என்று ஸமாநாயிகரிக்கிறதுஎதுக்கென்ன - ஸோளக்ல்யமென்று இத்தாதி. இத்தால்மலிதம் - உம்பரந்தண் இத்தாதி. இத்தால் ஹவாத் வ்யதிரித்தவிஷயங்களில் நிஷ்கர்ஷகஸப்தம் யர்மிஸேபாதகமாகமாட்டாது, ஹவத்விஷயத்தில் நிஷ்கர்ஷகஸப்தமும் ஹவத்பர்யந்தமாயிருக்குமென்று கருத்து. ஸப்தம், நிஷ்கர்ஷகமென்றும் அநிஷ்கர்ஷகமென்றும் த்விவிதம். நிஷ்கர்ஷகமாவது - "புடஸ்யுஸாஸூஷ்" என்னுமது; அநிஷ்கர்ஷகமாவது - "ஸூக்ஷ்மபுட" என்னுமது. நிஷ்கர்ஷகஸப்தமும், வைவக்ஷிகநிஷ்கர்ஷகமென்றும், ந்யதநிஷ்கர்ஷகமென்றும் த்விவிதம். வைவக்ஷிக நிஷ்கர்ஷகமாவது - "ஸூக்ஷ்மபுட" என்று அநிஷ்கர்ஷகமாகச் சொல்லாமல் அத்தை "புடஸ்யுஸூக்ஷ்" என்று நிஷ்கர்ஷகமாகச் சொல்லுகை; நியதநிஷ்கர்ஷகமாவது - "மஃபுட்யயிவீ" என்று அநிஷ்கர்ஷகமாகச் சொல்லப்போகாதே "புட்யயிவ்யாஹஸூ" என்று நிஷ்கர்ஷகமாகச் சொல்லலாம்படியிருக்கை. ஆக, த்விவிதநிஷ்கர்ஷகஸப்தங்களும் லோகத்தில் யர்மமாத்ரவோதகமொழிய யர்மிவோதகமாகமாட்டாது. ஈஸ்வரனிடத்தில் வந்தால் "ஹவோஸூயயிவ்யாஹ - ஸஸோஹிவ்யாஹ" என்று - ப்ருதியிலியனுடைய புண்யமாய்மும் ஜலத்தில்லாமும் நானேயென்றிருக்கையாலே, உபயவிதநிஷ்கர்ஷகஸப்தங்களும் ஹவத்பர்யந்தமாயிருக்கு மென்றபடி. இஸ்ஸாமாநாயிகரணயத்தால் மலித்த அம்ஸத்தை யருளிச்செய்கிறார் - பாமேயோஎன்கிற இத்தாதி. "பாமேயோ" என்று ஸரீரஸரீரி

[illegible][illegible]

குருதஸ்யாமிதி). இத்தால் - ஸ்த்தால சிததிவஸ்து ஸரீரத்வத்தாலே கார்யத்வம் - சோல்லிற் றாய்த்து. [எம்பரம்சாதிக்கலுற்றென்னைப்போரவிட்டிடாயே] - என்கார்யம் நீயே செய் வதாக ஏறிட்டுக்கொண்டு, அத்நையுபேக்ஷித்து, அசேதந்தைப்பொகடுமோபோலே பொகட் டிடாயென்னுதல்; ஸகலத்தையும் நிர்வஹிக்கிறீ, என்னையொருவனையும் நான்என்கார்யம் செய்வேனாகப்பார்த்து, உன்பக்கலினின்றும் போரவிட்டு உபேக்ஷித்தா யென்னுதல். [என்னை] - உன்னாலல்லது செல்லாதஎன்னை [போரவிட்டிடாயே] - அவன் பக்கலி னின்றும் பிறிகதிர்ப்பட்டுப் போந்தாராயிருக்கிறபடி - குணங்கடையாடாத தேஸத்திலே தள்ளினாயென்கிறார். ஜ்ஞாநவஸத்யத்தைப்பண்ணிப் பார்த்தியளவும் ப்ரவர்த்தியாதிருக் கிறவிது, நான் தமயந்திக்கு வழிகாட்டிவிட்டாற்போலே யிருக்கிறதுகாணும்! (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

போரவிட்டிடோன்னை புறம்போக்கலுற்றால் பின்னையான்
ஆரைக்கொண்டு எத்தையந்தோ எனதென்பதென்? யானென்பதென்?
தீரஇரும்புண்டிரதுபோல என்னொருயிரை
ஆரப்பருகனைக்கு ஆராவமுதானயே.

ஆ. — (போரவிட்டிட்டு) - உம்முடைய உரத்தை நான் நிர்வஹிக்கத்தவிர்த் தால் அந்தவரத்தை நீரே நிர்வஹித்துக்கொள்ளலாகாதோ வென்னில்; - நீ என்னைக் கைவிட்டு உபேக்ஷித்தால் பின்னை யாரைக்கொண்டு எத்தைச் செய்வது? நானென்று ஒன்றுண்டோ, என்னுடையதென்று ஒன்றுண்டோ, அடைய முடிந்ததிமே; ஆன பின்பு, அது நிஸந்தப்தமான இரும்பு தாபம்திரும்படி நீரைப்பருகினாற்போலே, உன் னைப்பிரிந்த என்னுடைய ஸந்தாபமெல்லாம் திரும்படி யுன்னைப்பருக எனக்கு ஆராவமு தானாய்; இனிக்குறையும் நீயே செய்தருளாய் என்கிறார்.

ஒ. — அஞ்சாம்பாட்டில், நான் என்னுடைய யத்தந்தாலே உன்னைப் பெறு கிறதென நீ என்னைக்கைவிட்டிருக்கில், நானென்றும் என்னதென்றும் சிலவுளவோ? முடிந்தெனத்தனையிறே என்கிறார்.

[போரவிட்டிட்டென்னை நீ புறம்போக்கலுற்றால்] - ரக்ஷகனான நீ அநந்ய மதியான என்னை உன்பக்கலினின்றும்போர நோக்கிப்பொகட்டால் பின்னை நான் ஆரைக்

லாவம் - இத்தால், ஸ்த்தால இத்யாதி. முனிவனவன் நீ - ஸ்ருஷ்டிக்கு உறுப்பாகப்பூர்வகர்மவி லாபங் களை மநம்பண்ணுவான் நீ என்று ஸ்பந்தர்த்தம். எம்பரம் - என்கார்யம். “சாதிக்கலுற்று” என் றது - நீ சாதிக்கலுற்றென்னுதல், நான் சாதிக்கலுற்றென்னுதல். நீ செய்வதாக ஏறிட்டுக் கொண்டென்று முந்தினவர்த்தம்; நான் செய்வேனாகப்பார்த்தென்று இரண்டாம்ர்த்தம். “போரவிட் டிட்டாயே” - உன்பக்கல் லின்றும் அகன்றுபோம்படி உபேக்ஷித்துப் பொகட்டுவிட்டாயென்று ஸ்பந்தர்த்தம். அவனுக்கு ஸரீரஹுதராய் அவனோடே கூடியிருக்கச்செய்தே, “போரவிட்டிட் டாய்” என்கிறதென்னென்ன - குணம் இத்யாதி. அவன்போரவிட்டானோவென்ன, அருளிச் செய்கிறார் - ஜ்ஞாநவஸத்யத்தை இத்யாதி. “வனஷபநூலிஷஹபாணாஷிஷபாதுஷப கொலுஷாநு” என்றததைப்பற்ற - நான் இத்யாதி. (ச)

கொண்டு என்ன புருஷார்த்தத்தை ஸாயிப்பது? என்ன ஸாயநத்திலே என்னுதே ஆரைக்கொண்டு என்கிறதென்னென்னில்-என்றும் புருஷார்த்தம் பெறுவது பரமசேதந னாயிருப்பானொருவனுலே என்றிருக்கையால், [தீரவிரும்புண்ட நீரென்றுமேலுக்கு] - அம^{ரீ}நிலந்தப்பதமான இரும்பு நீரை நிஸ்ஸேஷமாக ஹஜிக்குமாபோலே. [என்றாரு யிரை] - சமையஹஜிக்கைக்காக எனக்கு உன்னுடைய நிரதிஸயஹோக்யதையைக் காட்டி என்னை அகப்படுத்தினாய். காப்பந்த இரும்பு அக்காய்ச்சல்தீர நீரைப் பருகுமா போலே என்னுடைய ஸந்தர்பமெல்லாம் தீரும்படி எனக்குப் பண்டுநிரதிஸய ஹோக்ய மானவனே! என்றமாம்.

ப.—அநந்தரம், எனக்கு நிரவயிகஹோம^{ரீ}யஹோதனாய்வைத்து நீ என்னை உபேக்ஷிக்கப்பார்த்தால் எனக்கு ஒரு உஜ்ஜீவநமுண்டோ? என்கிறார்.

தீர - (தன்காய்ச்சல்)தீரும்படி, இரும்பு - இரும்பானது, உண்ட -, நீரது போல - நீர்போலே, என்னாருயிரை - என்னதமாவின், ஆர - (விடாயெல்லாம்தீரப்) பரிபூர்ணமாக, பருக - பருகுகைக்கு, எனக்கு -, ஆர - தநுஷ்ணதொடாத, அமு தானுபே - அம்ருகமானுயே; (இப்படியிருக்க), நீ - (உவ்வாசியறிந்து ஹஜிக்கும்படி பண்ணிப் பார்த்தபர்யந்தமாகப் பாகாசிப்பித்த) நீ, போரவிட்டு - (அத்தைக்குலைத்துப்) போரவிட்டு, இட்டு-(அசேதநவத்) அநாடிரித்து, என்னை-(அநந்தகதியான)என்னை, புறம்- (உனக்குப்)புறம்பான விஷயந்தரத்திலே, போக்கல்உற்றால்-போக்ககினைத்தால், பின்னை- (ஸர்வஸக்தியான நீ அநாதரித்த) பின்பு, யான் - (அஸக்தனான்) நான், ஆரைக்கொண்டு- (புருஷார்த்தஸூகராயிருப்பார்)மற்றாரைக்கொண்டு, எத்தை-எந்தப்புருஷார்த்தத்தை, அந்தோ - ஐயோ! (சாதிப்பேன்—); எனதுஎன்பதுஎன் - என்னதென்கைக்கொரு கர ணைதிகளில்லை; யான்என்பதுஎன் - நானென்கைக்குஒரு ஸ்வதந்தரானைகர்த்தாவில்லை. இனிவேறுண்டோவென்று கருத்து. ‘ஆரைக்கொண்டெத்தை’ என்கிற விருஷோக்தி யிலே விஷண்ணாராகிறார். “இருப்புண்டநீர்போல் என்னுதமாவை முற்றப்பருகினான்” என்கிறபடியே நீ பூர்ணமாகப் பாரம்பண்ணுகைக்கு உறுப்பாக உன்ஹோம^{ரீ}யதையை எனக்குப் பாகாசிப்பித்தாபென்னவுமாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸர்வரக்ஷணை நீ உபேக்ஷித்தால் என்கார்யம் நான் செய்யவோ? பிறர்செய்யவோ? முடிந்தேனிறே என்கிறார்.

[போரவிட்டிட்டு] - உன்பக்கவினின்றும் அகற்றி உபேக்ஷித்து. [என்னை] - அநந்தபுகியான என்னை. [நீ] - ஸ்நுஷ்டியெதொடங்கி இவ்வளவும்வர என்னைப் புருர நிறுத்தின நீஎன்னுதல்; ஸர்வரக்ஷணை நீ யென்னுதல். [புறம்போக்கலுற்றால்] - புறம் போக்குகையிலே அய^{ரீ}யவஸித்தால்; என்கார்யம் நான் செய்வேனாகப்பார்த்து என்னை யுபேக்ஷித்தால்.[பின்னை யானாரைக்கொண்டெத்தை]- ஸர்வஸக்தியானநீஅநாடிரித்தபின்பு அஸக்தனான் நான் எந்த உபாயத்தைக்கொண்டு என்ன புருஷார்த்தத்தை ஸாயிப்பது? ஆரைக்கொண்டென்கிறது - புருஷார்த்தம்பெறுவது ஒரு பரமசேதநனுலே, அசேதந க்ரியாகலாபாஹுனளால் அன்றென்னுமிடம் தோற்றுகைக்காக. “க்ருஷ்டாயதேஹநாத தடி”. [அந்தோ] - “உரெகெகொராணாவ் ஜ” என்றஉனக்கு நான் உபதேஸரிக்க வேண்டுவதே! [எனதுஎன்பதென் யான்என்பதென்] - பேறு உம்மதானால் ஸாயநம் உம்முடைய தலையிலே ஆகவேண்டாவோ என்ன; —எனக்குப் பரிகரமாயிருப்பதொன்று

உண்டென்பதோர் அர்த்தமுண்டோ? ப்ருபுக்ஸ்த்திதி யோக்யமாயிருப்பதோர் அர்த்த முண்டோ? ஸரீராக்ஷணம் ஸரீரிபையொழியச் செய்வாருண்டோ? [தீரவிருப்பு இத் யாதி] - அக்நிஸந்தப்தமான இரும்புண்ட நீரானது காற்றவொண்ணாகாப்போலே என் ஆத்மாவைச் சமையமூஜிக்கைக்காக எனக்கு உன்னுடைய சிரதிஸய லோக்யதையைக் காட்டி என்னை அகப்படுத்தினாள். முன்பு நீ உன் லோக்யதையைக் காட்டிற்றும் உன்னை நான் பெறுகைக்கன்றி என்னை அகப்படுத்தி உன்கார்யம் செய்தாயய்த்தத்தனை யிறேயென்னுதல்; காய்ந்த இரும்பு அக்காய்ச்சல் தீரும்படி நீரைப்பருகுமாபோலே என்னுடைய விடாய்தீரும்படி உன்னை மூஜிக்க எனக்குப்பண்டு நிரதிஸய லோமீயணை வனே! என்னுதல்.

௭௫.—அஞ்சாம்பாட்டு. ஸர்வரக்ஷகனான நீ உபேக்ஷித்தால், என்கார்யம் நான்செய்யவோ, பிறர்செய்யவோ? முடிந்தேனிறே என்கிறார்.

[போரவிட்டிட்டு] - உன்பக்கலினின்றும் பிரித்து உபேக்ஷித்து. [என்னை] - அநந்யகதியான என்னை. [நீ] - ஸ்ருஷ்டியேதொடங்கி இவ்வளவுமவரப் புருநிறுத்தின நீயென்னுதல்; ஸர்வரக்ஷகனான நீ என்னுதல். [என்னை] - அஜ்ஞாநஅஸக்திகளுக்கெல் லையான என்னை. [நீ] - ஜ்ஞாநஸக்திகளால் பரிபூர்ணனான நீ. அக்கரையேறமாட்டாதா னொருவனை யமுக்கிறப்போலேயிருக்கிறது காணும். [என்னை நீ] - கண்ணும்காலுமின் றிக்கேயிருப்ப தொருத்தன், கண்ணும் காலுமுடையனையிருப்பதொருத்தன்: ஆருக்குஆர் வழிகாட்டுவாரென்கிறது; “**நெவகிணி துரோக்ஷனெ ப்ரக்யக்ஷாவரி நக ஸுவிசு**” (நைவகிஞ்சித்பரோக்ஷந்தேப்ரத்யக்ஷாஸிநகஸ்யசித்) என்னும்படியே. [நீ]- * ஆள்பார்த்துழிதரும் நீ. * எதிர்குழல்புக்குத்திரியும் நீ. [புறம்போக்கவற்றால்] - புறம்பே போக்குகையிலே அத்யவஸித்தால். என்கார்யம் நான் செய்வேனாகப்பார்த்து என்னை உபேக்ஷித்தால். [பின்னையான் ஆரைக்கொண்டேத்தை]-ஸர்வஸக்தியான நீ அநாதரித்த பின்பு, அஸக்தனான நான் எந்தவுபாயத்தைக்கொண்டு என்ன புருஷார்த்தத்தை ஸாயிப்

அஞ்சாம்பாட்டு.—போரவிட்டிட்டு இத்தாதி. “போரவிட்டிட்டு என்னைநீ” என்ற தொடங்கி “யானென்பதென்” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஸர்வரக்ஷக இத்தாதி.

“போரவிட்டிட்டு” என்று-முழுச்சொல்லு; ‘உன்பக்கலினின்றும் பிரித்து உபேக்ஷித்து. “என்னை” என்றதுக்கர்த்தாந்தரமாதல், அநந்யகதியான என்னை என்றத்தால் பலிதமாதல் - அஜ் ஞாந இத்தாதி. “ஸ்ருஷ்டியேதொடங்கி” என்றவாக்யவிவரணம் - ஜ்ஞாநஸக்திகளால் இத்தாதி. “புறம்போக்கவற்றால்” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்துக் கீழ்க்கெல்லாம் லாவம் - அக்கரையேற இத் யாதி. ஜ்ஞாநஸக்திகளுண்டானால் உமக்குச்செய்யவேணுமென்கிற நிர்ப்பந்தமென்னென்ன - கண் ணும்காலும் இத்தாதி. அவன் அப்படி ஜ்ஞாநாபிபூர்ணனையிருக்குமோவென்ன-நைவகிஞ்சித் இத் யாதி. ஜிதந்தாயாம், “**நெவகிணி துரோக்ஷனெ ப்ரக்யக்ஷாவரி நக ஸுவிசு**। **நெவ கிணி டிவரி டுநெ நவரி டிவரி ஸுவிசு**” - “**நெ - கிணி துரோக்ஷ - ந**” உனக் குச் சற்றும் மறைந்திருப்பதில்லை; எல்லாவற்றையும் ஒருகாலே அபரோக்ஷிக்கவல்ல வடிவை யுடையவனென்கை; “**ஊஸுவிசு - ப்ரக்யக்ஷாநாவரி**” - நீயொருவர்க்கும் ஸாக்ஷாத் கரிக்க நிற்கிறாயல்ல; உலபத்தாலும் மலித்தது, நீயறியாததொன்றுமில்லை; நான் அறிவதொன்று மில்லையென்றபடி. “ஸர்வரக்ஷகனான நீ” என்றதின் விவரணம் - ஆள்பார்த்து இத்தாதி வாக்ய த்வயம். விவரணம் - என்கார்யம் இத்தாதி. எத்தைக்கொண்டென்னுதே, “ஆரைக்கொண்டு”

பது? ஆரைக்கொண்டென்கிறது - புருஷார்யம் பெறுவது ஒருசேதநாலே, அசேதநகரியா கலாபாதிகளாலன்றென்னுமிடம் தோற்றுகைக்காக. [அந்தோ!] - ‘‘ஜாஜெகம்ஸரணம் வுஜ’’ (மாமேகம்ஸரணம்வ்ரஜ) என்றவுனக்கு நான் உபதேசிக்கவேண்டுவதே! [எனது என்பதென் யான்என்பதென்] - முடிந்தேனிறே என்கிறார். †(நானேமுடிந்தேன், இனிக் கரணங்களும்போய்த்திறேயென்கிறார்). [தீர இத்யாதி] - அம^௧நிலந்தப்தமானஇரும்பு காய்ச்சல் தீர நீரை நிர்ஸோஷமாக லு^௨ஜிக்குமாபோலே, என்னுதம்வஸ்துவைச் சமைய லு^௩ஜிக்கைக்காக, எனக்கு உன்னுடைய நிர்திஸயலோக்யதையைக்காட்டி என்னையகப் படுத்தினாய். [என்னருயிரையாரப்பருக] - என்விடாய்தீரக் கலந்தாய் என்றிருந்தேன்; உன்விடாய்தீரவாயிருந்ததிறே. உனக்காகவாகாதே யுன்னைக்காட்டிற்று. அன்றிக்கே, விவகிதி வ்யத்யம்; என்னருயிரானது உன்னையாரப்பருகவேன்னவுமாம்; அப்போது, காய்ந்தவிரும்பு அக்காய்ச்சல்தீரும்படி நீரைப்பருகுமாபோலே, என்னருயிரானது என் னந்தாபமெல்லாம் தீரும்படி யுன்னைலு^௪ஜிக்க எனக்குப்பண்டு நிர்திஸயலோக்யனான வனே யென்றுமாம். வ்யாக்யாநாந்தரம்:—[எனதென்பதென்யானென்பதென்]-பேறுஉம் மதானுல்ஸாயநமும்உம்முடையதிலே யாகவேண்டாவோவேன்ன, —எனக்குப்பிரகர மாயிருப்பதொன்றுண்டு என்பதோர் அர்த்தமுண்டோ? ப்ருதக்ஸ்த்திதியோக்யமாயிருப்ப தோரு நானுண்டோ? ஸரீரரக்ஷணம் ஸரீரியை யொழியச் செய்வாருண்டோ? (இ)

ஆறாம் பாட்டு.

எனக்குஆராவமுதாய் எனதாவியை இன்னுயிரை
மனக்காராமமன்னிஉண்டிட்டாய் இனியுண்டொழியாய்
புனக்காயாநிறத்தபுண்டரீகக்கண்செங்கனிவாய்
உனக்கேற்குங்கோலமலர்ப்பாவைக்கன்பா! என்அன்பேயோ.

என்கிறதென்? என்ன - ஆரைக்கொண்டென்கிறது இத்யாதி. ‘‘அந்தோ!’’ என்றதுக்கு லாவம் - மாமேகம் இத்யாதி. ‘‘பேறுஉம்மதானுல் ஸாயநமும் உம்முடைய தலையிலேயாக வேண்டாவோ? என்ன - ‘எனதென்பதென் - யானென்பதென்’ - எனக்குப்பிரகரமாயிருப்பதொன்று உன் டென்பதொர்த்தமுண்டோ? ப்ருதக்ஸ்த்திதியோக்யனா யிருப்பானொருநானுண்டோ? ஸரீரரக்ஷ ணம் ஸரீரியை யொழியச்செய்வாருண்டோ?’’ என்று இவ்வளவும்-‘‘எனதென்பதென் யானென்ப தென்’’ என்றதுக்கர்த்தமாக விவகித்து, அத்தால் பலிதம்-முடிந்தேனிறே என்று. ‘‘என்னதென் கிறதெது, நானென்கிறதெது, என்னதென்கைக்கொரு பிரகரமில்லை, யானென்கைக்கொரு ஸ்வதந்த்ரான கர்த்தா இல்லை என்று உரையில் ஸப்தார்த்தம். ‘‘இரும்பு - தீர - நீர் - உண்டதுபோல’’ என்றவயிப்பது. தீர - காய்ச்சல்தீர. ‘‘எனக்காராவமுதானுய்’’ என்னுமளவுக்கும் லாவம் - என்விடாய் இத்யாதி. இத்தால் பலிதம் - உனக்காக இத்யாதி. விவகிதிவ்யத்யய மென்றது - ‘‘ஆருயிரை’’ என்றதவிதியையை ‘‘ஆருயிர்’’ என்று ப்ரயுமையாக்கியென்றபடி. அப் போது என்றது - இந்தபக்ஷத்தில் ஸப்தநிர்வாஹமென்றபடி. முந்திபக்ஷத்தில், இரும்பு எம்பெருமானுக்கு த்ருஷ்டாந்தம்; இரண்டாம்பக்ஷத்தில், ஆழ்வார்க்கு த்ருஷ்டாந்தம். ‘‘தீர இரும்புண்ட’’ என்றுதொடங்கி, ‘‘எனக்காராவமுதானவனே - போரவிட்டிட்டு’’ என்று தொடங்கி, ‘‘எனதென்பதென் யானென்பதென் - அந்தோ’’இத்யந்வய: ‘‘எத்தை’’ என்றவநந்தரம், ‘‘சாதிப் பது’’ என்றதயாஹாரம்.

(இ)

† குண்டலிதம் ப்ரகிழ்த்தமென்கிறார்கள்.

ஆ.— (எனக்காராவமுதாய்.) - ஸௌந்தர்யாதி ஸர்வகுணங்களினாலும் உனக்கேற்குங் கோலமலர்ப்பாவைக்கு ஹோக்யமானுற்போலே எனக்கு ஹோக்யமாயிருந்துவைத்த, அத்தனை வ்யயன்றியே என்னுடைய ப்ரக்ருதியையும் என்னுடைய ஆத்மாவையும் நிரவயிகமான அலிசிவோஸத்தோடே லுஜித்தருளினரீ, பிரானே! என்னைப் பொகடாதே கொள்ளா யென்கிறார்.

ஒ.— ஆறும்பாட்டில், பெரியபிராட்டியார் பக்கல்போலே என்பக்கல் அத்மலிநிவிஷ்டனாய் என்ப்ரக்ருதியிலுங்கூட அத்யாதரத்தைப்பண்ணி என்னை லுஜித்தரீ, என்னை உபேக்ஷியாதே ஈண்டென விஷயிகரித்தருளாய் என்கிறார்.

[எனக்கென்று தொடங்கி] - நிரதிஸயஹோக்யனாய் ஹேயமான என்னுடைய ப்ரக்ருதியையும் விலக்ஷணமான ஆத்மாவையும்ஒக்க ஹ்ருதயத்துக்கு அமையாமை நிரந்தரமாக லுஜித்தாய். இனி இத்ததைவிடாதே விஷயிகரியாய், எம்பெருமான் கருத்தாலே 'இன்னுயிர்' என்றதாகவுமாம். [புனக்காயா நிறத்தவென்று மேலுக்கு] - தன்னிலத்திலேசின்ற காயாம்பூப்போலேயிருக்கிற திருநிறத்தை யுடையையாய்ப் புண்டரீகம்போலேயிருக்கிற திருக்கண்களையும் சிவந்த திருப்பவளத்தையுமுடையையான உனக்கு ஸத்ருஸமான அழகையுடைய பெரியபிராட்டியாருக்கு ஸ்நேஹிபாய்வைத்து என்பக்கலிலே அலிசிவிஷ்டனானவனே!

ப.— அந்தரம், பிராட்டிபக்கல் ப்ரணயியானுற்போலே என்பக்கலிலும் நிரதிஸய ப்ரணயத்தையுடைய ரீ, உன்ஹோக்யத்தைப் ப்ரகாசிப்பித்து † லுஜிப்பித்தாய்: இனி முழுக்க நிரஹித்துவிடவேணு மென்கிறார்.

புனக்காயா - தன்னிலத்திலலர்ந்த காயாம்பூப்போன்ற, நிறத்த - நிறத்தையுடையையாய், புண்டரீகம் - புண்டரீகம் போலேயிருக்கிற, கண் - திருக்கண்ணையும், செங்கனிவாய் - சிவந்ததிருப்பவளத்தையுமுடைய, உனக்குவற்கும் - உனக்கு அநுருபமான, கோலம் - வடிவையுடையளாய், மலர் - பூவிற்பிறப்பாலே நிரதிஸயஹோக்ய லுஜித்தாய், பாங்குக்கு - ஸ்திரீத்வாநுபமான ஆத்மகுணத்தையுடைய லக்ஷமிக்கு, அன்பா - அன்பையுடையையாய், என்னன்பேயோ - என்னன்புதானுருவடியாயிருக்கிறவனே! எனக்கு, ஆராவமுதாய்-நிரதிஸயஹோக்யனாய், எனது ஆவியை-(ஹேயமான) என்னுடைய ப்ரக்ருதியையும், இன்னுயிரை - விலக்ஷணமான ஆத்மாவையும், மனக்கு - ஹ்ருதயத்துக்கு, ஆராமம் - த்ருப்திபிறவாதபடிவிரும்பி, மன்னி - நிரந்தரமாக, உண்டிட்டாய் - லுஜித்தாய்; இனி - இனித்தொடங்கி, உண்டொழியாய் - ரீகுறையும் † லுஜிப்பித்தே விடவேணும் ஈஸ்வரனுக்கு நிருபாயிகஹோக்யத்ருதவமும் சேதநனுக்கு ஹோக்யத்வமுமிறே ஸ்வாஹாவிதம்; அதினுடைய அநுவஜ்ஜித ப்ரீதியாலே வருகிற பர்யவஸாநமிதே சேதநஹோக்யத்ருதவமும், ஈஸ்வரஹோக்யத்வமும். ஆகையிறே, 'சுஹ ரீநூ' என்று - ஸ்வரூபத்தை நிர்ந்தேசித்து, 'சுஹ ரீநூ' என்று - இவனுடைய ஹோக்யத்வத்தையும் ஈஸ்வரனுடைய ஹோக்யத்ருதவத்தையும்சொல்லி, 'சுஹ' என்று - சைதந்ய ப்ரயுக்தமான பர்யவஸாதத்தாலே சேதநஹோக்யத்ருதவத்தையும் சொல்லி முடித்தது.

இ.— ஆறும்பாட்டில், பிராட்டிபக்கல் பண்ணும் அலிசிவோஸத்தை என்பக்கலிலே பண்ணி என்னை லுஜித்த ரீ, என்னை உபேக்ஷியாதே சடக்கென விஷயிகரித்தருளாய் என்கிறார்.

† லுஜித்தாய், லுஜித்தே என்றிருக்கலாமோ என்று தோன்றுகிறது.

[எனக்கு ஆராவமுதாய்] - தேவஜாதியினுடைய உப்புச்சாற்றிற்கே ஸதா ஸேவ்யமுமாய் நித்யஸூரிகளெல்லாரும் கூட அநுலவிக்கும் உன்னை, ஸம்ஸாரியான எனக்குத்தந்தாய். [எனதாவியை] - என்னதென்னுமதுவே ஹேதுவாக, காமுகர் அலிமத விஷயத்தில் அழுக்கைவிரும்புமாபோலே என்னுடம்பை விரும்பினாய். [இன்னுயிரை] - அதுதன்னை நன்றென்று விரும்புகையாலே, அதிலும் தண்ணிதான் ஆத்மாவைவிரும்பினாய். 'இன்னுயிர்' என்று - செவ்வாய்க்கிழமையை மங்களவாரம் என்னு மாபோலே பென்னுதல்; அவன் தலைபாடீலீ சுமக்கிறபடியாலே சொல்லுதல். [மனக்காராமை] - மனஸ்ஸுக்கு ஆராமை. மனக்கு-மனஸ்ஸுக்கு. [மன்னிடண்டாய்]-விரும்பி நிரந்தரமாக ஹுஜித்தாய். [இனியுண்டொழியாய்] - நீ தொடங்கின கார்யத்தை நடுவே குறைகிடக்கவிடாதேவிஷயிகரித்தேவிடாய். நீ ஆரம்பித்தகார்யத்திலே குறைகிடப்பதுண்டோ? நீ இவ்வளவு புருர நிறுத்துகைக்கு நான் ஸஹகரித்ததுண்டோ மேல் நானொன்று செய்கைக்கு? [புனக்காயா இப்பாடி] - முன்பு நீமேல்விழுந்தது உனக்கு ஒரு குறையுண்டாயோ? ஸ்ரீயானவன் தான் மேல்விழும் வடிவையுடையையாய்வைத்தன்றோ என்பக்களிலே அலிநிலேஸித்தது. தன்னிலத்தில் காயாப்போலேயாப்பத்து வடிவிரும்பது. வாத்தஸல்யம்ருதவர்ஷியாய்த்து கண்களிருப்பது. [செங்கனிவாய்] - சிவந்து கனிந்ததாய்த்து முறுவலிருப்பது. பிராட்டி விரும்பும் துறைகளிறையிவை. இப்படிப்பட்ட உனக்கு ஸத்ருஸாமான அழகை உடையவளாய்ப் புஷ்பத்தில் பரிமளத்தை வசூத் தாற் போலேபிருக்கிற ஸௌகுமார்பத்தை யுடையவளாயிருக்கிற பிராட்டிக்கு ஸ்நிமீய னாவனே! பிராட்டியழகு நாவால் துறைக்கவொண்ணாமையாலே 'உனக்கேற்கும்கோலம்' என்கிறார். [என் அன்பேபோ] - அவளுக்கு அன்பையுடையவன் என்கிறார். இங்கு இரண்டாகப் பிரிக்கவொண்ணாதபடி இருந்தானென்கிறார். [உண்டிட்டாயினியுண்டொழியாய்] - முன்பு இப்படி தலையாலேசுமந்துவைத்து உபேக்ஷித்தால் பொறுக்கப்போமோ!

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. பெரியபிராட்டியார்பக்கல்போலே என்பக்கல் அத்தயந்தாலிநிலிஷ்டனாய், என்பர்க்குதியிலும் ஆத்மாவிலும் அத்யாபிரதத்தைப் பண்ணி ஹுஜித்த நீ, என்னை உபேக்ஷியாதே ஈண்டென விஷயிகரித்தருளா யென்கிறார்.

[எனக்காராவமுதாய்] - தேவஜாதியினுடைய உப்புச்சாறுபோலன்றியே, †(ஸதாஸேவ்யமாய்) நித்யஸூரிகளெல்லாருங்கூட அநுலவிக்கும் உன்னை ஸம்ஸாரியான எனக்குத்தந்தாய். [எனதாவியை] - என்னதென்னுமதுவே ஹேதுவாக, அலிமதவிஷயத்தில் அழுக்குக்கும் காமுகனைப்போலே என்னுடம்பை விரும்பினாய். [இன்னுயிரை] - ஹவதவிப்பிராயத்தாலே தவதவநாறுகிறபடி. அன்றிக்கே, செவ்வாய்க்கிழமையை மங்களவாரமென்னுமாபோலே, ப்ரக்ருதியோடே ஸம்பந்திக்கையாலே தண்ணிதென்று சொல்லு

ஆறும்பாட்டு.—எனக்காராவமுதுஇத்யாதி. 'கோலமலர்ப்பாவைக்கு அன்பா என்னன்பே - எனதாவியையின்னுயிரை மனக்காராமைமன்னி யுண்டிட்டாயினியுண்டொழியாய்', என்றவற்றைக் கடக்கித்தவதாரிகை - பெரியபிராட்டியார் இத்யாதி.

"எனக்கு" என்றதுக்கு ஹவம் - தேவஜாதி. இத்யாதி. "ஆவியை" என்னுதே "எனது" என்றதுக்கு ஹவம் - என்னதென்னும் இத்யாதி. "இன்னுயிர்" என்று தம்மை ஸ்லா கிக்கலாமோ? என்ன, த்வேதாஹவம் - ஹவதவிப்பிராயத்தாலே இத்யாதிவாக்யத்தவயமும். தவதவ நாறுகையாவது - மிகவும் தபோமர்யியாயிருக்கை. அதாவது - பாரதந்த்யமர்யியாய் ஸ்லாக்யமா.

† குண்டலிதம் இருபத்துநாலாயிர மென்கிறார்கள்.

கிறாகவுமாம். [மனக்காராமைஇத்யாதி] - (மனக்கு) மநஸ்ஸுக்கு. [ஆராமை] - அமையாமை. [மன்னியுண்டிட்டாய்] - நிரந்தரமாக ஹுஜித்தாய் - [இனியுண்டொழியாய்] - நீ தொடங்கினகார்யத்தையும், நடுவேகுறைகிடக்கவிடாதே, விஷயீகரித்து விடாய். †(நீ ஆரம்பித்தகார்யத்தில் குறைகிடப்பதுண்டோ?) நீ இவ்வளவுபுகுரிறுத்துகைக்கு நான் ஸஹகரித்ததுண்டோ? உன்காரியத்துக்கு உன்னைவேண்டிக்கொள்ளவேணுமோ? இவருடைய அம்ருதத்துக்கு ஹோக்த்ருத்வம் உண்டு காணும்!. [புனக்காயாஇத்யாதி] - இவ்வாத்மாவையும் இதீனுடைய ஸரீரத்தையும் விரும்புக உனக்குச் சேருமோ? நீயுகந்தார்க்குச்சேருமோ? [புனக்காயாநிறத்த] - தன்னிலத்தில் அலர்ந்த காயப்போலேயாய்த்து வடிவிருப்பது. [புண்டரீகக்கண்] - வாத்ஸல்யம்ருதவர்ஷியாயாய்த்துக் கண்களிருப்பது. [சேங்கனிவாய்] - சிவந்து கனிந்தாய்த்து முறுவலிருப்பது. பிராட்டிலிரும்பும் துறைகளிறே இவை. [புனக்காயாவித்யாதி] - அக்காயா தாமரை பூத்துக் கனியப்பழுத்தாற்போலேயாய்த்து, திருமேனியும் திருக்கண்ணும் திருப்பவளமுமிருப்பது. [உனக்கேற்கும்] - இவனோபாதி வாசா விமர்த்திக்கைக்கும் பொறுத ஸௌகுமார்யத்தையுடையவன். இப்படிப்பட்ட உனக்கு ஸத்ருஸமான அழகையுடையளாய், புஷ்பத்தில் பரிமளத்தைவடித்து வகுத்தாற்போலேயிருக்கிற பிராட்டிக்கு ஸ்ரித்தனவனே! உனக்கேற்கும் கோலமென்று - அவ்வழகையிங்கே யதிதேசிக்கிறார். ந்யாயாதிதேசம் பண்ணுகிறார். [கோலமலர்ப்பாவைக்கு அன்பா! என்னன்பேயோ!] - அவள்பக்க லன்பனென்று தோற்றியிராநின்றது; தம்முடைய பக்கல் அன்பென்றும் அதுஉடையனென்றும், தெரிக்கப் போகிறதில்லை;

யிருக்கை. “கலுநெஸாநுதாஸாஸிஷுக்வலஸாநுவாலமாசு” என்றவிடத்திலே பாரதந்தர்யமிதே தபஸ்ஸென்றது. அமையாமை - த்ருப்திபிரவாமல். உண்டிட்டாய் - உண்டாய். இனி உண்டொழியாய் - இனி விஷயீகரித்துவிடாய். இத்தால் ஹாவம் - நீயிவ்வளவு இத்யாதி. “உண்டிட்டாய்” என்றதைப்பற்ற - உன்காரியத்துக்கு இத்யாதி. ஆராவமுதானவனை - “உண்டிட்டாய்” என்கையாலே ஹாவம் - இவருடைய இத்யாதி. சீழையும் கூட்டிக்கொண்டு “கோலமலர்ப்பாவைக்கன்பா” என்னுமளவுக்கும் ஹாவம் - இவ்வாத்மாவையும் இத்யாதி. நீயுகந்தார்க்குச் சேருமோ - ஹேயனான என்னை விரும்புக நீயுகந்தவிஷயமான பிராட்டிக்குச் சேருமோவென்றபடி. “புனக்காயா” இத்யாதியை “உனக்கேற்கும்” இத்யாதியோடேகூட்டி ஹாவம் - பிராட்டி விரும்பும் இத்யாதி. உத்தரேக்ஷிக்கிறார் - புனக்காயா இத்யாதி. அவனவயவங்களைப்போலே இவருடைய விக்ரஹாதிகளை வர்ணியாமல், “உனக்கேற்கும்” என்றத்தால் பலித்தஹாவம் - இவனோபாதி இத்யாதி. வாசாவிமர்த்திக்கைக்கும் பொறுதவென்றது - “வாசாஸாநுஷு” இத்யாதியைப்பற்ற. ஸப்தார்த்தம் - இப்படிப்பட்ட இத்யாதி. வடிந்து - வடிக்கட்டி. வகுத்தாற்போலே - ஆக்ருதியாக்கிறப்போலே. ‘இவனோபாதி’ இத்யாதிவாக்யத்தோடே உனக்கேற்கும் இத்யாதிவாக்யத்துக்குச் சேர்த்தி. அவ்வழகு என்றது - “புனக்காயா” இத்யாதிசைக்கடாக்ஷித்து. அதிதேசிக்கிறார் - ஏறிகிறார். அதிதேசிப்பது ஸர்வதா ஸாம்யமுண்டானவிடத்திலேயன்றோ, காளமேகநிஃஸ்யாமமான நிறம் முதலானவற்றை * ஹிரண்யவர்ணையான இவளிடத்திலே யதிதேசிக்கக் கூடுமோவென்ன - ந்யாயாதிதேசம் இத்யாதி. அதாவது - ஸ்வரூபாதிதேசம் பண்ணுகிறதன்று. அவளைப்போலே இவளும் அழகுடையவளென்கிறதென்றபடி. ஸ்வரூபாதிதேசமென்றும், ந்யாயாதிதேசமென்றும் இரண்டு. ஸ்வரூபாதிதேசமாவது - ஸர்வதாஸாம்யம் கொள்ளுகை; ந்யாயாதிதேசமாவது - அதுபோலே இதுவும் ஸ்லாக்யமாயிருக்குமென்கை. “அன்பா” என்றதே “என்னன்பே” என்றதுக்கு ஹாவம் - அவள்பக்கல் இத்யாதி. அன்பனென்று - அன்பையுடையவனென்று. அன்புதானாகச்சொல்லுவானென்னென்ன - ஜ்ஞாநாவை இத்யாதி. இதுக்குப் பரமணம் -

† குண்டலிதம் இருபத்துநாலாயிர மென்கிறார்கள்.

ஜ்ஞாதாவை ஜ்ஞாநமென்னுமாபோலே. “தஜ்ஞணலாரகவாதூதஜ்ஞவபெஸு?”
(தத்தஞணலாரத்வாத்துதத்வ்யபதேஸு). (க)

ஏழாம் பாட்டு.

கோலமலர்ப்பாவைக்கு அன்பாகிய என் அன்பேயோ
நீலவரைஇரண்டுபிறைகவ்வி நிமிர்ந்ததொப்ப
கோலவராகமோன்றாய் நிலம்கோட்டிடைக்கோண்டஎந்தாய்!
நீலக்கடல்கடைந்தாய்! உன்னைப்பெற்று இனிப்போக்குவனோ.

ஆ.—(கோலமலர்ப்பாவைக்கு.) - பெரியபிராட்டி பக்கலிலும் ஸ்ரீஹிமிப் பிராட்டிபக்கலிலும் பண்ணும் வ்யாமோஹத்தை என்பக்கலிலே பண்ணிக்கொண்டு என்னை ஹித்தருளின உன்னைப் பெற்று இனிவிடுவேனோ? என்கிறார்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், நான் பெரியபிராட்டியார்பரிசுஹமாகையாலே ப்ரளயாரணவமக்கையான ஸ்ரீஹிமிப்பிராட்டியை - மெடுத்து அவளோடே ஸம்ஸ்கலை ஷித்தருளினும்போலேயும், கடலைக்கடைந்து பெரியபிராட்டியாரோடே ஸம்ஸ்கலைஷித்தருளினும்போலேயும் ஸம்ஸாராரணவமக்கருண என்னையெடுத்து என்னோடே ஸம்ஸ்கலைஷித்தருளினும்; என்பக்கலிலே அதிவ்யாமோஹத்தைப்பண்ணின உன்னைப்பெற்று வைத்து இனித்தப்பவிடுவேனோ? என்கிறார்.

[கோலமலர்ப்பாவைக்கு அன்பாகிய என்னன்பேயோ] - பெரிய பிராட்டியாருக்கு ஸ்நேஹியாகையாலே அவள் பரிசுஹமான என்பக்கலிலே ஸ்நேஹத்தைப்பண்ணினவனே! [நீலவரை யிரண்டுபிறைகவ்வி நிமிர்ந்ததொப்ப] - ஓர் அஞ்சனகிரி இரண்டு பிறைகைக் கவ்விக்கொண்டு நிமிர்ந்தாற்போலே. நீலக்கடலென்று - கடைந்தருளுகிற எம் பெருமானுடைய திருநிறம் நிழலிட்டபடியைச் சொல்லுகிறது.

ப.—அந்தரம், ஆபுரிதரகூகுகை உன்னைப் பெற்றுவைத்து, இனி விடுவேனோ என்கிறார்.

கோலம்-வடிவமுடையதும், மலர் - லோக்யதையைமுமுடையளான, பாவைக்கு - பிராட்டிக்கு, அன்பாகிய - உகப்பாவைத்தாலே, என் - என்பக்கலிலும், அன்பேயோ - அதிப்ராவண்யத்தையுடையயாய், (“ஸஜ்ஞாநீதொநீலவாவலொஜ்ஞாந” என்கிற படியே), நீலவரை - நீலரத்தகிரியானது, இரண்டுபிறை - இரண்டுபிறையை, கவ்வி - நிமிர்ந்ததுஒப்ப - எழுந்திருந்தாற்போலே, கோலம் - விலகூணமான வடிவமுடையதென்தாய், ஒன்று - அத்விதீயமாயிருப்பதொரு, வராகமாய் - மஹாவாஹமாய், நிலம் - பூமியை, (ப்ரளயத்திலேபுக்கு முழுகியெடுத்து), கோட்டிடைக்கொண்ட - திருவெயிறு

தத்தண இதி. “தஜ்ஞணலாரகவாதூதஜ்ஞவபெஸு:ப்ராஜ்வஸு” இதிராரகமீமாம் ஸாயாம். துஸ்ப்தஸ்சோத்யம் வ்யாவர்த்தயதி. தத்தஞணலாரத்வாத் - விஜ்ஞாநஞணலாரத்வாத், ஆத்மநஸ்தத்வ்யபதேஸு, † விஜ்ஞாநமிதிவ்யபதேஸு: ப்ராஜ்ஞவத்-யதா “ஸதஜ்ஞாநகீநஞ் ஸஹ” இதி விபஸ்சித: ப்ராஜ்ஞவ்ய ஜ்ஞாநஸ்ப்தேந வ்யபதேஸு: தத்வதித்யர்த்த: உத்தாராத் தத்தை யநுஸந்தித்துப் பூர்வார்த்தத்தை யநுஸந்திப்பது அந்வயம். ‘இனி யுண்டொழியாய்’ என்று கிரியை.

நிலைவைத்த அபஹந்தாலே, எந்தாய் - (என்னை, ஸம்ஸாரத்தில் சின்றும் எடுக்கு மாகாரத்தைப் ப்ரகாசிப்பிக்கும்) ஸ்வாமியாய், நீலம் - (உன்வடிவின் நிழலீட்டாலே) நீல மான, கடல் - கடலை, கடைந்தாய் - கடைந்து அருந்தொழில்செய்து ஆறுநிறைக்கித் தவணை ! உன்னை - (இப்படிபுருஷகாரபூர்வகமாக எனக்குநல்லையாய் என்னைக்கித் தமவ னை) உன்னை, பெற்று - லஹத்துவைத்து, இனி - கைபுகுந்தபின்பு, போக்குவனே - நமுவகிடுவேனோ? நீலக்கடலென்று - நீலரத்தத்தையுடைய கடலென்றுமாம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ப்ரளயார்ணவமக்கையான். ஸ்ரீஹிமிப்பிராட்டியை பெடுத்து அவளோடே கலந்தாற்போலேயும் கடலைக்கடைந்து பிராட்டியோடே ஸப்ர லேஷித்தாற்போலேயும் பிராட்டி பரிக்கரஹமான என்னை ஸம்ஸாரார்ணவத்தினின்று மெடுத்து என்பக்கலிலே அதிவ்யாமோஹத்தைப்பண்ணின உன்னைப் பெற்றுவைத்து, இனித்தப்பகிடுவேனோ என்கிறார்.

[கோலமலர் இத்யாதி] - பிராட்டிபக்கல் ஸ்நேஹாதிசயத்தாலே அந்தஸ்நே ஹமே ஹேதுவாக அவன்பரிக்கரஹமான என்பக்கலிலே அதிப்ரவணானவனை ! “சரமஹஸ்யிலே இவர் அருளிச்செய்த வார்த்தை அஹஸ்யத்தின்படியாயிருந்தபடி கண்டதே!” என்று சீயரைக்குறித்து ஹட்டர் அருளிச்செய்தார். ப்ராதிகூல்பத்தைக் கணக்கப்பண்ணினாற்பக்கலிலும் நாலடிவாரின்றுதுவே ஹேதுவாக ரக்ஷகனும் ஸர்வரன் என்னுமிடம், காகவிலிஷ்ணுகள்பக்கலிலே கண்டதிறே; “கூவ்யாவயபுவாபயசு” என்றும், “நத்யுஜெயடி” என்றும் அவ்வளவன்றிக்கே தனிபிருப்பிலே தர்ஜஹர்த்ஸ நாடிகளாலே நலிந்த ராக்ஷஸிகள்பக்கலிலே திருவடிஎதிர்க்க, “கூகூவெயசு” “கூயபு க்ரூணரோயெபுணநகூரிநாவாராயுதி” என்றும் நீர்மையிறே பிராட்டி நீர்மை.

[நீலவரையித்யாதி] - “ததஸூகூதிவ்யு. நீஹவாவயவொஹிஹாநு” : ஓர்அஞ்ஜனகிரி இரண்டு பிறையைக்கவ்விக்கொண்டு நிமிர்ந்தாற்போலே. பிறையில் மறுவோபாதிசயத் துத் திருவெயிற்றிற்கிடந்த ஹிமி. [கோலவராகம்] - *மாசடம்பில் நீர்வாராசின்ற நிலை யிறே இவர்க்குஆலத்திவழிக்க விஷயமாய்த்து: “பாசினூர்த்துக்கிடந்தபார்மகட்டு” என் கிறபடியே ப்ரணயினி அழுக்கோடேயிருக்கத் தாமானபடியே வருவராகில் ப்ரணயித் வத்துக்கு நமஸ்காரமாயித்தனையிறே. அவன் அழிவுக்கிட்ட வடிவைப்பற்றியிறே இவர் ஆலத்திவழிக்கிறது. [ஒன்றாய்] - வராஹஸஜாதீய மாத்ரமென்னுதல், த்ரை லோக்யத்தையும் கண்டசுறியிட்டாற்போலே விம்மவளார்த்தபடியாலே அத்விதீயமென்னு தல். [நிலக்கோட்டிடைக் கொண்டஎந்தாய்] - ப்ரளயங்கொண்ட ஹிமிபை அண்ட ஷித்தியிலேபுக்குத் திருவெயிற்றிலே கொண்டு உத்தரித்தாற்போலே, ஸம்ஸாரார்ண வங்கொண்ட என்னை எடுத்தவனே! [நீலக்கடல் கடைந்தாய்] - பிராட்டியை லலிக்கைக் காகக் கடலைக்கடைந்தவனே! [நீலக்கடல்] - கடைகிறவனுடைய நிழலீட்டாலேயாதல்; ஸகலெஷ்யிகளையும் பொகநிகையால்வந்த நிறவேறுபாடாதல்: நிறத்தாலே - நீலரத்தத் தைச்சொல்லிற்றுய் தத்ப்ரகரமான ரத்நாகரமென்னுதல். உன்னைப்பெற்று இனிப் போக்குவனோ? ஸ்ரீஹிமிப்பிராட்டியை லலிக்கைக்குப்பண்ணின வ்யாபாரத்தையும் பிராட்டியை லலிக்கைக்குப்பண்ணின வ்யாபாரத்தையும் என்னைப் பெறுகைக்காகப் பண்ணி என்னைக் கிட்டினபின்பு உன்னைப்போகவிடுவனோ? நீக்ருஷ்பண்ண, மலத் திலே அர்வயித்த நான் கைப்பட்ட ஸம்பத்தை விடக்ஷமனோ?

சுரு.—ஏழாம்பாட்டு. நான் பெரியபிராட்டியார் பரிக்கரஹமாகையாலே ப்ரளயார்ணவமக்கையான பூநீல-மீப்பிராட்டியையேடுத்து அவளோடே ஸம்ஸ்லேஷித் தருளிநாற்போலவும், கடலைக்கடைந்து பெரிய பிராட்டியாரோடே ஸம்ஸ்லேஷித்தருளி நாற்போலவும், ஸம்ஸாரார்ணவமக்கனான என்னை யேடுத்து என்னோடே ஸம்ஸ்லேஷித் தருளி என்பக்கலிலே அதிவ்யாமோஹத்தைப்பண்ணின உன்னைப் பெற்றுவைத்து இனித் தப்பவிலேனோ? என்கிறார்.

[சோலமலர்ப்பாவைக்கன்பாகிய என் அன்பேயோ] - † (பிராட்டிபக்கல் ஸ்நே ஹாதிஸயத்தாலே அந்த ஸ்நேஹமே ஹேதுவாக அவள் பரிக்கரஹமான என்பக்கலிலே அதிப்ரவணனானவனே!) பட்டர் சரமுகஸையிலே யருளிச்செய்தவார்த்தை - † “(ரஹஸ் யத்தின்படியாயிருந்தபடி கண்டதே.) இப்பாட்டை நம்முடையார் த்வயத்தோடே யருஸ்யிப்பது - பெரியபிராட்டியார்க்குஸ்நேஹி யாகையாலே அவள் பரிக்கரஹமான நமக்கு அன்பனும் என்றஅருஸந்திப்பது” என்று† (சீயரைக்குறித்தருளிச் செய்தார்) “திருமா லென்னையாளுமால்” என்னும்படியே தம்முடைய அன்புக்கடி சோல்லுகிறார். அந்தஃபுர பரிசுரமன்றோ, என்னன்புக்கு அடியில்லையோ? [நீலவரையித்யாதி] - ஓர் அஞ்சுகிரி இரண்டிஃறையைக் கவ்வி நிமிர்ந்தாற்போலே. பிறையில் மறுவோபாதியாய்த்து திரு வேயிறிற்சிடந்த பூமி. [கோலவராகம்] - * மாசுடம்பில் நீர்வாரானின்றநிலையிறே இவர் க்கு ஆலத்திவழிக்க விஷயமாய்த்து; “பாசிதூர்த்துக்கிடந்தபார்மகள்” என்கிறபடியே ப்ரணயிர் அழக்கோடேயிருக்கத் தாமான்படியே வருவராகில் ப்ரணயித்வத்துக்கு நமஸ்கா ரமாயித்தனையிறே. அவனழிவுக்கிட்ட வடிவுக்கிறே இவர் ஆலத்திவழிக்கிறது. [ஒன்

ஏழாம்பாட்டு.—கோலமலர் இத்யாதி. பூம்புத்தாணத்தையும் ஸமுத்ரமூர்த்தத்தையும் அருளிச்செய்கிறவருடைய லாவத்தை விசதிகரியாகின்றனுகொண்டு, “உன்னைப்பெற்றினிப் போக்குவனோ” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - நான் பெரியபிராட்டியார் இத்யாதி.

வடிவமுகையும் ஹோக்யதையையுமுடையான பிராட்டிக்கு அன்பனானவத்தாலே என்பக்கலிலும் அதிப்ரவணயத்தை யுடையவனென்று ஸப்தார்த்தம். பிராட்டிபக்கல் ஸ்நே ஹாதிஸயத்தாலே அவள் பரிக்கரஹமான என்பக்கலிலே அதிப்ரவணனாயிருக்குமென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் - பட்டர் இத்யாதி. த்வயத்தோடே என்றது - த்வயார்த்தத்தோடேயென்றபடி. அரு ஸந்யிக்கும் ப்ரகாரமெதென்ன-பெரியபிராட்டியார்க்கு இத்யாதி. பெரியபிராட்டியார்க்கு ஸ்நேஹி யானது தம்முடைய அன்புக்கடியோ? என்ன - திருமால் என்னை இத்யாதி. என்னையடிமை கொள்ளுகையிலே வ்யாமோஹத்தையுடையவனென்று வ்யாமோஹத்துக்கு அவள் பரிக்கரஹத்தை அடியாகச் சொன்னாற்போலே, இங்கும் அன்புக்கடியாக அத்தையே சொல்லுகிறாரென்றபடி. விவரணம் - அந்தஃபுர இத்யாதி. “மால்” என்று - வ்யாமோஹம். தார்ஷ்டாந்திகத்தில் சொன்ன பூமிக்கு உபமாநாமம் த்ருஷ்டாந்தத்தில் ஸப்தமேதென்ன - பிண்டியில் இத்யாதி. ஈஸ்வரன் பரி க்ரஹித்ததாகையாலே வந்தகோலமென்னுதல், ப்ரணயித்வகுணத்தால்வந்த கோலமென்னுதல்; முந்தினத்தை யருளிச்செய்கிறார் - மாசுடம்பில் இத்யாதி. இரண்டாவது - பாசிதூர்த்து இத் யாதி. நாய்ச்சியார் திருமொழி. மாசுடம்பில் - அழுக்குடம்பில். பாசிதூர்த்து - பாசியடைத்து. முந்தின அர்த்தவிவரணம் - அவனழிவுக்கு இத்யாதி. அழிவுக்கிட்டவடிவுக்கு - தன்மேன்மையை விட்டு நீர்மையைக்கொள்ளுகைக்காகக்கொண்ட வராஹவேஷத்துக்கென்றபடி. ஆலத்திவழிக்கை- ஆலத்தியெடுக்கை: த்ருஷ்டிதோஷபரிஹாரம் பண்ணுகையென்றபடி. “ஒன்றாய்” என்றதுக்கு,

† குண்டலிதமிரண்டும் இருபத்தநாலாயிரமென்கிறார்கள்.

‡ குண்டலிதம் ப்ரக்ஷித்தமென்கிறார்கள்.

றாய்] - வராஹஸஜாதீயமாத்ர மென்னுதல்; த்ரைலோக்யத்தையும் கண்ணெறியிட்டாற் போலே விம்மவளர்ந்தபடியாலே அத்விதீயமென்னுதல் [நிலங்கோட்டிடைக்கோண்ட வெந்தாய்] - ப்ரளயங்கோண்டபூயியை அண்டவித்தியிலேபுக்குத் திருவெயிற்றிலே கோண்டு உபரித்தாற்போலே, ஸம்ஸாரார்ணவங்கோண்ட என்னை யேடுத்தவனே! [நீலக்கடல்கடைந்தாய்]-பிராட்டியை லலிக்கைக்காகக் கடலைக்கடைந்தவனே! [நீலக் கடல்] - கடைகிறவனுடைய நிழலிட்டாலேயாதல்; ஸகலௌஷ்டிகளையும் போககையால் வந்த நிறவேறுபாடாதல்; நிறத்தாலே - நீலரத்தத்தைச்சோல்லிற்றாய், தத்ப்ரசுரமான ரநாகரமென்னுதல். [உன்னைப்பெற்று இனிப்போக்குவனோ] - ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியை லலிக்கைக்குப் பண்ணினவ்யாபாரத்தையும், பிராட்டியை லலிக்கைக்குப்பண்ணின வ்யாபாரத்தையும், என்னைப்பெறுகைக்காகப்பண்ணி, என்னைக் கிட்டப்பெற்றபின்பு உன்னைப்போகவிவேனோ? நீ க்ருஷிபண்ணின மலத்திலே யங்வயித்த நான் கைப்பட்ட ஸம்பத்தை விட சுஷ்மனோ?

(எ)

எட்டாம் பாட்டு.

பெற்றுஇனிப்போக்குவனோ? உன்னைஎன்தனிப்பேருயிரை
உற்றஇருவினையாய் உயிராய்ப்பயனாயவையாய்
முற்றஇம்மவுலகும் பேருந்துருய்த்துற்றில்புக்கு
முற்றக்கரத்தோளித்தாய் என்முதல்தனிவித்தேயோ!

ஆ.—(பெற்றுஇனி.) - புண்யபாபரூபகர்ம தத்மலலோகத்த்ருசேதந கர்ம மலலோமோபகரண ப்ரப்ருகி ஸர்வஜமுஹந்தராத்மலலாதனாய், ஸர்வஜமத்காரணமாய், ஸர்வவரத்ருஸ்யனாபிருக்கிற இருப்பையுங்கூட எனக்குக்காட்டித் தந்தருளி, எனக்கு யாரகனாயிருந்த உன்னைப் பெற்று இனிவிடுவேனோ? என்கிறார்.

ஓ.—எட்டாம்பாட்டில், அத்யந்த துர்ஜ்ஞேயனான உன்னைப் பெற்றுவைத்து இனித்தப்பவிட உபாயமில்லை என்கிறார்.

[பெற்றுஇனி என்று தொடங்கி] - அத்யந்தவிஸஜாதீயனாயிருந்து எனக்கு மிகவும் ஸத்தாயாரகனான உன்னைப் பெற்றுவைத்து இனித் தப்பவிடுவேனோ? [உற்ற என்று தொடங்கி] - ஆத்மாவைப்பற்றி விடாதேயிருக்கிற புண்யபாபரூப கர்மங்களை யும் ஆத்மாத் தன்னையும் கர்மமலமானவற்றையும் இவையெல்லாமாகிற துர்ஜ்ஞேய

முந்தினது - அல்பத்திலே; இரண்டாவது - மஹத்த்வத்திலே, கண்ணெறியிட்டாற்போலே - மறைத்தாற்போலே, விம்மவளர்ந்த - அதிகமாக வளர்ந்த. 'ப்ரளயார்ணவமக்ஷையான' - இத்யாத். யவதாரிகாவாக்யத்திற் சொன்ன லாவத்தை இங்கே விசதிகரிக்கிறார் - ப்ரளயங்கோண்ட இத்யாதி. 'திருப்பாற்கடலையன்றோ' கடைந்தது? "நீலக்கடல்" என்கிறதென்? என்ன, - த்ரேதா பரி ஹரிக்கிறார் - கடைகிறவனுடைய இத்யாதி. "எந்தாய்" என்றத்தை - "நீலக்கடல்கடைந்த - எந்தாய்" என்று மேலிற்பதத்திலும் கூட்டி லாவம் - ஸ்ரீபூமி இத்யாதி. "பெற்றினிப்போக்குவனோ" என்றதுக்கு லாவம் - நீ க்ருஷி இத்யாதி.

(எ)

ஸ்வலாவமான த்ரைலோக்யமாகிற தூற்றையுண்டாக்கி அந்த தூர்ஜேருய ஸ்வலாவமான ஜமத்தினுள்ளேபுக்கு எங்கும் வ்யாபித்துத் தெரியாதபடி கின்றாய். [என்முதல் தனிவித்தேயோ] - எனக்கு முதலிலே இச்சையுமின்றிக்கேபிருக்க உன்பக்கவிலே ஓளர்முக்யத்தைப் பிறப்பித்தவனே!

ப - அந்தரம், ஈரவமுமனும்படி ஸர்வந்தராத்மாவாய் எனக்கு பாரகனான உன்னைப் பெற்றுவைத்துக் கைவிடுவேனெனவென்கிறார்.

உற்ற, + இருவினையுப் - இரண்டுவகைப்பட்ட புண்பபாபநுபகர்மங்களுக்கு நிர்வாஹகனாய், உயிரையுப் - (கர்மவஸ்யனான ஆத்மாவுக்கு) நியந்தாவாய், அவையாய்ப் பயன் ஆயவையு - அந்தக் கர்மங்களாலுண்டானஸுஷுஷுங்களுக்கு ப்ரஹ்மாவாய்க் கொண்டு, இம்மூவுலகும்-இந்தஜகத்தரயம், முற்ற-எல்லாமாகிற, பெருந்தூறு ஆய்-பெரிய தூற்றை ப்ரகாரமாகவுடையையாய், தூற்றிற்புக்கு - (கர்மநிபந்தநமாக ப்ரவேஸித்தார்க்கு) புறப்படவழியில்லாதபெருந்தூற்றிலே (ஸ்வஸங்கல்பத்தாலே ஸ்வதந்த்ராய்) ப்ரவேசித்து, முற்றக்கார்து-ஒருப்ரகாரத்தாலும் அறியவொண்ணாதபடி, ஒளித்தாய்-ஸூக்ச்ம லூக்தனாய்க்கொண்டுமறைந்து கிற்குமனாய், என்-எனக்கு (உன்னைக்கிட்கைக்கு) முதல் தனிவித்தேயோ-ப்ரஹ்மஸூக்தமான அத்விதீயகாரணமானவனே! உன்னை - (எனக்குநிருபமாய் அபரிச்சிந்தமான ப்ராணலூக்தனையிருக்கிற) உன்னை, பெற்று - கைபுத்ராப்பெற்று வைத்து, இனி - உன்னைவிடில் மடியும்படியான அவஸ்கை பிறந்தபின்பு, போக்குவனே - விடவிரகுண்டோ? 'ஓ' என்கிற அசை - 'விடில்செய்வதென்?' என்கிற விஷாடத்தைக் காட்டுகிறது.

இ. - எட்டாம்பாட்டில், மிகவும் தூர்ஜேருயனான உன்னைப் பெற்றுவைத்து இனிவிட உபாயமில்லை என்கிறார்.

[பெற்றுஇனிப் போக்குவனே இத்தயா] - ஓர்அச்சில்லாக்காசாய்ப் போய்த் தாகில் போகிறதென்றிருக்கிறேனே? ஸமஸ்தகல்யாண முனாத்தகனாய் எனக்கு ஸத்தாஹேதுவான உன்னைப் பெற்றுவைத்து நான் விடுவேனே? ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸ்வதந்த்ரனாயிருக்கிறவனை விடுவேனே என்கிறதற்கு ஹேது - தன்னைப்பொழிய ஜீவிக்கமாட்டாமை தோற்றலிருந்தால் அவன் கால்வாங்கமாட்டானென்னுமத்தாலே, இத்தலையில் *நத்யஜேயமிருக்கிறபடி, [என்தனிப்பேருயிரை] - "உன்னை" என்றதின் வ்யாக்யாநம்: உபமானரஹிதனாய், விஹ்வாய், எனக்கு பாரகனாயிருக்கிறவனை. சேதநநிற் காட்டில் வ்யாவ்ருத்தி சொல்லுகிறது. [உற்றவிருநினையாய்] - இவ்வாத்மாவோடு பிரிக்கவொண்ணாதபடி கலந்து, இருவகைப்பட்ட புண்பபாபங்களுக்கு நியாமகனாய், [உயிராய்] - அவற்றிலே சிறைப்பட்டுக்கிடக்கிற ஆத்மாவுக்கு நியாமகனாய், [ப்யனவையாய்] - அந்தப் புண்பபாபங்களுடைய ஹலங்களுக்கு நிர்வாஹகனாய், [முற்ற இம்மூவுலகும் இத்தயா] - இவையெல்லாமாகிற த்ரைலோக்யமென்கிற தூற்றை உண்டாக்கி, பெருந்தூற்றென்கிறது - தூர்ஜேருய ஸ்வலாவமுண்டாகையாலே, இந்தலோகத்தின்உள்ளேபுக்கு எங்கும் வ்யாபித்து தூர்ஜேருய ஸ்வலாவனையிருந்தாய்! [என்முதல் தனி வித்தேயோ] - இப்படியிருந்துவைத்து உன்னை எனக்குப் பெறுகைக்கடியான அத்விதீயமான மூலஸூக்தத்துக்கு உத்பாடிகனாய் உன்பக்கவிலே ஓளர்முக்யத்தைப் பிறப்பித்தவனே! இப்படியுபபட்டிருக்கிற உன்னை ப்ரஹ்மஸூக்தத்தானுக்கும் உத்பாடிகனாய்க்கொண்டு வந்து தாப்பெற்ற நான் உன்னைப் போக்குவனே?

†. இங்கு க்ரந்தபாதமேற் பட்டிருக்கின்றது.

௪௩.—எட்டாம்பாட்டு. அத்யந்த துர்ஜஞேயனான உன்னைப் பெற்றுவைத்து இனிவிட உபாயமில்லை யென்கிறார்.

[பெற்றினிப்போக்குவனோவுள்ளை] - ஓர் அச்சில்லாக்காசாய்ப் போய்த்தாகில் போகிறதென்றிருக்கிறதே? அத்யந்தவிஸஜாதீயனாயிருந்த எனக்கு மிகவும் யாரகனான உன்னைப்பெற்றுவைத்து இனிவிடவேனோ? [உன்னை] - உன்னை நீயறியாயோ? [என்தனிப்பேருயிரை] - † (உபமாநரஹிதனாய், விபுவாய், எனக்குயாரகனாயிருக்கிறவனை)- “வரில்போகடேன், கெடில்தேடேன்” என்கிறார்களா ஆத்மாவின்னவோ? “உன்னை” என்கிறத்தை உபபாதிக்கிறது மேல். ‘உலகங்கட்கெல்லாமோருயிரேயோ’ என்கிறபடியே - ஸர்வாத்மாவானஉன்னை. “பெற்றினிப்போக்குவனோ” என்கிறது - இதரலாஹங்களில் வ்யாவ்ருத்தி; “என்தனிப்பேருயிரை” என்கிறது-தம்மில் வ்யாவ்ருத்தி. [உற்ற இருவினையாய்] - உன்னை யொழிய வேறுசில கர்மங்களை ஸ்வதந்த்ரமாக நினைத்திருந்தேனாகிலன்றோ உன்னைவிடலாவது? ஆத்மாவைப்பற்றிவிடாதே கிடக்கிற புண்யபாபரூபகர்மங்களுக்கு நிர்வாஹகனாய். [உயிராய்] - அநுஷ்டாபாதாதான் உன்னையினமன்றாகிலன்றோ உன்னைவிடலாவது? அநுஷ்டாபாதாவான ஆத்மாவுக்கு நிர்வாஹகனாய். [பயனாய்வையாய்] - கர்மமலம் உன்னையொழிய ஸித்திக்குமென்றிருந்தேனாகிலன்றோ விடலாவது? அக்கர்மமலத்துக்கு நிர்வாஹகனாய். [முற்றவீம்முவுலகும் பெருந்தூறாய்] - † (இவையெல்லாமாகிற த்ரைலோக்யமாகிற தூற்றையுண்டாக்கி) த்யாஜ்யமான ஸம்ஸாரந்தான் உன்னை யொழிய வேறென்று நினைத்திருந்தேனாகிலன்றோ விடலாவது? பெருந்தூறென்கிறது - ஸம்ஸாரம் புக்கவிடமும் போந்தவிடமும் தெரியப்போகாதேயிருக்கும்என்று. ‡ (அதாவது - துர்ஜஞேயஸ்வஹாவமாயிருக்கை.) [தூறாய்]-ஸம்ஸாரத்தை உண்டாக்கி. [தூற்றில்புக்கு]-இதினுள்ளே புக்கு. [முற்றக்கரந்து] - நீ வ்யாபியாததோரிடம் உண்டாகிலன்றோ விட

எட்டாம்பாட்டு.—பெற்றினி இத்தயாதி. “முற்றக்கரந்தொளித்தாய் - பெற்றினிப்போக்குவனோ” என்றவற்றைக்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - அத்யந்த இத்தயாதி.

“உன்னை” என்று - விலக்ஷணனான வுன்னையென்னுதல். துர்ஜஞேயனானவுன்னையென்னுதல்; முந்தினத்தைக் காட்டுகிறார் - ஓர்அச்சில்லா இத்தயாதி. இரண்டாவது - மேலே ‘உன்னைநீயறியாயோ’ என்றதிலே கண்டுகொள்வது. அச்சில்லாக்காசு - முத்நரையில்லாதகாசு. “உற்றவிருவினையாய்” என்றுதொடங்கி “முதற்றினிவித்தேயோ - என்தனிப்பேருயிரை - உன்னைப் பெற்றுவைத்து, இனிப்போக்குவனோ” என்று அந்வயமுடேகஜாவம் - அத்யந்தவிஸஜாதீயனாய் இத்தயாதி. “பேருயிர்” என்றதற்கு ஜாவம் - வரில்போகடேன் இத்தயாதி. ஆத்மாவுக்கும் ஆத்மாவென்றபடி. உபபாதிக்கிறது மேல் என்றது - “என்தனிப்பேருயிரை” என்றுதொடங்கி மேலென்றபடி. “தனி” என்றதற்கு ஜாவம் - உலகங்கட்கெல்லாம் இத்தயாதி. இதரலாபங்களில் என்றது - த்விவிதமான ஐஸ்வர்ய லாஹத்தை. தம்மில் என்றது - கைவல்யத்திலென்றபடி. “உற்றவிருவினையாய்” என்றதற்கு ஜாவம் - உன்னையொழிய இத்தயாதி. உற்ற - உற்றிருக்கிற. “உயிராய்” என்றதற்கு ஜாவம் - அநுஷ்டாபாதி இத்தயாதி. இதுக்கு ஜாவம் - கர்மமலம் இத்தயாதி. பயனாய்வையாய் - அந்தப்பயனையென்றபடி. பயன் - பலம். அக்கர்மமலத்துக்கு - புண்யபாபரூபகர்மத்தினுடைய அந்த பலத்துக்கென்றபடி. முற்றவுமான இம்மூவுலகுமென்கிற பெருந்தூற்றையுண்டாக்கி என்று ஸப்தார்த்தம். தூறாய் - தூற்றையுண்டாக்கி. “ஆய்” என்றது - ஆக்கியென்றபடி. தூத்பர்யம் - த்யாஜ்யமான இத்தயாதி. ஸம்ஸாரமென்னாதே, “பெருந்தூறு” என்கிறதென்? என்ன - பெருந்தூறென்கிறது இத்தயாதி. தூற்றில்புக்கு - ஸம்ஸாரத்திலேபுக்கு. முற்றக்கரந்து - எங்கும் வ்யாபித்து. ஒளித்தாய் - துர்ஜஞேயஸ்வஹாவனாயிருந்தாயென்று ஸப்தார்த்தம்.

† குண்டலிதம் இருபத்தாலாராயிமென்கிறார்கள்.

‡ குண்டலிதம் ப்ரக்ஷிப்தம்என்கிறார்கள்.

லாவது? [ஒளித்தாய்] - “யகோதூமவெடி” (யமாத்மாநவேத) என்கிறபடியே வ்யாப்யங்குளறியாதபடி நின்றாய். கண்ணுக்குவிஷயமானாகில் பிழையேனோ? [என்முதல் தனிவித்தேயோ] - அல்லாதார்க்கு வேளியிடாதேயிருந்து எனக்கு வேளியிட்டவனே! [முதல் தனிவித்தேயோ] - நான் ஓரடிவரநின்றேனாகில் ஆறியிருக்கலாய்த்திறே. எனக்கு ப்ரமஸுக்குதமானவனே!

(அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

முதல்தனிவித்தேயோ! முழுமுவுலகாதிக்கெல்லாம்
முதல்தனிஉன்னையுன்னே எனேநாள்வந்துகூடுவன்நான்
முதல்தனிஅங்குமிங்கும் முழுமுற்றுவாழ்பாழாய்
முதல்தனிகுழந்தகன்றாழ்ந்துயர்ந்தமுடிவிலீயோ!

ஆ.—(முதல்தனி.) - நான் ஜமடாகாரனாயிருக்கிற விருப்பைக் கண்டிராகில் இனி மற்றபிபக்ஷிதமென்னென்னில்;—எனக்கு அதுவேபமையாது; நீ ஜமடாகாரனாயிருக்கிறவிருப்பன்றிய, இவற்றிருட்டு ஒருகலப்பின்றியே திருநாட்டிலே நீயாயிருக்குமிருப்பைக் காணவேண்டுமென்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், நான் ஜமச்சரீரனாயிருக்கிறிருப்பை உமக்குக் காட்டக்கண்டிராகில் வேறு அபிபக்ஷிதமென்னென்னில்,—எனக்கு அத்தால் போராது; திருநாட்டிலே வ்யாவ்ருத்தமாகப் பரிபூர்ணனாயிருக்கிற இருப்பையும் காணவேண்டுமென்கிறார்.

[முதல்தனியென்று தொடங்கி] - முவுலகு தொடக்கமானவற்றுக்கு ஒன்றொழியாமே எல்லாவற்றுக்கும் காரணமானவனே! ப்ரதானமாய் ஒப்பின்றிக்கே மூணவிலுத்தயாதிகளால் பரிபூர்ணனான உன்னை, நான் என்று வந்துகூடுவேன்? [முதல்தனியென்று தொடங்கி]-மஹாடி விகாரங்களுக்கு ஒப்பில்லாத காரணமாய்க் கார்யங்களெங்கும்முற்றும்வ்யாபித்துச்சேதார்க்கு ஹோமமோக்ஷங்களை விளைத்துக்கொள்ளுகைக்கிடான நிலமாயுள்ள ப்ரக்ருதித்தவத்துக்கு ஆத்மாவாய், தனக்கொப்பின்றிக்கே நியாமகமாய், ப்ரக்ருதி ப்ராக்ருதங்களையுடைய பத்துதிக்கும் வ்யாபித்து அபரிச்சேத்யமாயுள்ள ஆத்மத்தவத்துக்கு நிர்வாஹகனாவனே!

ப.—அநந்தரம்; காரணகாரியோஹயாவஸ்த்தமான ஸகல சேதநாசேதநங்களுக்கும் ப்ரகாரித்வாதிகளாலே ப்ரபுநமாய், தத்வ்யாவ்ருத்தமான விலக்ஷணஸ்வரூபகுணாதிகளையுடைய உன்னை என்று வந்து கிட்டக்கடவேனென்கிறார்.

இத்தால் ஹாவம் - கண்ணுக்கு இத்தயாதி. “என்” என்றதுக்குஹாவம் - அல்லாதார்க்கு இத்தயாதி. தனி - அத்விதீயமான, முதல்வித்துண்டு - ப்ரதமஸுக்ருதம், அதுக்குக்காரணமானவனே என்று ஸப்தார்த்தம். ‘உற்றவருவினையாய்’ என்று தொடங்கி, ‘முதல்தனிவித்தேயோ’ - என்தனிப்பேருயிரான - உன்னை - பெற்றுநீனிப்போக்குவனே இத்தயந்வயி.

(ஆ)

† ‘யான்’ என்றும் பாடம்,

முழுமுவுலகு ஆதிக்குள்ளாம் - அவிசுல்பபூர்ணமான ஜமத்தரயம் முதலான ஸமஸ்தவஸ்துக்களுக்கும், முதல் - ப்ரயாநமான சிமித்தகாரணமாய், தனிவித்தேயோ-(ஸஹகாரிசரபேக்ஷமாய்)அத்விதீயகாரணமான உபாசாரமாய், அங்குமீர்கும்-(கார்யஹுதமான ஜமத்தில்) அண்டாத்வஹிர்ஹுதமாயும் அந்தர்க்கதமாயுமிருக்கிற, முழுமுற்றறு - பூர்ணமான ஸமஸ்தபடார்யங்களுையும் வ்யாபித்து, முதல்தனி-அத்விதீயகாரணமாய், வாழ் - (ஹோமமோக்ஷங்களுகிற) வாழ்ச்சிக்குவினையிலமான, பாழ்ஆய் - மூலப்ரக்ருதிக்கு நியாமகருய், முதல்-(ப்ரக்ருதிப்ரக்ருத நியந்த்ருத்வத்தாலே) ப்ரயாநமாய், தனி - (அசித்ஸ்வஹாவ வ்யாவ்ருத்தியாலே) நிருபமமாய், சூழ்ந்து அகன்று - (யர்மஹுதஜ்ஞாநமுபத்தாலே)வ்யாப்தமாய்க்கொண்டு, ஆழ்ந்து உயர்ந்த-பத்துத்திக்கிலுமுண்டாய், முடிவிலீயோ - (நித்யமான ஆத்மவர்க்கத்துக்கு) நியந்தாவானவனே! முதல் - இப்படி ஸர்வப்ரயாநகுகக்கொண்டு, தனி - நிருபமமான, உன்னை -, உன்னை - (அந்தஜமசாரத்திலன்றியே அத்யந்தவ்யாவ்ருத்தமான விலக்ஷணஸ்வரூபகுண விஸிஷ்டனாய்க்கொண்டிருக்கிற) உன்னை, நான் - (ப்ராபித்தஹுவிக்கப்பெறுமைபாலே) பெருவிடாய்ப்பட்டிருக்கிற) நான், எனைநான் - எந்நான், வந்துகூடுவன் - வந்துகூடக்கடவேன்?

இ. - ஒன்பதாம்பாட்டில், ஜமத்துக்கெல்லாம் ஸாரீரியாயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டியருள்க் கண்டேன்; அத்தால்பேராது; பரமபதத்திலே வ்யாவ்ருத்தமாக, பூர்ணனாயிருக்கிற இருப்பைக் காணவேணு மென்கிறார்.

[முதல்தனி இத்யாதி] - ஒன்றொழியாதபடி த்ரைலோக்யம் தொடக்கமான வற்றுக்கெல்லாம் த்ரிவிதகாரணமுமானவனே! [முதல்]-சிமித்தகாரணம். [தனி]-ஸஹகாரிகாரணம். [வித்து] - உபாதாநகாரணம். [முதல் தனியுன்னை]-இதுக்கெல்லாம் ப்ரயாநனாய் உபமானரஹிதனாயிருந்துள்ள உன்னை. [உன்னை] - ஜமத்தகாரணமாய் ப்ரயாநனாய் உபமானரஹிதனாயிருக்குமளவன்றியே, நித்யவிஹுதியிலே அஸாதாரணவிக்ரஹயுக்தனாய் ஸமஸ்த கல்யாணமூனயுக்தனாய் நித்யஸூரிகள் அஹுவிக்கவிருக்கிற உன்னை. [எனைநான் வந்துகூடுவன்] - என்றுவந்து கூடக்கடவேன்? அத்திரளில்நின்றும் பிறிகுதிர்ப்பட்டுப் போந்தாரைப்போலே யிருக்கிறதாய்த்து இவர்க்கு யோக்யதையாலே. [முதல் தனியங்குமிக்கும் இத்யாதி] - ப்ரயாநமாய் உபமானரஹிதமாய் அங்குமீர்குமான மஹாசூரிகள் முழுதிலும். [முற்றறு] - எங்கும். [உறு]-உற்று. விகாரங்களுக்கெல்லாம் அத்விதீயமான காரணமாய் அவைதன்னை எங்கும் வ்யாபித்து. [வாழ்ப்பாழாய்] - சேதநர்க்கு ஹோமமோக்ஷங்களை வினைத்துக்கொள்ளுகைக்கிடான நிலமாயுள்ள ப்ரக்ருதி தத்த்வத்துக்கு ஆத்மாவாய். [முதல்தனி சூழ்ந்து இத்யாதி] - ப்ரக்ருதி ப்ரக்ருதங்களுக்கு நியாமகமாய் ப்ரயாநமாய் ஒப்பின்றிக்கே இவற்றையடைபய் பத்துத்திக்கும் ஜ்ஞாநத்தாலே வ்யாபித்து நித்யமாயிருந்துள்ள ஆத்மவஸ்துவுக்கு கிரீவாஹகனுனவனே! [முதல் தனியங்குமிக்கும் முழுமுற்றறு வாழ்ப்பாழாய்] - முழுமுவுலகாதிக் கெல்லாம் முதல்தனிவித்தாய் - முதல்தனி சூழ்ந்தகன்றூழ்ந்துயர்ந்த முடிவிலியாயிருக்கிற. [முதல்தனி உன்னை யுன்னையெனைநான்வந்து கூடுவன்நான்] - கார்யகாரணேயாவஸ்யமான சித்சித்துக்களுக்கு கிரீவாஹகனாயிருக்கிற இருப்பைக்காட்டி அஹுவிப்பித்த இவ்வளவு பேராது. அஸாபாரண விக்ரஹயுக்தனாய் ஒருதேஸவிஸேஷத்திலே யிருக்கும் இருப்பை அஹுவிக்கவேணு மென்றதாய்த்து.

நடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ““தாநிலவபூணிதழ்வா” (தாநிலர்வாணி தத்வபு) “யவ்யாதுராரீரடி - யவ்யாதுராரீரடி” (யவ்யாதுராரீரம் - யவ்யாதுராரீரம்) “ததவபூனெவெஹரெஹதா” (தத்ஸர்வம்வைஹரேஸ்தநு) என்னும்படியே - எங்கும்வந்து முகங்காட்டலாம்படி ஜமச்சரீரையிருக்கிற இருப்பைக் காட்டித்தந்தோமிறே” என்ன, - அது உகந்தார்க்கும் உகவாதார்க்கும் பொதுவாயிருந்தது; ஆகாரந்தர மில்லையாகி லன்றோ “அதுவேயமையும்” என்று ஆறியிருக்கலாவது? திருநாட்டிலே வ்யாவ்ருத்தமாகப் பரிபூர்ணமாயிருக்கிற இருப்பைக் காணவேணு மென்கிறார்.

[முதல்தனிவித்தேயோ முழுமுவுலகாதிக்கெல்லாம்] - ரக்ஷிக்கவேண்டுமென்கால் ரக்ஷயவர்க்கம் ஸஹகரிக்கவேண்டாதவனே! மூவுலகு தோடக்கமான ஒன்றொழியாமல் எல்லாவற்றுக்கும் த்ரிவிதகாரணமுமானவனே. [முதல்]-ரிமித்தகாரணம். [தனி]-ஸஹகாரிகாரணம். [வித்து]-உபாதாநகாரணம். [முதல்தனிஇத்யாதி] - ப்ரயாநாயம், ஒப்பின் றிக்கே - குணவிவரத்தையாதிகளால் பரிபூர்ணமாயிருந்த நியான வுன்னை, என்று வந்து கூடு வன்? [எனைநாள்வந்துகூடுவன்]-அவன்கோடுத்த ஜ்ஞாநத்தாலே ஸ்வரூபத்தையுணர்ந்தார் க்கு, தன்னைப் பிராட்டிமாரோபாதியாகப் பேசலாயிருக்கிறபடி. [நான்] - பரமபதத்தில் சுவடறிந்தான்: அஸாபாரணவிக்ரஹமாசைப்பட்டான். [முதல் தனியங்கும்மிங்கும் முழுமுற்றறுவாழ்பாழாய்] - ப்ரயாநாயம், உபமாநரஹிதமாய், அங்குமிங்குமான மஹாஜி கள் முழுதிலும். [முற்று] - எங்கும். [உறு] - உற்று; எங்குமோக்க வ்யாபித்து. [வாழ்பாழாய்] - சேதநர்க்கு ஹோமமோக்ஷங்களை விளைக்குமதாகை.

† (ஒன்பதாம்பாட்டு) - இன்னம், ““தாநிலவபூணிதழ்வா” (தாநிலர்வாணிதத்வபு) “யவ்யாதுராரீரடி - யவ்யாதுராரீரடி” (யவ்யாதுராரீரம் - யவ்யாதுராரீரம்) “ததவபூனெவெஹரெஹதா” (தத்ஸர்வம்வைஹரேஸ்தநு) என்னும்படியே - எங்கும்வந்துமுகங்காட்டலாம்படி ஜமச்சரீரையிருக்கிறவருப்பைக் காட்டித்தந்தோமிறே” என்ன, - அது உகந்தார்க்கும் உகவாதார்க்கும் பொதுவாயிருந்தது; ஆகாரந்தரமில்லையாகிலன்றோ “அதுவேயமையும்” என்றறியிருக்கலாவது? திருநாட்டிலே வ்யாவ்ருத்தமாகப்பரிபூர்ணமாக இருக்கிற வருப்பையும் காணவேணுமென்கிறார்.

ஒன்பதாம்பாட்டு.—முதல்தனி இத்யாதி. “முதல்தனியங்குமிங்கும்” என்று தொடங்கி, “முதல்தனியுன்னைக்கண்டேன், உன்னை எனைநாள்வந்து கூடுவன்நான்” என்றவற்றைக் கடைக்ஷித்து, உத்தர ப்ரத்யுத்தர ரூபேணுவதாரிகை - தாநிலர்வாணி இத்யாதி. இப்ப்ரமாணங்களெல்லாம் முதற்பாட்டிலே லிசிதங்கள். காட்டித்தந்தோமிறேயென்னவென்றது இப்பாட்டுத் தன்னைப் பற்ற. ஆகாரந்தரம் - அஸாதாரணவிக்ரஹம்.

வலிதம் - ரக்ஷிக்கவேன்று இத்யாதி. “மூவுலகாதி : முழுதற்கு - எல்லாம்” என்ற வயப்பது. “த்ரிவிதகாரணமுமானவனே” என்றதின் விவரணம் - முதல் - நிமித்தகாரணம் இத்யாதி. “ஒப்பின்றிக்கே” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - குணவிபூத்யாத்களால் இத்யாதி. “உன்னை யுன்னை” என்கிறவிபைசக்கர்த்தம் - நியானவுன்னையென்று. சேருவன் என்றோதே, “கூடுவன்” என்றதுக்கு லாவம் - அவன்கோடுத்த இத்யாதி. கூடுகை - ஸம்ஸுலேஷிக்கை. விவரணம் - அஸாபாரண இத்யாதி. அர்த்தாந்தரமாதல். அங்குமிங்குமான - கார்யகாரணவஸ்த்தமான, ‘மஹாதாதி கள்’ என்றவிடத்தில், ஆதிஸப்தத்தாலே - அஹங்காராதி கார்பங்களைச் சொல்லுகிறது. “முற்று, உறு” என்ற பதவ்யயத்தையும்கூட்டி அர்த்தம் - எங்குமோக்க வ்யாபித்து என்று. வாழ்பாழாய் - ஹோமமோக்ஷங்களாகிற வாழ்ச்சிக்கு விளைநிலமான மூலப்ரக்ருதிக்கு ஆத்மாவானவனெயென்று ஸப்தார்த்தம்.

† சீயாரும் பதத்திற்கு இந்தக்குண்டலிதம் பாடம்இல்லை யென்றுதோன்றுகின்றது; அடையவளைந்தானும்பதத்துக்குப்பாடம் உண்டு.

மத்யே ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவரொழுந்தருள், புகழ்ச்சுருளிச்செய்கிறார் - இன்னம் இத்
யாதி. "மூவுலகுதொடக்கமான வென்றொழியாமலெல்லாவற்றிற்கும்" என்று ஸாமான்யேந் சொன்
னத்தை இங்கே நன்றாக விவரிக்கிறார் - மூவுலகென்கையாலே இத்யாதி. "நெடுவொகூ
டுதெத்துதகூடுநெடுகுபவரிவடுதெ | ஐநவஸுபஸுயாலுதுதிவாகுதகூது
படு | கூதகாகூதபொடிபெயுதிமெபுகூதுகூது | ஸுடுநெடுவலகிகூது
நெடுபொதுனுநவிநஸுதி". தந்தாவ, "சுனாநாதுஸுமஸுராணா ஸுமஸு
ராயுதாநிவாராதுஸாநாதுதகூடுகொடுகொடுஸதாநிவ" இதித்விதியேம்ஸே
(௭-௨௭) 'ஹடுதெமொணு' என்றிருக்கையாலே - 'இவ்வண்டங்களுக்குக்காரணமான'
என்கிறார். ஆவரணங்களாவன - "வாரிவஹுநிவாகாடுஸு ஹடுதொமுகுதாநிவாஹி!
புதாதுஸுமடுநெடுவாணாஹடுதாநிவாது | ஹாதுஹிவாதுபுதா
நாஸிவாதிது" என்றவை. மூந்தினயோஜனையில், "உன்னைபுன்னை" என்றது - 'நியான
வுன்னை' என்றபடி; இரண்டாமயோஜனையில், "உன்னை -" ஐகச்சரீரியானவுன்னை. கண்டே
னென்று - அதுயாஹார்யம். உன்னை - அஸாபாரண திவ்யவிக்ரஹவிசிஷ்டனான வுன்னை, எனை
நான்வந்து கூடுவனென்றபடி. காட்டுகைக்குஹேது - நித்யவிக்ரஹவிசிஷ்டனான இருவருடையயும்
அஹிமாநாந்தர்ப்பூதமாகையென்கிறார் - ஒண்டோடியான இத்த்யாதி. ஆக, "உன்னை" என்று -
ஸாதாரணவிக்ரஹவிசிஷ்டதையையும், இரண்டாம் "உன்னை" என்றது - அஸாதாரண விக்ரஹ
விசிஷ்டதையையும் சொல்லுகிறது. நிமநமாகையாலே "உன்னை" என்கிறபதத்தில் விவகித
மான விக்ரஹவைலக்ஷணயத்தை யருளிச்செய்கிறார் - முடிச்சோதி இத்த்யாதி. "குமுலம்" என்ற
விடத்திலே - "சுமந்திவிரிநிதிபுது" இத்த்யாதியும், "நாய்ச்சிமாநுடைய" இத்த்யாதிவாக்யத்

ஹஸ்தாஹரணங்களாலே முத்ரிதமாய் * க்ரமுகதநுணக்ரீவா கம்பு ப்ரதிமமான திருக்கழுத் தும், * கற்பகக்காவனநற்பலதோள்களும், பெரியிராட்டியார்க்குக் கோயிற்கட்டணமாய் நித்யாநுலவம்பண்ணச்செய்தேயும் “அகலகில்வேன்” என்னும்படி அவளைப்பிச்சேற்றும்படி * குருமாமணிப்பூண்குலாவித்திகழும் திருமார்வும், “உள்ளத்துணின்னுலாகின்றதே” என்கிறபடியே-நித்யமுக்தர் ஹ்ருதயங்களிலே அழகுசேண்டேறுகிற * திருவுடிநவந் பழம், ஸௌந்தர்யஸாஹமிட்டளப்பட்டச்சுழித்தாற்போலேயிருக்கிற திருவந்தியும், ஒருவிசேஷணமிடவொண்ணாதே “அல்துவும்” என்னும்படியிருக்கிற அல்துவும், சிற்றிடையும், ஸந்த்யா ராமரஞ்சிதமான ஆகாசம்போலே யிருக்கத் திருவரைபூத்தாற்போலேயிருக்கிற * அந்தி போல்நிறத்தாடையும், * ரம்பாஸ்தம்பாதிமம்வீரமான திருத்துடைகளும், தாமரை நாளம்போலே கண்டகிதங்களான திருக்கணைக்கால்களும், * சங்கரயாங்ககல்பகய வஜார விந்தாங்குல வஜ்ரலாஞ்ஹநமாய் காய்ச்சி மாருங்கூடக் கூசித்தோடவேண்மேம்படி மெல்லடியாய் “தேனேமலரும்” என்கிறபடியே நிரதியயலோக்யங்களான திருவடிகளையும் உடையையாய். * ஏழுவதும் தனிக்கோல்செல்லவீற்றருந்தருளுகிற உன்னை. [எனைநாள்வந்து கூவேன்] - என்று வந்துகிட்டக்கடவேன்? * மயர்வறமநிலமருளப்பெற்றவராகையாலே பிராட்டிமாரோபாதியாகப் பேசலாயிருக்கிறபடி. [நான்] - அவ்வடிவைக்காண ஆசைப்பட்ட நான். [முதல்தனிவங்குமிங்கும் முழுமுற்றறுவாழ்பாழாய்] - ப்ரஹ்மநமாய், உபமாந ரஹிதமாய், அங்குமிங்குமான மஹாதிகள் முழுதிலும். [முற்ற] - முற்றும். எங்குமென்றபடி. [உறு] - உற்று; வ்யாபித்து. [வாழ்பாழாய்] - சேதநர்க்கு ஹோமோக்ஷங்களை விளைத்துக்கொள்ளுகைக் கீடாகக் கருநிலமாயுள்ள ப்ரக்ருதித்தவத்துக்கு ஆத்மாவாய். [முதல் இத்யாதி] - ப்ரக்ருதியைப்பற்றத் தான் ப்ரஹ்மநமாய் நியாமகமாய். [தனி] - உபமாநரஹிதமாய். [குழங்கு] - ப்ரக்ருதி ப்ராக்ருதங்களடைய வ்யாபித்து. வ்யாபிக்குமிடத்தில், [அகன்றழந்துயர்ந்த] - ஐஞாநத்தாலே பத்துத்திக்கும் வ்யாபித்த. [முடிவிலீயோ] - அபரிச்சேத்யமான ஆத்மதத்தவத்துக்கு நிர்வாஹகருணவனே! [முடிவிலீ] - முடிவேன்று - நாஸமாய், ப்ரக்ருதிபோலே நஸ்வரமன்றிக்கே நித்யமான ஆத்மதத்தவமென்றுமாம். முதல்தனி அங்குமிங்கும் முழுமுற்றறுவாழ்பாழாய் - முழுமுடிவகாதிக்கெல்லாம் - முதல்தனிவித்தாய் - முதல்தனிகுழந்தகன்றழந்துயர்ந்தமுடிவி

திலே - “நஸியதௌஸரிஸு” இத்யாதியும், ‘கோயிற்கட்டணம்’ என்றவிடத்திலே - “உபயஜஸாஸிவிஷ்ணுரஹதீஷாகிதவூ” இத்யாதியும், ‘ஸௌந்தர்யஸாஹம்’ இத்யாதிவாக்யத்திலே - “ஸௌஹரஹாவுரஸாரிஹரஸரி” இத்யாதியும், ‘ஸந்த்யாராகரஞ்சிதமான’ இத்யாதிவாக்யத்திலே - “ஹிபுஸௌரஹஸாஸரிவெஷ” இத்யாதியும், ‘ரம்பாஸ்தம்ப’ இத்யாதி வாக்யத்திலே - “நஸிஸுஸரிஹரஸரி” இத்யாதியும், ‘தாமரைநாளம்போலே’ இத்யாதிவாக்யத்திலே - “ஸ்ரீரஹஸ்யஜஹேஷுரஹாது” இத்யாதியும் அநுஸந்தேயம். க்ரமுகதநுணக்ரீவா கம்புப்ரதிமமான என்றது - கமுகினுடைய இளங்கழுத்துக்கும் சங்கத்துக்குமொத்த திருக்கழுத்தென்றபடி. கோயிற்கட்டணம் - அந்தஸ்பரம். குருமாமணிப்பூண் - ஸ்லாக்யமாய்ப் பெருவிலையாயிருக்கிற ஸ்ரீகௌஸ்தஹமும் பதக்கமும். குலாவிக்கொண்டு விளங்கா கின்றதுள்ள அழகிய திருமார்வும் என்றபடி. அழகுசேண்டேறுகிற - வையாளிவிடுகிற. இட்டளப்பட்டே - ஸங்குசிதஸ்த்தலத்திலே தேங்கி. அல்தல் - நிதம்பம். ஹிமஸந்தலம் - ஸ்வரணபூமி; “மாஹேயஹிபுஸௌரஹ” இத்யமாரி. ஆஸிஸத்தாலே - ஆனைத்துதிகைமுதலானவற்றைச் சொல்லுகிறது. ஸ்ரீபூமிகளு

லியாயிருக்கிற - முதல்தனியுன்னெக்கண்டேன்; தேசவிசேஷத்திலே ஸூரிவோமீயனா யிருக்கிறவுன்னை என்னாள்வந்து கூடுவன் நான்? காரணகாரியோலயாவஸ்த்தமான சிடி சித்துக்குக்கு நிர்வாஹகனாயிருக்கிற இருப்பைக்காட்டி யநுலவிப்பித்த இவ்வளவு போராது; அஸாயாரணவிக்கரஹயுத்தனாய் ஒருதேசவிசேஷத்திலிருக்குமிருப்பைக் கண்டு அநுலவிக்கவேணுமென்றதாய்த்து. (க)

பத்தாம் பாட்டு.

சூழ்த்தகன்றுழந்துயர்ந்தமுடிவில்பெரும்பாமேயோ
சூழ்த்ததனிற்பெரிய பரநன்மலர்ச்சோதீயோ
சூழ்த்ததனிற்பெரியசுடர்ஞானவின்பமேயோ
சூழ்த்ததனிற்பெரியஎன்னவாவறச்சூழ்த்தாயே.

ஆ.—(சூழ்த்தகன்று.) - இப்படி எம்பெருமானுக்கும் மறுத்தருளவொண் ணைதொருபடி பிராட்டி நவாணையையும் தன்திருவாணையையுமிட்டு நிர்ப்பந்தித்துக் கொண்டு ஆர்த்தஸ்வரத்தாலே கூப்பிடுமளவில், தாம் மனோரபித்தபடியே எம்பெரு மானும் எழுந்தருள், அவனைக்கண்டு, —மஹாஹங்காராதிக ளெல்லாவற்றையும் வ்யா பித்து அவற்றிற்காட்டிலும் பெரிதான மூலப்ரக்ருதிக்கும், அத்தையும் வ்யாபித்து அதிலும் பெரிதான முக்தாத்தாவுக்கும், அதிலும்பெரிதான உன்னுடைய ஸங்கல்ப ஜ்ஞாநத்துக்கும் ஆத்மாவாயிருந்த நீ, அந்த ஸங்கல்பஜ்ஞாநத்திற்காட்டிலும் பெரிதா யிருந்த என்னுடைய விடாயெல்லாந்தீரும்படி, அந்தஜமுகாரானபடியன்றியே நீயான படியே வந்துசூழ்த்தாய்: என்னுடையமனோரபமும் ஒருபடியே முடிந்ததுஎன்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், எம்பெருமானுக்கு இவர் அபேக்ஷிதம் செய்தல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி பெரியபிராட்டியார் ஆணையிட்டுத்தடுத்துப் பெரிய ஆர்த்தியோடே கூப்பிட்ட இவர் ப்ராபித்தபடியே பரிபூர்ணனாய்க்கொண்டு வந்து ஸம்ஸ்லேஷித்தரு ளக்கண்டு அபரிச்சேத்யமான ப்ரக்ருதித்தத்தவத்திலும் ஆத்மத்தத்தவத்திலும் உன்னு டைய ஸங்கல்பஜ்ஞாநத்திலும் பெரிதான என்னுடைய விடாயெல்லாந்தீர் வந்து என்னோடேகலந்தாய்: என்னுடைய மனோரபமும் ஒருபடிமுடியப்பெற்றேன் என்கிறார்.

[சூழ்த்தென்று தொடங்கி] - பத்துத்திக்குக்களிலும் வ்யாப்தமாய் அபரிச் சேத்யமாயிருக்கிற ப்ரக்ருதித்தத்தவத்துக்கு ஆத்மாவாய் நிற்கிறவனே! [சூழ்த்தென்று தொடங்கி] - அத்தையுங்கூட வ்யாபித்து அதுக்கு நியாமகனான ஆத்மத்தத்தவத்துக்கு ஆத்மாவானவனே! [சூழ்த்தென்று தொடங்கி] - ப்ரக்ருதி புருஷத்தத்தவங்களில் இரண்

டைய ஸ்பர்ஸத்தாலே கணைக்கால்கள் மயிர்க்கூச்செறிந்திருக்கையாலே 'தாமரைநாளம்போலே கண்டுகிதங்களான' என்கிறார். சேருவன் என்னுதே "கூடுவன்" என்றதுக்குலாவம் - மயிர்வற இத்தயாதி. அகன்று - எட்டுத்தித்திலும் வ்யாபித்து. ஆழ்ந்துயர்ந்த - கீழும்மேலும் வ்யாபித்த. அப ரிச்சேத்யமான என்றது - அஸங்க்யாதமானவென்றபடி. அந்வயங்காட்டுகிறார் - முதல்தனியங்கும் இத்தயாதி. அந்வயத்தால்வலித்தஹாவம் - காரணகாரிய இத்தயாதி. 'நீயானவுன்னை' என்பபகூத் திலே, 'முடிவிலீயோ - உன்னை யுன்னை யெனைநான்வந்துகூடுவன்' என்றவ்யம், (க)

டையும் வ்யாபித்து அவற்றுக்கும் நிர்வாஹகமாய் ஸங்கல்பரூபமாய் ஸ்வரூபமான ஜ்ஞாநத்தை யுடையவனே! சுடர்ஞானவீண்பம் என்று - எம்பெருமானைச் சொல்லிற்றுக்வுமாம். [சூழ்ந்தென்று தொடங்கி] - அதிலும்பெரிதான் என்னுடைய விடாய்கெடுப்படிவந்து ஸம்ஸ்லேஷித்தாயே..

ப - அநந்தரம், தத்தவத்யத்துக்கும் அவ்வருகாம்படியான என்அலிதி வேஸமானது கெடும்படியாக ஸர்வபாகார பரிபூர்ணனாய்க்கொண்டு ஸம்ஸ்லேஷித்தாய் என்று, தமக்கு ஸாயுஜ்யவஸித்தமான பரிபூர்ணஜோமுப்ரஹ்மண்பண்ணிபடியை யருளிச் செய்கிறார்.

சூழ்ந்து - (கார்பவர்க்கத்தை யடங்கச்) சூழ்ந்து, அகன்று - வ்யாபித்து விஸ்தீர்ணமாய், ஆழ்ந்துயர்ந்த - கீழும்மேலுமுண்டாகையாலே பத்துத்திக்குலும் ஸந்திஹிதமாய், முடிவில் - (உத்பத்தியநாஸாஹிதமாகையாலே) நித்யமாய், பெரும் - (ஸமஸ்தகார்யங்களுக்கும் அவ்வருகாகையாலே) அபரிச்சிந்நமாய், பாழே - ஜோமுமோக்ஷங்களை விளைக்க நல்ததையான ப்ரக்ருதியை ப்ரகாரமாகவுடையையாய், (அந்தப்ரக்ருதித்தத்வத்தை), சூழ்ந்து - ஸ்வஜ்ஞாநத்தாலே வ்யாபித்துக்கொண்டு, அதனில் - அதிற்காட்டில், பெரிய - பெருத்து, பரம் - (ஏகரூபத்வாதிகளாலே)மேலாய்,நல் - ஸ்வயம்ப்ரகாஸத்வாதிலைலக்ஷண்யத்தையுடைத்தாய், மலர் - விகாஸஸ்வஹாவமான, சோதி - ஜ்ஞாநப்ரஹ்மையுடைய ஆத்மாவை ப்ரகாரமாகவுடையையாய், சூழ்ந்து - இந்தப்ரக்ருதிபுருஷர்களிருவரையும் வ்யாபித்து, அதனில்பெரிய - அதுக்கவ்வருகாய், சுடர் - கல்பாணகுணங்களால் உஜ்ஜ்வலமான, ஞானவீண்பமே - ஜ்ஞாநாநந்தலக்ஷணஸ்வரூபத்தை யுடைய நிபந்தாவானவனே! சூழ்ந்து - (அந்ததத்தவத்யத்தையும்) வளைத்துக்கொண்டு, அதனிற்பெரிய - அதுக்கவ்வருகாம்படியாயிருக்கிற, என் அலா - என்அலிதிவேஸமானது,அற-சமிக்கும்படியாக, சூழ்ந்தாயே-ஸ்வரூபகுணவிக்ரஹபுலேஷணயு மஹிஷிபரிஜகஸ்யூநவஸரிஷ்டனய்க்கொண்டு பரிபூர்ணனானஉனக்குள்ளேயாம்படி ஸாடஜ்யஜோமுத்தைத் தந்தாயிறே; ஓ!-ஓ! ஓரதிசயமே! என்று அடிதோறும் ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

இ - பத்தாம்பாட்டில், இவர் இப்படி தம்மபேக்ஷிதம் செய்தலல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி பிராட்டியானையிட்டுப்பெரியவார்த்தையோடே கூப்பிட்டு இவர்ப்ரார்பித்தபடியே பரிபூர்ணனாய்க் கொண்டுவந்து ஸம்ஸ்லேஷிக்கக்கண்டு, அபரிச்சேத்யமான என்னுடைய விடாய்தீரவந்து கலந்தாய்; என்னுடைய மனோரூபமும் ஒருபடிமுடியப் பெற்றேனென்கிறார்.

[சூழ்ந்தகன்று இத்யாதி] - இப்போது ப்ரக்ருதிபுருஷாதிகளைச் சொல்லுகிறது,தம்முடைய அலிதிவேஸம் பெரியவற்றிற்பெரியதென்று சொல்லுகக்காக அவற்றுக்கு ஈஸ்வரனையொழிய ப்ருஷக்ஸ்யிதியில்லாமையாலே அவ்வளவும் சொல்லுகிறது. [சூழ்ந்துஇத்யாதி] - ஸ்வகார்யமான மஹாஹிஷிப பத்துத்திக்குலம்புக்கு எங்கும் வ்யாபிக்க, நித்யமாய், அபரிச்சேத்யமாய், சேதநர்க்குப் புருஷார்த்தத்தை விளைத்துக்கொள்ளலாம் நிலமான ப்ரக்ருதித்தத்வத்துக்கு ஆத்மாவானவனே! [சூழ்ந்துஇத்யாதி] - அத்தையும் வ்யாபித்து அதிற்காட்டிற் பெரிதாய்,அதுக்கு நியந்தாவாகையாலே மேலாய், விகாராதிகளில்லாமையாலே விலக்ஷணமாய், விக்ஸ்வர தேஜோரூபமான ஆத்மவஸ்துவுக்கும் ஆத்மாவானவனே! [சூழ்ந்து இத்யாதி] - அவையிரண்டையும் வ்யாபித்து

[illegible]

மேலாய், விகாராதிகளில் ஸாஸ்யாலே விலகலுண்டாய், விகஸ்வர தேஜோரூபமான ஆத்மவஸ்துவுக்கும் ஆத்மாவானவனே! [கூழ்ந்து இத்யாதி] - அவையிரண்டையும் வ்யாபித்து, அவற்றுக்கு நிர்வாஹகமாய் ஸங்கல்பரூபமாய் ஸுஹரூபமான ஜ்ஞாநத்தை யுடையவனே! என்று ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தைச் சொல்லுதல்; “சுடர்ஞானவின்பமே” என்று - ப்ரகாஸரூபனுமாய் ஸுஹரூபனுமானவனே என்று எம்பெருமானைச் சொல்லு தல். [கூழ்ந்து இத்யாதி] - தத்த்வத்யத்தையும் விளக்குகோண்டு அவை குளப் படியாம்படி பெரிதான என்னுடைய அவிநிவேஸத்தை, அதிலும்பெரிய உன்அவிநி வேஸத்தைக்காட்டி வந்து ஸம்ஸலேஷித்தாயே! என்னுடைய கூப்பீடும் ஒருபடியோ வும்படிபண்ணிற்றே! “அஹைவாதாரொவ்யுஷிதஃவரிஷஃஷுஜே” (அங்கேபர தமாரோப்யமுதிதீபரிஷஸ்வஜே) என்று மீண்டுபுகுந்து ஸ்ரீஹரதாழ்வானை மடியிலே வைத்து உச்சியைமோந்து உகந்தனைத்தாற்போலேயாய்த்து, இவருடைய விடாய்கேடும்படி கலந்தது.

(க0)

பதினோராம் பாட்டு.

அவாவறச்சூழ் அரியையனையரனையலற்றி
அவாவற்றவீடுபெற்றகுருகூர்ச்சடகோபன்சொன்ன
அவாவிலந்தாதிகளால் இவையாயிரமும்முடிந்த
அவாவிலந்தாதி இப்பத்தறிந்தார்பிறந்தாருயர்ந்தே.

ஆ. — (அவாவறச்சூழ்.) - ப்ரஹ்மருத்ராதி ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் அந்த ராத்மஹுதனாய், ஸமஸ்தஜ்ஞேய ப்ரத்யரீகனாய், அநவயிகாதிஸாஸங்க்யேய கல்யாண குணநியாய்ய், அப்ராக்ருத ஸ்வஅஸாயாரண லிவ்யரூப ஹ்ருஷ்ணயமஹிஷிபரிஜந ஸ்யாந விஸிஷ்டனயிருந்த எம்பெருமானை யலற்றி அவாவற்று நிரஸ்தமஸ்த ப்ரதி ஸந்யகராய், அவனைப்பெற்ற குருகூர்ச்சடகோபன்சொன்ன அவாவிலந்தாதிகளால் இவையாயிரமும் அவற்றிலே தம்முடைய அபேக்ஷிதம்பெற்று விடாய்தீர்த்தபத்து, இவற் றையறிந்தார், பிறந்துவைத்தே * அயர்வறுமமார்சுளுக்கும் மேற்பட்டாரென்கிறார்.

தீருக்குருகைப்பிராண்பிள்ளை தீருவடிகளே ஸரணம்.

ஒ. — நிமமத்தில, அஹிஸஜ்ஞேயப்ரத்யரீக கல்யாணைகதான ஜ்ஞாநாந்ஷைக ஸ்வரூபனாய் உயர்வறுவயர்வறுமுடையனாய் அபரிமித லிவ்யஹ்ருஷ்ண ஹ்ருஷிதனாய்

னது, அப்ரதிஹதத்வருபெனஜ்ஜ்வலயத்தை ஸங்கல்பமுடைத்தாகையாலே. “சுடர் - இன்ப - ஞானமேயோ” என்றபடி. முந்தினவர்த்தத்துக்கு, “ஞானமேயோ” என்றது - ஜ்ஞாநத் துக்கு ஆஸ்ரயமானவனே என்றபடி; இரண்டாமர்த்தத்தில், “சுடர்ஞானவின்பமேயோ” என்று - ப்ரகாஸரூபஜ்ஞாநஸ்வரூபனுமாய் ஸுஹரூபனுமானவனே என்றபடி. “சுடர்ஞானம்” என்று - ப்ரகாஸரூபஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தைச் சொல்லுகிறது. த்விதியாவதாரிகைக்குச்சேவர்த்தம் - தத்த்வத் த்யத்தையும் இத்யாதி. தத்த்வத்யத்தையும் என்றது - “சுடர்ஞானவின்பம்” என்றதனிரண்டா மர்த்தத்தைப்பற்ற, முந்தினவவதாரிகைக்குச்சேவர்த்தம் - என்னுடையகூப்பீடும் இத்யாதி. இதுக்கு உதாஹரணம் - சுஜெஹ் இத்யாதி. “அம்” என்றால் - அல்பத்வவாசகமாமோவென்னிலு; மேருபிவாஸ்யஞானவன் கீழுள்ள ஸர்வபாதினையில்கெட்டுவென்றால் அஹவவாசகமன்றிக்கே அங் பத்வவாசகமாமோலே, வாசகமாமென்றபடி.

(க0)

ஸர்வாயுயோபேதனாய் லக்ஷ்மீஹமிநீளாநாயகனாய் அஸ்மாநேஹயஸங்கிளான அநந்த வைநதேயாஹிகளாலே அநவரத பரிசர்யமாண சரணநரினனாய் ஸ்ரீவைகுண்ட நிலய னுன ஸர்வேஸ்வரனாய் ஸ்வவிஹிதவிஹிதரான வரீரஹ்மருத்மார்களுக்கு அந்தராத் மாவாய்த் தன்னைக் காணவேணுமென்று விடாய்த்து ஆஸ்ரயிக்குமவர்களுடைய விடாய் தீர ஸம்ஸ்லேஷிக்கும் ஸ்வஹிவனுன எம்பெருமானைக் காணவேணுமென்று கூப்பிட்டு, அவனைப்பெற்று நிர்ஹுவராய் நிர்ஸ்தஸமஸ்த ப்ரதிவந்பகர்ன ஆழ்வாருடைய ஹக்தி வலாத்காரபூர்வகமாகப்பிறந்த ஆயிரந் திருவாய்மொழியிலும் வைத்துக்கொண்டு கீழ்ச்சொன்னவைபோலன்றிக்கே பெற்றல்லது யரிக்கமுடியாதபடியான பரமஹக்தி யாலே பிறந்த அந்தாதியான இத்திருவாய்மொழி வல்லார் ஸம்ஸாரத்திலே பிறந்து வைத்தே அயர்வறுமமரர்களோ டொப்பர் என்கிறார். 'அயனை அரனை அவாவறச் சூழரியை' என்றுமாம்.

முதலிலே, “மயர்வற மதிநல மருளினன்” என்றார்; நடுவு பலவிடங் களிலும், அவனே அபாஸ்ரயமென்றார்; முடிவிலும், “இன்று என்னைப்பொருளாக்கி” என்றும் “என்தலைமிகையாய் வந்திட்டு” என்றும் - எம்பெருமானுடைய நிர்ஹேதுக விஷயீகாரத்தையே தமக்கு உபாயமாகப்பேசித் தலைக்கட்டினார்; இங்ஙனே யிருக்கிற நிர்ஹேதுக விஷயீகாரத்துக்கு அடியான ஸ்ரீயஃபதித்வத்தை “மலர்மகள் விரும்பு நமரும் பெறலடிகள்” என்று முதலிலே தொடங்கி நடுவு பலவிடங்களிலும் ப்ராஸ்தா வித்துக் கொடுப்போந்து, முடிவிலே “திருவானை கின்னானை” என்றும் “கோல மலர்ப்பாவைக்கு அன்பாகிய என் அன்பேயோ” என்றும் தலைக்கட்டினார்; ததீயருடைய ப்ராப்யதையையும் முதலிலே “அயர்வறுமமரர்கள்” என்று தொடங்கி, நடுவு பலவிடங்களிலும் “அடியார்கள் குழாங்களை - உடன்கூடுவதென்று கொலோ” என் றும், பயிலுஞ் சுடரொளி நெடுமாற்கடிமையகப்படப் பாக்கப்பேசிக்கொடுப்போந்து, முடி விலும் “அந்தமில் பேரின்பத்தடியரோடிருந்தமை” என்றும் தலைக்கட்டினார்; எம் பெருமானுக்குள்ளேயுள்ளியென்றுகொண்டு, “உலகிழைநீண்டிநிர்ந்தேங்கிய வெளிவு- எத்திறம்” என்று தொடங்கிப் பலவிடங்களிலும் பேசினார்; இவனுக்கு அஸாயாரண மான திருநாமம் நாராயணனென்னுமிடம், “வண்புகழ் நாரணன்” என்று தொடங்கிப் பலவிடங்களிலும் பேசிக்கொடுப்போந்து, “வாழ்புகழ் நாரணன்” என்று தலைக்கட்டி னார்; ஆழ்வார் இப்படி ஆறி.....யால் இவ்வைந்து அரபுமுமே இப்பாவந்யத்துக்கு ப்ரயாநாரப்யங்கள் என்று கருத்து.

நஞ்சீயர் தீருவடிகளே ஸரணம்.

ப.—அநந்தரம், ஹலாவாப்திப்ரகாரத்தை ப்ரதிபாதித்துக்கொண்டு, இத் திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக, இதில் ஜ்ஞாநமுடையவர்களுடைய ஜந்மேர்த்கர்ஷத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

அவா - (ஆழ்ந்தருடைய) அலிநிவேஸம், அற - தீரும்படி, சூழ் - நிர்வயிக ஸம்ஸ்லேஷம்பண்ணுகையாலே, அரியை - (விஸ்லேஷஹிதவிஹிதரான) ஸ்வஹிவனாய், அயனை - (“கார்யுஹெஜிமிஃ” என்கிறமர்யாதையாலே முக்தப்ராப்யதயா பூர்வபக்ஷ தயாஸங்கிதனை ஹிரண்யகர்ப்பனுக்கும்) அந்தராத்மாவாய், அரனை - அப்படி பசுபதி மதப்ராப்யனுன ருத்ரானுக்கும் அந்தராத்மாவான பரமப்ராப்யஹிதனை, அலற்றி- (ப்ரா பிக்கையிலுண்டான த்வரையாலே)கூப்பிட்டு, (ப்ராப்திஹித்தியாலே), அவாவறத்துவீடு

பெற்ற சூருகர்ச்சடகோபன்சொன்ன அவாவில் அந்தாதிகளால் இவையாயிரமும் +, முடிந்த (அதிபரஃக்திருபமாக) முடிந்த, அவாவில் - அவாவிலே, அந்தாதி - அந்தாதிகளான, இப்பத்து - இப்பத்தையும், அறிந்தார் - † அதுஸ்யித்து, பிறந்தாருய்ந்தே-† வஸ்டவூத்திபண்ணும்படியான அவா அறும்படியாகத் தன்குணதிகளாலே குழந்து ஹரித்துக்கொள்ளுமவனென்றுமாம். இது கவிவிருத்தம்.

இப்படிப் பரவந்தத்திலே ஸ்ரீபதி யான நாராயணனுக்குப் பாகரஃக்தனான சேதனுக்கு உபாயத்தேவ் பரவருத்தனய்க்கொண்டு அநிஷ்டநிவருத்தியையும் இஷ்டப் பார்ப்தியையும் பண்ணுமென்கிற மஹாவாக்யார்த்தத்தினுடைய அவாந்தார்த்தரூபமான ப்ராய் ப்ரஹ்மஸ்வரூபாதிகளாயுள்ள அர்த்தபஞ்சகத்தையும் தத்ப்ரகாரவிஸிஷ்டனும்படி ஸமர்மமாக அருளிச்செய்து தலைக்கட்டினாராய்த்து. இதில், முதற்பத்திலும் இரண்டாம்பத்திலும் - ரக்ஷகத்வ லோமீயத்வ விஸிஷ்டமான ஸேஷித்வ ஸ்வரூபஞ்சொல்லுகையாலும், மூன்றாம்பத்திலும் நாலாம்பத்திலும் - ததேகாநுவத்வ ததேகப்ரியத்வரூபமான ஸேஷத்வ ஸ்வரூபஞ்சொல்லுகையாலும், இந்நாலும் அதுவருத்தமாக இந்தஸேஷித்வ ஸேஷத்வங்களினுடைய அஸாயாரண்யத்தைச்சொல்லுகையாலும், ப்ராயமாக்ஷரத்திலே ஸேஷித்வத்தைச்சொல்லி, த்ருதியாக்ஷரத்திலே ஸேஷத்வாஸ்யத்தைச்சொல்லி, அவ்யாரண்யமான உகாரத்திலே உஃயோஸ்ஸம்ஸந்ய ஃஸ்யத்தைச்சொல்லுகிற ப்ரணவார்த்தத்தை ப்ரதிபாதித்தாய்; அநந்தம், அஞ்சாம்பத்திலே உபாயஸ்வரூபத்தையும், ஆறாம்பத்திலே - உபாய வரணத்தையும், ஏழாம்பத்திலே - விரோயிஸ்வரூபத்தையும், எட்டாம்பத்திலே தந்திவருத்திப்ரகாரத்தையும் சொல்லுகையாலே - ஸாவீ உமாகவும் ஆர்யமாகவும் ஸிமீமானநமநாமநவானு ஈஸ்வரனுடைய உபாயவாதத்தையும், நமரூபமான ஸரணுதிஸ்வரூபத்தையும், ஆத்மாத்மீயஸித்தமான அஹங்காரமமகாரரூபவிரோயிஸ்வரூபத்தையும், தந்திஷ்டித்தையும் சொல்லுகிற நமஸ்ஸப்ராயத்தையப்ரதிபாதித்தாய்; ஒன்பதாம்பத்திலும் பத்தாம்பத்திலும் ஸர்வவிபவந்யுத்வ கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்ஸந்யித்வாவிஸிஷ்டமான மலாவாப்தியைச் சொல்லுகிற சரமபதார்த்தத்தை ப்ரதிபாதித்தாய்; ப்ரவந்யஸங்க்ரஹமான முதற்பாட்டில் அருளிச்செய்த க்ரமத்திலே ஸர்வஸர்வத்ர ஸங்க்ரஹமான மூலமந்தார்த்தத்தை இப்பரவந்தத்திலே விஸ்தரணப்ரதிபாதித்தாராய்த்து. இன்னமும், ப்ராயமத்திலே - ஸ்ரீபதித்வ நாராயணத்வங்களை ப்ரதிபாதித்து, நாராயணனுடைய ஸீலஸௌஸ்யாதிகளாயும் ஜ்ஞாநாதிகளாயுமுள்ள குணங்களை வஹுஸஃ ப்ரதிபாதித்து, உத்தமமான க்ரியாபதத்தாலேப்ரமாகப் பண்ணுகையாலும், விரோயிஃக்தரஹிதமான புருஷார்யரூப உமவத்தைக்கர்யாவாப்தியை ப்ரதிபாதிக்கையாலும், வாக்யத்வயாத்மகமான ஸரணுதிஸ்வரூபத்தையும் விஸீகரித்தருளினாராய்த்து. இவ்வுபாயவரணம் ததிதர ஸகலநிவருத்தியுத்தமாயிருக்குமென்றும், உபாயஃக்தமூலவிஸிஷ்டனாய் அத்விதீயனாயிருக்குமென்றும் ப்ரதிபாதித்து, உபாயகர்யமான ஸயஸ்தவிரோயிநிவருத்தியையும், மலஸித்திநிவந்யந தாதர்த்தத்தையும் ப்ரதிபாதிக்கையாலே - சரமஸ்ஸோகார்த்தத்தையும் விஸீகரித்தருளினாராய்த்து. ஆக, ஸர்வப்ரகார உமவச்சேஷஃக்தனாய், அநந்யப்ரயோஜனாய், அநந்யஸாபநனை இவ்வதிகாரிக்கு ஜ்ஞாதவ்யமான ரஹஸ்யதரயத்தையும் ஸப்ரகாரமாக ப்ரகாஸிப்பிக்கை

† இங்கு க்ரந்த பாதம்.

யாலே, இப்பரந்தமானது விலக்ஷணரான ஸாத்விகாக்ரேஸரர்க்கு நித்யாநுஸந்தேய மாகக்கடவது.

வாதிகேஸரி அழகியமணவாளச்சீயர் திருவடிகளே ஸரணம்.

இ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அஹ் பஸித்தார் ஆழ்வாருடைய க்லேஸமின்றியே மலத்திலே அந்வயிப்பரென்கிறார்.

[அவாவறச் சூழரியை] - நித்பமான ஸ்வரூபத்தையும் ஸ்வாலாபிகமான கல்யாணமுணங்கனையும் ஸௌந்தர்யாதி விஸிஷ்டமான நித்யமங்கள் விமூரஹத்தை யும் அபரிமித ஹ்வயஹ்வணங்கனையும் சங்கசக்ராதி ஹ்வப்பயுங்கனையும் லக்ஷ்மீ ப்ரப்ருதிஹ்வமஹிஷி வர்மத்தையும் உடையனாய் அஸ்யாநேஹ்யஸங்கிகளான நித்ய ஸூரிகளாலே பரிசர்யமாணமான திருவடித்தாமரைகளை யுடையனாயிருந்துள்ளவனை, [அயனை அரனை] - ஸ்வவிஹ்விதவிதமான வஹ்மருத்தர்களுக்கு அந்தராத்மா வானவனை அவாவறச் சூழ்கையாவது - தன்னைக் காணவேணுமென்று விடாய்த்த ஆஸ்ரி தருடைய விடாய்தீர ஸம்ஸ்லேஷிக்கை இஸ்ஸாமாநாகரணயத்தாலே - ப்ரஹ்மருத்ரர் கள்பக்தல்பஸ்வரத்வஸங்கை அறுக்கிறார்: அவர்களுடைய ஸத்தாஸ்த்திதி ப்ரவ்ருத்தி நிவ்ருத்திகள் ஈஸ்வராநீநமாகையாலே அவர்களுக்குப் பாரதந்தர்யமே ஸ்வரூபம். நிர் வாஹகத்தவம் கர்மத்தாலே வந்தது. இஸ்ஸாமாநாகரணயத்தில் ஜ்ஞாநமின்றியே எளியராயிருப்பார்க்கு நிர்வஹிப்பதும் சிலபுடைகளுண்டு. 'அயனை அரனை அவாவற்று அரியை அலற்றி வீடுபெற்ற' - என்னுதல்; 'அபனையனை - அவாவறச்சூழரியை அலற்றி அவர்அற்று வீடுபெற்ற' என்னுதல். 'அலற்றி அவாவற்றுவிடுபெற்ற' - கூப்பிட்டு அவனைப்பெற்று கிரஸ்தஸம்ஸ்த ப்ரதிவ்யக்ராகையாலே நிர்ஹேயான ஆழ்வார் அரு ளிச்செய்த. [அவாவிலந்தா திகளால் இவையாயிரமும்] - ஹத்திவலாத்காரத்தாலே பிறந்த ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும். இவரைச் சொல்லுவித்த அலிரிவேஸாம் - ப்ரேரகணை மைத்தேயனுடைய ஸ்ரோநத்திலே நிந்திததாய்த்து. [முடிந்தவவாவிலந்தாதி யிப்பத்து] - பெற்றல்லது தரிக்கவொண்ணாதபடியான பாமஹத்தியாலே பிறந்ததாய்த்து இத்திரு வாய்மொழி. கீழடைய - பாமஹத்திபிறந்து சொல்லிற்று. பாமஹத்திபிறந்து சொல்லிற் றாய்த்து இத்திருவாய்மொழி. [அறிந்தார் பிறந்தார் உயர்ந்தே] - இவற்றை அறிந்த வர்கள் ஸம்ஸாரத்திலே பிறந்துவைத்து நித்யஸூரிகளோடொப்பர்கள். முதல் திரு வாய்மொழியில், நாராயண ஸப்ஹார்த்தத்தை அதுஸாந்ர்த்துப் பிறர்க்கு உபதேஸிக்கிற விடத்திலே "வண்புகழ் நாரணன்" என்று ப்ரயோஜித்து, "அமைவுடைநாரணன்" என்றும் "செவ்வநாரணன்" என்றும் "நாரணன் முழுவேழலுக்கும் நாதன்" என் றும் "திருநாரணன்" என்றும் "நாராயணன் நங்கள் பிரான்" என்றும் சொல்லிக் கொடுப்போந்து, "திண்ணம் நாரணமே" என்றும் "வாழ்புகழ் நாரணன்" என்றும் தலைக்கட்டுகையாலே, அவனுக்கு அஸாநாரணமான திருநாமம் இதுவே என்னுமிடம் தோற்றுகிறது. முதலிலே "மலர்மகள் விரும்பும்" என்றும் "திருவுடையடிகள்" என் றும் "கமலமலர்மேற்செய்யான்" என்றும் "நமக்கும் பூவினமிசை நங்கைக்கும் இன் பன்" என்றும் சொல்லிக்கொடுப்போந்து, "திருவாணைகின்னாணை கண்டாய்" என்றும் "கோலமலர்ப்பாவைக்கு அன்பாகிய என் அன்பேயோ" என்றும் தலைக்கட்டுகை யாலே - ஸ்ரீமானுன நாராயணனை ப்ரப்பம்மும் ப்ரபகமும் என்று இவர்க்குப் பக்ஷ மென்னுமிடம் தோற்றிற்று. இவ்வர்த்தம் உபநிஷத்பாஸித்தமும்; அந்யபரமான நாராயணாநுவாகத்திலே, நாராயணஸப்பதத்தாலே ஸர்வாயிகளைச் சொல்லி, "ஹீஸுதெ

“அயர்வறுமமரர்களாகி” என்று உத்தரநாராயணத்தே சொல்லிற்று. முதலிலே, “மயர்வறு மதின மருளினன்” என்றும் “எனதாவிதந்தொழிந்தேன் இனி மீள்வதென்ப துண்டே” என்றும் சொல்லி, நாலுபாயோடு மடுத்து ஸரணம் புக்கு, தேவிமராவா ரிலே “தாள்களை எனக்கே தலைத்தலைச்சிறப்பத்தந்த” என்றும் சொல்லிக்கொடுப்போந்து, “இன்று என்னைப் பொருளாக்கித் தன்னை என்னுள் வைத்தான் அன்று என்னைப் புறம் போகப் புணர்த்ததென்செய்வான்” என்றும் தலைக்கட்டுகையாலே - அம்மியுநத்தைப் பெறுகைக்கு ஸாயநமும் அவனுடைய நிர்வேறுதக க்ருபையென்னுமிடம் தோற்றிற்று; முதலிலே “அயர்வறுமமரர்களாகி” என்று தொடங்கி “அடியார்கள் குழாங்களை - உடன்கூடுவதென்றுகொளே” என்று பார்த்தித்து, பயிலுஞ்சுடரொளி நெடுமார் கடியமையிலே தலையேறவுதவத்தைப் பாக்கச்சொல்லி, “அடியோடிருத்தமை” என்று தலைக்கட்டுகையாலே - ஹுவச்சேஷுவத்தினுடைய எல்லைபாசுறுத - தலையேறவுதவ மென்னுமிடம் தோற்றிற்று. இவ்வர்த்தங்கள் இப் ப்ரவந்ரபுத்துக்கு ப்ரபுநார்த்த மென்று கருத்து. ஹுவந்ரயஸ்தவராயி நக்கும் அதிகாரிகளுக்குப் போதுபோக்கு - இப் ப்ரவந்ரயம்; “தொண்டர்க்குமுதுண்ணச் சொன்மலைகள் சொன்னேன்” என்றும் “கேட்டாரார் வானவர்கள்” என்றும் தாமே அருளிச்செய்தாரி நே.

பெரியவாச்சார்பிள்ளை திருவடிகளே ஸரணம்.

நடு.—நிமமத்திலு, * அலிலவேறுயப்ரத்யநீக கல்யாணைகதாந ஜ்ஞாநாந் ஷைக ஸ்வரூபரூய், * உயர்வறுவயர்நலமுடையரூய், ஸௌந்ரயர்விலிஸிஷ்டமான நித்யமங்கள விக்ரஹயுக்தரூய், அபரிமிதலுய்யலுஷணலுஷிதரூய், ஸர்வாயுடோபேத ரூய், லக்ஷ்மீலுமீளாநாயகரூய், - அஸ்த்யாநேலயஸங்கிகளான அநந்தவைநதேயா லிகளாலே அநவரதபரிசர்யமாண சரணநரிநரூய், ஸ்ரீவைகுண்டநிலயரூய், ஸர் வேஸ்வரரூய், ஸ்வலிலுதிலுதரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் அந்தராத்மாவாய், தன்னைக்காண வேணுமென்றுவிடாய்த்து ஆஸ்ரயிக்குமலர்களுடைய விடாய்தீர ஸம் ஸ்லேஷிக்கும் ஸ்வலாவணை எம்பெருமானைக் காணவேணுமென்று கூப்பிட்டு அவனைப் பெற்று நிர்ஊஷராய், நிரஸ்தஸமஸ்த ப்ரதிவந்ரகரான ஆழ்வாருடைய லக்திவலாத் கர பூர்வகமாகப்பிறந்தது ஆயிரந்திருவாய்மொழியும்; அவற்றில் வைத்துக்கொண்டு, கீழ்ச் சொன்னவைபோலன்றிக்கே பெற்றல்லது புரிக்கவொண்ணாதபடியான பரமலக்தியாலே பிறந்த அந்தாதியான இத்திருவாய்மொழிவல்லார், ஸம்ஸாரத்திலே பிறந்து வைத்தே அயர்வறுமமரர்களோடொப்பர் என்கிறார்:

நிமமம் - அவாவற இத்யாதி. ப்ரவந்ரபரிஸமாப்தியாகையாலே இப் ப்ரவந்ர ப்ரதி பாத்ய தாத்பர்யத்தை ஸங்க்ரஹித்துக்கொண்டு, “அவாவறச்சூழரியை” என்று தொடங்கி “இப் பத்தறிந்தார் பிறந்தாரூயர்ந்த” என்னுமளவுமுண்டான அர்த்தங்களையும் சேரப்பிடித்தருளிச் செய்து, இதுகற்றார்க்குப்பலஞ்சொல்லுகிறதென்று இப்பாட்டுக்கு ஸங்கதியருளிச்செய்கிறார் - அலிலஇத்யாதி. “மன்னகமலம” என்கிறபாட்டைக்கடாக்ஷித்து-அலிலவேறு இத்யாதி. “சுட ரடி” என்றத்தைக்கடாக்ஷித்து - ஸௌந்தீயாதி இத்யாதி. “பலபலவேயாபரணம்” இத்யாதி யைப்பற்ற - அபரிமித இத்யாதி. “ஒண்சங்கதைவாளாழியான்” இத்யாதியைப்பற்ற - ஸர்வாயுத இத்யாதி. “தேவிமார்” இத்யாதியைப்பற்ற - லக்ஷ்மீபூமி இத்யாதி. “அயர்வறுமமரர்கள்” இத் யாதியைப்பற்ற - அஸ்த்யாநே இத்யாதி, ‘ஸர்வேஸ்வரரூய்’ என்னுமளவும். “அயனை யானை” என்றத்தைப்பற்ற - ஸ்வலிலுதி இத்யாதி. இவ்விடத்திலே, “ஹவாடிஷாடியுக்ஷாலு பெலவாலிஷணவ: | விவாகுதபொஹரொதாஜமதஸ்புஷிஷணவ:” என்றதக ஸந்யேயம். “அவாவறச்சூழரியை” என்றத்தைப்பற்ற - தன்னைக்காணவேணுமென்று இத் யாதி. அலந்றி - கூப்பிட்டு. அவாவற்று - நீர்த்துக்ஷராய். வீடுபெற்ற - நிரஸ்தஸமஸ்தப்ரதிபந்தக ரான். “அவாலிலந்தாதிகளாலினவையாரும்” என்றத்தைப்பற்ற - லக்திவலாத்கார இத்யாதி.

[அவாவறச்சூழரியை] - ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரஹ்ம ஸர்வேஸ்வரனைத்தம்முடைய அஹிநிவேஸம்கேட வந்து கலந்தபடியாலே வேறொரு விசேஷணமிடாதே அதுதன்னையே சொல்லுகிறார். [அயனையரனை] - ஸ்வவிஹுதிஹுதிரான ஸர்வஹ்மருத்ரர்களுக்கு அந்த ராத்மாவானவனை. அவாவறச்சூழ்கையாவது - தன்னைக் காணவேண்டுமென்று விடாய்த்த ஆஹுதிருடைய விடாய்தீரஸம்ஸலேஷிக்கை. 'அயனை, அரனை'. என்கிற இஸ்ஸாமா நாடிகரணயத்தால் - ஸர்வஹ்மருத்ரர்கள்பக்கல் ஸர்வரத்வஸங்கையை யறுக்கிறார். அவர்களுடைய ஸத்தாஸ்யிதி ப்ரவ்ருத்திநிவ்ருத்திகள், ஸர்வராபீநமாகையாலே அவர்களுக்குப் பாரதந்த்ரயமே ஸ்வரூபம்; நிர்வாஹகத்வம் கர்மாபீநமாய் வந்தவித் தனை. இஸ்ஸாமாநாடிகரணயத்தில் ஜ்ஞாநமின்றியே எளியராயிருப்பார்க்கு நிர்வஹிப் பதும் சில புடைகளுண்டு. 'அயனை யரனை - அவாவற்று - அரியை - அலற்றி - வீடு பெற்ற' என்னுதல். அயனையரனை - அவாவறச்சூழரியை அலற்றி, அவாவற்று வீடுபெற்ற என்னுதல். [அலற்றி அவாவற்று வீடுபெற்ற] - கூப்பிட்டு அவனைப்பெற்று நிரஸ்த ஸமஸ்த ப்ரதிஸந்தகராகையாலே நிர்ஹிதாபரண ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. [அவாவிலந்

“அவா” என்ற - ஸாமான்யமாகையாலே, இய்யஸ்ப்தம் “காவாஹிபு” இத்தாதிப் படியே தத்தத்யுகாராறுகுணமாக ஸகலாபேக்ஷிதங்களையும் சொல்லவற்றுகையாலே - ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரஹ்ம என்கிறார். அவாவறச்சூழ் - ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரஹ்ம, அரியை - ஸர்வேஸ்வரனை. “அவாவற - ஆஸ்ரிதருடைய அஹிநிவேஸம் தீரும்படி. சூழ் - ஸம்ஸலேஷியாநிற்றி. அரியை - விஸ்லேஷஹிநிர்ஹரண ஸ்வஹாவனுவனை” என்று உரையில் ஸ்பந்தர்த்தம். நாராயணாதிஸ்பத்தங்களிருக்க, அவற்றைவிட்டு, “அவாவறச்சூழ்” என்று இத்தையே கிருபகமாகச் சொல்லுவானென்? என்ன - தம்முடைய அஹிநிவேஸம் இத்தாதி. கீழே சதுர்விதாதிக்காரிகளுடைய அவாவறச்சூழ் என்றருளிச்செய்து, இங்கே கேவல முமுகுக் கருடைய அவாவறச்சூழென்றத்தாந்தரம் - அவாவறச்சூழ்கையாவது இத்தாதி. இது அவதாரிகையிற்சொன்ன அர்த்தத்தை விவரித்தபடி. “அயனையரனை” என்கிற ஸாமாநாடிகரணயம் ஸரீராத்மஹாவ நிவந்த்யுநமென்று விவக்ஷித்தருளிச்செய்கிறார் - ஸ்வவிஹுதிஹுதிரான இத்தாதி. இஸ்ஸாமாநாடிகரணயத்துக்கு ப்ரயோஜநமருளிச்செய்கிறார் - அயனையரனையென்கிற இத்தாதி. அவர்களை, ஸ்ருஷ்டி ஸம்ஹாரங்களுக்கு நிர்வாஹகராய் ஸர்வரத்வேந ஸாஸ்த்ரங்கள்சொல்லாநிற்க, ஸரீரஸரீரிநிலாபேந அவர்களுக்குப் பாரதந்த்ரயம் சொல்லக்கூடுமோவென்ன - அவர்களுடைய இத்தாதி. புடைகள் - ப்ரகாரங்கள், அவைகளையென்ன - அயனை இத்தாதி. கீழ்வாக்யத்வயவிவரணம் - அயன்விஷயத்திலும் இத்தாதிவாக்யத்வயம். “அயனை யரனை - அவாவற்று - அவாவறச்சூழரியை - அலற்றி - வீடுபெற்ற” என்று இரண்டாமயோஜனை. இதுக்கர்த்தம் - அயன்விஷயத்திலும் அன்விஷயத்திலும் தாம் ஸ்நேஹமற்று தம்முடைய விடாய்தீர ஸம்ஸலேஷிக்கும் ஸர்வேஸ்வரனை யலற்றிவீடு பெற்றவென்று. “அயனையரனை - அவாவறச்சூழரியை - அவாவற்றுவிடுபெற்ற” என்ற யோஜனைக்கர்த்தம் - அயனுடையவும் அரனுடையவும் அஹிநிவேஸம் அறும்படி அவர்களோடே ஸம்ஸலேஷிக்கும் ஸர்வேஸ்வரனையலற்றி யென்னுதல்; சேதநர்க்குண்டான அவாவானது அறும்படி சேதநரோடே ஸம்ஸலேஷித்த ஸர்வேஸ்வரனையலற்றி யென்னுதல். இந்தயோஜனாத்வயத்திலும் “அயனையரனை” என்கிற ஐகாரம் - அவ்யயம். அவாவிலந்தாதிகளால் இவையையிரட்டும் - அவாவாலே உண்டான அந்தாதிகளான இவையாயிரத்திலு மென்றபடி. அவாவில் - அவாவாலேயென்றபடி.

தாதிகளால் இவையாயிரமும்] - லக்திவலாத்தாரத்தாலேபிறந்த ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும். இவருடைய ஸ்ரீமைத்ரேயஹவான் அவா. அவா உபாத்யாயராக நடத்த நடந்த ஆயிரம். ஆழ்வார்க்குப்பின்பு நூறாயிரம் கவிகள்போரு முண்டாய்த்து; அவர்கள் கவிகளோகேடலோசையோடு வாசியற்று அவற்றைவிட்டு இவற்றைப்பற்றித்துவருகைக்கு அடி-இவருடைய லக்தியவிக்வேஸம்வழிந்து புறப்பட்டசோல்லாகையே. [முடிந்த அவா விலந்தாதி இப்பத்து] - தரிக்கவோண்ணைதபடியான பரமஹத்தியாலே பிறந்ததாய்த்து இத்திருவாய்மொழி. இவ்வவாவுக்கு உதவிற்றிலனாகில் ஈஸ்வரனுக்கும் சைதன்யமின்றிக் கேயொழியும். * சூழ்விசும்பணிமுதிலுக்குக் கீழ், பரஹத்தியாலேசேன்றது; * சூழ்விசும்பணிமுகில், பரஜ்ஞாந்தாலே; இத்திருவாய்மொழி, பரமஹத்தியாலே ஹவத்ப்ரஸாதம் பாதியும் தாங்கள் பாதிமுமாகச் சோல்லவவர்களுக்கு, ஸரீராவஸாந்திலே இப்பரஹத்தியாதிக ளுண்டாம்; இவர் அடியிலே * மயர்வற்றதீலமருளப்பெறுகையாலே எழுந்தருளியிருக்கச்செய்தே யுண்டாய்த்தின. கர்மஜ்ஞாநாங்குருஹிதையான லக்தியினுடைய ஸ்தாந்ததிலே ஸர்வேஸ்வரனுடைய அருள்கின்ற, அது அடியாகப்பிறந்த பரஹத்தியாதிகளிறே இவரது. [அறிந்தார் பிறந்தா ருயர்ந்தே] - இத்தையறிந்தவர்கள், ஸம்ஸாரத்திலே பிறந்துவைத்தே நித்யஸூரிகளோடொப்பர். [பிறந்தேயுயர்ந்தார்] - ஸர்வேஸ்வரனுடைய அவதாரத்தோபாதி இவர்களுடைய பிறப்பும்.

வடக்துத்திருவிதிப்பிள்ளை திருவடிகளேஸரணம்.

ஆல்-அசை. தத்த்வார்த்தங்களையெல்லாம் ஸ்ரீபராஸரஹவான் மேன்மேலும் உபபாதித்தது-ஸ்ரீமைத்ரேயஹவான் ப்ரஸ்ஸம்பண்ணிப்பின்பாகையாலே, அந்த மைத்ரேயஹவான் ஸ்ரூநத்திலே லக்தியென்கிறார்-இவருடைய இத்தாதி. அதாவது-“வராஸராஃமீவரஃகூதவெளவபூ ஹிக்ரபு | செசெருய:வரிவபுஹபுணிவதூரவிவாடிவ” என்று ஸ்ரீவிஷ்ணு புராணத்துக்கு ஸ்ரீமைத்ரேயஹவான் மூலமானத்போலே, இப்பரபந்தத்துக்கும் இவருடைய அவா மூலமென்றபடி. ரீத்யந்தரேண ஹவம் - அவாவுபாத்யாயராக இத்தாதி. அவா - லக்தி. லக்திபூர்வமாகப்பிறந்ததாகையாலே இப்பரபந்தங்களுக்கு லோகபரிஹமுண்டாய்த்தென்கிறார். ஆழ்வார்க்குப்பின்பு இத்தாதி. முடிந்தவவா - சாமமான அவா; பரமஹத்தியென்றபடி. “முடிந்தவவா” என்றதுக்குஹவம் - இவ்வவாவுக்கு இத்தாதி. இதுமாத்ரமோ பரமஹத்தியாலே பிறந்த தென்ன, அருளிச்செய்கிறார் - சூழ்விசும்பு இத்தாதி. ஸரீராவஸாந்திலேயன்றே. பரமஹத்தியுண்டாவது? இதுக்குமுன்னே யுண்டாகக்கூடுமோவென்ன-ஹவத்ப்ரஸாதம் இத்தாதி. ஆனால், கர்மஜ்ஞாநங்களையன்றே லக்தியுண்டாவதென்ன - கர்மஜ்ஞாந இத்தாதி. பிறந்திருக்கச் செய்தே உத்கர்ஷமுண்டாகக்கூடுமோவென்ன - ஸர்வேஸ்வரனுடைய இத்தாதி. அதாவது - ஸர்வேஸ்வரனுடைய அவதாரம் அதுகர்ஹிவையநமாகையாலே உத்கர்ஷவேதவாஹத்த்போலே, இவருடையபிறப்பும் உத்கர்ஷவேதவென்றபடி. ‘ஆழ்வார்க்குப்பின்பு’ இத்தாதி வாக்யத்திலே, ‘விஷ்ணுஹிவராஸராஃமீவரஃகூதவெளவபூ ஹிக்ரபு | செசெருய:வரிவபுஹபுணிவதூரவிவாடிவ’ தயாவிலகலத்தூகூரூரபெஸாஸாஃமீவரஃகூதவெளவபூ ஹிக்ரபு | செசெருய:வரிவபுஹபுணிவதூரவிவாடிவ’ என்ற பெரியசீயர் லிவ்யஸுத்திரதஸ்யேயா.

ஹம்நஸுமஹம், கா விவதிஹ்வித், கஸ்யநஸ்யாஹ்வணபூ வப திகிவிஹ்வா
 ராஹதஹ்வணே ।

ஸாஸெ, ஷெஹாசிரிகாத்நி, தஹிவதள, தஸ்யாஹ்வணவாஸெ,
 தஸ்யாஹிஸ்யஸாஸள, தஹ்வணதொநதாஸாவிவாதெ ! தஹ்வணாஸா
 ஹவெ, தஹ்வணதஹ்வணதஸ்யாஹ்வணாஸாஸள, ஸாஸெஹ்வணவெஹ்வண
 கஸ்யபதாஸாஸெ ஸாஸாஸிஃ ।

ஹ்வணதஹ்வணதாஸாஸெ ஸாஸாஸிஃ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ
 ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ
 ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ
 ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ

ஸாஸெஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ
 ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ
 ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ
 ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ ஹ்வணதாஸாஸெ

வேதாந்ததேசிகர் திருவடிகளே ஸரணம்.

திருவாய்மொழி
 நூற்றந்தாதி.

}

முனிமாறன்முன்புரைசெய்முற்றின்பநீங்கித்.
 தனியாகின்றதளர்ந்து - நனியாம்
 பரமபத்தியால்நைந்துபங்கயத்தாள்கோணை
 யொருமையுற்றுச்சேர்ந்தானுயர்ந்து.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே ஸரணம், சீயர்திருவடிகளே ஸரணம்.



கூ - ஆம் பத்து பிழை திருத்தம்.

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
7	31	யடி-ஹிபுரஸு	யடி-ஹிபுரஸு
...	32	ஸுஷெஷு-ராணம்	ஸுஷெஷு-ராணம்
11	4	கதியடையாமல்லோம்	கதியுடையாமல்லோம்
53	34	தேஷமே	தேஷமே
58	22	ஆத்யாநம்	ஆத்யாநம்
62	35	ஸுபாக்ஷு-ஹிபுரஸு	ஸுபாக்ஷு-ஹிபுரஸு
68	25	அநாஷிகரலம்	அநாஷிகரலம்
78	24	வசநமாதூரீம்	வசநமாதூரீம்
80	34	நஜாயதே	நஜாயதே
125	11	பசுமேய்க்க	பசுமேய்க்க
126	(-9-9-)	ஸ்வஸாய-யத்தோடே	ஸ்வஸாய-யத்தோடே
127	4	தாமோதரன்	தாமோதரன்
128	4	ஹவ்யஞனவவனுடைய	ஹவ்யஞனவவனுடைய
...	11	நஜஸுர	நஜஸுர
135	9	கலாஹங்கரே	கலாஹங்கரே
152	39	ப்ராமாதிக்கமாக	ப்ராமாதிக்கமாக
158	14	மன	மன
...	...	ப்ரபிக்கை	ப்ரபிக்கை
161	(-9-10-)	யோத்துக்கு	யோகத்துக்கு
190	24	வஹு-ஹிபு-பு-ஹெதே	வஹு-ஹிபு-பு-ஹெதே
192	10	மன்னஞ்சு	மன்னஞ்சு
199	5	நிலபேரான்	நிலபேரான்
219	39	ஐஸ்வர்யம்	ஐஸ்வர்யம்
235	38	தோஷயில்லை கருத்து	தோஷயில்லை என்று கருத்து
254	3	ப்ரவணராயத்திரந்த	ப்ரவணராயத்திரந்த
261	14	நின்னாய்த்து	நின்னாய்த்து
...	15	செய்வெனென்றே	செய்வெனென்றே
287	22	ஆதரிக்குபடியை	ஆதரிக்கும்படியை
296	29	தேவர்களுன்னுதே	தேவர்களுன்னுதே
299	31	யாமஹலத்தை	யாமஹலத்தை
324	17	எப்பெருமானே	எப்பெருமானே
...	23	தன்னளவிலே	தன்னளவிலே
325	13	ஸத்த	ஸத்த
...	23	ஸூலபாபாணி	ஸூலபாபாணி
326	36	ஸூஹார்யான	ஸூஹார்யமான
328	16	லஜ்ஜிக்குமனவனாகை	லஜ்ஜிக்குமனவனாகை
331	18	நியாமயன்	நியாமயன்
337	11	ஸாமநாயி	ஸாமநாயி
338	13	சொல்லவநியாமையாலே	சொல்லவநியாமையாலே
340	11	சொல்லாதே	செல்லாதே
346	24	உண்டென்	உண்டென்
360	14	மநிலம்	மநிலம்

